BIBLIOTECA NAZ.
Vittorio Emanuele III
XXVII
D
37
NAPOLI

XXVII
D
37

REGGIA ORATORIA

BIBLIOTECA NAZIONALE "VITTORIO EMANUELE III"
NAPOLI

REGGIA ORATORIA,

IN CUI

Sono tutti i VERBI Italiani, ed altri molti Vocaboli dell' ultima Cruſca, con tutti i loro diverſi ſignificati.

A QUESTI,

Poſti per Alfabeto perfetto, corriſponde il ſuo Latino con varie fraſi, e modi diverſi di dire, cavati dal Teſoro della Lingua Latina, dal Calepino, dall' Onomaſtico Romano, e dal Dizionario Reale del P. Pomei: onde contiene tutto il Pomarium Latinitatis; il meglio dell' Eleganze d'Aldo Manuzio, e del Flos Latinitatis.

OPERA DATA IN LUCE DA

GIOVANNI MARGINI

Della Compagnia di GESU'.

IN PARMA, MDCCXXIV.

Per Paolo Monti all' Inſegna della Fede.

CON LICENZA DE' SUPERIORI.

AD M. D. G.

REGGIA ORATORIA.

A A

A *Armacollo. Portare, o tenere a armacollo il pendaglio, o cinta della ſpada.* Ab humero ad latus, transversè, *vel*, transverſa, *vel*, obliquò balteum geſtare, *vel*, balteum transverſum, *vel*, obliquum ferre.

A B

A bada: Poſto avverb. Stare a bada, trattenerſi. Cunctari. Morari. Demorari. Immorari. Moram ducere, facere, trahere. Cunctare. Differre. Procraſtinare.

Tenere a bada. Ritardare uno, trattenerlo. Aliquem retinere, remorari, retardare, detinere, morari, demorari, commorari, tardare, tenere. Alicui moram, tarditatem, cunctationem inferre, injicere, nectere, afferre, objicere, creare, obducere. Eſſe alicui in mora.

Tenere a bada. Trattenere uno dalla ſua impreſa con dargli buone parole. Aliquem manibus, *vel*, blandis verbis, vana ſpe ducere, ductare, perducere, trahere, lactare, paſcere, fruſtrari, morari, differre, ludificare, *vel*, ludificari.

Correre a baſſa lena. Ad exinanitionem uſque; Ad intercluſionem animæ: Ad interceptionem ſpiritus currere. Tanto impetu currere, ut ſpiritus intercludatur; ut ſpiritus ægrè ducatur.

Abbacchiare. Batter con bacchio, cioè con baſtone, o pertica, i frutti degli alberi. Baculo, *vel*, Pertica poma ex arboribus dejicere, percutere, decutere, excutere, ſternere. Fuſte arborum ramos percutere, vulnerare.

Abbacinare. Abbagliare. Diceſi di troppa luce, o altro, che offuſca la viſta. Oculos, *vel*, Oculorum aciem perſtringere, *vel*, præſtringere. Oculis caliginem offundere, inducere, creare, parere.

Abbacinare, per Abbagliare, offuſcar l' intelletto. Mentis luminibus officere. Aciem, *vel*, Mentis oculos perſtringere, lædere, offendere, verberare, obtundere, hebetare.

Abbacinare, per Accecare. V. *Accecare.*

Far l' abbaco. Calcolare, far conto. Computare. Ratiocinari. Calculare. Supputare.

Abbacinare. Badare. Scare, tenere a bada. V. *A bada.*

Abbagliare. V. *Abbacinare.*

Abbagliarſi. Ingannarſi nel pigliare uno per un' altro. In aliquem conſpiciendo hallucinari, errare, falli, cæcutire, aberrare; errore duci, teneri, labi, capi, viſu decipi.

Abbajar contro qualch' uno. Aliquem

allatrare, oblatrare; latratu petere, perſequi, inſequi. Adverſus aliquem, *vel*, In aliquem latrare; latratum dare, edere, mittere, emittere.

Abbajare, per Manifeſtare. V. *Manifeſtare.*

Abbajare, per Parlare inconſideratamente. V. *Parlare inconſideratamente.*

Abbajare, per ſparlare, e dir mal d' uno. V. *Male.*

Abballare, far balle. V. *Imballare.*

Abbandonare. Laſciar in abbandono una coſa. Aliquid deſerere, derelinquere, projicere, abjicere, negligere; pro neglecto, *vel*, pro derelicto habere; caſui permittere. Alicujus rei curam abjicere, deponere, exuere.

Abbandonar il Poſto. Loci tutelam deſtituere. Loci defenſionem deponere. Propugnationem loci abjicere.

Abbandonare il Vizio. A vitiorum cœno emergere. Se ex cupiditatum laqueis expedire. Cupiditates effrænatas frangere. Se ad bonam frugem recipere.

Abbandonar la Caſa. Domo decedere, demigrare, excedere, digredi, diſcedere. Domum deſerere, linquere, derelinquere.

Abbandonar la Virtù. A virtute deflectere, degenerare, deſciſcere. A Virtutis tramite diſcedere, abire. Virtuti nuntium remittere. Virtutem abjicere, & negligere.

Abbandonar tutto. Omnia miſſa facere. Omnibus mori, nuntium remittere.

Abbandonare un' Ammalato. Diſperar della ſua ſalute. Ægrum deponere. Ægri ſalutem deſperare. Spem alicujus ægri deponere, ponere, perdere, abjicere.

Abbandonare uno. Non ajutarlo. Alicui non opitulari, non opem ferre, non ſubvenire, non ſuccurrere, non adeſſe.

Abbandonare uno. Aliquem deſerere, deſtituere, derelinquere. Ab aliquo diſcedere, recedere, deficere, decedere, abire, deſciſcere. Alicui deeſſe, non adeſſe. Ab aliquo ſe avertere.

Abbandonare uno per un' altro. Ab aliquo ad alium deficere. Partes alicujus deſerere, & ad alium ſe conferre, transferre.

Abbandonare, per Rimettere nelle mani altrui. V. *Rimettere.*

Abbandonarſi alle lagrime. Lacrymis ſe dedere. V. *Piangere.*

Abbandonarſi. Perderſi d' animo. V. *Perderſi d' animo.*

Abbandonato. Deſertus, Relictus, Derelictus, Deſtitutus, Abiectus, Neglectus, a, um.

Fanciullo abbandonato. Infans expoſitus. Puer projectus, projectitius, expoſitus.

Abbarbagliare. V. *Abbacinare.*

Abbarbicarſi. Far le radici. Radicibus confirmari, corroborari. Radices emittere, educere, agere, mittere. V. *Radicare.*

Il vizio ſi è abbarbicato nell'animo tuo. Animo tuo alte inſedit vitium. Altas egit, *vel*, habet in animo tuo radices vitium. Imis viſceribus pridem vitium conceptiſti. Hæret in animo tuo vitium altis defixum radicibus.

Abbarcare. Ammontare, far mucchio, o montone. V. *Ammaſſare.*

Abbarrare. Mettere sbarra per impedire il paſſo. V. *Sbarrare.*

Abbaruffare. Mettere in confuſione una Città. Civitatis ſtatum conturbare, commovere, perturbare, concutere, miſcere.

Abbaruffarſi. Cominciare la Battaglia. V. *Battaglia.*

Abbaſſare. Sbaſſare, chinar una coſa. Aliquid demittere, dejicere, deprimere, inclinare, ſubdere, ſubmittere, ſubjicere. Deorſum flectere, inflectere, deflectere.

Abbaſſare un ponte levatojo. Ductuarium pontem dejicere, demittere, deponere, reducere, laxare, relaxare.

Abbaſſare. Deprimere, avvilire i ſuoi penſieri. Suas cogitationes in res contemptibiles abjicere, inclinare, deprimere.

Abbaſſare, per Avvilire la Dignità di Giudice, facendo l' Ufficio di Sbirro, o di Fante. Obeundo apparitoris munere, judiciariam dignitatem ad viles operas reſcribere; ad ſerviles miniſtros allegare; ſordidè nimium abjicere, illiberaliùs deprimere, indigniore functione inquinare. V. *Avvilire.*

Abbaſſare, per ſminuire il prezzo a una coſa. Alicujus rei pretium imminuere, minuere, laxare, relaxare, remittere, ſummittere.

Abbaſſare, per Umiliare, ſottomettere uno. Aliquem demittere, ſubmittere, deprimere, compeſcere.

Ab-

Abbaſſare l' ardire d' alcuno. Alicujus audaciam frangere, minuere, comprimere, deprimere, contundere, refutare, coercere, infringere, cohibere, compeſcere, frænare, refrænare, domare, edomare.

Abbaſſarſi per dire una parola uell' orecchio. Demittere ſe ad aurem alterius.

Abbaſſarſi, per Affondarſi V. *Affondarſi*.

Abbaſſarſi, Calare, declinare il Sole. Solem deficere, imminui; ad occaſum tendere, inclinare, vergere.

Abbaſſarſi, Umiliarſi. Se abjicere. Se dimittere. Se deprimere. Se dejicere. Animum demittere. Animi magnitudinem inflectere. Abjectè, ſubmiſsèque, *vel*, ſummiſsèque de ſe ſentire. Summiſsè ſe gerere.

Abbattere. Atterrare, mandare a terra una coſa. Aliquid evertere, pervertere, diruere, diſturbare, dejicere, disjicere, ſternere, proſternere; humi affligere, demoliri, deturbare, ſubvertere, exturbare. Alicui rei everſionem inferre. Affligere aliquam rem.

Abbattere. Detrarre, diffalcare. V. *Diffalcare*.

Abbatter tenda. Termine marinareſco. Ammainar la vela. V. *Vela*.

Abbattere, per Porre in ſbaraglio alcuno. Aliquem peſſundare, debilitare, frangere, infringere, proſternere, vincere, ſuperare, percellere, percutere, ſternere, fundere, evertere, pervertere.

Abbatterſi a dire. Fortè fortuna dicere aliquid.

Abbatterſi. Incontrarſi in uno. V. *Incontrare*.

Abbatuffolare. V. *Rabbatuffolare*.

Abbattuto dalle diſgrazie. Accidentibus fractus. Infortuniis abjectus, afflictus, everſus, debilitatus, deturbatus; perculſus, ac proſtratus; fractus, ac coſternatus.

Abbellare. Abbellire, aggradire. V. *Gradire*.

Abbellare. Ornare. V. *Ornare*.

Abbellimento d' una coſa. Rei compoſitio, diſpoſitio, deſcriptio, ordinatio, concinnitas, concinnitudo. V. *Ornamento*.

Abbellire. V. *Ornare*.

Abbellire con figure un diſcorſo. Orationem figuris diſtinguere, verborum floſculis conſpergere, ſententiarum luminibus illuſtrare, figurarum gemmis illuminare, verborum veneribus perfundere.

Abbellirſi. Divenir bello. Pulchrum, formoſum, venuſtum fieri, evadere.

Abbellirſi. V. *Ornarſi*.

Un diſcorſo abbellito con figure. Oratio figuris diſtincta; figurarum ſplendore radians, nitore fulgens, ſtellulis micans. V. *Sermone*.

Abbendare. V. *Bendare*.

Abbeverare. Dar da bevere al Beſtiame. Pecora adaquatum, *vel*, aquatum, *vel*, ad aquarium ducere, agere, adaquare. Potum pecoribus dare, præbere.

Abbeverare, per Allopiare, come fa il vino bevutone troppo. V. *Addormentare*.

Abbicare. Far bica, o cumulo del grano mietuto. V. *Ammaſſare*.

Abbicci, Alfabetto, Huomo, che non sà l' abici, che manca dell' intelligenza de' principj, che non ſa lettere. Homo nullis litteris, diſciplinisque excultus. Qui nec à limine, *vel*, ne à limine quidem diſciplinas, Grammaticam ſalutavit. Qui Grammaticæ præcepta ne primoribus quidem digitis attigit; ne primoribus quidem labiis deguſtavit. Qui nihil litterarum admodum ſcit, ſapit. Qui litteras ad modùm ignorat. Qui nihil ſapit. Qui nullas litteras omninò noſcit. Homo indoctus, ignarus, imperitus, rudis, inſcius & rudis, ignarus, atque inſolens, omnium ſcientiarum peregrinus, & hoſpes. Qui in ſumma diſciplinarum omnium ignoratione verſatur. Qui nec prima elementa ſonis ſcit diſtinguere certis. Qui nec litterarum apices novit.

Abbientare V. *Abilitare*.

Abbietto V. *Vile*.

Abbigliare un Cavallo. Equum phaleris inſignire, inſtruere, ſternere.

Abbindolare. Aggirare. V. *Ingannare*.

Abbiocare, e Abbiocarſi. Diceſi della Gallina, quando vuol covare. Velle incubare. Cupere incubare. Glocientem fieri, Glocitare. Incubatum, *vel*, Incubitum meditari. Incubationem, *vel*, Incubitionem cogitare. Incubaturire. Incubiturire.

Abbiocarſi. Perderſi d' animo. V. *Perderſi d' animo*.

Abbioſciare. Ricadere V. *Ricadere*.

Abbioſciare. Abbandonarſi. V. *Perderſi*

derſi d' animo.

Abbiſognare. Biſognare. V. *Biſognare. Biſogno.*

Abboccare. Diceſi del Cane, quando prende la Fiera. Morſu, *vel*, Mordicus feram apprehendere, corripere, arripere, invadere.

Abboccare, per Finir d' empire il vaſo. Vas ad ſummum liquore implere, adimplere, complere, explere, opplere.

Abboccarſi con uno. Parlare inſieme. Aliquem alloqui, convenire, loqui. Cum aliquo colloqui, ſermocinari; ſermonem ſerere, conferre, agere, miſcere, habere; colloquia commutare, in allocutionem, in congreſſum venire cum aliquo; ad colloquiū mutuò congredi. Inter ſe fabulari, colloqui.

Abbocconare. Partire in piccole parti, come bocconi. V. *Pezzi.*

Abbolire una Legge. V. *Legge.*

Abbominare, Abborrire, deteſtare, una coſa. Aliquid abominari, deteſtari, execrari, abhorrere, exhorrere.

Abbominare, per Tacciare, biaſimare V. *Abborrire. Tacciare.*

Abbonacciare. Far bonaccia, render tranquillo uno. Aliquem tranquillare, pacare, ſedare; tranquillum facere, reddere.

Abbonacciarſe. Calmarſi. V. *Calma.*

Abbondantemente. Copioſè. Affluenter. Cumulatè. Abundè. Affatim. Largè. Largiter. Plenè, & cumulatè. Copioſè, & abundanter.

Abbondanza di grano, di vitto. Frumenti, Annonæ abundantia, affluentia, copia, largitas, ubertas, utilitas, vis.

Eſſer nell' abbondanza. Viver nell' abbondanza. Non aver biſogno di coſa alcuna. Abundare omni copiarum genere. Habere rerum omnium copiam, Omnibus copiis florere. Affluere opibus. Abundantem eſſe divitiis. Circumfluere iis omnibus rebus, quæ beatam vitam efficiunt. Nihil requirere eorum, quæ ad benè, beatèque vivendum conferunt. Nihil deſiderare eorum, quæ ad vitam feliciter agendam requiruntur. Egregiè inſtructum eſſe omnibus fortunæ muneribus. Circumfluere omnibus copiis, atque in omnium rerum abundantia vivere. In omnium rerum abundantia vivere, ſicut ſibi adſint omnia.

Queſto paeſe abbonda di frutti. Hæc regio fructibus ſcatet, abundat, fluit; abundans, copioſa eſt; egregiè parata, circumfluens, redundans, fecunda, fertilis, ferax, frugifera, plena eſt.

Abbonire. Far mutare. V. *Maturare.*

Abbordare. Urtare una Nave per combatterla. Inveſtirla. V. *Nave.*

Abbordare, Accoſtarſi ad uno per trattar ſeco. V. *Trattare*

Abboraciare. Fare una coſa alla groſſa. V. *Acciabattare.*

Abborare, V. *Errare, Perderſi d' animo.*

Abborrire, e Aborrire. Havere in abborimento una coſa, o una perſona. Aliquem, *vel*, Aliquid horrere, averſari, reſpuere, refugere, abominari, perhorreſcere, execrari, odiſſe, deteſtari, aſpernari, exhorrere, exhorreſcere, faſtidire Inviſum aliquem, *vel*, aliquid habere. Ab aliquo alienum, averſum, remotum eſſe; animo averſo eſſe; animum habere alienum. V. *Averſione.*

Abbottinare, per Accomunare. V. *Accomunare.*

Abbotţinare, per Ribellarſi dal Capitano. V. *Ribellarſi.*

Abbottinare. Far ſollevare. V. *Sollevare.*

Abbottonar la veſte. Veſtem orbiculis veſtiariis nectere, *vel*, globulis fibulare, committere, adſtringere, ſubſtringere. Inſertis in oſcilla ſpherulis amictum adſtringere.

Abbozzare. Diſſegnare alla groſſa qualcheduno. Alicujus lineas deducere. Imaginem alicujus adumbrare, inchoare, deſignare, delineare; primoribus lineis deſcribere; primore manu, & opera informare; rudiore manu deſcribere.

Abbracciare uno. Brachia in alicujus collum injicere. Collo alicujus brachia implicare. Amplexu aliquem petere, aggredi, circumplicare, vincire; arctè tenere, continere, fovere. Apertis brachiis aliquem amplexibus excipere. Ad alicujus caput advolare. Suum pectus alicujus pectori committere, conſtringere, adſtringere, appellere, admovere. Aliquem amplecti, complecti, complexari. In alicujus amplexum venire. Alicui complexum dare.

Abbracciare la Virtù. Virtutem complecti. In virtutis ſtudium incumbere. Ad virtutem, *vel*, ad bonam frugem ſe applicare.

Abbracciar ſpeſſo uno. Alicujus amplexibus

plexus iterare, repetere, renovare.

Lasciarsi abbracciar da uno. Alicujus amplexum accipere. Aliquem sinu, complexuque recipere.

Saltare al collo ad uno, per abbracciarlo. In alicujus amplexum insilire, ruere; cupidè ferri, ire, invadere.

Abbracciare, per circondare una cosa attorno. Aliquid amplecti; brachiis circumdare, circumplecti; amplexu, *vel*, complexu ambire. Alicui rei brachia circumdare.

Abbracciarsi insieme. Inter se complecti. Amplexu, *vel*, Complexu mutuò jungi. Amplexus mutuos dare, jungere, *vel*, inter se jungere. In amplexus mutuos venire, *vel*, ruere, *vel*, invicem ebire, brachia coire.

Egli ha abbracciato, s' è dato ad ogni sorte di vituperio. Omni se vitiorum generi mancipavit. Omnibus vitiis se dedidit. Animum ad malas artes adjunxit. Vitam omni intemperantiæ addixit, V. *Fare d' ogni lana peso. Vizio.*

Abbrucciare. Infocare, accendere, V. *Accendere.*

Abbrancare. V. *Afferrare.*

Abbrancare, dar Branco, Mettere in branco. V. *Adunare.*

Abbreviare, Far breve, accortare una cosa. Aliquid contrahere, corripere, arctare, coarctare, angustare, coangustare; brevius facere; breviare, abbreviare; in breve cogere, curtare, decurtare; curtum efficere, facere, reddere.

Abbreviare i termini, cioè il parlare. Dire in breve una cosa. Orationem contrahere. Rem in pauca verba conferre, cogere, redigere; in compendium mittere; paucis concludere, complecti, comprehendere. Brevi, *vel*, Breviter aliquid dicere. Aliquid arctare, diminuere; in angustum contrahere, adducere. Alicujus compendium facere. Aliquid ad compendium conferre; in epitomem, in synopsim breviare, decurtare, cogere. Aliquid compendio colligere.

Scriver con abbreviature. Per notas compendiarias, *vel*, Per notas, & compendia scribere. Verborum compendiis, *vel*, Litterarum contractionibus inter scribendum uti.

Abbrividare, Haver capricci, o raccapricci, e accapricci di freddo. Patir freddo. A frigore laborare. Frigere Algere, Horrere frigore. Frigoris horrore concuti, percelli.

Abbronzare. Abbrucciar leggermente nella superficie sola; onde tra gli altri si dice delli Uccelli pelati, che si mettono alla fiamma del fuoco, per tor via quella lanugine, che rimane, levate le penne. Aliquid subinere. Levirer & summatim urere, adurere, Adurere. Ustulare aliquid.

Abbronzare, per Annerir la carne, che è proprio del Sole. Cutem fuscare, infuscare, adurere, fusco inurere.

Esser abbronzato dal Sole. Sole tingi, infici, aduri, fuscari, infuscari; fusco inuri, tingi, infici.

Abbrostire. V. *Abbronzar leggiermente.*

Abbrucciare, Brucciare, ardere una cosa. Aliquid incendere, succendere, inflammare, urere, exurere, comburere, adurere, flagrare, cremare, concremare; igne absumere, consumere, Faces alicui subdere, inferre, immittere, injicere. Igni aliquid damnare.

La mia casa s' è abbrucciata. Domus mea arsit, exarsit, flagravit, conflagravit, deflagravit, Igne absumpta est. Consumpta est incendio. Combusta est. Exusta est domus mea.

Abbrucciare. Dicesi anche per iperbole del sentir, dell' aver soverchio caldo, V. *Caldo.*

Abbrunare. Far bruna una cosa. Aliquid fuscare, infuscare, denigrare. V. *Abbronzare.*

Abbrunire, V. *Abbrunare.*

Abbrunire. Divenir bruno, Nigrere, Nigrescere, Nigrefieri.

Abbrunscare, Abbrustiare, Abbrustolare.) V. *Abbronzare, abbrucciare leggermente.*

Abbrucinar. Assordar con le grida, e col chiacherar molto, e forte. Auditum, *vel*, Aures obtundere, retundere, perstringere, onerare.

Abbujare, Far buio. Oscurare una camera. Cubiculum obscurare. Cubiculo tenebras obducere, obscuritatem afferre. V. *Oscurare.*

Abbujare una cosa, modo basso. Asconderla, non ne parlar più. V. *Parlare, alla parola: Non si parla punto di questo.*

Abbujarsi, Oscurarsi, farsi sera, Vesperascere. Advesperascere. Vesperare, Contenebrare. V. *Notte.*

Abburattare, Cernere, inteso di farina, o simile. Farinam cernere, cribrare, excernere, cribro incernere, succernere.

Abbu-

Abburattare, per Abbattere una cosa in quà, e in là. Aliquid ultrò, citròque jactare. Aliquid agitare, quassare, vexare.

Abburattare, per Strappazzare. V. *Strappazzare.*

Abile. Atto, disposto a tutto. Homo præcipuo quodam naturæ munere aptus, accomodatus, appositus ad omnia. Ingenium à natura accepit ad omnes res appositum, & accomodatū. Eo est ingenio, quidvis ut exequi, & præstare commodè possit. Dedit hoc ei natura, quidquid aggreditur, ut egregiè conficiat. Habet hoc à natura, ut, quamcumque ad rem se conferat, quamcumque rem capessat, ea optimè perfungatur. Propè à natura factus videtur ad omnes res. Nihil agit non aptè, non commodè, non eleganter, non egregiè, non lepidè, non venustè. Ingenio est ad omnia habili, idoneo, comparato.

Abilitare. Far abile uno. Aliquem habilem facere; idoneum reddere; aptum efficere. Alicui facultatem dare, facere.

Abissare. Innabissare, cader nel profondo. Desidere. Subsidere. In profundum corruere, descendere.

Abissare, per Gettar in abisso, in profondo una cosa. Aliquid in barathrum altè demergere; in voraginem profundè abdere, projicere.

Abissarsi. Sprofondarsi, restar sommerso in mare. Æstu maris absorberi. Undis submergi, absumi. In aquis demergi. Fluctibus hauriri. Voraginibus submergi. Pessum ire, abire.

Si è abissata sprofondata quella Città per il Terremoto. Urbs illa terremotu subsedit, desedit. Terremotus urbem illam absorpsit, exhausit, absumpsit.

Abitare sulle Colline. Colles habere, habitare, colere, incolere. Habitatorem, *vel*, Incolam collium esse. In collibus habere, habitare, morari, commorari, sedere, *vel*, domicilium habere. Suam habitationem in collibus esse. V. *Dimorare.*

Cagionare aborto. Fare sconciamento. Abortum facere, inferre prægnanti. Partum abigere. Abortionem efficere. Abortioni causam dare, præbere.

Fare aborto. Sconciarsi. Abortum facere, pati, eniti. Fœtum immaturum edere, emittere. Abortire. Abortiri. Abortionem facere.

Abusare. Usare male una cosa. Aliquo abuti; malè, improbè, perversè uti.

Per non abusarmi della vostra patienza in udirmi. Ne vestra patientia in me audiendo abutar. Ne auribus vestris rædium, tædium afferam, pariam, creem.

Per abuso. Ex abusu. Per abusum. Vitio. Vitiosè. Contra morem.

A C

A caso. V. *Accidentalmente.*

Accadere. V. *Avvenire.*

Accadere. Convenire. V. *Convenevole.*

Accaffare. Arraffare, pigliar con forza una cosa. Aliquid arripere, corripere, auferre, rapere, abripere, diripere.

Accagionare. Incolpare. V. *Incolpare.*

Accalappiare. Rinchiudere nel calapio, allacciare. V. *Allacciare.*

Accalognare. Calunniare. V. *Calunniare.*

Accalorare. Riscaldare. V. *Riscaldare, dar vigore.*

Accambiare. Cambiare, permutare. V. *Permutare.*

Accampare. Metterſi a campo in alcun luogo. Castra in aliquo loco constituere, locare, facere, metari, ponere, figere. V. *Campeggiare.*

Accampare. Metter in Campo V. *Esercito, alla parola, Condurre in Campagna.*

Accanare. Lasciare il Cane dietro alla Fiera. In feram canem admittere, emittere, immittere.

Accaneggiare, e accanire. Arrabbiar di collera, e d' odio &c. In furorem agi. V. *Arrabbiare. Collera.*

Accanire. V. *Accanare. Accaneggiare.*

Accanellare. Avvolger seta, &c. sopra col canello. Internodio, *vel*, Internodiis sericum advolvere, circumvolvere, agglomerare.

Accapigliare. Tirarsi i capelli l' un con l' altro azzuffandosi. V. *Capelli.*

Accapitolare. Appicare, o cucire que' corregiuoli, che si chiamano capitelli, alle teste de' libri. Librum exteriùs suere. Addere, *vel*, Affigere capitella libris.

Accapiare. Legare, e stringer col canappaio una cosa. Nexu, *vel*, Nodo solubili aliquid adstringere, alligare, obligare, contrahere, conjungere.

Accapricciare. Horrere. Horrescere.

re. V. *Arricciare*.

Accarezzare. *Carezzar, far carezze ad un Bambino.* Puero blandiri. Blanditiis puerum demulcere, delinire. Erga puerum blanditias adhibere. Deliniendo infanti blanditias addere Blandimenta puero admovere. Permulcere delitiis puerum.

Accarezzar se stesso. Pelliculam, *vel*, Cutem, *aut* Cuticulam curare. Sui ipsius cura laborare; Sibi studere, servire, prospicere. Se curare. Se amare.

Accarezzare, per Allettare con carezze. V. *Allettare*.

Accarezzare, per mostrare affetto ad uno. Hilaris vultus, sermonisque significatione propensam erga aliquem testificari voluntatem. Vultu & verbis comiter, ac benevolè quempiam accipere. Oris ac sermonis urbana comitate, liberaliter, & amico animo quempiam prosequi.

Accarnare, e Accarnire. *Penetrar dentro la carne con ferro, dente, &c.* Carnem icere, mordere, perstringere, vulnerare, arripere, penetrare. Carni infodere, imprimere dentem.

Accartocciare. *Avvolgere una cosa come un Cartoccio*. Aliquid, ut cucullum carthaceum, convolvere, glomerare. V. *Avvolgere*.

Accartocciarsi. Se convolvere. Se glomerare. Se involvere.

Accasare. *Aprir Casa in un luogo*. V. *Casa*.

Accasare, per Ammogliare. V. *Ammogliare*.

Accasciare. *Infiacchire, opprimere uno*. Aliquem debilitare, opprimere, enervare. V. *Indebolire, infiacchire*.

Accasciare, per Aggravarsi delle membra per l'età, o per malattia: metterſi giù non potendo più stare in piedi. Aggravescere. Valetudine aggravari, Decumbere, Desidere.

Accascciarsi. *Cedere, mancare, cader sotto il peso*. Cedere; Deficere; succumbere oneri.

Accatarrare. *Divenir catarroso*. Noxiis fluxionibus affici, obnoxium esse.

Accataſtare. *Far catasta di legna*. Ligna struere, coacervare, congerere, construere. Lignorum struem facere; aceivos construere, extruere.

Accattare. *Pigliare in prestanza*. V. *Pigliare in prestito*. *Prestito*.

Accattare. *Mendicare*. V. *Limosina*.

Accattare, per Impetrare. V. *Impetrare*.

Accattare. *Procacciare, acquistar biasimo*. V. *Biasimo*.

Accattare, per Trovare. V. *Trovare*.

Accavalciare. *Star sopra una cosa a cavalcioni, cioè come si sta a Cavallo*. Rei, ut equo, inhærere, *vel*, insidere. In re, ut in equo, insistere, *vel*, sedere; equitare in arundine longa.

Accavallare. V. *Incavalcare*.

Accavigliare. *Avvolgere, e distendere seta, o altre cose filate sopra la cavíglia*. Aliquid advolvere, involvere, convolvere. V. *Avvolgere*.

Accecare. *Cecare, abbaccinare, far cieco uno*. Oculorum aciem alicujus extinguere. Cæcitate aliquem afficere. Cæciratem alicui afferre, inferre, facere, creare; visum adimere. Oculis aliquem privare, orbare. Alicujus oculos cæcare, excæcare, obcæcare. Aliquem cæcum facere, reddere.

Accecare, per Oscurare, cancellare, V. *Cancellare*. *Oscurare*.

Accecarsi. *Cecarsi, divenir cieco*. Cæcari. Excæcari. Obcæcari. Cæcitatem contrahere. Oculorum lumina mittere. Cæcum fieri. Videndi, *vel*, Oculorum sensu destitui. Cæcitate affici. Luminibus capi. Oculis capi, destitui.

Accecarsi. *Cecarsi da se spontaneamente, cavarsi gli occhi*. Cæcitatem sibi conscire, sibi inferre. Luminibus oculorum sua sponte se privare, *vel*, se orbare. Videndi facultatem, *vel*, usum sibi adimere, *vel*, eripere.

Accessare. *Prender col cesso, abboccare, proprio delle Bestie*. Morsu, *vel*, Mordicùs apprehendere, corripere aliquid; dentibus arripere.

Accelerare. V. *Affrettare*.

Accelerare, per Affrettarsi. V. *Affrettarsi*.

Accendere. *Appiccar fuoco ad una cosa*. Aliquid accendere, incendere, flammare, inflammare, succendere. candefacere, excandefacere. Ignem alicui rei adhibere, admovere, injicere, subjicere, subdere.

Accendersi. *Concepire, o Prender fuoco*. Accendi. Flammari. Inflammari. Succendi. Excandescere. Incandescere. Ardere. Exardescere. Ignem concipere, comprehendere, suscipere. Ignescere. Conflagrare. Deflagrare. Ardore deflagrare.

Accendersi, per Innamorarsi. V. *Amoreggiare*. *Innamorarsi*.

Accennare. *Significare, far cenno, ose-*

o segno ad uno di qualche cosa. Aliquam rem alicui innuere, nuere, significare. Indicium, *vel*, Signum alicujus rei alicui facere, dare, edere. Aliquid alicui ostendere, indicare.

Accennare con gli occhi. V. *Occhio*.

Accennare, per Dar qualche indizio con pocke parole di qualche cosa. Aliquid breviter, cursim, leviter, strictim attingere, perstringere.

Accennare, per Fingere, far mostra. Fingere. Simulare. V. *Fingere*.

Accentare le sillabe parlando. Per tenores, *vel*, Per sonos verba proferre, pronunciare. Verba prosodiacè proferre. Dicendo syllabam accentu afficere. Syllabæ accentum pronunciando exprimere.

Accentare una sillaba scrivendo. Syllabis accentum adscribere, apponere, appingere.

Accerchiare. Cerchiare, circondare una Città di mura. Urbem muris circumdare, cingere, ambire. V. *Chiudere*.

Accerchiare, per Andare attorno per la Città. Circumire per urbem. Obire, oberrare per urbem.

Accertare. Far certo uno di qualche cosa. Aliquem rei alicujus certiorem facere; certiorare; certum facere, reddere. Aliquid planè, exploratè, certò, liquidò alicui nuntiare, pronunciare, renunciare, exponere, indicare, narrare, aperire, significare, declarare, explanare, explicare, patefacere, testari, affirmare, asserere, asseverare.

Accertare, per Indovinare una cosa. Aliquid assequi, acu tangere.

Accertarsi. Certificarsi d'una cosa. Aliquid exploratè percipere, cognoscere; certò comperire; liquidè discere.

Accessare. Cessare, fermarsi. V. *Cessare*.

Accesso. V. *Adito. Concorrere*.

Accettare. Ricevere una cosa. Aliquid admittere, accipere, excipere, recipere; gratum, acceptum habere.

Accettar la buona volontà d'uno. Rei gratiam ab aliquo accipere, acceptare, probare, approbare.

Accettare uno in Collegio de' Dottori, &c. Aliquem in Doctorum Collegium cooptare, legere, allegere, aggregare, accipere, recipere; in Doctorum album referre, adscribere.

Accettar uno per Fratello, &c. Aliquem in fratrem accipere; sibi loco fratris habere, ducere, putare, æstimare.

Accettar persone, considerando in esse non la Natura humana, o l'immagine Divina, ma le ricchezze, nobiltà, bellezza, &c. Personas accipere, respicere. Personarum rationem, aut respectum habere.

Accettare, per Acconsentire. V. *Consentire*.

Accettare, per Approvar la scusa d'uno. Alicujus excusationem accipere, admittere, probare. Apud se valere cujuspiam excusationem.

Accettare. Termine de' Legisti. Accettar l'eredità, dichiarandosi di voler esser erede, andar all'eredità. V. *Eredità*.

Accettare. Termine mercantesco. Accettare le Lettere, e promettere al pagamento. Litteras admittere, accipere; acceptas, *vel*, ratas habere.

Achetare. V. *Quietare*.

Achetarsi. V. *Quietarsi*.

Acchiappare. Pigliare all'improviso uno. Aliquem deprehendere, deprendere.

Acchiappare. Pigliare all'improviso, e con forza una cosa. Aliquid arripere, corripere.

Acchiedere, V. *Dimandare*.

Acchinare. V *Umiliare*.

Acchinarsi. V. *Umiliarsi*.

Acchiudere. V. *Chiudere*.

Acciabattare. Acciarpare, fare una cosa alla grossa, overo far presto, e male. Crassè facere, agere aliquid, Crassa, Pingui Minerva facere aliquid. Crassiore Musa, tumultuariò, properè ac temerè aliquid agere.

Acciaccare. Ammaccare una cosa. Aliquid contundere, collidere, comprimere, tundere, pinsere.

Acciuffare, e Acciuffare, per Acceffare. V. *Acceffare*.

Dar l'acciaro al ferro: Dargli la tempra. Chalybe ferrum durare. Admisto chalybe duritiem, ac firmitatem ferro addere. Aciem, cuspidemque ferri, adhibendo chalybem, solidare. Ferrum temperare.

Acciappinare. Adirarsi. V. *Collera*.

Acciarpare. V. *Acciabattare*.

Accidentalmente. Per accidente. Casu, & fortuna. Fortuitò. Temerè ac fortuitò. Cæco casu, & volubilitate fortunæ. Fortuitò. Casu. Fortè,

for-

fortuna. Temerè ac fortuna.

Soffrirò pazientemente qualunque accidente m'occorrerà. In quemcumque casum me fortuna miserit ; Quemcumque casum in me fortuna proponat ; Quemcumque sors tulerit, *vel*, fortuna intulerit casum, placidè, moderatè, tranquillè feram, patiar, sustinebo, subibo.

Accigliare. Cucir le palpebre degli Uccelli di rapina per addomesticarli. Palpebras consuere accipitris. Accipitrem oculis, *vel*, Accipitris oculos infibulare.

Accignersi. Metterſi all' ordine, prepararsi. V. *Prepararsi.*

Accignere. Legare i panni lunghi sotto la cintura per tenerli alti. Sublatam vestem cogere, colligere. Vestem substringere, succingere. Coacta veste se succingere.

Acciotolare. V. *Lastricare.*

Accircondare. V. *Chiudere.*

Accismare. Dividere. V. *Dividere.*

Acciuffare. V. *Acceffare.*

Accivire. Provedere. V. *Procacciare. Provvedere.*

Acclamare uno per Re. Aliquem Regem salutare. V. *Re.*

Accoccare. Attaccare alla cocca. V. *Incoccare.*

Accoccare. Beffeggiare, uccellare uno. Alicui imponere; impostūram facere ; Aliquem desannare. V. *Beffare.*

Accoccollare. Per coccollare uno. Aliquem incoxare.

Accoccolarsi. V. *Accosciarsi.*

Fa molte accoglienze a chiunque va a vederlo. V. *Trattare.*

Accogliere uno alla Grande, alla Reale. Aliquem magnificè, splendidè, regio apparatu accipere, susci pere, excipere.

Accogliere uno con corteſia. Aliquem comiter, leniter accipere, excipere, suscipere, videre. V. *Sembiante.*

Accogliere uno con ogni dimoſtrazione d'affetto. Effuso sinu venientem excipere, suscipere ; cum amoris significatione accipere ; luculentis benevolentiæ argumentis, *vel*, quàm humanissimè, urbanissimè aliquem accipere. V. *Trattare.*

Accogliere uno freddamente. Frigidè, jejunè, parùm liberaliter ad se venientem excipere, accipere, suscipere.

Il Re l'ha accolto bruſcamente. Ei se Rex vultu, & oratione acerbum adhibuit, indignationemque præsetulit. Rex adversùs eum oris, ac vocis acerbitatem adhibuit, indice animo indignationis concepræ.

Accogliere, per Adunare. V. *Adunare.*

Accogliere, per Adunarsi. V. *Adunarsi.*

Accogliere, per Avvicinarsi, accostarsi. V. *Accostarsi. Avvicinarsi.*

Accojare, e Incojare. Inzotichire. V. *Inzotichire.*

Accollare. Addossarsi. V. *Addossarsi.*

Accollare. Fare il collo a bovi ponendo loro il giogo. V. *Aggiogare.*

Accolpare. Incolpare. V. *Incolpare.*

Accoltellare, e Accoltellarsi. Fare a coltellate, ovvero combattere a ſpada a ſpada. Digladiari. Inter se gladiatorios congressus edere. Ferro decertare. Gladiis pugnare, depugnare, Ferro, *vel*, Gladio se se appetere, percurere. Confligere infestis gladiis. Mutuo conflictu gladiorum se se impetere. Manus conserere.

Accomandare. Raccomandare. V. *Raccomandare.*

Accomandare, per Dare in custodia. V. *Custodia.*

Accomandare, per Attaccare, legare una corda a qualche coſa. Funem cum aliqua re colligare, nectere, connectere ; ad aliquam rem alligare. Funem alicui rei innectere, committere.

Accomignolare. Congiugner due coſe a modo di comignolo. Duas res, ut fastigium, *vel*, ut culmen, *vel*, culminis more, *vel*, ad modum fastigii jungere, fastigiare. V. *Accommezzare, Congiugnere.*

Accommezzare. Unir nel mezzo una coſa con un' altra. Medio aliquam rem alteri rei, *vel*, cum altera re jungere, conjungere, copulare, nectere, connectere, sociare, consociare, contexere, committere. Aliquid ad aliud adjungere.

Accommezzare. Unirſi nel mezzo di qualche coſa. Medio cuipiam jungi, *vel*, copulari, cohæresce re aliquid.

Accommiatare. V. *Congedo. Licenziare.*

Accommiatarsi. V. *Licenziarsi.*

Accomodare. Acconciare, V. *Acconciare.*

Accomodar ſe con iſcomodare altri. Ex incommodis alterius sua commoda comparare, parare, apparare, struere.

Acco-

Accomodare uno per servidore. V. *Acconciare*.

Accomodare, per Adagiare uno. Commoditates alicui creare. Cujuspiam commodis, utilitatique servire. Commodis aliquem afficere.

Accomodare, per Adagiarsi. Sua sibi commoda comparare, aucupari, captare, quærere. Suis commodis consulere, prospicere, servire, inservire, studere, famulari.

Accomodare, per Addattar tutte le cose al suo luogo. Quo quidque loco conveniat, aptare, adaptare. Suo quidque loco accomodare, concinnare, componere, disponere, ordinare. V. *Ordinare*.

Accomodare, per Comporre una differenza. Dissentientes componere, conciliare; in concordiam reducere, ad concordiam adducere. Aliquorum litem dirimere, tollere; controversiam sedare.

Accomodarsi al genio altrui. Ad alterius arbitrium, nutum, voluntatem se fingere, accommodare, conformare. Morem alicui gerere. Suas voluntates alieno arbitrio componere, conformare. Alteri parere, obsequi, servire. Alterius voluntati, studiis obsequi, quadrare. V. *Condescendere*. *Risegnarsi*.

Accomodarsi al tempo. Tempori, Scenæ, Fortunæ servire, cedere, consulere, obsequi, obedire, parere, se accommodare. Foro uti. V. *Tempo*

Accompagnare. Far compagnia ad uno. Aliquem comitari, comitare. Se comitem alicui præbere, adjungere, dare. In alicujus comitatu esse.

Accompagnar la musica. Sonar di concerto. V. *Consertare*.

Accompagnare un corpo morto alla sepoltura. Alicujus exequias, funus comitari, prosequi, cohonestare: funus deducere.

Accompagnare, per Accoppiare. V. *Accoppiare*.

Accompagnare, per Unire in Matrimonio. V. *Maritare*.

Accompagnarsi. Darsi per compagno. Comitem, *vel*, Socium alicui se adjungere, præbere, dare, addere.

Accompagnarsi. Pigliarsi uno per compagno. Quempiam sibi sociuni adjungere, adsciscere, assumere, adhibere, capere, adscribere.

La Virtù è sempre accompagnata, nè mai è separata dalla Gloria. Gloria virtutem comitatur, sequitur; virtutis comes est; ad virtutem adjuncta; est cum virtute adjuncta est, copulata est. A virtute gloria nascitur, oritur, manat, fluit, proficiscitur. Virtus gloriam parit, largitur, affert; ad gloriam ducit, trahit.

Egli esce accompagnato da più Soldati. Egreditur multis comitatus, stipatus, septus, vallatus, munitus militibus; milites multos habens comites; plurimos sibi adjunctos habens milites. V. *Seguito*.

Accomunare. Fare una cosa comune. Aliquid in commune conferre. In communionem. In medium aliquid afferre, communicare.

Accomunarsi, appareggiarsi con i minori di se. Æquare se cum inferioribus. Inferioribus se æquare. Facere se inferioribus parem.

Acconciare. Mettere a sesto una cosa. Aliquid concinnare; aptè componere, aptare, resarcire, reficere, instaurare, ordinatè disponere.

Acconciare, per Accomodarsi al genio altrui. V. *Accomodarsi*.

Acconciare, per Accomodarsi l'Anima, prepararsi alla morte. Se se ad vitæ exitum comparare, parare, præparare, accingere; præparationem adhibere.

Acconciare, per Adornare. V. *Ornare*.

Acconciare, per Appretare, preparar pelli. Pelles perficere. Coria effingere, perficere, concinnare, conficere. Ad colorem coria subigere, præparare; ad inducendum colorem comparare. Pelles ad tincturam effingere.

Acconciare, per Metter uno per servidore d'un' altro. Aliquem in servitutem, *vel*, in famulatum alicui locare. Aliquem in famulatum, *vel*, in servitium alicui dare. V. *Servire*.

Acconciare, per Metterſi per servidore con uno. Se se in famulatum, *vel*, in servitium locare alicui. Se se in servitutem, *vel*, in famulatum alicui dare, addicere. Se in ministrum alicui præbere. Locum in alicujus famulitio capere.

Acconciare, per Mettere, per Aprir casa in un luogo. V. *Casa*.

Acconciare, per Ornare il capo avanti lo specchio. Ad speculum capillum ornare, comam componere, crinem concinnare; caput comere, aptare.

Acconciare, per Pacificare, accordare. V. *Paciare*.

Acconsentire. Consentire, dar consenso ad uno interno a qualche cosa.

Ali-

Alicui de aliqua re aſſentiri, aſſentire, conſentire, adſtipulari, annuere. Ad alicujus judicium accedere. In alterius ſententiam concedere aliqua in re, *vel*, de aliqua re.

Acconſentire volentieri ad una coſa in grazia d'uno. Aliquid alicui toto capite concedere, dare, annuere. Alicujus poſtulatis toto animo acquieſcere, conquieſcere.

Acconſento a queſto. In hoc deſcendo. Hoc mihi placet. Hoc volo. Hoc audio. Huic acquieſco, annuo.

Accontare. Abboccarſi. V. *Abboccarſi*.

Accontare, per Numerare. V. *Numerare*.

Accontare, per Trovare. V. *Trovare*.

Accoppare. Ammazzare uno col dargli nella coppa. Occipitio percuſſo aliquem mactare. V. *Ammazzare*.

Accoppiare. Accompagnare, congiunger due inſieme. Aliquos ſociare, copulare, conjugare. V. *Unire*.

Accoppiar la dolcezza colla gravità. Aſpergere gravitati comitatem. Severitatem humanitate condire, copulare, temperare: cum humanitate conjungere.

Le coſe diſſimili difficilmente s'accoppiano inſieme. Quæ diſſimilia ſunt, non facilè coeunt, concurrunt, conſentiunt, committuntur, congregantur, copulantur, conglutinantur, conſociantur, conjunguntur.

Una coſa accoppiata, & unita con un' altra. Res rei alteri juncta, conjuncta, proxima, continens, ſociata, copulata, vinculo conſtricta.

Accorare, e Accuorare, affannare. V. *Affannare*.

Accorare, per Rincorare, innanimire. V. *Animare. Animo*.

Accorarſi. Affliggerſi. V. *Affliggerſi*.

Accorciare. Abbreviare. V. *Abbreviare*.

Accorciare. Accortare. V. *Diminuire*.

Accorciarſi, Accortarſi, diminuirſi. V. *Diminuirſi*.

Accordare. Far, che voci, o ſtrumenti muſicali conſuonino. Conſentionem ſonorum, *vel*, vocum efficere. Inter ſe ſonos conciliare. Sonorum, aut vocum facere concentum. Sonos, aut voces temperare, vel attemperare.

Accordare. Eſſere, ſtar d'accordo, V. *Accordo*.

Accordar, per Pacificare, V. *Pacificare*.

Accordar le corde del liuto, &c. Citharæ, &c. nervos ad juſtos ſonorum modos intendere, extendere, tendere.

Accordarſi con uno in qualche coſa. Cum aliquo tranſigere, paciſci, depaciſci, decidere de aliqua re.

Accordarſi. Convenire tutti in una coſa. In aliquo omnes conſentire. Omnes, *vel*, Omnium ſententias in aliquo convenire. Parem & eundem eſſe in aliquo omnium conſenſu. Omnium voluntates, opiniones, judicia in aliquo congruere. Neminem in aliquo diſſentire. Sententiarum varietatem in aliquo nullam eſſe. Voluntatum diſſimilitudinem, Opinionum diſcrepantiam in aliquo nullam prorſùs exiſtere. De aliquo neminem diſcrepare.

Accordarſi. Corriſpondere il fine al principio. Extrema cum primis cohærere, reſpondere, quadrare, congruere, conſentire.

Non accordarſi con uno intorno a qualche coſa. Dubitare di eſſa. Cum aliquo de aliqua re ambigere, dubitare, hærere, fluctuare.

Non accordarſi un punto. Aliquid adhuc in controverſiam venire; controverſiæ ſubeſſe; in controverſia eſſe.

Non accordarſi le parole co' fatti. Alicujus facta conſentanea non eſſe verbis. Verba cum factis non convenire, non conſentire, non congruere, non quadrare. Facta à verbis diſcrepare, abhorrere, aliena eſſe. Verba & facta inter ſe non cohærere, non conſtare. Facta cum verbis non cohærere.

Accordo di ſtrumenti di voci. Hæc Harmonia, æ. Hæc Symphonia, æ. Hic Concentus, us. Hæc Concentio, nis. V. *Conſerto*.

Accordo di volontà. Voluntatum concordia, conſenſio. Animorum unus conſenſus. Voluntatum una conſenſio; conſpiratio, & concordia; conſpiratio, & conſenſus.

D'accordo. V. *Conſerto*.

Di commun' accordo. Communi conſenſu. Omnium conſenſione. Omnium judicio, approbatione, ſententia. Cunctis conſentientibus, approbantibus, annuentibus. Nemine diſcrepante, diſſentiente, diſſidente, adverſante, abnuente, reluctante, refragante. Uno ore, una voce, uno conſenſu. V. *Conſenſo*.

Fare contro l' accordo. Contra pactionem facere. Conventis non stare. Pacta, Conventa violare, frangere, infringere, perfringere, perrumpere, labefactare.

Huomo di buon accordo, con cui facilmente s'accorda. Vir, quem cum facilè transigas; quo cum nullum negotium non contrahas; qui cum tibi confestim conveniat; quem facilè quamvis in partem flectas.

Non star d' accordo al patto fatto con uno. Pactionem alicui renunciare. A pactis cum aliquo initis deficere, desciscere, abire, discedere.

Non star d' accordo con gli altri. Essergli nojoso. Ab omnium moribus abhorrere, alienum esse, discrepare. Ad mores, ad naturam, ad aliorum consuetudinem aptum, accommodatum non esse, non se conformare. Ita se morosum præstare, ut nemo in consuetudine se uti possit. Cum nemine convenire.

Star d' accordo con gli altri ne' pareri. Cum aliis convenire, sentire, consentire, congruere.

Star d'accordo con gli altri ne' patti fatti. Conditionibus, atque pactis manere. Pactum observare. Conventis stare.

Accorgersi dell' inganno altrui. Alicujus fraudes sentire, advertere, cernere, cognoscere, intelligere, perspicere, prævidere, prospicere, odorari; sibi patere; apertas, explotatas, notas esse. Animum alicujus fraudi, *vel*, ad alicujus fraudem advertere. Non obscuris indiciis, vestigiis, ad ipsa fraudis alicujus cubilia pervenire.

Accorre. V. *Accogliere*.

Accorrere. *Correre con prestezza in un luogo*. Aliquò accurrere, advolare, convolare, concurrere.

Accortare. *Accorciare*. V. *Abbreviare*.

Accortezza. Hæc Solertia, & versutia. Hæc Habilitas & cautio. Acumen & prudentia. Ingenium acre & experta dexteritas.

Essere accorto. Animo excubare. Animum intentum habere. Sapere. Cautum, prudentem, callidum, circumspectum, vafrum, scitum, sagacem, astutum, acutum & prudentem; solertem, subtilemque; versutum, industrium, ac providum; dexteritatis & experientiæ eximium esse.

Huomo accorto. Homo naris emunctæ, puræ, purgatæ. Homo acri, exactoque judicio Homo sagax & providus, solers & acutus; qui magna judicii vi præditus, omnia circumspicit, subodoratur omnia; qui abstrusa quæque, abditaque ingenii acie pervadit, penetrat, scrutatur, indagat.

Accosciarsi. Chinar le cosce. Inchoxari. Coxendices flectere. In clunes considere, residere. In coxas sedere.

Accostare. Appressare, ed avvicinare, far vicina una cosa ad un' altra. Aliquid alteri rei admovere, appellere, appropinquare, applicare, apponere, adjungere.

Egli s' accosta al muro. Accedit ad parietem. Appropinquat parieti, ad parietem. Appellit se, Admovet se, Applicat se parieti, *vel*, ad parietem. Propè, *vel*, Propiùs accedit. Proximus est parieti. Parietem propè tenet. Parietem versus tendit, adit, contendit, se agit, se impellit. Ad parietem deflectit. It juxta parietem.

S' accosta l' ora. Hora appetit; instat, adest, imminet, impedit, appropinquat, advenit.

Accostare, per Far lega con altrui. V. *Lega*.

Accostumare. Costumare, ammaestrare. V. *Ammaestrare*.

Accotonare. Aricciare il pelo al panno di lana. Panno villum, aut villos arrigere, erigere, surrigere, excitare. Pannum pexum, villosum reddere, facere, efficere.

Accovacciare. Accovacciolare. Entrar nel covacciolo, cioè nascondersi. Jacere. Cubare. Latere. Se stratum humi dejicere. Humi strato corpore se occulere.

Accovonare. Fare i covoni. Spicas in mergites cogere, colligere, adunare.

Accozzare. Adunare, mettere insieme. V. *Adunare*.

Accozzare, per Dar di cozzo le corna ad uno. Aliquem cornu petere, ferire, arietare.

Accozzarsi, per Accompagnarsi, unirsi. V. *Accompagnarsi*.

Accozzarsi insieme, come fanno i Montoni. Cornibus inter se dimicare. Adversis cornibus incursare. Inter se concurrere.

I Montoni s'accozzano insieme. Hirci adversas frontes allidunt, collidunt, frontes frotibus impingunt; acri collisu feriunt, committunt, concutiunt se.

Acc

Accozzarsi, per Contrastare, o combattere con uno. Cum aliquo decertare, confligere; certamen conserere; pugnam conferre.

Accreditare. Dar, cagionar credito ad uno. Alicui auctoritatem, *vel*, fidem adjungere, afferre, conciliare; fidem facere, conciliare.

Accreditarsi. Farsi credito, acquistare autorità. Sibi famam parere; nomen facere; laudem comparare, colligere. Honori suo velificari.

Accrescere. Aumentare, far maggiore l'entrata di casa. Proventus, Redditus domus augere, adaugere, ampliare, amplificare, extendere, multiplicare; majores, ampliores facere; uberiores, copiosiores, pleniores producere, acquirere, colligere. Redditibus domus accessionem, augmentum, incrementum facere, afferre, dare.

Accrescere, per Dilatare i confini dell'Imperio. Imperium augere, amplificare. Fines imperii producere, proferre, protendere. Ad Imperium aliquid addere, adjungere. Aliquid Imperio subigere. V. *Ampliare*.

Accrescere favori a favori. V. *Favore*.

Accrescersi. Aumentarsi. Augere. Augescere. Increscere. Incrementum capere, suscipere.

Accrespare. V. *Increspare*.

Accudire. Concorrere, cooperare. V. *Concorrere. Cooperare*.

Accumulare. Ammassare, ammontare una cosa. Aliquid cumulare, accumulare, coacervare, congregare, aggerere, congerere. Rerum acervos construere, extruere. Aliquid acervare.

Accumulare ricchezze. Divitias, opes, pecunias, copias augere, amplificare, parare, comparare, colligere, congerere, coacervare, congregare, acquirere. Opibus augmentum dare, afferre. V. *Danaro*.

Accuorare. V. *Affannare*.

Accusare. Manifestare in giudizio uno di furto. Furti, *vel*, De furto, *vel*, Crimine furti quempiam accusare, insimulare, arguere, deferre, postulare, accersere, criminari. In furti crimen vocare; reum furti facere, agere, peragere. Alicui crimen furti inferre.

Accusare uno falsamente. Aliquem calumniari, criminari; falsò criminari; culpæ falsò insimulare; falso crimine accersere; ficti criminis accusare. Quodpiam facinus alicui per calumniam adscribere. Alicui crimen falsum affingere, objicere.

Accusare uno per rihavere il suo. Repetuendarum aliquem postulare. Repetundis aliquem postulare. De repetundis alicujus nomen deferre.

Accusare, per Confessar le lettere ricevute. Epistolas acceptas, *vel*, redditas confiteri, enunciare.

Accusarsi peccatore. Se se peccantem, *vel*, Se se non inculpatum dicere, prædicare.

Essere accusato. In jus, *vel*, In crimen vocari, venire. Judicium subire. Diem alicui dictam esse. Nomen alicujus deferri. Reum sedere. Reorum loco sedere. Reum adire tribunal.

Essere accusato di delitto. Crimine convinci, teneri, coargui; reum fieri, constitui.

Essere falsamente accusato. Judicio circumveniri. Falsæ accusationis procella defungi. Alicui crimen affingi. In aliquem accusationem conflari, crimen fingi; falsum crimen conjici, impingi.

Far l'accusatore. Accusationem factitare, profiteri, exercere. Delationes factitare.

Acetire, e Inacetire. Inforzare, e Infortire; divenir forte, o aceto. Acescere. Acorem capere, concipere, trahere, contrahere, ducere. In acetum verti. Acetum fieri. Acere.

Far acetire. Acorem facere. In acetum vertere, convertere, mutare aliquid. Alicui rei acerbitatem addere, indere. In aliqua re acorem ciere, creare.

Andar lontano a pigliar acqua Aquatione longa uti. Aquationis causa longiùs ire, procedere.

Cavare acqua dal pozzo. Aquam è puteo haurire, exhaurire, emittere, promere, depromere.

Condurre acqua da lontano. Longinquò aquam ducere, deducere, adducere, inducere, perducere, corrivare, derivare.

Dar l'acqua alle mani. Aquam manibus cedere, dare, fundere, ministrare, præbere.

Acquagliare. V. *Rappigliare*.

Acquagliarsi. V. *Rappigliarsi*.

Acquattare. Agguatare, chinar per nascondere. Acclinem occulere, occulta-

AD M. D. G.

REGGIA ORATORIA.

A A

A *Armacollo. Portare, o tenere a armacollo il pendaglio, o cinta della ſpada.* Ab humero ad latus, tranſversè, *vel*, tranſverſa, *vel*, obliquò balteum geſtare, *vel*, balteum tranſverſum, *vel*, obliquum ferre.

A B

A bada: Poſto avverb. Stare a bada, trattenerſi. Cunctari. Morari. Demorari. Immorari. Moram ducere, facere, trahere. Cunctare. Differre. Procraſtinare.

Tenere a bada. Ritardare uno, trattenerlo. Aliquem retinere, remorari, retardare, detinere, morari, demorari, commorari, tardare, tenere. Alicui moram, tarditatem, cunctationem inferre, injicere, nectere, afferre, objicere, creare, obducere. Eſſe alicui in mora.

Tenere a bada. Trattenere uno dalla ſua impreſa con dargli buone parole. Aliquem manibus, *vel*, blandis verbis, vana ſpe ducere, ductare, perducere, trahere, lactare, paſcere, fruſtrari, morari, differre, ludificare, *vel*, ludificari.

Correre a baſſa lena. Ad exinanitionem uſque; Ad intercluſionem animæ: Ad interceptionem ſpiritus currere. Tanto impetu currere, ut ſpiritus intercludatur; ut ſpiritus ægrè ducatur.

Abbacchiare. Batter con bacchio, cioè con baſtone, o pertica, i frutti degli alberi. Baculo, *vel*, Pertica poma ex arboribus dejicere, percutere, decutere, excutere, ſternere. Fuſte arborum ramos percutere, vulnerare.

Abbacinare. Abbagliare. Diceſi di troppa luce, o altro, che offuſca la viſta. Oculos, *vel*, Oculorum aciem perſtringere, *vel*, præſtringere. Oculis caliginem offundere, inducere, cieare, parere.

Abbacinare, per Abbagliare, offuſcar l' intelletto. Mentis luminibus officere. Aciem, *vel*, Mentis oculos perſtringere, lædere, offendere, verberare, obtundere, hebetare.

Abbacinare, per Accecare. V. Accecare.

Far l' abbaco. Calcolare, far conto. Computare. Ratiocinari. Calculare. Supputare.

Abbacinare. Badare. Stare, tenere a bada. V. A bada.

Abbagliare. V. Abbacinare.

Abbagliarſi. Ingannarſi nel pigliare uno per un' altro. In aliquem conſpiciendo hallucinari, errare, falli, cæcutire, aberrare; errore duci, teneri, labi, capi, viſu decipi.

Abbajar contro qualch' uno. Aliquem alla-

allatrare, oblatrare; latratu petere, persequi, insequi. Adversus aliquem, *vel*, In aliquem latrare; latratum dare, edere, mittere, emittere.

Abbajare, per Manifestare. V. *Manifestare.*

Abbajare, per Parlare inconsideratamente. V. *Parlare inconsideratamente.*

Abbajare, per sparlare, e dir mal d' uno. V. *Male.*

Abballare, far balle. V. *Imballare.*

Abbandonare. Lasciar in abbandono una cosa. Aliquid deserere, derelinquere, projicere, abjicere, negligere; pro neglecto, *vel*, pro derelicto habere; casui permittere. Alicujus rei curam abjicere, deponere, exuere.

Abbandonar il Posto. Loci tutelam destituere. Loci defensionem deponere. Propugnationem loci abjicere.

Abbandonare il Vizio. A vitiorum cœno emergere. Se ex cupiditatum laqueis expedire. Cupiditates effrænatas frangere. Se ad bonam frugem recipere.

Abbandonar la Casa. Domo decedere, demigrare, excedere, digredi, discedere. Domum deserere, linquere, derelinquere.

Abbandonar la Virtù. A virtute deflectere, degenerare, desciscere. A Virtutis tramite discedere, abire. Virtuti nuntium remittere. Virtutem abjicere, & negligere.

Abbandonar tutto. Omnia missa facere. Omnibus mori, nuntium remittere.

Abbandonare un' Ammalato. Disperar della sua salute. Ægrum deponere. Ægri salutem desperare. Spem alicujus ægri deponere, ponere, perdere, abjicere.

Abbandonare uno. Non ajutarlo. Alicui non opitulari, non opem ferre, non subvenire, non succurrere, non adesse.

Abbandonare uno. Aliquem deserere, destituere, derelinquere. Ab aliquo discedere, recedere, deficere, decedere, abire, desciscere. Alicui deesse, non adesse. Ab aliquo se avertere.

Abbandonare uno per un' altro. Ab aliquo ad alium deficere. Partes alicujus deserere, & ad alium se conferre, transferre.

Abbandonare, per Rimettere nelle mani altrui. V. *Rimettere.*

Abbandonarsi alle lagrime. Lacrymis se dedere. V. *Piangere.*

Abbandonarsi. Perdersi d' animo. V. *Perdersi d' animo.*

Abbandonato. Desertus, Relictus, Derelictus, Destitutus, Abiectus, Neglectus, a, um.

Fanciullo abbandonato. Infans expositus. Puer projectus, projectitius, expositus.

Abbarbagliare. V. *Abbacinare.*

Abbarbicarsi. Far le radici. Radicibus confirmari, corroborari. Radices emittere, educere, agere, mittere. V. *Radicare.*

Il vizio si è abbarbicato nell'animo tuo. Animo tuo alte insedit vitium. Altas egit, *vel*, habet in animo tuo radices vitium. Imis visceribus pridem vitium concepisti. Hæret in animo tuo vitium altis defixum radicibus.

Abbarcare. Ammontare, far mucchio, o montone. V. *Ammassare.*

Abbarrare. Mettere sbarra per impedire il passo. V. *Sbarrare.*

Abbaruffare. Mettere in confusione una Città. Civitatis statum conturbare, commovere, perturbare, concutere, miscere.

Abbaruffarsi. Cominciare la Battaglia. V. *Battaglia.*

Abbassare. Sbassare, chinar una cosa. Aliquid demittere, dejicere, deprimere, inclinare, subdere, submittere, subjicere. Deorsum flectere, inflectere, deflectere.

Abbassare un ponte levatojo. Ductuarium pontem dejicere, demittere, deponere, reducere, laxare, relaxare.

Abbassare. Deprimere, avvilire i suoi pensieri. Suas cogitationes in res contemptibiles abjicere, inclinare, deprimere.

Abbassare, per Avvilire la Dignità di Giudice, facendo l' Ufficio di Sbirro, o di Fante. Obeundo apparitoris munere, judiciariam dignitatem ad viles operas rescribere; ad serviles ministros allegare; sordidè nimium abjicere, illiberaliùs deprimere, indigniore functione inquinare. V. *Avvilire.*

Abbassare, per sminuire il prezzo a una cosa. Alicujus rei pretium imminuere, minuere, laxare, relaxare, remittere, summittere.

Abbassare, per Umiliare, sottomettere uno. Aliquem demittere, submittere, deprimere, compescere.

Ab-

Abbaſſare l' ardire d' alcuno. Alicujus audaciam frangere, minuere, comprimere, deprimere, contundere, refutare, coercere, infringere, cohibere, compeſcere, frænare, refrænare, domare, edomare.

Abbaſſarſi per dire una parola nell' orecchio. Demittere ſe ad aurem alterius.

Abbaſſarſi, per Affondarſi V. *Affondarſi*.

Abbaſſarſi, Calare, declinare il Sole. Solem deficere, imminui; ad occaſum tendere, inclinare, vergere.

Abbaſſarſi, Umiliarſi. Se abjicere. Se dimittere. Se deprimere. Se dejicere. Animum demittere. Animi magnitudinem inflectere. Abjectè, ſubmiſsèque, *vel*, ſummiſsèque de ſe ſentire. Summiſsè ſe gerere.

Abbattere. Atterrare, mandare a terra una coſa. Aliquid evertere, pervertere, diruere, diſturbare, dejicere, disjicere, ſternere, proſternere; humi affligere, demoliri, deturbare, ſubvertere, exturbare. Alicui rei everſionem inferre. Affligere aliquam rem.

Abbattere. Detrarre, diffalcare. V. *Diffalcare*.

Abbatter tenda. Termine marinareſco. Ammainar la vela. V. *Vela*.

Abbattere, per Porre in isbaraglio alcuno. Aliquem peſſundare, debilitare, frangere, infringere, proſternere, vincere, ſuperare, percellere, percutere, ſternere, fundere, evertere, pervertere.

Abbatterſi a dire. Fortè fortuna dicere aliquid.

Abbatterſi. Incontrarſi in uno. V. *Incontrare*.

Abbatuffolare. V. *Rabbatuffolare*.

Abbattuto dalle diſgrazie. Accidentibus fractus. Infortuniis abjectus, afflictus, everſus, debilitatus, deturbatus; perculſus, ac proſtratus; fractus, ac coſternatus.

Abbellare. Abbellire, aggradire. V. *Gradire*.

Abbellare. Ornare. V. *Ornare*.

Abbellimento d' una coſa. Rei compoſitio, diſpoſitio, deſcriptio, ordinatio, concinnitas, concinnitudo. V. *Ornamento*.

Abbellire. V. *Ornare*.

Abbellire con figure un diſcorſo. Orationem figuris diſtinguere, verborum floſculis conſpergere, ſententiarum luminibus illuſtrare, figurarum gemmis illuminare, verborum veneribus perfundere.

Abbellirſi. Divenir bello. Pulchrum, formoſum, venuſtum fieri, evadere.

Abbellirſi. V. *Ornarſi*.

Un diſcorſo abbellito con figure. Oratio figuris diſtincta; figurarum ſplendore radians, nitore fulgens, ſtellulis micans. V. *Sermone*.

Abbendare. V. *Bendare*.

Abbeverare. Dar da bevere al Beſtiame. Pecora adaquatum, *vel*, aquatum, *vel*, ad aquarium ducere, agere, adaquare. Potum pecoribus dare, præbere.

Abbeverare, per Allopiare, come fa il vino bevutone troppo. V. *Addormentare*.

Abbicare. Far bica, o cumulo del grano mietuto. V. *Ammaſſare*.

Abbicci, Alfabetto, Huomo, che non sà l' abici, che manca dell' intelligenza de' principj, che non ſa lettere. Homo nullis litteris, diſciplinisque excultus. Qui nec à limine, *vel*, ne à limine quidem diſciplinas, Grammaticam ſalutavit. Qui Grammaticæ præcepta ne primoribus quidem digitis attigit; ne primoribus quidem labiis deguſtavit. Qui nihil litterarum admodum ſcit, ſapit. Qui litteras ad modùm ignorat. Qui nihil ſapit. Qui nullas litteras omninò noſcit. Homo indoctus, ignarus, imperitus, rudis, inſcius & rudis, ignarus, atque inſolens, omnium ſcientiarum peregrinus, & hoſpes. Qui in ſumma diſciplinarum omnium ignoratione verſatur. Qui nec prima elementa ſonis ſcit diſtinguere certis. Qui nec litterarum apices novit.

Abbientare V. *Abilitare*.

Abbietto V. *Vile*.

Abbigliare un Cavallo. Equum phaleris inſignire, inſtruere, ſternere.

Abbindolare. Aggirare. V. *Ingannare*.

Abbiocare, e Abbiocarſi. Diceſi della Gallina, quando vuol covare. Velle incubare. Cupere incubare. Glocientem fieri, Glocitare. Incubatum, *vel*, Incubitum meditari. Incubationem, *vel*, Incubitionem cogitare. Incubaturire. Incubiturire.

Abbiocarſi. Perderſi d' animo. V. *Perderſi d' animo*.

Abbioſciare. Ricadere V. *Ricadere*.

Abbioſciare. Abbandonarſi. V. *Perderſi*

derſi d' animo.

Abbiſognare. Biſognare. V. *Biſognare. Biſogno.*

Abboccare. Diceſi del Cane, quando prende la Fiera. Morſu, *vel*, Morſicus feram apprehendere, corripere, arripere, invadere.

Abboccare, per Finir d' empire il vaſo. Vas ad ſummum liquore implere, adimplere, complere, explere, opplere.

Abboccarſi con uno. Parlare inſieme. Aliquem alloqui, convenire, loqui. Cum aliquo colloqui, ſermocinari; ſermonem ſerere, conferre, agere, miſcere, habere; colloquia commutare, in allocutionem, in congreſſum venire cum aliquo; ad colloquiū mutuò congredi. Inter ſe fabulari, colloqui.

Abbocconare. Partire in piccole parti, come bocconi. V. *Pezzi.*

Abbolire una Legge. V. *Legge.*

Abbominare, Abborrire, deteſtare, una coſa. Aliquid abominari, deteſtari, execrari, abhorrere, exhorrere.

Abbominare, per Tacciare, biaſimare V. *Abborrire. Tacciare.*

Abbonacciare. Far bonaccia, render tranquillo uno. Aliquem tranquillare, pacare, ſedare; tranquillum facere, reddere.

Abbonacciarſi. Calmarſi. V. *Calma.*

Abbondantemente. Copioſè. Affluenter. Cumulatè. Abundè. Affatim. Largè. Largiter. Plenè, & cumulatè. Copioſè, & abundanter.

Abbondanza di grano, di vitto. Frumenti, Annonæ abundantia, affluentia, copia, largitas, ubertas, utilitas, vis.

Eſſer nell' abbondanza. Viver nell' abbondanza. Non aver biſogno di coſa alcuna. Abundare omni copiarum genere. Habere rerum omnium copiam, Omnibus copiis florere. Affluere opibus. Abundantem eſſe divitiis. Circumfluere iis omnibus rebus, quæ beatam vitam efficiunt. Nihil requirere eorum, quæ ad benè, beatèque vivendum conferunt. Nihil deſiderare eorum, quæ ad vitam feliciter agendam requiruntur. Egregiè inſtructum eſſe omnibus fortunæ muneribus. Circumfluere omnibus copiis, atque in omnium rerum abundantia vivere. In omnium rerum abundantia vivere, ſicut ſibi adſint omnia.

Queſto paeſe abbonda di frutti. Hæc regio fructibus ſcatet, abundat, fluit; abundans, copioſa eſt; egregiè parata, circumfluens, redundans, fecunda, fertilis, ferax, frugifera, plena eſt.

Abbonire. Far mutare. V. *Maturare.*

Abbordare. Urtare una Nave per combatterla. Inveſtirla. V. *Nave.*

Abbordare, Accoſtarſi ad uno per trattar ſeco. V. *Trattare*

Abboraciare. Fare una coſa alla groſſa. V. *Acciabattare.*

Abborare, V. *Errare. Perderſi d' animo.*

Abborrire, e Aborrire. Havere in abborimento una coſa, o una perſona. Aliquem, *vel*, Aliquid horrere, averſari, reſpuere, refugere, abominari, perhorreſcere, execrari, odiſſe, deteſtari, aſpernari, exhorrere, exhorreſcere, faſtidire Inviſum aliquem, *vel*, aliquid habere. Ab aliquo alienum, averſum, remotum eſſe; animo averſo eſſe; animum habere alienum. V. *Averſione.*

Abbottinare, per Accomunare. V. *Accomunare.*

Abbottinare, per Ribellarſi dal Capitano. V. *Ribellarſi.*

Abbottinare. Far ſollevare. V. *Sollevare.*

Abbottonar la veſte. Veſtem orbiculis veſtiariis nectere, *vel*, globulis fibulare, committere, adſtringere, ſubſtringere. Inſertis in oſcilla ſpherulis amictum adſtringere.

Abbozzare. Diſſegnare alla groſſa qualcheduno. Alicujus lineas deducere. Imaginem alicujus adumbrare, inchoare, deſignare, delineare; primoribus lineis deſcribere; primore manu, & opera informare; rudiore manu deſcribere.

Abbracciare uno. Brachia in alicujus collum injicere. Collo alicujus brachia implicare. Amplexu aliquem petere, aggredi, circumplicare, vincire; arctè tenere, continere, fovere. Apertis brachiis aliquem amplexibus excipere. Ad alicujus caput advolare. Suum pectus alicujus pectori committere, conſtringere, adſtringere, appellere, admovere. Aliquem amplecti, complecti, complexari. In alicujus amplexum venire. Alicui complexum dare.

Abbracciare la Virtù. Virtutem complecti. In virtutis ſtudium incumbere. Ad virtutem, *vel*, ad bonam frugem ſe applicare.

Abbracciar ſpeſſo uno. Alicujus amplexibus

plexus iterare, repetere, renovare.

Lasciarsi abbracciar da uno. Alicujus amplexum accipere. Aliquem sinu, complexuque recipere.

Saltare al collo ad uno, per abbracciarlo. In alicujus amplexum insilire, ruere; cupidè ferri, ire, invadere.

Abbracciare, per circondare una cosa attorno. Aliquid amplecti; brachiis circumdare, circumplecti; amplexu, *vel*, complexu ambire. Alicui rei brachia circumdare.

Abbracciarsi insieme. Inter se complecti. Amplexu, *vel*, Complexu mutuò jungi. Amplexus mutuos dare, jungere, *vel*, inter se jungere. In amplexus mutuos venire, *vel*, ruere, *vel*, invicem abire, brachia coire.

Egli ha abbracciato, s' è dato ad ogni sorte di vituperio. Omni se vitiorum generi mancipavit. Omnibus vitiis se dedidit. Animum ad malas artes adjunxit. Vitam omni intemperantiæ addixit. V. *Fare d' ogni lana peso. Vizio.*

Abbrucciare. Infocare, accendere. V. *Accendere.*

Abbrancare. V. *Afferrare.*

Abbrancare, dar Branco, Mettere in branco. V. *Adunare.*

Abbreviare, Far breve, accortare una cosa. Aliquid contrahere, corripere, arctare, coarctare, angustare, coangustare; brevius facere; breviare, abbreviare; in breve cogere, curtare, decurtare; curtum efficere, facere, reddere.

Abbreviare i termini, cioè il parlare. Dire in breve una cosa. Orationem contrahere. Rem in pauca verba conferre, cogere, redigere; in compendium mittere; paucis concludere, complecti, comprehendere. Brevi, *vel*, Breviter aliquid dicere. Aliquid arctare, diminuere; in angustum contrahere, adducere. Alicujus compendium facere. Aliquid ad compendium conferre; in epiromem, in synopsim breviare, decurtare, cogere. Aliquid compendio colligere.

Scriver con abbreviature. Per notas compendiarias, *vel*, Per notas, & compendia scribere. Verborum compendiis, *vel*, Litterarum contractionibus inter scribendum uti.

Abbrividare. Haver capricci, o racapricci, e accapricci di freddo. Patir freddo. A frigore laborare. Frigere Algere, Horrere frigore. Frigoris horrore concuti, percelli.

Abbronzare. Abbrucciar leggermente nella superficie sola; onde tra gli altri si dice delli Uccelli pelati, che si mettono alla fiamma del fuoco, per torvia quella lanugine, che rimane, levate le penne. Aliquid subuere. Leviter & summatim urere, adurere, Adurere. Ustulare aliquid.

Abbronzare, per Annerir la carne, che è proprio del Sole. Cutem fuscare, infuscare, adurere, fusco inurere.

Esser abbronzato dal Sole. Sole tingi, infici, aduri, fuscari, infuscari; fusco inuri, tingi, infici.

Abbroştire. V. *Abbronzar leggiermente.*

Abbrucciare, Brucciare, ardere una cosa. Aliquid incendere, succendere, inflammare, urere, exurere, comburere, adurere, flagrare, cremare, concremare; igne absumere, consumere. Faces alicui subdere, inferre, immittere, injicere. Igni aliquid damnare.

La mia casa s' è abbrucciata. Domus mea arsit, exarsit, flagravit, conflagravit, deflagravit. Igne absumpta est. Consumpta est incendio. Combusta est. Exusta est domus mea.

Abbrucciare. Dicesi anche per iperbole del sentir, dell' aver soverchio caldo, V. *Caldo.*

Abbrunare. Far bruna una cosa. Aliquid fuscare, infuscare, denigrare. V. *Abbronzare.*

Abbrunire, V. *Abbrunare.*

Abbrunire. Divenir bruno. Nigrere, Nigrescere, Nigrefieri.

Abbruscare. } V. *Abbronzare, ab-*
Abbrustiare. } *brucciare leggermen-*
Abbrustolare. } *te.*

Abbrucinar. Assordar con le grida, e col chiacharar molto, e forte. Auditum, *vel*, Aures obtundere, retundere, perstringere, onerare.

Abbujare, Far buio. Oscurare una camera. Cubiculum obscurare. Cubiculo tenebras obducere, obscuritatem afferre. V. *Oscurare.*

Abbujare una cosa, modo basso. Asconderla, non ne parlar più. V. *Parlare, alla parola: Non si parla punto di questo.*

Abbujarsi, Oscurarsi, farsi sera. Vesperascere. Advesperascere. Vesperare, Contenebrare. V. *Notte.*

Abburattare, Cernere, inteso di farina, o simile. Farinam cernere, cribrare, excernere, cribro incernere, succernere,

Abbu-

Abburattare, per Abbattere una cosa in quà, e in là. Aliquid ultrò, citrò-que jactare. Aliquid agitare, quaſſare, vexare.

Abburatture, per Strappazzare. V. *Strappazzare.*

Abile. Atto, diſpoſto a tutto. Homo præcipuo quodam naturæ munere aptus, accomodatus, appoſitus ad omnia. Ingenium à natura accepit ad omnes res appoſitum, & accomodatū. Eo eſt ingenio, quidvis ut exequi, & præſtare commodè poſſit. Dedit hoc ei natura, quidquid aggreditur, ut egregiè conficiat. Habet hoc à natura, ut, quamcumque ad rem ſe conferat, quamcumque rem capeſſat, ea optimè perfungatur. Propè à natura factus videtur ad omnes res. Nihil agit non aptè, non commodè, non eleganter, non egregiè, non lepidè, non venuſtè. Ingenio eſt ad omnia habili, idoneo, comparato.

Abilitare. Far abile uno. Aliquem habilem facere; idoneum reddere; aptum efficere. Alicui facultatem dare, facere.

Abiſſare. Innabiſſare, cader nel profondo. Deſidere. Subſidere. In profundum corruere, deſcendere.

Abiſſare, per Gettar in abiſſo, in profondo una coſa. Aliquid in barathrum altè demergere; in voraginem profundè abdere, projicere.

Abiſſarſi. Sprofondarſi, reſtar ſommerſo in mare. Æſtu maris abſorberi. Undis ſubmergi, abſumi. In aquis demergi. Fluctibus hauriri. Voraginibus ſubmergi. Peſſum ire, abire.

Si è abiſſata ſprofondata quella Città per il Terremoto. Urbs illa terremotu ſubſedit, deſedit. Terremotus urbem illam abſorpſit, exhauſit, abſumpſit.

Abitare ſulle Colline. Colles habere, habitare, colere, incolere. Habitatorem, *vel*, Incolam collium eſſe. In collibus habere, habitare, morari, commorari, ſedere, *vel*, domicilium habere. Suam habitationem in collibus eſſe. V. *Dimorare.*

Cagionare aborto. Fare ſconciamento. Abortum facere, inferre prægnanti. Partum abigere. Abortionem efficere. Abortioni cauſam dare, præbere.

Fare aborto. Sconciarſi. Abortum facere, pati, eniti. Fœtum immaturum edere, emittere. Abortire. Abortiri. Abortionem facere.

Abuſare. Uſare male una coſa. Aliquo abuti; malè, improbè, perversè uti.

Per non abuſarmi della voſtra patienza in udirmi. Ne veſtra patientia in me audiendo abutar. Ne auribus veſtris tædium, faſtidium afferam, pariam, creem.

Per abuſo. Ex abuſu. Per abuſum. Vitio. Vitiosè. Contra morem.

A C

A caſo. V. *Accidentalmente.*

Accadere. V. *Avvenire.*

Accadere. Convenire. V. *Convenevole.*

Accaffare. Arraffare, pigliar con forza una coſa. Aliquid arripere, corripere, auferre, rapere, abripere, diripere.

Accagionare. Incolpare. V. *Incolpare.*

Accalappiare. Rinchiudere nel calapio, allacciare. V. *Allacciare.*

Accalognare. Calunniare. V. *Calunniare.*

Accalorare. Riſcaldare. V. *Riſcaldare, dar vigore.*

Accambiare. Cambiare, permutare. V. *Permutare.*

Accampare. Metterſi a campo in alcun luogo. Caſtra in aliquo loco conſtituere, locare, facere, metari, ponere, figere. V. *Campeggiare.*

Accampare. Metter in Campo V. *Eſercito, alla parola, Condurre in Campagna.*

Accanare. Laſciare il Cane dietro alla Fiera. In feram canem admittere, emittere, immittere.

Accaneggiare, e accanire. Arrabbiar di collera, e d' odio &c. In furorem agi. V. *Arrabbiare. Collera.*

Accanire. V. *Accanare. Accaneggiare.*

Accanellare. Avvolger ſeta, &c. ſopra col canello. Internodio, *vel*, Internodiis ſericum advolvere, circumvolvere, agglomerare.

Accapigliare. Tirarſi i capelli l' un con l' altro azzuffandoſi. V. *Capelli.*

Accapitolare. Appicare, o cucire que' correggiuoli, che ſi chiamano capitelli, alle teſte de' libri. Librum exteriùs ſuere. Addere, *vel*, Affigere capitella libris.

Accapiare. Legare, e ſtringer col canappaio una coſa. Nexu, *vel*, Nodo ſolubili aliquid adſtringere, alligare, obligare, contrahere, conjungere.

Accapricciare. Horrere. Horreſcere.

re. V. *Arricciare*.

Accarezzare. *Carezzar, far carezze ad un Bambino.* Puero blandiri. Blanditiis puerum demulcere, delinire. Erga puerum blanditias adhibere. Deliniendo infanti blanditias addere Blandimenta puero admovere. Permulcere delitiis puerum.

Accarezzar ſe ſteſſo. Pelliculam, *vel*, Cutem, *aut* Cuticulam curare. Sui ipſius cura laborare; Sibi ſtudere, ſervire, proſpicere. Se curare. Se amare.

Accarezzare, per Allettare con carezze. V. *Allettare*.

Accarezzare, per moſtrare affetto ad uno. Hilaris vultus, ſermoniſque ſignificatione propenſam erga aliquem teſtificari voluntatem. Vultu & verbis comiter, ac benevolè quempiam accipere. Oris ac ſermonis urbana comitate, liberaliter, & amico animo quempiam proſequi.

Accarnare, e Accarnire. Penetrar dentro la carne con ferro, dente, &c. Carnem icere, mordere, perſtringere, vulnerare, arripere, penetrare. Carni infodere, imprimere dentem.

Accartocciare. Avvolgere una coſa come un Cartoccio. Aliquid, ut cucullum carthaceum, convolvere, glomerare. V. *Avvolgere*.

Accartocciarſi. Se convolvere. Se glomerare. Se involvere.

Accaſare. Aprir Caſa in un luogo. V. *Caſa*.

Accaſare, per Ammogliare. V. *Ammogliare*.

Accaſciare. Infiacchire, opprimere uno. Aliquem debilitare, opprimere, enervare. V. *Indebolire, infiacchire*.

Accaſciare, per Aggravarſi delle membra per l'età, o per malattia: metterſi giù non potendo più ſtare in piedi. Aggraveſcere. Valetudine aggravari, Decumbere, Deſidere.

Accaſciarſi. Cedere, mancare, cader ſotto il peſo. Cedere; Deficere; ſuccumbere oneri.

Accatarrare. Divenir catarroſo. Noxiis fluxionibus affici, obnoxium eſſe.

Accataſtare. Far cataſta di legna. Ligna ſtruere, coacervare, congerere, conſtruere. Lignorum ſtruem facere; acervos conſtruere, extruere.

Accattare. Pigliare in preſtanza. V. *Pigliare in preſtito. Preſtito*.

Accattare. Mendicare. V. *Limoſina*.

Accattare, per Impetrare. V. *Impetrare*.

Accattare. Procacciare, acquiſtar biaſimo. V. *Biaſimo*.

Accattare, per Trovare. V. *Trovare*.

Accavalciare. Star ſopra una coſa a cavalcioni, cioè come ſi ſta a Cavallo. Rei, ut equo, inhærere, *vel*, inſidere. In re, ut in equo, inſiſtere, *vel*, ſedere; equitare in arundine longa.

Accavallare. V. *Incavalcare*.

Accavigliare. Avvolgere, e diſtendere ſeta, o altre coſe filate ſopra la caviglia. Aliquid advolvere, involvere, convolvere. V. *Avvolgere*.

Accecare. Cecare, abbaccinare, far cieco uno. Oculorum aciem alicujus extinguere. Cæcitate aliquem afficere. Cæcitatem alicui afferre, inferre, facere, creare; viſum adimere. Oculis aliquem privare, orbare. Alicujus oculos cæcare, excæcare, obcæcare. Aliquem cæcum facere, reddere.

Accecare, per Oſcurare, cancellare, V. *Cancellare. Oſcurare*.

Accecarſi. Cecarſi, divenir cieco. Cæcari. Excæcari. Obcæcari. Cæcitatem contrahere. Oculorum lumina mittere. Cæcum fieri. Videndi, *vel*, Oculorum ſenſu deſtitui. Cæcitate affici. Luminibus capi. Oculis capi, deſtitui.

Accecarſi. Cecarſi da ſe ſpontaneamente, cavarſi gli occhi. Cæcitatem ſibi conſcire, ſibi inferre. Luminibus oculorum ſua ſponte ſe privare, *vel*, ſe orbare. Videndi facultatem, *vel*, uſum ſibi adimere, *vel*, eripere.

Acceſſare. Prender col ceſſo, abboccare, proprio delle Beſtie. Morſu, *vel*, Mordicùs apprehendere, corripere aliquid; dentibus arripere.

Accelerare. V. *Affrettare*.

Accelerare, per Affrettarſi. V. *Affrettarſi*.

Accendere. Appiccar fuoco ad una coſa. Aliquid accendere, incendere, flammare, inflammare, ſuccendere. candefacere, excandefacere. Ignem alicui rei adhibere, admovere, injicere, ſubjicere, ſubdere.

Accenderſi. Concepire, o Prender fuoco. Accendi. Flammari. Inflammari. Succendi. Excandeſcere. Incandeſcere. Ardere. Exardeſcere. Ignem concipere, comprehendere, ſuſcipere. Igneſcere. Conflagrare. Deflagrare. Ardore deflagrare.

Accenderſi, per Innamorarſi. V. *Amoreggiare. Innamorarſi*.

Accennare. Significare, far cenno,

uſe-

oſeguo ad uno di qualche coſa. Aliquam rem alicui innuere, nuere, ſignificare. Indicium, *vel*, Signum alicujus rei alicui facere, dare, edere. Aliquid alicui oſtendere, indicare.

Accennare con gli occhi. V. *Occhio*.

Accennare, per Dar qualche indizio con pocke parole di qualche coſa. Aliquid breviter, curſim, leviter, ſtrictim attingere, perſtringere.

Accennare, per Fingere, far moſtra. Fingere. Simulare. V. *Fingere*.

Accentare le ſillabe parlando. Per tenores, *vel*, Per ſonos verba proferre, pronunciare. Verba proſodiacè proferre. Dicendo ſyllabam accentu afficere. Syllabæ accentum pronunciando exprimere.

Accentare una ſillaba ſcrivendo. Syllabis accentum adſcribere, apponere, appingere.

Accerchiare. Cerchiare, circondare una Città di mura. Urbem muris circumdare, cingere, ambire. V. *Chiudere*.

Accerchiare, per Andare attorno per la Città. Circumire per urbem. Obire, oberrare per urbem.

Accertare. Far certo uno di qualche coſa. Aliquem rei alicujus certiorem facere; certiorare; certum facere, reddere. Aliquid planè, exploratè, certò, liquidò alicui nuntiare, pronunciare, renunciare, exponere, indicare, narrare, aperire, ſignificare, declarare, explanare, explicare, pateſacere, teſtari, affirmare, aſſerere, aſſeverare.

Accertare, per Indovinare una coſa. Aliquid aſſequi, acu tangere.

Accertarſi. Certificarſi d'una coſa. Aliquid exploratè percipere, cognoſcere; certò comperire; liquidè diſcere.

Acceſſare. Ceſſare, fermarſi. V. *Ceſſare*.

Acceſſo. V. *Adito. Concorrere*.

Accettare. Ricevere una coſa. Aliquid admittere, accipere, excipere, recipere; gratum, acceptum habere.

Accettar la buona volontà d'uno. Rei gratiam ab aliquo accipere, acceptare, probare, approbare.

Accettare uno in Collegio de' Dottori, &c. Aliquem in Doctorum Collegium cooptare, legere, allegere, aggiegare, accipere, recipere; in Doctorum album referre, adſcribere.

Accettar uno per Fratello, &c. Aliquem in fratrem accipere; ſibi loco fratris habere, ducere, putare, æſtimare.

Accettar perſone, conſiderando in eſſe non la Natura humana, e l'immagine Divina, ma le ricchezze, nobiltà, bellezza, &c. Perſonas accipere, reſpicere. Perſonarum rationem, aut reſpectum habere.

Accettare, per Acconſentire. V. *Conſentire*.

Accettare, per Approvar la ſcuſa d'uno. Alicujus excuſationem accipere, admittere, probare. Apud ſe valere cujuſpiam excuſationem.

Accettare. Termine de' Legiſti. Accettar l'eredità, dichiarandoſi di voler eſſere erede, andar all'eredità. V. *Eredità*.

Accettare. Termine mercanteſco. Accettare le Lettere, e promettere al pagamento. Litteras admittere, accipere; acceptas, *vel*, ratas habere.

Achetare. V. *Quietare*.

Achetarſi. V. *Quietarſi*.

Acchiappare. Pigliare all'improviſo uno. Aliquem deprehendere, deprendere.

Acchiappare. Pigliare all'improviſo, e con forza una coſa. Aliquid arripere, corripere.

Acchiedere, V. *Dimandare*.

Acchinare. V *Umiliare*.

Acchinarſi. V. *Umiliarſi*.

Acchiudere. V. *Chiudere*.

Acciabattare. Acciarpare, fare una coſa alla groſſa, overo far preſto, e male. Craſsè facere, agere aliquid, Craſſa, Pingui Minerva facere aliquid. Craſſiore Muſa, tumultuariò, properè ac temerè aliquid agere.

Acciaccare. Ammaccare una coſa. Aliquid contundere, collidere, comprimere, tundere, pinſere.

Acciuffare, e Acciuffare, per Acceffare. V. *Acceffare*.

Dar l'acciaro al ferro: Dargli la tempra. Chalybe ferrum durare. Admiſto chalybe duritiem, ac firmitatem ferro addere. Aciem, cuſpidemque ferri, adhibendo chalybem, ſolidare. Ferrum temperare.

Acciappinare. Adirarſi. V. *Collera*.

Acciarpare. V. *Acciabattare*.

Accidentalmente. Per accidente. Caſu, & fortuna. Fortuitò. Temerè ac fortuitò. Cæco caſu, & volubilitate fortunæ. Fortuitò. Caſu. Fortè, for-

fortuna. Temerè ac fortuna.

Soffrirò pazientemente qualunque accidente m'occorrerà. In quemcumque casum me forruna miserit ; Quemcumque casum in me fortuna proponat ; Quemcumque sors tulerit, *vel*, fortuna intulerit casum, placidè, moderatè, tranquillè feram, patiar, sustinebo, subibo.

Accigliare. Cucir le palpebre degli Uccelli di rapina per addomesticarli. Palpebras consuere accipitris. Accipitreni oculis, *vel*, Accipitris oculos infibulare.

Accignersi. Mettersi all' ordine, prepararsi. V. *Prepararsi.*

Accignere. Legare i panni lunghi sotto la cintura per tenerli alti. Sublatam vestem cogere, colligere. Vestem substringere, succingere. Coacta veste se succingere.

Acciotolare. V. *Lastricare.*

Accircondare. V. *Chiudere.*

Accismare. Dividere. V. *Dividere.*

Accinffare. V. *Acceffare.*

Accivire. Provedere. V. *Procacciare. Provvedere.*

Acclamare uno per Re. Aliquem Regem salutare. V. *Re.*

Accoccare. Attaccare alla cocca. V. *Incoccare.*

Accoccare. Beffeggiare, uccellare uno. Alicui imponere; impostiram facere ; Aliquem desannare. V. *Beffare.*

Accoccollare. Per coccollare uno. Aliquem incoxare.

Accoccolarsi. V. *Accosciarsi.*

Fa molte accoglienze a chiunque va a vederlo. V. *Trattare.*

Accogliere uno alla Grande, alla Reale. Aliquem magnificè, splendidè, regio apparatu accipere, susscipere, excipere.

Accogliere uno con corteſia. Aliquem comiter, leniter accipere, excipere, susscipere, videre. V. *Sembiante.*

Accogliere uno con ogni dimostrazione d'affetto. Effuso sinu venientem excipere, susscipere ; cum amoris significatione accipere ; luculentis benevolentiæ argumentis, *vel*, quàm humanissimè, urbanissimè aliquem accipere. V. *Trattare.*

Accogliere uno freddamente. Frigidè, jejunè, parùm liberaliter ad se venientem excipere, accipere, susscipere.

Il Re l'ha accolto bruscamente. Ei se Rex vultu, & oratione acerbum adhibuit, indignationemque præsetulit. Rex adversùs eum oris, ac vocis acerbitatem adhibuit, indice animo indignationis concepræ.

Accogliere, per Adunare. V. *Adunare.*

Accogliere, per Adunarsi. V. *Adunarsi.*

Accogliere, per Avvicinarsi, accostarsi. V. *Accostarsi. Avvicinarsi.*

Accojare, e Incojare. Inzotichire. V. *Inzotichire.*

Accollare. Addossarsi. V. *Addossarsi.*

Accollare. Fare il collo a bovi ponendo loro il giogo. V. *Aggiogare.*

Accolpare. Incolpare. V. *Incolpare.*

Accoltellare, e Accoltellarsi. Fare a coltellate, ovvero combattere a spada a spada. Digladiari. Inter se gladiatorios congressus edere. Ferro decertare. Gladiis pugnare, depugnare, Ferro, *vel*, Gladio se se appetere, percutere. Confligere infestis gladiis. Mutuo conflictu gladiorum se se impetere. Manus conserere.

Accomandare. Raccomandare. V. *Raccomandare.*

Accomandare, per Dare in custodia. V. *Custodia.*

Accomandare, per Attaccare, legare una corda a qualche cosa. Funem cum aliqua re colligare, nectere, connectere ; ad aliquam rem alligare. Funem alicui rei innectere, committere.

Accomignolare. Congiugner due cose a modo di comignolo. Duas res, ut fastigium, *vel*, ut culmen, *vel*, culminis more, *vel*, ad modum fastigii jungere, fastigiare. V. *Accommezzare, Congiugnere.*

Accommezzare. Unir nel mezzo una cosa con un' altra. Medio aliquam rem alteri rei, *vel*, cum altera re jungere, conjungere, copulare, nectere, connectere, sociare, consociare, contexere, committere. Aliquid ad aliud adjungere.

Accommezzare. Unirsi nel mezzo di qualche cosa. Medio cuipiam jungi, *vel*, copulari, cohærescere aliquid.

Accommiatare. V. *Congedo. Licenziare.*

Accommiatarsi. V. *Licenziarsi.*

Accomodare. Acconciare, V. *Acconciare.*

Accomodar se con iscomodare altri. Ex incommodis alterius sua commoda comparare, parare, apparare, struere.

Acco-

Accomodare uno per ſervidore. V. *Acconciare*.

Accomodare, per Adagiare uno. Commoditates alicui creare. Cujuſpiam commodis, utiliratique ſervire. Commodis aliquem afficere.

Accomodare, per Adagiarſi. Sua ſibi commoda comparare, aucupari, captare, quærere. Suis commodis conſulere, proſpicere, ſervire, inſervire, ſtudere, famulari.

Accomodare, per Addattar tutte le coſe al ſuo luogo. Quo quidque loco conveniat, aptare, adaptare. Suo quidque loco accomodare, concinnare, componere, diſponere, ordinare. V. *Ordinare*.

Accomodare, per Comporre una differenza. Diſſentientes componere, conciliare; in concordiam reducere, ad concordiam adducere. Aliquorum litem dirimere, tollere; controverſiam ſedare.

Accomodarſi al genio altrui. Ad alterius arbitrium, nutum, voluntatem ſe fingere, accommodare, conformare. Morem alicui gerere. Suas voluntates alieno arbitrio componere, conformare. Alteri parere, obſequi, ſervire. Alterius voluntati, ſtudiis obſequi, quadrare. V. *Condeſcendere*. *Riſegnarſi*.

Accomodarſi al tempo. Tempori, Scenæ, Fortunæ ſervire, cedere, conſulere, obſequi, obedire, parere, ſe accommodare. Foro uti. V. *Tempo*

Accompagnare. Far compagnia ad uno. Aliquem comitari, comitare. Se comitem alicui præbere, adjungere, dare. In alicujus comitatu eſſe.

Accompagnar la muſica. Sonar di conſerto. V. *Conſertare*.

Accompagnare un corpo morto alla ſepoltura. Alicujus exequias, funus comitari, proſequi, cohoneſtare: funus deducere.

Accompagnare, per Accoppiare. V. *Accoppiare*.

Accompagnare, per Unire in Matrimonio. V. *Maritare*.

Accompagnarſi. Darſi per compagno. Comitem, *vel*, Socium alicui ſe adjungere, præbere, dare, addere.

Accompagnarſi. Pigliarſi uno per compagno. Quempiam ſibi ſocium adjungere, adſciſcere, aſſumere, adhibere, capere, adſcribere.

La Virtù è ſempre accompagnata, nè mai è ſeparata dalla Gloria. Gloria virtutem comitatur, ſequitur; virtutis comes eſt; ad virtutem adjuncta; eſt cum virtute adjuncta eſt, copulata eſt. A virtute gloria naſcitur, oritur, manat, fluit, proficiſcitur. Virtus gloriam parit, largitur, affert; ad gloriam ducit, trahit.

Egli eſce accompagnato da più Soldati. Egreditur multis comitatus, ſtipatus, ſeptus, vallatus, munitus militibus; milites multos habens comites; plurimos ſibi adjunctos habens milites. V. *Seguito*.

Accomunare. Fare una coſa comune. Aliquid in commune conferre. In communionem. In medium aliquid afferre, communicare.

Accomunarſi, apparegiarſi con i minori di ſe. Æquare ſe cum inferioribus. Inferioribus ſe æquare. Facere ſe inferioribus parem.

Acconciare. Mettere a ſeſto una coſa. Aliquid concinnare; aptè componere, aptare, reſarcire, reficere, inſtaurare, ordinatè diſponere.

Acconciare, per Accomodarſi al genio altrui. V. *Accomodarſi*.

Acconciare, per Accomodarſi l'Anima, preparaſi alla morte. Se ſe ad vitæ exitum comparare, parare, præparare, accingere; præparationem adhibere.

Acconciare, per Adornare. V. *Ornare*.

Acconciare, per Appreſtare, preparar pelli. Pelles perficere. Coria effingere, perficere, concinnare, conficere. Ad colorem coria ſubigere, præparare; ad inducendum colorem comparare. Pelles ad tincturam effingere.

Acconciare, per Metter uno per ſervidore d'un' altro. Aliquem in ſervitutem, *vel*, in famulatum alicui locare. Aliquem in famulatum, *vel*, in ſervitium alicui dare. V. *Servire*.

Acconciare, per Metterſi per ſervidore con uno. Se ſe in famulatum, *vel*, in ſervitium locare alicui. Se ſe in ſervitutem, *vel*, in famulatum alicui dare, addicere. Se in miniſtrum alicui præbere. Locum in alicujus famulitio capere.

Acconciare, per Mettere, per Aprir caſa in un luogo. V. *Caſa*.

Acconciare, per Ornare il capo avanti lo ſpecchio. Ad ſpeculum capillum ornare, comam componere, crinem concinnare; caput comere, aptare.

Acconciare, per Pacificare, accordare. V. *Paciare*.

Acconſentire. Conſentire, dar conſenſo ad uno intorno a qualche coſa.

Ali-

Alicui de aliqua re aſſentiri, aſſentire, conſentire, adſtipulari, annuere. Ad alicujus judicium accedere. In alterius ſententiam concedere aliqua in re, *vel*, de aliqua re.

Acconſentire volentieri ad una coſa in grazia d'uno. Aliquid alicui toto capite concedere, dare, annuere. Alicujus poſtulatis toto animo acquieſcere, conquieſcere.

Acconſento a queſto. In hoc deſcendo. Hoc mihi placet. Hoc volo. Hoc audio. Huic acquieſco, annuo.

Accontare. Abboccarſi. V. *Abboccarſi*.

Accontare, per Numerare. V. *Numerare*.

Accontare, per Trovare. V. *Trovare*.

Accoppare. Ammazzare uno col dargli nella coppa. Occipitio percuſſo aliquem mactare. V. *Ammazzare*.

Accoppiare. Accompagnare, congiunger due inſieme. Aliquos ſociare, copulare, conjugare. V. *Unire*.

Accoppiar la dolcezza colla gravità. Aſpergere gravitati comitatem. Severitatem humanitate condire, copulare, temperare: cum humanitate conjungere.

Le coſe diſſimili difficilmente s'accoppiano inſieme. Quæ diſſimilia ſunt, non facilè coeunt, concurrunt, conſentiunt, committuntur, congregantur, copulantur, conglutinantur, conſociantur, conjunguntur.

Una coſa accoppiata, & unita con un' altra. Res rei alteri juncta, conjuncta, proxima, continens, ſociata, copulata, vinculo conſtricta.

Accorare, e Accuorare, affannare. V. *Affannare*.

Accorare, per Rincorare, innanimire. V. *Animare. Animo*.

Accorarſi. Affliggerſi. V. *Affliggerſi*.

Accorciare. Abbreviare. V. *Abbreviare*.

Accorciare. Accortare. V. *Diminuire*.

Accorciarſi, Accortarſi, diminuirſi. V. *Diminuirſi*.

Accordare. Far, che voci, o ſtrumenti muſicali conſuonino. Conſentionem ſonorum, *vel*, vocum efficere. Inter ſe ſonos conciliare. Sonorum, aut vocum facere concentum. Sonos, aut voces temperare, vel attemperare.

Accordare. Eſſere, ſtar d'accordo, V. *Accordo*.

Accordar, per Pacificare, V. *Pacificare*.

Accordar le corde del liuto, &c. Citharæ, &c. nervos ad juſtos ſonorum modos intendere, extendere, tendere.

Accordarſi con uno in qualche coſa. Cum aliquo tranſigere, paciſci, depaciſci, decidere de aliqua re.

Accordarſi. Convenire tutti in una coſa. In aliquo omnes conſentire. Omnes, *vel*, Omnium ſententias in aliquo convenire. Parem & eundem eſſe in aliquo omnium conſenſu. Omnium voluntates, opiniones, judicia in aliquo congruere. Neminem in aliquo diſſentire. Sententiarum varietatem in aliquo nullam eſſe. Voluntatum diſſimilitudinem, Opinionum diſcrepantiam in aliquo nullam prorsùs exiſtere. De aliquo neminem diſcrepare.

Accordarſi. Corriſpondere il fine al principio. Extrema cum primis cohærere, reſpondere, quadrare, congruere, conſentire.

Non accordarſi con uno intorno a qualche coſa. Dubitare di eſſa. Cum aliquo de aliqua re ambigere, dubitare, hærere, fluctuare.

Non accordarſi un punto. Aliquid adhuc in controverſiam venire; controverſiæ ſubeſſe; in controverſia eſſe.

Non accordarſi le parole co' fatti. Alicujus facta conſentanea non eſſe verbis. Verba cum factis non convenire, non conſentire, non congruere, non quadrare. Facta à verbis diſcrepare, abhorrere, aliena eſſe. Verba & facta inter ſe non cohærere, non conſtare. Facta cum verbis non cohærere.

Accordo di ſtrumenti di voci. Hæc Harmonia, æ. Hæc Symphonia, æ. Hic Concentus, us. Hæc Concentio, nis. V. *Conſerto*.

Accordo di volontà. Voluntatum concordia, conſenſio. Animorum unus conſenſus. Voluntatum una conſenſio; conſpiratio, & concordia; conſpiratio, & conſenſus.

D'accordo. V. *Conſerto*.

Di commun' accordo. Communi conſenſu. Omnium conſenſione. Omnium judicio, approbatione, ſententia. Cunctis conſentientibus, approbantibus, annuentibus. Nemine diſcrepante, diſſentiente, diſſidente, adverſante, abnuente, reluctante, refragante. Uno ore, una voce, uno conſenſu. V. *Conſenſo*.

Fare contro l'accordo. Contra pactionem facere. Conventis non stare. Pacta, Conventa violare, frangere, infringere, perfringere, perrumpere, labefactare.

Huomo di buon accordo, con cui facilmente s'accorda. Vir, quem cum facilè transigas; quo cum nullum negotium non contrahas; qui cum tibi confestim conveniat; quem facilè quamvis in partem flectas.

Non star d'accordo al patto fatto con uno. Pactionem alicui renunciare. A pactis cum aliquo initis deficere, desciscere, abire, discedere.

Non star d'accordo con gli altri. Essergli nojoso. Ab omnium moribus abhorrere, alienum esse, discrepare. Ad mores, ad naturam, ad aliorum consuetudinem aptum, accommodatum non esse, non se conformare. Ita se morosum præstare, ut nemo in consuetudine se uti possit. Cum nemine convenire.

Star d'accordo con gli altri ne' pareri. Cum aliis convenire, sentire, consentire, congruere.

Star d'accordo con gli altri ne' patti fatti. Conditionibus, atque pactis manere. Pactum observare. Conventis stare.

Accorgersi dell'inganno altrui. Alicujus fraudes sentire, advertere, cernere, cognoscere, intelligere, perspicere, prævidere, prospicere, odorari; sibi patere; apertas, exploratas, notas esse. Animum alicujus fraudi, *vel*, ad alicujus fraudem advertere. Non obscuris indiciis, vestigiis, ad ipsa fraudis alicujus cubilia pervenire.

Accorre. V. *Accogliere.*

Accorrere. Correre con prestezza in un luogo. Aliquò accurrere, advolare, convolare, concurrere.

Accortare. Accorciare. V. *Abbreviare.*

Accortezza. Hæc Solertia, & versutia. Hæc Habilitas & cautio. Acumen & prudentia. Ingenium acre & experta dexteritas.

Essere accorto. Animo excubare. Animum intentum habere. Sapere. Cautum, prudentem, callidum, circumspectum, vafrum, scitum, sagacem, astutum, acutum & prudentem; solertem, subtilemque; versutum, industrium, ac providum; dexteritatis & experientiæ eximium esse.

Huomo accorto. Homo naris emunctæ, puræ, purgatæ. Homo acri, exactoque judicio Homo sagax & providus, solers & acutus; qui magna judicii vi præditus, omnia circumspicit, subodoratur omnia; qui abstrusa quæque, abditaque ingenii acie pervadit, penetrat, scrutatur, indagat.

Accoscíarsi. Chinar le cosce. Inchoxari. Coxendices flectere. In clunes considere, residere. In coxas sedere.

Accostare. Appressare, ed avvicinare, far vicina una cosa ad un'altra. Aliquid alteri rei admovere, appellere, appropinquare, applicare, apponere, adjungere.

Egli s'accosta al muro. Accedit ad parietem. Appropinquat parieti, ad parietem. Appellit se, Admovet se, Applicat se parieti, *vel*, ad parietem. Propè, *vel*, Propiùs accedit. Proximus est parieti. Parietem propè tenet. Parietem versus tendit, adit, contendit, se agit, se impellit. Ad parietem deflectit. It juxta parietem.

S'accosta l'ora. Hora appetit; instat, adest, imminet, impedit, appropinquat, advenit.

Accostare, per Far lega con altrui. V. *Lega.*

Accostumare. Costumare, ammaestrare. V. *Ammaestrare.*

Accotonare. Aricciare il pelo al panno di lana. Panno villum, aut villos arrigere, erigere, surrigere, excitare. Pannum pexum, villosum reddere, facere, efficere.

Accovacciare. Accovacciolare. Entrar nel covacciolo, cioè nascondersi. Jacere. Cubare. Latere. Se stratum humi dejicere. Humi strato corpore se occulere.

Accovonare. Fare i covoni. Spicas in mergites cogere, colligere, adunare.

Accozzare. Adunare, mettere insieme. V. *Adunare.*

Accozzare, per Dar di cozzo le corna ad uno. Aliquem cornu petere, ferire, arietare.

Accozzarsi, per Accompagnarsi, unirsi. V. *Accompagnarsi.*

Accozzarsi insieme, come fanno i Montoni. Cornibus inter se dimicare. Adversis cornibus incursare. Inter se concurrere.

I Montoni s'accozzano insieme. Hirci adversas frontes allidunt, collidunt, frontes frõtibus impingunt; acri collisu feriunt, committunt, concutiunt se.

&c.

Accozzarſi , per Contraſtare , o combattere con uno. Cum aliquo decertare , confligere ; certamen conſerere ; pugnam conferre .

Accreditare . Dar , cagionar credito ad uno . Alicui auctoritatem , *vel* , fidem adjungere , afferre , conciliare ; fidem facere , conciliare .

Accreditarſi . Farſi credito , acquiſtare autorità . Sibi famam parere ; nomen facere ; laudem comparare , colligere . Honori ſuo velificari .

Accreſcere . Aumentare , far maggiore l'entrata di caſa. Proventus, Reditus domus augere, adaugere , ampliare , amplificare , extendere, multiplicare ; majores , ampliores facere ; uberiores , copioſiores , pleniores producere, acquirere, colligere. Redditibus domus acceſſionem, augmentum , incrementum facere , afferre , dare .

Accreſcere , per Dilatare i confini dell'Imperio . Imperium augere , amplificare . Fines imperii producere, proferre , protendere . Ad Imperium aliquid addere , adjungere . Aliquid Imperio ſubigere . V. *Ampliare .*

Accreſcere favori a favori . V. *Favore .*

Accreſcerſi . Aumentarſi . Augere . Augeſcere . Increſcere . Incrementum capere , ſuſcipere .

Accreſpare . V. *Increſpare .*

Accudire . Concorrere , cooperare . V. *Concorrere . Cooperare .*

Accumulare . Ammaſſare , ammontare una coſa . Aliquid cumulare , accumulare , coacervare , congregare , aggerere , congerere . Rerum acervos conſtruere , extruere . Aliquid acervare .

Accumulare ricchezze . Divitias , opes , pecunias , copias augere , amplificare , parare , comparare , colligere , congerere , coacervare , congregare, acquirere . Opibus augmentum dare , afferre . V. *Danaro .*

Accuorare . V. *Affannare .*

Accuſare . Manifeſtare in giudizio uno di furto . Furti , *vel* , De furto , *vel* , Crimine furti quempiam accuſare , inſimulare , arguere , deferre , poſtulare , accerſere , criminari . In furti crimen vocare ; reum furti facere , agere , peragere . Alicui crimen furti inferre .

Accuſare una falſamente . Aliquem calumniari, criminari; falsò criminari ; culpæ falsò inſimulare ; falſo crimine accerſere ; ficti criminis accuſare . Quodpiam facinus alicui per calumniam adſcribere . Alicui crimen falſum affingere , objicere .

Accuſare uno per rihavere il ſuo . Repetuendarum aliquem poſtulare. Repetundis aliquem poſtulare. De repetundis alicujus nomen deferre .

Accuſare , per Confeſſar le lettere ricevute . Epiſtolas acceptas , *vel* , redditas confiteri , enunciare .

Accuſarſi peccatore . Se ſe peccantem , *vel* , Se ſe non inculpatum dicere , prædicare .

Eſſere accuſato . In jus , *vel* , In crimen vocari , venire . Judicium ſubire . Diem alicui dictam eſſe . Nomen alicujus deferri . Reum ſedere . Reorum loco ſedere . Reum adire tribunal .

Eſſere accuſato di delitto . Crimine convinci , teneri , coargui ; reum fieri , conſtitui .

Eſſere falſamente accuſato . Judicio circumveniri . Falſæ accuſationis procella defungi . Alicui crimen affingi . In aliqueu accuſationem conflari , crimen fingi ; falſum crimen conjici , impingi .

Far l'accuſatore . Accuſationem factitare , profiteri , exercere. Delationes factitare .

Acetire , e Inacetire . Inforzare , e Infortire ; divenir forte , o aceto . Aceſcere . Acorem capere , concipere , trahere , contrahere , ducere . In acetum verti . Acetum fieri . Acere .

Far acetire . Acorem facere . In acetum vertere , convertere , mutare aliquid . Alicui rei acerbitatem addere , indere . In aliqua re acorem ciere , creare .

Andar lontano a pigliar acqua Aquatione longa uti . Aquationis cauſa longiùs ire , procedere .

Cavare acqua dal pozzo . Aquam è puteo haurire , exhaurire , emittere , promere , depromere .

Condurre acqua da lontano . Longinquò aquam ducere , deducere , adducere , inducere , perducere , corrivare , derivare .

Dar l'acqua alle mani . Aquam manibus cedere , dare , fundere , miniſtrare , præbere .

Acquagliare . V. *Rappigliare .*

Acquagliarſi . V. *Rappigliarſi .*

Acquattare . Agguatare , chinar per naſcondere . Accubitum occulere , occulta-

cultare; ſubmiſſim occulere, occultare.

Acquattare. Chinarſi a terra per non eſſere viſto, ſenza porſi a giacere. Se occulere. Se occultare.

Gli acquazzoni: Le piogge grandi, e continue hanno rovinato i noſtri campi. Pernicioſam agris noſtris inundationem intulere aquæ pluviæ. Fœdo diluvio vaſtati ſunt agri noſtri ab immodicis pluviis.

Acquietare. V. *Quietare.*

Acquietarſi. V. *Quietarſi.*

Acquiſtare. Fare acquiſto, venire in poſſeſſo d'una coſa. Aliquid acquirere, adipiſci, aſſequi, conſequi, parere, parare, comparare, quærere, nanciſci.

Acquiſtare Figliuolo. Haver un Figliuolo. V. *Figliuolo.*

Coſe acquiſtate per via di preſcrizione. Res ipſo uſu quæſitæ. Res ipſo uſu, & poſſeſſionis auctoritate partæ.

Coſe di buon acquiſto. Res benè, honeſtè, virtute, bonis artibus, operibus, probè partæ, adeptæ.

Coſa di mal'acquiſto. Res malè, improbè, inhoneſtè, mala opera, vitio; malis artibus, operibus partæ, adeptæ.

E molto acre la muſtarda, la ſenape. Sinapi eſt acre, mordax, mordicans; acrimonia ferit; linguam acriter ferit.

Acrimonia nell'operare. Agendi acrimonia. Acris in agendo vis. Acer & vividus in agendo vigor. Vivida & vehemens agendi ratio.

A D

Adacquare. Annaffiare, e innaffiar l'orto. Horto aquam ſuppeditare. In hortum aquam deducere, irrigare, inducere, immittere. Hortum alluere, rigare, adaquare, irrigare.

Adacquare il vino. Aquam vino affundere, ſuffundere, ſuperfundere. Vinum diluere. Aqua temperare vinum, miſcere, aſpergere, admiſcere, infuſcare.

Adacquare la ſtrada. Aqua viam inſpergere, conſpergere, perfundere, rigare, irrigare, humectare, irrorare.

Adagiare. V. *Accomodare.*

Adagiare, per Accomodarſi. V. *Accomodare, per Adagiarſi.*

Adagiare, per Trattenerſi, ſtare a bada. V. *A bada.*

Adaſperare. Far aſpro. V. *Inaſprire.*

Adaſtiare. Havere aſtio, invidia. V. *Invidiare.*

Qui s'adatta queſta fraſe. Hoc verbum hic accidit, cadit, quadrat, convenit.

Adattare. Accomodar le coſe a ſuo luogo. V. *Accomodare.*

Addare. Accorgerſi. V. *Accorgerſi.*

Addarſi. Applicarſi. V. *Applicarſi.*

Addarſi. Impiegarſi. V. *Impiegare.*

Addebilire, e Addebolire. V. *Indebolire.*

Addecimare. V. *Decimare.*

Addentare. Prender uno co' denti. Aliquem dente petere, appetere, impetere, ferire, prehendere, apprehendere, comprehendere.

Addeſtrare, Svegliare. V. *Deſtare, Sveggiare.*

Addeſtrare, Andar alla ſtaffa del Prencipe, quando cavalca. Principi equitanti ad pedes adeſſe. Ad equum Principi inſervire. V. *Stare alla ſtaffa.*

Addeſtrare, per Ammaeſtrare. V. *Ammaeſtrare.*

Addeſtrarſi, per Addattarſi. V. *Accomodarſi.*

Addimandare, e Addomandare. V. *Interrogare.*

Addimeſticare. V. *Dimeſticare.* V. *Manſare.*

Addire. Affarſi, confarſi, convenire. V. *Affare.*

Addirizzare. V. *Dirizzare.*

Addirizzare, metaf. per Correggere. V. *Correggere.*

Addirizzare, per Aggiuſtare. Fare altrui ragionare. V. *Ragione per Preteuſione.*

Addirizzare, per Ammaeſtrare. V. *Ammaeſtrare.*

Addirizzare. Incamminarſi, metterſi in cammino. V. *Cammino.*

Additare. Accennare, moſtrar col dito. V. *Moſtrare.*

Additare, per Moſtrare ſemplicemente. V. *Moſtrare.*

Addinvenire, e Adinvenire. Occorrere. V. *Avvenire.*

Addobbare. V. *Ornare.*

Addogliare. Addolorare, Apportar doglia ad uno. V. *Dolorare.*

Addolcare. Ammorbidire. V. *Mollificare.*

Addolciare, e Addolcire, far dolce una coſa. Aliquam rem dulcem facere, efficere, dulcare, edulcare.

Addolciare, per Mitigare. V. *Mitigare.*

Addolciarſi, e Addolcirſi, divenir dolce.

ce. Dulcescere. Dulcem, *vel*, Dulce fieri. Dulcedinem concipere, contrahere, attrahere, imbibere.

Addolcirsi, per Mitigare. V. *Mitigarsi.*

Addolorare. V. *Dolorare.*

Addolorarsi. V. *Dolersi. Dolorarsi.*

Addolorato. Dolore tactus, percitus perculsus. Acerbissimo doloris sensu penè exanimatus, Cujus animum gravissimus perimit, urit, tangit, torquet, excruciat dolor.

Addomandare. V. *Domandare.*

Addomandare, per Chiamare. V. *Chiamare.*

Addomandare, per Nominare. V. *Nominare.*

Addomesticare. V. *Domesticare. Mansare.*

Addoppiare. V. *Doppiare.*

Addormentare. Indur sonno in un bambino. Infantem sopire, consopire, somno sopire, soporare, in somnum inducere. Infanti somnum conciliare, creare, ciere, inducere, afferre, facere, parere, accersere, invitare, allicere.

Addormentarsi. Pigliar sonno. Obdormiscere. Sopiri, Soporari. Somnum capere, captare, carpere. Somno dari. Somno se dare. Somnos ducere. Somnum inire, petere. Dormiscere.

Comincio ad addormentarmi. Somnus accedit.

Addormire. V. *Addormentarsi.*

Addossare. Mettere qualche cosa su'l dosso ad uno. Aliquid alicui imponere; dorso, *vel*, in dorsum alicujus imponere, inducere, injungere.

Addossare un delitto ad uno. V. *Incolpare.*

Addossare, per Commettere un negozio ad uno. Alicui negotium dedere, legare, tradere, committere, mandare.

Addossare, per Importunare uno con mezzi, o per via d'amicizia. V. *Importunare.*

Addossarsi. Metterse addosso una cosa. Sibi aliquid imponere, sumere, assumere. Aliquid suscipere in se.

Addossarsi un delitto. Crimen subire, suscipere, in se trahere.

Dare addosso. Perseguitare uno, e dirne male. In aliquem invehi, involare. V. *Male.*

Far l'huomo addosso ad altrui. V. *Minacciare. Padronire. Soperchiare.*

Mettere le mani addosso ad uno. Alicui, *vel*, In aliquem manum injicere, imponere, inferre, immittere. Invadere in quempiam.

Addottorare uno. Aliquem doctorem facere, creare, inaugurare, instituere. Doctrinæ laurea aliquem insignire. Doctoris gradu aliquem ornare, adornare, decorare. Aliquem in doctores, *vel*, inter doctores collocare, referre, reponere, allegare. In doctorum ordinem aliquem adscribere, ascisscere, cooptare. Laurea magistrali aliquem donare. Insignibus, *vel*, Gradu, *vel*, Prærogativa doctoris quempiam insignire, honestare, condecorare.

Addottorare uno in Legge Canonica, e Civile. Pontificii, ac Cæsarei juris doctorem facere. Utriusque juris aliquem doctorem creare. Aliquem inter doctores utriusque juris referre.

Addottorarsi. Doctorem fieri. Doctrinæ lauream, *vel*, insignia capere, adipisci. Doctrinæ laurea donari, insigniri, decorari, ornari.

Essere addottorato in Legge, ò in Teologia. Juris, aut Theologiæ doctorem solemni ritu inaugurari, creari, institui, ex formula renunciari. Doctoris gradu in Juris, aut Theologiæ disciplina initiari, insigniri. In doctores allegi. Doctoris gradum nancisci. In doctorum collegium, *vel*, decuriam, *vel*, ordinem legi, adoptari, adsciscì, cooptari, adscribi. Doctoris prærogativa donari. Magisterii lauream in Juris, ac Theologiæ disciplina solemni more adipisci. Doctorem inaugurari.

Addottrinare. Ammaestrare nella lingua Latina alcuno. Romano sermone aliquem excolere, expolire, perpolire, informare, erudire, instruere, imbuere, instituere.

Addurre. Addoppiare. V. *Doppiare.*

Addurre. Indurare. V. *Indurare.*

Addurre. Stare ostinato V. *Ostinato.*

Addurre. Portar per vettura una cosa. Aliquid advehere, convehere, comportare. V. *Portare.*

Addurre, per Arrecare una cosa. Aliquid adducere, afferre, deducere, perducere.

Addurre, per Allegare, citare un' Autore. V. *Allegare.*

Addurre, per Metter avanti. V. *Mettere.*

Adeguare. Agguagliare, pareggiare. V. *Agguagliare. Paragonare.*

Adeguare, per Aggiuſtare. V. *Aggiuſtare.*

Adempire, e Adempiere, eſeguire, effettuare una coſa. Aliquid efficere, exequi, implere, perficere, re efficere.

Adempir la promeſſa. Promiſſa implere, perficere, ſolvere, perſolvere, reddere. Promiſſo ſatisfacere.

Adempire il voto. Votum implere, reddere, ſolvere, exolvere, diſſolvere.

Adarbare. Mettere a erba un Cavallo. Herbam equo objicere. V. *Mangiare, alla voce. Dar da mangiare.*

Adergere. V. *Alzare.*

Aderire. Parteggiare, eſſer parziale, accoſtarſi ad una parte. Alicui favere, ſtudere. Sectari, ſequi aliquem. Ab aliquo eſſe, ſtare, facere. Cum aliquo ſtare, facere. V. *Parte.*

Aderire ad alcune condizioni. Ad aliquas conditiones. Ad aliqua pacta accedere, deſcendere. Aliquas conditiones accipere, admittere, non detrectare. Ad aliquas pactiones adduci, adigi, pertrahi. Aliquibus conventis, *vel*, conventibus flecti.

Adeſcare. Allettare uno con favori. Alicujus amorem ſtudiis allicere, pellicere, capere, trahere, attrahere, adducere, ducere.

Adimare. Chinare, abbaſſare. V. *Abbaſſare.*

A Dio mio Fratello. Vale mi frater; benè vale, multùm vale. Jubeo, te valere, atque in Dei tutela eſſe, mi frater.

Dire a Dio alle Lettere, &c. Muſis renunciare, nuncium remittere. Multam ſalutem Muſis dicere. Literis vale dicere.

Adirare. Muoverſi ad ira, andare in collera. V. *Collera.*

Adirare. Far andare in collera. V. *Collera.*

Huomo di facile adito, acceſſo. Huomo aditu, acceſſu, congreſſu facilis. Homo comis, humanus, affabilis; qui affabilitatem, lenitatem, facilitatemque jucundam in congreſſu adhibet. Homo in adeundo facilis, congreſſu opportunus. Vir commodis moribus.

Huomo di difficile adito. Homo agreſtis, inhumanus; ad quem difficiliores ſunt aditus.

Luogo di facile adito. Locus aditu facilis, ad quem perfacilis eſt aditus; omnibus patens, apertus; nemini clauſus, excluſus, intercluſus; neminem aditu prohibens.

Adivenire. V. *Avvenire.*

Adiuvare. V. *Aitare.*

Adizzare. Aizzare, Incitare il cane a mordere. Canem admittere, immittere, incitare.

Adizzare, per Provocare. V. *Provocare.*

Adocchiare, e Aocchiare, affiſſar l'occhio. V. *Occhio, alla voce Fiſſare.*

Adocchiare, per Raffigurare, riconoſcere. V. *Raffigurare. Riconoſcere.*

Adombrare, e Aombrare, fare ombra. Adumbrare. Umbrare. Inumbrare. Obumbrare. Umbras effundere, emittere. V. *Ombra.*

Adombrare, per Figurare. V. *Abozzare. Figurare.*

Adombrarſi. Diceſi dell'animale, che paventa. Paveſcere. Pavefieri. Conſternari.

Adomare. Abbaſſare, domare. V. *Abbaſſare l'ardire. Domare.*

Adontare, e Aontare, far onta. V. *Ingiuriare.*

Adontarſi, e Aontarſi, pigliare onta. V. *Sdegnarſi.*

Adoperare. Uſare, ſervirſi d'una coſa. Aliquo uti. Aliquid uſurpare, adhibere.

Adoperare, per Operare, giovar delle medicine. V. *Medicina.*

Adoperare, per Operare. V. *Operare.*

Adoperarſi, per Affaticarſi. Laborare. Curare. Curam, *vel*, diligentiam adhibere.

Adoperarſi con mani, e co'piedi. Fare ogni ſforzo. Omni ope, atque opera eniti. Omni opere anniti. Summa ope niti. Omnes machinas adhibere. Manibus, pedibuſque conari. Manibus, pedibuſque omnia facere. Omnes nervos, *vel*, Omnibus nervis contendere, intendere. V. *Sforzo.*

Adoperarſi in un negozio. In opere, *vel*, negotio eſſe. Actuoſum, negotioſum, operoſum eſſe.

Adopererò tutti i mezzi per venir a fine. Omnes vias perſequar, quibus putabo, ad id, quod volo, perveniri poſſe. Nullum non movebo lapidem; Conferam quidquid in me erit induſtriæ, ad id perficiendum. V. *Sforzare.*

Le febri maligne danno campo a' Medici d'adoperar l'arte. Febres malignæ ampliſſimam Medicis artis exercendæ, *vel*, navandæ operæ, materiam, ſegetem ſuppeditant, ſubminiſtrant, *vel*, latum Medicis aperiunt campum ſuæ induſtriæ, ac peritiæ exercendæ.

Queſto

Queſto Medico è adoperato da molti. Hic Medicus abundat curationibus, *vel*, à plurimis accerſitur, adhibetur, conſulitur. Hujus Medici opera utuntur quamplurimi.

Adoppiare. Dar l'Oppio. V. *Oppiare.*

Adorare. Fare atto di riverenza, d'umiliazione verſo Dio, i Santi, &c. Deum adorare, colere, venerari. Deo cultum tribuere, adhibere. Sanctè, atque auguſtè Deum colere. Summum honorem Deo perſolvere, reddere. Deum Divino honore venerari, colere.

Adorare, per ſimilit. Semplicemente onorare. V. *Onorare.*

Adombare. V. *Accecare.*

Adorezzare. Eſſer rezzo, eſſer ombra. V. *Ombra.*

Adornare. V. *Ornare.*

Adottare. Prendere uno per ſuo figliuolo. In liberorum locum, *vel*, In familiam aliquem ſumere. Quempiam ſibi pro filio, *vel*, filium adoptare, arrogare, adrogare, adſcribere.

Dare un figliuolo in adozione. Filium alicui in adoptionem dare, mancipare, addicere.

Aduggiare. Far uggia, fare ombra. V. *Adombrare. Ombra.*

Aduggiare. Eſſer ombra. V. *Ombra.*

Adugnare. V. *Adunghiare.*

Adulare. Lufingare, lodare altrui fintamente. Alicui aſſentari, adulari, blandiri, adblandiri, lenocinari, palpari. Aliquem delinire, adulare, palpare, adulari, aſſentatione captare. Aſſentationibus alicnjus gratiam colligere, captare, aucupari, venari, quærere.

Egli v'adula. Blandioris ſermonis ficto lenocinio te illudit, tibi imponit. Simulata verborum urbanitate te decipit; tibi fucum facit; palpum tibi obtrudit.

Non crediate, che io vi dica queſto per adularvi. Noli putare, me hoc auribus tuis dare; me id aſſentatione loqui; me aſſentatione uti; me velle tuis auribus ſervire, inſervire; me aſſentatiuncula quadam gratiam tuam aucupari; me ad voluntatem id dicere. Ne me putes fictè loqui ad colligendam benevolentiam tuam; ut gratiam tuam ineam; te mihi ut adjungam; tuam in amicitiam me ut inſinuem. Tibi velim perſuadeas, amici me, non aſſentatoris, partes agere.

Adulare, per Vezzeggiare. Alicui blandiri, adblandiri, lenocinari. Aliquem blanditiis delinire; blandimentis demulcere, appetere. Alicui, *vel*, Aliquem palpare.

Adulterare. Avolterare. Adulterii turpitudine ſe inficere. Labem adulterii concipere, ſuſcipere. Se adulterii macula aſpergere. Adulterare. Adulterari. Alienæ uxori ſtuprum inferre, vitium afferre. Alienam uxorem ſtuprare, conſtuprare, violare. Adulterium admittere, committere cum aliqua. Mœchari.

Adulterare, per metaf. Falſificare. V. *Falſare.*

Il Generale dell'Armata ha determinata queſta Città per il luogo dell'adunanza del Rendevos. Imperator exercitui hanc urbem ad conveniendum edixit.

Luogo dell'adunanza del Rendevos. Edictus ad conveniendum locus. Conſtitutus ad conventum locus.

Adunare. Raunare, metter inſieme molte coſe. Multa in unum conferre, colligere, congregare, congerere, conglobare, cogere, contrahere, adunare.

Adunare il Senato. Senatum cogere, convocare, vocare, advocare.

Adunarſi in qualche luogo. In aliquem locum coire, convenire, confluere, cogi, congregari. In aliquo loco conventum agere.

Aduncare. Fare adunca una coſa. Aliquid aduncum, *vel*, uncum facere. Uncinatum, *vel*, Hamatum aliquid agere. Aliquid à ſummo inflectere, incurvare.

Adunghiare. Pigliar con le unghie una coſa. Aliquid unguibus rapere, abripere, diripere, corripere, & ſecum afferre.

Aduſare. Avvezzare. V. *Avvezzare.*

Aduſarſi. Avvezzarſi. V. *Avvezzarſi.*

A E

Aempiere. V. *Adempire.*

Aere. V. *Aria.*

Aeſcare. V. *Adeſcare.*

A F

Fare altrui afa. Faſtidire. V. *Faſtidiare.*

Affabile. Affabilis, Comis, Blandus, Benignus, Suavis, Facilis, Humanus, Homo commodis, & ſuaviſſimis moribus, Urbanus, & officioſus in omnes.

Affacciare. Ridur la ſuperficie d'un legno, o d'una pietra in piano. Lignum, aut Lapidem complanare, explanare; planum facere, reddere, efficere.

Affacciare, per Affrontare, aſſalire. V. *Aſſalire.*

Affacciare, per Andare avanti ad uno. V. *Comparire.*

Affacciarſi dignità. Pretenderla. V. *Pretendere.*

Affacciarſi, per Metter fuori la faccia, come dalla fineſtra. Faciem, aut Os feneſtra exerere, aut promere, depromere, proferre.

Affalſare, e Affalſificare. V. *Falſare.*

Affamare. Cacionare, indur fame in uno. Famem, Eſuritionem alicui facere, inferre. Aliquem eſurientem, famelicum facere, ad famem adigere. A commeatu intercludere. Aliquem inedia premere, vexare, macerare.

Affangare. Divenir fango. V. *Fango. Impantanare.*

Affannare. Dare affanno. Aliquem ſolicitare, angere, cruciare, premere, affligere. Alicui moleſtiam creare, exhibere, aſpergere, afferre, faceſſere. Alicui dolorem inurere, dolorem commovere, acerbitatem afferre, exhibere, negotium faceſſere. Alicui gravem, moleſtum eſſe. Quempiam moleſtia, *vel*, dolore afficere; animo vehementiùs commovere. Aliquem anxium habere. Alicui ſolicitudini eſſe, ægrè facere. Aliquem exercere, anxitudine vexare, ægritudine premere.

Affannarſi. Pigliarſi affanno d'una coſa. Circa aliquid laborare. De aliquo angi, anxium eſſe; animo eſſe ſolicito. Moleſtiam ex aliquo trahere.

Affannarſi aſſai. Nimia ſolicitudine, anxietate frangi, confici, urgeri, uri, perdi, obſideri, occupari, exerceri, excruciari, torqueri, affligi, dirumpi, divelli. Magnum dolorem pati, ſuſtinere, ferre, ſuſcipere, haurire, capere. Animo cadere. In mœrore ac ſordibus, In curis macerari. Nimio angore affici. Mœrore confici. Dolore contabeſcere. Se ſe angere ac diſcruciare. Se angoribus dedere. Magna anxietudine laborare.

Affardellare. Far fardello. Sarcinam, *vel*, Sarcinas colligere, componere, convolvere. Vaſa colligere. Viatorium inſtrumentum in ſtruem compingere, & concinnare, cogere ac componere, conſarcinare.

Affare, o Affarſi una coſa ad alcuno. Aliquid alicui quadrare, arridere, convenire, congruere; aliquem decere.

Queſte ſcarpe s'affanno, ſtanno bene al piede. Hi calcei ad pedem rectè conveniunt, *vel*, ad pedem habiles, & apti, *vel*, aptati ſunt; pedem rectè capiunt; pedi quadrant, conveniunt.

Eſſere oppreſſo dagl'affari, dalle faccende. Negotiorum mole obrui, multitudine opprimi. In multis occupatiſſimum, diſtentiſſimum eſſe. Multis, magniſque negotiis premi. V. *Negozio.*

Eſſere ſenza affari. A negotiis vacare. Cura, *vel*, Negotio vacare. Animo vacare. Vacuo eſſe animo. Soluto, liberoque eſſe animo. Animum à negoriis ſevocatum habere, gerere. Nihil negotii habere.

Havere molti affari. Magnis, multis, gravibus negotiis detineri, impediri, implicari, irretiri, occupari. V. *Negozio.*

Impegnare uno in un'affare. Aliquem quempiam negotio implicare, irretire, illaqueare, onerare.

Liberarſi da un' affare. Negotio ſe expedire, ſe exſolvere, ſe ſolvere, ſe evolvere, ſe liberare. Negotium expedire, explicare. V. *Negozio.*

Trattare un'affare. Negotium obire, agere, adminiſtrare, curare, tractare.

Affaſcinare. Far faſcio di biade, di ſarmenti, &c. Segetes in faſces, in faſciculos colligere, colligare, cogere, adſtringere, compingere, componere, ſtruere, inſtruere, ſtringere, redigere.

Affaſtellare. Far faſtelli di ſarmenti, &c. V. *Affaſcinare.*

Affaticare. V. *Fatigare, impor fatica.*

Affaticare, per Durare alla fatica. V. *Fatica.*

Affatto. Del tutto, in tutto. Omninò. Penitùs. Funditus. Planè. Prorsùm. Prorsùs. Undequaque. Undique. Uſquequaque. Ex toto, In totum. Ex omni parte. Ab omni parte. Omnifariàm. Omnimodè. Omnibus modis. Omnimodis. Omnimodò. Omnibus partibus.

Liberare uno da un'affatturamento, da una maita, da una ſtregoneria. Aliquem inuſto faſcino abſolvere; faſcinatione liberare; incantamento eximere. Faſcinum ab aliquo depellere. Aliquem excantare. Alicujus incantamentum diſſolvere. Magici carmi-

carminis vim dissolvere in aliquo.

Affatturare. Ammaliare, far fattura, o malia ad uno. Aliquem fascinare, effascinare, veneficio afficere. Alicui veneficium facere. Aliquem fascinatione conringere, veneficiis irretire.

Affazzionare. V. *Ornare.*

Affermare. Dir di sì. Affirmare, asserere, asseverare, confirmare aliquid.

Affermare una cosa per certa. Aliquid ita esse affirmare, confirmare, asserere. Aliquid certum affirmare, asseverare, comprobare, stabilire, obfirmare, roborare, solidè statuere; firmiter fundare; validè constituere; egregiè stabilire.

Affermare. Afficurarsi. V. *Afficurarsi.*

Affermare. Fermarsi. V. *Fermarsi.*

Afferrare. Prendere, abbrancare, tener con forza: detto dagli strumenti di ferro, che fanno tal'effetto. Aliquid arripere, corripere, apprehendere, comprehendere, prehendere.

Afferrare la preda con le ungie. Prædam unguibus illigare, implicare, irretire; immissis falculis inuncare; infixis ungulis illigare, ac sistere; irretire, & attinere.

Afferrare, per Attaccarsi. V. *Attaccarsi.*

Afferrare, per metaf. Comprendere il detto altrui. V. *Comprendere.*

Afferrar porto. V. *Porto.*

Affettare. Con l'e stretta. Tagliare in fette una cosa. Aliquid concidere, consecare; frustatim concidere; frustatim consecare; in frusta concidere, consecare, secare, scindere, abscindere, dividere; recidere in minutas partes.

Affettare. Con l'e larga. Bramare immoderatamente. V. *Bramare.*

Affettar, per Usar soverchio studio, ed artificio in una cosa. Aliquod vitium de industria affectare, sectari, consectari, aucupari, venari.

Complimenti affettati. Urbanitatis officia insulsa, inepta, absurda, affectata.

Linguaggio affettato. Plus æquo affectata orationis venustas. Studiosiùs accetsita sermonis elegantia. Ampliùs justo quæsita verborum concinnitas. Ambitiosiùs, putidiùsque adhibitus, adscitus dicendi lepos. Nimiùm apparatis verbis composita oratio.

Acquistarsi l'affitto d'uno. Sibi aliquem obstringere, devincire, obligare, demereri. V. *Grazia per Benevolenza.*

Conosco l'affetto, che mi portate. Tuum erga me animum; Qui sit animus tuus in me; Quo sis erga me animo; Quomodo sis erga me animatus, cognosco, perspicio, intelligo, video.

Mostrare affetto ad uno. Alicui amorem exhibere, præstare. Hilari vultu, sermonisque significatione propensam testificari voluntatem in aliquem. Aperta benevolentiæ argumenta in aliquem exprimere, officiosa, & hilari significatione. Vultu, & verbis, comiter, ac benevolè quempiam accipere, excipere. Oris, ac sermonis urbana comitate, liberaliter, & amico animo quempiam prosequi.

Muovere gli affetti delle persone. Hominum animos tractare, ciere, excitare, movere, commovere, concitare, afficere, inflammare. In hominum animis motus ciere: Animis hominum motus afferre.

Portare affetto. V. *Amare.*

Affettuosamente. Con affetto. Studiosè. Ex animo. Magna animi alacritate. Magno studio. Ardenti studio. Summa voluntate. Mirabili alacritate. Peramanter. Benevolè. Propensè. Cupidè. Insignibus magni amoris argumentis. Vehementer.

Affezionare uno ad un'altro. Aliquem alteri conciliare, adjungere; amicum alteri facere. Alicujus benevolentiam alteri conciliare.

Affezionare uno a se stesso. Aliquem sibi conciliare, demerere, demereri, sibi amicum facere. Amorem, *vel*, Gratiam alicujus sibi adjungere. Alicujus amorem sibi parere, consectari. Amorem sibi ab aliquo conciliare.

Affezionare uno alla virtù. Virtutis amorem alteri excitare, facere.

Affezionarsi ad uno. In aliquem amicè ferri, affici. Alicujus amore capi, incendi. Alicui se alligare. Ad alicujus amicitiam se aggregare. Alicui studere. Alicujus studio, amore, benevolentia, amicitia teneri. Voluntate secunda in aliquem ferri, esse.

Affezionato ad una cosa. Alicujus rei amans, studiosus, avidus, cupidus, appetens. Ad, *vel*, In aliquid inflammatus, *vel*, amore inflammatus. Ad aliquid proclivis, propensus. Alicui rei deditus, addictus.

Affezionato ad uno. Alicui studio conjunctus. Vinculis amoris cum ali-

quo conjunctus. Nexu benevolentiæ alicui adstrictus. Necessitudine cuipiam devinctus, obligatus, obstrictus.

Essere affezionato alla musica. Musicæ studio teneri, ardere, flagrare, duci. In musicam studio ferri, efferri. Suum studium, amorem musicæ dare. In musicam voluntatis propensione inclinare, *vel*, In musicam voluntatis inclinatione propendere. In musicam amore inflammari. Musicam sibi cordi esse. Musicæ adhærere, adhærescere.

Esser mal affezionato ad uno. In aliquem malè affectum esse. Ab aliquo alienum, alienatum esse. In aliquem infensum esse. Alicui malevolum, inimicum esse. Alienum ab aliquo animum habere. Ab aliquo diffidentem. disjunctum, distractum esse. V. *Odiare.*

Affibiare una cosa. Aliquid fibulare, infibulare; fibula jungere, nectere connectere, adstringere, substringere.

Affibbiare, per Tirare percosse. V. *Battere.*

Afficcare. V. *Ficcare.*

Affidare. Afficurare. V. *Afficurare.*

Affidare, per Afficurarsi. V. *Afficurarsi.*

Affidare, per Confidare. V. *Confidare.*

Affebolire. Affievolire, Indebolire. V. *Indebolire.*

Affievolire. V. *Indebolire.*

Affiggere. Affissar gl'occhi. V. *Affissare.*

Affiggere. Affissare, attaccare uno scartafaccio. Affigere, figere, proscribere; figere tabellam. Affigere libellos. Proscribere tabulam, libellum.

Affiggere, per Fermarsi immobilmente. Se figere. Consistere. Subsistere.

Affiggere, per Muovere, stimolare. V. *Stimolare.*

Affigurare. Raffigurare. V. *Raffigurare.*

Affilare. Fare fila, o schiera un'esercito. Exercitum in ordinem se collocare, se disponere. Ordinatim se struere exercitum. Ordine exercitum se locare. Ordinare se; in morem indaginis se constituere. V. *Schierarsi.*

Affilare. Dare il filo a' ferri, &c. Aguzzare, arruotare. Aliquid acuere, exacuere. Alicui aciem exacuere.

Affilettare. Legare i filetti della ragna da basso, che la tengono tirata. Rete aviarium infernè alligare, ligare, illigare, colligare, stringere, constringere, nectere, connectere, vincire, revincire.

Affinare. Ridurre a perfezione. V. *Perfezionare.*

Affinare, per Aguzzare. V. *Aguzzare.*

Affinare, per Perfezionarsi. V. *Perfezione.*

Affinare, per Raffinare, purgar una cosa. Aliquid emendare, expurgare, purificare; ad purum excoquere; ad pustulam expurgare; purgatius facere, expurgatius, *vel*, purius reddere.

Affinire. Mancare, venir meno. V. *Mancare.*

Affiocare. Arroccare, cagionar rauccdine ad uno. Alicui ravim afferre, creare, ciere, generare. Raucum aliquem facere, efficere, reddere.

Affiocare. Divenir roco. Ravim contrahere. Raucitate affici. Raucum fieri. Ravescere. Irravescere.

Affissare, e Affissare gli occhi in una cosa. Oculos in aliquid adjicere, defigere. Immobilibus oculis aliquid intueri, contueri, aspicere. In aliquid oculorum aciem intendere. Aliquid acri, & intento animo intueri; quàm maximè intentis oculis, acerrimè contemplari; studiosè intueri; intentis luminibus aspicere, inspicere, intueri, in eoque defixum esse.

Affittare. Dare a fitto una casa ad uno. Alicui domum locare, elocare.

Mettere ad affitto una cosa. Domum locationi addicere, destinare, mercede inscribere; locandam proscribere; meritoriam denuntiare.

Pigliare ad affitto una casa. Domum conducere, redimere.

Affiammare. Infiammare. V. *Accendere. Infiammare.*

Affliggere uno. Aliquem exagitare, vexare, torquere, affligere, excruciare; mœrore conficere, molestiis implicare, contristare; tristitiæ tradere. Alicui dolorem inurere, mœrorem dare, acerbitatem afferre, tristitiam inferre, molestiam creare, calamitatem parere, tristitiam aspergere. Ægritudine aliquem afficere, angere, cruciare.

Affliggersi. Se afflictare. Se cruciare. Animo se angere. Angore affici. Angi. Laborare. Cruciari. Affligi. Angori se dedere.

Affliggersi molto per la morte d' uno. De, *vel*, Ex alicujus morte doloris plurimum haurire, capere, accipere, ferre. Obitum alicujus sic ferre, ut omnem amittat jucunditatem. Interitum alicujus, magnum alicui dolorem, mœrorem, acerbitatem, tristitiam, angorem afferre, parere, creare; ægritudinem inferre, dare. De alicujus

jus morte valdè laborare, afflictari, angi, excruciari, in mœrore versari; in tristitia esse, jacere; mœrore se conficere, ægritudine confici, affici, premi. Alicujus morte, *vel*, mortem mœrere.

Afflitto. Dolore afflictus. Mœrens. Molestia affectus. Luctu perditus. Angoribus, & molestiis implicatus. Mœrore fractus, affectus, confectus, ebrutus. Malis oppressus. Miseriis conflictatus. Calamitate vexarus.

Afflitto, debilitato. Afflictus. Jacens. Abjectus. Tristitia exanimatus. Afflictus, debilitatusque ægritudine. Qui est animo percullso, & abjecto; afflicto, & fracto.

Essere afflitto, colmo di miserie Doloribus acerrimis angi. Miseriis maximis premi. Extremis calamitatibus cruciari. Summis infortuniis affligi. Pessimis malis torqueri, vexari, exagitari, perturbari, affici, confici, conflictari. Animi angoribus eximiis implicari. Maximo in luctu esse. In miserrimo mœrore esse, jacere. Supremas calamitates, acerbitates perferre. Infelicissimam, miserrimam, calamitosissimam vitam agere, ducere, exigere, ferre, trahere, vivere.

Son'oppresso dall'afflizione. Mœrore contabesco, debilitor, conficior, obruor, perdor, opprimor, Tristissimis vexor, & conficior curis. Affectus mœrore jacet, & languet animus meus. Jaceo in luctu, ac mœrore, *vel*, in mœrore, ac sordibus. Deditus sum tristitiæ. Tristitia me angit, vexat, affligit, conficit, exedit. Vita mihi fastidiosa, acerba, molesta, gravis, amara est. Vitam fastidio. Vitæ me tædet. Acerbè vivo. Vitam mihi acerbam puto.

Darsi in preda all' afflizione. Animum, *vel*, Se mœrori, ac tristitiæ permittere, dedere, dare. In tristitiam se abjicere, se dejicere. Tristitiæ habenas laxare, remittere. Se ægritudini tradere, dedere.

Scacciar l'afflizione dall'animo d'uno. Tristitiam, Curam ab aliquo derergere, abstergere, extergere, depellere, delere, fugare, dejicere, discutere. V. *Malinconia*.

Affocare, e affuocare. Abbrucciare. V. *Abbrucciare*.

Affocare, per Abbrucciarsi. V. *Abbrucciarsi. Accendersi*.

Affogare, Soffogare, strangolare uno. Aliquem præfocare, suffocare, effocare. Alicui animum intercludere, spiritum præcludere, elidere. V. *Soffogare. Strangolare*.

Affogare una cosa. Nasconderla. V. *Nascondere*.

Affogare nella roba. Haverne. V. *Roba*.

Affogare nelle faccende, o affari. V. *Affare*.

Affogare una Giovane. Dicesi, quando mal si marita. Alicui filiam suam malè collocare. V. *Maritare*.

Affogare, per Morir di soffocazione. Suffocari. Faucibus premi.

Affogare, per Sommergere. V. *Annegare*.

Affogarsi. V. *Annegarsi*.

Affogarsi in un bicchier d'acqua. Levi momento frangi, obrui, perdi, opprimi, confici, dejici.

Affollare. Dicesi di moltitudine di popolo, che si stringe insieme. Condensare; Confercire; Contipare; Globare; Conglobare; Glomerare; Agglomerare; Conglomerare; Stringere; Restringere; Adstringere; Constringere; Premere; Comprimere se.

Affollare. Ansare, anelare. V. *Ansare*;

Affoltare, far con furia una cosa. Aliquid vehementer agere; concitatè, præcipitanter agere, facere. V. *Andare a furia*.

Affondare. Mandare in fondo una Nave. Navem ad imum, *vel*, ad ima dimittere; summergere; in aquam demergere, immergere; aquis obruere.

Affondare, per Fare profonda una fossa. Fossam in profundum agere, seu deprimere. In altitudinem, *vel*, Altè deprimere, defodere fossam. In altitudinem fossam excavare.

Affondarsi. Abbassarsi il letto del fiume. Alveum excavari, deprimi.

Affondarsi. Sommergersi una Nave. Navem in aqua submergi; aquis hauriri, absorberi, obrui. In aquis demergi, extingui, perire, desidere, subsidere, disidere, sidere; ad ima sidere, ferri, mergi, considere, pessum ire.

Affortificare. V. *Fortificare*.

Afforzare. V. *Fortificare*.

Affossare. Cingere, o fortificar con fosso un Luogo. Locum fossa munire, circumdare, circummunire, consepire. Loco fossam circumdare.

Affragnere. Quasi infrangere. V. *Infragnere*.

Affragnere per metaf. Straccare.

Affievolire. V. *Indebolire*.

Affra-

Affsalire. *Tor le forze*. V. *Indebolire*.

Affrancare. *Far franco, libero*. V. *Libero*.

Affrancare, per Avvalorare, far animo. V. *Animo*.

Affrappare. *Frappare, tagliar minutamente*. V. *Tagliar minuto*. *Triciare*.

Affratellare. *Domesticarsi con uno più di quello, che non conviene*. Æquo liberiùs, & familiariùs cum aliquo agere. V. *Dimesticare*.

Affratellarsi, per Fare amicizia stretta con uno. Se alicui insinuare. Se in amicitiam cum aliquo, *vel*, alicujus insinuare. Se in alicujus consuetudinem dare.

Affreddare. *Indur freddo*. V. *Raffreddare*.

Affreddare. *Divenir freddo*. Frigescere. Frigefieri.

Affrenare. *Raffrenare*. V. *Domare*.

Affrettare. *Far fretta, sollecitare una cosa*. Aliquid celerare, accelerare, properare, approperare, festinare, maturare. Negotium urgere. Aliquid festinanter exequi. Aliqua in re celeritatem, festinationem, diligentiam adhibere.

Affrettare il passo. Gradum incitare, accelerare, approperare, addere. Incessum urgere. Iter concitare, accelerare, urgere. Itinere contendere. Se ociùs movere. In itinere celeritate uti, festinationem adhibere. Festinare. Properare.

Affrettare, per Sollecitare, stimolar uno in qualche cosa. Alicui urgens negotium injungere. Subitæ operæ negotium imponere; festinam operam demandare; celeris operæ functionem indicere. Aliquem in aliqua re urgere, solicitare, incitare, adurgere. Alicui in negotio instare, insistere, stimulos addere. Quempiam ad aliquid concitare, premere, impellere.

Affrettarsi in un negozio. Operi instare. In aliquod opus diligenter, solicitoque animo incumbere. Aliquid operis festinanter exequi.

Affrettarsi per ritornare. Ad reditum accelerare. Regressum maturare. Ad reversionem properare. Accelerare, Festinare, Maturare reverti.

Affrettarsi troppo. Præfestinare. Præproperè festinare. Nimia festinatione uti. Nimia properatione festinare. Nimiam festinationem adhibere.

V' è bisogno d'affrettarsi. Maturatò opus est. Opus properatò, *vel*, festinatò, *vel*, festinatione, *vel*, properatione.

Affrettatamente. *Con fretta, in fretta*. Celeriter. Festinanter. Festinatò. Festinè. Maturatè. Maturè. Properè. Properatò. Properanter. Properatim. Properiter. Festinatè.

Affrontare. *Propriamente assaltare il nemico a fronte*. Cum hoste congredi, confligere; certamen conferere; manum, prælium, pugnam conferere.

Affrontare. *Assalire, assaltare*. V. *Assalire*.

Affrontare, per Dare nel bersaglio. V. *Mirare*.

Affrontare, per Fare affronto, confondere, o far vergognar uno; fargli ingiuria. Aliquem contumelia, injuria afficere, lædere, lacessere, vexare, lacerare, proscindere, figere, configere. Alicui contumeliam, injuriam, dedecus inferre, facere, imprimere, conflare, imponere. V. *Ingiuriare*.

Affrontare, per Stare a fronte, o a rimpetto d'uno. In aliquem obverti. Alicui adversum, obversum, oppositum, contra, è regione, ex adverso, *vel*, ex adversum esse. Contra aliquem esse, astare, adstare.

Affumicare. *Far fumo, dar fumo ad una cosa: tingerla, o annerarla con fumo*. Aliquid fumo denigrare, inficere, infuscare, perfundere, suffundere, tingere.

Affumicare, per Dar fumo ad una cosa. Aliquid fumicare, fumigare, suffire, suffumigare.

Affumicare, per Riempire un luogo di fumo. Aliquem locum fumo implere, complere, replere.

Affumicarsi. *Tingersi, annerirsi di fumo*. Aliquid fumo nigrescere, denigrari, tingi, infuscari, infici.

Affuocare. V. *Abbrucciare*.

Affusolare. V. *Ornare*. *Raffazzonare*.

A G

Agazzare. *Andare in collera per ogni cosa: modo basso*. V. *Collera*.

Agevolare. *Facilitare*. V. *Facilitare*.

Aggaffare. V. *Accaffare*.

Agga-

Aggavignare. Pigliare una cosa in modo, che la mano la possa stringer con balia. Aliquid apprehendere, comprehendere, complecti, stringere manu. In rem quampiam, *vel*, In aliquem involare, manus injicere.

Aggechine. Umiliarsi. V. *Abbassarsi. Umiliarsi.*

Aggelare. Indur gelo. V. *Gelare.*

Aggelarsi. V. *Gelarsi.*

Aggentilire. Render gentile una cosa. Aliquid venustius reddere. Alicui rei pulchritudinem addere, venustatem adjungere, concinnitudinem afferre.

Aggermogliare. V. *Afferrare, pigliar tenendo con forza.*

Agghiacciare. V. *Gelare.*

Agghiacciare, per Divenir freddo. V. *Ghiacciarsi.*

Agghiacciare. Far divenir ghiacciato. V. *Gelare.*

Agghiadare. Sentir, o patir eccessivo freddo. V. *Freddo.*

Agghiadare, per Trafiggere. V. *Trafiggere.*

Aggiogare. Mettere il giogo, proprio de' Bovi. Boves jugare, conjugare; jugo subdere, ad jugum alligare, adjugare, ad jugum, *vel*, jugo jungere. Bobus jugum imponere.

Aggiornare. Assegnare il giorno. Diem statuere, constituere, præstituere, præfinire, dicere, præscribere, condicere, dare, præstare.

Aggiornare. per Aggiornarsi, farsi giorno. Lucescit. Diluescit. Diescit. Illucescit. Lucet. Albescit. Dies adventat, adest, advenit, aperit. Diluculat. Sol oritur, exoritur.

Aggirare. Circondare. Circumire. Ambire. V. *Girare.*

Aggirare, per Andare in giro. V. *Girare.*

Aggirare uno, per Ingannarlo. V. *Ingannare.*

Aggirare per metaf. Non trovar modo di fare una cosa. V. *Avvolgere. Imbarazzarsi.*

Aggindicare. Assegnar per sentenza di Giudizio una cosa ad uno. Aliquid alicui adjudicare, addicere, assignare, attribuere, destinare.

Aggiugnere. Accrescere. V. *Accrescere. Favore.*

Aggiugnete a ciò, ch'egli l'ha percosso senza causa. Huc accedit, *vel*, Accedit illud, *vel*, Accedit etiam, quòd illum sine causa percussit. Quid? quòd illum immeritum ferit.

Nulla si può aggiugnere al suo affetto. Ad ejus studium nihil accedere potest. Nihil ad illius amorem addi potest. Nulla fieri accessio potest ad ipsius benevolentiam.

Aggiugnere, per Arrivare. V. *Arrivare.*

Aggiugnere, per Unire una cosa con un'altra. Unum alteri, *vel*, cum altero jungere, addere, apponere, adjicere, aggregare, conjungere, copulare, nectere, connectere, sociare, consociare, contexere, committere. Aliquid ad aliud adjungere.

Aggiustare. Ridur le cose al giusto, e debito termine, pareggiare una cosa. Aliquid alteri rei æquare, adæquare, coæquare, exæquare; ad justam mensuram redigere, æquiparare.

Aggiustare, per Accomodarsi. V. *Accomodarsi.*

Aggiustare, per Dar fede, credere. V. *Credere.*

Aggiutare. V. *Aitare.*

Aggomitolare. Far gomitolo d'una cosa. Aliquid glomerare, agglomerare, conglomerare; in glomum convolvere. Aliquid ex fuso in spiram evolvere, *vel*, in volumen explicare. Glomum ex volumine ducere, convolvere.

Aggomitolare, per Ammucchiare. V. *Accumulare.*

Aggradire. Essere a grado, piacere. V. *Gradire.*

Aggraduire. Cattarsi benevolenza, acquistarsi l'affetto. V. *Affetto.*

Aggraffiare. Aggrancire. V. *Arrampinare.*

Aggranare. V. *Granare.*

Aggranchiare. Si dice principalmente delle dita, che per gran freddo si piegano a guisa delle gambe de' Grancki. Digitos cancri modo contrahi, curvari; frigore obrigere.

Aggrancire. V. *Arrampinare.*

Aggrandire. V. *Grande. Ingrandire.*

Aggrandire. Divenir grande, V. *Grande.*

Aggrappare. Pigliare, e tener forte con cosa adunca. V. *Grappare.*

Aggrappare. Appiccarsi colle mani adunche. V. *Grappare.*

Aggratare. Esser grato. V. *Gradire. Piacere.*

Aggraticciare, e aggraticciarsi, attaccarsi stringendo una cosa. Aliquid prehensare, captare. Ad aliquid adhærescere, inhærere.

Aggra-

Aggraticciare. Avvolgere. V. *Avvolgere.*

Aggratigliare. Cuocer ſopra la graticola una coſa. Aliquid in craticula coquere, torrere, inaſſare; ad craticulam incoquere.

Aggratigliare, per Imprigionare. V. *Carcerare.*

Aggravare. Gravare, metter peſo in una coſa. Aliquid aggravare, gravare, onerare, degravare. Alicui rei onus addere, facere, adjicere; gravitatem facere, *vel*, pondus facere.

Aggravare. Far più grave il male. Malum exaugere, exaggerare, exaſperare, acuere, augere.

Aggravarſi. Divenir più grave il male. V. *Male.*

Aggregare. Unire, aggiungere al numero degli altri. Aliquem ad alios aggregare, addere, adjungere, adgregare, acceſſionem facere.

Aggreggiare. Far gregge. V. *Aggregare.*

Aggrezzare. Agghiadare. Sentire, o patir eccеſſivo freddo. V. *Freddo.*

Aggrinzare. V. *Increſpare.*

Aggroppare, e Aggruppare. V. *Annodare.*

Aggroppare, per Ammaſſare. V. *Ammaſſare.*

Aggrottare. Far la grotta. Aggerem ſtruere, conſtruere, extruere, ædificare.

Aggrottare. Appoggiarſi. V. *Appoggiarſi.*

Aggruppare. V. *Annodare.*

Agguagliare. Far' eguale, pareggiare, aggiuſtare una coſa con un'altra. Aliquid cum alia re æquare, adæquare, coæquare, exæquare, peræquare. Par facere aliquid alteri rei.

Agguardare. Guardar diligentemente una coſa. Aliquid animadvertere, contemplari, ſpeculari. V. *Guardare.*

Aggueffare. Congiungere, appoggiare una coſa ad un'altra. Alicui rei adjungere, addere aliam.

Aggnindolare la ſeta. Filum ſericum ex fuſo in ſpiram evolvere, *vel*, in volumen explicare.

Aggnſtare. Dar guſto. V. *Dilettare. Guſto.*

Agiare. V. *Accomodare.*

Agiarſi. V. *Accomodarſi.*

Far ſuo agio. Andar del Corpo. V. *Andar del Corpo. Beneſizio.*

Agitare. Perturbare, commovere una coſa. Aliquid agitare, exagitare, jactare, concutere.

Agitare. Adoperarſi. V. *Adoperarſi.*

Agitare. Far negozj. V. *Negoziare.*

Agognare, e Agugnare. Bramar con avidità. V. *Bramare. Deſiderare.*

Aggonizzare Stare in agonia. Animam agere. Cum morte luctare, luctari, confligere, concertare, contendere, colluctari. Morti obluctari. Extremos agere ſpiritus. Animis ac vita deficere. In extrema vitæ lucta eſſe. In ſupremo vitæ agone eſſe, verſari. Animam efflare, exhalare, expirare. In ultimum vitæ diſcrimen adductum eſſe. Ad mortis anguſtias redactum eſſe. Haud dubiam mortem inire. Ad ultimam vitæ periodum pervenire. Rectà ad obitum ferri. In vitæ confinio eſſe, verſari.

Agro dolce. Ex acerbo dulcis. Ex acerbo, & ſuavi mixtus. Cujus acerbitas dulcedine temperatur. Cujus jucunditas eſt acerbitate permixta. Cujus jucundus acor eſt.

Divenir agra una coſa. Aliquid acere, aceſcere, coaceſcere; acorem concipere, contrahere, imbibere.

Far divenire agra una coſa. Alicui rei acritudinem conciliare; acerbitatem addere, indere. Acorem in aliquo creare, ciere.

Agguardare. Guardare. V. *Attento.*

Aguatare. Aguatarſi, porſi in aguato, per aſſalire uno alla ſprovveduta. Inſidias alicui facere, tendere, ponere, moliri, parare, ſtruere, meditari. Quempiam obſervare, ex inſidiis captare, ſpeculari, cuſtodire, intentis oculis obſervare. Alicui inſidiari. Inſidiis aliquem appetere.

Dar negli aguati d'alcuno. In alicujus inſidias devenire, delabi, incidere, incurrere.

Aguerrire. Ammaeſtrare uno nell'arte della Guerra. Aliquem docere bellica, imbuere militia, bellicis artibus inſtruere; ad belli diſciplinam, & pericula erudire; belli laboribus aſſuefacere.

Aguzzare. Appuntare, fare aguzze, e far la punta ad una coſa. Aliquid acuere, cacuminare, cuſpidare, faſtigliare, faſticare, ſpiculare; in cacumen faſtigiare; in mucronem faſtigiare; acutum reddere; exacuere, peracuere.

Aguzzar l'appetito. Provocar la fame. Cibi appetentiam facere; aviditatem

tatem incitare, præstare, Palatum excitare, irritare.

Aguzzarsi, per Ingegnarsi. V. *Ingegnare.*

A J

Andare ajato. Andare attorno perdendo il tempo. V. *Andare attorno.*

Ajo. Maestro di buone creanze, e di ben vivere. Morum, animi Magister, formator, rector. Censor. Ætatis formator. Vivendi præceptor. Virtutis magister.

Esser ajo d' uno. Mores cujusvis regere, formare. Aliquem curare, procurare, moderari, regere. Alicujus curatorem, moderatorem, rectorem agere.

Andare ajone. V. *Ajato.*

Aissare. Incitare. Adizzare. Canem admittere, immittere. V. *Adizzare.*

Aitare. Ajutare, dare ajuto ad uno. Aliquem juvare, adjuvare, sublevare; erigere, fovere, confirmare, sustentare. Manum auxiliariam, præsidiariam, subsidiariam alicui præbere. Alicui opitulari, auxiliari, adesse, subvenire, opem ferre, succurrere; auxilium præstare, præsto esse, præsentem esse, auxilio esse, subsidio venire, minimè deesse; suppetias venire, suppetias ferre; opem dare, porrigere, tendere; operam commodare, adjutorem se præbere, vires suppeditare.

Ajutare V. *Aitare.*

La Fortuna m'ajuta. Fortuna mihi respondet, consonat; mecum congruit; me respicit.

Ajutarsi di mano, e di piedi, per salire in un luogo. Qua manibus, qua pedibus, *vel*, Tum manibus, tum pedibus in aliquem locum reptare, repere, irrepere, adrepere, prorepere, serpere.

Ajutarsi l'un l'altro. Mutuam sibi opem, adjumentum, auxilium, præsidium, adminiculum, subsidium, adjutorium, adjuvamen, juvamen, juvamentum præstare, navare, adhibere. Mutuò se juvare. Sibi mutuas operas, suppetias dare, navare, ferre.

Ajutarsi. Servirsi d'una cosa. V. *Servirsi.*

Esser ajutato. V. *Haver soccorso.*

Con l'ajuto di Dio. Deo adjuvante. Obsecundante Numine. Deo dante. Deo benè juvante, adminiculante. Deo adjutore. Dei adjutorio. Dei ope. Dei auxilio. Divino fretus auxilio. Favente, Adspirante, Benè propitio, Auxiliante Deo.

Domandare ajuto da uno. Ab aliquo auxilium petere; opem implorare; adjumentum quærere. Ad aliquem, *vel*, Ad alicujus opem confugere. Aliquem appellare, implorare, invocare.

Aizzare. V. *Adizzare.*

A L

Fare ala, e alia. Far largo a chi passa. Iter, locum, viam alicui concedere, cedere, dare, facere, præbere. De via decedere. Via decedere.

Tagliar le ale. Alas incidere, amputare, cædere, concidere.

Su'l far dell'alba. Su'l far del giorno. Primo diluculo. Prima luce. Cum prima luce. Primo mane. Multo mane. Summo mane. Prima aurora. Benè mane. Ineunte die. Cum lucere inciperet. Exoriente luce. Albente Cœlo. Sub lucis ortum. Aperiente se die.

Albeggiare. Tendere al bianco, esser bianchiccio. Albicare. Candicare.

Alberare. Alzare in aria antenna, insegna, &c. V. *Inalberare.*

Fare, o piantare un'albereto. Arbustum, arboretum, locum arbustivum, solum arboribus consitum, *vel*, convestitum facere. Silvulam, nemus constituere. Locum arbustare.

Albergare. Alloggiare uno in casa sua Aliquem hospitio excipere; tecto, lectoque accipere; tecto, mensaque accipere. Alicui hospitium, perfugium præbere. Alicujus hospitem esse.

Albergare, per Dormire insieme con chi che sia. Condormire. Condormiscere.

Albergare, per Star nell'albergo d'alcuno. Alieno hospitio uti. Alienam domum incolere. Apud aliquem diversari, hospitari, diversorium habere. Alienis sedibus uti.

Invitare uno ad albergare in casa sua. Hospitio quemquam invitare. In hospitium aliquem invitare. Alicui hospitium benignè ac liberaliter deferre. Tecto ac domo aliquem invitare.

Alcuni alberi producono frutti due, e tre volte l'anno. Aliquæ arbores biferæ, ac triferæ sunt; bis, terque quotannis pariunt, ferunt, afferunt;

fructus edunt, ferunt.

Diramare. Tagliare i rami all'albero. Arborem ramis denſiorem collucare, ſublucare, opacitate liberare. Arboris ramos reſtringere, deſtringere, amputare, exputare. Arborem ramis diminuere, decurtare, detruncare.

Mettere terra intorno ad un'albero. Arborem aggerare, operire, ac obruere.

Piantare alberi. Arbores deponere, pangere, conſerere, ſerere.

Piantare alberi in ordinanza, e diſtanza uguale, In quincuncem arbores diſponere, metare, dirigere, deſcribere.

Potare un'albero. Arborem putare, deputare, expurgare, tondere, attondere, detondere. Supervacaneos arboris ramos abſtergere, detergere, decidere, deſecare.

Quest'albero ſi slarga i rami. Hæc arbor ambitioſa eſt.

Quest'albero produce frondi, fiori, e frutti. Hæc arbor in frondes ſe induit; induit ſe in florem; pomis ſe induit.

Quest'albero produce frutti un'anno sì, l'altro nò. Hæc arbor alternis annis fructus edit. Felicitas hujus arboris alternat. Hæc arbor fructum alternat.

Albitrare, Arbitrare. V. *Arbitrare.*

Alchimizzare. Eſercitare l'Alchimia. Chymiam, Chemiam, Alchimiam, Alchimicen, Chimicam, Chimicen exercere. Artem alchimicam factitare.

Alegere. V. *Elegere.*

Alenare. V. *Alitare.*

Aliare. Aggirarſi più, che huom non ſuole, intorno ad una coſa. V. *Aggirare. Andare attorno.*

Alidire. Diſeccare, privar d'umore. V. *Diſeccare.*

Alieggiare. V. *Aliare.*

Alienare Trasferire in altrui il dominio di beni ſtabili. Aliquid vendere, diſtrahere, mancipio dare, alienare, abalienare, mancipare, mancipatione diſtrahere.

Alienarſi. V. *Allontanarſi.*

Alimentare. V. *Nutricare.*

Alitare. Mandar fuori il fiato a bocca aperta. Halitare. Halitum emittere, expirare.

Allacciare. Legare con laccio una Fiera. Feram, Pecudem feram, *vel*, ſylveſtrem; Animal ferum, *vel*, ſylveſtre; Belvam feram, *vel*, ſylveſtrem; Beſtiam feram, *vel*, ſylveſtrem illaqueare, laqueo ligare, obligare, vincire, conſtringere, nodare.

Allacciare, per metaf. Corrompere. V. *Corrompere con doni.*

Allacciarſela, aſſolutamente poſto, vale alquanto meno, che allacciarſela vie ſu vie ſu. V. *Preſumere.*

Allacciarſela vie ſu vie ſu. Preſumere di ſe aſſai più, che non comporta, nè la ſua condizione, nè i ſuoi meriti. V. *Preſumere.*

Allagare. Inondare, coprir d'acqua. Exundare. Inundare. Redundare. Undis obruere, operire, ſtagnare, reſtagnare.

Allargare. Allentare. V. *Allentare.*

Allargare. Creſcer per larghezza le ſtrade. Vias laxare, dilatare, prolatare, amplificare, ampliare. V. *Slargare.*

Allargare la mano. Uſar liberalità. V. *Liberale.*

Allargarſi. In latitudinem ſe fundere, ſe dilatare.

Allaſſare. Stancare. V. *Fatigare. Stancare.*

Allaſſarſi. V. *Straccarſi, indebolirſi.*

Allattare. Nutrir con latte. V. *Lattare.*

Allattare, per Tettare, per ſuccbiare il latte. V. *Lattare.*

Alleficare. Allignare. V. *Radicare.*

Alleficarſi. V. *Radicarſi.*

Allegare. Citare un'Autore. Auctorem citare, producere, proferre, allegare, adducere, efferre, producere, proponere. Ad auctorem revocare.

Allegare. Aggiuſtar la lega delle monete. Metalla commiſcere, permiſcere, admiſcere, immiſcere, intermiſcere, confundere.

Allegare. Inſtupidire, far iſtupido, inteſo de'denti. V. *Denti.*

Allegare, per Collegarſi, e far lega. V. *Lega.*

Alleggerare, e Alleggerire. Alleggiar l'affanno. Angorem levare, imminuere. Alicujus angori levamento eſſe, levationem facere, levamentum præſtare. V. *Dolore. Pena.*

Alleggerir d'un peſo. V. *Sgravare.*

Alleggiare. V. *Alleggerare.*

Allegorizzare. Dir per allegoria. Aliquid allegoria explicare, exponere, explanare, pandere, evolvere, expri-

exprimere, expedire.

Allegramente. Alacriter. Magna, *vel*, Singulari animi alacritate. Hilari, promptoque animo. Hilariter. Læto animo. Hilarè. Lætanti animo. Hilarem in modum. Hilariùs. Lætè. Lætanter. Jucundè. Animo gaudenti.

Fastare allegra la brigata. Quos alloquitur, festivè oblectat; perjucundis sermonibus tenet; iis se comem, commodumque præbet, præstat; eos omni lepore pascit, verborum festivitatibus demulcet.

Allegrare. V. *Rallegrare*.

Allegrarsi. V. *Rallegrarsi*.

Allegrezza. Hoc Gaudium, ii. Hæc Lætitia, æ. Animi voluptas. Jucundus animi sensus Delectatio, nis. Oblectatio, nis. Voluptatis sensus. Oblectamentum, i. Delectamentum, i. Jucunditas, tis. Voluptas, tis. Hilaritas, tis.

Allegrezza straordinaria. Lætitia effusa, profusa.

Fare allegrezza per una Vittoria. Victoriæ gratulationem facere.

Goder molte allegrezze. Multa gaudenda gaudere.

Non può capir dentro la pelle per l'allegrezza. Suum gaudium gaudere non potest. Suam ipse non potest capere lætitiam. Præ gaudio vix ipse se capit.

Tener secreta, dissimular l'allegrezza. In sinu gaudere. Lætitiam tegere, premere.

Haver tutte l'allegrezze del Mondo. Lætitiis omnibus lætari. Omnibus gaudiis gaudere, perfundi.

Trionfo d'allegrezza. Gaudio triumpho. Lætitia exulto. Omnibus lætitiis incedo. V. *Trionfare*.

Allenare. Perder la lena, e le forze, a poco a poco scemare; onde si dice: Il caldo, il freddo s'allena. Calor, Frigus se frangit, remittit; se remittit; decrescit, imminuitur.

Allenare il Cavallo. Maneggiarlo, perche acquisti lena. Equum exercere. V. *Cavallo*.

Allenire. Lenire, raddolcire, mollificar qualche cosa. Aliquid lenire, mollire, delinire, molle reddere.

Allenire, per Addolcire, mitigar qualchuno. Aliquem, *vel*, Alicujus animum lenire, sedare, delinire, mitigare, placare, mansuefacere, mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Alicujus iras permulcere.

Allentare. Cominciare a cadere gl'intestini nella borsa. Intestina in scrotum decidere, incidere. Hernia laborare. Ramice affici. Ramicosum esse, *vel* Hernioſum esse incipere.

Allentare. Render lenta una cosa. Aliquid lentare, laxare, relaxare, remittere.

Allentare, per Iscemare. Imminui, remitti. V. *Diminuire*.

Allentare, per Ritardare uno. Aliquem retardare, remorari. V. *Abbadare. Arrestare*.

Allenzare. V. *Fasciare*.

Allessare. V. *Lessare*.

Alleſtire. Preparare. V. *Apparecchiare*.

Alletamare. V. *Letamare*.

Allettare. Invitare, chiamare, incitar con piacevolezza alcuno, con carezze. Aliquem blandimentis capere, demulcere, inescare, prolectare, delinire, affectare, pellicere, allicere, illicere; blanditiis irretire; lenociniis irretitum tenere; verborum illecebris movere, ac flectere; cupediis capere; ciborum delitiis, *vel*, blandimentis trahere.

Alletare una con discorsi. Aliquem sermone tenere, oblectare; ad se trahere, vertere, convertere; rapere, traducere.

I Piaceri allettano al peccato. Voluptates ad peccatum alliciunt, irretiunt, capiunt, inescant; ad peccandum pertrahunt, allectant, impellunt, incitant, inducunt, prolectant. Homines voluptate illecti, capti peccant; in peccata ruunt, incurrunt, incidunt, prolabuntur. Blanditiis cupiditatum illecti, lenociniis voluptatum deliniti, corrupti pertrahuntur, adducuntur, rapiuntur ad peccatum homines.

Alletture, per Albergare. V. *Albergare*.

Allettare, per Chiamare. V. *Chiamare*.

Allevare. Nudrire, alimentar piccole Creature. Infantes alere, educare, nutrire, educere, nutricare, nutricari.

Allevare, per Ammaestrare. V. *Ammaestrare*.

Allevare, per Innalzare. V. *Alzare*.

Alleviare. V. *Allegerire*.

Allibire. Impallidir per cosa, che fac-

cia

cia reſtar confuſo. V. *Impallidire*.

Allibrare. *Mettere, porre, ò ſcriuere al libro, deſcriuere*. In librum aliquid transferre. V. *Scriuere*.

Alliceuziare. V. *Congedo*. *Licenziarſe*.

Allignare. *Appigliarſi, radicare, proprio delle piante*. V. *Radicare*.

Alliquidire. V. *Liquidare*.

Allisciare V. *Liſciare*.

Allividire. V. *Liuido*.

Allogare. *Dare il luogo ad una coſa*. V. *Accomodare*.

Allogare, per Acconciare uno al ſeruigio d'altri. V. *Acconciare*.

Allogare, per Affittare. V. *Affittare*.

Allogare, per Maritare. V. *Maritare*.

Allogiare. V. *Albergare*.

Allontanare. *Diſcoſtare, dilungare una coſa da un'altra*. Aliquid ab aliqua re ſejungere, dimouere, ſecernere, amouere, remouere, ſemouere, ſejungere, ſeparare, abſtinere, ſubmouere, *vel*, Hominem ab aliquo loco ablegare, prohibere, depellere, repellere, amouere, ſubmouere, abſtinere, ſeparare.

Allontanare uno da ſe. Aliquem ab ſe aliò amouere, amandare, abducere, auertere, ſeducere, ablegare.

Allontanarſi dall'amicizia d'uno. V. *Amicizia*.

Allontanarſi da un luogo. Ab aliquo loco longè recedere, ſecedere, digredi, procul abſcedere, longiùs abire, ſe remouere; receſſum, abſceſſionem facere.

Alloppiare. *Dar l'oppio*. V. *Oppiare*.

Allucciare. *Attentamente, e fiſſamente guardare*. V. *Guardar fiſſo*.

Alludere ad una coſa. Alicui, *vel*, Ad aliquid alludere.

Allumare. V. *Illuminare*.

Alluminare. V. *Illuminare*.

Alluminare, per Accendere. V. *Accendere*.

Alluminare, per Miniare immagini. V. *Miniare*.

Allungare. *Far lunga una coſa più di quello, ele è*. Aliquid producere, ducere; In longiùs ducere, proferre, prouehere, promouere; longum facere, efficere.

Allungare, per Differire, prolungare. V. *Differire*.

Allungare, per Diſcoſtarſi, allontanarſi. V. *Allontanarſi*.

Allungare, per Procraſtinare. V. *Procraſtinare*.

Almanacco. *Efemeride*. V. *Lunario*.

Alterare. *Muouere, o mutare una coſa dall'eſſer ſuo*. Aliquid alterare, conturbare, perturbare, commouere, nouare, immutare. Rei alicujus rationem, ſtatum, conditionem immutare, nouare.

Alterare, per Eſacerbare, far andare in collera. V. *Collera*.

Alterarſi. Conturbari, Perturbari, Commoueri, Nouari, Immutari aliquid.

Alterarſi, per Eſacerbarſi, ſdegnarſi, andare in collera. V. *Collera*.

Alterazione di ſangue, di polſo. Hæc Commotio, Alteratio, nis. Corporis commotior habitus. Ex commotiore ſanguine deterior corporis habitus. Gravior corporis affectus ex feruidiore ſanguine.

Alternare. *Operare a vicenda*. *I Soldati a vicenda fanno la guardia*. Milites vigilias alternant; vigiliarum ſtatutas vices ſeruant; ſeruatis vicibus excubant. V. *Guardia*.

Alternare. *Cantar vicendeuolmente*. Viciſſim pſallere.

Alternatamente. Ordine. Vicibus. In vices. In orbem. Statis vicibus. Per vices. Alternatim. Alternis vicibus. Viciſſim. Viciſſatim. Alternè. Alternis. Alterna vice. Per alternas vices. Invicem.

Se non ſi contenta dell'Eccellenza, gli darò dell'Altezza. Si parùm honorificè appellari ſe putat Excellentiæ nomine, Celſitudinis nomen illi attribuam; Celſitudinis nomenclationem artexam, ſubdam illi; Celſitudinis nomenclatione illum afficiam.

Altiero. Superbus, Tumidus, Ferox. Elatos gerens ſpiritus. Animo tumidus. Vehemens, feroxque natura. Ferocis animi homo. Tumido, elatoque animo vir. Arrogans, Inſolens, Faſtoſus.

Altire. *Montare, ſalire, alzarſi*. V. *Salire*.

Alto. Altus, Celſus, Excelſus, Præcelſus, Sublimis, Summus, Prælatus, a, um.

Fare alto, e baſſo. *Fare a ſuo modo*. Suo arbitratu viuere. V. *Fare*.

Fare alto. *Termine di Guerra, cioè fermarſi l'Eſercito*. Subſiſtere. Inceſſum ſupprimere. Agmen ſiſtere, illudque cogere, ac inſtruere.

Far fare alto. Jubere, agmen ſubſiſtere.

sistere. Conclamare moram in agmine. Suppressionem gradus in agmine edicere.

Se n' è fugito alto, alla sommità della casa. Ad ædium summa; Ad summas ædes, Ad superiores, excolsiores, sublimiores ædium partes; Ad culmen, *vel*, Ad fastigium domus effugit, evolavit, elapsus est.

Questo monte è il più alto di tutti. Hic mons altissimus omnium est; in admirandam altitudinem elatus, assurgens; maximè celsus, excelsus, arduus, eminens, procerus, supremus, sublimis; ad infinitam propemodùm altitudinem ascendit; in altum maximè editus; celsitate celeberimus; mira altitudine super omnes; excelsitate altos omnes excellit, superat.

Questa statua si leva in alto sette braccia. Hæc statua in septem ulnas assurgit; septem ulnas, *vel* septem ulnis alta est; septem ulnas altitudo statuæ colligit, complectitur.

Altoriare. Ajutare, dare ajuto. V. *Aitare.*

Entrate, altramente, o altrimenti chiuderò la porta. Ingredere, alioquin, alioqui fores occludam, *vel*, secus, *vel*, sin aliter, *vel* aliter claudam, *vel*, sin minùs occludam fores.

La cosa è accaduta altrimẽti da quello che pensavo. Aliter res accidit, ac opinabar. Secùs ac sentiebam, res evenit. Aliter atque putabam, *vel*, Alio modo, *vel*, Contra quàm, *vel*, Præter opinionem res cecidit.

Alzare; levare, o sollevar, che che sia, da basso, e mandarlo, o porlo in alto. Aliquid efferre, tollere, attollere, extollere, sustollere, arrigere, erigere, subrigere, levare, allevare, elevare, sublevare; in altum evehere, in aera elevare; sublime evehere, ferre; in sublime tollere, erigere, excitare, subvehere.

Alzare i mazzi Adirarsi, gridare. V. *Collera, Gridare.*

Alzar le corna. Insuperbire. V. *Insuperbire.*

Alzar le risa. V. *Rider con veemenza.*

Alzar le vesti. Togam colligere, recolligere. Togæ fluentis sinus colligere, & attollere. Togæ demissæ lacinias cogere, & sublevare. Togam ab imo colligere, ac reducere. Togæ ima reducere, ac tollere.

Alzar la voce. V. *Gridar forte.*

Alzare, per metaf. Aggrandire. V. *Ingrandire.*

A M

Amare. Voler bene, portar affetto ad uno. Aliquem amare, adamare, complecti amore, charum habere, diligere; benevolentia prosequi, afficere, complecti; benevolentiæ, *vel*, amicitiæ, *vel*, charitatis officiis complecti, prosequi. Alicujus amore adstringi, teneri, captum esse. In alicujus ære esse. Alicui benè velle; signa amoris tribuere, ostendere, demonstrare. In se amorem erga aliquem residere.

Amare chi ci ama. Amantem redamare.

Amare alcuno co' fatti. Alicui amorem operibus navare.

Amare alcuno ardentemente. Alicujus amore, *vel*, In aliquem amore ardere, flagrare, incendi, inflammari.

Amare alcuno fuor di modo. Aliquem deperire; stolidè, insanè, perditè amare. Aliquem amore, *vel*, Alicujus amore deperire. Alicujus amorem spirare. In alicujus amore, medullis, intimis sensibus hærere. Aliquem deamare. Ex animo singulariter unicè aliquem diligere. Se in aliquem profundere. Ex intimo sensu aliquem diligere. Alicujus esse in amoribus. Alicujus amantissimum, studiosissimum, cupientissimum, observantissimum esse. Aliquem oculis, animo ferre. Erga aliquem esse amore singulari. Aliquem peramare. Sibi aliquem esse charum, in amore, in deliciis; cordi esse, in oculis esse, delicias esse.

V' amo perfettamente, con tutto il cuore, quanto posso, Ex animo te amo. Ex intimo sensu te diligo. Singulari sum in te animo. Amor in te meus est, quantus potest esse maximus, Ego re, ut oculos meos, aut si quid oculis est charius, diligo. Te in sinu gesto. Mihi es in amoribus. Tui sum amantissimus.

S' amavano perfettamente. Amabant inter se vehementer. Mutuò, *vel*, Pariter amabant inter se. Arctissimo necessitudinis vinculo, amicitiæ nexu conjuncti, constricti, copulati erant. Tantus erat mutuus eorum amor, ut nihil posset esse conjunctius.

V amo quanto me ſteſſo. Tu es alter ego.

Tu non amì me quanto io te. Tu non æquas amorem meum.

Amare uno più degli altri. Primitias amoris, *vel*, Primos amores alicui deferre. Benevolentiæ amore in aliquem propendere. Aliquem majori amore afficere, proſequi, complecti. Potiorem amorem alicui declarare, oſtendere, teſtari, ſignificare, teſtificari. Neceſſitudinem ampliorem intercedere inter ſe, & inter alterum, quàm inter alios. Alicui ſe conjunctiorem profiteri. Magis moveri, impelli, urgeri ad aliquem amandum, *vel*, ad alicujus amorem.

Amare uno ſviſceratamente. Aliquem deperire, perditè amare. Aliquem amore, *vel*, Alicujus amore deperire. Aliquem ſua vita chariorem habere. In amore alicujus ſuaviſſimè acquieſcere. Aliquem eſſe dimidium animæ ſuæ.

Amare uno teneramente. In aliquem ſe ſuaviſſimè effundere. Aliquem ferre in oculis, geſtare in ſinu, habere in delitiis; in amore, & in delicis habere Alicujus amorem gerere, complecti. In alicujus amore, conquieſcere, acquieſcere.

Farſi amare da qualcheduno. Alicujus benevolentiam ſibi comparare, demereri, adjungere, conciliare, parere; voluntatem ad ſe allicere. Sui amorem in alicujus animo excitare.

Sapere ogni arte d' amare. Omnes amoris vias noſcere, tenere; ſibi cõparandi, conciliandi amoris perſpectas, & probè exploratas habere.

Amare, per alignare. V. *Radicare*.

Amar d' amore. Amar per amore, amar libidinoſamente uno. Libidinosè luxuriosè aliquem amare.

Amare per dilettarſi. V. *Diletto. Guſtare*.

Amare per eſſer innamorato d' uno. V. *Amare ardentemente*.

Amare, per volere, deſiderare. V. *Deſiderare*.

Amare, per voler più toſto, amar meglio. Malle, Mavelle.

Amareggiare, e Amarezzare. V. *Affliggere*.

Amareggiare, per Divenir amara una coſa. Aliquid amaritudinem, amaritiem, amaritatem, amarorem, ſaporem amarum contrahere, concipere, imbibere. Aliquid amareſcere.

Amareggiare, per Eſſer amara, ſaper d' amaro una coſa. Aliquid amaritudinem, *vel* amaritatem ſapere; amarorem. *vel*, amaritiem reſipere amarè ſapere, ſaporem amarum redolere.

Amareggiare, per fare amara una coſa. Aliquid amarum reddere, acerbum facere. Alicui rei acerbitatem addere; amaritudinem, amaritiem afferre.

Eſſer Ambaſciadore appreſſo un Re. Apud Regem, *vel* Ad Regem Legatum agere, eſſe; legationem obire, habere, gerere, agere; legatione fungi; in legatione eſſe. Mandata deferre.

Mandare un' Ambaſciadore ſtraordinario ad uno. Alicui extra ordinem legationem decernere, ſtatuere, conſtituere, ſancire, deſtinare.

Fare l' ambaſciata d' uno. Alicujus legationem obire, agere, exequi; legatione fungi. Mandata ad aliquem afferre, deferre, perferre.

Proporre il ſoggetto della ſua ambaſciata. De ſua legatione referre, dicere. Legationem ſuam exponere, explicare.

Render conto della ſua ambaſciata. Legationem, *vel*, De legatione renuntiare.

Ambaire, Andar col paſſo dell' ambio. V. *Cavallo, che va di portante*.

Ambire. Deſiderar ſoverchiamente onori. Ad honores aſpirare, niti contendere; ſuas cogitationes & ſtudia conferre; animum adjicere. *Honores* ſpectare, ſequi. Ad honores ſpectare. *Honores* petere, ambire, prenſare, *vel*, prehenſare, captare. De honoribus adipiſcendis contendere.

Ambizione. Soverchia cupidigia d' onore. *Hic* ambitus, tus. *Hæc* Ambitio, Prenſatio, nis. *Honorum* contentio. Suffragii ambitus. Suffragii, ac favoris ſolicitus amor, *vel*, ſolicita prehenſatio, & poſtulatio. Honorum cupiditas. Immoderatæ gloriæ deſiderium. Ardens gloriæ ſitis.

Ambizioſo. Ambitioſus. Suffragia ambiens. Suffragantium favorem prenſans. Ad ambienda ſuffragia candidatus. Qui honores prenſat, ſuffragia ambit. Honoris avidus. Gloriæ appetens. Laudis immoderatæ ſtudioſus. Flagrans immodico laudis ſtu-

ſtudio. Ardentiori gloriæ ſtudio, deſiderio incenſus.

Egli è ambizioſo. Gloriæ ducitur, Laudis ſtudio trahitur. Gloriæ cupiditate flagrat. Gloriam avidè appetit. Toto pectore ad ambitionem incumbit. In ambiendis, conveniendis, rogandis, appellandis, prehenſandis honoribus diligens.

Non è punto ambizioſo. Ab ambitione remotus eſt. Honorum minimè cupidus eſt. Laudem ſpernit, aſpernatur, negligit.

Ambulare, andar via. V. *Andar via partirſi*.

Amicare. Farſi amico un' altro. V. *Amicizia*.

Amichevolmente. Benevolè. Comiter. Amicè, Studioſè. Amanter. Amiciter. Cum bona gratia. Amici more, *vel*, ritu. Amicum in modum, *vel*, morem. Perficiosè, & per amanter. Officiosè. Amantiſſimè.

Amichevolmente, accordarſi. Æqua utriuſque gratia: Animis conſentientibus: Amicè, &c. controverſiam dirimere, componere. V. *Accordarſi*.

Siamo amiciſſimi. Uterque ſumus conjunctiſſimi. Arctiſſimis amicitiæ vinculis ambo conſtricti ſumus. Cum illo magna mihi eſt gratia; magna neceſſitudo, *vel*, familiaritas intercedit.

Creſcere nell' amicizia d' alcuno. In alicujus amicitiam ſerpere; ſe firmiorem reddere. Amicitiam cum aliquo augere.

Fare amicitia con uno. Amicitiam, benevolentiam, neceſſitudinem, conſuetudinem cum aliquo jungere, conjungere, contrahere, inire, coire, inſtituere, conſtituere, parare, conjugare, connectere, conciliare, parere, gignere, paciſci; amiciriæ fœdus inire; amicitiæ fœdere jungi, obligari, devinciri. Aditum, *vel* Fores, *vel*, Iter amicitiæ alicui aperire; fundamentum ponere. Se ad alicujus amicitiam aggregare; ſe adjungere. Sibi aliquem, *vel*, Se alicui adjungere. In amicorum numerum alicujus adſcribi. Sibi alicujus benevolentiam aucupari. In alicujus amicitiam venire, intrare. Alicujus amicitiam aſſequi, conſequi, colligere, demereri, contrahere; ſibi conciliare, ſibi comparare, ſibi quærere. Sibi aliquem benevolum reddere, facere. Gratiam cum aliquo, *vel*, ab aliquo, *vel*, apud aliquem inire. Aliquem ad amiciciam allicere. Se in alicujus amicitiam inſinuare. Ad alicujus amicitiam ſe conferre, ſe applicare. Sibi aliquem devincire.

Far ſtretta amicitia con uno. V. *Affratellarſi*.

Haver ſtretta amicizia con uno. Quempiam arcta amicitia complecti. Proximo alicui gradu amicitiæ admoveri.

Inſinuarſi nell' amicitia d' alcuno. Amorem, Animum, Voluntatem alicujus ſibi devincire, irretire, illaqueare, conciliare. Se in alicujus amicitiam inſinuare. Ad ſe aliquem pellicere, illicere, prolectare. Ad alicujus amicitiam ſe conferre, ſe adjungere, ſerrepere, irrepere, perrepere, inſluere. Omnium officiorum genere alicujus animum devincire, irretire.

Mantener l' amicizia con uno. Amicitiam cum aliquo colere, alere firmare, retinere; obſequiis tueri, officiis ſervare.

Procurar l' amicizia d' alcuno. Alicujus amicitiam captare, venari, conſectari. Gratiam apud aliquem, *vel*. Locum gratiæ quærere.

Riacquiſtar l' amicizia d' uno. Amiſſam alicujus benevolentiam recolligere. In alicujus gratiam redire: Alicui reconciliari.

Rimettere uno nell' amicizia dell' altro. Aliquem alteri conciliare, placare; in alterius gratiam, *vel*, in gratiam apud alterum reſtituere.

Si è ritirato dalla mia amicizia. Se ab amicitia mea movit, ſe removit, ſe abſtertit, ſe abtraxit. Se ſecrevit Se diſjunxit à me A me demigravit.

Romper l' amicizia con uno. Amicitiam cum aliquo violare, dirimere, diſſuere, extinguere, diſſociare, diſrumpere, deponere, dimittere, diſcindere, tollere, diſſolvere, diſjungere, interrumpere. Ab aliquo abalienari, ſe abalienare, ſe abjungere, ſe ſejungere; diſſociari. Nuncium alicujus amicitiæ remittere. Cum aliquo veterem conjunctionem dirimere. Alicujus amicitiam ditimere. Ab aliquo diſſidiis divelli.

La ſimiglianza de' coſtumi ſtringe l' amicizia. Morum ſimilitudo amicitiæ conjugat, conglutinat, conciliat, comparat. Ex morum ſimilitudine benevolentia conficitur, familiari-

tas oritur, consuetudo emanat.

Amica d' alcuno. Alicujus amicus, intimus, conjunctus, necessarius. Alicujus amans, studiosus, amantissimus. Cum aliquo familiaritate conjunctus Qui habet aliquem consuetudine, & benevolentia implicatum.

Amico dannoso. Perincommodæ amicitiæ homo. In exigenda amicorum opera nimius. Liberiùs amicis incommodans. Justo liberaliùs amicitiæ jure utens.

Amico vero, cordiale. Ex animo amicus, verèque benevolus. Fidus, Firmus, & fidelis.

Abbandonare un' amico. V. *Abbandonare uno.*

Da Amico. V. *Amichevolmente.*

Mettetemi nel numero de vostri Amici. Me in tuos amicos, inter tuos amicos, in amicorum tuorum numerum refer, transfer, ascribe, adhibe, aggrega, adsciscе, coopta, recipe. Me in tuis amicis numera, annumera, pone, repone, recense, colloca.

Non havere alcun' Amico. Ab amicis nudum, inopem esse.

Servir uno, come Amico. Alicui benevolentiam præstare. Alicui præsto esse fideliter, & benevolè.

Son suo amico parciale, e dichiarato. Illi apertè faveo, studeoque.

Tuo padre è mio amico. Tuo Patre familiariter utor. Est mihi cum tuo Patre arctissima necessitudo. Sum tuo Patri sima familiaritate conjunctus, sum amicus. Summa mihi cũ tuo Patre familiaritas intercedit. Multus mihi cũ tuo Patre usus est. Mutua benevolentia est inter me, & Patrẽ tuũ.

Vivere Amico d' uno. Arctissimè, & familiarissimè vivere cum aliquo. Conjunctissimè, & amicissimè cum aliquo vitam agere. Conjunctissimè, & prorsùs unà vivere cum aliquo.

Voi siate il mio caro, è unico Amico Hæres tu mihi unus in animo, nemoque est, quem magis ex animo, & intimo sensu diligam quàm te.

Ammaccare, alquanto manco, che Infrangere, V. *Acciaccare.*

Ammaccare, far contusione, nel corpo. Membrum livida contusione afficere, lædere. Membro contusionis, livorem infligere, inurere.

Ammacchiarsi. Nascondersi nella macchia. In vepretum, *vel*, in vepreto se condere, se occultare. In vepretum se conjicere, se abstrudere.

Ammaestrare. Addottrinare, ed esercitare uno in atti, o in altra cosa. Aliquem actibus, aut alia re erudire, instruere, instituere, imbuere, informare, inficere, alicui præcepta dare, tradere disciplinam, præceptiones instillare. Aliquem actuum disciplina tingere, fingere, educare; ad actus erudire. V. *Instruire.*

Ammagliare. Dicesi di balle, o altre simili cose, quando si legano con legatura a guisa di rete. Mercium congeries, *vel*, strues, *vel*, fasces vincire, devincire, evincire, ligare, obligare maculis reticulatis.

Ammagrare, e Ammagrire. Divenir magro. V. *Magro.*

Ammajare. Ornarsi con majo, o con fiori. Floribus se ornare. V. *Ornare.*

Ammainare. V. *Vela.*

Ammalare. Perder la sanità. Divenire infermo. In morbum incidere, delabi, cadere, incurrere. Morbo corripi. Morbum contrahere, concipere. Valetudinem amittere. Adversa valetudine affici, teneri. Febri occupari, affligi, urgeri. Malè se habere. Ægrotare. Jacere. Morbo languere, laborare; affectum, oppressum esse. Ægrum esse, in morbo esse.

Far ammalare uno Aliquem adversa valetudine afficere. Morbum, *vel*, Ægrum facere.

Ammalatire. V. *Ammalare.*

Ammalato disperato dal Medico. Æger depositus, penè conclamatus. De cujus salute conclamatum est, *vel*, medici desperant. Qui in extremis est. Cujus salus desperata, *vel* deplorata est. Qui laborat in extremis.

Abbandonare un' Ammalato. V. *Abbandonare.*

Disperar d' un' Ammalato. Ægri salutem desperare. De ægroti salute. *vel*, sanitate desperare, *vel*, spem ponere, abjicere, deponere.

Disperato è l' Ammalato. Ægri salus inclinata est. Æger non procul abest à morte, magnum adit vitæ periculum, ad extremum vitæ periculum penè devenit, Ægroti salus deterrimum in locum venit, adducta est. Æger pessimè se habet. Jam propè ejus salus desperata est.

Esser Ammalato. Ægrotare. Morbo laborare. Laborare. In morbo esse. Morbo teneri, afflictari, affligi, urgeri, vexari. Ægro esse corpore. Malè se habere. Incommoda valetudine te-

teneri. Adversa valetudine uti.

Esser gravemente Ammalato. Graviter ægrotare. Vehementer ægrotare; affici, affligi, conflictari, afflictari, urgeri, teneri morbo.

Esser leggiermente Ammalato. In valetudine tentari. Morbo non nihil affici. Leviter ægrotare.

Far l' Ammalato. Morbũ simulare.

Far la guardia all' Ammalato. Ægrum custodire. Ad ægrotum excubare. Ægroti, *vel*, Ad ægrotum custodiam facere, agere.

Ricader Ammalato. Ex morbo iterùm decumbere. Morbi causa in lectum denuò relabi.

Rimmettere in forze un' ammalato mezzo morto. Ægrum semianimem recreare, reficere, ad vitam revocare Semimortuo ægroto vitam reddere, vires restituere, novum vigorem reddere. Ægrotum pristino vigori restituere, pristinis viribus reddere. Ad vigorem excitare. Novum vigorem ægro sufficere.

Servire un Ammalato. Ægrum curare. Ægro curationem adhibere, medicã operã navare, medicinã facere.

Sta male oggi l' Ammalato. Infirmus hodie diem acerbum sustinet; minùs valet; minùs bellè se habet.

Sta male assai l' Ammalato. Æger morbo mortifero, lethali, lethifero, urgetur, occupatur, premitur; gravi morbo decumbit.

Sta un poco meglio l' Ammalato. Ægro meliusculè fit. Æger non nihil melior fit; aliquantulùm, tantisper meliùs se habet. Cœpit meliusculum ægro esse. Meliùs ægro est. Meliusculus est ægrotus. Meliusculus esse cœpit æger.

Va di male in peggio quest' Ammalato. Ogn ora peggiora. Ægro huic in singulas horas fit pejus; est gravius; est deterius. In horas ejus morbus ingravescit. Hujus ægroti valetudo in momẽta ingravescit, deterior evadit, pejore conditione fit. Hic æger graviùs in momenta singula, vehementiùsque afflictatur.

Ammaliare. Fare, o dar malie ad uno. Aliquem fascinare, effascinare; veneficio, *vel*, fascino afficere; fascinatione contingere; veneficis irretire V. *Affatturare*.

Ammaliare. Far divenir stupido. V. *Istupidire*.

Ammanare. V. *Apparecchiare*.

Ammanire. V. *Apparecchiare*.

Ammansare. Far mansueto qualche uno. Aliquem, *vel*, Alicujus animum lenire, sedare, delinire, mitigare, placare, mansuefacere, mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Alicujus iras permulcere, mollire, pacare; placidas ac molles reddere. V. *Mansare*.

Amantare. Mettere addosso il mante ad uno. Quempiam pallio munire, chlamyde instruere, penula ornare; amiculo regere, contegere, velare, convelare. Vestem, *vel*, Pallium alicui injicere.

Ammarginare. Congiungersi insieme. Coire. Conglutinari.

Ammassare. Far massa, radunare, mettere insieme molte cose Multa congerere, aggerere, acervare, aggregare, congregare, cumulare, accumulare, coacervare. Rerum multarum acervos constrnere, congeriem cumulare.

Ammassarsi. Adunarsi, congregarsi più persone insieme. Plures homines in unum coire, confluere, convenire, concurrere, colligi. V. *Adunare*.

Ho ammassato questo danaro da' beni venduti. Totam hanc pecuniam conflavi, feci, creavi, redegi de bonis venditis.

Ammatassare. ridurre in matassa il filo. Filum in spiram convolvere, volvere, evolvere; in volumen explicare.

Ammattire, Far divenir matto uno. Aliquem ad insaniam adigere; insanum, fatuum, delirantem reddere, facere, infatuare, dementare. Insaniam, fatuitatem, mentis alienationem alicui afferre, facere, gignere, adducere, creare, inspirare, movere.

Ammattire, divenir matto. Insanire, dementare, delirare, dementire, desipere. De mente discedere. Ex potestate mentis exire. De ratione exturbari. De consilio dejici. In insaniam incidere, labi, prolabi. Mentem amittere. Ad dementiam adduci. A se ipso discedere. Furorem concipere. Insaniæ morbo affici. V. *Pazzeggiare*.

È ammattito. Mens reliquit, defecit, destituit illum. Mentis lumine obcæcatus est. A mente destitutus est. Non est mentis integræ. Non est mentis compos. Est mentis impos. Animo non constat. Est mentis motæ, commotæ. Mente excidit. Ab animo laborat. V. *Pazzo*.

Eſſer ammattito. Deſipientem, delirum, ſtultum, dementem, inſanum, bardum, inſulſum, ineptum, ſtolidum, veſanum, amentem, inſipientem; conſilii exortem; rationis, mentis, animi expertem. inopem, impotentem eſſe. Mente permotum, incitatum eſſe. A mente inopem, averſum eſſe. Amentia præditum eſſe. A mentis ſanitate alienum eſſe. A ratione abſtractum eſſe.

Ammattonare. *Far un pavimento di mattoni*. Latere quadrato locum aliquem ſternere. Pavimentum lateribus munire, inſternere, pavimentare, conſternere.

Ammazzare. V. *Uccidere*.

Ammazzare. *Far nauſea, venire in faſtidio un recitante male*. V. *Faſtidire*.

Ammazzarſi. V. *Uccidersi*.

Ammazzerare. V. *Mazzerare*.

Amozzolare. *Far mazzi di fiori, &c* Flores in manipulos colligere. V. *Fiori*

Ammelmare. *Affogarſi nella melma, o fango*. Luto demergi, ſubmergi, immergi, obrui, ſuffocari.

Ammendare. *Correggere, ridurre a miglior eſſere, e forma*. V. *Correggere*.

Ammendare, per Riſtorare i danni. V. *Danno*.

Ammentare. *Rammentarſi, haver in memoria*. V. *Ricordarſi*.

Ammergere. *Sommergere*. V. *Annegare*.

Ammettere. *Introdurre, accettare, ricevere*. V *Accettare*.

Ammettere, per Appreſſare, mandare il Cavallo, &c. alla femina per generare. Equum equæ admittere.

Ammetere, per Incitare, aizzare. V. *Adizzare*.

Ammezzare. *Dividere, partir per mezzo*. V. *Dividere*.

Ammezzare con le ZZ aſpre. *Divenir mezzo, cominciare a maturare*. V. *Maturare*.

Ammicare. *Accennar con gli occhi*. V. *Occhio*.

Aminiſtrare. *Reggere, governar la roba di caſa*. Rem privatam curare. Res domeſticas diſpenſare. Rem familiarem adminiſtrare.

Amminiſtrare, la Republica. Rempublicam adminiſtrare, gubernare, moderari, regere, curare, procurare, tractare. Reipublicæ clavum tenere, gubernacula moderari. In Republica verſari. Reipublicæ præeſſe operam dare. Ad Reipublicæ gubernacula ſedere. Rempublicã legibus temperare. Reipublicæ legibus conſulere, habenas moderari.

Amminiſtrare, per Somminiſtrare, porgere, e dare altrui che che ſi ſia. V. *Porgere, ſomminiſtrare*.

Amminutare. V. *Sminuzzare*.

Fare un Ammiraglio di Mare. Mari aliquem præficere, præponere Maris præfecturam alicui ſummo cum imperio adminiſtrandam dare, tradere, committere.

Ammirare. *Mirar con maraviglia la virtù altrui*. Alicujus virtutem ſuſpicere, admirari. Virturem in aliquo, *vel*, Aliquem in virtute admirari.

Far ammirare uno. Admirationem in aliquo efficere, alicui creare, gignere, parere. Quempiam ſtupefacere, ſtupore defingere; in admirationem rapere, convertere; admiratione complere; admiratione defixum tenere; ad admirationem traducere. Alicui ſtuporem incutere, admirationem afferre, movere, concitare.

Farſi ammirar da tutti. Unumquemque in ſui admirationem traducere, convertere. Apud omnes ſui admirationem, *vel*, in ſe omnium admirationem concitare. Ad ſe omnes rapere.

Ho ammirata la voſtra prudenza. Tuæ prudentiæ tui conſilii, tui judicii maturitatis; tui animi ſagacitatis; tui ingenii ſolertiæ admiratione defixus, affectus, ſtupefactus fui, captus fui. Magna de tua prudentia admiratio me inceſſit, mihi incidit. In admirationem tui conſilii tractus, converſus, raptus fui.

Ammirare, per Iſtupirſi. V. *Stupire*.

Ammiſerare. *Farſi miſero, ad infelice*. V. *Infelice*. *Miſero*.

Ammogliare. *Dar moglie ad uno*. Aliquem maritare. Alicui uxorem dare; filiam uxorem committere Aliquem matrimonii vinculis adſtringere, obſtringere; nuptiis alligare, jungere, conjungere. Alicui uxorem locare, collocare.

Ammogliarſi, Pigliar moglie. Nuptias contrahere. Uxorem aſſumere, ducere; ſibi adjungere, conjungere, deſpondere, copulare. Matrimonio aliquam ſibi accipere. V. *Spoſare*.

Ammollare. *Far molle, inumidire*. V. *Mollificare*.

Ammollare Eſſer molle, umido. Madeſcere. Madere. Immadere.

Ammolliare, per Mollificare, far manſueto. V. *Mitigare*.

Am-

Ammollare, per Raddolcire. V. *Addolcire.*

Ammollare, per Rallentare. V *Allentare.*

Ammollire. V. *Mollificare.*

Ammonire. Avvertire, Avvisare. V. *Avvisare.*

Ammonire, per Privare dell' onor de' Magistrati. Aliquem magistratu spoliare. V. *Privare.*

Ammontare. Far monte, mettere insieme. V. *Accumulare.*

Ammonticare. V. *Ammassare.*

Ammonticellare, dimin. d' Ammontare. V. *Ammassare.*

Ammoticchiare) Ammonticellare.

Ammonzicchiare) V. *Aminassare.*

Ammorbare. Esser compreso de morbo, da infermità. V. *Ammalare.*

Ammorbare. Puzzar grandemente. V *Odore. Putire. Puzzare.*

Ammorbidare, e Ammorbidire. V. *Mollificare.*

Ammorbidare. Darsi in preda alle lascivie, e alle morbidezze. Lasciviæ se dedere. Vitam intemperantiæ adjicere. V. *Piacere.*

Ammortare, e Ammortire. Lo stesso, che ammorzare, estinguere, spegnere il fuoco, &c. Ignem estinguere, restinguere. V. *Fuoco.*

Ammortire. Stramortire. V *Stramortire.*

Ammortire, per Ammorzare. V. *Fuoco.*

Ammorzare. Estinguere, spegnere. V. *Fuoco.*

Ammorzare, per Attuire, rintuzzare. V. *Abbattere l' ardire.*

Ammorzare, per Estinguersi. V. *Fuoco.*

Ammoscire. Languire. V. *Languire.*

Ammostare. Pigliar l' uva nel tino per cavarne il mosto. Uvas calcare, conculcare, proculcare.

Ammottare. E lo scoscendersi, che fa la terra ne' luoghi a pendio. Prærumpi. Erumpi.

Ammucchiare. V *Adunare.*

Ammunire. Ammonire. V. *Avvisare.*

Ammuricare. Ammassare sassi, &c. V. *Accumulare.*

Ammutare. Ammutolare, e Ammutolire. Obtumescere. Mutescere. Mutum fieri.

Ammutinarsi. Unirsi insieme per ribellione. V. *Ribellarsi.*

Amore disonesto. Amor turpis, obscœnus, impurus, libidinosus, meretricius, insanus, flagitiosus.

Accecato dall' amore, Cæco, Impotenti, Immodico amore accensus. Insano incitatus amore. Ad insaniam usque rei adamatæ cupidus, avidus

Corrispondere all' amore d' uno. Alicuius amorem amare. Amori alicujus amore respondere. Alicui in amore respondere.

Esser l' oggetto d' amore d' alcuno. V. *Amare teneramente.*

Fare all' amore. V. *Fare.*

Fare tutte le dimostrazioni d' amore verso d uno. In nullo amoris officio alicui deesse. Omnia amoris officia alicui præstare, tribuere.

Farò tutto per amor vostro. Nihil non agam tui causa. Omnia tui amore subibo. Nullum pro te laborem, onus, *vel*, officium recusabo. Omnia mea officia tibi præsto erunt. Omnem laborem, operam meam, studium omne meum in te ponam, consummam.

Non si lascia vincer dall' amor mio. Vinci se amore meo non patitur. Exorari amorem suum à me non sinit. Oppugno officiis meis ejus benevolentiã at expugnari non patitur. Insinuare me velim, *vel*, pervelim in ejus animum, at mihi aditum obstinatè præcludit.

Rinovar l' amore. Amorem redintegrare, exsuscitare, integrare. Denuò amoribus indulgere, obsequi, servire.

Amoreggiar follemente alcuno. Cæco, Insano, Immodico alicujus amore capi, teneri Insanis alicujus amoribus irretiri, infatuari; fatuis amoribus stolidè implicari, illaqueari, illigari.

Egli è d' un' indole amorevole. Ejus indoles propensa, proclivis, prona est ad amorem. Prono est ad amorem animo. Ejus pectus amorem facillimè concipit.

Amorosamente. Con affetto amoroso. Amatoriè. Amanter. Cuspidè. Ingenti cum amore. Magno amoris studio. Eximio amoris testimonio.

Ampiare, o Ampliare. Accrescere, dilatare i confini dell' imperio. Imperii fines dilarare, promovere, latè longeque proferre, prolatare, propagare, amplificare, ampliare, augere, laxare; accessione proferre, producere, porrigere; latiùs explicare.

Ampliarsi ogni giorno più il male. Malum in diem serpit, latiùs manat, diffunditur, se latiùs fundit; latè patet, fluit, propagatur, disseminatur

Amplificare. Aggrandire, e magnificare con parole una cosa. Rem dicendo

amplificare, verbis augere, ſententiis exagerare, oratione diffundere, dilatare. De re aliqua copiosè, & abundanter loqui, differere; fusè, latèque dicere. Aliquid oratione tollere, augere, & majus facere; pluribus verbis prosequi, fusiùs exponere, uberiùs explicare.

A N

Analogia. Proporzione, convenienza. Hæc Analogia, æ. Hæc proportio. Hæc Ratio. Hæc Habitudo, nis. Comparationis ratio. Rata æqualiũ proportio. Mutuus similium habitus.

Parlare, discorrere per Analogia, proporzione, o convenienza. Ex analogia, Ex proportione, Ex ratione deducere. Vi analogica, *vel*, analogicæ proportionis cogere, conficere, inferre aliquid.

Anatematizare. V. *Imprecazioni.*

Anatomia. Notomia. Hæc Anatomia, æ. Anatome, es. Inciſio. Sectio. Diſſectio, nis. Animantis inciſio. Chirurgica animalis diſſectio. Ars anatomica. Anatomice, es.

Far l' Anatomia. Ex arte Anatomiæ, diſſecare, incidere corpus animantis. Ex Anatomices diſciplina inſpiciendum animal incidere. Animantem chirurgica ex arte diſſecare. Mortui corpus incidere.

Far l' Anatomia d' una cosa Considerarla bene, e minutamente. Rem perfectè conſiderare, exactè perpendere, diſpicere. V. *Conſiderare.*

Anche. Ancora, parimente, eziandio ſi vedono le pedate laſciate. Adhuc, Etiamnùm, Etiamnunc, In hoc uſq; tempus, Ad hanc etiam tempeſtatem, Etiam ad id tempus relicta veſtigia cernuntur.

Ancidere. Lo ſteſſo, che uccidere: ma è poetico. V. *Uccidere.*

Gettar l' ancora. Ancoram jacere, mittere, demittere, figere, dejicere.

Gettar l' ancore. Fermarſi. Jactis ancoris navim firmare, navigium ſtatuere. Poſitis, fixis, ſtatutis ancoris ſiſtere, conſiſtere, ſubſiſtere, conſidere.

Levar l' ancora. Ancoram tollere, moliri, vellere, præcidere, ſuccidere. Salo decedere. Ancoralia ſolvere, & in altum provehi. Ancoras tollere, ac proficiſci. Exemptis ancoris, & velis ſublatis ſolvere. Navem ſalo deducere, educere. Navigium ſtatione expellere, depellere, moliri. Navem è ſalo ſolvere, abducere. Ancoraria ad profectionem ſolvere.

Andare. Muoverſi da luogo a luogo, proprio degli Animali. Ire. Proficiſci. Gradi. Incedere. Iter inſtituere. Ambulare. Pergere, Vadere. Ingredi. Se conferre Aliquò petere.

Andare. Cacare. V. *Andare del Corpo. Beneficio.*

Andare, colla particella Ne, verb. gr. *Andare a Roma.* Romam petere.

Andarne la vita, &c. Salutem, Vitam periclitari.

Andare del peſo, e della miſura, e del numero: ſi uſa per dinotarne la circonſtanza del Quarto, v. g. *Tante caſtagne vanno a una libra, a un ſtajo.* Tot caſtaneæ, pondus libræ implent, complent; ad libræ pondus ſufficiunt; modiũ implent; ſextariũ conficiunt.

Andare. Muoverſi de' Molini, Orologj. V. *Muoverſi ab eſtrinſeco.*

Andare. Partirſi. V. *Partire.*

Andare. Retto da altri verbi, ſi uſa in diverſe maniere. v. g.

Eſſer una coſa andata: Eſſere già perduta. De aliqua re actum eſſe.

Far andare un negozio. Colui fa andare quel negozio. Illius nomine ea mercatura geritur, agitur. Quidquid negotiationis in illa officina exercetur, totum ejus ſumptibus exercetur.

Fare una coſa andata. Haverla per perduta. Aliquid in perditis habere, ponere, reponere.

Haver dove andare. Se partirò di quà, ho dove andare. Si hinc migrabo, alii me recipient, apud alios diverſabor, ad alterius hoſpitium divertam.

Laſciar andare: Dar principio del moto all' acqua. Aquæ motum concedere, tribuere, permittere.

Laſciar andare. Tralaſciare. Aliquid omittere, miſſum facere. V. *Laſciare.*

Laſciare andar un pugno, un ſaſſo. Percuotere. Quempiam pugno, lapide cædere, percutere. V. *Pugno.*

Andare. Si uſa in alcune locuzioni così particolari, che non ſi adopererebbe, ſe non forſe in altri tempi, e voti preciſe, come: Và, e fidate della Fortuna. I nunc, & ventis animam committe.

Andare. Succedere, paſſare, come: La coſa non paſſarà così. Res non ſic abibit. V. *Paſſare.*

Andare. Termino di Giuoco. Vada una doppia. Duplionem ſpondeo.

Andare. Trapaſſare, ſcorrere il tempo. V. *Tempo.*

Andare. *Figur. Appagare una cosa*, v.g. *Ella mi và*: *Ella non mi và*. Hoc mihi satisfacit, non satisfacit. Huic acquiesco, conquiesco; non acquiesco, non conquiesco.

Andare. *Figur. Caminare, tirare avanti* v. g. *Quel negozio và sotto il nome del tale*. V. *Sopra*: *Fare andare un negozio*.

Andare. *Congiunto a diversi nomi, retti dalle propositioni, &c. forma moltissime maniere di dire, come si vedrà per alfabetto*, v. g.

Andare a barbottivegoli. *Modo basso*. *Martire*. V. *Martire*.

Andare a banco per tenervi ragione. Jus subire.

Andar a battuta. *Accordare l' armonia con la battuta*. V. *Accordare*. *Concertare*. *Concerto*.

Andare a bell' agio. *Andare con comodità, andare a tentone, bel bello*. viam prætentare. Paulatim incedere. Lentè profiscisci. Tardo gradu ire.

Andare a bene. *Passar con felicità*. V. *Andar bene*.

Andar a Bisogno. V. *Bisognare*.

Andare a bordo. V. *Nave*.

Andare a bordo, per similit. Cominciare a trattare. V. *Cominciare*.

Andare a bottino. *Esser saccheggiato* Depopulari. Diripi. Explicari. Depopulationem pati. Ad diripiendum tradi, committi, concedi, permitti

Andare a brace. *Quasi lo stesso, che andare in conquasso*. Pessum ire.

Andare a briglia sciolta. V. *Briglia*

Andare a brodetto. *Far d' ogni cosa un mescuglio*. V. *Confondere*.

Andare a bue. *Modo basso*. *Andar al di sotto*. V. *Andar al di sotto*.

Andare a buon viaggio. Prospere itinere uti.

Andare a caccia. V. *Caccia*.

Andar a caccia di che che sia. *Arrischiarsi*. V. *Arrischiarsi*.

Andare a campo. V. *Accamparsi*.

Andare a Cane. *Sollevarsi nella Cagna il prurito di generare*. Catulire.

Andare a capello. *Andare per l' appunto, ne più, nè meno*. Adamussim ire.

Andare a capo chino. Inclinato capite; Demisso, Prono capite incedere.

Andare a capo ingiù. Inverso capite pergere, incedere.

Andare a capo, o co'l capo rotto Patir danno. V. *Danno*. *Scapitare*.

Andare a capriccio. Sola cupiditate trahi. V. *Capriccio*.

Andar à caso. *Operar senza considerazione, con furia*. V. *Andare a furia*.

Andare a Cavallo. V. *Cavalcare*.

Andare a cavalluccio. *Andar portato dall' altrui spalle*. Succollari. Alienis humeris ferri.

Andare a chius' occhi. *Andar senza veder lume*. In tenebris ambulare. Nocturno tempore incedere. Per noctem ire. Clausis oculis ambulare.

Andare e chius' occhi. *Fare una cosa alla cieca*. Aliquid temerè agere.

Andare a Civetta. *Andare a caccia Colla Civetta*. Per noctuam aucupari.

Andare a competenza. V. *Competere*. *Concorrere*.

Andare a commune. *Appartenere ugualmente a tutti gl' interessati*. Aliquid in commune esse.

Andare a Concorso. V. *Competere Concorrere*.

Andare a confino, in esilio. V *Esilio*.

Andare a conto di che che sia. *Esser posto in conto d' uno*. In alicujus rationem transigere. Ad aliquem pertinere, attinere. V. *Stare a conto*.

Andare, a coppia. *Andar con un' altro*. Cum altero incedere.

Andare a corda. *Stare a filo*. V. *Stare a filo*.

Andare a Corte, e alla Corte. Aulam subire, adire.

Andare a Corte. *Citare*. V. *Citare*.

Andare a cuore, a genio. V. *Andare a genio*.

Andare adagio. V. *Andare a bell' agio*.

Andare adagio ad una cosa. *Proceder con riguardo*. Aliquid cautè agere.

Andare all' albergo. V. *Albergare*.

Andare a dar beccate a Polli, al Prete. *Modo basso*. *Morire*. V. *Morire*.

Andare addosso ad uno. *Investirlo*. In aliquem incurrere, involare, irruere, invadere, irrumpere, impetum facere, ferri, se projicere.

Andare a dietro, e a retro. Retrò ire. V. *Arretare*.

Andare a dentro. *Internarsi in un luogo*. In locum penetrare, pervadere, sarpere, transire.

Andare a diletto, a diporto, a spasso. Deambulare. Inambulare. Animi gratia ambulare. Ambulatione uti. Ambulationem exercere. Spatiari. Genio indulgere. Voluptatē capere.

Andare a dilungo, o al dilungo. *Andare a dirittura, senza fermarsi*. Recta ire.

Andare a diporto. V. *Andare a diletto.*

Andare a dritto, o a dirittura. Andar per la ſtrada diritta ſenza torcere. Recta incedere.

Andare a diſotto, o al diſotto. Patir danno. V. *Danno*.

Andare ad una. Simul pergere. Unà proficiſci

Andare a faccia ſcoperta. Publicum non erubeſcere.

Andar a Falcone, cioè alla caccia col Falcone. Per accipitrem aucupari.

Andar a fare i fatti ſuoi. Modo baſſo. Partirſi. V. *Partire*.

Andare a fare i fatti ſuoi. Morire. V. *Morire*.

Andare a ferro, e fuoco una Città. Urbem igne, ferroque excidi, exſindi, everti, dirui, deleri.

Andare affilato, o a dirittura. Recta pergere.

Andare a filo ſegnando un legno. In linea lignum ſcindere.

Andare a filo di ſpada un' Eſercito Exercitum concidi, internecioni dari internecione deleri, conficì, occidione occidi.

Andare a fondo, o al fondo. V. *Affondarſi*.

Andare a fondo. Metaf. Voler ſapere il vero d' una coſa. Rem acu tangere. V. *Inveſtigare*.

Andare a fretta, e in fretta. V. *Affrettare il paſſo*.

Andare a fronte ſcoperta. Publicè videri non erubeſcere.

Andare a fuoco. Eſſer incendiata una coſa. Aliquid incendi.

Andare a fuoco, e fiamma ogni coſa. Omnia incendi, diripi, inflammari comburi, cremari.

Andare a furia. Cominciare una coſa con impeto. Aliquid præcipitanter, impetu præcipiti, conſilio præcipitato, inconſideratè ac temerè incipere. V. *Furia, alla voce Correre a furia*.

Andare a galla. Galleggiare una coſa. Aliquid fluitare, fluctuare, fluctuari, innatare, innare.

Andare a gambe levate in rovina. In perditionem ire. Peſſundari. Conculcari. Conteri. Evaneſcere. Diſſolvi. Perdi. Diſperdi.

Andare a gara. V. *Competere. Concorrere*,

Andare a genio, a grado, a guſto, a ſangue d' uno. Alicui placere, obſequi, probari, arridere, gratum eſſe, voluptatem afferre.

Andar a girone, o quà, e là. Huc, illucque vagari.

Andare a gitto, a dirittura. Recta incidere.

Andare a grado. Eſſer gradito. V. *Gradito*.

Andare a grembo aperto. Proceder con largbezza, e ſincerità. Candidè, Sincerè, Integrè, ingenuè agere.

Andare a gran paſſo velocemente. Cito gradu pergere.

Andare a guſto, a ſtomaco. V. *Andare a genio*.

Andare intorno. Andare attorno. Vagari. Circumverſari. Evagari. Diſcurrere. Errare.

Andare a impiccarſi. Eſſer condotto al patibolo. In mortem, *vel* In crucem trahi.

Andare a impiccarſi. Figur. Diſperarſi. V. *Diſperare*.

Andare ajone. V. *Andare ajato*.

Andare aiſone. Andare a uſo, ſur una coſa ſenza ſpeſa. Alienis impenſis propria commoda procurare.

Andare al Barbiere. Farſi far la barba. V. Barba.

Andare al barlume. Dubia luce incedere.

Andar al barone. Va al barone. Abi in malam crucem.

Andare al bujo, ſenza lume. In tenebris ambulare. Per noctem ire. Nocturno tempore incedere.

Andare al ceſſo. V. *Andare del Corpo. Benefizio*.

Andare al contrario. Retrocedere. In adverſum ire, pergere.

Andare al contrario. Figur. Non eamminar, non riuſcire il negozio conforme il deſiderio. V. *Riuſcire*.

Andare al corteo. In numero comitantium eſſe.

Andare al cuore. Quaſi che Andare a genio. V. *Andare a genio*.

Andare al Diavolo. Va al Diavolo. Abi in malam crucem.

Andare al dechino, o in declinazione, in Rovina. V. *Rovina*.

Andare al dilungo. Recta incedere, pergere.

Andare al di ſotto. Patir danno. V. *Danno*.

Andare a letto. V. *Coricare*.

Andare al fondo. V. *Affondarſi*.

Andar al fonte. Figur. Andare all' origine delle coſe. Aliquid ab origine examinare, funditùs cognoſcere.

Andare a lira, e ſoldo, Concorrere a paga-

pagamento, o riscassione proporzionatamente. Pro rata accipere. Pro rata solvere.

Andare a livello. Essere allo stesso piano. In linea esse.

Andare alla banda. Proprio delle Navi, che pendono in aqua. V. Navigare a bolina.

Andare alla banda. Non si finire, perire un negozio. Negotium in nihilum recidere, in vanum abire.

Andare alla banda. Tracollare. V. Tracollare.

Andare all' abbordo. Abbordare. V. Nave.

Andare alla broca. Andare gli Uccelli di rapina a posarsi su gli alberi. Aves rapaces in arbores volare.

Andare alla buona, con sinceritá, con schiettezza. V. Buona.

Andare alla carlona, trascuratamente. Incuriosè pergere.

Andare all' accato. V. Limosina.

Andare alla cerca. V. Limosina.

Andare in cerca. V. Cercare.

Andare alla Corte. Aulam subire, adire.

Andare all' acqua. Andare a lavarsi. Se lavatum ire.

Andare alla dura. Indurst con difficoltà, operare mal volentieri. Invitè agere. V. *Malvolentieri, alla voce Volentieri.*

Andare alla fossa. Andare alla sepoltura. In sepulchrum, *vel*, tumulum ferri. In bustum, *vel*, monumentum tolli.

Andare alla Giustizia. Andare a Tribunali per farsi far Giustizia. Judicem accersere. In judicium vocare. V. *Citare.*

Andare alla Giustizia. Esser condotto all' ultimo supplizio. In mortem trahi, rapi.

Andare alla libera. Andare a dirittura. Recte pergere.

Andare all' Altare a celebrare. Ad Altare sacrificaturum accedere.

Andare alla lunga. V. Differire.

Andare alla mazza. Esser condotto a far cosa di suo danno. Fraude ad aliquid agendum rapi trahi, decipi.

Andare alla Messa. Missam auditurum Ecclesiam petere. V. *Messa.*

Andare alla Messa. Modo basso. Andare a fare i fatti suoi. V. Partire.

Andare all' impazzata, a modo di pazzo, Amentis, *vel* Dementis amore, *vel*, In stulti morem incedere.

Andare all' ingiù. Deorsum ire. Descendere.

Andare all' animo, a cuore, a sangue. V. andare a genio.

Andare all insù. Salire. V. Salire.

Andare alla peggio. Malè verrere. In pejorem partem vertere.

Andare all' aria. V. Andare a gambe levate.

Andare alla roba. Cercar di occupare la roba. Avaritia grassari.

Andare alla Scuola. V. Andare alla Scola.

Andare alla seconda, o alle seconde. seguitare altrui per iscoprire i di lui andamenti Alicujus actiones explorare, insequi, consequi, subsequi.

Andare alla seconda. Secondare. V. Secondare.

Andare alla seconda. Esser portato a seppellire. In sepulcrum ferri. V. *Andare alla fossa.*

Andare alla sfilata. Singillatim ire. Soluto ordine incedere. Vagè, & soluto ordine pergere. Palantium more, *vel*, Inordinato agmine profisci.

Andare alla sicura. Procedere con sicurezza. Sine, *vel*, Absque periculo incedere. Liberum, *vel*, Tutum à periculo pergere.

Andare alla spicciolata. V. Andare alla sfilata.

Andare alla Scola. Ad scolam pergere. Scholam petere. In ludum litterarium proficisci.

Andare alla staffa. V. Addestare. Stare alla staffa.

Andare alla strada. V. Assassinare.

Andare alla ventura. V. Fortuna, alla voce. Meterst alla fortuna.

Andare alla vita. V. Assalire.

Andare alle belle. V. Compiacere.

Andare alle buiose. Modo basso. Esser carcerato. Ad carcerem duci, perduci in carcerem detrudi.

Andare alle forche. In extremum supplicium trahi, rapi.

Andare alle forche. Figur. Maniera imprecativa, come: Va alle forche. Abi in malam crucem.

Andare alle giubette. Andare alle forche. V. Andare alle forche.

Andare alle grida. Operar sul fondamento di quello, che si è udito. Fame credere. Temerè credere. Se credulum præbere. V. *Credulo.*

Andare alle nozze. Epulatum, Convivatum, Ad nuptiales epulas, *vel*,

Ad

Ad nuptiale convivium ire, pergere.

Andare alle parate. Cercar di ripararsi, di difendersi. Suam defensionem suscipere. Se tueri. Se defendere. Se tegere.

Andare alle prese. Stringersi addosso all' Avversario a oggetto di pigliarlo in qualche parte. In hostem irruere, ruere, insilire, irrumpere; incurrere, involare.

Andare alle prese. Figur. Strigner negozio. V. *Conchiudere.*

Andare all' esame. Competere. Concorrere.

Andare alle seconde. V. *Andare alla seconda.*

Andare alle spalle del Crocifisso. Modo basso. Fare una cosa a spese altrui. Alienis impensis propria commoda promovere.

Andare alle stelle. Sollevarsi assai. Alta petere.

Andare alle sue faccende. Suas res curatum ire. V. *Partire.*

Andare all' incanto. Vendersi all' incanto. V. *Incantare.*

Andare come una biscia all' incanto. Far una cosa mal volentieri. Invitè, Invito animo, Invita Minerva aliquid agere. V. *Mal volentieri alla parola. Volentieri.*

Andare all' indietro. Retrogradi. Retrò ire.

Andare all' ingiù. V. *Andare in giù.*

Andare all' insù, e all' insù. V. *Salire.*

Andare all' insù. Figur. Crescere di dignità. V. *Dignità.*

Andare all' osteria. In hospitium divertere.

Andare al macello. In lanienam duci, trahi, rapi.

Andare al macello. Figur. Esser condotto, o da se ridursi in istato da patirne danno. V. *Danno.*

Andare al morto. Accompagnare il morto. V. *Accompagnare.*

Andare al palio. Andare a vedere i Cavalli, che corrono il palio. Stadio dromos, *vel*, Stadii decursores ire visum, spectatum.

Andare al palio. Scoprirsi una cosa. In lucem aliquid venire, erumpere, Quidpiam in aperto esse, detegi.

Andare al tasto. Andar con riconoscere solo il cammino per via del tastare. Itei præsentare.

Andare al tasto. Figur. Tastare. V. *Tastare.*

Andare alto: Andar basso. Termine della Musica. Alzare, o abbassare la voce. V. *Voce.*

Andar alto: Andar basso, o Andar in alto, e in basso. V. *Salire. Calare.*

Andar alto: Andar basso. Figur. Sollevarsi: Abbassarsi. V. *Sollevarsi: Abbassarsi.*

Andar a luce. Scoprirsi. Aliquid in lucem venire, erumpere.

Andare al vento, o in vano. Aliquid evanescere.

Andare alzato, con le vesti alzate. Succinctum incedere.

Andare a male una cosa. Aliquid labi, dilabi, præcipitari; ad interitum ruere, incumbere; in deteriorem statum delabi, perdi, perire.

Andare a mano. Propriamente del Cavallo condotto a mano. An manus equum ire, duci, conduci.

Andare a mano. venir a mano. V. *Venire.*

Andare a marito. V. *Maritarsi.*

Andare a mazza, o appoggiato alla mazza. Baculo inniti, incumbere.

Andare a merenda. Merendare. V. *Merendare.*

Andare a Messa. Ordinarsi Sacerdote. V. *Ordinarsi.*

Andare a monte. Termine di Giuoco. Ritirarsi per quella volta dal giuocare. sponsionem non admittere, non accipere; rejicere, repellere.

Andare a monte un negozio. Lasciarlo imperfetto. V. *Rompere un negozio.*

Andare a mostra. Mostrarsi ad effetto d' esser considerato. Se in aliorum conspectum dare, ut videatur.

Andare ancatone. Andar con aggravarsi più sù un' anca, che sull' altra. In alteram partem, incedendo, aliquantulùm pendere, propendere.

Andare a nozze. V. *Andare alle nozze.*

Andare a nozze. Figur. Far volentieri. V. *Volentieri.*

Andare a nuoto. Notare. V. *Nottare.*

Andare a offerta. Termine degli Ecclesiastici. V. *Offerire.*

Andare a onde. Pendere, traballare. V. *Traballare.*

Andare a orza. Navigare di bolina. V. *Navigare di bolina.*

Andare a orza. Figur. Non andar diritto. Non rectè incedere; Non rectum pergere.

Andare a Oste, a Campo. V. *Accamparsi.*

Andare a Padrone, a servire. V. *Accasarsi,* *An-*

Andare a paragone. V. Paragonare.

Andare a partiti. Eſſer meſſo apartito. V. *Partito.*

Andare a Patraſſo, a Scio. In perditionem ire. Peſſum ire aliquid.

Andare a patti. Far patti. V. *Patteggiare.*

Andare a paura Temere. V. *Temere.*

Andare a pello, a capello. Quidpiam adamuſſim eſſe.

Andare a pelo. Piacere. V. *Piacere. Grato.*

Andare a perdita manifeſta. Certum damnum pati, ſubire. In propriam perniciem properare, ruere.

Andare a pericolo. V. *Pericolo.*

Andare aperto, ſchietto. Sincerè, Ingennè agere.

Andare a petto, a confronto. V. *Paragonare. Raffrontare, per Confrontare.*

Andare a pezzi. In partes deſilire. In fruſta diripi, fieri.

Andare a piano paſſo. Lento gradu incedere.

Andare a piano paſſo. Figur. Ineamminare un negozio con prudenza. Accuratè, Prudenter incipere, agere, exordiri negotium. V. *Prudenza.*

Andare a piedi. Pedibus ire.

Andare a piedi di Dio. V. *Morire.*

Andare a piè zoppo. V. *Zoppicare.*

Andare a pigliar acqua. Aquam petere.

Andare a plaeebo. Modo baſſo. V. *Andare a genio.*

Andare a poſta. Dedita opera, Conſultò ire.

Andare a povertà. V. *Impoverire.*

Andare a Prete. V. *Ordinarſi.*

Andare a proceſſione. V. *Proceſſione.*

Andare a proda. V. *Approdare.*

Andare a prova. Diſcrimen ſubire. In diſcrimen pergere.

Andare a quartiere. Termine militare. Hiberna petere.

Andare a raſſegna i Soldati. Milites recenſeri, recognoſci.

Andare a retro. Retrocedere. Retrò ire. Retrogredi.

Andare a rilento, con cautela, con riguardo. V. *Riguardare, per portar riſpetto.*

Andare a riecontro a uno. Alicui exadverſo eſſe.

Andare a ripentaglio, a pericolo. V. *Pericolo.*

Andare a riporſi. Non poter più comparire per la eredità perduta. Ob famæ damnum ab hominum commercio ſe recipere. V. *Comparire.*

Andare a riſchio.) V. *Arriſchiarſi.*

Andare a riſico.) *Pericolo.*

Andare a ritroſo un negozio. Andare al contrario. Negotium non ſortiri, habere effectum, finem contrarium; in contrariâ partem inclinare delabi.

Andare a roba. Cercare di occupare roba. Avaritia graſſari.

Andare a rumore. Sollevarſi. V. *Sollevarſi.*

Andare a rotta. Incollerirſi. V. *Collera.*

Andare a rotta. Partirſi a negozio rotto. Re infecta abire.

Andare a roverſio, contrariamente. Contrarium effectum ſortiri.

Andare a rovina. V. *Rovinare.*

Andare a ruba ogni coſa. Omnia ſpoliari, diripi, auferri, prædari, rapi.

Andare a ruba. Spacciarſi le merci a gran concorſo di compratori. V. *Spacciare.*

Andare a ſacco. V. *Andare a ruba.*

Andare a ſalvamento. Incolumem evadere, ſalvum eſſe.

Andare a ſangue. V. *Andare a genio.*

Andare a ſangue. Far gran ſtrage. V. *Strage.*

E andata a ſangue quella riſſa. In illa rixa multi ceciderunt; internecioni dati ſunt, internecione deleti, contecti; occidione occiſi ſunt.

Andare a ſcavezzacollo. Correre a briglia ſciolta. V. *Briglia.*

Andar a ſchencio. Obliquè, *vel*, In obliquum ferri.

Andare a ſchiera, in compagnia di molti. Catervatim ire.

Andare a Scio. Perderſi affatto. Perditum ire.

Andare a ſeconda. V. *Navigare a ſeconda.*

Andare a ſella, al corſo. V. *Andare del Corpo. Benefizio.*

Andare al ſindicato. Sottoporviſi. Cenſeri. Corrigi. Pecuniis repetundis rationem repeti.

Andare a ſolazzo, a ſpaſſo. V. *Andare a diletto.*

Andare a ſoſpetto. V. *Soſpettare.*

Andare a ſpaſſo. V. *Andare a diletto.*

Andare a ſpaſſo. Andare attorno i ſervitori, allorchè ſono ſenza Padrone. V. *Andare attorno.*

Andare a ſpaſſo. Perderſi una coſa. Il mio libro è andato a ſpaſſo, ſi è perduto, l' ho ſmarito, V. *Perdere.*

Andare a ſpinte. Non andare ugualmente,

mente, ma variamente per forza di ſpinſe. In via urgeri impelli.

Andare a ſpron battuto, a briglia ſciolta. V. *Briglia*.

Andare a ſtomaco. V. *Andare a genio*.

Andare a ſuon di campanello. *Vivere vire a poſta, à modo altrui*. V. *Vivere*

Andare a tavola. V. *Tavola*.

Andare a tavola apparecchiata. *Eſſer nudrito colla direzione d' altri*. Aliena induſtria vivere.

Andare a tempo, opportunamente. Opportunè, *vel*, Opportuno tempore ire.

Andare a tentone. V. *andar a bell' agio*.

Andare a tocca, e non tocca. *Dubbiare*. V. *Dubbiare*.

Andare a traverſo. *Sommergerſi*. V *Annegarſi*.

Andare a traverſo. *Figur. Non riuſcir bene*. V. *Riuſcire*.

Andare a trovare uno. Aliquem convenire, adire, inviſere, viſitare. Ad aliquem ſe conferre, ſe recipere, ſe deportare, ſe referre. Apud aliquem eſſe.

Andare a trovare ſpeſſo uno. Aliquem ventitare, frequenter adire. Apud aliquem frequenter, *vel*, frequentem eſſe, Domum alicujus frequentare, celebrare.

Andare a torno, a zonzo. Vagari. Evagari. Errare. Diſcurrere.

Andare a vanga. *Trovare il terreno facile al lavorarſi colla vanga*. Terram mollem, *vel*, coli facilem invenire. V. *Vanga*.

Andare a vanga. *Figur. Trovar facilità in una coſa*. V. *Facile*. *Vanga*.

Andare avanti Camminar prima d un' altro. Aliquem antecedere, anteire, antegredi, præcedere, procedere, prægredi, præire. Alicui antecedere, præcedere, procedere, præire, prægredi.

Andate avanti, io vi ſeguirò. I præ, *vel*, Præi, ſequar.

Andare avanti, e indietro. Prorsùm rursùm cursari. Ultrò, citròque commeare. Ire, ac redire. Viam non deſistere.

Andare avanti. Figur. Portarſi innanzi, creſcere in dignità. V. *Dignità*.

Andare a udienza del Re. Regem adire. Regis vultum ſubire. Ad Regem ſe conferre.

Andare a vedere il fatto ſuo. In rem præſentem venire, ire.

Andare a voglia. *Andare a caſa altrui per paſſar quivi le prime ore della notte, operando, e converſando*. In ſerum noctis vigiliam cum amico promovere, traducere. In amici domo, *vel*. Apud amicum multam noctis vigiliam adhibere, *vel*, de multa nocte vigilare.

Andare a vela. V. *Vela*.

Andare a verſi V. *Andare a genio*.

Andare a vettura. *Far vettura*. Vecturam, *vel*, Vecturam facere. Vecturas exercere, agere, agitare, facere, factitare.

Andare a vettura. *Figur. Andare in quà, o in là, operando*. Pacta mercede hìc, illicque operari, laborare.

Andare a uſo. Alienis impenſis propria commoda procurare, curare.

Andare a vignone. *Modo baſſo*. *Andare alle vigne per rubar l' uva*. Furandi cauſa uvam, vineas petere. A vineis uvam auferre. V. *Rubare*.

Andare a una, e ad una. *Andare inſieme*. Simul, *vel*, Unà pergere.

Andare a uno a uno. Singillatim ire. V. *Uno*.

Andare a voga arrancata. V. *Arrancare*.

Andare a volo. V. *Volare*.

Andare a voto, in vano. Fruſtrà, In caſſum, In vanum, in irritum, In utiliter ire.

Andare a zampra, a ſella, cacare. V. *Andar del Corpo*. *Benefizio*.

Andare a zonzo. V. *Andare attorno*.

Andare bandito. V. *Eſilio*.

Andare baſſo. V. *Andare alto*.

Andare a bel bello. V *Andare a bell' agio*.

Andare bel bello. *Procedere con cautela, con riguardo*. Cautè, Prudenter agere. V. *Procedere*, *Prudenza*.

Andare bene. *Muoverſi aggiuſtatamente*. Rectè incedere.

Andare bene un negozio. Rem feliciter, commodè, benè, bellè, proſperè cedere, decedere, procedere, cadere. Prorsùs ire negotium. Ex ſententia negotium evenire, ſuccedere.

Andare brancollone. V. *Brancollare*.

Andare capace. *Capacitarſi, intendere*. V. *Intendere*.

Andar carpone. *Camminare colle mani per terra*. Repere. Adrepere. Reprare.

Andare carponi. V. *Andare carpone*.

Andare col baſtone. Scipione veſtigia firmare.

Andare col calzaro di piombo nell' operare.

vare. Operare con cautela. In negotiis cautè agere; cautionem ſibi adhibere, imponere; accuratè agere; cum maturitate procedere. V. *Prudenza.*

Andare col capo alto. Proceder con ſuperbia. Erecta, *vel*, Elata fronte progredi. Superbire.

Andare col capo rotto. Patir danno. V. *Danno. Scapitare.*

Andare col cembalo in colombaja. Publicare i fatti ſuoi Conſilia ſua tegenda, velanda, enunciare, manifeſtare. V. *Publicare.*

Andare col cuore in mano. Procedere con ingenuità. Sincere, Ingenuè agere.

Andare con la corrente. Seguir la moda, che corre. Cum cæteris ſentire.

Andace colla piena. Seguire l' opinione de' più. Cum pluribus ſentire.

Andare colle belle, con luſinghe. V. *Andare a genio. Luſingare.*

Andare colle buone, con buona maniera. V. *Trattare.*

Andare colle buone, per Ironia. Uſar violenza. V. *Violentare.*

Andare colle peggio. Patir danno. V. *Danno. Scapitare.*

Andare colle ſpingardi. Operare di mala voglia. V. *alla voce Volontieri, Malvolontieri.*

Andare colle trombe nel ſacco. Si uſa ſolo in paſſivo. Partirſi ſenza conchiudere il negozio. Imperfecto negotio abire.

Andare col Maeſtro, o in ſua compagnia. Sub præceptore eſſe. Unà cum Magiſtro incedere.

Andare col peggio. Patir danno. V. *Danno. Scapitare.*

Andare col viſo ſcoperto. Publicè videri non erubeſcere.

Andare come un Anitra, Anatis more incedere. Anatario modo, *vel*, ritu ingredi. Anaris in morem vacillare. Anatario inceſſu titubare.

Andare con Dio. Modo di licenziare. Và con Dio. Abi.

Andare con Dio. Partire. V. *Partire.*

Andare conſolato. Reſtar con conſolazione. Conſolari. Conſolazione affici.

Andar contr' acqua. Adverſo flumine ferri, vehi, ire, navigare, curſum tenere.

Andare cotto, o pazzo di una coſa. V. *Bramare, Invagare.*

Andare da banda, o dall' una delle parti. In partem declinare.

Andare d' accordo. V. *Accordarſi.*

Andare da per ſe. Solum incedere.

Andare d' attorno ad una Città Urbem circumire, obire, luſtrare, perluſtrare, peragere, obambulare.

Andare del Corpo. Alvum, *vel*, Ventrem exonerare, dejicere, reddere, ponere, effundere, levare, evacuare, exinanire, derrahere. Cibos digeſtos edere. Saturitatem emittere. Cibi onus reddere. Stercus facere, ejicere, emittere. Naturæ ſervire. Urgentis alvi neceſſitaribus parere. Cacare. V. *Beneficio.*

Andare del pari con uno. Cum aliquo gradu conferre.

Andare dentro ad un luogo. In aliquem locum penetrare, ingredi.

Andare deſtro. Proceder con deſtrezza. V. *Deſtreggiare.*

Andare di ben in meglio il negozio. Rem in meliùs procedere, progredi, proſperari, inclinare.

Andare di brigata, o in compagnia. Unà, *vel*, Simul ire.

Andare di buona, o mala voglia. Libenti, *vel*, Inviro animo incedere. V. *Volentieri, e ivi ſotto, Mal volentieri.*

Andare di buone, o male gambe. Far di buona, o mala voglia. V. *Volentieri, e dopo, Mal volentieri.*

Andare di buon paſſo. Pleno ingreſſu incedere, ingredi, ire. Incitato, *vel*, Concitato contento gradu incedere.

Andare di concordia. V. *Andare di brigata.*

Andare di dentro, o per la parte interiore. Per interiorem partem incedere. Interiùs pergere.

Andare dietro. Seguitare uno. Aliquem ſequi, ſectari.

Andare dietro all' Aſino. Spignerlo. Aſinum agere.

Andare dietro alle ſuperſtizioni. Crederli. Superſtitioſa facilè concipere.

Andare dietro paſſo paſſo a uno. Aliquem à longè ſequi.

Andare dietro. Attendere ad una coſa. Alicui rei operam navare. Incumbere in aliquid.

Andare dietro. Preſtar fede, ſeguire l' opinione altrui. V. *Opinione.*

Andar di dietro. Attaccare uno dalla parte di dietro, alla tradditora. Retrò aliquem aggredi, adoriri. V. *Aſſalire.*

Andare di filo, a diritto. Recta ire.

Andare di forza. Far con tutta la forza. V. *Sforzarſi.*

Andare di fuori, o di fuora. Per exterio-

riorem partem incedere. Exteriùs pergere.

Andare di galoppo. Galoppare, o Guaioppare. Equi curſu incedere.

Andare di giorno in giorno. In dies, De die in diem progredi.

Andare di giù, per la parte inferiore d'verſo quella. Inferiùs ire.

Andare dà giù, e di ſù. Andare per ogni parte. Huc illuc vagari.

Andare di mala voglia. Invitò ire. V. *Mal volentieri, alla voce, Volentieri.*

Andar di male gambe. Far mal volentieri una coſa. Aliquid invita Minerva agere. V. *Mal volentieri, alla parola, Volentieri.*

Andare di male in peggio. In pejus, *vel* In deterius progredi. Malum malo cumulare, augere.

Andare di mano in mano, ſucceſſivamente. Deinceps, Subindè ire.

Andare di mezzo. Patir danno. V. *Danno. Scapitare.*

Andare d' intorno ad una caſa Domum circumire, obire, obambulare, pergere, luſtrare, perluſtrare.

Andare di pari, e del pari la zuffa Contentionem æquè cedere.

Andare di punto in bianco, o di ſubito Statim, *vel*, Extemplò ire. V. *Subito*

Andare di quà, e di là. Huc, illuc que paſſim vagari.

Andare di là. Modo baſſo. Morire. V *Morire.*

Andare di paſſo. Recto gradu incedere.

Andare di portante, o di traino. Totim ire. Gradario inceſſu ferri, vehi, invehi, ingredi, inferri. Toluta rio greſſu incedere. Pedes glomerare Numeroſo greſſu crura colligere. In flexo in numeros motu pedes cogere

Andare di retro, e di dietro. Pone ſequi, ſectari aliquem.

Andare diritto, o retto. Rectum *vel*, Rectè incedere.

Andare diritto. Figur. Operare con cautela. V. *Prudenza.*

Andare di rondone. Succeder bene una coſa ſenza haverne briga. Sine, *vel* Abſque labore aliquid feliciter evenire. V. *Riuſcir bene.*

Andare di ſopra. V. *Salire.*

Andare di ſopra in giù. Deſcendere Deorsùm tendere. V. *Calare.*

Andare di ſotto. V *Calare.*

Andare di ſotto, e al diſotto, Figur Patir danno. V. *Danno. Scapitare.*

Andare di ſotto in ſù. Aſcendere, In ſublime tendere. Scandere. V. *Salire.*

Andare diſteſo, aſſilato. Recta pergere.

Andare di ſu, per la parte ſuperiore. Superiùs incedere.

Andare di trotto. V. *Trottare.*

Andar d' oggi in domani. In dies aliquid protrahere. V. *Differire.*

Andare dove ſe ne vende. Modo baſſo. Ricorrere a Tribunali per ottenere la Giuſtizia. In jus vocare aliquem. V. *Citare.*

Andare errato. V. *Errare.*

Andare eſule. V *Eſilio.*

Andare finto. V. *Fingere.*

Andare fra Baiante, e Ferante. Eſſer ugualmente in pericolo da più parti. Undique periclitari, in periculo eſſe, inter anguſtias eſſe.

Andare fra què più. Modo baſſo. Morire. V. *Morire.*

Andare fredde le coſe. Le coſe del mio Conſolato vanno fredde. Mihi conſulatus conglaciat.

Andare fuora, e fuori. Domum exire In pnblicum pergere.

Andare gio giò. Modo baſſo de' Contadini. Andar con paſſo lento. V. *Andare a bell' agio.*

Andare gironi. Huc illuc vagari.

Andare in giù, luogo baſſo. V. *Calare.*

Andare giù. Figur. Calare di prezzo, &c. V. *Abbaſſare.*

Andare giuſto, o con intera eſattezza in una coſa. Aliquid accuratè, diligenter, ſtudiosè, exquiſitè agere.

Andare grida, bando. V. *Bandire.*

Andare grido. Correr fama. V. *Fama.*

Andare groſſo. Non capacitarſi, non intendere una coſa. Aliquid non intelligere, non percipere. V. *Intendere.*

Andare groſſo con uno. Haver con lui principi di ſdegno, e di ſoſpetto. V. *Collera, Soſpetto.*

Andar ignudo. Nudum incedere. Sine induſio pergere.

Andare il bando. Pubblicarſi con publico bando una Legge, &c. V. *Bandire.*

Andare il mondo ſottoſopra. Surſum deorſum omnia ire, ferri.

Andare il ſangue a catinelle. Andar con ſomma celerità in Rovina. In celeriſſimum caſum ruere, vergere. V. *Rovinare.*

Andare in amore. Diceſi degli Animali, quando ſi ſolleva in loro il prurito della generazione. V. *Catulire.*

Andare in aria. In aerem tolli, ferri. Alta petere.

An-

Andare in bando. V. *Esilio*.

Andare in berlina. Ad cippum infamem duci. V. *Berlina*.

Andare in bestia, in collera grande. V. *Collera*.

Andare in billancia. *Stare in equilibrio*. V. *Equilibrio*.

Andare in bilico, o pericolo di cadere. V. *Pericolare*.

Andare in bocca, in preda, venir in potere. In manus alicujus venire. V. *Potere*.

Andare in bocca al Lupo, cioè in potere del nemico. V. *Mano*.

Andare in bordello. Ad lupanar properare.

Andar in bordello. *Figur. Modo d' imprecazione*. *Va in bordello*. Abi in malam crucem.

Andare in bordello. *Figur*. *Andare in malora*. Pessum ire. Perire.

Andare in broda. *Disfarsi*. V. *Liquefarsi*.

Andare in broda. *Figur. Modo basso*. *Godere, e compiacersi assai d' una cosa*. Valdè sibi in aliquo placere. V. *Compiacersi*.

Andare in buon' ora, con felici augurj. Pede fausto ire. Bonis avibus pergere. Felici via incedere. Feliciter vadere.

Se non viene oggi, vadi in buon' ora. Nisi hodie venit. valeat.

Andare in busca. *Modo basso*. V. *Cercare*. *Limosinare*.

Andare in caccia, in fuga. Fugari. Fugam arripere.

Andare in camicia. Nudum incedere. Sine indusio incedere.

Andare in canzona. *Esser messo in ridicolo*. V. *Burlato*.

Andare in carcere, o prigione. In carcerem duci, perduci, conjici, condi, includi, detrudi, pelli, impelli.

Andare in carovana, in compagnia, Unà, *vel*, Simul ire.

Andare in carozza a due, a quattro Cavalli. Bigis, Quadrigis vehi, invehi, ferri, duci. Curo biugo, quadriugo vehi.

Andare in cenere. In cinerem verti, converti, resolvi, solvi. V. *Incenerare*.

Andare in Cerca. V. *Cercare*. *Limosinare*.

Andare in chiasso. V. *Andare in bordello*.

Andare in Cielo. *Esser grandemente esaltato*. V. *Lodare*.

Andare in collera. V. *Collera*.

Andare in comune. *Appartenere al comune*. In commune esse.

Andare in conquasso, o in rovina. V. *Rovinare*.

Andare in consequenza. *Succedere necessariamente secondo le promesse*. Aliquid necesse, *vel*, necessum esse.

Andare in contegno, o con portamento sostenuto. Superbè, *vel*, Superbum incedere. V. *Far del Grande*.

Andare incontro a uno. Alicui obviã ire, prodire, procedere, progredi, proficisci, venire, se se ferre.

Andare in corso. V. *Corseggiare*.

Andare in declinazione. *Andare in rovina*. V. *Rovina*.

Andare in dileguo. *Dileguarsi in una cosa*. Aliquid evanescere

Andare in disuso. V. *Costume*. *Usanza*.

Andare in esazione. *Esser costretto dalla Corte al dovuto pagamento*. Ad debitam solutionem cogi, premi, urgeri, compelli.

Andare in esempio. In exemplum adduci.

Andare in estasi. V. *Estasi*.

Andare in fallo. *Termine di Giuoco*. *Fallare*. V. *Fallare*.

Andare in fallo, Figur. Andar fuori del dovere, passar i termini. V. *Eccedere*. *Termini*.

Andare in fascio, in rovina Pessum ire. V. *Rovinare*.

Andare in Fiera. *Diceſi de' crediti, e partite, che per via di cambie si traggono, o si rimettono in Fiera*. In nundinis pecuniam permutare, commutare, cãbiare.

Andare in fisco. *Esser confiscata una cosa*. Aliquid ad fiscum devolvi, addici, adjudicari. Bonis mulctari.

Andare in fisma, o in collera. V. *Collera*.

Andare in forma, o secondo il dovere, V. *Dovere*.

Andare in forse. V. *Dubbiare*.

Andare in fretta. V. *Affrettarsi*.

Andare in frodo, o in fisco. V. *Andare in fisco*.

Andare in frotta, a schiera, in caravana. Simul, Una ire.

Andare in fuga. V. *Fuggire*.

Andare in fumo. In vanum abire. In nihil recidere. Evanescere.

Andare in furia. *V. Affrettarsi*.

Andare in furia. *In furiarsi*. V. *Furia*.

Andare in Galea. Ad triremem duci. Triremem damnatum subire.

Andare in giro, attorno. V. *Andare attorno.*

Andare in giù. Deſcendere. Deorſum ire, tendere.

Andare in giù. Figur. Declinare. In deterius verti, converti.

Andare in gloria. Modo baſſo. Haver ſomma compiacenza. V. Compiacere.

Andare in gogna, in berlina. Andare in berlina. V. *Berlina.*

Andare in governo. In provinciâ ire.

Andar in groppa. V. *Groppa.*

Andare in infinito. In infinitum progredi, procedere.

Andare in iſquadra. Eſſere in dirittura. In linea eſſe.

Andare in iſtampa. Eſſere coſa vulgare. Aliquid notum, divulgatum, promulgatum, pervulgatum, diſſipatum omnibus eſſe.

Andare in là, ò verſo quella parte accennata. Illò ire, Illuc pergere, quò annuitur.

Andare in liſta. Eſſer notato in liſta. In indice eſſe, ſcribi, notari.

Andare in malora. Andare con auguri di diſgrazie. Pede infauſto ire. Malis avibus pergere. Infelici via incedere.

Andare in malora una coſa. Perderſi. Aliquid peſſum ire, abire, diſperire.

La lite va in malora. Liti malè eſt. Lis malè ſe habet, claudicat, in ſtatu deteriori eſt, in loco ac conditione inquiore eſt.

Andare in malora. Modo imprecativo. Va in malora. Abi in malam crucem.

Andare in mano, o potere. V. *Mano. Potere.*

Andare in maſchera. V. *Maſcherarſi.*

Andare in maſchera. Figur. Eſſer levato, rubata una coſa. Aliquid auferri, ſubripi, ſubtrahi; furto ſubduci, ſublegi, eripi.

Andare in mazzo. Eſſere unito, poſto in maſſa con gli altri. Cum cæteris conſiderari. Ut cæteros æſtimari, duci, haberi.

Andare innanzi, avanti. V. *Andare avanti.*

Andare innanzi. Creſcere, allignare. V. *Radicare.*

Andare innanzi, e indietro. V. *Andare attorno. Girare.*

Andare innanzi. Tirarſi a fine un negozio. Negotium perfici, confici, effici, expleri, compleri.

Andare in opera. Eſſer adoperato. Adhiberi, Exerceri in aliqua re.

Andare in ordinanza. Ordinatim progredi, proficiſci, incedere.

Andare in ordine, o apparecchiato. Promptum incedere. Paratum eſſe ad aliquid agendum.

Andare in orinci, o in lontaniſſimo parti, accorciato dal latino. In oras longinquas abire, proficiſci, pergere.

Andare in pace. Modo di licenziare altrui, maſſime i Poveri. Va in pace. Deus tibi auxilietur.

Andare in Paeſe lontano. Peregrè proficiſci, abire, ſe deportare. V. *Pellegrinare.*

Andare in peduli, o nudo. Nudum incedere. Ab que induſio; Detracto, *vel*, Exuto etiam induſio pergere.

Andare in pellegrinaggio. V. *Pellegrinare.*

Andare in perdizione. Peſſum ire aliquid.

Andare in pernio. Stare in equibrio. V. *Equilibrio.*

Andare in perſona. Perſonalmente. V. *Perſonalmente.*

Andare in pezzi. Eſſer tagliato in pezzi. V. *Pezzi.*

Andare in poppa. Riuſcir bene. V. *Riuſcir bene.*

Andare in poſta, o per la Poſta. V. *Andare per la Poſta. Poſta.*

Andare in precipizio, in rovina. V. *Rovinare.*

Andare in prigione. V. *Andare in carcere.*

Andare in proverbio. V. *Andare in iſtampa.*

Andare in punta de' piedi. In digitos incedere.

Andare in quà, e' n là, Huc, illucque vagari. V. *Andare attorno.*

Andare in qualche luogo. Aliquò iter contendere, pergere, proficiſci, contendere, iter habere, dirigere, ſe ſe recipere, ſe ſe conferre, concedere, adire, viâ ingredi, movere ſe.

Andare in riga di che che ſia. Eſſer conſiderato in quella qualità. In illo ordine eſſe. Ut alterum illius ordinis haberi, æſtimari, putari.

Andare in romeaggio, o in pellegrinaggio. V. *Pellegrinare.*

Andare in rotta. Termine militare. Eſſer meſſo in diſordine, e in fuga. Fugari. Diſſipari. In fugam agi, conjici, verti, Fundi, ac fugari. Frangi, ac diſturbari.

Andare in rovina. Rovinare. V. *Rovinare.*

Andare in ſalvum me fac. Modo baſſo. Salvarſi. In aliquem locum perfugere. V. *Riccettare.*

Andare in ſerbo, o in Monaſterio di monache. Diceſi delle Fanciulle per eſſer educate. Puellas in educationem dari, tradi.

Andare inſieme. Unà, *vel*, Simul ire.

Andare in sù. V. *Salire.*

Andare in ſul fatto. Governarſi ſecondo quello, che è ſtato fatto altre volte. Majorum exempla ſectari, ſequi, imitari.

Andare in taſca. Modo baſſo. Andar male. V. *Riuſcir male.*

Andare in tavoletta. Eſſer deſcritto nelle pubbliche tavolette. In album deſcribi, notari.

Andare intero, o diritto ſulla perſona, con gravità, e decoro. Erecta fronte incedere.

Andare in terra. Cadere in terra. V. *Cadere.*

Andare in terra. Venire al baſſo, avvilirſi. V. *Avvilire.*

Andare intorno ad un luogo. Aliquē locum abire, obire, circumire. V. *Girare.*

Andare in traccia. V. *Tracciare.*

Andare in vano. Fruſtrà ire.

Andare in vari luoghi. Loca varia peragere.

Andare in Uffizio fuori della Città, In provinciam ire.

Andare in viſibilio. Modo baſſo. Dileguarſi, perderſi. Abire. Dilabi. Evaneſcere.

Andare in viſita della provincia. Provinciam viſere, inviſere, viſitare, obire, luſtrare.

Andare in volta. V. *Andare attorno*

Andare la ſentenza. Darſi la ſentenza Sententiam ferri, dici.

Andare lindo Ornatum, *vel*, Compтum incedere.

Andare male. Fallar la ſtrada. Vlam errare. A via deflectere, diſcedere, decedere, diſciſcere, recedere, digredi, exire. A via deerrare, aberrare.

Andare male. Perire, perderſi. Amitti, Perdi. Deperdi.

Andare male. Riuſcir male. V. *Riuſcire.*

Andare male alla vita. male all' ordine. Aliquem malè paratum, inſtructum eſſe.

Andare meglio, Eſſere in migliore ſtato. Meliùs ſe habere, valere.

Andare naufragio. V. *Naufragare.*

Andare nella memoria. In mente, *vel* In memoria eſſe. V. *Ricordarſi.*

Andare nell' animo. V. *Andare nella memoria.*

Andare nelle rene. V. *Riuſcir male.*

Andare nell' un vi cuno. Andare nell' infinito. In infinitum progredi, procedere.

Andare netto, eſente dal tributo. A tributo eximi, immunē eſſe. V. *Eſente.*

Andare nudo Nudum incedere. V. *Andare in peduli.*

Andare nudo, cioè ſenz' armi. Inermem eſſe. Abſque armis incedere.

Andare ornato, lindo. Ornatum, *vel*, Comptum incedere.

Andare paſſo paſſo. V. *Andar a bell' agio.*

Andare paſſo paſſo, con ordine, e maturità. Maturè agere. V. *Andare col calzaro di piombo.* V. *Prudenza.*

Andare pazzo cotto di che che ſia. Eſſerne invaghito V. *Invagare.*

Andare pe' fatti ſuoi. Viam ſuam abire.

Andare pe' fatti ſuoi. Partire. V. *Partire.*

Andare pelligrino. V. *Pellegrinare.*

Andare per acqua. V. *Navigare.*

Andare perduto d' una coſa, o dietro perduto. V. *Invagare.*

Andare per filo, o per fil della ſinopia, eſſer eſatto. V. *Diligente.*

Andare per gradi. V. *Gradare.*

Andare per ſtaffetta, o poſta. V. *Poſta.*

Andare per la Maggiore. Diceſi in Firenze di quelle Famiglie, che deſcritte anticamente nelle matricole maggiori, erano conſiderate per le più conſpicue dell' altre. In primo nobilitatis ordine, *vel* gradu eſſe, deſcribi, notari.

Andare per la mala via. Peſſum ire. V. *Andar in malora.*

Andare per la memoria. In memoria eſſe. V. *Ricordarſi.*

Andare per la Minore. Diceſi in Firenze delle Famiglie, i cui Maggiori erano deſcritti nelle matricole minori, e nelle ſcritture pubbliche ſi dicevano del ſecondo ordine. In ſecundo nobilitatis ordine eſſe deſcribi, notari.

Andare per l' animo. In mente eſſe. V. *Ricordarſi.*

Andare per la poſta. Mutuo ad celeritatem equo vehi, ferri. Citato, *vel*, Jugi curſu iter habere, facere, conficere. V. *Poſta.*

Andarſene per le Poſte. Modo con che s' accenna il trapaſſare di che che ſia con velocità. Velociter abripi, præterire, elabi.

Andare per le fratte, o in rovina. V. *Rovina.*

Andare per lo cuore. Paſſar per l' animo. Aliquid in mente habere. V. *Ricordarſi.*

Andare per opera, o a lavorare ad altrui per prezzo. Alicui operam ſuam locare.

Andare per terra, toccando con tutta la vita la terra. Repere Reptare. Serpere. Irrepere. Adrepere. Prorepere.

Andare per terra, a diſtinzione dell' andare per acqua. Terreſtri itinere pergere. Iter terra habere, facere.

Andare per terra. Cadere. V *Cadere.*

Andare per vita. Vivere. V. *Vivere.*

Andare per una coſa, a pigliarla. Aliquid acceptum pergere.

Andare per uno, a chiamarlo. V. *Andare a trovare.*

Andare pe' ſuoi piedi, cioè ſecondo l' ordine della giuſtizia, e convenienza Aliquid rectè progredi, procedere.

Andare piano, con paſſi lenti. Suſpenſo pede, *vel*, gradu, *vel*, Molli ac lento gradu, *vel*, Inceſſu tacito iter facere, ire.

Andare piano Figur. Proceder con lentezza. Maturè agere. V. *Andare col piè di piombo. Prudenza.*

Andare più avanti.) Ulteriùs proce-
Andare più oltre.) dere, progredi.

Andare preſto. V. *Affrettare.*

Andare preſto, come un Uccello. Avis volatum adæquare, æquare.

Andare ramingo. V *Andare vagabondo.*

Andare raſente. V. *Coſteggiare. Radere.*

Andare ratto, cioè cercando in quà, e 'n là. Hic illicque aliquid quærere.

Andare ratto. con preſtezza. Feſtinè incedere.

Andare retto, diritto. Rectè pergere.

Andare ritenuto. V. *Ritenuto.*

Andare ſalteloni, cioè ſaltando. Saltitare.

Andare ſano, e ſalvo. Incolumem evadere, pergere, proficiſci.

Andare ſano, e ſalvo. Procedere con cautela. V. *Andare col calzaro di piombo. Prudenza.*

Andare ſcalzo. Pedibus nudis incedere.

Andare ſcarſo, e riſtretto. V. *Riſparmiare.*

Andare ſchiavo. Eſſer fatto ſchiavo. In ſervitutem agi. In captivitatē cogi.

Andare ſchietto. Procedere con ingenuità. Ingenuè, *vel*, Sincerè agere.

Andare ſcollacciato, col collo ſcoperto. Detecto, *vel*, Nudo collo incedere. Nuda colli exprimere.

Andare ſconoſciuto. Incognito more, *vel*, In morem incognitum incedere.

Andare ſicuro. Certum eſſe. In tuto eſſe.

Andare ſino a un tal ſegno. v. g. *In queſt' acqua ſi va ſino al ginocchio.* Hęc aqua eſt genu, *vel*, genum tenus.

Andar ſopra, o di ſopra. Sursùm pergere. V. *Salire.*

Andare ſopra. Riportarne avvantagio. Rimaner ſuperiore. Superiorem evadere, eſſe.

Andare ſopra di ſe, ſopra ſe, ſenza l' ajuto altrui. Se ſolo ire. Nemine opitulante incedere. Abſq; alterius auxilio pergere. Per ſe nixū; Nullo adnitente; Nullius ſubſidio nixū incedere.

Andare ſopra di ſe. Figur. cioè colla mente piena di penſieri. Cogitabundum incedere.

Andar ſoſſopra, e ſottoſopra una coſa. Aliquid perturbari, cōfundi, miſceri.

Andare ſotterra. Sub terram, Subtus tellurem, Subter humum, Infra ſolum pergere. In inferiora terræ, *vel*, In inferiores terræ partes deſcendere.

Andare ſotto. Tramontare il Sole, &c. Occidere; Ad occaſum tendere; Occumbere Solem.

Andare ſotto. Sommergerſi. V. *Annegarſi.*

Andare ſotto, e al di ſotto. Figur. Patir danno. V. *Danno.*

Andare ſotto, in neutro. Non eſſer ſtimato. V. *Stima.*

Andare ſotto coperta. Andar nella parte interiore della Nave In interiorem navis partem ſe recipere, perfugere, refugere, confugere.

Andar ſotto coperta. Figur. Operar con finzione. Fictè, Simulatè, Per fictionem agere. V. *Fingere.*

Andare ſottoſopra. V. *Andare ſoſſopra.*

Andare ſtretto. V. *Riſparmiare.*

Andar ſu, o in ſu. Subire. In ſublime tendere. Supernè tendere, ſcandere. Aſcendere. Sursùm ire, ferri. Ad ſuperna terri. Sursùm verſus ſerpere.

Andare ſul grave. graviter incedere.

Andare ſulla fede. V. *Andar ſulla*

pa-

parola alla voce, *Parola*.

Andare ſulle cime degli alberi. Sollevarſi di ſoperchio. Nubes, & inania captare. Nimis alta petere.

Andare ſulle poſte. V. *Andare per la poſta.*

Andare ſull' orlo. V. *Coſteggiare. Radere.*

Andare tentone. V. *Andare a bell'agio.*

Andare terra terra, raſente terra. Humi reptare, ſerpere.

Andare terra terra. Figur. Andar con umiltà. Humiliter agere.

Andar tirato, dritto, ſenza far moto alcuno. Rectà incedere.

Andare torto. Obliquè incedere.

Andare vagabondo per molte Città. Multas urbes obire. V. *Fruſtare.*

Andare verſo che che ſia. Accoſtarſi. V *Accoſtare.*

Andare verſo una coſa. Figur. Pender verſo quella. Ad aliquid inclinare pendere, propendere.

Andare via Partirſi. V. *Partire.*

Andare via ſenza farne moto. Silentio abire. Tacitum diſcedere. Clam ſe recipere.

Andare voce. Correr fama. V. *Fama.*

Andar volentieri in un luogo. Aliquò aſpirare.

Andar zoppo. Claudicare. V. *Zoppicare.*

Andarſene. Scemare, diminuire. Evaneſcere.

Andarſene, per Morire. V. *Morire.*

Andarſene per le poſte. Velociter tranſire.

Andarſene. Termine di Giuoco. Non tener l' invito. Sponſionem non admittere, non recipere.

Andarſene in che che ſia. Diſtruggerſi dietro ad una coſa. V. *conſumare.*

Andarſene in far che che ſia. Applicare. V. *Applicare. Attendere.*

Andarſene in ragionamenti. Diſcorrere aſſai ſenza venir mai all' operazione. V. *Anfanare.*

Andarſi a mettere, a gettare tra le ſpade. In vulnera ruere.

Come vanno i voſtri affari? Quo in ſtatu tuæ res ſunt? In quem locũ adducta, deducta, perducta negotia tua ſunt?

Così và il Mondo. Sic eſt hominum vita, Sic vivitur. Ita comparatum eſt. Comparati ita eſt hominum vita, *vel* natura. Ita plerique ſumus ingenio. Comparati ita ſumus à natura. Vitæ, naturæque noſtræ ita ratio comparata eſt.

Così và il voſtro affare. Res tua ita habet, in hoc ſtatu eſt, ejuſmodi eſt, hoc loco eſt.

Dove andate così in fretta? Quò te corripis? Quo te proripis? Quò te agis tam properè? Quò tanta feſtinatione properas? Quorsùm tantam in inceſſu feſtinationem adhibes? Quò te agis tam celeri, concitatoque gradu? Cur ſuſcipis tantas celeritates: Quid hæc tanta feſtinatio, & celeritas tibi vult?

Dove andate? Quònam te conters? Quò re hinc agis? Quò tibi iter eſt? Quò te capeſſis?

Laſciamo andare queſte coſe. Hæc miſſa faciamus.

Laſciatelo andare. Illum amitte, dimitte, mitte, miſſũ fac, abire ſine.

Gl' affari vanno male. V. *Andare in malora.*

Penſo d' andare a Roma, Romam cogito, volo.

Vi và della voſtra vita. Salus tua agitur. De ſalute tua decernitur. In capitis diſcrimen adduceris. In extremo diſcrimine verſaris.

Anelare. Reſpirare con affanno. V. *Anſare.*

Correre all' Anello un premio. Equeſtris curriculi præmio certare ad anulum. Equeſtri decurſione ad anulum de palma decretare, contendere.

Correndo due volte ha toccato l' Anello, ed una l' ha infilzato. Bis quidem decurrendo attigit, *vel*, perſtrinxit anulum, ac ſemel haſtam inſervit, immiſit.

Guadagnar l' Anello, havere il premio. Equeſtri decurſione ad anulum palmam conſequi, obtinere, reportare; præmium referre.

Dar l' Anello alla Spoſa. Nuptias inire contrahere; Conjugio ſe alligare, ſe obſtringere; Matrimonium inire; Connubio jungi cum aliqua fœmina. V. *Ammogliarſi.*

Haver l' Anello in dito. In digito anulum habere, eſſe.

Laſciare. Por giù l' Anello. Anulum ponere, deponere.

Levar l' Anello a uno. Alicui anulum detrahere, decerpere, abſtrahere, tollere, auferre.

Haver due tocchi, o due colpi (toccando l' Anello.) Una alterave decurſione anulũ attingere lanceæ cuſpide.

Infilzar l' Anello con la Lancia. Colpir correndo nell' Anello. Lancea ſemel, aut iterùm trajectum anulum auferre.

re Lanceam anulo inſerere.

In queſta Piazza ſi giuoca un premio all' Anello. Hac in area equeſtris paleſtræ præmium proponitur, equeſtri decurſione certatur; equeſtri curriculo de palma contenditur, trajiciendo lanceis anulo.

Nel correr all' Anello ha ſempre tenuta baſſa la lancia. Inter decurrendum equeſtri ludicro anulum infrà ſemper direxit lanceam.

Levarſi l' Anello di dito. Anulũ ſibi detrahere. Anulũ deponere, ponere.

Metterſi Porſi l' Anello. Anulum induere, *vel*, ſibi induere, inferre. Anulum digito, *vel*, in digitum inſerere, indere. Anulum digito inducere. Anulo digitum coronare.

Portar l' Anello in dito. Digito anulum gerere, geſtare.

Anſanare. Aggirarſi così in fatti, come in parole, ſenza venire alla concluſione. Circumduci. Aberrare. Vana loqui. Blaterare. Deblaterare. Garrire. Nugari. Proferenda rerum ineptiſſimarum farragine inter loquendum blateronem inſulſiſſimum eſſe.

Anſaneggiare. V. *Anſanare.*

Angariare, e Angheriare uno. Aliquem vi cogere, urgere. Aliquid ab aliquo extorquere. Alicui juſto gravius onus imponere, aliquem graviore ſarcina onerare, graviori onere premere, opprimere, obruere, confi cere.

Angelo, e Angiolo Cuſtode. Angelus, Genius cuſtos, tutelaris, tutelarius, adjutor, præſes, defenſor, patronus, auxiliarius. Cuſtodiæ noſtræ addictus Angelus. Præſes vitæ noſtræ ac Tutelaris Angelus.

Angere. Affliggere, affannare. V. *Affannare. Affliggere.*

Angoſcia. Hæc anxietas, tis. Hæc Solicitudo. Anxitudo, inis. Hic Angor, is. Perplexi animi labor. Ægritudo premens.

Angoſciare. V. *Affannare.*

Angoſciarſi. V. *Affannarſi.*

Angoſcioſo. Anxius. Angore affectus. Anxietatem patiens. Anxitudine laborans. Solicitus.

Anguſtiare. V. *Travagliare.*

Anima. Forma intrinſeca de' Viventi, Vita degli Animanti. Hæc anima, æ. Hæc Mens, tis. Hæc vita, æ. Hic Animus, i. Hic Spiritus, us.

Anima intelletiva, o intelletuale. Anima intelligens, *vel* animus intelligentiæ particeps, *vel*, Animus intelligentia præditus.

Anima ragioneuole. Animus rationis compos, & particeps. Animus mentis, & rationis particeps.

Anima ſenſitiva. Anima ſentiens, Anima ſenſu prædita. Anima ſenriendi, & ſenſus effectrix.

Anima vegetativa. Anima vegetans, vegetationis, *vel*, vegetandi effectrix, altrix, cis; alens, tis. Anima cujus virtute plãtæ vigent, creſcunt.

Anima ſeparata dal corpo. Animus à corpore ſejunctus, ſegregatus; corporeis vinculis exſolutus; corpore laxatus.

Diſcorſo ſenz' anima, ſenza vigore. Oratio, quæ vigoris nihil habet; quę nihil efficacitatis præfert; quæ vigentis in dicenre animi nihil oſtendit; in qua oratorii ſpiritus nulla vis elucet.

Ecco l' Anima voſtra il voſtro caro Figliuolo. En filiolum tuum; animam tuam, animum tuum, vitam tuam, corculum tuum, animulum tuũ dulciſſimum, animulam tuam ſuaviſſimam, delicias tuas optatiſſimas.

L' azione da l' anima ad un diſcorſo. Vim quandam orationi addit actio. Actione viget quodammodo, animaturque ſermo. Quendam quaſi impetum habet ab actione dictio. Languet oratio, velut defecta viribus, & expers animæ, quę actione deſtituitur.

Render l' Anima. V. *Morire.*

Animare. Infonder l' Anima in un Corpo. Alicui corpori animam indere, infundere, inferre. Vita aliquem afficere.

Animare. Dare animo, ardimento ad uno. Alicui animum dare, reddere, exſuſcitare; alacritatem addere, facere, adjicere, afferre, ſpiritus ſubdere. Alicujus animum revocare, erigere, renovare, firmare, augere, reficere, inflamare, excitare, accendere, acuere, incitare, animare, ſtimulare, impellere. Alicui animos creare, ingenerare, ſufficere, ſuggerere. V. *Animo. Avvalorare.*

Animare un' Afflitto. Timore perculſum recreare. excitare. Jacentem, Afflictum erigere. Alicujus animum fractum, ac demiſſum confirmare. Timenti animos facere.

Animarſi. Farſi animo. Spiritus, Animos ſumere, colligere, recipere, Se cõfirmare. Se erigere. Animare ſe.

A chi baſta l' animo? Cui animus ſuffi-

ſufficit? Quis tantis cervicibus eſt? V. *Baſtare*.

Agitazione d' animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animi, concitatuſque motus.

A me non baſta l' animo per far queſto. Ab hoc animus meus abhoret. Hoc animus meus non audet, non ſuſtinet. V. *Baſtare*.

Animo diſpoſto a vivere, o morire per uno. Animus alicui devotus, addictus.

Animo eſacerbato. Animus exaſperatus, exulceratus, exacerbatus. Homo animo exacerbato, abalienato, & offenſo.

Animo ſtabilito nel male. Animus ad omnem nequitiam inſigniter confirmatus; in malitia obfirmatiſſimus.

Eſſer di buon' animo. Benè cogitare, *vel*, cogitantem eſſe.

Far animo ad uno. Alicujus animum excitare, erigere, confirmare, recreare, corroborare, accendere, inflamare. V. *Animare*.

Fare una coſa con animo grande. Aliquid animosè, generosè, fortiter, ſtrenuè, viriliter, animoque magno facere.

Havere animo, eſſer animoſo. Animo confidere. V. *Quello, che ſeguita*.

Ho un' animo grande. Animo adſum. Animo præſenti, celſo, & erecto, præſtanti, firmo ſum. Magnitudine animi præſto. Altitudinem animi exerceo. Me ſuſtento. Animo vigeo, excello. Animi vigore præſto. Excellenti animo præditus ſum. Excellentis animi ſum. Mihi eſt animi excellentia, magnitudo, excelſitas, altitudo, amplitudo, exageratio. Animi excelſi, atque invicti robur eſt mihi. In factis animi magnitudinē adhibeo.

Ho l' animo pronto a far queſto. Incenſus, Incitatus, Animatus, Inflāmatus ſum ad hoc. Incenſo ſtudio, animo feror, rapior, excitor, impellor ad hoc agendum.

Ho l' animo pronto in tutte le occorrenze. Ad omnem eventum; Ad omnes caſus; Ad omnem fortunam; Ad omnium temporum motus, viciſſitudines, animo ſum parato, ſtabili, confirmato.

Ho ripigliato l' animo. Animus mihi acceſſit. Novos animos ſumpſi. Animum reſumpſi. V. *Poco doſo, Ripigliar animo*.

Levar l' animo ad uno. Alicujus animum frangere, debilitare, infringere V. *Scoraggiare*.

Mover gl' animi. V. *Affetti*.

Penetrare affatto dentro l' animo d' uno. Alicujus conſilia, animum affatim tenere, callere, noſcere. Sibi morem, ingenium, voluntatem, ſtudia alicujus nota, certa, cognita, comperta, explorata ſatis, exactè, adamuſſim, undequaque eſſe.

Perchè ſiete d' animo alieno a me? Perchè m' odiate? V. *Odiare*.

Perderſi d' animo. V. *Perderſi*.

Ripigliar l' animo. Animum recipere, reſumere, revocare, recreare, recolligere, redintegrare, colligere, excitare. Seipſum excitare. Cura, & metu ſe liberare. In priſtinam animi magnitudinem ſe reſtituere, ſe vindicare. Novos animos ſumere, aſſumere, ſuſcipere, induere. Recreari. Refici. Ad bonam ſpem, Ad fortitudinem re vocari. In antiquum animi, mentis robur aſſeri, vindicari. Ad animū ſuum priſtinū reverti.

Scolpir nell' anima una coſa. Alicujus rei memoriam animo, *vel*, in animo, *vel*, in animum imprimere, inſculpere, inſcribere.

Tener ſoſpeſo l' animo altrui. Alicujus animum expectatione ſuſpendere; ſuſpenſum tenere, detinere.

Viver con l' animo quieto. Animo tranquillo conſiſtere, vivere. Animo tranquillo, quieto, ab omni cura vacuo eſſe. Tranquillè agere. Animi tranquillitate frui.

Voi ſiete d' animo baſſo. Eſt tibi mens humilis, & anguſta. Imbecillum, & minimè generoſum animum geris. Es animo puſillo, abjecto, humili. Homo es abjecti facti; humilis, exilis, dejecti, levis, demiſſi, jejuni, anguſti, nullius animi. Ignavus, & vecors es. Ignavè te geris. Ignaviter agis. Animus tuus abeſt ab animo tuo. Tibi animus abeſt. Ab animo infirmus es. Animus eſt tibi ſine animo. Animo jaces. Jacet animus tuus. Tibi animus jacet. Animo langues. Languet animus tuus. Animum in te cupio, deſidero, requito.

Anitrire, voce del Cavallo. Hinnire. Hinnitum edere, dare.

Annaffiare. V. *Innaffiare*. *Adacquare*.

Annale. Storia, che diſtingue per ordine d' anni le coſe ſucceſſe. Hi Annales, ium. Hic Annalis, is. Annalis hiſtoria. Hiſtoriæ annuæ, annorum

ſerie deſcriptæ. Antiquitatis monumenta. Annalium monumenta.

Scriver gli Annali. Annales conficere. Res geſtas mandare, celebrare annalium monumentis.

Annaſare. Fintare una coſa. Aliquid olfacere, odorare. V. *Odorare*.

Annaſpare. V. *Innaſpare*.

Annebbiare. Offuſcar con nebbia. Obnubilare. Caligine, *vel*, Nubilo obtenebrare aliquid.

Annebbiare i frutti. V. *Nebbia*.

Annientare. V *Annichilare*.

Annegare. Uccidere altrui con ſommergerlo. Aliquem demergere, ſubmergere, immergere; aqua obruere, ſuffocare.

Annegarſi. Aquis ſubmergi, obrui, hauriri. In aquis extingui, perire.

Annegarſi volontariamente. Se ſe ſubmergere. Aquis ſe mergendum dare; obruendum dejicere.

Anneghittire, e Annighittire. Divenir lento, pigro, infingardo. Languori, deſidiæque ſe dedere. Pigreſcere. Deſidia languere, torpere, frigere, langueſcere, hebeſcere, & langueſcere. Pigritiæ morbo laborare. Ignaviæ labe infectum eſſe. Deſidioſam vitam agere. In otio hebeſcere. Deſidem, *vel*, Negligentem fieri.

Annerare, e Annerire. Far nero una coſa. Nigro colore aliquid inficere. Aliquid nigrum facere. Nigritiem alicui inducere. Aliquid nigrare, denigrare; nigrore illinere, delinere, inficere fuſcare, infuſcare. Alicui rei atrorem allinere, inducere, obducere, offundere; nigritudinē facere.

Il Sole annera, o annerisce la pelle. Solis æſtus cutem adurit fuſcat; fuſco inficit, denigrat; atrore inficit, colorat, imbuit, ringit; cuti nigritiem illinit, inducit, inurit, obducit.

Annerirſi una roſa. Aliquid nigreſcere; nigro colore inficī, imbui, tingi; nigritiem ducere; nigritudinem trahere; nigrum colorem, atrorem contrahere; nigrere; nigredinem imbibere; nigrefieri; nigritiem concipere, contrahere, colligere.

Annestare. V *Innestare*.

Annettare. V. *Nettare*.

Annevare. Rinfreſcar con neve il vino. Vinum nivare; nive refrigerare, frige facere.

Annichilare, e Annichilire. Scemare. Diminuire, ridur quaſi al niente una coſa. Aliquid ad nihil, *vel*, ad nihilum redigere, reducere; penitùs exringuere; in nihilum vertere. Aliquid deſtruere, perdere, funditùs delere, exinanire, corrumpere.

Annichilarſi una coſa. Aliquid ad nihil, *vel* ad nihilum recidere, venire; occidere, interire, redigi, verti.

Annidare. Poſarſi nel nido. In nido conſiſtere, qu.eſcere, agere, degere, eſſe, verſari.

Annidare. Metaf. Eleggerſi luogo per abitarvi. Aliquem locum ſibi eligere, ſeligere, legere, deligere.

Annidare. Far il nido. Nidum conſtruere, ſtruere.

Annighittire. V. *Anneghittire*.

Far l'anniverſario. Rinovar ogn' anno in un giorno determinato la memoria d' una coſa, come d' un morto. Exeuntis anni juſta feralia, anniverſaria, feralia, parentalia, ſacra feralia, anniverſariam diem parentalium, feraliorum diem anniverſariam demottuo reddere, ſolvere.

Anno. Quel tempo che conſuma il Sole nel girare il Zodiaco. Annuum tempus, *vel*, curriculum, *vel*, ſpatium. Annui temporis tractus, *vel* curſus. Annui ſpatii curriculum. Hic Annus, i. Tempus aut ſpatium annale. Anni ſpatium. Solis curſus annalis.

Anno, che comincia. Annus iniens, oriens, exoriens.

Anno, che ſpira. Annus labens, ſeneſcens, exiens, deſinens.

Anno compito. Annus exactus, abſolutus, expletus, emenſus, tranſactus, peractus, decurſus.

Carico d' anni. Annoſus, a, um. Annorum plenus. Ætate gravis. Grandævus.

Da dieci anni in quà non s' è veduta coſa ſimile. Decem annis, *vel*, Poſt decem annos, *vel*, Abhinc decem annos, *vel*, annis *vel*, Decimo abhinc anno, *vel*, Decimum abhinc annum, *vel*, Jam inde, Jam uſque ab anno decimo nihil ſimile obſervatum eſt.

Da primi anni. In ipſis vitæ primordiis, *vel*, rudimentis. In ipſo vitæ limine. In ipſo quaſi vitæ veſtibulo. In vitæ exordio, exortu. Ab ineunte ætare. Ab ipſo vitæ carcere. A tenero. A teneris. Ab infantia. Ab adoleſcentia. Ab adoleſcentulo. Ab initio ætatis. A parvis. A parvulo. A parvulis. A puero. A pueritia. A teneris unguiculis. Ab incunabilis.

A cunabulis. Ab ineunte adoleſcentia. A prima adoleſcentia. Jam inde à cunabulis. Ab ipſis crepundiis.

D' un' anno. Anniculus, a, um. Annus, Annotinus, Hornus, Hornotinus, a, um.

E arrivato a cento anni. Centeſimum annum attigit, ingreſſus eſt.

E qualche anno. Aliquot anni ſunt, *vel*, abiere. Aliquot ab hinc annos, *vel*, annis.

E nato l' anno centeſimo dopo la fondazione di Roma. Anno ab Urbe condita centeſimo altero natus eſt.

La ſua età è di ſette in otto anni in circa. Ejus ætas eſt octo fermè annorum. Annos octo circiter natus eſt. V. *ſotto: Ha circa vent' anni.*

Quello, che ſi fa, che ſi coſtuma tutto l' anno Hic & hæc Annalis, & hoc le. Anniverſarius, annuus, a, um.

Le raſſegne, o le moſtre, o le leve de' Soldati ſi fanno tutto l' anno. Luſtratio, & ſupplementum militarium copiarum annalia ſunt, anniverſalia ſunt; annis ſingulis intercedunt; fiunt quotannis; quibuſcumque annis interponuntur.

Haver gl' anni della diſcrezione. Sapere. Animo, *vel*, Ratione uti.

Ho circa vent' anni. Annos natus eſt fermè viginti. Annos natus eſt circiter viginti. Circa luſtra quatuor natus eſt. Annos natus eſt plùs minùs viginti. Ad viginti annos natus eſt. Annos habet, haud ſcio, an viginti. Annos natus eſt, fortaſsè viginti. ejus ætas eſt viginti fermè annorum.

Ho dodici anni. Annos natus eſt duodecim. Duodecimum ætatis annum agit. attigit, non exceſſit, non egreſſus eſt, non explevit. In quarto adhuc verſatur, manet, perſeverat ætatis triennio.

Ha più di cento anni. Centenos annos exceſſit, egreſſus eſt.

Ogn' anno. Quotannis. Quibuſcumque annis. Quibuſque annis. Singulis annis. In ſingulos annos. Quoto quoque anno. Annuatim. Annua vice. Quoque anno.

Quanti anni havete? Quot annos natus es? quotum agis annum? Quotum ætatis annum attigiſti, adeptus es.

Sul finir dell' anno. Anno exeunte, vertente, labente, ſeneſcente, præcipitante. Affecto, Adulto, Circumagente ſe anno. Cum propè exactus jam eſt annus. In anni calce. In parte extrema, poſtrema anni. In actu extremo, poſtremo anni.

Sul principio dell' anno. Anno ineunte, exoriente, naſcente. Sub anni principium, exordium. Aperiente ſe anno. Adventante, Recurrente anno.

Venne nell' anno di Criſto, o di noſtra Salute. Venit anno à partu Virginis; à Chriſto nato; poſt Chriſtum natum; à Chriſtipara Virgine; poſt Virginis partum; à Deipara Virgine; poſt Chriſtiparam, *vel* Deiparam Virginem.

Annobilire. Nobilitare uno. Quempiam in nobilium ordinem adſcribere, adſciſcere. V. *Nobilitare.*

Annodare, fare il nodo, legare, e ſtringere con nodo una coſa. Rem nodare in nodum colligare, *vel* colligere; nodo implicare, involvere.

Annodare con due nodi: ſi ſuol fare per più comparenza. Nodo laxo gemino quidpiam adſtringere.

Annodar due coſe inſieme. Duas res nodo colligare, colligere, connectere, copulare, alligare, nectere, mutuò adſtringere.

Annodare. Neut. paſſ. Nodari. Implicari. Nodis vinciri, adſtringi.

Annodare, per Congiungere. V. *Congiungere.*

Annodare. Diceſi di chi parli, e operi ſenza concluſione, come: E' non annoda. Ineptè loqui. V. *Parlare inconſideratamente.*

Annojare. Apportar noja. Alicui tædium afferre, faſtidium generare, moleſtiam parere, creare, ingenerare. V. *Faſtidiare.*

Annojarſi d' una coſa. Tædio affici ab aliqua re. Faſtidio laborare ex aliqua re. Gravem alicujus rei ſatietatem pati. Alicujus rei tædio capi. Diſtædere. V. *Faſtidirſi.*

Tacete voi m' annojate. Tace, mihi moleſtus es; moleſtum te mihi præbes. Sile, tuo ſermone importuno defatigatus oppidò ſum.

Voi annojate ſubito con quel modo di parlare. Illud tuum dicendi genus celerem habet ſatietatem.

Non ſono mai annojato di ſtare in Villa. Agri odium nunquam me capit, me tenet. Ruris ſatietas nunquam me percipit.

Annojoſo. Nojoſo. Moleſtus, Odioſus, Importunus, a, um. Hic & hæc

Gra-

Gravis, & hoc, ve. Tædium afferens. Faſtidium creans.

Annotare. Segnare, puntare una coſa. Aliquid notare, obſervare, ſignare, adnotare, obſignare, animadvertere.

Annottare, e Annottire. Farſi notte. V. *Notte.*

Annoverare. V. *Numerare.*

Annullare. Ridurre a nulla una coſa. Ad nihilum redigere, irritum facere, abrogare, deſtruere, abolere aliquid. V. *Legge.*

Annumerare. V. *Numerare.*

Annunziare. Preannunziare, predire. V. *Predire.*

Annunziare, per portar novelle, far ſapere qualche coſa ad uno. Rem quampiam alicui nuntiare, annuntiare, ſignificare, declarare.

Annunziazione della Beatiſſima Vergine Maria. Anniverſarius ſalutatæ ab Angelo Virginis dies. Cœlitùs ſalutatæ Virginis ſolemnia. Nunciati Divini conceptus Sacræ Feriæ (vulgò) Annunciatio.

Annuſare. Annaſare. Aliquid olfacere, odorari. V. *Odorare.*

Annuvolare, e Annuvolire. L' oſcurare, che fanno i nuvoli la chiarità del Cielo. Obnubilare. Nubilare. Nubilari. Aerem in nubem cogere.

Si annuvola. Intendunt ſe Cœlo nubes. Cœlum nubibus obducitur, obſcuratur. Obductæ cœlo nubes caliginem afferunt, tenebras offundunt, obducunt; lucem eripiunt, obſcuritatem pariunt, lucis obſcurationem inferunt; Solem eripiunt, condunt.

Anſare, e Anſiare. Reſpirar con affanno. Anhelare. Anhelantem ſpiritum ducere, ſpiritum trahere. Anhelitum edere. V. *Fiato.*

Eſſere in grande anſietà, travaglio d' animo. Anxio, vehementique timore percelli. Gravioris metus anxietate concuti. Anxiæ, infeſtæque ſolicitudinis timore vexari. Ab immodico metu, & angore animi æſtuare. Intimis ſenſibus angi. Formidine timoris plena laborare.

Anſimare. V. *Anſare.*

Anſio, e Anſioſo. V. *Dubbioſo. Dubbio.*

Anteporre, e Antiporre. Porre Avanti, dare il primo grado ad uno. Aliquem alteri præponere, præferre, anteponere, anteferre. Alicui potiores partes deferre, prærogativa donare, præcipuo jure augere; ſingulari prærogativa afficere, donare, inſpertire.

Anteporre, per Proporre. Conſtituere. V. *Proporre.*

Anticamente. All' antica. Priſcè. Priſco more. More veteri. Priſcum in morem. Antiquo more, *vel* modo. In morem antiquum.

Anticamente. Antiquitùs. Olim. Quondam. Priſcis temporibus. Veterum memoria. Priſco ſæculo. Majorum ætate.

Da tutta la Antichità in quà. Ab omni ævo. Ex omni antiquitate. Ab hominum memoria. Poſt hominum memoriam. In omni memoria. Jam uſque ab antiquis temporibus. Jam inde uſque à vetuſtiſſimis ſæculis. Tam longè, quàm poſſumus eſt hiſtoria repetere veterem memoriam. Ab Orbe condito. Poſt homines natos. Ex omni memoria. Superiore memoria. Superioribus ſæculis. Poſt Orbem conditum. Poſt Urbem conditam.

Anticipare. Vantaggiarſi nel tempo in fare una coſa. Anticipare. Antevenire. Prævenire. Antevertere. Prævertere. Anteoccupare. Occupare. Præoccupare. Repræſentare.

Antidata di Scrittura, di Lettera, &c. Scripti prælatus dies. Scripturæ antelatus, relatus dies; repetitus ante dies; accerſitus ſuprà dies. Scripti retrò emendata dies. Rei geſtæ altiùs repetita dies. Scripto perperàm afficta dies antiquior.

Fare un' antidata ad una Scrittura. Singrapho diem adſcribere juſto antiquiorem. Scripti diem, altiùs accerſere, retrorſum ementiri, longiùs repetere. Scripturæ diem anteferre, præferre, ante repetere.

Antidire. Predire. Pronoſticare. V. *Predire.*

Antiguardare. Guardare avanti. V. *Provedere.*

Antiguardia, e Vanguardia. La parte dell' Eſſercito, che và innanzi nel marciare. Acies prima, *vel*, princeps. Velitum acies. Agmen primum, *vel*, antiquum. Exercitus frons.

Antimettere. Mettere avanti. V. *Anteporre.*

Antipaſto. Prima imbandigione, che ſi pone in tavola. Hæc Promulſis, dis. Hoc Ferculum promulſidiarum. Ineuntis prandii, *vel*, cænæ ferculum. Cibus primus. Eſca prima. Edulium primum. Ferculum primum. Protofer-

ferculum. Miſſus primus.

Antipatia. Diſcordia, repugnanza, che naturalmente hanno tra di ſe alcune coſe. Hæc Antipatia, æ. Rerum, *vel*, Naturarum repugnantia, alienatio. Diſcordia, æ. Naturalis rerum inter ſe diſcordia. Odium naturale. Inſitum à natura diſſidium. Rerum diſcordia Naturæ diſſimilitudo.

Havere antipatia con uno. Cum aliquo, *vel*, Ab aliquo diſſidere, diſcordare, diſcrepare, diſſentire. Ab aliquo naturali odio refugere, abalienato eſſe animo.

Antiporre. V. *Anteporre.*

Antiſapere. Saper avanti. Præſcire, Prævidere aliquid. V. *Predire.*

Antivedere. V. *Predire. Provedere.*

Antivenire. Prevenire, arrivare innanzi. far una coſa avanti, che colui l' abbia permeditata. V. *Prevenire..*

Anzi. avverb. e vale, Più toſto. Immò, *vel*, Imò. Immò verò. Quin immò potiùs.

Anzivenire. V. *Antivenire.*

A O

Aocchiare. Fiſſar l' occhio. V. *Occhio.*

Aombrare. V. *Adombrare.*

Aontinare. Torcere in punta. V *Torcere.*

Aoneſtare. Coprir ſotto apparenza d' oneſto. Honeſtatis obventu; Obducta honeſtatis ſpecie, titulo, nomine; per honeſtatis ſimulationem; Obtenta honeſtatis æquitate aliquid tegere.

Aontare. V. *Adontare.*

Aoperare. Aliquid uſurpare, adhibere. Aliquo uti.

Aorcare. Strangolare uno. Funè aliquem præfocare. V. *Strangolare.*

Aormare. Voce de' Cacciatori. Cercare la Fiera, ſeguendo l' orme. Veſtigia inſequi.

A P

Apertamente. Chiaramente, manifeſtamente. Apertè. Patenter. Palam. Simpliciter. Ex animo. Nullo ſimulationis involucro. Non obſcurè. non ſimulanter. Manifeſtè.

Le mie caſe ſono aperte a tutti. V. *Caſa.*

Vi parlo col cuor aperto. Sincerè, Apertè, Ingenuè; Aperto ſimpliciq; animo tecum loquor.

Far un' Apologia per alcuno. Alicujus cauſam ſcripto tueri. Aliquem ſcriptis defendere. Alicujus defenſionem ſcripto ſuſcipere.

Apoſta. A bello ſtudio tralaſcio queſto. Hoc ſciens prudenſque prætereo. Hoc videns, ac volens omitto. Id ſcienter prætermitto. Hoc conſultò, dedita opera, data opera, ex conſulto, ex delibetato, compactò, ex compacto, ex condicto, cogitatò, conſultò, & cogitatò, de induſtria omitto. Hoc ex compoſito, cogitatè, conſulta opeta, ex deſtinato, conſultè, ſcienter, animi deliberatione prætereo.

Lavorare a poſta. Pacta mercede laborare, operari.

Stare alla poſta d' uno. V. *Stare.*

Apoſtatar dalla Fede. A recta fide deficere. A fidei norma, A decretis, Ab Religione Criſtiana deſciſcere. Fidem rectam deſerere.

Apoſtatar dalla religione. Inſtitutum Rellgioſum deſetere. A ſacro ordine deſciſcere, deficere.

Appatiare. V. *Paciare.*

Appagare. Soddisfare all' altrui volontà, contentare. V. *Contentare. Soddiſſare.*

Appagarſi. V. *Soddisfarſi.*

Appajare. V. *Accopiare.*

Appajarſi. V. *Accoppiarſi.*

Appaleſare. V. *Manifeſtare.*

Appaltare. Dar l' appalto ad uno. Alicui vectigalia locare.

Appaltare. Pigliar l' appalto. Vectigalia conducete.

Appaltare aſſolutamente; vale Indurre uno a fare una coſa. Aliquem ad aliquid inducere, ſtimulare, acuere, adducete, commovere.

Appanaggio. Poſſeſſo onorato d' una coſa. Fundi alicujus, alteriuſve tei uſuraria attributio, uſu fructuaria aſſignatio. Uſutarii fundi contributio.

Appanare. Offuſcare una coſa. Aliquid offuſcare. Alicujus rei nitorem hebetare, ſplendorem obſcurare, tegere, detrahere, minuere, periſtringere, offuſcare. Alicui rei tenebras offundere.

Il fiato appana lo ſpecchio. Speculi fulgorem halitus contriſtat, vitiat, inumbrat, obducit, obumbrat, obnubilat.

Appanare. Rimanere gli Uccelli nella rete, o ragna. V. *Ragna.*

Apparare. V. *Imparare.*

Con apparato. Apparatè. Apparatiſſimè. Magnificè, ac ſplendidè. Ap-

pa-

paratu magnifico. Amplè magnificèque. Oppiparè & apparatè. Lauto ac ſumptuoſo apparatu.

Apparecchiare. Mettere in ordine, in punto, appreſtare una coſa. Aliquid parare, præparare, apparare, comparare, inſtituere, adornare.

Apparecchiare, aſſolutamente, vale Preparar convito. V. *Banchettare.*

Apparecchiarſi d' andare a trovar uno per maltrattarlo. Ad aliquem affectare viam animo gladiatorio.

Apparecchiarſi. Se parare. Se præparare. Se apparare. Se comparare. Se inſtituere. Se adornare.

Appareggiare. Pareggiare, uguagliare. V. *Agguagliare.*

Apparentare. V. *Imparentare. Parentado.*

Apparentarſi. V. *Affratellarſi, domeſticarſi.*

All' apparenza moſtra d' eſſer huomo dabbene. Faciem, Speciem, Frontem, Judicium externum præ ſe boni viri fert, præfert, *vel*, præſefert.

Giovane di bell' apparenza. Adoleſcens ſpetioſus, in ſpeciem clarus, ad ſpeciem elegans.

Apparenza, indizio. Hæc Significatio, nis. Hoc indicium, ii, Veſtigiũ, ii. Hec Nota, æ.

Non v' è apparenza, o probabilità, che egli ſia per morire così preſto. Non eſt probabile; Credibile non eſt; Simile vero non eſt; Veriſimile non eſt, eum tam citò moriturum.

Appare a baſtanza, che voi ſiete una beſtia. Satis apparet, atque exrat. Satis conſtat; Satis perſpicuum eſt, clarum, notum, manifeſtum, te merum pecudem eſſe.

Vi farò apparere, e apparire, conoſcere, e veder l' amor mio. Meum in te amorem tibi declarabo, patefaciam, aperiam, expromam, explicabo, promam. Amoris in te mei notas ſigna, indicia, argumenta tibi dabo, præbebo, oſtendam.

Apparire. Farſi vedere. Apparere, Comparere. Videri. Cerni. Perſpici.

Gli è parſo in ſogno un' Angelo. Dormienti Angelus humana ſpecie ſe ſe videndum obtulit, præbuit, exibuit. Obverſa eſt ei in ſomnis, in quiete, per ſomnum, *vel*, ſecundùm quietem Angeli imago.

Appartare. Tirarſi da parte, ſegregarſi. Diſcedere, Secedere, Deſciſcere, Se ſe jungere, Se ſecernere ab aliquo.

Appartenere. Convenirſi, richiedeſi a ſoli Maeſtri l' inſegnare. Magiſtrorum dumtaxat officium, munus eſt docere. Præceptorum tantùm intereſt, refert erudire. Docendi munus ſolis Magiſtris convenit; ſolos Magiſtros decet; ad ſolos Magiſtros ſpectat, attinet, pertinet. Solis præceptoribus inſtituendi facultas, poteſtas, auctoritas datur, conceditur. Solis Magiſtris imbuere, informare licet.

Appartenere, per Eſſer Parente. Sanguine, Cognatione, Affinitate attingere aliquem V. *Parente*

Appaſſare, e Appaſſire. Divenir paſſo, vizzo; è quando l' erbe, o fiori, o frutti vanno perdendo del loro umore, e quaſi languiſcono. Languere. Langueſcere. Flaceſcere. Languidum fieri. Fieri paſſum.

Appaſſionare, Dar paſſione. Afficere affectione, *vel* animi perturbatione, *vel*, cruciatu quempiam. V. *Affligere. Travagliare. Turbare.*

Appaſtare. Appaſticciarſi, e appiccarſi, come la paſta, o coſa ſimile. Inhærere; Inhæreſcere; Hærere; Adhæreſcere quidpiam alicui rei.

Appellare. Nominare. Chiamare. V. *Chiamare,*

Appellare, per accuſare. V. *Accuſare. Incolpare.*

Appellare, per Domandar nuovo Giudizio. Provocare; Appellare Judicem ſuperiorem. Ad Tribunal ſuperius provocare.

Appenare. Patir pena. Laborare. Diſcruciari. V. *Pena.*

Appendere. Soſpendere. V. *Peſare.*

Appendere, per Impiccare. V. *Appiccare.*

Appenſare. Penſare avanti. Præmeditari. Præcogitare aliquid.

Appeſtare. Cagionar peſte in un luogo. Aliquem locum peſte inficere; peſtilenti lue afflare, polluere, afficere. Alicui loco peſtilentiam facere, afferre. Peſtilentiæ contagio aliquem locum labefactare. V. *Infettare. Peſte.*

Appeſtarſi. contrar la peſte. Peſtem contrahere, ſuſcipere, imbibere.

Appeſtato. Peſte afflatus, correptus, faucius, contactus, ictus, laborans.

Appetire. Affettuoſamente bramare. V. *Bramare. Deſiderare.*

Appetire. Edendi appetitus, us. Cibi appetentia, appetitio. Eſuries, ei.

ci. Hæc Fames, is. Cibi aviditas.

Acquiſtar appetito. Famem obſonare.

Aguzzar l' appetito Aviditatem facere, excitare. Famem facere. Cibi cupiditatem excitare. Appetentiam præſtare. Famem acuere, irritare, obſonare, ciere, adducere, afferre

Havere appetito. Eſurire. Fame ſtimulari. Cibos appetere.

Havevo buon appetito, quando mi ſono meſſo a tavola. Integram famem attuli, cum menſæ accubui.

Giovane che ha buon' appetito. Juvenis hiantis, vacui, eſurientis, patentis ſemper ſtomachi. Adoleſcens ſemper cibum appetens; ad comedendum quavis hora paratus.

Levar l' appetito ad uno. Alicui ciborum faſtidium afferre, creare. parere; ſatietatem afferre. Cibi appetenriam hebetare. Edendi appetitum ſtupefacere. V. *Svegliare.*

Mangiar con appetito. Cum appetentia cibum capere Cum voluptate cibo veſci. Libenter cibum ſumere, capere.

Nel mangiar vien l' appetito. Inter edendum appetenria excitatur. Ipſo ciborum eſu apperitio irritatur. Ciborum uſus famem ciet. Faſtidium pellit cibus, dum manditur.

Non ha per anche l' appetito. Ejus ſtomachum nondum fames vellicat. Nondum ei, *vel*, in eo excitata eſt fames. Nondum eſurit.

Perder l' appetito. Cibos faſtidire. Faſtidiente ſtomacho cibos reſpuere. Ciborum ſatietate affici, capi, teneti.

Appianare, per Dichiarare, ſpiegare. V. *Dichiarare. Spiegare.*

Appiaſtrare. V. *Appaſtare.*

Appiattare. Naſcondere, occultare, V. *Naſcondere.*

Appiccare. Unire, e congiungere l' una coſa con l' altra, o all altra Aliquid alteri rei jungere, aptare. Rem unam cum alia colligare, nectere, connectere; ad aliam alligare.

Appiccare amicizia. Fare amicizia. V. *Amicizia.*

Appiccare baci. V. *Bucciare.*

Appiccar fuoco. V. *Fuoco.*

Appiccar la bocca al fiaſco. V. *Bere.*

Appiacar la zuffa Cominciar la battaglia. V. *Battaglia.*

Appiccare un colpo. Percuotere. V *Battere.*

Appiccare, per Appiccarſi, & attaccarſi alle mani. V. *Appaſtare.*

Appiccare, per Appigliarſi a quelle coſe, che je gli parano avanti Quidpiam manu prehendere, apprehendere, comprehendere, rapere, abripere, diripere. In rem quempiam involare, *vel*, In aliquem manus injicere.

Appiccare, per Appigliarſi degli alberi, ſemi, &c. V *Radici.*

Appiccare, per Attaccare in alto qualſivoglia coſa. Aliquid ſuſpendere. V. *Attaccare.*

Appiccare, per Attaccarſi ad una coſa, eleggendola, come la migliore. V. *Eleggere.*

Appiccare, per Avventarſi, attaccarſi de' mali ad uno da un' altro. Invadere. Corripere. Inceſſere. V. *Attaccarſi.*

Appiccare, per Impiccare alcuno. Aliquem ad furcas ſuſpendere; in crucem agere, tollere; furcis affigere. Alicujus collum laqueo premere. Aliquem collo, *vel*, cervice ſuſpendere. V. *Giuſtiziare.*

Appiccare uno ad un' albero. Reum in arbore, *vel*, de arbore, *vel*, ex arbore, *vel*, arbori ſuſpendere; ex arbore ſtrangulare.

Appiccare uno per i piedi. Pedibus aliquem ſublimem ſuſpendere. Pedibus quempiam ſuſpendere.

Appiccarſi. Laqueo ſibi ſpiritum eripere. Se ſuſpendere. Penſilem ſe facere Vitam ſibi laqueo auferre. Vim ſibi ſuſpendio afferre.

E ſtato appiccato. Suſpendio periit, interiit vitam finivit. Laqueo ad patibulum ſtrangulatus eſt.

E ſtato appiccato nell' effigie. Patibulo fuit ſuſpenſus de tabella. De patibulo fuit ejus effigies ſuſpenſa. Ei ſupplicium crucis de tabella ſtatutum eſt. Ipſi abſenti debitum crucis ſupplicium in tabella pictum, ſuſpenſum fuit, propoſitum fuit.

Far che uno s' appicchi. Ad laqueum; Ad ſuſpendium; Ad crucem; Ad furcas aliquem compellere, adigere, cogere.

Appiccarſi, per Aggrapparſi. V. *Grappare.*

Appiccarla. Attaccarla ad uno, farli una burla Alicui imponere. Aliquem fallere, illudere, decipere. V. *Burlare.*

Appiciare. } V. *Appaſtare.*
Appicciicare. }

Appic-

Appiccinire. } V. *Diminuire.*
Appicolare. }

Appigionare. Dare, o allogare a pigione, o affitto. V. *Affittare.*

Appigliare. Appiccarsi a che che sia. Inhærere alicui rei Prehensare aliquid. V. *Appiccare, per Appigliarsi.*

Appigliare. Barbicare. V. *Radicare.*

Appigrire. V. *Impoltronire. Infingardire.*

Applaudire. Far segno di festa, e d' allegrezza verso d' uno. Alicui plaudere, plausum dare, impertiri. Aliquem plausu excipere, prosequi.

Ciò è da tutti applaudito. In secunda omnium admurmuratione, *vel*, Gratia totius urbis admurmuratione peractum est. Huic ab omnibus applausum fuit. Hoc omnium plausum accepit, plausum movit.

Applicare. Assegnare, e appropriare una parte delle sue rendite a fabbriche. Reditum partem, ædificiorum constructioni attribuere, adscribere, assignare, destinare.

Questo verbo si può applicare, appropriare a molte cose. Hoc verbum latissimè patet, in multas res transferri potest. Verbi hujus significatio varia, & multiplex est.

Applicare il piombino alle colone, per veder se sono diritte. Exigere columnas ad perpendiculum.

Appliccare, per Accostare una cosa ad un' altra. V. *Accostare.*

Applicare, per Attendere a qualche Arte. Aliquam artem complecti, colere. Alicujus artis studio se dare. Alicui arti se dare, se dedere, se tradere; operam dare, navare; Indulgere, studere, vacare. In aliqua arte se totum ponere, tempus ponere; operam, animum, diligentiam, curam reponere, defigere. Animum ad aliquam artem intendere, adjicere, appellere, adjungere; studium conferre, consilium applicare, se conferre, se accomodare. V. *Attendere.*

Applicare tutti i suoi pensieri ad una cosa. Toto pectore, animo; Tota mente de aliqua re, *vel*, aliquam rem cogitare.

Voi fate molti errori ne' vostri affari, perchè non applicate a quelli. Idcircò multùm peccas in rerum administratione, quòd ad illas animum negligenter applices, mentem segniter admoveas, curam & cogitationem non adjungas, ut par est; quòd parùm studiosè illas tractes, quòd oscitanter iis incumbes quòd non satis accuratè, diligenterque in iis te geras.

Voi non applicate alla lezione. Aures tuæ in lectione peregrinantur. V. *Attento.*

Appoggiare. Accostare una cosa all' altra per lo ritto alquanto a pendio, acciochè sia sostenuta. Aliquid fulcire, suffulcire, sustentare, adminiculari, adminiculare.

Appoggiarsi ad un' albero. Ad arborem se applicare. Arbori insistere, incumbere, hærere, adhærere. Arbore, *vel*, In arborem niti, inniti, conniti. Se in arborem acclinare. Arbore se fulcire.

Appoggiarsi. Confidate in uno. In alicujus spe quiescere. Ad aliquem se applicare. Ad alicujus spem adhærere, hærere.

Appoggiato. Confidato nel vostro favore. Tua gratia fretus. Tua auctoritate, *vel*, In tuam auctoritatem nixus. Tua æquitate confisus, fultus, & munitus.

Sono venuto quà senza l' appoggio d' alcuno. Per me nixus; Nullo adnitente, Nullius præsidio nixus; Per me huc ascendi.

Appollajare. Appollajarsi. L' andar, che fanno i Polli a dormire. Sidere; Assidere; Desidere; insidere alicui rei pullos.

Apponiare. V. *Appuntare.*

Apporre. Por sopra, caricare uno in qualche cosa. Aliquid alicui imponere. V. *Caricare.*

Apporre, per por sopra una cosa ad un' altra. Aliquid alteri rei apponere, adjicere.

Apporre per incolpare a torto. V. *Incolpare a torto.*

Apporre, per Indovinare. Rem attingere; divinare, acu tangere.

Vi siete apposto. L' havete indovinata. Rem acu tetigisti, Rem bellè conjecisti; conjectura assequutus, *vel*, consecutus es; conjectura prospexisti, *vel*, perspexisti, agnovisti, divinasti, auguratus es, interpretatus es.

Apporre, per Oppore. V. *Opporsi.*

Apportare. Portare, arreccare danno ad uno. Alicui damnum afferre, parere, creare, invehere, importare, ferre.

La di lui morte vi porterà molti danni. Ejus obitus multa tibi incommoda

da pariet, afferet, creabit, importabit, invehet, multis incommodis tibi erit. Ob ejus mortem multa incommoda ſubibis, feres, ſuſtinebis, portabis.

Apportare, per Riferire. Referre, Renuntiare aliquid. V. *Riferire.*

Apportare. Dar Porto. Pigliar porto, approdare, far ſcala ad un luogo. V. *Porto.*

Appoſtare. Oſſervar cautamente, dove ſi ricovri, o ſia richieſto, che che ſia. Alicui inſidiari, inſidias tendere. V. *Inſidiare.*

Accoſtare, per ſemplicemente Oſſervare, o corre il tempo, e l' occaſione Star ſu l' occaſione. V. *Occaſione.*

Appoſtolo. Chriſti Apoſtolus. Chriſti ſervatoris Legatus miſſus. Evangelii Chriſti deſtinatus à Deo nuncius. Evangelii preco.

Apprendere. Imparare. Diſcere Addiſcere, Percipere. Apprehendere aliquid. V. *Imparare.*

Apprendere, per prender ſemplicemente. V. *Pigliare.*

Apprenderſi d' amore. V. *Innamorarſi.*

Apprenderſi, per Appigliarſi, attaccarſi. V. *Attaccarſi.*

Appreſentare. Recare alla preſenza, mettere avanti. V. *Mettere avanti.*

Appreſentare, per Rappreſentare. tenere in luogo, e la vece d' un' altra perſona. V. *Rappreſentare.*

Appreſſare. Accoſtare, avvicinare. V. *Accoſtare.*

Appreſſare, per Appreſſarſi. V. *Accoſtarſi.*

Appreſſo. Prepoſizione. e denota vicinità e vale Al canto &c. del fiume, &c. Ad Prope; Secundùm; Prope flumen; Haud procul; Non procul; Non longè à fluvio; Prope a fluvio.

Appreſtare. Apparecchiare, mettere in punto, preparare. V. *Apparecchiare.*

Appreſtare, per Apparecchiarſi. V. *Apparecchiarſi.*

Apprezzare. Havere in pregio, far ſtima delle ricchezze. V. *Stima.*

Apprezzare, per Stabilire il prezzo d' una coſa. V. *Prezzo.*

Approcciare. Approſſimarſi, appreſſarſi. V. *Accoſtarſi.*

Approdare. Dar a proda. Accoſtarſi alla proda, venire a riva. Appellere. Ad ripam accedere. Navem terræ applicare. Litori, Ad ripam ſubducere. V. *Accoſtarſi.*

Approdare, Da a, e prò, Far prò, eſſere utile, giovare. V. *Utile. Profitto.*

Approdare. Aſſoluto Neut. vuol dire Acquiſtare. V. *Acquiſtare.*

Approdare i campi. Fare i ciglioni. V. *Arginare.*

Approfitarſi. V. *Appropriarſi. Prevalerſi.*

Appropriare, e Appropriarſi. Attribuire, far propria una coſa. Aliquid ſibi mancipare, vindicare. uſurpare, adſciſcere, aſſumere, adſcribere, aſſerere, arrogare, tribuere, ſumere, attribuere, ad ſe trahere. Alieno uti tanquam ſuo.

Approprinquare. Appreſſarſi, avvicinarſi. V. *Accoſtare.*

Approſſimare. Appreſſare. Accoſtare.

Approvare, e Approbare. Giudicar per buono, o per vero; ricevere, o accettare un fatto col ſuo voto. Factum ſuo ſuffragio, *vel*, calculo probare, approbare, comprobare; ratum habere; ſua auctoritate comprobare, Pacto ſuffragari.

Approvare la ſentenza d' uno. Alicujus ſententiæ aſſentiri, ſe ſubſcribere. Alicujus opinionem ſequi, amplecti, admittere.

Approvare, per Confermare una coſa. Aliquid probare, ac ratum facere; ſua auctoritate confirmare, approbare, comprobare. Alicujus rei auctorem fieri, accedere, intervenire. Alicui rei juſtam auctoritatem ſua approbatione adjungere.

Ciò è ſtato approvato, confermato dal Publico. In vulgus id probatum, approbatum, comprobatum fuit. Vulgus admiſit hoc; ratum habuit. Huic vulgus aſſenſit, conſenſit, ſe ſubſcripſit, ſuffragatus eſt.

Appulcrare. Abbellire. V. *Ornare.*

Appuntare. Attacar compuuti, &c. Leviter aliquid ſarcire; acicula jungere. Leviter ſuere, aſſuere aliquid.

Appuntare, per biaſimare, riprendere. V. *Biaſimare. Riprendere.*

Appuntare, per Conveuire. V. *Convenire nel parere.*

Appuntare, per Determinare il luogo, e giorno per diſcorrere. Locum, & diem colloquio ſtatuere.

Appuntare. Scrivere per ricordanza le coſe, che ſi danno in credenza, o in preſtito. Res creditas, *vel*, commodatas in librum referre.

Appuntare. Dar puntа, vale Aguzzare, e far la puntа ad una coſa. Aliquid acuere, cuſpidare, ſpiculare. V. *Aguzzare.*

Ap-

Appuntelare una caſa. Domum fulcire, ſuffulcire, fultura ſuſtentare.

Apputidare. *Appuzzare*. V. *Appuzzare*.

Appuzzare, *Indurre*, *e apportar puzza*. Putidum aliquid reddere, putore afficere. Alicui rei putorem inferre.

Appuzzulare. V. *Appuzzare*.

Aprire. *Diſjungere*, *e allargare in guiſa le impoſte degli uſci*, *&c. che ſia l' entrata*, *e l' uſcita*; *e diceſi d' ogn' altra coſa*, *che habbia coperchio*, *&c.* Oſtium reſerare Januam aperire, pandere, patefacere, recludere. V. *Sbarrare*.

Aprire un poco la porta. Januam ex parte aperire, modico hiatu patefacere, tenui rima recludere.

Aprire, *per Iſpaccare*, *fender per mezzo un legno*. Lignum medium diffindere, per medium dividere, diſcindere.

La batteria ha aperta, *feſſa la muraglia della Città*. Tormentum labem muro intulit, aditumque patefecit. Tormentum quatefactis mœnibus viâ aperuit in urbem.

Aprire per Allargare le braccia. Brachia pandere, explicare, aperire.

Aprire, *per Allargare le mani*. Manus diducere, explicare, dilatare.

Aprire gli occhi ad uno, *per Farlo cauto*. Aliquem cautum reddere. *Avvertire*. *Scaltrire*.

Aprire, *per manifeſtare*, *paleſare*. V. *Manifeſtare*.

Aprire, *per Schiudere una ſtrada*, *ſiepe*. *&c.* Viæ ſepimentum evellere, demere. Septum viæ convellere, revellere. Septo viam, agrum nudare, exuere.

Aprir la mente. *Stare attento a che che ſia*. Alicui rei mentem adhibere, attendere.

Aprirſi inteſo di coſa, *che ſi apre da ſe*, *come fiori*. Flores dehiſcere, hiaſcere, hiſcere.

La roſa ſi apre in rotondo. Roſa in orbem diffunditur.

Aprirſi, *inteſo di coſa*, *che ſi fende*, *e ſi ſpaca*, *come muro*, *terra*. Murum, Terram dehiſcere, fatiſcere, hiaſcere, rimas facere, hiſcere.

A R

Arare. *Rompere*, *e lavorar la terra*. Terram arare, exarare; aratro proſcindere, ſubigere, perſtringere, vertere, invertere, molirl. Agriculturam exercere.

Arar la terra la prima, *la ſeconda*, *la terza volta*. Agrum primò arare; novare, & iterare, tertiare. Agro primam, alteram, tertiam operam impendere, conferre. Prima, ſecunda, tertia opera agrum colere.

Arbitrare. *Penſare*, *ſtimare*. Perpendere Animadvertere. Exiſtimare. Arbitrari. V. *Stimar bene*

Arbitrio, *e Arbitrio libero*. Arbitrium plenum, Sui arbitrii voluntas. Suæ ſponte, Sui juris voluntas. Libera voluntas. Auctoritas libera, Poteſtas plena.

Laſciar l' arbitrio ad uno di fare quel che gli piace. Optionem alicui dare, deferre, facere, ferre; permittere jus, quod malit, in eo, de quo agitur.

Eſſer Arbitro, *cioè Giudice eletto dalle Parti in qualche affare*. Aliquid arbitrari, Alicujus rei arbitrum eſſe. Arbitri jure aliquid pronunciare. Ex arbitrii formula aliquid decidere. Cauſas diſceptare. Cauſarum diſceptatorem agere. Arbitrio ſuo controverſias dijudicare.

Mettiamo l' affare in mano d' un Arbitro. Rem deferamus, permittamus arbitro. Periti arbitratu controverſiam dirimamus, litem componamus. Cauſam ad arbirrum renunciemus. Apud arbitri conſilium de lite relationem habeamus. Univerſam rationem judicandæ litis arbitro exponamus.

Pigliare un Arbitro ſopra una coſa. De aliqua re arbitrum ſtatuere, ſumere, dare in componendis controverſiis. Aliquo uti arbitro, & diſceptatore.

Arcare, *da Arco*. *Tirar l' arco*, *ſaettare*. Jaculari. Sagittari. V. *Saettare*.

Arcare, *per Ingannare*. V. *Ingannare*.

Archeggiare. *Torcere*, *e piegar che che ſia a guiſa di arco*. Aliquid arcuare; in arcus modum flectere, torquere, ſinuare.

Archibugiare, *e Archibuſare alcuno*. Reum catapultæ ictibus conficere; catapultaris glandibus plectere, mulctare, traijcere.

E ſtato ferito d' archibugiata. Catapultæ vulnus accepit. Inflictum ei fuit catapultæ vulnus, Catapultæ ictu percuſſus, læſus, vulneratus eſt.

Sparar un' archibugiata contro uno, *e ferirlo*, Sclopum, *vel*, ferream fiſtulam,

lam, *vel*, catapultam certò in aliquem contorquere, displodere, *vel*, in aliquem certum emittere, explodere, jaculari, adigere, adjicere. excutere, librare.

Sparare un' archibugiata contro uno senza ferirlo. Vano, *vel*, Irrito ictu sclopum in aliquem librare, &c.

Caricare l' archibugio Catapultam certo nitrati ac sulphurei pulveris modulo temperare. Sclopum sulphurato pulvere, ac glande instruere. Pulverem, & plumbum sclopo ad ictum indere, parare, instituere. Ad rectam pulveris nitrati mensuram tubum temperare.

Mettere la polvere nel forcone dell' archibugio. Catapultario aveolo, *vel*, cavo lignario, aut incendiario, *vel*, lacunæ ignariæ, aut incendariæ, *vel*, sclopi foculo pulviſculum sulphuratum indere. Sclopeti acceptabulo illicem pulverem flammæ injicere.

Archimiare. V *Archimizzare*.

Caricar l' arco. Arcum tendere, contendere, intendere, adducere, sinuare.

Scaricar l' arco. Arcum remittere, laxare, detendere, solvere, relaxare.

Arcoreggiare. Mandar fuora dalle parti di sopra vento con violenza, e turbamento di stomacho. Violenter, & stomachi perturbatione superiùs spiritum, *vel*, inflationem emittere, mittere, dimittere.

Huomo di natura ardente. Homo ingenii fervidi, naturæ perfervidæ natura promptus, ac fervidus; acer, ac vehemens.

Ardentemente. Ardenter. Ingenti ardore. Fervore maximo. Ardentiore studio. Avidiſſimè. Acriter, & ardenter. Inflammato studio.

Ardere. Abbrucciare una cosa. Aliquid comburere, cremare. V. *Abbrucciare*.

Ardere per Essere infocato. Fervere. Æstuare.

Ardere. Metaf. riferito a desiderio, passione, &c. Desiderio æstuare, flagrare. V. *Desiderare molto*.

Ardire. Havere ardire di fare una cosa. Sustinere; Audere aliquid agere.

Abbassar l' ardire ad alcuno. Alicujus audaciam confidentiam, fiduciam temerariam comprimere, deprimere, frangere, minuere, reprimere, debilitare. Impetus crudeles, furibundos refrænare, coercere, compescere, cohibere. Motus nefarios retardare. Conatus, Furores frangere.

Mostrar l' ardire. Audaciam, audentiam, animum, spiritus proferre.

Operar con ardire. Ad agendum temerario impelli, urgeri consilio.

Pigliare ardir maggiore. Majorem audaciam animo concipere, in animum inducere. Audentiorem fieri, *vel*, animo audentiore.

Arditamente. Audacemente. Audacter. Fidenter, Audaciter. Audacem in modum. In modum audacis. Liberè. Confidenter. Audaciùs, ac temerè. Justo liberiùs, ac petulantiùs.

Arditamente. Coraggiosamente. Audacter. Fidenter. Fortiter. Animo fidenti. Ingentibus animis.

Huomo ardito, coraggioso. Vir fortis, ac fidens; fidentis, præsentisque animi; ad audendum parato, promptoque animo

Huomo ardito libero nel dire le sue ragioni. Homo liberè, audacterque sententiam dicens. In dicenda sententia audaciæ ingenuæ vir. Homo liberaliter intrepidus in expromenda sententia. V. *Franco*.

Huomo ardito, temerario. Homo audax, temerè audens, temerarius; sibi præfidens, confidens; ad audendum projectus; ad omne facinus audax; projecta, *vel*, eminenti audacia.

Fare uno ardito. Alicui audaciam facere, addere, afferre, conferre, indere, ingenerare. Alicujus animum ad audendum erigere.

E stato così ardito che l' ha percosso. Eò progressus est audaciæ, *vel*, Eò processit impudentiæ, ut illum percusserit.

Non sono così ardito, che, &c. Non tantum mihi sumo, arrogo; Non tantum audeo, uti, &c.

So, che egli è molto ardito. Scio, illum audacia abundare.

Ardor del Sole. Solis æstus, us. Ardeos Solis halitus, us. Incensus Solis vapor Æstuantis Solis ardor. Affians è Sole vapor ardentiſſimus. Vehementiùs æstuans Cœlum.

Ardor di spirito. Animi ardor. Studium inflammatum. Vehemens acerrimaque animi contentio. Incensa cupiditas animi.

Argento. Hoc Argentum, i. Argenti metallum. Metallum argentarii.

Materia argentaria.

Argento baſſo. Argentum infectum, rude informe, operis expers.

Argento battuto, di foglio. Argentum in folia ductum, malleatum, tenuatum in bracteas, bractearium, ductitium.

Argento coniato. Argentum ſignatum, percuſſum, impreſſum; monetali nota inuſtum, excuſſum.

Argento macinato per dipingere. Argentum molitum, dilutum, pigmentarium.

Argento puro. Argentum obryzum, poſtulatum, putum, & purum, igne excoctum.

Argento tirato. Argentum tractum, in ſtamina ductum, tenuatum.

Dar l' argento vivo ad una coſa. Argento vivo metallum illinere, oblinere, inducere, integere, ſublinere.

Far un argine. Molem jacere. Aggerem ſtruere. Ripam munire. Munitione ripam firmare.

Argomonture. Addurre argomenti, e ragioni contro uno. Alicujus diſputationes oppugnare, impugnare. Cum aliquo argumentari diſſerere, diſputare, ratiocinari

Argomentare in forma. In forma argumentnm ſtruere, diſponere. Arguendi leges ſervare. Præſcripta arguendi formula, *vel*, regula diſputare. Rectum argumentandi morem, *vel*, modum ſervare, obtinere. Solemni more rationibus decertare. Ex dialecticæ præceptis ſylogiſmum conficere.

Argomentar ſtretto. Anguſtis, & inciſis argumentationibus, *vel*, diſputationibus, *vel*, ratiocinationibus uti

Argomentare per Diſcorrere. V. *Diſcorrere*.

Argomentare, per Prepararſi. V. *Prepararſi*.

Confutare un' argomento. Objecta dilnere refellere.

Sciogliere un argomento. Argumentum diſſolvere, enodare, explicare, ſolvere.

Stringer l' argomento. Argumentum premere. Acriter inſtare. Etiam atq; etiam argumeptum urgere.

Argomento. Soggetto di compoſizione. Scriptionis argumentum. Dictatum exercendæ ſcriptionis argumentum. Propoſita ad exercitationem ſcribendi materia. Hoc Thema, tis.

Arguire. V. *Argomentare*.

Arguire, per Inferire. V. *Inferire*.

Arguire, per Riprendere. V. *Riprendere*.

Contendere con arguzie. Arguari. Argutiis pugnare. Arguardo certare. Argutiis velle evincere.

Aria buona. Cœlum ſalubre, mite, clemens. Commoda Cœli temperies, Mitis ſpiritus.

Aria cattiva. Cœlum inſalubre, & grave.

Dar' aria ad uno cioè guardarlo al freſco. Alicui auram præbere, dare. Mitiore aura, Leniore ſpiritu, jucundiore flatu aliquem recreare, reficere.

Dar' aria ad una camera infetta. Cubiculum putido habitu infeſtum vento perflandum exponere, diflandum præbere. Auræ præbere aditum in cubiculum infeſtum.

Dormire all' aria. Subdio, *vel*, Sub divo cubare, pernoctare.

L' aria di queſto Paeſe è ſana. Utimur hìc ſuaviter Cœlo temperato, amœno, amœniorè Cœli temperie. Fruimur benigno, jucundoque Cœlo; grata, & amœna aeris temperatione.

Pigliar aria. Aerem, *vel*, Auram, *vel*, Flatum captare, excipere.

Reſpirar l' aria. Aerem ducere, arreſtare. Aerem reſpirare. Auras accipere, ac reddere.

Far caſtelli in aria ſenza fondamento. Species inanes animo figurare. Futilia, *vel*, Inania comminiſci. Inania, Commentitia moliri, machinari.

Far un diſcorſo in aria. Sermonem temerè inaniter, leviter fundare. Nullo fundamento ſermonem niti. Inania, vana, futilia, inutilia loqui, ptoponere, proferre, in medio ponere, inducere.

Bambino di buon' aria di buon' aſpetto. Puer oris habitu præclaro, vultu liberali, ſpecie piena ingenii, & modeſtiæ.

Fanciullo di cattiv'aria, di brutto aſpetto. Puer agreſti oris habitu, ſpecie illiberali, vultu turpiore ac inurbano.

Ha un' aria, un' aſpetto molto modeſto. Singularis in ejus ore, habituque modeſtia micat Singularem præfert modeſtiam.

Render aria. Simigliare. V. *Raſſomigliare*.

Aria di Muſica. Muſici carminis concentus, us.

L'

L' aria, che ora havette fatta, è grave, e malinconica. Symphoniæ, quam modò effeciſti, habitus auſterus, & mœſtus eſt.

Al contrario è un' aria affatto allegra. Imò concentus eſt multa vividæ alacritatis, & jucundæ hilaritatis ſuavitate conditus.

Io hò fatta l' aria: egli m' ha date le parole. Ille ſubjecit materiam: ego verò illam modulatè deſcripſi. Ego carmen, ille argumentum compoſuit. Ille verba, modos ego, ac numeros adinveni Voces ille ſubjecit, has ego modis illigavi muſicis.

Aringare. Parlare in publico. Concionari. Dicere. Concionem, *vel*, Orationem agere, habere, alloqui. Ad concionem verba facere. Ad audientium coronam dicere.

Armare. Veſtire uno d' armadura. Aliquem armis, telis, ferro tegere, inſtruere, munire, parare. Arma alicui dare, concedere.

Armare una Città. Fornirla, provederla d' arme. Tormenta per urbis mœnia diſponere, ponere, collocare. Urbem armis munire, inſtruere.

Armarſi. Arma induere, capere, ſumere. Armis ſe induere, munire, ornare, tegere, inſtruere.

Armata navale. Hæc Claſſis, is. Navalis exercitus. Claſſis armata. Exercitus claſſicus. Navales armatorum copiæ.

Armata terreſtre. Hic Exercitus terreſtris. Hæc Acies terreſtris. Hæ Copiæ, tum. Armatæ. Copiæ. Copię militares bellicæ. Armatorum copię.

Armata rotta. Acies diſſipata, fuſa, profligata, & fugata.

Acceſtare un' Armata alla Città. Aciem ad urbem appellere, admovere, appropinquare.

Diſfare un' Armata. Exercitum fundere, delere, profligare, diſſipare, proſternere. V. *Eſercito.*

Mantenere un' Armata a ſue ſpeſe. ſuis ſtipendiis exercitum alere, fovere, ſuſtentare.

Mettere inſieme un' Armata. Aciem apparare, cogere, colligere, comparare, conficere, conflare, conſcribere, facere, explicare, inſtruere, contrahere. Militum delectum habere.

Mettere in ordinanza un' Armata. Aciem ordinare, benè conſtituere, collocare, componere; optimè dirigere; in ordinem redigere. Copias in aciem educere. In certum ordinè milites cogere. Certis partibus, *vel*, In certas partes, *vel*, In certos numeros milites diſtribuere, ſuo unumquemque loco ſtatuere, partiri.

Huomo armato. Homo armatus; armis tectus, inſtructus, munitus, ſeptus, paratus, ornatus, a, um.

Arme defenſive. Arma tuentia, tegentia, propugnantia, defendentia, protegentia; ad tuendum, ad tegendum, ad tutelam comparata.

Arme offenſive. Arma impugnantia, ferientia, petentia', offendentia, ictum inferentia; ad nocendum, ad perniciem comparata.

Conquiſtare il Mondo con l' arme. Orbem victoriis peragrare.

Darſi all' arme. Bellicæ diſciplinæ ſe dare. Arma tractare. Artem bellicam profiteri. Militari diſciplinæ operam dare.

Depor l' arme. Arma ponere, abjicere, projicere, dejicere. Ab armis diſcedere, recedere.

Fare un fatto d' arme. Prælium committere. Cum hoſte dimicare. Certamen inire. Pugnam edere. Cum hoſte confligere, certare, congredi, prælium inire, prælia dimicare; manum, *vel*, manus conſerere. Contra hoſtem ſumma vi, impetuque contendere.

Gridare all' arme. Ad arma conclamare, vocare, concitare, ſtimulare.

Levar per forza l' arme ad uno. Arma ab aliquo extorquere.

Portar ſotto l' arme. Arma intra veſtes abdere.

Prender l' arme. Arma capere, ſumere. Ad arma ire, venire. Armis certare, decertare, rem tentare. Bellum gerere, ſuſcipere.

Vedere una coſa per via d' arme. Aliquid prælio decidere; armis, ferro, capite decernere.

Arme, per Impreſa, e inſegna di Famiglia, o Popolo. Gentis, aut Populi ſcutaria teſſera. Gentilitius ſcuti typus. Gentilitium ſcuti ſymbolum. Teſſeraria ſcuti pictura. Inſigne gentile.

Interpretare, e ſpiegar l' arme di Caſa. Conceptis verbis, atque ordine ſcutarium typum enunciare. Imagines typici ſcuti appellare. Scuti latereulum, typoſque recenſere. Scutum gentilitium membratim ediſſe-

rere, interpretari, explicare.

Armeggiare. Fare ſpettacoli d' arme. Præliis ſpectacula exhibere. Pugnæ ſpectaculum referre.

Armeggiare. Metaf. Uſcire de' termini. Aberrare. V. *Eccedere.*

Armonizare. Render armonia. Harmoniam efficere, reddere.

Eſſer bene, o male in arneſe. Benè, *vel*, Malè inſtructum, paratum eſſe.

Arpegare. Romper le zolle di terra. Exaratum agrum occare, cratire. Agri glebas occare; crate deterere, obrerere. Arationis gleba occa conquaſſare, comminuere, confundere.

Arrubbattare. Affaticarſi, sforzarſi d' operare. V. *Faticarſi.*

Arrabbiare. Divenir rabbioſo, proprio de' Cani. Rabidum, Rabioſum fieri. In rabiem agi. Rabire. Rabie furere, inſanire. In ſævam rabiem erumpere. Ad inſaniam redigi. Furorem concipere. In furorem prolabi. Furore agi, corripi, inflammari. Furere. A ſe diſcedere furore. Furore inſanire, debacchari, impelli, concitari, accendi.

Arrabbiare di deſiderio d' una coſa. Ardentiſſimè aliquid cupere. Impotenter aliquid expetere. Ferre impotentiſſimè alicujus rei cupiditatem.

Arrabbiar per un torto ricevuto. Ex injuria inſanire. Furere ſe injuriosè acceptum. Ex injuria accepta, inflammato furore agi; furore inflammari; à ſe ipſo diſcedere; inſanire, furere, bacchari.

Far arrabbiare uno. Rabiem alicui creare, movere, commovere, concitare, excitare, ciere. Ad inſaniam redigere aliquem. Rabidum, Rabioſum aliquem facere. In rabiem aliquem agere, in furorem impellere.

Arraffare. Strappar di mano; tor per forza una coſa ad alcuno. Aliquid ab aliquo eripere, rapere, extorquere, auferre. V. *Accaffare.*

Arramacciare. Straſcinare all' ingiù una coſa in ſulla ramaccia. Aliquid deorſum ſcopis vimineis rapere, abripere, raptare.

Arrampicare. Salire arrampicando ſopra di un monte. In montē adrepere, perrepere, reptando evadere. Montis verticem reptando ſcandere, inſcendere.

Arrampinare. Pigliare una coſa all' uncino. Quidpiam inuncare. In re quapiam uncum injectum defigere. Alicui rei uncum impingere. Aliquid unco immiſſo apprehendere, impacto harpagone attinere.

Arrancare. Da Aneo. Propriamente il camminare, che fanno con fretta gli Zoppi, o Sciancati. Feſtinè, claudicando, properare, incedere.

Arrancare. Vogar di forza. Citatis remis remigare; navigium educere, ſubigere, impellere, propellere. Proviribus, Omni contentione, Omni vi remis inſurgere.

Arrandellare. Stringere una coſa con randello. Aliquid vincire, vinculis conſtringere, loris arctè vincire.

Arrappare. V. *Arraffare.*

Arraſpare. Terram cavare. Tellurem ſcabere, ſcalpere.

Arreccare una coſa. Aliquid ferre, afferre.

Arrecarſi, per Accommodarſi. V. *Accomodarſi. Quietarſi.*

Arrecarſela con uno. Pigliarſela da uno, andare in collera con uno per affronti. V. *Collera.*

Arredare. Fornir d' arredi, mettere in ordine un luogo. Locum omnibus rebus inſtruere, munire, augere, ornare, impertire, parare.

Arrenare. Proprio de' Navili, che danno in ſeceo. In arenam impingere, adigere; ad ſabuleta implicare; in arenæ cumulos agere. Arenis navim allidere, & adhæreſcere. Arenoſis vadis, *vel*, Ad arenoſa vada navigium illidere, atque implicare.

Arrenare, per metaf. Deſiſtere, laſciare. V. *Ceſſare. Laſciare.*

Arrenare pietre, o marmi. Pulirgli, profinargli con rena. Marmor arena polire V. *Polire.*

Arrenderſi. Darſi in mano al nemico, confeſſandoſi vinto. Hoſti ſe ſe dedere; deditionem facere; manus dare. In deditionem hoſtis venire. Hoſtis voluntati ſe permittere. Inimico herbam porrigere. Se victum fateri. Arma ponere. Hoſti in deditionem ſe concedere. In adverſarii poteſtatem ſe dare; ſe in deditionem tradere. V. *Diſcrezione.*

Sforzare una Città ad arrenderſi. Urbem in deditionem impellere, cōpellere, ſubjicere, redigere; ad deditionem incitare, cogere.

M' arrendo. Mi confeſſo vinto. Cedo, en manum tollo.

Arrenderſi, per Abbandonarſi, perderſi d' animo. V. *Perderſi d' animo.*

Arrenderſi, per Piegarſi. V. *Piegarſi.*

Arreſtare Fermar per Forza uno. In aliquem manus injicere. Quempiam comprehendere, tenere, capere. V. *Prigione.*

Arreſtare. Fermare, trattenere uno. Aliquem morari, ſiſtere, detinere, retinere occupare; occupatum tenere, habere, detinere. Moram, & impedimentum, *vel*, tarditatem alicui inferre, interponere.

Arreſtare. Fermare un Cavallo. Equum ſuſtinere, inhibere.

Arreſtare. Fermar l' inimico. Hoſti reſiſtere. Impetus hoſtium reprimere, ac retardare. Hoſtium impetum, ardoremque, reſtinguere.

Arreſtar la lancia. Metter la lancia ſulla reſta per ferire. Lanceam intendere.

Arreſtarſi. Fermarſi ad ogni paſſo. Singulis gradibus ſiſtere, inſiſtere.

Arreſtarſi, per intertenerſi in qualche luogo, fermarviſi. Alicubi, *vel*, In aliquo loco conſiſtere, ſubſiſtere, reſiſtere, morari, reſidere, conſidere, hærere, commorari, remanere.

Arretrare. Farſi indietro, tirarſi indietro. Retrocedere. Retrogredi. Regredi. Retrò incedere. Retrorſum ferri. Retroire.

Arricchire alcuno. Aliquem divitem, locupletem, opulentum reddere, facere. Opibus aliquem ditare, locupletare, ornare, collocupletare, facultatibus augere. Aliquem ditare, divitare, opulentare.

Arricchirſi. Divitem fieri. Opes congregare, colligere, parare, comparare ſibi. Ditescere. Facultates ſibi accumulare, coacervare. Adamplas opes pervenire. Rem augere.

Arricciare. Sollevar il pelo per ſubitaneo ſpavento, o per iſtizza. Horrere, Erigi. Erectos pilos vibrare. Surrectis pilis inhorreſcere. V. *Capelli.*

Arricciare il naſo per iſdegno contro una. Naſo aduncо ſuſpendere aliquem.

Arricciare il muro, e dargli la prima croſta rozza di calcina. Murum incruſtare, aſperare; aſperè trufilare. Muro cruſtam inducere.

Arricciarſi, per Incollerirſi. V. *Collera.*

Il Cane s' arriccia per collera. Ex ira pilis inhorreſcit canis. Per iram villos exerit, & vibrat canis. Cani præ ira pili inhoreſcunt, vibrantur, eriguntur, ſurriguntur.

Arridere. Moſtrarſi ridente, benigno, piacevole, favorevole ad uno. Alicui arridere. Aliquem demereri; beneficio obſtringere; gratia devincire. Alicui gratiam conferre. V. *Favorire.*

Arriffare. Giuocare a riffa, o dadi. V. *Giuocare a dadi.*

Arripare. V. *Approdare.*

Arriſchiare, e Arriſicare. Mettere in cimento, in pericolo, ed in arbitrio della fortuna il tutto. Rem, & caput ſuum in caſum, in diſcrimen, in apertum, in aleam, in dubium dare, adducere, deducere, conjicere. In fortunæ periculum, atque in vitæ diſcrimen ſe inferre. In diſcrimen extremum, *vel*, In medium rerum omnium diſcrimen venire. Se, ſuaque omnia periculo committere, permittere; diſcrimini objicere, exponere, offerre. Fortuna omnia committere. Aleam omnem jacere.

Arriſchiarſi. Tentar la fortuna. Aleam ſubire, ſequi, adire. Fortunam adire. Diſcrimen ultrò adire, ſubire, inire, tentare, probare. In periculum ſpontè venire, incurrere. Omnia experiri. Fortunæ ſe committere. Fortunæ periculum facere. In aleam ire.

Arrivare. Condurre, accoſtare alla riva. Ad ripam admovere, appellere. V. *Accoſtare.*

Arrivare ad una coſa. Eſſer tanto grande, che arrivi a pigliarla. Ad aliquid pertingere, pervenire.

Arrivare uno. Farlo ſtare. V. *Ingannare.*

Arrivare il ſentimento, un negozio. Intenderlo, capirlo. V. *Capire Intendere.*

Arrivare una coſa. Pigliarla. V. *Pigliare.*

Arrivare, per Giungere, pervenire ad un luogo. In aliquem locum advenire, pervenire, devenire, accedere, introire, intrare, appellere, aggredi. Aliquem locum attingere, tangere, tenere. Ad aliquem locum evadere, advenire; pertingere.

Colà non arriva il Cannone. Illuc tormentum murale adigi, adjici nequit.

Arrivare per raggiungere uno, che cammina. Aliquem aſſequi, conſequi, advenire, excipere.

E arrivata a tal ſegno la coſa, che &c. Eò uſque proceſſit, *vel*, progreſſa eſt res, ut &c. Ad id loci, *vel*, Ad eum locum res deducta eſt, ut &c.

E arrivato a tale sfacciataggine, che &c. Eò impudentiæ venit, devenit, ut &c. Eò proceſſit impudentiæ, ut &c.

Sono arrivato al fine, che pretendevo. Ad præpoſitum finem perveni. Votorum apicem attigi, *vel*, ſcopum deſtinatum. Votorum ſummam adeptus ſum.

Sono arrivato al punto dell' honore, che bramavo. Ad eum, quem optabam, honoris gradum aſcendi, perveni, pervaſi, conſcendi, evectus ſum, elevatus fui, promotus ſum. Eum dignitatis gradum, ad quem aſpirabam, attigi, pertigi, adeptus ſum, aſſecutus fui.

Arrizare. V. *Alzare.*

Arrobiare. Tinger con rubia. Rubia, *vel*, Erythrodano tingere aliquid.

Arrocare, Affiocare uno, fario divenir roco. V. *Affiocare.*

Arrocarſi. V. *Affiocarſi.*

Arroccbiare. Metaf. V. *Acciabattare.*

Arrogante. Superbo, preſuntuoſo. Arrogans. Inſolens. Superbus. Vultu faſtoſus. Ore arrogans. Fronte arrogans. Vultu contumax. Ore faſtum præſeferens. Præ faſtu vultuoſus.

Eſſere arrogante. Animos ſuſtollere. Modeſtiæ fines tranſire. Sibi aſſumere. Sibi tribuere. Sibi placere. Sibi aſſentari. Sibi arrogare. V. *Glorioſo. Superbo.*

Far l' arrogante. Faſtum vultu præferre. Supercilium contumaciùs tollere. Arrogantis vultum ducere. Ferociùs ſe gerere. Se ſe inſolentiùs efferre. Criſtas ſurrigere. Altiores ſpiritus præferre.

Arrogare. attribuirſi. V. *Appropriarſi.*

Arrogere. Aggiungere per bilanciare, o aggguagliare i baratti, o le convenzioni. Æquationis gratia aliquid addere.

Arregere, per Aggiungere. Addere, Adjungere aliquid. V. *Aggiungere.*

Arrolare. Scrivere al ruolo i Soldati. Militum nomina accipere. Milites pecunia conducere. Milites in commentario perſcribere, conſcribere. Militum profitentium nomina ſcribere. Milites legere, cogere. Exercitum conflare, conſtruere. Copias parare, comparare, conficere, contrahere. Milites auctorare, ſtipendio obligare, centuriare, decuriare. Militum delectum habere.

Arrolarſi. Nomen dare, edere. Nomen indici ſcribendum, adſcribendum dare. Militiæ, *vel*, In militiam nomen dare.

Arrompere. V. *Rompere.*

Arrompere, Rompere, cioè partirſi, allontanarſi. V. *Allontanarſi. Partirſi.*

Arrompere, per Diromperſi, intenerirſi. V. *Intenerirſi.*

Arroncare. Nettar le biade dall' erbe. Segetes ſarrire, ſarculare, ſarculo purgare; ſerculo herbis noxiis liberare. Runcare. Exherbare ſegeres.

Arroncigliare. Roncigliare una coſa. Aliquid torquere, contorquere; in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere. Quidpiam convolvere, implicare.

Il Porco arronciglia, torce la coda. Sus caudam torquet.

La Serpe s' arronciglia intorno ad un ramo d' albero. V. *Attortigliare.*

Arrorare. Inrugiadare, cioè Sprizzar leggermente a guiſa di rugiada una coſa. Aliquid aſpergere; acqua aſpergere. Alicui rei aquam aſpergere, irrigare.

Arroſſare. Divenir roſſo. Rubeſcere. Rubrum fieri. Rube fieri. Ruborem concipere, trahere, contrahere, induere, aſſumere. Rubere.

Arroſſare, e Arroſſire per vergogna. Erubeſcere. Pudore ſuffundi, *vel*, rubeſcere. Ruborem oris ex pudore concipere. Ruborem induere ex verecundia.

Far arroſſire uno per vergogna. Aliquem pudore ſuffundere, afficere. Alicui verecundiam facere, afferre, creare, incutere.

Arroſtare. Volgerſi in qua, e in là, con le braccia, e con l' altre membra, ſchermendoſi, e diffendendoſi. Defenſionis gratia obniti, agitare ſe, verſare ſe, jactare ſe, in omnem partem.

Arroſtare. Affrettarſi. V. *Affrettarſi.*

Arroſtire. Cuocere arroſto la carne. Fixam veru carnem verſare. Carnarium veru verſare, circumagere. Carnem torrere, torrefacere, aſſare, inaſſare.

Arroſtire per ſimilit. Seccare. V. *Seccare.*

Arrotare, e Arruotare un ferro. Aſſottigliare il taglio de' ferri alla ruota. Ferrum ſamiare, procudere ad molam; acuere, acutum reddere.

Arrotare per metaf. Liſciare. Stropicciare. V. *Liſciare.*

Arro-

Arrovellare. *Arrabiare*. V. *Arrabbiare*. *Collera*.

Arroventare. *Roventare un ferro*. Ferrum candefacere, excandefacere, ignitum reddere, candens facere.

Arroventare. *Divenir rovente*. Candescere. Ignescere.

Arroverſiare. *Roverſiare*, *far del diritto roverſcio*. Ex adverſo averſum facere aliquid.

Arroverſciarſi. Ex adverſo averſum fieri aliquid.

Arrozzire. *Far rozzo uno*. Aliquem rudem facere; ruſticum reddere, efficere.

Arrozzire. *Divenir rozzo*. Rudem fieri. Ruſticum reddi, effici, evadere.

Arrubinare da Rubino. *Render di color di Rubino*. Pyropi colore inficere, tingere aliquid.

Arruffare. *Diſordinare i capelli*, *o barba*. Capillos perturbare. Erectos pilos vibrare. Surrectis pillis inhorreſcere. Comam ſolvere. Capillos ſpargere, confundere, turbare.

Arruffare. V. *Arruffinare*.

Arruffianare. *Diſporre*, *e indurre chi che ſia a requiſizion del terzo a mal' operare in carnalità*. Lenocinio ad ſtuprum aliquem inducere. Lenocinium facere. Lupanarium exercere. Lenonem agere.

Arruffianare: *e Raſſettare*, *o rafazzonare una coſa*, *ricoprendo i ſuoi diffetti per farla apparir più bella*, *e migliore*. Aliquid magonizare, ornare.

Arrugginire, *proprio del ferro*. *Divenir rugginoſo*. Rubiginem trahere, contrahere. Ferrum ferruginem concipere. Rubiginari.

Fare arrugginire il ferro. Ferro rubiginem inducere, creare, obducere, illinire. Ferrum ferrugine vitiare, exedere.

Arruotolare. *Ridurre in forma di ruotolo una coſa*. Aliquid in volumen cogere, complicare, componere; in ſpiram convolvere, involvere.

Arruvidare. *Divenir ruvido*. Exaſperari. Ruvidum fieri, effici, evadere.

Dar ſaggio d' un' Arte per eſſer fatto maeſtro in eſſa. Artis ſpecimen dare. Exemplum artis ponere. Artis experimentum præbere. Facultatis periculum facere.

Eſſercitare un' arte mecanica. Artem illiberalem, *vel*, ſordidam facere, exercere, tractare, celebrare, colere. In artificio ſordido occupari.

Eſſer fatto Maeſtro d' un Arte. Magiſteriali laurea donari, inſigniri, ornari. Magiſtrorum inſigne conſequi. Magiſtrorum in ordinem adſcribi. Attributum Magiſtris decus conſequi; aſſequi. Magiſteriale decus adipiſci.

Imparare un' Arte liberale. Artem liberalem, ingenuam diſcere addiſcere, condiſcere, percipere. Doctrinas liberales, ac ingenuas combibere, comparare.

Inſegnare un' Arte ad alcuno. Artem alicui tradere. Arte quempiam imbuere, inſtruere, inſtituere.

Punger l' arteria. Arteriam incidere, violare, per imprudentiam aperire.

Articolare. *Organizare*, *e formare gl' articoli delle membra*. Membrorum articulos fingere, effingere, formare. Articulare.

Articolar le parole. Diſtinctè voces appellare, planè pronunciare; clarè, diſtinctèque vocum ſingulas afferre ſyllabas.

Artigliare. *Ferire con l' artiglio alcuno*. aliquem unguibus arripere.

M' ha ferito con gli artigli. Me falculis impetiit. Appetiit me gravi unguium conjectu. Falculas infeſtas mihi intentavit.

Artiglieria. V. *Canone*.

Arzigogolare. V. *Fantaſticare*.

A S

Aſcendere. V. *Salire*.

Aſcenſione del Signore. Feſtus Aſcenſionis Chriſti dies. Jeſu in Cœlum aſcenſus. Chriſti in Cœlum aſcendentis dies anniverſarius. Sacra Chriſto in Cœlos aſcendenti dies. Solemnia Domini Jeſu ſe in æthera vehentis.

Aſchiare. *Invidiare*. V. *Invidiare*.

Aſciare una trave. *Lavorarla con l' aſcia*. Trabem, *vel*, Tignum aſcia dolare, dedolare. Trabem dolabra aſciare, exaſciare, polire.

Aſciogliere. *Aſſolvere*, *liberare*. V. *Aſſolvere*.

Aſciolvere. *Mangiar la mattina innanzi deſinare*. V. *Colazione*.

Aſciugare. *Levar l' umidità alle coſe molli*, *come panno*, Linteum ſiccare, exſiccare. V. *Seccare*.

Aſciugarſi il volto. Vultus Sudorem abſtergere, detergere, extergere, *da*

Tergo, is, si, sum.

Tenere attenti gl' Ascoltanti. Audientium animos attentos tenere. Audientiam sibi facere, parare, præstare. Auditorē attentū reddere, facere. Attentionē sibi conciliare, parare.

Ascoltare. Star a udir con attenzione alcuno. Alicui aures præbere, dedere; adhibere, dare, accommodare, se attentum præbere. Aliquem audire, auscultare. Alicujus dictis animum attendere. Aliquem dicentem attendere. Aures ad alicujus vocem admovere. Se auditorem alicujus præbere. Alicujus dicta excipere. Vacuas aures alicui arrigere, erigere, afferre. V. *Udire.*

Ascoltar qualche cosa. Aliquid auribus excipere, haurire, percipere, excipere, accipere, bibere. Aliquid auditione accipere. Ad aliquid aurem admovere. Aliquid ad aures venire. Ab alicujus pendere. Aliquid studiosè auscultare; avidis auribus excipere, captare.

Ascoltar mal volentieri uno. Ægrè, *vel*, Adversis auribus aliquem excipere, audire. Aures dolere ad aliquē audiendum.

Ascoltare uno volentieri. Aliquem æquis auribus, *vel*, secundis, *vel*, pronis, excipere, audire, auscultare. Aures pronas, secundas, æquas alicui præbere, dare, concedere.

Esser ascoltato volentieri. Secunda populi admurmuratione audiri, auscultari, &c.

Ascondere. V. *Nascondere.*

Ascrivere. Attribuire, imputare. V. *Attribuire.*

Asineria, Asinità, goffaggine, balordaggine. Summa ignorantia. Suprema insciticia. Supina ignoratio. Asinini stuporis insciencia. Asininus stupor. Asinina stupiditas. Bruti ingenii stupiditas, tarditas. Plumbei ingenii stupor.

Huomo asino, goffo, balordo. Homo brutus, stupidus, stolidus, plumbeus, a, um. Hæc Pecus, dis. Hic Stipes, tis. Obtusi in morem pecudis animi homo. Rusticus, inhumanus homo.

Asperare. Inasprire, irritare alcuno. Aliquem exasperare, concitare, irritare. V. *Irritare.*

Aspergere, Bagnare, e spruzzar leggermente. V. *Arrorare.*

Aspettare. Sperare, o credere un' effetto succesſo intorno a che che sia. Aliquid expectare, præstolari, opperiri.

Da voi s' aspettano gran cose: Si forma gran concetto della vostra virtù. A te expectantur, quæ à summa virtute, summoque ingenio expectanda sunt. Nihil humile, nihil vulgare, nihil angustum à te expectatur. Omnia excelsa, ampla, mira, divina prorsùs à te expectantur. Magnum quendam, & excelsum virum te sperant futurum. Magnam tui expectationem commovisti.

Far meno di quello s' aspetta. Hominum opinioni, expectationi, non respondere, non consentire, non satisfacere, non congruere, non convenire. Hominum expectationem fallere, eludere, non adæquare, non sustinere, non tueri. Ab hominum opinione dissentire. Non fructum ferre juxta hominum opinionem. V. *Corrispondere.*

Far più di quello s' aspetta. Hominum expectationem, opinionem vincere, superare, præterire.

Aspettare, per Intertenersi, indugiare fino alla venuta d' alcuno. Aliquem expectare, manere, operiri, præstolari.

Aspettare uno con ansietà. Avidè, Summè. Mirè, Mirificè, Vehementer, Valdè, aliquem expectare. In alicujus expectatione angi, cruciari, affligi.

Aspettare il tempo, la congiontura per navigare. Cursum expectare, præstolari. V. *Occasione.*

Il vostr' animo mi fa aspettare qualche cosa di buono da voi. Tuus animus me in boni alicujus expectationem adducit.

Non aspettare più cosa alcuna da uno. Ab aliquo despicere.

Non posso più farti aspettar, quanto ti devo. Tibi diutiùs debere non possum.

Aspettare; come: Aspetto d' esser avvisato, &c. Expecto, Maneo, ut admonear, &c.

Aspettare, per Appartenere. V. *Appartenere.*

Siete sommamente aspettato. Summa es in expectatione. Summa est tui expectatio. Expectatissimus advenies.

Dare grande aspetazione di se. Magnam de se expectationem movere, commovere, concitare. In sui expecta-

ctationem alios adducere. Suſpenſos de ſe alios tenere, ſuſtinere.

A primo aſpetto. Prima fronte, facie. Primo aditu. Ad aſpectum.

Aſpirare. Haver animo di conſeguir che che ſia, o per merito, o per favore. Ad aliquid aſpirare, animum adjicere, niti, contendere; ſuas curas, cogitationes, ſtudia conferre, adjicere. Aliquid ſpectare, ambire, prehenſare, ſequi.

Aſpreggiare. Procedere con aſprezza. V. *Procedere. Eſaſperare.*

Huomo aſpro, duro, umoriſta. Homo difficilis, intractabilis, aſper, intolerans diſciplinæ: ad diſciplinam aſper, indociliſ; diſciplinæ impatiens. Subiri, & ſubaſperi ingenii homo. Promptæ, ac ſubduræ naturæ vir. Paulò ferocioris ingenii vir. Homo aſper, & durus oratione, ac moribus.

Rendere aſpra una coſa: Aliquid aſperare, exaſperare. Alicui rei aſperitatem inducere, indere, inferre, ingenerare.

Aſſaggiare. Guſtar legiermente una coſa per ſentirne il ſapore. Aliquid deguſtare, libare, delibare; guſtu explorare, guſtare, experiri, periciitari. Primis, *vel*, Primoribus labiis aliquid guſtare; ſummatim guſtare.

Aſſaggiare, per Tentare, provar una coſa. Aliquid tentare, experiri. V. *Eſperimentare.*

Aſſaggiare, per Far ſaggio. v. g. *dell' oro, ſe è buono.* Auri periculum facere. V. *Eſperienza.*

Aſſalire uno. Aliquem adoriri, aggredi, invadere, appetere, petere, oppugnare, impugnare. In aliquem invadere, irruere, inſilire, impetū facere, *vel*, impreſſionem, ſe ſe immittere, ſe ſe injicere, ſe inferre, Manum in aliquem injicere; in aliquem irrumpere.

Aſſalir l' inimico. In hoſtem erumpere, concurrere. Manum cum hoſte conſerere.

Aſſalire una Città. Urbem oppugnare, obſidere, impugnare, aggredi, tentare. Obſidione, *vel*, Oppugnatione urbem premere; obſeſſam tenere. Urbem, *vel*, in urbem invadere, irrumpere. Ad urbis oppugnationem, *vel*, Ad urbem capiendam erumpere. Urbi impugnationem aſferre.

Aſſalire uno a' fianchi. A lateribus aliquem circumvenire.

Aſſalire uno all' improviſo. Ex improviſo, *vel*, Inopinantem aliquem præoccupare, appetere, opprimere, occupare; imparatum offendere, improviſò adoriri.

Aſſalire uno co' ſaſſi. Lapidibus aliquem appetere, impetere.

Aſſalire uno dinanzi, di dietro. Aliquem à fronte, à tergo aggredi, adoriri, &c.

Aſſaltare. V. *Aſſalire.*

Aſſalto di ſquadroni. Utrinque procurrentium armatorum congreſſus. Infeſtis armis congredientium conflictus. Conferentium manus vehementior impreſſio.

Pigliare una Città per aſſalto. Urbem vi capere, irrumpere. Impreſſione copiarum facta urbem expugnare, occupare.

Riſpinger l' aſſalto. Hoſtes ab aggreſſione repellere. Irrumpentem hoſtem in muros arcere. Hoſtis impetum reprimere, ac frangere. Subeunti hoſti acriter reſiſtere. Oppugnationem propulſare.

Aſſannare, e Azzannare. Afferrare una coſa con le zanne, e ſtringerla. Dentibus aliquid arripere.

Aſſapere. Lo ſteſſo, che ſapere, nè mai ſi trova, ſe non dopo il verbo Fare. Fare aſſapere una coſa ad uno. Aliquem de aliquo certiorem facere. V. *Avviſare.*

Aſſaporare, e Aſſavorare. Aſſaggiare. V. *Aſſaggiare.*

Aſſaſſinare uno. Aliquem prodere, opprimere. Latrocinium in aliquem agere. Aliquem ex inſidiis, *vel*, in inſidiis, *vel*, per inſidias interficere.

Aſſaſſinare la roba altrui. Aliena bona prædari, diripere. In alterius fortunas involare, invadere, irruere, infeſtum graſſari. Aliquem compilare, expilare.

Aſſaſſino di roba. Hic Graſſator, ris. Latro, nis. Graſſans, tis. Hic Prædator, ris. Viæ inſidiator, *vel*, obſeſſor.

Aſſaſſino di vita. Hic Sicarius, ii. Hic Percuſſor, ris Sicarius emptitius. Percuſſor mercede alicui appoſitus.

Aſſavorare. V. *Aſſaggiare.*

Aſſaziare. V. *Saziare.*

Aſſeccare. V. *Seccare.*

Aſſecondare. V. *Secondare.*

Aſſecurare. V. *Aſſicurare.*

Aſſedere. V. *Sedere.*

Assedere, per Assediare. V. *Assediare.*

Assediare. Fermarsi con Esercito intorno ad una Città, &c. affine di prenderla. Apud urbem castra ponere, locare, constituere, facere, castra metari. Urbem obsidione cingere, vallare, sepire, obsidere, circumsidere, occupare; suis copiis oppugnare, suo exercitu claudere. Urbem obsessam fossa ac vallo circumdare, septam tenere; operibus, munitionibusque sepire; militibus circumdare, intercluſam tenere; omni ratione obvallatam tenere. Circum urbem milites statuere. Militum corona urbis muros premere.

Far levar l' assedio da una Città. Urbem obsidione liberare, eximere; ab obsidione vindicare, ex obsidione eripere; oppressam, obsessam, septam hostium copiis undique vinctam liberare; in libertatem restituere, libertate donare, incolumem servare, libertati restituere, liberam reddere. Hostes ab urbe fugare dissipare, fundere, expellere, ejicere.

Levar l' assedio di una Città. Urbis obsidione solvere. Ab urbis obsidione discedere, abire, decedere, desistere, desciscere. Obsidione urbis absistere.

Tenere assediato il Mare. Mare navibus obsidere, tenere, claudere, cingere, intercludere; septum occupare, infestum habere.

Assegnare. Fermare, e costituire, preferivere qualche cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam assignare, addicere, attribuere, destinare, constituere, statuere.

Assegnare ad uno il suo mantenimento, e trattenimento. Cuipiam vitæ, cultusque subsidia præbere. Instruere quempiam præsidiis ad vitam, & cultu idoneis.

Assegnar lo stipendio ad un Soldato. Justo stipendio militem afficere. Militi stipendium dare, assignare, solvere.

Assegnare il giorno per comparire in Giudizio. Alicui diem dicere, dare, constituere, Vadimonium alicui constituere, denunciare obeundum. Aliquem vadare, citare, appellare, in jus vocare, *vel*, in judicium.

Assegnare, per Addurre, allegare. V. *Allegare.*

Assegnare, per Consegnare. V. *Consegnare.*

Assegnare, per Render ragione. V. *Conto.*

Assegnire. Metter ad effetto. V. *Effettuare.*

Assembiare. Assembrare. V. *Assembrare.*

Assembrare. Accozzarsi insieme, e mettersi in ordinanza per combattere. Convenire. Ad pugnam instrui. V. *Esercito.*

Assembrare Radunare l' assembrea, o assemblea, o dieta. Conventum, Cœtum, Consilium, Frequentiam, Cōcessum, Concionem, Congregationem cogere, convocare congregare, aggregare; in unū locū cōducere, convocare.

Assembrare, per Fornicare. Cum muliere coire, concumbere. Stupro se polluere, se contaminare, se inquinare, se inficere. Virginem, *aut* Mulierem stuprare, constuprare. Cum muliere stuprum facere. Mulieri stuprum inferre.

Assembrare, per Parer simile. V. *Simile.*

Assembrare, per Rincontrare, confrontare la copia con l' originale. Exemplum cum archetypo conferre, comparare, committere, contendere, recognoscere.

Assembrare, per Sembrare, parere. Videri.

Assembrarsi. Radunarsi in un luogo. In aliquem locum coire, convenire, confluere, cogi, congregari. In aliquo loco conventum agere.

Fare un' Assebrea, o Assemblea. Cœtum celebrare, agere. V. *Dieta.*

Licenziare l' Assembrea. Concilium dimittere.

Assembrare. Ritrare, copiare. V *Ritrarre.*

Assennare. Fare uno avvertito. Aliquem admonere; sapientem, prudentem, cordatum, scitum facere, reddere; prudentia, sapientia imbuere, informare, instituere.

Assentare. Allontanarsi, discostarsi. V. *Allontanarsi.*

Assentire. V. *Acconsentire.*

Assentire, per Approvare. V. *Approvare.*

Asserenare. V. *Rasserenare.*

Asserire. V. *Affermare.*

Asserragliare, da Serraglio. Abbarrare. V. *Sbarrare.*

Assestare. Aggiustare. V. *Aggiustare.*

Assetare. Indur sete. V. *Sete.*

Assetato. Chi ha sette. Siti fatigatus, laborans, affectus. Sitiens. Siticulosus.

Asset-

Assettare. Acconciare, accomodare. V. *Accomodare.*

Assettare, per Subornare. V. *Subornare.*

Assevare, da Sevo. Congelarsi. Congelare, Coire. Conglutinari.

Assevare, per Desiderar soverchiamente cosa da mangiare, che si vegga, o che si ricordi. Rerum esculentarum desiderio exardescere, æstuare, flagrare, rapi, incitari, incendi. V. *Desiderare.*

Asseverare. V. *Affermare.*

Assicurare. Render sicuro uno. Aliquem in tuto ponere, collocare, constituere; alicui cavere; securitatem afferre. Aliquem meru liberare; securum tutum reddere.

Assicurarsi da qualcheduno. Alicujus metu se liberare, eximere se. A metu alicujus se vindicare. Ab aliquo sibi cavere.

Assicurarsi dall' inimico. Adversùs hostem se tutum præstare, securumque se reddere. Extra hostilium petitionum ictum se se collocare. Sic se, suasque res in tuto collocare, ut nihil ab adversario timeatur.

Non posso assicurarvi, che non vi sia fatto torto. Ego tibi à vi præstare nihil possum. Vim tibi nullam factum iri, illatum, allatum, oblatum iri, pro certo non polliceor, planè non affirmo. Nullam fore vim, exploratè, asseveranter, certò promittere non audeo. Ea te prorsùs cura non eximo, non libero. Eam tibi curam planè non eximo, non adimo, non aufero, ne quãdo tibi ulla vis afferatur.

Essere assicurato. Viver sicuro. Securam vitam agere, ducere. Securum degere, vivere Tranquillè agere. Ab injuriis fortunæ tutum esse. Adversùs omnes fortunæ impetus virtutis præsidiis tutum esse. Nullas humanæ vitæ procellas, Nullos casus perhorescere, timere, reformidare. Vacuo ab omni cura animo esse. Animum magna frui tranquillitate. Nulla cura, Nulla perturbatione, atque molestia fluctuari, jactari, agitari, commoveri. Omni metu, Omni perturbatione vacare. Nullius curis angi. Esse animo ab omni cura soluto, vacuo, libero, longè sejuncto.

Sono assicurato, sono certificato, che egli è morto. Mortuum esse, certò scio, pro certo habeo, exploratum habeo, minimè dubito, planè omninò, prorsùs, penitùs, certò, pro certo minimè dubitanter credo è vivis decessisse.

Me l' assicuri? Fide tua esse jubes?

Assicurare, per Arrischiarsi, pigliare animo, ardire. Audere V. *Arrischiarsi.*

Assiderare. Aggiacciare, aggiadare, e quasi far morire di freddo uno. Aliquem algore stupefacere, hebetare. Alicui stuporem inferre, afferre, creare, parere frigore.

Assiderarsi dal freddo. Algore rigere. Frigore torpere, torpescere, obstupescere, stupescere, hebescere, sopiri, stupefieri, rigere, obrigescere, contrabescere.

Assiderato dal freddo. Totus algore stupens. Gelu obrigescens. Ab frigore obtorpescens. Frigore torpens, hebens, hebescens, stupidus, stupens, sopitus, torpidus

Assidere. Assedere. V. *Sedere.*

Assedere, per Assediare. V. *Assediare.*

Assiepare. Chiuder di siepe un luogo. Locum sepire; sepe circumdare. Sepem loco circumdare. Locum sepe claudere, circumcingere, obsepire, munire, instruere.

Assilare. Infuriare, e smaniare per puntura l' Assillo animaletto. Asilo tieri furere, debacchari.

Essere infestato dall' Assillo. Æstro percelli, affligi, perrurbari.

Assimigliare, e Assomigliare ad uno. V. *Rassomigliare.*

Assimilare. Far simile, contraffare. V. *Contraffare.*

Assindacare. Sindicare le azioni altrui. Aliena facta carpere, reprehendere, vellicare, notare, perstringere, censura notare.

Assistere. Stare presente, ritrovarsi presente. V. *Presente.*

Assodare. Far soda, e dura una cosa. Aliquid solidare, solidum reddere, stabilire, firmare, obfirmare, roborare. Solidè statuere, firmiter fundare, validè constituere, egregiè stabilire.

Assodare il panno. Texrum premere, opprimere, densare, stipare.

Tela assodata. Linea textura tramæ insigniter densæ. Telæ contextus filis apprimè coactis, ac stipatis.

Assolcare. Far solchi. V. *Solcare.*

Assoldare. V. *Arrolare.*

Assolfonire. Prender qualità di solfo. Sulphuris qualitarem attahere, imbibere.

Assolvere. Liberar dalle accuse uno per sentenza giudiciale. Aliquem absol-

ſolvere, liberare. Reum abſolvere. Aliquem abſolutum dimittere. Culpa, & pœna aliquem eximere, vindicare. Aliquem culpæ, *vel*, culpa, *vel*, à culpa liberare.

Aſſolvere dal voto. Liberare uno dal voto. V. *Voto.*

Aſſolvere, per Proſciorre uno dalla colpa de ſuoi peccati. Alicui abſolutionem à noxis, à reatu impertiri.

Aſſolvere, per Finire, terminare una coſa. Aliquid abſolvere, perficere. V. *Finire.*

Aſſolvere, per Sciorre. V. *Sciogliere. Sciorre.*

Aſſomare. Por la ſoma ad un Giumento. Jumento ſarcinam imponere. Jumentum ſarcina onerare.

Aſſomigliare, Agguaglivre, paragonare uno con un altro. Quempiam alicui comparare, conferre, aſſimilare. Quempiam cum aliquo, *vel*, Duo inter ſe comparare, conferre, componere, committere, contendere.

Enrico il Grande può con ragione eſſere aſſomigliato, paragonato a Giulio Ceſare. Henricus magnus meritò Julio Cæſari comparandus, aſſimilandus, æquandus, exæquandus, æquiparandus eſt, *vel*, cum Julio Cæſare conferendus, comparandus, æquandus. Cæſari minimè impar exiſtimandus Henricus eſt; minimè eſt Cæſari poſthabendus.

Aſſommare. Condurre vicino al fine. Ridurre a buon termine. V. *Termine.*

Aſſonnare. Indur ſonno. V. *Addormentare.*

Aſſonnare, per Pigliar ſonno. V. *Addormentarſi.*

Aſſorbere, e Aſſorbire. Inghiottire, ingojare, proprio dell' acque. Aliquem *vel*, Aliquid abſorbere, exhaurire, repere, abſumere, mergere, ſubuergere. In aquis aliquem demergere; fluctibus haurire; voraginibus exorbere, ſubmergere.

Aſſordare. Indur ſordità in uno. Alicujus aures ferire, vulnerare. Alicui ſorditatem afferre, inducere, creare, facere. Alicujus auditum hebetare, ſtupefacere, obtundere Aliquem exſurdare, ſurdum facere. Alicui auditum auferre. Aliquem auditu orbare.

Aſſordarſi. Divenir ſordo. Obſurdeſcere. Exſurdari. Surdum fieri. Auditu privari, orbari, &c.

Aſſortire da Sorte. Scerre, diſtinguere, ſcompartire una coſa. Aliquid ſeligere, ſecernere. V. *Dividere.*

Aſſortire, da Sorte. Eleggere per ſorte. V. *Sorte.*

Aſſottigliare un legno. Lignum tenuare, imminuere, attenuare, extenuare, minuere.

Aſſottigliare, per Aguzzare l' ingegno. V. *Ingegnare.*

Aſſottigliare, per Induſtriarſi. V. *Induſtriarſi.*

Aſſottigliarſi. Diver ſottile. Se attenuare. Se imminuere. Se tenuare. ſe extenuare. Se minuere.

Aſſozzare. Divenir ſozzo, ſporco, brutto. Brutto.

Aſſuefare. Avvezzarſi. V. *Avvezzarſi.*

Aſſuefare, per Avvezzar' altri. V. *Avvezzare.*

Aſſumere. Prendere. Aſſumere. aliquid. V. *Pigliare.*

Aſſumere, per Alzare. V. *Alzare.*

Aſſumere, per Pigliar l' aſſunto di fare coſa. V. *Addoſſarſi.*

Aſtallare, da Stallo. Fermarſi. Poſarſi. V. *Fermarſi.*

Aſtenere. Temperarſi, contenerſi da una coſa. Aliqua, *vel*, Ab aliqua re abſtinere. Sibi ab, *vel*, in aliquo temperare, imperare. Abſtinere ſe. Continere ſe aliqua, *vel*, ab aliqua re.

Aſtiare. Invidiare in mala parte. V. *Invidiare.*

Aſtraere, e Aſtrarre. Ritirarſi, ſeparſi. V. *Ritirarſi. Separarſi.*

Aſtringere, e Aſtringere. Sforzare. V. *Sforzare.*

Aſtrolagare, e Aſtrologare. Far l' Aſtrologo. Aſtrologiam exercere. Vaticinii ſibi ſcientiam arrogare, vindicare, aſſumere, attribuere.

Aſtrologia. Hæc Aſtrologia, æ. Aſtronomica. Scientia ſideralis. Literarum cœleſtium ſcientia. Rerũ cœleſtium ſcientia. Aſtrologiæ ſcientia. Aſtrologorum facultas, ſcientia. Sapientia, *vel*, Scientia aſtrologica. Siderum ratio, *vel*, diſciplina.

Aſtrologo. Hic Aſtronomus, i. Rerum cœleſtium ſtudioſus. Siderialis ſcientiæ conſultus. Literarum cœleſtium ſcientia excultus. Cœli, & Siderum peritus. Hic Aſtrologus, Aſtrologicus, i. Aſtrologia imbutus, inſtructus. Aſtrologiæ conſultus. Aſtrologicis eruditus, inſtructus. Aſtrologicè doctus, excultus.

Aſtutamente. Aſtutè. Callidè. Verſutè. Non incallidè. Aſtũ. Vafrè.

Aſtuto. Aſtutus. Verſutus. Verſi-

pel-

pellis. Aſtutus veterator. Callidita-re inſtructus. Naturæ uſque callidus. Vafer. Vafrè callidus. Veſutè aſtutus. Qui habet aliud in mente clauſum, aliud promptum in lingua. Qui amicitias, inimicitiaſque ex commodo æſtimat, magiſque vultum, quàm ingenium bonum habet. Artificioſè, Studioſè verſatus.

Eſſere aſtuto. Callidum ingenium gerere. Animo excubare.

Aſtuzia. Hic Aſtus, us. Hæc Aſtutia, Calliditas, tis, Fraus, dis. Hic dolus, i. Hæc Fallacia, æ. Verſutia, Vafrities, ei. Hoc Artificiũ, ii.

Uſare aſtutia. Verſipelles artes adhibere. Aſtum, Vafritiem interponere. Technis uti. Strophas, *vel*, Fraudes adhibere. Aſtu rem gerere. Dolos moliri. Cuniculis graſſari. Fallacias tendere. Fraudulenter agere, operari.

A T

Atare. Ajutare. V. *Aitare.*

Ateiſmo. Error impius Divinam tollens naturam. Impietas Deum abdicans. Sacrilegium divinitatem abrogans. Impietas abjudicati Numinis. Impium flagitium abrogatæ Divinitatis. Hæc Athia, æ. (vulgò) Atheiſmus, i.

Ateo, Ateiſta, huomo che nega Dio. Hic Atheus, i. Deum negans. Deum tollens. Abjudicati Dei, *vel*. Ejurati Numinis reus. Sacrilegii Numen tollentis reus.

Attaccare. Appiccare. V. *Appiccare.*

Attaccare al muro della Scuola le compoſizioni. Literarias lucubrationes ſolemni apparatu proſcribere. Solẽnes ſcriptiones publicè figere. Celebriore inſtructu, ornatuque ſcriptionum, gymnaſii atria circumveſtire.

Attaccare i Cavalli alla carozza. Currum equis, *vel*, Equos ad currum jungere.

Attaccare il male ad uno. Aliquem contagione inficere. Morbum in aliquem transfundere, infundere.

Mi ſi è attaccato il male. Malum me invaſit, corripuit, inceſſit.

Attaccare un libello infamatorio per ogni cantone. In omnibus locis libellum famoſum proponere, figere, affigere, proſcribere.

Attaccarla ad uno. Fargli una burla. Alicui imponere aliquid.

Attaccarla con uno. Prender gara con lui. Cum aliquo contendere, æmulari, certare, decertare, concertare.

Attaccar la Battaglia. Cominciarla. V. *Battaglia.*

Attaccar l' Inimico. Aſſalirlo. V. *Aſſalire.*

Me l' hai attaccata, te la rattaccherò. Impoſuiſti mihi, idem tibi reponam.

Attaccare. Appicar fuoco. V. *Fuoco.*

Attaccare, per Cavar fuori impoſture, o gettarle adoſſo ad altri. Malum in aliquem infundere; alicui imponere; in aliquem intendere. Aliquem calumniari.

Attaccare, per Legare. V. *Legare.*

Attacarſi. Appigliarſi a qualche coſa. Alicui rei adhærere, *vel*, in aliqua re. Alicui rei, *vel*, Ad aliquam rem inhærere, adhæreſcere. Aliquid complecti. Ad aliquid alligari.

Attaccarſi a qualche coſa. Piacere. In aliqua re requieſcere, conquieſcere.

Attaccate la manica ad un bottone. Manicam globulo committe, conſere, conecte, copula.

Eſſere attaccato alla roba. Ad rem attendere. Rei ſtudere. Rei occupatione teneri, occupari.

Attacco di guerra. Hæc Agreſſio, Oppugnatio, Impreſſio, Irruptio, Vis.

Dare attacco. Dare ſperanza. V. *Speranza.*

Fare un' attaco falſo per divertir l'inimico. Diſtrahendi hoſtis cauſa, irruptione ſimulata, locum oppugnare.

Attagliare: da A, e, Taglia, preſa per piacere, volontà: vale, Piacere, confarſi, eſſer ſecondo l' altrui natura. Alicui arridere, Placere, probari. V. *Accomodarſi al genio altrui.*

Attalentare. Attagliare, andar a ſangue. V. *Andare a ſangue. Attagliare.*

Attanagliare. Tormentare i condennati a vituperevole morte, ſtringendo loro le carni con tanaglie infocate. Reum candenti forcipe, *vel*, ignitis forcipibus laniare, dilaniare, concipere, convellere, vellicare, torquere.

Attapinare. Lamentarſi, querelarſi diſperatamente. V. *Lamentarſi.*

Attardare. Farſi tardi. V. *Tardare.*

Attare. Addattare. V. *Accomodare.*

Attarſi. Addattarſi. Accomodarſi. V. *Accomodarſi.*

Attecchire. Venire innanzi, creſcer delle Piante. Radices mittere, emittere, agere, edducere. Se radicibus confirmare, corroborare. Provenire.

Attediare. Tediare. V. *Tediare.*

Attediare. Anneghittirſi. V. *Annegghittire.*

Atte-

Atteggiare. Dare il geſto alle figure, acciochè eſprimano gl' affetti, che ſi vogliono rappreſentare. Effigies, Imagines, Figuras ad vivum exprimere, penicillo imitari coloribus adumbrare, effingere, exprimere.

Atteggiare. Fare atti, giuochi. Luſitare. Jocari. Jactare ſe. Agitare ſe.

Attellare. Diſtendere l' ordinanza dell' Eſercito. V. *Eſercito.*

Attempare. Invecchiarſi. V. *Invecchiare.*

Attemperare. Temperare. Moderare V. *Moderare.*

Attendere. Rizzar tenda, accamparſi. V. *Accampare.*

Attendere. Dare opera, impiegarſi ne' negozi. Negotiorum curam habere, ducere, ſpectare, adhibere, capeſcere, ſuſcipere. Negotium curare, quærere, adminiſtrare, tractare Negotiis operam dare, navare, vacare, tradere. dicare. Operam in negotio ludere. Negotio inſudare. De negotiis laborare, in negotia conferre ſtudia ſua. Negotia in manibus eſſe.

Attendere ad una coſa con ſomma attenzione. Numeris omnibus ad aliquid animum appellere, alicui inſtare, animum intendere. Se in aliquo involvere, immergere. Alicui affixum incūbere, hærere. Aſſiduū & attentum in aliquid incūbere. Aſſiduā, ac ſolicitam operam alicui rei navare, impendere, dare. In aliquo exercendo omnem curam, & operā ponere.

Attendere a fare, per Continuare a fare. V. *Continuare.*

Attendere alla ſanità. Valetudini ſervire, vacare, ſtudere.

Attendere a ſe. Sui curam gerere. Sibi vacare. Sibi vivere.

Attendere alla virtù In virtutis curriculo eſſe, verſari. In virtutis vigilia manere, virtutem colere. In virtutem incumbere. Ad virtutem ſtudia conferre. Virtuti operam dare.

Attendere alle coſe più importanti. Ad præſentiora mentem advertere.

Attendere allo ſtudio. In ſtudium ſe conferre. Animum ſtudio applicare, adjungere. V. *Studiare.*

Attendere, per Aſpettare. V. *Aſpettare.*

Attendere per Fermarſi. V. *Fermarſi.*

Attendere, per Mantenere la promeſſa V. *Mantenere. Promeſſa.*

Attendere, per Stare attento. V. *Attento.*

Attenere. Oſſervar la Promeſſa. V. *Mantenere. Promeſſa.*

Attenere. per Eſſer parente. Propinquitate junctum eſſe. V. *Parente.*

Attenere, per iſtare appiccato ad una coſa. Alicui rei inhærere. V. *Attaccarſi.*

Attenere, per Tentare, V. *Tentare.*

Attentare. Arriſchiarſi, pigliar ardire, e animo. V. *Ardire. Arriſchiarſi.*

Stare attento ad una coſa. Conſiderarla. Ad aliquid animum intendere, ferre, advertere, mentem admovere, adhibere; animo attendere; animum inrentum tenere. In aliquid cognitionem intendere, defigere. Alicui rei ſe attentum præbere, præſtare.

Stare attento ad un diſcorſo. Alicujus ſermoni, *vel*, Ad ſermonem aures arrigere, præbere; animum, & aures adhibere; animo adeſſe; animum attendere, erigere; animis adeſſe; ſe attentum præſtare, præbere.

Stare ſommamente attento al diſcorſo d' uno. Alicujus orationem devorare. Acerrima, atque attentiſſima cogitatione animum in alicujus orationem figere, defigere.

Far ſtare attento uno al ſuo diſcorſo. Suo ſermone alicujus aures arrigere, Aliquem attentum ſuæ orationi reddere, facere, efficere, tenere. Alicujus attentionem ſibi ſermone conciliare.

Non ſtate attento. Attentus, Intentus nō es. Peregrinaris animo. Tuæ peregrinantur aures. Non te attentum, intentum præbes, præſtas. Attentas aures non adhibes. Aures non arrigis, non erigis. Attento animo non audis.

Attenuare. Render tenue una coſa. Aliquid extenuare, attenuare, levare, elevare, minuere, diminuere.

Atterrare. Abbattere, gettare a terra, V. *Abbattere, gettar a terra.*

Atterrare. Abbaſſare, chinare. V. *Abbaſſare.*

Atterrare. Inchinarſi, abbaſſarſi. V. *Abbaſſarſi.*

Atterire. V. *Spaventare.*

Atterire. Spaventarſi. V. *Spaventarſi.*

Atterrare. Ridurre una coſa in tre parti. Ad tertias partes aliquid jungere. V. *Accozzare.*

Atteſtare, da Teſta. Accozzar l' una teſta con l' altra. Caput capiti jungere. V. *Accozzare.*

At-

Atteſtare, per Far teſtimonianza d' una coſa. Aliquid teſtari, teſtificari. Alicujus rei teſtimonium dare. V. *Teſtificare.*

Atteſtarſi. V. *Accozzarſi.*

Vi darò nuovi atteſtati del mio affetto. Significationem, Signa, Notas, Argumenta, indicia mei in te ſtudii dabo, præbebo, oſtendam. Extabit, Cõſtabit, Patebit, Perſpicuus erit meus in te amor. Ex apertis indiciis, Ex argumentis minimè dubiis, Ex teſtimoniis minimè obſcuris animum meum cognoſces, meos ſenſus intelliges, voluntatem meam perſpicies. Mea in te omnia ſummæ neceſſitudinis officia conſtabunt. Tibi animum meum indicabo, patefaciam, ſignificabo, declarabo, aperiam, teſtificabor, probabo. V. *Indizio. Pegno.*

Atteſtazione in iſcritto. Perſcriptum teſtimonium. Scripto conſignata teſtificatio. Tabulis perſcripta teſtimonii auctoritas. Hic Chirographus, i. Hæc Syngrapha, æ. Scripta teſtificatio. Scriptum teſtimonium. Chirographus alicujus rei teſtimonium faciens. Syngraphus rei cujuſpiam teſtimonium præferens.

Attingere. Tirar ſu l' acqua dal pozzo con ſecchie. V. *Acqua.*

Attingere il Vino. V. *Vino.*

Attilare. Ornare, pulire una coſa. Aliquid polire, expolire, ornare, ad ornare, exornare, colere, cõcinnare.

Giovane ben' attilato, con acconci, e ben compoſti veſtimenti in doſſo. Adoleſcens optimè veſtitus. Pulcherrimo veſtitu decorus, ſpectabilis, inſignis, elegans, ornatus, nitens juvenis.

Attivo. Spedito, pronto, riſoluto nelle azioni. Actuoſus. Alacer. In agendo promptus, & gnarus. Hilaris, & paratus in agendo. Promptus, expeditus, alacer ad aliquid. Celer, is. Agendo celer. Agendi celeritate præſtans. Alacer, & induſtrius in rebus.

Attizzare. Ammaſſare, e accozzare i tizzoni inſieme, perchè abbruccino. Ligna componere in foco. Super foco ligna aptare.

Attizzare, per Aizzare uno. Frigidam alicui ſuffundere. Aliquem irritare, provocare, incitare, impellere, inſtigare.

Huomo atto, acconcio, proporzionato a tutte le coſe. V. *Abile.*

Attondere. V. *Tondare.*

Attonito. V. *Smarrito.*

Attorcere. Avvolgere una coſa in ſe ſteſſa, o più coſe inſieme. Aliquid torquere, contorquere, intorquere; in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere.

Attorcigliare. V. *Attortigliare.*

Attorniare. Circondare, girare. V. *Cerchiare. Chiudere.*

Attorniare. V. *Chiudere.*

Attorniare una perſona, o luogo. Hominem, *vel*, Locum circumſiſtere.

Attortigliare una coſa. Quidpiam convolvere, intorquere, implicare.

Attortigliare il mantello attorno al braccio. Clamydem brachio circumvolvere, implicare. Clamyde brachium circumplicare, circumvolvere, involvere.

La Serpe s' attortiglia attorno ad un ramo. Anguis ramo circumvolvitur, circum ramum implicatur, ramum ſuo amplexu circumplicat, ramum circumjicitur.

Attoſcare, e attoſicare. Avvelenare uno. Venenum alicui infundere, ponere, præbere, miniſtrare, dare, miſcere, propinare, parare, adhibere.

Attoſſicare una vivanda. Epulo venenum admiſcere, inſpergere, injicere, immittere, indere, infundere. Epulum veneno inficere, corrumpere, depravare, afficere, polluere, vitiare.

Attoſſicare uno, e farlo morire. Aliquem toxico tollere, enecare, perimere, neca re, de medio tollere, conficere, Alicui toxico mortẽ cõſciſcere.

Attoſſicarſi. Veneno ſibi mortem conſciſcere; ſibi vitam eripere. Toxicum bibere, haurire, potare. Toxico ſe morti dare.

Attrappare. Rattrappare. V. *Storpiare.*

Attrare. Tirare a ſe. Sibi atrahere, adducere aliquid.

Attraverſare. Porre attraverſo a capi delle ſtrade qualche oſtacolo per impedir l' inimico. Munire ſe traverſis ſeptis ad capita viarum. Objecto munimine ad viarum fauces hoſtis irruptionem arcere, prohibere. Objectis dolis ſe munire.

Attraverſare, per Andar a traverſo. Il Fiume attraverſa queſta pianura. Mediam ſecat, *vel*, præterfluit planitiem amnis.

Attraverſare per mezzo un battaglione di Soldati. Tranſverſam hoſtium aciem penetrare, perrumpere, rrajicere.

cere. Hoſtium agmini tranſverſum ſe inferre, & pervadere.

Attraverſare, per Opporſi ad uno. V. *Opporſi.*

Attribuire. Reputare, che una coſa ſia propria; appropriarſi qualche coſa. Sibi aliquid tribuere, ſumere, arrogare, vendicare, adſciſcere, aſſumere, attribuere, dare, aſſignare, uſurpare.

Attribuire un' errore all' ignoranza. Culpam in ignorantiam conferre ad ſtoliditatem referre. Errorem ſtupiditati adſcribere, adſciſcere, tribuere, imputare.

Attriſtare. Contriſtare. V *Affligere.*

Attriſtare. Divenir triſto, malinconico Triſtari. Contriſtari. Dolere. V. *Malinconia.*

Attritare. Tritare. V. *Tritare.*

Attuare. Ridurre all' atto. V. *Adoperare*

Attuffare Tuffare una coſa. Aliquid mergere, immergere, demergere in aquam, *vel*, in aqua, *vel*, aquæ.

Attuffarſi. Mergi. Immergi. V. *Abbiſſarſi.*

Attujare. Offuſcare. V. *Abbaccinare. Offuſcare.*

Attujare, per mettere il cervello a partito. V *Cervello.*

Attutare. e Attutire. Mitigare. Ammorzare, quietare. V. *Mitigare. Placare. Quietare.*

A V

Avacciare Affrettare, ſollecitare. V. *Affrettare. Sollicitare.*

Avacciare, per Affrettarſi. V *Affrettarſi.*

Eſſer la coſa avanti. Eſſer a buon termine V. *Termine.*

Farſi avanti. Avvicinarſi. Propiùs accedere, adire. V. *Avvicinare.*

Sentire avanti. Sapere aſſai. V. *Dotto.*

Tornare. Venire avanti, in memoria. V. *Ricordarſi.*

Volere avanti. Amar meglio. V. *Meglio.*

Avanzare. Mettere in avanzo, acquiſtare, accumulare. V. *Accumulare. Acquiſtare.*

Avanzare, per Aggrandire, accreſcere. V. *Accreſcere, Grande. Ingrandire.*

Avanzare, per Pigliar ardire. V. *Ardire.*

Avanzare, per Rimanere, reſtare. Superare. Supereſſe. Reliquum, Reſiduum eſſe.

Avanzare, per Superare. V. *Superare. Vincere.*

Avanzare, per Venir innanzi acquiſtando, profittare. V. *Profittare.*

Avaramente. Avarè. Parcè. Sordidè. Anguſtè & exiliter. Parcè & reſtrictè.

Eſſer accuſato d' Avarizia. Avaritiæ infamia aliquem flagrare, laborare. Avaritiæ crimen alicui objici, exprobrari, inuri V. *Biaſimare.*

L' Avarizia regna più che mai per tutto il Mondo. Al giorno d' oggi è un vizio comune. Nunc avaritia, ut cum maximè, ubique dominatur, regnat, viget; latiſſimè patet; orbem terrarū complectitur; omnium animos occupat, tenet; in omnium animos irrepſit. Infecti ſunt omnes avaritiæ labe. Avaritiæ vitio hodie ferè nemo non laborat. Eò proceſſit, *vel*, Eò eſt avaritia progreſſa, quò maximè potuit. Omnes nunc temporis avaritiæ laborant, ferunt'ur, ardent.

Avarizzare. Metter in effetto l' Avarizia. Avarè facere, agere. Avaritiam exercere, colere. Avaritiæ operam dare, navare, vacare.

Avaro. Avarus, Sordidus, & illiberalis. Homo avaritia hiante, atque imminente. Homo in avaritiam animo præcipiti; ad avaritiam proclivior. Parcus & tenax, Reſtrictus & tenax. Cupidus atque appetens. Divitiarum nimis appetens; immoderatè ſitiens; ſupramodum cupidus; cupidior, quàm ſatis eſt. Nimius in divitiarum cupiditate. Ad divitias nimis incenſus, inflammatus, ardens.

Eſſer avaro Aurum ſitire. Auro inhiare. Avaritia fervere. Aurum eſurire Congerendis pecuniis addictum eſſe, devotum eſſe. Avaritiæ vitio laborare Nimio, immodico, immoderato ſtudio, effrænata cupiditate ad opes incumbere, attendere.

E così avaro, che da lui non ſi caverebbero i ritagli delle ſue unghie. Ita eſt ſordibus, fœdè tenax, ſordidè parcus, adeò ingentes ſunt ejus ſordes, ut nec ipſa unguium præſegmina ex eo expreſſeris.

Audace. V. *Ardito.*

Aventare. Venire avanti, creſcere, alligare. V. *Attecchiare, Radicare.*

Avere. V. *Havere.*

Avere averſione, contrarietà à qualche coſa. Aliquid horrere, abhorrere, exhorrere, exhorreſcere, averſari.

Ab aliqua re abhorrere, alienari; averſum remotum, alienum eſſe; averſo, alieno, remoto animo eſſe; abalienum, remotum, averſum animum gerere. habere.

Mettere averſione in uno verſo d' un' altro. Aliquem ab altero removere, ſemovere, alienare, abalienare.

Auggiare, Aduggiare, far ombra. V. *Ombra.*

Augnare una coſa. Aliquid in unguis modum ſecare, reſecare, reſcindere.

Augurare, e Auguriare le coſe future. Res futuras augurari, prædicere. Præſagire caſus futuros, *vel*, quæ futura ſunt. V. *Predire.*

Augurar le buone Feſte. V. *Dare. Pregare.*

Augurar male ad uno. Fargli imprecazioni. V. *Imprecazioni.*

Eſſer di mal' augurio ad uno. Alicui obnunciare, infauſta prænunciare.

Eſſer di peſſimo augurio ad uno. Exitium alicui portendere.

Avironare. V. *Chiudere.*

Aulire. Olire. V. *Gettar odore.*

Aumentare. Accreſcere. V. *Accreſcere.*

Aumiliare uno. Aliquem deprimere, comprimere.

Aunare. V. *Adunare.*

Auncinarſi. Aduncari. In uncum curvari, incurvari, flecti inflecti.

Aunghiare. Augnare, fare unghiatura. V. *Augnare.*

Avocarre. ;*Termine di Lege. Levare una coſa da un Tribunale, e condurla ad un' altro ſuperiore.* Litem avocare.

Avocare a ſe una cauſa. Cognitionem cauſæ ſibi ſumere, adſciſcere; vendicare.

Avocare per ſoſpetto del Giudice. Judicem ejurare, litemque alio avocare, & aliud tribunal appellare.

Avocolare, da Voce. val Favellare. V. *Favellare. Parlare.*

Avocolare. da Vocole, ſignifica Accecare. V. *Accecare.*

Avolterare. Fare avolterio, adulterare. V. *Adulterare.*

Aurrizzare, da Aures. Vale Porgere attentamente gli orecchi, aſcoltare. V. *Aſcoltare.*

Dall' aurora. Ad ipſa aurora. Ab ipſo diluculo. A prima aurora. Ab ipſo naſcentis diei exordio. A prima luce.

Auſare, e Aduſare. V. *Avezzare.*

Auſteramente. Auſterè. Severè. Rigidè. Acerbè. Duriter.

Auſterità. Aſprezza. Hæc Auſteritas, Severitas, Acerbitas, Aſperitas, tis.

Auſterità corporali. Corporis afflictationes. Pœnæ voluntariæ. Sponte ſuſcepiſti cruciatus.

Huomo auſtero. Che ha auſterità verſo ſe ſteſſo. Homo ſibi ipſi durus, ac rigidus; implacabilis ſui hoſtis; laborem appetens, ac patiens; voluptatis oſor; ſe ipſum labore aſſiduo vexans; ſpontaneis pœnis ſe ipſum torquens; jejuniis, virgiliis vires atterens; inedia ſe ſe diſcrucians, atque conficiens; ſeveriſſimè vitam exigens.

Autentïcare. Chiarir valido, e autentico, e diceſi per lo più di ſcritture. Litteris publicis aliquid conſcribere, conſignare. Aliquid authenticum facere, confirmare.

Autore, inventor vero. Auctor bonus, certus, locuples, luculentus, idoneus, certiſſimus.

Gli autori dicono. Auctoribus placet. Auctores ſentiunt, ſuadent, narrant Si credimus auctoribus. Apud auctores refertur, dicitur. Teſtibus auctoribus. Teſtes ſunt auctores. Extat in annalibns. Veterum litteris proditum eſt. Id multorum auctoritate tuetur. Ad id multos allegant teſtes. Hujus complures citant teſtes. Huic multi auctores adſtipulantur, ſuffragantur.

Tu ſei Autore di queſto. Hoc conſilium à tuo capite manavit. Cauſam hujus tu ſuſtines, ſuſtentas. Caput, Excitator, Fons, Origo hujus tu es. Tu hoc cies, facis, excitas, ſeris, moves.

Abbaſſare l' autorità, la podeſtà d' uno. Cujuſpiam auctoritatem, poteſtatem concidere, frangere, imminuere, abjicere, violare, levare, elevare, extenuare. infirmare, debilitare. De alicujus auctoritate derogare, imminuere aliquid.

Adoperare la ſua autorità in favore d' alcuno. Auctoritatem ſuam alicui interponere.

Avvilir la ſua autorità. Auctoritatem ſuæ dignitatis indignè abjicere, deprimere; in abjectam utilitatem adducere; juſto viliorem reddere. V. *Abbaſſare.*

Havere autorità ſopra d' uno. Apud aliquem auctoritatem habere; auctoritate valere. In aliquem auctoritatem tenere.

Haver grande autorità. Auctoritate florere, excellere, pollere. Plurimùm posse. Magnam auctoritatem tenere. In aliquo magnam auctoritatem esse, residere.

Huomo d' autorità. Vir auctoritate gravis; magna auctoritate. Homo spectatus; in quo summa auctoritas est, & amplitudo; habens auctoritatem, & nomen.

Huomo di poca autorità. Homo auctoritate tenuis, nullius ferè auctoritatis, nullius ferè nominis, exiguæ existimationis.

Levar l' autorità. V. *Levare*.

Mantener la sua autorità. Dignitatem suam tueri, retinere, sustinere, defendere.

Operar con tutta l' autorità. Summo jure uti De auctoritate nihil remittere omnem auctoritatem, ac dominium exercere.

Scemar d' autorità. Auctoritatis aciem hebescere. Auctoritate imminutum ire.

Autorizzare. *Dare autorità ad una cosa*. Aliquid probare; auctorirate sua confirmare, firmare. Alicujus rei se auctorem præstare. Alicujus rei auctoritatem comprobare. Alicui rei auctoritatem afferre, adjungere, addere; pondus afferre. Aliquid ratum facere. Justam auctoritatem sua approbatione adjungere. Alicujus rei auctorem fieri, esse, accedere, intercedere, interveniie.

Autorizzare uno. *Dargli la sua autorità, o podestà*. Alicui suam auctoritatem dare, tribuere, impertire. In aliquem suam auctoritatem conferre Aliquem sua auctoritate roborare, firmare.

Avvallare. *Far ire a vallo, abbassare, spingere all' ingiù una cosa*. Aliquid deprimere, inclinare, demittere, submittere, dejicere.

Avvallare, per Scendere, andare in giù. Aliquid deferri, descendere, deorsum ferri, tendere.

Avvalorare. *Dar valore ad uno*. Quempiam ad aliquid animare, incitare, stimulare, impellere, excitare, animosum efficere. Animum alicujus accendere, Inflammare. Alicui animos dare, facere, addere, adjicere, afferre, alacritatem addere. V. *Animare*.

Avvalorare. *Avvalorarsi*. V. *Ingagliardire*. *Pigliar forze*.

Avvampare. *Abbronzare*. V. *Abbronzare*.

Avvampare, per Abbrucciare. V. *Abbrucciare*.

Avvangare. *Andar bene*. V. *Riuscir bene*.

Avvantagiare. *Haver, e pigliar vantaggio*. Potiori conditione esse.

Egli è stato avvantaggiato sopra tutti i suoi fratelli. Illius potior, melior conditio fuit quàm omnium fratrum. Potiore conditione fuit, quàm ejus fratres. V *Anteporre*.

Avvedere. *Avvedersi, accorgersi d' una cosa*. Aliquid advertere. animadvertere, intelligere, perspicere, sentire, observare, videre, deprehendere, præsentire. V. *Accorgersi*.

Avvelenare, e Avvelenire. V. *Attossicare*.

Giovane avvenente, e gentile, di maniera graziosa. Adolescens venustus, lepidus, jucundus, concinnus, politus & elegans, comptus, scitus.

Avvenire. *Venir per caso, accadere*, Accidere. Cadere. Evenire. Contingere. Obtingere. Incidere. Obvenire. Usuvenire.

Se avverrà. Si accidet. Si continget. Si eveniet. Si res postulabit. Si occasio feret. Si tempus incidet. Si tempus accidet. Si accidat. Si contingat, &c.

Avvenire, per Abbatterfi, incontrarsi. V. *Incontrarsi*.

Avvenire, per Convenire. V. *Convenire*.

Avvenire, per Haver grazia, esser atto. V. *Atto*.

Avvenire, per Succedere, riuscir la cosa, come si è pensato. Eventum consilio respondere. Rem secundùm voluntatem accidere, evenire, usuvenire, contingere. Ex sententia rem cadere, succedere. Rem habere exitum optatum. V. *Riuscire*.

Avventare. *Scagliar con violenza, lanciar dardi contro uno*. Aliquem missilibus incessere, impetere. Tela in aliquem intorquere, vibrare, jaculari, conjicere, mittere, emittere, contorquere, jacere.

Avventarsi, Spingersi, gittarsi addosso uno con impeto. Impetu in aliquem irruere, irrumpere, involare, invehi, prosilire, insilire; se immittere, impetum facere, irruptionem facere. Aliquem invadere. Impetu se conjicere in aliquem,

Avventore. Adventor. Emptor aſſiduus, ordinarius, frequens.

Acquiſtarſi avventori Emptores ſibi aſſiduos conciliare. Frequentes emptores allicere. Emptorum aſſiduitatem ad ſuam tabernam adſciſcere. Sibi emptorum perſeverantiam conciliare.

I ſuoi avventori cominciano ad abbandonarlo. Ejus emptores incipiunt ab illo deſciſcere, deficere, abire. Incipit coementium infrequentiam pati, priorum licitatorum defectione laborare.

Levar gl' avventori ad uno. Alicujus emptores avertere, abducere, abalienare, avocare ab aliquo.

Perder gl' avventori. Mercantium aſſiduitate deſtitui. Suorum coemptorum defectione laborare. Emptores habere infrequentes.

Avventurare. Mettere in avventura. Arriſchiarſi V. *Arriſchiarſi*.

Avventurare, per Arriſchiare. V. *Arriſchiare*.

Avverare. Conformare, affermar per vero qualche coſa. Aliquid probare, teſtari; in lucem proferre, palam collocare; aſſeverare, aſſeveranter dicere.

Avverdire. Far verdeggiare. Viriditatem dare, tribuere, concedere alicui rei.

Avverificare. Verificare. V. *Verificare*.

Avverificare, per Aggiuſtare. V. *Aggiuſtare*.

Avveritare. Da verità. Avverrare. V. *Avverare*.

Voi ſiete uno de' più fieri Avverſarî ch' io m' habbia. Adverſarium te habeo gravem, & infeſtum Acerbus Adverſarius mihi es Hoſte te utor infeſto, & gravi. Adverſaris mihi quàm potes acerrimè. Irruis in me, quo potes impetu. Quidquid habes virium, contra me confers. Totus in meam incumbis perniciem. Oppugnas me vehementiſſimè quàm potes. Te inimicum acerrimum experior.

Io provo avverſità grandi. Calamitoſam vitam ago. Magnas calamitates accipio, experior. Inimica mihi fortuna eſt. Mecum infeliciter agitur. Me fortuna premit infenſa. Infeſta utor fortuna. Meis commodis, atque optatis fortuna adverſatur. V. *Diſgrazie. Travagli*.

Nel tempo dell' avverſità. Dum tempus turbulentum eſt, triſtiſſimum, durum. Quamdiù tempora miſera, & extrema ſunt Dum aſpera. & graviſſima ſunt tempora. Triſtiſſimo tempore. Calamitoſis, Miſeris temporibus.

Avvertire. Dare avvertimenti, ammonire uno di qualche coſa. Aliquid, *vel*, De aliqua re quempiam monere, admonere, commonefacere, certiorem facere. Commonere aliquem alicujus rei, *vel*, de aliqua re.

Avvertire. Far oſſervazione, riflettere a caſi ſuoi. Sibi cavere, videre, attendere, advertere, providere, animadvertere, ſtudium adhibere. Cautione, Conſilio ſibi uti Cautum, providumque, diligentem, ſolertem eſſe.

Avvertite. Guardate di non far nulla &c. Cave; Vide; Attende diligenter; Adverte; Animadverte, quàm diligenter potes; Cautionem adhibe; Cautus eſto, & diligens, ne quid agas, &c.

Avvezzare. Introdur l' abito a uſare, aſſuefare uno alla fatica. Labori aliquem aſſuefacere, conſuefacere, inſuefacere.

Avvezzarſi alla fatica. Labori aſſuefcere, conſuefcere, inſuefcere, ſuefcere. Aſſuefacere ſe labori, *vel*, Aſſuefieri. Labore exerceri. Callum labore ducere, obducere, contrahere. Senſum laboris amittere, adimere. Conſuetudinem laboris inferre, inducere Ad laborem ſe durare.

Sparviere avvezzo alla caccia. Accipiter cicur, circuratus, domitus, manſuefactus, tirocinio egreſſus, diſciplina imbutus, aucupio initiatus, venatu doctus, aucupatione informatus, domitura excultus. Aucupii gnarus, imperiique retinens accipiter.

Avviare, Meterſi in via. V. *Viaggio*.

Dalla fatica s' avvia al ripoſo. Labore itur ad quietem. Labor parit quietem. Ex labore quies oritur, manat.

Avviare, per Cominciare. V. *Cominciare*.

Avvicendare. Alternare, mutar a vicenda le guardie. Stationes alternare. Excubias ordine, vicibus, in vices, in orbem, ſtatis vicibus, per vices ponere.

Ciaſcuno avvicendevolmente faccia la guardia. Sua quiſque vice excubias obeat. Suam quiſque vicem excubias obeat. Vicem ſuam quiſque in excu-

biis expleat. Sua vice fungatur unuſquiſque in ſtationum munere. Vicem ſuam unuſquiſque in vigiliis exerceat, impleat, ſervet.

Avvicinare. Accoſtarſi, farſi vicino ad un luogo. Alicui loco, *vel*, Ad aliquē locum appropinquare, accedere, ſe admovere, applicare, appellere. V. *Accoſtarſi.*

Avvicinare una coſa ad un' altra. V. *Accoſtare.*

Avvignare. Far vigna, per una vigna. Vineam facere, ponere. Propagines vitis ſerere, conſerere.

Avvignare, per provignare un ſarmento. Flexum ſua ex vite palmitem pangere, ſerere, conſerere.

Avvignare, per Rimettere in aſſetto una vigna traſandata. Vineam propagare, propaginibus locupletare, novellis vitibus frequentare.

Avvilire. Far vile, deprimere, abbaſſare una coſa. Aliquid abjicere, dejicere, minuere, imminuere, deprimere, levare, ellevare, aſpernari, contemnere, contemptim deprimere, nullo loco habere, vilitare, vile reddere.

Avvilire, per Perderſi d' animo. V. *Perderſi d' animo.*

Avviluppare. Far viluppo d' una coſa. Aliquid implicare V. *Inviluppare.*

Avviluparſi. V. *Imbarazzarſi.*

Avvinazzare. Empirſi di vino, quaſi inebriarſi. Vino ſe ingurgitare. Largiore vino uti.

Avvincere.
Avvinchiare.
Avvincigliare. } *Legare.* V. *Legare.*
Avvinghiare.

Avviotolare. Avviare, metterſi in viaggio. V. *Viaggio.*

Avviſare. Dare avviſo, fare intendere, ſignificare una coſa ad un' altro. Aliquid alicui ſignificare, nunciare, denunciare. Aliquem alicujus rei, *vel*, de aliqua re certiorem facere.

Avviſare, per Adocchiare, volger la viſta. V. *Occhio.*

Avviſare, per Ammaeſtrare. V. *Ammaeſtrare.*

Avviſare, per Diviſare. V. *Immaginare.*

Avviſare, per Guardare minutamente una coſa. Aliquid animadvertere, diligenter aſpicere, inſpicere, attendere, conſiderare, circumſpicere, animo intueri. Ad aliquid attendere, animum attendere, referre; animum, *vel*, animo intendere, mentem admovere. In aliquid conſiderationem, *vel*, animum intendere. V. *Conſiderare.*

Avviſare, per Immaginarſi, penſare, ſtimare. &c. V. *Penſare. Stimare.*

Avviſare, per Prepararſi, affrontarſi, metterſi in punto per la Battaglia. V. *Battaglia.*

Avviſare, per tor di mira. V. *Mirare.*

Avviſare, per Veder ſemplicemente. V. *Vedere.*

Avviſi. V. *Gazzette. Nuove.*

Eſſer avviſo. Parere. V. *Parere.*

Star ſu l' avviſo. Stare avvertito per qualche coſa. Aliquid conſiderate agere. Ad aliquid agendum animo excubare. In aliquid cautionem, *vel*, circumſpectionem adhibere. Cautè aliquid obſervare.

Avviticchiare. V. *Legare.*

Avvivare. Far vivo, dar vigore ad uno. Alicui ampliorem vigorem addere, adjicere, afferre, confere, ſufficere, ſubdere. Aliquem vivum reddere.

Avvivarſi. Pigliarſi vigore. Vigere. Viviſcere. Invaleſcere. Vigorem acquirere.

Avvizzare, e avvizzire. Divenir vizzo. Languidum fieri. Langueſcere. Flaceſcere. Flacidum, *vel*, Vietum fieri.

Avvizzare, per Divenir arido. Arere. Areſcere. Exareſcere. Arefieri. Exarefieri. Siccеſcere.

Avvocare. Far l' Avvocato, e Avvocando. In foro cauſas agere, actitare, tractare, patrocinari, defendere, orare, dicere. Forum celebrare. Tribunatum gerere. Advocationem ſuſcipere.

Avvocare per guadagno. Vocem in quæſtum conferre.

Cominciare a far l' Avvocato. Forenſibus advocationibus initiari. Forenſium advocationum initium capere, facere. Ad cauſas agendas, tractandas, &c. accedere.

Avvocato ſenza cauſe. Sine cauſa cauſidicus. Patronus ſine patrocinio. Actor nihil agens. Imperitus, & iners patronus.

Avvogadare. V. *Avvocare.*

Avvolgere. Porre una coſa intorno ad un' altra in giro Aliquid convolvere, glomerare, involvere, obvolvere; involucro tegere, integere.

Avvolgere, per Andarſi aggirando.

Va-

Vagari. Circumire. Circumvolvi. Circumagi. In ambitum ferri.

Avvolgere, per Avviluparsi ne' fatti suoi Se rebus domesticis impedire, implicare, involvere, irretire, intricare Se in rerum domesticarum laqueos inducere.

Avvolgere, per Dar ad intendere, infinocchiare. V. *Infinocchiare.*

Avvolgere, per Intricare, avviluppare uno in qualche cosa. Aliquem in aliqua re impedire, irretire, intricare, implicare, involvere.

Avvolpacchiare. V. *Avvilnppare. Invilnppare.*

Avvolpacchiarsi. V. *Imbarazzarsi.*

Avvoltare. V. *Avvolgere.*

Avvolticchiare. V. *Attorcere.*

Auzzare. V. *Aguzzare.*

A Z

Fare un' azione bassa, e vile. Aliquid humile, submissum, molle, effæminatum, fractum, abjectum facere, agere, patrare.

Fare un' azione cattiva. Inhonestè, turpiter, perditè, improbè, injustè, se gerere. Præter, *vel*, Contra honestum, æquum, jus operari. Aliquid admittere, patrare, perpetrare, committere, contra quàm honestum suadet, contra quàm æquum est, decet, fas est; quod minimè rationi consentaneum, congruum, conveniens est. Facinus indignum, fœdum, probrosum, infame, turpe admittere. Flagitium facere. Flagitiosè facere. Se inhonestè, turpiter agere. Rem indignam, Dedecus admittere. Sibi notam ignominiæ inurere. Nomini suo infamiæ labem aspergere.

Azzannare. Pigliare, e stringer colle zanne qualche cosa. Dentibus aliquid arripere.

Azzardare. V. *Arrischiare.*

Azzicare. Muoversi. V. *Muoversi.*

Azzicare, per Muovere. V. *Muovere.*

Azzimare. Raffazzonarsi, ripulirsi. Elegantiùs se ornare, exornare, decorare. Se perpolire. V. *Raffazzonarsi.*

Azzoppare. Far divenir zoppo alcuno. Aliquem claudum reddere, efficere.

Azzuffare, venir a zuffa col Nemico. Cum hoste concertare, manus conserere, confligere, congredi. V. *Battaglia.*

Azzuffarsi col vino. Bere assai. V. *Bere.*

B A

Bacare. Diceſi di tutte le cose, nelle quali nascono bachi. Verminare. Vermiculari.

Far baccano, rumore fracasso. Inconditè strepere, obstrepere, strepitare.

Quant' è durata la notte, hanno fatto un baccano spaventevole Tota nocte insanis vocibus debacchati sunt, tumultuati sunt. ingentem tota nocte edidere, Bacchantium in morem, tumultum.

Bacceliere. Graduato in lettere. Initiatus principe, & symbolico gradu ad futurum doctoris apicem. Theologica laurea initiatus. Primâ Theologicæ doctrinæ lauream adeptus, [vulgò, sed minùs latinè, Bacchalaureus, *vel*, Baccelarius, ii.]

Bacchetare uno. Aliquem virga cædere. V. *Scudisciare.*

Bacchiare. V. *Abbacchiare.*

Baciare uno. Aliquem osculari, deosculari, basiare, exosculari, suaviari, dissuaviari. Osculum, suavium, basium alicui dare, præbere, ferre, admovere, porrigere, inferre, figere, ingerere. Osculo aliquem impertire, contingere, appetere, liberare.

Baciar la mano ad uno più volte. Osculis alicujus manum defatigare, fatigare. Frequenter oscula manibus figere; crebra oscula, suaviola dare. V. *Mano.*

Baciar molte cose. Oscula multis rebus dispensare, dividere, dispertire.

Baciarsi insieme. Mutua oscula dare, & accipere. Vicissim exosculari. Mutuis osculis excipere, impertire.

Baciucchiare. Baciar spesso. V. *Baciare.*

Bada. V. *Bada.*

Badalucare. Leggiermente scaramucciare per tenere a bada il Nemico. Leviter pugnando hostem morari, remorari.

Badalucare, per Balocare. V. *Tener a bada, alla voce A bada.*

Badare, da Bada. Dimorare. V. *A bada tenere.*

Badare, per Aspirare. V. *Aspirare.*

Badare, per Attendere. V. *Attendere.*

Badigliare. V. *Sbadigliare.*

Gridare, che si faccia il bagalio. Vasa conclamare.

Raccogliere il bagaglio, e fuggire. Convalare. Vasa, sarcinas colligere,

Bagatella da niente. Res frivola, futilis, inanis. Res nihili. Quisquiliæ, Tricæ, Apinæ, Nugæ, rum.

Far bagatelle. Far baie In nugas se effundere. Jucularíis, ludicris, nugariis, nugamentis, ridiculis, ridiculariis se tradere, se dedere Ridicula jacere, mittere, jactare. Jocari Nugari. Ineptias agere. Inepire. Jocis, & ridiculis eludere, ludere. Jocis tempus fallere, terrere. Jocis operam dare V. *Scazzellare*.

Non fa altro, che bagatelle. Nihil, nisi nugas, agit. Nunquam non nugatur. Indesinenter garrit Nugari nunquam cessat. Efficit nihil aliud, quàm nugatur. Hoc unum modò præstat, ut nugis tempus conterat. Indesinenter nugas agit. Nugis totus occupatur. Affixus triticis detinetur. Curandis gerris Indit operam. Procurandis quisquiliis otium, & studium abutitur.

Dar baggiane, panzane, e ficcar carote ad uno. Alicui verbá dare. V. *Dar parole alle voci Dare, Parola*.

Baggiolare. Porre i baggioli. Fulcimentum supponere.

Bagnare una cosa. aliquid madefacere; aqua perfundere, respergere Alicui rei aquam aspergere, inspergere.

Bagnarsi. V. *Mollarsi*.

Bagordare Festeggiare armeggiando, e giostrando. Equestribus hastis ludere. Puris hastis pugnæ simulacrum edere. Lusoriis lanceis ex equo certare. Hastis ludicris ex equo pugnare.

Dar la baja. Burlare uno. Alicui verba dare, mendaciis imponere, illudere, fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere. V. *Burlare*.

Bajare. V. *Abbajare*

Fare i balaustri ad un luogo. Locum clatris, *vel*, clathris, cancellis, cancellorum repagulis, clatrorum septis, septis clatraris sepire, munire, cingere, circumcingere, circumducere, circumdare. Alicui loco clatros circumjacere.

Balbettare, Balbetticare, Balbuzzare, e Balbuzzire. Pronunciar male, e con difficoltà le parole Ore blæso, Lingua blæsa, *vel*, hæsitanti loqui. Lingua hærere, hæsitare. Verba intercidere. Sermonem corrumpere Præpeditis verbis orationem mutilare. Lingua vacillare, titubare. Lingua hæsitanti verba infarcire. Oratione non consistere. Anxia verba ducere. Lingua hæsenti verba trahere. Balbutire. Verba frangere, dictionemque confundere

Sei baldanzoso, ardito Fatuus es. Modestiæ, *vel*. Moderaminis fines, lineam transis Non te In moribus tenes Nimia libertate, *vel*, Immoderata licentia uteris.

Balenare. Venire, e apparir balene. V. *Lampare*.

Balenare, per Barcolare. V. *Barcollare*.

Caricar la balestra. Balistam, *vel*, Balistam adducere, contendere, intendere.

Scaricar la balestra. Balistam emittere, relaxare.

Balestrare. Tirar con la balestra una cosa. Aliquid jaculari, balista emittere.

Balestrare, per simil. Gittare. V. *Gettare*.

Balestrare, per metaf. Affligere, travagliare. V. *Affligere. Travagliare*.

Balire. Da balia. Allevare. V. *Allevare*.

Balire. Da balia. Reggere, governare. V *Governare*.

Balire, per Reggere, e maneggiar con forza, ed agilità un Cavallo. Equum sustinere, tractare, agitare, domare, regere, circum agere.

Balire una cosa ad uno. Dargliela in balia. Alicujus potestati aliquid tradere, committere. V. *Potere*.

Ballare. Muovere i piedi andando, e saltando a tempo di suono. Tripudiare. Choreas ducere. Saltationem exercere, agere

Ballare a tempo. In numerum ludere. Ad fidium numerum, *vel*, Ad tibiæ modos, *vel*, Ad tibiam, *vel*, Ad tibicinem saltare.

Ballar bene, o male. Compositos, *vel*, Incompositos motus dare.

Ballare in giro. Carollare. Numerosum orbem saltare. Orbem saltatorium salutare, *vel*, saltando decurrere.

Fornir la ballata. Fornire un negozio. V. *Finire*.

Guidar la ballata. Haver suprema autorità. V. *Autorità*

Sconciar la ballata. Guastare un negozio. Negotium invertere.

Ballo, Festino. Hæc Chorea, æ. Hæc Saltatio, nis Hic Saltus, us. Celebres choreæ. Chorearum celebritas.

Bal-

Ballotare uno. In alicujus ſuffragium ire. Aliquem ſuffragiis eligere, adlegere. Alicui ſuffragari; calculis ſortiri. Calculis ſortis aliquem ducere. Sortitionem alicujus exercere. Alicui calculis ſuffragium dare, edere.

Baloceare. Stare a bada. V. *A bada.*

Baloccare. Tenere a bada. V. *A bada.*

Calocare. Traſtullarſi, paſſar il tempo. V. *Tempo.*

Balocco. Scimunito. Bardus, Stupidus, Ineptus, Stolidus, Inſulſus, Tardus, a, um.

Eſſer balordo. Mentem oppreſſam habere.

Operar da balordo. Opertis oculis, Temerè, Inconſideranter, Inconſultè operari.

Rendere uno da balordo. V. *Sbalordire.*

Balzare. Reſilire. Subſilire. Reſultare. Subſultare. Salire.

Balzar fuori. Scappare. V. *Fuggire.*

Balzar la palla in mano. Venir l' occaſione. V. *Occaſione.*

La palla balza dal tuo. Tu hai la fortuna favorevole. V. *Fortuna.*

Balzellare, Legiermente balzare. Leviter ſalire. V. *Balzare.*

Dare alla palla di primo balzo. Primo ſaltu pilam excipere, atque repellere.

Bamboleggiare. Far coſe da Bambino. Infantis more luſitare. Pueriliter agere, operari.

Bamboleggiare. V. *Pargoleggiare.*

Banchettare uno. Convivio aliquem accipere, excipere. Epulum, *vel*, Epulas alicui dare, parare, ornare, inſtruere, celebrare, ornare, inire. Convivia agitare. Epulari. Convivari.

Banchettare uno nel giorno natalizio. Nataiia alicui dare.

Banchettare uno ſplendidamente. Opiparè, Hilare aliquem epulari, accipere. Græcari. Congræcari. Pergræcari.

Banchettarſi a vicenda. Mutua inter ſe convivia agitare.

Preparare un banchetto. Convivium magnificè, ſplendidè ornare; Lautè, & opiparè inſtruere, & parare; Sumptuoſa profuſione ornare, & apparare, ſtruere, curare.

Banchiere fallito per ſua colpa. Fraudulentus alieni æris decoctor. Suo vitio alienæ rei decoctor. Rationis, ac fidei menſariæ infidus deſertor.

Fare il Banchiere. Far Banco. Uſurariam argentariam facere, exercere. Negotialem argentariam, *vel*, Daniſtam agere. Menſarium agere. Trapezitam eſſe. Menſam exercere.

Metter da banda, da parte il danaro. Pecuniam ſeponere. Pecuniæ parcere. Pecunia parcè uti. Numum, *vel*, Nummum reponere.

Queſto è quello, che ha meſſo da banda in queſti ſei meſi intieri. Illud eſt, quod ſolido ſemeſtri comparſi, *vel*, quod comparcendo ſepoſui, *vel*, quod ſumptui ſubductum repoſui.

Bandeggiare. Mandare in eſilio uno dalla Città In exteras nationes aliquem conjicere, exterminare, relegare. In exilium mittere, pellere aliquem. Exilio aliquem mulctare, damnare, afficere, proſequi. V. *Eſiliare.*

Bandire. Publicare per bando una coſa. Aliquid, auctore Magiſtratu, edicere, denunciare, renunciare, ſignificare, promulgare. Edicto aliquid ſtatuere; voce præconis edicere; per præconem, *vel*, apparitorem jubere.

Bandire uno per Reo di morte. Aliquem capitis reum canere, renunciare, pronunciare, promulgare.

Bandire. Eſiliare. V. *Eſiliare.*

Eſſer bandito. Exulare. In exilio eſſe. Exulem eſſe. Exilio affectum, damnatum eſſe. In exilium pulſum, ejectum eſſe. Extorrem. Relegatum eſſe.

Liberare un Bandito. Exulem, Extorrem, Patria pulſum, In exilium ejectum, Exilio damnatum, affectum, mulctatum, patriæ, *vel*, ſolo patrio reſtituere, reddere, revocare; urbi reducere; domui, foro reſtituere.

Bando. Decreto legge contro l' oro, e l' argento uſato ſopra le veſti. Interdictio, Inhibitio, Prohibitio, Damnatio auri, argentive textilis. Uſus tæniarum, aut vittarum ex auro argentove textili, vetitus, abrogatus, interdictus, damnatus.

Fare un bando contro l' uſo di qualche coſa. Alicujus rei uſum damnare, interdicere, abrogare. Aliquid prohibere, damnare, innibere.

Baracchare. Rizzar le baracche. Vela obtendere. Tentoria ponere.

Barare. Fare il baro truffare, ingannare. V. *Ingannare.*

Spinger uno in un baratro, in un' abiſ-

abiſſo d' acqua. In barathrum; In immenſam aquæ altitudinem; In voraginem aliquem depellere, dejicere, adigere, detrudere, compingere.

Barattare. Cambiar coſe ſenza danaro. Merces mutare, permutare, viciſſim commutare. Mercium permutationem exercere. Mutuam mercium commutationem interponere.

Baratture, per metaf. Fraudare, ingannare. V. *Ingannare*.

Comincia a far la barba. Primulæ barbæ lanuginem induit. Primoris barbæ lanuginoſus villus ei mentum obducit. Primam mento barbam inducit.

Far la barba ad uno. Raderlo. Alicujus barbam tondere, attondere, detondere, concinnare; mentum radere.

Farſi farſi la barba. Barbam exornandam curare ab aliquo. Barbam ponere, deponere.

Farſi la barba. Barbam ſibi abradere, attondere.

Huomo di gran barba. Vir barba affatim inſtructus, luculenter munitus, prælixè ornatus; promiſſa, ſpiſſaque barba conſpicuus, Homo barba prolixa, *vel*, majore. Qui barbam ingentem, longam demiſſam gerit.

Laſciarſi creſcer la barba. Barbam alere, nutrire, promittere, ſubmittere, ſummittere.

Liſciarſi la barba. Barbam mulcere, ſuffricare, leniter fricare, molliter defricare.

Barbaramente. Immaniter. Crudeliter. Sævè. Barbarè. Ritu, *vel*, More barbaro. Barbarum in morem.

Barbare. Barbicare, radicare. V. *Radicare*.

Barbaria ad uno. Fargli una burla. V. *Burla*.

Far molti barbariſmi nel parlare. Crebros barbariſmos inter loquendum committere, admittere, proferre, effutire, pronunciare. In frequentes barbariſmos impingere, incurrere, prolabi. Multos barbariſmos facere.

Barbaro. Crudele. Ferox Crudelis. Ferus. Immanis. Immanitate barbarus. Inhumanus. Feritate atque inhumanitate teter. Cujus mores feri. Cujus immanis acerbaque natura eſt.

Huomo di lingua barbara. Homo linguæ barbarus, ſermone barbarus, locutionis barbaræ, ſermonis barbari, dictionis inquinatæ; barbarè, inquinatè loquens.

Barbicare. Far le radici. V. *Radicare*.

Fare il Barbiere. Tonſoriam facere, factitare. Tonſtrinam exercere.

Barbugliare. Parlare riſvegliandoſi. Turbata mente loqui. Verba frangere, dictionemque confundere. Verba interſcindere, ſermonemque corrumpere. Præpeditis verbis orationem mutilare. Balbutire.

Barcollare. Non poter ſtar fermo in piedi. Nutare. Titubare. Vacillare. Labare. Collabaſcere.

Barellare. Portar con barella una coſa. Aliquid ferculo manuario ferre, V. *Portare*.

Bargagnare. Tener pratica, trattare. Agere. V. *Negoziare*.

Bargagnare, per Stiracchiare, ſtar ſul tirato, cioè cercar di ſpendere il manco poſſibile. V. *Stiracchiare*.

Baronare, o andar baronando. V. *Mendicare*.

Combattere nella Barriera. Equeſtri ludrico certare. Equeſtri decurſione de palma contendere.

Rompere la Barriera. Septa, Obices, Repagula equeſtris ludicri pertringere, convellere, revellere.

Barrire. Voce dell' Elefante. Barrire. Barritum edere, daro, ciere.

Barullare. Comprar le coſe da mangiare all' ingroſſo, e venderle alla minuta. Rivenderle. Propolæ artem exercere.

Baſire. Morire. V. *Morire*.

Baſſare. Abbaſſare. V. *Abbaſſare. Chinare*.

Baſſettare. Voce baſſa. Far morire uno per forza, o per cattiva cura. Aliquem vi, *vel*, negligentia interficere. V. *Uccidere*.

Baſſezza. Aziane vile, indegna. Hoc dedecus, oris. Probrum, i. Res indigna, turpis. Facinus indignum. Res abjecta.

Non v' è baſſezza, a cui non ſi avviliſca per mangiare. Nulla eſt tam ſordida humilitas, tamque fœda vilitas, ad quam non ſe abjiciat ſpe ab dominis explendi.

Baſtardo. Figlio illegitimo. Hic Nothus, i. Filius nothus. Nothæ originis filius. Filius naturalis. Concubinæ genitus.

Baſtardo d' adulterio. Filius adulterinus. Filius ſanguine adulterino na-

natus, *vel*, adulterio natus. Filius ab adulterino partu ortus.

Baſtardo di Donna del Mondo. Filius vulgò quæſitus; incerto patre natus; dubio patre genitus; meretrice matre ortus. Terræ filius. Meretricio partu editus. Spurius. ii.

Baſtare vi deve, che v' habbia avviſato un' altra volta. Satis tibi eſſe debet, *vel*, Abunde tibi eſſe debet; Tibi ſatis, ſuperque eſſe oportet; Sat eſſe, *vel*, Sufficere tibi debet quòd aliàs te monuerim.

Baſtare a pagar gl' intereſſi, e frutti, che corrono. In fœnus ſatis eſſe.

A me baſta l' animo per far queſto. Huic ſufficio; mihi ſufficit animus; mihi animus ſufficiens eſt ſufficiēti ſū animo; animū ſufficiētē gero, habeo.

A me non baſta l' animo d' eſercitar queſta Carica. Huic muneri non ſufficio, ſufficere nequeo; par non ſum; par eſſe nequeo; vires meæ ſunt impares; vires non ſunt idoneæ, æquales, pares. Ad hoc munus vires mihi non ſufficiunt, non ſuppeditant, non ſuppetunt, haud ſunt idoneæ; tenues, & infirmæ ſunt.

Baſtare, per Durare, conſervare. V. *Durare*.

Baſtevolmente. Sufficientemente. Sat. Satis. Abundè. Quantùm eſt opus. Quantùm par eſt.

Baſtionare. Fortificare un luogo con baſtioni. Aliquem locum propugnaculis vallare. V. *Fortificare*.

Cavare il baſto. V. *Sbaſtare*.

Mettere il baſto. V. *Imbaſtare*.

Riempire il baſto. Clitellis tormentum iteratò indere, inculcare. Tormento clitellas rursùm inſtruere, infercire.

Baſtonare uno. Aliquem fuſte cædere, malè accipere, contundere, percutere, verberare, pulſare. Scipionem in aliquem incutere, impingere alicui. Luculento fuſtuario, *vel*, fuſte humeros alicujus commitrigare, dolare, mitigare. Aliquem fuſte mulctare. Alicui fuſtem infringere, infligere. Aliquem fuſte commolere, peſſimè habere, vehementer jactare, demulcere; fuſtuario delinere.

Batacchiare. V. *Abbacchiare*.

Batuffare, ſcuotere, ſcrollare i frutti agitando l' albero. Fructus concutere, agitare, quatere, exagitare, commovere.

Batoſtare. Far batoſta, contendere di parole. V. *Contendere*.

Battaglia. Hoc Prælium, li. Certamen, nis. Hæc Pugna, æ. Pugna præliaris. Prælii dimicatio. Dimicatio præliaris. Conflictus militaris.

Adeſcare l' inimico alla Battaglia. Ad prælium, Ad certamen, Ad pugnam, Ad conflictum, Ad aciem, Ad dimicationem hoſtem allicere, incitare, excitare, commovere.

Cominciar la Battaglia. Prælium inire. Initium pugnandi facere.

Dar la Battaglia all' Inimico. Prælium cum hoſte committere, inire, ciere, facere; manus conſerere, pugnare, certamen congredi, confligere, dimicare; pugnam edere, certamen committere, *vel*, conſerere, acies conferre, acie congredi, collatis ſignis congredi, decernere ſigna, conferre. In hoſtem aciem inducere, arma capere. In aciem prodire, procedere, exire. Collato pede prælliari. Pedem, Ferrum cum hoſte conferre. Acie decernere. V. *Combattere*.

Durar nella Battaglia. Oppugnationem pati, ſuſtinere, ferre.

Far picciole Battaglie, o ſcaramuccie. Levia certamina inire, ſerere.

Gettarſi in mezzo alla Battaglia. In arma ruere, irruere.

Laſciar La Battaglia. A pugna deſiſtere.

Morire in Battaglia. In acie cadere.

Ordinar la Battaglia Aciem inſtruere, ordinare, explicare, exornare. Copias ad aciem educere, dirigere, inſtruere.

Perder la Battaglia. Ab hoſte vinci. Hoſti cedere. Victum à prælio diſcedere. Victoriam amittere. Prælium adverſum facere. Infelici prælio uti.

Preſentar la Battaglia al Nemico. Pugnam hoſti offerre. Hoſtem ad pugnam vocare. Hoſti dimicationem denunciare.

Preſentarſi al campo della Battaglia. In certaminis locum deſcendere, *vel*, Ad pugnæ campum. In aciem venire.

Ricuſar la Battaglia. Certamen devitare, declinare, detractare.

Rinovar la Battaglia. Pugnam recrudeſcere, redintegrare, integrare, renovare, inſtaurare, reſtaurare.

Sonar la Battaglia. Claſſicum canere. Bellicum concinere.

Sonar la ritirata della Battaglia. Receptui canere. Receptum, *vel*, Receſſum canere.

Ten-

Tentare una Battaglia. Belli fortunam experiri. Prælii aleam ſubire, adire. Pugnæ diſcrimen experiri.

Vincer la Battaglia. Copias fundere, fugare, diſſipare, delere. Victoriam de, *vel*, ab hoſte reportare, referre. Victoriam de hoſtibus conſequi. Prælio uti ſecundo. Prælium ſecundum, præclarum facere. Victorem ab acie diſcedere. Victoria potiri. Victoriam conſequi, obtinere.

Battaglia. Combattere, far Battaglia. V. *Battaglia. Combattere*.

Penetrare un Battaglione, e metterlo tutto in rovina. Aciem Phalangem, Agmen penetrare, funditùſque delere. In hoſtiles cuneos irruere, eoſque funditùs proculcare, proterere.

Rompere un Battaglione. Agmen perrumpere, turbare, atq; diſſipare.

Battere. Dar percoſſe, buſſe ad uno. Aliquem percutere, petere, ferire, appetere, impetere, pulſare, verberare, cædere. V. *Peſtare*.

Battere alla porta d' uno. Fores alicujus pulſare, ferire, percutere, quatere.

Battere ben bene alcuno. Alicui fuſtem liberaliter ingerere. Infractis pugnis aliquem egregiè dedolare; inſigniter fuſtibus multare. V. *Baſtonare*.

Batter de' conti, o ſcritture. V. *Conti*.

Batter la borra, o diana. Tremar per freddo. Contremiſcere. Algore inhorreſcere, intremere.

Farſi batter da uno. Membra alicui puiſanda præbere, exhibere, offerre.

Batter fuoco. V. *Fuoco*.

Batter gli occhi. Percuotere ſpeſſo delle palpebre. Oculos jactare.

Batter il boſco per la caccia. Diverberandis dumis per calles ipſis intimos ſtrepitum, tumultumque edere, ſicque terrorem ferę incutere, ac eam cubilibus exigere, à præſtolantibus exagitandam canibus.

Batter il grano. V. *Grano*.

Battere il polſo. V. *Palpitare*.

Battere il taccone: modo baſſo. V. *Battere, per Andar in fretta*.

Batter l' ali. V. *Volare*.

Batter la caſſa. Arrolare Soldati. Tymphani ſigno copias comparare; milites conſcribere, cogere, centuriare, decuriare. V. *Arrolare*.

Batter la caſſa, per Dir male d' altri V. *Male*.

Batter la ſtrada ad uno. Alicui viam explorare, ſternere, munire, aperire, patefacere.

Batter la teſta nel muro. Diſperarſi. Impatientiæ manus dare. V. *Diſperarſi*.

Batter l' ore. Horarum ſigna dare.

Batter moneta. V. *Monetare*.

Batter nel moſtaccio che che ſia ad uno. Aliquid in os alicui impingere.

Non batter occhio. Guardar fiſſamente. Immoto oculo aliquid intueri. V. *Guardare fiſſo*.

Non batter parola. Non replicare. Nullum verbum proloqui.

Battere un luogo. Andare ad un luogo. V. *Andare*.

Batter, per Andar in gran fretta. Properare. Feſtinare. Approperare. Accelerare. Celeritate uti. Maturare iter.

Battere, per Gettar a terra. V. *Abbattere. Gettar a terra*.

Battere, per Percuotere, picchiare. V. *Battere alla porta*.

Se non tacerai, ti batterò con queſto baſtone. Si loqui pergis hujus fuſtis vim, & gravitatem ſenties; ſuſtinebis, feres, patieris. Tibi hunc fuſtem impingam, infligam, infringam, ni taceas. Guſtabis hujus fuſtis ictus amaros; Te hoc fuſte domabo, multabo, confundam, ſi loqueris.

Battere, per Percuotere con tiri d' artiglieria una Città. Urbis mœnia tormentis quatere, percutere, verberare. Urbis muros tormentis bellicis, muralibus obſidionalibus, diverberare, impetere, concutere, diruere, labefactare, disjicere. In urbis muros ferreas glandes cannis muralibus intorquere, jaculari, vibrare, emittere. Ignitas pilas incutere tormento in urbis mœnia.

Battere, per Terminare, finire. Vediamo, dove vanno a battere, a terminare queſte ragioni. Videamus, quò fluanthæ rationes. V. *Cadere*.

Batterſi con uno Cum aliquo congredi, confligere, manum conſerere, manus conſerere, depugnare. In certamen. Ad pugnam. Ad manus venire. V. *Duellare*.

Le armate ſi battono inſieme. Concurrunt acies, confligunt, conflictantur; inter ſe concurrunt; concurrendo ſe ſe invicem impetunt, invicem ſe incurſant, *vel*, in ſe incurrunt.

Batterſi nel capo. Diceſi v gr. de' frutti, quando v' è abbondanza. Fructuum ſum-

ſummam eſſe vilitatem. V. *Abbondanza*.

Mettere i cannoni nelle batterie. Tormenta locare. Machinas murales librare.

Tenere uno a Battesimo. Sacro fonte aliquem excipere, accipere.

Battezzare uno. Aliquem aquis Baptiſmi ingingere, irrorare, irrigare, luſtrare; ſacris expiare laticibus; ſalutaribus aquis imbuere; aqua ſalutis abluere; ſacro profundere lavacro; ſacro latice tingere; ſalutari Baptiſmate conſecrare; ſalutis aqua aſpergere, reſpergere; aqua piaculari abluere; genitali fonte purgare; aquis luſtralibus initiare: inaugurare ſacro Baptiſmo; religionis Chriſtianæ ſacris initiare, ſacro Baptiſmatis flumine regenerare; fonti ſacro admovere.

Farſi battezzare. Ad Baptiſmum, & Chriſti fidem accedere Per ſacram luſtrationem ſe Chriſtianis adjungere Se aquis luſtralibus initiandum dare. Sanctionibus Baptiſmi aquis caput mergere.

Eſſer battezzato. Sacris Baptiſmi aquis ablui, expiari, tingi. Luſtralibus aquis initiari. Baptiſmi Sacramentum ſuſcipere.

Far la battuta nella Muſica. Cantū, numeroſque in ſymphonia moderari.

Mandar fuori bava della bocca. Fluentem ſalivam ore emittere, ejicere. Salivæ fluorem ore ſtillare, diſtillare, exſtillare. Salivæ fluore buccas aſpergere, rigare, irrigare.

Bazzarare. V. *Barattare.*

Bazzicare. Converſare, praticare, uſare in un luogo. V. *Praticare.*

B E

Beare. Far beato, e felice, dar la beatitudine. V. *Beatificare.*

Bearſi. Beari, Beatum fieri.

Anime beate. Animæ æterna felicitate in Cœlo potientes; ſempiterna Gloriæ mercede donatæ; infinitis, ac ſempiternis in cæleſti regno gaudiis perfruentes.

Beatificare uno. Aliquem beare; Beatis aſſerere, adſcribere; annumerare in Beatis, *vel*, in Beatos. In Beatorum numerum aliquem locare, reponere, deſcribere, colere, collocare, referre, redigere. Beatorum numero, *vel*, ordini, *vel*, concilio adſcribere aliquem. Beatorum honorem alicui decernere, Sacros faſtos alicujus nomine augere. Beati titulum alicui conferre, tribuere. Aliquem conſecrare. Cœleſtes honores alicui conſtituere. V. *Regiſtrare.*

Beccare, pigliare il cibo, proprio degli Uccelli. Roſtro cibum capere, accipere, ſumere, aſſumere, captare.

Beccare una coſa. Aliquid roſtrare; roſtro vellere, pulſare, petere, tundere, verberare, appetere, impetere, ſtringere, perſtringere, pinſere, ferire, & carpere; percutere, ac diſtringere.

Beccarſi il cervello. Fantaſticare ſopra coſa, che non può eſſere Animum fruſtra torquere, in caſſum cruciare.

Beccarſi in una coſa. Guadagnarſela. V. *Guadagnare.*

Ficare una coſa col becco, ſtromento da ficar pali. Fiſtuca aliquid adigere, defigere, pangere,

Beffa, o beffe. Hic Jocus, i. Hi Joci, orum. Hi Sales, ium. Hæc Joculatio, nis. Hoc Ridiculum, i. Hæc Ridicula, orum. Hoc Ludibrium, ii. Hæc Ludificatio, nis. Hæc Riſio, nis Hic Riſus, us. Hic Irriſus, us. Hæc Deriſio, nis. Hoc Ludicrum, i.

Beffare. Mettere in iſcherzo il male, il diſetto altrui. Aliquem ludificare, ludificari, ridere, deridere, irridere, ludere, illudere; ridiculis petere, carpare, accipere, ludere, appetere. Alicui per jocum illudere. In aliquem dicta dicere, ridiculum jacere, *vel*, mittere; ludos facere. Aliquem ludibrio habere, contumelia afficere, ſubſanare.

Farſi beffare. Se ludibrio, & ſibilis exponere. Faculcatem ſui irridendi aliis dare. Se deridendum proponere. Aliis riſum movere; ſe irridendum præbere. Aliorum ludibrio ſe objectare.

Beffarſi. Non curare, non ſtimare. V. *Curare. Stimare.*

Eſſer beffato dagli altri. Aliis ludibrio eſſe. In aliorum ora abire. Per aliorum ora traduci. Ab aliis ludo, ludibrio haberi. Aliorum irriſione ludi.

Belare. Voce di Capra, o Pecora. Balare Balatum dare, edere.

Far belare. Balatum alicui concitare.

Belare. Modo baſſo. Piangere. V. *Piangere.*

Bel-

Bellamente, con bel modo, piacevolmente, Pulchrè. Convenienter. Humanè. Benignè. Comiter. Humaniter.

Andare bellamente senza far rumore. Suspenso pede ingredi. Sensim incedere. Lento gradu incedere. Silentio, Tacitè. Sine strepitu, Extra tumultum iter habere.

Operar bellamente, con quiete, e pace. Pacatè, Tranquillè, Sedatè, Molliter. Placidè agere, operari.

Opera bellamente, cautamente. In rebus agendis prudens, & cautus est. Suspenso animo, solicitoque res tractat.

Dare il belletto. V. *Imbellettare*.

Perde la bellezza quel giovane. Illius adolescentis forma, decor, species extinguitur. Ejus pulchritudo defloresçit, evanescit.

Bellicoso. Armigero, guerriero. Bellicosus. Ferox. Bellorum cupidus. Bellica virtute præstans. Militari laudes clarus. Bellica fortitudine insignis. Bellicis artibus conspicuus.

Bellissimo Giovane. Adolescens forma, specie ad miraculum excultus; pulcherrimus, formosissimus, venustissimus, speciosissimus. Juvenis eximio, egregio, præclaro decore. Formæ castigatissimæ adolescens. Eximia oris specie, facie liberali, mira formæ dignitate, egregia pulchritudine exornatus; incredibili venustate, præstanti decore, eleganti forma præditus; excellenti forma, pulchritudine ornatus adolescens. Summa venustate præstans, præfulgens, florens, nitens, conspiciendus, affluens omni lepore, & vetustate.

Giovane bello. Adolescens aspectu pulcher, decorus, formosus, speciosus, venustus; specie, forma ornatus. Venustate fulgens, præfulgens, nitens, excellens, præstans, pollens, nitens juvenis. Adolescens ab ore insignis, honestus.

Raccoglier da un libro il bello, che vi sia. Libri flosculos delibare, decerpere, deligere, eligere, legere, seligere.

Ben bene ve ne pentirete. Benè est, Benè habet, te pœnitebit.

Bendare, Coprire gli occhi con benda. Tænia aliquem obligare; fascia alligare; vitta redimire.

Bendare un Reo per punirlo. Reo ad irrogandas pœnas caput obducere, obnubere. Oculos reo obducere, obtegere, velare, obvelare, operire.

Bendare una ferita. V. *Fasciare*.

Bene. Quello, che per se stesso si dee eleggere. Hoc Bonum. i.

Desidero a quello ogni bene. Ei maximè cupio. Ejus causa omnia volo. Illi optimè cupio; probè sum in illum affectus, optimè animatus. Ei omnia secunda cupio.

Beni. Ricchezze. Facoltà. Hæc Bona, rum, Commoda, rum, Hæ Facultates, tum, Fortunæ, rum, Hæc Res, rei. Hæ Opes, um. V. *Robe*.

Beni mobili. Res moventes.

Beni stabili. Res non moventes.

Egli ha gran beni. Rem possidet benè amplam. Oppidò dives est. Ampla illi res est. Maximè facultates sunt illi. Amplas opes, & copiosas possidet. Divitiis affluit, abundat, circumfluit.

Ho perduto tutti i miei beni. Omnia bona amisi, perdidi, deperdidi. Bonorum omnium jacturam feci. Bonis omnibus eversus sum. Ad extremam inopiam redactus sum, adductus, compulsus, deductus sum.

Non sai quanti beni tu sia per ricevere da me. Nescis, quæ à me bona in tibi, immineant tibi, proventura sint tibi.

Bene. Tutto ciò ch'è d'utile, e di giovamento. Hoc Commodum, i. Hæc Utilitas, tis.

Far bene altrui. V. *Beneficare*.

Pigliar per bene, in buona parte. V. *Parte*.

Render bene per male. Beneficium pro malo alicui reddere, reprendere. Remunerare, *vel*, Remunerari aliquem pro malo.

Voler bene ad uno. Amarlo. V. *Amare*.

Bene. Avverb. Benè, Bellè, Rectè, Optimè, Egregiè, Appositè.

Molto bene. Perbenè. Adprobè. Valdè benè. Bellissimè. Perbellè. Valdè, rectè admodùm. Satis benè.

Parlare bene d'uno. Aliquem laudare, commendare; laudibus afficere, prosequi, ornare. V. *Parlare con onore*.

Raccomandare bene una cosa ad alcuno. Alicui negotium impensè, anxiè, prolixè commendare.

Rispondete bene. Benè, Bellè, Præclarè, Optimè, Scitè, Concinnè. Probè, Convenienter respondes.

Han-

Vanno bene le cose? Rectè ne omnia? Satin res salvæ? Satin salva omnia?

Vanno bene tutte le cose. Benè habent omnia. Præclarè se habent omnia. Ex sententia omnia succedunt. Prosperos exitus omnia consequuntur. Bellè omnia cadunt.

Vanno molto bene. Rectè admodùm. Salvæ, Salva, Sanè benè cadunt, succedunt, evadunt, eveniunt.

Bene Particella riempitiva, che ben collocata accresce forza al favellare. E bene, la cosa stia così. Esto, ita sit sanè. Verùm, demus rem sic habere. Age, faciamus ita esse.

Eravamo bene cinquecento. Eramus sanè ed quingentos. Eramus facilè quingenti.

Havete bene occasione di fare il bravo. Egregiam sanè, *vel*, Præclaram verò tantæ ostentationis materiam habes! Est nempè, unde te sic superbè jactes! Est causa scilicet, cur te sic tumidè circumspicias! Hoccine est tuæ insolentis venditationis, & vanitatis argumentum? Est sanè, unde captes levissimæ vanitatis auram.

Sarei bene un matto a credere questo. Bardus sim, insanus, ac stupidus, si hoc credam. Non sum tam demens, qui hoc credam.

Vorrei ben sapere. Scire pervelim. Perquàm velim scire.

Acqua benedetta. Aqua lustralis, lustrica, piacularis, benedicta.

E una famiglia benedetta da Dio. Familia est Numini acceptissima; in quam cœlestia munera confluunt; cui Divina beneficentia beneficia confert; cui gratificatur Deus; quam exquisitis Deus beneficiis ornat, cumulat; cui Cœlum suos favores impertit, *vel*, impertitur.

Pane benedetto. Panis sacer, sacratus, lustralis, piacularis, consecratus.

Benedire la tavola, Prandium, *vel*, Cœnam auspicari ab sacris precibus. Mensæ benè precari. Mensæ benedicere.

Benedire uno. Dargli la benedizione. Alicui fausta precari, benè precari. faustas adhibere preces. Aliquem faustis precationibus prosequi. Alicui suam benedictionem impertire, *vel*, impertiri.

Dio benedirà i miei disegni. Meis consiliis favebit Deus; aderit Numen. Cœlum adspirabit. Mea consilia fortunabunt Superi; ad operam exitum perducet Deus.

Benedire. Di profana far sacra una cosa. Aliquid sacrare, consecrare, sacrum facere; Deo dicare, dedicare.

Benedire gli Agnus Dei. Cereas, *vel*, Agni Cœlestis imagines, *vel*, Agnos cereos consecrare.

Benedirsi l' un l' altro. Benè inter se precari.

Dar la benedizione col Santissimo Sacramento. Augustissimo Eucharistiæ Sacramento in manus sumpto, ritu solemni benedicere, *vel*, benedictionem impertire, *vel*, impertiri.

Questo è mio gran Benefattore. Ei sum obstrictus. Ei plurimùm debeo. Erga me beneficus est, & liberalis. Benè est de me meritus. Magnis, & multis beneficiis me sibi obstrinxit, obligavit. Multis me beneficiis affecit, ornavit, complexus est. Beneficentia, ac liberalitate sua me sibi devinxit. Ejus beneficentiam, ac liberalitatem sæpè sum expertus. Multa in me contulit beneficia.

Beneficare uno. Aliquem beneficiis ornare, afficere, obstringere obligare, complecti, augere, honestare, amplecti, colere, devincire. Alicui benè, benignè facere, gratificari, commodare, munus præstare; beneficium dare, tribuere. In aliquem beneficium conferre. Apud aliquem beneficium ponere, conferre, collocare. Beneficè cum aliquo agere. Benevolentiam, Voluntatem suam erga aliquem probare, ostendere. De aliquo benemereri.

Beneficare uno più di quello si pensa. Beneficiis, Gratiis, Favoribus cogitationes alicujus vincere, superare.

Beneficare uno sommamente. Beneficia in aliquem plena manu congerere, conferre. Beneficiis aliquem obruere, onerare.

Aggiunger benefizj a benefizj verso d' uno. In aliquem beneficia priora novis cumulare.

Colmare uno di benefizi, Aliquem bonis, & muneribus cumulare; beneficiis ornare, atque instruere. Bona in aliquem cumulare, congerere. Alicui munera cumulatissimè largiri.

Corrispondere a benefizi. Beneficiis respondere. Alicui satisfacere. Gratias alicui referre, Officia officiis com-

compensare, æquare, remunerare. Culpa, Infamia ingrati animi carere, vacare. Vitii ingratitudinis expertem esse. Ab ingrati animi crimine longè abesse. Beneficia alicui reddere. Beneficia accepta solvere. Beneficiorum onere se levare, se laxare, se liberare. Probare se, *vel*, Ostendere se beneficiorum memorem, gratum.

Far benefizio a persone grate. Beneficium apud gratos locare, ponere, collocare

Far continui benefizj ad uno. Beneficia alicui, perpetuare, perennare, continuare sine intermissione.

Fare un benefizio per haverne un maggiore. Beneficium fœnerari, *vel*, fœnerare. Beneficii fœnus exercere. Officium alicui dare fœnori.

Racontare i benefizj ricevuti. Beneficia accepta commemorare, exponere, ennarrare, narrare, renarrare, enumerare.

Ricordarsi sempre de benefizj. Beneficia perpetuò memoria tenere, tueri, custodire, conservare. Beneficiorum memoriam æternam vigere. Semper in animo, in mente, in corde memoriam beneficiorum habere, exrare, existere, hærere, permanere. Beneficiorum oblivione numquam delere, obruere, obscurare, extinguere.

Rifare un benefizio. Beneficio gratiam reddere, reprendere. Beneficio respondere. Gratiæ satisfacere.

Benefizio ecclesiastico. Hoc Sacerdotium, ii. Sacerdotale beneficium. Beneficium Ecclesiasticum. Sacerdotis census, & munus.

Benefizio devoluto al Collatore per mancamento di giusto possesso. Beneficium factum caducum, justæ possessionis inopia. Beneficium caducaria lege affectum, *vel*, caduco jure vacuum, *vel*, caduci lege in Pontificias manus devolutum. Beneficiũ vacans vacuum caducum.

Benefizio Parochiale. Sacerdotium curionatum, curiale; animarum cura præditum, *vel*, affectum.

Benefizio semplice. Sacerdotium non curionatum, *vel*, non curiale. Sacerdotium animarum cura vacuum. Sacerdotium curionatu vacuum, immune.

Andare al possesso d' un Beneficio. Sacerdotii, *vel*, Vectigalis Ecclesiastici, aut clericalis, jus usurpare, occupare.

Conferire ad alcuno un buon Benefizio. Sacerdotium opimum, opulentum, pingue alicui deferre, conferre.

Rinunciare il benefizio ad uno. Alicui Sacerdotium cedere, concedere.

Far havere benefizio del Corpo ad uno. Alui profluvium ciere; ventrem laxare; avulum movere, elicere, solvere, trahere, citare, mollire, liquare, resolvere, subducere.

Haver benefizio di Corpo. Alvum egerere, dejicere, reddere, exonerare, ponere, effundere, deponere. Urgentis alvi necessitati parere. Naturæ servire. Stercus ejicere, emittere, cacare. V. *Andare del Corpo*.

Benigno. V. *Cortese*.

Bere, e Bevere Prender per bocca vino, o acqua. Vinum bibere, potare, haurire, exhaurire, sorbere, exsorbere, deglutire, præpotare. Potum sumere. Potione uti

Bere a sorsi Haustibus bibere.

Bere ad ogni boccone Singulis quibusque bolis bibere.

Bere alla salute d' un lontano. Propinando præsentibus, absenti cuipiam benè precari.

Bere alla salute d' uno. Alicui propinare. Poculis aliquem invitare.

Bere assai. Largè, Liberaliter bibere Fœcundos calices bibere, amare. Græcorum more bibere. Adbibere. Græcari. Immodicè bibere Copiosiore vino, *vel*, Immoderato potu uti. Se poculis ingurgitare Liberaliter pergræcari. Nobilem vini helluonem esse. Potatorem strenuum esse. Liberaliter hauriendis capacioribus poculis os polluere, *vel*, proluere.

Ber bicchieri grandi di vino. Capaciora, *vel*, Majora pocula vini exhaurire, exsiccare. Majoribus haustibus bibere.

Ber caldo. Thermopotare. Calentia, *vel*, Calida bibere.

Ber fresco. Psychropotare.

Bere in fretta. Vinum ingurgitare.

Bere in oro, &c. In, *vel*, Ex auro bibere.

Bere in un fiato. Uno impetu, Sine interspiratione, Raptim bibere. Epotare.

Ber poco. Exiguo gustu sitim sedare. Vino superiorem esse. Subbibere.

Bere un poco più del solito. Aliquid potioni adjicere.

Ber tutta la tazza. Poculum hauri-

re.

re. Epotare. Ebibere. Pocula exſiccare.

Ber tutto il giorno. Intemperantiùs præpotationibus indulgere. Diem præpotando condere. Totos dies præpotare, pergræcari. Fortem, & conſtantem operam largioribus compotationibus dare, concedere, tribuere.

Ber vino adacquato. Dilutius bibere,

Ber vino ſchietto. Meracius vinum ſumere, adhibere.

Dar da bere ad alcuno. Alicui clatizare. Pocula alicui miniſtrare, adminiſtrare; vinum miſcere, infundere; dare bibere; poculum propinare; vinum potandum dare; vinum potui dare.

Non ber vino. Vino abſtinere. A vino ſe abſtinere, temperare. Abſtemium eſſe. Vino non uti. Vinum, *vel*, Vino ſibi interdicere. Vini uſum apud ſe non eſſe.

Riſpondere ad uno, eh' invita a bere. Propinatione propinatori reſpondere, ſatisfacere. In potu, *vel*, In potione alicui reſpondere.

Beveva finche ſi ſentiva allegro. Ex nimio potu exiſtebat hilarior. Potare ſolebat ad hilaritatem uſque. Ei ſolenne fuit perpotare, quoad intemperantiùs ſe exhilaraſſet.

Ha bevuto troppo. Pluſculùm hauſit, quàm ſatis fuit. Largiùs poculis, & genio indulſit. In cœna ſe pluſculùm invitavit. Temulentùs, Madidus eſt.

Bere per Credere. V. *Credere.*

Dare a bere, per Dare ad intendere. V. *Intendere.*

Bergoliare. Voce compoſta da Bergolino, ſcherzare, e quaſi biſticciare ſopra i nomi. V. *Biſticciare.*

Attaccare alla berlina uno. Aliquem ad cippum infamem alligare. Ad capitalem numellam collo aliquem nectere; ignominiosè vincire.

Attaccato alla berlina. Numellæ vinctus ad infamem cippum ignominiæ cauſa. Quem ob ſua ſcelera cippo adſtrictum infelix numella ignominiosè tenet.

Coi è ſtato attaccato alla Berlina. Ignominioſi cippi numellam paſtus. Capitalis numellæ probro infamis.

Berlingare. Ciarlare, o cinguettare, bavendo pieno il ventre, ed eſſendo ben riſcaldato dal vino. Garrire. Inaniter verba funditare. Effusè, & inconſideratè loqui.

Dar nel Berſaglio. Scopum, Scopulum, Metam, Signum Metæ ſcopum, Umbilicum, Album ferire, percutere. Scopi centrum, *vel*, Jaculatoriæ metæ album verberare, attingere, collimare, collineare. Eò deſtinare ictum, quò intenderis. In ſcopum collineare. Sagitam in ſcopum adigere.

Tirar nel Berſaglio. In ſcopum jaculari. In metam jaculatoriam collineare. Jacula in ſcopum dirigere, deſtinare, collineare, collimare.

Mangiare a bertolotto, o a uſa. Aſymbolum comedere.

Beſtemmia. Dictum Numini contumelioſum. Verbum in res Divinas petulans, & injurium. Impium in Divinam Majeſtatem dictum. Verbum violandæ Divinæ Majeſtati ſacrilegum. Contumelioſa verborum impietas.

Beſtemmiare. Obtrectare, Maledicere Deo. Sacrilegis dictis Numen violare. Dictis maledicis Dei Majeſtatem minuere. Deum & Divina verbis ſacrilegis lædere. Impias in Deum voces jactare, evomere. Sceleſto ore contumelias in Deum effundere.

Beſtemmatore. Verbis in Deum impius. Impio ore in Deum ſacrilegus. In Deum, & Divina verbis, & injuriis contumelioſus. Divini Numinis obtrectator.

Eſſer eſpoſto, condannato alle Beſtie. Feris objici, ſubjici. Ad Beſtias damnari, mitti, immitti. Feris ſubjiciendum immitti, mitti, damnari.

Beſtia. Goffo. Balordo, gaglioffo, caſtrone, melenzo, rozzo. Hæc Pecus, dis. Hic Stolidus, i. Vecors, dis. Demens, tis. Stupidus, i.

Andare, entrare in Beſtia, cioè in gran collera. V *Collera.*

Far la Beſtia. Inſolenter agere. Petulanter ſe gerere. Dignum pecude facinus admittere, committere, patrare.

Far divenire alcuno una Beſtia, un'inſenſato. Aliquem vecordem, ſtupidum reddere, efficere. Alicui ſtuporem mentis, vecordiam, ſtupiditatem inducere, ingenerare, addere, creare. Alicujus animum hebetare, ſtupefacere.

Il vino vi ridurrà in ſtato di Beſtia. Te ipſum immoderatâ vini potio ad belluinam conditionem abjiciet. De

ſta-

ſtatu naturæ, *vel*, De ſtatu mentis diſcedes, ſi vinum intemperantiùs hauſeris. Te pecude ſtupidiorem, Te belluæ quàm homini ſimiliorem reddet vinum.

Vivere da Beſtia. Ferino ritu agere vitam Belluino more vitam inſtituere. Ferinum in modum vivere. Humano cultu victuque carere.

Huomo beſtiale. Homo brutus, belluinus, excors, vecors; bruto ſimilis, belluæ haud diſſimilis, humanitatis expers, omnem humanitatem repellens. Homo ferreus, durus, inhumanus; belluæ quàm homini ſimilior.

Natura beſtiale. Brutum ingenium. Belluina indoles. Brutæ pecudis indoles. Quadrupedis ingenium, & mores. Belluina feritas.

Beſtialmente. Ritu ferino. Belluarum in morem. Brutæ animantis inſtar. Ex pecudis ingenio.

Bevere. V. *Bere*.

E Bevitore grande. Strenuus potator eſt. Nobilis eſt vini helluo. Liberaliter hauriendis capacioribus poculis os polluit. *vel*, proluit. Liberaliſſimè pergræcatur.

Bezzicare. Percuotere, e ferir col becco. Roſtro ferire. V. *Beccare*.

B I

Andar a far proviſione di biada. Frumentari. Frumentatum ire. Ad Frumentationem abire.

Campi ſeminati di biada. Segetes exaratæ, ac ſubinde herbeſcentes. Agri ſemente conſiti, moxque herbida ſegete vireſcentes.

Cominciano le biade a ſpuntare. Sata jam micant, emicant, erumpunt, ſe exerunt. Frumentaria ſementis cacumine jam micat, emicat, ſe humo exerit; cacumen humo exerit, educit, erumpit. Herbeſcentem ex frumentaria ſemente viriditatem terra elicit. Novæ ſegetes enaſcuntur. Novellæ fruges è terra emicant, ex humo ſe exerunt.

Dar doppia miſura di biada a' Cavalli. Equis geminum avenæ dimenſum porrigere. Equos duplici avenæ ſportula accipere, excipere duplici demenſo avenario.

Fare in faſci le Biade. Meſſem in mergites cogere. Diſſectam ſegetem in manipulos cogere, componere, ſtruere.

Riper la biada ne' granari. Segetem condere, reponere.

Seminare un Campo di biada. Campum herbida ſegete conſerere, inſerere, obſerere, inſtruere, induere.

Biancheggiare. Tendere al bianco, dimoſtrarſi bianco. Albere. Albicare. Albeſcere. Inalbeſcere. Exalbeſcere.

Bianchire. Far divenir bianco una coſa. Aliquid dealbare, candefacere. Alborem alicui rei afferre, indere, inducere; addere. Quidpiam candore inficere; albario illinere, oblinere.

Bianchire un muro. Parietem dealbare; albo illinere; albario oblinere. Albarium, *vel*, Album tectorium parieti inducere.

Bianchire. Divenir bianco. V. *Bianchegiare*.

Biaſciare. Biaſticare, maſticare. Mandere aliquid. V. *Maſticare*.

Biaſimare. Vituperare, avvilir la coſa, di che ſi parla. Aliquid, *vel*, Aliquem alicujus rei culpare, inſimulare, damnare, criminari, arguere Aliquem infamia notare. Vitium alicui notare, improbrare, objargare. Aliquem in vituperationem alicujus rei adducere. Alicui vituperationem tribuere. Aliquid vitio vertere alicui. Aliquid alicui dare culpæ; crimini tribuere, adſcribere, aſſignare.

Eſſer biaſimato d' Avarizia. Avaritiæ nomine malè, peſſimè de aliquo audire. Avaritiæ infamia aſpergi, flagrare, laborare, increpari. Avaritiæ nomen ſibi objici, exprobari, inuri. Ut in avaritiam proniorem exagitari, reprehendi.

Sarete biaſimato di Superbia. Hominum opinio te ſuperbiæ vitio notabit. Ignominiam, Infamiam, Vituperationem, Accuſationem, Reprehenſionem, Inſimulationem, Probrum ſuperbia feres, ſubibis. Superbiæ, nimiæ bonorum cupiditatis, immoderatæ dignitatum aviditatis infamiæ afficieris.

Se farete queſto, ſarete biaſimato. Si id ages, magno tibi probro futurum eſt, malè audies ab aliis, culpaberis, damnaberis, reprehenderis, ſigillaberis, taxaberis, notaberis; atro calculo notaberis; tibi malum imputabitur; tibi inacceptum feretur; tu in crimine eris; in te culpa reſidebit, redundabit. Abſque dedecore id agere non poteris. Hoc tibi erit dedecori,

ri, infamiæ ignominiæ. Hoc tibi infamiam afferet; pariet; creabit. Hanc rem magna consequetur infamia. Apud alios offendes propter hoc. Ex hoc in sermonem adduceris. Hoc tibi vitio verretur; tribuetur; dabitur; adscribetur, assignabitur.

Biastemmare. V. *Bestemmiare*.

Empire il bicchiere. Cyathum; Poculum, Poterium, Potorium, Scyphum, Calicem implere, adimplere, complere, explere, opplere, coronare. In calicem vinum fundere, immittere, indere, injicere. Calici vinum infundere.

Bieco. Hic Strabo, nis. Pervetsis utens luminibus. Torvis intuens oculis. Qui est perversissimis oculis.

Bilanciare: Pesar con bilancia una cosa. Aliquid ponderare, librare; ttutinare, examinare, expendere, perpendere.

Bilanciare, per Considerare, esaminar minutamente una cosa. Aliquid diligenter expendere; judicio certo ponderare; justis examinare ponderibus; pari pondere trutinare; æqua judicii lance ponderare, librare. Rē animo perpendere, considerare. V. *Considerare*.

Bilicare. V. *Pesare*.

Biondeggiare. Essere, ò Apparir biondo. Flavere. Flavescere. Colorem flavum ducere, trahere.

Biordare. V. *Bugordare*.

Birbonegiare. Far da birbone, poltroneggiare. Mendicando errare, vagari, discurrere.

Bisbigliare: Favellare pian piano. Mutire. Admurmurare. V. *Parlar basso*.

Biscantare. Cantarellare. V. *Cantare sotto voce*.

Biscazzare Giuocarsi il suo havere. Bona sua prodigere; ludo profundere, V *Consumare*.

Biscottare. Far biscotto. Panem bucellatum facere, conficere. Panem recoquer.

Bisestare. Venire, o esser il bisesto. Intercalari; Interdonari; Adjungi; Prorogari; Interseri diem anno, *vel*, quarto quoque anno.

Bisleggare. Laggare alquanto, dar un bollore ad una cosa. Aliquid subelixare; subfervefacere; Leviter coquere, *vel* Modicè fervefacere.

Bisleggarsi. Subfervefieri. Leviter fervefieri.

Reg. Orat.

Bisognare. Essere di necessità, necorrere. Opus esse. Oportere. Necesse esse. Usu esse, Necessum esse.

Bisogna cercare, consultare, dire &c. Quæsito, Cōsulto, Dicto &c. opus est.

Leggete più di quello bisogna. Legis supra modum, extra modum, præter modum, plus æquo, plusquam satis est, ultra quàm satis est immoderatè, Immodicè, parùm modicè, Intemperanter, Minùs moderatè, Sine modo legis. In lectione nullum modum agnoscis; modum non tenes, non retines, non servas.

Bisognare, per Essere utile, convenevole. V. *Convenevole. Utile*.

Haver bisogno di qualche cosa. Alicujus rei indigere, egere; indignum, indigentem esse. Aliqua re egere, indigere, Aliquid desiderare, cupere, optare. Aliquo premi, urgeri.

Ho bisogno di quella cosa. Mihi illa re, *vel*, illa res opus est. Illius rei, *vel*, Illa re egeo, indigeo. Illam rem requiro, exigo. Illa re carere facilè non possum.

Ho bisogno di tutte le cose. In maximas rerum omnium difficultates conjectus, compulsus sum. In maximis rerum angustiis versor. Ad summam rerum omnium indigentiam adductus sum. V. *Riducere*.

Ho tutti i miei bisogni. Nulla mi manca. Nulla re deficior, destituor. V. *Mancare*.

Il bisogno insegna molte cose. Magister artis, & ingenii largitor est venter, necessitas, rerum inopia, difficultas, angustia, indigentia.

Non fa bisogno che veniate. Nihil est, *vel*, Non est, quòd venias, *vel*, quamobrem venias. Nihil opus est, ut venias.

Non ho bisogno de' vostri documenti. Tuis præceptis non egeo. Tuis admonitionibus non indigeo. Præcepta tua mihi supervacanea sunt, parùm utilia, minimè necessaria, nullius emolumenti; à me non requiruntur, non desiderantur, non exiguntur, non expectantur. Tuis mihi monitis nequaquam opus est, Facilè tuis monitis carere possum.

V'ajuterò nel bisogno. Tibi adero, cùm res postulabit; ubi opus, usus erit; ubi tempus feret; si rerum tuarum ratio poscet; si pertinere, si spectare ad tuas res videro; si tua referre, interesse sciam, cognoscam.

Biſtendere. Biſtentare. Star con diſagio. Angi. Cruciari. Pati. Dolorem ſuſtinere, ferre, tollerare. Macerari

Biſticciare. Contendere ſenza laſciarſi vincere. Rixari. Contendere. Jurgare. Litigare.

Biſticciare. Far un biſticcio, uno ſcherzo ſopra le parole. Per agnominationem, *vel*, anominationem, *vel*, paranomaſiam loqui, dicere. Paranomaſiam &c. loquendo, *vel*, dicendo uſurpare.

Biſtrattare. V. *Trattar male.* V. *Male.*

Saltare. Venire una bizzaria in teſta. Subito mentis impetu, impulſu moveri, commoveri, concitari.

Bizzaro. Iracondo, e fantaſtico, cervello gagliardo. Homo difficilis, ferus, iracundus, moroſus, auſterus, rigidus; ingenii difficilis, moroſæ indolis, moroſi ingenii, moroſitatis plenus, Ab moroſitate difficilis, ac gravis. Cerebroſus, a, um.

Bizzaro. Capriccioſo. Homo ab recepto uſu alieniſſimus, ab communi more abjunctiſſimus, maximè diſſentaneus, in agendo planè extraordinarius.

Bizzaro. Inconſtante. Moroſus homo. Varius, & mutabilis. Varius, & multiplex, Inconſtans, mutabiliſq;

Eſſer bizzaro. Spiritus elatos gerere.

B L

Blandire. V. *Accarezzare.*

Blocare. Aſſediare alla larga, pigliando i poſti, acciò non poſſano entrare i viveri in una Città Urbem quaſi obſidione cingere, vallare, ſepire, obſidere, occupare. Urbem quaſi obſeſſam, quaſi ſeptam tenere.

B O

Andare in bocca ad uno. Cadere in mano d' uno. V. *Mano.*

Cavar di bocca un ſegreto a qualche duno. Arcanum ab aliquo expiſcari. V. *Scalzare. Scandagliare.*

Chiuder la bocca ad uno in maniera, che un non ſappia riſpondere. Aliquem elinguem reddere. Aliquem ſic retundere, reprimere, ut ne mutire, muſſare, hiſcere quidem audeat.

Dire, e Richindere a bocca. V. *Abboccarſi.*

Empirſi la bocca d' uno. Parlarne ſtraboccheyolmente. V. *Parlare inconſideratamente.*

Eſſere in bocca alla Morte. V. *Agonizzare.*

Eſſer largo di bocca. Parlare ſenza riſpetto, timore. Animo præſenti, *vel*, Conſtanter loqui.

Favellar con bocca piccina. Parlar con riſpetto, e timore. Timidè loqui. Cautè loqui.

Ha ſpeſſo queſta parola in bocca. Hoc illi verbum ſæpè in ore eſt. Hanc vocem ſepiùs uſurpat. Id ſepiùs inculcat.

Laſciare uno con bocca dolce. V. *Conſolare.*

Metter di bocca in una coſa. Dire, in favellando più di quello, che non è. Aliquid de ſuo addere, adjungere alicui rei.

Por bocca ad una coſa. Trattare. V. *Parlare con timo di qualche coſa. Trattare.*

Por la bocca in Cielo. Parlar di quelle coſe, che eccedono la noſtra capacità. V. *Parlare.*

Sapere a bocca una coſa. Aliquid ex alicujus ore audire.

Stare a bocca aperta. Aſpettar con deſiderio. V. *Aſpettar con anſietà.*

Stare a bocca aperta. Aſcoltare uno con grande attenzione. V. *Aſcoltare.*

Venir la ſchiuma alla bocca: modo baſſo. Adirarſi grandemente. V. *Collera.*

Boccheggiare. Morire. V. *Morire.*

Mettere il boccone in bocca al Bambino. Manſum infanti puero in os ingerere, inferre.

A te piacciono i boni bocconi. Eſculentis lautioribus delectaris, veſceris.

Bociare. Paleſare una coſa ſegreta V. *Manifeſtare.*

Bociare. Squittire. V. *Gannire.*

Bofonchiare. Borbottare. V. *Brontolare.*

Fare il Boja. Carnificinam facere agere, exercere.

Bolcionare. Ferire, e percuoter con bolcione una coſa. Aliquid arietare; ariete percutere, dejicere.

Bollare. Improntare, ſegnare. V. *Improntare.*

Bollettare una coſa, inchiodarla con bollette. Clavulis aliquid figere, configere.

Bollire. Bullas ciere, excitare, facere, fundere. In bullas abire. In bullulas ſolvi, tranſire.

Que-

Questa fonte continuamente, e molto bolle. Hic fons undatim perpetuò salir; undantibus aquæ globis jugiter emicat; impetu prodeuntibus undis semper erumpit; jugi ac undante aqua salit; undatim scaturiente aqua manar.

Bollire, per Borbottare. V. *Borbottare.*

Bollire, per Pigliare, e havere in se sovverchio calore. Fervere. Ferveſcere. Effervescere. Æſtuare.

Dopo tre, o quattro bollizioni l' erbe sonno cotte. Ab ternis, quaterniſve ferveſcētis aquæ bullitionibus; Ubi ſe ter, aut quater ferveſcens aqua concitaverit; Poſt tertiam, aut quartam bullientis aquæ verſationem coquuntur herbæ.

Bolzonare. V. *Bolcionare.*

Bombarda. V. *Cannone.*

Bombettare. Bere ſpeſſo. V. *Bere.*

Bomicare. Bomire, vomicare, e vomire. V. *Vomitare.*

Bonaccia. V. *Calma.*

Boneggiare. Farſi buono d' una coſa, attribuirſela. V. *Attribuire.*

Bonificare l' entrata, &c. d' un ſuo Vaſſallo. Annuam, aliamve functionem vectigalem, clientis commodo, pretio commutare, *vel*, pretio eſtimare, mancipare, abalienare, vendere. V. *Riducere in miglior ſtato.*

Bontà naturale. Indoles præclara, liberalis, ingenua, excellens, eximia, optima.

Borbogliare. Quaſi mormorare, o borbotare. Suſurrare. Sterpere. V. *Borbottare.*

Borbottare. Dolerſi fra ſe ſotto voce di coſa diſpiacevole. Secum ſtomachari. Iram præſeferre ſuſurrando. V. *Brontolare.*

In quella caſa ſi bordella, ſi ſta in bordello. In illa domo ſcortatur, meretricatur, meretricio vivitur quæſtu. Ea in domo omnia libidinum ac flagitiorum genera verſantur.

Boriare. Haver boria. V *Gloriarſi Vanagloriarſi.*

Empir di borra, o rimatura di panni una coſa. Aliquid tomento ſarcire, infarcire, opplere, inſtruere.

Haver buona borſa. Eſſer ricco. V. *Ricchezze. Ricco.*

Haver in borſa una coſa, ottenerla ſicuramente. V. *Ottenere.*

Haver la borſa ſtretta. Eſſer Avaro. V. *Avaro.*

Votar la borſa. Crumenam, Marſupium, Sacculum, Loculos exhaurire, levare, exonerare. Crumenam, Zonam, Thecam nummariam vacuare, inanire, exinanire.

Ravefare un boſco pien d' alberi. Denſam arboribus ſilvam diſrarare, collucare, ſublucare.

Botare. Far boto. V. *Voto.*

Dare una botta. Motteggiare pungente, dir motti pungenti. V. *Motti.*

Cerchiar le botti di quercia. Dolia quernea materia alligare, vincire, cingere. Dolia viere; vinculis vincire, præcingere; circulis ligare. V. *Cerchiare.*

Mettere a mano una botte. Dolium ad communem uſum forare, aperire. Dolium ad familiæ uſum, *vel*, ad communem hauſtū de dolio prius haurire. Primore hauſtu delibare dolium.

Far bottega ſopra una coſa. Guadagnare. V *Guadagnare.*

Stare a bottega. Haver bottega. Officinam habere.

Mettere a bottino. Prædari. Prædam facere, capere. V. *Saccheggiare.*

Bottonar la veſte. Affibbiarla. V. *Abbottonare.*

Mettere i bottoni ad un' abito per ornamento. Globulos veſti illigare, innectere. Veſtem globulis inſtruere, ornare, adornare.

Bozzare. V. *Abozzare.*

B R

Braccheggiare. Cercar minutamente. Diligenter inveſtigare. V. *Cercare.*

Domandar perdono ad uno con le braccia aperte. Paſſis manibus aliquem obteſtari. Aliquem ſupplicem, ut parcat, orare.

Giucare alle braccia. V. *Giucar alla lotta.*

Haver nelle braccia. V. *Poſſedere. Reggere.*

Dare il braccio. Eſſere braccier d' una Dama. Honoris ergo incedenti fœminæ operam navare; auxiliarem manum præbere; ſubſidiariam manum commodare. Incedentem matronam ſuſtentare, deducereque.

Ne' miei affari è il mio braccio deſtro. Vir ille præcipuus eſt rerum mearum adminiſter. In omnibus opera ejus utor. In omni re illum adjutorem, & adminiſtrum habeo.

Braccio: Autorità Eccleſiaſtica. Ec-

eleſiæ poteſtas, vis, potentia. Eccleſiaſticæ juriſdictionis efficax robur.

Chiamar in ajuto il braccio ſecolare. Profanæ juriſdictionis validam opem implorare. Profani imperii opem, auxilium petere, poſcere, poſtulare.

Miſurare una coſa col braccio, o miſura. Quidpiam ulna metiri, admetiri, dimetiri, emetiri. Rei modum ulna exigere, indagare.

Bramare. Grandemente deſiderare una coſa. Aliquid ardenter optare, cupere, percupere, deſiderare, concupiſcere, expetere, exoptare; in optatis habere; affectare, ſitire. Ad aliquid exardere. Studio, Deſiderio alicujus flagrare, ardere, teneri, capi, affici, tangi, accendi. Aliquid avidè, cupidè, appetere, exoptare. Ad aliquid cupidirate rapi, *vel*, oculos cupiditatis adjicere.

Bramare troppo una coſa. Aliquid affectare, aucupari, conſectari, venari. Studioſiùs aliquid exquirere. Aliquid ambire ambitiosè conſectari, perſequi.

Brancare. Pigliar con branca una coſa. Quidpiam manu prehendere, apprehendere, comprehendere. In rem quampiam involare, manus cõjicere.

Brancicare. Volgerſi che che ſia per le mani, maneggiare una coſa. Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Brancolare andar al taſto. Dubias manus huc, illucque conjicere. Incertis manibus aliquid palpare. Dubiis manibus viam prætentare, explorare, tentare, attentare, inveſtigare, exquirere; manum incerto conjectu, veſtigare.

Brandire. Da Brando. Vibrare una ſpada. Gladio micare, dimicare, emicare, pugnare.

Bravare. Minacciar con imperio uno. Aliquem acriter, graviter, ferociter objurgare, increpare. Alteri ferociùs inſultare. Inſolentiùs in alterum invehi. Ferociore dicto, factoque impotentiùs aliquem apperere, impetere, laceſſere. Alicui contumaciùs inſultare. Arroganter ac contemptim alteri inſultare. Oris contumaciam alteri minaciter intentare. Arrogantis ſupercilii faſtum cuipiam intentare.

Bravata. Dictum factumque ferocius in aliquem cum deſpicatu. Contumaci dicto, factoque in aliquem exprompta ferocitatis ſignificatio.

Bravazzo. Hic Thraſo, nis. Homo inſolens, petulantiſque ferocitatis. Ab inſita ferocia nimium arrogans, petulanſque; ſe ſe inſolentiùs efferens; verbis tumidis obſtrepens.

Fare il bravo, l' arrogante. V. *Arrogante*.

Huomo bravo, coraggioſo, animoſo. Præſens animi vir, & manu promptus. Vir virilis, audens, ſtrenuus. Egregia animi, virtutiſque belicæ laude clarus.

Braveggiare. Fare il Bravo. V. *Bravo*.

Combattere alla breccia. Ingreſſum murorum ruina pugnando moliri. Oppugnanda muri proſtrati labe irruptionem tentare.

Difender la breccia. Ruinoſam ſtrati muri labem propugnare. Ad proſtrati muri ruinam, & hiatum hoſtes, irruptionem molientes, arcere.

Far la breccia. Mœnia tormentis labefactare. Partem mœnium tormentis proſternere, diruere, dejicere, deturbare. Mœnium ruina aditum ſibi in urbem moliri.

Rifar la breccia. Mœnium ruinam inſtaurare. Proſtrati muri partem reficere.

Brevemente. Brevi. Breviter. Paucis. Circumſcriptè. Paucis verbis.

Dir brevemente una coſa. Aliquid ſtrictim, ſummatim, breviter attingere, expedire, exponere, perſtringere. Paucis aliquid comprehendere, abſolvere, colligere, reſtringere, concludere, complecti. In pauca conferre. Brevitatem in aliquo adhibere, uſurpare; brevitate uti. V. *Dire*.

Per dir brevemente. Denique. Quid multa? In ſumma. Ad ſummum. Ut brevi dicam. Ut paucis expediam, abſolvam. Ut multa paucis. Uno dicam verbo. Ut breve faciam. Ne multis morer. Ne diutiùs vos teneam Ne longum faciam. Ut ad pauca redeam. Ne multus ſim. Ne multis Ne multa. Ad ſummam.

Breveto d' un Principe. Breve reſcriptum, *vel*, Breve dipioma Principis. Chirographus Principis aliquid concedentis.

Dire il Breviario. Breviarium, *vel*, Sacros ex formula Pſalmos recitare. Sacerdotale penſum Pſalmis ritè recitandis perſolvere, reddere.

Raccoglier le bricie, o briciole di tavola.

vola. Micas, Analecta, orum, Cibi reliquias, Eſculentorum particulas deciduas, *vel*, cadentes, legere, colligere.

Briga. Noja, faſtidio. V. *Faſtidio.*

Briga, per Lite, inimicitia. Inimicizia. Lite. Riſſa.

Briga, per Negozio. V. *Negozio.*

Brigare. Pigliarſi briga, far diligenza, procurare una coſa. Aliquid conari. Laborare pro aliqua re. Aliquid ſtudere, contendere.

Brigare. Pigliar briga, procurare una Carica. Magiſtratum petere, ambire, penſare, *vel*, prehenſare, captare. De magiſtratu adipiſcendo contendere, laborare, conari.

Allentar la briglia al Cavallo. Equo habenas remittere; frænos, *vel*, fræna permittere, admittere, laxare.

Correndo a briglia ſciolta ſi ſalvò. Effuſiſſimis habenis, *vel*, Admiſſo in fugam equo, *vel*, Laxatis equo habenis, effuſo curſu ſe periculo ſubduxit. Equo citato ſe proripuit.

Correre a briglia ſciolta, rompicollo, a ſcavezzacollo. Effuſis habenis vehi, ferri, ire. Effuſo curſu, *vel*, Equo incitato, *vel*, demiſſo ire. Effuſiſſimis, *vel*, Laxiſſimis habenis currere. Præcipitanter currere. Equo iter vorare. Soluto freno equum admittere.

Levar la briglia al Cavallo. Equo frænos detrahere, fræna eximere. Equum fræno exſolvere.

Metter la briglia al Cavallo. Equum frænare, infrænare; fræno adſtringere, cohibere. Equo frænum indere, jicere, adhibere. Os equi coercere, adſtringere, comprimere fræno.

Queſto Cavallo non vuole la briglia. Hic equus frænum non recipit, non admittit, non patitur. Fræni impatiens eſt.

Scior la briglia. Dar libertà. V. *Libero.*

Tirar la briglia. Equi habenas adducere, inhibere, ſuſtinere, ſiſtere, attrahere, adhibere.

Tirar la briglia. Tenere alle ſtrette. V. *Strette.*

Brillare. Tremollare ſcintillando. Radiare. Emicare. Scintillare. Vibrare. Scintillis emicare. Splendore radiare. Fulgere.

Brillare per gioja, ed allegrezza. V. *Rallegrarſi.*

La brina abbruggia gli alberi, e le viti. Uredinem inferit arboribus, vitibuſque pruina, *vel*, ros gelidus, *vel*, congelatus Vites, & arbores peſſimè afficit, exurit, adurit, uredine torret cana, *vel*, alba pruina, *vel*, ros frigore concretus.

Queſta notte è caduta la brina. Nocte iſta ſoli mador ex nebula congelavit; concrevit levis imber tenui glacie: pruinoſæ nebulæ mador coivit in vitreolam glaciem: ex nebulæ roridæ humore coiit glaciei cruſtula.

Brindiſi Signori. Vobis propino. Vos hoc poculo invito. In potum, *vel*, potionem vos invito. Præbibo.

Accettare il brindeſi. Propinationem accipere.

Non accettare il brindeſi. Propinationem recuſare.

Brivileggiare. V. *Privileggiare.*

Broccare. Spronare. V. *Cavallo.*

Brocciare. Pungere, percuotere, e ſpingere pungendo un Giumento. Jumentum ſtimulare, pungere, perſtringere, ſtimulis concitare, fodere ſtimulis. Jumento ſtimulos admovere. V. *Cavallo.*

Brocatello. Attalica veſtis. Attalicum textile. Attalicæ texturę pannus. Textile aurum ſerico intextum. Textile auro, & ſerico intextum.

Teſſere un broccato. Attalicam texere. Attalicum textile conficere. Veſtem auro, & bombycino intexere. Serico ſtamini auream tramam illigare, implicare. Aureo ſtamini ſericum ſubtegmen integere, adhibere, inducere. Auro & bombyce textile diſtinguere, diſcriminare, variare.

Dar nel broco, cioè nel ſegno, ragionando. Apporſi. V. *Apporſi.*

Dar nel broco, per imbrocare, colpir di rincontro uno. Aliquem ferire, icere, percutere, petere, appetere, impetere, pulſare, verberare, cædere.

Brocoli Cavoletti, cioè cime di Cavoli più teneri. Braſſicarum cimæ. Braſſicæ coliculi. Cauliculi delicatiores, *vel*, teneriores. Coliculi prototomi. Prototomi caules. Caliculi, *vel*, Coliculi, orum.

Roverſciar la broda addoſſo ad alcuno. V. *Incolpare.*

Pigliare un brodo. Jus ſorbere, haurire. V. *Bere.*

Brogliare. Sollevarſi, commuoverſi. V. *Ribellarſi. Sollevarſi.*

Pigliare il broncio. V. *Andare in collera.*

Tenere il broncio. V. *Essere in collera.*

Brontolare. Submissim queri, conqueri. Secum stomachari. Iram fussurando præseferre. Dolenter mussare. Sub lingua immurmurare. Murmurare. Mutire. Mussare. Apud se mussare. Secum murmurare. In sinu mutire.

Brucare. Levare le frondi da' rami. Frugiferam arborem inanibus frondibus collucare, levare, deonerare, expedire, liberare. Arborum supervacanea folia stringere, distringere, decerpere, decutere, detergere.

Brucare, per Camminare, andar via. V. *Andar via. Camminare.*

Brucarsi. Spogliarsi delle frondi de' rami. Frondibus exui nudari, spoliari, diminui.

Bruciare, Abbruciare. V. *Abbruciare.*

Bruggiare. V. *Abbruciare.*

Bruire. Gorgogliare, romoreggiar delle budella per vento, o altro. Crepitare.

Brunire. Dare il lustro a' metalli. V. *Pulire*.

Brusciare. V. *Abbruciare.*

Huomo bruseo, rigido, austero. Homo asper, rigidus; subiti & subasperi ingenii; promptæ & subduræ naturæ; paulò ferocioris ingenii; asper & durus oratione & moribus.

Brustolare. V. *Abbrustolare.*

Bruttare. Imbrattare. V. *Imbrattare.*

Divenir brutto, lordo. Sordescere. Sordidum fieri, evenire, evadere. V. *Imbruttire.*

Puto brutto. malfatto. Puer deformis, invenustus, indecorus; inhonesta facie; facie turpi; ore deformi, informi.

E un Putto estremamente brutto. Est puer insigniter deformis; ad deformitatem insignis. Corporis pravitates in illo sunt perinsignes. Turpis admodùm est oris, totiusque corporis specie. Nihil eo deformius, nihil perversius cerni, fingive potest. Omni decore vacat. Deformissimus, informissimus, turpissimus, fœdissimus, omninò deformis est.

Rendere uno brutto. Aliquem deformare; deformem facere, reddere; turpem efficere. Alicui deformitatem afferre, creare, conciliare, inferre, inducere, inurere.

B U

Bubolare. Portar via con inganno. V. *Rubbare.*

Bubolare. Mandare a male il suo. V. *consumare.*

Bucacchiare, e Bucare. Fare un buco in una cosa. Aliquid forare, perforare, transforare, terebrare, perterebrare, pertundere, perfodere.

Fare il bucato. Lintea cinere, purgare, expurgare; lixivio abluere, lavare.

Buccinare. Suonar la buccina. Buccinare. Cornu canere, incinere.

Bucherare. V. *Bucacchiare.*

Buciare. Azzicare. V. *Muovere.*

Bucinare. Andarsi dicendo quello, di che v' è sentore. Susurrari. In aurem inflari, insusurari.

Fare un buco. V. *Bucacchiare.*

Buffare. Far buffe, dir ciancie, facezie. V. *Facezie.*

Buffonare. Fare il buffone da scena. Ludionem agere, factitare. Ludum agere. Ludos scurriliter agere, facere. Scurriles ludos, jocos sectari. Morionem facere.

Buffonare, per Far l' arte di Buffone. Artem scurrilem facere, exercere. Scuram, *vel*, Ridicularium facere, agere. Scurrilia, *vel*, Scurriliter agere.

Buffoneggiare. V. *Buffonare.*

Huomo inclinato alle Buffonarie. Homo in jocos, & in risum pronus; in joca, & ridicula proclivis; jocis, ridiculis addictus. Hic Joculator, is. Jocularis homo.

Huomo, o Humor buffonesco. Homo Vana, inaniaque comminiscens; insulsa, ineptaque animo volvens, ac moliens; cujus agendi ratio à communi usu abhorret, à communi consuetudine remota est, à communi more discrepat.

Buffonare. V. *Borbottare.*

Convincere di bugia. V. *Sbugiardare.*

Un buon Putto non sa dire bugie. In puerum probum, mendacium, *vel*, mentiri non cadit. Boni pueri animus mendacium non capit, à mendacio abhorret; mendacium fastidit,

Le bugie sono proprie de' Putti. Pueri mendaciis afflunt, ex mendaciis constant, compositi sunt. Pueri fallunt cunctos; omnes contra verum decipiunt. Pueri frequenter mendaciis utuntur. Omnia à se dicta adolescentuli

tuli mendaciis aſpergunt ; à mendaciis ſe temperare , ſe abſtinere neſciunt ; vix ſibi mendacia , *vel* , mendaciis interdicere poſſunt . Pueri in mendaciis manent , permanent .

Tutte le voſtre parole ſono bugie . Quidquid dicis , mendacium eſt , falſum eſt , minimè verum à veritate alienum , ſejunctum eſt . Tua verba nihil veritatis habent . Nullam veritatis ſpeciem præſeferunt tui ſermones . Nulla veri ſimilitudo eſt in dictis tuis .

Bugiare . Dir bugie ad uno . Alicui verba dare , mendaciis imponere , illudere , fabulam narrare . Aliquem mendacio fallere . Alicui mentiri , mendacium dicere ; falſum dicere , proloqui . V. *Mentire . Menzogna* .

Bullicare . V. *Bollire* .

Bulletta . Polizzetta , contraſegno di licenza di paſſare , &c. Hic Syngraphus , i . Hæc Syngrapha , æ . Chirographum Magiſtratus fidem facientis Auctoritas Magiſtratus quidpiam teſtificantis . Syngraphus teſtimonium Magiſtratus præferens .

Andare alla buona , alla ſchietta , con ſincerità . Cum bonitate , Humaniter , Benignè , Comiter , Aperto pectore , Candidè , Sincerè procedere .

Eſſere il buono , e 'l bello appreſſo uno .

Eſſere il Favorito . V. *Favorito* .

Eſſere buono , atto a qualche coſa Alicui rei eſſe . In aliquo uſu eſſe .

Far buono al Givoco . Impegnar la fede ; obbligarſi anche a più di queſta moneta , che ſi vede in tavola . V. *Impegnare* .

Far buono . *Concedere* . V. *Acconſentire . Permettere* .

Far buono . *Mettere in credito* . Acceptum referre .

Moſtrar d' eſſere buono , dabbene , pio &c. Pietatis ſpeciem offerre , præſeferre .

Non eſſer buono , atto a coſa alcuna . Nulli rei eſſe . Nulli rei utilem eſſe . Ad omnia inutilem eſſe . Nullo in uſu eſſe .

Oltre l' eſſer buono è anche bello . Ad ſingularem probitatem eximia pulchritudo accedit .

Poeta buono , eccellente , grande . Poeta bonus , optimus , eximius , clarus , egregius , ſummus , præſtantiſſimus , magnus , maximus , nobilis , divinus .

Queſti medicamenti non ſono buoni , utili per la mia malattia . Ad morbum meum hæc pharmaca nihil juvant , conducunt , conferunt , proſunt , utilia non ſunt .

A che ſon buone , utili tante particole? Quorsùm tam multæ particulæ ? Quò pertinent tot particulæ ? Quò ſpectat tot particularum tantus acervus ? Quid attinet multas accumulare particulas ?

Siete pur buono , e ſemplice di credere , che io voglia , &c. Ne tu lepidum es caput , *vel* , Enim verò lepidus es , *vel* , Sanè lepidum es capite , *vel* , Lepidè tu quidem , qui credas , me velle , &c.

Buono , avverb. La coſa va bene . Benè ; Commodè ; Congruenter ; Rectè ; Benè habet . Benè res habet . Rectè habet . Rectè res habet . Benè eſt . Rectè eſt . Commodè eſt . Eſt , quod ſatis eſt . Eſt , quod volumus . Eſt , ut volumus . V. *Bene* .

Burbanzare . V. *Vantare* .

Burla . Baja , ſcherzo . Facetiſſimi ſales . Facetiarum lepos . Dicendi ſal , & faceria . Ridiculorum ludicrum . Ludicra convillatio . Jocularis cavillatio . Jocorum , & ridiculorum ludus .

Dire una burla . Ridiculum , Ridicula , Joeum , Jocos , Sales jacere , mittere .

Dite da burla , o da vero ? Seriò ne loqueris ? An ne jocaris ? Joco ne , an ſeriò dicis ? Jocans ne , *vel* , Ridens ne hoc dicis , an ſeriò .

Ho detto queſto per burla . Hæc luſi , Hæc jocatus ſum .

Lo dicevo per burla . Joco ; Per jocum ; Per ludum ; Per ludum & jocum ; Per ludibrium , per ridiculum ; Jocans dicebam . Quod dicebam , jocus erat , ludus erat . Quod dicebam , jocandi , *vel* , ludendi gratia dicebam .

Fare una bella burla ad uno . Alicui egregiè imponere .

Laſciamo andare le burle . Jocos ſemoveamus , amoveamus , auferamus .

Mettere in burla una coſa . Aliquid ad ridiculum vertere : ludo vertere ; in riſum vertere , traducere , accipere .

Non ſtò ſulle burle . Dico da vero . Extra jocum dico . Seriò loquor . Non jocor . Semoto joco dico .

Per burla . Joco . Jocosè , Inter jocos . Jocularì cavillatione . Per jocularе ſudicrum . V. *Lo dicevo per burla , di ſopra* .

Piglia la burla: Non và in collera. Non irascitur, & detidentibus adridet; & colludit illudentibus; & joculantibus obsequitur; & obsecundat joco; & jocorum, ridiculorumque ludum apprimè callet.

Render la burla. Alicui reponere.

Si fa dar la burla. Alienum ludicrum ipse luit. Alieni ludicri sumptus obit. Aliena oblectamenta de suo luit, redimit, solvit, præstat. Aliis se deridendum propinat, & deludendum liberaliter præbet.

Sta sulle burle. Festivus & urbanus est, facetiisque delectatur, & se jucunditati in joco dat.

Burlare. Scherzare, far baje. Jocari & cavillari; Jocis & cavillationibus ludere; Jocos & ridicula miscere; Joculare ludicrum verbis exercere cum aliquo.

Burlare uno con scherzo. In aliquem ridicula jacere, dicere, mittere. Quempiam jocis, & ridiculis ludere, carpere, accipere. Aliquem irridere per jocum. *vel*, jocosè ludere. Dictériis quempiam liberaliter carpere, vellicare, stringere, distringere, pungere. Aliquem ridere, deridere, ludere, illudere; ridiculis petere, appetere. Alicui per jocum illudere.

Burlare uno con bella grazia. Salsè, & facetè aliquem ludere, jocari, &c.

Bel modo di burlare. Jocandi genus liberale, urbanum, elegans, ingenuum, facetum, libero homine dignum.

Brutto modo di burlare. Jocandi genus illiberale, inurbanum, infacetum, insulsum.

Burlare, per Beffare. V. *Beffare.*

Siamo burlati da tutti. Jam nos fabula sumus. Jam simus fabula.

Esser burlato dagli altri. Ludibrio cæteris esse. In hora hominum abire. Per hominum ora traduci. Ab aliis ludi, ludibrio haberi. Aliorum irrisione ludi. Alicui risui, irrisui esse.

Non sono mai stato burlato. A jocis intactus sum.

Si è burlato a bastanza in cose serie. Sat nugarum rebus seriis obstrepuit. De jocis satis fuit.

Dir parole burlevoli. Dictum jocosum, lepidum, falsum, joculare dicere. Dicto uti jocoso, lepido, &c.

Burro V. *Butiro.*

Burbaccare. Ingannare uno con bugie. Fucũ facere alicui. V *Ingannare.*

Buscare. Procurarsi con industria, ed ottenere una cosa. Anxiè aliquid quærendo obtinere.

Buscare. Foraggiare, predare. V. *Foraggiare. Predare.*

Bussare. Battere, picchiare. V. *Battere alla porta.*

Busto di Statua, o di Pittura. Efficta umbilico tenus imago. Statua pectore tenus efformata. Herma virilis, *vel*, fœminea.

Condire una cosa col butiro. Butyro aliquid condire, perfundere, suffundere.

Fare il butiro. Butyrum cogere, facere, efficere. Cogendo butyro lacteum cremorem tundere, verberare, subigere; pavicula solicitare; tudicula urgere.

Ungere una cosa col butiro. Butyro aliquid illinere, oblinere, inducere, ungere.

Buttare Gettare un dardo. Spiculum jacere, projicere, conjicere. Jaculum mittere, emittere.

Buttare, per Mandar fuora. Aliquid emittere, ejicere.

Buttar negli occhi. V. *Rimproverare.*

Buzzicare. Muoversi pianamente, e con poco strepito. Lenirer moveri. V. *Andare bellamente.*

C A

Cacare. V. *Andar del Corpo. Beneficio di Corpo.*

Cacarsi sotto. Perdersi d' animo nel trattare qualche negozio. V. *Perdersi d' animo.*

Andare alla caccia. Perseguitar le Fiere, &c. Venatione, Venatu delectari. In venatu versari, se exercere. Sectandis, Observandis, Capiendis feris operam dare. Venationem exercere.

Andare alla caccia degli Uccelli. Aucupio operam dare, navare. In aucupio versari. Aves capere, captare. Aucupium exercere, factitare. Avibusin sidiari, insidias moliri.

Andare alla caccia delle Lepri, &c. Lepores, &c. agitare, insectari, assectari, consectari, perseqni prædæ causa.

Dare il segno della caccia. Venatorium signum dare, edere, canere. Venatica buccina accire, concire, conciere, advocare, evocare.

La

La caccia è il ſuo alimento. Venatio, verus & proprius campus eſt, in quo excurrit & exultat ejus induſtria, germanum eſt ejus ingenii pabulum; genuinus eſt ipſius ludus, & quo maximè oblectatur; germanum eſt ipſius ingenio argumentum; genuina eſt ipſius animi occupatio; proprium eſt ejus naturæ, ac moribus oblectamentum. Venatus illi lautas ſuppedirat epulas, quibus animus ſumma ſua voluptate ſaginetur. V. *Vita*.

Caccia. Segno del Giuoco da palla. V. *Giuoco*.

Dar la caccia. Far fuggire. V. *Fugare*.

Pigliar la caccia. Fuggire. V. *Fuggire*.

Cacciare. Perſeguitare le Fiere. V. *Caccia*.

Cacciare il Demonio da un' Huomo. Dæmonem injuſta hominis poſſeſſione dejicere, depellere, ejicere, rejicere, trudere, detrudere.

Cacciar l' Inimico dal campo. Hoſtem caſtris exuere, faceſſere, pellere, depellere, repellere, propellere, expellere, exturbare, ejicere, detrudere, præcipitem agere; hoſtium copias diſſipare In hoſtium terga hærere. Signa fugienti inferre.

Cacciare, per Cavare, trarre. V. *Cavar fuori. Denti*.

Cacciare, per Cavarſi, e trarſi di doſſo la malinconia. Ab animo mœrorem abſtergere, avertere.

Cacciare, per Diſcacciare, mandar via uno. Aliquem à ſe ablegare, abigere, excludere.

Cacciare, per Ficcare un chiodo nel muro. Clavum parieti. *vel*, in pariete figere, defigere, infigere, affigere.

Cacciare, ficcare la ſpada nel petto ad uno. Enſem in alicujus pectore, *vel*, pectus dirigere, defigere.

Cacciare, ficcare un palo in terra. Palum in terra, *vel*, in terram defigere, pangere, depangere.

Cacciare mano. V. *Sfoderare la ſpada*.

Fare il caſcio, il formaggio. V. *Formaggio*.

Cacografizzare. Voce compoſta dal greco. Far errore nello ſcrivere. Mendosè ſcribere. Incorrectè litteras ducere. Inemendatè litteras figurare.

Mettere il Cadavero nel cataletto. Cadaver, Corpus defunctum, exanime, exanimum, anima caſſum, vita functum, *vel*, defunctum; mortuum, inane animæ, exanimatum feretro accomodare, componere.

Cadenza de' piedi nel ballo a ſuono di Flauto. Pedum motus legitimus ad tibiæ numeros artificiosè cadentium. Numeroſa ſaltatio pedum, tibiæque modis aptè conſentiens.

Cadere. Caſcare, e venire da alto a baſſo ſenza ritegno. Cadere, Concidere, Labi, Collabi, Prolabi, Corruere, Delabi ex ſublimi in imum locũ.

Cadere a traverſo. Obliquum, In obliquum, Obliquè, In latus incidere.

Cader boccone per terra. Pronum, *vel*, In ventrem, *vel*, In pectus pronum cadere. In adverſum cadere. In faciem cadere.

Cader caminando. Inter ambulandum cadere, concidere, corruere, humi decidere, præcipitare.

Cader con la teſta in giù. In caput prolabi. Præcipitare. Se præcipitare in præceps ruere.

Cader da Cavallo. Equo, *vel*, Ex equo cadere, prolabi, &c.

Cader dalla memoria. V. *Dimenticare*.

Cader dalla nobiltà. V. *Nobiltà*.

Cader d' animo. Arrenderſi per mancamento d' anima. V. *Arrenderſi*.

Cader di grazia del Re. In regis indignationem incidere, incurrere.

Far cadere alcuno. Aliquem ſupplantare. Pede objecto, *vel*, ſuppoſito aliquem ad terram impellere.

Guardarſi dal non cadere. Suſtinere, Suſtentare ſe.

Laſciarſi cadere una congiuntura. Laſciarſi paſſare una occaſione. V. *Occaſione*.

Cader malato. V. *Ammalare*.

Cader morto. V. *Morire*.

Cader morto ſulla ferita. In vulnus obire.

Cader nel piano. Stantem ex æquo loco prolabi. Plano inſiſtentem loco incidere.

Cader roverſcione, ſupino. Supinum cadere. In occiput concidere. In averſum labi.

Cader ſotto il peſo. Oneri ſuccumbere, Mole obrui, opprimi. Sub onere ſuccumbere, viribus deficere, animo linqui.

Cadere, per appartenere. V. *Appartenere*.

Cadere, metaf. per Intervenire, ſuccedere. V. *Avvenire*.

Cadere, per venir meno. V. *Mancare*.

Vedo da' voſtri diſcorſi, ove ſiete per ca-

cadere, per venire, e terminare. Video, quò tuus ſermo ſpectet, tendat, feratur; quò tua oratione animum intendas.

Mi ſono cadute dalle mani le armi. De manibus meis delapſa arma ceciderunt. Mihi arma de manibus exciderunt, fluxerunt, ceciderunt.

Poichè ſiamo caduti ſopra queſto propoſito. Quoniam in hujus rei mentionem incidimus, devenimus, delapſi ſumus, ex ſermone venimus.

Caduta d' acqua. Præceps ex alto aquæ lapſus. Ruentis è ſublimi fluvii lapſus. Amnis ex edito loco præcipitans.

Cader di mal caduco. Comitiali morbo, *vel*, Santico, Epilepſia laborare.

Huomo caduco, decrepito. Homo effœtus, decrepitus; viribus defectus; ſenio confectus; viribus effœtis; longo ævo fractus; ſenectute confectus.

Caſſare. Far la caſſa, far numero diſpari. Imparem numerum evenire, ſuccedere, ſortiri.

Cagionare. Eſſer cagione di qualche coſa. Aliquid creare, parere, edere, gignere, progenerare, generare.

Si è cagionato queſto male. Sibi hoc malum accerſivit.

Voi havete cagionato queſto incendio. Hoc incendium excitaſti. Hujus incendii auctor es. Cauſa, *vel*, In cauſa hujus incendii es.

Voi havete cagionato a lui la ruina. Ei exitium creaſti, perniciem ultimam attuliſti, mala omnia peperiſti, peſtem machinatus es.

Cagionare, per Incolpare. V. *Incolpare*.

Por cagione ad uno. Incolparlo V. *Incolpare*.

Prender cagione. V. *Occaſione*.

Cagliare. Cominciare haver paura dell' Avverſario. Labeſcere. V. *Perderſi d' animo*.

Cagliare, per Tacere, o cedere per timore, o per ragione. Obmutefacere. Silentium ſervare, tenere, obtinere. Linguam continere.

Mettere un calabrone in un orecchio altrui, che è più che mettere una pulce. Dar molto da penſare. Magnam curam alicui præbere. Magnum ſcrupulum alicui injicere.

Calare. Mandar giù da alto in baſſo qualche coſa. Aliquid demittere, ſummittere, deponere, demoliri.

Calare. per Diminuire di prezzo. V. *Abbaſſare*.

Calare, per Venir con ritegno da alto a baſſo. Deſcendere, Exſcendere. Exſcenſionem, Excenſum facere de navi, &c.

Calar, per venire in declinazione. Cala il Caldo, il Freddo. Calor, Frigus remittit, remittitur, ſe remittit, ſe frangit, ſolvitur, deſerveſcit, cadit. Caloris moleſtia ſedatur, frangitur. V. *Freddo*.

Gli è calata la collera. Ejus ira deferbuit, remiſit, deflagravit, reſedit.

Ogni liquor cotto cala. Omnis liquor coctura ex parte abſumitur, conſumitur, deteritur.

Far calca. V. *Affollare*.

Romper la calca. Inter turbam confertam viam ſibi aperire, facere, ſternere.

Far calca, figur. Domandare inſtantiſſimamente. V. *Domandare*.

Calcagnare. Andarſi con Dio, fuggire. V. *Fuggire*.

Calcare. Aggravar co' piedi una coſa. Aliquid calcare, premere, conculcare, proterere; pedibus obterere. V. *Calpeſtare*.

Calcare, per metaf. Opprimere. V. *Oppreſſare*.

Calcicare. Trar calzi ad uno. Calce, *vel*, Calcibus aliquem petere, appetere, impetere; pede aliquem cædere, percutere, premere, ferire. Calces in aliquem jactare, vibrare. Alicui calces ingerere

Cuocer la calcina. Calcem coquere, conficere.

Impaſtar la calcina. Calcem ſubigere.

Smorzar la calcina. Calce extinguere.

Stemprar la calcina. Calcem macerare, diluere, liquare, deliquare.

Levar via il calcinacio da un muro. Erruderare parietem.

Calcinare pietre, &c. Lapides, &c. cremare, concremare, utere, comburere, exurere; in calcem redigere.

Calcitrare. V. *Calcicare*.

Calcolare, Calculare. Far conti. *Computare*. Ratiocinari. Calculare. Supputare. Summam computare. Rationum ſummas ducere, ſubducere. V. *Conto*.

Darſi una calda, o ſcaldata. Sibi calefactum adhibere.

Caldeggiare. Proteggere, e favorire V.

V. *Difendere. Proteggere.*

Cala il caldo. V. *Calare.*

Divenir caldo. Concalescere. Incalescere. Calidum fieri. Calorem contrahere, concipere, imbibere.

Esser caldo forte. Ardere. Fervere. Calore ardere. Ab æstu fervere.

Haver gran caldo. Æstuare. Æstuare vehementiùs. Æstu immodico laborare.

Il caldo fa venir sete. Calor sitim adducit.

In questo gran caldo. Hoc æstu. His Cœli ardoribus. Hac caloris intemperie. Tam acriter æstuante Sole.

Oggi fa gran caldo. Hodie maximè calet. Hodiernum diem habemus maximè calidum. Calorem immensum habemus hodierna die. Magni, Ingentes sunt hodierni calores. Caloris hodierni magna vis est. Solis radios vehementissimos hodie sentimus, sustinemus, toleramus, patimur. Vehementi calore hodierno torrentur, cruciantur omnia. Hodie æstus extat, existit intolerabilis. Æstu immodico, Æstivis caloribus, ardoribus omnia hodie fervent, æstuant; ab vi æstus, ab vi caloris laborant. Magnus hodie æstus afflat, perflat.

Calefattare. Ristopoare i Navigii. Naves stipare; stupa obstruere; obturare stupa. Naves constipare.

Caleffare. Burlare. Beffare. V. *Beffare. Burlare.*

Calendario, e Calendaro. Hoc Calendarium, ii. Annui calendarii tabula. Annnæ rationis index. Calendarii liber. Hi Fasti, orum. Hæc Ephemeris, dis.

Calere. Premere, curarsi di qualche cosa. Alicujus rei solicitum esse; curam, rationem habere, gerere. Aliquid curare. De aliqua re laborare.

Calice della Messa. Calix sacer. Sacrum vas vino in ara consecrando. Faciendo Christi cruori sacra patera. Divino Sanguini per sacra libando poculum.

L' uso del Calice non è permesso punto à chi non è Sacerdote. Nemini non Sacerdoti usus sacri Calicis indulgetur. Nulli profano adhibetur ex lege Christi Calix, atque Sanguinis. Sacerdotio nõ initiatis interdicitur Divini Sanguinis potio. Ex Ecclesiæ sanctionibus arcentur profani homines sacro Christi poculo.

Quando il Sacerdote alza il Calice, s' adora il Sangue di Cristo. Sublato in Sacerdotis verticem calici adhibetur Divini cultus adoratio. Cultu Divino Christi adoratur cruor cùm calicem in caput Sacerdos extulerit, cum excitatum ab ara in sublime attollit calicem Sacerdos.

Caligare. Inebbiarsi. Oscurarsi. V. *Abbujarsi.*

Fare il callo. Concallescere; Occallescere; Callum ducere, obducere, contrahere alicui rei.

Ho fatto il callo alla fatica. Usu animus ad laborem obduruit, percalluit, callum obduxit. Ad laborem duravi, animum induravi. Diuturna consuetudine occallui, percallui, concallui ad laborem. Laboris habitum, morem, consuetudinem contraxi, imbibi, contibi. Moribus ac consuetudine callum obduxi. V. *Sensibile. Sentimento.*

Calmare. Abbonacciare. V. *Abbonacciare.*

Si fa calma in Mare. Cadẽtibus ventis acquiescit Mare. Acquiescente ventorum turbine Mare tranquillatur. Desinentibus ventis sequitur malacia Maris. Sedatam procellam excipit tranquillitas Maris.

Calogniare. Calunniare. V. *Calunniare.*

Calonizare. Canonizare. V. *Beatificare.*

Con calore, con amore fervente amar Dio. Ardenter, Ferventer, Fervidè, Vehementer, Ardenti studio, Studiosè, Flagranter Deum amare. V. *Amare.*

Calpestare, e Calpitare una cosa. Aliquid calcare, conculcare, occulcare, proculcare; calce premere, ferire; pedibus quatere, tundere.

Calterire. V. *Scalfire.*

Calumare. Termine de' Naviganti. Allentar le corde. V. *Allentare.*

Calunnia. Hæc calumnia, æ. Falsa, & iniqua criminatio. Malevola ficti criminis offensio. Commentitiæ culpæ maleficiosa objectio. Malevolentia intentatum alicui crimen fictum.

Calunniare uno. Quempiam calumniari; fictis criminibus lædere, falsis criminationibus infestare. Alicui calumniam intendere, struere, intentare, affingere. Calumniam in quempiam texere, excogitare, cõminisci. Injusta accusatione alienæ famæ notam inurere.

Di-

Divenir calvo. Calvescere. Calvefieri.

Esser calvo. Calvere. Calvum esse, Calvitio laborare. Calvitium pati.

Calcare, Mettere in gamba, e in piè calze, e scarpe ad uno. Cuipiam femoralia, *aut* calceos induere, inducere. Quempiam calceare, calciare

Questo non mi calza: non mi piace. Hoc mihi non arridet. V. *Piacere*.

Calzarsi. Calceos induere, inducere; sibi inducere; pedibus inducere. Calceis pedes inducere. Se calceare. Se calceis induere.

Cambiare. Trasmutare, o permutare una cosa in un altra. V. *Permutare*.

Cambiare, per Pagare danari in un luogo per esserne rimborsato in un' altro. Pecuniam permutare, cambire.

Lettera di cambio. Scriptum argentarii munitum chirographo ad pecuniæ permutationem. Syngraphus curandis alicui monetaria permutatione pecuniis.

Ho ricevuto una Lettera di cambio per cento scudi. Missus est ad me sygraphus ad aureos centenos in hac urbe accipiendos ex permutatione publica. Ex mensarii syngrapho ad me transmisso, numerandi mihi in hac urbe sunt centum nummi.

Mandare altrove mille scudi per Lettera di cambio. Aliò mille numnos permutatione curare; mensaria mutatione destinare; mensariis usuris mittere; mensario fœnore submittere.

Scrivere una Lettera di cambio per uno. Alicui numos, *vel*, argentum scribere, rescribere.

Scopar la camera. V. *Scopare*.

Serrarsi in camera. Se in cubiculum committere.

Stare a camera locanda. In hospitio pensi menstrui vivere.

Stare in camera per malattia. Morbi causa publico, se abstinere. Tecto se tenere, *vel*, Continere se domi ob morbum.

Voi non uscite mai di camera vostra. E cubiculo tuo nunquam egrederis, excedis, exis, prodis. Pedem è limine cubiculi nunquam effers. De cubiculo nunquam exis. In publicum nunquam procedis, progrederis. Te foras nunquam das. Domi perpetuò manes, remanes, resides.

Mettere uno ne' Camerotti. Aliquem obscuro carceri addicere; arcæ mancipare; in barathrum, *vel*, in carcerem tetrum detrudere; in tenebras deprimere.

Camminare. Far viaggio. andare. Ambulare. Gradi. Ingredi. Incedere. Procedere. Iter facere, habere.

Camminare alla grande. Magnificè, Graphicè incedere.

Camminare all' indietro. Retrogradi. Retrò ambulare.

Camminare a passo a passo. Gradatim, *seu* Pedetentim ambulare.

Camminare a tastone. Viã pertentare.

Camminare attilato, sul fuso, e da Zerbino. Graphicè incedere.

Camminare a traverso. Obliquè, *vel*, In latus procedere.

Camminar con destrezza. Libratis vestigiis incedere.

Camminar con stento. Laborioso gradu procedere.

Camminar forte. Viam devorare. Contentè, Contentiùs, Concitatè ambulare.

Camminare in mezzo a due. Medium inter duos procedere.

Camminare intorno. Obambulare.

Caminar per la pesta, assolutam. Seguitar l' esempio de' più. V. *Andar colla piena*.

Caminar per la pesta d' altrui. Seguitar il suo esempio. V. *Imitare*.

Camminar saltando. Assultim ingredi.

Camminar sulla corda. Per funem ambulare.

Metterst in cammino. Iter suscipere, carpere. Viam inire. In viam ingredi, se dare. Iter ingredi. Se itineri committere, se dare.

Fare a modo di cammino, e focolare. Aliquid caminare.

Camosciare. Dare il camoscio V. *Scamosciare*.

Campagna. Paese aperto, fuori di Terre murate. Apertus, liberque campus. Patens, purusque campus. Aperta, & libera planities. Patentia puraque campestria.

Batter la Campagna. Campestres excursiones agitare. Agros excursionibus obtinere, occupare. In hostilem agrum excurrere, incurrere, excursiones facere.

Sonar la Campana alla distesa. Æs campanum vi summa pulsare. V. *Sonare*.

Campare. Liberare, salvare. V. *Liberare, Salvare*.

Cam-

Campare, per Salvarsi. V. *Fuggire.*

Campeggiare. Andare attorno, scorrer la Campagna. V. *Scorreria.*

Campeggiare, Metterſi, e ſtar con l' Eſercito in Campagna in qualche luogo. In aliquo loco, *vel*, in aliquem locum caſtra facere, habere, ponere, locare, metari, ſtatuere. V. *Accampare.*

Campeggiare, ſi dice de' colori nelle pitture. Renidere, Relucere, Splendorem reddere colores.

Campione. Huomo prode in arme. Vir bellica laude inſignis, armis inclytus, pugnator ſtrenuus, bellator fortis.

Campo ben coltivato. Ager cultiſſimus; ſingulari diligentia cultus; præcipuo ſtudio excultus, egregiè ſubactus, & perpurgatus.

Campo fertile. Ager fertilis, ferax, frugifer, fructuoſus, fructuarius, feraciſſimus, lætus, opimus, uberrimus, maximèque fertilis.

Campo incolto. Ager incultus, & derelictus; vaſtus, & deſertus; ab omni cultu deſtitutus.

Campo ſterile. Solum macrum, exile, effœtum, ſterile. Ager miſer & jejunus. Solum exile & macrum.

Purgare il campo da ſaſſi. Campum dilapidare, exoſſare.

Queſto campo non è coltivato. Hic ager vacat, non colitur, non ſeritur, non aratur, non perſtringitur aratro.

Mettere in campo. V. *Proporre.*

Venire in campo. Venire alla luce. V. *Superſi.*

Campo. Spazio dello ſcudo, ove ſi diſpongono le imprese, &c. Hæc Area, æ, Areola, æ. Hic Laterculus, i. Hoc Solum, i. Teſſerarii ſcuti ſuperficies excipiendis ſymbolis. Hæc Parma, æ.

Cacciar dal Campo di Battaglia l' Eſercito. Hoſtem caſtris exuere fugare, fundere.

Metterſi in Campo. V. *Accampare. Campeggiare.*

Si è meſſo in Campo con mille Fanti. Cum millenis peditibus prodire in aciem cœpit. Millenorum peditum copias educere, explicare; in hoſtem ducere, in hoſtica tendere, ad pugnam inſtruere, bellum inchoare cœpit.

Preſentar al Campo della Battaglia. In locum certaminis, Ad pugnæ, *vel*, Ad prælii campum deſcendere. In aciem venire.

Pigliar campo addoſſo ad uno. Far del Padrone. V. *Padrone.*

Pigliar campo di fare, o di dire, per metaf. Servirſi dell' occaſione. V. *Occaſione.*

Campo volante di Soldati. Agmen expeditum, Caſtra translatitia, volatica. Sedis incertæ caſtra. Stationis vagæ caſtra. Manus expedita.

Camuffare. Imbacuccare, incapponcciare gli Uccelli. Caput obvolvere, obtegere, operire, tegere, occultare avibus.

Canaglia. Gente vile, e abietta. Hæc Plebecula, æ. Plebs infima, humilis. Multitudo infima Populi fæx, ſordes. Vulgus humile. Gens infima. plebs minuta. Hic Popellus, i.

Gramolare Romper la Canapa. Cannabem philyris exuere. Cannabinas philyras vellere, evellere.

Macerar la canapa. Cannabem aqua macerare, ſubigere ad exuendam cutem. Cannabis philyras diluere ad ſpolium, *vel*, ad exuvias.

Pettinar la canapa. Cannabem pectere, carminare; aculeato pectine diſtringere.

Scorzar la canapa. Cannabem decorticare; cute exuere. Cannabi cutem diruere. Cannabis corticem eximere Cannabinas philyras diſtringere.

Dare una canata ad uno. Fargli un' aſpra riprenſione, o rabbuffo. Aliquem malè verbis accipere. V. *Rabbuffare. Ripaſſata. Riprendere.*

Cancellare. Caſſar la ſcrittura fregandoia. Scriptum delere, cancellatim inducere. Decuſſatis lituris ſcripturam expungere, oblitterare.

Cancellare, per Chiudere con cancelli. V. *Balauſtri.*

Cancellare, per Rinculeare. V. *Indietreggiare.*

Moccolar le candele. Candelas emungere, mungere. Marcido fungo cereum liberare. Caduco ellychnio candelam purgare; Lychni fungum decutere, detergere. Lucernæ exſuccum ellychnium decidere, diſtringere, decerpere.

Candificare. Fare candente, Infocato. Candefacere. Candentem, *vel*, Ignitum facere, reddere, efficere aliquid.

Candire. Conciar frutta, o ſimili con zucchero, o mele. Fructus melle, aut ſacchato condire. Poma ſacchari con-

conditione mitigare ; conditura mansuefacere.

Cane arrabiato. Canis rabidus, rabiosus ; rabie affectus, actus ; in rabiem versus, rabie percitus, furiatus, furiosus, furibundus ; in rabiem actus.

Lasciare il Cane dietro la Fiera. Canem in feram immittere, emittere, admittere.

Cangiare. V. *Permutare*.

Canile. Luogo de' Cani. Caninum cubile. Cella canaria. Hara canaria. Srabulum canarium

Cannone. Artiglieria grossa. Tormentum bellicum, murale. Canna muralis. Fistula muralis. Machina muralis ænea.

Appuntare il Cannone Tormentum majus librare, dirigere, obvertere ; ad ictum statuere, componere Igniariæ machinæ idoneam ad ictum sedem dare. Muralem machinam in hostes librare, intorquendis glandibus ferreis.

Battere una Città col Cannone. V. *Battere*.

Caricare il Cannone. Tormentum bellicum instruere, aptare. Certo sulfurei pulveris modulo, ferreisque ex arte globis tormentum bellicum temperare.

Discaffare il Cannone. Murale tormentum ex armamento dejicere, deponere.

Fondere un Cannone. Tormentum conflare. Muralem machinam oblongum in tubum, & æqualiter exteretem ære fusili figurare.

Sparare il Cannone. Tormentum grandius explodere, diplodere, exonerare.

Canone. Decreto. Hoc Decretum, i. Edictum, i. Præscriptum, i. Hic Canon. is.

Canone di S. Chiesa. Sacer Ecclesiæ canon. Auctoritate Ecclesiæ lex sancira. Ecclesiæ sanctio, nis.

Canone della Messa. Arcana Missæ effata, orum. Sacrificii solemnes formulæ, silentio enuncandæ. Arcana verba sacrificii Divini Missæ canon.

Dare un Canonicato ad uno. Aliquem in Canon.corum numerum, *vel*, collegium adnumerare, cooptare, collocare, referre, reponere, allegere, adscribere, adsciscere.

Canonizare. V. *Beatificare*.

* *Cansare. Allontanare alquanto uno* V. *Allontanare*.

Cansare, per Allontanarsi. V. *Allontanarsi*.

Cantacchiare. V. *Cantare*.

Cantare. Canere. Cantare. Cantus fundere. Vocem flectere, movere, mutare, fundere.

Cantar a canto fermo. Simplices modos, *vel*, Planis, simplicibusque modis, *vel*, Nuda, planaque modulatione canere.

Cantare a falso bordone. Rudiorem symphoniam efficere.

Cantar con la sola voce, senza l' accompagnamento degli strumenti. Assa voce canere. Nuda voce concinere. Asse vocis cantum adhibere.

Cantar dell' Uccello. Garrire. Modulari. Vernare. Vocis canore canere, vernare. Garritu se oblectare. Cantu gaudere. Carmen frequentare Vernarionem adhibere.

Cantar di concerto. Symphoniam canere, conflare, efficere.

Cantar di nuovo. Recinere. Recantare aliquid.

Cantare, e far la battuta. In canendo modos facere.

Cantare, e sonare. Voce, fidibusque canere. Canere simul, & psallere.

Cantare il Basso. Voce gravi maximè valere. Graviter canere, *vel*, Gravem in modum canere.

Cantare il Contralto. Alterum ab acuto canere. Subacutè, *vel*, Subacutum in modum canere.

Cantare il Falsetto. Acuti partes in concentu mentiri. Canendo acutum æmulum sonum in concentu fundere.

Cantare il Soprano. Acutissima voce canere. Acurum in modum canere. Gracilis soni partes tueri.

Cantare il Te Deum in rendimento di grazie per qualche Vittoria, &c. Ad omnia templa gratulationem facere. Epicinia Deo canere, concinere. Solemne pro Victoria canticum concinere.

Cantare il Tenore. Musici concentus subgravem sonum edere, reddere. In musico concentu voce subgravi canere ; sono subgravi concinere. Subgravium partium cantorem agere, exercere. Subgravis soni musicas partes obire, agere. Mediè canere. Medium, *vel*, Intermedium modum canere.

Cantar in Musica. Musicis modis, *vel*, Composita modulatione, *vel*,

Mu-

Muſicè modulatum carmen canere.

Cantar lavorando per divertimento. Leniendi laboris gratia inter opus canere, cantare; cantum adhibere, cantione uti, cantilena ſe recreare, canendo carmine ſe reficere.

Cantar le vittorie degli antichi Eroi col Flauto. Ad tibiam veterum Heroum palmas canere, cantare, decantare, cantu celebrare, proſequi, prædicare, prædicere; ad canticum perſequi.

Cantar ſempre il medeſimo. Idem perpetuò canere Eadem verba jugiter decantare. Eundem ſermonem decantare, inculcare ſempèr. Eandem ſemper cantilenam inſuſſurare.

Cantar ſenza grazia. Inſulsè canere. Abſurdè cantare. Voce abſona aures offendere; incondita modulatione aures lædere.

Cantar ſotto voce. Minurire. Minurizare.

Cantar ſpeſſo. Cantitare. Cantum crebriùs iterare. Canticum frequentare. Cantilare.

Cantar ſoavemente. Ad armoniam canere. Aures ſuaviſſimo cantu permulcere. Audientium animos vocis delicatæ lenocinio titillare. E modulatione blandiſſima per aures animum ipſum ſuſſurari.

Cantar ſu l' Organo. Ad organum canere.

Far gorgbe nel cantare. In canendo vocem jugiter intorquere, criſpare, frangere. Vibrante voce canere Sonum vocis trepidatione, & minutione illidere, circumquaque verſare. V. *Trillo.*

Far pauſe nel cantare. Vocem in canendo tenere.

Non oſſervare la battuta nel cantare. Canendo numeros abrumpere, Extra numerum canere.

Pochi s' intendono del ben cantare. Pauci rectè canere norunt; rectè canendi artem callent; canendi modos probè callent; rectè cantus, moduloſque moderantur. Moderari voces, efferre pauci ſciunt, dum canunt, atque componere ea ratione, ut aures nihil offendant, ut aures nihil reſpuant, rejiciant, improbent. Paucis contigit, eum in canendo tenere modum, ut in eorum modulatione nihil prorsùs agnoſcas abſonum, inconcinnum, inconditum. Pauci ad modos, numeroſque artis, vocem accommodare ſciunt.

Cantare, per Dire apertamente. V. *Parlar fuora de' denti.*

Cantare, per Diſcorrere di quei caſi accaduti, come fa il Popolo. V. *Parlare.*

Cantarellare. Cantacchiare, e cantiecbiare. V. *Cantare ſpeſſo.*

Mettere una coſa in cantina. Aliquid in ſubterraneam cryptam, aut cellam devolvere, demittere, ſubmittere, dejicere, deducere. Deponere aliquid in cellam vinariam, in cellarium, in apothecam.

Canto fermo. Planus cantici modus, Nuda & plana cantici harmonia. Plana ſimplexque modulatio cantici.

Fuga di canto. Fuga ſymphoniaca. Incinentium ſuccinentibus verbo, & loco cadentium gradaria fuga.

Il Roſignuolo muta canto nel medeſimo tempo. Eodem tempore luſcinia variè vernat; multiplicem gatrit cantilenam; varia carmina fundit, edit, modulatur.

Intonar il canto. Incinere. Præcinere. Cantu præire, aut cantum. Præcentorem agere. Canentibus totum præire, toni modum præcinere, præmoderari.

Laſciar da canto, da banda. V. *Laſciare. Abbandonare.*

Ritirarſi in un cantone. In angulum ſe recipere, ſe referre, ſe conjicere. In angulo ſe collocare.

Canutiglia d' oro, e d' argento. Aurea, Argentea teniola, Aurei, Argentei licii vittula. Aurei, Argentei fili tenue textum.

Divenir canuto. Canere. Incanere. Canescere. Incanescere.

Eſſer canuto. Canum, Incanum, Canis obſitum, Canitie operitum, Cano capite eſſe.

Canzonare. Cantare, celebrare. V. *Cantar le vittorie.*

Canzonare, per Burlare. V. *Burlare.*

Canzone di belliſſima aria. Numero Suaviſſimo cantio, *vel*, cantilena. E modularione blandiſſima canticum. Suaviſſimo cantu carmen.

Metter in canzone. V. *Burlare.*

Tutto il giorno mi canta la medeſima canzone. Mihi ſemper eandem cantilenam occinit, inſuſſurrat, occentat. Idem mihi ſemper obtrudit, impingit, inculcat auribus meis.

Capace, da Capire. Chi è atto a capire. V. *Atto.*

Huo-

Huomo capace di governare il Regno. Vir administrando Regno idoneus; ab necessariis dotibus benè paratus; idonea facultate instructus. Ad Regni administrationem aptissimus vir.

Luogo capace di dieci milla persone. Locum denorum millium capitum capax; denis hominum millibus capiendis idoneus. Locus, qui decem hominum milia capiat, suo spatio excipiat, suo complexu teneat, suo ambitu comprehendat.

Non è capace colui di tal Dignità. Hoc munere dignus non est. Haud dignus est, cui demandetur hæc provincia. Minimè idoneus est, qui munus hoc pro dignitate obeat.

Non è capace un putto di sì grave misfatto. Non cadit in puerum tam grave crimen. Tantum scelus à puero patrari nequit, imò nec concipi. Abhorret à pueri natura tam immane scelus. Ab hoc scelere abhorret puerilis indoles.

Non è capace un' huomo dabbene di dir bugia. Non cadit in virum bonum mentiri. Abhorret à mendacio vir bonus. V. *Bugia.*

Per quanto è capace il mio ingegno. Pro ingenii mei facultate. Pro intelligentiæ meæ viribus. Prout sunt ingenii mei vires. Quoad patent ingenioli mei vires.

Un' ignorante non è capace di queste cose. Hæc ab rudis hominis intelligentia remota sunt. Hæc imperiti hominis captum excedunt, superant. Hæc ab indocti hominis captu abhorrent, aliena sunt.

Capacitare. Render capace uno. Alicui satisfacere. V. *Soddisfare.*

Capacitare. Divenir capace, in sentimento d' appagato. Acquiescere. V. *Soddisfatto.*

Caparbio. Ostinato. V. *Ostinato.*

Caparrare. Dar la caparra per una cosa ad alcuno. Arrham alicujus rei cuipiam dare. Emptæ rei arrhabonem alicui tradere. Arrha data emptionem alicujus rei ratam facere. Dato arrhabone sibi rem, venditorisque fidem obligare, obstringere. Dato arrhabone alicujus emptionem cũ aliquo affirmare. Arrha danda emptionem alicujus rei cum quopiam & inire, & confirmare, *vel*, firmare, *vel*, stabilire.

Capelli arricciati. Coma calamistrata. Calamistro inusta cæsaries. Ferro crispati crines. Acu intorti capilli. Crines calido ferro vibrati.

Capelli innanelati. Crines cochleati; cochleatis anulis sinuati, *vel* anulatis sinibus implicati; cochleatis orbibus sinuosi; in cochleam anulati, sinuati, orbiculati.

Accomodare i capelli. Capillos componere, ferro torquere, comere, concinnare, aptare

Annodare i capelli. Crines nodo coercere, cohibere.

Arricciare i capelli. Capillos crispare. Capillorum cirros excitare. Capillorum concinnos intorquere, implicare, involvere, convolvere.

Cadere i capelli. Crines fluere, defluere.

Fare a capelli. Tirarsi i capelli. Mutuò sibi capillos, comam, crines vellere. Invicem sibi capillos lacerare, laniare, scindere, rumpere, vellere.

Far crescere i capelli. Capillos promittere.

Far nascere i capelli. Crines evocare.

Farsi tosare i capelli. Tonsori capillum rescidendum præbere. Curare sibi capillum tonderi.

Haver cura de' capelli. Capillos alere, nutrire.

Impedire, che non cadano i capelli. Defluentem capillum continere, cohibere, retinere, confirmare. Capillo fluenti mederi.

Lasciar crescere i capelli. Capillos submittere. Crines alere. Cæsariem promittere. Comam alere.

Legare i capelli. Crines vitta castigare.

Pettinare i capelli. Capillis pectinem adhibere. Pectine crinem demulcere, detergere, ordinare, ornare, distinguere.

Pigliare uno per i capelli. Aliquem capillis arripere. In capillum aliquem involare.

Se gli arricciano i capelli per la paura. Ei capillus inhorrescit. Arrectus est ejus horrore capillus. Arriguntur horrore capilli. Metu rigent, *vel*, surriguntur capilli. V. *Arricciare.*

Capere, e Capire. Haver luogo, esser capace. V. *Capace. Contenere.*

Capire, per Intendere. V. *Imparare Intendere.*

Capite ben questo. Altè in animum hoc descendat tuum. Insideat penitùs hoc in animo tuo. Hoc altè dimitte in animum tuum, Hæreat id prorsùs

sùs animo tuo. Defige in eo mentem tuam.

Far capitale. V. *Stimare*.

Tener poco capitale. *Far poca ſtima*. V. *Stimare*.

Capitanare. *Dare, o haver Capitano*. Ducem aliquem creare. Aliquem præficere ducem.

Capitaneggiare. *Capitanare, guidare*. Ducem agere.

Eſſer'ò un gran Capitano. Dux, Imperator, Rector, Ductor exercituum fuit, quo præſtantior nemo haberi poſſit. Præfuit exercitibus magna cum laude. Ductor copiarum fuit nemini ſecundus. Copias duxit admirabili rerum bellicarum ſcientia. Geſſit bella ſuo ductu ea virtute, ac diligentia, ut non modò non ſuperiorem, ſed nec omninò parem quempiam habuerit.

Capitare. *Arrivare, e venir in un luogo, quaſi a caſo*. Aliquò, *vel*, In aliquem locum caſu venire, fortè pervenire, advenire, devenire, accedere, appellere. Aliquem locum caſu attingere, tenere, tangere.

Capitar male. V. *Andar a male*.

Capitare, per Conchiudere. V. *Conchiudere*.

Capitolare. *Far convenzioni nell' arreſa d'una Città*. De conditionibus dandæ arcis articulatim agere; capita conditionum agere. Conditiones de arce dedenda utrinque ferre.

Capitolare a ſuo vantaggio. Suis conditionibus tranſigere. Ad ſuas conditiones adverſarium adducere. Æquis conditionibus paciſci.

Accettar le capitolazioni. Ad conditiones, ad pactiones, Ad pacta accedere, deſcendere. Ad capita devenire. Leges accipere.

Capitolo di Religioſi. Cœnobiticus ad deliberandum conſeſſus, *vel*, ad conſultandum conventus. Cœnobitarum in commune conſulentium cœtus.

Capitolo conventuale. *privato*. Concilium, *vel*, Conſeſſus Religioſæ familiæ conſultantis. Religioſi ritus concilium domeſticum.

Capitolo generale. Religioſi Ordinis univerſale concilium. Totius Ordinis comitia, orum.

Capitolo provinciale. Provincialia Religioſorum comitia, orum.

Religioſo, che ha voce in Capitolo. Religioſus, cui jus eſt ſuffragii; qui ſuffragii potens, pollenſque eſt; cui eſt dicendæ in Collegio ſententiæ jus V. *Voce*.

Capitombolare. *Saltare, o cader da alto col capo all' ingiù*. In caput volvi. Prono capite, ſublatis pedibus, prolabi. Præcipitem prolabi pronum corruere.

Capitombolare, per Far ſaltare, o cadere uno da alto col capo all' ingiù. Aliquem præcipitare; præcipitem dejicere; pronum in caput evertere.

Andare in capo al Mondo. Ad ultimas, *vel*, Ad extremas terras, *vel*, Mundi plagas contendere. Ad extremum terrarum orbem ſe conferre. ultimum terrarum orbem petere.

Battere il capo nel muro. *Diſperarſi*. V. *Diſperarſi*.

Da capo a piedi. Ab initio ad finem. Ad ovo ad mala. A vertice ad calcem. A cærceribus ad calcem. A ſummo ad imum.

Dare il buon capo d'anno ad alcuno. Fauſto aliquem denaſcentis anni exordio impertire, Primum anni incipientis diem alicui fauſtum ominari. Cupere, *vel*, Optare, ut alicui annus novus fauſtus procedat; ut vivat annum venientem ſalvus, & incolumis.

Di mio capo ho fatto queſto. Ex animi mei ſententia, Meo marte, Meo animo, Mea ſententia id egi.

Egli vuol eſſere il capo, il primo di tutti. In omnes dominari ſemper vult, Ubique principatum ambit. Principem ubique locum affectar.

Eſſere il capo, il principale d'un' impreſa. Rei gerendæ, *vel*, adminiſtrandæ, *vel*, Negotii gerendi caput, principem eſſe.

Eſſere il capo di tavola. Menſæ primo aſſidere loco. Primum, *vel*, Supremum ſedere ad menſam.

Far capo in un luogo, per Adunarſi. Aliquò convenire, coire, coitionem facere. V. *Adunarſi*.

Far capo ad uno, per conſigliarſi con eſſo lui. Aliquem conſilii cauſa adire, convenire. V. *Andar a trovare*.

Far capo la poſtema. Apoſtema ſuppurare, erumpere. V. *Poſtema*.

Far capo, per Fare reſiſtenza. V. *Reſiſtere*.

Levare in capo, per Adirarſi. V. *Coltera*.

Levare in capo per Inſuperbirſi. V. *inſuperbire*.

Metter capo in Mare. In Mare ſe effundere, ſe exonerare, ſe egerere, ſe ejicere; devolvi, exonerari, effundi, evolvi, effluere. V. *Fiume*.

Muovere il capo. Caput jactare, agitare.

Non ho altro occhio in capo, che la ſalute dell' Anima vóſtra. Nihil magis amo, quàm meos oculos, ideſt, Animæ tuæ ſalutem. Fero in oculis, Plus meis oculis amo animæ tuæ ſalutem.

Principiar da capo una coſa. Rem à capite arceſſere, ducere; ab ipſo ſui exordio repetere, petere.

Ritornar ſopra il capo. Incorne male di qualche coſa. Aliquid in caput ſuum, *vel*, proprium redire, vertere.

Tener le mani in capo ad altri Cuſtodirlo, proteggerlo. V. *Difendere*.

Tor il capo a' uno Importunarlo Obtundere aliquem. Alicujus aures obtundere, enecare.

Venir a capo. Terminare una coſa. Rem ad exitum perducere, deducere Rem ſuſceptam conficere, perficere, abſolvere; exitu felici terminare, optato exitu concludere, ad finem promovere.

Capolevare. V. *Tomare*.

Capovolgere, e Capovoltare una coſa. Invertere, Pervertere aliquid.

Cappare. Scegliere una coſa. Aliquid legere, deligere, eligere. Alicujus rei delectum habere, adhibere.

Maeſtro di Cappella. Symphoniaci chori magiſter, rector, moderator. Rei muſicæ, præfectus, præpoſitus Hic Phonaſcus, i.

Tener Cappella. Supplicationes in templis obire ex forma ſolemni. Solemni apparatu ſacris intereſſe.

Accomodarſi il cappello in teſta. Pileum, *vel*, Galerum ſibi ad caput aptare, accomodare.

Cavarſi il cappello. Caput aperire.

Fare un capello ad uno, una bravata. V. *Bravare*.

Metterſi il cappello in teſta. Caput amicire, tegere, operire, obtegere. Galerum induere. Sibi pileum inducere. Caput integere.

Ornare un capello. Galerum, Petaſum inſtruere, idoneo inſtructu ornare, augere. Galero inſtructum, ornatumque aſſuere, intendere, inducere, indere.

Pigliare il cappello verde. *Fallire*. Bonis cedere. V. *Fallire*.

Capponare. Caſtrare un Pollo. Pullum gallinaceum exſecare, caſtrare.

Ingraſſare i Capponi. Capos. Gallos caſtratos, Gallos gallinaceos caſtratos, Capones, Gallos ſeminares, *vel*, exfectos farcire Factum caponibus præbere. V. *Ingraſſare*.

Cappuccio di Dottore, di Magiſtrato. Magiſtratuum, Doctorumque epomis honoraria Cucullatum, luciniosumque capitium, *vel*, Magiſtratus, *vel*, Magiſterii ſymbolum. Amiculum capitis, tumentis ſpiræ nodo diſtinctum altero prælatum humero a Magiſtratibus, Magiſtriſque honorariis.

Mettere il capuccio ad uno. Cucullo aliquem induere, inſtruere, tegere, integere, amicire. Cucullum alicui imponere, immittere, Indere, inicere. Aliquem capitio conveſtire, velare.

Capriccio. Tremore, che ſcorre per le carni, o per orrore, o per febbre ſopravegnente. Hic Horror, ris. V. *Febbre*.

Capriccio. Penſiero, fantaſia, ghiribizzio, invenzione. Hoc inventum, i. Hæc Voluntas, Cupiditas, tis.

Capriccio. Furia. Repentinæ moroſitatis impetus. Moroſæ mentis motus ſubitarius. Repentini animi impetus. Subitarius animi motus.

Haver capriccio d' una coſa. V. *Deſiderare*.

Operarre a capriccio, con furia. Repentino animi motu, aut impetu agi, commoveri, concitari, ferri.

Vivere a ſuo capriccio. Suo ſtudio vivere. Suo arbitrio, Ex arbitrio vitam agere. Ingenio ſuo vivere. Suo ductu, *vel*. Suis legibus vitam ducere.

Cappriccio. Bizzaria, le gherezze. Animi levitas, mobilitas mentis inconſtantia. V. *Bizzaria*.

Capriccioſo. Furioſo. Vir moroſus, difficilis ac moroſus. In repentinos animi motus proclivis. In ſubitos ac moroſos animi impetus pronus.

Capriccioſo. Leggiero, inconſtante. Varius ac volubilis. Levis. Inconſtans, & mobilis.

Capriola. Saltus agiliter & concinnè corpus in ſublime attollentis Saltatus agili, lepidoque motu ſurſùm efferentis.

Far capriole. Directo corpore agiliter in ſublime ſalire. Recto corporis ſtatu ſublimem ſe ſaltu, cum venuſtate efferre.

Ca-

Caprugginare. Far le Caprugini, che è quella incavatura delle dogbe, dentro alla quale si commettono i fondi delle botti. Crenam facere. Strigem efficere, agere.

Caracollo. Giro de' Soldati a Cavallo per investir l' inimico. Equestris turmarum decursio in gyrum. Equitum transvectio in orbem. Equestris in circulum procursio. Hæc Troja, æ, *vel*, Troja equestris. Troja equitum. Troica decursio equestris.

Fare il caracollo. Equestri decursione in gyrum agi Equestri procursione in orbem circumverti. Trojam decurrere. Troja ludicrum equestre facere, Obequitare. Circumequitare.

Far di nuovo il caracollo. Circumacto vultu, *vel*, Circumactis equis, *vel*, Circumagentes se se in hostem iterùm irruere. In cochleam decurrendo redire ad prælium. Orbiculatis turmis hostem denuò impetere. Orbiculata transvectione in hostem procurrere. In orbem transvecta ala in hostes impressionem facere. Troica decursione in hostem invehi.

Carapignare. Quasi impegnarsi con parole, &c. V. *Impegnarsi.*

Caratare. Pesar minutamente. Minutim. Minutè. Minutatim pendere.

Caratterizzare. Dare il carattere, dichiarare uno Ambasciatore, &c. Aliquem Legatum nunciare, renunciare, declarare.

Annerire una cosa col carbone. Quidpiam carbone denigrare, infuscare. V. *Annerare.*

Disegnare una cosa con il carbone. Quidpiam carbone lineare, figurare, describere. V. *Disegnare.*

Carcare. Abbreviato da Caricare. V. *Caricare.*

Carcerare alcuno. Aliquem in vincula ducere, perducere, conjicere, dare, concedere, includere; in carcerem detrudere, compingere, contrudere, pellere, compellere, duci jubere, mittere, rapere, trahere. Catenatum, *vel*, Catenis vinctum carceribus addicere, mancipare, destinare, dedere, adjudicare. Vinculis, & custodia coercere, frænare. Vinctum aliquem ducere; custodiæ tradere, *vel*, in custodiam.

Cardare. Cavar fuora il pelo a panni col cardo. Pannos carminare.

Cardar la lana. Lanam carminare, pectere, depectere; pectine carpere; hamato pectine divellere.

Cardeggiare. Dare il cardo. V. *Cardare.*

Cardeggiare. Dare il cardo, dir male d' uno. V. *Male.*

E stato fatto Cardinale. In numerum Patrum purpuratorum adscriptus, addictus, adscitus, relatus est. Sacro cœtui Eminentissimorum Præsulum aggregatus est. Cardinalis à Summo Pontifice factus, electus, creatus est. Dignitatem in Ecclesia primam à suprema obtinuit. Sacræ purpuræ ei honor delatus est.

Fare un Cardinale. Aliquem in Cardinalium numerum cooptare, deligere. In Eminentissimam Ecclesiæ dignitatem, *vel*, In Cardinalatus fastigium aliquem evehere. Roseo aliquem pileo insignire. Purpureo jubare aliquem illustrare. Purpuratis aliquem adscribere, aggregare.

Dare il cardo. V. *Cardare.*

Careggiare. Far carezze, e vezzi. V. *Accarezzare.*

Careggiare, per Tener caro, havere in pregio. V. *Stimare.*

La carestia de' viveri è sì grande, che appena si possono tollerare i mali, che cagiona. Ita cara est annona; Ita gravis est penuria; Tanta est rei frumentariæ difficultas, gravitas; Ea caritas, ac rerum omnium inopia est; Ita res omnes carè veneunt; Tanti sunt omnia venalia pretii; Tanti sunt omnes res venalitiæ; Ita gravis annona est, ut penè in tolerandis incommodis affici, premi, vexari, laborare omnes cogantur. Ex immoderata penuria. Ex nimia caritate, & annonæ difficultate tot mala existunt, oriuntur gignuntur, quæ vix fieri possunt.

La carestia ogni dì più cresce. Annone caritas, difficultas, gravitas in dies invalescit, ingravescit.

Carezza. Indizio d' affetto. Blanda, hilarisque allocutio, benevolentiæ index. Amicitiæ officiosa, & cum alacritate significatio.

Carezza. Vezzo. che si fa a Bambini. Hæc Blanditia, æ. Hæ Blanditiæ, arum. Hæc Delinitio, onis. Hoc Blandimentum, i. Hoc Lenocinium, ii.

Carezzare. V. *Accarezzare.*

Addossarsi la carica d' un altro. Munus alterius obire, vicem implere. Vicariam alicujus operam præstare. Alienum opus exequi.

Adempir la carica con diligenza. Munus ſibi commiſſum exequi, proſequi, abſolvere, perficere, conficere, exhaurire, perſolvere, Officium ſuum explere. Suas partes cum laude agere, cum dignitate ſuſtinere. Demandatam ſibi provinciam præclarè gerere, adminiſtrare. Munus colere, & efficere.

Dar la carica d' un negozio ad alcuno. Alicujus rei faciendæ curam cuipiam committere munus injungere, onus imponere, provinciam demandare, negotium dare, manus imponere Alicui mandare, injungere, dare mandata, ut aliquid agat. Aliquem alicui rei præficere, præponere

Eſercitar la ſua Carica. munus ſuũ obire, exequi, exercere, proſequi, agere, curare. Munere ſuo fungi.

Ha havute le prime Cariche della Città. Summũ, atq; altiſſimũ Civitatis gradum obtinuit. Maxima urbis imperia geſſit. Ea conſecutus eſt, quæ in urbe putantur ampliſſima eſſe Perfunctus eſt ſummis honoribus urbis Honeſtiſſimo, *vel*, ſummo loco fuit in urbe. Magno fuit apud ſuos cives in honore, ac nomine.

La prima Carica è di ricevere i Foraſtieri. Meæ ſunt partes accipiendorum hoſpitum. Meum munus eſt, Mei officii eſt, peregrinos excipere Hoſpitibus recipiendis præſum Præfectus, Præpoſitus ſum; Incumbit mihi; Id muneris, *vel*, Illud munus impoſitum eſt, ut peregrinos excipiam, accipiam. Demandata, *vel*, Commiſſa eſt mihi illa cura peregrinos excipiendi. Id habeo muneris, *vel*, operis, ut peregrinos ſuſcipiam. Impoſitam mihi perſonam ſuſtineo hoſpitum recipiendorum.

Laſciar la Carica. Officium deſerere. Onus deponere. Curam abjicere.

Non adempir la ſua Carica. Partes ſuas non tueri, non ſuſtinere. Munere ſuo non defungi. Officio non ſatisfacere.

Non ſono buono per queſta carica. Huic oneri ferendo non ſum. Non ſufficiunt vires meæ huic oneri ſuſtinendo. Pares oneri vires mihi non ſunt.

Pigliarſi la carica di fare una coſa. Alicujus rei curam, *vel*, Aliquid faciendum, *vel*, Alicujus rei faciendæ provinciam ſuſcipere, ſubire, recipere, capere. Promittere, ſe curaturum quidpiam, ſe cuipiam rei operam navaturum. In ſe recipere aliquid faciendum.

Sono eſente da queſta Carica. Muneris hujus mihi immunitas data eſt. Illius muneris immunitatem habeo. Illo munere cum immunis, ſum ſolutus. Ab illo munere ſum exemptus, ſum liber.

Caricar di baſtonate uno. V. *Baſtonare*.

Caricar un Mulo. Mulo ſarcinam imponere, immittere, indere, injicere. Mulum ſarcina onerare.

Caricar una nave. Navem onerare. Navi, *vel*, In Navem onus imponere.

Caricar l' Archibuſo. V. *Archibuſo*.

Caricar l' Inimico. Incurrere, Irruere in adverſos hoſtes. Irrumpere in hoſtiles copias. Invadere in hoſtium exercitum. V. *Aſſalire*.

Caricarla ad uno. *Fargli una burla, che non l' aſpetta*. V. *Burlare*.

Caricar la mano. *Aggravare oltre al convenevole*. Plus æquo aggravare. V. *Aggravare*.

Caricar lo ſtomaco di cibi. Stomachum cibis gravare, pergravare.

Caricare, per Incaricare, fare ingiuria ad uno. V. *Ingiuriare*.

Havrà carità d' avviſarmi. Pro ſuo in me amore, *vel*, Pro ſua in me charitate, ac benevolentia, me id monebit. Me de hac re monebit, admonebit, quæ ejus eſt humanitas, ac benignitas.

Caritatevole verſo i Poveri. Erga pauperes benignitatis ſtudioſus; religioſa liberalitate inſignis; Chriſtiana munificentia clarus. Liberalis & munificus in pauperes.

Caritatevolmente. Amanter. Amicè. Officioſè. Benevolè Studioſè. Significatione animi eximia.

Carminare. Pettinar la lana. V. *Cardare*.

Carnaggione roſſa. Colore, e qualità di carne. Oris color roſeus, purpureus, rubicundus Oris ſpecies roſea, venuſto rubore ſuffuſa.

Di bella carnaggione, Oris elegans color. Eleganti ſpecie color. Nitida, eleganſque coloris ſpecies. Suavis color, & elegans.

Huomo carnale. V. *Libidinoſo*.

Carnalità. V. *Libidine*.

Queſt huomo è un pezzo, una maſſa di carne. Hic homo eſt planè ſtupidus,

dus, penitùs hebes, mota eſt inſulſæ carnis maſſa, & animi habet prorsùs nihil.

Eſſere, o Divenir carne, o ugna con uno, Eſſere, o diventare Amico. V. *Amicizia. Amico.*

Far carne. Ammazzare V *Uccidere.*

Carnovale. Carnaſciale. Hec Hilaria, orum, Bachanalia, orum, *vel*, inm. Hilariorum dies Geniaiium epularum feriæ. Geniales appetentis quadragenarii jejunii dies.

Far Carnovale Hilaria, Bacchanalia celebrare, vivere Geniales agere ferias. Totum ſe hilaritati dare per Bacchanalium ſolemnes dies Bacchacionibus indulgere.

Caro, per Grato. V. *Grato.*

Carolare. Ballare, e cantare. Choreas ducere. Tripudiare.

Carotare. Cacciar carote ad uno. Alicui verba dare. V. *Infinocchiare.*

Carotiere. Carotaio, chi pianta carote. Stropharum artifex. Fallaciarum opifex. Fruſtationum architectus. Fallendi aſſuetus. Fruſtrator quotidianus.

Carovana de' Cavalieri di Malta. Tyronum equitum Melitenſium nautica expeditio. Probationis ergo inita navalis expeditio ab Melitæis tyronibus.

Carovana di Mercanti in viaggio ne' deſerti di Levante. Manus catervatim euntium peregrè adversùs graſſatorum vim. Inſtituta gradientium turba, *vel*, caterva, denſataque telis, & capitibus adversùs infeſta viatoribus latrocinia.

Far la carovana. Expeditione navali ſpecimen edere generoſitatis inſitæ. In fidei Chriſtianæ hoſtes expeditione nautica defungi, ſe ſuamq; virtutem probandi cauſa. Probationis ergo navalem expeditionem ſuſcipere. Sacræ militiæ munera naviganda implere, adimplere, exequi.

Carpare V. *Carpire.*

Carpare. Carpire, andar carpone. Repere. Reptare.

Carpire. Pigliar con violenza, e improviſamente una coſa. Aliquid arripere, abripere, diripere, eripere, rapere.

Carpire. Svellere. V. *Sradicare.*

Carreggiare. Guidare il carro. Carrucam, Carrum, Plauſtrum, Ploſtrum, Vehem, Plauſtrum vectarium, *vel*, vectorium, Vehiculum vehere, ſubvehere, tranſvehere, convehere. Aurigare. Aurigari. Carrum ducere.

Arreſtar nella carriera. In medio curriculo, *vel*, ſtadio ſubſiſtere. conſiſtere. In media paleſtra, *vel*, curſorum paleſtra reſiſtere, reſtare. In medio ſtadii, *vel*, ſpario, *vel*, curſu gradum ſiſtere, curſum inhibere, ſuſtinere.

Correr nella carriera. Stadium currere, decurrere; curſu emetiri. In paleſtra decurrere, curſu certare, curriculo contendere.

Entrar nella carriera. Curriculum ingredi. Stadium, *vel*, Spatium, *vel*, Catadromum inire.

Finir la carriera. Stadium decurrere. Metam attingere. Curſum explere. Curriculum conficere ad metam pervenire.

Pigliar bene la carriera diritta. Recta linea curſum inſtituere. Directo tramite decurſionem aggredi. Recta orbita decurſum ingredi, inire.

Fare una carriera. Far un' errore. V. *Errore.*

Carro. V. *Carreggiare.*

Andare in carrozza. V. *Andare.*

Montar in carrozza. Currum conſcendere. In rhedam inſilire.

Si roverſcierà la carrozza. Rheda evertetur, ſubvertetur, pervertetur; in præceps ibit, deturbabitur, ſternetur.

Scender di carrozza. De rheda deſilire, deſcendere, deſcenſionem facere.

Carrozziere. Hic Auriga, æ. Aurigans, tis. Currus agitator, rector, moderator. Agitator, rector, moderator currulis.

Fare il carrozziere. Aurigare. Currum agere, agitare. Aurigari.

Unger le carrucole. V. *Corrompere, per Subornare.*

Carrucolare uno. Ingannarlo, indurlo con ingauno a fare. V *Ingannare.*

Foglio di carta. Charta una. Charta ſingula. Chartæ una, plagula. Hæc Pagina, æ.

Riſma di carta. Chartarum ſcapi viceni. Strues chartæ viginti ſcaporum.

Carta di tutto il Mondo. Tabula coſmographica. Tabellaria Terræ univerſæ deſignatio. Tabularis Globi terreni deſcriptio, lineis, figuriſque deſcripta.

Dar la carta bianca ad uno. Dargli

l' elezione. Optionem alicui dare, deferre, facere, ferre; permittere ei, quod malit in eo, de quo agitur.

Carte da giucare. Chartulæ luſoriæ, *vel*, aleatoriæ. Folia luſoria, *vel*, aleatoria. Picta aleæ exercendæ folia. Pictæ chartæ luſoriæ.

Dar le carte alla ſcoperta. Parlar liberamente, dire il fatto ſuo. V. *Parlar fuor de' denti.*

Carteggiare un libro. Guardarlo a carta per carta. Librum evolvere, volvere.

Carteggiare. Riſcontrar ſulla carta da navigare il viaggio del Vaſcello. Nauticæ chartæ ope maritimos curſus regere.

Carteggiare. Tener corriſpondenza di Lettere con uno. Cum quopiam litterarum commercio uti.

Cartello di diſfida. Codicilli hoſtiles ad certamen provocatorii. Singrapha ad duellum provocatoria Duellicæ tabellæ. Tabella provocatoria.

Cartellare. Pubblicar cartelli. Libellos proponere.

Caſa baſſa. Domus humilis, dejecta, depreſſa, haud ſublimis, humilior.

Caſa della Città, ò Palazzo ove ſi adunano i Signori della Città. Baſilica concilii civis. Baſilica comitialis. Prætorium comitiale. Hoc Comitium, ii.

Caſa di piacere, di ricreazione, di villa. Ædes voluptariæ. Domus ad amœnitatem, voluptatemque conſtructa. Domus amœnitatis plena, magiſque ad voluptatem quàm ad proventum.

Accreſcer l' entrata della caſa. Ædibus acceſſiones adjungere. V. *Accreſcer.*

Abbandonar la caſa. V. *Abbandonare.*

Aggiunta fatta alla caſa. Ædium appendix. Appendicula ædium, *vel*, ædibus inedificata, imiſſa, adnexa.

Aprir caſa in una Città. Alicubi, *vel*, In aliqua urbe domicilium collocare, ſedem capere, conſtituere, figere.

Fabbricare una caſa. Domum excitare, conficere.

Far nuovi ſolari alla caſa. Domum novis tabulatis inſtruere. Ædibus novas contignationes inædificare, inducere, extruere.

Ha una caſa belliſſima, e magnifica. Domo utitur cum primis lauta, & pereleganti. Habitat in ampla domo, ac ſplendida. Illuſtre, lautiſſimumque habet domicilium. Eæ ſunt illius domus, in quibus neque lautitiam, neque elegantiam deſideres.

La mia caſa è aperta a tutti. Ædes meæ nemini clauduntur. Mea domus apertiſſima eſt, & perhoſpitabilis. Omnibus meæ ædes apertæ, expoſitæ patent. Ædium mearum fores nemini obſerantur, clauſæ ſunt; neminem aditu prohibent; omnes admittunt, recipiunt. Nemo eſt, cui mearum ingreſſus ædium liber non ſit; cui denegetur.

La Santa Caſa di Loreto. Natalis Beatiſſimæ Virginis domus. Natale Beatiſſimæ Virginis tectum. Cœleſtis Reginæ cunabula. Virginis domus. Ædes Lauretana, Templum Lauretanum.

Ornare una caſa. Domum inſtruere, ornare, excolere, expolire.

Queſte caſe ſono tutte a più ſolari, a più piani. Hæ omnes ædes multiplici contignatione tolluntur, conſtant, conſtructæ ſunt.

Ricevere uno in caſa. Aliquem tecto accipere; tecto, lectoque, *vel*, tecto, menſaque excipere; in domum, *vel*, domo accipere.

Ritornare a caſa. Domum ire, petere; ſe recipere, ſe conferre.

Rovinare da' fondamenti una caſa. Ædificium ſedibus convellere, ſubruere ac ſubvertere; grandi ruina diſturbare, exſcindere & evertere; funditùs evertere, diruere, ſubruere.

Sta ſempre in caſa per male. Nunquam ſe domo movet, commovet; Domi, *vel*, In domo hæret manet, moratur ſemper; ſe tenet, ſe detinet, ſe includit; A publico ſemper abſtinet; Domo nunquam diſcedit; Perpetuò ſe domi continet morbi cauſa.

Viene ſpeſſo qua dentro in caſa. Sæpè huc intùs venit Huc ſæpè ad nos introit. Intrò ad nos ſæpè adit. Ad nos ſæpè ingreditur.

Un Putto di una gran Caſa, o Caſato. Puer ex illuſtri familia natus, illuſtri genere ortus; ſtirpe clariſſima natus; clara oriundus familia; ſummo loco, *vel*, bono genere ortus. V. *Nobile.*

Un Putto di Caſa, o Famiglia baſſa. Puer obſcuro loco, *vel*, ignobili natus. Loco obſcuro, tenuique fortuna ortus puer.

Cascare. V. *Cadere*

Cascar dalla fame. *Havere grandissima fame*, *morir della fame*. V. *Fame*.

Cascar di vezzi. *Abbondar d' affettazione femminile*. V. *Effemminare*.

Cascar altrui le vestimenta di dosso. *Esser male in arnese*. V. *Arnese*.

Cascar nell' animo. V. *Pensare*.

Caso che. Finge. Dato. Suppositio.

In qualunque cosa In omnem eventum. Quicumque se casus obtulerit, dabit.

Far caso. *Far stima*. V. *Stimare*.

Fare al caso. *Essere atto*. V. *Atto*.

Ecco quello, *che per appunto fa al mio caso*, *che è al mio caso*. Illud ipsum est, quod quæro. Res est planè, cujusmodi cupiebam. Nihil accidere mihi poterat magis ex animi mei sententia. Illud prorsùs est ex mea mente. Illud est penitùs ad ingenium meum.

Insegna casi di coscienza. Conscientiæ nodos, Ad mores pertinentes quæstiones, Quæstiones morales, De moribus difficultates Theologicas, *vel*, De morum informatione quæstiones explicat, enucleat, enodat, exolvit, Theologicam, quæ de moribus est, *vel*, quæ ad morum institutionem spectat, tradit, docet.

Cassare. *Cancellare*, *annullare*. V. *Annullare*. *Cancellare*.

Cavar le castagne dal riccio. Castaneas, Nuces castaneas, castanicas, Jovis grandes sardianas. Lopima, Balanos sardianos, Nuces heracleoricas echino, *vel*, echinato calice eximere, excernere, educere, expromere Castaneas echino spoliare, nudare, exuere.

Far castelli in aria. V. *Aria*.

Castigare. V. *Castigare*.

La Castità fiorisce trà le austerità corporali. Ex vitæ asperitate, *vel*, austeritate, & corporis afflictatione efflorescit castitas, castimonia.

Vive casta. Pudorem, & pudicitiam coit. Castus ac pudicus est. In triumphum ducit Cupidinem. Virginitatem spirat.

Castrare uno. Aliquem castrare, exsecare, virilitate orbare, eunuchare, eunuchum facere, emasculare, semimarem facere, excastrare, evirare. Testes, *vel*, Testiculos alicui demere, detrahere, adimere, eximere, exscindere.

Casualmente A caso, *accidentalmente*. V. *Accidentalmente*.

Muovere il catarro. Distillationem Epiphoram, Distillationem pituitæ noxiæ. Infesti humoris fluxum; Fluxionem mali humoris, malè corpus afficientem, Humoris gravioris fluxionem in aliquam corporis partem; Pituitam, Phlegma, Catharum excitare, provocare.

Fare una cataста. V. *Accataстare*.

Catechismo. *Spiegazione de' Misterj della nostra santa Fede*. Hæc Catechesis, eos, Hic Catherhismus i. Elementorum Fidei traditio. Præceptorum Divinæ legis explicatio. Fidei eruditio, instructio, informatio. Doctrina catechetica.

Catechizzare. *Insegnare ad uno la dottrina Cristiana*. Aliquem fidei capitibus rudem, erudire, docere, instituere. Christianæ legis tyronem necessariis fidei capitibus informare, initiare. Alicui, *vel*, In alicujus animum Christianæ legis initia instillare. Alicui Divinæ legis elementa explicare, enucleare; prima fidei Christianæ præcepta tradere. Aliquem Christianæ legis mysteriis imbuere. In alicujus animum Divinæ fidei elementa consignare, informare conferere.

Mettere un Cane alla catena. Canem catenis obstringere, constringere, vincire, alligare. Cani catenas injicere, impingere.

Catenaccio. V. *Chiavistello*.

Aprir la cateratta. *Apertura a guisa di fenestra per pigliare*, *e per mandar via l' aqua a sua posta*. V. *Saracinesca*.

Chiuder la cateratta. V. *Saracinesca*.

Cattare. *Procacciare*, *acquistarsi*. V. *Affetto*. *Procacciare*.

Cattivare. *Pigliare uno prigione*, *e farlo schiavo*. V. *Schiavo*.

Cattiveggiare. *Tribolarsi*, *affliggersi*. V. *Affliggersi*.

Cattiveggiare, *per Tener mala vita*. Inhonestam vitam ducere. V. *Vivere male*.

Cattolico. Homo Catholicus, *vel*, Catholicæ fidei professione, nominis Catholici. Vir cœtui Christianorum adscriptus; qui eisdem Fidei capitibus, ac formulis unis à Christo Domino semel institutis, orbe universo junctus, fœderatusque continetur.

Catturare. *Pigliar prigione*. V. *Carcerare*.

Cavalcare. *Andar a Cavallo*, *far*

viaggio a Cavallo. Equitare. Inequitare. Equo iter facere, insidere. In equo iter facere, insidere. In equo vehi, ferri. Equitem iter incedere. Equo vehi, ferri.

Cavalcare a bisdosso, o a bardosso. cioè senza sella. V. *Cavallo*.

Cavalcare. Maneggiare il Cavallo. V. *Maneggiare*.

Cavalcare. Scorrere a Cavallo. V. *Scorreria*.

Cavalcare, per Signoreggiare. V. *Signoreggiare*.

Cavalcata d' onore. Transvectio equestris honoraria. Equitum transvectio ad pompam, *vel*, magnifica transvectio. Equestris pompæ magnificentior decursio. Ad pompæ ornatū comparata equestris alæ transvectio.

Cavalleggiere. Equus expeditus, *vel*, levis armaturæ. Manus equitum expedita. Levis equitatus. Alarii leves. Equestres turmæ leviores. Exploratores. Velites.

Cavaliere. Soldato a Cavallo valoroso. Fortis, & præstans animi vir. Bellica virtute insignis homo. Vir animo fortis, manuque promptus. Ab omni robore, armorumque gloria vir clarus.

Far uno Cavaliere. Equitem cingere. Equitem balteo subcingere. Accingendo gladio equitem inaugurare. Gladii præcincti equitem creare.

Fare uno Cavaliere di S. Stefano, &c. In Sancti Stephani equitatum aliquem adscribere, Aliquem Divi Stephani equestri dignitate decorare, ornare ordine equestri.

Farsi Cavaliere. Prender il grado della Cavalleria. In equitum collegium coopiari. Equestrem dignitatem consequi. V. *Far Cavaliere*.

La Fortezza è a cavaliere, al di sopra della Città. Ars premit Urbem Urbi imminet Castellum; *vel*, insidet. Urbs subjacet, subjecta est Castello. Castelli dominatui Urbs est obnoxia.

Cavalleria. Soldatesca a Cavallo. Hic Equitatus, us. Hi equites, um. Equitum acies, copiæ, Equestres copiæ. Agmen equestre. Equites agminales. Agmen equitum.

Cavallo armato. Equus loricatus, cataphractus, armamento ferreo munitus, ferreis laminis tectus.

Cavallo ritroso. Equus refractarius, intractabilis impatiens domituræ, ad domituram asper ac durus.

Cavallo che va di portante. Equus gradarius, tolutarius, tolutaris. Equus colligens, *vel*, glomerans pedes in numerosum gressum. Equus mollitier ac numerosè gradum colligens. V. *Chinea*.

Abbigliare il Cavallo. V. *Abbigliare*.

Accarezzare un Cavallo. Equum poppysmo, *vel*, poppysmate mulcere.

Andare à Cavallo. V. *Cavalcare*.

Andare a Cavallo a bisdosso. Equo nudo, *vel*, vacuo equitare.

Battere il Cavallo. Equum flagello admonere, monere.

Cader da Cavallo. Ex equo defluere, decedere. Equo delabi.

Dare un Cavallo. Castigare. V. *Dare, alia voce, Dare il Cavallo*.

Esercitare un Cavallo nel corso. Equum admittere. Equum ad cursum admittere, ad currendum citare, ad curriculum incitare. Habenis remissis, subdiisque stimulis equum in cursum agere, adigere, impellere, incitare.

Esser bene a Cavallo. Generoso equo insidere. Nobili in equo sedere. Fortis, & alacri equo vehi, ferri. Equo perquàm insigni, *vel*, quamvis ad operam instructo uti. Expeditum esse in equo.

Far girare il Cavallo. Metterlo nelle volte. Equum in gyrum agere, adigere, agere, ac versare. Equum circuitionibus condocefacere.

Fare innalberare il Cavallo. Equum surrigere, in posticas plantas excitare. Equum in posteriores pedes rectum statuere. Equum excitare, ut in posteriores calces se surrigat.

Guernire. Fornire il Cavallo de' suoi arnesi. Equum phaleris cæteroque instrumento ornare. Equum instructu ornare, instrato integere, instrumento munire.

Maneggiare il Cavallo. Equum exercere, tractare, agitare, condocefacere, domare, temperare, equitare, moderare, moliri. V. *Maneggiare*.

Montare a Cavallo. Equum inscendere, ascendere, conscendere. In equum ascendere, insilire conscendere.

Parare, si dice d' un Cavallo, che si fa fermare, o restar di botto sotto il dorso, che si fa parare. Interdum de repentè subsistere equus cogitur.

Que-

Questo Cavallo para bene. Inhibitus cursu de repentè incubat in tergum Ex incitato cursu incubat è vestigio.

Smontar da Cavallo. Ex equo desilire, descendere. Ad pedes desilire.

Spronar il Cavallo. Equum calcaribus concitare, agitare, admovere, stimulare, jactare, premere, urgere. Equo calcaria subdere, subducere, submovere, adhibere, admovere, fundere, addere. Equum admittere. Equi latera calcaribus fodere, premere, urgere. Equo calcaribus instare.

Spronar il Cavallo contra l'inimico. Equum in hostes immittere, mittere, incitare, agere, laxare habenis, impellere. Equum laxatis habenis hostes versùs impellere. Ad hostes equi cursum incitare. Calcaribus equum in hostes concitare.

Tener Cavalli freschi da vettura. Veredos remissos præbere. Laxiorum veredorum præbitorem agere, esse.

Tener in briglia, in freno il Cavallo. Equi habenas adducere, reducere, adstringere, restringere. Subductis nodo loris equum coercere, cohibere, inhibere, continere.

Travagliare un Cavallo. Equum agitare.

Voltare, Volteggiare il Cavallo. Equum in gyrum agere, in orbem versare.

Cavare. Fodere, Eruere, Extrahere aliquid.

Cavar acqua dal pozzo. Aquam è puteo haurire, dehaurire, promere, depromere.

Cavare a sorte una cosa. Aliquid sortiri; sortitò capere; sorte ducere. Alicujus sortitionem facere.

Cavar di bocca. V. *Bocca*.

Cavar con bel modo una cosa dalle mani d'alcuno. Aliquid à quopiam eblandiri.

Cavar fuori una cosa dal suo luogo. Aliquid ex aliquo loco depromere, elicere, eruere, extrahere, eripere, haurire, petere, educere, efferre, expromere, promere, eximere.

Cavare i denti ad uno. Aliquem edentare. Alicui dentes exturbare, evellere.

Cavare una cosa dalla sua fonte. Aliquid à capite accersere, petere, è fonte deducere.

Cavare un'occhio ad uno. Alicui oculum effodere, eruere, excludere, excutere, exculpere.

Cavare un' pozzo profondo. Puteum altè effodere, dejicere; in multam altitudinem cavare, excavare.

Cavarsi la voglia. V. *Secondare le passioni*.

Caudatario. Syrmatis gerulus. Syrmatis elevans, *vel*, attollens. Syrmatis præpositus, præfectus. A syrmate. A syrmate servus. Ab trabea cauda minister. Qui fluens togæ syrma gestit. Qui protensum in terram, profluensque vestis syrma colligit, collectumque sustinet. Hic Syrmatarius, ii.

Cavillare. *Inventar ragioni false, che habbiano sembianza di verità*. Cavillari. Dolo uti. Captionibus litem exercere. Actionum, formularumq; argutiis litem implicare. Captionum pedicis judicia morari, & ferere lites ex litibus. V. *Stiracchiare*.

Causa civile. *Lite Causa ordinaria*. Lis ordinariæ cognitionis, *vel*, disceptationis. Controversia formulæ communis, *vel*, judicii, & moris communis Causa recuperatorii usus, & judicii. Lis recuperatoriæ formulæ, ac disceptationis.

Causa criminale. Causa capitis. Lis capitalis. Causa extraordinaria, *vel*, extra ordinem. Noxæ capitalis causa. Hæc Quæstio, nis.

Causa fondata bene. Causa egregiè ab jure instructa, ab juris auxiliis munita, ab juris præsidiis parata.

Causa mal fondata. Causa anceps, dubia, incerta, perplexa, dubii juris, ancipitis admodùm juris, æquitatis parùm exploratæ.

Consultare una causa De causa. *vel*, De causæ jure peritos juris consulere, interrogare, percunctari. In causa peritorum consulta flagitare, responsa prudentum petere.

Difendere una causa. Causam dicere, agere, defendere, tueri. Litis defensionem exequi. Apud Judices dicere. Pro se dicere in causa sua. V. *Difendere*.

Havere una Causa per le mani. Causam tractare.

Mettere una Causa in mano dell'Avocato. Causam ad patronum, *vel*, patrono deferre.

Perder la Causa. Causa cadere. In causa concidere. Causam ammittere. Litem perdere. Causæ jacturam facere. Litis jacturam pati. Damnatum

tum è judicio abire, dimitti, discedere.

Vincere la Causa. Causam obtinere, tenere, vincere, judicio consequi; auferre Judicium sententiis. In causæ judicio victorem abire. Ex litis judicio superiorem discedere.

Che causa, e le ragioni havete di gridare si forte? Quæ causa quæ occasio, quis locus, quæ causa tibi est sic vociferandi? Quid causæ est, cur ita clames? Quid est, quòd sic vocem intendas? Quæ te causa impellit, urget, ut sic exclames? Quid te inducit, incitat, movet, cogit ad sic vociferandum?

Causare, o Cagionare una cosa. Aliquid creare, parere, edere, gignere, progignere, facere, efficere, generare

Ozio causa ogni male. Malorum omnium causa, fons, seminarium, origo, radix, principium, caput est otium. Omnia mala ex otio fluunt, manant, emanant, profluunt, dimanant, oriuntur, effluunt, existunt, nascuntur, gignuntur, erumpunt. Omnium malorum causa conferenda, derivanda, referenda est in otium; adscribenda, assignanda, tribuenda est otio. Hominibus perniciem, exitium, pestem, excidium, ruinam, interitum affert otium. Otium hominibus exitio est. Per otium omnia mala in genus humanum invehuntur. V. *Male. Cagionare.*

Questo mi causa dolore. Hoc me affligit, movet; mihi molestiam exhibet, parit, creat.

Voi mi causate dolore. Voi siete causa del mio dolore. Tui causa doleo. Dolor meus à te est, provenit, fluit, manat, proficiscitur, prodit, oritur, exoritur. Tu dolorem meum paris, *vel*, mihi paris. Tua causa fit, ut doleam. Doloris ansam à te habeo non exiguam. Multas mihi dedisti ad dolendum ansas. Tu doloris mei ansam, dolendi mihi ansam, causam, occasionem præbuisti, dedisti, exhibuisti. Meum dolorem mihi tibi acceptum refero. Hujus mei doloris culpa in te, *vel*, penes te residet. Hunc tu mihi dolorem peperisti, excitasti. Mei doloris auctor exitis, culpam sustines. Doloris mei faces incendisti, ini.ium attulisti.

Cauterizzare. Fare un cauterio ad alcuno. Alicui corporis parti cauterium adhibere, indere, inducere. Partem cauterio inurere, urere, adurere, exurere; cauterio inusto aperire, patefacere.

Cauto. V. *Rattenuto. Prudenza.*

C E

Ceccare. V. *Accecare.*

Cedere. Conceder la preminenza, dare il primo luogo ad uno. Alicui deferre, primas deferre, potiores partes tribuere, primas concedere, honorem deferre. Alicui cedere, falcesque submittere.

Perchè gli haverò da cedere? Cur ei cedam, concedam? Cur locum cedam, locũ concedã, dabo? Cur illum patiar mihi præponi, anteponi? Quid est causæ, cur primas ei partes concedam, deferri sinam? Cur primo loco eum statuam? Cur patiar eum ante me collocari, me anteire, præcedere?

Cedere, per conceder le sue ragioni. V. *Piegarsi. Ragioni.*

Cedere, per Lasciare i suoi beni a' Creditori. Bona creditoribus cedere. Creditoribus bonorum possessionem concedere. Cedere bonis, ut creditoribus fiat satis, cum quis solvendo non est. De suis omnibus bonis decedere.

Cedere per Ritirarsi. V. *Ritirarsi.*

Cedola. V. *Polizza.*

Attaccare i cedoloni, o cartelli scritti in luogo pubblico per notificare una cosa. Libellos proponere. Tabellas suspendere.

Celare. Nascondere. tener segreto. V. *Nascondere. Segreto.*

Celebrare. Illustrare, esaltare. V. *Esaltare. Illustrare.*

Celebrare il Sagrifizio. V. *Messa.*

Celebrare le Feste. Dies festos colere, agere, agitare, celebrare. Religiosum diem ritu festo piè traducere. V. *Festa.*

Le sue azioni hanno reso celebre. Ejus gesta omnium literis ac memoria celebrantur. Præclarè factis suum nomen posteritati consecravit. Effecit rebus gestis, ut omnis de illo posteritas audiat, & loquatur. Immortalem nomini suo famam eximiis facinoribus peperit.

Medico celebre. Medicus claro nomine, celebri fama, insigni existimatione, fama celeber, existimatione clarus, opinione nobilis, nomine illustris,

ſtris, celebritate nominis eximius.

Far vita celibe. Vitam celibem agere. Expertem connubii vitam vivere. Cœlibatum colere. Statum connubii exortem ducere, tranſigere, traducere.

Dar da cena ad uno. Alicui cœnam præbere, apponere, largiri, dare, Cœna quempiam accipere. Cœnæ quempiam adhibere.

M' ha invitato a cena. Mihi condixit *vel*, indixit cœnam, *vel*, Ad cœnam mihi condixit, me invitavit. Ei ad cœnam promiſi.

Cenare. Cœnare. Cœnam ſumere.

Cenar con uno. Apud aliquem, *vel*, Cum aliquo cœnare.

Cenar con guſto. Libenter cœnare.

Cenar con più appetito. Meliùs cœnare.

Ha cenato a ſpeſe d' altri. Alienum cœnavi.

Mentre ſi cenava. Inter cœnam. Inter cœnandum. Super Cœnam. Cœnantibus nobis. In cœna.

Uſcir da cenci. Migliorare ſtato. De calamitate emergere. Proſperiore fortuna uti.

Caſa ridotta in cenere. Domus combuſta, exuſta, in cineres reducta, incendio abſumpta, flammis conſumpta.

Far cenno con le mani, &c. per farſi intendere ſenza parlare. Signum edere, dare. Signo admonere. Nutu commonere aliquem. Aliquid alicui innuere, ſignificare. Facti ſignificatione aliquem admonere.

Far cenno di sì col capo. Capite nictare, *vel*, nictari. Connivere. Annuere.

Far cenno di nò con le mani. Manibus abnuere.

Dar il danaro a cenſo. Pecuniam ab aliquo fœnerare, *vel*, fœnerari.

Eſtinguere un cenſo. Pernumerato capite annuæ penſionis munus abolere, extinguere. Numerata ſorte abſolvere ſe munere penſionis annuæ.

Pagare il cenſo. Cenſum, *vel*, Vectigal pendere, ſolvere.

Cenſore. Quegli, che era del Magiſtrato Romano ch' haveva 'l carico di correggere i coſtumi. Hic Cenſor, ris. Magiſter morum. Moribus præfectus. Veteris diſciplinæ, & ſeveritatis magiſter. Honeſtæ diſciplinæ vindex. Cenſui habendo præpoſitus. Cenſus agendi præfectus.

Correzione di Cenſore. Animadverſio, *vel*, Nuta cenſoria. Notario animadverſioque cenſoria. Inuſta cenſorio decreto mulcta. Irrogata cenſorio judicio pœna. Cenſoriæ ſeveritatis nota.

E incorſo una Cenſura. Pontificia cenſura, *vel*, Nota cenſoria Pontificii tribunalis in eum intentata eſt. Pontificæ animadverſionis pœna, *vel*, Cenſuræ pœna irrogata eſt illi. Cenſura fori Pontificii inuſta eſt ei. Irrogata cenſuræ pœna mulctatus eſt.

Cenſurar le azioni altrui. Aliena facta carpere. In alienos mores cenſorem agere. Alienas actiones excutere, examinare, obſervare, cenſorio judicio notare. In alicujus actiones cenſorem facere. V. *Sindicare*.

Cenſurare un libro. Librum notare, damnare; cenſoria nota, *vel*, cenſuræ nota inurere; cenſoria notare; cenſoria virgula notare.

Tutte le linee del circolo vanno al centro. Lineæ circuli omnes coeunt, confluunt, conveniunt, concurrunt, feruntur in centrum, in punctum medium.

Levare i ceppi ad un' prigione. Captivum compedibus exuere, liberare, exſolvere. Captivo eximere compedes, pedicas detrahere.

Mettere i ceppi ad uno. Aliquem compedibus armare, inſtruere, munire, firmare. Alicui compedes indere, inducere, adhibere, addere.

Star ne' ceppi. Eſſe in compedibus. Compedes habere.

Dar la cera. V. *Incerare*.

Di buona cera. Di buon ſembiante, di buon aria di volto. Vegetus, nitiduſque corporis habitus. Bona vividaque corporis habitudo. Rectè valentis corporis ſtatus. Color verus. Corpus ſolidum, ac ſucci plenum.

Far buona, o mala cera ad uno. Accoglierlo bene, o mal volentieri. V. *Accogliere*.

Ha cera d' huomo da niente, è vano. Graphicam eximii nebulonis ſpeciem gerit. Ipſe vultus, atque habitus malitiam clamitat, nequitiam redolet. Ex ipſa fronte, atque oculis conjicias, omnem eſſe nihili.

Haver buona cera. Habitiore eſſe corpore, ac vultu. Ore, ac reliquo corpore plenum, vegerumque eſſe. Vegetiore eſſe totius corporis habitu. Pleniore, ac hilariore vultu eſſe.

Cor-

Corpulentiorem, & habitiorem esse. Habitissimum esse, corporeque solido, ac succi pieno.

Il Rè gli ha mostrata buona cera. Eũ Rex placida, hilarique fronte accepit. Hilari vultu, Læta fonte Rex illum excepit.

Mi fa brutta cera. Me torvis intuetur oculis. Truci me vultu aspicit. Vultu austeriore, Fronte severiore me contuetur.

Perder la buona cera. Emarcescere. In se malum habitum recipere. Amittere non modò succum, & sanguinem, sed etiam colorem, & speciem.

Cercare. Far diligenza, adoperarsi per trovare una cosa. Aliquid quærere, conquirere, inquirere, vestigare, requirere, exquirere.

Ho cercato in tutte le parti con ogni diligenza quello, che ho perduto. Quod perdidi, summa diligentia quæsivi, conquisivi, perquisivi, investigavi, scrutatus sum, indagavi. Multum studii posui; Valdè vigilavi in eo perquirendo, quod amisi. Omnia loca permeavi, pervasi, penetravi, perlustravi. Nullum locum, Nullas omninò latebras omisi in quærendo, quod perdidi. Quò non ivi, Quò non accessi, ut reciperem, quod amisi?

Quello non cerca altro, che il suo interesse. Suis unis studet rebus. Suis dumtaxat servit commodis. Nihil aliud quærit, sequitur, quàm suam utilitatem. V. *Interessato. Profitto.*

Cercar con astuzia di saper tutto. Rem totam investigare, vestigare, odorari, indagare, explorare, piscari, expiscari. V. *Scalzare. Scandagliare.*

Cercar d' arrivare ad una cosa. Ad, *vel*, In aliquid adspirare.

Cercar di dare qualche divertimento a gl' ascoltanti. Aucupari delectationem aliquam audientium dicendo

Cercar di guadagnarsi l' animo altrui. Alterius fidem attentare, tentare, pertentare.

Cercar d' insinuarsi nella buona grazia d' alcuno. Alicujus benevolentiam captare. V. *Amicizia.*

Cercar di sorprendere una Città. Urbem attentare.

Cercare il modo di fuggire dalla prigione. A carcere exitum quærere. Fugam à carcere intentum esse.

Cercar l' applauso del Popolo. Populi voluntatem colligere, captare; laudem venari. Famæ popularis rumusculos aucupari, Populi honorem consectari.

Cercare la strada per fare una cosa. Ad aliquid viam affectare.

Cerchiare. Cingere. Circondare una botte. Dolium circulis ligare, illigare, obligare, vincire, evincire, circumvincire; annulis ligneis, *vel*, ferreis, cingere, præcingere, circumdare, circulare, ambire. V. *Botte.*

Cerimonia, e Cerimonie. Culto esteriore intorno alle cose attenenti a Religione. Hæc cærimonia, *vel*, Cæremoniæ, rum Ritus sacer. Rerum sacrarum solemnis ritus. Sacrorum cæremoniæ solemnes.

Sacrifizii pieno di cerimonie. Sacrificium cæremoniis verendum. Sacrum cæremoniis augustum. Religiosum multo, solemnique ritu sacrificium. Summa religione, ac cæremonia sacrum celebrari solitum.

Cerimonie. Costumi fuori delle cose Sacre. Solemnis rei faciendæ formula. Ritus, & mos rei administrandæ.

Con le solite cerimonie. More majorum. Ex ritu antiquo. More veteri. Pro instituto veteri, receptoque.

Far cerimonie con uno. Usar quelle riverenze, quell' onore nelle parole, &c. che si conviene. Cum aliquo officiis certare. Alicui honorem præfari, dicere. Verbis fucatis, phaleratis cum aliquo uti. Parùm ingenuè sincerèq; cum aliquo agere. Inutiles officiorum lautitias aucupari cum aliquo.

Non facciamo punto cerimonie. Mittamus has officiorum lautitias exquisitiores. Familiariter agamus.

Tratto i miei Amici senza cerimonie. Amicos adhibeo familiariter, ingenuè. Candidè, Liberaliter. Missa omni officiorum usurpatione inutili cum amicis ago.

Fa tutto per cerimonia, negligentemente. Officium, dicis causa, simulat. Ad officii simulationem munus explet Defungendi muneris simulatione cuncta gerit, agit.

Cerimonioso. Homo officiorum nimius; ad satietatem officiosus. Immodica urbanitatis homo. In observandis officiorum momentis plus justo accuratus, ac diligens, Putidus officiorum captator. In communi vitæ ratione urbanitatem plus nimio affectans.

Cernere. Scernere, discernere, distinguere. V. *Discernere.*

Cer-

Cernere, e Cernire. Vedere diſtintamente. V. *Diſcernere.*

Cernere, per Iſtacciare. V. *Stacciare.*

Certamente. Sanè. Sanè quàm. Sanè quidem. Quidem ſanè. Certò. Certè. Reverà. Profectò. Sine dubio. Sine ulla controverſia. Procul dubio. Abſque dubio. Omninò. Planè. Sine, *vel*, Abſque ulla dubitatione. Haud dubiè. Quidem certè.

Certamente voi havete torto. Næ tu in culpa es; es omninò culpandus. Culpam profectò ſuſtines. Sanè culpam admiſiſti.

Certificare. Far certo, confermare una coſa. Aliquid, *vel*, De aliqua re aſſerere, aſſeverare, affermare. V. *Affermare. Aſſicurare.*

E certo, ſicuro, chiaro. Certum eſt. Pro certo eſt. Exploratum eſt. Minimè dubium eſt. Minimè obſcurum. Omnibus apertum, perſpectum, cognitum, exploratum, perſpicuum eſt, patet, Conſtat. Venire in dubium non poteſt. Ambigi, dubitari, vocari in dubium non poteſt. Nemini dubium eſſe poteſt. In confeſſo eſt. Pro comperto habetur. Conſtat inter omnes.

Sun certo, che la coſa ſta così. Ita eſſe, pro certo habeo minimè dubito; ſic credo, ut nihil dubitem. Certum eſt; Planè credo; Haud mihi dubium eſt. Certò, Manifeſtò; Indiciis, Auctoribus certis mihi compertum eſt, ita eſſe. Manu teneo; Mihi certum eſt; Oraculi loco teneo; Certò ſcio, ita eſſe.

Eſſere in cervello. Eſſere ſano di mente. Apud ſe eſſe. Sui compotem eſſe. Mentis, *vel*, Animi compotem eſſe. Mente, *vel*, animo conſiſtere, ſtare. V. *Senno.*

Haver gran cervello. Eſſer molto prudente. Pleno pectore eſſe. V. *Prudente.*

Huomo, che non ha punto di cervello. Leviſſimi ingenii homo. Homo vix benè ſui compos. Mentis pravitate laborat. Vacillat ejus animus. Homo ſtolidè vehemens, & præceps. Caput habet, at ſine cerebro. Cerebrum non habet. Mentis impos eſt. Ei vacuum eſt cerebro caput.

Huomo di gran cervello. Vir ſapiens & conſultus, cordatus, ſolers, & intelligens; prudentia ſingulari ornatus.

Levare il cervello ad uno. Alicui mentem excutere.

Mettere altrui il cervello a partito. Farlo vivere con moderazione. Aliquem ſolicitum, anxium, ſuſpenſum habere; in officio continere; intra gyrum rationis cogere, cohibere.

Non haver punto di cervello. Nihil admodum ſapere.

Perdere a poco a poco il cervello. Mentem labare alicui, *vel*, Aliquem mente labare.

Ritornare in cervello. In mentis poteſtatem redire. Reſipiſcere.

Stillarſi in cervello. Fantaſticare. V. *Fantaſticare.*

Uſcir di cervello. De mentis poteſtate exire.

Cerzionare, è Termine legale. Avvertir le perſone idiote dell' importanza dell' atto, che fanno. Homines ſimplices de gravitate, *vel*, granditate actus erudire, inſtituere, informare, imbuere, inſtruere. V. *Informare. Fare accorto.*

Ceſſare. Finire, reſtar di fare una coſa. Aliqua re, *vel*, Ab aliqua re deſiſtere. Ab aliqua re, *vel*, In aliqua re ceſſare. Ab aliqua re abſiſtere. Aliquid deſinere, deficere. Alicujus rei finem facere. Alicui rei finem imponere. Ceſſare aliquid facere. Ab aliqua re conquieſcere. Conſilium rei faciendæ non admittere. Mentem, aut manum ab aliquo opere revocare. Ab incœpto deſiſtere.

Ceſſa il dolore, ceſſata la cauſa. Sublata doloris cauſa, ipſe quoque dolor deſinit, ceſſat, remittit, remittitur, interit.

L' Inverno ceſſano le Guerre. Hyems bella conquieſcunt. Per hyemem à bellis conquieſcimus. Hyems bellis finem imponit, Hyeme intermittimus bella gerere.

Ceſſare, per Allontanarſi. V. *Allontanarſi.*

Ceſſare, per Aſtenerſi. V. *Aſtenerſi.*

Ceſſare, per interrompere. V. *Interrompere.*

Ceſſare, per Reprimere. Abire. Reprimere aliquid. V. *Reprimere.*

Ceſſare, per Rimuovere una coſa. Aliquid depellere, evitare, amovere. V. *Rimuovere.*

Ceterare, e Cetrare. Sonar la Cetra. Fidibus canere. Citharizare. Citharam canere, ſonare, perſonare. Citharam pulſare.

Ceterare, e cantare. Cithara; cum cantu canere.

Ce-

Ceterar ſenza cantare. Cithara ſine cantu canere.

C H

Cherere, e Chiere: Domandare, e voler qualche coſa. Aliquid quærere, poſtulare V. *Domandare*

Chiacc'erare. Ineptè, Inconſulrè loqui. Blaterare. V. *Chiarlare*.

Chiamare, e dire ad uno, che venga. Aliquem vocare, evocare, advocare, accire, accerſere, adſciſcere.

Chiamare uno ad alta voce Aliquem inclamare. Aliquem magna voce inclamare.

Chiamare a conti, per Forzar uno a render conto. Ad calculos aliquem vocare.

Chiamare alla corte uno. Aliquem in jus vocare, convenire.

Chiamar fuori. Sfidare. V. *Diſfidare*.

Chiamare, per Chiedere, domandare. V. *Domandare*.

Chiamare, per Ellegere. V. *Eleggere*.

Chiamare, per Invitare. V. *Invitare*

Chiamare uno, per Nominarlo col ſuo nome. Aliquem proprio nomine nominare, appellare, dicere, nuncupare, compellare, vocare

Chiamar Dio nelle coſe avverſe. In adverſis Deum inclamare.

Chiamarſi contento. Acquieſcere. Nihil ultra exigere. V. *Soddisfatto*.

Si chiama Pietro. Petrus vocatur, appellatur, nuncupatur, dicitur. Ei nomen eſt Petrus, Petri, Petro. Nomen Petri habet. Petri nomen illi inditum eſt. Petrum vocant.

Riſpondere alla chiamata per arrendersi al Nemico. Tympano, tubæve ad coloquium evocanti reſpondere. Canenti ad colloquium recinere, accinere, mutuo carmine reſpondere.

Chiantare. V. *Accoccare*.

Chiappare. V. *Carpire*.

Parla chiaramente Di con chiarezza. Planè, & apertè loquere. Apertè, palamque enuncia, quod eſt. Verbis utere dilucidis.

Egli ſpiega chiaramente i ſuoi ſenſi. Clarè, Dilucidè, Enucleatè, Explicatè, Planè, Perſpicuè, Liquidò ſua ſenſa expromit.

Chiarificare. Far chiaro, liquido. Liquorem, diluere, eliquare, diffundere.

Chiarificare, per Render luminoſa una coſa. Aliquid nitidum reddere, illuſtrare, exclarare. Alicui rei lucem afferre, fulgorem addere, ſplendorem inducere.

Chiarificare, per Trar di dubbio uno. Aliquem certum facere. Alicui dubitationem adimere. V. *Dubbio*.

Chiarire Riſplendere, divenir chiaro. Splendere. Reſplendere, Fulgere. Coruſcare ſplendorem edere, mittere, vibrare. Splendore micare, fulgere, vibrare.

Chiarire, e Chiarare, per Cavar di dubbio. V. *Dubbio*.

Chiarire, per Scaponire, levar l'oſtinazione ad uno. Alicujus pertinaciam infringere, edomare, contundere. *Chiarirſi. Accorgerſi, avvederſi*. V. *Accorgerſi. Avvederſi*.

È chiaro, manifeſto, evidente. Patet. Conſtat. Linquet. Perſpicuum eſt. Omnibus in promptu eſt. Clarum eſt. Luce clarius eſt. Minimè dubium eſt.

Mettere in chiaro, o ſpiegare, ſpianare una coſa. Rem dilucidare, enodare, explicare, enunciare, illuſtrare, in lucem proferre. Lumen alicui rei afferre, adhibere. Aliquem in medio ponere. Planum aliquid facere. Dilucidè aliquid explicare. In propatulo aliquid collocare.

Quì è chiaro, non v'è oſcurità. Hìc clarè lucet. Hoc loco probè lucet. Hìc eſt lucis affatim. Luminis eſt hìc plurimum.

Chiavare. Da chiavo. Conficcare una coſa. Aliquid clavo figere; clavis affigere, offigere.

Chiavare, per Ferire, trafigere. Configere; Transfodere aliquem. V. *Ferire*.

Chiavare. Da chiave. Serrare a chiave, o con la chiave una coſa. Aliquid claudere, occludere.

Contrafare la chiave. Clavem adulterare.

Chiavellare. Conficcare. V. *Inchiodare*.

Chiavare. Incavigliare. V. *Incavigliare*.

Mettere il chiaviſtello, o catennaccio alla porta. Foribus peſſulum obdere. Peſſulo forem occludere. Obice januam obſerare, obfirmare, præcludere. V. *Porta*.

Rodere i chiaviſtelli. Eſſere in collera fieramente. Frænum mordere. Labia comedere. V. *Collera*.

Cicchirillare. Far baje, ſcherzare in cir-

cirlando. Blaterare. Deblaterare. Garrire. Nugari. Effusè & inconsideranter loqui.

Chiedere. Ricercar altri. V. *Domandare*.

Andare in abito da Chierico. Clericali habitu uti. Clericalem habitum sibi induere. Vestire se habitu clericali. Clericalem habitum deferre.

Si è fatto Chierico. Tonsura initiatus est, inauguratus est. Sacro ritu tonsum est ei caput.

Consacrare una Chiesa. Templum sacris initiare. Templum dicare, inaugurare. Deo templum solemne instituere.

Fabbricare una Chiesa. Templum excitare, construere, facere. V. *Fabbricare*.

Fare. Visitar le sette Chiese di Roma. Septem Urbis templa obire. V. *Stazioni*.

Profanare una Chiesa. Templum exaugurare, prophanare; prophanum facere, polluere. Templum polluere, & violare.

Chiamare. Piegare in basso. V. *Piegare*.

Chinare il capo, per Acconsentire alle dimande senza rispondere. V. *Acconsentire*.

Chinare il capo per baciare la mano ad uno. Cervicem ad alicujus manus osculum detorquere, demittere, inclinare.

Chinare il capo per riverire uno. Coram aliquo caput, & corpus acclinare, proclinare, inclinare reverentiæ causa. Alicui corpus summittere, venerationis adhibendæ gratia.

Chinar le spalle. Sottoporsi, e comportare con pazienza. V. *Sopportare*.

Chinea. V. *Cavallo, che va di portante*.

Andar di chinea, di portante. Tolutim ire. Gradario incessu ferri, vehi, invehi, agi, ingredi, inferri. Tolutario incessu, *vel*, ingressu incedere, Pedes glomerare in numerosum gradum. Molliori gressu glomerare. Numeroso gressu crura colligere. Inflexo in numeros motu pedes cogere.

Insegnare ad un Cavallo il passo della Chinea, l' andar di portante Pullum gradariam palæstram edocere; tolutaria disciplina imbuere; numeroso gradu erudire; tolutario incessu instituere.

Chioccare. Voce buffa. Dare altrui delle buffe. V. *Battere*.

Chiocchiare. Crocitare. Voce della Chioccia. Glocire. Glocitare

Cavare un chiodo. Clavum refigere, avellere, revellere.

Cavare un chiodo ribattuto. Extremum clavi emarginare. Extremi clavi marginem deterere, detergere.

Mettere, piantar un chiodo in un muro. Clavum figere. defigere, infigere in pariete.

Piantare il chiodo Determinare. Ho piantato un chiodo. Ho determinato. V. *Determinare*

Chioma. V. *Zazzera*.

Chiosare, interpretare, dichiarare. V. *Dichiarare. Interpretare*.

Chiostro. Loggia intorno a' cortili de' Conventi Hoc peristillum, li. Atrium, ii. Cavedium ii. Impluvium, ii. Compluvium, ii. Cavum ædium. Hæc Andronis, dis.

Chiovare. Diceſi del fare, inferrando le Beſtie da ſoma, loro chiovature. V. *Inchiodare*.

Haver la chiragra, gotta delle mani. Ex manibus laborare. Manuum doloribus affici, Chiragra laborare. Articulorum dolores habere. Manuum arthritide laborare, affici, angi, vexari Chiragricum, *vel*, Arthriticum esse Manibus chiragrosis esse.

Chiatare. Sarchiellare, leggiermente sarchiare. Leviter sarrire.

Chiudere. Serrare una cosa dentro ad un' altra, o ad un luogo. Quidpiam aliqua re, *vel*, in aliqua re, *vel*, alicui rei, seu loco, *vel*, in aliquam rem, seu locum includere, condere. Aliquid deponere, ingerere, collocare.

Chiudere gl' occhi a che che sia. Non considerarlo, non stimarlo. V *Stimare*.

Chiudere gl' occhi. Morire. V. *Morire*.

Chiudere, per Nascondere. V. *Nascondere*.

Chiudere, per Attraversare la strada all' Inimico. Hostem intercludere, circumcludere, circumvenire, circumdare, circumvallare; tenere inclusum, *vel*, interspectum. Hosti omnes aditus intercludere, excludere, prohibere.

Chiudere, per Serrare circondando un luogo. Locum parietibus cingere, circumdare, circumclaudere, circumclu-

cludere, circumcingere, ſepire, obſepire, munire, inſtruere, claudere, circumſepire, præcingere. Murum loco circumducere, circumdare.

Chiudere, per Serrare, raccogliendo, e reſtringendo molte coſe in una diſputa. Multa capita, unius diſputationis finibus comprehendere, concludere, amplecti, includere, coercere.

Chiudere, per Serrare le fila d' un Battaglione. Structi agminis ordines denſare, ſtipare, premere. Denſatis ordinibus aciem cogere. Ordines denſiùs ſtruere, preſſiùs inſtruere.

Chiudere, per Serrare, ſtringendo una coſa. Aliquid ſtringere, reſtringere, adſtringere, conſtringere, premere, comprimere.

Chiudere, per Serrare, reſtringere l' Inimice, ſeguitandolo. Hoſti acriùs inſtare. Hoſtem anguſtiùs urgere, in anguſtias redigere, adigere; anguſtiùs claudere, in anguſtum deducere. Hoſti, adacto in anguſtias, inſtare.

C I

Ciabbattare. V. *Acciabbattare.*

Cianciare. Scherzare, burlare, far bagatelle, chiacchiarare. Garrire. Fabulari. Garrulum. Loquacem eſſe. Nunquam tacere. Nullum dicendi finem facere. Plus loqui, quàm ſat eſt. quàm deceat; quàm decens, conveniens ſit. Verbis ineptis ſtrepere. verba abſque limite fundere. Blaterare. Cornicari. Inaniter verba fundere, funditare, effutire.

Ciaramellare. } V. *Cianciare.*
Ciarlare. }

Ciarlatano. Hic circulator, ris. Preſtigiator, is. Ludio, nis. Ludius; ii. Ad populum blaterans. Popularii blatero.

Ciarlatano. Cantabanco, è Saltambanco, ingannatore, luſingante. Fraudulentus palpator, verſipellis adulator. Veteratorius aſſentator. Fallacis lenocinii artifex. Captator doloſo lenocinio mulcens.

Ciarlatore, Loquaculus. Garrulus. Loquax. Nugax. Verboſus. Perenni, & profluente loquacitate homo. Homo multus in loquendo. Nugator, Locmulejus. Vaniloquus. Linguax. Blatero, nis.

Ciarlare da Ciarlatano. Verborum præſtigiæ. Captioſum lenocinium, Fraudulenta delinitio. Veteratoriæ blandiliæ. Verſipelle, ac doloſum blandimentum. Inſidioſum delinimentum.

Frenar le ciarle d' uno. Liberiùs loquenti os obſtruere, obducere, occludere. Alicujus projectiorem loquacitatem frangere, opprimere, comprimere, reprimere, retundere, coercere.

Ciarpare. Operare con preſtezza, ma ſenza veruna diligenza. V. *Acciabbattare.*

Ciarpare, per Ciarmellare. V. *Cianciare.*

Ciavariare. V. *Titubare,*

Cibare. Dare il cibo, nutrire alcuno. Aliquem paſcere, cibare. Cibum alicui præbere, inferre. Cibo aliquem reficere.

Cibarſi. Cibum capere, ſumere. Veſci. Cibo reficere, ſe recreare. Cibum adhibere. Corpus curare. Cibari. Paſci.

Cibo appettitoſo. Cibus illecebroſus, ciens appetentiam, illex edendi. Eſca appetitionem irritans acuens.

Cibo bruſco. Cibus acer, *vel*, acri guſtu mordens.

Cibo delicato. V. *Delicato.*

Digerire il cibo. Cibum concoquere, percoquere, excoquere, coquere.

Levarce il cibo ad uno. Alicui cibum ſubducere, ſubtrahere, auferre, eripere.

Maſticare il cibo. Cibum conficere, perficere.

Salare il cibo. Cibum ſale, *vel*, Cibo ſalem aſpergere.

Cicalare. V. *Cianciare.*

Cicalare, per Raccontare. V. *Raccontare.*

Operare alla cieca, inconſideratamente. Aliquid temerè facere. Imprudenter ad aliquid ferri. Inexplorato, Inexploratè, Inexplorata re, Non periclitato ante negotio, Andebatarum more, Cæcum in morem aliquid facere, agere, operari, exequi.

Cieccare. V. *Acciecare.*

Divenir cieco. Cæcitatem contrahere. Oculorum lumina perdere, amittere. Oculorum ſenſu capi, deſtitui. Oculis capi.

E cieco. Eſt cæcus, orbus oculis; luminibus captus, privatus. Oculis minimè uti poteſt. Sine viſu eſt. Rerum ſpecies minimè poteſt inſpicere, intueri, cernere, oculis luſtrare. Oculorum ſenſu caret. Luminum, *vel*, Oculorum eſt expers, exſors.

Fa-

Fare il verso de' Ciechi. Cœcultare.

Illuminare un Cieco. Viſum cœco reſtituere, reddere Cœcum cœcitate liberare; à cœcitate vendicare.

Stare a Cielo ſcoperto. Eſſe ſub dio. Subdio agere. In loco ſubdiali degere, morari.

Cifolare. V. *Sibilare*.

Dichiarare una cifra, o ciffera, ovvero Zifra, o Ziffera. Literarum, *vel*, Scriptorum notas exponere, explanare, explicare, aperire, enodare, enucleare. Scribendi latebram aperire. Literas notis occultis exarare, explicare.

Scrivere in cifra. Per notas arcanas, *vel*, occultas; Per ignotos vulgo characteres; Per ſcribendi latebras; Per literas ſingularias ſcribere, conſcribere, epiſtolas exarare.

Cignere. V. *Cingere*.

Cigolare. *Lo ſtridere de' ferramenti o legnami fregati inſieme*. Strepere. Gemere.

Cimare, *Levar la cima al panno lano*. Summum panno villum demere, tondere.

Cimentare. V. *Eſperimentare*.

Cimentarſi. *al cimento*, *andare a pericolo*. V. *Andare*.

Cimiero dell' Arme della Famiglia. Acceſſio parmæ gentilitiæ faſtigiaria. Appendix gentilitii ſcuti coronaria. Additamentum faſtigii ſcutarii.

Ornare il cimiero dell' elemento di piume Scutariam caſſidem apice coronare, *vel*, plumea coronide abſolvere. Teſſerariæ galeæ conum plumatili acroſtolo faſtigiare, *vel*, plumario acroterio coronare.

Cinciſchiare, *da Cinciſchio*. *Tagliar malamente con forbici*, *&c.* Lacinare aliquid. V. *Tagliare*.

Cinciſchiare. *Operar lentamente*. V. *Operar freddamente*.

Cignere, *e Cingere*. *Legare il veſtimento nel mezzo della perſona*. Veſtem accingere, ſuccingere. Zona cingere. Cinctum alicui inducere.

Cingere la ſpada. Se gladio cingere, accingere, ſuccingere, aptare, Latus enſe cingere, ferro ſuccingere. Enſem lateri accommodare, *vel*, ad latus.

Cingere, *per Circondare*. V. *Chiudere*, *per Serrare circondando*.

Il tale mi ha cinta, *me l' ha fatta*. Ille manticulatus eſt mihi.

Cinghiare. *Cingere una Beſtia*. Belvam cingula ſubſtringere. Beſtiæ cingulam ſubſtringere. Beſtiæ ephippium cingula adſtringere, firmare. Lorea habena belvam ſuccingere. Loramentis ephippium equo adſtringere.

Cinguettare. *Il parlare de' Fanciulli*, *quando cominciano a parlare*. V. *Balbettare*.

Cioncaee. *Bere ſconciamente*. V. *Bere aſſai*.

Cioncare, *per Teoncaee*, *compere*. V. *Rompere*. *Troncare*.

Ciondolare. *Penzolare*. Pendere. Suſpenſum eſſe.

Ciottare Flagellaee. *Feuſtaee*. V. *Flagerare*. *Fruſtare*.

Ciottolare. *Lapidare*. V. *Lapidaee*.

Circolare, *e Circulare*. *Volgerſi intorno*, *girare attorno*. V *Andare intorno*.

Circoncidere, *e Circuncidere uno*. Aliquem circumcidere, circumſecare, amputare. Alicui præputium præcidere.

Circondare. *Chiudere*, *e ſtringere*. V. *Chiudere*.

Circonferenza. *Linea*, *che teemina la figura circulare*. Hæc Peripheria, æ. Circumferentia, æ. Linearis circulus. Orbicularis ambitus, *vel*, circulus. Orbis circuitio, complexio, complexus. Circuli, *vel*, Orbis extremitas, *vel*, ſummum.

Circoncingere. V. *Chiudere circondando*.

Circonflettere. V. *Piegare*.

Circonfulgere. *Riſplendere attorno*. Circumfulgere.

Circonſcrivere. *Limitare*, *terminare*. V. *Limitare*.

Circonſcrivere. *Abbeacciare*, *e circondare*. V. *Abbraceiare*, *circondare*.

Circonſcrivere, *per Definire*. V. *Definire*.

Circonſpetto. *Accorto*, *cauto*. Circumſpectus, Prudens, Sagax, Cautus, Conſideratus, Providus.

Circuire. *Circondare*. V. *Chiudere*.

Circunſtanza, *e Circoſtanza*. Hoc Adjunctum, i. Attributum, i. Accidens, tis. Hæc Periſtaſis, ſis. Res adjuncta Res cum re adjuncta. Res rem circumſtans. Rei certus habitus, *vel*, certa quædam conditio. Quod rei, *vel*, negotio adjunctum eſt.

Citare uno in Giudizio Aliquem in judicium citare, vocare; in jus appellare; ad Magiſtratum vocare.

Alicui diem dicere. Aliquem in jus condicere; vadimonium denuntiare, addicere, indicere alicui. Aliquem vadimonio laceſſere; in judicium adducere.

Citare uno a comparire per cauſa criminale. In crimen aliquem vocare, appellare. Inter reos aliquem referre.

Citare uno a comparire. Vadari hominem. Vadari reum. Alicujus capitis vadimonium impingere Diem capitalem reo dicere. Reum præſentem ſiſtendum vadari.

Citare, per Allegare. V. *Allegare.*

Citare, per Incitare, inſtigare. V. *Incitare. Inſtigare.*

Citare, per Notificare. V. *Significare.*

Citarezzare. V. *Ceterare.*

Città ben regolata. Urbs benè inſtituta, morata, optimis legibus conſtituta; optimis inſtitutis temperata. Urbs, in qua leges vigent, florent

Città data in oſtaggio. Urbs obſes, *vel*, data in obſides, *vel*, loco obſidum permiſſa, *vel*, tradita nomine prædum. Oppidum pignoratitiæ fidei.

Città data in preda a' Soldati. Urbs Prædæ expoſita, *vel*, militi in prædam permiſſa.

Città mal regolata. Urbs malè morata, temperata malè; in qua nullus viget ordo; in qua perturbata, confuſaque jacent omnia.

Città mercantile. Emporium, ii. Venalium commercio florens oppidum. Urbs nundinariis commodis clara, & nobilis.

Città popolata. Urbs civibus affluens copioſa, referta.

Città quieta, e libera. Urbs otio ingenuo, & aurea libertate florens.

Città ſpianata affatto. Urbs ſolo æquata, exciſa funditùs, planam ad humum deleta. Complanatum oppidum.

Città ſpopolata. Urbs à civibus nuda, vidua, deſtituta, exuta.

Accordarſi col Nemico per dargli in mano la Città. Cum hoſte de urbis proditione convenire. *vel*, ſe ei urbem proditurum.

Chiamar l' arreſa d' una Città. Tubæ tympanive ſigno ad colloquium obſeſſos evocare. Præſidiarium militem ad arcis deditionem vocare. Denunciare præſidiariis, ni ſe dedant, ipſos ultima eſſe paſſuros.

Circondar di foſſa una Città. Urbem vallare; foſſa cingere, ſepire, obſepire, præcingere, circumdare. V. *Chiudere. Foſſe.*

Conſervare una Città. Urbis ſalutem retinere.

Far d' un Caſtello una Città. Urbis jure oppidum donare. Oppidum ad urbis titulum evehere, efferre, extollere.

Ho ſottomeſſo quella Città. Illam urbem ſubegi, atque in ditionem noſtram redegi; ſub noſtram poteſtatem ſubjeci, ſubmiſi; noſtro imperio ſubmiſi, ſubdidi, ſubjeci. Urbs illa labore noſtro, ſub noſtrum imperium, ditionemque cecidit.

M' ha fatto ritornare in Città. Me urbis compotem fecit.

Prendere una Città. Urbem occupare, expugnare, recipere. Urbem imperio, ac poteſtati ſuæ ſubjicere. Urbe, *vel*, Urbis, *vel*, Urbem potiri. V. *Impadroniſi.*

Prendere una Città al primo aſſalto. Urbem primo impetu capere; uno aditu, atque adventu occupare; repentino impetu, de repente, ac primo congreſſu capere.

Prendere una Città per forza. Urbem invadere, expugnare, capere; in ſuam poteſtatem redigere, reducere.

Prendere una Città per mezzo della fame. Urbem fame domare, ſubjicere.

Queſta Città è Republica. Hæc urbs liberi juris eſt.

Queſta Città gira tre miglia. Hujus urbis ambitus, per tria millia paſſuum, *vel*, ter mille paſſus extenditur.

Prendere una Città Urbem obſidentibus dedere, deditione tradere; obſidentium poteſtati permittere, hoſtibus in deditionem concedere. Urbis deditionem facere.

Spopolare una Città. Civibus urbem nodare, viduare, exhaurire, exinanire. Solitudinem urbi inferre. Urbi vaſtitatem afferre. Urbem depopulari.

Stringer d' aſſedio una Città. Urbem circumcludere, circumſepire, circumcingere, circumvallare, obvallare. Circumſeptum munitionibus, Intercluſum præſidiis locum tenere: Alicui urbi omnes aditus interclu-

dere,

dere, præſidiis, militibus circumjectis aditus omnes ad urbem præcludere.

Vettovagliare. Proveder di vettovaglia una Città. Arcem annona inſtruere, commeatu munire; Commeatum in urbem invehere.

Acquiſtar la Cittadinanza. Civitatem adipiſci, conſequi, obtinere.

Dar la Cittadinanza ad uno. Alicui civitatem dare, impertire, largiri. Aliquem in civitatem adſciſcere, adſcribere, recipere, ſuſcipere; in civem adoptare, cooptare, adſciſcere, referre, allegere; civitati, *vel*, in civitatem, *vel*, in civitate adſcribere; civitate donare, impertiri. Alicui jus indigenæ tribuere, prærogativam conferre.

Levare ad uno la Cittadinanza. Civitatem alicui adimere, eripere. Civitate aliquem orbare, nudare, ſpoliare, exuere.

Cittadinare. Mettere abittatori nella Città. V. *Popolare.*

Eſſer buon Cittadino. Bonum civem agere. bonum civem ſe præbere, ſe præſtare. Boni civis partes tueri, ſuſtinere, agere, exequi. Boni civis officio ſatisfacere. Ea præſtare, quæ bono civi conveniunt, bonum civem decent, ad bonum civem ſpectant.

Civanzare. Civire, provedere. V. *Provedere.*

Civanzare, per Profittare, guadagnare. V. *Guadagnare. Profittare.*

Uccellare con la Civetta. Per nocturnam aucupari.

Civettare una Fanciula: Codiarla più per vanità, che per amore. Puellæ gratiam, aliudve ſtudioſius captare, aucupari, prenſare, venari.

Ciuffare. Pigliar per forza, detto dalla buona preſa, che ſi fa nel pigliar pe' capelli. Aliquem impetu, ac de ſubito corripere. Repentinò, ac vi prehendere, comprehendere, occupare. Alicui manum repentinò injicere.

Tener la Fortuna pel ciuffeto, haverla favorevole. V. *Fortuna.*

Ciufolare. Sibilare. Sibilum edere, emittere.

Divenir civile, di coſtumi nobili. Ruſticitatem deponere. Ruſticitate ſe exuere, ſe exonerare. Humanitatem, urbanitatemque acquirere. Urbanam morum elegantiam imbibere, haurire, ſuſcipere.

Render uno civile, ben coſtumato. Aliquem ab agreſti vita, moribuſq; ad urbanitatem, humanitatemque traducere. Aliquem ab urbana, agreſtique indole ad civilem vitæ cultum transferre. Aliquem ad urbanam morum elegantiam inſtituere.

Civilmente. Civiliter. Urbanè. Comiter. Humaniter. Scitè. Eleganter. Urbanatim.

Civiltà, e Civiltà. Hæc Urbanitas, tis. Civilis morum comitas, elegantiaque. Urbanus agendi mos. Civilis, & elegantis moris humanitas. Communis vita ſcitæ urbanitas, & elegantia. Humanus civiliſque cultus.

Accoglier uno con civiltà. Aliquem humaniſſimè accipere, adhibere, recipere. Humanitatem ſummam erga aliquem adhibere. Urbanitate ſingulari in aliquem uti.

Civire. V. *Provedere.*

Ciurmare, per Dare ad intendere. V. *Dare ad intendere.*

C L

Clauſtro. V. *Chioſtro.*

Deſidera eſſer voſtro Clientolo. Cliens tuus cupit eſſe. In tua fide, & clientela eſſe vult. Conferre ſe in fidem, & clientelam tuam optat.

C O

Coadjuvare, Ajutare inſieme. Simul opem ferre; auxiliari, opitulari alicui.

Coadunare. V. *Adunare.*

Coagulare. V. *Rappigliare.*

Coarture. V. *Riſtringere.*

Coccare. V. *Accoccare.*

Alzar la coda della veſte. Syrma levare, allevare, elevare, ſublevare, tollere, attollere, extollere, ſuſtollere.

Far coda. Andar dietro ad uno per corteggio. V. *Corteggiare.*

Laſciar la coda. Far le moine, dar la ſoja ad uno. Aliquem ludere, illudere, ludificare, ludificari. V. *Burlare.*

Tagliar la coda ad un' Animale. Animal cauda mutilare, minuere, truncare, decurtare.

Codardo. Vile, puſillanimo, poltrone. Ignavus. Socors. Segnis. Iners. Timidus Effeminatus. Qui eſt animo imbecillo, ac demiſſo, abjecto, debilitato, anguſto, fracto.

Codiare. Andare dietro ad uno osservandolo, senza che se n' accorga. Aliquem observare, animadvertere sinulatè.

Codiage. Diceſi delle donne, che volentieri vanno fuori di caſa, in quà, in là, ſenza biſogno. Oberrare. Vagari. Evagari. Diſcurrere. Errare.

Cogliere, e Corre. Lo ſpicar fiori, &c. Flores carpere, legere, delibare, colligere, cogere, decerpere. V. *Frutto.*

Cogliere freddo. Patir freddo. Frigere. A frigore laborare.

Cogliere il cambio. V. *Abbagliarſi.*

Cogliere, per Acchiappare uno. Aliquem occupare, offendere, deprehendere.

Cogliere, per Avvenire, incontrare, accadere. V. *Avvenire.*

Cogliere, per Colpir nel ſegno. V. *Berſaglio.*

Cogliere, per Far che ſia per l' appunto una coſa. Examuſſim aliquid perficere. V. *Comprire. Perfezionare.*

Cogliere, per Ferire. V. *Ferire.*

Cogliere, per Marzire la ferita. Suppurare.

Cogliere, per Prendere una coſa. Aliquid arripere, capere, corripere.

Cogliere, per Prendere animo, poſſeſſo, autorità ſopra uno. V. *Autorità.*

Cogliere, per Raccogliere, e ragunare. V. *Adunare.*

Cogliere, per Trovar cagione. V. *Incolpare.*

Cogliere, per Unire, concordare. V *Concordare.*

Cognominare. Por ſopranome ad uno Aliquem cognominare; cognomine appellare, afficere. Alicui cognomen indere, imponere.

Cognoſcere. V. *Conoſcere.*

Colare. Far paſſare una coſa liquida in panno. Aliquid colare, percolare; colo deliquare, deſecare, eliquare. Linteo liquorem colare.

Colare, per Fondere. V. *Fondere.*

Colare. Fondere, diſſipare. V. *Diſſipare.*

Colare, per Gocciolare. V. *Diſtillare.*

Colcare. Coricarſi. V. *Coricare.*

Far colazione la mattina. Jentare. Cibum matutinum, *vel*, jentaculum, *vel*, prandiolum, *vel*, prandiculum ſumere.

Far colazione la ſera del digiuno. Jejunii cœnulam ſumere. Eſurialem cœnulam ſumere. Jejunii die commeſantiuncula ſe reficere.

Levarſi la collana dal collo. Torquem, *vel*, Monile ſibi detrahere. Se torque exuere, nudare, ſpoliare.

Metterſi la collana al collo. Torquem induere; ſibi in collum imponere.

Collare. Tormentare con fune. V. *Corda.*

Collare, per Mandar giù con fune. Fune demittere aliquid.

Collare, per Tirar ſu. Tollere. Efferre aliquid.

Collegare. Far lega. V. *Lega.*

Collegiare. Conſultare de Medici. Collegium facere. V. *Conſultare.*

Andare in collera, e in cotera. Iracundiæ indulgere. Iræ fræna laxare, habenas remittere. Iræ ſervire.

Andare in collera contro uno. In aliquem ardere, efferri, moveri; iracundia incitari; dolore, & ira ardere; iracundia, & ſtomacho exardeſcere. In aliquem accendi, dolore efferri, corripi, eripi, abduci. Alicui iraſci, & ſuccenſere. Stomacho, iracundiaque in aliquem efferveſcere. Iram in aliquem colligere, contrahere, convertere. Ad iracundiam in quempiam adduci. Alicujus, *vel*, In aliquem, *vel*, Cum aliquo ſtomachari.

Andare in collera per una parolina. Levi injuriæ verbo irritari, moveri. De nihilo, *vel* Levi de cauſa iraſci; ira concitari, commoveri.

Andate in collera ſenza propoſito. Iraſceris nullo argumento, nulla de cauſa, ſine cauſa, extra rem, abs re, immeritò, nulla præbita cauſa, nullo oblato argumento.

Eſſer fieramente in collera. Vehementer iraſci Iracundia corripi, concitari, commoveri, excandeſcere, exardere, flagrare, ardere, percitum eſſe. Ira tumere, furere. Iras plumbeas gerere.

Far andare in collera uno. Alicui ſtomachum movere, facere; bilem ciere, commovere, concitare. Aliquem irritare, ad iracundiam concitare, Alicujus Iram provocare, excitare, lacteſcere; animam exaſperare. Alicui moleſtiam creare, exhibere, aſpergere, afferre, faceſſere. Alicui dolorem inurere, commovere; acerbitatem afferre, exhibere; negotium faceſſere. Alicui gravem, & moleſtum eſſe. Quempiam moleſtia, &

dolore afficere; animo vehementiùs commovere. Alicujus iracundiam incendere, ciere, irritare. Ad iram aliquem incendere, inflammare, incitare, impellere, accendere.

Frenar la collera. Iram ſedare, tenere, minuere, permulcere, remittere, reprimere, vincere, cohibere, comprimere, ſuſtinere, coercere, moderari, extinguere, opprimere, delere, obterere, conterere. V. *Moderare*

Laſciarſi traſportar dalla collera fuor del dovere. Dolore efferri, & iracundiæ longiùs digredi, quàm decet.

Mitigar la collera d' uno. Alicujus iram lenire, placare, mitigare, delinire, ſedare, extinguere.

Moſtrarſi in collera contro uno. Aliquem torvis oculis aſpicere.

Paſſar la collera. Iram conſedere, concidere, conquieſcere, remittere, deferbeſcere, deſævire.

Sbuffar per collera. Irani, *vel*, Iras profiare, effundere. Ira turgere, tumere; inflatum eſſe, tumidum eſſe.

Va in collera per ogni coſa. Omnia ſtomachatur. Quælibet res ei ſtomachum movet. Injucunda ei ſunt omnia.

Voi ſiete ſempre in collera. Nunquam non es iratus, ira affectus, dolore commotus. Semper es dolens iracundia. Nunquam iram deſeris, ira vacas, implacido es animo.

Vomitar la collera contro uno. Stomachum in aliquem erumpere, evomere, effundere, exercere, acerbitatis virus evomere, egerere, profundere.

E huomo collerico. Irritabilis homo eſt; natura iracundus; pronus ad iram. Ad iram ille facilè labitur. Præceps ingenio eſt ad iracundiam. Facilè movetur iracundia. Levi de cauſa inflamatur ira. Excandeſcit, Iraſcitur de nihilo. Iræ deditus eſt. Proclivis, Propenſus, Inclinatus eſt ad iram. Furor illum facilè invadit. Animo molli eſt ad offenſionem accipiendam. Vir eſt perfervidus, animo perfervido, animi commotioris. Ad iram eſt commotior, ad commotionem pronior. V. *Diſpettoſo*.

Cader di collo ad uno. *Venir in diſgrazia*. V. *Diſgrazia*.

Far allungare il collo ad uno, e farlo aſpettare aſſai a mangiare. Alicui prandium protendere, protrahere, procraſtinare. V. *Differire*.

Prendere uno per il collo. Quempiam jugulo apprehendere. In alicujus colum manum injicere. Cujuſdam fauces occupare. Alterius collo manum immittere.

Rompere il collo. Cadendo reſtar oppreſſo. Caſu opprimi. In caſum abire.

Rompere il collo per metaf. ad uno. Diceſi, quando da buon ſtato in poco tempo precipita in cattivo. V. *Povero*.

Tagliare il collo ad uno. Reo cervicem amputare, præcidere, præſcindere. Reum ſecuri ferire, percutere.

Tirare il collo a Polli, &c. Ammazzare. V. *Uccidere*.

Vuole mettere il piede ſul collo Opprimere nos vult. Vim nobis inferre conatur. Subjicere ſibi nos cupit. Dominatum in nos exercere, *vel*, Dominationem in nos habere tentat. V. *Padrone*.

Collocare. Porre in un luogo, accommodare. V. *Accommodare*.

Colmare. Empir la miſura, lo ſtaio di grano, farlo traboccante. Modium frumento explere ad cumulum, complere, cumulare. Immiſſum modio triticum exaggerare.

Colmare uno di Beni, e di Preſenti. Aliquem bonis, ac muneribus cumulare; beneficiis ornare, atque inſtruere. Bona in aliquem cumulatè congerere. Alicui munera cumulatiſſimè largiri.

Colmare. Empirſi. Exundare. Redundare.

Arrivare al colmo de' deſideri. Votorum apicem attingere. Votorum ſummam aſſequi, adipiſci.

Arrivare al colmo degl' onori. Ad ſupremum dignitatis faſtigium; Ad honoris culmen evehi. Altiſſimum dignitatis gradum conſcendere, obtinere, aſſequi, adipiſci. In altiſſimo dignitatis gradu collocari, locari.

Haver colmo il ſacco d' iniquità. Omni flagitiorum genere coopertum eſſe.

Mettere una colonna ſu 'l piedeſtallo. Columnam in ſtylobata ſtatuere, locare, collocare, ponere, conſtituere.

Colorare, o Colorire. Dar colore ad una coſa. Alicui rei colorem inducere, indere, illinere. Aliquid colorare. Coloribus imbuere, pingere, ingere aliquid.

Colorar fintamente una cosa. Rei alicui alienam ſpeciem obtendere, prætendere, prætexere, inducere.

Colorare una bugia. Mendacio ſpeciem veri affingere. Similitudine quadam veri mendacium fuſcare.

Colorarſi. Pigliar colore. Colorem ducere, trahere. Colorari. Coloratum effici.

Mutar colore. Colorem variare, mutare, permutare, commutare. In varios colores tranſire, abire.

Queſto ha colore di vino, &c. Hoc vini, &c. colorem reddit.

Sotto colore. V. *Preteſto*.

Addoſſarſi la colpa. V. *Addoſſarſi*.

Chiamarſi in colpa. V. *Accuſarſi*.

Eſſer convinto di colpa. In aliquo crimine palam eſſe, teneri.

Punire una colpa. Culpam pœnis redimere.

Renderſi in colpa. V. *Accuſarſi*.

Riverſciar la colpa addoſſo un' altro. In alium culpam conferre, conjicere, transferre, derivare, trajicere, vertere, convertere, afferre, inferre, emoliri, deorquere, rejicere. Alicui culpam adſcribere, ſcribere, attribuere, dare, vertere, tribuere, imputare. Aliquem culpæ reum facere.

Scancellare la colpa. Culpam redimere.

Colpare. Peccare. V. *Peccare*.

Colpare. Accuſare. V. *Accuſare*.

Colpeggiare. Dar colpi. V. *Ferire*.

Colpevole. Reus, a, um. Culpæ reus. Nocens, tis Sons, tis. Culpæ conſcius. Crimine obſtrictus, devinctus, conſtrictus, obligatus. Culpæ obnoxius.

Non ſon colpevole. Culpa vaco. Sum extra culpam. A culpa abſum. Non ſum in culpa, *vel*, in crimine. Sum innocens, innoxius, inſons. Nulla culpa in me eſt, in me reſidet, mihi hæret. Culpæ non ſum affinis obnoxius.

Colpire. V. *Ferire*.

Colpire, per Riuſcir felicemente in qualche coſa. Voti compotem fieri. V. *Avvenire, come ſi penſava*.

Colpo di punta. Ictus acuminatus, cuſpidatus, mucronatus; punctim illatus, vibratus. Acuminis, Cuſpidis, Mucronis ictus, us.

Colpo di taglio Ictus cæſim illatus, vibratus. Aciei ictus.

Colpo voto, falſo. Ictus vanus, irritus, inanis, aberrans, deerrans, in irritum reſidens, ad irritum cadens.

Parare il colpo. Ictum repellere, avertere, amoliri, effugere, eludere, exire, declinare.

Ribattere il colpo. Ictum regerere.

Stare al colpo. Ictum ſuſtinere.

Tirare un colpo in darno. Jacere in incertum. In nullum ſcopum collineare, collimare. Temerè nec deſtinatò tela mittere.

Voi farete un bel colpo, un gran che, ſe uſcirete ſano, e ſalvo Magnum effeceris, *vel*, Operæ pretium effeceris, *vel*, Magnum quid præſtiteris, *vel*, Palmare facinus ediderit, ſi ſalvus evades.

Aguzzare il coltello. V. *Aguzzare*.

Coltivare, e Cultivar la terra. Agres colere, exercere, arate. Terram colere, cultura exercere, ſubigere, mollire; ad ſatus excipiendos, excolere. Agris culturam adhibere. V. *Lavorare*.

Coltivare, per Venerare. V. *Venerare*.

Coltraro. Lavorare la terra col coltro, ſorte d' aratro, che taglia da una parte ſola, e dall' altra ha un coltellaccio. Cultro terram ſecare.

Comandare. Imporre, commetter che ſi faccia. Jubere. Imperare. Edicere. Præcipere. V. *Comandare. Comando. Ordinare*.

Comanda niente. V. S ? Nunquidnam jubes? Nunquidvis?

Comanda con tanto garbo, che ſi fa a gara per obbedirgli. Tanta eſt jubentis humanitas, dignitaſque; ejus imperia ſunt tanta urbanitate, majeſtateque condita; Tantam præſefert in imperando dignitatem, ut certatim, *vel*, ut ad certamen uſque ipſi parearur.

Comandare ad uno, che, &c. Alicui negotium dare, mandare, edicere, præcipere, injungere; in mandatis dare, decernere, imperare, jubere, ut &c.

Non mi potete comandar coſa alcuna, Niuna autorità havete ſopra di me. In me nullum tibi eſt, *vel*, nullum habes imperium, *vel*, imperii jus. Tibi, *vel*, Tuo imperio non ſubſum, non ſum obnoxius. In, *vel*, Sub ditione, *vel*, poteſtate, juriſdictione, imperio tuo non ſum.

Il Re m' ha commandato il pigliar l' armi.

arma. Juſſus ſum à Rege arma capeſſere, capere. Juſſit Rex, me arma capere. Rex dixit, ut caperem arma.

Comandare, per Accomandare, e raccomandare. V. *Raccomandare*.

Accettare il comando d' uno. Alicujus imperium accipere, recipere, ſubire.

Fare. Eſeguire il comando d' alcuno. Alicujus mandata, præcepta, edicta, imperia, juſſa facere, exequi, perſequi, conficere, perficere, exhaurire, digerere, abſolvere, obire, præſtare; effecta dare. efficere, explere, agere, curare. Alicujus juſſis obtemperare, parere, obedire, obſequi, ſatisfacere.

Farr un comando ad uno d'obbedir ſotto pena. Severè imperium inhibere contumaci. Inhibendo gravìs imperio contumacem percellere. Interpoſita ſanctione, *vel*, Imperio pœna, *vel*, ſanctione firmato, *vel*, ſancito, obſequium inducere refractario.

Fare un comando in iſcritto. Scripto edicere Edicto ſcripto jubere. Edictum ſcripto denunciare.

Farr un comando in virtù di ſanta obbedirnza. Alicui mandatum imponere, committere, præcipere. Pro imperio, *vel*, poteſtate jubere.

Fare il comando prr mrzzo del banditore. Præconis voce, *vel*, Apparitoris præconio quidpiam edicere.

Havere il comando di tutto l' Eſercito. Exercitui cum imperio præeſe. Exercitum cum poteſtate obtinere, adminiſtrare, tenere. Supremam, *vel*, Prætoriam poteſtatem gerere in exercitu. Exercitus habere imperium. Exercitui imperare, præſidem eſſe. Exercitus prætorem eſſe. Imperium habere in exercitum.

Il Rr ha dato a colui il comando di queſta Provincia. Illum Rex huic Provinciæ cum imperio præpoſuit, præfecit. Ei Rex hujus Provinciæ dedit imperium. Illum huic Provinciæ cum imperio adminiſtrandæ præpoſuit.

Io ho il comando di molti. In multos imperium habeo. Multis præſum. Multos ad voluntatem meam paratos habeo. In multos, *vel*, In multis dominor. Multos habeo, quorum opera, jure, poteſtate, arbitratu uti poſſum. V. *Comandare*.

Prr comando del Rr. Regis imperio. Ex Regis imperio, juſſu, edicto, præcepto, mandato. Edicente, imperante, jubente, mandante, præcipiente Rege. Ex Regis juſſu.

Combaciare. Bacciarſi inſirme. V. *Baciarſi inſirme*.

Combaciare. Congiungrr benr inſieme legno con legno, pietra con pietra. Combinare, Conjungere lignum cum ligno.

Combattere. Guerreggiare a corpo a corpo. Viritim dimicare. Collato pede inrer ſe dimicare. Inter ſe gladiatorios concurſus edere. Gladiis ſe ſe appetere, percutere.

Combattere a fronte dell' Inimico. Ante ſigna cum hoſte pugnare.

Combattere col nemico. Cum hoſte pugnare, colluctari, confligere, contendere; in certamen deſcendere, venire; prælio decertare; digladiari; pugna certare, pugnam committere, certamen exercere. In hoſtem decertare, demicare, depugnare. Contra hoſtem ſumma vi, impetuq; contendere. Prælium cum hoſte tractare, gerere. V. *Battaglia*.

Combattere generoſamrnte. Fortiter facere.

Combattere, per Contraſtare. Contendere. V. *Contendere*.

Combattere, per Dar aſſalto. V. *Aſſalire*.

Combattrre, per Travagliare. V. *Travagliare*.

In quel rombattimento molti ſono reſtati morti. In illa acie, pugna, prælio conflictu certamine, bello, congreſſu multi ceciderunt, occubuerunt, deſiderati ſunt, mortem oppetierunt. Multos illa pugna ſuſtulit.

Amo qurllo, come, a guiſa, ſiccome foſſe mio Fratrllo. Illum amo, juxta ac ſi, pariter ac ſi, perindè ac ſi, perindè atque ſi, non ſecùs ac ſi, itaut ſi eſſet meus frater.

Comentar un libro. Scriptorem aliquem commentari, interpretari. Auctoris alicujus libros commentariis illuſtrare, explanare, exponere, explicare, exarare.

Cometa. Hic Cometa, æ. Hic Cometes, æ. Hic Cincinnata, Crinita, æ. Sidus crinitum. Stella crinita, comans, coma, cicinnata.

Cominciar. Dar principio, avviare una coſa. Alicui rei initium afferre, conferre, dare. Aliquid inſtituere, incipere, ordiri, inchoare, occipere,

adoriri, agredi, ingredi, exordiri. Alicujus rei initium facere, fundamenta jacere, initium instituere, ponere, statuere.

Cominciar a correre. Cursum instituere.

Comincia a inviarsi il funerale. Funus procedit.

Cominciar bene una cosa. Alicujus rei initia benè ponere. Bonis initiis aliquid exordiri. Benè aliquid incipere. Auspicatò aliquid adoriri.

Cominciar da qualche cosa. Ab aliqua re exordiri; initium ducere, petere; exordium sumere, principium constituere, capere; primordium, initium facere, repetere, trahere. Ad caput aliquid revocare.

Cominciare i Givochi. Ludos committere.

Cominciare il conto da se. A se numerare.

Cominciare male. Malè alicujus rei initia jacere. Malis exordiis aliquid exorditi. Inauspicatò aliquid instituere.

Tu hai ben cominciato. Benè habent tibi principia. Ter.

Voi appena havete cominciato la compositione. Vix principia tuæ compositionis apparent. Vix ultra principia compositionis processisti. Adhuc in compositionis exordiis es. Vix compositionem instituisti, &c.

Cosa cominciata, e non finita. Res inchoata, sed nondum peracta. Res affecta, sed nondum perfecta. Res cœpta, sed non perpetrata.

Rappresentare una Comedia. Fabulam dare.

Udir una Comedia. Mimos communes spectare. Comœdiæ adesse, interesse.

Commemorare. Ridurre a memoria. V. *Memoria. Mentovare*.

Commendare. Lodare, approvare. V. *Approvare. Lodare*.

Commandare, per Raccomandare. V. *Raccomandare*.

Commensurare. Misurare insieme, paragonare l' uno con l' altro. V. *Paragonare*.

La Virtù non ha commercio col Piacere. Voluptas nullum habet cum virtute commercium, usum. Virtuti cum voluptate nullus intercedit usus. Probos inter, & voluptati deditos coalescere nulla potest consuetudo, nullum consortium.

Commettere, per imporre, comandare. V. *Comandare*.

Commettere, per Congiungere, incastrare. V. *Incastrare*.

Commettere, per Dare in custodia. V. *Custodia*.

Commettere, per Far' errore, male. V. *Errore*.

Commettere, per Pattovire. V. *Patteggiare*.

Commettere, per Rimettere ad altri. V. *Rimettere*.

Commettere, per Seminare discordie. V. *Discordia*.

Commisciare. Mischiare, mescolare. V. *Confondere*.

Commisurare. Commensurare. V. *Paragonare*.

Commuovere. Muovere l' altrui affetto. Alicujus animum movere, commovere, concitare, conciere. V. *Affetto*.

Commuovere l' animo di quelli, che ci ascoltano. Auditorum animos movere, commovere, excitare, concitare, afficere, inflammare. In audientium animis motus ciere (a Cieo) concitare. Animi motum afferre.

Commovere a compassione. V. *Compassione*.

Commutare. Mutare, e scambiare una cosa con un' altra. V. *Mutare, Variare*.

Comodare. V. *Accomodare*.

Comodino. Un poco dedito alle comodità del Corpo. Pelliculæ curatorculus. Suorum servulus commodorum. Curandæ cuticulæ studiosulus.

A vostro comodo. Tuo commodo. Cùm tibi commodum erit. Quod tuo commodo fiat. Quod sine ulla tua molestia, *vel*, incommodo fiat.

Dar comodo ad uno di far una cosa. Alicui cujuspiam rei faciendæ ansam, commodum, commoditatem, locum præbere, dare, concedere, tribuere; aditum aperire.

Huomo molto comodo, che ha molte comodità in casa. Vir ab re domestica instructus. A copiis, & facultatibus paratus. A re familiari felix. Circumfluens omnibus copiis, & in rerum omnium abundantia vivens. Benè de rebus domesticis constitutus.

Fuggir la compagnia degl' huomini. Societatem, consociationem, communionem, congressum hominum fugere, devitare, declinare. Hominum aspectum, lucemque fugere.

La

La compagnia di mio Fratello mi piace. Libentiſſimè Fratris mei conſuetudine utor. Fratris mei conſuetudo voluptatem mihi maximam parit. Nuſquam ſum libentiùs, quàm ibi, ubi eſt Frater meus.

Sta ſempre in mia compagnia. Alatere meo nunquam diſcedit. Affixus mihi ſemper eſt. Hæret mihi perpetuus comes. Meo ſemper hæret latere. Aſſiduus mecum eſt.

Dobbiamo fuggir le compagnie cattive. Cum improbis hominibus ſocietas coeunda non eſt Se in perditorum hominum ſocietatem dare turpe eſt. Dedecet ſe conjungere cum ſceleſtis hominibus; ſe ſocium adjungere ad homines perditos; illos ſequi; ſe illic comitem præbere

Fuggir le compagnie cattive. Nefarios cœtus effugere. Ab improborum hominum conſuetudine refugere. Cum improbis non jungere, non inire ſocietatem. Improborum conſortium deſerere. Ab illorum congreſſu, ſocietate recedere. Illorum conſuetudinem exhorrere, commercium perhorreſcere. A ſociis malis ſe abſtrahere, ſe disjungere, ſe amovere, ſe ſegregare. Ab improbis ſociis digredi, deſciſcere, demigrare, faceſcere.

Compagnia, per Numero di Soldati. V. *Soldati*.

Farſi compagno di uno. Societatem cum aliquo conflare, inire. Aliquem ſibi ſocium adjungere; in ſocietatem ſibi aſſumere.

Per vergogna non ſono più compagno di colui. Pudor mihi illius conſuetudinem clauſit.

Prender uno per compagno nell' Imperio. Aſſumere, Cooptare ſibi aliquem Imperii ſocium. Quempiam Imperii participem efficere Aliquem in ſocietatem Imperii adſciſcere.

Eſſer buon Compagno, buon Compagnone, huomo gioviale, e piacevole. Omnium rerum, & horarum hominem eſſe. Animum genialem, *vel*, Indolem, *vel*, Ingenium geniale habere Voluptarium hominem eſſe ingenii parati ad omne ludicrum.

Povero Compagno. Huomo da niente. V. *Huomo*.

Comparare. Paragonare, aſſimigliare. V. *Paragonare*.

Comparire. Farſi vedere. Comparere. Apparere.

Non ardiſco di comparire avanti mio Padre. Subire, *vel*, Suſtinere parentis vultum non audeo. In conſpectu parentis venire, *vel*, me dare non audeo. Parentis ora erubeſco Ad adeundo Patre deterreor pudore. Me à conſpectu Patris abſterret, prohiber, arcet pudor

Non oſo di comparire in publico. In publico comparere non audeo In publicum venire, deſcendere, procedere, prodire non ſuſtineo Lucem aſpicere erubeſco. Lucem fugio Publico me abſtineo. Domi me contineo Verecundor, Pudet me, Me ſuppudet, Erubeſco prodire in publicum.

Comparire, per Appreſentarſi alla Ragione in Giudicio: Siſtere. Siſtere ſe. Siſtere judicio. In judicium ſiſti. Siſtere vadimonium In jure ſiſtere, *vel*, ſiſtere ſe. Siſtere apud Judicem.

Comparire alla Ragione nel giorno determinato. Præſtituta, *vel*, Dicta, Indicta die, ſiſtere vadimonium, *vel*, ad vadimonium; vadimonium obire; ad vadimonium venire.

Comparire, per Multiplicare, far comparizenza. Augeſcere. Majorem opinione ſpeciem præbere.

Comparire, per Spedir preſto una coſa. V. *Sbrigare*.

Compartimento. Spartimento d' un Giardino. Ordinata pulvinorum deſcriptio. Figurarum jucunda varietate deſcripti, ac metati hortorum pulvini. Area topiaria. Topiarius pulvinus. Operis hiſtorialis, *vel*, topiarii laterculus.

Compartire. Fare un compartimento in un Giardino: Horti aream multa florum, figurarumque varietate deſcribere. Horti pulvinos in varias figuras diſtinguere. Hortum in areas diſtinguere. Hortum variis pulvinis diſtinguere.

Compaſſare. Miſurare col compaſſo una coſa. Aliquid circinare; circino exquirere, metiri. Alicujus rei menſuram circino exquirere, explorare, inveſtigare Opus ad circinum exigere. Ex circini norma, & ratione aliquod opus dirigere.

Compaſſare intorno a una coſa. Aliquid in orbem, *vel*, orbiculatim circinare; circino rotundare, circinare.

Muovere uno a compaſſione. Alicujus mentem miſeratione permovere, commovere, concitare. A miſera-

fericordiam aliquam elicere, adducere, excire, commovere, concitare. V. *Pietà*.

Compatire. Haver compassione d' uno. Alicujus miseriis commoveri, teneri. Alterius vicem dolere. Alicujus fortunam misereri. Alicujus calamitate ad misericordiam commoveri, adduci. In alicujus infortuniis miserationem, *vel*, misericordiam adhibere. Alicui misericordiam tribuere. In aliquem misericordem esse. Alicui dolere.

Compatiamo i miserabili. Hominum afflictorum miseriis tangimur, afficimur, frangimur. Eorum calamitatis misericordiam capimus. Nos eorum capit miseratio.

Vi Compatisco. Me tui miseret. Tui misereor, misereſco. Tuam fortunam misereor, *vel*, Doleo vicem tuam, *vel*, Me miseret vicem tuam.

Compendiare. V. *Abbreviare*.

Compensare. Dar l' equivalente contraccambio. Rem re compensare, rependere, pensare.

Comperare. V. *Comprare*.

Mettere una cosa in competenza. Rem exponere competitorum prensationi. Rem ponere competitoribus prensandam; plurimis petitoribus ambiendam.

Competere. Disputare, quistionare, tenzionare, gareggiare con uno sopra il medesimo onore. Cum aliquo in certamen ejusdem honoris venire. Adversus aliquem in ejusdem gradus prensationem descendere. Se petitorem ejusdem muneris alicui objicere. De dignitatis gradu cum aliquo altercari, æmulari. Cum aliquo certamen prensationis honorariæ ingredi. Alicui ejusdem honoris competitorem accedere.

Questi due Giudici competono sopra la lor giurisdizione. Duos inter hos Judices intercedit mutua ejusdem jurisdictionis vindicatio. Intervenit duos inter hos Judices certamen de vindicanda jurisdictione. Dissident ac certant hi Judices utrinque, eandem jurisdictionem vindicantes.

Mio Competitore nel Consolato. In Consulatu meus competitor. Mecum in Consulatu petendo candidatus In Consulatus petitione mihi competitor.

Compiacere. Far la voglia altrui, far servigio ad uno. Alicui, *vel*, Alicujus ingenio obsequi, obsecundare, indulgere; obsequentem se præbere, se accommodare Alicujus voluntati servire, inservire, arridere, obedire, morem gerere, parere. Se ad alicujus arbitrium, nutumque fingere, & accomodare.

Compiacere, per Dilettarsi, prender gusto in una cosa. Sibi in aliquo placere, assentari, blandiri, adulari. Se in aliqua re amare. In aliquo quiescere, conquiescere, dignari.

Si và compiacendo vanamente in tutto quello, che fa. In his, quæ agit, sibi stolidè blanditur, assentatur. Stulta opinione sui vanam elatæ mētis oblectationem haurit è suis actionibus. Inanem de se cum voluptatis sensu opinionem concipit. Sibi omnibus in rebus ablandiens, vana oblectatione permulcetur.

Compiacevole. Grata, amorevole. Obsequiosus. Indulgens. In obsequendo promptus. Placendi studiosus. In obsequium paratus, & comis. Homo pronioris obsequii, & propensioris obsequentiæ. Alienæ gratiæ quidlibet facilè tribuens. Qui versat suam naturam, & regit ad tempus, atque huc, illucque torquet, & flectit.

Si rende compiacevole verso gl' Amici. Amicos colit iisque indulget. Amicorum voluntatibus, & gratiæ deditus est. Sed ad amicorum nutum fingit, ad arbitrium accommodat. Omnibus in rebus, amicis obsequitur. Amicorum gratiam aucupatur.

Compiacimento d' altrui voglia. Hæc Indulgentia, æ. Hoc Obsequium, ii, Comitas obsequiosa. Comis facilitas amici ad alienos se componentis mores. Suæ voluntatis ad alienam accommodatio, *vel*, cum allena conformatio.

Compiagnere. Condolersi, lamentarsi. V. *Lamentarsi*.

Compiagnere, per Piagnere. V. *Piagnere*.

Compiere. V. *Compire*.

Compigliare. Unirsi insieme, rappigliarsi. V. *Rappigliare*.

Compilare. Comporre un libro. Librum condere, scribere, componere, colligere, compingere, coagmentare, cogere.

Compire. Compiere, finire, dar compimento ad un' Opera. Opus absolvere; perficere, conficere. Operis manum

num extremam adhibere, ſupremam manum apponere, faſtigium imponere, colophonem addere. Opus ad exitum deducere, ad finem perducere.

Opera compita, perfetta, finita. Opus abſolutum, perfectè abſolutum, conſumatū, ex omni Parte perfectum; perfectum, & elaboratum; perpolitum; omnes numeros habens; omnibus numeris abſolutum. Opus cui extrema, *vel*, ſuprema manus acceſſit; cui faſtigium impoſitum eſt. V. *Perfetto.*

Compitare: Contare, annoverare. V. *Numerare.*

Compitare, per Accoppiare delle lettere, e delle ſillabe, che fanno i Fanciulli, quando incominciano imparare a leggere. Literas inter ſe conjungere, connectere In ſyllabas elementa connectere. V. *Accoppiare.*

Compito. Perfetto. V. *Perfetto.*

Compiuto. Dotato d'ogni eccellenza di coſtumi, e di virtù. V. *Perfetto.*

Compleſſione delicata. Nativa corporis infirmitas. Corporeæ conſtitutionis ingenita imbecillitas. Tenuis, infirmaque corporis habitudo, corporis conſtitutio, *vel*, habitus.

Compleſſione forte. Corporis firma conſtitutio, robuſta compoſitio. Corporea conſtitutionis firmitas. Corporis bona habitudo, optimus habitus.

Corpo di compleſſione forte ben compleſſionato. Corpus validum, firmum, robore præſtans, firmis viribus præditum, *vel*, firma conſtitutione præditum benè affectum, habitum; egregiè conſtitutum.

Complice. Conſapevole, ed eſecutore d'un misfatto. Sceleris, *vel*, Scelere conſcius. Alicui in ſcelere conſcius, conſors, particeps. Sceleris ſocius. Sceleris ſocietate conjunctus. Sceleris affinis. In eodem crimine verſatus.

Complimento. Civiltà. Adhibitum in ſalutationibus, & congreſſibus humanitatis, & urbanitatis officium. Officioſa officii functio, perfunctio, præſtatio. Ab liberali comitate adhibitum officium. Ex officioſa urbanitate uſurpatum officium. Interpoſita urbani officii comitas.

Complimenti di parole. Officioſa verba. Officioſæ verborum blanditiæ. Verborum lętitiæ, *vel*, lautitiæ ex urbanitatis lege adhibitæ. Delitiæ verborum ex officii ratione uſurpatæ

Laſciamo andar queſti complimenti. Has urbanitatis delitias, &c. omittamus, miſſas faciamus.

Non gradiſco i complimenti. Apud me ſupervacanea ſunt fucata verborum officia. Urbanitates aulicæ, Officioſæ verborum blanditiæ mihi non arrident. Ille verborum ſuccus, *vel*, Officioſæ iſtæ verborum circuitiones mihi non placent. Blanda hæc compta, compoſita, aulica, translativa verba reſpuo.

Uſare affettazione ne' complimenti. In officioſa comitatis uſurpatione affectationem exercere. In præſtatione officii curam, & ſtudium præ ſe ferre exquiſitius.

Complire con uno. Fare i complimenti. Aliquem ex urbanitatis officio, verbis humaniſſimis, elegantiſſimiſque ſalutare, *vel*, compellare. Officioſis aliquem verbis alloqui. Quempiam verbis honorificis, humaniſſimiſque proſequi.

Componere. Comporre, porre, e meſcolare inſieme varie coſe per farne una. Componere aliquid. V. *Meſcolare.*

Componicchiare. Comporre poco, e a ſtento qualche coſa. Aliquid moliri, emoliri, eniti, parturire, ægrè parere.

Comporre, per Accomodare, aſſentare. V. *Accomodare.*

Comporre, per Iſcrivere un libro. Librum ſcribere, componere, elucubrare, conſcribere, elucubrari, condere.

Comporre, per Ordinare, convenire. V. *Accordare.*

Comporre, per Pacificare, metter accordo. V. *Accordare Pacificare.*

Comporſi. Accordarſi coi Creditori per pagare in più volte i debiti. De debiti ſolutione cum creditoribus convenire, paſciſci, tranſigere.

Comportare. Sofferire, ſopportare. V. *Sopportare.*

Compoſizione ben fatta. Compoſitio polita, oleum redolens, lucubrata; pura, emendataque; emendatè elucubrata; purè elucubrata. Oratio compoſita & ornata, & artificio quodam & expolitione diſtincta.

Compoſizione mal fatta: Scriptio, Oratio innumeris inquinata mendis, erroribus ſcatens, mendis referta.

Fare

Fare una compoſizione di ſua teſta, Compoſitionem ex ſuo ſenſu depromere, elucubrare, &c. Scriptioni incumbere, operam dare.

Ho lodate le compoſizioni, che havete fatte. Tuas compoſitiones probavi. Ea quæ chartis mandaſti, literis tradidiſti, commiſiſti, explicaſti, perſecutus es, laudavi. Quæ literarum monumentis mandaſti, prodidiſti, commendaſti, conſignaſti, expreſſiſti, laude affeci. Ea, quæ tuum ingenium, tuum ſtudium, tuus literarius labor, *vel*, ſudor, *vel*, induſtria tua peperit, honore proſecutus ſum. Tuorum ſtudiorum fructus commendavi.

Egli è tutto compoſto di malizia. Totus eſt ex nequitia concretus, fictus, coagulatus. Totus ex fraude conſtat.

Giovane compoſto, modeſto. Adoleſcens oris ſpecie, totiuſque corporis habitu ſingularem modeſtiam præſeferens.

Comprare una coſa. Aliquid emere, coemere, mercari, nundinari. Aliquid ſibi pretio parare, ſibi comparare, ſibi quærere, ſibi acquirere Alicujus rei emptionem facere.

Comprare a buon prezzo. Benè, Vili, Viliſſimo, Viliter emere. Parvo mercari.

Comprare a minuto. Particulatim emere. Sectionibus emere. Sectivam mercem nundinari. Membratim, *vel*, minutim mercari.

Comprare a peſo d' oro. Auro, *vel*, Argento aliquid rependere.

Comprar caro. Malè, Cariùs, Nimio, Magno emere, mercari, &c.

Comprar caro un' occhio qualche coſa. Immenſo, *vel*, Immenſo pretio aliquid emere.

Comprar con la figurtà d' un altro. Emptum ſumere aliena fide. Emere fidejubente alio, & promittente. Emere ſponſore jubente. Fide venundari, emptum dari.

Comprar dando il pegno. Emere fide ſua interpoſito pignore, intercedente fiducia. Emere ſuo pretio, ſed daro pignore; ſed oblata fiducia.

Comprare in contanti. Præſenti pecunia emere. Numerata pecunia; Numerata, *vel*, Numerato pretio, mercari.

Comprare in Credenza. Credita, Debita pecunia emere. Numis non præſentibus, *vel*, Pecunia non præſenti mercari.

Comprare in digroſſo, in groſſa ſomma. Summatim, Generatim, in ſumma emere. Rei ſummam universè mercari. Multa ſimul, & acervatim uno pretio nundinari.

Comprehendere. Capire, conoſcere, intendere una coſa. Aliquid capere, percipere, intelligere, cognitione complecti, mente comprehendere, cogitatione aſſequi, conſequi. Animo comprehenſum tenere. Firmum conceptum aliquid in animo habere; animo comprehenſum, atque perceptum habere.

Comprendere, per Contenere, abbracciare una coſa. Aliquid continere, capere, comprehendere, complecti.

Tutte le Virtù ſono comprſe nel nome di Giuſtizia. Virtutes omnes juſtitia continet, complectitur, comprehendit. Virtutes omnes juſtitia continentur, Conjunctæ, connexæ, colligatæ ſunt cum juſtitia virtutes reliquæ. Omnes virtutes ad unam juſtitiam referuntur; ab una juſtitia pendent; in una juſtitia inſunt includuntur.

Comprendere, per Incorporare. V. *Incorporare*.

Comprendere, per Occupare, circondare un luogo. Locum occupare, circumdare, comprehendere.

Comprendere, per Prendere. V. *Pigliare*.

Comprehendere. per Soprapprendere. V. *Prendere col furto in mano*.

Comprimere una coſa. Riſtringerla. Aliquid premere, calcare, cogere, comprimere.

Mettere in compromeſſo, a riſchio. V. *Arriſchiare*.

Compromettere. Rimettere le ſue differenze in altrui con piena libertà di deciderle. Compromittere Compromiſſum facere, interponere.

Comprovare. Approvare, ammettere. V. *Approvare*.

Compugnere. Affliggere nell' animo. V. *Affligere*.

Compulſare. Forzare altrui a comparire in Giudizio. Compellere, Impellere, Urgere aliquem ad ſiſtendum ſe.

Computare. Calcolare. V. *Conti*.

Comunale. Corrente, conſucto, ordinario. Communis Vulgaris, re. Uſitatus. In uſu quotidiano poſitus. In medio poſitus. De medio ſumptus.

Quo-

Quotidianus. Conſuetus, a, um.

Huomo comune, ordinario. Unus de plebe. Unus quiſpiam è vulgo. Tenuis homo, unuſque de multis. Unus de vulgo plebeculæ. Homo infimi ordinis, ultimæ ſortis. Unus de multis.

Fra gl' Amici ogni coſa è comune. Amicorum ſunt omnia communia. Eſt inter amicos omnium rerum communitas, ſocietas. Omnia communiter amici poſſident.

Vivono in comune Eſt inter eos rerum omnium communitas. Omnia communiter poſſident. Æquo ac pari jure vivunt. Habent communitatem, & ſocietatem vitæ. Sunt inter ſe, & domicilii, & menſæ, rerumq; omnium communione juncti.

Vizio, che è commune. Virium, quod latè patet; quod eſt in multis, *vel*, ad multos pertinet. Commune, & pervagatum eſt hoc vitium.

Comunicare. Conferire, far partecipe uno de' ſuoi diſegni, o penſieri. Alicui ſua conſilia aperire, impertire. Cum aliquo ſua conſilia communicare. Aliquem ſuorum conſiliorum participem efficere, habere. Alicui copiam ſui conſilii facere. Aliquem ad conſilium admittere. Cum aliquo de ſuis conſiliis communicare. V. *Conferire.*

Comunicare, per Accommunare, far commune. V. *Accommunare.*

Comunicare, per dare il Sagramento della Santiſſima Euchariſtia ad uno. Corporis Dominici aliquem participem facere, participare. Corpus Chriſti, *vel*, Euchariſtiam alicui impertire, impertiri, præbere. Cœleſtes epulas alicui porrigere, miniſtrare.

Comunicare, per Praticare, converſare. V. *Converſare. Praticare.*

Comunicarſi. Ricevere il Sagramento della Santiſſima Euchariſtia. Divina Sacramenta ſuſcipere. Cœleſti pabulo animam reficere. Cœleſtibus epulis refici Divino pane recreari. Chriſti corporis myſteria uſurpare. Cœleſtẽ panem guſtare, ac frequentare. Ad altare; Ad Sacrã ſynaxim; Ad ſacrã Communionẽ; Ad cœleſtes epulas accedere. Sanctiſſimum Euchariſtiæ Sacramentum ſumere. Sacramentum communionis obire. Cœleſti dape recreari, expiari, refoveri, refocillari. Corpus Domini. Cum participare. Divinum Convivium celebrare. Sacram Synaxim ſumere, ſuſcipere.

Comunicarſi ſpeſſo. Crebrò ſacra Myſteria uſurpare. Cœleſtem panem guſtare, ac frequentare. Se alimentis cœleſtibus ſæpè confirmare. Chriſti corporis verenda Myſteria ſæpiùs reguſtare.

Comunione. Euchariſtiæ ſumptio, perceptio. Sacra Communio, *vel*, Synaxis, Altaris Myſteriorum participatio. Sacrorum Myſteriorum uſurpatio.

Concedere. Permettere. V. *Permettere.*

Concedere, per Accomodare, impreſtare. V. *Preſtare.*

Concedere, per Acconſentire, menar buono. V *Acconſentire.*

Concedere, per Apportare, recare. V. *Apportare.*

Concedere, per Dare. V. *Dare.*

Concentrare. Spinger nel centro. Ad centrum compellere, impellere, urgere aliquid.

Concentrarſi. Ritirarſi in un luogo. V. *Ritirarſi. Ricettare.*

Concepere, e Concepire. Formarſi il feto nell' utero della Femina. Fœtum concipere. Prolem ſuſcipere. Concipere.

Concepire nuovamente nella gravidanza. Superfœtare. Gravidam concipere.

Concernere. V. *Appartenere.*

Concertare. V. *Confertare. Ordire.*

Concetto d' Epigrama. Epigrammatis acumen, ſubtilitas, argutia; arguta concluſio; acuta clauſula. Argutè conciſum Epigramma.

Eſſere, o Havere in concetto. Eſſere, o havere in ſtima. V. *Stima.*

Conchiudere. Venire alla concluſione, venire a capo d' una coſa. Aliquid concludere, cogere, efficere, confícere, inferre.

Conchiudere, per Chiudere. V. *Chiudere.*

Conchiudere, per Convincere diſputando. Aliquem convincere, redarguere.

Conciare. Trattar male. V. *Trattar male.*

Conciare. V. *Acconciare.*

Conciar pelli. V. *Acconciare.*

Conciar vino, o ſimile. Infonderui che che ſia, per darvi colore, o ſapore. V. *Infonder vino.*

Conciare, per Addimeſticare, e ammae-

maestrare Uccelli di rapina. V. *Domesticare*.

Conciare, *per Pacificare*. V. *Accomodare*. *Pacificare*.

Conciliare. *Pacificare*. V. *Accomodare*. *Pacificare*.

L' Eloquenza si concilia gli animi. Eloquentia sibi animos mancipat, devincit, subjicit, submittit; dominatum in animos exercet, servitute blandissima sibi reddit addictos; amabili captivitate mancipatos habet; suis legibus obstrictos tenet.

Conciare, *per indur sonno*. V. *Addormentare*.

Il Papa ha fatto il Concilio. Pontifex Concilium habuit; in Concilium coivit, convocavit.

Publicare il Concilio. Concilium indicere, edicere, præcipere.

Concimare. *Letamare*. V. *Letamare*.

Concionare. *Far concioni*. Concionari. Concionem habere. V. *Predicare*.

Concistoro. V. *Fare Concistoro*.

Concitare. *Stimolare*, *incitare*. V. *Incitare*.

Concludere. V. *Conchiudere*.

Concludere, *per Chiudere*. V. *Chiudere*.

Difender Conclusioni. Theses, *vel*, Propositiones tueri, defendere, propugnare, tutari, defensitare.

Concordare. *Conformare*, *convenire*, *accordarsi*. V. *Accordarsi*.

Concordare, *Metter d' accordo uno con un' altro*. Aliquem cum alio concordia constituere, reconciliare; in concordiam adducere, reducere. Inter inimicos concordiam constituere. Dissidentes ad concordiam revocare.

Concordia. *Conformità di voleri*, *e d' operazioni*. Hic Consensus, sus. Hæc Concordia, æ. Consensio, nis. Animorum mutua consessio Voluntatum mutuus consensus. Concordia, & conspiratio.

Concorso: Va molta gente a quella Chiesa. *V' è molto concorso*. Magnus undique in illam Ecclesiam concursus est. Magni ex omni loco ad illud Templum concursus fiunt. Illa Ecclesia celeberrimo hominum concursu frequentatur, floret. Maxima hominum multitudine undique confluentium illud Templum celebratur. Multi ad illam Ecclesiam conveniunt, confluunt.

Concorrere alla spesa. Sumptus participem, comitem, sociuni esse. V. *Cooperare*.

Concorrere in un' opinione. V. *Acconsentire*. *Opinione*.

Concorrere, *per Competere*, *gareggiare*, *pretendere con un' altro*. Cum aliquo quidpiam petere. Alicujus competitiorem esse, *vel*, æmulum in aliquo. Cum aliquo de aliqua re contendere.

Concreare, *Creare insieme una cosa*. Aliquid simul creare.

Concreare, *per Generare*. V. *Figliuoli*.

Concredere. V. *Credere*.

Concredere, *per Accordarsi insieme*. V. *Accordarsi*.

Conculcare. *Calpestare*. V. *Calpestare*.

Concuocere. V. *Cuocere*.

Concupiscenza. *Interno affetto*, *e desiderio intorno alla sensualità*. Immoderata cupiditas. Intemperans cupido. Immoderatio cupiditatis, Libido effrænata, effusa, immoderata. Hic appetitus, us. Hæc Libido, nis.

Condannare, *e Condennare*. *Castigare*, *impor pena ad uno*. Aliquem condemnare, damnare. Alicui mulctam, pœnam imponere, infligere, irrogare, dicere, edicere. Aliquem mulcta mulctare, plectere, damnare. Reum mulctare.

Condannare uno a torto. Iniquè aliquem judicare. Iniquo judicio damnare innocentem. Iniquè rem ab aliquo abdicere. Perperàm abjudicare litem ab aliquo.

Condannare uno alla Galera. Ad remum, *vel*, Ad triremem aliquem damnare. Remo aliquem affigere. V. *Galera*.

Condannare uno alla Morte. Aliquem capitis, *vel*, capite damnare; rei capitalis condemnare; ultimo supplicio addicere.

Condannare uno alle Bestie. Aliquem feris objicere, subjicere. Ad bestias aliquem damnare, mittere.

Condannare uno all' Inferno. Aliquem ad inferna, *vel*, ad inferos damnare, addicere; inferis destinare.

Condannare uno senza udir le sue ragioni. Aliquem indicta, incognita causa, *vel*, Aliquem inauditum damnare, *vel*, citra causæ cognitionem condemnare.

Con-

Condenſare. *Inſpiſſare una coſa*. Aliquid ſpiſſare, denſare, condenſare, cogere, comprimere.

Condeſcendente. *Pieghevole*. Homo commodus, *vel*, moribus commodis. Alienæ voluntati obſequens, indulgens. Obſequioſæ comitatis homo. Vir in obſequendo comior, ad obſequendum perhumanus. Alterius voluntati flecti facilis. In alterius ſententiam facilè deflectens. Ad conſenſionem facilis. Alienæ libenter obſecundans voluntati. Qui ad omnium rerum conditionem ſe ſuoſque mores componit, accomodat, fingit. V. *Compiacevole*. *Fleſſibile*.

Condeſcendenza. V. *Compiacimento*.

Condeſcendere, e *Condiſcendere*. *Scendere inſieme*. V. *Calare*.

Condeſcendere, *per Concorrere in opinione*, *acconſentire*. V. *Acconſentire*. *Opinione*.

Condeſcendere, *per Conformarſi all' altrui volontà*. Alicui indulgere. Ad alterius voluntatem concedere, ſe conformare, ſe componere. In alterius arbitrium concedere, deſcendere, diſcendere. Alienæ voluntati obſequi, obſecundare, indulgere. concedere, ſe accommodare, ſe adjungere, Ad alterius arbitrium, *vel*, nutum ſe flectere. Se, ſuaque ex voluntate aliena fingere, ac dirigere. Cum aliquo concordare, congruere, conſentire, convenire, conſpirare. V. *Riſegnarſi*.

Andarſi con Dio. *Fuggire*. V. *Fuggire*.

Condire. *Perfezionar le vivande co' condimenti*. Cibos condire. Cibis ſuavitatem afferre, dare, condimentis conciliare.

Condire, *per Confettare*. V. *Confettare*.

Condire, *per Provedere*. V. *Provedere*.

Condizionare. *Abilitare*, *diſporre uno*. V. *Abilitare*.

Huomo di condizione, *grado*, *ſtato baſſo*. Homo conditionis infimæ, humillimæ ſortis, obſcuri loci. Homo infima fortuna, infimo genere, & fortunæ gradu, obſcuro loco natus, ignobili ſtirpe progenitus, obſcuris ortus parentibus, ex abjecta, & obſcura familia. Homo ignotus, ignobilis, ſordidus, obſcurus, tenuis, per ſe incognitus, nulla parentum laude commendatus, humili loco natus; humilibus natus parentibus; genere obſcuro editus; abjecto, atque imo loco natus; tenui loco, *vel*, ſorte ortus. Homo infimæ ſortis; abjectæ ſtirpis, ac notæ. Homo nulla majorum commendatione conſpicuus, inſignis.

Accettar le condizioni, *i patti propoſti*. Ad conditiones, pactioneſque oblatas deſcendere, accedere, venire. Ad eas ſe accommodare. Ad conditiones adduci. Conditionibus ſe adſtringere. V. *Patto*.

Mettere condizioni. *Far patti con uno*. Conditiones alicui imponere. Certas leges alicui definire, circumſcribere. Alicui leges ferre, ſtatuere. Aliquem conditionibus adſtringere; ad quaslibet conditiones adducere. V. *Patto*.

Condolere. *Rammaricarſi delle ſue diſgrazie con un' altro*. Sua infortunia *vel*, Suos caſus cum aliquo conqueri, expoſtulare, deplorare. Suorum caſuum querelas cum aliquo deplorare, jacere.

Conducere. *Condurre*, *guidare*, *menare*. V. *Guidare*.

Condurre una coſa per vettura. Aliquid vehere, advehere, convehere ſubvehere, comportare, aſportare, apportare, ſupportare.

Condurre uno alla forca. Reum ducere, Reum agere, rapere, trahere ad ſuplicii locum, *vel*, ad locum ſupplicio deſtinatum).

Condurre a fine. V. *Finire*.

Condurre. *Ammaeſtrare*. V. *Ammaeſtrare*.

Condurre, *per Indurre*. V. *Perſuadere*.

Confare, *Star bene*, *convenire*. V. *Affare*.

Confederarſi con Popoli ſtranieri. Cum nationibus exteris fœdus, *vel*, fœdus jungere; ſocietatem inire, igere, percutere, facere, pangere; fœdere fidem devincire; fœderis ſocietate conſociari.

Conferire, *Comunicare ad altrui i ſuoi penſieri*. Cum aliquo de ſuis conſiliis conferre, communicare, conſultare, diſceptare, deliberare, conſilium inire. Animum ſuum conferre cum aliquo. Cum aliquo colloqui, miſcere colloquia, ſermonem habere de ſui propoſitis V. *Communicare*.

Conferire, *per Dare un Beneficio*.

Jus Eccleſiaſtici beneficii alicui conferre, attribuere, contribuere.

Conferire una Dignità ad uno. Alicui munus, aut Magiſtratum deferre. Alicui adminiſtrationem, *vel*, alicujus rei provinciam demandare.

Conferire, per Giovare, far prò. Prodeſſe. Conferre alicui. V. *Utile.*

Confermare Mantenere uno nella Dignità Aliquem in dignitate confirmare, conſervare, tueri fovere, ſuſtentare, ſalvum, & incolumem præſtare.

Confermare. Raffermare. V. *Affermare.*

Confeſſare. Stare a udire i peccati altrui per aſſolverlo. Confitentibus aurem dare, præbere, commodare. Pœnitentium confeſſiones excipere. pro ſacro Tribunali ſontibus ſui ipſorum accuſatoribus noxas condonare. Cognoſcendi, & remittendi peccata jus exercere. Judicem ſedere in pœnitentes reos. Aures præbere conſcientiæ onus ponentibus. Aliquem confitentem audire. Aliorum confeſſiones auſcultare, audire.

Soglio confeſſar colui. Sua peccata mihi confeſſione ille ſolet aperire. Ei confidenti dare operam ſoleo Me utitur ſuæ confeſſionis adminiſtro Sum ſacræ ejus confeſſiones excepror. Sum ejus confeſſarius, Suæ conſcientiæ me judicem habet.

Confeſſare, per dire i ſuoi peccati al Sacerdote. Sacerdoti ſua peccata exponere, explicare, aperire, retegere, patefacere, enunciare, per Pœnitentiæ Sacramentum animæ maculas detergere, diluere, delere. per Pœnitentiæ Sacramentum animam ad ſuum nitorem reſtituere. Pœnitentiæ Sacramento animi novas expiare. Confeſſionis Sacramento animum expurgare Sacrum confeſſionis Myſterium obire. Animi ſordes confeſſione abſtergere, eluere, abolere. Peccatorum maculas Sacramento confeſſionis expiare, Salutari peccatorum confeſſione perpurgari. Vitæ noxas confeſſione delere. Per confeſſionis Sacramentum conſcientiam exonerare. Confeſſione ritè facienda onus conſcientiæ deponere. Animæ plagas in confeſſionis Sacramento Medico ſpirituali nudare, detegere.

Confeſſare. per Paleſare il ſuo fallo. Culpam confiteri. Confeſſionem culpæ facere. Crimen fateri. Culpam ſuſcipere, admittere, agnoſcere. De culpa fateri, non inficiari, non diffiteri, non negare, non abnuere. Noxæ confeſſionem non defugere. Culpam non inſidiari. Criminis reum ſe fateri.

Lo farò confeſſare il ſuo fallo. Admiſſi ab illo peccati confeſſionem extorquebo, eliciam, exprimam. Eum ad culpæ confeſſionem adducam.

Confeſſare, per Affermare. V. *Affermare.*

Confeſſione Sacramentale. Confeſſio ſacra. Confeſſionis Sacramentum. Confeſſio piacularis, *vel*, Piacularis Chriſtiani ritus ſacra confeſſio Conſcientiæ per ſacram confeſſionem perpurgatio. Hæc Exomologeſis.

Huomo confeſſo, e communicato. Vir ſacris Myſteriis initiatus.

Confettare i fruti col mele, e col zucchero. Fructus mele, aut ſaccharo condire. Poma ſacchari conditione mitigare, conditura manſuefacere.

Confettare uno. Fargli corteſie con renderlo benevolo. Alicui blandiri. Aliquem palpare. V. *Corteggiare, far corteſia.*

Confettare, per Mangiare confetture. Salgama ſaccharo condita, mitigata, manſuefacta; Cupedia, Dulciaria, Bellaria, Cupedias comedere V. *Mangiare.*

Conficcare. Ficcar chiodi per unir due coſe inſieme. V. *Inchiodare.*

Conficere, uſato da Canoniſti per Conſecrare. V *Conſecrare.*

Haver confidanza con uno. Alicui fidem habere, fidere, credere In aliquo fiduciam, fidentiam, confiſionem collocare. Habere, qui cum omnia communices.

Confidare. Haver confidanza. V. *Haver confidanza.*

Confidare in ſe ſteſſo, nelle ſue forze. Se ipſum ſpectare. Suo robore fidere. Virium ſuarum firmitate confidere. Suis viribus niti.

Confidare, per Conſegnare. V. *Conſegnare.*

Confidente. Amico. Conſiliorum arbiter. Arcanorum particeps. Amicus fidelis, magnoque uſu probatus, & intimè conjunctus. Is, quem nihil celamus; qui nobis conſcius in omnibus eſt; cui parem, ac nobis, fidem haberi volumus, quicum arcana omnia, *vel*, qui cum joca, &

ſe-

ſeria, ut dicitur, communicamus. Homo fidelis, fidus, conſiliorum conſcius.

Confinare. Rilegare uno per pena in luogo particolare. Quempiam aliquò amandare, tranſcribere, relegare, deportare. Aliquem certis finibus tranſcribere, Alicui certam ſedem, *vel*, ſedem certo ambitu definire, determinare. Quempiam in aliquem locum compingere.

Confinare, per Eſſer contiguo, conterminare. Queſta Villa confina con queſto monte. Villa hæc huic monti eſt propinqua, vicina, confinis, conterminа, finitima. Eſt hæc villa in montis hujus confinio. Villæ hujus, & montis fines ſunt communes. Villæ, & montis oræ coeunt, concurrunt, continentes ſunt. Hæc Villa montis terminos tangit, attingit; monte terminatur; ad montem pertinet. Villa, & mons eadem habent confinia.

Confinare, per Mettere in confini ad un campo. Agri fines terminare. Agrum definire, determinare, terminis definire, finibus determinare. Agris fines, terminos conſtituere, ponere.

Confiſcare. Applicare al Fiſco le facolta de' Condannati. Rei bona fiſco addicere, adjudicare; in publicum addicere, Multare aliquem bonis. Bona alicujus, *vel*, Aliquem confiſcare. Alicujus bona publicare, in ærarium referre. Bona alicui proſcribere.

Commettere un fallo, per il quale gli ſiano confiſcati i Beni. Fiſco, *vel*, Principi ſua bona in commiſſi noxam committere. In commiſſi cauſam, *vel*, In commiſſi noxam apud Principem cadere bonis. Committere, cur ſua bona fiſco addicantur.

Dire il Confiteor. Confeſſionis generalis formulam recitare.

Confondere. Meſcolare inſieme molte coſe, Multa confundere, permiſcere, perturbare. V. *Meſcolare*.

Confondere la ſerie delle coſe, e de' tempi. Ætatum ordinem, temporum ordines, temporis ſeriem, rerum continuationem, continentem rerum ordinem, continuatam ſeriem, perpetuum ductum mutuò ſuccedentium rerum miſcere.

Confondere, per Conginocere uno con cogioni, e farlo rimaner confuſo. Quempiam gravi pudore ſuffundere, ingenti verecundia percellere; animo graviſſimè pervertere perturbare. Alicui pudorem incutere; ruborem elicere. V. *Arroſſire, alla voce, Far arroſſire*.

Confondere, per Iſtruggere, liquefacere. V. *Fondere*.

Confondere, per Precipitare, mettere al fondo. V. *Affondare. Precipitare.*

Conformare. Far conforme, concordare una coſa ad un' altra. Rem rei alteri conformare. Unum ad aliud dirigere, aptare.

Conformarſi all' altrui volere. V. *Accommodarſi. Condeſcendere. Raſſegnarſi*.

Il fine è conforme al principio. Principio finis conſentit, congruit, cohæret, concordat, reſpondet; conſentaneus, ſimilis, conformis; congruens eſt. Cohærent inter ſe aptiſſimè extrema cum primis.

Confortare. Conſolare uno. Mœrentem conſolari, recreare, confirmare. Afflictum erigere. Jacentem excitare. Mœſto conſolationem adhibere. Mœſtum roborare, corroborare; ſolatio levare.

Confortare, per Eſortare. V. *Eſortare*.

Confortare, per Haver ſperanza, dar il cuore, baſtar l' animo. V. *Animo. Speranza*.

Confortare, per Riſtorare, reficiare uno. Aliquem recreare, refovere, reficere, refocillare, curare, procurare.

Confrontare. V. *Raffrontare*.

Confuſo. Vergognoſo. Pudore confuſus. Verecundia refuſus. Pudore abjectus, dejectus. Ore, ac animo confuſus. Vultu, ac animo, *vel*, mente turbatus. Pudore, ac mœſtitia ſuffuſus.

Confuſo affatto. Pudore obrutus, oppreſſus, perculſus, ſuffuſus.

Reſtar confuſo. Pudore æſtimare, ſuffundi, turbari.

Confutare. Convincere, riprovare. Confutare aliquid. Quidpiam refutare, rejicere, coarguere, refellere.

Dar congedo, licenza, commiato di partire ad uno. Alicui abeundi veniam dare. Commeatum poſtulanti dare. Petenti miſſionem concedere. Diſceſſum, *vel*, Diſceſſus copiam alicui facere.

Congegnare. V. *Incaſtrare. Giuntare*.

Congelare. L' Olio ſi congela l' Inverno per lo freddo. Hyme oleum gelatur, frigore congelatur, conglaciat, congelat, conglaciatur, concreſcit, cogitur, coit.

Congbietturare. Far congbiettura d' una coſa. Aliquid ex alio conjicere. Unius ex alio conjecturam capere. Aliquid conjectura aſſequi, augurari, proſpicere, trahere, coarguere, judicare, videre, intelligere, colligere, comprehendere, deprehendere,

Non ſi può congbietturare coſa alcuna intorno a queſto. Hoc extra conjecturam eſt; a conjectura procul abeſt; minimè à conjectura pendet; conjecturæ non ſubeſt. De hoc nihil certò poteſt conjici; certa conjectura fieri non poteſt, nequit; conjector nemo eſſe poteſt; difficilis admodùm conjectura; obſcura, incerta divinatio; obſcurum augurium eſt. In hoc quid futurum ſit, quid ſit eventurum, quid afferre fortuna poſſit, ſuſpicari non licet.

Congiugnere, e Congiungere due coſe inſieme. Duas res jungere, conjungere, connectere. Unam rem cum alia copulare. Rem alteri conjungere, connectere. V. *Incaſtrare. Giuntare.*

In queſte congiunture biſognava diſſimulare. Hoc ſtatu rerum, *vel*, In hoc rerum concurſu diſſimulandum erat, *vel*, fuit. Eo in articulo rerum tempori cedendum fuit. Ut res ſe habebant, ratio temporis habenda fuit, atque diſſimulandum.

Congiurare. Far congiura contro uno. In aliquem conjurare, conſpirare, coire; conſpirationem, conjurationem, clandeſtinam conjurationem, occultam conſpirationem, factioſorum conjurationem, clandeſtinum conſilium, clandeſtinam coitionem conflare.

Congiurare, per Iſcongiucare. V. *Eſorcizzare.*

Conglutinare. Unire. V. *Unire.*

Congeatularſi. Rallegrarſi con uno di qualche coſa. Alicui aliquam rem, *vel*, aliqua re, *vel*, de aliqua re gratulari; gratulationem facere.

Mi congratulo. Mi eal legro del voſtro felice ritorno. Te incolumem rediiſſe gaudeo, lætor tuum reditum, *vel*, Tuo reditu, *vel*, De tuo reditu gratulor tibi. Tuum reditum incolumem lætor.

Congregare. V. *Adunare.*

Coniare. Batter moneta. V. *Monetare.*

Connaturare. Far d' eguale, e ſimile natura alcuni. Similes efficere, facere, producere, generare, progenerare, parere.

La natura ha connaturato inſieme queſti due Fratelli l' uno dall' altro non ſi conoſce. Hi duo Fratres omnimodam à natura ſimilitudinem acceperunt, hauſerunt; omnimodam inter ſe ſimilitudinem habent. Alter ore, moribus, alterum penitùs exhibet, refert, reddit. Primus omninò ſecundo reſpondet ſimilitudine. Inter hos duos fratres eſt omnimoda ſimilitudo. Alter ad alterum natura omninò accedit. Hi duo Fratres ſunt eadem ſpecie, ac forma.

Connumerare. Mettere in numero. V. *Numerare.*

Ho conoſcenza antica del tale. Mihi vetus cum illo neceſſitudo eſt, intercedit. Ille eſt mihi notiſſimus. Diù cum illo familiariter ſum verſatus. Magna conſuetudine, ac veteri neceſſitudine utorque conjuncti ſumus.

Noi habbiamo naturalmente qualche conoſcenza di queſte coſe. Harum rerum cognitione aliqua imbuti ſumus. Habemus In animo inſiram informationem quandam harum rerum. Rerum hujuſmodi quaſi adumbratas quaſdam cognitiones, *vel*, intelligentias, animo ac mente concipimus. In noſtris animis iſtarum rerum notitiam impreſſit ipſa natura. Nobis innata harum rerum notitia eſt. A natura nobis indita, ingenita, inſita eſt harum rerum intelligentia.

Conoſcere alcuno. Aliquem noſcere, cognoſcere, perſpicere, intelligere, cernere, videre; cognitum, perſpectum habere. Alicujus notitiam, notionem habere. In animo alicujus notionem imprimere, cognitionem capere. Aliquem dignoſcere.

Conoſcer ſe ſteſſo. Suo ſe pede metiri.

Conoſcere uno di viſta. A facie quempiam cognoſcere.

Conoſcere uno per fama. Fama, *vel*, Auditu cognitum aliquem habere.

Conoſcere uno perfettamente. Planè alicujus animum tenere. Alicujus conſilio prorsùs callere. Sensus alicujus.

cujus ſibi omninò patere ; penitùs , perfectè uſquequaque patere . Alicujus mores , ingenium , voluntatem , mentem , ſtudia , rationes, conſuetudinem cumulatè , ſatis , affatim , exactè adamuſſim , undequaque , ex omnibus partibus , ex omni parte , explorata , comperta , cognita , perſpecta , percepta , certa , nota habere .

Conoſcere uno per nome . De nomine aliquem noſce , noſcere , cognoſcere .

Vorrei , che poteſte conoſcere l' affetto , che vi porto . Vellem , quæ ſit in te animi mei propenſio , poſſes aſpicere , inſpicere , intueri , contueri . Cuperem animi mei ſenſus intimos tibi patere . Vellem , quomodo affectus , animatus erga te ſim , oculis cernere tibi liceret . Nihil mihi eſſet optatius , quàm ut eas mentis meæ partes , quæ oculis latent , ab oculis remotæ , oculis minimè patent , poſſes introſpicere , perluſtrare , diſpicere , dignoſcere Nihil mihi ſuavius accidere poſſet , quàm ut in penitiores animi mei receſſus oculorum acies dirigeres Utinam te non lateret , fugeret , præteriret , qui ſit meus erga animus . Utinam cognitum , perſpectum erga te animum meum haberes. Utinam , qui ſit meus in te ſenſus , noſſes , præclarè intelligeres . V *Apparire* .

Conoſco a baſtanza le inſidie de' miei Nemici . Inimicorum meorum inſidias ſatis clarè cognoſco , prævideo , odoro , odoror . Mente ac animo teneo , quæ mihi ab inimicis parantur . V. *Sapere* .

Conoſco dalla faccia , che mi vuol male . Ex facie ; Ex oculis ; Ex vultu conjicio , illum malè in me animatum eſſe Ut de vultu , qui eſt index , & imago animi , qui ſermo quidam tacitus mentis eſt , conjecturam facio ; Ut mihi frons , oculi , ac univerſus vultus . qui motionum animi ſunt indices , ac nuncii , oſtendunt ; Ut mihi vultus ſignificat ; Ut ſigna quædam . quæ animum vultu coarguunt , mihi demonſtrant , inimicè cogitat adversus me . Ex ea ſignificatione quam mihi vultus dat , intelligo , animo illum eſſe mihi inſenſo .

Conoſcere , per Intendere , eſſer capace . V. *Apprendere . Imparare* .

Conoſcere , per Intenderſi , havere eſperienza . V. *Intenderſi . Pratico* .

Conquaſſare . Fracaſſare . V. *Fracaſſare* .

Conquidere . Affligere , ridurre a mal termine uno . Aliquem malè habere , malè accipere . V. *Affligere . Male . Trattare* .

Conquidere , Daeſi inquietudine , affligerſi . V. *Affliggerſi* .

Conquidere . Importunare . V. *Importunare* .

Conquiſtare . Fare ſuo nuovo Paeſe . Armis populos ſubigere ; gentes domare ; imperia occupare ; provincias in ditionem , ſuam redigere , adjungere , *vel* , ſubjungere ſub imperium ſuum urbes , ac provincias . Hoſtium terras jure belli ſuas facere . Urbes armis capere , obtinere , occupare ; bello parare , quærere , comparare , acquirere , adipiſci , conſequi .

Conquiſtatore . Populorum domitor . Hoſtium victor . Urbium expugnator Imperii propagator . Dux egregius . Imperator invictus . Finium imperii amplificator . Adjunctor novarum Provinciarum ad ſuas .

Conſacrare , e Conſecrare . Dedicare a Dio una coſa Aliquid conſecrare , dedicare ; Deo conſecrare , dedicare . dicare , ſacrare , ſacrum facere .

Conſacrare il Pane , e Vino nella Meſſa . Euchariſtiam conſecrare . Myſticis enunciandis Chriſti verbis ejus carnem , & ſanguinem efficere . Efferenda divinæ conſecrationis auguſta formula panem , & vinum in Chriſti carnem ſanguinemque converrere .

Conſacrar la ſua vita in ſalute della Patria . Vitam Patriæ devovere . Se pro Patriæ ſalute devovere .

Conſacrare ſe ſteſſo a Dio . Se totum divino cultui dedere , devovere , addicere , dedicare .

Conſanguinità . Hæc Conſanguinitas , tis . Agnatio , nis . Propinquitas generis . Communio ſanguinis . Generis conjunctio .

Con buona conſcienza . Bona mente , voluntate . Bono animo .

Conſolarſi con la buona conſcienza . Præclara conſcientia ſuſtentari , recreari , confirmari . Conſcientia mentis rectæ refici .

Ha un gran rimorſo di conſcienza . Obſtrepente ſcelerum conſcientia quieſcere non poteſt . Illum furiæ

exagitant, inferantur, exanimant. Furiæ facinorum vindices illum agitant angore conſcientiæ, & fraudis cruciatu. Solicitudines illum exedunt, conficiunt. Quocumque aſpexerit, ut furiæ, ſic ei occurrunt ſuæ injuriæ, quæ illum reſpirare non ſinunt. Scelera commiſſa ejus conſcientiam percellunt. V. *Rimproverare*.

Haver rimorſo di conſcienza. Conſcientia morderi, angi, moveri, urgeri, cruciari. Taciro cogitationis convicio verberari. Conſcientiæ maleficiis ſtimulari, angore concitari, vexari, opprimi, perterreri, agitari.

Huomo ſenza conſcienza. Homo perfidus, impius, improbus, perverſus, nefarius, ſceleſtus, ſceleratus; qui nihil probi, nihil ſinceri præfert animo; in quo nullum nec recti, nec æqui ſtudium, neque ſenſus eſt.

Maneggiar la conſcienza d' uno. Alicujus animum tractare. Alicujus conſcientiam regere, dirigere, moderari, tueri, verſare.

Manifeſtar ad uno la ſua conſcienza. Pectoris, *vel*, Animi ſui latebras, aç receſſus alicui nudare, aperire, patefecere.

Non biſogna operar coſa alcuna contro conſcienza. Ne latum quidem unguem à recta conſcientia diſcedere oportet. Ab rationis præſcripto tranſverſum unguem aberrare non opus eſt.

Operar con buona conſcienza. In omnibus ſincera fide, & recta conſcientia, *vel*, ex æqui, ac recti legibus agere. Nulla in re à ſincera fide, ab æqui, ac recti legibus diſcedere.

Operar contro conſcienza. A ſe conſcientiam agendo removere. In operando impediri, adſtringi, opprimi, convinci à conſcientia.

Conſcrivere. Aſcrivere, regiſtrar una coſa. Aliquid conſcribere, deſcribere, cenſere, recenſere.

Conſecrare. V. *Conſacrare*.

Conſegnare uno. Darlo in guardia ad alcuno. Cuipiam aliquem in manu dare, tradere, dedere.

Conſegnar qualche coſa ad uno, acciochè la cuſtodiſca. Aliquid apud aliquem deponere, reponere, depoſitum habere, repoſitum aſſervare. Alicujus fidei committere, credere, concedere, fidere, mandare, tradere. Alicujus in fide, *vel*, in fidem ponere, deponere.

Conſegnare, per Contraſegnare. V. *Contraſegnare*.

Che conſeguenza ne tirate di là? Quid inde colligis? Quid infers? Quid cogis? Quid inde conficis? Quid inde concludis?

Far la conſeguenza d' un argomento, Colligere, Concludere, Complecti. Argumento clauſulam, conſecutionem, conſequens, conſequentiam, collectionem, concluſionem, complexionem imponere.

Il male in apparenza è leggiero, ma ne verranno molte cattive conſequenze. In ſpeciem malum leve eſt; ſed formidoloſa inde ſequentur effecta; ex eo peſſima erumpent mala; graves ex eo calamitates exiſtent, emergent, erumpent.

L' impunità tira ſeco molte cattive conſeguenze. Impunitati criminum conſequens eſſe ſolet perniciosiſſima flagitiorum licentia. Impunitatem peccantium neceſſariò conſequitur immodica peccandi libido.

Conſeguire, Ottenere, acquiſtare una coſa. Aliquid obtinere, aſſequi, conſequi, impetrare, adipiſci. V. *Acquiſtare, Ottenere*.

Conſeguire, per Venir dopo, ſuccedere. Sequi. Inſequi, Conſequi. Subſequi. Sequi aliquem.

Gli anni conſeguiſcono, vengono uno dopo l' altro. Perpetua ſerie continuantur anni. Continenter alii aliis ſe excipiunt anni.

Fare una coſa con commun conſenſo. Aliquid agere communi conſenſu, omnium confeſſione, judicio, approbatione, ſcientia, aſſenſione, conſenſione, aſſenſu; aſſentientibus, approbantibus cunctis; neminè prorſùs diſcrepante, diſſentiente; nulla cujuſquam diſcrepante ſententia. In aliquid agendo, gerendo, parem, & eundem eſſe omnium conſenſum; omnes ſententias in eo convenire; ſententiarum nullam varietatem eſſe; nullam voluntatum, opinionum diſſimilitudinem prorſùs exiſtere; omnes ſententias, opiniones, voluntates, judicia congruere. V. *Accordo*.

Conſentire. Concorrere. Condeſcender nell' altrui opinione. V. *Acconſentire. Opinione*.

Conſentirò, che facciate ciò, ſe pur voſtro Padre vi conſentirà. Aſſentiar tibi; Tuum probabo conſilium; Me ad

ad tuam aggregabo ſententiam; Meũ cum tuo judicio conjungam; Ita ſentiam, quod tu ſentis; Ita faciendum arbitrabor, judicabo, dummodò, ſi modò, id ut facias, ſuadebit, cenſebit, auctor erit, conſulet Pater tuus. Aſſentiar tibi, aſſentiente Patre tuo; approbante eo; ſi de ſententia Patris ages; ſi pater tuus non diſſentiet; ſi ad tuam ſententiam Pater, *vel*, Patris ſententia accedet. Contentus ero; Acquieſcam: Æquo animo eio, ut id agas, ſi per tuum Patrem id tibi licebit.

Conſertar le voci per fare una muſica. Ad conflandam ſymphoniam idoneas voces inter ſe ipſas committere. Excitandæ muſicæ harmoniæ canoras, & conſentientes voces mutuò componere.

Conſertare. Fare un conſerto di muſica. Concentum efficere. Ad armoniam canere. Symphoniam conflare.

Conſertare, per Ordinare una coſa. Alicujus rei concentum facere. Aliquid diſponere, Paſciſci, convenire.

Conſertare per Ordire un fatto. Facinus exordiri, architectari, machinari, moliri, ſtruere.

Conſertare, per Penſare ad una riſpoſta da darſi in materia grave. In re magni momenti conferre inter ſe, quid ſit reſpondendum; quid reſponſi dare oporteat, conſulere, conſultare, deliberare, conſiderare.

Queſto conſerto di muſica luſinga le orecchie. Hujus concentus ſuavitate demulcentur aures. Ex hac vocum, fidiumque harmonia, lætiſſima voluptate audientium aures perfunduntur. Ex varia hac ſonorum compoſitione, harmonia auribus jucundiſſima efficitur.

Di Conſerto. D'accordo. Ex compacto Ex compoſito. Ex condicto. Compacto. De compacto.

Conſervare. Tener nel ſuo eſſere, ſalvare, mantener la roba laſciata dal Padre. Rem à Parente traditam ſervare, conſervare, cuſtodire, tueri incolumem, non imminuere. Nullam patrimonii partem adimere. Nihil de patrimonio detrahere. Patrimonium in ſuo ſtatu retinere.

Purchè conſervi il mio onore, non mi curo della roba. Modò ſit dignitas incolumis; Modò liceat dignitatem tueri, incolumem ſervare, in eodem ſtatu permanere; Modo ne cogar de dignitate mea, *vel*, de dignitatis meæ ſtatu demigrare, decedere; Modò ne mutetur, ne diminuatur, ne lædatur; ne qua injuria, damno, detrimento afficiatur; Modò ne quid jacturæ faciat, ne quam jacturam ſubeat, ſuſtineat, patiatur; ne quid damni faciat honor meus; ne quid de dignitate mea detrahatur, adimatur, imminuatur, fortunæ detrimenta contemno, non recuſo, nihili duco.

Conſiderare. Attentamente oſſervare, per ben mente ad una coſa. Aliquid attentiùs conſidetare; animo, mente, corde agitare, volvere, ſcrutari, meditari, perpendere, ponderare, attentiùs examinare, intento animo intueri; animo, *vel*, cum animo ſpectare, videre, attendere, colligere, animadvertere; in animo volvere, ſecum perpendere. Animum ad aliquid intendere, cogitationes convertere. Aciem mentis in aliquid intendere. Diligenter aliquid expendere, circumſpicere; judicio certo examinare; juſtis ponderibus ponderare; trutinari pondere pari; æqua judicii lance ponderare, libraie. V. *Bilanciare*.

Conſiderare il tempo paſſato. Memoriam temporis elapſi cogitatione reſpicere, revolvere.

Conſigliare. Dar conſiglio ad uno. Alicui prælucere conſilio; conſilium afferre, impertiri, dare, præbere, tradere; monita, admonita tradere; conſulere; auctorem eſſe, ut, &c. Conſiliis aliquem inſtruere. juvare. Aliquid alicui ſuadere. Aliquem hortari, adhortari, exhortari.

Conſigliare, per Conſultare. V. *Conſultare*.

Conſigliare, per Proporre. V. *Proporre*.

Conſigliarſi. Pigliare, e domandar conſiglio ad uno. Aliquem conſulere, in conſilium adhibere. Aliquem conſilii cauſa adire, audire. Aliquem de ſua ſententia interrogare. Alicujus conſilio uti, niti, ſtare, ſententiam exquirere. Ad aliquem, *vel*, Ad alicujus conſilium, *vel*, arbitrium confugere, referre. Ab aliquo conſilium petere. Aliquem conſiliatorem audire. Aliquem conſilii adjutorem velle. Conſilium cum aliquo agitare, inire. Conſilium ex aliquo capere, accipere.

Eſſer buon conſigliere. Sapienter alicui conſulere. Ad conſilia prudentem, ſapientem eſſe.

Eſſer cattivo conſigliere. Alicui conſilia mala afferre, tradere Malorum conſiliorum auctorem eſſe.

Che conſiglio mi date? Quid mihi conſilii das? Quid mihi auctor es? Qui tuus eſt ſenſus, quæ opinio, quæ ſententia, quod judicium? Quid tibi videtur? Quid cenſes? Quid faciendum exiſtimas? Quid mihi ſuades?

Vi dò queſto conſiglio. Auctor id tibi ſum. Hoc tibi conſilii do. Mei conſilii hoc eſt Mea eſt hæc opinio, ut id agas. Auctor tibi ſum; Tibi ſuadeo; Te hortor, ut id facias. Ita ſentio; Ita me videtur, ut, &c. Si me audies, Mea tibi ſententia ſi probatur, hoc facies. Me auctore; De mea ſententia; Meo conſilio ita te geres. Si meum conſilium habet aliquid ponderis apud te; Si alicujus eſt apud te momenti, hoc ages, hoc ſuſcipies.

Eſſer chiamato in Conſiglio nella pubblica adunanza de' Conſiglieri del Re. Ab Regem conſilio adhiberi.

La voſtra Cauſa è ſtata meſſa in Conſiglio. Cauſa tua venit in manum, cognitionemque Judicum. Tui negotii deliberatio, & cognitio inſtituta eſt. De cognoſcenda, judicandaque rua cauſa reletum eſt.

Proporre in Conſiglio una coſa per ben pubblico. Aliquid in medium in commune, in publicum conſulere.

Tenere conſilio ſopra la vita d' uno. De aliquo interficiendo conſilium, deliberationem, conſultationem inire, inſtituere.

Conſimigliare. Aſſimigliare, far ſimile. V. *Raſſomigliare*.

La bellezza conſiſte nella proporzione delle parti. In ſingularum corporis partium æquabili proportione pulchritudo conſiſtit, poſita eſt, ſita eſt, verſatur; proportione membrorum inter ſe pulchritudo continetur. Conſtat pulchritudo ex mutua membrorum inter ipſa habitudine.

Conſolare. Allegerire il dolore altrui. Afflictum erigere, recreare, ſuſtentare, reficere, levare. Alicujus dolorem verbis extenuare. Solatium, *vel*, Conſolationem alicui prebere, afferre, parere. Alicui eſſe ſolatio, conſolationi. Aliquem à dolore vindicare, ſolicitudine liberare, angore eximere. Alicujus animum afflictum è cura abducere, à moleſtia avocare, à mœrore abſtrahere, avellere. Animum jacentem confirmare excitare, levare, lenire, conſolari. Animum dolore affectum ſanare Animo laboranti, ægrotanti, malè affecto mederi, medicinam adhibere, afferre, remedium invenire. Finem dolori alicujus animi facere, imponere; modum ſtatuere. Alicujus animi dolorem moderari Aliquem lætitia afficere, proſequi, perfundere.

Conſolarſi. Suſtinere ſe. Confirmare ſe Lenire ſe. Se dolore levare.

Conſolarſi dal veder un' amico. In vultu, In oculis, In ore alicujus amici acquieſcere, quieſcere.

Eſſer conſolato da Dio Rore cœleſtis gaudii perfundi.

Conſolidare. Saldare, aſſodare, unire inſieme. V. *Saldare*

Eſſer Conſolo. Conſulem eſſe. Conſularum gerere. Fungi Conſulatu.

Conſonare. Concordare il ſuono dell' una voce con l' altra. V. *Conſuono*.

Conſonare, per Conſarſi, accordarſi. V. *Accordarſi*.

Conſpirare. V. *Congiurare*.

Conſtare. Apparire. V. *Apparire*,

Conſtituire. Deliberare, ordinare una coſa. Aliquid conſtituere, decernere, inſtituere, ſtatuere.

Conſtringere, e Coſtrignere. V. *Sforzare*.

Conſtruire. Fabbricare. V. *Fabbricare*.

Queſto non è da conſulta. Id non cadit, non vocatur, *vel*, non venit in deliberationem, in diſceptationem, in conſultationem. Hac de re conſultatio non habetur, non inſtituitur. Ea de re non conſultatur, non ſolet ambigi, controverſia moveri non ſolet.

Conſultar ben bene una coſa. Etiam atque etiam aliquid deliberare, conſultare. De aliquo conſulere, conſultationem habere, conſilium inire Aliquid in conſultationem vocare.

Conſumare. Logorare, finir la roba. Rem exhaurire, dilapidare, profundere, prodigere, conſumere, perdere, diſperdere, malè perdere, decoquere, obligurire, abſorbere, abſumere. Rem ſuam, Rem familiarem, Patrimonium effundere. V. *Diſſipare*.

Con-

Conſumare il tempo. V. *Tempo*.

Conſumare, per Perfezionare. V. *Perfezionare*.

Conſumarſi. *Patire, penare, venir meno, ſtruggerſi a poco a poco per il male*. Malo tabeſcere, contabeſcere, conſumi, confici, perimi, exanimari, interimi, perdi, deficere.

Il Fuoco a conſumato tutto. Ignis Flamma, omnia exhauſit, exedit confecit, abſumpſit.

Conſumato di carne. Decoctum carnei cremoris, *vel*, floris. Decoctum ex cremore, *vel*, flore carneo. Decoctum expreſſum ex carnis ſuco.

Attaccare il male contagioſo ad uno. Aliquem tetra contagione, *vel*, contagio inficere; diro contactu corrumpere. Alicui luem inducere, tabem inferre, contagionem exhalare, diram tabem inhalare.

Contaminare. *Macchiare, bruttare, infettare*. V. *Attaccare il male*. *Macchiare*.

Contare annoverare. V. *Numerare*.

Contare, per Far conto. V. *Conto*.

Contare, per Prezzare, dar prezzo. V. *Prezzare*.

Contare, per Racontare. V. *Raccontare*.

Far conto, per Iſtimare. V. *Stimare*.

Contaſtare. *Contraſtare*. V. *Contendere*. *Contradire*. *Litigare*.

Fare uno Conte. Aliquem appellare, vocare, nuncupare Comitem.

Conteggiare. *Far i conti*. V. *Conti*.

Contemperare. *Ridurre una coſa al temperamento d' un altra*. Aliquid contemperare, temperare, attemperare.

Contemplare. *Affiſſar la mente in qualche coſa*. Aliquid contemplari, ſpeculari, conſiderare, ſpectare, intueri.

Era ſuo contemporaneo, d' un medeſimo tempo. Illius erat coætaneus, *vel*, æqualis illi erat, ætate, par, affinis æqualis, ævo ſuppar. Fuere ævo ſuppares, tempore æquales, ætate pares, annis æquales. Eodem claruere ſæculo.

Contemprare. V. *Contemperare*.

Contendere. *Contraſtare, oppoſi per niente*. De nihilo, *vel*, Pro nihilo, *vel*, Nihili certare, contendere. De re leviſſima altercari, litigare. In re nihili moroſum ſe ſe gerere. De nihilo cavillari, lites ſerere. In re nihili cavillando hærere. Merum litigatorem agere. Pro nihilo in diſceptationem venire, cadere cum aliquo. Aliquem pro nihilo in diſceptationem vocare, adducere, excitare. In diſceptatione cum aliquo verſari; altercationem facere; verbis contendere.

Ho ſpeſſo conteſo con quello. Sæpiſſimè cum illo contendi; rixatus, jurgatus ſum. Plurima mihi fuit cum illo contentio. Frequentes mihi cum illo interceſſere controverſiæ. Sæpiùs non mihi benè cum illo convenit. Crebras cum illo ſimultates habui, exercui.

Contendere, per Isforzarſi, affaticarſi. V. *Faticare*. *Sforzarſi*.

Contendere, per Vietare. *Proibire*. V. *Proibire*.

Contenere. *Tenere, e racchiudere dentro di ſe, comprendere*. V. *Comprendere*.

Contenere, per Aſtenerſi. V. *Aſtenerſi*. *Mortificarſi*.

Contenere, per Fermarſi. V. *Fermarſi*.

Contenere, per Raffrenare, reprimere uno. Aliquem continere, coercere, cohibere.

Contentare, Soddisfare, adempir l' altrui voglie. Alicujus voluntati ſatisfacere. Alicujus animum explere. Alicui satisfacere, facere ſatis, obſecundari, obſequi.

Contentare, per Acconſentire. V. *Acconſentire*.

Contentare, per Reſtar ſodisfatto del ſuo ſtato. Rerum ſuarum ſtatu contentum vivere, eſſe. Sibi ſufficere. Satis abundè eſſe, quod habet Sua ſorte contentum vivere. Suæ fortunæ, Suis rebus acquieſcere, conquieſcere. Majora non appetere. Intra ſuos fines animum continere. Non ſe longiùs efferre. Non ſe altiùs tollere.

Contentezza. V. *Allegrezza*.

Mi recano contentezza le voſtre Lettere. Lætitiam ex tuis litteris capio, accipio, percipio, ſuſcipio, ſumo, haurio. Lætitia me afficiunt tuæ literæ. Voluptate me perfundunt, complent, cumulant tuæ epiſtolæ. Gaudium mihi afferunt, hilaritatem pariunt oblectationem præbent, oblectamentum creant tuæ literæ. Ex tuis literis lætor, gaudeo, oblector, delector, recreor, gaudium capio, jucunditatem ſumo, conſolationem

haurio, voluptate perfundor. Lætitiæ voluptate fruor ex tuis literis; gaudio afficior, perfundor, compleor, cumulor.

È contento. E ſoddisfatto de' ſuoi intereſſi. Ejus animo factum eſt ſatis. Ei res ex arbitrio cedunt, eveniunt, ad voluntatem fluunt. Ei benè eſt ex ſuis rebus.

È molto contento, ſoddisfatto di ſe ſteſſo. Multùm ſe amat. Sibi in omnibus applaudit. Præclarè de ſe ſentit. Plurimum ſibi tribuit.

Non è contento. Non è ſoddisfatto de' ſuoi Seruitori. Ei non ſe probant famuli. Ei non faciunt ſatis miniſtri. Habet, quod non mediocriter arguat in ſuis famulis.

Non ſi è contento di haverlo percoſſo. Non ſe habuit; Non contentus fuit; Non ſuffecit; Parùm habuit, quòd illum percuſſerit; Non ſat ei fuit; Non ſatis habuit; Parum ei fuit, illum percuſſiſſe.

Viver contento, allegro, lieto, ſoddisfatto. Vitam quietam tranquillam, facilem; ab omni cura vacuam, ab omni moleſtia remotam, ſejunctam, ſegregatam, disjunctam vivere, ducere, traducere, agere. Tranquillè, Quietè, Otioſè prorsùs agere, vivere. Vitæ curſum expeditum habere. Summam rerum ſuarum eſſe quietem. Tranquillo, quieto, ab omni cura ſemoto, ſoluto, libero animo eſſe. Omni perturbatione vacare. Sine moleſtia, ſolicitudine, cura eſſe. Omni cura expertem eſſe. Procul à moleſtia abeſſe. Nullis curis angi. Nulla vexari perturbatione. Incredibili tranquillitate frui. Nulla cura fluctuare, jactari, agitari, moveri, commoveri.

Volete ciò? Son contento. Id ne vis? Per me licet, *vel*, Nihil moror, *vel*, Volo, ut vis, *vel*, Lubet, Placet, Concedo, Aſſentior, Annuo, Acquieſco, Deſcendo, Annuo.

Se volete andare, ſon contento. Exite ſi voles, per me licet; non veto; non prohibeo; non refragor. Egredere, ſi vis, licet. Abeas licet, quòd volueris. Facilè patiar, te abire.

Contenziosamente. Con contenzione. Contentioſè. Pugnaciter. Cum contentione Cum pugnacitate. Pugnaci animo.

Conteſa. Hæc Contentio, nis. Rixa, æ. Controverſia, æ. Hoc Jurgium, ii.

Conteſtabile. Primo grado di Militia, che da un Sovrano. Rei bellicæ ſummus Præfectus ac Magiſter. Regiorum, exercitum ſupremus Magiſter, *vel*, Præpoſitus. Exercituum Imperator perpetuus. Militaris rei perpetuus Prætor. Equitum Magiſter.

Conteſtare, Termine legale. Conteſtari.

Continente. Continens, Abſtinens. Temperans, tis. Temperatus & ſapiens. Moderatus ac temperans. Plenus pudoris, officii, & religionis.

Continuamente. Continenter. Continuò. Perpetuò. Aſſiduè. Aſſidnò. Aſſiduiſſimè. Sine ulla intermiſſione. Continuè. Indefinenter. Jugiter.

Continuare, e Continovare. Durare. Continuare Durare. Perſeverare. Permanere. Perdurare. Stare.

Tutto è perduto, ſe continueranno queſte Guerre. Perimus, hæc ſi bella durabunt, permanebunt; ſi longiùs producentur; ſi non conſiſtent; niſi bello finis imponatur, afferatur; niſi bella finiantur, terminentur, ad exitum perducantur.

Continuare un diſcorſo a molta notte. Sermonem in multam noctem producere, deducere, exttahere.

Continuare una buona vita. Perſeverare in viver bene. Suarum laudum veſtigiis inſiſtere. Laudabilis vitæ inſtitutum conſtanter tenere. In recto vivendi curſu ſibi conſtare.

Continuate, come havete cominciato. Perge, ut cœpiſti. Perge tenere iſtam viam, quam inſtituiſti. Perge in ſuſcepto conſilio. Qua ire via cœpiſti, ea perge. Tene inſtitutum tuum. Tene, quem cœpiſti curſum. Tuam conſuetudinem tuere, ac ſerva. Eodem perge ire pede, quo cœpiſti. Age porrò, perge, quo modo cœpiſti

La tempeſta continuò tutta la notte ſeguente. Tempeſtas noctem inſequentem tenuit, obtinuit.

Il conto batte benè. Computatio, Putatio, Ratio, Calculus conſtat.

Domandar conti ad uno. Ab aliquo rationes exigere, poſcere, repetere, repoſcere, expetere.

Far conti. V *Abaco.*

Fare i conti con uno. Rationes inire, ſubducere, ducere, computare, putare, ſupputare; putando colligere, conficere, perſtringere, habere cum

cum aliquo. Pecuniæ ſummam ad calculum revocare cum aliquo; calculare, ratiocinari.

Fate i miei conti. Pagatemi. Expedi mea nomina. Paria fac mecum. Pernumera, quod debes. Explica æs alienum tuum.

Fare i conti delle Famiglie. Familias cenſere, recenſere.

Render conto ad uno. Rationem referre, reddere alicui.

Saldare i conti. Rationes cum aliquo conſolidare. Explicatam, & compoſitam codicis rationem expungere; decuſſatis lineis abolere, cancellatis ductibus obliterare. Rationes cum aliquo diſpungere, decidere, diſputare, conficere. Putatis cum aliquo rationibus paria facere.

Fate voſtro conto, che ſe verrà &c. Sic habe; Sic habeto; Sic apud te ſtatue; Hoc velim tibi perſuadeas, ſi venerit, &c

Al mio conto egli deve eſſer partito il tal giorno. Ut rationem ineo; Ut ratione colligo; Ut ex ratione conjitio. Ut mea ratio eſt; Ut mihi ex ratione liquet, liquidè patet, facilè conſtat, eo die profectus eſt.

Tener conto d' uno. Farne ſtima. V. *Stima.*

Tener conto, per Haver cura, riſparmiare. V. *Riſparmiare.*

Contorcere. Rittorcere, rivolgere una coſa. Aliquid torquere, intorquere, contorquere; in obliquum flectere; obliquè inflectere; torquendo inflectere, convertere.

Contornare. Ridurſi, e Rifuggire. V. *Rifuggire.*

Mercanzia di contrabbando. Merx inventionis vetitæ, *vel*, comercii prohibiti, interdicti commeatus, *vel*, aliena via invecta, aut evecta.

Contracambiare. Render il contracambio ad uno. Mutuum alicui referre, rependere, reponere. Viciſſim alicui reſpondere. Par pro pari referre alicui. Par alicui facere. Merita alicui aſſequi. Par pari reſpondere. Officium officio compenſare. Mutuum officium, Mutuam gratiam alicui referre.

M' ha offeſo, ſaprò rendergli il contracambio. Me contumeliosè appetivit, ſed ei non abibit impunè, ſed injuriam egregiè ulciſcar, ſed gratiam ei cumulatè referam. V. *Vendicarſi.*

Vi ſervirò in contracambio. Tibi ego viciſſim obſequar. Referam, *vel*, Penſabo gratiam, qua me obſtringis. Quam in me confers gratiam, mutuis referam officiis. Mea tibi viciſſim ſtudia, atque officia præſtò erunt.

Contradire. Dir contra, oſtare oppoſti ad uno. Alicui repugnare, reluctari, obluctari, reſiſtere, adverſari, refragari, obſiſtere, contradicere. Alicui ſe opponere, ſe objicere, refragantem ſe præbere, repugnantem ſe præſtare. Animo alieno eſſe ab aliquo. Alia ſentire, ac velle omnia, quàm velit aliquis.

Contraddire a ſe ſteſſo. Secum pugnare. Sibi, *vel*, A ſe, *vel*, Secum diſcrepare. Inconſtanter pugnantia loqui. A ſe diſſidere, diſcedere. Contra ſe loqui. Repugnantia dicere.

Contradire al parlar d' uno. Alicujus orationi reclamare. In aliquem allatrare.

Contraddir i fatti alle parole. Verba cum factis pugnare. Dictis non conſentire facta. Orationem cum vita pugnare. Moribus orationem non reſpondere. Contra facere, quàm loqui.

Contradiare. V. *Contraddire.*

Contraffare. Imitare, fingere un' altro, per lo più ne' geſti, o nel favellare. Aliquem vultu imitari, ſimulare, fingere, mentiri, effingere, affingere. Vultum, Inceſſum, Vocem alicujus referre, fingere, imitari.

Contraffa: Finge d' eſſer huomo dabbene. Speciem viri boni præfert. Speciem quandam aſſimulatæ virtutis induit, inducit. Probi hominis quandam imaginem ſibi affingit. Fictæ probitatis commendatione boni viri ſpeciem tuetur, ſuſtinet. Vitam bonam mentitur, effingit, adumbrat.

Il Lupo contraffà il portamento per ingannare le pecore. Ad fallendas oves lupus corporis habitum, ac inceſſum immutat, variat; membrorum ſtatum, & gradum alium aſſumit, affingit, induit.

Contraffar perfettamente uno. Aliquem imitatione aſſequi, *vel*, conſequi.

Contraffare, per Falſificare i Metalli, &c. Metalla adulterare. *Æs* ſincerum corrumpere.

Contraffare, per Diſubbidire alle leggi. V. *Diſubbidire.*

Con-

Contraffatto. Imitato, fiuto bene. Affabrè expreſſus. Imitatione expreſſus, Graphicè aſſimulatus.

Contraffatto per Brutto, guaſto, ſtroppiato della perſona. Informis. Deformis. Diſtortiſſimus, inſigniterque deformis. Deformatus. Depravatus.

Contrafurberia. Objectus dolo dolus. Obducta ſtropha ſtrophæ. Dolus dolo exceptus diffiatus, eluſus.

Uſar contrafurberia. Dolum dolo excipere, irritum redere. Cuniculum diffiare. Faliaciam fallacia trudere. Excipere volentem illudere. Vulpinari cum vulpe.

Contrammandare. Rivocar la commeſſione ad uno. Alicui mandatum renunciare.

Contrammandare il corriere, ſe è partito. Profecto tabellario reditum edicere, reverſionem renunciare.

Contramminare. Far contrammine. Foſſione adverſa hoſtilem cuniculum excipere, aperire, recindere. Tranſverſo cuniculo hoſtium cuniculum perfodere, ac diffiare, eludere.

Contrappeſare. Adeguar con peſo. Porre all' incontro, aggiuſtare, bilanciare. Diverſarum rerum pondera inter ſe committere, expendere, conferre, examinare, perpendere. Duas res paribus examinare ponderibus, *vel*, paribus librare momentis.

Contrappolizza. Hæc Repromiſſio, nis. Cautio anteriori cavens cautioni. Syngrapha prioris ſyngraphæ cautio. Mutua cautio.

Contrapporre. Por contra. Opporre. V. *Opporre.*

Contrariare, Contradiare. V. *Contraddire.*

Contrarre, e Contraere. Stabilire concordevolmente una coſa. Aliquid contrahere, ſtatuere, ſtabilire conſtituere.

Contraſcarpa. Muralis foſſæ exterior lorica, crepido; exſtimus ager, exterius labrum.

Far una contraſcarpa. Exteriorem foſſæ marginem munire, lorica inſtruere. Exteriora foſſæ margine, *vel*, aggere præmunire.

Contraſcrivere. Scrivere il contrario. Contra ſcribere.

Contraſcrita. V. *Contrapolizza.*

Contraſſegnare. Far qualche ſegno ad una coſa. Aliquid notare. Notam alicui apponere. V. *Mercare.*

Ha laſciati contraſegni eterni della ſua virtù. Veſtigia virtutum reliquit, non leviter preſſa ad exigui prædicationem temporis, ſed fixa ad memoriam hominum ſempiternam.

Vi darò contraſſegni del mio affetto. V. *Atteſtato.*

Contraſtare. Oſtare, opporſi ad uno. V. *Contraddire. Litigare. Opporſi.*

Contrattare. Vendere, o impegnare per via di contratto una coſa con qualcheduno. Cum quopiam de aliqua re pactionem facere, pactum agere, pactionem conflare; ad pactionem venire; tranſigere; contrahere; pactum inire, paciſci, ſtipulari. Rem cum aliquo contrahere.

Contratto. Strumento. Scrittura pubblica. Hoc Pactum, i. Conventum, i. Hic Conventus, us. Hoc Inſtrumentum, i. Hæc Pactio, nis. Conventio, nis. Pactio conventa. Pactum conventum. Hic Contractus, us.

Rogarſi d' un contratto. Tabulas publicas conficere.

Contravenire. V. *Diſubbidire.*

Contribuire. Concorrere, cooperare. Sumptus participem eſſe. V. *Cooperare.*

Metter contribuzioni ad una Città. Urbem pecuniarum contributione, *vel*, collatione, *vel*, ſubſidio mulctare, damnare. Urbi tributa imponere, imperare, indicere.

Contriſtare. Travagliare, perturbare. V. *Travagliare.*

Contritare. Minutamente tritare, ſminuzzare. V. *Sminuzzare. Tritare.*

Contrito. Compunto, pentito. Factî ex animo pœnitens. Admiſſi valdè pœnitens. Ex admiſſa noxa valdè dolens. Culpæ dolore affectus.

Contrizione. Acor, Dolor ex culpa admiſſa. Acerba delicti pœnitudo. Gravior animi pœnitentia ex delicto. Doloris acerbus ex noxa ſenſus.

Haver contrizione de' peccati. Peccatorum recordatione angi, moveri, commoveri, affligi.

Contro la volontà di ſuo Padre. Patre invito, repugnante, reclamante, reluctante, refragante, reſiſtente, abnuente, adverſante.

Fa contro di me aſſa peggio, che puoi. Effunde adverſus, *vel*, adverſum me omne virus acerbitatis tuæ. Molire,

lire, Machinare quæ poteris contra me mala. Irrue in me, quo potes impetu. Quidquid habes virium, contra me confer. Totus, *vel*, Totis viribus incumbe in meam perniciem. Oppugna me, si potes, omni telorum genere.

Controversia. V. *Lite*.

Mettere in controversia il certo. Quod certum est, in controversiam vocare, adducere, deducere; vocare in dubium; in quæstionem ponere.

Senza controversia è il primo. Est sine controversia primus. Est facilè princeps. Nemo de principatu cum illo contendit. Palmam omnes ei concedunt.

Contumacia. Hæc Contumacia, æ. Arrogantia, æ. Ferocitas, tis. Contumacia refractaria, *vel*, obstinata. Pertinacia, pervicaciaque non obsequi.

Dir contumelie, villanie ad uno. Aliquem contumeliosè adhibere; ignominiosè accipere; contumeliis, injuriis contumeliosis, *vel*, injuriis ignominiosis vexare, lacerare; verbi, aut facti contumeliis proscindere. Verborum contumelias in aliquem ingerere.

Conturbare. Alterare. Turbare. Turbationem afferre alicui. Aliquem conturbare, perturbare, commovere.

Conturbarsi. Conturbari. Perturbari. Commoveri.

Esser convalescente. Ex morbo convalescere, recreari, refici, restitui, redintegrari. Ex morbo se reficere, vires recreare.

E convenevole, giusto, ragionevole a Putti l' arrossire. Erubescere pueris decorum, æquum, conveniens, consentaneum, congruens est. Decet pueros erubescere, *vel*, Decet pueris.

Non è convenevole ad un vecchio il ballare. Saltare senem dedecet. Saltare haud senem decet. Saltationes senem dedecent. Senibus saltare non convenit; turpe inhonestum est; minimè aptum, consentaneum est; indecorum, non decorum est.

Questo non è convenevole a tutti. Hoc omnibus non quadrat, non convenit, in quemlibet non cadit, non quadrat, non convenit; non accedit; à quolibet alienum est.

Convenir. Venir nella stessa sentenza, far patto. V. *Accordarsi*. *Opinione*. *Pattuire*.

Convenire, per Adunarsi. V. *Adunarsi*.

Convenire, per Affarsi. V. *Affarsi*.

Convenire, per Chiamare in Giudizio. V. *Citare*.

Convenire per Esser conveniente. V. *Convenevole*.

Convenire, per Esser di bisogno, di necessità. V. *Bisognare*.

Conventare. Dar le insegne del Dottorato, e scrivere in quel Collegio, quasi nel Convento. V. *Addottorare*.

Conversare. Usare, praticare, bazzicar con uno. Aliquem frequentare. Cum aliquo frequentissimè agere, *vel*, frequentem esse. Alicui consuescere. Alicujus consuetudine plurimùm uti. Usum multum cum aliquo habere.

Conversare, per intertenersi, fermarsi. V. *Fermarsi in qualche luogo*.

Conversazione. Il Conversare. Communis vitæ consuetudo. Vita communis. Vulgaris nominum consuetudo. Vita quotidiana, urbana, assidua. Necessarius vitæ usus. Hic victus, us.

Huomo di bella conversazione. Vir scitè urbanus; sciti ac perurbani congressus; qui est eximia urbanitate politus; omni lepore, ac venustate affluens; in hominum societate jucundus, liberalis, comis, commodus.

Convertire. Transmutare, trasformare una cosa in un' altra. Aliquid vertere, immutare, convertere, commutare in aliud.

Il sale si converte in acqua. Sal in aquam solvitur, abit, liquescit, vertit, convertit, se vertit, se convertit.

Convertire il danaro del Pubblico in utile privato. Publicam pecuniam avertere, *vel*, in suos usus convertere, *vel*, suam facere. In rem suam alienum convertere.

Convertire uno. Fargli rivoltar la mente dal male al bene colle prediche. Ex Dei verbi prædicatione, *vel*, promulgatione filium suscipere; ad Deum, ad meliorem frugem convertere.

Convertire un' Eretico. Hominem, pravis opinionibus addictum. Catholicæ religioni restituere; ad Catholicam Religionem reducere, revocare.

Con-

Convertire un Turco alla Fede. Turcam ad Chriſti fidem convertere, adducere, traducere; ad Chriſtum adjungere.

Convertire une a miglior vita. Aliquem ab rerum omnium licentia ad honeſtam vitæ rationem traducere. Hominem ad Dei cultum à vitæ pravitate convertere. Aliquem à turpi vita ad emendationem avocare, abducere.

Convertirſi. Ad bonam frugem redire, ſe recipere Ab improba peccandi conſuetudine ſe revocare. E vitiorum cœno emergere.

Si ſono convertiti molti Eretici. Multi Hæretici hæreſim abjuraverunt; veram Chriſti fidem amplexi ſunt; ad Catholicam Eccleſiam redierunt; ab errorum caligine ad veræ ſinceræque fidei lumen venere; poſita contumacia, ſalutari, ac ſuaviſſimo Eccleſiæ jugo cervices ſuas ſubdidere, ſubmiſere.

L' eſalazioni terrene ſi convertono in nubi. Terræ anhelitus ſe in nubem induunt.

Conviare. Accompagnare per via. V. *Accompagnare*.

Convincere. Provare altrui il ſuo delitto. Aliquem teſtimonio tollere.

Convincere une di furto. Aliquem furti, *vel*, crimine furti convincere, coarguere, redarguere. Alicujus furtum convincere, coarguere, evincere, revincere, comprehendere.

Convincere uno con la ragione. Aliquem ratione premere.

Convitare. Chiamare a convito. V. *Banchettare*.

Convittore. V. *Dozzinante*.

Convocare. Chiamare, per fare adunanza, gli Stati. Totius Regni conventus agere. Solemnia univerſi Regni comitia convocare cogere.

Convojare. Convogliare. Accompagnare per ſicurezza. V. *Accompagnare*.

Convolgere. Voltare più volte, volture, e s' applica a coſe ſporche. V. *Voltarſi nel fango*.

Convolgerſi nel Vizio. V. *Vizio*.

Cooperare. Operare inſieme in una coſa. Ad aliquam operam & induſtriam conferre, impendere, contribuere, interponere, accommodare, mutuam operam conferre. Collatione operæ ac virium rem in communi curare, procurare. Suas vires in communicationem laboris conferre. Quempiam in aliqua re adjuvare.

Coperchiare. e Coverchiare. V. *Coprire*.

Dar la coperta ad uno. Stragulo quempiam impoſitum in ſublime, *vel*, in altum jactare, excutere, agere. Aliquem diſtento ſacco impoſitum in altum jactare.

Campo aperto di fiori. Ager variis floribus diſtinctus, nitens, conſperſus, pictus, fulgens, vermiculatus picturatus.

Cielo coperto. Cœlum obſcurum, nubilum, obnubilum, tenebroſum. Aer nubilus, tenebricoſus, obſcurus caliginoſus.

Libro coperto di marochino. Liber hircino corio obvolutus, & obligatus; compactus, & conſarcinatus.

Luogo coperto di ſangue. Locus ſanguine conſperſus, infectus, tinctus, intinctus, perfuſus.

Stare al coperto. In operto eſſe. Sub tecto, infra tectum, intra opertum eſſe, morari, manere.

Copia paragonata coll' originale. Exſcriptum exemplum ex archetypo recognitum. Deſcriptum exemplum ad primoris, *vel*, primogenii exempli rationem exactum.

Far copia di ſe. Diceſi di che ſi laſcia vedere, e da facilmente udienza. Copiam ſui facere. V. *Udienza*.

Paragonare una copia con l' originale. Scriptum exigere ad ſitum archetypum. Scripti fidem ad rationem archetypi expendere. Exſcriptas tabulas cum tabulis archetypis conferre, contendere, comparare; inter ſe committere.

Copiare. Traſcrivere una coſa. Aliquid deſcribere, exſcribere, tranſcribere. Alicujus exemplum ſumere.

Copiare un' Imagine, una pittura. Imaginem ex imagine; tabulam ex tabula expingere. Imaginis archetypum imitari. Pictæ tabulæ exemplum exprimere; exemplar expingere, effingere, exprimere, affingere. Imaginem penicillo exprimere, coloribus effingere.

Copiare una ſcrittura. Scripturam reſcribere, tranſcribere, deſcribere, exſcribere. Exemplum ſcripturæ edere.

Attaccare le coppe, o ventoſe ad uno. Alicui ſanguiſuga cornicula admovere, adhibere, indere, inducere.

Ali-

Alicui vitiatum ſanguinem corneolis cucurbitulis mittere, elicere, educere, haurire. Aliquem corniculo ſanguiſugo curare.

Eſſer Coppiere d' uno. Alicui pocula miniſtrare, *vel*, vinum miſcere; ſtare ad cyatos. Alicujus miniſtrum à cyathis eſſe, potionis adminiſtrum, pincernam, pocillatorem eſſe.

Coprire. Occultare, difendere una coſa. Aliquid operire, tegere, occultare, cooperire, celare, abdere, abſcondere.

Coprire il capo. Caput amicire, tegere, operire, obtegere. Galerum induere. Sibi pileum inducere. Caput integere.

Coprire un quadro per la polvere. Iconem adverſus pulverem velare, obvelare; obtento velo defendere; prætento velamento tueri.

Coprire un vaſo, &c. Ollam, aliudve ſimile obturare, occludere, operculare, operculo tegere, obturamento operire.

Coraggio. Ardire, bravura. Hic animus, i. Hæc Audacia, æ. Generoſus animus. Animus conſtans, fortis, magnus, amplus, & excelſus, invictus præſtans, acer, & erectus. Animi præſtantia. Animus præſens, acer, & præſens, virilis. V. *Animo*.

Coraggio mio Figlio. Mactæ fili. Mactæ animo fili. Bono eſto animo; Animo adſis; Ageſis fili.

Coraggio miei Putti. Macti animis pueri. Macti eſtote adoleſcentes. Liquido eſte animo, timoremque deponite pueri.

Coraggio Soldati. Continuate a dar prove del voſtro valore. Pergite animo forti milites. Macti virtute eſtote, *vel*, eſte milites.

E dotato di gran corraggio. Animo viget. Vigore animi præſtat. Excellit animo. Excellentis eſt animi. Eſt excellenti animo præditus. Eſt altiore animo. Celſo, & erecto animo eſt. Suis in factis animi magnitudinem adhibet. In illo eſt animi excellentia quædam, animi magnitudo, excelſitas, amplitudo firmitas, conſtantia, vis, robur, fortitudo, ſublimitas. V. *Animo*.

Egli perde il coraggio. Animo, *vel*, Animis cadit, concidit, jacet, deficit, languet, non viget, Deſponder. Animum deſpondet, demittit, adiicit, imminuit, contrahit, deponit. Animos deſtituit. Animo deſtituitur.

Non ha punto di coraggio. Animus illi ſine animo eſt. Abeſt animus ab ejus animo, Demiſſo, infirmo, imbecillo, fracto, abjecto, anguſto, levi, remiſſo animo eſt. Infirmus ab animo eſt. Animus illi deeſt. Animi abjecti, puſilli, exilis jejuni, fracti, anguſti, demiſſi, dejecti eſt. V. *Animo baſſo*.

Armare uno di corazza. Aliquem loricare; lorica, thorace, pectorale inſtruere, munire, induere, armare, tegere, integere, obtegere. Alicui loricam induere, inducere.

Armarſi di corazza. Loricam induere, inducere. Lorica ſe munire, armare, tegere.

Corbare. Andar gonfio, come il Corbo. V. *Far del Grande*.

Far la voce del Corbo. Crocitare. Crocire.

Corcare. V. *Coricare*.

Ballar ſu la corda. Per funem incedere. In ſuſpenſo fune ſaltare. In fune ſaltatorem agere. Per funem ſaltare, ambulare. Schænobaticam facere, factitare.

Dar la corda ad uno. Aliquem fune tortorio, *vel*, colaſtico torquere. In aliquem quæſtionem exercere. Per funem miſſum torquere. Per quæſtionem aliquem torquere. Pendentem de trochlea reum torquere. De cruciaria trochlea reum ſuſpendere.

Dare a un Reo tre tratti di corda. Penſilem, *vel*, Pendentem reum è trochlea ter dejicere, ter humi affigere. Ter repetitum reum trochleæ ſupplicio mulctare.

Fornir di corde un' Iſtromento. Inſtrumentum nervis inſtruere, ornare, parare. Inſtrumento nervos indere, addere, adhibere, induere, inducere.

Tendere. Tirare le corde d' un' iſtrumento. Inſtrumenti nervos intendere, diſtendere.

Cordeggiare. Eſſere a corda, a dirittura. V. *Stare a corda*.

Amico cordiale, affettuoſo, ſviſcerato. Ex animo amicus verèque benevolus. Plenus amoris, & ſtudii amicus. Egregiè affectus in quempiam amicus.

Amor cordiale. Amor intimus, ſincerus, verus, & minimè fictus. Ex

intimis viſceribus, *vel*, Præcordiis ex intimis amor. Genitus amor. Amor prorsùs ex animo. Amoris impenſum ſtudium. Studii pleniſſimus amor.

Bevanda cordiale, buona al cuore. Potio cordiaca, cordi ſalubris, utilis, ſalutaris, præſidiaria, tutelaris; cordi mendo valida.

Cordialmente Ex animo. Ex imo pectore Ex intimo animo. Ex ipſis præcordiis. Toto pectore. Sincerè, Summa voluntate.

Cordogliare, da Cordoglia. Dolerſi di cuore. V *Lamentarſi.*

Cordogliare, per Far degno di compaſſione uno Aliquem miſerandum efficere, lamentabilem reddere

Coricare, e Corcare. Porſi in giù per giacere in letto Lectum inire, petere. Cubili ſe dare, ſe committere, ſe tradere. Lecto ſe commendare.

Coricare, per Sotterrar le viti. Palmitem deponere, ſternere, præcipitare.

Il Sole ſi corica, tramonta. Sol occidit. Sol conditur.

Cornacchiare, metaf. Si dice di chi aſſai parla, e a ſproposito. Cornicari. Garrire. Blaterare; Blatire.

Cornaggiare. Tirare di Corno. Cornu petere.

Cornare. Sonar il Corno. Buccinare Cornu canere, incinere.

Mi cornano gli orecchi. Mi zufolano, o ſufolano. Aures mihi tinniunt. Tinnitum edunt aures. Mihi aures perſonant. Interior tinnitus mihi ferit aures.

Corneggiare. Menare in quà, e in là le corna. Cornu jactare.

Far le corna a ſuo marito. V. *Adulterare.*

Havere uno ſu le corna. Havere in odio. V *Odiare.*

Romper le corna ad uno. V. *Abbaſſare l'ardire*

Coro di Muſici. Muſicè concinentium chorus

Maeſtro del Coro de' Muſici. Chori magiſter, princeps, præfectus. Choro præpoſitus. Cantorum antiſtes, præfectus.

Coro di Chieſa. Hic Chorus, i. Hæc Abſis, dis: *vel*, Abſida æ. Cella. æ. Templi conca, abſis, abſida. Hoc Odæum, i.

Eſſer Maeſtro di Coro. Præire verba choro pſallentium, *vel*, in æde pſallentibus. Dicere chorum ſacra pſallentium. Pſalmos canentibus præeſſe, præire, præſidere.

Corona da far oratione. Corona precatoria, *vel*, precaria. Corolla precatoriis nexa globulis; piacularibus plexa ſphærulis. Globuli præcarii.

Dire. Recitar la corona Corollæ precatoriæ globulos percurrere. Piaculares ſacræ corollæ globulos ritè, piéque precando decurrere, volvere. Precariam coronam recitare, *vel*, ſertum præcarium.

Coronare uno. Aliquem coronare; corona donare, redimere, induere. Alicui coronam imponere. Coronam in caput alicui ponere.

Coronare uno per Re. Aliquem inſigni regali, *vel*, regio evincire, indiere. Alicujus caput diademate cingere, præcingere. Capiti alicujus diadema circumdare, circumducere

Coronare, Circondare. V. *Chiudere.*

Fare una corpacciata di fichi. Mangiarne in gran quantità. Largè ſe ſe ficubus ingurgitare

Corpo. V. *Andare. Benefizio.*

Corre con l'o largo. V. *Cogliere.*

Corredare. Arredare, fornir di maſſerizie d'arneſi, d'inſtrumenti una caſa, &c. Domum inſtruere, ornare, inſtrumento munire.

Corredare. metaf. Adornare. V. *Ornare.*

Correggere. Caſtigare, ridurre uno al ben fare. Aliquem emendare, corrigere, caſtigare. In aliquem animadvertere. Alicui correctionem adhibere.

Non ſi poſſono in ogni tempo correggere gli Huomini. Non ſemper corrigi poſſunt homines; non ſemper emendari, admoneri; ab errore revocari. Non ſemper homines correctorem, cenſorem admittere; correctionem ſuſcipere, ſubire; correctorē pati, audientes eſſe, obtemperare, obedire, obſequi poſſunt.

Corregger ſe ſteſſo. Se recipere. Se colligere. Ad bonam frugem redire. Reſipiſcere. E vitiis emergere. Meliorem vitæ rationem inire. Vitam emendare. Mores corrigere. Prima vitæ acta retexere. Præteritam culpam redimere.

Corregger, per Emendare, rimoderare una compoſizione. Aliquod ſcriptum emendare, corrigere, caſtigare.

Cor-

Correggere, per Governare. V. *Amministrare.*

Tirar correggie. V. *Petteggiare.*

Corregnare. Regnare insieme. Simul regnare, Conregnare.

Correre. Andare con estrema velocità. Currere. Celeriter gradum movere. Præcipitare; intenta celeritate profisciſci. Viam quaſi vorare.

Correre a briglia ſciolta. V. *Briglia.*

Correre a briglia ſciolta per quella pianura così bella, è una delizia. Res eſt, liquidiſſimæ plena voluptatis, remiſſis equo nobili habenis concitatiſſimo curſu ferri per latè patentem illam, amæniſſimamque planitiem. Indulgere curſui in illa planitiæ tam vaſta jucundum eſt.

Correre addoſſo ad uno. Inveſtirlo. Aliquem adoriri, aggredi invadere. V. *Aſſalire.*

Correre a fare. Eſſer precipitoſo nell' operare. V. *Andar a furia*

Correre all' Anello. V *Anello.*

Correre a vedere uno. Ad aliquem excurrere.

Correr come un Matto per tutta la Città. Lymphatum, Phanaticum, Vagum furentique ſimilem tota urbe decurrere.

Corre il danajo, o denajo. Nummus valet, viget, impenditur, inſumitur.

Far correre uno. Currentem agere.

Correr il Pallio. Catadromum currere, decurere. Stadium, *vel*, Stadiodromum currere. Curſu in bravii ſpem contendere.

Correr l' arringo V. *Gioſtrare.*

Correr la beretta ad uno. Vincerlo, ſoprafarlo. V. *Soperchiare.*

Correr la Gioſtra. V. *Gioſtrare.*

Correr la medeſima fortuna. Eandem aleam ſubire. In eadem navi eſſe. Ejuſdem conditionis eſſe. V. *Peticolo.*

Noi corriamo la medeſima fortuna. Eadem cauſa noſtra eſt. Communis nobis eſt fortuna. Eadem fata nos manent.

Correr la paga. V. *Paga.*

Correr la poſta. V. *Andar per la poſta.* V. *Poſta.*

Correr le ſtrade. Caminarvi molta gente. V. *Frequentata.*

Correr per tutto. Per omnia loca concurſare, volitare, obire, peragrare, vagari, pervagari, omnia loca circumire.

Correr più del Vento. Curſu ventos prætervertere, tranſire, ſuperare, vincere.

Correr Provinciale. V. *Impadronirſi.*

Correr velociſſimamente. Curſu præſtare. Celeritate valere ad currendum. Curſu celerem, velocem, pernicem, citum, concitum eſſe. Curſu perniciſſimum eſſe. Pedum pernicitate præditum eſſe.

Correre, per Occorrere, e apparire agl' occhi. Oculis occurrere, apparere, obviam venire.

Correre, per Scorazzare, che è il correre in quà, e in là interrottamente, come fanno i Fanciulli. Ultrò citrò que curſare. Palari. Vagari. Errare. Paſſim beſtiarum, *vel*, puerorum more palari Huc atque illuc diſcurrere, diſcurſitare.

Correre una cappa, &c. Rubbare, e fuggire correndo col furto. Alienum adimere, detrahere. Furtum facere, ac furto fugere; fugæ ſe dare; in fugam ſe conjicere.

E mio corriſpondente in Venezia. Venetiis mea procurat negotia. Mearum eſt Venetiis curator rerum mutuus Meas res mutuò Venetiis adminiſtrat.

Corriſpondenza. Proporzione. Mutuus conſenſus, us. Mutua conſenſio, & convenientia. Aliquarum rerum conſentiens, conſpirans, & continuata cognatio.

Corriſpondere. Confarſi, haver proporzione. V. *Affarſi*

Il fine del ſuo diſcorſo non corriſponde al principio. Extrema ejus concionis ejuſdem principiis non reſpondent, non cohærent, non conveniunt, non conſentiunt, non quadrant, non conſonant. Extrema cum primis non congruunt, non conſentiunt.

Queſt' huomo non corriſponde al mio intento. Hic homo non mihi ſatisfacit. Non meis reſpondet optatis. Non eſt, quem expectabam. Non implet aures meas. Non eſt talis, qualis vellem. Non nihil in illo adhuc requiro, deſidero.

Voi non corriſpondete alla ſtima vantaggioſa, che gli huomini fanno di voi. Hominum expectationi non reſpondes. Quam expectationem de re concitaſti, non tueris. Quam rui expectationem commoviſti, non ſuſtines. Vitæ tuæ ratio cum hominum opi-

nione

nione non convenit, non congruit, non consentit. V. *Aspettare*.

Corrispondere. Esser grato a benefizj. Beneficia beneficiis compensare. Se gratum benefactoribus probare. Meritis in se satisfacere. Se beneficiorum memorem præstare, præbere. Se gratum benefactoribus ostendere. Beneficia remunerari. Beneficiis respondere. Beneficia beneficiis remetiri, excipere, rependere, remunerari, reponere.

Corrispondere a' vostri favori. Tuis in me meritis respondebo. Qui tibi ex me fructus debentur, eos uberrimos, *vel*, uberrimè referes, capies, percipies, feres, colliges. Grati animi laudem in me non requires, non desiderabis. Non committam, ut me ingratum appellare possis. Enitar, & ut spero, assequar, ut te de me optimè benemeritum lætetis.

Corroborare. Confermare. Dar forza al Corpo. Corpus, *vel*, Corporis vires firmare. confirmare, roborare, corroborare, reficere, recreare. Corpori vires addere, accersere, suppeditare, sufficere.

Corrodere. Rodere, consumare a poco a poco una cosa. Aliquid rodere, corrodere, abrodere, derodere, prærodere, erodere.

Corrompere. Guastare, contaminare una cosa. Aliquid corrumpere, vitiare, depravare; in tabem resolvere.

Corrompere, per Subornare, indurre uno con donativi a far quel, che conviene a suo prò. Aliquem subornare; largitione corrumpere; de fide deducere. Alicujus fidem pecunia, &c. labefactare, perfringere, inflectere.

Corrompere la Guarniggione d' una Piazza. Præsidium ad perdendam arcem appellare, subornare, pellicere, instigare, solicitare.

Cercar di corrompere la Giustizia. Moliri corruptelam judicii Corruptelarum illecebris solicitare Judicum fidem. Judicum fidem muneribus attentare, tentare, oppugnare, aggredi.

Corrompere, per Violare uno. Aliquem corrumpere, polluere, sordibus inquinare, luxuria inficere, libidine constuprare. Alicui cæto probum afferre. Labem adolescenti in tegro inferre.

Corrucciare. Corrucciarsi, andare in collera. V. *Collera*.

Corruscare. Balenare, lampeggiare. V. *Lampare*.

Corseggiare. Fare il Corsale. Piraticam exercere, factitare, facere. Latrociniis mare infestum habere. In navigantes grassari.

Haver la parte in Corte. Jus gratuitæ mensæ in aula habere. Beneficio cœnæ apud Principem donatum esse. Mensariæ annonæ jure apud regem potiri.

Questa cosa è da Corte. Id aulam sapit. Ea res aulicam redolet urbaniratem. Aulicorum moribus id est consentaneum, conveniens, consonum, non alienum.

Stare in corte. Alicujus ministerio vacare. Alicui servire; servitutem servire, præstare.

Tener Corte bandita. Tener tavola, festeggiando solennemente. V. *Banchettare*.

Corteggiare. Far Corte, accompagnare un Signore. Alicui domino catervam præbere. Aulico cultu aliquem prosequi. Assidua consalutatione, ac deductione aliquem dominum colere. Assectationis, *vel*, Comitatus officium alicui præstare. Aliquem assectari, sectari, ancillari, comitari. Assectatione, *vel*, Comitatu aliquem revereri. In alicujus comitatu esse. In alicujus aula, *vel*, regia versari.

Corteggiare alcuno. Alicujus benevolentiam captare, gratiam aucupari, favorem ambire, gratiam prensare. Alicui blandiri. Officiis aliquem demereri Officiosa prensatione a lienjus animum conciliare sibi Se in alicujus amicitiam insinuare.

Cortese. Humanus, Urbanus, Officiosus, Commodus, Benignus, Blandus, Gratus, adversùs omnes. In omnes officiosus. Comis. Vir commodis, & suavissimis moribus. Vir, in quo summa lenitas, & humanitas est.

Tu sei cortese. Summa est in te ingenii suavitas, & elegantia. In omni re lepores, lautitiam, elegantiam, venustatem habes. Urbanitate, omnium animos tibi demereris. benevolentiam concilias, Proprio quodam naturæ munere ad liberalitatem factus videris. Totus ex humanitate conditus videris. Quidquid agis, cum lepo-

lepore agis, cum elegantia agis. Sic agis, ut gratiam ab omnibus ineas. In omnes officium præstas, confers; humanitatem retines, foves; humanitate præditus es; humanus es; humanitate excellis.

Molto cortese. Perhumanus. Percommodus. Singulari humanitate, Moribus commodis. Apprimè commodus, & comis. Ad omnis humanitatis rationem factus, fictusque. Totus ex humanitate conditus vir.

Poco cortese. Inurbanus, Inhumanus, Parùm urbanus, Comitatis parùm intelligens, Urbanitatis parùm sciens, Humanitatis nesciens. Exercendæ humanitatis non peritus homo.

Sommamente egl' è cortese. Singulari est humanitate, suaviſſimisque moribus. Nemo est illo aptior, comior, commodior. Nemo unquam humanitate magis abundavit. Totus videtur ex humanitate conditus. Ejus animi inclinatio in omnes summa, maxima est.

Corteseggiare. Far cortesia ad uno. Comiter, humaniter; urbanè, blandè, benignè cum aliquo se gerere. Facilem se alicui præbere. De aliquo merèri, Fructus humanitatis suæ ad aliquem pervenire, pertinere.

Questo Cavallo fa con giusta misura maravigliosamente le corvette. Novitiis equus, crura antica, & postica, ex arte, & ad numerum quàm aptissimè flectere, alternisque sutrigere, ac deprimere.

Coscendere, e Conscendere. V. *Condescendere.*

Coscienza. V. *Conscienza.*

Così. Ita. Sic. Hoc pacto, In hunc, *vel*, Ad hunc modum.

Così è dotto, come buono. Est vir tum eruditus, tum probus. Est vir doctus pariter, ac probus. Est vir doctus simul, & integer. Est vir tam doctus, quàm bonus. Vir est doctus juxta, ac probus. Vir est non minùs probus, quàm literatus. Vir est non inferior litteris quàm moribus. Vir est ex æquo probus, ac doctus. Vir est æquè literatus atque incorruptus.

Cospergere. V. *Aspergere.*

Cospirare. Congiurare. V. *Congiurare.*

Esser costante, stabile, fermo nel ben operare. In rectè agendo constantem esse; constantiam adhibere; animo constanti, firmo, stabili, immutabili, minimè levi, non fluxo, non variabili esse; animo minimè fluctuare, vacillare, titubare, labi; moderatione pollere. V. *Sodo.*

Huomo costante. Homo gravis, constans; magna præditus constantia, atque gravitate. Nihil in eo levitatis est, atque inconstantiæ. Nihil leve committit. Nihil inane cogitat. Numquam à se ipso discedit. Nullam in eo animi infirmitatem, nullam consilii mutationem deprehendere quisquam potest. In recta sententia constantiam tuetur, amat, colit.

Costare. Valor di prezzo. Multorum nummorum esse, *vel*, magni pretii. Plurimi valere. Magno, *vel*, Carè constare. Magno stare. Magnæ æstimationis esse.

Gli costò caro l' esser lontano. Magno ei stetit abfuisse. Magnum ei sua absentia dispendium attulit, creavit, peperit. Magno ei damno fuit, quòd abfuerit.

Gli è costato caro il bever fresco. Potus frigidior gravem illi morbum creavit, peperit. Ex gelido potu morbum periculosum contraxit. Gelido potu morbum accersivit.

Costeggiare. Andar per Mare lungo le coste de' monti. Oram tenere, abradere, adlambare, legere. Secundùm litus navigare. Oram litoralem percurrere.

Costipare. Ristringere il ventre. Alvum adstringere, comprimere, supprimere, obstruere.

Costituire. V. *Costituire.*

Costringere. V. *Sforzare.*

Costumare. Usare, esser solito uso. Cosuescere. Suescere. In more habere. In more esse. Facere solere. Solemnem habere.

Costumare, per Ammaestrare. V. *Ammaestrare.*

Costumare, per Conuenire. V. *Conversare.*

Giovane ben costumato. Adolescens benè moratus, institutus, liberaliter educatus, bonis moribus imbutus, optimè moratus, ad omnem honestè rationem insigniter eruditus; factus, fictusque ad urbanitatis leges; ex ingenua liberalitate concretus; qui commodis moribus est; cui mores emendati sunt. Adolescens insignis moribus, probatæ integritatis, pro-

bitatis integra ; integer, probus, justus, innoxius, innocens, vitæ integritate clarus ; morum innocentia eximius ; castus & integer ; summa integritate, & innocentia.

Giovane mal costumato. Adolescens rusticana, & illiberali indole ; malè moratus ; malis artibus institutus ; pravis moribus imbutus ; pessimè educatus.

Costume. Costumanza. V. *Usanza*.

Lasciare il costume di giurare. A jurandi consuetudine discedere, recedere. A mendacio desuescere, desuefieri.

Gli leverò questo costume. Illum ab hac consuetudine desuefaciam, revocabo, avocabo, divellam, abducam, abstraham. Illi hanc consuetudinem detraham, eripiam.

Costumi cattivi. Mores mali, vitiosi, perversi, corrupti.

Costumi honesti. Mores modestissimi, integri, religiosi, temperati moderatique. Religiosæ vitæ ratio. Mores ex accuratissima virtutis disciplina directi.

Esser simile ad uno ne' costumi. Cum alicujus moribus congruere, convenire.

Ha mutati costumi, di buoni in cattivi. A sua bona consuetudine, *vel*, A suis optimis moribus discessit, recessit, descivit, se removit, se abduxit. Suis dissimilis est moribus. Sui dissimilem se præbet. Mores laudati in præceps defluxerunt. In malum declinavit.

Molti nella Gioventù sono di cattivi costumi, che dipoi riconosciuti, a migliori si volgono. Perditis in adolescentia moribus multi sunt, qui deindè meliorem mentem adepti, *vel*, saniorem ad mentem ac sententiam revocati, respicientes se, honestam vitam, institutum, honestioris vitæ initium ordiuntur ; laudabiliorem vitam exordiuntur. Multorum est, impuris, inhonestis, turpibus moribus inquinata, infecta adolescentia vivere. Multi in adolescentia vitiis studeut ; turpem vitam vivunt, colunt ; inhonestam vitam traducunt, More pecudum vitam transigunt, proclives ad vitia sunt, turpi voluptate capiuntur, culpam facilè admittunt ; qui dolentes pœnitentes è vitio emergunt, ad meliorem frugem se recipiunt ; à quorum corde posteà vitia, ætate procedente, exulant ; qui cupiditates frangunt, comprimunt, cohibent.

Regolare i suoi costumi. Mores suos rationi confirmare.

Sregolamento di costumi. Morum prolapsio. Vitæ immoderatio. Vita dissolutior, & licentior. Mores perditi. Effrænata morum licentia. Effusa libido. Effrenata in vitium prolapsio. Animi in vitia ruentis effrænatio, & impotentia.

Cotto, per Ubbriaco. V. *Ubbriaco*.

Covar le uova. Ova fovere. In ova incubatum exercere. Ovorum incubationi operam dare. Ova incubatu fovere, incubatione calfacere, & calefacere. Ad sobolem ova fovere, calefacere.

Mettere uova a covare. Fovenda ova gallinis, aut aliis alitibus subdere, subjicere, supponere. Avi incubanda ova dare, committere, tradere. Alitem incubandis ovis adhibere, applicare.

Covare il fuoco. Star del continuo appresso il fuoco. Assidnè apud ignem sedere. Assiduum apud ignem esse.

Covare il male. Nasconderlo. V. *Nascondere*.

Covare odio contro uno. Odium in aliquem coquere, alere, fovere.

Covare, per Istare acquatato in qualche luogo. In aliquo loco latere, delitescere, oblitescere, cubare, incubare.

Covare, per Istagnare. V. *Restagnare*.

Covata di pulcini. Incubatus, *vel*, Incubationis unius pullatio, *vel*, pullities, ei. Una incubatione excluſi pulli. Unius fœturæ partus aviarius.

Cavare dal cavacciolo, o covile, o covo, o covolo le Fiere. Feras è lustro ducere, educere.

Coverchiare. Covertare. } V. *Coprire*.

Covigliare. V. *Ritirarsi*.

Cozzare. Ferire, percuotere con le corna. Cornu ferire, petere aliquem. Coniscare. V. *Accozzare*.

Cozzare, per Incontrare. V. *Incontrare*.

Cozzare, per Percuotere, urtare. V. *Battere. Urtare*.

Dige-

C R

Digerir la crapula. Crapulam edormire, exhalare. V. *Vino*.

Crapulare. Mangiar sovverchiamente. Epulis, & potionibus inservire. Pergræcari. Convivari. Epulari.

Insegnar le creanze ad uno. Alicujus animum benè informare.

Creare, e Criare una cosa. Aliquid ex nihilo condere, creare.

Creare, per Ammaestrare. V. *Ammaestrare*.

Creare, per constituire, ordinar novellamente un Legato, &c. Jubere Legatum, constituere, ordinare. V. *Constituire*.

Creare, per Generare. V. *Figliuoli*.

Creare, per Originare una cosa da un' altra. Aliquid originem accipere, trahere, ducere ex aliqua re.

Creatore di tutte le cose Dio. Deus rerum omnium effector præpotens, opifex, ædificatorque Mundi. Summus rerum conditor. Hujus Universitatis effector. Rerum omnium sapientissimus, & potentissimus opifex.

Creatura di quel Papa è questo Cardinale. Is Cardinalis honore purpuræ donatus est, decoratus, ornatus ab illo Pontifice. Ex iis, unus est, quos Pontifex ille ad Cardinalatum evexit, quos creavit Cardinales.

Dopo la creazione del Mondo. Ab Orbe condito. Ab rerum ortu. A Mundi incunabulis.

Dar credenza. V. *Credere*.

Far credenza ne' cibi &c.. Alicujus cibos, & pocula prægustare.

Far quistione a credenza. Batterfi con uno per nulla. Pro nihilo cum aliquo congredi. V. *Batterfi*.

Credere ad alcuno. Alicui, *vel*, Alicujus dictis credere; fidem habere, adjungere, tribuere. Aliquem audire.

Bisogna credere alle persone savie, e sperimentate. Æquum est, nos expertis, & sapientibus credere, dicto audientes esse, auscultare, obsequi, obtemperare; viros experientia, & sapientia insignes audire.

Creder di vero. Pro certo habere. Exploratum habere aliquid. De aliquo minimè dubitare, opinari, arbitrari, putare, autumare, existimare, censere, ducere; ita sibi persuadere. In animum aliquid inducere. Plusquè prorsùs, omninò, penitùs, certò aliquid credere.

Far credere una cosa, aggiungendovi la propria autorità. Alicui, *vel*, Alienis verbis fidem addere, afferre.

Credere. Dare a credenza. V. *Vendere a credenza*.

Credere, per Haver credito. V. *Credito*.

Credere, per Persuaderfi, darfi ad intendere. V. *Persuaderfi*.

Crederfi. Esser creduto. Fidem impetrare, habere, nancisci, invenire.

Non crederfi. Fide carere. Fidem non habere, non nancisci, non invenire.

E cosa credibile. Res fidem capit, accipit. A fide non abhorret. Fide non caret. Fidei absona non est.

Acquistarfi credito, stima, riputazione. Famam existimationem, nomen egregium, honorem, gloriam, decus, bonam apud homines opinionem consequi, adipisci, sibi colligere, parere, parare, comparare, conciliari. Splendorem nomini accersere. Honore affici, ornari, decorari. Magnum sibi nomen facere, obtinere. V. *Fama*.

Colui ha perduto il credito. Ille fidem labefactavit, consumpsit. Fides defervit, liquit, reliquit illum

Gli ho fatto perdere il credito. Illi fidem abrogavi. V. *Discreditare*.

Huomo, che ha gran credito appresso d' uno. Vir apud aliquem gratia, & auctoritate florens; gratia valens, auctoritate pollens, gratiosus; qui maxima est gratia, qui magno loco est, qui plurimi pollet.

Huomo, che non ha più credito. Perdita auctoritate homo; qui excidit auctoritate, & gratia; cujus gratia convulsa est, *vel*, excidit, *vel*, abolevit.

Huomo senza credito. Homo sine existimatione, & nomine; cujus auctoritas nullius est ponderis, nihil habet ponderis, nullius est momenti, qui fidem nullam habet.

E credulo, agevole a credere. Verba sibi dari patitur. Se credulum præbet. Temerè credit. Credulitate capitur. Aures omnium sermonibus patulas præbet. In credendo facilior; Ad credendum æquo proclivior est.

Questo mi dà un gran crepacuore, un travaglio sterminato. Ex ea re summo animi dolore afficior; acerbis-

mum capio dolorem. illud me maximo afficit dolore. Inde dolore diſrumpor. Illud me vehementer excruciat. Id animum meum effodit. Id mœſtitia animum meum lancinat. Illud eſt, mihi dolori ſodicanti cor meum.

Crepare. Spaccarſi, e fonderſi da per ſe. Scoppiare. Dehiſcere. Fatiſcere. Rumpi. Findi. Diſrumpi. Se ſe diſrumpere. Se ſe rumpere.

Crepar delle riſa. V. *Rider ſmoderatamente.*

Crear di fatica. *Far gran fatica.* V. *Fatica.*

Crepar di ſdegno. Eſſer molto in collera. V. *Collera.*

Far crepare una coſa. Aliquid rumpere, diſrumpere.

Crepar per lo troppo mangiare. Nimia ſacietate dehiſcere, rumpi, diſrumpi. Se cibo ingurgitare. Nimio cibo ventrem farcire. *Mangiare a crepa panza.*

Queſto muro fa una crepatura, una feſſura. Hic paries finditur, rimam agit, rima aperitur, hiat; rimam ducit, rimam, *vel*, labem facit. V. *Pelo. Spaccare.*

Crepolare. Fenderſi. V. *Crepare.*

Non creſce ogni grano in ogni terreno. Non quolibet ſolo quodvis ſatum frumentum facilè alitur, nutritur, in bonam excreſcit frugem. Non omni loco læto fœto fruges naſcitur, progerminat, provenit, creſcit.

Qualunque coſa creſce, è neceſſario, che ſcemi. Quidquid augetur, creſcit, majus, atque amplius fit, amplificatur; Quamcumque ad rem fit acceſſio, aliquid accedit, accreſcit; eandem minui, imminui, diminui, comminui, attenuari, extenuari, jacturam facere, pati: de ea detrahi, diminui. adimi, auferri, neceſſe eſt.

Conoſcerà più l'onor voſtro, quanto più voſtri Nemici cercheranno d'offendervi. Amplitudinem tuam illuſtrabit inimicorum injuria. Quò magis obſcurare, atque extinguere tuam dignitatem inimici tui conabuntur, eò amplius ſplendoris ad eam accedet, *vel*, eò clariùs elucebit, eò patebit illuſtriùs, eò fiet clarior, atque illuſtrior.

Creſcono preſto le diſcordie, ſe non vi ſi rimedia. Longiùs diſcordiæ manant, procedunt, progrediuntur, augentur; graviores, pejores fiunt, niſi comprimantur, reprimantur; ni obviam eis eatur, ni impedimentum objiciatur, ni ſimus illis impedimento.

Creſcere, per Allevare. V. *Allevare.*

Creſimare uno. Aliquem confirmare. Confirmationis Sacramentum alicui miniſtrare, impertiri. Sacroſancto Chriſmate aliquem confirmare. Chriſmate aliquem inungere. Aliquem ſacro Confirmationis oleo imbuere. Alicui Confirmationem conferre.

Creſpare. V. *Increſpare.*

Abbaſſar la creſta. Criſtam contrahere.

Rizzar la creſta. Criſtam ſubrigere.

Rizzar la creſta, per Inſuperbire. V. *Inſuperbire.*

Cribrare. V. *Crivellare.*

Criminare. Proceder criminalmente contra uno. Aliquem criminali judicio perſequi. Alicui litem capitis intendere. Aliquem rei capitalis reum facere. Aliquem capitis accerſere.

Criminare, per Incolpare. V. *Incolpare.*

Fare un criſtero, o criſteo, o ſervizio le ad uno. Alvum cuipiam ducere, clyſterium ingerere, infundere, adhibere. Clyſtere aliquem purgare, perluere; alvum alicui movere.

Chriſtianamente. Chriſtiano more, *vel*, ritu. Ex Chriſtiano more rituque. Chriſtianis legibus. Ex legibus inſtitutiſque Chriſtianis. Chriſtianè. Chriſtiano more. Chriſtianorum in morem, *vel*, modum. Chriſtianum in modum, *vel*, morem.

Farſi Chriſtiano. Chriſti ſacra ſuſcipere, Chriſtianis ſacris initiari inaugurari. Chriſtiana ſacra ſuſcipere, capeſcere. Chriſtianorum Religionem ſuſcipere. Chriſti fide imbui. Chriſto auctorari. Legem Chriſtianam amplecti. Cum fide mentis vitam ſuſcipere.

Criticar le azioni altrui. Aliorum facta carpere, obſervare, notare, reprehendere.

Crivellare il grano, le biade, &c. Frumentum ventilare, evannare, cribrare, excernere; cribro incernere, ſuccernere, cernere, vannare; vano expurgare.

Crocchiare. Dar buffe. V. *Battere.*

Crocchiare, per Cianciare. V. *Cianciare.*

Crocchiare, per Eſſer malazzato.

Vale-

Valetudine minùs commoda uti.

Farſi il ſegno della ſanta Croce. Signo ſanctæ Crucis ſe munire, ſe inſignire, ſe ſignare. Signum Crucis ducere, exprimere, formare, figurare, ritu, *vel*, more Chriſtiano.

Piantare una Croce. V. *Piantare*.

Tenere uno in Croce. *Tenerlo a bada*. V. *Abada*. *Soſpeſo*.

Crociare. V. *Tormentare*.

Crociare. *Dar la Croce, cioè Unire*. *e Mettere inſieme la Crociata*. Crucem teſſerariam concedere, tribuere Crucigerorum nomina accipere. Crucigeros legere, cogere. Exercitum Crucigerorum conflare, conſtruere.

Crociare, per Entrar nella Crociata. Crucem teſſerariam induere. Inire ſymbolicæ Crucis militiam. Dare nomen Crucigerorum militiæ.

Crociare, per Predicar la Crociata. Sactæ militiæ bellicum canere. Ad ſacræ Crucis exercitum milites cogere, conſcribere.

Crocidare, e Crocitare. *Far la voce del Corbo*. V. *Corbo*.

Crocifiſcare, e Crocifiggere. Cruci aliquem ſuffigere, affigere, dare, dedere. In Crucē aliqnē tollere, agere. In Cruce figere, ſuffigere. Aliquem Cruce affigere. Aliquem crucifigere.

Crogiolare. *Stagionar le vivande*. V. *Stagionare*.

Crollare. *Muovere dimenando in quà in là una coſa*. Aliquid commovere, è loco movere, concutere. V. *Scrollare*.

Cronica, e Cronaca. *Storia ſcritta a guiſa di Diario*. Hoc Chronicum, i. Hæc Chronica, orum. Hi Annales, lium. Hi Faſti, orum. Commentarii chronici. Commentaria chronica. Annalium monumenta.

Scriver Croniche. Annales conficere, contrahere. Singulorum annorum res litteris mandare. Res in annales conficere.

Croſciare. *Il Cader della ſubita, e groſſa pioggia*. Repentè imbrem tortentis more effundi.

Croſciare, per Mandar giù da alto, e con violenza una coſa. Alicui rei ictu in præceps infligere. In præceps ex alto deturbare aliquid.

Croſciare, per lo ſtrepitare, che fa il fuoco abbrucciando le legne verdi. Crepitare. Crepitu perstrepere.

Croſciare. *Bollire il colmo*. Maximas bullas ciere. V. *Bollire*.

Crucciare. *Adirarſi, incollerirſi*. V. *Collera*.

Crucciare, Far andar in collera. V. *Collera*.

Crudele. Crudelis, Immanis, Durus, Importunus, Sævus, Barbarus, Truculentus, Inhumanus, Ferus, Ferreus, Ferox, Trux, Dirus, Immitis, Implacabilis, Inclemens, Immanitate barbarus, Omnis expers pietatis, Ab omni humanitate remotus, Immanitate efferatus, Omni immanitate, atque diritate teterrimus, Ex intimo pectore crudelitatem anhelans, Ab humanitate derelictus.

Mettere uno in concetto di crudele, &c. Alicui crudelitatis, &c. notam inurere, labem infetre, aſpergere famam, infamiam inferre, ignominiam imponere.

Non biſogna moſtrarſi crudele contro de' Figliuoli. In filios non debemus ſævire, ſævitiam adversùs natos exercere, crudelitatem in liberos adhibere, crudeliter agere. Danti eſſe nihil debet, ut crudeles ſimus in filios; ut liberi noſtri experiantur nos erudeles. Si quid agitur cum filiis, crudelitas abſit, numquam crudelitati ſit locus; cavendum, ne crudelitati ira aperiat, patefaciat aditum. In filios crudelitas nobis non eſt explenda, expromenda. Crudeles, &c. in natos non ſimus.

Voi havete del crudele. Crudelitatem oles, redoles.

Voi ſiete più crudele delle Beſtie. Cum inmaniſſimis feris crudelitate certas; crudelitate comparandus es. Feras crudeliſſimas immanitate vincis. Omnem humanitatis ſenſum amiſiſti. Omnem humanitatem exuiſti. Tua iſta crudelitas brutorum animantium ferocitatem non modò adæquat, verùm etiam ſuperat. Ea eſt morum tuorum non aſperitas ſolùm, ſed feritas, quàm ne inmaniſſimæ quidem feratum omnium attingere poſſint.

C U

Cucinare. *Far la cucina*. Artem coquinariam facere. Culinam exercere. Cibos coquere.

Cucire una coſa con un' altra. Rem alteri aſſuere, ſuere, inſuere; cum alia conſuere.

Cuculiare. *Beffare*. V. *Beffare*.

Metter la cuffia ad uno. Alicui li-

eam calanticam indere, induere. Aliquem linteola calyptra amicire, velare, induere, obnubere.

Culiare. Dimenar la culla ad un Bambino, perchè dorma. Sopiendo puero cunas agere, agitare, movere, morare. Puerum in cunis agitare, commovere. Agitandis cunis puerum ſopire, puero ſomnum conciliare, ſoporem accerſere.

Cultivare. V. *Coltivare.*

Render culto a Dio. Venerarlo. Deo ſupremum cultum, & honorem adhibere, tribuere, præſtare, exhibere. Summa religione Deum colere, ac venerari. V. *Venerare.*

Cumulare. V. *Accumulare.*

Cuocere. Far cuocere le vivande. Eſcas coquere, concoquere, decoquere.

Cuocere a fuoco lento. Lento igne coquere. Lenta pruna decoquere. Lento vapore incoquere.

Cuocere al fuoco, o al Sole. Sole, In ſole, ad ſolem, Igne, Ad ignem coquere, &c. aliquid.

Gl' ardori della Canicola cuoceranno le noſtre Vigne. Vineæ noſtræ Caniculæ ardoribus carbunculabunt, *vel*, carbunculabuntur, carbunculatione interibunt, ſideratione perurentur.

Cuocere intieramente una coſa. Aliquid excoquere, percoquere, decoquere.

Lo ſtomacho debole non cuoce, o non cuoce il cibo. Imbecillus ſtomachus cibum non concoquit, non decoquit, non perficit, non conficit.

Cuocere, per Travagliare, tormentare, cagionar dolore, affligere uno. Dolore aliquem urere. Alicui acerbum doloris ſenſum afferre.

La ferita mi tormenta, mi cuoce. Pungit me acrirer dolor ex vulnere. Urit me dolor vulneris. Ardeo doloribus ex plaga.

Le parole ingiurioſe lo cuocono, lo tormentano grandemente. Contumelioſa verba ejus animum fodiunt, lancinant, conficiunt, urunt, fodicant, effodiunt, acriter pungunt.

Queſta coſa lo cuocerà, l' affligerà. Hæc res illum malè habebit; illius animum torquebit, exulcerabit, uret; ei acerbum doloris ſenſum afferet, inuret. Hæc res ei dolebit.

Cuocere, per Ubbriacare. V. *Imbriacare.*

Cuocerſi, per Ubbriacarſi. V. *Imbriacarſi.*

Andar per lo cuore, o per la mente. Obſervari animo aliquid.

Aprir le paſſioni del ſuo cuore ad uno per eſſer ſollevato. Ægritudinis levandæ cauſa animum ſuum alicui aperire, Doloris leniendi gratia latentem animo ſuo ſenſum detegere alicui. Apud aliquem acerbitatis ſuæ virus evomere.

Baſtare il cuore, l' animo. V. *Animo.*

Battere il cuore. Alicui cor ſalire.

Caſcar il cuore. Perderſi d' animo. V. *Perderſi.*

Cavare il cuore. V. *Rubare il cuore.*

Con cuore aperto, ſincero. Animo ſincero, candido. Aperto, & ſimplici pectore.

Dar cuore ad una coſa. Applicarvi. V. *Applicare.*

Dar il cuore. Dar l' animo, baſtar l' animo. V. *Animo.*

Dare il cuore. Donare il cuore, amar quanto ſi può. V. *Amare ſviſceratamente.*

Dar nel cuore. Far coſa grata. Compiacere ad uno. V. *Compiacere.*

Deſidero con tutto il cuore la voſtra lode, e gloria. Tua mihi laus chariſſima eſt; cordi, curæ eſt; prima eſt; in maximis eſt; inter primas ducitur. Nihil mihi prius, antiquius eſt, quàm te ut videam honoratum laude florentem. Omnium rerum mihi prima eſt dignitas tua. Pluris apud me eſt, quàm omnes res, tuæ dignitatis amplificatio. Nulla de re, quantum de tua laude, cogito, laboro. Tuæ laudis amore flagro, ſtudio ſum incenſus. Prima mihi eſt, præcipua, antiquiſſima dignitatis tuæ cura. Dignitas tua primum apud me obtinet locum. In omnibus rebus tuam maximè ſpecto dignitatem. Tuæ dignitatis amplificationi ſervio; conſulo. Altiùs in animo tua dignitatis reſidet. Vehementer me tuæ dignitatis amplificatio movet, ſollicitat, commovet. Tuæ dignitatis cura me attingit, tangit.

Di buon cuore. Ex animo. Pleno ſtudio animo. Ex intimo animi ſenſu. Studioſiſſimè. Libenti animo. Propenſo animo. Propenſiſſima voluntate. Magno ſtudio. Summa voluntate. Egregia animi alacritate.

Dire in cuore, o fra ſuo cuore. Dicſcor-

ſcorrere fra ſe. Secum loqui.

Dir, o venir col cuore in mano. Apertè, Candidè agere, loqui.

Dir quello, che ſi ha nel cuore. Intimos animi ſenſus aperire. Animi ſenſa expromere. Mentis cogitata patefacere. Animi cogitationes declarare.

Diſpiacere infino al cuore. V. *Diſpiacere ſommamente*.

Ecco il cuore della Madre. En ſingulares Matris delitias. Ecce Matris ſuaviſſimos amores. En Matris merum pullum. Hic matri eſt in ſummis amoribus. De liberis omnibus hunc ſua Parens ſert in oculis, habet in maximis deliciis.

Eſſere a cuore. Haver cura. V. *Cura*.

Eſſere di buon cuore. Star di buon cuore. Bono animo eſſe.

Eſſer di buon cuore. Haver ſomma bontà. Bonam, benignamque voluntatem habere.

Eſſer di gran cuore. Alacri animo, erecto, ardenti, forti, firmo eſſe.

Eſſer di poco cuore. Percuſſo, abjecto, fractiore animo eſſe. Animo concidere. Animis cadere. Animum contrahere, & quaſi labi, atq; concidere.

Eſſere in cuore, o havere in cuore, in penſiero. Statuere. Eſſe in animo. V. *Havere in cuore*.

Eſſer nel cuore. Gli ſono nel cuore, cioè nel ſuo parere. In illius ſententiam tranſeo. V. *Opinione*.

Eſſere ſecondo il ſuo cuore. Ex animi ſententia eſſe.

Fare una coſa a mal cuore, di mal cuore. Aliquid gravatè, ægrè, invito animo, haud æquo animo, cum tædio, cum moleſtia agere.

Far cuore ad uno. Fargli animo. V. *Animo*.

Far del cuor Rocca. Pigliar ardire. Bono, *vel*, Conſtanti animo eſſe.

Ferir nel cuore. Pungere, e offendere uno in quello, che più importa. Ad alicujus medullas uſque pervadere. Alicujus animos vulnerare.

Havere il cuore ammaliato, o volontà impegnata, ſicchè non ſi poſſa uſare la libertà. Alieno arbitrio regi, duci.

Havere in cuore, in penſiero una coſa. Aliquid ita tenere, ſedere in animo. Eſſe cordi aliquid, cordi hærere.

Haver ſulla lingua quello, che ſi ha in cuore. Ingenuè, candidè, ſincerè loqui.

Huomo di gran cuore. Homo generoſus, fortis, ſtrenuus; forti, atque intracto animo; manu atque animo promptus; qui altiores ſpiritus gerit; qui eſt animo excelſo alto, atque virtutibus exaggerato. Vir eſt alta quadam animi magnitudine præditus. Mira in illo homine eminet animi latitudo. Nihil eſt, quod aut non alto ille aggrediatur animo, aut cautiſſimis conſiliis non adminiſtret, aut ſtrenuo labore ſummas inter difficultates non perficiat.

Huomo di poco cuore. Homo animi anguſti, exilis, abjecti, jejuni, puſillanimis, parvi, remiſſi, puſilli; qui ſe eſſe animo fractiore, ubique probat. V. *Animo*.

Il cuore mi diceva. Animus mihi præſagibat. Animo præſagibam, præſentiebam. Aliqua permotus animi divinatione illud pertimeſcebam.

Metterſi in cuore. V. *Determinare*.

M' ha offeſo, voglio ſfogar contro di lui il mio cuore. Me offendit, ſtomachum in illum erumpere volo; virus acerbitatis contra illum evomere volo. V. *Collera*.

Mio cuore. V. *Vita*.

Mi palpita continuamente il cuor nel petto. Perpetuò mihi micat cor in pectore. Micantis cordis perpetuam ſentio in pectore motionem. Aſſiduè mihi cor ſalit.

Paſſare il cuore. V. *Spezzare il cuore*.

Patire il cuore. V. *Sofferire*.

Perder il cuore. V. *Perderſi d' animo*.

Porſi in cuore. V. *Determinare*.

Pregar di cuore, con ogni affetto. Ex animo rogare; Enixè precari; Votis omnibus ſupplicare aliquem.

Prender cuore. Far cuore. Animum erigere. Animum abjectum, & jacentem excitare. Timorem deponere, & jacentem excitare. Timorem deponere, & animo adeſſe. Animum erigere, & paululùm à metu reſpirare. V. *Animo*

Queſto penſiero gli ha fatto prender cuore. Hæc cogitatio animum ejus debilitatum confirmavit, afflictum erexit, jacentem excitavit. Illi animos inflavit, addidit, ſubdidit ea cogitatio. Ex illa cogitatione illi animus acceſſit, recepit, *vel*, collegit animum.

Rubare, o Cavare il cuore. Piacere in eccesſo, V. *Piacere*, *Servigio*, *Favore*.

Sa tutto il mio cuore. Omnem penitùs animum meum; Omnia prorsùs consilia illi credidi. Animi mei intimos recessus introspicit. Animum meum cognitum, perspectum habet. Penitiores animi mei recessus ei patent. Consiliorum meorum omnium est arbiter; arcanorum socius, & particeps. V. *Segreto*.

Scoppiare il cuore. *Sentir dolore eccessivo*. V. *Dolore*.

Spezzarsi il cuore per il dolore. Mirum in modum dolore cruciari, angi, vexari, affligi. V. *Dolore sommo*.

Star sul cuore, e nel cuore. V. *Cura*. *Pensiere*.

Strappare il cuore. V. *Spezzarsi il cuore*.

Stringere il cuore. *Angustiare*. V. *Travagliare*.

Toccare il cuore. *Far pio*. V. *Pio*.

Toccare il cuore. V. *Convertire*. *Convincere*.

Uscir del cuore. *Dicessi del Perder cosa a se cara, o dell' Ottenersi da altri cosa da se bramata*. Amissæ, *vel*, Ab altero rei possessæ desiderium non ferre.

Dar la cura, il pensiero ad uno di tutto il negozio. Universam negotii curam alicui committere, mandare, commendare, tradere, demandare, in alium transferre.

Haver cura di se stesso. Se Ipsum respicere. Vitam colere. Sui rationem habere.

Haver cura, riguardo a' suoi affari. Suis rebus prospicere, consulere, providere, invigilare, cavere; operam dare, navare. Suas res curare, procurare, agere, administrare. Sua negotia gerere, suarum rerum curam gerere, habere. Sibi curæ esse sua negotia. Suis rebus operam præstare, tribuere, impendere; adhibere mentem. Suas res considerare.

Haurò cura grande, che tutto sia in ordine. Omni studio, omni industria, omnibus viribus contendam, laborabo, conabor; studiosè, diligenterque curabo, ut omnia parata sint. In id incumbam omni cogitatione, curaque. In id curam omnem, atq; operam conferam. In ea re omnem curam meam, omnem cogitationem figam, locabo. Hac in re cura, atque mens mea tota versabitur. Huc omnes vires conferam. Elaborabo quàm potero maximè; Dabo operam, quàm potero diligenter; Studio contendam quàm licebit maximo, ut omnia sint parata.

Ho applicata tutta la mia cura in questo. Omnia mea studia, omnem operam, industriam, cogitationem, mentem in hoc fixi, locavi; ad hoc transtuli, conculi.

Lasciar la cura di qualche cosa. Alicujus rei curam deponere, abjicere. Animum ab aliquo avocare, sevocare.

Non haver cura di se stesso. Se deserere. Se se projicere. Se ipsum destituere. Sui curam deponere.

Non havete alcuna cura di voi stesso, della vostra sanità. Saluti tuæ non servis, non indulges, non inservis, non parcis, non consulis, non prospicis. Salutem tuam non respicis. Non te respicis. De tua valetudine tua non laboras, nihil laboras, nihil cogitas, nihil curas, nihil solicitus es, nullam curam suspicis; nulla te cura solicitat, tenet, exercet, attingit, tangit, movet, commovet.

Non havete altra cura, che d' acquistar ricchezze. In re familiari augenda totus es; omnis tua cura versatur. In divitias comparandas totus incumbis. Nihil tibi potius, antiquius, quàm ut divitias pares. Tua planè singularis cogitatio est, ut opes cumules. Tuum omne studium in quærendis opibus constituis, locas, ponis, consumis. Eò tantùm spectas; id unum agis; Tuum est illud consilium; Eò totum enim confers studium; Eò dirigis mentem tuam, ut opibus abundes. In divitias omni cogitatione, curaque incumbis. Quæ ad divitias parandas pertinere intelligis, vehementissimè, diligentissimè curas, procuras.

Haver cura, per Medicare. V. *Medicare*.

Haver cura, per Prottegere uno. Aliquem amare, sustinere, defendere, tueri. V. *Diffendere*.

Curare. V. *Cura*.

Curare. *Darsi, pigliarsi briga*. V. *Brigare*.

Non mi curo di cosa alcuna. De nulla re laboro. Omnia per me pedibus trahuntur. De quavis re susque deque fero. Nihil est, de quo laborem, de quo solicitus sim. Nulla re moveor,

veor, tangor, afficior. Nulla res me tangit, movet, afficit. Æquè omnia faſtidio, reſpuo, contemno. Nulla res apud me pondus habet, ullius momenti, in pretio eſt. Offenſionem, atque faſtidium ad res omnes habeo. Rerum omnium faſtidio afficior. Rebus omnibus, *vel*, In rebus omnibus faſtidio. Ad aliquid non aſpiro.

Curare. Medicare. V. *Medicare.*

Curare. Procurare, cuſtodire. V. *Conſervare.*

Curare. Purgare, imbiancare i panni lini. V. *Bucato.*

Curare. Temere il freddo. V. *Temere.*

Curvare. Far curvo. Curvare, Incurvare aliquid.

Curvarſi. Curveſcere. Incurveſcere.

Cuſare. Pretendere, che è Credere, e tener d' haver ragione ſu cio che ſia. V. *Pretendere.*

Cuſare, per Stimarſi. Haver ſtima di ſe. V. *Stima.*

Dare in cuſtodia, in guardia una coſa ad alcuno. Aliquid apud aliquem ponere. Alicujus rei cuſtodiæ aliquem præficere. In alicujus cuſtodia aliquid locare, ponere. V. *Depoſitare.*

Cuſtodire. Guardare, conſervare una coſa. V. *Conſervare.*

D A

Dabbene. Huomo dabbene. Vir bonus; probus, frugi, bonæ frugi.

Divenir huomo dabbene. Reſipiſcere. Emergere. Ad meliorem frugem redire. Se recipere. Ad meliorem, *vel*, honeſtiorem vitam ſe revocare, ſe transferre.

E un grand' uomo dabbene. Homo ſanctus eſt, & religioſus. Vir eſt integer, innocens, religioſus. Vir eſt integer, & caſtiſſimus. Æquum & bonum colit.

Da dovvero. Da ſenno. Serio, Ex animo Extra omnem jocum. Ludo amoto. Joco remoto. Planè, atque ex animo. Extra jocum. Verè. Sine joco.

Ingannar ne' dadi, facendo venir quel punto che ſi vuole. Teſſeram fallere. Aleam teſſerariam fallere. Teſſeras eludere. Teſſeram arte dirigere quodlibet in latus. Actam teſſeram ſubdola manu ſtatuere, *vel*, adſtruere.

Dama. Val Donna. L' uſo dice Dama per Donna nobile: Gentildonna, Hæc Matrona, æ. Mulier illuſtris, nobilis. Illuſtri loco Matrona. Fœmina nobilis, primaria.

Giuoco di Dama. V. *Giuoco.*

Dama, vel giuoco di Dama. Hic Duplio, nis. Hæc Duella, æ. Scruporum duella, *vel*, duplio. Scrupus geminatus.

Non poſſo andare a far Dama. Provehi nequeo in adverſos fines. Scrupos geminare mihi non licet. Promoveri non poſſum ad metas aveoli, *vel*, ad poſtremos laterculos.

Dameggiare. Vagheggiar Donne. Amatoriè mulieres contemplari, *vel*, affectare.

Danajo, e Denajo. Danaro, e Denaro. Hic Nummus, i. Res nummaria, ſeu pecuniaria.

Danaro di buona lega. Rectæ conflaturæ moneta. Legitimæ materiæ, juſtique ponderis moneta.

Danaro di buon acquiſto. Pecunia, nummi argentum lege, *vel*, legibus partum; benè, *vel*, ritè partum; bono modo inventum.

Danaro di mal acquiſto. Pecunia contra legem, *vel*, malè, *vel*, malo modo parta, inventa.

Danaro improntato. Argentum ſignatum, percuſſum, impreſſum; monetali nota inuſtum.

Danaro di doppie peſate. Nummi, *vel*, Dupliones examinati, librati, ponderati, expenſi.

Danaro ſcarſo di peſo. Moneta juſto pondere defecta. Sui expers ponderis nummus.

Apparecchiar danaro. Nummum expedire.

Cavar danaro dalle mani altrui. Cuipiam nummos exprimere.

Cavar danaro da uno con aſtuzia. Aliquem argento emungere.

Cavar danaro da uno con carezze. Blanditiis nummum ab aliquo elicere.

Cavar danaro ad uno per forza. Ab invito pecuniam extorquere.

Conſegnare il danaro ad uno. Pecuniam alicui cedere, mandare; apud aliquem ponere, deponere. V. *Conſegnare.*

Conſumare il danaro. Pecuniam dilapidare. V. *Conſumare.*

Dar danaro a cenſo, a quatro, a ſei per cento. Nummos in quæſtum exigere,

gere, conferre, quaternos, ſenos in centenos.

Far danari. Accumular danari. Pecuniam cogere, agerere, congerere, coacervare, facere. Pecuniarum congeriem accumulare. Magnos nūmorum acervos conſtruere, congregare, aggregare, accumulare, conjicere.

Ho gran ſcarſezza di danaro. Inopia rei pecuniariæ laboro. In magna difficultate nummaria verſor. Pecunia careo. A pecunia imparatus ſum.

Ho molti danari in polize. Multa eſt mihi pecunia in nominibus. Ingens pecunia eſt mihi in alienis tabulis. Grandem pecuniam in rationibus habeo. Mihi ſunt in nominibus multa millia.

Huomo, che ha danari. Homo pecuniosus, pecuniatus, benè nummatus, benè à pecunia paratus, à pecuniis inſtructus; pecuniis abundans, affluens. Cui pecuniæ multum eſt. Qui in arca, *vel*, in nummerato multum habet. Qui magnam vim auri, argentique poſſidet. Qui eſt in magno ære ſuo, in magnis pecuniis. Qui à nummis refertus, copioſus eſt.

Inveſtire il danaro. Pecuniam collocare.

Mettere il danaro a guadagno. Nummos, pactis uſuris, alicui credere. Pecuniam, ſtipulato fœnore, cuipiam dare. Pecuniam uſuris, quæſtu, fœnore occupare, exercere, exercendam dare.

Mettere il danaro ſu i banchi. Pecuniam exercere, occupare.

Pigliare danari a intereſſe. Pecuniam fœnori, *vel*, fœnore accipere, ſumere. Pecuniam fœneratitiam ſumere, accipere.

Provedere uno di danari. Aliquem nummis inſtruere.

Reſtituire ad uno il danaro. Alicui pecuniam reponere.

Ricevere il danaro avanti il tempo. Pecuniam præcipere.

Rimborſare il danaro. Pecuniam ex fundis reficere, reponere, renumerare.

Servirſi del danaro altrui per ſuo uſo. Alienam pecuniam avertere; in ſuos uſus convertere, derivare.

Spendere il danaro. Nummum erogare.

Tenere i danari chiuſi in caſſa. Nummos ſtrangulare.

Trovar danaro in preſtito. Alicui pecuniam curare, procurare.

Trovar difficilmente danaro. Nummaria difficultate laborare. In ſumma rei nummariæ difficultate eſſe.

Votare il teſoro di danaro. Inſumere ærarium.

Dannare. Condannare uno all' Inferno. Aliquem ad Inferorum ignes æternos detrudere, dejicere, præcipitare; ſempiternis ignibus addicere; æternis damnare flammis; æternis cruciatibus addicere.

Dannare, per Biaſimare. V. *Biaſimare.*

Dannare, per Cancellare. V. *Cancellare.*

Danneggiare. Far danno, nuocere ad uno. Alicui damnum, detrimentum, jacturam dare, afferre, inferre, importare; obeſſe. Alicui damno, fraudi eſſe. Damno aliquem afficere.

E danno: E un peccato perdere quella Pittura. Indignum, iniquum eſt, *vel*, Minimè conſentaneum eſt, tam elegantem perdere picturam, *vel*, Immeritò pictura tam eximia perditur.

L' Ozio cagiona molti danni nella Gioventù. Otium multa damna, detrimenta, incommoda, infortunia juventuti parit, affert, infert, invehit, creat. Ab otio, *vel*, Ob otium multa damna fert, perfert, ſuſtinet, patitur, perpatitur, capit, accipit adoleſcentia. Adoleſcentes plurimis damnis afficiuntur; graviſſimis damnis, *vel*, malis affliguntur; vehementer vexantur ab otio. In damna plurima incidit, incurrit ob otium juventus. Magnæ calamitates ab otio, *vel*, propter otium juventuti accidunt, eveniunt, obveniunt, contingunt, obtingunt, inferuntur, offeruntur, in juventutem redundant. In multas difficultates otium conjicit, impellit adoleſcentes, *vel*, in ultimum diſcrimen, *vel*, in ſtatum miſerum, *vel*, in conditionem deterrimam inducit.

Obbligarſi a riſarcire l' altrui danno. Alienum damnum in ſe ſuſcipere.

Patir danno. Damnum, *vel*, Jacturam facere, contrahere, capere, ſubire, ferre, accipere, pati. V. *Scapitare.*

La Guerra reca danno al noſtro Paeſe. Bellum regionem noſtram vaſtat, de-

devaſtat, depopulatur, vexat, affligit, perdit; quaſi flamma urit, & conſumit omnia. Perculſa bello, atque proſtrata jacent omnia. Nulla calamitas, nullum exiriūm, nihil tam durum, tam acerbum, quod in bello regio noſtra non ſentiat, non experiatur, non ferat, non ſuſtineat, non perperiatur. Ecquod infortunium, Ecqua calamitas, acerbitas, diritas, quæ non ex bello nobis naſcatur, oriatur, creetur? Nullius mali expers eſt, nulla vacat calamitate regio noſtra, in qua bellum geritur. Quidquid mali excogitari poteſt, bello nobis invehitur.

Rifare l' altrui danno. Alicujus damnum ſarcire, reſarcire, reparare, reponere, reſtituere, ſolvere, exſolvere, refundere, compenſare.

Coſa dannoſa. Res pernicioſa, exitioſa, exitiabilis, peſtifera, nocens, contraria, adverſa, noxia, infeſta, inimica, infenſa.

Danzare. Ballare, carollare. In orbem coreas agere. Numeroſè ſaltando in orbem ſe agitare, ſe verſare.

Danzando cantar l' altrui lodi. Cujuſpiam laudes ſaltare.

Rendere uno dappoco, di poco, o niun valore. Aliquem inertum facere; ignavum, ſegnem, deſidioſum, tardum reddere. Ignaviam, inertiam, ſegnitiem alicui conciliare, creare. Quempiam inertiſſimo otio tradere. Aliquem ad inertiam adducere.

Dar qualche coſa ad alcuno. Alicui quidpiam dare, donare, tribuere, largiri, elargiri, concedere, dedere, impertiri, impertire, tradere, erogare, condonare. Re quapiam donare, impertire, impertiri.

Dare. Dimoſtrare, paleſare una coſa ad alcuno. Aliquid cuipiam oſtendere, indicare, palam facere.

Dare. Trattandoſi di curare Infermi ſi dice dell' Ordinare il Medico il medicamento all' Infermo. Ægroto curæ rationem præſcribere.

Dare. Pagare. V. *Pagare.*

Dare. Percuotere. V. *Battere.*

Dare de' colori, per Accoſtarſi al bianco. &c. Ad album vergere. In album abire.

Dar del Sole i vale Arrivare, percuotere un luogo. Il Sole da nella fineſtra. Sol feneſtram ferit, illuminat, illuſtrat, colluſtrat. Sol radios vibrat, mittit, diffundit, ſpargit in feneſtram. Feneſtra Solis lumine, *vel*, radiis irradiat, illucet.

Dare. Permettere. V. *Permettere.*

Dare. Portare, parti oltramente parlando di Lettere, Corrieri, &c. Le lettere di Roma hanno date cattive nuove del noſtro Eſercito. V. *Nuova.*

Dare. Vendere. V. *Vendere.*

Dare a Balia un Fanciullo. Puerum lactandum, *vel*, lacte alendum, *vel*, mamma nutriendum, alicui dare, credere, concedere, fidere, tradere.

Dare a Baratto. V. *Barattare.*

Dare a buon mercato. V. *Vendere.*

Dare a cambio. Dare per ribaverè, oltre la ſorte principale, anche l' intereſſe del cambio. Aliquid dare fœnori. Pecuniam fœnori occupare, exercere.

Dare accuſa. V. *Accuſare.*

Dare a conoſcere. Moſtrare. V. *Moſtrare.*

Darſi a conoſcere. Se ſe oſtendere, oſtentare.

Dare acqua. V. *Adacquare.*

Dare acqua. Piovere. V. *Piovere.*

Dar l' acqua a drappi di ſeta. Veſtes ſericas acqua illuſtrare, ornare, exornare, perpolire, perlucere. Sericis pannis acqua ſplendorem addere, nitorem conciliare, ſplendorem accerſere, fulgorem addere.

Dar l' acqua. Aprire i condotti, onde vien l' acqua. Aquæ aditus pandere, aperire, patefacere. V. *Saracineſca, alla voce, Alzare.*

Dar l' acqua alle mani. V. *Acqua.*

Dare a credere. V. *Perſuadere.*

Darſi a credere. V. *Perſuaderſi.*

Dare ad affitto, e dare affitto. V. *Affittare.*

Dare addietro. Cedere, ritiraſi. V. *Ritiraſi.*

Dare addoſſo. Attaccare. V. *Aſſalire.*

Dare ad intendere. V. *Perſuadere.*

Darſi ad intendere. V. *Perſuaderſi.*

Dare adito. V. *Comodo.*

Dare a Divedere. V. *Moſtrare.*

Dare anſa, noja. V. *Faſtidire.*

Dare affanno. V. *Travagliare.*

Dare afflizione. V. *Affliggere.*

Dare a filare qualche coſa ad uno. Quidpiam nendum alicui dare, tradere, Concedere.

Dare a gambe. Modo baſſo Fuggire. V. *Fuggire.*

Darla a gambe. Lo ſteſſo. V. *Fuggire.*

Dare alle gambe altrui. V. *Perſeguitare.*

Dare

Dare agio, comodo. V. *Comodo.*

Dare a guadagno. V. *Usura.*

Dare ajuto, in ajuto, per ajuto. V. *Aitare.*

Dare aita. V. *Aitare.*

Dare albergo. V. *Albergare.*

Dar a livello una cosa ad alcuno. Domum alicui in emphyteusim dare, tradere, credere, concedere.

Dare alla cieca. Dare senza considerazione ad uno. Protinus aliquem cedere. Inconsideratè ac temerè quempiam verberare. In aliquem, quò fors tulerit, ictum ingeminare.

Dar alla palla. V *Giuocare.*

Dare alla palla, quando balza, e ovunque balza: Non perdere nè luogo, nè tempo, quando l' occasione lo porga. Occasionem arripere. Casu oblato ad consilium flectere. V. *Occasione.*

Dare alla radice. Levar l' occasione di proseguire una cosa. In negotii caput, atque arcem invadere. Negotii caput petere. V. *Occasione.*

Dare all' arme. Dare il segno per venire a combattimento. Gridare all' arme. V. *Arme.*

Dare all' arme. Figur. Far romore, alterarsi, andare in collera. V. *Collera.*

Dare all' erta. Andare alla volta della sommità de' monti. In juga montium ascendere. Petere juga montium.

Dare al Mondo. V. *Partorire.*

Dare alto. Colpire alto. Alta petere. Sublimiùs, quàm oportet, ferire. Supra signum jacere, percutere. Altiùs scopi centro verberare, attingere, collimare, collineare.

Dare al vento. Spiegare una cosa al vento. Aliquid ventis explicare, pandere, dare.

Dare a mano una cosa. Darla senza riceverne prezzo. Aliquid absque pretio, nullo soluto pretio, dare tribuere, tradere.

Dare a man salva ad uno. Percuoterlo senza che si possa difendere. Absque sui periculo alium petere, verberare, percutere.

Dare a misura. Modicè, Moderatè dare, tribuere, concedere, aliquid alicui.

Dare a mostra. Mostrare una cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam ostendere, ostentare. Alicujus rei specimen cuipiam dare; exemplum præbere, exhibere.

Dare anima. Avvivare. V. *Avvivare.*

Dare animo. Esortare, invogliare, incoraggire. V. *Animare.*

Dare buon animo, Fare star di buon' animo alcuno. V. *Animare un' afflitto.*

Dar l' animo. Bastar l' animo. Confidere. Audere. V. *Bastare.*

Dar l' animo. Dettar l' animo. Libere. Collibere. Collubere.

Dare a patti un Cavallo ad uno. Equum alicui pactionibus dare.

Darsi a patti del Nemico. Hostis conditiones accipere. V. *Arrendersi.*

Dare appalto, o inappalto. V. *Appaltare.*

Dare appico. Dar speranza. Aditum aperire, relinquere alicui. V. *Speranza.*

Dare appoggio ad uno. Sostenerlo, ajutarlo. Quempiam roborare, fulcire V. *Aitare. Sostenere.*

Dare apprehensione. Mettere in apprensione, metter paura. Metum alicui incutere. V. *Impaurare.*

Dare arbitrio. Conceder facoltà ad uno. Cuipiam facultatem facere.

Dare ardire ad uno. Audaciam alicui addere. V. *Ardito.*

Dare argomento. Somministrare cagione ad uno. Cuipiam argumentum, *vel*, documentum dare, præbere: fidem facere.

Dare a impedolare le cervella. Uscir di se stesso. V. *Ammattire.*

Dare assalto, o l' assalto. V. *Assalire.*

Dare assoluzione. V. *Assolvere.*

Dare a taglio il formaggio. Caseum minutim, membratim vendere. V. *Dare a saggio. Vendere minuto.*

Dare attacco, speranza. V. *Speranza.*

Dare attraverso. Opporsi senza rispetto. Palam adversari. V. *Opporsi.*

Dare audienza. V. *Udienza.*

Dare a vedere. V. *Persuadere.*

Dare a uso una cosa a alcuno. Quidpiam alicui dare gratis, gratuitò concedere, sine mercede tribuere, sine pretio impertiri; citra, *vel*, extra mercedem erogare.

Dare a usura. V. *Usura.*

Dare autorità. Auctoritatem alicui largiri, potestatem demandare. V. *Licenza.*

Dare avviamento. Dare occasione, e mezzo di far conseguire quel, che si de-

Beſidera. V. *Comodo*.

Dare avviſo. V. *Avviſare*.

Dare baldanza, ardire. V. *Animo*.

Dare balia, autorità. V. *Autorizzare*.

Dare bando. V. *Bandire*. *Eſiliare*.

Dare baſſo. *Contrario di Dare alto*. Infra petere. Inferiùs, quàm oportet, ferire. Infra ſignum jacere, percutere. Inferiùs ſcopi centro collimare, collineare, attingere.

Dare baſtonate. V. *Baſtonare*.

Dare Battaglia, o la Battaglia. V. *Combattere*.

Dare battitture. V. *Battere*.

Dare beccare. *Dar da mangiare a gli Uccelli*. V. *Mangiare*.

Dare beccate al cervello. *Modo baſſo*. *Penſar tra ſe a coſe di niun momento*. Inanes curas diſponere. Suas cogitationes, *vel*, Animum ſuum ad inutiles, *vel*, ad futiles operas reſcribere, deprimere.

Dare belezza. V. *Ornare*.

Dare benedizione. V. *Benedire*.

Dare Beneſizi. V. *Beneſizio*.

Dare bere, o da bere, o a bere. V. *Bere*.

Dare a bere una coſa. *Farla credere*. V. *Perſuadere*.

Dare biada. V. *Biada*.

Dare biaſimo. V. *Biaſimare*.

Dare borniole. *Non giudicar rettamente, ed è proprio delle cauſe di giuoco*. *Modo baſſo*. Iniquam in ludo ſententiam ferre, dicere.

Dare braccio. *Ajutare*. V. *Aitare*.

Dare braccio alle Dame. V. *Braccio*.

Dare il braccio, dar facoltà. V. *Autorizzare*.

Dare il braccio regio ad uno. Cui piam regiam anthoritatem tribuere, ſummam poreſtatem dare, ſupremam facultatem impertire. In aliquem Regis auctoritatem conferre. Aliquem regia facultate roborare, firmare.

Dare briga. *Infaſtidire*. V. *Faſtidiare*.

Dare buſſe. *Percuotere*. V. *Battere*.

Dare caccia. *Far fuggire*. V. *Fugare*.

Dare cagione. V. *Cagionare*. *Occaſione*.

Dar calci. V. *Calcitrare*.

Dar de' calci al vento, Eſſer impiccato. V. *Appiccare*.

Dare cambio, in cambio. V. *Cambiare*.

Dare campo. *Dar di vantaggio ad altrui alcun ſpazio di via nel camminare*. Alicui in curſu ſpatium concedere, dare.

Dare campo, opportunità. V. *Comodo*. *Occaſione*.

Dare il campo. *Conceder luogo per combattere*. Locum ad prælium dare, concedere, permittere alicui.

Dare canzone. *Dar parole ad uno*. Cuipiam verba dare. V. *Paſcer di vento*.

Dare calore. *Eſercitare, ſtimolare*. V. *Stimolare*.

Dare caparra. V. *Caparrare*.

Dare capo. *Coſtituire uno Superiore ad un luogo*. Alicui loco quempiam præficere, præponere.

Dar del capo nel muro. *Diſperarſi*. V. *Diſperarſi*.

Dar del capo, o di capo. *Incontrar col capo*. *I Becchi s' urtano l' uno l' altro co' capi*. Hirci adverſas frontes allidunt, collidunt; frontes frontibus impingunt, acri colliſu feriunt, committunt, concutiunt.

Dare in capo. *Colpire il capo*. Caput percutere, offendere, ferire, cædere, verberare.

Dare tra capo, e collo. *Colpir nelle parti più importanti*. Primas partes ferire, cædere, percutere, quatere, pulſare.

Dare carena. *Termine marineſco*. *Acconciar la carena*. Carinam reſarcire, reficere, inſtaurare. V. *Acconciare*.

Dare carico. *Incaricare, accuſare*, V. *Accuſare*. *Imolpare*.

Dare carico. *Dar cura*. V. *Cura*.

Dare carico. *Dare pregiudizio*. V. *Danneggiare*.

Dare cartacce. *Ritirarſi da una coſa ſenza eſpreſſamente negarla*. Tergiverſari. Diſſimulare. Subterfugere.

Dare cavo. *Porgere il cavo cioè canapo ad uno*. Alicui funem dare, porrigere præbere. V. *Aitare*.

Dare cauzione. *Dar ſigurtà*. V. *Sigurtà*.

Dare cena. *Invitare a cena*. V. *Cena*.

Dare cenno. *Accennare*. V. *Accennare*.

Dare cenſo. *Pagar cenſo*. V. *Cenſo*.

Dare a cenſo. *Dare per riſcuoterne cenſo*. V. *Cenſo*.

Dare che dire. *Dare da dire*. V. *Dare da dire*.

Dare

Dare che fare ad uno, Alicui negotium facessere. V. *Occupare*.

Dare, che non dolga, e dir che non dispiaccia. Non offendere altrui, nè in fatti, ne in detti. Quod alteri doleat, neque facere, neque dicere. V. *Offendere*.

Dare chiacchiere. Dar parole. Cuipiam verba dare. V *Pascer di vento*.

Dare chiarezza. Render chiaro. V *Chiarificare*.

Dare ciance. Dar parole. Alicui verbà dare. V. *Pascer di vento*.

Dar cibo. V. *Cibare*.

Dare colore. Havere apparenza d' una cosa. Aliquid indicare, videri, apparere. Alicujus rei signum dare V. *Fingere. Pretesto*.

Dare colore. Metaf. Dare occasione. Pretesto. V. *Occasione. Pretesto*.

Dare colore. Vergognarsi, arrossare. V. *Arrossare. Vergognarsi*.

Dare la colpa. Incolpare. V. *Incolpare*.

Dare colpo. Colpire. V. *Colpire*.

Dare come in terra. Percuotere uno senza discrezione. Aliquem graviter verberare. V. *Battere*.

Dare cominciamento. Cominciare. V. *Cominciare*.

Dare comiato. Licenziare. V. *Licenziare*.

Dare commissione. Commettere. V. *Ordinare*.

Dare comodo. V. *Comodo*.

Dare compagnia. Assegnar persona, che accompagni uno. Alicui socium dare, comitem præbere, adjungere.

Dare compimento. V. *Finire*.

Dare compito. Assegnare altrui qual si sia somma di lavorio determinatamente. Alicui opus demensum dare.

Dare a compito. Assegnare, che che sia determinatamente ad uno. Aliquid demensum cuipiam tribuere.

Dare il compito. Fare il satrapo con uno. Aliquem præceptis coercere.

Dare conforto. Confortare. V. *Confortare*.

Dare confusione, Confondere. V. *Confondere. Fare arrossire, alla voce, Arrossire*.

Dare congedo. Licenziare. V. *Licenziare*.

Dare consenso. Acconsentire. V. *Acconsentire*.

Dare consiglio. Consigliare. V. *Consigliare*.

Dare per consiglio ad uno, che parta dalla Città. Quempiam ab urbe discedere, authorem fieri, esse. Ab urbe discessum alicui suadere. V. *Esortare. Persuadere*.

Dare consolazione. Consolare. V. *Confortare. Consolare*.

Dare consolazione, piacere. V. *Gusto*.

Dare contezza, far noto. V. *Avvisare. Significare*.

Dare conto, lo stesso che Dare contezza. V. *Avvisare. Significare*.

Dare a conto, e Dare, a buon conto. V. *Caparrare*.

Dare conto. Render conto. V. *Conto*.

Dare contrassegno. Recare indizio di qualche cosa ad uno. Alicujus rei cuipiam signum dare, notam patefacere, significationem ostendere, indicium aperire, vestigium exponere.

Dare contrassegno. Termine militare Assicurare altrui dell' esser suo, o degl' ordini portati, con mostrarne il contrassegno. Alicui symbolum, *vel*, tesseram dare, ostendere, patefacere, aperire.

Dare contro. Contraddire. V. *Contraddire*.

Dare contro. Contraddirsi. V. *Contradire a se*.

Dare copia. Concedere. V. *Concedere*.

Dare credenza. Credere. V. *Credere*.

Dare a credenza. Vendere. V. *Vendere*.

Dare credito. Credere. V. *Credere*.

Dare credito. Divenir creditore d' uno. Alicujus creditorem fieri, esse.

Dare credito, e dar debito. Scriver le partite a' libri de' conti in credito, o debito d' alcuno. aliquem inter creditores, *vel*, debitores referre, scribere, numerare, recensere.

Dare crollo. Crollarsi una cosa. Aliquid moveri, commoveri, dimoveri.

Dare cuore. Animare. V. *Animare*.

Dare il cuore. Amare. V *Amare*.

Dare il cuore. Bastar l' animo. V. *Animo*.

Dare cuore. Farsi animo. V. *Animarsi*.

Dare cura, o la cura. Commettere. V. *Comandare. Ordinare. Raccomandare*.

Dare in cura. V. *Consegnare*.

Dare da dire di se a gl' altri. Sermonem de se aliis dare. De se sermonis ansam aliis præbere. In aliorum sermonem incidere, venire.

Dare da fare, o a fare Occupare uno. Alicui negotium facessere. V. *Impiegare, Occupare*.

Dare da lavorare. V. *Lavorare*.

Dare da mangiare. V. *Mangiare*.

Dare danari. Far Soldati. V. *Arrolare*.

Dare danno. V. *Danneggiare*.

Dare da parlare, e da dire di se. V. *Dare da dire*.

Dare da penſare ad uno. Alicui curam, *vel*, cogitationem exhibere.

Dare da ridere, di che ridere, che ridere. V. *Ridere*.

Dare da ſedere a uno. Sedem alicui offerre, porrigere, miniſtrare

Dare debito ad uno. Aliquem debitorem ſcribere, facere; inter debitores referre.

Dare del Bricone, del Vituperoſo ad uno. V. *Ingiuriare*.

Dare del Padre ad uno. Aliquem paternæ venerationis vocabulo, *vel*, cognomine appellare. Alicui patris titulum adſcribere.

Dare del Signore ad uno. Aliquem, honoris cauſa, dominum appellare, compellare.

Dare del Tu, del Voi ad uno. Quempiam ſingulo, aut plurativo numero appellare, compellare.

Dare delle calcagna. *Fuggire*. V. *Fuggire*.

Dare delle coltellate. *Ferire*. V. *Ferire*.

Dare delle grida, o Dar grida. *Rumpugnare*. V. *Ingiuriare*. *Mordere*.

Dare dentro, a drento Aſſaltare V. *Aſſaltare*.

Dare di dentro. *Percuotere nella parte ſuperiore*. In ſuperiori parte precutere, verberare aliquid. V. *Battere*.

Dare dentro, figur. Cominciare. V. *Cominciare*.

Dare dentro. *Incontrarſi*. V. *Incontrare*.

Dare in dentro. *Prendere verſo la parte interiore*. Interius, *vel*, In partem interiorem pendere, inclinare, dependere.

Dare de' remi in acqua. *Partirſi dal lido*. Solvere. E litore diſcedere. E portu egredi, exire, prodire.

Dare de' ſergozzoni, cioè de' pugni nella gola a uno all' insù. Aliquem ſubter mentum pugnis ferire, percutere, tundere. V. *Pugni*.

Dare deſinare. *Convitare*. V. *Banchettare*.

Dare di becco, Mordere. V. *Mordere*.

Dare di becco per villania. V. *Ingiuriare*.

Dare di becco a che che ſia, o per tutto. *Diſcorrere d' una coſa con libertà*. De aliqua re liberè, apertè loqui, fari, effari.

Dare di bianco. *Imbiancare, o Cancelare*. V. *Imbiancare*. *Cancellare*.

Dare di bianco. *Prigiudicare con uffizi ſiniſtri*. V. *Danneggiare*.

Dare di bocca. *Mangiare*. V. *Mangiare*.

Dare di bocca a che che ſia. *Parlarne con libertà, e arroganza*. De aliqua re liberè, & arroganter loqui, fari, effari.

Dare di ciuffo. *Ciuffare*. V. *Chuffare*.

Dare di cozzo. *Cozzare*. V. *Inceſpare*.

Dare di cozzo, figur. V. *Oppoſi*.

Dare dietro. *Seguitare*. V. *Seguitare*.

Dare di dietro. *Ferire dalla parte poſteriore uno*. Alicui averſa vulnera infligere. Alicujus terga ferire, vulnerare.

Dare in dietro. *Pendere verſo la parte poſteriore*. In poſteriorem, *vel*, adverſam partem inclinare, pendere, propendere; declivem, devexum eſſe.

Dare difeſa. *Concedere altrui, che ſi difenda*. Alicui defenſionem dare, tribuere, concedere, permittere

Dare le difeſe. *Termine de' Legiſti*. *Dar tempo a uno di difenderſi* Alicui cauſam dicendi tempus dare, tribuere, concedere, permittere.

Condannare uno ſenza havergli date le difeſe. Aliquem indicta cauſa damnare.

Dare diletto. *Dilettare*. V. *Dilettare*.

Darſi diletto. *Dilettarſi*. V. *Dilettarſi*.

Dare di mano in mano in un libro. Per manus, *vel*, De manu in manum librum tradere.

Dare di naſo. *Voler fiutare ogni coſa*. Omnibus rebus ſe immiſcere.

Dare di penna. *Depennare, ſcancellare*. V. *Cancellare*.

Dare di petto. *Urtare*. V. *Urtare*.

Dare di piatto. *Percuotere colla piatta dell' arme*. V. *Piattonare*.

Dare di piè. *Percuotere co' piedi, ſcacciar col piede un Cane*. Canem pedibus propellere, pellere, abigere, propulſare, expellere, arcere, detrudere,

dere, ejicere, dejicere.

Dare di piglio. Pigliar con preſtezza una coſa. Aliquid arripere.

Dare di punta Ferire colla punta. Punctim ferire aliquem. V. *Ferire.*

Dare diritto. Dar nel berſalio. V. *Berſaglio.*

Dare diſagio, incomodo. V. *Diſagiare.*

Dare diſciplina. Diſciplinare. V. *Ammaeſtrare.*

Darſi la diſciplina. V. *Diſciplinarſi.*

Dare di ſpugna. Cancellare. V. *Cancellare.*

Dare di taglio. Ferire. V. *Ferire.*

Dare dolore. V. *Dolorare.*

Dare dono, o in dono. V. *Donare.*

Dare dote. Dotare. V. *Dotare.*

Dare di dote una coſa. Domum dotì dare. dotis nomine, *vel*, pro dote dare.

Dare. Dover dare, eſſere debitore. Aliquid cuipiam debere.

Dare eccezioni. Opporre eccezioni. Exceptiones alicui rei opponere.

Dare effetto. Effettuare. V. *Effettuare.*

Dare effetto. Badare, attendere. V. *Attendere.*

Dare erba traſtulla. Luſingare con ſperranza, ma ſenza concludere. Aliquem inani ſpe lactare, paſcere.

Dar eſempio. V. *Eſſempio.*

Dare eſempio. Eſſere il primo a operare, per dare occaſione d' eſſer imitato. Exemplo alios docere; aliis præcedere, præire.

Dar buon eſempio. Bona exempla dare aliis. V. *Edificare.*

Dare cattivo eſempio. Parva exempla dare aliis. Se improbum præſtare. V. *Edificare. Scandalezzare.*

Dare facenda, da lavorare. Opus faciendum alicui locare. V. *Lavorare.*

Dare facoltà. Facultatem alicui facere; poteſtatem permittere. V. *Permettere.*

Dare fantaſia a uno. Alicui ſpeciem offerre, exhibere, objicere.

Dare faſtidio. V. *Impaccio.*

Dare fatica. V. *Faticare.*

Dare fatto che che ſia, ò dar per fatto. Aliquid factum, abſolutum eſſe aſſerere, affirmare.

Dare favore. V. *Favorare.*

Dare il favore. Dare il voto favorevole. V. *Voce.*

Dare il favore. Termine de' Legiſti. Sentenziare in favore. V. *Sentenza.*

Dare fede. V. *Credere.*

Dare la fede, la parola. V. *Parola.*

Dare feſta. Far feſte pubbliche al Popolo. Populo lætum ſpectaculum exhibere, præbere, concedere. Voluptatem populo afferre.

Dare feſta. Licenziare i Lavoranti. Ferias indicere.

Dare fiato alle trombe. Tubis canere Tubas inflare.

Dare tempo, per rifiatare, per riposare. V. *Riposare.*

Dare fine. Finire. V. *Finire.*

Dare finimento. Perfezionare. V. *Perfezionare.*

Dare finimento. Finire. V. *Finire.*

Dare fondo delle Navi: Fermarſi, arreſtare. V. *Nave.*

Dare fondo. Conſumare la roba. V. *Conſumare.*

Dare in fondo. Andare alla parte inferiore. In imam, *vel*, inferiorem partem deſcendere.

Dare forma. Formare. V. *Formare.*

Dare forza. Rinforzare. V. *Rinforzare.*

Dare freno. Raffrenare. V. *Domare.*

Dare fune. Laſciar correre la fune. Funem præbere, laxare.

Dare la fune. Tormentare i Rei colla fune. V. *Corda.*

Dare fuoco. Ardere. V. *Ardere.*

Dare fuoco all' armi di fuoco. V. *Archibuſo.*

Dare al fuoco. Abbruciare. V. *Abbruciare.*

Dare fuora, o fuori. Mandar fuora uno. Aliquem emittere.

Dare fuora. Uſcir dal ſuo letto, come Fiumi. V. *Fiumi.*

Dare fuora quello, che uno ha in corpo. Parlare, e pubblicare tutto ciò, che ſi habbia in animo. Animi ſecreta pandere, aperire, enunciare.

Dare di fuora. Non colpire nel ſegno. A ſcopo aberrare, declinare. Album non ferire, non percutere.

Dare in fuora, pendere dalla parte di fuora. In externam, *vel*, exteriorem partem pendere, propendere, inclinare.

Dare in fuora delle febbri, o ſimili. V. *Febbre.*

Dare in fuora delle ulcere, &c. Far capo. V. *Capo.*

Dare garbo, brio. Adornar vagamente una coſa. Alicui rei venuſtatem acerſere, conciliare, dare; decus afferre, affare. V. *Ornare.*

Dare

Dare gastigo. V. *Gastigare*.

Dare gelosia a uno. Aliquem incendere, urere. V. *Dar martello*.

Dare giù. *Venir al basso*. Concidere. V. *Cadere*.

Dar giudizio. *Giudicare*. V. *Giudicare*.

Dare giunta nelle mercanzie. In negotiando mantiſſam dare, addere.

Dare di giunta, o per giunta: lo stesso che Dare giunta. V. *Dare giunta*.

Dare giuramento. *Giurare*. V. *Giurare*.

Dare il giuramento. Jusjurandum alicui dare.

Dare il giuramento. *Termine legale*. Cuiplam jusjurandum deferre.

Dare giusto. *Percuoter per appunto*. Ictum certum dirigere. V. *Berſaglio*.

Dare gloria. *Onorare*. V. *Onorare*.

Dare gratis ad alcuno una cosa. Cuipiam aliquid gratis, *vel*, gratiis dare, tribuere, concedere.

Dare grazia. *Conferir benefizio*. V. *Beneficare*.

Dare grazia. *Aggiunger vaghezza*. V. *Grazia*.

Dare grazie. *Ringraziare*. V. *Ringraziare*.

Dare la grazia. *Termine Teologico*. Gratiam conferre, dare alicui.

Dare guadagno ad uno. *Farlo guadagnare*. Lucrum alicui afferre, dare, præbere. Alicui lucio eſſe.

Dare una cosa a guadagno ad un' altro. Aliquid alicui in luerum, *vel*, ad lucrum dare, commodare, utendum dare.

Dare guasto, devastare. V. *Guasto*.

Dare guerra. *Portar guerra*. V. *Guerra*.

Dar gusto. *Arrecar gusto*. V. *Gusto*.

Dare. *Haver da dare*. *Esser debitore*. V. *Debitore*.

Dare il bastante ad uno per vivere. Alicujus alimentis ſufficere. V. *Mantenere i Poveri*.

Dare il Battesimo. V. *Battezzare*.

Dare il ben guarito. *Rallegrarsi con uno della ricuperata sanità*. Recuperatam valetudinem; Receptas vires; Priſtinam valetudinem reſtitutam; Priſtinam valetudinis ſtatum; Relectas vires alicui gratulari.

Dare il ben tornata. *Rallegrarsi con uno del felice ritorno*. Salvum aliquem rediiſſe, remigraſſe, gaudere.

Dare il ben venuto. *Rallegrarsi del proprio arrivo*. Salvum aliquem adveniſſe gaudere.

Dare il buon anno. *Augurar felicità ad uno in quell' anno*. Alicui felicem annum augurari.

Dare il buon capo d' anno. *Augurar felicità ad uno nel principio dell' anno*. Fauſto aliquem renaſcentis anni exordio impertire. Ut annos fauſtus alicui procedat, precari. Ut vivat illum annum ſanus, & incolumis, alicui impertiri.

Dare il buon giorno ad uno. Diem alicui proſperum impertiri. Diuturnam alicui fauſtitatem ominari.

Vi dò il buon giorno. Hic tibi dies candidus illuceat. Felix hic tibi dies procedat.

Dare il buon prò ad uno. Alicui gratulari, congratulari, lætari; gratulationi eſſe; gratulationem habere, facere.

Dare il buon viaggio ad uno. Securitatem itineris alicui impertiri. iter inoffenſum cuipiam precari.

Vi dò il buon viaggio. Hoc iter felix, fauſtum tibi ſit. Faxit Deus, ut ſalvus & incolumis reverteris. Benè, Proſperèque hoc tibi itineris eveniat. Angelus Domini te per hanc viam comitetur.

Dare il cardo. *Mormorare, dir male*. V. *Male*.

Dare il cavallo. *Gastigare il Maestro gli scolari*. *Il Maestro ha dato un cavallo ad uno Scolare*. Diſcipuli, ſuper alterius humeros impoſiti nates, & crura Præcepror verberavit, flagro cæcidit, verberibus accepit, virgis cæcidit, flagello mulctavit, flagris excepit.

Dare il cencio. *Modo basso*. *Licenziare*. V. *Licenziare*.

Dare il comando ad uno. In aliquem regimen transferre. V. *Comando*.

Dare il comino a' Colombi. Columbis cyminum, *vel*, cuminum dare, præbere, impertiri, impertiri, tribuere, largiri.

Dare il concio, *Concimare*. V. *Letamare*.

Dare il concio alla pelle, a' vini. V. *Acconciare*. *Vino*.

Dare il frizzante al vino. Vino acritudinem addere, afferre, creare, parere. Vinum acre reddere, facere, efficere, concinare.

Dare il gambetto. V. *Gambetto*.

Dare il gambone. *Modo basso*. *Non*

Gastigare ne' subordinati gli errori loro, onde creschino. Subditorum errores impunitos abire, permittere.

Dare il giambo. Uccellare, motteggiare. V. *Burlare*.

Dare il giorno. Assegnare il dì. Diem paciſci, ſtatuere, decernere.

Dare il buon giorno. V. *Sopra, Dare il buon giorno*.

Dare il governo, il comando. V. *Comando*.

Dare il governo a' vini. V. *Vino*.

Dar il malanno. Dire imprecazioni. V. *Imprecazioni*.

Dare il mi diſpiace. Condolerſi. V. *Condolerſi*.

Dare il mi rallegro. Rallegrarſi. V. *Rallegrarſi*.

Dare il pepe. Beffare. V. *Beffare*.

Dare il poſſeſſo ad uno di qualche coſa. Alicujus rei poſſeſſum cuipiam dare, tradere, præbere, tribuere, largiri, impertiri, impertire.

Dare il primo luogo ad uno. Primas alicui ſedes deferre.

Dare il pulleggio. Licenziare. V. *Licenziare*.

Dare il repete ad uno, che lega male. Perperam lecta iterari, *vel*, repeti jubere. Alicui offenſanti repetitionem, *vel*, iterationem imperare.

Dare il reſto ad uno. Alicui omninò ſatisfacere. Alicui penitùs explere. Alicui omninò totum ſolvere, perſolvere, exſolvere.

Dare il ſuo, o del ſuo ad uno. Cuipiam ſua domare, largiri, impertiri.

Dare il tracollo ad uno. Aliquem ruere, impellere, urgere.

Dare il tratto. Maniera dinotante il Dar la ragione di preponderare, far muover la bilancia. Trutinæ libramento, *vel*, æquilibrio motum dare. Stateræ libramentum movere, pellere, impellere, urgere, ciere.

Dare il tratto, figur. Dar ragione di riſolvere una coſa a qualcheduno. Ad aliquid ſtatuendum, conſtituendum, decernendum, quempiam hortari. V. *Eſortare. Perſuadere*.

Dare i tratti, e Dar l' ultimo tratto. Morire. V. *Morire*.

Dare il tuffo. Tuffare una coſa. Aliquid immergere, demergere, ſubmergere, merſare, immerſare.

Dare il tuffo ad uno, figur. Opprimerlo. Quempiam obruere, opprimere; oppreſſione vexare, divexare.

Dare il vino, o del vino. Dar da bere. V. *Bere*.

Dare il viſo. Voltare il viſo. Se aliò convertere.

Dare impaccio. Apportar briga, impedimento ad uno. Alicui impedimentum ferre; afferre; impedimento eſſe. Aliquem præpedire, impedire. V. *Impedire*.

Dare impedimento. V. *Impedire*.

Dare in budella. Dare in nulla. Non corriſpondere all' eſpettazione. Opinioni de ſe conceptæ minimè reſpondere. V. *Corriſpondere. Opinione*.

Dare in cattiva ſanità. Valetudine uti parùm commoda. Haud bellè ſe habere. V. *Ammalare*.

Dare in ceci. Dare in ciampanello. V. *Dare in budella*.

Dare i cenci: lo ſteſſo che Dare in ceci. V. *Dare in budella*.

Dare incenſo, e Dare l' incenſo. V *Incenſare*.

Dare in chi che ſia. Avvenirſi in lui. V. *Incontrare*.

Dare in campanelle. V. *Dare in budella*.

Dare incomodo. V. *Diſagiare*.

Dare in depoſito. V. *Depoſitare*.

Dare indizio d' una coſa ad alcuno. Cuipiam aliquid indicare; indicio oſtendere, monſtrare, inuere. Alicujus rei indicium facere, dare; indicio eſſe alicui; ſigna afferre, proferre; patefacere.

Dare indugio. Indugiare uno. Alicui moram injicere. V. *Tardare*.

Dare indulgenza. V. *Indulgenza*.

Dare in fallo. Non colpire nel ſegno. A ſcopo aberrare. V. *Dare di fuora*.

Dare infamia. V. *Infamare*.

Dare informazione. V. *Informare*.

Dare in guardia. V. *Cuſtodia*.

Dare in mala ſanità. V. *Ammalare*.

Dare innanzi. Pendere verſo la parte anteriore. In anteriorem partem pendere propendere, inclinare, declinare.

Dare innanzi. Dare anticipatamente. V. *Pagare avanti tempo*.

Dare in nulla, e Dare in nonnulla. Non conchiuder niente. Nihil operæ pretii àgere, facere.

Dare in parete. Percuotere nella parete. In parietem impingere manum caput, &c.

Dare in preda. Conceder ad eſſer predata una Città da' Soldati. Urbem militum prædæ dare, exponere; diri-

ripiendam militibus permittere.

Darſi in preda. V. *Darſi*.

Dare in preſtito. *Preſtare*. V. *Preſtare*.

Dare inquietudini. *Inquietare*. V. *Inquietare*.

Dare inquiſizione. *Inquiſire*. V. *Inquiſire*.

Dare in ſomma. *Dare a ſue ſpeſe una coſa da fare ad alcuno*. Alicui ſuis ſumptibus opus faciendum locare. V. *In ſomma*.

Dare in ſorte. *Concederſi in ſorte una coſa*. Aliquid ſorte obtingere, ſorte obvenire. V. *Sorte*.

Dare in ſu la teſta, e *Dare ſulla teſta*. Caput ferire, vulnerare. V. *Ferire*.

Dare in ſulla teſta. *Uccidere*. V. *Uccidere*.

Dare intenzione, e *Dare intendimento ad uno di qualchecoſa*. *Promettergliela*. Cuipiam aliquid polliceri. V. *Promettere*.

Dare in terra. *Percuotere la terra*. Terram calcare, conculcare; pedibus quatere, tundere.

Dare in terra. *Pigliar terra*, *approdare*. V. *Porto*. *Terra*.

Dare in uno, e *Darſi in uno*. V. *Incontrarſi*.

Dare iſtruzione. *Iſtruire*. V. *Ammaeſtrare*. *Iſtruire*.

Dare la baja. *Uccellare*, *motteggiare*. V. *Baja*. *Burlare*. *Motteggiare*.

Dare la benedica. *Modo baſſo*. *Rinunziare che che ſia*. Alicui rei vale dicere.

Dare la berta. *Uccellare*, *motteggiare*. V. *Baja*. *Burlare*. *Motteggiare*.

Dare la briglia. V. *Briglia*.

Dare la briglia, *figur*. *Permettere* V. *Permettere*.

Dare la buona notte ad uno. Nocte alicui placidam impertire.

I'i dò la buona notte. Hæc nox tibi commoda tranſigatur. Proſperam, Placidam, Quietam tibi hanc noctem precor. Somnus tibi placidus contingat.

Dare la buona Paſqua. V. *Paſqua*.

Dare la buona ſera. V *Sera*.

Dare la burla. *Burlare*.) V. *Burlare*.
Dare la ceuciata. *Burlare*)

Dare la collata. *Termine di Cavalleria*, *cioè Percuotere il collo colla ſpada al novello Cavalliero*. Enſe cervicem novi militis tangere.

Dare la corda. *Tormentare un Reo colla corda*. V. *Corda*.

Dare la corda ad uno. *fig*. Aliquē urgere extorquendæ veritatis cauſa.

Dare l'acqua. *Dammi l'acqua alle mani*. Cedo aquam manibus.

Dare la Croce. V. *Crociare*.

Dare l'addio. V. *Licenziare*.

Dare l'ultimo addio. V. *Morire*.

Dare la freccia. *Chiedere altrui in preſtito danari*. Pecuniam mutuam; ab aliquo petere, poſcere, poſtulare aliquem rogare.

Dare la mala notte ad uno. Alicui, mala nox ut ſit, facere, efficere. Cuipiam noctem incommodam dare, ferre, afferre, conciliare, creare, parere. Nocte alicui incommodare, incommodo eſſe, importunum eſſe.

Dare la mala Paſqua. V. *Affligere*. *Travagliare*.

Dare la mala ventura. *Cagionare altrui male*. V. *Cagionare*.

Dare l'ambio. *Licenza*. V. *Licenziare*.

Dare l'andare. *Laſciare andare*, *aprir la ſtrada ad uno*. Aliquem mittere, dimittere. Alicui iter aperire. Quempiam ſinere abire, miſſum facere.

Dare l'anello. *Spoſare*. Anulum novæ nuptę dare, tradere. V. *Spoſare*.

Dare nell'Anello. *Termine de' Corridori di lance*. *Colpir nell'Auello*. V. *Anello*.

Dare la pinta, o *la ſpinta ad uno*. Aliquem præcipitare; ruentem impellere, urgere, pellere.

Dar la porta. *Concedere l'ingreſſo al Nemico per la porta*, *conſegnargli la ſignoria della porta*. Hoſti portam tradere, dare, concedere. Dominium portæ in hoſtem transferre.

Dare la poſta. *Fermar luogo e tempo per che che ſia*. Ad aliquid agendum tempus, locumque indicere alicui.

Dare la precedenza ad uno. Alicui primas deferre; honoris prærogativam concedere.

Dare la quadra. *Uccellare*, *motteggiare*.) V. *Baja*. *Burlare*. *Motteggiare la baja*.)

Dare la ſoja. *Burlare*. *Motteggiare*.)

Dare la ſoja per Piagare, *ſecondare con dolcezza l'altrui opinione*. Alicui adulari, aſſentiri. Aliquem palpare. Alicui palpari, *vel*, palpare.

Dare l'aſſenſa. *Conſentire*. V. *Acconſentire*.

Dare l' assunto. Commettere la cura. V. *Addossare. Cura. Imporre.*

Dare la stretta. Fare altrui, o inganno, e male. Aliquem opprimere. V. *Far male. Ingannare.*

Dare lato, o il lato. Far luogo. Locum cuipiam concedere, dare, præbere, largiri, tribuere, impertiri, impertire.

Dare le buone Feste a uno. Alicui inoffensas, felicesque ferias impertire, precari.

Vi dò le buone Feste. Jesus Christus, Superique omnes tibi hos dies festos fortunent. A Deo hos tibi dies sacros fortunatos precor. Hi dies festi felices fortunatique tibi procedunt. Per Deum cœlestibus donis his diebus, Infantulo Jesu dicatis, replearis.

Dare le carte. Termine de' Giuochi di carte. Assegnarle a ciascuno. Lusorias pagellas cuique distribuere, assignare, præbere.

Dare le carte basse. Figur. Trattar cautamente un negozio. Caute, Prudenter negotium agere. V. *Prudenza.*

Dare carta bianca. V. *Carta.*

Dare le carte scoperte, figur. Parlare, e trattar scopertamente. Liberè, Apertè agere, loqui.

Dare cartacce. Non voler conchiudere. V. *Sopra. Dare cartacce.*

Dare Legè. V. *Legge.*

Dar le mosse. V. *Mosse.*

Dare le mosse, figur. Cominciare. V. *Cominciare.*

Dare le mosse a' tremoti. Ordinare di tutto. Summum jus in rebus habere, exercere.

Dare lena. Allenare alcuno. Cuipiam quietem, respirandi spatium præbere, concedere, dare. Aliquem reficere, recreare.

Dare l' entrata ad uno. Concedergli l' ingresso. Alicui ingressum præbere, accessum proferre; aditum concedere, tribuere, largiri.

Dare pesche, e Dar pesche. Percuotere uno con pugni. Quempiam pugnis cedere, fœdare, onerare, saturare. V. *Pugni.*

Dare le prese. Dare elezione. V. *Carta bianca. Elezione.*

Dare le quelle. V. *Burlare.*

Dare l' erba cassia. Privare di carica. V. *Posto.*

Dare l' esca a' Pesci. Uccidergli con materia avvelenata. Esca venenata pisces extinguere, occidere, necare. Venenum piscibus ponere.. V. *Attoscare.*

Dare l' esca. Adescare, descare. V. *Adescare.*

Dare l' esilio. V. *Esiliare.*

Dare le spalle. V. *Fuggire.*

Dare l' essere. V. *Creare.*

Dare lettura. Aliquid lectitare. V. *Leggere.*

Dare una letturina. Leggere una scrittura in fretta. Scripturam festinanter legere.

Dare vela a' venti. Vela ventis dare, explicare, solvere. E littore discedere. E portu egredi, exire. V. *Vela.*

Dare vela a' venti, figur. Cominciare. V. *Cominciare.*

Dare lezione. Insegnare, far scuola. V. *Insegnare. Scuola.*

Dare libello. Porgere al Giudice la domanda. Libellum supplicem Judici tradere.

Dare libertà. Far libero. V. *Libero.*

Dare libro, e carte. Citare l' autorità. V. *Allegare.*

Dare licenzia. Permettere, che altri faccia. V. *Permettere.*

Dare licenzia, comiato. V. *Licenziare.*

Dare lingua. Avvisare. V. *Avvisare.*

Dare l' investitura. Investire. V. *Investire.*

Dar lode. Lodare. V. *Lodare.*

Dare l' Olio santo ad un moribondo. Extremam unctionem moribundo conferre. Moribundum Oleo sancto inungere.

Dare lo stato. Fare altrui partecipe del Magistrato. Aliquem pleno jure civem efficere. V. *Nobilitare.*

Dare lume. Illuminare. V. *Illuminare.*

Dare lume. Dar notizia. V. *Avvisare.*

Dare lume. Render lume. V. *Risplendere.*

Dare luogo. Conceder luogo. V. *Dare lato.*

Dare luogo. Porger occasione. V. *Occasione.*

Dare il luogo ad uno. Alicui gratia loco concedere, decedere.

Dare l' uscita ad uno. Alicui exitum præbere, concedere, dare, largiri.

Dare lustro. Apportare ornamento ad

ad una cosa. Alicui rei decus conciliare, afferre. Aliquid ornare. V. *Ornare*.

Dare il lustro a' drappi, pietre, &c. Farle più lucenti. Telas, Vestes, Textilia, Petras, Lapides in splendorem redigere, dare.

Dare malevadore. Dare sicurtà ad uno. Alicui fidejussorem dare. V. *Sicurtà*.

Dare a mancia, o la mancia. V. *Mancia*.

Dare mangiare. Porgere il cibo ad altrui, perchè mangi. V. *Nutricare*.

Dare da mangiare il suo. Se se aliis comedendum præbere, dare, concedere.

Dare da mangiare ad alcuno. Alicui dapes apponere, ministrare. Aliquem cibis accipere, epulis excipere.

Dare mano. Dar principio. V. *Cominciare*.

Dare mano ad una cosa. Cooperarvi. V. *Cooperare*.

Dare alla mano. Dare prontamente. V. *Mano*.

Dar delle mani. Prendere, percuotere colle mani. V. *Battere*.

Dare delle mani sul muso altrui. In os alicujus involare.

Dare di mano ad un lavoro. V. *Cominciare*.

Dare di mano. Pigliare una cosa. Aliquid arripere.

Dare in mano, in potere. V. *Mano*.

Dare la mano. Aiutare. V. *Aitare*.

Dare la mano, la precedenza. V. *Luogo*.

Dare la mano. Promettere. V. *Promettere*.

Dare la prima mano. Operi primam manum admovere, adhibere, afferre.

Dare l' ultima mano. V. *Mano*.

Dare tra mano. Incontrarsi. V. *Incontrarsi*.

Dare sulle mani. Impedir uno nell' operare. V. *Impedire*.

Dare maraviglia. V. *Maravigliare*.

Dare marito. V. *Maritare*.

Dare martello. Dare occasione di gelosia ad uno. Aliquem incendere, urere, vexare, torquere, cruciare zelotypia. Æmulo invidiam concitare, parere, afferre, creare.

Dare materia. Dare occasione. V. *Occasione*.

Dare mattana. Molestare. V. *Importunare*.

Dar mazzate da ciechi. Percuotere uno gravemente con mazza. Cæcorum more, *vel*, In morem cæcorum aliquem fustibus cædere. V. *Battere*.

Dar memoria, lasciar ricordo ad uno. Alicui monumentum relinquere, monitum linquere.

Dare mentita, dar la mentita, dare una mentita. V. *Mentita*.

Dare merenda. Apprestar la merenda ad uno. Alicui merendam exhibere. Aliquem merenda reficere, recreare, instaurare, refovere.

Dare mezzo, o modo d' arrivare al fine. V. *Dar modo*.

Darla per mezzo. Seguire gli appetiti senza ritegno della ragione. V. *Darsi in preda a' vizj*.

Dare modo. Porgere i mezzi a uno. Alicui viam, rationemque præscribere, invenire; causam præbere; modum ministrare.

Dare moglie, o per moglie. V. *Ammogliare*.

Dare molestia. Molestare. V. *Importio*.

Dare morso, o di morso. V. *Mordere*.

Dare morte. Uccidere. V. *Uccidere*.

Darsi la morte. Uccidersi. V. *Uccidersi*.

Dare la mostra. Mostrare. V. *Mostrare*.

Dare la mostra all' Esercito. V. *Mostra*.

Dare moto, o movimento. Far muovere. V. *Muovere*.

Dare moto di che che sia, o Dare un moto. Discorrere leggiermente. De aliqua re verbum injicere, verba facere, mentionem facere. Aliquid subindicare.

Dare nausea. Arrecar nausea. V. *Nausea*.

Dare nel Bargello. Incontrarlo. In lictorium, *vel*, satellitum ducem casu incurrere. In ducem lictorum, *vel*, satellitum incidere. V. *Incontrare*.

Dare nel Bargello, figur. modo basso. Avvenirsi in sciagure, accadere disgrazie. V. *Disgrazia*.

Dar nel brocco. Cor nel mezzo del bersaglio. V. *Bersaglio*.

Dare nel bue. Non intendere. Divenir stolido. Stultum evadere, fieri.

Dare nel Bue. Ostinarsi. V. *Ostinarsi*.

Dare nel buono. Trovare il vero modo di fare una cosa. V. *Maniera*.

Dare nella ragna. Rimanere colto,

preſo, ingannato. In laqueum impingere. In caſſes incidere. Laqueo irretiri, implicari, involvi. V. *Ingannarſi*.

Dare nella rete. In inſidias alicujus incidere. In manus hoſtium venire.

Dare nelle furie. *Infuriarſi*. Ira commoveri. Furere. Excandeſcere. V. *Collera*.

Dare nelle girelle. *Dar ne' gerundii modo baſſo*. *Impazzare*. V. *Ammattire*.

Dare nelle ſcartate. *Dire, o far coſe triviali, e che ſiano ſtate rifiutate da altri*. Spreta, ac vilia dicto, vel, facto uſurpare.

Dare nelle ſmanie. *Infuriarſi*. V. *Dare nelle furie*.

Dare nelle trombe. *Chiamare a battaglia*. Claſſicum canere.

Dare nelle vecchie. *Mancar di virtù, di vivezza una coſa*. Aliquid obſoleſcere.

Dare nel matto. *Far coſe da matto*. Deſipere. Inſanire. V. *Matteggiare*.

Dare nel mezzo. *Inveſtire nel mezzo un' Eſercito*. Corpus exercitus aggredi. V. *Aſſalire*.

Dare nel mezzo, e *Dare in quel mezzo*. *Non aderire all' affermativa, nè alla negativa, ma con partiti di mezzo terminare la differenza di una coſa*. Alicujus rei viam mediam ſecare, tenere.

Dare nel naſo. *Figur. Diſpiacere*. *Offendere*. V. *Diſpiacere*.

Dare nel Pedante. *Fare, o dire coſe da Pedante*. V. *Pedante*.

Dare nel punto in bianco, nel berſaglio.
Dare nel quatrino. Colpir per appunto nello ſcopo. V. *Berſaglio*.
Dare nel ſegno. Colpire nello ſcopo.

Dare nel tiſico. *Cominciare ad intiſichire*. Tabeſcere. Intabeſcere. Tabe corrumpi.

Dare nel trentuno. *Modo baſſo*. *Cadere in alcun ſiniſtro*. *Ammalarſi*. *Ammattire*. V. *Ammalare*. *Ammattire*.

Dare nel vivo. *Colpire nella parte più ſenſitiva d' alcuno*. Alicujus pectus effodere; animam ſauciare; cor transfodere; animum lancinare. V. *Vivo*.

Dare ne' lumi. *Infuriarſi, adirarſi*. Furore corripi. V. *Furia*.

Dare neſpole. *Modo baſſo*. *Dar colpi*. V. *Percuotere*.

Dare noia. *Noiare*. V. *Impaccio*.

Dare nome. *Nominare*. V. *Nominare*.

Dare il nome. *Termine militare*. Teſſeram alicui ſignificare, aperire, indicare.

Dare in nome, in vece d' alcuno, danari ad un' altro. Cuipiam nummos pro altero dare, ſolvere.

Dare notizia. *Avviſare*. V. *Avviſare*.

Dare nuova ad uno. Alicui nuncium afferre, nunciare. V. *Avviſare Nuova*.

Dare nutrimento. *Nutrire uno*. Alimenta alicui præbere. Quempiam alere. V. *Nutrire*.

Dare occaſione V. *Occaſione*.

Dare occhio. *Guardare*. V. *Guardare*.

Dare occhio a che che ſia. *Nobilitarlo di apparenza*. Aliquid ſpecioſum, in ſpeciem clarum, ad ſpeciem elegans reddere.

Dare occhio. *Volgerlo cautamente, con deſtrezza, e preſtezza verſo alcuno*. Aliquem cautè aſpicere. Erga aliquem aduictare, adnutare.

Dar l' occhio. *Volger lo ſguardo*. V. *Guardare*.

Dare nell' occhio. *Offender la viſta*. Aliquid offendere obtutu. Aſpectui quidpiam ingratum eſſe. V *Offendere*.

Dare negli occhi. *Tirar a ſe la viſta*. Oculos ad ſe trahere, rapere.

Dare la polvere negli occhi: *Cercar d' offuſcar la mente altrui, perchè non veda*. Alicujus oculis mentis velamen objicere. Aliquem fallere, decipere. V. *Ingannare*.

Dare odore. *Render odore*. V. *Odore*.

Dare odore. *Aggiugnere odore ad una coſa*. Alicui rei odorem augere, adaugere, addere.

Dar buon odore di ſe. V. *Edificare*.

Dar ombra. *Dar geloſia*. V. *Dare martello*.

Dare onore. *Onorare*. V. *Onorare*.

Dare l' onore, la gloria. V. *Gloria*.

Dare opera. *Operare*. V. *Operare*.

Dare ordine. *Ordinare*. V. *Ordinare*.

Dare d' orecchio. *Aſcoltare*. V. *Aſcoltare*.

Dare d' orecchio. *Aſcoltare alla ſfuggita, e di naſcoſo uno*. Aliquem obiter audire; in tranſitu, vel, in tranſcurſu audire.

Dare negli orecchi. *Offender l' udito*. aures obtundere.

Da-

Dare negli orecchi. Piacere all' udito. Auribus placere, arridere. Auribus delectationem afferre. Afficere aures delectatione.

Dare ostaggio, o per ostaggio. V. *Ostaggio.*

Dare pace. Quietare, pacificare. V. *Pacificare. Quietarsi.*

Darsi pace. Quietarsi. V. *Quietarsi.*

Dare la pace al Nemico. V. *Pacificarsi.*

Dare del buono per la pace. Raccomandarsi con umiltà. Andar cedendo per non irritar l' altro. Cum aliquo demissè, & subjectè se gerere. Alicui cedere, concedere. Cum quopiam summissè se gerere.

Dar paga. Arrolar Soldati. V. *Arrolare.*

Dar la paga. Contar la mercede ad uno. Alicui stipendium, mercedem, salarium solvere. V. *Paga.*

Dare parola, o la parola. V. *Parola.*

Dare parola ad uno. Alicui verba dare. V. *Pascere di vento.*

Dare buone parole ad uno. Alicui molliora respondere.

Dare cattive parole ad uno. Alicui duriora respondere.

Dare parole generali ad uno. Alicui incerta, media verba respondere. Cum aliquo mediis verbis uti.

Dare passione, molestia, travaglio. V. *Importunare.*

Darsi passione. Affligersi. V. *Affligersi.*

Dare passo, e Dare il passo ad uno. Alicui viam dare, concedere, permittere.

Dare pasto. Mantenere in speranza. V. *Infinocchiare. Lo stesso che Dar pasto.*

Dare paura. Atterire. V. *Spaventare.*

Dare pe chiassi, e Darla pe' chiassi. Nascosamente fuggire. Clam se subtrahere. V. *Fuggire.*

Dar pe' chiassi, figur. Uscir del tema per isfuggir la difficoltà. A proposito aberrare, digredi, divertere.

Darla pe' contanti. Vendere con ricever subito il prezzo in danari contanti. Aliquid cui piam præsentario argento, *vel*, præsenti pecunia vendere. V. *Vendere.*

Dare pegno ad uno. Alicui dare pignus. Alicui quidpiam dare pignori. Quidpiam pignori alicui opponere.

Dare il pegno, Consegnare il pegno. Pignus alicui tradere, concedere.

Dare in pegno, e Dar pegno. V. *Impegnare. Pegno.*

Dare pena. Affligere. V. *Affligere.*

Darsi pena. Affligersi. V. *Affligere.*

Dare la pena. Impor pena a uno. Alicui pœnam infligere, imponere. V. *Castigare.*

Dare penitenza. Impor penitenza. V. *Penitenza.*

Dare pensiero. Dare apprensione a uno. Alicui metum incutere. V. *Impaurire.*

Darsi pensiero. Formidare. V. *Impaurare. Spaventarsi.*

Dare per Dio. Far limosina. V. *Limosina.*

Dare perdono. V. *Perdonare.*

Dare perfezione. V. *Perfezionare.*

Dare per havere, e riavere. Soprappagare. Entrare a bella posta in difficolta, e brighe con altri. Aliis reddenda dare, præbere. Supervacuas sibi curas parere, assumere.

Dare permissione. V. *Permettere.*

Dare per poco. Vendere per poco. V. *Vendere.*

Dare piacere. Arrecar piacere. V. *Gusto.*

Dar picchio. Picchiare. V. *Battere alla porta.*

Darsi polso. Accrescere vigore ad uno. Alicui robur dare, augere, adjungere.

Dar poppa. Allattare. V. *Lattare.*

Dare posa. Conceder riposo. Quietem concedere, dare, permittere alicui. Aliquem quiete reficere, recreare; quiescere facere.

Dare potere, e potestà, autorità. V. *Autorizare.*

Dare in potere. Consegnare in dominio d' uno qualche persona, o roba. Aliquem, *vel*, Aliquid in alicujus manum dare; in ditionem tradere, concedere.

Dare pratica. Dar commercio alle mercanzie. Mercibus commercium liberum dare, permittere, concedere, tribuere, largiri, impertire, impertiri.

Dare premio. V. *Premiare.*

Dare il premio. Consegnarlo. V. *Consegnare.*

Dare presagio. Presagire. V. *Predire.*

Dare presente. Regalare. V. *Presentare.*

Dare prezzo, o il prezzo. Pagare. V. *Pagare.*

Dare principio. V. *Cominciare.*

Dare prueva. Provare. V. *Provare.*

Dare a prova. *Vendere sotto condizione di farsi la prova della cosa.* Aliquid ea lege vendere, ut si res in causa redhibendi fuerit, redhibeatur.

Dare pugna, *Percuoter con pugna.* V. *Pugno.*

Dar quartiere. *Concedere quartiere, luoco ad uno.* Alicui locum, dare, tribuere, concedere.

Dare quartiere. *Termine militare.* V. *Quartiere.*

Dare quartiere, per similit. *Non proseguir d' incalzar una cosa.* Aliquid non prosequi, non urgere,

Dare quel male. *Cadere del brutto male.* Comitiali morbo laborare, afflictari, obnoxium esse.

Dare querela. *Querelare.* V. *Accusare in Giudizio.*

Dare ragguaglio. *Avvisare.* V. *Avvisare.*

Dare ragione. *Approvar, che altri habbia ragione.* Aliquid æquum judicare. V. *Approvare.*

Dare la Ragione. *Renderla.* V. *Render ragione.*

Dare rasente. *Colpir vicino allo scopo.* Scopum radere. Prope scopum ferire, percutere.

Dare regola ad uno di vivere. Alicui vivendi normam, regulam, canonem, exemplum dare, præscribere.

Dare resquitto. *Modo basso.* *Dare riposo.* V. *Dare posa.*

Dare retta. *Quasi lo stesso, che orecchio.* V. *Ascoltare.*

Dare ricapito. *Eseguire, effettuare.* V. *Effettuare.*

Dare ricapito. *Ammettere, approvare.* V. *Accettare.* *Approvare.*

Dare ricapito a una Lettera. V. *Lettera.*

Dare ricapito. *Maritare.* V. *Maritare.*

Dare ricetto. *Ricettare.* V. *Albergare.*

Dare ricordo. *Ricordare.* V. *Ricordare.*

Dare rilievo. *Aggiugnere rilievo, forza, vigore.* *Termine per lo più de' Pittori.* Expressam, & extantem imaginem facere, reddere, efficere.

Dare riparo a Provvedere. V. *Provvedere.*

Dare riposo. *Conceder riposo.* V. *Dare posa.*

Dare il riposo. *Conceder, che altri si riposi con conservarli le mercedi.* Emeritum aliquem facere, efficere, dare.

Dare Ripulsa. *Rigettare, negare.* Alicujus petitiones repellere, rejicere. Cujuspiam postulationibus repulsam dare.

Dare Risposta. *Rispondere.* V. *Risposta.*

Dare ristoro. *Ristorare.* V. *Ricreare.*

Dare rossore. *Recar vergogna.* V. *Vergogna.*

Dare sacco, o il sacco. *Sacchegiare.* V. *Sacchegiare.*

Dare a sacco. *Conceder, che si dia il sacco.* V. *Dare in preda.*

Dare saggio di se stesso. Sui specimen præbere, exibere, dare.

Dare a saggio che che sia ad uno. Aliquid cuipiam prægustandum tribuere, dare, concedere, permittere.

Dare per saggio una cosa ad uno. Alicui ad speciem aliquid dare, tribuere.

Dare salario. *Salariare, Stipendiare uno.* Salarium, mercedem, stipendium alicui dare, tribuere.

Dare sacco. Regem latrunculis oppugnare, aggredi, petere.

Dare scaccomato. V. *Giocare a scacchi.*

Dare scandalo. V. *Scandalezzare.*

Dare scapito. V. *Danneggiare.*

Dare a scapito. V. *Venire con perdita.*

Dare scelta, o a scelta. V. *Carta bianca.*

Dare scolo. *Far scolare l' acque.* Aequas scrobibus emittere.

Dare sconfitta. V. *Rompere un' Esercito.*

Dare seccagine. V. *Fastidiare.*

Dare segno di timore. Timorem aliis indicare, patefacere; timoris indicium dare.

Dare il segno a' Soldati. Militibus signum dare alicujus, *vel*, aliquid significare.

Dare sentenza. V *Sentenziare.*

Dare sepoltura. V. *Sepellire.*

Dare sesto. *Ordinare.* V. *Accomodare.* *Ordinare.*

Dare sfrato, o la sfrata. *Modi bassi.* *Mandar via.* V. *Licenziare.*

Dare sicurezza. V. *Assicurare.*

Dare

Dare ſignoria. *Concedere il comando ad uno*. Regimen in aliquem transferre. V. *Comando*.

Dare ſilenzio. *Star con attenzione ad un diſcorſo, ſenza divertirſi parlando*. Silere, & ſermoni, *vel*, ad ſermonem animo adeſſe. V. *Attento*.

Dare ſoccorſo. V. *Aitare*.

Dare ſoddisfazione. V. *Soddisfare*.

Dare ſoldo. *Aſſoldare*. V. *Arrolare*.

Dare ſonno. *Conciliarlo*. V. *Addormentare*.

Dare ſopra, *Colpir nella parte ſuperiore*. Superiùs ferire, petere, percutere. Superiorem alibi partem verberare, attingere, collimare, collineare. Ictum in ſuperiorem ſcopi partem adigere.

Dare ſopra còſe che ſia. *Inveſtire*. V. *Inveſtire*.

Dare ſoſpetto. V. *Soſpettare*.

Dare ſoſpiri. V. *Soſpirare*.

Dare ſoſta, *o ripoſo*. V. *Dare poſa*. *Dar ripoſo*.

Dare ſotto. *Dare baſſo*. V. *Dare caſo*.

Dare ſotto. *Operare*. V. *Operare*.

Dare ſpaccio. *Spacciare*. V. *Spacciare*.

Dare ſpaſſo. *Apportar piacere*. V. *Dare feſta*.

Dare ſpavento. V. *Spaventare*.

Dare ſpazio. *Dar tempo*. V. *Tempo*.

Dare ſperanza. V. *Speranza*.

Dare ſperienza, *prova*. Experimentum exhibere, præbere. Specimen, *vel*, Documentum dare alicujus rei alicui.

Dare ſpeſa. *Apportar diſpendio ad uno*. Alicui impendium afferre; impendio, expenſæ eſſe; Impenſam parere; expendium creare.

Dare ſpeſa. *Termine della Curia*, *Moleſtare per via di Corte il debitore*. Apparitores ad debitorem mittere, ut res ejus pignori capiant.

Dare le ſpeſe al cervello. Inanibus animum paſcere.

Dare le ſpeſe a uno. *Nutricarlo*. V *Nutricare*.

Dare ſpoſa. *Maritare*. V. *Maritare*.

Dare per iſpoſa. V. *Moglie*.

Dare ſprone. V. *Spronare*.

Dare ſturbo, *impedimento*. V. *Impedire*.

Dare ſu. *Dar ſopra*. V. *Dar ſopra*.

Dar ſulla bocca, *o ſulla voce*. V. *Voce*.

Dar ſuono. V. *Sonare*.

Dare tempo. *Indugiare*. Cunctari Morari. V. *Abada*.

Dare a tempo. *Concedere per tempo determinato*. Ad tempus dare.

Dare a tempo. *Operar in buona congiuntura*, *fare a tempo*. V. *Tempo*.

Dare a tempo, *figur.* Occaſionem præripere.

Dare a tempo oppertuno. *Fare a tempo*. V. *Tempo*.

Darſi bel tempo. *Vivere in allegria*. V. *Tempo*.

Dare termine. *Impor termine ad uno*. Alicui tempus conſtituere, diem dicere.

Dare teſtimonianza. V. *Teſtificare*.

Dar timore. V. *Intimidire*.

Dare titolo. *Chiamare altrui con titolo*. V. *Altezza*. *Dare del Signore*.

Dare tormento. V. *Tormentare*.

Dare torto. *Contrario di Dar diritto in un luogo*. Locum obliquè ferire, tangere, attingere, percutere.

Dare il torto. *Giudicare in diſfavore d' uno*. Contra aliquem judicare jus dicere. V. *Giudicare*.

Dare Travaglio. V. *Travagliare*.

Dare tributo. *Pagarlo ad uno*. Alicui tributum ſolvere, perſolvere, pendere.

Dare vantaggio. *Dar giunta in una compra*. In emptione actuarium, *vel*, additamentum dare, tribuere, largiri, concedere, impertiri, impertire.

Dare di vantaggio. *Concedere una coſa in luogo di vantaggio*. Aliquid ulteriùs dare, addere.

Dare vanto. *Attribuir pregio a uno*. Alicui laudem tribuere, concedere, dare. Aliquem laude afficere. V. *Lodare*.

Darſi vanto. V. *Vantarſi*.

Dare veleno, *o il veleno*. V. *Attoſſicare*.

Dare vendita, *in vendita*. V. *Vendere*,

Dare via. *Dar modo d' andar ad uno*. Alicui viam aperire, ſternere; eundi rationem præbere; viam ſternere.

Dar via. *Alienare*. V. *Alienare*.

Dare via. *Dar forma ad una coſa*. Alicui rei ſpeciem præbere; formam conciliare.

Dare via. *Eſitare*. V. *Eſitare*.

Dare la via. *Far largo*, *ala*. V *Ala*. *Largo*.

Dare vinto ad uno. Alicui palmam tri-

tribuere ; victoriam concedere .

Darla vinta . Concorrere , esser dell' opinione altrui . V *Opinione .*

Darle vinte . Adulare . Andare a genio . Adulare . Andare a genio .

Darsi vinto , o per vinto . Arrendersi . V *Arrendersi .*

Dare virtù . Apportar facoltà ad una cosa . Alicui rei vim , virtutem dare , tribuere , concedere .

Dare vista . Vedere . V. *Vedere .*

Dare una vista . Veder superficialmente una cosa . Aliquid oculis legere , leviter aspicere ; perfunctoriè , *vel* , in transcursu inspicere .

Dare vista . Concedere , che si vegga una cosa . Aliquid ostendere , V. *Mostrare .*

Dar vista , e copia . Concedere , che si veda , e si copj una cosa . Ut aliquid videatur , & exemplum illius sumatur , concedere , permittere .

Dare a vista , a occhio , vendere . Vendere a occhio qualche cosa . Aliquid absque pondere , *vel* , mensura vendere .

Dare vita . Concedere la vita . Vitam alicui largiri , concedere , præbere .

Dare a vita durante una cosa ad alcuno . Quoad quis moriatur , ei aliquid commodare , utendum dare , permittere , tribuere , concedere .

Dare la vita , figur. Apportar somma consolazione ad uno . Quempiam maxima consolatione perfundere . V *Consolare .*

Dare una corsa fino alla piazza . Ad plateam usque curriculo ire , cursum pergere , cursin pergere , curriculo ambulare .

Dare una scacciata . Andar con sollicitudine , e senza fermarsi nel vedere una cosa . Aliquid circum lustrare .

Dare una scorribanda . Properè ab una ad aliam partem transire .

Dare una scorribandola . Dare una corsa . V. *Dare una corsa .*

Dare una scorsarella . Aliquantulùm cursim pergere , curriculo ire , ambulare .

Dare un canto in pagamento . Partirsi senza lasciarsi vedere dal creditore . Creditoris oculum subterfugere . Fuga creditori satisfacere .

Dare un colpo al cerchio , e uno alla botte . Ora applicare ad una facenda , ora all' altra . Nunc uni , nunc alteri rei operam dare , navare .

Dare un occhiata . Guardare di passaggio una cosa . Aliquid inspectare , oculis usurpare ; festinè , in transitu intueri .

Dare un' occhiata a una cosa . Quidpiam oculis legere , delibare .

Dare un piantone . Modo basso . Andarsene senza far motto . Tacitè abscedere , discedere , abire .

Dare voce . Far correr fama . V. *Fama .*

Dare voce . Chiamare uno . V. *Chiamare .*

Dare la voce . Dare il voto . V. *Voto .*

Dare in fulla voce , e Dar fulla voce . Interromper l' altrui discorso , contraddirli , e farlo chetare . Alicujus vocem comprimere ; orationem cohibere .

Dare volta . Voltare il Cavallo . Equum in gyrum agere , adversare , circumagere , circumvolvere .

Dare volta . Ritornar a casa . Domum redire , regredi , revertere , reverti , remeare , repetere .

Dar di volta : l' istesso che Dar volta , *ritornare .* V. *Dar volta .*

Dar la volta . Rivoltare . capovoltare una cosa . Aliquid invertere , pervertere .

Dar la volta al canto . Impazzire . V. *Ammattire .*

Dar la volta della Luna . Calare . Lunam deficere , decrescere , decedere , senescere , in defectum vergere .

Dar la volta tonda . Rivoltarsi tutto . Totum se volurari , volvere .

Dar la volta , figur. Conquassare , fracassare . V. *Fracassare .*

Dare voto . Render voto . Votare . Sententiam alicui dicere .

Dare il voto . Dare la voce . V. *Voce .*

Dare utile . Apportare utile . V. *Utile .*

Dare a utile , a guadagno una cosa . Aliquid commodo , fructui , utili itari dare , locare .

Darsela : Esser del medesimo umore , somigliarsi . V. *Somigliarsi . Umore .*

Darsela giù : Por giù l' animo , non ci pensar più . Animum despondere . V. *Pensare .*

Darsene lo stesso che Darsela giù . V. *Darsela giù .*

Darsi a che che sia . Applicarsi con somma diligenza . V. *Applicarsi .*

Darsi a crede e . Persuaderse , stimare . V. *Persuaderse . Stimare .*

Darsi a correre . In cursum se dare . Cursui se committere , se tradere .

Darsi a diletti . V. *Darsi in preda .*

Darsi a Dio . Deo vacare .

Darsi

Darſi al Briccone. *Divenire e nelle opere, e ne' concetti Briccone*. Pravum & voluptarium vitæ genus amare. nequitiam amplecti. V. *Darſi in preda*.

Darſi al buono. *Applicarſi ad azioni buone, e virtuoſe*. Virtutem amplecti, amare, colere.

Darſi al Diavolo. V. *Diſperare*.

Darſi alla diſperazione. V. *Diſperare*.

Darſi alla poltroneria. *Divenir poltrone*. Inertiæ ſe dedere.

Darſi alla ſtrada Aſſaſſinare. Graſſatnrem evadere, fieri, effici. V. *Aſſaſſinare*.

Darſi alla vita ritirata. *Vivere a ſe ſteſſo in ſolitudine*. Se in ſolitudinem dare. Solitariam vitam agere, ſequi, amplecti.

Darſi alla vita ſpirituale. Deo vacare.

Darſi alle bertuoce. *Modo baſſo*. *Diſperarſi*. V. *Diſperarſi*.

Darſi allo ſpirito. Divinis rebus incumbere.

Darſi allo ſtudio. V. *Studiare*.

Darſi al nemico. *Arrenderſi*. V. *Arrenderſi*.

Darſi a rubare. Furtis, & latrociniis inſuescere. V. *Rubare*.

Darſi attorno. *Andare attorno*. V. *Andare*.

Darſi a uno. *Dedicarſegli con tutto l' animo*. Se totum alicui tradere, devovere, addicere, dicare, dedicare.

Darſi. *Batterſi*. V. *Duello*.

Darſi buon tempo. Animo, *vel*, Genio indulgere, obſequi. Ad auram ſedere. V. *Tempo*.

Darſi cura. *Applicarſi*. V. *Applicare*, *per Attendere*.

Darſi dolore. *Travagliarſi*, *affligerſi*. V. *Affligerſi*.

Darſi il caſo. *Avvenire*. V. *Avvenire*.

Darſi in preda al vizio. Vitio ſe mancipare, indulgere, ſe dedere. Animum ad malas artes adjungere. Viram intemperantiæ adigere. Ad ſolutiorem vitam deſciſcere.

Darſi in uno. *Rimetterſi a lui*. V. *Rimetterſi*.

Darſi liberamente. *Conſegnarſi liberamente ſotto l' altrui dominio*. Se alicui omnibus conditionibus dedere, tradere, committere.

Darſi maraviglia. V. *Maravigliarſi*.

Datemi di grazia di quel capon graſſo. Mihi, quæſo, præpinguis illius capi partem porrige, impertire, attribue. Oro te in partem illius capi veniam Fiam amabo te, particeps illius capi. Mecum quæſo, illum capum participa. Me illius capi, *vel*, illo capo participa.

Datemi il reſto. Cedo reliquum.

Datemi le ſcritture. Cedo tabulas.

Parerſi davanti. *Sovvenire* In mentem venire. Succurrere. V. *Ricordarſi*.

Davanzo, o d' avanzo. *Di più, in oltre*. Ad hæc. Inſuper. Prætereà. His adde. Adde huc. Accedit eò quòd, &c. Quin etiam.

Dico ben davanzo. Illud etiam adjungo. Hoc ampliùs dico. Ac etiam illud adjicio: Hoc ampliùs quòd, &c. Atque etiam hoc magis quòd, &c. Etiam hoc ampliùs.

Eſſer Dazière maggiore. Scripturæ magiſtrum eſſe. Vectigalibus præeſſe. Vectigalium præcipuam curam gerere, ſuſtinere. Summo jure vectigalia exercere. Publicanorum principem eſſe.

Dazio. V. *Gabella*.

D E

Debellare. *Eſpugnare*. *Vincere per forza*. V. *Vincere*.

Debilitare. *Affievolire*, *indebolire*. V. *Indebolire*.

E mio debito, *dovere*, *l' obbedire*, Mei muneris eſt; mei officii; mearum partium; meum eſt; meum munus eſt; meum officium eſt, meæ partes ſunt, ut moreni geram. Hoc in me convenit, cadit; ad me pertinet, attinet, ſpectat; à me poſtulatur, exigitur, requiritur, ut obtemperem

Fare il debito ſuo da buono Soldato. Strenuum militem ſe probare, exhibere. Præſtantis militis partes, munus repræſentare. Militis officia cumulare. Strenui militis officio ſatisfacere, munere fungi; partes obire; tueri, explere, ſuſtinere, agere.

Far debito ſuo da diligente Scolare. Boni ſcolaſtici officio, munere fungi, defungi, perfungi, munus obire, exercere; cum laude gerere; perficere, explere. Seduli diſcipuli officio ſatisfacere.

Far più del ſuo debito. Officii ſui pa-

partes, excedere, ſuperare, tranſire.

Mancare al ſuo debito. Ab officio ſuo recedere, deſciſcere, decedere, diſcedere, declinare. Officium deſerere. Suo muneri deeſſe, non ſatisfacere. In officio delinquere, peccare. Suo munere egredi. Officium omittere, permittere. Officio non fungi. Officium prodere.

Se mi avviſarete, non mancherò al mio debito. Si me certiorem feceris, partes meæ non deſiderabuntur; nullum officii genus omittam, prætermittam; officium in me nunquam requires; mea ſtudia non deſiderabis; nullum tibi mei amoris officium deerit.

Addoſſarſi i debiti altrui per pagarli. Alicujus ęs alienum in ſe ſuſcipere.

Allegerire i debiti. Æs alienum levare, minuere.

Confeſſare ſchiettamente i ſuoi debiti. Æs alienum ingenuè fateri, agnoſcere, confiteri, aperire. Æris alieni confeſſionem non defugere, non diffiteri, non inficiari, non denegare.

Eſſer cauſa, che uno faccia debiti. Æs alienum alicui affere.

Far debiti. V. *Indebitarſi.*

Fare un debito per pagarne un' altro. Verſuram facere. Solvere. Vertere verſura. Facienda verſura ſolvere, nomen diſſolvere.

Ha più debiti che roba. Ipſam animam debet. Solvendo non eſt. Ære alieno perditus, & obrutus eſt.

Tu hai meco un debito antico. Veteri nomine mihi obſtrictus, devinctus, obligatus es. In veteri ære meo tu es. Vetus nomen apud me contraxiſti, non diſſolviſti.

Haver gran debiti. V. *Indebitato.*

Non ho con che pagare i debiti. Solvendo non ſum. Meæ facultates omnes non ſufficiunt æri alieno ſolvendo; non ſuppetunt nominibus ſolvendis.

Pagare i debiti. Æs alienum diſſolvere. Rem creditori ſolvere. Nomina expedire, explicare, diſſolvere, Ære alieno ſe liberare. Ex ære alieno emergere. Ære alieno exire, ſe ſolvere, ſe eximere, ſe exſolvere, ſe expedire, ſe levare. Æs alienum luere. Creditori ſatisfacere, facere ſatis. Pecuniam debitam pernumerare, perſolvere,

Pagare i debiti ſenza farne altri. Æs alienum ſine mutatione, ſine verſura diſſolvere.

Reſtar di ſotto del reſto de' l debito da pagare. In veterum penſionem reliquiis hærere. Æris alieni reliquis contrahere.

Riſcuotere i debiti. Nomina exigere. De nomine aliquem appellare.

Sperare, che uno paghi i proprj debiti. Alterius arcæ confidere. In alterius arca niti, ſperare.

Eſſere debitore ad uno della vita. Salutem acceptam alicui ferre, referre, debere.

Eſſere debitore ad uno di denari. Alicui pecuniam debere. In alicujus ære eſſe. Æs alienum contraxiſſe. Æs alienum habere. Æratum, Obæratum eſſe.

Decapitare. Mozzar il capo ad uno. Alicui caput abſcindere, amputare, præcidere; collum decidere. Securi aliquem percutere, ferire. Collum ſecare. Cervicem deſecare, demere alicui. Ab aliquo capit auferre. Caput alicujus è corpore dividere.

Decente. V. *Convenevole.*

Dechinare. V. *Abbaſſarſi. Andare in giù. Calare.*

Decidere. Tagliare. V. *Tagliare.*

Decidere, per Riſolvere una lite. Litem decidere, dirimere, explicare, expedire, ſtatuere, decernere.

Eſſer ſottopoſto a pagar le decime. Functioni decumanæ obſtringi, obligari. Præſtationi decumarum aſtringi, ſubjici.

Far pagare le decime ad' un Fondo. Fundum decumis addicere, obligare, obſtringere. Prædio decimas deſcribere, imponere, indicere, irrogare.

Pagar la decima. Decimam, Decimam, Partem decimam, Portionem decimam, Partem decumanam ſolvere, pendere, præſtare.

Raccogliere la decima. Decumas legere, colligere, cogere, exigere, excipere. Decimas frugum ex vectigalibus fundis ſumere, capere, colligere, corrogare.

Decimare. Mettere la decima ſopra i Beni. Bona decimare. Decimas bonis imponere. Bona decimis ſubjicere.

Decimare, per punire d' ogni dieci uno dell' Eſercito. Legionem, Exercitum decimare. Decimum quemque mi-

militum ad pœnas legere, ſortiri ad ſupplicium, morti addicere, ſorte decimæ ad ſupplicium legere.

Decimare per Tagliare la cima. V. *Scapezzare.*

Declamare. Fare una Declamazione. Declamare. Orationem, aut Poema declamare. Exercitationis cauſa dicere.

Declamare contro uno. In aliquem acerbiùs invehi. Aliquem oratione inſectari.

Declinare. Abbaſſarſi, calare. V. *Abbaſſarſi il Sole.*

Declinare, per Abbaſſare. V. *Abbaſſare, umiliare.*

Declinare, per Declinare i Nomi. Nomina declinare, inclinare, inflectere.

Declinare, per Inviarſi, calare. V. *Calare, venire in declinazione.*

Declinare, per Scanſare dalla ſtrada. A via deflectere, declinare.

Decollare. V. *Decapitare.*

Mantenere il decoro. Decorem tueri, tenere, tutari, ſuſtinere, ſervare, retinere, ſequi. Decentiæ obſervantem eſſe, retinentem eſſe.

Decreſcere. V. *Calare. Scemare.*

Decretare. Fare un decreto ſopra una coſa. De aliquo decretum, conſultum ſancire, facere, edere. De aliquo decernere, ſtatuere, conſtituere.

Decreti de' Concilij del Papa. Eccleſiæ decreta, placita; pronuncia-ta, ſacroſancta edicta.

Decreto del Senato. Hoc Senatus conſultum. Senatus decretum. Supremæ Curiæ judicium. Supremi Senatus auctoritas.

Far ſecondo il decreto. Ex decreto agere, facere, operari.

Violare il decreto del Senato. Senatus decretum infringere, frangere.

Dedicare. Offerire un libro, &c. ad uno per onoranza, e protezione. Alicui librum dicare, dedicare, nuncupare, deſtinare, donare, inſcribere. Ad aliquem librum deferre, offerre.

Dedicarſi a uno. V. *Darſi a uno.*

Deburre. Condurre. V. *Guidare.*

Deburre, per Condurſi col diſcorſo da una coſa ad'un altra. Aliquid ex alio ducere, deducere, derivare.

Defalcare, e Difalcare. Sminuire, o ſcemar le contribuzioni &c. Tributa laxare, levare, remittere, leviora facere. De tributorum ſumma deducere, minuere, diminuere, detrahere, detractionem facere.

Deferire. Voce dell' uſo, Denunciare. V. *Intimare.*

Deferire ad uno. Far ſtima del di lui parere. V. *Stimare.*

Defiebolire. V. *Indebolire.*

Definire. V. *Diffinire.*

Deflorare. Disfiorare. V. *Sfiorare.*

Defraudare. Torre, o non dare ad altrui quel, che gli ſi viene per lo più con inganno. Aliquem fraudare, defraudare aliqua re; fallere. Alicui fraudem facere alicujus rei. Quidpiam alicui ſuffurari, clam furari.

Degenerare. Tralignar dalla Virtù de' ſuoi Maggiori. A Majorum virtute degenerare, deſciſcere, diſcedere, deflectere, deficere. Majorum virtuti non reſpondere.

Degnare. Dimoſtrare con gentil maniera d'apprezzare altrui, le coſe ſue, e particolarmente gl' inferiori. Benevolè erga alios ſe gerere. Humaniter aſſurgere aliis.

Non degno di dare del Signore ad un mio inferiore. Domini appellatione inferiorem dignari non ſoleo. Minorem me, domini nomenclatione dignum non habeo, indignum judico. Illum appellare dominum alienum à mea dignitate puto.

Non ha degnato di riſpondergli, nè punto di vederlo. Illum non reſponſo, imò ne aſpectu quidem dignatus eſt. Nec ei reſpondere, quin etiam illum intueri non eſt dignatus. Ne eum quidem dignum judicavit, quem intueretur.

Degnare, per Giudicare degno compiacerſi per benignità, e corteſia. Dignari; Non gravari aliquid agere.

Egli è degno di lode. Meritevole. Laude dignus eſt. Laus ei debetur. Illum laudare, ornare, æquum eſt. Habendus, deferendus, dandus, tribuendus eſt ei honor. Dignus eſt, qui laudetur. Omnium laudem meretur. Decus, Mercedem, *vel*, Honoris, *vel*, Gloriæ præmium ei ferre unuſquiſq; debet, decet, cõvenit.

Degradare. V. *Digradare.*

Deificare. Annoverar tra gl' Iddij. Aliquem in Deorum numero collocare, reponere, habere, colere; inter Deos referre, in Cœleſtium concilium collocare.

Delegare. Deputar Legati per la Pace. Legatos de pace mittere, delegare, deſtinare.

Dele-

Delegare, *per Dar la sua autorità ad un' altro*. Jurisdictionem alicui mandare. Delegare sibi quempiam exercendæ jurisdictionis gratia.

Esser delegato. Legatum esse alteri. Mandatum, *vel*, Delegatam jurisdictionem ab altero habere. Mandata jurisdictione uti.

Deliberare. *Gustare*, *assaggiare*. V. *Assaggiare*.

Deliberare. *Consultare*. V. *Consultare*.

Deliberare, *per* Determinare. V. *Determinare*.

Deliberare, *per Risolvere giudicando*, *spedire*. V. *Finire*. *Risolvere Sbrigare*.

Deliberare, *per Annullare*. V. *Annullare*.

Trattare delicatamente il suo corpo Delitias sectari, aucupari. Mollitia diffluere. Luxu liquescere Molliùs se tractare. Molliter, *vel*, Delicatè, *vel*, effœminatè se adhibere. Genio indulgere. Molliter vivere. Molliter se curare. Delicatè vivere. Se voluptatibus dare. Piùs nimio sibi indulgere.

Huomo delicato di bocca, *che vuol cibi delicati*. Homo delicatus, delitiarum amans, in cibo voluptuarius, fastidiosè delicatus, cupedinarius; cupediarum, *vel*, cupediorum appetens; lautitiæ assectator, & prosequens suavissimorum ciborum cupidus; qui cibis exquisitissimis delectatur; qui ciborum exquisitas delitias appetit; qui cupedias in cibo fastidiosus adhibet; qui gulæ delitias in cibo sectatur. Homo palati delicati, gulæ fastidiosæ, ingeniosæ & subtilis.

Delineare. *Disegnare con linee*. V. *Disegnare*.

Delinquere. *Peccare*. V. *Peccare*.

Delirare, *Farneticare*, *vaneggiare* V *Farneticare*. *Vaneggiare*.

Delirio. V. *Turbamento*.

Delitto. *Misfatto*. Hoc crimen, nis. Scelus, ris. Flagitium, ii. Maleficium, ii. Peccatum, i. Delictum, i. Facinus impium, detestandum, pessimum, &c. Hæc Noxa, æ, *vel* Noxia, iæ.

Commettere un delitto. Grave crimen committere, admittere in se, Gravem culpam, Noxam capitalem. Scelus infestum ac immane, Facinus detestabile. Flagitium prave factum admittere in se, in se suscipere, edere, concipere, perficere, patrare, perpetrare, subire. Sceleratè agere. Iniquissimè facere. Gravissimè peccare. Piaculum committere Maximo scelere se adstringere, obstringere, inquinare, contaminare, polluere, inficere, devincire, commaculare. In gravem culpam prolabi, incidere, incurrere. In omni scelerum flagitiorumque genere volutari.

Difendersi da un delitto opposto. Objectum crimen dissolvere; ab se amoliri, depellere. Se innocentem probare. Se judici purgare.

Nuotare. *Essere immerso nelle delizie*. Fluere, *vel*, Diffluere mollitia. Luxu liquescere. Voluptate colliquescere, Luxu & inertia diffluere.

Vivere in delizie. Deliciis affluentem vitam agere. Molitia, luxuque diffluere. Delitiis liquescere. Voluptatibus indulgere. Lautè, Delicatè molliterque vivere. Lautitiam in victu, vestituque, moliciemque luxuriosè adhibere.

Deludere, *Befare*, *schernire*. V. *Beffare*.

Demeritare. *Non meritare*, *far mancamento*. Peccare. Delinquere. Commerere. Commereri. Commerere noxam. Culpam commereri

Demerito. *Misfatto*. V. *Delitto*.

Demolire. *Atterrare*. V. *Abbattere*. *Gettar a terra*.

Haver il Demonio addosso. Dæmone corripi. Cacodæmone, Diabolo, Satana, Dæmone malo, Genio infausto teneri. V. *Posseduto*.

Scacciare il Demonio da un corpo humano, *da un Invasato*. Dæmonem e corpore humano proscribere.

Denigrare. *Oscurare*. V. *Fama*;

Denotare, e *Dinotare*. *Significare una cosa*. Aliquid indicare, significare, præferre. Alicujus rei esse indicem, facere indicium.

Denotare, *per Considerare attentamente*. V. *Considerare*.

Allegare. *Stupidire i denti*. Dentes stupefacere, obstupefacere, hebetare, sopire. Dentibus stuporem afferre, accersere, creare, inducere, ingenerare. Dentium vim sopire. Dentibus vim manendi adimere confiendi cibi vim hebetare.

Allegarsi i denti. Dentes stupescere, obstupescere, stupefieri, obstupefieri.

Cavar i denti ad uno. Alicui dentes eruere, evellere, exculpere, eximere, excutere. Aliquem edentare; dentibus minuere, diminuere.

Digrignare i denti. Dentibus ſtridere, frendere, infrendere.

Mettere i denti. Produrli. Dentire. Dentes emittere, edere, educere, effundere, fundere.

Moſtrare i denti ad uno. Moſtrarſi corraggioſo, e ſenza paura contro di lui. Alicui ſe opponere, reſiſtere, adverſari, obſtare, obſiſtere.

Pigliar il morſo co' denti. Star oſtinato in una coſa. Aliquid modicùs tenere. V. *Oſtinarſi*.

Pigliare una coſa co' denti. Applicarſi ad una coſa rabbioſamente contro uno. Obnixè aliquid aggredi. V. *Applicare*.

Sanare a denti ſecchi, Star ſenza operare, vivere ozioſo. V. *Ozioſo*.

Steccarſi i denti. V. *Steccarſi*.

Tener l' anima co' denti. Oſſa, & pellem eſſe.

Tremare i denti. Dentes vacillare.

Dentlicchiare, e Dentecchiare. Mangiar poco, e adagio, e ſenza appetito. Parùm, Lentè, & citrà appetentiam veſci, comedere.

Dentro queſta caſa è il tuo Padrone. Hîc intùs, Intra hos parietes, Intra hunc locum, In hoc intùs loco eſt tuus dominus.

Denuhziare, e Dinunziare. V. *Intimare*.

Dependere. Derivare, haver l' eſſere, trar l' origine, e il conſervamento da uno. Ab aliquo dependere, pendere, originem trahere, procedere.

La mia vita depende dalla voſtra. In tua ſalute mea conſiſtit, continetur, incluſa eſt, nititur, conſtat, ſita eſt. Tua ſalute mea continetur. Ex tua ſalute mea pendet. Salus mea pendet à te. V. *Dio*.

Queſto depende da me. Hoc mihi integrum eſt. In me hoc nititur. Illud in mea vertitur voluntate. Hoc in mea poteſtate eſt, *vel*, ſitum, *vel*, poſitum eſt; in mea manu, *vel*, mihi in manu eſt. Ex meo id pendet arbitrio. Hujus poteſtas in me ſita eſt, *vel*, mea eſt tota. Hoc mei arbitrii eſt.

Queſto non depende da alcuno. Hoc per ſe ipſum conſtat; ſui juris eſt.

Queſto Paeſe depende da quel Caſtello. Hæc regio clientelari natura, & jure, fundum & caput ſibi præpoſitum agnoſcit inclytum illud caſtrum, *vel*, clientelarem ortum ab hoc caſtro ducit, *vel*, prædiatoria clientela hinc caſtro addicta eſt, obſtricta, obnoxia eſt, *vel*, clientelari ortu ab illo caſtro proficiſcitur, *vel*, clientelaris rationis ortum ad illud caſtrum refert.

Deplorare. V *Piangere*.

Depo.re, e Diporre. Laſciare per giù una coſa. Aliquid deponere, ! ponere.

Deporre uno di dignità. Privarlo. Aliquem abdicare; munere ſuo exuere, dejicere, depellere, movere. Alicui munus, *vel*, magiſtratum abrogare.

Depoſitare una coſa apreſſo d' uno. Aliquid alicui committere, credere; apud aliquem deponere. Aliquid alicui cuſtodiendum dare, ſervandum tradere.

Depravare uno. Aliquem depravare, corrumpere. V. *Inviziare*.

Depredare. Scorrer ſu quel del Nemico. Hoſtiles agros depopulari, populari, prædari. Prædas ex hoſte facere, agere; ex terra hoſtili cogere.

Deprimere. Tener ſotto, abbaſſare, avvilire. V. *Abbaſſare. Avvilire*.

Depurare. Purgare. V. *Nettare*.

Deputare, e Diputare uno per un negozio. Aliquem alicui negotio præficere, præponere. Gerendum negotium cuipiam mandare, commendare, committere, tradere Aliquem ad negotium agendum eligere. Alicui negotium aliquod addicere.

Derelitto. V. *Abandonato*.

Deridere, e Diridere. Schernire. V. *Beffare*.

Derivare, e Dirivare. Dependere. V. *Dependere*.

Derivare, per iſgorgare, sboccare, procedere, naſcere dell' acqua dalla fonte. Aquam ex fonte exiſtere, fluere, manare, naſci, oriri, proficiſci.

Derivare, per Travalicare, paſare avanti. V. *Travalicare*.

Derogare. Diminuire l' autorità d' alcuno. Ex alieno jure derogare, decidere, detrahere.

Deſcendere. V *Diſcendere*.

Deſcrivere. Figurar con parole una coſa. Aliquid verbis, aut ſtylo deſcribere, delineare, explicare, exponere, depingere, adumbrare; dicendo,

cendo, describendo exprimere, descriptione figurare, proponere, dictione describere, oratione persequi.

Descrivere, per Registrare, pigliare in nota il numero de' Cittadini, &c. Hominum, *vel*, Civium capita, numero comprehendere; in librum, *vel*, in codicem referre, ascribere, censere, describere, scribere, conscribere.

Descrivere, per Scrivere semplicemente. V. *Scrivere.*

Desertare. Desolare Luogo. Renderlo deserto. Locum vastare, atque exinanire. Omnes incolas suis sedibus extrudere, ejicere, exturbare, expellere.

Desertare, e Disertare, per Abbandonare, lasciare un luogo. Loco demigrare. Locum deserere, relinquere.

Deserto. Luogo inhabitato. Hæc Solitudo, inis. Hoc Desertum, i. Regio deserta. Incultus ab sterilitate locus. Solitudo deserta. Locus desertus. Vasta, *vel*, Densissima solitudo. Incultus & silvester locus. Terræ regio inhabitabilis, & deserta.

Andare al Deserto. In solitudinem discedere, se conferre, se recipere.

Desiare. V. *Desiderare.*

Desiderare, e Disiderare. Haver voglia, appetire una cosa. Aliquid optare, exoptare, expetere, cupere, concupiscere, sitire, desiderare, in optatis habere. Alicujus desiderio teneri, moveri, commoveri.

Desiderare molto una cosa. Nimia cupiditate, libidine, aviditate; desiderio nimio, studio, ardore; mentis impetu alicujus rei incitari, teneri, inflammari, ardere, agi, duci, trahi, efferri, flagrare, rapi, In alicujus rei cupiditatem se injicere. Alicui rei inhiare. In vota alicujus rei transire. Aliquid ardenter expetere, avidè appetere, cupidè exoptare. In aliquid cupiditate rapi, *vel*, oculos cupiditatis adjicere. Aliquid mirificè spectare, percupere, avere, expectare, discupere, peroptare. Alicujus rei desiderio æstuare, *vel*, percupidum esse. V. *Arrabbiare. Sospirare.*

Desiderare ogni bene ad uno. Omnia alicui, *vel*, alicujus gratia velle. Optimè alicui cupere, *vel*, omnia secunda. Alicui in omnibus favere, servire. Erga aliquem optimo esse animo; optimum habere animum. Alicui optimum exhibere animum.

Desidero di veder mio Padre lontano. In Patris desiderio sum. Patris absentis desiderio afficior, moveor, teneor, ardeo.

Desidero, e prego Dio, che benedica i vostri disegni. Quod agis, benè fortunent Superi. Deus cœpta secundet. Quod instituisti, feliciter cadat, *vel*, benè vertat, *vel*, prosperè vertat, *vel*, feliciter exeat, *vel*, ex animi sententia procedat. Deum Optimum Maximum precor, ut, quod cœpisti consilium, quàm est honestum, tam etiam sit auspicatum. Faxint Superi, ut alba tibi contingant omnia. Velim, ut ex voto res omnis tibi succedat. Precor, ut tibi secunda eveniant omnia. Precor, ut secundo faventeque Numine negotium susceptum conficias. Nihil malim quàm ut in his pulcherrimè cœptis dextra aspirent Numina. Quæso, ut, quod bonis avibus, lætis auspiciis instituisti, lætioribus, fortunatioribus absolvas. Sit felix, faustum, fortunatumque tibi, nobis omnibus, rotique Reipublicæ, quod instituisti. Ut sempiternæ laudi tibi sit hæc res, exopto.

Desidero grandemente d' andar in Città. Sum in urbis desiderio. Desiderio me urbs afficit. Me tenet urbis desiderium. Animus meus in urbem est; urbem spectat. Urbis desiderio flagro, teneor, ardeo.

Desidero grandemente di saper di voi. Studeo, gestio, aveo, vehementer cupio ex te audire. Scire ex te pervelim.

Desiderio grande, ardente. Cupiditas ardens, vehemens, incensa, inflammara, insatiabilis, immensa, infinita, accerrima, & fortissima.

Desiderio sregolato. Hæc libido, nis. Cupiditas immoderata, impotens, effrænata, præceps, inconsiderata, immodica.

Egli è il colmo de' miei desiderj. Votorum meorum summa, apex, vertex est. Desideriorum est cumulus. Summum est omnium, quæ optem invita.

E instabile ne' desiderj. Aliud aliàs cupit.

Il desiderio, che ha di questo lo fa uscire di se. Hujus rei impotenti cupiditate effertur, insano desiderio abripitur, immoderata cupidine aufertur.

fertur. Vix benè ſui compos eſt, inſana hujus rei cupiditate. Propiùs nihil fit, quàm ut è poteſtate mentis exeat, incredibilis hujus rei habendæ deſiderio. Illud ad inſaniam concupiſcit.

Morendo ha laſciato un gran deſiderio di ſe. Magnum apud omnes ſui deſiderium reliquit moriens. Magno affecit omnes deſiderio illius mors. Omnes illius mortem doluerunt.

Mortificare i deſiderj. Deſideria refutare, cohibere, frangere, imminuere, debilitare, comprimere, reſtringere, coercere, abjicere.

Secondare i deſiderj. Cupiditatibus ſuis indulgere, obſequi, morem gerere. Se lenociniis cupiditatum dedere.

Si ſono adempiti i miei deſiderj; ho quanto deſideravo. Voti compos fui. Votorum ſummam adeptus ſum, nactus ſum. Optata aſſecutus ſum. Votorum apicem conſecutus ſum. obtineo, attingo, teneo, pertingo. Mihi optata evenerunt, obtigerunt, contigerunt. Quod optavi, inveni, reperi, acquiſivi, mihi comparavi. Optatorum compos factus ſum. Res cecidit, proceſſit, evaſit, ut optabam, ut expetebam. Eum exitum res habuit, ſortita eſt, nacta eſt, invenit, quem volo & opto. Res ex animi ſententia, *vel*, ex mea voluntate procedunt, *vel*, ad voluntatem meam fluunt. Secunda ſunt mihi omnia. Votis, *vel*, Optatis meis fortuna reſpondit, aſpiravit, adriſit, obſecundavit, obſecuta fuit, favit, famulata eſt, velificata eſt.

Deſinare. Prandere. Prandium ſumere. Se prandio reficere.

Deſinare a ſpeſe d' altri. Alienum prandere.

Deſinar con guſto. Libenter prandere.

Deſinar con uno. Apud aliquem prandere.

Deſtrure. V. *Deſiderare.*

Deſiſtere. V. *Ceſſare di fare.*

Deſolare, e Diſolare. V. *Deſertare.*

Deſtare. Sveggbiare una. Aliquem ſomno concire; ſomno, *vel*, ex ſomno excitare; ex, *vel*, de ſomno ſuſcitare, exſuſcitare, expergefacere. Alicui ſomnum excutere.

Deſtare, per Avvivare, far vivo, eccitare. Excitare aliquem. V. *Avvivare.*

Deſtare, per Sveggbiarſi. Evigilare. Expergiſci. Expergefieri. Somno exciri, excitari. Somno ſolvi, relinqui. Expergefacere ſe.

Deſtinare. Deputare, aſſegnare. V. V. *Aſſegnare. Deputare.*

Deſtinati ho i miei Figliuoli al ſervizio Divino. Liberos meos cultui Divino dicavi, deſtinavi, prædeſtinavi, addixi, mancipavi, devovi.

Deſtinare, per Stabilire una coſa. Aliquid deſtinare, conſtituere, aſſignare, decernere, deſtinare.

Ho deſtinata queſta limoſina per i Poveri. Hanc pecuniam egenis elargiendam devovi, deſtinavi; levandæ miſerorum calamitati addixi, aſſignavi; ad ſublevandam egentium inopiam conſtituti.

Deſtinato a qualche Carica. Alicui muneri addictus, attributus, dedicatus, aſſignatus, deſtinatus, conſtitutus.

Ciò è accaduto per deſtino. Fatum fuit, hoc evenire Fato id factum eſt. Fato id evenit. Fato illud continebatur.

Deſtreggiare. Uſare deſtrezza, accortezza, ſagacità. Moderazione, Dexteritate, Induſtria, Solertia, Machinatione atque ſolertia uti.

Deſviare. V. *Diſviare.*

Detergere. Mondare, purgare. V. *Nettare.*

Deteriorare. Peggiorare una coſa. Rem facere deteriorem, *vel*, conditione deteriore. Rem in ſtatum deteriorem adducere. Rem pejore in ſtatu collocare.

Determinare. Stabilir di far una coſa. Ad aliquid animum inducere. Aliquid animo moliri. Animo, *vel*, Animis aliquid proponere.

Determinare il luogo, e il giorno per un' affare. Diem locumque condicere ad tranſigendum. Locum, & tempus rei agendæ definire, præfinire, ſtatuere, conſtituere, deliberare, præfigere, præſtituere, deſignare, determinare, aſſignare.

Ho determinato, ho ſtabilito di partire. Statui, Conſtitui, Decrevi; Apud animum ſtatui; Mecum ſtatui; Induxi in animum meum; Eſt animo meo; Habeo ſtatutum ac deliberatum in animo meo; Mihi conſtat; Deliberatum, Fixum, Statutum, Conſtitutum mihi eſt; Fixum eſt conſilium meum; Statutum ac

præfixum mihi eſt proficiſci. Stat ſententia proficiſci. In profectione ſtat mea ſententia. Apud me ſtatui, conſtitui, propoſui proficiſci. Animo meo ſedet proficiſci V. *Riſolvere*.

Ho eſeguito ciò, che havevo determinato. Quod initio imbiberam, animo conceperam, executus ſum, implevi, perfeci, effeci.

Non mi ſono per anche determinato. Nihil dum certi conſtitui. Nondum ſtatui, quid mihi ſit faciendum. Nondum conſilium cepi.

Si è determinato in Senato. In Senatu decretum, deliberatum eſt. Senatus ſententia eſt. Viſum eſt Patribus. Senatui placitum eſt. In hoc omnes Senatores venerunt, iverunt, deſcenderunt.

Detteſtare. Abborrire, havere in odio V. *Abborrire Odiare*.

Detrarre. Detraggere, diffalcare. V. *Diffalcare*.

Detrarre Detraggere, ditrare. Dir male, e offender la fama altrui. De aliquo, *vel*, De alicujus fama detrahere. Alicujus famam violare, rodere, vellicare, atque inimico & maledico dente carpere. Aliquem vellicare, rodore. De aliquo obloqui, maledicere, contumelioſèque dicere, loqui. Alicujus famam maledictis violare, criminationibus proſcindere. Maledictorum notis aliquem inurere. Alicui obtrectare Alicujus famam minuere, diminuere. Alicujus nomini infamiæ notam inurere, infligere. Aliquem infamia notare. V. *Male. Parlare*.

Dare detrimento, danno pregiudizio ad uno. Cuipiam damnum, detrimentum importare, Invehere, afferre, inferre, creare, parere.

Eſſere in detta con uno e eſſer d' accordo. V. *Accordare. Accordo*.

Eſſere in detta. Havere fortuna in giuoco. Secunda fortuna uti. V *Fortuna*.

Stare alla detta. Quietarſi al detto altrui. Alicujus ſententiæ ſtare Alicui acquieſcere.

Star dalla detta. Prometter per un debitore, che ſi conſegni ad un' altro. V. *Far ſicurtà in materia civile, alla voce, Sicurtà*.

Dettare. Dire a chi ſcrive, le parole appunto, che egli ha da ſcrivere. Dictare aliquid alicui. Excipienti, *vel*, Scribenti dictare quidpiam.

La natura detta, ammaeſtra, inſegna queſto. Id Natura præſcribit, docet, ſuggerit. Hujus rei magiſtram habemus Naturam. Id à Natura hauſimus, excepimus, arripuimus. ad id à Natura imbuti, inſtituti ſumus.

Dettare, per Dire. Aliquid dicere, referre, commemorare, narrare.

Dettare, per Scrivere, comporre. V. *Comporre. Scrivere*.

E detto di Plinio, che, &c. Auctor eſt Plinius. Scribit, Memoriæ prodidit Plinius.

Non ho mai detto queſto. Hoc mihi nunquam ex ore excidit. Id nunquam protuli Ex ore meo nunquam prodiit hoc verbum.

Queſto è ben detto. Hoc acutè, belè, egregiè, præclarè, benè dictum eſt. Non poteſt meliùs dici.

Detti. Parole, motti eleganti. Orationis lumina. Verborum flores.

Deturpare, e Diturpare. Sozzare. V. *Imbrattare*.

Devere. V. *Dovere*.

Deviare, e Diviare. Traviare, uſcir di via, in ſignificato di regola, modo, ordine. Aberrare. Deerrare. A via deerrare, aberrare. A recta via deflectere, diſcedere, deſciſcere, decedere, recedere, digredi, exire.

D I

Diacciare. V. *Giacciare*.

Diacere. V. *Giacere*.

Fare il Diario. Diurna acta confiſcere.

Diavolo incarnato. Huomo cattivo. Alter Diabolus. Cacodæmoni haud diſpar. Scelere. Cacodæmoni non inferior. Nequitia Diabolum exæquans. Malignitate Demonem adæquans. Humana ſpecie velut alter Diabolus.

Darſi al Diavolo. Diſperarſi. Orco ſe devovere. V. *Diſperarſi*.

Darſi al Diavolo giurando. Inter dejerandum, diris ſe ipſum devovere; devovere ſe Diabolo. Suum caput orco inter jurandum dedere.

Fare il Diavolo. Far ogni ſforzo. V. *Sforzare*.

Un Diavolo caccia l' altro. Riparare a un diſordine con un' altro. Dæmonem Dæmon trudit. Fallacia aliam alia trudit.

Dibarbare. Svellare. V. *Sbarbare. Sradicare*.

Dibar-

Dibarbicare. Dibarbare. V. *Sbarbare. Sradicare.*

Dibaſſare. Abbaſſare. V. *Abbaſſare.*

Dibaſſare, per Sminuire. V. *Abbaſſare. Sminuire.*

Dibaſſare, per Umiliare. V. *Abbaſſare. Umiliare.*

Dibaſtare. V. *Sbaſtare.*

Dibattere. Battere in quà, e in là preſtamente dentro ad un vaſo materie viſcoſe, per iſtemperarle, e incorporarle inſieme. Res viſcoſas tundere, contundere, miſcere, permiſcere, admiſcere, ſubigere, ſubagitare.

Dibattere, per Commoverſi, adirarſi, andare in collera. V. *Collera.*

Dibattere, per Diſputar in prà, e in contra una queſtione. Rem aliquam perpendere, diſcutere. V. *Diſputare.*

Dibattere, per Percuotere inſieme due coſe con preſtezza. Duas res collidere.

Dibattere, per Percuotere uno. V. *Battere.*

Diboſcare. Tagliare, e diradicare il boſco. V. *Boſco.*

Dibottare. Agitare. V. *Agitare.*

Dibrancare. V. *Sbranare.*

Dibrancare, per metaf. Dilatare. V. *Allargare. Ampiare.*

Dibrucciare. V. *Abbrucciare.*

Dibruſcare, e dibrucare un' albero. Arborem interradere. V. *Diradare.*

Dibucciare. Da buccia. Sbucciare, levar la buccia da un' albero. Arborem decorticare, cortice exuere. Arbori corticem eximere, detrahere, revellere, vellere, evellere, deripere, eximere.

Dicadere. V. *Scadere.*

Dicapitare. V. *Decapitare.*

Dicervellare. Trarre, far uſcire il cervello. Cerebrum extrahere, diffundere.

Dicervellato ſenza cervello, ſenza ſenno. Vecors. Inſipidus. Mente captus. V. *Cervello.*

Dichiarare. Paleſare far chiaro, manifeſtare, eſporre, interpretare una coſa. Aliquid explicare, declarare, enucleare, interpretari, exponere, explanare.

Non vi ſaprei dichiarare, eſporre con parole ciò che ho nel penſiero. Mentis cogitata, conſilia, animi ſenſus, intimos ſenſus non eſt, ut poſſim proloqui. Non poſſum denunciare verbis, oratione, ſermone depromere, verbis conſequi oratione complecti, exprimere, efferre, enunciare animi mei ſenſus. Mentem meam oratio non aſſequitur. Quod ſentio, eloqui non poſſum. V. *Eſprimere.*

Dichiarare, manifeſtare i ſuoi diſegni ad uno. Alicujus ſua conſilia patefacere. Suam cuipiam mentem aperire. Animi ſenſus alicui exponere.

Dichiarare, paleſar l' amor ſuo verſo un' altro. Animum ſuum alicui indicare, patefacere, ſignificare, declarare, apetire, teſtificari, probare, in lucem proferre. Amorem ſuum erga aliquem extare, patere, conſtare, perſpicuum eſſe. Significationem, ſigna, notas, argumenta, indicia amoris ſui in aliquem dare, oſtendere, præbere, edere, prodere. Ex apertis, *vel*, Ex minimè dubiis, obſcuris argumentis, ſignis, &c. alicujus animum erga ſe cognoſcere, perſpicere, intelligere, conjicere, videre, experiri.

Dichiarare, pubblicare uno per Conſolo. Aliquem nunciare, renunciare, declamare Conſulem.

Dichiarare, per Sentenziare, dar la ſentenza. V. *Sentenza.*

Dichiarire. Chiarire, cavar di dubbio. V. *Dubbio.*

Dichiarire. V. *Dichiarare.*

Dichinare, e Decbinare, andar all' in giù, abbaſſarſi. V. *Abbaſſarſi. Andare in giù. Calare.*

Dichinare, per Umiliarſi. V. *Umiliarſi.*

Diciferare. Dichiarar la cifera, o altra coſa difficile da intenderſi. Aliquid ediſſere, enucleare. V. *Cifra.*

Dicimare. Levar la cima, ſpuntare un albero, &c. Arboreum verticem amputare. V. *Scapezzare.*

Diciocare. Levare, o guaſtar le ciocche: Ramulos confringere, frangere, infringere, perfringere, rumpere, diſrumpere, effringere.

Dicollare. Dicapitare. V. *Decapitare.*

Dicreſcere. Scemare, calare. V. *Calare.*

Dicrollare. V. *Crollare.*

Didiacciare. Contrario di Diacciare. Struggerſi. V. *Liquefare.*

Far dieta. Aſtenerſi da' cibi per ſanità. Diæta uti. Regulam, Modum vivendi ſervare. Cibis noxiis abſti-

nere, *vel*, ſe abſtinere. Diæta curari, ſe curvare.

Dietare. Tenere uno a dieta. Victum alicui attenuare. Ciborum abſtinentiam alicui præſcribere; parcè cibum ſuppeditare.

Fare una Dieta, un' Aſſemblea. Conventum habere, facere, agere, celebrare. Habere concilium. Ad concilium vocare. Cum aliis communicationem habere. V. *Aſſembrare. Radunare.*

Dietreggiare. Dare addietro, ritirarſi. V. *Ritirarſi.*

Difalcare. V. *Defalcare.*

Difendere. Salvare, e guardar da pericoli; riparare dalle offeſe uno. Aliquem tueri, protegere, tegere, præſidio tegere, propugnare, defendere, tutari, vindicare, prohibere. Alicujus patrocinium, propugnationem, defenſionem ſuſcipere. Ab aliquo ſtare. Cum aliquo facere, eſſe. Pro aliquo ſtare. Aliquem tuendum, defendendumque ſuſcipere. Sua ſtudia ad aliquem tuendum conferre. Se alicujus patronum præbere, defenſorem præſtare, tutorem exhibere, propugnatorem eſſe. Alicujus cauſam ſuſcipere, tueri.

Difendere una cauſa. Cauſam agere, defendere, tueri, complecti, ſuſtinere, ſuſcipere, dicere, patrocinari. Pro cauſa declamare, perorare, pugnare, contendere, certare. In defendenda cauſa ſtudia ſua locare, ponere, ſtatuere. V. *Procurare.*

Difendere una Città. Arcem, *vel*, Urbem defendere, tueri, propugnare, ſuſtinere, ſuſtentare. Pro urbe corpus objicere, opponere. Prælium pro arce ſuſtinere.

Difendere uno dalla violenza de' ſuoi Nemici. Malevolorum vim ab aliquo arcere, defendere, vindicare, tutari, prohibere, propulſare. Aliquem ab inimicorum inſidiis eripere.

Difender uno a ſpada tratta, a tutto ſuo potere. Pugnaciſſimè aliquem defendere, *vel*, pro virili parte. Aliquem ad extremum uſque ſuſtinere. Nihil non agere, ut alterum tueatur. Pro viribus obniti; Pro virili obſiſtere alicui, ut alterum defendat.

Non ſi può difendere queſta Piazza. Arx defendi, &c. non poteſt. Adversùs obſidionem munita, firma, tuta, idonea non eſt hæc arx; tolerandæ obſidioni valida non eſt; defendendo bello idonea non eſt.

Queſto non ſi può difendere. Nulla id ratione defendi, evinci poteſt. Nulla id probabilitate ſuſtineri, tulciri poteſt. Nemo id ulla ratione tuetur. Nemo ſapiens id aſſeverat.

Vi reſta queſta ragione per difendervi da queſto biaſimo. Hæc una ratio tibi ſuppetit ab dedecore juſtæ defenſionis ſcutum. Hæc una tibi reſtat propulſandi abs te probri opportuna ratio. Hac una re culpam abs te amoliris, te culpa liberas, te extra omnem culpam ponis.

Voi difendete un Colpevole contro un' Innocente. Adversùs innocentem nocenti faves, ades, ſtupes, tuum ſtudium impendis; nocentem foves, tueris, tuo ſtudio tegis; ſtas ab nocente; pro nocente facis.

Voleva, che io intraprendeſſi queſto affare; ma mi ſon diſeſo, mi ſono ſcuſato, quanto ho potuto. Ut id operis ſuſciperem, cupiebat; at quantùm potui, recuſavi facere; at illud detrectavi, abnui, à me depuli; at nullo modo potui ad id ſuſcipiendum induci, adduci, impelli, &c.

Difenderſi dal Sole. Nimios Solis ardores defendere. Ab Solis ardoribus ſe tueri. Se tegere adversùs Solis ardores, *vel*, ſe tutum præſtare.

La Città è difeſa dalla Fortezza. Ab imminenti arce Urbs defenditur. Arx ſubjectam Urbem tutam reddit ſecuram præſtat, ab hoſtili impetu defendit.

Difendere. Proibire, e vietare. Prohibere, Inhibere, Vetare, Interdicere aliquid.

Difettare. Haver difetto, mancare. V. *Giudizio.*

Diffalcare. Scemar, trarre, e cavar dal numero. De numero aliquid decerpere. De ſumma deducere quidpiam, detrahere, decidere, remittere, demere, imminuere.

Diffalcare. Mancare, ſcemare. V. *Calare, per Venire in declinazione.*

Diffamare. Macchiar la fama altrui con maledicenza. Infamare. V. *Infamare.*

Differenziare, Eſſere differente. V. *Differente.*

Voi ſiete differente, diſſimile da voſtro Padre. Patris tui diſſimilis es. Patrem non refers, nō imitaris. Ejus facta non exprimis. Parenti tuo te

diſ-

diſſimilem præbes, præſtas, exhibes. Tua vivendi ratio à Patris tui ratione longè diſtat. Longè à Patris conſuetudine diſcedis, recedis.

Terminare una differenza una lite. Controverſiam decidere, dijudicare, expedire, dirimere. Diſſidium tollere, componere, ſedare.

I voſtri intereſſi differiſcono, ſono differente da' miei. Meæ rationes a tuis differunt, diſcrepant, diſtant, diſſentiunt, abhorrent. Multùm intereſt inter res noſtras. Non idem eſt tuarum, ac mearum rerum ſtatus. Diverſa eſt in primis rerum noſtrarum ratio. Meæ rationes aliter, ac tuæ ſe habent. Nihil habent ſimilitudinis inter ſe tuæ, & meæ rationes. Negotiorum meorum conditio nulla omninò ratione cum ruis convenit, congruit. Aliter prorsùs ſe habent; Prorsùs aliæ ſunt tuæ, & meæ rationes.

Differire, per Prolongare in altro tempo una coſa. Aliquid in aliud tempus differre, rejicere, remittere, conferre, prolatare. Aliquid ſuſtentare, ſuſtinere. Rem aliquam in aliud tempus trahere, protrahere, ducere, extrahere, procraſtinare. Alicujus rei tempus ducere, differre, extrahere, producere. V. *Procraſtinare.*

Differire il criminale d' un reo al giorno ſeguente. Reum comperendinare; comperendinatione differre; in perendinum intermittere. Rei judicium comperendinare, in perendinum remittere, intermedio die prorogare.

Differire il pagamento. Pecuniæ diem ampliare, luxare, proferre; amplioſrem concedere; laxiorem indulgere.

Differmare. Termine retorico, contrario di confermare. Aliquid infirmare, confutare. V. *Confutare.*

Differmare, per Disfermare. V. *Differmare, per Abbominare.*

Queſta coſa è difficile. Res hæc difficilis eſt, laborioſa, minimè facilis, operoſa, graviſſima. Res hæc eſt magnæ difficultatis, magni laboris, non pauci negotii, non operis exigui, occupationis non exiguæ. Res hæc plurimum difficultatis, negotii, laboris habet. Non ea res eſt, quæ facilè, parvo negotio, levi labore, non magno ſtudio effici poſſit. Res ea eſt, in qua ſudandum, multum operæ ponendum, vigilandum, excubandum animo, non leviter laborandum ſit; in qua multum ſtudii, induſtriæ plurimum ſit adhibendum. Res eſt ejuſmodi, ut curam, ac diligentiam non mediocrem poſtulet; quæ non leviter ſit curanda; non frigidè, aut languidè agenda, tractanda videatur. Hoc opus operoſum eſt, laborioſum ſpiſſumque.

Render, o Far difficile una coſa Alicui rei difficultatem afferre, facere, creare, conciliare.

Difficilmente. Ægrè. Difficilè. Difficiliter. Difficulter. Operosè. Laboriosè.

Intender bene la difficoltà. Difficultatis calcem videre.

Non haurò difficoltà in dire il mio ſentimento. Dicere, quid ſentiam, non gravabor. Non gravatè, Non invitè, Non repugnanter reſpondebo.

Proporre una difficoltà a qualchedduno. Alicui quæſtionem ponere, proponere, objicere, inferre, in medium adducere, in medio ponere, in medium proferre.

Queſto è il punto della difficoltà. Nodus ille difficultatis eſt. Eſt illud difficultatis caput. In eo potiſſimùm difficultas eſt, ſita eſt, poſita eſt, conſiſtit.

Sciogliere una difficoltà. Nodum expedire. Difficultatem ſolvere, diſſolvere, decidere, dirimere, exſolvere, enucleare, extricare, explicare, enodare, evolvere, profligare, ad exitum deducere, explanare.

Trovarſi in grandi difficoltà. In magnas difficultates incurrere, delabi, incidere, adduci. Magnis difficultatibus affici.

Difficoltare. Dar difficoltà, render difficile. V. *Difficile.*

Diffidare. Non haver fidanza, non ſi fidar d' uno. Alicui, *vel*, De aliquo diffidere, deſperare.

Diffida di voi ogn' uno. Venit in ſuſpicionem fides tua. Fidem tuam dubiam, ac ſuſpectam omnes habent. Nulla tibi fides haberur. Suſpectus haberis ab omnibus.

Diffinire. Decidere, terminar quiſtioni. V. *Decidere.*

Diffinire, per Compire, finire. V. *Compire. Finire.*

Diffinire, per Dar la diffinizione d'

una cosa. Aliquid definire, definitione explicare; definiendo exponere, aperire. Illius vim definiendo declarare.

Diffondere. Spargere abbondantemente. V. *Spargere*.

Difformare. Guastare la forma, tor la bellezza ad una cosa. Aliquid deformare. V. *Brutto. Guastare*.

Esser difforme. Deformem, Invenustum, Indecorum, Inhonesta facie, Ore turpi, deformi, informi esse.

Quest' abito vi rende deforme, contraffatto. Hæc vestis te deformat; turpem, informem reddit, efficit; tibi deformitatem creat; turpitudinem affert, conciliat.

Tua Sorella è molto difforme. V. *Brutto*.

Dificare. Edificare. V. *Fabbricare*.

Dificare, per Acquietare. V. *Quietare*.

Difilare. Muoversi per andare con gran prestezza, e quasi a filo verso uno. In aliquem involare, properare, irruere, irrumpere.

Pigliare uno di filo. Indurre altrui a fare una cosa senza indugio. Quempiam ad aliquid statim, *vel*, sine mora agendum, inducere, incitare, impellere, provocare, adducere, solicitare.

Digerire. Smaltire il cibo. Cibum coquere, concoquere, conficere, perficere, digerere, vincere, peragere.

Digerisco questo. Stomachus patitur hoc. Hoc non agravat stomachum meum. Hoc coquo, &c.

Far digerir una cosa. Alicujus coctionem, *vel*, concoctionem juvare, adjuvare, fovere.

Non poter digerire il cibo. Crudiore esse ventriculo. Cruditatem pati. Cruditate laborare, *vel*, dyspeptia. Dyspeptico esse ventriculo.

Digerire, per Pensare ad una cosa. Rem animo meditari, agitare, excutere, accuratè perpendere, attentiùs considerare; in animo versare; attentè cogitare, examinare; expendere, secum cogitare. V. *Meditare*.

Digestire. V. *Digerire*.

Dighiacciare, e Didiacciare. V. *Liquefare*.

Digiogare. Levare il giogo. V. *Giogo*.

Digiunare. Jejunare. Jejunium servare, colere, celebrare. Indictivam inediam servare, observare,

Digiunare in pane, e acqua i giorni di digiuno. Jejunia, legibus Christianis imperata, pane & aqua transigere.

Digiunare, per Non mangiare, star digiuno. Inediam sustinere, tolerare. Cibo abstinere, *vel*, Se cibo abstinere. Inedia. *vel*, Jejunio affici.

Far digiunare uno. Far star digiuno. Inedia, *seu*, Jejunio aliquem afficere, macerare. Cibo aliquem abstinere, prohibere. Alicui cibum subducere, cibatum subtrahere.

Digiunator grande. Homo multi jejunji, frequentis inediæ, abstinentiæ plurimæ; jejunii amans, & patiens; inediæ amans, toleransque.

Crescere in dignità, e degnità. Honoribus procedere, ornari, augeri. Ad honores promoveri, provehi.

E arrivato al sommo della Dignità. Ad supremum dignitatis fastigium, *vel*, Ad honoris culmen evectus est. Altissimum dignitatis gradum conscendit, obtinuit. In amplissimo dignitatis gradu locatus est. V. *Onore*.

Essere in qualche Dignità. Aliquo munere perfungi.

Essere promosso a gran Dignità. Amplissimos dignitatis gradus adipisci, assequi, consequi, obtinere. Illustribus honorum titulis decorari, ornari, insigniri. Amplissimo in dignitatis gradu locatum esse, sedere. Ad honores amplissimos evectum esse. Magnis honorum ornamentis abundare. V. *Onore*.

Non è conforme alla nostra Dignità, contender d' onore con uno Scelerato. Dignitati nostræ repugnat, consentaneum non est, minimè convenit; Ab nostra dignitate abhorret, alienum est, cum homine facinoroso in certamen, *vel*, in honoris contentionem venire.

Perder la Dignità. Gradu dejici, minui, diminui. V. *Onore. Posto*.

Rinunziar la Dignità. Magistratum abdicare, deponere. Magistratu se abdicare. Se ab rerum administratione removere.

Digozzare. V. *Sgozzare*.

Digozzare. Sgozzare, levare il gozzo, cioè la copritura della gola. Gutturis, Gulæ, Juguli ornamentum, regumentum alicui detrahere. Gulæ ornamento exuere, spoliare, nudare quempiam.

Digradare. Scendere a poco a poco. V. *Calare, per Venir con ritegno da alto a basso*,

Digra-

Digradare, per Diminuirſi, calare. V. *Calare, per Venire in declinazione.*

Digradare, per privare della dignità Sacerdotale. Sacerdotem exaugurare; ſacris exaugurare, exuere omni Sacerdotali ſymbolo, atque gradu; in perpetuum Sacerdotii gradu amovere.

Digradare, per Privare un Gentil huomo della Nobiltà. Quempiam expungere ex libro nobilium, movere ordine nobilium, & in ærarios referre; dejicere de nobilium gradu.

E ſtato digradato, privato della Nobiltà. In plebejum ordinem redactus eſt, tranſcriptus eſt. Nobilium jure excedit. De nobilium ſtatu delapſus eſt. Ad plebejos dejectus eſt. Nobilitatis prærogativa orbatus eſt, privatus eſt, ſpoliatus eſt. Nobilitatis jus ei ademptum eſt.

Digredire. Fare una diſgreſſione. Digredi. Ab argumento digredi, diſcedere, excurrere.

Digrignare i denti. V. *Dente.*

Digroſſare. Aſſottigliare. V. *Aſſottigliare un legno &c.*

Digroſſare, per Ammaeſtrare. V. *Ammaeſtrare.*

Digrumare. Rugumare. V. *Rumigare.*

Diguaſtare. V *Guaſtare.*

Diguazzare. Dibatter l' acqua, o altri liquori ne' vaſi. Aquam agitare, tundere, jactare, motare.

Diſguſciare. Aliquid ſiliqua ſpoliare. V. *Sguſciare.*

Dilaccare. Levar le lacche, cioè le coſcie a' quadrupedi. Quadrupedibus femora adimere, auferre.

Dilaccare, figur. V. *Lacerare.*

Dilacciare. Sfibbiare, e ſciorre i lacci. V. *Sfibbiare.*

Dilacerare. Lacerare. V. *Lacerare.*

Dilagare. V. *Allagare.*

Dilatare. Trattenere, allungare, prolungare. V. *A bada. Differire. Trattenere.*

Dilargare. Diradare. V. *Diradare.*

Dilatare. Allargare, ampliare. V. *Allargare. Ampliare.*

Dilavare. V. *Lavare.*

Dileggiare. Beffare. V. *Beffare.*

Dileguare. Allontanarſi, fuggir con gran preſtezza, e quaſi ſparire. V. *Allontanarſi. Fuggire.*

Dileticare, e Dilleticare. Solleticare, ſtuzzicare altrui leggiermente in alcune parti del corpo, che toccate incitano a ridere. Aliquem titillare. Titillatu alicui riſum ciere. Titillatione riſum vel invito movere.

Dilettar le orecchie con un diſcorſo. Dicendo lenocinari auribus. Aures audientium oratione titillare.

Dilettare. Apportar diletto ad uno. Aliquem delectare, oblectare, voluptate demulcere, delectatione afficere, oblectamento delinire, oblectatione perfundere. Alicui voluptatem afferre, creare, parere. Aliquem voluptate capere, jucundiſſimo voluptatis ſenſu afficere, *vel*, perfundere.

Dilettar le orecchie. Aurem permulcere, demulcere, mulcere.

Dilettar l' uditore. Auditorem allicere, pellicere, capere, trahere.

Mi diletto della Caccia. Venatione delector, ducor, paſcor, gaudeo, lætor. In venando lætitia perfundor, expleor, permulceor. Venatio me delectat, oblectat, recreat, reficit, afficit, capit. Venatio mihi delectationem, voluptatem, jucunditatem, hilaritatem, gaudium lætitiam affert. Venatio eſt mihi voluptati. Ex venatione delectationem capio, haurio, percipio. Venationem amo, diligo.

Diletto. Piacere, gioja, &c. d' Anima, e di Corpo. Hæc Voluptas, tis. Delectatio, nis. Hoc delectamentum, i. Voluptatis jucunditas. Jucundus voluptatis ſenſus. V. *Piacere.*

Diletto diſoneſto. Voluptas fœda, turpis, impura, obſcœna, illiberalis. Fœda voluptatis oblectatio.

Diletto oneſto. Voluptas ingenua, honeſta, liberalis. Licitæ, puræque jucunditatis voluptas.

Andare a diletto. V. *Andare.*

Prendere a diletto, cioè a giuoco una coſa. Aliquid ludibrio habere.

Diliberare, e diliverare. Liberare. V. *Liberare.*

Diliberare, per Annullare. V. *Annullare.*

Diliberare, per Determinare. V. *Determinare.*

Diliberare, per Partorire. V. *Partorire.*

Diliberare, per Riſolvere giudicando. V. *Finire. Riſolvere, ſbrigare.*

Diliberare. Uſcir di libramento. Traeollare. Præponderare. Pondere antecedere, antecellere, anteire, præſtare.

Dilicato. V. *Delicato*.

Diligente, puntuale nelle ſue azioni. Homo acer. Vir in agendo acer. In re gerenda vividus, ac vehemens; acriori vi utens in agendo; rem cum acrimonia procurans. Vir accuratus, perquàm accuratus cujuſque articuli obſervans, obeundis exercitationum muneribus horarum obſervantiſſimus, momentorum retinentiſſimus.

Diligente, pronto, ſollecito nell' operare. Homo in agendo diligens, accuratus, ſedulus, ſolicitus, navus, *vel*, gnavus, & induſtrius.

Eſſere diligente, ſollecito in far una coſa. Diligentiam in aliqua re agenda colere, adhibere; impigrum ſe præbere; ſtudioſum & acrem ſe præſtare; accuratione uti; ſtudium conferre.

Diligentemente. Accuratamente, perfettamente. Accuratè. Exactè. Elaboratè, Ad unguem. Adamuſſim. Examuſſim, Examuſſatim. Ad perpendiculum. Summa cura. Exquiſitè. Conquiſitè.

Diligentemente. Puntualmente, nel tempo aſſegnato. Ad præſtitutum temporis articulum. Ad deſtinatæ horæ momentum. Præfinito penitùs temporis articulo. In ipſo præfixi temporis articulo.

Diligentemente. Studioſamente, affettuoſamente. Diligenter. Accuratè. Sedulò. Solicitè. Studioſè. Magna cum cura, atque diligentia. Omni cura, cogitatione. Omni ſedulitate, atque ſtudio.

Loderei, che tu uſaſſi maggior diligenza nello ſcrivere. Velim, te plus diligentiæ, curæ, operæ, induſtriæ in ſcribendo locare, ponere, collocare, conſumere. Plus diligentiæ in epiſtolis a te velim conferri. Majorem in tuis ſcriptis diligentiam cupio, opto, deſidero, requiro, poſtulo. Non ea, qua opus eſt, diligentia in ſcribendo uteris.

Dilimare. Diſcendere ad imo, al fondo. Ad imum deſcendere, tendere.

Diliquidare. Ramorbidire, farſi liquido. V. *Liquefarſi*.

Diliquidare, per Manifeſtare, dimoſtrare una coſa. Aliquid explanare, exponere. V. *Dimoſtrare*.

Diliverare. Dilibrare. V. *Liberare*.

Diloggiare. Partirſi dall' allogiamento, e andarſi con Dio. Caſtris diſcedere. Vaſa colligere. Solum vertere.

Diloggiare, per ſimilit. Partire, andarſene con Dio. V. *Partire*.

Dilombare. Guaſtarſi i lombi. Delumbare. Debilitare ſe, Lumbos ſibi frangere, infringere.

Dilucidare. Far lucido, far chiaro, riſchiarare. V. *Chiarificare. Illuſtrare*.

Diludere. V. *Beffare*.

Dilungare. Diſcoſtarſi, allontanarſi. V. *Allontanarſi*.

Dilungare, per Allontanare. V. *Allontanare*.

Dilungare, per Differire. V. *Differire*.

Dilungare, per Diſtendere. V. *Diſtendere*.

Diluviare piovere ſtraboccbevolmente. Inundare. Diluviare. Largiter pluere.

Diluviare, per Mangiar diſordinatamente. V. *Mangiare*.

Dimagrare. Render magro. V. *Magro*.

Dimagrare. Divenir magro. V. *Magro*.

Dimagrare, per Scemare. V. *Diminuire. Scemare*.

Dimandare. V. *Domandare*.

Dimane, e Domane. Cras, Craſtinò. Die craſtino. Die craſtina. Die craſtini. Secundum hunc diem.

Dimembrare. Smembrare. V. *Lacerare*.

Dimenare. Agitare, muovere in qua, e in là. Agitare, Quaſſare, Commovere aliquid.

Dimenare la teſta, le braccia. Cervicem agitare, jactare, motare. Bracchia projicere.

Dimentare. Trar di mente, far ammattire. V. *Ammattire*.

Dimenticare. Smarrir la memoria d' una coſa. Aliquid, *vel*, Alicujus rei obliviſci. Aliquid oblivione conterere, obruere, delere, extinguere. Alicujus rei oblivione capi. Memoriam alicujus rei amittere, abjicere, deponere. In alicujus rei oblivionem venire. Aliquid ex animo obliterare, ejicere, ex memoria deponere. Aliquid è memoria effluere, excidere, elabi. Aliquid oblivioni dare.

Eſſer dimenticato da tutti. In omnium oblivione, *vel*, ſilentio jacere.

Far dimenticare qualche coſa. Alicujus memo-

memoriam adimere; oblivionem afferre, facere; in oblivionem adducere.

L'ho fatto dimenticare, disimparar ciò. Illum hanc rem dedocui. Mea opera illum dedidicit.

Mi sono dimenticato di scrivervi. Me fugit ad te litteras dare.

Dimentire. V. *Mentire. Mentita.*

Dimesticare, e Domesticare una Bestia. Bestiam cicurare, mulcere, mansuefacere, domare; cicurem facere, humanæ consuetudini assuefacere.

Domesticare un' Huomo. Hominem agrestem, ac barbarum mansuefacere, & excolere. Alicujus immanem, acerbamque naturam humanitate mitigare. Aliquem ex feritate transferre ad mansuetudinem; ex agresti immanique natura ad humanitatem informare. Aliquem mitem, & mansuetum reddere. Inveteratam barbariem ex alicujus moribus disciplinaque delere. Ex immanitate ad mansuetudinem aliquem traducere.

Dimesticare Uccelli di rapina. Aves prædatrices cicurare; cicures reddere, instruere.

Dimesticare. Divenir mite. Mansuefieri. Mansuescere. Mitigari. Ferinos mores deponere. Immanem & agrestem naturam exuere. Humanos mores induere. Humanitate vitam temperare. Barbariem ex suis moribus, disciplinaque delere.

Dimesticare, per Divenir familiare, dimestico d' uno. Cum aliquo familiaritatem inire. Se in alicujus familiaritatem insinuare.

Sparviero dimestico, e domestico. Accipiter cicur, cicuratus, domitus, mansuefactus, tyrocinio egressus, disciplina imbutus, aucupio initiatus, venatum edoctus, aucupatione informatus, domitura excultus, aucupii gnarus, imperiique retinens.

Dimettere. Perdonar l' ingiurie. V. *Ingiurie. Perdonare.*

Dimettere, per Lasciare, abbandonare. V. *Abbandonare, Lasciare.*

Dimettere, per Tralasciare, disusare. V. *Disusare. Lasciare.*

Dimezzare. Partir per mezo, dividere. V. *Dividere.*

Diminuire. Scemare, ridurre a meno. Aliquid minuere, diminuere, imminuere, attenuare, extenuare, tenuare.

Diminuirsi una cosa. Aliquid decrescere, minui, diminui.

Questo non patisce dimora, tardanza. Hoc cunctationem non admittit, non recipit; moram non vult.

Dimorare. Star fermamente in un luogo.

Dimoro. Abito per lo più, in quel Colle. In illo colle habeo, incolo. Illum collem habito, habeo, colo, incolo. In illo colle commoror; domum habeo, *vel*, domicilium; maneo, versor. Collis illius habitator sum; incola sum. Mea habitatio est in illo colle. In illo colle resideo, assideo, desideo; assiduus ago, tuni; hæreo, maneo, remaneo, sto, subsisto, resisto, contideo. V. *Abitare.*

Dimorare. V *Tardare.*

Dimostrare. Manifestare, far palese una cosa. Aliquid demonstrare, declarare, significare, ostendere alicui, *vel*, patefacere.

Dinasare. Tagliare il naso. V. *Naso.*

Dinegare. V. *Negare.*

Dinervare. Snervare. V. *Snervare.*

Denigrare. Far negro V. *Annerare.*

Dinoccolare. Da nucca. Romper la nuca. Cervicem frangere, confringere, infringere, perfringere, effringere, rumpere.

Dinodare. Snodare. V. *Sciogliere.*

Dinominare, e Denominare Mettere il nome. Nomen indere, ponere, imponere.

Dinotare. V. *Denotare.*

Dinudare. V. *Spogliare.*

Dinumerare. V. *Numerare.*

Dinunziare, e Denunziare. Protestare, notificare. V. *Guerra.*

Dinunziare, per Manifestare accusando. V. *Accusare in Giudizio.*

Dinunziare, per Riferire. V. *Riferire.*

Di nuovo Avverò. Denuò. Secundò. Iterùm. Iteratò. Rursus. Rursùm. De integrò.

Dio. Deus. Divinum Numen. Mentis æternæ Numen. Summi Rectoris, & Domini Numen. Æterni Numinis suprema Majestas. Rerum omnium sapientissimus Opifex. Summus Arbiter. Universitatis hujus Effector præpotens. Cœli, Terræque Procreator, Moderator, & Auctor. Hujus Universi Conditor, & Gubernator; Architectus, & Rector. Immensus æternusque Spiritus, cujus.

jus nutu teguntur omnia ; cujus providentia temperantur, & gubernantur.

Dio buono! Che cosa è questo? Bone Deus! Proh Deus immortalis! Proh sancte Deus! Quid est hoc?

Dio ce la mandi buona. Rectè nobis sit. Deus nobis benè vertat. Deus nos fortunet.

Dio ce ne guardi. Absit. Avertat Deus. Deus meliora. Ne Deus siverit. Quod omen Deus avertat, prohibeat.

Dio v' ajuti. Dio vi salvi caro Amico. Amice, jubeo te salvere; cupio, te salvum esse; jubeo, te valere, atque in Dei tutela esse. Amice salve. Sis salvus Amice. Sospitet te Deus.

Dio volesse, che m' haveßi creduto. Utinam mihi credidisses. Quàm vellem, *vel*, Fecisset Deus, *vel*, Fecissent Superi, *vel*, Quantoperè optarem, mihi ut credidisses. Quòd utinam adjecisses animum, mihi ut crederes. Quàm vellem; Mihi dedissent Superi, ut adhibuisses fidem mihi.

Con l' ajuto di Dio. Deo, *vel*, Cum Deo benevolente. Deo juvante, approbante, aspirante, propitio, favente. V. *Ajuto.*

La mia vita dipende totalmente da Dio. Aptas à Deo, suspensasque vitæ meæ rationes habeo.

Per grazia di Dio. La Dio mercè. Dei beneficio. Divino beneficio. Quæ Dei gratia est. Quod beneficium Dei est.

Piaccia a Dio. Faccia Dio. Faxit, *vel*, Faciat Deus. Utinam. Faxint Superi. Annuat. Faveat Deus.

Visitar la Diocesi. Diœcesim obire, Instrare, inspicere.

Dipanare. Aggomitolare. V. *Aggomitolare.*

Diparere. Parere. Videri.

Dipartire. Dividere, separare. V. *Dividere.*

Dipartire, per Partirsi. V. *Partirsi.*

Dipelare. Pelare. V. *Pelare.*

Dipellare, da Pelle, per Scorticare. V. *Scorticare.*

Dipennare. V. *Cancellare.*

Dipingere una cosa. Aliquid pingere, depingere, expingere coloribus exprimere, penicillo describere.

Dipingere a fresco. Udo tectorio pingere. Recens albario, *vel*, Recentis albarii parietem pingere.

Dipingere a guazzo. Aquario subactu depingere. Aqueo diluto, *vel*, Aquea maceratione, *vel*, Aquei diluti coloribus pingere Coloribus aqua dilutis pingere Pigmentis glutine vervecino subactis, tritisque in pingendo uti.

Dipingere a olio. Pigmento, olearo, *vel*, Oleariis coloribus, *vel*, Oleari subactu, *vel*, Olearii subactus opere pingere.

Dipingere col ferro caldo sulla cera. Veruculo ceras pingere. Cestro incisas ceras dipingere. Encausticò verulo pingere.

Dipingere vasi di terra. Testacea (supple, vasa) encausto vitreo, encausticò vitreo, fusili ac picta vitro pingere.

Dipingere un' Huomo al naturale. Ex vero vultum hominis graphicè pingere, fingere. Mentem viventis vultum penicillo reddere. Veri ac spirantis vultus speciem effingere. Iconico operæ vultum exprimere. Hominem coloribus ad veritatem adducere. V *Ritrare. Vivo.*

Dipingeva eccellentemente. Erat pictor egregius, pingendi arte præstantissimus. Penicillo quidvis imitabatur. Res omnes adeò perfectè pingebat, ut naturam ipsam non modò adæquare, verùm etiam superare videretur.

Apelle ha maravigliosamente dipinta Venere. Veneris imaginem politissima arte perfecit Apelles; mire, egregiè pinxit; singulari artificio expressit, atque exornavit: egregiis picturæ coloribus illustravit, perfecit, & egregiè perpolivit. Sub oculos Veneris imaginem posuit, descripsit Apelles.

D'popolare. Votar di Popolo le Città. V. *Città.*

Dippore, e Deporre una cosa. Aliquid ponere, deponere.

Deporre, per Depositare. V. *Depositare.*

Deporre uno di Dignità, per Privarlo. V *Deporre.*

Diportare. Far che che sia per suo passatempo, e diletto. Genio indulgere, Solatio uti. V. *Andare a diletto.*

Dipositare, e Depositare. Por nelle mani. V. *Consegnare. Depositare.*

Dipravare, e depravare. Far pravo, guastare. V. *Guastare. Inviziare.*

Dipu-

Diputare. V. *Deputare*.

Diradare. *Allargare, tor via la ſpeſſezza d' una coſa*. Aliquid ratefacere, diſrarare, rarum facere, extenuare.

Diradare, per Allargarſi, torſi via la ſpeſſezza di qualche coſa. Aliquid rareſcere, rarum fieri, extenuari.

Diradicare. *Da radice*. *Cavar di terra le Piante con le radici*. V. *Sradicare*.

Diramare, Da ramo. *Spicare, troncare i rami d' un' albero*. Arborem ramis diminuere, decurtare. detruncare. Arboris ramos exputare, amputare, decidere. V. *Albero*.

Diramare. *Separarſi de' fiumi, &c. far più letti*. V. *Fiume*.

Diramorare Da ramora. V. *Diramare*. *Da ramo*.

Dirancare. *Storcere, e guaſtare*. V. *Storcere*.

Dire. *Narrare, favellare, raccontare una coſa ad alcuno*. Aliquid alicui dicere, proferre, commemorare, narrare.

Di ſu, come andò poi? Cedo, quid poſtea? Quid factum eſt?

Come dice Tullio. Ut eſt apud Tullium. Ut Tullii ſententia eſt. Ut Tullius ſentit, inquit, teſtatur.

Dici da vero? Ain verò? Ain tandem? Ain tu? Verum hoc fuit?

Non dico, Tralaſcio le altre baje fatte. Cæteras ejus ineptias mitto, omitto, ſileo, prætereo, prætermitto, non commemoro, non recenſeo. Non dico, quàm ineptè multa alia fecerit.

Si dice. Vulgò fertur. Diù fuit populi fabula. Rumore vulgatum eſt. Conſtans rumor eſt. Fama paſſim jactatum eſt. In ore eſt omni populo. Eſt in omnium ſermone. Vox eſt una. In ore & ſermone omnium eſt.

Dire a bocca. Coràm loqui.

Dire a capriccio. V. *Parlare inconſideratamente*.

Dire adagio. *Dire a poco a poco*. Senſim dicere.

Dire a Dio. *Licenziarſi*. V. *Licenziarſi*.

Dire a lettere di ſcatola. Clarè dicere. V. *Parlar fuor de' denti*.

Dire a lettere majuſcole: lo ſteſſo. V. *Parlar fuor de' denti*.

Dire alla libera. Sincerè loqui.

Dire all' antica. Vetuſtè, *vel*, Antiquè dicere.

Dire alla sfuggita. Curſim dicere.

Dire all' improviſo. Ex tempore loqui.

Dire all' incanto. V. *Incanto*.

Dire all' orecchio. In aurem dicere. V. *Parlare*.

Dire amichevolmente. V. *Amichevolmente*.

Dire a propoſito. V. *Parlare a propoſito*.

Dire a ſpropoſito. V. *Parlare inconſideratamente, a ſpropoſito*.

Dire bene. *Parlare con fondamento di ragione*. V. *Diſcorrere*.

Dire bene. V. *Lodare*.

Dire Brevemente una coſa. Aliquid paucis aperite, indicare; ſtrictim picere; breviter, leviter exprimere, pertingere, attingere, enarrare, exponere, delibare. Laconiſmis uti. Laconiſmum imitari. V. *Brevemente*.

Dir bugie. V. *Bugia*.

Dire buono. *Haver la fortuna favorevole*. Proſpera fortuna uti. V *Fortuna*.

Dire cagione, ò la cagione. Rationem afferre.

Dire cattivo. *Haver la fortuna contraria*. Adverſa fortuna uti. V. *Fortuna*.

Dire che non diſpiacia, e dare che non dolga. Quod alteri doleat, neque facere, neque dicere.

Dire chiaro. Clarè dicere.

Dire come ella s' intende. V. *Sentimento*.

Dire come ella ſtà. Verùm fateri, dicere. Verè dicere. Rem, ut eſt, eloqui.

Dire con abbondanza di parole. Orationis divitias habere.

Dire con mal riſo. Iracundè dicere.

Contro queſto che havete a dire? Ad ea quid habes, quod reſpondeas, opponas, objicias? adversùs ea quid reſpondes, opponis, objicis? Quid eſt hoc, quod meritò coarguas, reprehendas, improbes, quod jure carpas; in quo ejus auctori meritò ſuccenſeas?

Dire da beffe, da burla. V. *Burla*.

Dar da dire. V. *Far parlare*.

Dire di cuore. Ex animo dicere. V. *Cuore*.

Dire di nò. Nego, as. V. *Negare*.

Dire di ſì. Ajo, is. V. *Affermare*.

Dire diſteſamente. Diffusè, *vel*, Effusè dicere.

Dire forte, Parlare alto. V. *Parlare*.

Ho inteſo a dire queſto. Illud fama accepi. Comuni fama, atque ſermone hoc andivi. Hujus rei rumorem auctorem habeo.

Dire il vero. V. *Dire, come ella ſta*.

Dire davvero. *Favellare ſul ſodo*. Seriò loqui. V. *Dadovvero*.

Dire in faccia. *Parlare con rimproveri*. V. *Rimprocciare*.

Dire in rima. V. *Poetare*.

Dire in vano. Fruſtrà loqui.

Dire la bugia. V. *Bugiare*.

Dire la verità. V. *Verità*.

Dire liberamente. Liberè dicere.

Dire l' iſteſſo. Eandem cantilenam canere.

Dire l' Ufficio. *Recitare il Breviario*. V. *Breviario*.

Dire male. V. *Male*. *Parlar male*.

Dire meno di quel ch' è. Infra rem dicere.

Dire menzogna. V. *Bugiare*.

Dire mercè. *Render grazie*. V. *Grazia*.

Dire Meſſa. V. *Meſſa*.

Nel dire, mendicar le parole. Verborum inopem eſſe. Orationis paupertatem habere.

Dire parere. V. *Parere*.

Dire piano. V. *Parlare*.

Dire piano. V. *Parlare baſſo*.

Dire. *Pigliare a dire*. *Cominciare a parlare*. Exordiri. Principium ducere. Auſpicari. Ordiri. Exordium capere. Incipere.

Dire. *Poter fare, e dire a ſuo modo*. *Haver libertà*. V. *Libertà*.

Dire ſchietto. Ingenuè dicere.

Dire teſtimonianza. V. *Teſtimoniare*.

Dire tutto quello, che vien in bocca. Quidquid in buccam venit, *vel*, incidit, garire, effutire, deblaterare, temerè effutire. De aliqua re temerè effutire.

Dire. *Udir dire*. Audire.

Dire villanie. V. *Villania*.

Dire vituperio, diſonore. Vituperare, Infamare aliquem V. *Infamare*.

Dire, Voler dire, venir a dire, trattandoſi di parole; ſignificare. V. *Significare*.

Dire. *Voler dire, ragionandoſi d' effetti*. Derivare, procedere. V. *Derivare*.

Dire, per Andar dicendo. Divulgare, paleſare. V. *Pubblicare*.

Dire, per Confeſſare, affermare. V. *Affermare*.

Dire, per Far intendere, denunziare. V. *Intimare*.

Dire, per Nominare. V. *Chiamare*.

Dire, per Quaſi comandare. V. *Comandare*.

Dire, per Riferire, ridire. V. *Comunicare*. *Riferire*.

Dire, per Riſpondere. V. *Riſpondere*.

Dire, per Significare, dinotare. V. *Dinotare*. *Significare*.

Diredare. *Diretare*. *Diſredare*. *Privar dell' eredità*. V. *Eredità*.

Diricciarè. *Sdiriciare*. *Cavar le caſtagne dal riccio*. V. *Caſtagne*.

Diridere. V. *Beffare*.

Dirigere. V. *Indirizzare*.

Dirimere. V. *Dividere*.

La mia caſa è dirimpetto, di ricontro, a petto, dal lato oppoſto della Chieſa. Mea domus eſt è regione, *vel*, ex adverſo Eccleſiæ; obverſa eſt Eccleſiæ. Eſt contra, ante adverſum ipſam Eccleſiam.

Dirittamente. *A diritura, per linea retta*. Recto tramite. Rectè. Recta. Directè, Directò. Recta, *vel*, Directa via. Recto limite, *vel*, ordine. Rectis lineis. V. *Ritto*.

Diritto, e Dritto. *State per ritto in piedi*. Sta rectus. Sta in pedes. Erige te in pedes. Rectus aſſiſte.

Dirivare. V. *Derivare*.

Dirizzare. *Ridurre, e far tornar diritto il torto, o 'l piegato*. Rem curvam dirigere, corrigere; in rectum revocare.

Dirizzare, per Alzare una ſtatua ad uno. Alicui ſtatuam ponere, collocare, ſtatuere.

Dirizzare, per Arricciare i capelli per lo ſpavento. V. *Capelli*.

Dirizzare, per Correggere, emendare. V. *Correggere*.

Dirizzare, per Rizzarſi. Surgere. In pedes ſe excipere, ſe erigere.

Dirizzare, per Stabilire, fondare. V. *Fondare*.

Dirizzare, per Volgere il Cannone verſo il Nemico. Tormenti os adverſùm hoſtem convertere, dirigere, ſtatuere. Os fiſtulæ æneæ ad, *vel*, contra hoſtem obvertere.

Dirizzare, per Volgerſi verſo qualche luogo. V. *Andare in qualche luogo*.

Diroccare. *Diſfare, ſpiantare, rovinare*. V. *Rovinare*.

Dirocciare. *Cadere dalla roccia, dalla rupe, da alto*. V. *Cadere*. *Precipitare*.

Dirompere. Levare, o ammollir la durezza. V. *Mollificare.*

Dirompere, per Adirarsi, andare in collera. V. *Collera.*

Dirompere, per Rompere con violenza. V. *Rompere.*

Dirovinare, Rovinare. V. *Rovinare.*

Dirozzare. Levar la rozzezza, ammaestrare. V. *Ammaestrare.*

Disubare. V. *Rubare.*

Diruggginare. Nettare il ferro dalla ruggine. Ferrum rubigine purgare, mundare, liberare. Rubiginem ferri abradere, abstergere, decutere. Rubiginem ferro abstergere, detrahere, detergere.

Dirupare. Gettarsi dalla rupe. Precipitarsi. Se in præceps dare. Se præcipitem ex rupe agere; se præcipitare.

Dirupare. Cadere dalla rupe, precipitare, pericolare. V. *Cadere.*

Dirupinare. Dirupare, gettare uno da rupe. V. *Precipitare.*

Disabbellire. Contrario d' abbellire, render brutto. V. *Brutto.*

Disabitare. Levare gli abitatori. V. *Desertare.*

Disaccordare. Uscir dall' armonia. V. *Discordare.*

Disacerbare. Levar l' acerbezza, addolcire. V. *Addolcire.*

Disaggiustare una cosa. Quidpiam perturbare, miscere, confundere, pervertere. Rei cujuspiam concinnitudinem auferre, formam perimere, elegantiam extinguere, decorem perdere.

Disagradare. Non esser a grado, dispiacere. V. *Dispiacere.*

Disaggguagliare. Esser differente. V. *Differente.*

Disagiare. Privar d' agio, scomodare uno. Alicui incommodare; incommodum dare, ferre, conciliare, creare, parere; gravem esse, incommodum afferre, importunum esse, incommodo esse, oneri esse, gravem fieri, se gravem præbere. Aliquem incommodo afficere.

Stare a disagio. Incommodum, *vel*, Incommoditatem pati, ferre, sustinere.

Disagrare. Profanare. V. *Profanare.*

Disajutare. Portar scomodo, contrario d' Ajutare. V. *Disagiare.*

Disaldare una cosa. Aliquid ferruminatum dissolvere, reglutinare, deglutinare. Alicujus rei commissuram ferruminatam deglutinare, juncturam solvere.

Disamare. Restar d' amare. Odiare. V. *Odiare.*

Disaminare. Esaminare. V. *Esaminare.*

Disaminare, per Discorrere, discutere. V. *Discorrere. Discutere.*

Disamorare. Liberarsi dall' Amore. Amore se liberare, se exuere, se spoliare, se eximere. Amorem abjicere, exuere.

Disanimare. Privar d' anima. Uccidere. V. *Uccidere.*

Disanimare. Levar l' animo. V. *Animo.*

Disanimare. Perdersi d' animo. V. *Perdersi d' animo*

Disapparare. Dimenticarsi dell' imparato. V. *Dimenticarsi.*

Disapplicare. Contrario d' Applicare. Non applicare. V. *Applicare.*

Disapprendere. Disapparare. Dediscere aliquid.

Disapprovare un' azione. Actionem improbare, respuere, non probare, molestè ferre, aspernari, rejicere, refutare.

Disapprovo questo tuo disegno. Hoc tuum consilium non mihi placet, non arridet; improbo, respuo, &c.

Disappuntar. Cassar dal ruolo un Soldato. Militem exauctorare, militari jure mulctare, ignominiosè mittere, missione infami afficere.

Disalborare una Nave. Navem malo exarmare, exuere, minuere. Suum navi malum adimere. Navigii malum dejicere, everrere, effringere.

Disarmare. Spogliar dell' arma uno. Aliquem exarmare, dearmare; armis nudare, spoliare, exuere. Arma alicui detrahere, demere.

Disarmare, assolutamente. Levare il Campo, licenziar l' Esercito. Arma ponere, deponere, abjicere. Ab armis discedere.

Disarmare una Nave. Levar dal luogo loro tutti gli arnesi. V. *Nave.*

Disascondere. Palesare. V. *Manifestare.*

Disasprire. Mitigare, addolcire. V. *Addolcire.*

Disastrare. Arrecare disastro, incomodo. V. *Disagiare.*

Disastrare. Incomodarsi. Incommodum subire.

Disa-

Diſavanzare. *Perdere del capitale, ſcapitare*. Diſpendium facere. Detrimentum accipere, capere. Aliquo affici incomodo. Jacturam facere, pati. Rem perdere. Naufragium facere. V. *Scapitare*.

Diſavantaggiare. *Contrario di vantaggiare, perdere*. V. *Diſavanzare*.

Diſavvenire. *Incontrar male*. Infortunium invenire. In infortunium incidere. Infortunium ſubire.

Diſavvezzare. *Levare il coſtume*. V. *Coſtume*.

Disbarattare. *Sbaragliare, sbarattare*. V. *Eſercito*.

Disbarbare. *Sbarbare*. V. *Sbarbare*.

Diſbarcare. *Diſcendere, ſcendere, montar di barca*. Exſcendere, Deſcendere. Exſcenſionem, Exſcenſum, Deſcenſionem facere. E navi deſcendere, exſcendere; exſcenſionem facere.

Disbardare. *Levar l' armatura, o barda ad un Cavallo*. Loricam equo detrahere. Lorica equum exuere, ſpoliare, nudare.

Disbarrare. *Levar la barra, o sbarra ad una ſtrada*. Viæ obicem revellere. Viæ repagulum eximere.

Disbarrare una porta. Januam repagulo expedire, explicare, exſolvere; obice liberare, exempto repagulo recludere, revulſo obice expedire, liberam facere, expeditam reddere. Oſtium repagulo liberare, ſolvere. Januæ obicem adimere.

Diſboſcare. *Diboſcare*. V. *Boſco*.

Disboſcare. *Far uſcir le Fiere del covile*. Feras è latibulo exigere, è latebra depellere, è cubili abigere.

Disboſcare. *Uſcir dal covile*. Latibulo exire, excedere, egredi, demigrare, ſe ejicere.

Disbottonare. V. *Sbottonare*.

Disbramare. *Adempir le brame, e varſi voglia*. *Secondar le paſſioni*. V. *Paſſioni*.

Disbrancare. *Sbrancare*. *Segregare*. V. *Sbrancare*.

Disbrattare. *Trar di briga, d' impaccio*. Moleſtia liberare, eximere, ſolvere aliquem.

Disbrigliare. V. *Briglia*.

Disbrogliare. V. *Sbrigare*. *Strigare*.

Diſcacciare. V. *Cacciare*.

Diſcadere. *Scemare, diminuire, venire al poco, andare in baſſo, ſcendere*. V. *Calare*. *Diminuire*.

Diſcalzare. V. *Scalzare*.

Diſcapezzare. *Scapezzare*. V. *Scapezzare*.

Diſcapezzare, per Decapitare. V. *Decapitare*.

Diſcapitare. V. *Diſavanzare*.

Diſcapiſticciare. V. *Scaponire*.

Diſcarcerare. *Levar di prigione*. V. *Prigione*.

Diſcaricare. V. *Scaricare*.

Diſcarnare. *Scarnare, divenir magro*. V. *Magro*.

Diſcatenare. V. *Scatenare*.

Diſcavalcare. *Scavalcare, ſmontar da Cavallo*. V. *Cavallo*.

Diſcendere. *Scendere, calare, venire a baſſo*. V. *Calare*.

Diſcendere, per Far ſcendere, calare. V. *Calare*.

Diſcendere, per Trare origine, e naſcimento da Caſata nobile. Ex aliqua nobili familia genus ducere, originem trahere. Ex nobili ſtirpe, vel, genere oriundum eſſe. *Demoſtene fu diſcepolo di Platone*. Demoſthenes fuit Platonis diſcipulus, Platonis auditor; ſub Platonis diſciplina fuit; Platonis inter diſcipulos fuit; Platonem magiſtrum habuit; Platonem audivit; Platone magiſtro uſus eſt; à Platone doctrina eruditus, excultus, imbutus eſt; doctrinam hauſit; Platonis gymnaſium frequentavit, trivit, apud Platonem litteris operam dedit; ſe in diſcipulum Platonis tradidit; à Platone diſciplinam accepit. V. *Scolare*.

Diſcernere. *Ottimamente vedere, e diſtintamente conoſcere una coſa*. Aliquid diſcernere, dignoſcere, internoſcere, ſecernere, diſtinguere, perſpicere.

Diſcernere, per Diſferenziare. V. *Differente*.

Havere ottimo diſcernimento. Eximia judicii vi pollere, præſtare, valere, florere. Præſtanti judicio eſſe. Mentis ſagacitate ſingulari in rebus diſcernendis excellere.

Diſcerre. *Scerre*. V. *Scogliere*.

Diſcettare. *Contendere, diſputare*. V. *Diſputare*.

Diſcettare, per Diſunire. V. *Diſunire*.

Diſceverare. *Sceverare*. V. *Separare*.

Deſchiarare. V. *Dichiarare*.

Diſchiarare, *per Render chiaro*. V *Chiarificare*, *per Render luminoſo*.

Diſchiattare. *Traliguare*. V. *Degenerare*.

Diſchiavare. *Da Chiave*. *Aprire*. V. *Aprire*.

Diſchierare. *Uſcir di ſchiera*. Acie excedere. V. *Fila*.

Diſchierare, *per Diſcompagnare*. V. *Diſunire*.

Diſchiodare. V. *Schiodare*.

Diſchiomare. *Levar le chiome ad una Donna*. Fœminæ comam deturbare, dejicere.

Diſchiudere. V *Aprire*.

Diſchiudere, *per Eccettuare*, *eſcludere* V. *Eccettuare*. *Eſcludere*.

Diſchiumare. V. *Schiumare*.

Diſcindere. *Spiccare*, *troncare*. V. *Troncare*.

Diſcingere. V. *Scingere*.

Diſcioglere. V. *Sciogliere*.

Diſciogliere, *per Separare*. *Svanire*. V. *Separare*. *Svanire*.

Deſcipare. V. *Diſſipare*.

Diſciplinare. V. *Ammaeſtrare*.

Diſciplinare. *Percuoter con diſciplina*. Flagro aliquem cædere V. *Battere*.

Diſciplinarſi. *Far la diſciplina*, *batterſi*. Se flagris cædere. Verberibus in ſe, *vel*, in ſua terga ſævire. In ſe ipſum flagris animadvertere. Voluntariam de ſe pœnam ſumere. Corpus voluntaria verberatione coercere. Flagris corpus caſtigare. Pœnas à tergo ſuo expoſcere.

Diſciplinarſi a Sangue. Flagro ſe cruentare. Cruento flagro ſe cædere, ſe verberare. Voluntaria verberum procella in ſe piè deſævire.

Diſcollare. V. *Scolare*.

Diſcolorare. *Diſcolorire*. V. *Scolorare*.

Diſcolpare. V. *Scolpare*. *Scuſare*.

Diſcommettere *Diſgiungere*, *ſeparare una coſa da un' altra*. Aliquid ab altero disjungere, dejungere, abjungere, deglutinare.

Diſcomodare. V. *Diſagiare*.

Diſcompagnare. Abjungere, diſjungere, dejungere quæ juncta ſunt.

Diſconcertare. V. *Sconcertare*.

Diſconciare. *Sconciare*. V. *Sconciare*.

Diſconciare, *diſordinare*. V. *Guaſtare*, *per Corrompere*.

Diſconfeſſare. V. *Diſdire*.

Diſconficcare. V. *Sconficcare*.

Diſconfiggere. V. *Rompere Eſerciti*. *Eſercito*.

Diſconfortare. V. *Diſuadere*.

Diſconoſcere. V *Sconoſcere*.

Diſconſentire. Diſſentire. Non aſſentire Non annuere. Non conſentire. Non adſtipulari. Non aſſentiri.

Diſcontinuare. V. *Interrompere*.

Diſconſigliare. V. *Diſſuadere*.

Diſconvenire. V. *Scouvenire*.

Diſcoprire. *Diſcuoprire*, *o Scuoprire*. V. *Scoprire*.

Diſcoraggiare. } V. *Scoraggiare*.
Diſcorare. }

Diſcordare. *Non eſſer concorde*, *non convenire con uno in qualche coſa*. Cum aliquo diſſonare, diſcordare, diſſidere, diſſentire, diſcrepare de aliqua re, *vel*, diſſonare, &c. inter ſe de aliqua re.

Diſcordiamo ne' pareri, *benchè nell' amarci ſiamo concordi*. Sententiæ noſtræ diſcrepant, cùm tamen inter nos amor eſt mutuus. Opinione, non voluntate, diſcentimus. Noſtræ ſententiæ non congruunt, & animi noſtri in amore conſentiunt. Nobis non eſt idem ſenſus, non idem judicium; eadem tamen eſt voluntas, & eadem benevolentia Opinionum inter nos eſt diſſimilitudo, non animorum. Diverſa ſentimus, quamvis eadem velimus. Animorum eſt inter nos conſenſus, opinionum diſſenſio Opinionum, non voluntatum diſſenſione, inter nos diſcrepamus.

Diſcordare, *per Diſſonar delle voci*, *e degli ſtrumenti muſicali*. Concentu aberrare, excedere. Ab rono deflectere, deſciſcere, diſcedere.

Accomodare una diſcordia. Rem ad concordiam adducere. Controverſiam ſedare. Litem dirimere. diſſidium tollere. Concordiam conſtituere. V. *Accomodare*. *Pacificare*.

Seminar diſcordie tra gli Amici. Amicos disjungere, diſſociare. Amicorum conjunctionem dirimere, labefactare, perfringere. Lites contentioneſque inter amicos ſerere. Amicum ab amico abalienare. Inter amicos diſcordias movere, commovere, facere, excitare, concitare, inducere. V. *Diſunire*.

Seminatore di diſcordie. Seditionis fax. Diſcordiarum auctor. Tumultuum excitator. Diſſidij architectus. Simultatum origo, auctor ſatorque. Flabellum ventilandis animis ad

con-

concitandas discordias. Fax inflammandis animis odiorum, & seditionum.

Discorrere. Operar col discorso, discutere, esaminare una cosa. Aliquid animo percurrere, examinare, perpendere. Ratiocinari. Sermonem rationibus illustrare, probare, confirmare. Suis dictis rationes adscribere, subjicere, subjungere. A se dicta rationibus demonstrare, ostendere, probare. Adhibere sententiis suis quibusque idonea rationum momenta, *vel*, firmamenta. V. *Considerare. Esaminare.*

Discorrere, per Correre. V. *Correre.*

Discorrere, per Correre intorno. Discurrere.

Discorrere, per Ragionare. V. *Ragionare.*

Si è discorso di questo per tutta la Città. In omnium Civium ore hoc fuit. V. *Parlare.*

Introdurre buoni discorsi tra Giovani. In juvenum circulis de pietate sermones injicere, inferre.

Poichè il discorso ci ha portato nella scienza. Quoniam in hunc de scientia sermonem incidimus, delapsi sumus. Quoniam ita cecidit, ut hunc sermonem haberemus. Quoniam, nescio quo modo, *vel*, pacto, ad rationem addiscendæ scientiæ delapsa est nostra ratio.

Costui ha un discorso, un parlar pieno d' energia. V. *Energia.*

Discortese. V. *Scortese.*

Discostare uno da qualche luogo. Quempiam ab aliquo loco pellere, removere, prohibere, ablegare, amovere, summovere.

Discostarsi da un luogo. Ab aliquo loco longè recedere, secedere, digredi, procul abscedere, longiùs abire, se movere.

Discredere. V. *Scredere.*

Discredere, per Discrederssi, chiarirsi d' una cosa. De aliquo errorem deponere, depellere. Se ab errore alicujus avertere. Perspicere aliquid ita se habere.

Discredere, per Isfogarsi con parole di qualche sua passione con alcuno. Cum aliquo sua consilia communicare, aperire. V. *Manifestare.*

Discreditare. Far perdere il credito ad uno. Cujuspiam existimationem apud alios elevare, minuere, convellere. Alicui fidem, & auctoritatem derogare, minuere, abrogare. Alicujus auctoritatem, & fidem infirmare. De alicujus auctoritate detrahere, derogare, delibare, minuere. Alicujus auctoritatem debilitare, elevare.

Essere in discredito, in cattivo concetto di riputazione. Malè audire. Infamia flagrare. Existimationem perdidisse. Famam, existimationemque amisisse.

Voi siete in discredito, voi siete disonorato. Æternam ignominiæ labem subiisti. Sempiternam ipse tibi ignominiam imposuisti. Æterna tibi est inusta infamiæ nota. Ipse te aspersisti, atque inquinasti maculis infamiæ sempiternis. Nomen tuum iis ignominiæ maculis obscurasti, quæ nulla temporum longinquitate abstergi posse videantur. Iis tuum nomen sordibus, maculis affecisti, inquinasti, aspersisti, insperssisti, quas nulla dies, nulla deindè res possit eluere, abstergere, delere. Æterna flagrabis, laborabis infamia. Tuæ laudi nocuisti, tenebras offudisti, maculas injecisti; jacturam, obscuritatem attulisti. Te notasti infamia. Existimationem tui nominis violasti. Honorem tuum turpi labe infecisti; quasi tenebris circumfusis, offusis, circumjectis obscurasti.

Discrepare. Haver discrepanza. V. *Discordia.*

Discrescere, e Dicrescere. Calare una cosa. Aliquid minui, diminui, imminui.

Huomo molto discreto. Homo valdè prudens, consideratus, cautus, circumspectus, providus, æquus. Homo insigni prudentia. Vir singularis prudentiæ laude præditus; quo nemo cautior, & consideratior in agendo, cui vivendi via considerata, & provisa.

Haver gli anni della discrezione. Sapere. Animo, Ratione, Mente, Judicio uti.

Arrendersi alla discrezione del Nemico. Victori se permittere, se dedere. Victori se dedere nulla conditione proposita. Se suaque omnia in fidem, ac potestatem inimici permittere. Armis positis confugere ad victoris fidem. Se in arbitratum hosti dedere.

Usar discrezione. Modum, Præscriptionem, Rationem certam tenere, adhibere.

Discu-

Discucire. *Scucire*. Dissuere, Resuere aliquid.

Discoprire. V. *Scoprire*.

Discusare. V. *Scusare*.

Discutere, *e Discussare*. *Esaminare una difficultà*. Difficilem quæstionem agitare, discutere, disputare, disceptare, excutere in utramque partem. Aliquam difficultatem in disceptationem vocare, in quæstionem adducere.

Disdegnare. *Haver a sdegno*, *abborrire*, *spreggiare*. V. *Abborire*.

Essere in disdetta: *si dice nel Giuoco*, *quando s' ha la fortuna contro*. Adversa sorte uti laborare. Adversæ fortunæ obnoxium esse, subjacere. V *Fortuna*.

Disdire. *Negare la cosa chiesta*. Aliquid negare, renuere. V. *Negare*.

Disdire i depositi. *Far intendere al Padrone*, *che se gli ripigli*, Depositis renunciare.

Disdire i depositi, *per negar d' havergli havuti*. Deposita abnegare.

Disdir l' accordo fatto d' un' Amico a nostro nome. Amici nostro nomine transigentis non stare dicto, *vel*, pacto. Discedere ab amici pactione, nostro interposita nomine.

Non voglio disdir l' accordo fatto a mio nome. Abire nolo ab iis, quæ meo transegit nomine. Stare volo ejus dicto, *vel*, pacto. Non discedam ab ejus sententia.

Disdir la ragione, *o compagnia fra i Mercanti*: *è il far intendere a' compagni di non voler più seguitar i negozj con esso loro*. Alicui societatem renunciare.

Disdire, *per Esser sconvenevole*, *non esser dicevole* V. *Sconvenire*.

Disdirsi. *Dir contro al detto avanti*, *ridirsi*. Dictum, *vel*, Dicta mutare, retractare, renovare, retexere Per peràm dicta revocare. Quod dictum fuit, indictum esse velle. Se ipsum retexere. Recantare, quod dictum fuerat. Palinodiam canere.

Disdirsi della promessa fatta. Promissa revocare, *vel*, rata non habere. A sponsione desciscere, discedere. Datam fidem resumere.

Disdirsi d' una cosa comprata, *o venduta*. Ab emptione, *aut*, A venditione abire, discedere. Emptionem venditori, *vel*, Venditionem emptori renunciare. Non stare venditione, aut emptione inita.

Disebbriare. *Uscir d' ebbriezza*. Ebrietatem solvere, exhalare, edormire.

Far disebbriare alcuno. Alicujus ebrietatem, *vel*, crapulam solvere, discutere.

Diseccare. *Render secco*, *rasciugare una cosa*. Aliquid siccare, exsiccare, siccum reddere, arefacere. Alicui rei siccitatem afferre.

Diseccarsi. Siccari. Siccescere. Arescere. Arefieri. Inarescere. Exarescere. Petarescere. Arere. Exarefieri.

Disegnare. *Rappresentare*, *e descrivere con segni*, *e lineamenti una cosa*. Aliquid delineare, lineare, describere; primis lineis designare, deformare, architectari, informare, adumbrare. Imaginem, *vel*, Aliquid aliud inchoare; primoribus lineis, primore manu, & opera, *vel*, rudiore manu informare. Alicujus rei descriptionem, *vel*, graphidem instituere; prima lineamenta exarare; diagraphicam imaginem instituere. V. *Modellare*. *Pianta*. *Ritrare*.

Disegnare, *per Fare*, *e ordinar nel pensiero una cosa*. Quidpiam mente concipere, animo intendere; apud se statuere, constituere, decernere, designare, informare; animo informare, designare. Alicujus rei specie mentem informare. Aliquid cogitare, destinare, animo agitare, in animo habere. Aliquid animo moliri. Alicujus rei faciendæ consilium, voluntatem, animum propositum suscipere.

Disegnar d' andar a Roma. Romam cogitare.

Disegnare, *per Insegnare*, *additare*. V. *Mostrare*.

Disegnare, *per Scegliere*. V. *Eleggere*.

A disegno. *A posta*. V. *A posta*.

Haver cattivi disegni in capo contr' uno. Aliquid mali alicui, *vel*, in aliquem consulere, meditari, moliri, cogitare.

Havere grandi disegni in capo. Magnum quiddam spectare. Rem magni momenti, ponderis, in animo volvere. Aliquid sublime cogitare. Altè spectare. Alta cupere.

Lasciare i disegni. Consilium susceptum deponere, abjicere, mutare, exuere, remittere, demittere, omittere, Ab instituto discedere. A su-

ſcepta mente deſiſtere. Mentem mutare.

Manifeſtare i ſuoi diſegni ad uno. Alicui ſua conſilia patefacere; mentem ſuam aperire, animi ſenſus exprimere, ſignificare, explicare, declarare, enunciare; ſuum animum committere, credere, tradere; animi ſui imaginem oſtendere, aperire, exponere, explicare, demonſtrare. Aliquem ſuis conſiliis erudire, informare, inſtruere, inſtitnere, docere.

Mutare i diſegni. V. *Sopra, Laſciare i diſegni.*

Queſto è ſtato il mio diſegno. Hoc fuit meum conſilium. Hoc ſpectavi. Hoc volui. Huc mea conſilia retuli; meas cogitationes, meum animam intendi; mentem direxi; mea conſilia contuli. Hoc animi mei fuit ſcopus, *vel*, animo meo.

Rompere i diſegni altrui. Alicujus conſilia diſturbare, diſſolvere, evertere, frangere, impedire, diſſipare, diffiare, labefactare, diſcutere, comprimere, irrita facere, inania reddere.

Terminare. Venire a capo de' ſuoi diſegni. Ad optatos exitus ſua conſilia perducere, deducere. Felici exitu ſuas res terminare. Inſtituta perficere. Suſceptum conſilium, opus, ad optatum finem promovere.

Diſellare un Cavallo. Cavargli la ſella. Ephippium equo eximere, detrahere, deponere. Ephippio equum exuere, nudare, ſpoliare.

Diſenfiare. Tor via l' enfiaggione. Tumorem ſolvere, diſſolvere, diſcutere.

Diſenfiarſi. Andar via l' enfiaggione. Detumere, Detumeſcere. Detnrgere, Tumorem ſolvi.

Diſeppellire un cadavero. Cadaver ſepulcro effodere. ſepultum corpus refodere; è terra eruere, extrahere.

Diſeredare. Privar dell' eredità. V. *Eredità.*

Diſerrare, e Diſſerrare. Aprire. V. *Aprire.*

Diſertare. Diſfare, guaſtare, diſtruggere, quaſi ridurre a diſerto un luogo. Aliquem locum vaſtare, deſtruere, perdere. V. *Diſertare. Guaſtare.*

Diſertare, per Iſconciarſi. V. *Aborto.*

Diſervire. Mal ſervire alcuno. Alicui non benè ſervire, famulari, ancillari. De aliquo malè mereri.

Diſervire, per far danno, far diſpiacere, nuocere. V. *Danneggiare, Diſguſtare. Nuocere.*

Diſetare. Cavar la ſete. V. *Sete.*

Diſfamare. Da fame. Cavar la fame, ſatolare uno. Aliquem ſatiare, exſaturare, ſaturare, explere. Famem alicujus ſolari, explere. Famem alicujus cibo depellere, lenire, ſedare. Aliquem cibi ſatietate afficere.

Diſfamarſi. V. *Mangiare a creppa pancia.*

Diſfamare. Da Fama. Tor la fama, infamare. V. *Infamare.*

Diſfare. Guaſtare l' eſſere, e la forma delle coſe. Aliquid deſtruere, deformare, diruere. V. *Diſtruggere.*

Diſfar a pezzo a pezzo una coſa. Aliquid diſſolvere, retexere, diſſuere.

Diſfare il fatto. Quod factum eſt, infectum dare, reddere, facere irritum.

Diſfare un contratto. Pactionem reſcindere, infectam dare, irritam facere.

Diſfare un' Eſercito. V. *Eſercito.*

Diſfare un nodo. Nodum diſſolvere, ſolvere, expedire, explicare, reſolvere, devellere. Enodare. Abnodare.

Diſfare. Liquefare. V. *Liquefare.*

Diſfarſi delle riſa. Ridere ſmoderatamente. V. *Ridere.*

Diſfavillare. Scintillare. Scintillas micare, vibrare.

Diſfavorire uno. Alicui minimè favere. V. *Favorire.*

Diſferenziare. Eſſer differente. V. *Differente.*

Difermare. Contrario di Fermare. Non ſuſtinere. V. *Fermare.*

Diſfermare. Havere in abbominazione, deteſtare. V. *Abbominare.*

Diſferrare. Sferare. Ferrum alicui è vulnere educere, extrahere.

Cartello di diſfida. Hoſtiles codicilli ad certamen provocatorii. Syngrapha ad duellum provocatoria. Duellicæ tabulæ. Tabella provocatoria. Provocatorii codicilli. Indicti certaminis tabulæ.

Accettar la diſfida. Certamen non defugere. Pugnam non detrectare. Provocatum in arenam deſcendere. Paratum ſe, promptumque præbere ad manus cum provocante conferendas.

Disfidare alcuno. Quempiam provocare; ad duellum provocare. Ad ſingulare certamen nominatim quẽpiam evocare.

Disfidare, per Diffidare d' uno. De aliquo, *vel*, Alicui diffidere.

Disfigurare. Guaſtar la figura, l' immagine d' una coſa. Aliquid deformare. Alicui formam adimere, auferre, oblitterare. Extinguere formam alicujus rei, *vel*, corrumpere, *vel*, deſtruere.

Disfingere. Diſſimulare, moſtrar di non ſapere. V. *Diſſimulare*.

Disfingere, per Diffingere. V. *Decidere. Diffinire*.

Disfinire, per Dichiarare un teſto, &c. V. *Dichiarare*.

Disfiorare. V. *Sfiorare*.

Disfiorare, per tor la verginità. V. *Verginità*.

Disfogare. V. *Sfogare*.

Disfogliare. V. *Sfogliare*.

Disformare. Guaſtare la forma. Aliquid deformare. V. *Disfigurare. Guaſtare*.

Disfornire. Tor via i fornimenti ad una coſa. Domum ſuppellectile exuere, nudare, ſpoliare, privare.

Disfrancare. V. *Indebolire*.

Disfrenare. V *Sfrenare*.

Disfrodare. V. *Ingannare*.

Disgiungere. V. *Separare*.

Disgiuſtare una coſa. V. *Disaggiuſtare*.

Disgocciolare. V. *Sgocciolare*.

Disgocciolare, per Mancare. Conſumarſi. V. *Conſumarſi*.

Disgombrare. V. *Sgombrare*.

Disgombrare. Uſcir di Paeſe, andar via V. *Partire*.

Disgomentare. Sgomentare. V. *Impaurare*.

Disgradare. Non gradire. Gratiam non habere alicui. Beneficium non agnoſcere. V. *Gradire*.

Disgradare. Partire in gradi. In gradus dividere, diſpertiri, diſtribuere, deſcribere.

Disgravare. V. *Sgravare*.

Di gravidare. Liberarſi dalla gravidezza, o col partorire, o con lo ſconciarſi. Fœtum facere. Fœtum abigere. V. *Aborto*.

Cadere in diſgrazia di Dio. Dei odium, *vel*, offenſionem incurrere, In offenſionem Dei cadere. Dei amorem, *vel*, affectum amittere, perdere. Offenſionem Dei ſubire.

E caduto in diſgrazia di Dio. Dei ſtudium, gratiam, benevolentiam amiſit, perdidit. A gratia Dei excidit. Ex gratia Divina, qua fruebatur antea prorſùs excidit. Ex animo, atque amore Dei efluxit. Qua florebat, pollebat, vigebat, valebat apud Deum, gratiam amiſit. Non ampliùs Deus in eum benè animatus eſt. Non ampliùs eſt Deo amicus, charus. Apud Deum non ampliùs gratioſus eſt. In Dei gratia ampliùs non eſt. Deum adverſum habet. In Dei odium cecidit. Ab amore Dei alienus eſt.

Mi ha meſſo in diſgrazia dei Padre. M' ha fatto perdere la grazia del Padre. Me apud Parentem in invidiam vocavit. A me Patris voluntatem abalienavit. Concitavit in me Patris offenſionem, ſuſcitavit invidiam, odium commovit.

Eſſere abbattuto dalle diſgrazie. Calamitatibus, Accidentibus, Infortuniis frangi.

E ſtato cauſa della mia diſgrazia. Ipſe mihi perniciem intulit, exitium creavit, infortunium peperit, calamitatem importavit Mihi exitio fuit. Mihi infelix fuit.

Ho paſſata una gran diſgrazia. Magno caſu defunctus ſum.

Mi è ſucceſſa una gran diſgrazia. Calamitatem indigniſſimam ſubii, cepi, hauſi. Gravis calamitas me affixit, mihi evenit. Graviſſimo affectus, *vel*, afflictus ſum caſu. Grave damnum accepi. Grandi mactatus ſum infortunio. Gravem jacturam pertuli, paſſus ſum. Magnæ infelicitati, infortunitati, rei adverſæ, ærumnæ, obnoxius fui.

Mi ſon tirato addoſſo queſta diſgrazia. Calamitatem hanc mihi peperi, ipſe creavi. Ego ipſe in caput meum hoc infortunium accerſivi. Calamitatem cudi ipſe meam. Sum hujus, quam fero, miſeriæ cauſa, infortunii fabricator, malorum architectus & auctor calamitatis artifex.

Mi vengono addoſſo tutte le diſgrazie. Omnibus infortuniis, calamitatibus, miſeriis, malis vexor, perturbor, exagitor. Perpetuus angor, crucior, torqueor, affligor, opprimor, conflictor, afficior malis; omnia me undique fata perturbant.

O Dei! Guardatemi dà queſta diſgrazia. Superi avertite, & deteſtamini hoc

omen ; Impendentem meis cervicibus eladem repellite, depellite, avertite, propulsate.

Passo da una disgrazia ad un' altra. Unius miseriæ exitus, alterius est caput.

Piangere le sue disgrazie. Suas vices flere, plorare, dolere, mœrere.

Ricevere una disgrazia. Aliquo fortunæ vulnere percuti. In aliquam calamitatem venire, incidere. Infortunium ferre.

Disgraziare. V. *Disgradare.*

Disgregare. V. *Disunire.*

Disgrignare. V. *Dente.*

Disgroppare. V. *Sciogliere.*

Disgrossare. *Dare il primo abbozzo a l una cosa.* Aliquid adumbrare, informare, inchoare. V. *Abbozzare.*

Disguagliare. *Disagguagliare una cosa.* Aliquid inæquale, impar, non æquale reddere. Alicui rei inæqualitatem, *vel*, inæquabilitatem afferre, creare.

Disgustare. *Dar disgusto ad uno.* Alicui molestiam creare, exhibere, aspergere, afferre, facessere. Alicui dolorem inurere, commovere; acerbitatem afferre, exhibere; facessere negotium. Alicui gravem, molestum esse; offensioni esse. Quempiam offendere; molestia, dolore afficere; animo vehementius commovere.

Disgustarsi. *Alterarsi, andare in collera con uno.* V. *Collera.*

Quello, che più mi disgusta, è il vedere, &c. Quod me acerbius urit, torquet, angit, lædit, pungit, excruciat, solicitius afficit, gravius offendit; quod molestius fero; quod majori me dolore afficit, illud est, quòd videam, &c. Illud maximè mihi dolet, quòd videam, &c.

Esser disgustato. *Haver disgusto per qualche cosa.* De aliqua re, *vel*, Aliqua re, *vel*, Aliquid dolere, mœrere, ægre ferre, iniquo animo ferre. Ex aliqua re dolorem capere, haurire, accipere, ferre; graviter affici; molesti am capere, contrahere, accipere.

Disiare. *Disiderare.* V. *Desiderare.*

Disiderare. V. *Desiderare.*

Disigillare. *Rompere, e guastare il sigillo d' una Lettera.* Epistolam aperire, resignare, resolvere. Signum epistolæ revellere, rescindere. V. *Lettere, alla voce, Aprir le Lettere.*

Disimparare. V. *Dimenticarsi.*

Disimpedire. *Levare gl' impedimenti.* Impedimenta auferre, adimere, tollere.

Disimpegnare. *Riscuotere il pegno.* Repignorare. Aliquid oppignoratum redimere, pretio soluto recipere.

Disimpegnare, per Liberarsi da un negozio. Negotio se expedire, se explicare, se liberare, se exuere. Ex aliquo negotio emergere.

Disimpegnare, per Liberarsi dalla folla, dalla calca. Turba, *vel*, Ex turba exolvere se, expedire se.

Disinfingere, e Disinfingere. V. *Dissimulare.*

Disingannare uno. *Sgannarlo.* V. *Sgannare.*

Disingannarsi. Errorem deponere, depellere. In viam redire. Ab errore se evertere. Veritatem agnoscere, perspicere.

Disinnamorare. *Levare l' amore.* V. *Snamorarsi.*

Disintimare. Denuntiationem revocare.

Dislacciare. V. *Sciogliere.*

Dislagare. *Da Lago.* *Dilatarsi a guisa di Lago.* Latiùs dilatari. Inundare. Exundare.

Dislattare un Fanciullino. Puerulum lactentem ab lacte abducere, abstrahere, deducere, avellere, sejungere, disjungere. auferre, *vel*, à mâma depellere, ab ubere depellere ab nutrice semmovere. Lactanti puero mammam subducere, subtrahere.

Dislegare. V. *Sciogliere.*

Dislegare, per Liberare, strigare. V. *Liberare.*

Dislegare, per Manifestare. V. *Manifestare.*

Dislocare. *Levar dal luogo.* Loco movere, amovere aliquid.

Dislogare, e Disluogare. *Cavar dal suo luogo un braccio.* Brachium luxare, eluxare. Brachii os sua sede disjicere, ejicere; suo cavo eximere sua coryle extrudere, movere, solvere.

Dislogare. *Muover dal luogo ale uno.* Aliquem loco movere, ejicere, pellere, expellere, exturbare.

Dislombare. *Romper le reni ad uno.* Aliquem delumbare, elumbem facere, elumbum reddere, lumbis mutilare, renibus debilitare. Alicujus lumbos infringere, renes defringere.

Dismagagnare. *Levarsi un vizio na-*

tura-

turale. Naturæ vitium tollere, auferre, adimere ſibi.

Diſmagare. *Traviare*. Recta via depellere aliquem. V. *Smagare*.

Diſmagliare. *Rompere, e ſpiccar le maglie*. Anſulas disjungere, diſſociare, divellere, ſejungere, diſſolvere, dirimere.

Diſmagliare, per Levare i pezzi di carne ad uno con le unghie. Aliquem unguibus lacerare.

Diſmagrire. V. *Magro*.

Diſmalare. *Sanare, guarire*. V. *Guarire*.

Diſmantare. *Levarſi il manto*. Veſtem exuere, deponere.

Diſmembrare. V. *Smembrare*.

Diſmentare. V. *Dimenticare*.

Diſmenticare. V. *Dimenticare*.

Diſmentire. V. *Mentire*.

Diſmeritare. *Contrario di Meritare, fare un fallo*. Commerere, *vel*, Commereri. Commerere noxam, *vel*, noxiam. Culpam commereri. Delinquere.

Diſmettere. V. *Diſuſare*.

Diſmiſurare. *Ecceder la miſura* Modum excedere. Extra modum prodire. Ultra modum progredi. Modum transire, transilire, præter gredi.

Diſmiſurare. V. *Cavallo*.

Diſmontar, per Iſcendere. V. *Calare*.

Diſmuovere. V. *Muovere*.

Diſnamorare. *Snamorare*. V. *Snamorare*.

Diſnaturare. Alicujus naturam commutare, mutare.

Diſnebbiare. *Tor via la nebbia*. Nebulam dimovere, removere, auferre, adimere.

Diſnervare, e Dinervare. *Tor la forza*. V. *Indebolire*.

Diſnervare. V. *Snervare*.

Diſnodare, e Dinodare. *Sciorre il nodo*. V. *Sciogliere*.

Diſnodare, per Dividere, ſeparare. V. *Dividere*. *Separare*.

Diſnodare, per Spiegare. V. *Spiegare*.

Diſnudare. V. *Spogliare*.

Diſobbedire. *non obbedire ad uno* Alicui non parere, non obedire, non obtemperare, non morem gerere, obſequium denegare. Alicujus imperium detractare, negligere, recuſare obedientiam rejicere, mandata contemnere, verba non audire. Alicujus dicto audientem non eſſe. Alicui inobedire, malè parere.

Diſobbligare. *Cavare uno d'obligo*. Obligatione aliquem ſolvere, liberare, eximere, abſolvere.

Diſoccupare. *Trar d'occupazione, laſciar libero*. Vacuum, *vel*, Otioſum aliquem reddere, efficere.

Diſolare. *Dipopolare, rendere diſabitato un Luogo*. Locum aliquem vaſtare, depopulare, devaſtare, depopulari, vaſtare & diripere, cæde atque incendiis vaſtare. Urbi depopulationem, vaſtitatem, verſionem inferre.

Diſoneſtare. *Tor l'oneſtà ad uno*. Aliquem inhoneſtare, dedecorare. V. *Verginità*.

Diſoneſtare, per Partirſi dal ginſto, commettere ingiuſtizia. V. *Ingiuſtizia*.

Diſoneſtarſi. *Darſi in preda alla diſoneſtà*. Corpus ſuum turpiſſimæ cupiditati addicere. Impuritatem ſuſcipere.

Diſonnare. *Svegghiarſi*. V. *Deſtarſi*.

Diſonorare. *Tor l'onore, vituperare uno*. Alicui, *vel*, Alicujus nomini infamiam, labem inferre, aſpergere; notam inurere, turpitudinem infligere, ignominiam creare, dedecus parere, turpitudinis notam inurere, infamiæ maculas aſpergere, dedecus imprimere. Aliquem dedecorare, infamare. Quempiam ignominia afficere. Polluere, maculiſque afficere alicujus nomen. Alicujus ſplendorem maculis aſpergere. Alicujus dignitati labem aſpergere.

Diſonorare. *Diſprezzare*. V. *Diſpreggiare*.

Eſſer diſonorato. Infamia notari. Ignominiam accipere. Maculam ſubire; ſuſcipere. Probro affici. In dedecus incurrere. Infamiæ notam ſubire.

Huomo diſonorato. Homo dedecore obrutus, infamia coopertus, æterna notatus infamia, *vel*, ignominia; fama ſpoliatus, honore orbatus, exiſtimatione damnarus. Homo infamis dedecore oppreſſus & infamia, omni dedecore infamis, famæ proſligatæ, nullius exiſtimationis ac nominis.

Sarà tuo diſonore il conſumar la roba. Si rem tuam perdideris, in res vanas erogaveris, conjeceris; tibi dedecori, infamiæ, ignominiæ, probro, maculæ, labi erit, tibi turpe erit;

te consequentur infamia.

Disonore. V. *Disonorare*.

Disoppilare. *Levar le oppilazioni del corpo, della milza*. Corporis, aut lienis obstructus recludere, obstructionem aperire.

Disordinare. *Perturbare, confondere l' ordine d una cosa*. Aliquid perturbare, turbare, disturbare, confundere, miscere, dissipare. Alicui rei perturbationem afferre, Injicere. Alicujus rei ordinem pervertere.

Disordinare. *Far disordine nel vitto*. Immoderatè comedere. V. *Mangiare*.

Disordinare. *Uscir dell' ordine dovuto*. V. *Eccedere*.

Passione disordinata. Animi motus effrænati, immoderati, impotentes, indomiti. V. *Passione*.

Disordinatamente. *Senz' ordine, confusamente*. Inordinatè. Incompositè Inconditè. Perturbatè. Sine ordine. Indigestè. Indispositè. Citra ordinem. In modum indispositum', *vel*, inordinatum.

Mettere uno in gran disordine, in gran confusione. Alicui maximam perturbationem afferre. Aliquem in angustias redigere, ad incitas adigere.

Noi siamo in gran disordine, in gran confusione. In magna conversione rerum, & perturbatione versamur. Sunt hæc turbulentissima, in quæ incidimus, tempora.

Disorrare. V. *Disonorare*.

Disossare. *Trar le ossa dalla carne*. Exossare aliquid. Exossem aliquam rem reddere, facere. Ex aliquo ossa detrahere

Disotterrare. *Cavar di sotterra*. V. *Dissepellire*.

Dispacciare. *Cavar uno d' impaccio*. Aliquem liberare, expedire. Alicujus negotia expedire, & explicare.

Dispajare. *Da Pajo: Guastare il pajo, scompagnare, separare l' un dall' altro*. Aliquem ab altero abjungere, dijungere, dejungere, dissociare.

Dispantanare. *Cavar dal pantano uno*. Aliquem cæno educere, extrahere, eximere.

Disparare. *Dimenticarsi l' imparato*. V. *Dimenticarsi*.

Dispargere. V. *Spandere*.

Disparire. V. *Sparire*.

Dispartire. V *Spartire*.

Dispaventare. V. *Spaventare*.

Dispegnare. V. *Disimpegnare*.

Dispendere. V. *Spendere*.

Dispensare. *Compartire, distribuire, dar la parte d' una cosa ad alcuno*. Alicui quidpiam dispensare, distribuere, tribuere, administrare.

Dispensare, per abilitare altrui, liberandolo da impedimento indotto da' Canoni. Aliquem ex potestate & impedimentis solvere, aptum reddere; legis rigorem alicui relaxare, dispensare. Aliquem munere quopiam solvere, absolvere, eximere. Alicujus muneris vacationem, immunitatem cuipiam dare. Aliquem cujuspiam rei, *vel*, quapiam re immunem facere.

Disperare. *Perder la speranza d'una cosa*. Alicui rei, *vel*, De aliqua re, *vel*, Aliquam rem desperare. Diffidere; Spem dejicere, abjicere, ponere de aliqua re. In perditis ac desperatis aliquid habere.

Disperare uno, per Levargli la speranza, metterlo in disperazione. Aliquem spe privare, nudare, spoliare. Alicui desperationem injicere, incutere, inducere, afferre, creare; spem omnem adimere. Aliquem ad desperationem adigere, compellere, adducere, agere.

Disperare, per Perder la pazienza, darsi alla disperazione. *Questo si dispera, ha perduta ogni speranza*. Spem omnem hic abjecit Ab omni spe animum abduxit. De meliori statu desperat. Ad desperationem redactus est. Ex magna spe dejectus, deturbatus, detrusus, depulsus jacet. Ex alta spe decidit. Non eum, quæ anteà spes alebat, pascit, alit, fovet. Fortuna illum omni spe orbavit. Nulla spe prorsùs nititur, fulcitur, sustentatur. Jam omnis spes abiit, discessit, evanuit. Omni spe orbatur. In desperationem ruit; adductus, delapsus, abreptus, actus est. Animum despondit. Impatientiæ manus dat.

Esser disperato da Medici. V. *Ammalato*.

Levare uno dalla disperazione. Quempiam à desperatione ad spem traducere, revocare. Omni spe destitutum ac jacentem erigere, excitare.

Disperdere. *Mandare in perdizione*. V. *Consumare la roba*.

Disperdere, per Iscensciarsi. V. *Aborto*.

Dispergere. *Spargere, e separare in varie parti una cosa*. Aliquid dispergere,

gere, diſſipare, diſtrahere, diſtribuere.

Diſpergere, per Conſumare. V. *Conſumare la roba.*

Diſpergere, per Sbaragliare, mettere in rotta, disfare un Eſercito. V. *Eſercito.*

Diſpettare. Diſpregiare. V. *Diſpregiare.*

Diſpettare, per Adirarſi, Andare in collera. V. *Collera.*

Diſpetto. Diſpiacere, offeſa fatta ad altrui a fine di diſpiacergli. Hic Deſpicatus, us. Contemptus, us. Hæc Indignatio, nis. Offenſio, nis. Ægritudo, nis. Moleſtia, æ. Offenſa, æ. Animi irritatio, *vel*, exaſperatio. Hic Stomachus, chi. Dolor, ris. Hoc incommodum, i.

Fare un diſpetto ad uno. Alicui ſtomachum facere, creare; indignationem movere, ciere, concitare; incommodare; ægrè facere; dolorem dare, inurere; agritudinem parere.

Havere a diſpetto. V. *Diſpregiare.*

Morir di diſpetto. Dolore rumpi, dirumpi.

Per diſpetto. A diſpetto. In diſpetto. Per dedecus. Per injuriam. Per contumeliam.

Per diſpetto, in diſpetto d' uno fare una coſa. Aliquo invito, repugnante, reluctante, recuſante, adverſante, aliquid agere. Aliquibus ingratiis aliquid operari, *vel*, ingratis aliquid operari.

Per diſpetto fare una coſa. Stomachosè, *vel*, Cum ſtomacho quidpiam facere, agere, operari.

Pieno di diſpetto, di ſdegno. Indignatione tumens. Offenſione, & ira tumens, turgens. Graviere ſtomacho ſuffiatus. Indignatione commotus. Stomacho ſuffuſus.

Rifare un diſpetto ad alcuno. Alicui dolorem reddere, referre.

Huomo diſpettoſo collerico, faſtidioſo. Homo ſtomachoſus; ad ſtomachandum pronus; ad indignationem facilis; ſtomachi proclivioris, *vel*, juſto facilioris ſtomachi. V. *Collerico. Faſtidioſo.*

Diſpiacere. Verbo contrario di Piacere. Alicujus rei tædio teneri, affici. Aliquid moleſtè ferre; ægrè, iniquo animo ferre; ingratum eſſe, averſari, reſpuere, non probare, improbare. Aliqua re offendi. Tædium ex aliqua re, capere, trahere. Aliquid diſplicere, pigere.

Diſpiacere il male altrui. Alicujus vicem mœrere, dolere. De alicujus morbo ſolicitum eſſe

Mi diſpiacque quella parola. Illud verbum mihi ſtomacho fuit; me pupugit, movit.

Mi è ſommamente diſpiaciuta la morte di voſtro Padre. Ex tui Patris morte acerbiſſimum dolorem hauſi, accepi, tuli, cepi, animo cepi. Ex ejus obitu graviter ſum affectus. Pater tuus moriens apud me maximum ſui deſiderium reliquit.

Diſpianare. Spianare, per Eſplicare. V. *Spiegare.*

Diſpiccare. V. *Spiccare.*

Diſpiegare. V. *Spiegare.*

Diſpignere. Da Dis, e Pignere. V. *Scancellare.*

Diſpittare. V. *Diſpregiare.*

Diſpodeſtare. Privar di podeſtà. Aliquem poteſtate privare, ſpoliare, nudare, exuere. Alicui poteſtatem adimere, auferre.

Diſpogliare. V *Spogliare.*

Diſporre. Ordinare, ſtabilire. V. *Determinare.*

Diſporre della roba. De ſuis bonis teſtamento cavere, ſtatuere, decernere.

Poſſo diſporre queſto a mio talento. Hoc à mea pendet voluntate. Id in mea voluntate, poteſtate, arbitrio ſitum eſt. Hoc eſt in ære meo. Hoc moderatione mea vertitur. Hoc pro arbitrio moderor.

Diſporre, per Accommodare, mettere in affetto. V. *Accomodare, per Addattare.*

Diſporre, per Deporre. V. *Deporre.*

Diſporre, per Eſporre. V. *Eſporre.*

Diſporre, per Perſuadere. V. *Perſuadere.*

Diſporre, per Rimettere danari per Lettere di cambio. V. *Cambio.*

Diſporſi a fare una coſa. Ad quidpiam agendum ſe præparare, ſe apparare, ſe conſtituere.

Diſporſi a far viaggio. Se itineri, *vel*, Aditer ſe accingere, ſuccingere. Diſceſſum, & profectionem adornare, parare.

Diſpoſare. V. *Spoſare.*

Diſpoſizione. Ordine, affetto di coſe. Hæc Diſpoſitio, Collocatio, Conſtructio, Compoſitio, nis, Rerum in ordinem diſpoſitio.

Diſpoſizione, per Stato, e temperamento di ſanità. Sanitatis habitudo, *vel*;

habitus, us, Valetudinis ratio bona, *vel*, mala. Corporis affectio.

Essere in buona disposizione. Firmæ sanitatis, valetudinis bonæ, prosperæ, commodæ, integræ; Firmæ corporis habitudinis, *vel*, constitutionis esse.

Essere in cattiva disposizione. Valetudinis infirmæ, incommodæ, egræ, malè esse.

Huomo di cattiva disposizione, di cattiva sanità. Homo valetudinarius, morbosus, morbis obnoxius, ægra valetudine, malè affecta valetudine, stomachi imbecillioris; corruptis humoribus plenus; vitiosis humoribus in toto corpore redundans.

Un Putto è in disposizione, acconcio ad imparare il Bene, o il Male. Puerilis animus ad mala æquè ac bona excipienda, suscipienda, combibenda, imbibenda est comparatus, capax, habilis, idoneus. A puerorum animis vitium æque ac virtus facilè concipitur, excipitur, suscipitur, accipitur, imbibitur, combibitur. In puerilem mentem pari facilitate illabuntur, influunt, subeunt, succedunt vitium, & virtus. Tam facilè vitium, quàm virtutem, pueri combibunt, imbibunt.

Dispregiare, e Disprezzare. Havere, e tenere vile una cosa. Aliquid, aspernari, contemnere, despicere, spernere, negligere, despicari; despicatui, ludibrio, contemptui habere, ducere; nihil pendere; pro nihilo habere, putare; flocci non facere; in extremis, in postremis, in minimis habere, ponere; nullius pretii ducere; in nullo pretio habere; nihil reputare, æstimare, facere; infra se ducere; minimum curare.

Dispregiare gli onori. Honores nullo loco habere; minimi putare. Minimam honoris rationem apud se esse. In minimo honorem ponere, collocare, statuere. Postremum, ultimum, minimum locum apud se honorem habere, obtinere. De honore nihil laborare. Honorem nullo loco numerare.

Dispregiare il Mondo. Mundum pedibus subdere.

Essere dispregiato, disprezzato. Contemptu laborare. In contemptionem venire, vocari. Rejici. Contemni. Despici. Sperni.

Le ricchezze sono disprezzate da' Savi. A Sapientibus divitiæ aspernantur, contemnuntur, respuuntur, rejicinntur. Apud Sapientes divitiæ postremæ sunt conditionis, minimi sunt ponderis, nullius sunt pretii, *vel*, momenti. Postremæ omnium rerum homini sapienti sunt opes.

Non disprezzerò l' occasione di guadagnare. Lucri faciendi occasionem non negligam, non despiciam, non aspernabor, non habebo neglectui, non abire sinam, non corrumpam, non despicabor.

Huomo disprezzevole. Homo abjectus, contemptus, ab omnibus despectus; inglorius, & ignobilis; despicatissimus, & contemptissimus; despectus atque abjectus, qui nullo loco est; qui nullus est; qui prorsùs jacet; qui nullum locum apud homines obtinet; qui ab omni prorsùs existimatione inops est.

Disprigionare. Cavar, liberar dalla prigione. V. *Prigione*.

Dispulzellare da pulzella, Sverginare, levar la Verginità. V. *Verginità*.

Finir la disputa. Disputationem, Disceptationem, Dissertationem absolvere, concludere.

Disputare. Contrastare, difender la sua opinione per via di ragione Rem aliquam agitare, excutere, discutere. De aliqua re differere. Aliquid in contentionem adducere, in disceptationem vocare. De aliquo certare, disceptare, contendere; altercari, altercationem habere, dimicare; disputationem habere, rationibus agere; disputationem instituere decertare.

Disputare valorosamente in Scuola. In studio litterario doctè digladiari, disceptare. Audacter in arenam litterariam descendere, differere.

Di questo si può disputare. Hoc in disceptationem, in deliberationem cadit, venit. Hoc disputationi campum, argumentum, materiam; locum disputandi, differendi, &c. dat, concedit, tribuit.

Disradicare. V. *Sradicare*.

Disrompere. V. *Rompere*.

Disgravare. Profanare. V. *Profanare*.

Dissominare. V. *Spandere*.

Fermar la dissenteria. Dysenteriam adstringere, sistere, comprimere.

Dissentire. V. *Discordare*.

Disse-

Diſſeparare. V. *Separare*.

Diſſerrare. V. *Aprire*.

Diſſettare. V. *Sete*.

Il voſtro modo di vivere è diſſimile a quello di voſtro Padre. Parentis tui diſſimilis es in vivendo. Patrem non refers, non reddis, non imitaris, non exprimis. Parenti tuo te diſſimilem præbes, præſtans, exhibes. Tua vivendi ratio à Parentis ratione diſcrepat, longè diſtat, longè recedit. Tuæ vitæ rationes à paternis moribus differunt, diſcrepant, diſſentiunt, abhorrent.

Diſſimulare. *Fingere, far viſta, naſcondere aſtutamente una coſa*. Aliquid diſſimulare, diſſimulatione tegere, occulere, occultare, premere, obſcurè ferre, velare, connivere.

Alle volte è bene a diſſimulare. Aliquando diſſimulare conducit, expedit, convenit, prodeſt, præſtat. Fructuoſa, compendioſa, utilis quãdoque eſt diſſimulatio.

Diſſimula il dolore che ha. Vultu animi dolorem tegit, &c. Obſcurè, & diſſimulanter dolorem fert. Suum intra ſe dolorem tacitus premit. Conceptum animi dolorem continet.

Diſſimulate di non ſapere. Ne indica, Ne oſtende, te rem noſſe. Ne ſignifica, rem tibi perſpectam eſſe. Ne prode, rem tibi cognitam eſſe. Noli præ te ferre, id ſcire te.

Ha un gran male ma lo diſſimula. Vehementer ægrotat, ſed diſſimulat, ſed morbi tegit indicia, premit ſigna; ſed nullo indicio morbũ prodit.

Diſſimulare, per Contraffare, falſificare. V. *Contraffare*.

Diſſimulatamente. Per diſſimulationem. Per Diſſimulantiam. Diſſimulanter. Fictè ac ſimulatè. Nullo edito ſigno, *vel*, indicio. Re diſſimulata.

Huomo diſſimulato, finto. Diſſimulatus, Tectus, a, um. Diſſimulati tectique animi homo. Qui dicat aliud, ac ſentiat. Homo fucatus, fallax; mendaciis aſſuetus, ſimulationis artificio eruditus; cujus natura multis ſimularionum involucris tegitur, & quaſi velis quibuſdam obtenditur.

Diſſipare. *Diſtruggere, ridurre al nulla i proprii beni*. Opes, Divitias, Rem ſuam inaniter, inutiliter, inhoneſtè, turpiter, per nequitiam, per luxum ac libidinem diſſipare, exhaurire, conſumere, diſperdere, dilapidare, profundere, prodigere, effundere, decoquere, obligurire. Patrimonium diffundere, conficere, deglutire, abſumere, abſorbere.

Diſſipare, per Riſolvere un' umore. Coactum & concretum humorem diſcutere, digerere, diſſolvere, diſſipare.

Queſto groſſo tumore ſi diſſiperà in marcia. Ingens ille panus in pus ſolvetur; digeſtus ſuppurabit; inaniem reſolvetur, diffluet.

Umore, che ſi diſſipa. Tumor foras exhalans, per poros detumeſcens. Tumor, qui diſcutitur, digeritur, ſolvitur, diffiatur, diſſipatur, evaneſcit.

Diſſodare. *Rompere, e lavorare il terreno ſtato ſino allora ſodo*. Incultum agrum arare. Rude & incultum ſolum exarare, colere; aratro proſcindere.

Diſſolvere. *Diſciorre*. V. *Sciogliere*.

Diſſolvere, per Diſtemperare. V. *Stemperare*.

Diſſoluto ne' coſtumi. V. *Impudico*.

Diſſomigliare. V. *Diſſimile*.

Diſſotterrare. V. *Diſeppellire*.

Diſuadere. *Diſconfortar dal fare una coſa a qualcheduno*. Aliquem ab aliqua re dehortari, abducere, avertere, avocare, detorquere, abſtrahere, revocare, deducere, deterrere. Aliquid alicui diſſuadere.

Diſſugellare. *Levar il ſugello alle Lettere, aprirle*. V. *Lettere*.

Diſtuccare. V. *Spiccare*.

Diſtare. *Eſſer diſtante, lontano*. V. *Lontano*.

Diſtemperare. V. *Stemperare*.

Diſtemperare, per Disfarſi, liquefarſi. V. *Liquidare*.

Diſtendere. *Allargare, o allungare una coſa riſtretta, o raccolta inſieme, o raggricchiata, come le dita, le braccia*. Digitos, Brachia extendere, porrigere, explicare, exporrigere, dilatare.

Diſtendere, per Allentar, o ſcaricar l'arco. V. *Allentare*.

Diſtendere, per Dilatare. V. *Allargare*. *Ampiare*.

Diſtendere, per Dilatarſi. V. *Ampliarſi*.

Diſtendere, per Favellare a lungo, eſſer largo nel ragionar di qualche coſa. Quidpiam amplificare, dilatare, diffundere; fuſiùs exponere, uberiùs ex-

explicare. pluribus verbis prosequi. Copiosè de aliqua re disserere, abundanter loqui, susè latèque dicere.

Distendere, per Ispiegar i suoi concetti con la scrittura. Animi sui sensa enunciare; cogitationes explicare, expandere, Mentem suam aperire. Animi sensus expromere. Cogitata verbis exprimere, clarè loqui.

Distendere, per Uccidere. V. *Uccidere.*

Distenere. Ritenere, tenere uno con violenza. Aliquem distinere, detinere, arripere, retinere, morari. V. *Ritardare.*

Disterminare. Levar via, mandar in perdizione una cosa. Aliquid funditùs abolere; stirpitùs delere; funditùs tollere, extinguere, exterminare.

Distillare, Stillare. Stillare. Extillare. Distillare.

Distillare i Fiori, &c Florum succos ignibus exprimere. Liquorem è floribus, subjecto igne, exprimere, cogere, ducere, stillare. V. *Lambicare.*

Distillare, per Derivare, procedere. V. *Derivare.*

Distillare, per Giudicare, intendere, Considerare. Giudicare sanamente.

Distillare, per Useir fuora a poco a poco; come, Il tronco del Balsamo essendo tagliato, distilla da lui, esce a poco a poco il suo olio. Compunctus Balsami truncus, oleo suo stillat, distillat, exstillat, fluit; oleum stillat. Ex inciso Balsami trunco liquor saluberrimus exsudat.

Distillare, per Mandar fuora a poco a poco le lagrime. Lacrymas emittere.

Acqua distillata col lambico. Stillata clibano aqua. Succus distillario fonculo expressus, coactus.

Patir distillazione. Rheumatismo laborare.

Distinguere. Sceverare, discernere. V. *Discernere.*

Distinguere, per Considerare minutamente. V. *Considerare.*

Distinguere, per Separare. V. *Separare.*

Distogliere, e distorre uno da un suo disegno. Aliquem à suscepto consilio, *vel*, ab aliqua re facienda abducere, avocare, avertere, abstrahere, deterrere, deducere, revocare, absterrere.

Distoppare un vaso. Vas opertum retinere. Vasi operculum demere. Vas aperire. V. *Scurare.*

Distornare. Scornere. sconvolgere. Aliquem dimovere. V. *Dissuadere.*

Distorre, e Distogliere. Rimuovere dal proponimento. V. *Dissuadere.*

Distrarre. Distraere, e Distraggere. Aliquem distrahere.

Distraersi in mille cose. Multis curis se distendere.

Distrarsi, per Divertirsi. Aberrare. Aberrationem capere. V. *Divertirsi.*

Sei distratto. Non sei attento. Tuus peregrinatur animus. Animo vagaris. Ad aliena divertit animus tuus. Alias res agis. Non attendis. Præsens abes, *vel*, peregrè es.

Distribuire. Dare a ciascheduno la sua rata del bottino, &c. Militi prædam distribuere, dividere, dispartire, dispertire, dispartiri, dispertiri, dispensare, partiri in milites.

Distrigare. V. *Strigare.*

Distrigare, per Dichiarare. V. *Dichiarare.*

Distrignere, per Circondare. V Chiudere, per Serrare circondando.

Distruggere. Struggere, disfare, ridurre al niente una cosa. Domum demoliri, diruere, evertere, deturbare, exturbare, destruere. V. *Rovinare.*

Voi distruggete la vostra fortuna, la vostra felicità. Tibi exitium paris, pestem creas, perniciem affers, infortunium importas, calamitatem machinaris. Viam tibi ad honores, ad opes, ad vitæ commoda præcludis, obstruis; aditum intercludis. Quam excitaveras fortunam, labefactas, atque convellis.

Disturbare. Sturbare i negozii altrui. Alicujus negotia disturbare, interrumpere, impedire. Impedimento, *vel*, Molestiæ esse alicujus rebus. Alicui incommodare; moram, impedimentum, incommodum afferre, inferre, exhibere, offerre.

La Guerra reca disturbo a' Popoli. Prælium Populis solicitudinem affert, duplicat, acuit, struit. In solicitudinem Populos bellum abducit. Ob bellum Populi nulla quiete fruuntur; angore, metu, molestia opprimuntur. Prælium habet populos perturbatos, solicitos.

Disvalere. Contrario di valere. Non valere. Non posse. Non pollere.

Disvariare. V. *Dissimile.*

Disubbidire. V. *Disubbedire.*

Dis-

Disvelare. V. *Svelare*.

Disvellere. V. *Sbarbare*. *Sbarbicare*.

Disvenire. V. *Consumarsi*. *mancare*.

Disverre. V. *Sbarbare*. *Sbarbicare*.

Disverginare. V. *Verginità*.

Disvestire. V. *Svestire*,

Disvezzare. V. *Disusare*.

Disviare, *e Desviare*. *Trar della dritta*, *o della cominciata via*; *traviare uno*. Aliquem à recto cursu revocare, abducere, deflectere, demovere, disjungere.

Divisare, *per Allontanare uno dal Maestro &c.* Aliquem à Præceptore abducere, avocare; verbis solicitare; spe, promissis corrumpere, ut à Magistro discedat.

Disviare, *per Discostare uno dalla Virtù*, *e invizirlo*. Aliquem depravare, corrumpere; parvis moribus imbuere, inficere; in morum corruptelam inducere; ab officio abducere, avocare, de officio deducere; à recto viæ cursu deflectere; à virtute deflectere. Aliquem corruptelarum illecebris irretire. Alicujus animum à virtute detorquere. V. *Divertire*.

Disviarsi. *Smarrir la strada*. A via deerrare, aberrare, deflectere, declinare.

Disviarsi, *per Darsi in preda al vizio*. Solutiorem vitæ rationem inire. ab severa morum disciplina desciscere. Ab recta vivendi norma deflectere. Ab recto itinere, *vel*, A pristina virtute deflectere. Virtuti nuncium remittere. Virtutis viam deserere. Ad solutiorem vitam desciscere. In intemperantiam, & immoderationem dissolvi. Omni intemperantiæ vitam suam addicere.

Disviato. *Giovane Guasto ne' costumi*. Adolescens, depravatus, corruptus; pessimè moratus, pravis moribus imbutus, libidini deditus. Perditus ac profusus juvenis. Dissolutus ac perditus adolescens. Adolescens nequitia perdita; omnium libidinum maculis notatus, inustus. Impurus helluo, vino lustrisque confectus. Adolescens nequam, perditus, profligatus, perditissimus.

Disviluppare. V. *Sviluppare*.

Disvitichiare una cosa. Aliquid explicare. V. *Sviluppare*.

Disviziare. V. *Sviziare*.

Disumanare. V. *Imbestialire*.

Disunione d' animo. *Dissensione*, *discordia*. Hæc discordia, æ, Dissensio, nis. Hoc dissidium, ii. Animorum disjunctio, Voluntatum alienatio. Opinionum, *vel*, Judiciorum dissensio.

Disunione di parti. *Separazione*. Hæc Disjunctio, Diremptio, Dissociatio, Divulsio, nis. Partium secretio.

Disunire le cose unite. Res conjunctas disjungere, dissociare, divellere, sejungere, dissolvere, dirimere.

Disunire le persone amiche. Amicos mutuò abalienare. Amicos dissociare, disjungere. Amicitias dissolvere, dissociare. A se voluntates alienare. Conjunctionem amicorum perfringere ac labefactare. Amicorum societatem dirimere. Aliquem ab altero disjungere. V. *Discordia*.

Disvolgere. *Ricusare*, *non voler più ciò*, *che si voleva*. Voluntate desistere ab aliqua re; voluntate decedere. Alicujus rei voluntatem abjicere.

Disvolgere. Evolvere, Explicare aliquid.

Disusare. *Divezzare*, *disviare*, *far perdere l' uso di una cosa*. Quempiam ab aliqua re disuefacere, abducere; ab alicujus consuetudine abducere. V. *Costume*.

Disusare. *Divezzarsi*. *Lasciar l' uso*. V. *Costume*.

Ditenere. *Intertenere*, *tenere una a bada*. V. *A bada*.

Ditenere, *per Rattenere*. V. *Rattenere*.

Diterminare. *Por termine*, *decidere*. V. *Decidere*.

Havere per le dita una cosa: *saperla benissimo*. V. *Sapere*.

Leccarsene le dita. *Piacer sommamente un cibo*. Digitos prærodere. Aliquid gulæ maximè accidere.

Legarsela, *allacciarsela al dito*. *Imprimersela alla mente*. V. *Imprimere*.

Morderssi il dito. *Pentirsi con rabbia*. Graviter se pœnitere.

Mostrare a dito. V. *Mostrare*.

Non ardire, *non potere alzare un dito*. *Temere*. V. *Temere*.

Sputarsi nelle dita, *Fare ogni suo sforzo*. V. *Sforzarsi*

Toccare il Cielo col dito. *Parere*, *o Credere d' haver ottenuto cosa sopra i suoi meriti*. Cœlos digito attingere.

Ditrap-

Ditrappare. V. *Rubare*.

Ditrare. V. *Pigliare*. *Usurpare*.

Ditrincare. V. *Tagliare minutamente*.

Dittare, V. *Dettare*.

Diturpare. V. *Imbrattare*.

Divallare. V. *Callare*.

Divampare. V. *Abbruciare*.

Divariare. Variare. Mutare.

Divedere, *ma sempre accompagnato col verbo Dare*. *Dare espressamente a conoscere*. *Dare a divedere una cosa ad alcuno*. Aliquid alicui ostendere, monstrare, probare.

Divegliere, *e Divellere*. V. *Sbarbare*. *Sbarbicare*.

Divenire. *Diventare piacevole*, *&c.* Comem, Lenem evadere, fieri. In lenitatem prolabi.

Far divenir uno buono. Pios mores, *vel*, Rectam vivendi formam in aliquem inducere.

Divenire, *per Accadere*. V. *Avvenire*. *Occorrere*.

Divenire, *per Arrivare*. V. *Arrivare*, *per Giugnere*

Divenire, *per Farsi diverso da quello, che s'era prima*, *variando nella sustanza*, *o negli accidenti*. *Di povero è divenuto ricco*. Ex paupere factus, effectus est dives. Ex summa rerum penuria ad amplas opes pervenit, ad ingentes divitias processit.

Diventare. *Farsi diverso da quello, che si era prima*. Fieri; Effici; Evadere.

Diverre. V. *Sbarbare*. *Sbarbicare*.

Diverre, *per Iscassare la terra*. V. *Scassare*.

Diverre, *per Ispiccare*. V. *Spiccare*.

Diverre, *per Ispicarsi*. *Partirsi*. V. *Partirsi*.

Diversamente. *Differentemente variamente*. Variè. Diverso modo. In diversum modum. Alio, alioque modo. Diversè. Dissimiliter. Variis modis.

Diversare. *Esser diverso*, *differente*. V. *Differente*.

Diversificare. *Far diversa una cosa*, *variare*. Variare, Mutare aliquid.

Far diversione (*termine di guerra*) *Obbligar l'Inimico a divider le forze*. Hostiles copias distrahere. Collectas hostium vires dissipare, dirimere. Aliò hostem avertere.

Divertire. *Divertire da se il male pregando*. A se aliquod malum deprecari, detestari; precibus avertere, amoliri.

Divertire da qualcheduno il male, *che gli soprasta*. Aliquem ab exitio vindicare. Impendentem alicujus cervicibus calamitatem depellere. Imminens alicui infortunium propulsare, avertere, repellere, amoliti.

Si lascia divertire dal discorso nel ragionare. Inter loquendum patitur se abduci ab instituto, se avocari à proposito; se deduci, se dimoveri à proposito; se frustrari alienæ quæstionis objectu. A suscepto passim argumento se deduci sinit. oblatisque alienis discursibus adhæresci. Is est, quem objectu discursus alieni à proposito facilè abducas. Quidquid in loquendo illi objicias, arripit.

Divertire uno dalla Virtù. A Virtute alicuius animum sejungere, semovere, seducere. V. *Disviare*.

Divertirsi onestamente. Relaxare animum, & liberaliter se oblectare.

Penso d'andare in Villa per divertirmi. Rus cogito, ut animum remittam, recreem, relaxem, oblectem, reficiam; ut animum à curis abducam; ut animum curis distractum, varièque dissipatum recolligam; ut animus ex curarũ tædio recreetur; ut parumper acquiescat à curis; ut aliquid jucunditatis degustet; ut amissam jucunditatem recipiat; ut quam mihi negotiorum cura hilaritatem ademit, abstulit, eripuit, eam rerum jucundissimarum aspectu recuperem, usu recipiam; ut aliquam à molestiis aberrationem nanciscar.

Il Re si è divertito nella Caccia. Rex oblectandi se causa, venationi operam dedit, venationem exercuit.

Disvestire. V. *Svestire*.

Divettare la lana. *Scamatarla con la vetta*. V. *Cardare*.

Divezzare. *Spoppare*. V. *Dislattare*.

Dividere, *e Dovidere*. *Separare*, *disunire una cosa dall altra*. Aliquid ab alio dividere, separare. V. *Disunire*.

Dividere, *per Distinguere*. V. *Discernere*.

Dividere, *per Distribuire*, *scompartire in due*, *o più parti una cosa*. Aliquid bifariam, aut in plures partes partiri, dispertire, dispertiri, dividere, tribuere, distribuere, describere.

Dividerò con voi i miei beni; *li par-*

tirò

tirò con voi. Rem meam tibi communicabo, impertiar. Rei meæ te faciam participem, particeps eris. Mecum meam rem communicabis. Cõmunis erit inter nos res mea. Mea re utemur communiter. De mea re capies partem. Participabis mecum parem fortunam. In partem meorum bonorum venies.

Divietare. V. *Proibire*.

Diviminare. *Da Vimine*. V. *Sciogliere*.

Divinare. V. *Indovinare*.

Divincolare. V. *Storcere*.

Diviſare. *Immaginare*, *diſegnare*, *penſare*. V. *Immaginarſi*.

Diviſare, *per Deſcrivere*, *e ordinatamente moſtrare*, *v. gr. le parti dell' Arme della Famiglia*, *o Caſa*. V. *Arme*, *per Impreſa*.

Diviſare, *per Ordinare*. V. *Ordinare*

Diviſare, *per Scompartire*. V. *Dividere*.

Diviſare, *per Separare*. V. *Separare*.

Diviſare, *per Variare*. Variare. Mutare aliquid.

Divolgare. V. *Pubblicare*.

Divolgarizzare. V. *Volgarizzare*.

Divolgere. V. *Avvolgere*.

Divorare. *Mangiar con eccesſiva ingordigia*. Cibos vorare, devorare, helluari, exhaurire, exſorbere. Avidè, *vel*, Avidiùs comedere, edere. Avidiùs, & intemperantius veſci. Avidis facibus cibum haurire.

Divorare, *per Conſumare*, *diſſipare*. V. *Conſumare*. *Diſſipare*.

Far divorzio dalla Moglie. Divortio ab uxore diſtrahi, divelli, ſecedere. Divortium cum uxore facere. Uxori ſuæ nuntium, *vel*, repudium remittere. Ab uxore ſecedere, diſcedere.

Divoto. Pius. Religioſus, a, um. Homo pio animo in Deum; piè affecte in Deum animo; religioſo erga Deum animo, *vel*, ſtudio. Pietati addictus. Religioni deditus. Divini cultus ſtudioſus. Pietatem ſtudiosè colens. Religionis egregiè obſervans. Pietatis ſummus cultor. Erga res ſacras benè affectus. Pietati adversùs Deum, & Cœlites deditus. Magna in Deum præditus pietate, Piiſſimus.

Eſſer divoto. Pium ac religioſum eſſe. Pietate ſumma in Deum eſſe. Deum caſtiſſimè, religioſiſſimè colere. Pietatem ſtudio ſingulari colere. Res ſumma religione venerari. Maxima cum religione vitam agere, traducere. Vitam ſanctè ac piè exigere. Inſigni eſſe in Deum pietate. Suas omnes cogitationes, Omnia ſtudia in uno Deo figere ac locare. Chriſtianam pietatem non communi vulgarique modo, *vel*, inſtituto, ſed præcipuo quodam ſtudio, propria quadam mentis inductione complecti. Se, ſuaque omnia ad Deum referre. Nihil non piè agere, nihil cogitare, quod non ſit cum religione conjunctum. Meritam Deo immortali gratiam juſtis honoribus, & memori mente perſolvere. Se totum Deo dicare, addicere, tradere; Divino cultui mancipare, conſecrare. Pietati deditum, addictum eſſe. Rebus cœleſtibus inſiſtere. Divina capeſſere. In Deum honoreui præſtare. Deum animo ſpectare. Deo duce, piè vivere.

Voi in Chieſa comparite poco divoto. Non ſatis diligenter Deum colis, dum es in templo. Parùm piè agis, *vel*, verſaris in templo. Minùs religiosè, quàm conveniat, ſacris operam das. Pietas in te deſideratur, dum es in templo. Non eã pietatem, Non eam religionem, quæ Deo debetur, præſtas in templo.

Divozione. Hæc Pietas, tis. Religio, nis. Pietas adverſus Deum. Pius erga Deum animus. Præclarè affecta mens in Numinis cultum.

Divulgare. V *Pubblicare*.

Divulgarſi. V. *Pubblicarſi*.

D O

Dobbiare. *Dupplicare*, *raddoppiare*. V. *Doppiare*.

Docciare. *Verſare come fa la doccia*. Fluere. Effluere, Manare. Emanare.

Natura docile. Ingenium in omnem partem ſequax, ductile, flexile. Indoles cerea, quam facilè in quaſcumque figuras efformes, fingas; quam nullo labore in omnem partem vertas, torqueas, atque huc, illucque intorqueas, inflectas.

Puito docile. Puer docilis, facilis, mollis, flexibilis, flexilis, cereus, flecti facilis, repugnantii neſcius, in omnem partem flexibilis; ad omnia imperia obſequens, docilis, obtemperans.

Dar

Dar buoni documenti ad uno. Quempiam utilibus præceptis inſtituere, imbuere, erudire, informare, inſtruere, inficere. Alicui ſalutifera præcepta tradere, dare; diſciplinam tradere; præceptiones ſalutares inſtillare.

Dogare. *Cingere*. V. *Botte*. *Cerchiare*.

Dolere. *Havere*, *e ſentir dolore*, *v. g. negli occhi*. Ab oculis dolere; dolorem pati, ferre, ſuſtinere.

Dolere, *per Affligerſi*, *dolerſi*, *haverse a male*. V. *Affligerſi*.

Dolere, *per Lamentarſi*, *dolerſi*, *querelarſi d' uno*. V. *Lamentarſi*.

Dolere, *per Rincreſcere*, *dolerſi per la morte d' uno*. Alicujus morte dolorem haurire, accipere, ferre, capere; dolore affici, tangi, attingi, corripi, vexari, moveri, dolere. Mortem alicujus dolere. V. *Affligerſi*.

Dolorare. *Da Dolore*. V. *Dolere*. *Dolore*.

Accreſcere il dolore ad uno. Alicui dolorem augere, exaugere; majorem afferre, movere, facere, commovere, efficere, imittere, inurere.

Allegerire il dolore ad alcuno. Alicujus dolorem levare, mollire, obtundere, moderari, ſedare, temperare; mitiorem facere, prohibere, allevare, mitigare, caſtigare, extenuare, minuere, lenire, moderari; dolori mederi, medicina afferre, remedium invenire, conſolationem præbere, ſolatium afferre; ſolatio, *vel*, levamento eſſe.

Dar dolore, *o doglia ad uno*. Alicui moleſtiam creare, exhibere, aſpergere, creare, afferre, faceſſere, excitare, inferre, gignere, parere; dolorem inurere, commovere; acerbitatem afferre; moleſtum, & gravem eſſe. Quempiam moleſtia, *vel*, dolore afficere; animo vehementiùs commovere.

Haver dolori colici. Cruciatu colico vexari. Dolore colico cruciari. Inteſtinorum doloribus torqueri.

Il dolore che ſoffro è intolerabile. Ferendo doloti non ſum. Impar ſum dolori. Vires meæ dolore franguntur; dolori ſunt impares; ad dolorem ſunt infirmæ; vim doloris non ſuſtinent. Tantum doloris ſuſtineo, quantum ferri vix poſſit. Roboris in me tantum non eſt, ut acerbitatem tam gravem perpeti queam.

Il dolore non mi laſcia parlare. Vocem mihi dolor includit.

La morte di mio Fratello m' ha recato un grandiſſimo dolore. Graviter affectus ſum; Magna ſolicitudine affectus ſum, vexatus ſum, oppreſſus ſum ex obitu fratris mei; tam dolui, quàm qui maximè Fratris obitum acerbiſſimè tuli. Summum mihi dolorem attulit; Summum mœrorem, Acerbitatis multum mihi dedit, mihi peperit fratris obitus. Summam ſenſi acerbitatem, moleſtiam, ægritudinem, extincto fratre.

Liberare uno dal dolore. Aliquem à dolore vindicare, levare, reficere, eximere, abducere; à doloris moleſtia avocare, abſtrahere, à mœrore avellere. Aliquem dolentem erigere, confirmare. Animum dolore affectum ſanare.

Mi cala il dolore. Dolor mens remittit, deſinit; ſe remittit; dimittit.

Mi creſce il dolore. Dolor exardet, exardeſcit, procedit, progreditur, recrudeſcit, augetur, robuſtior fit.

Patire molti dolori. Multa dolenda dolere.

Quell' unguento m' ha fatto paſſare il dolore. Unguentum illud mihi dolorem excuſſit, eripuit, abſterſit, pepulit, obtruſit, exhauſit, amovit, exemit, ademit; dolorem omnem extinxit.

Seguita il dolore. Dolor permanet.

Soffro un gran dolore. Dolorem acerbiſſimum ſuſtineo, fero, patior, tolero, perfero. Dolore graviſſimo crucior, torqueo, conficior, vexor, angor, exagitor, affligor, frangor, perturbor, diſcrucior, divellor, diſſungor, perimor, interimor, exanimor, perdor, opprimor, obruor, confumor, conflictor.

Domandare, *e Dimandare*. *Ricercar notizia d' una coſa*, *interrogare*. V *Interrogare*.

Domandar, *per Chiedere qualche coſa da uno*. Quidpiam ab aliquo petere, poſtulare, poſcere, expoſcere, implorare, experere.

Domandare. *Chiedere inſtantemente una coſa da qualcheduno*. Aliquid à quopiam enixè petere, impensè poſtulare, contentè flagitare, intenſiùs rogare; vehementiùs efflagitare, poſcere, contendere. Enixè, *vel*,

vel, Enixis precibus aliquem rogare. Sngulari ſtudio, *vel*, Quàm ſtudioſiſſimè aliquid ab aliquo petere.

Dom'udare una coſa per grazia. Chiederla in grazia. Aliquid precariò petere; in beneficii loco ponere, reponere, deprecari.

Domanda. Chiede d' eſſer udito da voi. A te petit, &c. ut illum audias. Te rogat, orat, obſecrat, obteſtatur, ut, &c.

Domane. V. *Dimane.*

Domare. Proprio delle Beſtie da cavalcata. Far manſueto un Cavallo. Equum domare; domitu informare, inſtituere, condocefacere, manſuefacere, mitigare, tractare, edomare, agitare, exercere.

Domare. Trasferito ad Huomo. Ammanſare gl' inſolenti. Improbos coercere, reprimere, cohibere, continere, comprimere, frænare, refrænare, domare, frangere, contundere, reſtringere. Improborum impetum reprimere audaciam cohibere, impudentiam refutare, proterviam retundere, inſaniam coercere, furorem comprimere, libidinem refræinare, conatus frangere, petulantiam contundere, furorem compeſcere, edomare. Immodeſtorum cupiditati obviam ire.

Domerò. Rintuzzerò la lor inſolenza. Objiciam me; Opponam me illorum cupiditati. Faciam, atque efficiam, ne poſſint iniquè cogitata perficere, improba conſilia ad exitum perducere. Occuram, Obviam ibo. Impediam, impedimenta objiciam, ne longiùs cupiditate procedant. *Modum* ſtatuam, ne illos efferat libidinis impetus. Effrenatam illorum libidinem refrænabo. Indomitam illorum cupiditatem coercebo. Illos, ab effrænata cupiditate refrænabo.

Domar non poſſo quel naturale, quell' umore ritroſo, aſpro. Pervetſam illam indolem flectere, domare, edomare, condocefacere, ad officium redigere, adigere flectere nequeo.

Domar gl' Inimici. Hoſtes ſubigere, ſub ditionem ſuam ſubjicere, in ditionem ſuam redigere.

Domenica. Dies Dominica. Dies Dominicus. Dies Solis. Feria Dominica. Feria prima. Hæc Dominica, æ.

Domeſticare. V. *Dimeſticare.*

Dominare. Signoreggiare nella Città. In urbe dominari. Urbis Dominatum habere, tenere. Urbem dominatu premere, regere. Rerum urbanarum potiri. Imperium urbis tenere, obtinere.

Non mi laſcio dominar ad alcuno. Sub nullius dominationem ſum. Mei ſum juris. In nullius ſum poteſtate. Nullius arbitrio me permitto. Non patior, quempiam in me imperium exercere.

Dominare, per Eſſere a cavaliere, ſoprastare. V *Cavaliere.*

Eſſer dominato da un' altro. Alienum imperium ſubire. Potentioris dominatum pati, ferre, tollerare, ſuſtinere. Imperantis dominationi ſubjici. In alterius dominatu eſſe.

Havere un gran dominio, Signoria, proprietà di beni. Ampla latifundia habere. Magnos fundos. Prædia ingentia poſſidere.

Donare. Dar in dono una coſa ad alcuno. Aliquam rem cuipiam dare, donare, tribuere, largiri, concedere, dedere, impertiri, impertire, tradere, erogare, condonare. Re quapiam aliquem donare, *vel*, impertire, impertiri.

Donare, per Dare. V. *Dare.*

Dondolare. Mandare in quà, e in là la coſa ſoſpeſa. Aliquid ſuſpenſum, pendulum agitare, ſubagitare, jactitare, motare.

Dondolarſi. Oſcillare. Suſpenſa de trabe librare corpus. Oſcillo inlidentem ſe agitare. Ex oſcillo jactare ſe. Ad penſilem trabem jactare ſe.

Dondolarſi, per Perdere il tempo vanamente in qualche coſa. V. *Tempo.*

Donna diſonorata. Fœmina honoris expers ac pudoris. Mulier projectæ, imminutæ famæ; infamia laborans; dedecore, & infamia oppreſſa; ignominiæ labe notata; infamiæ maculis inuſta. Fœmina malè audiens. V. *Onore.*

Donna onorata. V. *Onorata.*

Donna pubblica. Mulier pudoris expers, & modeſtiæ: quæ addictam habet pretio pudicitiam; quæ corpus vulgavit; quæ ſe omnibus provulgat; quæ ſui corporis copiam cuilibet facit. Fœmina famoſa, probroſa. V. *Proſtituta.*

Donneare. Da Donna. Fare all' amore con le Donne. V. *Fare.*

Donneggiare. Far del Signore, del Padrone. V. *Dominare.*

Depa-

Dopo. Dipoi. Poſt hac. Poſtea. Deinde. Poſtmodùm. Sub his. His dictis. His ita dictis, geſtis, peractis.

Dopo tre meſi. Tertio poſt menſe. Tribus poſt menſibus. Tertium poſt menſem. Tres poſt menſes.

Doppiare. Addoppiare una coſa. Aliquid geminare, duplicare, conduplicare, congeminare, plicare.

Doppiare, per Creſcere, e moltiplicare. V. *Creſcere. Moltiplicare*.

Huomo doppio, ſimulato, finto. Homo bilinguis, fictus, verſutus, ſubdolus, inſimulatus, dubiæ fidei verſipellis.

Voi pagherete il doppio, la metà di più. In duplum ibis. Duplum repones. Duplum damnum, *vel*, Duplam mulctam accipies.

Dorare. *Indorare*. V. *Indorare*.

Dormicchiare. *Dormir leggermente*. Dormiſcere. Dormitare. Somno convivere.

Dormigliare. V. *Dormicchiare*.

Dormire. Dormire. Somnum capere. Dare operam ſomno. Somno ſe reficere. Nocturna quiete corpus levare, recreare, reficere Quieſcere. Requieſcere. Se quieti tradere.

Andare a dormire. Somnum petere. Cubitum diſcedere. Se quieti tradere. Dare ſe ſomno.

Dormire al fuoco. *Non applicare a quello, che ſi dovrebbe*. V. *Applicare*.

Dormire a occhi aperti. Star cauto, avvertire. V. *Avvertire*.

Dormire cogli occhi altrui. Fidar delle ſue diligenze. V. *Fidarſi*.

Dormire il dopo pranſo. Meridiare. Meridiari.

Dormir profondamente. Arctè & graviter dormire. Altiore ſomno teneri. Gravi ſomno premi. Altùm dormire. Somno ſepeliri, opprimi, obrui, demergi.

Dormire quanto ſi può. Somno ſe explere. In utramque aurem dormire. Somno liberaliùs indulgere. Se ſomno exſaturare.

Dormir ſenza alcun penſiero. In utramque aurem dormire. Somnos ſecuros trahere. Placidiſſimè dormire. Somnum dormire placidiſſimum. In utrumvis oculum otiosè dormire.

Dormir ſino a molto giorno. Multam in diem ſtertere. In multum Solem matutino ſomno indulgere. Se in provectum Solem pinguiori ſomno cubare.

Dormire ſopra una coſa. *Applicarvi, attenderci*. V. *Applicarvi. Attenderci*.

Dormir tutti i ſuoi ſonni. V. *Dormire ſenza alcun penſiere*.

La fatica mi fa dormire. Mihi ſomnum labor conciliat, ciet, affert, inducit, parit, alicit.

Non ho potuto dormire queſta notte. Hac nocte ſomnum capere non potui. Nullam quietis partem tota nocte capere potui. Somnum oculis meis non vidi. Somnum oculi mei capere, conciliare, videre, reperire non potuerunt. Inſomnes oculi mei tota nocte fuerunt. Inſomnis pernoctavi. Inſomnio laboravi. Vigilem, Inſomnem, Somno vacuam noctem exegi; Somni expertem, Somno vacuam exegi noctem, traduxi, duxi, tranſegi. Sine ſomno noctem traduxi. Spatium noctis univerſum pervigilavi. Omnes mihi noctis partes ſomno vacuæ, expertes fuere. Conatus ſum quidem hac nocte dormire, ſed fruſtra. V. *Sonno*.

Dotare. dar la dote alla Figliuola. Filiam dotare, dote inſtruere. Filiæ dotem conficere.

Dotare, per Privilegiare ſpecialmente, come, Dio ha dotato l' Huomo della ragione. Hominem Deus ratione imbuit, informavit, impertivit, inſtruxit, inſignivit. Deus homini rationem conceſſit, largitus eſt.

Dotato di tutte le prerogative della Natura, e della Fortuna. Omnibus, *vel*, Ab omnibus fortunæ copiis, & naturæ muneribus optimè paratus, luculenter inſtructus, egregiè munitus. Cum naturæ dotibus, tum fortunæ muneribus inſtructiſſimus, paratiſſimus. Fortunæ muneris, & naturæ commodis omnibus abundans. Omnibus naturæ ac fortunæ præſidiis paratus. V. *Qualità*.

Dotato di tutte le ſorti di virtù. Omnium virtutum genere inſtructus, ornatus, præditus, exculitus, exornatus, clarus, excellens, conſpicuus, præſtans, præfulgens, decorus, decoratus, inſignis, præclarus, abundans.

Dotare. Temere, dubitare, ſoſpettare. V. *Dubbiare. Soſpettare. Temere*.

Huomo dotto. Vir eruditus, litteratus, litteris perpolitus, doctrina ex-

excultus, è ſcola politus, omni liberali doctrina peritiſſimus omnis artis ac diſciplinæ gnarus præclara erudirione ac doctrina ornatus; litteris non mediocriter eruditus, præclarus, imbutus, non vulgariter inſtructus. Vir doctus, intelligens, ſcientiſſimus, peritus, bonis artibus ac ſtudiis expolitus; doctrina liberaliter inſtructus, inſtitutus; doctrina atque primarum artium ſtudiis eruditus. Homo doctrina abundanti; præclara eruditione, atque doctrina; omnis artis, & diſciplinæ gnarus, peritus. Homo reconditæ, exquiſitæ, interioris, ſingularis, egregiæ, non vulgaris litteraturæ; in quo ſunt plurimæ litteræ, nec eæ vulgares, ſed interiores, reconditæ.

Huomo molto dotto. Omni liberali doctrina peritiſſimus. Gnarus omnis artis diſciplinæ. Vir ab eruditionis copiis paratiſſimus; ab facultate litteraria inſtructiſſimus. Homo excellentis in re litteraria facultatis.

Huomo molto dotto nella lingua Latina, e Greca. Latia, & Pelaſga Pallade validè florens. Græcè, & Latinè peritus Vir.

Huomo poco dotto. Homo æſtivè doctus; leviter eruditus; mediocriter à doctrina inſtructus; leviter litteris imbutus; intinctus; ſemidoctus; qui parùm litterarum via proceſſit; qui vix litteras attigit, guſtavit; qui vix à limine Muſas ſaluiavit; qui litteras primis, ut ajunt, labris vix deguſtavit; qui parùm à litterarum fontibus hauſit.

E dotto aſſai in Medicina. Scientia Medica benè doctus eſt. Arte medendi eruditus eſt. Litteris medicis egregiè inſtructus eſt. Medicinæ in primis ſciens, gnarus, peritus, intelligens. In Medicinæ ſcientia longè præceſſit. Medicinæ ſcientiam ita aſſecutus eſt, ut pauci. Medicinæ ſcientia florer, præſtat, affluit, redolet maxima. Medicinæ cognitione, doctrina, intelligentia, cum paucis comparandus, nemini inferior. Multum hauſit ex iis libris, unde Medicinæ cognitio manat. Medicinæ ſcientiam planè complexus eſt; mente atque animo comprehendit, poſſider, tenet.

E dotto in tutte le Scienze. Nullum omninò doctrinæ genus eſt, in quo non ſit exquiſitè verſatus. Nulla eſt diſciplina, quam ille ad unguem non perdidicerit, & ita perdidicerit, ut in una qualibet ſola laboraſſe videatur. Grammaticorum laborioſos excuſſit Canones; Poetarum omnium omnes fabulas tenet; Rhetorum floſculis abundat; Dialecticorum argutias callet; Phyſicæ arcana perveſtigavit; ultra mundanæ ſapientiæ ardua ſuperavit, Theologorum abdita penetravit; Mathematicas apodixes perceptas habet; Aſtrorum motus; Numerorum rationes; Terrarum dimenſiones; Regionum ſitus, nomina, intervalla; Vocum concentus, atque diſcrimina callet; Quidquid eſt hiſtoriarum tũ veterum tum recentium, meminit; Patrem Græcanicæ, ac Latinæ peritiam eſt aſſecutus; Denique perfectam adeò rerum humanarum; divinarumque cognitionem eſt adeptus, ut in illius animo ſedem poſuiſſe Sapientia videatur.

Favoriſco le perſone dotte. Virorum eruditorum genus mihi placet. Studioſorum ſum Mecœnas. Eruditos adamo, colo, ſuſcipio. Sapientibus faveo, ſtudeo.

Tu ſei il più dotto del Mondo. Tu litterarum es Alpha.

Tu ſei il più dotto de' tuoi Compagni. Tu omnium ruorum condiſcipulorum es doctiſſimus. Ante alios longè es doctiſſimus. Longè omniũ es doctiſſimus. In doctrina principatum obtines. Nemini ſcientiarum peritia cedis. Omnibus in hoc ludo litterario currentibus palmam præripis. Omnium doctiſſimus haberis, putaris, exiſtimaris. Ante omnes es doctiſſimus. Doctrina nulli es ſecundus. Reliquis omnibus es doctior. Nemo te peritior. Ita doctus es, ut nemo alter ſit te doctior. Nemo tecum ſcientia æquandus. Unus omnium es doctiſſimus. Satis ſuperque es doctiſſimus inter tuos cõdiſcipulos. Nulli tuorum cœvorum ſcientia es inferior. Te non doctior alter. Cunctos doctrina excellis, &c. Es doctus, quàm qui maximè. Tu tam doctus es, ut parem non habeas. Tam doctus es, ut nemo te doctior. Doctrina peritus es, quam quis alius. Unius ſcienria emines inter alios. In litteris primas tenes.

Dottorare. V. *Addottorare.*

Dimani s' eccliſſerà il Sole. Cras Sol deficiet; Sol lumine deficietur, laborabit; imminutionem, *vel*, interitum inibit; defectionem patietur, ſuſtinebit, lugebit.

Far l' Eco. Vocem reddere, reſonare. Vocem reciprocam reſonare, facere. Ad vocem falſa imitatione reſpondere.

Le caverne fanno l' Eco alle trombe ſonanti. Speluncæ turbarum clangore perſonant, reſonant, perſtrepunt. Speluncas turbarum clangor perſonat.

Economo buono. Rei economicæ peritus, benè intelligens; gerendæ rei familiaris conſuetus ac ſciens. Homo frugi ac diligens; qui rem familiarem diligenter tuetur.

Economo cattivo. In re familiari diſſolutus; qui rem familiarem malè adminiſtrat, tuetur, diſſipat.

E D

Edificare. *Fabbricare*. V. *Fabbricare*.

Edificare. *Indur buona opinione di ſe negl' altri, dar buon eſempio ne' coſtumi*. Virtutis exemplum aliis præbere. Virtutis exemplo eſſe aliis. Virtutis exempla aliis prodere, *vel*, edere. Honeſtam imitationem exempli aliis prodere. Aliis exemplo ad virtutem prælucere. Se ſuoſque mores aliis magnoperè probare. Omnia cum aliorum approbatione agere. Secunda omnium admurmuratione vitam agere. Actionum ſuarum omnes approbatores luculentos habere. Eam vitæ rationem tenere, quam omnes approbent, laudibus excipiant.

Mal' edificare: indur cattiva opinione di ſe negl' altri, dar cattivo eſempio ne' coſtumi. Eam ſequi vivendi rationem, quam nemo non reſpuat, non improbet. Vitiorum exempla aliis præbere. Aliis vitiorum exemplo eſſe; pernicioſam aliis exempli imitationem prodere. Aliorum animos pravis aut dictis, ſeu factis offendere.

Edificarſi d' uno. Ab aliquo virtutis exemplum ſumere, capere.

Comporre un' editto, un bando. Editum concipere, componere, conſcribere, conceptum ſcripto conſignare.

Fare un' Edditto. Edicere; Edicto dicere, decernere; Jubere voce prævia quidquam.

Fare un' editto ſotto pena. Edicto ſancire. Edicti ſanctionibus cavere. Sanctionibus edictum confirmare, coroborare.

Pubblicare un' editto. Edictum edere, edicere, promulgare.

Educare. *Dar buona educazione ad un Putto*. Puerum educare, inſtituere, informare, erudire; educatione informare, educationis diſciplina imbuere, inſtituere, inſtruere, fingere; bonis artibus ac diſciplinis inſtituere atque imbuere; bonis artibus inficere.

Putto ben' educato. Puer optimis moribus inſtitutus, bonis artibus imbutus, liberaliter educatus, educatione liberaliter inſtitutus, ingenuus & liberalis.

Putto mal' edueato. Puer malis artibus imbutus, pravis moribus infectus, illiberaliter inſtitutus.

E F

Effemeride. V. *Calendario*.

Effemminare. *Render uno effemminato*. Aliquem effœminare, enervare, muliebriter emollire, mollitia debilitare, delitiis frangere.

Effemminarſi. Effœminari. Enervari, &c.

Eſſer' effemminato. Animum mulebrem gerere.

I piaceri rendono l' animo effemminato. Animus luxuria diffluit.

Efferato. *Inumano*. V. *Inumano*.

Effettivamente. Re. Reaſpe. Re ipſa. Revera. Re, ac factis. Re, & veritate.

Beni effettivi d' un Mercante. Reaſpe conſtantia Mercatoris bona. Extantia re ipſa Mercatoris bona. Domeſtica Mercatoris res certa, & liquida. Cenſus liquidus, ac verus Mercatoris.

Il negozio non hebbe effetto, ſucceſſo. Negotium non perfectum, non abſolutum fuit; ad finem non fuit perductum; exitum non habuit; ad exitum non venit; deliberationem non eſt conſecutum; non ſucceſſit, ut ſperabam; non cecidit, ut optabam; alienum exitum habuit.

Il tuo ſtudio non ha ottenuto l' effetto, che ſperavi. Studium tuum exitum habuit à tua voluntate diſcrepantem, diſſimilem, abhorrentem. Tui ſtudii finis non reſpondit voluntati tuæ. Tuum ſtudium non eſt con-

ſecu-

ſecutum, adeptum, non obtinuit, non habuit, non eſt ſortitum, nactum finem optatum. Spes ſtudii tui te fefellit, te decepit, delusit; non ex ſententia ſucceſſit. Studii tui opinione deceptus es. Studii tui opinio falſa te aluit, te lactavit.

Effettuare. Mettere in effetto ciò che ſi dice. Re ipſa præſtare, quod dicitur. Re dicta exequi. Re, quod dicitur, comprobare.

Effettuare una coſa. Quidpiam effectum dare, reddere; ad effectum adducere, perducere. V. *Comando.*

Quello ha grand' efficacia per perſuadere. Ille ad perſuadendum magnam vim habet, multum poteſt; multum ponderis ac momenti habet; plurimum valet; mirum, quantum valet.

Effigiare. Far l' effigie, figurare una coſa. Aliquid formare, figurare. Alicujus rei effigiem ducere; ſpeciem effingere, fingere.

E ſtato impiccato in effigie. Patibulo fuit ſuſpenſus de tabella. De patibulo fuit ejus effigies ſuſpenſa. Ei ſupplicium crucis de tabella ſtatutum eſt. Ipſi abſenti ſupplicium crucis in tabella pictum propoſitum eſt.

E G

Egregio. V. *Eccellente.*

Eguagliare. V. *Aggueagliare, Uguagliare.*

E L

Parlar elegantemente. Eleganter, ornatè, politè, lautè, diſertè, ſolutè, nitidè, aptè, congruenter, comptè, ac ſuaviter, concinnè, appoſitèque loqui. Suæ mentis cogitata copiosè & eleganter explicare, eloqui, efferre, enunciare. V. *Parlare.*

Queſta ſentenza fu elegantemente ſpiegata dal Maeſtro. Hæc ſententia perelegantèr, ſingulari eloquentia, admodùm concinnè, magno cum lepore, percommodè à præceptore fuit explicata, explanata.

Scieglier eleganze da' libri. Ex libris orationis floſculos delibare, depromere, colligere, excerpere; floſculorum congeriem facere.

Eleggere. Scegliere qualche coſa. Aliquid eligere, ſeligere, deligere, legere, optare. Res cujuſdam ſelectum facere, habere.

M' ha dato licenza d' eleggermi quello, che più mi piace. Mihi poteſtatem, optionemque fecit, ut id, quod velim, eligam. Eligendi, quod malim, optionem mihi detulit, permiſit. Ejus, quod velim, optionem mihi dedit. V. *Carta.*

Eleggere uno in luogo d' un' altro. Aliquem in alicujus locum ſublegere. Aliquem alicui, *vel*, in alicujus locum ſubrogare, cooptare. V. *Surrogare.*

Elevare. Levare in alto. V. *Alzare. Eſaltare.*

Havete fatta una buona elezione, mentre vi ſiete meſſo a ſtudiare. Optimam partem elegiſti, Sapienter vitam inſtituiſti, Rectum curſum cepiſti, Optimo judicio uſus es, Sapienter judicaſti, cùm ad ingenuarum artium ſtudia te contuliſti.

Fare un' Elogio ad uno. Alicujus vitam deſcribere. Cujuſpiam facta oratione celebrare, dicendo perſequi, laudibus ornare, laudum præconiis extollere, laudum predicationibus illuſtrare, omni laudum genere, decorare.

Egli è Eloquente. Dicendi facultate ille præſtat. Eloquentia valet. Magnam dicendi vim habet. Eloquentia non vulgari præditus eſt. Suæ mentis cogitata eloquenter explicat. Ejus oratio, ſonantibus abundans verbis, operibuſque ſententiis, animos audientium delectat, & movet. In dicendo ſuavis, & ornatus eſt. Ea, qua valet, divina dicendi vi, deſides inſtigat, reprimit præcipites, inertes accendit, furentes exarmat, audaces cohibet, agreſtes mitigat, barbaros ad humanitatem traducit; naturam denique omnium verſat, quos alloquitur, mentem quò libuerit, torquet; mores immutat; commovet animos, & in omnem partem convertit.

E M

Emaciare. Divenir, o Far divenir magro. V. *Magro.*

Emancepare. Il liberare che fa il Padre un ſuo Figliuolo dalla ſua podeſtà dinanzi al Giudice. Filium emancipare; patria poteſtate abſolvere. Filium ſui juris, ac tutelæ facere. Filio veniam dare ſua ſponte, arbitrioque vivendi, *vel*, ut ſui juris, & arbitrii ſit.

Emancipare. V. *Emancepare.*

Si è mancipato. Si è tolto di ſotto all' obbedienza del Padre, Ab officio,

& obedientia diceſſit. Solittè liberèque vivit. Reliquit, abjecitque obedientiam. In ſumma vitæ licentia vivit.

Commettere un' errore degno d' emenda. Mulctam committere. In mulctam incurrere. Noxam mulcta dignam admittere. Mulctæ ludendæ noxam commiſcere.

Embroccare. Fare embrocca. V. *Decciare.*

Emendare. V. *Correggere.*

Emendarſi. V. *Correggerſi.*

Emergere. Surgere. Emergere. Exire. Exurgere. Surgere.

Emergere. Mandar fuori. Emittere aliquid.

Dar dell' Eminentiſſimo, &c. ad uno. Eminentiſſimi nomenclatura, *vel*, nomine aliquem afficere, colere, honeſtare.

Empiaſtrare. V. *Impiaſtrare.*

Empiere. Empire. V. *Abboccare.*

Empiere, per Adempiere. V. *Adempire.*

Empiere, per Compiere. V. *Compire.*

Empiere, per Riparare. V. *Riparare, attivo.*

Empiere, per Saziare. V. *Saziare.*

Empirſi di cibo. Ingurgitare. Cibis ſe ingurgitare. Cibo potuque ventrem infercire, diſtendere, *vel*, ſe obruere. In cibum potumve ſe avidè ingurgitare.

Azione empia. Impium facinus. Scelus Sacrilegum. Dirum nefas. Flagitium impiè admiſſum, Numini injurioſum.

Huomo empio. Homo impius, in Deum nefarius, in Numen ſceleratus in Divina injurioſus, in Sacra ſceleſtus.

Emulare. V. *Concorrere.*

E N

Parla con energia. Nervoſus in illo eſt, ac potens dicendi vigor. Valida eſt, ac vigens ejus ſermonis efficacia ejus dictio robuſtæ, ac vividæ efficacitatis eſt. Valida, & vivida eſt ejus oratio.

Enervare. Snervare uno. Quempiam enervare. Alicui nervos incidere, frangere.

Enfiare. V. *Gonfiare.*

Enfiarſi. V. *Gonfiarſi.*

Enfiarſi, per Inſuperbirſi. V. *Inſuperbirſi.*

Entrare in un luogo. Locum alicquem intrare, ingredi, introire, inire, ſubire. In quempiam locum ingredi, penetrare, introire, intrare, introgredi, introvenire, ſe conferre, ſe inferre. Ad aliquem locum accedere.

Entrare in un luogo per mezzo di denari. Aditum ad aliquem locum ſibi mercari.

Fare. Permettere, laſciare entrare uno in qualche luogo. Quempiam in aliquem locum admittere, inducere, introducere, intromittere, recipere.

M' è vietato dal Re l' entrare in queſto luogo. Rex prohibet me ab aditu hujus loci. Rex mihi aditum hujus loci præcludit; me ab hoc loco excludit. Mihi ad hunc locum ex Regis juſſu non eſt aditus.

Entrare, per Cominciare. V. *Cominciare.*

Entrare in Magiſtrato. Magiſtratum inire, adire, capeſſere. Ad munus accedere.

Entrare in ſe ſteſſo. V. *Ravvederſi.*

Queſta coſa non m' entra non la capiſco. Hoc non ſatis intelligo, percipio. V. *Intendere.*

Queſto non m' entra, non mi piace. Hoc mihi non placet, non arridet. V. *Diſpiacere.*

Le fatiche delle mie braccia ſono la mia entrata. Mihi unicum vectigal eſt induſtria. Mihi via in opere eſt.

Ogni anno la mia caſa mi rende d' entrata tre milla ſcudi. Domus mea ſingulis annis aureorum tria millia mercedum annuarum mihi reddit, ſingulo quoque anno tria millia annui vectigalis mihi affert, parit, fundit, effert. Ex mea domo in ſingulos annos terna aureorum millia fructus annui redeunt, penduntur, proveniunt, numerantur.

Scrivere al libro l' entrata, e l' uſcita di caſa. Acceptum, & expenſum ferre in librum.

Spender più dell' entrata. Splendido cultu vadimonium vexare; annuum cenſum excedere; redditus ſuperare.

E P

Far l' Epicheja d' una coſa. Ex æquo, & bono aliquid arbitrari.

E un vero Epicuro, un vero Animale. Merus eſt Epicurus. Germaniſſimus Epicurus eſt. Alter eſt Epicurus. In-

ſtar

ſtar Epicuri, totus eſt gula, & abdomine conflatus eſt. Merus eſt porcus.

Epilogare. V. *Abbreviare*.

Fare un Epitafio ad un morto. Demortuo Epitaphium ſcribere, condere. Demortui Elogium ſcribere, conſcribere.

E Q

Equilibrare. Mettere in equilibrio alcune coſe. Aliquid ad æquilibrium, *vel*, æquipondium adducere; in æquilibrio ponere.

Stare in equilibrio. Neutro, *vel*, In neutram partem præponderare, inclinare.

Equiparare. V. *Paragonare*.

Equiponderare. Peſare ugualmente. Æquè, Æqualiter ponderare.

Equivocare. Dare a più coſe l' iſteſſo nome. Ambiguè loqui. Ambigua proloqui. Ancipiti ſermone uti. Ambiguò loqui. Ambiguò verborum ludere. Ancipitem ſermonem adhibere, *vel*, interponere. Dubiis verbis eludere.

E R

Eradicare. Cavar dalle radici. V. *Sbarbare. Sradicare*.

Fare erba. Herbam ſecare, colligere.

Levar l' erba ad un luogo. Locum exherbare.

Tagliar l' erba del prato. Agrum falcare.

Laſciare uno erede. Aliquem hæredem facere, inſtituere, ſcribere. Alicui hæreditatem cedere.

Laſciare uno erede di tutto. Aliquem ex aſſe hæredem ſcribere.

Laſciare un erede in parte. Aliquem hæreditate aſpergere, in hæreditatis partem vocare. Hæreditatis partem alicui cedere.

Accetto l' eredità ſenza alcun limite di tempo. Sine cretione, *vel*, Nullius cretionis conditione interpoſita hæreditatem cerno, adeoque hæreditatem nulla deliberandi conditione cerno, nulla interjecta cretionis lege accipio, nullo ſumpto ad cernendum die admitto.

Andare a poſſeſſo dell' eredità. Hæreditatem adire, cernere.

Cedo a quello l' eredità. Ei hæreditatem, *vel*, hæreditate cedo, concedo. Jus hæreditatis illi tranſcribo.

M' è toccata la parte peggiore dell' eredità. Hæreditatis maligna portio mihi cecidit, obtigit, evenit, attributa eſt.

Privare uno dell' eredità. Aliquem hæreditate abdicare, mulctare, excludere, privare, orbare, ſpoliare, abjudicare; exhæredem facere, ſcribere.

Ereditare. Hæreditatem nanciſci. Hæreditate poſſeſſionem alicujus nanciſci, adipiſci, quærere.

Ha ereditati dal Padre molti beni. Luculentam à Patre hæreditatem nactus eſt, adeptus eſt. Ampliſſimas à parente fortunas, hæreditate adeptus eſt. Luculenta prædia, & ampla hæreditario jure, *vel*, hæreditate illi obvenerunt, contigerunt, obtigerunt, relicta ſunt.

Ha ereditato da molti. Multorum fuit hæres. Multorum factus, inſtitutus, relictus hæres fuit. Plurimorum hæreditatem adeptus eſt. Multorum hæreditate auctus eſt.

Ereſia. Hæc Hæreſis, eos. Impium dogma. Dogma à Fide alienum. Impia de Fidei rebus opinio. Impietate, ac errore mixta ſententia. Aliena à Chriſti fide opinio. Prava circa Chriſtianæ religionis myſteria, & contumacior opinio.

Ereſiarca, Hic Hereſiarcha, æ. Impii dogmatis architectus. Novæ fabricator hæreſeos, Falſæ impiæque opinionis auctor, & diſſeminator. Erroris impii conflator, & propagator.

Eretico. Hic Hæreticus, i. Alienus ab recto Fidei dogmate Hæreſum peſtilentia inquinatus. Peſtifera pravarum opinionum labe contaminatus. Hæreſeos veneno pollutus. Depravatæ religionis erroribus imbutus.

Eſſer Eretico marcio. Penitùs, Omninò ab inſtitutis Chriſtianis abhorrere.

Ergere. V. *Alzare*.

Ergere un Ducato in Regno. Ducatum ad regni dignationem, titulumque evehere, efferre, extollere. Ducatum Regni jure ac prærogativa afficere, augere. Auguſtam Regni Majeſtatem Ducatui attribuere, conferre.

Erpicare. Spianar, tritar la terra. Exaratum agrum occare, cratire. Agri glebas occare, crate deterere. abterere. Arationis glebas occa conquaſſare, comminuere, contundere.

Andar errante di quà, e di là. Errare. Vagari. Evagari. Divagari. Deerrare. Pallantem ferri. Vagum, & incertum viæ agi. Oberrare. Vagari, & errare.

Errare. Traviare, ò partirsi operando dal bene, o dal vero, o dall' ordine, ingannarsi. Errare. Abberrare. In errore versari. Errore teneri, *vel*, duci. Habere mentem errore imbutam, erroribus implicatam.

Errare, per Mancar, peccare. V. *Peccare.*

Errar con utile. Feliciter errare.

Correggere un' errore fatto per negligenza. Negligentiæ culpam corrigere, emendare, sarcire, eluere, delere, redimere. V. *Correggere.*

Essere in errore. V. *Errore.*

Fare, Commettere un' errore. Errorem contrahere. Errore se obstringere, adstringere. Errare.

Fai un' errore. Fai un qui pro quo. Allucinaris. Erras. Aberras. Errore prolaberis, duceris.

Havete fatto un grosso errore. Turpiter errasti. Vehementer es allucinatus. Gravissimè lapsus es. Peccatum admisisti, ne in tirone quidem venia dignum.

Levare un d' errore. Alicui errorem eripere, eximere. Aliquem errore liberare, ab errore avertere.

Non farete errore, se farete a mio modo. Si me audies; si meo uteris consilio; Si mihi obedies, obtemperabis, morem geres, obsequeris, non errabis, nihil à ratione alienum admittes, facies, committes; non offendes, non cades, nullam offensionem admittes, rectè facies, optimam inibis rationem.

Erudire. V. *Ammaestrare.*

Eruttare. Trar rutti. Eructari. Ructari. E S

Esacerbare. V. *Esasperare.*

Esagerare. Aggrandire, amplificare. V. *Amplificare.*

Esagitare. V. *Agitare.*

Esalare. Uscir fuori, salendo in alto. Exhalare. Expirare. Efflare.

Esaltare. Levare in alto, aggrandire, accrescere uno. Quempiam ad honorem evehere; ad summos honorum gradus efferre.

Esame d' un fatto. Facti inquisitio, investigatio. De rei veritate investigatio.

Esame della capacità d' uno. Alienæ eruditionis periculum, periclitatio, probatio.

Esame di coscienza. In semetipsum inquisitio. Actionum suarum, ac consiliorum recognitio (vulgò) Conscientiæ examen.

Presentarsi all' esame. Sistere se examini alicujus. Se alicui probandum offerre. Paratum se præbere ad examen subeundum.

Esaminare Giudicialmente interrogare alcuno. De aliquo ex quopiam exquirere. Quempiam interrogare.

Esaminare un Delinquente. Reum in quæstionem dare.

Esaminare la coscienza. In sua dicta, facta, cogitata inquirere. Suæ vitæ rationē ab se repetere, reposcere. Pectus discutere. Conscientiam excutere, explorare. In se ipsum inquirere, descendere. Conscientiæ latebras scrutari. Quotidianarum actionum cognitionem exercere. Quotidiana inquisitione intimos animi recessus inspicere. Quotidiano examine suæ conscientiæ judicium instituere. Se ipsum ad conscientiæ tribunal citare. Quæcumque acta sunt per diem, ea secum recolere, retractare, recogitare, commemorare, reputare, cum animo suo repetere. Suam super diei actis conscientiam audire. De moribus suis cognoscere.

Esaminare, per Considerare, e diligentemente discorrere d' una cosa. Quidpiam examinare, ponderare, expendere, discutere; suis ponderibus examinare; ad trutinam expendere; rationum momentis expendere. Æqua judicii lance ponderare. Aliquid pendere, perpendere, pensare, pensitare, considerare, excutere; momento suo ponderare.

Esaminare una questione. Quæstionem excurere, enucleare, explicare, expendere.

Esaminare profondamente una questione. Quæstionis difficultates abstrusissimas animo penetrare, mente pervadere. De re quapiam enucleatè disputare. Rem quampiam diligenter, accuratè, & acutè tractare, discutere, enucleare. Nihil intactum in quapiam difficultate præterire. Penitiores rerum recessus perscrutari, rimari. De aliqua re accuratissimè disputare. In singula quæstionis membra subtilissimè inquirere;

distin-

distinctissimè, ac enucleatissimè differere.

Esaminare, per Far prova del sapere d' alcuno. Litterarij tyronis doctrinam experiri, periclitari, tentare, probare. Ipsius eruditionis periculum facere.

Esasperare. Aspreggiare, trattar aspramente alcuno. Aliquem irritare, exulcerare, accendere, exacerbare, commovere. Alicujus animum asperare, exasperare. Bilem alicui movere, ciere. Alicujus iram concitare. V. *Far andar in collera, alla voce Collera.*

Esasperarsi. Andare in collera. V. *Collera.*

Esatto. V. *Diligente.*

Dio esaudirà le nostre preghiere. Deus preces nostras exaudiet, admittet; æquis auribus accipiet, suscipiet, percipiet; non aversis auribus audiet orationes nostras, non aversabitur, non despiciet, non contemnet, non respuet. Nostris precibus flectetur, movebitur, patietur se exornari. Votis nostris annuet.

Va facilmente in escandescenza. Irritabilis homo est. Natura iracundus est. Pronus ad iram. Ad iram facilè labitur. Præceps ingenio ad iracundiam. Facilè movetur iracundia. Levi de causa inflammatur. Excandescit. Ira excandescit. De nihilo irascitur V. *Collera.*

Esire. V. *Uscire.*

Esclamare. V. *Gridar forte.*

Escludere. Ributtare alcuno da un luogo. Quempiam aliquo, *vel*, alicujus loci aditu prohibere, arcere, excludere. Alicui aditum loci præcludere.

Escludere, per Privare. V. *Privare.*

Escusare. V. *Scusare.*

Esecrare. Detestare, maledire. Aliquem execrari, detestari, abominari. Alicui pestem optare. V. *Aborrire. Maledire. Odiare.*

Esecutore, ed Eseguitore d' un testamento &c. Testamenti exequendi, aut cujusvis rei exequendæ curator, administer. Testamenti, aut cujuscumque rei procurationi præfectus, præpositus.

Huomo buon' esecutore. Homo cujusvis negotii strenuus administer; fortis, & sciens curator. Homo in rebus agendis acer, & industrius Animi præsentis, & manu promptus homo.

Eseguire il comando. V. *Comando. Effettuare. Raccomandare.*

Dare esempio di Virtù ad alcuno. Alicui virtutis exemplum prodere. Alicui bonum Christi esse odorem. V. *Edificazione.*

Ho fatto ciò per darvi esempio. Id feci, ut tibi præirem, prælucerem exemplo, ut tibi facem præterrem.

L' ha castigato per dar esempio agli altri. Supplicium de illo sumpsit ad statuendum exemplum; statuendi documenti gratia; edendi exempli causa, terroris in postremum incutiendi nomine; ad edendum documentum; ut pœnæ statuatur exemplum singulare, ut supplicii edatur illustre documentum.

Mi regolerò col vostro esempio. Tuum exemplum sequar. Ad tui normam mores meos dirigam. Ex tui exemplo, *vel*, Ex tuo exemplo vitam meam instituam. Abs te exemplum mihi capiam, sumam.

Voi mentite ad esempio di vostro Fratello. Fratris tui auctoritate, & exemplo mendacium dicis. Mentiendi exemplum ex fratre petis, sumis. Illum tibi proposuisti in exemplum ad mentiendum. Illius exemplum mentiendo sequeris; documenta ex illo capis, sumis.

Dar, per Arreccare un esempio. Exemplum ponere, apponere, supponere. proferre, subjicere, adducere. Uti exemplo.

E huomo esemplare. Vir eximiæ, illustris, insignis, præclarissimæ virtutis, singularis est exempli. Homo est, unde virtutum omnium exempla petas, *vel*, peti possint.

Esemplare. Effigiare, ritrarre. V. *Effigiare. Ritrarre.*

Esemplificare. Apportar esempio. V. *Esempio.*

Esser esente, privilegiato, libero da una cosa. Ab aliqua re immunem esse; immunitatem habere. Munere, *vel*, Muneribus in aliqua re vacare, vacationem habere. Solutum, expeditum, liberum esse ab aliqua re.

Esenzionare. Eccettuare, privilegiar in qualche cosa. Quempiam ab aliqua re solvere, eximere, liberare; ab aliqua re vindicare. Cuipiam immunitatem alicujus rei dare, vacationem tribuere, concedere. V. *Eccettuare.*

Sono

Sono ſtato eſentionato per ſempre da ogni carica. Munerum perpetuam vacationem nactus ſum. A muneribus exemptus, immunis ſemper fui. Muneribus ſemper exemptus, ſolutus fui. Munerum perpetua vacatio, *vel*, immunitas mihi data, tributa, conceſſa fuit.

Eſequiare. Far l' eſequie ad uno. Alicui parentare, parentari; exequias celebrare, ſolvere, perſolvere; funus facere; juſta facere, peragere; ſuprema ſolvere. Aliquem exequiis honeſtare, proſequi. Aliquem ſepelire. V. *Funerare*.

Eſequire. V. *Comando. Effettuare. Raccomandare*.

Eſercitare. Aſſuefare alla fatica. V. *Avvezzare*.

Eſercitare. Aſſuefarſi alla fatica. V. *Avvezzarſi*.

Eſercitare la terra. Coltivarla. V. *Coltivare*.

Aſſoldare un' Eſercito. Exercitum conficere, conſcribere, parare, cogere, conflare, contrahere, inſtruere, comparare, colligere. V. *Armata*.

Commandare un' Eſercito. Aciem ducere, regere. Exercitui præeſſe, prefici, præponi. Aciem moderari, adminiſtrare.

Condurre in Campagna un' Eſercito. Copias educere, in hoſtem explicare, ad pugnam inſtruere.

Disfare. Sbaragliare un' Eſercito. Hoſtes fundere, diſſipare; in fugam vertere, conjicere; delere; cædere ac fugare; depellere & diſſipare; fundere ac fugare; frangere ac diſturbare; loco dejicere ac diſſipare. Exercitum conficere, cædere, ac fugare.

Far avanzar l' Eſercito verſo un luogo. In aliquem locum exercitum inducere, obducere.

Far la raſſegna dell' Eſercito. Aciem luſtrare, recenſere. Copiarum numerum inire.

Far marciar l' Eſercito. Copias præmittere, movere.

Mettere in ordinanza un' Eſercito. Exercitum diſponere in rectum. Aciem inſtruere, ordinare, ſtruere. Copias in aciem educere, producere. V. *Armata. Schierare*.

Mettere in piedi un' Eſercito. V. *ſopra, Aſſoldare un' Eſercito*.

Rimettere un' Eſercito rotto, disfatto. Exercitum diſſipatum reſtituere, redintegrare, reparare.

Tagliar in pezzi un' Eſercito. Copias occidere, concidere, trucidare, obtruncare, profligare, atterere.

Fare eſercizio corporale. Exercere ſe ſe. Corpus exercere. Corpore, *vel*, Per corpus exerceri. Exercitatione vires reficere, perficere, firmare, confirmare.

Far gli eſercizj ſpirituali. Piis exercitationibus animum perpolire, mentem excolere. Piis commentationibus ſe exercere.

Eſeredare. Privar d' eredità. V. *Eredità*.

Eſibire. Offerire. V. *Offerire*.

Eſigere. Riſcuotere. Exigere. Cogere.

Eſiliare uno. Aliquem in exilium ejicere; patria expellere, è patria relegare, in exteras regiones amandare. Aliquem proſcribere, ablegare, expellere; natali ſolo exigere. Aqua, & igni alicui interdicere. V. *Bandeggiare*.

Andare in eſilio. Solum vertere, mutare. In exilium ire, proficiſci, pergere. Exulatum abire. Exulare.

Eſitare. Vendere. V. *Vendere*.

Eſitare. Titubar con la lingua nel parlare. V. *Balbettare*.

Eſitare, per Dubitare. V. *Dubbiare*.

Eſorcizare il Demonio. Dæmonem ſacro exorciſmo percellere, ſacris imprecationibus mulctare. Dæmoni divina imperia ex ritu, deteſtationes ex ſolemni formula infligere; dirarum imprecationum fulmina intentare; horrendum carmen deteſtationum occentare.

Eſorcizzare un' Indemoniato. Exorciſmos Dæmoni intentare; in Cacodæmonem exercere, librare, vibrare. Obſeſſo alicui à Cacodemone exorciſmum, *vel*, ſacras obteſtationes adhibere. Vexatum à Diabolo obſecrationibus piis procurare.

Eſordire. V. *Cominciare*.

Eſortare uno a far qualche coſa. Quempiam ad aliquid inducere, commovere, ſtimulare, extimulare, acuere, hortari, adhortari, cohortari, excitare, incitare, impellere, inflammare. Aliquem ad aliquid agendum adducere, conſilio incitare. Aliquid alicui laudare, conſulere. Alicui alicujus rei auctorem eſſe, fructum oſtendere.

Non m' esortate a far ciò. Noli me hortari; ut faciam hoc. Ne mihi sis auctor hujus consilii. Ne me rationibus ad hoc incites. Ne hortatione utaris. Ne hortationem suscipias, Suadere mihi noli, ut id agam.

Esortazione del Parocho alla Messa. Christiani symboli præconium. Indictivum Curionis per Sacra præconium. Indictiva secundùm Missam Curionis allocutio Præconium hebdomadarium Christiani muneris. Articulorum fidei inter Missarum solemnia declaratio.

Far l' esortazione al Popolo nella Messa. Christiani symboli præconium ad plebem habere. Pronunciare ad plebem Christiani symboli, hebdomadarii officii summam. Promulgare ad populum sacra Fidei capita, munusque hebdomadarium. Inter Sacra, Christianæ fidei capita explicare.

Espandere. V. *Spandere.*

Trovare un' espediente, un mezzo per far una cosa. Viam inire, rationem excogitare, comminisci, invenire alicujus rei faciendæ.

Esperimentare. Far pruova dell' abilità altrui. Alienam industriam periclitari, probare, tentare, experiri, explorare, periclitatione probare. Alienæ solertiæ, ac facultatis periculum facere: experimentum capere, sumere.

Ho esperimentato. So per esperienza. Experimento didici, comperi Experientia cognovi, comprobavi.

Corazza esperimentata a colpo di moschetto. Lorica catapultæ patiens, ad sclopi ictus durata, catapultam retundens. Thorax ferreus, nulla sclopi glande penetrandus, trajiciendus; ab sclopi ictibus tutus, & innoxius. Catapultæ glandibus lorica impenetrabilis.

Huomo esperimentato. V. *Pratico.*

Esperto. V. *Pratico.*

Espiare. Purgar l' Anima dal Peccato. V. *Penitenza. Purgare.*

Espillare. Rubare con Inganno, astutamente. V. *Rubare.*

Espirare. Spirare. Exspirare, exhalare.

Esplicare. V. *Dichiarare.*

Esplorare. Spiare. V. *Spiare.*

Esporre. V. *Dichiarare.*

Esporre, per Costituirsi, offerirsi. V. *Offerirsi.*

Esporre, per Manifestare al Principe la povertà del Popolo. V. *Rimostrare.*

Esporre, per Metter fuori. Exponere aliquid.

Cosa esposta agli occhi di tutto il Mondo. Res in medio posita. Res omnibus obvia, patens. Res quæ in luce, & in oculis omnium versatur; quæ in omnium oculos incurrit.

Ha una bellissima espressione, dimostrazione. Verbis elegantibus, aptissimisque, animi sui sensus exprimit, cogitationes suas enunciat. Sermo ejus purus, nitidus, & elegans est.

Non posso esprimervi i miei pensieri. Tibi mentis meæ cogitata, cogitationes, animi sensus, *vel*, sensa, intimos sensus, consilia mea neque verbis exprimere, oratione concipere, exequi, patefacere, ostendere, explanare. Exprimendis animi sensibus oratio impar est, oratio non sufficit; verba desunt, non suppetunt. V. *Dichiarare.*

Espugnare. Prender per forza una Città. V. *Città.*

Esser. Haver essenza. Esse. Existere. Extare.

Essere buono ad ogni cosa. Ad omnia, *vel*, In omnes partes valere.

Esser da meno di tutti. Infra omnes esse.

Essere da più di tutti. Supra omnes esse.

Esser da quanto gli altri. Aliis parem esse; in æquo esse.

Non esser buono a cos' alcuna. Nulli rei esse. Nullo in usu esse. Ad nihilum valere

Estasi. Alienatio animi à sensibus. Abrepti animi alienatio. Ab corpore alienatæ mentis abreptio. Discessus à sensibus. Hominis excessus à sensibus, *vel*, ab usu sensuum. Abscessio à mentis potestate. Raptus animi extra sensus. Mentis, *vel*, Animi à corpore recessus, *vel*, avocatio.

Andare in estasi. A sensibus alienari, destitui, abripi, avocari, abduci, secedere. Sopitis sensibus in divina totum abripi, à seipso abalienari.

Far andare uno in estasi. Alicui alienationem animi à sensibus facere. Excessum, *sive*, Mentis excessum à corpore facere. Quempiam à sensibus abalienare, adducere, avocare;

Ditrappare. V. *Rubare*.

Ditrare. V. *Pigliare*. *Uſurpare*.

Ditrincare. V. *Tagliare minutamente*.

Dittare, V. *Dettare*.

Diturpare. V. *Imbrattare*.

Divallare. V. *Callare*.

Divampare. V. *Abbruciare*.

Divariare. Variare. Mutare.

Divedere, *ma ſempre accompagnato col verbo Dare*. *Dare eſpreſſamente a conoſcere*. *Dare a divedere una coſa ad alcuno*. Aliquid alicui oſtendere, monſtrare, probare.

Divegliere, *e Divellere*. V. *Sbarbare*. *Sbarbicare*.

Divenire. *Diventare piacevole*, *&c.* Comem, Lenem evadere, fieri. In lenitatem prolabi.

Far divenir uno buono. Pios mores, *vel*, Rectam vivendi formam in aliquem inducere.

Divenire, *per Accadere*. V. *Avvenire*. *Occorrere*.

Divenire, *per Arrivare*. V. *Arrivare*, *per Giugnere*

Divenire, *per Farſi diverſo da quello, che s' era prima*, *variando nella ſuſtanza*, *o negli accidenti*. *Di povero è divenuto ricco*. Ex paupere factus, effectus eſt dives. Ex ſumma rerum penuria ad amplas opes pervenit, ad ingentes divitias proceſſit.

Diventare. *Farſi diverſo da quello, che ſi era prima*. Fieri; Effici; Evadere.

Diverre. V. *Sbarbare*. *Sbarbicare*.

Diverre, *per Iſcaſſare la terra*. V. *Staſſare*.

Diverre, *per Iſpiccare*. V. *Spiccare*.

Diverre, *per Iſpicarſi*. *Partirſi*. V. *Partirſi*.

Diverſamente. *Differentemrnte variamente*. Variè. Diverſo modo. In diverſum modum. Alio, alioque modo. Diversè. Diſſimiliter. Variis modis.

Diverſare. *Eſſer diverſo*, *differente*. V. *Differente*.

Diverſificare. *Far diverſa una coſa*, *variare*. Variare, Mutare aliquid.

Far diverſione (*termine di guerra*) *Obbligar l' Inimico a divider le forze*. Hoſtiles copias diſtrahere. Collectas hoſtium vires diſſipare, dirimere. Aliò hoſtem avertere.

Divertire. *Divertire da ſe il male pregando*. A ſe aliquod malum deprecari, detectari; precibus avertere, amoliri.

Divertire da qualcheduno il male, *che gli ſoprafta*. Aliquem ab exitio vindicare. Impendentem alicujus cervicibus calamitatem depellere. Imminens alicui infortunium propulſare, avertere, repellere, amoliri.

Si laſcia divertire dal diſcorſo nel ragionare. Inter loquendum patitur ſe abduci ab inſtituto, ſe avocari à propoſito; ſe deduci, ſe dimoveri à propoſito; ſe fruſtrari alienæ quæſtionis objectu. A ſuſcepto paſſim argumento ſe deduci finir, oblatiſque alienis diſcurſibus adhæreſcit. Is eſt, quem objectu diſcurſus alieni à propoſito facilè abducas. Quidquid in loquendo illi objicias, arripit.

Divertire uno dalla Virtù. A Virtute alicuius animum ſejungere, ſemovere, ſeducere. V. *Diſviare*.

Divertirſi oneſtamente. Relaxare animum, & liberaliter ſe oblectare.

Penſo d' andare in Villa per divertirmi. Rus cogito, ut animum remittam, recreem, relaxem, oblectem, reficiam; ut animum à curis abducam; ut animum curis diſtractum, varièque diſſipatum recolligam; ut animus ex curarũ tædio recreetur; ut parumper acquieſcat à curis; ut aliquid jucunditatis deguſtet; ut amiſſam jucunditatem recipiat; ut quam mihi negotiorum cura hilaritatem ademit, abſtulit, eripuit, eam rerum jucundiſſimarum aſpectu recuperem, uſu recipiam; ut aliquam à moleſtiis abetrarionem nanciſcar.

Il Re ſi è divertito nella Caccia. Rex oblectandi ſe cauſa, venationi operam dedit, venationem exercuit.

Diſveſtire. V. *Sveſtire*.

Divetture la lana. *Scamatarla con la vetta*. V. *Cardare*.

Divezzare. *Spoppare*. V. *Diſlattare*.

Dividere, *e Dovidere*. *Separare*, *diſunire una coſa dall altra*. Aliquid ab alio dividere, ſeparare. V. *Diſunire*.

Dividere, *per Diſtinguere*. V. *Diſcernere*.

Dividere, *per Diſtribuire*, *ſcompartire in due*, *o più parti una coſa*. Aliquid bifariam, aut in plures partes partiri, diſpertire, diſpertiri, divi dere, rribuere, diſtribuere, deſcribere.

Dividerò con voi i miei beni; *li par-*

tirò

tirò con voi. Rem meam tibi communicabo, impertiar. Rei meæ te faciam participem, particeps eris. Mecum meam rem communicabis. Cõmunis erit inter nos res mea. Mea re utemur communiter. De mea re capies partem. Participabis mecum parem fortunam. In partem meorum bonorum venies.

Divietare. V. *Proibire*.

Diviminare. *Da Vimine*. V. *Sciogliere*.

Divinare. V. *Indovinare*.

Divincolare. V. *Storcere*.

Divisare. *Immaginare*, *disegnare*, *pensare*. V. *Immaginarsi*.

Divisare, *per Descrivere*, *e ordinatamente mostrare*, *v. gr. le parti dell' Arme della Famiglia*, *o Casa*. V. *Arme*, *per Impresa*.

Divisare, *per Ordinare*. V. *Ordinare*

Divisare, *per Scompartire*. V. *Dividere*.

Divisare, *per Separare*. V. *Separare*.

Divisare, *per Variare*. Variare. Mutare aliquid.

Divolgare. V. *Pubblicare*.

Divolgarizzare. V. *Volgarizzare*.

Divulgere. V. *Avvolgere*.

Divorare. *Mangiar con eccessiva ingordigia*. Cibos vorare, devorare, helluari, exhaurire, exsorbere. Avidè, *vel*, Avidiùs comedere, edere. Avidiùs, & intemperantius vesci. Avidis facibus cibum haurire.

Divorare, *per Consumare*, *dissipare*. V. *Consumare*. *Dissipare*.

Far divorzio dalla Moglie. Divortio ab uxore distrahi, divelli, secedere. Divortium cum uxore facere. Uxori suæ nuntium, *vel*, repudium remittere. Ab uxore secedere, discedere.

Divoto. Pius. Religiosus, a, um. Homo pio animo in Deum; piè affecte in Deum animo; religioso erga Deum animo, *vel*, studio. Pietati addictus. Religioni deditus. Divini cultus studiosus. Pietatem studiosè colens. Religionis egregiè observans. Pietatis summus cultor. Erga res sacras benè affectus. Pietati adversùs Deum, & Cœlites deditus. Magna in Deum præditus pietate, Piissimus.

Esser divoto. Pium ac religiosum esse. Pietate summa in Deum esse. Deum castissimè, religiosissimè colere. Pietatem studio singulari colere. Res summa religione venerari. Maxima cum religione vitam agere, traducere. Vitam sanctè ac piè exigere. Insigni esse in Deum pietate. Suas omnes cogitationes, Omnia studia in uno Deo figere ac locare. Christianam pietatem non communi vulgarique modo, *vel*, instituto, sed præcipuo quodam studio, propria quadam mentis inductione complecti. Se, suaque omnia ad Deum referre. Nihil non piè agere, nihil cogitare, quod non sit cum religione conjunctum. Meritam Deo immortali gratiam justis honoribus, & memori mente persolvere. Se totum Deo dicare, addicere, tradere; Divino cultui mancipare, consecrare. Pietati deditum, addictum esse. Rebus cœlestibus intistere. Divina capessere. In Deum honorem præstare. Deum animo spectare. Deo duce, piè vivere.

Voi in Chiesa comparite poco divoto. Non satis diligenter Deum colis, dum es in templo. Parùm piè agis, *vel*, versaris in templo. Minùs religiosè, quàm conveniat, sacris operam das. Pietas in te desideratur, dum es in templo. Non eã pietatem, Non eam religionem, quæ Deo debetur, præstas in templo.

Divozione. Hæc Pietas, tis. Religio, nis. Pietas adversus Deum. Pius erga Deum animus. Præclarè affecta mens in Numinis cultum.

Divulgare. V. *Pubblicare*.

Divulgarsi. V. *Pubblicarsi*.

D O

Dobbiare. *Dupplicare*, *raddoppiare*. V. *Doppiare*.

Docciare. *Versare come fa la doccia*. Fluere. Effluere, Manare. Emanare.

Natura docile. Ingenium in omnem partem sequax, ductile, flexile. Indoles cerea, quam facilè in quascumque figuras efformes, fingas; quam nullo labore in omnem partem vertas, torqueas, atque huc, illucque intorqueas, inflectas.

Putto docile. Puer docilis, facilis, mollis, flexibilis, flexilis, cereus, flecti facilis, repugnantiæ nescius, in omnem partem flexibilis; ad omnia imperia obsequens, docilis, obtemperans.

Dar

Dar buoni documenti ad uno. Quempiam utilibus præceptis instituere, imbuere, erudire, informare, instruere, inficere. Alicui salutifera præcepta tradere, dare; disciplinam tradere; præceptiones salutares instillare.

Dogare. *Cingere*. V. *Botte*. *Cerchiare*.

Dolere. *Havere*, *e sentir dolore*, *v. g. negli occhi*. Ab oculis dolere; dolorem pati, ferre, sustinere.

Dolere, *per Affligersi*, *dolersi*, *haver a male*. V. *Affligersi*.

Dolere, *per Lamentarsi*, *dolersi*, *querelarsi d' uno*. V. *Lamentarsi*.

Dolere, *per Rincrescere*, *dolorarsi per la morte d' uno*. Alicujus morte dolorem haurire, accipere, ferre, capere; dolore affici, tangi, attingi, corripi, vexari, moveri, dolere. Mortem alicujus dolere. V. *Affligersi*.

Dolorare. *Da Dolore*. V. *Dolere*. *Dolore*.

Accrescere il dolore ad uno. Alicui dolorem augere, exaugere; majorem afferre, movere, facere, commovere, efficere, imittere, inurere.

Allegerire il dolore ad alcuno. Alicujus dolorem levare, mollire, obtundere, moderari, sedare, temperare; mitiorem facere, prohibere, allevare, mitigare, castigare, extenuare, minuere, lenire, moderari; dolori mederi, medicina afferre, remedium invenire, consolationem præbere, solatium afferre; solatio, *vel*, levamento esse.

Dar dolore, *o doglia ad uno*. Alicui molestiam creare, exhibere, aspergere, creare, afferre, facessere, excitare, inferre, gignere, parere; dolorem inurere, commovere; acerbitatem afferre; molestum, & gravem esse. Quempiam molestia, *vel*, dolore afficere; animo vehementiùs commovere.

Haver dolori colici. Cruciatu colico vexari. Dolore colico cruciari. Intestinorum doloribus torqueri.

Il dolore che soffro è intolerabile. Ferendo doloti non sum. Impar sum dolori. Vires meæ dolore franguntur; dolori sunt impares; ad dolorem sunt infirmæ; vim doloris non sustinent. Tantum doloris sustineo, quantum ferri vix possit. Roboris in me tantum non est, ut acerbitatem tam gravem perpeti queam.

Il dolore non mi lascia parlare. Vocem mihi dolor includit.

La morte di mio Fratello m' ha recato un grandissimo dolore. Graviter affectus sum; Magna solicitudine affectus sum, vexatus sum, oppressus sum ex obitu fratris mei; tam dolui, quàm qui maximè Fratris obitum acerbissimè tuli. Summum mihi dolorem attulit; Summum mœrorem, Acerbitatis multum mihi dedit, mihi peperit fratris obitus. Summam sensi acerbitatem, molestiam, ægritudinem, extincto fratre.

Liberare uno dal dolore. Aliquem à dolore vindicare, levare, reficere, eximere, abducere; à doloris molestia avocare, abstrahere, à mœrore avellere. Aliquem dolentem erigere, confirmare. Animum dolore affectum sanare.

Mi cala il dolore. Dolor meus remittit, desinit; se remittit; dimittit.

Mi cresce il dolore. Dolor exardet, exardescit, procedit, progreditur, recrudescit, augetur, robustior fit.

Patire molti dolori. Multa dolenda dolere.

Quell' unguento m' ha fatto passare il dolore. Unguentum illud mihi dolorem excussit, eripuit, absterfit, pepulit, obtrusit, exhausit, amovit, exemit, ademit; dolorem omnem extinxit.

Seguita il dolore. Dolor permanet.

Soffro un gran dolore. Dolorem acerbissimum sustineo, fero, patior, tolero, perfero. Dolore graviſſimo crucior, torqueo, conficior, vexor, angor, exagitor, affligor, frangor, perturbor, discrucior, divellor, distungor, perimor, interimor, exanimor, perdor, opprimor, obruor, confumor, conflictor.

Domandare, *e Dimandare*. *Ricercar notizia d' una cosa*, *interrogare*. V *Interrogare*.

Domandar, *per Chiedere qualche cosa da uno*. Quidpiam ab aliquo petere, postulare, poscere, exposcere, implorare, expetere.

Domandare. *Chiedere instantemente una cosa da qualcheduno*. Aliquid à quopiam enixè petere, impensè postulare, contentè flagitare, intensiùs rogare; vehementiùs efflagitare, poscere, contendere. Enixè,

vel,

vel, Enixis precibus aliquem rogare. Singulari ſtudio, *vel*, Quàm ſtudioſiſſimè aliquid ab aliquo petere.

Domandare una coſa per grazia. Chiederla in grazia. Aliquid precariò petere; in beneficii loco ponere, reponere, deprecari.

Domanda. Chiede d' eſſer udito da voi. A te petit, &c. ut illum audias. Te rogat, orat, obſecrat, obteſtatur, ut, &c.

Domane. V. *Dimane*.

Domare. Proprio delle Beſtie da cavalcata. Far manſueto un Cavallo. Equum domare; domitu informare, inſtituere, condocefacere, manſuefacere, mitigare, tractare, edomare, agitare, exercere.

Domare. Trasferito ad Huomo. Ammanſare gl' inſolenti. Improbos coercere, reprimere, cohibere, continere, comprimere, frænare, refrænare, domare, frangere, contundere, teſtringere. Improborum impetum reprimere audaciam cohibere, impudentiam refutare, proterviam retundere, inſaniam coercere, furorem comprimere, libidinem refrænare, conatus frangere, petulantiam contundere, furorem compeſcere, edomare. Immodeſtorum cupiditati obviam ire.

Domerò. Rintuzzerò la lor inſolenza. Objiciam me; Opponam me illorum cupiditati. Faciam, atque efficiam, ne poſſint iniquè cogitata perficere, improba conſilia ad exitum perducere. Occuram, Obviam ibo. Impediam, impedimenta objiciam, ne longiùs cupiditate procedant. Modum ſtatuam, ne illos efferat libidinis impetus. Effrenatam illorum libidinem refrænabo. Indomitam illorum cupiditatem coercebo. Illos, ab effrænata cupiditate refrænabo.

Domar non poſſo quel naturale, quell' umore ritroſo, aſpro. Perverſam illam indolem flectere, domare, edomare, condocefacere, ad officium redigere, adigere flectere nequeo.

Domar gl' Inimici. Hoſtes ſubigere, ſub ditionem ſuam ſubjicere, in ditionem ſuam redigere.

Domenica. Dies Dominica. Dies Dominicus. Dies Solis. Feria Dominica. Feria prima. Hæc Dominica, æ.

Domeſticare. V. *Dimeſticare*.

Dominare. Signoreggiare nella Città. In urbe dominari. Urbis Dominatum habere, tenere. Urbem dominatu premere, regere. Rerum urbanarum potiri. Imperium urbis tenere, obtinere.

Non mi laſcio dominar ad alcuno. Sub nullius dominationem ſum. Mei ſum juris. In nullius ſum poteſtate. Nullius arbitrio me permitto. Non parior, quempiam in me imperium exercere.

Dominare, per Eſſere a cavaliere, ſopraſtare. V. *Cavaliere*.

Eſſer dominato da un' altro. Alienum imperium ſubire. Potentioris dominatum pati, ferre, tollerare, ſuſtinere. Imperantis dominationi ſubjici. In alterius dominatu eſſe.

Havere un gran dominio, Signoria, proprietà di beni. Ampla latifundia habere. Magnos fundos. Prædia ingentia poſſidere.

Donare. Dar in dono una coſa ad alcuno. Aliquam rem cuipiam dare, donare, tribuere, largiri, concedere, dedere, impertiri, impertire, tradere, erogare, condonare. Re quapiam aliquem donare, *vel*, impertire, impertiri.

Donare, per Dare. V. *Dare*.

Dondolare. Mandare in quà, e in là la coſa ſoſpeſa. Aliquid ſuſpenſum, pendulum agitare, ſubagitare, jactitare, motare.

Dondolarſi. Oſcillare. Suſpenſa de trabe librare corpus. Oſcillo inſidentem ſe agitare. Ex oſcillo jactare ſe. Ad penſilem trabem jactare ſe.

Dondolarſi, per Perdere il tempo vanamente in qualche coſa. V. *Tempo*.

Donna diſonorata. Fœmina honoris expers ac pudoris. Mulier projectæ, imminutæ famæ; infamia laborans; dedecore, & infamia oppreſſa; ignominiæ labe notata; infamiæ macvlis inuſta. Fœmina malè audiens. V. *Onore*.

Donna onorata. V. *Onorata*.

Donna pubblica. Mulier pudoris expers, & modeſtiæ: quæ addictam habet pretio pudicitiam; quæ corpus vulgavit; quæ ſe omnibus provulgat; quæ ſui corporis copiam cuilibet facit. Fœmina famoſa, probroſa. V. *Proſtituta*.

Donneare. *Da Donna. Fare all' amore con le Donne*, V. *Fare*.

Donneggiare. Far del Signore, del Padrone. V. *Dominare*.

Dopo.

Dopo. Dipoi. Poſt hac. Poſtea. Deinde. Poſtmodùm. Sub his. His dictis. His ita dictis, geſtis, peractis.

Dopo tre meſi. Tertio poſt menſe. Tribus poſt menſibus. Tertium poſt menſem. Tres poſt menſes.

Doppiare. Addoppiare una coſa. Aliquid geminare, duplicare, conduplicare, congeminare, plicare.

Doppiare, per Creſcere, e moltiplicare. V. *Creſcere. Moltiplicare.*

Huomo doppio, ſimulato, finto. Homo bilinguis, fictus, verſutus, ſubdolus, inſimulatus, dubiæ fidei verſipellis.

Voi pagherete il doppio, la metà di più. In duplum ibis. Duplum repones. Duplum damnum, *vel*, Duplam mulctam accipies.

Dorare. Indorare. V. *Indorare.*

Dormicchiare. Dormir leggermente. Dormiſcere. Dormitare. Somno convivere.

Dormigliare. V. *Dormicchiare.*

Dormire. Dormire. Somnum capere. Dare operam ſomno. Somno ſe reficere. Nocturna quiete corpus levare, recreare, reficere Quieſcere. Requieſcere. Se quieti tradere.

Andare a dormire. Somnum petere. Cubitum diſcedere. Se quieti tradere. Dare ſe ſomno.

Dormire al fuoco. Non applicare a quello, che ſi dovrebbe. V. *Applicare.*

Dormire a occhi apeſti. Star cauto, avvertire. V. *Avvertire.*

Dormire cogli occhi altrui. Fidar delle ſue diligenze. V. *Fidarſi.*

Dormire il dopo pranſo. Meridiare. Meridiari.

Dormir profondamente. Arctè & graviter dormire. Actiore ſomno teneri. Gravi ſomno premi. Altùm dormire. Somno ſepeliri, opprimi, obrui, demergi.

Dormire quanto ſi può. Somno ſe explere. In utramque aurem dormire. Somno liberaliùs indulgere. Se ſomno exſaturare.

Dormir ſenza alcun penſiero. In utramque aurem dormire. Somnos ſecuros trahere. Placidiſſimè dormire. Somnum dormire placidiſſimum. In urrumvis oculum otiosè dormire.

Dormir ſino a molto giorno. Multam in diem ſterrere. In multum Solem matutino ſomno indulgere. Se in provectum Solem pinguiori ſomno curare.

Dormire ſopra una coſa. Applicarvi, attenderui. V. *Applicarvi. Attenderui.*

Dormir tutti i ſuoi ſonni. V. *Dormire ſenza alcun penſiere.*

La fatica mi fa dormire. Mihi ſomnum labor conciliat, ciet, affert, inducit, parit, alicit.

Non ho potuto dormire queſta notte. Hac nocte ſomnum capere non potui. Nullam quietis partem tota nocte capere potui. Somnum oculis meis non vidi. Somnum oculi mei capere, conciliare, videre, reperire non potuerunt. Inſomnes oculi mei tota nocte fuerunt. Inſomnis pernoctavi. Inſomnio laboravi. Vigilem, Inſomnem, Somno vacuam noctem exegi; Somni expertem, Somno vacuam exegi noctem, traduxi, duxi, tranſegi. Sine ſomno noctem traduxi. Spatium noctis univerſum pervigilavi. Omnes mihi noctis partes ſomno vacuæ, expertes fuere. Conatus ſum quidem hac nocte dormire, ſed ſtultra. V. *Sonno.*

Dotare. dar la dote alla Figliuola. Filiam dotare, dote inſtruere. Filiæ dotem conficere.

Dotare, per Privilegiare ſpecialmente, come, Dio ha dotato l' Huomo della ragione. Hominem Deus ratione imbuit, informavit, impertivit, inſtruxit, inſignivit. Deus homini rationem conceſſit, largitus eſt.

Dotato di tutte le prerogative della Natura, e della Fortuna. Omnibus, *vel*, Ab omnibus fortunæ copiis, & naturæ muneribus optimè paratus, luculenter inſtructus, egregiè munitus. Cum naturæ dotibus, tum fortunæ muneribus inſtructiſſimus, paratiſſimus. Fortunæ muneris, & naturæ commodis omnibus abundans. Omnibus naturæ ac fortunæ præſidiis paratus. V. *Qualità.*

Dotato di tutte le ſorti di virtù. Omnium virtutum genere inſtructus, ornatus, præditus, excultus, exornatus, clarus, excellens, conſpicuus, præſtans, præfulgens, decorus, decoratus, inſignis, præclarus, abundans.

Dotare. Temere, dubitare, ſoſpettare. V. *Dubbiare. Soſpettare. Temere.*

Huomo dotto. Vir eruditus, litteratus, litteris perpolitus, doctrina ex-

excultus, è ſcola politus, omni liberali doctrina peritiſſimus omnis artis ac diſciplinæ gnarus præclara eruditione ac doctrina ornatus; litteris non mediocriter eruditus, præclarus, imbutus, non vulgariter inſtructus. Vir doctus, intelligens, ſcientiſſimus, peritus, bonis artibus ac ſtudiis expolitus; doctrina liberaliter inſtructus, inſtitutus; doctrina atque primarum artium ſtudiis eruditus. Homo doctrina abundanti; præclara eruditione, atque doctrina; omnis artis, & diſciplinæ gnarus, peritus. Homo reconditæ, exquiſitæ, interioris, ſingularis, egregiæ, non vulgaris litteraturæ; in quo ſunt plurimæ litteræ, nec eæ vulgares, ſed interiores, reconditæ.

Huomo molto dotto. Omni liberali doctrina peritiſſimus. Gnarus omnis artis diſciplinæ. Vir ab eruditionis copiis paratiſſimus; ab facultate litteraria inſtructiſſimus. Homo excellentis in re litteraria facultatis.

Huomo molto dotto nella lingua Latina, e Greca. Latia, & Pelaſga Pallade validè florens. Græcè, & Latinè peritus Vir.

Huomo poco dotto. Homo æſtivè doctus; leviter eruditus; mediocriter à doctrina inſtructus; leviter litteris imbutus; intinctus; ſemidoctus; qui parùm litterarum via proceſſit; qui vix litteras atrigit, guſtavit; qui vix à limine Muſas ſalutavit; qui litteras primis, ut ajunt, labris vix deguſtavit; qui parùm à litterarum fontibus hauſit.

E dotto aſſai in Medicina. Scientia Medica benè doctus eſt. Arte medendi eruditus eſt. Litteris medicis egregiè inſtructus eſt. Medicinæ in primis ſciens, gnarus, peritus, intelligens. In Medicinæ ſcientia longè præceſſit. Medicinæ ſcientiam ita aſſecutus eſt, ut pauci. Medicinæ ſcientia floret, præſtat, affluit, redolet maxima. Medicinæ cognitione, doctrina, intelligentia, cum paucis comparandus, nemini inferior. Multum hauſit ex iis libris, unde Medicinæ cognitio manat. Medicinæ ſcientiam planè complexus eſt; mente atque animo comprehendit, poſſidet, tenet.

E dotto in tutte le Scienze. Nullum omninò doctrinæ genus eſt, in quo non ſit exquiſitè verſatus. Nulla eſt diſciplina, quam ille ad unguem non perdidicerit, & ita perdidicerit, ut in una qualibet ſola laboraſſe videatur. Grammaticorum laborioſos excuſſit Canones; Poetarum omnium omnes fabulas tenet; Rhetorum floſculis abundat; Dialecticorum argutias callet; Phyſicæ arcana perveſtigavit; ultra mundanæ ſapientiæ ardua ſuperavit, Theologorum abdita penetravit; Mathematicas apodixes perceptas habet; Aſtrorum motus; Numerorum rationes; Terrarum dimenſiones; Regionum ſitus, nomina, intervalla; Vocum concentus, atque diſcrimina callet; Quidquid eſt hiſtoriarum tũ veterum tum recentium, meminit; Parem Græcanicæ, ac Latinæ peritiam eſt aſſecutus; Denique perfectam adeò rerum humanarum; divinarumque cognitionem eſt adeptus, ut in illius animo ſedem poſuiſſe Sapientia videatur.

Favoriſco le perſone dotte. Virorum eruditorum genus mihi placet. Studioſorum ſum Mecœnas. Eruditos adamo, colo, ſuſcipio. Sapientibus faveo, ſtudeo.

Tu ſei il più dotto del Mondo. Tu litterarum es Alpha.

Tu ſei il più dotto de' tuoi Compagni. Tu omnium tuorum condiſcipulorum es doctiſſimus. Ante alios longè es doctiſſimus. Longè omnium es doctiſſimus. In doctrina principatum obtines. Nemini ſcientiarum peritia cedis. Omnibus in hoc ludo litterario currentibus palmam præripis. Omnium doctiſſimus haberis, putaris, exiſtimaris. Ante omnes es doctiſſimus. Doctrina nulli es ſecundus. Reliquis omnibus es doctior. Nemo te peritior. Ita doctus es, ut nemo alter ſit te doctior. Nemo tecum ſcientia æquandus. Unus omnium es doctiſſimus. Satis ſuperque es doctiſſimus inter tuos cõdiſcipulos. Nulli tuorum coævorum ſcientia es inferior. Te non doctior alter. Cunctos doctrina excellis, &c. Es doctus, quàm qui maximè. Tu tam doctus es, ut parem non habeas. Tam doctus es, ut nemo te doctior. Doctrina peritus es, quam quis alius. Unius ſcienria emines inter alios. In litteris primas tenes.

Dottorare. V. *Addottorare.*

Dottrina. V. *Dotto*.

Insegnar la Dottrina Christiana ad uno. Aliqui Catechismum tradere. Aliquem Catechismo instruere, imbuere. V. *Catechizare*.

Dottrina. V. *Ammaestrare*.

Dove eravate? Ubi, Quo loco, Quo in loco eras? Ubinam, Ubi locorum, Ubi gentium, Ubi terrarum, Ubinam gentium versabaris?

Dovere, Devere. Esser bisognevole, necessario. Necesse esse; Debere; Convenire; Decere aliquid.

Far conforme il dovere, il giusto. Aliquid ex æquo, & bono operari. V. *Ragionevole*.

Far contro il dovere. Iniquè agere. Contra jus, fasque agere.

Non è il dovere far questo. Hoc agere, rationi consentaneum non est; minimè honestum est; haud æquum est; haud par est; non decet, non convenit, non oportet; jus non est, fas non est; nefas est, iniquum est. Flagitium, crimen, turpe est. Ratio non patitur, non concedit, non permittit hoc agere.

Ridur uno a suo dovere. Aliquem in obsequium adigere, compellere. Aliquem domare, comprimere, retundere. Aliquem in officio, *vel*, intra rationis gyrum continere.

Venir alle cose del dovere. Ad jus descendere. Ad æquitatem labi.

Dovere, per Convenire. V. *Convenevole*.

Dovere, per Esser obbligato. V. *Bisognare. Obbligato*.

Dovidere. V. *Dividere*.

Mettere un putto a dozzina. Alicui puerum, pacta mercede, alendum tradere. Cum aliquo paciscì, ut puerum tecto, mensaque recipiat, accipiat.

Mettersi. Andare a dozzina. Pacto pretio, habitationem & mensam alienam conducere.

Tenere uno a dozzina. Aliquem contubernalem habere.

Vivere a dozzina. Empta vesci mensa. Emptitia mensa vivere, & domo simul conductitia uti.

Dozzinante. Convittore. Hic Convictor, ris. Emptitiæ mensæ convictor. Empta mensa aliena utens. Pretio ex aliena mensa vescens.

D R

Drappellare. Maneggiar la drappella, cioè l' insegna. V. *Insegna*.

Dringolare. V. *Tentennare*.

Dritto. V. *Diritto*.

Drizzare. V. *Dirizzare*.

D U

Dubbiare. Dubitare, stare in dubbio. Dubitare. Hærere. Nutare. Fluctuare. Vacillare. Dubitatione æstuare. Mentem in omnem partem versare. Ancipiti cura distrahi, jactari, versari. Animo pendere. Animum fluctuare, pendere. Suspensum & incertum pendere. Huc illucque animum inclinare, jactare. Incertum esse. Quid consilii capiat, incertum esse. Utram in partem se det, ignorare. Explicare consilium; Deliberatione se expedire; Exitum cogitationis invenire non posse. Animi expectatione pendere. Anxium esse. Animo anxio, perplexo esse. Inopem consilii esse. In ancipiti cura versari. Animum in consilio labare. Animum nutare. Nihil explorati habere. Diversa consilia distrahere aliquem. Anxia dubitatione distentum esse. Animo distrahi. De aliquo ambigere, venire in dubium. Aliquid in dubium vocare, revocare; ambiguum habere. In ambiguo esse. Ancipitem esse. In æquilibrio vacillare. V. *Incertezza. Irresoluto, Risolvere*.

Dubbiare. Temere. V. *Temere*.

M' havete tolto, levato di dubbio. Mihi omnem dubitationem sustulisti, exemisti; omnem dubitandi ansam ademisti, abtulisti. Nullam apud me dubitationem reliquisti. Nullum mihi dubitandi locum reliquisti. Mihi dubium aperuisti.

Mettere in dubbio una cosa. Aliquid suspendere; in adversum trahere. V. *Dubbiare*.

Questo non si mette in dubbio. In dubium hoc non venit. De hoc dubitari nequit. Illud habere ambiguum nemo potest. Hoc nihil dubitationis habet; nullæ dubitationi obnoxium est. Id dubitare nemo potest.

Senza dubbio verrò. Haud dubiè; Sine dubio; Procul dubio; Sine ulla dubitatione; Sine cujuspiam dubitatione; Non dubiè; Indubitanter; Indubitatè veniam.

Tenere uno in dubbio, dubbioso, sospeso. Quempiam suspensum detinere, retinere; anxium habere. Suspensum alicujus animum tenere. V. *Sospeso*.

Far

Far dubbitare uno. Alicui dubitationem afferre, movere; rem dubiam facere; ſcrupulum injicere. Aliquem in dubitationem adducere.

Non ho mai dubbitato di queſto. De hoc nunquam dubium mihi fuit, accidit. Nunquam hoc mihi fuit obſcurum, ambiguum, parùm apertum. Nunquam mihi venit in meniem de hoc dubitare, ſuſpicari; ambigere. Pro certo ſemper hoc exiſtimavi, pro comperto habui. Exploratum, Certum hoc ſemper habui.

Duellare. Combattere in duello. Singulari certamine, *vel*, Monomachia cum aliquo decerrare. Viritim cum aliquo decertare. Cum aliquo digladiari. Singulari certamine congredi, pugnare, depugnare, dimicare, manus conſerere.

Proibire il duello. Singulare certamen, Duellum, Monomachiam, Prælium ſingulare vetare, prohibere, interdicere, inhibere.

Duolo. V. *Lutto*.

Duplicare. V. *Doppiare*.

Durare. Occupar ſpazio di tempo, andare in lungo una coſa. Aliquid perdurare, perennare, permanere. Pertinaciſſimè, aut pertinaciter durare; In longum ævum durare; In longas moras durare; Ævum pati aliquid.

Durare, per Continuare, conſervarſi, mantenerſi. Continuarſi.

Durare, per Reſiſtere, reggere. V. *Reſiſtere*.

Durare, per Soſtenere, ſoffrire. V. *Soffrire*.

Duro, per Oſtinato. V. *Oſtinato*.

Stare alla dura. Star ſaldo, ſodo, non ſi laſciar andare. V. *Star ſodo*.

Tener duro. Star nella ſua opinione. V. *Opinione*.

Tener duro. Fare ogni ſforzo. V. *Sforzarſi*.

E B

Ebbriare. V. *Imbriacare*.
Ebbro. V. *Ubbriaco*.

E C

Eccedere. Paſſare i termini convenevoli in tutte le coſe. In omni re, rationis limites, *vel*, terminos egredi, excedere, prætergredi, tranſire, tranſilire; rationis modum tranſire; extra modum prodire. Nulla in re modum ſervare, retinere; moderationem adhibere.

Eccedere. Sopravanzare uno nella Virtù. Aliquem, *vel*, Alicui præſtare, excedere, excellere, antecedere, antecellere, anteſtare, anteire, antevertere, antevenire, præcedere, præcurrere, præire, ſuperare virtute. V. *Superare*.

Eccedere, per Peccare. V. *Peccare*.

Eſſer eccellente in un' Arte. Aliqua arte valere, pollere, florere, eminere, enitere, præſtare. In aliqua arte excellentem, egregium, eximium, præcipuum, præſtantem eſſe; primas terre, ex primis eſſe.

Eccеſſivamente. Smoderatamente, fuor di miſura. Immodicè. Immoderatè. Effusè. Profusè. Præter modùm. Supramodum. In modum immodicum. Præmodum. Ultra modũ.

I voſtri eccеſſi, i voſtri peccati vi rovineranno la ſanità. Immoderata vitæ ratio; Tuæ vitæ incontinentia, intemperantia, luxus, libido; Vita intemperanter, luxuriosè traducta, tibi corporis vires debilitabit. V. *Sanità*.

Eccettare. Eccettuare uno. Aliquem excipere; numero eximere, ſecernere, excludere.

Eccettuato voi ſolo, tutti li altri hanno ſoddisfatto al lor dovere. Uno te dumtaxat excepto, *vel*, Præter te unum, *vel*, Extra te unum, *vel*, Si à te uno diſceſſero, ſinguli ſuas explevere partes.

Eccitare. Far venir voglia, ſtimolare, inſtigare. V. *Invogare*.

Eccliſſare. Cagionar' eccliſſe. Defectionem, *vel*, Defectum efficere. Obſcurationem facere.

La Luna eccliſſa il Sole. Lumen Solis obducit, *vel*, obſcurat Luna. Sol deficit, obducente eum Luna. Lunæ umbra Solis lumen hebetatur. Lunæ interventu Sol occultatur. Solis radios, interpoſitu ſuo, Luna aufert. Luna ſubjecta, atque oppoſita Soli, radios ejus, & lumen obſcurat.

Eccliſſarſi il Sole, o la Luna. Solem, aut Lunam deficere, laborare, lumine defici.

Eccliſſe del Sole, o della Luna. Hæc Eclipſis, is. Defectio, nis. Hic Defectus, us. Solis, aut Lunæ defectus, defectio, deliquium, obſcuratio, labor. Solaris, aut Lunaris defectus.

Dimani s' ecclisserà il Sole. Cras Sol deficiet; Sol lumine deficietur, laborabit; imminutionem, *vel*, interitum inibit; defectionem patietur, sustinebit, lugebit.

Far l' Eco. Vocem reddere, resonare. Vocem reciprocam resonare, facere. Ad vocem falsa imitatione respondere.

Le caverne fanno l' Eco alle trombe sonanti. Speluncæ turbarum clangore personant, resonant, perstrepunt. Speluncas turbarum clangor personat.

Economo buono. Rei economicæ peritus, benè intelligens; gerendæ rei familiaris consuetus ac sciens. Homo frugi ac diligens; qui rem familiarem diligenter tuetur.

Economo cattivo. In re familiari dissolutus; qui rem familiarem malè administrat, tuetur, dissipat.

E D

Edificare. *Fabbricare*. V. *Fabbricare*.

Edificare. *Indur buona opinione di se negl' altri, dar buon esempio ne' costumi*. Virtutis exemplum aliis præbere. Virturis exemplo esse aliis. Virtutis exempla aliis prodere, *vel*, edere. Honestam imitationem exempli aliis prodere. Aliis exemplo ad virtutem prælucere. Se suosque mores aliis magnoperè probare. Omnia cum aliorum approbatione agere. Secunda omnium admurmuratione vitam agere. Actionum suarum omnes approbatores luculentos habere. Eam vitæ rationem tenere, quam omnes approbent, laudibus excipiant.

Mal' edificare: indur cattiva opinione di se negl' altri, dar cattivo esempio ne' costumi. Eam sequi vivendi rationem, quam nemo non respuat, non improbet. Vitiorum exempla aliis præbere. Aliis vitiorum exemplo esse; perniciosam aliis exempli imitationem prodere. Aliorum animos pravis aut dictis, seu factis offendere.

Edificarsi d' uno. Ab aliquo virtutis exemplum sumere, capere.

Comporre un' editto, un bando. Editum concipere, componere, conscribere, conceptum scripto consignare.

Fare un' Edditto. Edicere; Edicto dicere, decernere; Jubere voce preconis quidquam.

E D I

Fare un' editto sotto pena. Edicto sancire. Edicti sanctionibus cavere. Sanctionibus edictum confirmare, coroborare.

Pubblicare un' editto. Edictum edere, edicere, promulgare.

Educare. *Dar buona educazione ad un Putto*. Puerum educare, instituere, informare, erudire; educatione informare, educationis disciplina imbuere, instituere, instruere, fingere; bonis artibus ac disciplinis instituere atque imbuere; bonis artibus inficere.

Putto ben' educato. Puer optimis moribus institutus, bonis artibus imbutus, liberaliter educatus, educatione liberaliter institutus, ingenuus & liberalis.

Putto mal' educato. Puer malis artibus imbutus, pravis moribus infectus, illiberaliter institutus.

E F

Effemeride. V. *Calendario*.

Effemminare. *Render uno effemminato*. Aliquem effœminare, enervare, muliebriter emollire, mollitia debilitare, delitiis frangere.

Effemminarsi. Effœminari. Enervari, &c.

Esser effemminato. Animum muliebrem gerere.

I piaceri rendono l' animo effemminato. Animus luxuria diffluit.

Efferato. *Inumano*. V. *Inumano*.

Effettivamente. Re. Reaspe. Re ipsa. Revera. Re, ac factis. Re, & veritate.

Beni effettivi d' un Mercante. Reaspe constantia Mercatoris bona. Extantia re ipsa Mercatoris bona. Domestica Mercatoris res certa, & liquida. Census liquidus, ac verus Mercatoris.

Il negozio non hebbe effetto, successo. Negotium non perfectum, non absolutum fuit; ad finem non fuit perductum; exitum non habuit; ad exitum non venit; deliberationem non est consecutum; non successit, ut sperabam; non cecidit, ut optabam; alienum exitum habuit.

Il tuo studio non ha ottenuto l' effetto, che speravi. Studium tuum exitum habuit à tua voluntate discrepantem, dissimilem, abhorrentem. Tui studii finis non respondit voluntati tuæ. Tuum studium non est con-

secu-

ſecutum, adeptum, non obtinuit, non habuit, non eſt ſortitum, nactum finem optatum. Spes ſtudii tui te fefellit, te decepit, deluſit; non ex ſententia ſucceſſit. Studii tui opinione deceptus es. Studii tui opinio falſa te aluit, te lactavit.

Effettuare. Mettere in effetto ciò che ſi dice. Re ipſa præſtare, quod dicitur. Re dicta exequi. Re, quod dicitur, comprobare.

Effettuare una coſa. Quidpiam effectum dare, reddere; ad effectum adducere, perducere. V. *Comando.*

Quello ha grand' efficacia per perſuadere. Ille ad perſuadendum magnam vim habet, multum poteſt; multum ponderis ac momenti habet; plurimum valet; mirum, quantum valet.

Effigiare. Far l' effigie, figurare una coſa. Aliquid formare, figurare. Alicujus rei effigiem ducere; ſpeciem effingere, fingere.

E ſtato impiccato in effigie. Patibulo fuit ſuſpenſus de tabella. De patibulo fuit ejus effigies ſuſpenſa. Ei ſupplicium crucis de tabella ſtatutum eſt. Ipſi abſenti ſupplicium crucis in tabella pictum propoſitum eſt.

E G

Egregio. V. *Eccellente.*

Eguagliare. V. *Aggueglare, Ugnagliare.*

E L

Parlar elegantemente. Eleganter, ornatè, politè, lautè, diſertè, ſolutè, nitidè, aptè, congruenter, comptè, ac fluidè, concinnè, appoſitèque loqui. Suæ mentis cogitata copiosè & eleganter explicare, eloqui, efferre, enunciare. V. *Parlare.*

Queſta ſentenza fu elegantemente ſpiegata dal Maeſtro. Hæc ſententia pereleganter, ſingulari eloquentia, admodùm concinnè, magno cum lepore, percommodè à præceptore fuit explicata, explanata.

Scieglier eleganze da' libri. Ex libris orationis floſculos delibare, depromere, colligere, excerpere; floſculorum congeriem facere.

Eleggere. Sceglière qualche coſa. Aliquid eligere, ſeligere, deligere, legere, optare. Res cujuſdam ſelectum facere, habere.

M' ha dato licenza d' eleggermi quello, che più mi piace. Mihi poteſtatem, optionemque fecit, ut id, quod velim, eligam. Eligendi, quod malim, optionem mihi detulit, permiſit. Ejus, quod velim, optionem mihi dedit. V. *Carta.*

Eleggere uno in luogo d' un' altro. Aliquem in alicujus locum ſublegere. Aliquem alicui, *vel*, in alicujus locum ſubrogare, cooptare. V. *Surrogare.*

Elevare. Levare in alto. V. *Alzare, Eſaltare.*

Havete fatta una buona elezione, mentre vi ſiete meſſo a ſtudiare. Optimam partem elegiſti, Sapienter vitam inſtituiſti, Rectum curſum cepiſti, Oprimo judicio uſus es, Sapienter judicaſti, cùm ad ingenuarum artium ſtudia te contuliſti.

Fare un' Elogio ad uno. Alicujus vitam deſcribere. Cujuſpiam facta oratione celebrare, dicendo perſequi, laudibus ornare, laudum præconiis extollere, laudum predicationibus illuſtrare, omni laudum genere, decorare.

Egli è Eloquente. Dicendi facultate ille præſtat. Eloquentia valet. Magnam dicendi vim habet. Eloquentia non vulgari præditus eſt. Suæ mentis cogitata eloquenter explicat. Ejus oratio, ſonantibus abundans verbis, operibuſque ſententiis, animos audientium delectat, & movet. In dicendo ſuavis, & ornatus eſt. Ea, qua valet, divina dicendi vi, deſides inſtigat, reprimit præcipites, inertes accendit, furentes exarmat, audaces cohibet, agreſtes mitigat, barbaros ad humanitatem traducit; naturam denique omnium verſat, quos alloquitur, mentem quò libuerit, torquet; mores immutat; commovet animos, & in omnem partem convertit.

E M

Emaciare. Divenir, o Far divenir magro. V. *Magro.*

Emancepare. Il liberare che fa il Padre un ſuo Figliuolo dalla ſua podeſtà dinanzi al Giudice. Filium emancipare; patria poteſtate abſolvere. Filium ſui juris, ac tutelæ facere. Filio veniam dare ſua ſpontè, arbitrioque vivendi, *vel*, ut ſui juris, & arbitrii ſit.

Emancipare. V. *Emancepare.*

Si è mancipato. Si è tolto di ſotto all' obbedienza del Padre. Ab officio,

& obedientia diceſſit. Solutè liberèque vivit. Reliquit, abjecitque obedientiam. In ſumma vitæ licentia vivit.

Commettere un' errore degno d' emenda. Mulctám committere. In mulctam incurrere. Noxam mulcta dignam admittere. Mulctæ laudendæ noxam committere.

Embroccare. Fare embrocca. V. *Decciare.*

Emendare. V. *Correggere.*

Emendarſi. V. *Correggerſi.*

Emergere. Surgere. Emergere. Exire. Exurgere. Surgere.

Emergere. Mandar fuori. Emittere aliquid.

Dar dell' Eminentiſſimo, &c. ad uno. Eminentiſſimi nomenclatura, *vel*, nomine aliquem afficere, colere, honeſtare.

Empiaſtrare. V. *Impiaſtrare.*

Empiere. Empire. V. *Abboccare.*

Empiere, per Adempiere. V. *Adempire.*

Empiere, per Compiere. V. *Compire.*

Empiere, per Riparare. V. *Riparare, attivo.*

Empiere, per Saziare. V. *Saziare.*

Empirſi di cibo. Ingurgitare. Cibis ſe ingurgitare. Cibo potuque ventrem infercire, diſtendere, *vel*, ſe obruere. In cibum potumve ſe avidè ingurgitare.

Azione empia. Impium facinus. Scelus ſacrilegum. Dirum nefas. Flagitium impiè admiſſum, Numini injurioſum.

Huomo empio. Homo impius, in Deum nefarius, in Numen ſceleratus in Divina injurioſus, in Sacra ſceleſtus.

Emulare. V. *Concorrere.*

E N

Parla con energia. Nervoſus in illo eſt, ac potens dicendi vigor. Valida eſt, ac vigens ejus ſermonis efficacia ejus dictio robuſtæ, ac vividæ efficacitatis eſt. Valida, & vivida eſt ejus oratio.

Enervare. Snervare uno. Quempiam enervare. Alicui nervos incidere, frangere.

Enfiare. V. *Gonfiare.*

Enfiarſi. V. *Gonfiarſi.*

Enfiarſi, per Inſuperbirſi. V. *Inſuperbirſi.*

Entrare in un luogo. Locum aliquem intrare, ingredi, introire, inire, ſubire. In quempiam locum ingredi, penetrare, introire, intrare, introgredi, introvenire, ſe conferre, ſe inferre. Ad aliquem locum accedere.

Entrare in un luogo per mezzo di denari. Aditum ad aliquem locum ſibi mercari.

Fare. Permettere, laſciare entrare uno in qualche luogo. Quempiam in aliquem locum admittere, inducere, introducere, intromittere, recipere.

M' è vietato dal Re l' entrare in queſto luogo. Rex prohibet me ab aditu hujus loci. Rex mihi aditum hujus loci præcludit; me ab hoc loco excludit. Mihi ad hunc locum ex Regis juſſu non eſt aditus.

Entrare, per Cominciare. V. *Cominciare.*

Entrare in Magiſtrato. Magiſtratum inire, adire, capeſſere. Ad munus accedere.

Entrare in ſe ſteſſo. V. *Ravvederſi.*

Queſta coſa non m' entra non la capiſco. Hoc non ſatis intelligo, percipio. V. *Intendere.*

Queſto non m' entra, non mi piace. Hoc mihi non placet, non arridet. V. *Liſpiacere.*

Le fatiche delle mie braccia ſono la mia entrata. Mihi unicum vectigal eſt induſtria. Mihi via in opere eſt.

Ogni anno la mia caſa mi rende d' entrata tre milla ſcudi. Domus mea ſingulis annis aureorum tria millia mercedum annuarum mihi reddit, ſingulo quoque anno tria millia annui vectigalis mihi affert, parit, fundit, effert. Ex mea domo in ſingulos annos terna aureorum millia fructus annui redeunt, penduntur, proveniunt, numerantur.

Scrivere al libro l' entrata, e l' uſcita di caſa. Acceptum, & expenſum ferre in librum.

Spender più dell' entrata. Splendido cultu vadimonium vexare; annuum cenſum excedere; redditus ſuperare.

E P

Far l' Epicheja d' una coſa. Ex æquo, & bono aliquid arbitrari.

E un vero Epicuro, un vero Animale. Merus eſt Epicurus. Germaniſſimus Epicurus eſt. Alter eſt Epicurus. Inſtar

star Epicuri, totus eſt gula, & abdomine conflatus eſt. Merus eſt porcus.

Epilogare. V. *Abbreviare*.

Fare un Epitafio ad un morto. De mortuo Epitaphium ſcribere, condere. De mortui Elogium ſcribere, conſcribere.

E Q

Equilibrare. Mettere in equilibrio alcune coſe. Aliquid ad æquilibrium, *vel*, æquipondium adducere; in æquilibrio ponere.

Stare in equilibrio. Neutro, *vel*, In neutram partem præponderare, inclinare.

Equiparare. V. *Paragonare*.

Equiponderare. Peſare ugualmente. Æquè, Æqualiter ponderare.

Equivocare. Dare a più coſe l' iſteſſo nome. Ambiguè loqui. Ambigua proloqui. Ancipiti ſermone uti. Ambiguò loqui. Ambiguò verborum ludere. Ancipitem ſermonem adhibere, *vel*, interponere. Dubiis verbis eludere.

E R

Eradicare. Cavar dalle radici. V. *Sbarbare. Sradicare*.

Fare erba. Herbam ſecare, colligere.

Levar l' erba ad un luogo. Locum exherbare.

Tagliar l' erba del prato. Agrum falcare.

Laſciare uno erede. Aliquem hæredem facere, inſtituere, ſcribere. Alicui hæreditatem cedere.

Laſciare uno erede di tutto. Aliquem ex aſſe hæredem ſcribere.

Laſciare un erede in parte. Aliquem hæreditate aſpergere, in hæreditatis partem vocare. Hæreditatis partem alicui cedere.

Accetto l' eredità ſenza alcun limite di tempo. Sine cretione, *vel*, Nullius cretionis conditione interpoſita hæreditatem cerno, adeoque hæreditatem nulla deliberandi conditione cerno, nulla interjecta crerionis lege accipio, nullo ſumpto ad cernendum die admitto.

Andare a poſſeſſo dell' eredità. Hæreditatem adire, cernere.

Cedo a quello l' eredità. Ei hæreditatem, *vel*, hæreditate cedo, concedo. Jus hæreditatis illi tranſcribo.

M' è toccata la parte peggiore dell' eredità. Hæreditatis maligna portio mihi cecidit, obtigit, evenit, attributa eſt.

Privare uno dell' eredità. Aliquem hæreditate abdicare, mulctare, excludere, privare, orbare, ſpoliare, abjudicare; exhæredem facere, ſcribere.

Ereditare. Hæreditatem nanciſci. Hæreditate poſſeſſionem alicujus nanciſci, adipiſci, quærere.

Ha ereditati dal Padre molti beni. Luculentam à Patre hæreditatem nactus eſt, adeptus eſt. Ampliſſimas à parente fortunas, hæreditate adeptus eſt. Luculenta prædia, & ampla hæreditario jure, *vel*, hæreditate illi obvenerunt, contigerunt, obtigerunt, relicta ſunt.

Ha ereditato da molti. Multorum fuit hæres. Multorum factus, inſtitutus, relictus hæres fuit. Plurimorum hæreditatem adeptus eſt. Multorum hæreditate auctus eſt.

Ereſia. Hæc Hæreſis, eos. Impium dogma. Dogma à Fide alienum. Impia de Fidei rebus opinio. Impietate, ac errore mixta ſententia. Aliena à Chriſti fide opinio. Prava circa Chriſtianæ religionis myſteria, & contumacior opinio.

Ereſiarca, Hic Hereſiarcha, æ. Impii dogmatis architectus. Novæ fabricator hæreſeos, Falſæ impiæque opinionis auctor, & diſſeminator. Erroris impii conflator, & propagator.

Eretico. Hic Hæreticus, i. Alienus ab recto Fidei dogmate Hæreſum peſtilentia inquinatus. Peſtifera pravarum opinionum labe contaminatus. Hæreſeos veneno pollutus. Depravatæ religionis erroribus imbutus.

Eſſer Eretico marcio. Penitùs, Omninò ab inſtitutis Chriſtianis abhorrere.

Ergere. V. *Alzare*.

Ergere un Ducato in Regno. Ducatum ad regni dignationem, titulumque evehere, efferre, extollere. Ducatum Regni jure ac prærogativa afficere, augere. Auguſtam Regni Majeſtatem Ducatui attribuere, conferre.

Erpicare. Spianar, tritar la terra. Exaratum agrum occare, cratire. Agri glebas occare, crate deterere. abrerere. Arationis glebas occa conquaſſare, comminuere, contundere.

Andar errante di quà, e di là. Errare. Vagari. Evagari. Divagari. Deerrare. Pallantem ferri. Vagum, & incertum viæ agi. Oberrare. Vagari, & errare.

Errare. Travlare, ò partirsi operando dal bene, o dal vero, o dall' ordine, ingannarsi. Errare. Abberrare. In errore versari. Errore teneri, *vel*, duci. Habere mentem errore imbutam, erroribus implicatam.

Errare, per Mancar, peccare. V. *Peccare.*

Errar con utile. Feliciter errare.

Correggere un' errore fatto per negligenza. Negligentiæ culpam corrigere, emendare, sarcire, eluere, delere, redimere. V. *Correggere.*

Essere in errore. V. *Errore.*

Fare, Commettere un' errore. Errorem contrahere. Errore se obstringere, adstringere. Errare.

Fai un' errore. Fai un qui pro quo. Allucinaris. Erras. Aberras. Errore prolaberis, duceris.

Havete fatto un grosso errore. Turpiter errasti. Vehementer es allucinatus. Gravissimè lapsus es. Peccatum admisisti, ne in tirone quidem venia dignum.

Levare un d' errore. Alicui errorem eripere, eximere. Aliquem errore liberare, ab errore avertere.

Non farete errore, se farete a mio modo. Si me audies; si meo uteris consilio; Si mihi obedies, obtemperabis, morem geres, obsequeris, non errabis, nihil à ratione alienum admittes, facies, committes; non offendes, non cades, nullam offensionem admittes, rectè facies, optimam inibis rationem.

Erudire. V. *Ammaestrare.*

Eruttare. Trar rutti. Eructari. Ructari.

E S

Esacerbare. V. *Esasperare.*

Esagerare. Aggrandire, amplificare. V. *Amplificare.*

Esagitare. V. *Agitare.*

Esalare. Uscir fuori, salendo in alto. Exhalare. Expirare. Efflare.

Esaltare. Levare in alto, aggrandire, accrescere uno. Quempiam ad honorem evehere; ad summos honorum gradus efferre.

Esame d' un fatto. Facti inquisitio, investigatio. De rei veritate investigatio.

Esame della capacità d' uno. Alienæ eruditionis periculum, periclitatio, probatio.

Esame di coscienza. In semetipsum inquisitio. Actionum suarum, ac consiliorum recognitio (vulgò) Conscientiæ examen.

Presentarsi all' esame. Sistere se examini alicujus. Se alicui probandum offerre. Paratum se præbere ad examen subeundum.

Esaminare Giudicialmente interrogare alcuno. De aliquo ex quopiam exquirere. Quempiam interrogare.

Esaminare un Delinquente. Reum in quæstionem dare.

Esaminare la coscienza. In sua dicta, facta, cogitata inquirere. Suæ vitæ rationē ab se repetere, reposcere. Pectus discutere. Conscientiam excutere, explorare. In se ipsum inquirere, descendere. Conscientiæ latebras scrutari. Quotidianarum actionum cognitionem exercere. Quotidiana inquisitione intimos animi recessus inspicere. Quotidiano examine suæ conscientiæ judicium instituere. Se ipsum ad conscientiæ tribunal citare. Quæcumque acta sunt per diem, ea secum recolere, retractare, recogitare, commemorare, reputare, cum animo suo repetere. Suam super diei actis conscientiam audire. De moribus suis cognoscere.

Esaminare, per Considerare, e diligentemente discorrere d' una cosa. Quidpiam examinare, ponderare, expendere, discutere; suis ponderibus examinare; ad trutinam expendere; rationum momentis expendere. Æqua judicii lance ponderare. Aliquid pendere, perpendere, pensare, pensitare, considerare, excutere; momento suo ponderare.

Esaminare una questione. Quæstionem excutere, enucleare, explicare, expendere.

Esaminare profondamente una questione. Quæstionis difficultates abstrusissimas animo penetrare, mente pervadere. De re quapiam enucleatè disputare. Rem quampiam diligenter, accuratè, & acutè tractare, discutere, enucleare. Nihil intactum in quapiam difficultate præterire. Penitiores rerum recessus perscrutari, rimari. De aliqua re accuratissimè disputare. In singula quæstionis membra subtilissimè inquirere; distin-

diſtinctiſſimè, ac enucleatiſſimè diſſerere.

Eſaminare, per Far prova del ſapere d' alcuno. Litterarij tyronis doctrinam experiri, pericliari, tentare, probare. Ipſius eruditionis periculum facere.

Eſaſperare. Aſpreggiare, trattar aſpramente alcuno. Aliquem irritare, exulcerare, accendere, exacerbare, commovere. Alicujus animum aſperare, exaſperare. Bilem alicui movere, ciere. Alicujus iram concitare. V. *Far andar in collera, alla voce Collera.*

Eſaſperarſi. Andare in collera. V. *Collera.*

Eſatto. V. *Diligente.*

Dio eſaudirà le noſtre preghiere. Deus preces noſtras exaudiet, admittet; æquis auribus accipiet, ſuſcipiet, percipiet; non averſis auribus audiet orationes noſtras, non averſabitur, non deſpiciet, non contemnet, non reſpuet. Noſtris precibus flectetur, movebitur, patietur ſe exornari. Votis noſtris annuet.

Va facilmente in eſcandeſcenza. Irritabilis homo eſt. Natura iracundus eſt. Pronus ad iram. Ad iram facilè labitur. Præceps ingenio ad iracundiam. Facilè movetur iracundia. Levi de cauſa inflammatur. Excandeſcit. Ira excandeſcit. De nihilo iraſcitur V. *Collera.*

Eſcire. V. *Uſcire.*

Eſclamare. V. *Gridar forte.*

Eſcludere. Ributtare alcuno da un luogo. Quempiam aliquo, *vel*, alicujus loci aditu prohibere, arcere, excludere. Alicui aditum loci præcludere.

Eſcludere, per Privare. V. *Privare.*

Eſcuſare. V. *Scuſare.*

Eſecrare. Deteſtare, maledire. Aliquem execrari, deteſtari, abominari. Alicui peſtem optare. V. *Aborrire. Maledire. Odiare.*

Eſecutore, ed Eſeguitore d' un teſtamento &c. Teſtamenti exequendi, aut cujuſvis rei exequendæ curator, adminiſter. Teſtamenti, aut cujuſcumque rei procurationi præfectus, præpoſitus.

Huomo buon' eſecutore. Homo cujuſvis negotii ſtrenuus adminiſter; fortis, & ſciens curator. Homo in rebus agendis acer, & induſtrius Animi præſentis, & manu promptus homo.

Eſeguire il comando. V. *Comando. Effettuare. Raccomandare.*

Dare eſempio di Virtù ad alcuno. Alicui virtutis exemplum prodere. Alicui bonum Chriſti eſſe odorem. V. *Edificazione.*

Ho fatto ciò per darvi eſempio. Id feci, ut tibi præirem, prælucerem exemplo, ut tibi facem præterrem.

L' ha caſtigato per dar eſempio agli altri. Supplicium de illo ſumpſit ad ſtatuendum exemplum; ſtatuendi documenti gratia; edendi exempli cauſa, terroris in poſtremum incutiendi nomine; ad edendum documentum; ut pœnæ ſtatuatur exemplum ſingulare, ut ſupplicii edatur illuſtre documentum.

Mi regolerò col voſtro eſempio. Tuum exemplum ſequar. Ad tui normam mores meos dirigam. Ex tui exemplo, *vel*, Ex tuo exemplo vitam meam inſtituam. Abs te exemplum mihi capiam, ſumam.

Voi mentite ad eſempio di voſtro Fratello. Fratris tui auctoritate, & exemplo mendacium dicis. Mentiendi exemplum ex fratre petis, ſumis. Illum tibi propoſuiſti in exemplum ad mentiendum. Illius exemplum mentiendo ſequeris; documenta ex illo capis, ſumis.

Dar, per Arrecare un eſempio. Exemplum ponere, apponere, ſupponere. proferre, ſubjicere, adducere. Uti exemplo.

E huomo eſemplare. Vir eximiæ, illuſtris, inſignis, præclariſſimæ virtutis, ſingularis eſt exempli. Homo eſt, unde virtutum omnium exempla petas, *vel*, peti poſſint.

Eſemplare. Effigiare, ritrarre. V. *Effigiare. Ritrarre.*

Eſemplificare. Apportar eſempio. V. *Eſempio.*

Eſſer eſente, privilegiato, libero da una coſa. Ab aliqua re immunem eſſe; immunitatem habere. Munere, *vel*, Muneribus in aliqua re vacare, vacationem habere. Solutum, expeditum, liberum eſſe ab aliqua re.

Eſenzionare. Eccettuare, privilegiar in qualche coſa. Quempiam ab aliqua re ſolvere, eximere, liberare; ab aliqua re vindicare. Cuipiam immunitatem alicujus rei dare, vacationem tribuere, concedere. V. *Eccettuare.*

Sono

Sono ſtato eſentionato per ſempre da ogni carica. Munerum perpetuam vacationem nactus ſum. A muneribus exemptus, immunis ſemper fui. Muneribus ſemper exemptus, ſolutus fui. Munerum perpetua vacatio, *vel*, immunitas mihi data, tributa, conceſſa fuit.

Eſequiare. Far l' eſequie ad uno. Alicui parentare, parentari; exequias celebrare, ſolvere, perſolvere, funus facere; juſta facere, peragere; ſuprema ſolvere. Aliquem exequiis honeſtare, proſequi. Aliquem ſepelire. V. *Funerare*.

Eſequire. V. *Comando. Effettuare. Raccomandare*.

Eſercitare. Aſſuefare alla fatica. V. *Avvezzare*.

Eſercitare. Aſſuefarſi alla fatica. V. *Avvezzarſi*.

Eſercitare la terra. Coltivarla. V. *Coltivare*.

Aſſoldare un' Eſercito. Exercitum conficere, conſcribere, parare, cogere, conflare, contrahere, inſtruere, compatare, colligere. V. *Armata*.

Commandare un' Eſercito. Aciem ducere, regere. Exercitui præeſſe, præfici, præponi. Aciem moderari, adminiſtrare.

Condurre in Campagna un' Eſercito. Copias educere, in hoſtem explicare, ad pugnam inſtruere.

Disfare. Sbaragliare un' Eſercito. Hoſtes fundere, diſſipare; in fugam vertere, conjicere; delere; cædere ac fugare; depellere & diſſipare; fundere ac fugare; frangere ac diſturbare; loco dejicere ac diſſipare. Exercitum conficere, cædere, ac fugare.

Far avanzar l' Eſercito verſo un luogo. In aliquem locum exercitum inducere, obducere.

Far la raſſegna dell' Eſercito. Aciem luſtrare, recenſere. Copiarum numerum inire.

Far marciar l' Eſercito. Copias præmittere, movere.

Mettere in ordinanza un' Eſercito. Exercitum diſponere in rectum. Aciem inſtruere, ordinare, ſtruere. Copias in aciem educere, producere. V. *Armata. Schierare*.

Mettere in piedi un' Eſercito. V. *ſopra, Aſſoldare un' Eſercito*.

Rimettere un' Eſercito rotto, disfatto. Exercitum diſſipatum reſtituere, redintegrare, reparare.

Tagliar in pezzi un' Eſercito. Copias occidere, concidere, trucidare, obtruncare, profligare, atterere.

Fare eſercizio corporale. Exercere ſe ſe. Corpus exercere. Corpore, *vel*, Per corpus exerceri. Exercitatione vires reficere, perficere, firmare, confirmare.

Far gli eſercizj ſpirituali. Piis exercitationibus animum perpolire, mētem excolere. Piis commentationibus ſe exercere.

Eſeredare. Privar d' eredità. V. *Eredità*.

Eſibire. Offerire. V. *Offerire*.

Eſigere. Riſcuotere. Exigere. Cogere.

Eſiliare uno. Aliquem in exilium ejicere; patria expellere, è patria relegare, in exteras regiones amandare. Aliquem proſcribere, ablegare, expellere; natali ſolo exigere. Aqua, & igni alicui interdicere. V. *Bandeggiare*.

Andare in eſilio. Solum vertere, mutare. In exilium ire, proficiſci, pergere. Exulatum abire. Exulare.

Eſitare. Vendere. V. *Vendere*.

Eſitare. Titubar con la lingua nel parlare. V. *Balbettare*.

Eſitare, per Dubitare. V. *Dubbiare*.

Eſorcizare il Demonio. Dæmonem ſacro exorciſmo percellere, ſacris imprecationibus mulctare. Dæmoni divina imperia ex ritu, deteſtationes ex ſolemni formula infligere; dirarum imprecationum fulmina intentare; horrendum carmen deteſtationum oceentare.

Eſorcizzare un' Indemoniato. Exorciſmos Dæmoni intentare; in Cacodæmonem exercere, librare, vibrare. Obſeſſo alicui à Cacodemone exorciſmum, *vel*, ſacras obteſtationes adhibere. Vexatum à Diabolo obſecrationibus piis procurare.

Eſordire. V. *Cominciare*.

Eſortare uno a far qualche coſa. Quempiam ad aliquid inducere, commovere, ſtimulare, extimulare, acuere, hortari, adhortari, cohortari, excitare, incitare, impellere, inflammare. Aliquem ad aliquid agendum adducere, conſilio incitare. Aliquid alicui laudare, conſulere. Alicui alicujus rei auctorem eſſe, fructum oſtendere.

Non

Non m' esortate a far ciò. Noli me hortari; ut faciam hoc. Ne mihi sis auctor hujus consilii. Ne me rationibus ad hoc incites. Ne hortatione utaris. Ne hortationem suscipias, Suadere mihi noli, ut id agam.

Esortazione del Parocho alla Messa. Christiani symboli præconium. Indictivum Curionis per Sacra præconium. Indictiva secundùm Missam Curionis allocutio Præconium hebdomadarium Christiani muneris. Articulorum fidei inter Missarum solemnia declaratio.

Far l' esortazione al Popolo nella Messa. Christiani symboli præconium ad plebem habere. Pronunciare ad plebem Christiani symboli, hebdomadarii officii summam. Promulgare ad populum sacra Fidei capita, munusque hebdomadarium. Inter Sacra, Christianæ fidei capita explicare.

Espandere. V. *Spandere.*

Trovare un' espediente, un mezzo per far una cosa. Viam inire, rationem excogitare, comminisci, invenire alicujus rei faciendæ.

Esperimentare. Far pruova dell' abilità altrui. Alienam industriam periclitari, probare, tentare, expesiri, explorare, periclitatione probare. Alienæ solertiæ, ac facultatis periculum facere: experimentum capere, sumere.

Ho esperimentato. So per esperienza. Experimento didici, comperi Experientia cognovi, comprobavi.

Corazza esperimentata a colpo di moschetto. Lorica catapultæ patiens, ad sclopi ictus durata, catapultam retundens. Thorax ferreus, nulla sclopi glande penetrandus, rrajiciendus; ab sclopi ictibus tutus, & innoxius. Catapultæ glandibus lorica impenetrabilis.

Huomo esperimentato. V. *Pratico.*

Esperto. V. *Pratico.*

Espiare. Purgar l' Anima dal Peccato. V. *Penitenza. Purgare.*

Espillare. Rubare con inganno, astutamente. V. *Rubare.*

Espirare. Spirare. Exspirare, exhalare.

Esplicare. V. *Dichiarare.*

Esplorare. Spiare. V. *Spiare.*

Esporre. V. *Dichiarare.*

Esporre, per Costituirsi, offerirsi. V. *Offerirsi.*

Esporre, per Manifestare al Principe la povertà del Popolo. V. *Rimostrare.*

Esporre, per Metter fuori. Exponere aliquid.

Cosa esposta agli occhi di tutto il Mondo. Res in medio posita. Res omnibus obvia, patens. Res quæ in luce, & in oculis omnium versatur; quæ in omnium oculos incurrit.

Ha una bellissima espressione, dimostrazione. Verbis elegantibus, aptissimisque, animi sui sensus exprimit, cogitationes suas enunciat. Sermo ejus purus, nitidus, & elegans est.

Non posso esprimervi i miei pensieri. Tibi mentis meæ cogitata, cogitationes, animi sensus, *vel*, sensa, intimos sensus, consilia mea nequeo verbis exprimere, oratione concipere, exequi, patefacere, ostendere, explanare. Exprimendis animi sensibus oratio impar est, oratio non sufficit; verba desunt, non suppetunt. V. *Dichiarare.*

Espugnare. Prender per forza una Città. V. *Città.*

Esser. Haver essenza. Esse. Existere. Extare.

Essere buono ad ogni cosa. Ad omnia, *vel*, In omnes partes valere.

Esser da meno di tutti. Infra omnes esse.

Essere da più di tutti. Supra omnes esse.

Esser da quanto gli altri. Aliis parem esse; in æquo esse.

Non esser buono a cos' alcuna. Nulli rei esse. Nullo in usu esse: Ad nihilum valere

Estasi. Alienatio animi à sensibus. Abrepti animi alienatio. Ab corpore alienatæ mentis abreptio. Discessus à sensibus. Hominis excessus à sensibus, *vel*, ab usu sensuum. Abscessio à mentis potestate. Raptus animi extra sensus. Mentis, *vel*, Animi à corpore recessus, *vel*, avocatio.

Andare in estasi. A sensibus alienari, destitui, abripi, avocari, abduci, secedere. Sopitis sensibus in divina totum abripi, à seipso abalienari.

Far andare uno in estasi. Alicui alienationem animi à sensibus facere. Excessum, *sive*, Mentis excessum à corpore facere. Quempiam à sensibus abalienare, adducere, avocare;

care ; uſu ſenſuum abalienare.

Eſtate. Hæc Æſtas, tis. Æſtivum tempus. Æſtiva tempeſtas. Æſtatis tempus. Tempus veri ſeneſcenti adjunctum.

Eſtate di S. Martino. Dies halcyonei, *vel*, halcionii. Dies halcyonides. Hæc Halcedonia, orum.

Entrar nell' Eſtate. Æſtatem attingere, inire.

Nel mezzo dell' Eſtate. Æſtate adulta, media.

Nel principio dell' Eſtate. Æſtate prima, nova, *vel*, ineunte.

Sul fine dell' Eſtate. Æſtate propè acta, jam effecta, propè confecta, jam extrema, jam exeunte.

Eſtendere. V. *Diſtendere*.

Eſtenuare una coſa. Aliquid attenuare, extenuare.

Eſterminare. *Guaſtare*, *mandar in rovina una coſa*. Aliquid funditùs abolere, ſtirpitùs delere, funditùs tollere, extinguere, exterminare.

Eſtimare. V. *Stimare*.

Eſtimare, *per Conſiderare*. V. *Conſiderare*.

Eſtinguere. V. *Fuoco ſpegnere*.

Eſtirpare. *Levare una coſa in maniera*, *che non ſe ne poſſa vedere ſterpo*. Extirpare; Funditùs evellere aliquid. V. *Sradicare*.

Eſtollere. *Inalzare*. V. *Alzare*.

Eſtorre. *Eccettuare*. V. *Eſenzionare*.

Eſtrare Cavar da un luogo. V. *Cavare*.

Ridurre uno all' eſtremo, *all' ultimo punto ſicchè non ſappia coſa riſpondere*. Aliquem ad tacitas redigere, adigere ad ultimas reſponſi anguſtias, ad altum ſilentium, ad inexplicabiles tricas; compingere in anguſtias, conjicere in pedicas, teſcribere ad elingues, adigere ad amiſſæ victoriæ confeſſionem, ad deditionis neceſſitatem cogere.

Eſturbare. *Mandar via con violenza dall' animo una tentazione*. V. *Tentazioni*.

Eſultare. *Havere allegrezza*. V. *Rallegrarſi*.

E T

Età tenera. Hæc Ætatula, æ. Ætas prima, puerilis. Anni primores. Tempus ineuntis ætatis. Puerilium annorum ætas. Prima puerorum ætatula. Ætas tenera.

Dalla mia tenera età. A prima ætate. A primo ætatis exordio. Ab ineunte ætate. A primis temporibus. A puero. Jam inde à puero. Jam inde uſque à puero. A prima pueritia. Ab incunabulis. A teneris unguiculis, ut Græci dicunt.

E in età avanzata. Ætate provectus, progreſſus, robuſtus. Ætate grandi, in ſenium provecta, ſenili, grandiori, ingraveſcente, extrema, acta, decuſſaque. Annis gravis, provectus. Ætate multùm proceſſit. Ætate exacta, vergente, inclinata, præcipitata eſt.

E in età decrepita. Ultimum agit ævum. Ævo ingraveſcenti premitur.

E in età di dodici anni. Annos natus eſt duodecim. Duodecimum ætatis annum agit, attingit, non egreſſus eſt, non explevit. In quarto adhuc verſatur ætatis triennio.

E nel fior dell' età. Ætate floret, viget, valet, pollet. Ætate florente, Integra, firmata, confirmata, corroborata, conſtanti, media, valida, optima eſt.

Huomo d' età cadente. Homo effetus, decrepitus, viribus defectus, ſenio confectus, viribus effœtis.

Eternamente. Æternùm. Perpetuò. In perpetuum. In omnem æternitatem. Sempiternis ſæculorum ætatibus. Semper. In æternum. In ſempiternum. In omne ævum. In tempus perpetuum.

Eternare. *Fare eterna una coſa*. Aliquid æternare, æternitate donare. Alicui æternitatem donare. Aliquid æternum facere, efficere.

Eternar la memoria d' alcuno. Alicujus nomen æterna gloria donare, illuſtrare, ornare, decorare, afficere; ad ſempiternam temporis memoriam propagare; immortalitati commendare, poſteritati conſecrare, immortalitate donare, ab interitu vindicare.

La voſtra riputatione s' eternerà, *ſarà eterna*. Tua fama immortalis erit, nunquam deficiet, nunquam obſcurabitur, nulla oblivione delebitur, nullo extinguetur tempore. V. *Fama*.

E un ciarlone eterno. *Mai non finiſce di ciarlare*. Perenni loquacitate homo eſt. Nunquam non garrit. Sine ulla intermiſſione nugatur. Nullum garriendi finem facit.

E V

Evacuare. Votare una cosa. Aliquid depelere, evacuare, vacuefacere.

Evangelizare, Predicar l' Evangelio. Plebem evangelizare. Evangelium Populo prædicare, Evangelii præconem agere, præconium, facere.

Evaporare. Spirare. mandar fuori vapori. Vapores exhalare, mittere, emittere.

Evaporarsi. Andar in vapori. Evanescere in fumum. In vapores solvi.

Questo è evidente. Hoc patet, in medio est, ante oculos; apparet; constat. Constante fama, *vel*, Omnium sermone hoc celebratur.

Evidentemente. Evidenter. Manifestè. Manifestò. Clarè. Perspicuè. Planè. Apertè. Dilucidè. Explanatè.

Evitare una cosa. Aliquid evitare, devitare, vitare, effugere, declinare, evadere, defugere, fugere, subterfugere. V. *Scansare. Sfuggire.*

F A

Alzare una fabbrica. Ædificium extollere, educere, efferre; in altum tollere; in altitudinem efferre.

Fabbricare in volta una una Camera. Cubiculum concamerare, camerare, fornicare; in cameram ducere; in fornicem curvare, sinuare.

Fabbricare una casa. Domum ædificare, struere, extruere, construere, fabricare. fabricari.

Far le sue facende. Suas rationes tractare. Sua negotia gerere. Sua agenda, *vel*, gerenda curare. Suas res agendas, *vel*, gerendas administrare, procurare. Suarum rerum curam sustinere.

Huomo, che fa le sue, e le altrui facende. Homo & suo, & alieno negotio negotiosus.

Huomo, che ha molte facende. Vir occupatissimus, multis rebus distentissimus; multis negotiis implicatus, detentus; qui gravissimis rerum susceptarum oneribus premitur; plurimis occupationibus impeditus; negotiis plenus. Vir negotiosus, operosus; opetosis negotiis implicatus. V. *Occupato.*

Huomo molt' occupato in facende. Homo negotiosus, operosus; urgente negotio distentus; instante opere occupatus, operosis negotiis implicatus; negotiis plenus; occupatior.

Interrompere le facende altrui. Alicujus occupationes inrerpellare, impedire. Aliquem à negotiis avocare. Alienorum negotiorum cursus impedire.

Mostra d' aver molte facende. Hominem negotiosissimum agit. Operosissimi hominis assiduam solicitudinem præfert. Occupationem se fingit.

Fare il Facchino. Esser Facchino. Corpore vecturam facere. Onerum vecturas corpore factitare, Vecturam corpore, facere, factitare.

Faccia nera. Adustæ cutis facies. Fusca in tostam facies. Subfuscus in adustum vultus.

Faccia piena di brofole. Pustulata rubro facies. Pustulatus purpureo vultus. Rubri, gemmatique nasi homo. Rubricatus in pustulas vultus. Purpurei, baccatique oris homo.

A prima faccia. Prima specie. Prima fronte. Prima facie.

Con faccia ridente ci è venuto avanti. Vultu hilari. Læta fronte, Ore renidenti obviam nobis processit.

E di bella faccia. Facie liberali est, *vel*, Facie liberalis est. Est facie pulchra, formosa, quæ ad amandum alliciat, atque amorem conciliet.

Far faccia. Esser ardito. V. *Ardito.*

In faccia. Alla presenza del Senato. In Senatus conspectu. In oculis Senatorum omnium. Spectante universo Senatu.

Non ha faccia. Non si vergogna più. Pudori nuntium remisit. Frontem perfricuit. Perfricatæ frontis est.

Facciata ricca, e bella. Illustris, & sumptuosa frons. Angusta, & superba facies. Eleganti opere, ornatuque magnifico ad aspectum præclarissima ædificii facies.

Diamante lavorato a più faccie. Multiplici fronte rutilans, effulgens, irradians, adamas. Varia in latera sculptus adamas. Angulorum multiplici lævore micans adamas.

Huomo faceto, e piacevole. Homo festivus, urbanus, facetus, non infacetus, comis; hilaris in argutiis; in hominum societate jucundus. Ho-

mo

mo falſus & feſtivus; feſtivi ſermonis; lepidis moribus, omni lepore & humanitate affluens; in quo lepos quidam facetiæ ineſt ingenuo homine non indignæ. Homo facetiarum plenus; qui lepidè ridicula jacit; qui feſtivè jocos adhibet; facetus totus ac feſtivus; qui dictum ſcitè dicit; qui ſale & facetiis novit ſermonem condire, orationem aſpergere, qui ſale & facetiis conditus eſt. V. *Guſtoſo*.

Queſto è tanto faceto, che ad ogni parola fa ridere. Hic dicta ejuſmodi dicit; iis utitur dictis; ita facetiis valet; ita bellè, ſcitè, venuſtè, argutè, ingeniosè, feſtivè, lepidè jocatur, ut ſingulis verbis riſum moveat, excitet, commovear, faciat; ut audientes mira voluptate perfundat. Hujus facetiis, jocis, jocationibus omnes capiuntur. Multæ facetiæ inſunt, *vel*, Multus lepos ineſt in ore ejus.

Dir facezie. Jocos dicere. Lepidè Feſtivè, Venuſtè, Argutè jocari.

Coſa facile. Res facilis, non difficilis, non laborioſa, non operoſa. Res nullius difficultatis, nullius laboris, nullius negotii.

E coſa facile acquiſtare il Cielo. Facile, pronum, proclive eſt; non eſt difficile, non laborioſum, ſalutem æternam conſequi. Non laboriosè, non difficulter; parvo nullo negotio; ſatis leviter acquiri poteſt æterna felicitas. Negotii nihil eſt; Difficultatis non eſt; Laboris non eſt; Difficilis operæ non eſt, Cœlum poſſidere, Cœlo potiri.

Gli affari, che io' ho confidati, ſono in sì buon ſtato, che a voi ſarà facile il condurli. Res meas tibi tradidi ſatis aptas, explicatas, expeditas, optimè conſtitutas, nullius difficultatibus implicatas. Ejuſmodi ſunt, ut exibere tibi negotium, aut nullum, aut certè minimum poſſint, ut labori tibi eſſe, aut moleſtiæ nequaquam poſſint.

Facilità in diſcorrere, in ſpiegarſi. Expedita, & profluens in dicendo celeritas Vis eloquendi. Facultas mentis expromendæ, *vel*, ediſſerendæ ad animi ſenſa expromenda.

Chi ha facilità in parlare. A natura ad dicendum facilis, expeditus, ſolutus. Cui mira facultas ineſt expromendi, quod mente concepit. Qui magna vi valet enunciandi, quod animo comprehenſum habuit.

Facilitare. *Render facile, agevole una coſa*. Alicui rei facilitatem aſferre, conferre, accerſere, creare, conciliare. Alicujus rei difficultatem molire, lenire, tollere, mitigare. Aliquid expeditum, explicatum reddere. Aliquid facile reddere, efficere. Alicui rei viam aperire, ſternere.

Facilmente. Facilè. Non difficulter. Nullo negotio. Sine labore. Sine ulla moleſtia Haud ægrè. Expeditè. Faciliter. Ex facili. De facili. Citrà negotium. Facili negotio. Nullo labore, aut ſudore.

Facitore. Hic Actor, Factor, Effector, Molitor, Fictor, Conditor, ris.

Falcare. *Piegare*. V. *Piegare*.

Falciare. *Tagliare con falce*. Aliquid ſecare. Quidpiam falce ſecare, ſubſecare.

Falconare. *Andar alla caccia del Falcone*. Accipitri venari. V. *Caccia*.

Far l' arte dei Falegname. Lignariam, Materiariam, *vel*, Tignariam exercere, facere, factitare.

Fallare, e Fallire. *Errare, commetter' errore, fallo*. Peccare. Delinquere. Errare. Abberrare. Decipi. In errorem impingere. Imprudentia, *vel*, Per imprudentiam in errorem labi, *vel*, per errorem labi. Falli. Errore falli. Culpam committere, admittere, in ſe admittere. In culpam incidere. Aliquo crimine, *vel*, Aliqua culpa ſe adſtringere, ſe mancipare, ſe inquinare, ſe obſtringere, ſe contaminare. Errore prolabi.

Non ho fallato. Non ho errato. Culpa vaco, careo. Procul à culpa abſum. A culpa vacuus ſum. Culpæ ſum expers. Culpa in me non eſt, non hæret. Nihil admiſi, commiſi, peccavi.

Fallare, per Diſmettere, traſgredire, tralaſciare una coſa. Aliquid omittere. V. *Laſciare*.

Fallare, per Eſſer' eccettuato. V. *Eccettuare*.

Fallare, per Mancare. V. *Mancar di fede. Ingannare*.

Fallire, e Fallare. V. *Fallare*.

Fallire, per Mancare de' denari a' Mercanti. Decoquere. Rationes conturbare. Foro cedere. Rem creditoribus decoquere. Menſarias rationes cre-

creditoribus renunciare. Sortem, & fœnus renunciare. Caput, & usuras renuntiare. Conturbare. Nomina, fidemque creditoribus renuntiare. Crediti expediendi pecuniam creditoribus renuntiare.

E fallito chi haveva messo banco. Qui publicam mensam aperuerat, fidem publicam conturbavit, decoxit.

Falò. V. *Fuoco.*

Falsare. Corrompere la sincerità d' una cosa. Aliquid adulterare, corrumpere, depravare; vitiare, falsare.

Falsare, per Ingannare. V. *Ingannare.*

Falseggiare. V. *Falsare.*

Fare il Falsetto nella Musica. V. *Cantare.*

Falsificare. Falsare V. *Ingannare.*

Falsare. Mancare. Egere. Indigere. Inopia laborare. V. *Mancare.*

Acquistarsi fama, nome, gloria grande. Magnam nominis existimationem consequi, colligere. Ad summam nominis amplitudinem pervenire. In omnium ore versari, *vel*, In sermone. Alicujus virtutes fama, atque omnium sermone, celebrari, prædicari. Gloria magnum esse apud omnes. Longè, latèque nomen suum vagari, florere. Nominis gloria totum mundum implere. Nomen egregium, *vel*, Bonam apud homines opinionem sibi colligere, parare, comparare, conciliare. Splendorem nomini suo accersere. Magnum sibi nomen facere.

V' acquisterete fama immortale. Il vostro nome, e grido di gloria sarà eterno. Perpetua, *vel*, Æterna erit fama tua; nunquam deficiet, consenescet, peribit, obscurabitur, extinguetur, delebitur. Nulla dies famam tuam terminabit; nullum temporis spatium circumscribet; nulla temporis vetustas corrumpet. Fama tua in omnes vigebit annos. Te omnis posteritas cognoscet, laudes tuas excipiet, nomen tuum immortalitati commendabis, immortalitate donabis. Immortalitatis præmia consequeris. Mors cum corpore tuum nomen non extinguet, non delebit, non auferet, ab interitu vindicabit. tuum nomen in hominum memoria retinebis; æterna laude illustrabis, decorabis, afficies, ornabis. De te omnis posteritas audiet, & eloquetur. V. *Riputazione.*

Corre fama, nominanza, voce, fervazione, che quello sia morto. Eum esse mortuum fama est, rumor est, fertur, jactatur, ferunt, sermo est, fama emanavit; rumor, *vel*, sermo sparsus est, dissipatus est, disseminatus est, increbuit, fama nunciat.

Corre fama costante, commune. Fama jam loca omnia peragravit. Constanti fama, atque omnium sermone celebratur. Res percrebuit, atque in ore, omnium sermone, cœpit esse. Rumore vulgatum est. Vox omnium una est. Constans rumor est. Fama passim jactatur. In omnia loca fama pervasit, penetravit, vagata est.

Cresce la fama. Fama increbrescit, percrebrescit, invalescit, serpit, propagatur. disseminatur, corroboratur.

Donna di cattiva fama. Turpi existimatione mulier Infami nomine fœmina. Mulier pessimè audiens. V. *Donna. Onore.*

Finir di levar la fama ad uno. Alicujus famam jam obscuratam plenè denigrare. Cujuspiam famæ jam maculis aspersæ æternam infamiam, *vel* labem inurere.

La fama è incerta. Rumor est sine auctore, sine capite, incertus, inanis, infirmus. Sermones dissipati sunt, qui nulla veritate nitantur, quibus nulla fides haberi debeat, qui nihil certi sequantur, quos veritas nulla confirmet, qui nullo satis testimonio nullo prorsus argumento, *vel*, ratione nitantur.

Oscurar la fama altrui con azioni più belle. Alicujus famam factis illustrioribus obscurare. Celsioribus factis officere alienæ famæ, *vel*, gloriæ luminibus. Splendidioribus factis alieno nomini tenebras offundere.

Famare. Dar fama, divulgare l' altrui buone opere. Opera aliena illustrare. Alienas actiones celebrare. V. *Pubblicare.*

Cagionar fame. Far venir fame. V. *Affamare.*

Far morire uno di fame. Inedia aliquem necare, enecare, perimere.

Haver fame. Esurire fame laborare.

Morir di fame. Fame confici, necari, enecari, absumi, consumi.

Sa-

Saziar la fame. V. *Dirfamare*.

Eſſer familiare, o familiare, domeſtico, intrinſeco d' alcuno. Alicui conſuetudine, & familiaritate eſſe conjunctum. Aliquo familiariter uti. Aliquem conſuetudine devinctum tenere, habere.

Io ſon familiariſſimo di queſt' huomo. Paſſa tra noi una perfetta familiarità, ed amicizia. Utor hoc homine, iſq; me viciſſim valdè familiariter. Magna, mihi cum illo familiaritas, *vel*, Summus mihi cum illo uſus, *vel*, Summa mihi cum illo familiaris conſuetudo intercedit. Mihi eſt familiaritate conjunctiſſimus. Nihil eſt noſtra familiaritate conjunctius. Arctiſſima neceſſitudine conjuncti, *vel*, obſtricti ſumus, Ita mihi familiaris eſt, ut non poſſit eſſe conjunctior. Mutua eſt inter nos, eaque ſumma familiaritas. Quotidiana mihi cum illo conſuetudo eſt. In intima illius familiaritate verſor. Magnus mihi cum illo uſus eſt. Habeo cum illo magnam neceſſitudinem. Illum magna neceſſitudine devinctum habeo.

Godo totalmente della ſua famigliarità. Me in ejus familiaritatem penitùs demerſi, dedi. In ejus familiaritatem penitùs intravi.

Stringere familiarità con uno. Cum aliquo conſuetudinem, & familiaritatem contrahere, jungere, inire; familiaritate jungi. Ad alicujus familiaritatem ſe applicare, ſe adjungere. Se in alicujus familiaritatem penitùs dedere, immergere. Alicujus familiaritate ſe implicare. In alicujus familiaritatem venire, penitus intrare, ſe dedere, ſe applicare.

E ancor fanciullo. Adhuc puer eſt. Pueritiam colit. Nondum à pueritia exceſſit.

Divenir fango. Luteſcere. Humorem ſolvi. V. *Impantanare*.

Rivoltarſi nel fango. In cæno, *vel*, luto volutari, ſe ſe agitare, ſe ſe convolvere, ſtratum volutari.

Fantaſiare. V. *Fantaſticare*.

Fantaſticare. Andar vagabondo coll' immaginazione per ritrovare, e inventare. Commentari. Cominiſci. Machinari. Curas agere. Animo aliquid agitare, voluere, meditari, ſecum cogitare. V. *Beccarſi il cervello*.

Fantaſtichieria. Difficilis ingenii moroſitas. Animi moroſitas contumacior. Moroſior animi libido. Moroſæ voluntatis refractaria pervicacia.

Fantaſtico. Moroſus, a, um. Moroſi ingenii homo. Difficilium morum homo. Vir difficilis. Homo ingenio moroſo, & mutabili. V. *Bizzaro*.

Fanteggiare. Fare il Fante. V. *Servire*.

Fare. Poſto aſſolutamente, vale Attualmente operare Agere. Facere. Operari. Gerere. Fingere. Efficere.

Fare. Affaticare. V. *Faticare*.

Fare. Andare avanti, ſpingere verſo uno. Ad aliquem propriùs accedere. Propiùs aliquem adire.

Fare. Appartenere, affarſi. V. *Affarſi*.

Fare. Appreſtare, mettere in punto. V. *Apparecchiare*.

Fare. Cangiare. Diventare. Fieri. Effici. Evenire. Evadere.

Fare. Cominciare. V. *Cominciare*.

Fare. Comporre, formare. Facere, Conficere, Componere, Condere aliquid.

Fare. Creare. Elegere. Facere, Creare, Legere, Eligere aliquem *vel*, aliquid. V. *Creare. Eleggere*.

Fare, Credere. Gli Atei fanno l' Anima morta col corpo. Athei credunt, Animam unà cum corpore mori, perire, evaneſcere.

Fare. Dar l eſſere, l' ornamento, la perfezione ad una coſa. Aliquid facere, perficere. V. *Perfezione*.

Fare. Diſporre d' una coſa. Che farai del tuo Servo? Quid ſervo tuo *(Ablat.) vel*, de ſervo, *vel*, ſervo tuo *(Dat.)* facies?

Fare. Divenire. Fieri. Effici. Evenire. Evadere.

Fare. Eſeguire. V. *Eſeguire*.

Fare. Eſſere a ſufficienza. Queſto panno, non farà il veſtito. Hic pannus non ſufficiet, non ſat erit ad te veſtiendum; non conficiet tibi veſtem.

Fare. Eſſer cagione, che uno rida, &c. Facere; Efficere; In cauſa eſſe aliquem ridere, &c.

Fare. Eſſere utile. V. *Utile*.

Fare. Fabbricare. V. *Fabbricare*.

Fare. Giucare. Fare a Dama, a Scacchi. V. *Giucare a Dama, &c.*

Fare. Importare. Che vi fa, che quello dica, &c. Quid tua intereſt, re-

refert ? Quid ad te illum dicere, &c.

Fare Nascere. Si fa giorno. V. *Aggiornare.*

Fare. Operare in vece d' altri. Essere Procuratore. V. *Procuratore.*

Fare. Operare per mezzo d' altri, che &c. Curare; Efficere; Jubere, aliquem, &c.

Fare. Perfezionare. V. *Perfezionare.*

Fare. Produrre, generare. V. *Figliuoli.*

Fare. Rappresentare in iscena. Agere V. *Rappresentare.*

Fare. Rendere, far divenire. Reddere. Efficere.

Fare. Seguire, avvenire. Fieri. Evadere Evenire. Effici.

Fare. Stimare. Non sono degno di quell' onore che mi fai. Illo non sum dignus honore quo me facis, me existimas, honoras; quem mihi tribuis.

Fare. Trattare, procedere. Se gerere.

Fare. Del tempo, accenna quantità passata. Tre giorni fa. Tribus abhinc diebus, *vel*, Tres abhinc dies.

Fare. Intendersi dello spazio, significa passare, scorrere, viaggiare. Ho fatto tre miglia. Tria milliaria feci, confeci.

Fare, in uno de' suoi sensi neutri passivi.

Affacciarsi, farsi alla finestra. V. *Affacciarsi.*

Fare. Trattandosi de' numeri fra loro significa la somma prodotta. Numerum conficere. Summam facere.

Quattro via otto fanno trentadue. Quater octona conficiunt triginta duo, *vel*, faciunt summam, *vel*, numerum triginta duo.

Fare. Termine astronomico. Il dar la volta, o cominciar altri de' suoi termini, e variazioni la Luna. La Luna fa il primo Quarto. Luna corniculata, fulcata, curvata est.

Fare abilità. Usar compiacenza. Alicui indulgere. V. *Compiacere.*

Fare abito, o far l' abito. Assuefarsi. V. *Avvezzarsi.*

Far l' abito. Comprarlo. Vestem emere. V. *Comprare.*

Far l' abito. Cucirlo. Vestem suere. V. *Cucire.*

Far l' abito. Ordinario. Vestis ut fiat, curare, dare operam. V. *Comandare.*

Fare abbassamento. V. *Abbassare.*

Fare a capelli. V. *Capelli.*

Fare accoglienza. V. *Accogliere.*

Fare accordo, o l' accordo d' una fattura. Aliquod opus ex compacto, de compacto agere, efficere, facere, gerere.

Fare d' accordo una cosa. Ex conventione aliquid operari.

Fare accorto. Informare. V. *Avvertire.*

Fare accusa. Accusare. V. *Accusare.*

Fare a cozzi. Percuotersi gli Animali cornuti colle corna. V. *Cozzare.*

Fare a cozzi, figur. Contendere. V. *Contendere.*

Fare acqua. Dar la Nave entrata all' acqua. V. *Nave.*

Fare acqua dagli occhi. Non conchiudere. Nihil agere, operari. V. *Conchiudere.*

Fare acqua, per Orinare. V. *Orinare.*

Fare acqua. Procacciare acqua per uso dell' Armata. Aquari. Adaquatum ire proficisci.

Fare roba sull' acqua. Guadagnar su d' ogni cosa. Lucellum undequaque corrodere. V. *Guadagnare.*

Far venire l' acqua. Muovere desiderio. V. *Invogare.*

Fare acquisto. V. *Acquistare.*

Fare adagio. Operare con lentezza. Lentè agere aliquid.

Fare adagio. Operare agiatamente. Quidpiam commodè facere.

Fare a dire. Maniera dinotante risoluzione di dire. Si è fatto a dire, che, &c. Edisservit. Elocutus est.

Fare a dire il vero. Verum eloqui, fateri.

Fare a, e con discrezione una cosa. Aliquid discretè, modicè, commodè, opportunè decenter agere.

Fare afa. Venire a noja. V. *Fastidiare.*

Fare affatto. Operare senza distinzione, senza riguardo. Rem conficere, absolvere, expedire quoquomodo.

Fare a fidanza una cosa. Aliquid fidenter, confidenter agere; amicitiæ jure operari, gerere, facere.

Fare fidanza. Entrar sicurtà. V. *Sicurtà.*

Fare a gara. Gareggiare. V. *Gareggiare.*

Fare agio. Compiacere. V. *Compiacere.*

Fare agreſto, o l' agreſto. Trarre il liquore agro dalle uve non mature. Omphacium, Omphaceni, Uvæ acerbæ ſuccum, Uvæ immitis liquorem exprimere, extrahere.

Fare agreſto. Avanzare per ſe nello ſpendere, o in fare i fatti altrui. In exercendis aliorum negotiis aliquid præripere, ſuum facere, in ſuos uſus convertere.

Fare ajuto. Ajutare. V. *Aitare.*

Fare ala. Allargarſi, dando luogo a chi paſſa. Tranſeuntibus viam facere, iter præbere. V. *Ala.*

Fare all' altalena. Dondolarſi. V *Dondolarſi.*

Fare alla carlona una coſa. Operare traſcuratamente. Aliquid negligenter, incuriosè agere, ſimpliciter facere, ſimplici modo in aliqua re gerere.

Fare all' amore. Vagheggiare una Giovane. Adoleſcentem amatoriè aſpicere, deperire. Amatoriis levitatibus indulgere, deditum eſſe erga fœminam. Inſanis amoribus adoleſcentulæ occupari, impediri, teneri, capi.

Fare all' amore con una Fanciulla. Cattivarſi il ſuo affetto. Puellæ benevolentiam captare; gratiam aucupari, prenſare, venari; favorem ambire. Puellæ blandiri.

Fare alle braccia. Lottare, V *Lottare.*

Fare allegrezza. Lætari. Gaudere. V. *Rallegrarſi.*

Fare alle pugna. Pugnis contendere. Pugillatu ſe exercere.

Fare al roverſcio le coſe. Præpoſterè. Perversè officia permiſcere.

Fare alto. Fermarſi. V. *Fermarſi.*

Fare alto, e baſſo. Comandare interamente a ſuo ſenno. Plurimam auctoritatem habere. Maxima poteſtate, *vel*, Summo imperio vivere, valere, pollere. Supremum imperium tenere, exercere.

Fare a mano. Operare da ſe, comporre di ſuo capo una coſa. Quidpiam manu facere. proprio marte agere.

Fare ambaſciata. Eſporre ambaſciata. Legationis officium implere. Nuncium alicui afferre. Aliquid cuipiam nunciare.

Fare a miccino. Conſumare a poco per volta una coſa. Aliqua re parcè uti. V. *Riſparmiare.*

Fare Amico. Acquiſtare uno per Amico. Aliquem ſibi amicum adſciſcere, ſibi conciliare. V. *Amicizia.*

Fare dell' Amico, o l' Amico. Amici perſonam inducere. Amicum agere, ſimulare.

Fare un Amico. Renderſelo Amico. Quempiam ſibi amicum reddere, adſciſcere, conciliare. V. *Amicizia.*

Farſi Amico. Divenir nemico d' uno. Alicujus amicum evadere.

Fare amiſtà. Contrarre amicizia. V. *Amicizia.*

Fare amenda. Reſtituire il danno, rifarlo. Damnum reficere. V. *Danno*

Fare a modo. Operare in modo conveniente. Rectè operari. Prudenter agere. V. *Prudenza.*

Fare a modo d' altri. Operare ſecondo l' altrui volontà. Alienæ voluntati obſecundare. V. *Compiacere.*

Fare a ſuo modo. Suo uti conſilio. Se audire. Sibi obſecundare.

Fare andare al palio che che ſia. Operar, che ſi ſcuopra una coſa: eſſer cagione, che ſe ne faccia proceſſo. Ut aliquid diffametur, efficere.

Fare andare per filo. Coſtringere una ad accomodarſi all' altrui volontà. Legem alicui ſtatuere, imponere. V. *Cervello.*

Fare animo. V. *Animo.*

Far buon' animo. Bono animo eſſe. Fidere. Confidere.

Farſi animo. Prendere animo. Se ſe incitare, cohortari, impellere.

Fare a poſta. Operar a bello ſtudio. V. *A poſta.*

Fare appello. Appellare, neutro. V. *Appellare in Giudizio.*

Fare applauſo. V. Applaudere.

Fare argomento. V. *Argomentare.*

Fare Armata. Adunar Navilj armati. Armar Navilj. Claſſem inſtruere, parare.

Fare a roverſcio. V. *Fare al roverſcio.*

Fare arroſto. V. *Arroſtire.*

Fare arroſti, Fare un' arroſto. Far errore V. *Errore.*

Fare arte, eſercitarla. V. *Arte.*

Fare arte di che che ſia. Guadagnarvi ſopra con induſtria. Ex aliqua re ſtudioſum lucrum percipere, haurire, efficere. Ex aliqua re ſtudiosè lucrari.

Fare aſchio. Indurre invidia. Invidiam concitare. V. *Invidiare.*

Fare a ſpeſe ſue qualche coſa. Aliquid ſuis ſumptibus faciendum conducere.

Fare assai. Operar molto. Multùm agere, operari, efficere.

Fare assegnamento. Fondarsi sul capitale d'alcun sperato guadagno. Aliquod lucrum animo haurire. Aliquid lucri spe devorare.

Fare assoluzione. V. *Assolvere.*

Fare a stento. Operare con lentezza una cosa. Quidpiam ægrè conficere, lentè agere.

Fare astinenza. V: *Astenersi.*

Fare atto. Muoversi. Se movere. Motum, seu Gestum dare, edere.

Fare attrazione. Attrarre a se una cosa. Aliquid sibi attrahere, ducere.

Fare avvertito. V. *Avvertire.*

Fare avviso. Haver considerazione ad una cosa. Aliquid pensitare. V. *Considerare.*

Fare baco. Figur. Fare astio ad uno. Invidiam concitare, incitare in aliquem. Ægrè alicui facere. Aliquem ad æmulationem provocare.

Far bachi. Cacar bachi. Lumbricos, *vel*, Vermes per secessum egerere.

Far bachi. Generar bachi. Lubricos gignere, generare, producere, emittere, procreare, progignere.

Far baco baco. Guardar di segreto. Ex occulto, *vel*, Clam aliquid prospicere. V. *Guardare.*

Fare i bachi: Nutrire i bachi da seta, a effetto d'haverne la seta. Bombices educare, alere, nutrire.

Fare badalucco. Badalucciare, scaramucciare. V. *Scaramucciare.*

Fare baje. Ruzzare, proprio de' Fanciulli. Ludere. V. *Bagatelle.*

Fare baldoria, falò, fuoco d'allegrezza. V. *Fuoco.*

Fare bambino, o delle bambine, o una bambina. Commettere errori. Errare. Aberrare. V. *Errare. Errore.*

Fare banchetto, Banchettare. V. *Banchetto.*

Fare barattería. Ingannare. V. *Ingannare.*

Fare barba. Barbicare. V. *Radicare.*

Far la barba. Render la barba. V. *Barba.*

Fare battaglia. Combattere. V. *Combattere.*

Fare beato. Beare. V *Beatificare.*

Fare becco. Giacersi colla moglie altrui. V. *Adulterare.*

Fare beffa. Burlare. V. *Burlare.*

Farsi beffe. Burlarsi. V. *Burlarsi.*

Fare bello. Abbellire. V. *Ornare.*

Farsi bello. Abbellirsi. V. *Ornarsi.*

Fare bello il Vicinato. Farsi burlare da' Vicini. Vicinitæ ridiculum fieri. Vicinis se sibilandum præbere, risum de se dare.

Far belle le piazze. Dar da discorrere male di se al Publico. Populo risui, atque ignominiæ esse. V. *Dar da dire.*

Farsi bello con quello d'altri. Attribuire a se le cose altrui. Alienis plumis se ornare. V *Appropriare.*

Fare bene: Operare con Giustizia, con Prudenza. V. *Giustizia. Prudenza.*

Fare bene, o del bene altrui. Ajutare. Beneficare. V. *Aitare. Beneficare.*

Fare bene, o del bene per l'Anima. Esercitare opere di Pietà. Piè facere. Animæ curationi se dare. Pietatis opera exercere.

Fare bene i fatti suoi. Res, rationesque suas benè expedire.

Fare bene. Acquistare, guadagnare. V. *Guadagnare.*

Fare bene. Allignare, far frutto. V. *Fruttare. Radicare.*

Farla bene. Essere in buon stato. Rem benè gerere.

Fare per bene. Operar con buon fine. V. *Gloria di Dio.*

Fare bene, per Star bene di sanità. V. *Sanità.*

Fare bisogno. Abbisognare. V. *Bisognare.*

Fare bocca da ridere. Dar segno di voler ridere. V. *Ridere.*

Fare boccaccia. Mostrar segno di dispiacenza. Adducto ore stomachantis gestum imitari.

Fare bocchi. Aguzzare le labra verso alcuno in segno di disprezio. Aliquem subsannare. V. *Beffare.*

Fare borchino. Modo di vezzeggiare. Ore prominulo alicui delitias facere. V. *Accarezzare. Vezzeggiare.*

Fare bocconi. Dividere una cosa in bocconi. Cibum, *vel*, Aliud frustulatim conscindere, in offellas partiri.

Fare boto, o voto. Aliquid vovere. Alicujus rei voto se obstringere. V. *Voto.*

Fare bottega. Esser bottegajo, Officinæ præesse. Nundinari. Palam vendere.

Fare bottega di che che sia. Cercar di guadagnare con astuzia sopra che che sia. Studiosum lucrum in qualibet re

quærere. Studiosè utilitatem in omni re quæritare.

Fare bravate. V. *Bravare.*

Fare breccia. V. *Breccia.*

Fare breccia, figur. Quasi lo stesso che far colpo, fare impressione. V. *Impressionare. Impressione.*

Fare brigata. Far conversazione di buon tempo. Hilaritatis gratia, *vel*, Festivitatis causa sodalitates cogere; colligere, constituere consuetudines; aliquò socios congerere, coacervare, contrahere.

Fare bucato. V. *Bucato.*

Fare buona, o mala cera. Essere beo mal cibato. Benè, *vel*, Malè ali, nutriri, pasci.

Fare buona, o mala cera. Trattare con uno amorevolmente, o bruscamente. Bono, *vel*, Malo vultu cum aliquo agere. V. *Accogliere.*

Fare buono. Far divenir buono uno. Aliquem bonum constituere, efficere. V. *Convertire.*

Far buono: Menar buono, v. gr. un furto ad un bisognoso. Egenti furtum æqui boni facere, permittere.

Fare di buono. Giucare danari. Nummos ludere, spondere.

Fare di buono. Operar da vero, con premura. Serió agere, operari.

Fare il buono. Fingersi buono. Pietatem simulare. V. *Dissimulare. Fingere.*

Fare il Calandrino, o 'l grosso Legnajolo. Dare ad intendere cosa fuori del verisimile. V. *Infinocchiare.*

Fare caldo. Esser caldo. Æstum esse. Æstuare. V. *Caldo.*

Fare callo. Assuefarsi al male. Malo occallescere, callum obducere. V. *Callo.*

Fare il callo in che che sia. V. *Callo.*

Fare camerata con uno. Contubernalem alicujus esse. Cum quopiam eodem uti contubernio; in eodem vivere, morari contubernio; idem domicilium habitare, colere.

Far cammino. Camminare. V. *Camminare.*

Far canzone. Proverbiare. V. *Ingiuriare. Motti.*

Fare capace. Capacitare. V. *Capacitare.*

Fare capitale, figur. Pensare di valersi di quello, che si discopre. Verbum bonum arripere, æstimare; memoriæ commendare.

Fare capitale della dote. Dote uti, frui. Dotis usum capere.

Fare capo. Costituir Superiore uno. Quempiam caput creare, jubere aliorum. Aliquem aliis præficere.

Fare capo a uno. V. *Capo.*

Fare capo de' Fiumi. Sboccare, metter capo. V. *Fiume.*

Fare capo grosso. Far ragunanza di tutto l' Esercito. Totum exercitum aliquò convenire, coire; coitionem facere. V. *Adunarsi.*

Fare capo. Incaponire. V. *Ostinare.*

Fare capo la postema. V. *Capo.*

Fare capo. Unirsi. V. *Capo in un luogo.*

Fare da capo, e Farsi da capo. Cominciare di nuovo. Ab ovo aliquid incipere. Ab initio repetere quidpiam.

Fare di suo capo. Operar secondo il proprio volere senza l' altrui consiglio. Suo Marte aliquid agere, facere, efficere.

Fare carestia. Andar ristretto nel donare. In donando parcum esse. V. *Risparmiare.*

Fare carestia. Adoperare una cosa con riserbo, a macino. V. *Risparmiare.*

Fare carestia. Indur mancanza di vitto. Annonæ caritatem invehere, importare.

Fare carezze. V. *Accarezzare.*

Fare carità. Far limosina. V. *Limosina.*

Fare carne; Ammazzare. Stragem edere. Sanguinem facere.

Farsi carne: per l' Incarnarsi del Verbo Divino. V. *Incarnare.*

Fare Carnevale. Rallegrarsi nel tempo del Carnevale. V. *Carnevale.*

Fare Caravana. V. *Caravana.*

Fare carriera. V. *Correre.*

Fare una carriera. Fare cosa mal consigliata. Aliquid inconsultò agere. Errare. Aberrare. V. *Errore.*

Fare carta. Distendere scrittura d' obbligazione. Instrumentum conficere.

Fare carte false per uno. Far cosa da non farsi per mostrargli svisceratezza d' affetto. Pro aliquo omnia fanda nefanda facere, efficere, agere, peragere, parrare.

Fare cascelle. Agirare altrui con parole, per cavargli di bocca quel, che desidera. Votum alicujus, sermonis artificio, electare, elicere.

Fare caso. Stimare, importare. V. *Stimare.*

Fare caſtelli in aria. Far diſegni in vano. Vigilantem ſomnitare. Vana ſpe duci. V. *Aria.*

Fare Cavalcata. Muover milizia a Cavallo. Equeſtrem expeditionem agere.

Fare Cavaliere. V. *Cavaliere.*

Farſi Cavaliere. In Equitum collegium cooptari. Equeſtrem dignitatem aſſequi, conſequi, obtinere. Ad Equeſtris dignitatis honorem pervenire.

Fare cauzione. Prometter per altrui, entrar mallevadore. V. *Sicurtà.*

Fare cauto. Dar ſicurtà. V. *Sicurtà.*

Far cena. Apparecchiar cena, convitare a cena. Cœnam parare alicui, cœnam præbere. V. *Cena.*

Fare da cena. Cœnam inſtruere, ornare, parare.

Fare cenno. Accennare, far un cenno. V. *Ceno.*

Fare contro. Volger chi che ſia intorno a un punto. Centrum facere.

Fare cerca. Cercare. V. *Cercare.*

Fare certo. Certificare. V. *Certificare.*

Fare chiaro. Chiarificare. V. *Chiarificare.*

Fare chiaſſo. Romoreggiare. V. *Romore.*

Fare ciancia. Cianciare. V. *Cianciare.*

Fare ciecca. Moſtrar di dar altrui che che ſia, e non gliela dare. Quempiam fruſtrare, fruſtrari, fallere, decipere dono aliquo.

Fare cittadino. V. *Cittadinanza.*

Far coda ad uno andargli dietro per corteggiarlo. V. *Corteggiare.*

Fare la coda Romana. Schernire, beffare. V. *Beffare.*

Fare codazzo: lo ſteſſo, che Far coda. V. *Corteggiare.*

Fare colazione. V. *Colazione.*

Fare collo. Riſtringere a ſimilitudine di collo. Figura aliquid imitari collum.

Fare il collo a Polli. Tenerli al fuoco ſenza girarli, tanto che il collo intirizzi. Igne avium collis rigorem dare, afferre, adducere, inducere.

Fare il collo in giucando. Vincer con poco, o neſſun riſchio, e talora con frode, anzi che nò al compagno ſomma rilevante. Socium in ludo circumvenire, decipere, fallere ſummopere.

Fare il collo torto. Piegare il collo in atto non d'umiltà ma per ipocriſia. Cervice in alterum latus deflexa Chriſtianam humilitatem ſimulare.

Fare allungare il collo: Fare aſpettare altrui a mangiare oltre il convenevole. Ad epulas invitato longiorem moram facere. V. *Collo.*

Fare colpo. Colpire. V. *Ferire.*

Fare colpo di Maeſtro, o da Maeſtro. Sapientiſſimè agere. Prudentiſſimè operari. V. *Prudenza.*

Fare un bel colpo. V. *Ferire.*

Fare comandamento. V. *Comandare.*

Fare il comandamento. V. *Obbedire.*

Fare Comare. Divenir Comare d'una tenendo a Batteſimo un ſuo Figliuolo. Alicujus commatrem fieri, effici, evenire.

Fare come il Podeſtà di Sinigaglia. Comandare, e far da ſe. Imperare, & imperata à ſe efficere.

Fare come l'Aſino del Pentolajo. Fermarſi ad ogni tratto. Identidem ſubſiſtere. Subinde reſiſtere. Tertio quoque gradu ſiſtere.

Fare comento. Interpretare. V. *Comentare. Interpretare.*

Fare comento. figur. Diſcorrere ſopra che che ſia: V. *Diſcorrere.*

Fare comodo. Comodare una coſa ad alcuno. Aliquid cuipiam commodare; utendum dare, concedere, tribuere.

Far compagnia. Accompagnarſi. V. *Accompagnarſi.*

Fare compagnia. Confederarſi. V. *Confederarſi.*

Fare compagnia de' Mercanti. Mercatorum ſocietatem inire, facere.

Fare comparſa. Comparire una coſa. Quidpiam comparere, apparere.

Fare complimenti. Complire. V. *Compire.*

Fare compoſizione. Convenire. V. *Comporſi.*

Fare Compoſizione. Comporre poeſie V. *Comporre.*

Fare conceſſione. Concedere. V. *Permettere.*

Fare Concilio. V. *Concilio.*

Fare Conciſtoro. Pontificii Senatus Patres convocare. Pontificii Concilii Senatores cogere. Senatum Pontificium vocare. Sacrum Pontificis concilium convocare.

Fare concordia. Concordare. V. *Concordare.*

Fare confeſſione. Confeſſare. V. *Confeſſare.*

Fare la confessione. Confessarsi. V. *Confessarsi.*

Fare conoscente. Dar cognizione. V. *Avvisare.*

Fare conserva. Conservare. V. *Conservare.*

Fare consolazione. Consolare. V. *Consolare.*

Far consolazione. Far carità con uno. Mangiar con lui, dargli da pranso. V. *Pranso.*

Fare consulta. V. *Consultare.*

Fare contento. V. *Contentare.*

Fare contesa. V. *Contendere.*

Fare contento. Stimare, pensare. Putare. Existimare. Autumare, Censere. Æstimare.

Fare conto, conteggiare. Rationem putare. Computare. V. *Abbaco.*

Far conto, che passi l' Imperadore. Non badare a quello, di che si tratta. Aliquid negligere, despicere.

Far conto. Far capitale d' uno. Aliquem æstimare. Alicujus rationem habere.

Far conto. Manifestare una cosa. Aliquid notum facere, indicare. V. *Manifestare.*

Fare i conti Ragguagliar le partite, riscontrare la ragione. Rationes dispungere. V. *Conto.*

Fare il conto. Stimare una cosa, darle il prezzo. Quidpiam æstimare. V. *Prezzare.*

Fare il conto senza l' Oste, Immaginarsi cose non sussistenti. Falsam rationem putare. Malè calculum subducere. Cum absente contendere.

Fare il suo conto. Operare con ogni avvedutezza. Ratione agere. V. *Prudenza.*

Fare contrabbando. Operare contro i bandi. Edicta transgredi. Res lege vetitas efferre, *vel*, inferre.

Fare contrappunto. Tener tenore. Occinere.

Fare contrasto. Contendere. V. *Contendere.*

Fare contratto. Stipulare strumento con uno. Cum aliquo obligationem contrahere; instrumentum conficere; stipulationem in scripturam redigere.

Fare convitto. V. *Banchettare.*

Far copia. Dare a dovizia. Largè, effusèque donare aliquid alicui. V. *Donare.*

Fare copia. Copiare. V. *Copiare.*

Fare corona. Circondare. V. *Chiudere.*

Far corpo. Mettere in massa. V. *Ammassare.*

Fare corpo delle muraglie. Gonfiare, e uscir dalla lor dirittura. Vitium facere. V. *Pelo.*

Fare corso. Finire. V. *Finire.*

Fare il corso degli studii. Continuare ordinatamente gli studii. Doctrinarum orbem conficere, absolvere. V. *Studio.*

Fare il corso della Filosofia. &c. Philosophiæ studia absolvere.

Fare il suo corso. Progredire ordinatamente. Suum cursum agere, progredi.

Fare il suo corso, per simil. La Gioventù fa il suo corso. Adolescentes sua via incedunt, pergunt; iter suum prosequuntur.

Fare corte. Corteggiare. V. *Corteggiare.*

Fare corteggio. Corteggiare. V. *Corteggiare.*

Fare cortesia. Corteseggiare. V. *Corteseggiare.*

Fare coscienza. Haver scrupolo. V. *Scrupolo.*

Fare credere. Persuadere. V. *Persuadere.*

Farsi a credere, stimare. V. *Pensare, per Istimare.*

Fare Cristiano. Mettere uno nel numero de' Cristiani. Christi fide aliquem initiare.

Fare Cristiano. Tenere uno a Battesimo. De sacro fonte aliquem suscipere, accipere, excipere.

Farsi Cristiano. Entrare nel numero de' Christiani. Christianum fieri. Christi fidem suscipere, amplecti.

Fare croce. Effigiar la croce. Crucem effingere, formare, fingere.

Fare croce delle braccia. Arrecarsi le braccia al petto a guisa di croce in atto d' umiliazione, e di preghiera. In preces decussare manus.

Fare il segno della Croce, insegna de' Cristiani. Signum Crucis ducere, exprimere, formare, figurare, ritu, *vel*, more Christiano.

Farsi il segno della santa Croce. V. *Croce.*

Farsi il segno della Croce d' una cosa. Prenderne maraviglia. V. *Maravigliare.*

Fare cuore: Far buon cuore: Pigliare animo. V. *Animo.*

Fare cuore di Leone. Leonis robur induere. Animum commasculare. Apul.

Fare

Fare cuor duro. Oſtinarſi. V. *Oſtinarſi.*

Fare del cuor Rocca. Pigliar ardire. V. *Ardire.*

Fare daddovero. Operare eſſolutamente. Seriò agere. Firmiter facere aliquid. V. *Daddovero.*

Fare danno. V. *Danneggiare.*

Farſi danno. Se ipſum lædere. Sibi nocere; damnum inferre, afferre.

Fare danza. Danzare. V. *Ballare.*

Fare da piede. Ricominciare. } V. *Ricominciare.*
Farſi da piede. Ricominciarſi. }

Fare da ſe, da te, da voi, &c. Per ſe, &c. agere.

Fare debiti. V. *Debito. Indebitarſi.*

Fare deciſione. V. *Decidere.*

Fare degno. Render degno di qualche coſa. Aliquem re quapiam dignum conſtituere, reddere, efficere, dignari.

Fare derrata buona. Dar per poco prezzo. V. *Vendere.*

Fare deſinare. Convitare alcuno. Quempiam ad prandium vocare. Cuipiam prandium exhibere. V. *Pranſo.*

Fare da deſinare, o il deſinare. Prandium parare, comparare, adornare, inſtruere.

Fare detta. Far conto, far capitale d' uno. Qempiam eſtimare. Alicujus rationem habere.

Fare una detta: Fare un dire, ragionar lungamente, e tal volta nojoſamente, di che che ſia, e ſulla medeſima coſa. Prolixè uſque ad tædium, ac de iiſdem loqui, verba habere, ſermonem fundere.

Fare diavolo, o il diavolo: Fare il diavolo in caſneto: fare il diavolo, e peggio, fare ogni ſforzo. Omnem lapidem movere. V. *Sforzarſi.*

Fare dieta. Tenere aſſemblea. V. *Dieta.*

Fare dieta. Aſtenerſi. V. *Dieta.*

Fare diſeſa. Difenderſi. V. *Difenderſi.*

Fare differenza tra alcune coſe. Inter aliquas res diſcrimen facere, agnoſcere, cognoſcere.

Fare digiuno. V. *Digiunare.*

Fare diligenza. V. *Diligente.*

Fare dimanda. V. *Domandare.*

Fare dimora. V. *Dimorare.*

Fare dimoſtrazione. V. *Dimoſtrare.*

Fare dimoſtrazione, diceſi del Provare evidentemente nella Geometria, e nella Calculazione una coſa. Aliquid evidenter oſtendere; apodictice probare, demonſtrare.

Fare di partenza. V. *Partire.*

Fare la dipartenza. Numquid vis dicere amicis. Amicos, per abeundi occaſionem, ſalutare.

Fare dire. Operare, che altri ſappia. De aliqua re nuncium mittere alicui. Aliquid cuipiam nunciare, ſignificare.

Fare dire. Dar materia di parlare. In bonam, *vel*, In malam partem loquendi aliis anſam dare, præbere, exhibere. V. *Dare da dire, Parlare.*

Fare dire a altrui. Far dire la gente.

Far dire di ſe. V. *Dare da dire. Parlare.*

Fare diritto. Amminiſtrare la Giuſtizia. V. *Giuſtizia.*

Fare diſcorde. Diſcordare. V. *Diſcordare.*

Farſi diſcorde. Eſſer diſcorde. V. *Diſcordare.*

Fare diſcorſo. Diſcorrere. V. *Diſcorrere.*

Fare diſegno. Penſare. Diſſegnare. Aliquid affectare, meditari, cogitare parare. V. *Diſegnare, per fare, &c.*

Fare diſegni in aria. V. *Far caſtelli in aria, alla voce, Aria.*

Fare diſpetto. V. *Diſpetto.*

Fare diſtinzione. Aliquid diſtinguere, diſcernere, ſeparare. V. *Separare.*

Fare Divorzio. Matrimonium diſtrahere. V. *Divorzio.*

Fare divozioni. Praticare atti d' affetto, e amor verſo Dio. Amoris erga Deum opera exercere. V. *Divoto.*

Fare dolore. V. *Dolorare.*

Fare dono. V. *Donare.*

Fare dottore. V. *Addottorare.*

Farſi dottore. V. *Addottorarſi.*

Fare il dovere. Operar ſecondo la convenienza. Recte ac decenter agere. V. *Dovere.*

Fare altrui il dovere, o il ſuo dovere. Corriſpondergli ſecondo che eſſo ha operato. Pro meritis aliquem afficere, præmium alicui reddere.

Fare il dovere del Giuoco. Operar con giudizio. Prudenter agere. V. *Prudenza.*

Fare dura. Durare. Aliquid perdurare. V. *Durare.*

Fare eccezione. V. *Eccettuare*.

Fare effetto. V. *Effettuare*.

Far l'effetto: *Far l'operazione*. Aliquid conferre, valere, conducere, perficere.

Fare effetto a chi che ſia. *Importare, giovare*. Aliquid referre, conferre, conducibile eſſe. V. *Utile*.

Fare eletta. *Scieglere*. V. *Scieglere*.

Far elezione. *Eleggere*. V. *Eleggere*.

Fare erba. *Segar l'erba*. V. *Erba*.

Fare d'ogn' erba faſcio. *Operar ſenza fare diſtinzione dal buon al cattivo*. Fanda nefanda permiſcere.

Fare errore. V. *Errare*. *Errore*.

Fare eſecuzione. V. *Eſeguire*.

Fare eſente. V. *Eſentare*.

Fare eſercizio; V. *Paſſeggiare*. *Camminare*.

Fare eſercizio di che che ſia: *Eſercitarſi in qualche meſtiero*. Artem aliquam profiteri, facere, factitare. V. *Arte*.

Fare eſperienza. V. *Eſperimentare*.

Fare facende. *Operare aſſai*. Multum, ac proſpero ſucceſſu negotiari.

Fare faccia. *Non ſi vergognare*. Perfrictæ frontis eſſe. Faciem perfricuiſſe.

Fare faccia toſta, *lo ſteſſo che Far faccia*. V. *Far faccia*.

Fare faccia. *Acquiſtare ardire*. Spiritus ſumere. V. *Ardire*.

Fare fagotto. *Andarſene*. Vaſa colligere. V. *Partire*.

Far fallo. *Errare*. V. *Errare*. *Errore*.

Fare falò. *Far fuochi d'allegrezza*. V. *Fuoco*.

Far fare che che ſia. *Ordinar, che ſia fatta una coſa*. Opus faciendum locare alicui. Ad opus faciendum aliquem adigere.

Far fare chi che ſia. *Uſarli violenza*. Dicto audientem eſſe aliquem cogere.

Fare faſcio. *Adunare in un faſcio*. In faſcem aliquid colligere, cogere. V. *Faſcio*.

Fare d'ogn' erba faſcio. *Far erba*.

Fare fatto. *Operare*. Rem agere, facere, efficere. Facinus gerere. V. *Operare*.

Fare i fatti ſuoi. Suas res curare, gerere. Ad ſuas res incumbere.

Fare i fatti altrui. Alienas res curare. V. *Procuratore*.

Andar a far i fatti ſuoi. V. *Partire*.

Fare de fatto, *di fatto*. *Operare di ſubito*, *e ſenza le dovute riſleſſioni*. Temerè, ac pro arbitrio aliquid agere.

Fare di fatti. *Operar attualmente*. Verè agere. Actu operari.

Fare di fatti, *e non di parole*. *Operar ſenza diſcorrere*. Res agere, non verba facere.

Fare dire de' fatti ſuoi. V. *Dare da dire*. *Parlare*.

Fare fatto che che ſia. *Giudicarlo adempito*. Aliquid factum dare, aſſerere.

Fare fazione. *Unirſi in fazione*. V. *Parte*. *Parteggiare*.

Fare fazione. *Combattere*. V. *Combattere*.

Fare fazione. *Operare*. Munus ſuum obire. Officium ſuum peragere.

Fare fede. *Teſtimoniare*. Aliquid teſtari. De aliqua re teſtimonium perhibere, fidem facere. V. *Teſtimoniare*.

Fare fedeltà. *Giurar fedeltà* Fidem ſuam juramento ſtringere. Alicui ſe in clientelam dare.

Fare ferita. *Ferire*. V. *Ferire*.

Fare feſta. V. *Feſta*.

Fare feſta. *Accoglier con corteſia*. V. *Accogliere*.

Farſi feſta. *Uſarſi accoglienze feſtive*, Inter ſe blandiri. V. *Accarezzarſi*.

Fare feſta ad uno. *Modo baſſo*. *Impiccare*. V. *Impiccare*.

Fare feſta. *Modo baſſo*. *Levarſi dal lavoro*. Vacare. Ab opere ceſſare. Laboris pondus, *vel*, penſum dimittere, deſerere. V. *Feſta*.

Fare fico. *Dare in nulla*. Frigere, Indoli, *vel*, Expectationi non reſpondere. V. *Aſpettare*.

Fare figliuoli. V. *Figliuolo*.

Fare da Figliuolo. *Portarſi come Figliuolo*. Se tanquam filium gerere. Filii munus explere, partes implere.

Fare Figurare. *Eſſere in Poſto nel la Città*. In urbe eminere, dignitate florere, auctoritate pollere.

Fare filare uno. Alicui nendum locare.

Fare filare uno, *figur*. *Far violenza altrui*. *Sforzare*.

Fare fine. *Finire*. V. *Finire*.

Fare buona, *o mala fine*. Bonum, *vel*, Malum finem vitæ facere. Bonum, *vel*, Malum vitæ exitum habere, ſortiri.

Far-

Farla finita. Non tornar più ſu quel negozio, di cui ſi tratta Negotium miſſum facere.

Fare finta. Fingere. V. *Fingere.*

Fare fiocco. Fioccare. V. *Nevare.*

Fare fiocco. Fare beffa. V. *Beffare.*

Fare fiocco. Fare ſtragge. V. *Eſercito.*

Fare foce. Sboccare, metter capo. V. *Capo.*

Fare fondamento. Fondare. V. *Fondare.*

Fare forca, detto da' Fanciulli del Tralaſciar la Scuola. Scholam effugere. A ſchola abeſſe. Scholæ eſſe. In ſchola deſiderari.

Fare le forche. Fingere. V. *Fingere.*

Fare le forche a uno. Ripigliare altrui con moine per indurlo a far che che ſia. Aliquem blandè interminari.

Fare forte. Fortificare. V. *Fortificare.*

Fare forte. Ajutare altrui con danari, genti, &c. Supetias alicui dare. V. *Aitare.*

Fare forza. Forzare. V. *Forzare. Sforzare.*

Fare forza. Importar una coſa. Aliquid referre, intereſſe. V. *Importare.*

Fare per forza. Eſſer ſforzato a fare. Coactè agere. Invita Minerva operari.

Fare franco. Eſentare. V. *Eſentare.*

Fare franco. Dare libertà. V. *Libero.*

Fare il franco. Fidenter ſe gerere. Audaciam oſtentare, præſeferre.

Farſi franco. Animum augere, ſumere. V. *Animo.*

Fare Frate. Aliquem in Monaſterium conjicere, ad Monaſticum habitum ſuſcipiendum impellere, *vel*, ſuadere. V. *Monacare.*

Farſi Frate. Monachum fieri. V. *Religioſo.*

Fare fratello. Stimare uno fratello. Aliquem loco fratris habere, æſtimare, amare, colere.

Farſi fratello. Affratellarſi con uno. Alicujus amicum ſe ſimulare. V. *Affratellarſi.*

Fare da fratello. Portarſi da fratello verſo uno. Quempiam fraternè diligere; fraterno amore afficere, proſequi.

Fare freddo. Eſſer freddo. Frigus eſſe. V. *Freddo.*

Far freſco. Eſſer freſco. Algere. Algorem eſſe.

Fare frutto. V. *Fruttare.*

Fare fuoco. V. *Fuoco.*

Fare fuoco. Riſcaldarſi in alcuno affare, portarlo con efficacia. Aliquod negotium efficaciter gerere, agere, tractare.

Fare fuora. Levare l'occaſione, la materia d' una coſa. Alicujus rei occaſionem amovere, removere, pellere, repellere, depellere.

Farſi fuora: come dalla fineſtra. V. *Affacciarſi.*

Farſi fuora. Darſi giù di che che ſia. Animum deſpondere. V. *Perderſi d' animo.*

Far furto. V. *Rubare.*

Fare gara. Indur gara fra alcuni. Aliquos inter ſe committere.

Fare a gara. V. *Gareggiare.*

Fare garbugio. Indur confuſione in un luogo. Alicubi turbellas dare.

Fare gente. Arrolar Soldati. V. *Arrolare.*

Fare getto, o gitto. Gettare. V. *Getto.*

Far getto, figur. Rendere. V. *Vomitare.*

Far giotto. Indurre avidità in uno. Aliquem avidum efficere. Alicui aviditatem afferre, creare, parere.

Fare giornata. Conſumare il giorno. Diem in aliquo negotio diſtrahere, condere, extrahere, ducere.

Fare giornata. Fare battaglia. V. *Combattere.*

Far a giornata, o per giornata: Lavorar per ricever la mercede a un tanto il giorno. Pacta in diem mercede opus faciendum conducere.

Far gitta. Far eſercizio. V. *Far eſercizio.*

Far Giudizio. Giudicare. V. *Giudicare.*

Fare giuoco. Fare ſcherzo. V. *Burlare.*

Fare gioco: termine di giuoco: Oblaris in ludo uti.

Fare gioco. Tornar bene una coſa. Aliquid congruere, convenire. V. *Utile.*

Fare il giuoco d' alcuno: Far coſa che torni in avantagio d' alcuno. Quod alii in rem ſit, facere, agere, efficere, gerere.

Farſi giuoco d' alcuno. Aliquem ludificare. V *Burlare.*

Fare giuſtizia. Jus dicere. Jus exequi. V. *Giuſtizia.*

Fare giuſtizia. Giuſtiziare uno. Supplicio

plicio aliquem tradere. Ad ſupplicium quempiam damnare.

Fare gola. Indur deſiderio d' una coſa ad alcuno. Alicujus rei orexin cuipiam inducere; ciere, movere ſalivam. V. *Voglia. Invaghire.*

Fare gomito. Uſcire i muri, o ſimili dalle loro dirittura. Muros obliquari.

Fare governo d' uno. Aliquem tractare.

Fare mal governo d' uno. Quempiam malè tractare, accipere.

Far grande. Ingrandire. V. *Grande. Ingrandire.*

Fare del Grande, e Fare il Grande: Stare in gravità, in maeſtà. Superbè ſe gerere. Faſtum præſeferre.

Farſi grande. Creſcere. V. *Creſcere.*

Fare grazia. Graziare uno. Alicui beneficium conferre, gratificari, privilegium conferre. V. *Grazia.*

Fare la grazia ad uno. Cuipiam beneficium tribuere, concedere, conferre. Alicujus precibus annuere.

Fare grido. Gridare. V. *Gridare.*

Fare la grida. Mandare il bando. V. *Bando.*

Fare groppo. Agroppare. V. *Annodare.*

Far guardia. Guardar uno. Quemdiam cuſtodire, defendere.

Fare la guardia. Star di guardia. V. *Guardia.*

Fare guaſto della campagna. Agros vaſtare, devaſtare. V. *Guaſtare, dare il guaſto.*

Fare guazzo. Bagnare. V. *Bagnare.*

Fare guerra. Guerreggiare. V. *Guerreggiare.*

Fare; havere a fare con uno, haver che trattare. Cum aliquo de aliqua re agere. V. *Negoziare. Trattare.*

Fare. Havere a fare con uno Attenere, eſſer Parente. V. *Parente.*

Fare huomo. Condurre uno alla perfezione dell' Huomo. Aliquem virum facere.

Fare da Huomo. Operar virilmente Prudenter ſe gerere. Viriliter agere. Strenuam operam navare. V. *Prudenza.*

Fare l' huomo addoſſo altrui: Minacciarlo, ſtrappazzarlo. Minis aliquem aggredi. Faſtu; *vel*, Arrogantia aliquem premere.

Farſi huomo. Divenir huomo. Virum fieri, effici. In virum evadere.

Farſi huomo. Corporari. Incarnari. V. *Incarnarſi.*

Far imbraglio. Imbrogliare una coſa. Aliquid turbare. Alicui rei turbas dare. V. *Imbarazzare.*

Fare immortale. V. *Immortalare. Farſi immortale.* Nomen ſuum æternare; æternitate donare; immortale facere.

Fare impedimento. V. *Impedire.*

Fare impoſta. Por gravezza a' Cittadini. Civibus tributum indicere, edicere, denunciare, promulgare, declarare.

Fare impreſa. Rem aliquam aggredi. V. *Imprendere.*

Fare impreſa. Tentar di conquiſtare per forza d' arme un Regno, &c. Ad aliquod regnum occupandum expeditionem facere.

Fare impreſſione, figur. Cagionare nella mente opinione: quaſi lo ſteſſo, che Fare effetto. V. *Impreſſione.*

Fare impreſſione de' Nemici: Penetrar nelle loro ordinanze. In hoſtium acies impreſſionem facere. Hoſtibus impreſſionem dare. V. *Penetrare.*

Fare incetta. Incettare. V. *Comprare all' ingroſſo.*

Fare incontro. Incontrare. Ricevere altrui con ſolennità d' incontro. Solemniter progredi ad aliquem excipiendum. Accipiendi alicujus gratia ſolemni pompa egredi, exire.

Farſi incontro. Andare incontro ad uno. Alicui obviam ire, fieri. V. *Incontro.*

Farſi incontro. Contravenire, fare il contrario. Alicui repugnare, obſiſtere, adverſari, refragari; adverſum eſſe. V. *Operare al roverſcio.*

Fare indulgenza. V. *Indulgenza.*

Fare ingiuria. V. *Ingiuriare.*

Fare inimicizia con uno. Inimicitiam cum aliquo inire, contrahere, capere, ſuſcipere. V. *Inimicizia.*

Fare innanzi una coſa. Aliquid alteri admovere. V. *Accoſtare.*

Farſi innanzi. Accoſtarſi. Adversùm aliquem ire, accedere, adire.

Fare inquiſizione. Diligentemente ricercare. V. *Inveſtigare. Ricercare.*

Fare in ſomma. Far a ſue ſpeſe. V. *Fare a ſue ſpeſe.*

Fare inſtanza. Inſtare. V. *Inſtare.*

Fare intendere. Far intendere. V. *Significare.*

Fare intendere. Far le viſte, dare ad intendere. V. *Inſinocchiare. Intendere.*

Fare inteſo. Dirizzar l' intenzione,

ren-

render attento. Ad aliquid propoſitum dirigere. V. *Attento*. *Intenzione*.

Fare invenie. *Dimoſtrar affetto, uſar parole ſuperflue con uno*. Profixè alicui blandiri. V. *Affetto*.

Fare invenie, *propriamente lo inchinarſi con profonda genuflessione, come i Religioſi fanno, chieggendo venia*. Genuflexum humiliter veniam ab aliquo petere, poſcere facultatem.

Fare inventario. V. *Inventariare*.

Fare invenzione. V. *Inventare*.

Fare inveſtiture. V. *Inveſtire*.

Fare invito. V. *Invitare*.

Fare la Gatta morta. *Fingerſi rimeſſo, e addormentato*. Connivere. Aſtutè dormire. Dormire ſe ſimulare.

Fare la Lioneſſa. *Modo baſſo*. *Star aſpettando, ſtar a pivolo, a bocca aperta*. V. *Aſpettare*. *Stare a pivolo*.

Fare lamento. V. *Lamentarſi*.

Fare la penna. *Guadagnar nelle Cariche oltre allo ſtipendio ordinario*. Ultra, *vel*, Præter mercedem munerum aliquid lucrari.

Fare la pera. *Apportare altrui di naſcoſto, e malizioſamente alcun pregiudizio*. V. *Danneggiare*.

Fare lappe lappe la gola. *Veder coſa appetitoſa, e deſiderarla, ma non poterla havere*. Aliquid guſtandum avidè, ſed fruſtrà appetere, expetere, cupere, exoptare.

Fare largezza. *Uſar liberalità*. Liberalitatem exercere. Liberalem eſſe. Liberalitate uti. V. *Liberale*.

Fare largo. *Allargar, farſi far largo*. V. *Largo*.

Farſi largo. *Aprirſi la ſtrada all' eſtimativa, al credito*. Nomen ſibi facere. Æſtimationem, Auctoritatem ſibi conciliare, acquirere, parare, comparare.

Fare la Serpe trà l' Anguille. *Eſſere accorto, o trattare co' ſemplici*. Calliditatem incautis adhibere, exercere.

Fare la Ventura. *Aſtrologar, per via commmunemente di Chiromanzia*. V. *Aſtrologare*.

Fare lavorio. *Lavorare*. } V. *Lavorare*.

Fare lavoro. *Lavorare*. }

Fare le fuſa torte. *Far le corna*. *Romper la fede al Conſorte*. V. *Adulterare*.

Fare Lega. *Collegarſi*. V. *Lega*.

Fare legge. V. *Legge*.

Fare Legge. *Voler le coſe a ſuo modo, far violenza*. V. *Sforzare*. *Violentare*.

Fare le Marie. *Diſſimulare*. V. *Diſſimulare*.

Fare le maſchere. *Andare in maſchera*. V. *Maſcherarſi*.

Fare le maſchere. Fingere. V. *Fingere*.

Fare le Nove. *Prevenir colle parole colui, che ſi crede voler richieder di che che ſia, con dir di non haverlo*. Alicujus petitionem inficiando præoccupare, prævenire, antevertere.

Fare leſſo. *Leſſar la carne*. Carnem elixare, elixam facere.

Fare letto. *Acconciar ſoſtegno, o ſimile a che che ſia, a guiſa di letto*. Aliquid fulcire. Cuipiam rei fulcrum ſupponere.

Fare il letto. *Accomodare il letto ſpiummacciandolo*. Lectum ſternere, parare.

Fare il letto, *figur*. *Aggiuſtare col diſcorſo la materia, e le parole in modo, che acconciamente vi ſi diſtenda appreſſo alcun concetto, e autorità di ſcritture, per aggiungere loro forza, e vaghezza*. Sententiæ viam ſternere, parare, præparare.

Fare leva. *Arrolare*. V. *Arrolare*.

Fare lieto. *Rallegrare*. V. *Rallegrare*.

Fare lieto. *Rallegrarſi*. V. *Rallegrarſi*.

Fare lima lima. *Dileggiare*. V. *Beffare*. *Schernire*.

Fare limoſina. V. *Limoſina*.

Fare lontano. V. *Allontanare*.

Fare lume Illuminare una coſa. Aliquid illuminare. V. *Illuminare*.

Fare lume. *Riſplendere*. Aliquid lucere. V. *Riſplendere*.

Fare lume ad uno. *Moſtrargli la via con torchio, o coſa ſimile*. Alicui facem præferre; prælucere.

Fare lungi Allontanare. V. *Allontanare*.

Fare lungi. *Allontanarſi*. V. *Allontanarſi*.

Farſi da lungi. *Cominciar da lontano*. Rem altiùs repetere.

Fare luogo. *Concedere luogo ad uno*. Alicui locum concedere, præbere, dare. Via decedere.

Fare luogo. *Abbiſognare, convenire*. V. *Convenevole*.

Fare luſtro. *Render luſtro*. V. *Luſtrare*.

Fare magazzino. *Adunare inſieme mer-*

mercanzie. Merces reponere, cumulare. V. *Adunare*.

Fare i magazzini. *Mettere insieme le cose, che abbisognano alle grandi imprese di guerra, &c.* Belli apparatum facere. Armamentaria, Penum instruere.

Fare male ad uno. *Offenderlo*. Alicui nocere, incomodare, officere, obesse. Aliquem lædere.

Fare male. *Arrecar danno*. V. *Danneggiare*.

Fare del male. Aliquid mali agere, Improbè facere, operari.

Fare del male. *Patir danno*. Malum ferre, pati, sustinere, tolerare.

Fare male d' occhio ad uno. Aliquem fascinare.

Farla male. *Essere in cattivo stato*. Malè rem agere.

Farla male in che che sia. *Scapitare, perderci*. Detrimentum pati, sustinere. V. *Scapitare*.

Fare male. *Far cosa indecente*. Malè agere. V. *Peccare*.

Fare per male. *Operar con cattivo fine*. Dolosè agere. Pravo animo, Mente iniqua operari.

Fare malefizio. *Commetter delitto*. V. *Peccare*.

Fare malia. *Termine espressivo dell' usar arti Diaboliche*. Veneficii crimen patrare, admittere. V. *Affatturare*. *Ammaliare*.

Fare mal piglio. *Fare atto, con che si esprime naturalmente il dispiacere, e dolore, che si senta di che che sia*. Frontem caperare, asperare.

Fare manifesto. V. *Manifestare*.

Fare maraviglia, e meraviglia. Cuipiam admirationem parere, creare, afferre. V. *Maravigliare*.

Fare maraviglia. *Operare cosa da indur maraviglia*. Strenuam operam navare.

Fare maraviglia. V. *Maravigliare, prenderſi maraviglia*.

Fare Martire. *Martirizzare*. V. *Martirizzare*.

Fare massarizia. *Andar parco*. V. *Risparmiare*.

Fare meglio, o il meglio. Melius, *vel*, Rectius agere, operari, facere.

Fare memoria. *Ricordare*. V. *Rammentare*. *Ricordare*.

Fare memoria. *Notare una cosa*. Aliquid in commentarios referre.

Fare memoriale. *Porger supplica*. Supplicem libellum condere, porrigere, V. *Supplica*.

Fare menzione. *Mentovare*. V. *Mentovare*.

Fare mercanzia, o mercatanzia. V. *Mercatantare*.

Fare Mercato. *Mercatantare*. V. *Mercatantare*.

Fare buon mercato. Parvo rem distrahere. V. *Mercato*.

Far mal mercato. Magno rem emere. V. *Comprar caro*.

Fare il mercato. *Radunar le genti colle mercanzie per contrattare*. Nundinas facere, indicere. V. *Fiera*.

Fare mercè. *Dar guiderdone ad uno*. Beneficium alicui facere. Quempiam munerare, munerari. V. *Premiare*.

Fare mero. *Far puro, purificare una cosa*. Aliquid merum facere. V. *Nettare*.

Farsi mero. *Purificarsi*. V. *Nettarsi*.

Fare mestiere, o di mestiere. Opus esse. Oportere. V. *Bisognare*.

Fare mestiere. *Esercitare un' Arte*. V. *Arte*.

Fare per mestiere. *Operar, come se fosse suo mestiere*. Tanquam in sua arte se exercere.

Fare miracolo. V. *Miracolo*.

Fare miracolo di che che sia. *Attribuir ogni cosa miracolo, maravigliarsi d ogni cosa*. Ad prodigium quæque referre. V. *Maravigliare*.

Fare mischia. *Venir a quistione, a rissa*. Rixari. V. *Rissare*. *Rissa*.

Fare misericordia. V *Misericordia*.

Fare misura. V. *Misurare*.

Fare buona misura. Cumulatiùs aliquid metiri, admetiri.

Far mobile. *Vender le cose immobili, e ridurre la valuta in contanti*. Bona immobilia vendere. Ex immobilibus bonis pretium comparare.

Fare moine. *Far carezze fanciullesche ad uno*. Alicui delicias facere. Blandulis verbis aliquem alloqui.

Fare Monacho. V. *Monachare*.

Farsi Monacho. V. *Religioso*.

Fare monte. *Mettere in monte il frumento*. Tritici cumulum facere. Triticum in acervum conjicere.

Fare monte, o a monte. *Termine di Giuoco*. *Disdir la posta*. Pagellas lusorias in medium conjicere. Se, illa vice, ludi periculum subire nolle, declarare.

Fare morte. V. *Morire*.

Far buona morte. Piè ac religiosè hac vita defungi. V. *Morire*.

Far la Buona morte. Eſercitar divozioni per chiedere a Dio una buona morte. Pia quadam exercitatione uti, qua bonus ex hac vita exitus petatur, obtineatur.

Fare morte onorevole. V. *Morire onoratamente.*

Fare moſſa. Muoverſi. V. *Moverſi.*

Fare buona, o cattiva moſſa nel giuoco de' Scacchi, &c. Latrunculos benè, *vel*, malè movere.

Fare moſtra, o la moſtra degli Eſerciti. V. *Eſercito.*

Fare motto. Parlare. V. *Parlare.*

Fare motto ad alcuno. Parlarli. Aliquem adire, convenire.

Fare mutanza. Scambiare una coſa. Quidpiam mutare, commutare, permutare.

Fare natura. Fare abito in una coſa. Alicui rei vehementer aſſuescere, ita ut mos in naturam tranſeat, habeat.

Fare negozio. Negoziare. V. *Negoziare.*

Fare negozio di ſeta, &c Negotiationem exercere. Mercaturam facere. *Mercantatare.*

Fare negozio di che che ſia, o ſu che che ſia. Metter ogni coſa in negozio. Omnia conſultationi ſubjicere. De omnibus conſultare.

Fare nido. Annidarſi. Nidum ſtruere. Nidificare. V. *Annidare.*

Fare Nimico, o Nemico uno. Quempiam inimicum facere, ſibi conciliare. V. *Inimicizia.*

Fare Noja. Nojare. V. *Impaccio.*

Fare nome. Nominare. V. *Nominare.*

Fare nome. Acquiſtar nome, fama. V. *Fama.*

Farſi nome. Acquiſtarſi pregio. V. *Stima.*

Fare noto. V. *Significato.*

Fare Nozze. V *Nozze.*

Fare nuovo, o di nuovo una coſa. Aliquid renovare, reſtaurare, inſtaurare, reficere, integrare, redintegrare, reparare.

Farſi nuovo di che che ſia. Moſtrar di non havere notizia, e nell' uſo diceſi. Fare il neſcio. Inſcium. Neſcium ſe eſſe, ſimulare. Se inſcium fingere.

Fare obbligo. V. *Obbligarſi.*

Fare l' obbligo ſuo. V. *Obbligato.*

Fare occhio. Aggiungner vaghezza ad una coſa. Alicui rei decorem addere afferre; formam conciliare. Cujuſpiam rei venuſtatem argere.

Fare occhio. Accennare. V. *Accennare.*

Fare a occhio, e croce una coſa. Far groſſamente. Aliquid pingui Minerva facere.

Fare agli occhi. Modo baſſo. Fare all' amora. V. *Fare all' amore.*

Fare gli occhi di fuoco. Andar molto in collera. V. *Collera.*

Fare gli occhi groſſi. Non degnare altrui. Alios deſpicere, ſpernere, aſpernari, temnere contemnere, negligere, reſpuere.

Fare gli occhi roſſi. Eſſer vicino a piangere. Oculos fletu corrumpere.

Fare occhiolino. Dar d' occhio col chiuderlo. Alicui adnictare.

Fare offerta. V. *Offerire.*

Fare oltraggio. V. *Oltraggiare.*

Fare omaggio. Render tributo. Tributum ſolvere V. *Tributo.*

Fare ombra. Render ombra. V. *Ombra.*

Fare ombra. Dar ſoſpetto. V. *Soſpettare.*

Fare onore. Onorare. V. *Onorare.*

Farſi onore. Acquiſtarſelo. V. *Onore.*

Fare onta. Aontare. V. *Ingiuriare.*

Fare opera. Operare. V. *Operare.*

Fare orazione. Orare. V. *Orare.*

Fare ordine. Ordinare. V. *Ordinare.*

Fare orrecchie. Dare orecchio. V. *Aſcoltare.*

Fare orecchie da Mercatante. Se non audiviſſe, ſimulare, fingere.

Fare oſte. Guerreggiare. V. *Guerreggiare.*

Fare pace. Rappacificarſi. V. *Paciare.*

Fare pace, o la pace nel Giuoco. Eſſer pari. Pares, *vel*, Æquales eſſe colludentium partes. Æquam eſſe utriuſque partis conditionem.

Noi habbiamo fatto pace: Siamo uguali di partite nel Giuoco. Neuter noſtrum alteri ſuperior eſt, aut inferior. Neuter noſtrum alteri præſtat, aut cedit, *vel*, Pares, *aut* Æquales invicem ſumus.

Fare la pace. Paciare. V. *Paciare.*

Dio gli faccia pace. Modo di pio diſcorſo, in parlando de' Morti. Requiſcat in pace.

Far pala. Paleſare. } V. *Manifeſtare.*

Fare paleſe. Paleſare. }

Fare pancuccia. Stare adunati a diſcor-

ſcorrere in luogo eſpoſto al pubblico. Publicè confabulari, colloqui.

Fare pane impaſtar la farina. V. *Impaſtare*.

Fare paragone. V. *Paragonare*.

Fare parentado. V. *Parentado*.

Fare parere. *Operar che paja*. Senſus arte deludere, fallere.

Fare parere una coſa per un' altra. *Ingannar col moſtrare, e dare apparenza alle coſe diverſa dal vero eſſer loro*. Technas adhibere. Præſtigiis, *vel*, Fallaciis uti.

Fare pace. V. *Fare pace in Giuoco*.

Fare parlamento. V. *Dieta*.

Fare parola. V. *Parlare*.

Fare le parole per compoſizioni, &c. Verba componere.

Fare le belle parole: Uſar maniere ſoavi in burlando, per ottenere l'intento. Blanda oratione uti. Palpari, Adulari alicui. V. *Adulare*.

Fare parte. *Separarſi dal rimanente d'una coſa*. Aliquid in partes concedere, ire, abire; diſſidium facere.

Fare le parti. *Diſtribuir la parte a ciaſcheduno*. Portionem unicuique aſſignare, attribuere, aſcribere, conſtituere.

Fare la parte ſua. *Operar come ſi conviene a ciaſcuno*. Pro ſua parte quemque agere. Pro virili facere. Officium ſuum implere. Muneri ſuo ſatisfacere.

Fare le parti. *Dividere*. V. *Dividere*.

Fare le parti d' uno. Alicujus partes ſuſtinere; vicem implere.

Fare partita. *Partire*. V. *Partire*.

Fare partito. *Concludere negozio*. V. *Conchiudere*.

Far partito. *Termine di Giuoco*. *Accordarſi inſieme*. Pactionem, *vel*, Conditionem accipere.

Fare paſſaggio. Expeditionem ſuſcipere. Tranſire V. *Paſſare*.

Fare paſſo. *Paſſare*. V. *Paſſare*.

Fare paſſo. *Termine di Giuoco*. *Non voler per allora legar la poſta*. Aleam ſubire 'nolle. Ludendi conditionem nec ferre, nec accipere, nec admittere.

Fare paſſo di picca. *Camminar con lentezza*. Lento gradu incedere.

Fare l' ultimo paſſo. *Morire*. V. *Morire*.

Fare qualche paſſo in una coſa. *Avanzarſi nel trattarla*. Aliquid promovere.

Far uſcir di paſſo uno. *Forzar ſino ad operare con più vehemenza*. Ad operandum quempiam incitare, urgere, premere. V. *Forzare*. *Sforzare*.

Fare patto. *Patteggiare*. V. *Patteggiare*.

Fare patto col Diavolo: Modo di dire eſprimente, Haver ſempre ſucceſſi favorevoli. V. *Riuſcire*.

Fare patto. *Reſtar d' accordo del prezzo con uno*. Cum aliquo de alicujus rei pretio convenire, ſentire, conſentire, tranſigere.

Fare ogni patto. *Conceder tutto*. V. *Promettere*.

Fare paura. *Impaurare*. V. *Impaurare*.

Farſi paura. *Impaurare*. V. *Impaurare*.

Farſi paura coll' ombra. *Prender timore ſenza ragione*. Nulla habita, *vel*, accepta cauſa metum concipere. Abſque ulla ratione timere, terreri. Pro nihilo timore affici. V. *Spaventare*.

Fare pazzia. V. *Pazzeggiare*.

Fare peccato. V. *Peccare*.

Fare peduccio. *Ajutare altrui colle parole, facendo buono il ſuo detto*. Alterius ſermonem affirmatione ſua fulcire, confirmare, conſervare, tueri, fovere, alere, ſuſtentare.

Fare peggio. *Operar in forma peggiore*. Deteriùs agere. Iniquiùs operari. Sceleſtiùs facere.

Fare il peggio che ſi può. *Operar nella peggior forma, che ſia poſſibile*. Depravatè, Graviſſimè, Sceleſtiſſimè, Impuriſſimè agere. V. *ſotto*. *Fare d' ogni lana un peſo*.

Fare pellegrinaggio. V. *Pellegrinare*.

Far pelo. V. *Pelo*.

Fare mettere i pel canuti. *Dare materia di travaglio ad uno*. Grave mœrore quempiam afficere. V. *Affliggere*. *Travagliare*.

Fare penitenza. *Soddisfar generalmente per i falli commeſſi*. V. *Penitenza*.

Fare Penſiero. Autumare. Putare. V. *Penſare*, *per Iſtimare*.

Far pentolini: *Vivere ſottilmente*. Duriter vitam agere, ducere. V. *Vivere con poca ſpeſa*.

Fare perdono. *Perdonare*. V. *Perdonare*.

Fare perdonanza. *Concedere indulgenza*.

Fare peſo. *Peſare*. V. *Peſare*.

Fare d'ogni lana un peso. Fare ogni sorte di ribalderia, senza distinzione. In omne scelus se effundere, profabi, currere. Omnem improbitatem amare; colere, fovere. Se omni flagitio adstringere, obstringere. Omnes iniquitates perpetrare. In omni vitiorum cœno volutari. V. *Abbracciare.*

Fare pezzi. Spezzare. V. *Spezzare.*

Fare piacere. Compiacere. V. *Piacere, per Servigio.*

Fare piacere. Vendere a buon mercato. V. *Vendere.*

Fare piacere altrui. V. *Compiacere.*

Fare il suo piacere. Operare a sua voglia. Suæ voluntati obsequi. Suo appetitui indulgere, servire, obsecundare.

Fare piaga. V. *Ferire.*

Fare piano. Render facile una cosa. Aliquid planum efficere, complanare, facile reddere, allevare. V. *Facilitare.*

Fare piano. Operar con lentezza. Lentè agere, facere aliquid. Sensim, ac pedetentim quidpiam gerere.

Fare pianto. Piangere. Lessum facere, habere. Flere. Lugere. Lamentari. V. *Piangere.*

Fare il pianto a che che sia, o di che che sia: Haverlo perduto. De aliqua re actum esse autumare. Res periisse putare.

Fare piazza. Dar luogo. De via decedere. Locum dare, concedere, prebere alicui. V. *Ala.*

Fare Piazza nella Città. Levar le case per adattarne quel sito in forma di piazza. In urbe plateam efficere, parare, moliri, struere, exstruere.

Fare piazza. Abbondar le mercanzie, come quando diciamo: Che fa la Piazza cioè Come abbondano, ovvero, In che pregio sono le mercanzie, ò i cambi? Quanti merces venduntur, distrahuntur? Quomodo negotiatio, vel, rei argentariæ conditio procedit, se habet?

Fare piazza de fatti altrui. Pubblicarli. V. *Publicare.*

Far belle le piazze. Dar materia di ridere, e discorrere al Publico. V. *Far bello Ridere.*

Fare pilastro per gola. Star fermo senza operare. Otiosum esse. V. *Ozio.*

Fare più di quello, che si aspetta. Exspectationem superare.

Fare più di quello, che si deve. Officii sui partes excedere.

Fare più di quello, che si sperava. Spem vincere, superare.

Fare più di quello, che non si pensa. Alicujus cogitationem vincere.

Fare Popolo. Adunarsi pubblicamente. Populum colligere, cogere, convocare. V. *Adunare.*

Fare Porto. Prender Porto. V. *Porto.*

Fare possente. Dar possanza ad uno. Vim alicui addere. Quempiam corroborare. Alicui potestatem tribuere, concedere; jus demandare.

Fare pratica. Acquistar pratica in una cosa. In aliqua re se exercere. V. *Praticare.*

Fare predica. V. *Ammonire. Predicare.*

Fare pregbiera. V. *Pregare.*

Fare presente. V. *Presentare.*

Fare presso. Accostare. V. *Accostare.*

Fare presto. Operar con sollecitudine, con prestezza. In agendo festinare, studere; celeritatem, vel, festinationem adhibere; accelerare, properare, maturare.

Fare prigione. V. *Carcerare. Prigione.*

Fare privilegio. V. *Privilegiare.*

Fare prò, e Fare prode. V *Prò. Utile.*

Fare procaccio. V. *Procacciare.*

Fare processione. V. *Processione.*

Fare processo. V. *Processare.*

Fare prodezze. Operar con valore. Præclarè se gerere. Strenuam operam navare. Strenuum opus exercere. Palmare facinus agere. Heroicæ fortitudinis opus facere. Rem præclarè gestam agere. Ingentis animi ac roboris factum navare.

Fare professione. V. *Professione.*

Fare proferta. V. *Offerire.*

Fare profitto. Esser utile. V. *Utile.*

Fare profitto. Approfittarsi. V. *Profittare nelle lettere.*

Fare proposito. Determinare. V. *Determinare.*

Fare a proposito. Tornar bene alla materia. Aliquid decere, convenire; conveniens congruum esse.

Fare proposta. V. *Proporre.*

Fare proposta. Proporre in Magistrato una cosa. Aliquid rogare, petere, precibus contendere, deprecari, in jure.

Fare provisione. V. *Provedere.*

Fare prova. V. *Esperimentare.*

Fare prova in giudizio. In judicio doce-

docere, probare; probationes inſtituere, edere.

Fare pugna. V. *Combattere*.

Fare pulito. Far bene una coſa. Aliquid conficere. Negotium explicare. Rem expedire.

Fare pulito. Sparecchiare. V. *Sparecchiare*.

Fare punizione. V. *Punire*.

Fare punta. Puntare. V. *Combattere*.

Fare punto. Pauſare. V. *Pauſare. Ripoſare*.

Fare punto. Notare una coſa. Aliquid notare, animadvertere. V. *Conſiderare*.

Fare quanto ſi può per l' Amico. Pro copia amico ſervire. Pro amico quàm maximè niti. Amico planè ſatisfacere.

Fare Quareſima. Oſſervare la Quareſima. Quadrageſimale jejunium colere, obſervare. V. *Quareſima*.

Fare la Quareſima: Paſſare il tempo della Quareſima. Quadrageſimæ tempus traducere. V. *Tempo*.

Fare quiſtione. Muovere un dubbio. mettere in dubbio. V. *Dubbio*.

Fare quiſtione. Venir alle mani. Digladiari. V. *Azzufarſi*.

Fare ragione. far conto, ſtimare. V. *Stimare. Giudicare*.

Fare ragione. Far giuſtizia ad ogn' uno. Unicuique jus tribuere. V. *Ragione, per Pretenſione*.

Fare ragione. Fare il conto. V. *Conto*.

Fare ragunata. Ragunare. V. *Adunare*.

Fare ragunata. Congregar gente per far tumulto. Populum colligere, cogere. V. *Adunare. Capo in un luogo*.

Fare ragunata. Fare capo in un luogo. V. *Capo*.

Fare razza. Generare. Gignere. Generare. Prolem edere, facere.

Fare relazione. V. *Riferire*.

Fare reſiſtenza. V. *Reſiſtere*.

Fare reſto. Finire. V. *Finire*.

Fare del reſto. metaf. tolta dal giuoco. De omnibus periclitari. Omnia fortunæ permittere.

Fare retta. Reggere. V. *Reggere*.

Fare reverenza, e riverenza. V. *Riverenza*.

Fare riccolta, e Raccolta. V. *Raccogliere*.

Fare riccorſo a Magiſtrati. Juris ſui obtinendi gratia ad Magiſtratus confugere.

Fare rifiuto. V. *Rifiutare*.

Fare riparo. V. *Riparare*.

Fare riſo. V. *Ridere*.

Fare riſoluzione. V. *Riſolvere. Riſoluzione*.

Fare riſpoſta. V. *Riſpondere*.

Fare ritirata, e ritirata. Ritirarſi. Termine di guerra. V. *Ritirata*.

Fare ritornata V. *Ritornare*.

Fare ritorno. V. *Ritornare*.

Fare ritratto. Vendere. V. *Vendere*.

Fare ritratto. Somimigliare. V. *Simigliare*.

Fare roba. V. *Guadagnare*.

Fare romore, e rumore, o del rumore. V. *Strepito*.

Fare rumore di che che ſia. V. *Lamentarſi*.

Fare romore in capo. Gridare a teſta. Exclamare. Vehementer conqueri. V. *Gridare quanto ſe n' ha nella gola*.

Fare ſacco. Adunarſi, e fermarſi le materie in alcuna parte del Corpo. Humores finem, *vel*, abſceſſum facere.

Fare un ſacco di Gatti. Stare in continue diſcordie con uno. Cum aliquo diſſidere, diſſentire, diſcrepare. V. *Diſcordare*.

Fare ſaccaja: lo ſteſſo che Far ſacco. V. *Far ſacco*.

Far ſaggio. V. *Aſſaggiare*.

Fare ſaggio. Far divenir altrui ſaggio. Aliquem condocefacere, docere; ſapientem reddere. V. *Savio*.

Farſi ſaggio. Imparare. V. *Imparare*.

Farſi ſaggio all' altrui ſpeſe. Alieno periculo ſapientem fieri. V. *Imparare*.

Fare ſagrifizio, e fare ſacrificio. V. *Meſſa. Sacrificare*.

Fare ſalto. Saltare.

Fare ſangue. Uccidere. V. *Uccidere*.

Fare ſangue per le narici. &c. Sanguinem emittere. Sanguinis effluvium pati.

Fare ſano. V. *Riſanare*.

Fare ſano: lo ſteſſo che fatti, con Dio. Vale.

Fare ſacramento. V. *Giurare*.

Fare ſaviamente. V. *Operare. Prudenza*.

Fare ſcala. Pigliar Porto. V. *Porto*.

Fare ſcalpore. Far romore. V. *Gridare. Strepito*.

Fare ſcappata. V. *Fuggire*.

Fare ſcappata, per ſimil. in Gioventù. V. *Scapricciarſi*.

Fare ſchermo. Schermirſi. V. *Difendersi*.

Fare

Fare ſcherno, o ſcherna. Schernire. V. *Beffare*

Fare ſchiamazzo, e ſchiamazo. V. *Gridare.*

Fare ſchiavo. V. *Schiavo.*

Fare ſchiera. V. *Schierare.*

Fare ſconeſſa. V. *Scommettere.*

Fare ſcoperta. V. *Scoprire.*

Fare una ſcoperta. Prender così di legieri notizia dell' altrui inclinazione. Animum alicujus leviter tentare. propoſitum alicujus elicere.

Fare ſcoppio. V. *Crepare.*

Fare ſcoppio, figur. Svegliare maraviglia, acquiſtar fama. V. *Fama. Maravigliare.*

Fare lo ſcoppio, e 'l baleno ad un tratto. Far che ſi ſenta il diſcorſo, e la concluſione d' alcuno affare tutto inſieme. Totum negotium una vice abſolvere, perficere; ad exitum ducere.

Fare ſcorgere, Operare, che ſi ſcorga, che ſi veda una coſa. Aliquid alicui oſtendere.

Farſi ſcorgere. Farſi conoſcere; ma ſi prende in cattiva parte, v. g per ſuperbo. Se ſuperbum oſtendere.

Fare ſcorta. Scortare. V. *Guidare.*

Fare la ſcorta, la guardia. V. *Guardare.*

Fare ſcritta. Ridurre in iſcrittura, contratto una coſa. Alicujus rei ſyngraphan conficere.

Fare ſcrupolo.) V. *Scrupolo.*
Fare iſcrupolo.)

Fare ſcudo. Fare riparo. V. *Difendere. Riparare.*

Fare ſcuſa. V. *Scuſare.*

Fare ſegno. Dare cenno. V. *Cenno.*

Fare ſegni, miracoli. V. *Miracoli.*

Fare il ſegno della Croce. V. *Benedire.*

Farſi il ſegno della Croce. V. *Croce.*

Farſi il ſegno della Croce, figur. V. *Maravigliare.*

Fare ſembiante, e ſembianza. V. *Moſtra.*

Fare ſenno. Operare con ſenno, con prudenza. V. *Prudenza.*

Fare ſentinella. V. *Guardia. Sentinella.*

Fare ſera. Conſumare il tempo fino a ſera. Diem inſumere, condere. traducere. V. *Tempo.*

Farſi ſera. V. *Sera.*

Fare ſerenata. V *Serenata.*

Fare ſermone. V. *Predicare.*

Fare ſervizio. V. *Servire.*

Fare ſeſſione. Unirſi per conſultare. V. *Conſultare.*

Fare Setta. Unirſi inſieme. V. *Adunare.*

Fare Setta contro. V. *Setteggiare.*

Fare ſforzo. V. *Sforzare.*

Fare ſicuro. V. *Aſſicurare.*

Fare ſicurtà. V. *Sicurtà.*

Far ſicurtà. V. *Fare a fidanza.*

Fare ſiepe. Chiudere. V. *Chiudere. Siepare.*

Fare Signoria. Dare la Signoria. Alicui imperium dare; ſceptrum tradere; quempiam dominum conſtituere.

Fare il Signore. Spacciarſi per Grande. V. *Spacciarſi.*

Fare ſilentio, Tacere. V. *Tacere.*

Fare ſoccorſo. Dare ajuto. V. *Aitare.*

Fare ſomma. Sommare. V. *Conti.*

Fare ſonno. Indur ſonno. V. *Addormentare.*

Fare buon ſonno. Dormir bene. Benè dormire. Obdormire. Placidum ſomnum capere, captare, carpere. Placidè quieſcere, conquieſcere. placato ſomno noctem traducere, tranſigere, peragere, ducere. V. *Dormire.*

Fare mal ſonno. Dormir male. Malè dormire. V. *Dormire.*

Fare un ſonno. Somnum dormire. V. *Dormire.*

Fare ſoprattieni. Soprattenere. V. *Soprattenere.*

Fare ſordo. V. *Sordo.*

Fare ſoverchio. V. *Soverchiare.*

Fare ſoperchianza, ſoperchieria. V. *Soperchiare.*

Fare ſparizione. Sparire. V. *Sparire.*

Fare ſpaſimo. Indurlo in uno. Alicui, animi defectionem, deliquium, deſtitutionem; animi deficientis affectum; virium, *vel*, ſenſus, *vel*, animi motus repentinam deſtitutionem, ſubitam defectionem, ſubitum defectum, ſincopam, ſincopem, ſincopaticum deliquium, ſincopaticam defectionem inducere, parare.

Fare lo ſpaſimato verſo uno. In aliquem animo ſaucium eſſe, *vel*, ſummoperè affectum eſſe, ſe ſimulare, fingere V. *Spaſimare.*

Fare ſpendio. Spendere.) V. *Spendere.*
Fare ſpeſa. Spendere.)

Fare a ſpeſe altrui una coſa. Aliquid alieno ſumptu agere, conficere. operari, facere.

Fare le ſpeſe. Mantenere. V. *Nutricare.*

Farſi le ſpeſe. Mantenerſi. De ſua pecunia ſe alere, ſe ſe nutrire. V. *Nutrieare.*

Fare ſpoſo. Operare, che uno divenga ſpoſo. Aliquem, ſponſum efficere; ad nuptias hortari. Cuipiam nuptias conciliare. Quempiam ad nuptias allicere.

Fare ſtaglio. Stagliare conti per commutar coſi all' ingroſſo a fine di terminarli. Rationes ſummatim conficere, tranſigere. V. *Sotto*, *Fare taccio.*

Fare ſtanza. Stare. V. *Abitare.*

Fare ſtima. Stimare. V. *Stimare.*

Fare la ſtima. Stimare mercanzie, &c. V. *Prezzo.*

Fare ſtitico. V. *Stitico.*

Fare ſtomacho. V. *Nauſea.*

Fare buono ſtomacho. Confortare lo ſtomacho. Stomacho prodeſſe. Stomachum adjuvare

Fare ſtrada. Andar avanti. V. *Andare avanti. Strada.*

Fare ſtrada o la ſtrada a uno. Cuipiam viam ſternere, præſtruere.

Fare ſtrage. V. *Struge.*

Fare ſtrazio d' uno. Aliquem vexare, divexare. V. *Strapazzare.*

Fare ſtrida. Stridere. Stridorem edere. Inclamare. Ejulare. V. *Gridare.*

Fare ſtrumento. Celebrare ſcrittura in forma pubblica. Tabulas conficere.

Fare ſuo. Appropriarſi. V. *Appropriarſi.*

Fare ſuono. Sonare. V. *Sonare.*

Fare ſupplica. Supplicare. V. *Supplicare.*

Fare taccio. Non conteggiar minutamente, ma circondare i conti coſi alla groſſa per finirli. Craſſiùs aliquid æſtimare. Craſſiùs rationes ſubducere. Summatim tranſigere.

Fare un taccio. Stagliare. Rationes ſummatim conficere, tranſigere.

Fare tardi. Conſumare il tempo fin' all' ora tarda. Ad ſeram diei, *vel*, noctis partem tempus traducere, inſumere, condere. V. *Tempo.*

Fare tardi. Operare con lentezza. Lentè agere aliquid.

Farſi tardi. Farſi ſera. V. *Seuro.*

Fare tavola. Tener convito. V. *Banchettare.*

Fare buona tavola. V. *Tavola.*

Fare tavola nel Giuoco di Dama, di Scacchi. V. *Far pace.*

Fare tempo. Conceder tempo ad uno. Alicui tempus concedere, permittere.

Fare a tempo una coſa. Aliquid tempeſtivè, ac opportunè agere, facere.

Fare buon tempo. Eſſere buona ſtagione. Bonam tempeſtatem eſſe, exiſtere. V. *Tempo.*

Fare buon tempo. Stare in allegria. Jucunditati ſe tradere. Jucunditati indulgere V. *Tempo.*

Fare mal tempo. Malam tempeſtatem eſſe, exiſtere.

Fare teſoro. Teſaurizare. Nummos recondere, ſeponere. V. *Arricchirſi.*

Fare teſta. Opporſi. V. *Opporſi.*

Fare teſtamento. V. *Teſtamento.*

Fare teſtimonianza. V. *Teſtimoniare.*

Fare tinello. Dare la tavola a ſervitori. Famulis menſam inſtruere. Famulos alere, ſuſtentare.

Fare torto. V. *Torto.*

Fare trapole. Ordire inganni. Technas alicui cominiſci. Dolos cuipiam nectere. V. *Ordire.*

Fare traſporto. Aliquid transferre, tranſvehere.

Fare trattamento. Trattare con uno. Cum aliquo agere. V. *Trattare.*

Fare trattato con uno. Trattare. Cum aliquo agere, moliri, negotiari.

Fare tregua, o triegua, Soſpender l' armi. Inducias facere.

Fare triſto. Attriſtare. V. *Affligere.*

Fare tumulto. Tumultuare. V. *Tumultuare.*

Fare vago. Invaghire. V. *Invaghire.*

Fare vantaggio. Vantaggiare alcuno. Alicui utiles conditiones offerre, in contractu injicere.

Fare vantaggio. Concederlo. Meliori conditione uti ſinere aliquem. Cuipiam actuarium dare.

Fare vedere. Operare, che altri veda. Ut aliquis videat, efficere.

Fare vedere. Inſegnare, moſtrare. V. *Inſegnare. Moſtrare.*

Fare vedere il nero per il bianco. V. *Ingannare.*

Farſi vedere. V. *Affacciarſi.*

Fare vela. V. *Vela.*

Fare velo. V. *Velare.*

Fare vendetta. V. *Vendicare.*

Fare le vendette, le ſue vendette. Se ulciſci. Injuriam ſuam ulciſci. V. *Vendicarſi.*

Fare venire. Operare, che venga. Ut veniat aliquis, efficere, curare.

Venir fatta. Succedere una coſa. Aliquid evenire, contingere. V. *Avvenire. Riuſcire.*

Fare vento. V. *Vento*.

Far vento, e ventosità. *Generar flati*. Flatus gignere, generare, progenerare, procreare, producere.

Fare venuta, *Venire*. V. *Venire*.

Fare vergogna. *Disonorare*. V. *Disonorare*.

Fare versi. V. *Verseggiare*.

Fare il verso. *Cantare il verso*. Carmen canere.

Fare il verso medesimo. *Tornar sul medesimo discorso*. Eadem ac de iisdem dicere, iterare, repetere, geminare.

Fare vezzi. *Vezzeggiare*. V. *Vezzeggiare*.

Fare uffizio, e l' uffizio. *Operare*. Operam dare. Officium obire, persolvere, adimplere. Officio satisfacere.

Fare buon uffizio. *Ajutare, favorire*. V. *Aitare*. *Favorire*.

Fare cattivo uffizio. V. *Danneggiare*.

Fare via. *Aprire la via a uno*. Alicui viam dare, aperire.

Fare una via. *Camminare per quella*. Illa via iter habere, facere, ambulare.

Fare andare per la mala via. V. *Rovinare*.

Fare viaggio. V. *Viaggiare*.

Fare vigilia. *Digiunare*. V. *Digiunare*.

Fare la vigilia, o la veglia. V. *Veggbiare*.

Fare vile. V. *Avvilire*.

Fare villania. V. *Villaneggiare*.

Fare villania. *Portarsi villanamente*. Injustè, *vel*, Iniquè se gerere. Contumeliosè, *vel*, Inginriosè se habere in aliquem.

Fare vincenzio. *Modo basso*. *Vincere*. V *Vincere*.

Fare virtù. *Operare virtuosamente*. V. *Prudenza*.

Fare necessità virtù. Necessitati obedire. Tempori cedere.

Fare visibile una cosa. Aliquid perspicuum efficere; conspicuum, *vel*, visibile reddere.

Fare viso. *Mostrarlo*. Faciem, *vel*, vultum alicui ostendere.

Fare viso arcigno. *Mostrar displicenza*. Frontem corrugare. Vultum adducere.

Fare buon viso. *Accogliere con cortesia* V. *Accogliere*.

Fare il viso dell' arme. *Mostrarsi crudele con uno*. Aliquem torvis oculis intueri.

Fare il viso rosso. *Mostrare vergogna*. Pudere. Pudore affici, suffundi, perfundi.

Fare il viso torto. *Mostrare ardire*. Transverso obtutu audaciam præseferre.

Fare vista. *Fingere*. V. *Mostra*.

Fare vista. *Mostrare*. V. *Mostrare*.

Fare la veduta. *Termine di Dogana*. Merces invisere.

Fare vita V. *Vivere*.

Fare buona vita, vita magna. Lautè vivere. Splendidam vitam agere.

Fare mala vita. *Vivere male*. V. *Vivere*.

Fare vita regolata. Certis victus regulis vitam ducere.

Fare vita stretta. V. *Vivere con poca spesa*.

Fare vivo. *Avvivare*. V. *Avvivare*.

Farsi vivo. Vim insitam alicui rei excitari. Expergisci aliquid.

Fare voglia. *Indur desiderio*. V. *Invaghire*.

Fare venire voglia. V. *Voglia*.

Fare la voglia altrui. V. *Compiacere*.

Fare volta. V. *Voltare*.

Fare voto coll' a largo. *Votare*. V. *Votare*.

Fare il voto. *Ridurre spazio vuoto*. Aliquid inane reddere.

Fare voto coll' o stretto. V. *Voto*.

Fare usanza. *Usare*. V. *Usanza*.

Fare usanza. *Mettere uso*. V. *Usanza*.

Fare l' usanza. *Praticare, quel, che s' usa*. V. *Usanza*.

Fare uscire altrui. *Indurlo contro sua voglia a far che che sia*. Quempiam ad aliquid agendum præter suum morem, aut suam naturam, implere, cogere, adigere.

Fare utile. *Utilitare*. Aliquid lucrifacere, lucrari. V. *Guadagnare*.

Fare utilità. *Arrecar utile*. Alicui prodesse. Aliquem juvare.

Fare zuffa. V. *Combattere*.

Fare zuppa. *Inzuppare il pane nel vino*. Panem in vinum intingere; ex vino sumere.

Fare la zuppa. *Confondere*. V. *Confondere*.

Che fate? modo usato tra conoscenti nell' incontrarsi. Quid agis? Quid rerum agis? Quid rerum geris?

Malamente farne senza. Ægrè carere aliqua re.

Tanto hanno fatto, che l' hanno

sforzato a partire. Perfecerunt tandem, ut egrederetur vel invitus. Nil non moverunt, quòd loco cederе compulsus sit. Illum tandem alire quando ad exeundum compulerunt. Non quieverunt, donec illum abire coegerunt.

Farneticare. Vacillare, dire cose fuor di proposito. Delirare. Desipere. Aberrare. Mente captum esse. Insanire. V. *Turbidare*.

Spogliarsi in farsettino, o in farsetto. Mettere ogni sforzo in una cosa. V. *Sforzarsi*.

Fasciare un Fanciullo. Pusionem panniculis obvolvere, integer, amicire; fascia circumligare, devincire, circundare, obligare, involvere. Puerum fasciare; cuninis volucris operire, vestire. Infantiles fascias pusioni induere, inducere.

Fasciare una ferita. Vulnus obligare, alligare. Vulneri fasciam obducere, inducere, circundare. Vulnus fascia obligare.

Andare in fascio. Andare in rovina. V. *Rovinare*.

Far fasci di spighe. Spicarum fasces struere, componere. Ex spicarum manipulis fasces componere, conflare, cogere.

Fastidiare. Recar fastidio ad uno. Alicui molestiam exhibere, afferre, generare, inducere; fastidium movere, parere, creare; tædium afferre; molestiæ esse; fastidio esse; negotium facessere, conflare.

Fastidiarsi. Molestia affici. Molestiam capere, suscipere, trahere, contrahere.

Dar fastidio. V. *Impaccio*.

Fare venire in fastidio una cosa ad alcuno. Alicujus rei tædium cuipiam afferre. Quidpiam alicui in fastidium adducere.

Ogni cosa mi dà fastidio m' annoja, mi tedia. Omnia respuo, abhorreo, fastidio, stomachor. Omnia mihi stomacum faciunt, movent: me solicitum, anxium habent. Me omnia tangunt, torquent, cruciant; mihi solicitudinem pariunt, molestiam afferunt. Numquam mihi satisfacio. Negotium mihi ubique facesso. Mihi indesinenter odiosus sum. Ab omnibus molestiam traho, suscipio, capio.

Venire in fastidio ad altri col troppo parlare. Alios verbis onerare.

Ho gran fastidio, rincrescimento, dispiacere del vostro male. Tuus me morbus valdè solicitat, solicitum habet; gravi solicitudine afficit, angit; graviter tangit, torquet; acerbè vexat. Molestissimus est mihi morbus tuus, valdè gravis, vehementer acerbus, in primis amarus, magnæ molestiæ, curæ doloris, angoris. Magnam acerbitatem, dolorem, curam, molestiam, angorem ex tuo morbo capio, traho, haurio, sumo. Tuus me morbus in gravem solicitudinem adducit; valdè me movet, commovet, perturbat. Magna tui morbi cura coquor, afficior. Tuo morbo valdè laboro.

Per grazia di Dio vivo senza fastidio. Quod Dei sit gratia, molestiis vacuus sum, sine molestia, cura solicitudine vivo. Procul à molestiis vitam duco; extra molestias sum; tranquillè satis ago. Dei benignitate actum est, accidit, contigit, ut molestiis vacem, nullis curis angar, coquar, nulla sollicitudine vexet; ut nulla cogitatio, molestia gravis, acerba, meum animum exagitet, perturbet, vexet, commoveat, afficiat; ut animus meus tranquillitate fruatur, potiatur. Dei pietate animo meo est pax, quies, tranquillitas; animo sum ab omni molestia soluto, vacuo, libero, longè sejuncto. Dei benignitas me omni cura, molestia exemit, liberavit; ab omni cura vindicavit, eripuit, disjunxit, separavit.

Voi siete fastidioso nella conversazione. In consuetudine difficilis, acerbus, durus, asper, odiosus, morosus es. Tua consuetudo ab omni suavitate abest; minimè jucunda, amara potiùs atque odiosa est. Quis perversitatem naturæ tuæ in consuetudine ferat? Quis te possit uti homine omnium difficillimo, asperrimo? Usus tibi cum nullo homine diuturnus intercedit, ita difficilis, ac morosus es. Cum nemine tibi convenit.

La Vecchiaja mi rende fastidioso a gl' altri. Amariorem aliis me senectus facit. Me morosum, difficilemque senectus reddit. Senectute indolis fastidiosæ sum. In morositatem odiosam me senectus inducit.

Fastidire. Havere in fastidio. V. *Fastidio*.

Andare fastoso, brioso, altiero. Glorioſum, Suffiatum tumore se circumspi-

ſpicere. Thraſonico vultu, habituque ſe efferre. Animo elato, inflato incedere.

Vedi come va faſtoſo. Vide, ut faſtu ſublimis ſe ſe erigit; ut tumidus ſe ſe ſurrigit; ut tumido animo, vultuque ſe effert.

Fatare. Deſtinare, dare in fato. Fato conſtituere, decernere, deſtinare. V. *Deſtino.*

Eſſere fatato. Venire da' Fati. In fatis eſſe.

Ceſſare dalla fatica. Labori ſupereſſe. Ad tempus laborem intermittere.

Durare alla fatica. Labori ſupereſſe. Labores extantlare.

Fare una gran fatica. Operoſæ contentionis paleſtram exhaurire. Laborioſæ opere curriculum emetiri Operoſo labore defungi. Magnum labore exantlare.

Huomo, che nulla fatica. Homo à labore integer.

Senza fatica. V. *Facilmente.*

Vi prendete a fare una gran fatica. Magnum laborem aſſumis, ſuſtines. Suſpicis gravem curam, & multum operæ. In ea re multum operæ, ac laboris conſumis.

Fatigare, e Faticare. Travagliare, affligere. V. *Affligere. Travagliare.*

Faticare, per Affaticarſi in una coſa. Studium. Operam in aliquid conferre, impendere Operam, *vel*, Studium in aliquo ponere. Operam ac laborem in aliqua re conſumere. Alicui rei faciendæ operam dare. In aliquo faciendo diligentiam adhibere, elaborare; labore contendere.

Faticare fuor di modo per uno. Alicui elaborare. Pro aliquo laboribus ſemet angere; multo ſe labore obruere, opprimere, enecare. Alicui adlaborare.

Faticare in darno. Actum agere. Studio inani duci. Operam, *vel*, Studium inutiliter ponere, locare. Fruſtrà laborare. Adverbialiter, A pumice aquam quærere. Æthiopem ablnere. Laterem lavare. Aſinum tondere. Litus arare. In aqua ſcribere. Mortuo verba facere. Cribro aquam haurire. Lapidem verberare. Senem docere. Cæcam ſpem ſequi. Surdis canere. Inanem laborem ſuſcipere. Oleum & operam perdere. Cum Deo pugnare. Cum larvis luctari. Mare exurere. Arenæ ſemina committere.

Faticar tutt' un giorno. Solidam diem laborare, deſudere.

Faticare, per Impor fatica ad uno. Alicui laborem imponere, injungere. Aliquem labore exercere, *vel*, urgere. Alicui labori eſſe.

Faticare continuamente ſe ſteſſo. Nullam ſibi à labore vacationem eſſe, admittere, ſuſcipere. Diuturnos labores ſibi aſſumere, peragere. In aſſiduo labore eſſe. Aſſiduè laborare. Aſſiduum laborem obire.

Faticoſo. Laborioſus, Operoſus, moleſtus. Arduus, a, um Difficilis. Plurimum difficultatis habens. Res multæ operæ, ac laboris. V. *Difficile.*

Andare in ſul fatto. V. *Andare.*

Fare un fatto d' arme. Prælium inire, committere, pugnare. Præliari. Pugnam committere, pugnare.

Non può eſſere, che quello, ch' è fatto, non ſia fatto. Factum fieri infectum non poteſt. Mutuari facta non poſſunt. Defingi factum non poteſt.

Huomo che non sà fare i fatti ſuoi. Homo imprudens.

Huomo che sà fare i fatti ſuoi. Vir ſui negotij prudens, benè gerens. Vir actuoſus.

Veramente è un gran fatto da pavoneggiarſene tanto? Egregiam ſanè, *vel*, Habes præclaram verò tantæ oſtentationis materiam? Eſt nempè, unde te ſic ſuperbè jactes? Eſt cauſa ſcilicet, cur te ſic tumidè circumſpicias; Hoccine tuæ inſolentis eſt venditionis, & vanitatis argumentum? Eſt ſanè, unde captes leviſſimæ vanitatis auram?

Fare il Fattore, o il Caſtaldo ad uno. Alicui villicari, villicare.

Perder la favella. Agonizzare. V. *Agonizzare.*

Render la favella. Ritornare a rifavellarſi. Iterùm aliquem alloqui.

Tener la favella ad uno. Non volerli più parlare. Colloquio interdicere aliquem, *vel*, alicui.

Favellare. Manifeſtare i concetti dell' animo con le parole. Loqui. Fari. Profari. Eloqui. Linquæ uſu pollere. Sermonis uſum habere. Locutione præditum eſſe. Loquendi potentem, pollentem eſſe.

Favellare con la bocca piena, cautamente. V. *Parlar cautamente.*

Favellare con le mani. Menar delle mani, battere. V. *Battere.*

Favellar per cerbottana, cioè per terza persona. Per alium loqui. Adhibito alio verba facere. Ad loquendum aliis uti.

Favellare senza barbazzale cioè senza riguardo, e libero da ogni timore Liberè loqui. Nudo capite dicere.

Favellare sul sodo, da senno. Loqui seriò. V. *Daddovero.*

Adesso siamo la favola del Mondo. Jam nos fabula sumus. Jam sumus fabula. Jam traducimur per hominum ora. Jam ansas setmonum damus.

Cavare i favi. favos eximere.

Fare i favi. Favos fingere, configere, struere, constituere.

Favolare. Racontar favole. Fabulas narrare, enarrare, memorare, commemorare, edisserere, venditare. Mera verba loqui. Logos funditare.

Favoleggiare. V. *Favolare.*

Favoleggiare, per Inventar favole. Fabulas componere, scribere, conscribere.

Favorare. Favoreggiare, favorire, ajutare alcuno. Alicui favere studere, suffragari, favorem adhibere, fautorem se præbere, studio, & opera adesse. Alicui, *vel*, Alicujus fautorem esse.

Favorare. Difendere, protegere uno. Alicujus partes tueri, sequi, susçipere. Alicujus causam amplecti, tueri. Cum aliquo facere. Pro aliquo stare. Aliquem sustinere. Alicui adesse; suum studium, operam præstare; in aliquem conferre.

La fortuna mi favorisce. V. *Fortuna.*

Aggiungere favori a favori. Beneficia priora novis cumulare, coagmentare. Ad vetera beneficia accessionem afferre.

Attribuir ò questo a favore singolare. Id ego summi beneficii loco ponam, *vel*, in loco beneficii tribuam, habebo, numerabo, ducam. Hoc inter beneficia maxima referam. Hoc apud me non vulgaris gratiæ locum habebit, obtinebit. Ita credam tulisse beneficiũ singulare. Ita credam accepisse gratiam tantam, quanta esse potest maxima.

Fatemi questo favore, che mi sia lecito, &c. Da mihi, oro, hanc veniam; Hoc mihi quæso, tribue; Hanc mihi gratiam, amabò concede, ut liceat, &c. Per te mihi, amabò liceat, &c. Quæso à te, ut mihi des hanc veniam, &c.

Io vi farò tutti i favori possibili. A me omnia in te ornamenta proficiscentur. Omnia mea officia in te constabunt. Nullum in te colendo, *vel*, ornando, *vel*, honestando locum, aut tempus; Nullum studii, officii, observantiæ genus prætermittam. Favebo tuæ dignitati, existimationi, honori, quibuscumque rebus potero. Omnia mea studia, officia; Omnem industriam, curam, operam, diligentiam conferam, referam, intendam ad honorem, ac dignitatem tuam. In tua dignitate omnia studia mea figam, & locabo. Nullo loco studium meum tuo honori deerit.

Mi farai favor singolare, se mi verrai a vedere. Singularem in me favorem contuleris, si me inviseris. Singulari officio me obstrinxeris, si me adieris. Rem mihi gratissimam facies; Pergratum mihi feceris; Magnam à me gratiam inibis, si, &c.

Vi prego a compartirgli ogni favore. Peto à te, ut hominem susçipias, foveas, complectaris, tuearis, amanter tractes; quibus poteris rebus, augeas, ornes, honestes; ut illum studiosè in omni re commodes; in tuis habeas; illum favoribus prosequaris.

Favoreggiare. V. *Favorare.*

Favorire. V. *Favorare.*

Essere il Favorito del Re. Apud Regem gratia florere; gratiosum esse; in gratia esse; gratia valere, pollere, præstare, excellere; magno esse loco. Regi gratiosum, gratiosissimum esse. Apud Regem primum locum tenere.

Licenziar da se il favorito. Hominem prius gratiosum, abs se dimittere, amittere, amandare. Nuper gratiosum apud se hominem abijicere, ablegare, summovere.

F E

Esser netto dalla febbre. Febre ex toto carere, vacare.

Esser sanato dalla febbre. Febre absolvi, exsolvi, expediri, liberari, liberum fieri.

Far venir la febbre ad uno. Alicui febrem movere. Aliquem febre afficere.

Haver caldo per la febbre. A febre calere, concalere, Febris caloribus agi-

agitari, vexari, jactari.

Haver gran caldo per la febbre. Febre ardere, æstuare. Febris æstu divexari.

Haver freddo per la febbre. A febre cohoreſcere. Febrili horrore vexari, agitari, jactari.

La febbre mi creſce. Mi viene acceſſione. Febris gliſcit, invaleſcit, augetur.

Mi cala la febbre. Febris remittit. V. *Calare, per Venire in declinazione.*

Febbricare. Haver la febbre. Febre laborare, teneri, jactari, affici, vexari, diſtineri, divexari, agitari, affectum eſſe. Febrem habere. *Febbrire.* Febricitare.

Febbricitare. V. *Febbricare.*

Fecondare. Far fecondo, fertile un terreno. Agrum fœcundare. Agro fœcunditatem dare, conferre, afferre, importare. Agrum fertilem reddere.

Dar la fede. Dar la mano, promettere ad uno. Alicui fidem, aut manum dare; ſpondere, promittere, recipere.

Dare la fede, e non mantenerla. Fidem imponere, & non ſervare.

Diſimpegnar la ſua fede. Fidem ſuam liberare, ſolvere, exſolvere.

Haver poca fede a uno. Exiguè, *vel*, Parum alicui credere.

Impegnar la ſua fede con uno. Alicui fidem ſuam devincire. V. *Sotto Obbligare.*

Mancare di fede a uno. Fide alicui decedere, fidem abrumpere, exuere, fallere, frangere, violare, prodere, deſerere, non colere. Fidem non ſervare. Promiſſis non ſtare. Promiſſa non facere.

Mantener la fede. Fidem colere, ſervare, conſervare, præſtare. In fide ſtare, manere. Fidem retinere. V. *Promeſſa.*

Obligar la ſua fede ad uno. Fidem ſuam alicui obligare, adſtringere, dare, devincere, obſtringere.

Aggiunger fede, teſtimonianza ad uno. Alicujus dictis fidem addere, adjungere, tribuere.

Far la fede ad uno di qualche coſa. Aliquid alicui ſubſcribere, teſtari. Fidem facere: Teſtimonium perhibere alicui de aliquo. V. *Teſtificare.*

Far la fede della ſanità ad uno. Aliquem valetudinis teſſera munire.

Colui fu ſempre fedele. Ille in fide ſemper ſtetit, manſit, perſtitit, perſeveravit. Nunquam ejus fides nutavit. Ejus fidelitas nulla arte labefactari potuit. Fidelis, Fidus fuit. Fidem coluit, ſervavit ſemper. Optima & ſpectatiſſima fide ſemper extitit.

Un ſervitore deve eſſer fedele. Famulus probus, ac frugi, fidelis, fidus, fidei retinens, fidelitatis obſervans eſſe debet. Fide, officioque ſemper ſingulari debet eſſe. Oportet, ut famulus fidem ſervet, colat, adhibeat; ut fide ſit plenus; ut ejus fides non ſit ambigua; ut non ſit fide fluxa, levi, prava, ſed optima, nota, & explorata. Talis eſſe oportet ſervus, ut omnia ei rectè, & tutò credi poſſint.

Fedelmente. Fideliter. Cum fide. Ex fide. Animo fideli, fido.

Fedire. V. *Ferire.*

Feggere. V. *Fiedere. Ferire.*

Eſſere felice. Fare una vita felice. Beatè vivere. Vitam beatam, quietam, tranquillam, beatiſſimam, omni cura vacuam, ab omni moleſtia remotam, ab omni ſolicitudine ſejunctam, omni felicitatis genere cumulatam, bonis omnibus abundantem, omnibus affluentem, omnibus redundantem cō. modis agere; felicitate frui, potiri. Proſpero fortunæ ſtatu uti, frui. Felicitatē poſſidere, tenere. Felicitate affluere.

Tu ſei felice. Tu godi una perfetta felicità. Tu hai tutto quello, che puoi deſiderare. Optata tibi omnia contingunt, accidunt. Fortuna bona perpetuò uteris. Proſpero fortunæ ſtatu uteris. Iis, *vel*, ornamentis, *vel*, præſidiis abundas, quibus majora eſſe nulla poſſunt. Ea tenes, ac poſſides, quæ beatam vitam efficiunt. Nihil eorum deſideras, quæ ad benè, beatèque vivendum requiruntur. Rebus omnibus affluis, in quibus ſita eſt felicitas.

Felicemente ſiamo uſciti dal pericolo. Fauſtè, Feliciter, Fortunatè, Proſperè, Feliciter omninò, Fortunatim, Proſperiter periculo evaſimus.

Felicitare. Render uno felice. Aliquem felicem reddere, beatum efficere, fortunatum facere, fortunare, in ſtatu felici collocare, ad vitam beatam evehere.

Feltrare una coſa. Aliquid percolare, ſubigere.

Fare il feltro. Artem coactilariam factitare.

Vendere il feltro. Tabernam coactilium exercere, *vel*, Artem coactilium

effectricem factitare.

Dare un fendente, cioè un colpo di spada di taglio, e per lo dritto sulla testa ad uno. Cæsim, & ex alto plagam alicujus capiti infligere. Cæsim alicujus caput percutere.

Fendere. Quasi dividere per lo lungo una cosa. Aliquid, findere, scindere, secare, diffindere, divellere.

Fendere. Dar la prima aratura al campo. V. *Arare.*

Ferire. Percuotere con ferro, o altro qualchedduno fino all' effusion del sangue. Aliquem vulnerare, convulnerare, lædere, sauciare, ferire; vulnere afficere; graviter percutere. Alicui vulnus inferre, infligere, imprimere, imponere, ingerere, injicere, impingere, facere, dare, infigere,

Ferire a morte alcuno. Alicujus jugulum petere. Aliquem lethaliter, mortaliter, mortiferè ferire, &c. Alicui plagam mortiferam imponere.

Ferir di punta. Punctim ferire, impetere, cædere, &c.

Ferir di taglio. Cæsim sauciare, &c.

Ferire il punto. Dare nel segno. V. *Bersaglio.*

Ferire. Andare a ferire, a battere. V. *Battere.*

Cader morto sulla ferita. In vulnus abire.

Fasciar la ferita. V. *Fasciare.*

Ha havuta una gran ferita in testa. Oblonga ejus capiti plaga imposita, inflicta, incussa, inducta est. Inflicto cæsim ense, caput ei luculento vulnere concisum, dissectum, laniatum est. Luculentam plagam capiti inflictam accepit. Graviter ei caput ensis percussit. Graviter illum, ense in caput impacto, vulneravit.

La ferita mi pizzica forte. Dolor ex vulnere acriter me pungit. Dolor vulneris urit me. Ardeo dolore ex plaga.

Medicare una ferita. Vulnus curare. Vulneri medicari, mederi; curationem afferre; medicinam facere.

Medicar la prima volta una ferita. Curando vulneri primam manum admovere, prima medicamina adhibere; primam curationem vulneri adhibere.

Ricevere una gran ferita d' avanti, e due di dietro. Adversum vulnus, *vel*, Adverso pectore vulnus unum luculentum accipere, excipere, ferre, & duo aversa, *vel*, duplex aversо corpore ferre.

Sfasciar la ferita. Vulnus obligatum solvere, exsolvere. Alligato vulneri fasciam demere, eximere. Obductam plagæ vittam explicare.

Si salda la ferita. Coit, Coalescit vulnus.

Sinchè sia saldata la ferita Donec cicatrix inducatur. Dum vulnus cicatricem obducat. Dum obducatur cicatrix vulneri.

Fermare. Terminare il moto, arrestare una cosa. Aliquid sustinere, compescere, cohibere, subsistere, distinere. Alicui moram inferre, objicere, injicere, creare, obducere. Moræ, *vel*, Tarditatis causam alicui dare, præbere. Alicui in mora esse. V. *Arrestare.*

Fermare. Attaccare. Affliggere. V. *Attaccare. Appiccare.*

Fermare le carni. Dar loro una prima cottura, perchè non patiscbina. Subferve facere carnes.

Fermare nella memoria, per Imprimere. V *Imprimere.*

Fermare, per Confermare. V. *Confermare.*

Fermare, per Deliberare, risolvere. V. *Determinare.*

Fermare, per Istaguare il sangue. V. *Ristagnare.*

Fermarsi in qualche luogo. Aliquo in loco stare, subsistere, resistere, residere, subdere, considere, hærere, morari, commorari, remanere, adhærere, adhærescere, moram trahere.

Fermarsi stabilmente in qualche luogo. Sedem aliquo in loco figere. Domicilium sibi in aliquo loco constituere. Certi domicilii sedem stabilem sibi collocare, constituere. V. *Fisso.*

Fermarsi ad ogni tre passi. Tertio quoque gradu subsistere. In via frequenter gradum subsistere.

Fermentare. Formentare. Levitare la farina. Fermentum in farinam inducere. Fermento farinam imbuere. Farinam fermentare.

Fermentarsi la farina. Farinam fermentari, fermentescere; fermento imbui, intumescere.

Non star mai fermo. Se, *vel*, Cerviculam jactirare.

Tenere per fermo. Creder per indubitato. Pro certo habere. V. *Certo.*

Feroce. Fiero. Ferus, Immansuetus, Truculentus, a, um. Asper, ac durus, Parùm comis ac mitis. Aspectu, & moribus ferox. Homo aspectu truci, ore truculentus, natura

cura terribilis, moribus ferox.

Ferrare. Munir di ferro una cosa. Aliquid ferro armare, instruere, munire, ornare; ferreo instructu firmare. Alicui rei ferreum armamentum induere; ferreum instructum inducere, adhibere, addere.

Ferrare i Cavalli. Equos calceare ferro. Equis soleas inducere, induere, indere.

Esser Ferraro. Far l'arte del Ferraro. Arrem ferrariam exercere, factitare.

Battere il ferro. Candens ferrum ad incudinem tundere, durare, indurare. Candenti ferro ad incudinem pulso duritiem accersere, conciliare.

Lavorare, fabbricare il ferro. Ferrum ad ustrinam fabrefacere, formare, fingere, affingere, cudere, procudere, fabricare, *vel*, fabricari.

Mettere al ferro. Incatenare gli Schiavi. Captivos catenis coërcere. V. *Incatenare. Mettere in catene.*

Mettere, e Andare a ferro, a fuoco. V. *Fuoco.*

Fervere. Bollire, esser cocente. Fervere. V. *Bollire.*

Comandare le feste. Ferias imperare.

Dar festa. Conceder riposo dalla fatica. Ferias dare. V. *Fatica.*

Far festa. Solennizare un giorno Diem, aut lucem aliquam celebrare Diem festum agere, agitare. Ferias habere. Diei festo honorem habere, festos dies colere. Diebus festis feriari. Vacuos ab opere festos dies agere. Immunes ab opera festos dies traducere, tranfigere.

Fare festa di un Santo. Ferias alicujus Sancti habere, colere, celebrare, ducere. Religiosum alicujus Divi diem festo ritu traducere, *vel*, piè ducere.

Morì la festa di San Lorenzo. Obiit ipsa feria Laurentii nobilitata martyrio, *vel*, ipsa Beato Laurentio sacra die, *vel*, ipsa solemni luce Sancti Laurentii, *vel*, ipso die, quo S. Laurentii anniversaria gratulatio celebratur.

Queste feste cadono nel medesimo giorno. Hi festi eundem in diem incidunt, incurrunt, eveniunt, obveniunt, obtingunt, cadunt.

Far festa. Fare allegrezza per qualche grazia ottenuta. Gratulationem facere.

Far festa. Finir la festa, cessar dall' opera. Feriari.

Far festa. Guardar la festa, non lavorare per onore di quel giorno. Diem festum agere. V. *Sopra. Far festa.*

Conciar uno pel dì delle feste. Trattar male. V. *Batter ben bene.*

Far la festa ad uno. V. *Appicare.*

Festare. Far festa. V. *Festa.*

Festeggiare. Far feste, cioè giuochi, spettacoli. V. *Far festa.*

Festeggiare, per Solennizar, far festa. V *Festa.*

Festinare. V. *Affrettarsi.*

Festino. Sust. Trattenimento di giuoco, e ballo fatto tra Dame, e Cavalieri. Congressus nocturnus, *vel*, ludo, *vel*, chorea festivus Congressio saltatoria, *vel*, lusoria.

Far festino a uno. Congressionem saltatoriam, *vel*, lusoriam alicui dare, exhibere.

Festone. Adornamento di verdura, &c. per i luoghi di festa. Ornamentum pictis, aut sculptis floribus, frugibusque nexum. Corolla foliata, intertexta floribus, distincta baccis, ornata frugibus. Hic Encarpus, i. Hoc Sertum, i.

Fettere. Puzzare. V. *Putire.*

F I

Fiaccare. Rompere, spezzare con impeto, violenza una cosa. V. *Rompere.*

Fiaccare, per Istraccare, affaticare, indebolire, logorare le forze. V. *Indebolire.*

Levar fiamma. Cominciare a far fiamma. Flammare.

Mettere, Mandare, Andare a fuoco, e fiamma. V. *Fuoco.*

Fiammare. Fiameggiare, risplendere a guisa di fiamma. Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare, splendere, emicare.

Fiammare, per Ardere. V. *Ardere.*

Fiammeggiare. V. *Fiammare.*

Fiancheggiare. Toccare il fianco, tentare di costa. A latere tentare, instigare.

Fiancheggiare. Biasimare per fianco. Obitet fugillare. Obliquè carpere, V. *Biasimare.*

Fiancheggiare. Dare ajuto, fare spalla. V. *Aitare.*

Alzare il fianco, e far buon fianco. Mangiare assai. Rectè edere, comedere. V. *Mangiare.*

Andare al fianco d' uno. Alicujus latus claudere.

Cin-

Cingersi la ſpada al fianco. Lateri enſem accommodare, aptare, accingere. Enſe latus munire, inſtruere, armare, ornare.

Eſſere ſempre al fianco del Nemico. Hoſti ſemper imminere.

Fare. Dire una coſa per fianco. Aliquid obiter dicere, facere.

Marciano a fianco l'uno dell' altro. Commiſſis lateribus viam ineunt. Alter alteri gradiendo latus cingit. Æquis ambulantes frontibus viam capeſſunt.

Mi ſiede al fianco. Lateri meo, *vel*, Ad latus meum aſſidet, *vel*, Aſſidet mihi. Adſtat, Aſſiſtit lateri meo.

Sta ſempre al mio fianco. Adhæret ſemper lateri meo. A latere meo nunquam diſcedit. Lateri meo fixus, *vel*, affixus hæret.

Va in fianco. Obliquus invehitur. Obliquè incedit. In obliquum fertur.

Fiatare. Il leggiero ſpirar de' Venti, e il reſpirar dell' Huomo. Expirare, Halare, Spirare. V. *Reſpirare.*

Fiatare, per Dar ſegno di parlare. V. *Parlare.*

Fiatare, per Odorare, fiutare, annaſare. V. *Odorare.*

Caſcare il fiato. Havere una paura eccеſſiva. V. *Impaurire fuor di modo.*

Far buon fiato. Oris odorem commendare Oris ſuavitatem facere. Halitum, *vel*, Animam ſuavem commendare. Suavem animam exhalare, Jucundum halitum expirare.

Far cattivo fiato. Halitus gravitatem, *vel*, Animam gravem, *vel*, Halitum fœtidum, *vel*, malè olentem, *vel*, Os fœtidum, *vel*, Animam fœtentem facere. Fœtorem inhalare, exhalare. Tetrum odorem ſpirare, expirare, inſpirare. Malè & graviter olere. Alicui animam fœtere.

Gettar un fiato di vino in faccia a quelli, che ſono vicini. Adſtantibus crapulam inhalare; popinam afflare, inſpirare. Vini anhelitu adſtantium nares perfundere.

Havere il fiato groſſo. Anſare per haver corſo. Ex curſu graviter anhelare; anhelantem ſpiritum ægrè ducere; vix ſpiritum trahere; anhelare; incitatum & gravem halitum ducere. Vehementer, ac incitatè ſpirare.

In un fiato. Uno ſpiritu. Continenti, *vel*, Non intermiſſo ſpiritu, Non intermiſſa reſpiratione.

Lo ſpavento m'ha levato il fiato. Me pavor exanimavit; mihi animam intercluſit, intercepit; exanimationem attulit; animæ intercluſionem creavit.

Pigliar fiato, figur. Ripoſarſi. V. *Ripoſare*

Pigliare il fiato. Animam ducere, recipere, ſuſpendere.

Ritenere in fiato. Animam continere, Spiritum comprimere.

Ficcare. Mettere, e cacciar con qualche violenza una coſa in un' altra, come un chiodo nel muro. Clavum parieti, *vel*, in pariete figere, affigere, pangere.

Ficcare un palo in terra. Palum in terra, *vel*, in terram defigere, pangere, depangere.

Ficcare gli occhi, il viſo, la mente, &c. V. *Affiſſare.*

Ficcare ſemplicemente, ſi dice di Dar ad intendere. V. *Dar ad intendere.*

Ficcare carote. Alicui verba dare, V. *Infinocchiare.*

Ficcare il chiodo. Star fermo nelle ſue deliberazioni. V *Opinione.*

Ficcare. Procurare, cercare. V. *Procurare.*

Ficcare. Ingerirſi. V. *Ingerirſi.*

Ficcarſi in umore. Incaponire. V. *Oſtinarſi.*

Ficcarſi in un luogo. Abſcondere ſe, Se abſtrudere. V *Ricettare.*

Ficcarſi ſotto, o innanzi, farſi innanzi. V. *Accoſtarſi.*

Non iſtimare un fico. V *Stimare.*

Fare a fidanza con alcuno Far capitale valerſi d'uno con libertà. Aliquo, *vel*, Alicujus opera liberè uti. V. *Fare a fidanza.*

Fidanza. Far fidanza, aſſicurare. V *Aſſicurare.*

Fidanza. Promettere, e dar fede di Spoſo. Deſpondere. Spondere. V. *Moglie.*

Fidare ad alcuno una coſa. Aliquid alicui credere, concredere, committere, permittere; alicujus fidei mandare.

Vi ſcriverò, qualunque volta havrò a chi fidare le Lettere. Quoties certorum hominum mihi facultas erit, litteras ad te dabo. Quoties erit, cui rectè litteras dem, non committam, ut meas deſideres. Quoties fidum tabellarium nactus ero, litteras à me accipies. Quoties fidus mihi ſe ſe offeret tabellarius, ad te ſcribam. Nullum ad te, cui fidere audeam, tabellarium pro-

proficiſci patiar, quin ad te litteras dem. Nemo ad te proficiſcetur, qui, ſi modò committere audeam, meas ad te litteras non perferat.

Fidarſi d'uno. Alicui ſe credere, ſe committere. Sibi de aliquo polliceri. Fiduciam ſuam in aliquo collocare, ponere, ſtatuere, reponere. Fidem alicui habere. In fidem alicujus venire.

Non vi fidate di queſt' Huomo. Ne huic homini credas, confidas, fidem habeas. Ne te illi committas, credas. Noli te ejus poteſtati committere. Ne multum in illo ponas. Minimum tibi ab illo pollicere. Spem in eo nullam repone. Cautè cum illo age. Ejus inſtabilitatem, levitatem, inconſtantiam extimeſce.

Fiedere. Percuotere, ferire. V. *Ferire.*

Mettere il fieno a coperto. Fœnum ſub tectum, *vel*, in tabulata congerere.

Raccogliere il fieno. Fœnum colligere, in manipulos colligere. Fœni metas facere. Fœnum in metas extruere.

Seccare il fieno. Fœnum inſolare. Fœnum ad Solem exſiccare, arefacere. Fœnum inſolando ſiccare.

Intimare la Fiera, il Mercato. Mercatum. Nundinas, Nundinum, Emporium inducere.

Introdurre la Fiera, o Mercato in alcun luogo. Alicubi Mercatum inſtituere.

Dar la caccia alle Fiere, o agli Animali ſalvaggi. Feras agitare.

Far levar le Fiere. Feras, *vel*, Pecudes feras, ſilveſtres, *vel*, Animalia fera, ſilveſtra, *vel*, Belvas feras, ſilveſtres excitare.

Seguitar le Fiere. Feras premere.

Fierere. V. *Ferire.*

Figgere. Ficcare. V. *Ficcare.*

Figliare. Far figliuoli, che è proprio delle Beſtie. Fœtum edere, eniti. Natos generare, progenerare, gignere, procreare, progignere, producere. Fœtare. Fœtificare.

Figliare, metaf. Mandar fuori, produrre. Parturire. Producere. Gignere. Emittere.

Figlio, e Figliuolo il più caro della Madre. Matris filiolus, anima, animus, vita, corculum; animulus dulciſſimus, ſuaviſſimus; delitiæ optatiſſimæ, lux, deſiderium.

Figlio legitimo. Filius ingenuus, legitimis natus nuptiis, liberali ſtatu, à parentibus legitimo connubio ſociatis procreatus, juſtè natus, juſta uxore genitus.

Figlio primogenito. Filius primus natus, maximus natu, primus genitus, primus natus, natu major, gradior, primigena, primigenus, primo loco natus, primo partu genitus.

Allevare i Figlioli, o Figliuoli con rigore. Severitatem, aut Sævitiam in filios adhibere. Filios cohibere, premere.

Dar troppa libertà a' Figliuoli. Plus æquo liberis indulgere; omnia permittere. Filiis omnia per Parentes licere. V. *Permettere.*

Ha havuti molti Figliuoli da ſua Moglie. Ab, *vel*, Ex uxore plurimos ſuſcepit liberos, ſuſtulit, habuit, genuit, tulit, generavit. Multos ei filios uxor peperit. Complures ex ea filii ei nati ſunt. Filiis ab uxore auctus eſt multis.

Ottenere da Dio qualche Figliuolo ad un Padre. A Deo Patrem aliquo filio beare.

Fignolare. Rammaricarſi per dolore. V. *Lamentarſi.*

Piglia tutte le figure: è un Proteo. Merus eſt protheus. In omnes figuras ſe verrit, mutat, commutat, induit. Se figuris omnibus, *vel*, Sibi figuras omnes induit.

Figurare. Dar figura, ſcolpire una coſa. Aliquid figurare, deſcribere, lineis ducere; lineamentis formare, informare, effingere.

Figurare, per Dar figura, perfezione alle coſe. Res perficere. V. *Perfezionare.*

Figurare, per Deſcrivere. V. *Deſcrivere.*

Figurare, per Fingere, immaginarſi una coſa coll' animo. Aliquid animo, *vel*, cogitatione figurare, informare, effingere, fingere. Rei ſpeciem in animo informare. Aliquid animo intueri, cernere, ſibi proponere; ante oculos ponere, proponere. Alicujus rei imaginem animo conformare, cogitatione informare.

Figuratevi di veder quella Città. Urbem illam animo cerne, &c. Illa urbs tibi verſetur, obſervetur ante oculos. Illius urbis ſpeciem tibi objice. Tuo in animo ſpecies illius urbis

insideat. Existat illa urbs in cogitatione tua.

Figurare, per Finire, perfezionare. V. *Finire. Perfezionare.*

Figurare, per Raffigurare. V. *Raffigurare.*

Figurare, per Significare. V. *Significare.*

Fila di Soldati. Hoc Jugum, I. Hic Ordo, inis. Jugum structæ aciei, *vel*, ordinati agminis Ordo militum, *vel*, militaris. Transversus phalangis ordo.

Metter in fila un' Esercito. V. *Armata.*

Stare in fila. Locum tenere, tueri, servare. Ab loco non discedere. Præscripto loco non commovere, movere.

Uscir di fila Extra ordinem se movere. Ordinem non servare. Ab loco exire. discedere.

Filare. Nere. E colo fila ducere, stamina deducere. Lanam, aut linum carpere. Lineam, aut laneam paniculam in fila intorquere, in stamina fingere.

Filare. Avvolgere, e torcere sulla seta l' oro, e l' argento. V. *Avvolgere.*

Filare del Cacio. Caseum fluere, liquescere.

Filar sangue. Versarlo non a gocciola, ma distesamente, e sottilmente. Sanguinem fundere.

Filettare. Adornare, freggiare, listar con filetto d' oro, &c. V. *Listare.*

Tagliare il filetto della lingua ad uno. Linguæ vinculum alicui exsecare, succidere. Linguam alicujus, succiso vinculo, expedire, explicare, liberare.

Andar per filo, e di filo. Andar per forza. Per vim, Violenter, Invito animo inire. V. *Andare.*

Essere a filo. Essere pronto, lesto, apparecchiato. V. *Pronto.*

Haver per filo, o di filo. Violenter. Per vim habere.

Mettere a filo altrui, per far che che sia. Fargli venir voglia di quella cosa. V. *Invogliare.*

Partirsi in sul far del nodo al filo. Lasciar sul buono. Re propemodum confecta desistere. V. *Cessare.*

Pigliare uno di filo, stringerlo, forzarlo. V. *Sforzare.*

Romper il collo; Pericolare in un filo di paglia. In minimis perire. V. *Rovinare.*

Tener il filo. Procedere con ordine. Ratione ac via procedere.

Filo del discorso. Orationis filum, textus, contextus, continens textus, perpetuum filum, continenti serie ductum sermonis filum.

Rompere il filo del discorso. Orationis filum, cursum abrumpere. Sermonem interrumpere, aliò avertere.

Filo di ferro. Æs tractum, tractile, ductile, textile; in fila renuatum, in stamina deductum. Filum æneum.

Far passar a filo di spada un' Esercito. Exercitum concidere, internecioni dare; internecione delere, conficere; occidione occidere.

Filosofare. Filosofeggiare, e Filosoficare. Philosophari. Philosophico more differere, disputare. De philosophicis rebus differere, disceptare.

Filosoficamente. Philosophico more, ritu. Ex philosophica disciplina, ratione, arte. Ex Philosophorum legibus, placitis, scitis.

Finare. Restare, cessare, finir d'operare. V. *Cessare. Finire.*

Finare, per Quitare, far quitanza. V. *Quitanza.*

Non sò, se il fine corrisponderà al principio. Utrum res eum finem, qui principio respondeat, qui à principio non discrepet, non dissentiat, habitura sit, ignoro. Futurum ne sit, ut extrema cum primis contexantur, conjugantur; ut extrema primis consentiant, respondeant, similia sint; non dispicio, suspicari non possum.

Questo è il primo fine; il fine de' miei desideri. Votorum omnium meorum hæc est summa, hic est finis, terminus, modus; hoc est extremum, desideriorum meta, rerum à me expetendarum terminatio. Eò spectant omnes spes meæ. V. *Gloria.*

Stare in fine. Essere in extremis, agonizare. V. *Agonizare.*

Toccar del fine. V. *Finire.*

Far finestre in una muraglia. Parietem fenestrare.

Fingere. Inventare, trovar di fantasia una cosa. Aliquid simulare, assimulare, fingere, ementiri, dissimulare, effingere, confingere, comminisci, affingere, formare.

Fingere. Far mostra, far vista d' essere in collera. Iratum simulare, assimulare, insimulare. Irati vultum assume-

ſumere, præferre, oſtendere; ſpeciem dare præbere.

Fingere di non eſſere in collera. Iram diſſimulare, fronte occulere, vultu occultare, facie tegere.

Non ſo fingere. Simulatio in me non cadit; aditum, locum in me non habet. A ſimulandi ſtudio, *vel*, A ſimulatione longè abſum. Quod ſentio, loquor. Mea non eſt, Mihi non convenit. Me non decet, Ad me non ſpectat fictio, *vel*, fingere.

Fingete, che la coſa ſia così. Finge illud eſſe Fac ita eſſe. Pone ſic eſſe. Eſto ſanè. Sit ita ſanè. Imaginare illud ita eſſe.

Finire. Condurre a fine perfezionare, terminare una coſa. Alicujus rei finem facere, modum facere. Alicui rei finem imponere, coronidem addere colophonem ponere, ſupremam manum addere. Rei inſtitutæ exitum expedire. Aliquid abſolvere, conficere, conſumare, perficere, peragere.

Finire un diſcorſo. Inſtituto orationi finem imponere, &c. Inſtitutam orationem claudere, concludere, terminare.

Finire un negozio. Rem finire, definire, tranſigere, concludere, profligare, explicare, expedire, conficere. Rem ad finem perducere, ad exitum deducere Finem alicui negotio conſtituere, afferre, facere; manum extremam admovere, faſtigium imponere. Alicujus negotii abſolutionem perficere, extrema perſequi. Rem ad finem exequi. Modum alicui rei ſtatuere, conſtituere, facere, definire. Rem tranſigere, conſummare, climare, perperrare. Ad umbiculum rem perducere. Extremum alicui actum addere. Ad metam, *vel*, Ad exitum negotium perducere. Supremum faſtigium alicui rei imponere. V. *Negozio*.

Il negozio è quaſi finito. Res ad exitum penè pervenit. Ab exitu non longè abeſt; Exitum penè attigit; Tantùm non eſt perfectum negotium. V. *Libro*.

Il negozio non è ancor finito. Negotium adhuc impolitum, acerbum, imperfectum eſt.

L' anno del mio governo è finito. Annuum munus confeci, explevi, decucurri. Annuo munere defunctus, perfunctus ſum. Annui imperii mei, *vel*, Annuæ adminiſtrationis meæ finem attigi, ad finem perveni. Dies annua imperii mei præteriit, effluxit. Annuum tempus mihi emeritum eſt. Annuæ operæ mihi emeritæ ſunt.

Finire, per Far fine, quitanza. V. *Quitanza*.

Finire, per Morire. V. *Morire*.

Finire, per Uccidere. V. *Uccidere*.

Finto. V. *Diſſimulato*.

E fioccato. E nevato, nevigato tre giorni intieri. Solidos tres dies ninxit, nix decidit. Tres dies Cœlum perſeveravit ningere. Continentes dies ternos aer nive pluere perſtitit.

E fioccato molto. Nivis abundè cecidit. Copioſior eſt effuſſa nix. Uberior ſe nix profudit. Creberrima, denſaque nix de cœlo cecidit. Altiores ſunt nives. Alba nive terra eſt obſita, obruta.

Eſſere in fiore. Eſſere in ottimo ſtato, favorir la fortuna. V. *Fortuna*.

Eſſere in fiore. Eſſere eccellente. V. *Eccellente*.

Fare un mazzo di fiori. Ex floribus ſertum nectere, texere, componere, conficere.

La Natura ha abbellita la Campagna con mille ſorti di fiori. Artifex Natura terræ ſolum mirabili illuſtrium florum varietate depinxit, illuminavit. Vario, eleganti, & ſplendido florum ornatu agros Natura deſcripſit, depinxit, diſtinxit, illuſtravit, illuminavit, conſperſit.

Odorare un fiore. Florem olfacere, odorari. V. *Odorare*.

Quanto ben odorano queſti fiori! Quam ſuavem odorem hi flores exhalant, afflant, efflant, effundunt, fundunt, ſpirant, aſpirant! Quàm jucundus odor ex his floribus afflatur, afflat, exhalat, exhalatur, ſpirat, funditur, effunditur!

Prato ſmaltato di fiori. Pratum floribus diſtinctum, pictum, picturatum, conſperſum, vermiculatum, illuminatum.

Sparger fiori per terra. Flores humi, *vel*, Humum floribus ſternere. Flores terræ, *vel*, Terram floribus aſpergere, inſpergere, conſpergere.

Fiorire. Far fiori, produr fiori. Florere. Florem emittere, fundere, inducere. In florem emicare, erumpere, ſe induere.

Cominciar a fiorire. Floreſcere. Flo-

rem

rem ſuam aperire, explicare. Efflorescere. Florem induere. In florem emicare.

Fiorire. Eſſer in fiore. V *Fiorire.*

Fiorire. Render fiorido. Floridum reddere, efficere.

Fiottare. Tempeſtuoſamente ondeggiare. Fluctuare, Fluitare in aqua. Fluctibus jactari, agitari. Undis agi. Fluctuari.

Fiſchiare. Sibilare. Sibilum edere, dare, mittere.

Fiſchiare. Fare una fiſchiata ad uno. Quempiam exſibilare, explodere; ſibilis inſectari, perſequi, accipere, excipere, lacerare; ſibilis, ac convicio explodere, conſcindere; ſibilis, & clamoribus conſectari. Aliquem ſibilare.

Fiſchiare de' venti. Sibilare; Suſurrare; Sibilum edere, mittere, dare ventos.

Applicare al fiſco. V. *Confiſcare.*

Fiſicare. V. *Fantaſticare.*

Fiſſare. Fiſſare. Render ſtabile, ſodo, fermo l' argento vivo. Argentum vivum figere, coercere, ſiſtere.

La voſtra deſtrezza fiſſerà il cervello volatile di queſto Giovane. Pro tua dexteritate, atque ſolertia, adoleſcentis hujus ingenium volucre, fluxum, volubile ſiſtes, figes, coercebis, tenebris.

Fiſſare, per Affiſſare gli occhi. V. *Affiſſare.*

Quando haurò poſto fiſſo in qualche luogo, v' avviſerò de' miei negozi. Ubi certum, fixumque alicubi domicilium poſuero; Simul ac fixero alicubi ſedem; Ubi certam cœpero, ſtabilemque ſedem incolere, faciam te rerum mearum certiorem. V. *Fermarſi ſimilmente.*

Star fiſſo in qualche penſiero. Aliquam cogitationem toto pectore complecti, amplecti.

Fiume che paſſa ſotto la mura della Città. Fluvius urbis mœnia abluens, adlambens, præterfluens, præterlambens, præteriens.

Fiume in più rami. Amnis in fluvios diſtractus Fluvius in varios amnes diductus. Flumen in plures diviſum alveos.

Far paſſare il fiume ad un' Eſercito. Exercitum transferre, tranſportare, traducere, tranſmittere, transfluvii ducere.

Far ritornare un fiume, che allaga le campagne, dentro al ſuo' letto. Fluvium, latè campos inundantem, ad modeſtiam, veteresque riparum leges, revocare.

Far un' argine al fiume. Molem flumini objicere. Molem in aqua jacere. Aggerem adverſum flumini ſtruere. Mole aquas coercere, cohibere, reprimere, inhibere.

Il fiume corre piano. Flumen tacet.

Il fiume corre veloce. Fluvius citatus fertur raptè dilabitur.

Il fiume è uſcito dal letto, ha allagato. Flumen eripuit, redundavit, exundavit, inundavit; extra ripas effluxit, diffluxit, exivit, egreſſum eſt, excucurrit; ex alveo effuſum eſt; aquis operuit, ſtagnavit, rettagnavit agros.

Il fiume fa due, o tre letti. Flumen gemino, *vel*, trino alveo fluit, manat.

Il fiume paſſa per la Città. Flumen ſecat, interfluit urbem; per urbem ſe evoluit.

Paſſare un fiume. Flumen ſuperare, tranſire, tranſmittere.

Torcere il corſo del fiume. Fluvium avertere, contorquere, deflectere, arcere. Flumen ab alveo abducere, deflectere, aliquò derivare.

Tutti i fiumi sboccano, ſi ſcaricano in Mare. Fluvii omnes in Mare influunt, excurrunt, illabuntur, devolvuntur, evolvuntur, effunduntur, ſe exonerant, ſe ejiciunt, ſe evolvunt, ſe effundunt; in Mare decurrunt. V. *Capo.*

Fiutare. Attrarre l' odor delle coſe col naſo. Aliquid olfacere, odorari. V. *Odorare.*

F L

Flagellare, e Frugellare uno. Aliquem flagellare, flagellis cædere, verberare, verberibus accipere.

Flagellare, per Travagliare. V. *Travagliare.*

Flagrare. V. *Abbruciare.*

Sonar di flauto. Tibia, *vel*, Fiſtula canere. Tibiam inflare. Fiſtula perſonare, concrepare.

Egli è di natura fleſſibile. Eſt ingenio molli, tenero, ac flexibili, quod ſequitur, quocumque ducas. Tenerum, ac flexibile eſt ejus ingenium, ut ſequatur quocumque torqueas. Flectitur ejus indoles in quamvis partem ſine vi. Sequax illius eſt, du-

ci-

ctiliſque in omnẽ partẽ indoles. Illũ mollioris inſtar argillæ in quaslibet figuras efformas. Cereũ tenerumq; illius animum arbitratu tuo fingis, refingis. Ea eſt multitudo ipſius indolis, ut in omnes partes flecti, fingique ſinat.

Flettere. V. *Piegare*.

Flobottomare. *Cavar ſangue*. V. *Salaſſare*.

Fluidità di parole. Expedita ac profluens loquendi celeritas. Verborum profluentia, flumen, ſermo perennis ac profluens. Loquendi profluentia. Perennis ac profluens loquacitas.

Fluire. *Spargerſi, ſcorrere*. Fluere Labi. Delabi. Præterfluere.

Cagionar fluſſo, ſcorrenza, o uſcita di corpo ad uno. Alvum alicui ciere, incitare, commovere, movere. Ventrem liquare, liquidiorem facere. Ventri, *vel*, Alvo fluorem afferre, creare. Alvi profluvium, diarrheam, rheumatiſmum, fluxionem, ſolutionem, profluvium ingenerare, inducere, parere.

Mi è ceſſato il fluſſo. Alvus mihi conſtitit.

Fermare il fluſſo. Alvum comprimere, ſiſtere, ſupprimere, adſtringere. Fluentem alvum cohibere. Pronam & præcipitem alvum inibere. Alvi fluxionem coercere, ſiſtere. Alvum citatam adſtringere. V. *Stagnare*.

Ha il fluſſo. Eum reſoluta alvus exercet. Ei ſoluta, *vel*, fuſa alvus eſt. Ventris profluvio, &c. laborat. Fluenti alvo exercetur. Ei eſt venter liquidior. Ei fluit, *vel*, fluens eſt alvus; liquida fertur alvus. Eum ventris profluvium tenet, cepit.

Patir fluſſo di ſangue. Alvi fluxione cruenta laborare. Dyſenteriam pati. Ventris cruento profluvio obnoxium eſſe.

Fluſſo del Mare. Æſtus Maris, marinus, maritimus. Mare æſtuans. Æſtus marini exundatio. Maritimorum æſtuum acceſſus.

Fluſſo, e rifluſſo del mare. Æſtus Maris adverſus, & averſus. Accedens, recedenſque marinus æſtus. Reciprocans Maris æſtus Æſtuantis Maris reciprocatio. Maris æſtus affluens, & reciprocans, *vel*, remeans.

Il Mare di Venezia ha il fluſſo, ed il rifluſſo. Mare Venetum, *vel*, Mare Adriaticum fluit, & refluit; accedit, & reciprocat; intumeſcit, & reſidet, affluit, & remeat; augetur, & decreſcit, & minuitur.

F O

Foderare. *Soppannare i veſtimenti di pelli, &c.* Pelles, &c. ſubſuere, vestì aſſuere, alligare; cum veſte conjungere. Pelle veſtem inſtruere, protegere. Pellis textum veſti attexere, inducere. V. *Soppannare*.

Rimetter la ſpada nel fodero. Gladiũ in vaginã abdere, mittere, remittere. Vagina, aut in vaginam enſem condere, recondere. Ferrum vaginæ reſtituere, reddere; in vaginam recondere.

Fogliare. *Produr foglie*. Frondeſcere. Frondes emittere.

Gli alberi fogliano, producono le foglie. Arbores frondent, frondeſcunt, vernant, folia induunt, effundunt folia, foliis ſe induunt, fundendis foliis emicant.

Dar foglio bianco ad uno. *Rimetterſi liberamente in lui*. V. *Rimettere*.

Folcire. *Puntellare*. *Soſtenere*. Fulcire, ſuffulcire, fultura ſuſtinere, ferre aliquid.

Folgorare. *Cader la ſaetta dal Cielo*. Fulminare.

Folgorare, per Balenare, lampeggiare. V. *Lampare*.

Folgoreggiare. V. *Fulminare*.

Folleggiare. *Vaneggiare*. *Pazzeggiare*. V. *Pazzeggiare*.

Fomentare. *Fare un fomento, un medicamento ad un membro debole*. Imbecillum membrum fovere; fomentis reficere, recreare, reſtaurare.

Fomentare una ſedizione. V. *Sedizione*.

Eſſer nella fonda, come dire delle frutta, cioè nella gran dovizia di eſſe. V. *Abbondare*.

Fondare. *Fare il fondamento ad una coſa*. Ædificii fundamenta jacere, ponere, locare, collocare; fundamentum agere, facere, ſubſtruere, fundare.

Fondar bene. Benè, *vel*, Accuratè fundare, &c.

Fondar male. Malè, *vel*, Leviter fundare, &c.

Fondare, per Dar l'entrata ad un Oſpedale. Xenonem condere, inſtituere, exædificare, vectigalibuſque inſtruere, dotare. Suis ſumptibus extructum xenodochium annuis redditibus au-

augere, locupletare, instruere.

Andare a fondare un Monasterio. Sacram coloniam deducere.

Fondare. Esser Fondatore, Capo d' una Religione. Religionis auctorem, fundatorem, institutorem, conditorem, constitutorem, parentem agnosci, haberi, teneri esse.

Fondare, Edificare, fabbricare. V. *Fabbricare*.

Fondare, fermare, collocare, stabilire. Collocare, statuere, firmare aliquid.

Fondere. Struggere, e liquefare i metalli, mediante il fuoco. Metalla fundere, liquare, liquefacere, solvere.

Fondere, per Dissipare, manda e a male la roba. V. *Dissipare*.

Fondo. Centro d'una Causa. Causæ viscera intima. Rei penetralia. Abstrusa causæ viscera Causæ ars.

Esaminare il fondo d' una Causa. Penetralia causæ scrutari. Abstrusa rei viscera penetrare, indagare. Rem diligenter expendere; accuratè examinare, evolvere perpendere; accuratissimè pertractare.

Sapere il fondo d' una cosa. Rem penitùs scire, planè renere, perfectè callere, omninò nosse. Scopum attingere. Rem tangere.

Andare a fondo V. *Affondarsi*.

Dar fondo alla roba. Consumarla. V. *Consumare*.

Dar fondo, si dice de' Navilij, quando si fermon sull' ancora. V. *Nave*.

Essere in fondo, in rovina. V. *Rovina*.

Mettere in fondo. Rovinare. V. *Rovinare*.

Mettere un fondo a una botte. Dolium fundo munire, instruere, ornare, obdere, obducere, obstruere.

Non haver nè fin, nè fondo. Esser immenso. Immensum esse.

Pescare al fondo.) V. Sopra. Sapere Toccare il fondo.) il fondo.

Foracchiare. Forare con piccoli, e spessi fori. V. *Bucacchiare*.

Foraggiare. Pabulari. Pabulum equitatui conquirere, & comportare; cogere, & convehere.

Andare in foraggio Pabulatum ire, abire. Ad pabulationem exire.

Impedire il foraggio all' Inimico. Hostem pabulatione prohibere, inhibere, cohibere. Hostis pabulationem impedire.

Forare. Bucare. V. *Bucacchiare*.

Forare. Penetrare a dentro. V. *Penetrare*.

Condurre uno nelle forbici. Aliquē in insidias ducere.

Havere uno nelle forbici. Aliquem in sua potestate habere.

Tagliar con le forbici una cosa. Aliquid forfice incidere, insecare, intercidere, præcidere, præsecare.

Forbire. Nettare, pulire. V. *Nettare*.

Forbottare. Ripicchiare. V. *Dar busse*. V. *Battere*.

Fare le forche. V. *Fare*.

Mandare alle forche, Raccomandare alle forche. V. *Imprecazioni*.

Và alle forche, che anche, Alle forche, assolutamente si dice: Modi di maledire. Abi. *in* page in malam crucem, & suspende te.

Forchiudere, e Fuorchiudere. Chiuder fuora uno. Aliquem excludere. Alicui portas claudere.

Forestiere, e Forastiero. D' altra Patria, &c. Hic Advena, æ. Exterus, i. Extraneus. Externus. Alienigenus, Alienus, Peregrinus, a, um. Hic Alienigena, æ. Qui abest à patria, à regione sua. Qui versatur in exteris locis. Qui procul est ab amicis, & affinibus. Qui non est noster conterraneus, concivis, popularis.

Ricevere i forastieri. V. *Carica*.

Trattar male, meschinamente un forastiere. Hospitem sordidè accipere; parce tenuiterque excipere; illiberali mensa accipere.

Forfare. Far quel, che non conviene; errare, Peccare. V. *Peccare*.

Forfice. V. *Forbice*.

Fare il formaggio. Caseum fingere, figurare, formare.

Grattare il formaggio. Caseum in scobem atterere.

Formare. Dar forma ad una cosa ad esempio d' un' altra. Opus ad exemplum exigere; ad exemplar effingere; ad exemplaris rationem exprimere, efficere. Opere faciundo exemplum exprimere. V. *Infamare*.

Fare, per Ordinare, comporre una cosa. Aliquid parare, componere, constituere.

Fermarsi all' esempio d' altri. V. *Imitare*.

Formentare. V. *Fermentare*.

Fornicare. Stupro se polluere, se contaminare, se inquinare, se inficere. Virginem, aut Mulierem stuprare.

prare, conſtuprare. Cum muliere ſtuprum interre. Fornicari. Meretricari. Scortari.

Fornicare, per Adulterare. V. *Adulterare.*

Fornicare, per Apoſtatare. V. *Apoſtatare.*

Fornire. Finire. V. *Finire.*

Fornire, per Provedere una caſa delle coſe neceſſarie. Domum, &c. rebus neceſſariis inſtruere, munire. Domui omnia neceſſaria præbere, ſuppeditare, ſufficere, ſubminiſtrare.

Entrare, o ſtare in forze. Entrare, o ſtare in dubbio. V. *Dubbiare.*

Mai non viddi un' huomo più forte, più gagliardo di te. Neminem vidi te fortiorem, validiorem, robuſtiorem; in quo plus ineſſet roboris, firmitatis, virium; qui firmior eſſet à viribus, *vel*, paratior; qui virium firmitate te præſtaret; qui te corporis robore, firmitate nervorum anteiret; qui viribus magis valeret, cujus eſſet præſtantior fortitudo.

Huomo d' invitta fortezza, gagliardia. Vir invictæ fortitudinis, roboris indomiti, valentiſſimarum virium; Vir ad quemcumque laborem infractus, ad omnia pericula intrepidus.

Fortificare, rendere forte una Piazza. Arcem munire, munitionibus firmare, munimentis vallare; obvallare, obſepire; inſtruere; operibus, munitionibuſque ſepire; commeatu, cæteroque inſtructu ornare, munire, paratam præſtare.

Fortificarſi Se vallo, foſſa & aggere munire. Validis ſe cingere munitionibus; firmo aggere circumſepire.

Cadere in baſſa fortuna Labem accipere. Collabefieri. Labeſcere. Labare. Ruere. Deterius fieri. Ab exciuata fortuna ad inclinatam, ac propè jacentem deſciſcere. Ab florente vitæ ſtatu in calamitoſiſſimum dejici, deturbari, devolvi, dilabi. V *Scadere.*

Eſſere in fortuna. Haver fortuna. favorire la fortuna. V. *Qui ſotto. La fortuna mi favoriſce.*

La fortuna mi favoriſce. Fortuna mihi aſpirat, arridet, affulget, ſuffragatur, reſpondet; obſequitur votis meis; obſecundat optatis, vellificatur, ſervit. Felicis fortunæ aura mihi adſpirat. Utor fortuna ſecunda, proſpera, læta, felici florente, commoda. Amicam fortunam experior. Ad me fortuna inclinat. Mihi res ad voluntatem fluunt. Proſperè mihi omnia eveniunt, ſuccedunt; contingunt omnia optata. Secunda mihi ſunt omnia. Proſpero utor fortunæ ſtatu. Fortuna ſe facilem mihi præbet; benignam ſe oſtendit. Mihi optimè eſt. Commodè mihi agitur.

Metter una coſa alla fortuna, alla ventura. Aliquid fortunæ committere, caſui permittere, fortunæ exponere; caſibus fortunæ, aut ſorti dubiæ dare.

Metterſi alla fortuna. Aleam ſubire. Se exponere. Spontè in incerta caſuum deſcendere, venire. In diſcrimen ſe conjicere. Se ſe periculis objicere.

Per fortuna. V. *Accidentalmente.*

Per buona fortuna. Fato felici. Auſpiciis felicibus. Suffragante fortuna Fortunatè. Proſperè. Feliciter.

Per mala fortuna. Diris auſpiciis. Fato infelici, peſtifero, miſerabili.

Predire ad uno la ſua fortuna. Futuræ ſortis ſtatum cuipiam prænunciare. Futuros eventus, aut futuræ conditionis eventum, *vel*, rationem alicui vaticinari, prædicere, præſagire.

Quando riſletto all' inconſtanza della fortuna. Cum mecum ipſe fortunæ levitatem, inſtabilitatem perpendo. Cum varios rerum eventus, qui à fortuna pendent, animo pondero. Cùm mecum reputo, quàm vaga, volubiliſque ſit fortuna; quàm varia, commutabiliſque ſit vitæ noſtræ ratio; quàm multis fortunæ telis hominum vita pateat, expoſita propoſita ſit; quæ ſit fortunæ viciſſitudo, quæ mutatio, qui fluctus rerum humanarum; quàm varia tempeſtate jactetur hominum vitam.

Tener la fortuna pel ciuffetto. Favorir la fortuna. V. *Sopra. La fortuna mi favoriſce.*

Comincia ad eſſer fortuna, burraſca, tempeſta in Mare. Maris fluctus intumeſcunt. Æquor ventis ſævire incipit.

Habbiamo havuta fortuna in Mare. In adverſam ventorum vim æſtuantiſque pelagi fluctus incidimus. Mare adverſum paſſi, experti ſumus, ſuſtinuimus.

Fortunare. Fortuneggiare, patir la fortuna contraria. La fortuna mi ſi

mostra contraria. Inimica mihi est fortuna. Infesta, reflante, adversante fortuna utor. Nulla est tam iniqua fortuna, quàm mea fortuna non superet. Suas in me vires fortuna exercet. Mecum agitur infeliciter. Non adversa tantùm, sed adversa penitùs est fortuna mea. Omnibus modis me fortuna vexat. Nemo est mortalium conditione iniquiore, quàm ego sum. Meis commodis fortuna adversatur. Acerbam, duram, difficilem fortunam experior. Fortunam subeo indignissimam. Fortuna me premit, vexat, urget, exagitat.

Fortunare, per Tumultuare. V. *Tumultuare*.

Fortuneggiare. V. *Fortunare*.

Forviare. Uscire, e andar fuori di strada. V. *Strada*.

Forviare. Uscire, e allontanarsi dal proposito. V. *Proposito*.

Forzare uno. Aliquem cogere. Alicui vim afferre. V. *Sforzare*.

Forzare, per Isforzarsi. V. *Sforzarsi*.

Acquistar forze, e gagliardia. Vires facere, recipere, reficere, recuperare, colligere, refovere, confirmare, recolligere, recreare. Convalescere. Ad pristinas vires redire; se revocare. Vires amissas revocare. V. *Risanarsi*.

Conforme le mie forze. Pro conditione virium. Pro modo roboris. Quoad possunt vires meæ. Ut est ratio virium mearum.

Con tutte le forze mie. Pro virili. Pro mea virili parte. Pro viribus. Quantum eniti possum. Quantum viribus valeo. Omni contentione virium, aut nervorum. Quantum eniti animo possum. Quantum in me situm est.

Haver forze. Viribus vigere, pollere, valere.

Mi cominciano a mancar le forze. Extenuari, imminui, extingui, effluere, consenescere vires meæ incipiunt.

Perder le forze. Vires deficere, recedere, abire. Enervari. Animum cadere, languere. Viribus defici, destitui. Debilitatum, & abjectum jacere. Debilitari.

Provar le forze ad uno. Alicujus vires explorare, consulere, libare, periclitari, probare, experiri. Virium alicujus periculum facere, experimentum capere.

Racquistare le forze. Vires recipere, recolligere, refovere, recreare.

Fare il fosso alla Città. Urbem fossa cingere, circundare, munire. Perpetuam fossam urbi circundare, circunducere. V. *Chiudere Città*.

F R

Fracassare. Mettere a rovina, in conquasso; rompere una cosa in mille pezzi in un tratto. Aliquid tumultuosè frangere; ingenti fragore labefactare, sternere, elidere, obterere, refringere, concutere.

La tempesta ha fracassate le nostre Galere ad una costa. Allisas præruptæ oræ dorso nostras quadriremes fæda strage conquassavit, vastavit, confregit, dilaceravit, dilaniavit, labefactavit tempestas.

Fracassare. Rovinare. andare in fracasso. V. *Rovinare. Fracassare*.

Fracassare, per Venir giù ruinosamente. V. *Rovinare. Rovinarsi*.

Fracidarsi. V. *Guastarsi, per Infracidare*.

Fragellare. V. *Flagellare*.

Frangere una cosa. Aliquid tundere; terere, conterere, obterere.

Frammettere uno tra due discordi per pacificargli. Aliquem communem amicum pacificationi curandæ adhibere, apponere.

Frammettersi in un gran negozio. Gravi negotio, *vel*, In grave negotium se interponere, se implicare, se admiscere; suam industriam interponere, adhibere,

Frammettere la lingua. Scilinguare. V. *Balbettare*.

Franare. Scoscendere de' Monti. Scindi; Prærumpi; Devolui; Dirui montes.

Francare. Francheggiare, far franco, libero, esente. V. *Esente. Libero*.

Francheggiare. V. *Esente. Libero*.

Levar la franchigia a' scelerati, ciol l' immunità. Improborum asylum, perfugium perfugii locum obstruere. Improbos à perfugio excludere.

Huomo franco, ardito nel dire i suoi sentimenti. Ingenuæ, ac liberæ linguæ homo. Ingenuæ, ac promptæ sententiæ vir. Qui ingenuè expromit animi sensus. V. *Ardito*.

Far franco. Dare libertà a gli schiavi. V. *Liberare*.

Fran-

Frangere. *Rompere*, *ſpezzare*. V. *Rompere*.

Frangere, *per Infrangere*. V. *Frangere*.

Frangere, *per Vincere*. V. *Vincere*.

Mettere la frangia ad una coſa. Aliquid fimbria, *vel*, fimbriæ cincinnis præcingere, prætexere. Alicui fimbrias, *vel*, fimbriam attexere.

Frantendere. *Non ben intendere*, *intendere al contrario una coſa*. Aliquid perversè, aut prepoſterè, *vel*, perperàm intelligere, contra intelligere.

Frappare. *Far le Frappe a' veſtimenti*. V. *Trinciare*,

Frappare, *per Ciarlare*. V. *Cianciare*.

Frappare, *per Ingannare*. V. *Ingannare*.

Frappare, *Per tagliar minutamente*. V *Trinciare*.

Frapporre. *Interporre*. Interferre, Interponere aliquid.

Eſſer tenuto per una fraſca, *per huomo leggiero*. Inconſtantiæ famam ſubire. Inconſtantiæ fama laborare.

Fraſcheggiare. *Romoreggiare le fraſche*. V. *Strepito*.

Fraſcheggiare. *Burlare*. V. *Burlare*

Fraſtagliare. *Frappare*. *Trinciare*. V. *Tagliar minutamente*. *Trinciare*.

Fraſtagliare. *Affoltarſi nel chiacchierare*. Concitatè, Præcipitanter loqui.

Fraſtenere. *Soprattenere*, *tenere a bada*. V. *Abada*.

Fraſtornare. *Far tornare indietro*, *rivocare uno da qualche ſuo diſegno*. Aliquem à ſuſcepto conſilio abducere; avocare, avertere, abstrahere, deterrere, detorquere, deducere, revocare, abſtrahere. Alicujus conſilium irritum facere, reſcindere.

Fare una fratta. V. *Siepare*.

Fraudare. *Defraudare la mercede ad un' Operario*. Operarium mercede fruſtrare, fraudare. In mercede operario fraudem facere.

Freccíare. *Ferire uno di freccia*. Aliquem ſagitta confícere, telo transverberare, jagulo figere, transfigere.

Freccíare, *per Tirare una freccia*. Telum vibrare, mittere, jaculari, contorquere, ejaculari, jacere, intorquere, immittere, conjicere, torquere.

Freddare. *Raffreddare*. V. *Raffreddare*, *per Divenir freddo*.

Freddare, *per Divenir freddo*. V. *Raffreddare*.

Freddare uno. *Ammazzarlo*. V. *Uccidere*.

Cala il freddo. Remittit frigus. Frangit ſe frigus. Solvitur frigus. Remittit frigus de acerbitate. Vis frigoris remittit, remittitur, conſeneſcit. Frigoris acerbitas mitigatur, lenitur, ſedatur, temperatur. Miteſcit hyems.

Creſce il freddo. Frigus gliſcit, invaleſcit, convaleſcit, ingraveſcit.

Fa un gran freddo. Sævit frigus. Infeſtum magnum, intollerabile, magnum & acre eſt frigus. Frigus exiſtit acerbiſſimum. Maxime friget. Vehementer alget. Cœlũ valdè friget. Frigore rigent omnia. Frigore horrent omnia. Tempeſtas eſt perfrigida, *vel*, præfrigida.

Gelo di freddo. Frigore rigeo. obrigeo. Algore congelo, conglacio, congelor, conglacior, conficior. Vehementer algeo. V. *Patire*.

Patir freddo. Frigere. Algere. A frigore laborare.

Fregare. *Leggiermente ſtroppicciare una coſa*. Aliquid ſuffricare, leniter fricare, molliter defricare.

Fregare, *per Far le fregagioni*, *le fregbe ad uno*. V. *Fregare*.

Fregare, *per Far frego*, *cioè una linea con penna*, *&c in una carta*, *&c*. Linea chartam deſcribere, exarare, variare, ſignare, notare.

Fregare, *per Far frego*, *ſmaccare*, *ſvergognare uno*. V. *Smaccare*. *Svergognare*.

Fregare, *per Far ingiuria ad uno*, *o con inganno*, *o ſenza riſpetto*. Aliquem ſugillare, manticulari.

Fregare, *per Stroffinare il Cavallo*. Equum defricare, perfricare. Equũ ſenea panicula perfricare, defricare; ſtamineo paniculo detergere, defringere, diſtinguere. Equo frictionem adhibere.

Fregiare. *Por fregi*, *è guarnimenti*. V. *Liſtare*.

Fregiare, *per metaf*. *Abbellire*, *ornare*. V. *Ornare*.

Fremere. *Far rumore*, *o ſtrepito*: *proprio del Mar tempeſtoſo*. Fremere. Contremere. Infremere. Fremitum edere.

Fremire. } V. *Fremere*.
Fremitare. }

Frenare. *Mettere il freno ad un Cavallo*. Equum frænate. V. *Briglia*, *Freno*.

Frenare. Rattenere l' Inimico. Hoſti reſiſtere. Impetus hoſtium reprimere ac retardare; ardorem reſtinguere.

Frenare l' inſolenza d' alcuno. V. *Domare.*

Frenare lo ſdegno la collera. V. *Collera. Moderare.*

Frenarſi. V. *Aſtenerſi. Mortificarſi.*

Freneticare. V. *Farneticare.*

Mettere in freno un Cavallo. Equum frænare, infrænare; fræno illigare, implicare, irretire. Equo frænos indere, inducere, injicere.

Mordere il freno. Frænum mordere. Fræno reluctari, obluctari, repugnare, refragari. Contra fræna tendere.

Rallentare il freno. Allentare la briglia. V. *Briglia.*

Ricevere il freno. Frænum admittere, accipere, excipere.

Tenere a freno alcuno. Aliquem arctiùs habere. Adductioribus habenis illum coercere. In officio aliquem continere. Alicui frænos injicere.

Frequentare. Spaſſeggiare, camminar ſpeſſo con gente buona. Cum probis frequentem eſſe. Proborum conſuetudine plurimùm uti. Multum eſſe apud probos. Inter probos verſari. Ad probos ſe ſæpè applicare.

Frequenta la Chieſa. Eccleſias frequentat, celebrat. In templo frequens eſt, aſſiduus, multus eſt. Frequens verſatur in templo. Aſſiduus videtur in templo.

Queſta parte della Città è molto frequentata. Urbis hæc pars colitur, & habitatur frequentiſſimè; celebritatem frequentiſſimam habet; magna celebritate omnis generis hominum floret; magna hominum frequentia celebratur. Hæc urbis regio celebrior, & frequentior eſt. Hic oppidi tractus ab ædibus, & incolis celebrior eſt.

Freno. Freddo temperato, piacevole. Amænum frigus. Suavis algor. Opportunum friguſculum. Immodicos æſtus temperans aura frigidula.

Freſco d' ombra. Suave umbræ frigus. Lenis umbrarum algor. Inumbrati loci frigidum. Frigida opacorum umbra.

Freſco di vento. Amænum ex ſpirante aura frigus. Suave ex leni aura frigus. Suaviter aſſlatus algor ex molli aura.

Dipignere a freſco. V. *Dipignere.*

Far fretta. V. *Affrettare.*

Fare in fretta una coſa. Molli, *vel*, Levi brachio aliquid expedire, exequi; celeriter, feſtinanter, feſtinatò, feſtine, maturè, maturatè, properè, properatò, properanter, properatim, properiter, feſtinatè operari facere.

Frettoloſamente. V. *Affrettatamente.*

Frezzare. Frecciare. V. *Frecciare.*

Friggere. Cuocere una coſa nella padella. Aliquid frigere; in ſartagine torrere.

Friggere. Rammaricarſi, proprio de Fanciulletti, deſiderando qualche coſa o ſentendoſi male. V. *Lamentarſi.*

Io ho fritto. Io ſon fritto, rovinato. Actum eſt de me. V. *Rovinato.*

Dar delle frignocole ad uno. Alicui talitrum infligere; impingere, infringere. Alicui frontem, aut naſum talitro impetere.

Fare una frittata. In, *vel*, Ad intritam ova macerare, diluere, contundere, ſubigere. Libum ex ovis fictum, *vel*, frixum facere.

Mi frizzano le ſpalle. Scapulæ mihi prurinnt; prurigine afficiuntur: pruritu calent, fervent, exeduntur. Eſt mihi pruritus in ſcapulis.

Frizzare dell' Huomo. Eſſer deſtro d' ingegno, di valore, e di ſpirito. Ingenii dexteritate pollere, florere, valere.

Frizzare del vino: diceſi del pugnere e mordere, che fa il vino piccante nel bevlo. Vinum mordere, angere, urere.

Frodare. Rubar con fraude. V. *Defraudare.*

Frollare. V. *Mollificare. Infrollare.*

Eſſer frollo, debole. Languidum, Flacidum eſſe.

Frondire. Produrre, e far fronde. V. *Fogliare.*

Far fronte all' inimico. Hoſti obluctari, obniti, obſiſtere, reluctari, repugnare, reniti, reſiſtere.

Increſpare la fronte. Frontem corrugare, contrahere, caperare, adducere, obducere; rugis aſperare, ſulcare; ſulcis exarare; in rugas contrahere, colligere, cogere.

Fronteggiare. Far fronte all' Inimico. V. *Fronte.*

Fronzire. Frondire. V. *Fogliare.*

Frugare. Andare tentando col baſtone,

ne, &c. in luogo riposto una cosa. Aliquid scrutari, perscrutari, rimari, indagare, explorare, pervestigare, conto prætentare.

Frugare, per Istimolare, o spignere avanti, leggiermente percuotendo di punta con bastone, &c. come Asini, &c. Urgere. Impellere.

Frugnolare. Mettere il lume del frugnolo davanti alla vista dell' Uccello, Pesce, &c. per abbagliarlo. Lumen in oculos avium obvertere. Lumine objecto aciem oculorum perstringere avibus, &c.

Fruire. Frui. Gaudere. Lætari.

Frullare. Si dice di quel romore del sasso tirato per aria con violenza. Sonitum edere. Sonum ciere, conciere, excitare.

Frullare, per lo forte del Vento. Perstrepere; Murmur edere ventum.

Far frullare uno. Violentemente spignerlo ad operare. V. *Sforzare.*

Frumiare. Vagare. V. *Vagare.*

Frustare. Battere con frusta, o sferza uno. Quempiam verberare, flagellare; flagro cædere; verberibus accipere; virgis cedere, plectere, mulctare; flagris excipere.

Frustare, per Andar vagabondo, e cercando per tutti i luoghi. Per omnia loca concursare, volitare. Obire, pervagari, peragrare, circumire loca omnia.

Frustare, per Logorare i vestimenti. Vestes conterere, terere, consumere, atterere, absumere usu.

Frustare, per Restare ingannato. Falli. Allucinari. Decipi. Frustrari.

Fruttare. Far frutto, render frutto. Fructum creare, edere, dare, ferre, emittere, gignere, fundere.

Fruttare. Coltivare. V. *Coltivare.*

Fruttificare. V. *Fruttare.*

Alcuni alberi non fanno frutti, se non di due in due anni. Quædam arbores fructus alternant. Fertilitas quarundam arborum alternat.

Cogliere i frutti. Fructus colligere, legere, cogere, carpere, capere, percipere, accipere, ferre, referre, haurire.

Questo campo non mi rende frutto. Hic ager tacet, silet.

La mia fatica mi rende frutto di cinque scudi il giorno. Mea mihi opera quinos aureos quotidie meret, meretur, parit, parat, comparat, quærit.

Pagare i frutti de' denari ricevuti ad interesse. Usuram pendere, solvere.

Questo mi rende frutto. Hoc mihi fructum refert. Ex hoc emolumentum capio, reporto lucrum, commodum sentio, commoditatem demeto, utilitatem colligo, fructum accipio, lucrum facio. Hoc mihi frugiferum est, emolumento est; commodo, usui est.

F U

Fugare. Mettere in fuga, cacciar l' Inimico. Hostem fugare; in fugam conjicere, agere, vertere, convertere, abigere, dare.

Fuggire. Partirsi correndo d'un luogo per paura. Fugere. Aufugere. In fugam, *vel*, in pedes se dare, se convertere, se conferre, se conjicere. Dare, Mandare se fugæ. Fugam capessere, arripere, facere, capere, inire, agere, petere. Terga dare, vertere, ostendere.

Fuggire da un luogo. Ex aliquo loco evadere, excedere, profugere, erumpere.

Fuggire di prigione. E vinculis evolare, expedire se, explicare se. E custodia elabi, evadere, erumpere, aufugere, effugere, se subducere, se ejicere. E carcere se expedire, & aufugere. E carcere salutem expedire, & aufugere. E carcere salutem expedire. E vinculis avolare.

Pensar a fuggire. Fugam circumspicere, adornare, ornare, comminisci, excogitare, spectare, quærere, meditari, parare, moliri, explorare. Exitum ex aliquo loco quærere. Ad fugam animum intendere.

Fuggir presto. Fugam maturare, accelerare.

Fuggir sulle stesse pedate fatte. Suis ipsis vestigiis fugam capessere. Ad decursam redire semitam, & eodem pedum positu. Eundem tramitem remetiri, ac iisdem plantarum vestigiis.

Salvarsi fuggendo. Fuga salutem petere. Fuga sibi, *vel*, saluti suæ consulere. Fuga periculum vitare, declinare, à periculo se eripere.

Fuggire, per Mancare, venir meno. V. *Mancare.*

Fuggire, per Ripararsi, ritirarsi V. *Ricettare.*

Fuggire, per Ischifare; sfeanfare un pericolo. Periculum effugere, decli-

mare, devitare, ſubterfugere, evadere, depeliere, propulſare, emoliri, arcere, prohibere. Se ſubducere, Se ſubtrahere alicui periculo. Ab aliquo periculo ſe expedire, ſe educere, ſe eripere, ſe eximere, ſe extricare. E periculo evolare. Ex periculo evadere. Expedire ſalutem.

Fuggire, per Trasfugare. V. *Trasfugare.*

Fulgere. Riſplendere. V. *Splendere.*

Fulminare. Percuotere con fulmine uno. In aliquem fulmen emittere, mittere, moliri, torquere. Aliquem fulminare; fulmine ferire, percutere.

Fulminare, per Sbuffare, alterarſi fuor di modo. V. *Colera.*

Fulminare, per metaf. Sentenziare, per dar la ſentenza. V. *Sentenza.*

Fummare, e Fumare. Far fummo. Fumare. Fumum emittere, exhalare.

Fummare, per Annerire con fummo. V. *Affumicare.*

Ella li fuma: è in collera. V. *Collera.*

Fumiare, e Fumicare. Dar fummo ad una coſa. Aliquid fumicare, fumigare; fumo inhalare, vaporare, ſuffire.

La voſtra caſa fa molto fummo, o fumo. Abs te multus eſt fumus. Ex tuis ædibus copioſus fumus fit, fertur, exhalatu, funditur.

Pigliar tabacco in fummo. Fumans adhibere tabacum. Tabaci fumum haurire naribus. Nicotianæ fumo perfundere cerebrum. V. *Tabacco.*

Queſta camera è ſoggetta al fumo. Cubiculum hoc eſt obnoxium fumo; fumoſum eſt; fumo infectum eſt; fumo infeſtatur.

Seccar al fummo una coſa. Aliquid infumare; fumo durare, *vel*, indurare; fumo exſiccare, arefacere.

Un legne verde fa molto fummo. Viride lignum fumat quàm maximè; valdè fumoſum eſt; fumum exhalat plurimum.

Convertirſi in fummo Svanire. Evaneſcere. In nihilum ſolvi.

Haver fummo. Eſſer ſuperbo. V. *Superbo.*

Far l' arte del Funambulo, cioè di chi cammina, e giuoca ſulla corda. V. *Corda.*

Confeſſare ſenza duol di fune: Ultrò fateri,

Tenere uno ſulla fune. Tenerlo a parole lungamente, ſenza venire a quello, che importa. Spe torquere; Suſpenſum tenere aliquem.

Far l' orazione funebre. Orationem funebrem habere. Defuncti laudes oratione proſequi. Aliquem oratione funebri publicè decorare.

Pompa funebre Funebris pompa. Hæ Exequiæ, rum. Funeris comitatus honorarius. Funeris aſſectatores, *vel*, deductores.

Fare il funerale. Alicui inferias ſolvere. Mortuum funere efferre. Mortuo funus curare, parentalia peragere.

Invitare alcuno al funerale. Alicui funus indicere. Aliquem ad exequias convocare; ad pompam funebrem invitare.

Accendere. Far fuoco. Ignem excitare, facere, accendere, fulcirare, ſuccendere, incendere, inflammare.

Accenderſi il fuoco. Incendi. Succendi. Inflammari. Flammam concipere. Exardeſcere. Ignem concipere.

Batter fuoco col focile. Concuſſi ſilicis ignem ſulphurato excipere. E ſilice ignem excutere, elicere, elidere, excudere, extundere. Attritu chalybis ignem excitare, flammam ciere. Ex pyrite ſcintillas excutere, exprimere, educere.

Dare ad alcuno un botton di fuoco. Candente ferro aliquem adurere, ferro urere.

Dar fuoco ad una caſa. Faces domui ingerere. Domum accendere, incendere, inflammare. Ædibus ignem injicere, ſubjicere, inferre.

Dar fuoco ad un pezzo di Cannone. Tormento ignem admovere, applicare.

Dire, e far coſe di fuoco, cioè di maraviglia. Miranda facere. Admiranda patrare. V. *Intraprendere.*

Divenir fuoco. Igneſcere. Candeſcere. In ignem verti, converti, commutari aliquid.

Farne fuoco: Nel giuoco, quando ſi contende per levar la conteſa. Mandarla a monte, o fare fuora. V. *Far monte.*

Fare un buon fuoco. Luculento igne, *vel*, camino uti. Luculentum ignem excitare.

Gaſtigare a ferro, e a fuoco. V. *ſotto, Mettere a ferro, e a fuoco.*

Giugnere legne al fuoco. Aggiungere male a male. Ignem igni inducere, addere,

dere, adjungere.

Havere fuoco, o Pigliare il fuoco. Si dice del Cominciare il vino ad inforzare. V. *Agro.*

Hanno dato fuoco a tutta la Città. Ignis totam urbem occupavit. Flamma in totam urbem ſerpſit.

Il fuoco ha conſumato tutto. Id omne flammæ vis abſumpſit, conſumpſit, corrupit, perdidit, abolevit, in nihilum redegit.

In tutto queſto Paeſe ſi ſono fatti fuochi d' allegrezza, Gallo per la naſcita del Delfino. Ad celebrandum Delphini natalem in omnibus his regionibus excitati ſunt ignes, extructæ ſunt pyræ feſtæ; feſtis ignibus colluxere hæ regiones. Feſtis ignium flammis tota regio reluxit.

Mettere a fuoco. Mettere a cuocere una coſa. Aliquid ad ignem ponere, apponere, admovere.

Mettere legna ſul fuoco. Focum lignis inſtruere, *vel*, inſtructu lignorum curare, ornare. Ligna foco immittere, indere, injicere.

Mettere ogni coſa a ferro, e a fuoco. Omnia cruore, & flamma delere. Igne, & cædibus omnia miſcere. Ferro, & igne omnia ſternere.

Prender fuoco. Accender il fuoco. V. *ſopra. Accender il fuoco.*

Smorzare. Spegnere il fuoco. Ignem extinguere, reſtinguere. Igni extinctionem afferre. Ignem extinctum facere.

Si è ſmorzato il fuoco. Ignis elanguit, reſedit. Ignis extinctus, reſtinctus eſt, extinctus factus eſt. Ignis extinctio allata eſt.

Tenere il fuoco acceſo. Ignem ventilare.

Prendere fuoco. Andare in collera. V. *Collera.*

Per queſt'ingiuria ha preſo fuoco, è andato in collera. Bilem illi commovit hæc injuria. Hæc contumelia illi iracundiam excitavit, iram inflammavit. Accepta hac contumelia exarſit, nimium excanduit.

Fuora, fuori di quì. Foras. Apage. Apagete. Hinc abite. Excede. Excedite. Hinc te aufer. Hinc vos auferte. Hinc faceſſite.

Eſſer fuori di ſe. Aptud ſe non eſſe. V. *Farneticare. Vaneggiare.*

Fuorchiudere. V. *Forchiudere.*

Furare. Rubare. V. *Rubare.*

Furbo. Barattiere. Vagabondo. Fallax, cis. Fallaciarum architectus. Fraudum machinator, molitor, artifex. Deceptor. Fruſtrator. Fruſtrationum architectus. Homo ſubdolus. Fruſtrator quotidianus. Stropharum artifex. Vafer, & verſipellis, ac variis dolis inſtructus. Veterator. Planus. Totus ex dolis atque fallaciis compoſitus. Homo fallax, & ſimulationis artificio eruditus. Inſignis fraudum artifex. Inſignis fallaciarum machinator. Homo multiplici ac tortuoſo ingenio. Homo duplex, aliud loquens, aliud ſentiens, Homo, cui animus audax, ſubdolus, varius; cujuslibet rei ſimulator, & diſſimulator, qui aliud clauſum in pectore, aliud promptum in lingua habet; qui amicitias, inimicitiaſque non re, ſed ex commodo æſtimat, magiſque vultum, quàm ingenium bonum habet.

Operar da furbo. Fallaciter, inſidioſè, ſimulate agere.

Correre a furia. Operare inconſideratamente. Præcipitanter, Impetu præcipiti, Præcipitato conſilio, Inconſideratè agere, operari. V. *Capriccio.*

Dare nelle furie. Infuriarſi. Furore corripi.

Eſſere in furia. Furere, furore agi, teneri, concitari, incendi, inflammari.

La furia della paſſione l' ha fatto eccedere, uſcire da' limiti della ragione. Cupiditatis incitata vis vehementior, *vel*, Effrænatæ libidinis æſtus, *vel*, Effuſæ cupiditatis violentus impetus illum extra officii limites abſtraxit, abrepit.

Operar con furia. V. *Andare a furia.*

Eſſer furioſo. Furiis agitari, vexari, torqueri. Ad furorem reduci. Mente captum eſſe. In furorem labi, incidere. Mentem amittere. A mente decedere.

Furtare. Rubare. V. *Rubare.*

Furtivamente. Di furto. Clam. Clanculùm. Furtim. Clandeſtinò. Furtivè. Occultò. Raptim. Latenter.

G A

Gabbare. V. *Ingannare.*

Gabbare, per farſi beffe. V. *Diſpregiare.*

Mettere un'Uccello in gabbia. Cave-

vel, In caveam avem claudere; carcere coercere. In caveam aves conjicere, includere, inducere, immittere, caveæ mandare.

Fortificarsi con gabbioni. Terra suffectis corbibus, *vel*, Terreno aggere structorum pualorum stationem suam obsepire, munire, emunire, circumspire, obvallare.

Ordini di Gabbioni. Terrena factarum corbium munitio. Agger ex terra plenis prægrandibus sportis. Ordine structorum ingentium pualorum terrenum munimentum.

Farsi gabbo d'una cosa. Non farne conto, ridersene. Irridere; Nihil facere aliquid. V. *Ridersi. Stimare*.

Pigliar a gabbo, in burla. V. *Burla*.

Esentare uno dalla gabella. Aliquem à vectigali immunem facere. V. *Esentare*.

Levar la gabella. Vectibal abrumpere, tollere.

Mettere una gabella. Vectigal imponere, constituere, irrogare. V. *Imporre*.

Obbligare uno alla gabella. Aliquem vectigalem facere.

Rimettere una gabella. Vectigal revocare.

Riscuotere la gabella. Vectigal exigere.

Gabellare. Pagar la gabella. Vectigal pendere, pensitare, solvere.

Non gabellare. Non credere una cosa ad alcuno: non passargliela. Alicujus dictis fidem non adhibere, non facere, non habere, non tribuere. Alicujus dictis non credere. Aliquem non audire.

Cagnolare. Il mandar fuora della voce, che fa il Cane, quando si duole. Gannire. Obgannire. Ululare.

Far gala. Stare allegramente, sguazzare. Genio indulgere. V. *Tempo*.

Stare sulle gale. Attendere a gl'ornamenti, alle foggie. Exquisitiorem cultum affectare. V. *Ornarsi*.

E un Fanciullo galante, gentile, gratioso, amorevole. Est puer festivus, lepidus; qui lepores habet; qui sibi amorem conciliat.

Galante. Gentile nel vestire. Concinnus. Politus, Perpolitus, Venustus, Elegans. Universo corporis gestu; cultuque concinnus, politus, ac elegans.

Fare il Galante. Far lo Zerbino, il Bello, l'Attilato. Amasium agere. Venustum agere.

E galant'huomo, è huomo galante, che dice, e fa le cose con garbo, con modo galante. Vir est in omni vitæ ratione scitus, & elegans; lepore affluens, & elegantia; decorem in omnibus dictis, factisque præclarè servans; scitè ubique, concinnèque se gerens; urbanitate politus; omni lepore, & venustate affluens; omni urbanitate limatus; in omni genere sermonis, atque humanitate perfectus Vir in omni genere perfectus. Homo ad omnia, *vel*, in omni re concinnus, perfectus, politus.

Galdere. Godere. Frui. Gaudere. Lætari.

Mandare uno in Galea, o Galera. Aliquem triremi, *vel*, ad triremem damnare. Remo publicæ triremis aliquem affligere, addicere. Aliquem ad remum dare.

Galeffare. Burlare. Beffare. V. *Beffare*.

Galigare. Annebbiare, appanare, abbagliare. V. *Abbagliare*.

Gallare, e Galleggiare, andare, stare a galla. Fluitare. Fluctuare. Fluctuari. Innatare. Innare. Supernatare. V. *Notare*.

Stare a galla, ed Essere a galla. Esser superiore. V. *Superare. Vincere*.

Una bella, e grande Galleria è intorno a tutto il palazzo. Speciosa, & ambla ambulatio, *vel*, porticus toto ambitu basilicæ, *vel*, palatii ducitur, circumducitur, pertinet, circumfertur, pertingit, perducitur, patet.

Gallazzare. V. *Ringallazzare*.

Galoppare, e Gualoppare. Gradatim currere, Equi cursu ferri.

Andare a gambe levate. Rovinare. V. *Rovinare*.

Darla a gambe. Fuggir velocemente. Conjicere, *vel*, Dare se in pedes. Solum vertere. Fugam corripere. V. *Fuggire*.

Esser sulla gamba. Esser sull'esercizio del camminare. Ambulatorem esse. Ambulationi assuetum, consuetum esse. Ambulatione assiduè se exercere. Ambulationem assiduam exercere.

Fare buona gamba. Rendersi più atto a camminare coll'esercizio. Exercitatione se ad ambulandum perficere; se aptiorem efficere, reddere.

Guarda la gamba. Leva la gamba. Non t'arrischiare. Ne fide. Vide. Attende. Animadverte. Cautione, Consilio utere.

Ha-

Haver buona gamba. Cruribus valere, pollere.

Mandare a gambe levate. V. *Rovinare*.

Metterſi la via tra le gambe. Viam capere. Iter corripere. V. *Partire*.

Dare il gambetto ad uno, e farlo cadere. Aliquem, implicito ejus crure, proſternere, ſupplantare.

Gambettare. *Scuotere, dimenar le gambe*. V. *Sgambettare*.

Gangherare. *Mettere ne' gangheri una porta*. Oſtium cardinibus aptare, imponere, immittere.

Cavare de' gangheri. V. *Sgangherare*.

Dare un ganghero: Diciamo proprio dello ſchiacciarſi della Lepre ſoprafatta dal Cane, e dar volta. Retrogradiendo canem eludere. Regreſſu canem decipere.

Eſſer fuori de' gangheri, metaf. Eſſer fuori di cervello. Sibi non conſtare. V. *Farnetticare*.

Ritornar in gangheri, metaf. Ritornar in cervello. V. *Cervello*.

Star ne' gangheri. Star in cervello. Apud ſe eſſe, ſibi adeſſe, ſibi conſtare. V. *Cervello*. *Eſſere in cervello, alla voce, Cervello*.

Uſcir de' gangheri. V. *Ammattire*.

Garabulare. *Far ſtare, ingannare*. V. *Ingannare*.

Garbare. *Piacere, ſoddisfare ad uno*. Alicui arridere, voluptati eſſe, placere, probari.

Garbare. *Haver garbo*. Elegantem, Venuſtum eſſe.

Garbeggiare. V. *Garbare*.

Ecco un' Huomo di buon garbo, garbato. En hominem honeſta corporis facie, *vel*, forma honeſta, & liberali præditum; vultus, & totius corporis dignitate nobilem; oris, & univerſi corporis præclaro habitu inſignem; ingenua, & liberali oris, & membrorum compoſitione præſtante.

Huomo di cattivo garbo, e grazia, Homo inſulſus, inurbanus, ineptus, invenuſtus, inſuavis, inelegans, malè compoſitus

Metter in garbuglio. *Ingarbugliare, ſcompigliar ogni coſa*. Omnia confundere, turbare, miſcere. V. *Diſordinare*. *Confondere*.

Gareggiare. *Mettere a gara, far fare a gara*. Committere aliquos. In contentionem aliquos vocare, deducere.

Gareggiare. *Fare a gara con uno in corteſia*. Officio & humanitate cum aliquo certare, concertare, decertare, contendere, æmulari: in contentionem venire.

Gargarizzare. *Riſciaquarſi la canna della gola con gargariſmo*. Aquam, liquoremque alium gargarizare. Aqua, aliove liquore gargarizare. Os, *vel*, fauces colluere.

Garofare. *Dar l'odore di garofano ad una coſa* Aliquid caryophilli odore induere, perfundere, ſuffundere.

Garrire. *Lo cantar degl' Uccelli*. Garrire Modulari. Vernare Vocis canore vernare. Garritu ſe oblectare, Cantu gaudere. Carmen frequentare. Vernationem adhibere.

La Rondinella garriſce ſotto il tetto. Sub tecto hirundo garrit; nativum garrit carmen; genuino vernat carmine; genuinum fundit melos.

Garrire. *Sgridare, e riprendere, quaſi minacciando altrui con grida*. Aliquem obiurgare, interminari. Altercari cum aliquo. V. *Riprendere, per Sgridare*.

Gaſtigare. *Punire uno*. Aliquem caſtigare, mulctare. Ab aliquo pœnam repetere, exigere, experere, perſequi, petere, ſumere. Alicujus culpam vindicare, ulciſci. Aliquem comprimere, plectere, punire; ſupplicio, pœna afficere, torquere, multare; pœnis vindicare. In aliquem animadvertere, animadverſione & ſupplicio uti. In nocentem manum admovere. Alicui pœnas infligere, irrogare.

Gaſtigare uno avanti tempo. Alicui ſupplicium repræſentare.

Gaſtigar, per Ammonire. V. *Avviſare*.

Gaſtigare, per Riprendere. V. *Riprendere*.

Eſſer gaſtigato dal Giudice per un furto. Furti pœnas ab Judice ſubire, ſuſtinere, perferre, ſuſcipere. Pœnas furti Judici pendere, dependere, perſolvere, dare, luere.

Commettere un fallo degno di gaſtigo. Pœnam committere.

Havrete il gaſtigo della voſtra temerità. Temeritatis tuæ pœnas dabis.

Non laſcierò ſenza gaſtigo l' errore. Culpam inultam non dimittam.

Non ricuſo il gaſtigo. Nullam à me deprecor pœnam. Nihil de pœna recuſo, reſpuo.

Sfuggire. *Scanſare il gaſtigo*. Pœnam vitare. Animadverſionem fugere.

re, effugere, elabi. Impunè alicui esse. Impunitatem assequi. Nullam pœnam ferre, sustinere, pati, perpeti. Ex judicio evadere. Absolutionem adipisci. Pœna eximi, liberari. Debitas pœnas non persolvere, non dare, non luere, non perpendere. Crimina, impunita dimitti.

Sminuire il gastigo. Pœnam remittere.

Gavazzare. Far romore, e strepito per allegrezza. Vehementiùs, Immoderatiùs cachinari. In risum effundi. Cachinos tollere. Gaudio gestire, strepere.

Gavillare. e Cavillare. V. *Cavillare*.

Gazzetta. Foglio di Novelle. Rerum novarum commentarius. Ephemeris hebdomatica. Acta, *vel*, Commentaria hebdomatica.

G E

Gelare, e Gielare una cosa. Aliquid gelare, congelare. In aliquid gelu inducere. Aliquid frigore cogere, contrahere, adurere, urere, perurere, glaciare, conglaciare.

Il freddo gela l' acqua. Aqua frigore congelatur, congelat, conglaciat, gelat; gelu adstringitur, glacie perstringitur.

Il Mare non gela sì facilmente. Mare non facilè glaciat, conglaciat, glaciatur, gelat, congelar, gelatur, congelatur, gelu concrescit, adstringitur; in glaciem coit.

Gelarsi. Divenir freddo, gelato. Gelascere. Congelascere. Rigescere. Congelare. Gelu cogi. Coalescere. Concrescere. Coire. Gelu durari, adstringi.

Esser geloso, travagliato da gelosia. Zelotypia laborare, vexari, torqueri, exedi, cruciari, corripi, affici. Zelotypum fieri. In zelotypiam incidere.

Gemere, e Gemire. Pianamente, e sottilmente versare. V. *Distillare*.

Gemere, per Pianamente lagrimare, o piangere per dolore. Ex dolore gemere, ingemere, ingemiscere, congemere.

Gemere, per Esprimere la voce flebile d'alcuni uccelli, come della Colomba, e della Tortora. Gemere. Gemiscere. V. *Gemere*.

Geminare. Doppiare. V. *Doppiare*.

Gemmare. Mettere la gemma, proprio dell'uve. Gemmare. Gemmascere. Gemmas agere, emittere, exercere, edere. pullulare. In gemmas emicare. Se induere in gemmas. Gemmis emicare. Germinare. Progerminare.

La vigna comincia a gemmare. Vinea gemmas exerit, oculos ejicit, gemmis emicat. E vite gemmæ emicant, se exerunt.

Far la sua Genealogia, o Prosapia. Suum stemma describere, explicare, exponere. Stemmatis sui seriem à capite accersere, ac prosequi. Generis sui stirpes, & capita à primo stipite recensere, percensere. Ab ultimo parentum gradus singulos ducere, deducere, evolvere, explicare.

Spacciarne uno pel generale. Farne poco conto. V. *Stimare*.

Generare. V. *Figliuoli*.

Generare, per Cagionare. Producere. Excitare. V. *Cagionare*.

Generare, per Produrre semplicemente. Generare, producere, gignere, progenerare, progignere, parere, creare, procreare, edere, eniti. In lucem fundere, emittere. V. *Produrre*.

Generosamente. Animosè. Generosè Fortiter Forti animo. Magno animo. Animo excelso. Animosè, & fortiter. Viriliter, magnoque animo.

Generosità. Nobiltà, e grandezza d' animo. Animi robur, magnitudo, excelsitas, amplitudo, exaggeratio. Excelsi, atque invicti animi magnitudo, & robur. Fortitudo. Magnanimitas.

Huomo generoso. Vir generosus, animosus. Magnitudine animi præditus; celsitudine, magnitudine, amplitudine, exaggeratione, celsiori animi præditus, magno animi robore septus; generosa, & claræ indolis; fortis, & acris, & animi magnanimi; fortis, & magnanimus; altamente præditus; fortis, & constans; altiore animo; periculis interritus; malis infractus; adversis invictus; calamitatibus inexpugnabilis; rerum humanarum contemptor; optimè contra fortunam paratus, & armatus; qui fortem animum habet; qui fortiore animo est.

Andar contro genio. Genium defraudare.

Secondar il genio suo. Ingenio suo, *vel*

vel, ſibi vivere. V. *Secondare*. *Vivere*.

Seguitare il genio altrui. Ad alterius nutum ſe fingere, ſe accomodare, ſe ſimulare.

Huomo gentile, compito, grazioſo, corteſe. Homo politus, urbanus, comis, feſtivus, elegans, concinnus, expolitus, argutus; mundus & elegans; omni lepore affluens; omni lepore; & ſuavitate; omni vita excultus, atque expolitus; urbanitate, lepore, ac ſuavitate conditus.

Gentilezza. Corteſia, amorevolezza Hic Lepos; ris. Nitor, ris. Hi Sales, ium. Hæc Venuſtas, tis; Urbanitas, Concinnitas, Feſtivitas, Concinnitudo.

Gentilhuomo. Vir nobilis, nobili genere ortus, claris natalibus genitus, illuſtri familia natus. Vir patricius.

Fare uno Gentilhuomo. In patricios, vel, In nobiles aliquem adſcribere. V. *Nobilitare*.

Per Gentilhuomo, che vi fate, in verità ſete molto groſſolano. Næ tu, cùm te nobilem jactes, inurbaniſſimi moris es. Pro quantus, ut in nobili viro, ſtupor ruſticanus! Quæ inſulſitas, quæ inurbana morum ratio in illuſtri viro. Qui te clara ſtirpe ortum prædicas, quam ſtupidum & illiberalem te præſtas!

Gentile. Far gentile, ingentilire. V. *Nobilitare*.

Gentilmente. Humanè, Benignè. Liberaliter. Comiter.

Parlar gentilmente, corteſemente. Ornatè, politèque loqui. Politè, aptèque dicere. Purè, nitidè, comptè, bellè, feſtivè loqui.

Genuflettere. V. *Inginocchiare*.

Germinare. Germinare. Progerminare. Germen emittere, mittere. Gemmare. Pullulare, pubere, pubeſcere. Germen edere, trudere, producere educere. V. *Gemmare*.

Germogliare. V. *Gemmare*.

La Terra ſeminata di certo grano, dentro a tre giorni germoglia. Certo granorum genere obſita humus, triduo ipſo germinat, egerminat, progerminat, concipit; herbam exerit, elicit.

Germoglio. Hic Oculus, i. Hæc Gemma, æ. Hoc Germen, is. Plantæ gemma primula, germen primulum. Plantæ in florem, aut folium ſe inducntis primaria gemma.

Geſtare. V. *Portare*.

Geſteggiare. Far geſti. Geſticulari. Geſtum agere, edere.

Geſto buono. Geſtus aptus & compoſitus, idoneus & concinnus, congruens & venuſtus.

Geſto cattivo. Geſtus incompoſitus, inconcinnus, ineptus, invenuſtus, indecorus, incomptus.

Gettare, e Gittare. Rimuovere da ſe con men violenza, che non è tratte una coſa. Aliquid à ſe jacere, emittere, abjicere, removere, projicere.

Gettare a terra uno. Quempiam humo ſternere, proſternere, deturbare; terræ affigere, in terram affigere. Ad terram aliquem abjicere, allidere, demittere, diruere, dejicere, disjicere, evertere, proculcare.

Gettare i fondamenti. V. *Fondare*.

Gettare i metalli. V. *Fondere*.

Gettare odore Gettare lezzo. Spargere. V. *Odorare*. V. *Spargere*.

Gettare roſſore. Arroſſire. V. *Arroſſire*.

Gettar ſoſpiri. V. *Soſpirare*.

Gettare una coſa dietro ad alcuno. Aliquid non curanti offerre.

Gettare uno alle Beſtie. Aliquem belvis objicere; ad beſtias aliquem dare.

Gettare uno da Cavallo. Aliquem de equo detrudere, deturbare. Equitem ex ephippio dejicere; ephippio excutere; ex equo præcipitare, exturbare.

Gettare. Apportare, arreccare. V. *Apportare. Recare*.

Gettare degli alberi. Germogliare. V. *Gemmare*.

Gettare in volto. Rinfacciare. V. *Rimproverare*.

Gettar le parole al vento. Parlare in darno. Fruſtrà loqui. Verba ventis facere.

Gettare della penna. Render l'inchioſtro. Atramentum dare, mittere, emittere.

Gettar la penna. Guadagnare. V. *Guadagnare*.

Gettar la polvere negl' occhi. Voler moſtrare una coſa per un'altra, ingannare, dare ad intendere. V. *Ingannare*.

Gettar l'arte. Gittare incanti. V. *Incantare*.

Gettar male. Apportar danno. V. *Apportare*.

Gettar motto, parola d'una coſa. Cominciarne trattato. Aliquid inſtituere,

tuere, incipere. V. *Cominciare*.

Gettar, per Scagliare, trarre saſſi contro l'inimico In hoſtem ſaxa devolvere. V. *Avventare*.

Gettare. Scagliar ſaſſi contro uno. Aliquis ſaxis inceſſere, petere, appetere, in aliquem ſaxa jacere, conjicere, mittere.

Gettar, per Splantare, rovinare a terra una coſa. Domum ſolo æquare, evertere, excidere. Domum deturbare, diruere, dejicere, demoliri.

Gettar, per Verſare, ſpargere, mandare fuora. La fonte getta grand'acqua. Fons copioſis aquis erumpit, ſcaturit, emicat, ſalit, prorumpit; multam aquam fundit, effundit.

Gettar via il ſuo. V. *Conſumare. Diſſipare*.

Gettar via, per Vendere a buon prezzo. V. *Vendere*.

Gettarſi a piedi. V. *Inginocchiarſi*.

Gettarſi a terra. Humi ſe abjicere, dejicere, proſternere. Humi procumbere,

Gettarſi ad un'arte. V. *Applicarſi*.

Gettarſi alla ſtrada. Darſi a far l'aſſaſſino di ſtrada. Aliquem prodere. V. *Aſſaſſinare*.

Gettarſi al diſperato. Fare riſſoluzioni da diſperato. V. *Diſperare*.

Gettarſi al cattivo. Operare malizioſamente. V. *Operare*.

Gettarſi giù. Precipitarſi. V. *Precipitarſi*.

Gettarſi le coſe dietro le ſpalle. V. *Dimenticarſi*.

Gettarſi, per Avventarſi. V. *Andare addoſſo*.

Far getto. Gettar le mercanzie in Mare. Jacturam facere. Onera navis in mare projicere.

G H

Ghermire. Il pigliare, che anno tutti gl'Animali rapaci la preda con le branche. Aliquid unguibus retinere, arripere.

Ghiacciare. V. *Gelare*.

Ghiacciarſi. Congelarſi Glaciare. Glaciari. Conglaciare. Conglaciari. Concreſcere. V. *Gelarſi*.

Ghiacciarſi le mani per il freddo. Manus frigore contrahi, obrigere, obſtupefieri.

Correre ſul ghiaccio, per metaf. Leviter, veſtigia ponere.

Ghignare. Leggiermente, e ſcarſamente ridere. Subridere, Leviter ridere. Modicè arridere. Senſim, atque ſubmiſsè ridere.

Ghigno, ſorriſo. Riſus decens, ac modicus; lentus, ac ſedatus; ſuppreſſus, ſuppreſſior.

Mangiar ghiottamente. Cupedias in cibo adhibere faſtidioſiùs. Cupediis luxurioſiùs veſci. Ex arte, inſtitutoque ingenioſæ gulæ ligurire. Sectari in cibo ſubtilis faſtidioſæque gulæ delicias. Liguritioni ſervire, vacare. Cupediis indulgere, Ligurire.

Ghiotto. Goloſo. Avido di cibi delicati. Cupediorum, *vel*, Cupediarum appetens. Lautitiæ aſſectator, & proſequens. Suaviſſimorum ciborum cupidus. Qui cibis exquiſitiſſimis delectatur. Qui ciborum exquiſitas delicias appetit. Qui cupedias in cibo faſtidioſus adhibet. Qui ſectatur in cibo gulæ delicias.

Havere un certo ghiotto. Havere un non ſo che d'attrattivo. Venuſtatem quandam habere. Pellicere alios.

Boccone ghiotto. Cibus deliciator, Eſca exquiſita. Conquiſitæ dapes. Hæc cupedia, orum. Hæ Cupediæ, arum.

Ghiribizzare. Fantaſticare nuove invenzioni. Aliquid inquirere, comminiſci, animo volvere, meditari, agitare. *Beccarſi il Cervello. Fantaſticare*.

G I

Giacere. Star col corpo diſteſo. Cubare. Recubare. Jacere. Quieſcere. Decumbere. Recumbere.

Giacere, per Conſiſtere. V. *Conſiſtere*.

Giacere, per Covare, e ſtagnare dell'acqua. Stagnare. Reſtagnare, Stagnum efficere.

Giacere diceſi de' Paeſi, per ſignificare la lor poſitura. Jacere Situm, Poſitum eſſe.

Giacere, per Fermarſi il letto, infermarſi. V. *Ammalarſi*.

Gialleggiare. Tendere al color giallo. Flavere. Flaveſcere. Croceum colorem referre, reddere. Lutei coloris, *vel*, Luteo colore, eſſe.

Giardino. Orto delizioſo. Hortus florens, voluptarius, coronarius. Ad ſpeciem plantarum, pluvinorumque deſcriptus hortus. Florum horius variis figuris deſcriptus. Hoc Viridarium, ſi. Hæc Viridaria, orum.

Giocare. V. *Giucare*.

Giocolare. Far giochi di mano con preſtezza. Geſticulari. Præſtigia facere. Geſticulationes exercere.

Giocondare. Stare in giocondità, ſollazzare. Voluptate affici. Gaudere. Jucundari. V. *Rallegrarſi.*

Levare il giogo a' Buoi. Boves diſjungere; jugo eximere. Jugum bobus adimere, eximere.

Mettere il gogo a' Buoi. Boves jungere, jugo jungere. V. *Aggiogare.*

Gioire. Stare in gioja. V. *Giocondare. Rallegrarſi.*

Gioire, per Godere, poſſedere. V. *Godere. Poſſedere.*

Giongere. Arrivare. V. *Arrivare.*

Fare il Giorgio. Andare a ſpaſſo pavoneggiandoſi. Se magnificè incedendo circumſpicere.

Giornale. Straccia foglio. V. *Quaderno.*

Far brevi giornate. Brevibus diariis iter facere. Parvis viæ diariis ambulare. Modicis itineribus viam facere. Itinera lenta, minuta agere.

Far longhe giornate. Ingentibus diariis iter decurrere. Magnis itineribus progredi. Magna, Longa itinera facere.

Far giornata. V. *Combatteee.*

Allacciarſi, cingerſi, affibbiarſi la giornea, veſte di Dignità militare. Pigliarſi troppa autorità. Nimiam ſibi auctoritatem arrogare. Plus ſatis ſibi attribuere, vendicare, arrogare, tribuere, aſſignare

A giorno determinato. Ad condictam diem. Ad conſtitutam, præfinitam, dictam diem. Die condicta. Ex condicto ſtatuta; Ex convento præſtituta; Ex pacto condicta; Ex compoſito pacta die.

All' alba del giorno mi ſon levato. Prima luce; Primo diluculo; Primo mane, ineunte die ſurrexi. Cùm lucere inciperet; exoriente luce; Albente cœlo; Sub lucis ortum, *vel*, Sub ſolis ortum è cubili diſceſſi; Aperiente ſe ſe die; Primùm dilucescente die; Emicante prima diei luce; Ipſo exorientis diei articulo ſurrexi.

Cala il giorno. Inclinat in veſperum dies. Prona eſt in noctem dies. Provehitur in veſperum dies. Adveſperaſcit.

Determinare il giorno. V. *Aggiornare.*

Di giorno. Luce. Luci. De die. Per diem. Interdiu. Inter diem. Diuturno tempore.

E giorno. Jam lucet. Planè lucet. Dies eſt. Jam eſt clarum diei.

E giorno grande. Jam multum eſt diei. Plurimum jam fluxit hujus diei, *vel*, lucis. Non parum proceſſit matutini temporis. Altæ proceſſerunt in meridiem horæ. Elatè provectus eſt ad meridiem dies. Multa lux eſt.

Far della notte giorno, e del giorno notte. Diei noctiſque uſum invertere

Farſi giorno. V. *Aggiornare.*

Feſteggiare il giorno natalizio. Diem natalem, genitalem agere, colere.

Giorno di Feſta. Dies feſtivus, feriatus, feſtus, religioſus, ſacer.

Giorno di Pentecoſte. Dies ſacratiſſima Pentecoſtes; Dies Spiritus Sancti deſcenſui ſacra. Solemnis, ac ſacra dies, quam Spiritus Divini flammearum ſpecie linguarum in Apoſtolos illapſi immenſa charitas toto orbe Chriſtiano celeberrimam reddidit.

Il far del giorno. Emicantis diei lux primula. Orientis diei lux prima. Diluculum primum, *vel*, prius. Primùm micans diei lux.

Innanzi giorno. Ante lucem. Ante lucis, *vel*, Solis adventum. Ante Solis ortum.

In tre giorni. Triduo. Intra triduum. Inter tres dies. Tribus diebus, in triduo, Trium dierum ſpatio. In tridnum.

Ogni giorno. Quotidie. Quotidiano. Quotis diebus. Quotquot diebus. Quoque die.

Si fa giorno. V. *Aggiornarſi.*

Fare una gioſtra ad uno. Fargli uno ſcherzo, ingiuriarlo. V. *Ingiuriare.*

Gioſtrare. Armeggiare con la lancia a Cavallo. Equeſtribus haſtis ludere. Puris haſtis pugnæ ſimulacrum edere. Luſoris lanceis ex equo certare. Haſtis ludicris ex equo pugnare. Trojam ludere. Belli, *vel*, Pugnæ ſimulacrum ciere. Trojæ ludum edere. Ludum Trojanum exhibere.

Gioſtrare, per fare a gara, e a concorrenza. V. *Gareggiare.*

Gioſtrare, per Far gitè lunghe, e frequenti. Longè itare.

Gioſtrare, per Perſeguitare altrui con arte, e malignità. Malignè, & doloſè aliquem vexare. Perversè, callidè, ſubdolè, & iniquè quempiam inſectari.

Far

Far del Giovane. Adoleſcentem mentiri, ſimulare, fingere.

Operar da Giovane, giovenilmente. Factum juvenile committere. Juveniliter ſe gerere. Aliquid temerè, & inconſideratè facere. Juveniliùs agere. Juveniliter exultare.

Siete un giovane perfetto. Lectiſſimus, & ornatiſſimus adoleſcens es; omni virtute & humanitate ornatus; omni genere virtutum cumulatus; omnibus numeris abſolutus, perfectè abſolutus; omnibus ſuis parentibus, & numeris expletus, & perfectus.

Voi ſiete Giovane d'età. Ætate flores, viges. Ætate es firma, valida integra. Intra juventutis annos tuo verſatur ætas. Ex juventute nondum exceſſiſti. In ea es ætate, quę viribus poilet, valet, floret.

Giovare. Dare aiuto. V. *Aitare*.

Giovare, per Dilettare. V. *Dilettare*.

Giovare, per Piacere. V. *Piacere*.

Giovare, per Servirſi d' una coſa. V *Servirſi*. *Uſare*.

Dalla mia Gioventù. A prima adoleſcentia. Ab ineunte ætate. A primis adoleſcentiæ annis. Cùm anno adoleſcentiæ attigiſſem. Jam inde ab ephebis Cùm ex ephebis jam exceſſiſſem, *vel*, egreſſus eſſem. Cùm eſſem adoleſcentulus, peradoleſcens

E paſſato il bollore della Gioventù Adoleſcentiæ ira, ardor, deferbuit, deflagravit.

Girare. Andare, e muoverſi in giro. Ambire. Circuire. Circumire. Circundare. Obire.

La teſta mi gira, mi va in volta, allorchè da queſta rupe rimiro a baſſo. Cùm ex hac ſumma rupe deſpicio, me cerebrum deficit, linquit; cerebro deficior, linquor; cerebrum, *vel*, caput mihi non conſtitit, non conſtat; ſuo ſtatu dejicitur; caput mihi videtur circumagi; capite non conſiſto, non conſto.

Girar per la Città. Urbe vagari. Urbem luſtrare. Per Urbem ſe circumferre.

Girare aſſolutamente: lo ſteſſo, che Dar volta al canto. Impazzare. V. *Ammattire*.

Girare il danaro ad uno, per Aſſegnargliſi in pagamento. Alicui pecuniam credere; Verſuram facere.

Girare largo a canti. Guardarſi, ſtar cauto, Cavere. Præcavere. V. *Prudenza. Rattenuto*.

Girare, per Circondare. Circumire. Circundare.

Girare, per Haver giro, circuito. Queſta Città gira tre miglia. Hujus urbis ambitus tria millaria complectitur, amplectitur.

Girare, per Volgere una ruota. Rotam vertere, convertere, verſare, circumagere, circumvolvere, convolvere, in orbem agere.

Girare una baſtonata, un pugno, e ſimili. Dare una baſtonata, un pugno. V. *Baſtonare. Pugni*.

Girare, voltare una coſa da una parte all' altra. Aliquid in hanc, & in alteram partem contorquere, verſare, voltare, convolvere. Rem huc, & illuc torquere, & flectere.

Fare aggirare colle rocchelle diceſi di grandi aggiratori. Circumſcribere, Circumvenire aliquem. V. *Ingannare*.

Girarſi nella memoria. Ricordarſi. In memoriam revocare. Memoria repetere. V. *Memoria*.

Dare una giravolta. Andare alquanto attorno. Non nihil errare. Se ſe aliquantulum circumferre.

Gire. V. *Andare*.

Gittare. V. *Gettare*.

Mandar giù. Inghiottire. V. *Inghiottire*.

Mandar giù, figur.. V. *Sopportare. Tollerare*.

Por giù l' amore, e l' odio. Deponere, *abbandonare*. V *Abbandonare*.

Torſene giù. Deſiſtere. V. *Ceſſare*.

Giubilare. Far feſta, allegrezza. Exultare. Geſtire. Gaudio exultare, triumphare, geſtire.

Giucare. Amichevolmente gareggiare a fine d' eſercizio, o ricreazione, dove operi fortuna, ingegno, o forza. Ludere. Ludo ſe recreare. Luſu animum, & corpus laxare.

Giucare a bedina bedana. Ludere ad conjectum ſcrobiculi.

Giucare a billi, billoſi, o rocchetti. Ludere trunculis pyramidalibus.

Giucare a buffetti. Ludere talitris.

Giucare a caccia compagno. Certare, uter utrum loco dejiciat; de ſtatu deturbet, demoveat; ſede ſua depellat, & exturbet. Se invicem urgere, ut loco ſe moveant, ut ſede alius alium pellat.

Giucare a caſtelline di noci. Nucibus

bus caſtellatis ludere.

Giucare chi ſalta più con uno. Cum aliquo contendere ſaltu.

Giucare a cinque. Ludere pentalitha.

Giucare a ciocciorlanda. Ludere baſilinda.

Giucare a correre a piè zoppo. Ludere aſcoliaſmo.

Giucare a correre in punta di piedi colle mani alzate. Ludere pytiliſmate.

Giucare a dadi. Teſſeris ludere.

Giucare a dama. Scrupis ludere.

Giucare a dodici. Duodecim ſcrupulis ludere.

Giucare agli oſſi, o talloni. Ludere aſtragaliſmo, ſen talis.

Giucare a indovinare chi t' ha percoſſo. Chytrinda ludere.

Giucare all' alta lena. Ludere oſcillo.

Giucare all' arancetto. Ludere aurantiis.

Giucare alla galonzola. Ludere cindaliſmo.

Giucare alla lotta. Lucta, *vel*, Paleſtra ludere.

Giucare alla mora. Digitis micare.

Giucare alla moreſca. Pyrricha ludere.

Giucare all' Oca. Ludo anſerino ludere.

Giucare all' oſſa. Talis, *vel*, Aſtragaliſmo ludere.

Giucare alla palla con le mani. Pila, *vel*, Sphera palmaria ludere.

Giucare alla palla con la racchetta. Pala raptim ad cordam ludere.

Giucare alla palla col balzo. Apporthaxi ludere.

Giucare alla palla, alla tenda. Pila expulſim ludere.

Battere la palla al ſegno. Metam ſervare.

Battere la palla giucando. Pilam mittere, torquere.

Caccia della palla. Hæc inſtitutio, nis. Mora, æ. Pilæ mora. Pilaris inſtitio.

Contraſtare la caccia della palla. Acriter inſtitionem ſervare. Ardenter pugnare de inſtitionis victoria.

Ribalzo di palla nel muro. Pilæ obliquus in parietem illiſus, us. Conjectus pilæ in parietem ad latus, fruſtrandæ, colluſoris expectationi, ac manui. Fruſtratio in jactu pilæ ad latus illiſæ, ac emortuo ſaltu manum colludentium fallentis.

Ribattere la palla. Pilam retorquere, remittere, rejicere.

Segnar la caccia della palla. Moras ſignare. Inſtitiones notare, *vel*, moras pilares.

V' è la ſeconda caccia. Jam eſt gemina inſtitio. Una jam eſt, alteraque mora.

Vincere la caccia. Inſtitionem vincere. Moram auferre. Inſtitionem certando obtinere.

Giucare alla piaſtrella. Lamella, *vel*, Lapide rotato ad ſcopum ludere.

Giucare alla ſcarpaccia. Ludere ſolea detrita.

Giucare alle bocce a tutto tiro. Longioribus globulis certare. Longinquæ miſſionis globo ludere.

Giucare alle braccia. V. *Giucare alla lotta*.

Giucare alle carte. Ludere alea, chartulis. Ludere aleis, *vel*, foliis luſoriis, *vel*, paginis pictis.

Dar le carte a' Giuocatori. Colluſoribus aleatoria folia dividere, partiri, tribuere.

Scartare. V. *Scartare*.

Giucare alle pompe. Dieclyſtinda ludere.

Giucare alle pugna. *Fare alle pugna*. V. *Fare*.

Giucare al maglio, o pallamaglio. Maleari, *vel*, Paleari ludo ludere.

Giucare al matto. Tredecim globulis ludere.

Giucare al nove. Novem calculis diſcoloribus ludere.

Giucare al pallone col bracciale. Robore dentato ludere folle pugillatorio.

Giucare al pallone col piede. Harpaſto ludere.

Giucare a trotolo. Trocho ludere. Turbinem circum agere.

Giucare al trucco da tavola. Trudiculis, *vel*, Trudiculario ludo ludere, ut loquitur vulgus. Vel latiniore ſermone: Globulis eburneis ſuper menſam impellendis ludere. Globulos eburneos per annulum ferreum trajicere. Clavis ludere, quibus in oblonga menſa per anguſtum fornicem eburnea pila trajicitur.

Giucare al trucco da terra. Trudibus ludere.

Giucare a mandia mandella. Pila dataria ludere.

Giu-

Giucare a pari, o caffo. Ludere par impar.

Giucare a falta ſtecchi. Gerano ludere.

Giucare a ſparaglino. Tabellis diſcoloribus ludere.

Giucare a ſcacchi. Latrunculis, *vel*, Laterunculis ludere.

Dare ſcacco. Regem latrunculis oppugnare, aggredi, petere.

Dare ſcaccomaco ad uno. Aliquem vincere; ad incitas redigere; ſuperare. Victorem abire. Superiorem diſcedere. Ad ultimas anguſtias aliquem adigere, compingere.

Io poſſo dargli uno ſcaccomaco, quando vorrò. Vincere illum facilè poſſum. Mihi facultate, viribus æquandus, æquiparandus non eſt.

Scaccomaco. Vici Regem. Regem teneo. Vici hanc manum. Hujus manus mea eſt victoria.

Giucare a ſcavica barilli. Ludere decuſſata quadrupede.

Giucare a tre, o quatro per partita. Ternos, Quaternos utrinque ludere.

Giucare a trionfo alla Spagnuola. Triumpho hiſpanico ludere.

Giucare a volto, o ad arma del danajo. Averſi, adverſique nummi ſorte ludere, ſortem exercere. Recti, averſique nummi aleam ludere, exercere, ſortiri.

Giucare a zoni. Metulis, *vel*, Truncis luſoriis ludere.

Gettare a terra i zoni. Metulas dejicere, decutere, deturbare.

Rizzare i zoni. Decuſſos truncos erigere, ſtatuere.

Giucare d' arme. Rudibus digladiari, eludere, exerceri. Ludicris gladiis velitari. Ludicrum gladiatorem celebrare, factitare. Gladiatoriam umbratilem exercere. Animi gratia telis velitari. Aretuſis ac rudibus armis, *vel*, Puris enſibus digladiari.

Giucare danari. Nummos deponere, ludere, certare.

Giucare di baſtone. V. *Baſtonare*.

Giucar di picca. Haſta ludicrum certamen edere, *vel*, per ludum digladiari, *vel*, ſimulacrum pugnæ edere. Umbratili certamine ſariſſam torquere, vibrare.

Giucare ſulla fune. Ludere ſchœnobatica.

Giucare tutta la notte. Ludum noctu æquare.

Giucare, per Burlare. V. *Burlare*.

Giucare, per Feſteggiare. V. *Giubilare*.

Giudaizzare. Imitare i riti Giudaici. Judaizare.

Giudicare. Riſolvere per via di ragione, dando ſentenze ſopra uno. De aliquo jus dicere, adminiſtrare, diſtribuere, judicium diſceptare, exercere, dare, facere; forum agere; judicare, cognoſcere, diſceptare; dijudicare; judicio diſcernere. Cauſam alicujus judicare, diſceptare.

Giudicar conforme la dimanda, o domanda. Litem petitori adjudicare; rem controverſam addicere. Secundùm petitorem pronunciare; judicare, decernere ſententiam ferre, pronunciare.

Giudicar ſanamente, ſaviamente d' una coſa. Aliquid ex æquo, & bono judicare; juſto liberare examine; juſto judicio ponderare; æqua judicii lance perpendere; ſuis expendere momentis; ad rectam judicii normam dirigere; ad exactiſſimam æquitatis amuſſim exigere; ſuo pondere ponderare, pendere; ſapienter expendere, atque æſtimare.

Giudicare: vale, Fare cattivo giudizio. V. *Opinione. Stimar male*.

Giudicare, per Penſare, ſtimare. V. *Penſo*.

Giudicare. Tenerſi ſpacciato. Stimarſi d' eſſere al fine della vita. Mortem appetire, expectare, præſtolare.

Giudice corrotto. Judex leviſſimus, & nummerarius. Judex æratus, qui pretio, non æquitate, jura deſcribit. Judex corruptus, qui emit & conſtuprat judicium.

Giudice ſavio, retto. Judex æquiſſimus, ſapientiſſimus, caſtus, integer, religioſus, ſanctiſſimus; qui rectum animi ſenſum in judicando ſequitur; cujus judicium ratio dirigit, ac moderatur; qui judicat, quod ratio præſcribit, & probat; qui rectè, & ordine judicat; qui æqua, & recta judicia exercet; qui juris civilis rationem nunquam ab æquitate ſejungit, qui habet in conſilio legem, religionem, æquitatem; qui ita juſtus, & bonus vir eſt, ut natura, non diſciplina, conſultus eſſe videatur.

Corrompere il Giudice. Judicem labefactare. Judicis fidem corrumpere, diſſolvere.

Ri-

Ricusare un Giudice. Judicem ejurare. Sibi inimicum judicem ejurare.

Assegnare ad uno il giorno di comparire in Giudizio. Alicui diem dicere, dare, constituere. Vadimonium alicui constituere, denunciare obeundum. Aliquem vadari, citare, appellare in jus, in judicium vocare.

Citare uno in Giudizio. In judicium aliquem adducere; in jus vocare, deducere, producere. Alicui in jus condicere; actionem, *vel*, litem intendere, inferre, intentare.

Comparire in Giudizio. Se in judicio sistere.

Differire il Giudizio d' uno. Reum ampliare. Rei judicium ampliare, proferre, propagare. Reo judicii diem producere, ampliorem concedere, laxiorem tribuere.

Differire il Giudizio d' un Reo per ajutarlo. Reum comperendinare, cõperendinatione differre, in perendinum intermittere. Rei judicium comperendinare, intermedio die prorogare.

Far contro uno in Giudizio. Cum aliquo litem agere. Cum adversario agere jure, *vel*, in jure actione aliquid postulare. Agere judicio reum. Actione suum jus prosequi. Rem suam judicio prosequi.

Formar giudizio d' una cosa. De aliqua re judicium ferre; sententiam judicare; judicium facere.

Formar giudizio, concetto d' una persona dalli suoi costumi. Aliquem, *vel*, De aliquo moribus suis existimare. Aliquem spectare, existimare ex suis moribus. Alicujus vitam ex moribus ponderare. De aliquo ex moribus judicium facere.

A mio giudizio. A mio parere. Meo quidem judicio. Mea opinione. Ut ego quidem arbitror. Nisi me ipse fallo. Ut auguror. Ut mihi videtur. Ut autumno. Ut mea fert opinio. Quantum ego mea opinione, *vel*, sententia auguror. V. *Penso*.

Huomo di gran giudizio. Vir acri admodùm judicio. Homo sapiens, & consultus; judicii laude conspicuus, clarus, ornatus. Ab judicio præclarè instructus, benè paratus; judicio præstans, valens, abundans, excellens; qui peritè, & prudenter agit omnia: qui sapienter, & consideratè se gerit; qui præditus est singulari vi, ac subtilitate judicii; acta mente præditus ad consilia prudens. Limati, & politi judicii homo V. *Prudenza*

Non haver giudizio, cervello. V. *Cervello*.

Non havete ancora giudizio maturo. Nondum animus tuus consilio & ratione firmatus est. Nondum es maturo judicio. Judicii maturitatem nondum assecutus es. Judicio minùs firmo es præditus.

Quest' huomo è privo di giudizio, è senza giudizio. Homo hic est nullius judicij; deficit judicio; mente destituitur; judicii est expers. Homo est inconsideratissimus. Consilii, & rationis inops. Huic homini consilium deest. Consilium, & prudentia in hoc homine desiderantur. Imprudenter se gerit. Inconsultè agit. Sine ratione, *vel*, sine consilio hic homo operatur.

Voi andate perdendo il giudizio. Mens tua labat.

Giudiziosamente. Præclara judicii laude. Ad egregii judicij famam insigniter. Ad eximii judicii nomen, & celebritatem præclarè. Multo cum judicio. Prudenter. Sapienter.

Giuggiare. V. *Giudicare*.

Giugnere, e giungere. Arrivare in un luogo. V. *Arrivare*.

Giugnere alla schiaccia chi che sia, farlo prigione. V. *Carcerare*.

Giugnere, per Acchiappare, arrivare uno. V. *Arrivare, per Raggiungere*.

Giugnere, per Accrescere, aggiungere. V. *Accrescere*.

Giugnere, per Congiungere, accostare. V. *Accostare. Congiungere*.

Giugnere, per Giuntare, fraudare, ingannare. V. *Ingannare*.

Giugnere, per Indurre, e ridurre, persuadere. V. *Persuadere*.

Giugnere, per Venire in mente. V. *Memoria*.

Giunare. V. *Digiunare*.

Giuncare. Coprire, o aspergere di giuncki, fiori, &c. il pavimento, la terra. Pavimentum, Solum floribus, aliisve rebus similibus, sternere, insternere, ornare, obserere, obtegere, inspergere, obducere, convestire, consternere, conserere.

Giuntare. Ingannare. V. *Ingannare*.

Giuntare, per Congiungere una cosa coll' altra. Unum alteri, *vel*, cum

alio jungere, conjungere, copulare, nectere, connectere, ſociare, conſociare, contexere, committere, Aliquid ad aliud adjungere. V. *Incatenare*.

Ridotto di Giuocatori Alearum ganea Aleæ luſtrum Ganeorum receptaculum

Ad ogni tiro di dadi metter ſul giuoco cento ſcudi. Singulis teſſerarum jactibus centenos aureos deponere Aureorum centenario in ſingulos teſſerarum jactus certare.

Chi vince queſto Giuoco, guadagna la partita. Qui hanc palmam vincit, totam luſionem vincit Qui hanc manum cernit, palmam cernit univerſam. Qui hujus palmæ victor eſt toto certamine ſuperior abit, eſt, diſcedit.

Divertirſi col Giuoco. Animum remittere, relaxare. Oblectare ſe. Ludere. Ludo indulgere. Animum, ac vires ludo reficere. ad relaxandum animum luſioni indulgere.

Eſſere sfortunato nel Giuoco. Perdere giuocando alle carte Adverſa uti alea Siniſtra uti alea. Adverſam pati luſus aleam, & fortunam. Vinci.

Habbiamo vinto il primo Giuoco della partita. Primam luſionis palmam vicimus, tulimus, abſtulimus. Primore luſus, *vel*, luſionis palma vicimus, ſuperavimus; victores, ſuperiores fuimus. *Vincere la mano, alla voce: Mano.*

Ho perduta la camicia nel Giuoco Ludus fuit mihi adverſiſſimus.

Il Giuoco non mi piace. Ludo non delector, non capior. Non ludo libenter. Non ſoleo libenter ludo vacare, indulgere, operam dare. Non libenter ludendo me exerceo. Non multum voluptatis in ludo, in luſu reperio. Magnam ex ludo voluptatem non capio. Ex ludo exiguam haurio delectationem. Mihi ludus non arridet, non placet, diſplicet.

Laſciar il Giuoco. Ludum abrumpere, dirimere, diſſolvere, diſturbare.

Mandar marcio il Giuoco. Sponſionem ludi, *vel*, in ludo geminare.

Metter dinari ſul Giuoco. Aleæ nummos exponere. Alea exercendam pecuniam proferre; in medium conjicere.

Mettere il reſto. Far andare il reſto del danaro nel Giuoco. Summæ reliquum deponere. Omnem aleam jacere. V. *Reſto*.

Riſpondere alla poſta, all'invito nel Giuoco Conditionem accipere.

Venir buon punto nel Giuoco. Proſperum jactum in ludo evenire, ſuccedere

Venir cattivo punto nel Giuoco. Jactum infelicem in luſu evenire, ſuccedere,

Affermar con giuramento una coſa. Jurato, *vel*, Jurando, *vel*, Juramento interpoſito, *vel*, Juramento adhibito aliquid affirmare.

Chiedere ad uno il giuramento di fedeltà Aliquem ſacramentum rogare, *vel*, Sacramento adigere; ad juſjurandum adigere, in verba legitima juſjurandi adigere.

Diſpenſare uno dal giuramento di fedeltà. Sacramentum alicui remittere. Quempiam ſacramento abſolvere, liberare, ſolvere, eximere, exſolvere.

Giurare. Chiamare Iddio, o Santi, o le coſe ſacre in teſtimonianza per corroborare il ſuo detto. Jurare. Juramentum facere. Jusjurandum concipere. Jure jurare. Jusjurandum jurare. Sacramento dicere Jusjurandum interponere. Jurejurando affirmare. Aras tangere.

Giurare, e Dar fede: ſi dice Impalmare, e toccare la prima volta la mano alla Sposa. Novæ nuptæ juncta dextera fidem obligare. V. *Impalmare*.

Giurare di nò. Ejerare. Jurejurando negare.

Giurare di sì. Dejerare. Jurejurando affirmare.

Giurare fedeltà al Generale dell'Eſercito. In verba imperatoris jurare. Sacramentum, *vel*, Sacramento Imperatori dicere. Militiæ ſacramento ſe obligare, ſe adſtringere.

Giurare il falſo. Falsò, aut Falſum jurare. Falſum jurejurando interponere. Pejerare. Perjurare. Falſum dejerare Juſjurandum falſum facere. Sacramentum perfidum, *vel*, falſum dicere. Perjurium admittere. comittere. Perjurio ſe illigare, ſe obſtringere. Contra animi ſententiam jurare, *vel*, jure jurare. Falſo jurejurando uti. Falſum jusjurandum adhibere, jurare.

Giurare, che il male gl' ha impedito il ſuo dovere. Morbum jurare. Morbum jurejurando excuſare. Jurare in verba valetudinis excuſandæ. Jurejurando morbo muneris vacationem petere.

Giurare, per Promettere in Matrimonio. V. *Moglie.*

Giurare ſpeſſo, e ſenza propoſito. Temerè, ac ſæpè dejerare. Juratorem aſſiduum eſſe. In dejuria temerè proclivem eſſe.

Far giurare uno. Aliquem ad jusjurandum adigere, ſacramento obligare, adigere, impellere. Ad ſacramentum adigere. Cogere, ut quis ſe jurejurando adſtringat, ſe liget, *vel*, quis dicas Sacramento, *vel*, Sacramentum.

Far giurare fedeltà ad un ſoldato. Militem in ſua verba adigere. Militem Sacramento, *vel*, ad Sacramentum adigere. Militem Sacramento militiæ obligare. A milite jusjurandum exigere. Eum cogere, ut ſe Sacramento adſtringat, ſe liget, *vel*, Sacramento rogare, dicere.

Giuro, che la coſa ſta così. Juratus tibi affirmo, *vel*, Jurejurando tibi polliceor, atq; confirmo, *vel*, Omni aſſeveratione tibi confirmo, rem ita ſe habere.

Giuro il vero. Ita me Deus amet, reſpiciat, juvet, ſervet, tueatur, non deſerat, non deſtituat, ut ego non mentior, ut vera dico. Ita mihi à Deo omnia proſpera contingant, optata eveniant; Ita feliciter, quæ opto, ſuccedant; Ita benè mihi ſit, mihi propitius ſit Deus, ut verum profero. Ita vivam; ita diu felicíterque vivam; Ita diuturna lucis uſura fruar; Ita ſim ſalvus, ut vera ſunt, quæ dixi. Ne vivam; Diſpeream; Moriar; Malè mihi Deus faciat; Malè mihi ſit, ſi aliter dico, ac ſentio; ſi non verè juro; ſi ſacramentum verum non dico.

Non mi è creduto, ſe non giuro. Mihi injurato non creditur. Mihi, niſi jurato, fides non habetur. Niſi juramento aſſeram, rem ſic habere, *vel*, Niſi juratus hoc affirmem, non adhibetur fides mihi.

Giuſtificare. Provare, e moſtrare con ragioni la verità del fatto. V. *Provare.*

Giuſtificare, per far Giuſto. La Grazia giuſtifica i Peccatori, Divinæ Gratiæ peccatoribus collatæ beneficio in juſtorum numerum cooptantur, adſcribuntur, adſciſcuntur, admittuntur, adoptantur in juſtos.

Giuſtificare, per Provare uno innocente. Aliquem purgare, culpa liberare. Alicujus probat innocentiam.

Giuſtificarſi d' un misfatto. Judici de crimine ſe purgare, ſe juſtificare, ſibi ſatisfacere, ſe crimine expedire. Apud Judicem accuſatione criminis ſe abſolvere. Collatum in ſe crimen dilucre. eluere. Conjectū in ſe crimen amoliri Intentatum crimen à ſe depellere, rejicere, amovere. Crimen diluere. Factum ſuum purgare, probare. Suam innocentiam probare.

Giuſtificazione d' un Peccatore. Chriſtianæ innocentiæ ad Divinam adoptionem largitio. Juſtitiæ Chriſtianæ collatio. In juſtos adoptio, *vel*, cooptatio. In juſtorum numerum admiſſio.

Amminiſtrare la Giuſtizia. Jus dicere, adminiſtrare, diſtribuere. Judicium facere, dare, exercere, diſceptare, pronunciare. Judicio decernere. Cauſas agnoſcere De controverſiis judicare, dijudicare, cognoſcere, ſtatuere. Jura deſcribere.

Fare. Agire contro uno per via di Giuſtizia. Aliquem lege, ac judiciali jure perſequi. Bona ſua repetere, ac perſequi lite, ac judicio. Jure, *vel*, Judicio experiri, certare, contendere.

Far Giuſtizia. Giuſtiziare uno. V. *Appiccare.*

Far la Giuſtizia giuſta, e retta. Rectè, atque ordine judicare. Æqua, & recta judicia exercere. Æquum, & juſtum judicare. Recta judicia judicare.

Far la Giuſtizia a chi la chiede. Petentibus ſuum judicio addicere, ſuum adjudicare; jus ſuum tribuere, attribuere. Ex æquitate cauſas diſceptare, controverſias dijudicare. Juris æquabilem tenere rationem. Jus dicere æqualiter, & diligenter.

Governare una Città con Giuſtizia. In regenda, tractanda, curanda, gerenda urbe, ſibi conſcientiam proponere, cum ratione convenire, conſentire; juſtitiam ſpectare, ſequi; omnia ad juſtitiam referre; propoſitam juſtitiam habere; juſtitiæ ſerviire, famulari, obſequi; juſti-

tiam colere, exercere; juſtitiæ locum eſſe.

Laſciare uno in mano della Giuſtizia. Sententiis judicum alicujus vitam permittere.

Non v' adulo, rendo giuſtizia al voſtro merito. Tibi nequaquam adulor, debitas virtuti tuæ perſolvo laudes, exſolvo laudum merita. Quæ debentur virtuti tuæ, Quam tua virtus meretur mercedem laudum, rependo. Suis virtutem tuam præmiis afficio, propriis eam ornamentis condecoro. Non alienum tribuo, ſed reddo tibi tuum cùm laudo. Meruiſti laudes, quas virtutibus tuis tribuo.

Giuſtiziare. Uccidere i condannati dalla Giuſtizia. Reos meritis pœnis afficere; debito ſupplicio plectere; morte mulctare; capitaliter plectere; capite punire; in crucem agere; De reis extremum ſupplicium ſumere.

Huomo giuſto, leale, dritto, buono. Homo integris moribus probatæ integritatis, probitatis integræ. Homo integer probus, juſtus, innoxius, innocens. Vir integritate clarus, morum innocentia eximius, caſtus & integer, integer & ſanctus. Homo ſumma integritate, & innocentia. Vir integerrimus, probatæ vitæ; ſpectatæ, probatæ virtutis. Vir gravis, & religioſus. Vir probatæ fidei; in quem nulla cadit fraudis ſuſpicio; cui nulla ſuſpicionis labes aſpergi poteſt; qui nullum obtrectatorum ſermonibus locum relinquit.

G L

Acquiſtar ſomma gloria con qualche bella azione. Ex aliquo præclato facinore magnam ſibi gloriam comparare; honorem ſummum adipiſci, acquirere; magnum ſibi nomen colligere, conciliare; in magnum honorem venire, aſcendere nomen ſuum illuſtrare; eximiam laudem conſequi. V. *Onore*.

Aſpettare a gloria. Attendere, aſpettare una coſa con grandiſſimo deſiderio. Aliquid avidè expectare. V. *Aſpettare con anſietà*.

Da un misfatto cavarne gloria. Crimen in gloriam convertere.

Dar la gloria d' un' azione ad alcuno. Alicujus rei gloriam alicui adjudicare, in aliquem refundere.

Eſſer portato dal deſiderio della Gloria. Magno impetu ferri ad gloriam. Studio gloriæ incendi. Laudis ſtudio trahi. Gloria duci. Vehementer ad laudem incumbere. Incredibili gloriæ deſiderio ardere. Vehementi laudis cupiditate flagrare. Accenſo gloriæ ſtudio ferri.

Finire un' azione con gloria. Laudabili exitu aliquid claudere, concludere. V. *Onore*.

Guſtar della Gloria. Gloria moveri, commoveri, rapi, capi, delectari, oblectari.

La Gloria di Dio è l' unico intento, fine delle mie azioni. Ad gloriam Dei omnes meas cogitationes refero, dirigo. In omnibus Divinam gloriam ſpecto. Prima, præcipua, potiſſima mihi eſt Divinæ gloriæ propagandæ cura. Meorum conſiliorum finis, mearum actionum terminus, mentis meæ ſcopus unicus eſt Divina gloria. In omnibus factis propoſitus eſt mihi Divinus honor; mearum actionum norma quædam, & regula eſt. Nihil facio, quod non ſit cum gloria Divina conjunctum. Mihi ante omnia honor Divinus perpetuò eſt, ſummo loco eſt. Gloria Divina ſemper apud me primum locum obtinet; ſemper mihi ante oculos eſt. Huc mentem incendo meam, Huc animum refero; Huc ſpectat animus mens; Dirigo mea conſilia, meas cogitationes ad hunc finem; Mentis aciem in hanc rem intendo, ut Deus in omnibus glorificetur.

La gloria ſempre accompagna la Virtù. Gloria ſemper virtutem comitatur, ſequitur; virtutis comes eſt, cum virtute conjuncta eſt, ad virtutem adjuncta eſt, ex virtute oritur, naſcitur, manat, proficitur. Virtus gloriam parit, creat, effert, ad gloriam ducit.

Oſcurar la gloria d' uno. Alicujus famæ, *vel*, laudi detrahere. Gloriam alicujus frangere, deflorare, denigrare.

Procacciare vanagloria. Inanem gloriam quærere, ſpirare, captare, aucupari, venari, ſectari. Omnes umbras glotiæ falſæ conſectari. Ventum popularem quærere. Inanem rumorem, *vel*, Hominum tumuſculos aucupari. Laudem popularem appetere. Exiſtimationi ſuæ, ac gloriæ, falſæ laudis commemoratione ſer-

ſervire. Omnia naturæ, ingentique inſtrumenta, ad laudis jactationem convertere. Vulgi admirationem, indoctæque plebis acclamationem affectare, aucupari, captare, conſectari.

Procurar la gloria d' uno. Alicujus exiſtimationi, famæ, laudi ſervire, famulari.

Gloriare. Lodare, magnificare uno. V. *Glorificare.*

Gloriar, per Divenir glorioſo. Acquiſtar gloria. V. *Gloria.*

Gloriare, per Gloriarſi, vantarſi. Gloriari. Seipſum commendare. Se, ſuaque prædicare. Jactare ſeſe. De ſe ipſo glorioſiùs prædicare. Se ſe verbis, & ſermonibus gloriando, & prædicando efferre. V. *Vantarſi.*

Gloriarſi, vantarſi d' una coſa Aliqua, *vel*, De aliqua re, *vel*, In aliqua re jactare ſe. Aliquid prædicare, & præferre. Aliquid de ſe prædicare. In aliqua re ſe amare.

Glorificare, per Glorificarſi. V. *Gloriarſi.*

Glorificare. Lodare. Dar gloria ad uno. Quempiam laudare, collaudare, celebrare, commendare, extollere, dilaudare; laudibus afficere, efferre, extollere, celebrare. Alicui gloriam dare, tribuere.

Glorioſamente, con gloria, onoratamente. Gloriosè. Glorioſiſſimè. Magnificè. Magnificentiſſimè. Cum fama, & laude. Cum gloria.

Glorioſo, per Arrogante. Faſtoſus; Glorioſus; Inſolenter ſuperbus; Faſtu tumidus; Arrogantia turgidus; Ambitioſè glorioſus, a, um. V. *Arrogante. Orgoglioſo.*

Glorioſo. Pieno di gloria. Superbus. Elatus, & inflatus. Venoſiſſimus. Arrogans. Se involenter efferens. Gloria, & prædicatione ſe efferens. Se ſe tumidè circumſpiciens. Inanem gloriam, captans, & ſpirans. Se magnificè jactans, & oſtentans. Se, ſuaque arrogantiùs prædicans. Superbum ſe præbens. Qui nimium ſibi tribuit, aſſumit, arrogat, placet, aſſentatur.

Azioni glorioſe. Facta illuſtria, ſplendida, glorioſa, clara, honeſta, ampla, divina, immortalia, ſingularia, ſingulari cum laude conjuncta.

Gloſare. V. *Dichiarare. Interpretare.*

G O

Farſi gobbo. Divenir gobbo. Curveſcere. Incurveſcere.

Gocciare. Gocciolare, caſcare a goccie. V. *Diſtillare.*

Gocciolare. Eſſere innamorato veementemente. Flagrantiſſimè deperire. V. *Amare fuor di modo. Amoreggiare.*

Godere. Pigliarſi guſto, e diletto di quello, che ſi poſſiede. Fortunæ bonis fructum capere, haurire, percipere.

Godere, per Darſi buon tempo mangiando. Epulari. Convivari. Convivia celebrare, agitare. Epulas inſtituere, inſtaurare. Epulis vacare, operam dare Epulas dare. Comeſtari. Nepotari.

Godere, per Rallegrarſi. V. *Rallegrarſi.*

Godere, per Suazzare, haver bel tempo. V. *Tempo.*

Goffo. Sciocco, inetto. Bardus. Stupidus. Plumbeus. Ineptus, & inconditus. Obtuſæ mentis, Hebetis ingenii homo. Hebes, ac tardus. Homo ſine acumine.

A gola eſſere in una coſa metaf. Haver gran quantità, eſſere abbondanza. V. *Abbondanza.*

Cacciarſi. Ficcarſi, metterſi ogni coſa in gola, ſpender tutto il ſuo in ſaziar la gola. Omnia comeſſationibus abligurire, abſumere, dilapidare, prodigere, decoquere, abſorbere, perdere.

Havere un calcio in gola ad alcuno. Haver cagione di rimproverarli una coſa. Exprobrandi, *vel*, Objiciendi, *vel*, Objectandi, *vel*, Probro dandi alicui quidpiam, materiam, *vel*, cauſam habere.

Mentire per la gola. V. *Mentire.*

Tagliare la gola ad uno. Aliquem jugulare. Alicui, *vel*, Alicujus jugulum, guttur, gulam, *vel*, aſperam arteriam, *vel*, animæ canalem exſecare, deſecare, ſuccidere.

Sono ſtati vicini a tagliarſi l' uno l' altro le canne della gola. Propiùs factum eſt nihil, quàm ut ſe jugularent mutuò. Alter alterius jugulum penè ad necem petiverunt. Uterque alterius jugulo funeſtum ferrum intentavit.

Golare, Agognare, appetire. V. *Bramare. Deſiderare.*

Goloſo. Ghiotto. Guloſus. Edax.

Vorax. Gulæ mancipium. De grege Epicuri porcus. Hic edo, Comedo, Helluo. Gnatho, Phago, Gullo, Gluto. Mando, Manduco, nis Gulæ deditus. Ciborum gurges. Escarum vorago Mera ingluvies. Qui merum est ventris mancipium. Qui abdomini addictus est Qui meram gutturi, & ventri servitutem servit. Qui ventre ducitur. Qui unimodò gutturi, & ventri natus videtur Qui in escam sic effusus, quasi ventri dumtaxat viverer

Esser goloso. Ventre duci. Abdomini servire, Inservire, indulgere; operam dare, navare; natum esse, deditum esse. Nimium ciborum gustum quærere Gulæ temperare non posse V. *Straordinariamente.*

Mortificherò questo Goloso. Guloso huic pabulum subducam; prohibebo pabulo; ferias esuriales indicam Ejus gulam comprimam, coercebo, fame demabo, inedia frænabo.

Dar delle gomitate ad uno. Quempiam cubito pulsare, pellere, trudere.

Ella par fatta colla gomita. Ella è mal fatta. Hoc impolitè, ruditerque actum est.

Gomitolare. Far Gomitolo. Glomerare. In globi speciem formare. In globi figuram filum convolvere.

Patir di gonagra: gotta de' ginocchi. Gonagra laborare, affici. Ex genibus laborare. Genuum doloribus affici. Genuum arthritide laborare. Gonagrosum esse. Genibus gonagrosis esse.

Gonfiare un' otre, &c. Utrem, &c. flatu distendere, tumefacere, turgefacere, inflare, sufflare. Utri tumorem afferre.

Gonfiare uno. Aggirarlo, ingannarlo Verbis aliquem subducere. Alicui adulari, blandiri, palpari. V. *Ingannare.*

Gonfiare. Insuperbirsi. V. *Insuperbare.*

Gonfiarsi. Turgere. Tumere. Tumentem esse. Tumescere. Intumescere. Turgescere Inflari. Tumefieri. Tumore affectum esse. Sufflati, ac tumentis habitum præterre.

Gonfiarsi come un' ampolla. Ampullari. Ampullescere. In ampullæ morem inflari. In orcam tumescere, turgescere.

Gonfio. Inflatus, Tumidus, Turgidus, Tumefactus, Tumens, Turgens, Sufflatus.

Gonfio come un' ampolla. Ampullatus. Ampullaceus. Ampullæ in modum tumidus, inflatus, &c.

Gongolare, e Gogolare. Giubilare, commuoversi per una certa allegrezza interna. Gestire. Exultare Gandere. V. *Rallegrarsi.*

Tirar di gorga nel canto. Ductum celerrimè spiritum librare veluti pennis, atque in sublime promittere, vocē aut ad ima devolvere, aut circum agere veluti turbinem, ac versare, ut non ore, sed torno vibratum, rotundatumque credideris. Vocem vibrissare.

Tiro di gorga nel canto. Vocis inter canendum vibratio celerrima. Vocis uno spiritu ductæ varia, & crebra inflexio.

Gorgogliare. Mandar fuora quel suono strepitoso, che si fa nella gorga gargarizzando. Personantem aquam gutture concutere, concitare. Sonorè os proluere.

Questa fonte gorgoglia nel gittar l' acqua. Saliens aquam cum tremitu eructat, evomit. Fremenris strepitu aquam saliens ejicit, erumpit, exsilit, egreditur

Governare. Reggere, tener cura, &c. della Republica Rempublicam administrare. V *Amministrare.*

Governare una Nave. Clavum, *vel,* Gubernaculum navis moderari, tenere, regere, tractare. Ad navis gubernaculum sedere. Clavo præsidere. Gubernaculo navis præesse.

Governare, per Assettare, accomodare. V. *Accomodare.*

Governare ironic. per Cominciar male. V. *Trattar male.*

Governare per Haver cura d' Animali. Streggiarli. Dar loro mangiare, &c. Animalia curare. V. *Fregare. Mangiare.*

Governare. Trattandosi di terreno, e di piante, vale Concimare. V. *Letamare.*

Governarsi a modo d' altri. Aliorum consiliis auferri, duci, regi. Alienum judicium sequi, audire. Aliorum consilio uti.

Governarsi bene. Tener cura della persona, e roba. Se suaque benè agere, curare. Rem suam rectè administrare. Sui suorumque benè gerentem esse.

Gover-

Governarſi male. Non haver cura di ſe, ne della roba. Malè ſe gerere, curare. Res ſuas malè adminiſtrare, perperàm curare.

Uſurparſi l' autorità di Governatore. Rectoris auctoritatem, *vel*, imperium aſſumere, ſibi ſumere, ſibi arrogare, præferre. Dominatum uſurpare, ſibi aſſumere.

Finire il governo d' un' anno. Anuum munus conficere, abſolvere. Annuo munere perfungi. Annuæ adminiſtrationis finem attingere.

Huomo nato per lo governo. Vir adminiſtrando idoneus; ab neceſſariis diebus benè paratus; idonea facultate inſtructus, ad alicujus rei adminiſtrationem aptiſſimus.

Laſciare il governo della Provincia. Provincia decedere.

Levare uno dal governo. Aliquem adminiſtratione ſubmovere.

L' ha levato dal governo. Eum à gubernaculis dejecit, deturbavit.

Pigliar il governo della Repubblica. Rempublicam, *vel*, Reipublicæ adminiſtrationem adire, inire, capeſſere, ſuſcipere, accipere, attingere. Ad Rempublicam accedere, ſe conferre.

Rinunziare il governo. Magiſtratum, *vel*, Se Magiſtratu abdicere. Magiſtratu abire.

Gozzovigliare. Stare in gozzoviglia. V. *Godere, per Darſi buon tempo mangiando.*

G R

Gracchiare. Voce propria della Cornacchia. Crocitare. Crocire.

Gracchiare, per Parlare aſſai, e ſenza biſogno. Effusè, & inconſideratè loqui. Garrire.

Gracidare. Proprio de' Ranocchi, quando mandan fuora la voce. Coaxare. Ranas canere, garrire, ſtrepere, obſtrepere.

Gracidare: ſi dice anche ad una delle voci della Gallina. Glocire. Glocitare.

Gradare. Scender per gradi. Gradatim deſcendere, exſcendere, exſcenſionem facere, *vel*, exſcenſum.

Gradire. Aggradire, haver in pregio, ſtimare una coſa. Aliquid benignè accipere, admittere; gratum, acceptum habere; probare, commendare; ſibi placere.

Non gradire. Non aggradire una coſa. Acerbè, graviter, indignè, iracundè, moleſtè, dolenter, iniquo animo aliquid ferre.

Gradire. Approvare qualche coſa. Aliquid approbare. Cuipiam annuere.

Gradiſco il voſtro diſegno. Conſilium tuum mihi placet, mihi arridet.

Gradiſco la voſtra ſcuſa: la trovo buona. Excuſationem tuam accipio.

Gradite, che lo vi dica il mio ſentimento. Patere, dicam, quod ſentio.

Gradire, per Compiacere ad un'altro. V. *Compiacere.*

Farò ciò, ſe lo gradite. Faciam id, modò approbes, ſi erit ex tuo ſenſu, *vel*, ex animi tui ſententia; modò gratum, acceptumque habeas; modò ex voluntate tua ſit.

Queſto mi è gradito Hoc mihi gratum eſt, jucundum eſt. Id mihi gratum accidit. Pergratum mihi, *vel*, Per mihi gratum illud accidit. Res illa mihi cordi eſt, voluptati eſt; mihi placet; plurimum voluptatis mihi parit, affert, creat. Illud probo, commendo.

Gradire, per Salire, andar avanti. V. *Salire.*

In che grado di dignità ſiete appreſſo il Re? Quem locum tenes, obtines, habes apud Regem? Quo numero es apud Regem? Quo te loco habet Rex?

Saper grado. Reſtare obligato. Ringraziare. Gratiam habere. V. *Obligato. Ringraziare.*

Venire in grado. Pervenire in miglior fortuna. Meliore fortuna uti. In melinrem fortunam venire. Opulentiorem fieri, evadere. Majores divitias acquirere, adipiſci. Ad ſublimiorem, *vel*, meliorem fortunam evehi, ſe erigere, ſe excitare.

Graduare. Diſtinguere in gradi. In gradus diſtinguere, diſcernere, diſcriminare aliquid.

Graduare. Conferir grado. V. *Addottare.*

Graffiare. Stracciar la pelle con l' unghie. Unguibus cutem exarare, perſtringere, carpere, vellicare, lacerare, laniare, ſcarnificare, lancinare, fœdare.

Gramare. Far gramo, triſto, affliſto. V. *Affliggere.*

Gramatica. Arte, che inſegna a correttamente parlare, e ſcrivere. Hæc Grammatica, æ. Grammatice, es. Hæc Litteratura, æ. Rectè loquendi ſcientia. Res grammatica. Hæ Litteræ, arum. Hæc grammatica, orum.

Gramolare. Conciare il lino con la gramola. Linum ſubigere, depſere, contundere, terere, obterere, conterere, purgare, mundare.

Gramolar la paſta Farinam macerare, ac ſubigere. Maceratam farinam ſubigere Farinam depſere. In panificium farinam diluere, ſubigere, depſere.

Tignere in grana, metaf. *Fare ogni ſforzo.* V. *Sforzarſi.*

Granare. Fare il granello, granire, Grano, *vel*, In granum ſe induere. In granum emicare, ſe exerere. In ſemen exire, abire. Semen ferre, reddere. Granum gignere, facere, creare, agere.

Queſto vento fa granare le biade. Ventus ſpicas grano, *vel*, in granum induit; ſpicam in granum ciet, citat, movet, in granum inducit; ſpicæ granum citat, elicit, exerit.

Patiſco di granchio, cioè di ritiramento di muſcoli ne' piedi. Mihi pedum nervi torpent. Mihi pedes ſtupent ex nervorum torpedine. Pedes mihi torpedo ſtupefacit.

Pigliare un granchio, un granciporro. Fare un errore. V. *Errare.*

Granire. Uncinare, pigliar con violenza, e balia. Aliquid vi prehendere, prendere, apprehendere, appiendere, arripere, capere, tenere, attinere, retinere, arrectare.

Di Povero, ch' egli era, è divenuto Signor grande. Ex humili loco ad excelſam ſublimemque fortunam evectus eſt, ſe erexit, ſe excitavit, ſe evexit. In tenui fortuna natus, ad ſummam amplitudinem venit, potentiam magnam aſſecutus eſt. Obſcuro loco natum, fortuna in ampliſſimo dignitatis gradu colloca vit. Ex inope contemptoque homine, ſummus Dynaſta factus eſt, divitiaſque ampliſſimas adeptus eſt.

Farſi grande. Preſumere, aggrandirſi. Extra modum ſe ſuperbè vendirare, glorioſè jactare; ſibi nimis arrogare, ſumere.

Stare in ſul grande, ſul mille, ſul ſevero, ſul quamquam; far del grande. Se ſe ſuperbè jactare, tumidèque circumſpicere. Importuni domini neſcio quem faſtum in æquales aſſumere. Magnos ſpiritus gerere. Se arroganter extollere, efferre.

Grandeggiare. Far del grande. V. *Fare. Grande.*

Egli è grandemente divoto. Eſt magnè, valdè, validè, vehementer, impensè, admodùm, majorem in modum magnoperè, magnificè, maximè, mirè, mirificè, in primis, cum primis, apprimè, eximiè, oppidò, incredibiliter, non mediocriter pius.

Grandinare, Piover gragniola. Grandinare, Grandinem cadere. De Cęlo grandinare.

La tempeſta ha grandinate le noſtre vigne, la grandine ha tempeſtate le noſtre vigne. Procella vineas noſtras grandine flagellavit, afflixit, percuſſit, diverberavit, vaſtavit, devaſtavit, evaſtavit, corrupit, vineis noſtris vaſtitatem intulit, inflixit. Vineta noſtra grandinis injuriam paſſa ſunt; ſævitiam perpeſſa ſunt; fœda grandine divexata ſunt.

Grandire. V *Grande. Ingrandire.*

Avvezzare il Cavallo a mangiare il grano. Equum pabulo frumentario adhibere; ad frumentarium pabulum admovere; ad granum traducere, adhibere.

Battere il grano. Triticum triturare, exterere, excutere, ſeu flagellis, ſeu equorum ungulis.

Haver careſtia di grano. Re frumentaria laborare.

Mettere il grano nella tramoggia per macinarlo. Moletrinæ alveo frumentum indere, ingerere, infundere.

Purgare il grano. Triticum ventilare.

Grappare, Pigliare, e tener forte con coſa adunca che che ſia. Manibus uncis, *vel*, Unco aliquid prehendere, apprehendere, comprehendere, prendere.

Grappare. Appiccarſi colle mani adunche. Uncis manibus prenſare, apprendere aliquid.

Graſpare. Grappolare dopo la vindemia. Vindemiatorum reliquias legere. Derelictas uvas ſublegere.

Bue graſſo. Bos obeſiſſimus, apprimè ſaginatus. Multa ſagina fartus. Bos opimus, *vel*, ſaginæ opimæ, *vel*, ſaginatus.

Domenica graſſa. Hilariorum Dominicus dies.

E così graſſo, che non può muoverſi. Ea eſt obeſitate, ut movere ſe loco nequeat Ab obeſitate tardior eſt, quàm ut, &c. Obeſior eſt, quàm ut movere ſe loco poſſit.

Eſſer

Eſser graſso, pieno nel volto, e nel corpo. Habitiore eſse vultu, ac corpore. Orie, & reliquo corpore plenum, vegetumque eſse. Vegetiore eſse totius corporis habitu. Plenore eſse, ac hilariore vultu. Eſse corpulentiorem, & habitiorem. Habitiſſimum eſse, corporeque ſucci pleno.

Lunedì graſso. Hilariorum primus dies. Genialium dierum primus.

Martedì graſso. Genialium dies maximus. Hilariorum poſtremus, & lætiſsimus dies, Genialium maximè genialis, & ultimus dies.

Parole graſse. Diſcorſo un poco graſso. Procacior, & ſolutior ſermo. Verba liberiora, & procaciora. Verba licentiora. Oratio laſcivior, & licentior. Protervius dicendi genus.

Mettere una grata di ferro ad una fineſtra. Feneſtram clatrare. Feneſtræ cancellos obdere, tranſennam obducere, cratem objicere. Feneſtram cancellis obducere, tranſenna obducere.

Gratuamente. Con gratitudine, caramente Gratè, Humanè, Benignè, Humaniter, Comiter, Amicè.

Gratificare. Render grato, accetto che che ſia ad alcuno. Alicui gratificari: gratiam conferre, impertiri. Quempiam grata proſequi, obſtringere, afficere. De aliqua re, *vel*, Aliquid cui piam gratificari.

Atteſtato di gratitudine. Grati animi ſignificatio, judicium, teſtificatio, teſtimonium. Acceptam gratiam profitentis grata ſignificatio. Accepti beneficii memoria. Grati animi benevolentia. Gratus animus. Animus beneficii memor. Gratiæ referendæ voluntas, Hæc Gratia, æ Hæ Gratiæ, rum. Hæ Grates. Acceptæ gratiæ memor, & gratus animus. Collatæ gratiæ memor, & grata mens. Grata beneficii memoria.

Farò ciò per moſtrar la gratitudine, che devo al benefizio ricevuto. Id beneficii accepti gratia adimplebo. Illud ob animi grati benevolentiam ad exitum perducam. Muneris collati cauſa illud exequar.

Haver ſenſo di gratitudine. Grates, aut Gratiam, *vel*, Gratias habere. Interiore gratiæ ſenſu affici. Interiore animi grati ſenſu commoveri. Animo, *vel*, In animo grates habere.

Vi paleſerò la mia gratitudine, vi ſarò grato. Probabo me tibi gratum, ac beneficiorum tuorum memorem. Acceptum à te beneficium grata memoria proſequar. Tuorum erga me meritorum memoriam ſemper conſervabo; Meritorum tuorum amplitudinem mutuis amplectar officiis. Studium tibi meum, *vel*, agnoſcendis, *vel*, prædicandis tuis erga me beneficiis libenter declarabo. Me tibi gratum præſtabo, præbebo. Me nullo non loco, nullo non tempore ſtudioſum referendæ gratiæ experieris, ſenties, agnoſces. Tibi eam, quam debeo, tuorum in me meritorum memoriam præſtabo. Grati animi laudem in me non requires, non deſiderabis. Non committam, ut me ingratum appellare poſſis. Finis mihi, ac terminus vitæ, & memoriæ benignitatis in me tuæ idem erit, idem futurus eſt. Enirar, &, ut ſpero, conſequar, ut te de me optimè eſſe meritum lætetis; ut officia erga me tua voluptati, ac lætitiæ tibi ſint; ut ex tuis in me officiis voluptatem capias; ut officiorum tuorum fructum capias.

Eſſer grato, riconoſcente a' Benefattori. Voluntatem parem accipere, ac reddere.

Grato, per Coſa cara. V. *Gradito.*

Grattare. Stroppicciare, e sfregar la pelle con l'unghie, per trarne il pizzicore. Cutem ſcabere, unguibus ſcalpere, fricare.

Grattare gli orecchi V. *Adulare.*

Grattare i piedi alle dipinture. Diceſi di coloro, che per parer buoni fanno intorno alle immagini ſante il col torto. V. *Ipocrita.*

Grattare la rogna a chi che ſia, metaf. Rende buon conto, ſtare a petto. V. *Contradire.*

Grattare la tigna, per metaf. Offendere. V. *Offendere.*

Grattarſi la panzia. Starſi ozioſo. V. *Ozio.*

Grattuggiare, e sbrirciolare le coſe, freggandole alla grattuggia. Aliquid ſcobinare; cineſtro, *vel*, radula in ſcobem atterere, friare, infriare, deterere; in axiles micas conterere, comminuere; gneſto, *vel*, radula in ſcobem atterere; diſcobinare.

Gratulare. V. *Rallegrarſi con uno.*

Gravare, Aggravare, far, mettere ſcrupolo. V. *Scrupolo.*

Gravare, per eſſer nojoſo, faſtidioſo. V. *Diſgustare, Faſtidioſo.*

Gravare, per Eſſere peſante, Grave eſſe

esse aliquid; gravi esse pondere; ponderosum esse.

Gravare, è Torre il pegno, che fanno i birri al debitore, per commandamento della Corte. Pignorari alicujus suppellectilem. Ab aliquo auferre pignora, *vel*, captis pignoribus sibi cavere. Alicujus rem pignori capere.

Esser grave, e dolce nel conversare con altri. In aliorum consuetudine gravitatem comitate condire.

Huomo grave. Homo gravis, ac serius; ore, totiusque corporis habitu ad graviratem composito, conformato; cujus vultus seriæ gravitatis plenus est, sermo dignitatis.

L'ho conosciuto per Huomo grave. Hominem illum gravem cognovi, experrus sum. Nihil in eo levitatis, inconstantiæ; nihil inane, varium, mutabile, inconstans; nullam animi infirmitatem deprehendi. Magna præditum gravitatem eum vidi. Is semper mihi visus est, qui sibi optimè constet, nihil leve committat, nihil inane cogitet, non facilè à se ipso discedat; cui idem vultus in omni re, eadem in omni fortuna mens est; in cujus vultu gravitas resideat, insideat.

Esser gravido, pregno. Uterum gerere, prægnantem esse. Ventrem ferre. Gravi utero esse. Partum ferre, *vel*, gerere In utero gerere. In alvo gerere, gestare.

Camina con gravità, con maestà. In ejus incessu auctoritas insidet, residet.

Grazia. Avvenentezza nel dire. Dicendi lepos. Dictionis suavitas, urbanitas Jucundus, ac venustus oratìonis lepos.

Dar grazia, bellezza ad una cosa. Alicui rei dignitatem afferre, venustatem conciliare. splendorem accersere, nitorem adhibere. Aliquid ornare, decorare; splendidum reddere; illustrius efficere.

Huomo di cattiva grazia. V *Garbo.*

Questo capello vi sta in capo con grazia. Bellè capiti tuo convenit, decorè congruit in tuum caput, aptè cadit hic pileus.

Quest' huomo ha una gran grazia, un gran garbo nel trattare: fa tutte le cose con grazia. Mira est hujus hominis in consuetudine festivitas, & jucunditas. Singularis est in hoc homine gerendi, agendique lepos, & venustas, elegantia, & suavitas. Homo est urbanitate, lepore, ac suavitate conditus; affluens omni lepore, & suavitate, politus, comis, argutus; mundus, & elegans; omni vita excultus; cultus atque exporitus V. *Galante Garbo.*

Una bella voce aggiunge grazia all' Eloquenza. Vox eloquentiam commendat, laudat, extollit, sustinet. Bonitas vocis singulare quoddam instrumentum est ad eloquentiam cum laude, decore, fructuque exercendam.

Grazia, per Benevolenza, amore. Acquistarsi la buona grazia d' alcuno. Alicujus, *vel*, Ab aliquo, *vel*. Cum aliquo gratiam inire Alicujus benevolentiam reportare, contrahere, obligare, sibi demereri, sibi conciliare, comparare. colligere. Aliquem deinire, sibi demereri, sibi concilliare, & conjungere; sibi benevolum facere, sibi adjungete Alicujus animum ad benevolentiam allicere, irretire, illaqueare. V. *Amicizia.*

Cercare. Procurare la grazia d' uno. V. *Amicizia.*

Conservatemi in grazia vostra. Ama, *vel*, Dilige me.

Essere in grazia d alcuno. Gratia alicujus florere. Gratiam alicujus obtinere. Ab aliquo amari.

Esser privato della grazia V *Favorito.*

In grazia vostra farò questo. In tui gratiam, *vel*, Tua causa, *vel*, Propter te, *vel*, Ob meum erga te amorem, ac observantiam id agam.

(*Se si parla a qualche persona di qualità.*) Ob tua præclara merita, *vel*, Propter meam erga te observantiam singularem, *vel*, Tui inductus auctoritate, & meritorum magnitudine, id faciam.

In grazia vostra; vostra mercè son stato ben accolto. Tuo beneficio, Tua opera, Per te satis sum liberaliter acceptus, Exceptus sum non malè, quæ tua benignitas fuit, quæ tua est de omnibus benè merendi liberalis voluntas.

Perder la grazia. Cader in disgrazia. V. *Disgrazia.*

Si era avanzato molto nella grazia del Rè. Regi admodum gratiosus erat. Apud Regem gratia plurimum valebat. Regi præcharus erat.

Tenere uno in grazia. Aliquem amare. Alicui amorem suum conservare. V. *Amare.*

Vi rimetterò in grazia sua. Apud illum in gratiam te reducam, reponam, &c.

restituam. Te illi reconciliabo. Te cum illo reconciliabo in gratiam. Mutuam inter vos gratiam reconciliabo V. *Riconciliare*.

Gratia, per Concessione di cosa richiesta a' Superiori. V S. mi faccia grazia d' udirmi Id mihi gratiæ concede, mihi tribue, ut me audias. Des mihi hanc gratiam, hanc veniam, ut me auscultes. Tua bona venia mihi dicere liceat, quæ audias.

V. S mi faccia questa grazia. Hoc mihi officium præsta, tribue, impertire. Hoc mihi da. Illud mihi largire. Mihi hac in re gratificare, hanc in me confer, quæso, gratiam. Hoc mihi gratiæ impertito. In hoc mihi indulge.

Per grazia di Dio stò bene. Divino beneficio rectè valeo. Commoda utor valetudine, quæ Dei in me benignitas est, *vel*, quæ Dei gratia est.

Per pura grazia, non per merito, havete ottenuto quell'onore. Nullo tuo merito, sed gratia, illum honorem adeptus es. Amicorum commendatione ad hunc honorem obrepsisti. Immerenti is honor concessus est.

Render grazie ad uno. Ringraziar uno coll'affetto. Alicui gratias habere

Render grazie ad uno con denti Gratias alicui referre. V *Ringraziare*.

Render grazie ad uno con parole d' un beneficio ricevuto. Alicui de accepto beneficio, *vel*, accepti beneficii gratias agere, gratias habere, tribuere, reddere, persolvere In acceptis alicujus beneficium referre. Aliquem de beneficio accepto amare. Verbis accuratissimis, *vel*, officiosissimis gratias maximas, ingentes alicui agere propter beneficium acceptum.

Non ne saper nè grado, nè grazia: vale; Non ne restar niente obbligato ad uno. Nullam gratiam alicui habere.

Ti sia fatta la grazia, overo, Si faccia quel che tu vuoi, o dimandi. Fiat, Geratur mos tibi.

Graziare, Far grazia ad uno, trattandosi di pena. Aliquem pœna eximere. V. *Assolvere, Liberare*.

Grazioso. Favorevole, e benigno. Comis, me, is, Commodus, Blandus, Officiosus, Humanus, Benignus, Jucundus, a, um. Vir commodis, & suavibus moribus. Vir, in quo summa levitas, & humanitas est. V. *Cortese*.

Graziare. Render grazie. V. *Grazia*.

Gremire. V. *Ghermire*.

Alzare la greppia al Cavallo, perchè non mangi. Altiùs sublato præsepio, equum pabulo prohibere, alienare; equo pabulum subducere, subtrahere.

Trovar la gretola. Trovar la congiuntura di fare una cosa. Servirsi dell' occasione. V *Occasione*.

Fare una Grida. V. *Bando*.

Gridare. Mandar fuori la voce con suono alto, e strepitoso. Clamare, Vociterare. Vociferari, Clamorem edere, ollere, dare, profundere, tacere. Voce magna clamare. Uti vociferatione Conclamare, Personare, Inclamare. Vocem effetre, attollere, intendere, jactare. Clamores efficere.

Gridar all'arme. V. *Arme*.

Gridar chiamando uno. Aliquem inclamare; nomine clamare, inclamare.

Gridar cosa da vendere. Rem venalem clamitare. Venale aliquid prædicare.

Gridar da matto. Furiosè exclamare. Furiosis vociferationibus insanire, debacchari, omnia complere.

Gridare forte, e senza proposito. Vehementiùs clamare, Immodicè vociferare. Clamoribus debacchari, Clamoribus omnia complere. In clamores effundi

Gridar quanto si hà nella gola. Gridar fortissimo. Quàm maxima vociferatione uti. Plus quàm stentoreos clamores tollere. Maximè exclamare.

Gridare, per Bandire. V *Bandire*.

Gridare, per Chiamare ajuto. V. *Ajuto*.

Gridare, per Garrire, riprendere uno. Aliquem allatrare; convitiis & clamoribus excipere; clamore & convitio jactare.

Gridare. Lo strepitare dell' acqua. Murmurare, Immurmurare

Gridare, per Mostrare, persuadere. V. *Persuadere*.

Torcere il viso. Ringi. Ringere. In rugas os deducere.

Dare un grifone a uno. Dargli un pugno nel viso. Colaphum infringere, impingere, infligere. V *Pugno*.

Grignare de' denti. V. *Denti*

Grillare. Principiar a bollire. Fervere. Ferveſcere

Far montare il grillo. Far andar in collera. V *Collera*.

Montare, e Saltare il grillo. Venir crucio, fastidio. V. *Fastidio Sdegnarsi*.

Aprire una cassa, &c. col grimaldello. Hamo, hamulo, uncino, capsam, &c. ape-

aperire, reſignare.

Cavare il Corpo dalle gringe. Mangiare a crepa pelle. V. *Mangiare a crepa pancia.*

Fa le grinze nella fronte. Frontem rugat, corrugat; rugis inarat, exarat. exaſperat, ſulcat, deſcribit.

Grondare. Il cadere, che fa l' acqua dalle gronde. Stillare, Defluere, Effluere, Effundi aquam.

Montare in groppa. In clunes inſilire, aſcendere, conſcendere, inſidere. Equi clunes inſidere. Poſt equitem ſedere.

Andare in groppa, metaf. Del seguire alcuna coſa deſiderabile. V *Riuſcire come ſi deſidera.*

Portare in groppa. Seſſorem à tergo admittere, vehere.

Non portare in groppa. In clunes, *vel*, A tergo non admittere, non recipere, non vehere. Clune non recipere.

Groppa. V *Annodare.*

Dormire della groſſa, ſi dice per metaf. Altè dormire. V. *Dormire profondamente.*

Groſſeggiare. Far del Grande, del Bravo. Superbire. Se efferre. V. *Fare del Grande.*

Ber groſſo. Non la guardare così nel ſottile, chiuder gl'occhi. Connivere.

Star groſſo, o Andar groſſo a uno. Eſſer a'quanto adirato con uno. V. *Collera.*

Groſſolano. Rozzo. Homo agreſtis, ſubagreſtis, & ruſticus, ruſticanus. Homo ingenii agreſtis, ac moris; ruſticanæ indolis, ac ſtupiditatis; inurbanus, inſulſus, impolitus; morum imperitus, urbanitatis inops; rudis, hebes. V. *Ruſtico.*

Groſſolano ne' ſtudii. Ad litterarum ſtudia durus.

Tener uno in ſulla gruccia. Tener ſoſpeſo, dubbioſo. V. *Dubbioſo.*

Far la voce di Gru, Grue, o Grua. Gruere.

Grufolare. Proprio il Razzolare, che fanno i Porci col grifo. Rictu terram vertere.

Grugnire, e Grugnare. Stridere dell' orco. Grunire, Grundire, Grunitum dare, ciere, edere.

G U

Guadagnare. Lucrari, Lucri facere, Lucrum facere. Quæſtum facere. Compendit facere. Compendium facere.

Guadagnar di peccato. Acquiſtar col ſuo copia diſoneſta di ſe medeſimo. Corpore quæſtum facere. V *Meretrice.*

Guadagnare. Acquiſtar l'amicizia, la grazia. V. *Affetto. Amicizia. Grazia.*

Guadagnare il vitto col ſudor della fronte. Labore, & induſtria victum comparare, quærere; vitam ſuſtentare.

Per guadagnare molti ſi fanno Avvocati. Multi in forum eunt, ut lucri plurimum faciant; ut plurimum lucrentur; ut quæſtum maximos faciant; lucri cupiditate adducti; lucelli dulcedine illecti; lucro commori, lucri ſpe, lucrum ſecuti. Multos lucri cupiditas in forum adducit; ad agendas cauſas impellit. augendæ rei aviditas, ditandi ſpes; opum congerendarum, divitiarum comparandarum, pecuniæ colligendæ cupiditas facit, ut in forum ſe conferant; ut vocem in quæſtum conferant; ut augendis cauſis ſe dent; ut induſtriam in cauſis agendis exerceant.

Guadagnare uno con la pazienza. Alicujus animum patientia frangere, fatigare, vincere, exhaurire.

Che guadagnerete da quella coſa? Quid commodi ex ea re feres? Quid inde emolumenti colliges; lucri reportabis; utilitatis tibi paries, in te derivabis, in re redundabit?

Guadagnerò colui con le preghiere. Otterrò, ciò, che vorrò. Illum exorabo; precibus meis flectam, exorabo, movebo; quam volo in partem, adducam, impellam, perraham. Ille cedet meis precibus. Ab illo precibus exprimam, extorquebo, eliciam, auferam, impetrabo, obtinebo, quod poſtulo.

Non guadagnerete coſa alcuna. Nihil aſſequeris, conſequeris, efficies, evinces, exprimes. Inanis erit labor, & opera, vanus & irritus conatus. Operam ludes. Oleum, & operam perdes. Nihil proficies. Nihil promovebis. Nullum in ea re quæſtum facies.

Vi ſiete guadagnata queſta malatia per haver troppo vegliato. Immodica ex vigilia in illum morbum incidisti, delapſus es, incurriſti. Id commodi aſſecutus es ab importuna lucubratione, ut iſto morbo torquearis. Ex aſſiduis vigiliis præmium retuliſti, reportaſti hunc morbum; hunc contraxiſti morbum.

Guadagniamo tempo, fin ch'è giorno. Acceleremus opus quoad dies eſt. Operam promoveamus, rectèque utamur con-

concesso tempore. Opportunitate temporis, dum adest, benè utamur.

Attende al guadagno con somma avidità. Unum modò quæstum, & pecuniæ compendium spirat. Lucrum duntaxat, & pecuniam cogitat, appetit, *vel*, cupidè expetit. In quæstum, ac nummos cogitatione, ac studio totus defixus est. Hac in re cura, atque mens ejus tota versatur, ut quæstum faciat. Ei nihil aliud est in animo, quàm ut rem suam augeat. Hoc unum spectat ejus industria, ut rem amplificet. Totus in hoc studio versatur, ut nummos accumulet. In id unum incumbit, ut pecuniam congeiat.

Danaro a guadagno. V. *Danajo. Usura.*

In questo il guadagno è mio. In hoc quæstus mihi cedit, mihi est, mihi venit, ad me spectat.

Mettere a guadagno. V. *Danajo. Usura.*

Guadare. Passar fiumi da una ripa all'altra, o a cavallo, o a piè. Amnem vado trajicere, transire, transmittere. Vadare flumen, transnatare, superare.

Guajolare, quasi diminutivo di Guaire. Lamentari. Plorare. V. *Lamentarsi.*

Guajolire. V. *Guajolare.*

Guaire, quasi metter guai, e dolersi; e ciò è del Cane percosso. Ejulare.

Gualoppare. V. *Galoppare.*

Guancia pelosa. V. *Peloso.*

Guancia vermiglia. V. *Vermiglio.*

Ti darò una guanciata. Te depalmabo. Tibi alapam infligam, intringam, impingam, incutiam.

Dar nel guanto. Cader nelle mani altrui. V. *Mano.*

Mandare il guanto della battaglia in segno della disfida. Ad pugnam provocare. V. *Disfidare.*

Stare a guaraguato, o a sguaraguato. Fare la sentinella. V *Sentinella.*

Guardare. Dirizzar la vista verso l'oggetto. Aliquid intueri, contueri, aspicere, aspectare, conspicere, inspicere. In aliquid intueri; oculos conjicere, convertere; aspectum contorquere.

Questa Casa guarda, è posta al Mezzodì. Hæc domus meridiem, *vel*, ad meridiem spectat, vergit; est contra meridiem. Huic domui prospectus est in meridiem. Ex hac domo prospectus est meridiem versùs. Hujus ædis aspectus est in meridiem.

Guardare a dietro. Respicere. Respectare. Retrò, *vel*, Retrorsùm aspicere.

Guardare a traverso. Limis oculis aspicere.

Guardar basso Despicere. Deorsum aspicere, spectare.

Guardar ben bene. Perspicere. Etiam atque etiam perspicere. Optimè perspicere. Funditùs perspicere.

Guardar da tutte le parti. Omnia oculis lustrare, perlustrare, obire, collustrare. In omnes partes oculos intendere. Huc & illuc circumspectare. In omnem partem aspectum contorquere.

Guardar dentro. Inspicere, Introspicere. Oculos inferre, *vel*, conjicere in aliquid.

Guardar di buon occhio uno. Aliquem libenter aspicere; æquis oculis videre; vultu pacifico videre, & intueri. Æquo animo aliquem videre. V. *Sembiante.*

Guardar di mal'occhio alcuno. Oculis iratis, torvis, infestis, obliquis, malis aliquem intueri, atque aspicere. Animo iniquissimo, infesto, irato aliquem intueri. V. *Sembiante.*

Guardar sott'occhio. Limis oculis aspicere.

Guardar diritto. In rectum aspicere. Ex adverso cernere.

Guardar fisso una cosa. In aliquid oculos intendere, aciem oculorum adjicere, defigere. Aliquid acri, & intento animo intueri; quàm maximè intentis oculis, acerrimè contemplari, intueri, in eoque defixum esse; studiosè intueri; intentis luminibus aspicere, inspicere; immoto lumine intueri; irretortis oculis intueri.

Guardare in alto. Aliquid suspicere.

Guardare innanzi. Prospicere. Prospectare. Ante se aspicere.

Guardare intorno. Circumspicere. Circumspectare. Circumaspicere.

Guardare lontano. Longè prospicere. Procul aspicere.

Guardar sciocamente tutto ciò, che gli para innanzi. Obvia quæque stolidiùs inspicere, stupidè contemplari. Hianti ore stolidorum in morem considerare, quæcumque incurrunt in oculos.

Guardare, per Astenersi, mortificarsi in qualche cosa. Aliqua, *vel*, Ab aliqua re abstinere, se abstinere, sibi tem-

temperare. V. *Astenere*.

Guardare. Astenersi dal ridere. Risum tenere, continere.

Guardare. Astenersi dal rubare. Manibus temperare. Manus ab aliena re abstinere, continere

Guardare, per Conservare una cosa Aliquid asservare, conditum habere conditum asservare.

Guardare, per Considerare. V *Considerare*.

Guardare, per Difendere una Città Urbem hoste defendere; ab hoste tueri, tutare, tutam præstare. Hostem urbe defendere, arcere, propulsare, prohibere, propellere, depellere.

Guardare una porta, una vigna, &c. Portam, Vineam, &c. custodire. Ad portam, &c. excubare. Vineæ, &c. custodiam agere.

Dio ci guardi ci difenda da questo male. Omen illud Deus à nobis avertat, repellat. Infortunium illud superi arceant, prohibeant, averrent.

Guardare, per Osservare, far festa. V. *Festa*.

Guardare, Osservare le Leggi. Leges servare, observare Legum observantissimum esse

Guardare, per Tener conto, mantenere il suo Grado. Ordinem suum obtinere tenere. Dignitatem suam tueri. Gradum suum servare.

Guardarsi nello specchio. V. *Mirarsi. Specchiarsi*.

Entrare in guardia. Stationem ad excubias ingredi. V. *Sentinella*.

Essere in guardia. Excubare, Excubitus, vigilias, custodias, *vel*, vigiliam, custodiam, excubias agere, obire, agitare. Esse in custodia, in vigilia. Excubitorem agere.

Far la guardia nel suo giorno. Vicem suam in custodia agere, obire, fungi. Vice sua fungi in excubiis. Sua vice vigilias obire, agitare, habere. V. *Alternare. Sentinella*.

Mettere uno in guardia. Farla custodire Aliquem stipare, cingere, sepire, septum tenere, armatis militibus circumdare

Metter le guardie. Vigilias ponere, statuere, disponere, distribuere. V. *Sentinella*.

Mettersi in guardia, in difesa. V *Mettersi*.

Mutar le guardie. Recentes excubias in præsidio statuere, in statione collocare, constituere.

Prender guardia. Haver cura, pigliarsi pensiero. Curam agere, habere. V. *Cura. Pensiero*.

Guarentare, e Guarentire. Difendere. V. *Difendere*.

Guarire, e Guerire. Restituire la sanità ad un'Ammalato. Ægrum sanare, consanare; sanitati restituere, reddere; ad salutem reducere; morbo eximere, liberare, levare, ad pristinam valetudinem revocare; in statum pristinæ valetudinis restituere. Ægro sanitatem afferre, conferre, reddere, restituere.

Guarire un male. Morbo mederi; medicinam afferre; remedium afferre. Morbum depellere.

Guarire, per Ricuperare la sanità. Sanescere Consanescere. Sanari. Consanari. Convalescere. E morbo exire, evadere, recreari, emergere. Sanum fieri Morbo levari, eximi, relevari, ex morbo convalescere. Amissam valetudinem recuperare In statum pristinæ valetudinis restitui.

Quest Ammalato ha cominciato a guarire. Melius huic ægroto fieri cœpit. Melior ex morbo æger factus est. Melius illi factum est. Meliuscule est ægrotus.

Guarnire. V. *Guernire*.

Guastare. Tirar la forma, e la proporzione alla cosa, sconciare, rovinare una cosa. Aliquid evertere, deturpare, deformare, destruere, dissipare. V. *Disfare*.

Guastare, per Confondere, mescolare una cosa con l'altra. V. *Confondere*.

Guastare, per Corrompere. Un' Huomo cattivo guasta la Gioventù ne' costumi. Corruptis moribus homo juventutem facilè depravat, corrumpit; pravis motibus inficit, imbuit inquinat, contaminat, fœdat, comaculat; ad nequitiam adducit; ab officio avocat.

Una pecora rognosa guasta tutta la Gregge. Ovis scabrosa gregem totum contactu vitiat; contagione corrumpit; toti gregi tabem affert; labem inducit, infert.

Guastare, per Giustiziare. V. *Giustiziare*

Guastare, per Infracidare, putrefarsi. I fiori si guastano. Flores marcent, marcescunt, tabescunt, contabescunt, macescunt.

I frutti si guastano. Fructus corrum-

rumpuntur, vitiantur, putrefiunt, putrent, putrescunt, computrescunt, putredine corrumpuntur.

Il gran caldo fa guastar il vino. Immodicus æstus vinum in dolis fervefacit, & vitiat; fervore incitatum sua fæce permiscet, & corrumpit; depravat, vitiosum facit. Æstatis ardor fervefactum vinum vaporem facit.

Il vino si guasta. Vinum in doliis fervet, & vappa fit; ferveſcit, & corrumpitur, *vel*, fervefactum fæce admixta vitiatur. Vinum in vappam evadit.

Far guastare, marcire una cosa Quidpiam putrefacere, corrumpere vitiare. Cuipiam rei putredinem afferre, ingenerare

Guastare per Macchiar la fama. V. *Infamare.*

Guastare. Dare il guasto al Paese inimico. Hostili agro vastationem, *vel*, depopulationem, *vel*, vastitatem inferre Hostium agros populari, depopulari vastare, devastare evasta e; populatione vexare, pessundare, ac delere. Ingentes in hostilibus agris strages edere.

La tempesta ha dato il guasto alle vigne Grando ingentem vineis cladem creavit, intulit Vineis grando summam labem, plagam, pestem intuli:

Guastare. Guastarsi. Ammalarsi. V. *Ammalarsi*

Mandare a guasto. Sperperare. V. *Disterminare.*

Non far troppo guasto d' una cosa Non se ne servire, non curarsene. Non appetere, Negligere aliquid.

Guatare. V. *Guardare, nel suo primo significato.*

Guatarsi l' uno l' altro. Denota stupore, e maraviglia. Se invicem admirationis causa intueri. Se invicem stupentes intueri.

Guazzare. Dibattere cose liquide dentro a vaso. V. *Dibattere.*

Guazzare, è il Muoversi, che fa l' acqua dentro a' vasi scemi. Fluctuari. Tumere. Agitari.

Guazzare il Cavallo. Menarlo a guazzo. Equum ad flumen agere.

Guazzare, per Guadare. V. *Guadare.*

Guazzare, per Sguazzare, haver bel tempo. V. *Tempo.*

Passarla a guazzo. Fare una cosa inconsideratamente. Aliquid obiter tractare; temerè, inconsideratè, oſciranter agere.

Dipingere a guazzo. V. *Dipingere.*

Mettere guarnigione, e presidio in una piazza. Locum præsidio munire, firmare, instruere, vincire devincire. Militum stationes alicubi deponere, agere, aliquò ducere Præsidium in urbe collocare, constituere.

Guerire. V. *Guarire.*

Guernire, e Guarnire. V. *Guernigione.*

Guernire, per Adornare, ornare, v. g un cappello Galerum instruere; idoneo instructu ornare, augere. Galero instructum, ornatumque assuere, exere, inducere, induere.

Guernire, per Provedere un luogo delle cose necessarie. Locum omnibus rebus instituere, munire, augere, ornare, impertire.

Ammaestrare nell' arte della Guerra. V *Agguerrire.*

Denunziar la Guerra ad uno: Alicui bellum indicere, intendere, denunciare, pronunciare.

Fare apparecchio di Guerra. Bellū apparare, parare, comparare, adornare

Il fine della Guerra è incerto. Incertus est præliorum exitus. Anceps est fortuna belli Mars belli est communis, dubius, anceps, ambiguus, casui obnoxius Ancipites sunt præliorum, & bellorum eventus.

In Guerra non s' è legge che tenga Inter armorum strepitus leges silent, tacent.

La Guerra tira seco gran mali. Bellum gravem incommodorum molem infert, invehit, inducit, importat; secum advehit, trahitque.

Muover guerra ad uno. In aliquem arma susciperе; bellum inire, aggredi, inferre, movere, ciere, conflare, commovere, concitare, suscitare; arma committere, ferere, excitare, apparere, captare.

Prepararsi alla Guerra. Se in arma colligere.

Qui s' è Guerra alle volte. Hic Mars peregrinatur.

Qui s' è Guerra civile Hæc urbs bello civili, intestino, domestico; civili discordia, dissensione domestica laborat.

Qui s' è Guerra continua. Hic Mars sedem fixam habet.

Rin-

Rinovar la Guerra ad uno. In aliquẽ bellum redintegrare; denuò excitare, concitare, commovere. Novo bello aliquem implicare; magnis belli fluctibus objicere. Bellum in aliquem renovare, integrare; ab integro, de integro repetere, restituere.

Si teme una gran Guerra. Belli magni timor impendit. Res ad arma vocat. Grande bellum in metu est. In magni belli timore versamur. Jam adesse, appropinquare, adventare magnum bellum videtur. Magnum bellum timetur, formidatur, metuitur, *vel*, timemus, detimescimus, pertimescimus.

Terminar. Finir la Guerra. Bellum conficere, comprimere, restinguere, delere, absolvere, tollere, atque sepelire; reprimere, opprimere, profligare, terminare. Belli extrema delere. Belli reliquias auferre, delere, conficere. Bello finem imponere, statuere. Bello defungi.

Guerreggiare. Far Guerra. Bellare. Præliari. Bellum gerere, facere. Belligerare.

Far Guerra ad uno. Alicui bellum facere, inferre. In aliquem bellum gerere, arma ferre. Aliquem bello persequi, armis infectari. Cum aliquo bellare, belligerare, bello contendere, armis certare.

Guerriare. V. *Guerreggiare*.

Guidardonare, e Guiderdonare. Rimeritare, premiare. Quempiam remunerári. V. *Premiare*.

Guidare. Scorgere, e mostrare altrui avanti il cammino. Viæ ducem esse alicui. Se viæ ducem alicui præbere. Subsequenti viam monstrare, indicare. Aliquem ducere, perducere, deducere, trahere. Alicui præire, viam ostendere, progredi, anteire. Alicujus ducem, ductorem, perductorem esse.

Guidare, per Governare. V. *Governare*.

Guizzare. E proprio di quello scuotersi, che fanno i Pesci per ajutarsi al moto. Ludere. Elabi. Agitari. Corpus contorquere, vibrare.

Guizzare. Muoversi, o scherzare, come fanno i Pesci. Ludere. Exultare.

Gustare. Apprendere, o discernere per mezzo del gusto la qualità de' sapori. V. *Assaggiare*.

Gustare. Haver gusto, diletto della Musica. &c. Musica, &c. teneri, capi. In musica quiescere, conquiescere. Musica alicujus mentem tirillare, delectare.

Non gusto di costui: non mi piace la sua conversazione. Hujus hominis ingenium mihi non arridet, non placet, probare non possum. Consuetudinem illius respuo, aversor. illius moribus affici non possum, nequeo.

Dar gusto, piacere ad uno Aliquem delectare. V. *Dilettare*.

Fare ogni cosa per suo gusto. Omnia voluptate sua metiri.

Ha un gusto, un palato raffinato. Palatum ei sapit. Homo est sciti, delicatique palati. Gustus exercatissimi vir est, arbiterque boni saporis. Fastidii est in omni genere deliciarum delicatissimi.

Ho perso affatto il gusto. Gustum funditùs amisi, perdidi. Nullius rei gustum habeo, percipio, sentio.

Haver buon gusto in che che sia. Essere intelligente. Rei alicujus peritiam habere. Rem aliquam probè callere. In aliqua re veri judicio pollere, valere.

Huomo gustoso, faceto. Homo venustus, lepidus, festivus, elegans. Homo jucundi leporis, eximiæ festivitatis, lepidis moribus, facetiis conditus; egregiè facetus; liberalis in jocis; comis in facetiis; hilaris in argutiis. In hominum societate jucundus homo. V. *Faceto*.

H A

Havere. Possedere. V. *Possedere*.

Havere agio, comodo. Commodum, Commoditatem, Locum, Ansam habere, sibi esse.

Havere a havere. Esser creditore. Alicujus creditorem esse.

Havere a leggere. Dover leggere. Legendum esse.

Havere allegrezza. V. *Rallegrarsi*.

Havere al Sole. Haver beni stabili. V. *Beni*.

Havere a memoria. V. *Ricordarsi*.

Havere amore. V. *Amare*.

Havere ardire. V. *Animo. Ardire*.

Havere a schifo. V. *Schifare*.

Havere a sdegno. V. *Sdegnare*.

Havere a sospetto. V. *Sospettare*.

Havere astio. V. *Astiare*.

Haver bisogno. V. *Bisogno*.

Haver caro. V. *Gradire*.

Haver certezza. V. *Certo*.
Haver che fare. V. *Fare*.
Haver commissione. *Tener ordine*. In mandatis habere. Mandata habere.
Haver compassione. V. *Compatire*.
Haver confusione. V. *Arrossire*.
Haver considerazione. V. *Considerare*.
Haver contrasto. V *Contendere*.
Haver cuore. V. *Animo*.
Haver da fare. V. *Fare*.
Haver diletto. V. *Dilettarsi*.
Haver discaro, o a male. Acerbè, Ægrè, Dolenter, Graviter, Indignè, Iracundè, Molestè ferre. Iniquo animo ferre.
Haver discrezione. Modum adhibere. Certam rationem adhibere. Methodum, Rationem tenere. Omnia pervidendo decernere.
Haver dubbio. V. *Dubbiare*.
Haver faccia, apparenza. Faciem, *vel*, Speciem habere.
Haver fantasia. V. *Pensare*. *Desiderare*.
Haver fidanza. V. *Fidarsi*.
Haver fine. V. *Finire*.
Haver fretta. V. *Affrettarsi*.
Haver guerra. V. *Guerreggiare*.
Haver in balia. V. *Autorità*.
Havere in costume. V. *Costume*.
Havere in cura. V. *Procurare*.
Havere in dispregio. V. *Dispregiare*.
Havere in grado. V. *Gradire*.
Havere in mano. V. *Possedere*.
Havere in odio. V. *Odiare*.
Havere in orrore. V. *Aborrire*.
Havere in orrore. V. *Inorridirsi*.
Havere in pegno qualche cosa. Aliquid in arrham, *vel*, arrhæ gratia habere.
Haver in petto. V. *Ricordarsi*.
Havere in pregio. V. *Pregiare*.
Havere in pronto. in promptu habere aliquid.
Havere invidia V. *Invidiare*.
Havere ira. V. *Collera*.
Haverla con uno. *Esser in collera con uno*. V. *Collera*.
Haver l' assoluzione. Absolvi.
Haver l' occhio. V. *Avvertire*.
Haver la colpa. In crimine esse teneri.
Haver la stretta. *Esser astretto sforzato*. Ad aliquid cogi, adigi, compelli. Vim pati.
Haver luogo. V. *Posto*.
Haver mente. V. *Stare attento*.
Haver buon mercato. *Haver con poco costo, con poco prezzo*. V. *Comprare*.
Haver misericordia. V. *Misericordia*.
Non havere. *Esser privo*. V. *Mancare*.
Non haver da fare nè per se, nè per altri. Nihil habere, nec sui, nec alieni negotii.
Non havere nè anco l' aria nel fiato. *Esser poverissimo*. Minus nihilo alicui esse.
Haver' obbligo. V. *Obligato*.
Haver onore. V. *Onorare*. *Onore*.
Haver paura. V. *Impaurare*.
Haver pazienza. V. *Sopportare*.
Haver pensiero. V. *Pensare*.
Haver pentimento. V. *Pentirsi*.
Haver per conveniente. *Stimar bene*. V *Stimare*.
Haver per male. V. *Haver discaro*.
Haver piacere. V. *Compiacersi*.
Haver pietà V. *Misericordia*.
Haver potere V. *Potere*.
Haver riguardo. V. *Riguardo*.
Haverne scorno. *Esser disonorato*. V. *Disonorato*.
Haver soccorso. *Essere ajutato*. Juvari. Adjuvari Adminiculari. Erigi. Sublevari. Foveri. Suppetias, *vel*, Auxilium venire sibi.
Haver soldo. *Correr la paga*. *Mi corre la paga ogni mese*. In singulos menses stipendium emeritum solvitur, persolvitur, pendetur, dependetur, numeratur mihi.
Haver sospetto. V. *Sospettare*.
Haver spavento. V. *Impaurare*.
Haver speranza. V. *Sperare*.
Haver sulle corna. V. *Odiare*.
Haver mal talento. *Esser di mal' animo verso alcuno*. In aliquem malè cogitare. *vel*, malè cogitantem esse. V. *Odiare*.
Haver termine. V. *Finire*. *Terminare*.
Haver torto. Iniquam causam habere.
Haver vista corta. Hebeti oculorum acie esse.
Haver vita. V. *Vivere*.
Haver voce. *Correr fama*. V. *Fama*.
Haver voce attiva, e passiva Agendi, patiendique suffragio perfrui, gaudere. Agentis, patientisque suffragii jus obtinere. Utriusque suffragii participem, *vel*, consortem, *vel*, compotem esse. V. *Voce*.
Haver voglia, volontà. V. *Desiderare*.

H U

Huomo. Hic Homo, inis. Vir, i. Sexus virilis. Animal rationis, *vel*, cogitationis particeps. Mortalis, lis

Huomo da niente. Hic Homuncio, nis. Vilis homuncio. Humilis homunciunculus. Vile caput. Terræ filius.

Huomo da tre ſoldi, di niun affare. Homo triobolaris, ſemiſſis.

Huomo che non ſa parlare. Homo infans.

Huomo, che opera al roverſcio. Homo præpoſterus, perverſus.

Huomo che s' ha cura. Homo ſibi commendatus.

Huomo, che và di palo in fraſca. Homo deſultorius.

Huomo di capo ſventato. Homo leviſſimus.

Huomo di niun valore. Homo treſſis. Homo terræ onus. Homo nihili. Homo nullo numero.

Huomo di qualche conto. Homo de aliquo nomine.

Huomo di ſtatura proporzionata. Homo ſtatura commoda.

Huomo pronto, ad ogni misfatto. Homo ad omne ſcelus imminens.

Far huomo. Condurlo alla perfezione d' huomo. Virum facere, efficere, perficere.

Far da huomo. Operar virilmente. Prudenter ſe agere. V. *Operare con prudenza.* V. *Prudenza.*

Far l' huomo addoſſo altrui. Minacciarlo. Strapazzarlo. Signoreggiarlo. Minis aliquem aggredi: faſtu, arrogantia premere. V. *Minacciare. Strapazzare.*

Farſi huomo. V. *Incarnare.*

Laſciar d' eſſer huomo. Humanitatem exuere. Hominem ex homine exuere.

J A

J *Attitire. Squitire.* Gannire.

I D

Formarſi in teſta l' idea d' un' Oratore perfetto. Perfecti Oratoris ſpeciem, & formam adumbrare, effingere; animo effingere; effigiem in animo deſignare, informare imaginem, ideam deſcribere, exprimere ſimulacrum.

Havere un' idea perfetta della Virtù. Honeſtatis ideam perfectam, abſolutam, expletam; completam effigiem habere, poſſidere, tenere.

Idolatrare. Adornare, coronare gl' Idoli. Numinibus fictis divinos honores adhibere, impertire, tribuere. Idola colere, religioſo cultu accipere.

J E

Jeri l' altro. Nudius tertius. Antediem heſternum. Pridie diei heſternæ.

Jeri mattina. Heri mane. Mane heſterno.

Jeri notte. Heri nocte. Heſterna nocte.

Jeri ſera. Heri veſpere. Heſterno veſpere. Heri ad veſperam. Sub heſternam veſperam.

I G

Eſſere ignobile. Nulla parentum laude commendari. Generis humilitate jacere. Infimæ conditionis humillimæ ſortis, obſcuri loci, *vel*, obſcuro loco eſſe. V. *Condizione baſſa.*

Ignominia. Hæc Ignominia, æ. Infamia, æ. Turpitudo, nis. Labes, is. Hoc Dedecus, oris. Probrum, i. Turpitudinis nota.

Eſſere ignorante delle ſcienze. Eruditionis omninò expertem eſſe. A Muſis, & Gratiis abeſſe. Omnium rerum ignarum rudem, inſcium, ignarum & inſolentem eſſe. Omnium rerum imperitum eſſe.

Eſſere ignorante de' ſuoi intereſſi. In rebus ſuis peregrinari. Sua negotia ignorare, neſcire. Suarum rerum inſcium, ignarum eſſe.

Ignorantemente. Con ignoranza. Inſcienter. Inſcitè. Ineptè. Indoctè.

Ignorare. Non ſapere. Ignorare. Neſcire. Inſcium eſſe.

Ignoro. Non ſo ciò. Hujus rei ſum ignarus, imperitus, neſcius. Rem iſtam neſcio, non teneo, non comprehendo ſcientia, ignoro. In hoc, *vel*, Hujus rudis ſum ac tyro, peregrinus atque hoſpes, ignarus, & rudis. in rei hujus ignorantia verſor. Res illa me, *vel*, mihi latet; me fugit, me præterit. Hanc rem non,

non percipio, mente non aſſequor. Hoc mihi obſcurum eſt, incognitum eſt. Hujus rei ignoratio me tenet.

Ignudare. V. *Spoliare*.

I L

Illudere. Deludere. V. *Beffare*.

Illujare. Entrare, penetrare in lui Illum, penetrare.

Illuminare. Dar lume, ſplendere ad una coſa f. Aliquid illuminare, illuſtrare, colluſtrare; luce complere.

Queſta coſa è illuminata bene. Domus hæc eſt idoneis locis illuſtrata, colluſtrata; luminibus inſtructa. Hujus ædificii oſtia, & feneſtræ opportunis locis conſtituta, aſſignata, attributa ſunt.

Illuminare un cieco. Viſum cæco reſtituere. Cæcum cæcitate liberare. Cæcum luce afficere.

Illuminare la mente. V *Inſegnare*.

Illuſione. Falſo rappreſentato. Inane ſpectrum. Fallax, & mendax viſum. Sensibus, animoque illudens ſpectrum. Imponens menti, aut ſenſibus viſum. Hoc ludibrium, ii.

Illuſtrare. Dar luſtro, luce, ſplendere ad una coſa. Aliquid illuſtrare; illuſtrius facere, ſplendore augere, clarius & ornatius facere; in ſplendorem dare, attollere; evehere. Rei cuipiam ſplendorem addere, indere, inducere, afferre, conferre, adjicere, conciliare.

Le ombre nella pittura illuſtrano, fanno più chiari, e luminoſi i colori. Umbræ in pictura colorum claritates excitant, ſplendorem accendunt. Ex umbris, & receſſibus colores illuminantur, illuſtrantur; major accedit coloribus ſplendor; majus lumen accenditur. Oppoſitum mutuò, ac veluti pugna luminis, & umbrarum in pictura colorum vis excitatur vehementiùs, & emicat illuſtrius.

Illuſtrare, per Far celebre il ſuo nome con azioni nobili. Præclaris factis nomen ſuum illuſtrare, ornare, decorare æterna gloria; poſteritati conſecrare; clarum & illuſtre reddere; magnum ſibi nomen facere, parere, colligere; nomini ſuo claritatem accerſere, ſplendorem conciliare; ſe nobilitare; in magnum honorem venire; ſe decorare; ad ſingularem laudem aſcendere.

I M

Imbaccucare. V. *Camuffare*.

Imbugnare. V. *Bagnare*.

Imbaldanzire. Prender baldanza più qualche coſa. Aliqua re geſtire, exultare; temeraria fiducia, effræni audacia efferri. V. *Baldanzoſa*.

Imballare mercanzie. Merces conſarcinare, *vel*, in vectarias ſarcinas cogere, componere, ſtruere, *vel*, in doſſuarias ſtrues conſarcinare, contexere, conflare ſtruere, compingere. Faſces, *vel*, Mercium ſarcinas convolvere, componere.

Imbalſamare, e imbalſimare un corpo morto. Cadaver balſamo condire, linere, oblinere, medicare, imbuere. Demortui corpus condire. Contra tabem, ac fœtorem mortui cadaver condimentis arefacere; medicamentis procurare; aromatibus medicari, medicare, durare, indurare, præmunire. V. *Miraee*.

Imbalſamire. Divenir balſamo. Balſamum effici, fieri.

Imbambagiare. Riempir di bambagia una coſa. Aliquid goſſipio farcire, infarcire.

Imbandir la tavola. Cibos ad menſam inſtruere, parare, apparare, comparare, adornare.

Imbarazzare uno in qualche negozio. Quempiam aliquo negotio involvere. implicare, irretire, impedire, præpedire; irretium tenere, occupare; occupatum, impeditumque habere.

Imbarazzarſi. Se in tricas conjicere; in difficultatum laqueos inducere; ſe implicare, irretire, intricare, involvere. Induere ſe tricis.

Imbarazzo. Hoc Impedimentum, i. Perplexa negotii remora. Negotium moleſtum, & operoſum. Rei explicandæ impedimentum, difficultas, nodus, remora. Nodi perplexi. Difficultates involutæ. Implicita impedimenta.

Imbarbarire. Divenir barbaro. Barbarum, Ferum, Inhumanum fieri, effici.

Imbarbogire. Perdere il ſonno per la vecchiezza. Ob ætatem deſipere.

Imbarcare Entrare in Nave. Conſcendere. navem, *vel*, In navem conſcendere. Navem inſcendere, aſcendere, ingredi, inſcendere.

Imbarcare, per Metter qualche coſa

in Nave. Aliquid in navem, *vel* navigio imponere, inferre, inducere, immittere, invehere.

Imbardare un Cavallo. Equum loricare, lorica tegere, ferreo texto succingere.

Imbarrare. Sbarrare. V. *Sbarrare*.

Imbastare. Mettere il basto all' Asino. Jumento clitellas imponere, indere, inducere, induere, injibere, insternere. Jumentum clitellis induere, instruere, insternere, ornare, armare.

Imbastardire. V. *Degenerare*.

Gli alberi più nobili col tempo imbastardiscono. Maximè ingentes, ac generosissimæ quæque arbores, procedentibus annis, degenerant; naturæ bonitate excidunt; ab generositate insita deficiunt, descisunt, discedunt.

Imbastire na' abito. Cucirlo con punti grandi. Rudi coagmentatione vestem componere.

Imbastire, per Cominciare un negozio. V. *Cominciare*.

Imbastire, per Imbandire. V. *Imbandire*.

Imbattere. Abbattere, riscontrare a caso. V. *Incontrare*.

Imbavagliare. Da Bavaglio. V. *Camuffare*.

Imbavare. Imbrattare di bava una cosa. Aliquid saliva inquinare, conspurcare.

Imbeccare gli uccelli. Avibus cibum indere; in rostrum inferere; in os escam ingerere, inducere, immittere, indere. Aves inescare. Avibus cibum porrigere, escam adhibere.

Imbeccare. Figur. Ammaestrare altrui di nascosto. Aliquem secretò erudire. V. *Ammaestrare*.

Pigliar l' imbeccata. Lasciarsi corrompere da' doni. Muneribus corrumpi, de fide deduci.

Imbecherare. Subornare. V. *Subornare*.

Imbellettare. Bruttar di belletto uno. Aliquem fucare, infucare; pigmentis oblinere, obducere.

Imbellire. Far bello. V. *Abbellire. Ornare*.

Imbendare. V. *Bendare*.

Imberciare. Tor di mira, dar nel segno. V. *Bersaglio*.

Imbertesare. Fortificar con bertesche. V. *Fortificare*.

Imbertonare, e Imbertonire. Innamorarsi. V. *Innamorarsi*.

Imbestialire. Imbestiare, pigliar forma di bestia. Obbrutescere. Bestiam fieri. Belvæ formam induere, suscipere.

Imbestialire, per Adirarsi, andar in collera. V. *Collera*.

Imbestiare, per Divenir crudele come una bestia. Efferari. Ferocire. Mores beluinos, aut ferinos induere.

Imbestialire, per Far crudele uno. Aliquem efferare.

Imbestiare. Haver costumi, e fare azioni da bestia. Brutescere. Ob brutescere. Ferino ritu vitam agere. V. *Bestia*.

Imbevere. Attrare, succiare. Sugere. V. *Succiare*.

Imbevere. V. *Instruire. Opinione*.

Imbiaccare uno. Aliquem cerussa linere, oblinere, inducere, obducere.

Imbiadare. Seminar di biada. V. *Biada*.

Imbiancare. Far bianco un muro. Murum candefacere, candificare, de albore; albo inficere colore, album facere, albario oblinere. Muro album inducere, albitudinem facere; albedinem inducere, facere; albarium inducere; album tectorium inducere.

Imbiancare. Divenir bianco. Albescere. Candescere.

La mia casa si è imbiancata, è divenuta bianca Domus mea alborem traxit; albedinem duxit; album colorem traxit; albo colore infecta est.

Imbiancare, per Far il bucato. V. *Bucato*.

Imbiancare, per metaf. Esplicare, dichiarare. V. *Dichiarare*.

Imbiotolire. Venir in dolcezza, intenerirsi nel vedere i Figlioli fare azioni, che gli gusti. Dulcedine obrui. Teneritudine capi.

Imbiettare. Metter la bietta per spaccare. Cuneum immittere, conjicere, injicere, inferre, impellere.

Imbiondire. Far biondo. Flavo colore inficere, imbuere aliquid. Quidpiam flavum facere, efficere, reddere.

Imbiondire, per Divenir biondo. Flavere. Flavescere.

Imbiuture. Impiastrare. V. *Impiastrare*.

Imbizzarire. Fieramente adirarsi, an-

andar in collera. V. *Collera*.

Imboccatare. *Imbiancare i panni lini*. V. *Bucato*.

Imboccare. V. *Imbeccare*.

Imboccare. *Sboccare*, *metter capo*. V. *Capo*.

Eſſere imboccato. Aliena manu veſci, paſci. Cibum alienis digitis capere, ſumere.

Imboſciare. *Mettere in boce*, *e voce*. V. *Pubblicare*.

Imbolare. *Rubare*. V. *Rubare*.

Imbollettare. *Inchiodar con bollette*. Clavulis figere, configere aliquid.

Imbollicare. *Generar bolle*, *empirſi di bolle*. In potulas ebullire.

Imbolſire. *Diver bolſo*. Ægrè ſpiritum anhelantem ducere, ſpirare.

Imbonire, *e Imbuonire*. *Diceſi del Quietare altrui*, *placarlo*. Aliquem ſedare, lenire. V. *Quietare*.

Imborſare il danajo. Nummum incrumenam ponere, cogere; in marſupium abdere: in loculos condere, conjicere.

Imboſcare. *Tendere un' imboſcata ad uno*. Alicui inſidiari. Cuipiam inſidias moliri, rendere, ponere, locare, collocare, parare, comparare, ſtruere, inſtruere, nectere, facere. Alicui perniciem moliri, exitium machinari, periculum creare. Aliquem inſidiis petere, inſidioſè tractare inſidiis apperere.

Cader nell' imboſcata. In inſidias delabi, impingere, incidere, incurrere, illabi, deferri. In inſidiis includi, capi, intercludi.

Eſſere all' imboſcata nel capo della ſtrada. Ad ipſam viæ oram in inſidiis eſſe, verſari, agere, latere; tranſeuntibus inſidiari; iter agentibus moliri.

Metterſi in un' imboſcata. Se ſe in inſidiis abdere, occulere, occultare; inſidioſo loco ad eruptionem, & impreſſionem ſe abdere.

Uſcir dall' imboſcata, *e correre addeſſo all' inimico*. Ex inſidiis emergere, erumpere, prodire, ſe ejicere, ac in hoſtem invehi, procurrere, impetum facere.

Imboſcare, *per Naſconderſi*. V. *Naſconderſi*.

Imboſchire. *Divenir boſco*. Sylveſcere.

Imboſſolare. *Metter gli aſſicelli a' palchi*. Lacunar claudere, occludere, obturare, obſtruere.

Imboſſolare i nomi dentro la boſſola. Nomina in urnam conjicere, immittere, injicere, inferre.

Imbottare. *Mettere il vino nelle botte*. Vinum doliis condere, indere; in dolium fundere, infundere, conjicere, condere, indere.

Imbottire una coſa. Quidpiam tomento infarcire, ſtipare, infercire, munire, inſtruere, ornare. Alicui tomentum indere, inculcare, infercire, immittere, inducere.

Imbozzachire. V. *Intriſtire*.

Imbracciare lo ſcudo. Sinistram clypeo, inſerere, *vel*, inſertare. Lævam clypeo armare, *vel*, obarmare.

Imbrattare una coſa. Aliquid fædare, maculare, commaculare, deturpare, turpare, polluere, inquinare, coinquinare, conſpurcare; ſordibus inficere; macula contaminare, violare; ſordes, *vel*, labem alicui rei aſpergere.

Imbrattare di ſputi il pavimento. Pavimentum conſpuere, conſputare, inſputare, inſpuere.

Imbriacare imo Aliquem ebrium, *vel*, temulentum facere; inebriare. Alicui ebrietatem, *vel*, temulentiam facere, inducere, inferre.

Imbriacarſi. Inebriari. Ebrium, *vel*, Temulentum fieri. Vino madere, confici, obrui, mergi; rationem obruere; mentem mergere, ſepelire, ſe ſepelire, ſe conficere.

Imbricconire Diventar un briccone, *di coſtumi ſporchi*, *vizioſo*. V. *Vizioſo*.

Imbricconire, *per Diventare dappoco*. V. *Dappoco*.

Imbrigare. V. *Brigare*.

Imbrigare. *Intrigare*. V. *Imbarazzare*.

Imbrigliare. V. *Briglia*.

Imbroccare. *Colpir uno di rincontro* Aliquem ferire, icere, percurere.

Imbrocare, *per Apporſi*. V. *Apporſi*.

Imbroccare, *per Opporſi*. V *Opporſi*.

Imbrodolare. V. *Imbrattare*.

Imbrogliare. V. *Imbarazzare*.

Imbronciare. *Divenir broncio*, *andare in collera*. Indignari. Irasci. V. *Collera*.

Imbrunire. *Divenir bruno*. Nigreſcere. V. *Abbronzato*.

Imbrunir l' oro. V. *Pulire*.

Imbruſchire. *Divenir bruſco*, *andare in collera*. V. *Collera*.

Imbruſchire. *Divenir bruſco*, *agro*. V. *Agro*.

Imbruttare. V. *Imbrattare*.

Imbruttire. Divenir brutto. Deformari, Deturpari. Deformem, aut informem fieri. Fœdari. V *Brutto*.

Imbucare. Mettere una cosa in un buco. Aliquid in cavum, in foramen, in foramentum conjicere, abdere, condere.

Imbucare, per Entrare in un buco. In foramentum ingredi, introire. V. *Entrare*.

Imbucare, per Far un buco. V. *Buco*.

Imbucare, da Bucato. V. *Bucato*.

Imbullettare. V. *Imbollettare*.

Imburiassare. Ammaestrare. V. *Ammaestrare*.

Imitare. Fare a somiglianza, contrafare uno. Aliquem imitari, æmulari, sequi; imitatione consequi, exprimere, reddere, referre, affingere, exhibere, assequi. Alicui proximè accedere, *vel*, ad aliquem, *vel*, ad alicujus similitudinem. Alicujus similitudinem assequi, sequi Ab aliquo nihil aberrare, discedere Ad aliquem se conformare. Suorum factorum exemplar ab aliquo petere, sumere. Proponere sibi alicujus exemplum ad imitandum. Per cujuspiam vestigia incedere. Ad alienæ vitæ exemplum suam fingere. Ad alterius exemplum se conformare, se totum fingere. Alterius vitam exprimere, imitari.

Imitar Christo da vero Christianæ militiæ ex animo nomen dare. Vestigia Christi ingredi. Vestigiis Christi inhærere, insistere, instare. Vestigiis Christi odorari. Ad Christi imitationem vivere. Christi mores in se formare; actiones exprimere; speciem implere.

Muovere uno ad imitare un' altro. Alicui facem, *vel*, exemplum alicujus ostendere.

La sua virtù è degna d' essere imitata da voi. Tibi illius virtus imitanda est. Digna est ejus virtus, quam imitatione exprimas, quam tibi proponas ad imitandum. Ob virtutem præclaram dignissimus est, tuorum ut factorum exemplar ex illo petas

Voi imitate Cicerone nello stile. Tuæ lucubrationes Ciceronis venustatem, *vel*, leporem redolent.

Immacchiare. Nascondersi nella macchia. Vepreto se abdere. V. *Nascondersi*.

Immaginare. Figurarsi nella mente qualche concetto. Aliquid cogitare, excogitare; animo fingere; cogitatione, *vel*, imaginatione effingere, adumbrare, depingere. Alicujus rei speciem animo fingere, informare; sibi in animo formare. Aliquid mente comprehensum habere. In animo rem insculptam habere. Aliquid ante mentis oculos sibi constituere.

Immaginare. Credere, pensare, persuadersi. Cogitare. Existimare. Putare. Animo fingere. In animum sibi inducere.

S' immagina d' essere il primo Huomo del suo Secolo. Se sibi persuadet esse ætatis suæ principem. Omninò censet; Sioi persuasum habet; Sibi credit, neminem comparandum esse. Sibi videtur attigisse virtutum omnium apicem.

Immaginatevi d' esser quello, che sono io. Finge animo; Cogita, Existima, te esse eum, qui ego sum. Eum te esse finge, qui ego sum.

Onore immaginario. Honor imaginarius. Inane honoris simulacrum. Vana dignitatis imago, species, effigies, umbra.

Immaginazione. Potenza immaginativa dell' Anima. Hæc Imaginatio, nis. Imaginum formatrix facultas. Notionum fictrix animi vis. Simulacrorum artifex mentis facultas.

Si lascia portare dalle sue immaginazioni. Se perperàm patitur abduci, & abstrahi in opinationes stolidas, in absurdas hallucinationes, in ineptas mentis aberrationes. Multa inania falsaque animo fingit.

Immaginazione. Cosa immaginata. Species animo informata. Animo expressa imago. Designatum mente simulacrum.

Non si trova per immaginazione. Omninò non est

Immagine. V. *Impronta*.

Immagrire. Divenir magro. Macrescere. Macescere. Macie attenuari.

Immalinconicare, e Immalinconichire. Divenir malinconico. V. *Malinconia*.

Immascherare. V. *Mascherare*.

Immastricciare. Impiastrare con mastice. Mastice illinire aliquid.

La Terra è immediata all' Acqua. In elementorum positu aquis terra est continens. Ab aqua, *vel*, Post aquam terra continenter prosequitur.

tur. Proximè ad aquam eſt admota terra. Aquam inter & terram nullum elementum interjacet, intercedit. Nullo interjecto aqua terris propinqua, proxima eſt. Elementorum propior eſt aquis terra.

Immegliare. Divenir meglio, migliorare. Meliorem, *vel*, Melius fieri, exire, evenire, evadere.

Immerdare. Imbrattare di ſterco liquido qualche coſa. Aliquid conſorire, concare, aliquid ſtercore inficere, ſordiis inquinare, fluente alvo conſpurcare.

Immergere una coſa nell' acqua. Aliquid in aquam, *vel*, in aqua mergere, demergere; aquæ immergere.

Immergerſi. V. *Abbiſſarſi.*

Immezzare. Immezzire. Con la z aſpra. Divenir mezzo. Mollescere. Mollem fieri. V. *Mollificarſi.*

Immillare. Creſcere a migliaja, multiplicare. Multiplicari. Augeri. Exaugeri. Ampliari.

Eſſer immodeſto, &c. Modeſtiæ, &c. fines, *vel*, lineam tranſire. V. *Eccedere.*

Immolare. Sacrificare. Hoſtias immolare. Victimas alicui mactare.

Immollare. Bagnare il pane nell' intingolo. Panem intictu contingere, embammate intingere, condimento immergere, in embamma intingere.

Immollare il piſello per cuocerlo. Ad pultem piſa macerare, diluere; aqua mollire.

Immollare le mani nel ſangue del Nemico. Hoſtili ſanguine manus cruentare, reſpergere, inficere, imbuere, fœdare, inquinare, tingere.

Si devono immollar l'erbe per inteneirle. Maceranda ſunt eſcaria olera, ut teneritatem combibant; ut teneritudinem, mollitiem cõcipiant.

S' immolla il peſce ſalato per levargli il ſale. Madefit, *vel*, Diluitur piſcis ad exuendam muriam addetergendam ſalſuginem.

Luogo ove vanno a ſcaricarſi le immondezze della Città. Viaria purgamenta. Egeſtitia urbis purgamenta. Congeſtitiæ viarum ſordes. Aggeſtus purgamentorum urbis. Congeſtus ſordium viariarum.

Immortalare. Fare immortale uno. Alicujus memoriam reddere immortalem; immortalitati commendare, conſecrare, mandare; cum omni poſteritate adæquare; immortalitate donare; in omnia ſæcula diſſipare; ab interitu vindicare; æterna gloria decorare; poſteritati tradere omnium ſcriptis exornandam, extollendam, celebrandam. Alicui immortalitatẽ, æternitatemque donare, tribuere. Aliquem æterna gloria donare, illuſtrare, ornare, decorare.

Immortalarete il voſtro nome. Perpetua, Æterna, Immortalis erit fama tua. Fama tua nunquam deficiet, nunquam conſeneſcet, nunquam obſcurabitur; nullo tempore extinguetur; nulla temporis longinquitate delebitur. Tuam famam nulla dies terminabit; nullum temporis ſpatiũ circumſcribet; nulla vetuſtas corrumpet; non ſimul cum corpore mors extinguet, delebit, auferet. Tuum nomen in omnes annos vigebit, vigebit memoria omnium ſæculorum. Memoria nominis tui vigebit conſequentes annos, multis teſtata, expreſſaque rectè factorum monumentis. De te poſteritas omnis & audiet, & loquetur. Immortalitatis præmia conſequeris. Memoriam tuam excipiet, ac tuebitur æternitas, Immortalitas. Laudem nominis tui ad ſempiternam temporis memoriam propagabis. Immortale tibi nomen paries, facies. De tuis laudibus nullæ litteræ, nulla poſteritas conticeſcet. Nullæ reperientur tam ingratæ litteræ, quæ tui nominis gloriam immortalitatis non memoria proſequantur.

Immortalarſi. Immortalitatem ſibi parere, conſequi, adipiſci, acquirere. Æternam ſibi gloriam comparare. Se immortalitati commendare. Immortalitate donari. Immortalem fieri, reddi.

Huomo immortificato. Homo ſuæ laudi cupidiùs ſerviens, ſuiſve commodis intemperantiùs ſtudens. Homo laboris honeſti impatiens; cupiditatibus ſuis addictus; ſibi blandiens; nunquam ſibi in ulla re imperans, *vel*, in nullo temperans.

Immortire. Eſſer pigro, infingardo. Tabeſcere. Conſeneſcere. V. *Infingardo.*

Impacciare. Pigliar cura, briga. V. *Briga.*

Impacciare, per Ingombrare un luogo. Locum occupare, impedire.

Impacciare, per Intrigare. V. *Imbarazzare.*

Impacciarſi nell' ufficio altrui. In alienum opus ire. Alicui operi ſe immiſcere, intermittere, interponere.

Dare Impaccio, faſtidio ad uno. Negotium alicui faceſſere; moleſtiam exhibere; moleſtum, infeſtum eſſe, ſolicitudinem inferre. Aliquem vexare, moleſtia afficere.

Impadronirſi d' una Città. Urbem occupare, intercipere; interceptam ſibi aſſerere, vindicare, aſſumere; armis obtinere. V. *Città*.

Siate voi il primo ad impadronirvi di quel poſto. Locum illum occupa, anteoccupa, præoccupa, antecape.

Impaludare. Da palude, o paluſe. Diventar, o farſi palude. Paludem fieri, effici, evenire, evadere.

Impalare uno. Quempiam palo, *vel*, ſtipite configere; ſtipite ab imo ad ſummum transfigere, transfodere, Aliquem adacto per podicem palo transfigere, tranſverberare. Aliquem ſupplicio palari mulctare; trajecto per anum palo interimere; defixo per podicem ad gulam palo necare. Per medium hominem ſtipitem adigere.

Impalare, per Mettere un palo ad una pianta, &c. Arborem adminiculare, adminiculari, palare, pedare, impedare.

Impalcare. Metter in Palco. V. *Solajo*.

Impallidire, e Impallidare. Pallescere. Pallere. Expallescere. Exalbescere. Pallorem trahere.

Impallidire, Far pallido uno. Alicui pallorem facere, creare, afferre, gignere.

Impalmare. Da Palma. Congiunger palma con palma in ſegno di promeſſa. Dextram fidei pignus, alicui dare.

Impalmare. Toccar della mano, che fa lo Sposo alla Sposa la prima volta ch'ei la viſita, per prometterſi, dando la mano in pegno di fede. Dexteram jungere dexteræ. Manus conſerere. Dexteras mutuò dare.

Impaludare. Divenir palude. Paludem fieri, evenire, effici, evadere. In paludem abire.

Impanare Porſi a ſedere, e in particolare a tavola. Se ad menſam locare. V. *Tavola*.

Impaniare. Da Pania. Intridere, e imbiutar di pania le baccbette. Virgas viſco illinere, oblinere, inducere. Virgis viſcum allinere, illinere, oblinere.

Impanicciare. V. *Impiaſtrare*.

Impantanare. Divenir pantano. Lutescere. Limum cœnum, lutum fieri. Humi reſolvi.

Impantanare, per Gettare uno nel pantano. Aliquem luto immergere; in luto mergere, demergere. V. *Infangare*.

Impantanare, per Intonacare una coſa di pantano. Aliquid luto linere, illinere, oblinere, inducere, obducere; lutare, dilutare.

Impantanarſi. Cœno ſe immergere. Cœno immergi. In cœnum demergi. Cœno impediri.

Impappaficare. Mettere il pappaſico, per difenderſi dalle bufere. Cucullum imponere. V *Camuffare*.

Imparacchiare. Leviter diſcere, addiſcere. V. *Imparare*.

Imparadiſare. Mettere in Paradiſo. V. *Beatificare*.

Imparare. Acquiſtar cognitione di qualche coſa. Aliquid dicere, addiscere. Ex ignorantiæ tenebris educi. Ad ſcientiam, *vel*, Ad rerum cognitionem pervenire. Alicujus ſcientiam conſequi, haurire, capere ſumere, concipere, percipere, diſcere. Alicujus cognitione tingi.

Imparare a memoria la lezione. Lectionem ediſcere; memoriter complecti, diſcere; memoriæ tradere, mandare, commendare; memoriæ complecti, percipere.

Imparare a ſpeſe d altri. Alienis ſumptibus, periculis, experimentis ſapere.

Imparare buoni ſentimenti ad uno. Ab aliquo ſpiritus religioſus accipere, haurire, depromere.

Imparar preſto una coſa. Aliquid celeriter memoria arripere.

Chi ha imparato un' Arte. Tyrocinio egreſſus. Tyrocinium emenſus, emeritus. Artis præceptis imbutus, informatus, initiatus, excultus. Artem doctus.

Havete imparato i bavete conoſciuto, che non occore ſcherzare con eſſo lui. Cognoviſti, haud tutum eſſe cum illo congredi. Intellexiſti, quàm periculoſum ſit cum illo agere.

Ho imparato a mie ſpeſe. Rem meo comperi. Meis ſumptibus ſapui.

Ho imparato ciò per iſperienza. Experientia duce ad hujus cognitionem per-

perveni. Usus mihi viam, *vel*, cognitionem ad hæc aperuit. Hanc cognitionem, intelligentiam, scientiam ab usu, *vel*, ab experientia didici, hausi. Usus me docuit hoc. Usu, *vel*, Experientia hoc percepi. Usus me hoc erudivit, imbuit, informavit. In hoc usus fuit mihi magister. Hujus rei intelligentiam assecutus sum, consecutus sum; experientiam secutus sum usu. Hanc rem usus mihi parefecit.

Ho imparata l' arte. Artis tyrocinium posui. Tyrocinii fundamenta posui, deposui in arte. Ex tyronibus artis excessi. Rude artis donatus sum. Rudem artis accepi. Arte tinctus sum.

Mettere uno ad imparar un' arte. Aliquem artis cujuspiam præceptis imbuendum, excolendum, erudiendum dare, committere, tradere perito artifici. Aliquem alicui in discipulum tradere.

Voi siete impareggiabile, inarrivabile. Parem non habes. Æqualem neminem habes. Tibi, *vel*, Tecum conferri, compariari, æquari, exæquari, assimilari nemo potest. Nemo est, qui tecum in contentionem, *vel*, in comparationem venire possit; qui tibi par sit; qui te factis assequi, æquiparare queat. Inter omnes eminnes. Omnibus antecellis, anteis, præcedis.

Imparentare. Divenir parente, far parentado con uno. Cum aliquo affinitatem jungere. Affinitate se secum aliquo devincire. Sanguinem, ac genus cum aliquo miscere. Cum aliquo cognatione conjungi. V. *Parentado*.

Imparentarsi, per Domestiearsi. Divenir famigliare con uno. V. *Domestiearsi*.

Huomo ben' imparentato. Homo multarum, illustriumque familiarum propinquitate clarus, cognatione nobilis, conjunctione conspicuus. Qui multos clarissimos cognatos numerat. Cum nobilissimis familiis cognatione conjunctus.

Impartire. V. *Dividere*.

Impastare. Intridere con aqua, &c. farina, &c. Farinam depsere, subigere. Intrinam facere. Panem depsere, facere, conficere. Panificio operam dare.

Impastare, per Appiccare insieme con pasta. V. *Appiccare*.

Impastato di malizia. V. *Malizia*.

Impastocchiare. Intertenere uno con inganni, &c. Verba dare alicui. V. *Infinocchiare*.

Veramente voi m' impastocchiate. Nae tu præclaras mihi nugas venditas. Næ tu scitus nugator es. Mera narras somnia. Fabulas narras. Mera verba proloqueris. Nugas garris. Nugæ sunt meræ quæ dicis. Logos funditas. Nugas profaris.

Impastoiare. Mettere le pastoie al Cavallo. Pedica equum compescere, cohibere, vincire, coercere. Equo compedes induere, injicere, inducere, indere.

Impatriare. Tornare alla Patria. Patriam repetere. Redite in patriam. V. *Ritornare*.

Impaurire. Far paura ad uno. Aliquem terrere, terrificare, perterrefacere, perterrere, conterrere, terrefacere, timore percellere, metu commovere, ac turbare. Alicui metum, formidinem, timorem afferre, adhibere, facere, injicere; metum movere, incutere, inferre. Aliquem metu afficere, in metum adducere. Alicui timorem offerre; timori esse; metum movere; terrorem objicere, offundere, proponere, jacere. V. *Spaventare*.

Impaurire uno con minaccie. Aliquem minaciter, *vel*, minis terrere. Alicui minas jactare, intentare, pericula intendere, formidines opponere.

Impaurire. Divenir pauroso, haver paura. Metum capere, concipere, Terreri. Timore affici. V. *Spaventarsi*.

Impaurire fuor di modo. Terreri. Exterreri. Perterreri. Perterrefieri. Trepidare. Pertimescere. Timore magno affici. Metu exhorescere, commoveri. Animo commoveri, consternari. Pavore cohorrescere. Terrore concitari. In metu maximo esse. Timore percelli.

Impaurare. V. *Impaurire*.

Impaurito. Pien di paura. Timidus, Meticulosus, Pavidus, a, um. Homo nullius animi; formidolosus.

Voi siete impaziente. Nihil ferre, pati, tolerare potes. Nihil toleranter, patienter, placidè, moderatè, tranquillè, sedatè animo æquo fers. Valdè impatiens, impotens, ex animo impotenti es. Nihil non repugnan-

gnanter, non indignè, non perinique animo pati ſoles. Facilè ſtomachariis. Omnia moleſtè, indignè, ægrè fers. V. *Pazienza*.

Impazientarſi per qualche coſa. Moleſtè, indignèque ferre aliquid. Animi haud moderatè, tranquillèque patientis ſigna dare, indicia edere.

Impazzare. Impazzire. V. *Ammattire*.

Impeciare. Impiaſtar di pece una coſa. Aliquid picare, impicare, oppicare; pice linere, illinere, inducere.

Impeciare, per Turare. V. *Turare*.

Impedicare. Impaſtojare. V. *Impaſtojare*.

Impedimentire. V. *Impedire*.

Liberarſi da ogni impedimento. Omnibus impedimentis ſe expedire. Expediri. Explicare ſe. Extricare ſe. Impedimenta omnia ſuperare. Omnia, quæ obſtant removere.

Non metterò impedimento alcuno in queſto. Huc rei nullum interponam, *vel*, objiciam impedimentum. Huic negotio non intercedam adverſarius; non contrarius interveniam; non obſiſtam; non inferam moram. Id non impediam, non inhibebo, non prohibebo.

Impedire. Dar voja, opporſi ad uno. Aliquem impedire, implicare, irretire. Alicui incommodare, obeſſe, officere; impedimento eſſe, impedimentum afferre, incommoditatem parere, moram afferre, obſtare; difficultates objicere, impedimenta opponere.

Temo d' impedirvi, d' eſſervi importuno. Timeo, ne tibi aliquid impedimenti afferam; ne tibi negotium faceſſam, moleſtiam exhibeam, creem; ne tibi ſim moleſtus; ne tibi obſtrepam; ne tuas occupationes interpellem, interturbem, interrumpam, diſturbem, impediam.

Impedire il male, che non creſca. Mali iter interrumpere, perimere, comprimere, reprimere. Mali furorem frænare, coercere, retundere, refrænare, arcere, inhibere. Malo obviam ire, occurrere; impedimentum objicere; impedimento eſſe; moram, impedimentum, præpedimentum, impeditionem, tarditatem afferre. Eniti, ne malum ſerpat; ne latiùs manet.

Impedire. Occupare uno in qualche coſa. Aliquem re quapiam occupare, occupatum habere, occupatum detinere, attinere; rei cujuſpiam occupatione diſtinere, diſtentum aliquem habere. V. *Impiegare*.

Chi v' impediva di venire? Quid erat moræ, quò minùs venires? Quid vetabat, Quid te inhibebat, quò minus accederes? Quid obſtabat, ne advenires? Quid tibi moram, & impedimentum affetebat, quò minùs, &c. Quid adventum tuum impediebat, morabatur? Quid te tenebat? Quid cauſæ erat, cur non venires. Quid impedimento erat, quò minùs accederes? Quid te venire prohibebat? Quid interpellavit, quin venires?

Se non l' haveſſe impedito il Senato, havrebbe cagionati gravi danni. Magna damna intuliſſet, ni Senatus ejus furorem compreſſiſſet, frænaſſet, coercuiſſet, retudiſſet, refrænaſſet, arcuiſſet, niſi ejus cupiditati occurriſſet; niſi nefaria ejus conſilia diſturbaſſet; niſi revocaſſet, abduxiſſet, abſtraxiſſet à malo.

Ho impediti tutti i diſordini, che ſi vogliono accadere, quando il Nemico ſi rende padrone d' una Piazza. Ignem ab ædibus prohibui; ſacrilegia, & rapinas ab aris, & templis arcui; ruinam à mœnibus averri; tyrannidem à curia, vim à fœminis, ferrum à vitis repuli; calamitatem ab omnibus propulſavi; peſte præſentiſſima Rempublicam liberavi; ignem ab ædificiis, ferrum à ſenibus, vim à mulieribus abſtinui.

La malatia m' ha impedito, che non vinca. Impedimento fuit morbus, ne vincerem. Fecit morbus, quò minùs vincerem. A vincendo morbus me prohibuit, arruit, ſummovit. Aditum ad victoriam morbus incluſit. Morbus victoriæ viam impedivit, victoriæ curſum moratus eſt. Ad victoriam eſpiranti magnas mihi morbus difficultates objecit magna impedimenta oppoſuit, viam obſtruxit.

Non v' impediſco che non andiate. Abi ſanè, nihil ego moror, nihil te moror, per me licet. Abi, quò veles, per me licet, non impedio, non affero moram.

Impegnare. Dare alcuna coſa per ſicurtà a chi ti preſta danari. Aliquid oppignerare; pignori opponere, obligare, ponere, dare. Aliquid pi-

gno-

gnorare, *vel*, pignorari, in pignos cedere, pignore obligare, nummos tibi mutuos danti.

Impegnar la parola, la fede. Fidem ſuam obligare, obſtringere, devincire, adſtringere, dare.

Impegno la parola, che ciò farà Id futurum promitto, recipio, ſpondeo.

Impegnar la teſta per uno. Capite alicui cavere.

Impegnarſi in gravi difficultà. Magnas difficultates ingredi. Pericula adire, ſubire. In pericula ſe inferre. in magnas anguſtias ſe conjicere.

Impegnarſi in qualche negozio. Aliquo ſe implicare, ſe irretire, ſe involvere, ſe admiſcere, atque implicare. In aliquid ſe inducere.

La chiave è talmente impegnata nella ſerratura, che non ſi può tirar fuori. Seræ clavis hæret implicata ſic, ut nulla arte educi poſſit.

La Nave è impegnata in un ſcoglio. Ad ſaxa, *vel*, Saxis navis adhæret, adæreſcit, inhæret.

Impegolare. V. Impeciare.

Impelagare: Intricare, imbrogliare. V. *Imbarazzare.*

Impellare. Metter pelli. Pubeſcere, Pilare, Pilos emittere.

Impellare la veſte &c. Veſti pilos, *vel*, Veſtem pilis ſpargere, aſpergere.

Impelliciare una veſte. V. *Foderare.*

Veſte impelliciata. Veſtis pellita. Villoſa pelle amicta veſtis, *vel*, obſita væſtis. Hæc Maſtraca, æ. Dipnætra, æ. Hic Rhenon, nis.

Impendere. V. *Impiccare.*

Impenetrabile. Impenetrabilis, e, is. Haud penetrabilis. Impervius. Haud pervius. Nulla vi perfodiendus. Nec arte, nec vi penetrandus, perrumpendus, a, um.

Impenitente. Oſtinato nel ſuo peccato. In delicto contumax. In ſceleris perſeverantia obſtinatus. In flagitii conſtantia, refractarius, pervicax.

Impenitenza. Oſtinazione nel male. Delicti, & delinquendi contumacia. Mentis pertinacia in continuando delicto. Animi perduranti in flagitio pertinacia.

Impennare. Far pennuto. Plumis, *vel*, pennis velare aliquem. Pennis veſtire, obducere quempiam.

Impennare, per Divenir pennuto, Plumeſcere. Plumare. Plumas, *vel*, Pennas agere, induere, emittere. In primores, plumas ſe induere.

Impennare de' Cavalli Innalberare, far innalberare. V. *Cavallo.*

Impepare. Mettere del pepe ſopra una coſa. Pipere quidpiam aſpergere, conſpergere. Alicui rei piper aſpergere, inſpergere, Eſcam pulviſculo piperis contingere, tuſo pipere pulverare.

Imperare. V *Comandare. Dominare.*

Quella coſa è impercettibile affatto da' ſenſi, è inſenſibile. Illud penitùs non ſentitur, non animadvertitur, non deprehenditur; omnem fallit ſenſum; omnes ſenſus eludit, illudit, præterit, prætervolat; ſub ſenſum non cadit.

Quell' opera è imperfetta, non finita. Hoc opus interruptum pendet. Hoc opus imperfectum, Inchoatum, affectum, non abſolutum, non ſuis numeris abſolutum, mancum & inchoatum, inchoatum & rude eſt. Hoc eſt opus, quod numeros non habet ſuos omnes; quod non eſt perfectum, expletumque omnibus ſuis numeris, & partibus.

Imperiare. Imperare. V. *Dominare.*

Imperlare. Ornare di perle. Margaritis aliquid diſtinguere, ornare. V. *Ornare.*

Impernare. Porre ſul perno una coſa. In axe ponere; In cardine collocare; In cardine humi nitente ſtatuere; In cardine verſatili ac turbinato locare aliquid.

Coſa impertinente, non conveniente. Res aliena, diſſentanea, importuna, inepta, abſurda, inſulſa.

Huomo impertinente: che opera, e parla fuor di propoſito. Homo ineptus, inſulſus, importunus. Qui multa rei ac loco importuna ingerit. Qui alieniſſima loquitur, ac dicit. Qui abſurdiſſima multa dicit.

Ragione impertinente, non a propoſito. Rei, de qua agitur alieniſſima, *vel*, maximè diſſentanea ratio. Apoſita quæſtione longè aberrans, remota, ſejuncta probatio. Frigida, & jejuna ratio.

Voi dite, e fate coſe impertinenti, che non ſono a propoſito Ad plurimas ineptias abis. Multa dicis, & facis quàm inſuliſſimè. Rei ac loco, maximè diſſentanea facis, & loqueris. Ad rem præſentem ſepiùs re ineptiſſimè geris.

Impere-

Imperversare. Saltare, e dibattersi a guisa di spiritato. Furere. Debachari. Furore agi, teneri, concitari, incendi, inflammari.

Impeto di natura. Subitus, *vel*, Subitarius animi motus, impetus, furor. Impetuosæ mentis subitarius motus. Impetuosi animi subita, & vehementior commotio.

Entrare con impeto in un luogo. In aliquem locum irrumpere, irruere; impetum, *vel*, impressionem facere.

Impetrare. Ottener quel, che si domanda da uno. Quidpiam ab aliquo impetrare, obtinere, assequi, consequi, auferre.

Impitrare. Da Pietra. V. *Impietrare.*

Impiagare. Piagare, far piaga in uno. V. *Ferire.*

Impianellare un tetto con mattoni sottili, detti pianella Larere tectum sternere, consternere, insternere

Impiastrare. Porre impiastro sopra una cosa. Aliquid argilla, aliave materia moliri, oblinere, illinere, inducere, obducere.

Impiastrare. Metter accordo, Pacificare. V. *Paciare.*

Impiastrare. Termine d'agricoltura, ed è modo d'innestare. Emplastrare.

Impiastricciare. V *Impiastrare.*

Impiccare. V. *Appiccare.*

Impiccolire. Divenir piccolo. Decrescere. Immitui. Minui. Diminui. Attenuari. Extenuari.

Impiccollire. Far piccola una cosa. Aliquid angustiorem in molem cogere, redigere, contrahere, adducere.

Impidocchiare. Generar pidocchi. Pediculos gignere, generare, progenerare, producere, emittere.

Impiegare. Porre, collocare il suo credito, e facoltà per servir gli Amici. Auctoritatem, remque suam omnem in juvandis amicis collocare, insumere, consumere, impendere. Toto animo, studioque incumbere in amicorum commoda. Curas omnes, omnesque substantias in amicorum commodum defigere, transferre.

Impiegar ogni industria in qualche cosa. Ad aliquid omni studio, omni cura, cogitationeque incumbere. Omne studium, laborem, diligentiam ad aliquid conferre. Omne consilium, studium, officium, operam; Omnes curas, & cogitationes conferre, transferre, ad, *vel*, in aliquid.

Hà impiegata ogn'industria per rovinarmi. Nihil non egit; Nullum non movit lapidem; Omnem movit lapidem; Omnes nervos intendit; Omnes machinas adhibuit; Toto pectore ad id incubuit; Vires omnes suas huc contulit, Omni ope, atque opera enitius est; Omnes prodiit animi vires, atque ingenii; Omnem industriam consumpsit; Animi vires, atque ingenii dores trivit; Omnem industriam absumpsit, Opum, & virium quidquid in illo fuit, summo studio contulit, ut me pessundaret.

Impiegherò tutto il mio credito in servirvi. Quidquid auctoritate, & gratia valebo, tibi valebo, In rebus tuis promovendis, studio contendam quàm licèt maximo; toto pectore contendam; summam adhibebo diligentiam, summumque studium. Ad te ornandum curam omnem, operamque conferam.

Impiegare, per Occupare uno in qualche cosa Quempiam occupare, occupatum habere. Cuipiam occupationem præbere, occupationis materiam suggerere, tribuere, sufficere, suppeditare. Aliquem occupatione distinere. V. *Occupare.*

Colui è impiegato tutto quanto il giorno. Ille magnis magnisque occupationibus distinetur. Se se semper occupatum habet. In assidua occupatione versatur.

Se haverete volontà d'operare, non vi mancherà luogo d'impiegarvi. Si tibi non deerit voluntas, non aberit exercendæ industriæ campus, administrandi negotii seges navandæ operæ materia, non aberit argumentum operæ.

Impietrare, e Impietrire. Divenir pietra. Lapidescere. In lapidem concrescere, *vel*, stipari, in petram indurescere. Saxi naturam induere, inducere. Lapidem fieri. In saxum mutari. In lapidem verti.

Impietrare, per Far pietra. Aliquid lapidem efficere, in lapidem commutare. Alicui rei saxi naturam indere, lapidis formam inducere.

Impigliare. Arrestare intrigando. Impedire. Intricare. Implicare. Intricando morari, detinere, retinere, occupare aliquem.

Impigliare, per Appigliare, pigliar

re. V. *Appigliare*. *Pigliare*.

Impigliare, *per Impacciarsi*. V. *Impacciarsi*.

Impignere, *e Impingere*. *Spingere*. Impellere; Propellere; Pellere; Urgere; Premere aliquid.

Impignere. *Portarsi avanti da se stesso*. Suo ductu se se promovere, se se provehere. Per se se promoveri, provehi. Suam fortunam extollere, amplificare, augere.

Impignere, *per Far resistenza*. V. *Resistere*.

Impigrire. *Divenir pigro*. *Impoltronire*.

Impinguare V. *Ingrassare*.

Impinzare. *Riempir a soprabbondanza*, *ristringendo fortissimamente la materia del continente*; *ed è il più proprio del cibo*. V. *Satollare*.

Impinzare. *Riempirsi*. V *Empirsi*. *Satollarsi*.

Impiombare. *Coprire con piombo una cosa*, Aliquid plumbare, implumbare.

Impiombare. *Saldar con piombo una cosa*. Aliquid plumbare, applumbare; plumbo aglutinare.

Impire. V. *Empire*.

Impiumare. *Metter piume*. Plumare. Implumescere.

Implicare. *Intrigare*, *avvilupare*. V. *Imbarazzare*. *Inviluppare*. *Occupare*.

Implicar contradizione. *Dir cose non solamente contrarie*, *ma contraddittorie*. V. *Contraddirsi*.

Implorar l' ajuto d' uno. Aliquem invocare, implorare, suppliciter appellare, obtestari, appellare, implorare atque obtestare. Alicujus fidem implorare, auxilium exposcere, opem postulare, præsidium poscere. Ad aliquem confugere, perfugere, profugere, se vertere, se convertere. V. *Ricorrere*.

Impoltronire. *Fare un poltrone*. Languorem alicui creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flaccidum facere. Alicui ignaviam, *vel*, desidiam creare.

Impoltronire. *Divenir poltrone*. Pigrescere. Languori, aut desidiæ se dare. Otio languescere. Desidem fieri. Ignaviam contrahere. Languescere. Marcescere. Flavescere.

V' impoltronirà nell' ozio. Illum effæminabit otium ejus animum frange: debilitabit. Languescet ac tabescet otio.

Impolverare una cosa. Aliquid pulverare, pulvere, aspergere, *vel*, Alicui rei pulverem aspergere.

Impolverare. *Gettar della polvere odorosa sopra i capelli*. Capillo pulverem odorarium injicere, inspergere. Odorato pulvisculo crinem pulvere aspergere.

Imporre. *Comandare*, *e commettere qualche cosa ad uno*. Alicui quidpiam imponere, imperare, præcipere, mandare, committere. V. *Commandare*.

Imporre, *per Apportare*, *cagionare*. V. *Apportare*. *Cagionare*.

Imporre, *per Avviare*, *ordinare una cosa*. V. *Cominciare*.

Impor carne, *per Ingrassare*. V. *Ingrassare*.

Imporre, *per Mettere imposizioni*, *gabelle*. Tributa populis imponere, imperare. præscribere, edicere, injungere, indicere, describere; in populum describere.

Imporre: *parlandosi di Vespro*, *&c.* *è il dare principio*. *Intonare il Vespro*. V. *Canto*.

Importare. *Dinotare*, *significare*. V. *Dinotare*. *Significare*.

Importare, *per Ascendere a qualche somma*, *o valuta*. V. *Costare*. *Valere*.

Importare, *per Essere di molto*, *o poco momento*. *Che importa a voi*, *se io faccio delle spese?* Si sumptus facio, quid tua refert? Quid est, quòd te interponas? Quid est, quod te solicitum habeat?

Importa tanto questa ragione, *hà tanta forza*. Huic rationi tanta vis inest. Tantum habet momenti, *vel*, Tanti ponderis est, *vel*, Tanti firmamenti ac virium habet hæc ratio.

Questo è quello, *che importa*. Hoc rem totam continet, complectitur, comprehendit. In hoc tota res agitur; sunt omnia, sita sunt, collocata sunt. constituta sunt. Ex hoc omnia pendent. Hoc in omnes partes interest, valet.

Questo grandemente importa, *è di somma importanza per viver bene*. Hæc res maximi momenti, permagni ponderis est ad beatè vivendum; multum ponderis habet, magnum momentum habet. Inest in hac re gravitas, multumque ponderis. In hac re maxima sunt momenta ad vitam beatam.

Questo nulla importa a voi a me importa

porta molto. Hoc tua nullam in partem refert, mea plurimum. Ad te nihil, ad me valdè hoc pertinet. Tua res in hoc nulla, mea verò agitur maxima. Hoc ad tuas res momenti nihil habet, vim nullam habet, minimum valet; ad meas res valet in omnes partes, multum interest, multum ponderis habet, per magni interest.

Non voglio importunarvi. esservi importuno. Nolo tibi esse importunus, molestus, gravis, odiosus, incommodus, Nolo te perturbare, obturbare, conturbare, interpellare. Nolo tibi incommodare, esse incommodo; tibi obstrepere; molestiam exhibere, tibi importunitatem, perturbationem, turbationem, turbamentum invehere, inducere, creare, parere, afferre; tibi negotium facessere; te incommodo afficere; à tuis negotiis te abducere, avocare, abstrahere, avellere, amovere; tibi importunus intervenire.

Liberarsi da uno importuno nel domandare. Assidui petitoris importunitate expedire se, extricare se, absolvere se abrumpere se. Peritorem molestum ab se amoliri, amovere, summovere, dimittere, removere, & ablegare.

Impossessarsi d' una cosa. Aliquid occupare, usurpare, invadere, vindicare, sibi sumere, sibi vindicare. V. *Impadronirsi. Usurparsi*.

Ciò mi pare impossibile. Non puto hoc fieri posse; esse posse; evenire posse; præstari, effici posse, ad exitum deduci posse.

Mettere un' imposta, una gabella. V. *Imporre*.

Impostemiare. Far postema. Vomicam excitare.

Voi siete un grand' impostore. Totus ex fraude, fallaciis, mendaciis constas. Totus ex fraude concretus, fictus coagulatus es.

Impoverire. Divenir povero. Pauperari. Depauperari. Pauperem fieri, evenire, evadere.

Impoverire Far povero uno. Aliquem pauperare, depauperare, pauperem facere. Aliquem bonis evertere, exhaurire, spoliare, fortunis evertere, ad mendicitatem adigere; cogere ad mendicitatem, ad inopiam; redigere ad inopiam. Alicui inopiam afferre, egestatem inferre, creare paupertatem.

Imprecazioni. Sii maledetto. Dii te perdant. Malè faciat tibi Deus. Dii te eradicent. Dii tibi & factis tuis dignum supplicium dent. *Va col Diavolo*. Pereas. *Va sulle forche*. Abi in malam crucem, in malam rem, in maximum malum.

Fare imprecazioni contr' uno. Aliquem detestari, execrari, diris devovere. Alicujus caput orco dedere, addicere, inferis devovere. Alicui malè, *vel*, mala precari, pestem exoptare.

Fare ogni sorte d' imprecazioni contro se stesso. Omni execratione se devincire. Sub omnia mala precari. in se omnia mala jurare.

Impregnare. Far pregno. V. *Ingravidare*.

Impregnare. Concepire. V. *Ingravidarsi*.

Imprendere. Imparare. V. *Imparare*.

Imprendere, per Apparecchiarsi, mettersi all' impresa d' una gran cosa. Facinus illustre subire, sibi imponere, sumere, capescere, attentare. V *Intraprendere*.

Imprendere, per Cominciare. V. *Cominciare*.

Imprentare. Effigiare. V. *Effigiare. Imprimere*.

Imprentare. Pigliar effigie. Formam suscipere.

Impresa. Hoc Facinus, oris. Negotium, ii. Hæc cura, æ. Provincia, æ. Procuratio, nis. Susceptio, nis.

Disturbare uno da un' impresa, da un negozio. Aliquem à suscepto consilio revocare; ab instituto cursu revocare; à proposito avocare, avertere, abducere, deducere, revocare.

Lasciar l' impresa. Incœpto, *vel*, Ab incœpto desistere, abire. Consilium deponere, abjicere, mutare.

Mostra di voler far grand' impresa, senza far cosa alcuna. Ad magna solet aggredi, vano semper eventu, irritoque exitu. Magnam rerum gerendarum speciem præbet, & spem facit; at inani conatu, cùm nihil admodùm efficiat. Parturire credas montes, ut nascatur ridiculus mus.

Impressionare Indurre in altrui un' opinione. In animum alterius imprimere opinionem Animum alicujus aliqua opinione imbuere, informare. V. *Opinione*.

Quel-

Quella cosa non fa impressione alcuna nell' animo mio. Nullius apud me momenti est illa res. Me id non commovet. Nullum ea res momentum habet apud animum meum. Ea re non moveor. Ea res non me movet, non me tangit.

Impreſtare. V. *Preſtare.*

Imprigionare. V. *Carcerare.*

Imprimere il ſigillo nella cera. Signum in cera, *vel*, in ceram, *vel*, ceræ imprimere. Ceram ſigillo, *vel*, annulo imprimere, notare, ſignare, conſignare, effingere, figurare.

Imprimer nell' animo una coſa. Aliquid animo, in animum, *vel*, in animo imprimere, inſculpere, figere, defigere; altè defigere in memoria; animo mandare, tradere; ad recordationem perpetuam animo conſignare.

Imprimetevi ciò profondamente nell' animo. Hoc altè in animum deſcendat; penitùs in animo tuo inſideat. Hoc altè in animum tuum demitte. Id prorsùs animo tuo hæreat. Hoc in mentem defige.

Imprimere una tela; prepararla per la pittura a oglio. Picturæ ſolum ſuccubis coloribus præſternere, ſubigere, macerare, inibuere, ſublinere, ſufficere, tingere, præparare, ſubſternere præviis coloribus.

Improcciare. *Impedire.* V *Impedire.*

Impromettere. V. *Promettere.*

Impronta. Immagine impreſſa in qualche coſa. Hæc Effigies, ei. Effigia, æ. Imago, nis. Nota, æ. Forma, æ, Teſſera, æ. Hoc Signum, i. Symbolum, i. V. *Ritratto.*

Improntare una coſa per diſtinguerla da un' altra. Rem notare, ſignare; ſigno munire, imprimere, notare; teſſera inſignire; peculiari nota diſtinguere.

Improntare una coſa col ferro caldo. Quidpiam candenti ferro inurere; candentis ferri ſtigmate imprimere.

Improntare. Battere moneta. V. *Monetare.*

Improntare, per Accomodare, preſtare. V. *Preſtare.*

Improntare, per Chiedere improntamente, e pigliare. Importune petere, flagitare. Efflagitare. V. *Domandare.*

Improntarſi. Pigliar l' effigie. Formam ſuſcipere.

Improperare. V. *Rimproccciare.*

Impropriamente parlare. Verba impropria adhibere. Verbis non idoneis uti. Verba rebus nequaquam propria uſurpare. Verba res non exprimentia effundere.

Improviſare. Cantare all' improviſo in rima. Ex tempore canere.

Arrivare all' improviſo. Intervenire. Inopinatum advenire, venire, intervenire. Se improviſum inferre. Improviſò, Ex improviſo advenire. Inopinatò, Ex inopinato venire.

Fa meglio all' improviſo, che penſandovi. Ex tempore præſtantior eſt, quàm à cura.

M' ha preſo all' improviſo. Improviſò, &c. me occupavit, oppreſſit, adortus eſt.

Siete imprudente. Conſilium tibi deeſt. Conſilium, & prudentia in te deſideratur. Expers es conſilii. Inops es rationis, & conſilii. Ad temeritatem propenſus es. In agendo nimis præceps es. Præcipitis conſilii, Immoderati ſenſus homo es. Temerè agis. Sine conſilio, Sine ratione operatis. Te imprudenter, inconſultè, inconſultò, incautè geris.

Errare per imprudenza. Labi per imprudentiam, imprudenter, per incogitantiam, per inconſiderantiam. Imprudentia, *vel*, Ex imprudentia labi.

Imprunare. Turare i paſſi con pruni. Aditus prunis circumclaudere, cingere, ſepire, claudere.

E un impudico, che ſi da ad ogni ſorte d' impudicizia. Luxurioſus ganeo, qui eò ſemper trahitur, quò libido rapit; qui ea cupiditate flagrat, ut eum nec pudor ab infamia, nec pudicitia à libidinum turpitudine avocare queat. Homo plenus ſtupri, ſceleris, flagitii; ad omnem libidinem ſenſus ſuos atque mentem verſans; qui in omni dedecore, quì in cœno omnium turpitudinem, per omne vitæ tempus voluptatus eſt, verſatus eſt. Impudicus helluo, ab cujus corpore nulla libido, ab cujus moribus, ſceleratiſſimiſque factis nullum flagitium abfuit unquam; qui pudoris, & naturæ ornamenta furore, ac cupiditate perfrigit. Homo impurus & ſceleratus; turpiſſimus & contaminatiſſimus; qui impurè, & flagitioſè vivit, qui libidini, luxuriæque paret; qui ſe ſtupris

om-

omnibus, flagitiisque contaminat, qui omnes impuritates suscipit; qui se omnibus turpitudinibus fœdat; qui obscœnis voluptatibus indulget; qui luxuria diffluit. V. *Libidinoso*.

Impugnare. (*Stringer col pugno la spada, &c.* Ensem &c. manu prehendere, appredendere, comprehendere. In ensem involare, manus injicere.

Sarà per restare impunito, non castigato quest' affronto? An hæc injurla innulta, impunitaque dimittetur? An impunita discedet? Tantamne injuriam impunitam feremus, relinquemus; inultam patiemur, finemus? Tantane injuria impunitatem consequetur, habebit, nanciscetur, assequetur? An huic injuriæ impunitatem dabimus?

Impuntare. Dar di punta in una cosa. Aliquid fodere, pungere, compungere.

Impuntare. Fermarsi. V *Fermarsi*.

Impuntare. Scordarsi. V. *Dimenticarsi*.

Impure. V. *Impudico*.

Impuntare. Incolpare. V. *Colpa*.

A voi imputeremo tutto il male, che vi sarà. Quidquid mali erit, tibi uni referemus acceptum.

Ciò vi sarà imputato a biasimo. Hoc tibi dedecori dabitur, verterur, vitio, & culpæ tribuetur, assignabitur, adscribetur.

Imputridire Divenir putrido. Putrescere. V. *Guastare, per Infracidarsi. Impuzzare*.

Impuzzare, Divenir putrido. Putescere. Fœtorem concipere, contrahere, combibere, imbibere, colligere.

Impuzzolire. V. *Impuzzare*.

I N

Lasciare in abbandono. V. *Abbandonare*.

Il Re lo dichiara inabile, lo inabilita a tutte le Cariche. Eum Rex publica munerum procuratione multat, prohibet, summovet, intercludit. Ei Rex publica munera esse interdicta, *vel*, Ei publicis muniis esse interdictum jubet.

Inabilitare. Renderſi inabile. Inhabilem se reddere, se efficere. Non aptum esse.

Questo monte è inaccessibile; al quale non si può salire. Mons ille inaccessus est; adiri non potest; ex omni aditu clausus est. Ad illum montem omnis aditus obstructus, præclusus est.

Inacerbare, e Inacerbire. Inerudelire. V. *Incrudelire*.

Inacerbarsi. Exacerbescere. Exacerbari.

Inacetare, e Inacetire. Asperger d' acero una cosa. Aliquid aceto aspergere. Alicui acetum aspergere.

Inacetire. V. *Acetire*.

Incautire. Far più acuto. Magis acuere, exacuere, acuminare aliquid.

Inaffiare. V. *Adacquare*.)
Inagrare. Divenir agro.)
Inagrestare. Divenir agro.) V. *Agro*.
Inagrire. Divenir agro.)

Inalberare. V. *Imbiancare*.

Inalberare. Inarborare. Piantare alberi. V. *Albero*.

Inalberare, per Alzar la bandiera sulle mura. In mœnibus vexilla erigere, signa expliçare, insignia tollere.

Inalberare. Fare inalberare un Cavallo, farlo rizzar ritto sù in due piè in dietro. V. *Cavallo*.

Inalberarsi, per Adirarsi. V. *Collera*.

Inalberare, per Montare, salire sù gl' alberi. Arborem scandere. In arborem inscendere, ascendere.

Inalzare. V. *Alzare*.

Inalzare, per Lodare V. *Lodare*.

Inalzarsi. Sublime ferri. In sublime ferri rolli.

Inamare. Da In, ed Amo. Prender con l' amo una cosa. Aliquid adhamare; hamo capere.

Inamare, per Pigliare amore, innamorare. V. *Amare. Incapricciarsi*.

Inamarire, e Innamarire. Divenir amaro. V. *Amareggiare*.

Inamarire, per Affligersi. V. *Affligersi*.

Inamidare un panno lino. Linteum amylo diluere, imbuere, macerare, incrustare. Amyli diluto rigorem linteis imprimere; crustam linteis inducere; lintenm indurare.

Inamidato. Amylo maceratus, subactus induratus, Obductus, *vel*, Inductus amyli crusta. Amyli rigore coactus, concretus, stipatus.

Esser inamidato. Amylo macerari, subigi, rigescere, obrigescere, incrustari. Ex amyli subactu rigorem concipere, contrahere; crustam ducere, inducere, induere.

Cagio-

Cagionare inappetenza ad uno. Cibi, *vel*, Stomachi faſtidium alicui creare, facere, parere; nauſeam cibi excitare, generare, movere; faſtidium cibi afferre.

Havere inappetenza. Cibi faſtidio laborare, affici, teneri, capi. Cibum, *vel*, A cibo abhorrere. Cibos faſtidire, reſpuere.

Levar l' inappetenza ad uno. Cibi faſtidium ab aliquo auferre, detrahere, demere, abigere, extrudere.

Inarborare. Piantare. alberi. V. *Albero*.

Inarcare. Fare arco, piegare come arco una coſa. Aliquid arcuare, ſinuare, incurvare.

Inarcare le ciglia. Frontem corrugare, contrahere, caperare, adducere, obducere; rugis aſperare, *vel*, ſulcare; ſulcis exarare; in rugas contrahere, colligere, cogere.

Inargentare. Coprire una coſa con foglia d' argento, attaccatavi con fuoco, bolo mordente. Aliquid argento inducere, perfundere, inargentare; argenteis foliis obducere; argenteis bracteolis illinere. Alicui rei bracteam argenteam illinere, obducere

Inaridare, e Inaridire una coſa. Aliquid arefacere, torrefacere; aridum facere, efficere, reddere.

Inaridare, e Inaridire, per Conſumare, diminuire. V. *Conſumare. Diminuire*.

Inarpicare. V. *Grappare*.

Inaſinire Divenire Aſino. Aſinum fieri, effici.

Inaſinire. Divenire Aſino nelle maniere di trattare. Inimmanum effici, fieri, evadere.

Inaſprare, e inaſprire. Indurre ad eſſere aſpro, crudele l' animo d' alcuno. Alicujus animum exulcerare, exacerbare, dolore fauciare, acriter lædere, acri ſenſu doloris afficere, gravi dolore vulnerare, vehementer ſaucciare exaſperare, irritare, accendere, commovere. V. *Eſaſperare*.

Inaſprire la piaga. Fomentare il dolore. Dolorem refricare, commovere. Vulnus refricare.

Inaſprirſi. Divenir aſpra, crudele. V. *Aſpro. Crudele. Inerudelire*.

Inaverare, e Innaverare. Infilzare, Ferire. Ferire. Sauciare. V. *Ferire*. *Errare per inavertenza*. V. *Imprudenza*.

Incacciare. V. *Cacciare. Fugare*.

Incacciare. Gittar cacio gratugiato ſopra le vivande. Dapes caſeo attrito aſpergere. Dapibus caſeum attritum aſpergere.

Incadaverire. Infracidire, marcire, guaſtarſi. V. *Guaſtare*.

Incadere. Da Cadere. V. *Incorrere*.

Incagionare. Dar cagione. V. *Cagione*.

Incagliare. Fermarſi ſenza poterſi muovere. Hærere. Adhereſcere. V. *Arenare*.

Incagnare, e Incagnire. Adirarſi andare in collera. V *Collera*.

Incalappiare. V. *Allacciare*.

Incalappiare. V. *Imbarazzarſi*.

Incalcare. V. *Calcare*.

Incalcare. Violentare. V. *Sforzare*.

Incalciare, ed incalzare Fugare, dar la caccia al nemico. V. *Cacciare. Fugare*.

Incalciare, per opprimere, ridurre alle ſtrette. V. *Stretta*.

Incalcitrare. Calcitrare. V. *Calcitrare*.

Incallire. Far il callo. V. *Callo*.

Incalvire. Divenir Calvo. Calveſcere. Calvefieri.

Incalvire. Far calvo uno. Calvefacere aliquem.

Incalzare. Ridurre alla ſtretta. V. *Stretta*.

Incamerare. Ritenere uno priglone in camera. Aliquem domi in cuſtodiam dare, tradere; domo frænare; vinculis domi cohibere.

Incamerare, per Confiſcare. V. *Confiſcare*.

Incammiuare. Mettere in cammino, inviare. V. *Indirizzare. Inviare*.

Incamminare un negotio alla ſua fine. Rem ad ſuum finem perducere, ad exitum deducere.

Incamminarſi a qualche luogo. In aliquem locum proficiſci, contendere, ſe conferre; iter intendere, habere.

Incancherare, e Incancherire. Divenir canchero. In cancrum ſerpere.

Incancherare. Far diſperare uno, ſtrapazzandolo con parole, e con fatti. Verbis, & factis aliquem exagitare. V. *Strappazzare*.

Incancherare, per Inaſprire. V. *Inaſprare*.

Incancherito. Piaga divenuta cancherо. Cancro exeſum; Carcinode

eroſum ; Carcinomate vitiatum, corruptum, tabefactum vulnus.

Incannare. Avvolgere filo, &c. ſopra cannone, &c. V. *Avvolgere.*

Incannare, per Metter nella canna della gola. V. *Tranuggiare.*

Incannare, per Svolger la ſeta incannata da un cannone, e avvoltarla a un altro. Sericum ex uno internodio arundineo in aliud evolvere.

Incannucciare. Coprir di canne. Arundinibus, *vel*, Canis, *vel*, Calamis aliquid tegere, obtegere, operire.

Incantamento. Incanto. Hoc Incantamentum, i. Veneficium, ii Carmen, nis. Cantamen, nis. Faſcinum, i Hæc Incantatio, nis. Cantio, nis. Faſcinatio, nis. Hic Cantus, us. Hæ Preſtigiæ, rum. Cantio magica, malefica, venefica. Carmen magicum, maleficum.

Incantare. Fare incanti ad uno. Aliquem incantare, faſcinare; incantamentis irretire; diro carmine illigare. In aliquem maleficum carmen incinere, dirum carmen cantare. Aliquem incantamentis afficere, illigere. Alicui magicis præſtigiis illudere, faſcinum inducere; maleficis cantionibus præſtigia obducere. In aliquem maleficia carminibus exercere; incantamentis uti maleficium, *vel*, veneficium agere.

Incantar le armi al Nemico. Adverſarii arma faſcinare, incantare, innoxiaque reddere; ad ictum invalida præſtare; faſcino habetare; carmine ſtupefacere; magica vi detinere.

Incantare, per Vendere all' incanto i Beni d' uno. Alicujus bona proſcribere, publicare; præconis voci, *vel*, præconi publico ſubjicere. Bonorum auctionem facere; auctionem vendere. Auctionari. Bona alicujus in publicum addicere; auctione vendere; in licitatione ponere haſtæ ſubjicere. Bonorum auctionem conſtituere, edere. Bona alicujus ſubhaſta ſubjicere; præconis voce diſtrahere; ſub haſta vendere.

Alzare il prezzo nell' incanto de' Beni. In bonorum auctione liceri, licitari, licitationem facere, auctioni adjicere; licendo addere, augere pretium; licitationem promovere, licitando provehi.

Alzare il prezzo nell' incanto a gara con un' altro. Licitatione certare. Viciſſim licendo certare. Mutua licitatione contendere. Contra licentem liceri. Alterum adversùs alterum ſupra adjicere. Contra aliquem liceri.

Aſſegnar la roba dell' incanto a chi ha offerto più Auctionem, *vel*, auctionaria addicere, adjudicare, decernere. Bonacernere, adſcribere, vendere, attribuere, empta eſſe jubere plurimo licenti, *vel*, ultimùm licitanti.

Comprare all' incanto. Auctionem, *vel*, Auctionaria bona, *vel*, Bona venalia auctione emere, redimere, pretio comparare, parare.

Gridare, pubblicare il prezzo offerto all incanto. Auctionem prædicare. Auctionis præconium facere. In auctione præconem facere, agere. Venalia auctionis bona pronunciare.

Mettere. Dire, offerire all' incanto di qualche roſa. Aliquid liceri, licitari; licitatione perſequi. In aliquare liceri, licitari, licitatione certare, licitationem interponere, pretiū augere, auctioni adjicere.

Mettere. Offerire più di tutti all' incanto, e havere la roba. Licendo, ſuperare. Licitationem, *vel*, Licitatione vincere. Licitando ſuperiorem abire, victorem diſcedere.

Vendere all incanto. V. *Vendere.*

Incanto. Malia. V. *Affatturamento.*

Andarvi come la biſcia all' incanto. Condurſi mal volentieri a far che che ſia. Nolenti animo aliquid agere, operari. Invita Minerva quidpiam facere.

Guaſtare l' incanto. Romper il diſegno altrui. Alicujus conſilium frangere. V. *Diſegno.*

Incanutire. Divenir canuto. Canescere, Incaneſcere. Canum, *vel*, Incanum fieri. Canitiem, *vel*, Canitudinem ducere. Canere. Incanere.

Incanutire. Far canuto. Canitiem, *vel*, Canitudinem alicui facere. Canum, *vel*, Incanum efficere aliquem.

Tu ſei inſapace di tal carica. Tanto muneri obeundo impar es, haud idoneus es. Iis dotibus imparatus es, quæ ad hoc munus obeundum requiruntur. Non es ferendo tanto oneri. Vires tuas excedit tam grave onus. Ad hoc munus exercendum idoneis conditionibus deſtitutus es. Anguſtiæ pectoris tui tantam perſonam non capiunt, non recipiunt.

plunt. Haud idoneus es, qui id muneris exerceas. V. *Capace*.

Incapurbire. Ostinarsi. V. *Ostinarsi*.

Incapare. Ostinarsi. V. *Ostinarsi*.

Incaparrare. V. *Caparrare*.

Incapestrare. Mettere il capestro ad una Bestia. Jumentum capistrare; capistro vincire, ligare, illigare. Jumento capistrum inducere, indere, injicere.

Incaponire. V. *Ingrecare. Ostinarsi.*

Incappare. Incorrere, cader nelle reti. &c. In casses, &c. indere. Retibus irretiri, implicari, involvi.

Incappare, per Inciampare. V. *Inciampare*.

Incappare, per Riscontrarsi, incontrarsi. V. *Incontrare*.

Incappellare. Mettere il capello ad uno. Aliquem pileo operire, obtegere, contegere.

Incapperucciare. V. *Camuffare. Cappuccio*.

Incappiare, Annodare con cappio. V. *Annodare*.

Incappucciare. V. *Camuffare. Cappucio*.

Incapricciarsi, Invaghirsi, innamorarsi d' uno. Insano alicujus amore capi; insanis amoribus irreriri, infamari; fatuis amoribus stolidè implicari, illaqueari, illigari. Concupiscere aliquem.

Incarbonchiare. Pigliar macchia, come di carbone. V. *Annerirsi*.

Incarcerare. V. *Carcerare*.

Incaricare. V. *Caricare*.

Incaricare, per Ingiuriare. V. *Ingiuriare*.

Incariscono ogni dì più le lane. Lanæ graviore in dies pretio veneunt, iniquiore pretio fiunt, cariùs emuntur. Lanarum prætium quotidie exaggeratur; æstimatione pretio ingravescit. Lanarum caritas in dies singulos ingravescit.

Incarnare. Prender carne, farsi di carne. Carnem induere. Carnem sibi indnere. Carnem assumere. Carnem fieri. Formam humanam induere, inducere. Mortali corpore uti. Se humano corpore tegere, velare, vestire. Carnem sumere, suscipere.

Incarnare, per Ferire, ficcar nelle carni un' arma. V. *Ferire. Accarnare*.

Incarnare, per Rammargiuare. V. *Rammarginare*.

Incarnare, per Rappresentare al vivo. V. *Ritrarre uno, fare il suo ritratto al naturale*.

Incarnare un disegno. Condurlo a perfezione, V. *Ritrare. Disegnare una cosa perfettamente*.

Incarognare. Entrare nella carogna. V. *Innamorarsi*.

Incartare. Distendere a foggia di carta. In chartæ modum exrendere, explicare, exporrigere, dilatare aliquid.

Incassare, Mettere in cassa denari, &c. Pecuniam arca condere, *vel*, in arcam indere, inmittere, injicere, abdere, condere, recondere, inducere.

Incassare le Mercanzie. Merces in arcam includere; arca condere; in arcam inferere. Merces pyxidi, *vel*, in pyxide, *vel*, in pyxidem includere.

Incassare un agnus Dei dentro un cristallo. Crystallinis laminis sacrum Agnum inserere, ac insertum expolire, *vel*, includere, ac inclusum concinnare.

Incassare un' archibugio. Sclopum ligneo instrumento instruere, armare, firmare. Firmamentum ligneum sclopo affingere, adstruere.

Incastagnare. Armare di legno di castagno. Castanea munire, instruere, vallare, firmare, communire aliquid.

Incastagnare. V. *Infuocchiare*.

Incastellare. Fortificare V. *Fortificare*

Incastonare. Da Castone, che è quella parte dell' anella, dove si lega, e incastra la pietra. Gemmam cavo includere, valvulo inserere, bucca indere. Indiam valvulo gemmam illigare.

Gemma bene incastonata, incastrata. Gemma concinnè valvulo inserta; affabrè cavo inclusa; venustè cavo illigata; elegantèr palæ immissa.

Incastonare, figur. V. *Incastrare*.

Incastrare. Congegnare, e commettere due tavole insieme. Asses, Asseres, Axes, Assamenta, Tabulas commissere, coagmentare, compingere. V. *Congiungere*.

Incatarrare. Incatarrire, muovere il catarro. V. *Catarro*.

Incatarrire. V. *Accatarrare*.

Incatenacciare. Mettere il catenaccio. V. *Chiavistello*.

Incatenare. Mettere, legare uno con catena. Quempiam catenis constringere, irretire, illigare, vincire, de-

vincire, adſtringere, alligare, injectis vinculis coercere; in catenam, in vincula, ferrea conjicere, inducere. Alicui catenas impingere, injicere, immittere, indere.

Incatenarſi. Legarſi inſieme con catene. Simul, *vel*, Unà ſe catenis conſtringere, irretire. V. *Incatenare.*

Incatenare, per Fortificare con catene; ed è proprio delle muraglie. Murum catenis munire, inſtruere, vallare, communire, firmare.

Incatorzolire. Non venire avanti, non creſcere, non maturare le frutta. Arere; Areſcere; Exareſcere; Arefieri; Exarefieri; Siccеſcere fructus.

Incattivire. Divenir cattivo. Vitium, *vel*, vitia concipere. Corrumpi. Depravari.

Incavalcare. Sopraporre una coſa ad un' altra. Aliquid decuſſare, cancellare decuſſatim implicare. Alicui rei alteram ſuperdare, ſuperponere.

Incavallare. Fornirſi di Cavalli. Equos parare. *V. Apparecchiare.*

Incavallare, per Sopraporre. V. *Incavalcare.*

Incavallarſi. Metterſi, montare a Cavallo. V. *Cavallo.*

Incavare. V. *Cavare.*

Incavigliare. Attaccar con caviglie, o cavicchi una coſa con un' altra. Aliquid ſubſcudibus attexere, ſuppingere, coagmentare, colligare, compingere, fibulare, ſuffigere.

Incavigliare Congiugneſi. Collegarſi. Se attexere; Se coagmentare; Se colligare; Se compingere; Se fibulare; Se ſuffigere; Se ſuppingere cum aliquo.

Incendere. Offender con fuoco. V. *Abbrucciare.*

Incendere, per Abbrucciare. V. *Abbrucciare.*

Incendere, per Accendere. V. *Accendere.*

Incendere, per Fare il cauterio. V. *Cauterizare.*

Incenerare. Convertirſi in cenere. In cinerem verti, converti, ſolvi, reſolvi.

Incenerare, per Far divenir cenere una coſa. Aliquid in cinerem redigere, conflare, vertere, converiere.

Incenerare, per Gettar cenere ſopra una coſa. Aliquid cinere, *vel*, Alicui rei cinerem aſpergere, inſpergere.

Incenerire, Divenir cenere. V. *Incenerare.*

Incenerire. Far divenir cenere. V. *Incenerare.*

Coſa incenerata, fatta divenir cenere. Domus combuſta, exuſta: in cineres redacta; incendio abſumpta; flammis conſumpta.

Incenſare. Dar l' incenſo all' Altare, &c. Altari thure, *vel*, Arabico odore fumigare, inhalare. Thure Altare colere. Altari thus dare, adhibere. Sacri thuris honore Altare dignare. Sacras aras thure ſuffire.

Incenſare i Sacerdoti. Vires ſacratos thuris ſuffitu venerari. Sacerdotibus venerationis adhibendæ cauſa thus adhibere; reverentiæ gratia thus adolere.

Abbrucciare incenſo in onore di Dio. Numini, *vel*, Colendo Deo thus adolere, incendere, adurere. Thuris ſuffitu Numen colere, venerari, adorare.

Dare incenſo altrui. Luſingare, adulare. V *Adulare.*

Incerare. Ungere, o empiaſtrar con cera una coſa. Aliquid cerare, incerare. Alicui ceram allinere, illinere, inducere.

Incerare una tela. Telam cera perfundere, imbuere, ſuffundere; liquata cera ſubigere, macerare.

Incerare, per ingiallar, che fa il grano, quando comincia a ſeccarſi. Flavere. Flaveſcere. Flavum fieri.

Incerchiare. Por altrui in capo il cerchio. Ciſticillum, *vel*, Arculum alicui imponere.

Incerconire il vino Guaſtarſi. V. *Guaſtare.*

Incerrare. Comettere, reſtringere inſieme. V. *Riſtringere.*

Incerrare, per Appoltare, caparrare. V. *Appoltare. Caparrare.*

Stò nell' incertezza, non sò, che riſolvere. Ancipiti cura diſtrahor, jactor, verſor. Ancipiti cura diſtractus fluctuat animus meus. Hæreo Fluctuo. Dubitatione æſtuo. Animi pendeo. Suſpænſus & incertus pendeo. Quid conſilii capiam, ignoro. Utram in partem me dem, neſcio. Ancipiti cogitatione fluctuo. Cæca expectatione pendeo. Mentem in omnem partem verſo. Explicare conſilium, Capere conſilium nequeo. exitum cogitationis meæ invenire non poſſum. Nondum diſpicio, utram in partem me dem. Nihil dum exploratum, certumque habeo. In

neutram partem inclinat animus mens. V. *Dubitare*, *Risolvere*.

Incespare. *Incespicare*. Offendere. Offensare. In quidpiam incurrere. In aliquid obvium pedibus offendere, impingere, pedem allidere.

Incespare, *per Nascere sul cespo, propagare*. V. *Propagare*.

Incespicare. V. *Incespare*.

Incettare. *Fare incetta*, *comprar mercanzie in copia*. Mercem emere, coemere. Emendæ merci operam dare. Coemptioni mercium incumbere.

Incettare. *Fare una grande incetta di mercanzie*. Copiosam mercem coemere. Ingentem facere coemptionem. Ingentes sumptus agere in emendis mercibus. Magnas impensas facere coemendis mercibus.

Inchiavare. V *Chiavare*.

Inchiavistellare V. *Chiavistello*.

Inchiedere. *Minutamente domandare qualche cosa*. Aliquid diligenter explorare, sedulò inquirere, accuratè pervestigare. Quærere. Interrogare diligenter de aliqua re.

Inchiedere, *per Fare inquisizione*, *informarsi*. V. *Informarsi*.

Inchierere. *Quasi inchiedere* V. *Inchiedere*.

Inchinare. *Chinare*, *Abbassare*. V. *Abbassare*. *Piegare*.

Inchinare, *per Condescendere*. V. *Acconsentire*.

Inchinare, *per Confermare l' altrui detto, e senza parlar dir di sì*. Annuere.

Inchinare. *Declinare de' Pianeti*. Vergere.

Inchinare, *per Piegare il capo quando si comincia a dormire*. Præ somno caput dimittere.

Inchinare a uno per segno di riverenza. V. *Chinare*.

Inchinarsi, *o Inchinare a uno per segno d' umiltà*. V. *Chinare*.

Inchiodare. *Conficcare con chiodi una cosa*. Aliquid configere; clavo, *vel*, clavis affingere, figere, offigere. Inter se aliquid configere.

Inchiodare un Cannone. Muralia tormenta, adactis clavis obducere, obstruere, obturare, occludere, oppilare, oscillare. Tormentorum, *vel*, Tormentis muralibus lumina extinguere, oscillo excæcare, lumina oscillare, obturare, obstruere.

Inchiodare. *Pungere sul vivo l' unghie al Cavallo*, *quando si ferra*. Inducenda solea equum clavo pungere, compungere, convulnerare.

Inchiostrare. *Bruttar d' inchiostro una cosa*. Aliquid atramento fœdare, maculare, polluere, inquinare, inficere. V. *Imbrattare*.

Raccomandare uno di buon' inchiostro, *caldamente*. Aliquem de meliori nota commendare. V. *Raccomandare*.

Scriver di buon inchiostro. *Scrivere il parer suo liberamente*. Alicui planè, apertè sensus suos scribere.

Inchiudere. V. *Chiudere*.

Inciampare. V. *Increspare*.

Inciampicare. V. *Inciampare*.

Cagionare inciampo. *Fare inciampare uno*. Alicui offensionem afferre, offensioni esse.

Incidere. *Tagliare*, *mozzare*. V. *Tagliare*.

Incidere, *per Digredire*. V. *Digredire*.

Incidere, *per Intagliare*. Sculpere; Cædere; Celare; Incidere aliquid. V. *Intagliare*.

Incielare. *Porre uno in Cielo*. Aliquem in Cœlo locare, reponere, collocare, ponere.

Incignere. *Ingravidare*. V. *Ingravidare*.

Inciprignire. *Effetto de' malori*, *che fanno piaga*, *quando tirano al maligno: incrudelire il male*. Malum recrudescere, augeri, robustius fieri.

Inciprignire, *metaf. Fortemente adirarsi*. V. *Collera*.

Incischiare. *Tagliuzzare*. Cædere; Secare; Concidere aliquid. V. *Tagliuzzare*.

Incitare. *Spignere*, *stimolare uno ad una cosa*. Quempiam ad aliquid incitare, concitare, excitare, impellere, solicitare, stimulare, compellere, hortari, cohortari, invitare, adducere, incendere, inflammare, commovere, instigare, acuere; stimulos addere, admovere.

Incitare uno a combattere. Alterum ad pugnam lacessere, irritare, provocare, incitare, concitare, ciere.

Incitare uno alla vendetta. Aliquem ad ultionem instigare, concitare, stimulare, exstimulare, provocare.

Incivile. Homo agrestis, rusticanus, subagrestis & rusticus, agrestis ingenii ac moris, rusticanæ indolis ac stupiditatis, inurbanus, insulsus, impolitus, subrusticus.

Incivilire. *Rendere uno civile*. V. *Civile*.

Inciviltà. Hæc Ruſticitas, tis. Agreſtis ſtupiditas. Hæc Inſulſitas, tis. Inurbana morum ratio. Mores ruſtici.

Commettere un inciviltà. Ab officio diſcedere. Officii limites tranſire. V. *Eccedere*.

Inciuſcherare. *Imbriacarſi*. V. *Imbriacarſi*.

Inclinare. *Inchinare*. V. *Abbaſſare*.

Inclinare una coſa. *Havervi attitudine*. Ad, *vel*, In aliquid natura, *vel*, proclivitate naturæ, *vel*, quodam naturæ impetu ferri; naturali quodam ſtudio incitari, incendi; incitatum; incenſum eſſe; Inclinare; ſtudio, *vel*, ad ſtudium alicujus incendi. Ad aliquid propendere, duci & trahi; voluntate induci.

Inchinarſi. V. *Chinare*. *Abbaſſarſi*.

Inclinazione. *Attitudini*; *è naturàl diſpoſitione ad una coſa*, *v. gr. al bene*. Ad honeſtum naturalis propenſio, naturæ proclivitas, animo naturaliter Inſita inductio, menti ingenita propenſio. Animo ingenitus, ingeneratus, inſitus ab natura virtutis amor. Naturalis inſtinctus & inductus ad virtutis amorem.

Ho inclinazione, *genio a quell' huomo*. In illum hominem voluntatis inclinatione propendeo, propenſo ſum animo. Propenſam animi voluntatem erga illum habeo. Naturali quadam animi inductione illum diligo.

Qual' è la voſtra inclinazione? Quæ ſtudia, quæ cogitationes, quæ conſilia ſunt tua? Quas in res natura propendes? Quò tuus te inclinat animus? Quò tua te incitat natura?

Quei due Fratelli hanno la medeſima inclinazione. Illi duo fratres inter ſe natura, moribus congruuntur. Unus ex illis duobus fratribus cum moribus alterius congruit.

Seguitare la ſua inclinazione. Animo ſuo morem gerere. Suo genio indulgere, obſequi, ſervire, obedire

Seguirò le ſue inclinazioni. Ejus obſecundabo voluntatibus Illius voris obſequar, famulabor. Illius voluntati. ſerviam. Me ad illius voluntatem fingam, & accomodabo. Ferar, quocumque propenderit.

Incoccare un dardo, *una freccia*. Sagittam chordæ, *vel*, nervo indere, inducere, inſerere; in chordam inducere, inſinuare. Jaculi crenatum talum nervo indere, inducere, chordæ inſerere.

Incodardire. *Divenir codardo*, *impaurire*, *perderſi d' animo*. V *Perderſi d' animo*.

Incodardire, *per Far codardo*, *avvilire*. V. *Avvilire*.

Incogliere. *Sopraggiungere*, *acchiappare*. V. *Acchiappare*.

Incogl'ere, *per accadere*, *ſuccedere*. V. *Avvenire*. *Occorrere*.

Rendersi incognito. Alieno capillo, *vel*, capillamento notos vultus condere, abſcondere, tegere.

Incojare. V *Inzotichire*.

Incolare una coſa con un' altra. Aliquid glutinare, agglutinare, conglutinare, glutino conjungere, connectere. Quidpiam alteri agglutinare.

Incollerirſi. *Andare in collera*. V. *Collera*.

Incolorare. V. *Colorare*.

Incolpare. *Dar la colpa ad uno*. Aliquem inſimulare, culpare. In alium culpam transferre, conferre, trajicere, conjicere, deonerare, transfundere, inclinare, derivare, detorquere; à ſe in alium avertere, amoliri. In culpam aliquem adducere, vocare. Alicui culpam aſcribere, attribuere, vertere, dare.

M' incolpano di queſto. Hujus mihi culpæ notam inurunt. Hanc in me culpam conferunt. Hoc me nomine accuſant. Ob illud me graviter ſuccenſent. V. *Accuſare*.

Voi incolpate a torto il voſtro ſervo. Famulum tuum immerentem, culpæ expertem, à culpa vacuum, remotum, accuſas, culpas, damnas, in judicium vocas, reum facis, exagitas, perſequeris. Famulo tuo immerenti vitio tribuis, vertis; das fraudi. Famulus tuus innocens culpam ſuſtinet. Famulum tuum in culpam, infamiam adducis.

Incombuſtibile, *che non ſi può abbruciare*. Ab flamma invictus Flammæ non obnoxius, non cedens. Flammam non concipiens, non admittens. Adversùs ignem indomitus, inſuperabilis, invictus, inviolabilis. Uſtionis expers. Ab exuſtione immunis.

Incominciare. V. *Cominciare*.

Incomodare. V. *Diſagiare*.

Queſto vi ſarà d' incommodo. Hoc tibi

tibi multa incommoda pariet, effe-ret, importabit, creabit, invehet. Multis ex hoc incommodis afficieris conflictaberis. Plurimas inde incommoditates accipies, capies, percipies, hauries. Multa inde incommoda in te redundabunt.

Virtù incomparabile. Virtus eximia, excellens, eminens, præstantissima, insignis, illustrissima, egrégia, summa, exaggerata, perfecta, cumulata, absoluta.

Voi siete incomparabile. Parem non habes. Æqualem neminem habes. Tibi, *vel*, Tecum conferri, comparari, æquari, exæquari, assimilari nemo potest. Nemo est, qui tecum in contentionem, *vel*, in comparationem venire possit; qui tibi par sit; qui te factis assequi, æquiparare possit, queat. Inter omnes eminens. Omnibus antecellis, antecedis, antestas.

I *Buoni sono incompatibili co' Cattivi*. A bonis refugiunt, abhorrent improbi. Boni & improbi societatem inire non possunt; nulla communione junguntur; à mutua societate abhorrent; longissimè eorum ratio, voluntasque abhorret. Tanta est inter illos, quanta esse potest, morum, studiorumque distantia, dissimilitudo, repugnantia. Inter illos nullus est societati locus; nulla societas intercedit.

Il freddo, e il caldo sono incompatibili. Frigori cum calore societas esse non potest. Sociari non possunt frigus, & calor; inire societatem nequeunt; à mutua societate abhorrent; insociabilia sunt.

Incomprensibile. Incomprehensus, a, um. Incomprehensibilis, e. Ab omni intelligentia, sensuque disjunctus. Intelligentiæ nostræ vim, notionemque fugiens. Quod nequit intelligi, animo comprehendi, cogitatione percipi. Quod non valemus mente complecti, animo capere.

Incnocchiare. *Mettere in sulla tocca il penecchio*. Pensum colui aptare, adaptare.

Inconsideratamente. Inconsideratè. Temerè. Inconsultè. Inconsultò. Incognitantum more, *vel*. ritu. Incautè. Imprudenter.

Siete troppo inconsiderato nell' operare. In agendo nimis inconsideratus, inconsultus, improvidus, incautus, imprudens, inconsiderans; levis & inconsiderans. Inconsultus & temerarius. Consilii expers rationis inops; à ratione adversus; ad temeritatem propensus, præceps; consilii præcipitis es. In operando te nimis inconsideratum, &c. ostendis, exhibes. Tu in agendo inconsideratus, &c. haberis, putaris, æstimaris, duceris.

Inconsolabile è il mio dolore. Nullam dolor meus consolationem admittit, accipit; nulla consolatione leniri, permulceri potest. Dolori meo nulla res consolationem afferre potest. afflictum à mœrore animum erigere, levare, recreare, reficere, sanare; jacentem excitare, languentem confirmare nulla consolatio, nulla ratio potest. Laboranti animo meo mederi, medicinam afferre, remedium invenire nulla ratio valet. Ita dolore obruor, ut emergere nulla ratione possim. Ita malis opprimor, prorsùs ut respirare non liceat. Respuit jam animus meus, quasi desperata salute, omnem medicinam, omnia consiliorum genera. Insitus, *vel* Infixus in animo dolor ira penitùs est, ut evelli nulla ratione possit; ut nulla ratio possit esse tanta, quæ illum valeat evellere, educere, extrahere.

Piange inconsolabilmente. Ingentem lacrymarum vim profundit quasnulla ratio abstergat, sistat, cohibeat, comprimat; à quibus nullo modo temperare possit.

Incontrare. Rincontrare, imbattersi, abbattersi in uno in camminando. Alicui obviam fieri. Aliquem nanciscì, offendere, obviam habere. In aliquem incidere, occurere. V. *Trovare*.

Incontrare, per Avvenire, occorrere. V. *Avvenire. Occorrere*.

Incontrare, per Intoppare. V. *Intoppare*.

In questa Città s' incontrano per tutto Preneipi. Hujus urbis viæ Principum multitudine celebrantur.

Andare incontro ad uno. Alicui obviam ire, prodire, procedere, progredi, profiscisci; obviam se ferre, occurrere; adversùs ire.

Tutta la Città andò incontro al Re. Urbs tota se ad Regem effudit.

Inconvenienza. Hæc absurditas, tis. Insulsitas, tis. Hæ inepriæ, a-

ſum. Facinus ineptum. Aliquid abſurdè geſtum, *vel*, enunciatum.

Incoraggiare. Inanimire. V. *Animare.*

Incorare. Havere in cuore. V. *Cuore.*

Incorare, per Dar cuore, animo. V. *Animare. Animo.*

Incorare, e Incuorare, per Mettere in cuore la virtù ad uno. In alicujus animum virtutem injicere, inducere.

Patire d' incordatura di collo, che non torce a parte alcuna. Tethano laborare.

Patire d' incordatura di collo, che torce innanzi, o indietro. Epiſthonico, *vel*, Emproſthonico laborare.

Incornare. V. *Coronare.*

Incorporare. Meſcolare, e unir più corpi, confondendogli inſieme. V. *Confondere. Meſcolare.*

Incorporare, per Aggregare. V. *Aggregare.*

Incorporare per Ridurre più coſe in un corpo. In unum multa cogere, conflare, coagmentare; in unum corpus redigere, concorporare.

Incorrere in qualche pericolo. Periculum adire, ſubire, ingredi. Diſcrimini ſe committere, ſe offerre. In periculum ſe inferre. In diſcrimen venire.

Incorrere nell' odio d' alcuno. Alicujus odium incurrere, contrahere, ſubire, ſuſcipere. In alicujus odium incurrere, incidere, delabi, venire, adduci.

Incorrerete nell' odio di colui. Odium illius in te convertes, Adversùs te illius odium creabis. Tibi excitabis, ſuſcitabis, concitabis, commovebis illius odium. In ejus odium, offenſionemque venies, incurres incides.

Voi ſiete un Figliuolo incorrigibile. Deſperatæ emendationis puer es. Nullam ſpeciem facis frugis melioris. Nullam emendationis ſpem das. Nullum correctioni locum relinquis. Numquam te corrigis. Tua emendatio deſperata eſt. Ad vitia obduruiſti. De tua emendatione conclamatum eſt. Inemendabilis es. Correctionis expers es. Emendari. Corrigi non potes.

Giudice incorrotto. Judex incorruptus, & integer. Judex incorruptæ integritatis, incorruptæ fidei; qui nulla depravari corruptela poteſt; qui nulla depravatione corrumpi poteſt. Judex æquiſſimus, caſtiſſimus, religioſus, ſanctiſſimus, juſtiſſimus, integer. V. *Giudice.*

Incorruttibile. Non corruttibile. Corruptionis expers, exſors. Corruptioni haud obnoxius. Ab corruptione immunis, eximius, liber, vacuus. Ab omni tabe tutus. Corruptionem non admittens, non ſuſcipiens.

Incortinare. Metter le cortine al letto. Lectum velis inſtruere, munire, præmunire, veſtire, conveſtire, obducere Lecto vella indere, adhibere, apponere, inducere.

Incoſtante. Homo levis, inconſtans, mobilis, inſtabilis, mutabilis, commutabilis, volubiliſque; inconſtantis animi; animi parùm firmi; vanus, inanis, varii ingenii ac moris. Homo varius; ventis omnibus obnoxius; animo mobili; volaticus; qui pluma, ac folio facilius movetur; qui vento, *vel*, arundine levior eſt.

Eſſere incoſtante nelle ſue deliberazioni. Non ſibi conſtare. A ſe ipſo diſcedere, deſciſcere. De ſuo ſtatu demigrare. In ſententia labare. Nulla, *vel*, Levi de cauſa mentem ſuam, voluntatemque mutare. Suſceptum conſilium abjicere, deponere. De ſententia deduci. Animi eſſe mobilis.

La Donna di ſua natura è incoſtante. Mulier natura inſtabilis eſt, mobilis, inconſtans, infirma, nunquam eadem. Mutatur mulier; non ſibi conſtat; levior eſt foliis. Ejus voluntas flexibilis eſt, vento levior, aere inanior, ventis omnibus obnoxia.

Dare. Fare. Torre in cottimo. Dare, &c. un' opera a tutte le ſue ſpeſe per certo prezzo. Aliquod opus faciendum ſuis ſumptibus, ſtatuto pretio, locare, redimere, conducere.

Incoverchiare. Coverchiare. V. *Coprire.*

Ciò è incredibile. Hoc incredibile eſt; non eſt credendum, fidem ſuperat, exſuperat, excedit; non eſt veriſimile; ejuſmodi eſt, ut fide careat; ut ei habenda fides non videatur; ut adjungi fides nulla poſſit. Hoc eſt ſupra fidem.

Increpare. V. *Biaſimare.*

Increſcere. V. *Faſtidiarſi. Faſtidio.*

Increſcere, per Haver compaſſione. V. *Compatire.*

In-

Increſpare. Ridurre in creſpe un panno. Linteum corrugare; in rugas criſpare, colligere, contrahere, denſare; criſpum reddere, arrugare.

Increſpar la fronte. V. *Fronte.*

Incretare. Coprire di creta una coſa. Aliquid creta tegere, contegere, lutare, cretare.

Incrocicchiare una coſa. Aliquid decuſſare, cancellare; decuſſatim implicare.

Incroſtare. Divenir eroico, duro, zotico, intrattabile. Indurescere.

Incroſtare. Accomodar ſopra pietre, muro, marmi ridotti in falde ſottili. Parietem incruſtare. Cruſtam parieti obducere. Parietem cruſta obducere; marmoreis cruſtis tegere.

Incroſtare un muro. Arriciarlo. Parieti arenatum, *vel*, arenati tectorium inducere. Parietem arenato inducere, obducere, oblinere, trullissare. Parietem incruſtare, cruſtare, cruſta integere.

Incrudelire. Divenir crudele contro uno. Aliquem crudeliter adhibere. In aliquem exercere, adhibere crudelitatem; sevire, esse crudelem, efferrari. Sævitiam adversùs aliquem exercere. Crudeliter cum aliquo agere.

Incrudelire delle piaghe. V. *Incipriguire.*

Incrudelire. Far crudelle uno. Aliquem exasperare, concitare, efferare.

Incrudire. Far crudo, aſpro. V. *Aſpro.*

Incruſcare. Coprir con cruſca una coſa. Furfure operire, tegere, obdere aliquid.

Incruſcare. Intrometterſi, ingerirſi. V. *Ingerire.*

Incuocere. V. *Cuocere.*

Battere il ferro ſull' incudine. V. *Ferro.*

Incurvare. Far curvo. V. *Piegare.*

Incuſare. Accuſare, biaſimare. V. *Accuſare. Biaſimare.*

Indagare. Cercare. Ricercare una coſa. Aliquid indagare, quærere, conquærere, exquirere, perquirere, scrutari, perscrutari, rimari, vestigare, investigare, pervestigare.

Indanajare. Aſpergere di Macchie. Maculis aspergere aliquid.

In darno. In vano ſenza prò. Frustrà. Nequicquàm. Incassùm. In irritùm. Invanùm. Irrito conatu. Inutiliter. Ad irritùm.

Indebitarſi. Far debito. Æs alienum contrahere, facere, cogere, conflare. In æs alienum incidere. Se in æs alienum conjicere. Se ære alieno implicare, involvere, obstringere.

E molto indebitato. Ære alieno premitur, opprimitur, obruitur, implicatur, demergitur. In magnum æs alienum incidit. Multa contraxit nomina. Ære alieno graviter laboriat.

Indebolire. Divenir debole. Vires consenescere, imminui, deficere. Frangi. Debilitari.

Indebolire, per Tor le forze ad uno. Aliquem debilitare, enervare. Alicuius vires imminuere, infirmare, adimere, auferre, affligere. Aliquem ad infirmitatem redigere; adducere ad imbecillitatem; minùs fortem, minùs valentem, ac robustum reddere. Aliquem delumbare, delumbem facere, lumbagine afficere.

Laſciare un negozio indeciſo. Negotium in medio relinquere.

Proceſſo indeciſo. Lis non judicata, non decisa, Judicum decreto non perperata.

Coſa indegna. Res indigna, fœda, turpis, non ferenda, non tolerenda, probrosa, infamis. Indignum facinus dictu, audituque indignum quidpiam.

Farete coſa indegna, ſe non mi difendete. Nisi me tuearis dedecus admittes, turpissimè facies, summo erit tibi dedecori; in maximum tuum dedecus verteretur; ignominiæ labem subibis; ignominiam tibi inures; probrum tibi inferes.

Trattare uno indegnamente. Aliquem ignominia afficere, notare, infamia aspergere, dedecore opprimere, ignominiosè adhibere; cum probro, & dedecore accipere. Infamiam alicui inferre, labem aspergere, turpitudinem infigere, infignem ignominiam inurere, probrum inferre.

Indegnare. Prender ſdegno, andare in collera. V. *Collera.*

Siete indegno della grazia, che chiedete. Indignus es beneficio, quod petis. Indignus es, qui impetres gratiam, *vel*, cui præstetur gratia, quam postulas. Haud mereris, *vel*, Non es meritus hanc gratiam. Nihil est in te, quare hoc tibi beneficium conferatur.

Sie-

Siete indegno d' eſſer lodato. Laudatu, commendatu indignus es. Te laude dignum non oſtendis, præbes, præſtas, probas. Vitæ tuæ ratio non ea eſt, ut laudandus ſis; ut laude ornandus, decorandus, honeſtandus, efferendus, excolendus ſis; ut laus tibi debeatur; ut laudari merearis; ut laudem poſſis acquirere, exigere; ut laus, quaſi debita merces, tuis meritis perſolvatur, *vel*, perſolvenda ſit; *vel*, tribuenda videatur.

Indemoniato. À Dæmone obſeſſus. Energumenus, a, um. Arreptitius, ii. À Diabolo occupatus, Fanaticus, Lymphatus, a, um. A Satana poſſeſſus. Ab infeſto hoſpite Dæmonio oppreſſus. V. *Demonio*. *Poſſeduto*.

Rendere uno indenne. Alicui de damno cavere; damnum præſtare reſarcire. Aliquem damno abſolvere, eximere.

Indettarſi con uno. *Convenire ſegretamente con uno ciò, che ſi ha da fare, o dire*. Clàm cum aliquo conſilium inire, capere.

Indiare. *Farſi partecipe di Dio, e quaſi Deificarſi*. Dei, *vel*, Divinitatis participem fieri, effici.

Indiavolare Entrare nelle furie maggiori, eſſer furioſo. V. *Furioſo*.

Indiavolare. *Importunare*. V. *Importunare*.

Indicare. *Accennare*. V. *Accennare*.

E indicibile la gioja, che provo. Quam cepi animo lætitiam non poſſum eloqui, verbis denunciare, oratione depromere, dicendo conſequi, ſermone complecti, explicare, efferre, enunciare, patefacere, oſtendere, declarare, expianare; aperire.

Indietreggiare. *Tirarſi indietro, rinculare*. Retrocedere. Retrogredi. Regredi. Retrò incedere. Retrorsùm ferri. Retroire. Ceſſim ire. Se retroferre. Se retrogerere.

Morirò più toſto, che indietreggiare un paſſo. Citiùs occumbam, quàm ut vel unum cedam gradum, quàm pedem referam, revocem; quàm vel ut veſtigio moveat.

Sono indifferente a tutto. De nulla re laboro. Nulla re moveor, afficior. De omni re, ſuſque deque habeo, *vel*, manum non verterim. Nulla res eſt apud me alicujus momenti, *vel*, ponderis. Juxtà habeo omnia. Promiſcuè habeo omnia. Mihi omnia ſunt promiſcua. Uno ordine omnia habeo. Omnia per me pedibus trahuntur. Nihil me afficit. Nihil eſt, de quo laborem, de quo ſollicitus ſim. Nulla res me ſolicitum habet. Nulla res apud me pondus habet; eſt ullius pretii, momenti, in pretio. Nè minimi quidem apud me ulla res eſt. Nihil me inclinat. Neutram in partem quidquam me movet.

Il Giuoco è un' azione indifferente. Ludus cenſetur in rebus indifferentibus, mediis, ancipitibus; atquè ad bonum, malumque ſpectantibus. Ludus ſua natura nec boni, nec mali rationem habet propriè, ſed utriuſque capax eſt, ſed ad utrumq; facilè deflectitur.

Mangio indifferentemente d' ogni coſa. Obvio quolibet cibo utor indiſcriminatim, nullo delectu, ſine delectu, promiſcuè, delectu omni, & diſcrimine ſemoto. Quemcumque cibum, *vel*, Quodque cibi genus ſine diſcrimine, indifferenter, æqualiter, *vel*, promiſcuè, nullo diſcrimine, *vel*, nulla differentia comedo, edo.

Indifferenza di volontà. Neutrò, *vel*, In neutram partem inclinans animus. Voluntatis in neutram partem propenſio. Poſitus in medio animo, neutróque pendens.

Cagionare indigeſtione ad uno. Alicui cruditatem movere, cruditatem commovere, parere, creare, ciere.

Molti muojono preſto per l' indigeſtione. Cruditas multos homines conficit, perdit. Immatura morte multos crapula immodica, *vel*, diſſoluta victus ratio afficit. Cruditas multis hominibus eſt cauſa mortis immaturæ.

Patire indigeſtione. Crudum eſſe. Cruditate laborare.

Indigroſſo. V. *Comprare*.

Indirizzare. *Metter per la via uno*. Aberranti viam indicare, monſtrare. Aberrantem in rectum iter dirigere, Inducere; in viam deducere.

Indirizzare. *Metter per la via della Virtù uno*. Aliquem dirigere, inducere, deducere in notitiam recti, in cognitionem æquitatis.

Indirizzarſi. *Metterſi ſulla ſtrada*. V. *Incamminarſi*

Indiſcreto V. *Imprudente*.

E una neceſſità indiſpenſabile. Fatalis quædam neceſſitas eſt, quam de-

cli-

clinare, evitare, effugere; cui se subtrahere, se subducere; qua eripere, se nemo potest.

Indisposto. Ammalato. Incommoda utens valetudine. Languidus. Malè se habens. Malè affectus. Invaletudine affectus. Ægrotus. Infirmus. Morbo laborans.

Questi sono indissolubilmente uniti insieme. Sic inter se cohærent ut dissolvi nequeant; ut nulla vi separari, disjungi queant. Sunt indissolubili nexu inter se juncti, conjuncti.

Indovinare. V. *Indovinare.*

Indivoto. Minimè pius. In pietatis studio perquàm frigidus Ad pietatem frigidè affectus. Ad pietatis studia minimè propensus, malè comparatus. In quo pietatis, ac religionis studium planè friget.

Indivozione. In pietatis studio langnens, & torpens animus. In rebus ad pietatem pertinentibus torpor, & languor.

Vi darò indizio del mio affetto. Mei in te studii argumenta, notas, signa indicia tibi dabo, ostendam, præbebo. Ex testimoniis minimè dubiis meum erga re amorem cognosces, agnosces. V. *Attestato. Contrasegno. Pegno.*

Indocile. Indocilis, le, lis. Disciplinæ impatiens. Qui immiti, aspero, indomito ingenio est.

Indolcare.)
Indolciare.) V. *Addolciare.*
Indolcire.)

Indolcire: Diceſi del Restare gli Huomini in vece della primiera accortezza con stolida simplicità. Hebescere; Hebetescere homines.

Indole. V. *Natura.*

Indolenzire. E quando per freddo, o per essere stato in positura sconcia s' addormenta quasi il senso alle membra. Membra rigere, torpere.

Indomito Terribile, fiero. Indomitus, Ferus, Immansuetus, a, um. Domituræ impatiens. Qui est indolis immansuetæ; indomiti, & immansueti ingenii.

Indonnare. V. *Impadronirsi.*

Indoppiare. V. *Adoppiare.*

Indorare una cosa. Aliquid inaurare; auro linere, illinere, oblinere, obducere. Alicui rei aurum inducere. Aliquid auro tegere, operire, illudere.

Indovare. Da In, e Dove. Accommodarsi, accomodarsi in luogo, quasi nel dove. In loco aptari.

Indovinare, Prevedere, e predire il futuro. Aliquid divinare, præsagire, vaticinari, augurari, præsentire, conjicere, prænoscere, prævidere, præsignificare, prænunciare. Præsagitione uti. Ariolari.

Indozzare. Intristire degli Animali, non crescere, non venire avanti. Non provenire; Non proficere animalia.

Indracare, e Indragare. Incrudilire a guisa di Drago. Desævire.

Indrappare. Fabbricar drappi di seta. Serici rextilis opus facere. In opus bombycinum incumbere. Serico operam navare, incumbere. In bombycem operam ponere, elaborare; laborem consumere. Texto bombycino operam dare.

Indrapellare. Schierare. V. *Schierare.*

Inducere. Indurre. V. *Persuadere.*

Indugiare. V. *Differire. Tardare.*

Senza indugio. sine mora. Sine cunctatione. Nulla mora interposita. Abjecta omni cunctatione. Nihil cunctatus. Nihil moratus. Continenter. Nullo puncto temporis intermisso. Indesinenter. E vestigiò Extemplò Ex tempore. De repentè. Illicò In ipso temporis articulo. Eodem & loci & temporis vestigio. Sine ulla mora. Nulla interjecta mora. Confestim. V. *Subito.*

Siete troppo indulgente con quel Figliuolo. Nimia es in illum puerum indulgentia. Indulgentiùs illum puerum adhibes. Nimis indulgenter *vel*, remissiùs cum puero agis.

Concedere una Indulgenza Plenaria ad uno. Alicui culparum omnium cumulatissimam indulgentiam impertire, largiri, impertiri, concedere, tribuere.

Guadagnare. Acquistare, conseguire, pigliar un' Indulgenza plenaria. Plenam peccatorum indulgentiam mereri. consequi, adipisci. Pleniorem noxarum veniam mereri.

Indurare. Divenir duro, sodo. Durescere, Obdurescere; Indurescere; Duritiem concipere; Soliditatem contrahere aliquid.

Indurare, per Diventi intrattabile, ostinarsi. V. *Ostinarsi.*

Indurare, per Far dura una cosa. Aliquid durare, indurare, obdurare; durius facere, firmius reddere, solidius præstare. In-

Indurare, per Incrudelire. V. *Incrudelire.*

Indurire. V. *Indurare.*

Mi ſono indurato, e indurito alla fatica. V. *Callo.*

Indurre, e Inducere. V. *Perſuadere.*

Indurre, per Introdurre. V. *Introdurre.*

M'ingegnerò. Metterò ogn' induſtria in queſto. Omnem induſtriam, operam, ſtudiumque ad id conferam. Ea ire induſtriam omnem, omnem curam, diligentiam, operam, ponam, locabo, collocabo, figam conſumam. V. *Ingegnare.*

Induſtrioſamente. Probè. Scitè. Solerter. Scienter. Perirè. Dexterè. Induſtriè. Singulari induſtria, & ſolertia.

Induſtrioſo. Induſtrius. Solers. Navus. A natura, *vel*, Ab arte probè inſtructus, eruditus; ad aliquid factus. Singulari induſtria præditus. Dexter. Habilis.

Inebbricare. V. *Imbriacare.*

Inerbare. Coprir d'erba. Herbis tegere, operire, obtegere aliquid.

Interpicare. V. *Arrampicare.*

Ineſorabile. Inexorabilis. Precibus inflexibilis. A quo nihil precibus exprimi, elici, extorqueri, obtineri, impetrari poteſt. Qui nullum precibus locum relinquit.

Ineſperto in queſto. In hoc novus hoſpes; hoſpes, & peregrinus; rudis tiro. Novitius, & rudis in hoc agendo. Inexpertus, Imeritus, a, um.

E un' errore d' un' ineſperto. Tironis eſt erratum. Impertiri lapſus. Inexperti offenſio. Ab inſcitia prolapſio.

Ineſtimabile. Inæſtimabilis, e, is. Haud ſatis æſtimabilis. Res omnem æſtimationem ſupergrediens, excedens. ſuperans. Res omni æſtimatione major.

Eſſere infaccendato. Negotiis, *vel*, Occupationibus diſtineri, diſtringi. In negotiis, *vel*, occupationibus implicari. V. *Occupato.*

Huomo infaccendato. Homo negotioſus, operoſus, negotii plenus, occupatus.

Infallibile. Che non falliſce, certo. Erroris, *vel*, Aberrationis expers, exſors. immunis. Ab errore liber, tutus, immunis, vacuus. Errori haud obnoxius. In quem error, *vel*, errare non cadit. Qui errore labi non poteſt. Certus. Firmus. Certiſſimus. Fallendi neſcius. Minimè fallax. Nunquam fallens. Nunquam anceps. Minimè dubius.

Infallibilmente. Senza fallo. Certiſſimè. Perquàm certè. Certò. Certò penitùs. Citra omnem errorem. Citra omnis aberrationis aleam. Planè. Procul dubio. Sine dubio.

Mettere il piede in fallo. Inciampare. V. *Ceſpare.*

Infamare uno. Alicujus honori labem inferre; maculas injicere; infamiæ notam inurere; ignominiæ labem inſpergere. Alicujus nominis ſplendori officere; tenebras offundere, obducere. Alicujus honorem lædere, violare, imminuere; rurpi labe inficere; infamiæ tenebris obſcurare. De alicujus fama detrahere, diripere Fama aliquem privare, ſpoliare. Maculis alicujus famam aſpergere, inquinare Infamiæ aliquem tradere. In infamiam aliquem adducere. Aliquem dedecorare, deformare, polluere. Aliquem ignominia notare; dedecore afficere. V. *Riputazione.*

Infamare. Dar voce, pubblicare. V. *Pubblicare.*

Eſſere infame. Infamia flagrare, laborare. In infamiæ ſordibus jacere, verſari.

Huomo infame. Homo infamis; qui fama & exiſtimatione decidit; infamia flagrans; fama diminutus; exiſtimatione minutus; dedecore, & infamia oppreſſus; ignominiæ macula notatiſſimus; omni dedecore infamis; famoſus Homo ſine exiſtimatione, ſine honore; exiſtimatione damnatus; cui turpitudinis nota inuſta eſt; cui infamiæ dedecus inhæret. Omnibus vitiis, atque omni dedecore infamis.

Correte pericolo d' una perpetua infamia. Æternam ignominiæ labem ſubibis. Sempiternam ipſe tibi ignominiato impones. Ipſe te aſperges, atque inquinabis maculis infamiæ ſempiternis. Iis tuum nomen ſordibus afficies; inquinabis, aſperges, inſperges, quas nulla dies, nulla deindè res poſſit eluere, abſtergere, delere.

Infamigliare. Far famiglia, accaſarſi. Domicilium collocare. V. *Apir caſa.*

Infangare uno. Aliquem lutare, dilu-

dilutare; luto oblinere, illinere, collinere, colluuulare; cœno coinquinare, ſpargere, aſpergere, fœdare, inficere, inquinare, conſpurcare. V. *Impantanare*.

Infangarſi. V. *Impantanarſi*.

Infantare. *Concepire*. V. *Concepire*.

Infardare. *Imbrattare uno di farda, o catarro groſſo, o ſimile*. Aliquem catarro fœdare. V. *imbrattare*. *Immerdare*.

Infardare, per Imbrattarſi di peccato carnale con uno. Cum aliquo concludere. coire. V. *Aſſembrare*.

Infardare, per Liſciare, imbellettare V. *Imbellettare*.

Infardellare. V. *Affardellare*.

Infarinare una coſa. Aliquid farina aſpergere, inſpergere, conſpergere, *vel*, Farinam alicui rei aſpergere, &c.

Infarinato d una ſcienza. Vel leviſſima ſcientia tinctus ſciētia imbutus, infarinatus, eruditus, inſtructus.

Infaſciare. V. *Faſciare*.

Infaſtidiare. *Haver in faſtidio*. *venire a noja, recarſi a noja*. V. *Faſtidirſi*. *Faſtidio*.

Infaſtidire. *Recar noja, e faſtidio*. V. *Faſtidiare*.

Infaſtidirſi. *Recarſi a noja, havere in faſtidio* Moleſtiam capere. V. *Faſtidiarſi*. *Faſtidio*.

Infederare. *Mettere il guanciale nella fodera*. Pulvinar in thecam lineam indere; theca linea induere, operire, tegere, contegere.

Eſſere infelice. In infelicitate verſari, conſtitutum eſſe. Afflicta fortuna eſſe. Miſeræ conditionis eſſe. Omnibus malis affligi. Omnibus miſeriis opprimi. Omnibus infortuniis vexari. Suas rationes, fortunas loco peſſimo eſſe, Fortuna adverſa, gravi, infeſta eſt.

Nacqui per vivere una vita infelice. Farum meum eſt hoc, ut miſerrima quæque ſuſtineam. Hæc mihi naſcenti lex dicta eſt, ut amariſſimam fortunam experiar, deguſtem. Ea videor conditione natus, ut nihil boni videam in hac vita mea; ut omne malum ſubeam, perferam, ſufferam, patiar.

Infellenire. *Incrudelire*. V. *Incrudelire*.

Infemminire. V. *Effemminare*.

Infemminirſi. Effœminari.

Infemminirſi. *Veſtirſi da femmina*. Veſte muliebri ſe induere.

Inferire. *Voler dire, ſignificare, concludere una coſa da un' altra*. Aliud ex alio inferre, cogere, conficere, concludere, ducere, colligere, efficere & cogere, intelligere.

Infermare. V. *Ammalarſi*.

Infermuccio. Gracilis; Valetudinarius; Morbotus; Morbis obnoxius. Ægra valetudine affectus. Stomachi imbecillioris. Corruptis humoribus plenus. Vitioſi humoribus in toto corpore redundans.

Inferno Hi Inferi, orum. Sedes infera. Hæc Inferna, orum. Infernorum careet. Sceleratorum, *vel*, Impiorum ſedes, aut regio infera, *vel*, inferna. Hic Tartarus, i. Orcus, i. Erebus, i.

Inferocire. *Divenir feroce*. Ferocire, Ferum, Ferocem fieri. Efferari. Ferociam, Ferocitatem exercere.

Inferrare, *e Inferriare*. *Incatenare*. V. *Incatenare*.

Infervorare, *e infervorire*. *Dare altrui favore, animare*. Animum afferre. V. *Animare*.

Infervorarſi. *Prender fervore*. V. *Animarſi*.

Infeſtare. *Importunare*. V. *Importunare*.

Infeſtare, per Travagliare, tribolare un Paeſe con le ſcorrerie perpetue. Regionem perpetuis incurſionibus infeſtare, vexare, depopulari, infeſtam habere. Regioni moleſtiam exhibere perpetuis incurſionibus, aſſiduis excurſionibus.

Infettare. *Appeſtare una coſa*. Aliquid tetra contagione inficere, afflare, polluere, afficere; diro tactu corrumpere. Alicui rei luem inducere, tabem inferre, contagionem exhalare. V. *Appeſtare*. *Peſte*.

Infiacchire. *Divenir fiacco, debole*. V. *Indebolire*.

Infiacchire. *Render fiacco, debole uno*. Languorem alicui creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flaccidum facere.

L' ozio l' infiacchira. Illum effœminabit otium; ejus animum, franget, ac debilitabit. Langueſcet hac hebeſcet otio.

Infiam-

Infiammare. Accendere. V. *Accendere.*

Infiammare, per Dar ſplendore, illuminare. V. *Illuminare.*

Infiammare, per Eccitare in noi qualche affetto. Aliqua cupiditate inflammari, incendi, efferri, ardere, flagrare, exardeſcere.

Infiaſcare. Mettere il vino, o altro ne' fiaſchi. Vinum œnophora condere, recondere.

Infiebolire, e Infievolire. V. *Indebolire.*

Infignere, e Infingere. V. *Fingere.*

Infilare. Paſſare una coſa con filo. Aliquid filo trajicere, per filum transfigere.

Infilare un ago. V *Infilzare.*

Infilzare. Paſſar da parte a parte uccelli con un colpo di freccia. Ternas aves una ſagitta configere, transfigere, trajicere.

Infilzare un' ago. Acum lino trajicere, inducere, inſtituere, munire, induere, tranſmittere. Acui linum inſerere, inducere, indere, immittere.

Infilzar le perle. Uniones filo conſerere, contexere, intexere Lineam margaritarum filo conſerere.

Infilzarſi da ſe' da ſe. Incorrere diſavvedutamente da ſe medeſimo nell' inſidie dell' Avverſario. Seipſum in laqueum inducere, in caſſes irretire.

Infingardire. Divenir infingardo, pigro. Pigrum, Deſidioſum, Ignavum, Indiligentem, Deſidiæ plenum, Deſidem, inertem, Negligentem, Oſcitantem & dormitantem, Diſſolutum & negligentem, Veterenoſum, Torpore languentem fieri, evadere.

Voi ſiete un' infingardo, un lento Otio, pigritia, deſidia langues, torpes, figes, langueſcis, hebeſcis & langues. In te diligentiam requiro. Pigritiæ morbo laboras Ignaviæ labe infectus es Inertiæ deditus es Ex deſidia langues. Deſidioſam vitam agis, In otio hebeſcis.

Infinire. Divenir infinito, raffinare, acquiſtar perfezione. Perfici. V. *Perfezione.*

Infinocchiare. Dar parole, e dar ad intendere una coſa per un' altra. Alicui verba dare, imponere. Aliquem latare, in fraudem illicere; mendaciis onerare, fruſtrare, ludificare decipere, ludere, fallere; fruſtratione eludere; mendacio fallere Alicui illudere, fruſtrationem impingere, ludificationem imponere, ficum facere, fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere, aſtu circumvenire, illuſione decipere.

Infinocchiare uno dell' opinione d' un' altro. Quempiam aliena opinione implicare, impedire, irretire, occupare, infatuare, involvere.

Infiorare. Divenir fiorito. V. *Fiorire.*

Infiorare, per Sparger fiori. V *Fiori.*

Huomo infleſſibile. Homo inflexibilis, inexorabilis; qui neque inflecti gratia neque perfringi potentia, neque pecunia adulterari, neque minis labefactari, nec precibus exorari, nec blanditiis emolliri poteſt.

La ſua virtù appariſce infleſſibile, eſſendo in mezzo a tanti mali. Tot, tantiſque malis ejus animus frangi, debilitarique non poteſt. De ſtatu naturæ dimoveri nullo adverſo caſu poteſt. Nulla vi tempeſtatum, & concurſu calamitatum labefactari, convelliique poteſt. Perſtat in gradu ſemper, interritus periculis, intractus, malis invictus adverſis, calamitatibus inexpugnabilis. Inconcuſſam tot inter adverſa retinet animi firmitatem.

Infleſſibile, per Rigido. V. *Rigido.*

Influere, e Influire. L' operare de' Corpi celeſti ne' Corpi inferiori. Influere; Illabi corpora cœleſtia in inferiora.

Infocare, e Infuocare. Divenir come il fuoco. V *Fuoco.*

Infocare, per Far divenir di fuoco. Aliquid accendere; ignitum facere, reddere; candefacere.

Infollire. Divenir folle, matto. V. *Ammattire.*

Infondere. Mettere che che ſia dentro ad alcun liquore. Aliquid in liquorem infundere, inſtillare.

Infondere, per Influire. V. *Influere.*

Inforcare. Da Forca. Prendere con la forca. Furca arripere, capere, percipere, ſumere, ſuſcipere, prehendere.

Inforcare, per Impiccare alle forche. V *Appiccare.*

Informare. Dar forma ad una coſa. Aliquid formare, figurare, effingere, efformare, deſcribere.

Informare, per Diſporre, rendere atto uno di quello, che ſi deve dire;

Dicturi os præmunire, instruere, ornare, subornare. Dicturo, quod eloquatur, in os indere, suggerere, ingerere. Dicturum verbis anteoccupare, informare, munire, instituere.

Informare, per Pigliar notizia, informarsi da uno di qualche cosa. Ab, *vel*, Ex aliquo, *vel*, Aliquem de aliqua re, *vel*, aliquid percontari, scisciscitari, contari. Ab, *vel*, Ex aliquo quidpiam inquirere, quærere, scisciscitando quærere, percunctando investigare, indagare, explorare.

Informare, per Ragguagliare, fare accorto uno di qualche cosa. Quempiam de aliqua re docere, edocere, commonere, commonefacere, admonere, monere, certiorem facere, certum reddere, certiorem reddere. Rei statum alicui exponere, aperire, significare, declarare, nunciare, denunciare, indicare, patefacere.

Informare. Mettere in forno una cosa. Aliquid in furnum indere, inducere, condere, immittere, conjicere; furno inducere, injicere.

Infossare. Da fosse. Mettere in fosse, in dubbio. V. *Dubbio.*

Infortire. Inforzare, divenir forte, agro. V. *Acetire. Agro.*

Infortunare. Correr fortuna in Mare. V. *Fortuna. Tempesta.*

Inforzare. Divenir forte, agro. V. *Acetire. Agro.*

Inforzare, per Fortificare. V. *Fortificare.*

Infoscare. V. *Offuscare.*

Infracidare. Venire a corruzione, putrefarsi. V. *Putrefarsi. Guastarsi.*

Infracidare uno. Venirgli in fastidio Obtundere aliquem. V. *Fastidiare. Importunare.*

Infracidare. V *Guastarsi. Putrefarsi.*

Infrangere. Ammaccare una cosa, finchè crepi. Aliquid tundere, terere, conterere, obterere.

Infralire. Da Frale. Divenir frale, perdere le forze, infiebolire. V. *Indebolire.*

Inframmettere. Aliquid interponere, interferre.

Infrancescare. V. *Repetere.*

Infrangere. V. *Frangere.*

Infrascare. Coprir di frasche un luogo. Locum ramis, *vel*, ramalibus, tegere, integere, operire.

Infrastare, per Avvilupare, imbrogliare, Imbarazzare. V. *Imbarazzare.*

Levare l'infreddamento. Gravedinem alicui discutere, depellere, dissipare. Aliquem gravedine liberare, eximere.

Far infreddare uno. Alicui gravedinem inducere, afferre, creare, ingenerare.

Infreddarsi. Gravedinem concipere, contrahere, imbibere, suscipere, attrahere.

Essere infreddato. Gravedine affici. Capitis pituita laborare. Gravedine occupari, teneri, opprimi, obstringi.

Infrenare. Mettere in freno. V. *Briglia.*

Infrescare. V. *Rinfrescare.*

Infrigidire. Divenir freddo. V. *Raffreddare.*

Infrigidire. Far divenir freddo. V. *Raffreddare.*

Infrollare. Divenir frollo una cosa. Aliquid molliri, emolliri, mollescere.

Infrollare, per Far divenir frollo una cosa. Aliquid mollire, molle reddere.

Infrondare. Divenir fronduto. V. *Fronzire.*

Infugare. V. *Fugare.*

Infunare. Legare con funi. Fune vincire. V. *Legare.*

Infuriare. V. *Furia.*

Infuturare. Estendersi nel futuro. V. *Durare.*

Ingabbiare. V. *Gabbia.*

Ingabbiare, metaf. Rinchiudere. V. *Chiudere. Serrare.*

Ingaggiare. Convenir con pegno detto gaggia: e dicesi per lo più delle cose di guerra. V. *Impegnare.*

Ingaggiare a usura. Dare il pegno per la cosa accettata usura. Pro re mutuo accepta pignus deponere.

Ingagliardire. Pigliar forze. Corroborari. Se corroborare. Irroborari. Invalescere. V. *Forza.*

Ingagliardir, per Dar forza corroborare. V. *Corroborare.*

Ingangherare una porta. Metterla ne' gangheri. Ostium cardinibus aptare, adaptare, applicare.

Ingannare uno. Aliquem fallere, decipere, inducere, deludere, eludere, frustrari, ludificare, illusione decipere, circumvenire; circumscribere, illudere; in fraudem inducere, conficere, implicare, illigare,

gare, involvere, irretire, impellere; rechnis inducere; dolo capere; in errorem inducere; fraude irretire. Alicui imponere, illudere; dolos consuere, nectere. Aliquem blanditiis capere; falsa spe producere, fraudare, frustrare; astu circumvenire.

Ingannare alle carte. Tesserariam, *vel*, Chartariam aleam fallere. Aleatoriis tesseris, pagellisque fallere, fraudem adhibere. Corrupta uti alea, tessera. Aduherinam aleam, tesseram adhibere.

L' ho ingannato: glie l' ho fatta fare di due scudi: gli ho cavato di sotto due scudi. Illum duobus nummis tetigi.

Ingannare una con belle parole Aliquem verborum illecebra fallere, decipere; delinitum verborum lenociniis circumvenire; fucatis verborum illecebris alicui illudere; nugarum lenociniis irretire; inepcis rebus implicare; ad inepta pellicere.

Ingannare una con astuzia Aliquem seducere; in captionem inducere; scitè fallere Alicui fucum facere; stropha illudere. Alicui verba dare. Aliquem ludere, ducere, ductare, eludere, frustrari, seducere, capere in captionem inducere.

Ingannarsi. Abbaliarsi nel veder' uno. V. *Abbagliarsi*.

Lasciarsi ingannare. Sinere se deludi. Adversarii fraude à proposito deflectere. Pati se irretiri alterius fallaciis. Per imprudentiam in adversarii casses, *vel*, laqueos incidere.

Voi v' ingannate molto. Longè opinione falleris. Toto cœlo aberras. Turpiter allucinaris. Opinio tua te multùm fallit.

Si è molto ingannato ne' suoi conti. Longè aberravit, erravit, opinione falsus est. Aliter cecidit quàm putavit. Sua illum opinio fefellit, decepit.

Ingannatore. Deceptor, Veterator, Fallax, Fraudulentus, Vanus, & fallax; Dolosus, Subdolus.

Huomo ingannatore; inventor d' inganni. Homo stropharum artifex, fallaciarum opifex, frustrationum architectus, fallendi assuetus; quotidianus frustrator, fallax, fraudulentus; fraudum machinator, molitor; variis dolis intractus; deceptor; ex dolis, atque fraudibus compositus, subdolus; fallendi arte eruditus; multiplici, & tortuoso ingenio duplex; aliud loquens, aliud sentiens; cui animus varius, audax, subdolus, cujuslibet rei dissimulator, & simulator.

Inventar inganni contro uno. Alicui fraudem struere, moliri, machinari, parare, comparare, adornare. In aliquē fallacias cōponere, parare.

Scoprirà i suoi inganni. Deluderò le sue astuzie. Fallaciis fallacem hunc involvam, irretiam suis. Fraudulenti hujus veteratoris technas dissolvam, artes pervertam, cuniculos diffiabo fallacias explicabo, occultas machinationes in propatulo ponam, reddamque irritas. Verspelli huic cornici oculos configam.

Se non m' inganno la cosa sta così. Ita res habet, ni fallor, nisi me fallo, nisi me fallit animus, *vel*, conjectura. Ita se habet meo quidem judicio; mea quidem opinione; ut quidem arbitror; nisi opinione; fallor; nisi quid me fallit.

Ingarbulare, e Ingarbuglire. Scompigliare. Confondere. Disordinare. V. *Disordinare*.

Ingarbulare, metaf. Aggirare. V. *Ingannare*.

Ingarbare una cosa. Accomodarla garbatamente. Aliquid aptare concinnare.

Invaginare. Empier di gavine, piage, che vien sotto la golla. Tonsilibus implere aliquem.

Ingegnare. Industriarsi, affaticarsi con l' ingegno, e con l' arte. Studere alicui rei operam dare. In aliquid ingenium acuere, intendere, conferre, adhibere. V. *Industriarsi*.

Ingegnare, per Ingannare, gabbare con doppiezza. V. *Ingannare*.

Ingegnero. Hic Machinarius, ii. Machinator, ris. Architectus, i. Machinationis, *vel*, Machinariæ rei artifex.

Ingegnere di Guerra. Bellicorum operum machinator Bellicarum munitionum designator, & opifex. Machinarium munitionum architectus, artifex.

Ingegno rozzo. Ingenium ineptum, stupidum, hebes, plumbeum, tardum, stolidum, rude; sine acumine, sulco adumbratum.

Inge-

Ingegno vivo. Ingenium promptum, acre, acutum, ſubtiliſſimum. Qui eſt ingenio acerrimo, peracri, peracuto.

Dotato d' eccellente ingegno. Excellenti ingenio præditus. Ingenio abundans, valens. Præſtantiſſimo ornatus ingenio Summa ingenii laude præſtans, florens. Egregio à natura inſtructus ingenio Qui eſt ingenio excellenti & ſingulari, præclaro, præſtantiſſimo, eximio, ſummo, maximo, illuſtri, ſplendidiſſimo, divino. V. *Spirito*.

Duro d' ingegno. Ingenio durus, *vel*, hebes homo. Ingenii duri, *vel*, Ingenio hebete homo Durus ad literarum ſtudium. Cui obtuſior eſt ingenii acies.

Fornito d' ingegno profondo. Alta mente præditus.

Haver grand' ingegno. Ingenio eminere, valere, pollere, florere. Summo excellenti, eminenti, eximio, egregio ingenio præditum eſſe.

Huomo d' ingegno acuto. Homo acutus, argutus, ſubtilis, ingenioſus; Ingenio acutiſſimus, peracutus & perſubtilis; argutus & ſubtilis; ſolers & acutus qui ingenii acumine, ſubtilitate, argutiis valet; qui ſubtiliùs quovis de argumento diſputat; qui propoſitam quæſtionem ſubtiliore diſputatione perſequitur; acutè argueque tractat, pertractat.

Offuſcar l' ingegno d' alcuno. Alicujus ingenio tenebras offundere.

Sueghar l' ingegno d' uno. Alicujus ingenium acuere, excitare, excutere.

Ingeloſire. *Divenir geloſo*. V. *Geloſo*.

Ingemmare. *Ornare di gemma una coſa*. Aliquid gemmis diſtinguere, ornare. V. *Ornare*.

Ingemmare, per inneſtare. V. *Inneſtare*.

Ingenerare. *Generare*. V *Figliuoli*.

Ingentilire. *Nobilitare, far nobile*. V. *Nobilitare*.

Ingentilire, per Nobilitarſi. V. *Nobilitarſi*.

Ingerire, intrometterſi, impacciarſi in qualche negozio. Alieno negotio, *vel*, In alienum negotium ſe interponere. Alienum negotium ſibi curandum ſumere, ſibi ultrò arrogare, ſumere, aſſumere. Se alienis negotiis immiſcere, adhibere, implicare, interponere. In alienas partes invadere.

Ingeſſare. *Impiaſtrare con geſſo una muraglia*. Paritiem gypſare; gypſo illinere, induere, obducere, inducere. V. *Stuccare*.

Ingbermire. V. *Ghermire*.

Ingbiottere. *Ingojare una coſa*. Aliquid glutire, deglutire, vorare, devorare, abſorbere, exſorbere.

Ingbiottire, per Sopportar le ingiurie, non potendo far altro. V. *Ingiuria*. *Sopportare*.

Ingbiottire, per Sopraffar di molto uno, mangiarlo vivo. V. *Superchiare*.

Ingbirlandire. *Ornare con ghirlanda*. Serto redimire aliquem, coronare, circumdare. V. *Coronare*.

Ingiacare. *Mettere il giaco*. Lorica inducere aliquem.

Ingiallare. *Far gialla una coſa*. Aliquid croco tingere, croco illinere.

Ingiallare. *Divenir giallo*. Flaveſcere. Flavere.

Ingielare. *Farſi gielo, farſi freddo*. V. *Freddo*.

Ingigliare. *Fiorirſi, ornarſi di gigli*. Liliis coronari, ſe exonerare. V. *Ornare*.

Inginocchiarſi. Genua ponere, flectere, ſubmittere. Genibus advolvi, provolvi. Subſidere in genua. Ad genua procumbere.

Inginocchiarſi a' piedi d' uno. Ad alicujus pedes ſe ſubjicere, projicere, proſternere, advolvere, volvere. Genibus alicujus provolvi. Supplicem ſe ad alicujus pedes jacere. Proſternere ſe, & alicui ſupplicare. De genu aliquem adorare.

Inginocchiato. In genua provolutus. Genibus advolutus. In genu nixus, ſubnixus. Genibus nixus, ſubnixus.

Stare in ginocchione. Genibus niti, inniti. In genua aſtare.

Ingiovanire. *Divenir giovane*. Juveneſcere. Juvenem, *vel*, Juniorem fieri, Juventurem aſſequi, adipiſci. Adoleſcere. Juventam iterato induere. Ad juventutis annos redire. Florem juvenæ repetere. Juventuti reſtitui. Adoleſcentem fieri. V. *Ringiovanire*.

Ingiugnere. *Congiugnere*. V. *Congiungere*.

Ingiugnere, per Comandare, ordinare. V. *Comandare*. *Ordinare*.

Ingiuncare. V. *Giuncare*.

Ingiuria grave. Injuria atrox. Indignum facinus. Scelus nefarium,

C ntumelia gravis. Non ferenda ſuperbia, Noxa capitalis. Crimen inexpiabile. Piaculare facinus.

Bisogna ſcordarſi dell' ingiurie. Injuriarum memoriam tolli ſunditùs, ac deleri oportet. obruenda eſt illarum memoria. Injuriæ evellendæ ſunt ex omni memoria; conterendæ ſunt voluntaria oblivione. Amittenda, Supprimenda eſt injuriarum memoria.

Egli è il berſaglio dell' ingiurie altrui Expoſitus eſt aliorum injuriis, ludibris, ſibilis In illum alii conſpirant. Conſpiratione facta ab aliis laceſſitus, impetitur, inceſitur.

Mi ſcorderò dell' ingiurie fattemi. Injurias mihi illatas voluntaria quadam oblivione conteram; oblivione perpetua obruam, extinguam, oblite abo; ex animo delebo; e memoria deponam, evellam, ejiciam, deponam; ex animo delebo, oblivione obruam. Injurias coquam.

Mi vendicherò dell' ingiuria Injuriam perſequar. Ultionem injuriæ capiam, ſumam. Injuria non inulta erit, non inulta abibit.

Perdonar l' ingiurie ad uno Alicui offenſiones, & injurias condonare. Acceptas ab aliquo injurias remittere, & obliterare. Offenſionum præteritarum oblivione interpoſita, in gratiam alicujus redire.

Ribater un ingiuria, Injuriam à ſe depellere, avertere, amoliri.

Rifare un' ingiuria a qualcheduno. Alicui injuriam reponere. Par pari alicui referre. Aliquem æquè tractare. Injuriæ alicui rationem reddere.

Sopportare generaſamente un' ingiuria. Injuriam accipere, ac perferre, Ignominiæ acerbitatem devorare, ſorbere, abſorbere, exſorbere.

Ingiuriare. Dire, o fare ingiuria ad uno. Alicui convicium facere, dicere. Aliquem convicio afficere, petere, pungere. figere; maledictis appetere, lacerare, proſcindere, inceſſere, exagitare; contumeliis vexare, probris omnibus onerare, contumelia inſequi, conviciis ſectari, convicio verberare. contumelia inſectari, convicio perſequi, contumeliis operire & opprimere, concidere. In aliquem debacchari. Alicui maledicere. In aliquem voces contumelioſas jacere, immittere, conferre, congerere, conjicere, intorquere; probria ingerere. Aliquem contumelioſè adhibere. In alicujus os verborum contumeliam injicere; ore impudenti maledicta evomere, deblaterare, effutire. Aliquem maledictis ſaturare, inceſſere, lancinare In aliquem maledictis inſævire.

Commettere un' ingiuſtizia. Injurioſè facere. Jus pervertere, violare. Ab jure abire, diſcedere.

Commettere ogni ſorte d' ingiuſtizia. Omnia jura divina & humana pervertere. Jus & fas omne delere.

Ingobbare, e Ingobbire, divenir gobbo. Gibbum, Gibboſum, Giberum fieri, evadere.

Ingoffare. Dare degl' ingoffi, cioè muſoni, punzoni, e colpi ſimili, ad uno con la mano. Pugnum ori alicujus incutere, infingere; mento illidere, bucis infringere. V. *Pugni.*

Dopo tre buoni ingoffi datiſi, ſi ſepararono. Ter vallidè illiſis in buccas pugnis à pugna deceſſerunt.

Ingojare. V *Inghiottire.*

Ingolfarſi. Entrare in Golfo. Alto ſe ſe committere.

Ingolfarſi, per Infervorarſi, tuffarſi in un negozio. Se totum alicui rei tradere.

Ingollare. Inghiottire ſenza maſticare. V. *Divorare.*

Ingombrare, e Ingombrare. un luogo. Locum occupare, impedire.

Ingombrare, per impedire. V. *Impedire.*

Ingorgare. Far gorgo, tenere in colla, maſſime dell' acque. Ingurgitare. Profluentem inhibere.

Ingorgiare. Inghiottire. V. *Divorare.*

Ingozzare. Mettere, e mandar nel gozzo una coſa. Aliquid ori, *vel*, in os infundere.

Ingozzare, per Appropriarſi una coſa. V. *Appropriare.*

Ingozzare, per Sopportar ſenza riſentimento un' ingiuria. V. *Ingiuria Sopportare.*

Ingradare. Andar di grado in grado. V. *Gradare.*

Ingrandire. Divenir grande, in grande, in grande ſtato. V. *Grande.*

Si è ingrandito. Si è arricchito, ſi è fatto più illuſtre. Magnæ illi tum dignitatis, tum fortunæ acceſſiones factæ ſunt. Multum ad fortunam, & ad dignitatem ejus acceſſit, addi-

tum

tum eſt, Ejus tum fortuna, tum dignitas magnoperè crevit, amplificata eſt. In ampliſſimo, *vel*, altiſſimo dignitatis gradu locatus eſt. Fortuna, & dignitate auctus eſt. Ejus dignitas eſt illuſtrior, & res domeſtica amplior. Honore magis quàm antea floret, & fortunæ bonis abundat.

Ingrandire, per Ampliare, far più grande la caſa. Ædibus acceſſionem facere, adjungere. Ædes augere, exaugere, amplificare, laxare.

Ingrandire, per Arricchire, far ricco uno. Aliquem divitiis augere, fortunis locupletare. Alicujus fortunam amplificare, augere, exaggerare.

Ingrandire, per Illuſtrare uno con onori, farlo più illuſtre. Aliquem honoribus applicare, ornare, decorare, augere, illuſtrare. In altiori honoris gradu, dignitatiſque, aliquem collocare ad gloriam efferre.

Ingraſſare, Far graſſo un' Animale. Animal farcire, obelare, ſaginare, opimare; pinguem facere; opimum efficere; ſagina alere; farcire. In ſaginario animal habere. Animal pingue reddere.

Ingraſſare, per Divenir graſſo. Pinguescere. Pinguefieri. Multum adipem conficere.

Ingraſſare in che che ſia, o di che che ſia; modo baſſo Goderne, haverne compiacenza. Delectari. Lætari. V. *Compiacere, per Dilettarſi.*

Ingraticolare. *Mettere una grata.* V. *Grata.*

Ingrato, Sconoſcente, V. *Sconoſcente.*

Non vi ſarò ingrato. Me nullo loco, nullo non tempore ſtudioſum referendæ gratiæ ſenties. Vigebit in me tuorum beneficiorum æterna, perpetua, nunquam interitura memoria. Nullum, apud me, tuum beneficium intermoriturum exiſtima. Tuam in me ſingularem benignitatem ſemper in animo, ſemper in oculis habebo; perire apud me, evaneſcere nunquam patiar. Hærebunt mihi in animo tua beneficia. Par vitæ erit recordatio tuorum in me meritorum. Qui mihi vitam dies, ille ipſe tuorum officiorum memoriam terminabit. V. *Gratitudine.*

Ingravidare. Fœminam gravidare, implere; gravidam facere; prægnantem reddere.

Ingravidarſi. Divenir gravido. Graveſcere. Gravidari, Impleri. Prægnantem fieri.

Ingraziare. Entrare in grazia d' alcuno. Apud aliquem gratioſum fieri, effici. Gratiam inire cum aliquo. Fores ad alicujus gratiam, amorem ſibi aperire. Alicujus gratiam aſſequi. Inter alicujus gratioſos adſcribi.

Ingreccare. Imbizzarire, ſtrabocchevolmente adirarſi, divenir fieramente oſtinato. V. *Collera. Oſtinarſi.*

Ingrognare, e Ingrugnare. Pigliare, fare il grugno, andar in collera. V. *Collera.*

Ingroſſare. Divenir groſſo. Craſſeſcere. Craſſionem fieri. in craſſitudinem augeſcere. Craſſum fieri.

Ingroſſare, per Leggiermente adirarſi. V. *Collera.*

Ingroſſare, per Far groſſa una coſa. Aliquid craſſum facere, efficere. Craſſitudinem facere in aliqua re.

Ingroſſare, per Ingravidare. V. *Ingravidare.*

Ingroſſare, per Ineſponire, ingrecarſi. V. *Collera. Oſtinarſi.*

Ingroſſar la coſcienza. Non la guardar ſottilmente nel far così ogni coſa, che non convenga. Ber groſſo. Conſcientiam negligere, deſpicere.

Ingroſſar la memoria. Mentem heberare, obtundere. Heberem, *vel*, obtuſam memoriam reddere, efficere.

Ingroſſare, per Multiplicare, creſcere. V. *Multiplicare.*

Ingruguare, e Ingrognare, andare in collera. V. *Collera.*

Inguiggiare. Calzar bene la pianella. Crepidam aptè, accomodatè induere, inducere. V. *Calzare.*

Inimicare. Trattar da Nemico uno. Aliquem inimicè habere, infeſtè tractare In aliquem odio hoſtili eſſe. Aliquem inimicè inſectari, inimiciter tractare. In aliquem ſe, ut inimicum, gerere.

Haver inimicizia con uno. Alicui infeſtum eſſe, infenſum, inimicum, adverſarium eſſe. Inimicè cum aliquo agere, contendere. Inimicitias cum aliquo exercere, gerere. Odio capitali ab aliquo diſſidere. Se hoſtem capitalem alicui præbere.

Tirarſi addoſſo molte inimicizie. Graves inimicitias ſuſcipere, concipere, ſubire, adire. Grave odium adverſus ſe concitare, excitare, creare.

I multorum odium incurrere. Multorum odium in ſe converrere. Ad multorum inimicitias deſcendere.

Andare con impeto ſopra l' Inimico. In hoſtem erumpere. V. *Andare addoſſo.*

Andare incontro all' Inimico. Hoſti ſe offerre.

Aſſaltar l' inimico. In hoſtiles copias irrumpere, impetum facere, incurrere; impreſſionem facere; irruere. In hoſtium exercitū invadere.

Cacciar l' Inimico. V. *Cacciare.*

Dar la caccia all' Inimico: farlo fuggire. Hoſtem fugare; in fugam agere, abjicere, abigere, conjicere. Hoſtes fundere ac fugare. Hoſtium fugam facere. V. *Fugare.*

E mio nemico. Mihi, *vel*, Meus eſt inimicus. Inimico animo in me eſt. Infenſum in me animum gerit. Me inimicè inſectatur. Mihi infenſus, infeſtus, adverſarius eſt. Inimicè mecum agit. Adverſarium illum habeo gravem, & infenſum. Eſt mihi adverſus, inviſus. Me malè odit. In me odium habet; malevolentia ſuffuſus eſt; odio incenſus; ſecùs affectus eſt. Odio à me diſſidet. Animo & voluntate à me diſſidet. A me abhorret. In me eſt animo iniquiore, voluntate abalienata.

E mio capitale inimico. Odio capitali, perenni à me diſſidet. Me ſummo odio proſequitur, perſequitur, afficit.

Ho contrario un potentiſſimo Inimico. Hoſtis mihi potentiſſimus imminet. Hoſtis accerimus in me, *vel*, in meam perniciem incumbit. Mihi res eſt cum validiſſimo hoſte. Eſt mihi propulſandus hoſtis præpotens, prævalidus.

Mettere in rotta l' Inimico. Hoſtem præcipitem agere. Hoſtem frangere, diſſipare.

Paſſar ſopra il ventre dell' Inimico. Hoſtem obterere, proterere, profligare, internecione delere, proculcare.

Prender in mezzo l' Inimico. Hoſtem intercludere, circumcludere, circumvenire, circundare, circumvallare; incluſum, *vel*, interſeptum tenere.

Provocar l' Inimico. Hoſtem laceſſere, irritare.

Render vani i diſſegni dell' Inimico. Hoſtium conſilia, & conatus diſſipare, diſturbare, diſſolvere, labefactare, frangere; conatus diſcutere, comprimere, irritos facere, inanes reddere.

Reſiſtere all' Inimico. Hoſti reſiſtere. Impetus hoſtium retrænare, ac retardare. Hoſtium impetum reprimere, ardoremque reſtinguere.

Riccacciar l' Inimico. Altera impreſſione hoſtem inceſſere, urgere, vexare. Impreſſionem in hoſtem redintegrare. Alteram in hoſtem impreſſionem facere.

Ridurre alle ſtrette l' Inimico. Adverſarium in anguſtias redigere; in arctum cogere; in anguſtum compellere; adanctas redigere. Hoſtem vehementiùs premere, ut jam reſpectum non habeat, nec receptum.

Sarete ſicuro in caſa mia dagl' Inimici. Apud me in tuto verſabere ab hoſtibus? Salutari uteris adversùm inimicos aſylo, perfugio, præſidio apud me. Domi meæ ab inimicis tutus eris, contra inimicos ſeptus, munitus eris.

Strage grande egli ha fatta dell' Inimico Ingentem hoſtium cædem, ſtragem edidit, fecit, perpetravit.

Inimitabile. Che non ſi può imitare. Inimitabilis, e, is. Imitationem vincens, extra imitationem poſitus, ſupra imitationem evectus; ſupra omnem imitationem inſignis, eximius, ſingularis excellens. Quem nullus imitando æquatur, conſequatur. Quem nullius imitatio exprimat, repreſentet.

Inigualire. Divenir iniquo, incrudelire, inaſprire. V. *Aſpro. Incrudelire.*

Iniziare. Dar principio, cominciare. V. *Cominciare.*

Inizzare. V. *Adizzare.*

Inlacciare. Dar ne' lacci. V. *Laccio.*

Inlibrare. Adeguare, aggiuſtare. V. *Aggiuſtare.*

Inlucidare. V. *Illuſtrare.*

Immalinconicare. Immalinconichire. Angori ſe dare. Mœrore angi. Mœſtitia affici. Triſtitia vexari. Animo angi. Contriſtari.

Immalinconire. V. *Immalinconicare.*

Immarcire. V. *Guaſtare.*

Immabiſſare. V. *Abiſſare.*

Immacquare, e Inacquare. V. *Adacquare il vino.*

Innacquare. V. *Adacquare.*

Inaffiare. Leggiermente bagnare una coſa.

cosa. Aliquid aſpergere, acqua aſpergere. Aliquid acqua aſpergere, irrigare, rigare. V. *Adacquare*.

Innalbare. Cominciar l' acqua, o altro liquore a divenir torbido, e albiccio. Aquam albicare, albeſcere.

Innalberare. Salire ſull' albero. Arborem, *vel*, In arborem aſcendere, conſcendere.

Innalberare, diceſi del Muoverſi i Cavalli, quando per vizio s' alzano ſu i piè di dietro. Equum excitare ſe in plantas poſticas, in poſtericores calces ſe ſurrigere.

Innalberare lo ſtendardo ſule mura. In ſummis mœnibus vexilla erigere, ſigna explicare, inſignia tollere.

Innalberare, metaf. Adirarſi. V. *Collera*.

Innalzare. V. *Alzare*.

Innalzare. Illuſtrare. V. *Illuſtrare, per Far celebre*.

Innalzarſi. Sublime ferri. In ſublime ferri.

Innamare. Amare vicendevolmente. V. *Amarſi perfettamente*.

Innamicare. V. *Amicare*.

Innamidare. Dare l' amido. Amylum rei induere. Aliquid amylo oblinere.

Innamoracchiarſi. Leggiermente innamorarſi Leviter amore capi. Amore ſolicitari.

Innamorare. Invaghirſi, ed accendersi d' amore verſo d' uno. V. *Invaghirſi*.

Innamorare, per Accendere amore in uno. In aliquo amorem excitare; amorem inducere. Aliquem amore inflammare. Amorem alicui facere.

Innamorare, per Pigliar affetto ad uno. V. *Amare. Amore. Amoreggiare*.

Innamorarſi in chiaſſo. Affezionarſi a coſa, che non lo merita. Immeritum amare. V. *Amare*.

Innamoruzzare. Leggiermente innamorare. In amorem leviter inducere; Leviter amore capere aliquem.

Innanellare, per Dar forma d' anello ad una coſa, come a' capelli. Capillos intorquere, circumflectere.

Innanellare. Dar l' anello ad una, ſpoſandola. Annulum digito, *vel*, in digitum ſponſæ inſerere, indere, inducere. Annulum digito ſponſæ inducere.

Innanimare. V. *Animare. Animo*.

Innanimire, Pigliare animo. V. *Animo. Animare*.

Innanimire. V. *Animo. Animare*.

Andare innanzi. Creſcere, avantarſi. V. *Creſcere*.

Andare innanzi un negozio. Haver effetto. Effectum habere, obtinere.

Eſſere innanzi appreſſo qualchduno. Apud aliquem gratioſum eſſe. V. *Favorito*.

Eſſere innanzi. Eſſere più vicino ad ottenere. Proximiorem eſſe.

Mettere innanzi. Mettere in conſiderazione proporre. V. *Proporre*.

Venire innanzi. Progredire, acquiſtare, rappreſentarſi. V. *Andare avanti. Acquiſtare. Comparire*.

Innarare. V. *Narrare*.

Innarrare. Dar Arra. Comperare dando l' arra, innaparrare. V. *Caparrare*.

Innaſpare. Avvolger il filato ſul naſpo. In alabrum involvere, contrahere. In ſpiram evolvere, *vel*, In volumen explicare.

Innaſpare, metaf. per Uſcire de' termini. Aberrare. V. *Eccedere*.

Innaſprire. Far, rendere aſpro. V. *Aſpro*.

Innaverare, o Inaverare. V. *Ferire*.

Innaurare. V. *Indorare*.

Innebriare, e Innebriare. V. *Inbriacare*.

Inneſcare. V. *Adeſcare. Allettare*.

Inneſtare. Incaſtrare, o altramente congiungere marza, e buccia d' una pianta nell' altra, acciochè in eſſa alligni. Inſerere. Conſerere Surculum inſerere. Calamum, *vel*, Gemmam arbori, in arbore, in arborem inſerere.

Inneſtare a buccia una pianta. Arborem inoculare; inoculatione inſerere.

Inneſtare a ceppo. Terebratione, *vel*, Terebrato caudice inſerere.

Inneſtare a corona. Corona, *vel*, Coronaria inſitione conſerere.

Inneſtare a freſſura. In fiſſum, *vel*, In fiſſuram, *vel*, Ad medullam, *vel*, In medullam inſerere.

Inneſtare a gemma, a occhi. In ſurculata gemma, *vel*, In decerptum germen inſerere. Inoculare.

Inneſtare a marza. Emplaſtrare Emplaſtrare arborem. Emplaſtrationem conſerere. Surculata conſitione inſerere. Surculis, *vel*, Calamis ſerere.

Inneſtare a pertica. In perticam, *vel*, Perticali ſatu inſerere.

Inneſtare a ſcorza. Alburno, *vel*, In alburnum, *vel*, Intra librum, *vel*, Ad corticem inſerere.

Inneſtare a vetta. Spadonia conſitione inſerere. Pullariam inſitionem adhibere.

Inneſtare in forma de' piedi di capra. Obliqua fiſſura inſerere.

E ſtato dichiarato innocente. Innocens; Inſons; Expers omnis culpæ; Nullo adſtrictus ſcelere; Nullo contaminatus flagitio judicatus eſt. Ab omni culpa liberatus eſt.

Voi m' accuſate, benchè ſia innocente. Accuſas me immerentem, innocentem; immeritò, injuria, iniquè, injuſtè; contra quàm meritus ſum; contra jus & æquum; abſque culpa mea. Culpam conters in me criminis expertem à culpa vacuum; quamvis culpam non ſuſtineam; quamvis culpa mihi non hæreat; quamvis nihil admiſerim, non delinquerim, nullam culpam commiſerim, in nullam culpam inciderim.

Innoltrare, e Innoitrare. Da Oltra. Andar più oltre, più avanti. Progredi. Pergere. Procedere.

Innominare. V. *Nominare*.

Innorare. V. *Indorare*.

Innovare. V. *Rinovare*.

Inodiare, e Innodiare. V. *Odiare*.

Inoliare. Unger d' olio una coſa. Aliquid oleo imbuere, perfūdere, ungere.

Inombrare. V. *Adombrare*.

Inondare Exundare. Inundare. Redundare. Erumpere ex alveo. Extra ripas effluere, diffluere, effundi, exundare, excurrere, exire, egredi. Alveo effundi.

Inorare, e Innorare. V. *Indorare*.

Inorare. V *Onorare*.

Innorare. Da Orare, per Pregare. V. *Pregare*.

Ingorgoliare. V. *Inorgoglire*.

Inorgoglire. Fare uno orgoglioſo. Aliquem ſuperbiorem facere, ſuperbum efficere, reddere. Alicui ſuperbiam ingenerare. Alicujus animum ſuperbia inflare.

Inorgoglire, per Divenire orgoglioſo. Superbire. Altiùs ſe extollere quàm opporteat Nimiùm ſe efferre. Arrogare ſibi plus, quàm deceat. Se inſolenter efferre. Tumere, Efferre animos. Elatum & inflatum eſſe. Turgere. Turgeſcere. Inſoleſcere.

Inorpellare. V. *Orpellare*.

Inorridire, per Portare errore ad uno. Alicui horrorem incutere, creare, generare.

Inorridire. Havere in orrore uno, e una coſa. Aliquid, *vel*, Aliquem abhorrere, exhorrere, horrere, refugere, perhorreſcere, exhorreſcere, abominari, execrari, odiſſe, deteſtari. Ad aliqua re abhorrere.

Pigliar in preſtito denajo Pecuniam mutuam, *vel*, mutuò accipere, ſumere. Pecuniam mutuari. V. *Preſtare*.

Inquietare uno. Aliquem inquietare, vexare, jactare, agitare, moleſtia afficere, perturbare, ſolicitare. V. *Intorbidare*.

Inquieto. Travagliato. Animus inquietus, fluctuans, anxius, ſolicitus; omnem in partem ſe verſans, ſe convertens, ſe agens.

Sono in grande inquietudine. Sum in ſumma ſolicitudine. Ingentes me ſolicitudines exedunt, anguſt, vexant, torquent, cruciant.

Inquiſire. Proceſſare con diligenza un Reo. De crimine quærere, inquirere; quæſtionem facere, habere, exercere; inquiſitionem inſtituere. In criminis auctorem quærere, inquirere.

Inretire, e Irretire. Pigliar nella rete. V. *Rete*.

Inricchire, e Irricchire. V *Arricchire*.

Inrigare, e Irrigare. V. *Adacquare. Bagnare*.

Inrigidire, e Irrigidire. Rigeſcere. V *Rigido*.

Inritroſire, e Irritroſire. Divenir ritroſo. Refractarium fieri, evadere, effici.

Inrugginire, e Irruginire. V. *Arrogginire*.

Inrugiadare. Coprir di rugiada una coſa. Aliquid irrorare. V. *Irrorare*.

Inſaccare. Mettere in ſacco le biade. Segetes in ſacum conjicere, demittere, condere, indere. Sacco, *vel*, In ſacco ſegetes condere.

Inſaccare. Dare nella ragna. V. *Ragna*.

Inſalare. V. *Salare*.

Inſaldare. V. *Saldare*.

Inſaldare, figur. Dar ſicurezza, confermare. V. *Aſſicurare Confermare*.

Inſaleggiare. Salare leggiermente. Sale leviter aſpergere. V. *Salare*.

Inſalſare. Divenir ſalſo. Salſum fieri, effici, evadere.

Inſalvaticare, e Inſalvatichire. Divenir ſalvatico. Efferari. Feritatem imbibere, inducere. In feritatem degenerare.

Inſal-

Insalvaticare. Rendere uno salvatico. Aliquem efferare. Feritatem alicui inducere, ingenerare.

Insanguinare. Sparger di sangue una cosa. Aliquid sanguine imbuere, inficere, perfundere, tingere, cruentare.

Insanguinarsi insieme. Se mutuò occidere. V *Uccidere.*

Insanire. V. Ammattire.

Insano. V. Matto.

Insaponare una cosa. Aliquid sapone illinere, lavare, abluere, eluere, perluere.

Insaponare, per Adulare, lusingare. V Adulare, lusingare.

Insaporare. Divenir saporito. Sapore imbui. Sapidum fieri, effici.

Maneggiare l' insegna la bandiera. Vexillum explicare, attollere, Signum agitare.

Insegnare. Dare altrui cognizione di che che sia. Aliquem docere, edocere, instituere, informare, instruere, imbuere, inficere, erudire aliquare. Alicui præcepta alicujus rei dare, tradere; præceptiones instillare. Aliquem ad aliquid condocefacere, consuefacere, assuefacere. V. *Ammaestrare.*

Insegnare ad uno a far peggio. Nequitiam alicujus præceptis juvare, adjuvare.

Insegnare ad uno il modo di trattare un negozio. Alicui viam ad negotium agendum aperire, sternere.

Insegnare ad uno la Gramatica. Aliquem docere Grammaticam. Alicui artem loquendi tradere, Aliquem præceptis Grammaticæ erudire, &c. Ad Grammaticæ leges aliquem instituere. Ad Grammaticæ instituta quempiam erudire. Alicui Grammaticæ copiam facere.

Insellare. V. Sellare.

Inselvare. Divenir selva. Sylvescere.

Inselvare. Rifuggirsi nelle selve. V. *Ricettare.*

Insemprare. Eternare. Æternare. Perpetuare. V. *Immortalare.*

Insegnare. Nascondere in seno una cosa Aliquid in sinum, in gremium abdere, condere, abscondere, recondere, occulere, occultare.

Insensato. V. Bestia. Matto.

Inserenare. V. Rasserenare.

Inserire un foglio dentro un libro. Folium condici, inserere, interserere.

Inserir qualche sentenza in un discorso. In orationem, *vel*, In oratione sententias illigare, intexere. Orationi acutè dicta inserere.

Ho inserito questo nella mia lettera, affinchè, &c. Hæc interposui, *vel*, asperi in epistola, ut &c

Inserire, per Innestare. V. Innestare.

Inserrare. V. Serrare. Chiudere.

Insetare, da Seta. Coprire di seta. Serico tegere, operire, cooperire, obtegere.

Insevare. Coprir di sevo una cosa. Aliquid sebare, sevare.

Insidiare uno. Vitæ alicujus insidias moliri, facere. Alicui vitæ periculum moliri. Alicui necem machinari. Alicujus vitam petere. De vita alicujus nefariè cogitare. Alicui pestem, exitium machinari; perniciem ultimam struere. Alicujus interficiendi nefarium consilium animo concipere instruere, suscipere, machinari, inire, meditari. Alicui insidias instruere, ponere, opponere, tendere, locare, collocare, parare, comparare, nectere. V. *Machinare.*

Insiepare. Nascondersi nella siepe. In lepem se occultare, se occulere, se abdere, se condere. Sepe se involvere, se tegere; septo se contegere.

Insignorire. Far uno Signore. Dominum aliquem facere. Alicui imperium tradere, regnum concedere.

Insignorire, per Impadronirsi. V. Impadronirsi.

Insinuare. Penetrare in un luogo. In aliquem locum irrepere, prorepere, obrepere, proserpere, se insinuare.

Questo discorso s' insinua con grazia nell' animo. Hæc oratio jucundissimè per aurea in animus influit; animum subit; pervadit, init; in ima pectoris leniter influit, se insinuat. penetrat.

Insinuarsi nell' amicizia. V. Amicizia.

Insipidire. Divenir insipido. Insipidum fieri, evadere.

Insipidire, per Rendere insipida una cosa Aliquid insipidum reddere, efficere. Rei alicui saporem adimere. Rei alicujus saporem extinguere, obtundere.

Insistere. Star fermo, ostinato in una cosa. In aliquo insistere. V. *Costante. Sodo.*

Insitare. V. Innestare.

Insolente. Arrogante, che procede fuor del dovuto termine. Homo insolens,

lens, protervus, petulans, procax, audax, temerarius, effusè petulans natura ferox, immani accerbaque natura; furore atque amentia incensus; natura truculentus, concitatus, impotens, deterrimus, debacchator; semper eò contendens, quò furor rapit; omni insolentia affluens. Eò insolentiæ progressus, nullius ut virtutem ferre possit. Fastosus. Superbiæ & contumeliæ plenus.

Insolentemente. Superbè. Insolenter. Arroganter. Petulanter. Intemperanter. Immoderatè. Protervè. Procaciter.

Le ricchezze insolentiscono, fanno insolenti gl' huomini. Divitiæ faciunt animos hominibus; sustollunt; spiritus immoderatos parinnt. Rerum affluentia, copia, ad animi intemperantiam tollit, effert homines.

Insolentire. Divenir insolente. Insolescere.

Insolenza. Hæc insolentia, æ. Arrogantia, Petulantia, Protervies, Intemperantia, Superbia. Immoderatio, nis, Protervitas, tis, Procacitas, tis.

Reprimere l' insolenza. Abbassar l' ardire. V. *Ardire*.

Insollare. Da sollo. Divenir sollo, sofficere, morbido. V. *Mollificarsi*.

Insollare, metaf. per Render vano, annichilare. V. *Annichilare*.

Insollire. Da Sollo. Sollevarsi. V. *Sollevarsi*.

Dare in somma. Dar a fare un opera a tutte le sue spese. Aliquid faciendum suis sumptibus mandare, injungere, imponere, demandare.

Torre in somma. Torre a far un' opera a tutte sue spese. Aliquid faciendum suscipere, conducere sui sumptibus.

Insonnare. Indur sonno. V. *Addormentare*.

Insospettire. Venir in sospetto. V. *Sospettare*.

Insozzare. Far sozzo bruttare. V. *Imbrattare*.

Inspessare. Inspessire, condensare. V. *Condensare*.

Inspirare. Infondere, dar buone inspirazioni ad uno. Salubria consilia alicui adspirare, inspirare, afflare. Suggerere. Ad recta quævis aliquem excitare, accendere, incendere, commovere, permovere.

Dio m' ha inspirato ciò. Mihi hanc mentem Deus injiecit, ut id agerem. Divino tactus spiritu id egi. Deus menti meæ hoc lumen pertulit, inspiravit, ut id agerem.

Essere inspirato da Dio. Divino afflatu incitari. Divino instinctu concitari, tangi, moveri, permoveri, incitari, impelli.

Inspirazione Divina. Divinus afflatus, instinctus, motus. Animi Divina illustratio, commotio, concitatio. Animo Divinitùs indita permotio ad aliquid agendum.

Instantemente. Eximiè. Vehementer. Etiam atque etiam. Instanter. Impensè. Summo studio. Magna contentione. Summè.

Instare. Far instanza ad uno per qualche cosa. Quidpiam ab aliquo contendere. Aliquid à quopiam petere, & summè contendere.

M' insta. Mi fa instanza, perchè gli venda la casa. A me contendit, *vel*, Mihi instat; Me urget, *vel*, insistit, ut sibi domum vendam. A me valdè contendit de vendenda ei domo.

Instigare Incitare, stimolare uno. Aliquem stimulare, instigare, incitare, acuere, impellere, excitare, extimulare.

Instillare. Infondere a stilla a stilla una cosa in un' altra. Aliquid alicui rei instillare, *vel*, tenuiter, aut guttatim infundere.

Instillare, metaf. Infondere la Pietà nella Gioventù. Animo, *vel*, In animum juvenum pietatem infundere, instillare, indere, inducere, ingenerare, inspergere.

Instinto. V. *Inspirazione*.

Instituire. Ordinare una cosa. Aliquid instituere, constituere, statuere

Instruire, e Istruire uno. Aliquem præceptis excolere, erudire, informare, imbuere; institutis erudire; aliqua, *vel*, in aliqua re erudire; ad omne officii genus, *vel*, munus instruere; ad virtutem fingere; bonis moribus imbuere. V. *Ammaestrare*.

Insucidare. Far sucido. V. *Imbrattare*.

Insudare. V. *Sudare*.

Insultare. Fare insulti, superchierie ad uno. Alteri ferociùs insultare. Insolentiùs in aliquem invadere, invehi Ferociore dicto, aut facto impotentiùs aliquem impetere, appetere, lacessere. Tumidiore animi inducia alicui illudere.

Insu-

Insuperbare, e Insuperbire. Diventr superbo. Superbire. altiùs extollere, quàm oportet. Nimiùm se efferre, sibi arrogare plusquàm deceat Se insolenter efferre. Tumere. Animos efferre. Elatum fieri. Turgere. Turgescere. Insolescere. Superbia efferri.

Insuperbire. Fare uno superbo. Aliquem superbiorem facere; superbum efficere, reddere. Alicui superbiam ingenerare. Alicujus animum superbia inflare.

Insurgere. Levarsi su. Insurgere.

Insusare. Da Suso, Innalzarsi, andare in su. V. *Alzare. Andare su.*

Intabbaccare. V. *Innamorarsi.*

Intaccare. Far tacca, fare insuperficie piccol taglio. Incidere leviter aliquid.

Intaccare, per Offendere. V. *Offendere.*

Intagliare. Scolpire oro, &c. Aurum, &c. cælare, scalpro incidere, sculpere, insculpere, scalpere; cœlatura notare, scalptura figurare. In auro scalpturam exercere.

Intaglio a basso rilievo. Cælatura anaglyphica, *vel*, anaglyptica. Sculptura operis anaglyptici, *vel*, anaglyphici.

Intaglio a tutto, a pieno rilievo. Cælatura toreutica. Sculptura toreutici operis. Celatura plana, toreumatibus variata, emblematibus ornata.

Intagliuzzare. Intagliare minutamente. Minutim incidere. V. *Intagliare.*

Intalentare. Da Talento, per Voglia. Venire in gran desiderio. V. *Desiderare.*

Intamolare. Penetrare, entrare. V. *Entrare, Penetrare.*

Intanare. Entrare in tana. In spelæum, *vel*, In lustrum, *vel*, in spelæo, &c. se abdere, se condere, se occultare. In latebram se conjicere, se abstrudere.

Intanto, In questo mentre. Interea. Intereà loci, Inter hæc. Inter illa. Interim. Hoc interim spatio Intetibi.

Inturlare. V. *Turlare.*

Intarsiare. Commettere insieme in altro legname minuti pezzuoli di legno di più colori. Segmentarium opus, *vel*, Segmentariam facere. Vermiculatum opus facere. Tessellarum opus struere. Vermiculatum æmblema concinnare, componere, texere. Emblemate vermiculato, *vel*, Opere tessellato aliquid integere, distinguere.

Intasare. Empiere di taso, o tartaro. Tartaro implere aliquid.

Intascare. Da Tasca Mettere in tasca. In perulam, *vel*, In perã, *vel*, In pera aliquid condere, recondere, reponere, abscondere.

Intassare. Acconciare nella tassa. V. *Incoccare.*

Intavolare. Ridurre il Re de' scbachi solo, o in luogo, che non può moversi, e non è in iscacco. Vincere. Ad incitas adversarium redigere. Regem vincere, tenere.

Intavolare, per Cominciare un' negozio. V. *Cominciare.*

Intavolare, per Commettere, congiungere asse insieme. Coassare. Coaxare. Consignare. Tabulare. Contabulare.

Intavolare, per Misurare con pertica un campo. V. *Misurare.*

Intavolare, per Iscriver per via di note, e di numeri le voci del canto, e suono. Fidicularis mufices tabellares modos notare, tabulares notas signare; delineatos tabellis modos scribere.

Integire. Stuggire, sequestrare. V. *Sequestrare.*

Intelligente. Intelligens. Cujus est multa intelligentia. Qui non est vulgari intelligentia. Alicujus rei benè peritus benè intelligens. In aliqua re præclarè versatus, præclarè intelligens. Multę intelligentiæ homo. Eximia quadam intelligentia, ac cognitione valens. Singularem alicujus rei scientiam habens Intellectu benè instructus. V. *Pratico.*

Havere intelligenza, corrispondenza nell' Esercito nemico. In hostili exercitu habere, qui ad se deferant hostium consilia, qui secum communicent, participent omnia Suarum partium homines habere in hostium exercitu. Clandestina consilia inire cum hostium aliquo.

Passar buona intelligenza, buona corrispondenza tra loro. Congruunt inter se. Inter illos convenit. Conspiratione consentiunt. Alteri cum altero egregiè convenit. Alter cum altero conspirat, & consentit. V. *Accordarsi.*

Intempellare. Mandar in lungo. V. *Differire.*

Imperne d' aria. Cœli intemperies. Gravior cœli temperies, affectio, adspiratio, Aeris inclementia Cœli

ad-

adſpiratio gravis, & peſtilens.

Intendere. Apprender con l' intelletto. Aliquid animo comprehendere. *Apprendere. Imparare.*

Intendere, per Abbadare, attendere. V. *Attendere.*

Intendere, per Eſſer d' accordo. V. *Accordare. Accordo.*

Intendere, per Fiſſar gli occhi. V. *Affiſſare.*

Intendere, per Haver' eſperienza, eſſer pratico, intelligente. V. *Intelligente. Pratico.*

Intendere, per Haver intenzione, penſiero. V. *Penſare.*

Intendere a dire. V. *Dire, Udire.*

Dare ad intendere una coſa per un' altra. V. *Infinocchiare.*

Ci vuol dare ad intendere d' eſſer un' grand' huomo. Egregium ſe nobis virum vendicat, prædicat, jactat. Perſuaſum nobis vellet, ſolertem ipſum eſſe virum.

Dare ad intendere, per Iſpiegare una coſa ad alcuno. Aliquid alicui patefacere, declarare, aperire, proferre, indicare, expromere, perſpicuum facere. V. *Dichiarare. Spiegare.*

Intenderſi d' un' Arte. Alicujus artis intelligentem eſſe; ſcientem; peritum eſſe; multam habere notitiam. Artem aliquam apprimè noſſe. Artis præcepta penitùs habere perſpecta, & cognita.

Huomo difficile da intenderſi, che coſa voglia. Vir occultus, reconditus, abſtruſus, abditus, latens.

Si ſcuſa d' haver male inteſo. Excuſatur, ſe malè percepiſſe, quæ dicerentur, *vel*, juberentur. Ambiguitate dicti purgare nititur invidiam facti. Rem ſecùs intellexiſſe ait.

Intenebrare. Offuſcare, oſcurare. V. *Offuſcare. Oſcurare.*

Intenebrire. Empirſi di tenebre. V. *Abbujarſi.*

Intenerire. Far divenir tenero una coſa. Aliquid mollire, mollificare, emollire. V. *Mollificare.*

Intenerire, per Muovere a pietà uno V *Pietà.*

Intenerire, per Divenir tenero. Tenereſcere. Molleſcere. Tenerius fieri. Emolliri. V. *Mollificarſi.*

Intenerire, per Muoverſi a pietà. V. *Pietà.*

Intentare. Tentare. V. *Eſperimentare.*

Havere il ſuo intento. Propoſitum aſſequi, tenere, conſequi.

Con qual' intenzione uſcite di caſa? Qua mente, Quo animo, Qua voluntate, Quo conſilio egrederis? Quid ſpectas, Quod habes in animo, cum egrederis.

Eſco di caſa coll' intenzione di venirvi a trovare; non ho altra intenzione, che di venirvi a trovare. Eo animo egredior, ut te conveniam. Aliud nihil ſpecto, Nihil aliud mihi propoſitum eſt, mihi in animo eſt, in animo habeo, quàm ut te inviſam.

Huomo che ha l' intenzione retta. Homo, cujus mens recta eſt. Qui ſolùm id ſpectat, quod honeſtum eſt. Qui ad virtutis normam ſua omnia facta exigit. Qui mores, conſilia, cogitationes, vitam dirigit ex accuratiſſima virtutis amuſſi, ad religioſiſſimam honeſtatis diſciplinam.

La mia intenzione è ſempre ſtata, &c. Mea ſemper fuit voluntas, & ſententia, ut, &c. Hac mente ſemper fui, ut &c.

Mi ha ſignificata la ſua intenzione. Suum mihi conſilium expoſuit, animum aperuit, ſuam mentem declaravit.

Non dico ciò con intenzione di farmi ſtimare. Hæc non eo animo dicuntur à me, ut gloriam aucuper. Hæc non dico ea mente, eo animo, eo conſilio, eo fine, ut exiſtimationem captem.

Qual' è la voſtra intenzione, oggetto, fine? Quæ tua mens eſt? Qui animus? Qui ſenſus? Qui conſiliorum ſcopus? Quò animum refers? Quò mentem intendis?

Intercedere. Eſſer mediatore a ottener grazie per altrui. Alicui precibus aliquid poſtulare. Prece, & deprecatione uti ad quidpiam alicui obtinendum. Pro aliquo quidpiam deprecari.

Intercedere, per Interporſi. V. *Interporſi.*

Intercedere. Dividere. V. *Dividere.*

Interdire. Proibire, vietare l' uſo d' una coſa a qualcheduno. Aliquid cuipiam interdicere. Aliqua re, *vel*, Uſu alicujus rei quempiam interdicere, *vel*, cuipiam.

Interdire. Punir d' Interdetto una Città, &c. Civitatem divinis interdicere, *vel*, Sacrorum aditu, & auditu prohibere. Interdicere, divina fieri in civitatis templis. Urbana templa Pontificio interdicto afficere,

ſen-

ferire, multare. Oppidi templis Pontificii interdicti multam incutere, inurere.

Intereſſare. Meſcolare, far partecipe V. *Meſcolare. Parte.*

Intereſſarſi. Io m' intereſſo in tutto quello, che a voi ſi ſpetta. Mihi tuæ res non minùs cordi ſunt, quàm meæ. Ubi tuæ res aguntur, meas quoque agi exiſtimo. Mihi tecum omnia communia, & conjuncta ſunt. A tuis rationibus non diſcrepant meæ. Rationes meas tuis non antepono. Me ad tuas rationes adjungo. *Non m' intereſſo in quella differenza.* In illam controverſiam non me interpono, *vel*, me nihil interpono.

Intereſſato. Uno, che in tutto non cerca, che il ſuo intereſſe. Quis ſuis commodis, *vel*, ſuis rationibus ſervit, inſervit, ſtudet. Qui ſua ubique commoda ſectatur, captat, venatur, aucuparur. Qui omnia ad uſus ſuos adjungit, in ſua commoda convertit. Qui omnia ſuis commodis metitur. Suarum rerum homo ſtudioſiſſimus, cupidiſſimiſque. Homo ſibi commendatus. Sibi intùs canens. Qui uni utilitati ſuæ paret. Qui omnia ſui cauſa, ſui compendii cauſa facit. Qui omnia ad ſuum commodum refert, inclinat. Qui nihil prorsùs ſpectat, quod non ſit cum ſua utilitate conjunctum. Qui ſua conſilia, ſuas cogitationes ad commodum ſuum dirigit. V. *Cercare. Profitto.*

Abbandonare i ſuoi intereſſi. Suas res domeſticas abjicere; pro derelictis habere; negligere; cuivis caſui permittere. Rerum domeſticarum curam deponere, exuere.

E intereſſe pubblico, che li Particolari vivono comodamente. Civitas non parùm intereſt, *vel*, In eo civitatis res agitur, *vel*, Non leve eſt urbis commodum, *vel*, Haud exigua Reipublicæ vertuntur incommoda & momenta, ut cuique privato benè ſit, commodè ſit.

Habbiate cura di quella coſa, perchè ci va del voſtro intereſſe. Rem illam cura, nam tua intereſt, refert tuum eſt, te attinet, ad te ſpectat, pertinet. Rationibus conducit, id accuratè fieri. In rem tuam eſt, *vel*, E tua re eſt, ut id cures.

Preſtar danajo a groſſo intereſſe. Ingenti fœnore pecuniam occupare, *vel*, collocare. Pecuniam maximis uſuris fœnerari, *vel*, fœnetare, *vel*, fœnori dare. Immodicis impendiis fœnus exercere. Immodicum fœnus ab aliquo accipere, exigere. Alicui pecuniam fœnori maximo dare.

Interiore. Interno dell' animo. Mentis interiora. Animi intima penetralia. Intimus animi ſenſus. Mentis receſſus penitiores, intimi. Intimus animus.

Interlineare. Segnare con linea trà verſo, e verſo Inter verſus lineam, *vel*, lineas ducere.

Interluuio. Tempo fra la luna vecchia, e la nova. Hoc interlunium, ii. Luna intermeſtris, *vel*, intermeſtrua. Lunæ ſoliſque concurſus. Lunæ coitus. Luna ſciens. Luna extrema, & prima. Luna noviſſima, & prima. Hoc intermeſtrum, i.

Intermentire Perdere, o per lo freddo, o per altro il ſenſo de' membri per qualche poco di tempo. Rigere. Torpeſcere.

Intermettere. Intralaſciare una coſa. Aliquid intermittere, interrumpere. Alicujus rei intercapedinem facere. V. *Interrompere.*

Internare. Penetrare nella parte interiore. Penetrare in partem interiorem.

Interporre. Tramezzare, framezzare, porre tra l' una coſa, e l' altra che che ſia. Interponere, interſerre aliquid.

Interporſi per un Reo. Alicui reo veniam poſtulare, pœnam deprecari; ſe deprecatorem præbere. Reum aliquem, *vel*, Alicujus mortem, aut vitam, aut pœnam à Judicibus deprecari.

Interpretare. Eſporre, dichiarare un' Autore. Auctorem interpretari. Auctoris ſcripta enucleare, explanare, declarare.

Interpretare a roverſcio qualche coſa. Aliorſum aliquid accipere, malè interpretari, aſperè accipere, in lævam partem detorquere; aliò deflectere, derivare; in alienum ſenſum detorquere; in alienam partem rapere, accipere, capere. V. *Roverſcio.*

Queſta parola può eſſere interpretata in due ſenſi. Verbum hoc in duas ſententias accipi, rapi, derivari, detorqueri poteſt.

Queſto paſſo ſi doveva interpretare per queſto verſo. Hoc modo, Hac ratio-

tione, Hoc ſenſu interpretari oportebat hanc ſententiam. Hic eſt nativus, genuinus, germanus hujus loci ſenſus. Hæc eſt vera, maximèque commoda hujus ſententiæ interpretatio.

Parlare per interprete. Per interpretem verba facere. Adhibito interprete loqui. Opera interpretis agere.

Interrare. Imbruttare. V. *Impantanare*.

Interrare, per Sepellire. V. *Seppellire*.

Interrogare uno ſopra una coſa. Quempiam de aliqua re interrogare. Ex, *vel*, Ab, *vel*, De aliquo quidpiam quærere, ſcicitari, percontari, exquirere. V. *Domandare*.

Se non mi credete, interrogate voſtro Padre. Si mihi fidem non habes, interroga, roga tuum Patrem; tui Patris ſententiam cognoſce, judicium exquirere.

Interrompere. Impedir la continuazione d' un diſcorſo. Cœptam diſputationem abrumpere, interrumpere. Inſtitutum ſermonem intercidere, interſecare.

Interrompere uno che parla. Dicentem interpellare. Loquentis ſermonem interpellare, interrumpere. Dicenti interloqui, *vel*, obloqui. Alio dicente interfari. Orationis alienæ curſum interpellando, *vel*, interpellatione abrumpere.

Interrompere un' opera per qualche tempo. Opus intermittere. Interquieſcere ab opere. Tantiſper ab opere vocare. Ab opere ſuſpenſedere. Ab aliqua re conquieſcere.

Interſecare. Interſecare aliquid.

Intertenere. Fermare. Tener a bada. V. *Abada*.

Intervenire. V. *Avvenire. Occorrere*.

Intervenire in una coſa, o a una coſa. Ritrovarviſi preſente. Alicui rei intereſſe, adeſſe.

Interzare. Mettere per terzo. Tertiare aliquid.

Inteſſere. Intrecciare inſieme, teſſendo una coſa con un' altra. Aliquid alicui rei intexere, intertexere, implicare, illigare.

Inteſtare, Inteſtarſi, oſtinarſi. V. *Oſtinarſi*.

Intiepidare. Intiepidire una coſa. Aliquid tepefacere. Rei cuipiam teporem afferre, inducere. Tepidare, Temperare aliquid, tepore afficere, tenuiter calefacere.

Intiepidire. Divenir tiepido. Tepeſcere. Tepefieri. Tepere. Tepidum fieri, evadere.

Intepidirſi nella Virtù. A priſtina virtute deficere, deſciſcere. Impietate ad ſocordiam labi.

Intignare. Eſſer roſo dalle tignole. Tineis corrodi.

Intignere. Tuffar leggiermente in coſa liquida, nell' intingolo il panne, &c. Panem intinctu contingere, embammate, intingere, condimento immergere; in embamma, in conditionem, in condituram intingere.

Intignoſire. Far divenir tignoſo. Porrigine aliquem afficere. Porriginoſum aliquem facere, efficere.

Intignoſire, per Divenir tignoſo. Porriginem contrahere, concipere, imbibere. Potrigine affectū fieri evadere.

Intimare. Denunciare, far intendere una coſa ad alcuno. Aliquid alicui denunciare, indicare, edicere, indicere.

Intimidire. Divenir timido. Timidum, meticuloſum fieri, evadere.

Intimidire Render timido, recar timore ad uno. Alicui timorem incutere, metum injicere. Aliquem metu afficere, timore anxium habere, metu exagitare.

Intimidito. Timore deterritus, Metu percuſſus, Terrore commotus, Formidine perturbatus Pavore exanimatus. Metu concitatus.

Intimo. Familiare. E mio intimo. Meus eſt intimus. Mihi eſt intimus, amantiſſimus, perfamiliaris, conjunctiſſimus. Sum ejus intimus. In intimis meis eſt. Eſt ex meis intimis, & familiaribus.

Intimorire, recar Timore. Terrere. V. *Impaurare*.

Intimorire, Haver timore. Expaveſcere. V. *Impaurare*.

Intingere. V *Intiguere*.

Intirizzare. Perdere il poterſi piegare. Rigere. Rigidum fieri, evadere.

L' amido, o ſalda data a panni, li fà intirizzare. Dilutum amylum linteis rigorem indit, affert, inducit, confert, invehit. Amyli dilutum lintea rigere, cogit, indurat, obdurat.

Intirizzare, per Patir freddo eccèſſivo. Algere. V *Aſſideare*.

Intirizzire. V. *Intirizzare*.

Intiſichire. Far divenir tiſico, far intiſichire uno. Alicui tabem afferre, inferre. Aliquem tabefacere, phthiſim

fim alicui gignare, creare, parere.

Intiſichire. Divenir tiſico. Contabeſcere, Extabeſcere. Intabeſcere. Phthiſim, ve, Tabem contrahere

Intitolare. Appellare, dare il titolo ad un libro, &c. Librum inſcribere. Libro titulum indere, addere, inſcriptionem adhibere, apponere.

In un libro, che Tullio intitolò. In libro Tullii qui inſcribitur; quem Tullius inſcripſit, nuncupavit, cui titulus fuit; cui titulum fecit, indidit, prætulit; cujus titulum nuncupavit.

Intitolare, per Aſcrivere, attribuere. V. *Attribuire un' errore, &c*

Intitolare, per Dedicare. V. *Dedicare.*

Intonacare. Dar l' ultima mano di calcina ſopra l' arriciato del muro per farlo liſcio Tectorio parietem lævigare, inducere. Muro tectorium inducere, Opere tectorio parietem lævigare, polire, expolire, loricare; arenaria cruſta operire. Parietem truliſſare, tectorio incruſtare.

Intonacare di fango. V. *Impantanare.*

Intonare, e Intuonare in canto. Canticum incinere. Canticinem exceptum is præcinere. Præire cantu.

Intonchiare. Il bucarſi de' legumi. Curculionibus abſumi.

Intonicare, e Intonachare. V. *Impantanare.*

Intoppare Abbatterſi, incontrare. V. *Incontrare.*

Intorare. Divenir intorato. Ira inflagi. Taurum fieri. Subiraſci.

Intorbidare. Far divenir torbida una coſa Aliquid turbare, obturbare; turbidum reddere, facere, efficere.

Intorbidar, per divenir torbido. Turbari. obturbari. Turbidum effici, fieri, reddi.

Intorbidare, per Inquietare uno. Alicujus quietem obturbare, interpellare, perturbare. Aliquem interpellare Alicui perturbationem afferre V. *Torbidare, importunare.*

Intorbidire. V *Intorbidare.*

Intorcere una coſa. Aliquid torquere, intorquere, contorquere, inflectere, ſinuare; in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere

Intormentire. V. *Intormentire.*

Intorneare, da Intorno Cingere, circondare. V. *Chiudere, per Serrare.*

Intorniare. Inorneare. V. *Chiudere, per Serrare.*

Intorpidire. Diver ſtupido. Torpeſcere.

Intortigliare. V. *Attortigliare.*

Intoſſicare. V. *Attoſcare.*

Intoſtare. Indurire. V. *Indurire.*

Intrachiudere. V. *Chiudere.*

Intralaſciare. V. *Interrompere.*

Intralciare. V. *Avvilupare. Intrigare.*

Intramettere. V. *Interporre.*

Intrametterſi. V. *Ingerire.*

Intraporre. V. *Interporre.*

Intraprendere. Sopraprendere, ſorprendere. V. *Sorprendere.*

Intraprendere qualche coſa. Aliquid aggredi, adoriri, ingredi, moliri, conari, ſuſcipere, capeſcere, attentare. Ad aliquid accedere.

Intraprendere un' azione glorioſa, riguardevole. Egregium facinus aggredi. Ad res egregias, nobiles, præclaras, eximias aggredi. Magna, Præclara conari, ſuſcipere, Summa petere. Ad ſumma contendere. Ad res præclaras animum adjicere; animum adjungere; ſtudia ſua conferre; ſe ſe applicare. Præclaris in rebus induſtriam ſuam exercere, operam ponere.

Intrare. V. *Entrare.*

Intraromperе. V. *Interrompere.*

Intrattenere. Tenere a bada. V. *A bada.*

Intrattenerſi. Stare a bada. V. *A bada.*

Intravenire. V. *Avvenire. Occorrere.*

Intraverſare. Porre a traverſo, attraverſare. V. *Attraverſare.*

Intraverſare, per Oppoſi. V. *Oppoſi.*

Intraverſare, per Uſcire dalla via retta, dal giuſto. V. *Errare.*

Intreare. Farſi tre, unirſi in tre. Trinum fieri Tres unum fieri, evadere, in unum coire, coaleſcere, coalere.

Intracciare. Collegare, commettere inſieme, unire in treccia una coſa con un' altra. Aliquid alicui rei intexere, intertexere, implicare, illigare. Aliquid contexere, innectere, connectere.

Intreguare. Far tregua V. *Tregua.*

Intremire. Empirſi di tremore. V. *Temere.*

Intriſcare. Avvilupare. V. *Avviluppare.*

Intridere. Stemperare. V. *Calcina, Impaſtare.*

Inu-

Inorridere, per Imbrattare. V. *Imbrattare.*

Intrigare. Avviluppare. V. *Avviluppare. Imbarazzare.*

Intrighi. Imbrogli, pratiche, invenzioni. Hæ Artes, tium. Cautæ artes. Callida industria. Clandestina consilia. Clandestinum commercium. Clancularia consiliorum commercia.

Huomo accorto in sciogliere gl' intrighi Homo in explicandis rebus solerrissimus; in expediendis difficillimis quibusque rebus, *vel*, negotiis, prudens ac felix. Qui res implexas, involutasque, confuso & arte facile, ac feliciter explicat.

Intrinsecarsi con uno. Pigliare interna dimestichezza, e familiarità con lui. In alicujus familiaritatem se immergere, se dedere. In alicujus consuetudinem intrare. V. *Familiare.*

Intristire. Quasi indozzare, attecchire. Arere. Arescere. Exarescere. Arefieri. Exarefieri. Siccescere.

Intristire, per Incattivire, far cattivo alcuno. Aliquem depravare, corrumpere; vitiis imbuere, informare. V. *Inviziare*

Introdurre. Condurre, menar dentro uno in qualche luogo. Aliquem in quempiam locum inducere, introducere, intromittere, admittere.

Introdurre uno a favellare. Aliquem loquentem facere, inducere, introducere.

Intromettere. Mettere dentro una cosa in un luogo. Aliquid in aliquem locum intromittere, admittere.

Intromettere, per Intrammettersi. V. *Ingerirsi.*

Intronare. Offendere con severchio romore l' udito. Aures obtundere.

Intronfiare. Divenir tronfio, andare in collera. V. *Collera.*

Intrudere. Spinger dentro uno Aliquem propellere protrudere, impellere, provehere. V. *Introdurre.*

Intuare. Divenir teco una cosa stessa. Te fieri.

Intuffare. V. *Attuffare.*

Intuzzare. V. *Rintuzzare.*

Invaghire. Invaghire, invaghirsi d' una cosa. Alicujus amore ardere, flagrare incendi. In aliquid amore inflammari. Alicujus rei desiderio capi, teneri, corripi.

Invaghire. Far divenir vago d' una cosa. Cupiditatem alicujus rei cuipiam injicere, dare, movere; Aliquem cujuspiam rei desiderio incitare, inflammare, commovere, excitare. In cupiditatem alicujus rei aliquem adducere. Voluntatem alicujus rei cuipiam facere, accendere; incendere, excitare, ingenerare.

Invajare. Cominciar a divenir nero, ed è proprio delle frutta, dell' ulive, dell' uva, quando vengono a maturità. Nigrescere. Nigritiem concipere, contrahere, colligere.

Invajolare. V. *Invajare.*

Invalidare. Fare invalido un contratto. Contractum irritum facere.

Questo contratto è invalido. Hic contractus irritus est, non est legitimus, non est ratus, non est idoneus, non est ex juris formula, ex idonea legis formula.

Invalorire, per Avvalorare. Dar valore. V. *Avvalorare.*

Invanire. Divenir vano. Exinaniri. Evanescere. In nihilum solvi.

Invanire, per non haver effetto. V. *Effetto.*

Invanire, per Insuperbire, divenir superbo. V. *Insuperbire.*

Invanire, per Insuperbire, far divenir superbo. V. *Insuperbire.*

Non v' invanite. Non v' insuperbite. Remitte spiritus, Animos comprime. Arrogantiam seda, Tumorem hunc comprime.

Il Demonio ha invasato colui. Illum corripuit tenuit, occupavit, possedit, oppressit Diabolus. V. *Demonio. Posseduto.*

Invasare, per Istupidire, offuscarsi l' intelletto. Obstupescere. Attonitum reddi.

Invasellare. Metter nel vasello In vas claudere, immittere aliquid.

Inubbriacare. V. *Imbriacare.*

Invecchiar, divenir vecchio. Senescere. Consenescere. Senem fieri, evadere. Senectute provehi. Ætate procedere. In senectam, *vel*, In extremam ætatem labi.

Questo male s' invecchia, diviene più grande. Hic morbus inveterascit, inveterat, veterascit; vetustatem contrahit ac robur; vetustate corroboratur, confirmatur.

Invecchiare, per Far invecchiar uno. Alicui senio esse. Alicui senium facere. Senem, *vel* Senecturem alicui facere.

Fare invecchiare presto uno. Alicui matu-

maturam ſenectutem reddere, facere, efficere.

Male invecchiato. Morbus inveteratus; diuturnus, vetuſtus; vetuſtate corroboratus; occalleſcens vetuſtate; qui diuturnitate occalluit.

Invecchiuzzire. Intriſtire. indozzare. V. *Attecchire*.

Inveggiare, Invidiare. V. *Invidiare*.

Invelenire, Incrudelire. V. *Incrudelire*.

Invenire. V. *Trovare*.

Inventare una coſa. Aliquid invenire, excogitare, comminiſci, moliri, adſtruere, adinvenire.

Inventar ſcuſe. Excuſationes fingere, excogitare, cudere, fabbicare, architectari, parare, comminiſci, adinvenire, machinari, fabricari.

Inventar un fallo contro uno. In aliquem crimen adornare, conflare, contexere, adſtruere, comparare, fingere.

Inventariare. Fare un' inventario. Inventarium. Reperiorium, Indicem conficere. Recenſionem, Perſcriptionem, Deſcriptionem, Periculum, Apographum deſcribere, perſcribere, inire.

Inventore. Ritrovatore. In excogitandis rebus ſolers. Ad inveniendum promptus, celer, acutus, ſagax. Acutus & promptus inventor. Solers excogitator.

Inventare. Pronunciato con l' e ſtretta da In, Ivi, e Entro. Internarſi. In ibs penetrare.

Mi ſervo di tutte le invenzioni per ingannare colui. Ad illum fallendum omnes adhibeo machinas, omnia moveo, nihil non ago, omnem moveo lapidem, omnes ingenii nervos contendo.

Inverare. Aſſomigliarſi al vero. Vero ſimile fieri. Verum videri. Vero ſimile eſſe. Ad veriſimilitudinem accedere, Vero proximè accedere. Ad verum ſimilitudinem habere. Ad verum ſimilitudine accedere.

Inverdire. Divenir verde. Vireſcere. Virorem recipere. Ad virorem redire. Revireſcere.

Invergognare. Svergognare. V. *Svergognare*.

Inverminare. Divenir verminoſo. Verminoſum fieri, evadere. Cariem concipere, contrahere. Concepta carie confici, exedi, vitiari, corrumpi. Vermiculari.

Inverminare, per Far vermi. Verminare. Cariem alicui rei creare, ingenerare, progenerare, afferre, inducere.

Invernare. Svernare.

Invernicare. Dar la vernice ad una coſa. Sandaracha aliquid linere, oblinere, illinere. Juniperino diluto illinere, oblinere, obducere, aliquid. Aliquid ſandaracha dilutà inducere, ſandarachina gummitione polire, juniperi lacryma ex oleo effingere, expolire, inungere. Alicui rei juniperinam gummitionem adhibere.

Calando l' Inverno mi partirò di quà. Senescente jam hyeme, Præcipitante hyeme, Remittente jam hyeme, Apparente jam vere, hinc migrabo, diſcedam.

Il cuore dell' Inverno. Il mezzo dell' Inverno. Hyemis inhorreſcens, adultà. Hyems media. Hyemis medium. Mediæ hyemis acerbitas. Summæ hyemis aſperitas, inclementia, gravitas.

Queſt' anno l' Inverno comincia per tempo. Hoc anno hyems obrepit: maturæ ſunt hyemes, *vel*, hybernorum dies.

Inveſchiare. Inviſchiare. Inveſcare, Inviſcare qualche coſa. Aliquid viſco illinere, oblinere, inducere. Alicui rei viſcum allinere, illinere, oblinere.

Inveſchiare gli Uccelli. Aves viſco implicare, irrigare, irretire.

Inveſchiarſi. Viſco implicari, irretiri, illigari. In viſco adhæreſcere, inhæreſcere.

Inveſtigare. Diligentemente cercar una coſa. Aliquid inveſtigare, inquirere, indagare, quærere, conquirere, perquirere, ſcrutari, perſcrutari, rimari, veſtigare, pervestigare. V. *Cercare*.

Inveſtire, termine legale. Concedere il dominio ad un Vaſſallo d' una coſa. Alicujus dominii conſtituere aliquem Clientem. Clientem ex formula in beneficium, in prædium inducere, introducere, immittere, mittere. Clienti, beneficiario jure, prædium mancipare, tradere, tranſcribere; prædii poſſeſſionem dare, tradere.

Inveſtire, per Aſſalire. V. *Aſſalire*.

Inveſtire, per Ferire. V. *Ferire*.

Inveſtire, per Impiegare il danajo. Pecuniam occupare, collocare.

In-

Inveſtire, per Iſtar bene. V. *Star bene. Convenirſi.*

Invetrare. Ridurre a ſomiglianza di vetro In vitri formam redigere, reducere.

Far invetriate. Far le fineſtre di vetro alla caſa. Domus lumina vitreis clauſtris obſerare, occludere, obducere. Domus feneſtras vitreis ſpecularibus inſtruere, obducere.

Inuggiolire, e Innuzzolire. V. *Invaghire.*

Invitare. Mettere in via, indirizzare uno ad un' altra perſona. Quempiam ad aliquem, *vel*, alicui mittere, deſtinare, allegare.

Inviarſi. V *Andare.*

Morire d' invidia. Invidia diſrumpi. Livore contabeſcere.

Invidiare. Haver invidia ad uno d' una coſa. Aliquid alicui invidere. Alieno bono dolere. Cuipiam in aliqua re invidere. Alicui æmulari.

Molti m invidiano la mia felicità. Plurimi ſunt, quos mea felicitas urit, angit, offendit, torquet, excruciat, gravius afficit, malè habet; afficit dolore, cura, moleſtia, ſolicitudine. Sunt, quibus dolori eſt honor meus. Multi moleſtè, graviter, acerbè, ægrè, iniquè, iniquo animo ferunt, tanta me felicitate potiri. Multorum animos tangit, ſolicitos habet plurimos ſplendor meus. Multi mihi dignitatem invident. Multos in invidiam rapit honor meus. Invidiam habent plurimi Permulti invidia flagrant, invidiæ incendio flagrant, conflagrant, diſrumpuntur, quòd me dignitate florentem videant. O dignitatem, qua floreo, multorum animi in me malevolentia ſunt ſuffuſi.

Far, che uno ſia invidiato. In aliquem quærere invidiam. Aliquem in invidiam rapere, adducere. Invidiam alicui conflare. Invidiæ alicui eſſe.

Sarete invidiato da molti. Multorum invidiam ſubibis; incurres in odium. Cumulabis tibi invidiam. Odio multorum ardebis. Multorum odia in te ardebunt. Multorum invidiam in te concitabis.

Sei invidiato da tutti. Invidia publica laboras, ardes flagras. In invidia es apud omnes. Tibi ab omnibus invidetur. In omnium invidiam vocaris.

Invietare, e Invietire. Divenir vieta, ſtantia, rancida una coſa. Aliquid obſoleſcere; rancidum fieri, effici.

Invigilare. Badare attentamente. V. *Attendere.*

Invigorire. Dar vigore, inanimire alcuno. Alicui vigorem adijcere, afferre; vigorem ampliorem reddere, conferre, ſufficere, ſubdere. V. *Animare. Inanimire. Vigore.*

Invigorire, per Pigliar vigore, e forza. Vires acquirere. V. *Forza.*

Invilire. Far divenir vile, ſpaurire, tor l' animo. V. *Avvilire.*

Invilire, per Divenir vile, mancar d' animo. V *Perderſi d' animo.*

Invilluppare, Involgere, avviluppare una coſa dentro l' altra. Aliquid involvere, obvolvere, inuegere; involucro tegere.

Invilluppare, per Impiegare, occupare. V. *Impiegare.*

Invilluppare, per Intrigare in un gran pericolo alcuno. Aliquem ingenti periculo implicare, involvere, irretire; in magnum diſcrimen inducere, inferre, conjicere; ingenti diſcrimini objicere.

Invincidire. Far divenir vincido, molle. V. *Mollificare.*

Invinciditire. Divenir molle. V. *Mollificarſi.*

Il giuramento deve eſſer inviolabile. Jusjurandum minimè violandum eſt, ſanctè obſervandum eſt, religioſum eſſe debet.

Inviperare. Divenir crudele, come una vipera. V. *Incrudelire.*

Inviſchiare. V. *Invelchiare.*

Invitare uno a qualche coſa. Aliquem ad aliquid invitare, incitare, provocare, pellicere, allicere, hortari.

Invitare uno ad albergare in caſa ſua. Aliquem hoſpitio, *vel*, in hoſpitium, *vel*, tecto ac menſa invitare. Alicui hoſpitium, *vel*, domum benignè ac liberaliter deferre.

Invitare uno ſeco a cena. Ad cœnam aliquem invitare, vocare. Alicui cœnam indicere, condicere.

Queſto bel tempo m' invita a dare una paſſegiata. Commoda hæc cœli temperies me ad deambulationem allicit, allectat, invitat, pellicit.

Invitarſi. Offerirſi ad uno Se ſe alicui offerre, polliceri. V. *Offerire.*

Invizzare. Far prender vizio ad uno. Vitium in aliquem inſundere. Vitio ali-

aliquem afficere, imbuere. Aliquem vitiosum facere, ad omnem licentiam informare. V. *Guastare*.

Inviziarsi. Prender vizio. Vitium concipere, ducere, trahere, contrahere. Vitio affici. Vitiosum fieri.

Questo Putto s' invizia. Hic puer depravatur, corrumpitur; pravis moribus inficitur; à virtute deflectit; vitio se addicit.

Invizzire. V. *Avvizzare*.

Inumano tu sei. Tu es inhumanus, ferus, durus, ferreus; humanitatis expers, inops, immemor; immisericors; ab humanitate derelictus; ab natura, *vel*, ab naturæ legibus alienus; crudelitate barbarus; naturæ finem ac modum egressus. Omnem naturam exuisti. Humanitatem ignoras. Nihil humanitatis possides. Immitis es. Nulla re moveris. Ex corde tuo humanitas extirpata est.

Inumidire. Da Umido. Fare umida, umettare una cosa. Aliquid humectare; humore imbuere, perfundere; humido suffundere.

Inumidirsi. Humere. Humescere. Humorem concipere. Humido suffundi.

Inumiliare. V. *Umiliare*.

Invocare. Chiamare uno in ajuto, pregando. Aliquem, *vel*, Alicujus opem invocare, implorare, appellare, obtestari, exorare.

Invocare il Demonio con incanti. Cacodæmonem carmine evocare, advocare; ex Erebo excire; ad se vocare.

Invocare, per Chiamare comandando. V. *Chiamare, e dir che venga*.

Invogliare. Da Voglia. Indur voglia, desiderio. V. *Invaghire*.

Involare, Imbolare, rubare. V. *Rubare*.

Involgere. V. *Inviluppare*.

Involpare. Difesa del grano, allorche si fa volpato, cioè nero, senza maturare. Rubiginem trahere, contrahere, imbibere triticum.

Involpire. Divenir malizioso. Vulpinari.

Andar in volta. Andare a spasso. V. *Andare a diletto*.

Essere in volta. Essere in atto di fuggire. Terga dare. V. *Fuggire*.

Mandare in volta, o a spasso. Spatiatum, Ambulatum mittere aliquem.

Mettere in volta, Far fuggire. V. *Fugare*.

Involvere. V. *Inviluppare*.

Inurbare. Entrare in Città. In urbem ingredi. V. *Entrare*.

Inuzzolire. Far venir un uzzolo, che è un' intenso appetito d' una cosa. V. *Invaghire*.

Inzaccherare. Imbrattare di fango la veste. Vestem luto fœdare, cœno oblinere, illinere, inficere.

Inzaffirare. Adornarsi di zaffiro. Sapphiro se ornare. V. *Ornare*.

Inzampognare. V. *Infinocchiare*.

Inzavardire. Intridere, imbrodolare. V. *Imbrattare*.

Inzeppare. V. *Rinzaffare*.

Inzigare. Stimolare, instigare, mettere al punto. V. *Instigare*.

Inzotichire. Divenir zotico. Rusticum, Inhumanum, Durum fieri, evadere.

Inzuccherare. Asperger di zucchero una cosa. Aliquid saccharo aspergere, aspergere, inspergere. Alicui rei saccharum aspergere, inspergere, perspergere, aspergere.

Inzuccherare. Condir con zucchero qualche cosa. Aliquid saccharo condire, imbuere, perfundere, suffundere.

Inzuppare. Intingere una cosa nell' acqua, o cosa simile umida. Aliquid humectare, acqua aspergere. Alicui rei aquam aspergere, irrigare. Aliquid aspergere, madefacere.

I P

Usare Iperpole. Iperbolem usurpare. Rem verbis augere, exaggerare, extra, *vel*, supramodum amplificare.

E un Ipocrita. Speciem boni viri præ se fert. Speciem quamdam assimulatæ virtutis inducit. Probi hominis quamdam imaginem sibi affingit. Fictæ probitatis commendationem boni viri specie tuetur, sustinet. Vitam bonam ementitur, affingit, adumbrat. Vanus probitatis simulator est. Simulatæ virtutis vanus est ostentator. Vultu, habituque pii hominis personam ementitur. Religionis fraudulentus simulator est; falsæ religionis affectator, fictæ & ementitæ pietatis homo.

Ipotecare. Termine legale. Dar la dote della Figliuola al Genero assodata su i Beni stabili. Dotis hypothecam Genero dare. Dotis nomine agrum pignori opponere, obstringere, obligare; agrum genero oppignorare.

I R

Ira. Iracondia, collera, ſdegno, ſtizza con ſmoderato deſiderio di vendetta. Hæc ira, æ Hæc Iracundia, æ. Hæc Bilis, is. Hæc Indignatio, nis. Hæc Rabies, ei. Hic Stomachus, i. Ulciſcendi libido. Doloris puniendi cupiditas reponendi doloris cupiditas Pœnæ exigendæ cupiditas. Animi concitatio ad ultionem voluntate, & judicio pergentis.

Irare. Adirare, far andar in collera. V. *Collera.*

Irarſi. Adirarſi, andare in collera. V. *Collera.*

Ire. Andare. V. *Andare.*

Irradiare. Gettar raggi Radiare. Radiis micare, vibrare. Fulgere

Quello è irragionevole. Illud iniquum, injuſtum eſt; rationi repugnans, adverſum, minimè conſentaneum, minimè conſonum. minimè congruens.

Irreconciliabile. che non ſi può reconciliare, rappacificare. Implacabilis. Ab reconciliatione alienus. Ab reconcilianda gratia adverſus.

La loro inimicizia è irreconciliabile. Eorum ſimultas eſt immortalis, implacabilis, inexplicabilis, deſperatæ reconciliationis.

Irrefragabile. Irreprenſibile. Vir integerrimus. Homo vitæ probatæ. Vir ſpectatæ probatæque virtutis. Vir gravis, & religioſus. V. *Irreprenſibile.*

Fallo irremiſſibile. Noxia inexpiabilis; prætergreſſa omnem ſpem gratiæ; cui nulla venia eſt; cui nulla venia proponitur.

Irreparabile. Irreparabilis, le, lis. Nulla arte ſarciendus Nulla vi, aut arte reſtituendus. Quod reparari non poteſt.

Irreprenſibile. Inculpatus, Irreprehenſus, a, um. Juſta reprehenſione carens. In nullam reprehenſionem incidens. Qui eſt extra omnem culpam.

Irreſſoluto. Dubbioſo. Dubbius, Anceps, Fluctuans, Incertus. Qui dubitat, hæret, fluctuat. Qui animi pendet. V. *Dubbiare. Incertezza. Riſolvere.*

Huomo irreſſoluto ne' ſuoi diſſegni. Hoc animo inconſtanti, inſtabili, mobili. Homo ancipitis animi, conſilii quamvis in partem mutabilis.

Irreſſoluzione. Incertezza d' animo. Animi anxietas, dubitatio, hæſitatio, vacillatio. Anceps conſilii ratio. Ancipitis conſilii dubia ratio.

Irretire, e Inretire. Pigliar con la rete un' Uccello. V. *Accalappiare. Rete.*

Decreto irrevocabile. Decretum immutabile, conſtans, fixum, ſtabile.

Una parola detta è irrevocabile. Semel miſſa vox irrevocabilis eſt. Emiſſum verbum repeti, revocari, reprehendi nequit Dictum ſemel, indictum eſſe non poteſt.

Irricchire. V *Arricchire.*

Il fiume irriga, e inriga le mura di queſta Città. Flumen muros hujus urbis alluit, præterfluit, præterlabitur; præter mœnia fluit, labitur.

Irritare, e Inritare uno. Aliquem irritare, provocare, inceſſere, incitare.

Irritroſire. Divenir ritroſo. Retractarium fieri, evadere.

Irrorare, e Inrorare, aſpergere di rugiada. Irrorare, Irrigare aliquid.

Irrugiadare, e Inrugiadare. Rore aſpergere aliquid. V. *Irrorare.*

I S

Inſpignere. Sdiſpignere, guaſtar il dipinto. Picturam delere, obliterare.

Iſprimere. V. *Eſprimere.*

Scribere un' Iſtoria. Hiſtoriam ſcribere. Res geſtas monumentis conſignare, litteris complecti, memoriæ ac litteris mandare.

Si dicono bell' Iſtorie di colui. De homine illo facta narrantur, lepida memorantur, jucunda feruntur, ridicula produntur, ludicra recenſentur.

Iſtruire. V. *Ammaeſtrare. Inſtruire.*

I T

Iterare. Ripetere. V. *Ripetere.*

Itterico. Che patiſce d' Itterizia. Ictericus, a, um. Ouriginoſus. Arquatus. Felle ſuffuſus. Bile ſuffuſus.

Itterizia. Malattia, che procede dallo ſpargimento di fiele. Hic Icterus, i. Fellis ſuffuſio. Morbus regius, arquatus, Bilis ſuffuſa. Fel ſuffuſum.

J U

Juſtiziare. V. *Giuſtiziare.*

Di-

L A

Distorcere le labbra, Labia distorquere V. *Storcere*.

Stringere le labbra. Labia comprimere. V. *Strignere*.

Esser Lacchè d' uno. Alcijus esse à pedibus. Alicui servire, famulari à pedibus. Alicujus cursorem esse.

Dar ne' lacci. In laqueos delabi, incidere, incurrere, impingere, offendere. Laqueis implicari, irretiri, involvi, devolvi, indui, capi, illigari, illaqueari. Laqueis, *vel*, In laqueos se inducere, se immittere.

Far cader uno ne' lacci. In laqueos aliquem inducere, impellere, conjicere.

Legare co' lacci. V. *Allacciare*.

Liberare il piede da' lacci. Pedem à laqueis expedire, explicare, extricare, evolvere, exsolvere.

Mettere i lacci alle Fiere. Feris laqueos ponere, struere; pedicas collocare, ponere.

Lacerare. Sbranare, e infrangere una cosa. Aliquid fragmenta dissecare, in frusta discindere, diffringere, conscindere, concerpere, discerpere, comminuere, dilaniare, lacerare.

Parlare, Discorso laconicò. Sermo laconicus. Concisa dicendi ratio. Brevis, & arguta orationis forma. Hic Laconicus, i.

Lo stile laconico. Laconicè. Laconico ritu, more. Spartano more.

Lacrimare. V. *Lagrimare*.

Egli è un Ladro. Fur, Furax, Furacissimus est. Latro, Grassator, Rapax, Compilator est. Pecuniæ alienæ aversor, subreptor, fraudolentus tractator. Alienas domos furacissimè scrutatur, expilat, compilat. Aliena solet furari, rapere, eripere, surripere, avertere, intervertere, præripere; clam, *vel*, de medio removere, compilare. In rem suam convertit alienam. Bonis alienis manus affert. A furtis, compilationibus manus abstinere non potest. Rapinis, furtis, latrociniis vivit. Compilationibus fraudulentis, Rei alienæ tractationibus assuetus est. V. *Rubare*.

Fare il Ladrone, l' Assassino. Latrocinari, Latrocinium exercere, facere, factitare. Latronem agere. Grassatorem profiteri. Infesto ferro aliena bona, vitamque appetere, ac violare. Aliquem compilare. In alterius fortunas invadere. In alienas possessiones irruere. Aliena bona per vim occupare, diripere, expilare.

Qui si commettono molti ladronecci. Hic multa furta, latrocinia perpetrantur. Hic locus frequentioribus latrociniis infestus, obnoxius est.

Lagnarsi. V. *Dolersi*. *Lamentarsi*.

Lagrimare. Lacrymare. Lacrymari. Flere. Lacrymas fundere, mittere, emittere, effundere, deducere. Se lacrymis tradere.

Lagrimar forte. Magnam vim lacrymarum effundere, profundere. In lacrymas uberes erumpere. Lacrymis diffluere. In lacrymas effundi, effluere, diffluere.

Lagrimare, per Goccioloare, versar goccioloe. Lacrymare Gutras emittere.

Non può frenar le lagrime. Fletum, lacrymas reprimere, cohibere non potest. Lacrymas tenere, continere non potest, nequit. A lacrymis temperare non potest. Fletum comprimere, compescere nequit. Lacrymis abstinere, *vel*, Se à lacrimis abstinere non potest.

Laidire. Bruttare, disonorare, guastare. V. *Disonorare*. *Guastare*. *Imbrattare*.

Laido. Brutto. V. *Brutto*.

Laldare. V. *Laudare*.

Venire a mezza lana, metaf. Conchiudere, venir subito alla conclusione d' una cosa. Statim. Extemplò aliquid concludere, cogere, efficere, confícere, inferre.

Lambiccare. Stillare. Distillare. Distillaria cucurbita succos exprimere. Extillantes herbarum, aut florum liquores igne elicere. Subjectis prunis herbas, aut flores cucumella eliquare. Succum ex herbis stillare. Stillatitium ex herbis humorem ducere. V. *Distillare*.

Lambiccarsi il cervello. Animum frustra torquere, incassùm cruciare.

Lambire. Pigliar leggiermente in bocca cibo, o bevanda. Cibum aut potum lambere, lingere, libare.

Lamentarsi. Rammaricarsi, dimostrar con voce dogliosa il dolore, che si sente. Lamentari Conqueri. Lamen-

tationem facere. Queri. Luctui se tradere. Lacrymis ac tristitiæ se dare.

Giustamente mi lamento di voi. Jure de te queror. Æqua est mihi tecum expostulatio, querela, querimonia. Jure te accuso. Quod in me commeruisti, justam habeo querelam. Æqua est mihi tecum postulatio. Magna est querimoniæ meæ æquitas. Locus est mihi tecum expostulandi, querendi. Justo dolore in te ardeo, accendor. Æquam habeo de te querimoniam, *vel*, effundo. Questus dignos in te expedio, jacio.

Lamentarsi piangendo qualche cosa. Aliquid lamentari, deflere, conqueri, deplorare, lugere.

Lamicare. V. *Piovigginare.*

Lampare. Lampeggiare. Lampeggia il Cielo. Cœlum fulgurat, fulget, fulgurit; fulgerris micat, fulgetra jacit, fulgura vibrat. E cœlo fulgura micant, vibrant fulgetra.

Lanciare. Scagliar la lancia. Hastam torquere, intorquere, vibrare, librare, conjicere, emittere, contorquere, jacere, jaculari in aliquem.

Lanciare, per Iperboleggiare, usare Iperbole. V. *Iperbole.*

Lanciare, per Percuotere, e ferir con lancia. Lancea percutere. V. *Ferire.*

Lanciare, per Scagliarsi sopra uno. V. *Avventarsi.*

Languire. Svenire, mancar di forze. V. *Forze. Indebolire.*

Languire, per Affligersi di dolore. Mœrore tabescere, contabescere. Præ mœrore confici, languere, languescere, flaccere. Languefieri. Languorem contrahere, trahere. Languidum fieri. Flaccidum fieri.

Languire, per Far languire uno. Aliquem ad languorem adigere. Vietum facere. Languidum, *vel*, Flaccidum, *vel*, Flaccidiorem facere. Alicui languorem afferre, creare, parere.

Laniare, Sbranare, lacerare. V. *Lacerare.*

Lapidare. Percuotere altrui co' sassi. Aliquem lapidare; lapidibus obruere; lapidatione obterere; apperere & cooperire lapidibus, lapidibus percutere.

Lapillare. Ridurre in lapilli. In lapillos cogere, redigere, reducere aliquid.

Lardare. Condir con lardo una cosa. Aliquid lardo per intervalla, *vel*, certis intervallis figere, defigere, configere, suffigere.

Largare. V. *Allargare.*

Largheggiare. Dare abilità, procedere largamente con uno. Alicui facultatem concedere. V. *Licenza.*

Largheggiare di parole. Esser largo in promesse. Promissis onerare aliquem. V. *Promettere.*

Largire. Dare, donare, concedere. V. *Concedere. Dare. Donare.*

Far largo. Far ala. V. *Ala.*

Far far largo ad uno. Alicui turbam submovere.

Farsi far largo. Viam sibi facere, aperire per turbam.

Farsi far largo. Farsi portar rispetto, farsi temere. V. *Temere.*

Lasciare. Non portar seco cosa alcuna partendo. Omnia relinquere, derelinquere, deserere, abjicere, deponere, sinere.

Lasciare, per Abbandonare. V. *Abbandonare.*

Lasciare, per Lasciar andare, non trattenere. Lasciatemi andare. Permittre, *vel*, Sine, eam. Sine, me ire. Per te mihi liceat ire. Eundi facultatem, *vel*, copiam mihi fac, veniam da, facultatem concede.

Lasciar la briglia. Allentare la briglia. V. *Briglia.*

Lasciare, per Permettere. V. *Permettere.*

Lasciare, per Riserbarsi. V. *Riserbarsi.*

Lasciare stare. Cessar di fare. V. *Cessare.*

Lasciare, per Tralasciare. Tralascio tutte queste ragioni. Rationes illas omnes mitto, omitto, prætermitto, prætereo, missas facio, tacitas prætereo, silentio involvo, silentii tenebris obscuro. His rationibus supersedeo.

Lasciare, per Sciogliere il Cane dal guinzaglio dietro la Fiera. V. *Cane.*

Lasciarò tutto per servirvi. Tuam utilitatem, dignitatem præveriam omnibus meis rebus. Nihil mihi prius, potius, antiquius erit, quàm de te benè mereri; quàm quod ad tuam rem spectare intellexero; quàm ut tuis in rebus toto pectore contendam.

Far lasciare un negozio da uno. Aliquem à negotio avocare, revocare, abdu-

abducere, deducere, abſtrahere, dimovere. Alicui negotium excutere, extorquere.

Laſcivire. Divenir laſcivo. V. *Impudico.*

Laſcivo. V. *Impudico.*

Laſſare. Stancare, ſtraccare. V. *Stancare.*

Laſſare, per Laſciare. V. *Laſciare.*

Porre uno in ſulle laſtre. Ucciderlo. V. *Uccidere.*

Laſtricare. Coprire il ſuolo della terra di laſtre. Viam lapidibus munire, conſtruere, ſternere, conſternere, inſternere; ſilice pavimentare. Viæ ſolum ſternere.

Latinizzare. Dire latino. Latinè reddere.

Latino. Linguaggio, idioma latino. Lingua latina, latia. Sermo latinus, latius.

Latino. Compoſizione, che danno i Maeſtri a gli Scolari. Hoc Thema, tis. Dictatum, i. Dictata è vulgari in latinum vertenda. Dictata vulgariter latinè reddenda.

Dare un latino a memoria ad alcuno. Alicui thema memoriter præponere, præbere.

Dare un latino in iſcritto ad uno. Alicui thema dictare.

Eſaminare il latino. Dictatum ponderare, conſiderare. V *Eſaminare.*

Intelligente buono della lingua Latina. Latinè ſciens, peritus, doctus. Latinæ linguæ gnarus, *vel*, benè peritus. Qui latinè ſcit. Qui latinam callet linguam.

Migliorare il latino. Thema inſtaurare.

Non ſaper di latino. Latinè neſcire. Linguam latinam ignorare.

Saper di latino. Latinè ſcire. Sermonem latinum callere.

Scrivere in latino. Dictatum latinè verrendum ſcribere, excipere.

Tradurre in latino un libro. Librum latinè reddere; in linguam latinam transfere. V. *Tradure.*

Latrare. V. *Abbaiare.*

Lattare. Allattare, dare il latte ad uno. Aliquem lactare, lacte alere. Alicui mammam porrigere, mammas præbere, lac de mammis dare. Aliquem mamma nutrire. Alicui ubera potanda præbere, dare, porrigere.

Lattare, per Tettare, ſuccbiare il latte dalla poppa. Lactere. Ubera haurire, potare, ſiccare, fugere. Ubere ali. Mammas fugere. Ubera exſugere. Ex uberibus lac fugere, haurire, admittere.

Cavar il fior del latte. Lac butyro deflorare, *vel*, butyri cremore mungere. Butyri florem è lacte decerpere, excernere, excerpere. Lac deflorare, perflorare. Lactis florem delibare, prælibare, eximere. Lactis cremorem legere, colligere, cogere.

Lavare. Far pulita, nettare una coſa. Aliquid lavare, lavere, dilnere, abluere, eluere, colluere.

Lavar la roba. Diſſiparla. V. *Diſſipare.*

Lavar la teſta. Dir male. V. *Male.*

Lavar la teſta ad uno. Riprenderlo. Aliquem acerbiùs verbis excipere; aſperiore objurgatione perfundere. Mirificum convitium in aliquem jacere. Infamia aſpergere.

Mi lavo le mani in queſto. Non me ne voglio più impacciare. Illius rei curam depono, abjicio. Meam operam deſino interponere in illam rem, *vel*, huic rei. Operam non interpono meam in illud negotium. De illa re conſtitues, quod tib ividebitur; ego me nihil interpono.

Laudare. Comendare, dar lode. V. *Lodare.*

Lavorare. Operare. Opus facere. Operari. In opus incumbere. Operæ Incumbere. Operam navare. In aliqua re elaborare, operam ponere, laborem conſumere; curam, operam, diligentiamque ſuam ponere. Alicui rei dare operam. In aliquid operam, ſtudium, conferre. Ad aliquid incumbere, laborem conferre. In opere verſari. Opus exercere. Operi faciendo incumbere.

Lavorare a mazza ſtanga; modo baſſo, cioè con gran fatica intorno ad una coſa. Multo labore, ac ſudore aliquid facere. In aliqua re multum operæ, ac laboris conſumere. In aliquam rem magnum laborem impendere. In aliqua re facienda magnum laborem ſuſtinere. In aliqua re plurimùm laborare, elaborare, ſudare, deſudare; obnixè laborare.

Lavorar in darno. V. *Faticare.*

Dar da lavorare ad uno. Aliquem opere exercere, occupare; occupatum habere, tenere. Laborem alicui injungere, imponere. Aliquid

agendum alicui locare, mandare, tribuere, proponere. V. *Occupare*.

Lavorare, per Coltivare la terra. Terram arare, exarare, aratro proscindere, subigere, perstringere, vertere, invertere, moliri. Agriculturam exercere Agricolam facere. Ruri opus facere. Se in opere rustico exercere. Arvum sulcare; sulco subigere. V. *Coltivare*.

Lavorar la terra la prima, la seconda, la terza volta. Agrum primò arare; novare & iterare; tertiare. Agro primam, alteram, tertiam operam impendere, conferre. Prima, Secunda, Tertia opera agrum colere.

Lavorar sotto per Oprar di nascosto. Clam, Occultè, *vel*, Per ambages agere.

Opera eccellentemente lavorata. Opus mirabili opere perfectum, summo artificio factum, singulari specie, exquisitissimo opere elaboratum; summa elaboratum industria. Opus. Specimen eximium. Arte perfectum opus. Exquisitæ artis opus. Opus arte ac ingenio perfectum; omnibus suis numeris absolutum, suis partibus expolitum.

Opera di gran lavoro. Opus operosum, difficile, arduum, laboriosum: multi laboris, magnæ difficultatis, non parvi negotii; quod habet plurimum difficultatis, laboris, negotii.

Tenere il lazzo, e Reggere il lazzo: vale Tenere il tenore. Scenæ servire. obsecundare.

L E

Leccare. Leggiermente fregar con la lingua una cosa. Aliquid lambere, delambere, lingere, delingere.

Leccare spesso. Lambitare.

Leccare, per Leggiermente toccare. Leviter tangere, attingere aliquid.

Lecere, e Licere. Esser lecito convenevole far ciò. Licere, Licitum esse, Fas esse, Jus esse id facere Convenire, Decere, Honestum esse id facere.

Far lega. Collegarsi insieme. Fœdus inire, facere, conflare, sancire, jungere, pangere, constituere. Fœdere societatem cum aliquo firmare; fidem devincire, fœdere firmare.

Prolongar la lega. Fœdus Societatem, Confœderationem confirmare.

Romper la lega, Fœdus violare, frangere, dirimere, rumpere, rescindere, negligere.

Lega de' metalli Aureæ, Argenteæque massæ monetalis concretio. Aurei, *vel*, Argentei grumi alieno metallo conciliata densatio.

Denajo di buona lega. Legitimæ materiæ nummus. Nummi probati. Moneta probata.

Denajo di cattiva Lega. Adulterinæ materiæ nummus. Nummus adulterinus. Adulteratæ compositionis moneta.

Legare. Stringer con fune, &c. alcuno. Aliquem ligare, alligare, colligare, vincire. Alicui vincula injicere. Vinculis aliquem astringere, constringere.

Legare i Denti. V. *Denti*.

Legare i Libri. Libros consuere, compingere, conglutinare, struere, concinnare, componere.

Legare i matti. Amentes vincire, vinculis constringere, obstringere, adstringere. V. *Legare*.

Legar le mani dietro le spalle ad uno. Manus alicujus post terga revincire.

Legar altrui le mani. Obligarlo a non operar in quella tal cosa. Prohibere, Inhibere, Vetare aliquid alicui.

Legare le viti. Vites ligare, adligare, vincire, paxillis adstringere.

Legare, per Far lega. V. *Lega*.

Legare per Far legati ne' Testamenti. Legare. Legatum relinquere.

Legarsela al dito: Tener ben a mente' qualche torto ricevuto. Injuriam acceptam in marmore scribere.

Abbollire. Annullare una Legge. Legem abrogare, rescindere, antiquare, tollere, abolere, irritam facere, extinguere, obliterare, exterminare, destruere; ad nihilum redigere, refigere.

Dispensare uno dalla Legge. Aliquem lege solvere, absolvere.

Fare una Legge. Legem sancire, proferre, constituere, promulgare, ferre, jubere.

Fare una Legge ad uno. Alicui legem statuere, indicere; jura dare; legem ferre, condere, sancire, figere, sciscere, scribere, irrogare, constituere, componere, & sancire; jussa describere; legem de aliqua re, *vel*, alicujus rei faciendæ jubere.

Limitare una Legge. V. *Ristringere*.

Propporre una Legge, perche si fa-

ce-

ceuuta. Legem rogare. Populum rogare, ut legem jubeat, accipiat ratam esse jubeat. De accipienda lege populi rogare suffragia.

Pubblicare una Legge a suono di tromba. Legem edicere, edere, figere.

Ricevere una Legge. Legem accipere, ratam habere, admittere, probare.

Stabilire una Legge con pena. Legem sancire; pœna sancire, corroborare, confirmare.

Violare una Legge. Legem violare, negligere, perfringere, non servare, frangere, contemnere, irritare, infirmare, irritam facere. Legi non obedire, non obtemperare. In legem admittere noxam; fraudem committere; graviter derelinquere.

Leggere. Legere. Librum &c. volvere, evolvere, volutare, pervolutare, versare. Lectionem ad aliquem librum adhibere.

Leggere un' Historia. Historiam lectione accipere, delibare.

Leggere un libro alla distesa. Librum cursim legere.

Farsi leggere in tavola. Super cibum, *vel*, Inter vehescendum, *vel*, Super mensam, *vel*, Secundum cibum legenti operam dare, legentem inducere.

Leggere, per Dichiarare. V. *Dichiarare*.

Leggere, inteso di Scole, o Studj. *Insegnare*. Docere. Prælegere.

Leggierezza d' animo. Animi levitas. Ingenii mutabilitas. Mentis mutabilitas. Consiliorum inconstantia.

Leggiere. *Incostante*. V. *Inconstante*.

Legittimare. *Fag legitimo uno, che non è nato di legittimo matrimonio*. Ingenui jus spurio attribuere. Spurium in ingenuis censere, adscribere; in ingenuos adoptare, cooptare, transcribere. Spurium legitimum facere, efficere.

Legitimo, e Ligitimo. *Secondo la Legge*. Legitimus, a, um. Legibus congruens, consonans, consentaneus. Quod est ex juris legumque sententia. Quod rectè atque ordine fit, factum est.

Far provisione di legname. Materiari. Lignari.

Far provisione di legne per bruciarle. Lignari. Lignatū ire. Lignationem curare. Ligna conficere.

Metter per ordine. *Ammassare le legne*. Ligna in struem cogere, componere; in molem ordinare; in structam molem collocare; in ordinatam molem construere, extruere.

Lenificare Addolcire, mitigare. V. *Addolcire*. *Mitigare*.

Lenire. *Mitigare*.

Lentare. V. *Allentare*.

Lenzare, da Lenza, per fascia. *Fasciare*. V. *Fasciare*.

Leppare. *Fuggire*. V. *Fuggire*.

Leppare, per Togliere, levar via voce del Volgo. Adimere. Tollere. Auferre.

Lerciare. *Far lercio, imbrattare*. V. *Imbrattare*.

Lessare. *Cuocere una cosa nell' acqua*. Aliquid acqua coquere, elixare.

Letamare, e Letaminare. *Spargere di letame un campo*. Agrum stercorare, optimare. Agro stercus ingerere. Stercorationem agro facere, *vel*, letamen adhibere, aspergere. Agrum fimo, letamine, stercoratione aspergere, lætificare. Srereus agro injicere.

Letamar bene un campo. Agrum largo stercore satiare, saturare.

Dire le Litanie. Litanias recitare.

Letificare. *Far lieto, rallegrare*. V. *Rallegrare*.

Letiziare. *Haver letizia, gioire*. Lætitia gestire. Gaudere. Lætari. V. *Rallegrarsi*.

Letterato. V. *Dotto*.

Pronunciare le lettere dell' Alfabetto. Literas abecedarias appellare.

Lettere, per Dottrina. *Belle lettere, lettere Humane*. Humaniores literæ. Eruditio politior. Cultior literatura. Musæ mansuetiores. Eruditio & humanitas. Disciplinæ liberales. Artes optimæ. Comptius & politius literarum genus. Politior humanitas.

Huomo amante, e intelligente di belle lettere. Homo litteratus ac studiis doctrinisque deditus; in studiis Humanitatis ac literarum versatus Humaniore litteratura ornatus. Humanis litèris excultus; Humanioris literaturæ politus; Communium literarum & politioris Humanitatis non expers. Vir aprimè eruditus. Multarum literarum vir; egregiè literatus; insigniter doctus; bonis studiis atque artibus expolitus; peritus, imbutus.

Lettere per Scrittura, che si manda a gli assenti. Hæc Epistola, æ. Hæ Litteræ, arum; Tabellæ, rum.

Lettera cortese, e gallante. Epistola salis humanitate aspersa, plena; amoris nota insignis; lepore condita; concinna, festiva, ornata, venusta, elegans.

Lettera di cambio. V. *Cambio*.

Lettera piena d amore. Litteræ amoris ac benevolétiæ plenæ Litteræ tæneriοris amoris indices, testes. Scriptæ cum amoris sensu litteræ; ex intimo ac suavissimò amoris affectu exaratæ.

Lettera sigillata. Epistola signata, obsignata, sigillata, consignata, sigillo obsignata; signo munita.

Aprir le Lettere. Litteras resignare. Epistolis signum solvere, resolvere, demere, deripere, detrahere, relinere, revellere, decutere, tollere. Signo litteras exuere.

Consegnar le Lettere ad uno, perchè le porti ad un' altro. Alicui ad quempiam literas tradere, dare.

Esprimere i suoi sensi in lettere. Sensa sua litteris assequi, mandare; concepta prodere.

Haver persona fidata, a cui consegnar le Lettere. Habere cui rectè litteras dem, cui tutò committam, tradam, credam, concredam

Metter la data alle Lettere. Epistolæ diem adscribere, subscribere, addere, adjicere, adhibere, apponere. Epistolam die, quo scripta est consignare, notare, afficere, imprimere.

Mi fioccano le lettere. Aliæ super alias mihi veniunt, adveniunt, accedunt, perveniunt epistolæ.

Posporre, o anticipare la data alle Lettere. Diem epistolæ retro ferre, aut præferre, adultera, Adulterino die epistolam scribere.

Quando haurò tempo, vi scriverò Lettere più lunghe. Cum otium plusculum nactus ero, literas verbosiores, uberiores, longiores, non ita præcisas, non ita concisas, non ita breves mittam ad te; fusior & copiosior ero in scribendo; pluribus, *vel*, pluribus verbis ad te scribam, nec chartæ parcam, nec operæ.

Rispondere alle Lettere. Epistolis, *vel*, Ad epistolas respondere, rescribere, responsionem dare.

Rompere la testa. Essere importuno ad uno con molte Lettere. Aliquem literis obtundere. Alicui literis importunum, molestum esse.

Scrivere Lettere piene di collera. Stomachosè ad aliquem scribere. Alicui literas stomachosiores dare; epistolas stomachi, & querelarum plenas mittere.

Voi di raro scrivete Lettere. In officio scribendi infrequens es. Minùs sæpè ad me scribis. Calamo parcis. Raras à te litteras accipio. Literarum officium abs te requiro, in te desidero. Officio tuo literarum crebritate non satisfacis. Nimiam facis scribendi intercapedinem. Crebtiùs velim scribas.

Scrivetemi spesso Lettere Frequentes literas exara mihi. Quotidianas epistolas à te opto, desiderio, expecto. Fac, ut epistolarum tuarum frequentiam; crebritatem videam.

Serrar le Lettere. Epistolas claudere, cludere, intercludere, occludere, obserare.

Sigillar le Lettere. Literas obsignare, sigillare, signare; signo, *vel*, sigillo literas imprimere; appresso sigillo claudere; signo munire; signo occludere.

Soprascrivere. Far la soprascritta ad una Lettera. Epistolam inscribere.

Sottoscrivere una Lettera. Epistolam subscribere. V. *Sottoscrivere*.

Stracciare una Lettera. Epistolam concerpere, scindere, conscindere.

Dire a Lettere di scatola, o di Speziale. Parlar chiaramente. Liberè loqui. Apertis, *vel*, Disertis verbis loqui, dicere.

Andare a letto. Cubitum ire, discedere. Dormitum se conferre. V. *sotto* ¶ *Metterſi in letto*.

Dormir solo in letto. Solum cubare. Suo solitarium uti lecto.

Levarsi a giorno da letto. Cum die surgere, pedes è lecto deducere.

Levarsi prima del Sole dal letto. Solis ortum occupare, præoccupare.

Mettere le cortine al letto. Lectum velis instruere, munire, præmunire, vestire, convestire, obducere. Lecto vela indere, adhibere, apponere, inducere.

Mettere uno a letto. In lecto aliquem collocare, componere; lecto inferre, inducere.

Metterſi in letto. Lectum inire, petere. Cubili se dare, se committere, se tradere. Lectos se commendare. V. *Andare a letto*.

Non

Non poterſi ſtaccar dal letto. Lecto adhæreſcere, adhærere.

Rifare il letto. Lectum ſternere.

Ritornare in letto. Stratum repetere.

Sbalzar dal letto. Se cubili proripere, corripere.

Scaldar il letto. Foculo lectum calefacere, fovere. Ignitabulo lectum concalfacere, *vel*, concalefacere.

Star molto in letto. Multum jacere, cubare, recubare, decumbere, recumbere; in lecto eſſe, quieſcere.

Stare in letto fino a mezzo giorno. Ad meridiem jacere.

Star ſul letto. Lecto incumbere.

Sonar la levata dal letto. Vigilando ſignum ære campano dare.

Levare, Alzare, mandar in ſu. V. *Alzare.*

Levar con Navíglio. Imbarcar huomini, o mercanzie. V. *Imbarcare.*

Levar del Sacro Fonte. Tenere a battesimo. V. *Battesimo.*

Levar del pari: diceſi per lo più del non vincere, nè perdere giucando. Par facere. V. *Far pari.*

Levar gente. Arrolar Soldati. V. *Arrolare Soldati.*

Levar i pezzi d' altrui. Dir male d' uno. V. *Male.*

Levare il bollore. Cominciare a bollire. Ferveſcere.

Levare il capo. Si dice proprio del vino, quando per lo bollore manda in ſu la vinaccia a galla. Fervere, Ebullire vinum muſtum.

Levare in ſuperbia altrui. Dargli occaſione d' inſuperbirſi. V. *Inſuperbire.*

Levar la Lepre. Scoprirla. V. *Fiera.*

Levar l' autorità ad uno. Aliquem poteſtate ſpoliare, orbare, nudare. Poteſtatem alicui abrogare.

Levar la pianta. Diſegnarne la pianta, far la pianta. V. *Pianta.*

Levar le tende. Partire gli Eſerciti. Caſtra movere. V. *Partire.*

Levar mercanzie. Comprarle. V. *Comprare.*

Levar per Cominciare a ſoffiar vento. V. *Vento.*

Levare, per Elevarſi, innalzarſi. Sublime, *vel* in ſublime ferri.

Levare, per Muoverſi. V. *Muoverſi.*

Levare, per Naſcere de' Pianeti. Oriri.

Levare, per Partire. V. *Partire.*

Levare, per Proibire. V. *Proibire.*

Levare, per Rilevare, importare. V. *Importare.*

Levare, per Rizzarſi in piè. Surgere Aſſurgere. Conſurgere.

Levare. Sorgere. Eſſer di nuovo. Surgere. Exiſtere. Exoriri aliquid.

Levare, per torvia. Adimere, Tollere aliquid. Quippiam auferre, removere, amovere.

Levare uno dall' Oſteria: condurlo a caſa per alloggiarlo. Aliquem hoſpitii gratia domum ducere. *Albergare. Invitare.*

Levare uno dal mal fare. Aliquem à prava mente deducere. Malum alicui auferre, eripere, adimere, detrahere, demere.

Levarſene dal penſiere. Torſene giù. Alicujus rei curam abjicere. V. *Lavarſi le mani.*

Levarſi altrui d' innanzi. Scacciarlo dalla ſua preſenza. Aliquem à ſe ablegare, abigere, excludere, ejicere, expellere, ſubducere.

Levati di quà. Te hinc aufer, amove. Faceſſe. Excede ex hoc loco. Apage te. Abi. Diſcede. Te hinc remove. Procul hinc.

Ti leverò io di quà. Te ex hoc loco amovebo, removebo, pellam, dejiciam, exturbabo, deturbabo, depellam, detrudam, detraham.

Levarſi da qualche diſgrazia. Ab aliquo infortunio ſe ſubducere, ſe ſubtrahere, ſe eripere, ſe liberare. Aliquo periculo defungi, elabi.

Levarſi il capello. V. *Capello.*

Levarſi le corna. Torſi d' addoſſo l' ignominia, il diſonore. Dedecus propulſare, ignominiam repellere.

Levitare. Levare il capo, che fa la paſta mediante il fermento. Intumeſcere. Fermenteſcere. Fermentari. Fermento imbui.

Lezzare. Saper di lezzo. Malè olere. Fœtere. Putere.

L I

Eſſer liberale con uno. Erga aliquem eſſe liberalem, munificum, beneficum, largum, prolixa, & benefica natura. In aliquem liberalitate uti; liberalitatem exercere, colere; munera conferre. Benignè alicui facere. Alicui bona largiri; munera offerre; dona dare. Aliquem beneficiis ornare, donis afficere. Cum aliquo liberaliter agere, tractare.

Liberalmente. Liberaliter. Largè. Prolixè. Munificè. Prolixè cumulatèque. Largè ac liberaliter. Largè & copiosè. Munificè & largè. Largitate maxima.

Pro-

Proceder liberamente, affolutamente. Liberè ſe gerere, agere.

Liberare. Dar libertà, ſalvare uno. Aliquem in libertatem vindicare, aſſerere. Alicui libertatem dare, largiri. Aliquem ſervitute, *vel*, à ſervitute liberare, vindicare, exſolvere, abſolvere, eximere, ſolvere. Aliquem aſſerere, manumittere Ab alicujus cervicibus jugum ſervile dejicere, depellere, excutere, repellere.

Liberar dall' aſſedio. V. *Aſſedio.*

Liberare uno dalla morte. A mortis limine aliquem revocare.

Liberare uno da un travaglio. V. *Travaglio.*

Liberarſi dalla calca, folla. Se turba, *vel*, ex turba expedire, exolvere.

Liberarſi da' negozi. V. *Negozj.*

Far libero. Dar libertà ad uno, farlo franco. Aliquem libertate donare. Alicui libertatem dare, largiri. Aliquem ſervitute, *vel*, a ſervitute liberare, vindicare, exſolvere, abſolvere. V. *Liberare.*

Abbandonare la libertà. Farne poco conto. Libertatem ſuam projicere.

Eſſer meſſo in libertà In libertatem vindicari. Libertate donari. Rudem accipere.

Ha una libertà da matto. Libertate decembri utitur.

Havete libertà di fare quello che vi piace. Utcumque voles; Ut libet, facies. Quidlibet dicas & facias, licebit: Tuo arbitratu, *vel*, Tuo arbitrio morem geres. Utcumque tibi viſum erit, ages, Animo tuo morem geres. Animo tuo obſequeris. Ex animi tui libertate, *vel*, libidine facies. Pro animi tui ſententia rem tractabis. Ut animo tuo libitum fuerit, ita facies. Utcumque feret animus, facies. Omnia tibi libera, ac integra ſunt.

Metterſi in libertà. Se in libertatem vindicare. Servitute ſe expedire, ſe liberare, ſe ſolvere, ſe eximere, ſe exſolvere. Servitutis jugum à ſe dejicere, depellere, excutere.

Perder la libertà. Libertatem amittere, perdere. Libertate cadere, concidere.

Pigliarſi libertà di dire, e di fare quanto gli piace Effrænatam licentiam factorum, & dictorum ſibi aſſumere, Intemperantem licentiam, Impotentem libidinem quidvis agendi, dicendiq; procacitatem ſibi arrogare.

Sono di mia libertà. Non ho ſervitù con alcuno. Liber, Ingenuus ſum, vivo, exiſto. Nulli ſum addictus. Mei ſum juris, ac mancipii In mea ſum poteſtate, Nullius dominationi pareo Liberè vivo. Vita vivo digna homine libero.

Voi ſiete un libertino, un licenzioſo, uno ſviato. Effrænatam agis vitam. Intemperanter agis. Licentiùs, ac liberiùs agis, vivis. Juſto majorem vivendi licentiâ, & libertate adhibes.

Libidine. Appetito diſordinato di luſſuria. Libido effrænata, obſcæna, impura, turpis, fœda. Effuſa libido incontinentiaque. Amor & illicitus voluptatum uſus. Delitiarum ſtudium & intemperans fruitio. Immoderata voluptatum appetitio.

Vincer la libidine. Libidinis æſtus ſuffocare.

Huomo libidinoſo. Homo libidinoſus, voluptarius, voluptuoſus. Effrænatæ voluntatis amans. Deliciarum mancipium. Libidini deditus. Luxurioſus ganeo qui eò ſemper trahitur, quò libido rapit Qui ea cupiditate flagrat, ut enm nec pudor ab infamia, nec pudicitia à libidinum impuritate avocare queat. Homo plenus ſtupri, ſceleris, flagitii, ad omnem libidinem ſenſus ſuos, atque mentem verſans. Qui in omni dedecore; Qui in omnium turpitudinum cœno per omne viræ tempus volutatus eſt, verſatus eſt. Impudicus helluo; ab cujus corpore nulla libido; ab cujus moribus, ſceleratiſſimiſque factis nullum unquam flagitium abfuit. Qui pudoris & naturæ ornamenta furore, ac cupiditate perfregit. Homo perditus, ac diſſolutus; profligatus, & perditus. V. *Impudico.*

Movimento libidinoſo, carnale, ſenſuale. Senſus libidine depravatus; voluptatis pruritu concitatus; libidinis titillatione percitus.

Piacere libidinoſo, carnale, ſenſuale. Fœda ſenſuum voluptas. Impuræ voluptatis titillans ſenſus. Contaminatis mollitie membris hauſta oblectatio. Impura libido.

Eſſer libidinoſo. Rebus veneris uti. Libidinari. V. *Impudico.*

Eſſer molto libidinoſo. Venere, Luxuria, Luxurie, Libidine venerea abundare.

Libe-

Librare. *Peſare*. V. *Peſare*.

Librarſi. Se ſuſtinere. Se ſuſtentare.

Il Libro è quaſi finito. Liber tantùm non eſt abſolutus; abſoluto haud procul eſt; in proximo eſt, ut abſolvatur; colophonem attigit; ad faſtigium penè adductus eſt, aut ad umbilicum ferè perductus eſt. V. *Finire*.

Leggere adagio un libro. Librum guſtare delibare.

Leggere attentamente un libro. Librum perlegere.

Notare una coſa in un libro. Aliquid in librum transferre.

Rivedere un libro. Librum perpolire.

Scorrere un libro. Librum oculis legere, perſcurrere.

Smidolare un libro. *Cavarne il meglio*. De libro optima quæque excerpere, ſeligere, excernere. Libri ſinceram medullam libare, carpere, legere.

Squadernare. *Volger, e rivolger miminutamente le carte d' un libro*. Librum verſare. Librum, *vel*, Libri folia volvere, evolvere, volutare, verſare, pervolvere, pervolutare, convolvere.

Stampare un libro. Librum typis edere; prælorypo exprimere, imprimere; in lucem edere, emittere, evulgare, proferre.

Stimatiſſimi ſono i voſtri libri. Egregia de tuis libris opinio, exiſtimatio eſt. Omnium judicio libri tui probantur; omnium manibus terunrur; omnium ſinu foventur, circumgeſtantur, circumferuntur; aſſidnè tractantur, diligenter evolvuntur, accuratè ac ſtudiosè lectitantur; inter omnium manus verſantur; in maximo habentur pretio.

Dar licenza, e licenzia ad uno d' andare. Alicui abeundi facultatem, poteſtatem, veniam dare, concedere, tribuere. Poſtulanti commeatum dare. Petenti miſſionem dare. Alicui diſceſſus copiam facere.

Dar licenza ad uno di fare. Alicui facultatem, &c. Aliquid agendi largiri, permittere, dare, &c.

Con voſtra licenza. Tuo permiſſu. Tuo conſenſu. Te conceſſore.

Ho licenza di partirmi dal Re. Abs Rege mihi commeatus patet. Rex mihi commeatum paravit; commeatus copiam fecit, ſubminiſtravit.

Non ho licenza d' andare. Commeatu prohibeor, interdicor. A commeatu intercludor. Eundi venia mihi non eſt.

Licenziare uno da ſe. Aliquem mittere, dimittere, miſſum facere, ablegare, ab ſe dimittere. Jubere aliquem abire.

Licenziarſi. *Pigliar licenza, o commiato da uno*. Jubere aliquem valere. Aliquem, numquid velit, rogare. Alicui valedicere. Ab aliquo digredi.

Levitare. V *Levitare*.

Ligare. V. *Legare*.

Ligiare. V. *Liſciare*.

Ligiſtrare. V. *Regiſtrare*.

Limare. *Aſſottigliare o pulir con la lima una coſa*. Aliquid limare; lima detergere.

Limar l' oro per i medicamenti. Auri ſcrobem in medicamentum eradere, delimare, elimare.

Limare, per Ripulire, perfezionare una coſa. Aliquid limare, elimare, elaborare, accuratè perficere.

Limitare. *Reſtringere, por termine ad una coſa*. Item ſuis finibus circumſcribere, deſcribere, deſignare. Alicui rei ſuos fines præſcribere, præſtituere limites, cancellos conſtituere, rationem præfinire; certos limites aſſignare, ſtatuere, pangere, ponere; modum præfinire, menſuram præſtituere, fines circumſcribere, limites circumdare. Aliquid limitibus ſepire. Aliquid definire, finire, terminare; cancellis terminare; terminis definire.

Limitare un Territorio. Agrum definire ac determinare. Agrum ab agro finibus dirimere, diſcernere, dividere, interſtinguere; limitibus abjungere, diſcludere, ſecernere. Continuos inter agros limites ducere, fines deſcribere.

Domandar la limoſina. Stipem petere. Manum ad ſtipem porrigere. Stipem cogere, erogare. Victum quæritare. Panem petere, rogare, erogare, conquirere, colligere, precariò cogere, mendicare. Victum emendicare.

Far la limoſina a Poveri. Ad ſtipem manum tendere, porrigere. Opes in pauperum præſidium rogare, dilapidare. Facultates pauperum prædam facere. Opes in pauperes effundere. Pauperibus vitæ præſidia ſuppeditare; ſtipem largiri, elargiri, conferre. Stipe pauperes donare. In ſtipem, pauperes evocare. *Vi-*

Viver di limoſine. Mendicato vivere. Aliena miſericordia, *vel*, ſtipe corrogata vitam ſuſtentare. Emendicare. Mendicare. Victum mendicare. Victum precariò accipere.

Huomo limoſiniere. Humo benignitatis ſtudioſus erga pauperes; religioſa liberalitatis inſignis; chriſtiana munificentia clarus; liberalis & munificus in pauperes; benignus & liberalis in egenos; ad levandam pauperum inopiam propenſus. Eleemoſynæ in egenos erogator, *vel*, erogans.

Tener la linea dritta. Operare con giuſtizia. Juſtè agere. Æquum ſervare.

Tirare una linea con la penna. Calamo lineam ducere, ſcribere.

Lineare. V. *Rigare*.

Havere una coſa ſulla lingua. Aliquid primioribus labiis adhærere, *vel*, in primoribus labiis verſari

Tagliare la lingua ad uno. Aliquem elinguare. Alicui linguam exſcindere, exſecare.

Tener la lingua denero a' denti. Mortificarſi. Linguam continere, temperare. V. *Mortificarſi*.

Lingua, per Avviſo. Dar lingua. V. *Avviſare. Informare*.

Metter la lingua in molle. Cicalare aſſai. V. *Cianciare*.

Pigliar lingua. Batte la ſtrada per pigliar lingua del Nemico. Vias inſidet. Itinera explorat, Hac illac diſcurrit de hoſte certos occupaturus nuncios; ut reſciat, quo loco ſint res hoſtium; ſubodorandi cauſa, quid moliatur hoſtis; expiſcaturus hoſtium conſilia; indagaturus, inveſtigaturus, quid rei gerat hoſtis.

Lingua per Idioma. Eſſere infarinato della lingua latina. Vel leviſſimè literis latinis tinctum eſſe.

Saper più lingue. Plures linguas callere, ſcire, tenere, intelligere. V. *Studiare*.

Liquare. Manifeſtare, chiarire. V. *Chiarire. Manifeſtare*.

Liquefare. Far liquida una coſa. Aliquid liquidare, deliquare, eliquare, liquefacere, ſolvere, conflare; in tabem reſolvere.

Liquefarſi. Liquidire, divenir liquido.

Liquidare. V. *Liquefare*.

Liquidare il credito, o altra coſa; metterla in chiaro. Alicujus rei rationes purgare, purificare.

Liquidare. Divenir liquido. Deliquere. Deliqueſcere. Eliqueſcere. Deliquari. Liquefieri.

Imparare a ſuonar di Lira. Fidibus diſcere. Lyra inſtitui, erudiri.

Inſegnar a ſuonar di Lira. Fidibus aliquem docere, erudire, inſtituere.

Suonar di Lira. Fidibus, *vel*, Lyra canere.

Liſciare. Stropicciare una coſa per farla pulita, e bella. Aliquid lævigare, lævare, pulire, perpolire, politura emingere. Alicui rei facium adhibere poliendo. Aliquid demulcere, molliter attrectare.

Liſciare, per Adulare. V. *Adulare. Luſingare*.

Liſciare, per Dare il belletto. V. *Imbellettare*.

Liſciare, per Porſi il belletto, il liſcio ſul volto. Fucari. Se fuco oblinere.

Te er la liſta della Scuola. Diſcipulorum errata notare.

Liſtare. Fregiar di liſte una veſte. Vestem tranſverſis tæniis deſcribere; ſegmentis exarare; faſciolis variare, diſtinguere. V. *Paſſamano*.

Veſte liſtata d'oro. Veſtis auro virgata, variegata, ſegmentata, variata, lineata, lirata, exarata, diſtincta; interſtincta tæniis aureis; tæniis exarata; ſegmentis diſtincta aureis. V. *Rigare*.

Litare. Far ſacrificio profittevole. Litare. Sacrificare. Libare. Sacrificiis placare.

Condennare uno nelle ſpeſe della lite. Litem æſtimare. Litis ſumptibus rependendis aliquem damnare.

Difendere una lite. Cauſam dicere.

Eſſer condennato nelle ſpeſe della lite. Lite, ſumptibuſque cadere. Litis, ſumptuumque jacturam pati. Cauſam, impenſaque perdere. Lite cadere, & impenſa pati. Cauſam, impenſaque perdere. Lite cadere, & impenſis multari.

Formare. Ordinare, metter per ordine una lite. Litem judicandam dirigere, comparare, componere, diſponere, ordinare, inſtruere.

Incommodare con liti. Aliquem cavillando laceſcere, irritare, exaſperare, exacerbare.

Intoppo di lite. Litis remora. Cauſæ injecta mora. Controverſiæ interpellatio. Liti mora interpoſita.

Mover lite con uno. Cuipiam dicam fer-

ſcribere, impingere; litem intendere, intentare, inferre. Aliquem in jus vocare, adducere.

Perder la lite. Cauſa, *vel*, Lite cadere. Litem perdere, amittere. Lite ſuperari, vinci. In cauſa concidere. Adverſario adjudicare.

Far perder la lite. Litem ab aliquo abjudicare, abdicere.

Quietare una lite. Litem dirimere, tollere, ſedare, tepellere.

Riferir lo ſtato, le ragioni della lite. Litem, *vel*, De lite ad concilium renunciare, referre. Judicandæ litis rationem omnem renunciare, referre, explicare, exponere.

Rigiro, per prolongar la lite. Hæc Captio, nis. Ars captioſa litium. Artificium fraudulentum implicandæ, producendæque litis. Callida, fraudulentaque litigandi ratio.

Ripigliare. Rinovare una lite. Litem integrare, redintegrare, repetere, denuò perſequi.

Strigare una lite. Civilis juris nodum explicare, ſolvere, diſſolvere, explanare; difficultatem enodare.

Traſcurare una lite. Liti moram interponere, tardinatem afferre, moram & tardinatem facere. Litis curſum inhibere. Cauſam morari, remorari.

Troncar una lite. Definirla. De cauſa penitùs decernere, decidere; judicio ſtatuere. Litem judicio decidere. Litis omnem controverſiam judicio exhaurire.

Vincere una lite. Litem obtinere, tenere. Cauſam vincere, evincere. Cauſæ ſuperiorem ambire. Litis ſuperiorem diſcedere. Litem ſibi adjudicari.

Litigante. Litigator captioſus. Artifex implicandarum litium. Captionum architectus pragmaticus. Formularum preco, actionum cautor, antepſque ſyllabarum legulejus.

Litigar con uno. Cum aliquo litem habere, dicam habere, litigare, lite agere, lite certare, litem certare, lite contendere, judicio contendere. De ſuo jure experiri judicio, ambigere apud judicem. Actione poſtulare quidpiam ab aliquo. Agere judicio contra aliquem.

Litigar con regiri. Captionibus litem exercere. Actionum formularumque cergutiis litem implicare. Captionum pedicis ſjudicia morari, & ſerere lites ex litibus.

Litigare. Contraſtare per niente. De nihilo cavillari, certare, contendere, lites ſerere. In re nihili, cavillando hærere, merum vitiligatorem agere in re nihili. V. *Contendere*.

Litterato. V *Dotto*.

Livellare, Aggiuſtare le coſe al medeſimo piano. Aliqua adamuſſim dirigere, deſcribere, metari, demetiri; ad libellam componere, exigere.

Livellare una Fortezza per fabbricarla. Arcis ædificandæ lineamenta deſcribere, graphidem inſtituere, deſignare, informare. Extruendam arcem delineare.

Livellare un piano. Planum librare; libella æquare, coæquare, exæquare.

Livellare. Miſurare a livello un' aja. Areæ planum libare, libra explorare. Æquore areæ libella indagare. Areæ planitiem ad libellam exigere, exquirere.

Fabricare a livello una muraglia. Parietem ad perpendiculum, *vel*, ad rationem perpendiculi, *vel*, ad chathetum exigere, dirigere. Parietem ad perpendiculum ſtruere, ex chathetho dirigere, ad molorthum exſtruere.

Muro fatto a livello. Mutus ad æquamentum collocatus; ad lineam deſcriptus, exactus; ad amuſſim directus.

Livellare. Finire. logorare, conſumare. V. *Conſumare*.

Divenir liquido. Liveſcere. Livorem contrahere. Lividum fieri.

Eſſer livido. Livere. Liveſcere.

L O

Locare. Allogare, aſſegnare in luogo, collocare. V. *Accomodare*.

Lodare uno. Aliquem laudare, dilaudare, collaudare, celebrare, effere; verbis efferre; laudibus ad Cælum extollere, evehere, efferre; laudibus ornare, prædicare, honeſtare, afficere, exornare, illuſtrare, decorare Alicujus laudes perſequi, prædicare, memorare, celebrare. Alicui laudē, *vel*, præconium tribuere. Laudes in aliquem conferre, congerere, ſtruere. Aliquem prædicare, admirari; de aliquo honorificè loqui, verba habere.

Lodare uno con verſi. Alicujus laudes canere.

Lodare uno ſommamente. Aliquem pleniſſimè laudare; pleniori ore, verbis exquiſitiſſimis, ſummis laudi-

bus

bus efferre, extollere, exornare, ad aſtra ferre. Omnem laudem alicui deſpondere. Omnia præconia in aliquem derivare.

Lodarſi d' uno. Chiamarſene ſoddisfatto. Ab aliquo ſibi ſatisfactum profiteri, deprædicare.

Saranno lodati da tutti. In æterna laude verſabuntur. Immortalem à poſteris laudem conſequentur. Sempiternum illis præconium tribuetur. Ad eos æternus honor, dignitaſque circumfluet. V. *Immortalarſi.*

Viene lodato da tutti In ore omnium, atque laude verſatur. Omnium ſermone celebratur. Omnium laude floret, ornatur.

Acquiſtarſi lode immortale, uguagliare il merito di quelli, la di cui gloria rimarrà in eterno. Laudes illorum æquare, quorum nomina propter egregia facta perpetuò vivent in hominum animis. Sui vigere memoriam in omnes annos multis teſtatâ, expreſſamque rectè factorum monumentis. Immortalitatem excipere, ac tueri alicujus memoriam ob virtutum prælata facinora.

Acquiſterai tanto più di lode, quanto maggiori ſaranno gli ſforzi de' tuoi Nemici in nuocerti. Quò plus ad te oppugnandum ſtudii conferent inimici tui, eò plus accedet ad tuam laudem, eò clariùs tuæ ſplendor dignitatis elucebit, *vel*, eluceſcet; eò magis augebitur, amplificabitur, extolletur honor tuus; eo ſublimiùs tui nominis gloria aſcendet, efferetur, evehetur, extolletur, eò plus ãplitudinis, dignitatis, laudis, gloriæ, exiſtimationis, honoris acquires, obtinebis, aſſequeris, conſequeris, adipiſceris, tibi comparabis, tibi paries.

Acquiſtata ſi è gran lode con quell' azione. Summam ex illo facinore laudem tulit, retulit, reportavit, invenit, conſecutus eſt, adeptus eſt, ſibi peperit, ſibi paravit, creavit, comparavit.

Amar la Lode, procacciar la Gloria, ricercarla appaſſionatamente. Laudi atque gloriæ ſervire. In omnem laudis ac gloriæ pulchritudinem incumbere. Nihil in vita magnoperè expetere, niſi laudem atque honeſtatem. Curas, vigilias, diligentiamque & cogitationes in laude undiq; colligenda ponere atque conſumere. Ad laudem omni ſtudio incumbere, inflammato ſtudio rapi. Ad gloriam revocare omnia. Laudem ſitire. Laudi inhiare. Laudibus trahi. Laudis gloria duci, rapi, teneri.

Degno di lode, e d' onore Laude dignus. Dignus qui laudetur, cujus fama celebretur, cujus nomen illuſtretur, cujus meritis laudum ornamenta tribuantur; cujus virtutes eximiis laudum prædicationibus extollantur.

Ha compito con lode le parti della ſua Carica Munus ſuum egregiè, præclarè, cum laude geſſit. In obeundo munere ſumma ejus virtus enituit.

E coſa lodevoliſſima il perdonar l' ingiurie. Injurias condonare laudabile eſt, laus eſt, laudis eſt, laudi eſt; laudem habet, affert, parit; cum maxima laude conjunctum eſt, egregium, præclarum, glorioſum eſt. Injurias condonantem laus, & gloria conſequitur; laus excipit immortalis.

Logorare. V. *Conſumare.*

Loicare, e Logicare. Diſputar con Loica, o Logica, ſottilizzare. V. *Diſputare.*

Loutanare. Allontanare uno da un luogo. Quempiam ab aliquo loco depellere, repellere, removere, prohibere, ablegare, amovere, ſummovere.

Lontanare uno da ſe. V. *Allontanare.*

Lontanarſi. V. *Allontanarſi.*

Siamo lontani l' uno dall' altro. Magno locorum intervallo disjuncti ſumus. Magna locorum longinquitate disjungimur. Magna locorum intercapedine ſejuncti, ſeparati ſumus. In locis habitamus remotiſſimis.

E ben lontano di quà all' Indie. Longè eſt hinc in Indiam. Hinc ad Indos longus, longiſſimus eſt viæ tractus, longiſſima via eſt. Indi longiſſimi ſunt, maximè longinqui ſunt. Longiſſimè à nobis Indi diſtant, diſſiti ſunt, remoti ſunt. Magno locorum intervallo disjuncti ſunt à nobis Indi.

Eſſer lontano dal mal fare. A malo abeſſe, abhorrere. Malum deteſtari, abominari, horrere, execrari, fugere, adverſari, odiſſe. V. *Abbominare. Abborrire*

Lordare. Imbrattare, ſporcare, intridere. V. *Imbrattare.*

Far loſco uno. Privarlo d' un' occhio. Aliquem eluſcare.

Lotare. *Impiaſtrar con loto*. V. *Infangare*.

Lottare. *Giuocar alla lota con uno*. Cum aliquo luctari, colluctari. Alicui obluctari. Lucta, *vel*, Paleſtra certare, decertare, contendere cum aliquo.

Lotto. *Il cavare a ſorte, che ſi fa*. Aleatoria ſortitio. Ludicræ ſortes. Ludicra ſortitio.

Cavare. *Tirare al lotto*. Tabellarias præmiorum ſortes ducere. Tabellas præmii auſpices ſortiri.

L U

Lubricare. *Sdrucciolare*. V. *Sdrucciolare*.

Lubricare, *per Far lubrico il corpo*. Corpus lubricare, lævigare.

Luccicare. *Proprio il riſplendere delle coſe liſce, e luſtre*. Lucere. Elucere. Fulgere. Effulgere. Micare. Emicare. Splendere. Collucere. Radiare. Vibiare.

Dare in luce. *Pubblicare una coſa*. In apertum aliquid proferre, publicare. In lucem, *vel*, In publicum aliquid dare. Aliquid edere, divulgare. In lucem edere; Publici juris facere aliquid.

Moderar la troppa luce d' una fineſtra. Nimiam feneſtræ lucem velo temperare, caſtigare.

Lucere. V. *Luccicare*.

Metter olio nella lucerna. Oleum lumini inſtillare.

Operare a lume di lucerna una coſa. Aliquid lucubrare, elucubrare, elucubrari.

Lucidare. *Illuſtrare, render chiaro*. V. *Chiaro*. *Illuſtrare*.

Ludere. *Scherzare*. *Feſteggiare*. V. *Feſteggiare*. *Scherzare*.

Dar lume, cognizione ad uno per qualche coſa. Viam alicui ſternere, lucem aperire.

Far lume ad uno. Alicui facem adhibere; lucernam admovere; lumen ſubminiſtrare.

Non veder lume. *Eſſer ſoprafatto da qualche paſſione*. Animi perturbatione obcæcari.

Portare il lume avanti d' uno. Alicui prælucere; facem præferre; lumen præferre. Viam alicui monſtrare, indicare. Viæ ducem eſſe.

Lumeggiare una pittura. V. *Illuſtrare*.

Luna calante, vecchia. Luna ſenescens, deficiens, vetus, decreſcens, decedens, in defectum vergens. Lunæ ſenium.

Luna creſcente. Luna adoleſcens, creſcens.

Luna nova. *Novilunio*. Hoc Novilunium, ii. Lunæ novatio, renovatio. Lunaris luminaris reditus.

La Luna ora non riſplende. Luna nunc ſilet, tacet.

La Luna in ventoto giorni in circa termina il ſuo giro. Luna vicenis octonis diebus circiter ſuum iter peragit, conficit, abſolvit. Luna menſtruis ſpatiis curſus ſuos conſequitur, complet.

La Luna riſplende per il lume del Sole. Luna Solis lumine illuſtratur, utitur; maturatur à Sole lumen; acceſſu ſuo, & receſſu Solis lumen accipit.

Nel Novilunio. Naſcente Luna, Reficiente ſe Luna. Novilunii tempore. Nova Luna. Luna prima. Redeunte luminare.

Nel Plenilunio la Luna riſplende tutta la notte. Plenilunio; Luna pleni orbis; Luna pleno orbe, pleno orbe, integro orbe, totam noctem lucet, ſplendet, micat, radiat, fulget.

Quanti n' habbiamo della Luna? Quanta eſt Luna?

Quartoprimo della Luna. Luna corniculata, falcata, curvata.

Secondo quarto della Luna. Lunæ dimidiata.

Terzoquarto della Luna. Luna gibboſa; in orbem ſinuata.

Lunario. Prognoſticum lunare. Preſagium, *vel*, Præſcitum lunare. Ephemeris lunaris Hoc Calendarium. Annorum calendarium. Lunaris calendarii tabella. Hi Faſti, orum.

Fare un Lunario. Motus, *vel*, Status, *vel*, Vices rerum oſtendere: Lunare calendarium, *vel*, Lunares periodos deſcribere; calendarii tabellæ appingere; in calendarem codicem redigere, reducere.

Barba lunga. Barba prolixa, adducta, producta, major.

Diſcorſo lungo. Oratio lunga prolixa, fuſa, multa.

Huomo lungo, tardo nell' operare. Homo in actione, *vel*, in agendo, *vel*, in exequendo lentus, tardus, cunctabundus.

Lungo tempo v' ho cercato. Diù, perdiù, Diù multùmque, Diutiſſimè te quæſivi.

Per non essere lungo troppo, qui ter-mino. Hìc finem facio, ne nimius; ne multus sim; ne diutiùs morar; ne hoc faciam longum; ne hac in re multus videar; ne sermonem longiùs producam; ut paucis perstringam; ut breviter dicam.

Questa tavola è lunga tre piedi. Tabula hæc longa est tres pedes, *vel*, in tres pedes; habet tres pedes longitudinis, *vel*, in longitudinem; tres in longum pedes colligit, complectitur.

Andare in uno luogo. V. *Andare.*

Assegnare ad uno il luogo, ove deve stare. Locum habitandi alicui circumscribere.

Cedere ad uno il suo luogo. Alicui suo loco cedere.

Dare ad uno il primo luogo nel dire. In dicendo alicui primas cedere, concedere, deferre.

Dar luogo. Restare, cessare. V. *Cessare.*

Entrare pian piano in un luogo. In aliquem locum irrepere, obrepere, prorepere, prosèrpere, penetrare, se insinuare, se penetrare.

Fare, ed Esser luogo. Far dibisogno. Opus esse. Oportere. Necesse esse.

Guardare. Conservare il suo luogo, il suo posto. Locum suum tenere, tueri, servare. Ab loco non discedere. Præscripto loco se non movere, commovere.

Impadronirsi d' un luogo. V. *Impadronirsi.*

Mettervi in mio luogo, ne' miei panni: che fareste voi? Suscipe partes meas, & eum te esse finge, qui ego sum, quid tum faceres? Si meo esses loco, quid ageres? Fac te esse, qui ego sum, quid tum ageres.

Mutar luogo. Locum vertere.

Pensare d' andare in un luogo. Aliquò cogitare.

Pensare di partire da un luogo. Alicundè cogitare.

Pensar di stare in un luogo. Alicubi cogitare.

Portarsi in qualche luogo. V. *Andare.*

Scacciare uno da un luogo. Aliquem loco, *vel*, de loco dimovere, dejicere, detrudere, deturbare, exturbare, pellere, depellere, loco movere.

Stà in luogo lontanissimo da noi. Deest in loco remotissimo. Longè gentium abest. Magno locorum intervallo à nobis disjunctus est. Longè dissitum locum incolit.

Stà sempre fermo in un luogo. Nunquam se loco movet. Semper in eodem loco hæret. Ab loco nunquam discedit. Suo se loco perpetuò continet. Nunquam se loco commovet.

Surrogare uno in luogo del Padre. Aliquem in Patris locum sufficere, subrogare, subdere, substituere, supponere, vocare.

Lusingare. Allettar con false parole per indurre altrui a sua volontà. Ad aurium alicujus gratiam loqui. Aures alicui scalpere. Blanditiis aliquem petere. V. *Ingannare con belle parole.*

Lusingare una Donna. Illecebrosis verborum blanditiis mulierem delinire. Libidinosis lenociniis mulieris animum emollire. Mollioribus laudum illecebris fœminæ blandiri.

Vi lusingherò. V' alletterò al mio volere. Tibi verbis adblandiar. Te blandis verborum lenocinis demulcebo. Mollioribus laudum floscculis te ornabo. Te mihi demerebor verborum illecebris, *vel*, Te mihi suavioribus blandimentis devinciam.

Lusso. Superfluità di spese nel mangiare, e nel vestire. Hic Luxus, us. Hæc Luxuria, æ, Luxuries, ei. In victu cultuque corporis intemperantia, *vel*, profusio. Sumptuosior, & splendidior lautitia. Sumptus in cultum, gula mque ampliores, immoderatiores. Effusior in delitias vitæ prodigentia. Luxuriosa lautitia.

Lasciare il lusso, e darsi alla mortificazione. Castigato vetere luxu Christianæ disciplinæ severitatem induere.

Lussuriare. V. *Impudico.*

Lussurioso. V. *Impudico.*

Lustrare. Illustrare. V. *Luccicare.*

Lustrare, per Polire una cosa. Alicui rei splendorem afferre, fulgorem addere, nitorem conciliare, splendorem accersere. Aliquid ornare, exornare, illustrare, perpolire; splendidum reddere, efficere. V. *Illustrare.*

Lutto. Rammaricarsi, lamentarsi. V. *Lamentarsi.*

Deporre il lutto. Ex luctu ad vestitum redire. Lugubria, *vel*, Vestem lugubrem exuere.

Mostrare il dolore col lutto. Vestis mutatione luctum suum ad dolorem declarare.

Ve-

Veſtire a lutto. Veſtem mutare. Mœſtitiæ inſignia ferre. Lugubria induere. Lugubria, *vel*, Veſtem lugubrem induere, ſumere. Veſte lugubri veſtiri.

M A

Fare una coſa alla macchia di naſcoſto. Occultè, Clàm arbitrio, Clàm, Clanculùm, Clandeſtinò, Latenter aliquid agere.

Levar le macchie. Emaculare. Eluere. Maculas eluere, tollere, delere, abſtergere, detergere.

Macchiare. Bruttar con macchie una coſa. Aliquid maculare, commaculare; macula aſpergere, imbuere, efficere, inficere. Alicui maculam aſpergere, inurere, infundere, inſpergere, imprimere.

Macchiarſi. Maculam concipere, contrahere, ſuſcipere.

Macchinare. Ordinare, apparecchiare inſidie ad uno. Alicui necem machinari, peſtem moliri, exitium ſtruere, calamitatem comparare, parare, meditari, aggredi. Mortem in aliquem ſtruere, conſtruere, extruere. Alicui nefariam peſtem machinari; peſtem nefariè moliri; perniciem ultimam ſtruere. V. *Inſidiare*.

Eſſer macco d' una coſa. Eſſerne grande abbondanza, e a viliſſimo pregio. Alicujus rei magnam ubertatem eſſe; ingentem proventum eſſe. V. *Abbondanza*.

Uccire a macca paſſare per Bardotto. Deſinare, o Cenare ſenza pagare. Ad ſimbolum comedere.

Macellare. Uccidere le Beſtie. V. *Uccidere*.

Fare macello d' huomini. Stragem hominum dare, edere, facere.

Maceraee. Tenere una coſa nell' acqua, tanto che venga molle, o addolcirſi. Aliquid macerare, diluere; aqua ſubigere, emolire.

Macerare, per Toe il vigore, infiacchire. V. *Infiacchire*.

Macerare, pee Mortificare, infiachire il corpo con digiuni, &c. Corpus inedia, &c. conficere, macerare, atterere, malè multare, duriùs accipere, aſperiùs habere. Corpus vexare, divexare, ſubigere, domare, frangere, debilitare, emacerare, attenuare, reprimere.

Macerarſi, per Divenir molle, o trattabile. Macereſcere. Macerari.

Macerarſi, per Travagliar, affliggerſi. V. *Affliggerſi*

Macinare. Ridurre in polvere il grano, &c. Triticum, *vel*, Frumentum molere, commolere; mola terere, ſubterere, frangere; in farinam rerere, conterere, deterere.

Maciullare. Dirompere il lino con la maciulla. Linum contundere, terere, conterere, obterere.

Macolare, e Maculare. V. *Macchiare*.

Macolare. Percuotere alcuni fortemente, batter ben bene. V. *Batter ben bene*.

Madreggiare. Eſſere ne' coſtumi ſimile alla Madre. Matreſcere.

Madregnare. Matrignare, e Madrineggiare. Procedere da Madregna. Novercari. Novercæ ritu agere, degere. Novercam agere, imitari. Ritu, *vel*, More novercali agere, Novercalem in modum degere.

Maeſtoſo Che ha in ſe maeſtà. Totius oris, & corporis majeſtas, dignitas Præſefert hic homo regii vultus majeſtatem, oris regij auguſtam dignitatem. Auguſtus. Majeſtate venerabundus. Auguſtæ dignitatis plenus. Majeſtatis ſplendore auguſtus; dignitate præditus. Auguſta reſidet in ejus inceſſu auctoritas. Eminet in ejus ore, totiuſque corporis habitu majeſtas planè regia. Auguſta totius oris & corporis ſpecie venerationem, auctoritatemque ſibi conciliare.

Maeſtrare. Far Maeſtro, addottorare. V. *Addottorare*.

Entrare in Maeſtrato, o Magiſtrato. Initium gerendi Magiſtratus facere. Magiſtratum inire, capeſcere, capere, attingere, ſuſcipere, adipiſci, aſſequi, conſequi, ingredi. In Magiſtratum venire, ſe conferre. Ad Magiſtratum accedere.

Eſercitare il Magiſtrato con onore. Laudem ex Magiſtratu colligere, capere, aſſequi. Pro ſua dignitate Magiſtratum adminiſtrare, gerere. Se in Magiſtratus munere preclarè tractare. Fungi Magiſtratus honoribus.

Eſſer di Magiſtrato. Magiſtratum gerere. Dignitatem obtinere. Aliquem dignitatis gradum obtinere. In imperio eſſe. Poteſtatem gerere.

Uſcir di Magiſtrato. Magiſtratu abire

re, ſe abdicare, ſe exuere. Magiſtratum deponere, abdicare.

Magagnare. Difettare, guaſtare inviziare. V. *Difettare. Guaſtare. Inviziare.*

Maggiorare. Far del Maggiore, voler ſoprastare. Magnantem agere. Magnus, *vel*, Primates imirari. Magnorum ritu degere, agere. V. *Soprastare.*

Maginare. V. *Immaginare.*

Magliare. V. *Ammagliare.*

Magnanimità. Animi magnitudo, excelſitas, amplitudo. Altiſſima animi exaggeratio. Animi excelſi, atque invicti magnitudo, & robur.

Magnare. V. *Mangiare.*

Magnificare. Aggrandir con parole, eſaltare una coſa. Aliquid extollere, prædicare magnificè, laudibus evehere, efferre.

Magnifico. Vir ſplendidiſſimus & ornariſſimus. Vir animi excelſi & magnifici.

Far del magnifico. Extra modum ſumptu, & magnificentia prodire.

Magro. Macer, a, um. Macilentus. Macie affectus. Macrore attenuatus. Macie torridus, exſuccus, aridus.

Magro forte. Grandi macie torridus. Extenuatiſſimus. Totus eſt oſſa & pellis miſera macritudine. Sic attenuatus eſt, exeſoque corpore, ut oſſibus vix hæreat. Vix oſſibus hæret.

Divenir magro. Macreſcere. Macereſcere. Macerari. Macie contabeſcere, torreri, confici. Macrum fieri.

Far divenir magro uno. Aliquem macerare, emacerare; macie extenuare, conficere; macrum reddere.

Maladicere, e Maludire. V. *Maledire.*

Malattia. Hic Morbus, i. Hæc Valetudo, nis. Ægra valetudo. Adverſa valetudo. Ægrotatio, nis. Ægritudo, nis. Valetudinis morbus. Valetudo mala, infenſa.

Alleggerire la malattia. Ægritudinem, &c. lenire, levare, adimere, ſedare, detrahere.

Riaverſi. Riſanarſi da una malattia. E morbo evadere, emergere, convaleſcere. V. *Riſanarſi.*

Male, ſuſt. nome generico, contrario al Buono, e al Bene. Hoc malum, i.

Aggravare il male. V. *Aggravare.*

Aggravarſi il male. Malum ingraveſcere, exaſperari, invaleſcere, exacerbari, gravius fieri, exangeſcere, graveſcere, aggraveſcere.

Andare a male i negozj. Negotia claudicare. V. *Andare.*

Che male ho fatto? Quid admiſi, commiſi, penetravi? Quam culpam commiſi? Quod in me crimen admiſi? Qua in re offendi, deliqui? Quod ſcelus pattavi? In quam culpam incidi? Quo me ſcelere adſtrinxi?

Dire male d' alcuno. Aliquem mordere, rodere, ore aſpero diſcerpere; dente maledico carpere; obtrectatione lacerare. Alicujus famam infingere, violare, vellicare, lædere. In aliquem invehi; inhoneſta, maledicta conferre. nefaria diſſeminare. Aliquem conviriis verberare. Alicui detrahere, obtrectare, obloqui, maledicere. Detractionis materiam in aliquem colligere. Famam alicujus turpi labe inficere. Alicujus honori labem inferre, tenebras offundere. De aliquo acerbè, *vel*, acerbiſſimè loqui. V. *Detrarre, Parlare.*

Far male. Nefarium facinus admittere, committere. Facinore ſe obſtringere. Nequiter agere, facere.

Far male a poſta. Voluntate peccare.

Farſi del male da ſe. Malum ſibi accerſere. Plagas ſibi texere.

Il male creſce, ſe non ſi caſtiga. Malum impunitate alitur.

Invitare uno a far male. Aliquem de flagitio appellare.

L' Ozio cagiona molti mali agl' Huomini. Otium multa mala, damna, detrimenta, calamitates, incommoda hominibus affert, parit, creat, invehit, importat. Ex otio multa hominibus mala proficiſcuntur. V. *Cauſa.*

Non vi ſuccederà male da queſto. Nihil ex hac re mali tibi conringet, accidet, eveniet. Nihil mali ab hac re tibi naſcetur. Nulla in re ex hac re calamitas redundabit. Nihil tibi hoc oberit. Nullum tibi damnum res hæc afferet, detrimentum invehet, malum patiet, incommodum creabit, importabit.

Ogni giorno più creſce il male. In dies malum manat, ſerpit, propagatur, procedit, progreditur, gravius fit, ingraveſcit.

Prevenire il male. Malo venienti occurrere.

Se farà male, la colpa sarà sua, non tua. Si quid offenderit, sibi totum, nihil tibi offenderit.

Sopportare il male. V. *Sopportare.*

Trattar male uno con fatti. Aliquem plagis male multare, ictibus malè accipere.

Trattar male uno di parole. Aliquem verbis inclementer accipere, inclementioribus verbis excipere; Alicui verborum inclementiam adhibere. verborum acerbitate in aliquem invehi, sævire.

Male, per Infermità corporale. V. *Malattia.*

Cader del brutto male. Herculano morbo affici, premi, corripi. Sacro, *vel*, Comitiali morbo laborare. Vitium comitiale sentire.

Esser soggetto al male. Malo circumveniri, vexari, exagitari, premi, angi, affligi, torqueri, conflictari, cruciari, affici, opprimi. In miseriis versari. Vitam morbis plenam agere, ducere, ferre, exigere, vivere. Malo obnoxium esse.

Haver mille mali. Malorum Ilia dem possidere.

Il male è irremediabile. Malum medicinam non admittit.

Putir di mal Francese. Lue venerea affici, laborare. Morbo gallico obnoxium esse.

Questo male non si può schiantare, sfuggire. Hoc malum fixum est.

Male, avverbio. Contrario all' avverbio Bene. Malamente. Malè.

Esser male ad alcuno. Alicui odio esse. V. *Odiato da tutti.*

Havere a male. Sopportar malamente. Ægrè ferre, *vel*, iniquo animo. Indignari. Succensere. V. *Soffrire.*

Star male con uno. Non essere in grazia sua. V. *Disgrazia di Dio. Voler male.* V. *Odiare.*

Maledire alcuno, e Maledicere alcuno. Diras alicui imprecari. Diris aliquem demovere, persequi, sacrare, sacrum facere. Aliquem diris deprecationibus devovere, defigere. Alicui malè precari, exoptare. V. *Maledizioni.*

Mandar maledizioni ad uno. Aliquem maledictis lacerare, infectari, proscindere, exagitare, jactare, vexare, onerare, afficere vituperare. Alicui malè, *vel*, mala precari. Aliquem execrari, diris devovere, execrationibus impetere, imprecationibus persequi.

Malfare. Misfare, commettere male, far male. V. *Male. Precare.*

Maliare. Ammaliare. V. *Affatturare. Ammaliare.*

Cacciar la malinconia. Fastidium abigere. Tristitiam abstergere. Melancholicum animi affectum demere. Triste mētis habitū eripere, exhaurire. V. *Afflizione.*

Causar malinconia ad uno. Alicui animum contrahere. Aliquem contristare. Alicui tristitiam ciere, creare, movere.

Esser pieno di malinconia. In mœrore jacere, versari. A mœrore torqueri, lacerari, urgeri, affligi, confici. Se totum tristitiæ tradere, dare. Magnum mœrorem ferre, sustinere, tolerare, pati. Mœrore se conficere.

Tutto composto di malizia, e d' astuzia. Totus ex fraude constans. Torus ex malitia concretus, fictus, coagulatus. Ex fallaciis conflatus.

Mallevare. Entrare mallevadore, far la sicurtà. V. *Sicurtà.*

Malmeggiare. Quasi mal maneggiare, mal menare un Paese. Regionem devastare, depopulari. V. *Guasto.*

Malmenare. Condurre, e conciar male. V. *Guasto.*

Malmenare, per Maneggiar male una cosa. V. *Maneggiare.*

Malmenare, per Tartassare uno. Aliquem malè accipere, malè excipere, malè multare, duriùs habere, asperiùs tractare,

Malmenare, per Trattar male, V. *Male.*

Maltrattare, Trattar male. V. *Male.*

Attribuire un mancamento ad uno. Riversciargliele addosso. V. *Colpa.*

Commettere un mancamento, un peccato. V. *Peccare.*

Confessa d' haver questo mancamento, questo vizio. Hoc errore imbuor, ducor, capior, teneor. In hoc errore versor. Hujus culpæ arguor, coarguor, reprehendor, corrigor, faxor.

Mancare. Non essere a sufficienza. Deesse. Carere.

Mi mancano tutte le cose. Rebus omnibus careo, destituor, deficior. Mihi omnia desunt. Me omnia deficiunt.

Non mi manca cosa alcuna. Nihil mihi deest. Nihil à me desideratur, optatur, requiritur.

Mancar d' animo. V. *Perderſi d' animo.*

Mancar di fede. V. *Fede.*

Mancar di giudizio. V. *Giudizio.*

Mancar di parola. V. *Fede.*

Mancar diſperanza. V. *Diſperarſi.*

Mancare, per Scemare, diminuire. V. *Diminuire.*

Mancare, per Venir meno. Vi manca l' animo. Animo deficis, concidis, cadis, deficeris, deſtitueris, linqueris. Animus tibi, *vel*, te deficit, tibi deeſt. V. *Svenire.*

Vi mancò poco, che non l' uccideſſi. Jam propè ei mors fuit. Parùm abſtinit, quin necarem eum. Vix abſtinui ab illo gladium. Ægrè mihi ab illo uccidendo temperavi. Propius nihil factum eſt, quàm ut illum morte acceperim. Tantùm illum non interfeci.

Manceppare. V. *Emancipare.*

Dar la buona mancia ad uno. Strena quempium donare, impertire, afficere. Alicui ſtrenam dare, largiri, tribuere.

Promettere ad uno la buona mancia. Alicui honorarium promittere, ſpondere.

Mandare. Comandare, che ſi vada, inviare. Mittere. Deſtinare. V. *Comandare.*

Mandare a chiamare. Mandare per uno. Aliquem accerſire, acciere, accerſere, arceſſere; accerſitum, *vel* arceſſitum mittere.

Mandare a dire. V. *Avviſare.*

Mandare ad effetto. V. *Effettuare.*

Mandare ad eſecuzione. V. *Eſequire.*

Mandare alla memoria. V. *Imparare a memoria.*

Mandare a male. V. *Conſumare.*

Mandare a ſpaſſo. V. *Licenziare.*

Mandare attorno in quà, o in la uno. Aliquē in diverſas regiones mittere.

Mandar bando. Fare un bando. V. *Bando.*

Mandar con Dio. V. *Licenziare.*

Mandare cogli Angeli a cena: modo baſſo. V. *Ammazzare.*

Mandar conſiglio. V. *Conſigliare.*

Mandare dentro una coſa. Aliquid imittere, intromittere.

Mandare fuori una coſa. Aliquid emittere.

Mandar fuori lo ſpirito. V. *Morire.*

Mandar giuſo. Rovinare, deſolare. V. *Rovinare.*

Mandare indietro un dono. Munus remittere. V. *Rifiutare.*

Mandare in longo. V. *Differire.*

Mandare innanzi il ſervo. Servum præmittere, antemittere.

Mandar in Picardia. V. *Impiccare.*

Mandare oltre. V. *Spingere.*

Mandare, per Imporre. V. *Imporre.*

Mandar per una coſa. Mittere aliquem, ut aliquid ferat. Mittere qui ferat.

Mandar via. V. *Licenziare.*

Maneggiare. Toccare, e trattar con le mani una coſa. Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Maneggiare un Cavallo. Ammaeſtrarlo. Equum condoceſacere, condocere, docere, domare, erudire, inſtituere, tractare. V. *Cavallo.*

Inſegnare ad uno a maneggiare il Cavallo. Aliquem equo docere, edocere, erudire, informare; equeſtria docere; equeſtribus informare, inſtituere.

Maneggiare un negozio bene, o male. Rem rectè, aut malè tractare, agere, gerere, curare, adminiſtrare, procurare.

Levar le manete ad uno. Alicui manicas demere. Aliquem manicis ſolvere, liberare, eximere.

Mettere le manete ad uno. Alicui manicas injicere, indere, inducere, connectere. Aliquem manicis conſtringere, vincire.

Manganare. Gittar, e tirar con mangani. Jaculari, Baliſta jacere.

Manganare. Dare il luſtro alle tele col mangano. Telam lævigare, expolire, polire; politura affingere, perficere.

Mangiare una coſa. Aliquid edere, comedere, guſtare, manducare, commanducare mandere. Aliquo veſci. Cibum capere, ſumere. V. *Cibare.*

Mangiare a creppa pancia. Epulis diſtendi, tumeſcere, onerari. Ad ſatietatem comedere. Cibis ſe ingurgitare, ſe onerare, ſe obruere. Alvum degravare. Abdomen differcire, diſtendere. In cibum ſe ad ſatietatem immergere. Se eſcarum immoderatione ſaburra onerare, implere.

Mangiare adagio. Placidè ac lentè comedere, &c.

Mangiare a ſpeſe d' altri, a uſo. De alieno edere.

Mangiare in tavola piccola. Ad humilem menſam accumbere.

Mangiare in terra. Humi cibum capere.

Man-

Mangiar poco. Cibo parcere. A cibo abſtinere. Cibum minuere. Sibi temperare, moderari in cibo. Cibis parciùs uti. In cibo temperantiam retinere.

Mangiar qualche coſa col pane. Aliquid ad panem, *vel*, pani adhibere, adjungere.

Mangiar ſenza maſticar il cibo. Cibos ſolidos, integros hanrire.

Mangiar ſol pane. Pane tantùm vitam, *vel*, ſe ſuſtentare. Pane tantùm famem tolerare.

Mangiare un poco più del ſolito. Aliquid cibo adjicere.

Attendere ſolo a mangiare. Vitam comeſſando traducere, agere, ducere.

Col mangiare vien l' appetito. In ipſo eſu, veſcendi apperentia accerſitur, cietur, excitatur, ſuſcitatur, irritatur, provocatur, conciliatur, innaſcitur. Veſcendo ſe exerit edendi cupiditas, *vel*, ſenſim erumpit cibi cupido, *vel*, emicat paulatim eſcæ deſiderium.

Dar da mangiare agli Animali. Animanti cibum objicere, ſubminiſtrare, adhibere, ſuppeditare, apponere, admovere, præbere, inferre, adminiſtrare. Animantia cibare, alere; cibo nutrire, paſcere, nutricari; cibo ſuſtentare, reficere.

Moſtra di mangiar poco in tavola. Dum menſæ accumbit, modicè veſcentis habitum ore præfert, aſſumit, ſimulat. Inter veſcendum delicias facit. Se in menſa minimi cibi eſſe ſimulat.

Mangiarſi uno. Straparlo con parole, uſare angherie. V. *Angariare*. *Soperchiare*.

Manicare. V. *Mangiare*.

Levare il manico ad una coſa. Aliquid manubrio exarmare, capulo exuere, nudare, ſpoliare. Alicui rei manubrium detrahere, demere, adimere, eximere.

Mettere il manico ad un coltello. Cultro manubrium inducere, indere; addere, adhibere, applicare, apponere, attexere. Cultrum manubrio inſtruere, munire, ornare, prætegere, præmunire.

Uſcir dal manico. Far più di quello, che ſi ſperava. Opinionem, *vel*, Expectationem vincere, ſuperare.

Con bella maniera. Bono modo.

Trovare maniera di fuggire. Viam fugæ ſternere, invenire, reperire.

Manieroſo. Comis. Facilis. Commodus. Morum elegantia perpolitus. Agendi ſciens. Moribus elegantibus, politiſque imbutus.

Manifeſtare. Paleſare, ſcoprire, far nota una coſa ad alcuno. Aliquid alicui aperire patefacere, declarare, manifeſtum facere, pandere, indire, promulgare, vulgare, explanare, enunciare, retegere, detegere. V. *Diſegno. Moſtrare. Scoprire*.

Maninconia. V. *Malinconia*.

Manipolare. Lavorar con mano una coſa. Aliquid manu conficere.

A baſſa mano. Nullo negotio.

Allargare la mano. Eſſere corteſe. Liberalitate uti. V. *Corteſeggiare*.

Alzar le mani. Dare, percuotere. V. *Battere*.

Alzar le mani al Cielo in atto di ringraziar Dio. Manus tendere ad cœlum, tollere, extoliere, protendere.

Andare di mano in mano. Per manus tradi.

Andare in mano. Venir nelle mani, in potere. V. *Sotto: Cadere nelle mani*.

Andar ſtretto di mano. Uſare parſimonia. Parſimoniam adhibere, cuſtodire. V. *Riſparmiare*.

Appiccar alla mano la roba altrui. Alienum ſurripere. In alterius bona invadere. V. *Rubare*.

Aprir le mani. Manus deducere.

Bacio a V. S. umiliſſimamente le mani, e ſono ſuo obbedientiſſimo ſervo. Te ſupplex veneror. Tibi ſupplex accedo. Tibi ſubmiſſo genu venerationem adhibeo. Tibi demiſſo corpore habeo honorem, paratus omni in re voluntati tuæ obſequi. V. *Bacciare*.

Batter le mani. Applaudere. V. *Applaudere*.

Buttarſi ſopra una mano. Volgerſi da una parte. Ad partem ſe vertere, avertere.

Cader nelle mani dell' Inimico. In hoſtis manus venire, devenire, incidere. In hoſtis arbitrium, *vel*, poteſtatem venire, cadere, decidere. In hoſtis poteſtate eſſe.

Far cadere dalle mani una coſa. Aliquid ex manibus excutere.

Cader di mano. Venir meno, perderſi. Ho perduta la ſperanza di queſto. De hoc ſpem abjeci, depoſui. Ab hujus ſpe decidi, ſpe lapſus ſum;

ſpem amiſi. Hoc deſperavi. V. *Speranza*.

Cadere in mano. Occorrere, venir l' occaſione. V. *Occaſione*.

Cader per mano. Venire in acconcio. Uſu venire.

Cader tra le mani. Abbatterſi, ritrovare. Nanciſci. Invenire. Obvenire. Pervenire.

Cavar di mano. Indurre, sforzare. V. *Sforzare*.

Cavar le mani ad un negozio. Terminarlo. Rem expedire. V. *Finire. Negozio*.

Chiuder le mani. Manus comprimere. V. *Serrare*.

Comandar con la mano. Accennare. V. *Accennare*.

Combatter mano a mano. Conſertis dimicare manibus. Collato pede pugnare. Cominùs congredi, pugnamque conſerere. Cominùs rem agere.

Condurre a mano uno. Manu ducere aliquem.

Con le mani in Croce. Compoſitis in decuſſim manibus.

Dare alla mano. Diceſi del dare ad altri di preſente. In præſens numerato dare. V. *Comprare in contanti*.

Dar mano, o di mano. Ajutare. V. *Aitare*.

Dar di mano. Pigliar con preſtezza una coſa. Aliquid arripere.

Dar di mano. Metter mano ad una coſa. Alicui rei manus admovere.

Dar di mano. Spignere, V. *Spingere*.

Dar fra mano. Dare largamente. Largè, efusèque donare. Largiri. V. *Dare. Donare*.

Dare in mano una coſa ad alcuno. Aliquid cuipiam à manibus in manus dare, *vel*, coram in manum tradere.

Dar la mano. Acconſentire. V. *Acconſentire*.

Dar la mano. Ajutar. V. *Aitare*.

Dar la mano. Ajutare una femmina a camminare. V. *Braccio*.

Dar la mano. Cedere. V. *Cedere*.

Dar l' ultima mano ad un' opera. Supremam, *vel*, Extremam manum operi admovere, imponere; faſtidium imponere. V *Compire*.

Dar mano. Eſſer complice nel rubare. Aliquem in furando juvare. Cum aliquo in furtum conſentire.

Dar nelle mani. Trovar a caſo una coſa. Aliquid in manus incidere, caſu invenire. Nanciſci aliquid.

Dar nelle mani. Mettere uno in poteſtà d' un' altro. Quempiam in manus alterius tradere.

Dare nelle mani. Cader nelle mani. V. *Sopra. Cader nelle mani*.

Dar per mano. V. *Dar nelle mani, trovar a caſo*.

Dar ſulle mani. Legar le mani, impedire. V *Impedire*.

Dar ſulla mano. Dar la mano, promettere. V. *Promettere*.

Domandar una coſa a mani giunte. Enixè aliquid flagitare. Supplicitèr ac demiſsè orare. Inſimis, ſummiſque precibus aliquid petere.

Entrare in mano. Cadere in mano. V. *Di ſopra, Cadere in mano*.

Eſſere a mano. Eſſere pronto per adoprarſi. Aliquid paratum, apparatum, inſtructum eſſe, ut adhibeatur.

Eſſere alla mano. Eſſere pieghevole, docile. Ad aliquid docilem, facilem, mollem eſſe. V. *Docile*.

Eſſere prima mano. Eſſere quivi vicino. Propè adeſſe. Propè abeſſe. In proximo eſſe. Proximum. Propinquum, Finitimum, Vicinum eſſe.

Eſſere delle mani. Eſſer manesco. Promptum, Paratum eſſe ad percutiendum.

Eſſer delle mani. Rubar di naſcoſto. Clam furari. V. *Rubare*.

Fare a mano. Creare per elezione Capitani, &c. Duces ſtatuere, jubere, decernere.

Fare a mano. Fare ingannevolmente, con arte una coſa. Aliquid doloſè facere, aſtu configere. In aliquo artibus uti.

Far a ſue mani. Lavorar la terra a ſue ſpeſe Suis ſumptibus terram exercere, colere. V. *Coltivare*.

Fare a mano baſſa. Non dar quartiere, disfare intieramente un' Eſercito. V. *Eſercito*.

Far toccar con mano una coſa. Aliquid clarè, dilucidèque patefacere, demonſtrare; luce clariùs oſtendere.

Girare ad ogni mano. Volgere, e andare per ogni verſo. In quacumque partem rector velit, flecti, circumagi.

Havere alle mani, o per le mani. Eſſere vicino ad havere. Haverò preſto nelle mani quel libro. Brevi illum librum accipiam; ille liber mihi feretur.

Havere a mano una coſa. Aliquid promptum, in promptu, *vel*, pro manibus habere.

He-

Haver buona mano in che che ſia. Eſſere uſo a riuſcir bene in tal affare. V. *Riuſcire, alla voce, Tutto gli rieſce.*

Haver buona mano. Scriver bene. V. *Scriver bene.*

Haver buono in mano. Eſſere in buono ſtato dell' Affare. Andare bene il negozio. V. *Andare.*

Haver altrui cura alle mani. Avvertire, che altrui non rubi, fraudi, &c. V. *Avvertire.*

Havere in mano. Poſſedere. V. *Poſſedere.*

Havere in mano ſempre un libro. Librum ſemper in manibus habere; de manibus nunquam deponere, ponere, dimittere.

Haver la mano, procedere. Superiorem, Potiorem, Honoratiorem habere locum.

Haver la mano nel Giuoco. Eſſere 'l primo a giuocare. In ludo primas ferre, tenere, obtinere.

Haver la mano larga. Uſare liberalità, eſſer liberale. V. *Liberale.*

Haver le mani in una coſa. Havervi parte, eſſerne in trattato. V. *Trattare.*

Haver le mani legate. Eſſere impedito, non poter operare. V. *Impedire.*

Haver le mani lunghe. Haver modo d' operare di lontano, eſſere potente. Multùm eminùs valere, poſſe, pollere. Magna poteſtate florere. Magnam ſibi poteſtatem eſſe.

Haver l' opera per le mani. In manibus, *vel*, Præ manibus opus habere. Operi incumbere.

Laſciare in mano, o in dominio qualche coſa ad uno. Aliquid in poteſtatem alicujus relinquere, permittere, tradere.

Laſciare uſcir di mano, o dominio una coſa. Permettere, che altri ſi faccia padrone d' eſſa. Alicujus rei poſſeſſionem cuipiam permittere.

Laſciare uſcire di mano. Traſcurare, e perdere l' occaſione. V. *Occaſione.*

Lavarſi le mani. Non ſe ne impacciare. V. *Impacciare.*

Lavarſi le mani d' alcuna coſa. Non voler più tener conto, havere cura. V. *Cura.*

Legar le mani ad uno. Impedirlo dall' operare. V. *Impedire.*

Menare a mano. Condur per mano uno. Manu aliquem ducere.

Menar le mani. Combattere, percuotere. V. *Battere. Combattere.*

Menar le mani. Operar con preſtezza, e forza. V. *Operare.*

Mettere a mano una botte di vino. V. *Botte.*

Mettere alle mani. Indurre a riſſa. V. *Incitare. Riſſa.*

Metter le mani addoſſo ad uno. Alicui manus injicere.

Metter le mani addoſſo ad uno di naſcoſto. Alicui manus inſimulare.

Metter le mani avanti. Stendere. Manum porrigere, tendere, protendere, oſtendere.

Metter le mani in paſta. Entrare a trattare, impacciarſi. V. *Impacciarſi.*

Metter le mani in ſeno. In ſinum manus inferere alicui.

Metter le mani nel fuoco. Affermare per veriſſima una coſa. Aliquid certum affirmare. V. *Affermare.*

Mettere mano. Cominciare. V. *Cominciare.*

Metter mano. Ingiuriare, offendere. V. *Ingiuriare. Offendere.*

Metter mano. Sfoderare. cacciar mano, tirar mano. V. *Sfoderare.*

Metter tra le mani. Dar la cura. V. *Cura.*

Metter tra le mani. V. *Dar nelle mani, in potere.*

Metterſi nelle mani d' uno. Alicujus fidei ſe committere, ſe tradere, ſe commendare. In alicujus fidem ſe permittere.

Pigliare una coſa in mano. Aliquid in manus ſumere; manus prehendere, apprendere.

Pigliar la mano. Pigliare il luogo più onorevole. Locum potiorem ſibi vendicare, attribuere, uſurpare.

Pigliar per forza una coſa dalle mani altrui. E manibus alicujus aliquid extorquere, eripere, auferre.

Pigliar uno per la mano. Aliquem manu arripere, apprehendere, prehendere, prendere.

Por mente alle mani. V. *Tener mente alle mani.*

Por in mano. V. *Dar nelle mani mettere in potere.*

Por le mani addoſſo. V. *Metter le mani.*

Por le mani in paſta. *Metter le mani in paſta.* V. *Impacciarſi.*

Porger la mano. Domandar limoſina. V. *Limoſina.*

Porger la mano. Soſtenere uno, che caſca. Libenti manum porrigere, præbere, tendere. Labentem manu ſuſtinere, ſuſtentare.

Portare in mano. In manu aliquid

ferre, geſtare, ſuſtinere.

Portare il male in palma di mano. Non lo naſcondere, Palam ferre malum.

Portare uno in palma di mano. Amar cordialmente. V. *Amare*.

Eſſer portato in palma di mano da tutti. Gratia, & amore apud omnes florere.

Portar la mano ſul fianco. Manum anſatam ſuperbè ferre. Anſatum incedere.

Rimettere in mano. Dar libertà. V. *Libero*.

Sotto mano gli fa ſapere. Clàm ei ſignificandum curat. Submittit. qui ei clanculùm ſignificet. Submiſſo occultè nuntio certiorem illum facit.

Star con la mano in mano. Star colle mani alla cintola. Manibus compreſſis ſedere. V. *Ozioſo*.

Stare nelle mani d' alcuno. Eſſere in ſuo potere. In poteſtate alicujus eſſe. Sub dominio alicujus vivere.

Stender la mano per ricevere una coſa. Ad aliquid manum intendere porrigere.

Tenere a mano. Haver in pronto. In promptu habere aliquid, *vel*, promptum, *vel*, præ manibus.

Tenere in mano. Havere appreſſo di ſe. Apud ſe aliquid habere, cuſtodire, tueri, conſervare.

Tener la mano ad un fanciullo, ch' impara a ſcrivere. Pueri ſcribere diſcentis manum regere.

Tenere le mani alla cintola. Stare ozioſo. V. *Ozioſo*.

Tener le mani a ſe. V. *Aſtenere*.

Tener le mani in capo a uno. Havere l' occhio, che non erri. V. *Avvertire*.

Tener mano, o di mano. V. *Dar mano, eſſer complice*.

Tener mente alle mani. Havere cura diligente d' uno. Aliquem ſedulò ſervare. V. *Cura*.

Toccar con mano. Accertarſi d' una coſa. V. *Accertarſi*.

Far toccar con mano una coſa. Aliquid clarè, dilucidèque patefacere, demonſtrare, luce clariùs oſtendere.

Toccar la mano. Dar la fede. V. *Impalmare*.

Venire alle mani. Azzuffare. V. *Azzuffare*.

Venire alle mani. Capitare, occorrere V. *Cader nelle mani dell' inimico*.

Ugner le mani. Corrompere. V. *Corrompere. Subornare*.

Vincer dalla mano uno. Eſſer prima dell' altro. Aliquem antevertere, prevenire.

Vincer la mano. Guadagnar la partita, il gioco, il tiro. Vince queſta mano. Hanc manum vinco. Victor aufero hanc manum. Luſione ſuperior fero hoc bolum. Meus eſt hic jactus.

Volger la mano ſoſſopra. Moſtrare, che una coſa nulla importi. Ne manum quidem vertere. V. *Importare*.

Uſcir di mano una coſa. Aliquid è manibus excidere; de manibus elabi; manibus ammittere, dimittere.

Manomettere. Metter mano. V. *Botte*.

Manomettere. Guaſtare. Offendere. V. *Guaſtare. Offendere*.

Manſare. V. *Ammanſare*.

Manſare una Fiera. Domeſticarla. Feram domeſticam facere, efficere; cicurare; manſuetam, mitem reddere, efficere; manſuefacere, mitigare, mitificare.

Manſarſi. Ammanſarſi, domeſticarſi. Manſueſcere. Mitèſcere.

Queſto è un' huomo manſuetiſſimo. Hic homo eſt manſuetiſſimus atque leniſſimus. Nemo illo ſuavitate conditior eſt. Incredibili eſt animi lenitate atque mollitia, Eſt homo ſingulari benignitate. Vir eſt ſummæ lenitate temperatus. Nihil illo lenius ac benignius eſt. Mitiſſimum ſe, leniſſimumque omnibus præbet.

Metter il mantello ad uno. Quempiam pallio munire, chlamide inſtruere, penula ornare.

Mantenere, conſervare una coſa. Aliquid tueri, conſervare, ſuſtinere, ſuſtentare, alere, continere, ſartum tectumque conſervare.

Mantenere i Poveri. Inopibus victum præbere, ſuppeditare, ſufficere, ſuggerere. Inopes alere, fovere, nutrire. V. *Nutricare*.

Mantenere l' amicizia. V. *Amicizia*.

Mantenere la parola, la promeſſa. Stare, Manere promiſſis. Promiſſum ſervare, implere, præſtare, patrare, facere, efficere, conficare. Promiſſa ſolvere, exſolvere. Se exſolvere, *vel*, Se liberare fide data. Facere, ut promiſſa appareant. V. *Fede. Promeſſa*.

Domandare, che ſi mantenghi la promeſſa. Promiſſa repetere.

Stare aſpettando, che ſi mantenghi la promeſſa. Promiſſis pendere.

Man-

Mantenere, per Difendere. V. *Difendere.*

Mantenere, per Governare, reggere. V. *Governare.*

Mantenersi da Principe. Principem se præstare.

Mantenersi in riputazione. Expectationem sui retinere, sustinere.

Manutare. V. *Mangiare.*

Non posso parlare per la maraviglia. Admiratio mihi vocem intercludit.

Maravigliare. Prendersi maraviglia d' una cosa. De aliquo admiratione capi, coripi; de aliquo stupescere, obstupescere. Aliquid mirari, admirari. De aliquo admirationem habere. Admirationem alicui incessere. Aliqua re stupere, obstupere.

Non dovete maravigliarvi di ciò. Id mirari non debes. Mirum id tibi videri non debet. Hoc tibi mirum accidere non debet. Mirandum id tibi non est.

Far maravigliare alcuno. Alicui admirationem, admirabilitatem movere; mirabilitatem facere, efficere, commovere, creare, parere. Aliquem obstupefacere, attonitum reddere, admiratione afficere. Aliquem in admirationem traducere, convertere. Alicui admirationi esse. Alicujus animum defigere; admiratione defigere.

Maravigliosamente. Mirè, Mirificè. Mirabiliter. Admirandum in modum. Mirum in modum. Mirandum, *vel*, Mirabilem in modum. Mirum quantum Miro, *vel*, Mirabili modo.

Marcare. Contrassegnare una cosa. Aliquid characte signare, obsignare, inurere, sigillare. V. *Contrassegnare.*

Marcare, per Confinare. V. *Confinare.*

Marchiare. V. *Marcare.*

Marciare. Il camminare degli Eserciti. Procedere. Progredi exercitum. Aciem iter habere.

Far marciare. V. *Esercito.*

Marcire. V. *Guastare, per Infracidare.*

Marcirsi in prigione. Starvi grandissimo tempo. In carcere contabescere. V. *Guastare, per Infracidare.*

Il Mare è in bonaccia. Mare tranquillum est, sopitum, paccatum est. Fluctibus tranquillis utitur. V. *Calma.*

Il Mare è in tempesta. Mare æstuat, fervet, sævit, effervescit, æstu effervescit; ventorum vi agitatur, turbatur; intumescit, majores in singula momenta ciet fluctus; acriori vento concitatur, fluctibus inhorrescit; exasperatum vehementiùs ingentes volvit fluctus. V. *Tempesta.*

Mettere una Nave in Mare. V. *Nave.*

Mettersi in Mare. Mari se tradere, se committere. Navim, *vel*, In navim conscendere. Navigationi se committere.

Tener netto il Mare da' Corsari. A piraticis classibus mare vindicare.

Tutti i fiumi mettono in Mare. Omnia flumina in mare se exonerant. V. *Fiume.*

Mareggiare. Ondeggiare. Fluttuare. Per mare huc, atque illuc vagari. V. *Mare in tempesta.*

Mareggiare, e Mareggiarsi. Patir quel travaglio di stomaco in Mare dal navigare. Maris nauseam pati. Maris nauseæ obnoxium esse.

Marinare il Pesce. Piscem marino habitu afficere; marino affectu imbuere; aceto, *vel*, muria condire.

Marinare. Havere un certo interno crucio per cosa, che si dispiaccia. Fremere. Indignari. Secum conqueri.

Mariolare. Ingannare nel giuoco. V. *Ingannare.*

Maritare. Dar marito alle Femmine. Fœminam maritare; matrimonio jungere, conjungere; in matrimonium, *vel*, in nuptias, *vel*, in matrimonio locare, collocare, dare; nuptui, *vel*, nuptam, *vel*, nuptui locare, collocare; nuptui dare ad virum; nuptam facere, viro conjungere, jungere, copulare, alligare. Alicui fœminam collocare. Alicui fœminam uxorem committere.

Trattar di maritare una Femmina. Alicui fœminæ connubium, *vel*, nuptias moliri.

Maritarsi Prender marito. Nubere. Denubere. Maritari. Matrimonium cum aliquo contrahere, inire. Virum sibi adjungere, sumere.

Maritarsi la seconda volta. Alteras nuptias inire. Conjugium iterare, repetere. Novum matrimonium inire. Ad secundas nuptias convolare.

Sforzare a maritarsi. Ad conjugium cogere, trahere invitò.

Marreggiare. Ricoprire colla marra il grano. Occare. Glebam comminuere, confringere.

Far

Far un marrone. Fare un'errore. V. *Errore.*

Martellare. Percuoter col martello il ferro caldo. Candens ferrum tundere, verberare, icere, percutere, malleare.

Martellare, per Percuotere, battere. V. *Battere.*

Suonare a martello. V. *Sonare.*

Preparatsi al Martirio. Ad martyrium patientia se durare.

Star forte al martello, alla prova. V. *Soffrire con pazienza.*

Martirizzare uno per la Fede. Aliquem martyrio afficere, excruciare, torquere, cruciare; Catholicæ fidei causa cædere.

Esser martirizato per la Fede. Tuendæ Catholicæ fidei causa cædi, interfici; summos inter cruciatus vitam amittere; martyrio vitam finire; martyrio affici; vitam cum sanguine profundere, martyrium subire, obtinere; sævissima tormenta pati.

Martoriare. Tormentare i Rei, per che confessino i loro misfatti. Reos cruciare, discruciare, excruciare, torquere.

Martoriare, per Martorizare. V. *Martirizzare.*

Maschera. Hæc Larva, æ. Persona, æ. Prosopis, dis. Hoc Prosopum, i. Prosopium, ii. Vultus fictus, Facies simulata, fictitia.

Andare in maschera. V *Mascherarsi.*

Far le maschere e diceſi del Fingere. Personatum incedere. Simulare. V. *Fingere.*

Levar la maschera ad uno. Alicui larvam demere, detrahere, eximere, Quempiam persona exuere, nudare, integumentis suis evolvere atque nudare.

Il Traditore alla fine si levò la maschera. Evolvit se tandem proditor integumentis simulationis suæ. Depositit tandem personam sceleratus, qua nequitiam suam texerat, quam suis flagitiis obduxerat, quam perfidiæ crudelitatique obtenderat.

Mandare una cosa in maschera. Trafugarla nascostamente. Clam, *vel*, Furto aliquid subducere, subripere.

Mascherare uno. Alicui personam indere, inducere, obducere. Aliquem persona obvelare, obducere. Alicui personam adjicere.

Mascherarsi. Andare, o Farsi maschera. Personam inducere, *vel*, sibi induere. Larvam inducere, *vel*, sibi inducere. Vultum persona obducere. Personatum facere, incedere, ambulare.

Mascherata. Danza di persone mascherate. Larvatorum ludicra saltatio. Personatorum saltantium ludicrum.

Fare una mascherata. Personato vultu saltatorium ludicrum agere. Personatum saltare ac ludere.

Esser maschio, nobile, generoso. Portarsi da Huomo, o virilmente. Virum esse. Se virum gerere. Hominem esse.

Farsi maschio. Divenir maschio. Masculescere. In marem mutari. Marem fieri.

Far massa. V. *Accatastare. Ammassare*

Masticchiare V. *Denticchiare.*

Masticare. Disfare, e tirare il cibo co' denti Cibum mandere, molere, conficere, extenuare, & molere; dentibus terere, conterere, comminuere.

Masticare adagio. Ex commodo, *vel*, Lentè mandere. V *Mangiare.*

Masticare, per Esaminar bene una cosa seco medesimo. V. *Considerare. Pensare. Ruminare.*

Mastiettare. Accomodare una cosa con mastietti, sorte di serratura. V. *Serrare co' chiave.*

Matricolare. Registrar nella matricola. In album scribere. V. *Arrolare.*

Matrignare, e Matrigneggiare. Proceder da Matrigna, aspreggiare. Novercari. V. *Esasperare. Procedere.*

Sciorre un matrimonio, un maritaggio. Alicujus matrimonium solvere. conjugio quempiam expedire. Matrimonii nexu aliquem exsolvere.

Viver casto nel matrimonio. Conjugio Virginitatem copulare. Cum uxore castitatem colere. servare.

Matroneggiare. Procedere da Matrona. Matronam, agere.

Far il Mattacino. Sanionem agere. Ludionis ritu manibus micare. Mimicum saltatorem agere.

Mattteggiare. Far matezzo. Desipere. Insanire. Delirare Deliramenta loqui, *vel*, agere. Dementer, Insanè, *vel*, Insipienter agere.

Mattina. Manè. Matutino. Tempore matutino. Horis matutinis. Tempore antemeridiano. Horis antemeridianis. De matutino.

Mattina per tempo, a buon' ora.

Ma-

Manè. Multo mane. Summo mane. Primo mane. Prima luce. Diluculo. Albescente die. In Solis ortu. Orienre Sole.

Mattinare, Far la mattinata ad uno. Canticum, *vel*, Carmen sublucanum canere alicui. Cantilenam, *vel*, Cantionem matutinam cuipiam canere. Antelucanam musico concentu gratulationem alicui facere. Ad alicujus fores matutinum carmen gratulandi gratia concinere.

Mattinata. Il cantare, e 'l sonare, che fanno gl' Amanti sul mattino davanti la casa dell' Innamorata. Antelucana ad fores alicujus carminis gratulatio. Matutinum gratulationis carmen ad alicujus januam. Gratulantium antelucana ad alicujus fores symphonia, Canticum sublucanum, Carmen matutinum. Cantio sublucana, *vel*, matutina.

Matto. Demens, tis. Mente captus. Stultus. Amens. Furiosus. Qui mentis lumine caret. Insanus. Insamens. Furens. Furibundus. Vesanus. Delirus. Rationis expers. Ratione aversus, abstractus. Mente permotus, incitatus, exturbatus. Mentis inops, expers. A mente inops. De sanitate ac mente deturbatus. Mentis lumine obcæcatus. A mente destitutus. V. *Ammattito.*

Maturare. Il perfezionarsi de' frutti, Matureſcere. Maturitatem assequi, nanciſci, adipiſci, capere, contrahere. Maturari. Maturum fieri, reddi. Mitius fieri. Concoqui. Ad maturitatem pervenire, perduci. Maturitatem trahere. Ematureſcere. Mitificari. Miteſcere.

Maturare, per Dar fine. V. *Finire.*

Maturare, per Far maturo. Il Sole fa matura l' uva. Sol uvas coquit, maturat, maturas efficit, ad maturitatem perducit, maturitatem uvis affert. Uvæ à Sole matureſcunt, miteſcunt; maturitatem assequuntur, adipiſcuntur, nanciſcuntur, capiunt.

Maturare, per Fiaccare, indebolire. V. *Indebolire.*

Maturare, per Travagliare, affligere. V. *Affligere.*

Alzare la mazza. Preparare il gastigo. Pœnam parare. Punitionem instituere. Mulctationem comparare.

Menare uno alla mazza. Tradire. In insidias ducere. In fraudem alicere. V. *Tradire.*

Menar la mazza tonda. Trattar senza rispetto tutti a un modo. Nullius respectum habere.

Mazzerangare. Percuoter con la mazzeranga una palificata d' un fondamento. Palationem fistucare. Palos fistuca pangere. Fundamentum fistucatione palare.

Mazzerangare un selciato. Fistuca pavire. Pavimentum fistuca pangere. Pavimenti fistucare silicem, fistuca defigere, pavicula pangere.

Mazzerangar la terra. Terram fistucare, fistuca complanare, paviculo exæquare.

Mazzerare. Gittare un' huomo in Mare, legato in un sacco con una pietra, o con le mani, e piedi legati, e un gran sasso al collo. Hominem in culeo inclusum Mari injicere. V. *Annegare. Uccidere.*

Mazzicare. Percuoter con mazza. V. *Bastonare.*

Mazzicare. Battere il ferro caldo. V. *Ferro.*

Mazziculare. V. *Capitombolare.*

Alzare i mazzi. Andarsi con Dio. V. *Partire.*

Entrare in mazzo. Ingerirsi. V. *Ingerirsi.*

M E

Meare. V. *Trapelare.*

Medicare un' Infermo. Ægrum curare, procurare. Malè affecto medicari, mederi. Ægroto curationem adhibere; medicinam facere, afferre. Ægrum mederi, medicare

Dar la medicina all' Infermo. Ægro phatmacum, *vel*, medicami potionem portigere, medicamentum propinare.

Fare, Compor la medicina. Potionem medicatam miscere, temperare.

La medicina ò operato. Medicina respondit, processit.

Ordinar la medicina all' Infermo. Ægro propinandum pharmacum præscribere.

Pigliar la medicina, Pharmacum sumere. Medicamentum adhibere, haurire. Medicamento uti

Stà meglio gl' Infermo dopo la medicina. Æger medicinam sensit.

Medicinare. V. *Medicare.*

E Medico insigne Est medicinæ in primis gnarus; apprimè eruditus arte medica; benè doctus medica scientia; medicinæ facultate præstans; florens, excellens. Est Medicus insignis,

gnis, eximius, egregius, præclarus; egregiè litteris medicis inſtructus. Multum hauſit, unde medicinæ cognitio manat.

Meditar coſe ſante Divina meditari. Res divinas ſtudiosè cogitare, conſiderare, contemplari.

Meditare, per Penſar con attenzione ad una coſa. Aliquid animo conſiderare; mente contemplari, apud ſe meditare, cogitatione verſare ac expendere, animo agitare, mente volvere, commentari. V *Digerire.*

Meglio è tacere, che parlare. Conducibilius, Satius, Potius, Melius, Præſtabilius, Convenientius, Tutius Optabilius eſt ſilere quàm loqui. Præſtat, *vel*, Magis expedit tacere, quàm loqui.

Volere il meglio del Mondo ad uno. V. *Amar fuor di modo.*

Migliorare, e Migliorare una coſa. Aliquid melius facere. Rem meliorem reddere, in melius mutare, in meliorem partem vertere Aliquid meliorare.

Migliorar, per Divenir migliore una coſa. Alicui melius eſſe, melius fieri. Aliquid, *vel*, Aliquem meliorem habere, *vel*, ſe meliùs habere.

Le Api fanno il mele nell' alveario Apes in alveis melliſicant; mel condunt, ſtipant, conſtant.

Raccogliere il mele. Mel legere, colligere, cogere. V. *Cogliere.*

Membrare. V. *Ricordarſi.*

Azione memorabile. Facinus memorabile, memoria dignum, memoriæ hominum ſempiternæ commendandum, omnium ſæculorum memoria celebrandum, à poſteris prædicandum, omnis poſteritatis admiratione digniſſimum. Facinus adamante notandum.

Haver buona memoria. Memoria vigere, alere, polere. Eximiam memoriam alicui eſſe, *vel*, in aliquo eſſe. Memoriæ tenacis eſſe. Acri & felici memoria eſſe.

Inculcatevi profondamente queſto nella memoria. Hoc penitùs in tua reſideat memoria, *vel*, hæreat. Altò hoc in animum deſcendat tuum. Hoc in mente ac cogitatione defige. demitte.

Mettere a memoria una coſa. Aliquid memoriæ mandare, reponere, tradere; memoriter addiſcere.

Non havere memoria, Memoria vacillare, non vigere. Memoria labili ac fluxu eſſe Memoriam alicui labare. Memoriam defici, deſtitui.

Recitare a memoria una coſa. Aliquid memoriter pronunciare, ex memoria recitare.

Richiamar una coſa alla memoria. Aliquid memoria repetere. Alicujus memoriam repetere. In memoriam aliquid revocare, reducere. Alicujus memoriam renovare, refricare.

Rinfreſcar la memoria. Memoriam reficere.

Sapere a memoria una coſa. Aliquid memoria continere, tenere, retinere, complecti, percipere, comprehendere.

Souvenire. Ritornare a memoria. In mentem venire, incidere; Animum ſubire; Memoriam ſubire aliquid.

Memoria, per Ricordazione Conſervar la memoria d' un beneſizio Beneficium memoria colere, tenere, retinere, conſervare. Beneficii memoriam cuſtodire, conſervare.

Perder la memoria di qualche coſa. Alicujus obliviſci, memoriam perdere. Aliquid memoria concidere. Alicujus memoriam delere.

Scancellar la memoria d' una caſa. Alicujus memoriam delere, obliterare, extinguere, abolere.

Si ſcancelleranno queſte coſe dalla memoria degl' huomini. Diſcedet, Occidet, Effluet, Exringuetur, Abibit, Evaneſcet, Delebitur harum rerum memoria. Hæ res è memoria excident, effluent, delebuntur, evellentur. Id poſteritas non alet.

Si è ſcancellata, ſi è perduta la memoria di queſto. Hujus memoria evanuit, abolevit, obſolevit, periit.

Fare un memoriale. V. *Fare.*

Menare uno da un luogo ad un' altro. Aliquem ducere, deducere.

Menare a braccia uno, che non può reggerſi da ſe medeſimo. Inter brachia aliquem debilitatum, *vel*, correptum ducere.

Menare a capo. Finire. V. *Effettuare. Finire.*

Menare a fine. V. *Finire.*

Menare. Agitare, commuovere. Agitare, Commovere, Exagitare, Jactare, Concutere aliquid.

Menar buono. Approvare, concedere. far buono. V. *Approvare. Concedere.*

Menare. Generare, produrre. V *Produrre.*

Me-

Menare i giorni. Paſſare i giorni, il tempo. V *Paſſare il tempo, ſpenderlo.*

Menar la danza. Reſtim ducere.

Menar le mani. Affrettarſi. Studere, feſtinare. Satagere. V. *Affrettarſi.*

Menar le mani. Combattere. V. *Combattere.*

Menar la vita. Vivere. V. *Vivere.*

Menar moglie. V. *Maritarſi.*

Menar orgoglio. Divenir orgoglioſo. V. *Orgoglioſo.*

Menar parole. Fermar patto. Rem agere, tranſigere. V. *Pattuire.*

Menare, per Dimenare, dibattere. V. *Dibattere. Dimenare.*

Menare, per Indur menaggione. Fluxum inducere. V. *Fluſſo. Cagionar fluſſo.*

Menar per lo naſo alcuno. Dargli ad intendere ciò, che non è. Alicui verba dare. Aliquem dolis ductare. Aliquem decipere. Alicui fucum facere. V. *Ingannare.*

Laſciarſi menar per lo naſo. Laſciarſi ingannare. Sinere ſe deludi. A propoſito deflectere adverſarii fraude. Pati, ſe irretiri alicujus fallaciis. Per imprudentiam in caſſes, *vel*, in laqueos adverſarii incidere.

Menar per la lunga.
Mandare in lungo. V. *Differire.*
Menar per parole.
Mandare in lungo.

Menar fmanie. Far pazzie. trattandoſi d' amore. Miſerè amare.

Menar ſonno. V. *Dormire.*

Menar via uno. Aliquem abducere.

Menar vita, o la vita. V. *Vivere.*

Menare un pugno. V. *Pugno.*

Mendare. Far la menda, rifar i danni. Damna illata compenſare. V. *Danni.*

Viver mendicando. Mendicato vivere.

Mendicare. Domandar la limoſina. V. *Limoſina.*

Menimare. Diminuire. V. *Diminuire.*

Haver meno. Mancare, eſſer privo. V. *Mancare.*

Menomare. Diminuire. V. *Diminuire.*

Menovare. Menomare. V. *Diminuire*

Apparecchiar la menſa, o tavola. Menſam ponere, apponere, ſternere. V *Tavola.*

Far menſa comune. V. *Vivere in comune.*

Mentalmente pregar Dio. Silentio Deum precari. Mente Deum orare. Divino Numini tacitas preces adhibere.

Eſſere di buona mente. Benè, *vel*, Bona ſentire. Recta mente eſſe.

Offuſcar la mente. V *Offuſcare.*

Por mente. V. *Conſiderare.*

Saper a mente. Saper a memoria. V. *Memoria.*

Saper per lo ſenno a mente. Saperlo beniſſimo, haverne piena, e indubitata certezza. Optimè ſcire. Certò tenere aliquid.

Tenere a mente. Ricordarſi. V. *Ricordarſi.*

Uſcir di mente. Dimenticare. V. *Dimenticare.*

Mentecato. V. *Matto.*

Mentire. Dir bugia Sermonis vanitatem adhibere Vim veritati adhibere. Tegere, *vel*, Contaminare mendatio veritatem. A veritate deflectere. V. *Bugia.*

Mentire altrui. Tacciarlo per mentitore. Mendacii crimen alicui objectare. Falſum, & mendacem aliquem appellare. V *Mentita.*

Tener mentì per la gola. Imis ex faucibus fœdum eructas mendacium. Intima ex gula impudens mendacium erumpis, evomis. Mentiris, & quidem fortiter. Mentiris, & planè imprudenter ac procaciter. Mendacium dicis, & pleniſſimis faucibus.

Dare una mentita ad alcuno. Alicui mendacium objicere, objectare, exprobrare, opprobare. Mentitionis probrum alicui in os ingerere. Os cujuſpiam verberare dicti mendacis convicio. Turpis mentitionis contumeliam in os alterius impingere, ingerere. Mendacii aliquem arguere.

Mentovare Far menzione di qualche coſa. Alicujus rei, *vel*, De aliqua re mentionem facere, habere, interponere, agere, inferre, meminiſſe. In alicujus rei mentionem incidere. Memoriam alicujus rei uſurpare. Aliquid recenſere, commemorare.

Menzionare, e Menzognare. V. *Mentovare. Nominare.*

Cerca di coprire il ſuo fallo con una menzogna. Falſam cauſam ſuo facinori obtendit. Mendacii involucro ſuam noxam implicat. Integumenta mendacii ſuæ fraudi prætendit. Culpam admiſſam mendacio tegere nititur.

Hue-

Huomo fecondo di menzogna. Homo totus ex fraude ac mendaciis compositus, fictus, concretus, coagulatus, conflatus.

Inventare una menzogna. Mendacium ſtruere, fabricari, adornare, componere, texere.

Meſcolar la menzogna con la Verità. Veris falſa inſerere, miſcere, intexere, innectere, implicare Rebus veris mendacia aſpergere.

Meravigliare. V. *Maravigliare*.

Mercare. *Mercantare*. V. *Mercatantare*.

Mercatantare. *Fare il Mercante*. Mercaturam facere, exercere, profiteri. Mercatorem agere. Mercaturæ operam dare, navare. Negotiationi incumbere. Negotiari. V. *Negoziare*.

Mercatantare il denajo. Pecuniam exercere, negotiari. De pecunia mercatum facere, factitare, mercari; negotium facere, agere.

Mercatare. V. *Mercatantare*.

Mercatare. *Fare il prezzo della mercanzia* Pretium mercium conſtituere.

Mercanzie falſificate. Merces fucatæ, fucoſæ, fallaces; mangonii fraudem paſſæ fuco obductæ, mangonio effictæ.

Mettere fuori le mercanzie. *Eſporle in viſta*. Merces exponere, proponere, explicare.

Cominciare il mercato. Licitari. Liceri. Licitationem inire, auſpicari. Emptionem inſtituere.

Comprare a buon mercato. Benè emere. Non malè emere. Commodo pretio emere. Commodè emere. Haud magno mercari.

Conchiudere un mercato con uno. Cum aliquo paciſci, depaciſci, ſtipulari, tranſigere.

Si vive è a buon mercato. Annona laxata, levata eſt. Vili, exiguo pretio, viliter vivitur.

Ritrattar il mercato. *Non ſtare all' accordo*. V. *Accordo*.

Vendere a buon mercato una coſa. Aliquid haud benè vendere, parvo pretio vendere.

Vendere a troppo buon mercato. Malè, *vel*, Viliùs vendere. Minimo mercem diſtrahere.

Andare all' altrui mercè: *Haverſi a raccomandar altrui*. Alterius opem implorare. V. *Implorare l'ajuto*.

Rimetterſi alla mercè altrui. *Rimetterſi nelle ſue braccia*. Alicujus arbitrio ſe committere Se totum alicui tradere. V. *Metterſi nelle mani altrui*.

Sono guarito, *la Dio mercè*. Convalvi, quod fuit Dei beneficium, quæ fuit in me Dei benignitas, quo nomine Deo magnoperè ſum obſtrictus. Divina ope, *vel*, Dei beneficio convalui.

Merendare. Merendare. Merendare. Cibum meridianum capere. Meridiare Meridiari.

Coſtei è una meretrice. Hæc meretricium facit. Corpore quæſtum facit. Pudicitiam ſuam proſtituit. Corpus vulgavit. Artem meretriciam facit. Meretricium facit, factitat. Se proſtituit.

Far divenir Meretrice una donna. Aliquam mulierem, *vel*, fœminam proſtituere. Alicujus fœminæ pudicitiam proſtituere.

Praticar con meretrici. Meretricari. Scortari. Lupari.

Mergere. V. *Tuffare*.

Meriggiare. *Porſi all' ombra in ſul mezzo dì*. Meridie ad umbram conſiſtere. Meridiare. Meridiari.

Meritare. *Rimeritare*, *guiderdonare*, *remunerare uno*. Aliquem præmio afficere. V. *Premiare*.

Meritar d' uno Eſſer benemerito. V. *Beneficare*.

Meritare, *per Eſſer degno di bene*, *o male*, *ſecondo le operazioni*. Præmium, aut pœnam mereri, merere, promereri, commerere, commereri, demetere, demereri, meritare. Pœna, *vel*, Laude dignum eſſe.

Non ſi sà lodarlo, *conforme merita*. Pro meritis, *vel*, Pro dignitate, *vel*, Satis dignè nemo illum laudare poteſt. Satis idonea, *vel*, digna ejus meritis laus tribui non poteſt. Æquare ejus merita laus nulla poteſt. Reſpondere ejus meritis non poteſt ulla laus. Nemo ejus merita aſſequitur ullis laudibus.

Entrar ne' meriti, *ne' frutti*, *nelle ragioni d' una coſa*. Alicujus fructus participem eſſe, *vel*, partem capere. Fructus participare.

Merlare. *Fare merli ad un muro*. Murum pinnis munire, diſtinguere, ſtruere, conſtruere, inſtruere. Pinnarum ordine murum ſtruere. Pinnas muro adſtruere.

Meſcere. *Meſcolare*, *e confondere inſieme*. V. *Confondere*.

Me-

Meſcere, per Dar bere. V. *Bere.*

Meſcolare. V. *Confondere.*

Meſcolare il Cielo colla Terra. Summa imis miſcere, immiſcere

Meſcolar le ova. Ova permiſcere, confundere, ſubigere, ſubagitare.

Meſcolar le roſe co gigli. Roſa lilis interſerere, intertexere, implicare, illigare, innectere, adjungere conjungere, miſcere.

Meſcolar la ſeverità con la dolcezza. Gravitatem humanitate temperare, condire, miſcere, jungere. Comitatem ſeveritati aſpergere, miſcere, adjungere Gravitatem cum humanitate copulare, conjungere, conſociare.

Meſcolare, per Adacquare il vino. V. *Adacquare.*

Meſcolarſi con Donne. Peccar con eſſe. V. *Fornicare.*

Meſcurare. Traſcurare. V. *Tranſandare.*

Cantar la Meſſa. Rem divinam facere. Miſſam concinere. Sacrum cantare sacris operari cum ſymphonia.

Dir Meſſa. Facere. Sacrum facere. Rem divinam facere Sacrificium facere. Divinis, *vel*, Sacris operari. Divinum Miſſæ officium exequi. Rem Divinam, *vel*, Res Divinas procurare. Res ſacras perpetrare, conficere. explere. Auguſtiſſimam Deo Eucharistiam offerre. Divinam immolare victimam. Sacra perageſe. Sacrificare. Cœleſtem hoſtiam immolare. Miſſæ ſacrificium facere, Immolare. Operari.

Dir la Meſſa grande. Solemni more ſacrificare. Miſſæ ſolemnia exequi. Solemniter ſacris operari.

Dir la Meſſa da morto. Inferias facere.

Dir la prima Meſſa. Sacerdotii primitias Deo libare. Primam Divinæ Majeſtati hoſtiam immolare. Sacrificandi initium facere.

Finita la Meſſa. Sacris perpetratis, Sacro perpetrato. Ab Sacris. Ab Sacro. Secundùm rem Divinam.

Servir la Meſſa. Sacrificanti miniſtrare, ſervire, inſervire. Sacerdoti ſacra facienti adeſſe, miniſtrare. Divino ſacrificio miniſterium exhibere. Sacro miniſtrare.

Sospendere uno dalla Meſſa. A Sacris in altari faciendis aliquem amovere. Sacrorum exercitium alicui interdicere.

Levar la Sospenſione della Meſſa ad uno. Aliquem, abrogato interdicto, ad Sacra revocare.

Perder la Meſſa. Non intervenire alla Meſſa Miſſæ ſacro non adeſſe, non intereſſe. Sacrum non audire. Sacro operam non dare.

Udir la Meſſa. Sacro adeſſe. Rei Divinæ intereſſe. Sacrum audire. Operam Sacro dare. Sacrificanti adeſſe, intereſſe. *Miſſæ* ſacro adeſſe.

Meſtare. Trameſtare, agitar con meſtola, o con mano. Aliquid commiſcere, agitare. V. *Agitare.*

Meſtare, per Meſcolare. V. *Confondere. Meſcolare.*

Meſtare: Modo baſſo, Operar di voglia. Negotiis ſe libenter immiſcere. Libenter in aliquid agendo verſari.

Meſto V. *Affitto.*

Huomo meſto. Homo ab natura triſtis; ingenita affectus mæſtitia; inſita laborans triſtitia, Melancholicus. V. *Malinconia.*

Luogo meſto. Locus triſtis; ſpecie triſtis; triſtitiam præferens. Inamæno, Lurido aſpectu locus.

Mai non ſi vede meſto per qualunque accidente. Quicunque illum caſus inceſſerit, vultus ei nunquā concidit, numquam adducitur; idem conſtat ei vultus; triſti ore nunquam ſpectatur.

Metaforizzare Far metafore, parlar metaforicamente. Alicujus rei figuram in aliam commutare, convertere, mutare, vertere. Alicui rei alienam figuram inducere.

Fonder metallo. Metallum conflare, ducere

Scolpir il metallo. In ære cælare. In æs incidere. Æs figurare, figere, imprimere.

Mettere. Por dentro inchiudere. V. *Chiudere.*

Mettere. Depoſitare. V. *Depoſitare.*

Mettere. Entrare. V. *Entrare.*

Mettere. Induſi, imprendere una coſa. Aliquid aggredi. V. *Intraprendere.*

Mettere. Introdurre, far ammettere. V. *Introdurre.*

Mettere, per Ammettere il Cavallo, &c. Mandarlo alla femmina per generare. Admittere equum equæ.

Mettere. Porre, collocare, per metaf. Abbaſſare, travagliare. V. *Abbaſſare, per Umiliare. Travagliare.*

Mettere. Pullulare, germinare. Pul-

lu-

lulare. Germinare. V. *Pullulare*.

Mettere a baſſo una coſa. Aliquid deponere.

Mettere a bottino. V. *Saccheggiare*.

Mettere a Cavallo Acconciare altrui ſul Cavallo. Aliquem in equo aptare, adaptare, accommodare, componere.

Mettere a Cavallo una ſpada. Fornirla de' ſuoi arredi. Enſem inſtructibus, *vel*, inſtrumentis ſuis munire, inſtruere, communire.

Mettere a conto. Eſſer utile. Tanti eſſe. Operæ pretium eſſe. V. *Utile*.

Mettere addoſſo un peſo ad alcuno. Alicui opus imponere, ſuperponere, ſuper imponere.

Mettere a entrata. In redditus, *vel*, lucri rationes referre.

Mettere a erba un campo. Agrum herba ſerere, conſerere, inſerere, abſinere, inſtruere.

Mettere a fil di ſpada un' Eſercito. Exercitum concidere; internecioni dare; internecione delere, conficere; occidione occidere.

Mettere a fuoco. V. *Fuoco*.

Mettere a fuoco, e fiamma V. *Fuoco*

Mettere a guadagno. V. *Danajo Uſura*.

Mettere alla fortuna. V. *Fortuna*.

Mettere alla prova. V. *Provare*.

Mettere alla via. V *Apparecchiare*.

Mettere alle coltella. *Ammazzare uno*. In manus gladii aliquem tradere. V. *Uccidere*.

Mettere all' ordine. V. *Apparecchiare*.

Mettere a non calere. Mettere in non cale. Diſprezzare. V. *Diſpregiare*.

Mettere a oro. V. *Indorare*.

Mettere a parte, da parte il denaro. Nummum ſeponere, reponere.

Mettere a petto. Confrontare, paragonare. V. *Paragonare*.

Mettere a petto chi che ſia. Porlo per Avverſario. Alicui quempiam opponere. Cum aliquo committere quempiam.

Mettere argento. Coprir con argento. Argento tegere, operire, abſcondere, occultare, celare, abdere, abſcondere aliquid.

Mettere in argento. V. *Inargentare*.

Mettere a ſacco. V. *Saccheggiare*.

Mettere a ſedere. Depor dalla dignità V *Deporre*.

Mettere a ſquadro. Metter ſottoſopra una coſa. Aliquid miſcere, confundere, perturbare, pervertere, evertere.

Mettere a ſtrapazzo. V *Strapazzare*.

Mettere avanti. V. *Anteporre. Proferire*.

Mettere avanti agli occhi una coſa. Aliquid ante oculos ponere, oculis proponere, ſub aſpectum ſubjicere; in conſpectu ponere; in medio ponere; ob oculos proponere; coram oculis ponere; oculis ſubjicere; in conſpectum dare.

Mettere a uſcita. Scrivere tra le ſpeſe. In expenſis, *vel*, In impendia referre.

Mettere bene. Aiutare. V. *Aitare*.

Mettere bene. Eſſere utile. V. *Utile*.

Mettere capo, Dare altrui ſuperiore. Aliquem cuipiam præferre, præponere.

Metter capo. Metter foce, ſboccare. V *Fiume*.

Mettere nel capo. Far capace. Inſtruere. Docilem reddere. V. *Ammaeſtrare. Inſegnare. Inſtruire*.

Mettere nel capo, nel cuore. Perſuadere. V. *Perſuadere*.

Mettere caſa. Aprir Caſa. V. *Caſa*.

Mettere cervello. Cominciare ad uſar prudenza, operar con prudenza. V. *Prudenza*.

Mettere compaſſione. Muovere a compaſſione. V. *Compaſſione*.

Mettere conſiglio. Maturamente diſcorrere, ed eſaminare. V. *Eſaminare*.

Mettere conto. Eſſere utile. V. *Utile*.

Mettere contro. Opponere; Apponere cuipiam aliquem.

Mettere cuore. Dare animo. V. *Animare*.

Mettere in cuore. V. *Perſuadere*.

Metterſi in cuore. V *Determinare*.

Mettere dadi falſi. Adoprar dadi falſi. Falſos talos jacere; falſos talos adhibere; falſis talis uti, abuti in ludo in ludendo.

Mettere del ſuo. Scapitare. V. *Scapitare*.

Mettere dopo. Poſtponere aliquid.

Mettere herba. Pullulare l' erba. Herbam edere, emittere, generare, progenerare, producere, gignere.

Mettere a erba, o in erba un Cavallo, &c. Equo herbam objicere. V. *Mangiare, alla voce, Dar da mangiare*.

Mette-

Mettere foce. Mettere capo, sboccare. V. *Fiume.*

Mettere fuori. Emittere, Exponere, Educere aliquid.

Mettere giù. Deponere, Ponere aliquid.

Mettere guai. Pianger forte. Illacrimari. Suſpiria ducere. Gemitus edere. Ejulare.

Mettere i denti, produrli. Dentire, Dentes fundere, effundere, emittere, educere.

Mettere il becco in molle. Entrare a parlare di che che ſia. Sermonis anſam arripere de aliqua re ſine fine.

Mettere il cervello a bottega. Induſtriarſi, ingegnarſi. V. *Ingegnarſi.*

Mettere il cervello a partito. V. *Cervello.*

Mettere in abbandono. V. *Abbandonare.*

Mettere in arneſe. V. *Appareccbiare.*

Mettere in affetto. Affettare, accomodare. V. *Accomodare.*

Mettere in avventura. Arriſchiare. V. *Arriſchiare.*

Mettere in branco. Unire inſieme. V. *Adunare.*

Mettere in Cielo. Lodar ſommamente. V. *Lodare.*

Mettere in conto, o a conto. V. *Conti.*

Mettere in Convento. Introdurre in Monaſtero. In Cœnobium, *vel*, Aſceterium, *vel*, Monaſterium aliquem introducere. V *Introdurre.*

Mettere in corde, Incordare uno ſtrumento. Inſtrumento chordas aptare, adaptare, applicare, accomodare, componere. Inſtrumentum nervis inſtruere, ornare. V. *Corde.*

Mettere in facende. Dar da fare ad uno. Alicui negotium imponere, facеſſere.

Mettere in iſcritto. Scrivere. V. *Scrivere.*

Mettere in luce. In lucem edere, emittere. V. *Stampare.*

Mettere in Muſica una coſa. Aliquid modulatè deſcribere, componere. Alicujus modos, ac numeros invenire. Aliquid muſicis modis illigare.

Mettere in muſica, figur. Porre difficultà, mandare in lungo. V. *Differire. Difficile.*

Mettere innanzi. Aggrandire. Aliquem promovere, provehere, evehere. V. *Grande, Ingrandire.*

Mettere innanzi. V. *Mettere avanti. Anteporre. Preferire.*

Mettere innanzi. Proporre. V. *Proporre.*

Mettere in negozio. Far negozio. V. *Negoziare.*

Mettere in novelle, in canzone. Burlar alcuno. V. *Burlare.*

Mettere in obbio. Dimenticarſi. V. *Dimenticarſi.*

Mettere in opera. Adoperare. V. *Adoperare.*

Mettere in pratica. V. *Praticare.*

Mettere inſieme una coſa. Aliquid componere.

Mettere intorno. Circumponere.

Mettere in voce. Cercar domandando. Inquirere. V. *Cercare.*

Mettere le corna. Cornua producere.

Mettere male. Incitare, irritare. V. *Incitare. Irritare.*

Mettere mano. Cominciare darſi a fare. Manum operi admovere. V. *Cominciare.*

Mettere mano. Sfoderare. V. *Sfoderare.*

Mettere mano in paſta. Manus admovere ad aliquid. Aliquid admoliri, aggredi. V. *Cominciare.*

Mettere alle mani. Indurre riſſa. V. *Riſſa.*

Mettere le mani addoſſo. Catturare, pigliar prigione. V *Carcerare.*

Metter le mani nel fuoco. Eſpreſſione d' affirmativa. V. *Affermare.*

Mettere nelle mani. V. *Mano.*

Mettere per le mani. Propore, dare a fare. V. *Dare a fare. Proporre.*

Mettere tra le mani. Dare il potere, raccomandare uno. Alicujus fidei quempiam commendare.

Mettere mente. V. *Conſiderare.*

Mettere mezo. Aiutarſi con interceſſioni. V. *Interporſi.*

Mettere in mezo. Ingannare. V. *Ingannare.*

Mettere in mezo una coſa ad un' altra. Alicui rei quidpiam interlocare, interponere.

Mettere ne' ferri. Imprigionare co' ferri a' piedi. V. *Carcerare.*

Mettere nell' animo. In animum injicere.

Mettere nella ſtrada. V. *Indirizzare.*

Mettere nella via. Inſegnare la ſtrada ad uno. Alicui viam monſtrare, indicare.

Mettere neve. Nevigare. V. *Fioccare.*

Mettere opera. *Operare*. V. *Operare*.

Mettere ordine. *Ordinare*. V. *Ordinare*.

Mettere all' ordine. *Apparecchiare*. V. *Apparecchiare*.

Mettere paura. V *Impaurare*.

Mettere pegno. *Aſſicurar con pegno*. V. *Sicurtà*.

Metteee penſieee. *Dar da penſare*. V. *Dare*.

Metteee, *pee Depoſitare*. V. *Depoſitare*.

Mettere, *per Indurſi*, *muoverſi*, *imprendeee*. V. *Intraprendere*.

Metteee, *per Introduree*. V. *Introdurre*

Mettere, *per Pullulare*. V. *Gemmare*.

Mettere per ſervitere. V. *Acconciare*.

Mettere piede. V. *Entrare*.

Mettere piede addoſſo. *Signoreggiaee*, *ſtrappazzare*. V. *Collo*.

Metterſi ſotto i piedi. *Diſprezzare*. Peſſundare. V. *Diſpregiare*.

Mettere ragione. *Calculaee*. *Eſaminare*. V. *Eſaminare*.

Mettere remore, *o a romore*. *Fae remore*. V. *Strepito*.

Mettere ſopranome ad uno. Alicui cognomentum indere, imponere.

Mettere ſoſſopra. V. *Mettere a ſoquadro*.

Mettere ſotto, *figue*. *Approfittaeſi ſegretamente*, *e val Appropriarſi induſtrioſamente*. Sibi clam aliquid mancipare. V. *Appropriare*.

Mettere ſotte i piedi una coſa. Aliquid ſupponere, ſubjicere, ſubſternere ſub pedibus.

Mettere ſtrida. *Stridaee*, *gridare*. V. *Gridare*.

Mettere ſu. *Metter fuori denari per giucare*. V. *Giuoco*.

Mettere ſu uno. *Irritarlo*. V. *Incitare*. *Ireitare*.

Metter tavola. *Fae convitto*. V. *Banchettare*.

Mettere in tavola. *Portar le vivande in tavola*. V. *Tavola*.

Mettere la tavola. *Appaeeecbiare la tavola*. V. *Tavola*.

Mettere tempo. *Conſumarlo*. V. *Tempo*.

Mettere tempo in mezo. *Indugiare*. V. *Differire*.

Mettere vento. *Cominciue a tirar vente*. Ventus incipit eſſe, flare, ſpirare.

Mettere veſte. *Veſtire*. V. *Veſtire*.

Metterſi una veſte. Veſte ſe induere. V. *Veſtirſi*.

Mettere vicino. Apponere aliquid alicui. V. *Accoſtare*.

Mettere un tallo ſul vecchio. *Ringiovanire*. V. *Ringiovanire*.

Metterſi a fuggire. V. *Fuggire*.

Metterſi a pericolo. V. *Pericolo*.

Metterſi bene in difeſa, *in guardia*. Corpus aptè componere ad excipiendas, eludendas adverſarii petitiones.

Metterſi coll' arco dell' oſſo Metterſi a operare con tutte le forze. Omnes nervos intendere. V *Sforzo*.

Metterſi in cuore. *Determinare*, *proporre*. V. *Determinare*.

Metterſi in mezo. Intervenire.

Metterſi in viaggio. Viam arripere. V. *Via*.

Metteeſi pee ſervidore. V. *Acconciare*.

Metterſi ſulla buona ſtrada. *Far bene*. Recipere ſe in bonam frugem.

Mezzare. *Pronunciare con l' e chiuſo*, *e col z aſpro*, *comminciare a maturaee*. Miteſcere. V. *Maturare*.

Andare di mezo. *Patirne pregiudizio*, *danno*. V. *Danno*.

Arricchirſi con mezi illeciti. Malis artibus, Improbis rationibus, Inhoneſtè, Turpiter, Per fraudem divitias quærere.

Arricchirſi con mezi leciti. Divitias parare honeſtis rationibus, bonis artibus, laudabiliter, honeſtè. Rem augere bonis rationibus.

Daee nel mezo. *Colpire*. Medium ferire. V. *Beeſaglio*.

Darla per mezo. *Deporre ogni vergogna*, *pigliar partito alla vergogna*. Frontem perfricare. Pudori nuncium remittere. V. *Vergogna*.

Eſſer di mezo. *Eſſer mezano*. Interceſſorem, *vel*, Mediatorem eſſe.

Il danajo è un mezo grande per ottener tutto. Pecunia opportuniſſimum eſt præſidium, *vel*, in pecunia magnum eſt præſidium ad quilibet perficiendum.

Impiegherò ogni mezo per venire afine di queſto Omnes vias perſequar, quibus putabo ad id, quod volo, pervenire. Nullum non movebo lapidem; Conferam, quidquid erit in me induſtriæ, ad id perficiendum.

Mettere, *o Pigliare uno in mezo*. Aliquem circuire.

Non haver mezo. *Pender negl' eſtremi*.

mi. Mediocritatem non ſervare.

Partir per mezo. *Dividere*. V. *Dividere*.

Produrre in mezo Mettere in campo, allegare. V. *Allegare*.

Stare di mezo. *Star naturale* Neutri parti ſe addicere. V. *Neutrale*

Suggerirovi un negozio per placarlo. Rationem tibi ſuggeram, ſumminiſtrabo, ſuppeditabo; conſilium ſubjiciam tibi, quo placetur. Oſtendam, *vel*, Dicam, qua ratione leniatur.

Torre a mezo. Aliquid in ſocietatem conducere, in commune redimere.

M I

Miagolare. *Proprio de' Gatti*. Maumare.

Miagolare, per Rammaricarſi, dolerſi, lamentarſi. V. *Lamentarſi*.

Miettere. *Segar le biade*. Metere. Demetere. Meſſem facere, metere Frumenta ſecare, deſecare, decidere. Segetem maturam demetere, ſuccidere.

Migliacciare. V. *Smigliacciare*.

Migliorare. V. *Megliorare*.

Migliorare, per Ricuperare le forze, riſanarſi. V *Ricuperare*. *Riſanarſi*.

Attaccare le mignate ad uno. Hirudines alicui adhibere, affigere.

Laſciarſi attaccare le mignate. Hirudines admittere.

Mignolare. *Il mandar fuori che fa l' olivo le ſue boccioline*. Floreſcere. Germinare.

Militare. *Eſercitare l' Arte della milizia ſotto d' uno*. Sub aliquo militare, metere, militiam exercere, bellum militare, ſtipendia facere. Apud aliquem ſtipendia merere. In alicujus exercitu militare.

Militare a prezzo. Mercede militare. Stipendia facere, mereri.

Attendere alla milizia. Militiam colere, exercere.

Eſſere eſente dalla milizia. Militia vacare.

Farſi ſcrivere nella milizia. Militiæ nomen dare.

Imparare la milizia. Rem militarem diſcere.

Inſegnare la milizia. Rem militarem docere.

Scanſare, fuggire la milizia. Militiam detrectare, ſubterfugere.

Millantare. *Aggrandire, amplificare*. V. *Amplificare*.

Millantare, per Vanagloriarſi, vantarſi. V. *Vantarſi*.

Parere mill' anni, che ſegua una coſa. *Non veder l' ora che ella ſia*. Aliquid avidè expectare. V. *Aſpettare con anſietà*

Stare ſu mille. V. *Grande*.

Abbattere una Città con mine. Urbem cuniculis ſubruere.

Condurre una mina dentro la Fortezza. Cuniculum in arcem agere, perducere, perfodere, facere

Sventare una mina. Cuniculum diſſipare. Cuniculum cuniculo excipere. Cuniculo adverſari, oppugnare.

Le tue minaccie non mi ſpaventano. Minæ tuæ non movent, non tangunt, non commovent, non afficiunt me. Minas tuas non timeo.

Minacciare. *Metter terrore in altrui*. Minas in aliquem jactare, intendere. Alicui minari comminari, minitari; minas intentare, proponere, periculum denunciare, terrorem incutere, pericula intendere, formidines opponere. Aliquem minis inſequi, perſequi, terrere.

Minar. *Far mine*. Cuniculos agere, facere, diſponere, ſtruere.

Minchionare. V. *Burlare*

Minchione. Fatuus, Bardus, Inſulſus, Ineptus, Stolidus, Stultus, a, um. Amens, tis. Exſors conſilii. Mentis expers. Inſipiens.

Fare il minchione avanti d' uno. Præſente aliquo, ſummiſsè ſe gerere; animo eſſe ſubmiſſo; ſe ad nutum flectere; in quam velit partem, ſe vertere, ſe torquere, ſe verſare, ſe flectere; hiſcere non audere.

Far la minestra. *Cuocerla*. Pultem conficere, coquere.

Mineſtrare. *Far le mineſtre, metterle nelle ſcudelle*. Pultem miniſtrare, adminiſtrare. Scutellæ pollentam ingerere.

Mineſtrare. *Governare*. V. *Governare*.

Miniare. *Dipingere con acquarelli coſe piccole*. Aliquid coloribus illuminare, illuſtrare, colluſtrare; colorum luminibus exornare. Alicui rei colores allinere, inducere. Aliquid miniare, minio inficere, pingere, oblinere, illinere, tingere.

Miniſtrare. *Amminiſtrare, eſercitare il ſuo officio in ſervigio d' altri*. V. *Amminiſtrare*.

Miniſtrare, per Maneggiare denajo.

Miniſtrare nummum.

Miniſtrare, per Somminiſtrare altrui le coſe neceſſarie. V. *Amminiſtrare. Somminiſtrare.*

Minorare. Far minore. V. *Diminuire.*

Minuire. V. *Diminuire.*

Minuzzare. Minutiſſimamente tritare una coſa. Aliquid trullillatim diſſecare, tenuare, attenuare, gracilius, teniuſque facere.

Minuzzare, per Diligentemente conſiderare. V. *Conſiderare.*

Mira. V. *Mirare.*

Havere la mira alta. Altè ſpectare; Alta cupere.

Pigliare uno di mira. Volgerſi con attento penſiero ad alcuno per ajutarlo, o per perſeguitarlo. V. *Impiegar per Servire, o per Rovinare.*

Mirabilmente. Mirè. Mirificè. Mirabiliter. Admirabiliter. Mirum in modum. Mirandum in modum Mirum quantum. Miro modo. Mirabili modo.

Mirabilmente queſto ti conviene. Id bellè, ſcitè, eximiè, elegantiſſimè, mirificè]tibi convenit, in te quadrat aptiſſimè, in te cadit hoc.

Far miracoli. Res mirabiles edere, patrare. Miraculis ſcatere. Mirifica facere. Supra, *vel*, Ultra naturam, *vel*. naturæ vires operari.

Far moltiſſimi, e grandiſſimi miracoli. Supra, *vel*, Ultra naturam plurima, & maxima operari.

Mirare. V. *Guardare.*

Mirare. Fiſſamente guardare. V. *Guardar fiſſo.*

Mirare, per Conſiderare attentamente. V. *Conſiderare.*

Mirare, per Pigliar la mira al ſegno, ove colpire. Collineare. Oculis in ſcopus collineare. Intentis in ſcopum oculis jaculum, *vel*, ictum dirigere. Luminum fixo intuitu ſcopum deſtinare. Rectò in ſcopum collineare Catapultam, *vel*, Arcum librare in deſtinatam metam. Directo limite in ſcopum contendere.

Voi pigliate la mira troppo alta. Sublimiùs intendis lumina, quàm ut recta collinees. Alriùs collineas, quàm ut telum in ſcopum adigas. Sublimiore intentu jaculum dirigis, quàm ut ſcopum adjicias.

Mirare, per Volgere il penſiero ad ottenere una coſa. Animum intendere ad aliquid.

Mirarſi nello ſpecchio. In ſpeculo ſe contueri, intueri, conſpicere, inſpicere. De oris habitu ſpeculum conſulere. V *Specchiarſi.*

Mirrare. Condir con mirra per conſervare dalla corruzione qualche coſa. Aliquid condire, *vel*, aromatis adversùs tabem curare, *vel*, prohibendæ tabi mendicamentis procurare, curare.

Mirrare, per Profumare con mirra, balſamo. Quidpiam balſamo, *vel*, mirrha imbuere, inhalare, perfundere, odorari; balſami, *vel*, mirrhæ odore imbuere, afficere.

Miſaltare. Fare miſalta. Salar carne d' Animale. V. *Salare.*

Miſavvenire. Incontrar male avvenir male. Infeliciter ſuccedere, cedere. Improſperè cedere. V. *Avvenire.*

Miſchiare. Meſcolare. V. *Confondere.*

Miſchiare, metaf. Far miſchia. V. *Miſchia.*

Miſconoſcere. Diſprezzare. V. *Diſpregiare.*

Miſdire. Dir male. V *Male.*

Liberare uno dalle miſerie. A miſeriis aliquem vindicare, eximere, levare.

Moſtrare le ſue miſerie ad uno. Suas calamitates alicui demonſtrare, oſtendere, exhibere, indicare, exponere, diſertè ſignificare.

Sentir le miſerie altrui. Alienis miſeriis moveri, commoveri. V *Compatire.*

Gridar miſericordia. Miſerationem vociferare, inclamare, implorare.

Haver miſericordia d' uno. Alicujus miſereri. Alicujus miſeratione moveri, capi, teneri. Vicem alicujus dolere.

Sono il più miſero degli Huomini. Sono il più infelice del Mondo. Miſerrimus homo ſum. Miſerrimæ ſum condionis. Miſerrima ſum conditione, & fato deterior, quàm quivis omnium, qui in terris degunt. Nemo eſt iniquiore conditione, quàm ego ſum. Vitam calamitoſiſſimam duco, fero, ago, vivo, exigo. Verſor in magna calamitate. In ſumma infelicitate conſtitutus ſum. Omnibus vexor, perturbor, exagitor infortunils, calamitatibus, malis, miſeriis. Perpetuis angor, crucior, torqueor, affligor, opprimor, conflictor, afficior malis. Ad ſummam

infe-

Infelicitatem redactus ſum. In ultimum diſcrimen; In miſerrimum ſtatum; In deterrimam omnium, omnibuſque miſerandam conditionem adductus ſum, detruſus, deturbatus, dejectus ſum, incidi. Perii. Occidi. Nullus ſum Fortunis omnibus everſus ſum. Peſſimo loco ſunt rationes meæ. Miſerrimè, *vel*, Peſſimè mecum agitur. Nulla eſt tam miſera fortuna, quàm mea fortuna non ſuperet, Nemo omnium, qui vivunt, me uno infelicior, aut infortunatior eſt. Afflictæ, Everſæ, Perditæ ſunt fortunæ meæ.

Misfare. Malfare, fare un' azione degna di caſtigo. Commerere, *vel*, Commereri. Noxam commereri. Cuipam commereri. Delinquere. Errare. Peccare. Improbè, Malè, Perperàm, *vel*, Pravè agere. Facinus patrare.

Misfare, per Contravenire. V. *Diſobbedire.*

Miſpregiare. Diſpregiare. V. *Diſpregiare.*

Miſprendere. Riprendere. V. *Riprendere.*

Miſvenire. Venir meno. V. *Mancare.*

Miſvenire, per Venire malfatto. Infeliciter cadere. Improſperè cedere

Fa tutto con miſura, e modo. Moderatè, *vel*, Modo, & ratione omnia facit. Omnia adamuſſim facit. Omnia moderatione exigit, dirigit. In omnibus modum adhibet, ſervat, habet. Intra mediocritatis fines, *vel*, Intra moderationis terminos ſe continet.

Piglierò le miſure, la regola, il modo, &c. Conſilium pro re, ac tempore capiam. Ex ratione temporis, ac rerum, mea conſilia componam, comparabo. Ita me geram, ut rei natura feret, & temporis ratio poſtulabit. Spectabo, quid res, ac tempus poſtulet.

Romperò tutte le miſure di queſt' Ingannatore. Fallaciis fallacem hunc involvam, irretiam ſuis. Fraudulenti hujus veteratoris technas diſſolvam, artes pervertam, cuniculos diffiabo, fallacias explicabo, occultas machinationes ponam in propatulo, reddamque irritas. Verſipelli huic cornici oculos configam.

Miſurare. Trovar la quantità d' un campo, &c. con la miſura. Agri jugera metiri, demetiri, emetiri. Fundi menſuram decempeda explorare, funè ſcrutari, pertica inveſtigare.

Miſurare una tela, &c. col braccio. Telam ulna metiri, demetiri, admetiri, emetiri. Rei modum ulna exigere, indagare.

Miſurare ad uno qualche coſa. Aliquid cuipiam admetiri.

Voi miſurate gli altri da voi ſteſſo. Alios ex ingenio tuo metiris, tuo animo æſtimas. Ex tua natura cæteros fingis. Ex tuis moribus aliorum mores probas. Aliorum animum ex animo tuo ſpectas. Ut tu es, ſic alios eſſe cenſes. Alios tuo modulo, *vel*, ad tuum modulum metiris.

Miſurare, per Paragonare, contrapeſare. V. *Paragonare.*

Divenir mite, placevole. Animum ſylveſtrem deponere. Animum civilem induere, mitem ſumere, placatum aſſumere.

Miterare. Mettere la mitera, nota d' infamia. Mitra chartacea aliquem induere. Alicujus capiti mitram chartaceam imponere.

Mitigare. Placare, addolcire uno. Aliquem, *vel*, Alicujus animum lenire, ſedare, deſinire, mitigare, placare, manſuefacere, mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Alicujus iram permulcere.

Il tempo mitigherà il voſtro dolore. Dolorem tuum minuet, molliet, leniet, mitigabit, obtundet, & elevabit dies. Vis doloris tui cum vetuſtate langueſcet. Tuo dolori tempus medebitur. Tibi laboranti levamentum, levamen, lenimentum, mitigationem, moderationem, temperationem, opem feret tempus.

Mitigarſi. Miteſcere. Leniri. Mulceri. Emolliri. V. *Mite.*

Si mitiga il freddo. Remittit frigus. Frangit ſe frigus. Solvitur frigus. Remittit frigus de acerbitate. Vis frigoris remittit, *vel*, remittitur, *vel*, ſeneſcit, *vel*, conſeneſcit. Frigoris acerbitas mitigatur, lenitur, ſedatur, temperatur. Hiems miteſcit.

Mitriare. Mettere in capo la mitria. Mitram alicui imponere. Aliquem mitra ornare, inſignire, induere.

Mitriare, per Far Veſcovo uno. Ali-

quem, Episcopum creare, jubere, statuere, decernere; in Episcopum eligere.

M O

Moccare. V. *Candela*.

Moccicare. *Lasciarsi cadere i mocci dal naso*. Muco, *vel*, Nasi pituita abundare.

Moccolare le candele. V. *Candela*.

Abito alla moda. Vestitus concinnæ formulæ, comptioris formulæ, ex cultu scito, ad usus præsentis normam.

Alla moda antica More vetusto. Antiquo ritu. Veteri more. Ut majorum mos fuit. Ut antiquorum tulit ratio.

Alla moda d' adesso. Novo more, *vel*, novo ritu. Ut mos est hujus ætatis. Ut fert ratio hujus ætatis.

Andate, che non v' intendete da moda. Apage insulsus es, ac comptæ formæ nescius. Abi, ineptus es, & alienus ab scita formula.

Intendersi della moda. Lepidioris formulæ gnarum esse. Politi ritus scientem esse. Venusti moris callentem esse. Elegantiorem usum callere, nosse, scire, tenere.

Linguaggio alla moda. Sermo ex scita formula, ex usu concinno, ex legibus formulæ, ex scitæ formulæ regula.

Ogni dì si muta moda di vestire. In dies vestitus ratio mutatur, permutatur, communatur.

Vivere alla moda. Agere compta ex formula. Scita ex formula vivere. Vitam agere ex usu formulæ, ex lege formulæ. Vitæ rationem exigere ad scitam formulam, ad elegantiorum venustum morem, ad venustiorum politum usum, ad scitorum hominum comptiorem ritum.

Modellare. *Fare il modello d' una cosa*. Aliquid formare, efformare, fingere. Alicujus speciem deformare, formam describere, conficere. V. *Disegnare*.

Moderare la collera. Iram, *vel*, Iræ moderari. Iracundiam continere. Iræ frænum injicere, modum adhibere; figere. Iracundiæ parcere. V. *Collera*.

Moderate le vostre passioni, i vostri sentimenti. Tibi ipse moderare. Tibi tempera. Te ipsum rege. Te cohibe. Te collige. Te ad rectam rationem reducas velim. Te intra rationis gyrum revoces, traducas opto Cupiditates tuas cohibe. Animum fræna. Animum, *vel*, Animo moderare. Animum compone.

Huomo moderato, temperato. Vir moderatus, sapiens, temperatus; ab omni cupiditate alienus longè remotus; omnis cupiditatis expers; singularis moderationis; egregiè moderatus; sui benè compos; sibi moderans; permotionum animi egregiè potens; qui omnes animi motus haber egregiè domitos; qui se moderatum præbet in omni re; qui se moderatè gerit in omnibus; qui in omnibus factis, & dictis luminam moderationem adhibet; qui animi moderatione, & æquitate in omni re utitur; qui conrinenter vivit.

Mostra una gran modestia. Singularis in ejus ore, habituque modestia emicat. Singularem modestiam præ se fert.

Andar modesto, grave. Ad modestiam, *vel*, Ad gravitatem se componere.

Divenir modesto, continente. Pudicos mores induere.

Putto modesto. Puer modestiæ laude clarus, insignis, præstans, ornatus.

Modificare una cosa. Moderarla, temperarla. Alicui rei modum adhibere, afferre, præscribere. Aliquid temperate, idonea lege definire, circumscribere.

Modo. Misura, regola. Fuor di modo. Supra, Præter, Extra modum. In incredibilem, *vel*, In mirabilem modum. Mirum, Mirandum, Majorem in modum. Plus æquo. Plusquam satis est. Sine modo. Immoderatè.

Modi di dire languidi. Intermortui dicendi modi.

Insegnare il modo la maniera di, &c. V. *Insegnare*.

Mutare modo. V. *Mutare*.

Por modo ad una cosa. Alicui rei modum statuere. V. *Regolare*

Trovar modo, maniera di fuggire. Viam fugæ movere, sternere, reperire.

Veder modo. Rationem, viam videre.

Modo. Ricchezze. Havere il modo. Essere ricco. V. *Ricchezze*.

Modo. Volontà, piacimento. Ca-

sciuno

ſi uno faccia a ſuo modo. Pro ſuo arbitratu quiſque more. Suum quiſque inſtitutum teneat. Obtineat quiſque ſo-ſemne ſuum. Suum agat quiſque ad arbitrium.

Ciaſcuno vive a ſuo modo. Alius alio, ſuo quiſque modo vivit. Alius aliam, ſuam quilibet vivendi rationem ſequitur.

In queſto fate a voſtro modo, come l' intendete. Utere hac in re judicio tuo. Judicio tuo res permittitur. Te in hac re conſule. Te audi, tibique obtempera. In hoc tuum ſequere conſilium.

Trattati a tuo modo: io mi tratterò al mio Cura te tuo modo: meo ego me habebo. Tu ad tuum vive, ego ad meum arbitrium vivam.

Domandar una Figliuola per moglie. Conjugem ſibi puellam petere, poſcere, depoſcere, poſtulare, rogare; ſibi deſpondere, deſponſare, ſponſare.

Pigliare una Giovane per moglie. V. *Ammogliarſi*.

Promettere la Figliola per moglie ad uno. Poſcenti conjugem filiam ſpondere, ſponſam polliceri, promittere, deſpondere, deſponſare, ſponſare.

Tentar di quando in quando uno a prender moglie. Alicui caſtas aures Hymeneo identidem pulſare.

Molcere. Mitigare, addolcire. V. *Mitigare*.

Moleſtare. Dar moleſtia, importunare. V. *Importunare*.

Eſſer moleſtato. Moleſtia affici. Moleſtari.

Mollare. Allentare. V. *Allentare*.

Mollare, per Bagnare. V. *Bagnare*.

Mollarſi. Bagnarſi. Madeſcere. Madefieri. Madere.

Mollificare. Far, render molle una coſa. Quidpiam mollire, emollire. Aliquid molle, tenerumque efficere, reddere; mollificare, molle facere, humectare, irrorare. Rei duræ teneritatem afferre, teneritudinem creare.

Mollificare, per Addolcire. V. *Addolcire*.

Mollificare, per Mitigare con la pazienza l' animo d' alcuno. Patientia, & lenitate animum alicujus obſtinatum flectere; Alicujus contumaciam frangere; mollire, mitigare; placidum ac mollem reddere.

Mollificarſi. Farſi molle tenero. Molleſcere. Mollitiam accipere, concipere. Mollitiem contrahere, nanciſci. Ad mollitiem adduci. Molle fieri.

Mollire. Ammollire. V. *Mollificare*.

La mollizia, la morbidezza, la delicatezza è la madre d' ogni vizio. Voluptas eſt omnium vitiorum mater. Voluptas hominibus eſca eſt. Homines voluptate, illecti voluptatum blanditiis irretiri, voluptatis illecebra pellecti, inescati, miſerè pereunt.

Moltiplicare. V. *Multiplicare*.

Monacare. Fare una Monaca. Monaſterio aliquam dicare; ſanctimonialem facere, edere. In ſanctimonialem, quampiam tondere.

Mondano. Di Mondo, contrario a Divino, o Sacro. Mundanus, Profanus, a, um.

Mondano. Dato alla vanità del Mondo. Homo profanus, mundanus; humanæ vitæ delitiis deditus; erga hujus vitæ oblectationes ſtudioſè affectus; licentioris vitæ oblectamenta captans; illecebris vanarum oblectationum captus, & implicitus; qui humanæ vitæ delitiis, & commodis ducitur; qui res fugaces, & caducas ardenti ſtudio proſequitur.

Mondare. Levar la buccia, o ſcorza ad una coſa, v. g. orzo, pomo. Hordei glumam excutere. Hordeum folliculis evolvere, & purgare. V. *Pelare un pomo*.

Mondare, per Purgare, nettare una coſa. Aliquid mundare, emundare, purgare, detergere, purificare. Mundum, *vel*, Munditias facere.

Mondar bene una coſa. Aliquid depurgare, expurgare, perpurgare.

Mondificare. V. *Mondare, per Purgare*.

Abbandonare il Mondo. Rebus humanis ſe abdicare, nuncium remitere. Mundo mori.

Dalla creazione del Mondo. A condito ævo. Ab condito ævo. Poſt ævum conditum. Poſt hominum memoriam Poſt homines natos. Poſt natum hominum genus. Ab rerum incunabulis. Ab naſcentis Mundi exordio. Ab orbe condito.

Eſſere al Mondo, cioè al Secolo. In ſæculari ſtatu, *vel*, habitu eſſe, vivere, vitam agere, ducere.

Eſſere padrone del Mondo. Rerum potiri.

Girare il Mondo. *Andar per il Mondo*. Mundum luſtrare.

Queſta moneta non corre più, più non ſi ſpende. Hæc moneta uſu excidit. Hujus monetæ deſcivit uſus, exolevit uſus; Hæc moneta non admittitur, non adhibetur, nullo eſt in uſu, uſum non habet.

Monettare. *Batter moneta*. Nummum ſignare, ſigno notare, iſculpere, percutere, ferire, cudere, monetali typo imprimere, ſua nota conſignare, inſignire Numiſmati ſignum imprimere, inſculpere, indere, inducere.

Monire. V. *Ammonire*.

Montare. *Salire ad alto*. V. *Salire*.

Montare a Cavallo. V. *Cavallo*.

Montare in furore. V. *Incrudelire*.

Montare in ſuperbia. V. *Inſuperbire*.

Montare la ſtizza, venir la collera. V. *Collera*.

Montare, per Creſcere di prezzo una coſa. Aliquid ingraveſcere, carius fieri.

Montare, per Importare, rilevare. V. *Importare*.

Montare, per Valere. V. *Valere*.

Andare a monte. *Termine di Giuoco*. V. *Andare*.

Fare a monte. *Termine di Giuoco*. V. *Fare*.

Catena di monti. Juga continentia, Montes continenti jugo perpetui.

Fare alla mora. V. *Giucare alla mora*.

Moralità. Morale documentum. Moralis inſtitutio. Idoneum informandis moribus documentum.

Moralizzare. *Ridurre a moralità*. Rectis informandis moribus documenta idoneo ex argumento ducere, eruere, haurire, promere.

Moralmente. *Conforme i buoni coſtumi*. Probis moribus congruenter, Ex bonorum morum legibus, inſtituris, norma regula.

Moralmente. *Secondo la commune opinione*. Prout humano ſenſu res æſtimari poteſt. Ut eſſe poteſt ea de re hominum exiſtimatio. Ex communi hominum ſenſu.

Mordere. *Stringer co' denti una coſa*. Aliquid mordere, admordere, commordere, demordere, morſu lædere, dentibus apperere, morſu convulnerare. Alicui rei dentes infigere, defigere, morſum imprimere, figere. Mordicus apprehendere, ſtringere aliquid.

Mordere, per Dir male. *Voi non ſapete dir una parola ſenza mordere alcuno*. Nullum mittis verbum, niſi cum aculeo in quempiam. Quoto quoque verbo aliquem pungis, figis, maledictis perſtringis; in aliquem linguam maledicam ſtringis.

Morderſi il dito. *Pentirſi molto*. Graviter pœnitere.

Mordicare. *Effetto delle materie corroſive, e diſſecative ſuile ferite, o ulcere*. V. *Cuocere*.

Mi mordica la piaga. V. *Cuocere*.

Morfire. *Mangiare, o Mangiar aſſai*. V. *Mangiare*.

Morire. *Uſcir di vita*. Decedere; Excedere, Decedere vita, *vel*, è vita. Excedere è vita, è medio, è vivis. E vita migrare, cedere, diſcedere, recedere. Obire. Deficere. Interire. Occidere. Mortem obire. Obire diem ſuum, *vel*, diem ſupremum. Exſpirare. Deſinere. Animam efflare, exhalare. Extremum ſpiritum effundere. Lucis uſuram amittere, ponere, deſerere, finire. Occumbere. Morte, *vel*, Mortem, *vel*, Morti occumbere. Supremum diem explere. E corpore, *vel*, E medio excedere. Ex corporis ergaſtulo, vinculis, carcere ſolvi, liberari, evolvare. Deſinere ſpirare. Deſinere inter vivos agere. Fato, *vel*, Vita fungi. Somno conſopiri ſempiterno. Ab hominibus demigrare. Vita privari. Deo, naturæque concedere, Concedere in fata. Mori. Mortem opperere Mortalitatem explere. Extremum vitæ ſpiritum edere. Emori. Perire. Extingui. Oculos in mortem claudere.

Morire abbruggiato. Incendio abſumi. Igne perire. Incendio conſumi.

Morire accorato di triſtezza, o malinconia. Dolore, *vel*, Angore confici. Ægritudine abſumi. Per ægritudinem animam expirare. Mœrore conſumi, confici. Animi dolore extingui. Dolore abſumi. Mœroris tabe confici.

Morire affogato. Aqua interire.

Morir all' improviſo. E veſtigio occumbere. Subita morte mori.

Morire ammazzato. Cæde confici. Occidione occumbere. Occiſione perire.

Morire appeſtato. Peſtilentia vitam finire.

Morire appiccato. Suſpendio vitam finire. Suſpendio interimi, extingui.

Morire avanti, o prima. Præmori.

Morire avvelenato. Veneno interimi, tolli, occidi.

Morir caſualmente. Fortuita morte abſumi.

Morir con teſtamento. Teſtatò, *vel*, Teſtatum decedere, mori.

Morir d' affanno. Curis confici, opprimi, obrui.

Morir d' allegrezza. Gaudio expirare, obire. Lætitia conſumi.

Morir delle riſa. V. *Ridere ſmoderatamente.*

Morir di buona morte. Letho bono mori.

Morir di fame. Fame abſumi. V. *Fame.*

Morir di fame. Havere una gran fame. Fame premi, enecari, confici.

Morir di fluſſo. Alvo cita perire.

Morir di malatia. Morbo extingui, finiri, ſolvi. Ægritudine oppetere.

Morir di mal pedocchioſo Phthiriaſi, *vel*, Phthiriſi obire, conſumi.

Morir di man propria, cioè ucciſo da ſe. Manu ſua cadere. V. *Uccidersi.*

Morir di morte naturale, di vecchiezza. Vita fungi. Vitam deſerere. Maturam mortem oppetere. Naturæ cedere, concedere, ſatisfacere. Fatis, *vel*, In fata concedere. Sua morte fungi, defungi.

Morir di morte ſubitanea. Repentina morte obire. Mori repentinò, *vel*, ſubitò, *vel*, repentè.

Morir di morte violenta. Vi extingui. Morte non ſua defungi.

Morir di rabbia. Ira angi, ſuffocari, perire, languere, contabeſcere, exanimari.

Morir di riſo, o ridendo. Riſu in mortem ſolvi.

Morir tiſico. Tabe conſumi.

Morir di voglia d' una coſa. Alicujus deſiderio ardere, flagrare, inflammari, incendi, teneri, ſeneſcere, conſeneſcere, tabeſcere.

Morir generoſamente. Fortiter, Stremuè cadere.

Morir giovane. Immatura morte extingui. Virenti ætate obire. Vitæ ipſius in flore exareſcere.

Morir in Guerra. In prælio cadere, occidere, occumbere, mortem oppetere, morte occumbere.

Morir in peccato mortale. Capitali noxa obſtrictum migrare.

Morir lavorando. In opere emori.

Morir mentre ſi pecca carnalmente. In venere obire.

Morir onoratamente. Honeſtam, Præclaram, Glorioſam mortem oppetere. Honeſta morte defungi. Præclara morte occumbere.

Morir per alcuno. Pro aliquo mortem oppetere, occumbere, vitam profundere. Se alicui devovere.

Morir per la patria. Pro patria cadere, mortem oppetere, mori.

Morir per mano d' alcuno. Ab aliquo interire, perire, cadere, occidere. Alicujus dextera cadere, occidere.

Morir per mano di Giuſtizia. Manu carnificis perire. A tortore, *vel*, carnifice interire.

Morir per troppo mangiare. Cruditate perire.

Morir preſto. V. *Morir giovane.*

Morir più toſto, che peccare. Mortem ſibi potiorem eſſe peccato.

Morir ſenza teſtamento. Inteſtato, *vel*, Inteſtatum mori.

Morire, o ſpirar l' Anima. Animam agere, effiare, exhalare, edere, reddere, effundere. Vita defici.

Morir vittorioſamente, allegramente. In victoria, & lætitia mori.

Morir volentieri. Æquo animo mori.

Morir mal volentieri. Iniquo animo mori.

Far morir uno. Alicui vitam eripere; mortem inferre, afferre, ſpiritum auferre, vitæ finem afferre. Aliquem interimere, interficere, occidere, de medio tollere. V *Uccidere*

Far morire uno accorato. Angore aliquem conficere.

Far morire uno appiccato. Aliquem ſuſpendio necare.

Far morire uno a torto. Immerenti vitam eripere, auferre.

Far morir di fame. V *Fame.*

Poſſa io morire, ſe queſto non è vero. Ne vivam, Diſpeream, Moriar, Malè mihi Deus faciat, Malè mihi ſit, ſi verum non proloquor. Ita ſim ſalvus Ita mihi benè ſit, ita vivam, Ita diù, feliciterque vivam, Ita feliciter, quæ opto, eveniant, Ita mihi proſpera omnia à Deo contingant Ita mihi propitius ſit Deus, ita me Deus amet, ſervet, tueatur, ut ego non mentior, ut vera dico.

Stava per morire. Jam jam exha-

latu-

latus erat animam, Mors illi imminebat, instabat. A morte propè aberat. Ipso erat in mortis limine. Jam jam ipsi moriendum erat.

Tutti hanno da morire. Mortem omnibus natura proposuit. Omnibus proposita est mors. Moriendum omnibus est. Omnibus mors denita, constituta est.

Morire, per Mancare, consumarsi. V. *Consumarsi*. *Mancare*.

Mormorare. *Leggiermente romoreggiare come fanno le acque correnti*. Murmurare. Murmur edere. Susurrare.

Questo Rio gentilmente mormora, mormoreggia. Hic rivus jucundum murmur edit, suas evolvens undulas; suavem & amœnum susurrum emittit; peramœno murmure aurem demulcet, oblectat.

Mormorare, per Biasimare altrui, dir male. V. *Biasimare*. *Male*.

Mormorare, per Sommessamente parlare, bisbigliare, brontolare. Murmurare. Murmur edere. Admurmurare. Commurmurare ac conqueri.

Mormoreggiare. *Dimin*. *di Mormorare*. V. *Mormorare*.

Morsecchiare. *Leggiermente mordere*. Leviter mordere. V. *Mordere*.

Morsicare. V. *Mordere*.

Morso. *Freno, briglia*. V. *Briglia*. *Freno*.

Morte. Hic Obitus, us. Occasus, us. Interitus, us. Hæc Mors, rtis. Hoc Lethum, i. E vita discessus. Naturæ dissolatio, vitæ exitus, occasus. Terminus supremus.

Accellerare la morte ad uno. Alicui mortem maturare.

Aspettare la morte. *Stimarsi vicino a quella*. Mortem opetiri.

Causarsi la morte con qualche azione. Mortem sibi authorizare aliqua actione. Causam mortis sibi contrahere. Mortem pro aliqua actione concipere.

Dar l' avviso della morte ad uno. Alicui ultimam necessitatem denunciare.

Darsi la morte. V. *Uccidersi*.

Fare una bella morte. V. *Morir onoratamente*.

Fare una buona morte. Sanctè obire. Pio sanctoque fine vitam claudere. Magno cum pietatis sensu supremum diem obire.

In punto di morte, Extremo, *vel*, In extremo spiritu. In morte. V. *Exitus*.

La morte è vicina. In proximo, *vel*, In propinquo mors est.

Liberar dalla morte. V. *Liberare*.

Minacciar la morte ad uno. Alicui mortem proponere, minari, minitari.

Pensare alla morte. De morte solicitum esse.

Penso spesso alla morte. Ob oculos mihi sæpè mors versatur. Mihi sæpè obversatur imago mortis.

Tutti i Viventi sono tributari della Morte. Mortalitatis vectigales sumus, quotquot vivunt. V. *Morire*, *alla parola*, *Tutti*.

Mortificare. *Reprimere, rintuzzare*. V. *Domare*.

Mortificare il Corpo con penitenze. Corpus pœnis sponte susceptis atterere, affligere, afflictare, vexare, divexare, macerare, conficere, subigere. Corpus asperè habere, acerbè accipere, duriter accipere, graviter tractare.

Mortificare le passioni. V. *Passioni*.

Mortificare uno. *Svergognarlo* Aliquem acerbo pudore suffundere; acriore verecundiæ stimulo figere; asperiore pudoris aculeo pungere. Cui piam aculeatum pudorem incutere.

Mortificarsi in qualche cosa. Se ab aliquo, *vel*, Se aliquo abstinere. In aliquo voluntati bellum indicere, genium suum defraudare.

Mortificatevi. *dice Nostro Signore*. Te ipse, inquit Christus, abnega, doma, vince. Tibi ipse bellum indicito. Genio ac naturæ tuæ repugna. Naturæ nunquam indulgeas. Tecum ipse pugna semper, inimicitias exerce. Naturæ impetum frange.

Huomo mortificato. Homo animo remisso. Religionis pietate alicujus animus defunctus.

Mortificazione. V. *Penitenza*.

Morto, o Morta. *Cadavero*. Mortuus. Demortuus. Extinctus. Vita functus. Qui hac luce caret. Qui morte deletus, *vel*, affectus est. Fato functus. Morte perfunctus.

Accompagnare il Morto. V. *Esequie*.

Essere mezzo morto. Ab alienata membra habere.

Lavorar di mosaico. Musivo pingere. Museaco, *vel*, Emblemate vermiculato, *vel*, Opere musivo, *vel*, vermiculato pingere.

Cacciar le mosche. Muscas abigere.

Levarsi le mosche d' attorno al naso.

Non

Non ſi laſciar fare ingiuria. Injurias arcere.

Saltare la moſcha. Incollerirſi, andare in collera. V. *Collera*.

Moſchettare un Soldato. Militem reum catapultariis glandibus trajicere. Reum militem catapultæ ictibus conficere, plectere, multare.

Divenir moſcio. V. *Languire*.

Eſſer moſcio affatto. Elanguere.

Dare le moſſe a Cavalli. E carceribus equos emittere. Signum mittendis equis è carceribus dare.

Far moſtra. V. *Parada*.

Far venire la moſtarda al naſo. Far andar in collera. V. *Collera*.

Far la moſtra, la raſſegna dell' Eſercito. Numerando ſtipendio exercitum luſtrare, ſpectare, inſpicere, recenſere, recognoſcere. Pendendo æri militari ad ſpectationem, ad luſtrationem, ad recenſionem tranſvehi jubere copias, *vel*, procedere, ordinatum jubere exercitum.

Moſtrare. Manifeſtare, paleſare una coſa ad alcuno. Aliquid alicui oſtendere, monſtrare; commonſtrare, demonſtrare, exponere, in lucem proferre, ſub aſpectum ſubjicere, in proſpectum producere, oſtentare, palàm oſtendere.

Moſtrare a dito. Accennare, additare una coſa. Aliquid digito demonſtrare, monſtrare, indicere, digito monſtrare, digito oſtendere. Digitum in aliquid intendere. Aliquid digito denotare.

Moſtrare gran turbazione in volto. In vultu tempeſtatem inundare.

Il viſo moſtra ciò, che è nell' animo. Vultus quidam ſermo tacitus mentis eſt. Animi ſenſa vultus præfert, *vel*, præſefert. Signa quædam in vultu emicant, quæ animum coarguunt. Vultus indicat mores.

Le voſtre Lettere moſtrano, che voi m' amate troppo. Literæ tuæ magnam ſignificationem tuæ erga me voluntatis habent; tuum erga me ſtudium apertè ſignificant; ſingularem præbent tui in me ſtudii ſignificationem; minimè obſcura dant benevolentiæ ſuæ in me tuæ ſigna, indicia, argumenta.

Queſta poſitura di Corpo moſtra chiaramente, che voi ſiete neghittoſo. Ille corporis habitus inertiam, & deſidiam coarguit; magno argumento eſt, te deſidioſum eſſe; ſatis indicat, te inertiæ deditum eſſe; ſatis ſigni dat, te vitam deſidioſam, inertem ducere.

Vergognomi di moſtrarmi in publico. Me pudet palam procedere. Me pudor tenet, ne in publicum prodeam. Non audeo in aliorum conſpectum venire, me oſtendere; me conſpiciendum aliis, *vel*, in aliorum conſpectum me dare.

Non moſtrate: Non appariſca, che voi ſapiate ciò Ne indica, Ne prode, Ne ſignifica, tibi rem notam eſſe. Tege indicia, Preme ſigna, Nullum indicium prode hujus rei tibi perſpectæ.

Moſtrare, per Fingere, far viſta. V. *Fingere*.

Moſtrare i denti, il viſo. Oppoſi arditamente ad uno. Alicui faciem oſtendere. Aliquem interrito, & contumaci vultu ſpectare, intueri.

Moſtrare. Tener fuori una coſa per far la moſtra. Aliqua re uti ad ſpeciem. Aliquid exponere, proponere, explicare, expandere.

Io non v' ho dato motivo di percuotermi. De te nec re, nec verbis merui, ut me percutias. Nihil in te commiſi, quamobrem me verberes. Hoc apud te non ſum commeritus, ut me verberares. Immeritò, *vel*, Injuria, *vel*, ſine cauſa, *vel*, Nihil tale merentem me verberas. Nihil eſt, quàobrem me ferias, *vel*, cur me verberes. Percutiendi me nullam tibi anſam dedi.

Qual motivo haveſte voi d' alzar coſì la voce? Quæ cauſa, Quæ occaſio, Qui locus, Quæ anſa tibi eſt ſic vociferandi? Quid cauſæ eſt, cur ita clames? Quid eſt, quòd ſic vocem intendas? Quæ te cauſa impellit, ut ſic exclames.

Una parola indiſcreta ha dato motivo a queſta guerra. Liberioris linguæ intemperantia huic bello materiam ſubminiſtravit, initium dedit, cauſam præbuit, locum dedit.

Motteggiare. Burlare, cianciare. Facetum, Dicacem eſſe. Dictum dicere. Sale & facetiis ſermonem condire, orationem aſpergere. Lepidè ridicula jacere. Feſtivè joços adhibere. Facetum totum, ac feſtivum eſſe.

Motteto. V *Canzone*.

Dir motti pungenti ad uno. Scommatis, *vel*, Scommatibus aliquem pun-

figere. petere, appetere, lædere. Aliquem acerbiore dicto tangere, pungere Dicteria in aliquem figere, configere, defigere, jacere. mittere. Mordacibus dictis quempiam lacessere, offendere, pungere, configere. Aculeos in aliquem mittere, emittere. V. *Parola*.

Far motto ad uno per varlarli, per salutarlo. V. *Parlare. Salutare*.

Far motto, o Non far motto Parlar, o Non parlar ad uno. V. *Parlare*.

Senza far motto è partito. Insalutato hospite abiit, discessit

Fat motto. Toccare un motto di qualche cosa, favellarne brevemente. V. *Accennare*.

Movere, e Muovere. Dar motto ad una cosa. Aliquid movere, emovere, transmovere, loco mutare, transmutare, commovere, ciere, citare, incitare, conciere.

Movere dubbio. Mettere in dubbio. V. *Dubbio*.

Movere il corpo. Alvum ciere. V. *Flusso*.

Movere lite. Cominciarla. V. *Lite*.

Movere, per Cominciare. V. *Cominciare*.

Movere, per Indurre, persuadere. V. *Persuadere*.

Movere, per Nascere, derivare. V. *Derivare. Nascere*.

Movere, per Pullulare delle piante. V. *Pullulare*.

Moversi ab estrinseco, cioè per virtù d' altri. Pulsu agitari externo. Motu cieri externo. Motu externo, & adventitio cieri, moveri, agitari.

Moversi da se, per virtù propria. Sponte moveri. Sua sponte moveri. Vi sua moveri. Motu suo cieri, *vel*, moveri. A se, *vel*, Ex se moveri. Per se moveri. Se ipsum movere. Ex se ipso moveri. Motum internum exercere. Motu interiori moveri.

Il cuore si muove. Cor movetur; in motu est; motum exercet.

Mozzare. Tagliare in tronco. V. *Tagliare. Troncare*.

Mozzare il capo. V. *Decapitare*.

Questo freddo mozza le mani. Fa un gran freddo. V. *Freddo*.

M U

Mucciare. Burlare, farsi beffe. V. *Beffare. Burlare*.

Mucciare, per Fuggire. V. *Fuggire*

Saper di mucido. Mucere.

La carne sa di mucido. Caro mucet; mucorem contraxit, imbibit. V. *Muffare*.

Mudare. Mutare, e diceſi degli Uccelli, quando rinovan le penne. Mutare. Pennas renovare, mutare.

Muffare, divenir muffo. Mucere. Mucescere. Mucidum fieri. Mucorem contrahere. Situm concipere. Mucore affici.

Far muffare. Mucorem facere. afferre alicui rei. Mucore afficere aliquid.

Mugghiare, e Muggire. Proprio del Toro. Mugire. Mugitum edere, dare, ciere. Boare Reboare.

Mugnere Mognere, e Mongere, o Mungere. Spremer le poppe agli Animali per trarne il latte Animal mulgere, emulgere. Ab animali lac exprimere, mulgere.

Mugolare. Mandar fuori una voce inarticolata, significante certo lamento compassionevole, proprio del Cane. quando manda fuori certo suon di voce sommessa per dolore, o per allegrezza. Ululare.

Mulinare Fantasticare. V. *Fantasticare*.

Multiplicare. Accrescere di numero, e di quantità una cosa. Aliquid multiplicare. Rei numerum augere, exaugere, ampliare.

Multiplicare un numero con un' altro. Numerum numero ducere. Ducendo numerum majorem cogere.

Chi multiplica il dieci per cento, fa mille. Qui decenarium ducit centenario, mille efficit, colligit, cogit. Qui denos aureos multiplicat centenario, millenos conflat.

Multiplicare, per Crescer in numero, e in quantità. V. *Crescere*.

Munire. Fortificare. V *Fortificare*.

Munizione da Guerra. Bellicus instructus, us. Instrumentum militare. Apparatus omnis instrumenti bellici. Belli instrumenta, & apparatus.

Muovere. V. *Movere*.

Murare. Commettere insieme sassi, o mattoni con la calcina. Fabrile opus saxeum exercere. Fabrilis artis lapidariæ opus facere. Lapidariæ fabricæ operam navare, dare. Cæmentis struere, structuram facere. Cæmentitium opus facere, exercere.

Murare un muro. Murum struere, extruere, fabricare. Structuræ muralis opus facere.

Mu-

Muro a livello. V. *Livello*.

Alzare un muro fino ad una tal altezza. Murum in certam altitudinem perducere.

Morſe nel muro. Lapides projectitii muri in ſequentem ſtructuram. Projectura muralium lapidum nectendo novo parieti Frontalia projecta parietum excipiendæ, vinciendæque novæ ſtructuræ.

Quel muro ſporge in fuori. Paries ille in alteram partem deflectit, declinat; ab recta linea deſciſcit, diſcedit, aberrat, deflectit.

Muſaico. V. *Moſaico*.

Muſare. *Stare oziosamente a guiſa di ſtupido*. V *Ozioſo*.

Dare il muſchio ad una coſa. Aliquid moſcho inodorare, odorare, affiare, imbuere; moſchi odore perfundere, affiare, inficere.

Sapere tutto di muſchio. Totam Arabiam ſpirare.

La Muſica alleta le orecchie, e rapiſce l' Animo. Muſica ſuaviſſimo concinentium vocum lenocinio, ſonorumque concordia lenocinatur auribus, demulcet animum, mentemque per aures jucundiſſimè deprædatur, ſuffuratur, blanda allicit, amabiliſſimè rapit, gratiſſimo voluptatis ſenſu perfundit.

Far la Muſica a ſurſo bordone. Vocum non exquiſita arte modulatarum ſymphoniam edere. Rudiore muſicæ opera concentum efficere.

Guſtare della Muſica. Muſica, Arte muſica, Muſices diſciplina, Ratione muſica, Symphonia teneri, capi, rapi.

Fare una Muſica con uno, Contendere. V. *Contendere*.

Mettere in Muſica. *Mandare in lungo*. V. *Differire*.

Stimare la muſica. V. *Stima*.

Muſicare. *Cantar di Muſica*. Modulatè, Muſicè, Ad armoniam canere, cantare, modulari. Harmoniacè canere.

Huomo mutabile. Homo varius; à ſe ipſo diverſus; non ſibi conſtans; alia die alius; varii ingenii & moris; mutabilis, mobilis, volaticus; qui eſt animo levi, & inconſtanti; qui pluma, ac folio facilius movetur; qui vento, arundine levior eſt; qui ventis omnibus obnoxius eſt;

Mutare. *Variare, cangiare*. Mutare. Variare.

Mutar coſtume. Deſueſcere. V. *Coſtume*.

Mutare diſcorſo. Sermonem aliò transferre. commutare.

Mutare in nome ad una perſona, o coſa. Aliquem, *vel*, Aliquid tranſnominare.

Mutare il bene. In bonum vertere.

Mutare in beſtia uno. Hominem in belvam convertere, commutare. Ex homine pecudem facere.

Mutar in male. In malum mutare.

Mutare in meglio. In melius, *aut*, In meliora vertere, *vel*, mutare.

Mutare in peggio. In pejus, *vel*, In deterius, *vel*, In deteriora, *vel*, In pejora vertere.

Mutar luogo. Moveri loco. Movere ſe loco Migrare, Demigrare ex aliquo loco in alium.

Mutare modo d' operare. De ſuo more, *vel*, De ſuo inſtituto decedere. De ſuo ſtatu demigrare. A conſuetudine ſua recedere, reſciſcere, deflectere, declinare, diſcedere. Conſuetudinem deponere, abjicere.

Mutar modo di vivere. Suæ vitæ rationem commutare, immutare, demutare. V. *Coſtume*.

Mutar parere. Mentem voluntatemque mutare. De ſententia diſcedere. Suſceptam opinionem abjicere, deponere. Sententiam non retinere. Conſilium mutare. In eadem ſententia non perſiſtere, non pergere, non perſeverare.

Far mutar parere ad uno. Aliquem de ſuſcepto conſilio deducere, dimovere, depellere, movere; de ſententia avocare; à propoſita ſententia abducere.

Mutare ſtato. Fortunam mutare.

Non ſi muta, non ſi altera il prezzo del frumento. Annona non mutatur, Annonæ pretium non variat.

Si ſpeſſo ſi muta il prezzo delle monete, che niuno può ſapere, che beni habbia. Jactatur nummus ſic, ut nemo ſcire poſſit, quid in bonis habeat.

La mia allegrezza ſi è mutata in triſtezza. Lætitia, qua fruebar, in luctum converſa eſt. Ab ſummo gaudio ad mœrorem acerbiſſimum traductus ſum. Jucunditas illa mea in luctum recidit, verſa eſt, immutata eſt.

Egli è mutato del tutto, affatto. Alius ille planè factus eſt. A ſe ipſo diſcet-

discessit, descivit. Eum se non præstat, qui fuit hactenus. Eum se non præbet, qui adhuc fuit. Se sui similem non præstat.

Divenir muto. Obtumescere. V. *Ammutire*.

E divenuto muto, non ha saputo che dire. Obmutuit. Vox illi excidit. Sine voce constitit.

L' ho reso muto. Illum elinguem reddidi. Illum ad infantiam adegi. Ei os oppressi, occlusi, compressi.

Render la favella a' Muti Muros, Elingues, Lingua captos, Linguæ usus expertes, vocales facere.

N A

Nabissare. Infuriare, imperversare. V. *Furia*.

Nabissare, per Rovinare, fracassare, mandar sottosopra una cosa. Aliquid evertere, demergere, sternere, suovere.

Far la nanna. Far dormire. Lallare. V. *Addormentare*.

Narrare. V. *Raccontare*.

Nascere. Oriri Nasci. Ortum habere. In viram ingredi, venire, introire. In lucem edi, suscipi, prodire, procedere. Lucem aspicere. Vitæ limen attingere E sinu matris educi, effundi, exoriri

Nascere dall' novo. Excludi, Edi, Excudi, Exire, Prodire, Existere, Emergere ex ovo, ex ovi calyce, ex ovi crusta.

Nascer co' piedi, col capo innanzi In pedes, In caput nasci. In pedes, In caput procedere Pedibus, Capite gigni.

Nascere innanzi tempo. Aboriri.

Nascere per sempre penare In miseriam sempiternam nasci, &c.

Dio l' ha fatto nascere per regnare Divino quodam beneficio natus est, vel, Illum Deus produxit in lumen, ut imperaret. Singulari Numinis providentia ad imperium natus est.

L' Onore non può nascer dall' Avarizia. Ex avaritia honor efflorescere, exoriri, emanare, existere, emergere, fluere, manare, effluere, dimanare, proficisci, ortum habere, originem trahere, oriri, venire, scatere, provenire, principium ducere, pullulare non potest. Avaritia gloriam parere, afferre, invehere, importare nequit.

Tutti nasciamo per morire. Omnes morti nascimur.

Nascere, per Apparire, surgere. Apparere Comparere.

Nascere, per Avvenire. V. *Avvenire*.

Nascere, per Pigliare origine. V. *Derivare*.

Nascondere qualche cosa. Aliquid abdere, abscondere, condere, recondere, occulere, occultare, tegere, obtegere, opprimere, celare; tenebris involvere, tegere, contegere; in tenebris condere; oculis celare.

Nascondere i suoi vizi sotto il manto della virtù. Virtutum simulatione sua vitia tegere. Virtutum specie vitia obtegere. Virtutum tegumento vitia occultare.

Nascondere il Ladro, ed il furto. Furem furtumque domum recipere, & condere; domi accipere, & occultare; domi recipere, & abdere. Furem suscipere.

Nascondere, per Tener segreto. V. *Segreto*.

Nascondersi, appiatarsi in qualche luogo. Se in aliquem locum, *vel*, In aliquo loco se condere, se abdere, se occultare. In latebram confedere, se conjicere, se abstrudere. Latere, Delitere, Delitescere.

Si è nascosto sotto il letto. Sub lecto latet, delitescit, oblitescit, abditur, absconditur.

Di nascosto. Clam. Clanculum. Clandestinò. Latenter. Abditè. Occultè Clam arbitris. Tectè. Absconditè. Remotis arbitris. Nullo conscio. Sine teste.

Dar del naso. Dispiacere una cosa. V. *Dispiacere*.

Far venir sangue dal naso ad uno. Per nares sanguinem alicui exprimere.

Huomo di buon naso Accorto V. *Accorto*.

La senape v' è andata al naso. Tenaribus sinapis apprehendit, corripuit. In tuas nares sinapis invasit, subiit.

Menare per lo naso. V. *Menare*.

Nettarsi, o Soffiarsi il naso. Nares emungere. Se emungere, mungere. Nares muco expurgare, exsolvere, emundare. Naribus mucum excerere, educere.

Rompere la ponta del naso ad uno. Ali-

Aliquem ſilonem facere. Silum naſum alicui facere. Silo naſo aliquem facere. Immas nares, depreſſo naſi medio, ſurrigere alicui.

Tagliare il naſo ad uno. Aliquem denaſare. Alicujus naſum præcidere, adimere, decutere, detergere, deſecare, amputare, auferre Aliquem naſo minuere, diminuere, mutilare, truncare.

Venir la moſca, o muſſa al naſo. Andare in collera. V. *Collera.*

Di ſua natura. Sponte ſua. Suapte natura. Suopte ingenio.

Doni di natura. Naturæ dona, munera, dotes, facultates, præſidia.

Egli è di così perverſa natura, che niuno lo può ſoffrire. Ea eſt aſperitate naturæ; ea morum perverſitate; Tam dura, acerbaque indole; Iis moribus; Eo ingenio præditus; Ita eſt ejus conſuetudo difficilis, ut nemo eum ferre poſſit.

Io ſono di tal natura. Sic ſum. Sic natura comparatus ſum. Ita factus ſum à natura.

Io ſupero di molto quello ne' doni di natura. Illum longè, multùmque antecello naturæ præſidiis. Mihi prærogativæ ſunt, quàm illi, longè clariores. Mihi ſunt luculentiores facultates, nobiliores dotes, locupletiores, conditiones, clariora ſubſidia, quàm illi.

Mutare natura. Novum ſibi ingenium induere.

Noi ſiamo di tal natura, che tutti cerchiamo il noſtro comodo. Sic ſumus omnes à natura facti; Ita natura comparati ſumus; Ita natura comparatum eſt; Id omnibus natura inſitum, inditum, ingeneratum eſt; Id natura nobis indidit; Id cunctis natura attribuit; Omnibus innatum eſt, ut quærant ſua commoda.

Queſto giovane è di nobiliſſima natura Hic adoleſcens eſt egregiæ ac præclaræ indolis; præſtanti indole; temperantis, moderatiſque moribus, ſingulari humanitate, moribuſque ſuaviſſimis; optima indole, ingenioque; naturæ præclaræ; eximia atque illuſtri natura; commodis, ingenuiſque moribus; mira ingenii ſuavitate; optimo animi ingenio.

Ciaſcuno ſiegue il ſuo naturale. Quiſque ſuo indulget ingenio. Quiſque ſuis fungitur moribus. Suam quiſque naturam, *vel*, indolem ſequitur. Quiſque agit ex animi natura, *vel*, indole, *vel*, animi ingenio.

E coſa naturale all' huomo il deſiderio, &c. Inſitus, Naturalis, Ingenitus, Innatus menti hominis eſt amor, &c.

Un ritratto fatto al naturale. Imago ad veritatem adducta; ad vivum efficta; quam proximè ad ſpeciem nativam expreſſa; ex vero naturæ ſimilitudinem reddens; naturæ effigiem exprimens, veritatem imitans; formam perfectè exprimens Imago indiſcretæ ſimilitudinis. Imago veritati proxima. Imago penè ſpirans.

Egli è naturalmente eloquente. Ille omnibus naturæ præſidiis ad dicendum paratus, inſtructus, ornatus, munitus eſt. Plurima habet à natura dicendi adjumenta. Multa ei adjumenta dicendi natura largita, impertita eſt.

Naturare. Prender natura. In naturam tranſire, verti, converti.

Abiſſarſi una Nave. V. *Abiſſarſi. Affondarſi.*

Abbordare una Nave. Navem inuncare. In navem uncos injicere; harpagones immittere, conferre, jacere, mittere, contorquere, vibrare, conjicere.

Alleſtire una Nave. Navem inſtruere, adornare; armamento inſtruere; inſtrumento ornare.

Arenata ſi è la Nave. Navis in arenæ ſcopulos egit; in moles arenarias impegit, adegit; ad ſabuleta implicavit. Arenis navis adhæſit. Arenoſiis vadis, *vel*, Ad vada arenoſa navigium illiſit, atque implicavit. Navis vado hæſit; ad arenas adhæſit; in ſirtibus hæſit; ad arenas alliſa eſt.

Calafatare una Nave. Riſtopparla. Navem munire, communire, ſtipare, conſtipare. Inculcanda ſtupa navis rimas emunire. Juncturas navigii ſtipare, communire. Navem afflictam recreare, reficere. Navis rimas explere.

Caricare una Nave. Navem onerare. Navi, *vel*, In navem onus imponere, injicere, immittere, indere.

Dar fondo. Fermare una Nave in un buon fondo d' acqua. Ancoris navem ſtatuere, firmare, affirmare in fundo idoneo. Navem in ſalo collocare, ſtatuere, ponere, conſtituere; idoneo ſali fundo collocare; opportuno aquæ loco ſtatuere, commoda

moda portus regione, ſtatuere, conſtituere. Navem locare, ubi aquæ ſit ſatis, ubi ſatis fundi ea habeat, ubi ne ſit vadum, ubine ſit fundum vadoſum.

La Nave è ſtata preſa da' Corſari. Navis à Piratis, *vel*, à Prædonibus maritimis oppreſſa, intercepta eſt.

La nave è ſtata rotta da' ſcogli. Navis compages crebris ictibus relaxata eſt

La Nave fa acqua. Navis aquam accipit, recipit; rimis fatiſcit.

La Nave ha urtato ne' ſcogli Navis in cæcas cautes adacta eſt. impacta eſt, illiſa eſt, impegit; affricta alliſa eſt; ſcopulos offendit; in ſcopulos incidit, incurrit.

Levar l' apparecchio, o bagaglio dalla Nave. Navigium inſtructu ſuo exarmare. Inſtrumento navem dearmare, ſpoliare; armamento exuere, nudare.

Levar dall' acqua una Nave. Ab aqua navim ſubducere.

Mettere una Nave in acqua. Navem in aquam, in pelagum, in mare, in ſalum deducere. Navem è terra moliri.

Naufragare. Far naufragio. Navim frangere. Naufragium facere, pati. Fractæ navis, & fortunarum jacturam facere.

Navicare, e Navigare. Andar con Navili per Mare. Navigare. Navigio iter facere. Nave vehi, ferri, agi.

Navigare a bordo. Oram legere. Litus abradere, adlambere, prætervehi.

Navigare a piene vele, felicemente, Avere il vento in poppa. Plenis velis navigare. Vento ſecundo navigare, uti. Secunda vehi aura. Secundis ferri ventis. Obſecundantibus ventis navigare, Habere ventos ſecundiſſimos. Secundis ventis curſum tenere.

Navigare a ſeconda. Aqua ſecunda vehi. Secundùm aquæ naturam navigare. Directo, *vel*, Secundo venti flatu navigare. Secundo aquæ fluento navem urgere. Prono euntis aquæ curſu navigare.

Navigar comodiſſimamente. Belliſſimè navigare, nave vehi.

Navigar contr' acqua. Adverſa aqua vehi.

Navigar di bolina. Tranſverſario vento navigare. Obliquis uti, agique ventis, *vel*, velis.

Navigare in alto Mare. Alto mari navigare, vela facere. In alto, *vel*, Per altum vela facere.

Navigare, metaf. Governarſi. V. *Governarſi.*

Navigar per perduto. Rimetterſi interamente alla fortuna. Vela ventis permittere, concedere.

Navigare, per Traſportar roba da un luogo ad un' altro. V. *Traſportare.*

Far venir naufea ad uno Alicui faſtidium, *vel*, ſtomachum movere; Alicujus ſtomacho faſtidium movere. Alicui naufeam facere. V. *Inappetenza.*

Patir naufea. Haver voglia di vomitare. Naufeare. Naufea laborare.

Patir naufea, o repugnanza d' una coſa. Aliquid faſtidire, reſpuere. Faſtidioſum alicujus eſſe. In faſtidio alicujus eſſe.

N E

Imbottar la nebbia. Faticarſi in darno. V. *Faticarſi.*

La nebbia guaſta, e rovina gl' alberi, e le viti. Urendinem infert arboribus, vitibuſque pruina. Vites & arbores afficit, exurit, adurit, uredine torret pruina.

Queſt' anno l' uva, e le ceraſe ſono andate a male per la nebbia. Hoc anno uvæ, & ceraſa roratione defloruerunt, *vel*, ſideratione defluxerunt, *vel*, roratione ſiderata ſunt, contabuerunt. Racemis, & ceraſis nnà cum flore ſuæ baccæ defluxerunt. In baccam ſe induentes vitium & ceraſorum flores infeſta decidit roratio.

Neceſſariamente. Neceſſariè. Neceſſariò Neceſſitate. Ex neceſſitate. Per neceſſitatem.

Eſſere in grande neceſſità. In ſumma egeſtate eſſe. Rerum omnium penuria premi. Penuria laborare, confici, opprimi. In maximis anguſtiis, In ſummis difficultatibus rei domeſticæ verſari.

Parlo per neceſſità. Mihi loquendi neceſſitas eſt, neceſſitudo eſt. Ad loquendum me neceſſitas premit, urget, impellit, incitat. Invictus ac coactus loquor. Ad loquendum neceſſitate cogor, adſtringor, devincior. Mihi loquendi neceſſitas impoſita eſt.

Neceſ-

Necessitare. Sforzare alcuno a far una cosa. Aliquem cogere, adigere, adstringere, devincire, necessitate, *vel*, ad necessitatem alicujus rei agēdæ. Alicui necessitatem afferre, imponere quidpiam agendi. In necessitatem aliquem adducere. V. *Sforzare*.

Negare. Dir di nò, disdire. Negare. Ire inficias. Factum inficiari. Negare. Negare, & inficiari. Renuere. Abnuere, Abnegare.

Negar d'haver detto, o fatto qualche cosa. Dictum, factumque inficiari. Dicti, factive noxam inficiando à se amoliri, depellere.

Negligentemente. Negligenter. Oscitanter. Solutè. Temerè. Segniter. Levi, *vel*, Molli brachio. Indiligenter. Ignaviter. Socorditer. Dissolutè. Perfunctoriè. Defunctoriè. Obiter. In speciem obeundi muneris. Inani specie usurpandi muneris.

Negligere. Disprezzare. V. *Dispregiare*.

Negoziare. Far, e trattar negozj mercanteschi. Mercaturam facere, exercere. Negotiari. Mercatorem agere. Mercaturæ operam dare, navare, incumbere. Mercaturis rem facere, quærere. Negotiationem exercere. Ad quæstuosa negotia, *vel*, Ad mercium negotiationem, *vel*, Ad mercaturæ compendia, & quæstum animum adjicere.

Negoziare. Trattar cose di Stato. Rem in consilio habere, consultare, deliberare, agere. V. *Consultare*.

Abbandonar i negozj di casa. Res domesticas deserere, destituere, relinquere, negligere, deponere. E negotiis domesticis emergere, se removere.

Addossare ad uno qualche negozio pressante. Alicui urgens negotium injungere; subitæ operæ negotium imponere; festinam operam demandare; celeris operis functionem indicere. Alicui urgens negotium impendere, deferre, mandare.

Andare bene il negozio. V. *Andare*.

Finire un negozio. Rem ad exitum perducere, deducere. Rem suscepram conficere, perficere, absolvere; exitu felici terminare; optato exitu concludere, transigere, expedire, gerere. V. *Finire*.

Finire affatto un negozio. Rem planè decidere. De re omninò statuere. Ad finem, *vel*, Ad exitum perducere.

Havere cura d'un negozio. Negotium agere, curare, suscipere, sustinere, defendere, procurare, agere. V. *Cura*.

Intrigato sono in mille negozj. Multis negotiis implicitus, involutus, districtus, distentus, immersus, obrutus opertus, intricatus, impeditus, illigatus, obvinctus, devinctus, obseptus, oneratus, oppressus oppletus sum. Magna & multa me negotia circumvallant, circumstant, circumsistunt, obsepiunt, cingunt, obsident, premunt, urgent.

Intromettersi in qualche negozio grande. Gravi negotio, *vel*, In grave quodpiam negotium se interponere, se implicare, se admiscere, suam industriam interponere, adhibere. V. *Ingerirsi*.

I suoi negozj van male. Ejus res pessimo in loco sunt. Inclinatæ sunt ejus res. In deteriorem partem, *vel*, statum ejus res delapsæ sunt. Res accissæ, *vel*, abscissæ illi sunt.

Non si pigliar fastidio d'un negozio. Alicui negotio indormire. In negotio indormiscere, indormire.

Non vedo mezzo per finir questo negozio. Nihil prorsùs hac in re video. Hic penitùs cæcutio. Nullum in hac re exitum reperio. Expedire hujus rei exitum nullo modo possum. Impeditum tenebrisque velut involutum mihi videtur esse hoc negotium.

Pigliar l'assunto d'un negozio. Rem studiosè sibi sumere, cupidè amplecti, studiosè curare, procurare, procurandam suscipere. V. *Intrigarsi*.

Provvedere ad un negozio. Aliquod negotium videre. Negotio occurrere, providere, prospicere.

Qualunque piega piglierà il negozio. Quocumque res cadet.

Subito che sarò libero, sbrigato da' negozi. Ubi negotiis emersero, memet extricavero, me expedivero. Cùm ex negotiorum labyrinthis exiero. Simul ac me curis exsolvero. Ubi me è negotiis excussero. Si quando licebit memet ex negotiorum fluctibus emoliri. Si licebit à curis discedere, liberari, levari. Si quando à negotiis me ipsum vindicavero, asservero, absolvero. Ubi ex negotiis eluctatus fuero, enatavero. Statim ac negotiis me explicavero,

vero, me exuero, me liberavero.

Sviluppare un negozio. Negotium expedire, explicare, enodare, excutere, extricare.

Dare il negro ad una cosa. Aliquid nigritare. V. *Annerare*.

Levar i nei. Nævos tollere, auferre, amovere, removere.

Nemico. Nimico. V. *Inimico*.

Negreggiare. Tendere al nero. Nigrescere. Ad nigrum vergere.

Esser di nervo. Esser forte. V. *Forte. Robusto*.

Fare una cosa di nervo. V. *Sforzarsi*.

Tagliare i nervi ad uno. Nervos incidere, elidere alicui. Enervare aliquem.

Nettar la veste dal fango, &c. Oblitam cœno vestem detergere, purgare, mundare, emundare, depurgare, expurgare, repurgare, excutere. Illitum vesti lutum detergere. In ductum vesti lutum decutere. Vestis sordes abstergere, eluere.

Nettar le biade dall' erbe. Herbas runcare, eruncare.

Nettare, per Partire con prestezza. Solum vertere. In fugam se conjicere.

Giuocar netto. Andar cauto. Caste & cautè se gerere.

Farla netta, o netto. Ingannar con destrezza, e senza pericolo. Astutè, Promptè, Feliciter aliquid conficere.

Tagliar di netto. Portar via di netto il capo, &c. ad uno. Statim, Illicò, E vestigio. Funditùs caput alicui amputare.

Nevare. Nevicare. V. *Fiocare*.

Esser neutrale tra due parti contrarie. Medium agere, *vel*, se gerere inter adversas dissidentium partes. Communem amicum se præbere, *vel*, Indifferentem se adhibere utriusque adversis partibus. Medias partes sequi, pugnantibus amicas factionibus Neutras ad partes accedere, se adjungere. Neutrò se inclinare. Medium, & neutrius partis esse. V. *Partigiano*.

N I

Niccbiare. Significa propriamente quel cominciarsi a rammaricare pianamente, che fanno le donne vicino al parto. Dolere. Subqueri. Gemere, Ingemiscere.

Far nidio, e nido. Nidificare. Nidulari. Nidum figere, ponere struere, construere, facere, confingere, texere.

Ciò, che fate, è un mero niente. Quidquid moliris, merum est nihilum, res est nihili, pro nihilo est, pro nihilo putandum, nihili faciendum est.

Huomo da niente. Homo nihili, flocci, fungi. Homo postremæ sortis, nullius pretii, nullius nominis, nullo numero. Imi subsellii vir Unus multorum. Vilissimum caput. Homo contemptissimus. Homo quo nihil contemptius est; qui tanti est, quanti fungus putridus. Homo cassa nuce non emendus. Inutile terræ pondus Mysorum ultimus (*Prov.*)

Niente si fa senza Dio. Sine Deo, *vel*, Non auspice Deo, omnia cadunt, ruunt.

Non è buono a niente. Nulli usui esse potest. Hujus nullus est usus. Ad nullam omninò rem utilis, aptus, accommodus est.

Qui non si fa niente. Hic omnia jacent. Hic veternus omnia occupat. Omnes languent, torpent, frigent.

Tutto è andato in niente. Omnia ad nihilum reciderunt, venerunt; in nihilum interierunt, occiderunt; funditùs interierunt; funditùs deleta, subtata sunt.

Nimicare. Odiare, perseguitare da Nimico. V. *Odiare*.

Fare la Ninfa. Proceder con abiti, e costumi troppo effeminati. Delicis diffluere. Molem, Effæminatum habitu, ac moribus esse.

Ninnare. V. *Cullare*.

*Nisconder*e. V. *Nascondere*.

Nitrire. Proprio del Cavallo. Hinnire. Hinnitum edere.

N O

Derivar da Casa nobile. Ex aliqua nobili familia genus ducere, originem trahere. Ex nobili genere oriundum esse. Cunas nobiles habere. Sanguinem nobilem habere. V. *Casa*.

Huomo nobile. Homo nobilis, claris ortus parentibus, illustri loco natus, nobili stirpe oriundus, claro natus sanguine, nobili stirpe editus, natalibus clarus, amplissima ortus familia, ex illustri stirpe progenitus, generosa stirpe profectus, familiæ claritate insignis. Vir generis nobilitate conspicuus, familiæ splendore clarus, nominis amplitudine nobilis, stirpis claritate splendidus,

dus, generis dignitate præclarus, vetuſtate familiæ illuſtriſſimus, majorum commendatione inſignis, familiæ gloria nobilis, ſtirpis antiquitate commendatus. Vir apprimè nobilis, cum primis illuſtris, antiquæ nobilitatis clariſſimus, majorum imaginibus clarus. Veteris proſapiæ ac multarum imaginum vir. Vir minimè obſcuris natalibus, minimè novus, domi ſplendidus, aviris ſtemmatibus clarus. Homo domi nobilis.

Nobilitare. Far nobile uno. Quempiam in nobilium ordinem adſcribere, adſciſcere; in nobilitatis claſſem ac dignationem cooptare, arrogare, adoptare. Plebejum hominem jure ac prærogativa nobilium donare, inſignire, impertire.

Nobilitarſi. Farſi nobile. A plebejo ad nobilium gradum, *vel*, locum aſcendere, ſe invehere, promoveri.

Mi ſono nobilitato col proprio valore Rebus præclarè geſtis nobilitatem nomini meo peperi; nobilitatem in meam familiam invexi; generi meo ſplendorem acceſivi; claritatem adſcivi nomini meo. A parentibus nobilitatem non accepi, ſed mihi peperi. A me ortus, & per me nixus, in nobilium ſupremo loco, *vel*, gradu ſedeo; à plebejo ad nobilium ordinem aſcendi, me invexi.

Perder la Nobiltà. E Patritiis exire. V. *Digradare.*

Aprir una noce verde. Nucleum juglandis è viridi putamine excernere, eximere, è juglande educere. Juglandem viridem enucleare.

Nocere. V. *Nuocere.*

Fare il Nocchiere. Navicularian facere, factitare.

Far nocimento. V. *Danneggiare.*

Nodo. Difficultà d' un negotio. V. *Difficultà.*

Disfare un nodo. V. *Disfare.*

Fare un nodo. V. *Annodare.*

Nodrire. V. *Nutricare.*

Dar noja, faſtidio, impaccio. V. *Impaccio.*

Dar noja alla noja. Eſſere aſſai faſtidioſo. V. *Faſtidioſo.*

Recarſi a noja. Havere a noja. V. *Faſtidio.*

Venir a noja. V. *Faſtidio.*

Nojare. Dar noja. V. *Impaccio.*

Noleggiare. Prender a nolo navi, &c. Naves, &c. conducere, redimere.

Chiamare uno per nome. Aliquem nominare, appellare; nominatim appellare, vocare, evocare.

Dare il nome a una coſa. Alicui rei nomen dare, facere.

Dire il ſuo nome. Suum eloqui nomen.

Mettere il nome ad uno. Alicui nomen indere, ponere, imponere.

Non mi ſoviene il voſtro nome. Tuum nomen non mihi ſuppetit; è memoria effluxit, excidit; elapſum, dilapſum eſt.

Prender il nome da qualche luogo. Ab, *vel*, Ex aliquo loco nomen ducere, invenire, mutuari, trahere.

Nome, per Parola di Guerra Hæc Teſſera, æ. Vox teſſeraria. Teſſera militaris.

Dire il nome. Excubiarum teſſeram edicere, indicere.

Domandare il nome alle ſentinelle. Ab vigilibus teſſeram exigere, poſcere, repoſcere.

Havere il nome. Teſſeræ conſcium eſſe. Notam habere teſſeram.

Pigliare il nome. Teſſeram accipere, excipere.

Andare a pigliar il nome. Teſſeram rogatum ire.

Render il nome. Teſſeram reddere, dare, efferre. Militare ſymbolum exquirenti ex formula reſpondere.

Haver la nomina, il jus a qualche Carica, Dignità. Jus nominationis, *vel*, Jus nominandi habere. Prærogativum jus lectionis, & nuncupationis, jus deſignationis, & renunciationis nactum eſſe.

Nominare. Chiamar per nome. V. *Nome.*

Fare il Notajo. Libellionem, ſive Tabellionam facere, factitare. Tabellariam exercere.

Notare. L' agitarſi, che fanno gli Animali nell' acqua per andare, e reggerſi a galla. Aquæ, *vel*, Aquam innare, innatare, natare, nare.

Notar ſott' acqua. Aquæ ſubnatare. Urinare Urinari.

Notare. Paſſare un fiume a noto. Fluvium tranare, tranſnatare, natatione trajicere, natatu trāſmittere.

Notare. Dar nota, per Canto, e voce. V. *Cantare.*

Notare, per Cenſurare alcuno. Delinquentem notare; cenſoria nota afficere, inurere, multare. Peccanti cenſoriam notam inurere, irrogare, infligere.

Notare, per Iscrivere, e contrassegnare. V. *Contrassegnare.*

Notare, per Por mente, considerare. V. *Considerare.*

Notificare. Far noto. Significare. V. *Significare.*

Notomia. V. *Anatomia.*

Notomizzare. Fare Notomia. V. *Anatomia.*

Notoriamente. Pubblicamente. Manifestò. Publicò. Publicitùs. Palàm. Propalàm. Apertè Manifestè.

Notorio. Pubblico, Manifesto. Apertus, Clarus, Cognitus, Manifestus, Notus, a, um. Res quæ patet, quæ constat, quæ patet omnibus; de qua constat inter omnes. Res nota, & apud omnes pervulgata. Publicus, a, um.

Nottare. Farsi notte, rabbujarsi. Advesperascere. V. *Notte.*

Di notte. Per noctem. Nocturno tempore. De nocte. Noctu. Tenebris. Nocte. Nocturnis horis, *vel*, tenebris.

Passare la notte studiando. Studiorum causa vigilare. De nocte studere. Nocturnas vigilias ad studium diurnum adjungere. Diurno cum studio nocturnas vigilias conjungere. Ad studia totum noctis assumere. Propter studium pernoctare.

Si fa notte. Advesperascit. Nox adventat, instant, impendet, imminet, penè adest, advenit, appetit, adventat, appropinquat. Vesper, Vesperus, Vespera appropinquat. Sole occidente, vesperus oritur. Inclinat in vesperum dies. Jam diei succedit nox. Cedit jam nocti dies. Vespertinum crepusculum adest. Sol abit. Serum est diei. Serum fit. Contenebrescit. Exeuntis diei hora incidit. Desinentis lucis hora est. Exeuntis diei tempestas fit. Contenebrat.

Su l' entrare della notte. Prima, *vel*, Primore noctis face. Sub primam, *vel*, Ad primam, *vel*, Ad primorem noctis facem. Primoribus noctis tenebris. Se primùm intendentibus tenebris Sub noctem.

Novellare. Raccontar novelle. Fabulas narrare. Fabulari. V. *Raccontare.*

Novellare, per Chiacchierare, dir male. V. *Chiacchierare. Cianciare. Male.*

Fare una Novenna ad onor d' un Santo. Alicui Divo novendiale sacrum suscipere.

Noverare. Annoverare. V. *Numerare.*

Fare il noviziato. Apprendere i primi principj di qualche Arte. Tyrocinium, *vel*, rudimenta ponere, facere. Tyrocinii rudimenta deponere.

Fare il noviziato di Religione. Vitæ Religiosæ tyrocinium ponere. Instituti Religiosi Rudimenta, facere. In palestra vitæ Religiosæ exerceri.

Chi ha fatto il noviziato. Tyrocinio egressus. Tyrocinium emensus, emeritus. Religiosæ vitæ præceptis imbutus, informatus, excultus.

Far le nozze. Nuptias celebrare, facere. Nuptiarum solemnia celebrare, conficere.

N U

Nudare. Spogliare ignudo. Nudare aliquem, Denudare, Spoliare, Despoliare, Expoliare, Veste exuere quempiam. Alicui vestes detrahere.

Pingere nudità. Nuda corporis coloribus effingere, illuminare. Nudam cutem coloribus exprimere. Nudis membrorum genuinos colores effingere.

Numerare i mali. Mala enumerare, numerare, annumerare, dinumerare. Incommoda enumerando recensere, numerando prosequi. Malorum numerum inire; subducere, censere.

Numeri rotti. Æra minuta ex partitionibus numerorum existentia. Æra excurrentia ex majoribus summis.

Noi siamo più di numero. Nos numero vincimus, superavimus vos.

Nunziare. Annunziare. V. *Annunziare.*

Nuocere ad uno. Alicui noxam facere, nocere, obesse, incommodare, officere, & obstare; detrimentum afferre, detrimento esse; fraudi, damno esse; damnum afferre, creare, parere, inferre, invehere, importare. Aliquem detrimento afficere.

Ha fatto quanto a potuto per nuocermi. Vim omnem suam in me contulit. Cunctis viribus ad meam perniciem, in meum exitium incubuit, usus est. Vires collegit, & contulit omnes ad opprimendum, evertendum, affligendum, perdendum me; ad meam perniciem, ad meum exitium, ad summam meam calamitatem.

Nuotare. V. *Notare*.

Nuova senza autore. Rumor incertus. Sine auctore rumor.

Dar buona nuova ad uno. Benè alicui nunciare, narrare. Læta alicui nunciare.

Dar cattiva nuova ad uno. Malè alicui nunciare, narrare. Triſtia, *vel*, Infauſta alicui narrare.

Dar nuove falſe. Falſa, *vel*, Vana nunciare. Falſa, *vel*, Falsò nunciare.

Dar nuove incredibili. Monſtra narrare.

Dar nuova indifferente. Indifferenter, aut Mediè nunciare. Media, *vel*, Indifferentia narrare.

Hanno date nuove cattive del noſtro Eſercito. De noſtro exercitu nuncius acerbus delatus eſt. Adverſi nuntii, triſtes, infauſti, parùm commodi, minimè læti, parùm ſecundi de noſtro exercitu venerunt, allati ſunt, perlati ſunt. Rumores de noſtro exercitu duriores manaverunt. Gravior de illo fama pervenit, diſſipata, diſſeminata, diſperſa, pervulgata eſt. Adverſa quædam ac graviora de illo ſignificata, jactata diſſipata ſermonibus ſunt.

Star ſulle nuove Novitatem amare. Novitiati ſtudere, favere. Famę incertæ auram captare. Rumores excipere.

E nuovo in queſt' Arte. In hac arte novus, novitius, rudis, inexercitatus, hoſpes, peregrinus, tyro, parùm verſatus eſt. Harum rerum eſt inexpertus, ignarus, rudis, ac tyro.

Nutricare. *Alimentare uno*. Quempiam alere, nutrire, paſcere, nutricare; cibo ſuſtentare. Cuipiam cibos præbere, ſuppeditare, ſubminiſtrare; cibaria ſufficere.

Nutrire. V. *Nutricare*.

Cibo nutritivo. Cibus magna nutriendi vi præditus. Cibus valentiſſimus, firmus. Cibus, in quo plurimum alimenti eſt.

Cacciar le nuvole. Nubes abigere, pellere, expellere, fugare.

Il Cielo ſi cuopre di nuvole. Intendunt ſe Cœlo nubes Cœlum nubibus obducitur, obſcuratur. Obductæ Cœlo nubes obſcuritatem parunt, Solem condunt, caliginem afferunt, lucem eripiunt.

Tirare a ſe le nubi. Nubes ad ſe trahere.

O B

Obbediente. Obediens, Obſequens, Obſequioſus, Obſequibilis, Obtemperans, Parens, Morigerans. Dicto audiens, parens. Imperii audiens.

Obbedire, e Ubbidire ad uno. Alicui, *vel*, Alicujus voluntati obedire, obtemperare, morigerari, obſequi, obſecundare, parere, morem gerere. Alicujus dicto audientem eſſe. Alicujus imperium juſſa facere, exequi, perſequi capeſſere. aliquem audire, auſcultare. Alicui ſe obedientem præbere. Alicujus obſequelam facere, imperio obſequi. Alicui acquieſcere, obedientiam deferre.

Obbedire alla cieca. Alicujus nutus intueri, & ſequi. Unum illud ſpectare, quod alter velit, & continuò exequi. Se totum ad alterius arbitrium fingere. Alterius nutum ſpectare, & ſequi. Nutu alieno feri.

Fare, che uno obbediſca ad un' altro. Aliquem cuipiam obedientem efficere, præbere.

Obbedire perfettamente ad uno. Alicujus mandata dirigere, perfectè exequi, exhaurire.

V' obbedirò. Tuæ voluntati meæ voluntas ſerviet. Meam voluntatem ad tuam aggregabo, cum tua conjungam. Tua voluntas mihi lex erit atque norma. Tua mandata perficiam, exhauriam, digeram.

Quei Popoli obbediſcono a' noſtri Re. Gentes illæ in Regum noſtrorum ditione, imperio, juriſdictione, manu, poteſtate, jure ſunt. Subſtant illi populi, *vel*, Subditi ſunt Regum noſtrorum poteſtati, imperio, ditioni, arbitrio. Regibus noſtris illæ Gentes parent, &c.

Obbietare. Far obbjezione ad uno, opporſi. Aliquid cuipiam objicere, opponere, contrareferre, reponere contra. V. *Opporſi*.

Obbliare. Dimenticare. V. *Dimenticare*.

Egli è il più obbligante huomo, che habbia conoſciuto. Eſt omnium, quos quidem viderim, officioſiſſimus. Illo mortalium neminem vidi comitiorem ac benigniorem, *vel*, de quovis benè merendi ſtudioſiorem. Eſt in eo de omnibus gratificandi liberalis admodùm voluntas.

Obbligare. Legare o per parola, o per ſcrittura, o per coſtesia, o per beneficio. Aliquem obligare, obſtringere, devincire, tenere, alligare.

Obbligare la fede ad uno con' denari. Alicujus fidem pretio addictam habere.

Obbligare. Fargli ſervizio. Aliquem beneficio obſtringere, obligare, afficere, ornare, complecti; ſibi alligare, devincire. Aliquem obſtringere, obligare; ſibi demereri; omnibus officiis augere. Alicui benefacere, gratificari; benignè facere. De aliquo optimè mereri, promereri, benè mereri. In aliquem beneficium conferre. Apud aliquem beneficium ponere, collocare. V. *Beneficare.*

Obbligarſi in un contratto. Nomina facere

Obbligarſi uno con giuramento a portar l' armi. Quempiam ſibi auctorare.

Obbligarſi ſempre più uno. Meliori nomine ſibi aliquem adſtringere. Acceſſionem ad veteres neceſſitudines afferre. Beneficia beneficiis in aliquem cumulare.

Obbligatemi in queſto. Hoc mihi gratificare. De hac re mihi gratificare. Hac me re obſtringe.

Eſſere obligato ad uno di dargli che che ſia. Alicui quidpiam debere. Cuipiam aliqua re obſtrictum eſſe, devinctum, obligatum eſſe.

Ho fatto quanto ero obbligato, Ho adempito l' obbligo mio. Officium meum explevi, cumulavi, perfeci. Munere meo functus, defunctus, perfunctus ſum; Muneri meo ſatisfeci. Munus obivi, perſolvi, geſſi, ſuſtinui mihi impoſitum.

Io l' ho obbligato, quanto ho potuto, in tutte le occaſioni, che mi ſi ſono offerte. Contuli quæ in illum officia, beneficia, merita potui. Quantùm in me fuit, complexus ſum illum. Benè meritus ſum de illo quàm potui ſtudioſiſſimè. Nullum officii genus, aut ſtudii omiſi, prætermiſi. Nullam omninò rem, quæ ad utilitatem illius, *vel*, ad laudem conduceret, ſpectaret, intactam reliqui. Omnia, quæ quidem præſtare licuit mihi, profecta in illum ſunt. Meam in illum benevolentiam & voluntatem, quandocunque res tulit, probavi, oſtendi, declaravi, patefeci. Magna à me accepit beneficia. A me magnis affectus eſt favoribus.

Io vi ſarò eternamente obbligato. Tibi memoria beneficii ſempiterna obſtrictus ero. Me tibi ſummo beneficio in perpetuum obligabis, obſtringes. Plurimùm ſemper tibi debebo, *vel*, Plurimis beneficiis.

Mi vi profeſſo obbligato della vita. Per te ſto. Tibi vitam receptam refero. Quòd ſpiro, & valeo, tui muneris eſt. Si vitam habeo, id totum tuæ munificentiæ eſt. Si vivo abs te venit, abs te profectum eſt, abs te fluxit.

Se ciò farete, molto ve ne ſarò obbligato. Si id feceris, magna à me gratiam inibis; nõ vulgari beneficio me tibi devinctum, obſtrictum, conſtrictum, obligatũ profitebor; illud inter maxima beneficia referam; hoc ego ſummi beneficii loco ponam, numerabo; habebo illud pro ſingulari beneficio; ita credam tuliſſe me gratiam tantam, quanta poteſt eſſe maxima. Si id egeris, valdè tibi tribuam.

Tanto vi ſono obbligato, che, &c. Tanta tibi debeo beneficia; Tantùm me tibi debere exiſtimo; Tanta ſunt tua in me, non dicam officia, ſed merita; Tantis me affeciſti beneficiis, ut &c.

Ho molte obbligazioni a colui. Multis, magniſque beneficiis me ille affecit, ornavit, obſtrinxit, devinxit, obligavit, complexus eſt; ſibi devinxit, ſibi alligavit; ſibi obſtrictum, devinctumque habet. Optimè de me meritus eſt. Multa ejus extant in me merita. Plurimùm ei me debere profiteor.

Mi corre l' obbligo di far ciò. Meum munus eſt; Mei muneris eſt; Meæ ſunt partes; Meum eſt id præſtare. Teneor ex officio, ex munere, pro munere id agere. Officii mei ratio poſtulat, requirit, exigit, ut id agam. Id facere teneor.

Obliquare. Non andar retto. Obliquè procedere, ire, pergere, &c.

Render obliquo una coſa. Aliquid obliquare, in obliquum flectere.

Obbumbrare. Adombrare, oſcurare. V. *Adombrare. Oſcurare.*

O C

Occare. Arpegare. V. *Arpegare.*

Occa-

Occaſion di moſtrar la Virtù. Campus idoneus, *vel*, Ampla materies exercendæ virtutis, exercendæque induſtriæ. Occaſio, *vel*, amplus campus, in quo cujuslibet, elaboret induſtria, opera excurrat, ingenium exultet. Occaſio, Facultas, Commoditas. Opportunitas exercendæ virtutis. Commoditas ad virtutis exercitium idonea.

Abbracciar l' occaſione. Occaſionem; Tempus actionis opportunum; Temporis opportunitatem; Tempeſtivitatem; Tempus idoneum opportunum; Locum, Anſam, Accidens, Eventum, Eucæriam tenere, amplecti. Cauſam arripere.

Aſpettar l' occaſione. In occaſionem intendere, Imminere, V. *ſotto: Star ſull' occaſione.*

Cercar l' occaſione. Cauſam aucupari, captare. Occaſioni imminere.

Dare l' occaſione. Anſam alicui præbere, dare, largiri. V. *ſotto: Somminiſtrare occaſione.*

Far naſcer l' occaſione di fare una coſa. Occaſionem aperire faciendæ rei *vel*, ad rem faciendam.

Ha occaſione di lamentarſi di lui. Eſt, quò de illo conqueratur, eſt, unde illi ſuccenſeat. Jure habet de illo conqueri. Anſam ei dat, *vel*, Locum ei præbet de illo expoſtulandi.

Ha trovata occaſione di tirarſi avanti. Occaſionem nactus eſt præclaram ad ſummos honores ſe evehendi, ſe promovendi. Opportuno verſatur in loco amplificandæ tum fortunæ, tum dignitatis Opportunitatem adeptus eſt ad ampliorem fortunam aſcendendi.

Habbiamo perſa l' occaſione. Occaſio amiſſa, elapſa eſt de manibus. Tempus opportunum abiit, præteriit, fugit. Nulla anſa jam eſt. Opportunitas prætervolavit. Occaſioni defuimus. Occaſionem dimiſimus.

Laſciar paſſar l' occaſione di fare una coſa. Facultatem rei gerendæ dimittere, prætermittere.

Levar l' occaſione. Occaſionem amovere, removere, tollere.

Se mi ſi preſenterà l' occaſione di poterui ſervire. Si occaſio ſe offeret, ſe dabit, ſe oſtendet; ſi offeretur, dabitur, oſtendetur, ut operam navare poſſim. Si res, tempus feret, poſtulabit, poſcet, exiget, requiret. Si tempus acciđet. Si caſus feret, Si fortuna feret, *vel*, faciet. Si accidet, continget, eveniet, niſu veniet, meam ut operam deſideres. Si quidquam occaſionis erit. Si occaſio aderit. Data, *vel*, Oblata occaſione.

Servirſi dell' occaſione. Occaſione uti. Occaſionem urgere. Rem urgere, dum calet. Occaſionem oblatam tenere. Tempus alicujus rei agendæ non prætermittere. Tempore uti. Rei occaſione, *vel*, opportunitate benè uti. Occaſionem rei gerendæ commodè arripere, opportunè capere, congruenter ſibi ſumere.

Somminiſtri occaſione di lagnarſi a colui. Querelarum argumentum ei præbes, materiam offers, anſam ſuggeris, cauſam ſuppeditas, occaſionem ſubminiſtras, materiam objicis, *vel*, ſubjicis. Ejus querelis locum aperis, anſam das, &c.

Star ſull' occaſione. Occaſionem captare, aucupari, obſervare. Tempori inſidiari. in occaſionem rei gerendæ intentum eſſe. Occaſionem rei faciendæ imminere.

Metterſi gli occhiali. Conſpicilla induere, inducere, adhibere, ſibi aptare.

Occhiare. V. *ſotto: Dar d' occhio.*

In un' occhiata. Uno conſpectu, intuitu. Simplici contuitu. Oculorum conjectu. Uno oculorum conjectu. Uno in conſpectu. Uno aſpectu. Uno ac ſimplici contuitu.

Occhi perſpicaci Oculi acuti, arguti, clari, perſpicaces, clarè cernentes, clarùm intuentes, acutum videntes. Acris oculorum acies. Acerrimus videndi ſenſus. Viſus acutiſſimus.

Abbaſſar gli occhi. Oculos dimittere.

Accennar con gli occhi. Far, o Dar d' occhio. Nictare. Connivere Nictari. Oculis nictari, nictare, connivere.

Adocchiare una coſa. Mettervi gli occhi ſopra. Cuipiam rei oculos adjicere. In aliquid oculos conjicere, adjicere, injicere; aſpectum convertere, aciem oculorum intendere.

Aguzzar gli occhi. Aciem acuere.

Alzar gli occhi. Oculos tollere, attollere, erigere.

Andar a chius' occhi. Andar ſicuro. V. *Andar ſicuro.*

Paſſare a chius' occhi una coſa. Non farne conto. V. *Stimare.*

Aprir gli occhi. Palpebras deducere, divellere, disjungere.

Aprir gli occhi, figur. Stare attento, avvertire. V. *Avvertire.*

Buttar la polvere negli occhi. Procurar d' ingannare. V. *Ingannare.*

Buttar negli occhi. Rinfacciare. V. *Rimproccciare.*

Cavar gli occhi ad uno. Oculos alicui eruere, effodere, excutere. Aliquem excæcare; oculis orbare, privare.

Cavare un' occhio ad uno. Aliquem eluſcare, *vel*, altero oculo privare, orbare. Alicui alterum oculum effodere, eruere, exculpere, configere.

Chiuder gli occhi. Oculos claudere.

Chiuder gli occhi a che che ſia. Far viſta di non vederlo. V. *Fingere.*

Chiuder l' occhio. V. *Accennar con gli occhi.*

Chiuder gli occhi. Dormire. V. *Dormire.*

Chiuder gli occhi. Morire. V. *Morire.*

Dar d' occhio. Accreſcer la ſquiſitezza riſultante dall' apparenza. Speciem, Formoſitatem augere. Elegantiam adaugere Majorem ſpeciem alicui afferre. Speciosius aliquid reddere. Formæ elegantiam, *vel*, venuſtatem ſpecioſiorem facere.

Dar d' occhio. Guardare una coſa con compiacenza, e deſiderio d' haverla. In aliquid cupiditatis oculos adjicere. In aliquid oculos conjicere, deponere. Avidis oculis aliquid captare. Avido oculo aliquid devorare. Avidiùs lumina in aliquid conjicere.

Eſſer l' occhio deſtro del Padre. Patris deliciæ eſſe. A Patre in oculis ferri.

Eſſer l' occhio diritto d' alcuno. Eſſere il favorito. V. *Favorito.*

Eſſere uno ſtecco agli occhi altrui. Aliorum oculos verberare.

Fare agli occhi. Vagheggiare, far all' amore. V. *Far all' amore.*

Far d' occhio. Accennar d' occhio. V. *Sopra, Accennar d' occhio.*

Far gli occhi groſſi. Non degnare. Andar ſoſtenuto, far del Grande. V. *Far del Grande.*

Far mal d' occhio. Affaſcinare, ammagliare. V. *Ammagliare.*

Fare occhi. Dar ſegno di diſpiacere. Offendi. V. *Diſguſtato.*

Fare occhiacci: lo ſteſſo che Far occhi. V. *Fare occhi.*

Fare occhio. Aggiunger apparenza. Speciem addere. Speciosius aliquid reddere. V. *Sopra. Dar d' occhio.*

Fiſſar gli occhi in terra. Oculos humi defigere Oculorum aciem humi fixam habere. In terra oculos hærere.

Fiſſar con petulanza gli occhi in tutte le coſe. In obvia quæque oculos temerè adjicere, conjicere. Temeritatem aſpectus quolibet adjicere.

Fluſſion d occhi. Oculorum infeſta ſuffuſio. Infeſtæ pituitæ diſtillatio in oculos. Oculos malè afficiens, *vel*, Oculos infeſtans epiphora. Oculorum epiphora.

Gettar polvere negli occhi. V. *Sopra. Buttar la polvere negli occhi.*

Gettar l' occhio ſu che che ſia. Guardarlo con compiacenza. V. *Sopra, Adocchiare, metter gli occhi.*

Guardar colla coda dell' occhio, Guardar più naſcoſtamente, che ſia poſſibile. Clam aſpicere.

Guardar di mal occhio. V. *Guardare.*

Haver una coſa avanti, o ſotto gli occhi. Aliquid ſub oculos habere, aſpicere, videre.

Haver gli occhi di dietro. Non haver buona viſta. Viſu laborare, hebetem eſſe. Aciem oculorum hebetari, hebetem ſibi eſſe.

Haver gli occhi lagrimoſi. Lippos oculos habere Lippis oculis eſſe. Lipitudine laborare.

Haver gli occhi tra pelli. Non veder bene. Hebetem oculorum aciem habere. Viſu laborare.

Haver l' occhio ad una coſa. Applicarvi con attenzione. V. *Applicare. Attenere.*

Haver l' occhio alle mani. V. *Avvertire.*

Haver l' occhio a mochi. Badare attentamente. V. *Applicare. Attendere.*

Havere occhio. Eſſer di bella apparenza. Aſpectum venuſtum, *vel*, formoſum habere. Speciem venuſtam, *vel*, formoſam habere, præſeferre.

Haver male a gli occhi. Oculorum valetudine impediri.

Inneſtare a occhio. V. *Inneſtare.*

Levar gli occhi da qualche coſa. Ab aliquo ſe avertere. De aliquo oculos dejicere, avertere, removere,

amo-

amovere, abducere, abſtrahere, revocare, avocare, cohibere.

Mettere ſotto gli occhi. V. *Mettere avanti*.

Mirare uno con occhio ridente. Oculis hilarioribus aliquem intueri, Hilarè quempiam aſpicere. V. *Guardare*.

Mi ſi è levata d' avanti gli occhi. A meo conſpectu ſe ſubtraxit, ſe abſtraxit, ſe ſubduxit; ex oculis abiit.

Offender gl' occhi. Oculorum aciem obtundere. Oculis officere.

Parlar con uno a quattr' occhi. Remotis arbitris loqui cum aliquo, aliquem alloqui.

Perder gli occhi per lo gran pianto. Lacrymis exoculare ſe ſe.

Veder di buon, di mal occhio. V. *Guardare*.

Voltar l' occhio di tutte le parti. In omnes partes aciem intendere. Intentis oculis omnia contueri, Omnia oculis colluſtrare. Oculos in omnes partes volvere, transferre.

Voltar l' occhio in quà, e in là. Huc, illucque oculos volvere, torquere, contorquere, detorquere, convertere, referre.

Occorrere. Farſi incontro. V. *Incontrare*.

Occorrere, per Accadere, avvenire. V. *Avvenire*.

Occorrere, per Biſognare. V. *Biſognare*.

A che occorre dir queſto? Quid convenit dicere hoc?

Occorrere, per Souvenire, venire in mente. V. *Ricordarſi*.

Occultare. V. *Naſcondere*.

Occupare. Illegittimamente uſurpare, appropriando a ſe, e non legittimamente poſſedere. V. *Uſurpare*.

Occupare, per Impiegare uno in faccende. Aliquem re quapiam occupare; occupatum habere, tenere, detinere. Rei cujuſpiam occupatione aliquem detinere, diſtinere; diſtentum, implicatum, diſtrictum habere, exercere.

Occupar ſpazio. Tener luogo. Locum occupare.

E ſempre occupato. Nunquam vacat. Nunquam otioſus eſt. Aliquid ſemper cogitat, molitur, agit. Aſſiduis occupationibus diſtinetur, implicatur, impeditur, detinetur, irretitur, premitur. Aſſidua occupatione ſe exercet. Aliqua in re eſt ſemper occupatus.

O D

Odiare uno. Aliquem odiſſe. Alicujus odio teneri affici, ardere, flagrare. In quempiam odium habere, malevolentia ſuffundi, odio incendi. Odio diſſidere ab aliquo. Odio aliquem inſequi, perſequi, proſequi.

Far odiar uno. Alicui alterius odium creare, excitare, ſuſcitare, concitare, commovere. Aliquem alterius odio ſubjicere; in alterius invidiam vocare, adducere. Odium in aliquem quærere. Alicui apud alterum Invidiam inurere. In aliquem alterius odium concitare, conciliare, ſtruere, incendere.

Farſi odiare. Odium in ſe conciliare, contrahere. Inviſum ſe facere. Odium ſuſcipere. Invidiam ſibi parare, conflare, creare, parere, colligere, commovere.

Farſi odiare da tutti Omnium invidiam incurrere, odium ſubire. In omnium invidiam adduci. Omnium odio ardere Odio publico flagrare.

Perchè m' odiate? Cur alieno es à me animo? Cur averſum à me geris animum? Cur alienum habes à me animum? Cur mihi alienus es? Cur te ipſum à me diſtraxiſti, disjunxiſti? Cur a me diſſides, abhorres, adverſaris? Cur te ipſum abalienaſti a me? Quid eſt, quòd te à me removeris?

S' odiano tra di loro. Odio inter ſe diſſident. Mutuo odio ardent, flagrant. Inter illos ſimultas eſt. Infenſi ſibi ſunt. Inimicitias gerunt. Mutuo odio ſe proſequuntur, ſe afficiunt. Invicem oderunt.

E odiato da tutti. Omnibus odio eſt, in odio eſt, invidiæ eſt, in invidia eſt, in odium venit. Omnium odio premitur, ardet, flagrat, laborat. Omnia in illum odia ardent. Odio eſt apud omnes. Publico æſtuat odio. Omnes ab illo abhorrent. Nemo in illum benè animatus eſt. Nulla fruitur hominum benevolentia. Nemo eſt, qui ei mala non cupiat, qui non ſit malevolo animo in illum, qui erga illum non ſit malè affectus. Omnes illum odio habent. Nemo illi favet, benè cupit. In omnium invidiam incidit, adductus eſt. Invidioſus apud omnes factus

ctus est. Omnes malevolo animo in illum sunt. Apud omnes exosus est. Odium odio laborat.

E odiato à morte. Capitali odio omnes eum oderunt. Omnium odio capitali tenetur. In summum omnium odium adductus est.

E tanto odiato, che non si può vedere, nè sentire parlar di lui. Non tantùm animus, sed & aures ab illius commemoratione abhorrent.

Sarete odiato da molti. In plurimorum odium, offensionemque venies, incurres. Grave odium in te concitabis. Odium subibis acerrimum. Graves inimicitias suscitabis, subibis, adibis. Invidiam plurimorum contrahes. In summam invidiam incides. Apud multos invidiam colliges. Habebis, qui tibi vehementer infensi sint. Erunt, qui suam à te voluntatem abalienent; qui infesto animo, atque inimico in te sint; qui inimico animo te agant. Vocaberis, *vel*, Adduceris in plurimorum invidiam. Multorum odia in te accendes, excitabis, commovebis.

Odio occulto Hæc Simultas, tis. Odium intestinum, tacitum, compressum, occultum, occlusum, obscurum, tectum, suppressum, dissimulatum; non apertum, sed signis se prodens; non manifestum, sed indiciis interdùm erumpens.

Ha vomitato l'odio, che haveva contro di me. Odium, quod in me conceperat, erupit, effundit, evomuit, profudit.

Tenere occulto l'odio. Odium premere, continere, concoquere. Conceptum in aliquem odium non prodere, continere.

Odorare un fiore. Ad nares florem admovere. Florem odorari. Floris odorem percipere. Florem olfacere

Odorare, per Spargere odore buono. Suaviter olere, odorare. Suavem odorem afflare, exhalare, spirare. Jucundo odore exhalare, spirare.

Che odor cattivo spargono queste cose! Quàm fœtent hæc! Quàm graviter olent hæc! Quàm tetrum odorem hæc afflant, exhalant, spirant.

Questi fiori spirano odore di balsamo. Hi flores balsamum olent, redolent. Balsami odorem reddunt, afflant, expirant hi flores. Ex his floribus balsami odor afflatur, exhalatur. V. *Spirare*.

Odorare, per Spiare, e scoprire altrui, investigare. V. *Investigare*.

Dar odore ad una cosa. Aliquid odorare, inodorare; odoribus imbuere, perfundere, suffundere.

Ho dato l'odore al tabacco. Odor in, *vel*, ab tabacum transiit. Tabacus odore imbutus est.

Dar di se buon odore. V. *Edificare. Dar esempio*.

O quanto soave è l'odore, che sento! Proh quàm suavis ad nares meas aspirat odor! Quàm jucundum odorem percipio, sentio, haurio!

Havere odore d'una cosa. Haverne indizio, o sentore. Aliquid subolere, præsentiscere.

Divenir odoroso. Odorem contrahere, imbibere, suscipere.

O F

Offendere. Far danno, o ingiuria ad altri con fatti, o con parole Aliquem, *vel*, Alicujus animum offendere. In alterius offensionem cadere, incurrere. Aliquem re, aut verbis lacessere, appetere, lædere, exagitare. Sibi alicujus offensionem concitare. Apud aliquem offendere.

In che v'ho offeso? Quid in te, *vel*, apud te peccavi, deliqui, commisi? Qua in re te læsi, te offendi, te violavi?

Ogni cosa l'offende. Qualibet re offenditur Leviſſima quæque graviter accipit. Omnia in deteriorem partem interpretatur, & sumit.

Quella voce offende le mie orecchie. Vox illa meas offendit aures. Hanc vocem meæ aures ferre non possunt, respuunt. Auribus illam vocem respuo.

Quel motto l'ha offeso. In ejus animo resedit illius verbis aculeus. Non mediocriter est motus verbi acriore stimulo. Molestiùs eum tetigit, feriit, perculit, momordit, pupugit illius voculæ sensus, quem acerbiorem putavit.

Queste cose offendono gli occhi. Hæ res oculos verberant, lædunt, offendunt; oculis officiunt.

Queste vivande offendono lo stomacho. Escæ hæ stomacho graves sunt; stomachum lædunt; stomacho noxiæ sunt, officiunt, inimicæ sunt; stomachum offendunt, gravant.

Offendersi l'uno l'altro di parole. Mutuis se dictis figere. Apertis verbis

bis se invicem configere, compungere. Invicem verba acerba jacere. Verbis se mutuò lædere, pungere.

Offerire, e Offerere qualche cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam offerre, deferre, polliceri.

V' offerisco i miei servizj in quell' affare. Tibi operam meam in illa re profiteor. Tibi meum studium ad illud agendum defero. Me tibi offero. Quidquid possum ad hanc rem conficiendam, tibi polliceor ac defero. Ultrò tibi omnia defero. Profiteor atque polliceor eximium meum, & singulare studium in omni genere officii, quod ad rem istam spectat. Polliceor tibi studium meum & operam sine ulla exceptione aut laboris, aut occupationis, aut temporis. Universum studium meum, & benevolentiam ad te refero. Quod valeo, tibi valeo.

Offerire, per Dedicare a Dio, sacrificare. V. *Sacrificare.*

Offerire, per Mettere all' incanto. V. *Incanto.*

Offerire, per Presentarsi avanti, comparire. V. *Comparire.*

Levar le offese. Proibire, che niuno s' offenda. Injurias, Læsiones interdicere, prohibere, vetare.

Officiare il Coro. Pro odæo sacra canere. Sacros psalmos in templo cantare. In sacra æde psallere Divina officia celebrare.

Comprarsi un' Offizio, o Uffizio. Pecunia sibi ad honores iter munire, viam sternere, aditum patefacere. Pretio Magistratum adipisci. Magistratum emere.

Concorrer con altri ad un' Offizio. Alicujus honoris competitorem esse. De munere cum aliquo contendere.

Conservare. Mantenere uno nel suo Offizio. Alicui regimen suum continuare. Imperium alicui prorogare.

Dare ad alcuno un' Offizio. Officium alicui mandare; munus assignare; personam imponere; onus deferre.

Divider gli Offizi. Munera sortiri.

Entrare in Offizio. Munus in re capere.

Esser senza Offizio. Ab omni rerum curatione, *vel*, administratione vacare. Omni cura solutum, vacuum, liberum, liberatum esse.

Esser sopraſtante ad un' Offizio. Alicui officio, muneri præesse.

Il mio Offizio è di ricevere i Forastieri. Meæ partes sunt hospitum recipiendorum. Hospitibus recipiendis præfectus sum, *vel*, præpositus sum. V. *Carica.*

Far l' Offizio suo. Officii sui partes implere, præstare, tutari, obire, tueri, explere, exequi. Officio suo fungi. Munus suum sustinere. In officio versari.

Far bene l' Offizio suo. In munere obeundo se præclarè gerere. Summa cum laude suo munere perfungi. Susceptam provinciam benè, egregiè administrare.

Far l' Offizio d' un' altro. Vice, *vel*, Vicem alicujus, *vel*, alienam fungi. Alterius personam agere. Alterius ministerium occupare.

Fare uno sopraſtante ad un' Offizio. Alicui muneri aliquem præponere, preficere.

Ingerirsi nell' Offizio altrui. Negotiis alienis se inserere. Munus alienum obire.

Non far bene l' Offizio suo. In suo munere claudicare. Officium suum prodere.

Non potrete far quest' Offizio. Hoc onus sustinere non poteris, non valebis. Hujus oneris partes adimplere non poteris. Impar es ferendo huic oneri, *vel*, muneri.

Prendere un' Offizio difficile. Duram provinciam suscipere, capere. V. *Carica.*

Privare uno dell' Offizio. Aliquem munere orbare. Ab officio aliquem amovere. Munus, *vel*, Magistratum alicui abrogare. Aliquem officio abdicare, excludere, exuere, dejicere, depellere, movere.

Rinunziar l' Offizio. Munus abdicare, deponere. Ab officio recedere.

Ripigliar l' Offizio. Suum munus repetere. Se ad suum munus revocare.

Sfuggir l' Offizio. Munus defugere.

Uscir d' Offizio. Munere abire. Magistratu abire.

Offuscare. Indurre oscurità, oscurare una camera. Cubiculum obscurare, inumbrare, obumbrare; caligine obscurare. Cubiculo tenebras offundere, caliginem inferre.

Offuscano l' intelletto i piaceri di questo Mondo. Hujus Mundi voluptates mentem, ex sua sede ac statu dimovent; judicium disturbant; mente hominem exturbant; de potestate mentis dejiciunt.

O G

Oggetto. Obietto, che ricrea la vista. Res ad aspectum præclara, venusta, jucunda. Quod oculos demulcet, jucundè afficit, blandè movet, suaviter reficit.

Il colore è l' oggetto della vista. Quod sub aspectum cadit, *vel*, Quod aspectu percipitur, *vel*, Quidquid est aspectabile, *vel*, Quidquid cernitur, color est.

Io sono l' oggetto della sua collera, lo scopo della sua indignazione. Objectus, Expositus ejus iracundiæ, odioque sum. In me iram odiumque exercet suum. In me iram omnem, indignationemque convertit. Ipsius iracundiæ telis sum propositus.

La vostra salute è l' oggetto di tutte le mie sollecitudini. Tua salus meorum omnium consiliorum est scopus. Ad tuam salutem omnes meas cogitationes dirigo, confero, refero. Meas omnes curas in tua salute defigo. Meæ cogitationes ad tuam salutem referuntur, in teque consumuntur. In tuenda salute tua omnes curas fixi atque locavi. Hoc unum meus spectat animus, tuæ ut saluti serviam, consulam. Hac in re cura atque mens mea tota versatur.

L' oggetto de' miei pensieri è solo Dio. Meas cogitationes ad Deum solum refero; in Deum tantùm consumo, colloco. V. *Gloria*.

O L

Olezzare. Gittare, o spirare odore. V. *Odore*.

Far l' olio. Oleum facere, conficere.

Far tener l' olio. Tenere uno a segno. V. *Segno*.

Olire. Gettare, spargere odore. V. *Odore*.

Coglier le olive. Olivare. Oleitatem facere. Olivam legere. Colligere oleam.

Fare, o Piantare un' oliveto. Olivetum instituere, ponere, constituere, conserere, facere.

Olorare. Odorare, dar odore, profumare. V. *Odore. Profumare*.

Oltraggiare. Fare oltraggio ad uno. Aliquem injuriis onerare, contumeliosis verbis figere, lacerare, lædere, perstringere, discerpere, verberare, vexare, insequi, violare, jactare, exagitare, insectari], afficere, offendere, injuriosè tractare. Alicui convicium dicere contumeliosè maledicere; contumeliam inurere, imponere, inferre, facere, afferre. Malè cuipiam dicere. In aliquem convicium jacere, conjicere, conferre; contumeliosas voces emittere; contumelias intorquere.

Oltrepagare una cosa. Aliquid largè, *vel*, abundè solvere: satis abundè solvere; satis superque solvere; plus satis solvere; ex abundanti solvere.

Oltre ciò. Adde quòd. Ad hæc. Huc accedit, quòd. Accedit illud, quòd. Accedit eò, quòd. Accedit, ut. Quid; quòd. Præterquam, quòd. Præter id, quòd. Insuper Præterea. Huc adde. His adde. Eò adde. Tum præterea.

O M

Omaggio. Tributo. Hoc Tributum, i. Vectigal, is.

Omaggio, Protestatione attuale del suo dovere al suo Padrone. Solemnis professio clientelæ, *vel*, clientelaris obsequentiæ, *vel*, clientelaris officii apud dominum. Editum domino ex formula clientelæ obsequium. Solemnibus verbis, officiisque adhibitum clientis officium.

Esigere omaggio da un Vassallo. Clientem sacramento & professione adigere. Suæ clientelæ addictum in sua verba, & ad professionem adigere.

Prestare omaggio. Addictiorem clientelam profiteri. Ex formula clientelæ apud dominum profiteri. Solemni ritu professionem addicti clientis edere.

Essere ombra. Umbram esse.

Fare ombra. Umbram jacere, jactare, inducere. Opacare. Inumbrare. Obumbrare. V. *Adombrare*.

Sott' ombra. V. *Pretesto*.

Ombrare. Fare ombra. V. *Ombra. Pittura*.

Ombrare, per Dar sospetto. V. *Sospettare*.

Ombrare, per Insospettire, temere. V. *Sospettare*.

Omettere, e Ommettere. Tralasciar qualche cosa. Aliquid omittere, præterire, missum facere.

Omettere, per Passar sotto silenzio. V. *Cassare*.

Ondeg-

O N

Ondeggiare. Muoversi in onde. Undis, *vel*, Fluctibus æstuare, agitari, concitari, exæstuare. Undarum æstu agi.

Ongere. V. *Ungere.*

Onestare. Ornare, abbellire. V. *Ornare.*

Onire. Svergognare, far onta. V. *Svergognare.*

Onorare. Riverire alcuno. Alicui honorem habere, deferre, tribuere, præstare; cultum & honorem adhibere, exhibere. Aliquem honoribus, honorum præmiis decorare, ornare, observare, honestare, revereri. Aliquem in honore habere, venerari; peroffic.osè, & peramanter observare; studio prosequi. Alicui honores mandare. Honoribus aliquem mactare. In aliquem honorificum esse. Aliquem colere.

Onorar con dignità. Il Re l' ha onorato del Governo di questa Provincia. Rex eum honestavit hujus Provinciæ præfectura. Ejus virtuti tantum Rex honorem habuit, ut Provinciæ administrationi præfecerit; ut ei Provinciæ administrationem demandarit; ut ei Provinciam administrandam commiserit. Tanto illum Rex honore affecit, ut &c.

Onorare. Favorire. Favoritemi de' vostr' comandi. Jussis, quæso, tuis me cohonestatum velis. Me tuis, oro, mandatis cohonesta. Eum mihi abs te adhibitum honorem velim magnoperè, ut imperes, quæ effecta voles. Hoc me honore affice, ut jubeas, quæ fieri velis, quæ fieri cupias.

Donna onorata. Mulier pudoris observans, pudicitiæ retinens, castissima, pudica, religiosa, sanctissima, probatissima, gravissima, lectissima, spectatissima.

Onore, Riverenza in testimonianza di Virtù. Hic Honor, is. Hæc Reverentia, æ. Veneratio, nis. Observantia, æ.

Ho l' onore d' essere in grazia sua. Sum apud Illum gratiosus. Illi sum gratiosus. Apud illum gratia valeo. Illius gratiam teneo.

Portare onore, rispetto ad uno. Aliquem observare, revereri, venerari, colere, honorare, honore prosequi, in honore habere, perofficiosè, & peramanter observare. Alicui honorem habere, præstare, deferre, tribuere. V. *Rispettare.*

Rendere ad uno quell' onore, che se gli deve. Alicui debitum honorem habere, deferre, rribuere, præstare, exhibere, adhibere.

Renderovi quell' onore, che vi devo. Mea tibi observantia nunquam deerit. Quam tibi debeo venerationem adhibebo, reverentiam exhibebo. Te prosequar, qua debeo, observantia.

Salvo il vostro onore, e rispetto egli ha mentito. Honor sit auribus, *vel*, Bona audientium, *vel*, adstantium venia dixerim, *vel*, Cum bona audientium venia, *vel*, Cum bona adstantium venia, *vel*, Quod liceat dicere, salvo audientium honore, *vel*, Quod mihi fas ut loqui inviolata hujus coronæ reverentia, impudenter mentitus est. V. *Rispetto. Riverenza.*

Tocca a me rendere onore a chi viene a ritrovarmi. Meum est debitum hospitibus meis honorem habere; quam eis debeo, reverentiam exhibere; quam eorum dignitas postulat, venerationem adhibere. Meæ sunt partes, omni humanitatis, & urbanitatis genere inter politiores præstari solito, ad me adeuntes excipere.

Onore. Carica. dignità. Hic Honor, *vel*, Honos, ris. Hi Honores, um. Hæc Dignitas, tis. Honoris gradus. Dignitatis fastigium.

Arrivare. Essere innalzato a grandi onori. Amplissimos dignitatis gradus adipisci. In excelsissimam dignitatis & honoris sedem ascendere. Summum atque altissimum dignitatis gradum obtinere. Honestissimo loco in urbe esse. Honestissimum in civitate locum possidere. Apicem, *vel*, Verticem honorum attingere. V. *Dignità.*

Aspirare a qualche onore. Ad aliquam dignitatem tendere.

Fuggir gl' Onori. Honores declinare.

Goder degl' Onori altrui. Alicujus honoribus favere.

Ha ottenuti tutti gl' Onori della Repubblica. Omnibus in Reipublicæ administratione honoribus defunctus, perfunctus est; omnes honorum gradus obtinuit, assecutus, adeptus est, per omnes honorum gradus ad sum-

mum

mum ascendit. Magistratus omnes gessit. Omnibus honorum titulis insignitus est.

Innalzare uno a qualche onore. Aliquem ad honores vehere, in fastigium honorum provehere, honoribus decorare; honorum præmiis ornare, afficere, illustrare; in altiori dignitatis gradu collocare.

Insegnare ad uno il modo d' havere Onori. Alicui cursum ad honores aperire.

Onore. Lode. Hic Honor, ris. Hæc Laus, dis.

Far Onore a qualche'uno. Aliquem honore afficere. Alicui honorem tribuere, deferre.

Ha ricevuti grandi Onori. Summis honoribus, *vel*, Magnis honorum præmiis ornatus est, affectus est, illustratus est, cohonestatus est, exornatus est Magna laudum præmia consecutus est, adeptus est: Amplissimis honoribus, & præmiis decoratus est.

Mantenere l' onore della Repubblica Reipublicæ dignitatem, & decus sustinere, tueri.

Onore. Pompa funebre. V. *Funebre*

Onore. Pudicizia. Hic Pudor, ris. Hæc Pudicitia, æ. Castimonia, æ.

Cercar di levar l' onore ad una Vergine. Virginem, *vel*, Virginis pudicitiam obsidere, tentare.

Donna d' onore. V. *Onorata.*

Donna senz' onore. Mulier exhausti pudoris, impudica, profligatę famæ omni dedecore infamis, insignis turpitudine, infamia flagrans. V. *Donna Fama.*

Ha perduto l' onore. Pudori labem aspersit, turpitudinem inflixit infamiæ notam inussit, labem intulit, probrum attulit. Pudorem aspersit infamia, luxuriæ maculis inquinavit, libidine violavit, dedecore afecit, sordibus inspersit, turpitudine obscuravit, flagitio contaminavit.

Levare, o Rapir l' onore ad una Giovane. Virginis pudicitiam expugnare, violare, inquinare. Virgini vim inferre, probrum afferre, stuprum inferre, offerre; pudicitiam eripere. Virginem constuprare, pudicitia spoliare, deflorare, opprimere; per vim stuprare.

Serbare. Conservare il suo onore Suo pudori consulere. Suam pudicitiam tueri, accolere.

Onore. Riputazione, stima. Hæc Fama, æ. Existimatio, nis. Hoc Nomen, nis. Hæc Gloria, æ.

Acquistare onore con qualche bell' azione. Ex aliquo egregio facinore aditum ad honorem sibi aperire, patefacere; viam struere, sternere; ad gradum honoris per se nixum ascendere, pervenire, assequi, pertingere, evehi, conscendere, pervadere. V. *Gloria.*

Acquisterete con questo sommo onore. Ex hoc magnam dignitatem colliges, magnam gloriam comparabis, amplissima laudum præmia consequeris. Hoc vives in laude. Hoc tibi bonum rumorem, bonam famam pariet. Tua virtus in hoc celebrabitur; in ore omnium versabitur. Omnes de te loquentur. Nemo tacebit. Nullæ literæ tacebunt. Nulla ætas silebit de te. Illud ad gloriam tibi valebit.

Cercar d' acquistar onore. Famam aucupari, captare, venari. Laudis studio trahi. Vehementer ad laudem incumbere. Honori velificari.

Conservare il suo onore. Dignitatem suam obtinere, tenere; incolumem servare, sustinere, retinere.

Disputare sopra puntigli d' onore. In honoris contentionem venire.

Essere in onore. Honore florere.

Essere l' onore della Città. Urbis lumen esse

Fare onore nel ricevere un Personaggio. V. *Accogliere.*

Farsi onore d' una cosa. Concedere a la prima per non essere sforzato. Aliquid alteri dare, concedere, tribuere sponte, liberè, ultrò

Farsi onore. Trattare uno splendidamente. V. *Trattare.*

Ha finito quest' affare con onore. Hoc ille negotium glorioſissimè, *vel*, cum laude confecit, expedivit, absolvit. Hæc ei res prosperè, feliciterque succesſit. Magnam ex hujus negotii confectione laudem reportavit, magnum honorem adeptus est.

Haver cura del suo onore. Suo honori servire. Dignitatem suam spectare. Dignitatis suæ rationem habere.

Ha voluto rapire, oscurare il mio onore. Voluit honorem meum lædere, imminuere, ignominia notare, turpi labe inficere. Voluit splendori, nomini meo obscuritatem afferre,

se, labem inferre, maculas injicere; me fama spoliare.

Huomo, che ha perduto l' onore. Homo infamis, ignominia notatus, oppressus dedecore, & infamia, omni dedecore infamis, profligatæ famæ, nullius existimationis ac nominis.

Huomo d' onore di merito, di qualità. Vir honestissimus, honore, ac laude dignus, meritis præstans, virtute clarus, fama inclytus. Vir splendidissimus atque ornatissimus. Homo clarissimus & amplissimus. Vir honestus & summo splendore præditus.

Huomo senza onore, disonorato. V. *Disonorato.*

La Virtù non ha quell' onore, che merita. Suus virtuti honor non habetur. Non tribuitur debita virtuti merces. Debiti honores virtuti non persolvuntur. Virtus, non quo deberet, loco est; non quem deberet. locum obtinet; non admodùm in honore est Virtuti parum defertur, *vel*, locus honestus non est, non tribuitur.

Non far cosa contro l' onor suo. Vestigiis laudum suarum insistere. A dignitate sua, non discedere. Honoris sui limites non transire.

Operar da huomo d' onore. A sapientis dignitate non discedere.

Perder l' onore. Famam existimatio nemque amittere. Perdere existimationem. Jacturam gloriæ facere.

Ha perduto l' onore. Fama defervit illum. Ejus fama passa est. Illius honor labem contraxit, suscepit, subiit. Ignominiam sibi imposuit. Infamia flagrat, laborat. Laudi suę nocuit.

Rimettere uno nel suo pristino onore. Aliquem in pristinum honorem revocare, restituere.

Risarcir l' onor tolto. Alienam famam violatam sarcire. Alienæ famæ inustam maculam detergere, eluere, delere. Violatæ alicujus existimationi satisfacere. Honorem alicui restituere.

Si tratta il punto d' onore. Ipsum caput veræ honestatis agitur. In controversiam vocatur summa existimationis, *vel*, summam caput veræ existimationis, *vel*, legitimæ famæ, ac justi honoris caput, *vel*, id in quo verus honos consistit. Honor aut existimatio, aut fama, aut gloria agitur.

Stimerò ciò di mio sommo onore. Id magno in honore ponam. Illud honori maximo mihi vertam, ducam. Præcipuo, ac singulari id honori mihi tribuam.

Voglio esser d' onore alla mia casa. Dignitati, & honori esse volo generi meo. Decus afferre volo generi meo Illustrare, *vel*, Nobilitare volo genus meum. Nominis mei famam illustriorem, clariorem, splendidiorem volo reddere.

Voglio finir con onore questa cosa. Ea re fungi volo cum laude. Ex ea re laudem colligere, capere, percipere cupio. Ea res, volo, sit mihi honori.

Volete dunque dannarvi per un puntiglio d' onore? Ergo vanissimi, inanisque honoris causa, æternæ salutis discrimen vis subire?

Ontare. Ontire, violare, svergognare. V. *Svergognare.*

O P

Opera buona. Actio honesta, recta. Actus honestus, rectus. Factum bonum, honestum, rectum. Virtutis opus.

Dare opera. Affaticarsi. V. *Faticare.*

Finir perfettamente un opera. Opus elimare, polire, expolire, limare, perpolire atque absolvere. Perpoliendi operis extremum adhibere laborem. V. *Perfezionare.*

Lasciare un' opera. Ab incepto abire, desciscere.

Mettere in opera, in esecuzione. V. *Esequire.*

Mettere in opera, in facende. V. *Dar da lavorare.*

Metterſi tutto in opera. Operi instare, insistere, imminere.

Operare. Fare. Agere, Operari. In opere esse. Opus facere, obire, patrare.

Operare al roverscio. Præposterè operari. Operari contrà atque oporteret.

Operar bene. Laudabiliter, *vel*, Rectè operari, agere. Optimo uti consilio. Rationem sequi. Prudentum vestigia sequi.

Operar con furia. V. *Andare a furia.*

Operar con ordine. Ratione, ac via procedere.

Operar contro natura. Invita Minerva aliquid agere.

Ope-

Operar freddamente. Segnem operam præstare. Segniter operare, operari. Indulgentem, & indiligentem operam alicui rei adhibere. Levi brachio operari.

Operar maliziosamente, con malizia. Per malitiam, Malitiosè, Iniquè, Callidè, Versutè, Subdolè operari

Operare onoratamente. Opus cum dignitate convenire.

Hai operato con virtù. Virtus tua expercta est.

Opinare. Pensare, immaginarsi. V. *Immaginarsi. Pensare*.

Opinione affirmativa. Ajentium sententia. Affirmantium, Asserentium, Asseverantium opinio. Sententia ajens, affirmans, asserens, asseverans. Sententia partis ajentis, affirmantis.

Opinione negativa. Negantium sententia. Renuentium, Abnegantium opinio. Sententia negans, abnuens, renuens, contradicens, repugnans, obstans. Sententia partis negantis, abnuentis, &c.

Concepire opinione cattiva d' uno. Malam de aliquo opinionem imbibere, animo concipere.

È opinione comune. Unus est omnium sensus. Omnes id probant, tuentur, sequuntur. In unum omnes conveniunt, descendunt.

Esser costante nella sua opinione. Nec minimum discedere, desciscere, deflectere ab sententia. Non abduci, deduci, divelli, avocari ab suscepta opinione. Suæ sententiæ planè retinentem ac tenacem esse. In proposito susceptoque consilio permanere, persistare. V *Saldo*

Haver buona opinione d' alcuno. Benè de aliquo sentire. Recta de aliquo sentire, existimare. Rectam de aliquo opinionem habere.

Haver buone opinioni, buoni sentimenti. Rectis sensibus ire.

Haver cattiva opinione d' alcuno. Malè de aliquo sentire. Mala de aliquo sentire, existimare. Malam de aliquo opinionem habere.

Haver grande opinione di se. Sibi multum arrogare, tribuere. V. *Stimarsi*.

Huomo imbriaco, pieno della sua opinione. Vana sui, suarumque, rerum æstimatione homo tumidus, elatus, inflatus. Superbè de se sentiens, extraque modum arrogantiæ tumidus Cæco sui amore se insolenter efferens, superbiaque de mentis statu dejectus.

Imbevere uno d' una falsa opinione. Alicujus animum falsa opinione imbuere, inficere, irretire. Alicujus mentem stolida opinione implicare.

Lasciar l' opinione, che si ha d' alcuno. Suam de aliquo opinionem deponere, abjicere; suum sensum mutare.

Ostinato nella sua opinione. Homo sui judicii tenax; suæ sententiæ tenacior; susceptæ judicii retinentissimus; initæ sententiæ tenacissimus.

Rifiutare un' opinione. Opinionem labefactare, explodere.

Se voi tenerete l' opinione affirmativa, io difenderò la negativa. Cum tu stabis ab ajentibus, ego ab negantibus fuero Ubi tu amplectere pugnantium partes, ego repugnantium affectabor.

Si è incapricciato, invaghito di quell' opinione. Insedit penitùs in ejus animo illa opinio. Ad opinionem illam pertinaciter adhæresci. Altè hanc sententiam imbibit.

Si è lasciato incapricciare da costui ignorante di quest' opinione. Se ab hac pecude induci est passus In hanc falsam opinione ab illo fungo se deduci passus est. Se laqueis stultæ opinionis implicari passus est.

Si è perduta la buona opinione, che v' era di voi. Omnis de te opinio concidit, periit, extincta est. Existimatione tua excidisti, dejectus es.

Sono della vostra opinione. Tibi assentior. Tecum sentio, consentio. In tuam sententiam pedibus eo, descendo. Sententiæ tuæ accedo. Tuo judicio subscribo Sententiæ tuæ calculum addo. Idem sentio, quod tu. Sententiæ tuæ suffragor. Hæc mihi tecum opinio convenit, constat.

Sono di diversa opinione. Dissentio à te. Longè, latèque abest à tua opinio mea. Longè diversa sentio. Multò aliter atque tu sentio. Tuæ sententiæ refragor, reclamo. Mihi tua sententia neutiquam probatur. Magnoperè mea cum tua pugnat opinio. Multum à tua mea discrepat sententia. Longè secùs ac tu sentio. Haud mediocriter à tua mea dissidet opinio. Nimium inter tuam, & meam interest opinionem. Plurimum à tua mea distat opinio. Mihi secùs videtur.

Temo, che non corrispondiate all' opinione, che havete eccitata de' vostri studj. Vereor, ne quam de tuis studiis opinionem concitasti, movisti, commovisti, tibi peperisti, hanc sustinere ac tueri non possis. Vereor, ne non tua studia hominum expectationi respondeant. Vereor ne alium, atque expectatur, exitum tua studia non habeant. Metuo, ne studiorum tuorum exitus, *vel*, eventus alius, atque expectatur, non existat. Magna me dubitatio tenet, ne eum, quem homines expectant, studia tua fructum non pariant.

Voi havete ingannata la mia opinione. Meam opinionem fefellisti. Expectationi meæ nequaquam respondisti, existimationi non satisfeciisti. Non eum, quem putabam, te præbuisti, præstitisti, exhibuisti. Prorsùs te alium atque arbitrabar, sum expertus, re ipsa cognovi, sensi.

Oppiare. Adoppiare, dar l' oppio ad uno. Alicui opium infundere, ingerere, præbere, adhibere, propinare, opii poculum dare. Opio aliquem soporare.

Oppilare. Fare oppilazione, riserrare i meati del Corpo. Oppilare, Obstruere corporis poros, *vel*, cutis spiracula.

Opporre una cosa ad un' altra. Aliquid opponere, objicere, obducere, alteri.

Oppongo la sua autorità, a quel, che voi dite. Ejus auctoritatem tuæ sententiæ objicio, oppono. Adversùs tuam sententiam ejus potestatem affero, præfero, refero.

Opporsi ad uno. Adversùs aliquem tendere. Aliquem refutare, comprimere. Alicui se interponere. Alicui reclamare, contradicere, refragari, resistere, obsistere, reluctare, repugnare. Contra aliquem venire.

M' opporrò a' loro malvagi disegni. Illorum nefariæ cupiditati me opponam, me objiciam, me interponam. Occurram, obviam ibo, Impediam, Impedimenta objiciam, ne possint iniquè cogitata perficere.

Se voi volete così, io non m' opporrò. Si ita vis, non repugnabo, non reluctabor, non abnuam. Quò minùs facias, quod velis, nihil repugnabo.

Oppressare. Opprimere, suffocare con superiorità di forze un' innocente. Innocentem opprimere, obruere; oppressione divexare.

Sono oppresso dalle disgrazie. Invidiosam calamitatem invado.

Sono oppresso dal male. Morbo circumvenior, obruor.

Opprimere. V. *Oppressare.*

Oppugnare. Vincere per forza. V. *Vincere.*

O R

A costui non si può parlare, se non a certe hore. Hic homo extra certas, & suas horas non facit sui copiam. Est homo certarum horarum, extra quas nemo illum adeat. Adeundus est hic homo ipsius observatis temporibus, alioquin frustrà eum adeas.

Andate in buon' ora I pede fausto. I secundo Numine. Abi fortunante Deo tuum iter. Profiscisere lætus Hanc viam tibi Deus fortunet.

Che ora è? Quota hora est?

Domandar che ora è. Horas quærere, inquirere, requirere.

E ora di far quattro passi. Idoneum est ambulandi tempus. Peropportuna ambulationis tempestas est. Maximè idonea est ambulandi opportunitas.

Per tre ore sarò con voi. Per tres horas; Tribus horis; Trium horarum spatio tecum ero.

Pigliatevi l' ora più comoda. Cape pro arbitrio tempus commodum Sume ex arbitratu horæ commoditatem. Sume tibi rei gerendæ tempus pro arbitratu.

S' accosta l' ora di ritornare a casa. Redeundi domum hora appetit, instat, adest, imminet, impendit, appropinquat, advenit.

Se ne vada in mal' ora il traditore ch' egli è. Abeat in malam crucem, rem, horam proditor, *vel*, infausto pede. Abeat, nec redeat unquam proditor. Abeat malis avibus, infaustis ominibus, malis auspiciis proditor. V *Andar in mal' ora.*

Sono arrivato appunto in quell' ora, che è bisognato. Adfui ea ipsa hora, qua decuit, *vel*, ipso in articulo temporis, *vel*, in ipso tempore, *vel*, eo ipso temporis puncto, quo adesse opportuit, nec unico momento priùs, aut posteriùs.

Termine dell' ora. Horæ momentum.

Orare. Preces fundere, allegare, Cum Deo agere. Deum orare, pre-

cari. Numen venerari. Deo preces adhibere, fundere. Operam dare piæ precationi.

Orare avanti la Scuola. Ludum literarium precibus auſpicari. V. *Scuola.*

Orar con le mani in croce. Conformatis in crucis ſimilitudinem manibus Deo preces fundere.

Dir le ore Canoniche. Horas Canonicas legere, recitare.

Orare, per Adorare. V. *Adorare.*

Orare, per Far dicerie, aringare. Orationem habere.

Metter le orazioni delle 40. ore. Quadraginta horarum ſupplicationes ſuſtituere.

Orazione elegante. Oratio ſententiarum floribus aſperſa; luminibus verborum frequentata; figuris diſtincta; eloquentiæ floribus aſperſa, conſperſa; dictionum luminibus, *vel*, gemmis illuminata; verborum veneribus perfuſa; figurarum ſplendore, nitore fulgens, ſtellulis micans.

Orazione Funebre. V. *Funebre. Recitare.*

Ornare un' Orazione. Orationi ſplendorem arceſſere.

I Soldati vanno in ordinanza. Milites ordinatè, ſtructis aguminibus procedunt.

Ordinare. Diſporre le coſe diſtintamente a ſuo luogo. Res diſtinctè, & accuratè diſponere, collocare exordine, ordinatim componere, diſpenſare atque diſponere, in ordinem redigere, *vel*, adducere. Aliquid ordinare, digerere, ſtruere, componere. Alicui rei modum, & ordinem adhibere.

Ordinare. Mettere in ordine un' Eſercito. V. *Eſercito.*

Ordinare. Piantar per ordine alberi. V. *Albero.*

Ordinare, per Commettere, imporre, che ſi faccia una coſa. Conſulere, Curare, Dare operam, ut illud fiat. V. *Comandare.*

Ho fatto le coſe, ſecondo che mi è ſtato ordinato. Nihil, niſi ex præſcripto rationis, à me geſtum eſt. Nihil egi, quod non ſit rationi congruum, conſentaneum legi, virtuti conveniens; quod non ſit cum laude conjunctum. Omni in re ex acuratiſſima rationis amuſſi actiones meas direxi.

Il Giudice ha ordinato. Judex edixit, ſanxit, pronunciavit, decrevit, ſtatuit.

Il Senato ha ordinato. Senatui placuit.

Le leggi hanno ſaviamente ordinato, che &c. Præclarè legibus comparatum eſt; Sapienter Majores noſtri comparaverunt, conſtituerunt, ſanxerunt, decreverunt, ut &c.

Ordinare una medicina. V. *Medicina.*

Ordinare, per Conferir gli Ordini ſacri ad uno Quempiam ſacris Ordinibus initiare

Il Veſcovo l' ordinerà. Epiſcopus ei ſacros Ordines impertiet; eum ſaciis Ordinibus inaugurabit, initiabit, impertietur, impertiet.

Ordinarſi da Suddiacono, da Diacono, da Sacerdote, ò da Meſſa. Sacris Epiſtolis, Sacris Evangeljis, Sacris ordinibus initiari. Sacramento Ordinis ſe Deo dicare, vovere, devovere, offerre. Sacerdotem conſecrari, creari, inaugurari, ungi, inungi; inunctione conſecrari. Sacerdotio initiari. Inire Sacerdotium Per omnes omnium Ordinum gradus ad Sacerdotii faſtigium provehi, promoveri.

Ordinare, per Regolare, governare. V. *Governare.*

Ordinare. Regolare il modo di ſtudiare. Rationem ſtudiorum componere, dirigere.

Darò ordine, commiſſione, che non vi ſia pregiudicato. Saluti tuæ conſulam, proſpiciam, providebo, ſerviam. Videbo, ne quid detrimenti capias.

Date ordine, che la cena ſia preparata. Cura, Da operam, Vide, Omni cura provide, ut omnia ſint ad cœnam parata. Cœnam mihi cura appaiandam. Cœnam mihi cura. Cœnam mihi vide.

Eſeguir gli ordini. V. *Comando.*

Ricever gli Ordini Sacri. Sacris Ordinibus inaugurari, initiari. Deo, *vel*, Divino cultui conſecrari, mancipari, dedicari, vindicari, aſſeri. V *Ordinarſi.*

Ordire. Diſtendere, e mettere in ordine le fila in ſull' orditorio per fabbricarne tela. Ordiri. Stamen ordiri. Texturæ ſtamen ordiri, ordinare, componere, ſtruere. Orſum ſtaminis inſtituere.

Ordi-

Ordire. Cominciare. V. *Cominciare.*

Ordire. Inventare, tramare. Inganno. Dolum ordiri, architectari, fabricari, fabricare, comminiſci. V. *Inganno.*

Dare orecchio, e orecchia a quanto ſi dice. Rumorum ventos omnes captare, colligere, venari, aucupari.

Dare orecchio di naſcoſto al parlar d' uno. Sermonem alicujus auribus captare.

Non date orecchie alle luſinghe. Noli adulationibus aures præbere, admovere, dare, dedere. Non pateant aures tuæ addulationibus. Ne adulationes auribus admittas, excipias, percipias.

Fiſchiar negli orecchi. Darli qualche ſegreta notizia. Dir una coſa in ſegreto. V. *Segreto.*

Gonfiar le orecchie. Adulare. V. *Adulare.*

Ha buone orecchie. Acutiores aures habet. Ei acuta auris, *vel*, acutus auditus eſt.

Ha le orecchie delicate. Teretes habet aures.

Ha poco buone orecchie. Hebetiores aures ſunt ei. Ei gravior eſt auris, hebetior auditus eſt.

Pervenire all' orecchio. Haver ſentore di qualche coſa. Aliquid ad aures pervenire.

Che ſuono è mai pervenuto, arrivato alle mie orecchie? Qui ſonus aures meas ferit; meas aures appulit; aures meas complevit, implevit? Quo ſono aures meæ circumſonant?

Ciò è arrivato, e pervenuto alle mie orecchie. Illud ad aures meas venit, pervenit. Hoc ad aures meas ex ſermone attulit rumor. Illud fama exauditione accepi. Illas res ex rumore ad aures meas acceſſit.

Pigliare uno per le orecchie. Aliquem auribus eripere, arripere.

Porre orecchio. Accoſtarſi per ſentire una coſa. Alicui aures admovere.

Star con le orecchie levate. Stare attentiſſimo per udire qualche coſa. Aliquid ſtudiosè auſcultare, avidis auribus excipere; auribus captare, venari, explorare, inveſtigare.

Tagliar le orecchie ad un ladro. Furem auribus minuere, truncare, mutilare, decurtare.

Tirargli orecchi. Ammonire, riprendere. V. *Avviſare. Riprendere.*

Turar gli orecchi. Venire a noja ad uno. Alicujus aures obtundere, offendere. Alicujus auribus faſtidium parere, tædium afferre, nauſeam movere. Auribus alicujus ſe importunius inculcare.

Sonare le orecchie ad uno. V. *Coronare.*

Zuffolare, o ſoffiar negli orecchi ad uno. Dirgli coſa ſegreta. V. *Segreto.*

Far orfano. Privare di Padre, e Madre. Orphanizare aliquem.

Organare. V. *Organizzare.*

Organizzare. Formar gli organi del corpo. Corpus fingere, formare, effingere, efformare, figurare; ſuis numeris, *vel*, partibus abſolvere.

Orgogliare Divenire orgoglioſo, inſuperbire. V. *Inſuperbire.*

Romper l' orgoglio. V. *Abbaſſar l' ardire.*

Voi ſiete orgoglioſo. Mentis elatioris, *vel*, Animi tumentioris homo es. Mente elatior es. Nimium te effers, tibi tribuis, arrogas, aſſumis, places, aſſentaris. Ipſe te altiùs extollis, quàm oporteat. Arrogas tibi plus quàm liceat. Superbia es non ferenda. Tibi ipſe magnus es atque eximius. Omnia putas in te uno collocata eſſe. V. *Superbo.*

Originale. Hoc Exemplum, i. Exemplar, ris. Archetypum, i. Prototypum, i.

Originale di teſtamento, o d' altro. Archetypum teſtamentum. Teſtamenti, alteriuſve ſcripti, autographum, *vel*, archetypum. Archetypæ teſtamenti tabulæ. Primores ac princeps tabulæ teſtamentariæ.

Eſtratto dell' originale. Hoc Apographum, i. Hic Apographus, i. Ex archetypo expreſſum exemplum.

Peccato originale Mortalium omnium avita culpa, patria noxa, ingenita labes. Adami poſteris ingenita, ingenerata macula. Capitis vitio tranſmiſſa noxa Cognatione ſtirpis infuſum vitium. Inſitum humano generi peccatum. Derivata à primo parente in poſteros animi peſtis. Peccati contagio ab Adamo profecta, & ad univerſum humanum genus manans.

Originare. Dar origine. Quel dono ha originato la diſcordia. Illud donum diſſidii materia extitit, diſcordiæ fuit argumentum, diſſidii præbuit anſam. Diſcordia ex illo munere manavit, emanavit, fluxit, effluxit,

xit, provenit, orta eſt, exorta eſt, nata eſt, erupit. Anſam diſſidio dedit, præbuit; aditum aperuit; viam patefecit.

Origliare. Stare in naſcoſo, e attentamente aſcoltar quello, che alcuni inſieme parlano in ſegreto. V. *Orecchio.*

Origliare. Cercar con diligenza. V. *Cercare.*

Fluſſo d' orina. Lotii profluvium. Urinæ fluor, *vel*, fluxus.

La carne del Cavallo marino mangiata arreſta il fluſſo d' orina. Hippocampi caro cibum ſumpta lotii profluvium ſiſtit, inhibet, cohibet, prohibet, corrigit, emendat.

Orinare, Piſciare. Veſicam exonerare. Urinam reddere, emittere, fundere. Mejere. Mingere. Urinam ſpargere, facere, agere, edere, mittere.

Orinar bile, ſangue. Bilem ſanguinem per urinam reddere.

Fare orinare uno. Urinam alicui movere, commovere, ciere, citare, concitare, excitare, concitare, trahere, ducere. V. *Strangugiare.*

Il Rafano mangiato fa orinare. Eſus radiculæ viam urinæ aperit, facit, molitur; lotium ciet, citat, concitat, excitat, conciet.

Haver voglia d' orinare. Micturire.

Orinarſi addoſſo. Urinam in ſe reddere.

Orlare. Far l' orlo ad una veſte. Veſtem ora, ſeu extremitate finire, terminare. Fimbria, ſive Lacinia veſtem finire. Veſtis oram pertexere, cingere, circumdare.

Camminar per l' orme d' alcuno. Alicuius veſtigiis inſiſtere, ingredi, inſtare.

Dar l' orma. Inſegnare. V. *Inſegnare.*

Ornamento. Abbellimento. Hoc Ornamentum, i. Hæc Exornatio, nis. Hic Ornatus, us. Cultus, us. V. *Abbellimento.*

Con ornamento. Ornatè. Cultè. Eleganter. Cum ornatu. Adhibito cultu.

Senza ornamento. Inornatè. Incomptè. Inculte. Negligenter. Simpliciter. Sine ornatu.

Siete voi l' ornamento della Republica. Tu es decus, & ornamentum Reipublicæ; flos noſtræ Provinciæ; Civitatis lux; Imperii lumen.

Spogliare una Chieſa de' ſuoi ornamenti. Eccleſiam deformare.

Ornare. Adornare, abbellire una coſa con ornamenti. Aliquid ornare, adornare, exornare, illuſtrare, illuminare, decorare, perpolire, expolire, comere, picturare, honeſtare, venuſtare, excolere, condecorare, venuſtius reddere, ſpecioſius facere. Alicui ornamentum afferre, lucem affundere, ſplendorem accerſere, adſciſcere; lucem dare, decorem reddere, venuſtatem conciliare.

Ornare la terra di fiori. Solum floribus ſternere, inſternere, ornare, obruere, obtegere, inſpergere, obducere, conveſtire, conſternere, conſerere.

Ornare una femina. Mulierem comere, ornare, exornare, adornare, expolire.

Ornare un muro con varj colori. Murum variis coloribus diſtinguere.

Ornarſi allo ſpecchio. Adversùs ſpeculum ornare, comere ſe.

Ornarſi con attenzione. Formam ſuam cura adjuvare

Diventare oro, o ſimile all' oro. Aureſcere.

Parere un oro. Spiccare per eccellente. Far moſtra di buono. Pietatis ſpeciem offerre.

Pigliar color d' oro. Flaveſcere.

Purgar l' oro. Aurum ſua illuvie purgare, inſito ſqualore detergere. Illuviem auri abluere, abſtergere.

Ridurla a oro. Venire alla concluſione. V *Conchiudere.*

Sta nell' oro. Stare nell' abbondanza. V. *Abbondanza.*

Valer tant' oro. Haver grande abilità. V. *Abile.*

Diſfare un' orologio, o orivolo, o altro ſimile. Horologii, aut cujuſpiam rei partes diſſolvere, membra diſjungere, dejungere, dirimere, divellere.

Governarſi con l' orologio di caſa. Horologio domeſtico parere, obedire, &c.

Stemperare Levar dal ſuo corſo un' orologio. Horologium ſuo curſu avertere, divertere. Horari motum turbare, interturbare, perturbare. Horologii motum rectum confundere, conturbare.

Orpellare una coſa. Aliquid bractea, *vel*, bracteola induere, inducere obducere, illinere, oblinere.

Met-

Mettere in orrore il Peccato agli Huomini. Peccatum hominibus horrore perfundere. Peccati horrorem hominibus creare, generare.

Ortichegiare. Pungere altrui con ortica. Urtica aliquem urere, adurere. Alicui aculeos urticæ inurere.

Ortografizzare. Servirsi dell' Ortographia, Ortographia uti. Ortographiam adhibere.

O S

Osare. Ardire. V. *Ardire*.

Oscurare. Far oscura una cosa. Aliquid obscurare, obscurum facere. Alicui rei tenebras offundere, obscuritatem inducere, obscuritatem & tenebras afferre caliginem offundere, lucem eripere, noctem offundere, lucis obscuritionem inferre. Alicujus rei luminibus obstruere.

Oscurarsi. V. *Abbujarsi*.

Osolare. Ascoltar di nascosto. Clanculum auscultare. V. *Ascoltare*.

Ospiziare. Alloggiare, albergare. V. *Albergare*.

Osservare. Attenere, e mantenere la promessa. V. *Mantenere*.

Osservare, per Notare, considerare attentamente. V. *Considerare*.

Osservare, per Por mente, e spiare gli altrui andamenti. Aliquem studiosè observare, speculari, atque custodire. Alicui custodem perpetuum adstare. V. *Veggbiare, osservare*.

Osservare. Renderſi altrui benevolo. V. *Andare a genio*.

Accomodar le ossa slogate. Ossa laxata reponere. Ossa reclusa restituere, avulsa suo loco, collocare, disjecta suo loco, *vel*, sua sede, restituere.

Scavar le ossa. Ossa ruere, effodere, refossa educere.

Slogare un osso. Membrum luxare. Membri os luxare; sua sede dejicere; suo loco movere, dimovere, depellere, eximere, disturbare.

Dare ostaggio. Obsides dare, tradere, Hosti cavere obsidibus. Traditione obsidum suam fidem affirmare.

Dare ostaggio per il denaro ricevuto. Obsidibus cavere de pecunia.

Pigliare ostaggio, per Assicurarsi d'uno. Sibi obsidibus ab aliquo cavere.

Ricever gli ostaggi. Obsides accipere, Datæ fidei obsides sumere.

Ostare. Fare ostacolo, contrariare, contraddire. V. *Contraddire*.

Far l' oste, l' osteria. Cauponicam, *vel*, Cauponam, *vel*, Stabulum facere, exercere, factitare.

Andare, e Venire a oste. Accamparsi. V. *Accamparsi*.

Osteggiare. V. *Accamparsi*.

Ostentare. V. *Vantare*.

Ostinare. Ostinarsi, divenir, stare ostinato, perfidioso, protervo. Pervicacia obstinare animum. Obstinatione obdurare mentem. Pertinacia voluntatem obfirmare.

Ostinatamente. Pervicaciter. Obstinatè. Obstinato animo. Pertinaciùs obfirmata mente. Perfractè. Summa contentione.

Ostinato. Obstinatus. Obfirmatus. Obstinati animi homo. Insigni pervicacia homo. Obstinationis plenus. Qui obstinatione obduravit mentem. Qui pervicacia obduravit animum. Qui pertinacia voluntatem obfirmavit.

Ostinato, Caparbio, testardo. Pertinax, pervicax, contumax, Pugnax, Capitosus, Cerebrosus, Cervicosus, Obstinatus, Obfirmatus, Judicii tenax. In sua sententia obfirmatus. Durus capite. Capite durus. Stolidè pertinax.

Ostinato nella sua opinione. Judicii sui nimis tenax. Opinionis, plus aquot retinens. Qui nimis perfractè suam tuetur sententiam, in sententia perstat. Qui in sententia pertinaciùs mentem obfirmat. Sententiæ suæ tenacior. Suscepti judicii retinentissimus. Initæ sententiæ tenacissimus.

O T

Otriare, e Ottriare. Concedere. V. *Concedere*.

Ottenebrare. V. *Oscurare*.

Ottenere quello, che si domanda. Postulata obtinere, impetrare, assequi, consequi, adipisci ab aliquo.

Ottenere una cosa per forza, per importunità da uno. Quidpiam ab aliquo auferre, extorquere, exprimere elicere.

Ottenere una cosa da uno pregando. Aliquid ab aliquo exorare, impetrare, obtinere.

Ova. V. *Vovo*.

Ove. V. *Dove*.

O Z

Andare a male una cosa per l' ozio. Aliquid otio absorberi, luxuriari.

Avvilirsi nell' ozio. Otio, & ignavia languere, tabescere. Inertia jacere. In pigritia perstare. Otio marcescere.

L' ozio è l' origine d' ogni male. V. *Cagionare. Causa. Danno.*

L' ozio vi renderà vile. Otium effœminabit, franget ac debilitabit animum tuum. Otio tabesces, & langueſces.

Stare in ozio. Otiosam vitam traducere, degere. Otiari. Otio diffluere, languere. Otiosum esse. Otiosè vivere. Cessare. Desidere. Desidem agere. Cessatione torpere. Otiosè agere. Ignaviter otiari. V. *Sfacendato.*

Vivere ozioso. Esser senza occupazione. Ab opere vacare. Vacuum esse ab opera. Liberum esse ab occupatione. Otio abundare, affluere, congelare, languere. V. *Sfacendato.*

P A

Pacchiare. Mangiare in conversazione. V. *Mangiare.*

Pacchiare, per Mangiar con ingordigia.

Conchiusa si era la pace in questi termini. In hac conditione pax venerat.

Dar la pace al nemico. Pacem cum hoste facere, inire, constituere. Cum inimico in gratiam redire, conciliari.

Dar la pace. Paciare. V. *Paciare.*

Darsi pace. Quietarsi. Quietum esse. V. *Quietare.*

Durerà poco la pace. Non diu pax manebit, regnabit.

Essere in pace. Pace potiri, frui, uti. In pace versari. A bello vacare.

Far pace con uno. Deporre l' inimicizia, riacquistar l' amicizia. V *Amicizia. Pacificarsi. Riconciliarsi.*

Il Regno gode una gran pace. Regnum alta utitur pace, multa fruitur, quiete ac tranquillitate, summa pace potitur, placidissima in pace versatur, à bellis vacat, In pace est, pacem habet. In Regno omnia sunt quieta, tranquilla.

Inclino alla pace. Mea sententia in pacem vergit, inclinat, fertur, propendet. In pacis studia proclivior, propensiorsum.

Mandare in in pace. Licenziare. V. *Licenziare.*

Metter pace. V. *Paciare.*

Portare in pace una disgrazia. Infortunium æquo animo ferro, pati, tolerare.

Procurar la pace. Pacem solicitare. Pacis auctorem esse.

Stare in pace con uno. Cum aliquo pacem habere, tenere.

Voi non potete stare, vivere in pace con alcuno. Siete rissoso con tutti. Cum nemine tibi prorsùs convenit. Tui mores ab omnium moribus abhorrent. Alienus es ab omnium consuetudine, moribusque. Ita te morosum difficilemque præbes in consuetudine, ut neque tu quemquam, neque te quisquam ferre possit.

Vivo in pace. Nulla mi travaglia. Nulla cura animus meus fluctuat, agitatur, commovetur. V. *Contento vivere.*

Paciare, Pacificare, e Paceficare. Mettere pace tra gli animi. Dissidentes, *vel*, Inter se dissidentes pacificare, conciliare, componere, conjungere, pacatos reddere, paccare, reconciliare, in concordiam adducere, in priſtinam concordiam reducere. Inter discordes pacem reconciliare, componere, constituere. Perturbatos animos tranquiliare. Dissidentibus pacem, tranquillitatem, concordiamque afferre. Animos pacare. Animorum discordias definire, dissidium componere, controversias dirimere, tollere; discordiam sedare.

Pacificarsi. Rappacificarsi insieme. Pacari. Pacificari. In gratiam redire, reconciliari. Inter se reconciliati. V. *Riconciliarsi.*

Mettere i padiglioni. Tabernacula tendere.

Passa l' inverno sotto i padiglioni l' Armata. Exercitus degit sub hibernaculis, agit sub hibernorum pellibus, hibernant sub tabernaculis, hiberna exigit sub pellibus.

Padire. V. *Digerire.*

Padreggiare. *Eſſer ſimile al Padre ne' coſtumi*. Patrizare, Patrizare, *vel*, Patriſſare.

Di Padrone divenir Servo. Libertatem cum ſervitute commutare. A ſummo poteſtatis in imum ſervitutis locum decidere.

Eſſere Padrone di ſè, e de ſuoi Beni. In ſua poteſtate eſſe. Rerum potiri, eſſe dominum. Sui juris eſſe dominum.

Mi fa del Padrone addoſſo. Reginam agit. Me faſtidioſa ſuperbaque voce alloquitur Me in congreſſu contemptim adhibet. Me deſpicit, velut infra ſe poſitum, dum mecum agit. Indignè ac contumeliosè me accipit, perindè ac ſi ejus eſſem mancipatus obſſequio. Aſſumpto ſibi in me obſequio, me arroganti voce compellat.

Vogliono far del Padrone addoſſo a tutti. Rerum potiri volunt. Omnibus imperare volunt. In omnibus imperium tenere, exercere, dominationem habere; In omnibus dominari volunt. Ubique principatum ambiunt. Principem ubique locum affectant. V. *Primo*. *Sopeaſtare*.

Padroneggiare. *Eſſer padrone, dominare*. V. *Dominare*.

Mutar Paeſe. Solum vertere, mutare.

Scopeire il Paeſe. *Riconoſcerlo*. V. *Riconoſcere*.

Scopeir Paeſe, figur. Peender notizia, informarſi. V. *Infoemaee, pigliar notizie*.

Stae paſſuto. *Star con tutti ſuoi agi, vivere in delizie*. V. *Delizie*.

Coree la Paga a' Soldati. Militibus ſtipendium emeritum ſolvitur, procedit, perſolvitur, pendetur, dependetur, datur, numeratur.

Soſpendée la paga. Solutionem ſuſtinere.

Pagare a ſuo tempo. Ad diem ſolvere.

Pagare avanti tempo. Repræſentatione ſolvere. Repræſentando numerare. Repræſentare. Prærogare nomen, *vel*, pecuniam debitam. Diem ſolutionis repræſentare. Ante diem conſtitutam ſolvere.

Pagae del ſuo. Alicui de ſuo ſolvere.

Pagare i debiti. Nomina ſolvere, abſolvere, diſſolvere, expedire, explicare. Æs alienum diſſolvere, pendere, Ære alieno ſe liberare. Debitum ſolvere, diſſolvere. V. *Debito*.

Pagare il viatico ad uno con denari preſi dal Banchiere. Alicui viaticum à trapezita dare.

Pagare in contanti. Præſentes nummos, *vel*, Præſentibus nummis ſolvere.

Dare un termine più ampio per pagaee Pecuniæ diem ampliare, laxare, proferre; ampliorem reddere, concedere; laxiorem indulgere.

Dovete pagarmi, mentre mi havete fatta la ſicurtà per lui Tibi dependendum eſt, quod pro illo ſpopondiſti. Pro illo ſolvere teneris, ſatisfacere debes. Illius promiſſa præſtare debes. Illius promiſſio, ſolutio tua eſt; ad te pertinet, ſpectat.

Faeſi pagar da uno. Pecuniam ab aliquo exigere, repetere.

Pagar la fatica ad uno. Alicujus laborem pecunia compenſare.

Non ho, con che pagare. Unde ſolvam, non habeo. Non eſt, ut poſſim ſolvere. Non ſuppetit, unde creditoribus ſolvam, ſatisfaciam. Mihi non eſt, unde creditoribus faciam ſatis. In magno decoquendi periculo verſor.

Prometto di pagaevi il tal giorno. Debitam pecuniam tibi conſtituo.

Può pagarvi coſtui. Huic ſuppetit, ſuppeditat, eſt, adeſt, in manu eſt, ad manus eſt, unde tibi abundè ſatisfaciat.

Perchè non mi pagate? Perchè indugiate? Cur pecuniam mihi debitam procraſtinas? Cur me in dies ducis? Quid me ita differs, ductas, producis?

Pagatemi quel, che mi dovète. Expedi nomina mea Paria fac meum. Pernumera, quod debes. Explica æs alienum tuum.

Pagar di buona, e cattiva moneta, Coreiſpondere, e non coreiſpondere a' beneficj. V. *Corriſpondere*.

Pagaee, per Caſtigare, punire, vendicarſi. Pœnam, *vel*, Mulctam luere, pendere, ſolvere, ſubire. Pœnam ſumere de aliquo. Aliquem punire. V. *Vendicarſi*.

Me la pagherai. Mihi pœnas dabis, expendens, lues. A te pœnas repetam, repoſcam. Debitas à te pœnas exigam. Impunè non abibis. Res non tibi erit, *vel*, non abibit tibi im-

impunè. Non feres hoc inultum. Pœnas debitas ſuſtinebis feres, pendes, ſubibis.

Servire in qualità di Paggio. Ephebica mereri (ſup. Stipendia) Miniſtrare in ephebis, *vel*, inter ephebos. Alicujus pediſſequum, *vel*, puerum aulicum eſſe.

Pagoneggiare, Paoneggiare, e Pavoneggiare. V. *Pavoneggiare.*

Palare. Ficcar pali in terra. V. *Ficcare.*

Palare. Fare palificata, o palifitta. Palationem ſtruere. Palamentum figere. Solum palis configere.

Palare una vigna. Vineam palare, pedare, impedare. Vites ſtatuminare, adminiculare, fulcire, adminiculis.

Haver buon palato. Palato ſagaci, ſubtili pollere, valere. vigere.

Alzare un palco in Piazza. In medio foro ſpectaculum conſtituere.

Paleſare. Scoprire, manifeſtare. V. *Manifeſtare.*

Palificare. Ficcar pali in un luogo acquoſo per fondervi ſopra un muro. Aquoſum ſolum palare, defixis palis ſtipare, adactis palis firmare, affirmare; palatione ſtabilire, palis fiſtucaris denſare, & firmare.

Palificare. Far palificata. V. *Palare.*

Cantar la palinodia. Palinodiam canere. A ſe dicta revocare. Quod dictum fuerat, revocare.

Correre il palio. Curſu in ſpem bravii contendere. V. *Correre.*

Lottare il palio. Lucta in ſpem niceteriorum decertare.

Vincere il palio. Palmam ferre, referre, reportare. Præmium mereri, auferre. Bravium occupare.

Palla di Mercanzia. Hæc Sarcina, æ, Structa mercium ſarcina. Strues ſarcinaria.

Disfare una palla di Mercanzia. Sarcinam expedire, explicare, evolvere, diſſolvere, reſolvere.

Fare una palla di mercanzia. Struem componere, conflare, concinnare, conformare, conficere.

Queſte due palle di mercanzia fanno una ſoma. Hæ duæ ſarcinæ jumentarium onus conflant, doſſuariam jumenti ſarcinam efficiunt.

Pallaggiare. Dare alla palla per baja, e trattenimento Joco pila luſitare.

Palliare. Ricoprire ingegnoſamente una coſa. Aliquid occulare, occultare, palliare, contegere, diſſimulare, V. *Diſſimulare.*

Tenere uno in palma di mano. Amarlo molto. V. *Amare.*

Dar la palmata. Dar preſenti per alterar la Giuſtizia. V. *Corrompere per Subornare.*

Toccar la palmata. Pigliar preſenti per vender la Giuſtizia. Subornari. Largitione corrumpi. De fide deduci. Alicujus fidem pecunia labefactari perfringi, inflecti.

Macinare a due palmenti, e a due macine. Maſticare da amendue i lati a un tratto. Ambabus malis expleri, vorare.

Macinare a due palmenti, fig. Guadagnar nel medeſimo tempo, e ſulla ſteſſa coſa doppiamente. Dupliciter luctari, lucrifacere. Duplum lucrum facere, reportare referre de eadem re.

Palpare. Toccare. V. *Toccare.*

Palpare, per Brancicare. V. *Brancicare.*

Palpare, per Luſingare, adulare. V. *Adulare.*

Palpeggiare. V. *Brancicare.*

Palpitare. Frequentemente muoverſi, proprio del cuore. Palpitare; Tremere: exilire cor.

Paloneggiare. V. *Birboneggiare.*

Far la pancia. In ventrem excreſcere.

Il muro fa pancia in mezzo. Medius paries ventrem facit, projicit; In ventrem prominet, prorumpit.

Grattarſi la pancia. Stare ozioſo. V. *Ozio.*

Havere una coſa per un pezzo di pane. Comprare a viliſſimo prezzo. V. *Comprare.*

Render pane per foccacia, Render la pariglia. V. *Pariglia.*

Panificare. Diventar pane. Panem fieri, effici, evadere.

Teſſere un panno. Pannum, *vel*, Laneam veſtem texere, contexere, conficere, facere.

Starſi ne' ſuoi panni. Starſi da ſe ſenza dar faſtidio a veruno. Intra ſuam pelliculam ſe continere.

Paoneggiare. V. *Pavoneggiare.*

Papizzare Eſſer Papa. Vicem Dei, *vel*, Perſonam Dei, *vel*, Pontificatum gerere, ſuſtinere, exprimere.

Diſcorſo di parada. Ad pompam quæſita, & compoſita orationis exornatione.

natio, Ad ſpeciem, & pompam comparata dictio. Specioſioris pompæ concio. Speciei ac pompæ plena oratio.

Far parada, Far moſtra delle ſue ricchezze. Divitias oſtentare, ambitioſiùs oſtendere, ad pompam vendicare, ad ſpecimen jactare.

Mi par d' eſſer in Paradiſo. Mihi beatus eſſe videor. Vitam mihi beatiſſimam agere puto. Nihil ad vitam ex omni parte beatam mihi deeſſe arbitror.

Paragonare. Far paragone di una coſa con un' altra. Unum cum alio, *vel*, Duo inter ſe committere, conferre, comparare, contendere. Duorum contentionem inſtituere, comparationem inire. Aliquid alicui rei æquare, æquiparare, exæquare, aſſimilare.

Niuno può eſſere paragonato con voi. Tecum conferri, comparari, &c. nemo poteſt. Nemo poteſt in comparationem, *vel*, In contentionem tecum venire. Nemo eſt, qui tibi par ſit; qui te factis aſſequi, æquiparare queat. Incomparabilis es. Solus es. Unicus es.

Parare. Veſtire il paramento, addobbare, ornare. V. *Ornare.*

Parare, per Andare a parare, a battere, a cadere. V. *Battere. Cadere.*

Parare, per Fermare. V. *Arreſtare.*

Parare, per Mettere avanti. V. *Mettere avanti.*

Parare, per Porgere. V. *Porgere.*

Parare, per Riparare. V. *Riparare.*

Parare un colpo. V. *Colpo.*

Pararſi altrui dinanzi. Incontrarſi. V. *Incontrare.*

Pararſi altrui dinanzi una coſa. Venir a memoria. V. *Memoria.*

Pareggiare. Far pari, adequare. V. *Aggraagliare, Paragonare.*

Far parentado. Far nozze, divenir parente d' uno. Cum aliquo affinitatē cognationem, conjunctionem, ſanguinis communionem, conſanguinitatem, propinquitatem conjungere, jungere. Affinitate ſe ſe cum aliquo devincire.

Huomo di buon parentado. Homo multarum, illuſtriumque familiarum propinquitate clarus, cognatione nobilis, conjunctione conſpicuus. Qui multos, clariſſimoſque cognatos numerat. Cum nobiliſſimis familiis cognatione conjunctus.

Romperſi il parentado con uno. Cum aliquo affinitatem, &c. dirimere, violare, diſſuere, extinguere, diſſociare, dirumpere, diſcindere, tollere, disjungere, interrumpere.

E mio Parente. Cognatione, &c. me attingit, mihi eſt propinquus.

Voi havete molti parenti. Propinquis, & affinibus flores, abundas. Propinquorum copia flores. Multi tecum ſunt cognatione conjuncti, copulati, connexi. Multos habes conjunctione ſanguinis devinctos. Multi te affinitate contingunt. Cum multis tibi cognatio eſt.

Parere, Sembrare, apparire. Videri.

Mi pare di vedere quella Città. Videor mihi videre illam urbem. Verſatur mihi ante oculos illa urbs. Illam mihi urbem propono ante oculos; cernere me puto.

Parere, per Apparire, eſſere chiaro, manifeſto. V. *Chiaro.*

Parere, per Giudicare, ſtimare. V. *Penſo.*

Parere. Opinione, giudizio. Hæc Sententia, æ. Opinio, nis. Hic Senſus us. Hoc Judicium, ii.

A mio parere. V. *Giudizio.*

Abbracciare il parere altrui. Alterius opinionem ſequi, tueri, propugnandam ſuſcipere. In alicujus ſententiam ire, deſcendere, deſcenſionem facere. Ad alicujus ſententiam accedere. Alicujus opinioni adſtipulari.

Dire il ſuo parere ſopra una coſa. De aliqua re ſuam ſententiam ferre, dicere, proferre, explicare, aſferre, aperire, pronunciare, exponere. V. *Penſare. Sentimento.*

Durar nel ſuo parere. In eadem ſententia ſtare, manere, permanere, perſtare, conſtare. Propoſitum ſuum ſervare, tenere. In ſua opinione perſiſtere. V. *Riſoluzione.*

Eſſer del medeſimo parere con uno. Cum aliquo ſentire; pari conſilio uti. Idem cum aliquo exiſtimare. Alicui accedere, aſſentire, ſubſcribere. Alicujus conſilium probare. In alicujus ſententiam ire. Ad alicujus judicium aggregare ſuum. Cum ſententia alicujus ſuam conjungere.

Far mutar parere ad uno. Aliquem de ſententia detrudere, depellere, deducere, dejicere, dimovere. Aliquem flectere. Animum alicujus

aliò deflectere. V. *Risoluzione*.

Mutar parere. De sententia discedere, decedere, desistere. Sententiam suam variare, scindere, deponere. In sua sententia labare. Consilium suum non retinere, non tueri. V. *Risoluzione*

Non sono del vostro parere. A te dissentio, aberro. Aliter à te sentio. In adversam sententiam tendo Diversa sentio. Opinione discrepamus. Longè absum à sententia tua Opinionum est inter nos dissimilitudo.

Qual è il vostro parere? Quid sentis? Quid censes? Quid arbitraris? Quid opinaris? Quæ tua opinio est? Quæ tua mens est? Quis sensus est tuus? In quam sententiam propendes, inclinas? In quam opinionem tuus inclinat animus?

Questo è il mio parere Sic sentio. De ea re ita sentio, ita censeo, sic existimo; hanc teneo, sequor sententiam; hujus opinionis sum.

Rifiutare il parere d' uno. Alicujus sententiam frangere.

Son del vostro parere. Ejusdem sum tecum opinionis. In eadem sum tecum sententia. Meus cum tuo congruit sensus. Idem sentio, quod tu. In tuam sententiam eo, descendo, descensionem facio. Ad tuam sententiam accedo. Tibi sum assensor. Tibi in hoc assentior. Nihil à tua mea opinio dissentit, dissidet, discrepat.

Sono tutti dell' istesso parere. Hac in re unus omnium sensus est. Eadem in hoc est omnium sine ulla varietate opinio Opinionum nulla est varietas. Omnes sentiunt unum, atq; idem. Eòdem concurrunt omnes sententiæ. Idem omnes spectant, probant, tuentur. Idem probatur omnibus. Omnes sequuntur idem. In hoc omnium sententiæ inclinant.

Sospeso fù alla forca col parer di tutti i Giudici. Condemnatus est omnium Judicum judicio, approbatione, sententia; communi consensu; consensione omnium; cunctis approbantibus, nemine discrepante; nemine prosùs dissentiente; nulla cujusquam discrepante sententia In eodem condemnando, omnes omniũ voluntates, opiniones, sententiæ, judicia congruerunt, convenerunt, concurrerunt; dissimilitudo opinionum nulla prorsùs extitit; sententiarum varietas nulla fuit.

Tirare uno nel suo parere Aliquem ad se inclinare; in suam sententiam ducere, adducere, perducere, traducere.

Pargoleggiare. Vaneggiare, bamboleggiare Juvenari. Aliena dicere, loqui, Delirare. Desipere.

Egli va del pari co' Nobili. Eodem gradu utitur ac Proceres. Parem ac Proceres locum obtinet, gradum occupat Ex æquo cum Proceribus agit. Cum Dynastis se gerit Pari indignatione est cum Dynastis.

La sua fortuna va pari con la Virtù. Fortuna, illius virtutem adæquat, illius virtuti respondet, par est. virture fortunam adæquat

Stare a piè pari. Star con tutte le sue comodità; vivere in delizie. V. *Delizie*.

Voi trattate con vostro Padre, come con vostro pari. Ut cum æquali agis cum Parente. Patri te adhibes, perindè ac ipsi par, compar, æqualis, socius. Nullo gradus discrimine agis, *vel*, Ex æquo agis cum Parente.

Procurerò di rendervi la pariglia, di riconoscere i vostri benefizj. Conabor, Curabo, Efficiam, Contendam tibi mutuam referre gratiam, par pari referre, officium jam debitum reddere; tibi reponere, paria paribus referre, tibi debitam ac meritam gratiam referre, tibi referre parem gratiam pro tuis in me, beneficiis. Enitar tibi solvere quantum debeo, officia tua rependere, regerere, remunerare, retorquere, remetiri, compensare; officia tua paribus officiis æquare; tuis in me meritis satisfacere. Dabo operam, ut beneficia beneficiis rependam, ut probem me gratum ac memorem paribus officiis, ut beneficiis tuis respondeam. Curabo, ut laxem me quasi vinculis quibusdam, si planè solvere non potero, beneficiorum tuorum; ut eo quo premor, beneficiorum onere lever.

Parlamentare. Favellare ne' Consigli, per determinare una cosa. De quapiam re congredi, agere, conferre; conferre capita, conferre inter se colloqui, sermonem mutuum habere.

Si parlamenta di rendere la Piazza. De arcis deditione venitur in colloquium. De conditionibus dedendæ ar-

arcis agitur, habetur ſermo, colloquia intercedunt, ſeruntur conditiones, ineuntur colloquia, trāſigitur.

Parlare. Favellare, proferir parole. Loqui. Fari. Voces, aut Vocem fundere. Verba fundere, facere.

Fra tutti gli Animali, ſolo l' Huomo parla. Omnium animantium unus homo loquitur, fatur, profatur, eloquitur; linguæ uſu pollet, ſermonis uſum habet, locutione præditus eſt, loquendi eſt potens, pollens.

Parla, affinchè ti conoſca. Fare, ut te audiam, & agnoſcam. Eloquere, ut, qui ſis, intelligam.

Parlare. Diſcorrere con uno. Cum aliquo ſermocinari, colloqui, colloquia miſcere, ſermones familiares conferre, colloquia inter ſe habere, ſermonem habere, conferre.

Parlare a bocca con uno. Coràm loqui cum aliquo.

Parlare adagio, e piano. Remiſsè & leniter dicere. Sedatè placidèque loqui.

Parlare al baccheo, inconſideratamente, a ſpropoſito. V. *Parlar inconſideratamente.*

Parlar all' improviſo. Ex tempore loqui.

Parlare all' orecchio ad uno. Aliquid cuipiam in aures dicere; in aurem loqui.

Parlare alto, o forte; con voce alta. Elatè loqui. Vocem extollere, attollere, contendere, intendere, efferre. Elata, *vel*, Contenta voce loqui. Voce contendere. Sublata voce eloqui.

Parlare ambiguamente. Ambiguè loqui. Ex ambiguo dicta proferre. Amphibologias aucupari.

Parlare a propoſito. Aptè, Congruenter loqui, affari, *vel*, Appoſitè ad argumentum, *vel*, Accommodatè ad cauſam dicere. Ad id, quodcumque agitur, aptè, congruenter dicere.

Parlare a qualcheduno Aliquem alloqui, affari, loqui. Aliquem compellere.

Parlare a ſorte, a caſo. Loquenda, *vel*, Dicenda ſortiri. Inconſultè, ac temerè aliquid loqui Sortitò, *vel*, Fortuitò loqui. Fortuita, *vel*, Inconſulta dicere.

Parlare a ſpropoſito. V. *Parlare inconſideratamente.*

Parlare aſſai. Multa verba facere

Parlar a caſione, cioè ſenza ſapere che ſi dica. Temerè, Inconſultè, Inſcienter, Inſcitè, Sortitò loqui.

Parlare Attico. Atticizare. Atticè, *vel*, Attica lingua loqui.

Parlar baſſo. Submiſsè, Demiſsè, Submiſſa voce loqui Vocem remittere. Depreſſo vocis ſono loqui. Vocis ſonum in loquendo dimittere, deprimere, ſupprimere. Voce depreſſa uti.

Biſogna aſtenerſi dal parlar di quelle coſe, che non intendiamo. Earum rerum, quæ nos fugiunt. ſermo non eſt ſuſcipiendus, inſtituendus, inducendus, habendus, ſermo abjiciendus, omittendus, dimittendus, prætermittendus; ſermone abſtinendum eſt.

Parlar cautamente. Verecundè, Cautè loqui.

Parlar chiaro. Apertè, planè eloqui Planè, Perſpicuè loqui.

Vi parlerò chiaro. Non obſcurè agā.

Parlar correntemente. Sibi conſtare.

Parlar con onore d' uno. Honorificè de aliquo loqui, Honorificam eſſe orationem de aliquo. Honorificos de aliquo ſermones habere. Laudes in aliquem conferre. Verborum laudem alicui tribuere.

Parlare con proprietà di parole. Lectiſſimè loqui.

Parlar con uno di qualche coſa. De re quapiam cum aliquo loqui, colloqui, conferre, ſermonem habere, apud aliquem verba facere. Alicujus rei ſermonem cum aliquo inferre.

Parlar da diſperato. Orationem deſperatione plenam habere.

Parlar da muto. Nutu ſignifq; loqui.

Parlar di coſe ſecrete. Secreta loqui.

Parlar di coſe ſerie con uno. Cum aliquo ſeria conferre.

Parlar di coſe vane. Inaniter, *vel*, Inania, *vel*, Vana loqui.

Difficilmente ſi può parlar con voi. Aditus ad te difficilis eſt.

Parlar elegantemente, puramente, eloquentemente. Diſertè, copiosè, & ornatè loqui. Compoſitè, ornatè, & copiosè dicere. Eleganti ſermone uti. Adhibere in dicendo quandam ſpeciem, atque pompam. Purè ac ſolutè, nitidè, aptè, congruenter, comptè ac fluidè, emendatè, purè, concinnè, ſcitè, aptè, politè dicere. Elocutione facunda, nitida uti. Cū ſumma verborum elegantia, gratia,

venu-

venuſtate declamare. Ciceronis elegantiam, ac venuſtatem exprimere. Exactiſſima dicendi arte excelliere, valere. Omnes dicendi veneres amplecti.

Parlare, e tacere a ſuo tempo. Silentium cum ſermone miſcere.

I Poeti fanno parlar le coſe mute. Res mortuas Poetæ inducunt, introducunt loquentes. Rebus mortuis Poetæ orationem fingunt, attribuunt.

Far parlare uno. Cavargli le parole di bocca. Vocem alicujus elicere.

Farete parlare il Mondo di voi, ſe farete queſto. Si hoc ages, ſermonis anſas dabis; ſermones dabis, excitabis; ſermonibus omnium vapulabis; incurres in voculas, *vel*, in ſermones omnium; in ſermonem incides, *vel*, in ſermonem omnium cades.

Parlar fra i denti. Mutire. Muſſare Muſſitare.

Parlar fuora de' denti, liberamente. Eloqui. Planè, Apertè loqui.

Parlar Greco. Græciſſare. Græcè loqui. Græca lingua loqui, uti.

Parlare inconſideratamente, a ſproposito. Inepiè, *vel*, Abſurdè loqui. Non cohærentia loqui. Temerè, quidquid in buccam venit, proloqui. Ea dicere, quæ apta inter ſe, & cohærentia non ſunt. Tumultuariò dicere quidlibet de qualibet re. Rem dicendo, temerè tractare. De aliqua re dicere, quod caſus obtrudit, non quod ſcientia, uſuſve ſuggerit. Minùs ad rem, *vel*, Haud ſatis ad argumentum accommodatè, *vel*, Haud ſatis appoſitè dicere. Ab inſtituto aliena loqui. Præter rem loqui.

Parlare indarno. Fruſtrà loqui. Verba ventis facere.

Parlar in gola. V. *Barbugliare.*

Parlare innanzi. Præloqui.

Parlare in più lingue. Plurium gentium ore loqui.

Parlare in pubblico. Publicè dicere. Ad populi concionem dicere, verba facere. Populum alloqui. Verba in publico facere.

Parlare inſieme. Colloqui. Simul colloqui. Inter ſe colloqui, ſermonem conferre.

Parlar longamente. Longinquum loqui.

Parlare male, Dir male. Alieno nomini detrahere. Alienæ famæ obtrectare. Alicui obloqui, obtrectare. De aliquo detrahere. Alicujus nomen violare. Alicui clàm maledicere. Aliquem in invidiam vocare. Alicujus exiſtimationem offendere. De aliquo malos ſermones habere. V. *Male.*

Parlar molto. Plura loqui.

Parlar nel naſo. Vocem magis naribus quàm palato, alicui reſonare.

Parlar nell' orecchio ad uno. Alicui in aurem loqui, dicere.

Nel parlare è affettato. In dicendo molliter politus eſt. In loquendo putidiùs elegans eſt. Molliùs politi, exculiique putidiùs ſermonis eſt ſtudioſus. Peregrinum & inſolentem loquendi lepotem ambitioſiùs accerſit. Mollirer accuratam ſermonis, ſuavitatem affectat, venatur, ſtudioſiùs exquirit.

Non ho potuto farlo parlare: Non ho potuto cavargli una parola di bocca. Verbum ab illo exprimere, extorquere, elicere non potui. Ad loquendum inducere, cogere, adigere, impellere illum nequivi.

Non parlo di queſto. De hoc omitto, prætermitto, prætereo, nil dico, ſileo; nullum ſermonem facio. Hoc mitto, prætermitto, prætereo, tacitum prætereo, non commemoro, miſſum facio, ſilentio premo. Ab hoc abeo. Sermonem ab hoc abſtineo.

Non poſſo parlare per il dolore. Vocé dolor includit, interpellat.

Non ſi parla punto di queſto. Hac de re ne verbum quidem; nullus eſt ſermo; verbum nemo facit; omnes ſilent.

Non ſi ſente parlar d' altro, che de' tuoi misfatti. Aures de tuis criminibus callent. In omnium civium ore tua ſcelera fluxerunt.

Non voler ſentir parlar d' uno. Aure reſpuere aliquem.

Poichè ſiamo venuti a parlar di queſto. Quoniam de hoc delapſa eſt oratio; in hunc ſermonem incidimus, delapſi ſumus. Quoniam ita cecidit, ut hunc ſermonem haberemus.

Parlar periodicamente. Circumſcriptè, numerosèque loqui.

Parlar pochiſſimo, e radiſſimo. perrarò, & perpauca loqui.

Parlar poco. Pauca loqui.

Parlar poco, e radò. Rarò pauca loqui.

Parlar riſerbato. Verecundè, Cautè loqui.

Par-

Parlar ſegretamente. Secretum ſermonem habere. Secretò colloqui. Secreta, *vel*, Arcana loqui. Arcanè loqui.

Parlar ſempre, continuamente. Semper verba fundere. Verba perpetuare.

Parlar ſovente. Loquitari.

Se parlarai al Re del mio negozio, ti reſterò molto obbligato. Si de meo negotio cum Rege egeris, ſi locutus fueris, ſi contuleris ſi ſermonem habueris, multum tibi debebo. Si apud Regem de mea re verba feceris; Si Regi mentionem mei negotii feceris, tibi obſtrictus ero.

Se parlerai, ti ſarà riſpoſto. Si loqueris, non feres tacitum.

Troncare il parlare. Sermonem mutilare.

Parlar troppo. V. *Troppo*.

Venendo a parlar di ciò, mi diſſe. Cùm ſermo de hoc incidiſſet, mihi dixit. Cùm in congreſſum, *vel*, in colloquium cum eo veniſſem, de hoc mihi dixit, Cùm in hunc deſcendiſſem ſermonem, &c.

Parlottare. Parlar pianamente. Suſſurrare.

Parole baſſe Verba abjecta, jacentia, humilia, ſordida, iniqua, de vulgo ſumpta.

Parole diſoneſte, ſordide, ſporche. Verba fœda, impura, obſcæna, impudica, turpia.

Parole dolci. Mellita verba. Mellitis verbis ſuffuſa oratio. Mellita verborum ſuavitate conditus ſermo. Jucunda ad deliniendas aures, & capiendos animos illecebra perfuſa oratio. Mellitæ dictionis illecebra aſperſus ſermo.

Parole pungenti. Verborum aculei. Acerbæ voces. Dicta mordacia. Verba aculeata, acerbiùs dicta, aſperiùs elata, felle mixta, aculeos figentia.

Andar ſopra la parola. Aſſicurarſi. V. *Di ſotto. Sopra la parola voſtra*.

Bruſciar le parole. Tentar a proferire. In loquendo titubare.

Chieder parola. Licenziarſi. V. *Licenziarſi*.

Con buone parole. Con buoni termini. Dictis bonis, placidis.

Con cattive parole. Malè dictis, *vel*, Malis dictis.

Dar buone parole ad uno. Aliquem verbis lenibus lactare.

Dar buone parole, e cattivi fatti. Benè dictis rem non bonam addere.

Dar la parola. Obbligarſi ad uno. Alicui fidem dare, fidem ſuam obſtringere, obligare; promiſſum facere V. *Licenza*.

Dar la parola, la licenza. V. *Licenza*.

Dar parola. Acconſentire, e promettere. V. *Acconſentire. Promettere*.

Dar parole per parole. Verbum pro verbo reddere.

Dir parole ingiurioſe ad uno. Aliquem maledictis figere, configere, lacerare, proſcindere, ferire. V. *Ingiuriare*.

Dir parole oſcene. Verba inhoneſta, fœda, impura, obſcæna, impudica, turpia evomere, dicere, proferre.

Dire, e udire parole oſcene. Linguam, & aures ſermonibus liberioribus dare, concedere.

Dir parole pungenti ad uno. Aliquem dicterio figere; ſcommate configere. In aliquem dicteria jacere. Aliquem verbo lædere, offendere; verbi aculeo, verborum ſtimulis figere, configere; Aſperioribus verbis perſtringere, carpere, velicare; contumelia afficere. Alicui acerbiùs aculeata verba intendere, intentare, inurere. V. *Motto. Offendere*.

Dir tutto in poche parole. Breviter aliquid colligere. V. *Brevemente*.

Gelarſi la parola in bocca per la paura Metu linguam hærere. Metu vocem faucibus hærere.

Haver la parola. Haver il conſenſo. Aſſenſum habere. Sibi conſenſum eſſe.

Luſingare uno con buone parole. Aliquem inanibus verbis dicere. V. *Abbadare*.

Mangiar le parole. Non eſprimerle bene. Haud benè verba exprimere, enunciare, pronunciare, emittere.

Mancar di parola. V. *Fede*.

Mantener la Parola. V. *Fede. Promeſſa*

Mi è fuggita queſta parola di bocca. Hoc verbum mihi excidit.

Mi mancano le parole. Verba non ſuppetunt, non ſuppeditant mihi

Non far parola. *Tacere*. V. *Tacere*.

Non ne far parola. Acconſentire. V. *Acconſentire*.

Odi due paroline. Paucis, *vel*, Paucis te volo.

Peſar le parole. Parlare cautamente. Verecundè. Cautè loqui.

Pigliare in parola. Attaccarſi ad una pa-

parola dell' altro, interpretandola in diverso senso. Aliquem in sermone capere. V. *Interpretare.*

Proferir le parole in gola. V. *Barbugliare.*

Questa parola non ha senso. Nulla huic voci subjecta est sententia.

Queste sono parole. Inanium verborum crepitus est.

Rompere la cadenza delle parole. Verborum numeros incidere.

Rompere le parole in bocca. Interrompere il parlare. V. *Interrompere.*

Servirsi spesso d' una parola. Aliquam vocem frequentare.

Sopra la vostra parola gli presterò questo danaro. Tuo nixus verbo; Tua fide fretus; Tua cautione; Te auctore; Tua fide hanc ei summam pecuniæ mutuam dabo.

Vi voglio dir due parole. Te paucis volo.

Venire a parole. Venire a contesa, rissa. V. *Contendere. Rissa.*

Usar parole proprie. Verbis propriis, & significantibus, aptis, idoneis, ad res accommodatis, cujusque rei propriis, quæ rem significatam, planè exprimant, uti.

Far parte ad uno della sua gloria. Socium suis laudibus aliquem adscribere.

Mi fa parte del suo bottino Prædam mecum participat, communicat, impertitur. Me in partem prædæ vocat. Prædæ me participem reddit, consortem facit. In partem suæ prædæ eo. V. *Dividere.*

Parte, per Fazione. Andar dalla parte d' uno. In alicujus sententiam ire, pedibus transire.

Esser dalla parte d' uno, dalla sua fazione. Stare ab aliquo. Cum aliquo facere. Partes alicujus defendere. Pro aliquo niti. Se ad aliquem adjungere. V. *Sotto, Voglia esser dalla vostra parte.*

Tirare uno dalla sua parte. Aliquem ad suum arbitrium ducere; sibi adjungere; ad suas partes adducere, allicere, pertrahere.

Voglio esser dalla vostra parte. Volo tecum esse, tecum facere, te sequi, à te facere, à te stare, esse à partibus tuis, tuarum partium esse; tuas partes sequi, tueri, suscipere, tenere, sustinere; tuam causam tueri, complecti; ad tuas rationes me adjungere, in tuam sententiam concedere.

Parte, per Lato, banda. Tirarsi da una parte. Discedere. Secedere.

Da buona parte si fa questo. Hoc idoneis auctoribus patet, constat.

Prendo tutto questo in buona parte. Totum hoc æqui bonique facio, æquo animo accipio, æqui bonique consulo, accipio in bonam partem; in partem mitiorem interpretor, sumo; in bonam partem torqueo, rapio.

Tornare in buona, o mala parte. Tornare in bene, o male, esser d' utile, o di danno. V *Danneggiare.*

Parteggiare. Pigliar parte, tener più da uno, che da un' altro. In alicujus partes descendere. Alicujus partes fovere. V. *Di sopra. Essere dalla parte d' uno.*

Participare. Haver parte di qualche cosa. Aliquid participare. Alicujus rei participem esse, *vel*, partem capere.

Participare, per Far parte. V. *Parte.*

Participare, per Far parte, comunicare i disegni. V. *Comunicare.*

Particolarizzare, e Particularizzare. Dir le particolarità d' una cosa. Rem singulatim, membratim, per singula capita, sigillatim, dilucidè, enucleatè, per singulas partes exequi, prosequi.

Costui non è partigiano, Hic nullarum est partium; factiosus non est; nulli factioni adhæret; in quamvis partem liber, & solutus est; neutram in partem pugnantium affectu pronus, proclivis est; nullam præcipuè in partem eius inclinat animus; neminis est studiosus, & fautor; nemini favet, *vel*, studet; neminis partes sequitur.

Partire. Far parti, dividere in più parti. V *Dividere.*

Partire, per Andar via. Discedere. Profisciscì. Cedere. Excedere. Digredi. Migrare, Demigrare. Locum mutare. Profectionem inire. Iter suscipere. Profectionem instituere. In viam se dare Abire. Abscedere.

Penso partir domani. Cras hinc cogito.

Pigliar licenza di partire. V. *Licenziarsi.*

Partire, per Finire. V. *Finire.*

Partire, per Mancare. V. *Mancare.*

Partire. Termine de' metalli. Scioglierst l' uno dall' altro. V. *Separare.*

Partito. Via, modo, guisa Hæc Ratio, is. Hoc pactum, i. Hic Modus, i.

Esser

Eſſer pronto ne' partiti. Subitaneis conſiliis maximè valere.

Non laſciar partito, che, &c. Nihil inexpertum omittere. Omnia tentare.

Non ſo che partito prendermi. Conſilium mihi deeſt. Hoc in diverſum me trahit. Quid conſilii capiam; ignoro, *vel*, Quod conſilium ingrediar, neſcio. V. *Dubbiare*.

Pigliar altro partito. Aliam viam aggredi. Aliud conſilium inire. Aliam rationem capere

Pigliar miglior partito di vivere. Meliorem mentem, animum; Meliora conſilia ſubire.

Partito per condizione, patto Hæc Oprio, Pactio, Conditio, Conventio, nis.

Accettare il partito. Conditionem accipere.

Propor varj partiti ad uno. Multas optiones, &c. alicui dare, offerre, facere, ferre.

Partito, per Parte, fazione V. *Parte*

Partito, per Riſoluzione, determinazione. Hoc Conſilium, ii. Hæc Deliberatio, nis.

Star ſodo nel ſuo partito. Sibi conſtare. In ſuo conſilio manere.

Andare, o Mandare il partito: è il ricercare, per ſegni di fave, o d' altro, l' opinioni altrui nelle pubbliche deliberazioni. In ſuffragium mittere aliquid. Aliquid decernendum, deliberandum, ſtatuendum proponere, ponere.

Ingannarſi a partito. Toto cœlo errare. V. *Ingannarſi*.

Mettere il cervello a partito a uno. V. *Cervello*.

Diſperdere il parto Fare aborto. V. *Aborto*.

Eſſere in parto. Puerperio cubare, decumbere, procumbere.

Fare il parto. Stare in letto dopo il parto ſino a un tal termine. A partu, *vel*, Poſt partum cubare, decubare, incubare, procubare, recubare, jacere, recumbere, quieſcere, requieſcere.

Morir di parto. In partu, *vel*, Ex Partu, *vel*, Partu mori. V. *Morire*.

Partorire. Partum edere, eniti. Fœtum emittere, ejicere, eniti, edere. Parere (à Pario.)

Ajutare a partorire. Alicujus partum adjuvare. Parienti adeſſe. Obſtetricis officio fungi, munus obire. Obſtetricare. Obſtetricari.

Far partorire preſto. Partu maturare.

Partorire, per Cagionare. Queſto partorirà molti mali. Hoc multa mala imporrabit, afferet, invehet; multorum erit malorum cauſa, origo, fons. Ab hoc orientur, manabunt, emanabunt, dimanabunt, fluent, effluent, exorientur, proficiſcentur mala quamplurima. V. *Cagionare, Male*.

Parvificare. Appicolare. V. *Diminuire*.

Parziale. Favorevole d' una parte. Factioſus, Sectarius, Factionibus addictus, Sectarum ſtudioſus, a, um.

Eſſer parziale d' alcuno. Alicui favere, ſtudere. Alicujus perſonam reſpicere Alicujus reſpectum habere.

Paſcere: è proprio del tagliar, che fanno le Beſtie co' denti l' erba, o altra verzura per mangiare. Herbam paſcere, decerpere, carpere, depaſcere, paſci, depaſci. Paſtum dentibus capeſſere, morſu carpere. Paſtione, ſe reficere.

Paſcerſi. V. *Cibarſi. Mangiare*.

Paſcere, per Dar da mangiare. V. *Mangiare*.

Paſcere uno di ciance. Alicujus aures vanis narrationibus paſcere, alere, tentare, occupare, fallere.

Tu ti paſci di coſe inutili. Curioſis nugis mentem alis, oblectas, paſcis, lactas.

Paſcolare. V. *Paſcere*.

Giorno di Paſqua. Sacra Paſchæ dies Chriſti reſurgentis. Feſtus dies Chriſti è ſepulcro exiſtentis, *vel*, ſe à morte excitantis. Hoc Paſcha, æ. Hoc Paſcha, tis.

Dar la buona Paſqua ad uno. Proſpero aliquem Paſcate impertire.

Dar la mala Paſqua ad uno. Affligere, travagliare. V. *Affligere. Travagliare*.

Paſquare. Far Paſqua. Paſcha celebrare.

Fare una paſquinata. Programma maledicum, Famoſam proſcriptionem, Maledictis conceptam epigraphem, Famoſum libellum componere, facere.

Toccherò di paſſaggio quella ragione, Illam rationem leviter, celeriter, tanquam curſim, breviter, obiter attingam; in tranſcurſo perſtringam; levi-

leviter, ſtrictimque attingam; quaſi per tranſennam præteriens, ſtrictim attingam.

Liſtar di paſſamano un' abito. Veſtem teniis deſcribere, lineare, diſtinguere, interſtinguere. Vittarum ductibus veſtem exarare, variare. V. *Liſtare.*

Paſſar per un luogo. Per aliquem locum tranſire, iter facere, iter habere. Aliquem locum præterire, prætergredi. Alicujus loci in tranſitu eſſe.

Paſſare a guazzo il fiume. Vadari.

Paſſare a Cavallo a piedi. Equo, Pedibus tranſire.

Paſſare a chiuſi occhi una coſa. Non badare, non ſtimarla. V. *Stimare.*

Paſſare a grado. Eſſere ammeſſo, aggregato. V. *Aggregare.*

Paſſare a nuoto. Traſnare flumen.

Paſſare da banda a banda. V. *Trafigere.*

Paſſar di bellezza uno. V. *Superare. Vincere.*

Paſſar di vita. V. *Morire.*

Paſſar i termini. V. *Eccedere. Termine.*

Paſſare il comandamento d' uno. Trasgredirlo. V. *Diſobbedire.*

Paſſare il tempo. Non durare. Tempus fluere, effluere, ſeneſcere, diffluere, labi, elabi, abire, tranſire, cedere, evolare; nunquam eodem ſtatu eſſe, exiſtere.

Paſſare il tempo. Spenderlo, conſumarlo in qualche coſa. In aliquo tempus terere, conterere, conſumere. V. *Divertirſi.*

E paſſata la tempeſta. Tempeſtas concidit, cecidit. Mare deferbuit. Ventus remiſit. Conſidit ventorum furor.

Queſto dolore paſſerà. Hic dolor ceſſabit, abibit, deſinet.

Paſſa le notti ſenza dormire. Vigiles, inſomnes, ſomno vacuas, expertes ſomni, ſine ſomno noctes traducit, exigit, tranſigit, peragit, ducit.

Non laſcio paſſar giorno, che non gli ſcriva. Nullum prætermitto diem, *vel*, Nullus à me dies intermittitur, *vel*, Nullum abire, præterire diem ſino, quin dem ad eum litteras. Nullum mihi diem patior vacuum abſcribendis ad illum litteris abire. Nullus dies mihi vacuus eſt ab exarando ad illum epiſtolas.

Paſſar la noja. Addormentarla, ſcacciarla. V. *Affizione.*

Paſſare, per Andare innanzi ad uno. Aliquem præire, præcedere, antecedere, prægredi, antegredi. Alicui præire, anteire, prægredi.

Paſſare un' Eſercito a fil di ſpada. Trapaſſarlo, tagliarlo in pezzi. Exercitum internecione delere, ferro perire, occidione occumbere, occidere, cadere.

Far paſſare uno per crudele. Farlo ſtimare, metterlo in concetto di crudele. V. *Crudele.*

Far paſſare uno per huomo ſavio. Sapientiæ laudem alicui tribuere, gloriam conciliare, famam attribuere. Nomen ſapientis alicui tribuere Aliquem inter ſapientes numerare. Aliquem iis adjungere, qui ſapientiæ fama ſunt inclyti.

E paſſato; è ſtimato matto. Fatuus habetur, exiſtimatur, vulgò cenſetur, creditur. Inter fatuos numeratur. In numerum ſtultorum reponitur. Stultitiæ opinionem habet.

Paſſare ſotto ſilenzio. Tralaſciare. omettere una coſa. Rem quampiam præterire, prætermittere, omittere, mittere, tacere, ſilere, præterire, tranſire, ſilentio præterire, ſilentio involvere, ſilentio prætermittere, tacitam præterire, ſilentio tranſire, tacitam facere.

Paſſar le ſcritture, le ſuppliche; per Concedere. V. *Concedere.*

Paſſare, per Far paſſare un fiume. V. *Fiume.*

Paſſare, per Far paſſare un liquore. V. *Colare.*

Paſſare, per Finire. La coſa è paſſata così; ha havuto queſto fine. Hunc exitum res habuit, ſortita eſt. Huic rei talis exitus contigit. Res ita geſta eſt, peracta eſt.

Tu te ne ridi, ma la coſa non paſſerà così. Etiam rides, ſed res non ſic abibit, ſed hoc non ſic tibi abibit, ſed non ſic abibis; ſed hæc procacitas non tibi ſic abibit, non erit impunè, eo loco non conſiſtet.

Paſſare, per Penetrare. V. *Penetrare.*

Paſſare uno, per Trafiggerlo. Aliquem gladio transfigere, transfodere, tranſverberare enſe. V. *Spada. Trafiggere.*

Dar paſſata. Tralaſciare. V. *Laſciare.*

Far paſſata nelle lettere, &c. Profittare. V. *Profittare.*

Fare una paſſata con uno intorno ad un-

un negozio. Trattarne. V. *Trattare.*

Dar passatempo ad uno. Ricrearlo. V. *Ricreare.*

Goderſi qualche onesto passatempo. Liberali delectatione animum recreare. Honesta oblectatione animũ reficere, relaxare. Ingenuæ ac liberalis voluptatis sensu se oblectare. Dare se jucunditati. V. *Ricrearsi.*

Lo studio è il mio passatempo. Litteris dare operam mihi ludus est. Litterarum studio oblector. Oblectant me litteræ.

Per passatempo. Per jocum. Per ludum. Animi gratia. Per ludnm & jocum.

Passeggiare. Andare a pian passo per suo diporto. Deambulare. Inambulare. Animi gratia, aut valetudinis ambulare. Ambulatione uti. Ambulationem exercere. Spatiari.

Passeggiare un Cavallo. Menarlo a mano. Manu ducere equum.

Dire un passerotto. Dir cosa incredibile. Incredibilia dicere.

Fare un passerotto. Operare senza giudizio. Inconsultè, Temerè operari, agere.

Passionare. Dar passione ad uno. Aliquem animi perturbatione prosequi, afficere. V. *Affligere.*

Passione. Sofferenza di Christo. Christi cruciatus, supplicia, tormenta. Christi è Cruce pendentis acerba supplicia, atroces cruciatus, dura cruciamenta, gravia tormenta. Christi mors pro humano genere obita.

Passione. Affetto dell' animo. Hic Affectus, us. Hæc Cupiditas, tis. Commotio, nis. Hæc Affectio, nis. Mentis motus. Animi commotio, perturbatio, affectio, concitatio, impetus, invitatio, incitatio.

Passione disordinata. Hæc Libido, nis. Motus animi impotens Cupiditas effrænata, indomita, immoderata, immodica. Turbatus animi motus. Turbidi animorum, concitatique motus. Nimii animorum motus rationi non obtemperantes. Animi impotentia, intemperantia. Effrænatio impotentis animi. Distorta, & prava animi affectio. Animi affectio lumine mentis carens. Turbolenta mentis commotio, concitatio, incitatio, permotio. Impetus animi non rectus. Animi permotio rationis expers.

Con passione. Passionatamente, Ardenter. Ardentiori studio. Impotenti animo. Immodica cupiditate. Incensæ cupiditatis impotentia. Immodicæ cupiditatis æstu.

Esser padrone delle sue passioni. Dominarle. Æquo animo esse. Ab omni cura vacare. Tranquillissimo animo vivere Animi tranquillitate frui. Cupiditatrbus suis imperare. Cupiditates suas in triumphum ducere.

Haver passione, desiderio d' una cosa. V. *Desiderare.*

Huomo con le passioni vive, passionato. Homo impotenti animo cupiditate. Indomitos habens animi motus. Qui libidine agitur, fertur, rapitur. Qui effrænatas habet cupiditates.

Huomo senza passione. Homo humanorum affectuum expers; naturæ rigidus; duræ ad quemvis affectum indolis; qui affectus exuit humanos. Vir carens omni cupiditate; cujus animus est agitatione, & motu vacuus; quem amor non impellit, non adducit odium, non extollit audacia timor non dejicit, ira non accendit, lætitia non effert, mœror non conficit, libido non cruciat, furor non instigat, voluptas non frangit; qui molestia non tabescit; qui futili alacritate gestiens non deliquescit.

La passione m' ha indotto in ciò. Illuc me cupiditas traxit, induxit, adduxit. Illuc cupiditate lapsus, prolapsus sum.

Moderar. Mortificar le passioni. Animi motus, &c. cohibere, sedare, compescere, frænare, subigere, coercere, frangere, reprimere, refrænare, domare, continere, moderari, comprimere, atque restringere. Habere cupiditates domitas, compressas, coercitas Animi motus tenere, habere in sua potestate. Animi perturbationes sub manu, *vel*, sub manibus habere.

Secondare. Seguitar, contentar le passioni. Libidini, cupiditatiq; parere, servire, indulgere, obsequi. Cupiditatibus effrænatis rapi. Animi motibus se dare. Cupiditates explere, satiare, saturare, exsaturare. Cupiditates indomitas, effrænatas habere. Cupiditate incendi, inflammari, Inflammata libidine, furore, amentia ferri, duci. Suis cupiditatibus mancipari. Advetsùs rationem voluntate incitata peragere.

Passo. Distanza nel camminar dall'

un piede all' altro. Hic paſſus, us. Gradus, us. Greſſus, us.

Affrettare il paſſo. Properare. Appropere. Accelerare. Celeritatem adhibere. Gradum accelerare, addere.

Andar di buon paſſo. Incitato gradu ire. Concitato, *vel*, Contento greſſu ingredi. Rectè ambulare.

Andar di paſſo. Lentè proficiſci. Tardo gradu ire. Paulatim incedere

Dar quattro paſſi. Modicè ambulare.

Fermare il paſſo. Gradum ſiſtere, ſuſtinere, continere, comprimere

Marciar con paſſo ſeguito. Preſſo gradu incedere.

Paſſo. Tranſito, luogo per dove ſi paſſa. Hic tranſitus, us. Hæc Via, æ. Hoc Iter, neris.

Aprire un paſſo. Obſeptam viam aperire, recludere. Impeditum aditum expedire, explicare, patefacere.

Chiudere i paſſi. tranſitus, Itinera Intercludere, intercipere, præcludere, inhibere alicui ad aliquem locum. Aliquem aditu arcere ad quempiam locum.

Domandare il paſſo. Commeatum petere, poſtulare. Jus liberi commeatus, *vel*, innoxii tranſitus rogare.

Havere il paſſo libero. Tutò commeare.

Hanno preſi i paſſi. Tranſitus tenent, *vel*, tenentur, occupantur.

Levare una da un cattivo paſſo. Aliquem è loco periculoſo, *vel*, ex aliquo periculo eripere. eximere, ſubducere, liberare.

Uſcir di paſſo. V. *Sopra*. *Andar di buon paſſo*.

Divenir paſſo, vizzo. V. *Appaſſare*.

Metter le mani in paſta. Cominciare a intrigarſi, e ingerirſi in qualche negozio. V. *Ingerire*.

Trar le mani in paſta. V. *Abbandonare una coſa*.

Paſteggiare. Far paſto. Soluto animo convivari. Curis ſolutum, & otiosè convivari. Epulis liberaliter indulgere.

Paſtinare. Cavar la terra. V. *Zappare*.

Eſſer di buon paſto. Edacem eſſe.

Far gran paſto a Foraſtieri. Lautè hoſpites accipere. Convivas opiparè excipere. Lautum epulum hoſpitibus dare. Magnifica-, & lauta menſa, *vel*, Regio epularum apparatu hoſpites ſuos accipere. Hoſpitibus magnificè, ſplendidèque ornare convivium. Convivis menſam exquiſitiſſimam epulit ſtruere, offerre.

Huomo a cui piace far buon paſto. Homo lautè vivens, genio indulgens, curans ætatem ſuam, *vel*, ſe molliter, *vel*, cutem, *vel*, pelliculam; epulis liberaliter indulgens; ſolutò animo epulans, convivans.

Dir paſtocchie. Fabulas narrare. Nugas venditare. Mera verba loqui. Logos funditare. V. *Infinocchiare*.

Paſturare. V. *Paſturare*.

Eſſer Paſtore. Paſtoritiam exercere, factitare.

Paſturare. Cuſtodir gli Animali, tenendogli alla paſtura. Paſcere animalia. Animalibus cibum dare, præbere.

Paſturare, per Haver cura dell' Anime. Animarum gerere, habere curam.

Paſturare. Paſcerſi, mangiare. V. *Cibarſi. Mangiare*.

Patir qualche coſa. Aliquid ferre, perferre, pati, tolerare. V. *Sofferire*.

Patir di ſtomacho. V. *Stomaco*.

Patir d' una coſa. Haverne biſogno, careſtia. V. *Biſogno*.

Patir forza. Ricever impreſſione, violenza contro la propria natura. Vim pati, ferre, perferre.

Patir freddo. Haver freddo. Frigere. A frigore laborare.

Patire i diſguſti con gran cuore. Injurias concoquere.

Goder di patir dolore. Sibi dolores gratulari.

Non poter patir uno. Haverlo a noja, non lo poter vedere. V. *Vedere*.

Patire, per Digerire. V. *Digerire*.

Patire, per Ricevere afflizione, affligerſi. V. *Affligerſi*.

Patir là fame, la ſete. Famem concoquere. V *Patire*. *Soffrire*.

Patria. Hæc Patria, æ. Solum natale. Solum patrium Solum patriæ. Humus natalis.

Dar la Patria in mano d' un Tiranno. Patriam ſuam tyranni poteſtati ſubmittere, ſubjicere. Patriam ſuam in tyranni poteſtatem redigere.

Il Re m' ha data queſta gloria d' haver io ſolo ſalvata la Patria. Rex ſalutem patriæ mihi ſoli adjudicavit.

Patrignare Proceder da Patrigno, o Patregno. Victrici modo agere, gere.

Patrizzare. Eſſer ſimile al Padre ne' coſtumi. Patriſſare. Patrizare.. V. *Coſtumi.*

Patrocinare. Difendere. V. *Difendere.*

Pattare Far patta. Ludum ludo æquare, exæquare, coæquare.

Patteggiare. Far patto, pattovire, convenir con uno. Cum aliquo paciſci, pactionem facere, pactum inire, interponere; pactione convenire; pactionem conficere, confiare; ad pactionem venire. V. *Condizione.*

Accetto i voſtri patti. Conditiones tuas accipio, ſubeo. Ad tuas conditiones accedo, deſcendo. Pactionem, qua de agitur, tuis legibus accipio. Tuis conditionibus ſtabo. V. *Condizione.*

Con patto che tacciate, che non parliate. Modò, Dummodò taceas, ſileas. Ea lege, ut ſileas. Ea conditione, *vel*, Sub ea conditione. ne quid loquaris. Ita tamen ut, *vel*, Si quidem taceas. Dum quidem ne quid dicas.

Oſſervare i patti. Conditionibus ſtare. In conditionibus manere. Pacta & conventa ſervare.

Rompere i patti. A conditionibus abire, diſcedere. Conditiones reſpuere, rejicere, repudiare, recuſare, reſcindere, dirimere.

Pattovire. V. *Patteggiare.*

Paventare. V. *Temere.*

Battere il pavimento. V. *Mazzerangare.*

Gridar del Pavone. Pupillare.

Penne della coda del Pavone. Oculatæ Pavonis pennæ. Gemmantes pavoninæ pennæ. Verſicoloribus oculis radiantes plumæ pavoninæ Pavonis plumæ gemmatis orbibus pictæ, *vel*, radiantibus ſcutulis deſcriptæ.

Quando il Pavone fa la ruota. Cùm rotat Pavo. Cùm in orbem Pavo ſe circumagit, gemmantes pennarum ſcutulas objiciens Soli. V. *Ruota.*

Pavoneggiare. Andar come un Pavone, d' una maniera piena di vanità. Pavonis ritu ſe circumſpicere, ac demirari. Se ſe glorioſiùs oſtentare. Speciei ſuæ admiratione ſe ſe ſtudioſius contueri.

Far paura. V. *Impaurare.*

Ho bavuta una mala paura. Nimis malè timui.

Non ho paura. Sine timore ſum. Metu vaco. Animo ſum ſedato, quieto, ac tranquillo.

Morir di paura. Terrore exanimari, contabeſcere.

Pauſare. Far pauſa, ceſſare dall' operazione. Interquieſcere. Opus intermittere. Ex intervallo quieſcere, ceſſare. Quietem interponere. Pauſare. Pauſam facere, interjicere.

Pauſare. Far pauſa nella muſica. Vocem tenere.

Non pauſa. Non fa mai pauſa cantando. Cantum nunquam intermittit, nullis diſtingnit morulis. Cantum perpetuat,

Paziente nell' avverſità. In adverſis patiens. Adverſarum rerum patiens, tolerans. Æquo animo adverſos caſus ferens, ſuſtinens.

Pazientemente ſopportar qualcheoſa. Aliquid patienter, toleranter, facilè, placidè, moderatè, tranquillè, ſedatè, placatè & moderatè, leviter, leviſſimè, æquo animo, patienti animo ferre; non indignè, non repugnanter, non ægrè, non moleſtè ferre.

Far eſercitare ad uno la pazienza. Aliquem exercere.

Habbiate un poco di pazienza. Aſpettate un poco. Paululùm ſuſtine. Pauliſper expecta.

Non havete pazienza. Nihil pati, ferre, perferre, ſuſtinere, tolerare potes. Nihil patienter, &c fers. Nihil non repugnanter accipis. Nihil, non niſi iniquo animo, pati ſoles. Omnia moleſtè, graviter, ægrè, iniquo animo ſuſtines. Impotens, Impatiens es. Impotenti es animo.

Rinegar la pazienza. Non poter haver pazienza per la collera. Ex indignatione patientiam excidere, fugere. Propter iram ex animo patientiam elabi, patiendi conſtantiam labi. Iracundiam rumpere patientiam, effringere Indignationem debilitare, frangere, abrumpere tolerantiam.

Vincere uno con pazienza. V. *Guadagnare.*

Vorrei, che haveſte pazienza. Tuam patientiam exopto, deſidero, cupio.

Pazzeggiare. Far pazzie Inſanire. Delirare. Deliramenta loqui. Deſipere, Dementer inſanire. Inſipienter agere. V. *Ammattire.*

Che pazzia v' entrata in teſta? Quæ te dementia cepit? Quæ te inſania tenet, habet, poſſidet?

Dir pazzie. Deliramenta loqui, fundere.

Il dolore mi fa far pazzie, mi fa impazzire. Me ipsum mihi dolor adimit.

E divenuto pazzo. In insaniam incidit. Mentem amisit. Ad amentiam redactus est. In insaniam prolapsus est. A se ipso discessit. A mente discessit. De mentis sanitate disjectus est. De potestate mentis exiit. Amentia flagrat, tenetur, rapitur. V. *Ammattito*.

Esser pazzo allegro. Hilarem insaniam insanire.

Esser pazzo malinconico. Tristem insaniam insanire.

E pazzo per le sue malvagità. Amentiam, *vel*, Furorem sibi ex maleficiis confecit.

E ogni dì più pazzo. In dies ad insaniam progreditur. Quotidie magis ejus furor augetur.

Tu sei un poco pazzo. Non nihil deliras, insanis. Parum sanæ mentis es. Haud satis sanus es. Cerebio laboras. Aliquantulum amentia flagras.

P E

Peccare. Commettere peccato. Peccare. Peccatum. Crimen, Culpam, Scelus, Flagitium, Maleficium, Facinus admittere, committere, in se admittere, patrare, perpetrare, edere, suscipere, perficere. Delinquere. In culpam incidere, incurrere. Iniquissimè agere. Se aliquo peccato contaminare, inquinare, inficere, polluere, obstringere, adstringere, maculare, onerare, alligare, obligare. Offendere. In culpam delabi, prolabi. Noxam incurrere. In officio prolabi, labi. In vita delinquere. Peccatum contrahere.

Peccare molto. Largiter peccare.

Peccare oscenamente, o carnalmente Far peccati osceni, o carnali. Venerea, *vel*, Obscœna peccare.

Peccar per ignoranza. Inscientia peccare.

Peccare per malizia. Consultò, Studiosè, Voluntate peccare.

Aggiugnere peccati a peccati. Scelus scelere cumulare, augere.

Cogliere uno in peccato. Malitiam alicujus deprendere.

Commettere un peccato impuro. Suâ occidere, *vel*, occisum ire castitatẽ.

Distinguer peccato da peccato. Scelus à scelere distinguere, dignoscere.

Fare un peccato mortale. Novam capitalem, lethalem, lethiferam, mortiferam, graviorem; flagitium, crimen, scelus, gravem animi labem committere.

Il peccato è causa di gran miserie. Peccatum ad multas miserias instruit, trahit, incitat.

Peccato Originale. V. *Originale*.

Perdonatemi, se ho in qualche cosa fatto peccato. Ignosce, si quid peccavi; si qua in re peccavi; si quid deliqui; si qua in re deliqui, offendi.

Stare in peccato. Peccato teneri.

Tu fai peccato senza rimorso. Tu impudentissimè peccas. Peccando verecundiæ fines transis. Non te pudor ullus, *vel*, Nullus pudor à peccandi consuetudine te avocat, abducit, deterret, remover. Nullum peccandi modum tibi verecundia statuit. Sine modo peccas.

Pedagogo. Chi guida i Fanciulli, ed insegna loro. Hic Pedagogus, i. Puerorum institutor, informator, præceptor.

Pedante. Che fa sciocchamente il dotto. Insulsus doctrinæ ostentator. Putidus eruditionis affectator. Importunus, & ineptus litteraturæ venditator. Alter Palæmon Rhemnius. Rhemnianæ arrogantiæ simia. Apionium cymbalum. Malè feriatus Palæmon.

Fare il Pedante Rhemnianum doctorem agere. Palæmonium Sophiam facitare. Apionium cymbalum quatere. Omnium se magistrum insulsè profiteri.

Pedanteria. Dottrina di pedante. Inanis eruditio litteras ostentantis. Futilis litteratura doctrinæ famam ambientis.

Pedanterie. Modo di operar da Pedante. Putidi mores doctrinæ magisterium affectantis. Ineptiæ arrogantis litteratoris.

Imprimar le pedate. In aliquo loco vestigia imprimere, inducere; notas insculpere, inurere.

Voi non seguitate le pedate gloriose de' vostri Maggiori. Quæ majores tui illustrium virtutum eximiis facinoribus expressa vestigia, luculentaq; documenta reliquerunt, ea non imitaris. Ab initis cum laude Majorum vestigiis, cum probro desciscis.

ſcis: Glorioſè tibi deſcriptam à Majoribus virtutis & honoris ſemitam non inſiſtis.

Peggiorare, e Piggiorare. Ridur di cattivo ſtato in peggiore un male. Aliquod malum exacerbare, exulcerare, augere; in pejorem partem mutare; gravius reddere, facere.

Peggiorare, per Andar di male in peggio. Deteriorem, *vel*, Deterius in horas fieri. Pejorem, *vel*, Pejus in dies reddi. Magis ac magis corrumpi, depravari; corruptionem fieri; depravatiorem evadere; corruptiores mores contrahere, concipere.

Il male peggiora. Malum augetur, exacerbatur, exaſperatur, exaggeratur; acerbius ſit, gravius redditur, ingraveſcit.

Mi ha dato in pegno, in ſicurtà un oro. In arrham, Arrhæ gratia, Arrhabonis nomine aurum mihi dedit. V. *Impegnare.*

Dar la fede in pegno. V. *Impegnare.*

Dare un pegno, e un' atteſtato del ſuo affetto ad uno. Cuipiam amoris in illum ſui argumenta dare, ſigna oſtendere, notas præbere; indicia, ſignificationem, pignora, prærogativam dare. V. *Atteſtato. Indizio.*

Mester pegno, far ſcommeſſa. V. *Scommettere.*

Pegnorare. Torre il pegno al Debitore per via di Corte. Debitorem pignorare. A debitore pignus accipere.

Pelare. Sbarbare, ſverre i peli. Pilos alicui detrahere, vellere. Aliquem glabrare, deglabrare, pilare.

Pelare un pomo. Corium malo demere; eximere, deradere. Malum corio exuere, nudare.

Pelare una verga, una baccbetta. Vimineam virgam glabrare, deglabrare, delibrare; corrice exuere, ſpoliare. Vimineis flagellis corticem demere, eximere, vellere, revellere.

Pelare un' Uccello. Avem glabrare. Avi plumas, *vel*, pennas vellere, detrahere. Avem glabram facere, efficere, reddere

Pelare uno, per Trargli più denajo, che ſi può, e ſenza riguardo. Aliquem emungere.

Pelarſi. Perdere i peli. Glabreſcere. Glabrari. Glabrum reddi, fieri.

Pelarſi la teſta. Capillum ſibi evellere.

Acconciar pelli. V. *Acconciare.*

Laſciar la pelle. Morire. V. *Morire.*

Scampar la pelle. Salvarſi dal perſcolo di morte. V. *Salvarſi.*

Pellegrinare, Andar per gli altrui Paeſi. Peregrinari. Peregrè agere, degere, eſſe. In itinere longinquiore verſari.

Pellegrinar per tutta l' Europa. Tota Europa peregrinari. Univerſam Europam peragrare, peregrinatione luſtrare.

Queſto muro fa pelo, e ſi fende. Hic murus hiat, dehiſcit, ſolvitur, fatiſcit, aperitur, pateſcit, hiaſcit, labem facit. Hic paries vitium facit, rimam capit. V. *Crepatura. Spaccare.*

Peloſo. Piloſus, Villoſus, Villis obſitus, Pilis veſtitus, Villis denſus, Pilis obductus, Villis toto corpore obſitus.

Guancie peloſe. Genæ hiſpidæ, pilis hirtæ; ſetis aſperæ, ſetoſæ.

Pagar la pena de' misfatti. Noxam mulcta luere, eluere. Noxæ mulctam luere, ſolvere, pendere. Noxæ facere ſatis. Mulctæ penſione plecti.

Porto la pena del voſtro peccato. Tui peccati pœnas luo, ſolvo. Pœnis, quas perfero, tuum ſcelus luitur. Pœna peccato tuo debita, in me converſa eſt. Pœnas tibi debitas perſolvo. Tui ſceleris pœnas pendo, ſubeo, ſuffero, ſuſtineo.

Schivar la pena col fuggire. Fuga ſupplicium pervertere.

Soffriranno i Cattivi pene eterne nell' Inferno. Improbi perferent cruciatus in Inferis ſempiternos; ſemper duraturis doloribus excruciabuntur; innumerabiles ærumnas, æternaque mala ſubibunt; ſuppliciis torquebuntur numquam finiendis.

Allegerire uno dalla pena, dal travaglio, dall' afflizione. Alicujus ærumnas lenire, mitigare, mollire, levare, relevare. Doloris ſenſum alicui adimere, eximere, auferre. V. *Dolore.*

Darò pena, e travaglio a colui. Ei negotium conflabo, moleſtiam exhibebo, faceſſam, creabo Illum vexabo, verſabo, exagitabo, perturbabo; angoribus irretiam, ſolicitudine implicabo, in anguſtias compellam.

Liberatemi di queſta pena. Me hac cura leva. Me hac ſolicitudine libera, expedi. Me hac de cura ſolicitum libera.

Non mi da pena queſto. Hac de re non curo, non laboro, non ſum ſolicitus. Illud negligo, ſuſdeque habeo, non curo, non laboro. Illud mihi ſolicitudinem non affert. De illa re æquus eſt animus meus, *vel*, æquo ſum animo.

Prova l'animo mio una pena incredibile Acerba cura, Ingens ſolicitudo, Moleſtia gravis, Perturbatio moleſtiſſima animum meum occupat, exagitat, torquet, diſcruciat, exercet, premit, opprimit, conficit, diverſè trahit & diſtrahit. Ingens cura animo meo inſidet. Gravis in me ſolicitudo incumbit.

Prenderſi molta pena, fatica. Magnum aſſumere laborem. Gravem ſuſcipere curam. Multum operæ, Magnas difficultates exſorbere. Laborem ſuſtinere. Laborem in aliquid impendere.

Penare. Induggiare, tardare, V. *Differire.*

Penare, per Affaticare. V. *Faticare.*

Penare, per Patir, ſofferir pena. V. *Pena.*

Penare, per tormentare. V. *Tormentare.*

Pendere. Star ſoſpeſo, appiccato a che che ſia. Pendere.

Pendere in verſo una delle parti. Declivem eſſe. Devexum eſſe. Declivem fieri. Devexum adduci. In alteram partem inclinare, propendere.

Andando tu pendi dalla ſiniſtra. Incedens incumbis in lævam, *vel*, proclinas in ſiniſtram, *vel*, in lævam vergis, inflexus es.

I noſtri tetti pendono a poco a poco. Tectorum faſtigia nobis molliter declivia ſunt, ſenſim devexa ſunt, levi declivitate adduçuntur, molli devexitate inclinantur.

La Vittoria pendea, era dubbioſa tanto da una parte, quanto dall' altra. Nutabat, *vel*, Alternabat victoria. Modò in hanc, modò in illam partem inclinabat, *vel*, propendebat victoria.

Pender la lite, non eſſer deciſa. Litem ſub judice eſſe.

Pendere, per Dependere, V. *Dependere.*

Penetrare in qualche luogo. In aliquem locum irrepere, prorepere, obrepere, proſerpere, ſe inſinuare, ſe intrudere, ſe penetrare, ſe inſerere.

Far penetrare uno in qualche luogo. Quempiam in aliquem locum occultè inſerere, immittere; clanculùm inducere, intromittere, injicere.

Il ferro ha penetrato ſino al cuore. Ferrum ad ipſum penetravit cor. Ferri mucro ad cor ipſum pertinuit, ſubiit, pertigit, pervenit.

Queſto Soldato ha penetrato ſino nel mezzo dell' Armata nemica. Hic miles in intimam uſque hoſtium aciem penetravit, irrupit, ſe intulit.

Penetrare, per Capire, intendere il penſiero d' alcuno. Alicujus mentem, *vel*, animum, *vel*, animi ſenſus intimos perſpicere, introſpicere, aſſequi, odorari, pervadere. Ad ſenſum opinionemque alicujus penetrare.

Non poſſo penetrare, capire queſta difficoltà. Hujus rei difficultatem percipere, perſpicere, evolvere, explicare nequeo.

Penitenza, e Penitenzia. Penale ſoddisfacimento per i falli commeſſi. Hæc Satisfactio, nis. Noxæ pœna Delicti piaculum. Culpæ expiatio.

Penitenza. Pena, gaſtigo impoſto dal Confeſſore per i peccati, o dal Superiore al Suddito per falli. Hæc Pœna, æ. Pœna piacularis. Supplicium piaculare.

Dare. Impor la penitenza ad uno. Temporarium alicui ſupplicium injungere. Alicui pœnitentiam indicere, dicere, edicere, imponere, ſtatuere, irrogare.

Far la penitenza de' ſuoi peccati. Culpam pœna luere, eluere Delicti expiationem à ſe exigere; expiationem exſolvere, obire. Suſcepta pœna noxam expiare.

Ricever la penitenza. Noxiæ expiationem accipere, recipere, ſubire.

Penitenza. Pentimento, diſpiacere, dolore. Hæc Pœnitentia, æ. Pœnitudo, inis. Noxiæ pœnitudo, *vel*, pœnitentia. Dolor ex delicto.

Penitenza. Sagramento della Confeſſione. Pœnitentiæ Sacramentum. Hęc Pœnitentia, æ. Sacramentum confeſſionis

Penitenza. Virtù, per la quale l' huomo puniſce in ſe il malfatto. Far penitenza de' ſuoi peccati. Mortificarſi.

Pecca-

Peccata luere. Aſperæ vitæ genus agere, Duram, ac ſeveram vitæ rationem ſuſcipere, & obire. Victu, cultuque in primis aſpero; atque horrido uti. Luere peccatorum pœnas. Pœnitentiam agere. Commiſſa luere.

Penitenziare uno in Capitolo. Animadverſionem reo infligere; Inurere peccanti mulctam; Delinquenti pœnam irrogare in univerſæ familiæ conventu.

Cavar le penne maeſtre ad uno. Torgli il miglior havere. Aliquem expilare.

Intinger la penna nell' Inchioſtro. Calamum intingere.

Pigliar la penna in mano. Calamum arripere, manu prehendere. in manus, *vel*, in manu ſumere; in manum capere. Calamo manum admovere.

Queſto mi è reſtato nella penna. Ho tralaſciato di ſcriverlo. Hoc ſcribere omiſi, prætermiſi; miſſum feci; ſilentio involvi; ſilentii tenebris obſcuravi.

Tagliare. Fare il taglio alla penna. Calamo fiſſuram, *vel*, crenam facere, aptare.

Temperar la penna. Calamum probare, aptare, concinnare; cultrello ad uſum parare, accommodare, præparare.

Guarnir di penacchio una coſa. Aliquid plumatili criſta inſtruere, ornare, decorare, coronare, inſignire, expolire, exornare. Alicui rei plumariam panículam affigere, annectere, aſſuere, attexere, adhibere, apponere, imponere, adicere, indere.

Pennellare. Pennelleggiare. Lavorar col pennello. V. *Dipingere.*

Fare a pennello. Far perfettamente. V. *Opera perfetta. Dipingere. Ritrarre.*

Penſare. Diſcorrer con la mente intorno a qualche coſa. Aliquid cogitare, reputare, commentari, meditari; animo verſare, agitare, tractare, volvere; cogitatione complecti, animo & cogitatione percurrere; cogitatione depingere, perquirere. Alicujus rei cogitationem habere. De aliquo cogitationem ſuſcipere. Curam alicujus agere. Ante mentis oculos aliquid ponere. Aliquid ad animum referre, pendere, expendere; ad trutinam examinare.

Penſare avanti una coſa. Aliquid præmeditari, præcogitare.

Penſar ben bene ad una coſa. Toto animo, *vel*, Etiam atque etiam aliquid cogitare. Ad aliquid animum intendere. Alicui rei imminere. Aliquid animo tractare, ponderare, perpendere. Mente, *vel*, Animo in aliquo, *vel*, in aliquid inſiſtere. Aliquid attentiùs conſiderare, accuratiùs meditari, accuratè perpendere, intento animo intueri, ſtudiosè cogitare.

Penſare a ſe. Attendere a ſe. V. *Attendere.*

E coſa da penſarvi. Hoc magni conſilii eſt.

Se haveſſi penſato. Si in eam cogitationem veniſſem. Si in hujus rei cogitationem incidiſſem. Si illa cogitatio inſedíſſet animo. Si in ea cogitatione verſatus eſſem. Si ea res veniſſet mihi in mentem. Si hujus rei cogitatio ſubiiſſet animum. Si mens mihi fuiſſet de illa re.

Sempre penſo a voſtri affari. Nunquam de te non cogito. Nullum à me tempus de te, tuiſque rebus cogitandi prætermittitur. Nunquam mihi ex animo effluis, excidis diſcedis. Animo excubo, tua, tuarumque rerum cauſa. In re, tuiſque rebus animus perpetuò eſt. Meæ curæ omnes in te ſunt. Meæ cogitationes in te, tuiſque rebus conſumuntur omnes, ad te referuntur. Tuam utilitatem aſſiduè ſpecto. In id unum incumbo, ut tuæ ſerviam utilitati. Hæret animo meo de tuis commodis aſſidua cogitatio. Omnes curas in tua utilitate fixi, collocavi. Mihi nihil eſt animo, quam ut te ornem omnium officiorum genere.

Dar da penſare ad uno. Curam, *vel*, Cogitationem alicui præbere; ſcrupulum injicere.

Gli ho dato da penſare; l'ho travagliato. Magna illum affeci ſolicitudine. Magnam curam ei injeci.

Penſare, per Determinare. V. *Determinare.*

Penſare, per Iſtimare, credere, immaginarſi. Arbitrari. Exiſtimare. Cenſere. Sentire. Opinari. Putare. Habere.

Penſo, che la coſa ſtia coſi. Rem ſic ſe habere puto, arbitror, opinor, exiſtimo, autumno, cenſeo, judico, ſentio, reor.

Si come penſo, come penſo, come m' immagino. Ut ego quidem arbitror, ſentio, opinor, &c. Ut mea opinio eſt. Ut mea fert opinio. Quantum quidem aſſequi judicio poſſum. Niſi judicio fallor, Meo quidem judicio. Mea quidem opinione. Quo modo ego quidem exiſtimo. V. *Giudicio*.

Andar ſopra penſiero. Cogitabundum incedere.

Dire il ſuo penſiero. Cogitationes, Animi ſenſa, ſenſus, Mentis cogitationes, cogitata verbis explicare; declarare, exprimere, eloqui, exequi proferre, enunciare, exponere, aperire, expromere.

Diſturbare uno dal ſuo penſiero. Aliquem à ſua mente avocare, revocare, avertere.

Divertire il penſiero da' travagli. A curis animum abducere, avocare, avertere.

Dove mira il voſtro penſiero? Che pretendete? Quo collimas? Quod eſt animi tui propoſitum? Quo te impellunt animo deſtinata conſilia? Quò mentem dirigis? Quò ſpectant cogitationes tuæ? Quem ſcopum tibi deſtinas? Quò tendis? Quo dirigis aream? Quò aſpiras? Quò animum adjicis? Quò ſtudium intendis?

Eſſer ſenza penſiero. Animo vacuo, otioſo, ſoluto, libero eſſe.

Eſſer ſopra penſiero. Cogitabundum eſſe.

Haver penſieri grandi. V. *Diſegno*.

Haver varj penſieri in capo. Variis cogitationum æſtibus fluctuare, diſtrahi. Varias in animo cogitationes ſedere,

Il timore m' ha fatto mutar penſiero. Terror mentem meam convertit; de ſententia mea, *vel*, me de ſententia depulit.

Laſciamo queſto penſiero. Animum ab hac cogitatione abſtrahamus, abducamus, avocemus. Cogitationem ab illa re divertamus. Hujus rei cogitationem dimittamus.

Mettere parte de' ſuoi penſieri in una coſa. Suarum cogitationum partem in aliquid derivare, deducere.

Mettere ad uno il penſiero di ſtudiare. Studii cogitationem alicui injicere.

Mettere tutto il ſuo penſiero in una coſa. Omnia ſtudia in aliquo figere, defigere, ſtare.

Non mi piglio penſiero di quello. De illa re æquus eſt animus meus, *vel*, mihi.

Non mi piglio più penſiero di ſtudio? non penſo più a ſtudio. Omnia ſtudia animo delevi.

Non vi pigliate penſiero di ciò, me lo pigliero io. Quieſce tu; hoc ego videbo, *vel*, videro.

Pentire, e Pentere de' ſuoi peccati. Suorum peccatorum ſe pœnitere, pœnitentia duci; pœnitudine teneri, tangi, affici.

Pentire, per Mutarſi d' opinione in una coſa. Facti pœnitere ſe. Factum mutare.

Egli è ridotto alla penuria, alla neceſſità di tutte le coſe. Omnium rerum penuria premitur; inopia laborat, conficitur. In maximas rerum omnium difficultates conjectus eſt, compulſus eſt. In rerum omnium egeſtatem adductus eſt. Ad ſummam rerum omnium indigentiam, Ad maximas anguſtias redactus eſt. In maximis anguſtiis verſatur.

Penzitiare. V. *Penzolare*.

Penzolare. Star pendente. Pendere.

Mettere del peppe. V. *Inpepare*.

Andar per i fatti ſuoi. Suas res curatum ire. V. *Partire*.

Andare, Venir per Legato, per Capitano, &c. Legationis, Ducis munere fungi.

Cader per mano. Venire in acconcio. Uſu venire.

Haver per niente. Non ſtimar punto. Nihili pendere. V. *Stimare*.

Mandar per uno. V. *Mandare a chiamare*.

Mandar per una coſa. Mittere, ut aliquid afferatur.

Sta, o Fu per morire. Parùm abeſt à morte. Parùm abfuit, quin moreretur.

Tornar per anche. Tornare a ripigliare. Reſumere. Recipere. Iterùm ſumere.

Fare il perchè. Culpam, *vel*, Noxam admittere, committere.

Dimmi: Perchè hai fatto queſto? Hujus cauſam cedo. Cauſam hujus nuncia, eloquere.

Non ſò perchè Babbi commeſſo queſto errore. Hujus tui erroris cauſam ignoro; cauſa mihi clauſa eſt; incomperta, tacita, oppreſſa eſt.

Perchè è venuto? Cur, Quare, Quãobrem, Quorſum venit? Quid eſt cauſæ, cur venit? Quid eſt, cur, *vel*,

vel, quòd, vel, (quare, vel, quamobrem venit.

Percuotere. Dar colpo, battere. V. *Battere. Pestare.*

Percuotere. Urtare in che che sia. V. *Urtare.*

Perdere. Restar privo d' una cosa. Aliquid perdere, deperdere, amittere.

Perdere i beni. V. *Beni.*

Perder la Messa. V. *Messa.*

Perdere, per lo contrario di Vincere, nel gioco la roba. Rem suam alea dissipare, dilapidare, dissipare, profligare.

Perdere, per Consumare. V. *Consumare.*

Perdere uno di vista. E conspectu aliquem amittere.

Perdere, per lo contrario di Guadagnare. V. *Disavanzare*

Perdere, per Mandar in rovina. V. *Rovinare*

Perdersi d' animo. Animo deficere, cadere, languere, prolabi, succumbere. Animo se dimittere. Animum imminuere, abjicere, contrahere, deponere, despondere. Sese deferere, projicere, prostituere, destituere, dejicere, sibi derogare. Animi magnitudinem flectere, inflectere. V *Scoraggiarsi.*

Perdersi d' animo per ogni poco. Levi momento frangi, inflecti, minui.

Si è perduto d' animo. Animus reliquit, liquit, defecit illũ. Animus illi defuit.

Si è perduto dietro alla vanagloria. Falsæ gloriæ umbras consectatur.

Sono perduto affatto. Funditùs, Penitùs, Omninò perii, interii. Absumptus sum. Conclamatum est de me. Prorsùs desperata, conclamata est salus mea. In calamitatem incidi, ex qua non ipsa me salus eximat. Desperii.

Perdersi, per Innamorarsi. V. *Innamorarsi.*

La perdita di quella Piazza fu causa della rovina della Repubblica. Illius arcis amissio toti Reipublicæ exitum cladem, perniciem, excidium, interitum importavit, attulit; Rempublicam universam ad interitum redegit; ad ultimum discrimen adduxit; gravissima clade perculit, affecit. Publicæ rei clades, excidium amissioni hujus arcis adscribitur, attribuitur, assignatur.

Perdonare. Dar perdonanza ad uno. Alicui veniam dare, tribuere. Alicui temperare, ignoscere, parcere; gratiam facere; impunitatem impertiri; pœnam condonare, remittere:

Perdonare ad uno in grazia d' un' altro. Alicui suas injurias concedere, remittere.

Perdonar, per Risparmiare. V. *Risparmiare.*

Domandar perdono ad uno. Ab aliquo delicti gratiam petere, poscere; noxiæ veniam postulare, rogare; veniam implorare.

Meriti perdono. Dignus es, ut tibi parcatur, ignoscatur, condonetur, remittatur, indulgeatur, venia detur. Impunitatem, *vel*, Veniam mereris. Mereris, ut impunè abeas, feras; ut impunè tibi sit; ut impunitus abeas. Venia, Impunitate dignus es. Dignus es, ut ad hanc culpam conniveatur, ut hoc crimen tibi ignoscatur, *vel*, in hoc crimine tibi ignoscatur; ut inulta, impunita injuria dimittatur.

Perdutere, e Perdurre. Condurre, guidare. V. *Guidare.*

Peregrinare. V. *Pellegrinare.*

Huomo perfetto. Vir perfectus, omni laude cumulatus; excellens, insignis: omni laudis genere præstans; omnibus naturæ dotibus ac virtutum ornamentis clarus, præditus; omnibus numeris absolutus; multi ingenii, *vel*, suavitatis florens. Vir absolutus; planè, cumulatèque perfectus; omnibus suis numeris, ac partibus expletus. Omnis ex parte vir perfectus. Vir, cui virtutis nihil addi potest. Vir omnium virtutum particeps. Vir, cui nihil deest; in quo nihil desiderare, optare, velle potes.

Opera perfetta. Res omnibus numeris absoluta. Res planè, cumulatèque perfecta. Res finis expleta numeris. Res quæ ad absolutionem, perfectionemque deducta, adducta, perducta est. Res, cui nihil addi possit; in qua nihil requiras, nihil desideres. V. *Compita.*

Perfezionare una cosa. Aliquid perficere, perpolire, absolvere; absolutum, perfectumque reddere; absolutum, eximiumque præstare; ad absolutionem, perfectionemque perducere,

cere, adducere. V. *Opera*.

Incamminare uno alla perfezione. Aliquem ad perfectæ virtutis frugem vel, culmen excolere, colere.

Non arrivarete mai alla perfezione con questo modo di vivere. Quandiù sic ages, nunquam attinges virtutis apicem; ad virtutis apicem nunquam pervenies; perfectam, cumulatamque virtutem nunquam assequeris, cõsequeris; nunquã perfectus existes.

Perfidiare. Non voler cedere alla Verità. Veritati repugnare, reluctari, obluctari, resistere, adversari, refragari, obsistere, contradicere; se opponere, se perfidum præbere, se perfidum præstare.

Perfigurare. Immaginare, figurare uno. Quempiam ex vultu, ex ore cognoscere, agnoscere.

Perforare. V. *Foracchiare*.

Pergiurare. V. *Spergiurare*.

Pericolare, Rovinare. V. *Rovinare*.

Pericolare, per Andar a pericolo di dannarsi. Ad æternæ damnationis periculum accedere.

Andate a pericolo d' esser ucciso. Vitæ periculum adis, subis. In vitæ discrimen te conjicis. Vocaris in vitæ discrimen. In discrimen vocatur salus tua.

Andate a pericolo di perdervi. Capitis periculum, subis, obis, suscipis, Te vitæ periculo offers. In capitis discrimen venis. Vitæ periculum ingrederis. Te vitæ periculo committis. Te in vitæ discrimen offers. Vitæ aleam subis. Vitam tuam in periculum provehis. Vitæ periculum contrahis.

Essere in gran pericolo. Esse, *vel*, Versari in manifesto, *vel*, in præsenti periculo. In grave discrimen adduci, vocari, ingredi, venire De salute periclitari, Sibi magnũ periculum impendere, imminere, instare.

Esser nel medesimo pericolo. In eadem navi esse. In eodem discrimine versari. In jisdem fluctibus navigare. Eamdem fortunam subire, adire, excipere, ingredi. Idem periculum sibi impendere, imminere.

Siete nel medemo pericolo. Idem discrimen te manet, te urget. Tu quoque periclitaris.

Fuggire uno pericolo. V. *Fuggire*.

Liberare uno dal pericolo. Aliquem à periculo prohibere. Ab aliquo periculum prohibere, arcere, propulsare, repellere, depellere.

Metter uno a pericolo. Aliquem in discrimen adducere, conjicere, ac cersere, vocare, conferre. Aliquem periculo offerre Alicui periculum creare, conflare, facessere, injicere, importare.

Metterse in pericolo. V. *sopra*. *Andare a pericolo*.

Passare un pericolo. A periculo abesse

Ho passato ogni pericolo. Omni sum periculo defunctus perfunctus, vacuus, expeditus, liberatus, Omnis periculi sum expers.

Sta in pericolo la vostra vita. Tua salus agitur. Vita tua in dubium venit. In magnam descendis vitæ dimicationem. De capite decernis. Vita tua in apertum discrimen venit. Vita tua in extremum est adducta discrimen.

Pericolare, andare in precipizio. In præceps ferri, corruere. Everti. Perdi.

Discorso periodico. Apta, circumscripta, & numerosa dictio. Cohærens, ornata, leniterquel fluens oratio. Verborum series, & cummissura ita cohærens, ut nihil sit, quod aures offendat.

Parlar periodicamente. Circumscriptè, ac numerosè dicere. Orationem ita membris distinguere, certisque quibusdam spatiis definire, ut conversiones habeat absolutas, & verborum numerosè cadentium concinnitate implear audientium aures, animumque artificiosa sententiarum circũscriptione reficiat. V. *Ritondare*.

Perire. V. *Morire*.

Perire, per Far perire. V. *Rovinare*.

Peritare. Peritarsi, esser vergognoso. V. *Temere. Vergognarsi*.

Permanere Rimanere, restare, stare, abitare. V. *Abitare*.

Permettere. Concedere, lasciar fare una cosa. Aliquid cuipiam permittere, tribuere, concedere. Potestatem alicujus faciendi dare alicui, facere; permittere licentiam; copiã facere. Quidpiam alicui licere cujuspiam consensu ac munere. Aliquid agendi alicui jus facere.

Il tempo non mi permette il dirvi il resto. Reliqua pertexere non patiuntur temporis angustiæ Exclusus temporis angustiis, institutum absolvere sermonem non possum. Per temporis angustias reliqua dicere non licet.

La tua età non ti permette (se mi sia lecito l' avvisarti) d entrare in questo luogo. Per ætatem (si mihi fas est te admonere) tibi non licet adire hunc locum. Ætas tua te arcet, te prohibet, te summovet ab hujus loci aditu. Ætas tua tibi hujus loci aditum intercludit. Ætate prohiberis hujus loci aditu.

Permettete, che io lo dica francamente. Tua quæso, venia dicam liberè. Bona tua venia jus sit dicere quod sentio. Sine, me dicere quod sentio. Per te mihi liceat, quid sentio, eloqui.

Permettete voi troppo a' vostri Figliuoli. Plus æquo tuis liberis indulges. Tuos liberos indulgentiùs habes. Omnia tuis liberis permittis, concedis. Per te omnia tuis liberis licent.

Permischiare. V. *Confondere*.

Permutare. Cambiare una cosa. Aliquid permutare. Rem re mutare, immutare.

Permutare le mercanzie. Merces permutare, vicissim permutare, commutare, mutare. Mercium commutationem exercere. Mutuam mercium commutationem interponere.

E stata perniciosa, dannosa a tutto il Regno la morte del Re. Toti Regno Regis obitus gravissima mala intulit, damna invexit, incommoda peperit, calamitates attulit. Ex obitu Regis, *vel*, Ob mortem Regis, universum Regnum gravissimis malis vexatum, afflictum, affectum est; damna innumera ejus subditi pertulerunt, sustinuerunt, ceperunt, acceperunt, perpessi sunt; in damna plurima inciderunt, incurrerunt. Summæ difficultates, *vel*, Magnæ calamitates ex Regis morte toti Regno acciderunt, evenerunt, obvenerùt, obtigerùt; illatæ, allatæ, oblatæ sunt. Regis mors universos in magnas calamitates conjecit. Regis mors exitio, calamitati universis fuit. Exitium, Perniciem, Summam calamitatem, ac pestem attulit, portavit, omnibus invexit obitus Regis. Mors Regis omnes in ultimam perniciem injecit.

Pernottare. Albergar di notte, consumar la notte in qualche cosa. In aliqua re facienda pernoctare, *vel*, noctem exigere, transigere, traducere. V. *Passare*.

Perorare. Conchiudere un' orazione. Orationem finire. Finem orationi imponere. Perorare.

Perpetrare. Mandare ad effetto. V. *Effettuare*.

Perpetuare. Eternare. V. *Eternare*

Perplessità. V. *Dubbio*.

Perseguire. V. *Perseguitare*.

Perseguitare uno. Aliquem vexare, jactare, oppugnare, agitare, urgere, infectari, exagitare, persequi, injuria lacessere. Infensum, Acerbum, Infectum, Gravem, Vehementem, Crudelem, Adversarium alicui esse. Alicui adversari perniciem moliri, exitium machinari, pestem creare. Adversùs aliquem pugnare. In, *vel*, Contra aliquem agere. Alicui instare.

Voi mi perseguitate, quanto più crudelmente potete. Adversarium te habeo crudelissimum. Nullam adversùs me injuriam prætermittis. Quidquid virium habes, contra me confers. Omnia conaris; Nihil non agis, non moves, non tentas, non moliris, non machinaris ad meam perniciem. Adversario te utòr infensissimo. Irruis in me quo potes impetu, impetu quàm potes maximo. Totus ad meam perniciem incumbis.

Perseverare nella sua opinione. In eadem sententia, In sua sententia, *vel*, mente perseverare, persistere, permanere. In sententia perstare, stare. Perseverantiam sententiæ suæ retinere. In eadem sententia animum obfirmare. In pristina mente manere, permanere.

Perseverare. Continuare la Guerra. V. *Continuare*.

Persistere. V. *Perseverare*.

Il Magistrato rappresenta la persona del Re. Magistratus personam Regis sustinet, ac gerit. Magistratus, ut Rex, Regis vice, nomine, in munere versatur; eo gradu est, eaque conditione, qua ipse Rex. V. *Rappresentare*.

Andar sulla persona. Rectum incedere.

Metter la persona in una compagnia di traffico. Metervi la fatica, e l' industria. In aliqua societate labores, & industriam insumere, consumere, impendere.

Stare in petto, e in persona. Star sotto. Stare.

Fare il personaggio di Re in iscena.

Re-

Regis partes agere. Regem in ſcena agere. Regis perſonam exprimere.

Fare bene il ſuo perſonaggio in iſcena. Rectè atque ex ordine ſuas partes obire, agere, implere; ſuis in ſcena partibus defungi; impoſita perſona defungi. In ſcena ſuam perſonam agere, cum laude ſuſtinere, pro dignitate ſuſtinere. Perſonam ſcienter gerere, ſcitè, *vel*, præclarè tueri.

Comparirò perſonalmente; anderò in perſona Coram præſens adero. Præſens me ſiſtam. Præſentem me ſiſtam. Vadimonium pro meipſo obibo; per me ipſum obibo.

Perſuadere. Dare ad intendere, far credere ad uno. Aliquem flectere, movere, commovere, permovere, verſare, perſtringere, percellere, affi ere.

Mi ha perſuaſo queſto. Hoc mihi ſuaſit, perſuaſit. Hoc in animum induxit meum. Induxit me, ut crederem hoc, ut hoc agerem. Fidem mihi fecit, hoc eſſe. Me adduxit, pertraxit, pellexit, pepulit ad id credendum.

Non poſſo perſuadermi, che ciò ſia ver. Adduci non poſſum; inducere animum non poſſum; Inducere non poſſum in animum, Perſuadere mihi nequeo; nulla ratione impelli poſſum; Imperare mihi non poſſum, ut credam, illud verum eſſe.

Pertenere. V. *Appartenere.*

Perticare. [*Percuotere con pertica.* Pertica percutere. V *Battere.*

Pertrattare.) *Trattare.*

Pertuggiare.) *Bucacchiare.*

Perturbare.) *Turbare.*

Pertuſare.) V. *Bucacchiare.*

Pervenire.) *Arrivare.*

Pervertere.) *Guaſtar l' ordine.*
) *Mettere a ſoquadro.*

Peſare. Eſſer peſante, far peſo. Gravitare. Pondus facere, efficere. Oneri eſſe. Gravem, *vel*, Grave eſſe. Gravi eſſe pondere. Ponderoſum eſſe.

Peſare, per Conſiderare. V. *Conſiderare. Eſaminare.*

Peſare, per Contrappeſare. V. *Contrappeſare.*

Peſare, per Rincreſcere, diſpiacere. V. *Diſpiacere. Rincreſcere.*

Peſare, per Tener ſoſpeſo a bilancia, e ſtatera, per ſaperne la gravezza, qualche coſa. Aliquid ponderare, appendere, expendere. V. *Bilanciare.*

Peſar due coſe inſieme per ſapere chi peſi più. Duo inter ſe compenſare, *vel*, unum cum altero, utrum utri præponderet.

Peſar giuſto. Aliquid æqua lance ponderare, penſitare, appendere, expendere

Peſar l' oro. Aurum ponderare. Auri pondus ad trutinam examinare, exigere, æſtimare.

Peſare una ſoma. Elatum onus librare. Humo ſublatum onus ponderare, expendere. Sarcinæ pondus attolendo æſtimare, explorare, probare..

La lira Romana peſa dodici oncie. Romana libra pendit uncias duodenas, *vel*, reddit pondus unciarum duodecim, *vel*, par eſt pondere duodenis unciis, *vel*, eſt unciarum duodecim, *vel*, æquat pondus duodecim unciarum, *vel*, duodenas uncias æquat pondere.

Peſcare. Piſcari. Piſcatui operam dare, navare. Piſces captare. Piſcatum exercere. Piſces venari.

Peſcare a fondo. Saper con fondamento. V *Sapere.*

Peſcar poco a fondo, del Saper ſuperficialmente. Æſtivè doctum eſſe, leviter eruditum. V. *Dotto poco.*

Peſcar più, o meno a fondo. Sommerzerſi più, o meno. Magis, *vel*, Minùs gravitate, grave eſſe. Majori, *vel*, Minori pondere eſſe. V. *Peſare.*

Non ſaper quel, eh' huomo ſi peſchi. Non ſapere quello, che ſi faccia. Parùm proſpicere.

Peſcare, per Cercare. V. *Cercare.*

Peſcar per ſe. Cercar il ſuo utile. V. *Cercare.*

Fare una peſchiera. Piſcinam conſtruere, deprimere, defodere. Piſciuni vivarium conſtituere.

Empir la peſchiera di peſce. Piſcinam frequentare.

Pigliare, e portar di peſo, o tutto il peſo. Onus ſuſtinere, ferre, geſtare. Sublime aliquid arripere.

Andare per la peſta. Seguitar la commune. Extra vitam publicam non deflectere. Aliorum veſtigia ſequi, imitari.

Laſciare uno nella peſta, nel pericolo Sub cultro aliquem linquere, relinquere.

Peſtare, Ammaccare una coſa per ridur-

durla in polvere. Aliquid pinſere, contundere, tundere, terere, diſterere, perterere.

Peſtare, per Calcar co' piedi. Calpeſtare. V. *Calpeſtare*.

Peſtare uno. Percuoterlo. Aliquem verberibus contundere, obtruere, lacerare, conſcindere. V. *Battere*.

Imprecar la peſte ad uno. Alicui peſtem exoptare, *vel*, malè precari. Aliquem deteſtari, execrari.

La peſte è entrata in Città. Peſtis urbem invaſit, urbe ſævit.

La peſte ſi diſonde. Peſtis manat, graſſatur, diffunditur, ſpargitur, ſerpit.

M' ha infettato di peſte. Me peſte infecit, afflavit. Ex ejus congreſſu peſtem contraxi. Suo contactu, *vel*, halitu mihi peſtem afflavit, attulit. Ex illius congreſſu corripuit me lues peſtilens. V *Appeſtare*. *Infettare*.

Purgare un luogo dalla peſte. Luem, *vel*, Tabem, *vel* Peſtilentem auram ex aliquo loco depellere, abigere, expellere. Locum peſtilentia, *vel*, tabe infectum purgare.

Applicare un petardo ad una porta. Inſititium tormentum, *vel*, Polyclaſtrum foribus applicare, admovere Admoto polyclaſtro fores ſubruere, perfringere, ſuffodere.

Petteggiare. Tirar petti, o correggie. Pedere. Efflatum, crepitumque ventris emittere, reddere, dare, edere.

Pettinare il capo. Capillo pectinem adhibere. Pectine crimen demulcere, detergere, ordinare, ornare, diſtinguere.

Pettinare il capo all' ingiù. Caput ſecundo capillo pectere.

Pettinare il capo all' insù. Caput adverſo capillo, *vel*, Adverſos capillos pectere. Adverſo capillo pectinem agere, *vel*, deducere.

Pettinar la lana, &c. Lanam carminare, depectere, pectinare, pectere, pectine carpere.

Pettinare, per Grafficare, cauciar male. V. *Graffiare*.

Haver da pettinare, da grattare. Eſſere in travagli. In angoribus, calamitatibus verſari. V. *Travaglio*.

Dar di petto. Incontrare. V *Urtare*.

Havere a petto il bambino. Allatarlo. V. *Lattare*.

Pettoreggiare. Percuoter petto con petto. Pectore inter ſe dimicare. Pectore adverſo incurſare. Inter ſe pectore concurrere.

Stare a petto. Stare in contraditorio. Stare a fronte d' uno. Alicui adverſari, repugnare, reſiſtere, ſe opponere. V. *Contraddire*.

Queſte donne vanno col petto ſcoperto. Hæ mulieres nuda expromunt pectoris; aperto ſunt pectore; detectis prodeunt papillis.

Andare in pezzi. In partes deſilire.

Mettere in pezzi una coſa Aliquid effringere, perfringere, defringere, frangere, obterere, comminuere. Quodpiam in fragmenta, in fuſta diſcindere, concidere, concerpere, diſcerpere, conſcindere.

Tagliare in pezzi alcuno. Aliquem in fuſta concidere, ſecare; membratim cædere, diſcerpere. Alicujus membra articulatim dividere. Aliquem obtruncare.

Eſſer d' un pezzo. Eſſer ſchietto, leale, ſincero V. *Sincero*.

Levare i pezzi d' alcuno. Biaſimarlo molto. V. *Biaſimare*.

P I

Piace. Aggradire, eſſer grato ad altri. Alicui placere.

Queſto mi piace, m' è grato, mi ſoddisfa. Hoc mihi placet, arridet; me delectat, me voluptate afficit; mihi delectationem affert; pergratum eſt, gratiſſimum accidit; in amore atq; delitiis eſt; mihi gratum eſtivo luptatem affert.

Piacere, per Compiacerſi, contentarſi. Acquieſcere. Contentum eſſe. V. *Contento*.

Piacere, nome. Giocondità d' animo. Hæc Delectatio, nis. Oblectatio, nis. Voluptas, tis. Hoc delectamentum, i. Oblectamentum, i.

Qual piacere non ſentirete? Quanta lætitia perfrueris? Quantis lætitiis incedes? Quibus gaudiis exultabis? Quanta voluptate perfunderis? Quanta lætitia triumphabis? Quantam animo voluptatem capies?

Piacere. Diletto, ſodisfazione, voglia. Hæc voluntas, tis. Voluptas, tis. Hoc Commodum, i. Hæ deliciæ, rum.

Cercare i ſuoi piaceri. Vitæ delitias capta re. Voluptatem ſequi. Commoda aucupari. Voluptati ſervire. omnia ad ſua commoda referre.

Darſi in preda a' piaceri. Se totum voluptatibus obſcœnis tradere. Se libidini mancipare. Libidinibus ſe inqui-

inquinare. Corpus ſuum voluptati addicere. In cœnoſiſſimo voluptatum cœno volutari, ſe volutare, ſe volvere. In venere effuſum eſſe. V. *Darſi*.

Piacere, per Servigio favore. Hæc Gratia, æ. Hoc Beneficium, ii. Officium, ii. Officioſa gratia.

Far piacere a tutto il Mondo. De omnibus mereri, benè mereri. Gratia quemque obſtringere. Officia in univerſos conferre. Omnibus gratificari. Officiis omnes devincire, obligare, adſtringere. Officium in omnes conferre; omnibus præſtare, tribnere, impertire, impertiri, largiri.

Se vetete, mi farete ſommo piacere. Si veneris, magnam apud me gratiam inibis, *vel*, à me inibis; gratiſſimum, *vel*, rem gratiſſimam facies; me tibi prorſùs demerebere; non vulgari beneficio me tibi devinctum profitebor; me tibi obſtrictum habebis; habebo illud pro ſingulari beneficio.

Far piacere. Vendere buon mercato. V. *Vendere*.

Piacere. Volontà. Hæc Voluntas, tis.

Se così farà il voſtro piacere. Si tibi libuerit. Si tibi videbitur. Si tibi gratum erit. Si tua voluntas feret.

Piacevoleggiare. Far piacevolezze, ſcherzare, burlare, motteggiare. Nugari. Jocari. V. *Burlare*.

Piacevoleggiare. Andare con piacevolezza, con le buone, con le belle, deſtramente con uno. Cum aliquo leniter ſe gerere, agere.

Piacevolezza natura. Hæc Lenitas, tis. Jucunditas, tis. Comitas, tis. Manſuetudo, nis. Morum ſuavitas. Naturæ comitas. Ingenii maaſuetudo. Indolis lenitas, *vel*, lenitudo.

Bendare una piaga. Vulnus obligare. V. *Bendare. Faſciare*.

Colui è coperto di piaghe. Ille plagis conciſus, vulneratus, vulneribus confectus eſt.

Finchè ſia chiuſa la piaga. Donec cicatrix induoatur. Dum vulnus obducatur. Donec vulnus cicatricem obducat. Dum obducatur cicatrix vulnere.

La piaga è mortale, è incurabile. Lethalis plaga; Mortiferum, lethiferum vulnus eſt. Ejuſmodi vulnus eſt, ut ſanari non poſſit, ut ſalus deſperanda videatur; ut ſpes ſalutis nulla ſit, ut medicinæ locus non ſit.

La piaga manda marcia. Vulnus ſuppurat; pus, fundit, mittit. V. *Ulcera*.

La piaga ſi chiude. Vulnus coit, coalercit. V. *Ulcera*.

La piaga ſi profonda ſempre più. Vulnus ſemper altiùs ſerpit.

Rinovare la piaga. Vulnus refricare, pertractare, tractare.

Spremer la marcia dalla piaga. E vulnere pus exprimere; tabum expreſſione educere, elicere.

Tentare il fondo d' una piaga. Vulneris altitudinem ſpecillo indagare. Specillum in vulnus demittere.

Piagare. Far piaga. Plagam infligere alicui. V. *Ferire*.

M' ha molto piagato. M' ha fatto una gran piaga. Mihi plagam luculentam inflixit, impoſuit, inuſit.

Ha piagato molto colui nella teſta. Gli ha fatto una gran piaga nella teſta. Oblonga ejus capiti plaga impoſita eſt inflicta eſt, incuſſa, inducta eſt. Inflicto cæſim enſe, caput ei luculento vulnere conciſum, diſſectum, laniatum eſt. Lueulentum plagam capiti inflictam accepit. Illum valdè in capite ulceravit, exulceravit. Illi magnum ulcus in capite fecit.

Piag ware. Acconſentire alle coſe più per piacere ad altrui, che per vero adulare. Alicui aſſentari, favere.

Tu mi lodi per piagentarmi, per farmi piacere. Laudas me gratiæ cauſa; ad gratiam meam colligendam; ut ineas à me gratiam; ut gratiam meam tuis laudibus auauperis; mihi ut gratificeris, ut rem gratam facias; meum tibi ut amorem hoc hoc artificio adjungas; ut hoc mihi, non veritati, largiaris; ut hoc des auribus meis; ut auribus inſervias; ut voluntati ſervias; ut ad arbitrium meum, & nutum, totum te fingas & accomodes.

Piaghiare. Da Piaggia. Andare, o Star piaggia. V. *Navigare a bordo*.

Piaggiare. Secondare con dolcezza di parole l' altrui opinione. Alicui aſſentari, adulari.

Piagnere, e Piangere Flere. Lacrymari. Collacrymari. Lacrymare. Complorare. Ploratum ædere. Lacrymas fundere, effundere, perfundere. Lugere. Pluere oculis.

Piagnere aſſai. Magnam lacrymarum.

rum vim perfundere, effundere. In uberes lacrymas erumpere. Lacrymi diffluere. In lacrymas effluere, diffluere

Piagner dirottamente. Acerbè flere ploràre. Acerbos ploratus edere

Piagnere i suoi peccati. Peccata sua flere, &c. fletu damnare.

Piagnere la lontananza d' uno Alicujus desiderio teneri, æstuare, affici, gemere, commoveri. Ex alicujus desiderio laborare. Ex aliquo desiderium capere.

Piagner per compassione l' altrui miserie Alienæ calamitati illacrymari. Alienum casum collacrymari flere, deflere, lugere, dolere, lamentari. Ad alienum malum illacrymari, collacrymari. De alieno, casu lugere.

Far piagnere uno. Alicui fletum movere, excitare, excire. Alicujus lacrymas excutere, elicere, exprimere, exhaurire Cogere aliquem lamentari, ac flere Aliquem ad lacrymas, *vel*, ad lacrymandum impellere. Alicui flendi cupiditatem ingenerare.

Piango continuamente. Conficior lacrymis sic, ut ferre non possim. Lacrymas tenere nequeo. Finem lacrymis nullum impono. Nullum lugendi finem facio. Lacrymis nunquam absteneo. Magnam lacrimarum vim omni tempore effundo, profundo. Lacrymis me totum dedi. Uberrimus est fletus meus. Luctu consumor, contabesco. Totus in luctu versor. Assiduè fluunt ex oculis meis lacrymæ. Lacrimæ perdunt me. Dies noctesque lacrymis jungo.

Piango la sua morte. Ejus mortem deploro, defleo, lugeo, queror, conqueror. Ejus morti ingemo, ingemisco.

Piangere in dosso un' abito, &c. Vestem non benè quadrare alicui; non rectè cadere in aliquem; non bellè alicui convenire,

Piallare. Far puliti i legni con la pialla. Lignum pulitiore runcina detergere, polire, expolire. Ligni scabritiem runcina demulcere, polire, tersiùs levigare. Ligno molliorem runcinam adhibere.

Pianare. Appianare, far piano V. *Spianare*.

Piangere. V. *Piagnere*.

Fare la pianta, il disegno d' una casa. Ædificii ichnographiam exarare, depingere. Structuræ ichnographicum typum describere, delineare. Diagraphicum exemplum designare. Ædificium ichnographia designare, informare. Domus planam speciem lineamentis effingere, informare, exprimere.

Piantare un' albero. Arborem deponere, pangere, serere, conserere.

Piantare attorno alberi. Arbores obserere, circumserere.

Piantare un chiodo. V. *Ficcare*.

Piantare in quà, e in là alberi. Arbores differere, disseminare.

Piantare vicino ad un' olmo una vite. Vitem ulmo adserere, maritare.

Piantare una Croce. Crucem figere, statuere, collocare.

Piantare carote. Dare ad intendere. V. *Infinocchiare*.

Piantare, per Fermare, collocarsi in qualche luogo. In aliquo loco se se statuere, constituere, hærere.

Piantare, per Lasciare, abbandonare. V. *Abbandonare*.

Fare il pianto d' una cosa. Levarne il pensiero, non vi pensar più. De aliqua re finem, *vel*, sibi æquum esse animum.

Frenare il pianto. Lacrymis parcere. A lacrymis se abstinere, temperare.

Questa pianura è longa tre miglia. Hæc planities; Hoc agri, *vel*, campi æquor tria milliaria in longitudinem patet.

Piare. Verbo, con che gli antichi Poeti espressero il cantar degli Uccelli, quando sono in amore. Simile al Latino. Pipilare

Piatire, Litigar con uno in Giudizio. V. *Litigare*.

Pateggiare, e Piatire il pane. Haverne inopia. Extrema inopia laborare. V. *Bisogno di tutte le cose*.

Lavare i piatti. Lances tergere, abstergere.

Dar delle piattonate ad uno. Gladio, *vel*, Ense iato, *vel*, plano aliquem cædere, verberare, Gladii latitudine, *vel*, planitie aliquem cædere, verberare.

Far belle le piazze. V. *Far piazza*.

Piazzeggiare. Andare a spasso per le Piazze. Per plateas incedere, ambulare. V. *Andar a diletto*.

Picchiare. Feracchiare. V. *Bucacchiare*.

Piccare, per Frizzare, mordere il vino. Vinum mordere.

Piccarsi, per Offendersi. V. *Offendere.*

Picchiare. Percuoter l' uscio, perchè sia aperto. Ostium pulsare. V. *Battere.*

Ridurre in pericolo una cosa. Opus aliquod angustiorem in molem cogere, redigere, contrahere, adducere.

Dar de' piedi. Percuoter co' piedi uno. Aliquem pedibus petere. V. *Battere. Percuotere.*

Dar de' piedi al Cavallo. Spronare il Cavallo. V. *Cavallo.*

Drizzarsi in piedi. In pedes se excipere, se erigere.

Entrar ne' piedi d' uno. Entrar nelle sue ragioni, in suo luogo. Jura, *vel* Rationes alicujus sibi assumere, sibi imponere.

Farsi da piede. Farsi da principio, principiar da capo. V. *Capo.*

Fare i piedi gialli. Guastarsi il vino. V. *Guastare.*

Far piede. Far buon fondamento. V. *Fondare.*

Gettarsi a piedi d' uno. Alicuius pedibus se abjicere, se prosternere, supplicem accidere. Pedibus alicujus advolvi, provolvi, se projicere, pronum advolvi.

Haver male a' piedi. Pedibus ægris esse, *vel*, laborare.

Metterse la via tra piedi. Metterse spacciatamente in cammino. Dare se in viam. V. *Via*

Pigliar piede Pigliar forza il male. Malum percrebrescere. V. *Crescere. Male.*

Por piede alla fortuna. V. *Superare.*

Por piede innanzi a trui. Avanzare altrui in stima, eccellenza. V. *Superare. Vincere.*

Rimanersù in piede. Mantenersi. Conservare se. Se tueri, se sustinere, se sustentare.

Saltare a piedi giunti. Junctis pedibus saltare.

Sbattere i piedi. Pedes supplodere.

Slogarsi un piede. Pedem luxari, loco moveri.

Staffar da un piede. Perdere una staffa. V. *Staffare.*

Star a piedi pari. Star con ogni sua comodità, vivere in delizie. V. *Delizie.*

Stare a piedi pari in un convito. Opiparè cœnare.

Stare in piedi. Stare. V. *Stare.*

Star sulla punta de' piedi. Se indigitos erigere. Consistere.

Le Grue stanno sopra d' un piede solo. Alternis pedibus Grues se sustentant, se sustinent.

Non poter stare in piedi. Titubare. Talipedare.

Tener il piede in due staffe. Esser pronto a due partiti. Ad utrumque paratum esse.

Tenere il piede in una cosa. V. *Conservare.*

Essere in piega. Dare addietro, cedere. V. *Piegare. Ritirarsi.*

Pigliar cattiva piega. Cominciar male. V. *Cominciare.*

Pigliar cattiva piega. Camminar al male. V. *Inviziarsi.*

Piegare. Cedere, torcere qualche cosa. Aliquid flectere, inflectere, curvare, incurvare, inclinare, torquere, intorquere, contorquere.

Piegare un ramo d' albero, tirandolo a se. Arboris ramum ad se adducere, flectere, &c.

La tavola piegasi sotto il peso. Tabula succumbit oneri, ponderi; sub pondere subtilit, cedit, flectitur, incurvatur.

E meglio piegarsi, ceder, che romperla. Satius est flecti, quam frangi. Præstat cedere, quàm frustrà obluctari. Præstat necessitati parere, tempestati obsequi, tempori servire, inservire. quàm repugnando opprimi.

Si piegava: cedeva al peso: non poteva portarlo. Impar erat ferendo tanto oneri. Vires pares oneri non habebat. Ferendo huic oneri, *vel*, Ad onus ferendum vires non sufficiebant, viribus deficiebat. Fatiscebat sub onere.

La Cavalleria ha piegato, ha ceduto al Nemico. Equitatus cessit, recessit, inclinavit, terga vertit, obsistere hosti non valuit.

Piegare, per Inclinare. V. *Inclinare.*

Piegare, per Persuadere. V. *Persuadere.*

Piegbevole. V. *Flessibile.*

Piego. V. *Plico.*

Andarsene con la piena: tener da più Cum pluribus sentire, tacere. Communi sententiæ adhærere.

Putto pienotto. V *Putto.*

Muovere alcuno a pietà, a pietate, a pietade. Alicujus mentem miseratione permovere. Alicujus misericordiam commovere, concitare. Ad miseri-

fericordiam aliquem allicere, adducere, excitare. V. *Compaſione*.

Muoverſi à pietà d' alcuno. Alicujus miſeriis miſericordia commoveri Alicujus calamitate ad miſericordiam adduci. Alicujus fortunam miſereri. Alicujus calamitatis miſericordiam capere, miſericordia frangi, teneri. In alicujus miſeriis multam miſerationem adhibere. Alicui miſericordiam tribuere, impertiri. Aliquem reſpicere. In aliquem miſericordem eſſe.

Piggiorare. V. *Peggiorare*.

Pigiare. *Calcare*, *premere*. V. *Calcare*.

Stare a pigione. V. *Affitto*.

Non pagare la pigione di caſa. Gratis habitare.

Pigliare. *Prendere una coſa*. Aliquid capere, accipere, percipere, ſumere, ſuſcipere, prehendere, apprehendere. V. *Accettare*. *Ricevere*.

Pigliare a far una coſa. Aliquod opus redimere, conducere.

Pigliare animo. V *Ardire*.

Pigliare aria. V. *Divertirſi*.

Pigliare a ſdegno una coſa. Aliquid ægrè ferre; iniquo animo ferre.

Pigliare una Città. V. *Città*.

Pigliar compagni. Sibi ſocios adſciſcere. V. *Compagno*.

Pigliarla co' denti. *Metterſi a far qualche coſa rabbioſamente contro uno*. Obnixè aliquid contra aliquem aggredi.

Pigliar conſiglio V. *Conſigliarſi*.

Pigliar danari ad intereſſe. V. *Denari*.

Pigliar diletto. V. *Dilettarſi*.

Pigliar di mira. *Fiſſar l' occhio in una coſa*. V. *Affiſſare*.

Pigliar diporto. V. *Andar a diletto*.

Pigliar equivoco. Aliquid ambiguè intelligere. Ancipiti ſermone duci. Ambiguo verborum teneri. Dubiis verbis capi.

Pigliar errore. V. *Errare*

Pigliar faſtigio. Curam, Moleſtiam capere. V. *Faſtidiarſi*.

Pigliar fiato. V. *Reſpirare*.

Pigliar forze. *Acquiſtar forze*. V. *Forze*.

Pigliar freſco. Frigus, Autam captare.

Pigliar fuga. V. *Fuggire*.

Pigliare il fuoco, *Infortir il vino*. V. *Acetire*. *Agro*.

Pigliare il monte. *Salire il monte*. V. *Salire*.

Pigliare il Perdono. V. *Indulgenza*.

Pigliare in buona parte. V. *Parte*.

Pigliare in faſtidio una coſa. V. *Faſtidiarſi*.

Pigliare in mala parte. V. *Interpretar male*.

Pigliare in mano una coſa. Quidpiam in manus ſumere, manu capere, prehendere.

Pigliar in parola. V. *Parola*.

Pigliare. *Innamorare*. V. *Innamorarſi*.

Pigliare in preſtito coſa, *che ſi renda la medeſima*. Aliquid utendum ſumere; commodatum, & commodato accipere.

Pigliar la bertuccia. *Imbriacarſi*. V. *Imbriacarſi*.

Pigliar la febbre. *Venir l' acceſſione*. V. *Febbre*.

Pigliar la fortuna pe' l ciuffetto. V. *Fortuna*.

Pigliar la mona. *Imbriacarſi*. V. *Imbriacarſi*.

Pigliar l' aſſunto. V. *Addoſſarſi*.

Pigliar lingua. V. *Informarſi*.

Pigliar l' inimico. Hoſtem prehendere, comprehendere, capere, apprehendere.

Pigliar mal talento. *Andare in collera*. V *Collera*.

Pigliar medicina. V. *Medicina*.

Pigliar moglie. V *Ammogliarſi*.

Pigliar partito. Conſilium capere.

Pigliar pena da uno. *Caſtigarlo*. V. *Caſtigarlo*.

Pigliarſi pena di una coſa. *Affligerſi*. V. *Affligerſi*.

Pigliar piede. V. *Piede*.

Pigliare, *per Accettare*. V. *Accettare*.

Pigliare, *per Eleggere*. V. *Eleggere*.

Pigliare per i capelli. V. *Capelli*.

Pigliare, *per Ingannare*. V. *Ingannare*

Pigliare, *per Intendere*. V. *Intendere*.

Pigliar per la mano uno. Alicujus manum prehendere. Aliquem manu prehendere, apprehendere.

Pigliare, *per il Mangiare dell' Inferno*. V. *Mangiare*.

Pigliar porto. V. *Porto*.

Pigliar poſſeſſo. V *Eredità*.

Pigliar prigione. V. *Carcerare*.

Pigliar prova. V. *Provare*.

Pigliar radici. V. *Radicare*.

Pigliar ſpazio, luogo. Locum occupare.

Pigliar terra. Ad littus appellere. Ad aliquem locum navem appellere. V. *Porto.*

Pigliar tra via uno. Aliquem intercipere.

Pigliar un granchio. V. *Errare.*

Pigliarla con uno. Adirarſi, andare in collera con uno. V. *Collera.*

Pigliarla per uno. Protegerlo. V. *Difendere.*

Pigliarſela con tutti. V. *Contendere.*

Pigliarſi. Attaccarſi. V. *Attaccarſi.*

Dare di piglio. *Pigliar con preſtezza.* Aliquid arripere.

Pigner. *Far forza di rimovere da ſe uno* Aliquem à ſe impellere, removere.

Pigolare. Voce, che fanno i Pulcini. Pipilare. Garire. Pipire.

Pigolare. Il rammaricarſi che fanno coloro, che hanno aſſai, e ſi dolgono d' haver poco: modo. Conqueri Queri.

Pigro. V. *Dappoco. Infingardo.*

Divenir pigro. Impoltronire V. *Impoltronire*

Far la pila: modo baſſo. Approfittarſi grandemente. V. *Approfittarſi.*

Pillare. Pigliar con pillo, che è un baſtone mazzocchiuto, una coſa. Aliquid pinſere, tundere, contundere. *Pigliare una coſa in pillole.* Aliquid per captapotia ſumere.

Pillotare. Aſperger di lardo infiammato la carne arroſtita. Aſſum candenti laido perfundere. aſpergere. Aſſum pingui, *vel*, larido flagrante conſpergere.

Pilucrare. Conſumare, e mangiare. V. *Conſumare.*

Pingere. V. *Dipingere.*

Pio. V. *Divoto. Religioſo.*

Pioggia. Hic Imber, ris. Imber cœleſtis. Hæc pluvia, æ. Aqua cœleſtis, pluvia, pluvialis, pluviatilis. Humor in liquorem ſolutus. Aqua cœlo miſſa. Imber pluvialis.

E venuta una gran pioggia impetuoſa. Pluvia præcipitavit.

Piombare. Corriſponder col di ſopra al diſotto a linea retta perpendicolare. Ad perpendiculum; Ad unguem; Ad normam, *vel*, regulam reſpondere.

Piombare, per Cadere furioſamente da alto. V. *Cadere.*

Piombinare. Miſurar col piombo. Bolide aliquid metiri.

Uſcir di piombo. Uſcire dal perpendicolo. Ex norma, *vel*, regula exire. Extrà perpendiculum *vel*, unguem eſſe.

Piove molto in queſta valle. Hæc vallis admodùm pluvia, pluvioſa eſt. Valdè pluvium eſt hujus vallis cœlum. In hac valle frequenter, multùmque pluit, compluit, depluit. Multus imber hìc depluit, impluit. Multo imbre hìc pluit, &c.

Ceſſa di piovere. Pluvia remittit, ſe frangit.

Far piovere. Pluviam ciere, movere.

Sta per piovere. Pluvia pendet, impendet, imminet.

E piovuto più d' un giorno. Diutiùs die pluit.

E un pezzo, che non è piovuto Jam diu Cœlum imbres ſuos tenuit, ſubduxit

Piovere, per Venire abbondantemente, eſſervi abbondanza. V. *Abbondanza.*

Pioviggionare. Leggiermente piovere. Rorare. Tenuiculo imbre rorare. Tenuiter rorare. Pertenui rorare aſpergine.

Pipilare. Pipire. Pipilare. Garrire. Pipire.

Pirlarſi intorno. In gyros agi, circumagi. In orbem verſari, ſe agere, ſe verſare, ſe circumagere.

Piſciare. V *Orinare.*

Entrare, o eſſere in piſcina eſſere in iſtato da ſperare avanzamento. Meliorem fortunam ſperare.

Eſſer nella ſua piſcina. Eſſere in quello ſtato, e in quella operazione, che più ſi deſidera. V. *Deſiderj adempiti.*

Mettere in piſcina un' Ammalato. Dargli ſperanza della ſanità. V. *Speranza.*

Piſpigliare. Bisbigliare. V. *Parlar baſſo.*

Pitoccare. Oſtiatim victum quærere.

Far l' ombra ad una pittura. Picturam umbris frequentare, obſcurare, opacare. Picturæ idoneis locis umbras immittere, injicere.

In quella pittura ſono botte da Maeſtro. In illa pictura ſunt perfectæ artis inditia.

Pitturare. Dipingere. V. *Dipingere.*

Più. Di più. V. *Oltrecchè.*

Sonar la Piva. Tibia canere, concinere.

Gli uccelli dopo l' Inverno rinovano le

le piume. Aves ab hyeme pennas molles, *vel*, plumas assumunt, inducunt, edunt; in recentes plumas se indnunt.

Pinvicare. *Pubblicare*. V. *Pubblicare*.

Pizzicare alcuno. Extremis digitis, *vel*, Summis unguibus aliquem premere, carpere, perstringere, distringere, vellicare, vellere.

Pizzicare, per esempio, d' Eresia. Hæresim sapere, redolere.

Pizzicare, per Mordicare, come fa la rogna, &c. V. *Frizzare*.

Placare. Mitigare, addolcire, quietare Dio. Deum, *vel*, Dei iram, *vel*, Divinam indignationem placare, propitiam efficere, mollem reddere, ad leniratem adducere, mitiorem facere. Numen expiare.

Placar l' ira, la collera d' uno. Iratum hominem sedare, mitigare, lenire, mollire, placare, pacare, ad mentis tranquillitatem revocare &c. Hominis iram restinguere, sedare, delinire, placare, mansuefacere, permulcere.

Si è placato. Ejus ira remisit, defervuit, placata est, sedata est Animus ejus ad lenitatem revocatus est. Ad lenitatem se dedit.

Plasmare, Formare. Plasmare. Fingere. Creare.

Cercar plauso. Inanem rumorem aucupari, captare, quærere.

Fare un plico di Lettere. Literas in fascem cogere, adstringere, compingere, colligere, cõponere, struere, instruere; in fasciculum concinnare.

Piorare. V. *Piangere*.

P O

Manca poco, che io nol percuota. Parùm abest, quin à me vapulet. Propè est, ut illum cædam. Mihi pugni pruriunt, quos in illum exerceam. Vix mihi impero, quin illum feriam Vix me contineo, quin illum malè multem. Vix ab illo fustem abstineo.

E mancato poco, che io non fia ucciso. Parùm abfuit, *vel*, Propè nihil defuit, quin occiderer. Propiùs nihil est factum, quàm ut occiderer. Tantùm non occisus sum.

Esser travagliato dalla podagra. Podagræ doloribus ardere, æstuare.

Haver la podagra. Podagra affici, laborare. Ex pedibus laborare. Pedum doloribus affici. Podagrosum esse. Pedibus podagrosis esse.

Fare un Poema. Poema condere, pangere.

Poetare. Comporre Poemi, e poesie. Poetari. Poema, *vel*, Poesim condere. Poeticè scribere, componere.

Poeteggiare. Poeticare, e Poetizzare. V. *Poetare*.

Poggiare. Da Poppio. Salire ad alto. V. *Salire*.

Poggiare. Appoggiarsi. V. *Appoggiarsi*.

Politica. Scienza, che insegna il governo pubblico. Civilis doctrina. Civilis prudentia. Civilis scientia. Ars rectè gubernandi.

Politico. Che sa accomodarsi a tutti i tempi. Omnium temporum homo. Cuivis scenæ ac tempori serviens homo. In quamlibet partem versatilis ingenii, studiique homo.

Imprestar denari ad uno sopra una poliza. Alicui pecuniam per syngraphàm, per syngraphum, per chirographum, per chirographi cautionem credere. Sumpto chirographo mutuam pecuniam alicui dare

Obbligarsi con poliza al suo Creditore. Chirographo cavere suo creditori. Syngrapha cautione rem creditoris tutam præstare.

Portare i polli. Fare il Ruffiano. Lenocinium exercere.

Stare a pollo pesto. Esser gravemente ammalato. V. *Ammalato*.

Pullulare. V. *Pullulare*.

Ho buon polso. Ei probus ac rectus est arteriæ pulsus. Ejus est æqualis ac temperatus venæ motus.

Questo infermo non ha polso. Huic ægro arteria non micat, vena non salit. In hoc ægro non sentitur arteriæ pulsus, non deprehenditur venæ motus, percussus, motio.

Toccare il polso. Venarum pulsum attingere. Venas tentare, explorare. Motum arteriæ experiri.

Toccare il polso ad uno figur. Riconoscere il suo valore, forze. Alicujus animum, vires explorare, indagare, observare, exquirere.

Poltrire. Poltroneggiare, fare il poltrone. Ignaviæ se dedere. Propter desidiam in orio vivere. Ignaviæ indulgere. Cessatione torpere.

Poltrone. Hic Vecors, dis. Homo abjecti, fracti, humilis, demissi, jejuni, angusti, nullius animi. Ho-

no ignavè ſe gerens, ignaviter agens, pro ignavo ſe gerens, remiſſus in agendo. Homo plenus animi effœminatiſſimi. V. *Infingardo. Codardo.*

Rendere uno poltrone. Languorem alicui creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flacidum facere.

Dar la polvere di Cipro a' capelli. Capillo pulverem odorarium injicere, inſpergere. Odorato pulviſculo crinem pulverare, aſpergere.

Far ecitar polvere. Pulverem movere, ciere.

Gittar la polvere negl' occhi. V. *Ingannare.*

Scuoter la polvere, metaf Baſtonare. V. *Baſtonare.*

Polverizzare. Far polvere d' una coſa. Aliquid in pulverem redigere, reſolvere, vertere. Aliquid molere, commolere, diſterere; in pulverem diſterere; in farinam ſolvere.

Pompeggiare. Far pompa di ſe. Se ſe oſtentare. Magnificè ſe oſtentare. Pompæ indulgere, ſevire. Se ſe venditare atque oſtentare. Se gloriosè oſtentare.

Pompeggiar, per Ornarſi pompoſamente. Magnificè ad pompam; Cum inſigni pompa; Magnifico cum inſtructu; Perquàm ſplendido apparatu; Splendidè ac magnificè ſe ornare, ſe adornare, ſe exornare, ſe veſtire, ſe expolire, ſe polire, ſe comere.

Ponderare. Peſare V. *Peſare.*

Ponderare, per Eſaminare, conſiderare. V. *Conſiderare. Eſaminare.*

Pontare. Spinger uno avanti. Aliquem propellere, protrudere, impellere, provehere.

Pontare. Spingere in dietro uno. Aliquem repellere. V *Spingere.*

Fare un ponte ſopra d' un fiume. Ponte flumen, aut viam jungere, conjungere. Pontem in fluvio facere.

Gittare a terra un ponte. Pontem diſturbare.

Gettare uno giù da un ponte. De ponte aliquem dejicere.

Gettar un ponte per andare in un luogo. In locum aliquem pontem jacere, immittere.

Rifare un ponte. Pontem reficere, reſtaurare.

Rompere un ponte. Pontem rumpere, interrumpere, interſcindere. V *Rompere.*

Tagliar un ponte. Pontem intercidere.

Tenere in ponte. Tener ſoſpeſo. V. *Dubbio.*

Puntellare, e Puntellare. Por ſoſtegno ad una coſa, che minaccia rovina. Aliquid fulcire, ſuffulcire, fultura ſuſtinere.

Ponzare. V. *Pontare. Spingere.*

Ponzare. Far forza per mandar fuori gli eſcrementi del corpo, il parto. Niti, Eniti, Conniti, Conari, Laborare, Contendere, ut ſtercus, ut partus exeat.

Popolare. Metter Popolo in una Città. Urbem civibus frequentare, celebrare, propagare. Urbem frequentem facere In urbe frequentiam facere In urbem incolas inducere, collocare.

Città popolata. Urbs frequens. Oppidum celebre ac frequens; frequentiſſimè habitatum; magna populi celebritate florens; magna hominum frequentia celebre, celebratum.

Radunare il popolo. Concionem advocare. In concionem populum vocare.

Stare in poppa. In puppi ſedere.

Poppare, Succiare il latte dalla poppa. V. *Lattare.*

Porgere una coſa ad uno. Approſſimarla. Aliquid alicui porrigere, tradere, dare, largiri, donare.

Porger gli occhi. Fiſſamente guardare. V *Guardar fiſſo.*

Porger la mano. Dar la mano. V. *Mano.*

Porger le orecchie. Aſcoltare. V. *Aſcoltare.*

Porger preghi. V. *Pregare.*

Porger, per Apportare, dare. V. *Apportare.*

Tinger di porpora una coſa. Aliquid purpura imbuere, inficere, tingere; purpureo colore, purpureo infectu ſuffundere; purpureo tinctu ſuffundere; purpureo tinctu ſufficere, colorare.

Tingerſi di porpora. Purpuraſcere Purpureo colore tingi. Purpureum colorem induere, inducere.

Porre. Mettere in un luogo collocare una coſa. Aliquid ponere, locare, collocare in aliquo loco.

Porre addoſſo. V. *Addoſſare. Mettere addoſſo.*

Pon-

Porre a fuoco. V. *Fuoco*.

Porre al Sole. *Mandare in precipizio*. V. *Rovinare*.

Porre amore. *Cominciare ad amare*. Amorem ſuum in aliquem collocare; alicui dicare, dedicare, devovere.

Porre altrui a ſedere. *Levar di Carica, di Poſto*. V. *Deporre*. *Poſto*.

Porre a ſeme. *Diſporre il terreno per ſeminarlo*. V. *Arare*.

Porre. *Aſſegnare*. V. *Aſſegnare, ſegnare*.

Por da canto. *Laſciare*. V. *Abbandonare*.

Por dimora. V. *Ritardare*. *Tardare*.

Por fine. V. *Finire*.

Por giù che che ſia. V. *Deporre*.

Por giù. *Laſciare*. V. *Laſciare*.

Porgli occhi a che che ſia. *Guardarlo con anſietà, deſiderio*. V. *Guardare fiſſo*.

Porre il becco in molle, modo baſſo. *Entrare a parlare di che che ſia*. Sermonis anſam arripere de omni re. De quacumque re orationis tempus, *vel*, alloquii occaſionem amplecti.

Porre in cimento. V. *Eſperimentare*. *Pericolo*.

Porre in croce. *Biaſimare, perſeguitare*. V. *Biaſimare*. *Perſeguitare*.

Porre in eſecuzione. V. *Eſeguire*.

Porre in figura. *Collocare a guiſa di figura*. In figura ponere aliquid.

Porre in luce. V. *Stampare*.

Porre in mezzo. V. *Eſporre*.

Porre in oblio. V. *Dimenticare*.

Porre in opera. V. *Adoperare*.

Porre in pericolo. V. *Pericolo*.

Porre in pratica. In uſum deducere. V. *Praticare*.

Porre in non cale. *Non ſtimare*. V. *Stimare, alla parola: Non ſi ſtima*.

Por la lingua a freno. Verecundè, Cautè loqui.

Por le mani addoſſo d' uno. V. *Carcerare*. *Prigione*.

Por le uova. V. *Uova*.

Por mano. *Cominciar a fare*. V. *Cominciare*.

Por mente. *Attentamente conſiderare*. V. *Conſiderare*.

Por modo, ſeſto. *Aſſettare, accomodare*. V. *Accomodare*. *Mezzo*. *Quietare*.

Por mezzi Metterè intercéſſori. Deprecatores interponere, adhibere.

Por nome. V. *Nome*

Porre, per Accoſtare.) V. *Accoſtare*.

Porre, per Aſſegnare.) V. *Aſſegnare il giorno*.

Porre, per Conſtituire.) *Conſtituire*.

Porre, per Deliberare.) *Determinare*.

Porre, per Impacciarſi. V. *Imbarazzarſi*.

Porre, per Imporre, comandare. V. *Comandare*. *Imporre*.

Porre, per Isbarcare.) *Sbarcare*.

Porre, per Piantare.) V. *Piantare*.

Porre, per Preſuporre.) *Preſuporre*.

Porre, per Sottoporre. Supponere. Subjicere aliquid alicui. V. *Sottoporre*.

Por ſilenzio. *Far tacere*. V. *Tacere*.

Porſi con uno. *Andare a ſervirlo*. Alicuj in ſervitutem ſe dare. V. *Acconciare*.

Porſi in cuore. V. *Determinare*.

Battere alla porta. Fores ferire. V. *Battere*.

Chi batte sì forte alla porta? Quis tam acriter ad fores concrepat? Quis tanto ſtrepitu pulſat fores? Unde janua ſic concrepat? A quo januæ, *vel*, valvæ adeò perſtrepunt?

Chiuder la porta col catenaccio. Peſulo fores occludere, portas obſtruere. V. *Chiaviſtello*.

Rompere una porta. Januam perfringere, effringere, perrumpere, perfodere, revellere, convellere.

Serrar la porta in faccia ad uno. Aliquem excludere.

Andar di portante. V. *Andare*.

Portare. *Transferire una coſa di luogo a luogo*. Aliquid in aliquem locum apportare, devehere, afferre, portare, deportare.

Portare. *Addurre, allegare*. V. *Allegare, citare*.

Portare affezione, amore, &c. V. *Amare, &c.*

Portare ajuto. V. *Aitare*.

Portare. *Fare ambaſciate*. V. *Ambaſciata*.

Portare a qualche luogo. Aliquid quidpiam afferre, deferre.

Portare arme. Arma ferre, geſtare. Armis inſtructum, tectum, munitum, ſeptum, paratum, ornatum eſſe.

Portare aviſi. *Recar novelle*. Nunciare, adferre, narrare rumores.

Portar baſſo. *Eſſer padroneggiato, eſſere trattato da ſchiavo*. Ut mancipium haberi, teneri, tractari.

Portar bene gli anni. *Eſſere proſpe-*

roso, haver forze. V. *Forze*.

Portar bene la voce. *Cantar bene*. Rectè canere. V. *Cantare*.

Portar briga, incomodo, disagio. V. *Disagiare*.

Portar bruno. V. *Lutto*.

Portar caldo Far caldo. V. *Caldo*.

Portar credenza. V. *Credere*.

Portar di peso uno. Aliquem arripere.

Portar fama. *Correr fama*. V. *Fama*.

Portar fuoco, figur. Dare occasione a brighe, a risse. V. *Occasione*.

Portar fuori una cosa. Aliquid egerere.

Portare. *Guidare*. V. *Guidare*.

Portare. *Havere*. *Il viaggio porta seco molti pericoli*. Multa pericula sunt in itineribus. Multis infortuniis obnoxia sunt itinera.

Portare calzoni. *figur. Comandare*. V. *Comandare*.

Portare i frasconi, figur. Haver cattiva sanità. *Esser male in gambe*. V. *Sanità*.

Portare incomodo. *Dar disagio*. V. *Disagiare*.

Portare in groppa. Clune vehere. V *Groppa*.

Portare innanzi. *Promovere, ingrandire un' altro*. Aliquem provehere. V. *Ingrandire*.

Portare in pace. V. *Sopportare*.

Portare in processione il Santissimo Sagramento. V. *Sagramento*.

Portare in pubblico una cosa. Aliquid proferre.

Portare in quà, e in là qualche cosa. Quidpiam differre.

Portare insieme una cosa. Aliquid conferre, comportare.

Portare in tavola. V. *Tavola*.

Portar la spesa. *Metter conto, essere utile*. V. *Utile*.

Portar le mercanzie fuor di Città. Merces exportare, efferre, evehere.

Portar le mercanzie in Città. Merces extraneas in urbem importare, invehere, inferre, apportare.

Portare obbligo ad uno. Alicui gratiam habere. V. *Obbligato*.

Portarla alta. *Sostenersi, procedere con fasto*. Elata fronte progredi, procedere.

Portare nuove buone, o cattive. V. *Nuove*.

Portare opinione. *Essere d' opinione*. V. *Opinione*.

Portar pericolo. *Andare a pericolo*. V. *Pericolo*.

Portare, per Addure, allegare, citare Autori. V. *Allegare*.

Portare, per Condurre. V. *Condurre per vettura*.

Portare, per Importare. V. *Importare*.

Portare, per Produrre. V. *Partorire*. *Produrre*.

Portare. *per Tener gli occhi bassi*. Oculos modestos habere, tenere, gerere.

Portar risico, o pericolo. V. *Pericolo*.

Portarne stracciato il petto. *Esserne rimasto scottato*. *Haver scapitato*. V. *Scapitare*.

Portar sulle spalle uno. Aliquem succullare.

Portar via una cosa. Aliquid asportare, tollere, auferre, removere.

Portare via. V. *Rubare*.

Portare utile. V. *Utile*.

Portarsi avanti, per Aggrandirsi. Suo ductu se se provehere. Per se se promoveri, provehi. Suam fortunam extollere, amplificare, augere.

Portarsi bene, per Proceder bene. Bellè, Benè, Præclarè se habere. In officio esse. In officio florere.

Portarsi bene in un' officio. In aliquo officio se præclarè præbere, gerere; specimen suarum virtutum dare, præstare; sibi laudem comparare, parare, ferre, referre.

Portarsi cortesemente con tutti. In omnes se humanum præbere, ostendere. Erga omnes humanum esse.

Portarsi da savio. Prudenter se gerere.

Portarsi valorosamente. Se virum præbere.

Come si porta? Quo pacto se gerit? Qualem se præstat, se præbet, se exhibet?

Si porta saviamente in quell' officio. Sapienter in illo munere se gerit. Sapienter agit, facit. Adhibet haud vulgarem in eo munere sapientiam. Adhibet se moderatè ac sapienter. Gerit animum cum laude dignum. In eo munere rectè se tractat.

Vi siete portato male in quell' affare. In illius provinciæ administratione es cum fraude versatus; admisisti fraudem; flagitiosè te gessisti Illam provinciam cum fraude gessisti, cum fla-

ſtagitio adminiſtraſti. In provinciæ adminiſtratione non rectè te præſtitiſti. In provinciæ adminiſtratione non rectè te geſſiſti, te adhibuiſti. Illam non ex fide adminiſtraſti, procuraſti.

Portarſi, per Andare. V. *Andare in qualche luogo.*

Non ci è riuſcito di prender porto per il vento contrario. Portum, reflante vento, tenere, ingredi, inire, obtinere, capere, occupare, intrare, aſſequi; portum appellere; ad portum, *vel*, portui nos applicare non potuimus. Venti vis adverſa portu nos excluſit, prohibuit, arcuit, amovit. A portu rejecti ſumus. A portu nos ſummovit, repulit, ac rejecit ventus. Ne portum obtinere licuerit, cùm omni ſtudio conaremur, ventus effecit.

Uſcir dal porto. E portu prodire, educi, pregredi.

Poſare. Metter giù una coſa che ſi porta. Aliquid ponere, deponere.

Poſare, per Deporre da' liquori la parte più groſſa. Deponere, Ponere feces.

Poſare, per Ripoſare. V. *Ripoſare.*

Poſare, per Ripoſarſi. V. *Ripoſare.*

Poſare, per Tralaſciare alquanto il lavoro. Interquieſcere. Opus intermittere. Ex intervallo ceſſare, quieſcere, Quietem interponere. Pauſare. Pauſam facere, interjicere.

Portare i poſpaſti in tavola. Menſam ſecundam inferre.

Poſporre una coſa ad un' altra. Rem alteri poſtponere, poſthabere.

La Virtù ha poſſanza ſopra tutte le coſe. Omnia ſunt in potestate, & in ditione virtutis. Planè rerum omnium Regina virtus eſt. Summum imperium, Summum jus in res omnes habet virtus. Omnia virtus aſſequitur; omnes difficultates ſuperat; duriſſimâ quæque clauſtra pervadit.

Poſſedere una coſa. Alicujus eſſe in bonis. Aliqua bona tenere, poſſidere. Alicujus fructus capere.

Eſſer poſſeduto dal Demonio. A Dæmone inſideri, poſſideri, inſeſſum eſſe. Ab infeſto hoſpite dæmonio opprimi. Inſeſſum à Cacodemone occupari. Lymphari. V. *Demonio.*

Andare al poſſeſſo d' una coſa. Alicujus poſſeſſionem adire, inire; in poſſeſſionem venire, ſe ponere. V. *Impoſſeſſarſi.*

Cacciare uno dal poſſeſſo de' ſuoi Beni. Aliquem de, *vel*, è poſſeſſione bonorum pellere, depellere, dejicere, ejicere, expellere, movere, demovere, deturbare, exturbare. Aliquem bonis exuere, ſpoliare, depellere.

Tu fai il poſſibile per rovinarmi Nihil non agis; Omnia moves; Nullum non moves lapidem; Toto pectore in illud incumbis; Omnibus viribus, opibuſque elaboras, ut mihi exitium crees. Omni ope, atque opera niteris; Omnes vires contendis; Nihil, quod in te ipſo eſt, prætermittis, ut mihi exitium parias. Mihi perniciem toto pectore, toto conatu moliris, machinaris, conflas, creare niteris. Sic contendis, ut nihil poſſis ultra ad meam perniciem.

Darſi la poſta, il termine preſiſſo. Diem conſtituere.

Lavorare a poſta per uno. Alicui operari, opus facere, efficere; in opere ſe exercere.

Poſta, per termine di viaggio da mutare i Cavalli. Hic Stathmus, i. Hoc Stabulum diverſorium. Veredarium diverſorium. Stativa veredorum. Veredaria ſtatio.

Riſpondere alla poſta nel Giuoco. V. *Giuoco.*

Stare alla poſta d' uno. In alicujus inſidiis manere. V. *Inſidiare.*

Correr la poſta. Veredis vehi. Citatis equis invehi. Concitaris jumentis iter deducere. Incitato equo currere. V. *Andare.*

Prender la poſta. Veredis uti. Veredos conſcendere. Curſu publico uti.

Correr la poſta per acqua. Citatis dromonibus navigare. Concitatis actuariis aqua vehi.

Cagionar poſtema ad uno. Alicui vomicam excitare.

Far capo la poſtema. Apoſtema, *vel*, Vomicam erumpere, faniem ferre, mittere; putem mittere. V. *Capo.*

Farſi poſtema. Abſcedere. Suppurare. Abſceſſum fieri, *vel*, ſuppurationem.

Patir di poſtema. Apoſtemate, Vomica, Suppuratione, Suppurato, Abſcendente, Vomicæ morbo, Morbo apoſtematico laborare.

Poſtergare. Girtarſi dietro le ſpalle i Capelli. Capillos ad tergum rejicere.

Poſtergare, per Mettere in non cale.

Disprezzare. V. *Dispregiare*.

Lasciare a' Posteri memoria di se. Sui memoriam posteris prodere tradere.

Postillare. *Far postille ad un libro*. V. *Comentare*.

Havere il primo posto, *la prima dignità della Città*. Urbis spectatissimū esse. In civitate clarissimo loco, ac numero esse. Inter suos splendorem maximum obtinere; summum dignitatis locum tenere; principatum obtinere; principem locum tenere, Alicui locum principem in urbe esse. V. *Primo*.

Levare dal Posto. De gradu aliquem dejicere, detrudere, deturbare, demittere.

Potar le viti. Vites putare, tondere, resecare. Sarmenta de vineis detergere.

Potare, *per Troncare*. V. *Troncare*

Esser potente in Terra, *e molto più in Mare*. Multùm Terra, plurimùm Mari valere, pollere, posse, potestatem habere.

Potere. *Havere possanza*. Posse. Valere Potestatem esse alicui.

Non la posso col tale. Illi impar sum.

Non posso far di meno di non rubare. Facere non possum; Tenere, *vel*, Continere me non possum; Imperare mihi non possum; Animis, *vel*, Mihi temperare non possum, quin furer. A furto, *vel*, A furando temperare mihi nequeo abstinere manus nequeo

Adoperare il suo potere, *à podere contro uno*. Ad alicujus perniciem suam auctoritatem convertere. V. *Possibile*.

Con tutto il suo potere. Manibus, pedibusque. Velis, remisque. Omni conatu. Omnibus viribus, atque opibus. Omni studio. Toto pectore, Pro virili parte.

Dio ha il sovrano potere. Deus arbitratu suo cuncta moderatur, ac regit. Dei potestas ita latè patet, ut omnia complectatur. Ab Dei voluntate, ac nutu omnia pendent. Omnia posita sunt in unius Dei voluntate. Deus est rerum omnium præpotens. Penes Deum est potestas; & rerum omnium dominatus.

E il vostro potere. Tibi integrum est. Tibi in manu est. In manu tua est In tua potestate est. Est tuæ facultatis. Est tuarum virium. Tibi copia est. Tibi facultas adest Tibi licet. Hujus rei potestas omnis in te sita est.

Ei gli ha dato ogni potere. Omnia ei integra esse jussit. Summam ei potestatem fecit pro arbitrio cuncta gerendi. Optimo jure, *vel*, Optima lege imperium ei demandavit. Plenum, summumque jus ei concessit.

Impiegherò in ciò tutto il mio potere. Toto pectore in id incumbam. Pro virili parte, Pro mea parte, Pro virili, pro opibus, Pro viribus cunctis agam. Omnibus nervis, Omni vi, Omni meo studio contendam. Omnibus tum corporis, tum animi viribus enitar. Conferam ad hanc rem omnes vires meas, omnia mea studia. Quidquid erit in me industriæ, operæ, curæ, diligentiæ, in ea re id totum consumam. Dabo operam, quantum in me erit. quoad potero, quantum valebo, quantum consequi licebit viribus, quantum consequi & efficere potero, ut &c.

Levare il potere ad uno. Alicui potestatem adimere, auferre, eripere, subtrahere, precidere.

Ridurre uno in suo potere. Aliquem in suam potestatem redigere, adducere, reducere.

Venire in potere d' uno. In alterius potestatem cadere. V. *Cadere nelle mani*. *alla voce*. *Mano*.

Di Grande, *e Ricco*, *ch' egli era*, *si è fatto povero*. E florente fortuna descivit ad infimam. E summa ad abjectam conditionem dejectus est, deturbatus est, redactus est, ad infimum ordinem.

E assai povero. Est egentissimus, tenuissimus, inanissimus, miserimus, pauperrimus, maximè inops, omniū rerū egenus. Rerū omniū, *vel*, Omnibus, *vel*, Ab omnibus rebus inopsest. Eget. In egestate est, In egestate vitam degit. Tenuissimis ac ferè nullis opibus est. Nihil habet præter miseram animam. Nihil illo spoliatius, nihil egentius. Omnium rerum inopia laborat. Ab omnibus fortunæ opibus imparatus, inops, egenus est. Rerum omnium penuria premitur, conficitur, opprimitur, affligitur, vexatur. In maximis angustiis, In summis rei domesticæ difficultatibus versatur. Jacet. Magnas miserias sustinet.

E così povero, *che non ha da vivere*. In eas conjectus est angustias; In eū deductus est locum; Eò redactæ sunt

ejus

ejus fortunæ; Eò est à fortuna dejectus, detrusus, deturbatus; ut unde vivat, non habeat; ut ei ad victum necessaria minimè supetant; ut ea desideret, ea requirat, quæ vivendi necessitas postulat atque exigit; ut iis rebus destituatur, careat, ut ea illum deficiant, sine quibus ægrè vivitur. vel potiùs nullo modo vivitur.

Lo fárete divenir Povero. Illum' evertes, exturbabis fortunis omnibus. Illum funditùs bonis evertes. Illum ad extremas rei familiaris angustias rediges, adduces. Ad manticam, *vel*, ad incitas illum rediges.

P R

Pransare. V. *Desinare.*

Allungare il pranso. Prandium perducere.

Andare a pranso indigesto. Crudum ire ad prandium.

Comprare un pranso. Prandium obsonare.

Dar da pranso ad uno. Aliquem prandio accipere, adhibere. Alicui prandium apponere, dare.

Fare un pranso moderato. Convivium frugalitate temperatum habere.

Procurare, che il pranso sia in ordine. Prandium mihi provide. V. *Ordine.*

Far pratiche. Raccommandarsi per ottenere Dignità. Ambitione dignitatem prensare, contendere.

Mettere in pratica una cosa. Aliquid ad usum, ad opus, ad praxim reducere, revocare, redigere, in usu ponere.

Ridurre alla pratica i precetti d' un' Arte. Artis præcepta actu perficere; actu exequi, ad usum revocare.

Egli ha pratica, ha esperienza della Guerra, e del Foro. Habet usum, *vel*, Percallet armorum, & fori. Utraque experientia valet; castrensium, forensiumque rerum. In re forensi, & bellica versatus, & exercitatus est. V. *Pratico.*

Questo Medico ha molta pratica. Hic medicus abundat curationibus, *vel*, à plurimis accersitur, adhibetur, consulitur. Hujus medici opera utuntur quàm plurimi.

Pratica, per Intelligenza. V. *Intelligenza.*

Praticare. Esercitare, professar un' Arte. Artem tractare, exercere, facitare, facere, profiteri. In arte aliqua versari.

Praticar la Virtù. Virtutem colere. Ad studia virtutis incumbere.

Praticare, per Consultare, trattar d' haver qualche dignità. Ambitione aliquid contendere, tractare.

Praticare, per Conversare con uno. In alicujus consuetudine se dare. Cum aliquo usum esse, & consuetudinem.

Non si può praticar con lui. Ille congressum hominum fugit. Adeuntes à congressu suo abhorret. Ad omnem congressum & usum Importunus, incommodus est. Ad aditum, & congressum durus, austerus, inhumanus. Ab omni congressu, consuetudine, consortio alienus, abalienatus, diffidens, Abhortens, aversus.

Praticar spesso nella corte d' un Prencipe. Frequentem esse in aula Principis. Apud Principem frequenter agere, esse, versari, degere.

Esser pratico, esperto di molte cose. Multarum rerum usum habere.

Farsi pratico d' una Città. Urbis consuetudinem, morem capere.

Huomo pratico d' una cosa. Alicujus rei peritus, sciens, intelligens, consultus, eruditus, doctus gnarus. In aliqua re peritè versatus. Alicujus rei intelligentia præstans. Ad aliquid, *vel*, In aliqua re exercitatus. Usu peritus homo, experientia doctus, experimentissimus; multo usu exercitus, exercitatus; magno rerum usu, & exercitatione præditus; in agendo versatus. in rebus admodùm versatus; habens usum multarum rerum; qui usu multa tentavit, tractando cognovit, longo usu doctus.

Voi fate del pratico in tutte le cose, e siete un pezzo d' ignorante. Præ te fers rerum omnium singularem intelligentiam, *vel*, Geris te pro experimentissimo, peritissimoque, *vel*, Peritum agis, *vel*, Affectas eruditæ speciem; re vera tamen es mortuus stipes. merus fungus, homo plumbeus.

Procedere. V. *Andar avanti.*

Dar precetti. Aliquid præcipere. Alicui præcepta dare, tradere.

Precidere. Troncare, abbreviare, mozzare. V. *Abbreviare. Mozzare. Troncare.*

Precipitare uno. Gittar con furia uno

de

da alto in baſſo. Aliquem præcipitare; præcipitem agere, dare, dejicere, mittere; in præceps dare.

Precipitare un negozio. Negotium præcipitare, præmaturè inſtituere. Gerendi negotii curam præcipitare, juſto celerius ſuſcipere.

Precipitare gl' indugi. *Affrettar con ſomma ſollecitudine*. V. *Affrettare*.

Precipitare, per Cadere. V. *Cadere*.

Precipitare, per Gettarſe in un fiume, &c. In flumen de aliquo loco ſe præcipitem agere, dejicere, mittere, ſe præcipitare, delabi.

Precipitare, per Incitar furioſamente uno. V. *Incitare*.

Operar precipitoſamente. *Operar con furia*. V. *Furia*.

Andare, o Mandare uno in precipizio. V. *Rovinare*.

Fare una preciſione d' una coſa da un' altra. Unum ab alio ſecernere, abſtrahere, ſegregare; ſeorſim ſpectare, ſeparatim conſiderare, cogitatione diſtinguere.

Precognoſcere, e Precognoſcere. *Conoſcere avanti una coſa*. Aliquid præcognoſcere.

Precorrere. *Andare avanti*. V. *Andare*.

Predare Tor per forza, far preda ſu quell' dell' Inimico. Hoſtiles agros populari, depopulari, prædari. Prædas ex hoſte agere, facere; ex hoſtili terra cogere.

Predecedere uno. *Morire avanti lui*. Priùs, *aut*, Priorem obire, decedere.

Predeſtinare uno. Aliquem prædeſtinare, ante deſtinare.

Predeſtinato alla Gloria eterna. Æternæ gloriæ deſtinatus. Cœleſti gloriæ perfruendæ deſtinatus, prædeſtinatus. Æterna Numinis conſtitutione in Beatorum ſortem electus, ac præparatus.

Udir la Predica. Concionem audire, auſcultare. Alicui concionatori aures præbere, &c. V. *Aſcoltare*.

Predicare, Concionari. Concionem habere. Verba facere populo. Ad populum dicere. Divini verbi præconem agere. Divinæ legis explicare pro concione myſteria. Ad pietatem, Ad vitæ Chriſtianæ decus pro ſacro ſuggeſto adhortari populum. De rebus divinis ad populum dicere.

Predicare. *Nel ſignificato latino*. *Lodare uno*. Alicujus actiones laudare. V. *Lodare*.

Predicare. *Pregare altrui con circuito di parole*. Multis verbis aliquem precari. V. *Pregare*.

Predicare. *Semplicemente pubblicare*. V. *Pubblicare*.

Predicatore. Evangelicus Concionator. Sacer orator. Divini verbi præco. Divinorum myſteriorum præco. Divinæ legis interpres, ac nuncius.

Predicare V. *Predire*.

Predire. *Dir quello, che ha da eſſere*. Ventura, *vel*, Futura prædicere, prænunciare, enunciare, denunciare, præcinere, præmonſtrare, præſignificare, vaticinari, præſagire, portendere antenunciare, cogitatione præcipere. V. *Profetare*.

Predominare. Dominari. Imperium obtinere, exercere. V. *Dominare*.

Eſſer predominato dalla collera. Indignationis ſtimulis concitari.

Preeleggere. *Eleggere avanti*. Præligere. Ante eligere. V. *Eleggere*.

Preferire. *Anteporre la Virtù al Piacere*. Virtutem voluptati præponere, præferre, anteponere, anteferre. Pluris virtutem, quàm voluptatem, facere, pendere, ducere, reputare, putare. Virtutem magis ſpectare, curare, ſequi quàm voluptatem. Majorem virtutis rationem habere, ducere, quàm voluptatis. Ad virtutem potiùs, quàm ad voluptatem, ſua conſilia, ſtudia, cogitationes intendere, dirigere. Virtutem poſt voluptatem habere.

Prefiggere. V. *Determinare*.

Pregar Dio di qualche coſa. Aliquid Deum orare, precari De aliqna re Numen venerari. Pro aliqua re Deo preces adhibere, fundere; operam piæ precationi dare.

Pregare uno di qualche coſa. Quempiam rogare, flagitare aliquid, *vel*, de aliqua re. Aliquid ab aliquo deprecari, precibus contendere, petere ac rogare. Alicui, *vel*, Ad aliquem manus tendere pro aliqua re. Preces alicui adhibere de aliqua re.

Pregare uno con grazia. Blandè, Concinnè aliquem rogare.

Pregare le buone feſte. V. *Dare*.

Queſto mi ha pregato umilmente ad ajutarlo. Mihi ſupplicavit; Supplex fuit; Suppliciter mecum egit; Rogavit me ſuppliciter, *vel*, quàm ſuppliciter potuit; Multis, & ſupplicibus verbis me oravit; Humili,

&

& ſupplici oratione obteſtatus eſt; Suppliciter à me petiit, ut ipſi ſubvenirem. Prece & obſecratione humili à me contendit, ut ei ſuccurrerem.

Vi prego a farmi queſta grazia. Sine me hoc à te impetrare. Sine te exorari. Sine te exorem. Hoc in me quæſo, confer gratiæ. Sit apud te meis precibus locus. Meis precibus facilem te præbe. Ne me rogantem ſupplicirei à te rejicias. Noli preces meas aſpernari.

Vi prego con tutto il cuore. Singulari ſtudio, *vel*, Enixè à te peto. Quàm poſſum ſtudioſiſſimè, à te contendo. A te maximoperè poſtulo. Etiam atque etiam peto, quæſoque. Sic à te peto, ut majore ſtudio, magiſve ex animo petere non poſſim. Precibus tecum ago quàm poſſum diligentiſſimis.

Vi prego, quanto sò, e poſſo a non abbandonarmi. Obteſtor te, Obſecro te, ut me non deſeras. Ego te per hanc tuam pietatem, & fidem oro, & obteſtor, ne me deſtitutum eſſe patiare.

Dio eſaudirà le noſtre preghiere, ſi laſcierà pregare dalle noſtre preghiere. Deus preces noſtras audiet, exaudiet, admittet; æquis auribus accipiet, ſuſcipiet, percipiet; preces noſtras non averſabitur, non aſpernabitur, non deſpiciet, non abjiciet, non repudiabit, non contemnet, non reſpuet, non adverſis auribus audiet. Precibus noſtris flectetur, movebitur, tangetur. Deus patietur ſe à nobis exorari. Precibus noſtris annuet, non cedet, concedet, indulgebit.

Pregiare. Havere in pregio, in iſtima. V. *Apprezzare. Stimare*.

Chi non pregia il ſuo valore? Quis ejus fortitudinem non commendat, prædicat, laudibus effert, præconiis evehit?

Pregiare. Dare il prezzo alle coſe. V. *Prezzo. Stimare*.

Meritare il pregio. Metter conto. V. *Utile*.

Pregiudicare. Danneggiare. V. *Danneggiare*.

Preguſtare i. *Guſtare avanti, aſſaggiare una coſa*. Aliquid præguſtare, ante deguſtare, priùs libare. V. *Aſſaggiare*.

Prelibare. Guſtare, aſſaggiare. V. *Aſſaggiare*.

Premeditare una coſa. Aliquid præmeditari, præcogitare, priùs conſiderare, priùs cogitare.

Premere. Strignere una coſa, finchè n'eſca il ſugo. Aliquid premere, comprimere; prælo premere, urgere, torculo ſtringere, adſtringere, conſtringere.

Premere, per Affolarſi, far calca. V. *Affolare*.

Premere, metaf. per Angariare, tor altrui le ſue ſoſtanze. Aliquem emungere. Bona alicujus exhaurire. Bonis aliquem denudare.

Premere, per Calcare, opprimere V. *Calcare*.

Premere, per Importare. V. *Importare*.

Premer ſemplicemente, per Opprimere. Deprimere, Opprimere aliquem. V. *Opprimere*.

Premere, per Sollecitare, ſtimolare uno a fare il ſuo dovere. Aliquem ad officium acriter urgere, adurgere, incitare, concitare, premere, compellere. V. *Inſtanza*.

Premettere. Mettere avanti, anteporre. V. *Anteporre*.

Premiare. Guiderdonare, rimunerare alcuno. Aliquem præmio afficere, donare, decorare, ornare, honeſtare. Aliquem remunerare, *vel*, remunerari. Alicui præmium dare, tribuere. Alicujus labores compenſare.

Premoſtrare. Moſtrare avanti una coſa. Aliquid præmonſtrare, antemonſtrare. V. *Moſtrare*.

Prenarrare. Narrare avanti qualche coſa. Aliquid prænarrare; antenarrare. V. *Raccontare*.

Prendere. Pigliare. V. *Pigliare*.

Prendere uno all' improviſo. Aliquē impetu ac de ſubito corripere, repentinò ac vi prendere, comprehendere, occupare. Alicui manum repentinò injicere.

Prendere una coſa con forza. V. *Accaffare*.

Prendere uno col fuoco in mano. Aliquem deprehendere, opprimere.

Prendere. Incogliere. Incor male, o bene. Malè, Benè vertere.

Prendere, per Acchiapare, cogliere uno. Aliquem dolis capere, decipere, inducere, fallere, in fraudem inducere. V. *Ingannarſi*.

Prendere, per Apprenderſi, appiccarſi. V. *Appiccare*.

Pren-

Prendere, per Caparrare. V. *Caparrare.*

Prendere, per Cominciare. V. *Cominciare.*

Prendere, per Rapigliarſi. V. *Rapigliare.*

Prender terra. V. *Pigliar terra Porto.*

Prenderſi d' amore. V. *Innamorarſi.*

Prenotare. Notare innanzi. Prænotare.

Prenunziare. V. *Predire.*

Preoccupare. Occupare avanti uno. Aliquem præoccupare, occupare, anteoccupare, prævenire, prævertere.

Preparare. V. *Apparecchiare.*

Preparariſi a qualche coſa. Ad aliquid ſe parare, comparare; ſe præparare, ſe accingere. In aliqua re præparationem adhibere.

Preponderare. Superar di peſo. Præponderare.

Proporre. Porre avanti, mettere innanzi. V. *Anteporre. Preferire.*

Dare le preſe. Concedere, che uno ſi pigli delle parti fatte quella, che più gli piace V. *Eleggere.*

Far preſa, riferito a caccia. Habbiamo fatta buona caccia, una buona preſa. Multum venati ſumus. Multum venationis cepimus. In venatu multos lepores, &c occidimus. Venatio plurimas epulas nobis ſuppeditavit. Ex venatu multum fructum nobis attulimus.

Far preſa, riferito a calcina, o coſe ſimili. La calcina fa preſa. Calx conglutinatur.

Venire alle preſe col Nemico, dopo haver combattuto, per atterrarlo. Secum hoſte mutuò capere. Cum hoſte manum conferre.

Preſagire. V. *Predire.*

Preſcrivere. Acquiſtare il dominio d' una coſa per preſcrizione. Adverſario præſcribere. Petitori jure auctoritatis præſcribere. Adverſarium præſcriptione arcere, ſummovere, exceptione præſcriptionis depellere.

Preſcrivere, per Limitare, ordinare, ſtabilire una coſa da farſi Alicui rei cujuſpiam gerendæ rationem præſcribere, deſignare, deſcribere, præſtituere, conſtituere, præfinire.

Allegar la preſcrizione. Uſucapionem excipere Uſucapionis jus obtendere, Præſcriptione ſe tueri. Exceptione, *vel*, jure præſcriptionis adverſarium arcere, emoliri, prohibere.

Interrompere la preſcrizione. Uſurpare. Præſcriptionem interpellare. Uſurpatum ire. Uſurpando uſucapionem turbare, interturbare Poſſeſſionem jure uſucaprionis excludere. Legitimæ poſſeſſionis jus elidere.

Preſentare. Far donativo ad uno di coſe mobili. Alicui munus largiri, tribuere, impertire, *vel*, impertiri; donare, donum dare, conferre, tradere. Aliquem munerari, *vel*, munerare, munere donare; dono afficere, proſequi. Aliquid dono, *vel*, munere alicui dare. Munus in aliquem conferre.

Il Maeſtro è ſtato preſentato dagli Scolari. Magiſter à diſcipulis auctus affectus eſt donis, condonatus eſt.

Preſentare, per Comparire, condurſi alla preſenza d' uno. V. *Comparire.*

Preſentare, per Condurre, conſegnare. V. *Condurre. Conſegnare.*

Preſentare, per Porgere. V. *Porgere.*

Eſſer preſente ad una coſa. Alicui rei, *vel*, In aliqua re adeſſe, intereſſe. Ad aliquid adeſſe.

Preſentire. Havere alcuna notizia, o ſentore d' una coſa, avanti che ella ſegua. Aliquid ſentire, præſentire, præſentiſcere, odorari, animo divinare.

Andare alla preſenza d' uno. In conſpectu alicujus ſe dare.

In preſenza di tutto il Mondo. In oculis omnium Palàm. Publicè. In luce. Lucem palàm. In omnium conſpectu. Coram omnibus. Ante oculos omnium.

Non oſo comparire alla preſenza. V. *Comparire.*

Preſervare. Difendere, conſervare uno da qualche male. Ab aliquo malo quempiam vendicare, defendere, tueri, ſervare, liberare. Malum à quopiam avertere, propulſare, depellere, repellere, emoliri, arcere. V. *Difendere.*

Preſidiare un luogo. Aliquem locum præſidio munire, firmare, confirmare, inſtruere, vincire, devincire. Præſidium in urbe collocare, conſtituere.

Preſſare. Incalzare. V. *Cacciare. Fugare.*

Preſſare. Ridurre alle ſtrette. V. *Strette.*

Preſtare. Dare altrui coſa con animo, o patto, che ti renda l' iſteſſa numero, come cavallo, ſpada. Equum, *vel*, Enſem alicui commodare, *vel*, utendum præbere.

Preſtare. Dare altrui una coſa con animo che ci renda l' equivalente, v. g. denari, &c. Alicui pecuniam mutuam, *vel*, mutuò dare, credere, utendam dare, commodare.

Preſtare ad uſura. Fœnerari. V. *Uſura.*

Preſtar fede. V. *Credere.*

Preſtar la mano. Dar mano, impiegarſi. V *Impiegare.*

Preſtar l' orecchie, Aſcoltare. V. *Aſcoltare.*

Preſtar, per Concedere. V. *Concedere.*

Preſtigiare, Far apparir una coſa per un' altra. Oculos præſtigiis delndere,

Domandare in preſtito un libro, e ſimile. Librum, *vel*, Aliquid ſimile commodatum rogare; utendum poſtulare, petere.

Preſto. Subito. V. *Subito.*

Preſumere, e Profumere. Pretendere oltre al convenevole. De ſe atrogantiùs cogitare ac ſentire. Se, ſuaque ſuſcipere. Nihil non ſibi arrogare. Quidvis, *vel*, Multum ſibi ſumere ac tribuere.

Preſumere, per Congbietturare, immaginare. Suſpicari Suſpicione duci. Conjecturis in ſuſpicionem ferri. Conjecturam facere, capere. Cenſere.

Preſupporre. Supporre, che è Mettere, e far che che ſia per vero. Aliquid ponere, ſtatuere, facere.

Preſupponiamo, che la coſa ſia così. Demus, Faciamus, Fingamus, Ponamus, Statuamus, rem ſic eſſe, ſic ſe habere.

Pretendere qualche onore. Ad aliquem honoris gradum aſpirare, animum adjicere. Dignitatem ſpectare, ambire, poſtulare aliquam. V. *Ambire.*

Che pretendete voi? Quali ſono le voſtre pretenſioni? Quò intendis? Quò ſpectas? Quò tuus ſpectat ac fertur animus? Quò animum intendis? Quò mentem refers? Quo tua conſilia dirigis? Quem ad finem tuas cogitationes refers? Quid tibi propoſitum eſt? Cui rei, *vel*, Ad quam rem animum adjicis, appellis, intendis? Quid intendis animo?

Io pretendo la metà di queſto fondo. Ejus prædii dimidiam partem mihi vendico, aſſero, ſumo, tribuo, ſpondeo, deſpondeo.

Preterire. Mancar d' effetto una coſa. Aliquid prætcrire, prætermittere. V. *Omettere. Laſciare, per Tralaſciare.*

Pretermettere. V. *Laſciare, per Tralaſciare*

Preteſto. Proteſto, colore, coperta, finzione. Hæc Species, ei. Simulatio. nis. Hic Obtentus, us. Hoc Nomen, nis. Obtenta facto cauſa. Prætexta conſilio cauſa. Hic Color, ris Prætextus, us.

Pretender proteſto di qualche coſa. Alicui rei cauſam obtendere, rationem prætendere, obducere recti ſpeciem, cauſam prætexere, ſpeciem obducere.

Sotto preteſto, ſott' ombra di amicizia mi tradite. Per ſpeciem officii; Per cauſam officii deferendi; Per amicitiæ ſimulationem; Humanitatis ſpecie; Benevolentiæ nomine; Comitatis ſimulatione me prodis.

Sotto preteſto, &c della giuſtizia tu eſerciti la tua crudeltà. Tu prendi il preteſto della Giuſtizia per poter eſercitare la tua crudeltà. Tu fai ſervire di preteſto la Giuſtizia alla tua crudeltà. Æquitatis obtentu; Obducta æquitatis ſpecie; Specioſo Juſtitiæ titulo; Plauſibili Juſtitiæ titulo; Juſtitiæ fuco; Honeſto Æquitatis nomine; Juſtitiæ ſimulatione; Æquitatis ſpecie, *vel*, nomine; Per ſimulationem, *vel*, cauſam Æquitatis; Obtenta Æquitatis ſpecie; Prætento Juſtitiæ ſimulacro crudelitatem exerces. Æquitatis nomine tuam tegis ac velas crudelitatem. Accerſis & obtendis crudelitati tuæ Æquitatis umbram. Obducta factis tuis ſpecie Æquitatis crudelitati indulges. Sevitiæ tuæ ac odio ſimulacrum Juſtitiæ prætendis, prætexis. Sub umbra Æquitatis, &c. crudelis es.

Prevalere. Eſſer di più valore. Præpollere; Præpoſſe; Prævalere; Vincere; Superare aliquem, *vel*, aliquid. V. *Superare. Vincere.*

Prevalerſi. Servirſi in ſuo utile di qualche coſa. Ex aliqua re commodum ferre, haurire; compendium capere, facere; emolumentum accipere, capere, haurire.

Prevalicare. Prevaricare. Trasgredire i precetti. Prævaricari. A recto discedere. V. *Violar la legge, alla voce: Legge.*

Prevaricare, per Mancare di fedeltà. Fidem fallere, prodere. Perfidiam admittere. Perfidè agere.

Prevedere. Antivedere una cosa. Aliquid prævidere, prospicere.

Prevedo le loro insidie. Eorum insidias perspicio, prospicio, prævideo; animo cerno, sentio, intelligo, odoro, odoror. Eorum insidiæ non me latent, non me fugiunt, non me fallunt; clam non me sunt; mihi non sunt obscuræ, ignotæ, incognitæ; sunt mihi exploratæ, compertæ, perspicuæ, manifestæ, apertæ, apprimè cognitæ; mihi patent.

Gli huomini saggi prevedono le cose future. Sapientes multò ante prævident longè in posterum prospiciunt; res futuras intuentur, tanquam oculis cernunt; res futuras prævident; cogitatione & animo percipiunt, prænoscunt, præsentiunt; conjectura assequuntur; longè animo prospiciunt. Ea, quæ impendent, tanquam ex aliqua specula Sapientes prospiciunt.

Prevenire. Preoccupare alcuno. Aliquem prævertere, antevertere, occupare, anteoccupare, præoccupare, antevenire, prævenire.

Io preverrò i vostri disegni. Tuis consiliis occurram. Tua consilia præveniam, præripiam, præoccupabo.

Prevertire. Rivoltare. Revolvere, Volvere, Convolvere, Voluare, Vertere aliquid.

Prezzare. Dare, fare il prezzo, valutare una cosa quanto che vale. Rem æstimare. Rei pretium æstimare, censere, dicere, statuere. Indicare quidpiam. Quanti res sit, indicare.

Ditemi l' ultimo prezzo di questo. Hujus pretium fac, indica mihi.

Il vino è a vil prezzo. Vinum est vile; vili pretio, tenui pretio constat, est, venit, venditur, emitur.

Mutare il prezzo delle monete. Nummos jactare.

Stabilire il prezzo d' una cosa. Alicujus rei pretium taxare, dicere, indice re, edicere. Alicujus rei, *vel*, Alicui rei pretium statuere, constituere, edicere, præfinire, præscribere, decernere. Rem æstimare. Quò ne pluris indicentur res, definire.

Prezzolare. Condur per prezzo una cosa. Aliquid mercede conducere. V. *Condurre.*

Priemere. V *Premere.*

Prigionare. Imprigionare. V. *Carcerare.*

Condannare uno a perpetua prigione. Aliquem æternis tenebris, & vinculis mandare, mancipare, addicere, dedere, adjudicare.

Costituirsi prigione. Ex vinculis causam dare.

Esser prigione. In custodia haberi, teneri.

Fare custodire un prigione. In custodiam aliquem vinctum dare.

Fare un prigione. Aliquem prehendere, corripere, prehensum tenere. V *Arrestare.*

Lasciar fuggire uno di prigione. Aliquem amittere.

Liberare uno dalla prigione. E vinculis aliquem eximere, subducere. E custodia educere, emittere, dimittere. Aliquem carcere liberare, emittere; vinculis levare.

Mettere un prigione alla larga. Alicui captivo ampliores custodiæ terminos concedere; custodiæ fines ampliare; limites proferre, laxare, producere, extendere.

Ordinare, che uno sia fatto prigione. Rei prehensionem edicere. Indicere reum prehendendum.

Si è salvato, è fuggito di prigione. E carcere aufugit, effugit, se abduxit. E custodia se ejecit. E vinculis se expedivit, & aufugit. E carcere fuga salutem expedivit. E vinculis avolavit, evolavit.

Tener uno prigione. Vinculis aliquem cohibere, custodire.

Primavera. Hoc Ver, ris. Tempus vernum. Tempus hyemi senescenti adjunctum. Menses verni. Dies verni. Hoc Vernum, i. Veris tempus. Veris tempestas. Verna tempestas.

Nel fine di Primavera. Vere adulto, affecto, senescente, circumagente se extremo.

Nel mezzo di Primavera. Vere adolescente, medio.

Nel principio di Primavera. Primo vere. Aperiente se, Advenrante, Recurrente vere.

E il primo Avvocato, il più dotto, il più esperto. In judiciis dominatur, excellit, primas fert. Patronis omnibus anrecellit, antecedit, anteit, anteſtat, excellit, præstat. E

È il primo della Città. Civium principatum tenet. Summum & altiſſimum civitatis gradum obtinet. Populi primarius eſt. Urbis eſt facilè princeps. V. *Poſto*.

Vuol eſſer il primo in tutto. Omnibus in rebus principatum ambit, præferri omnibus cupit; potiores partes ſibi arrogat, ſibi deferri poſtulat; præcipuo jure vult eſſe. V. *Padrone. Soprastare*.

Principare. Signoreggiare come Principe. V. *Dominare. Padrone*.

Eſſer Principe della Scuola. V. *Primo*.

Principiare. V. *Cominciare*.

L'Anno principia dal primo giorno del meſe di Gennajo. A prima Januarii die annus initium capit, accipit; principatum ducit, nanciſcitur, ſumit; originem trahit.

Principio. Hoc Principium, ii. Initium, ii. Exordium, ii. Hic Principatus, us. Hoc Primordium, ii. Hic Ortus, us Hæc Origo, nis.

Cercare una coſa dal ſuo principio. Rem altè, *vel*, à capite repetere. Longinquum alicujus rei exordium capere.

Dal principio al fine. A bono ad mala. A vertice ad calcem. A carceribus ad calcem.

In principio. In principio. In ipſis exordiis, *vel*, primordiis. In primis rudimentis In prima ſtatim fronte. In ipſo limine. In ipſo quaſi veſtibulo. In operis initio. In ipſis foribus. In ipſo operis ingreſſu. In frontiſpicio.

Privare uno d'una coſa. Quempiam aliqua re privare, orbare, viduare, ſpoliare, exnere, nudare. Quidpiam alicui auferre, eripere, adimere.

Privare della grazia. V. *Favorito*.

Mi proverò di queſto per amor voſtro. In tuam gratiam hoc carebo, abſtinebo, me abdicabo. Hoc à me abjudicabo, abdicabo, abalienabo tui cauſa, *vel* gratia.

Huomo privato, ſenza Dignità. Vir privatus. Vir privativè vivens, vitam privatam agens Homo vitæ privatæ, *vel*, exſors munerum, *vel*, vacans magiſtratu.

Privileggiare, e Privilegiare. Far particolar grazia a luogo, o a perſona. Alicui viro, *vel*, Alicui loco prærogativæ jus tribuere, attribuere, impertire, conferre: jus aliquod peculiare ac præcipuum tribuere. Aliquem locum, *vel*, Quempiam prærogativæ jure afficere, donare, augere, ornare, cohonestare; præcipuo jure eſſe debere, privilegio donare.

Sono privo d'Amici. Amicis orbatus ſum, careo; privatus, deſtitutus ſum Orbus ab amicis ſum. Amicos deſidero, cupio, aveo.

Buon prò vi faccia queſto pranſo. Sit tibi felix hoc convivium. Deus tibi hoc convivium fortunet, ſecundet, proſperet, proſperum faciat. Hoc convivium tibi proſit.

Queſto mi fa prò, mi giova. Hoc mihi prodeſt, proficit, conducit, conferr.

Quello è probabile, è veriſimile. Illud probabile, veriſimile eſt, ſimile veri eſt. Veriſimillimum eſt. Conſentaneum eſt. Rationi, *vel*, Cum ratione conſentaneum, congruens, conveniens eſt Eſt, cur credatur. Eſt, cur verum putetur. Veriſimilitudinem, Veri ſpeciem, formam, imaginem præſefert, oſtendit. A ratione non diſſentit, non diſcrepat, non procul abeſt.

Proccacciare. Provvedere, procurare d'hauer qualche coſa. Aliquid perſequi conſectari, ambire, ſitire. V. *Procurare*.

Procurare. Cercare, procacciare, ingegnarſi d'havere una coſa. Aliquid quærere, procurare, curare, parare, providere, comparare.

Procurare i vantaggi degli Amici. Animi commoda curare, conciliare, accerſere. Amicorum commodis proſpicere, conſulere, ſervire, providere.

Procurare, per Agitare, difendere l'altrui cauſe. Alicujus rationes, cauſas, negotia curare, procurare, gerere, tractare. V. *Difendere*

Procurarſi. Haverſi cura, ingegnarſi. V. *Cura. Ingegnarſi*.

Eſſer Procurator d'uno in campagna. Rem alicujus agrariam colere. Alicujus rationes agrarias procurare.

Procedere. Andare, camminare avanti. V. *Andar avanti*.

Procedere, per Continuare, ſeguitare. V. *Continuare*.

Procedere, per Derivare, naſcere. V. *Derivare*.

D'onde procedono queſti mali? Undenam mala hæc orinntur, exiſtunt, ma-

manant, emanant, effluunt, nascuntur, proficiscuntur?

Procedere, per Tirare avanti il Giudizio. V. *Proceſſare.*

Procedere, per Trattar bene, o male; uſar termini buoni, o cattivi. Probè, Benè agere, ſe gerere, *vel*, Improbè, Malè agere, ſe gerere.

Il voſtro modo di procedere non piace a' voſtri Amici. Amicis tuis non probatur tua agendi ratio. In agendo ſic re adhibes, ſic te geris, ſic verſaris, ut amicis parùm te probes.

Proceder con uno aſpramente. Cum aliquo aſperè agere. Aliquem aſperiùs habere, duriùs accipere, inclementiùs adhibere.

Proceſſare uno. Alicujus cauſam dicere, cognoſcere. Judicium alicui conſtituere.

Proceſſare uno in criminale. Litem capitis alicui inferre.

Proceſſione. Hæc Supplicatio, nis. Populi ſupplicatio inſtructo agmine prodeuntis, progredientis, procedentis. Agmen ſupplicantium inſtructo ordine procedens. Supplicantium agmen.

Andare in proceſſione. Supplicantem incedere. Agmine ſupplicantium Inſtructo progredi, procedere, prodire.

Far la proceſſione Supplicationem habere. Structa ſupplicium acie prodire. Inſtructo agmine ſupplicantium templa inire, ſacra loca adire, ad ſacras ædes & aras prodire.

Ordinare. Comandare una proceſſione in redimento di grazie. Gratulationem, *vel*, Gratiarum actionem, inſtructo ſupplicium ordine, Divino Numini, ac Cœlitibus omnibus edicere, decernere, indicere.

Fare il proceſſo. V. *Proceſſare.*

Procraſtinare. Indugiar d'oggi in domane una coſa. Aliquid de die in diem ducere, procraſtinare; quo'idie differre, tardare. In aliquo diem de die ducere, differre Aliquid differre, proferre, extrahere, protrahere, prorogare, protendere. In alind tempus, In alium diem rejicere, protendere aliquid. V *Differire.*

Procreare. Generare. V. *Figliuoli.*

Procurare. V. *Procacurare.*

Prodigaleggiare, e Prodigalizzare. Uſare prodigalità nelle ſpeſe, &c. Bona ſua prodigere. V. *Diſſipare.*

Produrre, e Producere. Generare. V. *Figliuoli.*

Quella terra produce, genera frutti in abbondanza Fruges terra hæc fundit, effundit, ubertim edit, emittit cum magna largitate.

Produrre, per Allegare, citare. V. *Allegare.*

Profanare una Chieſa. Templa & aras profanare, exaugurare.

Profanare una Chieſa con delitto. Tenipla, & aras polluere. Res ſacras polluere, & violare.

Profanare una coſa ſacra applicandola a ſervizio temporale. Aliquid profanare; ex ſacro profanum facere.

Profeſſare. Far profeſſione d'una coſa. Aliquid profiteri, exercere, factitare.

Profeſſare ignoranza. Ignorantiam profiteri & venditare; profiteri & oſtentare, palamque præ ſe ferre.

Profeſſar Virtù. Virtutem colere. Vitam cum virtute traducere, agere, ducere. Ad virtutem incumbere, ſua ſtudia conferre. V. *Attendere alla Virtù.*

Far profeſſione, promeſſa ſolenne d'oſſervanza in una Religione. Solemnia Religioſi vota nuncupare. Solemnem votorum formulam religiosè concipere. Solemnibus votis ſe obligare. Ex ſolemni votorum formula ſacrum ſodalitium inire.

Qual è la voſtra profeſſione, ſtudio, arte? Quod vitæ inſtitutum ſequeris, tenes? Quam artem profiteris, exerces, factitas, celebras?

Profetare. Predire una coſa. Aliquid prædicere, vaticinari. De aliqua re oracula, fundere, vaticinia edere. Aliquid prophetizare, prophetizare. V. *Predire.*

Profetreggiare, e Profetizzare. V. *Profetare.*

Proferire, e Profferere. Pronunziare, mandar fuori le parole. Verba efferre, proferre, edere, enunciare, prenunciare, emittere.

Proffrire, per Offrire. V. *Offerire.*

Proffrirſi da ſe. Ultrò ſe pollicerì alicui.

Proffilare. Diſegnare ſemplicemente una coſa. Nudis tantùm rudioribuſque lineis quidpiam adumbrare.

Proffilare. Teſſer di fila d'oro una veſte di ſeta. Bombycinum auro intertexere. Aurea fila ſerico intexere, inſerere. Sericum textum auro variare, diſtinguere.

Pro-

Profittare. Far profitto nelle lettere. Magnos in litteris, *vel*, in litterarum ſtudio proceſſus, progreſſus facere. Multum in litteris proficere, progredi; magnos progreſſus efficere.

Ha profittato molto nella Rettorica. Magnos in ſtudio Rhetoricæ progreſſus fecit. Proceſſus effecit non mediocres in arte Rhetoricæ. Uberes ex Rhetoricæ arte, *vel*, ſtudio fructus tulit, percepit, collegit. Non vulgaris ad Rhetoricæ ſtudium facta ab illo progreſſio eſt. Magnos in Rhetorica progreſſus habet. Multum in Rhetorices ſtudio proceſſit.

Profittare, per Recar profitto, eſſere utile. V. *Profittevole. Profitto. Utile.*

La Virtù è profittevole, reca profitto, utile grandiſſimo. Maximus ex virtute fructus capitur, percipitur, colligitur. Virtus uberrimos fructus affert, magnas utilitates parit, maxima emolumenta confert, commoda Invehit, importat. Multa commoda ex virtute proficiſcuntur; ab *vel*, ex virtute fluunt, effluunt, manant, emanant, oriuntur, exoriuntur, erumpunt, exiſtunt emergunt.

Altra mira non ha, che il profitto, che l'intereſſe proprio. Suis dumtaxat commodis ſervit. Uni utilitati ſuæ paret; Utilitate omnia metitur Omnia ſua cauſa, *vel*, compendii ſui cauſa facit. Omnia refert ad ſuum commodum, ad utilitatem ſuam vertit, inclinat. Ob emolumentum ſuum omnia facit. Nihil prorsus ſpectat, quod non ſit cum utilitate conjunctum. Sua conſilia omnia, Suas cogitationes ad ſuum commodum dirigit. V. *Cercare. Intereſſato.*

Qual profitto, qual utile ricavaſte voi dalli voſtri diſordini? Qua profitto mai ne havete riportato? Quid ex immoderata vitæ ratione emolumenti, lucri, commodi, utilitatis, collegiſti, percepiſti, retuliſti, cepiſti, hauſiſti, conſecutus es, accepiſti, nactus es, adeptus es. decerpſiſti, comparaſti, acquiſiviſti, tuliſti, reportaſti? Quam tibi utilitatem libido peperit, attulit, intulit, creavit, invexit, importavit? Quæ tibi inde compendia, lucra; qui quæſtus qui fructus rediere? Quos quæſtus feciſti libidinosè vivendo? Quod ex intemperantia tua emolumentum ad te venit, emolumentum tibi ceſſit?

Queſto libro mi ſarà di profitto aſſai molt' utile. Erit mihi hic liber ſummo emolumento. Emolumentum afferet; Fructum dabit, feret, afferet hic liber. Magnum ex hoc libro fructum conſequar. Admodùm hic liber mihi fructuoſus erit; erit mihi utilitatis eximiæ; commodorum mihi erit, nec paucorum, neque mediocrium. Nihil, quàm hic liber, erit ad utilitatem præſtantius, majoris emolumenti, unde plus exiſtat emolumenti. Vehementer hic liber mihi proderit

Se queſto ſia a voi di profitto, d' utile. Si hoc è re tua eſt; ſi in rem tuã eſt; ſi ex uſu tuo eſt; ſi ratio rerum tuarum poſtulat hoc. Si hoc tibi conducit, expedit. Si tuis rationibus hoc eſt accommodatum. Si tuis rationibus hoc conducit. Si hoc ad rem tuam pertinet. Si hoc bono, utilitati, commodo, uſui, emolumento tibi eſt. Si eſt, ut utilitatem ex hoc capias; fructum feras, percipias, colligas, ſumas.

Profondere. Cadere, e rovinare nel fondo. Cadere. Concidere. Labi. Collabi. Prolabi. Decidere. V. *Abiſſare.*

Profondare, per Internarſi, immergerſi tutto ne' ſtudj. Se totum litteris, *vel*, In litteras abdere. Se litteris involvere. Se totum litteris credere.

Profumare una veſte. Veſtem odorare, inodorare, odore imbuere, inhalare, perfundere, ſuffundere, ſuffire.

Progiudicare, e Pregiudicare. Danneggiare V. *Danneggiare.*

Progredire. Andare avanti. V. *Andare avanti.*

Proibire. Vietare una coſa. Aliquid prohibere, inhibere, vetare, interdicere.

Prologare, e Prolagare. Fare il Prologo. Præfari Præfationem adhibere. Præfatione uti. Præmittere dicendi præludium. Adhibere futuri ſermonis prolufionem.

Prolungare. Allungare, differire una coſa. V. *Differire. Procraſtinare.*

Domandar, che ſi mantenghi la promeſſa. Promiſſa repetere

Mantener la promeſſa. Promiſſa facere, ſervare, præſtare, obſervare, ſolvere, patrare, perſolvere, exſolvere, complere. Fidem ſuam libe-

rare, probare, tueri, ſolvere, non fallere, non deſerere. Stare promiſſis. Fidei ſatisfacere. Liberare promiſſi fidem. Liberare ſe promiſſorum fide. Pollicita efficere, V. *Fede*.

Non mantener la promeſſa. Fidem, Promiſſum fallere, frangere, mutare, prodere. V. *Fede*.

Vive egli ſicuro colla voſtra promeſſa. Promiſſa refert in accepta. Spem omnem ponit in promiſſis. Magnam habet promiſſis fidem. Promiſſa numerat in factis, in jam collatis beneficiis. Promiſſa ſic accipit, tanquam præſtita, quaſi jam expleta cerneret.

Promettere. Obligare altrui la ſua fede in una coſa. Aliquid alicui polliceri, promittere, ſpondere, recipere. De aliqua re alicui fidem dare. V. *Obbligarſi*.

Farò quanto ho promeſſo. Dabo operam, quod pollicitus ſum, ut exequar. Efficiam, ut re præſtem & confirmem; exitu præſtem. Efficiam, ut fides mea in promiſſis non deſideretur; ne de fide mea parùm videar laborare; ut à verbis meis ut à promiſſo exitus rei non diſſentiat; ut verba res confirmet.

Prometto di venirvi a trovare di venire a pranſocon voi, &c. Tibi ad domum, ad prandium, &c. promitto.

Prometter gran coſe ad uno. Alicui magna promittere; prolixè, liberaliter, liberaliſſimè polliceri; ſe magnis promiſſis onerare, Ingentia, Magna alicui polliceri.

Promettere, per Affermare, accertare. Alicui recipere quidpiam.

Vi prometto, v' affermo, v' accerto, vi aſſicuro, che ciò ſeguirà. Id futurum tibi promitto, tibi ſpondeo, in me recipio, tibi confirmo, tibi fidem do, fidem meam interpono, pro certo polliceor atque confirmo. Fidem meam de hoc tibi aſtringo, obſtringo, do.

Prometter per altri. Entrar Mallevadore, o Sigurtà. V. *Sigurtà*.

Promettere, per Darſi ad intendere di poter fare, dire, &c. Sperare. Sperare. V. *Sperare*.

Oſo promettermi di ſperare queſto dalla voſtra bontà. Spero, te, pro tua bonitate, *vel*, humanitate, mihi hanc gratiam non denegaturum. Confido, fore, ut, *vel*, In ſpem venio, futurum, ut mihi, quæ tuæ dignitatis eſt, hanc gratiam præſtes. Illud a te officium expecto, ſumo.

Promettere per moglie. V. *Moglie*.

Promovere, e Promuovere. Conferir Grado, o Dignità ad uno. Aliquem ad aliquam dignitatem promovere, provehere. V. *Dignità*.

Promovere qualche opera di ſingolar pietà. Aliquod pietatis opus eximium movere, inchoare.

Promulgare.) V. *Pubblicare*.

Promuovere.) *Promovere*.

Promintare.) *Permutare*.

Pronoſticare.) *Predire*.

Prontare. Importunare, fare inſtanza. V. *Inſtanzare*.

Prontare, per Sforzarſi. V. *Sforzarſi*.

Prontezza, facilità a parlar preſto. Prompta & parata in loquendo celeritas Expedita ac profluens in dicendo celeritas. Verborum celeritas. Linguæ mobilitas. Linguæ volubilitas.

Egli è pronto, preſto, apparecchiato. Ille celer, promptus, expeditus eſt. Agendo celer eſt. In agendo promtus, & expeditus. Agendi celeritate præſtat. Acer & induſtrius eſt in rebus agendis.

Pronunziare. Pubblicare, dichiarare. V. *Dichiarare. Pubblicare*.

Pronunziare, per Predire. V. *Predire*.

Pronunziare, per Proferire, e ſcolpire le parole. Verba pronunciare, enunciare, exprimere, proferre, dicere.

Pronunziare una parola breve. Vocem aliquam correptè dicere, &c.

Pronunziare una parola lunga. Vocem aliquam productè dicere, &c.

Propagare. Allargare, dilattare. V. *Ampiare*.

Propagare, per Creſcere. Creſcere. Accreſcere. Augeri. Augeſcere. Incrementum capere. Amplificari.

Propagginare. Caricare i rami delle piante, e i tralci delle viti ſenza tagliarli dal loro tronco acciochè faccian pianta, e germoglino per ſe ſteſſi. Arboris ramum, *vel*, Vitem ſuis palmitibus prorogare, prole augere, ſuis ipſam ſurculis referre, iteratò ſerere, propaginibus proſeminare.

Propalare. V. *Manifeſtare. Pubblicare*.

Propenſare. V. *Premeditare*.

Renderſi Dio propizio, favorevole. Deum placare, ſibi propitium reddere,

dere, *vel*, facere, placatum præstare, propitiare, precibus conciliare. Iratum Numen placare.

Proporre. Porre avanti, o in mezzo o in campo il soggetto, del quale si vuole discorrere. Aliquid afferre, proferre in medium; in medio ponere, proponere.

Propore, per Determinare, risolvere. V. *Determinare.*

Proporzionare. Far proporzione, paragonare una cosa con l'altra con la dovuta proporzione. Proportionem inire; Proportionis legem adhibere; Proportionis norma uti inter res. Ex proportionis legibus res inter se committere, comparare. Ex mutua habitudine res rebus conferre, comparare, componere, contendere.

Proporzionare la mercede alla fatica, la ricompensa al merito. Mercedem ex operæ proporrione metiri; ex laboris ratione æstimare. Mercedem alicui pro ratione laboris tribuere.

Proporzionar la spesa all' entrata. Sumptum dirigere ex molo vectigalium. Pro habitu ac ratione annuarum mercedum impensas moderari ac metiri. Ad mercedes annuas accommodare sumptus.

Quelle parti non hanno proporzion fra loro. Nulla est inter illas partes proportio, ratio, habitudo, symetria. Nullus est habitus, responsus illarum inter se partium. Partes illæ minimè inter se consentiunt, congruunt, conveniunt.

Abbandonare. Lasciare il proposito fatto. Susceptum consilium deponere, abjicere, A proposito, susceptoque consilio discedere, deflectere, desciscere.

Allontanarsi dal proposito, dal segreto, dal proposto. A proposito. Ab ratione aberrare, deflectere, discedere, decedere, declinare, digredi, divertere. A regula, & præscriptione vitæ discedere, aberrare.

Fa le cose a proposito, opportunamente bene. Agit omnia loco ac tempore, *vel*, suo tempore & loco, *vel*, congruenter loco & tempori, *vel*, attemperatè, opportunè.

Far degli spropositi. Non parlare, nè rispondere a proposito. Non cohærentia loqui. Ineptè respondere. V. *Parlare inconsideratamente.*

Favellare a proposito. V. *Parlare.*

Huomo a proposito, atto, opportuno. V. *Atto.*

Questa non è a proposito. Hoc non est ad rem.

Fare una cosa a sproposito. Farla senza bisogno, e fuor di tempo. Alieno tempore, *vel*, intempestivè aliquid agere.

Ritornare a proposito. Ad propositum, *vel*, Ad rem redire.

A qualunque mia proposta egli hà pronta la scusa, la difficoltà. Cuilibet meæ intentioni mox ille obtrudit exceptionem. Cuicumque rationi meæ paratam illicè depulsionem objicit, Ad singulas petitiones meas promptissima interponit effugia.

La Virtù è propria, o propia dell' Huomo. Virtus hominem decet, in hominem cadit, ad hominem pertinet; homini convenit, propria est.

Prorogare. Allungare il tempo. V. *Diferire. Procrastinare.*

Prorompere. Uscir fuora con impeto. Prærumpere. Cum impetu egredi, exire, erumpere.

Prosare. Comporin prosa. Solutam orationem texere, struere. Oratoriè scribere. *Prosa* scribere.

Prosare uno. Burlarlo. V. *Burlare.*

Prosciogliere. Prosciogre, assolvere da' peccati. V. *Assolvere.*

Prosciogliere, per Semplicemente sciogliere, liberare. V. *Liberare. Sciogliere.*

Prosciugare. Toglier l' umido. V. *Asciugare.*

Proscrivere, Condannare all' esilio. V. *Bandire. Esiliare.*

Proseguire. Seguitare avanti, continuare. V. *Continuare.*

Proseguire con ardore una cosa. Ad aliquid acri animo tendere. Aliquid acriùs persequi, ardentiore studio prosequi.

Prosperare. Felicitare, mandare uno di ben in meglio. Aliquem prosperare, secundare, fortunare. Successus prosperos, felices, secundos, fastos, fortunatos alicui dare.

Prosperare. Avanzarsi in felicità, andar di ben in meglio. Prosperè agere, habere. Prosperis rebus uti. Prosperitate frui. Fortuna secunda uti.

Essere prosperoso, robusto. V. *Robusto.*

Prossimare. Accostare, avvicinare. V. *Accostare.*

Prostendere. V. *Protendere, nel primo significato.*

Prostrnere. Gettar a terra, abbattere. V. *Abbattere.*

Proſternere, per Allungarſi, dilatarſi ne' diſcorſi. Sermonem protrahere.

Proſtituire. Mettere una femmina a guadagno. Fœminem proſtituere.

Donna proſtituta. Mulier libidine effuſa; turpiſſima, flagrans cupiditate; quæ omnia pudoris, & naturæ ornamenta perfregit; quæ corpus ſuum obſcenæ libidini addixit Muſier impudica. Meretrix. Scortum. Proſtibulum. Hæc Lupa, æ. Proſtibula, æ. Quæ corpus ſuum publicat.

Proſtrare. Gettare a terra. V. *Abbattere.*

Proteggere. Difendere. V. *Difendere.*

Protendere. Diſtendere le membra, diſtenderſi. Pandiculari. V. *Diſtendere.*

Protendere, per Semplicemente diſtendere. V. *Diſtendere.*

Proteſtare. Denunciare ad uno, che faccia, e non faccia una coſa. Denunciare: Proteſtari aliquid alicui.

Proteſtare. Confeſſare, che gli è fatto torto. Omni aſſeveratione confiteri, confirmare, ſibi vim inferri.

M'ha fatto molte proteſte d' amicizia. Multam mihi amicitiam eſt conteſtatus. Suum mihi ſtudium, Suam benevolentiam verbis humaniſſimis detulit.

Eſſer ſotto la protezione, cura, cuſtodia d' uno. Sub alicujus viri tutela eſſe, degere, vivere, agere.

Metterſi ſotto la protezione d' un Re. In Regiam clientelam concedere. Sub regiam tutelam confugere. Sub Regii præſidii clientelam ſuccedere. Se in Regis fidem, & clientelam conferre.

Pigliare uno ſotto la ſua protezione. Quem in ſuam clientelam, *vel*, in ſuæ tutelæ præſidium adſciſcere, accipere, recipere. Aliquem ſuo præſidio tegere, ſua clientela conſervare, in ſuam fidem accipere; ſua clientela tueri, protegere, cuſtodire; ſalvum & incolumem præſtare. Alicujus patrocinium ſuſcipere.

Protocollare. Regiſtrare una coſa nel protocollo. Aliquid in commentarium *vel*, in adverſaria referre.

Protrarre, e Protraere. Tirare una coſa. Aliquid protrahere, ducere.

Provanare, V. *Propagginare.*

Ha fatto gran prove, gran teſtimonianze contro di te. In te ſunt editæ probationes maximè urgentes. Adverſùm te efferuntur argumenta magnoperè prementia, rem penè convincentia. In te dicta ſunt graviſſima teſtimonia.

Vi darò prove, ſegni &c. del mio effetto. V. *Atteſtato. Contraſegno. Indizio. Pegno.*

Provare, e Pruovare, far prova d' una coſa. V. *Eſperimentare.*

Provare, per Allignare, e provenir bene. V *Radicare.*

Provare, per Confermare, moſtrar con ragioni una coſa. Aliquid probare, comprobare, evincere, rationibus confirmare, argumentis ſtabilire. Aliquid planum facere perſpicuum reddere, argumentis oſtendere, rationibus perſuadere, tueri.

Provedere. V. *Provvedere.*

Provenire. Derivare, naſcere. V. *Derivare, naſcere.*

Proverbiare. Sgridare uno con parole villane, e diſpettoſe. V. *Ingiuriare. Metti.*

E proverbio antico, che la liberalità non ha fondo. Proverbium eſt; Vetus, laudatumque proverbium eſt; Jactatum eſt vulgò proverbium; In proverbio eſt; In proverbii loco dici ſolet; In ore vulgi, & in communi proverbio verſatur; Trirum eſt ſermone proverbium; Contritum eſt vetuſtate adagium; Uſu trita parœmia eſt; Omnium ore ac ſermone jactatum adagium eſt; Commune adagium eſt, largitionem fundum non habere.

Queſto è paſſato in proverbio. Id in proverbium abiit; in proverbii conſuetudinem venit; in parœmiam vertit; proverbii locum obtinet; in uſum proverbii, *vel*, in conſuetudinem proverbii ceſſit.

Conſiderar nella Divina Provvidenza, o Provvidenza. Sub tutela Divinæ Providentiæ quieſcere, acquieſcere.

Haver providenza, o tener cura del Mondo. Rerum humanarum curam agere, procurationem habere.

Eſſer Governator d' una Provincia. Provinciæ alicui præeſſe, præſidere, prætectum eſſe cum imperio.

Finire il Provincialato. Provinciam deponere.

Perder la provoca. Ex arena inglorium abire. Herbam adverſario dare, palmam concedere.

Vincer la provoca: Palmam ex æmulo referre, reportare.

Provocare. Commovere a che che ſia uno,

uno. Aliquem incitare, irritare, provocare. V *Disfidare*.

Provocare il contrario. Æmulum lacessere, irritare, concitare, excitare.

Provvedere, e Provedere. Procacciare tutto quello, che è di bisogno. V. *Procurare*.

Provvedeteci del frumento per l' anno futuro. In sequentem annum frumentum nobis appara, præpara, compara, provide.

Vi provvederò di tutte le cose necessarie. Te rebus omnibus necessariis instruam, muniam, ornabo atque instruam. Tibi omnia necessaria præbebo, suppeditabo, sufficiam, subministrabo.

Il Papa ha provveduto colui d' un buon benefizio. Optimi Sacerdotii jus ipsi Pontifex attribuit, contulit. Opulento Sacerdotio eum Pontifex impertivit, instruxit.

Il Prencipe l' ha provveduto d' un posto onorevole. Honorifici muneris jus ei Princeps attribuit, contulit. Honorificum ei munus Princeps mandavit, commisit. Eum honorifico muneri Princeps præfecit.

Provvedere, per Guardare, considerare. V. *Considerare*.

Provvedere, per haver l' occhio, rimediare. V. *Rimediare*.

Provvedere, per Prevedere. V. *Prevedere*.

Provvisare. Comporre, e Cantar versi all' improvviso. V. *Improvisare*.

Provvisionare. Dar provvisione ad uno, salariarlo. V. *Ricompensare*.

Far provisione di viveri &c. Cibaria, aliudve apparare, comparare, præparare. Commeatum congerere, colligere, cogere, coacervare. Rebus necessariis se instruere, se munire.

Esser prudente. Prudentia valere, pollere. Prudentiam alicui esse. Prudentem, Consideratum, Providum ac solertem; Prudentia præditum, instructum, ornatum, clarum, solertem, subtilemque; Cautum ac providum esse.

Fare uno prudente. Aliquem sapientem efficere. Sapientia, Prudentia, Consilio, Mentis acumine & vi eximia Ingenii solertia & sagacitate animi, Judicii maturitate aliquem imbuere, informare.

E huomo di gran prudenza. Prudentissimus est, consideratus, sagax, providus ac solers; ad consilia prudens; prudentia clarus, præditus; ornatus, magna prudentia & exercitatione præditus. Est vir cordatus, egregiè prudens, consilio abundans, judicii laude præcellens, magno rerum gerendarum usu conspicuus, insigni facultate judicii, *vel*, intelligentiæ præditus. V. *Giudizio*.

Operar con prudenza. Considerate, Prudenter, Suadente ratione Ratione duce, Rectè & considerate, Consilio aliquid facere. Ad aliquid prudentia, uti, prudentiam adhibere.

Stimo molto la di lui prudenza. In illius prudentia multum plurimum pono. Magni apud me ponderis est illius prudentia. Plurimum illius singulari prudentiæ tribuo. Valet illius prudentia plurimum apud me.

Superarete con la vostra prudenza la forza de' vostri Nemici. Inimicorum impetum tua prudentia, tuum consilium, tuæ mentis acumen, & vis eximia vincet, franget, debilitabit, reprimet, retundet.

Prudere, Pizzicare. Pruire. V. *Pizzicare*.

Pruova. V. *Prova*.

P U

Pubblicare. Pubblicamente manifestare una cosa. Aliquid divulgare, denunciare, dissipare, disseminare, promulgare, pervulgare; edere in vulgus; palam facere; in lucem proferre; in publicum edere; in apertum referre; in aspectum lucemque proferre; efferre; publicare; *sermone* jactare; aliis communicare, patefacere, evulgare; in vulgus producere, prodere; apertè aperire, detegere, prædicare, decantare.

Pubblicare. Affiger cartelli. Proscribere; Proscriptione significare; Proscriptis libellis denunciare aliquid. Tabulam fingere, affigere, proscribere. Libellos affigere. Tabulam, *vel*, Libellum proscribere.

Pubblicare, per Applicare al Publico i Beni. V. *Confiscare*.

Pugnalare uno. Alicui pugionem infligere, incutere; sicam impingere. Aliquem pugione percutere, ferire, fodere, confodere.

Uccidere uno con pugnalate. Aliquem pugione conficere; sica interficere, interimere, perimere.

Pugnere. Combattere, contraſtare. V. *Combattere. Contraſtare.*

Pugnere, e Pungere una coſa. Aliquid figere, pungere, compungere. V. *Pungere.*

Pugnere, metaf. per Affligere, travagliare. V. *Affligere. Travagliare.*

Pugnere, per Offendere con detti motti pungenti. V. *Motti. Offendere.*

Dar de' pugni, de'sgrugnoni ad uno. Compreſſa palma aliquem verberare; pugnis cædere, ferire, percutere, mulctare, tundere, accipere, contundere, onerare, conſcindere. Alicui pugnos impingere, intringere, infligere, incutere, ingerere, intendere, intentare.

Mi pizzicano le mani per darti de' pugni nel viſo. Mihi pruriunt in caput tuum pugni. Mihi mala impetigo pugnos excdit, conficit, depaſcitur, dum tibi naſum complanem, & dentes excutiam.

Fare a' pugni con uno. Cum aliquo pugnis certare, contendere. Pugilicè, Pugilatu, Pugilatione certare cum aliquo.

Peſtare uno co' pugni. Aliquem pugnis contundere, obtundere

Havere in pugno una coſa. Eſſere in ſuo potere. V. *Potere.*

Tenere in pugno, figur. Eſſere certo. V. *Certo.*

Haver mille pulci addoſſo. Integrum pulicum exercitum alere.

Eſſere mangiato vivo dalle pulci. Toto corpore ſtigmaticum eſſe.

Mettere una pulce nell' orecchio ad uno. Dargli da penſare. V. *Penſare.*

Pulire. Nettare, purgare. V. *Nettare.*

Pulire, per Liſciar, far liſcio Quidpiam polire, expolire, lævigare Alicui rei lævorem, *vel*, lævitatem conciliare, conferre, accreſcere, addere, polituram, & ſplendorem conferre; expolitione fulgorem addere, ſplendorem indere.

Pulire, per Ornare, perfezionare una compoſizione. Compoſitionem perpolire, expolire, limare, politiùs ornare, excolere, exornare.

Pulire, per Punire. V. *Punire.*

Guſtar d' andare pulito. Elegantiæ deditum eſſe.

Pullulare. Germogliare. Pullulare. Germinare. Progerminare. Pullulaſcere. V. *Gemmare.*

Pullular l' acqua. Scaturire.

Montare in pulpito. In concionem aſcendere. Suggeſtum aſcendere, conſcendere.

Pungere. V. *Pugnere.*

Pungere il Cavallo. Spronarlo. V. *Cavallo.*

Mi ſento pungere il fianco ſiniſtro. Latus mihi ſiniſtrum fodicat per acuta punctio, *vel*, acutiſſimus dolor. Sentio mihi acerbo dolore compungi latus ſiniſtrum. Lancinat meum latus ſiniſtrum permoleſti, doloris ſenſus.

Se lo pungerete, ſi ſveglierà. Excitabitur, ſi eum ſtimules, pungas, perſtringas; ſtimulis concites, fodias; ſi ei ſtimulos admoveas; ſi in illum aculeos emittas.

Un' Ape m' ha punto. Apis me aculeo fixit, confixit; aculeum mihi infixit, ſtimulum mihi imp eſſit; ſtimulo punxit; in me immiſit, emiſit, exercuit aculeum.

Pungere, per Offendere con parole. V. *Motto Offendere.*

Le parole ingiurioſe lo pungono. Contumelioſa verba ejus animum fodiunt, lancinant, conficiunt, urunt, fodicant, effodiunt, acriter pungunt.

Mi punge con parole. Me lædit, offendit; aſperioribus verbis perſtringit, inſectatur, exagitat, carpit, vellicat; mihi dolorem affert, ignominiam addit. Me contumelia afficit.

Pungerſi l' un l' altro con parole. Verbis mutuò ſe lædere, pungere. Acerba verba viciſſim jactare. Aſperitate verborum invicem ſe accipere, ſe pungere, ſe figere, ſe inceſſere.

Punire. Gaſtigare. V. *Gaſtigare.*

Punire uno per eſempio degli altri. In aliquem ſeveritatis exemplum edere; in aliquo ſtatuere Statuendi exempli gratia, in reum ſeveriùs animadvertere. Sancire alicujus ſupplicio diſciplinam.

Punta. L' eſtremità acuta di qualunque ſi voglia coſa. Hic Mucro, nis. Hæc Cuſpis, idis. Hoc Acumen, nis.

Havere una coſa ſulla punta della lingua. Aliquid verſari in primoribus labiis; hærere in primoribus labiis

Pigliar la punta il vino. Inacetire. Aceſcere. V. *Acetire.*

Puntare una Scrittura. Farè i punti ad una Scrittura. Scripturam dispungere, interpungere; interpunctionibus, *vel*, interpunctis distinguere, dividere.

Puntare, per Stimolare. V. *Sforzare. Stimolare.*

Punteggiare, per Puntare. V. *Puntare.*

Puntellare. Por sostegno a una cosa. Aliquid fulcire, sufulcire; fultura sustentare.

Mettere uno al punto. V. *Adizzare. Instigare.*

Toccare il punto. Rem acu tangere.

Punzecchiare. Fregare, o leggiermente pugnere. Leviter fodicare. V. *Pugnere.*

Punzellare. V. *Punzecchiare.*

Pupillare. Voce del Pavone. Pupillare.

Purgare. Nettare, pulire. V. *Nettare.*

Purgare gl' indizj. Mostrar la propria innocenza. V. *Giustificarsi.*

Purgare i peccati. Far penitenza d' essi. Peccata expiare. V. *Penitenza.*

Purgare un' Ammalato. Ægrum purgare, curare potione medica.

Puegare, per moderare, scemare. V. *Scemare.*

Purgarsi. Far puega, pigliar medicamenti. Noxios, Infestos, Nocentes humanos discutere, dissipare, purgare. Purgatione se curare. Se purgare. Se perpurgare. Alvum purgare.

Puegarsi da qualche delitto. V. *Giustificarsi.*

Purificare. Nettare. V. *Nettare.*

Pusignare. Mangiar dopo cena. Post cœnam comedere. V. *Mangiare.*

Putire. Havere, e spirare cattivo odore. Fœtere, *vel*, Fetere, Putere. Malè olere. V. *Puzzare.*

Putrefare. Corrompere per putredine una cosa. Aliquid putrefacere, corrumpere, vitiare. Cuipiam rei putredinem afferre inferre, ingenerare, creare, inducere.

Putrefarsi Putrefieri. Putredine abescere, corrumpi, vitiari. Computrescere. Putrescere. Putere.

Putridire. Divenir putrido. V. *Impuzzare. Putrefarsi.*

Divenire, o Farsi putto. Puerascere.

Putto pienotto, delicato. Puer vultu habitior, & delicatior; ore obesior ac molior; pleniore ac delicatulo vultu. Nitentis, & vividæ cutis adolescens. Puer plenus, obesus.

Puzzare. V. *Putire.*

Puzzare d' aglio, &c. Alium olere.

Gli puzza il fiatto. Anima fœtet.

Vi puzzano i piedi, come una carogna. Instar putris cadaveris tibi pedes putent, fetent, putorem exhalant, malè olent; odorem putris cadaveris spirant.

Puzzo. Odor cattivo. Hic Fœtor, Putor, tis. Teter odor. Fœdus, *vel*, Fœtidus odor. Teter halitus, us. Gravis odor. Odoris fœditas.

Puzzolente. Fœtens, *vel*, Fetens, Putens, Graveolens, Tetrum olens, tis; Fœtidus, Putidus, a, um.

Divenir puzzolente. Impuzzare, V. *Impuzzare.*

Render puzzolente una cosa. Alicui rei fœtorem inducere, tetrum odorem exhalare. Aliquid fœdo halitu afficere, tetro odore inhalare, putore perfundere, fœtore suffundere, imbuere, inficere, vitiare, vaporare, implere.

Q U

Quaderno. Stracciafoglio, giornale, libro, in cui ogni giorno si notano le cose alla rinfusa. Hęc Ephemeris, dis. Hoc Diarium, ii. Diurnum, i. Acta diurna. Commentarii diurni. Hæc Adversaria, orum.

Dar la quadra ad uno burlarlo. V. *Bajare. Buelare. Motteggiare.*

Quadragesima. V. *Quaresima.*

Quadrare. Ridurre una cosa in forma quadra. Aliquid quadrare; in quadrum efformare.

Quadrare, per Piacere, soddisfare. Arridere; Quadrare; Probari alicui.

Far quadri. Tabulas pingere, adumbrare, depingere, picturare.

Quadripartire. Dipartire, dividere in quatro parti. In quatuor partes partiri, dispertire, dispertiri, dividere, tribuere, distribuere, describere aliquid.

Quagliare. Rappigliare. V. *Rappigliare.*

Quagliarsi. V. *Rapigliarsi.*

Qualificare una cosa. Aliquid ex

adjunctis descrivere, descriptiùs designare.

Donna qualificata. Fœmina primaria, nobilissima, princeps. Illustris honore ac nomine fœmina.

Huomo qualificato, di qualità. Splendido loco vir. Illustri conditione homo. Multa dignatione vir. Homo clarus, illustris, primarius, spectatus; claro nomine; magna dignitate præditus. Vir amplissimus atque ornatissimus; omnibus ornamentis præditus.

Egli possiede tutte le belle qualità dello Spirito, e del Corpo. Præclarissimis animi, corporisque dotibus. & ornamentis præstat, eminet, excellit; instructus, præditus est. Eminent in illo omnes animi virtutes, & corporis. Omnium laudum decora, Omnia virtutum ornamenta in illo præfulgent. Omnibus rebus ornatus est ad summam laudem. Omnibus naturæ ornamentis instructus est. Eximiæ sunt in illo virtutes ingenii, animi laudes, corporis dotes. V *Dotato*.

Ho quantità di libri. Librorum habeo copiam. Libris abundo, affluo, circumfluo, redundo. Libris egregiè instructus, ornatus, sum.

Ricevo quantità di Lettere. Crebras, *vel*, frequentes, multasque literas accipio. Magna est literarum crebritas, quæ ad me perferuntur.

Quanto a me v' acconsento. Ego quidem non refragor. Ego verò assentior. Mihi quidem non displicet. Quod ad me attinet, non abnuo.

Per quanto posso. Quantum valeo. Quantum in me est, *vel*, in me situm est. Quantumcunque possum. Pro viribus. Pro virili. Pro virili parte.

Far la quarantina, o quarantena. Indictivam motam quadragenariam agere, exequi, traducere procul cæterorum consortio. In statione quadragenaria subsistere ab aliorum usu segregatum.

Far la Quaresima. Solemnem abstinentiam custodire. Solemne jejunium colere. Quadragesimale jejunium observare.

Dar quartiere. Donare la vita al nemico. Victoriæ moderari, victisque hostibus vitam dare. Dedentibus se parcere. Hosti supplici vitam concedere.

Comandò, che a niuno si desse quartiere. Jussit omnes internecione deleri; ut nemini hostium vita concederetur, tribueretur, daretur. Imperavit, Edixit, ut in omnes nullo discrimine sæviret ira victoriæ.

Domandar quartiere. Arrendersi al nemico. Dedere se. Deditionem facere. Vitam petere.

Quelli, che domandarono quartiere, furono fatti prigioni. Qui se dedere; Qui deditionem facere; Qui se victoris clementiæ permisere; Qui victoris misericordiam imploravunt; Qui se, abjectis armis, devictos confessi sunt, capti fuere.

QUE

Querelare. V. *Accusare*.

Querelarsi. V. *Lamentarsi*.

Questionare. V. *Disputare*.

La questione non è questa: Non si tratta di questo. Non id agitur. Non id quæritur Non vocatur, Non adducitur, Non venit illud in quæstionem, in dubium, in controversiam. Non versatur illud in quæstione. Ea de re non contenditur, non disceptatur, non est controversia, non quæritur.

Proporre una questione. V. *Difficoltà*.

Risolvere. Sciogliere, spianare una questione. V. *Difficoltà*.

Questioneggiare. V. *Disputare*.

Quetare. V. *Quietare*.

Quetare. Far fine. V. *Sotto*: *Quietare*.

QUI

Città quieta, e libera. Urbs otio ingenuo, & aurea libertate florens.

Quietare, e Quetare una cosa. Aliquid tranquillare, pacare, sedare.

Quietar l' animo d' uno. Alicujus animum tranquillare, pacare, sedare; pacatum reddere; placare. Pacem tranquillitatemque alicujus animo afferre.

Quietare un collerico. Iratum hominem sedare, mitigare, lenire, mollire, pacare, mitiorem facere, placatum efficere, placidum ac mollem reddere, ad lenitatem adducere, ad mentis tranquillitatem revocare. Hominis iram restinguere.

Quietare i rumori le risse, &c. Seditiones, Motus, Discordias, Tumultus, Turbas cohibere, extinguere, comprimere, mitigare, sedare, pacare,

care, compeſcere. Animos tranquillare. V *Sedizione*.

Quietarſi. Darſi pace. Quieſcere, Acquieſcere Conquieſcere Requieſcere. Pauſare. Pauſam facere.

Mi quieterò, m' accomoderò al voſtro conſilio. Judicio tuo ſtabo. Meum conſilium accomodabo ad tuum. Conſilium tuum probabo. Tuis conſiliis aſſentiam, non repugnabo.

Paſſata quella turbolenza cominciò l' animo ſuo a quietarſi. Sedata illa perturbatione, ejus animus acquieſcere, conquieſcere cœpit. Cùm deferbuiſſet illa cupiditas, ad ſe redire mens, ſe ſe colligere animus cœpit.

Il ſuo ſpirito non è mai quieto. Nunquam tranquillo eſt animo. Quieta mente nunquam conſiſtit. Tranquillo nunquam poteſt animo conſiſtere Ejus animus ſemper agitatur, nulla quiete fruitur. Animo non conſiſtit. Nunquam ſedato, *vel*, tranquillo animo eſt.

Correr la Quintana, o Chitana. In ſtatarium pugilem decurrere.

Quiſtionare. Contendere, diſputare. V. *Contendere*. *Contraſtare*. *Diſputare*.

Quiſtione. V. *Queſtione*. *Riſſa*.

Quiſtioneggiare. Diſputare. V. *Diſputare*.

Far la quitanza, o ricevuta del denajo ad uno. Acceptum ferre nomen. Acceptam ferre pecuniam. Acceptatione, Cautione, Syngrapho, Syngrapha acceptæ, *vel*, latæ pecuniæ, apocha debitori cavere. Apocha rem tutam præſtare.

Quitare. Far quietanza, ceder le ſue ragioni ad uno. Jus ſuum in aliquem transferre. Alteri jure ſuo, *vel*, de jure ſuo, *vel*, jus ſuum cedere, concedere; de jure ſuo decedere.

Q U

Quocere. V. *Cuocere*.

Quotare. V. *Tracotare*.

R A

Rabbaruffare. Confondere, ſcompigliare una coſa. Aliquid confundere, perturbare. V. *Abbaruffare*. *Diſordinare*.

Rabbaſſare. Abbaſſare di nuovo. Iterùm declinare, deprimere. V. *Abbaſſare*.

Rabbattere. Abbatterſi di nuovo in uno. Iterùm aliquem nanciſci. V. *Incontrarſi*.

Rabbatuffolare. Mettere inſieme confuſamente qualche coſa. Aliquid confuſè componere.

Rabbellire. Abbellire di nuovo. Iterùm ornare. V *Ornare*.

Rabbericare. Rattoppare, rapezzare. V. *Rappezzare*.

Rabbia. Hæc Rabies, ei. Rabidus furor. Rabioſus furor. Rabie accenſus furor.

Rabbiare. V. *Arrabbiare*.

Huomo rabbioſo. Homo rabidus, rabioſus, rabie actus, in rabiem verſus, rabie percitus, furiatus, furioſus, furibundus.

Rabboccare Di nuovo abboccare. Iterùm vas ad ſummum implere. V. *Abboccare*.

Rabbonacciare. V. *Abbonacciare*. *Calma*.

Rabbonacciare, per Rappacificarſi. V. *Pacificarſi*.

Rabbondare. V. *Abbondare*.

Rabbracciare. Abbracciar di nuovo. Iterùm amplecti. V. *Abbracciare*.

Rabbreviare. Abbreviar di nuovo. Iterùm contrahere. V. *Abbreviare*.

Rabbruſcare. Divenir bruſco, aſpro. Aſperitatem concipere, imbibere, contrahere.

Rabbruſcare, per Turbarſi il tempo. V. *Tempo*.

Rabbruzzare. Oſcurarſi. V. *Abbujarſi*.

Rabbuffare. Scompigliare, diſordinare rabbaruffare. V. *Diſordinare*.

Abbaruffare. V. *Diſordinare*.

Rabbuffare. per Azzuffarſi, accapigliarſi. Invicem ſibi capillos ſcindere, laniare, vellere. Manus cum aliquo conſerere. Sibi mutuò capillos vellere. V. *Azzuffarſi*.

Rabbuffare, per Riprendere uno bravando, e minacciando. Quempiam aſperè ab ſe abigere, rejicere; acerbè à ſe amandare; truci vultu ac ore ab ſe expellere, repellere, rejicere, refutare duriùs aſpernari; aſperiùs admonere, increpare, objurgare. V. *Canata*.

Rabbujare. Farſi bujo. V. *Abbujarſi*.

Rabeſcare, Ornar con rabeſchi qualche

che Immagine. Aliquam imaginem foliis pictis, frondibus pictis ornare. V. *Ornare*.

Raccapezzare. *Rinvenire*, *ritrovare*. V. *Trovare*.

Raccapitolare. *Ridir da capo*, *riepilogare un' orazione*. Orationem ſummatim repetere. Res diſperſè, & diffuſè dictas, unum in locum cogere, & reminiſcendi cauſa unum ſub aſpectum ſubjicere. Antè dicta, ſummis concluſa capitibus, iterare. Summatim, ſeu Capitulatim repetere, *vel*, iterare dicta.

Raccapricciare. *Cagionare in altrui un certo commovimento di ſangue con arricciamento di pelli*. Horrore aliquem perfundere. Horrorem alicui incutere.

Raccapricciarſi. Horreſcere. Horrore. V. *Arricciare*. *Capelli*.

Raccapricciarſi aſſai, *o tutto*. Cohorreſcere; Exhorreſcere; Inhorreſcere; Perhorreſcere toto corpore.

Raccattare una coſa. *Ritrovarla*, *ricuperarla*. Aliquid denuò invenire, reperire, deprehendere V. *Trovare*.

E mal raccattato, *mal arrivato*, *mal ricevuto colui*. Cum illo malè agitur.

Racconciare. *Rappezzare*. V. *Rappezzare*.

Raccéndere. *Di nuovo accendere*. Aliquid extinctum denuò accendere, iterùm inflammare.

Si è riacceſa la Guerra. Bellum denuò exardeſcit; intenditur acriùs; vehementiùs inflammatur.

Si è riacceſa la peſte. Recrudeſcit, Invaleſcit peſtilentia. Sæviùs graſſari inſtituit dira lues.

Raccerchiare. *Accerchiar di nuovo una coſa*. Aliquid denuò circundare. V. *Accerchiare*. *Cerchiare*.

Raccérchiare, *per Circondare*, *accerchiare*. V. *Accerchiare*.

Raccertare. *Di nuovo certificare*. Iterùm aſſerere. V. *Certificare*.

Raccettare. V. *Ricettare*.

Racchettare. *Far reſtare di piangere*. Alicujus lacrymas reprimere, cohibere, tenere, continere, compeſcere, comprimere.

Racchettare, *per Quietar rumori*, *&c.* V. *Quietare*.

Racchettarſi. *Reſtare di piangere*. Lacrymis, *vel*, Se à lacrymis abſtinere. Lacrymas compeſcere, comprimere, temperare, tenere, continere,

Racchiudere. V. *Chiudere*.

Racciabbattare. *Racconciare*, *rappezzare*. V. *Rappezzare*.

Raccocare. *Reiteratamente accocare*. Iterùm ſagittam chordæ indere. V. *Incoccare*.

Raccogliere, *e Raccorre*. *Pigliare una coſa*, *levandola di terra*. Aliquid colligere, capere. V. *Cogliere*.

Raccogliere i frutti degli alberi. V. *Frutti*.

Raccogliere inſieme. *Adunare*. V. *Adunare*.

Raccogliere il meglio dagli Autori. E ſcriptorum operibus optima quæque excerpere, colligere.

Raccoglier la mente a Dio. Animum ad Deum dirigere, convertere.

Raccoglier lo ſpirito. *Reſpirare*. V. *Reſpirare*.

Raccogliere, *per Comprendere*, *adunar nella mente*. V. *Comprendere*.

Raccogliere, *per Raſſettare*, *adunare*. V. *Adunare*.

Raccogliere, *per Ricevere*, *accogliere*. V. *Accogliere*.

Raccogliere, *per Ricevere*, *contenere in ſe*. V. *Comprendere*.

Raccogliere, *per Rifuggire*, *ricoverarſi*. V. *Rifuggire*.

Raccogliere, *per Sommare*, *far conti*. V. *Conto*.

Raccoglierſi, *per Adunarſi*. V. *Adunarſi*.

Raccoglierſi, *per Rientrare in ſe ſteſſo*. Colligere ſe ſe. Aberrantes ſenſus, *vel*. Vagantes cogitationes, *vel*, Abalienatum animum colligere, revocare, recolligere, reducere. Ex aberratione animi ſe ſe colligere, *vel*, ad ſe redire. Animum ſecum eſſe cogere. V. *Rientrare*.

Raccoglierſi. *Rifuggirſi*. V. *Ricettare*.

Raccoglimento di penſieri. Animi collectio. Animi ſe ipſum inſpicientis, *vel*, ad ſe redeuntis collectio. Mentis ex aberratione revocatio.

Raccoglimento di devozione di ſpirito. Animi ab aliis occupationibus ad cœleſtia cogitanda revocatio. Mentis ad cœleſtes cogitationes converſio.

Fare. *Eſſere in raccoglimento*. Deo ſibique vacare. Cœleſtia meditari Rerum divinarum meditationi incumbere.

Far la raccolta de' Soldati. Militem ex acie, ex prælio recipere, educere, reducere.

Hab-

Habbiamo fatta un' onorata raccolta. E prælio ſalvi incolumeſque, nec ſine laude, nos recepimus. Haud ſanè fugientibus ſimiles evaſimus, ſed ſtructo ordine nos recepimus.

Sonar la raccolta. Receptui, *vel*, Receptum, *vel*, Ad receptum canere. Receptui, *vel*, Receptus ſignum dare, canere.

Raccomandare uno ad un' altro. Aliquem cuipiam commendare.

Vi raccomando il più affettuoſamente, che poſſo, queſt' huomo. Io ve lo raccomando con tutto il cuore. Io vi prego a compartirgli tutti quei maggiori ſervizj, che gli potete fare. Sic tibi hunc hominem commendo, ut majori cura, ſtudio, ſolicitudine animi commendare non poſſim. Sic tibi eum commendo, ut neque majore ſtudio quempiam neque juſtioribus de cauſis commendare poſſim. Vehementer mihi gratum erit, ſi eum humanitate tua, quæ eſt ſingularis, comprehenderis. Gratiſſimum mihi erit, ſi hunc commendatione mea tantum tribueris, quantum qui tribuiſti plurimum; ideſt, ſi eum quàm maximè, quibuſcumque rebus, honeſtè ac pro tua dignitate poteris, juveris, atque ornaveris. Velim, eum quàm liberaliſſimè complectare. Velim, eum omnibus tuis officiis, atque omni liberalitate tueare. Velim tibi perſuadeas, nihil me majori ſtudio à te petere, nihil te mihi gratius facere poſſe, quam ſi eum omnibus tuis opibus juveris. Ita à te peto, ut magis ex animo petere non poſſim, ut omne genus liberalitatis, quod ab humanitate tua proficiſci poterit, non modò re ſed etiam verbis, vultu denique exprimas. Vehementer te rogo, ut cures, ut ex hanc commendatione mihi quàm maximas, quàm primùm, & quàm ſæpiſſimè gratias agas. Si me tanti facis, quanti & ipſe exiſtimat, & ego ſentio, cura, ut quàm primùm intelligat, hanc meam commendationem tantum illi utilitatis attuliſſe, quantum & ipſe ſperaverit, nec ego dubitarim. Peto à te majorem in modum, ut ei omnibus in rebus, quantum tua dignitas, fides. que patitur, commodes, cures, ut intelligat hanc meam commendationem non vulgarem fuiſſe, *vel*, maximo ſibi apud te adjumento fuiſſe, *vel*, nullam rem ſibi majori uſui & ornamento, quàm meam commendationem, eſſe potuiſſe. Commendo eum tibi non vulgariter, ſed ita prorsùs, ut quot diligentiſſimè, valdèque ex animo ſoleo. Genere commendationis mirifico, eoque planè, quod ſit ex intima arte intimoque ex animo depromptum, uſum me putato. Quanti apud te ſum, tantum valere apud te commendationem meam effice, ut intelligam, cùm tibi hunc hominem commendo, ea commendatione, quæ poteſt eſſe diligentiſſima, me uſum eſſe.

Raccomandare uno di buon inchioſtro, cioè grandemente, o caldamente. Aliquem alicui intimè commendare, *vel*, de meliore nota commendare.

Raccomandare uno freddamente. Suſpenſa manu aliquem commendare.

Farò quello, che mi havete raccomandato. Quæ mihi commendaſti, mandaſti, faciam, exequar, exhauriam, explebo, efficiam, perſequar. Mandatis tuis ſatisfaciam. Tua mandata perſequar diligentes. V. *Comando.*

Raccomandare, per Appicare, e legare una coſa ad un chiodo, perchè la ſoſtenga, e ſalvi. Aliquid clavo religare.

Raccomandare, per Dare in protezione, cura, cuſtodia una coſa ad alcuno. Aliquid cuipiam tradere, committere; alicujus fidei mandare. V. *Cuſtodia.*

Raccomandare, per Dare, e mandare ſalute ad uno. Alicui ſalutem dicere.

Raccomandatemi a lui. Salutatelo da parte mia. A me illum ſaluta. Meo nomine ei ſalutem dic. Meis verbis ei ſalutem nuncia. Ei per te ſalutem mitto. V. *Salutare.*

Raccomandare, per implorare l' ajuto d' uno. V. *Implorare.*

Raccompagnare. Di nuovo accompagnare. Iterùm aliquem comitari. V. *Accompagnare.*

Raccompagnare. Accompagnare di nuovo due coſe. Duas res iterùm ſociare. V. *Accoppiare.*

Raccomunare. Tornare a far comune quello, ch era divenuto particolare. Iterùm aliquid in commune referre. V. *Accomunare.*

Racconciare. Accomodare. Reſarcire aliquid. V. *Acconciare.*

Rac-

Racconciare, per Rappacificare, rappattumare. V. *Paciare.*

Racconciarſi il tempo. Raſſerenarſi. V. *Raſſerenarſi.*

Raconfermare. Di nuovo confermare. Iterùm confirmare. V. *Confermare.*

Racconfortare. V. *Ricconfortare.*

Racconſegnare. Reſtituir quello, che è ſtato conſegnato. Quod traditum fuit, reddere, reſtituere. V. *Reſtituire.*

Racconſolare. V. *Conſolare.*

Racconſolare, per Prender conſolazione. V. *Conſolarſi.*

Raccontare. Narrar qualche coſa ad alcuno. Quidpiam alicui narrare, enarrare, eloqui, aperire, memorare, commemorare, recenſere, edisſerere, exponere, explicare, ſignificare, indicare, expromere, enunciare, narratione exponere ac demonſtrare

Raccontar dal principio una coſa. Rem altè, à capite repetere. Rei primordia aperire.

Raccontar diſtintamente una coſa. Aliquid apertè, diſtinctèque narrare; diſertè recenſere

Raccontare per minuto una coſa. Aliquid ſingullatim, ſingillatim, ſubtiliùs præcenſere, enarrare, recenſere. Perſequi ſingula.

Si racconta, che Platone, eſſendo in exilio, &c. Fertur, Narratur; Commemoratur; Ferent, Ajùnt, Perhibent; Memoriæ proditum eſt, Platonem, cùm adhuc jaceret in cunis, &c.

Raccoppiare. Di nuovo accoppiare. Iterùm ſociare. V. *Accoppiare.*

Raccorciare. Accorciare. V. *Abbreviare.*

Raccordare, e Riccordare. V. *Ricordare.*

Raccorgere. Ravvederſi del fallo, riconoſcere l'errore Errorem cognoſcere. Mutare ſententiam Conſilium mutare. Alterius fieri ſententiæ. Diverſam à priore inire ſententiam.

Raccortare. Raccorciare. V. *Abbreviare.*

Raccoſciare. V. *Accoſciarſi.*

Raccoſtare. Accoſtar di nuovo una coſa ad un altra Denuò aliquid alteri admovere. V. *Accoſtare.*

Raccozzare. Accozzare, adunare. V *Adunare.*

Raccreſcere. Accreſcer di nuovo. Iterùm augere. V. *Accreſcere.*

Raccuſare. Di nuovo accuſare. Iterùm accuſare. V. *Accuſare.*

Racimolare. Spiccare i racimoli reſtati dopo la vendemia. Vindemiatorum reliquias legere. Uvas derelictas ſublegere Racemos legere, colligere. Reſidua vindemiæ carpere, decerpere. Racemationem facere.

Racquietare. V. *Quietare.*

Racquiſtare. Ricuperare la coſa perduta. Quidpiã recipere, recuperare, reparare.

Racquiſtar la ſanità. V. *Riſanarſi.*

Raddenſare. Di nuovo far denſa una coſa Aliquid iterùm ſpiſſare, denſare, condenſare, cogere, comprimere.

Raddirizzare. Di nuovo dirizzare. Iterùm rem curvam dirigere. V. *Dirizzare.*

Raddirizzare, per Dirizzare, e mettere in iſquadra. Aliquid ad normam exigere. V *Dirizzare.*

Raddolciare. Si dice del temporale, quando l'Aria di fredda, e cruda divien placida, e benigna. V. *Mitigarſi il freddo.*

Raddolcire. V. *Mitigare.*

Raddolcire, per Far divenir dolce. V. *Addolcire*

Raddolicare. V. *Raddolciare.*

Raddomandare. Domandar di nuovo. Iterùm petere. V *Domandare.*

Raddomandare, per Chiedere una coſa ſtata ſua. Aliquid repoſcere, iteratò repetere, denuò repoſcere, iterùm flagitare.

Raddoppiare, Addoppiare, creſcere. V. *Creſcere. Doppiare.*

Si raddoppierano le guardie alle porte. Portarum cuſtodiæ conduplicabuntur, congeminabuntur. Portis adhibebuntur altero tanto numeroſiores cuſtodiæ.

Raddormentare. Ripigliare il ſonno. Redormire. Somnum repetere. Ad ſomnum redire. Iterùm obdormiſcere. Somnum redintegrare.

Raddoſſare. Porre addoſſo. V. *Addoſſare.*

Radere. Levare il pelo col raſoio. Radere. Navare. V. *Barba. Toſare.*

Radere, per Andar raſente la coſta. V. *Coſteggiare.*

Radere, per Andar raſente terra nel correre. Humum currendo radere, adradere.

Ra-

Radere, per Iſcancellare raſchiando una coſa. Aliquid delere.

Radere, per ſimil. Nettar raſchiando una coſa. Aliquid purgare, polire, radere, daradere, derergere, abradere. V. *Nettare.*

Rader le ſozzure della teſta; farle cadere radendo. Capitis ſordes deradere, eradere; eradendo decutere, detergere.

Radiare. Raggiare. Radiare. Radiis micare, vibrare. Radios jacere, emittere, vibrare. Fulgere. Corniſcare.

Raditare. Appigliarſi alla terra con le radici. Radicari. Radicibus ſolum cõprehendere. Miſſis ſtirpibus firmari. V. *Abbarbicare.*

Radicarſi il vizio, &c. V. *Abbarbicare.*

Eſſer ben radicato. Altiſſimis niti, defigi radicibus.

Eſſer attaccato alle radici. Radicibus hærere, adhæreſcere.

Queſt' albero fa le radici profonde. Hujus arboris radices altè deſcẽdunt.

Svellere una coſa fino alle radici. Aliquid radicitùs extirpare; ſtirpitùs evellere; ab radicibus ipſis convellere, revellere; radicitùs extrahere Alicujus rei ſtirpes omnes, fibras omnes elidere. Aliquid funditùs tollere.

Radificare. Rarificare. Rarefacere. V. *Rarefare.*

Radunare perſone. Homines cogere, congregare, aggregare; in unum locum convocare, compellere, conducere Cœtus hominum ſociare. Conventus citare, advocare. V. *Adunare. Ammaſſare.*

Radunarſi. V. *Adunarſi. Ammaſſarſi.*

Raffacciare. Rinfacciare ad uno la ſua ingratitudine Alicui ingrati animi vitium exprobrare, objicere, crimini dare; ingrati animi criminationem intendere, intentare.

Che coſa potete rafacciarmi? Che raffacciamento mi potete voi fare? Quid mihi potes objicere, exprobrare, crimini dare? Cujus rei mihi criminationem potes intendere? Cujus rei noxam intentare potes? Quodnam mihi potes opprobrium ingerere, probrum objicere, dedecus impropetare? Quid in me criminari potes?

La conſcienza vi raffaccia il voſtro delitto. Verberaris tacito cogitationis convicio. Angit te conſcientia. Angeris conſcientiæ ſtimulis

Raffardellare. Affardellare.

Raffazzonare. Adornare, pulire, raſſettarſi con diligenza. Diligenter ſe concinnare, ſe exornare, ſe componere, ſe accommodare.

Raffermare Confermar con ragioni ottime il ſuo detto. Quod dicitur, validiſſimis rationibus confirmare, ſtabilire, firmare, roborare. V. *Affermare.*

Raffermare, per Approvare una coſa. Aliquid approbare, *vel*, ratum habere.

Raffibbiare. Iterare ictum, Iterùm connectere, fibulare

Raffidare. V. *Confidare.*

Raffigurare. Riconoſcere uno a lineamenti della faccia, &c. Aliquem ex vultu, ex ore cognoſcere, agnoſcere. V. *Riconoſcere.*

Raffilare. Quaſi ridurre, filo, dicono i ſarti, e i calzolari, il pareggiare con le forbici, e col coltello i lor lavori. Aliquid reſecare, incidere, amputare, præſecare, recidere, reſcindere.

Raffilar d' intorno una veſte. Veſtem circumcidere.

Raffinare. V. *Affinare.*

Raffondare. Affondar di nuovo una coſa, farla più profonda, v. g. una foſſa. Foſſam profundi orem agere, deprimere. In altirudinem majorem deprimere, excavare, defodere.

Raforzare. Far più forte, fortificare, rinforzare un debole, un fiacco. Alicujus vires recreare, confirmare. Alicui robur addere; vires accerſere, ſuppeditare, ſufficere.

Rafforzare un Corpo di guardia. Excubitorum manum firmare. Excubitorum ſtationem ſubſidio firmare, corroborare, Præſidiariæ ſtationi ſubſidia addere, adjungere.

Raffreddare. Far divenir fredda una coſa. Quidpiam frigefacere, refrigerare. Alicui rei algorem facere, creare. Aliquid algens, *vel*, algidum facere.

Raffreddare, per Divenir freddo, perdere il calore. Refrigeſcere Calorem ponere, exuere. Refrigerari, Deferveſcere. Inalgeſcere. Rigeſcere. Irrigeſcere. Algere. Algore laborare.

Raffreddare, per metaf. Minuire ſcemare il fervore nell' operazione, o nell' affet-

affetto, v. g. Raffreddare, minuire il fervore conceputo nella Virtù. In virtutum ſtudio conceptum priùs ardorem abjicere, exuere, ponere, deponere, remittere.

Ciò, che ha raffreddato il mio affetto. Quod ſtudium meum minuit, debilitavit. Quo factum eſt, ut refrixerit mens ille fervor, ut conceptus ardor deferbuerit, ut elanguerit ſtudium, quo priùs ardebam.

Raffreddarſi per lo troppo caldo. Immodico æſtu corpus malè afficere. Nimio æſtu corpori vitium creare. Intenſiore calore membra graviter afficere ac lædere. Æſtus intemperie morbum concipere. Ex immoderato æſtu valetudini nocere. Ab immodico, Ab nimio æſtu valetudinem deteriorem facere.

Vai fate raffredar queſto fanciullo col troppo correre. Ab contentiore curſu puero huic exitiabilem æſtum creas. Illum adigis ad gravia pernicioſi æſtus incommoda.

Raffreddato per lo troppo caldo Malè affectus vitio æſtuantis ſanguinis. Vitioſè affectus ex æſtu Solis, aut contentiore agitatione. Immoderato eſtu fractus, & ſolutus.

Raffrenare. Ritener con freno un Cavallo. V. *Cavallo.*

Raffrenar. Domar le paſſioni dell' animo. V. *Domare. Paſſioni.*

Raffrettare. V. *Affrettare.*

Raffrontare di nuovo affrontare, aſſalire. Iterùm, Denuò, Iteratò, Secundò Rursùs, Rursùm, De integro adoriri aliquem V. *Aſſalire.*

Rafrontare, per Confrontare, riſcontrare la copia con l' originale. Exemplum cum archetypo conferre, comparare, committere, contendere.

Queſti due teſtimonj raffrontano, dicono l' iſteſſo. Hi duo teſtes conveniunt.

Raffrontare, per Riſcontrare. Incontrare.

Raffuſolare. Affuſolare. V. *Ornare. Raffazzonare.*

Raggelare. V. *Congelare.*

Ragghiare. Il mandar fuora, che fa l' Aſino la ſua voce. Rudere.

Raggiare. Illuminare. V. *Illuminare. Radiare.*

Raggiornare. Farſi giorno di nuovo. Iterùm lucescere. V. *Aggiornarſi.*

Raggirare. Girar di nuovo. Iterùm ambire. V. *Girare.*

Raggirare negozj. Haverne cura. V. *Negozi.*

Raggiungere. Arrivare uno nel caminino. V. *Arrivare, per Raggiungere.*

Raggiungere, per Congregarſi, radunarſi. V. *Adunarſi. Congiungerſi. Unirſi.*

Raggomicellare. Reſtringere, e unire inſieme in forma di gomitolo una coſa. Aliquid glomerare. V. *Aggomitolare.*

Raggomitolare. Di nuovo aggomitolar lo ſgomitolato. Iterùm glomerare. V. *Aggomitolare.*

Raggravellare. Procacciare, e mettere inſieme ragunando. Spicas derelictas legere, colligere, cogere. Spicilegium exercere. Spicilegio operam dare, navare.

Raggravare. Di nuovo, e grandemente aggravare. Iterùm, & magis aggravare. V. *Aggravare.*

Raggricchiare. V. *Rannicchiare.*

Raggrinzare. Far grinzo, riempir di grinze una coſa. Aliquid criſpare, criſpum reddere, rugare, corrugare, irrugare.

Raggrinzare, metaf. per Avvilirſi, sbigottirſi, rintuzzarſi. Animo cadere V. *Perderſi d' animo.*

Raggrotare. Racconciar la grotta. Gryptam, *vel*, Specum reficere. V. *Acconciare.*

Raggruppare, V. *Annodare.*

Raggruzzolare. Mettere inſieme, far gruzzo maſſime di denari, far accumular, ammaſſar denari. V *Denajo.*

Ragguagliare. Pareggiare una coſa. Aliquid æquare, exæquare, adæquare. V. *Uguagliare.*

Ragguagliare uno. Vale Riferire, avviſarlo d' una coſa. V. *Avviſare.*

Ragguardare. Attentamente, minutamente, e diſtintamente guardare. V. *Conſiderare, attentamente oſſervare.*

Ragguardare, per Eſſere attinente, appartenere. V. *Appartenere.*

Ragguardare, per Por mente, conſiderare. V. *Eſaminare, per Conſiderare.*

Raggnazzare. V *Diguazzare.*

Ragionamento. V. *Sermone.*

Ragionare, Favellare, parlar inſieme. V. *Favellare. Parlare.*

Ragionare, per Conferire. V. *Conferire.*

Ragionare, per Far conto. V. *Conto.*

Ragione. Potenza dell' Anima. Hæc Ratio, nis. Hoc Judicium, ii. Mens animi. Animi facultas ratione uſus.

utens. Animi pars, mentis ac rationis particeps. V. *Cervello. Giudizio.*

Cresce la ragione con gli anni. Ratio cum ætate adolescit.

Dotato di ragione. Ratione prædituſ, utens. Rationis particeps, potens, compos Rationalis, le, is. Rationis ac conſilii potens.

Quel Putto ha l' uſo della ragione. Ille puer ſapit, animo & ratione utitur; bona, & mala, *vel*, recta & prava diſcernit.

Viver ſecondo Dio, e la ragione. Religionem, & æquitatem in vita ſervare. Ex æquo, & bono vitam agere.

Ragione per Brindiſi. Far ragione nel bere, e riſpondere bevendo a colui, che s' invita a bere. V. *Bere.*

Ragione, per Cagione, motivo. Hoc Argumentum, i. Hæc ratio, nis.

E per queſta ragione, che io vog'ia, Eam ob cauſam; Eam ob rem; Ea propter; Propterea quòd; Ideò quia; Idcircò, quòd, *vel*, Quia ſic mihi libet.

Eſporre con efficacia le ſue ragioni per fare una coſa. Rationes, quibus impellimur ad quidpiam, diſertè perſequi, egregiè proſequi.

Haver ragione. Cauſam juſtam habere. Cauſam æquam ſibi eſſe.

Mi ſervirò ſolo d' una ragione, e delle più ordinarie. Rationem unam de medio ſumam.

Non operar con ragione. A vitæ regula aberrare.

Non ſenza ragione ſi lamenta. Non ſine cauſa, Non immeritò, Non injuria queritur. Jure, *vel*, Meritò, *vel*, Jure ac meritò queritur.

Operar con ragione. Animum cum ratione componere.

Qual ragione havete di ſeguir queſt' opinione. Quo argumento ductus ſequeris hanc ſententiam? Quorſum, Quamobrem, Quas ob res abis in illam ſententiam? Quæ ratio te cogit, te movet, ut ſequaris eam ſententiam? Quid habet argumenti, aut rationis res, quamobrem ita facias? Quid eſt, quòd ita ſentis? Rationem ſubjice, cauſam affer, cur ita ſentias. V. *Motivo.*

Vi renderò ragione di tutto. Omnium rerum rationem reddam, cauſam afferam, rationem ſubjiciam, reddam atque exponam.

Voi non havete fatto ciò ſenza gran ragione. Id niſi gravi de cauſa non feciſti. Id rectè & meritò, *vel*, Meritò & optimo jure, *vel*, Jure ac meritò feciſti.

Voi non havete havuta ragione di gridare. Non fuit cauſa, cur clamares. Nihil erat, quòd clamares. Nihil ſanè fuit, quòd clamares.

Ragione per Compagnia di traffico. Creare una Ragione. Societatem inire, conflare.

Diſdire una Ragione di traffico. Societatem dirimere, diſſuere, diſrumpere, dimittere, diſcindere, tollere, disjungere, diſſolvere.

Ragione, per Conto. Hæc ratio, nis. Computatio, nis.

Far ragione. Fare i conti, V. *Conti.*

Domandar ragione. Domandare i conti. V. *Conti.*

Render ragione. Render conto. V. *Conto.*

Saldar le ragioni. Saldare i conti, V *Saldare.*

Sapere di ragione. Arithmeticam, Arithmetica (*plurale*) Artem ratiocinandi, Artem numerorum, Artem calculatoriam, ratiocinatoriam, ſupputatoriam; Artem, *vel*, Scientiam logiſticam, Logiſticam, *vel*, Logiſticen ſcire, callere, tenere, complecti, notam habere.

Ragione, per Giuſto, convenevole. Hoc Æquum, i. Juſtum, i.

Sottomettere. Ridurre alla ragione anche i più oſtinati. Pertinaciſſimos quoſque coercere, comprimere, refrænare, inflectere, infringere; ad officium adigere; in diſciplinæ gyrum compellere; ad obſequium cogere.

Ragione per Luogo, ove s' amminiſtra la Ragione. Hoc Jus, ris. Hæc Curia, æ.

Qui non ſi tien ragione. Hic modò ratio jacet; Curia, *vel*, Jus mutum, *vel*, elingue eſt.

Ragione, per Pretenſione, giuriſdizione, azione. Hoc Æquum, i. Jus, ris.

Ceder le ſue ragioni. Jus ſuum cedere. De jure cedere. Bonis poſſione cedere. V. *Quietare.*

Domando ciò con ragione. Id pro jure meo flagito. Id contendo, nec ſine cauſa jus meum in hoc repeto, peto.

Eſporre. Dir le ſue ragioni. Sua jura commemorare, afferre.

Far ragione ad uno. Controverſiam alicui dijudicare.

Far

Fare contro ogni ragione. Jus omne delere. Contra jus agere, ire. Adversùm jus; Contra fas; Contra quàm res est; Adversùs æquum sententiam ferre.

Haver ragione. Jus habeo. Jus mihi stat, competit; pro me stat. pugnat.

Tener ragione Ascoltar, e giudicar le cause de' Litiganti amministrar la Giustizia. V. *Giustizia*.

Ragione, per Ragionevolmente, di ragione, con ragione, a ragione. Jure merito. Ratione. Cum ratione. Juste. Ex æquo. Jure. Ut ratio postulat. Congruenter æquo. Ex æquitatis norma. Juxta æquitatis leges. Secundùm jus, & fas. Cum causa. Non sine causa. Meritò.

Ragione, per Soddisfazione, risarcimento d' onore. Violatæ gratiæ Justa, (orum.) Justa mulctæ. Justa admissæ culpæ.

Egli domanda ragione del torto, che gli havete fatto. Fraudis in se admissæ justa exigit. Tuæ in se noxa mulctam postulat, pœnas reposcit. A te pœnas injuriæ repetit, expetit, reposcit.

Mi farà ragione? Mi pigliarò soddisfazione del torto fattomi? Acceptam injuriam ulciscar, vindicabo. Acceptæ injuriæ pœnas exigam, poscam, repetam.

Tu mi farai ragione adesso dell' ingiuria, che m' hai detta. Jam tibi dependendum est, quod in me peccasti linguæ petulantia. Nunc lues noxam, liberiùs, & procaciùs in me dictorum.

Ragione, per Stima, opinione. Fare ragione, stimare, credere, persuadersi. V. *Persuadersi*.

E cosa ragionevole. Æquum est. Conveniens est. Rationi congruum est, consentiens est, consonans est; consonum consentaneum est. Decorum, rectum est. Jus, Fas, Honestum est. Convenit. Decet. Par est.

Voi fate quello, che è ragionevole. Facis, quod ratio præscribit, ac probat; quod rationi congruit. Rectum animi sensum in agendo sequeris. Tua facta ratio dirigit, ac moderatur. Actiones tuas ad rectæ rationis normam dirigis, exigis.

Ragliare. Raggliare. Rudere.

Ragna Rete da uccellare. Hoc Rete, is. Hic, & hæc Retis, is. Hic Cassis, sis. Hæ Plagæ, rum.

Dare cadere, inviluppersi nella ragna. Se in retia inducere. In cassès incidere. Retibus irretiri, implicari, involvi.

Fare la ragna. Rete, &c. texere.

Fuggire. Scampare dalla ragna. Retibus se se expedire, se se explicare, vel, extricare.

Tender la ragna. Retia tendere Cassès ponere. Plagas statuere. struere.

Uccellare con la ragna. Rete aucupare. V. *Caccia*.

Ragnare. Dar nella ragna. V. *Ragna*.

Ragunare, e Raunare. V. *Adunare*.

Ralare. Raggiare. V. *Radiare*.

Rallacciare. Allaciar di nuovo. Iterum alligare. Religare V. *Allacciare. Annodare*.

Rallargare. Allargare. V. *Allargare*.

Rallegrare. Indurre allegrezza in uno. Aliquem lætitia afficere, prosequi, perfundere. Aliquem exhilarare, hilarare, oblectare, lætificare, reficere, & recreare, lætare, lætum facere; lætantem, hilarem efficere. Alicui lætitiam dare, afferre, parere, creare, objicere, injicere, præbere, conciliare, exhibere, facessere, offerre, conflare, facere, movere.

Mi rallegrano fuor di modo le vostre Lettere. Tuæ litteræ me magnoperè delectant, recreant, exhilarant, &c Ex tuis literis mirificè delector; eximiam voluptatem capio, percipio, haurio, suscipio, concipio, sumo; mirifica mihi voluptas accedit. Tuæ literæ ad hilaritatem excitant me magnoperè.

Rallegrarsi. Provar, prendere allegrezza. Delectari. Gaudere. Oblectari. Gaudio affici. Lætitia perfrui. Voluptate permulceri. Lætitiam capere, percipere, concipere, haurire, exhaurire, sumere. Frontem exporrigere. Animum exhilarare, & dare se jucunditati. Exhilarare se se. Se se oblectare. Hilarescere.

Rallegrarsi con uno non per poco, ma per sempre. Alicui non unius diei gratulationem, sed æternam tribuere, donare.

Rallegrarsi dell' altrui allegrezza. Cum aliquo gaudium gaudere. Aliena causa gaudere.

Rallegrarsi dentro di se, internamente In sinu suo, Secum, Apud se gaudere.

Rel-

Rallegrarſi eternamente, fuor di modo. Vehementer lætari. Lætitia incredibili affici Lætitia exultare. Gaudio triumphare. Omnibus lætitiis incedere. Lætitia perfundi, cumulari, compleri, exilire, triumphare, abſorberi, delipere, ſubſilire, tripudiare. Gaudiis exultare. Lætitia efferri. Efferre ſe lætitia. Lætiſſima voluptate demulceri, perfrui. Jucundiſſimo voluptatis ſenſu affici. Maximam lætitiam percipere, capere, &c. Gaudio geſtire. Eximium jucunditatis affectum ſuſcipere, concipere. Magnis gaudiis exultare Vehementiſſimè lætari. Immortaliter gaudere.

Rallegrarſi prima del tempo. Gaudium præcipere.

Rallegrarſi. Rierearſi Se oblectare. Animum oblectare, delectare, recreare, reficere, relaxare. Dare ſe jucunditati. Oblectationi indulgere

Rallegrarſi ſenza cauſa. Falſo gaudio induci.

Rallenare. V. *Allenare.*

Rallentare. V. *Allentare.*

Si è rallentato il ſuo affetto. Ejus ſtudium deferbuit, remiſit, elanguit, refrixit, refrigeratum eſt. V. *Raffredato.*

Ralleviare. Alleviare. V. *Allegerare*

Rallignare Allignarſi di nuovo. Iterùm radices mittere. V. *Radicare.*

Rallumare Rendere il lume. Lumen reddere, reſtituere.

Rallungarſi. Di nuovo, o maggiormente allungare. Iterùm, *vel*, Magis aliquid producere. V. *Allungare.*

Ramificare. Produr rami. Ramos fundere, effundere, mittere, emittere, edere.

Rammantare. Ricoprir col manto, proteggere uno. Aliquem pallio tegere, contegere, operire, obtegere.

Rammantare, per Abbellirſi. V. *Ornarſi*

Rammarginare una piaga. Cicatricem vulneri obducere, inducere.

Rammaricare. Far dogliame, dolerſi, querelarſi, lamentarſi, V. *Lamentarſi.*

Rammaricare, per Mandar fuori voci lamentevoli. V. *Lamentarſi.*

Rammaſſare. Ammaſſar di nuovo. Iterùm colligere. V. *Ammaſſare.*

Rammattonare Ammattonar di nuovo. Denuò pavimentum lateribus munire. V. *Ammattonare*

Rammembrare. V. *Rimembrare.*

Rammemorare. Ridurſi a memoria. V. *Ricordarſi.*

Rammendare. V. *Correggere.*

Rammentare. V. *Ricordarſi.*

Rammentare, per Ridurre a memoria una coſa ad alcuno. Aliquid cuipiam in memoriam revocare, in mentem reducere Animum alicujus in cujuſpiam rei memoriam revocare. Quidpiam alicui, ſuggerere, memorare.

Rammezzare. Dividere, e ſpartir per mezzo. V *Dividere.*

Rammollare Far molle, mollificare. V. *Mollificare.*

Rammollire. Rammollare. V. *Mollificare.*

Rammontare. Riunire inſieme le coſe ſparſe. Res congerere, acervare, coacervare. V. *Adunare, Ammaſſare. Riunire.*

Rammorbidare. Ammorbidare, ammorbidire. V. *Mollificare.*

Rammorbidare, per Raddolcire, mitigare. V. *Mitigare.*

Rammucchiare. V. *Adunare. Ammaſſare*

Rammuricare, da Muriccia. V. *Rammontare.*

Rampicare Andare ad alto, con attaccar gli Animali le zampe, e i piedi, e così ſpignerſi in ſu In aliquem locum adrepere, perrepere, repere; reptando evadere, ſcandere.

Rampognare Svillaneggiare, ingiuriare, mordere con parole, rimbrottare. V. *Ingiuriare. Mordere.*

Rampollare. Il Sorgere, e lo ſcaturire, che fa l' acqua dalla terra. Aquam ſcaturire. V. *Derivare.*

Rampollare, per Naſcere, derivare. V. *Dependere. Naſcere.*

Ramponare un Cavallo. Ferrarlo a ghiaccio. Ferreas equi ſoleas aſperare dentibus. armare auriculis, inſtruere cuſpidibus.

Cavallo ramponato. Dentatus, *vel*, Muricatus, *vel*, Cuſpidatus chalybe ſoleatus equus.

Ramponi da Cavallo. Equinæ ſoleæ auricula, æ. Aurita cuſpis æquinæ ſoleæ. Dens ferreæ ſoleæ.

Ciaſcun ferro di Cavallo ha tre ramponi. Tricuſpis eſt quælibet ſolea Terminis cuſpidibus aurita eſt, *vel*, Triplici cuſpide dentata eſt quæque ſolea.

Rancare. Ranchettare. } *Dirancare.* V. *Storcere.*

Divenir rancido una coſa. Aliquid rancorem concipere; rancidum mar-

corem contrahere ; rancidum fieri.

Ranenrare. Dolerſi, attriſtarſi, rammaricarſi. V *Affligerſi. Lamentarſi.*

Rancolare, e Rangulare. Far con rangola, con ſollecitudine una coſa. Aliquid ſolicitè curare, procurare, agere.

Rannestare. Innestare. V. *Innestare.*

Rannicchiare. Raccorſi, e reſtringerſi tutto in un gruppo. In arctum, In angustum ſe colligere, ſe contrahere.

Rannodare. Rifare il nodo d' una coſa. Rei cujuſpiam extrema iterato, *vel*, repetito nodo colligare, copulare, committere, conjungere, connectere.

Rannodare, per Riunirſi, ricongiugnerſi. Se ſe colligere. V. *Congiugnere.*

Rannuvolare, e Rannugolare. V. *Annuvolare.*

Rapinare. Rapire. Tor con violenza, o contra ragione l' altrui. Aliquid alienum vi aſportare ; per vim efferre, exportare ; auferre, tollere. Quidpiam abripere, diripere, abducere. Alienum capere, eripere, compilare Rapinam exercere, factitare. Prædonem agere. In alterius fortunas invadere, involare. Aliquem fortunis ſpoliare.

Rapire. V. *Rapinare.*

Rapire a ſe il cuore altrui. Sui amorem in aliquo excitare.

Rapire una Vergine. Virginem rapere, abripere, eripere ; raptu abducere, abſtrahere à parentibus.

Rappacciare. Pacificare.] V. *Pacificare.*

Rappacificare. Pacificare.]

Rappagare. Appagare. V. *Contentare. Soddisfare.*

Rapallottolare, e Rappallozzolare. Ridurre le coſe in forma di pallottola. Aliqua in pilæ modum cogere, in pilæ formam colligere.

Rapparecchiare. Apparecchiare di nuovo. Iterùm apparare. V. *Apparecchiare.*

Rappareggiare. Pareggiare. V. *Uguagliare. Agguagliare.*

Rapparire. Di nuovo apparire. Iterùm apparere. V. *Apparire.*

Rappatumare. Rappacificare. V. *Pacificare.*

Rappellare. Di nuovo appellare, richiamare uno da un luogo. Aliquem iterùm ex quodam loco revocare, avocare, revocare, retrahere. Jubere, aliquem ex aliquo loco redire, regredi.

Rapperzare. Racconciare una veſte rotta. Veſtem reſarcire, reconcinnare. Veteri veſti ſegmenta aſſuere ; veſti plagulas inſuere, *vel*, attexere.

Rappianare. Far piano, appianare. V. *Spianare.*

Rappiaſtrare. Appiaſtrare di nuovo. Iterùm inhærere, inhæreſcere. V. *Appaſture.*

Rappiaſtrare, figur. Rappacificare. V. *Pacificare.*

Rappiccare. Di nuovo appiccare. Iterùm jungere. V. *Appiccare, unire, &c.*

Rappiccare la Battaglia. Ricominciarla, rinovarla. V. *Battaglia.*

Rappiccarſi il fuoco. Accenderſi di nuovo. Iterùm accendi. V. *Accenderſi.*

Rappicinire. Appicinire, appicolare. V. *Diminuire. Sminuire.*

Rappigliare. Si dice di coſa liquida, quando ſe riſtringe, e raſſoda, come l'latte. Lac coagulari, coire. In duritiam, *vel*, duritiem coire, cogi, contrahi, concreſcere, gelaſcere, congelaſcere, glaciari, conglaciari, ſpiſſari.

Far rappigliare il latte. Lac coagulare, cogere, contrahere, denſare, denſere, ſpiſſare, condenſare, condenſere, conſpiſſare, congelare, glaciare, gelare ; coagulo cogere.

Rapportare. Riferire, riportare. V. *Riferire.*

Rapportare, per Cagionare, apportar dolore, &c. V. *Apportare. Cagionare.*

Rapportare, per Rappreſentare. Referre. Exprimere. V. *Rappreſentare.*

Rapportare, per Ricondurre, di nuovo portare. Iterùm ferre V. *Portare.*

Rapportarſi ad altrui. Rimmetterſi in lui. V. *Rimmetterſi.*

Rappreſaglia. V. *Ripreſaglia.*

Rappreſentare. Condurre, v. gr. un Reo alla preſenza del Giudice. Reum ſiſtere, exhibere ; prætentem ſiſtere, exhibere.

Rappreſentarſi al Giudice. V. *Comparire.*

Rappreſentare, per Figurare uno in iſcena. Alicujus perſonam agere, inducere. V. *Perſonaggio.*

Rappreſentare un' Opera in iſcena. Fabulam ; Tragædiam, Comædiam dare.

Rappreſenterò la rovina di Troja. Exciſam Trojam in theatro dabo, in ſcena dabo, edam, exhibebo, repræſentabo.

Rappreſentare, per Moſtrare, ſignificare,

care, mettere una cosa avanti a gli occhi. Aliquid oculis, *vel*, sub oculis, *vel*, sub oculos subiicere. V. *Mettere avanti a gli occhi Significare.*

Rappresentare, per Tenere la vece, e 'l luogo d' un' altro. Vicem alicujus gerere.

I Magistrato rappresenta la persona del Prencipe. Magistratus vicem, *vel*, auctoritatem Principis obtinet, gerit, refert, repræsentat, exhibet; Principis personam sustinet, gerit, tuetur. V *Persona.*

I Mostri, e i prodigi straordinari rappresentano i peccati de gli Huomini, e lo sdegno di Dio Naturæ inusitata monstra, & prodigia, hominum flagitia, indignationemque irati Numinis repræsentant, exprimunt, referunt.

I Prencipi rappresentano Dio. Divinæ Majestatis speciem, & simulacrum Principes exprimunt, exhibent, referunt, repræsentant; Dei vices gerunt, obtinent; Immaginem Dei tuentur, sustinent

Rappresentarsi. Figurarsi nell' animo. V. *Figurarsi. Parere.*

Rappressare. Di nuovo appressare, accostare. Iteratò admovere. V. *Accostare.*

Rappuntare. Di nuovo appuntare. Denuò sarcire. V. *Appuntare*

Rarefare.) Far divenir rado, dira-
Rareficare.) dare. V *Diradare.*

Rarefare, per Divenir rado. V. *Diradare, per Allargarsi.*

Rari sono gli huomini dabbene. Probi sunt oppidò rari, perrari Mira est proborum paucitas, penuria. Perexiguus est bonorum numerus. Perpaucos invenies probos. Quamplurimos improbos, vix unum reperies probum.

Raschiare, e Rastiare. Levar la superficie d' una casa. V. *Radere, per Raschiare.*

Raschiare una verga d' oro. Auri taleam radere, abradere, tergere, detergere, desquamare.

Rasciugare. V. *Asciugare.*

Rasentare, Andar rasente. V. *Costeggiare. Radere.*

Raspare. Quel percuotere, che fanno i Cavalli, &c. con i piedi dinanzi la terra. Terram cavare. Tellurem scabere, scalpere.

Raspar la penna colla costa del coltello. Cultri tergo calamum lævigare.

Il Raspollare. L' andar cercando i raspolli. V. *Ramicolare.*

Raspare, per Portar via, rubare. V. *Rubare.*

Rassaggiare. Assaggiare di nuovo. Regustare. Iterùm libare. V. *Assaggiare.*

Rassalire, Riassalire, assalir di nuovo. Secundò adoriri. V. *Assalire.*

Rassegnare. Consegnare. V. *Consegnare.*

Rassegnare, per Far la rassegna, la mostra de' Soldati. V. *Mostra.*

Rassegnare, per Rappresentarsi, comparire. V. *Comparire.*

Rassembrare Rappresentare, figurare. Assomigliare V. *Figurare. Rappresentare. Rassomigliare.*

Rasserenare. Render l' aria serena. Cœlum serenare, conserenare. Cœli densiora nubila discutere, dissipare, dissolvere, difflare.

Rasserenarsi Farsi sereno il Cielo. Il Cielo si è fatto, è divenuto sereno. Conserenavit. Cœlum disserenavit, conserenavit, vertit in serenum, serenum factum est

Rasserenare, per Rallegrare, tor via la tristezza. V. *Rallegrare.*

Rassettare. Di nuovo assettare, rimettere in assetto. V. *Acconciare.*

Rassettare, per Portar via. V. *Rubare.*

Rassettare, per Raffazzonarsi V. *Raffazzonare.*

Rassicurare. Assicurare. Far sicuro, dare animo. V. *Animo. Rincorare.*

Rassicurarsi. Assicurarsi. V. *Assicurare, alla voce: Sono assicurato.*

Rassodare. Di tenero far sodo, indurire. V. *Indurare*

Rassodare, per Fortificare, e conformar l' animo d' alcuno. Alicujus animum confirmare, firmum reddere, affirmare, constituere, firmiter statuere.

Rassomigliare. Rassembrare, somigliare ad uno. Alicui, *vel*, Alicujus similem, consimilem, assimilem, haud absimilem esse Ad alicujus similitudinem accedere proximè. Ad aliquem habere similitudinem, *vel*, similitudine accedere. Alicujus faciem exhibere. Aliquem reddere, referre, repræsentare, exprimere Alicui respondere. Similitudinem inter se esse, habere.

Rassottigliare Di nuovo assottigliare. Iterùm renuare

Rassottigliare, per Diminuire. V. *Diminuire.*

Raſtellare il fieno. Fœnum raſtello cogere, colligere.

Raſtellare, per Rubare. V. *Rubare*.

Raſtiare. V. *Raſchiare*.

Raſtiare, metaf. Svignare, fuggire preſto. V. *Fuggire*.

Ratificare. Confermare quello, che altri ha promeſſo per te. Aliquid probare, approbare, comprobare; ratum habere, facere; confirmare.

Rattacconar le ſcarpe. Calceos ſarcire, reſarcire.

Rattemperare. Ridurre a temperamento moderare una coſa. Aliquid temperare, attemperare. V. *Moderare*.

Rattemperarſi. *Moderarſi*. V. *Moderarſi*.

Rattenere. *Ritenere uno*. Aliquem retinere, cohibere, inhibere, compeſcere, coercere, ſuſtinere, continere.

Rattenere, per Fermarſi. V. *Fermarſi*.

Andar rattenuto. *Andar cauto, operar con cautela, con prudenza*. V. *Prudenza*.

Ratteſtare. Rimettere inſieme. V. *Riunire inſieme*.

Rattiepidare. *Intiepidire*. V. *Intiepidire*.

Rattiepidire. *Intiepidire*. V. *Intiepidire*.

Rattizzare. Riordinare i tizzoni del fuoco. V. *Attizzare*.

Rattoppare. V. *Rappezzare*.

Rattorcere. V. *Attorcere*.

Rattorniare. *Attorniare*. *Circondare*. V. *Chiudere*.

Rattrappare. V. *Rattrarre*.

Rattrarre. Diceſi delle membra, che non ſi poſſono diſtendere per ritiramento de' nervi. Se ſe contrahere. Contrahi. V. *Rannicchiarſi*.

I nervi ſi rattrarre. Nervi contrahuntur, ſe ſe contrahunt, rigeſcunt; & in arctum coeunt.

Il freddo fa rattrarre i nervi. Frigus nervos contrahit, rigore coarctat, in arctum cogit, breviores facit.

Rannigliare. *Placare, mitigare*. V. *Mitigare*.

Scioglier la rannanza. Concilium ablegare.

Rannare. V. *Radunare*.

Ravvederſi. Ad ſe ipſum animum revocare. Se ad officium revocare. E vitiorum cœno emergere. V. *Correggere ſe ſteſſo*. *Riconoſcere*.

Ravviare. *Rimettere altru' ſulla buona via*. Errantem in viam reducere. Erranti viam monſtrare.

Ravviare, per Far tornar il concorſo ad una Chieſa, ad una Scuola. Frequentiam populi ad Eccleſiam, *vel*, ad Scholam inſtaurare, reſtaurare, conſtituere, reſtituere; in priorem ſtatum redigere, revocare; priſtinum in ſtatum reſtituere; antiquum in ſtatum reducere; in integrum reſtituere.

Ravviare, per Riordinare, ordinar di nuovo le coſe. Iterùm res diſponere. V. *Accommodare, per Addatare*. *Ordinare*.

Ravviare, per Ripigliar la ſtrada laſciata. Iter reſumere.

Ravvicinare. *Di nuovo avvicinare*. Iterùm accedere. V. *Avvicinare*.

Ravvignare. V. *Avvignare*.

Ravvilire. *Far divenir vile*. V. *Avvilire*.

Ravilluppare. V. *Avviluppare*.

Ravvincidire. *Divenir vincida, molle, tenera una coſa*. Aliquid mollescere, molliri, emolliri. V. *Mollificarſi*.

Ravviſare. *Fare accorto, ammaeſtrare*. V. *Informare*.

Ravviſare. *Accorgerſi, avvederſi d' una coſa*. Aliquid advertere, animadvertere, intelligere, perſpicere, deprehendere, ſentire, obſervare, videre.

Ravviſare, per Raffigurare V. *Raffigurare*.

Ravvivare. *Ritornare in vita*. V. *Riſuſcitare*.

Ravvivare, per Avvivare. V. *Avvivare*.

Ravvivare, per Ripigliar vita, vigore. V. *Forze*.

Ravvolgere. *Mettere una coſa in foglio, &c.* V. *Avvolgere*.

Ravvolgere, per Aggirarſi, andar errando. V. *Avvolgere*.

Razzare, per Raggiare. V. *Illuminare*. *Radiare*.

Razzare, per Raſpare del Cavallo. V. *Raſpare*.

Razzeggiare. *Raggiare*. V. *Illuminare*. *Radiare*.

Razzo. *Fuoco lavorato da gettarſi in aria per le Feſte d' allegrezza*. Hoc Pyrobolum, i. Sulfurata bolis, dis. Ardens ſulfurati pulveris jaculum. Miſſile ignitum. Miſſilia pyrotechnica. Fartus nitrato pulvere tubulus miſſilis.

Gettar razzi. Miſſiles ignes jaculari. Sulfurata jacula mittere, vibrare.

Raz-

Razzolare. *Il razzar de' Polli.* Scabere; Sculpere terram unguibus.

Razzolare, *per Cercar con diligenza.* V. *Cercare.*

RE

Brama d' esser Re. Regium principatum concupiscit, ambit, affectat. Regnum appetit. Regnum occupare vult.

Colui meriterebbe d' esser Re. Illius humeris optimè paludamentum sederet. Optimè illius manus sceptrum tractaret.

Eleggere uno per Re. Aliquem Regem salutare, consalutare; ad regium solium evehere; Regem renunciare.

Essendo egli Re, non vi fu Guerra. Eo Rege, Eo rerum potiente, Eo regnante. Ejus regni annis, Ejus regio principatu, Quoad sceptrum tenuit, Dum clavum regni tenuit, Dum regni gubernacula moderatus est, bellum non fuit.

Fare uno Re. Aliquem Regem constituere, jubere, facere.

Farsi Re per forza. Tyrannidem occupare.

Reassumere. Di nuovo assumere. Denuò assumere V. *Assumere Ripigliare.*

Recare. *Condurre.* V. *Condurre per vettura.*

Recare ad effetto. Effettuare. V. *Effettuare.*

Recare a fine. Finire. V. *Finire.*

Recare d' una lingua in un' altra. V. *Tradurre.*

Recare in disolazione. V. *Disolare.*

Recare. *Indurre, disporre.* V. *Persuadere.*

Recare in niente. V. *Annichilare.*

Recare in uno. Accomunare. V. *Accomunare.*

Recare, *per Rapportare.* V. *Riferire.*

Recare, *per Ridurre a tal numero, &c.* Redigere ad certum numerum. V. *Riducere.*

Recarsi addosso. Addossarsi. V. *Addossarsi.*

Recarsi a mente una cosa. Aliquid sibi in mentem redigere. V. *Memoria. Sovenire.*

Recarsi a noja. V. *Fastidiarsi.*

Recarsi in braccio uno. Aliquem in ulnas, suscipere, sumere.

Recarsi, metterse in guardia. V. *Mettersi.*

Recar in se. V. *Raccogliersi.*

Recarsi ubbia. Abbominare. V. *Abbominare.*

Recarsi un danno, un' ingiuria ad una. *Riconoscerla da lui* Damnum, Injuriam acceptam ab illo referre.

Recedere. Ritirarsi, *abbandonare una cosa.* V. *Abbandonare.*

Receperr, e Riceper. V. *Ricevere.*

Recere. Mandar fuori per la bocca il cibo, &c. Vomere. V. *Vomitare.*

Recidere. V. *Ricidere.*

Reciproca grazia. Mutua gratia. In vicem collata gratia. Vicissim accepta gratia.

Il nostro affetto è reciproco. Mutuò amamus inter nos. Meæ in te benevolentiæ respondes. Par voluntas ab utroque nostrum accipitur, & redditur. Mea voluntas erga te, tuaque erga me, par atque mutua est. Necessitudo nostra vicissim, retrò commeat.

Recitare una cosa. Aliquid enarrare, exponere, recensere, percensere Rei alicujus narrationem explicare, exponere, instituere.

Recitare a memoria. Aliquid memoriter recitare, reddere, pronunciare.

Recitare, o Fare un' Orazione Orationem habere, dicere. V. *Funebre.*

Recitar versi. Versus agere.

Fare recitare uno in iscena. Inducere, Introducere aliquam personam, eamque loquentem facere.

Reclamare. Contraddire, opporsi ad una cosa. Alicui rei reclamare, contradicere, refragari, obsistere, resistere, reluctari. V. *Contraddire.*

Reclamare. Far lamento, richiamare. V. *Dolersi. Lamentarsi.*

Recluta de' Soldati. Hæc Accessio, nis. Hoc Supplementum. i. Copiarum accessio. Militum supplementum. Milites novi.

Far le reclute. Supplere legiones. Certum numerum militum legionibus adjungere, Augere exercitum supplementis. Legionibus supplementum scribere.

Recreare. V. *Riceeare.*

Recuperare, e Ricuperare. V. *Ricuperare.*

Recusare, e Ricusare. V. *Ricusare.*

Redare. Succedere nell' eredità. V. *Ereditare.*

Redimere. Ricomprare, riscattare. V. *Ricomperare.*

Redimere. Ornar con corona, incoronare. V. *Coronare.*

Redire. Ritornare. Reverti. Revertere. Revenire. Iter repetere. V. *Ritornare.*

Reedificare, e *Redificare*. Reædificare. Ædificium instaurare.

Referire. V. *Riferire*.

Refettorio. Luogo, dove mangiano i Religiosi. Hoc Cœnaculum, i. Hæc Cœnario, nis. Hoc Gustatorium, ii. Triclinium, ii. Triclinarium, ii. Conclave cœnaticum, *vel*, pransatorium. Dipnoterium, ii Conclave epulare. Conclave, *vel*, Conclavium discubitorium, Hæc Diæta, æ.

Refutare. V. *Rifiutare*.

Refiettere. V. *Rifiettere*.

Reflusso. Riflusso di Mare. V. *Flusso*.

Refrigerare. Rinfrescare leggiermente qualcheduno. Aliquem refrigerare, frigefacere.

Refrigerare il fegato d'un'Ammalato. Ægri ardentius jecur refrigerare; idoneo frigore recreare, reficere, demulcere.

Refutare. V. *Rifiutare*.

Regalare. V. *Presentare*.

Reggere. Sostenere uno. Aliquem sustentare, sustinere, fulcire. V. *Sostenere*.

Reggere, per Durare, star d' accordo con uno. V. *Accordo*.

Reggere, per Governare. V. *Governare*.

Reggere, per Far resistenza, sostenere la forza. V *Resistere*.

Reggere, per Fermarsi, trattenersi V. *Fermarsi*

Reggere, per Sofferire. V. *Sofferire*.

Reggere, per Sostentare, nutrire. V. *Nutricare*.

Registrare. *Rigistrare*. *Scrivere, e notare al registro de' Beati uno* Aliquem in Beatorum numerum censere, ponere, collocare, recipere, cooptare, adscire. Beatorum ordini aliquem accersere, adsciscere, addere. V. *Beatificare*.

Registrare una cosa negli Atti publici. Quidpiam in acta, *vel*, in commentarios, *vel*, in commentarium, *vel*, in tabulas, *vel*, in actorum codicem referre. Aliquid in actis perscribere, commentariis adscribere.

Regnare. Regnare. Sceptrum obtinere. Regem agere. Regium principatum obtinere. Regio jure ac potestate imperare. Suis auspiciis habenas regni moderari. Rerum in regno potiri. In regno dominari; dominatum, dominationem tenere, exercere, gerere.

Regnò sessant' anni. Sexaginta annos regnavit. In sexagenos annos regium dominatum produxit, prorogavit, protulit, provexit.

L' Avarizia regna più che mai nel Mondo. Nunc Avaritia ut cum maximè ubique dominatur, viget; latitudine patet; orbem terrarum complexa est; omnium animos occupavit ac tenet; in omnium animos irrepsit. Infecti sunt omnes Avaritiæ labe. Avaritiæ vitio hodie ferè nemo non laborat. Eò processit, *vel*, Eò Avaritia progressa est, quò maximè potuit.

Regnare. dicesi del Vento, che soffia. V. *Soffiare*.

Regola. Norma, modo, ordine, e dimostramento della via d' operare. Hæc Regula, æ. Hic Canon, nis.

Dirizzare una tavola a regola. Tabulam dirigere ad regulam.

La ragione sia la regola delle nostre azioni. Animos nostros ratio componat.

Non ha altra regola delle sue azioni, che l' interesse. Omnia suis commodis metitur. Consilia sua utilitate dirigit, definit, metitur. V. *Cercare*. *Interessato*. *Profitto*.

Pigliare a regola la dirittura d' una superficie. Ad regulam superficiem exigere, exquirere, exposcere, inquirere.

Pigliare la ragione per regola delle sue azioni. *Formar la norma delle sue azioni sulla regola della ragione*. Ad rationis regulam actiones suas dirigere. Actiones suas ratione metiri, definire, dirigere. Vitam dirigere ad rationis amussim, disciplinam, normam, regulam. Mores dirigere ex accuratissima rationis amussi. Ex præscripto rationis vitam agere. V. *Regolare*.

Tirar le linee a regola. Lineas ad regulam dirigere, ex regula ducere.

Voi non osservate, non vi servite, non guardate le regole. A regula aberras. A præscriptione discedis, deflectis, desciscis. Leges non observas.

Regolar la sua vita, le sue azioni. Actiones, vitamque universam ad rationis normam conformare, exigere, dirigere; rationis præscripto conformare. Omnia gerere ex præscripto, institutoque rationis. V. *Regola*.

Regolar le sue spese. Sumptibus moderari; modum ponere, definire, finire, adnibere. Sumptuum modum tem-

temperare, ad mediocritatē revocare.

Città ben regolata. Benè morata, *vel*, Benè constituta civitas. Optimè institutis, & legibus temperata civitas.

Reintegrare, e Rediutegrare una cosa. Aliquid restituere, in integrum restituere.

Reiterare. Rifare una cosa. Aliquid iterare, integrare, renovare, repetere, redintegrare, reiterare.

Relassare. Indebolire. V. *Indebolire*.

Relassare, per Sciogliere una cosa. Aliquid remittere, laxare, relaxare.

Relegare Esiliare, confinare. V. *Confinare. Esiliare*.

Religione. Ordine religioso. Religiosus ordo, cœtus, conventus. Religiosa sodalitas. Religiosum collegium, corpus. Sacra familia.

Accetare uno in Religione. Aliquem in sacræ familiæ album referre. V. *Accetare in Collegio, &c.*

Reformare una Religione. Religiosum Ordinem à laxiore ad severiorem disciplinam revocare. V. *Riformare*.

Religioso. Pio, Pius. Religiosus, a, um. Multa religione vir. Eximia pietate homo. Religionis cultor eximius. Religionem in primis colens. Qui meritam Deo immortali gratiam justis honoribus, & memori mente persolvit. V *Divoto*.

Fare una vita religiosa, divota. Vitam cum pietate, *vel*, cum religione traducere. Pietatem colere. V. *Divoto*.

Religioso. Colui, che milita sotto qualche Ordine religioso. Religiosi instituti sectator. Religiosi Ordinis sodalis. Vir è religioso cœtu, Adscriptus cœtui religioso.

Farsi religioso. Deo se in religiosam servitutem dicare. Deo se totum consecrare. Se in religiosum cœtum abdere. Religiosam vitam inire, amplecti. Religiosæ cuipiam familiæ nomen dare. Religiosæ vitæ disciplinam amplecti. Deo dicare se in religiosa familia. Sacræ familiæ, *vel*, In sacram familiam se dicare.

Farsi religioso di S. Domenico, &c. Nomen Divo Dominico, &c. dare. Sacra Sancti Dominici instituta profiteri. Vitæ institutum Sancti Dominici sequi. Sacræ familiæ Divi Dominici adscriptum esse.

Farsi di Principe Religioso. Purpuram cum cucullo mutare, commutare, permutare.

Haver disegno di farsi Religioso. Ad religiosam disciplinam animum appellere, adiicere.

Andare a remi. Remis invehi. Remigatione provehi. Actuario navigio subvehi. Actuario navigare.

Remare, e Remigare. Remigare, Remum agere, ducere. Navigium remis agere, subigere, impellere, propellere. Remis insurgere. V. *Vogare*.

Condannare uno al remo. Aliquem ad remum dare, damnare. V. *Galea*.

Remigare. V. *Remare*.

Remunerare. Rimunerare. V. *Ricompensare*.

Remuovere. V. *Rimuovere*.

Rendere. Restituire una cosa ad alcuno. Aliquid alicui reddere, restituere, retribuere.

Rendere affitto, figur. V. *Affligere*.

Rendere aria. Somigliare. V. *Simigliare*.

Rendere avvertito. V. *Avvertire*.

Render ben per male. Gratiam referre. Nocenti favere.

Render buon conto, fig. Poterne quanto l' altro. Par pari referre.

Render capace. V. *Capacitare*.

Render cenno. Nutui respondere.

Render conto. V. *Conto*.

Render difficile. V. *Difficile*.

Render dilecto. V. *Dilettare*.

Render facile. V. *Facilitare*.

Render fiamma. V. *Fiammare*.

Render forte. V. *Fortificare*.

Render gravido. V. *Ingravidare*.

Render grazie. Ringraziare. V. *Grazia*.

Rendere il cibo. Vomitare. Vomere Evomere. Stomachum exonerare vomitu.

Render l' Anima. V. *Morire*.

Render la pariglia. V. *Pariglia*.

Render lume. V *Illuminare*.

Render male per male. Injuriam retaliare.

Render merito. Rimeritare. V. *Ricompensare*.

Render odore. V. *Odorare*.

Rendere onore. Esser d' onore. V. *Onore*.

Render l' onore. Render la riputazione. V. *Risarcire*.

Rendere onore. V. *Onorare*.

Render partito, voto. Votare, dare il voto in un partito. V. *Voce*.

Rendere. Pagare. V. *Pagare.*

Rendere, per Arrendersi. V. *Arrendersi.*

Rendere, per consegnare. V. *Consegnare.*

Rendere, per Far diventar buono alcuno. Aliquem bonum facere, efficere, perficere; bonum reddere.

Rendere, per Fruttare cento per uno. Fœnus cum centesimo fruge reddere. V. *Fruttare.*

Questo campo rende assai. Ager hic ingentium est mercedum, amplissimi vectigalis, uberrimi redditus. Hic ager feracissimus, uberrimus est. Hic ager magno fœnore reddit, quod accepit. Ager libertate frugum inclytus est. V. *Entrata.*

Questo campo rende il cento per uno. Hic ager effert cum centesimo, *vel*, sementis centenarium reddit, *vel*, sementem centies multiplicat, *vel*, fructum effert centesimum.

Render ragione. Amministrar la Giustizia. V. *Giustizia.*

Render la ragione. Assegnar la causa. V. *Ragione.*

Render ragione, conto. V. *Conto.*

Render ragione, brindisi nel bere. V. *Bere.*

Render risposta. V. *Rispondere.*

Render sicuro. V. *Assicurare.*

Render sospetto. Dar da sospettare. V. *Sospettare.*

Render suono. V. *Suonare.*

Render testimonianza. Far fede. V. *Fede.*

Render umile. V. *Umiliare.*

Renunziare. Rinunziare. V. *Rinunziare.*

Reparare. Ristaurare. V. *Risarcire*

Repatriare. Ritornare alla Patria. Ad patriam redire, revenire, revertì, remeare, revertere.

Repete l' Eco ciò, che ha udito. Quod excepit, iisdem verbis reddit, reponit, responsat, remittit Echo. Audita Echo repetit, iterat, redintegrat.

Dare il repete, si dice a chi corregge. Perperàm lecta iterari, *vel*, repeti jubere. Jubere, anagnosten repetere, vel iterare, Anagnostæ offensanti repetitionem, *vel*, iterationem imperare.

Repetere. Ripetere, ridire il detto. Dicta repetere, iterare, de integro dicere, redintegrare. Replicare idem.

Repetere. Ridomandare il suo in Giudizio. Suum in jure repetere. De re sua in jure experiri.

Esser repetitore d' uno. Aliquem subdocere. Alicujus hypodidascalum esse.

Fate, quello, che v' è comandato, senza replica. Fac quod jussus es, nihilque contra refer, quò minùs facere, aut possis, aut debeas. Exple excepta jussa, nec ulla exceptione adversùs ea te munieris.

Replicare. Tornare di nuovo a dire, repetere. V. *Repetere.*

Replicare, per Contraddire ad uno. Alicui contrarium referre. Aliena dicta contrario responso excipere. V. *Contraddire.*

Repiuere. Ripiovere. Iterùm pluere. V. *Piovere.*

Reprimere. V. *Domare.*

Reprovare. Non approvare, dannare una cosa. Aliquid reprobare, damnare, improbare, condemnare. Alicui rei repugnare, reclamare.

Governar la Republica. V. *Amministrare.*

Rovinar la Repubblica. Rempublicam labefactare. Rem communem convellere. Publicam rem opprimere, Commune profligare. Politicam obruere. V. *Rovinare.*

Repudiar la moglie. Uxorem repudiare. Uxorem jubere res suas sibi habere. Uxori repudium nunciare, renunciare, mittere, nuncium remittere, Cum uxore divortium facere.

Senza repugnanza, Sine vi. Nulla vi illata. Sponte sua & voluntate. Non repugnanter. Ultrò.

Haver repugnanza ad una cosa. Aliquid horrere, adversari, despicere, refugere, exhorrere. Ab aliqua re ab alienari, abhorrere; alienum esse; alienum habere animum.

Repugnare. Contraddire ad uno. Alicui se interponere. Adversùs aliquem tendere. V. *Contraddire.*

Queste cose repugnano. Hæc inter se pugnant, sibi non constant, inter se discrepant, sibi adversantur. Hæc non consentiunt; inter se non congruunt, non conveniunt; inter se consentanea non sunt.

Repulsare. V. *Ribattere.*

Reputare, e Riputare. Giudicare, stimare, credere. V. *Pensare.*

Reputare, per Attribuire. V. *Attribuire.*

Reputazione. V. *Riputazione.*

Requiare. Posare, quietare. V. *Riposare.*

A mia requisizione. Postulatu meo.

Re-

Rogatu meo. Petente me. Poſtulante me. Rogante me.

Reſcritto del Prencipe. Principis reſcriptum. Principis reſponſum ſyngrapho conſignatum

V'è il reſcritto del Prencipe ſoprà ciò. Eſt in hanc rem Principis reſcriptum. Ea de re Princeps reſcripto cavit, decrevit, excepit, ſtatuit.

Reſcrivere, e Riſcrivere. Copiar la lezione ſul libro. Lectionem in librum reſcribere, regetere. V. *Copiare.*

Reſecare. Tagliare. V. *Tagliare. Segare.*

Reſerbare. V. *Riſerbare.*

Reſiſtere. Star forte contra alla forza d' alcuno. Adversùs aliquem tendere. Aliquem refutare, reprimere. Se alicui obiicere, opponere, interponere. Alicui obſtare, adverſari, reſiſtere, repugnare. Contra aliquem venire, confligere.

Reſolvere. V *Determinare.*

Reſpirare, e Riſpirare. Spirare. Reſpirare, Animam, *vel*, Spiritum ducere. Anhelitum reddere ac recipere. Cibum animalem ducere. Spiritum naurire, mittere. Aerem ducere. Animam, *vel*, Spiritum reciprocare. Halitum expirare. Aerem ſpiritu ducere.

Stentar a reſpirare. Ægrè animam, *vel*, halitum trahit, ducit, anhelantem ſpiritum ducit. Halitu prohibetur. Anima intercluditur.

Reſpirare, per Isfiatare, ſvaporare de' vaſi. Reſpirare. Efflare. V. *Svaporare.*

Reſpirare, per Ricrearſi, prender vigore, ceſſar dalle fatiche. V. *Divertire. Ricreare.*

Le mie occupazioni non mi laſciano reſpirare. Adeò urgent occupationes, ut me non ſinant reſpirare, interquieſcere, tantillum quieſcere, inter ſpirare, ut mihi nihil laxamenti, relaxationis impertiant, tribuant; ut non liceat mihi relaxare vires à labore, recreare animum ab contentione, ut ne momentum quidem interquieſcere me patiantur.

Reſpirare, per Riſondere. Iterùm fundere, refundere.

Reſpirare, per Vivere. V *Vivere.*

Difficoltà di reſpiro. Animæ intercluſio, & anguſtia ſpiritus. Spirandi difficultas. Ægrè meantis ſpiritus anguſtia. Impediti halitus difficultas. Halitus anxietas. Hoc Aſthma, tis.

Impedire il reſpiro. Spiritum intercludere, includere, præcludere.

Queſto gran vento impediſce il reſpiro. Ingentis hujus venti vis animam intercludit, prohibet, ſupprimit, opprimit.

Oppreſſione di reſpiro. Animæ interceſſio. Halitus Intercluſio, Spiritus ſuppreſſio.

Reſtare. Rimanere, avanzare. Superesſe, Superare. Reſtare, Reliquum eſſe. Reſiduum eſſe.

Reſta, che, &c. Relinquitur, ut. Reſtat, ut. Reliquum eſt, ut.

Di tante ricchezze non gli è reſtato altro, che il mantello. Præter tenuem amictum ex ingentibus copiis nihil ei ſuperat, ſupereſt, reliqui eſt, reliquum eſt, reliquum factum eſt.

Di tutta l' Armata non ſiamo reſtati, che cinquecento Soldati. Ex univerſo exercitu quingenti modò ſumus reliqui, reſidui, ſuperſtites; quingenti tantùm ſuperamus, ſuperſumus, ad quingentos reddimus, *vel*, ad quingentos reddit exercitus.

Vi reſta ſol queſto, che ſtabiliate la Repubblica. Hæc igitur tibi reliqua pars eſt; Hic reſtat actus; In hoc elaborandum eſt, ut Rempublicam conſtituas.

Vi reſtava appunto queſto ſolo per rendervi miſero. Unum hoc reſtabat caput, *vel*, Unum reſtabat illud, ut evaderes miſer. Reliquum tibi degerat hoc infortunium, quod te peſſundaret.

Reſtare, per Ceſſare. V. *Ceſſare.*

Reſtare, per Fermarſi. V. *Fermarſi.*

Reſtaurare, e Riſtaurare. V. *Riſare.*

Reſtaurare, per Riſtorare, rimeritare. V. *Ricompenſare.*

Fare il reſtio. Arreſtare. Tergiverſari. Refractarium eſſe, agere. Repugnantem aliquid aggredi.

Reſtituire una coſa. Aliquid cuipiam reddere, reſtituere, reponere.

Dal reſto. Quanto al reſto. Cæterùm. Cætera. De cætero. Quo ad cætera. Quo ad reliqua. De reliquo. In reliquum. Quo ad reliquum. Quod pertinet ad reliqua. Quantùm ſpectat ad cætera.

Reſto. Rimanente, avanzo. Hoc Reliquum, i. Reſiduum, i. Hæ Reliquiæ, arum. Hæc Reliqua, Reſidua, orum. Reliquus, a, um.

Far andare del reſto. Omnia periclitari. Omnia fortunæ permittere. Va

Fa andare del reſto a queſto colpo di' dadi. Hoc teſſerarum uno jactu reliquarum fortunarum adit aleam.

Giuoca il reſto. Ultima experitur. Ad extrema deſcendit. Aleam jacit omnem. In omne diſcrimen ſe immittit.

Viva del noſtro reſto. Agitur res noſtra omnis reliqua. Aguntur res noſtræ reliquæ. Omnis res noſtra periclitatur reliqua.

Reſtringere. V. *Riſtringere*.

Reſultare. V. *Riſultare*.

Reſuſcitare. V. *Riſuſcitare*.

Rete. V. *Ragna*.

Retificare. V. *Ratificare*.

Retribuire. *Ricompenſare, rimeritare*. V. *Ricompenſare*.

Retrogradare. *Termine aſtrologico, ritornare addietro*. Retrogradi. V. *Ritrogradare*.

Rettificare. *Purgare, purificare*. V. *Nettare*. *Purgare*. *Purificare*.

Rettificare. *Termine aſtrologico, aggiuſtare*. V. *Aggiuſtare*.

Rettorica. Hæc Rhetorica, æ. Rhetorice, es. Ars, *vel*, Facultas oratoria. Ars, *vel*, Facultas benè dicendi.

Retropignere. *Pignere addietro*. V. *Ributtare*. *Spingere*.

Revelare. V. *Rivelare*.

Reverire, e Riverire. V. *Riverenza*.

Revocare, e Rivocare. *Richiamare*. V. *Richiamare*.

R I

Riabbaſſare. *Rabbaſſare*. Iterùm declinare, deprimere. V. *Abbaſſare*.

Riabbattere. *Rabbattere*. *Abbatterſi di nuovo in uno*. Iterùm aliquem nancifci. V. *Incontrare*.

Riabbellire. *Di nuovo abbellire*. Iterùm aliquid ornare. V. *Ornare*.

Riaccendere. V. *Raccendere*.

Riaccoccare. V. *Accoccare*.

Riaccotonare. V. *Accotonar di nuovo*. Iterùm villos panno arrigere. V. *Accotonare*.

Riacquiſtare. *Di nuovo acquiſtare una coſa*. Aliquid iterùm acquirere. V. *Acquiſtare*.

Riadomandare. *Domandar di nuovo una coſa*. Aliquid denuò petere. V. *Domandare*.

Riadirare. *Di nuovo adirare, andare in collera*. Iterùm irafci. V. *Collera*.

Riadornare. *Di nuovo adornare*. Iterùm ornare. V. *Ornare*.

Riaffermare. *Affermare di nuovo*. Iteratò aliquid aſſerere. V. *Affermare*.

Riamare, *Corriſpondere ad uno in amore*. Parem alicui amorem reddere. Parem alicui voluntatem referre. Aliquem redamare.

Riandare. *Di nuovo andare*. Redire. Denuò proficiſci. V. *Andare*.

Riandare, per Ritrattare, eſaminare. V. *Eſaminare*. *Ritrattare*.

Rianneſtare. *Inneſtar di nuovo*. Secundò inſerere. V. *Inneſtare*.

Riapparire. *Di nuovo apparire*. Iterato apparere. V. *Apparire*.

Riapiccare. *Di nuovo appicare*. Iterùm ſuſpendere V. *Appiccare*.

Riaprire. *Aprir di nuovo*. Iteratò aperire. V. *Aprire*.

Riarare. *Arar di nuovo*. Denuò arare. V. *Arare*.

Riardere. *Diſeccare per il troppo freddo, o per il troppo caldo*. Torrere. Adurere.

Riarmare. *Di nuovo armare*. Iterùm armare. V. *Armare*.

Riarrecare. *Di nuovo arreccare*. Reportare. Revehere. Iterùm vehere. V. *Condur per vettura*.

Riaſſettare. *Di nuovo aſſettare una coſa*. Iterùm aliquid concinnare. V. *Acconciare*.

Riaſſumere. *Aſſumer di nuovo*. Iterùm aſſumere. V. *Pigliare*.

Ribadire. *Ritorcer la punta del chiodo, e ribatterla in verſo il ſuo capo*. Clavi mucronem retundere. Tranſmiſſum clavum ab cuſpide obtundere, retundere.

Ribagnare. *Bagnar di nuovo*. Iterùm madefacere. V. *Bagnare*.

Ribaldeggiare. *Far coſe da ribaldi*. Aliquo flagitiosè abuti. Flagitium admittere. Scelus committere.

Ribaltare. *Dar la volta, mandar ſoſſopra*. V. *Abbattere*.

Ribandire. *Rivocare uno dal bando*. Aliquem ab exilio revocare. Exulem reſtituere, revocare, reducere.

Ribarbicare. *Di nuovo abbarbicare*. Iterùm radices mittere. *Abbarbicare*. *Radicare*.

Ribattere. *Di nuovo battere*. Repercutere. Iterùm petere. V. *Battere*.

Ribattere il ferro all'incudine. Ferrum recudere; iteratò cudere; ad incudem revocare, reddere. V. *Ferro*.

Ribattere le ragioni, per Confutarle. V. *Confutare*.

Ribattere una ſtoccata. Enſis petionem retundere, cludere, excepram cludere,

Ri-

Ribattezzare uno, Aliquem facto fonte iterùm luſtrare. V. *Battezzare.*

Ribeccare. Beccar di nuovo una coſa. Aliquid iterùm roſtrare. V *Beccare.*

Ribellare, o Rubellare. Far partire altrui dall' obedienza del ſuo Prencipe, o ſollevargli lo contro. Ad rebeliionem aliquem impellere. Ad rebellionem quempiam incitare, commovere. Alicujus rebellionem concitare. Aliquem à ſuo Principe alienare.

Ribellarſi. Partirſi dall' ubbidienza del ſuo Principe. Rebellare. Deficere à fide. Deſciſcere ab imperio. Ab juriſdictione Principis diſcedere. A Principe deficere, deſciſcere Principis imperium detractare, reiicere, recuſare. Rebellionem facere, inſtituere. Ad alium deſciſcere. Seditionem conflare, commovere, concire, concitare.

Accuſare uno di ribellione. Alicui perduellionem indicare.

Ribenedire Aſſolvere dalla maledizione. Aliquem maledictione abſolvere. V. *Aſſolvere.*

Ribere. Di nuovo bere. Iterùm bibere. V. *Bere.*

Riboccare Traboccare un fiume. Flumen effluere. V. *Fiume*

Ribollire. Bollir di nuovo. Iterùm bullas ciere. V. *Bollire.*

Rimbombare. Reboare. Reſonare. Boare. Perſonare

Le caverne rimbobano per lo ſuono delle trombe, Speluncæ tubarum clangore perſonant, percrepant, &c. Speluncas tubarum clangor perſonat.

Ributtare. Riſpingere in dietro uno. Aliquem acriter propellere, propulſare, repellere, retundere, refutare, depellere. Alicujus impetum propulſare, & propellere. V. *Spingere.*

Ributtare uno da un luogo Aliquem ab aliquo loco arcere; loco ſuo extrudere, expellere, exturbare, deiicere, deturbare.

Ributtare, per Rifiutare, rigettare uno. Aliquem reiicere, aſpernari, repellere, averſari, amandare.

Ributtare, per Vomitare. V. *Vomitare.*

Ricacciare. Cacciar di nuovo. Repellere. Iterùm abigere. V. *Cacciare.*

I Soldati furono ricacciati dentro le mura. Sua inter mœnia repulſi, compulſi, retruſi fuere milites.

Ricacciare, per Rificcare. Iterùm figere. V. *Ficcare.*

Ricadere. Cader di nuovo. Recidere. Relabi Iterùm cadere. V. *Cadere.*

Ricadere in malattia. In morbum recidere, relabi. Ex morbo iterùm decumbere.

Ricadere nel medeſimo errore. In idem delictum recidere, relabi. Idem peccare. In eodem delinquere.

Ricalare la collera. Di nuovo calare. Iterùm iram defervere, remittere, deflagrare, reſidere. V *Collera.*

Ricalcare. Calcar di nuovo. Iterùm calcare. V. *Calcare.*

Ricalcitrare. Proprio del Cavallo. Calcitrare Recalcitrare. Poſteriores calces jactare, vibrare

E una pazzia ricalcitrare contro lo ſperone. Infcitia eſt, adversùs ſtimulum calces (*ſubaud.* jactare)

Ricalcitrare, per Oppoſi al ſuo Superiore. Imperium detractare. Obſequium recuſare. Rectori repugnare. V. *Oppoſi.*

Ricalcitrare, per Replicare, contraddire. V. *Contraddire. Replicare.*

Ricamare. Acu pingere. Acu variare Phrygio opere laborare, pingere, Phrygionium opus facere, fingere, pingere, texere, exercere, efficere. Phrygionium textile, *vel*, textum concinnare, condere, conflare, componere. Opus facere, exercere acu phrygionia.

Ricamare una veſte. Veſtem acu phrygia pingere, *vel*, acu phrygionia, *vel*, phrygionica, figuratè deſcribere, depingere, interſtinguere.

Ricambiare. Contraccambiare. V. *Contraccambiare.*

Ricangiare. Ricambiare, render merito, cambio. V. *Ricompenſare.*

Ricantare, e Recantare. Di nuova cantare, o riſpondere a chi canta. Recanere. Recantare. Recinere.

Ricapitare. Dar ricapito ad una Lettera. Epiſtolam alicui tradere, reddere, accurare.

Ricapitolare. Replicare, dir di nuovo un' orazione. Orationem ſummatim, ſeu, capitulatim repetere, *vel*, iterare dicta, V. *Raccapitolare.*

Riccaprugginare. Rifar le capruggini. V. *Caprugginare.*

Ricardare. Dar di nuovo il cardo alla lana. Iterùm lanam carminare. V. *Cardare.*

Ricaricare un Mulo. Mulum denuò onerare. V. *Caricare.*

Ricarkar l' Inimico. Andargli di nuo-

vo addosso. Altera impressione hostem incessere, urgere, vexare. Impressionem in hostem redintegrare. Alteram impressionem in hostem facere.

Ricaricare il suo archibuso. Catapultam glande ac pulvere iteratò instruere. Catapultam ad ictum iterùm instruere. V. *Archibugio.*

Richaricare, per Dar carica di nuovo. Denuò mandare. Iterùm commendare. V. *Comandare.*

Ricarminare. Ricardare. Iterùm lanam carminare. V. *Cardare.*

Ricascare. V. *Ricadere.*

Ricattare. Di nuovo accattare una cosa. Aliquid denuò invenire, reperire, deprehendere.

Ricavalcare. Di nuovo cavalcare. Iterùm equitare. V. *Cavalcare.*

Ricavare. Cavare di nuovo. Iterùm effodere, fodere, eruere, extrahere.

Acquistar richezze grandi. Magnas sibi fortunæ fieri accessiones. Divitias amplas colligere, comparare. Opes non exiguas cogere. Opes amplificare. V. *Accumulare.*

Desiderar richezze. Divitiis, *vel*, Pecuniæ incubare.

Haver grandi richezze. Divitiis affluere, circumfluere, abundare. Copiis divitem, locupletem esse. Omni copiarum genere abundare. Maximas sibi divitias esse. Amplas opes possidere. Omnibus fortunæ muneribus instructum, ornatum esse. Rem benè amplam, uberrimam, copiosam possidere. Oppidò divitem, opulentum, copiosum esse. Benè paratum, instructum ab opibus esse. Opibus valere, pollere, præstare, excellere, eminere, affluere. Re, & fortunis auctiorem esse.

Io mi curo molto poco delle richezze. Divitias parvi reputo, minimi duco, nihili facio; nihili duco, pendo, æstimo, puto. Minima apud me divitiarum est ratio. Divitiæ nullius sunt ponderis apud me; postremæ omnium rerum mihi sunt. Divitias in minimis pono. Minimum labore de fortunæ rebus.

Ricco. Copiosus, a, um. Opulentus, a, um. Hic Dives, tis. Locuples, tis. Hic & hæc Ditis, hoc Dite; (in plurali *neutro*, hæc Ditia.)

Di povero è divenuto ricco. Ex paupere factus est dives. E summa rerum inopia, *vel*, penuria ad amplas opes pervenit, ad ingentes divitias prorupit.

Egli è ricco quest' Huomo: Ha il modo. Ab re familiari commodè illi est. Est à re familiari paratus, instructus. Copiosa illi res est. Opibus valet. A divitiis benè paratus est. Ab opibus est instructissimus. Copiosus est planè ac locuples.

Egli è molto ricco: Ha molta possanza. Perquàm opulentus est. Valdè copiosus est. Prædives est. Admodum locuples est. Omnibus circumfluit copiis. Opibus, & auctoritate præditus est.

Egli è poco ricco. Ei tenues copiæ sunt. Parvis opibus & facultatibus præditus est.

Far ricco uno Aliquem locupletare, divitiis augere, & locupletare fortunis.

Farsi ricco. Ditescere. Divitem fieri. Rem augere. Ad amplas divitias pervenire. Facultates acquirere, locupletari. V. *Richezze.*

Ricercare. Di nuovo cercare una cosa. Aliquid perquirere, iterùm quærere. Quidpiam indagare, conquirere, exquirere, scrutari, perscrutari, rimari, vestigare, investigare, pervestigare.

Ricercare, per Addomandare una cosa ad uno. V. *Domandare.*

Questa Figliuola è ricercata, è domandata per isposa da più grandi. Hæc virgo à summis quibusque viris ambitur, prensatur, expetitur. Ejus nuptias principes viri ambiunt, prensant. Ad illius nuptias aspirant, contendunt.

Ricercare, per Desiderare. V. *Desiderare.*

Ricercare, per Rivedere a parte a parte una statua, v. g. e pulirla. Informis simulacri ex ære fusili partes singulas celte, cælove exquisitiùs elaborare, inutilia resecando; elicere, educereque membra, & suo quodque loco ad justum exæquare modum, & expolire.

Far la ricercata nello stromento prima di sonarlo. Fidiculam prælndio, *vel*, prælusione præcurrere.

Ricernere. Di nuovo cernere. Iterùm aliquid discernere. V. *Discernere. Distinguere.*

Ricernere, per Dichiarare meglio una cosa. Aliquid melius explicare. V. *Dichiarare.*

Ricessare. Fermar, *non venir più avanti.* Consistere. V. *Fermarsi.*

Ri-

Ricetta. *Ordine del Medico per comporre i medicamenti.* Medici præſcriptio. Præſcriptio medica, *vel*, jatrica, *vel*, medicamentaria, *vel*, medicinalis. Medici præſcriptum.

Far la ricetta ad uno. Valetudinis curationem alicui præſcribere.

Ricettare. *Dar ricetto.* V. **Ricevere.**

Ricettare, *per Rifuggirſi, ricoverarſi in un luogo.* In aliquem locum confugere, ſe ſe recipere, ſe ſe abdere. Aliquò concedere, ſecedere.

Eſſendo incalzato da' ſuoi Nemici ſi ricettò, ſi rifuggì in una ſpelonca. Cùm inſectarentur illum inimici, in ſpeluncam refugit, perfugit, ſe recepit, ſe conjecit.

Ricettare. *Ritirarſi per difeſa in qualche Piazza.* Firmum locum tenere, & eo, ut munitiore, ſe tueri. In aliquem locum perfugere. Munito loco ſe tueri. Munitum locum occupare, inſidere.

Ricettare, *per Far ricette.* V. **Ricetta.**

Ricevere. *Pigliare, accettar quello, che è dato, o preſentato.* Oblatum, Datum accipere, excipere, recipere ab aliquo. V. *Accettare. Pigliare.*

Ricevere, *per Accogliere.* V. *Accogliere.*

Ricevere, *per Sopportare.* V. *Sopportare.*

Ricevuta. *Quitanza.* V. *Quitanza.*

Far la ricevuta del danajo. Nummum in acceptum referre.

Fatemi la ricevuta del denajo datovi. Pecuniæ acceptæ cautionem mihi præſcribe; acceptiiationem mihi cave. Acceptam mihi latam hanc ſummam ſyngrapho reſcribe.

Richiamare. *Chiamar di nuovo.* Iterùm aliquem vocare. V. *Chiamare.*

Richiamare, *per Querelarſi, accuſare in Giudizio.* V. *Accuſare.*

Richiamare, *per Querelarſi, dolerſi, lamentarſi d' altri.* V. *Lamentarſi.*

Richiamare, *per Rivocare uno da un luogo.* Aliquem de aliquo loco revocare, avocare, evocare, retrahere. Jubere aliquem ex aliquo loco redire, regredi repetere.

Richiamare il Falcone. Emiſſum accipitrem accire, concire, inclamare, acceſſere, revocare; clamore evocare.

Richiedere. *Domandare, chiedere pregando.* V. *Domandare.*

Richiedere, *per Citare in Giudizio.* V. *Citare.*

Richiedere, *per Ricercare, haver biſogno. Eſſer convenevole.* Exigere. Poſcere. Poſtulare.

Richiedere, *per Lavorare, penetrare addentro la terra lavorando.* Agrum explorare.

Richiedere, *per Ridomandare una coſa da qualcheduno.* Aliquid ab aliquo repetere, repoſcere.

Richinare. *Chinare, umiliarſi con ſegno di riverenza.* V. *Chinare.*

Richiudere. *Chiudere quello che poco prima s' era aperto.* Aliquid iterùm excludere. V. *Chiudere.*

Richiudere, *per Semplicemente chiudere.* V. *Chiudere.*

Ricidere. *Tagliare, riſecare, fendere.* V. *Fondere. Tagliare.*

Ricidere, *per Abbreviar la ſtrada.* V. *Strada.*

Ricingere. *Cignere intorno.* V. *Chiudere, per Serrare circondando.*

Ricimentare. *Di nuovo cimentare.* Iterùm experiri. V. *Eſperimentare.*

Ricioncare. *Di nuovo cioncare, bere aſſai.* Iterùm largè bibere. V. *Bere aſſai.*

Ricircolare. *Girare intorno.* Circumluſtrare aliquid. V. *Andare intorno. Girare.*

Racogliere. V. **Raccogliere.**

Ricogliere il fiato. *Reſpirare.* V. *Reſpirare.*

Ricogliere, *per Comprehendere, intendere.* V. *Apprehendere. Comprehendere.*

Ricogliere, *per Liberarſi da qualche coſa.* V. *Negozio.*

Ricogliere, *per Raunare, raccogliere i frutti, &c.* V. *Frutti.*

Ricogliere, *per Ricoverarſi.* V. *Ricettare.*

Ricogliere, *per Riſcattare, riſcuotere.* V. *Riſcattare.*

Ricolmare. V. *Colmare.*

Ricolorire. *Colorir di nuovo.* Iterùm colorare. V. *Colorare.*

Ricomandare. V. *Raccomandare.*

Ricombattere. *Di nuovo combattere.* Iterùm pugnare. Prælium redintegrare, inſtaurare, integrare, reſtituere. V. *Combattere.*

Ricominciare. *Di nuovo cominciare una coſa.* Aliquid iterare, integrare, redintegrare, denuò inchoare, rurſùm incipere.

Ricominciare una coſa da capo. Aliquid ab ovo repetere.

Si ha quiſto ſempre di ricominciare da capo? Eadem nobis perpetuò volvenda

da eſt rota? Eadem ſemper nobis iteranda eſt opera? Idem repetendus labor? Ad eandem incudem redeundum eſt? Idemne orbis jugiter nobis volvendus erit?

Ricommettere. Commetter di nuovo. Aliquid alicujus arbitrio iterùm committere. V. *Rimettere, per Porre una coſa, &c.*

Ricomparire. Di nuovo comparire. Iterùm ſiſtere. Denuò ſiſtere. V. *Comparire.*

Ricompenſa. Salario. Hæc Merces, dis Remuneratio, nis. Operæ pretium. Operis merces.

Ho fatto ciò ſenza penſare, e ſenza attendere alcuna ricompenſa. Gratis, *vel*, Gratuitò id feci.

Ricompenſa. Prezzo Hoc Præmium, ii Hæc Palma, æ. Penſatio, nis. Compenſatio, nis. Remuneratio, nis. Retributio, nis.

Ricompenſare. Dare, o rendere il contracambio del meritato ad alcuno. Aliquem remunerare, *vel* remunerari. Aliquem præmio afficere, donare, decorare, ornare honeſtare. Alicui laboris mercedem, *vel* præmium dare, reddere, tribuere, deferre, perſolvere. Alicujus labores compenſare. Cuipiam ſtipendium ſolvere.

Ricompenſarò la voſtra diligenza. Tibi diligentiæ fructum referam.

Coloro, che vivono virtuoſamente, ſaranno ricompenſati. Magna ſunt rectè agentibus præmia propoſita, *vel*, conſtituta. Eos omnes, qui rectè agunt, merces ampliſſima manet. Fructum certum rectè factorum viri boni uberrimum ac præſtantiſſimum ferent, referent, percipient, colligent. Præclaram, honeſtamque vitam res utiliſſimæ conſequuntur. Iis, qui virtutem excolunt, egregia præmia pro certo expectare licet.

Con quali ſervizj ricompenſarete i benefici fattivi da me? Quibus officiis mea erga te beneficia remunerabis, compenſabis, rependes; remetieris, repones, penſabis?

Ricompenſare, per ſupplire al mancamento d' una coſa coll' altra. Aliquid quopiam penſare, compenſare, rependere.

Ricompenſate con la voſtra induſtria il maneamento del voſtro ingegno Quod ingenio deeſt, id labore aſſiduo compenſa, exæqua, penſa, recupera, reſtitue, ſupple, ſublieva, repone, repende, reſarcias.

Ricomperare. Ricomprare. Di nuovo comperare. Iterùm emere. V. *Comperare.*

Ricomperare, per Riſcattare, ricuperare un campo. Agrum redimere. Abalienati prædii pretium ſolvere, pendere, expendere.

Ricomperare gli Schiavi. pretio captivos redimere. Numerato pretio captivos liberare.

Ricomperare, per Tagliegiare. V. *Taglieggiare.*

Ricompiere. Di nuovo compiere. Denuò perficere. V. *Compiere.*

Ricompiere, per Ricompenſare. V. *Ricompenſare, per Supplire.*

Ricomunicare. Aſſolvere dalla Scomunica V *Scomunica.*

Riconciare. Racconciare. V. *Raſſerenare.*

Riconciare, per Riconciliare, metter accordo. V. *Riconciliare.*

Riconciliare. Metter d accordo uno con un' altro, far ritornare amico, metter pace fra due perſone. Quempiam alteri, *vel*, cum altero reconciliare. Aliquem in gratiam cum aliquo reducere, reſtituere, reconciliare, redigere, reponere. Diſſidentes mutuò reconciliare. Benevolentiam inter aliquos inſtaurare. V. *Riunire.*

Io vi concilierò con voſtro Padre, ſi rimetterò in ſua buona gratia. Te patri, *vel*, cum patre conciliabo. Animum patris tibi reconciliabo, recolligam. Te in gratiam cum patre reducam. Dabo operam, ut cum patre in gratiam redeas, ut tibi voluntas parentis reconcilietur, ut tecum redeat in gratiam, ut te recipiat in gratiam; ut ejus animus, qui ante erat, idem in poſterum erga te ſit; ut ſit in te, ſicut antea, animatus; ut ſi quid alienæ opinionis, aut parum amicæ voluntatis adverſùs te ſuſcepit, totũ illud abjiciat, diminat, deponat. inſtaurabo inter te, & parentem tuum benevolentiam.

Riconciliarſi con uno, riceverlo in grazia. Recipere aliquem in gratiam, in amicitiam. Redire cum aliquo in gratiam.

Riconciliarſi co' ſuoi Nemici. Cum inimicis reconciliari, in gratiam redire, reconciliari in gratiam, pacem coire, rejecto odio ſe conjungere.

gere. Odium amore cõmutare. Depositis odiis mutuam benevolentiam ſuſcipere. Inimicitias, Simultates, Odia deponere, abjicere, dimittere; voluntaria oblivione conterere. Omnem ulciſcendi voluntatem ex animo delere.

Riconcimare. Concimar di nuovo. Iterùm agrum ſtercorare. V. *Letamare.*

Ricondannare. Condanare di nuovo Denuò damnare. V. *Condannare.*

Ricondurre. Rimenare, condur di nuovo. Iterùm ducere. V. *Guidare. Menare.*

Riconfermare. Confermar di nuovo. Iterùm confirmare. V. *Confermare.*

Riconfeſſare. Confeſſar di nuovo. Denuò confiteri. V. *Confeſſare.*

Riconformare. Conformar di nuovo. Iterùm conformare V. *Conformare.*

Riconfortare di nuovo confortare: è lo ſteſſo, che il primitivo. V. *Confortare.*

Ricongiungere. Di nuovo congiugnere. Iterùm jungere. V. *Congiugnere.*

Ricongregare. Di nuovo congregare. Iterùm colligere. V. *Adunare.*

Riconiare. Di nuovo coniare. Iterùm ſignare. V. *Moneta.*

Riconoſcenza. V. *Gratitudine.*

Riconoſcere. Rivocare alla memoria il già riconoſciuto, raffigurare. Quempiam ex ore, ex vultu cognoſcere, agnoſcere.

Riconoſcerſi l' uno l' altro. Raffigurarſi. Mutuam recognitionem facere.

L'ho riconoſciuto dalla voce. Ex ſono vocis illum agnovi; in illius notitiam veni; illum dignovi, internovi, cognovi.

Riconoſcere una coſa da uno. Profeſſar d' haverla da lui. Aliquid alicui acceptum referre.

Riconoſcere un benefizio, e eſſerglene grato. Gratiam agnoſcere. Acceptæ gratiæ memorem eſſe. Accepti beneficii memorem eſſe. V. *Gratitudine.*

Riconoſcere un ſervizio, e rendergli la pariglia. Gratiam reddere, referre. Parem gratiam referre, reponere, rependere. V. *Pariglia.*

Riconoſcerò i piaceri, che m' havete fatti, li ſervigi, che m' havete preſtati. Tua in me merita remunerabor. Tuis beneficiis reſpondebo. Beneficia beneficijs compenſabo, remetiar, excipiam, rependam, remunerabo, reponam, penſabo. Probabo me gratum ac memorem paribus officiis. Tuis in me meritis ſatisfaciam, officiis reſpondebo. Qui tibi ex me fructus debentur, eos uberrimè, *vel*, uberrimos referam, capies, percipies, feres, colliges.

Riconoſcere il campo del Nemico. Hoſtilia caſtra explorare.

Riconoſcer una Piazza. Loci naturam, ſitum munitiones explorare, indagare, obſervare, exquirere.

Riconoſcerſi, per Accorgerſi. Sentire. Perſpicere. Cognoſcere. V. *Accorgerſi.*

Ho riconoſciuto, mi ſono accorto, che voi l' amate. Illum à te amari perſpexi, ſenſi, cognovi, intellexi. Tuus in illum amor mihi perſpectus eſt, notus, cognitus, exploratus, perſpectiſſimus, minimè obſcurus.

Riconoſcere, per Pentirſi. V. *Pentire.*

Riconoſcere, per Ravvederſi, ritornare in ſe. Ad ſe redire. Se colligere. In ſe ipſum redire. Velut ex ſtupore animi excitari, ſeque ipſum agnoſcere. V. *Ravvederſi.*

Riconoſcere, per Ricompenſare, rimunerare uno della ſua fatica. Mercedem alicui ſolvere, numerare. V. *Ricompenſare.*

Voi m' havete obbligato, io ve ne moſtrerò il mio riſentimento, la mia gratitudine. Me tibi devinxiſti magno beneficio, ejus me gratum, memoremque præſtabo, grati animi mei argumenta præbebo, ubi ſe dederit occaſio. Quantum me tibi debere profitear declarabo, cùm tempus feret. V. *Grato.*

Riconquiſtare. Di nuovo conquiſtare. Recuperare denuò. V. *Conquiſtare.*

Riconſegnare. V. *Raconſegnare.*

Riconſiderare. Di nuovo conſiderare. Iteratò conſiderare. V. *Conſiderare.*

Riconſiliare. Prender nuovo conſiglio. Denuò conſulere aliquem. V. *Conſigliarſi.*

Riconſiliare, per Dar nuovo conſiglio. Secundò alicui conſilio præludere. V. *Conſigliare.*

Riconſolare, Di nuovo conſolare un' afflitto. Denuò afflictum erigere. V. *Conſolare.*

Ricontare. Contar di nuovo. Denuò numerare. V. *Numerare.*

Riconvertire. Convertir di nuovo. Denuò vertere. V. *Convertire.*

Riconvitare, Rifar conviti ad uno.

Ite-

Iterùm aliquem convivio accipere. V. *Banchettare*.

Ricoperchiare. Ricoprire, e Ricovrire una cosa. Aliquid iterùm obturare. V. *Coprire*.

Ricopiare. Di nuovo copiare. Iterùm ſcripturam ſcribere. V. *Copiare*.

Ricoprire, e Ricovrire. V *Coprire*

Ricoprire, per Scuſarſi. V. *Scuſarſi*.

Ricorcare, e Ricoricare. V. *Coricare*.

Ricorcare, per Propaginare. V *Propagginare*.

Ricordare. Ridurre a memoria una coſa ad alcuno. Aliquid alicui in mentem redigere, revocare, reducere Eſſe a memoria cuipiam alicujus rei Memoriam cujuſpiam rei alicui excitare, commovere, afferre, redintegrare, refricare. Efficere ut aliquid in memoriam, in animum alicui redeat. Memoriam cujuſpiam excitare ad alicujus rei cogitationem.

Ricordare, per Havere in memoria, ricordarſi, ſovvenire qualche coſa. Aliquid, *vel*, De aliqua re, *vel*, Alicujus rei meminiſſe, recordari, reminiſci, commeminiſci.

Ricordarſi del paſſato. Memoriam præteriti temporis replicare, repetere. Redire in memoriam præteriti temporis.

Dal più che poſſo ricordarmi. Quàm longiſſimè poſſum meminiſſe, recordari, præteritorum memoriam repetere Quoad longiſſimè poteſt mens mea reſpicere ſpatium præteriti temporis, & pueritiæ memoriam recordari, ultimam, inde uſque repetens

Mi ricordo quanto ho letto. Omnia, quę unquam legi, recordor, memini, memoria teneo, conſequor, animo ac memoria contineo, *vel*, comprehenſa habeo; memoria cuſtodio, retineo, fixa in animo teneo; menti meæ infixa ſunt; in memoria penitùs reſident, inſident Nihil eorum, quæ legi, memoria effluit, excidit, elabitur, dilabitur

Mi ricordo adeſſo d'un' altra coſa. Alterius rei cujuſpiam redeo nunc in memoriam. Obverſatur nunc mihi aliud quidpiam.

Mi ricorderò per tutta la vita mia, conſerverò la memoria delle obligazioni, che vi ho. Tuorum in me beneficiorum memoriam perpetuò tuebor, conſervabo, benevolentia colam ſempiterna. Vigebit in me tuorum officiorum æterna, *vel*, nunquam immoritura memoria. Hærebunt in mentem, *vel*, Impreſſa in animo extabunt tua beneficia. Tua erga me merita nulla unquam apud me delebit, obſcurabit oblivio. Tuorum beneficiorũ memoria nunquam apud me morietur, conſeneſcet. Nullum officium tuũ apud me intermorietur.

Non biſogna ricordarſi di queſto affronto. Hujus injuriæ memoriam tolli funditùs ac deleri oportet. Obruenda eſt illius memoria. Evellenda eſt ex omni memoria. Conterenda eſt voluntaria oblivione. Amittenda eſt, abolenda eſt, ſupprimenda eſt illius injuriæ memoria.

Non mi poſſo ricordare di tutto quello, che egli ha fatto. Omnia illius facta nequeo memoria conſequi, complecti, comprehendere.

Non mi ricordo più di queſte coſe. Mihi iſta exciderunt. Hæc mihi effluxerunt, exciderunt, exceſſerunt è memoria. Horum memoria diſceſſit, *vel*, dilapſa eſt animo.

Non mi ſono ricordato d'avviſarlo. Fugit me illum admonere. Non venit mihi in mentem monere illum.

Scuſatemi, io non me ne ſono ricordato. Da veniam, non mihi venit in mentem, non memini, memoria mihi excidit, non ſubiit animum cogitatio. Illa res, *vel*, Illius rei non venit in mentem. Illud in memoria mihi non fuit.

Se ben mi ricordo. Si memoria mihi non labat, me non fallit. Si rectè memini, &c.

Una coſa mi fa ricordar d'un' altra. Occurrit mihi unum ex alio. Unius recordatio, alterius memoriam refert, reducit.

Ricordare, per Nominare, chiamar per nome. V. *Nome*.

Ricoricare. V *Coricare*.

Ricoronare. Di nuovo incoronare. Denuò coronare. V. *Coronare*.

Ricorre. Ricoglirre. V. *Raccogliere*.

Ricorrere, per Rifuggirſi.

Ricorreggere. Di nuòvo correggere. Iterùm corrigere. V. *Correggere*.

Ricorrere. di nuovo correre. Denuò currere. V, *Correre*.

Ricorrere, per Andare a chiedere ajuto a Dio. Dei auxilium implorare, poſcere. Deum appellare, invocare. Ad Deum ſe convertere. Sibi in Deo præſidium ſtatuere. Ad Deum con-

confugere, refugere. A Deo auxilium petere. Deum adire ad petendum, ad poscendum præsidium Dei operam poscere. V *Implorare*.

Ricostteggiare. Di nuovo ostteggiare per Mare. Iterùm oram tenere. V. *Costteggiare*.

Ricotonare. Di nuovo accotonare. Iterùm panno villum erigere. V. *Accotonare*.

Ricoverare, e Ricovrare. Racquistare, ricuperare V *Racquistare*.

Ricoverare, per Andare. V. *Andare*.

Ricoverare, per Ridurre. V. *Ridurre*.

Ricreare, e Ricriare. Di nuovo creare Denuò creare, condere aliquid. Aliquid recreare, reparare

Ricreare, per Dare allegiamento, ristoro alle fatiche durate da uno, &c Quempiam oblectare, recreare, reficere, exhilarare, refocillare. Alicui oblectamentum parere voluptatem creare, jucunditatem afferre Alicujus animum relaxare, Quempiam oblectatione reficere.

Ricrearsi. Oblectare se Animum relaxare, recreare, reficere, delectare, oblectare. Dare se jucunditati. Oblectationi indulgere. V. *Divertirsi*.

Ricredere. Credere altrimenti di quello, che si è prima creduto: sgannarsi, mutare opinione, parere. V. *Mutare. Opinione*.

Ricrescere. Crescer di nuovo, multiplicare. V. *Multiplicare*.

Ricriare. V. *Ricreare*.

Ricucire. Cucir di nuovo. Resuere. Iterùm suere V. *Cucire*.

Ricuocer. Cuocer bene, quanto è necessario alla cosa, che debba cuocersi. Recoquere aliquid, iterùm coquere. V. *Cuocere*.

Ricuocere. Esaminare. V *Esaminare*.

Ricuperare V. *Racquistare*.

Ricuperare i Prigioni, e il bagaglio dalle mani dell' Inimico. Hostem persequi ad recipiendos captivos, & sarcinas. Hostibus captivos extorquere, sarcinas excutere; ex hostium manibus illos redimere, eximere, eripere, liberare.

Ricuperare le forze. V. *Forze*.

Ricusare. Rifiutare, non volere quel Giudice. Illum Judicem rejicere, ejurare, refugere, recusare, consilio arcere, *vel* prohibere, consilio summovendum postulare. V. *Rifiutare*.

Ridare. Dar di nuovo. Iterùm dare. V. *Dare*.

Riddare Andar rigirando a guisa della ridda, cioè di ballo fatto in giro da molte persone, accompagnate dal canto Saltare. Tripudiare

Ridere. Muovere il riso. Ridere. Risum edere, exercere. Risu affici, moveri.

Come vi vedo, non posso far di meno di non ridere Cùm te video, ridere cogor; non possum, quin rideam; nequeo risu, *vel*, à risu abstinere, temperare, risum continere, tenere nequeo; risum statim edo Cùm te video, arrideo.

Ridere smoderatamente. Cachinnari Cachinnare. Cachinnos tollere, sustollere. In risum vehementem effundi, efferri, solvi, dissolvi. Vehementiùs, Immoderatiùs cachinnari Risu emori.

Rider fra' denti, cioè leggermente. Subridere Sensim, atque submissim ridere. V *Sorridere*.

Far ridere uno. Alicui risum movere, concitare, excitare, facere, elicere. Ab aliquo risum excutere. Alicujus animum in hilaritatem, risumque convertere.

Far ridere la gente a sue spese. Irridendi sui facultatem aliis dare, ansam præbere. Se aliis deridendum dare, propinare. Risui, ludibrio, sibilisque aliorum se se objicere, se exponere.

Farsi rider dietro. Excutere sibi risum.

Lo diceva per scherzo, per ridere, per burla V. *Burla*.

Passare il tempo ridendo. Divertirsi. Ridiculis occupari, distineri, se exercere. Jocis tempus fallere Ridiculis tempus terere. Jocis operam dare Ridiculis se recreare.

Ridersi d' alcuno Quempiam ridere, irridere, deridere, illudere, eludere. Cuipiam illudere. Aliquem ludos facere, ludificari, ludificare. V *Beffare. Burlare*.

Egli si ride delle vostre minaccie. Tuas minas ridet, contemnit, eludit, negligit, nihili facit, susque deque habet, risu excipit, risu habet, ludibrio accipit.

Ridere, per Traboccare de' vasi pieni. V. *Traboccare*.

Mettere in ridicolo le coſe più ſerie. Maximè ſeria ridiculo vertere, habere in jocis, pro ridiculis ducere. De ſeriis jocari.

R*idire. Dir di nuovo, replicare ripetere.* Repetere. Iterùm narrare, referre. V. *Dire Ripetere.*

R*idire, per Diſdirſi.* V. *Diſdirſi.*

R*idire, per Raccontare, riferire.* V. *Raccontare. Riferire.*

R*idirizzare. Dirizzar di nuovo.* Iterum rem curvam dirigere. V. *Dirizzare.*

R*idolere. Di nuovo dolere, ſentir nuovo dolore.* Iterùm dolere. V. *Dolere.*

R*idolere, per Semplicemente dolere.* V. *Dolere.*

R*idolere. Gettar, e rendere odore.* Redolere V. *Odorare.*

R*idomandare. Di nuovo domandare.* Repetere. Repoſcere. Iterùm petere. V. *Domandare.*

R*idonare. Donar di nuovo.* Dono acceptum donare. Quod donatum ſit, viciſſim donare.

R*idondare. Riſultare in danno d' alcuno una coſa.* Aliquid in cujuſpiam damnum redundare, recidere, reſilire.

R*idottare. Temere.* V. *Temere.*

R*iducere, e Ridurre una coſa nel ſuo priſtino, o miglior ſtato.* Quidpiam in priſtinum, aut meliorem ſtatum redigere, reducere, revocare reſtituere; in melius, *vel*, in majus reficere.

R*iducere. Ridurre in ſperanza.* In ſpem redigere. V. *Speranza.*

R*iducere, per Radunarſi.* V. *Adunare.*

R*iducere, per Ricondurre.* V. *Ricondurre.*

R*iducere, per Ricordarſi, ridurſi a memoria.* V. *Ricordarſi.*

R*iducere, per Ricoverarſi.* V. *Ricettare, per Rifuggirſi.*

R*iducere, per Riſtringere in breve una coſa.* Aliquid in anguſtum cogere. V. *Abbreviare.*

R*iducere, per Riſtringere, conſiſtere. In due precetti ſi riduce, ſi riſtringe, conſiſte tutta la Legge di Dio.* In duobus præceptis tota Lex Divina conſiſtit, poſita eſt, verſatur. Duobus præceptis continetur Dei Lex. Ad duo mandata, omnia Divina præcepta rediguntur, reducuntur.

R*iducere uno alle ſtrette.* In anguſtum, *vel*, In anguſtias quempiam cogere, redigere, adigere, agere; ad incitas redigere.

Eſſere ridotto all' eſtremo. Anguſtiis premi. Ad manticam reductum eſſe. In ſumma egeſtate verſari, vivere. Omnium rerum inopia premi. Extrema inopia laborare. In maximas omnium rerum difficultates conjectum, compulſum eſſe. Ad ſummam rerum omnium indigentiam adductum eſſe. In rerum omnium egeſtatem reductum eſſe.

Eſſere ridotto a tale ſtato, che, &c. In eum locum deduci; Eò devenire; In eas anguſtias conjici, ut &c.

R*idurre.* V. R*iducere.*

R*iedere, e Redire.* Redire. V. R*itornare.*

R*iedificare.* Reædificare. Ædificium reſtaurare, reparare.

R*iempiere. Di nuevo empiere.* Replere. Iterùm implere, effarcire. Complere, Replere aliquid.

R*iempiere la caſſa di danari.* Numis campſam implere, complere, replere.

R*iempiere la Piazza d' una coſa. Pubblicarla.* V. *Pubblicare.*

R*iempiere un pollo.* Gallinam farcire, farto inſtruere. Ei farcimen indere, inducere, immittere.

Riempirſi d' allegrezza. Gaudio cumulari.

R*ientrare. Entrar di nuovo in un luogo.* In aliquem locum rursùm ingredi, iterùm introire, dennò introgredi.

R*ientrare in ſe ſteſſo.* Ad ſe revertì. Animum colligere. Se recipere. Recolligere mentem, & ad ſe redire. Reſpicere ſe, totumque tentare. Se circumſpicere. In ſe ſe redire. In ſe ipſum deſcendere. Mentem in ſe ſe revocare. Animum colligere, & ad ſe redire. V R*accoglierſi.*

R*ientrare. Riſtrignerſi, ritirarſi in ſe.* V. R*itirarſi.*

R*iepilogare. Ripigliare, e ricapitolare con brevità le coſe dette.* V. R*accapitolare.*

R*ifare. Far di nuovo una coſa.* Aliquid inſtaurare, reficere, reſtituere, excitare. V. R*icominciare.*

R*ifar certo. Accertare.* V. *Accertare.*

R*ifare i danni.* V. R*iſarcire.*

R*ifare il letto.* V. *Letto.*

R*ifare un diſpetto.* Dolorem reddere.

Rifare un' ingiuria. Injuriam reponere alicui. Injuriæ talionem reddere. Reponere vices.

Rifare, per Riedificare. Reædificare. Ædificium reſtaurare, reparare.

Rifarſi. Ripigliar le forze. V. *Forze*.

Rifarſi d' una coſa. Acquiſtarne. V. *Acquiſtare. Appropriare*.

Rifavellare. Di nuovo favellare. Iterùm loqui. V. *Favellare*.

Rifedire. Di nuovo fedire, ferire. Iterùm ferire. Referire. V. *Ferire*.

Rifendere. Di nuovo fendere, rinovar la piaga. Uulnus refricare. V. *Piaga*.

Rifendere. Parlandoſi di legname è lo ſteſſo, che fendere. V. *Fendere*.

Riferire. Ridire, rapportare ad altrui l' udito, o veduto. Audita, *vel*, Viſa referre, narrare. V. *Raccontare*.

Riferire, per Attribuire, riconoſcere da uno. V. *Riconoſcere*.

Riferire, per Haver convenienza. Convenire. V. *Affare. Appartenere*.

Riferire, per Render grazie, ringraziare. V. *Grazia*.

Riferirſi ad uno. Rimmeterſi ad uno. Alicujus arbitrio ſe committere. V. *Arbitrio. Rimettere*.

Rifermare. Raffermare, confermare. V. *Raffermare*.

Rifiammeggiare Grandemente fiammeggiare. Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare.

Rifiatare. Reſpirare. V. *Reſpirare*.

Rificcare. Di nuovo ficcare. Iterùm figere. V. *Ficcare*.

Rificcare, per Riferire, rapportare. V. *Raccontare*.

Rifidare. Haver fidanza, confidare. V. *Confidanza*.

Rifigliare. Far figliuoli di nuovo. Soboleſcere. Iterùm parturire. V. *Figliuoli*.

Rifiedere. Di nuovo fiedere. Iterùm ferire.

Rifiedere, metaforico. Aſpirare ad una coſa. Ad aliquid aſpirare. V. *Aſpirare*.

Rifinare.) Finare. Ceſſare, finire.

Rifinire.) V. *Ceſſare*.

Rifiorire. Di nuovo fiorire. Reflorere. Reflorescere. Iterùm florere. V. *Fiorire*.

Far rifiorire il ſecolo d' oro. Sæculum aureum reducere, revocare, revehere.

Far rifiorir le Scienze. Optimarum artium ſtudia excitare, accendere, reſtaurare, redintegrare.

Rifiorire, per Riabbellire. Iterùm ornare. V. *Ornare*.

Rifiutare. Ricuſare una coſa, non volerla, non accettarla. Aliquid nobis oblatum recuſare, rejicere, reſpuere, repudiare, refugere, defugere, abnuere, recuſare & deprecari, aſpernari, nolle admittere, nolle accipere.

Rifiutare di concedere, di dare una coſa dimandata. Quidpiam à nobis poſtulatum alicui denegare, recuſare, negare, abnuere. Aliquem poſtulatis excludere Roganti petita denegare. Alicujus preces aſpernari.

Non credo rifiutarete di farmi queſta gratia. Hanc mihi gratiam ſine recuſatione, ut puto, tribues. Illud non mihi denegabis, recuſabis, quod abs te poſtulo.

Rifiutar d' obbedire. Imperium abnuere, detrectare, recuſare.

Eſſer rifiutato. Ricevere rifiuto in qualche coſa. In aliqua re repulſam ferre, referre, accipere, pati, rejici.

Rifiutare, per Rinunziare, laſciare, Deporre. V. *Deporre. Rinunziare*.

E il rifiuto di tutta la Città. Ab univerſa civitate exploditur, rejicitur, expellitur, amandatur. Omnibus civibus faſtidio eſt, nauſeæ eſt, tædio eſt. Illum omnes aſpernantur, rejiciunt, amandant.

Riflettere. Ribattere, ritorcere, ripercuotere de' raggi. Reflectere. Repercutere.

I ragi del Sole vibrati in uno ſpecchio ſi riflettono. Excepti ſpeculo Solares radji reſiliunt, repercutiuntur, recuduntur, remittuntur, rejiciuntur. Solares radii contrariam in partem vibrant, feruntur, emicant, repercuſſi evibrant.

Riflettere. Conſiderare una coſa. Aliquid attendere, inſpicere, animadvertere, conſiderare, circumſpicere, animo intueri. Ad aliquid attendere, intendere; referre animum; animo intendere; mentem admovere. In aliquid conſiderationem, *vel*, animum intendere, Aliquid ſecum reputare. Animo volvere, verſare, volutare ſuſcepta conſilia. V. *Conſiderare*.

Riflettete un poco ſopra quello, che havete detto. A te dicta tantiſper

animo reprehende, atque reputa. Conſidera pauliſper, quæ prolocutus es.

Riflettere ſopra lo ſteſſo. V. *Raccogliersi*. *Rientrare*.

Rifocillare. *Riſtorare*, *ricreare*, *rifrigerare*. V. *Ricreare*. *Rifrigerare*.

Rifondare. *Di nuovo fondare*. Iterùm fundamentum jactare. V. *Fondare*.

Rifondere. *Di nuovo fondere i metalli*. Iterùm fundere. V. *Fondere*.

Rifondere, *per Riflettere i raggi*. V. *Riflettere*.

Riforbire. *Ripulire una coſa*. Aliquid repolire denuò detergere, ad politionem revocare.

Riformare. *Riordinare*, *dar nnova, e melior forma ad una coſa*. Aliquid reformare, ad priorem formam revocare; priori formæ reſtituere, reddere, redigere.

Riformare una coſa Religioſa. Collapſam religioſæ familiæ diſciplinam in integrum reſtituere. Splendorem diſciplinæ priſtinum in familiam religioſam reducere. Veteri virtutis ſplendori religioſam familiam reddere, reſtituere. Illam in priſtinum ſplendorem revocare.

Riformar l' abuſo di Palazzo. Forenſem corruptelam corrigere, purgare, repurgare.

Riformare una Compagnia, *un Regimento di Soldati*. *Licenziargli*. Cohortem, Legionem exauctorare, miſſam facere, auctoramento ſolvere; ab exercitu, militiaque dimittere; miſſione amandare, ſacramento abſolvere, militiam ſolvere.

Rifornire di nuovo fornire. Iterùm munire. V. *Fornire*.

Rifortificare. *di nuovo*, *e maggiormente fortificare*. V. *Rafforzare*.

Rifrancare, *e Rinfrancare*. V. *Aitare*.

Rifrangere. *Il deviar che fa il raggio dal ſuo diritto cammino per incontro di diverſo mezzo*. Radium refringi.

Rifreddare V. *Raffreddare*.

Rifregare. *Di nuovo fregare*. Iterùm fricare. V. *Fregare*.

Rifrenare. V. *Raffrenare*.

Rifriggerare. V. *Refrigerare*.

Rifriggere. *Di nuovo frigere*. Iterùm frigere. In ſartagine denuò torrere aliquid.

Rifruſtrare. V. *Ricercare*. *Roviſtare*.

Rifuggire. *Ritirarſi in luogo ſicuro*. In aſylum confugere. Tutum in locum perfugere, refugere, ſe recipere. Se alicui loco committere.

Rifugio. Hor perfugium, ii. Refugium, ii. Profugium, ii. Hic Portus, us.

Queſta coſa è il noſtro rifugio. Hæc res portum nobis paratum, & perfugium præbet.

Rifulgere. *Riſplendere*. V. *Riſplendere*.

Rifutare. *Rifiutare*, *recuſare*. V. *Rifiutare*.

Rigare. *Bagnare*. V. *Bagnare*.

Rigare, *per Lineare*. *Rigare una carta bianca*. In pura charta lineas ad regulam exarare, deſcribere, ducere. Puram chartam exarare; lineis deſcribere, inarrare, variare; ex regula exarare; ad regulam lineare.

Rigare una lama d' argento Argenteam laminam lineis ſulcare, ſculpere, ſtriare. Argenteæ lamine lineares ſulcos imprimere, inſculpere, inurere.

Rigare una taffetta verde di filo d' argento. Multitium viride argenteo ſtamine diſtinguere, interſtinguere, variare, deſcribere, inarare.

Damaſco rigato di giallo. Damaſcenum textile rubrum croceo lineatum, liratum, ſtriatum, virgatum colore.

Legno di vene rigato. Lignum venis lineatum, deſcriptum, exaratum; venarum ductibus inaratum, alveolatum, fluviatum.

Rigenerare. *Di nuovo generare*. Regenerare. Recreare. Denuò generare. V. *Generare*.

Rigermogliare. *Rigenerare*. V. *Rigenerare*.

Rigermogliare, *per Ripullulare* Repullulare. Repullaſcere. Iteratò gemmare, gemmaſcere. V. *Gemmare*. *Pullulare*.

Rigettare. *Ributtare*. V. *Ributtare*.

Riggettare, *per Recere*, *vomitare*. V. *Vomitare*.

Rigido. Rigidus, a, um. Inflexibilis, e, is.

Rigido per lo fredo. Frigore rigens. Torpens à Frigore. Frigido rigore correptus affectus.

Divenir rigido infleſſibile. Rigere. Dirigere. Obrigere. Rigeſcere. Obrigeſcere.

Il Corpo d' un morto diventa ſubito rigido. Hominis emortui corpus ſtatim

rim rigeſcit, obrigeſcit, &c Rigorem contrahit.

Regirare. Circondare, andare in giro. V. *Andare. Girare.*

Rigirare altrui. V. *Ingannare.*

Rigirar danajo V *Cambiare.*

Rigirare un negozio V. *Manneggiare.*

Cerca rigiri. Quærit diverticula. Moras nectit. Rem diſtrahit.

Sa tutti i rigiri del Foro. Fori artes, captiones, tricas, difficultates novit omnes, *vel*, Rerum forenſium eſt peritiſſimus, *vel*, In re forenſi verſutus, & callidus in primis eſt.

Rigidire. Di nuovo gire. Iterùm ire. Redire. V. *Andare.*

Rigittare, e Rigettare. V. *Ributtare*

Rigittare, per Iſcacciare uno da ſe con ſdegno. Aliquem contemptim ab ſe ablegare, aſpernari, aſperiùs repellere, reprobare, reſpuere, rejicere.

Rigiotare, per Vomitare. V. *Vomitare.*

Rigiugnere. Raggiugnere. V. *Arrivare, per Raggiugnere.*

Rigiugnere, per Ricongiungere coſe diſgiunte. Res diſjunctas iterùm conjungere, denuò connectere, copulare. V. *Congiugnere.*

Rignare, e Ringhiare. Mandar fuori la voce il Cavallo. Ringi

Rigonfiar una coſa. Aliquid iterum flatu diſtendere. V *Gonfiare.*

Rigovernare. Propriamente ſi dice del lavare, e nettare le ſtoviglie imbrattate. V. *Lavare.*

Rigovernare, per Governare. V. *Governare.*

Rigradare. V. *Digradare.*

Rigridare. Di nuovo gridare. Iterùm clamare. V. *Gridare.*

Rigridare, per Gridare. V. *Gridare.*

Riguadagnare. Di nuovo guadagnare, riacquiſtare, ricuperare. V. *Riacquiſtare.*

Riguardare. Guardare di nuovo. Iterum intueri. V. *Guardare.*

Riguardare, per Havere, e portar riſpetto ad una coſa. Alicujus rei rationem habere, ducere; reſpectum habere. Aliquid attendere, reſpicere, obſervare, ſpectare. Ad aliquid habere reſpectum. De re quapiam habere judicium.

Riguardare, per Haverſi cura, riguardo. Se ſe reſpicere.

Riguardare. Haver cura, riguardo della ſanità d'altrui. Alicujus valetudini aliquid tribuere, rationem habere. Cujuſpiam ſaluti conſulere, reſpectum habere. In valetudine alicui cavere, aliquem ſpectare, alicui attendere.

Riſguardare, per Riſparmiare una coſa. Alicui rei parcere. V. *Riſparmiare.*

Riguardarſi. Aſtenerſi, e haverſi cura dalle coſe nocive alla ſanità. Valetudini conſulere. V *Sanità.*

Renderſi riguardevole con qualche azione. Ex aliquo facinore eximio honorem adipiſci, ſibi nomen colligere, nomen ſuum illuſtrare, laudem conſequi, gloriam comparare, *vel*, ſibi comparare, honorem acquirere; in magnum honorem venire, aſcendere.

Vi rende riguardevole la voſtra Virtù. Magna eſt virtutis tuę commendatio. Tua te virtus maximè commendat; magnam tibi gloriam parat, venerationem conciliat, laudem affert.

Stare a riguardo. Star vigilante, in ſu gli avviſi. Advigilare. Proſpicere. Speculari. Circumſpicere V. *Avvertire.*

Riguiderdonare, Guiderdonare, rimunerare, premiare. V. *Premiare.*

Rihavere. Ricuperare una coſa. Aliquid recipere, recuperare, reparare.

Rihavere il fiato. V. *Reſpirare.*

Rihavere, per Pigliar vigore, forze. V. *Forze.*

Rihaverſi affatto. Planè ſe confirmare. V. *Riſanarſi*

Rilaſciare. Rimettere, perdonare. V. *Rimettere.*

Rilaſſare. Propriamente Stancare, diſſolvere le forze. V. *Stancare.*

Rilaſſare, per Allentare. V. *Allentare.*

Rilaſſare, per Laſciare. V *Laſciare.*

Rilavare. Di nuovo lavare. Reluere. Iterùm luere. V. *Lavare.*

Rilegare. Di nuovo legare. Religare. Iterùm ligare. V. *Legare.*

Rilegare, per Confinare, mandare in eſilio en luogo particolare. V. *Confinare.*

Rilegare, per Proibire, vietare. V. *Proibire.*

Rileggere. Di nuovo leggere. Relegere. Iterùm legere. V. *Leggere.*

Rilevare. Levare, alzare di nuovo una coſa Aliquid erigere, elevare; iterùm levare. V. *Levare.*

Rilevare percoſſe, danni. Eſſer battu-

to, patir danno. V. Battere. Danno.

Rilevare, per Educare. V. *Educare.*

Rilevare, metafor. Sollevare, e rimettere uno in miglior ſtato. V. *Riducere.*

Rilevare, per Levare. V. *Alzare.*

Rilevare, per Importare. V. *Importare.*

Rilevare, per Rizzarſi ſu. V. *Levare, per Rizzarſi in piè.*

Rilievo. Riſalto di bronzo, o marmo. Hæc Eminentia, æ. Extantia, æ, Extantis figuræ eminentia. Prominentis effigiei extantia

Rilievo intiero. Solidum anaglyphum. Tota mole extans anaglyphum. Integræ craſſitudinis extantia. Tota craſſitudine, *vel*, Solida latitudine extantis effigiei eminentia

Opera a rilievo, di rilievo intiero. Opus anaglyphum, *vel*, anaglyptum. Anaglyphum toreuma, tis. Anaglyphi operis toreuma. Extans ſolida craſſitudine opus fictile, fuſile, aut ſculptile.

Opera di ſcultura a rilievo. Integra effigie toreuma. Solida effigie toreuticum opus.

Mezzo rilievo. Dimidia eminentia. Dimidiata extantia.

Opera a mezzo, a baſſo rilievo. Opus dimidiæ frontis, *vel*, eminentiæ. Dimidii anaglyphi opus. Dimidiati anaglyphi toreuma. Dimidiata fronte extans, *vel*, prominens opus.

Rilievo di pittura. Picturæ eminentia, extantia. Extantis picturæ ſpecies.

Baſſo rilievo di pittura. Imago picta, dimidiata fronte extans, eminens. Imago dimidiata extans craſſitudine. Imago dimidiæ craſſitudinis.

Rilucciare. *Rilucere.* } V. *Luccicare.*

Riluſtrare. Luſtrar di nuovo. Iterùm ſplendorem afferte alicui rei. V. *Luſtrare.*

Rima di verſi. Exeuntium verſuum rhythmus. Pariter cadentium verſuum exitus. Similiter deſinentium metrorum numerus.

Haver la medeſima rima. Similes exitus habere. Eodem rhythmo deſinere, exire. Similiter deſinere. Pari exitu metrico terminari, quadrare, conſentire. Idoneo rhythmo inter ſe congruere, convenire, quadrare. Iiſdem ſyllabis, eodemque ſono terminare.

Rimandare il Corriere. Tabellarium explicato negotio mittere, dimittere, remittere, miſſum facere.

Rimandare, per Mandar via, ributtare dalla preſenza uno. Quempiam dimittere à ſe, *vel*, ab ſe dimittere. Aliquem ablegare, amandare. V. *Ributtare.*

Rimandare, per Vomitare. V. *Vomitare.*

Rimaneggiare. Di nuovo maneggiare Denuò tractare. V. *Maneggiare.*

Rimanere, Fermarſi, reſtare. V. *Fermarſi.*

Rimanere, per Avanzare. V. *Avanzare, per Rimanere.*

Rimanere, per Ceſſare, aſtenerſi, divezzarſi. V. *Aſtenere. Divezzare.*

Rimanere, per Reſtare al di ſopra, o al di ſotto. Vincere, o Perdere. V. *Perdere. Vincere.*

Rimangiare. Mangiar di nuovo. Iterùm edere. V. *Mangiare.*

Rimare. Verſificare. V. *Verſificare.*

Rimare, per Haver la medeſima rima. V. *Rima.*

Rimaritare. Dar di nuovo a marito. Ab integro nuptum dare. V. *Maritare.*

Rimaritare, per Tor marito, rimaritarſi. Denuò nubere. Matrimonium repetere. Conjugium integrare. V. *Maritarſi.*

Rimaſticare. Maſticare di nuovo. Remandere. Rursùs molere. Cibi moliturам repetere. Eſcæ confectionem iterare. V. *Maſticare.*

Rimbaldanzire Pigliar di nuovo baldanza, riaſſicurarſi. Animos novos recipere, ſumere, reſumere. V. *Animo.*

Rimbalzare. Saltare in alto, balzare. Reſilire. V. *Balzare.*

Rimbambire. Repueraſcere. Pueritium fieri.

Far rimbambire. Pueritiam renovare, reddere. Puerum facere.

Rimbeccare. Ripercuotere, ribattere in dietro uno. Aliquem repellere, propellere, depellere, aſpellere, propulſare, arcere ab aliquo loco.

Rimbeccare, per Contraddire, replicare. V. *Replicare.*

Rimbeccare, per Ripercuotere la palla indietro. Pilam repercutere. V. *Giucare alla palla.*

Rimbellire. Divenir più bello. Pulchriùs fieri, evadere.

Rimberciare. Rabberciare. V. *Rappezzare.*

Rimbiondire. Divenir biondo. Flave-

veſcere. Flavere. Colorem flavum ducere, trahere.

Rimboccare. Metter vaſo, &c. con la bocca all' ingiù. Vas, &c. pervertere, invertere.

Rimboccare, per Arroverſciare. Ex adverſo averſum facere.

Rimboccare, per Traboccare. V. *Traboccare.*

Rimbombare. Far rimbombo, riſonare. Perſonare. Reſonare.

Rimborſare. Rimettere il denaſo a chi l' ha pagato per noi. Eandem ſummam alicui rependere, remetiri, reponere, refundere, remunerare.

Rimboſcare. Rientrar nel boſco. Luſtrum repetere. In latibulum redire. In cubile regredi.

Far imboſcare le Fiere, Feras in latibulum adigere, cogere, compellere, redigere.

Rimbottare. Metter di nuovo nella botte il vino, &c. Vinum iterùm in dolium infundere.

Rimbrottare. Garrir borbottando. Mutire. Muſſare. Apud ſe muſſare. Secum murmurare. In ſinu mutire.

Rimbrottare, per Rinfacciare brontolando. Alicui obmurmurare. Adversùs aliquem muſſare.

Rimbruttire. V. *Imbruttire.*

Rimbuccare. Rientrar nella buca, naſconderſi, appiatarſi. Se occulere. V. *Naſconderſi.*

Rimburchiare. V. *Rimorchiare.*

Rimediare ad una malattia. Morbum curare. Morbo mederi, medicari, curationem adhibere, medicinam facere, remedium afferre.

Rimediare adun male con le preghiere. Precibus morbum levare.

Rimediare a qualche male. Alicui incommodo mederi. Alicui malo conſulere ac providere, occurrere; remediis ſubvenire, remedium re quapiam quærere, medicinam reperire.

Rimediare infallibilmente ad un diſordine. Alicui errori certiſſimè occurrere, mederi; certiſſimum remedium adhibere; certiſſimo remedio eſſe.

Rimediare. Provvedere a' ſuoi intereſſi. Suis rebus, *vel*, rationibus proſpicere, providere, conſulere, cavere, conſulere ac proſpicere. Suas res curare, procurare; agere, adminiſtrare. Sua negotia gerere. Rerum ſuarum curam ſuſcipere, ſuſtinere. Suis rebus invigilare, vacare; operam dare, præſtare, tribuere.

Rimedio a qualche male. Hoc remedium, ii. Levamentum, i. Allevamentum, i.

Rimedio per una malattia. Hoc Medicamentum, i. Morbi remedium, levamentum. Hæc Medicina, æ. Hoc Medicamen, nis.

Rimedio per tutti i mali. Panchreſtum medicamentum.

Rimedio buono, eccelente. Remedium probatiſſimum, utiliſſimum, laudatiſſimum, efficaciſſimum, admodùm ſalutare.

Rimedio efficace. Remedium præſens. Operæ præſentis remedium. Efficax & potens remeditim. Hoc Alexipharmacum, i. Præſens medicina.

Applicare un remedio. Remedium, *vel*, Medicinam morbo, aut vulneri afferre, facere, adhibere. Morbo remedii opem conferre. Vulneri mederi. Morbo medicinam facere.

Il mio male è ſenza rimedio, è incurabile; il mio dolore è ſi fiero, che non v' ha rimedio per curarlo. Ita dolore obruor, ut emergere nulla ratione poſſim. Ita malis opprimor, proisùs ut reſpirare non liceat. Reſpuit jam animus, quaſi deſperata ſalute, omnem medicinam, omnia remedia, omnia conſiliorum genera. Non eſt, ut poſſim in dolore mihi temperare. In eum ſtatum, unde me dolor dejecit, detruſit, depulit, deturbavit, reſtituere me non poſſum. Inſitus, Infixus in animo dolor ita penitus eſt, ut evelli nulla ratione poſſit, ut nulla vis poſſit eſſe tanta, quæ illum, ne die quidem adjuvante, poſſit evellere, eripere, extrahere.

Il tempo è il rimedio proprio a noſtri mali. Dolorem minuit, ac mollit dies. Detrahit de dolore dies, atque adeò extinguit omnem; planeque tollit. Quovis dolore affectis medetur tempus, Quovis malo laborantibus medicinam dies affert, vetuſtas opem fert, opitulatur, ſubvenit, auxilio eſt, ſubſidio eſt. Finem doloris dies affert. Habet hoc tempus, ut quemvis dolorem, quamvis acriter in animo inſitum, evellat, atque abiiciat. Eſt hoc temporis, ut omnem malorum memoriam ex animo deleat, auferat, expellat, amoveat. Inflicta nobis à fortuna vulnera ſanantur vetuſtate.

Male ſenza rimedio. Morbus imme-

dicabilis, insanabilis, desperatæ sanationis. Morbus curationem vincens: cui cedunt, concedunt remedia: qui nullum faciendæ medicinæ locum relinquit.

Ridotta è la cosa all' ultimo rimedio Ad extrema, Ad ultima remedia descenditur, devenitur. Adducta res est ad extrema remediorum

Rimediare. *Riscattare* V *Ricomprare*.

Rimediare, per Procacciare, e mettere insieme V. *Raggranellare*.

Rimeggiare. *Far rime*. V. *Versseggiare*.

Rimembrarsi. V. *Ricordarsi*.

Rimembrare. V. *Ricordare*.

Rimenare. *Menar di nuovo uno*. Aliquem reducere; denuò deducere; iterùm ducere Retroagere quem piam.

Rimenare per Maneggiare. V. *Maneggiare*.

Rimendare. *Ricucire le rotture de' panni in tal maniera, che non si scorga quel mancamento*. Vestiaria scinta reficere, reconcinnare. Veteres, detritasque vestes, resarcire, interpolare.

Rimeritare. V. *Ricompensare*.

Rimescolare. *Confondere*. V. *Confondere*. *Mescolare*.

Rimescolare, per Impaurare, haver paura. V. *Impaurare*.

Rimescolare, per Intromettersi. V. *Ingerirsi*.

Rimmettere. *Metter di nuovo, riporre una cosa al suo luogo*. Aliquid suo loco reponere, restituere. Restituere quidquam, in quem illud accepisti locum. In suo loco aliquid reponere.

Rimettere una cosa nel suo primiero stato. Rem quampiam instaurare, restaurare, constituere, restituere; priorem in statum redigere; revocare; pristinum in statum, *vel*, in integrum restituere; antiquum in statum reducere.

Rimettere uno nello stato, e grado di prima Aliquem in integrum restituere; in locum, unde decidit, restituere; in pristinam dignitatem, in statum; in locum antiquum in honoris possessionem restituere, reducere, revocare.

Rimettere. *Mandare altrove danari*. V. *Cambio*.

Rimettere i fossi. *Rimondarli, vuotarli di nuovo*. Foveas purgare. V. *Nettare*. *Purgare*.

Rimettere il conto. *Render ragione dell' amministratione*. V *Conto*.

Rimettere in grazia del Padre un Figliuolo Apud parentem in gratiam filium restituere. Filium reconciliare, placare patri. V. *Riconciliare*.

Rimettere in ordine. *Riordinare, rassettare*. V *Acconciare* *Riordinare*.

Rimettere in piedi un Esercito. Exercitum reparare. Novum exercitum colligere, conflare. V. *Reclutare*.

Rimettere la palla Pilam repercutere. V. *Giucare alla palla*.

Rimetter mano. *Ricominciare*. V. *Ricominciare*

Rimettere, per Ismintire, reprimere, rintuzzare. V. *Domare*.

Rimettere, per Perdonar ad un Reo la pena meritata Debitam reo pœnam condonare, remittere. Pœnæ gratiam reo facere. V. *Perdonare*.

Per amor vostro gli rimetto il gastigo, che gli volevo dare. Meam animadversionem, & supplicium, quo usturus eram in eum, remitto tibi & condono; tibi concedo, tibi dono.

Rimettere, per Porre una cosa in arbitrio, e volontà altrui. Aliquid alicujus arbitrio committere, commendare, mandare. V. *Arbitrio*.

Io me ne rimetto a voi: tocca a voi a pensarvi: ne fo il mio discarico. Tu videris. Tuum est videre, nihil me interpono Tuum est, non meum periculum. Tu, cujus interest, videris. Cogitandum, curandumque tibi relinquo, ad quem id spectat.

Io mi rimetto: sto in voi di tutto quest' affare; ve ne costituisco i Giudici. Hoc omne negotium tibi permitto. Hujus negotii disceptationem, & arbitrium omne tibi defero, tibi permitto; tibi concedo. Esto hujus rei arbiter, disceptator, judex. Ejus rei tuum est, arbitrium. Hanc rem in tua fide, ac religione depono, repono.

Io non so, se quella cosa sia vera; io mi rimetto a coloro, che l' hanno detta. Verum ne sit, an non, haud satis scio; ejus rei fides sit penes auctores; eorum esto probatio, qui prodiderunt. Rem mihi non sumo comprobandam, comprobent qui ediderunt.

Rimettiamoci a lui nelle nostre differenze. De nostris omnibus controversiis ad eum, uti disceptatorem, referamus. Nostras lites discipiandas ad eum deferamus, referamus; ejus arbitrio

bitrio permittamus, ei credamus ejus fidei committamus.

Se so faccia bene, o nò, mi rimetto a' Savj Rectè, an secùs faciam, viderint sapientes, *vel*, eorum sit judicium, qui sapientia sunt prædiri.

Se questa cosa sia vera, o nò, mi rimetto Hoc verum nec ne sit, fides sit penès auctorem, *vel*, fides appellet auctorem.

Rimettere, per Tornare, e forger di nuovo, che fanno le cose vegetabili, come erbe, denti, penne &c Regignere Iterùm gignere, generare. Regerminare

Rimettere, per Trasportare, differire le cose ad altro tempo In aliud tempus aliquid procrastinare. V. *Differire Procrastinare*

Egli rimette, differisce tutto giorno l' effetto delle sue promesse, usa sempre dilazione. Promissa in dies procrastinat, ducit, protert, prorogat, Res promissas quoridie differt, & procrastinat Promissis me semper perducit, dictat, producit, protrahit, extrahit.

Rimettere un' usanza: rinovarla, V. *Usanza.*

Rimettere uno sulla strada. Errantem reducere in viam. Erranti viam monstrare.

Rimettersi a ben fare. Se ad officium revocare. Se ad frugem recipere, referre

Rimettersi a studiare. Se ad pristina studia revocare, referre. Studia repetere

Rimettersi dalla malattia. Ex morbo convalescere. A morbo recreari, V. *Risanarsi.*

Rimettersi. Disdirsi, umiliarsi. V. *Disdirsi. Umiliarsi.*

Rimettersi in carne. Haver buona cera. V *Cera.*

Rimirare. Mirare, guardar con attenzione. V *Guardar fisso.*

Rimischiare. Rimescolare. Confundere. Remiscere, V. *Confondere: Mescolare*

Rimisurare una cosa. Quidpiam remetiri, denuò metiri. V. *Misurare.*

Rimmolare. V. *Immolare.*

Rimondare. Levar via lo sporco, e superfluo, nel nettare pozzi, fosse, &c. V. *Nettare, Purgare.*

Rimontare. Di nuovo montare. Iterùm ascendere.

Rimontare, per Rimettere a cavallo uno caduto da esso. Excussum ex equo erigere, in equum tollere

Rimontare, per Ritornare a crescere di prezzo Denuò aliquid ingravescere, carius fieri.

Rimontare, per Surrogare, somministrare ad un Cavaliere un Cavallo in luogo de l suo perduto. Equiti, amisso equo, alterum sufficere, suppeditare, admovere, subdere, præbere. Equitem novo equo instruere.

Rimorchiare. Trafiggere con parole uno. Aliquem verbis malè accipere. V *Pungere.*

Rimorchiare, e Rimburchiare. Tirare un Navilio con l' altro a forma di remi. Navim remulcare, remulco trahere, remulcando ducere.

Rimordere. Morder di nuovo una cosa. Aliquid remordere, iterùm mordere.

Rimordere, per Far riconoscere i falli commessi Stimulare, Angere; Remordere; Solicitare aliquem.

La coscienza non mi rimorde di cosa alcuna. Nullius rei conscientia me angit, pungit, cruciat, stimulat, fodit, vexat, afficit. Ego mihi nullius culpæ conscius sum. V. *Coscienza.*

Rimormorare. Di nuovo mormorare. Iterùm murmurare, admurmurare, murmur edere, commurmurare, conqueri.

Rimostrare. Far conoscere al Principe la povertà de' suoi Sudditi. Inopiam plebis Principi ostendere, exponere, demonstrare. De plebis egestate Principem docere, commonefacere. Perferre ad Principem, quanta premantur plebs egestate.

Rimpalmare Rimpecciare, ristoppare i Navilj. Naves picare, ungere; pice oblinere, illinere, instaurare, restituere.

Rimpatriare. V. *Repatriare.*

Rimpedulare. Da Pedule. Rifare le pedule. Calceum linteum resarcire, instaurare, renovare.

Rimpennare. Rimmetter le penne. Novis plumis induere, instruere, convestire. V. *Piuma.*

Rimpennare, per Inualberare un Cavallo. V. *Cavallo.*

Rimpetto. V. *Dirimpetto.*

Ripiagnere. Rimproverar con ramarico Conqueri. V. *Lamentarsi.*

Rimpiastrare. V. *Impiastrare.*

Rimpiattare. Appiattare. V. *Nascondere.*

Rim-

Rimpiccolire. V. *Divenir piccolo. Impiccolire.*

Rimpinzare. Riempire a ſoprabbondanza uno di cibo. Aliquem cibo expiere ad ſatietatem; immoderatione eſcarum ſaburra onerare, implere. Aliquem cibis ingurgitare, obruere. Alicujus alvum degravare; abdomen differcire.

Rimpolpare. Rimettere polpe. Pulpas regignere, iterùm gignere, generare.

Rimpolpare. Rincarnare una piaga. Cicatricem vulneri obducere, inducere.

Rimpoſtemire. Far di nuovo poſtema. Denuò abſcedere. V. *Poſtema.*

Rimprocciare. Rinfacciare, rimproverare una coſa a qualcheduno. Rem quampiam alicui objicere, exprobrare, objectare; probro, *vel*, crimini dare, vertere.

Rimpromettere. Di nuovo prometter una coſa ad uno. Alicui quidpiam repromittere, ſecundò promittere. V. *Promettere.*

Rimproverare. Ricordare altrui i benefizj fattigli. Alicui ingrati animi vitium exprobrare, objicere; crimini dare; ingrati animi criminationem intendere, intentare. V. *Biaſimare.*

Coſa mi potete rimproverare? Quai rimproveri mi potete voi fare? Quid mihi potes objicere, &c. Quodnam mihi potes opprobrium ingerere, probrum objicere, dedecus improperare?

Rimproverare, per Rinfacciare. V. *Rimprocciare.*

Rimuggbiare. Di nuovo muggbiare. Remugire. Denuò mugire. V. *Muggbiare.*

Rimunginare. Ricercar con eſattezza grandiſſima una coſa. Aliquid diligentiſſimè examinare. V. *Eſaminare.*

Rimunerare. Rimeritare. V. *Premiare. Ricompenſare.*

Riminuire. Rinforzare. V. *Rinforzare.*

Rimuovere. Di nuovo muovere. Denuò movere. V. *Muovere.*

Rimuovere, per Diſſuadere. V. *Diſſuadere.*

Rimuovere, per Tor via qualcheduno dalle cattive pratiche, da' ſuoi vizj. A viriis, *vel*, Ab animi pravitate, *vel*, A libidine aliquem arcere, prohibere, deducere, abducere, removere, amovere, revocare, avocare, retrahere, abſtrahere, averterre; de animi pravitate deducere.

Rimuoverſi. V. *Allontanarſi.*

Rimurare. Di nuovo murare. Denuò cementis ſtruere. V. *Murare.*

Rimurchiare. V. *Rimorchiare.*

Rimutare. Di nuovo mutare, Denuò mutare, variare.

Rinaſcere. Di nuovo naſcere. Renaſci. Reviviſcere. Iterum naſci. V. *Naſcere.*

Rinavigare. Navigar di nuovo. Renavigare. Denuò navigare. V. *Navigare.*

Rincacciare, Riſoſpingere. Iterùm repellere. V. *Soſpignere.*

Rincalciare. V *Rincacciare.*

Rincalzare. Mettere attorno a un' albero, & terra, per fortificarlo. Arborem aggerare, exaggerare, obruere, adobruere.

Rincalzare, per Sollecitare, ſtignere. Urgere. Solicitare. V. *Sollicitare.*

Rincantucciare. Ritirarſi ne' canti. V. *Ritirare.*

Rincaponire. Di nuovo incaponire, oſtinarſi. Iterùm pervicacia obſtinare animum. V. *Oſtinarſi.*

Rincappare. Di nuovo incappare. Iterùm incidere. V. *Incappare.*

Rincappellare. Aggiugnere coſa ſopra coſa. V. *Accreſcere.*

Rincarare. Incarire. Alzare il prezzo. V. *Incarire.*

Rincarnare. Rimpolpare. V. *Rammarginare.*

Rincartare. Rinnovare. Metter di nuovo carta. Paginam renovare, inſtaurare, reficere. Denuò charta operire, tegere, contegere, obtegere aliquid.

Rincaſtrare. Di nuovo incaſtrare. Iterùm tabulas committere. V. *Incaſtrare.*

Rincavallare. Rimetterſi a Cavallo, provvederſi di nuovo Cavallo. Equum ſibi denuò parare. V. *Rimontare.*

Rincerconire. Rincirconire. Diventar il vino guaſto. V. *Guaſtare.*

Rincenconirſi il ſangue. Alterarſi improviſamente, per vedere, o per vicendarſi coſa nojoſa. Commoveri. Conturbari. Perturbari. Immutari.

Rinchiare. Torcere la bocca. Ringere. Ringi.

Rinchinare. Inchinare. V. *Abbaſſare. Piegare.*

Rin-

Rinchiudere. V. *Chiudere*.

Rinciampare. *Di nuouo inciampare*, Iterùm offendere. V *Inceſpare*,

Rincignere Di nuouo incignere, *ingravidare*. V. *Ingravidare*.

Rinciprignire. *Tornare ad inaſprirſi il male*. Iterùm malum recrudeſcere, augeri, robuſtius fieri.

Rincirconire. *Incerconire*. *Diuenire il vino cerrone*, *guaſto*, *che ha dato volta*. V. *Guaſtare*

Rincollare. *Rappiccar con colla*. Denuò aliquid alteri glutine aptare, V. *Appiccare*. *Unire*.

Rincominciare. V. *Ricominciare*.

Rincontrare. V. *Incontrare*.

Rincorare, *e Rincuorare*, *Dare animo*, *inanimire*. Metuentem confirmare, timore liberare. Timentem metu abſolvere. Timenti animos facere, metum adimere, animum addere. V. *Animo*.

Eſſendoſi rincorato. Ubi ſe collegit, confirmavitque. Ubi diſcuſſo timore confirmavit animum. Ubi ſe recepit. Cùm timor ab animo receſſiſſet. V. *Animarſi*.

Rincorarſi. V. *Animarſi*.

Rincordare. *Rimetter le corde ad un' inſtromento*. Iterùm nervis inſtrumentum ornare. V. *Corda*.

Rincorrere. V. *Adunare*.

Rincreſcere. *Venire a noja*, *a faſtidio*. V. *Faſtidiarſi*. *Faſtidio*.

Mi rincreſce il viuere. Vitæ me tædet. Vitam faſtidio. Vitam mihi acerbam puto. Vita mihi acerba eſt. Acerbè vivo. Moleſtam, Miſeram vitam traduco.

Rincreſpare. *Increſpar di nuouo un panno*. Denuò linteum corrugare. V. *Increſpare*.

Rinculare. *Arretrarſi*, *farſi*, *e tirarſi indietro*, *ſenza voltarſi*; *indietreggiare*. V. *Indietreggiare*.

Rinegare. V. *Rinnegare*.

Rinettare, *Pulire*. V. *Nettare*. *Pulire*.

Rinfacciare. V. *Rimprocciare*.

Rinfalconare. *Rimetterſi in aſſetto*, *raſſettarſi*, *rallegrarſi a guiſa del Falcone*, *quando vede fae preda*. V. *Rallegrarſi*.

Rinfamare. *Render*, *riſarcire la fama*. V. *Onore*.

Rinfarciare, *Riempire*. Refarcire; Replere; Effarcire; Complere; Implere aliquid.

Rinferajolare uno. Aliquem pallio tegere, obtegere, operire, munire.

Rinferajolare. *Coprirſi*, *col ferajolo*. Pallio ſe munire, ſe tegere, ſe operire, ſe obtegere, ſe integere.

Rinfermare. *Ammalarſi di nuouo*. Iterùm ægrotare, ægreſcere. V. *Ammalare*.

Rinferrare. *Raſſettare i ferri rotti*. Ferramenta fiacta reſarcire, reficere, inſtaurare.

Rinferrare, *per Rimettere in ordine*. V. *Acconciare*. *Rimettere*.

Rinfiammare. V. *Infiammare*.

Rinfiancare. *Aggiugner fortezza agli edifizj*. V. *Rinforzare*.

Rinfilare. *Di nuouo infilare*. Aliquid iterùm filo traiicere, per filum transfigere.

Rinfocare, *e Rinfuocare*. *Infiammare grandemente*. Maxima cupiditate aliquem inflammare.

Rinfocolare. V. *Rinfocare*.

Rinfocolare, *per Commoverſi con vemenza d' ira*, *di collera*. V. *Collera*.

Rinfocolarſi, *metafor*. *Ardentemente inanimirſi*. Maximè, Summoperè animari, animum ſuum confirmare. V. *Animarſi*.

Rinfondere. *Dare di nuouo*, *e d' avvantagio della coſa venuta meno*, *come denajo*, *&c*. Iterùm ampliores nummos dare, tribuere, largiri. Denuò copioſiores nummos erogare, tradere, impertiri alicui.

Rinformare. *Formare*, *o infoemare di nuouo*. Iterùm aliquid formare, figurare, effingere, efformare, deſcribere.

Rinforzare. *Aggiugnere*, *e accreſcer forze*, *fortificare una coſa*. Aliquid firmare, confirmare, roborare, corroborare, ſtabilire. Alicui rei firmamentum adjungere. V. *Rafforzare*.

Rinforzare, *per Riprender forza*. V. *Forza*.

Rinforzo. *Soccorſo di gente da Guerra*. Hæc Auxilia, Subſidia, orum. Copiæ auxiliares, *vel*, auxiliariæ. Milites ſubſidiarii. Cohortes ſubſidiariæ.

Mandar rinforzi all' Armata. Auxilia, *vel*, Auxiliares copias, *vel*, Subſidiares copias ſummittere in exercitum.

Mandar rinforzi alla Vanguardia. Laboranti primæ aciei ſubſidia mittere. Primam aciem, miſſis ſubſidiis, firmare.

Rinfoſcare. *Diuenir foſco*. Fuſcum eve-

evenire. Subnigrum evadere. Suboſcurum fieri.

Rinfrancare Rinuigorare. V Forze.

Rinagliardire. V *Rinuigorare.*

Rinfranceſcare. Repetere il medeſimo V. *Repetere.*

Rinfrangere. V. *Rifrangere.*

Rifrenare. Rimettere il freno. Iterùm equum frænare, infrænare. V. *Frenare*

Rinfrenare, per Raffrenare. V. *Domare.*

Rinfreſcare una coſa. Aliquid refrigerare, frigefacere.

Noi habbiamo caldo, ma queſto vento ci rinfreſcherà. Æſtuamus, ſed nos Zephyrus iſte opportunè refrigerabit, molli aura reficiet, tempeſtivo recreabit frigore, jucunda reficiet aura.

Rinfreſcare, per Divenir freſco, Refrigeſcere. Frigidum fieri. Frigefieri

Rinfreſcare, per Pigliar riſtoro, rimetterſi. Se, *vel*, Vires reficere. Curare ſe. Curare corpora.

Rinfreſcare, per Rinouare, rinouellare. Innovare aliquid.

I Nemici ſi rinfreſcauano nel tempo della Battaglia, che durò molto. Diuturnitate pugnæ hoſtes defeſſi prælio excedebant, alii integris viribus ſuccedebant

Rinfreſcare, per Ricreare. Aliquem reficere, curare. V. *Ricreare.*

Gli mandò venti piatti di tutte le ſorti di rinfreſchi per ricreargli. Vicenas ei ſubmiſit lances omni cupediorum genere refertiſſimas ad reficiendos eos.

Rinfreſcare, per Ridurre a memoria. In memoriam revocare. V. *Ricordare.*

Rinfreſcarſi il vento (termine marinareſco) Augumentarſi, creſcere. Ventum increbreſcere; vehementiùs flare.

Rinfronzire. Di nuouo fronzire. Iterùm frondeſcere. V. *Fronzire.*

Ringagliardire. Farſi gagliardo. Roborari. Firmari. Strennioribus viribus valere. Robuſtiore corpore pollere. V. *Forze.*

Ringalluzzarſi. Moſtrare allegrezza, come tal ora fa il Gallo. Succinctum faſtu ſurrigere ſe ſe.

Vedete, come ſi ringalluzza. Videte, ut faſtu ſublimis ſe ſe ſurrigit; ut tumidus ſe ſe arroganter erigit; ut tumido animo vultuque ſe effert; ut inſolenter jactat, oſtentatque ſe.

Ringagherare. Rimettere ne' gangheri la porta. Denuò cardinibus oſtium aptare.

Ringavagnare. Ripigliare v. g. la ſperanza perduta. Amiſſam ſpem reſumere.

Ringentilire. Far divenir gentile. Nobilitare aliquem.

Rigenerare. Di nuouo generare. Regenerare. Iterùm gignere, generare aliquid.

Ringhiare Diceſi de' Cani, quando irritati, digrignando i denti, e quaſi broncolando, moſtrano di voler mordere. Gannire. Ringere. Ringi.

Ringioire. Rallegrarſi, divenir gioioſo. V. *Rallegrarſi.*

Ringiouanire Repubeſcere, Rursùs juveneſcere. Senectam exuere, expoliare. Denuò adoleſcere. Iterùm juvenem fieri; juventutem acquirere, aſſequi, adipiſci. Senecta ætate juvenem fieri. V. *Ingiouanire.*

Far ringiouanire un Vecchio. Senem ad priſtinam juventam revocare; ad primæ juventutis annos reducere; juventuti reſtituere. Senectam alicujus renovare. Iteratò juvenem facere. Juventam renovare

Ringirare Girare attorno. V *Girare.*

Ringongare. Rigonfiare dell' acque. Intumeſcere. Tumeſcere. Tumefieri. Inflari. Sufflari.

Ringranare. Seminar grano nel medeſimo campo più d' un anno alla fila. Eundem agrum biennium, triennium, *vel*, duos, aut tres annos ſerere, ſeminare. V. *Seminare.*

Ringrandire. V. *Ingrandire.*

Ringraſſare. Di nuouo ingraſſare. Denuò pinguescere. V. *Ingraſſare.*

Ringrauidare. Di nuouo ingrauidare. Iterùm fœminam gravidare, implere; gravidam facere; prægnantem reddere.

Ringraziare qualchedauno di qualche benefizio, renderglene grazie Cuipiam gratias agere, grates habere alicui beneficii, *vel*, de aliquo beneficio. Quidpiam, *vel*, De re quapiam gratulari alicui. V. *Grazie.*

Il fauore fattomi è così grande, che mai non potrò degnamente ringraziarvene. Hoc officio arctiùs me tibi adſtrinxiſti, obligatiorem me tibi feciſti, devinctiorem reddidiſti, quàm ut agere gratias poſſim. Majus eſt

hoc

hoc beneficium quàm ut illud dignè prædicare valeam. Hoc nomine plus tibi debeo, quàm ut unquam solvendo esse possim.

Io vi ringrazio, vi rendo grazie con tutto il cuo a, e con tutto l'affetto possibile, dell amore, che voi mi portate, de' benefizj, che io riceuo tutto giorno da voi. Gratias mirificas, summas, ingentes, maximas, immortales tibi ago, quòd me tam multis beneficiis ornes: valdè te amo, *vel*, amo te & habeo gratiam, *vel*, gratiam & habeo, & habiturus sum immortalem, *vel*, maximas tibi gratias ago, & majores etiam habebo, *vel*; & habetur à me gratia, & semper habebitur. *vel*, pares gratias agere vix possum, referre nequaquam, quòd tam præstanti in me benevolentia, & divino quodam studio esse volueris: dici non potest, quantam apud me gratiam merearis, quòd tuam mihi observantiam, liberalitatem, benevolentiam, novo humanitatis exemplo, declaraveris; & gratias ago immensas, & quamdiù vitam hanc egero, habebo. Incredibilem tuum erga me amorem, ac studium singulare, ut libenter agnosco, ita studio colam sempiterno. Omnis mea ratio, actio, cogitatio nihil aliud erit, nisi constans ac perpetua beneficii tui commemoratio Omnem ætatem ad tua promerita prædicanda referam. A me, gratiis agendis, prædicandaque tua in me benignitate, quandiù hanc vitam egero, celebraberis.

Potete ringraziar Dio. Est, cur Deo gratias agas.

Ringrossare. Di nuouo ingrossare. Iterùm augere. V. *Ingrossare.*

Rinaffiare. Di nuouo inaffiare. Iterùm rigare. V. *Inaffiare.*

Rinnalzare. Grandemente alzare. Magnoperè extollere. V. *Alzare.*

Rinnamorare. V. *Innamorare.*

Rinegare Dio, e la sua Fede. Religionem omnem, Deumque ipsum ejurare. A Deo, & fide desicere, discedere, deficere. Deo fidem, venerationemque renunciare. Desertionem religionis, ac cultum Numinis renunciare, denunciare.

Rinegare Dio con bestemmie, e con parole. Ore sacrilego Deum ejurare. Impiis verbis Deum abjurare, ab se abdicare, Sacrilego jurejurando Numen à se amoliri, & aspernari.

Rinegare il Padre, e la Madre Patrem, Matremque ab se abdicare, abdicere, ejurare.

Rinegare i Parenti, e la Patria. Cognatis ac Patriæ amicitiam, & societatem renunciare; discessum ab amicitia, & fœdere denunciare.

Rinnestare. V. *Innestare.*

Rinnodare insieme due estremi, farvi il secondo nodo. Rei cujuspiam extrema iterato, *vel*, repetito modo colligare, copulare, committere, conjungere, connectere.

Rinnovare, e Rennovare. Tornare a far di nuovo, ricominciare. V. *Ricominciare.*

Rinnovare, per far di nuovo, rifare. V. *Rifare.*

Rinnovare, per Farsi nuovo il male. Malum recrudescere, integrascere.

Rinnovare, per Rinfrescar la memoria. V. *Ricordare.*

Rinnovare, per Svecchiare, levar via le cose vecchie, rimettendovene delle nuove. Rem veterem innovare, renovare, novare; ab integro reficere, de integro restituere.

Rinnovellare. V. *Rinnovare.*

Rinnomare, Far menzione onorevole d' uno. Aliquem celebrare, prædicare.

Rinominare. V. *Mentovare. Nominare.*

Rinovellare, e Rinnovellare. V. *Rinnovare.*

Rinsaccare. Di nuovo insaccare. Denuò in saccum quidpiam condere. V. *Insaccare.*

Rinsaccare, per Insaccare. V. *Insaccare.*

Rinsanguinare. Di nuovo insanguinare. Iterùm sanguine imbuere. V. *Insanguinare.*

Rinsanguinare, per Riprovvedere di danari chi che sia rimasto senza, o con pochi. V. *Rinfondere.*

Rinsavire. Ritornar savio. Resipiscere. Recuperare mentem.

Rinsegnare. Di nuovo insegnare. Secundò docere. V. *Insegnare.*

Rinsegnare, per Consegnare, rassegnare. Reddere. V. *Consegnare.*

Rinselvare. Ritornar selva. Iterùm sylvescere, sylvam fieri.

Rinserenire. Rasserenare. V. *Rasserenare.*

Rinsonare. Acclamare, rinnomare il nome d' alcuno. Alicujus nomen re-

re penſare una coſa. Quidpiam recogitare, reputare, attentè cogitare; conſideratè, accuratiùs ſecum recolere; animo agitare. Iterùm toto animo aliquid cogitare. V *Penſare*.

Mettere a ripentaglio, a riſchio. V. *Arriſchiare*.

Ripentire. Di nuovo pentire: e lo ſteſſo, che Pentire V *Pentire*.

Ripercuotere. Di nuovo percuotere, battere inſieme più volte alcune coſe. Aliqua repercutere, iterùm tundere. V. *Percuotere*.

Ripercuotere, per Render le percoſſe a chi ci percuote. Vendicarſi. V. *Vendicarſi*.

Riperdere. Perdere di nuovo. Iterùm amittere. V *Beni*

Ripeſare. Di nuovo peſare. Denuò ponderare. V. *Peſare*.

Ripeſcare. Cavar dall' acqua alcuna coſa cadutavi dentro. Aliquid expiſcari; ex aqua extrahere, eripere, eruere, elicere, haurire, educere, expromere, promere, eximere.

Ripeſtare. Peſtar di nuovo. Denuò tundere. V. *Peſtare*.

Ripetere. V *Repetere*.

Ripettinare. Pettinar di nuovo Repectere. Iterùm pectere V *Pettinare*

Ripezzare. V. *Rappezzare*.

Ripiagnere. Di nuovo piagnere Fletum iterare. V. *Piagnere*

Ripiagnere, per Rammaricarſi, querelarſi, dolerſi. V. *Lamentarſi*.

Ripiantare Di nuovo piantare Reſerere. Tranſplantare. Denuò ſerere. V. *Piantare*.

Ripiccare. Repungere. Iterùm pungere V. *Offendere con motti*.

Ripicchiare. Di nuovo picchiare Iterùm pulſare. Repercutere. V *Battere*.

Ripicchiare, metaf Rifarſi da capo ricominciare. V. *Ricominciare*.

Ripiegare. Sopraporre, e raddopiare ordinatamente in ſe ſteſſo i panni, e carte, e coſe ſimili. Aliquid implicare, complicare, replicare, involvere, convolvere. V. *Doppiare*.

Ripiegare, per Piegare V. *Piegare*.

Ripigliare. Di nuovo pigliare, riprendere una coſa. Aliquid recipere, reſumere, iterùm capere V. *Pigliare*.

Ripigliare animo, riprender cuore. V. *Animo*.

Ripigliar fiato. V *Fiato*.

Ripigliar forze. V. *Forze*.

Ripigliar gli ſtudj. Ad ſtudia, longo tempore intermiſſa, ſe referre, ſe revocare. Studia longo intervallo intermiſſa repetere.

Ripigliare il diſcorſo. Intermiſſum ſermonem repetere Exorſam orationem intervallo repetere, ac pertexere.

Ripigliamo il noſtro diſcorſo. Redeat oratio, unde aberraverat, unde digreſſa fuerat Ad propoſitum, Ad inſtitutum redeamus. Revertamur, unde divertimus.

Ripigliar l'amminiſtrazione della Repubblica. Reipublicæ adminiſtrationem recipere, repetere Ad publicæ rei curam redire, ſe revocare, ſe referre

Ripigliamo la coſa un poco più lontano: riſaliamo un poco più alto: ricerchiamo la cagione ſino dalla ſua fonte. Rem repetamus paulò altiùs. Rem à capite repetamus, accerſamus. Ejus ortum à fronte, à ſtirpe, à principio repetamus.

Ripigliare una Città. Urbem recipere, in ſuam ditionem iterùm redigere.

Voi ripigliate il modo voſtro antico d' operare. Ad ingenium redis, recipis. Redis ad te, atque ad mores tuos: In eandem vitam revolveris.

Ripigliar uno. Renderſelo con donativi amorevole. V. *Affetto. Grazia, per Benevolenza*.

Ripigliare, per Ammonire, riprendere. V. *Riprendere*.

Ripignere. Propriamente di nuovo pignere, o lo ſteſſo che Pignere. V. *Pignere*.

Ripiovere di nuovo piovere. Iterùm pluvere. V. *Piovere*.

Ripire. Salire con l' ajuto delle mani. Repere. Irrepere. Adrepere. Protepere Reptare. Serpere.

Riplacare. Di nuovo placare. Iterùm mitigare. V. *Placare*.

Riporgere. Di nuovo porgere. Iterùm porrigere. V. *Porgere*.

Riporre. Far di nuovo: rimettere, e collocar la coſa dov' era prima. V. *Rimettere*.

Riporre, per Andarſi a riporre, cedere ad uno, darſegli per vinto: Alicui cedere, concedere. V. *Cedere*.

Riporre, per Dar luogo alla coſa per conſervarla. Aliquid condere, recondere, reponere.

Riporre, per Mettere nel numero, v.g. degli Amici. V. *Amico*.

Riporre, per Nascondere. V. *Nascondere*.

Ri-

Riporre, *per Porre semplicemente*. V. *Porre*.

Riporre, *per Rifare*, *ritedificare*. V. *Reedificare*.

Riporre, *per Ripiantare*. Denuò deponere. V. *Piantare*.

Riporre, *per Seppellire*. V. *Seppellire*.

Riporre, *per Riporsi a fare*, *ricominciare*. V. *Ricominciare*.

Riportare. *Di nuovo portare*, *o ritornare al suo luogo alcuna cosa* Aliquid in aliquem locum referre, reportare, revehere.

Riportare grazie, *per Ringraziare*. V. *Ringraziare*.

Riportare, *per Acquistare*, *ottenere onore*. V. *Onore*.

Riportare, *per Riferire*. V. *Riferire*.

Riposare. *Cessar dalla fatica*, *prender riposo*. Ab labore quiescere, interquiescere; quietem capere, quiete se reficere, quiete corpus recreare, cessatione vires reficere. Se quieti ex labore dare. Requiescere. Acquiescere.

Dopo tante fatiche io mi riposerò Post tot molestias quiescam, quietem capiam, quieti me tradam, quieto animo vivam, quietus erò; vitam quietam, otiosamque traducam; quiete agam, in quiete degam.

Riposare. *Dormire*. V. *Dormire*.

Riposare. *Far riposare uno*. Quietem alicui dare, concedere.

Facciamo riposare i nostri Cavalli. Equis nostris quietem nonnullam indulgeamus. Equos intervallo quietis recreemus, reficiamus.

Non mi lascia mai riposare. Nihil mihi ab illo quietis conceditur. Nullam mihi quietis partem relinquit. Non patitur me ullo modo quiescere. Me respirare non sinit. V. *Respirare*.

Riposare. *Fermare*, *restare*, *cessare*. V. *Cessare*.

Riposare in un luogo. *Esservi sepolto*. V *Sepolto*.

Riposarsi sopra uno in una cosa Starsene a lui intramente Aliquid alicui credere, alicujus fidei committere

Io mi riposo sopra di lui. *Io ve ne rimetto tutta la cura*. Tuæ fidei ac prudentiæ spe, omnem rei solicitudinem abjicio, depono, exuo. De hac re in tua prudentia, & fide acquiesco; in tua fide quiesco, requiesco. Universim negotium tibi credo, tuæ committo fidei, tuæ prudentiæ permitto. V. *Rimetto*.

Il mio spirito è in riposo: *vivo con sommo riposo*. Vitam quietam, tranquillam, facilem; ab omni cura vacuam ab omni molestia remotam vivo traduco.

Il suo spirito mai non è in riposo: *non ha giammai lo spirito in riposo*. Quieta mente nunquam consistit. Tranquillo nunquam potest animo consistere. Ejus animus semper agitatur, nulla quiete fruitur. Animo non consistit Nunquam sedato est animo, *vel*, Nunquam tranquillus est animo

Ripregare Di nuovo pregare. Preces iterare Iterùm precari. V. *Pregare*.

Ripremere. *Di nuovo premere*. Iterùm premere V *Premere*.

Riprendere. *Di nuovo prendere*, *ripigliare*. Resumere. Denuo capere. V *Ripigliare*.

Riprendere per ammonire biasimando uno. Aliquem damnare, condemnare.

Mi riprendono di questo. Illud mihi vitio dant, fraudi tribuunt, dedecori vertunt. Hac me culpa condemnant. Hanc in me culpam conferunt. Hujus mihi culpæ notam inurunt Hoc me nomine accusant. Hac in re me illi exagitant, carpunt, malè accipiunt. Hoc me crimine, *vel*, Hujus me criminis arguunt. Hujus culpæ me insimulant. Hoc in me reprehendunt. Ob illud mihi graviter succensent. V. *Biasmare*.

Riprendere, *per Correggere uno in qualche cosa*. Quempiam alicujus rei arguere, coarguere, redarguere. Reprendere aliquid in quopiam. V. *Correggere*.

Riprendere, *per Sgridare uno*. Aliquem castigare objurgare; objurgatione accipere. Alicujus factum objurgare, increpare. Quempiam objurgare de aliqua re, *vel*, in aliqua re verbis castigare

Riprendere aspramente uno. Aliquem gravissimis verbis increpare, reprehendere, objurgare. V. *Ripassata*.

Ripresaglia. Hæc Clarigatio, Pignoratio, nis. Ob res non redditas inflicta direptio. Res repetitas non reddentibus illata populatio, *vel*, direptio.

Usare far la ripresaglia. Uti clari-

se pensare una cosa. Quidpiam recogitare, reputare, attentè cogitare; considerarè, accuratiùs secum recolere; animo agitare. Iterùm toto animo aliquid cogitare. V *Pensare*.

Mettere a ripentaglio, a rischio. V. *Arrischiare*.

Ripentire. Di nuovo pentire: e lo stesso, che Pentire V *Pentire*.

Ripercuotere. Di nuovo percuotere, battere insieme più volte alcune cose. Aliqua repercutere, iterùm tundere. V. *Percuotere*.

Ripercuotere, per Render le percosse a chi ci percuote. Vendicarsi. V. *Vendicarsi*.

Riperdere. Perdere di nuovo. Iterùm amittere. V *Beni*

Ripesare. Di nuovo pesare. Denuò ponderare. V. *Pesare*.

Ripescare. Cavar dall' acqua alcuna cosa cadutavi dentro. Aliquid expiscari; ex aqua extrahere, eripere, eruere, elicere, haurire, educere, expromere, promere, eximere.

Ripestare. Pestar di nuovo. Denuò tundere. V. *Pestare*.

Ripetere. V *Repetere*.

Ripettinare. Pettinar di nuovo Repectere. Iterùm pectere V *Pettinare*

Ripezzare. V. *Rappezzare*.

Ripiagnere. Di nuovo piagnere Fletum iterare. V. *Pignere*

Ripiagnere, per Rammaricarsi, querelarsi, dolersi. V. *Lamentarsi*.

Ripiantare Di nuovo piantare Referere. Transplantare. Denuò ferire. V. *Piantare*.

Ripiccare. Repungere. Iterùm pungere V. *Offendere con motti*.

Ripicchiare. Di nuovo picchiare Iterùm pulsare. Repercutere V *Battere*.

Ripicchiare, metaf Rifarsi da capo ricominciare. V. *Ricominciare*.

Ripiegare. Sopraporre, e raddopiare ordinatamente in se stesso i panni, e carta, e cose simili. Aliquid implicare, complicare, replicare, involvere, convolvere. V. *Dopoiare*.

Ripiegare, per Piegare V. *Piegare*.

Ripigliare. Di nuovo pigliare, riprendere una cosa. Aliquid recipere, resumere, iterùm capere V. *Pigliare*.

Ripigliare animo, riprender cuore. V. *Animo*.

Ripigliar fiato. V *Fiato*.

Ripigliar forze. V. *Forze*.

Ripigliar gli studj. Ad studia, longo tempore intermissa, se referre, se revocare. Studia longo intervallo intermissa repetere.

Ripigliare il discorso. Intermissum sermonem reperere Exorsam orationem intervallo repetere, ac pertexere.

Ripigliamo il nostro discorso. Redeat oratio, unde aberraverat, unde digressa fuerat Ad propositum, Ad instituturn redeamus. Revertamur, unde divertimus.

Ripigliar l'amministrazione della Repubblica Reipublicæ administrationem recipere, repetere Ad publicæ rei curam redire, se revocare, se referre

Ripigliamo la cosa un poco più lontano: risaliamo un poco più alto: ricerchiamo la cagione fino dalla sua fonte. Rem repetamus paulò altiùs. Rem à capite repetamus, accersamus. Ejus ortum à fronte, à stirpe, à principio repetamus.

Ripigliare una Città. Urbem reclpere, in suam ditionem iterùm redigere.

Voi ripigliate il modo vostro antico d' operare. Ad ingenium redis, recipis. Redis ad te, atque ad mores tuos. In eandem vitam revolveris.

Ripigliar uno. Renderselo con donativi amorevole. V. *Affetto*. *Grazia, per Benevolenza*.

Ripigliare, per Ammonire, riprendere. V. *Riprendere*.

Ripignere. Propriamente di nuovo pignere, o lo stesso che Pignere. V. *Pignere*.

Ripiovere di nuovo piovere. Iterùm pluvere. V. *Piovere*.

Ripire. Salire con l' ajuto delle mani. Repere. Irrepere. Adrepere. Protepere Reptare. Serpere.

Riplacare. Di nuovo placare. Iterùm mitigare. V. *Placare*.

Riporgere. Di nuovo porgere. Iterùm porrigere. V. *Porgere*.

Riporre. Far di nuovo: rimettere, e collocar la cosa dov' era prima. V. *Rimettere*.

Riporre, per Andarsi a riporre, cedere ad uno, darsegli per vinto. Alicui cedere, concedere. V. *Cedere*.

Riporre, per Dar luogo alla cosa per conservarla. Aliquid condere, recondere, reponere.

Riporre, per Mettere nel numero, v.g. degli Amici. V. *Amico*.

Riporre, per Nascondere. V. *Nascondere*.

Ri-

Riporre, *per Porre ſemplicemente*. V. *Porre*.

Riporre, *per Rifare*, *ritedificare*. V. *Reedificare*.

Riporre, *per Ripiantare*. Denuò deponere. V. *Piantare*.

Riporre, *per Seppellire*. V. *Seppellire*.

Riporre, *per Riporſi a fare*, *ricominciare*. V. *Ricominciare*.

Riportare. *Di nuovo portare*, *o ritornare al ſuo luogo alcuna coſa* Aliquid in aliquem locum referre, reportare, revehere.

Riportare grazie, *per Ringraziare*. V. *Ringraziare*.

Riportare, *per Acquiſtare*, *ottenere onore*. V. *Onore*.

Riportare, *per Riferire*. V. *Riferire*.

Ripoſare. *Ceſſar dalla fatica*, *prender ripoſo*. Ab labore quieſcere, interquieſcere; quietem capere, quiete ſe reficere, quiere corpus recreare, ceſſatione vires reficere. Se quieti ex labore dare. Requieſcere. Acquieſcere.

Dopo tante fatiche io mi ripoſerò Poſt tot moleſtias quieſcam, quietem capiam, quieti me tradam, quiero animo vivam, quietus ero; vitam quietam, otioſamque traducam; quiete agam, in quiete degam.

Ripoſare. *Dormire*. V. *Dormire*.

Ripoſare. *Far ripoſare uno*. Quietem alicui dare, concedere.

Facciamo ripoſare i noſtri Cavalli. Equis noſtris quietem nonnullam indulgeamus. Equos intervallo quietis recreemus, reficiamus.

Non mi laſcia mai ripoſare. Nihil mihi ab illo quietis conceditur. Nullam mihi quietis partem relinquit. Non patitur me ullo modo quieſcere. Me reſpirare non ſinit. V. *Reſpirare*.

Ripoſare. *Fermare*, *reſtare*, *ceſſare*. V. *Ceſſare*.

Ripoſare in un luogo. *Eſſervi ſepolto*. V *Sepolto*.

Ripoſarſi ſopra uno in una coſa. *Starſene a lui interamente*. Aliquid alicui credere, alicujus fidei committere

Io mi ripoſo ſopra di lui. *Io ve ne rimetto tutta la cura*. Tuæ fidei ac prudentiæ ſpe, omnem rei ſolicitudinem abjicio, depono, exuo. De hac re in tua prudentia, & fide acquieſco; in tua fide quieſco, requieſco. Univerſum negotium tibi credo, tuæ committo fidei, tuæ prudentiæ permitto. V. *Rimetto*.

Il mio ſpirito è in ripoſo: vivo con ſommo ripoſo. Vitam quieram, tranquillam, facilem; ab omni cura vacuam ab omni moleſtia remotam vivo traduco.

Il ſuo ſpirito mai non è in ripoſo: non ha giammai lo ſpirito in ripoſo. Quieta mente nunquam conſiſtit. Tranquillo nunquam poteſt animo conſiſtere. Ejus animus ſemper agitatur, nulla quiete fruitur. Animo non conſiſtit Nunquam ſedato eſt animo, *vel*, Nunquam tranquillus eſt animo

Ripregare Di nuovo pregare. Preces iterare Iterùm precari. V. *Pregare*.

Ripremere. *Di nuovo premere*. Iterùm premere. V *Premere*.

Riprendere. *Di nuovo prendere*, *ripigliare*. Reſumere. Denuo capere. V *Ripigliare*.

Riprendere per ammonire biaſimando uno. Aliquem damnare, condemnare.

Mi riprendono di queſto. Illud mihi vitio dant, fraudi tribuunt, dedecori vertunt. Hac me culpa condemnant. Hanc in me culpam conferunt. Hujus mihi culpæ notam inurunt Hoc me nomine accuſant. Hac in re me illi exagitant, carpunt, malè accipiunt. Hoc me crimine, *vel*, Hujus me criminis arguunt. Hujus culpæ me inſimulant. Hoc in me reprehendunt. Ob illud mihi graviter ſuccenſent. V. *Biaſimare*.

Riprendere, *per Correggere uno in qualche coſa*. Quempiam alicujus rei arguere, coarguere, redarguere. Reprendere aliquid in quopiam. V. *Correggere*.

Riprendere, *per Sgridare uno*. Aliquem caſtigare objurgare; objurgatione accipere. Alicujus factum objurgare, increpare. Quempiam objurgare de aliqua re, *vel*, in aliqua re verbis caſtigare

Riprendere aſpramente uno. Aliquem graviſſimis verbis increpare, reprehendere, objurgare. V. *Ripaſſata*.

Ripreſaglia. Hæc Clarigatio, Pignoratio, nis. Ob res non redditas inflicta direptio. Res repetitas non reddentibus illata populatio, *vel*, direptio.

Uſare far la ripreſaglia. Uti clari-

gatione, pigneratione. Rem ſuam pigneratione redimere, repoſcere. Res ſuas clarigatione repetere. Adhibenda clarigatione ſuas jacturas compenſare, ſarcire. Rebus ſuis recuperandis clarigationem adhibere.

Ripreſentare. Di nuovo preſentare. Iterùm donare. V. *Preſentare.*

Ripreſentare, per Rapreſentare. V. *Rappreſentare.*

Ripreſtare. Di nuovo preſtare. Iterùm accommodare. V. *Preſtare.*

Riprofondare. Di nuovo profondare, rientrar nel profondo. Denuò ſubmergi. V. *Abiſſarſi.*

Ripromettere. Prometterſi. di nuovo. Denuò confidere. V. *Promrtterſi.*

Ripromettere, per Promettere di nuovo. Iterùm promittere V. *Promettere.*

Riprovare, e Reprovare di nuovo provare. Denuò experiri. V. *Eſperimentare. Provare.*

Riprovare, per Confutare. V. *Confutare.*

Riprovare, per Non approvare, rifiutare una coſa. Aliquid reprobare, damnare, improbare, condemnare. alicui rei repugnare, reclamare.

Riprovedere, e Riprovvedere rivedere di nuovo, riconſiderare. V. *Conſiderare.*

Rivedere un' Eſercito.

Ripudiare, e Repudiare. V. *Repudiare.*

Ripugnanza. V. *Repugnanza.*

Ripugnare. V. *Repugnare.*

Ripugnere di nuovo pugnere. Iterùm pungere. V. *Pugnere.*

Ripulire. V. *Pulire.*

Ripulire. Termine della caccia. Levare i Brachi, e le Fiere, &c. altra volta levate Iterùm feras excitare.

Ripullulare. Pullulare di nuovo. Denuò pullulare. V. *Pullulare.*

Ripulſare, e Repulſare. V *Dar repulſa.*

Riputare, e Reputare. V. *Penſare.*

Riputazione. Hæc Exiſtimatio, nis. Fama, æ. Opinio, nis. Hoc Nomen, nis.

Denigrare. Macchiar la riputazione altrui. Alterius honorem lædere, imminuere; exiſtimationem violare, offendere; famam lacerare. Venire contra alicujus exiſtimationem. Aliquem fama ſpoliare, ignominia afficere, in infamiam vocare. Alterius nomini notam turpitudinis inurere, turpitudinem infligere, dedecus imprimere, labem aſpergere, infamiam inferre; honorem detrahere, maculas injicere, tenebras offundere. Alienæ famæ probrum inurere Aliquem diffamare, infamare. V. *Infamare.*

Donna che ha perduta la riputazione. V. *Donna. Fama. Onore.*

Egli è in riputazione d' eſſere un' huomo valoroſo, voi d' eſſere un vero poltrone, egli ha riputazione di valent' huomo, voi di dapoco. Ab opinione fortitudinis clarus, & perilluſtris eſt; tu ignaviæ nomine infamis. Tu ignaviæ famam ſubis; ille contra ſtrenui bellatoris laudem habet, ſibi famam confecit. Nulla de te, præclara de illo fama eſt. Habetur ille ſtrenuus, & generoſus; tu ignavus.

Eſſere in riputazione. Fama valere. Exiſtimatione claret. Nomine celebrem eſſe; Claro nomine, Celebrari. Prædicari. V. *Fama.*

Huomo ſenza riputazione. Homo ſine exiſtimatione, ſine honore, ſine nomine. Homo inglorius. Exiſtimatione damnatus. Ab exiſtimatione inops.

Mettervi della riputazione. Gloria intercidere. Fama cadere.

Perder la ſua riputazione. Famã exiſtimationemque amittere, perdere,

Queſta coſa acquiſterà a voi ſomma riputazione. Ex hac re magnam dignitatem colliges; magnam gloriam comparabis; ampliſſima laudum præmia conſequeris. Id ſi feceris, vives in laude; rumorem bonum, *vel*, famam colliges, exiſtimationem tibi paries; illuſtris erit, & pervulgata fama tui nominis, in ore atque ſermone omnium tua præclara virtus celebrabitur, tuæ virtutes celebrabuntur; omnes de te loquentur; nulla ætas tuas laudes ſilebit; nullæ literæ tacebunt; nulla poſteritas de tuis laudibus conticeſcet. Illud tibi tacebit ad gloriam. Sermonibus hominum celebritatem conſequeris. V. *Fama.*

Rovinar la riputazione d' uno, fargliela perdere. Aliquem fama ſpoliare; æternæ infamiæ nota afficere, inurere. Alicujus famam labefactare, aſpergere atque inquinare maculis ignominiæ ſempiternis. Alicujus nomen iis infamiæ maculis obſcurare, quæ nulla temporum longinquitate

rate abſtergi poſſe videantur. Alicui æternam infamiæ notam ſempiternam ignom..iam imponere. Alicujus honorem æterna labe inficere. Alicujus gloriam ac dignitatem infringere.

Riquadrare. *Mettere in quadra, quadrare.* V. *Quadrare*

Riſagire. *Di nuovo ſugire.* V. *Rimettere una coſa nel ſuo primiero ſtato* Riſarcire.

Riſaldare. Solidare aliquid. V. *Saldare.*

Riſalire. *Di nuovo ſalire.* Denuò aſcendere. V *Salire.*

Riſaltire, *per* Riſaltare. V. Riſaltare.

Riſaltare. *Di nuovo ſaltare.* Reſilire

La mia pietra tirata nell' acqua, ha fatti più riſalti, che la voſtra. Meus lapillus crebrioribus ſubſultibus aquam perſtrinxit, quàm tuus, *vel* Frequentiores, *vel* Crebriores fuere mei lapilli, quàm tui, ſubſultus.

Riſalutare *di nuovo ſalutare.* Iterum ſalutare. V. *Salutare.*

Riſalutare *uno, che ſi ha ſalutato.* Aliquem reſalutare Salutanti ſalutem reddere, ſalutem referre. Aliquem reſalutatione impertiri. Alicui reſalutationem reddere, referre.

Riſanare. *Curare, render la ſanità ad un' Infermo.* Ægrum ſanare, conſanare, ſanitati reſtituere, reddere ſanitati, ad ſalutem reducere, morbo liberare, morbo levare, ad priſtinam valetudinem revocare, in ſtatum priſtinum valetudinis reſtituere. Ærgo ſanitatem afferre, conferre, reddere, reſtituere.

Riſanare. *Curare un morbo, un male* Morbo mederi. Morbo medicinam facere, remedium afferre. Morbum depellere.

Riſanarſi. *Ricuperare la ſua ſalute,* Saneſcere. Conſaneſcere. Sanari Conſanari. Convaleſcere. E morbo evadere, recreari, emergere ſanum fieri. Morbo levari, reſervari. Ex morbo convaleſcere. Amiſſam valetudinem recuperare. In ſtatum valetudinis priſtinum reſtitui. V. *Forze. Malattia. Rimetterſi.*

Eſſer riſanato da uno. Medicam alicujus manum experiri.

Riſapere. *Saper le coſe.* Reſciſcere. V. *Sapere.*

Riſarchiare. Di nuovo. ſarchiare. Iterùm ſarculare. V *Sarchiare.*

Riſarcire. Riſtaurare, raconciare una coſa, rimetterla nel ſuo ſtato primiero. Aliquid reparare, inſtaurare, reficere, reſtituere. V *Rimettere.*

Riſarcire i danni altrui. Alicujus damna ſarcire, reſarcire. Præſtare alicui damnum, illata alicui detrimenta compenſare, reponere, reſtituere, refundere, ſolvere, exſolvere

Riſarcirò il danno, che ho portato alla ſua riputazione, al ſuo onore. Exiſtimationis jacturam, quam per me fecit, qua libuerit pœna, compenſabo, ſarciam, reſarciam. Damnum, quod ejus famæ, & honori inſtuli, qua par erit multa, reſarciã. Illatam ejus honori injuriam ſarciam, luam Illatæ ipſius honori injuriæ pœnam rependam, exſolvam.

Riſarcire *l' onore a chi è ſtato levato.* Violatam alterius exiſtimationem ſarcire. Minuram alterius formam reſtituere, læſum honorem reſarcire, inuſtam alteri infamiam ſua ignominia eluere, abolere. Pro ſuis in aliquem injuriis ſatis ei facere. V. *ſopra riſarcire il danno.*

Riſarcire le foeze. V. *Forze.*

Riſarcire un' errore comeſſo per negligenza. Negligentiæ culpam corrigere, emendare, ſarcire, eluere, delere, redimere.

Riſarcire un ingiuria. Illatam injuriam luere, ſarcire. Illatæ injuriæ pœnam dependere, exſolvere.

Era l oggetto delle riſate del Popolo. Erat merum Populi ludibrium. Factus erat Populi ludus, cunctorum ludibrium, cunctis ludibrium. Commiſerat ſuis ineptiis, ut nemo non illum ludos faceret. Populus eum ſemper habuit ludibrio. Ludibrio, & deſpectui cunctis erat.

Eſporſi alle riſate. Far ridere la gente a ſue ſpeſe. V. *Ridere.*

Risbadigliare. Sbadigliare. di nuovo. Iterùm obſcitare. V. *Sbadigliare.*

Risbaldire. Rallegrare. V. *Rallegrare.*

Riſcaldare. Rendere a coſa rafreddata il calore Aliquid recalefacere, iteratò calefacere, calefactare.

Riſcaldare, *per Dar vigore, calore alla battaglia, &c.* Prælium, quod elanguerat, accendere. Confirmatis militum animis pugnam redintegrare.

Riſcaldarſi, per Adirarſi, andare in collera. V. *Collera.*

Riſcaldarſi. per Innanimirſi, infervorarſi, involgliarſi. V. *Animarſi. Invaghirſi.*

Riſcaldarſi nel bere. Vino incalefieri, incalere.

Riſcaldarſi nel dire. Comoveri; Concitari; Effervescere dicendo.

Riſcaldarſi nello ſtudio. Exardere ad literas.

Riſcaldarſi del Grano, per Putire, ſbiarſi. Triticum recalescere, recalefieri, vacuari, evacuari, inaniri, exinaniri, conferveſcere.

Riſcaldarſi, per Pigliar calore. Calescere. Recalescere. Recalefieri Denuò calefieri. Incendi inflamari.

Riſcapinare. V. *Scappinare.*

Riſcattare. *Ricomprare, o ricuperare.* V. *Ricomprare.*

Riſcattare. Vendicarſi, rendere il contracambio dell' ingiuria ricevuta. V. *Contraccambio. Vendicarſi.*

Riſcattarſi nel Gioco. Nummum omiſſum recuperare.

Io non giuoco, che a condizione di potermi riſcattare, ſe perdo. Ludum haud ineo, niſi victo ſunt inſtaurativæ luſiones niſi lege inſtaurativi certamini, niſi datur victo copia certandæ amiſſæ victoriæ, niſi erit luſionis redintegrandæ locus niſi per te mihi liceat luſionem redintegrare.

Io giuocherò, ma ſenza condizione, che vi potiate riſcattare, ſe io vinco. Ludam ea lege, ut victor ludos inſtaurativos victo non tribuam, *vel*, ut jure non tenear inſtaurativæ luſionis.

Mi ſia lecito lo riſcattarmi. Datemi modo di riſcattarmi. Fac mihi copiam integrandæ luſionis. Luſum redintegremus. Inſtauremus certamen. Per te mihi liceat certare amiſſam palmam.

Voi vincete il giuoco ma ſiete obbligato a mantenermelo finchè mi ſia riſcattato. Vincis quidem, ſed inſtaurativi certaminis lege teneris, ſed inſtaurandæ paleſtræ te tenet conditio. Hujus paleſtræ victor es, tibi tamen certendæ palmæ jus non eſt, niſi altera potito victoria.

Riſcatto di giuoco. Luſionis iteratio ad certandam amiſſam palmam. Inſtaurativus amiſſæ palmæ ludus. Certatio depeditæ palmæ. Inſtaurativa luſio ſarciendæ jacturæ.

Riſcatto di Guerra. Redemptionis pretium. Redimendi captivi ſumma, *vel*, pretium, *vel*, lytrum.

Accordar coll' inimico il riſcatto. Paciſci cum hoſte de redemptionis pretio. Certo pretio ſibi redemptionem paciſci ab hoſte.

Mettere a riſcatto i Cattivi, i Prigionieri Captivis redimendi ſui copiam facere, redimendi ſe veniam dare.

Obbligare un cattivo al riſcatto. Captivo legem redemptionis imponere. Captivum lege redemptionis obligare, neceſſitate ſui redimendi obſtringere.

L' Inimico ci ha obbligati ad un crudel riſcatto: ci ha fatto pagare un groſſo riſcatto. Hoſtis dura redemptionis lege nos vexavit, grave redemptionis pretium nobis indixit.

Pagare il riſcatto. Redemptionis pretium pendere, dependere, numerare. Depenſo pretio ſe è captivis eximere, captivitate ſe liberare.

Gli ho dato un groſſo diamante per il mio riſcatto. Ingentem ei adamantem pro mea miſſione dedi (hoc eſt) ut me liberum ſineret abire.

Riſcerre, e Riſcegliere. Sceglier con diligenza, di nuovo ſcegliere. Iterùm eligere. Diligenter ſeligere. V. *Elegere.*

Riſchiarare. Render chiaro, illuſtre. V. *Chiarificare. Illuſtrare.*

Riſchiarare. Divenir chiaro. V. *Chiarire.*

Riſchiare, per Dichiarare. V. *Dichiarare.*

Mettere a riſchio. V. *Arriſchiare. Pericolo.*

Metterſi a riſchio. V. *Arriſchiarſi. Pericolo.*

Riſchiudere. Rinchiudere. V. *Chiudere.*

Riſciaquare. Leggiermente, o mezzanamente lavare, o pulire una coſa con aqua. Aliquid leviter lavare, elucre. V. *Lavare.*

Riſcomunicare. Di nuovo ſcomunicare. Iterùm ſacris interdicere. V. *Scomunicare.*

Riſcontare. V. *Scontare.*

Riſcontrare. Incontrare. V. *Incontrare.*

Riſcontrar le ſcritture, cioè Legger la copia coll' originale. V. *Copia.*

Riſcontrare, per Confrontare, riſcontrarſi nel favellare ſopra una coſa. In aliquo congruere, convenire.

Riſ-

Riſcontrare un teſtimonio in criminale. Teſtem, *vel*, Aliquem pro teſtimonio dicturum reo producere, coram objicere, opponere, committere. Teſtem, ac reum inter ſe committere. Reum cum teſtibus committere.

Riſcontrare, *per Intoppare, avvenirſi in uno*. V. *Incontrare*.

Riſcopare. *Scopar di nuovo*. Reverrere. Iterùm verrere. V. *Scopare*.

Riſcorrere. *Di nuovo ſcorrere*. Iterùm labi, delabi, fluere, præterfluere.

Riſcorrere. *Rilegere*. Relegere. Iterùm legere. V. *Leggere*.

Riſcorrere. *Rivedere*. V. *Rivedere*.

Riſcorticare. *Di nuovo ſcorticare*. Denuò glubere. V. *Scorticare*.

Riſcriuere. *Di nuovo ſcrivere*. Reſcribere. Iterùm ſcribere. V. *Scrivere*.

Riſcrivere. *Far reſcritti*. Reſcripta facere, efficere. Reſcriptis alicui cavere.

Riſcriuere. *Riſpondere alle Lettere*. V. *Lettera*.

Riſcuotere. *Eſigere, ricevere il pagamento*. Exigere; Corrte ſolutionem.

Riſcuotere, *per riſcattare, o ricuperare*. V *Ricuperare*.

Riſcuoterſi, *per Riſcattarſi*. V. *Riſcattarſi a Giuoco*.

Riſcuoterſi, *per Tremare, che naſce da ſubita, ed improviſa paura*. *Tremare*.

Riſcuoterſi, *per Vendicarſi, o rendere il contraccambio per ingiuria*. V. *Contraccambio*. *Vendicarſi*.

Riſdegnare. *Sdegnarſi di nuovo*. Denuò indignari. V. *Sdegnare*.

Riſecare. *Tagliare, recidere*. V. *Fendere*. *Tagliare*.

Riſeccare. *Diſeccare*. V. *Diſeccare*. *Seccare*.

Riſeccare. *Divenir ſecco*. V. *Diſeccarſi*.

Riſedere. *Star fermamente, e ſtanziare in un luogo; e diceſi propriamente di perſone pubbliche*. In aliquo loco reſidere, commorari, conſiſtere, aſſidere, deſidere; aſſiduum agere, aſſiduum hærere, aſſiduum eſſe.

Fu ordinato, che gli Veſcovi riſedeſſero, o faceſſero la loro reſidenza ne' Veſcovadi. Edictum fuit, ut Antiſtites ſuum munus præſentes obirent, ut aſſidui eſſent in paſtorali munere, ut aſſidui per ſe procurarent ſuam provinciam, ut ſacri paſtoris partes præſentes agerent, ut obirent per ſe curam paſtoralem.

Riſedere, *per Havere il ſuo ſeggio, eſſer ben collocato*. *Queſta ſtatua riſiede, è ben meſſa, ben collocata in quel luogo*. Hæc ſtatua illi loco convenit, quadrat, aptatur, adaptatur.

Riſegare. *Ricidere*. *Riſecare*. V. *Fendere*. *Tagliare*.

Riſegare, *metaf. Separare, diſgiungere, dividere*. V. *Dividere*. *Separare*.

Riſegnare. *Conſegnare, rendere, rinunziare*. V. *Conſegnare*. *Rendere*. *Rinunziare*.

Riſegnarſi alla volontà di Dio. In Dei voluntate acquieſcere. Divinæ voluntati ſe totum permittere, *vel*, committere. Ad Dei nutum arbitriumque ſe totum fingere, & accommodare. V. *Accomodarſi*. *Condeſcendere*.

Riſembrare. *Raſſembrare, haver ſomiglianza*. Similari. V. *Raſſomigliare*.

Riſeminare. *Di nuovo ſeminare*. Iterùm ſerere. V. *Seminare*.

Riſenſare. *Quaſi Rinſenſare, ripigliare il ſenſo*. Senſum recuperare, reſumere, recipere; iterùm capere, ſumere, accipere. V. *Rinvenire*.

Far riſentimento di che che ſia. V. *Riſentirſi*. *Vendicarſi*.

Riſentire. *Sueggiarſi, deſtarſi*. V. *Deſtarſi*.

Riſentire. *Ravvederſi*. V. *Ravvederſi*.

Riſentirſi. *Richiamarſi, dolerſi*. V. *Dolerſi*. *Lamentarſi*.

Riſentirſi. *Ricuperare il ſenſo perduto*. V *Riſenſare*.

Riſentirſi. *Triſtarſi, attriſtarſi, affligerſi*. Sentire. Senſu affici, tangi. Senſum experiri.

Io mi riſento della voſtra afflizione. Tuam vicem doleo. Senſum percipio ex dolore tuo, *vel*, ex tuo mœrore. Tuum dolorem ſenſu percipio. Ex tuo luctu ſenſum experior, dolorem ſentio; doloris ſenſu afficior, tangor, vexor, angor, laboro. De calamitate tua doleo. Tuo dolore commoveor. Tuum caſum, luctumque doleo.

Maggiormente riſentirete il voſtro male dopo ricevuta la ferita, di quanto lo ſentiſte nel tempo, che la riceveſte.

Poſt acceptam plagam, quàm ex accipienda, doloris majore ſenſu afficieris, acriorem dolorem ſenties, acerbiorem doloris ſenſum experieris.

Riſentieſi. Vendicarſi dell' ingiurie, farne riſentimento V. *Vendicarſi*.

Riſentirſi. Haver riſentimento d' una coſa. Aliqua re moveri, commoveri, affici, tangi.

Egli ſi riſente di qualche parola diſpiacevole, che gli havete detta. Tuo, neſcio quo, dicto acerbiùs afficitur, offenditur, punzitur, læditur; animi offenſionem percipit.

Non mi riſento del male, che m' ha fatto. Acceptis ab illo injuriis non moveor, non commoveor, non tangor, non afficior. Injuriæ, quibus affectus ſum, non me movent, non me tangunt. Ex ejus injuriis dolorem non accipio.

Riſerbare, e Riſervare qualche coſa. Aliquid condere, recondere.

Riſerbare delle provviſioni per tutto l' anno. Commeatus ad familiæ ſuſtentationem neceſſarios in totum annum ſeponere, condere; aſſervare conditos; aſſervandos reponere.

Riſerbare, per Differire. V. *Differire*.

Riſeebare, per Haver riguardo. V. *Riguardare*.

Riſerbare, per Salvare. V. *Salvare*.

Riſcevare. Di nuovo ſerrare. Denuò occludere, claudere. V. *Screare*.

Riſervare V. *Riſeebare*.

Io ſono ſtato fatto Capo dell' Armata ſenza eſſerva ſenza alcun' eccezione di Legge. Creatus ſum Dux exercitus, nullius juris exceptione, *vel*, nulla interpoſita conditione, *vel*, ita, ut nihil excipiatur, *vel*, ita ut nulla lege meum imperium circumſcribatur, definiatur.

Voi trattate co' voſtri amici con troppo riſerbo, con troppa cieconſpezione. In agendo cum amicis, nimiam adhibes obſervationem. Non ſatis familiariter agis cum amicis. Es in amicos officiorum obſervantior.

Riſgarare. Di nuovo ſgarare, correre pericolo, eſſere in pericolo. Verſari in diſcrimine. Venire. Adduci in diſcrimen. Diſcrimen, & aleam adire. V. *Areiſchiarſi. Pericolo*.

Riſgarare. Di nuovo ſgarare, vincer la gara con uno. Concertando aliquem ſuperare. V. *Sgarare*.

Riſguardare. Riguardare. V. *Guardare. Riguaedare*

Riſguardo V. *Riguardo*.

Riſico. Riſchio. V. *Arriſchiarſi. Pericolo*.

Riſiſtere. V. *Reſiſtere*.

Il riſo è ſegno di pazzia. Per crebros riſus cordis levitas notatur. Riſus magnum levitatis argumentum eſt.

Il riſo non convien, che all Huomo. E proprio dell' Huomo il riſo Riſus, *vel*, Riſio in unum dumtaxat hominem cadit, quadrat, convenit. Ridere ſolius eſt inter animantes, hominis.

Far le riſa geaſſe. Ridere ſmoderatamente, con veemenza. V. *Ridere*.

Morire delle riſa. Ridere eccеſſivamente. Riſu emori, concidere, corruere, exanimari.

Scompiſciaeſi dalle riſa. Ridere ſmoderatamente, con veemenza. V. *Ridere*.

Scoppiar dalle riſa. Ridere veementemente. V. *Ridere*.

Reſtare. Da Scuola Di nuovo ſolare le ſcarpe Iterùm calceos ſoleis reſtaurare, reſtaurare, reſarcire.

Riſolvere. Conſumare, diſfare, ridurre in niente. V. *Annichilare. Conſumare. Diſfare. Diſſipare*.

Riſolvere. Conſumare una coſa, tranſmutandola in un' altra. Il Sole inalza i vapori dell' acqua, gli condenſa in nuvole, e gli riſolve in pioggia. Sol ex aquis vapores excitat, in nubes condenſat, atque illos in pluvias reſolvit, *vel*, illi in pluviam abeunt.

Riſolvere. Deliberare, determinare. V. *Determinare*.

A che mi riſolverò? Quò me vertam? Quod iter incipiam ingredi? Quam viam. *vel*, Quam vivendi viam ingrediar, inſiſtam.

Ho riſoluto di non partire di quà. Hinc non exire conſtitui, ſtatui, deliberavi, decrevi; ſtatutum habeo in animo ac deliberatum; apud animum meum ſtatui; animum induxi; deliberatum mihi eſt ac fixum; habeo ſtatutum cum animo ac deliberatum. V. *Determinare*.

Io non ſò che riſolvermi. Dubia cogitatione diſtrahor. Nondum deſpicio, utram in partem me dem. In ancipiti cura verſor. Nihil dum exploratum, certumque habeo. In neutram partem inclinat animus.

Con-

Consilium capere nequeo. Explicare nihil queo. Inops consilii sum. Expedire me ex hac deliberatione nequeo. Animus labat in consilio. Animus nutat, *vel*, non consistit, *vel*, nihil habet explorari. Difficilis mihi deliberatio est. Explicata, *vel*, Explorata capiendi consilii ratio mihi non est. Lubricus est mihi ad deliberandum locus. Distrahunt me diversa consilia. V. *Dubbiare. Incertezza. Irrisoluto.*

Non può risolversi a rispondere. Non potest inducere in animum ad respondendum, *vel*, respondere. Animum inducere non potest responsum dare. Adduci non potest ad respondendum.

Subito ho risoluto di far questo. Suspenso super hac re non hæsi animo; nihil ad deliberandum ultrà censui. Sine mora, *vel*, Absque mora, *vel*, cunctatione ad id animum contuli, me transtuli. Rem sum aggressus nihil cunctatus.

Homo risoluto, che risolve, decide le difficoltà Qui obscurissimas quasque quæstiones facilè, dilucidèque evolvit, explicat, enucleat, extricat, expedit. Vir enucleandi difficultates eximius; extricandis ambagibus acutus, & solers; nodis quibusque difficillimis expediendis eximius. Qui difficiles ad expediendum locos acutè, & subtiliter enodat.

Quest' è un' huomo, che subito risolve qualunque difficoltà gli è proposta. Is est, qui in re quavis è vestigio, absolutèque decernit. Is homo est, qui quidlibet mox, unoque verbo decidit. suæ sententiæ omnibus ita certus est, ut rem quamvis uno, eodemque decretorio verbo conficiat.

Risoluzione. Resoluzione, discioglimento di qualche dubbio. Impliciti nodi enucleata explicatio, dilucida expositio.

I *Dialettici trovano molte cose, delle quali essi stessi non sanno la risoluzione.* Dialectici multa inveniunt, quæ non possunt ipsi dissolvere.

Non dar punto di risoluzione altr cose dubbiose. De dubiis non definire, nihil decernere nihil constituere.

Risoluzione. Determinazione. Hoc Decretum, i.

Io anderò: la risoluzione ho presa. Ibo; fixum est, statutum est, constitutum est, decretum est, deliberatum est.

Risoluzione. Disegno. Hoc Consilium, ii.

Far mutare risoluzione ad uno. Alicujus voluntatem aliò flectere, detorquere. V. *Parere.*

Io non cangierò mai risoluzione; resterò sempre fisso nelle mie resoluzioni. Nunquam mutabo mentem, commutabo consilium. De suscepta, Propositaque sententia non depellar, non dimovebor, non deducar; me nemo poterit depellere, deducere, dimovere A proposito nunquam declinabo, nunquam deflectam. Sententiam, *vel*, Judicium nunquam deseram. Semper in proposito, sitsceptoque consilio permanebo. Certa in sententia constabo, constitam. Fixum est consilium meum. Nulla re deterrebor à proposito. Nunquam avertar à proposito.

M' ha fatto prendere la risoluzione di fuggire. Me in hanc mentem deduxit, impulit, adduxit, *vel*, Hanc mihi mentem injecit, *vel*, Ejus impulsu, *vel*, Illo auctore consilium hoc cepi, suscepi, inii, ut fugerem.

Mutare. Cangiar risoluzione, lasciar la risoluzione già presa. De, *vel*, A suscepta mente desistere, discedere, decedere. Mutare consilium. Susceptum consilium abjicere, deponere. Mentem suam, voluntatem mutare. Permutare sententiam, & consilium alicujus rei faciendæ abjicere. V. *Parere.*

Non ho ancor presa la risoluzione d' uscire. Exeundi, *vel*, Ut exeam, consilium nondùm cepi. Non dùm exire constitui, decrevi, statui, deliberavi, animum induxi.

Risomigliare. V. *Rassomigliare.*

Risommettere. Risottomettere. Iterùm submittere, summittere, subjicere. V. *Sottommettere.*

Risonare. Di nuovo sonare. Resonare. Sonare. Sonum edere. V. *Sonare.*

Risonare, per Rimbombare. V. *Rimbombare.*

Risorbire. Resorbere.

Risorgere. V. *Risucitare.*

Rispospingere. Di nuovo spospingere. Iterùm repellere, impellere. V. *Sospignere.*

Risotterrare. Di nuovo mettere sotterra. Iterùm humare. V. *Sotterrare.*

Risovvenire. Di nuovo sovvenire, ricordarsi. Denuò recordari. V. *Ricordarsi.*

Risparmiare. Astenersi in tutto da una cosa, o usarla poco, e con riguardo. Moderari sumptibus. Parcere sumptui. Sibi temperare in sumptu. Parcimoniam adhibere. Modicos sumptus facere. Impendio, *vel*, pecuniæ parcere. Sumptu, *vel* Pecunia parcè uti.

Risparmiare la fatica. Labori, *vel*, Operæ parcere. Operam & vires non adhibere. Sibi parcere. Sibi nimis indulgere.

Risparmio. Hæc Parcimonia, æ. Parcitas, tis. Sumptuum moderatio. Impensarum temperantia.

Rispazzare. Di nuovo spazzare. Iterùm verrere. V. *Scopare.*

Rispegnere. Di nuovo spegnere. Restinguere. Iterùm exstinguere. V. *Spegnere.*

Rispendere. Di nuovo spendere. Iterùm sumptus facere. V. *Spendere.*

Rispettare. Portar rispetto alle cose sante. Res sacras revereri, & colere. Rebus sacris cultum & honorem tribuere.

Rispettare. Portar rispetto ad uno. Aliquem colere, observare, venerari, revereri, honorare; honore prosequi, in honore habere. Erga, *vel*, Adversùs aliquem reverentiam adhibere. Alicui honorem habere, *vel*, adhibere; venerationem exhibere, deferre; se obsequiosum præstare. V. *Onore.*

Farsi portar rispetto. V. *Temere.*

Rispettare, per Haver riguardo. V. *Riguardo.*

Rispetto. Considerazione, riguardo. Hæc Ratio, nis. Hic Respectus, us.

Egli non porta rispetto, non ha riguardo a veruno. Nullius rationem ducit, rationem habet, respectum habet.

Rispetto. Onore. Hic Honor, ris. Hæc Reverentia, æ. Hæc Veneratio, nis. Hæc observantia, æ.

Degno di rispetto. Venerandus, Reverendus, Honorandus, Colendus, a, um. Veneratione dignus. Venerabilis, le, is.

Il rispetto si deve a' più Vecchi. Honos habendus est senioribus. Debetur reverentia ætate grandioribus, & adversùs eos adhibenda est.

Dire, salvo il vostro rispetto, salvo il vostro onore. Honorem præfari. Honorem dicere. Honorem auribus præmittere, pronunciare. Audientium honorem præfari. Bonam veniam audientium priùs precari. V. *Onore. Riverenza.*

Rispetto. Proporzione. Rispetto al Cielo, la Terra è un punto. Habita ratione Cœli, Terra est instar puncti. Si collationem ineas, *vel*, Si comparationem instituas Cœli ac Terræ, hæc minuti puncti speciem obtinebit. Terra Cœlo collata punctum est exiguus.

Son molto rispettoso nel domandare. Sum in rogando perquàm consideratus & restrictus, parcus, & continens, verecundus ac timidus. Timidè, *vel*, Modicè rogo, si quid rogandum est.

Rispianare. Di nuovo spianare. Rursùs exæquare. V. *Spianare.*

Rispianare, per Dichiarare. V. *Dichiarare.*

Risparmiare. V. *Risparmiare.*

Rispignere, e Respignere. Di nuovo spignere. V. *Pignere. Spignere.*

Rispigolare. Ristoppiare. V. *Spigolare.*

Rispirare. V *Respirare.*

Risplendere. Haver splendore, risplendere. Splendere. Resplendere. Fulgere. Corusçare. Splendorem edere, mittere, vibrare. Splendore micare, fulgere, vibrare. Nitere. Lucere. Relucere. V. *Splendore.*

Risplendere. Vivere con magnificenza, alla grande. V. *Vivere.*

Rispogliare. Di nuovo spogliare. Iterùm exuere. V. *Spogliare.*

Rispondere. Dar risposta in voce, e in iscritto ad uno. Alicui respondere; responsum dare, edere, reddere, referre, reponere, præbere.

Rispondere ad una supplica: termine di Legge. Supplici libello rescribere, rescriptum apponere, decretum adscribere.

Rispondere. Rescrivere a chi ci ha scritto. Litteris alicujus respondere, Alicui, *vel*, Ad aliquem rescribere.

Rispondere a ciascun punto. Dicam ad singula.

Non rispondere a proposito. Inter respondendum, sermonem aliò deflectere, declinare, detivare. Aliud respondere, quàm quod quæritur. A proposito declinare in responsione. Responsum aliò deflectere.

Non risponde precisamente. Tergiversatur. Ad interrogata non respondet. Quod rogatur, non respondet

Non

Non ſo, perchè non riſpondi a quello, che ti dimando. Neſcio, cur ad ea quæ rogo, minimè reſpondeas; reſponſum cur minimè des, reddas, præbeas; cur me ſine reſponſo dimittas.

Volete voi riſpondere, o nò? Dicis me, an non?

Riſpondere al pagamento. Pagare al tempo debito. V. *Pagare.*

Riſpondere in un luogo; diciamo delle fineſtre, uſci, caſe, quando per eſſe ſi può guardare in verſo quel luogo. V. *Guardare.*

Riſpondere, per Corriſpondere. V. *Corriſpondere.*

Riſpondere, per metaf. Ubbidire. V. *Ubbidire.*

Riſprangare. Lo ſteſſo che ſprangare, ma ſi dice propriamente de' Vaſi rotti, che è rinnirgli con fil di ferro. Diſjunctas res ære tracto iterùm conjungere; denuò connectere, copulare.

Riſſa. Contraſto, combattimento, intendimento. Hæc Rixa, æ. Hoc Jurgium, ii. Hæc Contentio, nis. Diſſenſio, nis. Controverſia, æ. Hoc Diſſidium, ii.

Riſſa vecchia, antica. Inveteratum diſſidium. Diuturna diſſenſio. Vetuſtis odiis nutritum diſſidium.

Eccitare, fomentare riſſe. Rixas movere, creare, ſuſcitare, ſerere, conflare. Jurgia ciere, excitare, commovere, accendere. Rixarum auctorem eſſe. Jurgiorum incentorem eſſe, ſatorem eſſe.

Finire una riſſa col ferro. Hoſtilem controverſiam ferro decernere, dirimere, certare, cernere. De ſuis controverſiis cum hoſte armis cernere, decernere, decertare, depugnare.

Ho riſſa, io ſon in riſſa con lui. Simultatem cum illo gero, *vel*, exerceo. Mihi cum illo rixa eſt. Mihi cum illo eſt contentio, alienatio, disjunctio. Diſſidemus invicem.

Rinovar le conteſe antiche. Veteres ſimultates reſuſcitare, ſuſcitare, excitare, renovare, refricare, redintegrare.

Venirsin riſſa con uno, dirgli delle bugie. Aliquem verbis, aut factis contumeliosè adoriri, laceſſere, exagitare, jactare, inceſſere, aggredi, lædere, violare.

Riſſare. Far riſſa con uno: far quiſtione con uno. Cum aliquo jurgari, rixari, altercari; jurgio contendere.

Riſſoſo. Rixoſus, Jurgioſus, a, um. Hic Altercator, is. Contentioſus. In rixas pronus.

Riſſouvenire. V. *Ricordarſi.*

Vui mi fate riſſouvenire quella coſa. Illud mihi revocas in memoriam, in mentem reducis. Meum animum revocas in illius memoriam. V. *Memoria. Ricordare.*

Riſtabilire. Di nuovo ſtabilire una coſa. Aliquid inſtaurare, reſtaurare. V. *Rimettere nel primiero ſtato.*

Riſtagnare. Reſtar di gemere, e di verſare il ſangue da una piaga. Vulneris cruorem ſiſtere, ſupprimere. Cruoris fluxum ſupprimere, cohibere, inhibere.

Riſtagnare. Saldar con ſtagno. V. *Stagnare.*

Riſtampare. Di nuovo ſtampare. Denuò typis tradere. V. *Stampare.*

Riſtare. Fermarſi. V. *Fermarſi.*

Riſtare, per Ceſſare. V. *Ceſſare.*

Riſtaurare, e Reſtaurare. V. *Rifare.*

Riſtecchire. Aſciugare, divenir ſecco. V. *Aſciugare. Seccare.*

Riſtillare. Di nuovo ſtillare. Denuò ſtillare, V. *Stillare.*

Riſtoppare. Riturare le feſſure colla ſtoppa, o ſimili. V. *Rinzafare.*

Riſtoppiare. Spicilegium facere. Spicas legere. V. *Spigolare.*

Riſtorare. Contraccambiare, ricompenſare, rimeritare. V. *Contraccambiare. Ricompenſare.*

Riſtorare, per Reſtaurare, rinovare. V. *Rifare.*

Riſtorare, per ricrearſi. V. *Ricrearſi.*

Riſtorarſi. Se reficere. Corpus cibo ſomnoque curare.

Riſtrignere. Strignere maggiormente, o più forte. Coercere aliquid. Quidpiam in anguſtum, in arctum cogere, conjungere.

Riſtrignere. Diminuire. V. *Diminuire. Sminuire.*

Riſtrignere. Limitare una Legge troppo vaga. Latiùs vaganti legi moderari, modum ponere, modum ſtatuere. Legem latiùs patentem temperare, adhibito modo coercere.

Riſtrignere. Obbligare. V. *Obbligare. Sforzare.*

Riſtrignere. Raffrenar la troppa libertà d'alcuno. Nimiam alicujus licentiam coercere, cohibere, refrænare, reprimere. V. *Domare.*

Ri-

Riſtrignere, Riſſerrare, rinchiudere. V. *Chiudere.*

Riſtrignere. Indurre ſtitichezza. Stypticitatem inducere, creare, parere V. *Stitichezza.*

Riſtrignere. Unire, mettere inſieme le corde della Nave, o ſimili. Laxiores navigii funes adſtringere, reſtringere, adducere, coercere.

Riſtrignerſi con uno. Far ſeco grande, e ſtretta amicizia. V. *Affratellarſi.*

Riſtrignerſi nelle ſpeſe. V. *Riſparmiare.*

Riſtuccare. Di nuovo ſtuccare una coſa con materia molle. Aliquid molliori quapiam materia iterùm illinere, oblinere, inducere.

Riſtuccare, per Nauſeare, infaſtidire, Son ruſtico di vedere colui; nauſeo la di lui viſta. Ejus aſpectus mihi faſtidium parit. Generatur mihi ex ejus conſpectu faſtidium. Ferre non poſſum ſine tædio illius aſpectum. Mihi gravis eſt illius præſentia.

Riſucciare. Succiare. V. *Succiare.*

Riſuscitare. Render la vita ad un Morto. Mortuum vitæ reddere, reſtituere; ad vitam excitare, ſuſcitare, exſuſcitare, revocare, reducere. Aliquem à morte ad vitam revocare, in lucem reducere.

Riſucitare. Ritornare in vita. In vitam, *vel*, In lucem redire. Ad vitam è mortuis excitari, ſuſcitari, exſuſcitae, exſurgere, reſurgere. Revi viſcere.

Riſucitar ſe ſteſſo. Se ſe reſtituere. Spiritum ſua ſponte reſumere. Sua ſponte reſurgere.

Riſudare. Di nuovo ſudare. Iterùm ſudorem fundere. V. *Sudare.*

Riſuegliare. V *Deſtare.*

Riſuegliarſi. V. *Deſtarſi.*

Riſultare, e Reſultare. Aliquid provenire.

Nulla a voi riſulterà da queſto? Nihil aſſequeris, conſequeris, efficies, evinces, exprimes. Inanis erit labor, & opera; vanus, & irritus conatus. Operam ludes. Oleum, & operam perdes. Nihil proficies. Nihil promovebis. Nullum in ea re quæſtum facies.

Qual utile riſulterà a voi da tal coſa? Qual profitto ne ricauerete? Quid ex ea re commodi referes? Quid inde emolumenti colliges, lucri reportabis, utilitatis tibi paries, in te derivabit, in te redundabit?

Riſurgere, e Riſorgere. Di nuovo ſurgere. Reſurgere. Denuò ſurgere. V. *Surgere.*

Riſurgere, per Deriuare, naſcere. V. *Deriuare. Naſcere.*

Riſurgere, per Riſuſcitare. V. *Riſuſcitare.*

Riſurrezione. Ritorno in vita. Reditus ad vivos. Reditio ad vitam. A morte ad vitam, *vel*, E mortuis ad vivos reditus, us.

Riſurrezione. Richiama a vita. Excitario à mortuis. Revocatio à mortuis ad vivos. Suſcitatio ad vitam.

Il Miſtero della Riſurrezione di Noſtro Signore. Myſterium Chriſti Domini redivivi, *vel*, ad vitam redeuntis, *vel*, è ſepulcro exiſtentis, *vel*, ſe ipſum è mortuis excitantis, *vel*, ſua virtute è mortuis exſurgentis, *vel*, Suo è tumulo prodeuntis.

Riſuſcitare. V. *Reſuſcitare*

Riſuſcitare. Dar vigore, prender vigore, e riauerſi. V *Forze. Riauerſi.*

Mi pare d' eſſer riſuſcitato. Mihi videor reſtitutus.

Ritagliare. Di nuouo tagliare una coſa. Aliquid præſecare, reſecare, recidere. V. *Tagliare.*

Ritardare. Intertenere, far indugiare, tener a bada. V. *A bada. Fermare.*

Ritemere. Di nuouo temere. Iterùm timere. V. *Temere.*

Ritemere, per Temere. V. *Temere.*

Ritemperare. Di nuouo temperare. Iterùm temperare, moderari. V. *Moderare. Temperare.*

Ritemperare, per temperare. V. *Moderare. Temperare.*

Ritendere. Di nuouo tendere. Denuò tendere.

Ritendere, per Tendere, diſtendere. V. *Diſtendere. Tendere.*

Ritenere. Di nuouo tenere uno. Aliquem arripere, detinere, deſtinere, retinere, morari. V *Fermare.*

Ritenere. Contenerſi, raffrenarſi, aſtenerſi. V. *Aſtenerſi. Domar le paſſioni.*

Ritener le lagrime. V. *Lagrima.*

Ritenere i coſtumi d' alcuno, praticarli, imitarli. V. *Imitare.*

Ritenere il dono. Accettarlo. V. *Accettare.*

Ritenere in corpo, in ſtomaco una coſa. Aliquid in corpore, in ſtomacho retinere.

Ritenere. Mantenere, conſeruare. V. *Conſeruare. Mantenere.*

Ri-

Ritenere. *Metter prigione*. V. *Carcerare*.

Ritenere. *Raccettare*. Accipere. Recipere. V. *Riceuere*.

Ritenere. *Reggere, gouernare*. V. *Amministrare, gouernare*.

Ritenere. *Serbar per se una cosa*. Aliquid sibi conservare. V. *Conservare*.

Ritenere. *Serbar per se la roba altrui*. Alienam rem detinere, usurpare; penes se habere, nec reddere.

Ritenere. *Tenere a mente una cosa*. Aliquid memoria tenere, retinere. Alicujus rei memoriam custodire, conservare.

Ritenere. *Trattenere*. V. *Abada*.

Ritenere una cosa udita. *Tenerla segreta*. V. *Segreto*.

Ritenersi con uno. *Conversar seco*. V. *Conversare*.

Ritentare di nuovo tentare. Retentare. Iterùm tentare, experiri. V. *Esperimentare*.

Ritenuto. *Moderato*. V. *Moderato*.

Andar ritenuto in una cosa. Cautè in aliquo progredi. V *Prudenza*, *alla parola: Operar con prudenza*.

Riteſſere. *Di nuovo teſſer la tela*. Retextam telam denuò contexere, iteratò texere. V. *Teſſere*.

Riteſſere, *per* **Ridire**. V. **Ridire**.

Ritignere. *Di nuovo tignere una cosa*. Iterùm aliquid inficere, iterùm tingere, altera tinctura imbuere, novo infectu imbuere.

Ritingere *un panno già tinto*. *Darli doppia tinta*. Pannum infectum geminare, gemina tinctura inficere, geminato infectu tingere, duplici tinctura imbuere. Panni tinctura iterare, geminare.

Ritirare. *Di nuovo tirare*. Retrahere Iterùm trahere. V *Tirare*.

Ritirare danari. *Riſcuoterli*. Pecuniam recipere V. *Riſcuotere*.

Ritirare uno in caſa ſua. Quempiam domum, *vel*, domo, *vel*, in ſuam domum accipere, excipere, recipere.

Fate, procurate, che ſi ritiri a caſa. Illum domum ſuam compelle. Hinc illum ſemove, *vel*, amove. Jube, illum ſemoveri ex hoc loco domum que abduci.

Ritiratevi da queſto luogo. Faceſſe hinc Iſtinc abſcede. Te hinc aufer, amove, remove, amolire, recipe. Hinc excede, exi, abi, abſcede, digredere.

Ritiratevi da queſto pericolo. Te ex hoc periculo eripe, extrahe, eximе, educ, ſubduc.

Ritirarſi in ſe ſteſſa una coſa. Aliquid ſe ſe contrahere.

Una coſa, che ſi ritira in ſe, che ſi ſtringe. Res, quæ ſe contrahit, quæ contrahitur, coarctatur, in arctum coit, in anguſtum cogitur, *vel* ſe ſe cogit.

Ritiranſi i nervi. Nervi contrahuntur, ſe ſe contrahunt, rigeſcunt, & in arctum coeunt.

Il freddo fa ritirar i nervi. Frigus nervos contrahit, rigore coarctat, in arctum cogit, breviores facit.

Ritiranſi in dietro. *Dietreggiare*, *dare addietro*. Retrocedere. Retrogredi. Regredi. Retrò incedere, Retrorsùm ferri

Ritirarſi in qualche luogo. V. **Ricettare**.

Ritirarſi nella ſolitudine. Vitam ſuam ſolitudini mandare, tradere. Ad ſolitudinem ſe referre. In eremum deſcendere.

Ritirarſi in ſe ſteſſo. Sibi conſulere. Animum ſuum intendere, Secum conſilia inire. In ſeipſum deſcendere.

Si ritirò alla campagna. In agrum dilapſus eſt.

Si ritirò nel gabinetto. In conclave ſe commiſit.

Ritirarſi, *per Deſiſtere, ceſſar di fare*. V. *Ceſſare*.

Ritirarſi. *Deſiſtere, abbandonare il Vizio*. V. *Abbandonare. Vizio*.

Ritirarſi, *per Diſimpegnarſi dalla parola data*. Juſtis de cauſis allatis liberare ſe obligatione præſtandæ fidei. Fidei non ſervandæ cauſas idoneas afferre.

Battere. *Sonare la ritirata*. Receptui, *vel*, Receptum, *vel*, Ad receptum canere. Receptui, *vel*, Receptus ſignum dare, ſignum canere.

Far la ritirata. Militem ex acie, ex prælio recipere, educere, reducere.

Noi habbiamo fatta un' onorevole ritirata. E prælio ſalvi incolumeſque, nec ſine laude nos recepimus. Haud ſanè fugientibus ſimiles evaſimus, ſed ſtructo ordine nos recepimus.

Luogo ritirato. Locus ab arbitris remotus. Locus liberior, & ab interventoribus vacuus.

Rito. *Uſanza*. V. *Uſanza*.

Ritoccare. *Di nuovo toccare*. Iterùm aliquid tangere. Retractare aliquid. V. *Toccare*.

Rit-

Rittocare, il grano, o simili. Rincavicarsi. V. *Incaricare.*

Ritoccare. Importunar replicando. V. *Importuno.*

Ritoccare in un luogo. Ritornarvi in passando. Per eumdem locum iterùm transire.

Ritoccare. Ripercuotere. V *Ripercuotere.*

Ritoccare un' opera. Aggiungervi qualche cosa, lavorarvi sopra di nuovo, come un Poema, &c. Poema aliudve hujus generis, recognoscere; expolire, acuratiùs elimare, elaborare diligentiùs.

Ritogliere, e ritorre. Di nuovo torre, o vero pigliar quel, ch' è stato suo. Aliquid sui resumere, recipere; iterùm capere.

Ritondare. Far forma ritonda ad una cosa. Aliquid rotundare, globosum efficere, in globum efformare, in sphæram effingere.

Ritondare un periodo. Periodum tornare. Periodum numerosè claudere, suis numeris circumscribere. V. *Periodo.*

Ritondità di periodo. Verborum numerosè cadentium concinnitas. Idonea vocum collocatio & structura. Verborum & sententiarum commoda dispositio. Numerosa & ordinata dictio. Artificiosa sententiarum circumscriptio Apta & quasi rotunda verborum constructio. V. *Periodo*

Ritorcere. Di nuovo torcere una cosa. Retorquere. Reflectere aliquid. V. *Torcere.*

Ritorcere de' fili. Pluribus licliis filum nere. Pluribus filis licium intorquere, intexere.

Ritornare. Di nuovo tornare. Redire. Revenire. Reverti. Remeare. Recedere.

Di quà ritornerò costà, ove voi siete. Hinc istuc revertar, revertam, redibo reveniam, repetam, me referam.

Ritornare da un viaggio non finito. Reverti. Reversionem facere. Ex interpellato itinere redire, pedem referre.

E ritornato dalla Corte con la benevolenza di tutti quei Signori. Rediit, secumque omnium Principum benevolentiam reportavit.

Ritornare per la medesima strada. Viam relegere. Pedem referre. Reverti per eandem viam.

Ritornare a se. Ravvedersi, ricuperar la ragione. Ad se redire. Se colligere. Se recipere. Collecto animo redire ad se ipsum. Se ad se ipsum revocare. Se respicere. Ad mentis sanitatem redire.

Ritornare. Restituire. V. *Restituire.*

Ritornare, Ricadere nel medesimo errore. In idem delictum incurrere, revolvi, recidere reiabi. Idem peccare. In eodem delinquere, offendere.

E tutt' uno, tutto ritorna, tutto batte all' istessa cosa. Idem valet. Res eodem recidit, redit, pertinet, revolvitur.

Ritornare in se. Ricuperare gli spiriti da uno svenimento. V. *Rinvenire.*

Essendo ritornato in se dal suo timore. Cùm se ex timore collegisset, ac recreasset.

Ritranquillare. Far di nuovo tranquillare uno. Aliquem iterùm tranquillare. V. *Quietare.*

Ritrarre. Ritirare. V. *Ritirare.*

Ritrarre. Cavar di nuovo uno da un luogo. Iterùm aliquem ex aliquo loco exuere. V. *Cavar fuori.*

Ritrarre. Cavar denari. V. *Denaro. Riscuotere.*

Ritrarre. Cavar frutto, ricavar profitto. V. *Risultare.*

Ritrarre. Descrivere uno, fare il ritratto del suo umore, del suo naturale. Alicujus mores, indolem, ingenium oratione adumbrare, describere verbis, exprimere dictione, stylo depingere, dicendo subiicere sub aspectum.

Ritrarre. Disegnar una cosa. Aliquid delineare, adumbrare, nudis lineamentis pingere. Lineariam picturam exercere. Monogrammas figuras describere. Digraphiam exercere. V. *Modellare. Piantare.*

Ritrarre. Disegnare una cosa perfettamente, darle l' ultima mano. Alicujus rei monogrammam figuram accuratè describere, *vel*, ex arte delineare. Aliquid lineari pictura descriptiùs figurare, *vel*, opere digraphico accuratiùs exprimere.

Ritrarre uno. Fare il suo ritratto col penello. Aliquem penicillo effingere, exprimere; digraphicis lineis designare, describere, effingere.

Ritrarre un' immagine. Fare una copia. V *Copiare.*

Ritrarre uno. Fare il suo ritratto naturale. Alicujus vultum coloribus

ad

ad veritatem adducere, *vel*, ex vero graphide reddere. Veri, ac ſpirantis vultus ſpeciem fingere, exprimere, effingere. Iconico opere veram oris ſimilitudinem delineare. Alicujus imaginem veris ac nativis coloribus effingere, figurare, delineare. exprimere Ex vero vultum alicujus reddere. Ad veri oris ſpeciem aliquem exprimere. Ad nativi oris iconem effingere. Ad expreſſam vivi ac ſpirantis oris imaginem deſignare. Ad germani oris ſpeciem expingere. Ex nativa vultus effigie delineare.

Ritrarre. Diſtogliere. V. *Diſtogliere. Rimuovere.*

Ritrarre. Imprimere nella mente. V. *Imprimere.*

Ritrarre indentro. V. *Ritirare in ſe.*

Ritrarre. Indurre. V. *Perſuadere.*

Ritrarre. Laſciar l' impreſa. V. *Ceſſare. Impreſa.*

Ritrarre. Pentirſi. V. *Pentire.*

Ritrarre. Ricoverare. V. *Ricettare, per Rifuggirſi.*

Ritrarre. Somigliare. V. *Raſſomigliare.*

Ritrarre. Venire in cognizione, comprendere. V. *Comprendere.*

Ritraſcorrere. Traſcorrere di nuovo. Iterùm tranſcurrere. V. *Traſcorrere.*

Ritratta. V. *Ritirata.*

Ritrattare. Trattar di nuovo: ſtornare, riandare le coſe trattate, e ſtabilite. Iterùm de aliqua re agere. V. *Trattare.*

Ritrattare, per Diſdirſi. Dicta damnare, ejurare. A ſe dicta revocare. V. *Diſdirſi.*

Voi ſiete condannato a ritrattarvi, à diſdirvi pubblicamente. Damnatus es ejurandorum perperam dictorum. Juſſus es decreto judicis palam ejurare perperam abs te dicta, publicè damnare temerè pronunciata.

Ritratto. Hæc Imago, nis. Icon, nis. Effigies, ei. Depicta rei ſpecies. Pictum rei ſimulacrum. Expreſſa coloribus figura. V. *Impronta.*

Il ritratto tuo non ti rappreſenta male. Imago tua non multum a te abludit.

Ritritare. Tritar di nuovo una coſa. Iterùm aliquid terere. V. *Triture.*

Ritrogradare, e Retrogradare. Retrogradi. Regredi. Retrò ire. Gradum referre.

Ritrombare. Di nuovo trombare. Iterùm buccina clangere. V. *Trombare.*

Ritroſire. Divenir ritroſo. V. *Inritroſire.*

Giovine ritroſo. Adoleſcens difficilis, intractabilis, aſper; diſciplinæ intolerans; ad diſciplinam aſper, indocilis; diſciplinæ impatiens. Adoleſcens immanſuetus.

Ritrovare, e Rittruovare una coſa. Quidpiam invenire, reperire, deprehendere.

Ritrovare. Inventare. V. *Inventare.*

Ritrovare. Scavar di nuovo. Iterùm effodere. V. *Scavare.*

Ritrovare. Trovare. V. *Trovare.*

Ritrovarſi in qualche luogo. Alicubi eſſe, adeſſe, intereſſe.

Mi ritrovai in quella battaglia. Huic prælio adfui, interfui In illa pugna intereram, præſens aderam.

Ritto. Avverb. Dirittamente, rittamente, per linea retta, a dirittura. Directè. Directò. Rectà. Rectè. Ad lineam. Per directum. V. *Dirittamente.*

Rituffare. Di nuovo tuffar nell' acqua qualche coſa. Aliquid denuò in aquam, *vel*, in aqua mergere. V. *Attuffare.*

Rituturare. Di nuovo turare. Iterùm obturare. V. *Turare.*

Ritturare, per Semplicemente turare. V. *Turare.*

Riturbare. Di nuovo turbare. Iterùm turbare. V. *Alterare. Commuovere.*

Rivalicare. Di nuovo valicare un fiume. Amnem iteratò traiicere, denuò pertranſire. V. *Paſſare.*

Riudire. Di nuovo udire. Denuò audire. V. *Udire.*

Rivedere. Di nuovo vedere. Iterùm videre. V. *Vedere.*

Rivedere uno. Aliquem reviſere.

Noi ci rivederemo quanto prima. Brevi unà iterùm erimus, agemus, verſabimur, una denuò agemus, denuò erimus. Mutuò iterùm videbimur, & agemus.

Rivedere i conti con uno. Fare i conti. V. *Conto.*

Rivedere i conti, figur. Recere, V. *Vomitare.*

Rivedere i conti Riconoſcer lo ſtato d' un negozio. Negotium recognoſcere, reſpicere, recenſere.

Rivedere una Scrittura, o altro. Emendarlo. Aliquid retractare Lucubrationem ad Lydium lapidem revocare, recenſere, excutere, recognoſcere.

Ri-

Rivedere una lite *Esaminarla, giudicarla di nuovo*. Litem judicatam referre, ad iterandam disceptationem recensere, recolere, recognoscere; sub alteram cognitionem revocare. Rem judicatam referre.

Rivedere un' Esercito. Dargli una rivista. Exercitum recognoscere, lustrare, recensere, inspicere.

Rivelare. *Discoprir un segreto* Arcanum prodere, retegere, aperire alicui.

Rivelare. Far sapere a tutto il Mondo un segreto. Secretum evulgare, vulgare, enunciare.

Rivelare un segreto del Cielo. Quidpiam divinitùs nunciare, palam facere, revelare, significare, indicare, retegere, patefacere, aperire, edocere. Divinos nuncios afferre, edere. Cœlitùs oraculum edere.

Dio ha rivelato a colui più cose. Ei multa sunt ostensa, patefacta, significata, detecta divinitùs. Multa divino afflatu didicit, cognovit, intellexit. Plurima divinitùs edoctus est Multa, divino illustratus lumine, arcana vidit.

Dio ha rivelato a' Profeti la venuta del suo Figliuolo Deus adventum Filii sui Prophetis oraculo dedit, prodidit, nunciavit.

Rivellino. Termine, militare Sorte di fortificazione. Procurrens, *vel*, Prætentum portæ propugnaculum. Obliqui excursus portæ munitio. Deflexi procursus portæ munimentum, Propugnaculum inter duas turres, *vel*, à muro sejunctum.

Rivendere. *Di nuovo vendere*. Revendere. Iterùm vendere, divendere. V. *Vendere*.

Rivendere uno. *Sopraffarlo, opprimerlo*. V. *Oppressare*.

Rivendere: *lo stesso che vendere*. V. *Vendere*.

Rivendicare. Di nuovo vendicare. Iterùm ulcisci. V. *Vendicare*.

Rivendicare, *per Vehdicare*. V. *Vendicare*.

Rivenire. *Di nuovo venire*. V. *Ritornare*.

Rivenire, *per* Rinvenire. V. *Rinvenire*

Riverberare. *Ripercuotere degli raggi del Sole* V. *Reflettere*.

Rinvenire, e Riverenzia. *Reverenza, inchino, genuflessione*. Salutatoria veneratio. Salutaris officiosa veneratio. Prono corpore, *aut* inflexo poplite salutatio, *vel*, habita veneratio.

Andate a far riverenza a questo Signore, quando egli uscirà di casa. Prodeuntem Dynastam ito salutatum, procede salutatum, excipe prono genu, saluta submisso genu. Procedenti ex ædibus Satrapæ occurre ad salutationem, ad habendum honorem, ad venerationem adhibendam.

Far riverenza ad uno. Prono genu, summisso, *vel*, demisso corpore alicui honorem habere, venerationem adhibere; aliquem salutare; salutatione accipere, venerari.

Insegnateli la riverenza Eum edoce salutatoriam genu, corporisque flexionem. Illum concinno more salutatoriæ venerationis instrue. Eum eruditi salutationis urbanitate, *vel*, concinnitate rectè salutantium, *vel*, urbanè salutantium elegantia.

Non so fare la riverenza. Nescio summissi corporis ac poplitis salutatoriam venerationem effingere; reverenti cultu salutantis gestum exprimere; salutatorio cultu genua proclinare; venerantis habitu, gestuque corpus acclinare, popliteſque demittere.

Riverenza. Rispetto. Hæc Reverentia, æ Hæc Veneratio, nis.

Con riverenza parlando. Salvo il vostro rispetto. Dicto sit venia. Pace vestra liceat dicere. Sit honos vestris auribus. Quod dicatur bona audientium venia. Id dixerim, si præfatus honorem fuero. V. *Onore*. Rispetto.

Dopo la riverenza dovuta a Dio, ed alle cose sacre, la più grande è quella, che dobbiamo a' Prencipi. Secundùm Deum, & Divina, omnium maxima veneratio debetur Principi; omnium summa reverentia Principi, *vel*, erga Principem adhibenda est.

Havere in riverenza. Portar rispetto ad alcuno. Quempiam colere, observare, venerari, revereri honorare; honore prosequi, in honore habere. Alicui honorem, habere, exhibere venerationem, reverentiam adhibere.

Riverire. Reverire, *portar rispetto*. V. Riverenza.

Andar a riverir alcuno. Aliquem honoris causa adire convenire, invisere.

Riversare. *Versar di nuovo*. Iterùm effundere. V. *Versare*.

Ri-

Riuerſare, per Verſare. V. *Verſare.*

Riverſare, per Voltare a roveſcio, ſottoſopra. V. *Verſare, roveſciare.*

Rivertere. *Rivoltare.* V. *Rivoltare.*

Rivesciare. *Roueſciare, verſare.* V. *Verſare.*

Riueſciare il gouerno d' una Città, &c. in alcuno. V. *Addoſſare. Imporre,*

Riueſtire. *Veſtir di nuouo.* Denuò veſtire. V. *Veſtire.*

Riueſtire, per Rinveſtire. Di nuouo inveſtire. Denuò alicui poſſeſſionem prædii dare. V. *Inueſtire.*

Riueſtire, per veſtir di panni migliori, e più honoreuoli uno. Quempiam veſtibus potioribus induere, amicire. V. *Veſtire.*

Riueſtire il Re de' ſuoi abiti Reali. Regio cultu Regem exornare, regali cultu conveſtire, ornatu regio induere, inſtructu regio ornare.

Riueſtire una veſte buona ſopra una cattiua. Veſti laceræ bonam ſuperinduere, ſuperinducere, ſuperiniicere. Detritam veſtem bona ſuperintegere.

Riueſtirſi. Veſtirſi di nuouo. Iterùm velari, veſtiri, *vel*, ſe veſtire. V. *Veſtire.*

Riueſtirſi. Veſtirſi di panni nuoui. Nova, *vel*, Potiora induere. Novis, *vel*, Potioribus indui.

Riueſtirſi, metaf. la Terra di biade nuoue. Terram ſegetibus induere.

Rivificare. *Tornare in vita, render vita.* V. *Riſuſcitare.*

Rivilicare. *Ricercar con diligenza, e minutezza una coſa.* Aliquid perquirere V. *Cereare.* *Ricercare.*

Rivincere. *Di nuouo vincere.* Rem amiſſam recuperare. Denuò vincere. V. *Vincere.*

Riuiſitare. *Viſitare di nuouo uno.* Quempiam reviſere, reviſitare, denuò viſere, iterùm viſitare. V. *Viſitare.*

Riuiſitare. *Render la viſita.* Viſentem reviſere. Reviſitare aliquem. Enim, qui inviſit, mutuò inviſere. Viciſſim viſere, inviſum ire.

Rivivare. *Ravvivare.* V. *Riſuſcitare.*

Rivivere. *Tornare a vivere.* Reviviſcere. V. *Riſuſcitare.*

Riumiliare. *Umiliare, far diventare umile.* V. *Umiliare.*

Riunire. *Di nuouo unire.* Iterùm connectere. V. *Unire.*

Riunire inſieme coſe ſeparate. Sparſa in unum colligere, cogere, recolligere, congregare.

Riunire alla Corona il dominio del Re alienato. Divulſum Regis patrimonium ejus ditioni reſtituere, in ejus ditionem revocare.

Riunir le perſone diviſe, ed inimiche. Diſſidentes conciliare, reconciliare, in gratiam reſtituere, in concordiam revocare. Inter abalienatos gratiam reconciliare. Aliquorum veterem gratiam reconciliare. V *Riconciliare.*

Rivocare. *Richiamare, far ritornare.* V. *Richiamare.*

Rivocare, per Mutare, ſtornare, e annullare il fatto, una Legge. V. *Annullare. Legge.*

Rivolare. *Di nuouo volare.* Iterùm volare. V. *Volare.*

Riuolere, Di nuouo volere. Iterùm velle. V. *Volere.*

Riuolere, per Volere coſa già ſua V. *Volere.*

Riuolgere. *Piegare in altra banda, volgere, voltare.* V. *Piegare. Volgere. Voltare.*

Riuolgere. *Applicar l' animo ad una coſa.* V. *Applicare.*

Riuolgere. *Eſaminare con la mente.* V. *Conſiderare. Diſcorrere. Eſaminare.*

Riuolgere. *Rimutar, convertire in altro.* V. *Convertire.*

Riuolgere. *Rinuolgere.* V. *Imbarazzarſi.*

Riuolgerſi al bene. V. *Convertirſi.*

Riuolgerſi. *Inacconirſi del vino.* V. *Guaſtarſi.*

Rivolgerſi. *Mutar parere.* V. *Parere.*

Riuolgerſi, per Difendarſi, anche coll' offendere l' Avverſario. V. *Contraccambio.* *Rivoltarſi ad uno.* *Vendicarſi.*

Rivoltare. *Rivolgere.* V. *Mutare.*

Rivoltarſi ad uno. *Riſpondere per ſe, o per altri con paro'e, o con fatti a chi c habbia provocato.* Injuriam alicui, *vel*, ſibi illatam ulciſci, & perſequi. Inuſtæ ſibi, aut alteri contumeliæ pœnas repetere, repoſcere. V. *Contraccambio. Vendicarſi.*

Rivoltarſi in giro per terra. Voluntari.

Riuoluere. V. *Riuolgere.*

Rivomitare. *Di nuouo vomitare.* Removere. Iterùm vomere. V. *Vomitare.*

Riurtare. *Urtar di nuouo.* V. *Urtare.*

Riu-

Riuſcire. Sortire, hauer' effetto, come di paura, ſperanza, ſogno, &c Aliquid evadere, evenire.

Riuſcir bene. Benè, & proſperè cedere. Bonum exitum habere. Exitum felicem habere. Benè vertere. Exitum proſperum conſequi. Benè obtingere, accidere, ninvenire, contingere, cadere, procedere, ſuccedere, venire, vertere, cedere. Optatum finem ſortiri.

La coſa è per riuſcirmi bene; mi riuſcirà, haurà buon eſito. Exitum res habebit exoptatum, felicem; qualem volo, qualem opto Res ex animi mei ſententia ſuccedet. Succeſſu res, quo volo, eo concludetur, ac terminabitur. Res conſequetur optatum exitum. Rem feliciter, proſperè, ex animi mei ſententia geram, expediam, conficiam. Rem ad eum, quem volo, exitum perducam. Rem felici exitu concludam. Res mihi egregiè cadet, præclarè accidet, optimè procedet Omnia mihi ſecunda fluent. Fortunatum nanciſcar eventum.

Le coſe non ſempre vieſcono a ſeconda de' miei deſideri: i miei affari non hanno ſempre felice eſito. Mihi nonnunquam parùm procedit. Non ſatis ex ſententia eventus procedit. Spem ſæpè fortuna fallit, fruſtratur. Spe ſæpè fruſtratus ſum. Quò intendebam, non pervenio. Metam votorum non attingo. Spei, & expectationi exitus non reſpondet Id, quod volo, minùs aſſequor. Quò ſpectabam; minimè pervenio

Tutto gli vieſce; egli vieſce in tutto quello, ch' egli intraprende; i ſuoi intereſſi camminano bene. Omnia ei ſuccedunt ex ſententia, proſperè ſuccedunt, *vel*, cadunt, *vel* fluunt ad voluntatem. Res ejus omnes felices habent exitus. Contingit ejus rebus exitus, quem optat. Rem gerit feliciter, & ex ſententia. Omnia illi fauſtè, feliciter proſperèque eveniunt, fecundiſſima accidunt. Nihil ſuſcipit, quod ad optatum exitum non perducat, dedicat, provehat. Omnia illi ſemper optata contingunt, eveniunt. Optatam ſortem adipiſcitur. Felicem ſortitur eventum. Nunquam non proſpera fortuna fingitur.

La coſa è riuſcita diuerſamente da quello, che penſano. Res aliter accidit, ac optabam, ac opinabar; ſed eòs, ac ſentiebam, res accidit. Aliter atque putabam, *vel*, Contra quàm putabam, *vel*, Præter opinionem res evenit.

Riuſcir male. Inteſo di negozio, &c. Malè cedere, cadere, vertere. Improſperè cadere. Malum, Infelicem, improſperumque exitum habere, conſequi.

Riuſcir più a fatti, che a parole Altri dicono: Riuſcir più a pane, che a farina. Meliùs facere, quàm dicere. Re, quàm verbo, meliorem eſſe.

Riuſcire in un luogo. Hauerui l' eſito, riſponderui. V. *Guardare.*

Riuſcire Sbrigarſi, ſpedirſi da' negozi, &c. V. *Negozi.*

Riuſcire. Venire alla concluſione, concludere. V *Conchiudere*

Riuſcire. Uſcir di nuouo. Iterùm exire, erumpere. V. *Uſcire.*

Riuſcirſi d' una coſa Alienarla da ſe contrattandola. V. *Permutare.*

Rizzare. Leuar ſu, ergere. V. *Alzare.*

Rizzare. Dirizzare: contrario di torcere. V. *Dirizzare.*

Rizzar la creſta. Prender baldanza. V. *Inſuperbire.*

Rizzarſi a panca. Modo baſſo. Rimetterſi in buono eſſere. Se in bonum ſtatum revocare, ſe reſtituere, ſe reducere.

R O

Roba. Nome generaliſſimo, che comprende beni mobili, immobili, meresi, &c. Hæc res, rei. Res familiaris. domeſtica. Hæ Facultates, um, Fortunæ, arum. Hæc bona, orum V. *Beni.*

Attendere a far roba. Rei familiari vacare, ſervire. Rem quærere. In divitias incumbere. Studium ad opes dirigere, conferre.

Conſumar la roba in coſe inutili. Rem in res vanas conſumere. Inanes ſumptus impendere, facere. Inutili impenſa rem conſumere, conficere, bibere, decoquere, concoquere, dilapidare, effundere, peſſundare; penitùs conficere, perdere, diſperdere, diſſipare. Rem in res inutiles erogare. V. *Conſumare. Diſſipare.*

Far robba. Accumular ricchezze. V. *Ricchezze.*

Hauer della roba. Rem poſſidere. Divitias tenere. Benè nummatum eſſe, peculiatum eſſe. V. *Ricchezze.*

Mam

Mantener la roba. Rem tueri. Nihil de re familiari detrahere, imminuere, adimere

Stabilir la roba. Rem familiarem constituere

Huomo robusto, gagliardo. Homo robustus, validus, valens, firmis viribus.

Huomo robusto, membruto, gagliardo, vigoroso. Egregiè corpulentus homo. Ad multi roboris speciem, amplo ac toroso corporis trunco vir. Ex specie amplorum humerorum, ac lati corporis, eximiè robustus homo.

L'esercizio delle armi rende il corpo robusto. Exercitatio militaris corpori robur conciliat, vires parat; hominem robustum reddit, viribus valentem efficit, prævalidum præstat. Labore militari corpora firmantur.

Divenir roco. Perder la chiarezza della voce per catarro, &c. Raucitate affici. Raucum fieri. Irravescere. Ravescere Raucitatem concipere.

Esser roco, o fioco. Haver perſa la voce per catarro, &c. Raucitate laborare, *vel*, ravi. Raucere. Raucirati obnoxium esse.

Far divenir roco uno. Alicui raucitatem creare; ravim afferre, ciere, generare. Raucum aliquem efficere, facere.

Rodere. Tagliare, o ſtritolar co' denti che che ſia; ed è proprio de' topi, tarli, &c. Aliquid rodere, corrodere, abrodere, derodere, prærodere, eiodere.

Rodere. Conſumar la roba a poco a poco, diſtruggerla. Rem paularim dilapidare, exhaurire. V. *Conſumare. Roba.*

Rodere. Conſumarſi di rabbia. Ira tabescere. Ab ira exedi. Acri bile tumere. Tacita ira æstuare, ardere

Rodere il freno. Hauere una grand' ira, e non poter ſfogarla a ſuo modo, diſſimularla. Silentio indignationem premere, tegere, dissimulare, comprimere. Indignabundum silere ac mussare. Iram animo digerere, coquere, concoquere.

Rodere. Mangiare. V. *Mangiare.*

Rodere. Mordere, dar di morſo ad una coſa. Aliquid morsu erodere. V. *Mordere.*

Roderſi il baſto l'un l'altro. Dirſi il peggio, che ſi può, o perſeguitarſi colle mormorazioni. Mutuò se mordere, rodere Invicem ore aspero se di-

Reg. Orat.

ſcerpere, dente maledico se carpere. V. *Male.*

Rogare. Termine legale, e diceſi del Diſteadere, e ſottoſcrivere, che fanno i Notai de' contratti, come perſone pubbliche. Contractui chirographum sum adscribere, apponere, adhibere, appingere. Contractum chirographo suo firmare, affirmare, confirmare, munire, instruere, comprobare.

Attaccar la rogna ad uno. Scabie aliquem afficere, inficere. Scabiem alicui aspergere. Scabiem in aliquem transfundere.

Grattar la rogna. Scabiem scalpere, scabere.

Haver la rogna. Scabie conflictari, infestari, laborare, urgeri.

Pigliar la rogna. Scabiem concipere, contrahere, ducere, trahere.

Rombare. Far rombo, romore. Sonitum edere. Sonum ciere, concire, excitare.

Le api rombano, fanno rombo, romore. Bombum edunt apes, bombis fremunt. Edendis bombis apes infremunt. Apes consonant.

Notare i rombi ſulla carta marina. Chartam nauticam ventorum diametris delineare, describere, exarare.

Rombolare. Trar con la rombola. Funda dimicare, certare.

Romire. Fremire. Fremere. Fremere. Perstrepere. V. *Fremere.*

Far romore. Far ſtrepito. V. *Strepito.*

Far romore. Haver grido, dar materia di diſcorſo. V. *Dar da dire.*

Mettere a romore. Indurre a ſollevazione, far ſollevare V *Sollevare.*

Romoreggiare. Far romore, tumulto, tumultuare. V. *Tumultuare.*

Rompere. Far più parti d'una coſa intiera. Aliquid frangere, rumpere, scindere, perfringere, effringere, diffringere, obterere, comminuere, diminuere, confringere, infringere, abrumpere, disrumpere, discindere, perscindere, perrumpere.

Romper gli ovi. Ova frangere.

Rompere una Lettera. Epistolam scindere.

Rompere una porta. Fores effringere, frangere, rumpere.

Rompere un muro. Parietem perfodere, erumpere.

Rompere un ponte. Pontem recide-

re, ſolvere. V. *Ponte.*

Rompere un vaſo di terra, o ſimile. Vas figulinum, alliave ejus generis, rumpere, frangere, conterere, obterere.

Il Lupo ha rotte le noſtre reti, ed è fuggito. Lupus retia noſtra dilaniavit, dilaceravit, abrupit, & elapſus eſt.

In otto giorni di caccia ho rotto un' habito nuovo. Octo dierum venatione recentem à ſartore veſtem confeci, conſumpſi.

La grandine ha rotto i noſtri vetri. Grandinoſa procella dom i diffregit omnia ſpecularia vitrea.

Le ſpine vi romperanno l' abito Sentes tuam veſtem lacerabunt, convellent, divellent.

Si è rotto la teſta cadendo. A prolapſione caput fregit, caput ſibi comminuit.

Rompere. Ceſſare, evitare. V. *Ceſſare. Evitare.*

Rompere Eſerciti nemici. Fugarli, vincerli. Exercitum perrumpere, diſſipare, fundere ac delere. V. *Eſercito.*

Rompere. Fiaccare, indurre ſtracchezza. V. *Indebolire.*

Romperò i diſegni de' miei Nemici. Inimicorum meorum conatus reprimam, refutabo, frangam, diſturbabo, prohibebo; conatibus occurram, obviam ibo.

Volea rompere i miei diſegni. Diſturbare volebat mea conſilia. Perfringere ac labefactare mea conſilia nitebatur.

Rompere il capo, le orecchie ad uno. Alicui caput, aures obtundere. Alicui importunum, moleſtum eſſe; moleſtiam creare. V. *Faſtidiare. Importunare.*

Voi mi rompete la teſta con queſte voſtre repliche importune. Ex iteratis perpetuò eiſdem verbis, & ab re alieniſſimis, caput mihi obtundis, animum obturbas, mentem fatigas, es importunus, ſis moleſtus, moleſtiam creas, aures mihi oblidis, caput obteris, aures deteris, & diffringis.

Rompere il capo. Percuotere con colpi la teſta ad uno. Alicui caput frangere, comminuere. V. *Rompere.*

Rompere il collo. Collum abrumpere.

Rompere il collo ad una coſa. Venderla con perdita. V. *Vendere.*

Romperſi il collo, figur. Perder la riputazione. V. *Riputazione.*

Rompere il digiuno. V. *Mangiare.*

Rompere il ghiaccio, o'l guado ad una coſa difficile. Cominciare a impiegarſi, e adoperare intorno di eſſa. Difficultatem gerendæ rei perfringere Expediendi negotii difficultatem infringere. Perrupta difficultate ad negotium viam patefacere, obſeptum aditum aperire.

Rompere il pregio alla mercanzia. Fermare, o ſtabilire il prezzo di eſſa. V. *Prezzo.*

Rompere il proponimento. Mutar penſiero. V. *Parere. Riſoluzione.*

Rompere il ſilenzio. Cominciare a parlare. Rumpere ſilentium, *vel*, vocem. V. *Parlare. Silenzio*

Rompere il ſonno ad uno. Svegliarlo, deſtarlo. V. *Deſtare.*

Rompere. Impedire, interrompere. V. *Impedire. Interrompere.*

Rompere. Infrangere con buſſe, con battiture uno Aliquem verberibus contundere, obruere, lacerare, conſcindere.

Rompere in Mare. V. *Naufragare.*

Romperla con uno. Romper l' amicizia con uno. V. *Amicizia.*

Romper l' accordo, il patto. V. *Accordo. Patto.*

Romper l'alleanza. Fœdus frangere, violare, rumpere, dirimere.

Romper la fede. Mancar di fede. V. *Fede.*

Romper la Legge. Violarla. V *Legge.*

Romper la Pace. Muover Guerra. Pacem dirimere. V. *Guerra.*

Romper la Società, il commercio. Societatem diſturbare, diſſolvere, diſrumpere, divellere, dirimere.

Romper la terra. V *Arare.*

Romper le Parole. Interrompere il parlare. V. *Interrompere.*

Romper l' ovo in bocca. Guaſtare altrui i diſegni, prevenirlo. V *Prevenire.*

Romper un negozio. Rem diſcutere, diſturbare, dirimere.

Romperſi. Adirarſi, andar in collera. V. *Collera.*

Romperſi a far una coſa. Cominciare a farla. V. *Cominciare.*

Romperſi il ſangue. Uſcirgli ſangue dal naſo. V. *Sanguinare.*

Romperſi il tempo. Voltarſi alla piogia. Ad pluviam verti tempus, *vel*, Cœlum.

Romperſe lo ſtomaco. Vomitare. V. *Vomitare.*

Ha-

Haver rotto lo ſcilinguagnolo. Parlare aſſai, e arditamente. Abundè eloqui. Affatim & apertè loqui.

Roncare. V *Arroncare.*

Roncheggiare. V. *Ronfare.*

Roncigliare. Pigliar con roncíglio. V. *Arrampinare.*

Rondare. Andare in ronda. Vigilias explorare. Excubias luſtrare. Cuſtodias circumire. Vigilias obire. Exploratorias agitare excubias. Excurrentes exercere vigilias

Ronfare. Sornacare. Stertere Ronchos ſtertendo edere Dormiendo ronchos mittere, ſtridere naribus. Ronchiſſare.

Ronzare. Rombare, far romore. Sonum edere. Sonum ciere, concière, excitare.

Andare a ronzo. V. *Andare attorno.*

Fare un roſaja. Roſetum conſerere, inſtituere.

Dire il Roſario Salutationes Marianas decurrere. V. *Corona.*

Roſecchiare. V. *Denticchiare.*

Roſſeggiare. Tendere al roſſo. Rubere. Ad rubrum vergere.

Roſſicare. Divenir roſſo, roſſeggiare. Rubeſcere V. *Arroſſare.*

Far roſſo. Tingere in roſſo una coſa. Aliquid rubricare; rubro inficere, tingere, imbuere. Alicui rei ruborem affundere.

Gli è venuto il roſſore in faccia. Erubuit. Ruborem oris ex pudore contraxit. Vultus ejus ruborem induit.

Ho roſſore di comparire avanti mio Padre. Ora parentis erubeſco. Cic. Ab adeundo patre pudore deterreor. Me à conſpectu patris abſterret, prohibet, arcet pudor V *Comparire.*

Non doveſte haver roſſore di eſſere ancora in letto? An non totus deberes pudore ſuffundi; An non deberet tuæ te pudere ignaviæ, quòd in lecto jaceas adhuc? Tui non te pudet, *vel*, diſpudet, quòd ſis in lecto?

Peccate ſenza roſſore: Non havete roſſore nel peccare. Peccas impudentiſſimè, *vel*, abjecta prorsùs verecundia. Nullo pudore à peccando refugis, Non te pudor retinet, non te modeſtia regit, non te verecundia temperat; non te pudor ullus deterret, abducit, removet, avocat à voluntate peccandi.

Perdere il roſſore. Ruborem exuere, ponere.

Roſtire. Arroſtire. V. *Arroſtire.*

Voltar il roſto. V. *Arroſtire.*

Rotare, e Ruotare. Far la rota, girarſi a guiſa di rota. Rotare ſe.

Rotare. Voltar la rota. Rotam verſare, volvere, in orbem agere.

La mola rota a forza d' acqua. L'impeto dell' acqua fa voltar la rota. Incitante aquæ impetu mola volvitur, in orbem fertur, in girum agitur, *vel*, torquetur.

Rotare. Aguzzare. V. *Aguzzare. Arrotare.*

Rotolare, e Ruotolare. Spignere una coſa per terra, facendola girare. Aliquid rotare; in orbem volvere; circumagere

Rotolarſi. Andar per terra rotolando. In orbem volvi

Rotolarſi. Giravoltarſi di quà, e di là. Huc illuc agi, ferri, volvi, circumagi.

Rotondare. Far divenir rotonda una coſa. V *Ritondare.*

Rotondare un periodo. Fare un periodo rotondo. V. *Ritornare.*

Rotta, Sconfitta, disfacimento d'Eſercito. Exercitus diſſipatio, diſturbatio, vi incuſſa perturbatio.

Fuggire in rotta. Fuggirſi vinto. Se in fugam conjicere. V. *Fuggire.*

Mettere in rotta. Diſfare un' Eſercito. V *Eſercito.*

Partire alla rotta, o in rotta. Partirſi adirato. Iratum diſcedere, abire.

Reſtare alle rotte. Reſtar con alterazione. Iratum remanere. In ira durare, perſeverare, permanere, ſtare.

Venire alle rotte. Adirarſi, andar in collera V. *Collera.*

Roventare. Infocare. Candefacere; Ignitum reddere; Candens facere aliquid.

Roveſciare. Verſare. V. *Verſare.*

Roveſciare, per voltar ſoſopra, ribaltare. V. *Verſare, roveſciare.*

Huomo, che fa le coſe a roveſcio. Homo præpoſterus, in agendo præpoſterus. Qui modo præpoſtero, *vel*, in modum præpoſterum operatur. Qui nihil agit, niſi perverſiſſimè, niſi perverſiſſimo ordine, niſi ratione præpoſtera. Qui præpoſterè officia permiſcet.

Voi fate al roveſcio degli altri. Contrà quàm alii ſolent, *vel*, Contrà atque alii ſolent, facis.

Voi pigliate al roveſcio ciò, che v'è detto dagli Amici. Amicorum in te

dicta secùs accipis, perperam interpretas, injuriæ ducis, vitio, vertis. V. *Interpretare*.

Giouine roueſcio, ritroſo. V. *Ritroſo*.

Roueſcio di panno. Panni aversa facies, aversa facies. Texti facies interior, *vel*, intima. Textilis frons aversa, *vel*, latus intimum.

Roueſcio di ſpada. Colpo roueſcio di ſpada. Aversa manu incussus ensis. Aversi gladii inflictum vulnus Aversa gladio illata plaga.

Roueſcione. Colpo di mano roueſcia. Aversæ manus alapa. Inflictus manu aversa colaphus.

Rovina, e Ruina Diſtruzione. Hoc Excidium, ii. Exitium, ii. Hæc Clades, is. Strages, is. Hic interitus, us, Occasus, us. Hæc Pernicies, ei. Clades ultima. Pestis ac pernicies. Labes atque pernicies. Labes ac ruina.

Coſpiravano, congiuravano alla mia rovina. Consilia pestis meæ consociabant. Mihi pestem ac perniciem moliebantur, machinabantur, conflabant.

Eſſer oppreſſo ſotto le rovine d' una caſa. Ædificii ruina opprimi.

Fabbricarſi la ſua for'una ſull' altrui rovine. Ex alieno casu excitare se se. Alienis augeri incommodis. Ex aliorum detrimentis fortunæ incrementa capere. Ruinis aliorum inædificare fortunam. Ex alienis angustiis amplificare fortunas. Per aliorum stragem munire sibi viam ad opes, ad gloriam. Afflictorum ruina niti ad divitias, ad honorum fastigium. Per alienas clades grassari ad felicitatis apicem.

La noſtra Comunità va in rovina. Res nostra publica vergit in occasum, in casum inclinat, ruit ad interitum, recta fertur in exitium

Mentre era ſul pendio della ſua rovina, l' hò ſoccorſo. Cùm ejus salus periclitaretur, esset in præcipiti, adducta esset in ultimum discrimen, versaretur in extremo periculo, opem tuli. Præcipitanti subveni.

Queſta caſa minaccia rovina. Domus hæc ruinam minatur, ruinæ proxima est, labat, labascit, prona est in ruinam, proclivis est, præcipitat.

Rovinare, e Ruinare. Cadere precipitoſamente, e con impeto d' alto in baſſo. Ruere. Concidere. V. *Cadere*, *Precipitare*.

Rovinare. Diſtruggere una coſa. Domum evertere, disjicere, dejicere, sternere, prosternere, humi affligere. V. *Diſtruggere*.

Rovinare, mettere a ſacco una Città. Urbem funditus evertere, funditus diruere, pessundare, rebus omnibus exhaurire. Urbi inferre excisionem, inflammationem, eversionem, depopulationem, vastitatem.

La Guerra ha rovinato il noſtro Paeſe. Multi, & gravibus damnis bellum regionem nostram vastavit, vexavit, afflixit, corrupit, prostravit, oppressit. V. *Danno*.

Rovinare uno. Mandarlo in rovina, eſſer la cauſa della ſua rovina, rovinarlo da capo a fondo. Aliquem perdere, miserrimum reddere, fortunis omnibus everiere, exturbare, redigere ad incitas, familiari re spoliare, ad manticam compellere; in ultimum discrimen, in miserrimum statum, in omnium deterrimum, omnibusque miserandam conditionem adducere. Alicui exitium parere, pestem creare, perniciem afferre, summam calamitatem ac pestem importare.

Egli mi vuol rovinare. Mihi perniciem conflat, pestem molitur, exitium comparat, perniciem machinatur, exitum affetre vult, pestem importare conatur. Totus incumbit in meam perniciem. Quidquid habet virium, contra me confert. Omni suo scelere abutitur ad meam perniciem. Adversatur mihi quàm potest acerrimè. Irruit in me quo potest impetu V. *Impiegare*.

Finir di rovinare uno. Aliquem perditum perdere. Supremam stragem alicui portendere.

Rovinarſi. Cadere. Labare. Labascere. Labefieri. Dirui. Ruinam pati. Diffluere.

I miei negozi ſono rovinati, i voſtri ſono in buon ſtato. Res meæ accisæ sunt, inclinatæ sunt, in deteriorem statum delapsæ sunt, pessimo loco sunt; tuæ autem in optimo sunt.

Io ſon rovinato; ho perduto il tutto; io ſon perduto. Perii, Occidi, Interii funditùs Perierunt omnes fortunæ meæ. Afflictæ, eversæ, extinctæ, perditæ, profligatæ meæ res omnes sunt. Mearum omnium fortunarum jacturam feci, perniciem tuli, subii, passus sum. Nihil mihi

jam

ſam relinqui fortuna fecit. Ita perii, ut ſalutem planè deſperem. Rei familiaris naufragium feci. Omnibus bonis everſus ſum.

La Repubblica è rovinata. Reſpublica concidit, periit, ruit; nulla prorsùs eſt; formam priſtinam amiſit. Actum eſt penitùs de Republica. Veſtigium Reipublicæ nullum ſupereſt. Formam, Simulacrum, Imaginem veteris Reipublicæ nullam agnoſces. Communis res ita dilapſa eſt, ut ne ſpes quidem, meliùs aliquando fore, prorsùs ulla relinquatur. Periit omninò Reipublicæ ſalus. Non adverſa tantùm eſt, verùm etiam penitùs everſa fortuna Reipublicæ. Ejus fractæ ſunt opes, afflictæ vires, amiſſa dignitas, extincta ſalus.

Roviſtare. Andar per la caſa traſtullando, e movendo le maſſarizie, quando ſi cerca qualche coſa. Aliquid ubique, ſupellectilia movendo, mutando, ſcrutari, perſcrutari, rimari, indagare, explorare, perveſtigare. V. *Cercare.*

Roviſtare, per Riſtruſtare. V. *Ricercare.*

R U

Rubacchiare. Rubare di quando in quando, poco per volta ad uno. Aliquid parvi, *vel*, minimi identidem alicui, *vel*, ab aliquo furari. Ex intervallo exiguum ſubripere. V. *Rubare.*

Rubare. Tor l' altrui, o per inganno, o per forza. Quidpiam alicui, *vel*, ab aliquo furari, ſuffurari, ſubripere, ſubtrahere, clam auferre, furto ſubducere, *vel*, ſublegere, furto eripere. Alicujus bonis manus adhibere, afferre. In bona alicujus invadere. Furtum committere. facere. Alienis ſe non abſtinere. Furto ſe adſtringere.

Rubare aſtutamente una coſa. Aliquid clepere, ſublegere, ſubripere, dolo avertere. Aliquem quopiam emungere. Alicui incauto rem de manibus excutere ac rapere. Imprudenti per frandem res ſuas ſubducere ac clepere. Alicui quidpiam dolo ſublegere.

Io rubo: non poſſo far altrimenti; il meſtiere lo porta. Mihi neceſſariò furandum eſt; ſic fert uſus, *vel*, ſic arte ipſa inſtituimur. Me ars ipſa, quam factito, ad ſuffurandum erudit, & inducit. Ea eſt artis hujus natura & conditio, ut manus abſtinere ab alieno nequaquam poſſim. Arte ipſa ferimur ad furandum.

La neceſſità m' ha fatto rubare. Me ad furandum neceſſitas impulit, adduxit, induxit, compulit. Furari me coegit neceſſitas. Effecit, *vel*, Fecit neceſſitas, ut furarer.

Rubellare. V. *Ribellare.*

Rubificare. Indurre a roſſezza, far divenir roſſo. V. *Roſſo.*

Appianar le ruge, le grinze della fronte. Frontem exporrigere, explicare, erugare. Frontis rugas explicare, detergere. Frontem rugis expedire, ab rugis detergere, ſolutis rugis explicare.

Ruggiare. Proprio del Leone. *Ruggire.* Fremere. Infremere. Fremitu ſævire, ferocire, Rugire.

Rugginire. Arrugginire. Rubiginem imbuere. Rubigine inficì, vitiari, inquinari, indui. V. *Arrugginire.*

Ruggire. V. *Ruggiare.*

Rugumare. V. *Ruminare.*

Ruina. V. *Rovina.*

Ruinare. V. *Rovinare.*

Ruire. V. *Rovinare.*

Rullare. V. *Ruzzollare.*

Ruminare. Ragumare, rimaſticare il cebo già mandato nello ſtomaco, ed è proprio d' alcuni Animali. Ruminare. Menſa remandere. Revocatum é ſtomaco cibum denuò confícere.

Ruminare Riconſiderare, e riandar col penſiero. Mente aliquid revolvere. V. *Conſiderare. Penſare.*

Il Pavone fa la ruota. Pavo rotat. Pavo caudam circumagit; ſe in rotam verſat, circumagit: caudam in rotam circumducit. V. *Pavone.*

Ruotare. Rotare una coſa. Aliquid rotare, in rotam circumagere, in orbem verſare. V. *Rotare.*

Ruſpare, come le Galline. V. *Raggrolare.*

Ruſſare. V. *Ronfare.*

Ruſticità. Ruſticitade, o Ruſticitate. Ruſticheza. Hæc Ruſticitas, tis. Inſulſitas, tis. Ruſticanus ſtupor. Agreſtis ſtupiditas. Inurbanus morum ratio. Mos inurbanus.

Ruſtico, Rozzo. Homo ruſticanus, inurbanus, agreſtis, moris agreſtis, ruſticanæ indolis ac ſtupiditatis. Urbanitatis expers. V. *Groſſolano.*

Ruſticare. Villaneggiare, e non fatto

za muoverſi, e dimenarſi. Senſim, & ægrè ſe movere. Pedetentim, & laboriosè locum mutare, tranſmutare, *vel*, ſe loco movere, mutare.

Ruttare. Mandar fuora per la bocca il vento dello ſtomaco. Ructare. Eructare. Ructari.

Ruttare, per Mandar fuora ſemplicemente una coſa. Aliquid eiicere, emittere.

Cagionar rutto. Far ruttare uno. Alicui ructum facere, movere.

Ruviſtare V. *Roviſtare.*

Ruzzare. Far baje, ſcherzare. Jocari. Ludere. Nugari. Pueriliter laſcivire. Petulcè, procaciterque ſe gerere.

Cavar il ruzzo, il zurro. V *Zurro*

Uſcir di ruzzo. Perdere, paſſar la voglia. V. *Voglia.*

Ruzzolare. Gettar per terra la ruzzola, e farla girare Trochleam rotare, in orbem volvere, circumagere.

S A

Saccheggiare. Dare il ſacco, mettere a ſacco una Città. Urbem expilare, diripere, depeculari, vaſtare, exinanire, ſpoliare, deſpoliare, populari, depopulari. Rapinas facere in urbe Vaſtitatem & depopulationem urbi inferre. Cæde & incendiis urbem vaſtare. Urbem militi diripiendam dare. Urbem direptioni relinquere, *vel*, ad diripiendum tradere.

Mettere uno in ſacco. Strignerlo coll' argomento ſì, che non ſappia riſpondere. Aliquem argumentis jugulare, ad incitas redigere, adigere ad ultimas reſponſi anguſtias, ad altum ſilentium, inexplicabiles in tricas; compingere in anguſtias, coniicere in pedicas, reſcribere ad elingues, adigere ad amiſſæ victoriæ confeſſionem, cogere ad deditionis neceſſitatem.

Metter le mani in ſaccoccia ad uno. In alienam peram manum inſerere, inſinuare, immergere, penetrare.

Digradare un Sacerdote. V. *Digradare.*

Ordinare un Sacerdote. V. *Ordinare.*

Le parole Sacramentali. Sacramentorum verba concepta, legitima, ſolemnia. Conceptæ Sacramentorum formulæ. Concepta verba, quibus Sacramenta conficiuntur.

Le ſpecie Sacramentali. Sacræ Euchariſtiæ exteriora ſigna, ſenſibiles ſpecies, externæ ſpecies, ſenſibilia ſymbola

Sacramentare, e Sagramentare. Amminiſtrare ad uno i Sagramenti. Alicui Sacramenta imperture, impertiri, præbere, porrigere, miniſtrare.

Sacramentarſi Ricevere i Sagramenti. Sacramenta ſuſcipere, recipere, excipere.

Sacramentarſi coll' eſtrema Unzione. Ricever l' eſtrema Unzione. Ultimis expiari Sacramentis. Extrema Sacramentorum expiatione defungi.

E morto dopo haver ricevuti tutti i Sacramenti: Deceſſit omnibus munitus Sacramentis. Obiit, piacularium Sacrorum ope præſidioque inſtructus. Vita functus eſt, extremis expiatus, procuratus Sacramentis.

Si porta il Santiſſimo Sacramento ſotto il baldacchino in proceſſione Sub umbella tranſvehitur ſolemni ritu Dominicum Corpus. Celebri pompa circumfertur, umbella tectum, Euchariſticum ferculum.

Sacramentare. Far Sagramento, giurare. V. *Giurare.*

Sacrare. Conſacrare. V. *Conſacrare*

Sacrificare. Far ſacrificio. Facere. Sacrificare. Operari Immolare. Sacrum, *vel*, Rem ſacram facere, Sacrificium facere. Sacris, *vel*, Divinis operari. Rem divinam, *vel*, Res divinas procurare. Res ſacras perpetrare, conficere, explere. V. *Meſſa.*

Sacrificare a Dio vivo. Immortali Deo facere, ſacrificare, immolare, operari, victimam offerre, hoſtiam in ſacrificium mactare, victimam immolare. victimam ſacrificare.

Ha ſacrificato un Porco a Venere. Veneri ſuem immolavit, ſacrificavit. Veneri ſue ſacrificavit. *Plaut.* Suem fecit. *Idem.* Sue fecit. *Virgil.*

Sacrifico la mia ambizione all' amor, che ti porto. Amori in te meo cedit, concedit ambitio mea. Ambitioni obſiſto meæ, meo ut erga te amori ſerviam, obſequar, velificer. Præ amore tui honorem habeo in poſtremis.

Sacrilegio. Hoc Sacrilegium, ii. Facinus ſacrilegum. Rei ſacræ profanatio. Rei ſacroſanctæ violatio. Sacrilegum in res divinas flagitium. Impium in res ſacras facinus.

Di-

Dilettarſi di tirare ſaette. Sagittarum ſtudio teneri, occupari.

Guarnire. Fornire, armare una ſaetta del ferro. Sagittam inſpicare; ſpiculo inſtruere, armare, munire.

Saettare. Tirar ſaette. Tela vibrare, mittere, jaculari, contorquere. ejaculari, jacere, emittere.

Saettare alcuno. Aliquem ſagittis configere, figere, confodere, configere; telis tranſverberare; jaculo figere, transfigere.

Saggiare. Fare il ſaggio, la prova. V. *Aſſaggiare*.

Sagire. Dare il poſſeſſo, mettere in poſſeſſo uno di qualche coſa. Alicujus rei poſſeſſionem alicui tradere, tribuere, dare, largiri.

Saglire. V. *Salire*.

Sagramentare. Sacramentare. V. *Giurare*.

Sagrare. Sacrare. V. *Conſacrare*.

Salare. Aſpergere di ſale una coſa. Aliquid ſale condire, inſpergere, aſpergere, contingere; ſale inſperſo condire. Alicui ſalem inſpergere, indere, injicere.

Salare. Mettere in ſale una coſa per cuſtodirla. Aliquid ſalire, ſalere ſale, indurare, ſale perfuſum curare. Sale, aut muria durare, condire.

Salariare. Dar ſalario. V. *Ricompenſare*.

Salaſſare. Cavar ſangue ad uno. Alicui ſanguinem haurire, mittere, detrahere, deducere; venam aperire, incidere; ſanguini mittendo alicui venam aperire. Miſſione ſanguinis aliquem procurare, levare. Arteriam violare.

Biſogna ſalaſſarvi ſotto la lingua. Tibi è lingua ſanguis mittendus eſt.

Saldare. Riunire, riappiccar le aperture, e diceſi de' metalli, piaghe, &c. Ferruminare, Solidare aliquid.

Saldare un' anello. Annullum ferruminare, glutinare, agglutinare, conglutinare, illigare, colligare; ferrumine devincire, *vel*, copulare.

Saldare un' oſſo rotto. Os ruptum glutinare, agglutinare, ſolidare, conſolidare, ferruminare.

Saldare una piaga. Vulnus glutinare, agglutinare. Vulneris diducta labra glutinare; commiſſa labra copulare. Cicatricem ducere, contrahere.

Saldar ragioni, o conti. V. *Conti*.

Star ſaldo, coſtante nel propoſito. In ſententia ſtare, perſtare, manere. In propoſito perſeverare. A ſuſcepto conſilio non deduci, non dimoveri, non divelli, non diduci, non avocari, non abſtrahi, non revocari, non averti. V. *Opinione*.

Star ſaldo, ſtar fermo contr' uno. Firmo animo adverſùs aliquem ſtare. Alicui fortiter obſiſtere, acriter repugnare.

Saleggiare. Salar leggiermente una coſa. Aliquid modico ſale aſpergere, tangere, contingere, conſpergere, inſpergere, condire.

Salire. Andare ad alto, montare in qualche luogo Aliquem, *vel*, In aliquem locum aſcendere, conſcendere, gradum facere, tolli. Aliquem locum ſcandere.

Tu ſei ſalito a quel grado d' onore, al quale tu aſpiravi. Ad eum, quem volebas, honoris gradum aſcendiſti, perveniſti, pervaſiſti, evolaſti, conſcendiſti. Eum gradum, ad quem aſpirabas, aſſecutus fuiſti, pertigiſti, attigiſti, adeptus es. V. *Onore*.

Salmeggiare. Leggere, o cantar Salmi. Pſalmos recitare, canere, cantare, concinere. Pſallere.

Salpare. Termine marinareſco. Levar l' ancora. V. *Ancora*.

Saltabeccare. V. *Saltabellare*.

Saltabellare. Far ſpeſſi ſalti, e non molto grandi. Subſilire. Subſaltare. Saltitare.

Saltare. Levarſi con tutta la vita da terra, e gettarſi di netto da una parte all' altra di qualche ſpazio. Salire. Saltare. Saltum dare, facere.

Saltare a baſſo. Deſilire ex aliquo loco in aliquem.

Saltare a battuta di ſuono. Saltus ad numerum edere. Ad numerum ſaltare. Staticulos dare.

Saltare a Cavallo. In equum inſilire, ſaltu inire, ſubire, ſcandere, conſcendere, inſcendere.

Saltare addoſſo ad uno. Aliquem aſſilire. V. *Addoſſo*.

Saltare al collo d' uno per abbracciarlo. V. *Abbracciare*.

Saltare andando. Saltitatim ingredi.

Saltare avanti. Proſilire. Proſſum, *vel*, In porrectum ſalire.

Saltare contro uno. Inſilire, Proſilire in aliquem.

Saltar d' allegrezza. Gaudio exilire. Lætitia exultare, ſubſultare.

Præ gaudio ſubſilire. Gaudio afferri, triumphare.

Saltar danzando. Saltare. Tripudiare.

Saltar dentro ad un luogo. Saltu ſe in aliquem locum proiicere

Saltar fuori. Exſilire. Proſilire. Exultare. Deſilire. Erumpere.

Saltare il grillo. *Saltare il moſcherino.* *Saltare in collera.* *Saltar la moſca.* } *Andare in collera.* V. *Collera.*

Saltare indietro. Reſilire. Retrorsùm ſalire. Reſultare.

Saltare un foſſo. Foſſam tranſilire, ſaltu traiicere, tranſgredi, tranſvolare.

Saltare: Ometter qualche coſa. Aliquid præterire, præterumittere, omittere, prætervolare.

Saltellare. V. *Saltabellare*, *Saltar d' allegrezza.*

Dire il Salterio. Omnes pſalmos percurrere, canere. V. *Salmeggiare.*

Salto mortale di tutto il corpo, e facendo il giro in aria con la teſta avanti. Saltus cubiſticus, *vel*, cybiſticus. Saltatio, prono capite, corpus in orbem convolventis.

Fare un ſalto mortale. Præcipiti ſaltu corpus in orbem convolvere. Cubiſticum ſaltum exercere. Cubiſtica ſaltatione ſe circumvolvere.

Ordinarſi per ſalto. Eſſer promoſſo all' Ordine ſuperiore avanti d' eſſer ammeſſo all' Ordine inferiore Per ſaltus promoveri ad Ordines.

Salva Quantità: come Salva di archibuſate, e ſimili. Catapultaria conſalutatio, *vel*, gratulatio. Plaudentium catapultarum, aut tormentorum feſta congratulatio. Salutatorius, *vel*, Gratulatorius ſcloporum plauſus. Feſtæ gratulationis honorarius catapultarum tumultus. Gratulantium ſcloporum feſtæ lætitiæ bombus. Honorificè conſalutantium catapultarum hilaris ſtrepitus.

Far una ſalva. Feſto catapultarum plauſu concrepare, perſtrepere, perſonare.

Ricevere uno con una ſalva d' archibuſate Quempiam catapultaria gratulatione accipere, ſalutatoriis ſclopis excipere, læto catapultarum ſtrepitu ſalutare. Cuipiam advenienti feſto catapultarum plauſu gratulari.

Far la ſalva. Si dice de' Schiavi. V. *Aſſaggiare.*

Salvare. Conſervare, difendere anco. Aliquem ſervare. V. *Difendere.*

Ho ſalvata, difeſa la mia Patria. Patriam ſervavi, ab exitio vindicavi, cadentem ſuſtinui, labantem confirmavi, labentem excepi, ab interitu eripui, à peſte liberavi, à pernicie vindicavi. Laboranti patriæ opem tuli. Incolumitatem patriæ peperi. Stat patria beneficio meo. Perniciem à patria depuli, peſtem propulſavi.

Salvare. Dar ſaluto, trar di pericolo alcuno. Aliquem ſalvum præſtare, ab interitu vindicare, eripere ex periculo, liberare periculo, integrum incolumemque ſervare. Alicui ſalutem afferre, conferre, impertire, dare; ferre opem, & ſalutem Ab aliquo, *vel*, Ab alicujus capite perniciem depellere, exitium propulſare, calamitatem reiicere.

Salvarſi con la fuga. V. *Fuggire.*

Si è ſalvato in caſa mia. In ædes meas perfugit.

Saranno ſalvati i Timorati di Dio. Qui Deum reverentur, ſalutem æternam conſequentur, adipiſcentur; æterna vita potientur; æternis in cœlo gaudiis perfruentur.

Gieſù Criſto, Salvator del Mondo. Chriſtus humani generis Salvator; ſalutis humanæ Vindex; noſtræ libertatis Aſſertor; humanæ ſaluris Auctor; Qui ſacroſancti cruoris ſui pretio humanum genus in libertatem aſſernit, ab dæmonum tyrannide vindicavit, Qui nos à peccati ſervitute eripuit; Qui nos à malis ſempiternis exemit.

Salvo condotto. Sicurtà, che danno i Prencipi, o le Republiche a' Rei, che poſſan ſicuramente preſentarſi Fides publica. Impunitatis chirographum. Hic Commeatus, us. Liber commeatus. Scripto facta poteſtas liberè commeandi

Ho il ſalvo condotto, per ritornar alla mia Patria. Ad meos habeo liberum commeatum. Mihi commeatus ad meos datus eſt. Mihi commeatus eſt à Principe patriæ meæ repetendæ.

Lettere, o Patenti del ſalvo condotto. Liberi commeatus tabulæ, diploma, ſyngraphus.

Son venuto in queſto Paeſe col mio ſalvo condotto. In hanc provinciam veni fide publica *vel*, Principis ac Magiſtratuum tectus, munitus, inſtructus commeatu.

Sal-

Salvo il vero. Sit veritati locus. Ni fallor.

Salutare. Pregar felicità, e ſalute ad altrui Quempiam ſalutare, conſalutare, ſalute impertire, ſalvare jubere Cuipiam ſalutem dare, dicere, precari, impertire, impertiri.

Salutar da parte d' un' altro. Alicui ſalutem alicujus verbis nunciare

Mandare a ſalutare un' Amico. Mittere, qui ſalutem nunciet amico

Salutare uno per mezzo d' altri. Alicui ſalutem nunciare.

Salutare uno per mezzo di Lettere. Alicui ſalutem ſcribere.

Salutare uno per mille volte. Salutem plurimam alicui dicere.

Salutar per nome ogn' uno. Quempiam perſalutare.

Havendolo ſalutato, non mi ha reſo il ſaluto Cùm illum ſalvere juſſiſſem; Cùm illum ſalutaſſem, non me ſalutavit, mutuam ſalutem non reddidit.

Ho ſalutata una perſona al ſuo arrivo. Advenientem ſalvum eſſe juſſi, ſalvere juſſi, conſalutavi. Advenienti ſalutem dixi, fauſtum adventum gratulatus ſum.

Io l' ho pregato a ſalutarvi da parte mia. Illum precatus ſum, ſibi ut mutuam à me referret, redderet ſalutem.

Salutare alcuno in Re. Acclamarlo per Re. V. *Acclamarlo.*

Salutarſi inſieme. Inter ſe ſalutare. Mutuam ſibi ſalutem dicere. Conſalutare ſe mutuo. Inter ſe ſalutationem facere.

Eſſendoſi ſalutati reciprocamente. Ubi inter ſe conſalutarunt. Salute mutuò data, redditaque inter ipſos. Salutatione inter ipſos viciſſim facta.

Eſſer ſalutato. Salutari. Conſalutari. Salutem accipere.

Eſſer ſicuro della ſalute. Rationem ſalutis explicatam & exploratam habere.

Rendar la ſalute ad uno. Aliquem ad ſalutem revocare, reducere. V. *Guarire.*

Egli mi ha portato un ſaluto; m' ha ſalutato per parte di ſuo Padre. Me à parente ſuo ſalutavit. Mihi parentis nomine, *vel*, parentis verbis ſalutem dixit.

Fo un ſaluto particolare a voſtro fratello. Fratri tuo multam ſalutem, *vel*, Fratrem tuum multa ſalute impertio.

Io vi prego a portare un ſaluto a Dioniſio. Dionyſium velim ſalvere jubeas. Dionyſium jube ſalvere. Dic à me ſalutem Dionyſio, Salutem illi meis verbis nuncia.

Vi fa un ſalute con le ſue Lettere, Suis litteris tibi ſalutem adſcribit, dicit, mittit, nunciat, impertit.

Voſtro Fratello mi ha portato un' affettuoſiſſimo ſaluto per parte voſtra. Tuus frater multam abs te mihi ſalutem nunciavit; plurimam verbis tuis mihi ſalutem impertivit, *vel*, impertitus eſt.

Sanar far ſano, render la ſanità all' uno. Aliquem ſalvum facere. Alicui morbum depellere. V. *Guarire.*

Sanare, per Caſtrare. V. *Caſtrare.*

Andare a ſangue. V. *Andare a genio.*

A ſangue freddo l' ha ucciſo. Nulla lacceſſitus injuria, Nullo contumeliæ genere provocatus, irritatus, efferatus, exaſperatus, impulſus illum interfecit, *vel*, Nullo iracundiæ actus, incitatus impetu, manus ei violentas intulit.

Cavar ſangue. V. *Saluſſare.*

Far ſangue. Havere autorità nel ſuo Feudo di far ſangue. In ſuo Feudo poteſtatem vitæ & necis habere, *vel*, Jus gladii in ſuo Feudo poſſidere.

Far ſangue. Mandar, gettar ſangue. Sanguinare, Sanguinem fundere, emittere, mittere. Sanguine fluere, manare.

La vittoria gli coſtò molto ſangue. Victoria non incruenta illi fuit, multo ſtetit ſanguine, cruenta fuit. Sanguinolenta ei palma fuit.

Reſtar ſenza ſangue. Exanimari. Exangue fieri.

Sputar ſangue. Sanguinem excreare.

Stagnar il ſangue. Sanguinem ſiſtere, ſupprimere.

Vuol bagnarſi le mani nel mio ſangue. Vult ſe meo ſanguine cruentare. Manus afferre mihi violentas cupit. Crudelitatis ſuæ ſitim vult ſanguine meo explere Meæ vitæ immi-net, inſidiatur.

Sanguettola. V. *Mignata.*

Sanguinare. Perſar, far ſangue. V. *Sangue.*

Gli ſanguina il naſo. Sanguinem è naribus fundit, mittit. Sanguis ei è naſu fluit, manat, funditur, fertur.

Ei ſanguis per nares erumpit.

Gli ſanguina il naſo (*Proverbio*) *perdere. Si perde d' animo* Deſpondet. Animum deſpondet. Animus eum deficit. Deſtituit eum animi robur. V. *Perderſi d animo.*

La piaga ſanguina ancora. Adhuc vulnus ſanguine fluit, manat; ſanguinem fundit, mittit Cruor etiamnum è vulnere fluit, manat, funditur.

La piaga ſanguina ancora (*Proverbio*) *per dire, La memoria dell' affronto ricevuto è ancora freſca.* Recens adhuc eſt acceptæ injuriæ memoria. Nondum obducta eſt acceptæ plagæ cicatrix Manet alta mente repoſtum [inquit Virgil:) Inſidet altè in animo, *vel*, fixum adhuc hæret medullis inuſtum dedecus

Sanguinare. Imbrattar di ſangue. Aliquid cruentare; ſanguine fœdare. V. *Imbrattare.*

Sanguinolento. Vago di far ſangue, crudele. Sanguinarius Sævus. Fundendi ſanguinis cupidus. Cædis amans Crudelis. Crudelitatem anhelans, ſpirans.

Sanguiſuca. V. *Mignatta.*

Sanicare. Ricuperar la ſanità, ridurre a ſanità. V. *Guarire.*

Sanità. Sanitade, e Sanitate Hæc Valetudo, nis. Salubritas, tis. Sanitas, tis. Incolumitas, tis Valetudo integra, proſpera.

Sanità buoniſſima. Valetudo proſperrima, perproſperrima.

Sanità cattiva. Hæc Valetudo, *vel*, Invaletudo. Gravis valetudo. Gravitas valetudinis.

Sanità poca. Valetudo tenuis. Infirma valetudo

Sanità rovinata. Valetudo afflicta, nulla, perdita, profligata, conclamata.

Attendere. Haver cura della ſanità. Se curare, tueri. Valetudinem ſuam ſuſtentare. Valetudini ſervire, conſulere, indulgere, dare operam, proſpicere, parcere.

Bramar la ſanità. Sanitatem ſuſpirare, ſitire.

Come và la ſanità? Ut vales? Ut te habes? Satin vales?

Godo buona ſanità. Sum integra valetudine. Bona, proſpera, commoda utor valetudine. Valeo. Benè, Commodè, Optimè valeo. Bellè, Rectè. Benè habeo, *vel*, me habeo. Mihi benè, optimè eſt. Viribus utor firmis. Integer ſum, & ſanus, valens ac vigens.

I voſtri ecceſſi hanno rouinata la voſtra ſanità, ſcemato il voſtro vigore. Vita intemperanter traducta; *vel*, Vitæ ratio minimè moderata; incontinentia, intemperantia, nequitia, luxus, libido vires corporis tibi minuit, diminuit, imminuit, debilitavit, ademit, abſtulit, afflixit. Vita immoderatè, incontinenter, intemperanter, diſſolutè, nequiter, luxuriosè traducta; ad infirmitatem, imbecillitatem, tenuitatem corporis te redegit, adduxit; minùs te firmum, validum, valentem, robuſtum reddidit.

Mantenerſi in ſanità. Se incolumem præſtare. Inoffenſa valetudine uti. Corpore firmum eſſe. Valetudinem tueri ac ſuſtentare.

Non godo buona ſanità. Valetudine imbecilla, tenui adverſa, incommoda, affecta utor. Valetudine ſum infirmiori. Non rectè habeo. non benè valeo. Viribus parùm firmis utor.

Non hai cura della tua ſanità. Non te curas. Non te tueris. Valetudini, *vel*, Saluti tuæ non ſervis, non proſpicis, non indulges, non inſervis, non parcis, non conſulis. Non reſpicis ſalutem tuam. Non te reſpicis. De tuenda valetudine nihil laboras, nihil cogitas, nihil curas, nihil ſolicitus es, nullam ſuſcipis curam; nulla te cura ſolicitat, tenet, exercet, attingit. Valetudinem projicis.

Non ho potut' ancora riſtabilire la mia ſanità. Io non ſono ancora rimeſſo dalla mia malattia. Nondum vires colligere, recipere, revocare potui. Nondum ſatis firmo ſum corpore. Nondum priſtina valetudo mihi reſtituta eſt. Confirmatus à morbo nondum omninò ſum. Nondum planè convalui. Priſtinam valetudinem nondum mihi videor aſſecutus. Nondum planè ex morbo evadere, emergere; morbo levari potui. Ad ſanitatem redire, ſanitatem recuperare nondum potui.

E molto profittevole alla ſanità l' eſercizio corporale. Exercitatio corporis ad valetudinem magnopetè prodeſt, proficit, fructuoſa eſt, utilis eſt; non mediocriter juvat; valetudini conducit.

Ren-

Render la ſanità. V. *Guarire*.

Sta bene di ſanità. Optimè valet. Benè habet. *Præclarè* ſe habet. Corpore valet. Rectè valet. Bellè ſe habet. Integra eſt valetudine.

Sta male di ſanità. Graviter, Malè ſe habet. Minùs bellè habet Minùs valet. Incommoda tenetur valetudine.

Sano. Sanus, a, um. Proſperam valens valetudine. Rectè valens. Benè valens. Incolumis, e, is. Validus, a, um. Rectè affectus corpore. Optimis utens viribus. Benè habens.

Mal ſano. Malè valens Mala affectus valetudine. Homo adverſa valetudine. Æger, a, um. Deteriùs ſe habens. Affectus, a, um.

Mandar ſano altrui V. *Licenziare*.

Santa, Santade, e Santate. Sincopato da Sanità. V. *Sanità*.

Far ſanta. Oggi ſi dice de' Bambini, quando, per far motto, toccano la mano. Salutem impertire, imperti ri. Salutandi cauſa manum tangere, oſculari. V. *Parlare. Salutare*.

Santamente. Sanctè. Religioſè. Caſtè ac piè. In Sancti modum, *vel*, morem Sanctorum ritu, *vel*, more. In modum, *vel*, morem Sanctorum.

Vivere ſantamente. Sanctè vivere Sanctam agere vitam. Ex accuratiſſima religionis amuſſi mores dirigere. Ad religioſiſſimam virtutis normam vitam exigere. Nihil agere, nihil cogitare, quod non ſit uſquequaque ſanctum, quod non ſit cum ſumma laude conjunctum. V. *Vivere*.

Santificare. Render ſanto uno. Alicui ſanctitatem conferre, affundere, indere, afferre, inducere, infundere, inſpirare. Aliquem ſanctitate afficere, imbuere, perfundere, ornare, inſtruere.

Santificare uno. Canonizarlo. V. *Beatificarlo*.

Santificare. Divenir ſanto. Ad ſanctitatis apicem pervenire, pertingere.

Santificar le Feſte. Feſtos dies colere, venerari, obſervare, ſacro cultu celebrare, feriatos agere, feriatos ducere, ſervili opere immunes agere.

Cominciare ad eſſer ſanto. In ipſa jam Sanctitatis adyta ingredi,

Saper. Haver cognizione d' una coſa. Aliquid ſcire, noſſe, tenere, callere, notum habere.

Come io ſaprò, che voi ſiate d' umor gioviale, io vi ſcriverò più diffuſamente Cùm mihi erit exploratum, *vel*, Cùm exploratum habebo, *vel*, Cùm certum ſciam, *vel*, certò ſciam, *vel*, Cùm ſatis exploratè perceptum mihi erit, & cognitum, *vel*, Cùm compertum habebo, *vel*, Cùm penitùs perſpectum mihi erit planèque cognitum, te libenter eſſe riſurum, ſcribam ad te pluribus.

Far ſapere una coſa ad alcuno. Cuipiam aliquid declarare, nunciare, renunciare, ſignificare.

Io sò, che la coſa va così. Rem ita ſe habere, certò ſcio, mihi certum eſt, perſpectum eſt, certum teneo, pertuaſum habeo.

Io sò, che queſti m' inſidiano. Illorum inſidias cognoſco, perſpicio, intelligo, odoror, odoro, cerno, prevideo, perſpicio. Inſidiæ quas mihi parant, non mihi, *vel*, me latent; non me fugiunt, non me fallunt, non mihi ſunt obſcuræ, clam me non ſunt.

Io sò doue è andato, Quò ſe contulerit, ſcio, non ignoro, non me fugit, non mihi latet (meliùs, quàm, non me latet; illud enim Ciceronianum eſt, hoc Virgilianum) non me præterit, non ſum neſcius; notum mihi eſt.

Io ſo quanto paſſa. Quidquid geritur novi, cognoſco, ſcio, notum habeo. Nihil eſt, quod mihi lateat. Cicer. quod me lateat. Virg.

Io ſo queſt' Iſtoria. Hanc hiſtoriam ſcio, calleo, teneo, complector, ſcientia comprehendo, notam habeo, non ignoro, didici; cognitam habeo, comprehenſamque animo.

Mitridate ſapeva il nome, e il cognome di tutti i ſuoi ſoldati. Mitridates ſuorum omnium militum nomina, & cognomina tenebat, memoria complectebatur, noverat, & meminerat; quemque militum nomine noverat, & compellabat.

Sappiate, che la coſa non è così. Sic habeto. Velim ſic habeas, Tibi perſuaſum velim, falſum id eſſe. Scito, id eſſe falſum.

Se queſto ſi ſa, ſi paleſa, voi ſiete ſpedito. Si hoc emanare, *vel*, evulgari cœperit; Si in aliorum cognitio-

tionem id venerit, pervenerit, perifti.

Si ſanno poi le coſe. Illuſtrantur denique, & erumpunt omnia; in lucem veniunt.

So queſto di certo. Lo ſo con fondamento. Certis auctoribus id mihi compertum eſt. Hoc præmanibus habeo. Hoc certò ſcio; pro comperto habeo, exploratum habeo. De hoc minimè dubito.

Tutto il Mondo lo ſa. Pervagata, *vel*, Pervulgatiſſima res eſt. Id omnibus notum, perſpicuum, manifeſtum, compertum, apertum, clarum, certum eſt; liquet, patet. Nemini hoc obſcurum eſt; nemini non notum

Vi farò ſapere ciò, che paſſa. De iis, *vel*, Eorum, quæ geruntur, te certiorem faciam, reddam. Ea, quæ geruntur, facia n, ut intelligas; tibi ſignificabo, denunciabo, declarabo, explicabo, aperiam, patefaciam.

Voglio, che ſappiano, che nulla gli tema. Volo ſic habeant, Volo ſibi perſuadeant, perſuaſum habeant, ſic intelligant, me neuriqam illos timere.

Voglio procurare di ſaper da lui, coſa egli habbia nell' animo. Ab illo expiſcari, extorquere, elicere, exprimere volo, quod habet in animo. Ejus animi ſenſus intimos ſcrutari, ſubodorari; Ejus mentem, ſenſumque odorari, & deguſtare volo

Sapere a mente, a memoria. V. *Memoria.*

Saper buono. Hauer caro, approuare. V. *Approuare. Gradire.*

Saper buono. Parer buona una coſa. Aliquid placere, perplacere. V. *Piacere.*

Saper di barca menare: modo baſſo. Hauer aſtuzie per arriuare a' ſuoi fini. V. *Aſtuzia. Induſtriarſi. Ingegnarſi. Saper fare.*

Saper di buono. Spirar buon odore. V. *Odore.*

Saper di Grammatica, &c. Eſſer dotto in quella. V. *Dotto in Medicina.*

Saper di libro. Eſſer dotto aſſolutamente. V. *Dotto in tutte le ſcienze.*

Saper fare. Uſar modi induſtriarſi per arriuare a' ſuoi fini. Calliditate uti. Callidum eſſe. Aſtu contendere ad aliquid. V. *Aſtuzia.*

Saper far tanto. Saper far di maniera: modo baſſo. Efficere. Perficere.

Saper grado di che che ſia. Hauerne obbligazione. V. *Obbligazione.*

Saper hauer odore. V. *Odore.*

Saperne male. Saper reo, &c. Parere ſtrano, diſpiacere. V. *Diſpiacere.*

Non ſaper di buono. Dare indizio di maluagità. Nequitiæ notas, *vel*, Improbitatis argumenta dare, præbere, oſtendere. V. *Dare indizio*

Non ſaper che ſi fare, non ſaper che ſi dire. Eſſer irreſoluto.

Non ſo che mi fare. Quid agam, non habeo. Quam in partem me vertam, neſcio. Suſpenſus & incertus pendeo. Quid conſilii capiam, ignoro. Utram in partem me dem, ambigo. Æſtuo dubitatione. Exitum conſilii mei invenire non poſſum Explicare conſilium nequeo. V. *Dubbiare.*

Non ſaper far altro, che gridare.

Non far mai altro, che gridare. Aſſiduè clamare, vociferare. V. *Gridare.*

Non ne ſaper grado Non ne ſapere nè grado, nè grazia. Gratiam alicui non habere. Beneficii immemorem eſſe. Grati animi ſenſum non habere. Grati animi ſenſu non moveri, non commoveri. Interiore gratiæ ſenſu non affici.

Saper nulla. Egli nulla ſa. Rerum omnium eſt ignarus & rudis, inſcius & rudis, ignarus atque inſolens. Omni jure ignarus & rudis, peregrinus & hoſpes eſt. Omnium rerum imperitus eſt. In ſumma omnium rerum ignoratione verſatur.

Saper viuere. Hauer prudenza, eſſer prudente. V. *Prudente,*

Sapiente. V. *Dotto.*

Saporare. Aſſaporare, aſſaggiare. V. *Aſſaggiare.*

Hauer ſapore di qualche frutto. Alicujus fructus ſaporem reddere, referre Aliquem fructum ſapere.

Viuanda di ſapor piccante. Cibus acutus, *vel* acuti ſaporis, aculeati guſtus, aculeato guſtu punges; ſaporis aculeo mordens, mordicans. Cibi ſapor aculeatus. Cibus guſtus mordacis, aculeatæ mordacitatis, mordacis ſaporis, *vel*, mordaci ſapore linguam feriens, acri morſu feriens.

Queſto cibo è ſaporitiſſimo. Hic cibus

bus jucundiſſimè ſapit.

Calar la ſaracineſca, o ſeracineſca del canale, o del fiume. Canalis, aut Fluminis cataractam demittere, remittere. Immiſſa canalis, *vel* fluminis cataracta aquam cohibere, coercere, inhibere.

Leuare. Alzar la ſaracineſca del canale. Canalis cataractam tollere, adducere. Sublata canalis cataracta laxare aquam. Aquam canalis adducto cataracte emittere

Sarchiare Tagliar col ſarchio l' erbe ſaluatiche ne' ſeminati. Segetes ſarrire, ſarculare, ſarculo purgare, ſarculo noxiis herbis liberare

Sarchiellare. Leggiermente ſarchiare. Leviter ſartire.

Sarpare. Salpare. V. *Ancora.*

Far la ſaſſaiuola, fare a' ſaſſi. Lapidationem facere. Certamen jactis lapidibus peragere. Funditorum pugna confligere.

Hauere una ſaſſata. Lapidis ictum excipere.

Seguitare uno co' ſaſſi. Lapidibus aliquem inſectari, inſequi petere.

Satireggiare Far ſatire, biaſimare. Satyras condere, pangere, componere, ſcribere. V. *Biaſimare.*

Satollare. Saziar col cibo, cauar la fame ad uno. Quempiam aliqua re ſatiare, ſaturare, exſaturare, explere; alicujus rei ſatietate afficere. V. *Saciare.*

Satollarſi di viuande. Cibis ſe ſaturare, ſe ingurgitare, ſe obruere; ventrem diſtendere, differcire. V. *Sazio.*

Egli è ſatollo fino alla gola. Ad ſummas ipſas fauces cibo eſt ſuffectus. Summam ad gulam ei attolitur crapulæ ſaburra.

Sauere. V. *Sapere.*

Sauiamente. Accortamente. Sapienter. Cordatè. Solerter.

Sauiamente. Dottamente a propoſito. Prudenter ac peritè. Sapienter & intelligenter. Sapienter ac ſcienter.

Sauiamente. Prudentemente. Sapienter. Cautè. Circumſpectè. Conſideratè.

Fare ſauiamente Operare ſauiamente. Sapienter & conſideratè facies. Cautè ac prudenter ages. Tegeres perquàm ſapienter. Rationem præclaram inibis. Optimo uteris judicio. Ducem ſequeris rationem. V. *Prudenza.*

Viuere ſauiamente, religioſamente. Ex virtutis diſciplina, lege, norma, præcepto, legibus, regula vivere, vitam agere. Mores dirigere ex accuratiſſima virtutis amuſſi, normæ, regula. Vitam exigere ad religioſiſſimam virtutis amuſſim, diſciplinam, normam, regulam. Vitam cum virtute traducere, laudabiliter agere. Rectè atque honeſtè, & cum virtute vitam agere, peragere, ducere. V. *Viuere.*

Sauio Prudente, accorto di buon ſenno. Sapiens, Prudens, tis Cautus, Circumſpectus, Conſideratus, Cordatus, a, um Cautus, ac providus. Perſpicentiæ, dexteritati ſque eximiæ vir.

Egli è ſauio. Sapit. Sapiens eſt, Sapientia valet. Prudentia pollet. Sapiens & cordatus eſt. Sapiens eſt & intelligens Solers eſt, ſapiens & conſultus, ſapiens & peritus.

Egli è molto ſauio: E dotato d' una gran ſauiezza. Eſt perſapiens, ſapientiſſimus. Singulari ſapientia eſt ornatus, inſtructus, clarus, conſpicuus, prædituſ. Sapientiæ laude præſtat, abundat, excellit. Sapientiſſimè ſe gerit. Munitum gerit pectus ſapientia.

Saziare. Soddisfare intieramente al appetito, e al ſenſo d' alcuno. Aliquem exſaciare; ſatietate alicujus rei explere. Alicui ſatietatem afferre; ſatietatem alicujus rei facere.

Saziare il proprio odio col ſangue del Nemico. Inimici ſanguine explere, ſatiare odium.

Non ſi può ſaziare la concupiſcenza: queſta è inſaziabile Nunquam expletur, nec ſatiatur cupiditatis ſitis. Inſatiabilis, Inſaturabilis eſt.

Saziarſi di cibi. Cibo uti, ad ſatietatem, imò etiam ſupra ſaturitatem. Ciborum ſatietate affici. Se ſatiare. Se explere. V. *Mangiare a crepapancia. Satollarſi.*

Egli non ſtima d' hauer pranſato, quando non ſia ſazio, non ſia pieno di cibi. Impranſum ſe putat, niſi eſt perbenè ſatur, cibo fartus, differtus, diſtentus, niſi eſt ei diſtentus probè aqualiculus; ſi non ei differta turget alvus, niſi veſcitur ad ſatietatem; niſi è menſa exurgat ſatur; niſi ſe cibis ingurgitet; niſi ſe cibis ſaturet, expleat, ſatiet; niſi

ſi ciborum ſatietate defatigetur, afficiatur; niſi ciborum ſatietas eum teneat, capiat; niſi ſatietatem ciborum habeat.

Sarà mai ſazio di parlare? Loquendi nunquando te capiet ſatietas? Loquacitas nunquam tibi erit faſtidio? Nullum ne facies loquendi finem?

Sono ſazio di veder colui. Ejus aſpectus mihi faſtidium parit. Generatur mihi ex ejus conſpectu faſtidium. Ferre non poſſum ſine tædio illius aſpectum. Mihi gravis eſt illius præſentia.

Sono ſazio di udire le iniquità di colui. Aures meæ illius criminibus callent, circumſonant.

S B

Sbadigliare, e Sbavigliare. Oſcitare. Oſcitari. Hiare. Hiſcere. Dehiſcere. Oſcitatione affici.

Sbadigliar forte. Clarè ac ſonorè oſcitare. Faucibus hiare.

Sbagliare. Errare, ſcambiare. Errare. Falli. Hallucinari Aberrare. Errore duci, teneri, capi. V *Errore.*

Fare uno sbaglio. Errare. Labi. Errore decipi, labi. Ex deceptione peccare, errare

Sbaldanzire. Perder la baldanza. Deſpondere animum. Exanimari. Conſternari. V. *Perderſi d' animo.*

Sbaleſtrare. Tirar fuori del ſegno. Album ictum aberrare, non ferire Scopi centrum non verberare. Metæ album non collimare, non collineare. V. *Berſaglio.*

Sbaleſtrare. Non dar nel ſegno propoſto in favellando. A propoſito, *vel*, Propoſito aberrare, ſermone recedere, deerrare, digredi, deflectere, abducere.

Sbaleſtrare. Tirar di baleſtra. V. *Baleſtrare.*

Sballare. Aprir, disfar le balle. Structas mercium ſarcinas expedire, explicare. Sarcinarias ſtrues ſolvere, exſolvere, reſolvere, diſſolvere. Mercem è ſtruibus expedire, evolvere, explicare. Reſolutis ſarcinis merces exponere, aperire.

Sbalordire. Far perder il ſentimento ad uno. Aliquem ſtupefacere; ſtupore obtundere, afficere; hebetem reddere. Alicui ſtuporem inferre; afferre ſocordiam.

Sbalordire Perdere il ſentimento. Animo contundi. Externari. Mente exturbari. Dementem fieri.

Sbalzare. Balzar, cacciar fuori con empito una coſa. Aliquid exturbare. Præcipitem aliquem perturbare, ejicere.

Sbalzare. Balzare. V. *Balzare.*

Sbandare. Licenziar la banda. Milites diſſolvere, diſſipare, ſolvere.

Sbandare. Abbandonare, laſciare l' armata. Diſcedere à ſignis. Dilabi caſtris Diſcedere ab exercitu

L' Armata ſi sbanda. Miles dilabitur ab exercitu. Exercitus diſſolvitur.

Sbandeggiare. Sbandire. V. *Bandeggiare. Eſiliare.*

Sbandire. Dar bando, mandar in eſilio. V *Bandeggiare. Eſiliare.*

Sbandire. Liberare uno sbandito. V. *Bandito.*

Sbaragliare. Sbaratare, diſperdere, diſſipare un' Eſercito. Exercitum diſperdere, diſſipare, fundere, ſegregare, diſtrahere, profligare, in fugam vertere, depellere, & diſſipare. V. *Eſercito.*

Sbaragliare la roba, la vita. Vitam, Patrimonium profundere. V. *Arriſchiare Conſumare.*

Sbaragliarſi. V *Sbandare, abbandonarſi, laſciar l' Armata.*

Sbaratare. Diſunire, mettendo in rotta, in fuga, in confuſione. V. *Sbaragliare.*

Sbarbare. Sueglier dalle barbe, o radici un' erba, un' albero. Herbam, *vel*, Arborem vellere, evellere, convellere, extirpare, radicitùs eruere, radicum fibras evellere; ſtirpitùs extrahere, extirpare; radicitùs explantare; tollere, atque detrahere radicitùs, ſtirpitùs extrahere.

Sbarbare, per Cauar di qualche luogo, o ottener da chi che ſia alcuna coſa, o per arte, o per forza. V. *Cauare. Ottenere.*

Sbarbato. Privo di barba. Adoleſcens imberbis, impuber, impubes, impubis, impubeſcens, inveſtis, inveſticeps; barbæ expers, exſors.

Dare una sbarbazzata ad uno. Fargli una buona riprenſione. V. *Riprendere.*

Sbarbicare. V. *Sbarbare.*

La cupidigia ſi deve sbarbicare affatto. Cupiditas tollenda eſt, atque extrahenda radicitùs.

Sbar-

Sbarcare. *Cauar dalla barca una coſa*. Aliquid deponere, exponere, efferre, educere navi.

Sbarcare i. Uſcir di barca. Exſcendere. Deſcendere. Exſcenſionem, Exſcenſum, Deſcenſionem facere. E navi deſcendere, exſcendere, exſcenſionem facere, egredi, exire.

Sbardellare i. Caualcar puledri col bardellone. Pullum clitellarium equitare. V. *Cavalcare*.

Sbarra. *Tramezzo, che ſi mette per ſeparare, per impedire il paſſo, & anche per qualunque ritegno meſſo a trauerſo, acciochè una coſa non rouini, o non ſi riebbugga*. Hoc Repagulum, i. Hic Vectis, is. Fuſtis, is. Longurius, ii. Hæc Palanga, æ.

Sbarra alle ſtrade per fermar l' inimico. Doliaris munitio ad vicorum aditus avertendæ irruptionis. Doliare ſeptum ad capita viarum arcendo hoſti.

Difenderſi con le sbarre alle ſtrade. Tranſverſis ſeptis ad viarnm capita ſe munire. Objecto munimine ad viarum fauces prohibere hoſtis irruptionem. Objectis doliis ſe munire.

Fermare i Pellegrini i Paſſaggieri alle sbarre, a i raſtelli delle porte. Peregrinos ad portæ obicem, ad portæ ſeptæ ſiſtere, ſubſiſtere.

Sbarrare. *Tramezzar con sbarra un' paſſo*. Aditum tranſverſo longurio claudere, percludere, intercludere.

Sbarrare una porta. Foribus poſticam fudem apponere, longurium ponè obdere, obducere. Januam obdito ponè longurio obſerare, occludere. Obductas vecte poſtico valvas occludere, obfirmare.

Sbarrare, Largamente aprire, ſpalancare una porta Januam repagulo expedire, explicare, exſolvere; obice liberare; exempto repagulo recludere; revulſo obice expedire, liberam facere. *Aprire*.

Sbarrarſi nelle braccia. *Diſtender le braccia*. V. *Diſtendere*.

Sbaſſare. V. *Abbaſſare*.

Sbaſtare. *Cauare il baſto al Mulo*. Mulo clitellas derrahere, eximere, demere. Clitellis mulum exuere, nudare.

Sbattacchiare. *Batter altrui violentemente in terra*. V. *Gettare a terra*.

Sbattere. *Speſſamente battere*. Sæpè fuſte cædere. V. *Baſtonare*, *Battere*.

Sbattere, per Agitarſi grandemente per le paſſioni dell' animo. Animi motibus valdè agitari. Animi affectione vehementer fluctuare. Turbulentis mentis commotionibus maximè jactari.

Sbattere, per Affligere. V. *Affligere*.

Sbattere, per Detrarre, difalcare. V. *Difalcare*.

Sbattere i diteſi con modo baſſo del Muouere della bocca per mangiare. Manducare. V. *Mangiare*.

Sbattere i denti per lo freddo. Dentibus crepitare.

Sbattezzare. *Coſtringere altrui a mutar Religione*. Ad ejurandam religionem aliquem cogere, adigere Ut à Deo, & à fide diſcedat, deſciſcat, deficiat, alicui vim afferre, facere, inferre, adhibere.

Sbattezzare. *Rinnegare*. V. *Rinnegare*.

Sbavigliare. *Contrario d' imbavigliare*. Caput obvolutum retegere, detegere.

Sbeffare. *Beffare*. V. *Beffare*.

Sbefeggiare. *Sbeffare, beffare*. V. *Beffare*.

Sbellettare. V. *Imbellettare*.

Sberlingacciare. *Andarſi ſollazzando darſi bel tempo il giorno di berlingaccio, il Giouedì graſſo*. Hilariorum primo die, *vel*, Genialium dierum primo, genio indulgere. V. *Tempo*.

Sberrettare. *Salutare altrui col trarſi la berretta*. Caput honoris cauſa alicui detegere, aperire.

Sbeuazzare. *Bere ſpeſſo non in gran quantità per volta*. Potitare. Cyathiſſare. Ciatizare. Sorbillare. Potare. Pitiſſare. Potatorem agere.

Sbiancare. *Diuenir di colore, che tenda al bianco*. Albeſcere. V. *Biancheggiare*

Sbiecare. *Storcere, Stravolgere, andare a sbieco*. Obliquare. V. *Storcere*.

Sbiettare. *Cauar la bietta*. cuneum evellere.

Sbiettare. *Scappar via*. V. *Fuggire*.

Sbigottire. *Perderſe d' animo*. V. *Perderſi*.

Sbigottire. *Mettere paura*. V. *Impaurare*.

Sbilanciare. *Tirar giù la bilancia, leuar l' equilibrio*. Æquilibrium tollere, amovere.

Sbiſcacciare. *Cauar le robe dalla biſcaccia*. Res ex mantica depromere, ex pera elicere, emere, extrahere, edu-

educere. V. *Cavare*.

Sbizzarire. Contrario d' Imbizzarire. Genio indulgere. Geninm explere. *O per contrario.* Geninm coercere, frænare, cohibere.

Sboccare. Mettere capo de' fiumi in Mare. V. *Capo. Fiume.*

Sboccare i vasi, quando sono pieni. Gettar via un poco di quei liquore, che è di sopra Vas fundere. Effundere aliquid.

Sboccare, per Parlare senza considerazione, o ritegno. Infræni ore esse V. *Parlare inconsideratamente.*

Sboccare, per Rompere la bocca a' vasi. Vasis orificium frangere.

Sboccare, per similit. Uscir da un luogo. Irruere. Erumpere. V. *Uscire.*

Sbocconcellare. Mangiar leggiermente. Arrodere aliquid.

Sboglientare. Quasi bollire Quasi bullas ciere, excitare. V. *Bollire.*

Sboglientare Agitare, perturbare, commuovere. V. *Agitare. Muovere. Turbare.*

Sboglientare. Accendersi. Exardere. Inflammari.

Sbollare. Slegare, aprir le lettere, e simili Epistolas resignare. V. *Lettere.*

Sbolzonare. Battere in fretta la moneta. Præproperè nummum cudere. V. *Monetare*

Sbolzonare. Dar delle bolzonate ad uno. Aliquem arietare. Sagittis petere. V. *Frecciare.*

Sbombardare. Scaricar le bombarde, Bombardas displodere, explodere. emittere.

Sbombardare. Tirar correggo. V. *Petteggiare.*

Sbombettare. Bombettare. sbevazzare V *Sbevazzare.*

Sbonzolare. Il cadere interamente degl' intestini, patir di rottura. Intestina in scrotum decidere. Hernia laborare Ramice affici Ramico. sum, *vel*, Hernioſum esse.

Sbonzolare. Aprirsi le muraglie, e simili; e rovinare. Parietem labem facere, & cadere; vitium facere, & concidere; rimas agere, & labi; rimas ducere, & corruere; hiare, & delabi; labefactari, & collabi

Sbonzolare. Mangiare a crepapancia. V. *Mangiare.*

Sbordellare. V. *Bordellare*

Sborare. Cavar la borra da una cosa. Ab aliqua re tomentum educere, elicere. V. *Cavare.*

Sborrare. Dar fuori, o dir che che sia. Animi sui sensum evomere, effundere. Diffluere.

Sborsare. Cavar danari dalla borsa. Pecuniam ex marsupio promere, depromere, expromere.

Sborsare. Cavar dalla borsa, pagar di contanti Pecuniam numerare, solvere; adnumerare.

Sboscare. Tagliar gli alberi dalla selva. Colucare. Interlucare. V. *Bosco.*

Sboscar le Fiere. V. *Disboscare.*

Sbottonare Sfibbiar i bottoni. Globulos resolvere Vestem globulis adstrictam aperire, recludere. Adstrictorios globulos solvere, resolvere, laxare.

Sbottonare. Sbottoneggiare. Dire alcun motto contro ad alcuno. V. *Motto.*

Sbozzacchiare. Uscir dal tisicume, proprio delle Piante, e degli Animali, che dopo d' esser stati alquanto su l'imbozzachire, si sono ribavuti. Plantas revirescere. V. *Rinverdire.* Animalia vires recipere. V *Forze.*

Sbracare. Sforzarsi, far ogni diligenza. Obniti. Eniti. V. *Sforzarsi.*

Sbracciare. Allargar le brace accese, perchè ne vendano maggior calore. Prunas dilatare. Carbones candentes, vivos prolatare.

Sbracciare a uscita. V. *Consumare la roba.*

Sbracciare. Largheggiare. V. *Consumare la roba.*

Sbracciare. Scoprirsi le braccia. Brachia nudare.

Sbracciare. Adoperare in una cosa ogni forza. V. *Possibile.*

Sbramare. Cavar la fame, saziare. Satiare. Saturare. Cupiditatem, Desiderium, Libidinem explere. V. *Saziare.*

Sbramarsi. V *Saziarsi.*

Sbranare. Rompere in brani. V. *Lacerare. Rompere.*

Sbrancare Cavare di branco, uscir di branco; proprio di pecore, capre, e simili, che vanno a branchi. Oves segregare, distrahere, abducere, avellere.

Sbrandellare Spiccare un brandello di carne. Carnis frustum carpere, decerpere.

Sbrattare, Nettare, Purgare. V. *Nettare.*

Sbrat-

Sbrattare. Levar gl' impedimenti, sbrigare, spedire. V. *Sbrigare. Spedire.*

Sbricciare. V. *Sdrucciolare.*

Sbriciolare. Ridurre in bricioli il pane. Panem conterere, comminuere, concidere, incidere, dissecare.

Sbrigare. Dar fine con prestezza, e speditamente ad un' operazione. Opus expeditè, celeriter absolvere, expedire, conficere. V. *Finire.*

Sbrigarsi. V. *Negozio.*

Sbrigliare un Cavallo. Cavargli la briglia. Equo frænos, *vel*, fræna detrahere, fræna eximere. Equum fræno exsolvere.

Sbrigliare. Sciorre, slegare. V. *Sciogliere.*

Sbrigliatura. Sbarbazzata. V. *Sbarbazzata.*

Sbrisciare. Sdrucciolare. V. *Sdrucciolare.*

Sbrizzare. Sprizzare, minutamente schizzare. V. *Schizzare.*

Sbrizzare. Spezzare in minutissimi pezzi. V. *Spezzare.*

Sbrogliare. V. *Sbrigare. Strigare.*

Sbucare. Levar via le foglie a' rami. Folia detrahere è ramis.

Sbruffare. Spruzzar colla bocca. Ore liquorem inspergere, aspergere alicui rei.

Sbruttare. Tor via, e levar il brutto. Nettare. V. *Nettare.*

Sbucare. Uscir dalla buca. Cavo egredi, prodire, excedere emigrare.

Sbucare. Cavar dalla buca una cosa. Aliquid è cavo expromere, depromere, educere. V. *Cavare.*

Sbucchiare. Sbucciare, pelare, levar la corteccia. V. *Pelare.*

Sbudellare alcuno. Aliquem eviscerare, exenterare, dissecare, insecare. V. *Sventrare*

Sbuffare. Soffiare. Efflare. Proflare. Sufflare.

Sbuffar per superbia, o collera. Superbia, Iracundia turgere, tumere, inflatum esse, turgidum esse. Iracundiā effundere. Iras, *vel*, Irā proflare.

Sbugiardare. Convincere uno di bugia. Mendaciis aliquem coarguere, convincere, redarguere. V. *Convincere.*

Sbusare. Vincere altrui tutti i suoi danari. Aliquem ludentem omnibus nummis spoliare nudare.

Sbusare. Forare, bucacchiare. V. *Bucacchiare.*

S C

Scabbiare. Nettar dalla scabbia uno. Reg. Orat.

Aliquem scabie purgare. Scabiem ab aliquo depellere. Alicujus scabiei mederi, medicinam afferre.

Scabbiare. Piallare, e ripulire. V. *Piallare.*

Scacazzare. V. *Andare del corpo.*

Scacazzare. Spendere, e gettar via i danari in cose frivole. Pecuniam in res minutas prodigere, dilapidare; in res vanas impendere Inanes sumptus impendere, facere. Inutili impensa æs consumere, profundere, prodigere.

Scacchiare. Morire, modo basso. V. *Morire.*

Scacciare. Discacciare uno da qualche luogo. Aliquem ex aliquo loco amovere, fugare, proiicere, perturbare, deducere, arcere, summovere. V. *Cacciare.*

Scacciare i pensieri cattivi. Malas cogitationes discutere, V. *Tentazione.*

Scacco. V *Giuocare.*

Rimanere scacciatto. Rimaner' escluso d' una cosa, che si sperava ottenere. Spe frustrari. Re, quam quis devoraverat, spe excidere, spe cadere. De spe decidere, excidere, dejici, deturbari. Spem perdere, amittere aliquid obtinendi.

Scadere. Declinare in peggiore stato. Cadere. Procidere Labi. Prolabi Delabi. Decidere. Excidere. V. *Fortuna.*

Scadere del suo stato. Suo statu excidere De suo statu decidere, delabi. A pristino fortunæ statu, *vel*, gradu descifcere. A florente fortuna ad miserrimam conditionem delabi, decidere detrudi. Capite diminui. Gradu & statu dejici.

Scadere. Ricadere i beni, venir per via d' eredità. Lege aliquid sibi venire, obvenire, evenire, obtingere, cadere, devolvi.

Scaffare. Farla di caffa pari. Ex numero impari parem numerū evenire, succedere, facere, efficere. Impari numero numerū apponere adjungere.

Scagionare. Scolpare, scusare. V. *Scolpare. Scusare.*

Scagliare. Levar le scaglie à Pesci. Piscem desquamare, exquamare; squamis exuere, nudare, spoliare. Piscis squamas decutere, deradere, detergere, demere, detrahere.

Scagliar le parole. Parlare inconsideratamente. V. *Parlare.*

Scagliare. Tirare, lanciare, gettar via. V. *Gettare. Lanciare.*

Scagliare. Vantarsi. V. *Iperbole. Vantarsi.*

Scagliare. Scagliarsi, dibatterse. sbatterse. Ardescere. Exardescere. Agitari. V. *Sbattere, agitarsi.*

Scagliare, per Avventarsi. V. *Avventarsi.*

Scagliare, per Impegnarsi oltre al convenevole. Ultra quàm vires patiuntur, quidpiam alicui polliceri, promittere.

Far una scala. Gradus ædificare. Scalas ædificare.

Applicar la scala al muro. Scalas muro admovere.

Far scala. Pigliar porto. V. *Porto.*

Scallappiare. Uscir del calappio Laqueo se exsolvere, *vel*, se expedire, se subducere, se subtrahere; elabi, exsolvi, expediri.

Scalare. Da Scala. Salire, montare con scala, dar la scalata ad una Città. Scalis evadere in arcis muros. Scalis muros arcis oppugnare, scandere, invadere, occupare; urbis ascensum tentare. Urbem per scalas occupare. Scalis admotis, urbis muros invadere.

Scalare una casa. Scalis domum inire, subire; in ædes invehi, invadere.

Scalcagnare. Cavare altrui il calcagno dalle scarpe. Calcei talum obterere. Postrema calceamenti, talo impresso, deprimere, proculcare.

Scalcheggiare. Tirar calci. V. *Calcicare.*

Scalcheggiare. Contrastare, repugnare. V. *Contrastare. Contraddire.*

Scalcinare un muro. Murum arenato exuere nudare, spoliare. Muri arenatum decutere, deradere, detergere.

Scaldare una cosa. Aliquid calefacere, calfacere, thermefacere, concalefacere; alicui rei calorem afferre, impertire, impertiri.

Scaldar gli affetti. V. *Infiammare.*

Scaldarsi ad un buon fuoco. Ad luculentum ignem se calefacere. Ad benè lucentem caminum calefieri, concalescere, calescere, calere, incalescere, recalescere.

Scalfire. Levare alquanto, di pelle, penetrando leggiermente nel vivo ad uno. Aliquem scarificare. Summam dumtaxat alicujus cutem perstringere. Scarificationem alicui facere.

Scalmanare. Scarmanare, ammalarsi di scarmana, cioè di doglia di costa, o di punta Pleuritide corripi.

Scalpicciare. Calpestare, ma con istorpicciò di piedi, infrangendo una cosa. Aliquid calcare, conculcare, proterere, pedibus obrerere.

Scalpicciare, per Semplicemente calpestare. V. *Calpestare.*

Scalpitare. Pestare, e calcar co' piedi in andando, la terra. Solum pedibus densiùs ferire, crebriùs quatere, tundere.

Scaltrire. Di rozzo, e inesperto, fare altrui astuto, e sagace. Aliquem prudentem, callidum reddere. Rudem hominem calliditate imbuere, instruere, informare. Incauto calliditatem afferre, inducere. Cautiorem, callidioremque aliquem reddere, efficere. Ineptam simplicitatem alicui excutere, detergere. Ab rudi simplicitate erudiendo curare, sanare quempiam. Rudem, ac minimè malum variis ludificationibus erudire.

Divenir, di rozzo scaltro, astuto. Simplicitatem excutere, exuere. Cautiorem fieri. Callidiorem evadere.

Scalzare. Trare i calzari di gamba, o di piede altrui. Aliquem discalceare, excalceare. Calceos alicui detrahere, demere, eximere. Aliquem calceis, *vel*, tibialibus exuere.

Scalzare. Cavar altrui di bocca astutamente quello, che si vorebbe sapere. Incautum suis arcanis emungere. Ex incauto arcana exculpere, exprimere, eblandiri, elicere. Nec opinantem ad animi occulta effotienda dolo allicere, adigere, inducere. Alicui os sublinere, ejusque consilia expiscari. V. *Cercar con astuzia. Scandagliare.*

Scalzare. Levar la terra d' intorno alla barbe degli alberi, e delle piante. Arborem ablaqueare. Crus arboris aperire, nudare, ejusque rentes fibras revellere.

Scalzare. Levar d' attorno materia per simil modo ad ogn' altra cosa Cuipiam rei materiam demere, *vel*, detrahere.

Scalzarsi. Calceos exuere, sibi detrahere. Calceis se nudare, spoliare.

Andar scalzo Nudis pedibus ambulare, ire, incedere. Nudipedem ire. Nudatis pedibus incedere.

Scamatare. Percuotere, e battere con camato, bacchetta, lana, e panni per trar-

trarne la polvere. Lanam, aut veſtes rudiculis curare.

Scamaiare. Dare, o pigliare una coſa in incambio d' un' altra. V. *Permutare*.

Scamblare, per Entrare in luogo altrui, ſuccedere. V. *Succedere*.

Scambietare. Far ſcambietti. Sublatis in orbem cruribus ſaltare.

Scambietare, per Speſſo mutare. Frequenter mutare, variare.

Scambievolmente. Vicendevolmente. Viciſſim. Viciſſatim. Alternatim. Alternè. Alternis Invicem. Alterna vice. Vicibus. Alternis vicibus. Per vices. Per alternas vices.

Scamerare. Levar dalla Camera, che è l' Erario pubblico Ærario publico aliquid liberare, auferre, exſolvere, eximere, vindicare. Fiſco aliquid ſolvere, abſolvere.

Scamojare. Fuggir via con preſtezza parola di baſſa lega. Solum vertere.

Scamoſciare. Dar la concia al camoſcio. Piſcario adipe rupicaprinum corium, *vel*, aluram ſubigere. Piſcis adipe rupicaprinam pellem macerare, afficere.

Scampanare. Far un gran ſonare di campane. Æs campanum, *vel*, Æra campana ictu continenti, multoque pulſare, quatere, concutere, agitare Ære campano canere, concrepare.

Scampare. Difendere, ſalvare, e liberar dal pericolo. V. *Difendere. Liberare*.

Scampare. Liberarſi dal pericolo, ſalvarſi, fuggire. V. *Fuggire*.

Scampare. Vivere. V. *Vivere*.

Scanalare. Incavar legno, o pietra a foggia di canale. Al quid ſtriare; canalis modo cavare; in canalis modum cavare.

Scancellare una coſa. Aliquid delere. V. *Cancellare*.

Scancellare uno dal Catalogo de' Senatori. Albo Senatorum aliquem expungere; alicujus nomen evadere, eximere, expungere, delere, oblitterare.

Scandagliare il fondo d' un' acqua. Gettarvi lo ſcandaglio. Imum, *vel*, Altitudinem aquæ bolide explorare, indagare, inveſtigare, probare.

Scandagliare il vado, o guado d' un fiume. Vadum explorare, periclirari, tentare, pertentare.

Scandagliare il fondo d' una ferita: Vulneris altitudinem ſpecilo indagare. Specillum in vulnus demittere.

Scandagliare. Calcolare eſattamente, eſaminare per la minuta una coſa. V. *Conſiderare. Eſaminare*.

Scandagliare i diſegni, le intenzioni dell' Avverſario. Adverſarii mentem, conſiliumque acutè expiſcari, acutiſſimè indagare, ſagaciſſimè odorari, ſollerter perſcrutari. V. *Cercare con aſtuzia. Scalzare*.

Scandagliare le forze. Provarle. V. *Forze*.

Scandalezzare, e Scandalizzare. Dar ſcandalo ad uno. Aliquem offendere; exemplo offendere. Alicui exemplo nocere; improbitatis exemplum præbere; pravitatis exemplum dare; peccandi exemplum ſuppeditare; offenſioni eſſe.

Scandallezzare. Dar ſcandalo a tutt' una Città. Indigno, probroque facinore, civitarem univerſam offendere, *vel*, in verecundiam, & indignationem adducere; apud omnes cives offendere; in omnium civium offenſionem incurrere, venire, cadere; toti civitati offenſionem præbere, movere, concirare; omnibus civibus offenſioni eſſe.

Scandalezzarſi. Ricever ſcandalo. Offendi. Exemplo alicujus offendi. Offenſionem ab aliquo accipere. Petulanti ac improbo facto offendi, indignari & offendi. Offenſionem animo concipere.

Scandalo. Azion ſcandaloſa. Facinus indignum, infame, probroſum, plenum offenſionis, & indignitatis, gravem apud omnes offenſionem habens.

Huomo ſcandaloſo. Homo infamis. Vulgatæ nequitiæ homo. Homo ſingulari ac perdita nequitia infamis, Petulantis ac manifeſtæ improbitatis homo. Aſſiduus in probroſis facinoribus, Peſſimi; & nocentis exempli homo.

Scandigliare. V. *Scandagliare*.

Scanicare. Si dice propriamente delle ſpicarſi dalle mura, e cadere in terra gl' intonicati. Tectorium cadere. Truliſſationem concidere. Corium murale labi. Loricam muralem collabi. Muri corium corruere. Tecturam delabi.

Scannare. Tagliar la canna della gola ad uno. Aliquem jugulare. Alicui gulam exſcindere; jugulum exſe-

ſecare, aperire, reſolvere; fauces ſecare, gulam incidere, guttur ſcindere, jugulationem facere.

Laſciarſi ſcanare. Jugulum alicui dare, præbere. Se ſe alicui jugulandum tradere.

Scannellare. Da Cannello: vale Svolgere il filo, la ſeta di ſul cannelo. Ex internodio filum, *vel*, ſericum evolvere.

Scannellare. Da Cannella: vale Veſſare, e ſchizzare lontano un liquore Aquam, &c. ejaculari, evomere.

Scanonizare. E contrario di Canonizzare. E numero Sanctorum aliquem expungere. V. *Scancellare.*

Scanſare. Diſcoſtare alquanto una coſa dal ſuo luogo. V. *Diſcoſtare*

Scanſare. Diſcoſtarſi. V *Diſcoſtarſi.*

Scanſare dalla ſtrada. De via declinare, decedere, deflectere, diſcedere, digredi, divertere, recedere.

Scanſare un colpo col torcere del corpo. Corporis declinatione ictum devitare, effugere, declinare, evitare, eludere. Obliqua corporis inflexione ictum exire, excedere.

Scanſare. Sfuggire. V. *Sfuggire.*

Scantonare. Levare, i canti, i cantoni ad una coſa. Angulos alicui rei adimere, tollere, auferre, lædere.

Scantonare. Andarſene naſcoſtamente. V. *Andar via.*

Scantonare. Sfuggir uno. Familiaritatem alicujus aſpernari.

Scapecchiare. Nettare il lino dal capecchio. Linum tomento purgare, mundare, emundare, expurgare.

Scapeſtrare. Levarſi il capeſtro. Se capiſtro ſolvere, exuere. Sibi capiſtrum eximere, demere, detrahere.

Scapeſtrare. Vivere ſcapeſtratamente. V. *Impudico. Vivere.*

Scapezzare. Tagliare la cima de' rami agli alberi. Arbores decacuminare. Arborem ramis deminuere, decurtare, detruncare. Arboris ramos exputare, deputare Arboribus cacumen detrahere, adimere.

Scapezzare. Tagliare i rami degli alberi ſinſino in ſul tronco; altrimenti, Tagliare a corona. Ramos ad codicem amputare. Ramos ad truncum detrahere, adimere.

Scapezzare. Levare il primo taglio da pezza intera di panno, o drappo. Panni, alterinſve rei primorum lobum deſecare. Primarium panni fruſtum decidere. Primativam pannis ſegmentum decerpere, delibare.

Scapigliare. Scompigliare i capelli, ſparpagliandoli. Comam ſolvere. Capillos ſpargere, confundere, turbare, exturbare, deturbare.

Scapigliarſi. Darſi alla ſcapigliatura, vivere ſcapeſtratamente. V. *Impudico. Vivere.*

Scapitare. Perdere, e mettere del Capitale in qualche coſa. Alicujus rei detrimentum accipere. Summam imminuere. V. *Diſavanzare.*

Scapitar la roba. Rei familiaris detrimentum facere, jacturam pati. Rem familiarem comminuere.

Scapitozzare. Far capitozze, ſcapigliar gli alberi a corona. V. *Scapezzare.*

Scapolare. Liberare. V. *Liberare.*

Scapolare, per Fuggire, ſcappare. V. *Fuggire.*

Scaponire. Contrario d' Incaponire: vincer l' altrui oſtinazione. Alicujus obſtinationem frangere. Obſtinati animi ſententiam infringere. Obfirmatam pertinaciam comprimere. Obſtinatam pervicaciam coercere, cohibere, compeſcere, frænare, refrænare, domare, edomare, contundere.

Scappare. Fuggire con aſtuzia, o con violenza. V. *Fuggire.*

Scappar la pazienza. Andar in collera. V. *Collera.*

Scappellare. Cavare il cappello ad uno. Alicui pileum detrahere.

Scappinare le calcette. Soleam calceis fuere.

Scappucciare. Cavarſi il cappuccio. Cucullum ſibi detrahere, demere.

Scappucciare. Errare, ma in modo baſſo. V *Errare.*

Scappucciare. Inciampare. V. *Inceſpare.*

Scapricciare. Cavare altrui di teſta i capricci. Studium reſtinguere Alicui cupiditatem adimere. Efficere, ut cupiditatem abjiciat. V. *Scaponire.*

Scapricciarſi. Cavarſi il capriccio. Animum, Cupiditatem, Libidinem explere, ſatiare, exſatiare.

Scarabillare. Suonare. Striduum inſtrumentum pulſare.

Scaraboccbiare. Schiccherare. V. *Schiccherare.*

Scaracchiare. V. *Beffare.*

Scaramucciare. Il combattere, che fanno inſieme qualche parte degli Eſerciti, che ſi ſono a fronte. Velitari. Velitatione certare. Procurſare in ho-

hoſtem velitari certamine. Velitando hoſtem laceſſere. Velitatione in hoſtem incurrere, irrumpere; impreſſionem facere

Scaraventare Scagliar con violenza, lanciare una coſa Magna vi aliquid vibrare, librare, conjicere, emittere, contorquere, jacere, torquere

Scarcerare. Levar di carcere. V. *Prigione.*

Scardoſſare. Raffinare la lana cogli ſcardaſſi. V. *Pettinare.*

Scardaſſar la fama altrui. Famam alicujus lacerare, proſcindere. V. *Infamare.*

Scaricare. Levar il carico da doſſo a uno Aliquem deonerare, exonerare, deonerare pondere, onere levare. Alicui onus allevare.

Scaricare un' archibuſo, &c. V. *Archibuſata.*

Scaricare il ventre. V. *Andar del Corpo Beneficio.*

Saricar la teſta. Trarne per le narici, o altronde i cattivi, e ſoverchi umori Nettarſi il naſo. V. *Naſo.*

Scaricarſi in Mare de' fiumi. Metterſi capo. V *Capo. Fiume.*

Scaricarſi. Soddisfare, adempire un voto. V. *Adempire.*

Scarnificare. Scarnare. V. *Scalfire.*

Scarmanare, e Scalmanare. Incorrere nell' infirmità della ſcarmana, cioè di punta. Pleuritide corripi.

Scarmigliare. Scompigliare. V. *Abbaruffare.*

Scarmigliare. Rabbaruffarſi, azzuffarſi, guaſtandoſi gli habiti, e diſordinandoſi i capelli. Fare a' capelli. V. *Capello.*

Scarnare. Levare alquanto di carne Superficialmente. V. *Scalfire.*

Scarnare. Dimagrare, divenir magro. V. *Magro.*

Scarnaſcialare. Darſi alla crapula, e a' paſſatempi di carnaſciale: Far carnovale. V. *Carnovale.*

Calzar le ſcarpe. V. *Calzare.*

Di che forma ſi calza quello? Ad quē modum exactos habet ille calceos? Cujus moduli geſtat calceos?

Far le ſcarpe ad uno. Curare, *vel*, Facere alicui opus calcearium. Cuipiam eſſe ab opera calcearia.

Porta calzi le ſcarpe di dieci punti. Denorum ſunt punctorum, quos gerit calceos. Ipſius calceorum modus dena puncta colligit.

Porre. Mettere le ſuole alle ſcarpe. Calceis ſola, *vel*, ſoleas appingere, ſuppingere; aſſuere ſolum coriaceū.

Star bene le ſcarpe. V *Affarſi.*

Scarpa. Pendio di muro, che lo fa ſporger in fuora, più da piè, che da capo Ima muri declivitas, *vel*, curvatura.

Scarpa. Fortificazione delle mura. Muralis foſſæ interior lorica, *vel*, intimus agger. Ad ima muri vallum. Intimæ ad murum foſſæ munita crepido, *vel*, vallatus agger.

Far la ſcarpa ad una foſſa. Fortificarla di ſcarpa. Intimum labrum foſſæ lorica munire, aggere, tegere, munitione inſtruere, munita crepidine ſepire.

Scarpellare. Lauorar le pietre colla ſcarpello. Lapidem cœlo, ſive ſcalpro laborare, elaborare, quadrare, in quadrum redigere.

Scarpellare, per Intagliare. V. *Intagliare.*

Scarpellare. Levarſi i pezzuoli della pelle coll' unghie, a guiſa che della pietra fa lo ſcarpello. Scabere; Sculpere; Fricare carnem.

Far l' arte dello ſcarpellino. Lithurgicam facere, *vel* factitare. Quadrariam exercere, tractare. Cælum ſive Scalprum exercere.

Scarſeggiare. Andare a rilento colle ſperdere. V. *Riſparmiare.*

Scartabellare. Legger preſto, e con poca applicazione un libro. Librum verſare, evolvere. Libri folia volvere, volutare, pervolvere, pervolutare, convolvere.

Scartare Gettare in giuocando a monte le carte, che altri non vuole. Alienioris aleæ luſoria folia rejicere, abjicere.

Scartare. Ricuſare. V. *Ricuſare.*

Scaſſare. Cavar dalla caſſa una coſa. Aliquid ex arca depromere, expromere, promere.

Scaſſar la terra. Solum altè defodere, paſtinare. V. *Coltivare. Lavorare.*

Scaſſare una porta. Romperla. Fores effringere, refringere, evolvere, perfringere, perrumpere, labefactare.

Scaſſinare. Rompere, guaſtare, ſconquaſſare una coſa. Aliquid evertere, deturpare, deſtruere, diſſipare. V. *Fracaſſare.*

Scatenare. Trar di catena uno. Aliquem vinculis eximere, ſolvere,

exſolvere, relaxare, liberare.

Scatenarſi. Trarſi di catena. Se ex catena ex imere, ſolvere. V. *Scatenare.*

Huomo feroce come un Diauolo ſcatenato. Atrocitate furens homo, ut ergaſtulo e lapſus Cacodemon. Homo truculentæ furiæ inſtar ſæviens.

Scattare. Paſſare, ſcorrere. Prætervolare; Elabi aliquid.

Scatture. Lo ſcappare che fanno le coſe teſe. Vibrari. Elabi.

Scaturire. Proprio lo ſcoppiare, o l' uſcir dell' acque dalla terra. Scatere. Scaturire. Erumpere.

Scavalcare. Smontare, ſcendere da Cavallo. V. *Cavallo.*

Scavalcare, Far cader di grado di grazia uno. V. *Scavallare.*

Scavalcare. Far ſcender, gettar da Cavallo. V. *Gettare.*

Scavallare. V. *Scavalcare.*

Scavallare. Far cadere uno di grazia, di poſto, entrandovi tu. Aliquem de gratia, de loco dejicere, deturbare, excutere, obtinendo, occupando illius locum.

Scavallare, per Iſcapigliarſi, sbordellare. V. *Bordellare. Scapigliarſi.*

Scavare. Quaſi ſotto cavare, affondare, far buca. Terram cavare, fodere, effodere.

Scavezzacollo. V. *Scandaloſo.*

Scavezzare. Rompere. V. *Rompere.*

Scazzelare. Traſtullarſi. Pueriliter laſcivire. Petulcè, procaciterque ſe gerere.

Scegliere, e Scerre. Sernere, ſeparare, o metter dà perſe coſe di qualità diverſa per deſtinguerle, o per eleggerne il migliore. Seligere; Secernere aliquid.

Scegliere, per Eleggere ſemplicemente. V. *Eleggere.*

Commettere una ſcelleratezza, o ſcelleraggine, un fatto d' eccessiva malvagità, e bruttura. Scelere, Flagitio, Facinore, Maleficio ſe alligare, contaminare, adſtringere, obſtringere, inquinare, polluere, inficere, commaculare. In crimen prolabi, incidere, incurrere. Scelus admittere, committere, in ſe admittere, edere, ſuſcipere, perficere, patrare, perpetrare, ſubire.

Scellerato. Scelleroſo malvaggio. Sceleratus, Nequam, Nequiſſimus, Nefarius, impiobus, Conſceleratiſſimus, Facinoroſus, Perverſus, Profligatus. Multis flagitiis contaminatus. Omnium mortalium deterrimus. Bipedum nequiſſimus. Furens audacia, & ſcelus anhelans. Omni flagitiorum genere coopertus. Spumans ex ore ſcelus, & crudelitatem anhelans. Omni vitiorum labe coinquinatus. Homo immani, acerbaque natura; furore atq; amentia incenſus. Natura truculentus; terribilis, deterrimuſque debacchator. Impurus. Impotens. Semper eò contendens, quò furor rapit. Promptus ad vim. Paratus ad ſeditionem. Audax ad omne facinus. Ad audendum projectus. Omnia in hoc portento, tum ſumma turpitudine, tum ſingulari ſtultitia ſunt oblita. Homo infamia fractus, furore atq; amentia inflamatus; omnium ſcelerum improbiſſimus machinator, flagitiorum architectus, maleficiorum fabricator, amens, atque perditus; ad omnem nequitiam projectus, eruditus, educatus. Ex omnium vitiorum colluvione natus, fictus; pravitate & turpitudine concretus. Quæcumque in homine infami, perdito ac damnato, vitia deprehendi poſſunt, ea in hoc univerſa redundant.

Scemare. Ridurre a meno. Diminuire. V. *Diminuire.*

Scemar la botte. Vinum ex dolio detrahere, demere, deducere. Vini deductionem, *vel*, deceſſionem facere.

Scemarſi. V. *Diminuirſi.*

Scempiare. Sdoppiare una coſa. Aliquid explicare, evolvere.

Scempiare, per Far ſcempio, tormentare aſpramente. V. *Tormentare.*

Scempiare, per Ridurre a chiara ſimplicità una coſa. Aliquid explicare.

Scendere. Andare a baſſo, calare. V. *Calare.*

Scendere, per Andare ſemplicemente. V. *Andare.*

Scendere, per Andare a ſeconda d' un fiume. V. *Navigare.*

Scendere, per Mandar giù. V. *Calare.*

Scendere, per Rinvilire. Scemare di pregio. V. *Abbaſſare, per Sminuir di prezzo.*

Scendere. per Trarre origine. V. *Diſcendere.*

Scernere. Diſcernere. V. *Diſcernere.*

Scernere. Scegliere. V. *Scegliere.*

Scerpare. Rompere, guaſtare, ſchiantare

tare qualche cosa da un luogo. Aliquid ex aliquo loco revellere, avellere, evellere, divellere.

Scerpare un' albero. Arborem eradicare, extirpare, explantare, evellere. V. *Sradicare*.

Scerre. V. *Scegliere*.

Scervellare. *Discervellare*. *Cavare il cervello ad uno*. Alicui cerebrum detrahere, adimere, tollere, auferre.

Prendere una cosa a sceſa di testa Ostinatevisi, far il possibile per ottenerla V. *Possibile*.

Sceuerare, e tall' ora per sincope Scevrare Scegliere V. *Scegliere*. *Separare*.

Scheggiare. *Far schreggie*. Assulatim; scindere, secare Assulosè scindere In assulas secare aliquid.

Scheggiarsi *Ridursi in scheggie*. Disilire assulatim, *vel*, assulosè. Disstingi in assulas, in ischidia aliquid.

Scheltro. Crates ossea, *vel*, ossaria. Textum osseum, *vel*, ossarium. Compages ossium. Crater ossium. Texta cunctorum ossium compages. Hic Scelerus, ti.

Voi mi sembrate uno scheletro, si magro voi siete. Umbra mihi videris spirantis mortui, adeò macie confectus es. Animati cadaveris quamdam speciem præfers, adeò exanguis, & exsuccus es. Merum mihi simicinium cadaverosa illa specie exhibes.

Schencire. *Da Shencio*. *Andare a scheucio*. V. *Andare*.

Schenſire. *Scanſare*. V. *Scanſare*.

Haver la scheranzia. Angina laborare. Faucium angore premi, teneri.

Scherma. Rudium certamen, pugna, ludus. Umbratilis, *vel*, Rudiaria gladiatura. Ars armorum ludicra.

Maestro di scherma. Rudiariæ gladiaturæ magister, *vel*, lanistra. Rudiariæ. paleſtræ magister; Rudiarius paleſtrita.

Imparar la Sherma. Rudibus discere, erudiri, informari, imbui, doceri, instrui.

Shermare. *Schermire*. Rudibus certare, digladiari, dimicare, eludere, ludere. Rudium paleſtram exercere.

Schermire. *Schifare*. V. *Scanſare*.

Schermirsi. V. *Difenderſi*.

Schernire. *Far ſcherno a diletto*. V. *Beffare*.

Schernire. *Non curare*. V. *Curare*. *Diſpregiare*.

Scherzare. *Scorrazzare*, *Saltabellare*, *far delle baje*, *burlare*. V. *Scazzellare*.

Scherzare. *Non far da senno*. V. *Burlare*.

Scherzo di parole. *Motto*. Argutè dictum. Scitè dictum. Argutum, *vel*, Scitum dictum. Loco ac tempore argutè prolatum verbum. Acutum, & inopinatum reſponſum. Arguta, inexpectataque reſponſio.

Huomo che dice ſcherzi. Homo acutè dictis ludens; verborum argutiis eludens; dictorum argutias indentidem jaciens; meras argutias subindè loquens, in argutias frequenter erumpens.

Voltare in ischerzo una cosa. Aliquid joco vertere, accipere, ducere, habere.

Schiacciare. *Rompere*, *infranger cose*, *che hanno guscio*, *come ovo*, *e simili*. Ovum aut quid ſimile contundere, frangere, infringere, confringere, frendere, ſuffringere.

Schiacciare. *Percuotere*. V. *Battere*.

Schiacciare. *Rintuzzare*, V. *Rintuzzare*.

Schiaffeggiare. *Dar de ſchiaffi ad uno*. Alicui alapam impingere, infringere, intligere, incutere, intentare Aliquem alapa ferire, afficere, percutere, mulrare. Alicujus os manus ſuæ palma verberare. aliquem depalmare.

Schiaffeggiare ben uno: dargli molti ſchiaffi. Aliquem colaphis onerare.

Ricever ſchiaffi. Alapam accipere. Alapa affici, excipi, multari, percuti, verberari.

Schiamazzare. *Proprio del gridar delle Galline*, *quando hanno fatto l' uovo: e de' poli*, *ed altri uccelli*, *quando hanno paura*. Garrire. Blaterare.

Schiamazzare. *Fare ſtrepito*, *gridare*. V. *Gridare*.

Schiantare, *e Sciantare*. *Romper con violenza*, *fendere: ed è proprio degli alberi*, *panni*, *e cose ſimili*. Arbores, aut veſtes vi frangere, rumpere, ſcindere, conſcindere. V. *Rompere*.

Schiantarſi. *Romperſi con violenza*. Vi, & cum ſonitu fiangi. Fragosè diffringi. Impetu in fragmenta diſſilire.

Schiantare, per Cogliere. V. *Cogliere.*

Schiappare. Da Chiappa. Schiappare un legno: vale Farne ſcheggie In aſſulas dividere. V. *Scheggiare.*

Schiarare. Far chiara la viſta. Oculos illuſtrare. Aſpectum colluſtrare. Oculis claritatem conciliare.

Schiarare l' argento con della creta. Illita creta ſplendorem argento afferre, conferre, inducere. V. *Illuſtrare, Luſtrare.*

Schiarare. Divenir chiaro. V. *Chiarire.*

Schiarare. Manifeſtare. V. *Manifeſtare.*

Schiarare. Uſcir di dubbio d' una coſa. De aliqua re, *vel*, Alicujus rei certiorem fieri. Rem aliquam ſibi patefieri, aperiri, declarari.

Schiarire. Farſi chiaro. Clarere aliquid. Clareſcere. Inclareſcere V. *Aggiornare.*

Schiarire, per Diradare. V. *Diradare.*

Schiarire, per Potar ben gli alberi. V. *Potare.*

Schiattire. Squittire, proprio de' Bracchi, quando levano la Fiera. Gannire.

Schiavare una caſſa, o ſimile. Arcam, aut quid ſimile revellere, reſtringere, reſerare, aperire.

Schiavellare. V. *Schiauare.*

Schiavo marcato. Mancipium notis compunctum.

Eſſer ſchiavo. Servitutem ſervire. Servituti addictum eſſe. V. *Servire, aſſolutamente.*

Eſſer ſchiavo d' alcuno. Alicui ſervire. Alicui mancipatum eſſe.

Eſſer ſchiavo delle ſue paſſioni. Servire, Parere, Obſequi cupiditatibus. Indomitas habere cupiditates. V. *Paſſione.*

Eſſer fatto ſchiavo per forza. In ſervitutem abſtrahi, trahi.

Fare uno ſchiavo. Aliquem ſervituti addicere, in ſervitutem aſſerere, redigere, dare, trahere, detrahere, adigere, adducere, vindicare; in captivorum ordinem cogere, redigere; captivum reddere; in ſervitutem tradere.

Farſi ſchiavo d' alcuno. Se in miſeram ſervitutem alicui addicere, mancipare.

Farſi ſchiavo uno. Obbligarſelo con doni. Sibi aliquem demereri. V. *Obbligare.*

Liberare uno ſchiavo. Aliquem ex ſervitute eripere, aſſerere, vindicare, eximere. Servum manumittere; è ſua poteſtate emittere. Servum ſui juris facere. Ab alicujus corpore, *vel*, cervicibus jugum ſervitutis depellere, repellere, propulſare. Aliquem libertati donare, reſtituere; à ſervitute liberare, liberum reddere; in libertatem vindicare, aſſerere; libertate donare.

Tenere uno ſchiavo. Quempiam ſervitute oppreſſum tenere.

Schiccherare. Imbrattar fogli nell' imparare a ſcrivere, o diſegnare. Folia inquinare, maculare, deturpare, inficere, conſpurcare.

Io ho ſchiccherato un foglio di carta. Rudi, inconditaque ſcriptione chartæ implevi folium.

Schiencire. Schencire. V. *Andare a ſchenajo.*

Schierare. Mettere in iſchiera un' Eſercito. Exercitum dirigere, componere, concinnare, ordinare, diſtinctè, & ordinatè diſponere; in ordinem redigere, ex ordine collocare, in ordinem adducere. V. *Armata. Eſercito.*

Schierarſi. In aciem ſe componere, ſe ordinare, ſe diſponere, ſe collocare, ſe redigere. V. *Affilare.*

Schifare. Schivare, ſcanſare, ſfuggire. V. *Scanſare. Sfuggire.*

Havere a ſchifo. Venire a ſchifo. V. *Infaſtidire.*

Havere a ſchifo, a ſchivo. V. *Schivare. Sdegnare.*

Schiodare una coſa. Aliquid refigere, revellere, evellere, avellere.

Ha biſognato, che l' Inimico paſſi per tutte le ſchiopettate. Catapultaria omnis grando atrociſſima, hoſti excipienda, ac ſubeunda fuit. Cannarum furialem vim excipere ac devorare coactus eſt hoſtis.

Schippire. Scappare. V. *Fuggire.*

Schifare. Sfuggire, ſchifare. Evitare. V. *Scanſare. Sfuggire.*

Schivare. V. *Scanſare. Sfuggire.*

Schiudere. Contrario di Chiudere. Aprire un ſerraglio di ſiepe. Sepimentum evellere, demere. Septum convellere, revellere. Septo aliquid nudare, exuere.

Schiudere, per Eſcludere. V. *Eſcludere.*

Venir la ſpuma dalla bocca: modo baſſo. Adirarſi. V. *Collera.*

Schiu-

Schiumare. Levar, e tor la ſchiuma alla pignata. Ahenum diſpumare, expumare. Aheni ſpumam eximere. exernere. Ollam, exempta ſpuma, purgare.

Schiumare. Far ſchiuma. Spumare. Exſpumare. Spumas agere Spumam mittere, jacere, fundere, profundere.

Schiumare. Levare il meglio di qualche coſa. Quidpiam deflorare Alicujus rei florem cogere, decerpere; optimum quodque excerpere.

Schiumar di rabbia. Præ vehementi ira ſpumare, ſpumam fundere, ſpumare ex ore, ſpumas in ore agere.

Schizzare. Saltar fuora, proprio de' liquori, quando ſcaturiſcono per picoli rampilli con impeto, o quando percoſſi ſaltano fuora con violenza. Liquores emicare, emergere, erumpere, exilire, prorumpere, proſilire.

Schizzare. Far ſchizzare, o gettar ſchizzi d' acqua, o ſimile. Aquam, *vel*, quid ſimile fundere, jacere, jactare, mittere, ſpargere.

Schizzare uno d' acqua. Aliquem aqua aſpergere, reſpergere, *vel*, Alicui aquam aſpergere, reſpargere.

Schizzare. Diſegnare alla groſſa. V. *Diſegnare.*

Sciacquare. Riſciacquare. Aliquid leviter lavare, eluere. V. *Lavare*

Sciacquarſi la bocca. Os leviter abluere, eluere, colluere, diluere.

Sciaguattare. V. *Dibattere.*

Scialacquare. Prodigalizzare, ſpendere profuſamente le ſue facultadi. Rem prodigere, dilapidare, profundere.

Voi ſcialacquate pazzamente nelle voſtre diſſolutezze ciò, che voſtro Padre ha cumulato con tanto ſtento. Rem partam, quæſitam, comparatam à patre tuo ſummis laboribus; Quæ pater tuus bona collegit ſumma induſtria, & labore, tu malis actibus, improbis rationibus, per nequitiam, per luxum ac libidinem dilapidas in vino, alea, commeſſationibus, ſtupris, voluptate ac luxuria perditus, profuſa largitione diſſipas. Rem univerſam luxu perdis. Rem tuam omnem fœdiſſimis ſcortorum amoribus, quotidianis commeſſationibus, ſumptuoſis obſonationibus, nocturnis perpotationibus, popinis, alea, luſibus aſſumis, abliguris, abſorbes.

Sciolare. Sfogare, eſalare, produrre eſalazioni. Exhalare. Halitus mittere. Exhalationes fundere, emittere.

Queſti fiori ſciolano, eſalano un ſoave odore. Hi flores ſuavem odorem exhalant, affiant, effiant, fundunt, ſpirant, expirant. Ex his floribus ſuavis odor exhalat, exhalatur, affiat, afnatur. V. *Odore.*

Sciolbare. V. *Intonacare.*

Sciampare. Aprire, ſtendere, allargare, dilatare, ampliare. V. *Allargare. Ampiare. Aprire.*

Eſſere ſciancato, cioè rotto, o guaſto nell' anca. Ili, *vel*, Ilibus laborare. Ile, *vel*, Ilia ducere, trahere. Claudicare.

Sciarrare. Dividere, sbaratare, sbaragliare, metter in rotta. V. *Eſercito. Sbaragliare.*

Haver la ſciatica. Iſchiade affici, laborare. Iſchiacum, *vel*, Iſchiadicum eſſe.

Scienzia, e Scienza. Hæc Scientia, æ Doctrina, æ. Literatura, æ. Hæc Eruditio, nis. Hæ literæ, arum Multæ literæ. Eximia doctrina Exquiſita literatura.

Le Scienze fanno un Huomo. Scientiæ hominem formant.

Sciſicare. Pronoſticare. V. *Predicare.*

Sciogliere. Sciorre i legami, che cingono uno. Aliquem diſcingere, cinctu exuere. Alicui cinctum eximere, deniere.

Sciogliere un Cavallo. Cingulum equo ſolvere, reſolvere, exſolvere.

Scilinguare. V. *Balbettare.*

Sciloppare. Dar gli ſciloppi. Medica propomata, Medicamenta, Medicata propomata præbere alicui.

Scindere. V. *Separare.*

Scingere. V. *Sciogliere.*

Scintillare. Sfavillare. Scintillare. Scintillis micare, vibrare, coruſcare, ſplendere.

Scintillare. Riſplendere V. *Riſplendere.*

Sciocchezza Stoltezza. Pazzia. Hæc Dementia, æ. Stultitia, æ. Stoliditas, tis. Fatuitas, is.

Sciogliere. Sciorre. Slegare, un groppo Nodum ſolvere, diſſolvere, reſolvere, exſolvere, revincire, explicare, emodare.

Scioperare, Stare in ozio. V. *Ozio.*

Sco-

Sciorinare. Spiegare all' aria, e diesi per lo più de' panni. Vestes, *vel*, Quid simile in patenti, sudoque cœlo expositum habere, *vel*, parenti, arenique loco explicatum, & ventilandum habere.

Sciorinare. Aprirsi, allargarsi, sfibbiarsi i panni, cominciare a nudarsi. V. *Sfibbiare.*

Sciorinare. Dare, e percuotere forte. V. *Batter ben bene.*

Sciorinare. Raccontare. V. *Raccontare.*

Sciorinare Ristorarsi V *Ricrearsi.*

Sciorre, e Sciogliere V. *Sciogliere.*

Sciorre. Assolvere. V. *Assolvere.*

Scior dal collo d' uno qualche cosa. Quidpiam è collo alicujus tollere, adimere, auferre.

Sciorre. Dichiarare una difficoltà. V. *Difficoltà.*

Sciorre il ventre. V. *Andar del corpo. Beneficio.*

Sciorre il voto. V. *Adempire il voto. Voto*

Scior la lingua. Parlare. Fari. Loqui. V. *Favellare*

Sciorre. Liberarsi da qualche cosa. V. *Liberarsi.*

Sciorre. Mandar via. Scacciare. V. *Scacciare*

Scipare. Lacerare, conciar male, guastare. V. *Dissipare.*

Scipare, per Abortare, sconciare. V. *Aborto.*

Scisma. Defectio ab Ecclesiæ capite. Divortium cum Romana Ecclesia. Hoc Schisma, ris.

Scismatico. Rebellis, *vel*, Rebellator in Romanam Sedem. Ab Ecclesiæ capite divulsus, disjunctus, separatus (vulgò Schismaticus, a, um.)

Scingare. Rasciugare. V. *Asciugare.*

Sciupare. Scipare. V *Dissipare.*

Sclamare. V *Gridar forte.*

Scoccare Lo scappare, che fanno le cose tese, da quelle, che le ritengono, come archi, e simili. Vibrari.

Scoccare una freccia. V. *Frecciare.*

Scoccare, metaf. Palesare. V. *Manifestare.*

Scoccare. Spuntare, nascere. Oriri. Apparere. Comparere.

Scoccoveggiare. Civettare V. *Civettare.*

Scoccoveggiare. Burlare, beffare. V. *Beffare. Burlare.*

Scodellare. Metter la minestra nelle scodelle. V. *Minestrare.*

Scodellare, per simil. Roversciare in terra. V. *Versare.*

Scojare. Squojare. Suojare. Levare il cuojo. Scorticare. V *Scorticare.*

Essere Scolaro, Scolare d' uno. Aliquem andire. Aliqua disciplina imbui, informari, erudiri ab aliquo. Disciplinam alicujus colere. In disciplinam alicujus se tradere Alicujus gymnasium frequentare, terere. Doctrinam alicujus haurire. Apud aliquem literis operam dare. Nomen scholæ alicujus dare. Alicujus auditorem esse. V. *Discepolo*

Voi siete stato mio Scolaro, havete studiato nella mia scuola. Me Præceptore usus es. Te habui discipulum. Te olim in meam disciplinam tradidisti. Te meis disciplinis imbui, informavi, erudivi Meam disciplinam frequentasti, coluisti. Meam doctrinam hausisti. Apud me literis operam dedisti, navasti. Meum auditorem, *vel*, Meæ scholæ auditorem te habui, egisti.

Scolare. Uscire de' liquori, sgorgatane già, o versatane la maggior parte. Gutratim effluere.

Scolare, Far scolare il liquore. Guttatim liquorem exhaurire.

Scollare. Disgiungere una cosa incollata Aliquid deglutinare, reglutinare. Glurinata dissolvere, dissuere.

Scollinare. Travalicar le colline. V. *Travalicare.*

Scolorare una cosa. Torvi il colore. Aliquid decolorare. Alicujus rei colorem viriare. Aliquid decolor facere. Alicujus rei nitorem hebetare, splendorem obscurare, detergere, detrahere, minuere, perstringere.

Scolorire. Perdere il colore. Decolorari. Colorem amittere.

La rosa si scolora, quando si tocca. Rosæ nitor contactu obsolescit, hebetatur, hebescit, obscuratur.

Scolpare. Tor via la colpa d' uno. Aliquem culpa eximere, exolvere, liberare. Culpam ab aliquo removere. Aliquem accusatum crimine purgare, criminatione liberare, criminis infamia liberare.

Scolpar se stesso, e incolpare altri. Ab se culpam in alium transferre, vertere, traiicere, conferre, derivare, removere

Scolpire. Formar figure in materia soda per via d' intaglio. Aliquid cælare, scalpere, sculpere, incidere; incisio-

cisione sculpere, sculptura incidere, cælatura notare, scalptura figurare. In ære &c. cælare, incidere; sculpturam exercere.

Scolpire nell' animo, per metaf. una cosa. Aliquid in animo defigere, infigere.

Scolpir ben le parole, per Pronunciarle bene. Verba benè pronunciare, enunciare, exprimere, efferre, proferre, dicere.

Scombavare. Imbrattar di bava un a cosa. Aliquid saliva inquinare, conspurcare.

Scombujare. Dispergere. Dissipare. Aliquem debellare, expugnare.

Scommettere. Contrario di Commettere. Disfare un' opera di legno. Aliquid deglutinare, reglutinare; à glutino liberare, dissolvere.

Scommettere, per Giucare, fare scommessa, v. gr. d' una doppia. Duplionis sponsionem facere, interponere; sponsione certare, contendere; desponsione certare. Duplionem deponere. Dato, *vel*, Deposito duplione contendere.

Scommetto la testa, se ciò avvelene. Si id accidat, vitam paciscor, cervices dabo

Scommettere, per simil. Seminar discordia. V. Discordia.

Scommezzare. Divider per lo mezzo, partir per egual parte. V. Dividere.

Scommezzare, per simil. Scommettere. V. Scommettere.

Scommiatare. Accommiatare. V. Congedo. Licenziare

Scommiatarsi. V. Licenziarsi.

Scommovere, e Scommuovere. Commuovere, sollevare. V. Sollevare.

Scomodare. Incomodare. V. Disagiare. Incomodare.

Scomodarsi. Incommodum subire.

Scompagnare. Disunire, separar de' compagni. Abjungere; Disjungere; Dejungere, quæ juncta sunt.

Scompartire. Compartire, dividere. V. Dividere.

Scompigliare. Disordinare, confundere. V. Confundere. Disordinare.

Scompisciare. Pisciare addosso, e bagnar di piscio una cosa. Aliquid commingere; lotio perfundere, respergere. Alicui rei lotium aspergere, inspergere. In aliquid mingere.

Scompisciarsi dalle risa. Ridere smoderatamente: modo basso. V. Rider con veemenza.

Scompisciare, per Haver voglia, e stimolo d' orinare. Micturire.

Scomporre. Guastare il composto. V. Guastare.

Scompuzzare. Empire di puzzo, render puzzolente. V. Puzzolente.

Scompuzzolare. Levar via la nausea con alsuna cosa, che riaccende l' appetito: aggiuzzar l' appetito. V. Appetito.

Scomunare. Guastare la comunanza. Communionem, Communitatem dirimere, disjungere. Hominum societatem dissociare, dissolvere.

Scomunarsi. Dividersi. In diversas partes abire. Dividi. Dissolvi.

Assolvere uno dalla Scomunica. Quempiam ad sacrorum usum, civilemque conventum admittere, *vel*, ab Ecclesiæ censura, qua sacris interdicebatur, absolvere.

Scomunicare. Impor Scomunico ad uno. Alicui divinis, civilique congressu interdicere Aliquem gravioris interdictionis fulmine ferire, percellere, multare, icere, percutere. Aliquem sacris, *vel*, sacrorum usu, & Christianorum conventu arcere, excludere, extrudere, exturbare. In aliquem acerbioris censuræ fulmen intentare. Alicui sacra interdicere. Aliquem à Fidelium communione disjungere; anathematismo, *vel*, excommunicatione percellere.

Sconcare. Bruttar di sterco uno. Aliquem concacare, cacare. V. *Imerdere.*

Sconcertare. Cavar di concerto. Concentionem perturbare, turbare, conturbare.

Sconcertare, per metaf. Disordinar l' imprese del Nemico. Hostium consilia disturbare, dissipare molitiones, conatus frangere.

Quella sorpresa l' ha sconcertato di mente, l' ha levato di cervello. Repentino illo casu dejectus est de statu mentis. Is casus ejus menti perturbationem injecit; ipsi rationis usum eripuit, ademit; mente illum exturbavit; sic eum perculit, ut qui d consilii caperet, non haberet; ut explicandi consilii nullum exitum reperiret.

Senza sconcertarsi. Senza muoversi, risposo. Constanter, Constanti animo,

Ere-

Erecto, firmoque animo, Interritus, ubique conſtans, Nullum edens perturbari animi ſignum, reſpondit.

Sconciare Guaſtare, diſordinare. V. *Diſordinare. Guaſtare.*

Sconciare un' oſſo. Os luxare, detorquere, ſuo loco movere V *Oſſo.*

Sconciare. Diſperder la creatura. V. *Aborto.*

Sconciare. Iſcomodare. V. *Diſagiare.*

Sconficcare. Scommettere le coſe confitte, ſchiodare. V. *Schiodare.*

Sconfiggere. Romper l' Inimico in Battaglia. V. *Eſercito* Rompere.

Sconfondere. Confonder con violenza uno. Aliquem vehementer turbare, perturbare. V. *Confondere.*

Sconfortare. Diſſuadere, diſtorre uno. V *Diſſuadere.*

Sconfortare. Sbigottirſi. V. *Perd'rſi d' animo.*

Scongiurare. Conſtringere, e con mezzi leciti violentare i Demonj. V. *Eſorcizare.*

Scongiurare, per Ricercare uno ſtrettamente d' una coſa; ſtrettamente pregarlo. Aliquem obſecrare, obteſtari, orare etiam atque etiam, orare atque obſecrare, obſecrare atque obteſtari. V. *Pregar con tutto il cuore, &c.*

Sconocchiare. Conſumar filando il pennecchio. Trahendis filis colum exhaurire. Nendo paniculum colus exhaurire, deplere, abſumere.

Sconoſcere. Eſſere ſconoſcente, ingrato. Voi ſiete un' ingrato, uno ſconoſcente. Ingratus es, & immemor beneficii à me accepti. Gratiam non refers, non reddis, à te non feror. Officium non præſtas. Memorem animum non præſtas. Ingratum te præbes. Officium in te requiro, deſidero. Mea erga te non imitaris officia. Meis in te meriris non reſpondes. Officia mea tuis officiis non compenſas. Memorem te mihi non præbes, non probas. In vitium ingrati animi incidiſti. Turpem ingrari animi culpam ſuſtines. Infamiam ſubis. Nullam referendæ gratiæ curam ſuſcipis. De referenda gratia minimùm laboras.

Sconoſcere. Non conoſcere uno. Non cognoſcere, Non noſcitare, Non dignoſcere aliquem.

Sconquaſſare. Sconquaſſare, conquaſſare. V. *Fracaſſare.*

Sconſentire. Contrario d' acconſentire, diſſentire, diſcordare. V. *Diſcordare.*

Sconſigliare. Conſigliare a non fare. V. *Diſſuadere.*

Sconſolare. Contrario di conſolare, recar travaglio. V. *Affligere. Travagliare.*

Scontare. Diminuire, o eſtinguere il debito compenſando. Hoſtire. Hoſtimentum dare. Quidquam de ſumma decidere, deducere, detrahere, diminuere. Cujuſpiam rei deceſſionem facere. Hoſtimento, ſeu Penſatione diſſolvere.

Scontentare. Non contentare uno. Alicui non ſatisfacere, non facere ſatis.

Scontentare. Non contentarſi. Non ſoddisfarſi. Teſtari, non ſibi eſſe factum ſatis, non ſibi fieri ſatis. Non acquieſcere.

Egli è ſcontento de' ſuoi Servitori Ei ſe non ſatis probant famuli. Ei non faciunt ſatis miniſtri. Habet, quod non mediocriter arguat in famulis.

I tuoi Amici ſono molto ſcontenti di queſto tuo procedere. Amici tui ex hac tua agendi ratione haud mediocriter tibi ſunt offenſi, irati, infenſi; animo ſunt in te offenſiore, iratiore, infenſiore. Amicorum animum hoc facinore vehementer offendiſti

Scontorcere. Storcere una coſa. Aliquid torquere, intorquere, contorquere; in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere.

Scontorcere. Travolger le proprie membra, o per dolore, che ſi ſenta, e per vedere coſa, che diſpiaccia. Commoveri, Contorqueri, Torqueri.

Scontrare. Incontrare, e Riſcontrare. V. *Incontrare.*

Sconturbare. Conturbare alcuno, inquietarlo. Alicujus quietem obturbare, interpellare, perturbare. Aliquem interpellare. Alicui perturbationem afferre.

Sconturbarſi. Turbarſi per qualche coſa. Aliqua re perturbari, conturbari, vehementer commoveri, percelli.

Sconvenire. Eſſer ſconveniente, diſdirſi. Sconviene ad un Criſtiano il dir bugie. Chriſtianum non decet, dedecet mentiri. Chriſtiano minimè conveniens eſt, *vel*, convenit mendacium dicere. Indecorum eſt, Chriſtianum mentiri.

Sconvolgere, travolgere una coſa. Ali-

Aliquid pervertere, invertere.

Sconvolgere, per Isvolgere, cioè Persuadere. V. *Persuadere.*

Scopare. Percuoter con iscope: spezie di gastigo, infame, e quasi il medesimo, che frustare. Aliquem scopis cædere, plectere, punire.

Scopare: modo basso, per Cercar paese. Peragrare varia loca, *vel*, lustrare, *vel*, percurrere, *vel*, obire.

Scopar, per Ispazzar la casa. Domum scopis verrere, everrere, mundare, purgare, converrere. Munditias scopis facere.

Scoperchiare, e Scoverchiare, levare il coperchio, scoprire. Operculum demere, removere, detrahere, adimere. Aliquid detegere.

Scoperto. Allo scoperto. V. *Cielo.*

Far tutto allo scoperto, alla vista di tutto il Mondo. Agere sua omnia apertè, palàm, luce palàm, propalàm, in luce, in omnium oculis, in propatulo, in aperto; in aperto & propatulo loco.

Scopettare. Pulire, e nettar con iscopetta le vesti. Scopa, *vel*, Scopula vestes emundare, detergere, excutere, decutere. E veste pulverem scopula detergere.

Scoppiare. Spaccarsi, o aprirsi. V. *Crepare.*

Scoppiar dalle risa. V. *Ridere smoderatamente.*

Scoppiare. Far rumor de' schioppi, quando si scaricano Concrepare Fragorem edere. Vehementi sonitu concrepare.

Scopiare. Guastare, romper la copia. Exemplum lacerare, dilacerare, concidere, conscindere, discerpere.

Scoppiare, per Nascere, derivare V. *Derivare.*

Scoppiare, per Sommamente desiderar. V. *Desiderar molto.*

Scoppiettare. Far scoppietti, far rumore; e dicesi propriamente delle legne, quando abbruciano. Crepitare; Crepitu perstrepere; Crepare; Concrepitare, Crepitum edere; Percrepare lignum ardendo.

Scoprire, e Scovrire. Contrario di Coprire. Aliquid retegere, detegere.

Scoprire. Intendere, sapere le cose. Res rescire, deprehendere, detegere, aperire, invenire, patefacere, in lucem proferre.

Questo si scoprirà col tempo. Erumpet illud aliquando. In lucem aliquando proferetur.

Scoprirò con questi indizj la sua malizia. His indiciis ejus scelus in lucem extrahàm; ad caput ejus maleficii, *vel*, ad fraudis cubilia perveniam: ejus improbitatem manifestè deprehendam.

Scoprire i disegni dell' inimico. Hostium consilia patefacere, illustrare, deprehendere, aperta facere, in apertum proferre, in promptu ponere.

Scoprir la lepra, vederla. V. *Vedere.*

Scoprire. Manifestare, palesare una cosa. Aliquid edere, prodere, proferre, indicare, enunciare, in lucem proferre. V. *Manifestare.*

Scoprir Paese. Veder nuova terra. Novas plagas invenire, reperire, adire. In novos tractus penetrare. Ad incognitas regiones aditum aperire.

Scoprir nuovo Paese, metaforicam. Certificarsi dell' animo d'alcuno. Alicujus animum tentare, detegere, explorare, indagare, investigare, vestigare. Propositum alicujus elicere.

Scoprirsi. Manifestare ad uno i suoi sentimenti. Mentem suam alicui aperire, significare, expromere, explicare, declarare, enunciare, patefacere, intimos animi sensus aperire, communicare

M'ha scoperto tutto il suo cuore. Suum animum, sua omnia consilia mihi credidit.

Scoraggiare. Togliere altrui il coraggio. Aliquem exanimare, terrere. Alicujus animum diminuere, adimere, demere, frangere; virtutem debilitare; animos diminuere, infringere.

Scoraggiarsi. Animum abjicere, despondere, contrahere, demittere. Animo, *vel*, Animis cadere, frangi concidere. V. *Perdersi d'animo.*

Scorare. V. *Scoraggiare.*

Scorbacchiare. Ridire i fatti di questo, e di quello: istrapazzarlo, palesar gli altrui errori. Alicujus facta divulgare, patefacere, aperire. V. *Parlar male.*

Scorbiare. Lasciar cader l'inchiostro sulla carta per macchiarla, o sia a caso, o sia a posta. V. *Inchiostrare.*

Scorbicchierare. Scriver male. V. *Scribacchiare.*

Scorcare. Contrario di Corcare, levarsi. V. *Levarsi.*

Scorciare. V. *Scortare. Abbreviare.*

Scordare, Per la consequenza: dicesi

di

di ſtrumenti di corde. Diſcors reddere, facere, efficere inſtrumentum.

Scordare. *Diſcordare*, *diſſonare*. V. *Diſcordare*.

Scordare, *per Dimenticarſi*. V. *Dimenticarſi*

Io mi ſcorderò degli affronti, che mi furono fatti. V *Ingiuria*.

Mai non mi ſcorderò de' voſtri benefizi. Tua in me beneficia nunquam oblivi ſcar, ſemper meminero, memoria tenebo, tuebor, cuſtodiam, conſervabo. Tua erga me merita nulla unquam apud me delebit, *vel*, obſcurabit oblivio. Nulla temporis vetuſtas magnitudinem tuorum erga me meritorum imminuet. Illorum memoriam nulla dies ex animo meo delebit, tollet, auferet, oblivione delebit, obſcurabit, obruet, extinguet. Tuorum beneficiorum memoria nunquam apud me morietur, conſeneſcet. Nullum officium tuum apud me intermorietur.

Sareſte felice, ſe poteſte ſcordarvi de' mali, che voi havete ſofferti. Lætior tibi vita eſſet, ſi tua mala priſtina ex animo deleres, evelleres; ſi tibi excideren; ſi ea ex animo tuo effluere, excidere ſineres; ſi eorum oblivio te caperet; ſi è memoria elaberentur, tua memoria dilaberentur; ſi eorum ex animo tuo diſcederet memoria.

Scoreggiare. *Percuſter colla ſcorreggia uno*. Aliquem ſcutica cædere. V. *Batterr*.

Scorgere. Vrdere. V. *Vedere*.

Farſi ſcorgere per un balordo, farſi conoſcere per un triſto. Se ſtolidum oſtendere Suam improbitatem præſeferre.

Farſi ſcorgere. *Farſi burlare*. V. *Burla*.

Scorgere. *Guidarr*. V *Guidarr*.

Scorger la voce d' uno. *Diſtinguerla*. Ex voce aliquem diſcernere, cognoſcere, agnoſcere. Alicujus vocem diſcernere, agnoſcere.

Scornacchiare. *Cornacchiare*. *Scorbacchiare*. V. *Scorbacciarr*.

Scornare. *Romper le corna ad un Toro*. Taurum cornibus minuere, diminuere, mutilare, truncare, detruncare, exarmare, nudare, exuere. Tauro cornua decutere, detergere, excutere, decidere, frangere.

Scornare, *per metaf*. *Svergognare*. V. *Affrontare*. *Svergognare*.

Scornare. *Prender, haver vergogna*. V, *Vergogna*.

Scorneggiare. *Tirarr per lato una cornatella, ſcotendo il capo*. Cornu petere.

Scorniciare. *Far cornici, termine d' Archittura, e Mecanica*. Coronas ſtruere, facere, efficere.

Scoronarr. *Diceſi del Tagliar gli alberri a corona*. Arbores ramis diminuere, decurtare, detruncare. Arboris ramos exputare, amputare.

Scorpare. *Mangiar beur, e aſſai*. Cibis ſe ingurgitare. V. *Mangiare*.

Scorporare. *Cavar dal corpo: termine mercanteſco, e val Cavar dalla maſſa della ragiour, che anchr ſi dice Corpo*. Sortem imminuere, diminuere, minuere, attenuare, debilitare, infirmare, extenuare, attenuare.

Scorazzare. *Correrr in quà in là interrottamente, per giuoco*. Curſare. V. *Correre*, *per Scorazzare*.

Scorrazzare. *Far correrir, o ſcorrerie*. *Saccheggiare*, *dar il guaſto*. V. *Guaſto*.

Scorrere. *Si dicr propriamentr il Correre di quelle coſe, che ſcappando dal lor ritegno, camminano troppo vrlocemente di quello, che biſognarebbe, come lr ruote, lr acque, e ſimili* Labi. Delabi. Fluere. Præterfluere.

Scorrere. *Andarr all' ingiù Il Fiume ſcorre vrſo la Città*. Flumen in urbem fertur, tendit, ſpectat, vertit, defertur.

Scorrere. *Leggere, e veder con preſtezza un libro*. Librum percurrere, oculis legere.

Scorrrr, *prr metaf*. *Mancare*. V. *Mancare*, *non eſſere a ſufficirnza*.

Scorrerr. *Saccheggiare*, *dare il guaſto*. V. *Guaſto*.

Scorrere. *Sfuggire dalle mani, come prſci, e ſimili*. Elabi.

Scorrere. *Trapaſſare*. V. *Trapaſſare*

Scorrere. *Traſcorrrre, laſciarſi traſportarr*. Progredi. Proſilire.

Farr una ſcorrrria nel Parſr nrmiro. In agrum hoſtilem excurrere, incurrere, incurſare; impreſſionem, *vel*, incurſionem, *vel*, incurſum facere; campeſtrem excurſionem agitare. Inimicorum agros excurſionibus obtinere, occupare.

Le frequenti ſcorrrrie drlle noſtre armi nel Paeſe nrmico hanno rovinato tutta la pianura. Hoſtilem agrum campeſtrem vaſtarunt frequentes noſtri exercitus depopulantis excurſiones.

Pla-

Plana hoſtilium camporum, aſſiduis ab noſtro exercitu illatis diſcerptionibus, abiere in meram vaſtitatem

Dare una ſcorribanda, o ſcorribandola. V *Giravolta.*

Scorrubbiare. Adirarſi, andare in collera. V. *Collera.*

Far la ſcorta. Guidare. V. *Guidare.*

Scortare Coll' o ſtretto: contrario d' Allungare. Rappicinare, abbreviare. V. *Abbreviare.*

Scortare. Coll' o largo. Far la ſcorta. V. *Guidare.*

Scortecciare. Levar la corteccia. Corticem vellere, evellere, deripere, eximere. Arborem decorticare, cortice exuere. Arbori corticem eximere, detrahere, revellere.

Scorteſe. Inhumanus, Inofficioſus. Inurbanus, a, um Illiberalis, le, lis. Humanitatis exors, inops.

Scorteſemente. Inurbanè. Haudquaquam comiter. Præter, *vel*, Citrà omnem comitatem. Planè extra urbanitatem. Præter inſtituta comitatis. Præter leges urbanitatis.

Scorteſia Hæc Inurbanitas, tis. Inhumanitas, tis. Ab urbanitate defectio A comitate aberratio. Ab humanitate diſceſſio.

Scorticare. Tor via la pelle ad un Bue. Bovem corio exuere, nudare, ſpoliare. Bovis tergus deripere, detrahere, evellere. Bovem glubere, deglubere. Bovi cutem, pellem adimere, eripere, vellere, eximere.

Scorticare. Diſtruggere colle troppe gravezze una Città. Urbem oneroſis tributis vaſtare, vexare, perdere; miſerrimam reddere; bonis ſpoliare, opprimere. V. *Rovinare.*

Scorticarſi, per metaf. Morire. V. *Morire.*

Scorzare. V. *Scortecciare.*

Scoſcendere. Rompere, o ſpaccare. V. *Rompere.*

Scoſcendere. Romperſi, ſpaccarſi de' monti. Scindi. Præiumpi. Devolvi. Diiui.

Scoſciare. Guaſtar le coſcie. Coxas luxare. Os coxæ ſuo loco dimovere, movere; ſua ſede deiicere, depellere, diſturbare

Scoſtare. Diſcoſtare. V. *Allontanare. Diſcoſtare.*

Scoſtarſi. V. *Diſcoſtarſi.*

Scoſtarſi dal diritto cammino. A recta via deflectere, diſcedere, aberrare.

Scoſtarſi dalla ragione. A ratione aberrare, deflectere, diſcedere, declinare, digredi, divertere, abire, recedere. De recta ratione decedere.

Scoſtarſi dal ſuggetto diſcorrendo. Ab argumento digredi. A propoſito aberrare. Longiùs dicendo vagari.

Scoſtumato. Privo di buon coſtume, diſoneſto, mal creato. Malè, Impolitè, Inurbanè moratus Malis moribus imbutus. Moribus inurbanis, ruſticis, incivilibus præditus, informatus, eruditus, doctus. Peſſimè moratus, depravatus, corruptus Libidini datus. Diſſolutus ac perditus, Homo nequitia perditus; omnium libidinum maculis notatus, inuſtus. Impurus helluo, vino luſtriſque confectus.

Scotennare. Levar via la cotenna. Cutem detrahere. V. *Scorticare*

Scottare Far cottura col fuoco nel corpo dell' animale. Animal adurere, exurere, uſtulare.

Scottare. Moleſtare, pungere uno. Aliquem urere, angere, ſolicitare, V. *Importunare.*

Scottare, per metaf. ſi dice di coſa, che punge. V. *Pungere, per Offendere.*

Scovare. Cavar dal covo, e diceſi di Fiere. Feras è cubili, è luſtro educere; luſtro extrudere, detrudere, deiicere, extumbare.

Scovare uno, per ſimil. Ritrovare i ſuoi andamenti. Alicujus naturam ſubodorari, inveſtigare, veſtigare, odorari, indagare, explorare.

Scoverchiare. V. *Scoperchiare.*

Scovrire. V. *Scoprire.*

Scozzare. Contrario di Accozzare, e diceſi per lo più delle carte da giuocare. Aleas ſejungere, ſeparare, disjungere. V *Separare.*

Scozzonare. Domare, e ammaeſtrare i Cavalli. V. *Domare.*

Scozzonare Dirozzare, impratichire. V. *Ammaeſtrare.*

Scracchiare. Screcare, e ſcriare, far forza per raccorre il catarro per iſputarlo. Screare. Excreare.

Scredere. Non creder più quello, che ſi è creduto una volta. Credere ampliùs nolle, quod credideris aliquando. Abnegare fidem. Fidem non habere, quam alicui rei habueras. Non credere, quod aliquando credideris.

Screditare. V, *Diſcreditare.*

Screpolare. Crepolare, fenderſi, aprirſi. V. *Aprirſi.*

Scric-

Scricchiolare. *Render quel romore, che fanno tal volta le scarpe, e le pianelle in andando, o un legno nel romperſi, o ghiaccio, o vetro, o ſimili*. Crepare. Crepitare. Crepitum edere, dare.

Scrittura, per eccellenza aſſolutamente s' intende della Scrittura Sacra. Hæc Biblia, orum. Codices Sacri. Sacræ paginæ. Sacrum Divinæ legis volumen. Sacra Biblia Divinus liber. Divinæ, *vel*, Sacræ Scripturæ.

Scrittura autentica. Juſtiſſimæ auctoritatis ac fidei ſcriptum, ſcriptura. Planiſſimæ, certiſſimæque auctoritatis ſcriptum, auctoritatem, fidemque præbens, vim & auctoritatem habens.

Scrivano. Miniſter amanuenſis, *vel*, à ſcriptura Hic Scriba, æ.

Far lo Scrivano. Scribam agere. Scripturæ, *vel*, Scripto faciendo operam dare: Operas dare in ſcripturis.

Scrivere. Significare, ed eſprimer le parole co' caratteri dell' alfabetto. Literas ducere, figurare, exarare, pingere.

Scriver adagio. Cunctanter ſcribere.

Scriver ad uno qualche coſa. Aliquid, *vel*, De aliqua re ad quempiam ſcribere, mittere; litteras mittere, dare, ſcribere. Alicui quidpiam mittere; litteris nunciare, ſignificare. Aliquem de re quapiam per litteras certiorem facere.

Scrivere al libro una coſa. Aliquid referre in codicem, ſcribere in codice.

Scrivere al Senato. Literas publicè mittere.

Scrivere bene. Scitè literas pingere. Scienter elementa exarare. Literas luculento, elegantique charactere pingere.

Scriver con abbreviatura. Per compendiariam notam ſcribere. V. *Abbreviatura*.

Scrivere in cifra. Per notam ſcribere. V. *Cifra*.

Scrivere in collera. Stomachoſas literas exarare. V. *Lettere*

Scrivere in fretta. Raptim, *vel*, Subitò ſcribere.

Scriver la compoſizione. Præceptoris dictatum excipere, *vel*, Dictatum à Magiſtro ſcripto excipere

Scriver male. Imperitè literas pingere. Inficetè ſcriptum exarare, facere.

Scrivere. Mettere in iſcritto qualche coſa. Aliquid ſcribere, exarare, conſcribere; literis mandare, ſcripto conſignare, ſcriptura proſequi, ſcriptis prodere, literis perſequi, literis memoriæque mandare, literarum monumentis commendare; memoriæ prodere, tradere, committere, conſignare; literis exprimere, comprehendere; ſcripto tradere.

Scrivere. Mettere in iſcritto le coſe del ſuo tempo. Sui temporis hiſtoriam ſcribere. Ævi ſui annales conſcribere. Res geſtas ſtylo proſequi, ſcriptis mandare, literis conſecrare. V. *Sopra: Scrivere*

Far ſcrivere una lettera. Aliena manu literas exarare.

Farſi ſcrivere in qualche catalogo. Nomen dare referendum in aliquem indicem.

Imparare a ſcrivere. Literarum formas diſcere.

Laſciar di ſcrivere. Scriptionem intermittere. V. *Interrompere*.

Mi ſcriverete tutto. Tuæ literæ omnia mihi nota facient. Ex tuis literis omnia intelligam. Certiorem me reddent tuæ literæ omnium rerum, *vel*, de omnibus rebus.

Non ſi può ſcrivere ſù queſta carta. Hæc charta calamum reſpuit.

Queſta penna non ſcrive. Hic calamus atramentum, quod habuit, negat.

Sa un poco più di leggere, e di ſcrivere. Paulùm ultrà primas literas progreſſus eſt.

Scrivere. Comporre, far compoſizioni, libri. Librum ſcribere, conſcribere.

Scroccare. Fare una coſa alle ſpeſe altrui. In aliquo immunem à ſumptu abire.

Scroccare un pranſo, una cena. Alienis menſis protervius involare, irrumpere, ſe ingerere, ſe inferre. Pro menſarum protervo affectatore ſe gerere. Paraſitari. Paraſitum agere Gratuitas cœnas delationibus aucupari, venari, captare.

Scrocchiare. V. *Scroccare*.

Scroccone. Hic Paraſitus, i. Paraſitaſter, tri. Gratuiti cibi captator Alienarum menſarum importunus affectator, *vel*, aſſiduus, & protervus affecta. Gratuitarum cœnarum aſſiduus ac perpetuus venator.

Scrollare, Cioliare un' albero. Arborem

borem quatere, concutere, agitare, exagitare, commovere. V. *Crollare*.

Scrosciare. Si dice del Formar quel suono, che esce dal pan fresco, e simili. Crepare. Crepitare. Crepitum edere, dare.

Scrostare. Levar la crosta al pane, e simili. Crustam pani adimere, demere, derrahere, eximere, detergere, decutere, desecare.

Scrunare. Romper la cruna. Acus foramen frangere, rumpere.

Scrupolo, e Scrupulo. Dubbio, che perturba la mente, e la coscienza. Animi, *vel*, Conscientiæ scrupulus, religio, aculeus, stimulus, morsus. Anxii religione animi aculeus, morsus, stimulus, vulnus.

Formarsi. Farsi, mettersi scrupolo d' una cosa. Alicujus rei religione tentari, moveri, commoveri, percelli, capi, rangi, duci, teneri.

Si faceva scrupolo d' uscir. Illum religio ceperat abeundi. Religio illi erat, *vel*, Religione impediebatur, quò minùs abiret.

La più parte non si fa scrupolo di mentire. Apud plerosque mendacium religioni non habetur, non ducitur; in religionem venire desistit. Plurimis nulla mendacii subit religio. Paucis venit in religionem mendacium. Per paucis religio est mentiri.

Voi mi suggerite scrupolo; voi mi fate nascere scrupolo di far questo. Illius rei faciendæ, mihi religionem incutis, iniicis, obiicis, inducis, offers, ostendis, ingeneras, affers; scrupulum iniicis; me religione obligas, implicas, devincis, adstringis.

Vi leverò questo scrupolo; ve ne libererò. Hujus rei scrupulum, *vel*, religionem tibi eximam, eripiam, excutiam. Ex animo tibi hunc scrupulum evellam. Te hujus religione liberabo, solvam, absolvam, eximam.

Scucire una cosa. Aliquid dissuere, ressuere.

Scucirsi una cosa. Aliquid dissui, ressui.

Scudare. Coprire, e quasi difender collo scudo. Scuto aliquid tegere, protegere, defendere.

Scudiere maggiore di Francia. Regii stabuli Magister. Comes stabuli. Regiis stabulis Præfectus. Regius armiger, armifer, scutifer, scutiger, scutigerulus, aspidophorus, stabulique Comes.

Scudisciare, e Scurisciare. Percuoter collo scudiscio, cioè con sottil bacchetta uno. Quembiam verberare, flagro cædere, verberibus accipere, virgis cædere, flagello multare, flagris excipere.

Imbracciar lo scudo: armarsi collo scudo. Sinistram clypeo inserere, insertare. Lævam clypeo armare, obarmare.

Scuffiare. Mangiar con prestezza, con ingordigia, e assai: modo basso. Aliquid ligurire, devorare, vorare.

Far lo scultore. Marmor cælare. Ex marmore aliquid facere, formare, fingere. In marmore incidere.

Scujare. Levare il cuojo, scorticare. V. *Scorticare*.

Scuola. Hæc Schola, æ. Ludus literarius. Gymnasium literarium. Hoc Auditorium, ii. Exhedra scholastica.

Aprir scuola. Ludum aperire.

Dir l' orazione avanti la scuola. Ludum literarium precibus auspicari, exordiri, aggredi.

Far scuola. Scholam habere, Docere. Profiteri. Ludum habere.

Far la scuola del Pubblico, del Comune. Ad publicum Præceptoris officium conduci.

Finir la scuola. Scholam concludere.

Mancar di scuola. In schola desiderari. A schola deesse, abesse.

Ridursi la scuola a pochi Scholari. Disciplinam ad paucos recidere.

Scuotere. Muovere, agitare. V. *Scrollare*.

Scuotere, per Levarsi da dosso, rimuovere da se, allontanare. V. *Allontanare*.

Scuotere. Privare. V. *Privare*.

Scuotere. Riscuotersi, commoversi per subita paura. V. *Tremare*.

Tu puoi scuotere. Tu puoi dire, e far ciò, che tu vuoi. Per me indigneris licet, haud muto sententiam; vana tentas, incassum agis.

Scurare. Divenir scuro. Obscurum fieri. Obscurari. Deficere. V. *Ecclissarsi*.

Scurisciare. V. *Scudisciare*.

Scusa. Hæc Excusatio, nis. Purgatio, nis. Causa, æ.

Accetto, Ammetto la vostra scusa. Accipio excusationem tuam. Te ex-

cuſatum habeo. Mihi abundè purgatus es. Excuſationem habes. Excuſatione dignus es. Valet apud me excuſatio tua. Excuſationem tuam admitto, probo, approbo, comprobo.

Che ſcuſa apportate della voſtra abſenza? Quam habes, *vel*, Quam affers, *vel*, Qua uteris excuſatione abſentiæ? Quid cauſaris, *vel*, Quid excuſas, quamobrem abfueris?

Inventar ſcuſe. Excuſationes texere, fingere, comminiſci, cudere, fabricari.

La ſua ſcuſa mi par buona, è degna d'eſſer accettata. Idoneam, *vel*, Legitimam excuſationem habet. Juſtam excuſationem mihi dat. Ejus excuſatio apud me pondus habet. Accipienda eſt ejus excuſatio. Utitur excuſatione juſta & legitima, idonea & probabili.

Le voſtre ſcuſe ſono nulle, leggieri, impertinenti. Futiles, leves, ineptæ; nullæ excuſationes tuæ ſunt.

Portar ſcuſe. Excuſationes dare, afferre, proponere. Excuſatione uti.

Scuſare. Cercar di ſcolparſi appreſſo qualcheduno. Se, *vel*, Culpam ſuam apud aliquem, *vel*, alicui excuſare, purgare, expurgare. Excuſatione, ſatisfactione, expurgatione uti apud aliquem. Excuſationem dare, afferre. Culpam à ſe amoliri, amovere, removere.

Scuſarſi con la malattia. Morbum excuſare. Excuſari morbo. Morbi excuſationem afferre, habere. Morbi excuſatione ſe tegere, ſe defendere, ſe tueri, ſe purgare.

Egli dice, che la ſua ſomma pazzia deve ſcuſarlo della ſua ſomma malvagità. Excuſatione ſummæ ſtultitiæ, ſummæ improbitatis odium deprecatur.

La voſtra età non vi ſcuſa dal digiuno. Non es per ætatem ſolutus à lege jejunii. Jejunio immunem non te reddit ætas.

Scuſare. Contrario d'Accuſare.

Aſſolverlo, nol far Reo. Alicui excuſationis veniam dare, Aliquem culpa liberare; extra culpam ponere; à culpa eximere, *vel*, removere, *vel*, purgare.

Scuſare un fallo. Alicui culpæ rationem obtendere, cauſam prætexere.

Non dovete ſcuſare i ſuoi vizj ſu queſto, che egli è giovine. Non debes ejus vitia defendere excuſatione adoleſcentiæ.

Scuſatemi di grazia, ſe non poſſo ſervirvi in quello, che mi chiedete. Ignoſce, quæſo; quod enim rogas, præſtare nequeo: *vel*, da veniam, excuſatum me habeas rogo, quòd petitioni tuæ nequeam ſatisfacere. Me tibi excuſatum volo, ſi non tibi ſervio.

Scuſatemi: la coſa non ſta così. Pace tua dixerim; Bona tua venia dicam, id non ita habet.

Scuſare. Riſparmiare che che ſia, ſervendo in ſua vece. Alicujus labori parcere. Operam alicujus non adhibere, Labore alicujus ſe abſtinere; non uti.

S D

Sdare. Contrario di Addare. Impigrirſi. V. *Impoltronire*.

Sdebitare. Uſcir di debito. Ære alieno exire. Æs alienum ſolvere. V. *Debito*.

Sdebitare. Cavare un di debito. Ære alieno aliquem liberare, eximere. V. *Debito*.

Sdegnare. Non degnare, diſprezzare, havere a ſchifo una coſa. Aliquid faſtidire, aſpernari, repudiare, deſpicatui habere, reſpuere. Alicujus rei eſſe faſtidioſum. In aliquam rem faſtidioſum eſſe. Quidpiam contemnere, deſpicari, non curare. Ab aliqua re alienari faſtidio & ſatietate. Aliquid indignari, rentuere; ægrè ferre, pati. Indigno animo ferre.

Sdegnare. Adirarſi. Indignari Iraſci. Indignatione commoveri. Fremere. V. *Collera*.

Far ſdegnare uno. Farlo andare in collera. V. *Collera*.

Sdegnarſi molto. Ira accendi, æſtuare, excandeſcere. Iram acerbiorem concipere. Acerrimè in aliquem excandeſcere. Acri bile tumere. Iras magnas gerere.

Frenar lo ſdegno. V. *Collera*.

Quando mi ſdegno, ſono ſolito a ridere. In ſtomacho rideo.

Paſſar lo ſdegno. Iram flagrare, deferveſcere.

Provocare uno a ſdegno. Farlo andare in collera. V. *Collera*.

Scaricare. Vomitar lo ſdegno, la collera. V. *Collera*.

Tenere a ſdegno. Havere a ſdegno V. *Sdegnare*.

Sdentare. Cavar i denti. V. *Dente*.

Sdr-

Sderenare. V. *Slombare*.

Sdilacciare. *Dilacciare*. V. *Sfibbiare*.

Sdilinquire. *Intenerire*. V. *Intenerire*.

Sdimenticare. V. *Dimenticare*.

Sdtricciare. *Cavar le caſtagne dal riccio*. V. *Caſtagna*.

Sdonneare. V. *Snamorarſi*.

Sdoppiare. V. *Scempiare*.

Sdorare. *Levar l' oro*. Illitum aurum detergere, relinire, deſquamare, delibrare, deripere ab aliqua re.

Sdormentare. V. *Deſtare*.

Sdormentarſi. V. *Deſtarſi*.

Sdoſſare. *Scaricare, levar il carico da doſſo*. V. *Scaricare*

Sdottorare. *Contrario di Adottorare*. Doctoris privilegia irrita facere.

Sdrajare. *Porſi a ſedere, a giacere*, V. *Sedere*.

Sdrucciolare, *Scorrere: propriamente del piede dell' Animale poſto ſopra coſa lubrica: ſtriſciare, e ſmucciare*. In lubrico pedibus non conſiſtere, pedibus fluere, gradu dilabi, veſtigio falli.

Sdrucciolare ſul ghiaccio a poſta. Conſertis pedibus in glacie ſe agere, ſe agitare. Stantem in glaciata ſemita ſe invehere, ſe urgere. Per lubricum tramitem defixis veſtigiis ſe ſe agere. Glaciatum ſtadium, fluente veſtigio, decurrere, labente planta emetiri.

Sdrucciolo per tutto il luogo di queſta ſtrada. Tota via hac lubrica mihi fluunt pedes, fallit me gradus, fugaci feror veſtigio; fluxo, fugiente, labili, inſtabili greſſu incedo. Nullo loco mihi gradienti planta conſiſtit, inſiſtit, conſtat.

Sdrucciolare. *Cadere in un luogo ſdrucciolo*. Labi in lubrico. Fallente veſtigio cadere. Fallente pede prolabi, labi

La terra è così ſdrucciola, che non poſſo ſtare in piedi. Tam lubricum eſt ſolum, ut nequeam pedibus inſiſtere. Soli lubricum mea fallit veſtigia, ſic ut ſtabili eſſe gradu non poſſim. Ab lubrico ſoli mihi fluunt pedes, effluunt veſtigia, fugit omnis in incertum gradus.

Paſſaggio ſdrucciolo, ſdrucciolaſo. Lubricus trajectus, us. Viæ lubricum. Viæ locus veſtigii fallentis, fugientis, fluentis, labilis, inſtabilis.

Sdrucire. *Propriamente diſfare il cucito*. V. *Scucire*.

Sdrucire, *per ſimilit. Aprire, fendere, ſpaccare*. V. *Fendere*. *Spaccare*.

Sdrucire. *Aprirſi, ſpaccarſi*. V. *Aprirſi*.

Sdruciare. *Rompere, ſquadrare eſerciti*. V. *Eſercito*. *Rompere*.

S E

Seccare. *Segare*. V. *Segare*.

Seccare. *Privar d' umore una coſa*. Aliquid ſiccare, exſiccare. Aridum facere, aſſiccare; ſiccum reddere.

Seccar l' uva, &c. al Sole. Uvam, &c. ad Solem exſiccare, arefacere. Uvam inſolando ſiccare. Uvam inſolare.

Seccare arenghe freſce. Recentem halecem rufare, rutilare; fumo durare; fumo infuſcare.

Seccar carne al fuoco. Carnem infumare; fumo durare, arefacere, exſiccare.

Seccar fieno. V. *Fieno*.

Seccare un pozzo. Puteum exſiccare, exhaurire, exinanire. Putei aquam hauriendo extinguere.

Seccarſi. Areſcere; Inareſcere; Exareſcere; Sicceſcere; Arefieri; Arere; Exarefieri; Perareſcere aliquid.

I gran caldi hanno ſeccato la noſtra fontana, il noſtro pozzo. Ingentes Solis æſtus fonti, puteoque noſtro aridiratem intulerunt, invexerunt, induxerunt, crearunt, generarunt; fontem ac puteum arefecerunt; aridum reddiderunt; ad ariditatem adegerunt.

Seccare: in ſenſo d' Importunare. V. *Importunare*.

Non ho veduto un Secolo più corrotto di queſto. Iſto nullum extitit corruptius ſæculum. Nullis ante ſæculis depravatiores fuere mores. Hujus ævi homines, hominum qui unquam vixerunt, ſunt malitioſiſſimi.

Rimandare un Religioſo al Secolo. Religioſum clericum ad ſæculares reſcribere, tranſcribere; in ſæculares clericos referre; religioſis ſolvere legibus; religioſa diſciplina exſolvere.

Secondare. *Seguitare, andar dietro sì nel parlare, come nel moto ad uno*. Aliquem ſequi, inſequi, conſequi, ſubſequi.

Secondare il genio. Animo morem gerere. Genio obſequi. V. *Genio*. *Vivere*.

Secondare le paſſioni. V. *Paſſione*.

Secondare. Andare a genio. V. *Andare.*

Secondare. Andare a seconda. V. *Navigare.*

Secondo in Dignità. Dignitatis ordine secundus. Post honoratissimos primus. Ab honoratissimo primus.

E' il secondo in valore. Est ab fortissimo secundus. Est robore animi ab fortissimo primus. Virtute bellica ab clarissimo proximus, *vel*, secundus est.

E' un secondo Alessandro. Est alter Alexander. Est Alexandrorum secundus. Alexandro est animi robore par, æqualis, similis.

Securare. V. *Assicurare.*

Sedare. V. *Quietare.*

Sedere. Sedere. Assidere. Considere, *da* Assido, e Consido.

Sedere a tavola. Mensæ assidere. Ad mensam considere. V. *Tavola.*

Sedete con comodo. Sume tibi sedem commodam. Cape tibi commodè sessionis locum. Asside loco tibi opportuno.

L' Ammalato non si può mettere a sedere sul letto. Æger nequit assidere in lectulo; non potest assidentis habitu in lecto insistere; non potest in assidentis habitum assurgere; in sedentis positum se erigere; assidentis staru se in lecto collocare.

Porsi a sedere. Prender quiete. Quiescere. V *Riposare.*

Sedere pro tribunali. Judicia exercere. Habere forum judiciale. V. *Giudicare. Sentenziare.*

Sedere, per Regnare. V. *Regnare.*

Sedere. Rimettersi a sedere. Resídere.

Sedere. Risedere, essere di Magistrato. V. *Magistrato. Risedere.*

Sedere, per semplicemente Stare, dimorare. V. *Dimorare. Stare.*

Sedia vacante. Pontificato che vaca. Pontificatus, *vel*, Pontificium intervacans. Pontificatus, *vel*, Pontificium interregnum. Hoc interregnum, i.

Sedia vacante: si dice di quel tempo, che è trà il Re passato, ed il futuro. Hoc interregnum. i. Regia sedes vacua.

La sedia vacante durò un' anno. Pontificatus, *vel*, Regni intervallum annuum fuit, *vel*, annum tenuit.

Sedizione populare. Hæ turbæ, arum. Hic Tumultus, us. Turbæ tumultuosæ seditio. Plebis sedirioſæ tumultuatio.

Acquetare. Pacificare una sedizione. Seditionem pacare, sedare, comprimere, extinguere, restinguere, compescere, cohibere, reprimere. Pacem animis afferre, & eos concordia quadam placare aclenire. Animos tranquillare, mitigare. Mentes ad lenitatem revocare.

Eccitare una sedizione. Seditionem movere, commovere, excitare, concitare, ciere, conciere.

Fomentare una sedizione. Seditionem alere, fovere, nutrire. Seditiosis viru addere, vires sufficere, prębere subsidia, robur suppeditare, animos facere.

Le sedizioni hanno rovinata la Repubblica Seditiones, Tumultus, Civiles discordiæ, Domestícæ seditiones, Intestina bella, Partium contentiones, Controversiæ. Seditionum tumultus, Discordiarum turbines, Tumultum procellæ Rempublicam everterunt.

Sedizioso. Seditiosus. In seditionem propensus. Seditioni dedirus. Seditiosus & turbolentus. Seditiosus & tumultuosus, a, um. Turbator. Perturbator. Turbarum auctor, Princeps. Qui assiduè turbat, misces omnia.

Sedurre. Distorre altrui con inganno dal bene, e tirarlo al male. Aliquem subornare; seducendo ad noxam ducere; seductum ad nefas illicere; clam inducere ad scelus; clancularia suasione in fraudem impellere.

Segare. Propriamente recidere con sega un legno. Lignum serra scindere, proscindere, desecare, exsecare, discecare, scindere, discindere.

Segare a traverso un legno. Lignum serra transversum dividere, medium disecare.

Segare per lo longo un legno. In longum, *vel*, in porrectum lignum disecare.

Segare, per Mietere. V. *Mietere.*

Segare, per Tagliare semplicemente. V. *Tagliare.*

Andare in seggiola. Sella vehi, Cathedra gestari. Sella portari gestatoria.

Segnalare. Render famoso, far segnalato il suo coraggio in un combattimento. Eximiæ fortitudinis specimen

men illuſtre in pugna edere. Præclaram invicti animi laudem è prælio referre. Singularem generoſitatis gloriam è certamine reportare.

Segnalarſi per qualche bell' azione. Illuſtri quodam facinore ſe ſe nobilitare; magnum ſibi nomen colligere, facere; ſingularem gloriam comparare; nomen ſuum illuſtrare. V. *Gloria*. *Illuſtrare*. *Onore*.

Segnalato. *Illuſtre*. Illuſtris, Nobilis, Singularis, Egregius, Præclarus, Glorioſus. Ad laudem præclarus. ſingularis & præſtantiſſimus.

Segnare. *Contraſſegnare*, *far qualche ſegno ad una coſa* V. *Contraſſegnare*.

Segnare, *per Aſſegnare*, *preſcrivere*. V. *Aſſegnare*. *Preſcrivere*.

Segnare, *per Cavar ſangue*. V. *Salaſſare*.

Segnare, *per Far ſegno di croce*, *dar la benedizione*. V. *Benedire*.

Segnare, *per Farſi il ſegno della croce*. V. *Croce*.

Segnare, *per Farſi ſegno di croce*, *maravigliarſi*. V. *Maravigliarſi*.

Segnare, *per Notar le miſure di qualunque ſorte*. V. *Marcare*.

Segnare, *per Sottoſcrivere una Lettera*. V. *Lettera*.

Segnare, *per Sottoſcrivere un teſtamento*, *o altro* Teſtamento, aut cuivis rei ſimili chirographum ſuum adſcribere, apponere, adhibere, appingere. Teſtamentum chirographo ſuo firmare, affirmare, confirmare, munire, inſtruere, comprobare.

Segno. *Si dice a quello*, *che oltre all' offerir ſe medeſimo a' ſenſi*, *da indizio d' un' altra coſa*. Hoc Argumentum, i. Indicium, ii. Signum, i. Veſtigium, ii. Hæc Nota, æ. Hic Index, icis.

Segno. *Berſaglio*. V. *Berſaglio*.

Dar ſegno, *per metaf. Apporſi*. V. *Appore*, *per Indovinare*.

Segno. *Cenno*. V. *Cenno*.

Fare il ſegno di croce. V. *Benedire*.

Farſi il ſegno della croce. V. *Croce*.

Far ſtare a ſegno. *Coſtringer uno ad ubbidire*. Aliquem in officio continere, coercere, retinere.

Segno. *Indizio*, *apparenza*. Hæc Significatio nis. Nota, æ. Hoc Inditium, ii. Veſtigium, ii

Levare il ſegno, *il contraſſegno ad una coſa*. Notam alicui rei inditam adimere, eximere, auferre, demere.

Segno. *Preſagio*. *Se il Sole è bello nel tramontare*, *è ſegno*, *che il tempo ſarà buono*. Si Sol ſerenus occidit, ſerenitatem futuræ diei ſpondet, denuntiat, oſtendit, portendit, præſagit, promittit; ſerenitatis ſignum eſt; ſerenitatis non dubiam ſignificationem habet.

Riducer uno a ſegno, *al ſuo dovere*. V. *Dovere*.

Tornare a ſegno. *Ridurſi nel ſuo priſtino ſtato*. V. *Ritornare a ſe*.

Segregare. V. *Sparare*.

Segretamente mandare uno in qualche luogo. Quempiam aliò ſummittere, ſubmittere.

Dire. *Confidare un ſegreto ad uno*. Cuipiam ſecretum aperire, enunciare, committere, credere, concredere; cum aliquo communicare.

Dire una coſa in ſegreto, *ſotto ſegreto ad uno*. Arcanum, *vel*, Aliquid reticendum aperire, enunciare cuipiam: Alicujus fidei ac ſilentio arcanum committere. In alicujus fide ac taciturnitate ſecretum deponere.

Io vi dico queſta coſa in ſegreto; *non la rivelate ad alcuno*. Secretò hoc audi, tecum habeto. Nemini dixeris. Hoc tu tecum habeto.

Pigliar una coſa in ſegreto. Aliquid arcanum recipere, aecipere; ut arcanum accipere, diſcere. Uti arcanum ac reticendum quidpiam recipere.

Egli ſa tutti li miei ſegreti. Conſiliorum meorum omnium conſcius, & ſecretotum omnium particeps eſt. Illi omnia arcana mea credo. Conſiliorum meorum omnium venit in partem. Nihil illum celo. Penitiores animi receſſus ei aperio, detego. Cum illo arcana mea omnia communico. Facio illum conſiliorum meorum participem. V. *Cuore*.

Io lo ſo in ſegreto, *ſotto ſegreto*. Novi hoc ut in ſilentio premendum. Arcani ſilentio tegendi conſcius ſum.

Preſentire. *Procurar di ſcoprire il ſegreto d' un' altro*. Alienum arcanum odorari, ſubodorari, expiſcari, preſentiſcere.

Io non ſcoprirò punto il ſegreto, *che mi confidate*. Quod mihi committis, ſecretum non prodam, non proferam, non evulgabo, morietur inter nos. Commiſſa non enunciabo. Quæ commiſeris, ſilentio tegam.

Tener ſegreto una coſa. Aliquid ſubticere, operire; ſilentio compreſſum tenere; ſilentio involvere, te-

gere. Efficere, ut aliquid lateat, ut in obſcuro ſit, ut ne fiat palam, ut ne pateat, ut ne ſit apertum, ut in occulto lateat; ut occultum, obſcurum, opertum habeatur; ut non emanet, pateat, in lucem prodeat, divulgetur. Silentium de aliquo agere. Aliquid celare.

Tenete in voi il ſegreto, che io vi confido. Hìc opus eſt fide, & taciturnitate. Ter. Cave, ne id emanet, quod dico. Fac, illud nemini ſuboleat. Hoc inter nos ita ſit dictum, ut ne quis reſciat. Fac, ut nequis ſubodoretur quidem, quod ex me audis. Fac ut moriatur inter nos ſecretum, quod ex me audis. Fac, ut moriatur inter nos ſecretum, quod tibi committo. Plaut.

Huomo, che non può tener coſa alcuna ſegreta. Qui ſibi commiſſa effutit, cuivis enuntiat. Qui audita non continet (Comicè, Qui plenus eſt rimarum, & hac atque illac perpluit. Ter.)

Huomo, che tiene, oſſerva il ſegreto. Arcani obſervans. Commiſſi ſecreti retinens. In tegendo arcano religioſus. Homo arcanus. Plaut.

Vorrei, che poteſte vedere i ſegreti del mio cuore. Vellem poſſes intueri oculis intimos animi mei ſenſus, penitiores animi receſſus; eas mentis meæ partes, quæ ab oculis remotæ ſunt, quæ oculis minimè patent, quæ fugiunt oculos; poſſes introſpicere, deſpicere, perluſtrare, dignoſcere

Segreto d' un' Arte. Artis arcana, arcana intima. Diſciplinæ abditæ. Scientiæ reconditiſſima præcepta. ipſa velut abſtruſa facultatis myſteria.

Il ſegreto de' colori nella pittura è perduto ſi è ſmarito. Miſcendorum colorum ſcita illa veterum induſtria pridem intercidit. Præclara illa colores miſcendi ratio nemini mortalium hodie perſpecta eſt.

Luogo ſegreto appartato. Hic Receſſus, ûs. Locus à publico ſeductus, ſegretus, ſepoſitus; ab arbitris remotus.

Luogo ſegreto. Locus abditus, occultus, abſtruſus, reconditus.

In luogo ſegreto. Secretiore, *vel*, Abditiore loco. Subducto ab interventoribus loco. Averſo ab interpellatoribus. Remoto ab arbitris loco. Subducta ab arbitris plaga. Summota ab interpellatoribus regione.

Seguire. Andare, o venir dietro. V. *Secondare.*

Seguire. Continuare. V. *Continuare.*

Seguire. Eſeguire. V. *Comando. Effettuare.*

Seguire. Secondare. V. *Secondare.*

Seguire. Succedere, avvenire. V. *Avvenire. Occorrere.*

Seguitare. Sequi; Perſequi; Sectari; Inſectari aliquem. V. *Secondare.*

Seguitare uno paſſo, paſſo. Alicujus veſtigiis inſtare. Alicujus veſtigia perſequi. Veſtigiis aliquem conſequi.

Seguitar la traccia della Lepre. Leporis veſtigia odorari. Leporem veſtigiis odorari.

Perchè ſeguitate quel Cieco? Cur te ſinis ab hoc cæco duci, perduci, deduci, trahi? Cur tibi cæcus præit, anteit, prægreditur, iter oſtendit? Cur cæco ductore, perductore, duce uteris?

Qual partito ſeguitate voi? Quem ſequeris, ſectaris, aſſectaris? Cujus partis ſectator, aſſectator es? Cui faves? Cui ſtudes? A quo facis? Ad cujus ductum applicaſti, te contuliſti, te adjunxiſti?

Seguitare. Continuare. V. *Continuare.*

Seguitare il ſuo viaggio. Iter ſuum inſiſtere.

Seguitar una lite Litem urgere.

Dopo la fronte ſeguitano gli occhi, dopo queſti le guancie, e dietro alle guancie il mento. Frontem excipiunt ac ſubſequuntur oculi, oculos genæ, genas mentum.

Egli ha un gran bel ſeguito, un bell' accompagnamento. Numeroſo, & magnifico ſelecti apparatus comitatu ſtipatus eſt. Magna inſignique aſſeclarum frequentia ſeptus eſt. Magno incedit comitatu. V. *Accompagnato.*

Selciare, e Selicare. V. *Laſtricare.*

Sellare. Metter la ſella al Cavallo. Ephippio, *vel*, Ephippiis equum ſternere, inſternere. Equo ephippium ſternere, inſternere, imponere. Equum ſternere, ephippio inſtruere.

Huomo d' humore ſelvaggio. Homo ingenii illiberalis, aſperi, immitis, duri, agreſtis. Homo agreſtis, immanſuetus, immitis; comitatis exſors, *vel*, expers; ab comitate alienus;

nus; aſper & dutis moribus; feræ agreſtiſque indolis. Homo natura aſper.

Divenir ſelvaggio, e feroce. Efferari. Feritatem imbibere, inducere, induere.

Rendere uno ſelvaggio, feroce. Aliquem efferare. Feritatem alicui inducere, ingenerare.

Conoſco dal ſembiante. V. *Conoſcere.*

Far ſembiante, moſtra, viſta. V. *Fingere.*

Il Prencipe gli ha fatto bel ſembiante. Princeps eum placida, hilariq; fronte accepit. Hilari vultu. Læta fronte illum excepit. V. *Accogliere.*

Mi moſtra cattivo ſembiante. Me torvis intuetur oculis. Truci me vultu aſpicit. Vultu auſteriore, contractiore; Fronte ſeveriore, triſtiore me contuetur, ſpectat. V. *Guardare.*

Mutar ſembiante. Pigliare un' altr' avia in volto. Vultum mutare. Induere novum vultum. Sibi vultum alium fingere, conformare. Capere geſtum ac vultum novum. Cic. De ſtatu ſuo declinare.

Sembiare. Parere. Videri. Apparere.

Quello mi ſembra oneſto. Illud mihi præclarum videtur. Id habet ſpeciem honeſti. In ſpeciem id honeſtum eſt. Præclarum illud eſt ad aſpectum.

Sembrare. V. *Sembiare.*

Tutte le biade naſcono per via di ſemenza. Frumenta omnia ſunt ſementiva, ſemente propagantur, ſemine conſeruntur, ſeminali ratione oriuntur, & creſcunt.

Sementare. V. *Seminare.*

Semenzire. Far ſeme, produr ſeme. Grano, *vel*, In granum ſe induere. In granum emicare, ſe exercere. In ſemen exire, abire. Semen ferre, reddere.

Queſto vento fa ſemenzire le biade. Ventus ſpicas grano, *vel*, in granum induit; ſpicam in granum ciet, citat, movet; in granum inducit; ſpicæ granum citat, elicit, exerit.

Seminare, Gettar, e ſpargere il ſeme in terra. Serere. Conſerere. Sementem facere. Semen ſerere, ſpargere; terræ mandare, injicere, humo committere, mandare, ingerere. Semen conſerere, obſerere.

Seminare un campo. Agrum ſemente inſtruere; induere, ſerere, &c.

Seminare, Divolgare una nuova falſa. Falſum rumorem ſerere, diſſerere, diſſeminare, diſſipare, vulgare. V. *Pubblicare.*

Huomo ſemplice, naturale, ſincero. Homo apertus, candidus, ſimplex, ingenuus. Vir ingenii candidi ac ſimplicis, aperti & ingenui animi. V. *Sincero.*

Huomo ſemplice, nuovo, rozzo. Homo novus, novitius, rudis ac tyro; novus ac rudis; ruſticam ſimplicitatem redolens.

Semplice. Poco accorto. Incautus, Incallidus, Minùs cautus, Parùm callidus, Minimè malus, Homo antiquus.

Caſacca ſemplice, ſenza fodera. Sagum ſimplex, *vel*, in ſimplum, *vel*, unius texti, ſimplicis texti, ſimplici texiu.

Veſtito ſemplice, ſenza ornamenti. Simplex veſtis. Nullo cultu, *vel*, Sine cultu, ornatuque veſtis.

Semplicemente, ſenza apparecchio. Nudè. Simpliciter. Citra appatatum & cultum. Sine cura & ornatu.

Parlar ſemplicemente. Simplici oratione uti. Simplici ac nudo ſermone uti. Purum ac ſimplicem ſermonem adhibere. Cultus, & ornatus expertę uti ſermone.

Veſtito ſemplicemente. Simpliciter veſtitus. Simplici amictu opertus. Simplici, & nuda veſte amictus. Sine apparatu, cultuque veſtitus.

Operar ſemplicemente, candidamente, ſenza ſimulazione. Agere ſincerè, ſimpliciter, candidè, ingenuè. Inter agendum abeſſe ab omni ſimulatione ac fuco. In agendo adhibere animi ſimplicitatem, candorem, ingenuitatem.

Semplicemente. Inconſideratamente. Incautè. Incallidè. Parùm cautè. Minùs circumſpectè. Minùs congruè. Haud ſatis providè.

Simplicità. Candore naturalezza. Hæc Simplicitas, Ingenuitas, Sinceritas, tis. Ingenii aperti ſimplicitas. Animi candida ſinceritas.

Cacciare un Senatore dal Senato. Senatorem Senatu movere, emovere, ejicere, expellere, amovere, repellere.

Dare udienza ad un' Ambaſciatore in Senato. Legato Senatum dare, præ-

bere; concilium dare, præbere ad exponenda mandata. Legato dare aditum in Senatum.

Licenziare il Senato. Senatum ſolvere, dimittere, miſſum facere. Senatui miſſionem dare.

Radunare il Senato. Senatum convocare, cogere, vocare. Concilium cogere, vocare.

Senno. Sapienza, prudenza di conoſcere, e giudicare. Intelligendi vis, facultas.

E' huomo di gran ſenno. Homo eſt egregiè prudens; inſigni facultate intelligentiæ præditus. Eximia pollet intelligendi, judicandique vi. Æſtimandarum rerum egregia prudentia valet. Facultatem habet rectè judicandi. Ineſt ei magna judicii vis. Præſtat, Excellit, Abundat judicio. Intelligentiæ, judiciique vi eximia pollet.

Senno, per Intelletto, cervello, giudizio. Hæc Mens, tis. Ratio, nis. Hoc Judicium, ii. Rationis uſus.

E' in buon ſenno. Eſt ſui compos. Sanus eſt. Eſt mentis compos. Eſt in poteſtate mentis. Eſt ſanæ mentis. V. *Cervello.*

Non ha ſenno. Ha perſo il giudizio. Non eſt ſanæ mentis compos. Mente captus eſt. Mentis ſuæ non eſt. V. *Cervello.*

Dove era il voſtro ſenno, il voſtro giudizio, quando così parlavate? Cùm tam aliena loquerere, ubi erat animus? Quo tua mens abs ſe diſceſſerat? Ubinam gentium tua ratio peregrinabatur?

Perdere il ſenno. Divenir matto. Mentem amittere. In inſaniam incidere. A mente deſeri. V. *Ammattire.*

Voi gli fate perdere il ſenno, ſe d' avantaggio lo noiate. Si vehementiùs urſeris, mentem illi exturbabis; illum de ſanitate ac mente deturbabis; ad inſaniam illum rediges; eum à ſenſu mentis abſtrahes. V. *Ammattire.*

Ritornare in ſeno. Reſipiſcere. Mentem recuperare.

Saper per lo ſenno a mente. Haver piena, e indubitata certezza d' una coſa. Aliquid probè ſcire, callere, tenere. V. *Certo. Sapere.*

Trar del ſenno: levare il ſenno a uno. Alicui mentem excutere.

Uſcir di ſenno. V. *Ammattire. Cervello.*

Levare una coſa dal ſeno. Aliquid è ſinu extrahere.

Metter le mani in ſeno. Inſinuare manus. In ſinum inſerere manus.

Le donne modeſte non portano il ſeno ſcoperto. Modeſtæ mulierum non aperiunt pectus, non reregunt mammas, non nudant ubera.

Queſte coſe ſono ſenſibili, ſogette a' ſenſi. Hæ res ſub ſenſum cadunt, ſub ſenſuum comprehenſionem veniunt; ſenſibus, *vel*, ſub ſenſus, *vel*, ſub ſenſibus ſubjectæ ſunt; ſenſibus percipiuntur, accipiuntur, comprehenduntur.

Senſibile. Chi ſi fa ſentire al ſenſo. Senſum feriens, percellens.

Allegrezza ſenſibile, grande. Voluptas ingens, magna, ſingularis, mirifica, incredibilis, ſumma, non mediocris.

Coſa ſenſibile, dolorosa. Res acerba, graviſſima, moleſtiſſima, ad dolorem acerba, dolorem acerbiſſimum inurens, toleratu difficilis.

Dolor ſenſibile. Dolor acer, acerrimus, acerbiſſimus, vehemens, aſper.

Il dolor de' nervi è molto ſenſibile. Acer eſt doloris ſenſus in nervis. Nervorum dolor acrem excitat ſenſum, acriter pungit, vehementer afficit.

Non ſono ſenſibile a queſti mali. Ho fatto il callo a queſti mali. Horum malorum ſenſu careo, ſenſum minimè percipio. His malis non moveor, non afficior. Ad horum malorum ſenſum occalluì. V. *Callo. Sentimento Senſitivo Delicato.* Tener, Mollis ad doloris leviſſimi ſenſum. Levioris doloris impatiens. Leviſſimas injurias; aut moleſtias juſto gravius accipiens, moroſiùs averſans. Qui modicè tentatus irritatur. Qui vel modicam vellicationem refugit, non fert, non patitur.

Ha l' uſo di tutti i ſuoi ſenſi. Omnibus ſenſibus utitur, fruitur, fungitur.

Ha perduto l' uſo di tutti i ſuoi ſenſi. Omni ſenſu eſt deſtitutus, orbatus, defectus. Omnis eum ſenſus defecit, deſtituit. Omni ſenſu caret.

Senſuale. Libidinoſo. Voluptuarius. Voluptuoſus. Voluptatum corporearum aſſecla, captator, anceps, venator. Voluptatis, quæ ſenſibus hauritur, aſſectator. Voluptati addictus.

ous. V. *Libidinoso*.

Sensualità. Inclinazione a' piaceri del Senso. Proclivitas in corporis oblectamenta. Ad illecebras & oblectationes propensio. Animi mollities propensa ad delitias.

Sensualità. Piacer sensuali. Voluptas corporea. Voluptas sensum movens. Hæ Illecebræ, rum. Voluptatum titillationes.

Sentenza, e Sentenzia assolutoria. Absolutorium judicium. Sententia salutaris.

Sentenza condannatoria. Damnatoria sententia. Damnatorium, *vel*, Damnationis judicium.

Sentenza definitiva. Judicium de summa lite, de summa controversia. Sententia decretoria, *vel*, de summa litis.

Sentenza interlocutoria. Interfantis judicis sententia. Interloquentis disceptatoris judicium. De litis appendice prævium judicium.

Sentenza ultima. Judicium sine provocatione, Sententia supremi tribunalis.

Annullare una sentenza. Judicium, *vel*, Judicatum, *vel*, Sententiam rescindere, obliterare, tollere.

Dar la sentenza. Judicare. Judicium ferre, facere de aliqua re.

Dar la sentenza contro, in disfavore. Causam ab aliquo abjudicare. Contra aliquem pronunciare, ferre, dicere.

Dar la sentenza in favore d' alcuno. Causam alicui adjudicare. Sententiam ferre, pronunciare, dicere secundùm aliquem.

Dare una sentenza interlocutoria. Interloquendo judicare. Interfando judicium facere, ferre. De causæ appendice judicare.

Eseguir la sentenza. Judicatum exequi, facere. Effectum præstare judicium.

Sentenza. Motto breve, e arguto, Hæc Sententia, æ. Grave, argutumque dictum. Subtile, ac severum enunciatum. Arguta, & gravis sententia.

Sentenziare. Dar sentenza, giudicare. V. *Sentenza*.

Sentenziare. Condannare. V. *Condannare*.

Sentenziosamente. Saviamente, giudiziosamente. Sententiosè. Graviter & argutè. Gravi sententiarum pondere. Idoneis sententiarum momentis.

Sentenzioso. Pieno di sentenze. Sententiosus, a, um. Sententiis creber & illustris, frequens & ornatus. Illustris sententiarum luminibus scriptor. Sententiosum & argutum dicendi genus.

Sono così assuefatto alle sofferenze, ch' io ne ho perduto il sentimento, il senso. Malorum consuetudine penè sensum amisi. Malorum consuetudo sensum mihi ferè ademit, peremit; sentiendi vim abstulit; stuporem induxit, intulit; sensum obstupefecit. Usu diuturno malorum occaluit animus meus, obduruit animus ad dolorem novum. Diuturna consuetudo malorum callum obduxit animo meo, sic ut minimè sentiam, ut sensu prorsùs vacem, ut sensum amiserim.

Sentimento. Concetto, disegno, parere, pensiero, opinione. Hæc Sententia, æ. Opinio, nis.

Dirò sopra ciò il mio sentimento. Dicam, quid super hac re sentiam, censeam. Dicam, quod sentio. Sententiam meam aperiam. Loquar de sensu meo. Explicabo, quid sentiam. V. *Pensiero*.

Ogn' un può, e deve dire il suo sentimento. Ea de re licet, & expedit cuique dicere, quid sentiat, quid censeat, quid judicet, quid existimet.

Esser contrario al comun sentimento. A communi sensu abhorrere. Communi sententiæ adversari, contradicere. Omnium opinionem abhorrere, fastidire.

Il sentimento comune è sempre stato tale. Semper hic fuit omnium mortalium communis sensus, communis hæc omnium sententia, communis hic naturæ sensus. Hac de re ita perpetuò mortales omnes censuerunt, existimarunt, judicarunt.

Qual' è il vostro sentimento, parere. V. *Parere*.

Scoprire i suoi sentimenti, i suoi disegni. V. *Disegni*.

Secondo il mio sentimento. V. *Giudicio. Penso*.

Uscir di sentimento. Impazzare. V. *Ammattire*.

Sentinella. Hic Excubitor, ris. Speculator, ris. Vigil, lis. Hæ Vigiliæ, Excubiæ, arum.

Sentinella morta. Hostilibus castris

ac periculo proximus vigil. Conclamatæ, *vel*, Desperatæ salutis excubitor.

Entrare in sentinella. Excubias inire, subire, capessere. V. *Guardia.*

Essere. Far la sentinella. Excubias, Vigilias, Custodias agere, exercere, agitare. Esse in vigilia, in vigiliis, in excubiis. Excubitorem agere. Excubare.

Faccia ogn' uno a suo tempo la sentinella Sua quisque vice excubias obeat. Suam quisque vicem excubans obeat. Vicem suam quisque in excubiis expleat. Sua vice fungatur unusquisque in stationum munere. V. *Guardia.*

Levare uno di sentinella. Speculatorem deducere; vigilia eximere, liberare: excubiis deducere, educere.

Metter la sentinella Speculatorem collocare, statuere; in statione ponere Excubitorem in specula collocare, ponere. Vigili suam stationem assignare, attribuere. V. *Guardia.*

Mutar le sentinelle Excubias alternare.

Visitar le sentinelle. Vigilias circumire, obire, inspicere, explorare, lustrare, circumspicere.

Sentire. Apprehendere, e conoscer per via de' sensi tanto in comune, quanto in particolare qualche cosa Aliquid sentire, percipere; sensu percipere. Sensum rei cujuspiam haurire, capere.

Sentire. Gustare. V. *Assaggiare.*

La vivanda sente del bruciato. Esca adustum sapit, adustionem resipit; adusti saporem præfert, refert.

Sentire. Odorare. Naribus percipere quidquam V. *Odorare. Fiore.*

Il Cane da ferma sente la Fiera alla pedata. Secutor canis feram vestigiis ipsis odoratur, deprehendit, percipit, sentit, agnoscit.

Sentire. Toccare. Io sento un gran dolore eccessivo di costa. Lateris acrem dolorem sentio, persentio, experior, patior. Intolerabili lateris dolore afficior, crucior, laboro.

Le pietre medesime sentono il freddo, si risentono del freddo. Ipsi etiam lapides frigus sentiunt; cum damno experiuntur, patiuntur; frigore graviter afficiuntur, & tentantur.

Sentire. Udire, ascoltare. V. *Ascoltare.*

Il topo sente da lontano ogni piccol romore. Vel subtilissimum strepitum mures procul persentiscunt; auribus venantur: auditu colligunt, percipiunt, excipiunt.

Sentire. Vedere. V. *Vedere.*

Sento apparire il lume, che viene. Accedens lumen cerno.

Sentire: si trasferisce al senso anche dell' Animo assalito dalle passioni. Animi motus sentire, percipere.

Sentire. Acconsentire. V. *Acconsentire.*

Sentire. Accorgersi. V. *Accorgersi.*

Sentir bene d' una cosa. Haver buona opinione. V. *Opinione.*

Sentire bene una cosa. Haverne gusto, piacere. V. *Gusto. Piacere.*

Sentire. Conoscere, intendere. Intelligere. V. *Intendere.*

Sento, capisco ciò, che volete dire. Novi quid velis. Intelligo quid cogites Animi tui sensa prævideo.

Sentire. Giudicare, stimare. V. *Giudicar bene. Stimar bene.*

Sentir male d' una cosa. Haver cattiva opinione.

Sentir male d' una cosa. Haverne disgusto, dispiacere. V. *Disgusto. Dispiacere.*

Sentir d' una cosa. Parteciparne. Voi sentite, partecipate del Tiranno. Tyrannidem oles, redoles.

Sentirsi. Risentirsi, *destarsi.* V. *Destarsi.*

Sentirsi bene di sanità. V. *Sanità.*

Sentirsi male di sanità. V. *Sanità.*

Sentirsi, e Sentir dir se. Haver senso. Sentire. Sensu præditum esse.

Haver sentore, indizio d' una cosa. Aliquid subsentire, subodorari. V. *Odore. Subodorare.*

Star in sentore. Stare attentamente ad ascoltare, star coll' orecchie levate. V. *Orecchie.*

Separar una cosa da un' altra. Aliud ab alio separare, sejungere, distrahere, seponere, semovere, segregare, divellere, dissociare.

Separar gli Agnelli da' Capretti Agnos ab hædis secernere, seponere, sejungere, separare, segregare

Separar quelli, che sono alle mani Pugnantes ab se se divellere, diti mere, sejungere. Dimicantium pugnam dirimere.

Non mi separerò mai da voi. A te, *vel*, A tuo latere nunquam divellar, disjungar, distrahar, digrediar, re-

recedam. Abs te nulla res me avellet, amovebit, sejunget, abjunget, disjunget. Me perpetuum habebis comitem. Assiduus tecum ero. Hærebo tibi semper affixus.

Li fratelli si separano d' abitazione. Frarres domiciliis disjunguntur, sejunguntur; in diversa domicilia secedunt, semigrant.

Quell' huomo si è separato dalla Moglie. Vir ille cum uxore divortium fecit; à conjuge discessit, divortio divulsus est; uxori nuncium remisit, repudium renunciavit; divortium renunciavit.

Seppelire uno. Fare i suoi funerali, dargli sepoltura. Aliquem sepelire. humare; mandare tumulo, sepultura afficere, ad sepulturam dare, in sepulchrum inferre, in sepulchro condere. Alicui sepulturam dare. Aliquem terra integere, obruere, operire.

Egli è stato magnificamente seppellito, mi sono presa la cura di fargli pomposi funerali. Funus ei amplum faciendum curavi. Dedi operam, ut funere amplo, magnifico, honorifico efferretur; ut exequiis honestaretur. Exequiis eum honorificis prosecutus sum. Honorificè sepultus est. Sepultura honestatus est.

Quelli, che furono uccisi, restorono senz' esser seppelliti. Qui occisi fuere, honore sepulturæ caruere; sepulturæ honorem non sunt adepti; insepulti jacuere; inhumati projecti sunt.

Seppellire, per Nascondere. V. *Nascondere.*

Sequestrare. Allontanare, separare. V. *Separare.*

Sequestrare. Mettere in sequestro una cosa. In termine giuridico vale; Stuggire. Quidpiam sequestro ponere, deponere; sequestri mandare, commendare; asservandum committere, tradere; sequestri fidei & custodiæ dare, committere.

Cosa, che è in sequestro. Depositum sequestrarium. Res sequestro mandata, posita; sequestri commissa; apud sequestrem sepositа.

Esser in sequestro. In sequéstro esse. Apud sequestrum esse. Penes sequestrum haberi, asservari, custoditi. In sequestri fide ac potestate esse.

Metter nelle mani del sequestro il somma litigata. Controversam summam apud sequestrum deponere, sequestri asservandam dare, sequestri committere.

Ottenere il sequestro del possesso, o uso de' frutti d' una cosa sequestrata. Controversiam fundi vindicias obtinere, impetrare, consequi; possessionem judicio nanciscì.

Sera. L' estrema parte del giorno. Hæc. Vespera, æ. Hoc Vesperum, i. Hoc Serum i. Diei vesper. Diei vespera. Diei vesperum. Tempus vesperum, vesperti inum, seroti inum, (Hic Vesper, *non ha che questi casi.* Vesper. *Accus.* Vesperum. *Ablat.* Vespere, Vesperi, & Vespero. Vespera, *non ha che l' Accus.*, Vesperam, *e l' Ablat.* Vespera)

Dar la buona sera. Incipientis, *vel*, Adventantis noctis solemnia precari.

E arrivato di sera. Vespere, Vesperi, Vespere diti, Vesperino tempore. Vespertina hora adventavit.

Essendo venuto sera. Cùm esset serum diei. Cùm jam vesper esset. Inclinata in vesperum die. Cùm appetiisset vesper.

L' aria della sera in questo Paese è cattiva. Hic utimur gravi cælo vespero, incommodo aere vespero. Hic sævit gravitas cæli veſperi. Molestus est hic aer vesper. Vespere diei teter est hic aer. Graves hic sunt nocturni vapores.

Non dimorare la sera all' aria. Ne hæreas sub divo vespero. Ne hæreas sub dio, *vel*, sub divo.

Non mi da fastidio l' aria della sera. Mihi gravis non est aer vespertinus, impunè patior vesperi cœli gravitatem. Patiens sum vespertini cœli. Veſperi cœli gravitas non gravis est mihi, non nocet mihi, non mihi incommodat. Vespertinos vapores graves non sentio. Affici non soleo vespertini aeris gravitate.

Non posso dormire, quando ho presa l' aria della sera. Somnum capere nequeo, cùm nocturnos vapores hausi, cùm vespertini cœli gravitatem passus sum.

Si fa sera, si fa tardi, vien notte. Advesperascit. Prona est in noctem dies. Provehitur in vesperam dies. Serum est diei. Serum fit diei. Nox adventat, appropinquat. Inclinat in vesperam dies. Vespertinum crepusculum adest. Vesperascit. Invesperascit. Vesperat. Diei jam nox succedit.

Sulla ſera. Sub veſperam. Sub diei ſerum. Circa veſperum. Ad veſperum. Ad veſperam. Flexo in veſperam die, Die veſperaſcente. Prima veſpera. Primo veſpere. Primis tenebris.

Venne di ſera in Città, Veſperato die urbem ingreſſus eſt.

Sera, per Notte. V. *Notte*.

Serbare Conſervar una coſa. Aliquid conſervare, tueri, ſervare, cuſtodire.

Serbare, per Indugiare, differire. V. *Differire*.

Serbare, per Ritenere. V. *Ritenere*.

Fronte, ſerena, allegra aperta. Frons ſerena, exporrecta, hilara, hilaris, aperta, alacris, minimè obducta, haudquaquam tetrica.

Ha ſofferto queſt' affronto con faccia ſerena. Convicium id excepit ſedato vultu, ſerena fronte, imperturbato ore, tranquilla fronte.

Serenare Far ſereno, ed è proprio del Cielo. V. *Raſſerenare*.

Serenare, per metaf. Quietare, tranquillare. V. *Quietare*.

Serenata. Il cantare, e il ſonare, che fanno gli Amanti la notte al ſereno d' avanti alla caſa della Donna. Nocturnus ad alicujus fores gratulationis concentus. Veſpertina carminis gratulatio. Gratulantium ad alicujus januam nocturna ſymphonia.

Far la ſerenata ad uno. Aliquem, cantibus, *vel*, cantilenis amatoriis nocte proſequi. Canticum, *vel*, Carmen veſpertinum alicui canere. Cantilenam, *vel*, Cantionem nocturnam cuipiam canere. Veſpertinam muſico concentu gratulationem alicui facere. Ad alicujus fores nocturnum carmen gratulandi cauſa concinere.

Serle. V. *Confondere*.

Sermonare. Parlare, a lungo, far ſermone. V. *Predicare*.

Sermone. Ragionamento in adunanza, e propriamente ſpirituale. Pia concio, *vel*, De Chriſtiana re concio, ad populum oratio. Sacra concio. Sacra oratio.

Sermone atto a muovere gli affetti. Ad movendis excitandiſque affectibus aptus, idoneus, appoſitus, accommodatus. Oratio, cui ad excitandos animi motus multa vis ineſt, inſita eſt.

Sermone colto. Sermo cultus, expolitus, excultus, politus, perfectus, ſuis numeris abſolutus, ad unguem perfectus.

Modo di ſermone elevato Exceſſum, Elevatum, Magnificum dicendi genus. Grandis & ſublimis oratio.

Sermone famigliare. Sermo communis, quotidianus, ſimplex, familiaris, conſuetus. Oratio quotidiana, communis.

Sermone ſecco. Genus orationis exile, aridum, tenue, jejunum, conciſum, minutum, ſiccum, exangue. Oratio non fuſa, & profluens, ſed attenuata & arida.

Sermone ornato, abbellito di figure Oratio figuris diſtincta, eloquentiæ conſperſa floribus, dictionum gemmis illuminata, ſententiarum luminibus illuſtrata, verborum perfuſa veneribus, figurarum ſplendore radians, nitore fulgens, ſtellulis micans. Oratio figuris illuſtrata, ornata; ornamentis illuminata.

Sermone ſenz' anima. Oratio, quæ vigoris nihil habet, quæ nihil efficacitatis præfert, quæ vigentis in dicente animi nihil oſtendit; in qua oratorii ſpiritus nulla vis elucet. V. *Anima*.

Sermone ſtudiato un pezzo. Oratio expolita, elaborata, exculta; ſtudioſè compoſita, exquiſito artificio perpolita, ſingulari elaborata ſtudio; limata.

Il voſtro bel dire accreſce grazia al ſermone. Vox tua orationem commendat.

Queſto è un ſermone affilato. Hic ſermo cohæret. Hæc oratio liberè fluit, ſibi conſtat, ſibi conſentit, nexu colligitur, nexum inter ſe habet. V. *Filo*.

Qui s' apre un bel campo al ſermone. Hic oratio exultat, triumphat.

Cominciare un ſermone. Orationem auſpicari, exordiri. Initium dicendi, facere, ducere, ſumere. Sermonis exordium capere. Sermonem aggredi. Ad dicendum aggredi.

Dilettar le orecchie con un ſermone. V. *Dilettare*.

Divertire altrove il ſermone. Alio ſermonem vagari, avertere, declinare, transferre, convertere. V. *Filo*.

Il voſtro ſermone hà dell' affettato. Tuus ſermo affectationem redolet, reſipit; ſpeciem affectati ſtudii præ-

L' eſpreſſione del ſermone, il ſuo ſtile non ha energia, forza. Stylus eſt mollior, remiſſior, fractior; minimè acris eſt ac vehemens. Languet oratio velut defecta viribus, & expers animæ. Nullam vim habet; atque imperum dictio. Non viget oratio, viribuſque deſtituitur.

Intrecciar ſentenze in un ſermone. Sententias orationi interjicere, interponere, interſerere. Orationem ſententiis diſtinguere, perſpergere.

Ornare un ſermone. V. *Abbellire.*

Rendere ameno un ſermone. Sales orationi aſpergere.

Queſte parole rendono aſpro il ſermone. Hæc verba aſperè in ſermone concurrunt.

Ha terminato il ſuo ſermone. Sermonem abſolvit. Orationem concluſit. Dicendi finem fecit. Dictioni finem impoſuit.

E ben tirato il ſuo ſermone. Numeroſa illius eſt, & ordinata oratio. Orationem numerosè fundit. Verba illius omnia intra ſe apta, implexaque ſunt, ut quendam quaſi concentum efficiant. Claudit ſententias numeris. Ejus oratio numerosè cadit. Adeò idonea eſt omnium vocum collocatio ac ſtructura, dum loquitur; ita commoda verborum ac ſententiarum diſpoſitio, ut mirè cohærens, leniterque fluens reddatur ejus oratio.

Sermone, per Semplice ragionamento. Hic Sermo, nis. Hæc Oratio, nis. Hoc Colloquium, ii. Alloquium, ii.

Paſſiamo al ſecondo punto del noſtro ſermone, o ragionamento. Ad alteram propoſitionis partem, *vel*, Ad alterum ſermonis caput veniamus, tranſeamus; ſermonem convertamus; orationem conferamus.

Ritorniamo al noſtro ſermone, al noſtro ragionamento. Ad inſtitutam orationem redeamus. Eò reverſatur, unde declinavit oratio. Redeamus ad rem. Redeat illuc, unde digreſſa eſt, deflexit, aberravit oratio. Redeamus, unde digreſſi ſumus. Illuc revocetur, unde declinavit oratio. Ad inſtitutum revocemus orationem.

Sermoneggiare. V. *Sermonare.*

Serpeggiare. Serpere, andar torto a guiſa di Serpe. Serpere. Inſerpere. Proſerpere. Flexuosè labi, *vel*, moveri. Lapſu, *vel*, Motu flexuoſo ferri.

Serpentare. Importunare, tempeſtare. V. *Importunare*

Serpere. Andar torto a guiſa di Serpe, volteggiare. V. *Serpeggiare.*

Serrare. Chiudere una coſa. Aliquid claudere, cludere, clodere, obſerare, occludere, obturare, obſtruere.

Serrare una coſa a chiave. Aliquid obſerare.

Serrare una coſa a chiaviſtello. V. *Chiaviſtello.*

Serrar dentro a qualche coſa un' altra coſa. Rei cuipiam aliquid includere, *vel*, Re aliqua aliquid concludere, *vel*, Aliquid in aliquam rem includere, introclndere.

Serrar fuora uno. Aliquem excludere.

Serrar il paſſo ad uno. Alicui tranſitum claudere, præcludere, circumcludere.

Serrare in mezzo una coſa. Aliquid intercludere. V. *Chiudere.*

Serrar la mano, o coſa ſimile. Manum, aliudve ſimile claudere, comprimere, ſtringere, conſtringere.

Serrar la porta di fuora. Januam foris occludere.

Serrar la porta della Città in faccia ad uno. Portam alicui claudere, obſerare.

Serrar la porta di caſa in faccia ad uno. Oſtium alicui claudere, obſicere. Fores alicui occludere.

M' ha ſerrata, chiuſa la porta in faccia. Mihi præcluſit oſtium, *vel*, fores obdidit, *vel*, fores in os impegit.

Serrar la ſtrada, la via. Iter intercludere. Viam claudere, includere. Iter obſepire.

Serrare. Contenere. V. *Comprendere, per Contenere.*

Serrare. Incalzare, violentare uno. Alicui inſtare. Aliquem urgere, fatigare V. *Chiudere l' inimico. Stretta.*

Serrare Terminare. V. *Terminare.*

Serrarſi addoſſo ad uno. Avventarſegli con violenza. V. *Avventarſi.*

Servare. V. *Serbare.*

Servare. Conſervare V. *Conſervare.*

Servare. Oſſervare. V. *Oſſervare, per Por mente.*

Servare, per Riſervare. V. *Riſervare,*

Servigio, o Servizio. Il ſervire, ſervitù. Hæc Opera, æ. Hoc Miniſterium, ii. Hæc Servitus, tis, Servitudo, inis. Hoc Servitium, ii. Hic

Fa-

Famulatus, us. Hoc Famulitium, ii.

Essere al servizio d' uno. Suas operas alicui locatas habere. Sua opera apud aliquem merere.

Essere al servigio del Prencipe. Apud Principem dandis operis merere, locatas habere operas, ministerium obire.

Huomo, che volentieri fa servigio; officioso. Vir officiosus; ad officia propensus, pronus, proclivis; adversùs omnes officiosus; officiosè affectus, officii & operæ studiosè largus; ad gratificandum propensus; cui liberalis est de omnibus benè merendi voluntas.

In questo servigio v' è, o vi va l' interesse del Re. Hoc facto læditur negotium regium, incommodatur, *vel*, nocetur rationibus regis, *vel*, rationi regiæ.

Si tratta del Servigio del Re Agitur res regia, negotium regium, causa regia.

Sono adesso al servizio della camera del Re. Hoc tempore cubicularias Regi operas pendo, *vel*, cubiculario Regis ministerio sum addictus, *vel*, meas ministerii vices apud Regem obeo.

Sono quarant' anni, che sono al servigio del mio Padrone. Jam quadragenos annos apud herum ministerium obeo, *vel*, Jam inde ab annis quadraginta dandis operis apud dominum mereo.

Servigio Divino. Servizio di Dio Dei cultus, us. Divinus cultus. Erga Deum officiosa veneratio. Adversùs Numen religiosi cultus honos.

Servigio, che noi rendiamo a Dio. Religiosus cultus, quo Deum prosequimur, quam Deo adhibemus, quem Numini impendimus, tribuimus, exhibemus. Religiosa veneratio, qua Deum colimus.

Dedicarsi al servigio di Dio. Se, suaque omnia Deo devovere, dicare, dedicare, consecrare.

Servigio. Benefizio. V. *Benefizio. Piacere.*

Far un servigio ad uno. De aliquo benè mereri, optimè mereri, promereri. Apud aliquem beneficium collocare, ponere, In aliquem, *vel*, Alicui beneficium conferre. Alicui gratificari, benefacere. Aliquem obstringere, obligare, augere; omnibus officiis sibi demereri. Aliquem beneficio afficere, ornare, complecti, obstringere, obligare, sibi devincire, sibi alligare. Sibi alicujus animum beneficio devincire.

Io gli ho fatti tutti i servizi, che mai ho potuto. Contuli, quæ in illum officia potui. Quantum in me fuit, illum complexus sum. Benè meritus de illo sum, quàm potui studiosissimè. Nullum officii genus omisi, prætermisi. Nullam omninò rem, quæ vel ad laudem illius, vel ad utilitatem spectaret, omisi, reliqui. Omnia, quæ quidem præstare mihi licuit, profecta in illum sunt. Meam in illum benevolentiam, & voluntatem, quandocumque res tulit, probavi, ostendi, significavi, declaravi, patefeci. Nullum pro illo laborem, nullum onus, & officium recusavi. Omnem meum laborem, omnem operam, curam, studium, industriam in ejus rebus posui, atque consumpsi. Omnia mea in illum studia contuli. Omnibus illum beneficiis prosecutus sum.

M' ha fatto un buon servigio, un gran servizio. Me sibi obstrinxit insignis gratiæ beneficio. Singularis beneficii operam mihi navavit. Eximiæ benevolentiæ conferendæ officio æternùm me sibi devinxit, obligavit. Amicam planè ac beneficam operam mihi sæpiùs navavit. Magno me affecit beneficio. De me optimè meritus est. Multa officia in me contulit. Magna extant ejus in me officia.

Fare un' offerta: offerirsi al servigio d' uno. Alicui polliceri, & deferre officium suum & operam, sine ulla exceptione aut laboris, aut occupationis, aut temporis. Omnibus in rebus se alicui commodare. Ad aliquem deferre officium, studiumque suum. Studium eximium, & singulare profiteri & polliceri alicui in omni genere officii, quod ad illius rem spectet. Universum studium suum & benevolentiam deferre ad aliquem.

Io sono tutto al vostro servigio. Tuus sum totus. Mancipio & nexu tuus sum. Cic. Tibi sum addictus, deditus. Omni in re uti mea potes opera. Habes me tibi devotum addictumque.

Vi posso fare rendere qualche servigio? Nunquid est, in quo meam requiras ope-

operam? in quo navare tibi operam possim? in quo mea cibi opus sit opera? in quo mea opera uti velis?

Servigio. Negozio. V. *Negozio.*

Servire uno. Esser suo servitore, fargli servitù. Alicui famulari, servire. In alicujus famulatu agere, esse. Famulatum alicui exercere, adhibere, præbere, præstare impendere. Famulum, *vel*, Ministrum alicujus esse. Ministerium alicui adhibere. Alicui inservire, ministerium exhibere, ministrare; ministrum se præbere; obsequium præstare, deservire. dare operam. Se in famulatum alicujus dare. Alicui famularem operam navare. Se alicujus servitio addicere.

Servire uno negli ufficj più vili. Ad ultimum alicujus servitium descendere.

Servire Dio. Piè ac studiosè Deum colere. Sanctè & cum cura Deum venerari. Multa religione Deum colere. Solicitum, religiosumque cultum Deo adhibere. Deo militare. Deum supremo cultu prosequi. Deo piè ac castè satisfacere.

Servire in tavola. Portar le vivande. Escas inferre. Cibos apponere. Escam ministrare. Mensam apponere, instruere, extruere, ornare; cibis operire; cibis instruere, *vel*, ornare. Cibos mensæ apponere, imponere; mensæ, *vel*, in mensam inferre.

Servire in tavola co' piatti coperti. Opertis, *vel*, Tectis lancibus cibum inferre.

Servir Messa. V. *Messa.*

Mettere uno a servire un' altro. Aliquem servituti, *vel*, in servitutem alterius addicere. Quempiam in servitutem alterius asserere, mittere, adducere, dare, tradere V. *Acconciare.*

Non mancherò di servirvi. Mea in te officia constabunt.

Servire per apparenza. Ad speciem tantùm valere.

Servirsi di qualche cosa. Aliqua re uti. Aliquid adhibere.

Servirsi d' uno per ottenere una cosa. Ad quidpiam consequendum uti alicujus opera, *vel*, aliquo; interponere aliquem, *vel*, adhibere alicujus operam.

Servirsi spesso d' una parola. Aliquo verbum frequentare.

Servire: Assolutamente. State in servitù. Esser schiavo. Servire Servitutem servire. Servum esse. Servitutem ferre, pati, colere. In servitio esse. Servitio premi. V. *Schiavo.*

Servir di coltello. Trinciare, servir di Trinciare. V. *Trinciare.*

Servir di coppa. Dar da bere a tavola. V. *Bere.*

Servire uno di danajo: prestargliene. V. *Prestare.*

Servire. Meritare, guadagnare. V. *Guadagnare.*

Servire. Rimeritare. V. *Ricompensare.*

Servire. Usarsi, giovare, essere utile una cosa. Aliquid conducere, prodesse, proficere, utile esse. Usui esse.

Che vi servirà il cominciare, se non perseverate? Quid proderit. Quid attinebit, Quid juvabit, Quid proficiet cœpisse, nisi pergas?

Il passeggiare serve, ajuta alla digestione. Ambulatio cibi concoctionem juvat, adjuvat, promovet; ad concoquendum cibum valet, conducit, confert, usui est, commoda est, utilis est, commodum affert.

Non serve a cosa alcuna parlar di questo De hoc sermonem habere, facere, nihil interest, nihil attinet, nihil confert, nihil pertinet.

Non mi servirà a cosa alcuna il pigliarmi questa fatica Nullum ex hoc labore fructum afferam, colligam; emolumentum hauriam, feram; commodum capiam, sumam, percipiam. Nullam mihi utilitatem is labor afferet, pariet, creabit, inveher, importabit.

Questo serve in cambio di sale. Id pro sale adhibetur; salis locum obtinet.

Serve, Giova assai l' avvezzarsi a buon' ora a ben vivere. A puericia rectè consuescere, bonis assuescere moribus, initia vitæ benè posuisse, plurimum interest, refert; ingentis est momenti, magni est ponderis.

Servitore, e Servidore. Hic Famulus, i. Servus, i. Minister, *vel*, Administer, stri. Puer, eri.

Servitore fatto all' umore del suo Padrone. Servus ad heri ingenium factus, aptus, compositus.

Suo vostro obedientissimo Servitore. Mancipio & nexu tuus sum. Cic. Volens, ac lubens, tibi studiosissimè serviam. Jube quod lubet, jussis tuis libenter obsequar. Meum tibi ex animo famulatum defero. Tuus, tuus ti-

bi

bi addictissimus servus. Addictum, Deditum, Obstrictum me habes, habebisque in perpetuum.

Menarsi seco un Servitore. Condursi addietro un Servidore. Servum ad pedes, Pedissequum, Famulum pedestrem. Pedestris operæ ministrum, A pedibus famulum adducere.

Servizio. V. *Servigio.*

Servo. V. *Servitore.*

Seta cruda. Sericum crudum, infectum, rude & impexum. Cruda bombyx. Cruda bombycis.

Seta preparata per lo lavoro. Sericum maceratum pexumque; incoctum & carminatum; netum, intortum, tinctumque. Ad opus excultum bombycinum. Ad opus elaborata, politaque bombyx.

Drapo di seta pura. Hoc Bombycinum, i. Textum bombycinum. Sericum textile. Texta bombyx. Hæc Bombyx, cis.

Mercante da seta. Bombycis, *vel*, Bombycini texti, *vel*, Serici textilis mercator.

Avolger la seta intorno al canello. Internodio *vel*, Internodiis sericum ad volvere, convolvere, circumvolvere, glomerare.

Sete. Apetito, e desiderio di bere. Hæc Sitis, is. Potionis cupiditas. Potus appetitio. Bibendi cupido, *vel*, desiderium.

Sete insaziabile. Siris insatiabilis, insaturabilis, inexplebilis.

Affogar di sete. Havere ardentissimo desiderio di bere. Siti premi, mori, emori, perire, enecari, exarescere.

Cavar la sete. Sitim sedare, levare, depellere, restinguere, abigere, explere, extinguere, satiare; potione depellere, ponere, expellere.

Far venir sete. Sitim adducere, accendere, incendere, exangere, inferre, inflammare. Ciere, Movere, Provocare sitis ardorem

Haver sete. Sitire. Siti affici, tentari, teneri, urgeri, premi.

Haver gran sete. Siti ardere, exardescere, conflictari.

Morir di sete. V. *Sopra: Affogar di sete.*

Setolare. Nettare i pani colla setola. Vestem scopula detergere, excutere. E veste pulverem scopula decutere.

Setta. Quantità di persone, che aderiscono a qualcheduno, o seguitano qualche opinione particolare, o regola. Hæc Secta, æ. Factio, nis. Familia, æ.

Setta de' Stoici. Stoicorum secta, familia, decuria, natio, factio, cohors.

Setteggiare. Far setta. Sectam inire, ducere.

Settimana. Hæc Hebdomada, æ. Hebdomades, is. Heptas, dis. Dies septem, *vel*, septeni. Septimana, æ. Spatium septem dierum. Spatium, *vel*, Tempus hebdomaticum, *vel*, hebdomeum. Hebdomadæ, *vel*, Hebdomadis tempus.

Severamente. Acerbè. Asperè. Durè. Duriter. Inclementer.

Suo Padre lo tratta severamente. Immitis & inclemens est in eum pater; illum adhibet, *vel*, habet inclementiùs; illum accipit, excipit acerbè, asperè, duriùs.

Scurare. V. *Sceverare.*

S F

Sfabbricare. V. *Smurare.*

Sfacendato. Contrario d' Infaccendato. Otiosus, Desidiosus. Hic Cessator, ris. Otiosus, *vel*, Otiosè agens. Ignavè cessans. Ignaviter vacans, otians. Otio languens, torpens, diffluens. Feriatus. Cessans, tis. Vacans, tis. Vacuus, a, um. Negotiis vacuus. Nihil agens. Otium agens, ducens, usurpans. Negotii nihil habens. Negotium non habens. Otians, tis.

Esser sfaccendato. Non haver faccenda alcuna. Vacare. Cessare. Feriari. Otiari. Nihil agere. Otium esse alicui. Otium usurpare, ducere, habere, agere. In Otio esse, vivere. Ab opere vacare. Ab opera vacuum esse. Ab occupatione liberum esse. Otio abundare, affluere, congelare, languere. V. *Ozio.*

Reprimere la sfacciataggine, o sfacciatezza d' uno. Alicujus petulantiam frangere, audaciam comprimere, impudentiam coercere; proterviam frænare, domare, reprimere, contundere.

Sfacciatamente. Sfrontatamente. Impudenter. Procaciter. Petulanter.

Sfacciato. Sfrontato. Prosontuoso. Impudens, tis. Procax, cis. Petulans, tis. Effusè petulans. Inverecundus, a, um. Inverecundæ, & perfrictæ frontis, *vel*, Duri oris homo, *vel*, ore durissimo

Egli è sfacciato, insolente. Impudens

dens eſt. Os pertricuit. Verecundiæ fines tranſiit. Os ferreum habet. Eſt ore durißimo, exhauſto pudore, perfricatæ frontis. Verecundiam abjecit. Nullo terretur, deterretur pudore. Nulla retinetur modeſtia Nullo rubore ſuffunditur. Pudoris expers eſt ac modeſtiæ. Pudorem exuit, dediſcit. Faciem perfricuit, *vel*, Frontem poſuit. Depuduit. Nihil habet oris, nihil frontis. Frontem exerit. Procul abeſt à pudore. Nullam modeſtiam colit, tuetur. Nulla modeſtia illum regit, temperat. Impudenter agit, facit. V. *Inſolente*.

Sfallire. Errare. V. *Errare*.

Sfalſare. Scanſare il colpo: termine della ſcherma, e ſimili. V. *Scanſare*.

Sfamare. Diſfamare, trar la fame. V. *Diſfamare*.

Sfangare. Camminar per lo fango. Per cœnum ire, pergere.

Sfangare Cavare uno dal fango. Aliquem cœno educere, extrahere, eximere.

Sfare. Diſfare. V. *Diſfare*.

Sfarinare una coſa. Ridurre in polvere, come farina. Aliquid in farinam terere, tundere.

Sfaſciare. Levar la faſce ad un Fanciullo. Infantem cuninis faſciis evolvere, expedire, explicare, eximere, exuere.

Sfaſciar la ferita. V. *Ferita*.

Sfaſtidire. Tor via il faſtidio, la noja. Nauſeam diſcutere.

Sfatare. Diſpregiare, farſi beffe. V. *Beffare Diſpregiare*

Sfavillare. Mandar fuori faville: ed è proprio del fuoco. Scintillare. Scintillis micare, vibrare, coruſcare, ſplendere.

Sfavorire. Contrario di Favorire. Alicui minimè favere. V. *Favorire*.

Sfavorire. Non voler più bene a uno. V. *Favorito*.

Sfecciare. Levar la feccia ad una coſa. Aliquid defæcare.

Sfendere. Fendere, ſpaccare. V. *Fendere. Spaccare*.

Sferrare. Levar, cavare, o ſciorre il ferro ad uno. Alicui ferrum adimere. Aliquem exarmare.

Sferrare un Cavallo. Equum ſoleis exarmare, exuere. Equo ſoleas eximere, detrahere, refigere, revellere. Equum ferro ſolvere, exuere.

Sferrarſi i Cavalli. Solea exui equos Soleam equis excidere.

Rrg. Orat.

Sferrare, per lo contrario d' Afferrare Rimuovere violentemente una coſa, o perſona: ributtarla. V. *Ributtare*.

Sferzare. Dare, e percuotere con sferza. Quempiam verberare, flagro cædere, verberibus accipere, virgis cædere, flagello mulctare, flagris excipere.

Sferzare, per ſimilit. Il Sole qui sferza molto. Hic Sol graviore æſtu ardet, ardeſcit, æſtuat, fervet.

Sfiatare. Svaporare, mandar fuor fiato, reſpirare. V. *Reſpirare*.

Sfiatare, come fanno i vaſi non ben ferrati. Interſpirare.

Sfibbiare. Contrario d' Affibbiare. Refibulare aliquid Quidpiam diffibulare. Alicujus rei fibulam aperire, explicare, ſolvere, reſolvere, exſolvere.

Sfibbiare. Levar la fibbia ad una coſa. Alicui rei fibulam demere, detrahere Annulum auferre, eximere.

Sfibbiare una Cavalla. Equam diffibulare. Infibulatam equam annulo expedire, exſolvere.

Sfidare. Invitare, chiamare a battaglia, diſfidare. V. *Diſfidare*.

Sfidare. Diffidarſi. V. *Diffidare*.

Sfidare. Diſperare della ſalute temporale d' alcuno. V. *Ammalato*.

Sfigurare. Guaſtare una coſa. Aliquid deformare. Alicui rei formam adimere, auferre, obliterare. V. *Diſfigurare*.

Queſta Fanciulla ſi è sfigurata il volto: ſi è tutta diſfigurata. Puella hæc oris ſui formam extinxit, vultum ſibi fædè deformavit.

Sfilacciare. Fare le sfilaccia. Titivilitia agere, facere, efficere. In titivilitia diſſolvi, ſolvi.

Queſta tela ſi sfilaccia. Tela hæc filatim diſſolvitur, in fila paulatim diſſolvitur.

Sfilare. Da Fila, ordinanza: uſcir di fila. V. *Fila*.

Sfilare. Da Filo: contrario d' Infilare. Retexere aliquid.

Sfilare. Levare il filo ad una Corona, o ſimile. Serto precario, aut ſimili, filum detrahere, demere, eximere.

Sfilar delle reni Guaſtare il filo delle reni ad uno. Aliquem delumbare. Alicujus lumbos infringere.

Sfinire. V. *Svenire*.

Sfiorare. Diſfiorare un Giardino. Viridario flores adimere, detrahere.

Viridarium deflorare, præflorare.

Sfiorire, perder il fiore. Deflorescere aliquid.

Sfiorire, per Mancare, o morire. V. *Mancare. Morire.*

Sfiorire, per metaf. Perdere il più vago della Bellezza. Deflorescere; Evanescere; Extingui formam.

Sfoderar la spada. Ensem evaginare, stringere, expedire, distringere, nudare, retegere; vagina ducere, eripere, promere, educere; è vagina eximere. *vel*, exerere.

Sfogare. Esalare, sgorgare, uscir fuora. Evaporare. Exhalare. Evanescere. In vapores solvi, diffundi, Effluere.

Sfogar la collera, vomitarla contr' uno. V. *Collera.*

Sfogar. Mandar fuora, dar esito, alleverire, sminuire il dolore. V. *Allegerire.*

Sfogare. Genio indulgere. V. *Genio.*

Sfoglliare un' albero fruttifero. Arborem frugiferam inanibus frondibus collucare, levare, deonerare, expedire, liberare. Arborum supervacanea folia stringere, distringere, carpere, vellere.

Sfolgorare. Folgorare, risplendere a guisa di folgore. Fulgere. Effulgere Coruscare. Vibrare. Emicare. V. *Lampare Luccicare.*

Sfolgorare. Affrettare. V. *Affrettare.*

Sfolgorare. Dissipare V. *Dissipare.*

Sfondare. Levare, e rompere il fondo a qualche cosa. Alicui rei fundum eximere, detrahere, demere. Aliquid fundo exuere. V. *Teatro.*

Sfondare, per Rompere una cosa passando da una parte all' altra. Aliquid effringere, perfringere, perrumpere, perfodere, transfigere.

Sfondolare. V. *Sfondare.*

Sforacchiare. Foracchiare. V. *Bucchiare.*

Sformare. Mutar la forma, trasformare, trasfigurare. V. *Disfare. Guastare, tor la forma.*

Sfornare. Cavar dal forno il pane. Panem è furno educere, extrahere, elicere. V. *Cavare.*

Sfornire, tor via i fornimenti. Aliquid aliqua re exuere, nudare, spoliare, privare. V. *Sgomberare.*

Sfortificare. Fortificare. Corroborare. Robotare. Confirmare. V. *Confermare.*

Sforzare. Far forza, costignere a fare qualche cosa: Quempiam ad aliquid cogere, adigere, compellere, impellere. Cupiam vim afferre, facere, inferre, adhibere, ut aliquid faciat. V *Necessitare.*

Sforzar le Porte. Fores perfringere, perrumpere, labefactare.

Sforzare una Piazza. Arcem vi capere, expugnare. V. *Città.*

Sforzare, rompere, superare ogn'ostacolo. Obstacula, *vel*, Impedimenta omnia perfringere, perrumpere, effringere.

Sforzare, per Levar le forze, ad uno. Aliquem debilitare. V. *Indebolire.*

Sforzare, per Violare una Vergine, levargli l' onore. V. *Onore, pudicizia.*

Sforzarsi. Ingegnarsi, far diligenza per forza. Niti. Conniti. Conari. Omni studio conari. Omni industria laborare. Omnibus viribus contendere. Omnes nervos contendere, *vel*, inrendere. Omnes machinas adhibere. Omnium virium contentione certare, adniti.

Sforzatevi, Procurate, fate in maniera, che tutto sia pronto. Omni industria, Omni studio, Omnibus viribus contende, conare, labora, cura, enitere, adnitere, ut omnia sint parata. Incumbe toto pectore; Enitere omnibus, tum corporis, tum animi viribus; Confer huc omnes tuas vires, tua studia, curam, industriam, operam, &c. Confer ad hanc rem, quidquid est in te industriæ, curæ, operæ, diligentiæ, &c. Intende, Contende omnes nervos: Elabora quantum in te est, quantum in re situm est, quantum potes quàm potes maximè, cunctis viribus, ac nervis, nr &c. Summam, quantum potes, adhibe diligentiam, summumque studium; Studio contende, quàm licet maximo, summo prorsùs, quantum potest esse maximum; Hoc unum cures, labores, studeas in primis, præter cæteras res, præcipuè, potissimùm, ante omnia, ut cuncta sint parata. Age pro virili, pro tua virili parte, quantum quidem præstare potes, quantum consequi vitibus licet; Nullum studium, nullam operam, aut industriam prætermittes; Eò curæ, cogitationesque referantur, intendantur; Eò consilia dirigantur, ut &c. Ad extremum descende consilium; Omnes machinas, Omnem mo-

ve,

ve, adhibe lapidem; Velis, remisque contende; Pro viribus enitere; Summa ope contende; Totis nervis invigila; Pro virili parte adlabora; Toto pectore ad id incumbe; Omnes vires animi, atque ingenii profunde. Hoc unum studio eluctare, effice, vigila; In unum labora, ut &c.

Sfrenar lo sforzo d' alcuno. Alicujus conatum, *vel*, impetum refutare, comprimere, cohibere, refrænare, coercere, frangere, reprimere.

Sfracellare. Quasi intieramente disfare in frangendo qualche cosa. Aliquid perfringere, effringere, diffringere, frangere, obterere, comminuere.

Sfragellare. V. *Sfracellare.*

Sfrangiare. Sfilacciare il tessuto, e ridurlo a guisa di frangia, o cerro. Telam filatim retexere.

Questa tela si sfrangia. Tela hæc filatim dissolvitur; in fila paulatim dissolvitur.

Sfratare. Cavar di Frate alcuno. Monastico pectorali, *vel*, Monastica tessera aliquem exuere, nudare, spoliare, privare, orbare. Alicui Monasticum colobium detrahere, adimere, auferre.

Sfratarsi Uscir di Frate. Monasticum institutum ejurare, abdicare, deserere, dimittere, missum facere, ab se abjudicare. Monasticum amictum abjicere, excutere, exuere, sibi detrahere. Religiosa claustra, *vel*, Religiosam disciplinam deserere. Ab Religiosa disciplina desciscere, deficere, apostatare.

Sfratato. Monachus desertor, perfuga, transfuga, cœnobii desertor. Religionis transfuga. Hic Apostata, æ.

Sfrattare. Andar via con prestezza. Aufugere. Excedere. Erumpere. Evadere. Fugere. Fugam facere. Se in fugam dare, se conjicere, se conferre. Terga vertere.

Sfregare. V. *Fregare.*

Sfregiare Tor via il fregio, cioè l' ornamento, la riputazione. V. *Infamare. Riputazione.*

Sfregiare. Far un taglio nel viso altrui. Alicujus faciem, *vel*, vultum, *vel*, os vulnerare. Ferro faciem, *vel*, vultum alicujus deformare. Alicujus ori cicatrices imprimere, infligere, inurere, imponere, incutere, inducere.

E tutto sfregiato in faccia. Faciem habet cicatricosam, Ejus vultus cicatricibus dissectus, conscius, incisus, inustus, inaratus, sulcatus, insculptus, descriptus est.

Sfrenare. Cavar il freno al Cavallo. Equo frænum detrahere. Fræno nudare, spoliare, privare, orbare equum. Frænum equo adimere, auferre, eximere, exsolvere.

Sfrenarsi. Cavarsi il freno. Sibi frenum derrahere, adimere, auferre. Se fræno nudare, spoliare, privare, orbare.

Sfrenarsi. Tirarsi il freno. Figur. Divenir sfrenato, licenzioso. Effrænari. Effrænatum, *vel*, Defrænatum, Effrænem, Infrænem, Indomitum, Projectum, Infrænatum fieri, evadere. V. *Impudico.*

Sfrondare. V. *Sfogliare.*

Sfrontato. V. *Sfacciato.*

Sfruttare. Contrario di Fruttare. Parlandosi de' terreni: vale Renderli sterili, infruttuosi. V. *Sterile.*

Sfruttare una cosa. Trarne più frutto, che si può, senza aver riguardo al suo mantenimento. Ab aliqua re copiosiores fructus colligere; majus emolumentum accipere, legere, carpere, quàm possit, non absque sui damno, *vel*, cum damno suo.

Sfuggire. Scansare, schifare una cosa Aliquid evitare, devitare, vitare, effugere, declinare, evadere, defugere, fugere, subterfugere, cavere. V. *Scansare.*

Sfumare. Exhalare. Halitus mittere. Exhalationes fundere. Vaporare. Evaporare.

Sfumare. Seccare al fumo. V. *Fumigare.*

Sfumigare. V. *Affumicare.*

S G

Sgabbiare un' Uccello. Avem cavea emittere, educere. E cavea eximere, dimittere. Cavea liberare avem.

Sgabellare. Pagar la Gabella. Mercem, soluto, absoluto vectigali, liberare.

Sgabellarsi di che che sia: vale Liberarsene. Se aliqua re expedire, se exsolvere, se relaxare, se eximere.

Sgagliardare. Tor la gagliardia ad uno. V. *Indebolire.*

Sgambettare. Dimenar le gambe. Crura agitare, jactare, motare, projicere.

Sgambettare, per metaf. Stare in ozio.

ozio. V. *Ozio*.

Sganaſciare. *Muovere le guancie*. Maxillas agitare, jactare, motare.

Sganaſciare dalle riſa, o per le riſa. *Ridere ſmoderatamente, con veemenza*. V. *Ridere*.

Sgangherare. *Cavar de' gangheri una porta*. Oſtium cardine convellere, amovere; à cardine vellere, emovere, amovere.

Sgannare. *Cavare altrui d' inganno*. Quempiam errore exſolvere, expedire, liberare; ab errore avertere. Ex alicujus animo errorem abſtergere, evellere, detergere. Alicui errorem eripere, depellere. Alicui in tenebris erroris verſanti, clariſſimum lumen præſtare.

Sgannarſi. V. *Diſingannarſi*.

Sgarare, e *Sgarire*. *Vincer la gara*. Certando aliquem ſuperare.

Sgarbare. *levare il garbo ad una coſa*. Aliquid dehoneſtare, devenuſtare.

Sgarbato, *ſenza garbo*. Oris, totiuſque corporis habitu incompoſitus, inordinatus, a, um. Homo agreſtis, inſulſus, inelegans, inconcinnus, malè dolatus. Inconcinnus, & inelegans, rudis, inurbanus, ineptus, turpis, deformis, indecorus.

Sgarire. V. *Sgarare*.

Sgarettare, *tagliare i garetti*. Talos præcidere.

Sgbermire. *Contrario di ghermire*, V. *Scelliare*.

Sgberettare. V. *Sgarettare*.

Sgbignare. *Farſi beffe*, *burlare*. V. *Beffare*. *Burlare*.

Sgbignazzare. *Ridere con iſtrepito, con veemenza*. V. *Ridere*.

Sgocciolare una botte, o *ſimile*. Dolium, aut quid ſimile exhaurire. Totum dolium exhaurire, ſiccare, exſiccare, exinanire.

Sgomberare. *E per ſincopa Sgombrare*, *portar via maſſarizie* [*da luogo a luogo per mutar domicilio*] Domo aliqua ſupellectilem exportare. Ædium ſupellectilem eximere, efferre, tollere, transferre. Domum vacuam facere.

Sgomberare una Camera. Cubiculum inſtrumento exuere, nudare, exarmare, ſpoliare. Cubiculi ſupellectilem eximere, efferre, tollere.

Sgomberare il Paeſe. V. *Partire*.

Sgomberare, *per Dipartire*, *mandar via*. V. *Scacciare*.

Sgomberare ſemplicemente, *portar via*. Exportare. Auferre.

Sgombrare. V. *Sgomberare*.

Sgomentare, *sbigottire*. V. *Impaurire*.

Sgomentarſi.) *Sbigottirſi*. V. *Perſgomentire*.) *derſi d' animo*.

Sgominare. *Diſordinare*, *ſcompigliare*. V. *Diſordinare*. *Confondere*.

Sgomerare. *Contrario d' Aggomitolare*. Glomum, *vel*, Glomerem diſſolvere, ſolvere, explicare, evolvere.

Sgonfiare. *Contrario di Gonfiare*. Tumorem diſſolvere, diſcutere, adimere. Reſlare aliquid.

Sgorbiare, *imbrattare d' inchioſtro*. V. *Inchioſtrare*.

Sgorbiare, *in vece di Schiccherare*. *Sereziare*. V. *Schiccherare*.

Sgorgare. *Lo sboccare*, e *'l traboccare*, *che fanno l' acque*, *l' uſcir del gorgo*. V. *Sboccare*.

Sgorgare, *per metaf. Far paſſaggio in altro Paeſe*, *in altre Terre vicine*. In agros propinquos ſe exonerare, ſe effundere, ſe evolvere, ſe ejicere, influere.

Sgorgare, *per ſimilit. lagrime*, *e ſimili*. V. *Piangere*.

Sgozzare, *tagliare il gozzo*. *Scannare*. V. *Scannare*.

Sgozzare, *per metaf Dimenticarſi un' ingiuria*, *digerirla*. V. *Ingiuria*.

Sgozzare i Piccioni, *votare*, *e nettar loro il gozzo*. Pipionibus ingluviem eximere, demere. Exempta ingluvie pipiones purgare.

Sgradire, *diſpiacere*, *non gradire*. Improbare, diſplicere aliquid. V. *Non gradire*, *alla voce*, *Gradire*.

Sgraffiare. V. *Graffiare*.

Sgramaticare. *Eſplicar per gramatica*, *dichiarare ſecondo fanno li Gramatici una coſa*. Aliquid Gramaticorum more enucleare. V. *Dichiarare*.

Sgranchiare. *Il contrario di Aggranchiare*. V. *Diſtendere*, *allargare*.

Sgranare. *Cavare i legumi dal guſcio* E ſiliquis grana eximere, excutere, educere.

Sgranchiare; *metaf. vale Snighittirſi*, *ſvegliarſi*. V. *Snighittire*.

Sgrancellare. *Diceſi propriamente dello Spiccare gli animi*, *o granelli d' uva dal grappolo*. Uvarum acinos legere à racemo. Acinos vinaceos a botro ſeligere, ſejungere, disjungere, ſegregare.

Sgravare. *Contrario d' aggravare*, *alle-*

alleggerire uno d' un peſo. Alſquem deonerare, exonerare, deonerare pondere, onere levare. Alicui onus levare.

Sgravidare. V. *Partorire*.

Giovane ſgraziato, ſenza grazia. Adoleſcens inſcitus, invenuſtus, illepidus; veneris exors, expers; inconcinnus, inconditus, inelegans.

Sgretolare, rompere. V. *Rompere*.

Sgridare. V *Riprendere, per Sgridare*.

Sgrignere. Rider per beffe. V. *Beffare. Riderſi d' uno*.

Sgroppare. Coll' o ſtretto. Disfare il groppo V. *Sciogliere*.

Sgroſſare. Diſgroſſare. V. *Aſſottigliare un legno*.

Sgrottare. Diſar la grotta. Cryptam, *vel*, Specum diruere, deſtruere, demoliri, deturbare.

Dar un ſgrugno ad uno nel viſo. Pugnum in os alicui infligere. V. *Pugni*.

Sguagliare. Contrario d' agguagliare. Aliquid inæquale impar, non æquale, reddere, efficere.

Sguagliare, per metaf. Diſunire. V. *Diſunire*.

Sguainare. Cavar dalla guaina. V. *Sfoderare*.

Sguainare, per metaf. Cavar fuori una coſa. Aliquid proferre, promere, producere. V. *Cavare*.

Sguanciare, guaſtare, e romper le guancie. Maxillas frangere. V. *Rompere*.

Sguaraguardare, guardare, e ſguardare, andare ſguardando. V. *Guardare*.

Sguaraguatare. V. *Guardare*.

Sguardare. V. *Guardare*.

Sguardare, per Haver riguardo. V. *Riguardare, per Haver riſpetto*.

Sguazzare. V. *Guardare*.

Sguazzare, per Godere, haver buon tempo. V. *Tempo*.

Sguernire. *Sfornire una Caſa delle maſſarizie*. V. *Sgombrare*.

Sgufare. Uccellare, burlare. V. *Burlare*.

Sguiggiare. Strappare, e ſconficcare la gengia, cioè la parte ſuperiore della pianella. Crepidam ſuperiorem, *vel*, Superiorem crepidæ partem revellere, avellere, evellere.

Sguinzagliare. Cavar dal ſguinzaglio i Cani. Copulam canibus detrahere. Copula canes ſolvere, eximere.

Sguizzare. La ſcappare, che fanno i Peſci. Subſilire. Elabi.

L' Anguilla ſguizza, quando la vole te pigliare. Anguilla eſt contrectanti lubrica, eſt attrectatus lubrici, prehenſionis lubricæ, fluentis, fluidæ, fugientis, fugacis, labilis.

Sguſciare. Cavar dal guſcio una coſa. E putamine aliquid excernere, eximere, educere, expromere. Aliquid ſiliqua ſpoliare, nudare, exuere.

S I

Si: Meſſer ſi; Signor ſi. Etiam. Ita. Maximè. Quidem. Quidni

Sibilare. Fiſchiare. Sibilare. Sibilum edere, dare mittere.

Sicurare. V. *Aſſicurare*.

Sicuro ſenza pericolo. Tutus. Securus, a, um. Exors periculi. Liber è diſcrimine. Tutus à periculo.

Noi viviamo ſicuri. Vitæ ſecuritate fruimur. Securam vitam ducimus. Securi degimus. Tuti ſumus à fortunæ injuriis. Tranquillè agimus. Septi ſumus virtutis præſidiis! adversùs omnes fortunæ impetus. Nullos humanæ vitæ caſus reformidamus, perhorreſcimus. Omni metu. Omni turbatione vacamus. Animo ſumus ab omni ſolicitudine ſoluto, libero, vacuo, longè ſejuncto.

Porre uno in ſicuro, in ſtato ſicuro di ſanità. V. *Guarire. Sanare*.

Render uno ſicuro. Accertare. V. *Accertare*.

Stare al ſicuro, nel ſicuro: Non correre riſchio. Viam tutiorem tenere.

Qui ſiamo al ſicuro: Non corriamo alcun pericolo. Hic in tuto ſumus. Hìc tutus ſum. Tutus eſt hic locus.

Citar la parte a dar ſicurtà, domandar ſicurtà. Vadari. Adverſarium vadari. Vadem poſcere.

Eſſer citato a dar ſicurtà. Ab adverſario vadari ad dandos ſponſores.

Dar ſicurtà nelle mani della Giuſtizia. Satis dare. Satis dato, *vel*, Satis dando, cavere adverſarii rebus.

Dar la ſicurtà per ſe medeſimo in Criminale. Vadem dare. Sponſoribus datis, ſubiſtendi vadimonium promittere. Vindicem dare, qui ſua fide in vadimonio nos futuros recipiat; qui ſpondeat nos vadimonium obituros.

Eſſer ſicurtà per la vita d' uno. Vadem mortis dare ſe pro alio. Vadem ad mortem dare ſe pro amico. Se pro aliquo reum ſupponere.

Eſſer ſicurtà in materia civile. Pro

aliquo, *vel*, Alicujus, *vel*, Alicui prædem esse, spondere, sponsorem fieri. Adpromittere de re aliqua, *vel*, in re aliqua.

Esser sicurtà in materia Criminale. Vadem esse, *vel*, Vindicem fieri pro reo vadimonium obirnro.

Far la sicurtà ad uno. Pro aliquo adpromittere, fidejubere, spondere, intercedere; sponsorem, adpromissorem, fidejussorem agere.

Far la sicurtà in materia Civile. Prædem dare. Sponsorem dare. Præde, *vel*, Sponsore creditori cavere, creditori satisdare. Datis prædibus rem creditoris tutam facere, tutiorem præstare.

Far la sicurtà in materia Criminale per uno. Alicui, *vel*, Pro aliquo vadem fieri, vadem esse, vindicem adesse, *vel*, venire. Aliquem vadari.

E stato messo in libertà, facendogli so la sicurtà. Me vade permissus est suæ custodiæ. Me ejus sistendo vadem, *vel*, me vadimonium promittente custodia solutus est.

Gli sò sicurtà di cento milla scudi. Centum millia fide mea ei jubeo Centena millia verbis meis ei credita esse jubeo, *vel*, volo. Me adpromissore centum millia ei mutua abste data volo.

Io v' impresterò del danaro, se mi darete uno, che vi faccia la sicurtà. Pecuniam tibi dabo mutuam, fide sponsoris, *vel*, si ad promissorem dabis, qui sua fide jubeat.

Voi m' obbligarete in estremo, se mi farete la sicurtà di cento scudi. Gratissimum feceris, centenos aureos si tua fide mihi esse jusseris, si meo nomine adpromiseris, si mea causa spoponderis, si pro me intercesseris, si tua fide mihi exponendos, credendos, numerandos jusseris.

Farsi far la sicurtà ad uno. Ab aliquo sibi cavere; satis exigere. Cautionem suis rebus à quopiam adhibere, fiduciamque accipere.

Pigliar la sicurtà in materia Civile. Satis accipere. Prædes accipere. Sponsoribus sibi cavere. Prædibus accipiendis rem suam tutam præstare. Fidem ab aliquo capere.

Pigliar la sicurtà in materia Criminale. Accipere vadem, *vel*, vindicem sistendi reum in jure.

Siepare. Far siepe ad un Giardino. Sepe hortum circumdare. Hortum virgultis sepire, obsepire; virgea sepe cingere, munire.

Sigillare imprimere il sigillo in una cosa. Signum annullarium apprimere, imprimere. Signatoriæ ceræ annullum imprimere, adhibere, inducere. Alicui rei signum imprimere, insculpere. Aliquid sigillo munire, instruere, ornare, signare, imprimere, notare, obsignare.

Sigillare le Lettere. V. *Lettere.*

Patenti sottoscritte, ma non sigillate. Litteræ publicæ, chirographo subscriptæ, sed non exsignatæ, obsignatæ; sed sigilli expertes, sed sigillo cereario vacuæ, sed sigillo signatorio nudæ destitutæ.

Sigillare, per Combaciare, turar bene. V. *Turare.*

Significare. Dimostrare, palesare, esprimere le sue miserie ad uno. Alicui calamitates suas demonstrare, ostendere, exibere, exponere, indicare, disertè significare.

Queste due parole significano il medesimo. Duo hæc verba idem sonant, significant, declarant, sibi volunt; eandem habent sententiam, unum sonant.

Questa parola significa molte cose. Vox hæc multiplicem habet notionem, multos & varios sensus habet. Huic verbo multiplex subjecta est significatio, sententia, notio; varius inest significatus.

Significare, far intendere, mandare a dire, avvisare. V. *Avvisare.*

Io non son solito a dar del signore ad uno mio inferiore. Domini appellatione inferiorem dignari non soleo. Minorem me, domini nomenclatione dignum non habeo, indignum judico. Illum appellare dominum, alienum à mea dignitate puto.

Signoreggiare. Haver signoria, dominare. Dominari. Dominum agere. Dominatum exercere in alios. Domini jure, & auctoritate imperare.

Signoreggiare in qualche luogo. Dominatum *vel*, Dominationem, *vel*, Jurisdictionem alicui habere. In dominatu alicujus loci esse.

Signoreggiare, per Discoprire sopra stando in una torre e simili Ex turri aliquid detegere, retegere.

Signoreggiare, per Vincere, Superare.

re. V *Superare*. *Vincere*.

Sigurtà. V. *Sicurtà*.

Far silentio. *Chetarsi*. Tacere. Conticere. Conticescere. Favere linguis, *vel*, ore Silentium obtinere, tenere, præstare.

Far far silenzio. Silentium, *vel*, Audientiam facere. Audientiam sibi, *vel*, alteri facere, *vel* alterius orationi facere.

Passerò sotto silenzio questa cosa. Illud reticebo, tacebo, silebo, præteribo, prætermittam, omittam; tacitum relinquam, tacitus præteribo, tacitus prætermittam, missum faciam; silentio involvam, premam, tegam, præteribo, prætermittam, pertransibo, transibo; oratione non attingam, prorsùs omittam. De illa re silebo, tacebo; verbum non faciam sermonem nullum habebo. Illo sermone abstinebo. Me ab hujus rei sermone abstinebo.

Por silenzio. *Far star cheto*. Silentium indicere, imponere alicui.

Rompere il silenzio. Silentium abrumpere. Solvere silentium, *vel*, silendi finem facere. Loqui.

Silenzio. *Tacete*. Silete. Attendite. Favete linguis.

Si sta in silenzio. Siletur. Silentium est. Silentium servatur.

Servirsi d' una sillaba lunga per breue, o d' una breue per lunga. Syllabam mendosam ponere, adhibere. Syllaba mendosa uti.

Sillogizzare. *Far sillogismi*. V. *Argomentare*.

Simbolizare. *Significare con simboli*. Symbolis aliquid exhibere, exponere, indicare.

Simbolizare. *Hauer mutua somiglianza*. Congruere. Quadrare. Convenire inter se aliquid.

Due mani giunte, e che si pigliano insieme, sono il simbolo della Fede, e della Fedeltà. Geminæ dextræ, mutuò implexę, sunt fidei symbolum, hieroglyphicum, nota, tessera.

Simigliare. *Hauer somiglianza con uno*. Alicujus, *vel*, Alicui esse æqualem, non dissimilem, similem, consimilem, assimilem, haud absimilem. Proximè accedere ad alicujus similitudinem. Alicui proximè accedere. Ad aliquem habere similitudinem. Ad aliquem similitudine accedere.

Il figlio pos. lo più si somiglia al Padre, o alla Madre. Filius plerumque Patrem, aut Matrem exhibet, refert, reddit, repræsentat, exprimit. Filius ut plurimùm Patri, aut Matri respondet. Filius plerumque Patrem, aut Matrem habet similem. Imago Patris, aut Matris, ut plurimùm in filio agnoscitur, videtur.

Simigliare. *Farsi simile*. Se similem reddere alicui. Cuipiam similem fieri.

Simigliare, *Paragonare*. V. *Paragonare*.

Simile. V. *Simigliare*.

I vostri affari sono simili a' miei. Similima, *vel*, Eadem rerum nostrarum ratio est. Congruunt res tuæ cum meis. Tuis in rebus meas agnosco, *vel*, rerum mearum imaginem video. Res tuas nihil à meis intelligo differre, discrepare. Inter res nostras nihil interest, nullum discrimen intercedit, *vel*, interest. Res tuæ cum meis habent similitudinis quandam affinitatem.

Il fine è simile al principio. Primis extrema congruunt, conveniunt, respondent, consentanea sunt.

Il suo modo di discorrere, di ragionare, par simile al vostro. Ejus dicendi ratio proximè accedit ad tuam; à tua non longè abest; accedit ad tuam similitudinem; tuæ in dicendo facultati proximè accedit, *vel*, quàm simillima est.

Non hauete pari? non si troua il vostro simile. *Voi siete impareggiabile*. Tibi nemo similis, par, æqualis est. Tibi nemo æquandus, exæquandus, æquiparandus, comparandus, assimilandus est. Tecum conferri nemo potest; comparari, contendere nequit.

Simile a voi non si troua? non hauete pari in cortesia. Tibi nemo est suavitate similis, par, æqualis. Tibi nemo humanitate comparandus, &c. ut supra.

Uno, che è sempre simile, uguale a se stesso. Qui æquabilem se ubique præbet. Qui æquabilitatem in omni vita servat, retinet, adhibet. Qui sibi semper constat. Qui nunquam à se ipso deficit, desciscit, discedit.

Simoneggiare. *Far simonia*. Simoniam committere. Res sacras nundinari, vendere, emere.

Simovizzare. V. *Simoneggiare*.

Simpasia. Hæc Sympathia, æ. Na-

turæ convenientia, *vel*, conjunctio, ſimilitudo, cognatio, concentus, conſenſus. Naturalis conſenſio. Naturalis inter ſe conſenſio. Rerum concordia. Ingeniorum convenientia.

Io ho una gran ſimpatia con voi. Mihi multa eſt tecum naturæ, ac morum conſenſio; magna naturæ convenientia, & conjunctio. Tecum moribus, & natura congruo, convenio.

Simulare. V. *Diſſimulare.*

Simulato. V. *Diſſimulato.*

Sinceramente. Ingenuè, Candidè, Sincerè, Simpliciter, & candidè, Purè, Integrè.

Sincero. Integer, Probus, Sincerus, ingenuus, Candidus, a, um. Homo ingenuæ mentis, candidi ingenii, ſinceræ indolis, haud quaquam fucati animi, ſinceri & candidi animi, ſimplicis ac recti ingenii, apertæ voluntatis, rectæ mentis. Vir ſine fuco, & fallaciis. Homo integræ, ſinceræque fidei. Vir apertus, & ſimplex. Homo candidi animi, ingenii liberalis, minimè fictus.

E un huomo ſincero, franco, ſenza ſimulazione, di cui uno ſi può fidare. Homo eſt minimè aſtutus, Inſidioſus, fraudulentus, doloſus; in quo nihil eſt inſidioſum, nihil fallax; qui abeſt ab omni dolo, omnique fraude; qui alienus eſt ab arte fingendi, ſimulandi, fraudandi, fallendi, cui animus eſt ſimplex, apertus, directus, candidus, ſincerus, integer, ingenuus, nulla ſimulatione tectus, nulla arte coloratus, purus à fraude; cujus natura, & conſuetudo ſimulationem, arteſq; omnes reſpuit; quibus veritas, ut involucro quodam, obtegitur.

Non eſſer ſincero in parlare, e in trattare d' un negozio. In re, *vel*, Pro re, *vel*, agenda, *vel*, gerenda, minùs ſincerè, ſimpliciter ſe gerere; animum adhibere tortuoſum, ac multiplicem.

Sincope, e Sincopa. Sfinimento, e ſmarrimento di ſpiriti. Hæc Syncope, es. Subita virium, & ſenſuum defectio. Præceps roboris, & animæ deſtitutio. Corporis, & animi affectus celerrimus, & periculoſus.

Tocco da ſincope. Syncopticus, a, um. Syncope affectus, oppreſſus, conſopitus, correptus. Senſu, ac viribus de ſubito captus.

Sincopizzare. Suenire, ſmarrir gli ſpiriti. Linqui viribus, *vel*, animo. Defici viribus, *vel*, animo. Animi deliquium pati. Deliquio concidere. Animi deliquio collabi.

Sindacare uno. Rivedere altrui il conto ſottilmente. Aliquem repetundarum accuſare. V. *Conto.*

Sindacare. Cenſurare i fatti altrui. Aliena facta reprehendere, vellicare. notare, perſtringere, cenſura notare. V. *Cenſurare.*

Stare al Sindicato. Imperii adminiſtrationem reddere, referre.

Sindereſi. Rimordimento. Conſcientiæ morſus, dolor, angor, mœror. Conſcientiæ ſcrupulus ex noxa, ſtimulus ex admiſſa fraude.

Sindicare. V. *Sindacare.*

Singhiozzare, e Singhiozzire. Far ſinghiozzo. Singultire. Singultus ciere, edere. Singultibus anhelare. Singultibus ægrè halitum ducere.

Singhiozzare, per Soſpirare veementemente, e con pianto. Singultibus ingemiſcere.

Singhiozzo. Hic Singultus, us. Interruptus cum ſtridore halitus. Intercisa cum ſtrepitu reſpiratio.

Singolarizzare. Uſcir dal comune, farſi ſingolare. Singulariter agere. In agendo ab uſu communi diſcedere.

Singulto. V. *Singhiozzo.*

Siniſtrare. Intraverſare, imperverſare. V. *Imperverſare.*

Alzare il ſiparo. Siparium tollere, adducere.

Calare il ſiparo. Siparium demittere. Scenam velare.

Situare. Porre in ſito una coſa. Aliquid in aliquo loco, locare, collocare, ponere, conſtituere, ſtatuere.

S L

Slacciare. Contrario d' Allacciare. V. *Sciogliere.*

Slanciarſi. V. *Avventarſi.*

Slargare. Allargare una coſa. Aliquid explicare, aperire, extendere, dilatare. V. *Allargare.*

Slargare un compaſſo. Circinum, *vel*, Circini crura diducere, explicare, diſtrahere.

Slattare. V. *Diſlattare.*

Slegare. Contrario di Legare. V. *Sciogliere.*

Slogare un braccio. V. *Diſlogare.*

Slombare. V. *Diſlombare.*

Slun-

Slungare. V. *Allungare*.

S M

Smaccare. *Divenir macco*, *cioè maturo*. V. *Maturare*.

Smaccare altrui. *Svergognarlo*, *affrontarlo*. V *Affrontare*. *Svergognare*.

Rimanere ſmaccato, *affrontato*. Contumelia affici, vexari, lacerari, proſcindi, lædi.

Fare altrui uno ſmacco. V. *Ingiuriare*. *Svergognare*.

Smagare. *Smarrirſi*, *perderſi d' animo*. V. *Perderſi*.

Smagare. *Per ſmarrire*, *ingannare*. V. *Ingannare*.

Smagliare, *romper maglie*. Hamum perrumpere, dirumpere, effringere, diloricare.

Smagliare. *Contrario d' Ammagliare*. *Sciogliere le balle*. V. *Sballare*.

Smagliare, *Figur Serene*, *che ſmaglia*. Cœlum ſereniſſimum, apertiſſimum, clariſſimum, latiſſimum.

Smagliare. *Metaf. Uſcire d' ordine*, *di fila*. V. *Fila*.

Smagrare. *Divenir magro*. V. *Magro*.

Smagrare. *Per divenir magro*. V. *Magro*.

Smallare. *Levar il malo*, *la ſcorza alle mandole*, *a noci* Corticem amygdalis, *vel*, nucibus demere, eximere. Nuces cortice exuere, nudare. V. *Sguſciare*.

Smaltare. *Coprir di ſmalto l' oro*. Aurum encauſto pingere; picturam auro inurere. Encauſtum, *vel*, Metallicum pigmentum auro illinere, obducere, agglutinare, inurere.

Cielo ſmaltato di Stelle. Cœlum Stellis ornatum, conſperſum, radians, illuminatum, ſplendidum.

Prato ſmaltato di fiori. V. *Fiori*.

Smaltire. *Concuocere*, *digerire il cibo*. V. *Digerire*.

Smaltire delle Mercanzie. V. *Vendere*.

Smaltire uno. *Levarſelo dinanzi*. V. *Cacciare*.

Smaniare. *Infuriare*, *uſcir d' intelletto*, *pazzeggiare*. V. *Ammattire*. *Furia*.

Smantellare. *Diroccare*, *sfaſciare una Piazza*. Oppidum muris exuere, mœnibus nudare. Urbis mœnia demoliri, everrere, deſtruere, diruere, delere. Dirnendis muris arcem nudare, detegere, reregere.

Smarrire una coſa. Aliquid amittere, perdere.

Smarrire. *Errar la ſtrada*, *fallar la ſtrada*. V. *Strada*.

Smarrire, *per metaf*. *Confondere*. V. *Confondere*.

Smarrirſi. *Perderſi d' animo*. V. *Perderſi*.

Smarrito. *Attonito*. *Spaventato*. Attonitus, Stupefactus, Conſternatus, Exanimatus, a, um. Exanguis, is, Metu examinatus. Pavidus, & conſternatus. Terrore & metu conciliatus.

Smaſcellare. *Guaſtarſi la maſcella*. Maxillam diſrumpere, frangere. V. *Rompere*.

Smaſcellare delle riſa. V. *Ridere ſmoderatamente*.

Smaſcherare. *Levar la maſchera*. V. *Maſchera*.

Smattonare. *Levare i mattoni del pavimento*. Lateres à pavimento auferre, eripere, adimere, avellere. Pavimentum lateribus ſpoliare, nudare, exuere, orbare.

Smembrare. *Tagliar i membri*. Partem à toro corpore divellere, avellere, abrumpere. Membrum à ſuo corpore avvellere.

Smembrare. *Tagliare in pezzi un' Agnello*. Agnum in membra divellere', membratim dilaniare.

Smemorare. *Perder la memoria*. Memoria vacillare. Memoriam amittere. Omnium rerum prorsùs obliviſci.

Smemorare. *Divenir ſtupido*, *inſenſato*. Stupeſcere. Stupefieri.

Smenomare. *Diminuere*. V. *Diminuire*.

Smenticare. V. *Dimenticare*.

Smentire. *Diſmentire*, *dare una mentita*. V. *Mentita*.

Smerdare Macchiare una coſa con uneeda. Aliquid confrire. V. *Immerdare*.

Smerigliare. *Brunire con lo ſmeriglio*. Smyride, *vel*, Smiride aliquid polire, expolire, lævigare. Alicui rei lævorem, *vel*, lævitatem conciliare, conferre, accerſere, addere.

Smezzare. *Dividere*. V. *Dividere*.

Smidollare. *Tor via la midolla*. Aliquid emedullare; medulla exnere, deſtituere. Alicui rei medullam eximere, deripere, evellere, eruere.

Smidollare, *per metaf*. *Apriet*, *dichiarare*, *manifeſtare*. V. *Dichiarare*.

Smigliacciare. *Mangiare migliacci*: *cioè vivanda ſimile alla torta*, *fatta col ſun-*

ſangue di Porco, e altri animali, in quantità, Multum ſanguiculum porcinùm, *vel*, Multum porci ſanguinem in cibum formatum, Multum ſanguinem porcinum cibo aptatum edere, comedere, guſtare. V. *Mangiare.*

Sminuire. V. *Diminuire.*

Sminuire i travagli dormendo. Curas ſomno fallere.

Sminuire il cibo all' Armata. Militibus cibaria minuere, ſubtrahere, diminuere. De militari annona ſubducere, ſubtrahere „ detrahere, deducere.

Sminuire il credito. V. *Diſcreditare.*

Sminuire il male. Malum ex parte opprimere.

Sminuir la pena. De ſupplicio aliquid remittere.

Sminuir le forze. Vires decedere. V. *Indebolire.*

Sminuir le ſpeſe ſuperflue. Inanes ſumptus coercere „ temperare, cohibere, amputare, & circumcidere.

Sminuire una coſa con parole. Aliquid minuere, diminuere, elevare, deprimere, imminuere; extenuare; attenuare verbis, ſermone, oratione; dicendo levare, elevare.

Quella diſfida ſminuì la fama de' Franceſi. Provocatio illa Gallorum exiſtimationem elevavit, imminuit; Gallicæ fortitudinis laudem detrivit, obtrivit, obſcuravit; de illorum laude multum detraxit.

Sminuiſcono, deteriorano tutto giorno le voſtre coſe. Res tua in dies deterior fit, deficit, imminuitur, conſumitur, corroditur, deperit, dilapidatur, ad interitum ruit, in deterius tendit; aliquid ſemper deperdit. Tuæ rei ſemper detrahitur.

Tutto quello, che creſce ſminuiſce. Quidquid accreſcit, idem minuitur, diminuitur, imminuitur comminuitur, alternatur; jacturam patitur, de illo detrahitur, diminuitur, adimitur, aufertur. V. *Creſcere.*

Sminuzzare. Ridurre in minuzzoli una coſa. Aliquid tenuare, attenuare, extenuare, minutatim, *vel*, minutim concidere, comminuere.

Sminuzzare il Pane, il Sale. Panem, aut ſalem friare, infriare, deterere, in exiles micas comminuere.

Smirare. V. *Pulire.*

Smobiliare una camera. Levare i mobili da eſſa. V. *Sgombrare.*

Smoccolare le Candele. V. *Candela.*

Smodare. Divenir ſmoderato, intemperato. Modum tranſire, tranſcendere, excedere. V. *Eccedere.*

Smontare. Contrario di Montare, ſcendere. V. *Calare.*

Smontare un Cannone. Murale tormentum ex armamento dejicere, deponere.

Smontare. Non mantener le tinture il fior del colore. V. *Scolorire.*

Smorbare. Levare il morbo. Pitorem, Fœtorem, *vel*, Fœtum odorem depellere, pellere, expellere, repellere, removere ab aliqua re.

Smorire. Divenir ſmorto. Pallere. Palleſcere. Expalleſcere. Exalbeſcere.

Smorſare. Trar il morſo. Frænum derrahere, demere, adimere. V. *Sfrenare.*

Smorzare. V. *Fuoco.*

Smottare. V. *Scoſcenderſi.*

Smozzicare. Tagliare alcun pezzo d' una coſa. Aliquid mutilare, truncare, obtruncare, ſcindere.

Smucciare. V. *Sdrucciolare.*

Smungere. V. *Mungere.*

Smuovere. V. *Muovere.*

Smuovere, metaf. Commuovere. V. *Perſuadere.*

Smuovere. Rimuovere. V. *Rimuovere.*

Smuoverſi il Corpo, diceſi del cominciarſi a ſciogliere il ventre. Alvum cieri, moveri.

Smurare. Guaſtare, e disfare le mura. Muros demoliri, deſtruere, diruere, deturbare, diſturbare.

Smuſſare. Tagliar il cantone. Angulum ſcindere, proſcindere, diſcindere, reſcindere, abſcindere, ſecare, reſecare, recidere, incidere, excidere, amputare, truncare, mutilare.

S N

Snamorare. Fare abbandonare l' amore ad uno. Ab aliquo amorem excutere, amovere, pellere, expellere, removere.

Snamorarſi. Amorem miſſum facere. Fœminarum amorem relinquere.

Snervare, e ſnerbare. Tagliare i nervi ad uno. Aliquem enervare. Alicui nervos incidere, frangere.

Snervare, metaf. Debilitare. V. *Indebolire.*

Snidiare, e Snidare. Uſcir dal nido. Nido exire, egredi, abire, diſcedere, erumpere, excedere, abſcedere.

Sni-

Snidiare. *Scacciar dal nido gli Uccelli*. Aves nido extrudere, detrudere, dejicere, extrubare, decutere.

Snighittire. *Contrario d' Annighittire*. Pigritiam excutere. Inertiem depellere, Festinare. Accelerare. Properare. Exequi festinanter aliquid. Aliqua in re celeritatem, festinationem, diligentiam adhidere.

Snocciolare, *Cavare i noccioli*. Nucleos excernere, eximere, educere. Enucleare.

Snocciolare. *Dichiarare*. *Spianare*. V. *Dichiarare*.

Snocciolare. *Pagare in contanti*. V. *Pagare*.

Snodare. *Contrario d' Annodare*. V. *Sciogliere*.

Snodare, *metaf. la lingua*. Linguam solvere, explicare. Loqui.

Snominare. *Torre il nome ad uno*. Alicui nomen adimere.

S O

Sobbarcare. V *Sottopore*.

Sobillare, *e Subillare*. *Sedurre*. V. *Sedurre*.

Sobrio nel bevere. Sobrius. Vini parcus, temperans, modicus. Potu moderatus, temperans.

Sobrio nel mangiare, *o nel bere*. Abstinens. Continens. Temperans. Cibi, ac potionis temperans, parcus, abstinens, continens In cibo, ac potu temperatus, moderatus.

Chi non è sobrio nel bere. Vinolentus; Vini immodicus; Vini nimius, a, um.

Io sono sobrio, *vivo parcamente*. Parcè, Continenter, sobriè que vivo. Moderatè, temperatè, severè, non delicatè, aut molliter vivo. Frugaliter, ac modestè vivo. Non me cibis ingurgito. Tenui cibo utor. Minimè sum edax. Non multi cibi sum Habeo me abstinenter, temperanter, frugaliter.

Sobrio, *parco nel parlare*, *e nel dar la sua sentenza*. Loquendi, judicandique parcus. Linguæ, sententiæque temperans. In loquendo, dicendaque sententia moderatus, temperatus.

Socchiamare. *Chiamare uno sotto voce*. Aliquem subclamare.

Socchiudere. *Non interamente chiudere una porta*. Ostium ex parte claudere, ferè claudere; tenui rima claudere.

Soccorrere. *Porgere ajuto*, *sussidio*. V. *Aitare*.

Soccorrere. *Occorrere*, *venire in mente*, *sovenire una cosa*. V. *Memoria*.

Soccorso. Hoc Auxilium, Subsidium, ii. Hæ Suppetiæ, arum. Hæc Ops, pis.

Andare in soccorso d' uno. Subsidio ire alicui. V. *Aitare*.

Correre in soccorso d' uno. Laboranti subsidio currere, accurrere, advolare. Ad opem periclitanti ferendam curriculo advolare.

Dar soccorso. V. Aitare.

Domandar soccorso. V. *Ajuto*.

Far entrare in una Piazza assediata il soccorso de' Soldati. Auxiliares copias in arcem submittere, inducere, inferre, invehere, importare.

Far entrare in una Piazza assediata, *o da essere assediata*, *il soccorso del vitto de' Soldati*. Urbi laboranti auxilia, & commeatus sufficere, suppeditare, summittere. Laborantem urbem subsidiis, & annona juvare, adjuvare, sublevare, confirmare.

Sodare. V. *Assodare*.

Sodare. *Promettere*, *dar sicurtà*. V. *Promettere*. *Sicurtà*.

Soddisfare. *Pagare i debiti*. V. *Pagare*.

Dar se stesso, *o altro per soddisfare a' debiti*. Se nexum, *vel*, Aliquid nexum creditori dare.

Soddisfare alla dimanda d' un Amico. Amico petenti facere satis. Amici petitioni satisfacere.

Io mi chiamo soddisfatto da quello. Ab illo mihi satisfactum profiteor, deprædico, fateor.

Io non sono soddisfato. Mihi non est satisfactum. Meo animo non est factum satis. Mihi factum non est satis.

Non mi soddisfa questo. Hoc non mihi satisfacit; non meis respondet optatis. Non est, quod expectabam. Non implet aures meas. Non est talis hic, qualem vellem. Nonnihil in in illo requiro adhuc.

Si è partito poco soddisfatto. Haud satis æquo animo discessit. Parùm nobis æquus hinc abiit. Sic discessit, ut ei parùm sit factum satis.

Soddisfare al suo officio. *Far l' Officio suo*. V. *Officio*.

Soddisfare alla sua colpa. Culpæ satisfacere. Culpam præstare, luere, eluere.

Soddisfar coll' iscusarsi. Excusare, purgare se. satisfacere sibi.

Io l' ho ſoddisfatto intorno al ſoſpetto, ch' egli haveva di me. De ipſius adversùm me ſuſpicione illi ſatisfeci, me purgavi, me excuſavi; adhibita excuſatione mihi eum placavi, conciliavi; meam illi ſatisfactionem probavi; purgationem meam idoneam, juſtamque eſſe perſuaſi.

Soddisfarſi. Contentarſi. Explere animum ſuum. Animo obſequi. Genio indulgere. Animo morem gerere.

Soddisfazione. Pagamento. Debitæ pecuniæ ſolutio. Æris alieni ſolutio, diſſolutio, explicatio, expeditio.

Soddisfazione. Pena, o emendazione del fallo. Culpæ luitio. Hæc Mulctæ, æ.

Darà ſoddisfazione dell' errore. Noxam luet, expiabit; luitione oblitterabit. Culpam mulcta luet. Culpæ mulctam dependet.

Voi l' avete offeſo: voi gli dovete dar ſoddisfazione. Illum offendiſti, æquum eſt, te illi facere ſatis; jus eſt, te hanc noxam luere, eluere.

Soddisfazione. Scuſa. Hæc Excuſatio, Purgatio, Satisfactio, nis.

Soddisfazione. Contentezza, che ſi dà col ſuo modo d' operare. Suæ rationis, ſuique ipſius probatio.

Egli dà ſoddisfazione a tutto il Mondo. Omnibus ſe probat.

Egli mi dà gran ſoddisfazione in tutto quello, che fa. Et ſuos mores, & ſe ipſe mihi probat maximoperè Omnibus in rebus planè mihi probatur ejus tota ratio.

Io molti ſtenti per iſtruirvi, e voi non mi date ſoddisfazione alcuna. Cùm tui cauſa multum ſudem, nullum tamen abs te mei laboris fructum colligo, capio, percipio; nullam tamen rependis gratiam; nullam tamen inde capio voluptatem; nullum tamen laboris mei compendium refero, nullo tamen modo mihi ſatisfacis, te probas; labori tamen meo, & expectationi nequaquam reſpondes.

Ho ricevuta molta ſoddisfazione in ſentire, &c. Magna ſum affectus lætitia; Magnoperè lætatus ſum; Singularem cepi lætitiam, cùm intelexi, &c.

Reſto ſoddisfatto della voſtra fatica. Laborem tuum probo, approbo, laudo.

Soddomitare. Uſar ſoddomia. Pædicare. Præpoſteram cum maſculis libidinem exercere.

Soddurre, e Soddurre. V. *Seddurre.*

Eſſer ſodo, coſtante. Firmo animo eſſe. Firmitatem animi tenere, obtinere, *vel*, retinere. Obfirmare animum. In re propoſita confirmato eſſe animo. V. *Coſtante.*

Favellare. Dire, parlare ſul ſodo. Seriò loqui. V. *Daddovero.*

Porre, e mettere in ſodo: vale Deliberare, ſtabilire, fermare. V. *Determinare.*

Star ſodo. Non ſi laſciar perſuadere. V. *Coſtante.*

Star ſodo, non ſi muovere. Stare. Quieſcere.

Sofferire, e Soffrire. Comportare, patire, ſoſtenere una coſa. Aliquid ferre, perferre, pati, perpeti, tolerare, ſufferre, ſuſtinere, ſubire, ſuſtentare. V. *Sopportare.*

Sofferir qua'che coſa con pazienza. Aliquid ferre patienter, toleranter, facilè, placidè, æquo animo, moderatè, tranquillè, ſedatè, non moleſtè, pacatè & moderatè, leviter, leviſſimè.

Sofferir mal volentieri qualche coſa. Aliquid pati ægrè, indignè, immodicè, moleſtè; ferre in quo animo, per iniquo animo; acerbè, graviter, moleſtèque ferre. V. *Male.*

Soffro gran pena; patiſco dolore intollerabile, incredibile. Dolorem graviſſimum, acerbiſſimum, ſuſtineo, fero, patior, tolero. Dolore graviſſimo crucior, conficior, torqueor, vexor, angor, affligor, frangor, perturbor, diſcrucior, divellor disjungor, perimor, interimor; exanimor, peridor, opprimor, contabeſco. Me dolor exagitat, divexat, perturbat, afficit, cruciat, torquet.

Mai non ſofferirò in caſa mia queſto maldicente. Maledicum illum apud me eſſe nunquam feram, patiar, tolerabo.

Soffrite, che io vi riſponda. Patere, permitte, concede, da veniam, id mihi tribue, ut tibi reſpondeam.

Sofferire. Contenere, aſtenere. V. *Aſtenere.*

Sofferire. Reggere, e ſoſtenere. V. *Reggere. Soſtenere.*

Soffermare. Fermar per breve tempo una coſa. Aliquid brevi ſuſtinere. V. *Fermare.*

Soffermare. Fermarſi per breve tempo in un luogo. Aliquantulum ſubſidere, ſubſiſtere. V. *Fermarſi.*

Sof-

Soffiare. Spigner l' aria col fiato violentemente. Flare. Flatum edere, emittere.

Soffiare: lo ſpirare de' Venti. Il vento ſoffiava contro la faccia. Ori ventus afflabat, aſpirabat; in os flabat, ſpirabat.

Soffiare. Sbuffar per collera. V. *Collera.*

Soffiare, metaf. Suſcitare, accendere gl' affetti dell animo. V. *Infiammare.*

Soffiar nell' orecchi ad uno. Darli qualche notizia ſegretamente. In alicujus aurem inſuſurrare, ſufflare aliquid.

Qualcheduno gli ha ſoffiato negl'orecchi quel bel conſiglio. Præclarum illud conſilium quiſpiam ei in aures inſuſurravit, inculcavit, ſuggeſſit.

Soffiare. Far la ſpia, accuſare. V. *Accuſare.*

Soffiare il naſo. V. *Naſo.*

Aprir la bocca, e ſoffiare. Parlare inconſideratamente. V. *Parlare.*

Soffiare, e nettar ſoffiando. Aliquid deflare, ſuflare. Alicujus rei ſordes flatu decutere, halitu excutere.

Soffiar dentro qualche coſa. Aliquid inflare. In aliquid ſpiritum adigere.

Soffiar fuori. Efflare.

Soffiar giù. Deflare

Soffiar inſieme. Conflare.

Soffiare nel cibo per raffreddarlo. Cibum deflare.

Soffiare, e accendere, il fuoco. Ignem conflare, afflare, ſufflare; halitu excitare, flatu accendere.

Soffiare, e ſmorzar la lucerna. Lucernam difflare, deflare, halitu extinguere.

Soffocare. Naſcondere. V. *Naſcondere.*

Soffocare. Naſconderſi. V. *Naſconderſi*

Soffittare. Far la ſoffitta, o ſoffitto ad una caſa. Domum lacunare; lacunari tegere; laqueari contegere.

Soffogare, e Suffocare uno. Aliquem intercluſo halitu perimere, oppreſſo halitu necare, ſuppreſſo ſpiritu conficere, præcluſo ſpiritu interimere, V. *Affogare.*

Soffolcere, e Soffolgere. Riporre naſcondere. V. *Naſcondere.*

Soffregare. Leggiermente fregare. V. *Fregare.*

Soffregare. Offerire con iterato oſſequio, e inſtanza, quaſi con indegnità dell' offerente. Iteratò, & ferè indigno offerentis obſequio, aliquid alicui offerre, deferre, polliceri.

Soffriggere. Leggiermente friggere una coſa. Aliquid ſubfrigere, leviter torrere.

Soffrire. V. *Sofferire.*

Sofiſticare. Cavillari. In diſceptationibus dolo, *vel*, fallacia uti. V. *Cavillare.*

Sofiſticare, metaf Falſificare una coſa. Aliquid adulterare, fucare, immutare; fuco illinere. Rei cuipiam fucum illinere, obducere.

Sofiſticare il vino. Conciarlo. Vinum adulterare. Vino ſaporem, coloremque medicamentis accerſere, conciliare.

Soggettare. V. *Suggettare*

Soggbignare verſo alcuno. Alicui ſubridere; leviter, *vel*, leniter adridere.

Soggiacere. Eſſer ſoggetto, ſottopoſto ad uno. In alicujus manu eſſe. Alicujus imperium ferre, perferre, tolerare. Alicui ſubditum, ſubjectum, mancipatum eſſe. V. *Comandare, Sottopoſto.*

La Vecchiaia ſoggiace a molti mali. Senectus multis malis patet, obnoxia eſt.

Soggiogare. Vincere, ſuperare, mettere ſotto la ſua poteſtà uno. Aliquem ſubigere, ſubiicere; in ſuam poteſtatem redigere, ſubjugare.

Egli ſoggiogherà queſta Provincia. Hanc Provinciam domabit, debellabit, expugnabit, ſubiget, &c. V. *Sottomettere.*

Soggiornare. Dimorare, intertenerſi in qualche luogo. Agere, Degere, Habitare, Incolere, Verſari in aliquo loco. V. *Abitare.*

Soggiornare. Spender tempo per governare, viſitorare, maſſime i Beſtiami. V. *Governare i Beſtiami.*

Soggiugnere. Aggiugnere nuove parole alle dette. Alia verba dictis addere, ſubdere, ſubjungere, adiicere, atrexere, apponere, adjungere, ſubiicere.

Soggiugnere, per Aggiugnere coſa a coſa. V. *Aggiugnere.*

Sognare. Far ſogni. Somniare. Somnium facere, habere, videre, cernere, viſere, ſomniare. Speciebus ſomniorum agitari.

Sogna. Fa ſogni allegri. Somniis utitur jucundiſſimis. Lætiſſima ſomniat. Gratiſſima in ſomno videt, in ſom-

ſomnio cernit. Viſa jucunda ei obiiciuntur dormienti.

Sognare, per Fingere, vedere falſamente, immaginarſi V. *Fingere. Immaginare.*

Dar la ſoja. V. *Beffare. Burlare.*

Sojare. V. *Beffare. Burlare.*

Fare i ſolai, i pavimenti, i piani alle caſe. Ædes coaſſare, coaxare, contignare, tabulare, contabulare. Contignationes, *vel*, Tabulata, *vel*, Contabulationes conſtruere.

Solamente. Solùm. Solummodò Tantùm. Tantummodò. Dumtaxat. Modò

Tu ſolamente. Tu tantùm Tu ſolus. Tu ſolùm. Tu unus. Tu ſolus dumtaxat.

Solcare. Far ſolchi nella terra, arandola. Humum ſulcare, ſtringere, ſulcis incidere, ſtrigis diſcindere, elicibus proſcindere, aperire.

Solcare, per ſimilit. lo camminare delle Navi ſopra l' acqua. Aquam ſulcare.

Solcare. Far ſolchi nella terra, dopo haverla arata. Agrum imporcare, liram re, liris deſcribere, in porcas diſtinguere, in areolas digerere.

Soldare. Dar ſoldi. Incaparrare, e ſuggir Soldati, dando lor ſoldo. V. *Arrolare.*

Soldato aggurrrito Miles rebus bellicis eruditus; rei militaris peritus; bellicarum artium diſciplina inſtructus; in rebus bellicis exercitatus.

Soldato armato alla leggiera. Levis armaturæ miles. Levis miles. Leviter armatus miles. Expeditus miles. Hic Veles, tis.

Soldato armato da capo a piedi. Miles cataphractus, undique armatus, à capite ad calcem armis tectus.

Soldato, che ha ſervito il ſuo tempo, benemerito. Miles emeritus. Miles emeritorum ſtipendiorum; cui ſunt confecta, *vel*, emerita ſtipendia; qui habet abſolnta, *vel*, confecta ſtipendia, qui emeruit.

Soldati, che marciano alla sfilata. Milites ſolutis ordinibus incedentes; qui palantes, & diſperſi errant; qui paſſim, ac liberè vagantur, qui vagè, ac ſolutè incedunt; qui palantium more inordinato eunt agmine. Milites ſparſi, & incondiri.

Soldato nuovo. Hic Tyro, nis. Miles tyro. Miles rudis, & inexercitatus. Belliceæ rei imperitus miles. Bellicæ diſciplinæ rudis miles.

Soldati valoroſi. Milites virtute præſtantes. Egregia militum manus. Flos exercitus. Univerſorum militum robur.

Soldato vecchio. Veteranus. Miles veteranus, vetus. Miles exercitatus, & vetus.

Soldato volontario, venturiero. Miles adventitius, voluntarius; voluntariæ militiæ; voluntariam militiam profeſſus.

Ammaſſamento di Soldati. Militum coactio, collectio, congregatio, aggregatio; in agmen coactio; in unum agmen collectio.

Compagnie di Soldati riformati, caſſati. Cohortes militares exauctoratæ, auctoramento ſolutæ, abſolutæ. Caſtrenſes copiæ ab exercitu, militiaque admiſſæ, *vel*, miſſum factæ, *vel*, miſſione amandatæ.

Truppa di Soldati. Militum caterva, manus, turma, manipulus.

Agguerrire un Soldato. Militem docere bellica; imbuere militia; bellicis artibus inſtruere; ad bellicam diſciplinam, & pericula erudire; belli laboribus aſſuefacere

Eſſer ſoldato a Cavallo. Equo, *vel*, In equitibus, *vel*, In equitatu mereri. Equeſtria mereri ſtipendia, *vel*, merere.

Eſſer ſoldato a piedi. Pedibus, *vel*, In peditatu mereri. In peditatu ſtipendia facere.

Far la moſtra de' Soldati V. *Moſtra.*

Far giurare. Dare il giuramento a' Soldati. Milites ſacramento rogare, adigere.

Far nuove levate di Soldati. Supplere legiones. Certum numerum militum legionibus adjungere. Augere exercitum ſupplementis. Legionibus ſupplementum ſcribere.

Farſi ſoldato. Ad Martem tranſire, V. *Arrolarſi.*

Levar compagnie di Soldati. Militum decurias ſcribere, cogere. Militarium hominum centurias conſcribere. Viros in militiam centuriare, decuriare; centuriis adſcribere, decuriis conſcribere.

Licenziare i Soldati. Riformargli. Milites ablegare, miſſos facere, è caſtris dimittere, caſtrenſi munere exauctorare, militia ſolvere. Militares copias dimittere. Milites domum emittere. Milites auctoramento, *vel*, Sacramento ſolvere.

Mo-

Mostrarsi un buon Soldato. Strenuum militem se præstare, se prębere, se probare, se exhibere Præstantis militis partes tueri, sustinere, agere, exequi, explere, repræsentare. Militis officia cumulare.

Raccogliere i Soldati dispersi. Copias exercitus dissipati colligere, cogere. Dispersas copias cogere, ac congregare. Aciem restituere.

La vanguardia de' Soldati rotta si raccoglie, si riunisce. Dissipata prima acies iterùm coit, denuò cogitur, redit in ordines, agmen repetit.

Schierare i Soldati V. *Schierare.*

Essere. Stare al soldo d' alcuno. Sub aliquo merere, mereti. Alicujus militem esse.

Aprir la finestra, perche v' entri il Sole. Solem in cubiculum admittere.

Fare ombra a chi sta al Sole. Apricanti officere.

Havere il Sole in faccia. Solem adversum habere.

Luogo esposto al Sole. Locus apricus, apricitate præditus. Loci amœnitas, libero Sole fruentis. Amœna Cœli suavitas ab tepore Solis, in defenso à frigoribus, & Aquilonibus. loco.

Passeggiare al Sole. Scaldarsi al Sole. Ad Solem apricari. Apricum Solem captare. Apricatione se reficere. In aprico spatiari, esse. Aprico uti. Apricitate frui. Apricari

Sole, che tramonta. Sol præcipitans, Sol præceps *vel*, vergens in occasum. Sol in occasum declivis. Præceps in noctem dies.

Far solecismo. Solecizare. Solœcissare. Solecismum facere, agere, patrare, committere

Soleggiare. Porre una cosa al Sole per asciugarla, V. *Fieno.*

Solennegiare. Celebrare con solennità una Festa. Solemni cæremonia, & augustiore pompa festum celebrare. Extraordinario apparatu, festoque ritu diem solemnem concelebrare, & colere. Diem festum solemniter peragere. Diem festum agere. Diem festum celebrare.

Solennizzare. V. *Solenneggiare.*

Solere. Essere solito, haver per costume, per usanza. Solere. V. *Costumare.*

Tu scherzi al tuo solito. Nugaris, ut tua consuetudo fert; ut tuæ consuetudinis est; more tuo; pro tua consuetudine; pro more tuo. Solemne illud tuum servas, ut nugeris. Antiquam obtines consuetudinem, ut ineptire pergas. Institutum tenes tuum, ut nugas agas Facis idem nugator, qui soles, *vel*, qui consueviśti.

Solitudine. Luogo solitario. Hæc Solitudo, nis. Locus desertus. Destitutus ab incolis locus. Expers habitatorum regio. Hic Secessus, us.

Chi vive in solitudine. Qui vitam solitariam agit. Qui degit in solitudine. Qui sejunctus ab omni humano consortio degit. Qui omnis humani consortii exors vitam traducit.

Ritirarsi alla solitudine per fare penitenza Pœnitentiæ causa in solitudinem concedere

Sollalzare. Alquanto alzare una cosa. Aliquid aliquantulum efferre, tollere. V. *Alzare.*

Sollazzare. Pigliarsi piacere, e buon tempo. V. *Tempo.*

Sollazzare. Prendersi carnal piacere. Libidinem explere. V. *Impudico.*

Sollazzare. Ricreare, dar piacere ad uno V. *Ricreare.*

Sollecherare. Commuoversi per affetto di tenerezza, gioire. V. *Rallegrarsi fuori di modo.*

Sollecitare. Operar con prestezza, affrettarsi. Properare. Festinare. Studere. V. *Affrettarsi.*

Sollecitare. Stimolare, fare instanza, importunare, affrettare. V. *Affrettare.*

Sollennare, allenire. Allegerire. V. *allegerare*

Solletticare. V. *Diletticare.*

Sollevare, e Sollevare. Levar su, innalzare. V. *Alzare.*

Sollevare. Far sollevare una Città. Urbem ad arma excitare. Urbem miscere. Motum, Agitationem, Concitationem urbi dare. Urbem ad tumultum commovere, concitare; ad rebellionem incitare; ad defectionem commovere. Seditionem commovere. V. *Ribellare.*

Sollevarsi, per Ribellarsi contro il suo Signore. In dominum rebellare, insurgere, se efferre, se commovere, Adversùs Principem rebellare. V. *Ribellarsi.*

Sollevare. Soccorrere li Miseri, somministrar loro qualche sollievo. Miseros levare, allevare, sublevare, solatio levare. Miseris esse levamento; solatium afferre, dare. Miserorum calamitatem sublevare, levare; inopiam sustentare.

Io mi ſento ſollevata, quando io vi parlo. Allevor, relevor, non nihil acquieſco, cùm loquor tecum. Omnis, quæ me angit, cura conſidet, dum te alloquor.

Sollevarſi. V. *Ricrearſi.*

Sollicitare. Pigliarſi a cuore, affannarſi. V. *Affannarſi.*

Sollucherare. Sollecherare. V. *Dilecticare.*

Solvere. Sciorre. V. *Sciogliere.*

Solvere. Adempire il deſio, ſoddisfarſi. V. *Soddisfarſi.*

Solvere. Dichiarare. V. *Dichiarare.*

Solvere Diſtemperare. V. *Liquefare. Stemperare.*

Solvere il ventre. V. *Andar del Corpo. Beneficio.*

Solvere. Levarſi del vento. V. *Soffiare.*

Solvere, metaf. Snodare. V. *Sciogliere.*

Solvere. Rompere il digiuno. V. *Mangiare.*

Solvere. Separare, diſgiungere. V. *Separare.*

Metter la ſoma addoſſo al Giumento. Jumento onus imponere.

Portar la ſoma. Sarcinas vehere. Onera portare.

Tener la ſoma adoſſo. Onus ſuſtinere.

Pareggiar le ſome. Far le coſe del pari. V. *Uguagliare.*

Someggiare. Portar ſoma. V. *Soma.*

Somigliare. V. *Simigliare.*

Somma. Quantità grande d' argento, di denaro. Ingens pecunia. Ingentes nummi. Magna vis pecuniæ. Ingens pecuniæ numerus. Maxima nummorum copia. Magna pecunia.

Fare una gran ſomma. Permagnam ſummam conficere, conflare, cogere, congerere, colligere.

Far ſomma. Multiplicare. V. *Multiplicare.*

Somma totale d'un conto. Rationum collecta ſumma. Omnium capitum ſumma ſolida, tota, univerſa.

Sommare. Raccorre i numeri. V. *Conti.*

Sommergere. Affogare. V. *Annegare.*

Sommergerſi. V *Annegarſi.*

Sommettere. Sincopato da Sottomettere. V. *Sottommettere.*

Somminiſtrare. Dare, porgere qualche coſa ad uno. Cuipiam aliquid præbere. V. *Fornire. Sollevare.*

Sommuovere, e Sommovere. Muovere diſotto in ſu. V. *Alzare.*

Sonagliare. Sonare i ſonagli. Tintinnabulis, *vel*, Crepitaculis æreis ſonare; ſonum fundere, dare.

Sonare. Render ſuono. Sonare. Inſonare. Sonum edere, fundere. Sonitum reddere, dare.

Sonare. Far, rendere ſuono. Sonitum excire, facere, elicere, excitare, efficere, concitare, ciere edere.

Sonar a Completa. Ad pſalmodiæ complementum, *vel*, completorium campana ſignum dare.

Sonare a doppio. Campanam geminam, *vel*, duplicem, *vel*, utramque pulſare. Campanum duplex, *vel*, geminum, *vel*, utrumque quatere, concutere.

Sonare a Feſta. Argutè, & numerosè tintinnabula ciere, quatere, Tintinabulis argutè concitis modulatè concrepare. Modulatum, feſtumque carmen campanis canere. Incitatiùs quatefactis campanis ad armoniam canere. Æs campanum vehementiùs, argutiùſque ad numeros quatefacere.

Sonano a Feſta in ſegno d' allegrezza pubblica. Feſto carmine publicæ gratulationis, numerosè canunt æra campana. Æris campani feſto, numeroſoque cantu celebratur gratulatio publica.

Sonare a fuoco. Incendii ſignum dare.

Sonare a giornata. Claſſicum canere, concinere Bellicum canere. Prælii ſignum dare. V. *Battaglia.*

Sonare a martello, a ſtorma. Campanum æs altrinſecùs verberare. Campanam altera parte quatere, ferire.

La campana ſona a martello, a tocchi. Æs campanum altera parte canit, tinnit, ſonitum edit, unius lateris quaſſu perſonat.

Sonare a Mattutino. Matutinæ pſalmodiæ campana ſignum dare.

Sonare a menſa. Epulandi, *vel*, Epularum ære campano ſignum dare.

Sonare a Meſſa. Sacrificii ſignum ære campano dare. Campana Sacrificium, *vel*, Sacrificiale ſignum edere, dare; ad Sacrum dare ſignum.

Sonare a morto. Ære campano funebre, *vel*, emortuale ſignum edere.

Sonare a predica. Concionis ſacræ ſignum ære campano dare, edere. Ad concionem dare ſignum.

Sonare a Prima, a Terza, a Seſta, a No-

a Nona. Ad Primæ, Tertiæ. Sextæ, Nonæ horæ psalmodiam signum dare.

Sonare a raccolta, la ritirata, termine militare. Receptui canere, *vel*, Receptum, Recessum canere.

Sonare a sempio, cioè una campana sola. Simplicem, *vel*, Unam, *vel*, Alteram campanam pulsare. Simplex, *vel*, Unum, *vel*, Alterum verberare æs campanum.

Sonare a Vespero. Ad vespertinam psalmodiam campana signum dare.

Sonare all' arme. Ære campano ad arma clamare, vocare. Æris campani signo ad arma conclamare.

Sona all' arme. Æs campanum ad arma vocat, hostem adesse nunciat, ad arma ciet, sumere arma jubet.

Sonare alla difesa, cioè con veemenza grande. Æs campanum vi summa, *vel*, vehementiùs pulsare, agere, & quatere. Ære campano vehementiùs justo concrepare, acriore motu quatefacere.

Sonar da se le campane. Æra campana suopte motu impulsa sonitum excire, facere, &c.

Sonar dentro. Insonare. Increpare.

Sonare insieme. Consonare. Concrepare.

Sonare intorno. Circumsonare.

Sonare l' Ave Maria della mattina, del mezzo giorno, della sera. Angelicæ salutationis matutinæ, meridianæ, vespertinæ campana signum dare.

Sonar l Ave Maria de' Morti. Ære campano emortualium precum signum edere.

Sona la campana. Æs campanum canit. Campana pulsatur, auditur, resonat.

Sonar la Levata, cioè dar segno a svegliarsi, come si suole tra' Religiosi. Evigilandi signum ære campano dare.

Sonar molto. Personare. Percrepare.

Sonar scambievolmente, cioè risonare, rimbombare. Assonare. Resonare.

Sonar scordatamente. Dissonnare. Discrepare.

Sonar strumenti, come Arpa, Liuto, e simili. Psallere, Fides tractare.

Saper sonar di strumento. Fidibus scire.

Sonar bene. Concinnè, Lepidè, Graphicè fides tractare.

Sonare il cimbalo. Cymbalissare. Cymbalizare.

Sonare la Cetera. Cithara canere.

Reg. Orat.

Sonar le trombe fortemente. Tubis clangere. Tubarum clangore perstrepere. Lituis, tubisque vehementer concrepare, personare, perstrepere.

Sonar male. Ineptè fides tractare.

Sonar un campanello. Tintinnabulo signum dare, edere. Ære campano canere, concrepare. Campanulam quatere, concutere, agitare, pulsare.

Sonare. Dar busse, percuotere. V. *Battere*.

Sonarla ad uno. V. *Burlare. Ingannare*.

Sonnacchiare. Leggiermente dormire. Dormiscere. Dormitare. Somno connivere.

Sonnoferare, e Sonniferare. V. *Sonnecchiare*.

Sonneggiare. V. *Sonnecchiare*.

Sonniferare. V. *Sonnecchiare*.

Sonno leggiero. Hic Somnus, Sopor suspensus.

Sonno profondo. Somnus arctus. Sopor altus & gravis.

Egli dorme con sonno profondo Arctè graviterque dormit. Arctus eum complexus est somnus.

Ho passata tutta la notte senza poter prender sonno. Hac nocte somnum capere non potui; somnum non vidi oculis meis; oculi mei somnum capere, conciliare, videre, reperire non potuerunt. Mihi tota nocte insomnes oculi fuerunt. Hanc noctem vacuam somno, somni expertem, vigilem, insomnem traduxi. Perpetuo totius noctis insomnio laboravi. V. *Dormire*.

I *Bevitori di vino soverchiamente dormono i suoi sonni*. Somnus bibaces nimis urget. Vini bibitores se nimio somno dant, tradunt; nimium somnum capiunt. Nimius somnus potatores complectitur. Somno grandi potatores opprimuntur, sepeliuntur. Vix è somno potatores excitantur. Rarò somno excitantur poratores.

Intorbidare. Turbare il sonno d' alcuno. Alicujus somnum interpellare, interturbare. Dormienti obstrepere.

La violenza della febre impedisce il sonno. Febris intensio impedit, adimit, eripit somnum.

Levar il sonno all' Ammalato. Ægrotanti somnum auferre, impedire, eripere, adimere, prohibere.

Provocare il sonno. Somnum ciere, excitare, creare, accersere, conci-

liare, inducere, afferre alicui.

Ripigliare il ſonno. Redormire. *Somnum* recuperare, repetere.

Un' Angelo è apparſo a me, durante il ſonno. Mihi dormienti, *vel*, Mihi in ſomnis, *vel*, per ſomnum, *vel*, in quiete, *vel*, ſecundùm quietem videndum ſe ſe præbuit Angelus.

Soperchiare, e Superchiare. Sopraeantare. Redundare. Exundare. Exuberare.

Soperchiare, per Far ſuperchierie, che ſono ingiurie fatte altrui con vantaggio. In aliquem iniquis rationibus agere. Alicui fraudem facere. Contra quempiam frandulentas artes adhibere; technis & fallaciis uti.

Sopire. Reprimere, *attuare, ammorzare, ſpegnere una diſcordia.* Diſcordiam componere, dirimere, ſedare, ſopire, pacificare.

Sopire. Addormentare. V. *Addormentare*

Sopannare. Metter ſopanno, fodera ad un' abito. Veſtem tex'o altero munire, ſupplere. Muniendæ veſti novum textum adſuere, adiicere, appingere.

Soppaſſare. Divenir quaſi paſſo. Ferè paſſum fieri, evadere.

Sopperire. Supplire. V. *Supplire.*

Soppeſtare. Peſtar leggiermente. Leviter tundere, contundere, pinſere.

Soppiantare. Dare il gambetto ad uno Aliquem implicito ejus crure proſternere, ſupplantare.

Soppiantare. Ingannare. Aliquem circumvenire, *vel*, fruſtrari aliqua re V. *Ingannare.*

Soppiare. Naſcondere. V. *Naſcondere.*

Sopporre. Sottoporre, far ſoggetto. V. *Sottomettere.*

Sopportare. V. *Patire. Sofferire.*

Sopportare con gran cuore gli altrui difetti. Alienas ſtultitias, ineptias devorare, vorare, concoquere, abſorbere; pacato vultu excipere; facili animo ferre, ſuſtinere.

Sopportar le debolezze d'uno. Aliquem ferre, tolerare. Alterius mores, licèt graves, æquo animo pati. Alicujus ingenium, licèt moroſum, facilè ferre, atque tolerare. Cujuſpiam conſuetudinem, aſperam licèt, & gravem, placidè ferre.

Non poſſo più ſopportarlo. Meam omnem patientiam fregit, vicit, ſubegit, expugnavit, infregit, exhauſit. Ferre illum diutiùs nequeo.

Non poſſo ſopportar queſto rimprovero. Non ſum hinc proprio concoquendo, vorando, devorando

Sopportar la ſpeſa. Mettere il conto, eſſer utile. V. *Profitto. Utile.*

Sia detto con ſopportazione voſtra. Pace tua, *vel*, Bona venia tua dixerim. V. *Onore.*

Sopprendere. Sorprendere. Prendere all' improviſo uno. Quempiam improviſum, imprudentem, incautum, nec opinantem, improviſò, de improviſo, ex improviſo occupare, opprimere.

Soppreſſare. Mettere in ſoppreſſa una coſa. Quidpiam prælo ſubdere, ſubiicere; torculo premere, comprimere; preſſuræ mandare.

Sopprimere. Opprimere, conculcare, calcare una coſa. Aliquid opprimere, conculcare.

Sopprimere. Abbolire una ſcrittura Scriptum ſupprimere, comprimere.

Soppremere. Abbolire, annullare un' Editto. Edictum reſcindere, tollere, ſupprimere, abolere. V. *Legge.*

Andar ſopra di ſe, cioè diritto. Rectum incedere.

Andar ſopra una Città. Attaccarla. V. *Aſſediare.*

Eſſere ſopra un' Offizio. Alicui officio præeſſe.

Fare Ordinare uno ſopra un' Offizio. Quempiam alicui rei præficere, præponere.

Morire ſopra parto. In partu mori. V. *Morire. Parto.*

Preſtare, o Accattare denari ſopra qualchecoſa data in pegno. Dato pignore nummos mutuari, *vel*, dare mutuos.

Star ſopra ſe, cioè ſoſpeſo, in dubbio. V. *Dubbiare.*

Star ſopra ſe, e ſopra di ſe. Non s' appoggiare. Stare. Conſiſtere.

Soprabenedire. Ribenedire, benedir di nuovo. Denuò benedicere. V. *Benedire.*

Soprabbollire. Bollir di ſoverchio, troppo tempo. Immodicè. Nimis bullire, bullas emittere. V. *Bollire.*

Soprabbondare. Sommamente abbondare, ſopravanzare. Redundare. Superfluere. Exuberare.

Soprachiedere. Chiedere ſopra il conveneuole. Præter conveniens petere. Magis quàm decet, poſtulare, flagitare, poſcere. V. *Domandare.*

Eſſer Sopraccomito, principal Comito d'

d' una Galera. Alicui triremi præesse. Aliquam triremem regere, gubernare.

Soprascomperare. *Comperare una cosa molto più caro, che ella non vale*. Aliquid cariùs emere. V. *Comprare*.

Sopraccorrere. *Correr sopra l' Inimico*. In hostem irruere, irrumpere, incursare, incurrere, incursionem facere, invadere, impetum facere.

Sopradotare. *Dar sopradote*. Parapherna, *vel*, Paraphernalia dare.

Sopraffare. *Soperchiare, vantaggiare*. V. *Soperchiare*.

Sopraggindicciare. *Sopravanzar l' altezza, essere a Cavaliere*. V. *Cavaliere*.

Sopraggiugnere, *e Sopraggiungere*. *Arrivare improvisamente, inaspettato*. Inrervenire. Inopinatum advenire, venire, intervenire. Se se improvisum inferre. Supervenire.

Mi è sopraggiunto un cattivo accidente. Mihi res molestissima obtigit, contigit, accidit, oborta est, intervenit.

Sopraggiugnere. *Arrivare uno*. Aliquem assequi, consequi. V. *Arrivare*.

Sopraggiugnere, per Arrogere, aggiugnere di più. V. *Accrescere*. *Arrogere*.

Sopramettere. *Mettere una cosa sopra l' altra*. V. *Porre, per Sopraporre*.

Sopramontare. *Crescere*. *Soprabbondare*. Crescere. Excrescere. V. *Crescere*. *Soprabbondare*.

Sopranfondere. *Infonder di nuovo sopra le cose già infuse*. Denuò infundere, instillare aliquid.

Sopranneſtare. *Anneſtar ſopra il già anneſtato*. Super surculum insitum inserere.

Soprannomare. *Cognominare alcuno* Aliquem cognominare; cognomine appellare, *vel*, afficere Alicui cognomen indere, imponere.

Per quella cosa fu soprannomato il Savio. Ex ea re Sapientis cognomen, *vel*, cognomentum traxit, duxit, sumpsit, habuit, nactus est, sortitus est, invenit.

Soprannominare. V. *Soprannomare*.

Soprannotare. Innatare. Supernatare.

L' olio soprannota sopra tutti i liquori. Reliquis liquoribus oleum innatat, supernatat, natans insidet.

Soprano di Musica. V. *Cantare*.

Soprantendere. *Esser superiore agl' altri in sapere, e intendere*. Alios scientia superare. V. *Superare*.

Soprapigliare. *Pigliare oltre al convenevole*. *Sorprendere*. V *Occupare*.

Sopprendere. *Sopraggiugnere*.

Soprappagare. *Oltrapagare, pagar più del giusto*. Satis superque, *vel*, Abundè, *vel*, Cumulatè solvere. Plus satis solvere. Ex abundanti solvere.

Sopraporre. V. *Porre, per Sopraporre*.

Soprapprendere. *Sopraggiugnere, correre all' improviso*. V. *Sopprendere*.

Soprare. V. *Superare*.

Sopraragionare. Ragionar di più. Sermoni aliquid adjicere, adjungere.

Fare il sopraſcritto ad una Lettera. V. *Lettera*.

Sopraſſapere. *Straſſapere*. V. *Sapere di libro*.

Sopraſedere. *Tralaſciar per qualche tempo, differire una cosa*. Aliqua re supersedere. Aliquid differe, proferre. Alicujus rei faciendæ consilium sustinere, suspendere, suspensum distinere. Ab aliqua re abstinere.

Sopraſſegnare. *Far sopraſſegna*. V. *Marcare*

Sopraſſeminare. *Seminar sopra il seminato*. Superserere. Superconserere. Supraseminare.

Mettere un Sopraſtante ad un luogo. Alicui loco aliquem præficere, præponere.

Sopraſtare. *Star sopra, esser superiore eminente*. Eminere. Imminere. Impendere.

Sopraſtare. *Differire, indugiare*. V. *Differire*.

Sopraſtare. *Superare, e vincere*. V. *Superare*.

Sopraſtare un pericolo ad uno. Infortunium aliquem manere, alicui imminere; imminens, præsens, ingruens esse.

Sopraſtar. *Usar superiorità con gl' altri*. In alios dominari.

Egli vuol sopraſtare in tutto a gl' altri. In omnes semper dominari vult. Ubique principatum ambit. Principem locum ubique affectat. Primum sibi locum vendicat. Primas sibi arrogat partes. Potiores sibi partes deposcit. In alios sibi principatum arrogat.

Soprattenere. *Trattenere oltre al termine*. Plus justo aliquem detinere,

tenere, retinere, morari, demorari. V. *Trattenere*.

Sopravanzare. V. *Superare*.

Sopravvendere. *Vendere la cosa più assai, che non vale*. Aliquid æquo cariùs vendere. Immenso, *vel*, Immenso pretio vendere. Aliquid pluris justo vendere.

Sopprauuurnire. *Improuisamente arriuare*. V. *Soppraggiungere*.

Sopraurnire, per Venir semplicemente. V. *Vrnire*.

Sopravviuere. *Viuer più d' uno*. Superesse, *vel*, Superstitem alicui vivere, esse.

Il Padre sopravisse a' Figliuoli. Parens liberis suis superfuit, superstes fuit, vixit; vita functis filiis suis vixit, in vivis fuit.

Hauer del sopraumano. Humanum fastigium excedere.

Sopravsare. *Usar sopra il douere, abusare*. V. *Abusare*.

Soqquadrare. *Mettere a soqquadro*. V. *Mettere*.

Sorare. *Volare a giuoco, o diceſi de' Falconi, allorchè ſi lasciano volare senza hauer auanti la preda*. Celsa nubium transcendere. In Cœli supera volatu se evehere, se efferre accipitres.

Quell' vccello ſi sora, ſi leua a volo. Illa avis libero se permittit cœlo; liberiore volatu fertur per apertum aer.

Sorbire una cosa. Aliquid haurire, exhaurire, sorbere, exsorbere, deglutire.

Sorbire a poco a poco una cosa. Aliquid sorbillare.

Sorbire tutto, o affatto una cosa. Aliquid persorbere.

Sorbondare. V. *Soprabbondare*.

Sordido. *Auaro*. V. *Auaro*.

Sordido. *Indegno*. V. *Indegno*.

Sordido. *Disonesto*. V. *Parola*.

Diuenir sordo. Exsurdescere. Obsurdescere.

Esser sordo. Surdere. Obsurdere. Audiendi sensu carere.

Far il sordo. Surditatem simulare. Obtusæ auris homiuem assimulare.

Far sordo uno. *Renderlo sordo*. Aliquem exsurdare, surditate afficere. Alicui surditatem afferre, inducere, creare, infligere. Alicui auditum, *vel*, audiendi sensum auferre.

Parlare ad un sordo. Surdo loqui, canere. Surdis auribus canere.

Sorgere. V. *Surgere*.

Sorgente. V. *Causa Origine*.

Sorgiugnere, e Sorgiungere. V. *Sopraggiungere*.

Sormontare. *Montar sopra, salire*. Superscandere. V. *Salire*.

Sormontare. *Auanzare, sopraſſare uno in qualche cosa*. V. *Superare*.

Sornacare. } *Far sornacchi*. V.
Sornacchiare. } Ronfare.

Sorprendere. V. *Sopprendere*.

Sorprendere. *Ingannare*. V. *Ingannare*

Sorprendere una Città. Urbem clam occupare; ex insidiis capere; incautis custodibus, arte invadere. Oppressis dolo defensoribus, urbe potiri.

Sorprendere uno nel furto. Aliquem in manifesto furto deprehendere, intercipere, occupare, opprimere. Alicujus furtum deprehendere.

Sorreggere. *Sottoreggere, sostenere*. V. *Sostenere*.

Sorreggere, per metaf Contenersi. Se continere. V. *Frenarsi*.

Sorridere. *Pianamente ridere*. Leniter ridere, subridere. Modicè ridere. V. *Ridere*.

Sorsare. V. *Sorbire a poco a poco*.

Cauare a sorte. V. *Cauare*.

Gettar qualche cosa dentro l' urna, che poi ſi debba cauare a sorte. Sortes mittere, conjicere. Sortes in urnam, in hydriam mittere, conjicere.

Mettere a sorte una cosa. Aliquid sortiri; sorti committere, mandare, permittere. Sortem de aliquo tentare. Ad sortem aliquid revocare. In sortem aliquid conjicere.

Mettere a sorte l' elezione del Magistrato. Lectionem Magistratuum sorti committere. Magistratus sorte legere sortione eligere, sortitò creare.

Tirare a sorte una cosa. Aliquid sortiri, sortitione cernere, sortitu decernere, sortitò adipisci.

Tirar la sorte. Sortes ducere, educere.

Toccare in sorte. Obvenire. Obtingere.

M' è toccata in sorte quella Carica. Hujus rei præfecturam sortitus sum, sorte tuli, crevi, adeptus sum', abstuli, obtinui. Hæc præfectura mihi sorte obtigit, obvenit. Me sors huic rei præfecit, præposuit.

Sorteggiare. *Pigliar la sorte, cioè l' angu-*

ugurio. Accipere omen.

Sortire. Eleggere in sorte. V. *Sorte. Tirar a sorte*.

Sortire. *Riuscire*. V. *Riuscire*.

Sortire. Scompartire. V. *Dividere*.

Sortire. Termine militare. Uscire de' ripari per assaltare il Nemico. Erumpere. Eruptionem facere.

Sorvenire. Sopravvenire. V. *Soppraggiugnere*.

Sorvolare. Volar sopra, volar alto. Supervolare. Sursum advolare.

Sosscrivere. e Sottoscrivere. V. *Sottoscrivere*.

Sospecciare, e Sospicciare. V. *Sospettare*.

Sospendere. Appiccare, o sostenere una cosa, che ella non tocchi terra. Aliquid suspendere, appendere.

Sospendere, per Differire. V. *Differire*.

Sospendere, per Remiere dubbioso, tenere in dubbio. V. *Dubbio. Sospeso*.

Sospender un' Ufficiale, un Ministro; intimargli la sospensione dalla carica per qualche tempo. Aliquem in certum temporis spatium magistratu mulctare, dejicere, minuere, exuere, spoliare, depellere; prohibere gestione muneris; ab administratione sui muneris removere. Alicui ad tempus magistratum abrogare. Alicui sui muneris administrationem interdicere.

Sospeso dalla Carica. Abdicatus Munere mulctatus. Jussus abstinere munere. Vetitus agere pro munere.

Esser sospeso dalla Carica. Abdicari. Munere dejici, depelli, mulctari, exui, abdicari ad certum tempus

Sospeso. Dubbioso. Dubius, Incertus, Suspensus, Animi dubius. Consilii incertus. Animo hærens. Qui est animo solicito, suspenso, dubio, incerto.

Tenere uno sospeso. Suspensum aliquem tenere de aliqua re. V. *Dubbio*.

Per non tenervi più lungo tempo sospesi. Ne diutiùs pendeatis. Ne diutiùs suspensos vos teneam, detineam, habeam. Ne vestros animos longiori expectatione suspendam.

Sospettare. Havere sospetto. Suspicari. Suspicionem habere. Suspicione duci, moveri, commoveri. Suspectare. Suspicionem animo induere, concipere, suscipere. Suspiciosum esse. In suspicionem adduci. Suspicione perstringi.

Sospettar d' un' Amico. Amicum in suspicionem vocare, adducere. In amicum suspicione commoveri. De amico suspicari. Amicum suspectum habere. In amicum suspicionem conferre, conjicere.

Dar da sospettare. Far sospettare, far entrare in sospetto gl' altri. Aliis suspicionem movere, facere, excitare, inferre, importare. Suspicioni locum dare, locum aperire, occasionem præbere. Suspicionem alicujus rei facere, injicere, afferre, concitare.

Si sospetta di voi, che habbiate fatto questo delitto. In hujus criminis suspicionem vocaris, adduceris, venis. In te ipsum hujus criminis suspicio cadit. In hujus criminis suspicionem cadis. Suspicio est, te illud admisisse crimen. Te multi suspicantur id crimin is commisisse. De te multi suspicantur, quòd crimen illud admiseris. Hujus criminis suspicione perstringeris. Hujus criminis suspectus es, *vel*, suspicio te suscat. Dedisti ansam, Occasionem præbuisti suspicandi te hoc crimen patrasse.

Essere in sospetto. Haberi suspectum. In suspicione poni. In suspicionem venire, adduci, cadere, incidere. Suspicione aspergi, perstringi.

Essere in sospetto di Ladro. In furti suspicionem venire, vocari &c. In suspicionem de furto venire.

Io gli leverò ogni occasione di sospetto. Suspicionem omnem illi eximam, ab illo tollam, removebo, abstergam, amovebo, evellam propulsabo, depellam, amoliar ex ejus animo. Faciam, ut, quam habet suspicionem, deponat; ut nulla resideat, hæreat in illo suspicio.

Io mi metterò fuori di sospetto. Suspicionem à me propulsabo, depellam, amoliar, amovebo, removebo. Suspicionem expurgabo, dimovebo; levabo, atque à me removebo.

Non v' è persona, che non possa essere in sospetto di quella cosa. Nemo est, in quem ea suspicio non conveniat, non cadat; ad quem non perveniat, non pertineat; in quo non resideat, non hæreat; quem ea suspicio non attingat, non perstringat.

Questo sospetto non cade sopra di me; non

non si può haver questo sospetto di me. Illa suspicio in me non commovetur, ad me non pertinet In illam suspicionem non cado Ab hac suspicione me vendico. Sum vir gravis, & religiosus; probatæ fidei; in quem nulla cadit suspicio; cui nulla labis suspicio aspergi potest; qui nullum obtrectatorum sermonibus locum relinquit.

Una persona, in cui non può esser sospetto d' alcun errore. A suspicione vel leviſſimæ culpæ remotiſſimus. Nulla suspicione aspersus, conspersus. In quem nulla vel minimi erati suspicio cadit, convenit. In quo nullius culpæ suspicio hærere, residere, consistere potest. Qui ab omnis culpæ suspicione abest. Quem nullius culpæ suspicio attingit, aspergit, perstringit, conspergit.

Sospettoso Suspiciosus. Suspicax. Opinioſus. In suspicionem pronus, proclivis Qui suspicione facilè ducitur, movetur, commovetur. Suspicandi facilis.

Sospicare. e Suspicare. V. *Sospettare.*

Sospignere, e Sospingere. Dar la spinta ad uno con forza innanzi, o in dietro ad un luogo. Quempiam aliquo, *vel*, ex aliquo loco pellere, expellere, ejicere, extrudere, detrudere.

Sospignere uno in dietro. Aliquem repellere.

Sospignere uno 'innanzi. Aliquem propellere, protundere, impellere, provehere.

Sospignere, per Inducere, instigare. V. *Esortare. Instigare. Persuadere*

Sospignere il Cavallo. Instigarlo, stimolarlo contro il Nemico. Equum in hostem concitare, admittere, agere.

Sospignere, per Isforzare. V. *Sforzare.*

Sospirare. Mandar fuori sospiri. Suspirare. Suspiria ducere, trahere. Suspiriis afflictari, angi, vexari.

Sospirare una cosa, desiderarla grandemente. Rem quampiam vehementiùs appetere, expetere; desiderare ardentiùs. Alicujus rei cupiditate impotentiùs affici. V. *Desiderare grandemente.*

Gettar gran sospiri. Alta suspiria dare. Imo pectore, Ex imo corde trahere suspiria. Alta suspiria petere.

Ha combattuto fino all' ultimo sospiro. Ad extremum halitum, Ad ultimum usque spiritum pugnavit. Præstantem in pugna defecit extremus spiritus.

Ha reso l' ultimo sospiro. Expiravit. Animam efflavit, exhalavit. Ultimum halitum efflavit, egit, reddidit. V. *Morire.*

Sostanziare. V. *Sustanziare.*

Sostare. Fermare. V *Fermare.*

Sostenere. Regger sopra di se. Ferre, Fulcire, Sustinere aliquid.

Sostenere uno, che cade. Labentem aliquem sustinere, excipere, fulcire.

La base sostiene la colonna. Basis columnam fulcit, fert, sustinet. Columnæ moles basi fulcitur, nititur.

Sostenere. Comportare, per Permettere. V. *Permettere.*

Sostenere. Custodire, tener a segno. V. *Segno.*

Sostenere. Difendere una nuova opinione. Novam sententiam defendere, tueri, propugnare.

Sostenere. Difendere, mantenere. Sostegno, che quella cosa è ben fatta. Id rectè factum esse defendo, contendo, ipugno, ajo, assero.

Sostenere. Indugiare. V. *Diferire.*

Sostenere. Prorogare. V. *Diferire.*

Sostenere. Reggere. V. *Difendere.*

Sostenere, metaf. Sofferire, comportare. V. *Soffrire.*

Sostenere. Ritenere uno d' ordine del Magistrato in Corte senza farlo prigione. Aliquem retinere, detinere.

Sostener l' urto, l' assalto del Nemico. Impressionem hostium excipere, ac sustinere. Irrumpentis hostis impetum excipere, ac propulsare.

Sostenere. Sostentare, alimentare. V. *Nutricare.*

Sostenersi. Mantenersi, durare. V. *Mantenere.*

Sostenersi, Contenersi. V. *Contenersi. Frenarsi.*

Sostenersi. Star sulla sua. V. *Far del Grande.*

Sostenersi. Trattarsi nobilmente. V. *Fare del Grande.*

Sostentare. Alimentare. V. *Nutricare.*

Sostentare. Difendere. V. *Difendere.*

Sostentare. Difendersi. V. *Difendersi.*

Sostentare. Mantenere. V. *Difendere.*

Sostentare. Sostenere. V. *Sostenere.*

Sostentare. Sovvenire. V. *Aiutare. Sovvenire.*

Sosti-

Soſtituire. V. *Soſtituire*.

Soſtituire uno in luogo d' un' altro. Quempiam in alterius locum ſubſtituere, ſufficere, reponere, ſubdere, ſublegare, ſubrogare. Alteri ſucceſſorem ſufficere, ſubdere, inſtituere, ſupponere, ſubrogare aliquem. V. *Surrogare*.

Sottentrare. *Entrar ſotto*. Subire.

Sottentrare, *metaf. Penetrare in qualche luogo*. V. *Penetrare*.

Sotterrare. *Metter ſotterra*, *ſeppellire*. V. *Seppellire*.

Sotterrare altrui. *Ridurre uno a ſtato vile*, *opprimerlo*. V. *Oppreſſare*.

Sottigliare. V. *Aſſottigliare*

Sottigliare. *Divenir magro*, *conſumarſi*. V. *Conſumarſi*. *Magro*.

Sottigliare. *Sottilizzare*, *ghiribizzare*. V. *Ghiribizzare*.

Guardarla troppo per lo ſottile. Advivum reſecare ſumptus.

Sottilizzare. *Aguzzare l' ingegno*. V. *Ingegnarſi*.

Sotto, *prepoſizione*. *Cader ſotto il peſo*. V. *Cadere*.

Entrar ſotto: *modo di tirar al Nemico di ſottomano*. Rem cominùs agere cum hoſte.

Haver alcuno ſotto di ſe. Aliquem ſub ſe habere. V. *Dominare*. *Signoreggiare*.

Tradire uno ſotto la fede. Data manu, *vel*, fide alicui, illum prodere.

Sotto. *Adverb. Metterſi*, *o cacciarſi ſotto uno*. *Opprimerlo*. V. *Oppreſſare*

Sottoccare. *Pianamente toccare*. Leviter fodicare, attingere. V. *Pungere*.

Settomettere. *Far ſuggetta una coſa*. Aliquid ſubjicere, ſubdere, ſubmittere. V. *Città*. *Domare*. *Soggiogare*.

Sottomettere uno ad un' altro. Quempiam alteri, *vel*, ſub alterius poteſtatem ſubdere, ſubmittere, ſubjicere, ſummittere.

Sottomettersi ad alcuno. Alicui ſe ſubmittere, ſe ſubjicere, ſe ſubdere.

Sottomettersi a gl' ordini d' alcuno. Alicujus juſſis obtemperare, obſequi, morem gerere, obedire. V. *Obbedire*.

Sottomettersi alla poſſanza di qualche d' uno. In alicujus jus concedere, *vel*, In alicujus ditionem, imperium concedere. Dare ſe in alicujus poteſtatem. Se alicujus poteſtati, fideique permittere. Se in fidem alicujus, poteſtatemque permittere.

Egli non ſi ſottometterà ad alcuna di queſte condizioni. Ad nullam hujus generis conditionem deſcendet, accedet, ſe accomodabit, ſe patietur adduci.

Tutto queſto Paeſe ſi ſottomette alla voſtra poſſanza. Tuæ ditioni, *vel*, poteſtati ſe univerſa regio hæc ſubjicit, ſubmittit, permittit. Sub tuum dominatum tota hæc regio concedit, ſubit, tranſit; ſub tuam poteſtatem ſe ſubjicit.

Sottoporre. *Por ſotto una coſa*. Aliquid ſupponere. V. *Sottomettere*.

Sottopporre, *per Soggiogare*. V. *Soggiogare*.

Egli è ſottopoſto al vino. Ebrietati obnoxius, addictus, deditus: In ebrietatem proclivis, pronus, propenſus eſt.

Non voglio eſſer ſottopoſto ad alcuno. Nolo eſſe alienæ ſponti, juriſdictionis, poteſtatis, tutelæ, arbitrii, juris. In aliena poteſtate, manu nolo eſſe.

Sottoridere. V. *Sorridere*.

Sottoſcrivere una Lettera. Epiſtolam ſubſcribere. Epiſtolæ chirographum ſubſcribere, adſcribere, appingere, ſubjicere, adjicere, apponere. Epiſtolam chirographo conſignare, inſtruere V. *Segnare*.

Sottoſcrivere il decreto d' una ſupplica. Libello decretum ſubſcribere, adſcribere. Libello ad calcem reſcribere.

Sottoſcrivere una polizza. Syngrapham chirographo firmare, affirmare, confirmare. Syngraphæ chirographum ſubſcribere, ſubnotare.

Sottoſcriverſi. Scripto chirographum appingere, apponere, adhibere.

Metter ſottoſopra le coſe. Omnia miſcere, perturbare, confundere, pervertere (ſuſque deque, *non è buono in queſto ſenſo*.)

Voltare, *Rivoltare le coſe ſottoſopra*. Surſum deorſum omnia invertere. Supina pronis commutare. Infima ſummis paria facere.

Sottoſtare. *Star ſotto*, *eſſer ſoggetto a qualche coſa*. Alicui rei ſubjacere. V. *Soggiacere*. *Sottopoſto*.

Sottrare. *Propriamente trar di ſotto*, *cavar*, *tor via una coſa*. Aliquid ſubtrahere, ſubripere, ſubducere.

Sottrare. *Allentare*, *tirare altrui al ſuo volere con inganno*. V. *Allettare*.

Sottrare. *Cavar d' una ſomma una ſo-*

giore altra minore: termine Aritmetico. Partem aliquam de ſumma deducere, ſubducere, detrahere, ſubtrahere.

Sottrare. Liberare uno. V. *Liberare.*

Sottrare. Menomar l' altrui fama. Alicujus famæ detrahere. V. *Alla parola, Male. Dir male.*

Sottrare. Ritirare, eſſer ſcarſo. V. *Riſparmiare.*

Sottrar la terza parte del pane da munizione al Soldato. Panarii commeatus, *vel*, Panariæ annonæ tertias militi deducere, ſubducere, detrahere, ſubtrahere.

Sovèrchiare. Seperchiare. Vincere. Superare. V. *Superare.*

Soverchiare. Traboccare. V. *Soperchiare. Traboccare.*

Eſſer ſovèrchio. Eſſer d'avanzo. Supervacare. Superfluere. Supereſſe.

Sovraneggiare. Far da Sovrano, eſſer Sovrano. V *Signoreggiare.*

Sovrauzare. Quaſi Sovraneggiare, ſopraſtare. V. *Sopraſtare.*

Sovrapone. V. *Porre, per Soprapone.*

Sovraſtare. V. *Sopraſtare.*

Sovrempire. Colmare, empire a rimbocco una coſa. Aliquid cumulare. V. *Abboccare.*

Sovrempire un ſtajo di frumento. Modium frumento explere ad cumulum, *vel* complere, atque cumulare. Immiſſum modio frumentum exagerare.

Sovrempiere una foſſa. Foſſam ingeſta humo complere, æquare.

Sovvenire. Aitare. Soccorrere. V. *Aitare.*

Sovvenire. Ricordarſi, ritornare in mente. V. *Ricordarſi.*

Sovvertère, e Sovvertire. Rovinare. mandar ſoſſopra, guaſtare una coſa. Aliquid evertere, ſubvertere. V. *Guaſtare. Rovinare.*

Sozzare. Imbrattare, bruttare, far ſozzo. V. *Imbrattare.*

S P

Spaccare. Fendere. V. *Fendere.*

Queſto muro ſi ſpacca. Hic paries rimas agit, rimam ducit, labefactatur, malè cohæret, disjunctus eſt, vitiatus eſt, malè materiatus eſt, ruinoſus eſt, ruinam minatur. V. *Crepatura. Pelo.*

Spacciare. Diceſi in parlando di coſe venali. Vende agevolmente le ſue mercanzie. Merces ſuas, cupidè licentibus multis, expeditè vendit. Frequentes, & avidos nactus emptores, merces diſtrahit.

Spacciare, per Conſumare, diſtrugere. V. *Conſumare.*

Spacciare il terreno. Camminare gagliardemente. V. *Camminar forte.*

Spacciar per generale: del Non dar retta, e udienza a chi la domanda, o ricerca a che che ſia. V. *Dar parole generali.*

Spacciare. Sbrigarſi, liberarſi. V. *Negozio.*

Spacciare. Spedire, finire. V. *Finire.*

Spacciare. Spedire Meſſi, Corrieri Tabellarios mittere, demittere.

Spacciar un luogo. Votarlo, laſciarlo libero. V. *Sgomberare.*

Spacciarſi. Sviluppariſi. V. *Sviluppariſi.*

Queſt' huomo ſi ſpaccia per Re. Is homo ſe gerit pro Rege, *vel*, ſubitarium Regem agit, *vel*, mera regna loquitur, & agitat. *Grande. Stare in ſul Grande.*

Si ſpaccia per Filoſofo. Se gerit pro Philoſopho. Philoſophum agit. Sibi Philoſophi nomen, dignitatemque vendicat.

Mercanzia di buon ſpaccio, di buon eſito, da venderſi agevolmente. Merx expeditæ, ac felicis venditionis. Merx vendibilis. Facilis, ac pronæ venditionis merx. Merces, quæ emptorem cupidum, & frequentem nanciſcuntur: quæ facilè venduntur, væneunt, diſtrahuntur.

Queſta mercanzia non ha più ſpaccio. Deſiit hujus mercis emptio. Merx hujuſmodi exſolevit. Emptores habere deſiit iſta merx. Jacent hæ merces.

Oggi è giorno di ſpaccio di Lettere. Hodie eſt dies epiſtolarius, epiſtolicus.

Cinger la ſpada. V. *Cingere.*

Combattere. Far quiſtione con uno con la ſpada Cum aliquo, ferro confligere, gladio digladiari, decertare, pugnare; inſectis enſibus dimicare; gladio ſe ſe percutere, appetere.

Deporre la ſpada. Enſem projicere, abjicere, ponere, deponere.

Ficar la ſpada nel cuore ad uno. Enſe aliquem confodere. Ferro alicujus ſinum haurire. Gladium in alicujus corde defigere.

Mettere mano alla ſpada. V. *Sfoderare.*

Non mi ſcignerò già mai queſta ſpada. Hunc gladium nunquam dimittam, alienabo. Hoc enſe me nunquam exnam, ſpoliabo.

Paſſare da parte a parte uno con la ſpada. Gladio aliquem transfigere, trajicere. V. *Paſſar uno, per Trafiggerlo. Trafiggere.*

Rimettere la ſpada nel fodero. Gladium in vaginam recondere, indere, inſerere, immittere, mittere, demittere, abdere; in vaginam recondere, condere, abdere. Ferrum vaginæ reddere.

Sfoderar la ſpada. V. *Sfoderare.*

Voltar la ſpada contro di uno. Ferrum alicui intentare, intendere, in aliquem convertere.

Spadulare. Da Padule. Seccare, raſciugare i paduli. Padules ſiccare. V. *Seccare.*

Spagliare. Levar la paglia dal frumento. Frumentum ventilare. V. *Mondare.*

Spajare. Contrario d' Appajare. V. *Diſunire. Separare.*

Spalancar la porta. Aprirla quanto ſi può. Oſtium pandere, expandere, patefacere.

Spalancare, per metaf. Dir chiaro. V. *Dichiarare.*

Spalare Contrario di Palare, da Pali, tor via i pali, che ſoſtengono i frutti Pallos evellere, avellere, revellere.

Spalcare. Diſfare il palco, il ſolajo. Tabulatum, *vel*, Contabulationem, *vel*, Contignationem diſſolvere, retexere, diſſuere.

Dar le ſpalle, volger le ſpalle. Terga vertere, avertere, dare.

Fare ſpalla. Porgere ajuto. V. *Aitare.*

Gittarſi una coſa dietro le ſpalle. Metter in non cale. V. *Stimare, alla parola, Non ſi ſtima.*

Riſtrignerſi nelle ſpalle: è un tacito ſcuſarſi di non più potere. V. *Scuſarſi.*

Spalmare. Ugner le Navi. Navem picare, impicare, oppicare; pice linere, illinere, oblinere, inducere.

Spampanare. Levar via i pampani alle viti. Vineam pampinare. Vitem pampinis ſuperfluis exuere. Redundantes vitis pampinos decutere, deradere, detergere.

Spampanare. Fare una ſpampanata. Oſtentare. Venditare. Majora vero dicere.

Spandere. Spargere un liquore. Liquorem fundere, effundere, diffundere, ſpargere, diſpergere, profundere.

Spandere. Dilatare, allargare, ampliare. V. *Allargare. Ampliare.*

Spanderſi. Effluere. Diffluere. Effundi. Diffundi.

Spanderſi di quà, e di là. In omnes partes diffundi, effundi, ſerpere. Longè, latèque fluere, *vel*, ſe effundere, ſe fundere.

Spaniare. Levar le paniuzzole ad un' Uccello. Avem viſco expedire, eximere, exſolvere, extricare.

Spaniarſi. Levarſi le paniuzzole di doſſo. Viſco ſe liberare, ſe expedire, ſe eximere, ſe exſolvere, ſe extricare, ſe eripere

Spannocchiare. Tagliar la pannocchia. Panum cædere, ſcindere, ſecare.

Spantare. Maravigliarſi eſtremamente. Valdè mirari. Admiratione percelli. Demirari. Obſtupeſcere. V. *Maravigliarſi.*

Sparagnare. V. *Riſparmiare.*

Sparare. Proviamente fender la pancia per cavarne gl' interiori d' un' Animale. Animalis ventrem eximere, inteſtina demere. Animal eviſcerare exenterare. Exempto ventre animal purgare.

Sparar calci: ſi dice del Cavallo. V. *Calcitrare.*

Sparare. Contrario d' Imparare. Dediſcere.

Sparare l' Archibuſo. V. *Archibuſo.*

Sparare la caſa; levarli fornimenti. V. *Sfornire.*

Sparecchiare. Contrario d' Apparecchiare. Levar le vivande, e l' altre coſe poſte ſopra la menſa. Tollere fercula. Eſcas de menſa demere. Menſam tollere, removere.

Spargere. V. *Spandere.*

Spargere. Allargare. V. *Allargare, Ampiare.*

Spargere. Dividere, mettere in quà, e in là. V. *Spandere.*

Sparger l' avingo, o la lizza di ſabbion d' oro. Aurato ſabulone ſtadium conſerere, obſerere, perſpergere, conſpergere.

L' inimico haveva ſparſi quà, e là triboli di ferro per tutti paſſi della Città. Hoſtis arcis omnes aditus muri-

ci-

ricibus conſeverat, obſeverat', aſperſerat, conſperſerat, perſperſerat. Totis caſtelli aditibus perpetuos murices hoſtis diſſeminaverat, obſeverat.

Sparger ſaſſi per la ſtrada. Viam ſilicibus conſerere, conſpergere, ſpargere, diſpergere, frequentare, ſternere, inſternere.

Spargere. Divulgare una nuova falſa. Falſum tumorem ſerere, diſſerere, diſſeminare, vulgare.

Sparire. Dileguarſi, diſparire. Evaneſcere. Dilabi. Ex oculis ſe ſubducere, ſe ſubtrahere. E conſpectu abire, evolare.

Sparire: diceſi dell' Ammortire, o perder di pregio, che fa che che ſia al paragone d' altra coſa. Vileſcere. Obſcurari. Extingui.

Sparire. Svanire, diſſolverſi. Evanere. Evaneſcere.

Sparlare. Dir male. V. *Male.*

Sparnazzare. Sparpagliare. Scialacquare. V. *Diſſipare. Scialacquare.*

Sparnicciare. Spargere in quà, e in là. V. *Spargere.*

Sparpagliare. Spargere in quà, e in là. V. *Spargere.*

Sparpagliarſi. V. *Spanderſi.*

Tapezzaria ſparſa di gigli d' oro. Aulæum aureis liliis aeſperſum, diſtinctum, conſperſum, interſtinctum, V. *Fiori.*

Spartire. Dividere, ſceurare, ſeparare. V. *Dividere. Separare.*

Spartire. Diſtribuire. V. *Diſtribuire.*

Spaſimare. Haver ſpaſimo. Spaſmatè, *vel*, Spaſmo, Convulſione, *vel*, Nervorum diſtentione, contractione laborare. V. *Spaſimare, patir dolore.*

Spaſimare. Deſiderare ardentemente. V. *Deſiderare.*

Spaſimare di ſete. V. *Sete.*

Spaſimare. Diſſipare la roba. V. *Diſſipare. Scialacquare.*

Spaſimare. Durar gran fatica. V. *Fatica. Fatieare.*

Spaſimare. Eſſer fieramente innamorato. V *Amare. Invagare.*

Spaſimare. Patir dolore grandiſſimo. Dolore confici, conflictari, cruciari, opprimi, tabeſcere. V. *Spaſimare, haver ſpaſimo.*

Spaſſare. Pigliare ſpaſſo, diportarſi V. *Diportare.*

Spaſſeggiare. V. *Paſſeggiare.*

Pigliarſi ſpaſſo, ſolazzo, diletto. Oblectari. Oblectare ſe. Delectari. Delectare ſe. V *Dilettarſi.*

Pigliarſi ſpaſſo di qualche coſa. Laxiùs ſe in quidpiam effundere. Remiſſis, *vel*, Laxatis habenis in aliquid ferri, effundi; dare ſe indulgentiùs. Latiùs liberiùſque excurrere in aliquid. Licentiùs in quidpiam devagari.

Spaſtare. Levar via la paſta appiccata a che che ſia. Farinam intritam manibus adhærentem auferre, amovere, removere, tollere ab aliqua re.

Spaſtare, metaf. Spiccare. V. *Spiccare.*

Spaſtojare. Levar via le paſtoje ad un Cavallo. Equum pedicis exuere, liberare, exolvere. Equo compedes eximere, detrahere.

Spatriare. Privare uno della Patria. Quempiam patria privare, orbare ſpoliare. Cuipiam patriam eripere adimere, auferre.

Spaventare. Mettere paura, e ſpavento ad uno. Aliquem graviter commovere, ac perturbare. Alicujus animum conſternere. Liv. Magnis terroribus quempiam percellere, concutere, agitare, perturbare, in metu ponere. Alicui metum injicere, timorem facere. Aliquem exterrere, territare, metu perfundere. V. *Impaurare. Far paura.*

Spaventarſi. Haver paura. Paveſcere. Compaveſcere. Expaveſcere. Trepidationem concipere. Terrore turbari. Pavore concuti. Perterreri. Gravi conſternatione affici, trepidatione conſternari, trepidare. V. *Impaurare. Haver paura.*

Spaventato, impaurito. Homo pavens; metu abjectus, fractus, & debilitatus, timore perculſus, affectus, commotus, perterritus; terrore conſternatus, perturbatus, concitatus. Homo formidinis plenus.

Spaurare. Impaurire. Spaventare. V. *Spaventare.*

Spaurire. Spaventare. V. *Spaventare.*

Spaziare, da Spazio, andare attorno. V. *Andare.*

Spazzare. V. *Scopare.*

Spazzare, per ſimilit. Percuotere, baſtonare. V. *Battere, Baſtonare.*

Spazzolare. Nettare colla ſpazzola. V. *Scoppetare.*

Specchiarſi. Guardarſi nello ſpecchio. Semet in ſpeculo contemplari. Speculum

Google

culum aſpicere. In ſpeculum inſpicere. Se in ſpeculo intueri, conſpicere. Speculo uti. Speculum conſulere. Speculum ſibi in conſilium adhibere. A ſpeculo conſilium petere, Speculum inſpicere. In ſpeculo ſemet ſpectare, videre, cernere, contueri.

Specchiarſi. Guardar fiſſo una coſa. V *Guardar fiſſo*

Specchiarſi in uno. Riguardar le di lui buone opre per prenderne eſempio. In aliquem inſpicere. In alicujus vitam ſuos mores inſpicere Exemplum ſibi ex aliquo ſumere. Aliquem ſibi ad imitandum proponere. Exemplum ab aliquo petere, *vel*, expectare Quempiam ſibi imitandum proponere. Aliquem imitari, atque exprimere. Ad alterius exemplum ſe fingere, vitam conformare. Suorum factorum exemplar ex aliquo petere. In exemplum aliquem ſibi proponere.

Specificare. Dichiarare in particolare una coſa Aliquid nominatim deſignare, indicare, exprimere, ſignificare, oſtendere; ſigillatim dicere.

Speculare, e Specolare una coſa. Aliquid ſpeculari, contemplari, meditari, conſiderare, commentari.

Speculare. Attentamente guardare. V. *Guardar fiſſo.*

Spedicare. V. *Spaſtojare.*

Spedire. Spacciare, terminare, e finire con preſtezza. V. *Finire. Riſolvere. Sbrigare.*

Spedire Corrieri. V. *Spacciare.*

Spedirſi da qualche coſa. Se aliquare, *vel*, ex aliqua re expedire, explicare, extricare, exuere. Ex negotio emergere. V. *Negozio.*

Speditivo. V. *Attivo.*

Spedito. Diſperato. La coſa è ſpedita. Actum, Tranſactum, Conclamatum eſt. Jacta eſt alea.

Spegnare. V *Diſimpegnare.*

Spegnere, e Spengere. Smorzare. V. *Fuoco.*

Spegnere la ſete. Cavarla. V. *Sete.*

Spegnere. Cancellare, V. *Cancellare.*

Spelagare. Uſcir dal Pelago. Ex Mari, emergere, enatare.

Spellazzare Termine de Lanajoli. ed è il Traſcerre la lana, e quaſi pelandola cernere la buona dalla cattiva. Lanam bonam à mala ſeligere, ſecernere.

Spendere. Far ſpeſa. Sumptus facere, inſumere, impendere. Impenſam facere, inſumere. Expendere.

Spendere. Semplicemente conſumare. V. *Conſumare. Diſſipare.*

Spender l' opera. Impiegarla. V. *Impiegare.*

Spendere parole. Impiegarle. Verba inſumere. V. *Impiegare.*

Spennacchiare. Levare, e guaſtar parte delle penne. Pennas intervellere, hinc inde revellere, avellere, evellere.

Spennare un' Uccello. V. *Spiumare.*

Spenzolare. Soſpendere, V. *Attaccare Soſpendere.*

Concepir maggiori ſperanze. Ad majorem ſpem accingi, adduci, induci, impelli, vocari. V. *ſotto: Ho buona ſperanza.*

Dar ſperanza a qualcheduno. Aliquē in ſpem vocare, adducere, erigere, inducere, impellere. Alicui ſpem facere, afferre, oſtentare, iniicere, oſtendere

Dar ſperanza della ſanità ad un' Infermo. Infirmum hominem, *vel*, Ægrum valetudinis ſpe implere. Ægroto valetudinis ſpem facere.

Vai mi date gran ſperanza di dever riuſcire virtuoſiſſimo. Spem affers eximiam ſummæ virtutis. Me in ſpem ſummam virtutis eximiæ adducis. Facis, ut ſperem de tua virtute, eaque minimè vulgari Inclinat animus meus, à te videlicet impulſus, ad optimam ſpem tuæ virtutis eximiæ. Tu quidem es apud me in ſpe egregia virtutis propè ſingularis

Ho buona ſperanza. Benè, *vel*, Rectè ſpero. Spe confido. Ad ſpem exardeo Spe nitor. Bona ſpem ſum. Bonam ſpem habeo: Spes bona me tenet, ſuſtentat, alit, paſcit, fovet. Bona ſpes mihi eſt. Animo confido. Bono ſum animo. In bona ſpe ſum. Bona ſpe ducor, adducor. In ſpem bonam venio, ingredior Spem concipio.

Ho ferma ſperanza. Spes certa me tenet. In ſpem certam ingredior, venio. Spes certa mihi eſt.

Iddio ſolo è la mia ſperanza. In lui ſolo metto la mia ſperanza, la mia confidenza. In unius Dei bonitate, atque clementia omnia ſtatuo, colloco, pono, repono. Omnem rationem ſalutis in Deo pono. Omnes in ſolo Deo ſitas, ac locatas rationes, & ſpes habeo.

beo. Omnia à Deo expecto. Solius Dei nitor providentia. Unius Dei benignitate, ac potentia omnis ſpes mea nititur. Præſidia in Deo omnia conſtituo ad omnes caſus. In Deo ſpes mea omnis reſidet.

Non v'è ſperanza alcuna. Nulla ſpes affulget. Omnis ſpes inciſa, reciſa eſt, abſciſſa eſt.

Perder la ſperanza. Spem abiicere, deponere, amittere A ſpe, *vel*, De ſpe excidere, deturbari, decidere. Spe labi, orbari, deturbari, deiici. De aliqua re, *vel*, Aliquam rem, *vel*, Alicui rei deſperare. Spe cadere, fruſtrari.

V'è poca ſperanza di queſto. Hoc levi momento, *vel*, exigua, *vel*, extrema ſpe nititur, pendet.

Sperare. Haver ſperanza. Aliquid ſperare. Alicujus rei ſpe duci, ſpe teneri, in ſpe eſſe; in ſpem venire; animum in ſpem trahere, erigere, ſpem concipere.

Sperare una coſa di certo. Aliquid ſpe vorare.

Far più di quello ſi ſperava. Spem vincere, ſuperare.

Ho motivo di ſperare. Hoc mihi videor conſecutus, ut optima ſpe niti Poſſim. Eò rem perduxiſſe mihi videor, ut eventũ ſperare quàm ſecundiſſimum liceat. In ſpem ingredior fore, ut; &c. Rem, ut opinor, ita conſtitui, in eo ſtatu collocavi, in eum ſtatum adduxi, ita compoſui, atque conformavi, nihil ut adverſum, nihil contra voluntatem timere poſſim.

Spero. Spero. Nonnulla ſpes eſt mihi. In ſpem vocor. In ſpem erigor, adducor. Nonnulla ſpes me tenet, me cepit. Spei non nihil affulget, arrider, blanditur. Omnia mihi promitto.

Spero bene. Ho buona ſperanza di queſto parentado. De hac conjunctione optimè ſpero; optimam ſpem habeo. De hac conjunctione ſpes optima me fovet, paſcit. Spero hanc conjunctionem nobis voluptati fore. Hæc conjunctio optimam mihi ſpem affert, parit.

Verrà, come ſpero. Veniet, uti ſpero; quantum quidem ſpero; niſi me ſpes fallit; quemadmodum ipſe mihi polliceor; ut animus meus auguratur; niſi mea ſpes infirma prorsùs eſt.

Sperare. Aſpettare. V. *Aſpettare.*

Sperare. Temere. V. *Temere.*

Sperdere. Mancare, venir meno. V. *Mancare.*

Sperder la Creatura. Sconciare. V. *Aborto.*

Spergere. Diſperdere, mandar per la mala via. V. *Conſumare. Diſſipare.*

Spergiurare. Far ſpergiuro. V. *Giurare il falſo.*

Spergiurare. Sacramentare. Deſerare.

Ho imparato ciò dall' eſperienza. Id cognovi experientia magiſtra. Ad id percipiendum, viam mihi uſus aperuit. Id uſu compertum habui. Id me docuit experientia. Uſu & experientia id didici.

Huomo di molta ſperienza, verſatiſſimo negli affari. Homo in rebus admodum verſatus. Magno rerum uſu in rebus agendis exercitatus. Vir experiens, experimentiſſimus, uſu peritus, experientia doctus, expertus, in agendo verſatus, multarum rerũ peritus, multarum, & magnarum rerum uſum habens. Qui multa uſu tractando cognovit, tentavit. Qui omnia circumſpexit, periclitatus eſt Longo uſu edoctus.

Sperimentare. Far ſperienza, provare, cimentare una coſa. V. *Eſperimentare.*

Spermentare, V. *Eſperimentare.*

Spernere. Scacciare, rimovere. V. *Cacciare. Scacciare.*

Spronare. V. *Cavallo.*

Sperperare. Diſterminare. V. *Diſterminare.*

Eſſer condannato nelle ſpeſe. Lite, ſumptibuſque cadere. V. *Lite.*

Far ſpeſa. V. *Spendere.*

Far ſpeſe eccẽſſive. Profuſis ſumptibus vivere. Magnum ſumptum inſumere; ſibi inducere, afferre. Nulli ſumptui parcere. Eximium ſumptum impendere, inſumere, ponere.

Far ſpeſe maggiori dell' entrata. Splendido cultu patrimonium vexare.

Imparare a ſue ſpeſe. Suo malo experiri. V. *Imparare.*

Imparare all' altrui ſpeſe. Alieno periculo ſapientem fieri. V. *Imparare.*

Mettere a conto d' uno la ſpeſa fatta. Pecuniam alicui introducere; ſumptum inferre.

Non fare ſpeſa. Impendio, *vel*, Pecuniæ parcere. V. *Riſparmiare.*

Poo-

Portar la ſpeſa. Francar la ſpeſa, ſopportar la ſpeſa, mettere conto. Operæ pretium eſſe. V. *Profitto Utile.*

Far le ſpeſe. Alimentare. V. *Nutricare.*

Speſare. Dar le ſpeſe, il vitto. V. *Nutricare.*

Speſſare. Farſi denſa una coſa. Aliquid cogi, condenſari, ſpiſſari, denſari

Speſſare. Far denſa una coſa. Aliquid cogere, denſare, addenſare, conſtringere, ſpiſſare, conſpiſſare, condenſare, condenſere.

Soeſſeggiare. Far ſpeſſo una coſa. Aliquid frequentare, iterare.

Speſſire. Far ſpeſſo, far denſo. V. *Speſſare.*

Speſſirſi. Farſi ſpeſſo, denſo. V. *Speſſare.*

Spetezzare. Trar peta. V. *Peteggiare.*

Spettare. Contrario d' Impietrare, ma in ſenſo metaforico, cioè liberare, diſciogliere V. *Liberare.*

Spettare. Diceſi comunemente in luogo d' Appartenere. Spectare. Pertinere Convenire. Decere.

Spettorare. Scoprirſi il petto. Ad pectus nudari. Pectus detegere, retegere. Pectus nudatum proferre.

Spettorato. Col petto ſcoperto. Ad pectus nudatus, a, um. Qui pectus nudatum præfert. Qui pectore nudato eſt. Qui pectus nudat, retegit. Qui pectus incompoſitè obtegit. Qui inordinata eſt ad pectus veſte.

Spettorezzare. V. *Spettorare.*

Acconciar con ſpezie, o ſpezierie qualche coſa. Aliquid aromatis, *vel*, aromatibus condire, imbuere, inficere. Alicui rei aromata miſcere, immiſcere, aſpergere, inſpergere, infriare.

Spezzare una coſa. Romperla, ridurla in pezzi. Aliquid concidere, conſcindere, lacerare, diſcerpere. V. *Rompere.*

Spia. Hic Coryceus, i. Aſſentatorius delator. Auritus ſpeculator. Auſcultator conjuratus. Verſipellis palpo. Verſutus palpator. Alieni arcani aſtutus explorator. Hic Catacoſpus, i.

Far la ſpia Accuſationem factitare. Animo eſſe accuſatorio. Accuſatorem agere

Spiacere Contrario di Piacere. Diſplicere alicui. Cuipiam non placere, moleſtiam creare, offenſam afferre. V. *Diſguſtare. Diſpiacere.*

Ricever ſpiacere. Offenſam, *vel*, Offenſionem accipere.

Spianare. Ridurre in piano, pareggiare una coſa. Aliquid complanare, explanare, planare, æquare, in planum deducere.

Spianare, Dichiarare. V. *Interpretare.*

Spianar i mattoni. Lateres fingere, deducere.

Spianar il pane. Ridur la maſſa della paſta in pane. Panes conficere.

Spianare edifizj, muraglie. Rovinarle fino al piano. Ædificium, *vel*, Murum ſolo æquare, funditùs exſcindere, excidere, evertere, dirnere, tollere, delere, complanare, coæquare, æquare, exæquare, deplanare, adæquare, explanare.

Giardino ſpiantato. Hortus æquabili ſolo, æqua ſuperficie, æquato ſolo, æquabili ſuperficie, æquabili ſoli ſuperficie, æquo ſoli ductu, æquato ſoli ductu.

Spiantare. Rovinar dalla pianta, sbarbare dalla pianta. Arborem explantare, deplantare. V. *Sradicare.*

Spiare. Andare inveſtigando i fatti altrui, Explorationem agere, Exploratoris opera fungi. Explorare. Obſervare. Speculari aliquid.

Spiar di naſcoſto quel che ſi faccia. Quid agatur, ex inſidiis aucupari.

Spiatellare. Dir ſpiatellamente la coſa, come ſta. Liberè loqui. Apertè edifferere aliquid. *Parlar fuor de' denti.*

Spiccare. Contrario d' Appiccare. Res copulatas diſſolvere, disjungere; aptatas diſſolvere. V. *Staccare.*

Spiccare. Comparire, far bella viſta. V. *Viſta.*

Spiccare. Diſgiugnere V. *Separare.*

Spiccar le parole, Pronunziarle diſtintamente. V. *Pronunziare.*

Spiccar ſalti. V. *Saltare.*

Spiccarſi da uno. Laſciarlo. Abbandonarlo. V. *Abbandonare.*

Spicciare. Sgorgare. Scaturire. V. *Scaturire.*

Spicciare. Fuggir con preſtezza. V. *Fuggire.*

Spicciare, per Incominciare a sfilacciare. V. *Sfilacciare.*

Spicciolare. Propriamente ſtaccar dal picciolo i frutti. Fructus pedicullo ſpoliare; à pedicullo avellere, disjungere, diſſolvere.

Spidocchiare. Levar via i pidocchi. Pedes ſcrutari. Pediculos venari, & excutere. Pedes legere, eligere.

Mettere una coſa nello ſpiedo Aliquid in veru indere, induere, inducere, immittere, adigere.

Trapaſſar uño con lo ſpiedo. Aliquem veru, aut verubulo configere, transfigere, traiicere, tranſverberare, figere, transfodere.

Voltare lo ſpiedo. Veru ad focum verſare. Inſtructum carnibus veru ad prunas circumagere

Spiegare. Allargare, e aprir le coſe riſtrette in pieghe. V *Slargare.*

Spiegare, metaf. Dichiarare, manifeſtare. V. *Dichiarare. Manifeſtare.*

Spiegare un libro. Librum explanare, explicare, enucleare, interpretari. Enodatum diligenter exponere; involutum librum evolvere, apertiſſimè & planiſſimè explicare.

Spiegare. Strigare una difficoltà. V. *Difficoltà. Riſolvere.*

Spigare. Far la ſpiga. Spicari. Spicam agere.

Le biade ſpigano, fanno la ſpiga. Frumenta ſpicantur, ſpicam induunt, ſpicam ſibi induunt, in ſpicam emicant, ſpicam emittunt.

Spignere, e Spingere. V. *Pignere. Spingere.*

Spignere, per Contrario di Dipignere. Picturam delere, expungere.

Spignere. Incitare. V. *Incitare.*

Spigolare. Spicas legere, colligere, Spicilegio operam dare. Spicileglum exercere, facere.

Spillaccherare. Levar le pillacchere, e zacchere: termine proprio del Lanificio. Oblitam ſordibus lanam detergere, purgare, excutere. Illitum lanificio inquinamentum detergere. Inductam ſorditudinem, *vel*, ſpurtiam lanæ decutere.

Spillare una botte. Propriamente trar per lo ſpillo il vino dalla botte. Terebra doleari vinum è dolio haurire. Dolium aperire, forare.

Spillare. Rinvergare, riſaper ſpiando. V. *Cercar con aſtuzia Rintracciare. Scalzare. Scandagliare.*

Spillare. Verſare, e Diſtillare. V. *Diſtillare.*

Spillucicare. Levar pochiſſimo dalla coſa, e pianamente, e con riguardo. Aliquid delibare.

Spinare. Trafigger con ſpine. Spinis transfigere, transfodere, transforare. V. *Trafiggere.*

Spinger uno in dietro. Aliquem depellere, propellere, repellere, arcere, fugare, ſummovere. Alicujus conatum refutare. V *Ributtare.*

Dar la ſpinta a chi cade, o ſia per cadere. Precipitantem impellere.

Spiombare. Levar il piombo ad una coſa. Aliquid plumbo eximere. Cuipiam rei plumbum adimere, auferre.

Spiombare. Peſare aſſaiſſimo. Maximè gravitare. Oneroſiſſimum pondus facere, efficere. Graviſſimò oneri eſſe Summè grave eſſe. Graviſſimo eſſe pondere. Nimium ponderoſum eſſe.

Spiombare. Rovinare, gettar a terra. V. *Gettare a terra. Rovinare.*

Spiovere. Reſtar di piovere. Pluviam remittere, ceſſare, deſinere.

Spirare. V. *Soffiar de' Venti.*

Spirare. Eſalare. V. *Eſalare.*

Spirare. Inſpirare. V. *Inſpirare.*

Spirare. Intendere. Spiare una coſa. Aliquid explorare, intelligere, ſubodorari. V. *Spiare.*

Spirare. Mandar fuori il fiato. V. *Reſpirare.*

Spirare. Morire. V. *Morire.*

Spirare. Produrre: ed è termine teologico. Producere. Gignere.

Spirare. Reſpirare. V. *Reſpirare.*

Spirare. Ricrearſi. V. *Ricrearſi.*

Spiritare. Divenir ſpiritato, eſſere oppreſſo dal Demonio. V. *Demonio. Poſſeduto*

Spiritare, per ſimilit Eſſer ſoprafatto da eccеſſiva paura. V. *Impaurare fuor di modo.*

Quei ſpiriti liberi dalla materia, ſeparati dal Corpo. Mentes illæ ab omni concretione ſegregatæ, ſejunctæ; ab omni concretione mortali ſolutæ, ac liberæ; corporibus ſolutæ; à corporis contagione remotæ; à terrena concretione liberæ; à corporis conjunctione ſecretæ, ac liberæ.

Voi ſiete dotato d' un eccellente ſpirito, cioè ingegno. Ingenio excellis, flores, præſtas. Acutiſſima eſt acies ingenii tui. Egregio à natura inſtructus es ingenio. Ea eſt ingenii tui acies, nihil ut non videas, aſſequaris, facilè intelligas ſcientia, comprehendas. Ingenii tantum duco in te eſſe, quantum poteſt eſſe plurimum. Ingenium in te ſentio eſſe ſummum, eximium, egregium, non quale mul-

tis

tis contingit, exquisitum, rarum, singulare, præstans, acutissimum, planè divinum. De ingenii tui præstantia ita statuo, neminem anteferri tibi posse, paucos admodùm conferri. De ingenii tui vi, aut acie, ita judico, ut neminem tibi interponam, comparem paucos. Te ingenio vel omnibus antecellere, vel certè nemini concedere judico.

Esser rapito in ispirito. Andare in Estasi. V. *Estasi.*

Render lo spirito. Morire. V. *Morire.*

Spiumacciare il letto. Lectum sternere.

Spiumare. Levar le piume ad un' Uccello. Avem deplumare; plumis exuere, nudare, spoliare. Avi plumas exuere, vellere, avellere, eximere, detrahere.

Spiumare, per Far soffice la coltrice. V. *Spiumacciare.*

Spizzicare una cosa. Aliquid carpere, vellicare.

Splendere. Risplendere, rilucere. Radiare. Emicare. Scintillare. Vibrare. Scintillis emicare. Splendore radiare. Fulgere. V. *Risplendere.*

Le stelle non splendono oggi, come jeri. Sidera hodie hesternum non dant, non emittunt, non præstant fulgorem

Spodestare. Levarsi la podestà. Possessionem relinquere, deserere. Possessione se spoliare, se privare. Possessione exire, se abdicare

Spogliare uno. Cavarsi i vestimenti di dosso. Aliquem spoliare, dispoliare; exspoliare; veste exuere, nudare. Aliquem exuere. Alicui vestes exuere.

Spogliare, per metaf. Privare. V. *Privare.*

Spogliarsi. Veste se exuere. Vestem sibi demere. eximere. Vestes ponere. Nudare corpus.

Spolpare. Levar le polpe. Pulpas evellere, detrahere. Ossa carnibus exuere, nudare, spoliare.

Spolpare, per metaf. Sfruttare. V. *Sfruttare.*

Spolpare, per simil. Privare. V. *Privare.*

Spoltire. V. *Spoltronire.*

Spoltronire. Desidia emergere. Ab ignavia emergere. Inertiam exuere. Pigritiam deserere.

Spolverare. Levar la polvere, ripulire. V. *Nettare.*

Spolverare. Divenir polvere. Conteri. In pulverem solvi, comminui, commoliri. In farinam solvi

Spolverizzare, e spolverezzare. R*idurre in polvere.* Aliquid molere, commolere, disterere; in pulverem disterere; in farinam solvere.

Spolverizzare la terra d'un Giardino. Hortensem humum pulverare, dispulverare; in pulverem dissolvere.

Spolverizzare. Asperger con polvere che che sia Aliquid pulvere aspergere. Alicui rei pulverem aspergere.

Fare i sponsalizii. Domandare, e promettere una per moglie. V. *Moglie.*

Spopolare una Città. V. *Città.*

Spoppare. Levar la poppa. V. *Dislattare.*

Sporcare. V. *Imbrattare.*

Nettare il capello dalla sporcizia. Illuviem galeri detergere, desquamare, deradere. Pileum obsita illuvie desquamare, obsito squalore depurgare, illitis sordibus eluere.

Sporgere. Uscir che che sia dal piano, e perpendicolo, ove sta affisso. Procurrere. Prominere.

Casa, che sporge in strada. Domus in viam projecta.

R*upe, che sporge in Mare.* Rupes in mare procurrens, prominens.

Sporgere, per Porgere. V. *Porgere.*

Sporre. Esporre, dichiarare, interpretare. V *Interpretare.*

Sporre, per Arrischiare. V. *Arrischiare.*

Sporre, per Darsi, offerirsi. V. *Offerire.*

Sporre, per Iscaricare, deporre V. *Deporre. Scaricare.*

Sporre, per Levare, contrario di Porre. V. *Levar, per Torsi.*

Sportare. V. *Sporgere.*

Sposare. Pigliar per moglie. V. *Ammogliarsi.*

Sposar per verba de præsenti. Verbis præsenti tempore conceptis nuptias inire, &c.

Sposare una donna. Sponsam sibi copulare, sibi jungere, sibi conjungere. Cum sponsa nuptias inire. Uxorem ducere. V. *Ammogliarsi.*

Sposare un'huomo Sponso alicui nubere. Cum sponso nuptias contrahere Virum sibi jungere. V. *Maritarsi.*

Sposare, per Dar moglie. Maritare. V. *Maritare.*

Sprazzare. Bagnare, gettando, e spargendo minutissime goccie. Levite alt-

aliquid aſpergere, irrigare, reſpergere.

Sprecare, Scialacquare. V. *Scialacquare.*

Spregiare. V. *Diſpregiare.*

Spregnare. Sgravidare, ſgravar dalla preguezza. V. *Partorire.*

Sprementare. Sperimentare. V. *Eſperimentare.*

Spremere. V. *Premere*

Spremere per forza da' Sudditi le lor ſoſtanze. Populorum copias, & facultates omnes per vim exprimere, vi extorquere. Populos iniquis exactionibus vexare, opprimere, ſpoliare.

Spremere, per metaf. Eſprimere. V. *Eſprimere.*

Sprezzare. V. *Diſpregiare.*

Sprigionare. Liberar dalla prigione. V. *Prigione.*

Sprimacciare. V. *Spiumacciare.*

Sprimere. V. *Eſprimere.*

Sprizzare. Minutamente ſpizzare. V. *Schizzare.*

Sprofondare. Cader nel profondo. V. *Profondare.*

Sprofondare. Grandemente ſfondare. Aliquid perfodere. V. *Sfondare.*

Sprolongare una coſa. V. *Differire.*

Spromettere. Dire di non voler mantener la promeſſa. Promiſſum, *vel*, Promiſſa retractare, revocare.

Spronare il Cavallo. V. *Cavallo.*

Spronare, per Affrettare, ſollecitare, V. *Affrettare.*

Spropiare. Privare. Spodeſtare delle coſe proprie Proprietate rerum abdicare aliquem Quempiam propriis orbare, ſpoliare. V. *Diſpodeſtare.*

Sproposituare. Fare, o dire ſproposiți. Aberrare. Aliena dicere, *vel*, facere. Re, verboque ineptire. Dicere, quæ nec caput, nec pedes habent. A propoſito aberrare. Alienum à propoſito dicere. V. *Parlare inconſideratamente.*

Sprovare. Eſercitarſi, provarſi. V. *Avvezzarſe.*

Sprovare. Tentare, provare. V. *Eſperimentare.*

Sprovveduto di qualche coſa. Ab aliqua re, *vel*, Aliqua re imparatus, deſtitutus, nudus, inops, non inſtructus, vacuus, & nudus.

Spruffare. Spruzzare. V. *Spruzzare.*

Spruzzare. Leggiermente bagnare una coſa. Aliquid aſpergere, inſpergere, irrorare.

Spruzzolare. Pioviginare. V. *Pioviginare.*

Spulcellare. Diſpulzellare, ſverginare. V. *Verginità.*

Spulciare. Tor via da doſſo le pulci. Pulices legere, eligere. Veſtimenta à pulicibus purgare, liberare.

Spulzellare. Fuggir con grandiſſima fretta. V. *Fuggir preſto.*

Spulzellare. Spulcellare. Levar la verginità. V. *Verginità*

Spumare. Far la ſpuma. Spumare Exſpumare. Spumas agere. Spumam mittere, jacere, fundere, profundere.

Spumar di rabbia. Præ vehementi ira ſpumare, ex ore ſpumare, ſpumas in ore agere. Ultima rabie ſpumare.

Spuntare. Levar via, o guaſtar la punta. Aliquid acumine minuere, hebetare. Alicui mucronem, *vel*, cuſpidem detrahere.

Spuntare, per Cancellare dal libro. V *Cancellare.*

Spuntare, per Cominciar a naſcere. V. *Biada.*

Spuntare, per Ottenere rimovendo le difficoltà. V. *Finire.*

Spuntarſi. Hebetari. Obtundi. Retundi.

Spuntellare. Levare i puntelli. Fulcimenta removere. Fulcra amovere. Fulturas dimovere ab aliquo loco.

Spurgare. Far forza colle fauci di trar fuori il catarro dal petto. Screare. Excreare.

Spurgare con gran forza. Ab imo pulmone pituitam trocheis adducere.

Spurgare, per Purgare. V. *Purgare.*

Sputacchiare. Sovente ſputare, e poco per volta. Frequenter, & leviter ſpuere. V. *Sputare.*

Sputacchiare, per Sputar nel viſo altrui per diſpregio. In alicujus os expuere. Aliquem conſputare in faciem, Alicui, *vel*, Aliquem in os inſputare Aliquem deſpuere, conſpuere, adſpuere, inſpuere, inſputare, conſputare. Alicujus vultum ſputo aſpergere.

Sputare. Spuere. Expuere. Sputum edere, mittere, emittere.

Sputar bottoni. Sbottonare. Sbottoneggiare, dir motti pungenti contro uno. V. *Motto.*

Cominciò a ſputar dolce Mitiùs agere cœpit. Placidiori cœpit eſſe animo. Ad lenitatem cœpit incumbere. Levitati ſe dedit.

Sputar marcia. Pus expuere, excrea-

creare, reddere, rejicere, extussire. Purulenta sputa edere, emittere

Sputar sangue. Cruenta excreare, Sanguinem expuere, rejicere, ejicere, sputare.

Sputar senno. Parere ad alcuno d' esser savio. Sapientiam, *vel*, Prudentiam ostentare.

Sputar sentenze Sententias ineptas proferre, pronunciare.

Sputar tondo. Stare in sul grande, in sulla gravità, stare in sul quamquam. V. *Far del grande.*

Sputarsi nelle mani. Affaticarsi ben bene, fare una gran fatica. V. *Fatica.*

S Q

Squaccheratamente ridere. V. *Ridere smoderatamente.*

Squadernare. Volgere, e rivolgere minutamente le carte de' libri Librum volvere, evolvere. Libri folia volutare, versare, pervolvere, pervolutare, convolvere, volvere.

Squadernare, per Manifestare, mostrare apertamente. V. *Manifestare. Mostrare.*

Dar la squadra. Dar la soja. V. *Dar la soja.*

Squadrare. Misurar con la squadra una cosa. Aliquid ad normam exigere.

Squadrare, per metaf. Guardare una cosa dal capo al piede, considerandola minutamente. V. *Considerare.*

Squadrare uno. Conoscerlo bene. Alicujus sensus perspicere, pulchrè callere.

Squadrare, per Squadernare, manifestare. V. *Manifestare. Mostrare.*

Squadronare. Far squadroni, ordinare squadroni. Agmen, *vel*, Aciem instruere, struere, ordinare Copias in aciem educere, producere. Milites centuriare.

Squagliare. Liquefare. V. *Liquefare.*

Levar le squame a' Pesci. Scagliarli. V. *Scagliare.*

Squarciare. Rompere, *spezzare, stracciare sbranando una cosa.* Aliquid lacerare, dilacerare, concidere, conscindere, discerpere. V. *Lacerare. Rompere.*

Squartare. Dividere in quarti un Reo Reum disecare. Quatuor in partes discindere reum. Nocentem in quaterna deducere. Sontem in quaternas partes dividere; quadripartito discindere, secare; quadrifariam dissecare. Criminis obstrictum quadrigis dilaniare. Capitalem reum quaternis in diversum actis equis laniare; in quadras, *vel*, quadrantes discindere.

Squassare. Scuoter con impeto una cosa. Aliquid commovere. V. *Scrollare.*

Squatrare. V. *Squartare.*

Squillare. Sonare: ed è il proprio della Squilla. Tinire. V. *Sonare*

Squitiare. Mandare a partito, e rendere il voto per alcuno. Alicui suffragari; suffragium ferre, conferre; suo suffragio favere. De aliquo suffragium inire

Squittire Interrottamente stridere, e con voce sottile, e acuta, proprissimo de' Bracchi, quando levano, e seguitano la Fiera. Gannire.

S R

Sradicare un'albero. Arborem extirpare; stirpitùs evellere, revellere, avellere; radicitùs explantare; tollere, atque detrahere radicitus; stirpitùs extrahere, extirpare, eruere.

Srugginire. Levar la ruggine al ferro. Ferrum rubigine purgare, mundare, liberare. Rubiginem ferri abradere, abstergere, decutere.

S T

Stabbiare. Stallare, far stabbio, concimare; e dicesi propriamente dal Far stare le greggi la notte ne' campi per ingrassarle. Oviario septo locum capere, ac statuere. Metari septum decuarium ad agros stercorandos

Non siete ancora di natura stabile. Nondum animus tuus ratione firmatur, regitur, dirigitur.

Stabilire. Statuire, diliberare, ordinare una cosa. Aliquid statuere, stabilire, constituere, instituere.

Staccare. Spiccare, distaccare, disunire una cosa. Aliquid avellere, divellere. V. *Spiccare.*

Staccare una compagnia di Soldati da un reggimento. Ab legione centuriam unam disjungere, segregare, sejungere, seligere, subducere.

Stacciare. Separar collo staccio il fiore dal grosso di che che sia: ma è proprio della farina. Farinam, aliudve excernere, secernere, incernere, subcernere, V. *Vagliare.*

Mettere il piede in staffa. Scandulæ, *vel*, In scandulam pedem indere, inducere, inserere. Equum ascendere, conscendere.

Tener la staffa a colui, che monta a

tenere, retinere, morari, demorari. V. *Trattenere*.

Sopravanzare. V. *Superare*.

Sopravvendere. *Vender la cosa più assai, che non vale*. Aliquid æquo cariùs vendere. Immenso, *vel*, Immenso pretio vendere. Aliquid pluris justo vendere.

Sopprauuenire. *Improuisamente arriuare*. V. *Soppraggiugnere*.

Soprauenire, per Venir semplicemente. V. *Venire*.

Soprauuiuere. *Viuer più d' uno*. Superesse, *vel*, Superstitem alicui vivere, esse.

Il Padre soprauisse a' Figliuoli. Parens liberis suis superfuit, superstes fuit, vixit; vita functis filiis suis vixit, in vivis fuit.

Hauer del sopraumano. Humanum fastigium excedere.

Soprausare. *Usar sopra il douere, abusare*. V. *Abusare*.

Soqquadrare. *Mettere a soqquadro*. V. *Mettere*.

Sorare. *Volare a giuoco, o diceſi de' Falconi, allorchè ſi lascian volare senza hauer auanti la preda*. Ceisa nubium transcendere. In Cœli supera volatu se evehere, se efferre accipitres.

Quell' uccello ſi sora, ſi leua a volo. Illa avis libero se permittit cœlo; liberiore volatu fertur per apertum aer.

Sorbire una cosa. Aliquid haurire, exhaurire, sorbere, exsorbere, deglutire.

Sorbire a poco a poco una cosa. Aliquid sorbillare.

Sorbire tutto, o affatto una cosa. Aliquid persorbere.

Sorbondare. V. *Soprabbondare*.

Sordido. *Auaro*. V. *Auaro*.

Sordido. *Indegno*. V. *Indegno*.

Sordido. *Diſoneſto*. V. *Parola*.

Diuenir ſordo. Exsurdescere. Obsurdescere.

Eſſer ſordo. Surdere. Obsurdere. Audiendi sensu carere.

Fare il ſordo. Surditatem simulare. Obtusæ auris hominem assimulare.

Far ſordo uno. *Renderlo ſordo*. Aliquem exsurdare, surditate afficere. Alicui surditatem afferre, inducere, creare, infligere. Alicui auditum, *vel*, audiendi sensum auferre.

Parlare ad un ſordo. Surdo loqui, canere. Surdis auribus canere.

Sorgere. V. *Surgere*.

Sorgente. V. *Cauſa Origine*.

Sorgiugnere, e Sorgiungere. V. *Sopraggiungere*.

Sormontare. *Montar ſopra, ſalire*. Superscandere. V. *Salire*.

Sormontare. *Auanzare, ſopraſſare uno in qualche coſa*. V. *Superare*.

Sornacare. } *Far ſornacchi*. V.
Sornacchiare. } Ronfare.

Sorprendere. V. *Sopprendere*.

Sorprendere. *Ingannare*. V. *Ingannare*

Sorprendere una Città. Urbem clam occupare; ex insidiis capere; incautis custodibus, arte invadere. Oppressis dolo defensoribus, urbe potiri.

Sorprendere uno nel furto. Aliquem in manifesto furto deprehendere, intercipere, occupare, opprimere. Alicujus furtum deprehendere.

Sorreggere. *Sottoreggere, ſoſtenere*. V. *Soſtenere*.

Sorreggere, per metaf Contenerſi. Se continere. V. *Frenarſi*.

Sorridere. *Pianamente ridere*. Leniter ridere, subridere. Modicè ridere. V. *Ridere*.

Sorſare. V. *Sorbire a poco a poco*.

Cauare a ſorte. V. *Cauare*.

Gettar qualche coſa dentro l' urna, che poi ſi debba cauare a ſorte. Sortes mittere, conjicere. Sortes in urnam, in hydriam mittere, conjicere.

Mettere a ſorte una coſa. Aliquid sortiri; sorti committere, mandare, permittere. Sortem de aliquo tentare. Ad sortem aliquid revocare. In sortem aliquid conjicere.

Mettere a ſorte l' elezione del Magiſtrato. Lectionem Magistratuum sorti committere. Magistratus sorte legere sortione eligere, sortitò creare.

Tirare a ſorte una coſa. Aliquid sortiri, sortitione cernere, sortitu decernere, sortitò adipisci.

Tirar la ſorte. Sortes ducere, educere.

Toccare in ſorte. Obvenire. Obtingere.

M' è toccata in ſorte queſta Carica. Hujus rei præfecturam sortitus sum, sorte tuli, crevi, adeptus sum, abstuli, obtinui. Hæc præfectura mihi sorte obtigit, obvenit. Me sors huic rei præfecit, præposuit.

Sorteggiare. *Pigliar la ſorte, cioè l' augu-*

agurio. Accipere omen.

Sortire. Eleggere in sorte. V. *Sorte. Tirar a sorte*.

Sortire. *Riuscire*. V. *Riuscire*.

Sortire. Scompartire. V. *Dividere*.

Sortire. Termine militare. Uscire de' ripari per assaltare il Nemico. Erumpere Eruptionem facere.

Sorvenire. Sopravvenire. V. *Sopraggiugnere*.

Sorvolare. Volar sopra, volar alto. Supervolare. Sursum advolare.

Soscrivere. e Sottoscrivere. V. *Sottoscrivere*.

Sospecciare, e Sospiciare. V. *Sospettare*.

Sospendere. Appiccare, o sostenere una cosa, che ella non tocchi terra. Aliquid suspendere, appendere.

Sospendere, per Differire. V. *Differire*.

Sospendere, per Rendere dubbioso, tenere in dubbio. V. *Dubbio*. *Sospeso*.

Sospender un' Ufficiale, un Ministro; intimargli la sospensione dalla carica per qualche tempo. Aliquem in certum temporis spatium magistratu mulctare, dejicere, minuere, exuere, spoliare, depellere; prohibere gestione muneris; ab administratione sui muneris removere. Alicui ad tempus magistratum abrogare. Alicui sui muneris administrationem interdicere.

Sospeso dalla Carica. Abdicatus Munere mulctatus. Jussus abstinere munere. Vetitus agere pro munere.

Esser sospeso dalla Carica. Abdicari. Munere dejici, depelli, mulctari, exui, abdicari ad certum tempus

Sospeso. Dubbioso. Dubius, Incertus, Suspensus, Animi dubius. Consilii incertus. Animo hærens. Qui est animo solicito, suspenso, dubio, incerto.

Tenere uno sospeso. Suspensum aliquem tenere de aliqua re. V. *Dubbio*.

Per non tenervi più lungo tempo sospesi. Ne diutiùs pendeatis. Ne diutiùs suspensos vos teneam, detineam, habeam. Ne vestros animos longiori expectatione suspendam.

Sospettare. Havere sospetto. Suspicari. Suspicionem habere. Suspicione duci, moveri, commoveri. Suspectare. Suspicionem animo induere, concipere, suscipere. Suspiciosum esse. In suspicionem adduci. Suspicione perstringi.

Sospettar d' un' Amico. Amicum in suspicionem vocare, adducere. In amicum suspicione commoveri. De amico suspicari. Amicum suspectum habere. In amicum suspicionem conferre, conjicere.

Dar da sospettare. Far sospettare, far entrare in sospetto gl' altri. Aliis suspicionem movere, facere, excitare, inferre, importare. Suspicioni locum dare, locum aperire, occasionem præbere. Suspicionem alicujus rei facere, injicere, afferre, concitare.

Si sospetta di voi, che habbiate fatto questo delitto. In hujus criminis suspicionem vocaris, adduceris, venis. In te ipsum hujus criminis suspicio cadit. In hujus criminis suspicionem cadis. Suspicio est, te illud admisisse crimen. Te multi suspicantur id crimin is commisisse. De te multi suspicantur, quòd crimen illud admiseris. Hujus criminis suspicione perstringeris. Hujus criminis suspectus es, *vel*, suspicio te suscat. Dedisti ansam, Occasionem præbuisti suspicandi te hoc crimen patrasse.

Essere in sospetto. Haberi suspectum. In suspicione poni. In suspicionem venire, adduci, cadere, incidere. Suspicione aspergi, perstringi.

Essere in sospetto di Ladro. In furti suspicionem venire, vocari &c. In suspicionem de furto venire.

Io gli leverò ogni occasione di sospetto. Suspicionem omnem illi eximam, ab illo tollam, removebo, abstergam, amovebo, evellam propulsabo, depellam, amoliar ex ejus animo. Faciam, ut, quam habet suspicionem, deponat; ut nulla resideat, hæreat in illo suspicio.

Io mi metterò fuori di sospetto. Suspicionem à me propulsabo, depellam, amoliar, amovebo, removebo. Suspicionem expurgabo, dimovebo; levabo, atque à me removebo.

Non v' è persona, che non possa essere in sospetto di quella cosa. Nemo est, in quem ea suspicio non conveniat, non cadat; ad quem non perveniat, non pertineat; in quo non resideat, non hæreat; quem ea suspicio non attingat, non perstringat.

Questo sospetto non cade sopra di me, non

non ſi può haver queſto ſoſpetto di me. Illa ſuſpicio in me non commovetur, ad me non pertinet In illam ſuſpicionem non cado Ab hac ſuſpicione me vendico. Sum vir gravis, & religioſus; probatæ fidei; in quem nulla cadit ſuſpicio; cui nulla labis ſuſpicio aſpergi poteſt; qui nullum obtrectatorum ſermonibus locum relinquit.

Una perſona, in cui non può eſſer ſoſpetto d' alcun errore. A ſuſpicione vel leviſſimæ culpæ remotiſſimus. Nulla ſuſpicione aſperſus, conſperſus. In quem nulla vel minimi erarati ſuſpicio cadit, convenit. In quo nullius culpæ ſuſpicio hærere, reſidere, conſiſtere poteſt. Qui ab omnis culpæ ſuſpicione abeſt. Quem nullius culpæ ſuſpicio attingit, aſpergit, perſtringit, conſpergit.

Soſpettoſo Suſpicioſus. Suſpicax. Opinioſus. In ſuſpicionem pronus, proclivis Qui ſuſpicione facilè ducitur, movetur, commovetur. Suſpicandi facilis.

Soſpicare. e Suſpicare. V. *Soſpettare.*

Soſpignere, e Soſpingere. Dar la ſpinta ad uno con forza innanzi, o in dietro ad un luogo. Quempiam aliquo, *vel*, ex aliquo loco pellere, expellere, ejicere, extrudere, detrudere.

Soſpignere uno in dietro. Aliquem repellere.

Soſpignere uno innanzi. Aliquem propellere, protundere, impellere, provehere.

Soſpignere, per Indueere, inſtigare. V. *Eſortare. Inſtigare. Perſuadere*

Soſpignere il Cavallo. Inſtigarlo, ſtimolarlo contro il Nemico. Equum in hoſtem concitare, admittere, agere.

Soſpignere, per Isforzare. V. *Sforzare.*

Soſpirare. Mandar fuori ſoſpiri. Suſpirare. Suſpiria ducere, trahere. Suſpiriis afflictari, angi, vexari.

Soſpirare una coſa, deſiderarla grandemente. Rem quampiam vehementiùs appetere, expetere; deſiderare ardentiùs. Alicujus rei cupiditate impotentiùs affici. V. *Deſiderare grandemente.*

Gettar gran ſoſpiri. Alta ſuſpiria dugere, Imo pectore, Ex imo corde trahere ſuſpiria. Alta ſuſpiria petere.

Ha combattuto ſino all' ultimo ſoſpiro. Ad extremum halitum, Ad ultimum uſque ſpiritum pugnavit. Præſtantem in pugna defecit extremus ſpiritus.

Ha reſo l' ultimo ſoſpiro. Expiravit. Animam efflavit, exhalavit. Ultimum halitum efflavit, egit, reddidit. V. *Morire.*

Soſtanziare. V. *Suſtanziare.*

Soſtare. Fermare. V *Fermare.*

Soſtenere. Regger ſopra di ſe. Ferre, Fulcire, Suſtinere aliquid.

Soſtenere uno, che cade. Labentem aliquem ſuſtinere, excipere, fulcire.

La baſe ſoſtiene la colonna. Baſis columnam fulcit, fert, ſuſtinet. Columnæ moles baſi fulcitur, nititur.

Soſtenere. Comportare, per Permettere. V. *Permettere.*

Soſtenere. Cuſtodire, tener a ſegno. V. *Segno.*

Soſtenere. Difendere una nuova opinione. Novam ſententiam defendere, tueri, propugnare.

Soſtenere. Difendere, mantenere. Soſtegno, che quella coſa è ben fatta. Id rectè factum eſſe defendo, contendo, ſpugno, ajo, aſſero.

Soſtenere. Indugiare. V. *Diferire.*

Soſtenere. Prorogare. V. *Diferire.*

Soſtenere. Reggere. V. *Difendere.*

Soſtenere, metaf. Sofferire, comportare. V. *Soffrire.*

Soſtenere. Ritenere uno d' ordine del Magiſtrato in Corte ſenza farlo prigione. Aliquem retinere, detinere.

Soſtener l' urto, l' aſſalto del Nemico. Impreſſionem hoſtium excipere, ac ſuſtinere. Irrumpentis hoſtis impetum excipere, ac propulſare.

Soſtenere. Soſtentare, alimentare. V. *Nutricare.*

Soſtenerſi. Mantenerſi, durare. V. *Mantenere.*

Soſtenerſi, Contenerſi. V. *Contenerſi. Frenarſi.*

Soſtenerſi. Star ſulla ſua. V. *Far del Grande.*

Soſtenerſi. Trattarſi nobilmente. V. *Fare del Grande.*

Soſtentare. Alimentare. V. *Nutricare.*

Soſtentare. Difendere. V. *Difendere.*

Soſtentare. Difenderſi. V. *Difenderſi.*

Soſtentare. Mantenere. V. *Difendere.*

Soſtentare. Soſtenere. V. *Soſtenere.*

Soſtentare. Souvenire. V. *Aitare. Souvenire.*

Soſti-

Soſtituire. V. *Soſtituire*.

Soſtituire uno in luogo d' un' altro. Quempiam in alterius locum ſubſtituere, ſufficere, reponere, ſubdere, ſublegare, ſubrogare. Alteri ſucceſſorem ſufficere, ſubdere, inſtituere, ſupponere, ſubrogare aliquem. V. *Surrogare*.

Sottentrare. *Entrar ſotto*. Subire.

Sottentrare, *mrtaf. Penitrare in qualche luogo*. V. *Penetrare*.

Sotterrare. *Metter ſotterra*, *ſeppellire*. V. *Seppellire*.

Sotterrare altrui. *Ridurre uno a ſtato vile*, *opprimerlo*. V. *Oppreſſare*.

Sottigliare. V. *Aſſottigliare*

Sottigliare. *Divenir magro*, *conſumarſi*. V. *Conſumarſi*. *Magro*.

Sottigliare. *Sottilizzare*, *ghiribizzare*. V. *Ghiribizzare*.

Guardarla troppo per lo ſottile. Advivum reſecare ſumptus.

Sottilizzare. *Aguzzare l' ingegno*. V. *Ingegnarſi*.

Sotto, *prepoſizione*. *Cader ſotto il peſo*. V. *Cadere*.

Entrar ſotto: *modo di tirar al Nemico di ſottomano*. Rem cominùs agere cum hoſte.

Haver alcuno ſotto di ſe. Aliquem ſub ſe habere. V. *Dominare*. *Signoreggiare*.

Tradire uno ſotto la fede. Data manu, *vel*, fide alicui, illum prodere.

Sotto. *Adverb. Metterſi*, *o cacciarſi ſotto uno*. *Opprimerlo*. V. *Oppreſſare*

Sottoccare. *Pianamente toccare*. Leviter fodicare, attingere. V. *Pugnere*.

Sottomettere. *Far ſuggetta una coſa*. Aliquid ſubjicere, ſubdere, ſubmittere. V. *Città*. *Domare*. *Soggiogare*.

Sottomettere uno ad un' altro. Quempiam alteri, *vel*, ſub alterius poteſtatem ſubdere, ſubmittere, ſubjicere, ſummittere.

Sottomettersi ad alcuno. Alicui ſe ſubmittere, ſe ſubjicere, ſe ſubdere.

Sottomettersi a gl' ordini d' alcuno. Alicujus juſſis obtemperare, obſequi, morem gerere, obedire. V. *Obbedire*.

Sottomettersi alla poſſanza di qualche d' uno. In alicujus jus concedere, *vel*, In alicujus ditionem, imperium concedere. Dare ſe in alicujus poteſtatem. Se alicujus poteſtati, fideique permittere. Se in fidem alicujus, poteſtatemque permittere.

Egli non ſi ſottometterà ad alcuna di queſte condizioni. Ad nullam hujus generis conditionem deſcendet, accedet, ſe accomodabit, ſe patietur adduci.

Tutto queſto Paeſe ſi ſottomette alla voſtra poſſanza. Tuæ ditioni, *vel*, poteſtati ſe univerſa regio hæc ſubjicit, ſubmittit, permittit. Sub tuum dominatum tota hæc regio concedit, ſubit, tranſit; ſub tuam poteſtatem ſe ſubjicit.

Sottoporre. *Por ſotto una coſa*. Aliquid ſupponere. V. *Sottomettere*.

Sottopporre, *per Soggiogare*. V. *Soggiogare*.

Egli è ſottopoſto al vino. Ebrietati obnoxius, addictus, deditus: In ebrietatem proclivis, pronus, propenſus eſt.

Non voglio eſſer ſottopoſto ad alcuno. Nolo eſſe alienæ ſponti, juriſdictionis, poteſtatis, tutelæ, arbitrii, juris. In aliena poteſtate, manu nolo eſſe.

Sottoridere. V. *Sorridere*.

Sottoſcrivere una Lettera. Epiſtolam ſubſcribere. Epiſtolæ chirographum ſubſcribere, adſcribere, appingere, ſubjicere, adjicere, apponere. Epiſtolam chirographo conſignare, inſtruere V. *Segnare*.

Sottoſcrivere il decreto d' una ſupplica. Libello decretum ſubſcribere, adſcribere. Libello ad calcem reſcribere.

Sottoſcrivere una polizza. Syngrapham chirographo firmare, affirmare, confirmare. Syngraphæ chirographum ſubſcribere, ſubnotare.

Sottoſcriverſi. Scripto chirographum appingere, apponere, adhibere.

Metter ſottoſopra le coſe. Omnia miſcere, perturbare, confundere, pervertere (ſuſque deque, *non è buono in queſto ſenſo*.)

Voltare, *Rivoltare le coſe ſottoſopra*. Surſum deorſum omnia invertere. Supina pronis commutare. Infima ſummis paria facere.

Sottoſtare. *Star ſotto*, *eſſer ſoggetto a qualche coſa*. Alicui rei ſubjacere. V. *Soggiacere*. *Sottopoſto*.

Sottrare. *Propriamente trar di ſotto*, *cavar*, *tor via una coſa*. Aliquid ſubtrahere, ſubripere, ſubducere.

Sottrare. *Allentare*, *tirare altrui al ſuo volere con inganno*. V. *Allettare*.

Sottrare. *Cavar d' una ſomma magia-*

giare altra minore: termine Aritmetico. Partem aliquam de ſumma deducere, ſubducere, detrahere, ſubtrahere.

Sottrare. Liberare uno. V. *Liberare.*

Sottrare. Menomar l' altrui fama. Alicujus famæ detrahere. V. *Alla parola, Male. Dir male.*

Sottrare. Ritirare, eſſer ſcarſo. V. *Riſparmiare.*

Sottrar la terza parte del pane da munizione al Soldato. Panarii commeatus, *vel*, Panariæ annonæ tertias militi deducere, ſubducere, detrahere, ſubtrahere.

Soverchiare. Soperchiare. Vincere. Superare. V. *Superare.*

Soverchiare. Traboccare. V. *Soperchiare. Traboccare.*

Eſſer ſoverchio. Eſſer d'avanzo. Supervacare. Superfluere. Supereſſe.

Sovraneggiare. Far da Sovrano, eſſer Sovrano. V. *Signoreggiare.*

Sovranzare. Quaſi Sovraneggiare, ſopraſtare. V. *Sopraſtare.*

Sovrapone. V. *Porre, per Sopraporre.*

Sovraſtare. V. *Sopraſtare.*

Sovrempire. Colmare, empire a rimbocco una coſa. Aliquid cumulare. V. *Abboccare.*

Sovrempire un ſtajo di frumento. Modium frumento explere ad cumulum, *vel* complere, atque cumulare. Immiſſum modio frumentum exagerare.

Sovrempiere una foſſa. Foſſam ingeſta humo complere, æquare.

Sovvenire. Aitare. Soccorrere. V. *Aitare.*

Sovvenire. Ricordarſi, ritornare in mente. V. *Ricordarſi.*

Sovvertire, e Sovvertire. Rovinare. mandar ſoſſopra, guaſtare una coſa. Aliquid evertere, ſubvertere. V. *Guaſtare. Rovinare.*

Sozzare. Imbrattare, bruttare, far ſozzo. V. *Imbrattare.*

S P

Spaccare. Fendere. V. *Fendere.*

Queſto muro ſi ſpacca. Hic paries rimas agit, rimam ducit, labefactatur, malè cohæret, disjunctus eſt, vitiatus eſt, malè materiatus eſt, ruinoſus eſt, ruinam minatur. V. *Crepatura. Pelo.*

Spacciare. Diceſi in parlando di coſe venali. Vende agevolmente le ſue mercanzie. Merces ſuas, cupidè licentibus multis, expeditè vendit. Frequentes, & avidos nactus emptores, merces diſtrahit.

Spacciare, per Conſumare, diſtruggere. V. *Conſumare.*

Spacciare il terreno. Camminare gagliardemente. V. *Camminar forte.*

Spacciar per generale: del Non dar retta, o udienza a chi la domanda, o ricerca a che che ſia. V. *Dar parole generali.*

Spacciare. Sbrigarſi, liberarſi. V. *Negozio.*

Spacciare. Spedire, finire. V. *Finire.*

Spacciare. Spedire Meſſi, Corrieri Tabellarios mittere, demittere.

Spacciar un luogo. Votarlo, laſciarlo libero. V. *Sgomberare.*

Spacciarſi. Sviluppariſi. V. *Sviluppariſi.*

Queſt' huomo ſi ſpaccia per Re. Is homo ſe gerit pro Rege, *vel*, ſubitarium Regem agit, *vel*, mera regna loquitur, & agitat. *Grande. Stare in ſul Grande.*

Si ſpaccia per Filoſofo. Se gerit pro Philoſopho. Philoſophum agit. Sibi Philoſophi nomen, dignitatemque vendicat.

Mercanzia di buon ſpaccio, di buon eſito, da venderſi agevolmente. Merx expeditæ, ac felicis venditionis. Merx vendibilis. Facilis, ac pronæ venditionis merx. Merces, quæ emptorem cupidum, & frequentem nanciſcuntur: quæ facilè venduntur, væneunt, diſtrahuntur.

Queſta mercanzia non ha più ſpaccio. Deſiit hujus mercis emptio. Merx hujuſmodi exſolevit. Emptores habere deſiit iſta merx. Jacent hæ merces.

Oggi è giorno di ſpaccio di Lettere. Hodie eſt dies epiſtolarius, epiſtolicus.

Cinger la ſpada. V. *Cingere.*

Combattere. Far quiſtione con uno con la ſpada Cum aliquo, ferro confligere, gladio digladiari, decertare, pugnare; inſeſtis enſibus dimicare; gladio ſe ſe percutere, appetere.

Deporre la ſpada. Enſem projicere, abjicere, ponere, deponere.

Ficar la ſpada nel cuore ad uno. Enſe aliquem confodere. Ferro alicujus ſinum haurire. Gladium in alicujus corde defigere.

Met-

Mettere mano alla ſpada. V. *Sfoderare.*

Non mi ſcignerò già mai queſta ſpada. Hunc gladium nunquam dimittam, alienabo. Hoc enſe me nunquam exuam, ſpoliabo.

Paſſare da parte a parte uno con la ſpada. Gladio aliquem transfigere, trajicere. V. *Paſſar uno, per Trafiggerlo. Trafiggere.*

Rimettere la ſpada nel fodero. Gladium in vaginam recondere, indere, inſerere, inmittere, mittere, demittere, abdere; in vaginam recondere, condere, abdere. Ferrum vaginæ reddere.

Sfoderar la ſpada. V. *Sfoderare.*

Voltar la ſpada contro di uno. Ferrum alicui intentare, intendere, in aliquem convertere.

Spadulare. Da Padule. Seccare, raſciugare i paduli. Padules ſiccare. V. *Seccare.*

Spagliare. Levar la paglia dal frumento. Frumentum ventilare. V. *Mondare.*

Spajare. Contrario d' Appajare. V. *Diſunire. Separare.*

Spalancar la porta. Aprirla quanto ſi può. Oſtium pandere, expandere, patefacere.

Spalancare, per metaf. Dir chiaro. V. *Dichiarare.*

Spalare Contrario di Palare, da Pali, tor via i pali, che ſoſtengono i frutti Palles evellere, avellere, revellere.

Spalcare. Diſfare il palco, il ſolajo. Tabulatum, *vel*, Conrabulationem, *vel*, Contignationem diſſolvere, retexere, diſſuere.

Dar le ſpalle, volger le ſpalle. Terga vertere, avertere, dare.

Fare ſpalla. Porgere ajuto. V. *Aitare.*

Gittarſi una coſa dietro le ſpalle. Mettere in non cale. V. *Stimare, alla parola, Non ſi ſtima.*

Riſtrignerſi nelle ſpalle: è un tacito ſcuſarſi di non più potere. V. *Scuſarſi.*

Spalmare. Ugner le Navi. Navem picare, inpicare, oppicare; pice linere, illinere, oblinere, inducere.

Spampanare. Levar via i pampani alle vite. Vineam pampinare. Vitem pampinis ſuperfluis exuere. Redundantes vitis pampinos decutere, deradere, detergere.

Spampanare. Fare una ſpampanata. Oſtentare. Venditare. Majora vero dicere.

Spandere. Spargere un liquore. Liquorem fundere, effundere, diffundere, ſpargere, diſpergere, profundere.

Spandere. Dilatare, allargare, ampliare. V. *Allargare. Ampliare.*

Spanderſi. Effluere. Diffluere. Effundi. Diffundi.

Spanderſi di quà, e di là. In omnes partes diffundi, effundi, ſerpere. Longè, latèque fluere, *vel*, ſe effundere, ſe fundere.

Spaniare. Levar le paniuzzole ad un' Uccello. Avem viſco expedire, eximere, exſolvere, extricare.

Spaniarſi. Levarſi le paniuzzole di doſſo. Viſco ſe liberare, ſe expedire, ſe eximere, ſe exſolvere, ſe extricare, ſe eripere

Spannocchiare Tagliar la pannocchia. Panum cædere, ſcindere, ſecare.

Spantare. Maravigliarſi eſtremamente. Valdè mirari. Admiratione percelli. Demirari. Obſtupeſcere. V. *Maravigliarſi.*

Sparagnare. V. *Riſparmiare.*

Sparare. Propriamente fender la pancia per cavarne gl' interiori d' un' Animale. Animalis ventrem eximere, inteſtina demere. Animal eviſcerare exenterare. Exempto ventre animal purgare.

Sparar calci: ſi dice del Cavallo. V. *Calcitrare.*

Sparare. Contrario d' Imparare. Dediſcere.

Sparare l' Archibuſo. V. *Archibuſo.*

Sparare la caſa; levarli fornimenti. V. *Sfornire.*

Sparecchiare. Contrario d' Apparecchiare. Levar le vivande, e l' altre coſe poſte ſopra la menſa. Tollere fercula. Eſcas de menſa demere. Menſam tollere, removere.

Spargere. V. *Spandere.*

Spargere. Allargare. V. *Allargare. Ampiare.*

Spargere. Dividere, mettere in quà, e in là. V. *Spandere.*

Sparger l' avingo, o la lizza di ſabbion d' oro. Aurato ſabulone ſtadium conſerere, obſerere, perſpergere, conſpergere.

L' inimico haveva ſparſi quà, e là triboli di ferro per tutti paſſi della Città. Hoſtis arcis omnes aditus muricis-

ricibus conſeverat, obſeverat, aſperſerat, conſperſerat, perſperſerat. Totis caſtelli aditibus perpetuos murices hoſtis diſſeminaverat, obſeverat.

Sparger ſaſſi per la ſtrada. Viam ſilicibus conſerere, conſpergere, ſpargere, diſpergere, frequentare, ſternere, inſternere.

Spargere. Divulgare una nuova falſa. Falſum tumorem ſerere, diſſerere, diſſeminare, vulgare.

Sparire. Dileguarſi, diſparire. Evaneſcere. Dilabi. Ex oculis ſe ſubducere, ſe ſubtrahere. E conſpectu abire, evolare.

Sparire: diceſi dell' Ammortire, o perder di pregio, che fa che che ſia al paragone d' altra coſa. Vileſcere. Obſcurari. Extingui.

Sparire. Svanire, diſſolverſi. Evanere. Evaneſcere.

Sparlare. Dir male. V. *Male.*

Sparnazzare. Sparpagliare. Scialacquare. V. *Diſſipare. Scialacquare.*

Sparnicciare. Spargere in quà, e in là. V. *Spargere.*

Sparpagliare. Spargere in quà, e in là. V. *Spargere.*

Sparpagliarſi. V. *Spanderſi.*

Tapezzaria ſparſa di gigli d' oro. Aulæum aureis liliis neſperſum, diſtinctum, conſperſum, interſtinctum, V. *Fiori.*

Spartire. Dividere, ſeparare, ſeparare. V. *Dividere. Separare.*

Spartire. Diſtribuire. V. *Diſtribuire.*

Spaſimare. Haver ſpaſimo. Spaſmatè, vel, Spaſmo, Convulſione, *vel*, Nervorum diſtentione, contractione laborare. V. *Spaſimare, patir dolore.*

Spaſimare. Deſiderare ardentemente. V. *Deſiderare.*

Spaſimare di ſete. V. *Sete.*

Spaſimare. Diſſipare la roba. V. *Diſſipare. Scialacquare.*

Spaſimare. Durar gran fatica. V. *Fatica. Fatieare.*

Spaſimare. Eſſer fieramente innamorato. V *Amare. Invagare.*

Spaſimare. Patir dolore grandiſſimo. Dolore confici, conflictari, cruciari, opprimi, tabeſcere. V. *Spaſimare, haver ſpaſimo.*

Spaſſare. Pigliare ſpaſſo, diportarſi V. *Diportare.*

Spaſſeggiare. V. *Paſſeggiare.*

Pigliarſi ſpaſſo, ſolazzo, diletto. Oblectari. Oblectare ſe. Delectari. Delectare ſe. V *Dilettarſi.*

Pigliarſi ſpaſſo di qualche coſa. Laxiùs ſe in quidpiam effundere. Remiſſis, *vel*, Laxatis habenis in aliquid ferri, effundi; dare ſe indulgentiùs. Latiùs liberiùſque excurrere in aliquid. Licentiùs in quidpiam devagari.

Spaſtare. Levar via la paſta appiccata a che che ſia. Farinam intritam manibus adhærentem auferre, amovere, removere, tollere ab aliqua re.

Spaſtare, metaf. Spiccare. V. *Spiccare.*

Spaſtojare. Levar via le paſtoje ad un Cavallo. Equum pedicis exuere, liberare, exolvere. Equo compedes eximere, detrahere.

Spatriare. Privare uno della Patria. Quempiam patria privare, orbare ſpoliare. Cuipiam patriam eripere adimere, auferre.

Spaventare. Mettere paura, e ſpavento ad uno. Aliquem graviter commovere, ac perturbare. Alicujus animum conſternere. Liv. Magnis terroribus quempiam percellere, concutere, agitare, perturbare, in metu ponere. Alicui metum injicere, timorem facere. Aliquem exterrere, territare, metu perfundere V. *Impaurare. Far paura.*

Spaventarſi. Haver paura. Paveſcere. Compaveſcere. Expaveſcere. Trepidationem concipere. Terrore turbari. Pavore concuti. Perterreri. Gravi conſternatione affici, trepidatione conſternari, trepidare. V. *Impaurare. Haver paura.*

Spaventato, impaurito. Homo pavens; metu abjectus, fractus, & debilitatus, timore perculſus, affectus, commotus, perterritus; terrore conſternatus, perturbatus, concitatus. Homo formidinis plenus.

Spaurare. Impaurire. Spaventare. V. *Spaventare.*

Spaurire. Spaventare. V. *Spaventare.*

Spaziare, da Spazio, andare attorno. V. *Andare.*

Spazzare. V. *Scopare.*

Spazzare, per ſimilit. Percuotere, baſtonare. V. *Battere, Baſtonare.*

Spazzolare. Nettare colla ſpazzola. V. *Scoppettare.*

Specchiarſi. Guardarſi nello ſpecchio. Semet in ſpeculo contemplari. Speculum

culum aſpicere. In ſpeculum inſpicere. Se in ſpeculo intueri, conſpicere. Speculo nti. Speculum conſulere. Speculum ſibi in conſilium adhibere. A ſpeculo conſilium petere, Speculum inſpicere. In ſpeculo ſemet ſpectare, videre, cernere, contueri.

Specchiarſi. Guardar fiſſo una coſa. V *Guardar fiſſo*

Specchiarſi in uno. Riguardar le di lui buone opere per prenderne eſempio. In aliquem inſpicere. In alicujus vitam ſuos mores inſpicere Exemplum ſibi ex aliquo ſumere. Aliquem ſibi ad imitandum proponere. Exemplum ab aliquo petere, *vel*, expectare Quempiam ſibi imitandum proponere. Aliquem imitari, atque exprimere. Ad alterius exemplum ſe fingere, vitam conformare. Suorum factorum exemplar ex aliquo petere. In exemplum aliquem ſibi proponere.

Specificare. Dichiarare in particolare una coſa Aliquid nominatim deſignare, indicare, exprimere, ſignificare, oſtendere; ſigillatim dicere.

Speculare, e Specolare una coſa. Aliquid ſpeculari, contemplari, meditari, conſiderare, commentari.

Speculare. Attentamente guardare. V. *Guardar fiſſo.*

Spedicare. V. *Spaſtojare.*

Spedire. Spacciare, terminare, e finire con preſtezza. V. *Finire. Riſolvere. Sbrigare.*

Spedire Corrieri. V. *Spacciare.*

Spedirſi da qualche coſa. Se aliqua re, *vel*, ex aliqua re expedire, explicare, extricare, exuere. Ex negotio emergere. V. *Negozio.*

Spedittivo. V. *Attivo.*

Spedito. Diſperato. La coſa è ſpedita. Actum, Tranſactum, Conclamatum eſt. Jacta eſt alea.

Spegnare. V *Diſimpegnare.*

Spegnere, e Spengere. Smorzare. V. *Fuoco.*

Spegnere la ſete. Cavarla. V. *Sete.*

Spegnere. Cancellare, V. *Cancellare.*

Spelagare. Uſcir dal Pelago. Ex Mari, emergere, enatare.

Spellazzare. Termine de Lanajoli. ed è il Traſcerre la lana, e quaſi peluzzola cernere la buona dalla cattiva. Lanam bonam à mala ſeligere, ſecernere.

Spendere. Far ſpeſa. Sumptus facere, inſumere, impendere. Impenſam facere, inſumere. Expendere.

Spendere. Semplicemente conſumare. V. *Conſumare. Diſſipare.*

Spender l' opera. Impiegarla. V. *Impiegare.*

Spender parole. Impiegarle. Verba inſumere. V. *Impiegare.*

Spennacchiare. Levare, o guaſtar parte delle penne. Pennas intervellere, hinc inde revellere, avellere, evellere.

Spennare un' Uccello. V. *Spiumare.*

Spenzolare. Soſpendere, V. *Attaccare Soſpendere.*

Concepir maggiori ſperanze. Ad majorem ſpem accingi, adduci, induci, impelli, vocari. V. *ſotto: Ho buona ſperanza.*

Dar ſperanza a qualcheduno. Aliquē in ſpem vocare, adducere, erigere, inducere, impellere. Alicui ſpem facere, afferre, oſtentare, iniicere, oſtendere

Dar ſperanza della ſanità ad un' Infermo. Infirmum hominem, *vel*, Ægrum valetudinis ſpe implere. Ægroto valetudinis ſpem facere.

Voi mi date gran ſperanza di dover riuſcire virtuoſiſſimo. Spem affers eximiam ſummæ virtutis. Me in ſpem ſummam virtutis eximiæ adducis. Facis, ut ſperem de tua virtute, eaque minimè vulgari Inclinat animus meus, à te videlicet impulſus, ad optimam ſpem tuæ virtutis eximiæ. Tu quidem es apud me in ſpe egregia virtutis propè ſingularis

Ho buona ſperanza. Benè, *vel*, Rectè ſpero. Spe confido. Ad ſpem exardeo Spe nitor. Bona ſpem ſum. Bonam ſpem habeo: Spes bona me tenet, ſuſtentat, alit, paſcit, fovet. Bona ſpes mihi eſt. Animo confido. Bono ſum animo. In bona ſpe ſum. Bona ſpe ducor, adducor. In ſpem bonam venio, ingredior Spem concipio.

Ho ferma ſperanza. Spes certa me tenet. In ſpem certam ingredior, venio. Spes certa mihi eſt.

Iddio ſolo è la mia ſperanza. In lui ſolo metto la mia ſperanza, la mia confidenza. In unius Dei bonitate, atque clementia omnia ſtatuo, colloco, pono, repono. Omnem rationem ſalutis in Deo pono. Omnes in ſolo Deo ſitas, ac locatas rationes, & ſpes habeo.

beo. Omnia à Deo expecto. Solius Dei nitor providentia. Unius Dei benignitate, ac potentia omnis ſpes mea nititur. Præſidia in Deo omnia conſtituo ad omnes caſus. In Deo ſpes mea omnis reſidet.

Non v'è ſperanza alcuna. Nulla ſpes affulget. Omnis ſpes inciſa, reciſa eſt, abſciſſa eſt.

Perder la ſperanza. Spem abiicere, deponere, amittere A ſpe, *vel*, De ſpe excidere, deturbari, decidere. Spe labi, orbari, deturbari, deiici. De aliqua re, *vel*, Aliquam rem, *vel*, Alicui rei deſperare. Spe cadere, fruſtrari.

V'è poca ſperanza di queſto. Hoc levi momento, *vel*, exigua, *vel*, extrema ſpe nititur, pendet.

Sperare. Haver ſperanza. Aliquid ſperare. Alicujus rei ſpe duci, ſpe teneri, in ſpe eſſe; in ſpem venire; animum in ſpem trahere, erigere, ſpem concipere.

Sperare una coſa di certo. Aliquid ſpe vorare.

Far più di quello ſi ſperava. Spem vincere, ſuperare.

Ho motivo di ſperare. Hoc mihi videor conſecutus, ut optima ſpe niti Poſſim. Eò rem perduxiſſe mihi videor, ut eventũ ſperare quàm ſecundiſſimum liceat. In ſpem ingredior fore, ut; &c. Rem, ut opinor, ita conſtitui, in eo ſtatu collocavi, in eum ſtatum adduxi, ita compoſui, atque conformavi, nihil ut adverſum, nihil contra voluntatem timere poſſim.

Spero. Spero. Nonnulla ſpes eſt mihi. In ſpem vocor. In ſpem erigor, adducor. Nonnulla ſpes me tenet, me cepit. Spei non nihil affulget, arridet, blanditur. Omnia mihi promitto.

Spero bene. Ho buona ſperanza di queſto parentado. De hac conjunctione optimè ſpero; optimam ſpem habeo. De hac conjunctione ſpes optima me fovet, paſcit. Spero hanc conjunctionem nobis voluptati fore. Hæc conjunctio optimam mihi ſpem affert, parit.

Verrà, come ſpero. Veniet, uti ſpero; quantum quidem ſpero; niſi me ſpes fallit; quemadmodum ipſe mihi polliceor; ut animus meus auguratur; niſi mea ſpes infirma prorsùs eſt.

Sperare. Aſpettare. V. *Aſpettare.*

Sperare. Temere. V *Temere.*

Sperdere. Mancare, venir meno. V. *Mancare.*

Sperder la Creatuea. Sconciare. V. *Aborto.*

Spergere. Diſperdere, mandar per la mala via. V. *Conſumare. Diſſipare.*

Spergiurare. Far ſpergiuro. V. *Giurare il falſo.*

Spergiurare. Sacramentare. Deſerare.

Ho imparato ciò dall' eſperienza. Id cognovi experientia magiſtra. Ad id percipiendum, viam mihi uſus aperuit. Id uſu compertum habui. Id me docuit experientia. Uſu & experientia id didici.

Huomo di molta ſperienza, verſatiſſimo negli affari. Homo in rebus admodum verſatus. Magno rerum uſu in rebus agendis exercitatus. Vir experiens, experimentiſſimus, uſu peritus, experientia doctus, expertus, in agendo verſatus, multarum rerũ peritus, multarum, & magnarum rerum uſum habens. Qui multa uſu tractando cognovit, tentavit. Qui omnia circumſpexit, periclitatus eſt Longo uſu edoctus.

Sperimentare. Far ſperienza, provare, cimentare una coſa. V. *Eſperimentare.*

Spermentare, V. *Eſperimentare.*

Spernere. Scacciare, rimovere. V. *Cacciare. Scacciare.*

Spronare. V. *Cavallo.*

Sperperare. Diſterminare. V. *Diſterminare.*

Eſſer condannato nelle ſpeſe. Lite, ſumptibuſque cadere. V. *Lite.*

Far ſpeſa. V. *Spendere.*

Far ſpeſe eccefſive. Profuſis ſumptibus vivere. Magnum ſumptum inſumere; ſibi inducere, afferre. Nulli ſumptui parcere. Eximium ſumptum impendere, inſumere, ponere.

Far ſpeſe maggiori dell' entrata. Splendido cultu patrimonium vexare.

Imparare a ſue ſpeſe. Suo malo experiri. V. *Imparare.*

Imparare all' altrui ſpeſe. Alieno periculo ſapientem fieri. V. *Imparare.*

Mettere a conto d' uno la ſpeſa fatta. Pecuniam alicui introducere; ſumptum inferre.

Non fare ſpeſa. Impendio, *vel*, Pecuniæ parcere. V. *Riſparmiare.*

Portar la ſpeſa. Francar la ſpeſa, ſopportar la ſpeſa, mettere conto. Operæ pretium eſſe. V. *Profitto Utile.*

Far le ſpeſe. Alimentare. V. *Nutricare.*

Speſare. Dar le ſpeſe, il vitto. V. *Nutricare.*

Spriſſare. Farſi denſa una coſa. Aliquid cogi, condenſari, ſpiſſari, denſari

Speſſare. Far denſa una coſa. Aliquid cogere, denſare, addenſare, conſtringere, ſpiſſare, conſpiſſare, condenſare, condenſere.

Speſſeggiare. Far ſpeſſo una coſa. Aliquid frequentare, iterare.

Speſſire. Far ſpeſſo, far denſo. V. *Speſſare.*

Speſſirſi. Farſi ſpeſſo, denſo. V. *Speſſare.*

Spetezzare. Trar peta. V. *Peteggiare.*

Spetrare. Contrario d' Impietrare, ma in ſenſo metaforico, cioè liberare, diſciogliere V. *Liberare.*

Spettare. Diceſi comunemente in luogo d' Appartenere. Spectare. Pertinere Convenire. Decere.

Spettorare. Scoprirſi il petto. Ad pectus nudari. Pectus detegere, retegere. Pectus nudatum proferre.

Spettorato. Col petto ſcoperto. Ad pectus nudatus, a, um. Qui pectus nudatum præfert. Qui pectore nudato eſt. Qui pectus nudat, retegit. Qui pectus incompoſitè obtegit. Qui inordinata eſt ad pectus veſte.

Spettorezzare. V. *Spettorare.*

Acconciar con ſpezie, o ſprzierie qualche coſa. Aliquid aromatis, *vel*, aromatibus condire, imbuere, inficere. Alicui rei aromata miſcere, immiſcere, aſpergere, inſpergere, infriare.

Spezzare una coſa. Romperla, ridurla in pezzi. Aliquid concidere, conſcindere, lacerare, diſcerpere. V. *Rompere.*

Spia. Hic Coryceus, i. Aſſentatorius delator. Auritus ſpeculator. Auſcultator conjuratus. Verſipellis palpo. Verſutus palpator. Alieni arcani aſtutus explorator. Hic Catacoſpus, i.

Far la ſpia Accuſationem factitare. Animo eſſe accuſatorio. Accuſatorem agere

Spiacere Contrario di Piacere. Diſplicere alicui. Cuipiam non placere, moleſtiam creare, offenſam aſferre. V. *Diſguſtare. Diſpiacere.*

Ricever ſpiacere. Offenſam, *vel*, Offenſionem accipere.

Spianare. Ridurre in piano, pareggiare una coſa. Aliquid complanare, explanare, planare, æquare, in planum deducere.

Spianare, Dichiarare. V. *Interpretare.*

Spianar i mattoni. Lateres fingere, deducere.

Spianar il pane. Ridur la maſſa della paſta in pane. Panes conficere.

Spianare edifizj, muraglie. Rovinarle fino al piano. Ædificium, *vel*, Murum ſolo æquare, funditùs exſcindere, excidere, evertere, diruere, tollere, delere, complanare, coæquare, æquare, exæquare, deplanare, adæquare, explanare.

Giardino ſpiantato. Hortus æquabili ſolo, æqua ſuperficie, æquato ſolo, æquabili ſuperficie, æquabili ſoli ſuperficie, æquo ſoli ductu, æquato ſoli ductu.

Spiantare. Rovinar dalla pianta, sbarbare dalla pianta. Arborem explantare, deplantare. V. *Sradicare.*

Spiare. Andare inveſtigando i fatti altrui, Explorationem agere, Exploratoris opera fungi. Explorare. Obſervare. Speculari aliquid.

Spiar di naſcoſto quel che ſi faccia. Quid agatur, ex inſidiis aucupari.

Spiatellare. Dir ſpiatellamente la coſa, come ſta. Liberè loqui. Apertè ediſſerere aliquid. *Parlar fuor de' denti.*

Spiccare. Contrario d' Appiccare. Res copulatas diſſolvere, disjungere; aptatas diſſolvere. V. *Staccare.*

Spiccare. Comparire, far bella viſta. V. *Viſta.*

Spiccare. Diſgiugnere V. *Separare.*

Spiccar le parole. Pronunziarle diſtintamente. V. *Pronunziare.*

Spiccar ſalti. V. *Saltare.*

Spiccarſi da uno. Laſciarlo. Abbandonarlo. V. *Abbandonare.*

Spicciare. Sgorgare. Scaturire. V. *Scaturire.*

Spicciare. Fuggir con preſtezza. V. *Fuggire.*

Spicciare, per Incominciare a sfilacciare. V. *Sfilacciare.*

Spicciolare. Propriamente ſtaccar dal picciolo i frutti. Fructus pediculo ſpoliare; à pedicu lo avellere, disjungere, diſſolvere.

Spi-

Spidocchiare. Levar via i pidocchi. Pedes ſcrutari. Pediculos venari, & excutere. Pedes legere, eligere.

Mettere una coſa nello ſpiedo Aliquid in veru indere, induere, inducere, immittere, adigere.

Trapaſſar uño con lo ſpiedo. Aliquem veru, aut verubulo configere, transfigere, traiicere, tranſverberare, figere, tranſfodere.

Voltare lo ſpiedo. Veru ad focum verſare. Inſtructum carnibus veru ad prunas circumagere

Spiegare. Allargare, e aprir le coſe riſtrette in pieghe. V *Slargare.*

Spiegare, metaf. Dichiarare, manifeſtare. V. *Dichiarare. Manifeſtare.*

Spiegare un libro. Librum explanare, explicare, enucleare, interpretari. Enodatum diligenter exponere; involutum librum evolvere, apertiſſimè & planiſſimè explicare.

Spiegare. Strigare una difficoltà. V. *Difficoltà. Riſolvere.*

Spigare. Far la ſpiga. Spicari. Spicam agere.

Le biade ſpigano, fanno la ſpiga. Frumenta ſpicantur, ſpicam induunt, ſpicam ſibi induunt, in ſpicam emicant, ſpicam emittunt.

Spignere, e Spingere. V. *Pignere. Spingere.*

Spignere, per Contrario di Dipignere. Picturam delere, expungere.

Spignere. Incitare. V. *Incitare.*

Spigolare. Spicas legere, colligere, Spicilegio opetam dare. Spicilegium exercere, facere.

Spillacchierare. Levar le pillacchere, e zacchere: termine proprio del Lanificio. Oblitam ſordibus lanam detergere, purgare, excutere. Illitum lanificio inquinamentum detergere. Inductam ſorditudinem, *vel*, ſpurtiam lanæ decutere.

Spillare una botte. Propriamente trar per lo ſpillo il vino dalla botte. Terebra doleari vinum è dolio haurire. Dolium aperire, forare.

Spillare. Rinvergare, riſaper ſpiando. V. *Cercar con aſtuzia Rintracciare. Scalzare. Scandagliare.*

Spillare. Verſare, e Diſtillare. V. *Diſtillare.*

Spillazzicare. Levar pochiſſimo dalla coſa, e pianamente, e con riguardo. Aliquid delibare.

Spinare. Trafiggere con ſpine. Spinis transfigere, tranſfodere, transforare. V. *Trafiggere.*

Spinger uno in dietro. Aliquem depellere, propellere, repellere, arcere, fugare, ſummovere. Alicujus conatum refutare. V *Ributtare.*

Dar la ſpinta a chi cade, o ſia per cadere. Præcipitantem impellere.

Spiombare. Levar il piombo ad una coſa. Aliquid plumbo eximere. Cuipiam rei plumbum adimere, auferre.

Spiombare. Peſare aſſaiſſimo. Maximè gravitare. Onereſiſſimum pondus facere, efficere. Graviſſimo oneri eſſe. Summè grave eſſe. Graviſſimo eſſe pondere. Nimium ponderoſum eſſe.

Spiombare. Rovinare, gettar a terra. V. *Gettare a terra. Rovinare.*

Spiovere. Reſtar di piovere. Pluviam remittere, ceſſare, deſinere.

Spirare. V. *Soffiar de' Venti.*

Spirare. Eſalare. V. *Eſalare.*

Spirare. Inſpirare. V. *Inſpirare.*

Spirare. Intendere. Spiare una coſa. Aliquid explorare, intelligere, ſubodorari. V. *Spiare.*

Spirare. Mandar fuori il fiato. V. *Reſpirare.*

Spirare. Morire. V. *Morire.*

Spirare. Produrre: ed è termine teologico. Producere. Gignere.

Spirare. Reſpirare. V. *Reſpirare.*

Spirare. Ricrearſi. V. *Ricrearſi.*

Spiritare. Divenir ſpiritato, eſſere oppreſſo dal Demonio. V. *Demonio. Poſſeduto*

Spiritare, per ſimilit Eſſer ſoprafatto da eccеſſiva paura. V. *Impaurare fuor di modo.*

Quei ſpiriti liberi dalla materia, ſeparati dal Corpo. Mentes illæ ab omni concretione ſegregatæ, ſejunctæ; ab omni concretione mortali ſolutæ, ac liberæ; corporibus ſolutæ; à corporis contagione remotæ; à terrena concretione liberæ; à corporis conjunctione ſecretæ, ac liberæ.

Voi ſiete dotato d' un eccellente ſpirito, cioè ingegno. Ingenio excellis, flores, præſtas. Acutiſſima eſt acies ingenii tui. Egregio à natura inſtructus es ingenio. Ea eſt ingenii tui acies, nihil ut non videas, aſſequaris, facilè intelligas ſcientia, comprehendas. Ingenii tantum duco in te eſſe, quantum poteſt eſſe plurimum. Ingenium in te ſentio eſſe ſummum, eximium, egregium, non quale multis

tis contingit, exquisitum, rarum, singulare, præstans, acutissimum, planè divinum. De ingenii tui præstantia ita statuo, neminem anteferri tibi posse, paucos admodùm conferri. De ingenii tui vi, aut acie, ita judico, ut neminem tibi interponam, comparem paucos. Te ingenio vel omnibus antecellere, vel certè nemini concedere judico.

Esser rapito in ispirito. Andare in Estasi. V. *Estasi.*

Render lo spirito. Morire. V. *Morire.*

Spiumacciare il letto. Lectum sternere.

Spiumare. Levar le piume ad un' Uccello. Avem deplumare; plumis exuere, nudare, spoliare. Avi plumas exuere, vellere, avellere, eximere, detrahere.

Spiumare, per Far soffice la coltrice. V. *Spiumacciare.*

Spizzicare una cosa. Allquid carpere, vellicare.

Splendere. Risplendere, rilucere. Radiare. Emicare. Scintillare. Vibrare. Scintillis emicare. Splendore radiare. Fulgere. V. *Risplendere.*

Le stelle non splendono oggi, come jeri. Sidera hodie hesternum non dant, non emittunt, non præstant fulgorem

Spodestare. Levarsi la podestà. Possessionem relinquere, deserere. Possessione se spoliare, se privare. Possessione exire, se abdicare

Spogliare uno. Cavargli i vestimenti di dosso. Aliquem spoliare, dispoliare; exspoliare; veste exuere, nudare. Aliquem exuere. Alicui vestes exuere.

Spogliare, per metaf. Privare. V. *Privare.*

Spogliarsi. Veste se exuere. Vestem sibi demere. eximere. Vestes ponere. Nudare corpus.

Spolpare. Levar le polpe. Pulpas evellere, detrahere. Ossa carnibus exuere, nudare, spoliare.

Spolpare, per metaf. Sfruttare. V. *Sfruttare.*

Spolpare, per simil. Privare. V. *Privare.*

Spoltire. V. *Spoltronire.*

Spoltronire. Desidia emergere. Ab ignavia emergere. Inertiam exuere. Pigritiam deserere.

Spolverare. Levar la polvere, ripulire. V. *Nettare.*

Spolverare. Divenir polvere. Conteri. In pulverem solvi, comminui, commoliri. In farinam solvi

Spolverizzare, e spolverezza'e. Ridurre in polvere. Aliquid molere, commolere, disterere; in pulverem disterere; in farinam solvere.

Spolverizzare la terra d'un Giardino. Hortensem humum pulverare, dispulverare; in pulverem dissolvere.

Spolverizzare. Asperger con polvere che che sia Aliquid pulvere aspergere. Alicui rei pulverem aspergere.

Fare i sponsalizii. Domandare, e promettere una per moglie. V. *Moglie.*

Spopolare una Città. V. *Città.*

Spoppare. Levar la poppa. V. *Dislattare.*

Sporcare. V. *Imbrattare.*

Nettare il capello dalla sporcizia. Illuviem galeri detergere, desquamare, deradere. Pileum obsita illuvie desquamare, obsito squalore depurgare, illitis sordibus eluere.

Sporgere. Uscir che che sia dal piano, e perpendicolo, ove sta affisso. Procurrere. Prominere.

Casa, che sporge in strada. Domus in viam projecta.

Rupe, che sporge in Mare. Rupes in mare procurrens, prominens.

Sporgere, per Porgere. V. *Porgere.*

Sporre. Esporre, dichiarare, interpretare. V *Interpretare.*

Sporre, per Arrischiare. V. *Arrischiare.*

Sporre, per Darsi, offerirsi. V. *Offerire.*

Sporre, per Iscaricare, deporre V. *Deporre. Scaricare.*

Sporre, per Levare, contrario di Porre. V. *Levar, per Torsi.*

Sportare. V. *Sporgere.*

Sposare. Pigliar per moglie. V. *Ammogliarsi.*

Sposar per verba de præsenti. Verbis præsenti tempore conceptis nuptias inire, &c.

Sposare una donna Sponsam sibi copulare, sibi jungere, sibi conjungere. Cum sponsa nuptias inire. Uxorem ducere. V. *Ammogliarsi.*

Sposare un'huomo Sponso alicui nubere. Cum sponso nuptias contrahere Virum sibi jungere. V. *Maritarsi.*

Sposare, per Dar moglie. Maritare. V. *Maritare.*

Sprazzare. Bagnare, gettando, e spargendo minutissime goccie. Levite

ali-

aliquid aſpergere, irrigare, reſpergere.

Sprecare, *Scialacquare*. V. *Scialacquare*.

Spregiare. V. *Diſpregiare*.

Spregnare. *Sgravidare*, *ſgravar dalla pregnezza*. V. *Partorire*.

Sprementare. *Sperimentare*. V. *Eſperimentare*.

Spremere. V. *Premere*

Spremere per forza da' Sudditi le lor ſoſtanze. Populorum copias, & facultates omnes per vim exprimere, vi extorquere. Populos iniquis exactionibus vexare, opprimere, ſpoliare.

Spremere, *per metaf. Eſprimere*. V. *Eſprimere*.

Sprezzare. V. *Diſpregiare*.

Sprigionare. *Liberar dalla prigione*. V. *Prigione*.

Sprimacciare. V. *Spiumacciare*.

Sprimere. V. *Eſprimere*.

Sprizzare. *Minutamente ſpizzare*. V. *Schizzare*.

Sprofondare. *Cader nel profondo*. V. *Profondare*.

Sprofondare. *Grandemente sfondare*. Aliquid perfodere. V. *Sfondare*.

Sprolongare una coſa. V. *Differire*.

Spromettere. *Dire di non voler mantener la promeſſa*. Promiſſum, *vel*, Promiſſa retractare, revocare.

Spronare il Cavallo. V. *Cavallo*.

Spronare, *per Affrettare*, *ſollecitare*, V. *Affrettare*.

Spropiare. *Privare*. *Spodeſtare delle coſe proprie* Proprietate rerum abdicare aliquem Quempiam propriis orbare, ſpoliare. V. *Diſpodeſtare*.

Spropoſeture. *Fare*, *o dire ſpropoſiti*. Aberrare. Aliena dicere, *vel*, facere. Re, verboque ineptire. Dicere, quæ nec caput, nec pedes habent. A propoſito aberrare. Alienum à propoſito dicere. V. *Parlare inconſideratamente*.

Sprovare. *Eſercitarſi*, *provarſi*. V. *Avvezzarſe*.

Sprovare. *Tentare*, *provare*. V. *Eſperimentare*.

Sprevveduto di qualche coſa. Ab aliqua re, *vel*, Aliqua re imparatus, deſtitutus, nudus, inops, non inſtructus, vacuus, & nudus.

Spruffare. *Spruzzare*. V. *Spruzzare*.

Spruzzare. *Leggiermente bagnare una coſa*. Aliquid aſpergere, inſpergere, irrorare.

Spruzzolare. *Pioviggināre*. V. *Pioviggināre*.

Spulcellare. *Diſpulzellare*, *ſverginare*. V. *Verginità*.

Spulciare. *Tor via da doſſo le pulci*. Pulices legere, eligere. Veſtimenta à pulicibus purgare, liberare.

Spulzellare. *Fuggir con grandiſſima fretta*. V. *Fuggir preſto*.

Spulzellare. *Spulcellare*. *Levar la verginità*. V. *Verginità*

Spumare. *Far la ſpuma*. Spumare Exſpumare. Spumas agere. Spumam mittere, jacere, fundere, profundere.

Spumar di rabbia. Præ vehementi ira ſpumare, ex ore ſpumare, ſpumas in ore agere. Ultima rabie ſpumare.

Spuntare. *Levar via*, *o guaſtar la punta*. Aliquid acumine minuere, heberare. Alicui mucronem, *vel*, cuſpidem detrahere.

Spuntare, *per Cancellare dal libro*. V *Cancellare*.

Spuntare, *per Cominciar a naſcere*. V. *Biada*.

Spuntare, *per Ottenere rimovendo le difficoltà*. V. *Finire*.

Spuntarſi. Hebetari. Obtundi. Retundi.

Spuntellare. *Levare i puntelli*. Fulcimenta removere. Fulcra amovere. Fulturas dimovere ab aliquo loco.

Spurgare. *Far forza acciò fauci di trar fuori il catarro dal petto*. Screare. Excreare.

Spurgare con gran forza. Ab imo pulmone pituitam trocheis adducere.

Spurgare, *per Purgare*. V. *Purgare*.

Sputacchiare. *Sovente ſputare*, *e poco per volta*. Frequenter, & leviter ſpuere. V. *Sputare*.

Sputacchiare, *per Sputar nel viſo altrui per diſpregio*. In alicujus os expuere. Aliquem conſputare in faciem. Alicui, *vel*, Aliquem in os inſputare Aliquem deſpuere, conſpuere, adſpuere, inſpuere, inſpurare, conſputare. Alicujus vultum ſputo aſpergere.

Sputare. Spuere. Expuere. Sputum edere, mittere, emittere.

Sputar bottoni. *Sbottonare*. *Sbottoneggiare*, *dir motti pungenti contro uno*. V. *Motto*.

Cominciò a ſputar dolce Mitiùs agere cœpit. Placidiori cœpit eſſe animo. Ad lenitatem cœpit incumbere. Levitati ſe dedit.

Sputar marcia. Pus expuere, excreare.

creare, reddere, reiicere, extuſſire. Purulenta ſputa edere, emittere

Sputar ſangue. Cruenta excreare, Sanguinem expuere, rejicere, ejicere, ſputare.

Sputar ſenno. Parere ad alcuno d' eſſer ſavio. Sapientiam, *vel*, Prudentiam oſtentare.

Sputar ſentenze Sententias ineptas proferre, pronunciare.

Sputar tondo. Stare in ſul grande, in ſulla gravità, ſtare in ſul quamquam. V. *Far del grande.*

Sputarſi nelle mani. Affaticarſi ben bene, fare una gran fatica. V. *Fatica.*

S Q

Squacceratamente ridere. V. *Ridere ſmoderatamente.*

Squadernare. Volgere, e rivolgere minutamente le carte de' libri Librum volvere, evolvere. Libri folia volutare, verſare, pervolvere, pervolutare, convolvere, volvere.

Squadernare, per Manifeſtare, moſtrare apertamente. V. *Manifeſtare. Moſtrare.*

Dar la ſquadra. Dar la ſoja. V. *Dar la ſoja.*

Squadrare. Miſurar con la ſquadra una coſa. Aliquid ad normam exigere.

Squadrare, per metaf. Guardare una coſa dal capo al piede, conſiderandola minutamente. V. *Conſiderare.*

Squadrare uno. Conoſcerlo bene. Alicujus ſenſus perſpicere, pulchrè callere.

Squadrare, per Squadernare, manifeſtare. V. *Manifeſtare. Moſtrare.*

Squadronare. Far ſquadroni, ordinare ſquadroni. Agmen, *vel*, Aciem inſtruere, ſtruere, ordinare Copias in aciem educere, producere. Milites centuriare.

Squagliare. Liquefare. V. *Liquefare.*

Levar le ſquame a' Peſci. Scagliarli. V. *Scagliare.*

Squarciare. Rompere, ſpezzare, ſtracciare ſbranando una coſa. Aliquid lacerare, dilacerare, concidere, conſcindere, diſcerpere. V. *Lacerare. Rompere.*

Squartare. Dividere in quarti un Reo Reum diſecare. Quatuor in partes diſcindere reum. Nocentem in quaterna deducere. Sontem in quaternas partes dividere; quadripartito diſcindere. ſecare: quadrifariam diſſecare. Crimine obſtrictum quadrigis dilaniare. Capitalem reum quaternis in diverſum actis equis laniare; in quadras, *vel*, quadrantes diſcindere.

Squaſſare. Scuoter con impeto una coſa. Aliquid commovere. V. *Scrollare.*

Squatrare. V. *Squartare.*

Squillare. Sonare: ed è il proprio della Squilla. Tinire. V. *Sonare*

Squittiare. Mandare a partito, e rendere il voto per alcuno. Alicui ſuffragari; ſuffragium ferre, conferre; ſuo ſuffragio favere. De aliquo ſuffragium inire

Squittire Interrottamente ſtridere, e con voce ſottile, e acuta, propriſſimo de' Bracchi, quando levano, e ſeguitano la Fiera. Gannire.

S R

Sradicare un'albero. Arborem extirpare; ſtirpitùs evellere, revellere, avellere; radicitùs explantare; tollere, atque detrahere radicitus; ſtirpitùs extrahere, extirpare, eruere.

Srugginire. Levar la ruggine al ferro. Ferrum rubigine purgare, mundare, liberare. Rubiginem ferri abradere, abſtergere, decutere.

S T

Stabbiare. Stallare, far ſtabbio, concimare; e diceſi propriamente dal Far ſtare le gregg i la notte ne' campi per ingraſſarle. Oviario ſepto locum capere, ac ſtatuere. Metari ſeptum decuarium ad agros ſtercorandos

Non ſiete ancora di natura ſtabile. Nondum animus tuus ratione firmatur, regitur, dirigitur.

Stabilire. Statuire, diliberare, ordinare una coſa. Aliquid ſtatuere, ſtabilire, conſtituere, inſtituere.

Staccare. Spiccare, diſtaccare, diſunire una coſa. Aliquid avellere, divellere. V. *Spiccare.*

Staccare una compagnia di Soldati da un reggimento. Ab legione centuriam unam disjungere, ſegregare, ſejungere, ſeligere, ſubducere.

Stacciare. Separar collo ſtaccio il fiore dal groſſo di che che ſia: ma è proprio della farina. Farinam, aliud ve excernere, ſecernere, incernere, ſubcernere, V. *Vagliare.*

Mettere il piede in ſtaffa. Scandulæ, *vel*, In ſcandulam pedem indere, inducere, inſerere. Equum aſcendere, conſcendere.

Tener la ſtaffa a colui, che monta a

Cavallo. Inſcendenti equum, famularem navare operam; ſtratoris vice fungi, vicem obire

Staffare. Staffeggiare, uſolo il piede di ſtaffa. Pedem ſcandula labi, elabi, excidere, exire.

Staffilare. Percuotere uno collo ſtaffile. Aliquem loris cædere. V. *Battere*.

Minacciare ſtaffilate ad uno. Alicui ferulam intentare.

Staggire. Far ſtaggina, ſequeſtrare. V. *Sequeſtrare*.

Stagionare. Condurre a perfezione le vivande con proporzionato temperamento. Cibos condire. Cibis ſuavitatem afferre, dare, conciliare condimentis.

Fine della ſtagione. Tempeſtas exiens, extrema, poſtrema, ultima.

Principio della ſtagione. Tempeſtas iniens, exoriens, primùm oriens.

Ciaſcuna coſa ha la ſua ſtagione. Sua cuique rei tempeſtivitas data eſt.

Stagliare. Tagliare alla groſſolana una coſa. Aliquid craſsè cædere, excidere, ſecare, deſecare. Pingui Minerva alicujus rei cæſionem facere, cæſuram expedire.

Stagnare. Fermarſi dell' acqua ſenza ſcorrere. Stagnare. Reſtagnare.

Stagnare. Reſtagnare il fluſſo del Corpo. Alvum inhibere. Alvum etiam compeſcere, comprimere, emendare, firmare. V. *Fluſſo*.

Stagnare il fluſſo del ſangue. Manantem cruorem ſiſtere, ſubſiſtere, ſupprimere Sanguinis fluxum ſedare, cohibere, coercere, premere, inhibere.

Stagnare. Da Stagno, metallo. Coprire di ſtagno un vaſo. Vaſi ſtamnum illinere Stamno vas obducere, & incoquere.

Entrare in un ſtagno d' acqua gelata. Aquas glacie duratas ſubire.

Stallare. Andar del Corpo, e orinare delle Beſtie. Ventrem, aut veſicam levare, exonerare, evacuare. V. *Andare del Corpo. Orinare*.

Far le coſe a ſtampa, come per uſanza, ſenza applicazione. Aliquid negligenter operari, agere, facere. V. *Negligentemente*.

Stampare. Imprimere. Imprimere aliquid. Quidpiam ſignare, notare. V *Imprimere*.

Stampare Pubblicare con le ſtampe un libro. Librum typis tradere, mandare, imprimere, committere, prodere, emittere, excudere, confignare; typico prælo mandare, commendare, ſubjicere.

Ho fatto ſtampare le ſue opere. Ejus opera typis excudenda curavi; literis & monumentis mandavi; typis excuſſa in lucem edidi, in lucem emiſi, memoriæ prodidi.

Si ſtampa adeſſo il libro. Liber ſub prælo eſt, verſatur; ſub prælum ſucceſſit, venit; ſub typographi manum conceſſit.

Stampar drapperie. Acconciar drappi. Veſtes, *vel*, Telam prælo ſubdere, ſubjicere; torculo premere, comprimere; preſſuræ mandare.

Libro ſtampato. Liber typis excuſus, editus; prælo typico expreſſus, impreſſus, editus; emiſſus in lucem.

Libro ſtampato in foglio. Liber editus typis ſemiſſibus foliis, *vel* foliolis; *In quarto*, Quadrantibus foliis, *vel*, foliolis, *In ottavo*, Beſſibus foliis, *vel*, foliolis, *vel*, Beſſalibus chartis, *In dodici*, Uncialibus, *vel*, Unciariis foliolis; *In ſedici*. Denariis ſenariis foliolis; *In ventiquattro*, Viceſimoquarto foliolo; *In trentadue*, Triceſimo, & altero foliolo excuſſus.

E ſtato ſtampato di freſco queſto libro. Hic liber recens è prælo exiit, venit.

Stancare. Straccare uno. Aliquem fatigare, defatigare; laſſitudine afficere, in laſſitudinem dare; labore frangere, conficere, laſſare. Alicui laſſitudinem creare, parere.

Stancare, per Mancare. Deeſſe. V. *Mancare*.

Stancarſi per il viaggio. De via languere.

Mai non mi ſtanco dal rimirarlo. Illius aſpectu, mei nunquam defatigantur oculi, *vel*, mei ſemper reficiuntur oculi novo quodam pabulo voluptatis. Illius aſpectu gratiſſimo ſatiari oculi non poſſunt. Novam quamdam ex illius conſpectu voluptatem capio.

Mai non ſi ſtanca l' Huomo d' onore nel ben operare. Vir generoſus nullum exercendæ virtutis modum ſtatuit; nulla virtutis exercitatione defatigatur; nullo labore revocatur ab cultu virtutis; nulla moleſtia difficultateque in colenda virtute frangitur.

Levar la ſtanchezza ad uno. Alicujus laſſitudinem abſtergere, detergere, delere, diſcutere. Quempiam

à laſſitudine recreare, reficere, reſtituere.

Stanco fuor di modo per il viaggio. De via feſſus. Labor viæ defeſſus. De via languens, laſſus, defatigatus, laſſatus.

Stanco fuor di modo per la fatica. Labore fractus, *vel*, confectus, *vel*, languens.

Stangare. Puntellare, e afforzar con la ſtanga la porta. Fores obfirmare; firmare; munire repagulo. Oſtio repagulum, *vel*, vectem obdere, obſerare. Januam palanga, *vel*, tranſverſo longurio, *vel*, fuſte occludere.

Mutare ſpeſſo ſtanza. Sedem ex ſede mutare.

Stanziare. Ordinare, ſtatuire. V. *Determinare.*

Stare. Abitare.

Stare. Acquietarſi.) V. *Fermarſi.*
Stare. Ceſſar dal moto.)

Stare. Conſiſtere. V. *Conſiſtere.*

Stare. Coſtare, valere. V. *Coſtare.*

Queſto libro mi ſta in dieci ſcudi, mi coſta dieci ſcudi. Hic liber valet decem nummos aureos. Eml hunc librum decem nummis aureis. In hoc libro decem nummos aureos expendi, impendi.

Stare. Deſiſtere, ceſſare, fermarſi. V. *Ceſſare.*

Stare. Dimorare, fermarſi. V. *Dimorare.*

Stare. Durare, conſervarſi. V. *Durare.*

Stare. Eſſere ſituato. Queſta Città è ſituata ſopra una collina. Hæc urbs colli impoſita, appoſita, ſita eſt ſuper clivum.

Stare. Fermarſi ritto. V. *Stare in piè.*

Stare. Fruttare, rendere. V. *Fruttare.*

Stare. Haver proporzione. V. *Proporzione.*

Stare a bada. V. *A bada.*

Stare a bada: ſtare ad aſpetto, a ſperanza. V. *Aſpettare.*

Stare a bada d' uno. Aſpettar per vederlo. Sto a bada di vederlo. Expecto, ut videam eum.

Stare alla bada d' uno. Aſpettar che faccia, &c. Expectare quid agat. V. *Aſpettare.*

Stare a banco. Stare i Giudici nel tribunale, per proferir le ſentenze. V. *Sedere pro tribunali.*

Stare al banco. Eſercitar l' Arte del Banchiere. V. *Banchiere.*

Stare a battuta. Termine muſicale: ſeguir le battute. Modos ſequi.

Stare a battuta. Figur. Secondare il genio altrui. V. *Secondare.*

Stare a bocca aperta. Aſpettar con deſiderio. V. *Aſpettare.*

Stare a bottega. Lavorare. V. *Lavorare.*

Stare a bracc. Vivere inconſideratamente, a caſo. V. *Vivere a caſo.*

Stare a caccia. Andare a caccia. V. *Caccia.*

Stare a campo. Eſſere accampato. V. *Accampare. Campeggiare. Campo.*

Stare a capello. Eſſer per l' appunto, nè più, nè meno. Adamuſſim eſſe.

Stare a capriccio. Stare ſenza conſiderazione. Inconſultò eſſe.

Stare a caſa. V. *Abitare.*

Stare in caſa. Trattenerſi dentro la caſa. V. *Caſa.*

Stare a caſo. Viver ſenza conſiderazione a caſo. V. *Vivere a caſo.*

Stare a Cavaliere. Eſſere al di ſopra. V. *Cavaliere.*

Stare in cavaliere, lo ſteſſo. V. *Cavaliere.*

Stare a cavallo. V. *Cavalcare.*

Stare a cavallo del foſſo. Eſſere in ſtato ſicuro. V. *Sicuro.*

Stare a cena. V. *Cenare.*

Stare a chius' occhi. Vivere ſenza uſar la dovuta attenzione, e convenienti riguardi. V. *Vivere a caſo.*

Stare a colezione. Far colezione. V. *Colezione.*

Stare a competenza. V. *Competere.*

Stare a comune. Vivere in comune. V. *Vivere.*

Stare a Conciſtoro. Far Conſiſtoro. eſſere a conſiglio. V. *Conſiglio.*

Stare a calcolo. Conteggiare ſecondo il calcolo. V. *Calcolare.*

Stare a conto. Sottopporſi al conto da farſene. Rationi ineundæ, ſubducendæ, ſubjicere, ſe ſubdere, ſe ſubmittere, ſe offerre, ſe ſiſtere.

Stare a conto. Dover pagarne la rata. Ratam partem, *vel*, Ratam portionem ſolvendam eſſe.

Stare a conto. Attenerne a lui il conto. Ad illum rationem ſpectare, attinere, pertinere. Suum eſſe, *vel*, Sua referre rationem conſolidare.

Stare a corda. Eſſer nello ſteſſo livello. Ad eundem perpendiculum, *vel*, Ad eandem perpendiculi rationem eſſe, extare.

Stare a Corte. Corteggiare. V. *Corteggiare.*

Stare in Corte. Essere corteggiano. V. *Corte.*

Stare a cuore. V. *Cuore, alla parola: Desidero con tutto il cuore.*

Stare col cuore nel zucchero. Viver contento. V. *Contento.*

Stare di buon cuore. Bono animo esse. Animo tranquillo consistere.

Stare nel cuore. Amare uno fuor di modo. V. *Amar fuor di modo.*

Stare sul cuore. Haverne cura grande, mettervi tutto il pensiero. V. *Cura. Pensiere.*

Stare accorto. Avvertire, badare a' casi suoi. V. *Avvertire.*

Stare ad albergo. V. *Albergare.*

Stare a detta, o a detto d' altri. Non so, se ciò sia vero; sto a detto di quelli, che lo dicono. Verumne sit, an non, haud satis scio, ejus rei fides sit penès auctores; eorum esto probatio, qui ediderunt. Rem mihi non sumo comprobandam; comprobent, qui prodiderunt.

Sta al detto, al dire di quelli a cui la cosa si spetta. Ipsi quorum interest, viderint. Cogitandum, curandumque iis relinquo, ad quos id spectat.

Staremo al detto a quello, che egli diciderà intorno alle nostre differenze. De nostris omnibus controversiis ad eum uti disceptatorem, referemus; ejus arbitrio permittemus, & credemus; ejus fidei committemus. De nostris controversiis stabimus illius judicio. Ejus arbitratu controversias discernemus.

Stare delle detta. Promettere per un debitore, fargli sicurtà. V. *Sicurtà.*

Stare a Dieta. Intervenire alla Dieta. Conventui adesse. In concilio interesse. Ad conventum adesse.

Stare a dieta. Far dieta, cibarsi parcamente. V. *Dieta.*

Stare addietro. Cedere. V. *Cedere.*

Stare di dietro. Star dalla parte posteriore. In parte postica, aversa, posteriore stare.

Stare dietro a che che sia. Seguitarlo. Aliquem sequi, subsequi, insequi, sectari.

Stare addosso ad uno. Premerlo, calcarlo. V. *Calcare.*

Stare addosso, figur. Pressare. Incalzare, ridurre alle strette. V. *Strette.*

Stare a denti secchi. Starsi senz' operare, esser sfaccendato. V. *Sfaccendato.*

Stare a desinare. In convivio interesse. Convivio adesse, *vel*, ad convivium.

Stare a diporto. Diportarsi. V. *Andar a diletto.*

Stare a Dire. V. *Dire.*

Stare a disagio. V. *Disagio.*

Stare a discrezione, e a discrizione d' uno. Alienæ spontis, jurisdictionis, potestatis, tutelæ, arbitrii, juris esse. In aliena potestate, manu esse.

Stare a dondolo. Dondolarsi. V. *Dondolarsi.*

Stare a dormire. V. *Dormire.*

Stare a dormire, figur. Essere ozioso. Stare in ozio. V. *Ozio.*

Stare a dovere. Stare secondo il dovere, secondo la convenienza. Se continere; Se coercere; Se retinere in officio.

Stare il dovere. Così convenire, essere di ragione, conueneuole. V. *Conveneuole.*

Stare a fidanza d' uno. V. *Fidarsi.*

Stare a filo. Stare a diritura. Ex amussi; Adamussim; Recta linea esse, extare, dirigi. V. *Livello.*

Stare a filo, figur. Esser apparecchiato, pronto il tutto. Omnia parata, præparata, apparata, comparata, instituta, adornata esse.

Star per filo. Quasi l' istesso, che Star a filo. V. *Stare a filo.*

Stare a fondo. Non galleggiare. In imo manere, stare. In ima parte morari.

Stare in fondo. Lo stesso, che Stare a fondo. V. *Stare a fondo.*

Stare a fronte. Stare a ricontro, a dirimpetto. V. *Dirimpetto.*

Stare a fronte. Stare alla testa d' un' Esercito. In prima acie; In exercitus fronte, capite, primaria acie, primori acie, dimicare esse.

Stare a galla. Galleggiare. V. *Gallare.*

Stare a galla, figur. Esser superiore. V. *Superare. Vincere.*

Stare a grattarsi la pancia. Essere in ozio. V. *Ozio.*

Stare a grembo aperto. Stare apparecchiato, e desideroso. V. *Desiderare.*

Stare a Guadagno. Guadagnare. V. *Guadagnare.*

Stare a guardia. Esser custodito. Stipari. Cingi. Sepiri. Aliquem septum teneri; armatis militibus custodiri.

Sta-

Stare ajato. Star così senz' applicare a cosa alcuna. V. *Sfacendato.*

Stare al barlume. Non essere in luogo interamente luminoso, nè del tutto oscuro. In loco subobscuro morari, manere, esse, habitare.

Stare al buio. Essere in luogo oscuro. In loco obscuro, tenebroso, tenebricoso, cæco, caliginoso, tenebris circumfuso esse, habitare, morari, manere.

Stare al buio, figur. Non haver notizia. Nescire. Ignorare aliquid. Alicujus rei insciùm, nescium ignarum esse.

Stare al fuoco Scaldarsi. V. *Scaldarsi.*

Stare a lira, e soldo. Concorrer ne' conti, alla spesa. V. *Andare a lira, e soldo. Concorrere.*

Stare a livello. Essere allo stesso piano. In linea esse.

Stare all' acqua. Bagnarsi. V. *Molliarsi.*

Stare alla bocca. Stare gl' Uccelli di rapina su alberi. Aves rapaces super arbores quiescere, conquiescere.

Stare alla carlona. Vivere trascuratamente, a caso. V. *Vivere a caso.*

Stare alla finestra. Exerto ad fenestram vultu stare, *vel*, esse, morari.

Stare all' impazzata. Star da pazzo. V. *Pazzeggiare.*

Stare alla lunga. A longinquo; E longinquo; Longè; Procul; Eminùs esse, abesse, stare observandi causa aliquid.

Stare alla Messa. Udir Messa. V. *Messa.*

Stare alla piana. Viver dozzinalmente. Parvo vivere.

Stare per la piana: è lo stesso. V. *Stare alla piana.*

Stare alla predica. Udir la predica. V. *Predica.*

Stare all' aria. Sub dio, *vel*, Sub divo manere, morari, esse, habitare.

Stare all' Arte. Esercitarsi in un' Arte. V. *Arte.*

Stare all' erta. Andar cauto nel parlare, e nell' operare. V. *Operare con prudenza. Parlar cautamente.*

Stare alla prova, o alla riprova. Sottoporsi ad ogni più rigoroso esame. Severo examini se sistere, se severiter probandum offerre. Paratum se præbere ad acerbum examen subeundum.

Stare alla staffa. Seguir colui, che cavalca. Alicui circumpedem, *vel*, pedissequum esse. Alicui famulum, *vel*, servum à pedibus esse. V. *Addestrare.*

Stare allo strada. Assassinare. V. *Assassinare.*

Stare alla vita. Incalzare, pressare, ridurre alle strette. V. *Strette.*

Stare alle bujose. Modo basso. Essere prigione. V. *Prigione.*

Stare nelle bujose: lo stesso. V. *Stare alle bujose.*

Stare allegramente. Haver allegria. Hilari animo esse.

Stare alle grida, o Starsene alle grida. Credere quello, che comunemente si dice da altri, esser credulo. V. *Credulo.*

Stare alle misericordie. V. *Stare a discrezioni.*

Stare alle mosse. Trattenersi i cavalli alle mosse. Equos in carceribus esse, morari, manere.

Non poter stare alle mosse. Non poter havere pazienza, rinnegarla. V. *Pazienza.*

Stare alle strette. Angustiis urgeri, premi, teneri, vexari.

Stare alle vedette, o alle vellette. Stare attento per osservare. V. *Considerare attentamente. Osservare.*

Stare all' ombra. Essere in luogo ombroso. In loco opaco, umbroso esse, morari, sedere.

Stare all' umido. In loco humido manere, morari, esse.

Stare all' uscio. Non entrare in casa. Ad fores moram trahere, morari, manere.

Stare al macchione. Essere nascosto nel macchione. Sub dumeto latere. delitescere, oblitescere, abdi, abscondi.

Stare al mercato, Intervenire nel luogo, dove sia mercato. Mercatui adesse. In foro nundinario interesse. ad emporium adesse.

Stare alla quia. Acquietarsi alla ragione. Rationi, *vel*, Æquo cedere, se subjicere, se submittere.

Stare al quia. V. *Stare a segno.*

Stare al Sole. Apricari. In aprico esse. Aprico uti. Apricitate frui.

Stare alto. Essere in parte sollevata, alta. In loco supero, eminenti, alto esse. Eminere.

Stare al vento. Eſſere in luogo, dove ſpiri vento. In loco ventis obnoxio, ſubjecto eſſe. Ventorum incommodum, moleſtiam ferre, tolerari, pati, ſuſtinere, perferre.

Stare a man ritta. Precedere, haver la mano. V. *Mano.*

Stare a merenda. V. *Merendare.*

Stare ammalato. V. *Ammalato.*

Stare a modo una coſa. Eſſer ſecondo il modo dovuto. Aliquid rectè, *vel*, ſubtili Minerva factum eſſe.

Stare a modo altrui. Eſſer ſecondo la volontà, e deſiderio altrui. V. *Accomodarſi al genio altrui.*

Stare a moſtra. Eſſere in luogo eſpoſto al publico una coſa. Aliquid exponi, proponi.

Stare a occhi aperti. Star con ſomma vigilanza. Maximè cavere, videre, attendere, providere, animadvertere alicui rei.

Stare a occhio teſo. Uſar attenzione. V. *Attendere. Attento.*

Stare cogl' occhi aperti. V. *Stare a occhi aperti.*

Stare coll' occhio alla penna. Stare avvertito V. *Avvertire.*

Stare in occhio. Haverſi cura. V. *Cura.*

Stare a ordine. Eſſere in pronto. Paratum eſſe. Promptum, Alacrem exiſtere. Expeditum, Accinctum, Inſtructum ſe oſtendere.

Stare a orecchio. Tener l' orecchio attento per udire, ſtare attento ad un diſcorſo. V. *Attento.*

Stare in orecchi. Stare a orecchio. V. *Attento.*

Stare a orecchi levati. V. *Orecchio.*

Stare coll' orecchio teſo. V. *Orecchio.*

Stare a pane, e acqua. Pane, & aqua tantùm ſe ſuſtentare. Pane, & aqua vivere, vitam ducere, corpus curare.

Stare a paragone. Sottoporſi al paragone, non cedere, contendere di bontà con uno. Alicui bonitate non concedere; non inferiorem eſſe in bonitate; non probitate cedere.

Stare a parte. Eſſere, haver parte in qualche coſa. V. *Participare.*

Stare in diſparte. Trattenerſi in luogo alquanto ſeparato. Eſſe in receſſu. Loco ſe continere remoto ab arbitris. Semoto in loco ſe tenere, morari, manere.

Stare a patti. Oſervare i patti. V. *Patto.*

Stare a paura. Temere. V. *Temere.*

Stare a pelo. Eſſere per appunto, corriſpondere. Queſto ſta al pelo. E per appunto, come voleva. Hoc mihi ſatisfacit; meis reſpondet optatis; eſt quod expectabam; antes meas implet; tale eſt, quale volebam. Nihil in hoc opto, cupio, requiro, exquiro.

Stare a pericolo. V *Pericolo.*

Stare in pericolo. V *Pericolo.*

Stare a perpendicolo. Ad perpendiculum, *vel*, Ad perpendiculi rationem eſſe, extare, extructum, ſtructum, exactum aliquid eſſe.

Stare aperte le botteghe. Lavorare, trafficare. V. *Lavorare. Trafficare.*

Stare a petto. Stare in contraddittorio, contraddire. V. *Contradire.*

Stare a piè pari. Star con ogni comodità Cuticulam curare. Sui comodi ſtudioſum eſſe. Comodis deditum eſſe, addictum eſſe.

Stare a pigione, ad affitto. Domum conductam habere, habitare. In domo redempta morari, manere, vivere.

Stare a pivolo. Aſpettare più che altri non vorrebbe, e che non converrebbe. Plus juſto, *vel*, Magis quàm convenit, aliquem præſtolari, opperiri, expectare.

Stare alla poſta d' uno. V. *Poſta.*

Stare in poſta d' uno. V. *Poſta.*

Stare a propoſito. Eſſe ad rem.

Stare nel propoſito. Non uſcire da propoſti termini, non allontanarſene. A propoſito non aberrare, deflectere, diſcedere, decedere, declinare, digredi. In propoſito conſiſtere, permanere, manere.

Stare a prova.) V. *Stare alla prova,*
Stare in prova) *e alla riprova.*

Stare a quartiere. Termine militare. Hybernare. Hyemare. Hyemem agere. Stationem hyberno tempore habere.

Stare a ragione. Eſſer ſecondo la ragione, e convenienza. Aliquid ſe benè habere, decere, convenire.

Stare a regola. Oſſervare la regola. In officio ſe continere, retinere, tenere.

Stare a rilente. Andar con riguardo in fare una coſa, non ſe ne riſolvere, eſſere irreſoluto. V. *Irreſoluto.*

Stare a ripentaglio. Correr riſchio, eſſere in pericolo. V. *Pericolo.*

Stare a riſchio. Stare al riſchio. V. *Pericolo.*

Stare a ritroſo. Eſſere al contrario.

Præ-

Præpoſterè, Modo præpoſtero, Præpoſterum in modum eſſe, ſtare. Inverſum eſſe.

Stare armato. Haver l' arme alle mani. Armis indutum, munitum, ornatum, tectum, inſtructum eſſe. Sub armis eſſe.

Stare a riſchio. Stare al eiſchio. V. *Pericolo.*

Stare a ſalario. Operar con pattuita mercede. Mercede conductum eſſe. Pacta mercede operari, laborare.

Stare a ſchiera. Eſſer ſchierato un' Eſercito. Exercitum in aciem compoſitum, diſpoſitum, ordinatum, collocatum, redactum eſſe.

Stare a ſeconda. V. *Secondare.*

Stare a ſedere. V. *Sedere.*

Stare a ſegno. Star con riſpetto, con timore. V *Stare a regola.*

Far ſtare a ſegno. Coſtringere a ubbidire. V. *Segno.*

Far ſtare a ſegno uno. Soperchiarlo in fatti, o in parole. V. *Superchiare.*

Stare a ſentire. Auribus captare. V. *Aſcoltare.*

Stare a ſindicato. Rationem reddere. V. *Sindicato.*

Stare a ſoddisfazione d' uno. Alicui arridere, ſatisfacere, placere. Alicujus voluntatem explere.

Stare a ſoldo d' alcuno. Militare. V. *Militare.*

Stare a ſpaſſo. Andare a ſpaſſo. V. *Andare a diletto.*

Stare a ſperanza. Sperare. V. *Sperare.*

Stare in ſperanza. Sperare. V. *Sperare.*

Stare a ſpeſa. Star ſulle ſpeſe. Vivere fuor di Caſa con diſpendio. Suo damno; Cum ſua impenſa; Suo periculo; Suis impendiis extra domum ſe ſuſtentare, vivere vitam agere, ducere.

Stare per le ſpeſe. Servire uno ſenz' altra mercede, che il vitto. Cibariis tantùm, non ſalario, alicui ſervire.

Stare a ſportello. Tenere le botteghe aperte ſolamente a ſportello. Officinam ex parte claudere, ferè claudere, ſemiadaperire.

Stare a ſtecchetto, con poco. V. *Viver con poco.*

Stare a ſtento. Stentare. V. *Vivere ſtentatamente.*

Stare a ſtudio. Eſſere in alcuna Univerſità per iſtudiare. In aliqua Academia ſtudiis vacare. V. *Studiare*

Stare a tavola. V. *Tavola.*

Stare a termine. Eſſere alla fine. V. *Stare ſul termine.*

Stare ſul termine. Eſſere vicino a terminare una coſa. Aliquid effectum eſſe; proximè finem progreſſum, deductum eſſe; penè confectum eſſe.

Stare a buon termine una coſa. Aliquid bono loco eſſe.

Stare a molto buon termine una coſa. Quidpiam perbono loco eſſe.

Stare in mal termine uno. In malis aliquem eſſe.

Stare ne' termini. V. *Stare a ſegno.*

Stare a terreno. Abitar nelle ſtanze terrene. In ima domo habitare. In cubiculis inferioribus morari, manere. In imo domus vivere.

Stare a tinella. Cibarſi nelle Corti, alle menſe communi con gli altri Cortigiani. In triclinio cibum ſumere.

Stare a tocca, e non tocca alcuno coſe. Eſſer vicinissimo. Quædam finitima, propinqua, vicina, proxima eſſe.

Stare a traverſo. Eſſere attraverſato. Tranſverſum eſſe.

Stare attacato ad una coſa. Alicui rei cohærere.

Stare attento. Uſar attenzione. V. *Attendere.*

Stare attento, a che che ſia. Uſarvi diligenza, attenzione. V. *Attendere.*

Stare d' intorno ad una. Premere. V. *Premere, per Sollecitare.*

Stare a tu per tu. Contendere con uno. Verbum verbo reſpondere. V. *Contendere.*

Stare a vantaggio. Star con vantaggio. Eſſere al di ſopra, ſuperare. V. *Superare.*

Stare ſul vantaggio. Cercare il ſuo utile. Suis rebus, & commodis ſervire, inſervire. Utilitatibus ſuis parere. Omnia ad utilitatem ſuam referre. Omnia ſui cauſa facere. V. *Cercare.*

Stare avanti. Eſſere innanzi, precedere. V. *Andare avanti.*

Stare a vedere. V. *Oſſervare. Vedere.*

Stare a vegliare. V. *Vegliare.*

Stare a via, alla via. Eſſere ben in arneſe. V. *Arneſe.*

Non ſtar nè a via, nè a verſo. Malè ſe habere. Malè inſtructum, paratum eſſe. Inconcinnum eſſe.

Stare a uno, in uno, per uno. Haver eſſo l' autorità, eſſere in ſuo potere. V. *Potere.*

Per te ſolo ſta, che non ſi faccia la

pace. Per te ſtat; Per te unum ſtat; Tua eſt unius culpa, ſi qua eſt, quò minùs ſit nobis pax In te uno ſitum eſt, poſitum eſt, ut pace fruamur.

Per me non ſta, che voi non ſcacciate di caſa colui. Tibi per me licet illum domo expellere.

Stare alla ſentenza d' uno. Staſene a uno. Rimetterſi in lui pienamente. V. *Rimetterſi*.

Stare avvertito. Uſare avvertenza. V. *Avvertire*.

Stare bandito. V. *Bandito*.

Stare in baſſo. Star nel baſſo. Eſſere in luogo baſſo. In humili loco habitare, morari. Deorſum eſſe.

Stare bene. Convenirſi. Decere. Convenire. Decorum, Conſentaneum, Congruens, Decens eſſe.

Stare bene con alcuno. Eſſere in grazia d' uno. V. *Grazia*.

Stare bene, Eſſere in buona ſanità. Benè valere. Proſpera valetudine uti, frui. Felicìter vivere. Benè ſe habere. Benè, Rectè, Bellè valere. Benè eſſe alicui. V. *Sanità*.

Stare bene. Eſſere in buon ſtato. V. *Stare a buon termine*.

Stare bene le veſti, &c. Quella veſte vi ſta maravigliosamente bene. Scitè, Bellè, Eximiè, Elegantiſſimè, Mirificè illa veſtis tibi convenit; in te cadit, aptiſſimè in te quadrat.

Star bene. Meritar così. Star il dovere, convenire. Queſto mi ſta bene, mi ſi conviene. Hoc mihi jure obtigit. Hoc merui, *vel*, meritus ſum.

Stare boccone. Giacer boccone colla faccia volta verſo la terra. Pronum cubare.

Stare caldo. Tenerſi la perſona calda. Calorem in ſe ſuſceptum conſervare, tueri, cuſtodire. Frigus à ſe repellere, arcere, abſtinere.

Stare capo. Eſſere il capo, eſſere il principale. V. *Capo*.

Stare a capo all' ingiù. Stare capo volto in terra, e co' piedi verſo la parte ſuperiore. Inverſum ſtare, conſiſtere. Verſum in terram capite ſtare.

Stare da capo. Eſſere nel primo luogo, eſſere il capo. V. *Capo di tavola*.

Stare a capo alto, ſig. Vivere con faſto. Animo inflato, elato vivere. V. *Inſuperbire*.

Stare in capo al Mondo. In extremis Mundi plagis vivere. In ultimis Orbis terris vitam ducere.

Stare carpone, e carpone. More, *vel*, In morem quadrupedis ſtare.

Stare certo. Accertarſi. V. *Accertarſi*. *Certo*.

Stare cheto. Non parlare, non replicare, acquietarſi. V. *Tacere*.

Stare chiaro. Eſſer perſuaſo, credere di certo. V. *Credere*.

Stare chietto. V. *Star cheto*.

Stare coll' arco teſo. Badare. Attendere. V. *Attendere*.

Stare comodo. Viver agiatamente, colle dovute comodità. Ab re domeſtica inſtructum eſſe. A copiis, & facultatibus paratum eſſe. Ab re familiari commodè vivere.

Stare comune. Eſſer comune, neutrale. V. *Neutrale*.

Stare in comune. Vivere in comune. V. *Comune*.

Stare a comune: lo ſteſſo, che Stare in comune.

Stare con altri. Servire altrui con la perſona mercenariamente. V. *Servire*.

Stare con che che ſia. Laſciarſi dominar dall' affetto di che che ſia. Sub cupiditatis dominatione eſſe. Affectuum arbitrio ſe permittere Effrænatas habere cupiditates Animi affectionibus agi, ferri, rapi, teneri.

Stare con Dio. Eſſere in grazia di Dio. V. *Grazia*.

Stare conſolato. Eſſere in conſolazione, vivere conſolato, contento. V. *Contento*.

Stare contento. Vivere contento. V. *Contento*.

Stare contro. Eſſere dalla parte contraria. V. *Parte*.

Stare di contro, di contra, per di contro. V. *Dirimpetto*.

Stare di contro, figur. Eſſere di contrario parere. V. *Parere*.

Stare da banda. Eſſer da una banda. Ad latus manere, ſtare, eſſe.

Starſi da banda. Non s' ingerire in negozi. Negotio, *vel*, In negotium non ſe interponere. Negotium curandum non ſibi ſumere, non ſibi arrogare, non ſibi aſſumere. Se negotiis non immiſcere, non implicare.

Stare d' accordo Vivere in concordia, concordare. V. *Accordarſi*.

Stare da ſe. Stare da per ſe, ſtare di per ſe. Per ſe vivere.

Stare dentro. Eſſer nella parte interiore. Introrsùs eſſe. Intùs, Intra eſſe.

Stare in dentro. Internarſi. V. *Penetrare*.

Star

Stare dietro. Seguire uno. V. *Andare dietro.*

Stare dietro a che che ſia per intenderlo. V. *Studiare.*

Stare di giù. V. *Stare in baſſo.*

Stare digiuno. Eſſer digiuno. V. *Digiunare.*

Stare di mala voglia. Eſſer travagliato. V. *Afflitto. Travagliato.*

Stare di male gambe. Non eſſere nel proporzionato vigore del Corpo. Virile eus infirmum, imbecillum, imbecim, flacidum, languidum eſſe.

Stare di mezzo. Non s' intereſſare, nè da una parte, nè dall' altra, ma tenerſi neutrale. V *Neutrale.*

Stare di mezzo Eſſere mediatore. V. *Mezzo: alla voce, Eſſer di mezzo.*

Stare. Dire. Stare a dire, ſi uſa frequentemente colla negativa. Non iſtare a dire: e vale Non dire. Ne dicas.

Dire come ſta. Dir il vero. V. *Vero.*

Stare diritto. Eſſer in dirittura, ſtare colla perſona diritta Stare.

Stare diritto. Sta rectus. Sta in pedes. Erige te in pedes. Rectus aſſiſte.

Stare per diritto. Eſſere per linea retta in dirittura. V. *Stare a filo.*

Stare diſteſo. Stratum, totoque corpore exporrectum eſſe, jacere.

Stare dubbioſo. Star in dubbio. V. *Dubbiare.*

Stare duro. Perſiſtere nella ſua opinione, eſſere coſtante. V. *Opinione.*

Stare alla dura. Oſtinarſi, mantenerſi nello ſteſſo propoſito. V. *Oſtinato nella ſua opinione.*

Stare errato. Errare. V. *Errare.*

Stare eſente. Eſſere eſente. V. *Eſente.*

Stare eſule. Eſſere bandito. V. *Bandito.*

Stare facendo. Fare. V. *Fare.*

Stare. Fare ſtare uno. Coſtringerlo *ad una coſa.* V. *Sforzare.*

Stare fermo. Non ſi muovere. V. *Fermarſi.*

Stare forte, Eſſere coſtante nella ſua opinione. V. *Opinione.*

Stare fra una coſa, e l' altra. Tenerſi in mezzo. In medio eſſe. Intereſſe.

Stare fra'l sì, e'l nò. Non ſi riſolvere. V. *Dubbiare.*

Stare fra due. Non ſi riſolvere. V. *Dubbiare.*

Stare fuora. Non iſtare in caſa. Extra domum morari, manere.

Stare di fuora. Trattenerſi fuora della Città. Extra Urbem morari, eſſe.

Stare in fuora. Eſſere verſo la parte eſteriore. Aliquid foras emicare, prominere. Extra prominens aliquid eſſe; foras eminens extare.

Stare per di fuora. Extrà, Extrinſecùs, Foris, Ab exteriori parte eſſe.

Le fortificazioni della Piaza ſtanno per di fuora. Oppidi munitiones, munimenta, propugnacula, protegendis mœnibus foris excitata ſunt, extra muros extant.

Stare giù. Eſſer chinato, eſſer nella parte più baſſa. Declivem eſſe. Devexum eſſe.

Stare giuſto Tornar per appunto, affarſi. V. *Affare.*

Stare grande. Eſſere grande, ſuperare in grandezza uno. Aliquem magnitudine ſuperare, vincere. V. *Superare.*

Stare alla grande. Trattarſi alla grande. V. *Vivere alla grande.*

Stare ſul grande. Uſar ſaſto. V. *Stare a capo alto.*

Stare grave. Eſſer grave. V. *Gravare.*

Stare in ſul grave. Uſar portamenti gravi. V. *Far del Grande.*

Stare groſſo. Eſſer groſſo, eccedere in groſſezza uno. Aliquem craſſitudine ſuperare. V. *Superare.*

Stare groſſo con uno. Eſſere alquanto adirato con lui. V. *Collera.*

Stare in ajuto. V. *Aitare.*

Stare per ajuto. Eſſer quivi per ajutare. V. *Aitare.*

Stare in apprenſione. Apprendere, ſoſpettare. V. *Soſpettare.*

Stare in arbitrio d' alcuno. Stare in potere. V. *Potere*

Stare in aria. Eſſer per l' aria. In aere eſſe, degere, morari manere, vivere.

Stare in aria, figur. Non havere i fondamenti convenienti Fundamento levi *vel*, nullo niti.

Stare all' aria. Sub dio, *vel*, Sub divo manere, morari, vivere, degere, eſſe.

Stare in bando. V. *Bandito.*

Stare in bilancia. Bilanciare, non pendere verſo l' una parte, nè l' altra; eſſer del pari. Neutrò inclinare, *vel*, propendere. Neutram in partem propendere, *vel*, inclinare.

Sta-

Stare in bocca d' alcuno una cosa. Essere in potere di colui il favellarne. V. *Potere.*

Stare in bordello. V. *Bordello.*

Stare in bordello, figur. Stare in luogo solitario, o lontano In solitudine degere. Vitam solitariam agere, traducere.

Stare in camicia. Non havere altra veste, che la camicia. Solo amictum indusio esse. Subincula tantùm indutum esse. Intima tunica tantùm vestitum esse Indusio solummodò contentum esse.

Stare in capitale. Non guadagnare, nè perdere. Sortem, Pecuniam, Fortunam, Copias mereri, sustinere, sustentare, conservare.

Stare in carcere. Esser prigione. V. *Prigione.*

Stare in cervello. Suæ mentis esse, In mentis potestate esse. Apud se esse.

Stare in chiasso. Stare in bordello. V. *Bordello.*

Stare incognito nella Città. Trattenersi ivi senza far la dovuta figura. In urbe morari modo incognito, *vel*, in modum incognitum.

Stare in collo. Giacersi sulle braccia altrui. In alieno sinu quiescere, conquiescere.

Stare in collera. V. *Collera.*

Stare in commando. V. *Comandare.*

Stare in concordia. Stare d' accordo. V. *Accordo.*

Stare in contegno. Usar gravità, tener fasto. V. *Far del Grande.*

Stare in contrasto. Contrastare. V. *Contendere. Contraddire. Litigare.*

Stare incontro. Stare a rincontro. V. *Dirimpetto.*

Stare in deposito una cosa appresso d' alcuno. Aliquid alicui commissum, creditum esse; apud aliquem depositum esse; alicui custodiendum datum esse; servandum traditum esse.

Stare in discordia. V. *Discordare.*

Stare a dozzina. Pacto pretio, habitationem, & mensam alienam conductam habere.

Stare in errore. Essere in errore. V. *Errare.*

Stare in esercizio. Esercitarsi. V. *Esercitarsi. Operare.*

Stare in esilio. V. *Bandito.*

Stare in estasi. Essere in estasi: sollevarsi l' Anima a contemplare cose, che avanzano la sua condizione. V. *Estasi.*

Stare in fede. Mantener la fede. V. *Fede.*

Stare in festa: Vivere allegramente. Hilari animo esse.

Stare in fila. V. *Fila.*

Stare in forse. Dubitare. V. *Dubbiare.*

Stare in governo. V. *Governare.*

Stare in guardia Essere in positura atta a guardarsi dall' Avversario. Componere se in statu ad excipiendam eludendamque adversarii petitionem

Stare in malinconia. Haver malinconia. In mœrore versari. Animi dolore affligi. In mœrore, ac sordibus versari. Mœrore affici, confici. V. *Malinconia.*

Stare in mano d' uno. Essere in suo potere. V. *Potere.*

Stare a man giunte. Stare in atto umile, e supplichevole. V. *Supplicare.*

Stare colle mani in mano. V. *Ozio. Ozioso.*

Stare colle mani alla cintola. Stare. Ozioso. V. *Ozio.*

Stare colle mani in aria. Suspensas habere manus.

Stare colle mani dietro le spalle. Manibus ad terga, *vel*, post terga rejectis astare.

Stare per le mani. Essere fra mano, essere sul darsi principio, sul cominciare. V. *Cominciare.*

Stare innanzi V. *Stare avanti.*

Stare in orazione. V. *Orare.*

Stare in ordinanza. Esser disposto ordinatamente, essere all' ordine. V. *Stare a filo. figur.*

Stare in pace. Badare, attendere a se. V. *Attendere*

Stare in peduli, Esser senza scarpe Sine calceis esse. Calceos non habere. Calceis carere.

Stare in pena. Haver, pena, penare. Star con pena. V. *Pena.*

Stare in penitenza. Fare penitenza. V. *Penitenza.*

Stare in pensiero. Essere in pensiero, havere apprensione, temere. V. *Temere.*

Stare sopra pensiero. Haver pensieri così premurosi, che si conoscano al di fuori. Variis cogitationibus, & gravibus premi, urgeri, affici, teneri.

Stare in perfezione Essere a perfezione. Aliquid absolutum, confectum, consumatum, perfectum, paratum esse. Coronidem impositam esse alicui rei.

Sta-

Stare in pernio. Stare in equilibrio, non piegare più da una parte, che dall' altra. V. Equilibrio.

Stare in persona. Essere personalmente, di presenza, essere presente. V. *Presente.*

Stare in petto, e in persona. Stare ritto, e fermo in un luogo senza muoversi. Sine motu erectum stare, rectum astare. In pedes stare.

Stare in piedi. Reggersi, star nel suo essere, mantenersi. Se sustinere; Se sustentare; Se conservare; Se continere in statu suo.

Stare da piede. Esser dalla parte inferiore. V. *Starr in basso.*

Stare in piè. Stare Stare in pedes. Rectum stare Erectum in pedes, *vel*, Nixum pedibus insistere.

Stare in punta di piedi. V. *Piede.*

Star su due piedi, figur. Essere in stato sicuro. In tuto esse.

Stare in ponte. Modo basso, ma espressivo: Non si saprr risolvere. V. *Dubbia e*

Stare in poppa. Sedere in puppi.

Stare in poppa, figur. Esser in buon stato, haver la fortuna favorevole. V. *Fortuna.*

Stare in possesso. Possedere. V. *Possedere.*

Stare in pratica di fare una cosa. De aliquid agendo occasionem captare, observare, aucupari. V. *Occasione, alla voce: Star sull' occasione.*

Stare in preda. Essere esposto ad essere predato. Populationi obnoxium esse. Depopulationi subjectum esse.

Stare in prora. In prora sedere.

Stare in riputazione. Mantenervisi. Expectationem sui retinere, sustinere.

Stare in se. Non si accomunar a gl' altri. Non palesare i suoi segreti Consilia sua prodere, non proferre, non evulgare, non enunciare; silentio tegere, involvere, subticere, operire, celare.

Stare in sella. Essere bene accommodato nella sella. Commodè in ephippio sedere.

Stare in sentinella. Farla. V. *Sentinella.*

Stare in sospiri. V. *Sospirare. Travogliato*

Stare sulla negativa. V. *Negare.*

Stare in sulle generali. Dar parole generali ad uno. V. *Dare.*

Stare in sulle sue. Andar cauto nel parlare. V. *Parlar cautamente.*

Stare in sulle stivate. Stare astutamente, e con sottigliezza in su i suoi vantaggi. Cercare il suo interesse V. *Cercare.*

Stare in sul mille Tenere una certa gravità negl' atti. V. *For del Grande. Grande.*

Stare in sul sagrato. In asylo quiescere, sistere, consistere, sedere, esse, stare, morari

Stare in timore. V. *Temere.*

Stare in trattato d' una cosa. V. *Trattare.*

Stare in travaglio. V. *Travagliato.*

Stare in travaglio. V. *Travagliato.*

Stare in tuono. Badare attentamente, ed essere accurato. V *Attendere.*

Stare in volta. Andare intorno. V. *Andare.*

Stare in zucca. Essere a capo scoperto. Aperto, *vel*, Nudato capite esse.

Stare. Lasciare stare V. *Cessare.*

Stare lindo. Usare lindura. Concinnitati, *vel*, Elegantiæ deditum esse.

Stare lontano. Stare in lontananza. Peregre esse. Procul abesse.

Stare lungo. Essere lungo, haver molta lunghezza. Magna longitudine, *vel*, proceritate esse. Magnam longitudinem, *vel*, proceritatem habere.

Stare lungo. Esser lungo nell' operare. In agendo, & exequendo lentum, tardum, cunctabundum esse.

Stare a lungo. Starr lungamente, per buono spazio di tempo. Diù, Perdiù, Multo tempore morari, manere in aliquo loco.

Stare a digiuno. Stare di continuo, continuamente, sempre in casa. V. *Casa.*

Stare male. Disconvenire. V. *Sconvenire.*

Stare male con alcuno, con Dio. Essere in sua disgrazia. V. *Disgrazia.*

Stare male. Essere Ammalato. Adversa, *vel*, Infausta valetudine laborare, premi, cruciari, angi. V. *Ammalato.*

Stare molto male. Difficili morbo offendi. Ægra valetudine oppressum decumbere. V. *Ammalato gravemente.*

Stare male. Essere in cattivo stato. In malo loco esse.

Stare male le scarpe, le vesti, &c. Ad alcuno. Calceos malè, ineptè, inconcinnè quadrare alicui. Non benè calceos capere alicujus pedem. Calceos inhabiles esse pedibus alicujus.

Sta-

Stare male. Non meritarlo, disconvenire. Non merere, *vel*, meteri aliquid. Quidpiam non convenire alicui, aliquem dedecere.

Stare malinconico. V. *Stare in malinconia. Malinconia.*

Stare mallevadore. Essere, far sicurtà. V. *Sicurtà.*

Stare meglio. Essere in miglior grado. V. *Cenci. Migliorare.*

Stare meglio di sanità. Vires recuperare. A febri convalescere.

Stare nella pelle. Che communemente si dice per la negativa. Non poter star nella pelle per l' allegrezza. V. *Allegrezza.*

Stare nel mezzo. Interesse.

Stare in mezzo. Star mediatore, neutrale. V. *Mezzo. Neutrale.*

Stare nudo. Esser del tutto nudo. Nudum esse. Vestibus spoliatum, exutum esse.

Stare onorevole. Trattarsi onorevolmente. Honestè vivere.

Stare sull' onorevole. Usar gravità. Gravitatem severam præ se ferre. Se gravem præbere, ostendere.

Star or bene, or male. Variè valere.

Stare pe' fatti suoi. Operare per i propri interessi, cercare i suoi interessi. V. *Cercare.*

Stare pegno. Essere sicurtà. V. *Sicurtà.*

Stare per pegno. Stare in pegno, essere in sicurtà. V. *Sicurtà.*

Stare pensoso. V. *Pensare.*

Stare per alcuno. Essere dalla parte d' alcuno. V. *Parte.*

Stare per la mala. Essere in rovina. V. *Rovinare.*

Stare per la mala via, è l' istesso. V. *Rovinare.*

Stare per opera. Pacta mercede operari; opus facere, efficere.

Stare per se. Essere neutrale. V. *Neutrale.*

Stare da se, da per se, di per se. Per se vivere.

Stare in se. Stare raccolto. V. *Raccoglimento.*

Stare in se. Star in cervello. Suæ mentis esse. In potestate mentis esse.

Non star in se. Suæ mentis non esse. In potestate mentis non esse.

Stare in se. Stare in cervello. Stare all' erta. V. *Stare all' erta.*

Stò per poco, che non l' uccida. Propè fit, ut illum occidam. Nihil propiùs fit, quàm ut illum interimam. Vix teneor, quin illum perimam.

Stare presente. Adesse. Interesse.

Stare presso. Esser vicino Propè esse.

Stare presso, che bene. Essere quasi, che in buon stato. Fermè valere, valentem esse.

Stare prigioniero. Stare in prigione. V. *Prigione.*

Stare provveduto. Essere provveduto, essere in pronto. Prontum, Alacrem, Expeditum esse. Paratum, Comparatum, Instructum esse ad aliquid.

Stare pulito. V *Stare lindo.*

Stare ramingo. Esser fuori della Patria, e casa paterna, senza haver luogo fermo, nè assegnamento fisso. V. *Andar vagabondo. Frustare.*

Stare rasente. Essere tanto vicino, che quasi tocchi la cosa, che gli è al lato. Alicui rei in proximo esse.

Stare rigido. Usar rigidezza. Rigidum, Inflexibilem, Inexorabilem esse, se præstare, se præbere.

Stare ritenuto. Operar con prudenza. V. *Prudenza.*

Stare ritto, e Stare assol. per lo Stare in piedi. Stare.

Stare sano. Valere. V. *Sanità.*

Stare schiavo. Esser schiavo. V. *Schiavo.*

Stare collacciato. Portare il collo, e parte del petto scoperto. Collo, & ex parte pectore aperto esse. Nuda cervicis, & ferè totius pectoris exprimere, Retecto collo, & quasi pectore prodire.

Stare sconosciuto. V. *Stare incognito.*

Stare severo. Usar severità Immitem & inclementem esse. Inclementer alios adhibere, habere; acerbè accipere; asperè excipere.

Stare sicuro. Essere certo, non temere, non dubitare. V. *Certo.*

Stare sul sicuro, al sicuro, nel sicuro. V. *Sicuro.*

Stare alla scuta. Persuadersi d' essere sicuro. Sibi suadere; In animum inducere; Animum inducere; Credere tutum, *vel*, in tuto esse.

Stare sicurtà. Essere, far sicurtà. V. *Sicurtà.*

Star sodo, Star duro nella sua opinione. V. *Opinione.*

Stare sodo. Stare fermo, non si muovere. V. *Fermarsi.*

Stare sodo alla macchia, o al macchione. Non si lasciare persuadere a dire quello, che altri vorrebbe. Non sinere se deludi. Non deflectere à pro-

propoſito tacendi, quod dicendum non eſt.

Stare ſul ſodo. Non s' ingerire in coſe frivole, ma tenerſi in coſe importanti. Non rebus frivolis, ſed ſeriis ſe interponere. Non res futiles, ſed ſerias, ſibi curandas aſſumere, agere.

Stare ſolo. Eſſere ſenza compagnia. Solum eſſe. Solitariam agere vitam.

Stare ſopra Eſſere nella parte ſuperiore. In ſuperiori, *vel*, editiori parte eſſe.

Stare di ſopra, o al di ſopra. V. *Superare.*

Stare ſopra penſiero. Stare in penſiero, haver apprenſione, ſoſpetto. V. *Soſpettare.*

Stare ſopra di ſe, o ſopra ſe. Dubitare. V. *Dubbiare.*

Stare ſopra di ſe. Reggerſi ſulla perſona, non s' appoggiare. Stare.

Stare ſopra d' alcuno. Fidarſi d'uno. V. *Fidarſi.*

Stare ſoſpetto, o a ſoſpetto, o con ſoſpetto. V *Soſpettare. Temere.*

Stare ſotto. Eſſere nella parte inferiore. Sub; Subter; Infrà; In Inferiori parte eſſe. Deorſum eſſe.

Stare al di ſotto. Eſſere di ſotto, cedere, eſſere ſuperato. V. *Cedere.*

Stare ſotto coperta. Termine marinareſco: ſtar nella parte inferiore della nave In inferiori navis parte eſſe, morari, manere.

Stare ſotto la parola, ſotto la fede, o ſopra la fede, o parola d' uno. V. *Parola.*

Stare ſottoſopra. Eſſere colla parte ſuperiore di ſotto, e colla inferiore di ſopra. V. *Stare a capo all' ingiù.*

Stare ſu. Stare. V. *Stare diritto.*

Stare ſu che che ſia. Attendere, badare a quello di che ſi parla. V. *Attendere.*

Stare ſulla fede, e ſopra la fede. V. *Parola.*

Stare ſulla parola, e ſopra la parola. V. *Parola.*

Stare ſulla vita. Fermarſi in piedi. Stare in pedes. V. *Stare diritto.*

Stare ſulla vita amoroſa. V. *Amoreggiare.*

Stare ſulla vita divota. V. *Divoto.*

Stare ſull' avviſo. V. *Avviſo.*

Stare ſulle ſue, o all' erta, o in cervello. V. *Stare in cervello.*

Stare ſul ſuo. Stare in ſul ſuo. Lavorare i proprj beni. Suos agros colere. V. *Lavorare.*

Stare ſull' orlo d' una coſa. Eſſer preſſimo ad ottenerla. Stando ſull' orlo d' accomodare una differenza Cum diſſentientes compoſiturus, conciliaturus, in concordiam reductus eram.

Stare a tavola baſſa Eſſere ignorante. V. *Ignorante.*

Stare a tavola. Eſſere a tavola. V. *Tavola.*

Stare terra a terra. Eſſere in baſſo ſtato. Humili loco eſſe.

Stare torto Contrario di ſtare diritto. Tortuoſum, Contortum, Diſtortum eſſe.

Stare verſo una coſa. Eſſergli vicino. Propè aliquid eſſe.

Stare veſtito. Eſſer veſtito, haver le veſti Veſtibus amictum, indutum, veſtitum eſſe.

Stare voto. Non eſſer pieno. Vacuum, Inane eſſe.

Stare zoppo. Eſſere zoppo. Claudicare. V. *Zoppicare.*

Starnazzare Stare in terra, propriamente dalla Starna, gettandoſi la terra adoſſo coll' ale. Pulvere ſe perfundere. Pulverem ſibi aſpergere.

Starnutare. Starnutire. Sternuere.

Fare ſtarnutare alcuno. Alicui ſternutamentum movere, ciere, facere; evocare ab aliquo.

Starnutare ſpeſſo. Sternutare.

Stateggiare Dimorare la State in qualche luogo. Æſtivare alicubi.

La coſa è in mal ſtato. In hoc vehementer laboratur. Inclinata res eſt. Res ad reſtim rediit, *vel*, ad raſtros. Res abſciſſa, *vel*, acciſa eſt.

La coſa è in tale ſtato. Res eò loci eſt, in eum locum venit.

La coſa è ridotta a tale ſtato, che pare, &c. Eo loci, *vel*, Eo loco, *vel*, Eo ſtatu res eſt, ut videatur, &c. Eo loci, *vel*, In hunc locum adducta, deducta, perducta res eſt, ut, &c. In eum locum res venit, &c.

Rimettere una coſa nello ſtato primiero. Rem in integrum reſtituere, in priorem ſtatum redigere, in priſtinam conditionem reducere. V *Termine.*

Statua di mezzo rilievo. Dimidiatæ eminentiæ ſtatua. V. *Rilievo.*

Statua di tutto rilievo. Integræ eminentiæ ſtatua. V. *Rilievo.*

Una Statua sì viva, che mai ſcalpello fece niente di più animato. Una Statua così ben formata, così ben pianta, che pare propriamente viva. Simulacrum tam

tàm affabrè factum, tam mirabili perfectum opere, tam eximio elaboratum artificio, ſpecie adeò lingu ari, tam egregio ſitu habituque ſic accedente ad veriſimilitudinem, tanto ingenio fabricarum, vivos adeò vultus exprimens, ut ſpirare credas, ut ei non niſi ſpiritus deeſſe, non niſi oratio videatur; tanta operis ſubtilitate figuratum, ſic imitans naturæ ſimilitudinem, ut propè ſpiret

Inalzare una Statua ad uno Alicui ſignum, *vel*, ſimulacrum decernere, erigere, ſtatuere, ponere, collocare, figere, locare, extruere.

Perfezionare una Statua: dar l' ultima mà ad una Statua di bronzo. Informis ſimulacri ex ære fuſili partes ſingulas, celte, cœlove exquiſitiùs elaborare; inutilibus reſecandis elicere, educere membra, ſuo quodque loco ad juſtum exæquare modum, & expolire.

Statuire. Deliberare. V. *Determinare*.

Viſitar le ſtazioni per guadagnar le Indulgenze. Sacras ſtationes obire, celebrare, viſere, ut in iis noxarum veniam conſequamur.

Stuzzonare. Malmenare V. *Malmena e*.

Steccare Far ſteccati intorno ad una Città Vallo urbem cingere, ſepire, obſepire, præcingere, circumdare.

Steccarſi, & ſtuzzicarſi i denti. Dentes ſcalpere, levare.

Steccare. Alzare lo ſteccato. V. *Steccare*.

Fare uno ſteccato per chiudere il paſſaggio ad un fiume. Fluminis aditum claudere, intercludere, occludere, revinctis inter ſe navibus, palatione ſtabilitis, vallo affimatis. Vallo, Palatione, Aggere fluvium vincire, intercludere, vinctum tenere.

Stellare Riempirſi di ſtelle. Stellis exornare ſe, ornari, exornari; diſtingui, illuminari.

Stemperare. Far divenire quaſi liquida una coſa. Aliquid ſolvere, diſſolvere, liquefacere. V. *Liquefare*.

Stemperare. Disfarſi, corromperſi. V. *Liquidire, divenir liquido*.

Stemperare. Levar dal ſuo temperamento. V. *Corrompere*.

Stemperare. Levar la tempra al ferro. Temperamentum, *vel*, Temperationem ferro adimere, demere, auferre.

Inalberar lo ſtendardo. Signum figere, defigere, infigere, erigere.

Stendere. Levar le tende. Vaſa colligere. Caſtra movere.

Stendere. Diſtendere. Extendere; Porrigere; Explicare aliquid.

Stendere Contrario di Tendere le reti. Retia tollere, colligere

Stendere i rami. Queſt' albero diſtende i ſuoi rami. Hæc arbor ſuos diffundit, explicat, expandit, exporrigit ramos.

Stendere le braccia, &c. V. *Diſtendere*.

Stendere l' Eſercito. Metterlo in ordinanza. V. *Eſercito*.

Stendere, per Diffonderſi. Queſto male ſi diſtende, ſi diffonde per ogni lato. Hoc malum longè, latèque fluit; latiùs in dies manat, ſerpit, propagatur, diſſeminatur. Nulla regio eſt, quò non hoc malum pervaſerit.

Stendere, per Divulgarſi. V. *Pubblicarſi*.

Queſta ſelva ſi ſtende quindici leghe lungo la ſtrada maeſtra. Hæc ſylva ſecundùm militarem viam quindenas in leucas ducitur, patet, fertur, pertinet, porrigitur, propagatur.

Stendere, per Scaricare l' Arco. V. *Allentare*.

Stenebrare Tor via le tenebre, alluminare. V. *Illuminare*.

Stentare. Patire, haver biſogno di tutte le coſe. V. *Biſogno*.

Stentare a far qualche coſa. Tu ſtenterai a ſuperare un ſimile Avverſario. Cum hujuſmodi adverſario haud levis negotii fuerit tibi obeunda pugna, ut ſuperior evadas, ut eum expugnes, ut ex eo palmam feras.

Stentare. Indugiare, andare in lungo, differire. V. *Differire*.

Stentare. Patire generalmente. V. *Patire*.

Stenuare. Divenir magro. V. *Magro*

Divenir ſterile. Sterileſcere. Sterilitatem contrahere. Infœcundum fieri. Infœcunditate affici, laborare.

Render ſterile una coſa. Aliquid ſterilitate afficere. Alicui rei ſterilitatem afferre, parere, creare. Aliquid ſterile, infœcundum reddere, facere, efficere.

Il Sale rende ſterile la terra. Sal ſeminatum, ſterilitatem humo affert, infert, inducit; ſterilitate ſolum afficit, ſterilem humum facit.

Ste-

Sterilire. *Divenir ſterile*. V. *Sterile*.

Sterminare. *Mettere, o mandare in rovina, in conquaſſo una coſa*. Aliquid funditùs abolere, ſtirpitùs delere, funditùs tollere, extinguere, exterminare. V *Rovinare*.

Sterminare, per Iſcacciare. V. *Scacciare*.

Sternere. *Diſtendere per terra, atterrare, ſpianare*. V *Abbattere*. *Gettare a terra*. *Spianare*.

Sterpare. *Sbarbare, diradicare, ſverre, levar via gli ſterpi* Extirpare. Funditùs aliquid evellere. V. *Sradicare*.

Sterzare. *Dividere in terzo*. Tripartitò aliquid dividere. Trifariàm diſpertire, *vel*, In tres partes quidpiam dividere.

Steſſere. *Contrario di Teſſere, disfare il teſſuto*. Aliquid retexere.

Sticciare. V. *Schiacciare*.

Stiantare. V. *Schiantare*.

Stiare. *Tenere in ſtia i Polli*. Pullos cavea inclùſos tenere, detinere. V. *Capponi*. *Ingraſſare*.

Stificare. *Significare*. V. *Significare*.

Stigare. V. *Inſtigare*.

Stignere, Tor via la tinta, e' l colore. Decolorare aliquid. Colorem alicui rei auferre. V. *Scolorare*

Il voſtro capello ha perduto il colore. Tuus galerus colorem amiſit, perdidit; coloris expers, *vel*, exors eſt.

Stignere. *Levarr il colore*. V. *Scolorare*.

Stillare. *Praticare, coſtumare, precedere; termine curiale*. Obtinere. In uſu eſſe. Uſurpari.

Lo ſtile. *La qualità, e modo di parlare, sì in proſa, come in verſi, è un'eccellente Maeſtro per imparare a ben comporre, e a ben parlare*. Stylus eſt optimus ſcribendi, ac dicendi effector, ac magiſter, perfector, & artifex. Accurata ſcribendi exercitatio, certiſſima, expeditiſſimaque eſt ratio perdiſcendæ ornatæ dictionis. Orationem limat, & expolit, alit, & implet, ornat, & perficit in primis ſtylus

Stillare. *Cavar l'umore da qualunque coſa per forza di caldo, e per mezzo d' alcuni ſtrumenti*. V. *Diſtillare*. *Lambicare*.

Stillare. *Cader acqua minuta dal Cielo, ſprizzolare*. V. *Pioviginare*.

Stillare Chiarificarſi, come l' acqua ſtillata. Aliquid dilui, eliquidari.

Stillar dal caldo. *Haver gran caldo*. V. *Caldo*.

Stillare. *Infondere*. V. *Infondere*.

Stillare. *Uſcir a goccia a goccia*. V. *Diſtillare*.

Stima. *Pregio, riputazione*. Hæc Exiſtimatio, nis. Hæc Fama, æ. Hæc Opinio, nis. Hoc Nomen, nis. Nominis exiſtimatio.

Acquiſtar ſtima. Opinionem ſibi, & exiſtimationem parere, comparare. Famam ſibi conficere. Aliquod ſibi nomen, ac decus colligere, conciliare. Aliquem locum obtinere. Aliquo in loco eſſe.

Aggiunger ſtima ad una coſa. Alicui rei dignitatem tribuere, conciliare, accerſere; exiſtimationem afferre; gloriam parere. Aliquid celebrare.

Eſſere in cattiva ſtima. Apud alios offendere.

Eſſere in qualche ſtima. Aliquo numero, *vel*, In aliquo numero eſſe. Aliquem locum tenere, obtinere. Aliquam exiſtimationem affecutum eſſe. Magnum fieri, haberi, putari.

Egli è in molta ſtima appreſſo il Re. Il Re ne fa gran ſtima. Magna eſt æſtimatione, ac fama; Magno in loco eſt; Magni nominis eſt apud Regem. Auctoritate, & exiſtimatione valet, floret, pollet apud Regem. Magno in numero habetur apud Principem.

Quell' huomo non è in ſtima. Homo ille nullo in loco eſt, nullo in honore eſt, nullius eſt nominis, nullum obtinet locum, honore vacat, dignitate caret, prorsùs jacet.

In quei tempi la Muſica fu in gran ſtima, furono molto ſtimati i Muſici. Illa ætate Muſica viguit; Muſici floruerunt, celebrati fuerunt; in magno nomine, & gloria fuerunt. Magnum fuit illorum nomen. Eorum nomen magna fuit apud omnes gloria. Muſici in ore omnium verſabantur, nomen habuerunt, clara fuerunt exiſtimatione, celebres fuerunt nomine, exiſtimatione floruerunt.

Tu fai gran ſtima della ricchezza. Divitias magni pendis, magni facis, magni æſtimas. Divitiis plurimum tribuis. Plurimum apud te divitiæ valent; magni ſunt apud te ponderis. Divitiæ tibi in excelſo ſunt

Ed io ne fo poca ſtima. Ego verò illas minimi puto; in minimis duco;

ulti-

ultimo in loco pono; nihil reputo, duco, pendo, æstimo, facio. Apud me verò divitiæ nullo loco sunt; minimum valent; minimi sunt apud me ponderis; postremæ rerum omnium mihi sunt; postremum locum apud me obtinent.

Più si deve fare stima dell' Onesto, che dell' Utile. Bisogna preferire l' Onesto all' Utile. Majorem decet honesti rationem habere, rationem ducere, quàm utilitatis. Debemus honestum spectare, curare, sequi magis quàm utile; pluris æstimare, facere, pendere, putare, reputare, ducere honestum, quàm utile; de honesto potiùs, quàm de utili laborare, cogitare, curam agere, propositum habere honestum potiùs, quàm utile. Ad honestum potiùs, quàm ad utile, nostra consilia, studia, cogitata intendere, dirigere debemus. Antiquior, Potior, Prior debet esse nobis de honesto cura, quàm de utili. In nostris consiliis, & cogitationibus plus honesto, quàm utili, debet esse loci. Conferri, Referri ad honestum potiùs, quàm ad utile, nostra consilia, nostra studia debent.

Si sprezza la Virtù, e non se ne fa quella stima, che si deve. Virtuti suus honos non habetur, parum defertur; non tribuuntur debita merces; honores debiti non persolvuntur. Virtus, non quo æquum esset, loco est; non quem deberet, locum obtinet. Virtus habetur in postremis; in minimis ponitur; nullo loco est; postremum locum obtinet; non tanti æstimatur, quanti est.

Haver bassa stima di se stesso. Modestè, Demissè de se sentire.

Haver gran stima di se medesimo. Elatè, Magnificè de se sentire. Nimium sibi tribuere.

Haver ottima stima d' uno. Optimè de aliquo sentire, præclarè existimare.

Haver pessima stima d' uno. Pessimè de quopiam sentire, existimare.

Mantenersi in stima. Expectationem sui sustinere, tueri.

Stimare. Giudicare, pensare, immaginare Existimare. Judicare. Censere Opinari. Arbitrari. Sentire.

Stimar bene così d' una cosa. Aliquid bonum consilium censere. Ita censere, existimare, &c. Ita sibi videri, placere.

Stimare una cosa degna di lode, di biasimo. Aliquid in laude, *vel*, vitio ponere.

Non stimo bene così, che, &c. Non mihi videtur opportunum; non probo; non commodum censeo.

Stimare uno Poeta. Aliquem in Poetis numerare, inter Poetas recensere, in numero Poetarum reponere.

Si è stimato onorato. Id in honore posuit. Illud honori, sibi vertit, sibi tribuit, sibi duxit.

Stimar che che sia. Farne conto. Aliquid magni facere, probare; in pretio habere. V. *Stima.*

Stimar bene d' uno. De aliquo benè audire, æstimare. V *Stima.*

Stimar la grazia di Dio sopra tutto. Nihil antiquius, *vel*, potius Dei amore sibi esse, habere

Stimar male d' uno. Malè æstimare, audire de aliquo. V. *Stima*

Stimo più Cicerone, che tutti gli altri Oratori. Plus mihi est unus Cicero, quàm omnes alii simul Oratores. Cicero mihi unus est instar Oratorum omnium.

Stimarsi troppo Nimium sibi tribuere. Se amare. Se magnificè circumspicere. V. *Stima.*

Farsi stimare. Probare se

La virtù si fa stimare. Virtus ad auctoritatem aditum sibi aperit.

Colui è stimato cortese. Ille benignitatis nomen sibi collegit.

Colui è stimato matto V. *Passato*

Colui è stimato onestissimo. Ille honestissimus numeratur.

Procurar d' esser stimato. Laudi studere, vacare.

Non stimare una cosa un fico. Aliquid negligere, contemnere; floci facere, habere; nauci facere; pili ducere. V. *Stima.*

Stimare una cosa, &c. Dar giudizio della valuta, dichiarandone il prezzo. V. *Prezzo.*

Stimolare. Propriamente pungere collo stimolo i Buoi, &c. Boves stimulo incitare, concitare, urgere, premere, admonere, fodere, pungere.

Stimolare, per Incitare, infestare. V. *Incitare.*

Stimolare, per Pugnere. V. *Pugnere.*

Stingere. Stignere, stinguere. Extinguere. V. *Fuoco*

Stinguere. Estinguere, cancellare, V. *Cancellare.*

Stir

Stipare. *Circondar di ſtipa un luogo*. Virgultis locum obdere; frondibus, & arbuſtis ſepire, circundare, ſtipare.

Stipare. *Condenſare*. V. *Condenſare*.

Stipare. *Rimondare, potare un' albero*. V. *Albero*.

Stipendiare. *Aſſegnar le ſtipendio*. V. *Aſſegnare*.

Stupidire. V. *Iſtupidire*.

Stipulare un contratto Cum aliquo paciſci; pactionem facere, conflare, contrahere, ſtipulari; ad pactionem venire. Aliquem pactione obligare.

Stiracchiare. *Cavillare*. *Soffiſticare in una bagatella*. De nihilo, Pro re nihili certare, contendere. De re leviſſima altercari, litigare Moroſum ſe ſe gerere in re nihili. V. *Cavillare*.

Stirare. *Tirare*, *diſtendendo una coſa*. Aliquid intendere, diſtendere.

Stirpare. *Sterpare*. V. *Sradicare*.

Siamo della medeſima Stirpe, *o Sebiatta*. Gentiles ſumus. Eadem gente orti ſumus, eodem genere, nomineque ſumus, propinqui ſumus. Gente nos ipſos attingimus. Gentilitia cognatione conjuncti ſumus.

Cauſar ſtitichezza. Alvum adſtringere, comprimere.

Le Ova dure rendono ſtitico il ventre molle. Ova dura ſolutam alvum adſtringunt, reſtringunt, ſupprimunt, reprimunt. Ovis duris vis eſt adſtringendi, facultas adſtrictoria, ſtyptica.

Le Pera rendono ſtitico il corpo. Pira alvum adſtringunt, comprimunt. Piris ineſt vis alvi adſtringendæ. Inſita eſt piris facultas ſtyptica.

Stituire. *Conſtituire*, *Inſtituire*. V. *Inſtituir*.

Cavar gli ſtivali ad uno. Ocreas cuipiam eximere, detrahere, exuere, educere, demere, adimere.

Metter gli ſtivali ad uno. Alicui ocreas inducere, induere. Aliquem ocreis inſtruere.

Stivare. *Strettamente unire inſieme più coſe*: Plura cogere, ſimul ſtringere, conſtipare, calcare. V. *Stringere*.

Stivarſi V. *Stringerſi*.

Stizzare. *Da Stizza*. *Prender ſtizza*, *andare in collera*. V. *Collera*.

Stizzare. *Da Stizzo*. *Levare i tizzoni dal fuoco*. Titiones ab igne removere, amovere, auferre, tollere, ſubducere.

Stizzare. *Far prender ſtizza*, *far andare in collera*. V. *Collera*.

Stizzire. *Incollerirſi*, *andare in collera*. V. *Collera*.

Stoccheggiare. *Ferir colle ſtocco*. Enſe, *vel* Gladio Hiſpanico aliquem petere, appetere; in aliquem ictus inferre. V *Ferir di punta*.

Stoccheggiare. *Andar ſtoccheggiando*, *difenderſi colle ſtocco ſenza ferire*, *parare il colpo*. V. *Colpo*.

Stogliere. V. *Diſtogliere*.

Stomacare. *Propriamente commuovere lo ſtomaco*, *far venir nauſea*. V. *Nauſea*.

Stomacare, *metaf*. *Infaſtidire*, *ſtuccare*. V. *Faſtidire*

Stomacare. *Infaſtidirſi*. V. *Faſtidirſi*.

Havere buon ſtomaco. Stomacho valere. Bono eſſe ſtomacho.

Havere male alle ſtomacho. Stomacho laborare. Stomacho non bono uti. Stomachi virtutem jacere, languere. Stomachum ſe malè habere.

Portar ſopra lo ſtomaco una coſa, *o perſona*. *Haverla in odio*. V *Odiare*.

Stoppare. *Riturar con iſtoppa una coſa*. Aliquid obturare, opilare, ſtipare, obſtipare ſtupa.

Stoppare. *Riturare ſemplicemente una coſa*. Aliquid claudere, occludere, obturare, obſtruere.

Stoppare alcuno. *Non ſtimarlo*. V. *Stimare*.

Storcere. *Stravolgere una coſa*. Aliquid torquere, intorquere, contorquere, in obliquum flectere. Obliquè inflectere; Torquendo inflectere aliquid.

Storcere. *Contrario di Torcere*. *Storcere una fune*. Funem retorquere, diſſolvere.

Storcere, *metaf*. *Voltare una coſa* Aliquid vertere, convertere. V. *Voltare*.

Storcerſi un braccio. Sibi brachium intorquere, eluxare.

Storcerſi un piede. Pedem contorſione, *vel*, diſtorſione luxare. Fallente greſſu pedem diſtorquere. Detorſione pedem offendere.

Storcerſi. *Contrapporſi*. V. *Opporſi*.

Dare un ſtorcimento, *una ſtorta all' Avverſario*, *e gettarla a terra lottando*. Suppreſſo adverſarii crure, ſupplantare, dejicere, deturbare adverſarium.

Stordire. *Sbalordire rimanere attonito*. V. *Sbalordire Perdere il ſentimento*.

Stordire. *Far rimanere attonito*, *sbalordito*. V. *Sbalordire*. *Far perdere*

il ſentimento.

Storiare. *Dipingere Storia, cioè avvenimento*. Hiſtorias pingere. V. *Dipingere*.

Storiare. *In vece di Patir per l'indugio*. Mora vexari, devexari, cruciari, excruciari, affligi, torqueri, agitari.

Stormeggiare. *Far ſtormo, adunarſi*. V. *Aſſembrarſi, adunarſi*.

Stormeggiare. *Sonare a ſtormo*. V. *Sonare a martello, e all'arme*.

Stormire. *Far romore, ſtrepito*. V. *Strepito*.

Stornare. *Far tornare indietro*. Retro adigere aliquem.

Stornare. *Fraſtornare, diſſuadere*. V. *Diſſuadere*. *Feaſtornare*.

Stornare. *Tirarſi indietro*. V. *Ritirarſi*.

Storpiare, e ſtroppiare uno. Aliquem corporis parte quapiam mutilare, truncare; aut illum inutilem reddere, efficere.

Storpiare una coſa. Aliquod opus ab imperitia, *vel*, ob inertiam deformare, corrumpere; inauſpicatò ſuſcipere, & infeliciter exercere; inexperta manu tractare.

Storpiare. *Impedire*. V. *Impedire*.

Storre, e Stogliere. V. *Diſtogliere*.

Strabattere uno. *Grandemente travagliarlo*. Maximè aliquem ſolicitare, angere, cruciare. V. *Affannare*. *Affligere*.

Strabiliare, e Strabilire. *Far maravigliare aſſai uno*. Alicui vehementem admirationem movere; magnam mirabilitatem facere, efficere. V. *Maravigliare*.

Strabiliare. *Fuor di modo maravigliarſi*. De aliquo vehementi admiratione capi, teneri. V. *Maravigliare, prenderſi maraviglia*.

Strabilire. V. *Strabiliare*.

Straboccare. *Traboccare, ma è di più forza*. Procidere. Corruere. Prolabi.

Straboccare. *Precipitare uno*. V. *Precipitare*.

Straboccare. *Venir precipitoſamente*. Exundare. Effervescere. Ferri.

Strabuzzare. *Stravolgere, ma diceſi ſempre degl'occhi affiſſando la viſta*. V. *Alla parola Occhio*. *Dar d'occhio*. *Gettar l'occhio*.

Straccare. *Indebolire le forze nell'operare*. Laſſescere. Fatigari. Laſſari. Defatigari.

Straccare. *Tor le forze*. V. *Stancare*.

Quel Cavallo mi ſtracca. Equus ille me graviter exercet, fatigat; mihi plurimum fatigationis creat.

Stracciare. *Squarciare una coſa*. V. *Squarciare*.

Stracciare. *Fracaſſare, rompere*. V. *Fracaſſare*.

Stracciare. *Sbranare*. V. *Lacerare Rompere*.

Stracorrere. *Correre forte, e ſenza ragione*.

Stracurare, e Stracurarſe. V. *Traſcurare*.

Strada aſpra, fangoſa, rotta per le acque, ſdrucciola, pietroſa, aghiacciata, coperta di neve, piena di ſterpi. Via teterrima. Iter difficile, lutulentum, torrentium concurſu ruptum, decurſibus lubricum, ſaxetis aſperum, dura contractum glacie, alta obſitum nive, vepribus impeditum, &c.

Strada battuta, frequentata. Iter tritum. Via celebris, frequens, trita.

Strada chiuſa. Iter interceptum, intercluſum, impervium.

Strada maeſtra. Via regia, militaris, lata, atque perpetua. Via communis, & publica, omniumque trita veſtigiis.

Strada ſcortatoria. Via proxima, & quaſi compendiaria. Hæc Semita, æ. Via expeditior, breviot. Viæ compendium.

Abbreviar la ſtrada. Iter breviare, abbreviare. Viæ compendium facere, efficere. Per viam expeditiorem, breviorem pergere. Per ſemitam ire.

Andar per la ſtrada diritta. Rectam viam inſiſtere. Recta via proficiſci.

Appianar la ſtrada. Viam complanare, exæquare, explanare, æquare, coæquare. Itineris foſſas, & lacunas explere, & complanare, complere ac æquare.

Batter le ſtrade. Vias inſidere, obſidere. Viis inſiſtere, inſidere. Itinera explorare. Aditus obtinere. Excurrendo per agros hoſtibus inſidias moliri.

Eſſer fuor di ſtrada. *Eſſere in errore*. V. *Errore*.

Due ſtrade vi ſono per andare a Roma.

ma. Dno aditus Romam ſunt, extant, ducunt.

Le ſtrade d' Inverno ſono faſtidioſe. Hyeme difficiles, incommodæ, impeditæ, abruptæ, plenæ laboris, ac moleſtiæ viæ ſunt. Qui ſe per hyemem in viam dant, Qui ſe itineri committunt, moleſtiam itineris non mediocrem ſuſtinent, neceſſe eſt; in multas incidunt difficultates, multos perpetiuntur labores. Viæ difficultas, impedimenta, incommoda, iter hyeme habentibus opponit maxima.

Le ſtrade ſono ſerrate, i paſſi chiuſi. Tranſitus interdicti ſunt, intercluſæ viæ; obſeſſum iter. Non patet, Non datur aditus.

Fallar la ſtrada. A recto tramite deflectere, aberrare. Itinere deerrare. Viam deviam ſequi.

Far la ſtrada ad uno. Alicui viam ſternere, aperire, expedire, explicare, patefacere.

Farſi la ſtrada alla Gloria. Ad Gloriam ſibi viam munire, ſternere, aperire; ſibi aditum facere, &c.

Gettarſi alla ſtrada. Andare alla ſtrada. V *Aſſaſſinare*.

Laſtricare le ſtrade. V. *Laſtricare*.

Mettere uno ſulla buona ſtrada. Aliquem in viam peducere. Deflectentem rectam in viam inducere, dirigere, mittere, immittere.

Non vi mettete per le ſtrade in ſi cattivo tempo Tam incommoda tempeſtate iter ne ſuſcipias; ne te viæ committas; ne iter habeas; ne te in viam des; ne te des itineri; ne viam ineas, ingrediaris; ne ad iter aggrediaris; itineris conſilium abjice, omitte, depone, dimitte.

Moſtrar la ſtrada ad uno. Alicui viam indicare, oſtendere.

Prender la ſtrada diritta. Rectam viam ingredi, inire, ſubire, intrare.

Render ſoave la ſtrada. Viæ labotem temperare.

Ritornar ſulla buona ſtrada, in cervello. Meliorem mentem ſuſcipere. Reſipiſcere.

Tener la ſtrada di mezzo. Medio conſilio uti.

Uſcir di ſtrada. A via declinare, deflectere, diſcedere. Eandem viam non inſiſtere, non tenere. Iter incœptum non intendere, non proſequi.

Sfrafalciare. Tralaſciare ſegnando colla falce il fieno, &c. Fœnum ſecando, deſecando, decidendo, aliquid fœni omittere, præterire, mittere.

Strafalciare, metaf Camminare a gran paſſi, forte. V. *Camminare*.

Strafalciare, per ſimil. Traſcurare. V. *Traſandare*.

Strafare. Far più che non conviene. Plus juſto. Plus æquo operari. Pluſquam convenit, decet, facere. Extra modum agere. In operando juſti limites excedere, tranſilire.

Strafficare. Strigare, dar fine, ſtralciare. V. *Finire. Strigare*.

Straforare. Traforare una coſa. Aliquid forare, perforare, transforare.

Straformare. V. *Trasformare*

Fare una gran ſtrage de' Soldati. Hoſtes ingenti clade ſternere. Multorum militum cædem facere.

Il fiume fa gran ſtrage nelle terre vicine. Flumen circumjectis agris fœdas invehit clades, multam infert labem, fœdam inducit vaſtitatem.

Il Nemico ha fatto gran ſtrage del noſtro Paeſe. Exercitus hoſtium agris noſtris ingentem vaſtitatem, everſionem, depopulationem, & vaſtitatem intulit; agros noſtros fœdè depopulatus eſt, vaſtavit, devaſtavit, evaſtavit; populatione vexavit, peſſundedit, ac delevit; ingentes in his locis ſtrages edidit.

La peſte fa una gran ſtrage nella Città. Urbs peſte flagrat.

Stralciare. Tagliare i tralci. Vineam pampinare. Vitem pampinis ſuperfluis exuere. Redundantes vitis pampinos decutere, deradere, detergere.

Stralciare, metaf. Strigare, finire un negozio. V. *Finire*.

Stralignare. V. *Degenerare*.

Stralunar gl' occhi. Aperti gl' occhi il più, che ſi può, ſtravolgerſi in quà, e in là. Oculos circumvolvere, circumducere, diſtorquere.

Stralunare. Guardar in traverſo. Limis oculis aſpicere aliquid.

Stramazzare. Gettare a terra impetuoſamente uno. V. *Gettare a terra*.

Stramazzare. Cadere a terra ſenza ſentimento. Coſternari. Perturbari.

Stramazzare. Gettarſi a terra. V. *Gettarſi*.

Strambaſciare. Trambaſciare. An-

gi. Angore affici. V. *Affannarſi*.

Strambellare. *Spiccar brani di carne*. Carnis fruſtum carpere, decerpere.

Strameggiare. *Il mangiare che fanno i Giumenti lo ſtrame* Stramen, *vel*, Strametum carpere, decerpere, paſcere, depaſcere. Stramen paſci, depaſci. Paſtum dentibus capeſſere, morſu carpere.

Stramezzare. *Frammezzare*. Interjicere, Interponere aliquid.

Stramoggiare. *Soprabbondare, ed è proprio della Ricolta, quando ella paſſa d' aſſai il ſolito*. V. *Sopprabbondare*.

Stramortire Conſternari. Collabi. Deficere. V. *Svenire*.

Stranamente. *Con modo ſtrano*. Extra morem, More inſolito. Non ex communi conſuetudine. Non ad aliorum exemplum. Non aliorum exemplo. Non ut ſolet. Non ut mos eſt. Præter morem. Extra quotidianum uſum. Sic, ut nihil magis. Sic, ut nihil ſupra, ut nihil ultra. Sic, ut nihil ſimile, æquale ſit; ut nihil par eſſe poſſit. Sic, ut ejuſmodi, ut ejus generis nihil eſt.

Stranare. *Straniare, allontanarſi, alienarſi*. V. *Allontanarſi*.

Stranare. *Uſare ſtranezze, villanie, mal trattamenti con uno: trattarlo male*. V. *Male*.

Stranaturare. *Far cangiar natura ad uno*. Alicujus naturam mutare, immutare.

Stranaturare. *Mutar natura*. V. *Natura*.

Strangolare. *Uccider altrui ſoffocandolo, ſtrozzare uno*. Fauces alicui elidere; ſpiritum intercludere; gulam reſte frangere; gulam oblidere; vitam laqueo adimere. Aliquem ſtrangulare, ſuffocare, præfocare.

Strangoſciare. V. *Trambaſciare*.

Stranguriare. *Patir ſtrangurlo, di difficoltà d' orine*. Stranguria teneri. laborare. Subtillo affici. Lotii difficultate vexari.

Stranguria molto. *Patiſce gran male di ſtranguria*. Stranguriam acerbam patitur, experitur. Ei grave ſubtillium accidit, infligitur. Ei ægetrimè lotium fluit, it, fertur.

La pietra nella veſica fa ſtranguriare. Veſicæ arena urinam intercludit, occludit, inhibet, prohibet, ſiſtit, moratur, tardat.

Straniare. *Allontanare*. V. *Allontanare*.

Straordinariamente. V. *Stranamente*.

Egli è ſtraordinariamente goloſo. In cibos, potumque effuſus eſt, ſic, ut nihil ſimile eſſe poſſit, *vel*, ſic, ut nihil ſupra dici poſſit, *vel*, ſic, ut nihil ultra addi poſſit.

E un huomo di virtù ſtraordinaria. Homo eſt ſingulari virtute præditus. Inter omnes eminet. Æqualem nabet neminem. Excellentis & exaggeratæ virtutis homo eſt.

Strapagare. *Pagare oltre il convenevole*. Plus juſto, Supra modum, Extra modum, Plus quàm decet, convenit, ſolvere, emere.

Straparlare. *Parlare troppo, o in mala parte*. V. *Male*.

Strapazzare. *Far poco conto d' uno, affaticarlo ſenza diſcrezione*. Aliquem contumelioſis verbis figere, lacerare, lædere, perſtringere, diſcerpere, verberare, vexare, inſequi, violare, juctare, exagitare. Alicui convicium dicere, *vel*, facere, contumelioſè maledicere; contumeliam inurere, imponere. Malè cuipiam dicere. In aliquem convicium jacere, conjicere, conferre; contumelioſas voces emitere; contumelias intorquere. Quempiam indigniùs accipere, habere, excipere, adhibere; indignum in modum accipere, contemptim habere, duriùs habere. V. *Ingiuriare*.

Straplantare. V *Traplantare*.

Strapiovere. *Straboccbevolmente piovere*. Vehementer Immodicè pluere.

Straportare. V. *Traportare*.

Straportare, per ſimil. Commuovere. Inſuperbire. V. *Inſuperbire*.

Strappare. *Spiccare, ſpaccare, lacerare, levar via una coſa con violenza da qualchedumo*. Aliquid ab aliquo, *vel*, alicui extorquere, eripere, rapere, auferre.

Straſapere. *Sapere a ſoprabbondanza*. V. *Dotto in tutte le ſcienze*.

Straſcicare. V. *Straſcinare*.

Straſcinare. *Tirare una coſa per terra ſenza ſollevarla*. Aliquid ſolo, *vel*, per ſolum rapere, abripere, abſtrahere, raptare.

Straſcinarſi in un luogo. In aliquem locum repere, prorepere, ſerpere, proſerpere, perrepere, reptare.

Straſecolare. V. *Maravigliarſi*.

Straſ-

Strasformare. V. *Trasfigurare*.

Fare a uno qualche ſtratagemma, Stratagemate aliquem percutere, fallere, circumvenire.

Stratagliare. *Oltre modo tagliare*. V. *Tagliare per minuto*.

Stravedere. *Vedere aſſai*. Pervidere. Perſpicere.

Straveſtire. V *Traveſtire*.

Stravolare. Volitare.

Stravolvre. *Volerne troppo, oltre al conveniente*. Aliquid ultrà cupere, pervelle, percupere.

Stravolgere. V. *Storcere*.

Stravolgere, per Capovolgere una coſa. Aliquid invertere, pervertere.

Stravoltarſi. Volutari.

Straziare. *Maltrattare*. V. *Strapazzare*.

Straziare, per Beffare, burlare. V. *Beffare*. *Burlare*.

Straziare, *per Mandar male, gettar via, diſſipare la robba*. V. *Diſſipare*.

Strazieggiare. *Straziare, in vece di Beffare* V. *Beffare*.

Strebbiare, e Stribbiare. *Stroppicciare, pulire: ed è proprio di quello, che ſi fanno le donne, liſciandoſi*. Aliquid ſuffricare, leniter fricare, molliter defricare. V. *Liſciare*. *Pulire*.

Strebbiarſi. Se polire, expolire, perpolire. V. *Liſciare*. *Pulire*.

Strefolare. *Diſfare i trefoli, cioè i fili torti, che compongono la fune*. Funem retorquere, diſſolvere.

Stregare. *Affaturare, amaliare*. V. *Affaturare*.

Streghiare. *Strigliare, fregare*. Strigili defricare. V. *Fregare*.

Havere, o Dare buona ſtreggiatura ad uno: metaf. vale Dare, o Havere un buon rabuffo. V. *Rabuffare*.

Stregnere. V. *Strignere*.

Stremare. *Scemare, diminuire*. V. *Diminuire*.

Strepere. *Fare ſtrepito, romoreggiare*. V. *Tumultuare*.

Strepidire. *Riempir di ſtrepito*. Strepitu implere, replere aliquid.

Strepire. V. *Strepidire*.

Strepitare. *Far ſtrepito*. V. *Strepito*.

Far ſtrepito. Sonitum edere. Sonum ciere, conciere, excitare. Strepere. Strepitare. Strepitum edere, emittere.

Far ſtrepito, come fa il Tuono, e il Cannone. Tumultuari. Ingentem fragorem edere, reddere.

Far ſtrepito, come le coſe, che ſi fracaſſano. Fragorem edere. Ingenti fragore concrepare.

Far ſtrepito, come fa una ſega, una lima, un carro mal unto. Stridere, da Strideo, es, e Stridio is, ſtridi. Stridorem edere.

Far ſtrepito, come di perſone, che brontolano. Fremere. Infremere.

Far ſtrepito, come fa un Ruſcello. Murmurare. Immurmurare.

Far ſtrepito co' piedi, e con le mani. Sterpere. Inſterpere. Perſterpere.

Far ſtrepito con le dita. Digitis concrepare.

Far ſtrepito, per Diſturbare uno che parla. Obſtrepere alicui in dicendo.

Far ſtrepito, tumulto grande in una Città. Maximas in urbe turbas facere, excitare, ciere. V. *Sollevare*.

Io vi condurrò colà ſenza ſtrepito. Per ſilentium eò te ducam.

Queſta porta fa ſtrepito, quando ſi apre. Stridet, *vel*, Crepat hoc hoſtium, cùm aperitur

Eſſere alle ſtrette d' un negozio. *Eſſer ſul conchiuderlo, eſſer quaſi finito*. V. *Finito*.

Ridurre uno alle ſtrette. *Incalzarlo*. Aliquem in anguſtias compellere; ad incitas redigere; acriter premere atque urgere. Alicui acriter imminere, inſtare.

Queſti tre Capitani gli diedero gagliarde ſtrette, lo travagliarono molto. Illum hi tres Duces ſæpè exagitarunt, jactarunt, vexarunt graviſſimè, aſperè habuerunt; magnis incommodis, magnis cladibus affecerunt; magnas ei clades intulerunt.

Stare alle ſtrette. Anguſtiis, *vel*, Faucibus premi, urgeri.

Tenere uno alle ſtrette. Arctè, coarctèque aliquem habere.

Stribuire. V. *Diſtribuire*.

Stridere. *Gridare acutamente*, *così dell' Huomo, come d' altro Animale*. V. *Gridare*.

Stridire. *Stridere*. V. *Gridare*.

Stridere, per ſimil. Riſonare. V. *Rimbombare*.

Strigare. *Contrario d' Intrigare, ravviare, ſviluppare qualche coſa*. Aliquid expedire, explicare, evolvere, extricare.

Strigliare. *Fregare*. V. *Fregare*.

Strignere. *Acceſtar con violenza, e con forza una coſa coll' altra*. Aliquid adſtringere, conſtringere, comprimere, coarctare, coercere, cohibere,

here, coangustare, restringere, angustius facere, premere.

Strignere. Commuovere. V. *Commuovere.*

Strignere. Costrignere. Sforzare. V. *Sforzare.*

Strignere. Diminuire. V. *Diminuire.*

Strignere. Serrare, assediare. V. *Assediare.*

Strignere il sangue: stagnarlo. V. *Stagnare.*

Strignere. Unire, raccogliere insieme. V. *Adunare.*

Strignersi. Accostarsi. V. *Accostarsi.*

Strignersi. Distinguersi. Usare parcità V. *Vivere parcamente.*

Strignersi una cosa al petto. Rem aliquam pectori, *vel*, ad pectus apprimere.

Strillare. Stridere. V. *Gridare.*

Stringere. Restrignere, e dicesi dello Scrivere stretto. Densè, *vel*, Presse, *vel*, Densis versiculis scribere. Scripturæ versus densare, stipare.

Strippare. Dicesi in modo basso dell' Empiere soverchiamente la trippa. V. *Mangiare a crepapancia.*

Strisciare. Camminar con impeto, stropicciando, e fregando il terreno, come fa la Serpe. Serpere; Proserpere; Repere; Reptare pedibus.

Stritolare. Spezzare minutissimamente. V. *Tritare.*

Strofinare. Fregare una cosa per pulirla, nettarla. Aliquid fricare, defricare.

Strologare, e Strologare. V. *Astrologare.*

Strolngare, per metaf. Star pensoso. V. *Pensare.*

Strombazzare. Pubblicare una cosa a suon di tromba. Aliquid tuba, *vel*, tubæ signo vulgare, divulgare, evulgare, pervulgare, dissipare, disseminare, denunciare.

Strombettare. Suonar, o Sonar la tromba Buccina clangere. Tuba canere. Buccina inflare, & incinere.

Strombettare, per Strombazzare. V. *Strombazzare*

Fare uno stromento. Tabulas conficere.

Stroncare. V. *Troncare.*

Stroppicciare. V. *Strofinare.*

Stroppiare. V. *Storpiare.*

Stroscіare. Romoreggiare, che fa l' acqua cadendo. Fragorem edere.

Strozzare. V. *Strangolare.*

Struggere. Liquefare. V. *Liquefare.*

Struggere. Distruggere. V. *Distruggere.*

Struire. V. *Instruire.*

Strumento. V. *Stromento. Contratto.*

Strupare. Stuprare. V. *Stuprare.*

Stuccare. Propriamente riturare con istucco. Marmorato aliquid illinere, oblinere, inducere.

Stuccare una muraglia di gesso. Parietis frontem gypsare; gypsi scorio convenire. Gypso parietem oblinere, trulissare V. *Ingessare.*

Stuccare. Indurre i cibi nausea, sazietà V. *Fastidire.*

Studiare. Propriamente attendere alle lettere. In studium incumbere. Studere. Studiis vacare. Versari in studiis, & litteris. Studia literarum exercere, amare. In studio literarum versari. Cum Musis rationem habere. Studiorum studia decurrere. Studia litterarum colere. In litteris vivere. Litteris invigilare. Studio delectari. In litteris studium ponere, collocare. Studiis se tradere.

Ammalarsi per lo troppo studiare. Ex studiorum intemperantia languere. Ex nimia studiorum consuetudine, *vel*, Ex usu immoderato studiorum morbum contrahere, valetudine adversa uti.

Studiar da Cane. Diligentia crudeli studia colere.

Studiar da Giovane. Primam ætatem Musis consecrare, dedicare, donare, dicare; Palladi devovere.

Studiare da se: Se Magistro discere. *Se* doctore disciplinam studere.

Egli studia di continuo. Libros de manibus nunquam demittit, deponit. Nunquam studia intermittit. Usum studiorum nunquam dimittit. Nunquam se sejungit à studio. Libros assiduè in manibus habet, tractat, terit, evolvit; legendo conterit. Modum in studiis nullum agnoscit.

Studia anche in Villa. Studia secum rusticantur, peregrinantur.

Studiar la Rettorica Arti Rhetoricæ studere, dare operam, studia tradere, vigilias addicere, dicare; dare studium suum. In arte benè dicendi studium ponere, consumere, collocare. Ad Eloquentiæ studium conferre operam, applicare se, adjungere se. Incumbere in Rhetoricæ studium.

Stu-

Studiar le Lingue. Peregrinis linguis ſtudere. Exteras linguas condiſcere. V. *Lingua*.

Lo ſtudiare è il mio paſſatempo. Litteri dare operam mihi ludus eſt. Litterarum ſtudio oblector. Oblectant me litteræ.

Studiar moderatamente. Sibi modum in ſtudiis ponere. Sibi in ſtudiis moderari.

Metterſi a ſtudiare. Studia arripere. Se in litteras, *vel*, Se litteris addicere.

Non ha ſtudiato nè meno la Grammatica. Gramaticam ne a limine quidem ſalutavit. Grammaticæ præcepta ne primioribus quidem digitis attigit; ne primoribus quidem labiis deguſtavit.

Non paſſa giorno, che non ſtudj, Nullum unquam intermitto diem, quin ſtudeam. Nullus mihi dies fluit, evolat ſine ſtudii linea.

Non può ſtudiare per i grilli, che ha in teſta. Prophanis curis occupatus, diſtentus, operam ſtudio navare nequit; ſtudia excolere, litteras tractare, in ſtudiis ingenium exercere nequit.

Studiar per acquiſtar lode, e danaro. Studium laude, & pecunia alere.

Studiar poco. Litterarum cortice contentum eſſe.

Si ſtudia con fervore. Calent litteræ.

Si ſtudia languidamente, freddamente. Frigent litteræ. Studia jacent.

Studiare. Affaticarſi. V. *Faticare*.

Studiare. Affrettare. V. *Affrettare*.

Studiare. Generalmente attendere a qualche altra coſa. V. *Attendere*.

Studiare. Induſtriarſi. V. *Induſtriare. Ingegnarſi*.

Studiare. Lavorare. V. *Lavorare*.

Ajutare un principiante negli ſtudj. Prima alicujus ſtudia fovere.

Deſidero, che v' applichiate allo ſtudio della Filoſofia. Velim, te ad Philoſophiam conferas, tuum ſtudium applices; omnes animi tui vires ad ſapientiæ ſtudium conferas, adjungas, appellas. Velim, te Philoſophiæ dedas, tuam operam tradas, tuum ſtudium dices. Tu velim generis humani parentem philoſophiâ quanto poteris ſtudio complectare. Tu velim rerum humanarum, atque etiam divinarum cognitionem ſtudioſè colas. Velim, te ad ejus ſtudium ſcientiæ adjungas, unde naſcitur, atque alitur moderatio vitæ; unde recta vivendi ratio, atque omnis ordo manat.

Darſi allo ſtudio delle belle Lettere. Litteris, *vel*, Litterarum ſtudio vacare, ſe tradere, animum adiicere. Ad optimarum artium ſtudia animum appellere, mentem applicare, adjungere, conferre, ſe adjungere.

Darſi tutto allo ſtudio. Litteris ſe involvere, ſe totum tradere. Toto pectore in litterarum ſtudium incumbere.

Dilettarſi dello ſtudio. In ſtudio conquieſcere. Se ſtudio paſcere, alere, nutrire.

Finir gli ſtudj. Studiorum curriculum abſolvere, metam attingere. Rude ſtudiorum donari.

Huomo ſtudioſo. Vir litteratus. Homo ſtudiis, doctrinisque deditus. Vir ſtudioſus.

Huomo ſenza ſtudio. Homo nullis litteris, *vel*, doctrinis excultus. Homo politioris humanitatis, & communium litterarum expers. Homo ſine litteris. Qui litteras neſcit. Qui nullas novit litteras. Qui nequidem à limine diſciplinas ſalutavit.

Interromper gli ſtudj. Studia intermittere. Animum à ſtudio aliquantulum avocare, abducere. A ſtudiis feriari. Studia parumper dimittere. Animum ſtudiorum opera levare.

Laſciare affatto gli ſtudj. Multam litteris ſalutem dicere. Nuncium ſtudiis remittere. Muſis vale dicere. Studia litterarum abdicere.

Ripigliar gli ſtudj. Studia renovare. Se ad priſtina ſtudia revocare, referre. Studia reperere.

Spendere il tempo nello ſtudio. In litterarum ſtudio tempus ponere, conſumere, collocare, locare, inſumere, adhibere, conterere.

Stufare. Uſar l' arte del Stufaiuolo, Alipili artem exercere. Balneariam artem facere, colere.

Stufare. Uſar fomento ad uno. Calida fovere aliquem. Calidæ fomentum alicui adhibere.

Stufare. Lavar nella ſtufa. In calido balneo lavare aliquid.

Stufare, figur. Venir a faſtidio. V. *Faſtidiare*.

Stufarſi. V. *Faſtidiarſi*.

Stufato, per Sorte di cuocitura di carne. Caro jure incocta.

Stumiare. Schiumare. V. *Schiumare*.

Stupefare. Recare *ammirazione*, *far ammirare*. V. *Ammirare*.

Stupefare. *Intormentire*, *privare di ſentimento uno*. Aliquem ſtupefacere; ſtupidum reddere, facere, efficere. Stuporem alicui afferre, ingenerare, inducere.

Stupefarſi. Stupeſcere. Stupefieri. V. *Ammirare*. *Stupire*.

Stupidire. V. *Stupefarſi*.

Stupire. *Stupefarſi*, *riempirſi di ſtupore*. Stupeſcere. Stupere. Stupore affici.

Stuprare una. Aliquam ſtuprare. Cuipiam ſtuprum facere, inferre, offerre.

Sturare. *Levar via il turaccio ad un vaſo*. *Contrario di turare*. Obturamentum vaſi eximere, detrahere. Vaſi operculum demere, adimere. Vas aperire. Vas obturamento exuere, deſtituere, nudare. V. *Diſtoppare*.

Sturbare. *Impedire*, *interrompere*. V. *Impedire*. *Interrompere*. *Diſturbare*.

Sturare. *Atturare*, *atturire*, *mitigare*, *ammorzare*, *quietare*. V. *Mitigare*. *Placare*. *Quietare*.

Stuzzicare. *Frugacchiar leggiermente con alcuna coſa appuntata*. Acu, *vel*, aliquo ſimili, leviter fodicare aliquem; pungere, compungere quempiam.

Stuzzicare, *per Iſtimolare*, *perſuadere*. V *Perſuadere*.

Stuzzicare, *per Toccarſi*, *ſoffregarſi inſieme*. Inter ſe attingere, fricare, pertricare.

SU

Su, *particella adortativa*, *come*: *Su levatevi*. Eja, Agite, Surgite, Erigire vos in pedes, Ad operam vos accingite.

Succare. *Snocciolare*. V. *Snocciolare*.

Suagare. *Interrompere*, *diſturre*. V. *Diſtogliere*.

Suagarſi. V. *Divertirſi*.

Sualigiare Cavar dalle valigie qualche coſa. Aliquid à bulgis extrahere, ab hippoperis depromere, elicere. V. *Cavare*.

Sualigiare. *Spogliare altrui violentemente*. Viatorem ſpoliare, expilare, depredari, prædari, compilare. In viatoris fortunas involare, invadere, irruere; infeſtum graſſari.

Sualorire. *Perdere il valore*, *le forze*. V. *Forze*.

Svanire. Evaneſcere. Vaneſcere. Evanidum fieri.

Il vino ſcoperto ſvaniſce. Retectum vinum evaneſcit, vapidum evadit, fit evanidum, in evanidum abit, vappa evadit.

Farete ſvanire il vino. Vinum evanidum reddes, vapidum facies, vapam facies, omni ſapore exues.

Svanire. *Riſolverſi in niente*, *annichilarſi*. Evaneſcere. In nihilum ſolvi.

Vino ſvanito. Vinum vapidum. Vinum vappa. Hæc Vappa, æ Vinum vitiatum. Vinum ſaporis, & odoris expers.

Svaporare. *Mandar fuora vapori*. Vapores exhalare, mittere.

Svaporare. *Uſcir fuora i vapori*. Evaneſcere in fumum. In vapores ſolvi.

Svanire. *Non ſtar fermo in un propoſito*, *andar vagando nel diſcorrere*. Verbis non conſtare. Verbis ſibi non conſtare. Eadem de re dicere alio modo. Eadem in diverſa loqui.

Ha ſvariato nelle riſpoſte. Diſcrepantia reſponſa edidit. Interrogatus, diverſa locutus eſt. Variè interrogatus, non ſibi conſtitit. Alio, & alio modo reſpondit.

Svariare. *Variare*. Variare; Mutare aliquid.

Subbillare. *Sollevare altrui a far che che ſia*. V. *Perſuadere*. *Sedurre*.

Subbillare, *e Sobillare*. *Sedurre*. V. *Sedurre*.

Subbiſſare. *Precipitoſamente rovinare*. V. *Abiſſare*. *Rovinare*.

Subbiſſare. *Subbiſſarſi*. V. *Abiſſare*. *Profondare*.

Subito. *Avverb*. *Subitamente*, Statim Repentè. De repentè. Subitò. De ſubitò. Nulla facta mora. Omni prorsùs abjecta cunctatione. Ne minimo quidem ſpatio temporis interjecto. Protinùs. Quamprimùm. Conteſtim. E veſtigio. Extemplò. Sine ulla mora. Nulla interpoſita mora. Abjecta omni cunctatione. Actutùm. Citò. V. *Indugio*.

Subito che ſarò ritornato. Ut primùm; Ubi primùm; Simul ac primùm; Simul ac; Statim ut; Continuò ut; Simul ut; Simul atque; Simul ut primùm rediero.

Sublimare. *Far ſublime*, *ingrandire*. V. *Ingrandire*.

Sublimare. *Raffinare per diſtillazione i minerali*. Metalla igne, *vel*, coctio-

ctione perpurgare, ad purum percoquere, ad obrixum, *vel*, obryxum excoquere

Subodorare. Havere indizio. Si è subodorato, che Ceſare, &c. Rumoris quid afflavit, Cæſarem, &c.

Penſo, che habbia ſubodorato. Credo, illum inaudiſſe. V. *Sentore.*

Subordinare. Conſtituir dipendente da alcuno Superiore. V. *Suggettare.*

Subornare un teſtimonio. Inſtruirlo di naſcoſto. Falſum teſtem inſtruere. Subornatum teſtem ad facinus impellere, inducere.

Subornare. Suſcitare un falſo Accuſatore. Inſtructum criminationibus accuſatorem apponere. Subornatum calumniatorem adhibere, alicui inducere, alicui opponere.

Succedere. Entrare nell'altrui Luogo, o in Grado, o in Dignità. In aliquo munere alicui ſuccedere; ſucceſſorem eſſe, *vel*, fieri. Alicui Magiſtratu abeunti ſuccedere, Alicujus Magiſtratu abeuntis locum occupare, implere, inſidere. Munus quidpiam poſt aliquem gerere.

Vi ſuccederò, prenderò il voſtro offitio. Succedam ego vicarius tuo muneri. Suſcipiam partes tuas. In locum tuum ſubibo.

Succedere. Avvenire. V. *Avvenire. Riuſcire.*

Succedere. Ereditare, *divenir Erede.* V. *Ereditare.*

Dopo la morte di mio Fratello io ſuccederò, diverrò Erede. Demortuo fratre hæreditati ſuccedam, *vel*, in hæreditatem ſuccedam, veniam, adibo; fiam hæres paternorum bonorum; paternis bonis, *vel*, in paterna bona hæres ſuccedam.

Succedere Seguire, venir dopo. Subſequi. Conſequi.

Gli anni ſuccedono agli anni. Perpetua ſerie continuantur anni. Continentes alii aliis ſe excipiunt anni.

Il piacere ſuccede al dolore, Dolorem voluptas conſequitur. Amotio doloris ſucceſſionem efficit, *vel*, infert voluptatis.

L'Amore ſuccede all'Odio. Odium amor excipit. Odii locum amor occupat.

Succhiare. Bucare col ſurchiello. V. *Burare.*

Succhiare, per Sorciare. V. *Sorciare.*

Succiare. Attrarre a ſe l'umore, e'l ſugo d'una coſa. Aliquid ſugere, exſugere, ſuctu elicere; ſugendo exprimere.

Succiare col latte un'errore. Errorem cum lacte combibere.

Succiare che che ſia. Soffrire di mala voglia. V. *Soffrire.*

Succiare, e Succiarſi che che ſia, per ſimilit. dell'Appoggiarſene l'utile, e l'avvantaggio. Aliquem compilare, expilare.

Queſto Tiranno ſuccia ſino alla midolla la povera Plebe. Tyrannus hic infelicem plebeculam compilat, expilat, ſua re nudat, re familiari ſpoliat; à miſera plebe copiolas ſuas fraudibus emungit, exprimit.

Paſſione ſucciata col latte. Cupiditas inſita, innata, ingenita, indita natura.

Succidere. Tagliare, ma dalla parte di ſotto. Aliquid ſuccidere, abſcindere, ſubſecare.

Levare il ſuccidume ad un cappello. V. *Diſgraſſare.*

Succignere. Legar ſotto la cintura i veſtimenti lunghi per tenerli alti da terra. Veſtes ſuccingere.

Suciture, e Suſcitare V. *Riſuſcitare*

Sudare. Mandar fuora il ſudore. Sudare. Exſudare. Sudorem mittere, emittere, fundere. Sudore manare.

Sudar molto. Copioſè ſudare. Largiùs exſudare. Multum ſudorem fundere. Multo ſudore manare.

Sudar tutto. Eſſer tutto in ſudore. Undique ſudore manare, fluere. Sudore diffluere, profluere.

Far ſudare uno. Sudorem alicui elicere, movere, facere.

Sudare, per Mandar fuora qualunque umore. Sudare.

Sudare ſangue. Sanguinem, *vel*, Sanguine ſudare.

Eſſere ſuddito d'uno. In poteſtate eſſe. V. *Soggiacere.*

Suddividere. Dividere di nuovo. Subdividere.

Mandare fuora gran ſudore. Sudore diffluere, liqueſcere, colliqueſcere. Copioſo ſudore manare

Suecchiare. Tor via le coſe vecchie. V. *Rinnovare.*

Sueggbiare. Sueglliare uno. Aliquem expergefacere, è ſomno excitare, dormientem ſuſcitare, exſuſcitare. V. *Deſtare.*

Sueglliare. V. *Deſtare. Sueggbiare.*

Sueglliare. Deſtarſi. V. *Deſtarſi.*

Sueglliare, metaf. Applicar l'animo. V. *Applicare.*

E ſue-

E ſvegliato, e deſtato. Experrectus eſt. Expergefactus eſt. Evigilavit. Somno ſolutus eſt. E ſomno, A ſomno, De ſomno excitatus eſt. Eum ſomnus reliquit.

Suegliere. V. *Sbarbare. Sradicare.*

Suelare. Levare il velo ad una coſa. Aliquid develare, revelare; reducto velo detegere, retegere, revelare. Ab aliqua re velum removere, amovere, reducere.

Suelare, per metaf. Dichiarare, paleſare. V. *Dichiarare. Manifeſtare. Scoprire.*

Suelenare. Torvia il veleno. Venenum tollere, adimere.

Suelenare. Trarſi, ſfogar la rabbia, la collera, vomitarla contr' uno. V. *Collera.*

Suelenire. Contrario d' Invelenire. Depor la crudeltà. Crudelitatem deponere, deſerere, exuere. Crudelitati nuncium remittere.

Suellere. V. *Sradicare.*

Suembrare. Smembrare. V. *Smembrare.*

Suenare. Tagliar le vene. Venas abſcindere, abrumpere, exſolvere, incidere, reſolvere.

Suenare, per ſimilit. una botte. V. *Spillare.*

Suenire. Venirſi meno, perder il ſentimento. Animo deficere, *vel*, linqui, deſtitui. Animi defectione, *vel*, deliquio corripi. Syncope affici. Syncoptico affectu corripi. Virium, animique deliquium pati, deliquio oppriimi. Subita vitium, motus, ac ſenſus facultate defici, deſtitui, derelinqui. Animi deliquio laborare. Anima concidere.

Suentare. V. *Suentolare.*

Suentar la vena, dicono oggi i Ceruſici al Cavar ſangue. V. *Salaſſare.*

Suentare una mina. Cuniculum diffiare, irritum facere.

La mina è ſventata. Cuniculus eſt diffiatus, ceſſit irritus, inanem in vaporem abiit, evanidum in fumum eſt ſolutus.

Giovane ſuentato, privo di ſenno, ſenza giudizio. Adoleſcens ſtolidè præceps, ac glorioſus; vanus, & levis; de ſe, ſuiſque rebus gloriabundè ſentiens, ac loquens per inanem jactantiam.

Suentolare. Propriamente alzare in alto, eſporre al vento una coſa. Aliquid vento perflandum exponere, diffandum præbere.

Suentolare. Muoverſi una coſa eſpoſta al vento. Aliquid vento moveri, commoveri, agi, jactari, agitari.

Suentrare un peſce. Ventrem piſci eximere, inteſtina demere. Piſcem eviſcerare, exenterare. Exempto ventre piſcem purgare.

Suentrare, per Paſſar co' colpi il ventre. Ventrem vulnerare, ferire, lædere, ſauciare. Ventri vulnus inferre, infligere, imprimere.

Sverghegiare Percuotere uno con verghe. Virgis aliquem cædere. V. *Battere.*

Sverginare. Torre altrui la Verginità. V. *Onore, pudicizia. Verginità.*

Svergognare. Fare altrui vituperevolmente vergogna. Aliquem pudore ſuffundere, afficere Alicui verecundiam facere, afferre, creare, incutere. V. *Mortificare.*

Svergognare. Vergognarſi. V. *Vergognarſi.*

Svernare. Dimorare il Verno in un luogo. Quopiam in loco hibernare, hyemare; hyemem, *vel*, hiberna agere, exigere.

Svernare degl' Uccelli. Cantare nella Primavera. V. *Cantare.*

Sverre. Svegliere. V. *Sbarbare. Sradicare.*

Sverre, per metaf. d' ogni coſa, che ſpicchi dal ſuo principio, v. gr. Sverre dal cuore degli huomini un' opinione profondamente radicata. Ex animis hominum opinionem penitùs infitam evellere, avellere, revellere.

Svertare. Votar la verta, cioè il fondo della rete, roverſciandola. Rete vacuare, ex adverſo averſum faciendo.

Svertare, per metaf. Dir quello, che ſi dovrebbe tacere. Secretum proferre, evulgare, prodere, enunciare.

Suerzare. Fare ſuerze. V. *Schegiare.*

Sueſtire. Spogliare uno. Aliquem exuere, *vel*, exuere veſtibus. Alicui veſtes exuere, detrahere. V. *Spogliare.*

Suettare. Levar la vetta agli alberi. Arborum ſumma cædere, verticem amputare. V. *Tagliare.*

Suezzare. Spoppare. V. *Dislattare.*

Suezzarſi da qualche coſa. Ab aliquo deſueſcere, deſuefieri. A conſuetudine, *vel*, uſu alicujus rei diſcedere, recedere.

Sufficiente. Atto, baſtevole. V. *Atto.*

Suffocare. V. *Soffocare*.

Suffumicare. *Dare il fumo*. V. *Affumicare*.

Sufolare. V. *Sibilare*.

Sufolare uno. *Farli una fischiata*. V. *Fischiata*.

Sufolare negli orecchi. *Dire altrui il suo concetto in segreto*. V. *Segreto*.

Sufolar negli orecchi. *Dir segretamente una cosa altrui, che 'l metta in sospetto, come quello: Mettere una pulce nell' orecchio*. *Dargli da pensare*. V. *Pensare*.

Sugare. V. *Succiare*.

Suggellare. *Serrar le Lettere con cera, &c. Lettera*.

Suggellare, per Combaciare, turar bene. V. *Turare*.

Suggellare, per Segnar la carne a' Malfattori. V. *Marcare*.

Suggere. V *Succiare*.

Suggerire. *Mettere in considerazione, proporre una cosa ad uno*. Aliquid alicui in mentem revocare, suggerere, *vel*, insussurare in aurem.

Suggerire ad uno ciò, che deve dire. Dicturo verba in os indere, inducere Locuturi os subornare, instruere. Alicui dicenda suggerere.

Suggettare, e Soggettare. *Far suggetto uno ad un' altro*. Aliquem alicui subjicere; in ditionem alicujus redigere, adducere, deducere, reducere.

Sviare. V. *Disviare, trarre dalla via*.

Sviare, figur. Sviare uno dalla Virtù: V. *Disviare*.

Sviarsi. *Smarrir la strada*. V. *Disviarsi*.

Sviarsi, figur. Darsi al vizio. V. *Disviarsi*.

Questo Putto comincia a sviarsi. Incipit hic puer sibi liberiùs indulgere. Hic puer ad majorem vitæ licentiam incumbit.

Sviato. V. *Disviato*.

Svignare. *Fuggir presto*. V. *Fuggire*.

Svilire. V. *Avilire*.

Villaneggiare: *Dire altrui villanie, ingiurie*. V. *Ingiuriare*.

Sviluppare una cosa. Aliquid explicare, evolvere, expedire, extricare, exsolvere.

Svilluppare, per metaf. Liberare. V. *Liberare*.

Sviluppare, per similit. Svolgere. V. *Svolgere*.

Svilupparsi. *Strigarsi*. Expedire se se. V. *Negozio*.

Svinare. *Cavare il mosto dal tino*. E lacu mustum haurire, exhaurire, dehaurire, promere, depromere.

Svisare uno. Alicui visum deformare.

Svisceare. V. *Sventrare*.

Svitare. *Stornar l' invito, ò revocarlo*. Invitationem, *vel*, Invitatum revocare, retractare.

Svitare. *Scommettere le cose ferme colla vite*. Cochleam solvere.

Sviticchiare. *Contrario d' Avviticchiare*. V. *Sciogliere*.

Svizziare. *Disvizziare, tor via il vizio ad uno*. Vitium aliquem dedocere. Vitium alicui adimere, eripere, eximere, detrahere, eruere. V. *Vizio*.

Somministrare. V. *Somministrare*.

Svogliare. *Tor la voglia ad uno di fare qualche cosa*. Aliquem ab aliqua re facienda abducere, avocare, abalienare, deterrere.

Svogliare. *Tor la voglia, l' appetito ad uno*. Alicui satietatem afferre, fastidium movere, parere, creare. V. *Appetito*.

Esser svogliato. *Haver perso l' appetito*. Stomachi malacia laborare.

Far lo svogliato. Fastidit omnia. Rerum omnium fastidium præsefert delicatulus. Nihil ei ejus palato sapit. Nihil ei arridet. Fastidii homo delicatissimus.

Svolare. *Volare*. V *Volare*.

Svollazzare. *Propriamente volar piano or quà, e or là*. Volitare.

Svolgere. *Contrario di Avvolgere*. Aliquid evolgere, explicare.

Svolgere, metaf. Rimuovere uno dalla sua opinione. V. *Dissuadere*.

Svoltare. *Indurre, persuadere*. V. *Persuadere*.

Svolvere. *Svolgere, ed è poetico*. V. *Svolgere*.

Svolvere, per Ritrarre, e distorre. V. *Dissuadere, Distogliere*.

Superare. *Vincere, rimanere superiore ad alcuno in che che sia*. Quempiam aliqua re superare, exsuperare, vincere, antecedere, antecellere, præcurrere. Superiorem esse, potiorem esse. Cuipiam aliqua re præstare, antestare, præcellere, antecedere, anteire, præcurrere, antecellere, excellere, supereſſe. V. *Eccedere*.

Su-

Superbire. V. *Insuperbire*.

Voi siete superbo, arrogante, vano, glorioso. Superbus es, elatus, & inflatus, arrogantia tumidus. Nimium tibi tribuis, tibi arrogas, tibi assumis, places, assentaris. Nimiùm te effers. Largiris ipse tibi, plusquàm veritas, plusquàm ratio concedat. Ipse te altiùs extollis, quàm oporteat. Arrogas tibi plusquàm licet, quàm deceat. Superbia es non ferenda Parem tibi esse neminem vis. Te cunctis antefers. Omnes despicis, te verò unum suspicis, Tibi ipse magnus es, atque eximius. Omnia putas in te uno esse collocata. Persuasum habes, fortunam ipsam minùs te ipso esse fortunatam. V. *Arrogante. Glorioso*.

Io non sono così superbo, nè così vano, che attribuisca a me una tal cosa. Non sic superbus sum, elatus & inflatus sum, ut hoc mihi sumam, assumam, arrogem, adsciscam. Non ita mihi placeo, mihi assentor, Non ita me effero; Non mihi tantum tribuo, ut, &c. Non in me tantum statuo, pono, loco; Non ipse mihi tanti sum; Non ipsum me tanti facio, ut illud mihi arrogem, vindicem.

Le vostre richezze vi rendono superbo. Tuæ te efferunt divitiæ. Arrogantia tua ex opibus manat. Istam insolentiam, elationem animi, spiritus immoderatos in te parit opum abundantia. Animos tibi facit res domestica. Tollit te ad istam animi intemperantiam res familiaris.

Superchiare. V. *Soperchiare*.

Esser superstizioso. Mentis superstitione capi, teneri.

Supinare. Porsi a giacere roversciо. Supinum jacere, cubare. Se supinum locare.

Dare una supplica al Re. Regi libellum offerre. Oblato libello supplicare Regi.

Rispondere. Spedir una supplica. Supplici libello rescribere, rescriptum apponere, decretum addere, adscribere. Ad libellum rescribere, respondere. Libello supplici rescriptum subjungere, responsum subscribere.

Supplicare. Pregare humilmente, e affettuosamente uno. Alicui supplicare, supplicem esse. Suppliciter cum aliquo agere.

Egli mi ha supplicato a fargli questa grazia. Rogavit me hanc gratiam quàm suppliciter potuit. Multis, & supplicibus verbis me oravit; Humili, & supplici oratione obtestatus est; Suppliciter a me petiit; Prece, & obsecratione humili à me contendit, ut ei hanc gratiam conferam.

Io vi supplico di tutto cuore. Singulari studio, *vel*, Quàm possum studiosissimè, à te contendo. A te maximoperè postulo.

Fatemi questa grazia; ve ne supplico. Hoc impertias mihi gratiæ. Ne patiare, meas esse irritas, & inanes preces.

Supplire. Adempiere, e sovvenire al difetto. Quod abest, *vel*, deest, implere, explere, supplere, sufficere.

Supplire all' ignoranza coll'ajuto de' libri. Ignorantiam, Impetitiam, librorum auxilio supplere, *vel*, Quod ignorantiæ deest, explere librorum lectione.

Supplir per un' Absente Absentis vicem implere. Absentis vice munus implere. Absentis partes supplere, sustinere.

Con quali servizj supplirete voi alli miei benefizj? Quibus officiis mea erga te beneficia remunerabis, compensabis, rependes, remetieris, repones, pensabis. V. *Ricompensare*.

Supplite colla vostra diligenza alli difetti del vostro ingegno. Quod ingenio deest, id labore assiduo compensa, exæqua, pensa, recupera, restitue, supple, subleva, pone, repende, resarcias.

Supporre. Presuppore una cosa come certa, che non è. Pro certo sumere. quod controversum est. Rem non concessam sumere, assumere. V. *Presuppore*.

Per provar ciò, che dicono, suppongono ciò, che non è. Ad probanda, quæ dicunt, ea, quæ minimè sunt, ponunt, pro certis ponunt, pro confessis statuunt; illud, quod non est, pro confesso haberi volunt.

Supporre. Mettere sotto. V. *Mettere*.

Supprimere. V. *Sopprimere*.

Suppurare. Risolversi in marcia. Suppurare. In pus solvi, resolvi. Apostema fieri.

Il sangue ammassato fuor di luogo suppura. Sanguis extra suam sedem coactus, suppurat, saniem creat, in

pus

pus concreſcit, apoſtema generat.

Suppurare. Gittar marcia. Pus emittere, mittere.

L' ulcera ſuppura, getta marcia Ulcus pus mittit, emittit; pute fluit, manat. Pus ex ulcere fertur, fluit, effluit, manat.

Supputare. Fare i conti. V. *Conti.*

Surgere, e Sorgere. Proprio delle fonti. V. *Scaturire.*

Surgere. Naſcere. V. *Naſcere.*

Surrogare. Mettere uno in luogo d' un altro. Quempiam alteri ſucceſſorem ſubrogare, ſufficere, ſubſtituere, ſubdere. Quempiam in alterius locum ſuffi:ere, ſubſtituere, ſubdere, ſupponere, reponere. V. *Soſtituire.*

Suſcitare. V. *Reſuſcitare.*

Suſcitare, per Eccitare, far levar ſu, far ſentire uno. Aliquem excitare.

Suſorniare. Mormorare. V. *Biaſimare. Male.*

Suſpicare, e Soſpicare. V. *Soſpettare.*

Suſſiſtere. Exiſtere. Subſiſtere. Conſiſtere.

Suſtituire, e Soſtituere. Mettere uno in luogo ſuo, o d' altrui. Aliquem in ſui *vel*, alterius locum ſubſtituere, ſufficere, reponere, ſubiicere. Inſtituere ſibi, *vel*, alicui ſucceſſorem. V. *Surrogare.*

Suſurrare. Mormorare, dir male. V. *Biaſimare. Male.*

Suvertire. V. *Sovvertire.*

Suzzare. Raſciugarſi a poco a poco Paulatim areſcere. V. *Seccare.*

Suzzare. Raſciugare a poco a poco una coſa. Aliquid paulatim ſiccare. V. *Seccare.*

T A

Render tabacco in fumo per la boccа. Nicotiæ fumo capitis pituitam educere. Fumante tabaco capitis epiphoram elicere, atque ejicere. Perfuſum tabaci fumo cerebrum pituita liberare.

Prender tabacco in polvere per il naſo. Tabaci pulvere per nares hauſto, cerebri pituitam elicere, & excutere. Petuno cerebrum purgare, fumigare, ſuffumigare, perpurgare. Purgando cerebro tabaci fumum ore, naribuſque haurire, excipere.

Tacciar. Dar altrui tal nome. Aliquem carpere, perſtringere, vellicare, notare, cenſura notare, cenſoris nota inurere.

Taccolare. Ciarlare. V. *Ciacciare.*

Taconar le ſcarpe. Calceos farcire, reſarcire.

Tacere. Tacere. Conticere, Conticeſcere. Silere. Reticere. Silentium ſervare, tenere, obtinere, habere. Linguam continere. Lingua favere.

Tacere per malinconia. Silentium mœſtum ſervare, tenere, &c.

Dar del denajo ad uno, perche taccia, non paleſi ciò, che ſa, e che dovrebbe dire. Linguam alicujus pecunia adſtringere, comprimere.

E meglio tacer, che troppo parlare. V. *Meglio.*

Far tacere. Comandare, che ſi taccia. Silentium imponere, imperare, indicere, injungere. Jubere ſilentium fieri.

Far tacere, perche chi parla ſia udito. Loquenti audientiam facere, ſilentium facere.

Io ti farò tacere, ſe ti piglio. Si te aſſumpſero, hanc tibi linguam comprimam, coercebo, cohibebo, reprimam; tibi ſermonem retundam.

Per queſta azione voi farete tacer tutto il Mondo. Hoc facto ſermones reprimes, retundes; anſam ſermonum eripies, auferres, tolles.

Si tace. Siletur. Tacetur. Silentium eſt. Silentium fit.

Tacere. Paſſar ſotto ſilenzio. V. *Paſſare.*

Havere una gran taglia contro di ſe. Vitam ſuam pœnis maximis propoſitam eſſe.

Metter taglia, impoſizione ad uno. Alicui vectigal imponere. Vitam alicujus addicere, & proponere præmiis.

Tagliare. Dividere, ſeparare, e far più parti d' una coſa. Aliquid incidere, ſecare, cædere. Alicui rei ſecturam imprimere, inciſionem inurere. Cæſura aliquid aperire.

Tagliare uno per la pietra. Calculoſum hominem incidere, *vel*, Inciſura procurare. Evellendi calculi cauſa ſectionem alicui adhibere.

Tagliare uno a membro a membro. Aliquem membratim cædere, ſecare.

Tagliare a pezzi un' Eſercito. Exercitum cædere, concidere, trucidare, delere; neci & cædi tradere, confecrare; occidione occidere, obtruncare.

Ta-

Tagliare da qualche cosa. Aliquid decidere, *vel*, desecare alicui rei.

Tagliare il naso, le orecchie. Nasum, Aures mutilare, desecare alicui.

Tagliare in due parti una cosa. Aliquid discindere, bifariam, *vel*, in duas partes scindere.

Tagliare in mezzo una cosa. Aliquid intercidere.

Tagliare intorno qualche cosa. Quidpiam circumcidere, circumsecare.

Tagliar la lingua. Linguam exsecare alicui.

Tagliar la mano. Manum praecidere alicui.

Tagliar la testa. Alicui caput diminuere, secare. V *Decapitare*.

Tagliar le borse. Manticulari.

Tagliar legna. Ligni, *vel*, Lignorum caedem facere

Tagliar le penne, o l' ale. Pennas, *vel*, Alas decidere.

Tagliar le unghie. Ungues secare, resecare.

Tagliar minuto una cosa. Minutè, Minutim, *vel*, Minutatim aliquid incidere, concidere. Punctim dissecare quidpiam

Tagliar via qualche cosa. Aliquid exsecare.

Tagliar un' abito. Ad vestem texta singula insecare, & conformare. Novam vestem ex suis textis insecare, concinnare. Futurae vestis texta singula figurare, concinnare, comparare, componere.

Tagliare un bosco, una selva. Nemus, Silvam caedere, excidere, secare, desecare. Silvae caesionem facere, caesuram expedire.

Tagliare. Mettere taglia. V. *Taglia*.

Tagliare, per Finire, terminare, troncare. V. *Finire*.

Tagliuggiare. Mettere taglia. V. *Taglia*.

Fare, o Vendere a taglio. V. *Dare a taglio*.

Essere al taglio. Esser atto, acconcio, a proposito. V. *Atto*.

Ferir di taglio. Caesim sauciare. V. *Ferire*.

Mettere al taglio. Tagliare a pezzi. V. *Tagliare*.

Venir in taglio Porgersi comodità, e occasione. Occasionem offerri, dari, parari.

Mi è venuto in taglio di partire. Occasio, *vel*, Opportunitas discedendi mihi se paravit, obtulit. Occasionem migrandi nactus sum, inveni.

Mettere il taglione, o taglia grande a' Sudditi. Subditis vectigal ingens, *vel*, magnam pecuniam imponere; tributum pecuniae describere. Tributariam pecuniam in Provinciam describere. In Provinciae familias tributariae pecuniae descriptionem partiri.

Tagliuzzare. Minutamente tagliare. V. *Tagliar minuto*.

Talentare. Andare a gusto, a talento d' alcuno. Alicui placere, probari, arridere. V. *Andare a genio*.

Tallire. Fare il tallo l' erbe. V. *Semenzire*.

Tamburare. Querelare altrui. V. *Accusare*.

Battere il Tamburo: Batter la Cassa, ammassare, arrolar Soldati Tympano milites conquirere, conscribere, colligere; cogere copias, comparare copias. V. *Arrolare*.

Sonare il Tamburo. Tympanizare. Tympanum tundere, pulsare, quatere. Tympano canere, concinere, concrepare.

Tambussare. Dar busse, battere. V. *Battere*.

Entrar in tana. V. *Intanare*.

Tanagliare un Reo. Candenti forcipe reum laniare, dilaniare, consicere, convellere.

Tanfanare. Tartussare, battere. V. *Battere*.

E tanto bello, quanto tu. Aequè ac tu, pulcher est. Non minùs est pulcher, quàm tu. Perindè pulcher est, ac tu. Juxta atque tu, pulcher est. Tam ille est formosus, quàm tu. Non minori formositate, *vel*, venustate, quàm tu, praeditus est.

Questa tavola è tanto larga, quanto longa. Tabula haec aequè, *vel*, perindè lata, ac longa est, *vel*, Non minùs lata est, quàm longa, *vel*, Tam lata, quàm longa est, *vel*, Non longior, quàm latior, *vel*, Ex aequo longa est, ac lata.

Tantò più amabile, quanto più modesto. Eò amabilior, quò modestior. Tantò amabilior existit, quantò modestior. Hoc amabiliorem se praebet, quòd modestiae laude ornatissimus est.

Tapinare. Viver in miseria, menar vita infelice. Miserè vivere. Miseris modis

modis' vlctitare. Ærumnis affectum vivere. In miseriis degere.

Fabbricare. Lavorare i tapeti. Tapetia acu pingere, variare.

Stendere. Distendere per terra tapeti. Solum tapetibus insternere. Humum aulæis sternere,

Tapezzare una camera. Cubiculum peristromatibus, *vel*, peripetasmatibus instruere, ornare, vestire, convestire, circumvestire, integere, instruere. Aulæa toto cubiculo tendere, figere.

Tarare. Saldare de' Conti. V. *Conti.*

Tardare. Indugiare, trattenersi. Cunctari. Morari. Demorari. Immorari. Moram ducere, facere, trahere. Cunctare.

Non tarderò un momento. Momenti morani non interponam. Omninò nullam faciam moram. Sine mora, *vel*, Abjecta omni cunctatione veniam,

O quanto tardo a vedervi! Nihil mihi est longius, quàm ut te videam. Nihil mihi videri potest longius, quàm tuus aspectus. Longum est mihi, dum fruar tuo aspectu. Longum est mihi, te confestim non videre. Vix fero moram te videndi. Ægrè patior absentiam tuam. Molesta est mihi mora ad te videndum.

Senza tardare. Sine mora. Sine dilatione. Absque cunctatione. Abjecta omni cunctatione. Nulla interposita mora. Sepositа omni mora. Confestim. E vestigio. V. *Subito.*

Tarda troppo a venire. Diutiùs moratur, tardat, procrastinat, commoratur. Diutiùs adventum remoratur, differt, procrastinat. In longiore est mora veniendi, quàm res ferat.

Tardare. Ritardare, *intrattenere, tenere indietro uno.* Aliquem morari, demorari, commorari, remorari, tardare, retardare, tenere, detinere, retinere. Moram alicui facere, injicere, creare, parere, inferre, afferre, nectere. Causam tarditatis alicui dare, præbere.

Al più tardi, o tardo sarà quì fra tre giorni. Ut quàm tardissimè revertar, hic me sistam ad ipsum diem tertium.

Si fa tardi. Vien sera. Advesperascit. V. *Sera.*

Sul tardi. Sulla sera. V. *Sera.*

Venite troppo tardi. Serò, Seriùs, Æquo seriùs, Justo seriùs venis.

Divenir tardo, pigro. Pigrescere. V. *Infingardo.*

Tarlare. Intarlare, roderſi dal tarlo. Carie infestari. Cariem sentire, trahere, recipere.

Taroccare. Dare in giuocando tarocchi, cioè alcune carte del Giuoco. V. *Giucare alle carte.*

Taroccare. Figur. Adirarsi, andare in Collera. V *Collera.*

Tarmare. Esser guasto dalle tarme. Tineam sentire, trahere, recipere. Tinea infestari.

Tarpare. Propriamente spuntar le penne delle ale agli Uccelli. Alas circumcidere avibus.

Tarpare, per Trovare uno con astuzia, e quando manco se 'l pensa, e per lo più, per offenderlo. Aliquem incautum opprimere, obruere.

Lavorar di tarsia. Commettere insieme minuti pezzuoli di legname di più colori in altro legname. Segmentariam factitare. Opus facere segmentarium. V. *Intarsiare.*

Tartagliare. V. *Balbettare.*

Tartassare. Malmenare. V. *Malmenare.*

Metter le mani in tasca. Manum in peram inferere.

Tassare. Propriamente ordinare, e fermar la tassa. Descriptionem tributi constituere, firmare, edicere, præscribere, præstituere, indicere.

Tassare, per Stimare una cosa, darle il prezzo. V. *Stimare una cosa.*

Tassare, per Tacciare, biasimare. V. *Biasimare. Tacciare.*

Tastare. Esercitare il senso del tatto intorno ad una cosa. Aliquid tangere, palpare, tentare; tactu tentare, probare, experiri, explorare, periclitari.

Tastare, per Riconoscere. V. *Riconoscere il Campo.*

Toccare un tasto, per metaf. Entrare in qualche proposito con brevità, e destrezza. Aliquid breviter, cursim, leviter, strictim, prudenter, & cautè attingere, perstringere.

Andare, tastone, o a tastone. Dubiis manibus viam prætentare, explorare, tentare, attentare, investigare, exquirere; manum incerto conjectu vestigare;

Andavamo a tastone senza lume. In tenebris ingrediebamur. Præten-

tantes

tantes manibus incedebamus.

Tattamellare. Ciarlare. V. *Ciarlare.*

Andare spesso alla taverna, all'osteria. In cauponis frequentem agere. In popinis crebro versari. Cauponari. Popinari. Popinonem agere.

Fare il Tavernajo Cauponam exercere. Rem cauponariam factitare. Cauponem agere.

Buona tavola, ben imbandita. Mensa copiosa, lauta, copiosior, lautior. Mensa exquisitissimis cibis instructa.

Chi fa buona tavola. Qui lautè vivit. Qui lautus est. Qui in cibo elegans est.

Tavola splendida. Mensa splendida magnifica, opipara. Mensæ apparatus splendidus, opiparus, optimus, luculentus.

Apparecchiar la tavola Mensam sternere, instruere, parare, comparare, adornare, curare. Mensam mappa sternere, instruere, operire, insternere, tegere, integere, inducre. Mensæ mappam inducere, imponere, indere.

Benedir la tavola. Mensam sacrare. V *Benedire.*

Dopo tavola Cibo sumpto. Remotis mensis. Exempta mensa. Sublatis mensis. Exemptis epulis. Sublata mensa. Exemptis è mensis cibis. Misso convivio.

Durante la tavola. Essendo in tavola In mensa. Inter mensam. Inter cibum. Inter vescendum. Super mensam. Inter epulas.

Far buona tavola. In Apolline convivari. Opiparè edere. Lauta & opipara mensa uti. Lautè vivere.

Far tavola cattiva. Tenuiter vivere Parcè vivere. Tenui, *vel*, Parùm lauta uti mensa.

Far tavola comune con altri. Convivari. V. *Comune.*

Levar di tavola. Mensam efferre, eximere, tollere, removere. Escas de mensa demere.

Levarsi da tavola. E mensa consurgere, exurgere, excedere, exire, egredi. Ab epulis recedere

Mettere tavola, Far convito. V. *Banchettare.*

Mettere in tavola l' antipasto. Primam mensam inferre. Priorem mensam, Primæ mensæ fercula inferre.

Mettere in tavola le frutta. Secundam mensam, *vel*, Mensam posteriorem, *vel*, extremam, *vel*, ultimam inferre.

Mettere in tavola le vivande Escam inferre, mensæ inferre. Cibos apponere, ministrare. Mensam struere, extruere, instruere, ornare. V. *Servire in tavola.*

Mettersi a tavola. Sedere a tavola. Mensæ assidere. Ad mensam assidere, considere. Mensam inire, adire, subire Mensæ sessionem, *vel*, sessum inire, obire. Mensæ, *vel*, Ad mensam, *vel*, In mensa accumbere, decumbere, discumbere, recumbere, accubare, decubare. Ad mensam consistere.

Servire in tavola. V. *Servire.*

Sparecchiar la tavola. V. *Levar di tavola, di sopra.*

Stare a tavola. Ad mensam consistere, Mensæ, *vel*, Ad mensam, *vel*, In mensa accubare, accumbere, decubare, decumbere.

Tavolare. Coprir di tavole. Tabulata excitare, extruere, struere.

TE

Il teatro si fonda assai. Theatrum valdè descendit, procurrit.

Tediare. Tenere a tedio uno Alicui tædium facere, adducere, affere, parere, creare Tædio aliquem afficere, prosequi. Tædio cuidam esse. Satietatem alicui afferre; tædium inducere; fastidium generare; molestiam ingenerare.

Tacete, voi mi tediate col vostro parlare. Tace, molestus es, molestiam mihi exhibes, molestum mihi te præbes. Sile, tuo sermone importuno defatigatus oppidò sum.

Tediare. Stare tedio, tediarsi. Tædere; Tædio affici; Fastidio laborare ex aliqua re Gravem alicuius rei satietatem pati, Alicujus rei tedio capi, teneri.

Tediarsi molto. Distædere. Pertædere. Pertædescere. Pertædere, da Pertædeo, es, tædui, ere.

Tegnere. Tignere. V. *Tignere.*

Tema. V. *Argomento.*

Temerariamente. Temerè. Inconsideratè. Inconsultè ac temerè Temerè & nulla ratione. Inconsultò. Incogitantium ritu, *vel*; more.

Temerario. Temerarius. Inconsideratus. Consilio, *vel*, Amentia præceps. Plenus inconsideratissimæ temeritatis. Amentissimus, atque omni-

omnibus consiliis præceps ac devius. Temerè audax. V. *Ardito.*

Non sono così temerario, che pensi, &c. Non mihi tantum sumo, arrogo, tribuo, vendico; Non usque adeò sum temerarius; Non eò temeritatis evasi, prorupi, ut existimem, &c.

Temere. Haver paura di qualche cosa. Aliquid timere, metuere, extimescere, pertimescere, refugere, formidare, reformidare, vereri, perhorrescere, pavere, horrere. In metu alicujus rei esse, versari. Alicujus rei timore angi, commoveri. Aliqua re angi. Ab aliqua re facienda abhorrere.

Temiamo la Guerra. Bellum timemus, &c. Belli timor nobis impendet. In metu est grave bellum nobis.

Temono d' ogni cosa; reca lor paura ogni minima cosa, che gli accada. Ad omnes casus extimescunt, contremiscunt, metu contremiscunt, contremunt, pertimescunt, deterrentur, perterrentur, exhorrescunt, horrent, timore commoventur, metu perturbantur, afficiuntur, percelluntur, exanimantur. Vel minimus casus eis metum iniicit, illis terrorem incutit.

Teme le minaccie di colui. Illius minæ me tangunt, me movent, me angunt, me commovent.

Farsi temere. Farsi portar rispetto. Alicui timorem incutere, terrorem inlicere. Aliquem metu afficere, commovere, perturbare, percellere. Alicujus animum ad sui timorem traducere.

Non si fa temere colui da' suoi figliuoli. Non satis à liberis ille timetur. Non satis habet, *vel*, tenet auctoritatis in liberos.

Temere, per Curare, stimare il freddo, il caldo, l' incendio. Frigus, Calorem, Incendium æstimare, curare. Caloris, &c. rationem habere, ducere.

Temere, per Dubitare. V. *Dubbiare.*

Temere, per Patire V. *Patire.*

Essere temuto. Timori esse. Timeri.

Tempellare. Pianamente crollare, dimenare una cosa. Aliquid lentè commovere. V. *Crollare. Dimenare.*

Tempellare, metaf. Far vacillare, tener sospeso. V. *Sospeso.*

Tempellare. Vacillare, stare ambiguo, dubbioso. V. *Dubbiare.*

Dipignere a tempera, o a tempra. Reg. Ottob.

V. *Dipingere a guazzo.*

Temperare, o Temprare il ferro. Ferrum temperare Candens ferrum aqua tingere, & temperare. Candenti ferro temperamentum inducere. Aquæ intinctu temperationem ferro conciliare. Candenti ferro aquæ immersio temperationem dare; temperaturam tribuere; duritiem, mollitiemve conciliare.

Temperare, per Concordare, accordarsi. V. *Accordarsi con uno.*

Temperare, per Correggere, adeguare. V. *Agguagliare. Uguagliare.*

Temperare, per Fabbricare, lavorare. V. *Lavorare.*

Temperare la penna. V. *Penna.*

Temperare, per Moderare, raffrenar qualche cosa. Aliquid temperare, attemperare. V. *Moderare.*

Il fuoco tempera l' acrimonia de' metalli, e gli fa arrendevoli al martello. Metallorum aciem, refractariamque vim ignis commitigat, emollitque, & ad mallei obsequium adducit.

Il Sole d' Inverno tempera il rigore del freddo. Hibernus Sol frigoris asperitatem mitigat, brumæ acrimoniam temperat.

Nella lega de' metalli l' uno tempera l' altro, e tutti divengono più obbedienti alla mano. Confusa inter se metalla mutuò se temperant, *vel*, mutuam sibi temperationem ingenerant, ad sequacem ducentis manus lenitiem, mollitiemque.

Quest' allegrezza fu temperata un poco da una cattiva nuova. Huic gaudio intervenit, *vel*, Hoc gaudium tantisper diluit infaustus nuncius.

Temperare, per Unire le voci degli strumenti, accordargli. V. *Accordare.*

Tempesta. Commozione impetuosa dell' acqua, e principalmente del Mare, agitato dalla forza de' Venti. Hæc tempestas, atis. Hæc Procella, æ. Sevientis cœli vis procellosa, Turbinibus sæviens, ventorum inclementia. Furentium ventorum immodici flatus.

Tempesta di Mare. Furentis maris æstus. Sævientis Oceani violentus motus. Æstuantis maris turbulentus impetus. Tempestate concitati maris violentia.

Durò un giorno intiero la tempesta. Unum diem tempestas tenuit.

Eccitare una tempesta. Tempesta-

tem excitare, concitare, commovere, ciere.

Esser travagliato da tempesta. Tempestate jactari, agitari, vexari, affligi, exerceri, divexari, afflictari. Fluctibus jactari, commoveri, turbari.

Essendosi levata una furiosa tempesta, la nostra nave fece un compassionevole naufragio. Exorta, *vel*, Coorta repentè atroci, fœdaque tempestate, miserandum navis nostra naufragium fecit. Cùm sævientibus ventis, mare exæstuans, efferveſcens, intumeſcens, vehementiùs agitatum, incitatum, turbatum, concitatum, inhorreſcens, exasperatum, fluctus modò ad astra tolleret, modò ad tartara penè ima deprimeret; ac nunc altissimè penderemus summis in undis, nunc infimè magno cum omnium horrore desideret oceanus; ex atris fœdisque nubibus, quæ omnem in se flatum quasi reciprocando collegerant, universo impetu repentè se se effundens Aquilo navigium evorrit, obruitque.

Si è levata una tempesta in Mare. In mari tempestas exorta, coorta, excitata, suborta est, emersit.

Quietar la tempesta in Mare. Maris fluctus sedare. Maria pacare Ponere, Componere fluctus. Mare exarmare.

Si è quietata la tempesta. Tempestas sedata est. Rediit tranquillitas maris. Pacatum mare conquievit. Iratum mare ad quietem rediit.

Una grande tempesta mi sovrasta. Atrox mihi tempestas impendet, ingruit, imminet.

Tempesta. Gragnola. Hæc Grando, nis. Grandinosa tempestas. Grandine sæviens tempestas.

Si è levata una grande tempesta. Ingens procella excitata est. Atrox tempestas coorta est. Violentissima, turbulentissima, teterrima tempestas extitit, erupit.

Tempestare. Menar tempesta, essere in tempesta. V. *Tempesta.*

Tempestare, figur. Conturbare. V. *Alterare. Turbare.*

Tempestare, figur. Esser travagliato nell' animo. V. *Travagliato.*

Tempestare, per Imbeversare. Furere. Debacchari. Furore corripi.

Tempestare, per Instigare, importunare. V. *Importunare. Instigare.*

Accomodarsi al tempo. Tempori cedere, servire, inservire, parere, consulere, se accommodare. Tempestati obsequi. Uti tempore. Temporis rationem habere. Ad temporis rationem se conformare. Ad tempestatem rei, consilia, actiones accommodare, dirigere. Ad rationem, Ex ratione necessitatis sua consilia componere, comparare. Spectare, quid tempus postulet. Ad rationem tempestatum cursum navigationis moderari, regere, dirigere. In agendis rebus quasi ducem, *vel*, quasi consiliarium habere tempus. Versare suam naturam ad tempus, atque huc & illuc torquere, & flectere. Consilia, & actiones tempore moderari. Ita se gerere, ut præcipere tempus videtur, ut temporis ratio ferat, ac postulat. In rebus agendis consiliario uti tempore

Andare a tempo. Andare opportunamente. Tempori; Tempore; In tempore; Per tempus; Opportunè; Tempestivè; Loco; In loco ire.

Col tempo. Con progresso di tempo ricuperarete la sanità. Tempore intercedente, interveniente, accedente, succedente; Temporis intercessu, intercessione, interventu; Die procedente; Accedentibus, intercedentibus annis; Temporis decursu, progressu convalesces. Diutuni tate temporis sanus fies.

Cogliere, e Corre il tempo. Prender l' opportunità, la congiuntura. V. *A basso. Pigliare il tempo.*

Dar tempo. Concedere tempo, indugiare. Tempus dare, concedere, permittere. Cunctari. V. *Tardare, indugiare*

Dare a tempo. Dare opportunamente. Opportunè; Tempestivè; Per tempus; In tempore; Tempori; Tempore; Loco; In loco dare, tribuere, concedere.

Dare a tempo. Dare a tempi, concedere per tempo determinato una cosa. Aliquid ad tempus dare, concedere, tribuere, permittere.

Dare il tempo. Fermare, stabilire il tempo. Temporis modum statuere. V. *Determinare il giorno.*

Dar pe' tempi. Non vendere a contanti, ma per ricevere il prezzo solamente al tempo accordato. Statis anni temporibus aliquid dare, vendere.

Darsi buon tempo. Passarsela in allegria.

legria. Genio indulgere, obſequi. Curare ſe molliter. Voluptati inſervire. Dare ſe jucunditati. Oblectare ſe voluptatibus. Sibi benefacere. Animo ſuo obſequi. Jucundè, *vel*, Jucundiſſimè vivere.

Domandar tempo. Spatii interjectum, *vel*, Tempus poſcere, petere, rogare, poſtulare, quærere.

Dopo un lungo tempo. Poſt diuturnum tempus. Longo temporis intervallo interjecto. Tranſacto multorum annorum ſpatio. Longo poſt tempore. Intermiſſo longo temporis articulo. Cùm multum temporis jam abiiſſet. Diuturna mora interpoſita.

E buon tempo. Fa buon tempo. V. *Far buon tempo, di ſotto*.

E fuori di tempo. Non è tempo di ſeminare, quando gela. Gelida hyeme, ſementis eſt intempeſtiva, importuna, aliena, ab tempore aliena, ab tempeſtate abhorrens. Hiberna tempeſtas ac gelida non fert, non concedit, non permittit, non patitur, ſementis ut fiat. Aliena eſt, Adverſa eſt, Apta non eſt ſementi faciendæ hiberna tempeſtas.

E ſempre tempo di far bene. Rectè agere ſemper tempeſtivum eſt, opportunum eſt. Rectè agendo nulla non eſt idonea tempeſtas. Ad rectè facta cujuſcumque temporis ratio eſt congruens, apta, idonea, conſentanea, commoda.

Far tempo. Conceder tempo, conceder dilazione. V. *Sopra, Dar tempo*.

Fare a tempo. Operare opportunamente. Opportunè, ac tempeſtivè agere. Tempore; In tempore; Opportunè; Tempeſtivè agere. Suo tempore aliquid curare. Sua tempeſtate; Idoneo; *vel*, Opportuno tempore aliquid agere.

Far buon tempo. Bonam tempeſtatem eſſe, exiſtere. Cœlum ſerenum eſſe. Cœli faciem ſerenam eſſe. Solem ridere.

Fa ſempre buon tempo in quel Paeſe. Illa terræ plaga, perpetua fruitur amœnitate temporis, *vel*, aeris clementia; numquam non utitur benigniore cœli habitu, clementiore temporis ſtatu. His in locis non intermittitur cœli habitus ſerenus. Ibi ridens ſemper cœlum niteſcit.

Faceva buon tempo, quando è andata colà. Cœlo ſanè ſereno eò ſe contulit.

Far buon tempo. Far tempone. Stare in allegria. V. *Sopra, Darſi buon tempo*.

Far venir buon tempo. Solem inducere.

Haver tempo. Haver agio, comodo di far una coſa. Alicujus faciendi anſam, commodum, commoditatem, opportunitatem, locum habere, ſibi eſſe.

Non ho havuto tempo di penſarvi. Deliberandi ſpatium non habui. Non mihi datus eſt deliberandi locus.

Impiegar bene il tempo. Tempus rectè ducere. Suis horis uti. In aliquod bonum, *vel*, In aliquid boni tempus transferre; In aliqua re benè collocare, ponere, conſumere. Alicui rei rectæ tempus dare, tribuere.

Metter tempo in mezzo: Operar con dilazione. V. *Differire*.

Ne tempi infelici, in cui ſiamo, niuno può viver contento. Nemo eſt, cui rectè ſit in hoc temporum miſerrimo ſtatu. His miſeris, iniquis, improbis, perditis triſtibus, infauſtis temporibus; In hac tam adverſa, dura, iniqua, infelici temporum ratione, conditione; In tanta pravitate, atque improbitate temporum; In hac omnium rerum perturbatione; In hac temporum iniquitate; In hac malorum colluvie nemo eſt, qui vitam beatam agere poſſit.

Paſſare il tempo. Ingannare il tempo, divertirſi. Animum relaxare, recreare, reficere. Oblectare ſe. Oblectatione animum reficere, delectationem relaxare. V. *Divertire*.

Paſſare il tempo videndo, burlando con alcuno. Cum aliquo voluptatem capere; ſermonibus horas fallere, trahere. Ridiculis occupari, diſtinerl, ſe exercere cum aliquo; jocis tempus terere; ridiculis ſe recreare.

Non ſo in che paſſare il tempo. Ho del tempo da gettare. Tempus mihi vacat.

Il tempo paſſa, fugge. Tempus abit, effluit, elabitur, cedit, evolat, defluit.

Perdere il tempo, Conſumare il tempo, impiegarlo male. Tempus terere, conterere, abſumere, fruſtra conſumere, perperàm terere, malè ponere, malè collocare, miſerabiliter abſumere. Otium tenere.

Perdere il tempo: Affaticarſi in darno. Operam perdere, ludere, malè

ponere. Oleum, & operam perdere. Studium, & operam inutiliter consumere, perdere, &c. (*E per proverbio*) Laterem lavare. Asinum condere. Arare litus. Arenæ semina mandare. Mortuo verba facere. Surdo, *vel*, Auribus surdis canere. Cribro aquam haurire. Lapidem verberare. Cum larvis luctari. Senem docere. Mare exarare. In aëre piscari. In aqua scribere. Actum agere.

Far perdere il tempo di operare. Frastornare il negozio, impedirne l'esecuzione. Eximere tempus, diem, dicendo aliudve agendo, ne susceptum geratur negotium.

Piglierò il tempo proprio. Prenderò l'ora opportuna per andare a trovarlo. Tempus scitè, & commodè capiam ad illum adeundum. Molles ad illum aditus captabo. Mollia illius adeundi tempora aucupabor.

Riflettere al tempo passato. Memoriam præteriti temporis cogitatione respicere.

Ritornar fuor di tempo. Intempestivè, Præposterè, Alieno tempore, Importuno tempore, Alienissimo tempore redire.

Ritornate fuor di tempo. In alienissimum tempus cadit regressus tuus. Non redis opportunè. Revertendi maturitas nondum aderat. Non erat, cur hoc tempore redires. Tuum reditum minimè hoc tempus postulat; ratio temporis improbat, ac dissuadet. Tua reversio minimè cum tempore congruit, convenit. Si temporis rationem expectasses, redeundi nunc consilium non cepisses, aut susceptum abjecisses, improbasses, vituperasses, reprehendisses, damnasses; ineptum, absurdum, rationi aversum, planè stultum judicasses.

Scongiurare il tempo: Esorcizar l'aria. Exorcismis tempestatem, *vel*, vim cœlo majorem deprecari. Exorcismorum ope calamitatem à frugibus depellère, propulsare. Ingrumenti frugum calamitati exorcismorum vim intentare.

Secondo il tempo, che farà, o farà. Prout erit tempus. Pro ratione temporis. Uti cœli erit habitus. Uti erit affectus, & status aeris.

Servirsi del tempo, dell' occasione. Occasionem oblatam arripere. Oblata opportunitate uti. Cavere, ne prætervolet temporis opportunitas; ne corrumpatur tam præclara opportunitas. Animadvertere, ne illa elabatur, abeat, prætervolet, effluat. V. *Occasione.*

Sonar per il tempo. Averteudæ frugum calamitati, *vel*, discutiendis grandinosis nubibus æra campana quatere.

Spendere molto tempo. Consumare, impiegare molte ore in pensare ad una cosa. Multum temporis alicui rei impertire, concedere, tribuere.

Turbasi il tempo. Il tempo si muta. Cœlum vertitur.

Verrà il tempo, che voi havrete bisogno di me. Erit aliquando illa dies; Lucebit, Illucescet illa dies; Veniet aliquando; Diem aliquando illum Sol afferet, abducet; Veniet illud tempus, & illucescet illa dies, eùm meam requires operam.

Temporeggiare. Secondare il tempo, accomodarsi al tempo. V. *Tempo.*

Temporeggiare, per Indugiare, tardare. Tempus ducere, differre, prorogare. Procrastinare. V. *Differire. Tardare.*

Temprare. V. *Temperare.*

Tencionare. Tenzonare. V. *Combattere. Contendere. Disputare.*

Tendere. Distendere, in signif. d'Allargare. V. *Allargare. Slargare.*

Tender de' colori, e simili: lo stesso, che Tirare al bianco, al nero. Ad album, Ad nigrum vergere.

Tender gli occhi in qualche cosa. Fissarli in quella. In aliquid oculos intendere, adiicere, conjicere, defigere; oculorum aciem fixam habere. V. *Guardar fisso.*

Tendere. Haver la mira al bene, al male, &c. Ad bonum, *vel*, Ad malum, animum referre, mentem tendere, intendere, dirigere.

Il mio Nemico tende, ha la mira a sorprendermi, a cogliermi all' improvviso. Adversarius meus eò tendit, eò animum intendit, eò machinas dirigit, id unum spectat, & molitur, ut me incautum occupet.

Tendere il bucato. Mettere a rasciugare i panni bagnati al Sole. Pannos lineos madidos insolare; ad Solem explicare, extendere, exsiccare, arefacere. Pannos lineos insolando siccare.

Tender l'arco. Caricarlo. V. *Arco.*

Tender l'arco, figur. Applicar l'animo. V. *Applicare.*

Ten-

Tender le orecchie. Stare attento colle orecchie. V. *Attento.*

Tenebrare. Ottenebrare, indur tenebre, oſcurare un luogo. Loco tenebras offundere. V. *Oſcurare.*

Diſſipar le tenebre. Tenebras diſſipare. Caliginem diſcutere.

Eſſere in tenebre. In tenebris agere, degere, verſari, errare.

Tenere. Poſſedere una coſa Aliquid tenere, poſſidere. Alicujus rei fructus capere.

Tenere. Arrivare, giugnere. V. *Arrivare, per Giugnere.*

Tenere. Attenere, appiccarſi, attaccarſi. Alicui rei inhærere. V. *Attaccarſi, appigliarſi.*

Tenere Haver del crudele, &c. Crudelitatem olere, redolere, ſapere.

Tenere. Impedire con mano, &c. che uno non cada. Aliquem labentem tenere, ſuſtinere, excipere, fulcire.

Tenere il Lupo per le orecchie. Impedirlo, che non fugga. Lupum auribus tenere. Lupi aures prehenſas tenere.

Tenere. Intiepidire, ealere. V. *Calere. Compatire.*

Tenere. Mantenere, conſervare. V. *Conſervare. Mantenere.*

Tenere. Occupare ſpazio. Locum occupare.

Tenere. Pigliare. Si uſa ſolo impetivamente. Tieni. Accipe.

Tenere. Stimare, giudicare. V. *Stimare, giudicare.*

Tenere. Uſare, oſſervare. V. *Uſare, adoperare.*

Tenere a bada. V. *A bada.*

Tenere uno a Battesimo. E ſacro fonte aliquem ſuſcipere, accipere.

Tenere a bocca aperta. Cagionar maraviglia, far maravigliare. V. *Maravigliare*

Tenere a calcolo. Dare altrui debito, o credito ſecondo il calcolo, o conto fatto. Aliquem juxta rationem ſubductam, debitorem, *vel*, creditorem ſcribere, notare.

Tenere a caſo. Governare, amministrare una coſa, ſenza conſiderazione. Inconſideratè, Inconſultè, Inconſultò. Temere, Incogitantium more, *vel*, ritu aliquid adminiſtrare. V. *Amministrare.*

Tenere a cena. Dar cena ad uno. V. *Cena.*

Tenere a colazione. Dar colazione ad uno. Alicui jentaculum præbere, apponere, largiri, dare. Prandiolo quempiam accipere. Cibo matutino aliquem adhibere.

Tenere a comune. Poſſedere in comune. Communiter poſſidere.

Tenere a deſinare uno. Dar il deſinare. Prandio aliquem accipere. Alicui prandium præbere, apponere, largiri, dare. Prandio quempiam adhibere.

Tenere uno a detta. Operare, che altri ſe ne ſtia al detto, ed opinione tua, o d' altri. Efficere, ut aliquis arbitrium ſuum, *vel*, opinionem ſuam tibi, *vel*, alteri deferat, permittat, concedat, *vel*, in tuo, aut in alterius arbitrio deponat, reponat.

Tenere a diſagio. Fare ſtare altrui con iſcomodo, farlo aſpettare. V. *Diſagiare.*

Tenere a diſcrezione. Havere in ſuo arbitrio uno. In aliquem dominari; dominatum habere, tenere. Aliquem dominatu regere. Alicujus imperium tenere, obtinere.

Tenere a dondolo. V. *Dondolare.*

Tenere a dormire. Dar comodità di dormire ad una. Alicui commodum, locum dormiendi præbere, dare, concedere.

Tenere a dozzina alcuno. Aliquem contubernalem habere.

Tenere a fondo una coſa. Far, che non venghi a galla. Aliquid in imo tenere, retinere, detinere.

Tenere a guadagno il danaro. Pecuniam exercere, occupare.

Tenere alcuna coſa, o d' alcuna coſa. Haverne inſe, participar di ſua qualità. Aliquid olere, redolere, ſapere.

Tenere al bujo. Tenere allo ſcuro. Fare, che altri non ſappia quello, di che ſi diſcorre. Tener ſegreto. V. *Segreto.*

Tenere a livello una caſa. Poſſederla con titolo di livello. Pro domo canonem ſolvere.

Tenere all' aria una coſa. Aliquid ſub dio tenere, habere.

Tenere all' erta. Volgerſi verſo l' erta. Ad clivum ſe vertere, tendere.

Tenere all' ombra. Sub umbra aliquid tenere, ponere; in umbra collocare.

Tenere al Sole una coſa. Aliquid in Sole habere, tenere.

Tener al vento. In vento aliquid collocare, ſtatuere.

Tener all' umido. In loco humido aliquid habere.

Tener all' uscio. Non ammettere in casa uno. Aliquem non admittere in domum; domo excludere.

Tenere a mostra. V. *Mostrare.*

Tenere animo Pensare. V. *Pensare.*

Tenere a pane, e acqua qualcheduno. Aliquem pane, & aqua alere, nutrire, pascere, nutricare, sustentare. Cuipiam panem & aquam tantùm præbere, suppeditare, subministrare, sufficere.

Tenere a paragone Sottoporre al paragone una cosa. Collationi, *vel*, Comparationi aliquid subiicere, subdere, submittere. V. *Paragonare.*

Tenere a paura. Atterrire, spaventare. V. *Spaventare.*

Tenere a petto. Allattare. V. *Lattare.*

Tenere a pigione. Pacto pretio, *vel*, Pacta mercede domum habitare, possidere, habere.

Tenere a povolo Far aspettare, Dar disagio. V *Disagiare.*

Tenere a prova. Sottoporre alla prova, al paragone. Experiri aliquid, V. *Esperimentare.*

Tenere a quartiere. Dar quartiere. V. *Quartiere.*

Tenere a salario alcuno. Aliquem salario efficere Alicui mercedem dare, tribuere. V. *Ricompensare.*

Tenere a sedere. Collocare altrui in posto, che segga. Quempiam in sella ponere, collocare.

Tenere a sedere, figur. Tener in ozio. Aliquem otiosum habere.

Tenere a segno. V. *Domare. Moderare Segno.*

Tenere a sindicato. Rivedere i conti. V. *Sindicare.*

Tenere a speranza, o in speranza. Dare speranza. V. *Speranza.*

Tenere a scuola. Insegnare. V. *Insegnare.*

Tenere assemblea. Adunare assemblea. V. *Assembrare,*

Tenere a veglia alcuno. Quempiam apud se vigilare.

Tenere a vile. Disprezzare. V. *Dispregiare.*

Tenere avvertito. V. *Avvertire.*

Tenere avvisato. V. *Avvisare.*

Tenere bandito. V. *Esiliare.*

Tenere bene. Governar bene. Benè curare. V. *Governare.*

Tenere bottega. Far bottega. Officinam habere.

Tenere caldo. Diceſi per lo più di que' vestimenti, che conservano il caldo. Calorem servare, conservare, custodire, tueri, non imminuere, tenere.

Tenere il caldo. Durare il caldo in una cosa. In aliqua re calorem durare, perdurare, perseverare, permanere, continuare, stare.

Tenersi caldo. Star caldo. V. *Stare.*

Tenere cammino. V. *Camminare.*

Tenere il cammino dritto: Andar per la posta. Recta via incedere.

Tenere capo. Haver capo. Proceder con ordine Ordine; Ex ordine; Ordinatè; Ordinatim agere. Ratione, ac via procedere.

Tenere il capo alto, figur. Haver baldanza, andar fastoso. V. *Fastoso.*

Tenere in capo. Portare il capo coperto con un capello, o simile. Caput pileo tectum habere.

Tenere altrui le mani in capo. Custodirlo, protegerlo. V *Difendere.*

Tenere caro. Havere in pregio, stimare. V. *Stimare.*

Tenere celato. Nascondere. V. *Nascondere.*

Tenere certo. Havere certezza, esser certo. } V. *Certo.*
Tenere per certo: lo stesso che Tener certo. }

Tenere cheto. Far tacere. V. *Tacere.*

Tenere chiuso. Far star chiuso. Aliquid clausum tenere, habere.

Tenere compagnia. Accompagnare. V. *Accompagnare.*

Tenere comune una cosa. Aliquid pro communi habere.

Tenere a comune, o in comune una cosa. Aliquid commune habere.

Tenere con alcuno. Esser dalla sua parte. V. *Parte.*

Tenere Concistoro. Pontificii senatus Patres cogere. Pontificii Concilii Senatores convocare. Senatum Pontificium vocare. Sacrum Pontificis concilium advocare. Conventum Pontificium habere.

Tenere consiglio. Consigliarsi, adunare i Consiglieri V *Adunare. Consigliarsi. Senato. Consiglio.*

Tenersi al conselio d uno Seguitarlo. Alicujus consilium probare, sequi.

Tenere consolato uno. V. *Consolare.*

Tenere contento. V. *Contentare.*

Tenere conto. Haver riguardo, fare stima. V. *Stimare.*

Te-

Tenere conto. Fare i conti. V. *Conto.*

Tenere conto di che che ſia. Riſparmiarlo. V. *Riſparmiare.*

Tenere a conto. Regiſtrarne il conto per riceverne il pagamento. In codicem rationes referre, in codice ſcribere, ut ſolvantur.

Tenere con uno, e Tenerſi con uno. Seguitar la ſua parte. Eſſere da quella. V. *Parte.*

Tenere corte. Far tavola. V. *Banchettare.*

Tenere corte bandita. Far tavola pubblica, univerſale. Convivio publico omnes excipere, accipere. Epulum univerſale, dare, parare. V. *Banchettare.*

Tenere corte. Far tribunale, amminiſtrar la Giuſtizia. V. *Giuſtizia.*

Tenere credenza. Tener ſegreto. V. *Segreto.*

Tenere cuore. Haver coraggio, ardire, animo. V. *Animo.*

Tenere a cuore. Premere, importare una coſa. V. *Importare.*

Tenere in cuore. Havere in cuore. V. *Cuore.*

Tenere da banda. V. *Allontanare.*

Tenere d' accordo. Promuover la pace, la quiete. Pacem alere, fovere, nutrire.

Tenere da uno. Seguir la ſua fortuna, correr la ſua ſorte, la medeſima fortuna. V. *Correr la medeſima fortuna.*

Tenere dentro. Far ſtar dentro in caſa uno. Aliquem domi tenere, detinere.

Tenere Dieta. Fare una Dieta. V. *Dieta.*

Tenere a dieta. V. *Dietare.*

Tenere dietro a uno. Seguitarlo. V. *Seguitare.*

Tenere dietro ad uno. Seguitarlo, oſſervare i ſuoi andamenti. V. *Oſſervare.*

Tenere indietro. Allontanare. V. *Allontanare.*

Tenere per di dietro. Havere uno dalla parte deretana. A tergo aliquem tenere; averſum quempiam detinere.

Tenere digiuno. Fare ſtar digiuno. V. *Digiunare.*

Tenere dimeſticamente. Eſſere amico, havere amicizia praticare. V. *Amicizia. Amico. Conſervare. Praticare.*

Tenere di mezzo. Eſſer neutrale. V. *Neutrale.*

Tenere diritto. Andare diritto. Recta pergere.

Tenere a diritto, o per diritto: lo ſteſſo, che Tenere diritto.

Tenere diſteſa una coſa. Aliquid exporrectum, explicatum, extenſum tenere, habere.

Tenere dubbio. Haver dubbio, far ſtar dubbioſo. V. *Dubbiare. Dubbio.*

Tenere in dubbio. V. *Dubbio.*

Tenere duro. Stare coſtante nella ſua opinione. V. *Opinione.*

Tenere duro. Far ogni ſforzo per ſoſtenere che che ſia. V. *Sforzarſi.*

Tenere. Eſſer tenuto da uno. Eſſergli obbligato. V. *Obbligato.*

Tenere famiglia. Speſar gente di ſervigio. Familiam alere, nutrire.

Tenere fantaſia. Non eſſere in quiete, non applicare a quello, che ſi fa. V. *Applicare.*

Tenere favella a uno. Reſtar di parlargli per iſdegno. Ira aliquem colloquio interdicere.

Tenere fede. Credere, havere opinione. V. *Credere. Opinione.*

Tenere in fede. Conſervare in fede. Fide alere aliquem, quempiam lactare.

Tenere per fede. Fide tenere.

Tenere fermo. Non muovere, far, che non ſi muova. Gradum figere, firmare, ſtatuere. Immotum ſtare, perſtare.

Tenere il frutto di che che ſia. Non far variazione in una coſa. In aliquo eſſe animo firmo; firmitatem animi tenere, obtinere, retinere; obfirmare animum. In re propoſita confirmato eſſe animo.

Tenere per fermo, per certo. V. *Certo.*

Tenere forte. Tener duro. V. *Sforzarſi.*

Tenere fortuna. Haver fortuna. V. *Fortuna.*

Tenere la fortuna pe' i ciuffetto. V. *Fortuna.*

Tenere freno. Haver il Freno. Frenum habere, gerere, geſtare.

Tenere a freno. V. *Freno.*

Tenere freſco. Contrario di tener caldo. Frigidum ſervare, conſervare, cuſtodire, tueri aliquem, *vel*, aliquid.

Tenere fronte, affrontarſi, aſſaltare. V. *Aſſaltare. Fronte.*

Tenere a fronte. Andare a fronte ſcoperta, haver buona fama, eſſere in

riputazione. V. *Riputazione*.

Tenere fuora uno. Aliquem excludere, non admittere. Ingreſſu interdicere alicui, *vel*, Ingreſſum.

Tenere giù Abbaſſare. V. *Abbaſſare*

Tenere giuoco. *Dar comodità di giuocare ad uno*. Cuipiam ludendi anſam, commodum, commoditatem præbere; locum dare, concedere, tribuere.

Tenere a giuoco. *Diſprezzare*. V. *Diſpreggiare*.

Tenere grado. *Haver dignità*. Aliquo munere perfungi.

Tenere grado, figur. Gradire. V. *Gradire*.

Tenere grande. *Stimar per grande*. Aliquem ut virum eximium, excelſum, inſignem, ſingularem habere, putare, colere, facere, venerari, obſervare.

Tenere alla grande. *Trattar con magnificenza*. Magnificè accipere, excipere, tractare aliquem. Magnificentia quempiam proſequi.

Tener del Grande. *Moſtrar grandezza, far del Grande*. V *Fare*. *Grande*.

Tener guardato. *Aſſicurare, cuſtodire*. V. *Aſſicurare*. *Guardare*.

Tenere il collo torto. *Andare in poſitura umile, e abbietta*. Ritu, *vel*, Modo humili, & abjecto incedere. Inflexo in alterutram partem collo incedere.

Tenere in collo. *Intertener le coſe dal ſuo corſo*. V. *Fermare*.

Tenere il filo appicato. *Non rompere la pratica, o trattato di che che ſia*. Alicujus rei tractatum non deponere, non abrumpere, non deſerere. Aliquod negotium indefinenter, *vel*, ſine intermiſſione agere, tractare.

Tenere il filo. *Procedere con ordine*. Ex ordine, Ordinatim, Ordinatè agere.

Tenere il lume intervenire in alcun maneggio, cooperarne a però d' altri l' effetto. Beneficio alterius alicui negotio intereſſe, adeſſe; præſentem eſſe; aliquod negotium agere, tractare.

Tenere il lume. *Paravlo*. Lumen adimere, temperare, caſtigare.

Tenere il mercato. Mercatum habere.

Tenere il ſacco. *Ajutare altrui a far male*. Ad malè agendum alteri opem ferre, auxiliari. V. *Aitare*, *Mano*, *alla voce*, *Dar mano*, *eſſer complice*.

Tenere il Sole. *Parare i raggi del Sole, ſicchè non offendano*. Solis radios temperare, caſtigare.

Tenere in apprenſione. *Tenere in timore*. V. *Intimidire*.

Tenere il bando. V. *Eſiliare*.

Tenere ſegreti i bandi. *Naſconder le coſe chiariſſime*. Res evidentes, patentes occultare, celare, occulere, occludere, velare, operire, abſcondere, condere, recondere.

Tenere in bilancia. V. *Bilanciare*.

Tenere in bilico una coſa. Aliquid librare.

Tenere il cervello. *Mettere altrui il cervello a partito*. V. *Cervello*.

Tenere il cervello a bottega. *Badar con tutta applicazione*. V. *Applicare*.

Tenere il collo. *Soſtenere, accoſtandoſi al petto quel che s' avvicina colle braccia*. In ſinu aliquem tenere, habere.

Tenere in collo l' acqua. V. *Fermare*.

Tenere il collo torto. V. *ſopra*, *Tenere il collo*.

Tenere in collera. *Dar cagione d' adirarſi, far andare in collera*. V. *Collera*.

Tenere in concordia alcuni. Inter aliquos pacem fovere, alere, nutrire.

Tenere in contraſto alcuni. Inter aliquos lites, *vel*, contentiones ſerere, movere, commovere, excitare, concitare, inducere.

Tenere in depoſito. *Havere appreſſo di ſe una coſa con titolo di depoſito*. Aliquid apud ſe cuſtodiendum habere, ſervandum tenere.

Tenere in diſcordia i Fratelli. Inter fratres diſcordias movere, ſerere, commovere, facere, excitare, concitare, inducere.

Tenere in errore. Alicujus errorem fovere, alere.

Tenere in eſercizio uno. *Dargli da lavorare*. V. *Lavorare*.

Tenere in eſilio. V. *Eſiliare*.

Tenere in fede. Alicujus fidem, opinionem alere, tractare.

Tenere in forſe. *Tenere in dubbio*. V. *Dubbio*.

Tenere in guardia. *Havere in cuſtodia*. V. *Guardare*.

Tenere in iſtima. V. *Stimare*.

Tenere in orecchi. *Dar materia, che altri ſia con attenzione; far ſtar attento*. V. *Attento*.

Te-

Tenere in pace. Pacem fovere, alere.

Tenere in parole. *Tener ſoſpeſo*. V. *Soſpeſo*.

Tenere in penſiero. *Dar da penſare*. V. *Penſare*.

Tenere in piè, *Reggere*, *conſervare*. V. *Conſervare*.

Tenere in ponte. *Tener dubbioſo*. V. *Dubbio*.

Tenere in poſſeſſo. *Conſervar nel poſſeſſo*. In poſſeſſionem aliquam tueri, defendere, conſervare, ſervare, cuſtodire.

Tenere in riputazione uno, Alicujus famam ſuſtinere, tueri, conſervare.

Tenere in ſe. *Tener ſegreto*. V. *Segreto*.

Tenere ſopra di ſe, *per ſe*, *per ſuo conto una coſa*. Aliquid ſibi tenere.

Tenerſi in ſe. *Reggerſi in ſe ſteſſo*. Se ſuſtinere. Se ſuſtentare.

Tenerſi inſieme. *Stare uniti*, *collegati*. Fœdus inter ſe, *vel*, mutnò conſervare, alere, defendere, Inter ſe cohærere.

Tenere in timore. *Fare*, *che altri ſtia con timore*. V. *Intimidire*.

Tenere in travaglio. V. *Travagliare*.

Tenere in tuono. *Tenere*, *mantenere in cervello*. In officio continere. V. *Cervello*.

Tenere l' anima co' denti. *Eſſer cagionoſo*, *in pericolo di breve vita*. Oſſa, & pellem eſſe. In proximo mortis periculo verſari, luctari.

Tenere l' arco teſo. *Eſſer pronto*. V. *Pronto*.

Tenere l' aria. *Impedire*, *che non penetri*. Aerem, removere, repellere, arcere.

Tenere all' aria. Sub dio, *vel*, Sub divo aliquid habere.

Tenere per aria. *Tener ſoſpeſa in aria una coſa* Aliquid ſuſpenſum, appenſum tenere, habere.

Tener la ſtaffa. V *Staffa*.

Tener la ſtrada. *Metterſi in cammino*. V. *Cammino*.

Tenere le botteghe. *Stare aperte*. Expoſitas habere merces. V. *Stare*.

Tener le botteghe a ſportello. V. *Stare a ſportello*.

Tenere le botti, *e ſimili*, *il vino*, *&c. Le botti tengono il vino*. Dolia ſervant, conſervant, tuentur, retinent vinum.

Tenere legato. V. *Legare*.

Tenere la riſa. *Raffrenare il riſo*. Riſum coercere, reprimere, cohibere. V. *Domare*.

Tenere libro, *o libri*. *Scriver ſuoi conti al libro*. In codicem ſuas rationes referre, in codice ſcribere.

Tenere l' occhio ad una coſa. V. *Applicare*. *Attendere*.

Tener l' occhio teſo. *Badare*. V. *Attendere*.

Tenere gli occhi aperti. *Invigilare*. V. *Attendere*.

Tenere lontano. V. *Allontanare*.

Tenere l' invito. *Accettare*. Conditionem accipere, admittere.

Tenere male. *Governar male*. Malè curare. V. *Governare*.

Tener mano. V. *Mano*, *alla voce*, *Dar mano*, *eſſer complice*.

Tenere a mano. *Haverne per uſo una coſa*. Aliquid adhibere. Aliquo uti. Aliquid utendum habere. V. *Mano*.

Tenere a man manca una coſa. Aliquid ad manum lævam, *vel*, ſiniſtram habere.

Tener a man ritta uno. Aliquem ad manum dexteram, *vel*, ad dexteram habere.

Tenere di mano : *lo ſteſſo che Tenir mano*. V. *Mano*, *alla voce*, *Dar mano*, *eſſer complice*.

Tenere in mano. V. *Mano*.

Tenere la mano ad un fanciullo. V. *Mano*.

Tenere le mani alla cintola. *Star ozioſo*. V. *Ozioſo*.

Tener le mani a ſe. *Non impiegarle in pregiudizio d' altri*. Manus frænare, cohibere. Ab aliqua re manus abſtinere. V. *Aſtenerſi*.

Tenere uno per la mano. Aliquem manu tenere, habere.

Tenere memoria. V. *Ricordarſi*.

Tenere meno. *Capir minor quantità*. Minorem quantitatem capere, in ſe continere, comprehendere.

Tenere mente. *Attentamente riguardare*. Attentè proſpicere.

Tenere a mente. *Ricordarſi*. V. *Ricordarſi*.

Tenere mercato. Mercatum agere.

Tenere modo. *Adoperare*, *impiegar mezzo*. Viam, Rationem adhibere. V. *Mezzo*.

Tenere a modo. *Conſervar con diligenza una coſa*. Aliquid diligenter ſervare, conſervare, tueri, cuſtodire.

Tenere morto. *Stimare per morto uno*.

Ali-

discrimen experiri.

Tentare tutte le strade per far rinnegare la S. Fede ad uno. Per omnes flandes ambulare ad evertendum castrum Fidei alicujus.

Tentare tutte le vie per la Pace. Conciliandæ pacis vias omnes persequi, omnem rationem explorare, tentare aditus.

Tentare. Toccar leggiermente una cosa per chiarirsi di qualche dubbio, che s'habbia. V. *Esperimentare.*

Tentare. Toccare leggiermente uno per farlo volgere, o per avvertirlo. Aliquem fodicare.

Esser tentato dal Demonio. Satanæ incursibus peti. Dæmonum impulsus sentire, Fluctibus tentationum agitari, urgeri. Tentationis ardore feriri. In propriam virtutem Satanæ pati, ferre, tollerare, sustinere impetum.

Acconsentire alla tentazione. Tentationi succumbere. Palmam Satanæ cedere. Manum Dæmoni dare. Illecebram peccati admittere in animum, eamque pellicientem sequi Invitantem ad flagitium illecebram sponte amplecti, eique concedere. Titillationi ad scelus sponte obsequi, & morem gerere.

Egli ha acconsentito alla tentazione. Scelus, ad quod pelliciebatur, amplexus est. Flagitio committendo assensus est ex invitante illecebra. Ad scelus se pellici passus est. Patrando crimini, ad quod invitabatur, assensum præbuit.

Scacciar le tentazioni dall' anima. Ab anima tentationes exturbare, proturbare, deturbare, extrudere, ejicere, expellere, removere.

Tentennare. Dimorare una cosa. Aliquid agitare, quassare, dimovere.

Andar tentone, o a tentone, a bell' agio. Viam prætentare. Paulatim incedere. Lentè proficisci. Tardo gradu ire.

Essere tenuto. Debere. V. *Obbligato.*

Tenzonare. Disputare, combattere, contrastare, quistionare. V. *Combattere. Contendere. Disputare.*

Finire il corso della Teologia. Theologiæ cursum conficere. V. *Studio.*

Tepefare. V. *Intiepidire.*

Tepido divenire. V. *Intiepidire, divenir tepido.*

Tepificare. V. *Intiepidare.*

Tergere. Ripulire. V. *Nettare.*

Terminare. Por termini tra l' una possessione, e l' altra. Agris terminos pangere; certos fines terminosque constituere. Camporum fines terminare. V. *Limitare.*

Terminare, per similit. Finire. V. *Limitare.*

Terminare. Haver termine, e fine, non si stender più avanti. Alcune scienze terminano, hanno i suoi termini. Quædam scientiæ suis limitibus, *vel.* cancellis circumscribuntur, circumdantur; certis dictis sepiuntur.

Certe scienze non terminano, non hanno termine nelle loro materie. Quædam scientiæ, *vel*, Quarundam scientiarum materiæ, nullis circumscriptæ sunt limitibus nullis circumclusæ cancellis, nullam regionem habent definitam; immensæ, interminatæ sunt; nullis sunt definitæ terminis; in immensum excurrunt; latissimè patent.

Termine. Fine. Dar termine, imporre termine. Tempus constituere. Diem dicere. V *Determinare.*

La cosa è in mal termine. Res inclinata est. V *Stato.*

L' affare è ridotto in buon termine. Res eò loci, *vel*, ad hunc locum perducta est; eò loci est, ut ei rectè sit.

Sono in buon termine i nostri negozj. Rectus est nostrarum rerum status, habitus.

Termine. Convenevolezza. Contenersi dentro i termini del suo dovere. Se officii finibus, *vel*, intra officii fines tenere, continere.

Passare i termini della ragione. Præscriptos è ratione cancellos transgredi, egredi. Statutos à ratione limites transilire, excedere. Extra modum prodire.

Usar mali termini con uno. Aliquem malè accipere, tractare, excipere, suscipere.

Termine. Parola propria. Termini, modi di dire propri di qualche Arte. Verba concepta, legitima, solemnia propria. Solemnes formulæ. Conceptæ formulæ cujuslibet facultatis.

In termini propri. Verbis probis, propriis, idoneis, aptis, congruentibus.

Ne' medesimi termini. Eisdem verbis. Totidem verbis.

Voi

Voi dite cose belle, ma con termini improprj. Recta quidem dicis, sed verbis alienis, improbis, non idoneis, non rectis. Proba tua est sententia, sed improba dictio.

Termine. Tempo prefisso. Il termine era spirato. Dies exierat, excesserat, lapsus erat.

Il termine prefisso, il giorno prefisso, il tempo determinato stà per spirare. Dies præfinita, præstituta; Tempus definitum; Dies legitima, dicta, appetit, exit, cedit, ingruit.

Terra, per Mondo. Levar di terra uno. Aliquem è medio tollere. V. *Uccidere*.

Terra, per Terra. Andare in terra. Cadere. Dilabi. Decidere Excidere. Concidere Procidere. Ruere. Corruere Labi. Collabi. Procumbere. Desilire.

Andare, per le terre, o per la terra: lo stesso, che Andare in terra, V. *sopra, Terra, per Terra*.

Andar per terra. Andar toccando con tutta la vita, o con parte la terra. Serpere. Repere. Reptare. More serpentis incedere.

Cadere a terra. Mancare, venir meno, perire. V. *Morire*.

Cadere in terra. Andare in terra. V. *sopra, Andare in terra, alla voce, Terra, per Terra*.

Dare come in terra. Percuotere uno, batterlo senza discrezione. Graviter aliquem verberare; pessimè accipere. V. *Battere*.

Dare in terra. Percuotere in terra, andare in terra. V. *sopra. Andare in terra, alla voce, Terra, per Terra*.

Dare in terra. Urtar navigando in terra. In terram impingere, illidere, allidere, incidere, incurrere. Terram offendere.

Non dare, nè in Cielo, nè in terra. Non operare a proposito. Alieno tempore, *vel*, Intempestive agere. Præposterè, *vel*, Importuno tempore operari.

Gettar a terra. V. *Gettare*.

Pigliar terra. Prender terra, sbontar di Nave. Appellere. Ad ripam accedere, applicare, admovere, appropinquare. Exscensum *vel*, Exscensionem facere. Exscendere. E navi descendere

Terrafinare. Isiliare. V. *Esiliare*.

Terrapienare. Far terrapieni. Aggerare, Aggeres extruere, Interiora mœnium terreno aggere munire, instruere, firmare.

Terremoto. Tremuoto. Hic Terræmotus, us. Terræ concussus, tremor, motio, commotio, concussio, conquassatio. Terræ labenti tremor.

Quì spesso si sente il terremoto, Hic sæpè terræmotu laboratur, quatitur.

Si è sentito un grave terremoto. Terra ingenti concussu motus est. Factus est terræ motus horribilis. Terramovit horibilem in modum.

Si sente di quando in quando il terremoto. Terra subindè movetur, tremit, intremit, contremit, quatitur, concutitur, commovetur, movet.

Egli hà paura, che non gli manchi il terreno sotto. . un' avaro. V. *Avaro*.

Guadagnar terreno. Avanzarsi. Progredi. Progressum facere.

Haver la terziana. Tertiana laborare, teneri, actari, affici, vexari, divexari, detineri, agitari, affectum esse. Tertianam habere.

Terzare. Arare la terza volta. Agrum tertiare, *vel*, tertia opera recolere novare, iterare.

Tesaurizare. Ammassare, accumular tesori, Thesauros colligere, constipere, cogere, coacervare. V. *Ricchezze*.

Tesorizzare. V. *Thesaurizare*.

Tessere tela. Telam texere, attexere, contexere, nectere.

Tessere, per metaf. Comporre, V. *Comporre*.

Testa per Ingegno, intelletto, senno. Huomo di buona testa. Magni vir consilii, excellenti judicio, ingenii judiciique singularis; præcellenti judicandi facultate præditus; instructus singulari judicio vir.

Dare in testa. Percuotere. V. *Ferire. Piagare*.

Dar la testa pe'l muro, o nel muro. Parieti caput impingere, illidere, allidere. Caput parieti, *vel*, in parietem allidere, impingere, illidere. Capite in parietem allidere; impingere.

Darsi su per la testa. Venire alle mani. V. *Azzuffarsi*.

Esser di testa. V. *Ostinare. Ostinato*.

Far dolere la testa. Capitis dolorem movere, ciere.

Far testa al Nemico. Hosti obsistere;

tem excitare, concitare, commovere, ciere.

Esser travagliato da tempesta. Tempestate jactari, agitari, vexari, affligi, exerceri, divexari, afflictari. Fluctibus jactari, commoveri, turbari.

Essendosi levata una furiosa tempesta, la nostra nave fece un compassionevole naufragio. Exorta, *vel*, Coorta tempestate atroci, fœdaque tempestate, miserandum navis nostra naufragium fecit. Cùm sævientibus ventis, mare exæstuans, efferveſcens, intumeſcens, vehementiùs agitatum, incitatum, turbatum, concitatum, inhorreſcens, exaſperatum, fluctus modò ad astra tolleret, modò ad tartara penè ima deprimeret; ac nunc altissimè penderemus summis in undis, nunc infimè magno cum omnium horrore desideret oceanus; ex atris fœdisque nubibus, quæ omnem in se flatum quasi reciprocando collegerant, universo impetu repentè se se effundens Aquilo navigium evortit, obruitque.

Si è levata una tempesta in Mare. In mari tempestas exorta, coorta, excitata, suborta est, emersit.

Quietar la tempesta in Mare. Maris fluctus sedare. Maria pacare Ponere, Componere fluctus. Mare exarmare.

Si è quietata la tempesta. Tempestas sedata est. Rediit tranquillitas maris. Pacatum mare conquievit. Iratum mare ad quietem rediit.

Una grande tempesta mi sovrasta. Atrox mihi tempestas impendet, ingruit, imminet.

Tempesta. Gragnola. Hæc Grando, nis. Grandinosa tempestas. Grandine sæviens tempestas.

Si è levata una grande tempesta. Ingens procella excitata est. Atrox tempestas coorta est. Violentissima, turbulentissima, teterrima tempestas extitit, erupit.

Tempestare. Menar tempesta, essere in tempesta. V. *Tempesta.*

Tempestare, figur. Conturbare. V. *Alterare. Turbare.*

Tempestare, figur. Esser travagliato nell' animo. V. *Travagliato.*

Tempestare, per Imperversare. Furere. Debacchari. Furore corripi.

Tempestare, per Instigare, importunare. V. *Importunare. Instigare.*

Accomodarsi al tempo. Tempori cedere, servire, inservire, parere, consulere, se accommodare. Tempestati obsequi. Uti tempore. Temporis rationem habere. Ad temporis rationem se conformare. Ad tempestatem rei, consilia, actiones accommodare, dirigere. Ad rationem, Ex ratione necessitatis sua consilia componere, comparare. Spectare, quid tempus postulet. Ad rationem tempestatum cursum navigationis moderari, regere, dirigere. In agendis rebus quasi ducem, *vel*, quasi consiliarium habere tempus. Versare suam naturam ad tempus, atque huc & illuc torquere, & flectere. Consilia, & actiones tempore moderari. Ita se gerere, ut præcipere tempus videtur, ut temporis ratio fert, ac postulat. In rebus agendis consiliario uti tempore

Andare a tempo. Andare opportunamente. Tempori; Tempore; In tempore; Per tempus; Opportunè; Tempestivè; Loco; In loco ire.

Col tempo. Con progresso di tempo ricuperarete la sanità. Tempore intercedente, interveniente, accedente, succedente; Temporis intercessu, intercessione, interventu; Die procedente; Accedentibus, intercedentibus annis; Temporis decursu, progressu convalesces. Diuturnitate temporis sanus fies.

Cogliere, e Corre il tempo. Prender l' opportunità, la congiuntura. V. *A basso. Pigliare il tempo.*

Dar tempo. Concedere tempo, indugiare. Tempus dare, concedere, permittere. Cunctari. V. *Tardare, indugiare*

Dare a tempo. Dare opportunamente. Opportunè; Tempestivè; Per tempus; In tempore; Tempori; Tempore; Loco; In loco dare, tribuere, concedere.

Dare a tempo. Dare a tempi, concedere per tempo determinato una cosa. Aliquid ad tempus dare, concedere, tribuere, permittere.

Dare il tempo. Fermare, stabilire il tempo. Temporis modum statuere. V. *Determinare il giorno.*

Dar pe' tempi. Non vendere a contanti, ma per ricevere il prezzo solamente al tempo accordato. Statis annis temporibus aliquid dare, vendere.

Darsi buon tempo. Passarsela in allegria.

legria. Genio indulgere, obsequi. Curare se molliter. Voluptati inservire. Dare se jucunditati Oblectare se voluptatibus. *Sibi* bene facere. Animo suo obsequi Jucundè, *vel*, Jucundissimè vivere.

Domandar tempo. Spatii interjectum, *vel*, Tempus poscere, petere, rogare, postulare, quærere.

Dopo un lungo tempo. Post diuturnum tempus. Longo temporis intervallo interjecto. Transacto multorum annorum spatio. Longo post tempore. Intermisso longo temporis articulo. Cùm multum temporis jam abiisset. Diuturna mora interposita.

E buon tempo. Fa buon tempo. V. *Far buon tempo, di sotto*.

E fuori di tempo. Non è tempo di seminare, quando gela. Gelida hyeme, sementis est intempestiva, importuna, aliena, ab tempore aliena, ab tempestate abhorrens. Hiberna tempestas ac gelida non fert, non concedit, non permittit, non patitur, sementis ut fiat. Aliena est, Adversa est, Apta non est sementi faciendæ hiberna tempestas.

E sempre tempo di far bene. Rectè agere semper tempestivum est, opportunum est. Rectè agendo nulla non est idonea tempestas. Ad rectè facta cujuscumque temporis ratio est congruens, apta, idonea, consentanea, commoda.

Far tempo. Conceder tempo, concedere dilazione. V. *Sopra, Dar tempo*.

Fare a tempo. Operare opportunamente. Opportunè, ac tempestivè agere. Tempore; In tempore; Opportunè; Tempestivè agere. Suo tempore aliquid curare. Sua tempestate; Idoneo; *vel*, Opportuno tempore aliquid agere.

Far buon tempo. Bonam tempestatem esse, existere. Cœlum serenum esse. Cœli faciem serenam esse. *Solem* ridere.

Fa sempre buon tempo in quel Paese. Illa terræ plaga, perpetua fruitur amœnitate temporis, *vel*, aeris clementia; numquam non utitur benigniore cœli habitu, clementiore temporis statu. His in locis non intermittitur cœli habitus serenus. Ibi ridens semper cœlum nitescit.

Faceva buon tempo, quando è andata colà. Cœlo sanè sereno eò se contulit.

Far buon tempo. Far tempone. Stare in allegria. V. *Sopra, Darsi buon tempo*.

Far venir buon tempo. Solem inducere.

Haver tempo. Haver agio, comodo di far una cosa. Alicujus faciendi ansam, commodum, commoditatem, opportunitatem, locum habere, sibi esse.

Non ho havuto tempo di pensarvi. Deliberandi spatium non habui. Non mihi datus est deliberandi locus.

Impiegar bene il tempo. Tempus rectè ducere. Suis horis uti. In aliquod bonum, *vel*, In aliquid boni tempus transferre; In aliqua re benè collocare, ponere, consumere. Alicui rei rectæ tempus dare, tribuere.

Metter tempo in mezzo: Operar con dilazione. V. *Differire*.

Ne tempi infelici, in cui siamo, niuno può viver contento. Nemo est, cui rectè sit in hoc temporum miserrimo statu. His miseris, iniquis, improbis, perditis tristibus, infaustis temporibus; In hac tam adversa, dura, iniqua, infelici temporum ratione, conditione; In tanta pravitate, atque improbitate temporum; In hac omnium rerum perturbatione; In hac temporum iniquitate; In hac malorum colluvie nemo est, qui vitam beatam agere possit.

Passare il tempo. Ingannare il tempo, divertirsi. Animum relaxare, recreare, reficere. Oblectare se. Oblectatione animum reficere, delectationem relaxare. V. *Divertire*.

Passare il tempo ridendo, burlando con alcuno. Cum aliquo voluptatem capere; sermonibus horas fallere, trahere. Ridiculis occupari, distineri, se exercere cum aliquo; jocis tempus terere; ridiculis se recreare.

Non so in che passare il tempo. Ho del tempo da gettare. Tempus mihi vacat.

Il tempo passa, fugge. Tempus abit, effluit, elabitur, cedit, evolat, defluit.

Perdere il tempo, Consumare il tempo, impiegarlo male. Tempus terere, conterere, absumere, frustra consumere, perperàm terere, malè ponere, malè collocare, miserabiliter absumere. Otium tenere.

Perdere il tempo: Affaticarsi in darno. Operam perdere, ludere, malè

ponere. Oleum, & operam perdere. Studium, & operam inutiliter consumere, perdere, &c. (*E per proverbio*) Laterem lavare. Asinum condere. Arare litus. Arenæ semina mandare. Mortuo verba facere. Surdo, *vel*, Auribus surdis canere. Cribro aquam haurire. Lapidem verberare. Cum larvis luctari. Senem docere. Mare exarare. In aere piscari. In aqua scribere. Actum agere.

Far perdere il tempo di operare. Frastornare il negozio, impedirne l'esecuzione. Eximere tempus, diem, dicendo, aliudve agendo, ne susceptum geratur negotium.

Piglierò il tempo proprio. Prenderò l'ora opportuna per andare a trovarlo. Tempus scitè, & commodè capiam ad illum adeundum. Molles ad illum aditus captabo. Mollia illius adeundi tempora aucupabor.

Riflettere al tempo passato. Memoriam præteriti temporis cogitatione revocare.

Ritornar fuor di tempo. Intempestivè, Præposterè, Alieno tempore, Importuno tempore, Alienissimo tempore redire.

Ritornate fuor di tempo. In alienissimum tempus cadit regressus tuus. Non redis opportunè. Revertendi maturitas nondum aderat. Non erat, cur hoc tempore redires. Tuum reditum minimè hoc tempus postulat; ratio temporis improbat, ac dissuadet. Tua reversio minimè cum tempore congruit, convenit. Si temporis rationem expectasses, redeundi nunc consilium non cepisses, aut susceptum abjecisses, improbasses, vituperasses, reprehendisses, damnasses; ineptum, absurdum, rationi aversum, planè stultum judicasses.

Scongiurare il tempo: Esorcizar l'aria. Exorcismis tempestatem, *vel*, vim cœlo majorem deprecari. Exorcismorum ope calamitatem à frugibus depellere, propulsare. Ingruenti frugum calamitati exorcismorum vim intentare.

Secondo il tempo, che farà, o farà. Prout erit tempus. Pro ratione temporis. Uti cœli erit habitus. Uti erit affectus, & status aeris.

Servirsi del tempo, dell' occasione. Occasionem oblatam arripere. Oblata opportunitate uti. Cavere, ne prætervolet temporis opportunitas; ne corrumpatur tam præclara opportunitas. Animadvertere, ne illa elabatur, abeat, prætervolet, effluat. V. *Occasione.*

Sonar per il tempo. Averteudæ frugum calamitati, *vel*, discutiendis grandinosis nubibus æra campana quatere.

Spendere molto tempo. Consumare, impiegare mille ore in pensare ad una cosa. Multum temporis alicui rei impertire, concedere, tribuere.

Turbasi il tempo. Il tempo si muta. Cœlum vertitur.

Verrà il tempo, che voi havrete bisogno di me. Erit aliquando illa dies; Lucebit, Illucescet illa dies; Veniet aliquando; Diem aliquando illum Sol afferet, abducet; Veniet illud tempus, & illucescet illa dies, eùm meam requires operam.

Temporeggiare. Secondare il tempo, accomodarsi al tempo. V. *Tempo.*

Temporeggiare, per Indugiare, tardare. Tempus ducere, differre, prorogare. Procrastinare. V. *Differire. Tardare.*

Temprare. V. *Temperare.*

Tenciouare. Tenzonare. V. *Combattere. Contendere. Disputare.*

Tendere. Distendere, in signif. d'Allargare. V. *Allargare. Slargare.*

Tender de' colori, e simili: lo stesso, che Tirare al bianco, al nero. Ad album, Ad nigrum vergere.

Tender gli occhi in qualche cosa. Fissarli in quella. In aliquid oculos intendere, adiicere, conjicere, defigere; oculorum aciem fixam habere. V. *Guardar fisso.*

Tendere. Haver la mira al bene, al male, &c. Ad bonum, *vel*, Ad malum, animum referre, mentem tendere, intendere, dirigere.

Il mio Nemico tende, ha la mira a sorprendermi, a cogliermi all' improviso. Adversarius meus eò tendit, eò animum intendit, eò machinas dirigit, id unum spectat, & molitur, ut me incautum occupet.

Tendere il bucato. Mettere a rasciugare i panni bagnati al Sole. Pannos lineos madidos insolare; ad Solem explicare, extendere, exsiccare, arefacere. Pannos lineos insolando siccare.

Tender l'arco. Caricarlo. V. *Arco.*

Tender l'arco, figur. Applicar l'animo. V. *Applicare.*

Ten-

Tender le orecchie. Stare attento colle orecchie. V. *Attento.*

Tenebrare. Ottenebrare, indur tenebre, oſcurare un luogo. Loco tenebras offundere. V. *Oſcurare.*

Diſſipar le tenebre. Tenebras diſſipare. Caliginem diſcutere.

Eſſere in tenebre. In tenebris agere, degere, verſari, errare.

Tenere. Poſſedere una coſa Aliquid tenere, poſſidere. Alicujus rei fructus capere.

Tenere. Arrivare, giugnere. V. *Arrivare, per Giugnere.*

Tenere. Attenere, appiccarſi, attaccarſi. Alicui rei inhærere. V. *Attaccarſi, appigliarſi.*

Tenere Haver del crudele, &c. Crudelitatem olere, redolere, ſapere.

Tenere. Impedire con mano, &c. che uno non cada. Aliquem labentem tenere, ſuſtinere, excipere, fulcire.

Tenere il Lupo per le orecchie. Impedirlo, che non fugga. Lupum auribus tenere. Lupi aures prehenſas tenere.

Tenere. Intiepidire, calere. V. *Calere. Compatire.*

Tenere. Mantenere, conſervare. V. *Conſervare. Mantenere.*

Tenere. Occupare ſpazio. Locum occupare.

Tenere. Pigliare. Si uſa ſolo imperativamente. Tieni. Accipe.

Tenere. Stimare, giudicare. V. *Stimare, giudicare.*

Tenere. Uſare, oſſervare. V. *Uſare, adoperare.*

Tenere a bada. V. *A bada.*

Tenere uno a Battesimo. E ſacro fonte aliquem ſuſcipere, accipere.

Tenere a bocca aperta. Cagionar maraviglia, far maravigliare. V. *Maravigliare*

Tenere a calcolo. Dar altrui debito, o credito ſecondo il calcolo, o conto fatto. Aliquem juxta rationem ſubductam, debitorem, *vel*, creditorem ſcribere, notare.

Tenere a caſo. Governare, amministrare una coſa, ſenza conſiderazione. Inconſideratè, Inconſultè, Inconſultò, Temere, Incogitantium more, *vel*, ritu aliquid adminiſtrare. V. *Amministrare.*

Tenere a cena. Dar cena ad uno. V. *Cena.*

Tenere a colazione. Dar colazione ad uno. Alicui jentaculum præbere, apponere, largiri, dare. Prandiolo quempiam accipere. Cibo matutino aliquem adhibere.

Tenere a comune. Poſſedere in comune. Communiter poſſidere.

Tenere a deſinare uno. Dar il deſinare. Prandio aliquem accipere. Alicui prandium præbere, apponere, largiri, dare. Prandio quempiam adhibere.

Tenere uno a detto. Operare, che altri ſe ne ſtia al detto, ed opinione tua, o d' altri. Efficere, ut aliquis arbitrium ſuum, *vel*, opinionem ſuam tibi, *vel*, alteri deferat, permittat, concedat, *vel*, in tuo, aut in alterius arbitrio deponat, reponat.

Tenere a diſagio. Fare ſtare altrui con iſcomodo, farlo aſpettare. V. *Diſagiare.*

Tenere a diſcrezione. Havere in ſuo arbitrio uno. In aliquem dominari; dominatum habere, tenere. Aliquem dominatu regere. Alicujus imperium tenere, obtinere.

Tenere a dondolo. V. *Dondolare.*

Tenere a dormire. Dar comodità di dormire ad uno. Alicui commodum, locum dormiendi præbere, dare, concedere.

Tenere a dozzina alcuno. Aliquem contubernalem habere.

Tenere a fondo una coſa. Far, che non venghi a galla. Aliquid in imo tenere, retinere, detinere.

Tenere a guadagno il denaro. Pecuniam exercere, occupare.

Tenere alcuna coſa, o d' alcuna coſa. Haverne in ſe, participar di ſua qualità. Aliquid olere, redolere, ſapere.

Tenere al buio. Tenere allo ſcuro. Far, che altri non ſappia quello, di che ſi diſcorre. Tener ſegreto. V. *Segreto.*

Tenere a livello una caſa. Poſſederla con titolo di livello. Pro domo canonem ſolvere.

Tenere all' aria una coſa. Aliquid ſub dio tenere, habere.

Tenere all' erta. Volgerſi verſo l' erta. Ad clivum ſe vertere, tendere.

Tenere all' ombra. Sub umbra aliquid tenere, ponere; in umbra collocare.

Tenere al Sole una coſa. Aliquid in Sole habere, tenere.

Tener al vento. In vento aliquid collocare, ſtatuere.

Tener all' umido. In loco humido aliquid habere.

Tener all' uscio. Non ammettere in casa uno. Aliquem non admittere in domum; domo excludere.

Tenere a mostra. V. *Mostrare.*

Tenere animo Pensare. V. *Pensare.*

Tenere a pane, e acqua qualchedduno. Aliquem pane, & aqua alere, nutrire, pascere, nutricare, sustentare. Cuipiam panem & aquam tantùm præbere, suppeditare, subministrare, sufficere.

Tenere a paragone Sottoporre al paragone una cosa. Collationi, *vel*, Comparationi aliquid subiicere, subdere, submittere. V. *Paragonare.*

Tenere a paura. Atterrire, spaventare. V. *Spaventare.*

Tenere a petto. Allattare. V. *Lattare.*

Tenere a pigione. Pacto pretio, *vel*, Pacta mercede domum habitare, possidere, habere.

Tenere a povolo Far aspettare, Dar disagio. V *Disagiare.*

Tenere a prova. Sottoporre alla prova, al paragone. Experiri aliquid, V. *Esperimentare.*

Tenere a quartiere. Dar quartiere. V. *Quartiere.*

Tenere a salario alcuno. Aliquem salario efficere. Alicui mercedem dare, tribuere. V. *Ricompensare.*

Tenere a sedere. Collocare altrui in posto, che segga. Quempiam in sella ponere, collocare.

Tenere a sedere, figur. Tener in ozio. Aliquem otiosum habere.

Tenere a segno. V. *Domare. Moderare. Segno.*

Tenere a sindicato. Rivedere i conti. V. *Sindicare.*

Tenere a speranza, o in speranza. Dare speranza. V. *Speranza.*

Tenere a scuola. Insegnare. V. *Insegnare.*

Tenere assemblea. Adunare assemblea. V. *Assembrare.*

Tenere a veglia alcuno. Quempiam apud se vigilare.

Tenere a vile. Disprezzare. V. *Dispregiare.*

Tenere avvertito. V. *Avvertire.*

Tenere avvisato. V. *Avvisare.*

Tenere bandito. V. *Esiliare.*

Tenere bene. Governar bene. Benè curare. V. *Governare.*

Tenere bottega. Far bottega. Officinam habere.

Tenere caldo. Dicesi per lo più di quei vestimenti, che conservano il caldo. Calorem servare, conservare, custodire, tueri, non imminuere, tenere.

Tenere il caldo. Durare il caldo in una cosa. In aliqua re calorem durare, perdurare, perseverare, permanere, continuare, stare.

Tenersi caldo. Star caldo. V. *Stare.*

Tenere cammino. V. *Camminare.*

Tenere il cammino dritto: Andar per la posta. Recta via incedere.

Tenere capo. Haver capo. Proceder con ordine Ordine; Ex ordine; Ordinatè; Ordinatim agere. Ratione, ac via procedere.

Tenere il capo alto, figur. Haver baldanza, andar fastoso. V. *Fastoso.*

Tenere in capo. Portare il capo coperto con un capello, o simile. Caput pileo tectum habere.

Tenere altrui le mani in capo. Custodirlo, protegerlo. V *Difendere.*

Tenere caro. Havere in pregio, stimare. V. *Stimare.*

Tenere celato. Nascondere. V. *Nascondere.*

Tenere certo. Havere certezza, esser certo. Tenere per certo: lo stesso che Tener certo. V. *Certo.*

Tenere cheto. Far tacere. V. *Tacere.*

Tenere chiuso. Far star chiuso. Aliquid clausum tenere, habere.

Tenere compagnia. Accompagnare. V. *Accompagnare.*

Tenere comune una cosa. Aliquid pro communi habere.

Tenere a comune, o in comune una cosa. Aliquid commune habere.

Tenere con alcuno. Esser dalla sua parte. V. *Parte.*

Tenere Concistoro. Pontificii senatus Patres cogere. Pontificii Concilii Senatores convocare. Senatum Pontificium vocare. Sacrum Pontificis concilium advocare. Conventum Pontificium habere.

Tenere consiglio. Consigliarsi, adunare i Consiglieri V *Adunare. Consigliarsi. Senato. Consiglio.*

Tenersi al consegllo d uno. Seguitarlo. Alicujus consilium probare, sequi.

Tenere consolato uno. V. *Consolare.*

Tenere contento. V. *Contentare.*

Tenere conto. Haver riguardo, fare stima. V. *Stimare.*

Te-

Tenere conto. Fare i conti. V. *Conto.*

Tenere conto di che che fia. Risparmiarlo. V. *Risparmiare.*

Tenere a conto. Registrarne il conto per riceverne il pagamento. In codicem rationes referre, in codice scribere, ut solvantur.

Tenere con uno, e Tenersi con uno. Seguitar la sua parte. Essere da quella. V. *Parte.*

Tenere corte. Far tavola. V. *Banchettare.*

Tenere corte bandita. Far tavola pubblica, universale. Convivio publico omnes excipere, accipere. Epulum universale, dare, parare. V. *Banchettare.*

Tenere corte. Far tribunale, amministrar la Giustizia. V. *Giustizia.*

Tenere credenza. Tener segreto. V. *Segreto.*

Tenere cuore. Haver coraggio, ardire, animo. V. *Animo.*

Tenere a cuore. Premere, importare una cosa. V. *Importare.*

Tenere in cuore. Havere in cuore. V. *Cuore.*

Tenere da banda. V. *Allontanare.*

Tenere d' accordo. Promuover la pace, la quiete. Pacem alere, fovere, nutrire.

Tenere da uno. Seguir la sua fortuna, correr la sua sorte, la medesima fortuna. V. *Correr la medesima fortuna.*

Tenere dentro. Far star dentro in casa uno. Aliquem domi tenere, detinere.

Tenere Dieta. Fare una Dieta. V. *Dieta.*

Tenere a dieta. V. *Dietare.*

Tenere dietro a uno. Seguitarlo. V. *Seguitare.*

Tenere dietro ad uno. Seguitarlo, osservare i suoi andamenti. V. *Osservare.*

Tenere indietro. Allontanare. V. *Allontanare.*

Tenere per di dietro. Havere uno dalla parte deretana. A tergo aliquem tenere; aversum quempiam detinere.

Tenere digiuno. Fare star digiuno. V. *Digiunare.*

Tenere dimestieamente. Essere amico, havere amicizia praticare. V. *Amicizia. Amico. Conservare. Praticare.*

Tenere di mezzo. Esser neutrale. V. *Neutrale.*

Tenere diritto. Andare diritto. Recta pergere.

Tenere a diritto, o per diritto: lo stesso, che Tenere diritto.

Tenere distesa una cosa. Aliquid exporrectum, explicatum, extensum tenere, habere.

Tenere dubbio. Haver dubbio, far star dubbioso. V. *Dubbiare. Dubbio.*

Tenere in dubbio. V. *Dubbio.*

Tenere duro. Stare costante nella sua opinione. V. *Opinione.*

Tenere duro. Far ogni sforzo per sostenere che che fia. V. *Sforzarsi.*

Tenere. Esser tenuto da uno. Essergli obbligato. V. *Obbligato.*

Tenere famiglia. Spesar gente di servigio. Familiam alere, nutrire.

Tenere fantasia. Non essere in quiete, non applicare a quello, che si fa. V. *Applicare.*

Tenere favella a uno. Restar di parlargli per isdegno. Ira aliquem colloquio interdicere.

Tenere fede. Credere, havere opinione. V. *Credere. Opinione.*

Tenere in fede. Conservare in fede. Fide alere aliquem, quempiam fidare.

Tenere per fede. Fide tenere.

Tenere fermo. Non muovere, far, che non si muova. Gradum figere, firmare, statuere. Immotum stare, persistare.

Tenere il frutto di che che fia. Non far variazione in una cosa. In aliquo esse animo firmo; firmitatem animi tenere, obtinere, retinere; obfirmare animum. In re proposita confirmato esse animo.

Tenere per fermo, per certo. V. *Certo.*

Tenere forte. Tener duro. V. *Sforzarsi.*

Tenere fortuna. Haver fortuna. V. *Fortuna.*

Tenere la fortuna pe' l ciuffetto. V. *Fortuna.*

Tenere freno. Haver il Freno. Frenum habere, gerere, gestare.

Tenere a freno. V. *Freno.*

Tenere fresco. Contrario di tener caldo. Frigidum servare, conservare, custodire, tueri aliquem, *vel*, aliquid.

Tenere fronte, affrontarse, assaltare. V. *Assaltare. Fronte.*

Tenere a fronte. Andare a fronte scoperta, haver buona fama, esse e in

viputazione. V. *Riputazione*.

Tenere fuora uno. Aliquem excludere, non admittere. Ingreſſu interdicere alicui, *vel*, Ingreſſum.

Tenere giù Abbaſſare. V. *Abbaſſare*.

Tenere giuoco. *Dar comodità di giuocare ad uno*. Cuipiam ludendi anſam, commodum, commoditatem præbere; locum dare, concedere, tribuere.

Tenere a giuoco. *Diſprezzare*. V. *Diſpreggiare*.

Tenere grado. *Haver dignità*. Aliquo munere perfungi.

Tenere grado, figur. Gradire. V. *Gradire*.

Tenere grande. *Stimar per grande*. Aliquem ut virum eximium, excelſum, inſignem, ſingularem habere, putare, colere, facere, venerari, obſervare.

Tenere alla grande. *Trattar con magnificenza*. Magnificè accipere, excipere, tractare aliquem. Magnificentia quempiam proſequi.

Tener del Grande. *Moſtrar grandezza, far del Grande*. V *Fare*. *Grande*.

Tener guardato. *Aſſicurare, cuſtodire*. V. *Aſſicurare*. *Guardare*.

Tenere il collo torto. *Andare in poſtura umile, e abbietta*. Ritu, *vel*, Modo humili, & abjecto incedere. Inflexo in alterutram partem collo incedere.

Tenere in collo. *Intertener le coſe dal ſuo corſo*. V. *Fermare*.

Tenere il filo appicato. *Non romper la pratica, o trattato di che che ſia*. Alicujus rei tractatum non deponere, non abrumpere, non deſerere. Aliquod negotium indeſinenter, *vel*, ſine intermiſſione agere, tractare.

Tenere il filo. *Proceder con ordine*. Ex ordine, Ordinatim, Ordinatè agere.

Tenere il lume intervenire in alcun maneggio, cooperarne a prò d' altri l' effetto. Beneficio alterius alicui negotio intereſſe, adeſſe; præſentem eſſe; aliquod negotium agere, tractare.

Tenere il lume. *Parerlo*. Lumen adimere, temperare, caſtigare.

Tenere il mercato. Mercatum habere.

Tenere il facco. *Ajutare altrui a far male*. Ad malè agendum alteri opem ferre, auxiliari. V. *Aitare*, *Mano*, *alla voce*, *Dar mano*, *eſſer complice*.

Tenere il Sole. *Parare i raggi del Sole, ſicchè non offendano*. Solis radios temperare, caſtigare.

Tenere in apprenſione. *Tenere in timore*. V. *Intimidire*.

Tenere il bando. V. *Eſiliare*.

Tenere ſegreti i bandi. *Naſconder le coſe chiariſſime*. Res evidentes, patentes occultare, celare, occulere, occludere, velare, operire, abſcondere, condere, recondere.

Tenere in bilancia. V. *Bilanciare*.

Tenere in bilico una coſa. Aliquid librare.

Tenere il cervello. *Mettere altrui il cervello a partito*. V. *Cervello*.

Tenere il cervello a bottega. *Badar con tutta applicazione*. V. *Applicare*.

Tenere il collo. *Soſtenere, accoſtandoſi al petto quel che s' avvicina colle braccia*. In ſinu aliquem tenere, habere.

Tenere in collo l' acqua. V. *Fermare*.

Tenere il collo torto. V. *ſopra*, *Tenere il collo*.

Tenere in collera. *Dar cagione d' adirarſi, far andare in collera*. V. *Collera*.

Tenere in concordia alcuni. Inter aliquos pacem fovere, alere, nutrire.

Tenere in contraſto alcuni. Inter aliquos lites, *vel*, contentiones ſerere, movere, commovere, excitare, concitare, inducere.

Tenere in depoſito. *Havere appreſſo di ſe una coſa con titolo di depoſito*. Aliquid apud ſe cuſtodiendum habere, ſervandum tenere.

Tenere in diſcordia i Fratelli. Inter fratres diſcordias movere, ſerere, commovere, facere, excitare, concitare, inducere.

Tenere in errore. Alicujus errorem fovere, alere.

Tenere in eſercizio uno. *Dargli da lavorare*. V. *Lavorare*.

Tenere in eſilio. V. *Eſiliare*.

Tenere in fede. Alicujus fidem, opinionem alere, factare.

Tenere in forſe. *Tenere in dubbio*. V. *Dubbio*.

Tenere in guardia. *Havere in cuſtodia*. V. *Guardare*.

Tenere in iſtima. V. *Stimare*.

Tenere in orecchi. *Dar materia, che altri ſtia con attenzione; far ſtar attento*. V. *Attento*.

Te-

Tenere in pace. Pacem fovere, alere.

Tenere in parole. *Tener sospeso*. V. *Sospeso*.

Tenere in pensiero. *Dar da pensare*. V. *Pensare*.

Tenere in piè, *Reggere*, *conservare*. V. *Conservare*.

Tenere in ponte. *Tener dubbioso*. V. *Dubbio*.

Tenere in possesso. *Conservar nel possesso*. In possessionem aliquam tueri, defendere, conservare, servare, custodire.

Tenere in riputazione uno, Alicujus famam sustinere, tueri, conservare.

Tenere in se. *Tener segreto*. V. *Segreto*.

Tenere sopra di se, *per se*, *per suo conto una cosa*. Aliquid sibi tenere.

Tenersi in se. *Reggersi in se stesso*. Se sustinere. Se sustentare.

Tenersi insieme. *Stare uniti*, *collegati*. Fœdus inter se, *vel*, mutuò conservare, alere, defendere, Inter se cohærere.

Tenere in timore. *Fare*, *che altri stia con timore*. V. *Intimidire*.

Tenere in travaglio. V. *Travagliare*.

Tenere in tuono. *Tenere*, *mantenere in cervello*. In officio continere. V. *Cervello*.

Tenere l' anima ro' denti. *Esser cagionoso*, *in pericolo di breve vita*. Ossa, & pellem esse. In proximo mortis periculo versari, luctari.

Tenere l' arco teso. *Esser pronto*. V. *Pronto*.

Tenere l' aria. *Impedire*, *che non penetri*. Aerem, removere, repellere, arcere.

Tenere all' aria. Sub dio, *vel*, Sub divo aliquid habere.

Tenere per aria. *Tener sospeso in aria una cosa* Aliquid suspensum, appensum tenere, habere.

Tener la staffa. V *Staffa*.

Tener la strada. *Mettersi in cammino*. V. *Cammino*.

Tenere le botteghe. *Star aperte*. Expolitas habere merces. V. *Stare*.

Tener le botteghe a sportello. V. *Stare a sportello*.

Tenere le botti, *e simili*, *il vino*, *&c*. *Le botti tengono il vino*. Dolia servant, conservant, tuentur, retinent vinum.

Tenere legato. V. *Legare*.

Tenere la risa. *Rafrenare il riso*. Risum coercere, reprimere, cohibere. V. *Domare*.

Tenere libro, *o libri*. *Scriver suoi conti al libro*. In codicem suas rationes referre, in codice scribere.

Tenere l' occhio ad una cosa. V. *Applicare*. *Attendere*.

Tener l' occhio teso. *Badare*. V. *Attendere*.

Tenere gli occhi aperti. *Invigilare*. V. *Attendere*.

Tenere lontano. V. *Allontanare*.

Tenere l' invito. *Accettare*. Conditionem accipere, admittere.

Tenere male. *Governar male*. Malè curare. V. *Governare*.

Tener mano. V. *Mano*, *alla voce*, *Dar mano*, *esser complice*.

Tenere a mano. *Havere per uso una cosa*. Aliquid adhibere. Aliquo uti. Aliquid utendum habere. V. *Mano*.

Tenere a man manca una cosa. Aliquid ad manum lævam, *vel*, sinistram habere.

Tener a man ritta uno. Aliquem ad manum dexteram, *vel*, ad dexteram habere.

Tenere di mano: *lo stesso che Tener mano*. V. *Mano*, *alla voce*, *Dar mano*, *esser complice*.

Tenere in mano. V. *Mano*.

Tenere la mano ad un fanciullo. V. *Mano*.

Tenere le mani alla cintola. *Star ozioso*. V. *Ozioso*.

Tener le mani a se. *Non impiegarle in pregiudizio d' altri*. Manus frænare, cohibere. Ab aliqua re manus abstinere. V. *Astenersi*.

Tenere uno per la mano. Aliquem manu tenere, habere.

Tenere memoria. V. *Ricordarsi*.

Tenere meno. *Capir minor quantità*. Minorem quantitatem capere, in se continere, comprehendere.

Tenere mente. *Attentamente riguardare*. Attentè prospicere.

Tenere a mente. *Ricordarsi*. V. *Ricordarsi*.

Tenere mercato. Mercatum agere.

Tenere modo. *Adoperare*, *impiegar mezzo*. Viam, Rationem adhibere. V. *Mezzo*.

Tenere a modo. *Conservar con diligenza una cosa*. Aliquid diligenter servare, conservare, tueri, custodire.

Tenere morto. *Stimare per morto uno*. Ali-

Aliquem mortuum, vita functum habere, arbitrari, existimare, judicare.

Tenere morto danaro. Numum strangulare, non exercere, non occupare.

Tenere nascosto. V. *Nascondere.*

Tenere obbligo. Essere obbligato. V. *Obbligato.*

Tenere occhio. Haver buona apparenza. Speciosum esse. Specie clarum esse. Ad speciem elegantem existere. Facie decorum esse Bonam frontem, *vel*, speciem ferre, præseferre, præferre.

Tener gli occhi addosso altrui. Osservare i suoi andamenti. V. *Osservare.*

Tenere gli occhi aperti. Badare. V. *Attendere. Invigilare.*

Tenere gli occhi bassi. Oculos demissos habere, tenere.

Tenere opera. Operare, far diligenza. Studere. Satagere. Operari. Agere.

Tenere opinione. Credere, stimare. V. *Credere. Stimare.*

Tenere ordine. Quasi lo stesso, che Tener modo, impiegar mezzo. V. *Mezzo.*

Tenere all' ordine una cosa. Aliquid in promptu, *vel* paratum habere.

Tenere osteria. Far l' Oste. V. *Osteria.*

Tenere parlamento. Tener consiglio. V. *Adunare il Senato.*

Tenere a parte. Seguir l' una delle parti, essere da una parte. V. *Parte.*

Tenere a parte. Haver a parte i danari. Sepositos nummos habere, repositos tenere.

Tenere da parte. Allontanare. V. *Allontanare.*

Tenere patto. Mantener la promessa, V. *Mantenere.*

Tenere pegno. Essere assicurato con pegno. Pignore, *vel*, Arrha sibi cavere.

Tenere in pegno una cosa. Aliquid pignoris nomine apud se habere, custodire, servare, conservare.

Tenere per alcuno, o con alcuno. Esser dalla sua parte. V. *Parte.*

Tenere per niente. Disprezzare. V. *Disprezzare.*

Tener piede. Haver piede, essere ben piantato, fondato. Bonum fundamentum habere. In fundamento stabili esse aliquid. Benè fundatum esse. Accuratè alicujus rei fundamenta jacta, posita, locata, structa esse.

Tenere più. Haver d' avantaggio. Ultra possidere. Nimium multum habere. Satis superque sibi esse.

Tenere da più. Seguitar la parte più potente, e più numerosa. A plerisque & potentioribus stare. Cum pluribus, validioribusque facere, sentire. Potiorem partem defendere, tueri, sequi.

Tenere posta. Termine di giuoco. Accipere conditionem.

Tenere a posta. Haver per un fine determinato. Tengo a posta quel Giovane; perche mi scriva le Lettere. Illum adolescentem alo, nutrio; mecum convivit; apud me, *vel* domi meæ vitam agit. ut mihi sit à secretis.

Tenere a sua posta. Mantenere a sua requisizione un Cavallo &c. Sibi equum cibare, alere, cibo nutrire, pascere, nutricare, sustentare, reficere.

Tenere presso. Haver vicino una cosa. Aliquid propè habere.

Tenere appresso di se. Havere in suo dominio una cosa. Aliquid apud se habere, possidere. Alicujus rei potiri; damnationem, *vel*, dominatum habere.

Tenere prigione. Vinculis aliquem cohibere.

Tenere pulito. Ripulire. V. *Pulire.*

Tenere que che si danno. V. *Separare.*

Tenere ragionamento. V. *Conferire.*

Tenere ragione. Amministrar la Giustizia. V. *Giustizia.*

Tenere regola. Osservar regola. Regulam habere. V. *Regolare.*

Tenere a regola. Far che altri stia in regola. Aliquem in officio continere; intra gyrum rationis cogere, cohibere.

Tenere sano. Conservar la sanità a uno. Aliquem incolumem præstare, servare, conservare. Alicujus valetudinem tueri, ac sustentare.

Tenere scoperto un vaso. Non coprirlo Vas non opertum, non tectum; inopertum, apertum habere, tenere.

Tenere seco. Secum tenere, retinere, habere.

Tenere segreto. V. *Segreto.*

Tenere servitù. Haver genti al suo servizio. Familiam alere, nutrire.

Tenere ſervitù con uno. *Haverne conſcienza*, *eſſergli famigliare* V. *Famigliare*.

Tenere ſicuro, o *per ſicuro*. *Haver opinione certa*, *eſſere certo*. V. *Certo*.

Tenere in ſicuro, *Eſſer aſſicurato*. V. *Aſſicurare*.

Tenere Signoria. V *Signoreggiare*.

Tenere la Signoria. *Regerla*. Dominationem adminiſtrare. V *Amminiſtrare*.

Tenere ſodo. *Star coſtante nella ſua opinione*. *V. Opinione*

Tenere Soldati, *Haver milizia*. Milites habere, alere, nutrire.

Tenere ſopra. *Haver in luogo ſuperiore una coſa*. Aliquid in loco editiore, ſuperiore, eminenti habere; in loco ſupero tenere.

Tenere ſoſpeſo. V. *Soſpeſo*.

Tenere ſotto. *Tenere nella parte inferiore*. In loco infero, *vel*, inferiore, *vel*, Deorsùm habere, tenere alliquid.

Tener ſotto. *Deprimere*, *abbaſſare* V. *Abbaſſare*. *Avvilire*.

Tenere ſtretto. *Stignere*, *ſerrare*, *tenere accoſto*. V *Adunare*.

Tenere ſtretto uno Guardarlo con diligenza. Aliquem diligenter cuſtodire, Alicujus diligentem cuſtodiam habere. Solicitè quempiam ſervare, conſervare, cuſtodire, tueri.

Tenere ſù. *Sollevare*, *innalzare*. V. *Alzare*.

Tenere ſulla fune. *Tener ſoſpeſo*. V. *Soſpeſo*.

Tenere ſulla man ritta. *Volgerſi*, *piegare a man diritta*. In manum dexteram, *vel*, In dexteram ſe vergere, ſe verſare, ſe convertere, ſe agere, ſe inflectere.

Tenere ſulle gambe. *Reggerſi in piè*, *ſtar in piè*. V. *Stare*.

Tenere terra terra. *Fare ſtare al baſſo*, *non laſciar ſorgere una coſa*. Aliquid deprimere, atterere, dejicere, proterere, dimittere; demiſſum, ſubmiſſum, depreſſum habere, tenere.

Tenere tranquillo. *Tranquillare*. V. *Abbonacciare*.

Tenere trattato. *Haver pratica*, *intelligenza con uno*. V. *Intelligenza*.

Tenere al trattato. *Concorrere con altri in un trattato*. Cum aliquo agere, facere, tractare.

Tenere via. *Camminare*. *V. Camminare*.

Tenere alla via. *Tenere a ordine una coſa*. In promptu aliquid habere, *vel*, Aliquid paratum habere. in procinctu habere.

Tenere virtù. *Haver virtù*, *qualità di roſa*, *&c.* Roſam ſapere.

Tenere vita. *Vivere* V. *Vivere*.

Tenere in vita. *Conſervare viva una coſa* Aliquid vivum ſervare, conſervare, tueri.

Tenere gran vita. *Trattarſi alla grande* Magnificè vivere. V. *Vivere*

Tenere una coſa da uno. *Riconoſcerla da lui* Aliquid alicui acceptum referre. V. *Riconoſcere*.

Tenere a ricordo all' erta. *Modo baſſo*. *Per lo più ſi uſa colla negativa*. *Non tenere un coromero all' erta Non ſaper tener ſegreto*. Sibi commiſſa enunciare; evulgare. Secretum prodere, proferre..

Tenerſi a martello, Non flecti. V. *Opinione*. *Sofferir con pazienza*.

Tenerſi. *Aſtenerſi*. V. *Aſtenere*.

Tenerſi d' una coſa Invaghirſi, *gloriarſene*. V. *Gloriarſi*. *Invaghire*.

Tenerſi le Piazze. *Difenderſi*. Teneri; Se tueri, Se defendere; Se ſecuras præſtare, reddere arces.

Tenerſi. *Rattenerſi*, *arreſtare*. Sistere. Conſiſtere.

Tenerſi. *Riputarſi ſavio*, *bello*, *&c.* Se prudentem, Se pulchrum exiſtimare, judicare, cenſere, opinari, arbitrari. Sentire ſe prudentem eſſe.

Tenetevi Ritenetevi per voi le voſtre ricchezze Divitiæ tuæ tibi maneant. Habe tibi tuas opes.

Eſſer ſempre del medeſimo tenore, *maniera*, *modo*. Semper ſibi convenire.

Mi ſcriſſe del tenor ſeguente. In hæc verba, *vel*, In hanc ſententiam mihi ſcripſit.

Fare il tenore, *parte della Muſica*. V. *Cantare*.

Metter la tenta nella ſiſtola. Specillum in ſiſtulam demittere, in ſiſtula inſerere.

Tentare. *Far prova*. V. *Eſperimentare*.

Tentare. *Importunare*, *inſtigare*, *ſollicitare al male*. Aliquem ad ſcelus ſolicitare, pellicere, allicere, ſubmovere, tentare.

Tentare. *Metterſi alla prova della Guerra*. Belli fortunam experiri. Prælii aleam ſubire, adire. Pugnæ diſcri-

discrimen experiri.

Tentare tutte le strade per far vinnegare la S. Fede ad uno. Per omnes fraudes ambulare ad evertendum castrum Fidei alicujus.

Tentare tutte le vie per la Pace. Conciliandæ pacis vias omnes persequi, omnem rationem explorare, tentare aditus.

Tentare. Toccar leggiermente una cosa per chiarirsi di qualche dubbio, che s'habbia. V. *Esperimentare.*

Tentare. Toccare leggiermente uno per farlo volgere, o per avvertirlo. Aliquem fodicare.

Esser tentato dal Demonio. Satanæ incursibus peti. Dæmonum impulsus sentire, Fluctibus tentationum agitari, urgeri. Tentationis ardore feriri. In propriam virtutem Satanæ pati, ferre, tollerare, sustinere impetum.

Acconsentire alla tentazione. Tentationi succumbere. Palmam Satanæ cedere. Manum Dæmoni dare. Illecebram peccati admittere in animum, eamque pellicientem sequi invitantem ad flagitium illecebram sponte amplecti, eique concedere. Titillationi ad scelus sponte obsequi, & morem gerere.

Egli ha acconsentito alla tentazione. Scelus, ad quod pelliciebatur, amplexus est. Flagitio committendo assensus est ex invitante illecebra. Ad scelus se pellici passus est. Patrando crimini, ad quod invitabatur, assensum præbuit.

Scacciar le tentazioni dall' anima. Ab anima tentationes exturbare, proturbare, deturbare, extrudere, ejicere, expellere, removere.

Tentennare. Dimorare una cosa. Aliquid agitare, quassare, dimovere.

Andar tentone, o a tentone, a bell' agio. Viam prætentare. Paulatim incedere. Lentè proficisci. Tardo gradu ire.

Essere tenuto. Debere. V. *Obbligato.*

Tenzonare. Disputare, combattere, contrastare, quistionare. V. *Combattere. Contendere. Disputare.*

Finire il corso della Teologia. Theologiæ cursum conficere. V. *Studio.*

Tepefare. V. *Intiepidire.*

Tepido divenire. V. *Intiepidire, divenir tepido.*

Tepificare. V. *Intiepidare.*

Tergere. Ripulire. V. *Nettare.*

Terminare. Por termini tra l' una possessione, e l' altra. Agris terminos pangere; certos fines terminosque constituere. Camporum fines terminare. V. *Limitare.*

Terminare, per similit. Finire. V. *Limitare.*

Terminare. Haver termine, e fine, non si stender più avanti. Alcune scienze terminano, hanno i suoi termini. Quædam scientiæ suis limitibus, *vel.* cancellis circumscribuntur, circumdantur; certis dictis sepiuntur.

Certe scienze non terminano, non hanno termine nelle loro materie. Quædam scientiæ, *vel*, Quarundam scientiarum materiæ, nullis circumscriptæ sunt limitibus, nullis circumclusæ cancellis, nullam regionem habent definitam; immensæ, interminatæ sunt; nullis sunt definitæ terminis; in immensum excurrunt; latissimè patent.

Termine. Fine. Dar termine, imporre termine. Tempus constituere. Diem dicere. V *Determinare.*

La cosa è in mal termine. Res inclinata est. V *Stato.*

L' affare è ridotto in buon termine. Res eò loci, *vel*, ad hunc locum perducta est; eò loci est, ut ei rectè sit.

Sono in buon termine i nostri negozj. Rectus est nostrarum rerum status, habitus.

Termine. Convenevolezza. Contenersi dentro i termini del suo dovere. Se officii finibus, *vel*, intra officii fines tenere, continere.

Passare i termini della ragione. Præscriptos è ratione cancellos transgredi, egredi. Statutos à ratione limites transilire, excedere. Extra modum prodire.

Usar molti termini con uno. Aliquem maiè accipere, tractare, excipere, suscipere.

Termine. Parola propria. Termini, modi di dire propri di qualche Arte. Verba concepta, legitima, solemnia propria. Solemnes formulæ. Conceptæ formulæ cujuslibet facultatis.

In termini propri. Verbis probis, propriis, idoneis, aptis, congruentibus.

Ne' medesimi termini. Eisdem verbis. Totidem verbis.

Vol

Voi dite cose belle, ma con termini impropri. Recta quidem dicis, sed verbis alienis, improbis, non idoneis, non rectis. Proba tua est sententia, sed improba dictio.

Termine. Tempo prefisso. Il termine era spirato. Dies exierat, excesserat, lapsus erat.

Il termine prefisso, il giorno prefisso, il tempo determinato si è per spirare. Dies præfinita, præstituta; Tempus definitum; Dies legitima, dicta, aperit, exit, cedit, ingruit.

Terra, per Mondo. Levar di terra uno. Aliquem è medio tollere. V. *Uccidere.*

Terra, per Terra. Andare in terra. Cadere. Dilabi. Decidere. Excidere. Concidere. Procidere. Ruere. Corruere. Labi. Collabi. Procumbere. Desilire.

Andare, per le terre, o per la terra: lo stesso, che Andare in terra, V. *sopra, Terra, per Terra.*

Andar per terra. Andar toccando con tutta la vita, o con parte la terra. Serpere. Repere. Reptare. More serpentis incedere.

Cadere a terra. Mancare, venir meno, perire. V. *Morire.*

Cadere in terra. Andare in terra. V. *sopra, Andare in terra, alla voce, Terra, per Terra.*

Dare come in terra. Percuotere uno, batterlo senza discrezione. Graviter aliquem verberare; pessimè accipere. V. *Battere.*

Dare in terra. Percuotere in terra, andare in terra. V. *sopra. Andare in terra, alla voce, Terra, per Terra.*

Dare in terra. Urtar navigando in terra. In terram impingere, illidere, allidere, incidere, incurrere. Terram offendere.

Non dare, nè in Cielo, nè in terra. Non operare a proposito. Alieno tempore, *vel*, Intempestivè agere. Præposterè, *vel*, Importuno tempore operari.

Gettar a terra. V. *Gettare.*

Pigliar terra. Prender terra, smontar di Nave. Appellere. Ad ripam accedere, applicare, admovere, appropinquare. Exscensum, *vel*, Exscensionem facere. Exscendere. E navi descendere.

Terrasinare. Sfiliare. V. *Sfiliare.*

Terrapienare. Far terrapieni. Aggerare. Aggeres extruere, Interiora mœnium terreno aggere munire, instruere, firmare.

Terremoto. Tremuoto. Hic Terræmotus, us. Terræ concussus, tremor, motio, commotio, concussio, conquassatio. Terræ labentis tremor.

Qui spesso si sente il terremoto, Hic sæpè terræmotu laboratur, quatitur.

Si è sentito un grave terremoto. Terra ingenti concussu mota est. Factus est terræ motus horribilis. Terramovit horibilem in modum.

Si sente di quando in quando il terremoto. Terra subindè movetur, tremit, intremit, contremit, quatitur, concutitur, commovetur, movet.

Egli hà paura, che non gli manchi il terreno sotto. E un' avaro. V. *Avaro.*

Guadagnar terreno. Avanzarsi. Progredi. Progressum facere.

Haver la terzana. Tertiana laborare, teneri, jactari, affici, vexari, divexari, detineri, agitari, affectum esse. Tertianam habere.

Terzare. Arare la terra volta. Agrum tertiare, *vel*, tertia opera recolere, novare, iterare.

Tesaurizare. Ammassare, accumular tesori, Thesaurus colligere, construere, cogere, coacervare. V. *Ricchezze.*

Tesorizzare. V. *Thesaurizare.*

Tessere tela. Telam texere, attexere, contexere, nectere.

Tessere, per metaf. Comporre. V. *Comporre.*

Testa per Ingegno, intelletto, senno. Huomo di buona testa. Magni vir consilii, excellenti judicio, ingenii judicisque singularis; præcellenti judicandi facultate præditus; instructus singulari judicio vir.

Dare in testa. Percuotere. V. *Ferire. Piagare.*

Dar la testa pe'l muro, o nel muro. Parieti caput impingere, illidere, allidere. Caput parieti, *vel*, in parietem allidere, impingere, illidere. Capite in parietem allidere; impingere.

Darsi su per la testa. Venire alle mani. V. *Azzuffarsi.*

Esser di testa. V. *Ostinato. Ostinato.*

Far dolere la testa. Capitis dolorem movere, ciere.

Far testa al Nemico, Hosti obsiste-

re, obniti, repugnare, reſiſtere. V. *Reſiſtere*.

Ficcarſi in teſta. Oſtinarſi. V. *Oſtinare*.

Haver la teſta alta. Procedere con faſto. V. *Geande*.

Lavar la teſta a uno. V. *Rabbuffare*. Rimpaſſare. *Riprendere*.

Pigliar a ſceſa di teſta. Impegnarviſi oſtinatamente. Animo obfirmato, *vel*, obſtinato; Obſtinatè, Obſtinatè in aliqua re ſe implicare, ſe irretire, ſe involvere, ſe admjcere atque implicare; in aliquid ſe inducere.

Saltare in teſta. Venire in mente. In mentem venire In cogitationem incidere. V. *Paſſare*

Tagliar la teſta. V. *Decapitare*.

Tor la teſta. Importunare. V. *Importunare*.

Teſtamento. Hoc Teſtamentum, i. Ultima voluntas. Supremæ tabulæ. Teſtamenti tabulæ. Hæc Diatheca, æ. Hæc Diathecæ, arum. Hæc Diatheca, æ

Accettar l'eredità con le condizioni del teſtamento. Hæreditatem ex tabulis cernere, & adire. V *Accettare*.

Aggiudicar l'eredità ad uno contro il teſtamento. Hæreditatem alicui dare contra tabulas.

Aprire un teſtamento. Teſtamentum aperire, reſignare.

Falſificare un teſtamento. Teſtamentum adulterare, corrumpere, vitiare

Far teſtamento. Teſtamentum facere, ſcribere, conſcribere, componere, condere. Teſtari.

Farò colui erede nel mio teſtamento. Illum teſtamento hæredem conſtituam, inſtituam, ſcribam, nuncupabo.

Non mi ha laſciata coſa alcuna nel teſtamento. Nihil mihi teſtamento reliquit, legavit. Me prætermiſit. In teſtamento mei fuit immemor.

Ordinare. Comandare, laſciar per teſtamento. Teſtamento cavere, decernere quidpiam.

Preparare un teſtamento. Concipere; Condere; Conſcribere; Scripto concipere; Formula conceptum exarare teſtamentum.

Rompere, Annullare un teſtamento. Teſtamentum irritare, frangere, infirmare, reſcindere, iritum facere. Teſtamento vim derogare. Teſtamenti vim infringere.

Supporre un teſtamento falſo. Teſtamentum ſubjicere, ſubdere, ſupponere.

Teſtare, Far teſtamento. V. *Teſtamento*.

Teſtificare. Far teſtimonianza d'una coſa. Aliquid teſtificari, teſtari. Alicui rei teſtimonium perhibere, reddere, dare, dicere, tribuere; teſtimonio eſſe. Teſtimonium de aliqua, *vel*, pro aliqua re dicere. Pro teſtimonio aliquid dicere. Tribuere teſtimonium alicui rei.

Teſtimoniare. V. *Teſtificare*.

Teſtimoniare. Far teſtimonianza, dare indizio d'una coſa. Aliquid indicare, ſignificare, oſtendere, declarare, prodere teſtificari. Alicujus rei argumenta edere, indicia prodere.

Teſtimonio ſubornato, falſo. Teſtis ſubornatus, adornatus, fictus, appoſitus, comparatus. Teſtis ad teſtimonium falſitatis edoctus, Inſtitutus comparatus, appoſitus.

Confrontare i teſtimonj. Reo teſtes componere, committere, contendere. Teſtes & reum inter ſe committere, componere, contendere, opponere.

Eſaminar di nuovo i teſtimonj. Teſtes iteratò audire, iterùm interrogare Teſtes repetere. Teſtium teſtimonium, recolere, repetere, iterare, inſtaurare.

Prendo Dio per teſtimonio. Deum teſtor. Deus mihi teſtis eſt.

Prendo il Cielo per teſtimonio. Cœlum conteſtor.

Prendo voi per teſtimonio. Te ipſum teſtor, conteſtor. Te teſtem appello, voco, ſumo, facio.

Produr Teſtimonj. Teſtes dare, edere, producere, proferre.

Ricuſare i teſtimonj. Teſtes refellere, refutare. Teſtium auctoritatem elevare infirmare, retellere.

Subornare un teſtimonio. Teſtem adornare, ſubornare, apponere, ſubmittere.

Udire i Teſtimonj. Teſtes interrogare. Pro teſtimonio dicentem audire, interrogare.

Tettare. Poppare, lattare. V. *Lattare*.

T I

Tiepidare. V. *Intiepidire*.

Tignere, e Tingere una coſa. Aliquid inficere, ſufficere, tingere; colore imbuere, *vel*, inficere. *Ge-*

Governare il timone d' una Nave. V. *Governare*.

Timore. Hic Timor, ris. Metus, Terror, ris. Pavor, ris. Hæc Formido, nis.

Assalito dal timore: Soprafatto dalla paura. Timore perterritus. Metu perculsus. Terrore commotus. Formidine perturbatus. Pavore exanimatus, Metu concitatus.

Haver gran timore. Timore frangi. V. *Impaurare*.

Ho gran timore di colui. Illum vehèmenter reformido, metuo, timeo, pertimesco.

Levare il timore ad uno. Aliquem metu liberare, levare; à metu abducere, redimere, removere, amovere, eripere, abstergere, expellere, eximere, auferre. Animum alicujus confirmare, constituere; ad fortitudinem revocare, excitare, erigere. Efficere, ne metus aliquem perturbet, afficiat, commoveat, exagitet; ut omnem quis timorem deponat; ut audeat; ut animo vigeat; ne quid timeat; ut à metu vacet; ut animo forti sit; ut animum suum colligat atque confirmet.

Mi ha messo gran timore quell' acci dente. Casus ille mihi magnum timorem injecit, attulit, creavit, peperit; vehementem fecit mihi timorem; magno me affecit, perculit timore.

Scacciate quel timore. Illum timorem omitte, depone, pone, abjice, exue.

Tenere uno in timore. Alicui timorem incutere. V. *Intimidire*.

Far timello in casa. Domi famulis mensam instituere.

Tingere V. *Tignere*.

Dar la prima tinta, o tintura ad un panno di lana. Lanas sufficere. Lanas primoribus præparare, sufficere.

Dar l' ultima tinta ad un panno di lana. Lanas extrema opera inficere, tingere. Suffectis lanis ultimum colorem addere, inducere. Suffectas lanas extremo colore imbuere, seu fundere.

La lana nera non riceve altra tinta, non si può tingere in altro colore. Furva lana non est tinctilis, nullum colorem combibit, admittit, accipit.

Tirannare. Tirannreggiare, e Tirannizzare. Tyrannidem exercere. Tyrannico imperio dominari, imperare. Tyrannicè imperare, vexare. Tyrannica vi divexare. In aliquem tyrranicè sævire.

Tirare. Trarre, e Trarre una cosa. Aliquid trahere, ducere.

Tirare. Accorrere, concurrere ad un luogo, V. *Accorrere*.

Tirare a fine. Finire, terminare. V. *Finire*.

Tirare a pochi. Contentarsi di pochi. Pauca sufficere. Paucis contentum esse. Pauca satis esse, satisfacere.

Tirare a riva. Condurre a riva una Nave. Navem subducere.

Tirare a riva. Condurre a termine, a fine. V. *Finire*.

Tirare a se. Sibi attrahere, allicere, trahere.

La calamita tira a se il ferro. Magnes ferrum ad se allicit, trahit.

Tirare a segno. V. *Bersaglio*.

Tirare a' suoi colombi. Far cosa a se dannosa, pregiudiziale. V. *Danno*.

Tirare a terra un lavoro. Farlo presto, e male. V. *Acciabattare*.

Tirare a un colore, Approssimarsi a quello. In aliquem colorem vergere.

Quel panno tira al nero. Pannus ille in pullum colorem deflectit, vergit; colore ad nigrum accedit ab furvo colore haud procul abest, abit.

Tirare al buono, al cattivo. Pender nella bontà, o nella malvagità. In bonitatem, *vel*, In iniquitatem inclinare, propendere; naturæ impetu ferri; naturali studio incitari, incedi, duci, trahi, induci.

Tirare alcuno dalla sua. Condurlo dalla sua parte. V. *Parte*.

Tirare. Allettare, indurre. V. *Allettare*.

Tirare. Allungare. Mandare in lungo. Aliquid producere; in longius ducere, proferre, provehere, promovere.

Tirare al peggio. In pejus inclinare. V. *Interpretare. Tirare al buono*.

Tirare uno a quatro Cavalli. Capitis reum quadrigis laniare, *vel*, quaternis equis in diversum actis laniare, discindere, dissecare.

Tirare assolutamente. Ottenere una cosa. Aliquid obtinere, consequi, impetrare, adipisci, assequi ab aliquo.

Tirare. Arrogare. Appropriare. V. *Appropriare*.

Tirare calci. Calcitrare. V. *Calcitrare.*

Tirare. Cavare, ricevere utili, entrate. Utilitatem, Redditus accipere, capere, cogere, colligere.

Tirare. Cavare sentimenti da un libro Senſa ex libro depromere, petere, ducere, promere, eruere.

Tirare colli paſſetti. Rudibus ludere, eludere. Ludicris gladiis velitari. Retuſis, ac puris enſibus digladiari.

Tirare colpi. Ferire, percuotere. V. *Ferire.*

Tirare con belle parole alcuno. Dictis phaleatis aliquem ducere.

Tirare. Condurre, o far acceſtare a ſe con violenza una coſa. Aliquid ad ſe rapere, raptare; violenter trahere.

Tirare coſtrutto da una coſa. Ricavare utile. Aliquid ſibi utile eſſe. Ab aliqua re utilitatem capere, cogere, colligere, accipere.

Tirare da lontano un colpo. Ictum eminùs inferre.

Tirare danari. Haverne. V. *Danaro.*

Tirare da parte, da banda, da canto, in diſparte uno. Aliquem ſeducere; ab aliis ſejungere.

Tirare dalla ſua parte. V. *Parte.*

Tirare da vicino il colpo. Ictum cominùs inferre.

Tirare de' calci al vento. Eſſere impiccato. V. *Appiccato.*

Tirare del capo. Cavar del capo qualche penſiero a uno. Aliquem ab aliqua cogitatione avocare, revocare, abducere, deducere, abſtrahere, dimovere. Alicui aliquam cogitationem extorquere, exentere.

Tirare de' dadi. Jactare talos.

Tirare pe' dadi. V. *Cominciare.*

Tirare delle miſure. Diſtenderſi. V. *Stenderſi in lunga la ſelva.*

Tirare delle ſorti. Calculis ſortiri, ſortes ducere. Sortitionem exercere. V. *Lotto. Sorte.*

Tirare di bando. Sbandire, liberato dal bando. V. *Bandito.*

Tirare dimora. Dimorare, abitare. V. *Abitare. Dimorare.*

Tirare d' impaccio. Liberar da travaglio. V. *Travagliare.*

Tirare d' inganno. V. *Ingannare.*

Tirare di pericolo. Liberarlo. V. *Pericolo.*

Tirare di prigione. Liberarlo. V. *Prigione.*

Tirare diritto. Dar nel berſaglio. Certam habere dexteram. V. *Berſaglio.*

Tirare di ſcherma. Animi gratia telis velitari. Gladiatoriam umbratilem exercere. Ludicrum gladiatorium celebrare, factitare.

Tirare di ſchioppo. Sclopum diſplodere, explodere.

Tirare di ſenno. Far impazzire. V. *Ammattire.*

Tirare di ſpada. V. *Tirare colli paſſetti.*

Tirare. Diſtendere, condurre, lavorare una foſſa. Foſſam producere, ducere.

Tirare. Diſtorre. V. *Diſtogliere.*

Tirare di vita. V. *Uccidere.*

Tirare. Eccettuare. V. *Eccettuare.*

Tirare. Eſtrare, cavar fuori del territorio la biada. Segetes exportare.

Tirare. Finire. V. *Finire.*

Tirare fino a qualche luogo. Aliquò quidpiam portare.

Tirare fuori una coſa. Aliquid educere, eximere, emittere, extrahere.

Tirare fuori la ſpada. Metter mano. V. *Sfoderare.*

Tirare gli orecchi. Ridurre a memoria. Aures vellere, vellicare, diſtrahere. V. *Memoria.*

Tirare gli uffici. Cavare i nomi degli Uffiziali di Magiſtrato. Magiſtratus munera ſortiri, ſortitò capere, ſorte ducere. Magiſtratuum ſortitionem facere.

Tirarla giù ad altrui. Ingannarlo. V. *Ingannare.*

Tirare giù. Lanciare da alto a baſſo qualche coſa. Aliquid dejicere, præcipitare, evertere, diruere, ſternere, proſternere.

Tirare giù Levare da alto, e porre in luogo baſſo una coſa. Aliquid detrahere, deponere è ſublimi.

Tirare giù un lavoro. Strappazzarlo. V. *Acciabattare.*

Tirare guai. Lamentarſi. V. *Lamentarſi.*

Tirare. Haver la mira ad ottener qualche coſa. Ad aliquid animum intendere, tendere, pertinere.

Tirare il collo agli Animali. Aves necare, producto collo occidere. V. *Uccidere.*

Tirare il ſottile dal ſottile. Cavare il ſottile dal ſottile. V. *Riſparmiare.*

Tirare in aria: figur. Dire una coſa ſenza fondamento. Aliquid incertum,

tum, *vel* ſine auctore dicere, nunciare, narrare.

Tirare. Incaminarſi, inviarſi. Iter capere. Proficiſci. V. *Incamminarſi.*

Tirare. Inclinare ad una coſa. V. *Inclinare.*

Tirare indietro una coſa. Aliquid retrahere.

Tirare in faccia una coſa ad uno. Aliquid in alicujus os impingere.

Tirare innanzi. Promuovere. V. *Promuovere.*

Tirare in quà, e in là. In diverſum trahere. In varia trahere. Diſtrahere.

Trare in volgare. V. *Volgarizzare.* In vernaculam linguam vertere.

Tirare l' acqua al ſuo molino. Rem ad ſuæ cauſæ commodum torquere, inclinare.

Trarre la fame, la ſete, e ſimili. V. *Disfamare.*

Trarre lagrime. V. *Piagnere.*

Trarre la paga. Stipendium accipere.

Tirare l' arco. Scaricare l' arco. V. *Arco.*

Trarre la vita. V. *Vivere.*

Tirare le Navi a riva. Naves ſubducere.

Trarre le notti i giorni, &c. V. *Paſſare.*

Tirare l' oro, e l' argento, &c. Aurum, Argentum in fila ducere, deducere, producere, tenuare, promittere. In ſtamina aurum adducere, ducere.

Trarre patto. V. *Patteggiare.*

Tirare poco di mira. Haver corta viſta. Aciem oculorum errare. V. *Viſta.*

Tirare. Rimovere da ſe una coſa in un ſubito, e con forza, come ſaſſi, &c. V. *Gettar ſaſſi. Lanciare. Saettare.*

Tirare ſangue. V. *Salaſſare.*

Tirare ſoſpiri. V. *Soſpirare.*

Tirare. Straſcinare, forzare. V. *Farzare. Sforzare. Straſcinare.*

Tirare ſu. Far dire a uno con aſtuzia ciò ch' egli non vorebbe. V. *Scalzare. Scandagliare.*

Tirare vento. V. *Soffiare.*

Tirare via. Allontanare da ſe una coſa per forza. Violenter aliquid à ſe amovere, removere, amandare, abducere, avertere, ablegare, ſeducere.

Tirare. Vincere. V. *Vincere.*

Tirare una linea. Lineam ducere, ſcribere.

Una coſa tira l' altra. Rem res conſequitur.

Tirarſi. Accoſtarſi. V. *Accoſtarſi.*

Tirarſi addoſſo una coſa. Aliquid in ſe transferre, ſubire.

Si è tirato addoſſo queſto male. Hoc infortunium ſibi accerſivit, creavit, procreavit, conciliavit, conflavit.

Tiratevi alla larga. Explicate ordines. Recedire. Date locum. V. *Ala.*

Tirarſi da canto. Secedere.

Tirarſi dietro la coda della veſte. Stolam, pone ſeipere, ab tergo humi repere, promiſſo trahere ſyrmate. Fluentem laciniam trahere, undanti fluere peniculamento.

Coperto del manto Reale ſi tirava dietro una coda lunga. Auguſta trabea amictus promiſſam caudam pone trahebat, *vel*, fluenti ſyrmate humum verrebat.

Tirarſi fuora della calca, della folla. Se è rurba evolvere, ſe expedire, ſe liberare, ſe eximere.

Tirarſi indietro. V. *Indietreggiare. Ritirarſi.*

Tirarſi indietro, o addietro un paſſo. Paſſum retrocedere, retrogredi. V. *Ritirarſi.*

Far tirare addietro. Forzare a ritirarſi. Aliquem loco ſemovere, removere. Jubere, loco ſe moveri.

Tiratevi di quà. V. *Levatevi di quà.*

Tiſica. Tiſichezza. Hæc Phthiſis, is. Tabes, is. Tabitudo, inis. Morbus phtiſicus. Tabidi corporis affectus. Tabeſcentium pulmonum morbus.

Cagionar tiſica. Tabem alicui afferre, inferre. Tabefacere aliquem.

Morir di tiſica. Tabe perire, confici, abſumi.

Far morire uno di tiſica. Tabe aliquem conſumere.

Tiſico. Hic Tabens, tis. Tabidus, a, um. Phthiſicus, a, um. Morbo phthiſico laborans. Phthiſi affectus.

Divenir tiſico. Tabeſcere. In tabem reſolvi. Phthiſicum fieri.

Diventar tiſico affatto. Contabeſcere. Extabeſcere. Diſtabeſcere. Intabeſcere.

Eſſer tiſico. Tabere. Phthiſi affici, laborare. Morbo phthiſico affici.

Titolare. Intitolare. V. *Intitolare.*

Dar titolo ad uno d' Eccellenza, e ſimili. Excellentiæ, &c. nomine aliquem colere. V. *Altezza.*

Titubare. Ciavariare, vacillare. Hæsitare. *Titubare.* Hærere. Vacillare.

Titubar camminando. Titubare. Vacillare. Inter eundum titubare. *La via* vacillare. Pedibus non consistere, non constare. Ferri vacillante gradu, titubante gressu. Vacillare in utramque partem toto corpore.

Titubar nella memoria recitando le lezioni. Inter recitandum lectiones, memoria aliquem vacillare, *vel*, alicui memoriam labare. Vacillante memoria lectiones recitare.

Titubar nella sua opinione. Sententia titubare. Vacillare opinione. Laborare consilio.

Titubano pe'l parlare. Lingua hærent. Illos verba deficiunt. Sermone hæsitantes anxia verba ducunt. Lingua hærentes verba trahunt.

T O

Toccare. A costare l' un corpo all' altro, si che l' estremità, o le superficie si congiungano. Attingere, Contingere, Tangere aliquid.

Toccare. Appartenere. A voi tocca il pensarvi. Tu videris. Tuum est videre. Tuum est periculum.

Tocca a voi. Tuum est munus. Tuæ sunt partes, Tua est provincia.

Toccare a sorte. Sortitò evenire. Obtingere sorte.

Toccare bomba: modo basso. Partire. V. *Partire.*

Toccare. Camminare. V. *Camminare.*

Toccare coll' estremità delle labbra. Primoribus labris, *vel*, labiis attingere aliquid.

Toccare colla punta de' piedi una cosa. Summis digitis aliquid tangere.

Toccare colla testa il volto della camera. Vertice laquear tangere, contingere; ad lacunar pertingere, pervenire; accedere.

Toccare con mano una verità. Veritatem videre.

Toccare danari vendendo la mercanzia. Nummos accipere, sibi numerari ex mercibus venditis.

Toccare delle busse. Essere battuto. Vapulare. Verberari. Percuti. Feriri. Peti. Appeti. Impeti. Pulsari. Cædi.

Toccare il Cielo col dito, Esser felice. V. *Felice.*

Toccare il Cielo. Esser esaudito. Audiri. Exaudiri. Obtinere. Impetrare. Assequi. Consequi. Adipisci. Exorare.

Toccare il cuore una cosa. Far prò, e sommamente dilettare. V. *Dilettare. Prò.*

Toccare il cuore un discorso. Compungere uno. Aliquem commovere, pungere, perstringere, permovere, afficere, percellere.

Toccare il ticchio: modo basso. Haver voglia, venir voglia. V. *Desiderare. Voglia.*

Toccare. Incitar il tordo a schiamazzare. Ad blaterandum, turdum incitare. V. *Incitare.*

Toccare il polso. Venarum pulsum explorare.

Toccare il punto. Rem ipsam attingere, acu tangere. Idipsum assequi, de quo agitur.

Toccare la corda. Esser tormentato col tormento della corda. Fune tortorio, *vel*, colastico torqueri. Pendentem de trochlea torqueri. De cruciaria troclea suspendi.

Toccare la fregola. Venire ardentissimo desiderio. V. *Desiderare grandemente. Voglia.*

Toccare la mano, e Toccar di mano. Salutare uno affettuosamente. Alicui manum offerre. V. *Salutare.*

Toccare la mano alla sposa. V. *Impalmare.*

Toccare le Bestie. Sollecitarle, percuoterle. Belluas instigare, agere.

Tocca su Cocchiere, che vien sera. Agedum Rhedarie, equos vehementiùs urge, incita, incesse, age; equis acriùs insta, nam vergit in occasum dies.

Toccare leggiermente un' erudizione. Strictim, Leviter, Cursim eruditionem attingere, pertingere. V. *Passaggio.*

Toccare le scritture. Corromperle, adulterarle. Tabulas vitiare, corrumpere, adulterare.

Il Re tocca le scrofole nelle Feste principali. Celebrioribus festis Rex, more majorum, strumosos, *vel*, strumas contingit; salutari manu attingit; strumosis manum imponit, medicam dexteram inducit.

Toccar. Levar via una cosa. Aliquid adimere, auferre, tollere.

Toccare. Ottenere. V. *Ottenere.*

Toccare per eredità una casa. Domum

mum hæreditate obvenire'; cedere hæreditate, *vel*, in hæreditatem.

Toccare semplicemente. *Offendere*. V. *Offendere*.

Toccare sul vivo Offender nella parte più delicata alcuno. Aliquem mordere, pungere. V. *Vivo*.

Toccare un Luogo. *Passar per un Luogo*. V. *Passare*.

Toccare uno strumento, *Liuto*, *Gravecembalo*, *Spineta*, *&c.* Digitis modulari. Manu modulante canere. Cithara, *vel*, Sambucinis fidibus modulari. Personare gravi cymbalo.

Temere non haver paura. *Non poter soffrire anche un minimo tocco*. Vel leviſſimum vellicatum refugere. Tantillo digitorum preſſu moveri, commoveri. Modicè tentatum irritari. Vel modicam vellicationem non admittere, non ferre, non pati.

Togliere. *Torre*, e *Tollere*. *Pigliare*. *prendere*. V. *Pigliare*

Togliere avanti una cosa. Aliquid præripere

Torre a credenza. Credita, *vel*, Debita pecunia accipere. Nummis non præſentibus, *vel*, Pecunia non præſenti capere aliquid.

Torre a pigione una casa. Domum conducere, redimere.

Torre Cavalli a vettura. Equos meritorios conducere.

Torre con inganno una cosa ad alcuno. Aliquem intervertere, *vel*, Quempiam aliqua re intervertere.

Torre. *Contentarsi*. Contentum eſſe. Acquieſcere.

Torre del capo altrui una cosa. *Sinderarlo*, *fargli conoscere la verità* Alicui veritatem clarè, dilucidèque patefacere, demonſtrare, luce clariorem oſtendere.

Torre di mano una cosa. Aliquid de manu, *vel*, de manibus extorquere. V. *Torre per forza*.

Torre di mira. V. *Mirare*, *pigliare la mira*.

Torre di vita. V. *Uccidere*.

Torre fede a uno. *Torgli il credito*. Alicujus fidem abrogare. V. *Discreditare*.

Torre gita. *Risparmiare il viaggio*. Itineris cauſam tollere, adimere alicui; removere, amovere ab aliquo.

Torre il capo. *Importunare*. V. *Importunare*.

Torre di mezzo. *Mettere in mezzo uno*. Aliquem circuire.

Torre in pace. *Sopportare*. V. *Sopportare*.

Torre infino al Cielo une con lode. *Lodarlo eccessivamente*. V. *Lodare sommamente*.

Torre la volta a uno. *Superarlo*. *entrarvi innanzi*. Aliquem ſuperare, antevertere, antecedere, præſtare, anteire, antevenire, præire.

Torre. *Levare*, *alzare*. V. *Alzare*.

Torre. *Levare il pensiere*, *distorre il pensiere da una cosa*. Alicujus rei curam abjicere. V. *Lavarsi le mani*.

Torre moglie. V. *Ammogliarsi*.

Torre per forza a uno qualche cosa, Quidpiam alicui extorquere, eripere. Quidpiam de manibus alicujus, *vel*, ab aliquo extorquere, excutere, exprimere.

Torre. *Privare*. V. *Privare*.

Torre. *Rubare*. V. *Rubare*.

Torre sopra di se un negozio. Negotium ſuſcipere, ſubire, in ſe trahere.

Torre sotto mano, *o di nascosto qualche cosa ad uno*. Ab aliquo quidpiam ſurripere, ſubripere, furari, arripere, auferre.

Torre tempo. Tempus ſumere, capere ad aliquid agendum.

Torre uno di se medesimo. *Cavarlo dell' intelletto*, *farlo ammattire*. V. *Ammattire*.

Torsi dinnanzi ad altrui. *Levarsi dal suo cospetto*. E conſpectu alicujus abire, diſcedere, proficiſci; ſe proripere.

Torsi dinanzi alcuno. Aliquem à ſe ablegare, abigere, excludere, ejicere, expellere, ſubducere.

Torsi giù da una cosa. Alicujus rei curam abjicere. V. *Lavarsi le mani*.

Tolga Dio. V. *Dio ce ne guardi*.

Tollerare. *Comportare con pazienza*. V. *Patire*. *Sofferire*. *Soportare*.

Esser tolta di alcuno. *Essere suo aderente*, *amico*. V. *Amico*.

Tomare. *Cadere*, *o Andare a capo all' ingiù*. Præcipitare. In præceps ruere. In caput prolabi. Se præcipitare.

Tombolare. V. *Tomare*.

Tonare, *e Tuonare*. Tonare. Detonare Intonare.

Tona forte. Horrendum tonat. Horrendis tonitribus Cœlum tumultuatur, æther circumfremit.

Dopo che haverà ben tonato. Cùm tonitruorum fuerit affatim, Poſtquam

flatibus gravidæ nubes largiter detonuerint.

Tonchiare. Essere offeso da' tonchi, o gorgoglioni, verme, che consuma i legumi. Curculones pati, perpeti. A curculionibus offendi, lædi.

Tondare. Far tondo una cosa. Aliquid rotundare, globosum facere, efficere; in globum efformare, in sphæram effingere.

Tondare col compasso. Ad circinum rotundare.

Tondarsi. Farsi tondo. Rotundari. Globari.

Tondere. Tosare. V. *Tosare.*

Tondeggiare. V. *Tondarsi.*

Dar la prima tonsura. Primore tonsura clericum inaugurare, initiare.

Ricever la prima tonsura. Primore tonsura clericum inaugurari, initiari; in clerum legi, allegi, adoptari, cooptari.

Torbidare. V *Intorbidare.*

Torbidare qualcheduno. Importunarlo. Aliquem perturbare, obturbare, conturbare, interpellare. Alicui, *vel*, Alicujus menti perturbationem afferre; turbationem creare, inducere, turbamentum invehere. V. *Importunare.*

La febbre gli ha torbidato l' animo. Ardentior febris ei delirium attulit, delirationem intulit; eum delirum fecit, eum de potestate animi dejecit, eum mentis impotem fecit. V. *Farneticare.*

La vostra malattia torbida queste allegrezze. Tua valetudo huic gaudio intercedit.

Quest' accidente ha torbidato tutta la famiglia. Ex hoc inusitato casu gravior incidit toti familiæ consternatio. Vehemens incessit universam familiam perturbatio.

Torbido. Agitazione d' animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animi, concitatusque motus.

Torbido. Confusione. Hæc Confusio, onis. Perturbatio, onis. Perturbatus rerum ordo. Confusus rerum status.

Torbido. Tumulto, sedizione popolare. Hæ Turbæ, rum. Tumultus, us. Plebis tumultuosæ seditio. Plebis seditiosæ tumultuatio.

Torbidi di Stato. Hæ Turbæ, rum. Turbulentissimæ res. Res turbulentæ, & minimè pacatæ. Tempora turbulenta. Publicæ rei tumultuosa perturbatio. Tumultus, ac perturbationis plenus publicæ rei status. Res agitatæ. Res turbidæ.

Eccitar torbidi. Turbas movere, ciere, excitare, edere, trahere, dare, exhibere, facere. Tumultuari. Perturbare. Miscere. Permiscere. Turbare.

La sua morte ha cagionato un gran torbido nella Città. Magnam perturbationem rerum urbanarum attulit ejus obitus; creavit, peperit ejus mors.

Torcere. Piegare un rame. Ramum in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere. V. *Piegare.*

Torcere il collo a un colombo. Columbo vitam, obtorto collo, eripere. Columbum occidere. V. *Uccidere.*

Torcere in punta una cosa. Aliquid aduncare. In uncum curvare, incurvare, flectere, inclinare.

Torcere la bocca. Os fœdum in modum distorquere.

Torcere le scritture. Stravolgere loro il senso. V. *Interpretare.*

Torcersi. Storcersi, scontorcersi. V. *Scontorcersi.*

Torcersi. Voltarsi. V. *Voltarsi.*

Mettere in torchio una cosa. Prælo aliquid subjicere, premere, comprimere, urgere; torculo stringere, adstringere, constringere.

Torcere. Attorcere. V. *Attorcere.*

Tormentare. Dar tormenti a uno. Aliquem torquere, cruciare, excruciare, discruciare, excarnificare, vexare, supplicio afficere, mactare, in cruciatum dare.

Tormentare uno crudelmente. Aliquem omni crudelitate lacerare. In aliquem crudelitatem exercere, adhibere.

Tormentare un Reo per farlo confessare. In reum quæstionem supplicüs exercere, habere. In rei caput quæstionem habere. Tormentis infligere quæstionem in reum. Reum torquere equuleo. Reum tormentis cogere aliquid confiteri.

Tormentare. Affligere. V. *Affligere.*

Tormentare. Far stentare uno. Aliquem vexare, angere, solicitum habere.

Per-

Perche mi tormentate in questa forma? Cur sic me vexas afflictas, angis, discruciας, divexas, tot in laboribus exerces.

Tormentare. Infestare. V. *Infestare un Paese.*

Tormentarsi. Affligersi. V. *Affligersi.*

Tormentarsi. Darsi tormenti. Se macerare. Se cruciare. V. *Penitenza.*

Soffro un tormento estremo. Dolorem gravissimum fero, patior, sustineo, tolero. Versor in acerba solicitudine, in summo dolore, in gravi cura. Vehementissimè solicitor. Ægritudine contabesco. Gravissimo dolore crucior, conficior, torqueor, vexor, angor, affligor, frangor, perturbor, discrucior, divellor, perimor, interimor, exanimor, perdor, opprimor. Me summus dolor exagitat, vexat, divexat, afficit, cruciat, torquet.

Sopportò tutti i tormenti. Totum carnificinæ apparatum exhausit.

Tornare. Incamminarsi, e prender la via verso il luogo, onde altri prima si era partito. Redire; Revenire; Regredi; Remeare; Remigrare; Revertere; Reversionem facere; Reverti ad locum, unde discesserat.

Tornare alla memoria, alla mente una cosa ad alcuno. De aliqua re, vel, Alicujus rei quempiam admonere, commonere, commonefacere, erudire, docere. Aliquid alicui in memoriam revocare, in mentem redigere. Alicujus rei memoriam alicui reficere.

Tornare alle medesime. R*iducersi di nuovo a mal fare, ricadere nel medesimo errore.* V. R*itornare.*

Tornare a rivedere uno. Aliquem revisere.

Tornar bene, o non tornar bene; non metter conto. Conferre. Bono esse. Conducere. Tanti esse. Operæ pretium esse. Non conferre, &c.

Tornar bene: si dice di vestimento, che stia acconciamente in dosso. Star bene.

Tutte le cose tornano in bene, in comodo de' Virtuosi. Probis nihil non benè cedit, benè vertit, prosperè evenit, feliciter succedit.

Tornare delle misure. Star bene, riscontrare. Mensuras constare, convenire, congruere.

Tornare in capo una cosa. Incogliere ne male. Aliquid in caput redire, vertere.

Tornare in cervello. Resipiscere. In mentis potestatem redire.

Tornare indietro. Non havere effetto. Annullarsi. Ad nihilum redigi; Irritum fieri; Abrogari; Destrui; Aboleri aliquid.

Tornare indietro. Annullare. V. *Annullare.*

Tornare in se. Ad se redire. Se colligere. Se recipere. Collecto animo redire ad se ipsum. Se ad se ipsum revocare. Se respicere.

Tornare in vita. Reviviscere. V. *Risuscitare.*

Tornare. Riconducere. Reducere. Reportare.

Tornare. Ridurre. V. R*iducere.*

Tornare. Ripigliar le cose già tralasciate. Ad rem, Ad institutum, Ad propositum, redire. Reverti, unde diverteramus.

Tornare. Risultare, ridondare. V. R*isultare.*

Tornare sopra di se il male. Malum in se recidere, resilire, redundare.

Tornare. Venire ad habitar in casa sua. Domum suam repetere, remigrare, se recipere, se conferre.

Il conto non mi torna. Al mio calculo c' è errore. Ratio non convenit, non congruit, non constat.

Tu sei ben tornato: modo di salutare chi torna di lontano. Optatus mihi, & charus accidit tuus iste reditus. Reditione tua multùm me exhilaratum sentio. Quòd sanus revertεris, gaudeo. Deo sit laus, qui te firmum, valentemque nobis restituit. Tua reversione etiam atque etiam lætor.

Torneare. Fare tornei. V. *Giostrare.*

Torneare. Circondare. Circumdare, Sepire aliquem locum. V. *Chiudere.*

Torneare. Muovere in giro. Circumire. Circumvolvere. In orbem agere. In ambitum ferre.

Torniare. Lavorare al tornio, o torno una cosa. Aliquid tornare; torno effingere, fingere, fabrefacere, fabricare, polire, dedolare.

Alzare una torre. Turrim excitare, extollere, educere, efferre; in altum, in altitudinem efferre.

Torreggiare. Stare in somiglianza di torre. In turris modum, sive mo-

rem ſtare, conſiſtere. *Turris ſpeciem referre*, repræſentare.

Tortire. Torcere, deviare. V. *Deviare. Torcere.*

Aſtenerſi dal far torto a uno. Injuria abſtinere aliquem.

Così gli addoſſarete tutto il torto. Sic totam in illum invidiam derivabis, transferes, conferes, convertes. *Sic* oſtendes totam injuriam ab illo proficiſci, *vel*, omnem in illo culpam reſidere, *vel*, vacare te culpa, totam contra in illo hærere.

Far torto a uno. Injuriam alicui facere. Injuria aliquem afficere Alicui injurioſum eſſe. In aliquem maleficium admittere V. *Ingiuriare.*

Havete torto. In culpa es. Culpa teneris. Reus es culpæ. Hujus rei culpa in te reſidet, hæret. In te culpa eſt. Hujus rei culpam ſuſtines. Ex ea re es in culpa. Culpa tua, *vel*, Vitio tuo factum eſt. Cautam iniquam habes.

Havete torto di dirlo. Cùm id dicis, delinquis, peccas, iniquè facis, injuſtè agis, contra jus agis.

Io ho ragione, Voi havete torto. Jus pro me facit, ſed abs re non ſtatjure utor, tu minimè.

Mi condannate a torto. Me injuria, iniquè, injuriosè, perperàm, immeritò, immeritum, inſontem, ſine cauſa, nil tale merentem, nullius culpæ reum, contra jura omnia, adverſus juſtitiæ leges, contra quàm juſtitia præſcribit, condemnas.

Non ho torto alcuno. Sum extra culpam. Culpa vaco, careo A culpa longè abſum, procul abſum, remotus ſum. Non hæret in me culpa. non deliqui. Nullam in culpam incidi, Nullam admiſi culpam.

Non laſciarſi far torto. A ſe injuriam prohibere, propulſare, abſtinere, amovere, removere, depellere, repellere, ſubmovere,

Se vi haveſſi fatto qualche torto. Si injurius tibi fuiſſem. Si injurioſus in te fuiſſem Si injurioſiùs te tractaſsem, accepiſſem. Si iniquior tibi fuiſſem. Si iniquiùs tecum egiſſem. *Si* injuriam tibi feciſſem, intuliſſem, impoſuiſſem, obtuliſſem. Si aliqua te injuria affeciſſem, violaſſem, læſiſſem Si injuriam à me accepiſſes, tuliſſes, paſſus eſſes. *Si* me injurium, injurioſum, iniquum, gravem ſenſiſſes, expertus eſſes. *Si* qua in re te læſiſſem, te offendiſſem. Si qua eſſes à me laceſſitus, provocatus, commotus injuria.

Si dà il torto a voi, ſiete incolpato di queſto fallo. Ejus rei culpa in te conferetur, transfertur, rejicitur, tibi adſcribitur, tibi attribuitur Illud tibi vitio datur, vertitur, tribuitur. V. *Incolpare.*

Dar la tortura. V. *Tormentare un Reo.*

Toſare i capelli. Capillos tondere, attondere, detondere, deſecare, retondere, intondere.

Toſare affatto. Attondere. Detondere, retondere.

Toſare a alto. Altè tondere.

Toſare a mezz' aria. Modicè tondere.

Toſare fino alla cotenna. Ad cutem, *vel*, Uſque ad vivam cutem tondere.

Toſare ſopra il pettine. Per pectinem, *vel*, Ad pectinem tondere.

Toſare ſotto. Strictim tondere.

Farſi toſare. Caputtonſori committere, tradere,

Andate a farvi toſare. Tonde. Tondeto, Capillum deſeca. Da capillum tondendum, crinem deſecandum. Cura tonderi capillum.

Il Senato ha ordinato a Marco Livio il farſi toſare. Senatus juſſit Marcum Livium tondere Marcus Livius, edicto Senatus, tondere juſſus eſt.

Toſolare. Toſare. V. *Toſare.*

Cagionar toſſe. Tuſſim movere, ciere, commovere, irritare.

Digerir la toſſe. Tuſſim concoquere.

Haver la toſſe. Tuſſi laborare.

Inaſprir la toſſe Tuſſim exaſperare.

Levar la toſſe. Tuſſim diſcutere, excutere, expellere.

Toſſicare. Dare il toſſico. V *Attoſſicare.*

Toſſico. Veleno. Hoc Venenum, i. Tetrum virus. Lethale virus Venenatum virus. Hoc Toxicum, i.

Toſſico lento. Venenum lentum, tardum, lentiùs nocens, noxiæ tardioris.

Toſſico prontiſſimo. Venenum præſentiſſimum, præſentaneum, præſentarium, præſentis noxæ.

Dare

Dare il toſſico. V. *Attoſſicare*.

Manipolare il toſſico. Venenum apparare, comparare, componere, conflare.

Pigliare il toſſico. Venenum bibere, haurire, ſumere.

Uccidere per via di toſſico. V. *Attoſſicare uno*.

Toſſire. *Mandar fuori con iſtrepito l' impeto della toſſe* Extuſſire. Tuſſiendo ejicere tuſſim.

Far toſſire. Tuſſim irritare, movere, ciere, commovere alicui.

Toſto. *Subito*. V. *Subito*.

Metter la tovaglia. V. *Tavola, alla voce; Apparecchiare*.

T R

Trabaldare. V. *Trafugare*.

Traballare. *Barcollare* Nutare. Titubare. Vacillare Labare. Collabeſcere. Claudicare.

Traboccare. *Verſar fuori per la bocca, effetto de' vaſi, &c. quando ſono pieni di ſuperfluo*. Re quapiam affluere, abundare, redundare, circumfluere, ſuperfluere.

Traboccare, inteſo di coſa, che bolle. Effervescere.

Traboccare. *Gettar ſaſſi, &c. contro uno*. V. *Gettare, ſcagliar ſaſſi*.

Traboccare. *Peſar più del dovere*. Præponderare. Pondere antecedere, antecellere, anteire, præſtare.

Non vi do alcun' oro, che non trabocchi. Ne unum quidem tibi ex omnibus aureis pernumero, quin ſacomati præponderet; quin ſuam lanceam degraver, deprimat; quin pondere abundet, gravitate redundet.

Traboccare, per metaf. Precipitare una perſona, un negozio, &c. V. *Precipitare*.

Traboccare. *Uſcire i fiumi, &c. del letto loro*. Flumina, &c. effluere, diffluere, exundare, redundare, inundare, effundi alveo; extra oras, *vel*, ripas diffluere, exuperare.

Trabondare. *Soprabbondare*. Exuberare. Superabundare. Redundare.

Tracannare. *Ber fuor di miſura*. V. *Bere aſſai*.

Traccheggiare. *Seguitar la traccia d' uno*. Veſtigiis aliquem proſequi.

Tracciare. V. *Traccheggiare*.

Tracollare. *Laſciare andar giù il capo per ſonno, o ſimile accidente*. Pronо capite nutare. Caput dejicere, demittere, collabi.

Traconfortare. *Confortarſi, conſolarſi*. Se ſe conſolari. Se confirmare. Se ſuſtinere. Se lenire. Se dolore levare.

Tracordare. *Grandemente concordare*. Maximè concordem eſſe cum aliquo de aliqua re; convenire, conſentire, congruere.

Tracotare. *Eſſere inſolente, arrogante*. Inſolentem, Protervum eſſe. V. *Inſolente*

Ammazzare uno a tradimento Per inſidias aliquem necare, interficere, cædere. V *Uccidere*.

Fare a tradimento, a torto. V. *Torto*.

Temere un tradimento. Perfidiam alicujus, *vel*, Aliquem perfidum timere.

Tramare un tradimento. Proditionem ſtruere, moliri, machinari, meditari, adornare.

Tramano un tradimento contro la Patria. Prodendæ patriæ nefarium conſilium animo concipiunt, inſtituunt, ſuſcipiunt, machinantur, ineunt, medirantur. De tradenda hoſtibus patria conjurant, conſpirant; conjurationem meditantur; conſpirationem machinantur.

Tradire uno. Aliquem prodere.

Tradir la ſua coſcienza, il ſuo debito. Suam fidem. Suum officium prodere.

Tradire uno ſotto ſpezie di corteſia. Per ſpeciem officii, Per cauſam deferendi officii, Per ſimulationem amicitiæ, Humanitatis ſpecie, Benevolentiæ nomine, Comitatis ſimulatione aliquem prodere.

Farla da traditore. Ex inſidiis agere. Perfidum ſe gerere. Proditoriè agere.

Tradizione. *Memoria cavata non da ſcrittura, ma da racconto de' Vecchi*. Hæc Traditio, nis. Rei alicujus translatio à majoribus ad poſteros. Traditio majorum verbis mandata; Patrum ſermone conſignata; Avorum ore, nudique verbi teſtimonio accepta.

Le tradizioni della Chieſa. Eccleſiæ Traditiones, Chriſti, & Apoſtolorum verbis exceptæ, & ad poſteros tranſmiſſæ. Chriſtianæ legis tradita verbo capita. Jam inde à Chriſto ad nos tranſmiſſa nudis ver-

bis dogmata.

Tradurre. Trasportar da un luogo ad un' altro. Aliquid asportare, traducere, transvehere. V. *Trasportare.*

Tradurre. Traslatare un libro di Greco in Latino. Scriptorem è Græco in Latinum vertere, convertere, interpretari, transferre, traducere, reddere, lingua Latina illustrare.

Io traduco Aristetele a parola per parola. Aristotelem ad verbum interpretor, verbum è verbo convertens exprimo, verbum ex verbo verto, totidem verbis aliam in linguam transfero, verbum pro verbo interpres reddo.

Io non lo traduco a parola per parola, ma a senso, per senso. Illum non ad verbum, sed ad integras sententias interpretor. Ejus non singula verba, sed solida membra ex ratione sententiæ verto. Ejus mentem non totidem alterius linguæ verbis, sed membris ac sententiis exprimo, explico, reddo.

Trasolare. Propriamente languire, rilassare, e quasi venir meno per soverchia fatica. Nimio labore viribus deficere, destitui, debilitari, jacere.

Trasferire, e Trasferire. Ferire, percuotere. V. *Battere. Ferire.*

Trafficare. Negoziare. V. *Mercantare. Negoziare.*

Trafiggere. Trapassar da un canto all' altro, ferendo uno. Aliquem transfigere, transfodere, transforare, transverberare, transadigere, trajicere, perforare.

Trafiggere, per metaf. Pugnere con modi spiacevoli. V. *Motti. Pugnere.*

Trafiggere spesso. Trajectare aliquid.

Traforare. Forare da una banda all' altra una cosa. Aliquid forare, perforare, transforare.

Traforare uno. Trafiggerlo, pugnerlo. V. *Motti. Pugnere.*

Traforare un legno con trivello. Lignum terebrare, perterebrare, terebra forare.

Traforare un muro. Murum perfodere, pertundere.

Traforare, per Travalicare. V. *Travalicare.*

Trafugare. Trasportare nascosamente. Clàm asportare; Clanculùm exportare aliquid.

Tragettare, o Tragittare. Passare oltre. Transire. Trajicere.

Tragettare. Passare oltre navigando. Transfretare.

Tragettare. Gettare in quà e in là cosa sconciamente. Aliquid jactare, excutere, concutere, agitare; exagitare, commovere.

Traghettare, e Tragittare. Passare da un luogo ad un' altro. Ab uno ad alium locum transire, ire; iter facere, iter habere.

Traghettare. Condur da un luogo ad un' altro qualche cosa. Alicunde aliò transmittere, deducere aliquid.

Tragittare. V. *Tragettare.*

Traguardare. Adoperare il traguardo. Libellam adhibere. Libra uti.

Trainare. Tirare il traino, strascinare per terra qualche cosa. Aliquid trahere, raptare, pertrahere, vi deducere.

Andare di traino, di portante, d' ambio. Tolutim incedere. Tollutario incessu, *vel*, Gradario, incessu ferri.

Tralasciare. V. *Lasciare.*

Tralignare V. *Degenerare.*

Tralucere. Transmetter la luce, come fa il corpo diafano. Pellucere. Translucere. Perlucere.

Tralucere, per Risplendere. V. *Risplendere.*

Tralunare. V. *Stralunare.*

Tralunare. Divenir privo di senso. Consternari.

Tramare, per metaf. Far trattati pratiche. V. *Pratica.*

Tramare insidie. V. *Insidiare.*

Tramazzare. V. *Gettare a terra.*

Trambasciare. Essere oppresso da ambascia. Angi. Angore affici. V. *Affannare.*

Trambustare. Rimuover le cose confondendole, mettendole sotto sopra. V. *Mettere a soqquadro*

Trameschiare. Confondere mescolando. Intermiscere, Immiscere, Admiscere quidpiam alicui rei.

Trameschiare. Confonder mescolando, rivoltare, rovistare. Invertere, Pervertere aliquid.

Tramettere. Mettere che che sia tra l' una cosa, e l' altra. Aliquid interjicere, interponere.

Tramettere, per Introdurre. V. *Introdurre.*

Tramettere, per Mandare a uno qualche cosa. Aliquid cuipiam transmittere.

Tra-

Tramettere, per Mettersi, entrar di mezzo. Ingerirsi.

Tramezzare. Metter tramezzo, o entrar tra l' una cosa, e l' altra. V. *Ingerirsi.*

Tramezzare, per Intermettere. Intermittere aliquid.

Trameschiare. Mischiare. Intermiscere, Confundere, Permiscere, Perturbare aliquid.

Tramontare. Il nascondersi de' Luminari sotto l' Orizonte. Luminaria occidere, obire, cadere, condi.

Tramortire. Venir meno, svenire. V. *Svenire.*

Tramutare. Mutar da luogo a luogo una cosa. Aliquid trasmutare, permutare; de loco ad locum movere.

Tramutare, per Iscambiare, mutar luogo. Mutare; Variare locum.

Tranare. Trainare, levatane la I, secondo l' uso antico. Notar oltra. V. *Tranotare.*

Tranghiottire. Trangugiare una cosa. Aliquid glutire, deglutire, vorare, devorare, absorbere, exsorbere.

Trangosciare. Riempirsi d' angoscia. V. *Affannarsi.*

Tranguggiare. Quasi Trangorgiare, da Gorgia. V. *Tranghiottire.*

Trangugiare altrui. Sopraffarlo. V. *Soperchiare.*

Tranomare. Trasnomare, e Trasnominare, o Tranominare. Mutar nome. Trasnominare. Nomen mutare, permutare.

Tranotare. Notare oltre, o Passare oltre notando. Transnatare. Trasnare. Tranare.

Tranquillare. Render quieto, e tranquillo: abbonacciare. V. *Abbonacciare.*

Tranquillare. Soggiornare, dandosi buon tempo. In aliquo loco genio indulgere. V. *Darsi buon tempo, alla voce: Tempo.*

Tranquillare. Tenere a bada. V. *A bada.*

Tranquillo. Placatus, Placidus, Sedatus, Tranquillus, Quietus, a, um.

Animo tranquillo. Animus liber, sui compos, sedatus, pacatus, quietus, ab curis solutus, à perturbationibus liber, omni perturbatione carens.

Haver un' animo tranquillo. Esse animo tranquillo, placido, placato, quieto. Quieta, tranquillaque mente consistere.

Transfondere. Votar d' un vaso in altro qualche cosa. Aliquid in aliud transfundere, infundere, immittere, indere, injicere, fundere.

Transitorio. Che ha fine, che passa. Caducus, Fluxus, Periturus, a, um. Fragilis, le. In mortem præceps. Corruptioni obnoxius. Res quæ ipsa ætate perit, interit; quæ ipso tempore intercidit, intermoritur, extinguitur.

Transricchire. Smoderatamente arricchire. Valdè locupletari. V. *Arricchirsi.*

Trasvedere. Ingannarsi col vedere. Visu decipi. V. *Abbagliarsi.*

Trapanare. Forar col trapano. Terebrare. V. *Traforare un legno.*

Trapassare. Passare oltre. Præterire. Prætergredi. Præterferri.

Trapassare cavalcando Præterequltare.

Trapassare navigando. Præternavigare.

Trapassare scorrendo come l' aqua. Præterfluere. Præterlabi.

Trapassare volando. Prætervolare.

Trapassare. Finire, cessare. V. *Cessare. Finire.*

Trapassare. Morire. V. *Morire.*

Trapassare. Passare. V. *Passare.*

Trapassare. Sormontare, sopravanzare, superare. V. *Superare.*

Trapassare. Tralasciare. V. *Lasciare.*

Trapassare. Trasgredire. Disobbedire. V. *Disobbedire.*

Trapellare Propriamente è lo scappare il liquore del vaso per sottilissima fissura. Perfluere. Transfluere. Effluere.

Trapiantare. Traspiantare un'albero. Arborem transferre, transponere, transducere.

Trapiantar cavoli. Brassicas aliis areis pangere, plantare, conserere, iteratò pangere.

Traportare. Trasportare da un luogo ad un altro qualche cosa. Aliquid è loco in alium locum transferre, transportare, transponere, transducere, traducere.

Traportare. Andare in qualche luogo, trasportarsi colà. In aliquem locum se conferre, se deportare, se corripere, gressum dirigere. Aliquò petere.

Tra-

Traportare. Portare. V. *Portare.*

Far trappole. Ordire inganni. Dolos nectere. Technas comminiſci.

Metter trappola. Decipulam collocare, ponere, tendere, ſtatuere, ſtruere avibus, aut feris.

Pigliare alla trappola. Decipula feras, aut aves capere, captare, venari.

Trappolare. Ingannare, far ſtare uno. Aliquem decipere. V. *Ingannare.*

Trapugnere. Lavorar d' ago, Acu pingere

Trapuntare. Lavorar di trapunto un buſto di tela, un giubone di tela. Lineum thoracem ſerico diſpungere, compungere configere, densè figere; ſericis punctis denſare, & ſtipare; denſo bombycino interpungere.

Traripare. Precipitar da ripa A ripa aliquem præcipitare; præcipitem agere, dare, deiicere, mittere; in præceps dare.

Traripare. Paſſar da una ripa all' altra. Ripam tranſmittere.

Trarre. V. *Tirare*

Trarupare. V. *Traripare.*

Traſalire. Sormontare. Tranſcendere. Tranſilire. V. *Superare.*

Traſandare. Trapaſſar molto avanti. Prætergredi; Præterire; Prægredi; Præcurrere valdè.

Traſandare. Traſcurare, diſmettere una coſa. Aliquid negligere, ex neglectu deſpicere, contemnere, parvi pendere, aſpernari; deſpicatui habere.

Traſandare. Uſcir da termini convenvoli. V. *Eccedere. Termine.*

Traſattare. Impadronirſi, appropriarſi. V. *Appropriarſi. Impadronirſi.*

Traſcannare. Svolgere il filo da un cannone, e metterlo in ſu un' altro. Filum ex internodio in internodium evolvere, glomerare, convolvere, ducere.

Traſcegliere, e Traſcerre. V. *Scegliere.*

Traſcerre. Traſcegliere. V. *Scegliere.*

Traſcinare, e Trainare. Straſcinare, e Straſcicare. Tirare per terra una coſa. Aliquid raptare; per humum trahere, attrahere, trahere.

Traſcolorare. Mutar colore, cambiarſi. Colorem mutare, immutare, amittere. Decolorari.

Traſcorrere. Scorrere avanti. Tranſcurrere.

Traſcorrere un libro. Scorrerlo. V. *Libro.*

Traſcorrere. Paſſare i termini convenevoli. V. *Eccedere. Termini.*

Traſcorrere. Trapaſſare. V. *Trapaſſare.*

Traſcrivere. Copiare ſcritture. V. *Copiare.*

Traſcurare. V. *Traſandare.*

Traſecolare. Oltremodo maravigliarſi, ſtupirſi. Maxima admiratione capi. V. *Maravigliarſi. Stupirſi.*

Traſferire. Traſportare, Tranſferre. Tranſportare. V. *Traſportare.*

Traſferir le ſue ragioni in un' altro. Jus ſuum alteri tranſcribere, delegare. Jus ſuum alteri cedere. V. *Ragione, per Pretenſione.*

Traſfigurare. Mutare effigie, figura d' una coſa. Aliquid transfigurare; transformare; in aliam figuram transformare, tranſmutare; in diverſam formam transferre, traducere, tranſmittere; altera forma induere, obducere. Alicui rei alteram formam inducere.

Si è traſfigurato. Transfiguratus eſt. Alteram figuram induxit. Alterius figuræ ſpeciem induit. Alienam ſpeciem ſumpſit. In alienam figuram, habitumque formatus eſt, ſe vertit.

Traſfondere. V. *Transfondere.*

Traſformare. Cangiare in altra forma. V. *Traſfigurare.*

Il frumento ſi traſforma qualche volta in avena. Triticum ſoli, aut Cœli vitio, interdùm in avenam commutatur, convertitur, tranſmutatur, tranſmigrat, tranſit.

L'ha traſformata in una Vacca. Eam in vaccam mutavit, vertit, convertit, transformavit, commutavit.

Si è traſformato in un Lupo. In Lupum converſus eſt, verſus eſt, transfiguratus eſt. Lupi effigiem recepit.

Traſfugare. Trafugare. Clàm aſportare. Clancu'ùm exportare.

Traſfugare. Fuggir da' Nemici. Ab hoſtibus transfugere, perfugere.

Traſgredire. V. *Diſobbedire.*

Traſlatare. Traſportar di luogo in luogo. V. *Traportare.*

Traſlatare Tradur d' una lingua in un' altra. V. *Tradurre.*

Traſrgnare. Traſignare. V. *Degenerare.*

Traſmettere. Traſfondere. V. *Transfondere.*

Tra-

Trasmettere, per Mandare. V. *Mandare.*

Trasmigrare. Passar da un luogo all' altro. Transmigrare. Domicilium mutare

Trasmodare. Uscir di modo. Extra modum prodire. Modum excedere, transire. V *Eccedere.*

Trasmutare. V. *Trasfigurare. Trasformare.*

Trasnominare. V *Tranomare.*

Trasognare. Andar vagando con la mente Aliena cogitare

Trasordinare. Disordinare. Uscir dell' ordine. V. *Eccedere.*

Traspatere. Traluere, trasmetter la luce, come fa il corpo diafano. Pellucere. Translucere. Perlucere.

Trasspiantare. V. *Trapiantare.*

Trasporre, e Trasponere. Transpiantare. V. *Trapiantare.*

Trasporre, per metaf. Trasportare. V. *Traportare.*

Trasportare. V *Traportare.*

Trasportare, per Portare, condurre. V. *Condurre. Portare.*

Esser trasportato dalla gioja, dall' allegrezza Lætitia efferri, differri, cumulari, exultare, triumphare.

Esser trasportato dalla collera. Iracundia ardere, incendi, inflammari, efferri, effervescere

Lasciarsi trasportare da qualche passione. Cupiditate, aliove animi motu violentiore, vehementiore, efferri, concitari, commoveri

Trasportato, per metaf. Chi è fuor di se stesso. Animi impos. Sui non compos. Animi impotens. Violentiori animi perturbatione commotus.

Trasportato da allegrezza. Lætitia elatus, gestiens. Præ lætitia, *vel*, Præ gaudio, vix animi compos.

Trasportato da collera. Iracundia elatus, ardens, æstuans, effervescens. Iræ impotens. Ardens stomacho, iracundiaque vehementiùs.

Trasportato da dolore. Dolore elatus. Vix sui, præ dolore, compos

Trasportato da furore Furore instinctus, concitatus, commotus.

Trasportato, metaf. di qualche passione violenta. Impotentis animi motus violentior, *vel*, violentior impetus, vis. Impotentia animi. Animi impotentis effrenatio.

Trasporto d allegrezza. Gestientis lætitia, *vel*, Exultantis gaudio animi motus. Impotentis animi lætitia.

Trasporto di collera Iracundiæ æstus, us. Iracundia vehementior. Iracundiæ motus violentior, *vel*, furens, ac violentus impetus, us.

Trasricchire. Smoderatamente arricchire, Immodicè locupletari. Extra modum ditescere. Plus nimio ditari. V *Arricchire*

Trassinare. Trattare, haver per le mani. V. *Trattare.*

Trastornare. Frastornare. V. *Frastornare.*

Trastullare. Trattenere altrui con diletti, per lo più vani, e fanciullesch. Aliquem oblectare, exhilarare.

Quello mi trastulla. Illud me recreat & reficit, me exhilarat, oblectat, hilarat, ad hilaritatem excitat, afficit lætitia, gaudio perfundit; mihi lætitiam affert, parit, ciet, movet, conciliat, creat, dat. Ex illa re voluptatem capio; lætitiam concipio, haurio, percipio; summo gaudio afficior; mihi voluptas accedit.

Trastullarsi. Passare il tempo. V. *Tempo*

Trasvasare. V *Travasare*

Trasudare. Sudare assai. Valdè sudare. V. *Sudare.*

Trasviare. V. *Traviare.*

Trasvolare, per metaf. Allontanare. V. *Allontanare.*

Trasumanare. Humanam naturam immutare, commutare.

Trasvolare, e Travolare. V. *Travolare.*

Trasvolgere. Stravolgere, rivolgere una cosa. Aliquid convertere, invertere, pervertere.

Trasustanziare, Mutar sostanza. Termine proprio della Santissima Eucaristia. Quidpiam aliam in substantiam convertere, transmutare, transformare.

Dar la tratta, la licenza d' estrarre a uno. Alicui exportandi facultatem, *vel*, commeatus exportationem dare, concedere, permittere, facere.

Trattare, intorno del modo, e col quale uno tratta se, o gli altri. Trattar bene uno. Quempiam comiter, humaniter, liberaliter habere, tractare.

Trattare uno con onore. Aliquem honorificè accipere, humaniter habere, humanissimè excipere, liberalissimè tractare, perhumaniter habere, cum honore accipere, honore prosequi.

Alicui

Alicui honorem, inter agendum, adhibere, habere.

Tratta con onore, usa accoglienze manierose con quelli, che vanno a riverirlo. Complectitur quisque cùm it salutarum, quicumque ad eum honoris causa venit, adit, accedit. Euntes ad eum salutandi causa perhumaniter excipit; hilari admodùm, ac benigno vultu excipit. Omni genere humanitatis, quod vultu, ac verbis exprimi possit; Quàm licet humanissimè; Sic ut nihil humanius; Eo vultu, qui facilè gratiam ineat, excipit omnes, qui ad illum salutandum accedunt.

Trattar con tutto rigore verso uno. Summo jure cum aliquo agere.

Trattar da figliuolo uno. Aliquem paterno studio uti filium complecti, accipere, prosequi, habere Eodem loco quempiam habere, quo filium.

Trattar da ladro uno. Quempiam latronem appellare, compellare

Trattar da schiavo alcuno. Servilem in modum aliquem habere, tractare.

Trattar male alcuno. Aliquem malè, acerbè, parùm humaniter accipere, tractare.

Il Prencipe l' ha trattato male, l' ha mal' accolto, gli ha usate cattive accoglienze. Princeps ei se vultu, & oratione acerbum adhibuit. Princeps adversùs eum, oris, ac vocis acerbitatem adhibuit.

Voi trattate male i vostri Cittadini. Cives tuos acerbè habes, asperè accipis, indignè tractas, malè adhibes, iniquiùs cum illis agis. Erga illos te justo severiùs adhibes. Tua adversùs illos adhibendi ratio est æquo acerbior.

Voi mi havete trattato male di parole. Acerbiùs in me invectus es. Acerbioribus verbis me accepisti.

Trattare, Contenere, parlandosi di libri. Platone non ha mai trattato di questa materia. Hæc Plato nunquam attigit, tetigit; nunquam pertractavit.

Trattar leggiermente, e di passaggio una cosa. Aliquid strictiùs attingere, breviterque perstringere. V. *Toccare.*

Trattare in tavola alcuno alla reale. Sumptuoso, Splendido, Regio, Magnifico accipere epulo. Apparatu regio accipere, adhibere, eleganter excipere aliquem. Alicui epulum regium dare, præbere.

Trattare. Maneggiar una cosa Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Trattare. Negoziare. V. *Mercatantare. Negoziare.*

Trattare. Pratticare, metterſi di mezzo per finire un negozio. V. *Adoperare.*

Trattare. Ragionare, discorrer di qualche materia. De aliqua re disputare, differere. Aliquid tractare, pertractare, tangere. V. *Discorrere. Disputare.*

Trattare. Stazzonare. V. *Malmenare*

Trattarsi bene; Mangiar, e bere bene. Lautè vivere. Ætatem suam benè habere. Se molliter curare. Cutem suam benè habere. Pelliculam curare.

Tratteggiare. Far tratti su' fogli. Lineas ducere, scribere.

Trattenere. Tener a bada. V. *A bada.*

Trattenersi. Fermarsi a discorrere con uno. Cum aliquo colloqui. V. *Abboccarsi.*

Dar tratti di corda. V. *Corda.*

Vincerla del tratto. Vincere della mano. V. *Mano.*

Travagliare. Dar travaglio, affligere uno. Aliquem exercere, vexare, habere exercitum, urgere. Alicui fastidium facere; negotium exhibere, facessere, dare. V. *Affannare. Affligere.*

Che cosa ora vi travaglia? Quæ nunc te habet, movet, capit, angit solicitudo?

Tu mi travagli. Tu me coquis.

Questo Cavallo mi travaglia troppo. Equus iste me graviter exercet, fatigat; mihi creat, parit fatigationis plurimum.

Travagliare. Affaticare in qualche opera, lavoro. V. *Faticare. Lavorare.*

Travagliare continuamente Operi instare. Opus perpetuare. Opus perpetuum facere. V. *Faticare.*

Travagliare indarno. V. *Faticare in darno.*

Travagliare per gli altri, non per se. Alienis, non suis commodis servire. Aliorum utilitatem, non sua commoda spectare.

Travagliare utilmente. Benè operam ponere, locare.

Travagliare. Impacciarsi, intrigarsi. V. *Im-*

V. *Imbarazzarſi*. *Impacciarſi*.

Travagliare. *Inquietare*. V. *Inquietare*.

Travagliare. *Rimeſcolarſi*. V. *Ingerirſi*.

Travagliarſi. *Affannarſi*, *affligerſi*. V. *Affannarſi*, *affligerſi*.

Travagliato. V. *Afflitto*.

Eſſere travagliato in tutto. Omnibus vexari calamitatibus. V. *Afflitto*.

Sono travagliato da una grandiſſima malattia Graviſſimo morbo urgeor, afficior, premor, vexor, torqueor, crucior, obruor, impedior, diſtrahor, angor. In graviſſimo morbo verſor, jaceo, vitam traho, duco, ſuſtineo.

Travaglio. *Moleſtia*, *perturbazione*. Hæc Calamitas, tis. Strages, is. Hoc Infortunium, ii. Hic Angor, is.

I travagli vengono tutti da Dio. Omnia incommoda immittit, importat nobis Deus; veniunt, procedunt, manant, emanant à Deo.

Laſciare affatto i travagli. Angores ſepelire.

Liberare uno da' travagli. Aliquem à miſeriis vindicare, eximere, levare, eripere, ſolvere, expedire, liberare.

Liberarſi da' travagli. E curis emergere, ſe expedire, ſe exſolvere, ſe excutere. E calamitatibus enatare.

Mitigare i travagli. Angoribus blandiri.

Sminuire i travagli dormendo. Curas ſomno fallere.

Trovoſſi in un gran travaglio. Incredibili ſe affectum ſolicitudine ſenſit. Angi cœpit intimis ſenſibus. Compulſum vidit ſe in magnas anguſtias.

Vicini ſiamo a vedere travagli grandi nel Pubblico. Proximum diem agimus gravium in Rempublicam calamitatum ingruentium. In propinquo verſamur temporis calamitoſiſſimi contra Rempublicam futuri. Paucis diebus antecedimus turbinem civilis tempeſtatis. Graviſſima calamitas publica inſtat, impendet. Parùm abeſt, quin exoriatur in Rempublicam atrociſſima tempeſtas.

Travaglio. *Sofferenza*, *fatica*. Hic Labor, ris. Hi Labores, um. Hæc Ærumna, æ, Ærumnæ, rum.

Hà ſofferto grandi travagli. Summos labores tuli, excepi, ſubii, obii, pertuli, toleravi, exantlavi. Magnis laboribus perfunctus ſum.

Travalicare. *Valicare oltre*, *trapaſſare*. Tranſgredi. Prætergredi. Præterire. Præterferri

Travaſare. *Mutare il liquore*, *o altro di vaſo in vaſo* Liquorem elutriare, transfundere, transferre, traiicere.

Traudire. *Ingannarſi nell'udire*, *udire una coſa per un' altra*. Obaudire. Perperàm dicta excipere. Auditu falli.

Travedere. *Ingannarſi nel vedere*, *vedere una coſa per un' altra*. Allucinari. Oculis allucinari. Caligare. Per caliginem videre. V. *Abbagliarſi*.

Haver le traveggole. V. *Travedere*.

Traverſare. *Paſſare a traverſo un fiume*. Flumen traiicere, tranſmittere, tranſvehere. V. *Attraverſare*.

Guardare a traverſo. Limis oculis aſpicere.

Traveſtire. *Veſtirſi degli altrui panni*. Veſtem mutare, commutare. Veſtitum immutare. Alienam veſtem, ac perſonam inducere, induere. V. *Maſcherarſi*.

Traviare alcuno. Quempiam de via deducere. A via abducere, avertere.

Traviare. *Uſcir di via*. Divertere. Deflectere. De curſu deflectere. De via deflectere, aberrare, divertere. Ex itinere divertere.

Traviſare. *Traveſtirſi*. V. *Traveſtire*.

Traviſare. *Ingannare* V. *Ingannare*.

Travolare. *Volar oltre*. Prætervolare. Tranſvolare.

Travolare ſpeſſo. Prætervolitare. Tranſvolitare.

Travolgere. *Volgere ſoſſopra*, *o per altro verſo una coſa*. Aliquid invertere, immutare, vertere, pervertere, convertere.

Trebbiare. *Si dice propriamente Battere all' aria*, *batter il grano*. V. *Grano*.

Trebbiare per metaf. *Travagliare*. V. *Travagliare*.

Trebbiare, *per Tritare*. V. *Tritare*.

Stare a trebbio. *Paſſare il tempo allegramente*. V. *Tempo*.

Treccare. *Far l' Arte del Treccone*, *il Rivendagliolo*. Aliquid revendere, divendere.

Treccare, *per metaf*. *Ingannare*. V. *Ingannare*.

Continua la tregua. Induciæ manent. Bellicum juſtitium permanet. Prolatæ, res bellicæ, *vel*, Prolatum jus

jus hoſtilium armorum perſeverat.

Far tregua. Sospender l' armi Cum hoſte fœdus, inducias pangere, facere, inire, percutere, paciſci.

Haver tregua. Inducias habere, agitare. In induciis verſari.

Romper la tregua Fare oſtilità nella tregua. Inducias violare Jus inducia rum violare. Adverſùm inducias committere, facere. Bellicum juſtitium frangere.

Tremare. Stuoterſi, dibatterſi delle membra, per freddo, o per paura. Tremere. Tremiſcere. Commoveri Concuti

Tremar di freddo Frigore inhorrere. Algore inhorreſcere, intremere.

Tremar di paura, di ſpavento. Pavore cohorreſcere, inhorreſcere. Trepidare. Timore perterritum contremiſcere.

Tremare in tutto il corpo. Totis artubus contremiſcere. Toto corpore perhorreſcere. Totum tremere, horrereque.

Far tremare il ſoffitto. Tabulatum ſub pedibus tremefacere, quatefacere, concutere. Tabulato tremorem incutere.

La frebbre mi fa tremare. Febre cohorreo. inhorreo, cohorreſco. Febrili horrore concutior, agitor.

La Terra trema di quando in quando, ſi ſente il terremoto. V. *Terremoto.*

Mi tremano i denti. Mihi vacillant dentes.

Quando ſoffiano i venti, gli arbori tremano. Flante vento arbores tremunt, intremunt, contremunt, concutiuntur, commoventur.

Temo, e tutto il mio corpo trema all' aſpetto di queſt Huomo Cùm hominem illum video, animo, & toto corpore perhorreſco; tota mente, atque omnibus artubus contremiſco; timore perterritus contremo; moveor animo, & extimeſco; toto pectore tremo; tremo & exalbeſco. Hunc hominem videre horreo.

Tremare. Haver paura. V. *Impaurire.*

Far tremare uno, mettergli paura. V. *Impaurare.*

Tremolare. Muoverſi leggiermente, come fa l' acqua, che agitata ſi va muovendo da ſe. Tremere.

Tremuoto. V. *Terremoto.*

Trepidare. Haver paura, temere. V. *Impaurire.*

Treſcare. Far la treſca. Tripudiare. V. *Danzare.*

Treſcare. Battere il Grano. V. *Grano.*

Treſcare. Maneggiar ſemplicemente una coſa. Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Treſcare. Scherzare. V. *Burlare*

Tribolare affligere, travagliare. V. *Affligere. Travagliare.*

Tribolare. Affligerſi. V. *Affligerſi.*

Fare un tributario. Aliquem in ſervitutem mittere, vectigalem facere, obnoxium tributo reddere.

Tributo. Angaria, graverza, omaggio, taglia, che ſi paga dal Suddito al Superiore Hoc Tributum, i. Vectigal, lis. Tributaria penſio, finctio, præſtatio. Indictivum vectigal.

Eſigere il tributo. Vectigalia exigere, cogere.

Imporre un tributo al Popolo. Populo tributum imperare, imponere, indicere, præſcribere, deſcribere, ſcribere, edicere, injungere.

Pagare il tributo Tributum pendere, dependere, numerare, pernumerare.

Queſto terreno paga tributo. Fructuarij ſunt hi agri; non ſunt immunes; tributum ſolvunt, pendunt, conferunt; publicè aliquid pendunt; vectigales, *vel*, tributarii ſunt.

Tributo ſu ciaſcun fuoco, ſu ciaſcuna caſa. Hæc Oſtia, orum. Vectigal in oſtia, *vel*, ex oſtiis. Tributum oſtiarium.

Eſigere queſto tributo. Oſtia exigere. Oſtiarium vectigal cogere.

Tributo ſu ciaſcun huomo, ſu ciaſcuna teſta. Hæc Capita, um. Tributum in capita, ex capitibus ſingulis.

Eſigere tal tributo. Capita, *vel*, Capitationem exigere Cogere tributum in capita.

Trillo. Termine della Muſica. Vibrantis modulationis ſonus. Criſpantis modi vocula. Conciſus minutim ſonus. Inflexo crebriùs ſpiritu variatus ſonus.

Far trilli. Vocem canendo criſpare. Vibrante voce canere. Vibrantes voculas canendo frangere. Sonum trepidatione vocis, & minutione illidere. Arguriolas modulorum, & quoddam quaſi vocis cinclnnulos inter canendum adhibere. Gutture tremulo cantum fundere

Trincare. Bere aſſai. V. *Bere.*

Forzare. Sforzare una trincera. Aggerem

gerem exſcindere, perfodere, perrumpere.

Trincerarſi, Se munire, Se firmiſſimo aggere circumſepire.

Trinciante. Sector Menſarius. Menſæ Principis ſector eſcatius. Eſcariæ ſecturæ ad menſam Præfectus. Menſarius ſciſſor, *vel*, carptor. Scindendi obſonii magiſter. Sector epularis. Inciſor epularis. Hic Creodæta, æ.

Trinciar le vivande. Obſonia ſcindere. In fruſtula carnes conſcindere, incidere, inſecare, concidere. In fruſta ſecare, diſſecare.

Trinciare. Trappare un giubbone. Thoracem variè incidere; inciſuris diſtinguere, deſcribere, interſtinguere; ad ornatum conſcindere, conſecrare.

Trionfare Ricever l'onore del trionfo. Triumphare. Triumphum ducere, habere, agere. Triumphantem invehi Triumphum triumphare.

Trionfare, per ſimilit. Godere, e feſteggiare. Triumphare. Triumphos agere. Gaudio triumphare. Lætitia exultare. Præter morem exultare. Exultatione efferri.

Trionfare. Onorar del trionfo alcuno. Alicui ut victori triumphum decernere, addicere, adjudicare.

Trionfare. Signoreggiare. V. *Signoreggiare*.

Triplicare. Rinterzare. Ter ducere, In triplum ducere. Triplicare.

Triplicar la paga a' Soldati. Militibus æs militare in triplum augere; ſtipendia triplo auctiora facere; terna ſtipendia numerare.

Tripudiare d' allegrezza. Tripudiare. Lætitia exilire.

Triſtare. Attriſtarſi. V. *Attriſtare*.

Triſtezza. Malizia, ſcelleratezza. Hæc Malitia, æ. Nequitia, æ. Hoc Scelus, ris. Facinus, oris. Vitium, ii. Hæc Improbitas, tis.

Triſtezza. Malinconia. V. *Malinconia*.

Tritare. Ridurre in minutiſſime particelle qualche coſa. Aliquid terere, oblidere, obterere, conterere; minutim concidere, incidere; punctim ſecare, diſſecare.

Tritare, per metaf. Conſiderare, eſaminare diligentemente. V. *Conſiderare. Eſaminare*.

Trivellare. Forar con trivello una coſa. Aliquid terebrare, perterebrare; terebra forare.

Alzare. Drizzare un trofeo ad alcuno. Alicui trophæum erigere, conſtituere, ſtatuere, ponere, figere.

Trogliare. Balbutire. V. *Balbettare*.

Vendere alla tromba. Vender all' incanto. V. *Vendere*.

Trombare. Sonar la tromba. Tuba canere. Buccina clangere. Buccinam inflare, & incinere. Buccinare.

Trombettare. Tubula canere. Tubulam inflare. Buccinare.

Far del trombettiere. Præconem agere.

Tronare. V. *Tonare*.

Troncare. Mozzare, ſpicar, tagliar di netto una coſa. Aliquid amputare, præcidere, truncare, abſcindere, abſcidere, mutilare.

Troncare il diſcorſo. Sermonem abrumpere.

Troncare il ſuperfluo. Quod eſt ſuperfluum, ſupervacaneum, reſecare. Omnem inanitatem circumcidere, amputare.

Troncare le membra ad uno. Mutilarlo. Aliquem ſuis membris, *vel*, Aliquid ſuis partibus mutilare, decurtare, detruncare.

Tronfarſi. Gonfiarſi. V. *Gonfiarſi*.

Voi leggete troppo. Legis præter modum, ſupra modum, extra modum, nimiùm, parùm modicè, immodicè, immoderatè, minùs moderatè, ſine modo, intemperanter. Nimiùm te lectioni dedis. Nimiùm operæ in lectione conſumis. Modum in lectione nullum agnoſcis. Modum non tenes, non retines, non ſervas in legendo. Nimius es in lectione.

Voi parlate troppo. Plus æquo, Plus juſto loqueris. Plus ſatis, Pluſquam ſatis eſt, Nimio plus loqueris.

Trottare. Andar di trotto. Succuſſare. Citato greſſu ire, ambulare, incedere. Ocyore gradu ferri, agi, invehi.

Trottare. Correre di quà, e di là. Concurſare. Circumcurſare. Huc illucque agi, ferri. Hac illac circumferre, concurſare.

Trovare. Pervenire a quello, che ſi cerca. Quod quærebatur, invenire, reperire. In aliquid, quod expetebatur, incidere, incurrere, deferri.

Trovare. Abbatterſi, incontrare a caſo uno. Aliquem offendere; fortuitò reperire; fortuna invenire. Caſu in aliquem incidere, incurrere, offendere. V. *Incontrare*.

Trovare. Andare a trovare alcuno. Ad quempiam ire, adire, se conferre. Aliquem adire, invisere, convenire.

Non lo trovo mai in casa. Nunquam illum domi offendo. Apud se nunquam adeunti mihi occurrit.

Trovare, in sentimento d' Apprestare una cosa. V. *Apparecchiare.*

Trovare. Conoscere. Deprehendere, Reperire. Comperire. Experirl. Probare. V. *Accorgersi.*

Habbiamo trovato, che egli si contradiceva. Eum sibi dissidentem deprehendimus, experti sumus, probavimus, reperimus.

Trovar da ridere in tutto. In omnibus habere, quod cavilletur, quod improbet, quod arguat, quod carpat, quod reprehendat. Semper sibi ad manum esse, quod in aliis reprehendat.

Trovar pietà, perdono, &c. Conseguirlo, ottenerlo. Pietatem, Veniam obtinere. V. *Conseguire.*

Trovare. Soprapprendere, acchiappare uno in far male. Aliquem deprehendere.

Trovare. Venire in cognizione. V. *Conoscere. Sapere.*

Trovarsi contento. Mi trovo contento dell' avviso, che mi havete dato. Quod mihi dedisti consilium, illud magno meo emolumento sequor. *vel*, illud mihi experiot esse perutile; ab illo mihi perbene est; eo utor percommodo, perutili, peropportuno.

Mai non si trova alcun contento d' essersi ribellato al suo Prencipe. Ex rebellione adversùs Principem nemini unquam benè fuit, benè evenit, boni aliquid cessit. Rebellio in Principem nulli mortalium feliciter cessit; fausta evenit, obtigit, accidit.

Trovarsi del debito, della roba. Haver de' debiti, della roba. V. *Debito. Roba.*

Trovarsi in travagli. V. *Affizione. Travaglio.*

Trovarsi presente ad una cosa. Alicui rei adesse, interesse, præsentem adesse.

Trovatevi a Palazzo nel giorno assegnato. Die condicta te in foro, in curia præsentem exhibe.

Trovarsi soddisfatto, o non soddisfatto d' una cosa. Affici commodo, *vel*, incommodo ex aliqua re. Aliqua ex re commodè, incommodève esse alicui.

Non trovasi per immaginazione il Servitore. Famulus omninò non est.

Truccare. Trucciare. Voce usata nel Giuoco dal trucco. Trudere. Extrudere. Detrudere. Pellere. Impellere.

Truccare, e restare. Trudendo sistere.

Truffare. Giuntare, rubare sotto la fede. V. *Ingannare.*

Truffare. Beffare, farsi beffe. [V. *Beffare.*

Trullare. Peteggiare. V. *Peteggiare.*

T U

Dare del tu. Singulari numero aliquem compellare, appellare. Unitatis numero, *vel*, vocabulo appellare quempiam.

Stare a tu per tu. Non si lasciar soperchiar dall' Avversario in parole, ma rispondergli a ogni minimo che. Verbum verbo respondere.

Tuffare. V. *Attuffare.*

Tuffare. Intignere semplicemente. V. *Intignere.*

Tuffarsi. Andar di voglia a fare una cosa. Se totum alicui rei tradere.

Tuffarsi. Tramontare. V. *Tramontare.*

Gli è spraglunto un tumore, un' apostema sopra la spalla. Super humerum panus ei est enatus, exortus; ei excrevit, emicuit, erupit.

Tumultuare. Eccittare, far tumulto, turbolenze. Turbare. Turbas ciere. Tumultuari. Tumultum concitare, ciere, commovere, miscere. Turbas facere, edere, excitare. Res novare. Novi aliquid moliri. Tumultuare.

Rimettere uno in tuono. Rimetterlo sulla buona. Aliquem ad bonam frugem redigere, revocare.

Stare in tuono. Contenersi dentro i termini del dovere. Se officii finibus, *vel*, intra officii fines tenere, continere.

Tenere in tuono alcuno. Aliquem in officio, *vel*, intra officii fines tenere, continere.

Turare. Chiuder con turracciolo qualche cosa. Aliquid obturare, obstruere, claudere, occludere. Dolium, &c. operculo obturare, obturamento obducere, obstruere.

Turbamento. Confusione. Hæc Confusio, nis. Perturbatio, nis Perturbatus rerum ordo. Confusus rerum status, us.

Tur-

Turbamento d'animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animorum motus, us.

Tutta la famiglia è in un gran turbamento, è tutta turbata per un' accidente stravagante. Ex inusitato casu gravior incidit toti familiæ consternatio, *vel*, vehemens incessit universam familiam perturbatio. Magnam perturbationem toti familiæ inusitatus casus attulit.

Turbamento d'animo Delirio. Hoc Deliirium, ii. Hæc Deliratio, nis. Mentis aberatio. Rationis, *vel*, Mentis abalienatio.

Turbamento. Tumulto. Hic Tumulus, us. Hæ Turbæ, rum.

Turbamento. Tumulto di Stato. Publicæ rei tumultuosa perturbatio. Tumultus, ac perturbationis plenus publicæ rei; status Turbolenta communis rei ratio. Turbidus publicæ rei status.

Voi vedete, in che turbamenti, in che tumulti di Stato siamo. Vides, quàm turbolenta sint hæc tempora; in quo motu temporum, quanta in conversione rerum, ac perturbatione versemur; quanta sit ubique trepidatio, qui tumultus, quæ turbæ, quæ tempestas, quantæ procellæ.

Turbare. Alterare, e commuover l'animo altrui. V. *Alterare. Commuovere*.

Turbare. Guastare, scompigliare. V. *Guastare*.

Turbare. Inquietare uno. Alicujus quietem obturbare, interpellare, perturbare. Aliquem interpellare, Alicui perturbationem afferre.

Turbar la pace della Città. Civitatis statum conturbare, commovere, perturbare, concutere, miscere.

Turbarsi. Alterarsi. V. *Alterarsi*.

Turbarsi di colore, di volto. Immutari. Commutari.

Turbarsi il tempo. V. *Annuvolarsi*.

Farsi Turco. Mahometismum, *vel*, Turcicum galerum, & impietatem Induere.

Lasciar d'esser Turco. Mahometismum exuere. A Mahometana secta desciscere, discedere.

Esser fuori di tutela. Suæ tutelæ esse. Suæ sponsis esse.

Esser sotto la tutela d'uno. Alienæ tutelæ esse, In aliena esse tutela In tutoris manu esse, versari. In tutoris potestate esse, degere, agere. Tutori subesse.

Uscir di tutela. E tutela excedere, exire, abire. E tutoris manu & potestate abire, mitti, emitti, dimitti. Suam in tutelam pervenire. Suæ tutelæ fieri. Suæ ætatis fieri. Ætatis legitimæ, *vel*, justæ fieri. Pubem fieri.

Dare un tutore ad un Pupillo. Pupillo alicui tutorem attribuere, assignare, dare, constituere, instituere.

Esercitar l'officio di Tutore. Tutelam administrare, exercere, gerere, curare, procurare. Pupillo tutorem præesse agere.

Esser tutto d'uno. Esser suo dependente. Alicui esse planè, arctèque devinctum, & deditum. Alicui nexu benevolètiæ arctissimo obstrictum esse Usu, adeòque mancipio alicujus esse. Alicui addictum, & consecratum esse.

V A

Va, che sei galant'huomo. Abi, te virum judico.

Va, che non sai ingannare, nè sei punto lesto. Abi, nescis homines inescare.

Va, fidati di colui. Abi, nunc ejus fidem implora.

Va sulle forche. Abi in malam crucem.

Benefizio vacante. Sacerdotium vacans, vacuum. Sacerdotii locus vacans, vacuus, nudus, derelictus; possessore vacuus, possessoris exors; ab possessore desertus, destitutus, nudus.

Vacanze de' studj. Feriæ litterariæ. Litterarium justitium. Litterari studii alcedonia. Litterariæ operæ halcyonia. Scholastici muneris dies halcyonii. Ab litterariis muniis stata vacatio, solemne otium, temporaria immunitas.

Vacare. Propriamente il Rimanere à benefizi Ecclesiastici, &c. senza possessore. Vacare Sacerdoria.

Per la penuria d'huomini sufficienti vacano molti offizj Ecclesiastici riguardevoli; sono vacanti lungo tempo fa. Penuria hominum idoneorum pleraque illustrium Sacerdotiorum pridem vacant, sunt vacua, nuda, deserta, possessoribus destituta.

Vacare. Attendere, e dar opera. V. *Attendere.*

Vacare. Mancare, finire. Desinere. Deficere. Cessare. Desistere.

Vacare. Riposarsi, non far nulla. Vacare. Cessare. Otiari. Feriari.

Le Scuole vacano; è tempo di vacanze. Scholæ vacant, cessant, feriantur, oriantur. Gymnasium ab lectionibus feriatur, ab exercitationibus vacat, otiatur. Scholis sunt sua alcedonia. Gymnasio sunt halcyonia, sunt dies halcyonii. Litterario studio suum est justitium. A studiis feriatur. Litterarium otium habetur. Ab lectionum labore cessatur.

Vacano i nostri terreni per cagione delle Guerre; non si arano; stanno oziosi. Ab bellici tumultus incommodis agri nostri vacant, jacent, silent; ab cultura & satu destituti sunt; cultu, & satione vacant; culturæ, ac sementis sunt expertes ac vacui.

Vacillare, e Vagellare, e Vagillare. Vacillare. Hærere. Hæsitare. Nutare. Titubare.

Vacillare, titubar nel camminare, nella memoria. V. *Titubare.*

Vacillare. Farneticare. V. *Farneticare.*

Vacillare. Non istare attento. V. *Attento.*

Vacillare. Vagare, andare vagando. Vagari. Divagari. Evagari. Errabundum vagari. Vagum errare, deerare, oberrare. Vitam vagam persequi. Vagari, & errare.

Vagabondare. Andar vagabondo. V. *Vacillare. Errante.*

Vagare. Andar errando. V. *Errare. Vacillare.*

Vagare. Andar errando, vagabondo, per la Città. Concursando per vicos & compita tempus conterere. Per urbis vicos concursare. Otiosum vagari per urbem. Urbe tota vagari, concursare. Concursationibus per civitatem tempus terere, consumere. Urbe inerrare, discurrere.

Vagellare. V. *Vacillare.*

Vagheggiare. Fare all' amore. Stare a mirar con attenzione l' Amata. Intentè amasiam inspicere, intueri. V. *Guardare fissamente.*

Vagheggiare. Semplicemente rimirar con diletto. Jucundè, *vel*, Suaviter contemplari aliquid. Quidpiam intueri. Aliquid otiosè contemplari.

Vagillare. V. *Vacillare.*

Vagliar. Propriamente sceverar col vaglio da grano, &c il mal seme, o altra mondiglia. Frumentum cernere, excernere, cribrare, incernere, vannare, evannare; vanno expurgare; cribro incernere, succernere.

Vagliare, per Rifiutare. V. *Rifiutare.*

Vagliare, per similit. Sceerre una cosa. Aliquid seligere, secernere.

Tu sei vago di gloria. Inflammatus ad gloriam tu es. Studio & amore gloriæ flagras, ardes, æstuas. Gloriam spectas. In animo, In oculis, in amoribus, In deliciis tibi gloria est.

Esser valendarno, ozioso. Non far nulla. stare in ozio. V. *Ozio.*

Valere. Costar tanto di prezzo. Valere. Constare. V *Costare.*

Valer di meglio Migliorar le sue condizioni. V. *Migliorare.*

Valer di meglio. Tornar meglio. V. *Meglio è tacere, &c.*

Valere. Essere a sufficienza, bastare a pagare. Sat esse, Sat habere, Satis esse, Satis habere, Sufficere ad solvendum.

Farsi valere. Non si lasciar sopraffare, mostrar la sua forza. Verbum verbo respondere. V. *Mostrare i denti ad uno.*

Valere. Giovare. Proficere. Adjuvare. Adjumentum importare Adjumento esse. Prodesse. Juvare. V. *Aitare.*

La sua industria gli vale, gli frutta, gli giova a guadagnare cinque scudi al giorno. Sua ipsi opera quinos aureos quotidie meret, parit, meretur, quærit, parat, comparat.

Quelli medicamenti non vagliono per la mia malattia. Ad morbum meum illa pharmaca nil juvant, nihil conducunt, nihil conferunt, nihil prosunt, inutilia sunt.

Valere. Haver valore, virtù, esser valente. Valere. Pollere. Posse Sibi animum esse.

Valere. Meritare. V. *Meritare.*

Valere. Significare, trattandosi di concetti, o di parole. Valere. Significare. V. *Significare.*

Valere un Mondo. Essere in pregio grand'issimo. Magni, Plurimi fieri, æstimari, duci, putari. Maximi esse. Plurimi valere.

La roba adeſſo val poco. Nunc mercis pretium jacet.

Valerſene / uſiamo in ſignificato di Richiamarſene, cioè andarſene alla ragione. V. *Accuſare.*

Valerſi d' una coſa. Servirſi di eſſa. Aliquid adhibere. Aliqua re uti.

Valicare. Da Valico. Paſſare. Trapaſſare. V. *Fiume.*

Quel contratto non è valido, legitimo, amoevole. Contractus ille irritus eſt, non eſt legitimus, non eſt ratus, non eſt idoneus, non eſt ex juris formula, ex idonea legis formula.

Render valido un contratto Contractui auctoritatem afferre, conferre, vim tribuere. Aliquid ratum facere, juſtum facere, legitimum reddere.

Vallare. Circondare di foſſa una Città. Vallare urbem. V. *Città.*

Adoprar il ſuo valore, la ſua virtù. A ſua virtute auxilium petere.

Moſtrate il voſtro valore, la voſtra prodezza. Quantus ſis, oſtende.

Huomo valoroſo. Vir fortis, generoſus, ſtrenuus, magnanimus, magnanimitate clarus, magnitudine animi præſtans, fortitudine clariſſimus, bellica virtute præſtantiſſimus. Vir fortis, & acris, animique magni. Vir incredibili quodam robore animi ſeptus

Non eſſere men valoroſo che fortunato. Cum fortuna virtutem adæquare.

Valutare. Dar la valuta, ſtimare. V. *Prezzo.*

Vampeggiare. Render vampa Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare

Vanagloria. Gloria inanis, fucata, falſa, ventoſa, vana, fallax. Honoris umbra. Inanis honoris mera umbra Merus gloriæ fumus. Inanis gloriæ aura.

Procacciar vanagloria. V *Gloria.*

Vanagloriare. Entrare in vanagloria. Superbire. Inani gloria ſe efferre, ſe jactare. Gloriari. V. *Inſuperbare.*

Vanare. V. *Vaneggiare.*

Vanneggiare. Dire, o far coſe vane, o da fanciullo. Aliena dicere, loqui. Deliramenta loqui. Inſanire. Delirare. Deſipere. Aberrare Mente captum eſſe. Mentis errore affici.

Vaneggiare. Eſſer vano, voto. Vacuum, Inane eſſe.

Far vanneggiare uno. Delirationem gignere alicui. Quempiam delirantem facere, Cuipiam delirium movere.

Andare a vanga. Trovare il terreno facile a lavorarſi colla vanga. Terenum facile, tenerum, molle, non laborioſum, non operoſum, coli facile reperire, invenire. In terram mollem, teneram, facilem offendere, incidere.

Andare a vanga. Figur Trovar facilità in una coſa. Aliquid facile, expeditum, explicatum, nullis difficultatibus implicatum invenire. In aliqua re facili, expedita, explicata eſſe.

Vangare. Lavorar la terra con vanga. Bipalio terram paſtinare, repaſtinare, ſubigere, vertere, convertere, fodere, foſſione novare, paſtinatione refricere.

Vangare a fondo. Terram altiùs verſare, paſtinare, &c.

Vangare. Riandare, ricettare una coſa. Aliquid iterùm examinare, De aliqua re ſecundò agere. V. *Eſaminare.*

Vangelizzare. Predicare. V. *Predicare*

Vanire. Svanire, ſparire. Evaneſcere. In nihilum redigi, ſolvi. Evanere.

Vanità. Hæc Vanitas, tis. Oſtentatio, nis. Vendicatio, nis. Arrogantia, æ. Falſa gloria.

Amar la vanità, Inanem, & falſam gloriam ſpirare Flagrare cæcò ſui amore. Laudem inanem appetere. V. *Gloria vana.*

Chi ama la vanità. Popularis plauſus amans, ſtudioſus Ventoſæ gloriæ aſſectaror conſectator. Inanis glorioſæ cupidus, *vel*, captator. V. *Vano.*

Haveva anzi qualche vanità d' eſſer creduto mentitore Quin etiam honori ducebat, vanum haberi, ac mendacem. Laudi tribuebat, Honori vertebat, exiſtimari vaniloquum.

Non m' attribuiſco tanta vanità di credere, &c Mihi non ſumo tantum, neque arrogo, ut credam, &c. Non ita mihi placeo, mihi aſſentor, ut &c. Mihi non arrogo, non adſciſco tantum, ut, &c. Non mihi tantum tribuo, *vel*, Non eam de me opinionem ſuſcepi, ut, &c.

Parlar di ſe con vanità. De ſe gloriosè, ambitiosè, gloriabundè, per

inanem jactantiam dicere. Se, suaque verbis glorioſiùs commendare, dilaudare, prædicare.

Vanità degli honori. Honorum inanitas, futilitas, vanitas, fluxa conditio, caduca ratio, fugax & volaticus ſtatus.

Vanità del Mondo. Rerum fluxarum blandimenta. Rerum caducarum inanes illecebræ. Rerum mortalium fugacia oblectamenta.

Non è altro in queſto Mondo, che vanità. Nihil in Mundo eſt, niſi fluxum, caducum, fugax, inane, vanum, in mortem præceps.

Vano glorioſo, ſchiavo della vanità. Vanus. Stolidè glorioſus Inanis gloriæ avidus, amans, cupidus, ſectator, ſtudioſus. Ventoſæ gloriæ captator, aſſectator. Inani captus gloria. Ventoſæ gloriæ aura concitus. Inanis gloriæ fumo percitus. Merum ventoſæ gloriæ mancipium. Vana glorioſæ aura animam ducens ac fovens. Mero gloriæ, fumo, ventoque vitam ſuſtentans. Qui omnes falſæ gloriæ umbras ſectatur.

Vano. Milantatore. Oſtentator. Jactator. Sui, ſuarumque rerum jactator, oſtentator. Suæ laudis tumidus buccinator. Suæ gloriæ taſtoſus prædicator. Suarumque putidus admirator.

Vantaggiare. Superare, avanzare, V. *Superare.*

Vantaggiare. Migliorare, acquiſtare. V. *Acquiſtare. Migliorare.*

Vantaggio. V. *Utile.*

Far vantaggie a une. Conditiones utiles alicui offerre.

Vantarſi. Jactare ſe. Sua ipſius præconia canere, buccinare, celebrare. Se, ſuaque arrogantiùs laudare, dilaudare, prædicare, commendare. Suas laudes canere, extollere verbis. Se magnificè oſtentare, & jactare. Se magnificentiſſimè jactare in aliqua re. Re quapiam, *vel*, De re quapiam gloriari. Extollere ſe gloriando, & prædicatione. V. *Gloriarſi, per Gloriarſi.*

Vantare mi poſſo con ragione di haver ſalvata la mia Patria. Id de me vera cum gloria prædicare poſſum, quòd patriam ſervaverim.

Vantarſi. Milantarſi. Jactare ſe glorioſiùs. Thraſonicè loqui. Merum Thraſonem ore ac geſtu præferre.

Vantarſi, Promettere di ſe, V. *Promettere.*

Vantare. Eſaltare, magnificare, lodare. V. *Eſaltare. Lodare. Magnificare.*

Vantare il ſuo ingegno, e la ſua memoria. Venditare ingenium, oſtentare memoriam.

Vaporare. Mandar vapori. Vapores exhaiare, mittere, emmittere.

Varare. Tirare di terra in acqua la Nave. Navim, *vel*, Navigium ſalo, *vel*, fluvio immittere.

Varcare. Valicare, paſſare. V. *Fiume.*

Egli ha varcato il fiume. Amnem trajecit, tranſmiſit, tranſivit, tranſgreſſus eſt. Adverſam fluminis ripam aſcendit.

Habbiamo fatto varcare il Pò alle noſtre truppe. Copias Padum trajecimus, traduximus, tranſduximus, tranſportavimus; trans Padum duximus, trans Padum trajecimus, *vel*, traduximus.

Variare. Mutare. Variare Mutare.

Ha variato nelle ſue riſpoſte. Diſcrepantia reſponſa edidit. Interrogatus, diverſa locutus eſt. Variè interrogatus, non ſibi conſtitit. Alio & alio modo reſpondit,

Variare. Eſſer differente. V. *Differente.*

Varieggiare. V. *Variare.*

Vaſſallaggio attivo. Chi ha jus, e autorità ſopra il Feudo del Vaſſallo. Jus clientelæ. Jus clientelare. Jus domini in clientis prædium.

Vaſſallaggio paſſive. Tributo del Vaſſallo verſo il ſuo Sovrano per cauſa del Feudo ottenuto. Officium beneficiarii clientis. Munus prædiatorii clientis. Officium clientelare.

Render omaggio di Vaſſalaggio. Munus, clientelare obire, exſolvere, perſolvere. Juſta clientelaria exequi. Munia clientelaria perſolvere.

Vaſſallo, feudatario. Cliens beneficiarius addictior, adſtrictior, obſtrictior; neceſſarii obſequii, durioris legis ſeverioris clientelæ, domino addictus.

Vaſſallo puro, indepeudente da ogn' altro, che dal ſuo Sovrano. Cliens beneficiarius ipſius Principis. Cliens principalis clientelæ, primario gradu, primore nota, primore vice, *vel*, ordine, primore clientela, primarii juris clientela.

Io ſono Vaſſallo immediato del Re. ipſomet Rege auctore natus ſum beneſi-

neficiarium prædium, nec alterius cujuſquam clientelam agnoſco.

Vaſſallo mediato, che riconoſce il ſuo Feudo da un Prencipe feudatario d' un Sourano. Cliens ſecundarius, clientelæ notæ, alterius vicis, inferiore clientela, ſecundo ordine, ſecundarii gradus. Secundus beneficiarius.

Vaſſallo obbligato a riconoſcer con ſemplice tributo il ſuo Sourano. Cliens ſimplicis, *vel*, nudæ profeſſionis. Cliens mitiore formula, clementiore conditione ac lege. Nuda fidei profeſſione obſtrictus cliens.

Vaſſallo obbligato più ſtrettamente a riconoſcer con tributo il ſuo Sourano, che un ſemplice Vaſſallo. Cliens ſanctioris ſacramenti, *vel*, dominicæ ditionis, *vel*, duriore formula. Arctioris profeſſionis & officii cliens.

Vaſſallo feudatario caduco. Cliens caducarius. Cliens caducaria lege, *vel*, conditione. Caducarii prædii, capitiſque cliens.

E ſigere il douuto tributo dal ſuo Vaſſallo. Beneficiarium clientem ſacramento rogare. Obſequio addictum clientem adigere ſacramento, *vel*, ad ſacramentum *vel*, ad profeſſionem clientelarem, *vel*, in ſua verba, *vel*, in verba profitendæ fidei.

Preſtare omaggio in qualità del Vaſſallo. Beneficiario domino dicere, *vel*, ſacramentum dicere, *vel*, ſacramento dicere. Clientelari dynaſtæ fide, & obſequio ſe obſtringere ex formula. In verba beneficiarii domini jurare ex formula.

Vaticinare. Indouinare, profetizzare, predire. V. *Predire.*

U B

Ubbidire. V. *Obbedire.*

Eſalar l' ubbriachezza, il vino col dormire. Edormire crapulam. Crapulam exhalare. Somno crapulam concoquere.

E ſottopoſto all' ubbriachezza. Ebrietati obnoxius, addictus, deditus. In ebrietatem proclivis, pronus, propenſus. V. *Imbriacarſi.*

Egli è ebbro, ubbriaco. Ebrius eſt, vino obrutus, vino onuſtus, languidus vino, vino oppreſſus, vini plenus, vino confectus, vino ſepultus, vino madens, vino plenè merſus. Temulentus eſt. Vinolentus eſt. Benè potus eſt. Immoderato eſt onuſtus vino. In vino natans. Ebrioſus.

E un ubbriacone, non fa altro, che bevere. Ebrioſus eſt. Vinolentus, Vini nimius. Vini immodicus eſt. In vinum eſt effuſus. Aſſiduè potat, perpotat, pergrecatur, vino operamdat, potationes celebrat Temulentiam exercet. Ebrietati incumbit, deditus eſt. Aſſiduum potatorem agit, In potationibus aſſiduus eſt, verſatur, agit. Gratius ei nihil eſt, quàm bibere, potare, perpotare; poculum haurire, exhaurire; portionem ſorbere; vino ventrem diſtendere.

U C

Uccellare. V. *Caccia d' Uccelli.*

Uccellare, per Beffare, e burlare. V. *Beffare. Burlare.*

Uccellare una coſa Procurarla con ogni ſforzo, deſiderarla con avidità. V. *Deſiderar molto.*

Far muovere gli Uccelli. Aves agitare, excitare.

Uccidere. Privar di vita alcuno. Aliquem occidere, perimere, interficere, interimere, obtruncare, neeare, enecare, cædere, trucidare, jugulare, tollere, exanimare. Aliquem morte afficere, mactare, mulctare, vita privare, communi luce privare, è numero viventium exturbare, luce orbare, occidione occidere, occidione proſligare, vita expellere, vita ſpoliare, anima privare, de medio tollere. Alicui vitam adimere; mortem afferre, inferre; interitum afferre; necem dare; vitam auferre. Aliquem morti dimittere, neci dare. Alicujus cædem faeere. Alicujus ſanguine manus imbuere. Vitam alienjus violare. Spiritum alicui elidere. In aliquem manus inferre, afferre. Alicui ſpiritum exhaurire; vitam extorquere.

La peſte uccide molti. Multos peſtis abſumit.

Uccidere uno per denari. Aliquem venali vulnere occidere, &c.

Far uccidere uno. Alicujus occiſionem argento emere.

Laſciarſi uccidere. Alicui jugulum dare.

Ucciderſi. Manus ſibi ipſi afferre. Manus violentas ſibi inferre. Necem ſibi conſciſcere. Se ipſum interimere. Vitam ſibi exhaurire. Manibus ſuis ſibi necem inferre. Vitam abiicere. A ſe manus non abſtinere. Volun-

tariam sibi mortem inferre, consciscere. Voluntaria morte vitam abrumpere. Mortem sibi conscire. Manu sua cadere. Suum sibi sanguinem haurire. Se exanimare.

Cercar d' uccidersi l' un l' altro. Mutuum excidium machinari.

Uccidersi l' un l' altro. Invicem, *vel*, Inter se necare.

Uccidersi per lo troppo studiare. Nimio studio se frangere.

U D

Andare all' udienza del Re. Aures Regis adire.

Cercar d'haver udienza dal Re. Regis aditum emercari, emere.

Condurre uno all' udienza del Re. Ad Regem, *vel*, Ad Regis concilium aliquem ducere.

Dare udienza a uno. Alicui aures præbere, accommodare, dedere. Quempiam admittere, & audire.

Dar difficilmente udienza. Difficilem se præbere in audiendis hominibus. Aditum difficilem, *vel*, arduum viris præbere.

Dar facilmente udienza. In audiendis hominibus se facilem, *vel*, aditum facilem præbere.

Dar udienza in Senato a uno. Alicui Senatum dare.

Dare udienza privata a uno. Ad colloquium secretum, *vel*, privatum, *vel*, Ad colloquium secretò, aut privatim aliquem admittere, & audire.

Dare udienza pubblica. Ad colloquium publicum, aut palàm, aut publicè quempiam admittere.

Il Re ha data udienza all' Ambasciadore. Rex concilium dedit Legato, Legatum audiit.

Domandare udienza a uno. Admissionem, *vel*, Colloquium ab aliquo petere, postulare.

Haver udienza dal Re. Ad Regis colloquium duci, deduci. Ad colloquium à Rege admitti. Ad aures Regis adire, pervenire, pertingere.

Impossibilitar l' udienza del Re. Omnes aditus ad Regem, *vel*, ad Regis colloquium intercludere.

Ottenere udienza del Re. Ab Rege colloquium, audientiam obtinere, impetrare.

Udire Havere udito. Audire. Auditu pollere. Auditus sensu præditum esse.

I sordi non odono. Surdi non audiunt, auditionem nullam exercent, auditu fungi nequeunt, auribus uti non possunt.

L' ho udito dire Illud fama & auditione accepi. Hoc ad aures meas ex sermone rumor attulit. Res illa ex rumore ad aures meas accessit, venit, pervenit.

Ho udito spesso dire da mio Padre, ch' egli credeva, &c. Audivi sæpè à parente, *vel*, de parente, *vel*, Sæpè ex eo audivi, cùm diceret, se credere, &c. Sæpè hoc parentem meum audivi dicere, *vel*, dicentem, *vel*, cùm diceret existimare se, &c.

Non ho udito dir parola di quello, De illa re nihil audivi, accepi, excepi. De illa re ne tenuissimam quidem auditionem accepi.

Udire una cosa più, o meno di quello, che è. Rem in majus, *vel*, in minus audire.

Udire una cosa come di passaggio Aliquid inaudire. Tenuem de re aliqua auditionem excipere.

Egli ha pochi Uditori alle sue prediche. Mira est, dum concionatur, auditorum infrequentia. Valde est infrequens auditorum cœtus, dum concionem habet; est quædam in auditorio solitudo; auditorium penè vacuum est; auditoribus destituitur; auditores numerare facile est.

Questo Predicatore ha sempre molti, e scelti Uditori. Concionantem hunc virum, semper frequens, nobilisque consessus celebrat. Ad eum audiendum magna hominum illustrium multitudo confluere soler. Celebratur ejus auditorium ingenti confluentium virorum frequentia. Illum dicentem celeberrima audientium corona semper commendat.

Se noi predicheremo nella medesima Città, io vi leverò tutti gli Uditori. Si eadem in urbe concionabimur, auditorio tuo vastitatem inferam, auditorii tui solitudine meum celebrabitur; tui dissipatione auditorii frequentissimè audiar; ad me audiendum, tui te auditores destituent, deserent: perraros numerabis auditores; à te ad me deficient auditores; abs te abducam auditores, concionem abstraham, audientium cœtum avocabo.

V E

Vecchiaja. Hæc Senectus, tis. Senecta

necta, æ. Hoc Senium, ii. Ætas senecta, senilis, extrema, ultima, ingravescens, mala, progressa, provecta, matura, exacta, gravis, affecta, declinata. Ultimum ætatis tempus. Extremum ætatis tempus. Ætatis peractio.

Vecchiaja avanti tempo. Canities præmatura.

Esser vicino alla vecchiaja. Senectutem prospicere. Ad senectutem accedere. Ætate ingravescere. Senectutem adipisci, induere. Senescere. Consenescere. Senum fieri. Senectute provehi Senio affici. Ætate procedere. In senectam labi, delabi. Ad senectutem venire.

Vecchiaja estrema. Exactum sensum. Senectus extrema, summa, decrepita, provecta, præceps, ultima. Ætas extrema, exacta, decursa, confecta, ultima, præcipitans.

I Figliuoli sollevano i loro Padri nella loro vecchiaja Parentum ætas ingravescens in filiorum adolescentia conquiescit. Parentum imbecillitas filiorum nititur adolescentia. Parentum senectutem fulcit ac sustentat filiorum adolescentia. Subsidio est parentum labentibus viribus adolescentia liberorum. Senio parentum subveniunt adolescentes filii

La vecchiaja succede ben presto alla Gioventù. Adolescentiæ senectus obrepit.

Una gran vecchiaja, Multa senectus Provectior senecta. Productum senium.

Vecchiaja vigorosa, e robusta. Senectus cruda, & viridis, Crudo ac viridi vigore senectus. Juvenili viriditate senium. Vigente ac valida virium firmitate senectus.

Vecchiezza. V. *Vecchiaja*.

Vecchio. *Sust. Chi e nell' età della Vecchiaja*. Hic Senex, nis. Senectutem adeptus. Vir ætatis ultimæ. Vir senecta ætate. Vir ætatis plenus. Vir ultimæ ætatis.

Vecchio decrepito. Senex decrepitus, maturus, maturissimus; ætate decrepita, exacta. Senex ætate confectus. Homo summæ, *vel*, ultimæ senectutis. Senex defectus.

Divenir vecchio. Senescere. Consenescere. Senem fieri. Senectute provehi. Senio affici. Ætate procedere. In senectam ætatem delabi.

Esser vecchio decrepito. Senectute summa, ultima, decrepita esse. Senectutis onus grave sustinere. Summam senectutem sustentare

Io sono vecchio, sono divenuto vecchio, sono sul fine de' miei giorni. Extrema mihi vitæ pars agitur. Extremæ senectutis onus sustineo. Tanquam à carceribus ad vitæ metam perveni. Jam me ad exitum vitæ natura perduxit. Cursus mihi vitæ penè confectus est, absolutus est. Decursa jam mihi propemodùm est ætas. Quantulum mihi vitæ spatium restat, superest, reliquum est. Senium attigi. Ad canos perveni, veni. Ætatis satis, superque vixi. Vixi vitam satis diuturnam. Satis diù vixi Naturæ vixi. Ætati vixi. Vitæ satisfeci ætate. Satis longè vitam propagavi, produxi. Satis vitæ longum spatium peregi. Non moriar immaturus. Non avellar immaturus à vita.

Vecchio rimbambiscente. Senex repuerascens; in puerilem ætatem, *vel*, naturam revertens; ad pueros regrediens.

Vecchio rimbambito. Vir senecta ætate puer factus. Senex in puerilem ætatem, *vel* naturam reversus. Senex ad pueros regressus.

Vecchio vigoroso. Crudo ac viridi vigore senex. Juvenili viriditate senex. Vigente ac valida virium firmitate senex. Senex vigens ac validus; roboris & sensuum vigore valens; viridi ac cruda senectute.

Vecchio. *Add. Antico, di più tempo avanti*. Hic, & Hæc, & Hoc Vetus, ris. Vetustus, a, um. Vetustatem adeptus. Veteranus, a, um.

Huomo vecchio. Homo senex, grandis natu, magno natu, grandis natu, gravior natu, ætate grandior, ætate grandiore. Vir ætate provectus, annis provectus. Vir ætatis provectæ, *vel*, ætate provecta.

Huomo molto vecchio. Homo ætatis exactæ, ætate confecta, summa senectute confectus, senio confectus. Homo summo natu, grandi admodùm natu, valdè grandis natu, ætate gravis, annis fractus, senio caducus, gravi summæ senectutis onere oppressus.

Huomo estremamente vecchio. Decrepitus senex capularis. Silicernium.

Vedere. *Haver la vista*. Cernere.

cudere. Visus esse compotem. Facultate videndi præditum esse.

Vedere. Guardare. Mirare. V. *Guardare.*

Vedere a faccia a faccia. Clarissimè aliquid videre.

Veder bene una cosa. Quidpiam pervidere. V. *Guardare ben bene.*

Veder benissimo. Clarissimè videre.

Veder chiaro: e lo stesso, che Veder benissimo.

Veder co' propri occhi. Ho veduto co' propri occhi quello, che dico. His ipse oculis vidi. Oculis accepi, quod dico. His esse oculis egomet vidi.

Veder da lontano. Procul prospicere, videre, cernere. Intendere longiùs aciem.

Veder da vicino. Cominùs, *vel*, Propè, aspicere, cernere, intueri, spectare, videre.

Veder di buon, di mal' occhio. V. *Guardare.*

Veder diritto. Rectà, Rectè aspicere.

Vedere in viso. Clarissimè cernere.

Veder mezzo al bujo non so che. Nescio quid per caliginem videre.

Veder poco. Cæcutire. Aciem oculorum errare.

Veder torto. Limis oculis aspicere.

Al vederlo voi lo stimate un' huomo dabbene. Speciem præfert boni viri. Videtur probus. In eo apparet species viri probi. Ex vultu illum conijcias probum.

Vedo dalla mia camera tutto quel Paese Tota mihi illa regio in cubiculo meo sedenti est in conspectu; mihi ante oculos est, mihi in oculis, sub oculis est; se se oculis offert, ostendit; oculis aperitur, exponitur; ob oculos versatur; ad oculos concurrit.

Disprezzo quanto di bello si vede in questo Mondo. Aspernor quidquid in hoc mundo aspectabile; quidquid sub oculos, sub aspectum, sub oculorum aciem cadit, subit, subjicitur, oculis subeo,

Era quell' Armata cosa degna da vedere. Spectaculum præbebat speciosissimum exercitus ille Ad aspectum vix accidere illustrius & jucundius quidquam poterat exercitu illo.

No lo vedo volontieri. Ille est mihi invisus. Ab ejus aspectu abhorreo. Illum haud libenter video, ægrè in conspectum admitto, in congressum accipio, illius vultum subeo.

Non si può vedere di più bello. Nihil splendidius esse, fieri, inveniri, fingi, excogitari potest

Non vede in maggior distanza del suo naso. Obtusa est acie oculorum. Non longum nasum cernit. Non pervidet ad extrema nasi. Non dispicit, quàm longus est nasus. V. *Vista curta.*

Parmi di vedere. V. *Parere.*

Questa cosa è così piccola, che non si può vedere. Hujus rei tanta est tenuitas, ut aciem fugiat, ut oculos fallat, sub aspectum non cadat, non veniat; aspectu sentiri, percipi nequeat; ut oculis se subducat

Vorrei, che potesse vedere l' intimo del mio cuore. Vellem intimos animi mei sensus posses inspicere, intueri, contueri, intueri oculis; oculis cernere, introspicere, perlustrare, dispicere, dignoscere; oculorum aciem dirigere in penitiores animi mei recessus.

Andare a vedere uno. V. *Trovare.*

Vedere. Conoscere, comprendere. V. *Comprendere. Conoscere.*

Vedere. Considerare, avvertire. V. *Avvertire. Considerare.*

Vedere. Dare a vedere, dare ad intendere. V. *Infinocchiare.* V. *Intendere.*

Vedere. Dare a vedere, far conoscere. Ostendere; Declarare; Patefacere; Demonstrare; Indicare aliquid alicui.

Vedere. Esser ben veduto, amato, onorato. Amari, Diligi; Amore affici aliquem. Alicui honorem haberi, deferri, tribui, præstari. Aliquem coli, observari; honoribus decorari, ornari, honestari. Gratissimum, Acceptissimum esse alicui.

Vedere. Esser mal veduto, odiato. V. *Odiato.*

Vedere. Far vedere il nero per bianco, infinocchiare, ingannare. V. *Infinocchiare. Ingannare*

Vedere. Far vedere, insegnare, mostrare. V *Insegnare. Mostrare. Mettere avanti gli occhi.*

Farsi vedere a uno. Se in conspectum alicujus committere, dare.

Voi fate un bel vedere, lo stare in letto fino al mezzo giorno! Præclarum est scilicet, te in lecto ad meridiem usque stertere! Eximium sanè facinus edis, *vel*, Egregium verò spectaculum exhibes, dum sterris ad' meri-

meridiem! Præclarum verò factum, quòd ad meridiem usque stertas! Quàm te dedecet, Quàm turpe est, Quàm tibi indecorum est, Quàm indigna res est, te ad meridiem stertere!

Vedere. Far le viste, fingere di non vedere una cosa. Aliquid dissimulare. V. *Dissimulare.*

Vedere. Operare, che altri veda. Efficere, ut aliquis videat.

Vedere il bello. Conoscer la congiuntura, osservare, stare sull' occasione. In occasionem imminere, intendere. V. *Occasione.*

Non si vede mai sazio. Non si tener mai sazio. Nunquam expleri, satiari. Insatiabilem, Insaturabilem esse.

Non vedere più avanti. Non vedere nè più quà, nè più là. Cordialissimamente amare. V. *Amare svisceratamente.*

Vedere. Provare. Voglio vedere, se havete ingegno. Ingenii tui vires volo periclitari, experiri, explorare, probare. V. *Esperimentare.*

Stare a vedere. Esser spettatore d' una cosa. Alicujus rei spectatorem esse. Aliquid cernere, videre.

Stare a vedere, figur. Stare in ozio. V. *Ozio.*

Voler si veder con uno Volergli parlare, e anche voler batterssi con lui. Cupere, Velle cum aliquo colloqui, & etiam congredi. V. *Batterssi. Parlare*

Si vede. Appare. V. *Appare.*

Se gli vede la bontà in faccia. Probitas in oculis eminet, elucet.

Questa Fanciulla non vuol esser veduta, nè farsi vedere. Puella hæc hominum aspectum, lucemque vitat; non vult se in conspectum dare; publico abstinet; domi se continet, neminemque admittit.

Vedovare. Privare. V. *Privare.*

Vedovare. Vivere in istato vedovile. Viduum agere. Viduitatem colere. In viduitate agere, degere, vivere.

Conoscer di vista, o per veduta uno. Aliquem de facie cognoscere.

Far veduta. Fingere, simulare. V. *Fingere.*

Stare in veduta. In speculis esse.

Vegetare. Proprio il vivere, e' l crescere delle piante. Vegetare.

Veggbiare. Stare desto, non dormire. Vigilare, Excubare.

Veggbiare un' Ammalato. Ad ægroti lectum excubare, vigilare.

Veggbiare molto per studiare. Ad multam noctem vigilare. In seram noctis vigiliam promovere. Studiis multam adhibere vigiliam. Nocturnas vigilias ad diurnum studium adjungere. Diurno cum studio nocturnas conjungere vigilias. Ad studia magnam noctis partem assumere.

Vegghiar tutta la notte. Spatium noctis universum pervigilare. Solidam noctem pervigilare. Somni expertem, somno vacuam, insomnem, vigilem, sine somno noctem traducere, ducere, transigere, peragere. Insomnem pernoctare. In perpetua noctis vigilia esse. In jugi insomnio versari.

Veggbiare. Attendere, invigilare a' suoi interessi. Rebus suis advigilare, invigilare. In rem suam invigilare, advigilare, vigilantiam adhibere, vigilanter accurare, vigilanter oculos intendere. V. *Attendere*

Veggbiare. Consumar la prima parte della notte in operando, o conversando, Prima noctis parte lucubrare, *vel,* fabulari. Primam noctis partem lucubrando, *vel,* conversando traducere, transigere, ducere, peragere.

Veggbiare. Osservare i fatti altrui. Quell' huomo veggbia sopra di me, osserva tutte le mie parole, numera tutti i miei passi. Homo ille me insidiosè observat, me studiosè captat, mihi insidiatur, mihi insidias struit. Nullum non verbum, aut gressum ex insidiis observat, & animadvertit.

Far la veglia. Excubias agere. Excubare.

Vegliare. V. *Veggbiare.*

Far vegliare uno. Alicui vigiliam præstare.

Ammainar la vela. Velum contrahere, demittere, adducere, attrahere, deiicere, deducere, summittere; laxatis funibus adducere. Cogenda vela demittere.

Andare a piene vele, navigare a tutte vele, a forza di vele. Passis plenisque velis invehi, navigare.

Andare a vela. Velis navigare, ferri, ire. Ventis navigare.

Far vela. Vela dare, solvere, permittere ventis Velificare. Velificari. Ex portu solvere. Navem solvere. Sublatis velis solvere. Vela facere. Vela pandere. Intentis velis mari se permittere. Explicatis

velis

velis proficiſci. Vela tolliere. Sublata vela ventis dare.

Gonfiarſi la vela. Vela ventum concipere.

Metter vela. V. *Far vela.*

Velare. Coprir con velo uno. Aliquem velare; velo operire, obtendere. Alicui velum obtendere, prætendere Aliquem obvelare, velo obducere, integere.

Velare una Vergine religioſa. Sacro velo inaugurare virginem, *vel*, initiare; inducto velo conſecrare; velo obnuptam Deo conſecrare, dedicare. Virginem velare; velo operire, obducere, integere, obvelare.

Velare. Coprire, naſcondere, celare. V. *Naſcondere.*

Velare l occhio Addormentarſi leggiermente Dormiſcere. Dormitare. Somno connivere.

Veleggiare. Andare a vela. V. *Vela*

Veleno. V. *Teſſico.*

Velettare. Stare alle velette, oſſervare. V. *Oſſervare. Veggiare. Oſſervare.*

Veloce nel camminare Grieſſu citus, concitus, velox, celer, pernix, volucer.

Doue andate cosi veloce? Quò te agis tam propere? Quò tanta feſtinatione properas? Quorsùm tantam in inceſſu celeritatem adhibes? Quò te agis tam celer, concitatoque greſſu? Cur ſuſcipis tantas celeritates?

Siete troppo veloce. Camminate con troppa velocità nel decidere. In judicando præceps, & inconſideratus abriperis. Es in judicando præceps, præfeſtinus In pronuncianda ſententia præcipiti abriperis impetu.

Velocità, preſtezza nel parlare. Linguæ in loquendo volubilitas Expedita ac profluens in dicendo celeritas.

Aprir la vena a un' Ammalato. Ægro venam incidere, aperire, ferire, reſolvere, exſolvere. V. *Salaſſare.*

Biſogna aprirgli la vena. Ei incidenda eſt vena. Ei mittendus eſt ſanguis. Mittendo ſanguini, *vel*, Ad miſſionem ſanguinis, vena ei aperienda eſt.

Mi batte la vena. Vena mea micat.

Far di vena. Far volentieri una coſa. V. *Volentieri.*

Haver vena d' una coſa. Haverui diſpoſizione, talento. Ad aliquid facultatem habere, vi præditum eſſe. V. *Avo.*

Egli ha vena Oratoria; Ille facultate oratoria, *vel*, vi dicendi præſtat.

Havere una vena di pazzo. Eſſer alquanto pazzo. V. *Pazzo.*

Vendemmiare. Vindemiare. Vindemiam legere, colligere Uvas cogere. Vineatios fructus colligere. Vites exonerare. Uvam deſecare.

Vendemmiare Rouuar roba, far roba, ma per lo più di mal acquiſto Opes mala opera, vitio, malis actibus, malis operibus adipiſci, improbè colligere, inhonestè comparare, malè amplificare.

Vender una coſa. Aliquid vendere, divendere, venundare, mutare, pretio abalienare, pecunia diſtrahere, venundare, venditare; ære mutare, diſtrahere, abalienare.

Vendere a buon mercato Vili, Parvo *vel*, Parvo pretio vendere. Viliter, Viliſſimo venundare.

Venderſi a vil mercato. Vili eſſe. Vili conſtare, eſſe, vendi, emi, venire. Vili eſſe pretio. Tenui pretio conſtare, eſſe, vendi, emi, venire.

Vendere alla Fiera, al Mercato. Nundinari. Nundinare.

Vendere all' incanto, ſotto l' aſta. Aliquid alicui addicere. Sub haſtam aliquid ſubjicere. Haſtam ſuper aliquid ponere.

Vendere a minuto. Mercem minutim vendere, membratim divendere, particulatim diſtrahere; minutim, per partes, paularim, per particulas venundare; membratim diſtrahere; minutè, minutim venundare.

Vendere a Miſura. Menſura vendere.

Vendere a peſo. Pondere vendere.

Vendere a ritaglio il panno. Pannum per partes vendere. V. *Vendere a minuto.*

Vendere a riſcatto, con patto di riſcattare la roba venduta. Redimendi conditione vendere. Redimendi lege interpoſita divendere.

Vender bene. Vender caro. Vender con guadagno. Benè, Commodè, Utiliter, Optimè, Perbenè, Cum compendio, Quàm optimè, Comodiſſimè, Utiliſſimè vendere.

Le lane di Spagna ſi vendono bene. Hiſpanienſes lanæ in pretio ſunt, in pretio habentur, nullo negotio væneunt, paſſim expetuntur; nullo labore diſtrahuntur, væneunt.

Vender caro, a gran pezzo. Carè, Caro, Magno, *vel*, Grandi pretio vendere.

Ven-

Vendere la metà più caro. Dimidio cariùs vendere.

Vendere con guadagno. V. *Vendere bene*.

Vender con perdita. Malè, Peſſimè, Deterrimè, Multo cum damno, cum detrimento vendere. Multo ſuo damno vendere.

Eſporre una coſa vendere. Aliquid promercale, venale, venum exponere, ponere.

Vendere il doppio, a doppio prezzo. Duplicato vendere.

Vendere in credenza. Abſente, *vel*, Non numerata pecunia, Dilato pretio, Ementis fide vendere. Rem ementis fidei credere. Fide, Per fidem, Fide interpoſita vendere.

Vendere indigroſſo, o all' ingroſſo, o tutta inſieme la mercanzia Mercem ſolidam, integram vendere. Summatim mercem diſtrahere. Ad plenum, *vel*, In plenum vendere. Largiùs, *aut*, Pleniùs, *vel*, Venditione largiori, *vel*, pleniori vendere.

Vendere indigroſſo più coſe confuſamente, e tutte a un tratto. Plura averſione vendere.

Vender male V *Vender con perdita*

Vendere p' contanti. Vendere in contanti, Numerato, Numerata pecunia, Præſenti pecunia, Præſentibus nummis, Numerato pretio vendere.

La Giuſtizia ſi vende pe' contanti. Judicia palam veneunt, publicè venalia ſunt, præſenti emuntur pecunia

Vender pe' tempi. Vender per ricevere il prezzo con dilazione di tempo determinato Dilatio pretio ad ſtatutam diem vendere. Fide ementis, ad conditam diem, venundare. Fide interpoſita, ad præfinitam diem, vendere Pecunia numeranda, ad diem dictam divendere

Vender ſotto l' inſegna d' una corona d oro, ſegno di vittoria, Prigionieri di Guerra. Bello captos ſub corona vendere, venundare.

Quanto vendete? Quanto volete di queſto libro? Quanti hunc librum indicas? Quænam eſt hujus libri indicatio? Indica mihi venalem hunc librum. Aſſigna mihi hujus libri pretium.

Lo vendete troppo caro. Illum nimio indicas, plus æquo indicas.

Non lo vendo più caro degli altri; ma a miglior prezzo di voi. Non pluris vendo, quàm cæteri; ſed minoris, quàm tu.

Vendere altrui che che ſia. Dare ad intendere. V. *Infinocchiare*.

Vender parole. Verba dare, vendere.

Haver da vendere. Haver in abbondanza. V. *Abbondare*.

Haver ragioni da vendere. Haver ragioni ſoprabondanti. Multas rationes, Plurima argumenta ſibi præſto eſſe. Plurimis argumentis, rationibus, cauſis abundare

Egli ſteſſo ha fatta la vendetta del torto, che haveva fatto a noi. Noſtram vicem ultus eſt ipſe per ſeſe Supplicium nobis de ſe dedit. Quem hoſtem, eundem ſuimet ultorem habuimus. Eundem & iniquum adversùs nos, & iniquitatis, atque injuriarum vindicem habuimus Ultor fuit ac punitor doloris, quo nos ipſe affecerat. Quod noſtrum erat, ipſe effecit, ut injurias noſtras in ſe ipſo vindicarer, ulciſceretur, proſequeretur. Injuriarum noſtrarum auctor ſimul, & ultor fuit.

Gli par mill' anni di far la vendetta. In vindictam æſtuat.

Laſciar far la vendetta a Dio dell' ingiurie ricevute. Injurias acceptas Deo committere.

Mi prenderò vendetta dell' affronto, che voi m' havete fatto. Injuriam à te acceptam ulciſcar, perſequar, vindicabo. Injuriæ acceptæ pœnas exigam, repetam, repoſcam. Illata mihi à te contumelia non inulta cadet, non impunè abibit, ultionis expers non prætereibit. Par pari referam. Pari te munere remunerabo. Feres à me quod intuliſti. Injuriam reponam, referam. Impunè tibi non erit, quòd, injuria me affeceris. Impunita non erit; Inulta non relinquetur injuria tua. Memorem injuriæ me ſenties, experies. Te ultum ibo.

Se vivo, troverò io modo di far la vendetta. Erit ubi ulciſcar, ſi vivo.

Vendicare. Far vendetta; prender vendetta. V. *Vendetta*.

Vendicativo. Vindictæ cupidus. Ultionis avidus, appetens. In vindictam proclivis. In ultionem propenſus. Ad injuriam reponendam pronus. Injuriarum ultor. Ultionis proſequens. Ultionum promptus.

Ven-

Venenare . *Avvelenare* . V. *Attoſſicare* .

Venerando . *Venerabile* , *degno di venerazione* . Venerandus , Reverendus , a , um . Venerabilis , e , lis. Dignus veneratione , *vel* , obſervantia .

Vecchio venerando . Senis veneranda oris ſpecie ; auguſta oris dignitas ; vultus majeſtate plenus

Venerare . *Portare onore* , *riverir qualche coſa* . Quidpiam venerari , veneratione proſequi ; pio cultu honorare , colere , obſervare . Cuipiam rei religioſum cultum adhibere , venerationem impendere .

Vengiare . *Vendicare* . V. *Vendetta* .

Venire . *Andar verſo il luogo* , *dove alteri ſi trova* . In aliquem locum venire , contendere , ſe conferre . Aliquem locum petere .

Venire . *Andare* , *e venire* . Accedere , & abſcedere . Adire , & abire .

Venire . *per Accadere* , *intervenire* , *avvenire* . V. *Avvenire* .

Venire , *per Arrivare* , *comparire* . V. *Arrivare* , *per Giugnere* .

Venire , *per Cadere* , *ſtaccarſi* . Cadere . Decidere . Concidere .

Venire , *per Cominciare* , *metter mano* . Manum operi admovere . V. *Cominciare* .

Venire , *per Convenirſi* , *doverſi* . Deberi . Conveniens , Æquum , Conſentaneum , Congruens eſſe . Convenire . Decere . V. *Convenevole* .

Venire , *per Coſtare* , *valere* . V. *Coſtare* .

Venire . *per Creſcere* , *parlando di piante* , *o ſimili* . Creſcere . Provenire . Naſci . Progerminare .

In queſto Paeſe non viene , *non creſce la vite* . His in regionibus vitis non naſcitur , non provenit , non venit , non creſcit , non progerminat . V. *Creſcere* .

Venire , *per Deivare* , *procedere* , *naſcere l' acqua dalla fonte* . V. *Derivare* .

Venire , *per Divenire* , *diventare* . Fieri . Effici . Evadere .

Venire , *per Incorrere* . V. *Incorrere* .

Venire , *per Sapere* , *gettare odore* . V. *Odorare* , *per Spargere odore* .

Venire , *per Succedere* , *riuſcire* . V. *Avvenire* . *Riuſcire* .

Venire , *per Tornare* Redire . V. *Tornare* .

Venire a Battaglia . *Combattere* . V. *Combattere* .

Venire a buon mercato il grano . Frumentum villìs vendi .

Venire a Campo . *Campeggiare* . V. *Campeggiare* .

Venire a capo , *a fine* Ad finem venire , pervenire . V. *Finire* .

Venire in capo . *Intervenire* . V. *Avvenire* .

Venire a cena , *a deſinare* , *&c.* Cenæ , Prandio adeſſe , intereſſe Cenandi cauſa venire .

Venire a concordia . Pacem ſimul inire . V. *Pacificarſi* .

Venire a conteſa con uno . Cum aliquo in certamen venire . V. *Contendere* .

Venire a conti . *Conteggiare* , *far conti* . V. *Conto* .

Venire ad abboccarſi con uno ? Cum aliquo in congreſſum venire . V. *Abboccarſi* .

Venire addoſſo . *Soppravenire* . Supervenire . V. *Soppraggiungere* .

Venire a dovere , *o al dovere* . In jus deſcendere . In jure convenire , congruere , conſentire .

Venire a fine . V. *Venire a capo* .

Venire a ferri . *Venire alle ſtrette* , *conchiudere un trattato* . V. *Conchiudere* .

Venire alla prova . *Provare* . V. *Eſpecimentare* .

Venire all' accordo . Ad pactionem venire , deſcendere . V. *Accordarſi* .

Venire alle mani . Ad pugnam , *vel* , Ad arma venire . V *Azzuffare* .

Venir all' incontro . Obviam venire , prodire , procedere , progredi , prociſci , occurrere alicui .

Venire alle preſe . *Far l' ultimo ſforzo* . Supremum adhibere conatum . Supremo uri molimine . Ultimam adidere contentionem . Extremum admovere , imponere molimen ad aliquid finiendum .

Venire alle ſtrette . *Venire a ferri* , *conchiudere un trattato* . V. *Conchiudere* .

Venire al niente . *Manchare* . V. *Annihilarſi* .

Venire al niente . *Ridurſi a mendicità* . V. *Ridotto* .

Venire al punto . *Trattar della queſtione* . V. *Diſcorrere* . *Diſputare* . *Eſaminare* .

Venire altrui del cento . *Putirgli ogni coſa* , *haver ogni coſa a ſchifſo* , *a ſdegno* . V. *Sdeguare* .

Venire a noja . V. *Faſtidio* .

Ve-

Venire a oſte. Marciar coll' Eſercito per combattere. V. *Eſercito.*

Venire a parole. V. *Contendere. Riſſa.*

Venire a porto. Arivare in ſicuro, uſcir di pericolo. Periculo ſe eripere, exire, abire, excedere; ſe eximere, educere, ſubducere, extrahere.

Venire appreſſo Aliquem Propè ſequi, inſequi, conſequi, ſubſequi

Venire a riſchio. Correr riſchio, eſſer in pericolo. V *Pericolo.*

Venire a ſaſſi. Contendere co' ſaſſi. Lapidationem facere.

Venire a ſchiffo. V. *Sdegnare.*

Venire al taglio, o in taglio. V. *Taglio.*

Venire al taglio. Tagliare. V. *Tagliare.*

Venire bello. Creſcere in bellezza. Pulchritudine augeri. Formoſiorem fieri, effici, evadere, apparere. Venuſtatem adipiſci, acquirere.

Venir bene, o male di fare una coſa. Facere aliquid, conducere, conferre, tanti eſſe, bono eſſe, operæ pretium eſſe. Aliquid agere, non conducere, non conferre, &c.

Venire biſogno d' una coſa. Biſognare. V. *Biſognare. Biſogno.*

Venire a biſogno, quaſi il medeſimo. V. *Biſognare. Biſogno.*

Venire al biſogno. Opportunè, Opportuno tempore venire.

Venire concio. Venir ben fatto, tornar comodo. Opportunum, Commodum eſſe.

Venire cuore. Creſcere l' ardire, pigliar maggior ardire. V. *Ardire.*

Venire a cuore. Venire in mente. In mentem venire. Animum ſubire. In cogitationem venire, incedere.

Venire da lontano. Peregrè advenire. venire.

Venire. Dare il benvenuto ad uno. Cupiam lætum adventum gratulari. Soſpitem quempiam advenientem feſta gratulatione accipere. Soſpiti alicui adhibere lætam adventus gratulationem.

Siate mi il ben venuto. Optatus advenis. Optatò adventas. Exoptatus ades. Cupio tibi hunc tuum fauſtum, felicem, fortunatumque adventum. Volo, Superos omnes adventum tibi tuum fortunare. Utinam Cælites univerſi adventum hunc tibi proſperent. Optatus mihi, & charus accidit tuus iſte reditus. Reditione tua proſpera me exhilaratum ſentio. Quòd ſanus reverteris, gaudeo. Deo ſit laus, qui te firmum valentemque nobis reſtituit. Tua reverſione etiam atque etiam lætor.

Venire deſiderio, compaſſione, &c. V. *Deſiderare. Comovere, &c.*

Venir dietro. Seguitare. Sequi. V. *Venir appreſſo.*

Venir a dietro. Tornare indietro. V. *Tornare.*

Venire faſtidio, o in faſtidio. V. *Faſtidiarſi. Faſtidio.*

Venire fatto. Farſi ſeguire, avvenire. V. *Avvenire. Riuſcire.*

Venire fuora con empeto. Erumpere.

Venire in ajuto. V. *Aitare.*

Venire in deſtro. Tornar bene. V. *Venir bene.*

Venire in grado. V. *Grado.*

Venire a grado. Tornar bene. V. *Venir bene.*

Venire in grazia. Acquiſtar grazia. V. *Grazia.*

Venire in luogo. In lucem prodire, exire.

Venire in mente. V. *Venir cuore.*

Venire innanzi. Andar dalla parte anteriore. Antevenire. Prævenire.

Venire innanzi delle Piante. Creſcere. Creſcere Provenire. Naſci. Progerminare.

Venire in ricchezze. Divenir ricco, acquiſtar ricchezze. V. *Ricchezze.*

Venire in iſtato. Creſcere di Poſto, Dignità. V. *Dignità.*

Venire in ſuperbia. V. *Inſuperbire.*

Venire in un parere. Approvarlo. V. *Approvare.*

Venire la ſchiuma alla bocca. Venir rabbia, rancore, deſiderio. V. *Arrabbiarſi. Deſiderare. Sdegnarſi.*

Venir male. Ammalare. V. *Ammalare.*

Venire manco. Non ſuccedere la coſa. Rem non evenire, non accidere. V. *Avvenire. Riuſcire.*

Venire manco. Svenire. V. *Svenire.*

Venire mano. Affarſi. V. *Affarſi.*

Venire alle mani. Venire a ferri. V. *Azzuffarſi.*

Venire alle mani. Capitare, accorrere V. *Venire a mano.*

Venire a mano. Dar delle mani abbatterſi. In manus incidere. Occurrere. Caſu invenire. Nanciſci

Ven-

Venire in mano, o nelle mani. Venire in potere, cadere nelle mani d' uno. V. *Mano.*

Venir per le mani. V *Venire a mano.*

Venire meno. Svenirsi. V. *Svenire.*

Venire meno. Mancare. Deficere. Deesse V *Maneare.*

Venire morte, o a morte. V. *Morire.*

Venire noja. V. *Fastidiarsi. Fastidio.*

Venire a noja. V. *Fastidio.*

Venire notizia. Cominciare ad havere notizia. Aliquid odorari. Aliquam notitiam, *vel*, cognitionem sentire, audire, accipere de aliqua re.

Venire a notizia. Intendere, sapere una cosa Aliquid scire, nosse, tenere, callere, notum habere.

Venire per dietro. Accostarsi dalla parte posteriore. Pone, A tergo, Retrò accedere.

Venire per uno. Venire a chiamare uno Aliquem accersere, vocare, evocare, advocare, accire, adsciscere.

Venire a povertà. Impoverire. V. *Impoverire.*

Venire sotto. Venire in potere, cadere in mano. V. *Mano.*

Venire talento. Vegnir voglia, haver voglia V. *Voglia.*

Venire termine. Accostarsi il termine Diem præfinitam, præstitutam accedere, subesse, propè esse, advenire.

Venire a termine. Ridursi in grado, o stato al particolare. Se in statum privatum redigere, revocare, restituere, reducere.

Venire il termine. Compiere il tempo. Diem advenire.

Venire vento. Soffiare. Ventum afflare, aspirare, flare, spirare. Ventum esse.

Venire con vento. Piover con vento. Pluviam, Imbrem ventosum cadere Pluvia ventosa pluere

Venire con vento. Navigare con vento. Vento navigare. Velis navigare, ferri, vehi.

Venire voglia. Haver voglia. V. *Bramare. Desiderare. Voglia.*

Venire volando. Advolare.

Ventare. Soffiar, tirar vento. V. *Venir vento.*

Venteggiare. Ventare, ma pianamente. Leniter, Leviter flare. Molliter. Placidè spirare.

Ventilare. Spiegare al vento una cosa. Aliquid vento perflandum exponere.

Ventilare il grano sull' aja. Frumentum ventilare, vento excernere, an ventum jacere excernendum. Areæ frumentum ventilare. Frumentum in area auris perpurgare. Triticum evannare, vanno excernere, ventilabro succernere.

Ventilare. Consultare, considerare. V. *Considerare. Consultare.*

Crejce il vento. Ventus sævit, increbrescit, ingravescit.

Dar de' calci al vento. Essere impiccato. V. *Impiccato.*

Dar le vele al vento, ove si soffia. Ad id, unde aliquis flatus ostenditur, vela dare. V *Vela.*

Dar le vele al vento. Intraprendere risolutamente una cosa Aliquid præsenti, virilique animo instituere, incipere, orditi, inchoare, accipere, adoriri, aggredi, exordiri. Alicujus rei initium animosè facere, præsenti animo fundamenta jacere; virili animo initium ponere, statuere.

E *stato un vento orrendo questa notte.* Hac nocte horrendum in modum venti sævierunt, desævierunt, tumultuati sunt. Furentibus ventis proxima nox admodum fuit infesta.

Far vento. V. *Venir vento.*

Non fa vento. Ventus silet, tacet, vacat.

Far vento a chi ha caldo. Æstuanti ventum facere; ventulum ciere, facere; auram flabello excitare, auram conciare. Æstuantem citato ventulo refrigerare, ventilare, eventilare.

Farsi vento. Flabello faciem ventilare. Sbi æstuanti ventum facere, ventulum ciere, &c.

Far che che sia al vento. Operare in darno. V. *Faticare in darno.*

Havere il vento in poppa. Vento secundo uti. Secundos ventos habere. Aura secunda, prospera ferri, vehi. Ventis obsecundantibus navigare. Flantibus ad puppim ventis subvehi.

Havere il vento in poppa, figur. Essere in fortuna. V. *Fortuna.*

Havere il vento contrario. Vento adverso uti. Ventis reluctantibus navigare, ferri, vehi. Ventum reflare.

Haver le mani piene di vento. Essere ingannato dalla speranza. Spe frustrari, deludi, falli, decipi, circumveniri, illudi, eludi; falsa spe

pro-

produci, frandari, vana spe duci.

Muouersi ad ogni vento. Muouersi inconsideratamente a fare una cosa. Temerariò, Temerè agere aliquid. Tumultuariè aliquid faciendum suscipere, arripere. Ineptè quidpiam aggredi.

Pascer di vento. Dar chiacchere a uno. Aliquem inanibus verbis ducere, pascere, trahere, lactare, frustrari, perducere.

Pigliar vento. Vento uti.

Si quieta, cala il vento. Ventus cadit, concidit, remittit, remittitur, subsidit, sopitur, silet, tacet, quiescit, conticet.

Stare vento: stare al vento. In loco vento subjecto, obnoxio, esse, morari.

Il vento di Tramontana ci ha molto incomodati. Aquilo violenter nos verberavit, divexavit, infestavit, excussit, perflavit, exagitavit.

Ventolare. V. *Suentolare.*

Ventosa. V. *Coppa.*

Costipare il ventre. Alvum adstringere, comprimere, supprimere, obstringere.

Huomo, che ha il ventre estremamente grosso. Homo alvo prominentiore, turgente, sufflata. Vir procedentis aqualiculi. Vir eminente aqualiculo, erumpente abdomine, projectiore ventre. Qui in ventrem totus effunditur. Qui totus alvo constat. Qui totus, quatenus est, mera est alvus.

Indurire il ventre. Alvum durare, indurare.

Ramollire il ventre. Alvum mollire, emollire.

Scaricare il ventre. Andar del corpo. V. *Andare. Beneficio.*

Venturare. V. *Arrischiare. Fortuna.*

Esser verde. Virere. Vernare.

La campagna è già verde. Jam agri universi virent, vernant. Herba & fronde obducta est omnis agrorum facies. Herbescenti frondentique viriditate omnes agri vestiuntur, convestiuntur, decorantur, obsiti sunt.

Esser condoto al verde, o Essere al verde. Essere all' estremo. In extremam rerum necessitatem adigi. V. *Estremo.*

Verdeggiare. Mostrarsi, apparir verde. Virere. In viriditatem se induere. In viriditate esse.

Verdicare. V. *Verdeggiare.*

Tremare a verga a verga. Eccessivamente tremare. Totum tremere. Animo, & corpore toto perhorrescere. Tota mente, atque omnibus artubus contremiscere. Timore perterritum contremere. Animo moveri, & extimescere. Toto pectore tremere, Tremere, & exalbescere.

Vergare. Far le verghe d' argento a un' ormesino verde. Multitium viride argenteo stamine distinguere, interstinguere, variare, describere, inarare. V. *Rigare.*

Vergare, per simil. Scrivere. V. *Scri-*

Vergheggiare. Percuoter con verga. [illegible]is aliquem cædere, icere, per[illegible]ere, pulsare. V. *Battere.*

Vergheggiare, per Iscamazare, cioè percuoter con verga i panni, o lana, affine di trarne la polvere. Lanam, aut pannos rudiculis curare. Virgis panno pulverem excutere.

Esser vergine. Virginalem pudicitiæ florem custodire, servare. Illibato florere pudore. Virginitatem spirare.

Far voto di virginità. Virginitatem Deo vovere. Virginitatis florem voluntaria sponsione Deo dicare, addicere, nuncupare.

Levar la verginità ad uno. Virginem resolvere. Virginitatem alicujus violare. Aliquem deflorare, perflorare. Virginem stuprare, constuprare, comprimere, expugnare, opprimere; pudicitia spoliare. Alicui mulieri stuprum inferre, offerre; vitium afferre; pudicitiam aufferre, eripere, extorquere.

Perder la verginità. Virginitatis jacturam subire.

E vergogna. E pudore. Pudendum est. Pudor est. Pudori est.

Far vergogna a uno. Aliquem pudore suffundere, afficere. Alicui verecundiam facere, afferre, creare, incutere.

Gettarsi la vergogna sotto a' piedi. Pudori nuntium remittere.

Hauer vergogna. Verecundari. Erubescere. Pudore effici. Rubore perfundi. Verecundia impediri, occupari. Pudicitiæ florem in ore vernare. Pudicitiæ colore genas vernare. V. *Comparire.*

Non doureste hauer vergogna d' esser ancora in letto? An non totus debe-

res

res pudore ſuffundi? An non deberet tuæ te pudere ignaviæ, quòd in lecto jaceas adhuc? Tui non te pudet, *vel*, diſpudet, quòd ſic in lecto jaceas adhuc.

Perder la vergogna a poco a poco. Paulatim verecundiam deponere, ſeponere.

Voi peccate ſenza vergogna; voi non hauete vergogna di peccare Peccas impudentiſſimè, *vel*, abjecta prorsùs verecundia. Nullo pudore à peccando refugis. Non te pudor retinet, non te modeſtia regit, non te verecundia temperat; non te pudor ullus deterret, abducit, removet, avocat à voluntate peccandi.

Vergognare. Suergognare, far vergogna. V. *Mortificare. Vergogna.*

Vergognare. Haver vergogna. V. *Vergogna.*

Verificare. Dimoſtrar vera, certificare una coſa. Aliquid probare, teſtari, proferre in lucem, palàm collocare, comprobare, rationibus confirmare, verum eſſe comprobare, verum oſtendere.

Verificarſi una nuoua. Rumorem conſtanti fama celebrari.

Verificarſi una profezia. Eventu prædictionem comprobari.

Queſto racconto è veriſimile Hæc narratio eſt veriſimilis, ſimilis vero videtur; accedit ad veriſimilitudinem; ſimilis veri eſt; veriſimillima eſt rationi, *vel*, cum ratione conſentanea, congruens, conveniens eſt; veriſimilitudinem præſefert, veri ſpeciem, formam, imaginem oſtendit; non eſt à ratione aliena; non diſcrepat, non diſſentit à ratione; vero proxima eſt.

Amante della verità. Veritatis cultor. Simplex. Apertus. Fraudis inimicus. Veritatis amicus. Minimè fallax.

Dir la verità. Verum fateri, dicere, loqui, eloqui. V. *Vero.*

Laſcio la verità al ſuo luogo. Fides ſit penes auctorem. Fides appellet auctorem.

Non v'è coſa più amabile della verità. Simplici, Nuda, Ingenua, Germana, Candida veritate nihil eſt pulchrius, nihil amabilius.

Queſt'è la verità i la coſa è coſi. Res ita habet omninò. Sic res planè habet. Sic penitùs res ſe habet.

Far vermi. Vermiculari.

Vermiglio. Color vermiglio. Hoc rubicundum, i. Rubicundus color. Albo dilutus rubor. Mixta candido purpura.

Diuenir vermiglio. Rubeſcere. Subrubeſcere. Diluto indui rubore. Dilutum ruborem induere.

Eſſer vermiglio. Rubere. Subrubere. Subrubicundum eſſe. Subrubente colore florere.

Guancie vermiglie. Genarum ſubrubens candor, ſubrubicundus color. Genæ ex albo rubentes. Genæ rubicundæ, ſubrubicundæ, ſubrubentes, ſuaviter hilari rubentes purpura, læto florentes rubore.

Vernare. Suernare. V. *Suernare.*

Vernicare. Dar la vernice. V. *Invernicare.*

Vero. Verità, conforme alla verità. Verus. Veritati conſentaneus, conſonus, congruus, conveniens, conſentiens. Congruens. Cum veritate congruens, conſentiens. A vero, *vel*, A veritate non alienus, non abhorrens, non diſcrepans, non diſſentiens.

A dir il verò. Per dire il vero, non capiſco punto ciò, che egli domanda. Ut verum eloquar; Ut dicam quod res eſt; Ut verum fatear; Ut verè dicam; Ut ingenuè fatear, non capio quid velit, non capio ſanè quid ſibi velit.

Il falſo bene ſpeſſo piglia l'apparenza e il nome di vero. Falſitas plerumque veritatis ſpeciem, nomenque ſibi affingit. Falſum frequenter, ſibi obducto veri ſimulacro ac nomine, oculis noſtris, animiſque fucum facit.

Non è vero. E *falſo*. Vero, *vel*, A vero, *vel*, A veritate abhorret, Alienum eſt, diſcrepat, diſſentit. Procul vero eſt.

Volete, che io vi dica il vero? Verum vis dicam?

Verſare. Far uſcir fuori quello, che è dentro a vaſo, &c. Aliquid fundere, ejicere, effundere.

Verſare un liquore dentro a un' altro. Quempiam liquorem in alium infundere, immittere, indere, injicere fundere.

Verſate una coſa in diuerſe parti Aliquid diffundere.

Verſare. Rouerſciare. Si rouerſciò la carozza. Rheda evertetur, ſubvertetur, pervertetur; in præceps ibit,

ibit, deturbabitur, ſternetur.

Verſare. Spargere acqua ſopra una coſa. Alicui rei aquam infundere, inſpergere, aſpergere.

Verſarſi. Subitamente, e furibondamente adirarſi. V. *Collera.*

Verſato, ſperimentato in una coſa. In aliqua re jactatus, verſatus, exercitatus, volutatus, apprimè verſatus, ſcienter verſatus, uſu exercitatiſſimus.

Verſeggiare. Far verſi. Carmina condere, pangere, ſcribere, facere, conficere. Verſus fundere, texere, fingere. Orationem numeris adſtringere. Verſibus ludere.

Verſeggiare. Far verſi all' improviſo. Ex tempore verſus pangere, &c.

Verſeggiare. Far difficilmente verſi, ſtentare a far verſi. Verſus moliri, emoliri, eniti, parturire, ægrè parere.

Verſeggiare. Far facilmente verſi, e in quantità. Verſus fundere, profundere, effundere, copiosè fundere.

Verſeggiare. Far verſi in rima. Carmina condere, ſimiles exitus habentia; eodem rhythmo deſinentia, exeuntia; ſimiliter deſinentia; pari exitu metrico terminantia, quadrantia, conſentientia; idoneo rhythmo inter ſe congruentia, convenientia, quadrantia; iiſdem ſyllabis, eodemque ſono terminantia.

Hauer vena da far verſi. Muſam ſibi æquam eſſe, favere.

Mettere una coſa in verſi. Deſguerla in verſi. Quidpiam verſibus ſcribere, numeris perſequi, verſibus exprimere.

Queſta parola non ſi può mettere in verſi. Carmen non poteſt hoc verbum capere.

Andare a verſo ad alcuno. Secondarlo. V. *Secondare.*

Mutar verſo. Mutar ſtile, coſtume, V. *Coſtume.*

Pigliare il verſo. Trouar maniera, modo, via di fare una coſa. Viam alicui rei movere, ſternere.

Si rallegrò molto, vedendo, che il negozio pigliava buon verſo, buona piega. Plurimum inde gaudii cepit, videns rem ſuccedere ex animi ſententia, proſperum tenere curſum, optatis reſpondere fortunam, ad voluntatem omnia fluere.

Vertù. V. *Virtù.*

Reg. *Orat.*

Verzicare. V. *Verdeggiare.*

Verzire. V. *Verdeggiare.*

Vendere veſiche Dar ciarle. Verba dare. V. *Paſcer di vento.*

Fare una Città Veſcouado. Dare il Veſcouo. Epiſcopali Sede urbem decorare, ornare.

Fare un Veſcouo. Infula ſacra alicujus tempore redimire. Thiara aliquem decorare, ornare.

Pigliar la carica di Veſcouo. Munus epiſcopale ſuſcipere, ſubire.

Veſſare. V. *Travagliare.*

Alzar la veſte. Veſtem colligere, torquere

Coprir di perle una veſte. Unionibus veſtem diſtinguere, interſtinguere, contexere, intexere, intertexere, variare, illuminare.

Fare una veſte. Veſtimentum facere.

Metter la veſte a uno. Veſtem alicui induere. V. *veſtire.*

Metterſi la veſte. Veſtem induere.

Mi ſta bene la veſte. Veſtis mihi benè adhæret, ſedet; me capit.

Veſtir uno. Quempiam veſtire, convestire, investire, induere, amicire; amictu tegere, veſte induere. Alicui veſtitum induere, indumentum adhibere, corporis tegumentum obducere.

Veſtire alla leggiera. Æſtivè veſtire.

Veſtir di corto. Andar con abito corto. Brevia inducere. Brevi, *vel*, Curta cum veſte procedere. Brevibus, *vel*, Curtis indui, amiciri. Brevi veſte ire, incedere.

Veſtir di lungo. Andar in abito lungo. Longa, *vel*, Prolixa cum veſte procedere. Longa, *vel*, Prolixa induere. Longis, *vel*, Prolixis indui, amiciri. Longa, *vel*, Prolixa veſte ire, incedere.

Veſtirſi. Se ipſum veſte induere, amictu convestire. Sibi veſtem induere, amictum inducere, veſtimentum adhibere, *vel*, obducere.

Oltre le veſti ordinarie ſi è veſtito della toga, e del mantello lungo. Ad cæterum amictum, toga & talari pallio ſe ſuperveſtivit, ſuperinduit, ſuperintexit. Cæteris veſtibus, & togam, & pallium ampliùs ſuperinduxit, ſuperinduit.

Vetouaglia. V. *Vitto.*

Dare a vettura un Cavallo. Equum locare.

Pagar la vettura. Pro vectura ſolvere

vere nummum.

Pigliare a vettura una barca. Navem conducere.

Portare a vettura una cosa. Aliquid vehere, convehere, subvehere, vectare, subvectare, portare, supportare.

Vetturreggiare. Portare a vettura, fare il Vetturale. Vellaturam, *vel*, Vecturam facere. Vecturas exercere, agere, agitare, facere, factitare.

Vezzeggiare un bambino. Puero blandiri, adblandiri. Blanditiis puerum demulcere, delinire. V. *Accarezzare.*

Vezzeggiar qualchedduno. Mostrargli affetto. V. *Affetto.*

U F

Uffiziare. V. *Offiziare.*

Uffizio. V. *Offizio.*

U G

Essere in uggia. Trouarsi *in uggia. Essere in odio.* V. *Odio.*

Hauere in uggia, a uggia. Odiare. V. *Odiare.*

Cauar l' ugne, o unghie ad uno. V. *Unghia.*

Dar nell' ugne. Venire in potere. V. *Potere.*

Hauer nell' ugne. Hauer in potere, in arbitrio. V. *Potere.*

Ugnere, ed ungere una piaga con ballamo. Balsamo vulnus linere, linire, ungere, inungere.

Ugnersi, ed ungersi di profumo. Ungi, Unguenti s uti. Unguenta sibi adhibere.

Ungersi per la lotta, e per altro esercizio. Ad luctam, cæteramque palæstram ungi, ceroma adhibere, *vel*, inducere, ceromate oblini.

Ungere il grifo. Mangiar del grasso, dell' unto. Oppiparè edere. Lautè comedere. In Apollinc convivari. Lauta & oppipara mensa uti.

Ugner le carrucole. V. *Adulare.*

Ugner le mani. Corromper con danari. V. *Corrompere, per Subornare.*

Hauer che ugnere. Hauer molto che fare in un negozio. Aliquid negotium difficile curare, tractare.

Far venire l' aqua sull' ugola. Far venir voglia grandissima d' una cosa. V. *Voglia, alla voce, Metter voglia.*

Uguagliare. V. *Aguagliare.*

La fortuna ha uguagliato la Virtù di questo Capitano. Dux ille cum virtute fortunam adæquavit. Illius fortitudini fortuna par fuit. Haud fortior fuit, quàm felicior. Ejus fortitudini fortuna respondit. Ejus virtutem fortuna assecuta est.

Non v' è persona, che v' uguagli in bontà. Humanitate tibi nemo par est; parem habes neminem. Tibi nemo conferri, æquiparari, adæquari humanitate potest. Nemo ad tuam humanitatem aspirare potest. Nemo tuam humanitatem assequi potest.

Uguagliarsi. Farsi uguale a uno. Se cum aliquo æquare. Facere se alicui parem. Æquare se alteri.

Uguale di forma. Similis, Consimilis, Par, Compar. Ejusdem formæ, modi, rationis. Unius ejusdem rationis.

La morte rende uguali tutte le cose. Omnia exæquat, coæquat, adæquat, paria facit mors. Infimos summis pares facit. Adæquat sceptra ligonibus, & Regum palatiis pauperum tabernas mors.

La pazienza nelle cose auuerse l' ha fatto uguale a Giobbe. Rerum adversarum patientia in Jobi comparationem eum evexit.

Non ha uguale in pietà. Vincit, Superat, Anteit, Antecedit omnes, Excellit inter omnes pietate. Omnibus pietate præstat, antecellit. Cum illo æquandus in pietate nemo est.

Pompeo è uguale a Cesare. Pompejus Cæsari est æqualis, par; similis, haud absimilis, minimè posthabendus, haud impar existimandus; est Cæsari, *vel*, cum Cæsare, comparandus, æquandus æquiparandus, exæquandus, conferendus. Haud cedit. Non concedit Pompejus Cæsari. Ei virtute haud inferior est.

Renderst. Farsi uguale agl' inferiori. Exæquare se inferioribus, *vel*, cum inferioribus. Se ad inferiorem quemque submittere; facere parem.

Sono uguale a quello. Nulla in re inferior illi ego sum. Non sum conditione pejor. Pari conditione utimur, *vel*, sumus.

Ugualmente cari mi sono i Poveri, e i Ricchi. Non magis opulenti, quàm inopes, chari sunt mihi. Pari opulentos, ac egenos, *vel*, Non majori opulentos, quàm egenos benevolentia

tia complector. Æquè pauperes, ac locupleres diligo. Non minùs divites, quàm pauperes amo.

V I

Metterſi la via tra piedi. Metterſi in cammino. Viam arripere. Viæ ſe committere. Iter ſuſcipere, carpere. Viam inire. In viam ſe dare. Iter ingredi. Viæ ſe dare.

Trouar la via, il modo, la maniera di ſaluarſi. Saluti viam movere, ſternere.

Andare via. Partire. V. *Partire.*

Andar per la mala via. Peſſum ire abire, deſperare aliquid. V. *Andare in malora.*

Dar via. Alienare. V. *Alienare.*

Dar via. Dar forma. Formam, Speciem dare, tribuere. V. *Formare.*

Dar via. Eſitare, Vendere. V. *Vendere.*

Dar la via il paſſo. Tranſitum concedere, permittere, dare.

Far via. Aprir la via. Obſepram viam aperire. V. *Paſſo.*

Far la via d' un luogo. Paſſare per eſſo. V. *Paſſare.*

Far una via. Camminare per quella via. Hac, *vel*, Illa via iter facere, habere, inire. V *Viaggiare.*

Fuggir via. V. *Fuggire.*

Gittar via. Dar per meno le coſe. Vili vendere. Minori divendere. V. *Vendere a buon mercato.*

Gittar via. Mandar a male. V. *Conſumare.*

Gittar via. Rimuouer da ſe una coſa. Aliquid à ſe projicere, jacere, abjicere, removere.

Mandar via. Licenziare. V. *Licenziare.*

Portar via. Trasferire. V. *Portare.*

Venir via. V. *Venire. Creſcere?*

Viaggiare. Far viaggio. Iter habere. Iter facere. V. *Viaggio.*

Andare Metterſi in viaggio. Peregrè abire. Diuturnam viam inire, inſtituere, ingredi. Longius iter aggredi, capeſcere, ingredi.

Eſſere in viaggio. Peregrè agere, degere, eſſe, verſari. In diuturna via eſſe, verſari, agere. Peregrinari.

Far viaggio. Iter habere, inire, agere, conficere. Se in viam, *vel*, Se viæ dare, committere, accingere. Iter ſuſcipere, carpere, arripere, ingredi, aggredi.

Far viaggio a cauallo. Equo iter agere.

Far viaggio a piedi. Pedibus iter conficere.

Far buone giornate di viaggio. Juſta itinera habere.

Far buon viaggio. Iter auſpicatò ſuſcipere, atque conficere.

Far viaggio in carozza. Curru, ſeu Vehiculo iter agere.

Far viaggio in carozza a quattro caualli. Curru quadrijugi, *vel*, quadrijugo iter facere.

Far viaggio in carozza a ſei caualli. Curru ſejugi, *vel*, ſejugo iter conficere.

Far viaggio in lettica. Lectica iter habere.

Far viaggio in Paeſi ſtranieri. Peregrinari. Peregrè agere, eſſe, degere. In itinere longinquiore verſari.

Far viaggio lungo. Longam viam conficere.

Patir per viaggio. In itinere moleſtias ſuſtinere; in difficultates incidere; pericula perpeti, ſubire; labores occurrere.

Far viaggio per Mare. Mari iter habere.

Far viaggio per Terra. Terreſtri via iter agere.

Far ſpeſſi, ma breui viaggi. In varia loca excurrere.

Pregare a uno il buon viaggio. Alicui itineris ſecuritatem impertire, angurari.

Vi prego il buon viaggio. Hoc iter felix, fauſtumque ſit tibi. Faxit Deus, ut ſalvus & incolumis revertaris. Benè, proſperèque iſtud tibi itineris eveniat. Angelus Domini te per hanc viam comitetur.

Dare il viatico. Prouuedere di cibo, &c. uno, che va per viaggio. Abeuntem inſtruere viatico. Iter ineuntem proſequi viatio commeatu. Decedenti viariam annonam præbere, ſuppeditare, ſufficere.

Dare il Viatico, cioè il Santiſſimo Sacramento ad un Moribondo. Ægrotum Sacræ Euchariſtiæ viatico munire, inſtruere, procurare, proſequi.

Vibrare uno ſtrale. Jaculum vibrare, agitare, torquere.

Eſſer Vicario d' uno. Alicujus vicem

tem exhibere, præbere, efficere, repreſentare Alicujus munus ſuſtinere, agere, gerere, implere.

Voi ſarete mio Vicario. Succedes Vicarius meo muneri. Partes meas, *vel*, Munus meum obibis, exhibebis, præbebis, efficies, implebis, repræſentabis. Te in meum locum, *vel*, Te pro me ſubſtituam. Subſtitueris in meum locum. Vices meas geres, ſubſtentabis, ſuſtinebis, ages.

Parlare a vicenda. Viciſſim dicere Ultrò, eirròque verba facere.

Eſſer Vicerè. Regis vicem agere, gerere, obtinere, referre. Regis perſonam ſuſtinere, tueri.

Far buona, o mala vicinanza. Proceder bene, o male co' Vicini. Probè, *vel*, Malè cum finitiſſimis, vicinis, propinquis, agere, ſe gerere.

Vicinare. Eſſer vicino, confinare. V. *Confinare*.

La mia Villa è vicina al fiume. Rus meum eſt ad fluvium, propter fluvium, ſecundùm, *vel*, Prope fluvium, haud procul, *vel*, non longè à flumine, propè à flumine.

Siede vicino al Re. Regi aſſidet. Proximè, *vel*, Proximus Regi ſedet. Propter, *vel*, Juxta Regem ſedet. Propè à Rege ſedet. Apud Regem ſedet.

Vietare. V. *Prohibire*.

Vietare, per Iſchifare. V. *Scanſare. Sfuggire*.

Vigilare. V. *Veggiare*.

Vigilia di qualche Feſta. Hoc Pervigilium, ii. Hæc Vigilia, æ. Sacræ lucis vigilia. Poſteri feſti diurna vigilia. Pridiana feſti vigilia.

Far la vigilia d' un Santo. Sancti pervigilium conſervare, celebrare, agere, agitare, exigere, conſecrare.

Siamo giunti alla vigilia del vedere calamità grandi. V. *Travaglio*.

Vigliare. Separar con granata, o con fraſca dal monte del grano quelle ſpicche, o baccelli, che hanno sfuggita la trebbiatura. Scopa, *vel*, Scopis ab acervo tritici ſpicas ſeparare, ſejungere, diſtrahere, ſeponere, ſemovere, ſegregare.

Diſcalzare una vigna. Vineam ablaqueare. Vinearium crus retegere. Ad hibernam rigationem ima vitis aperire, retodere, nudare.

Fare i viali a una vigna. Vineam limitare, ſemitare.

Letamare una vigna. Vineam ſtercorare; fimo lætificare, opimare; ſtercore pinguefacere.

Metter pali alla vigna. Vitem palare, pedare, ſtatuminare; palis firmare; pedamentis affirmare.

Ordinar la vigna in forma di croce. Vineam decuſſare.

Piantare una vigna. Vineam inſtituere, conſtituere, ordinare, noveliare. Novellatum ſerere. Vineam ponere, conſerere.

Potare una vigna. Vineam putare, deputare, exputare. Inutilem vineæ materiam deſecare, decidere. Vitem redundanti materia exonerare, liberare.

Proppaginare una vigna. V. *Propaginare*.

Rialzar la vigna. Ablaqueatam vitem operire. Retecta vitis crura adobruere; terra integere, obtegere, operire. Ablaqueatione rigatam vineam adobruere.

Rinfreſcare. Rinnovare una vigna. Vineam frequentare.

Sarchiar la vigna. Vineam ſarrire, truncare. Marra, *vel*, Sarculo vineam colere, noxiis herbis expurgare.

Spampanare. Levare i pampini alla vigna. Vineam pampinare. Vineæ inutiles pampinos decutere, detergere. Redundanti pampino vitem expedire, liberare. Frondem viti ſuperfluam detrahere, decerpere. Supervacaneos pampinos deturbare.

Zappar la prima volta la vigna. Primore opera vineam fodere, defodere, moliri, ac proſcindere. Vineariam humum primore. *vel*, primaria foſſione vertere. Annuæ foſſionis vineariæ primum opus exercere.

Zappar la ſeconda volta la vigna. Vineam iterare, iteratò fodere, paſtino repetere; ligone iterùm proſcindere.

Zappar la terza volta la vigna. Vineam tertiare; tertiana foſſione recolere, tertianæ operæ foſſura renovare.

Vignare. Far piantar vigna. V. *Vigna*.

Dar vigore ad uno. Ampliorem vigorem alicui addere, adjicere, conferre

ferre, ſufficere, ſubdere.

Rimettere uno in vigore. Languentem excitare, erigere; novo vigore recreare, reficere, confirmare. Imbecillo vigorem virium inſtaurare, renovare, reſtituere.

Vigoreggiare. Inanigorire, far animo. V. *Animo.*

Vigoreggiare. *Eſſer nel ſuo vigore.* Vigere. Florere.

Vigorire. Ripigliar vigore, ringagliardire. Roborare ſe. Confirmare ſe. Corroborare ſe. V. *Ringagliardire.*

Divenir vile, Evileſcere. Vileſcere.

Far vile una coſa. Aliquid vilitare, vile reddere.

Haver a vile una coſa. Aliquid ſpernere, negligere; in extremis ponere; infra ſe ducere. V. *Diſpregiare.*

Huomo vile. Homo vilis nullius pretii, loci, ordinis, Vir teterrimus, ac ſordidiſſimus; humillimi & obſcuri loci. Terræ filius. Neque à ſe ipſo, neque à majoribus commendatus, honeſtatus, nobilitatus, inſignis, præclarus eſt. Unus de multis, de plebe; è vulgo; tenuis, unuſque de multis, Homo infimi ordinis, ultimæ ſortis, infimæ conditionis, ſortis humillimæ, infima fortuna, infimo genere, & fortunæ gradu; obſcuro loco natus; ignobili ſtirpe progenitus: obſcuris ortus parentibus; ex abjecta, & obſcura familia; genere obſcuro editus; ignotus, ſordidus, obſcurus, tenuis, per ſe incognitus.

Mai non farà coſa vile. Nihil humile, ſummiſſum, moile, effœminatum, fractum, abjectumque faciam, admittam.

Huomo vile, poltrone. Homo ignavus, iners, ſocors, vecors. Homo animi abjecti, puſilli, jejuni, anguſti, exilis, fracti, demiſſi, dejecti.

L'ozio ti renderà vile. Te effœminabit otium. Tuum animum franget, ac debilitabit otium. Languefces, & hebeſces otio.

Vilificare. Avvilire. V. *Avvilire. Diſpregiare.*

Vilipendere. V. *Diſpregiare.*

Villaneggiare. Far villania, ingiuria a uno. Aliquem injuriis vexare, onerare, laceſſere, appetere, contumeliosè de aliquo dicere. Convicium in aliquem jacere. Conviciis aliquem exagitare. *V. Ingiuriare.*

Sà del Villano. Ruſticulum ſe probat. Subruſticis moribus eſt. Rusmerum ejus conſuetudo redolet, ſapit, olet.

Villeggiare. Stare in Villa a diporto. Ruſticari. Villicari. Ruri eſſe. Rure teneri, haberi, habitare, vivere; vitam agere, ducere. Otio ruſticano delectari, paſci. Ruſticanam habitationem colere. In agris eſſe, morari. Ruſticam vitam agere. Cum ruſticis degere, commorari.

Vilupparſi. Inviluppariſi. V. *Inviluppare.*

Metterſi nella vinaccia. Tortivæ vinaceæ fomento curare morbum.

Vincere. Reſtare al diſopra della tenzone, ſuperar l'Avverſario. Ab hoſte victoriam reportare. De adverſario victoriam referre. Superiorem è certamine abire, diſcedere. Victoriam conſequi, adipiſci, obtinere, ferre. Victoria potiri.

Gli ho vinti ambedue. Utrumque facilè fregi, atque abjeci; nullo negotio retudi. Victoria ſum potitus. Uterque mihi victus ceſſit. Victor, utroque victo, fui. Manus mihi uterque dedit, *vel*, palmam detulit. Me victorem uterque faſſus eſt.

Il Re ha vinto i ſuoi Nemici, ha ſuperata la Battaglia. Rex hoſtes ſuos prælio ſuperavit, pugna fregit, acie vicit, fudit, fugavit, domuit; ſubegit; copias illorum profligavit; illos in fugam conjecit, convertit.

Vincere i tormenti. In triumphum tormenta ducere.

Vivere, o morire. Vincendum, aut moriendum. Hauriendus, aut dandus ſanguis.

Vincer ſe ſteſſo. Secum certare. Se frangere. Se ſuſtinere. Se tenere. De ſe ipſo triumphare. Sibi moderari, imperare, temperare. Sibi vim facere, inferre.

Eſſer vinto da compaſſione, da pietà. V. *Compaſſione, Pietà.*

Laſciarſi vincer dal dolore. Dolore frangi. Dolori cedere, ſuccumbere.

Lasciarsi vincere dalle preghiere. Precibus flecti. Sinere se exorari. Pati, se adduci, se inflecti precibus.

Lasciarsi vincere dal timore. Metu concuti, frangi, debilitari.

Si è lasciato vincer dal timore. Timor eum invasit, fincessit. Timore concussus, fractus, dejectus, debilitatus est.

Vincere danari, o simile. Nummos, *vel*, Aliquid simile, lucrifacere.

Ha vinto molto nel Giuoco. Ludendo plurimum lucratus est. Ludo lucri plurimum fecit, quæstus maximos fecit, magnas opes coegit, magnas divitias comparavit, plurimum collegit pecuniæ.

Io gli ho vinto dieci scudi al primo tiro de' dadi. Primo tesseræ jactu denos ab illo nummos abstuli.

Vincere. Darla vinta, cedere, menar buono. Cedere. Se victum fateri. Palmam adversario cedere. Herbam dare, porrigere alicui.

Vincere della mano uno. Aliquem antevertere, prævenire.

Vincere di cortesia uno. Beneficio quempiam vincere.

Vincere il partito. Ottenere per partito favorevole de' Votanti una cosa. Suffragantibus votis, *vel*, Suffragante concilio, *vel*, Suffragatore conventu, *vel*, Suffragantium votis aliquid obtinere, superiorem esse, superare.

Vincer la prova, la gara. Certando aliquem superare. Ex contentione, *aut*, certamine superiorem discedere, victorem abire.

Vincer liti. Haver la sentenza in favore. Causam obtinere, tenere, vincere. *V. Lite*.

Nè vincer, nè pattare. Non restar superiore, nè meno del pari. Damnum faciendum, contrahendum, capiendum, subeundum, ferendum, accipiendum, patiendum esse.

Non si lasciar vincere. Invictum se præbere, se præstare.

Vincere. Superar, semplicemente. *V. Superare*.

Vino. Hoc Vinum, i. Temetum, i. Merum, i. Vini liquor, succus. Meri latex. Lyæus latex. Liquoris vitiginei latex. Liquor vinaceus, vitigineus. Liquor viteus. Fructus vinearius. Hic Liber, eri, *per Bacco, Dio del vino*.

Adacquare il vino. Vinum diluere, temperare; acqua miscere, diluere, macerare, suffundere.

Andare alla testa il vino. Tentari incipere vino caput.

Bevere il vino adacquato. Vinum dilutius bibere.

Bevere il vino puro, schietto. Meracius, *vel*, Vinum meracius bibere.

Cavare. Tirare il vino dalla botte. Ex dolio vinum haurire, promere, depromere.

Conciare. Acconciare il vino. Vinum adulterare. Vino saporem, coloremque medicamentis accersere, conciliare.

Dar vino all' Infermo. Ægro vinum adhibere.

Digerire il vino, la crapula. Vinum, *vel*, Crapulam edormire, edormiscere, exhalare; somno domare, discutere, concoquere.

Far bollire il vino. Vinum in lacu fervefacere; in cupa conferveface re.

Il vino, che non si fa bollire, resta dolce. Mite perseverat vinum, quod non fervescit.

Far vino cotto. Defrutare. Defrutum facere.

Mettere il vino in neve. In aqua calidum vinum refrigerare.

Proibire il vino all' Ammalato. Vinum ægro abstinere.

Riempir le botti di vino nuovo, finchè sia purgato. Expumanti vino vinum infundere. Fervens, spumansque vinum, vino supplere.

Rinfrescar il vino ne' gran caldi, aprendo gli spiragli della cantina. Vinum refrigerare, ventilare; frigida aura fovere.

Riporre il vino. Vinum condere.

Tener le botti piene di vino aggiungendone. Vinum, affuso vino, nutrire, fovere.

Titubar per lo vino. Ex vino vacillare. *V. Titubare*.

Travasare. Mutare il vino. Vinum elurriare, in alia vasa transfundere.

Dar vinta. Conceder per vinta. Cedere. Concidere. Se victum fateri. Palmam adversario fateri.

Darla vinta. Concorrere nel sentimento altrui. V. Acconsentire. Opinione.

Darle

Darle vinte . Adulare . V. Adulare .

Darſi vinto , o per vinto . Arrenderſi , confeſſandoſi vinto . V. ſopra , Dar vinto .

Violare . Tor la verginità , o la pudicizia alla Femina . Mulierem violare , ſtuprare , conſtuprare , opprimere , pudicitia ſpoliare . Mulieris pudicitiam violare , corrumpere , expugnare , ſpoliare . Mulieri ſtuprum inferre , offerre ; vitium afferre , pudicitiam eripere .

Violar l' amicizia . Amicitiam , *vel*, Amicitiæ leges , aut jura violare , frangere .

Violar le leggi . V. Legge .

Violare , per metaf. Corrompere , fare ingiuria . V. Corrompere . Ingiuria .

Violentare alcuno . Cuipiam vim inferre , adhibere , facere , afferre . V. *Sforzare* .

Huomo violento , di natura violenta . Homo violentus , vehemens , immoderatus , agens violenter , in agendo violentiam adhibens ; vehemens , feroxque natura .

Vento violento . Ventus vehemens , furens , ſæviens . Immoderata tempeſtas .

Far violenza ad alcuno . Manus alicui violenter afferre , Impetum in aliquem facere .

Far virgola , è come nello ſcriuere . Inciſim , *vel* , Inciſè ſcribere .

Virtù impareggiabile . Virtus eximia , excellens , eminens , præſtantiſſima , inſignis , illuſtriſſima , egregia , ſumma , exaggerata , perfecta , cumulata , abſoluta ; omnibus numeris abſoluta , ſuis expleta partibus , omni ex parte perfecta .

Abbandonar la Virtù . Virtuti nuncium remittere . A via virtutis excedere . *V. Abbandonare .*

Amar la Virtù . Virtutem colere , ſequi , exercere , amare .

Applicare . Attendere alla Virtù . V. Attendere .

Se vorrete aſſomigliare a voſtro Padre , biſogna che applicate allo ſtudio della Virtù . Si tui Parentis laudibus reſpondere vis ; Si Patrem referre vis , cupis imitari , teque illo dignum præbere ſtudes , opus eſt , ut ad virtutem , *vel* , in virtutem incumbas ; ad virtutem tua ſtudia conferas oportet , à te operam virtuti navari ; debes virtutem omni ſtudio , & obſervantia colere .

Compariſce in queſto la Virtù . In hoc virtus extat , emicat .

Converſo ſouente con huomini honeſti per imparar la Virtù . Frequens ſum cum viris honeſtiſſimis , ut condiſcam politioris vitæ rationem , civilis mortis diſciplinam , civilem vivendi morem , urbani moris , & uſus politiorem modum , urbani ingenuique victus morem & uſum , civilis exculti que hominis concinniorem vitam .

Egli è dotato d' ogni ſorte di Virtù . Omni genere virtutis floret , excellit , pollet , valet , antecellit , præſtat , fruitur . *Virtute inſtructus eſt* , ornatus , præditus , clarus , præſtans , excultus , expolitus , inſignis , conſpicuus , præfulgens , effulgens , decorus , decoratus , prænitens , ſplendens , concinnus , concinnatus .

Eſercitar la Virtù . Virtutem agitare .

Intiepidirſi nella Virtù . A priſtina virtute deficere , remittere , deſiſtere .

La Virtù è diſprezzata . Virtus jacet . Virtuti locus non eſt . *V. Stima .*

La Virtù fa ſtimare . Virtus ad auctoritatem aditum præbet , dat , aperit ; viam ſternit , pandit .

La Virtù ſi fa amare . Virtus amorem in ſe excitat , ſibi conciliat ; ad ſe inflamat , incendit .

La ſua Virtù è intrepida , è inuiolabile in mezzo a tante diſgrazie . Tot , tantiſque malis ejus animus frangi , debilitarique non poteſt . De ſtatu naturæ dimoveri nullo adverſo caſu poteſt Nulla vi tempeſtatum , & occurſu calamitatum labefactari , convellique poteſt . Perſtat in gradu ſemper , interritus periculis , infractus malis , invictus adverſis , calamitatibus inexpugnabilis . Inconcuſſam tot inter adverſa retinet animi firmitatem .

Naſce nella Virtù la vera felicità . E virtute vita beata exiſtit , proficiſcitur , percipitur , colligitur , manat , emanat .

Non ho hauuto altro diſegno , che d' inſegnarui la virtù . Omnem meam

cogitatione in oſtendenda tibi virtute fixi atque locavi. In tradenda tibi virtute ſum totus, *vel*, totum animum pono. Hoc unum mea ſpectat induſtria, theſauros tibi virtutis ut aperiam, ac tradam. Verſor in hoc ſtudio totus, ut aditum ad virtutem tibi patefaciam; ut ornem te virtute; ut ad virtutem, me duce, pervenias. Hac in re cura atque mens mea tota verſatur, ut, quæ ſit dignitatis, qui ſplendor, quæ pulchritudo virtutis, me magiſtro, intelligas. Mihi nihil aliud eſt in animo, quàm ut omni te virtute imbuam, exornem.

Non v' è coſa, che più ſtimi della Virtù. Nihil mihi eſt virtute priùs, potiùs, antiquius. Nulla res eſt majoris apud me ponderis, quàm virtus. Majorem nullius rei habeo rationem, quàm virtutis. Plus virtutem facio, æſtimo, duco, reputo, pendo, quàm quidvis aliud.

Profeſſar Virtù. Virtutis ſtudioſum eſſe, cultorem exiſtere.

Salire alla Gloria per mezzo della Virtù. Ad gloriam via virtutis graſſari, pergere; virtute eniti.

Suiare uno dalla Virtù. Aliquem a virtute detorquere. V. *Diſuiare*.

Vivere virtuoſamente. Ex virtutis præſcripto vitam agere. Ex accuratiſſima virtutis amuſſi mores dirigere. Ad religioſiſſimam virtutis normam vitam exigere. Vitam cum virtute traducere, laudabiliter agere. Rectè atque honeſtè & cũ virtute vitã agere, ducere, peragere. Nihil in te agere, quod non ſit cum laude, cum virtute conjunctum. Degere vitam cum virtute.

Huomo virtuoſo. Virtutis compos. Virtute præditus, ornatus, inſtructus.

Far viſaccio, o viſo contrafatto. Vultuoſum os induere, ſumere. Tetricum vultum aſſumere, ſuſcipere, ſibi inducere.

Viſare. Voltare il viſo verſo alcuno. Aliquem aſpicere. Viſum in aliquem figere.

Cavare le viſcere a uno. Aliquem eviſcerare. V. *Sventrare*.

Viſibile. Che può eſſer veduto. Adſpectabilis, Viſibilis, le. Res ſub aſpectum cadens, veniens; ſubjecta; ſub oculorum ſenſum ſubjecta; quæ oculis percipi poteſt; quæ aſpectu ſentitur; quæ cadit ſub oculos; quæ ſub oculorum aciem ſubit.

Le coſe viſibili. Res ſub aſpectum cadentes. Res viſibiles, manifeſtæ, apertæ, conſpicuæ, in medio poſitæ, quæ palàm ante oculos omnium ſunt, quæ ante oculos verſantur, quæ conſtant inter omnes.

Andare in viſibilio: modo baſſo. Sparire. V. *Sparire*.

Viſibilmente. Apertè. Clarè. Manifeſtè Palàm. Manifeſtò Luce palàm. Apertè ac palam. Vel ipſis teſtibus oculis. Non obſcurè.

Havere una viſione. Divinorum videre ſpeciem. Oblatam divinitùs ſpeciem excipere.

I *Profeti haveuano ſpeſſo viſioni.* Prophetæ frequentiâ è Cœlo excipiebant viſa. Prophetis objiciebantur crebræ cœleſtium ſpecies; objiciebantur è cœlo viſa; Divinæ viſiones offerebantur.

Udire in viſione. In quiete, *vel*, Per viſum, *vel*, In ſomnis aliquid audire, auſcultare.

Viſita d' uno per ciuiltà. Officioſus aditus ad aliquem. Aditus ad ſalutandum, ad viſendum. Aditio ad ſalurationem familiarem. Acceſſio ad officioſæ ſalutationis munus.

Far viſita. Render la viſita ad uno. Aliquem officioſè adire, ſalutandum adire, ad ſalutationem adire, ſalutatum venire. Salutationis officium obire, fungi officio.

Fa viſite. Obit munus conſalutationum. Verſatur in munere obeundarum ſalutationum.

Dopo il mio ritorno io non fo altro, che continue viſite. Ex quo peregrè redii, totus ſum in viſendis, ſalutandiſque amicis; *vel*, in adeundis ad ſalutationem amicis. Ab meo reditu mihi abit omne tempus in viſendorum amicorum officio, *vel*, in obeundis amicorum officioſis ſalutationibus.

Viſita d' un Luogo per conoſcer il ſuo ſtato. Loci inſpectio, luſtratio, recognitio, ſpectatio.

Far la viſita d' un Luogo, d' una Città, &c. Locum, Urbem, &c inſpicere, luſtrare, recognoſcere, ſpectare, viſitare.

Viſitare un' Amico. Amicum viſere, in-

inviſere, viſitare. officiosè adire; ſalutandi cauſa adire, ad conſalutationis officium adire, ad viſendum adire. Ad amicum viſere, *vel*, inviſere. Plaut.

Viſitar le Chieſe. V. *Chieſa*.

Viſitar le poſſeſſioni. Prædia obire, luſtrare, inviſere, inſpicere.

Viſitar gli prigioni come Giudice. Vinctos in carcere luſtrare; inſpicere, recognoſcere, ſpectare.

Alzar il viſo, inſuperbire. V. *Inſuperbire*.

Caminar buono, o mal viſo. Riuſcire a bene, o male. V. *Riuſcire*.

Dir ſul viſo. Dir liberamente. Eloqui. Planè, Aperiè loqui.

Fare il viſo bruſco, o il viſo dell' arme. Guardar di mal occhio. V. *Guardare*.

Far il viſo roſſo. Moſtrar vergogna, havere vergogna. V. *Vergogna*.

Far viſo arcigno. Ringere. Ringi. Acerbiorem vultum, ac ſermonem adhibere. Indignabundo vultu, ac ſermone uti. Oris, ac ſermonis acerbitatem præferre. Indignationem ore, ac verbis præferre.

Far viſo lieto. Dar ſegno d'allegrezza, e ſoddisfazione. Vultum amœnum, ridentem, hilarem, blandum præferre. Satisfactum ſibi profiteri.

Far viſo torto. Moſtrare ardire Transverſo obtutu audaciam præſeferre. V. *Ardire*.

Moſtrar buon viſo. Far buon viſo. Moſtrarſi Amico. V *Accogliere. Sembiante*.

Moſtrare il viſo, i denti. Rivoltarſi difendereſi. V. *Moſtrare. Rivoltarſi*.

A prima viſta. Primo aſpectu. Primore aſpectu. Prima ſpecie, facie, fronte. Primore contuitu.

A viſta, a portata d' occhio. Oculorum judicio. Ipſis diſcernentibus. ac judicantibus oculis. Ipſo obtutu judice. Ipſius aſpectus judicio.

Baſtar la viſta, figurat. Baſtar l' animo. V. *Baſtare*.

Conoſcer uno di viſta. Quempiam de facie cognoſcere.

Coſe, che ſanno l' oggetto della viſta. Res, quæ ſub aſpectum, *vel*, ſub videndi ſenſum, *vel*, ſub oculorum ſenſum cadunt; veniunt; quæ aſpectu percipiuntur, ſentiuntur; quæ ſunt aſpectabiles. V. *Viſibile*.

Eſporre in viſta qualche coſa. Aliquid exponere, ante oculos ſtatuere, ponere ſub aſpectum, in propatulo collocare, ſubjicere, ſub aſpectum, *vel*, ſub oculos.

Ciò, che poſto alla viſta di tutti. Quod in oculis omnium poſitum eſt, conſtitutum eſt. Quod in propatulo collocatum eſt. Quod palam ante oculos omnium eſt. Quod in promptu poſitum eſt.

Far la veduta, la viſta. Termine di Dogana. Merces inviſere, inſpicere, ſpectare, recognoſcere.

Far la viſta. Fingere, ſimulare. V. *Fingere*.

Far bella viſta, far bel vedere Aſpectum venuſtum, *vel*, formoſum habere. Speciem venuſtam, formoſam præbere, præſeferre.

Far brutta viſta, far bruto vedere. Aſpectum deformem habere, præbere, præſeferre. Aſpectu ipſo oſtendere.

La viſta, che fa queſta parte della caſa, è belliſſima. Da queſta parte della caſa v' è un belliſſimo vedere. Ab hac ædium regione, conſpectus eſt pulcherrimus; ut inde jucundiſſima proſpectus varietate in campos apertos.

Far viſta. Moſtrare. V. *Moſtrare*.

Fermare. Fiſſar la viſta ſopra una coſa. In aliqua re defigere, oculos, fixam habere oculorum aciem, oculis hærere, defixos oculos habere. V. *Guardar fiſſo*.

Feſtornar la viſta da qualche oggetto. Ab aliqua re oculos averiere, dejicere, amovere, abducere, abſtrahere, dimovere, revocare, avocare, prohibere. De re quapiam oculos dejicere.

Fuggir la viſta. Aſpectum vitare, evitare, fugere.

Giudicare a viſta. Ex viſu, *vel*, Ex ſolo intuitu judicare.

Ha buona viſta. Oculos acres & acutos habet. Eſt peracutis & peracribus oculis. Ei ſunt peracutiſſima, & perſpicaciſſima lumina Lynceo eſt aſpectu. Lynceis eſt luminibus Tam acutè cernit, quàm Lynx ipſa.

Ha cuetta viſta. Eſt oculorum vi ſuppreſſa, anguſta, coacta, remiſſa. Obtuſa eſt oculorum acie Hebes illi eſt oculorum acies. Non deſpicit, quàm longus eſt naſus. Non longum

gum naſum cernit. Non ad extrema naſi pervidet. Eſt myops.

Levar la viſta d' una coſa a uno. Alicujus rei conſpectum ab aliquo ſubmovere, eripere, auferre, arcere, proſpectum oculorum auferre.

La voſtra caſa leva la viſta alla noſtra. Ædes tuæ noſtrarum luminibus officiunt, noſtrarum proſpectum impediunt. Tuis ædibus noſtræ obſcurantur.

Metter la viſta, gli occhi. V. *Di ſotto, Portar la viſta.*

Offendere la viſta. Oculorum aciem obtundere. Oculis officere.

Perder la viſta. Diventir cieco, accecarſi. V. *Accecarſi.*

Portar la viſta. Metter l' occhio ſopra una coſa. Cuipiam rei oculos adjicere. In aliquid oculos conjicere, adjicere, injicere; convertere, aſpectum, aciem intendere.

Render la viſta a uno. Noctem ex alicujus oculis pellere. V. *Illuminare un Cieco.*

Vi ſono ſtelle di tanta tenuità, che vendonſi impercettibili alla noſtra viſta. Stellæ quædam ſunt adeò tenues, ut aciem, *vel*, ut oculorum aciem fugiant; ut ſub aſpectum non cadant, non veniant; ut aſpectu ſentiri, percipi nequeant; ut ſe ſe oculis ſubducant.

Ricuperar la viſta. Oculorum aciem recipere, recuperare, reparare.

Riſchiarar la viſta. Claritatem viſus cuipiam facere, reparare.

Sminuirſi la viſta. Oculorum aciem hebetari.

Si ſottrae alla mia viſta. E conſpectu meo evolat. Aſpectui meo ſe ſubducit. Se ſe ſubtrahit à conſpectu meo. Incipio illum è conſpectu meo amittere.

Queſta Galleria è lunga, quanto può ſtenderſi la viſta. Porticus hæc longior eſt, quàm ut totam oculorum acies poſſit pervadere. Ea eſt illius longitudo, ut metiri totam acies nequeat, *vel*, ut uno oculorum conjectu pervadere facilè non poſſis.

Scuopro Paeſi lontani, quanto può ſtenderſi la viſta. Ex hoc loco ſubjectas regiones deſpicio, quantùm oculorum acies ſequi poteſt. Longiùs patet regio, quàm ut adigi proſpectus valeat. Patentiores ſunt ad proſpectum fines, quàm ut eò adjiciatur oculus, intendatur aſpectus, provehatur contuitus. Longior eſt ab hoc loco proſpectus, quam ut oculis definiatur, determinetur.

Una pianura, che ſi ſlarga, quanto può ſtenderſi la viſta. Planities in omnes partes pateſcens, ſe ſeque diffundens. Vaſtiſſima, Longiſſimè patens, Immenſa camporum planities. Longè, latèque patens camporum æquor.

Viene troppo limitata la viſta da quella parte. Ex hac regione anguſtior, arctior, coarctior proſpectus eſt; anguſtiùs definitus, arctiùs determinatus proſpectus eſt.

Voltate la viſta. Girate gli occhi in queſta parte In hanc partem aſpectum contorque, refer; oculos detorque, converte oculos.

Vita Unione dell' Anima col Corpo. Hæc Vita, æ.

Andare alla vita. Inueſtir da vicino altrui per offenderlo. V. *Aſſalire.*

Andarne la vita. Eſſervi pena la vita. E ſtato proibito pena la vita. Capitis pœna; Sub capitis pœna; Sanctione capitis; Capitis periculo; Propoſita capitis mulcta, *vel*, Pœna, *vel*, ſanctione; Edicto in reos capitis periculo prohibitum eſt.

Conceda a voi Dio una proſpera, e lunga vita. Velim tibi Deus fortunet hanc vitam in multos, probatoſque annos. Cupio tibi à Numine in ſumma probitate ætatem diuturniſſimam.

Conſumar la vita in piaceri. In voluptatibus vitam agere, traducere, degere, conſumare; ætatem terere, ætatem agere ac decurrere, ætatem conterere.

Dare a vita. Concedere altrui una coſa, per fin che egli viva. Quoad quis vivat, *vel*, moriatur, ei aliquid rei ad utendum dare, concedere, tribuere, commodare.

Dar la vita, figur. Apportar ſomma conſolazione a uno. Maximum alicui ſolatium afferre, parere, creare, præbere. Alicui ſummæ eſſe conſolationi. Aliquem eximiè afficere, proſequi, perfundere lætitia.

Dar vita. Conceder vita. Vitam dare, largiri, tribuere, concedere.

Donar la vita. V. *Perdonar la vita.*

Eſſere in vita. Egli è in vita. E vivo.

vo. Vivit. Spirat. Eſt vitæ particeps. Eſt vitæ compos.

Inſidiare alla vita d' uno. Alicui exitium moliri, perniciem machinari, inſidias ſtruere. De vita alicujus nefariè cogitare. De pernicie alicujus conſilium inire. Conſilium facinoris contra vitam alicujus inire.

Menar vita. Vitam ducere, agere. V. *Viuere.*

Mettere la vita per la Patria. Vitam pro Patriæ ſalute profundere, vitam cum ſanguine profundere.

Paſſare all' altra, o a miglior vita. V *Morire.*

Paſſar la vita ſtudiando In ſtudio vitam traducere, degere. V. *Studiare.*

Il Re perdona la vita a queſt'omicida. Homicidæ huic Princeps vitam concedit, condonat, dat, tribuit, cedit; Immunitatem largitur.

Riconoſcer la vita da uno. Vitam alicui debere. V. *Obligato. Riconoſcere.*

Ritornare in vita. V. *Riſuſcitare.*

Sagrificar la vita per la Religione. Pro Religione caput vovere, devovere, vovere, voto obligare.

Mi ha ſaluata la vita. Mihi vitam ſervavit, conſervavit. Me interitu exemit, morte liberavit, eripuit ab interitu, à periculo mortis vindicavit.

Soſtentar la vita. Vitam propagare.

Tor la vita. Trar di vita. Uccidere. V. *Uccidere.*

I Medici trafichano, fanno trafico delle noſtre vite. Animas noſtras negotiantur Medici. Plin.

Si, tratta della voſtra vita. Agitur tua ſalus. Venis in vitæ diſcrimen. Vita tua in diſcrimen adducitur. De ſalute tua agitur. De tuo capite decernitur.

Uſcir di vita. V. *Morire.*

Vita, Anima. Vita mia, Anima mia. Deliciæ meæ. Amores mei. Corculum meum. Mi animule. Mea anima. Mi ocelle. Mea vita. Vitæ meæ ſuavitas. Amœnitas mea. Mea voluptas aurea. Anime mi. Animæ dimidium meæ. Meum deſiderium.

Vita, per Coſtumi. Huomo di vita innocente. Homo innocens, caſſus, integer, probus, ſanctus. Vir vitæ innocentis, innoxiæ, caſtæ, probæ, integræ.

Deteſtar la vita paſſata. Piangere i peccati paſſati. V. *Piaguere.*

Far buona vita. Viuer bene. V. *Viuere.*

Far cattiua vita. Viuer male. V. *Viuere.*

Far vita comune. V. *Comune.*

Far vita da beſtia. V. *Beſtia.*

Far vita Monaſtica. Vitam monaſticam agere. Intra cœnobii clauſtra degere, vivere.

Far vita regolata. Certis victus legibus vivere.

Vita, per Modo, qualità di viuere. Vitæ inſtitutum.

La Caccia è la mia vita, le mie delizie. Venatio meæ ſunt ingentes deliciæ, ſingulare meum eſt oblectamentum. Venatio eſt mihi longè gratiſſima, ſuaviſſima, jucundiſſima, optatiſſima. In venatione mea poſita eſt omnis voluptas.

Eleggere un ſtato di vita. Certum vitæ genus, Certam vivendi rationem, Certum genus ætatis degendæ ſibi conſtituere, ſtatuere.

Gli Anacoreti menarono una vita auſtera. Anachoretæ aſperrima victus ratione uſi ſunt; aſperrimo cibariorum genere vitam tolerarunt.

Vita, per Tempo. Dare a vita, concedere altrui una coſa, per fin che egli viua. V. *ſopra, Dar a vita.*

La noſtra vita è corta. Exiguum nobis vitæ curriculum natura circumſcripſit. Vitæ ſpatium exiguis regionibus circumſcriptum eſt.

Non poſſo menar vita più lunga. Diutiùs in vita eſſe non poſſum, commorari nequeo.

Se ſarò in vita. Si vita ſuppeditet. Si adhuc ſim in vivorum numero Si mihi vita contigerit.

Vita, per Vitto. Hæc Vita, æ. Hic Victus, us.

Guadagnarſi la vita, il vitto. V. *Guadagnare.*

Mendicar la vita, il vitto. V. *Limoſina.*

Vitare. Sfuggire. V. *Sfuggire.*

Piantare una vite. Vitem ſerere, conſerere, obſerere, pangere.

Piantar diuerſe viti in un medeſimo campo. Conſeminea vitem ſerere. Conſeminea vite arvum conſerere. Miſcella vite ſolum obſerere. Vario ſtirpium genere vineam pangere.

Piantar le viti a ſcacco. Vites quincum-

cuncibus, differere, in quincumces pangere. Vitiarios ordines quincuncibus describere: in quincuncem dirigere, metare, dimetare; quincuncialibus versibus describere.

Piantare le viti in fila. Directis ordinibus vites pangere. Rectis versibus vites differere, depangere. Amussim vitium ordines digerere, dirigere.

Piantar le viti vicine a gli alberi, perche vi montino sopra. Arbustivam, *vel*, Arborariam vitem serere. Scansilem vitem ad arbusta pangere. Arboti scansilem vitem maritare.

Potare una vite. Vitem putare. V. *Vigna.*

Propagginare una vite. V. *Propaginare.*

Ricalzare una vite. Ablaqueatam vitem operire. V. *Vigna.*

Spampanare una vite. Vitem pampinare. V. *Vigna.*

Il vitto è caro. Gravis est cibariorum annona. Laborat cibaria annona. Difficilis est esculentorum annona.

Il vitto è divenuto più caro. Annona facta est durior, *vel*, arctior. Annonæ caritas inducta est, illata est.

Il vitto è sì caro, che &c Ita cara est annona; Ita gravis est penuria; Tanta est rei frumentariæ difficultas; Ea est caritas ac rerum omnium inopia; Ita res omnes carè veneunt; Tanti omnia venalia pretii sunt; Tanti sunt omnes res venalitiæ; Ita gravis annona est; Adeò carus est victus; Tanta est peni, *vel*, penoris gravitas; Tam magna est rei cibariæ difficultas, ut &c.

E calato il prezzo del vitto. Annonæ pretium imminutum, minutum est; taxatum, relaxatum est; decrevit. V. *Abbassare.*

Gli è stato assegnato dal Pubblico il vitto per fin che vive. Ei de publico perpetua sunt attributa cibaria; quotidianus est assignatus in omnem ætatem victus; constituta est jugis cibariorum annona.

L'abbondanza del vitto rende sciperati gli Artefici. Frugum copia, & annonæ vilitas, opificibus creat, parit, affert ignaviam.

Levare il vitto. Impedire, che non sia portato vitto al Nemico. Hostem commeatu intercludere, re frumentaria excludere; frumento, commeatuque prohibere.

Portar del vitto all' Armata. Commeatum in castra supportare. Annonam cibariam in exercitum subvehere.

Sminuire il vitto a uno. Alicubi cibaria minuere, diminuere, subtrahere, detrahere, deducere.

Vittoria. Hæc Victoria, æ. Victa pugna. Victum prælium. Prælii, *vel* Pugnæ victoria.

Vittoria costata molto sangue a uno. Cruenta victoria. Multo cruore parta victoria; quæ multo sanguine cuiquam stetit.

Cantar la vittoria. Victoriam buccinari.

E stata molto tempo dubbiosa la vittoria. Diu anceps prælium fuit. Diu ancipiti Marte pugnatum est, neutram in Partem inclinante victoria.

La vittoria è ora da una parte, ora dall' altra. Victoria alternat.

Non permetterò, che mi sia levata dalle mani la vittoria guadagnata Relaram palmam non patiar mihi in manibus infringi, *vel*, mihi eripi. Non committam, ut victoria mihi excidat è manibus.

Perder la vittoria. Victoria excidere. Victum abire, discedere.

Riportar vittoria. V. *Vincere.*

Vittoriare. Ottener vittoria. V. *Vincere.*

E restato vittorioso. Victor prælii, *vel*, prælio extitit. Victor è certamine discessit, abiit; superior abiit, *vel*, discessit.

Pubblicare uno vittorioso. Alicui palmam adjudicare. Nomen victoris pronunciare.

Vittuaglia. V. *Vitto.*

Vituperare, disonorare, infamare, svergognare. V. *Disonorare. Infamare. Svergognare.*

Uno spirito vivace a comprendere, e a penetrare. Ingenium acie, acrimonia pollens, solers & acutum, intelligendi acrimonia præditum. Mens acris, & sagax.

Vivanda. Hic cibus, i. Hæc Esca, æ Hæc Cibaria, orum. Hæc Esculenta, orum.

La natura è contenta di poche vivande. Modicus cibus naturæ facit satis. Modico cibo contenta est natura. Exigua cibaria explent naturæ desiderium.

Pre-

Preparare le viuande. Cibos coquere, conquere, condire.

Riempirsi troppo di viuande. Cibo immodico se ingurgitare, se obruere, alvum degravare, abdomen differcire, atque distendere. V. *Mangiare a crepa pancia*.

Viuere. Stare in vita, hauer' vita. Vivere. Vitæ esse participem, *vel*, compotem. In viventibus censeri. Inter viventes numerari. Esse de genere viventium. Spirare. Vita vivere. Vitam vivere, colere, deducere.

Come viuete? Quam vitam agis, ducis, exerces? Quo vitæ genere uteris? Quæ tua est vitæ ratio? Quo pacto vivis?

I Pesci viuono nell' Acqua. Pisces in aqua vivunt, vitam degunt, vitam transigunt, vivendo agunt. Pisces in aqua degunt, habent, versantur, habitant, incolunt.

Le Cornacchie oggidì viuono più degli huomini. Cornices sunt homine vivaciores, vita diuturniores, annis superiores. Cornicibus, quàm homini, ætas est longior, vita productior, vitæ curriculum provectiùs.

Mio Auo viue ancora. Mens Avus adhuc vivit, est in vivis, agit inter vivos, vita fruitur, etiamnum superat, superstes est, supersit.

Viuere a caso, alla balorda, alla carlona. Casu & fortuitò, temerè & fortuitò, negligenter vivere. Sine mentis oculis vitam traducere. Sine mente, *vel*, Sine oculis vivere. Opertis oculis vivere. Sine consilio vitam agere.

Viuere all' antica. Antiquis moribus, Antiquorum more, *vel*, in morem vivere.

Viuere alla grande. Magnificè, *vel*, Magnifico sumptu vivere. Grandi, *vel*, Ingenti sumptu vivere.

Viuere alla moderna. Moribus præsentibus vivere.

Viuere alla naturale. Secundùm naturam vivere. E natura vivere; naturæ obsecundare.

Viuere allegramente. Jucundè, *vel*, Cum voluptate vivere.

Viuer a modo d' altri. Arbitratu, *vel*, Arbitrio alieno vivere. More alieno vitam agere. Ex alterius more vivere. Ad aliorum arbitratum vivere.

Viuere a speranza. Stare in speranza. V. *Sperare*.

Viuere a spese d' altrui. De alieno vivere.

Viuere astinente. Continenter, Abstinenter, Temperanter, Frugaliter vivere. Temperatè, Paicè ac sobriè vivere.

Viuere a suo capriccio. Suo studio vivere. Suo arbitratu vivere. Modo suo vivere. Vitam suo arbitratu temperare. Ad arbitrium suum vivere. Suo ingenio vivere.

Viuer bene. Delicatè vivere.

Viuer bene, onestamente. Virtutem colere. Innocenter vivere. Se in recta vivendi ratione exercere. Vitam cum virtute traducere. Rectè atque honestè vitam ducere. Virtutem cum omni studio colere. Laudabiliter vitam agere. Ex virtutis disciplina, legibus, præscripto vivere. Vitam integram, probam, castam, sanctam, innocentem, noxæ expertem traducere. Bonorum virorum instituto vivere. V *Viuere virtuosamente*.

Viuer conforme alla ragione. Vitam ad rationis normam vivere. Vitam cum ratione traducere. Vitam honestate metiri. Vitam ad rationis disciplinam dirigere. Mores dirigere ex accuratissima rationis amussi. Ex præscripto rationis vitam agere. Actiones, viramque universam ex disciplinæ regula componere.

Viuer con poca spesa. Parvo vivere. V. *Viuer astinente*.

Viuer contento Libenter vivere Æquo animo vivere. V. *Pace*.

Viuere insieme d' accordo. Quieti unà vivunt. Inter se pacati vitam agunt. Simul tranquilli vitam gerunt. Unà concordes vivunt. Pacificè, æquis inter se animis, simul agunt.

Viuer d' aere. Aeris alimento vivere. Aura, ventoque nutriri.

Viuer da Bestia. V *Bestia*.

Viuer da Gentilhuomo. Liberaliter vivere.

Viuer da Uomo dabbene. V. *Viuer bene*.

Dar da viuer a uno. Alicujus alimentis sufficere. V, *Mantenere i Poueri*.

Viuer del suo. De proprio, *vel*, De suo vivere.

Viuer d' entrata. *Io vivo d' entrata*.

Alunt

Alunt me prædia. Me nutriunt agri.

Viver di guadagno. De lucro vivere.

Vivo del mio guadagno, della mia fatica. Opera mea mihi vita est.

Viver di limosina. Precariò vivere. V. *Limosina*.

Viver dì per dì. In diem vivere.

Viver di rapina. Rapto vivere.

Viver eternamente. Ævo sempiterno frui. Immortalem ræ vum degere. Æternum vivere.

Vivevano fino a mille anni i primi uomini. Primi sæculi homines ad mille annos vivebant, vitam agebant, ætatem traducebant, vivendo procedebant, in vivis perseverabant, ætate provehebantur, ætatem provehebant, propagabant, prorogabant; stadium vitæ decurrebant.

Finchè viverò. Dum vixero. Quoad vivam. Dum spirare potero. Dum ab anima spirabo mea. Dum spiritum ducã. Quandiù in vivis ero Quandiù vita fruar & communi spiritu. Me vivo. Me superstite.

Ho appena da vivere di giorno in giorno. Vix diurno quæstu propulso famem, vitam tolero, vitam sustento.

Vivere in comune. V. *Comune*.

Viver male, scapestratamente, da Animale. In lustris vitam agere. Vitam flagitiosissimam, facinorosissimam, scelestissimam, impurabant, vitiis omnibus addictam vivere. Neporari.

Ridurre uno a viver bene. Ad meliorem frugem, *vel*, Ad frugalem cultum revocare aliquem.

Seguitare a vivere, come hauete cominciato. Tene cursum, quem à prima ætate suscepisti.

Viver senza mai ammalarsi. Vitam à valetudine inoffensam vivere.

Viver splendidamente. Far buona tauola. Lautum victum & elegantem magnificè colere. V. *Tauola, alla voce, Far buona tauola*.

Viver stentatamente. In singulos dies vitam tolerare.

Viver molto stringato. Parè ac duriter victitare. Tenuissimo cultù vivere. Tenuissimè vivere.

Viver virtuosamente. Probè, *vel*, Rectè vivere. Probam vitam agere. Rectam vitam ducere. Ex virtutis normâ, & lege vivere. Ex virtutis regula vitam dirigere. Ex virtutis præscripto mores suos regere. Rectum vitæ cursum tenere. V. *Viver bene*.

Vivificare. Dar vita, animare una cosa. Alicui rei vitam indere, inducere, infundere, immittere, injicere, animam & vitam indere. Aliquid anima, & vita afficere; animare, vivificare.

Il calor della Primauera vivifica gl' insetti morti per il vigor del Verno. Insecta, rigente gelu, exanimata, verno tepore vivescunt, ad vitam excitantur, vitam concipiunt.

Vivificare. Prender vita, auuiuarsi. Vivescere. Vivisscere. Vitam concipere. Ad vitam excitari.

Far vivo. V. *Vivificare, dar vita*.

Egli dimostra risentimento vivo di quell' affronto. Inflictæ sibi contumeliæ intimo sensu commotum se ostendit, Vultu ac verbis præfert vehementis doloris indicia, ex acceptæ contumeliæ probro. Ob acceptam injuriam, ipsum acer ac vehemens dolor incessit, ejus intimos sensus occupavit acerbus dolor.

Fare un ritratto vivo. Aliquem exprimere ad veri oris speciem; ad nativi oris iconem effingere; ad expressam vivi ac spirantis oris imaginem designare; ad germani oris speciem expingere; ex nativa vultus effigie delineare.

Mi penetra al vivo la sua ingratitudine: Mi cagiona un' estremo dolore: Mi ferisce il cuore. Illius in me ingratus animus me acriter pungit; mihi acrem stimulum infigit; intimos sensus acerbè lancinat, & atrociter exulcerat. Ad intimos sensus; Ad ipsa animi penetralia pervadit injuriæ sensus.

Potare i sarmenti secchi fino al vivo. Arentia palmitis ad vivum, *vel*, ad viventia usque, *vel*, ad viridem materiam deputare, *vel*, vivo tenus eradere.

Tagliar la carne morta fino al vivo. Emortuam carnem ad vivum resecare; ad vivum usque, ad vitalia, ad vitalem partem desecare.

Viziare. Guastare, corrompere uno. Labem integro adolescenti inferre. V. *Corrompere. Guastare*.

Vizio naturale. Vitium natìvum, ingenitum, innatum, natura insitum, natura inditum.

Vizio. Malizia, tristitia. Hoc Vitium, ii. Morum, *vel*, Morale vitium.

tium. Morum corruptela, *vel*, pravitas. Mores depravati, vitiosi, corrupti.

Abbandonare il Vizio. E vitiorum cœno emergere. Ad bonam frugem se recipere, se revocare. Se ad officium revocare.

Aggiugner vizj a vizj. Vitia vitiis cumulare, coagmentare, nectere, connectere, innectere.

Il Vizio si cuopre col manto della Virtù. Vitium virtutis velamento adumbratur. Vitium ad sui speciem utitur virtute. Vitium virtutis speciem gerit. Vitium virtutis velamento fallit, decipit.

Darsi in preda ad ogni sorte di vizio. Se omnium vitiorum generi mancipare, dedere. Animum ad malas artes adjungere. Vitam omni intemperantiæ addicere, tradere. Totum se in vitium effundere. Se vitiis ingurgitare. In omni scelerum genere volutari. Vitio diffluere. In vitia abire. V. *Piacere*.

Huomo dato ad ogni sorte di vizio. *Huomo vizioso*. Homo sceleratus, improbus, conscelleratus, vitiosus, pravus, iniquus, malè moratus, flagitiosus, facinorosus, perditus, malis artibus præditus, iniquitate insignis; malitiæ vitiis, probris, scelere insignis; omnibus vitiis coopertus; omni vitiorum labe coinquinatus; omni vitiorum genere inquinatus, contaminatus, maculatus, adstrictus, infamis; omnibus vitiis deditus; ex omnibus vitiis concretus, fictus, coagulatus, conglutinatus; omni vitiorum generi mancipatus.

Questo vizio è comune. Hoc vitium latè patet, est in multis; ad multos spectat, pertinet. Commune & pervulgatum est hoc vitium. Scelus hoc pervagatum, divulgatum est.

Questo vizio non fu mai così comune, come al giorno d' oggi. Nunc vitium hoc, ut cùm maximè, ubique dominatur, regnat, viget; latissimè patet; orbem terrarum complexum est; omnium animos occupavit, ac tenet; in omnium animos irrepsit. Infecti sunt omnes hujus vitii labe. Hoc hodie vitio nemo non ferè laborat.

Fuggire il vizio. Vitium, *vel*, A vitio declinare, devitare, effugere, fugere, aversari, vitare.

Huomo senza Vizio, di vita innocente, irrefragabile. Homo nullo vitio laborans; purus, castus; omni vitio carens, vacans; à vitio vacuus, *vel*, remotus; omnis vitii expers; in quo nullum hæret vitium; nullo vitio maculatus, inquinatus, contaminatus. Homo integer vitæ, scelerisque purus.

La Gioventù impara il Vizio senza travaglio, senza Maestro. Nullo labore, Nemine docente; juventus improbos combibit mores.

Levar il vizio ad uno. Aliquem vitium dedocere. Quempiam à vitiis abducere. Alicujus vitia opprimere, extinguere. Vitia ab aliquo amovere, removere, propulsare.

Tassare un azione virtuosa per Vizio. Opus bonum vitio tribuere; ex vitio interpretari; in vitium conferre; ad vitium referre, adscribere.

Tu sei l' istessa Vizia. Vitii sedes es.

Il numero de' Viziosi è maggiore. Numerus major est malorum, turpium, insolentium, sceleratorum, improborum, conscelleratorum, vitiosorum, iniquorum, pravorum, reorum, malè moratorum, malis artibus præditorum, iniquitate insignium, perditorum, flagitiosorum, facinorosorum, omnibus vitiis coopertorum; malitia, scelere, vitiis, probris, criminibus insignium; eorum, qui suum animum ad malas artes adjunxerunt, eorum, qui vitam omni vitiorum labe coinquinatum, à virtute abhorrentem, traducere solent.

Tu sei un vizioso. Tu non pensi ad altro, che al mal fare. Nunquam à vitiis animum, mentem, cogitationem abducis. Nunquam de vitiis cogitas. Hærent in animo tuo studia vitiorum. Vitia semper cogitat animus tuus. Nunquam tua mens ab improbis cogitationibus discedit, abducitur, evellitur.

U L

Dall' ulcera esce marcia. Ex ulcere pus fertur, it, fluit, manat, erumpit, effluit.

Far fare la crosta all' ulcera. Ulceri crustam ciere, citare, creare, in-

indulgere, conciliare.

L' ulcera fa la crosta : si cuopre di crosta. Ulcus in crustam cogitur, coit, concrescit; crustulam sibi inducit; crusta obducitur.

Far nascere, e far crescer la carne a un' ulcera. Ulcus ad vivam carnem adducere, ad vivum corpus adigere. Ulceri carnem ciere, citare, inducere, conciliare.

Far suppurare un' ulcera : farla risoluere in marcia. In ulcere pus ciere, citare, conciere, concitare, excitare, movere. Ulcus in pus solvere, resolvere.

Saldare, ò far saldare un' ulcera. Ulcus ad cicatricem adducere, deducere, provehere. Ulceri cicatricem accersere, creare, citare.

Ulcerare. Far un' ulcera, piagare. Aliquem ulcerare; ulcere sauciare, afficere; vulnerare Alicui ulcus inducere, infligere.

Ulcerar l' animo d' alcuno. V. *Inasprare.*

Ultimire. Essere odorifero. V. *Odorare. spargere odore.*

Ultimamente. Nuper. Proximè. Proximò. Haud ita Pridem. Nuperrimè. Paucis ab hinc diebus. Paulò ante. Non pridem. Novissimè.

Ultimare. Finire, terminare. V. *Finire. Terminare.*

U M

Umanamente. A modo d' huomo, secondo il corso delle cose humane. Humanitùs. Ex humanæ conditionis lege. Ex humanæ sortis ratione, atque usu. Ex humanarum rerum conditione. Humano more, *vel*, modo Ex hominum more. Hominum modo. Humanè.

Umanare. Farsi huomo. V. *Incarnare.*

Lettere umane : l' Umanità. Humaniores litteræ. Eruditio & humanitas. Politior eruditio. Cultior litteratura. Hæc Humanitas, tis. Artes, quibus ad Humanitatem informamur. Mansuetiores Musæ. Politior Humanitas. Comptius, & politius litterarum genus.

Versato nelle lettere Umane. Humaniore litteratura ornatus. Humanis litteris excultus. Humanitate imbutus. Politioris litteraturæ peritus.

Umanista. Studente d' Umanità. Humaniorum literarum studiosus. Humanitatis auditor.

Scuola dell' humanità. Hæc Humanitas, tis. Humanitatis schola. Humanior schola.

Umettare. Dare, e accrescere umore a una cosa. Aliquid humectare, humore imbuere, perfundere humore, humido suffundere.

Umettarsi. Humere. Humescere. Humorem concipere. Humido suffundi.

Umidire. V. *Vmettare.*

Umiliare alcuno. Aliquem deprimere, comprimere.

Umiliarsi. Se se deprimere, demittere, abjicere. Abjectè summissèque de se sentire, Summissè se gerere. Cedere. Concedere.

Umiliare, per metaf. Mitigare. V. *Mitigare.*

In quanto a me io sono di bellissimo umore. At ego commodis, jucundisque sum moribus. At ego morum facilitate omnium mihi demereor animos. At verò mihi mira naturæ suavitas inest, amabilisque jucunditas. At nemo me comior est. Nemo commodior est, suavior & humanior, quàm ego sum. At nihil ingenio meo fieri potest ad congressum, suavius, nihil ac morum jucunditate præstantius. At mei sunt mores eleganti lepore, & urbanitate conditi.

Io sono di umore sì malinconico, che vengo in fastidio a me stesso. Adeò melancolichum me natura finxit, ut me mei tædeat. Ex terrena concretione, eam mihi natura asperserit, ingeneravit, insevit, indidit tristitiam, cujus me pœniteat maximoperè; ut mihi gravis sim.

Siamo tuttidue d' un medesimo umore. Natura mihi tecum congruit. Tuis cum moribus & natura congruo. Nostri mores, ingeniaque valdè congruunt.

Siete oggi allegro, e di bell' umore, e fuori dell' ordinario. Hodie tibi sunt extra ordinem hilaria. Totus factus, & factus es ad hilaritatem. Liberaliter hilarem, ac joculariem te hac luce præbes. Animo es hilari, & ad jocandum prompto ac comparato.

Sono fatto così. Tal' è il mio umore di non poter soffrire cosa alcuna da

ver

verunno. Sic ſum, *vel*, Sic factus ſum à natuta, *vel*, Sic eſt ingenium meum, *vel*, Ita ſum à natura comparatus, ut nihil à quopiam pati poſſim.

Tu ſei di cattivo umore. Vitioſo naturæ habitu laboras. Ingenii es moroſi, terrici, ac difficilis. Tetricis, difficilibuſque moribus es. Acerba es, aſperaque natura.

Seguitare. Secondare il ſuo umore. Genio obſequi. Ingenio parere. Servire indoli. Naturæ ſequi ductum. Secundùm naturam vivere.

Non hà adeſſo l' umor di cantare Non inclinat jam animus ad canendum. Non arridet jam mihi cantus. A cantu nunc abhorret animus. Canere jam non lubet mihi.

Umoriſta. V. *Fantaſtico*.

U N

Uncinare. Da uncie, pigliar con uncino. V. *Arrampinare*.

Unciare, per ſemplicemente Torre, e rubar violentemente. V. *Rapinare*.

Uncinare, pigliar con Uncino. V. *Arrampinare*.

Uncinare. per Auncinarſi. V. *Auncinarſi*.

Ungere. V. *Ugnere*.

Cauar le unghie a uno. Aliquem exungulare. Alicui ungues demere, detrahere.

Tagliarſi le unghie. Sibi ungues reſecare.

Uniforme. D' una forma ſimile, conforme. Similis, Conſimilis, e, is. Par. Compar, ris. Ejuſdem formæ. Ejuſdemmodi. Ejuſdem rationis. Unius modi. Unius, ejuſdemque rationis.

Una fabbrica di ſtruttura uniforme. Ædificii ſtructura ſibi æqualis, ſibi conſentiens, ſibi ſimilis. Ædificii ſtructura eodem genere, eadem forma, eadem ratione, pari ſpecie, modoque.

Suoni diuerſi uniformi. Varii ſoni ſibi congruentes, conſentientes, compares. Multiplices ſoni congruentis varietatis, conſentientis diverſitatis.

Uniformamente. Uno eodemque genere. Unius, ejuſdemque generis ratione. Sibi congruente forma, modoque. Æquabili ratione.

Uniformità. Diverſorum ſibi conſentiens æquabilitas. Parilis formæ congruentia. Conſimilis generis convenientia. Unius, ejuſdemque modi conſenſio.

Unione. Accoſtamento di più coſe inſieme. Hæc unitas, ris. In unum confuſio. Unum in corpus concretio. Confuſarum inter ſe rerum unitas. Multarum rerum unum in corpus confuſio.

Unione, per metaf Concordia di volontà. Hæc Conſenſio, nis. Animorum concordia, *vel*, copulatio. Voluntatum conſpiratio. In eadem ſtudia conſpirantium plurimorum conſenſio, *vel*, conſenſus, us. Multorum unam in voluntatem conſpiratio. Multorum amica & ſociabilis concordia.

Mettere unione tra perſone diuiſe. Diſſidentes concordia inter ſe colligare, conciliare, componere. Inter diſcordes conſenſionem conciliare, contrahere, conſtituere, inducere. Concordiam inter diſſidentes conciliare. Diſſidentes concordiæ nexu copulare, conjungere, devincire, adſtringere.

Romper l' unione. Concordiam diſjungere. Animorum conjunctionem diſſolvere, dirimere, labefactare.

Viuono in perfettiſſima unione. Inter ſe juncti, copulatique; Magna voluntatum conjunctione copulati; Singulari animorum concordia; Amoris & concordiæ vinculo inter ſe colligati, adſtricti, devincti; Amica, ſociabilique voluntatum conſenſione conjuncti, unà vivunt. Concordia conjunctiſſimi ſunt

Unire. Congiungere inſieme coſe diverſe. Diverſa in unum cogere. Varia in unum confundere. Plura in unum conflare. Diverſa in unum conjungere.

Unire inſieme molte perle per fare una collana. Unum in monile multas, *vel*, pleraſque uniones conferre, colligere, illigare, cogere, conjungere, copulare.

Unirſi più coſe. Plura in unitatem coire, cohæreſcere, conjungi, coaleſcere, concreſcere.

S' uniſcono diuerſe foglie per compire una roſa. Ad roſæ compoſitionem varia folia unum in muſcarium coeunt, concurrunt, congeruntur,

conferuntur, coacervantur.

Più goccie di ruggiada s' uniſcono per formar una Perla Ad creandum margaritam pleræque roris guttæ coaleſcunt, coeunt, confluunt, concreſcunt,

Più Città ſi ſono unite per far Guerra al Nemico. Oppida plurima adversùs hoſtem ſociale bellum inierunt; fœdus ſocialibus armis in hoſtem fecerunt; fœdere coierunt; fœderis jure ſe conſociarunt, adſtrinxerunt, colligarunt; bellum conjunxerunt adversùs hoſtem. Plurimæ urbes, ad ſociale bellum hoſti inferendum, fœdus inierunt, contraxerunt, percuſſerunt, terierunt, ſanciverunt; percuſſo fœdere conſpiarunt.

Un ſpirito, un' ingegno univerſale in tutte le ſcienze. Homo omnium rerum peritus; univerſarum rerum ſciens; omni ſcientiarum genere excultus, eruditus; artium omnium facultate expolitus. V. *Dotto*.

Univerſità. Accademia. Hæc Academia, æ. Omnigenæ diſciplinæ Academia. Omnium facultatum ſchola. Univerſarum ſcientiarum Gymnaſium.

Uno di voi. Unus veſtrùm. Unus de vobis, ex vobis. De veſtro cœtu unus aliquis.

S' amano l' un l' altro. Mutuò amant. Inter ſe diligunt. Invicem diligunt. Alter alterum amat.

Andate a uno a uno. Ite ſinguli. Ite ſingulárii. Procedite unus atq; unus, *vel*, ſinguiatim.

Si battono uno contro l' altro. Singulari certamine dimicant. Singuli congrediuntur. Viritim dimicant

Che mi dica di ſì, che mi dica di nò, a me è tutt' uno. Annuat, an abnuat, æquo animo ero; animus æquus erit. Perinde erit, ſi annuat, atque abnuat, quod peto.

L' uno e l' altro m' è tutto uno: Sono indifferente all' uno, e all' altro. Alterutrum pro eodem mihi eſt. Utrumvis eodem mihi loco eſt. Utrumlibet mihi eodem numero eſt. Utrum fiat, *vel*, accidat, non laboro, non curo.

Uno è dirimpetto all' altro. Alius eſt alii objectus. Iſte eſt illi oppoſitus. Alter ex alterius regione eſt ſitus.

Non v' è uno, che ſappia ciò. Nullus eſt; Nemo unus eſt; Non eſt quiſquam; Ne unus quidem eſt, qui id ſciat.

Non ſi può paſſare per queſta porta, ſe non a uno a uno. Hæc porta ſingulum tranſeuntem admittit; ſinguios ad tranſitum, ſingulários ad tranſitum, ſingulários tantùm tranſeuntes excipit.

Recare in uno. Mettere a comune. V. *Accomunare*.

Tutto ritorna ad uno. Eodem hæc omnia redeunt, *vel*, recidunt. Ejuſdem generis ſunt hæc omnia. Eundem in finem ſpectant hæc omnia.

Unture. V. *Ungere*

V O

Vocabulario. Onomaſtico, dizionario. Hoc Vocabularium, ii. Dictionarium, ii. Vocabulorum, *vel*, Dictionum volumen. Nominum, vocumque liber, *vel*, codex. Codex, aut Liber dictionarius, *vel*, vocabularius. Hoc Lexicum, i. Onomaſticum, i. Hic Nomenclator, ris.

Vocabulo. Voce, parola. Hoc Vocabulum, i. Hæc Vox, is Hoc Verbum, i. Nomen, is. Hæc Dictio, nis. Locutio, nis.

Voce alta, forte, potente. Vox contenta, magna, plena, grandis, valida, ſumma, complens aurem, grandior, plenior.

Voce baſſa. Vox remiſſa, ſubmiſſa, ſupreſſa, inclinata, languens, tacita.

Voce chiara, bella, riſonante. Vox clara, pura, & clara, canora, candida, reſonans, ſplendida, limpida, & canora.

Voce dolce, delicata. Vox ſuavis, jucunda, dulcis, lenis, mollis.

Voce fiacca, debole. Vox exilis, exigua, graciiis, tenuis, imbeciiia, parva, anguſta.

Voce fleſſibile. Vox flexibilis, flexilis, ad inflexionem facilis.

Voce lugubre. Vox flebilis, miſerabilis, lamentabilis, ad miſerabilem ſonum inflexa.

Voce rauca, ſordida. Vox obtuſa, fuſca, ſurda, ſubſurda, rauca, ſubrauca, quaſſa.

Voce rozza, aſpra ſpiacevole. Vox aſ-

aſpera, abſona, abſurda, dura, ſcabra, ululans, ruſtica atque agreſtis, incondita, inſulſa.

Voce tronca. Vox intermiſſa, interrupta, fracta, ſciſſa.

Abbaſſar la voce. Vocem remittere, deprimere, ſupprimere, ſummittere.

Alzar la voce. Vocem intendere, tollere, efferre, extollere, attollere, contendere. Exclamare.

Andar voce. Parlarſi: eſſer, correr fama. V. *Fama. Parlare*.

Aſſottigliar la voce. Vocem deducere.

Cantar ſotto voce. Minurizare. Minuere.

Cominciare a mutar voce. Hirquitalliire incipere.

Correr voce. Naſcer voce, eſſer fama. V. *Fama. Parlare*.

Dar buona, o mala voce ad uno. Lodarlo, o infamarlo. V. *Infamare. Lodare*.

Dar la voce. Intonare il canto. V. *Intonare*.

Dar la voce in fauore. Dare il voto a uno. Alicui ſuffragari, ſuo ſuffragio favere, ſuum ſuffragium conferre, calculum adjicere.

Dar la voce, o voto in diſfauore. Suffragio, *vel*, Calculo refragari. Contra quempiam ſuffragium ferre. Nigrum calculum alicui adjicere.

Dar ſulla voce a uno. Contraddirli, farlo chettare. Alicui reclamare. Alicujus linguam comprimere, orationem cohibere.

Dar una voce a uno chiamarlo. V. *Chiamare*.

Dar voce. Far correr fama, ſpargere una nuoua. Rumorem ferere, differere, diſſeminare, diſſipare, divulgare.

Diuenir fiacca la voce. Vocem obtundi.

Eleggere, e creare a voce. Viva voce eligere, deligere aliquem.

Eſſer voce. Correr voce, fama. V. *Fama. Parlare*.

Hauer buona voce. Voce valere. Bona eſſe voce.

Hauer buona voce. Eſſere in buon concetto, in buona ſtima. V. *Stima*.

Hauer cattiua voce. Mala voce eſſe.

Hauer cattiua voce. Eſſere in cattiuo concetto, in cattiua ſtima. V. *Stima*.

Hauer voce cattiua. Hauer jus di dare il ſuo voto. Jus ſuffragii enunciandi, pronunciandi, interponendi habere. Jus ſuffragationis interponendæ poſſidere. Agendi ſuffragio frui, perfrui, gaudere. Jus agendi obtinere. Suffragii agendi participem, conſortem, compotem eſſe.

Hauer voce da Donna. Ha voce da Donna. Illius vox mulierem ſonat.

Hauer voce fiacca. Rauca voce eſſe.

Hauer voce paſſiua. Hauer jus di riceuere il voto altrui. Jus alieni ſuffragii, alienæ ſuffragationis habere, poſſidere. Jus alieno ſuffragio utendi habere. Jus patiendi obtinere. Jure patiendi ſuffragium frui, perfrui, gaudere. Suffragii patiendi participem, compotem, conſortem eſſe.

Non hauer voce nè attiua, nè paſſiua. Agendi, patiendique ſuffragio carere, vacare. Agentis, patientiſque ſuffragii expertem, exortem, impotem eſſe.

Hauer tutte le voci. Omnium ſuffragia ferre.

Priuare uno della voce attiua, e paſſiua. Quempiam agendi, patiendique ſuffragio privare, orbare.

Soſtener la voce. Vocem firmare.

Sparger qualche voce. Sermones aliquos ſpargere, diſſeminare, diſſipare.

S' ode di qua una voce. Vox hinc extat.

Vociferare. V. *Gridar forte*.

Queſto Giouane comincia ad hauer voga, ad acquiſtarſi fama, ſtima. Adoleſcens iſte init celebre nomen; viam ſibi ad exiſtimationem ſternit; aditum ſibi apetit ad claritatem nominis; iter ſibi parat ad illuſtrem famam.

Vogare. Spignere, e Spingere una Naue co' remi. Remis navem agere, incitare, provehere, invehere. Remigatione, *vel*, Remigando navim impellere.

Cauarſi la voglia. Secondar la paſſione. V. *Paſſione*.

Far voglia. Far venir voglia d' una coſa. V. *Inuogare*.

Far paſſar la voglia a uno di qualche coſa. Alicujus rei ſtudium cupiam reſtringere; alicui cupiditatem adimere. Efficere, ut cupiditatem abjicia-

jiciat. Voluntatem alicujus rei cuipiam adimere, auferre.

Hauer voglia grande d' una cosa. Nimis aliquid velle. Valdè aliquid velle. Magna cupiditate, libidine, avi ditate; Magno desiderio, studio, ardore alicujus rei concitari, teneri, rapi. V. *Desiderar molto.*

Ha gran voglia di sapere. Scire avet. Scire studet. Scire gestit.

Ho somma voglia di vederui. Tui videndi me tenet ingens cupido. Tui videndi cupiditate flagro, desiderio æstuo. In summis optatis id unum est, ut te videam. Summa votorum est, ut fruar tuo conspectu. V. *Desiderare. Desiderio.*

M' ha messa voglia di questa cosa. Hanc mihi cupiditatem injecit, dedit. Incitavit, Inflamavit me hujus rei cupiditate.

Ho messo voglia a molti di fare il medesimo. Multorum erexi cupiditatem, ut idē efficerent. Multorum studia commovi, *vel*, excitavi industriam ad idem præstandum. Multos imitandi cupiditate incitavi.

Morir di voglia d' una cosa. Alicujus rei desiderio confici.

Passata m' è la voglia d' essere Cortigiano. Abiit, abscessit, Recessit illa olim mea malè sana cupido, qua laborabā, vitæ aulicæ. Abhorreo jam mores aulicos, quibus oblectari jam solebam. Aulam nihil moror.

Volare. Volatum exercere. Alis vehi per aera. Volatu evehi, invehi. Volare.

Volare battere continuamente l' ale. Jugi alarum motu volare.

Volare senza batter le ale Quieto alarum ductu, ac silente tractu volare.

Volare addietro Revolare.

Volare alto, o in altò. Altè, *vel*, In altum volare.

Volar molt' alto. Altissimè volare.

Volare attorno Circumvolare.

Volare a un luogo. Ad aliquem locum advolare, convolare.

Volar basso. Demissè volare.

Volare molto basso. Demississimè volare.

Volar da un luogo. Avolare, Devolare ex aliquo loco.

Volar dentro. Involare.

Volar fuori. Evolare. Provolare.

Volar giù. Devolare. Deorsùm devolare.

Volare in frotta. Catervatim, *vel*, gregatim volare.

Volar innanzi. Prævolare.

Volare insieme. Convolare.

Volare oltre. Prætervolare. Transvolare. Volatu trajicere.

Volare per qualche luogo. Pervolare.

Volare infino in Cielo. In Cœlum pervolare. Volatu cœlum pertingere.

Volare sopra. Supervolare.

Volar sotto. Subvolare. Subtervolare.

Volar spesso, o Svolazzare. Volitare.

Volare su. Subvolare. Sursùm subvolare.

Volar via. Avolare.

Gli Uccelli più gagliardi volano sopra le nuuole; i più deboli volano sotto le nuuole. Validiores avium, nubes, *vel*, nubibus subtervolant; infirmiores nubibus supervolant; infirmiores nubila subtervolant, sub nubibus volant.

Niuno Uccello gli vola innanzi, chenon lo pigli. Volucrum nulla illum prætervolat, *vel*, preter illum volat, *vel* in ejus incurrit oculos, quin eum accipiat, capiat.

Un Nibio è violato per tutta questa campagna. Universum hunc campestrem agrum Milvus pervolavit, volando peragravit, volatu percurrit.

Volare s. l' Operare d' una mina. Cuniculo ignem admovere, applicare.

Volare per similit. Andare, o Passar con gran velocità. Volare. Advolarē. Convolare. Pervolare.

Volentieri. Di buona volontà. Libenter. Libenti animo Sponte ac libenter. Ultrò libentiq; Animo animo lubentissimo. Lubenter.

Lo farò volentierissimamente!. Illud animo lubenti, prolixoque, faciam. Id non invitus, non molestè, non gravatè, non repugnanter, non invito animo, libentissimo, æquo, æquissimo, non iniquo, non repugnante, non coacto agam.

Mal volentieri facio ciò. Ægrè, Repugnanter, Gravatè, Invitè, Invitò animo, Haud sponte, Haud libenter, Adversante ac repugnante animo id facio. Invita Minerva id ago.

Volere. Velle, Cupere, Desiderare, Optare, Expetere aliquid.

Vo-

Volare assai più una cosa, che un' altra. Aliquid multò; *vel*, multis partibus malle.

Volere assolutamente una cosa. Omninò ac præcisè aliquid velle. Obstinato animo quidpiam velle. Præfractè aliquid velle.

Vuole ciò assolutamente, risolutamente. In ea voluntate animum præfractè obstinavit. Sic animum induxit, ut id præfractè velit.

E huomo, che vuol ciò, ch' egli vuole, risoluto nella sua volontà. Ea est ingenii contumacia, ut quod aliquando velle cœpit, in eo hæreat obstinatè, ac mordicùs; ut in sua voluntate animum præfractè obstinet, sic animum indurat, ut id præfractè velit.

Voler grandemente una cosa. Aliquid pervelle, valdè velle.

Voler più presto. Malle. Mavelle.

Voi lo potete, se volete. Haud dubium, quin id possis, si acceſſerit voluntas, si aderit voluntas; si voluntatem induxeris, adhibueris, contuleris.

Vorrei bene: Desidero molto, che tu stassi a desinare con noi. Te apud nos prandere, velim prorsùs, velim ut quàm maximè; optem ut quàm maximè; pervelim.

Voglio quello, che tu vuoi. Volo ut vis. Volo uti tu vis. Nihil eorum est, quæ à me vis, quod nolim, quod non libenter velim. Omnia omninò volo, quæ vis. Nihil planè est, quod tua causa nolim.

Voglio, che tu sapi, ch' io non ti temo. Volo intelligas, scias, tibi persuadeas, persuasum habeas; Volo ita putes, censeas, ita existimes, nihil me facere tuos conatus.

Vogliate, o non vogliate, bisogna uscire. Velis, nolis; Ut maximè nolis; Vel invitus; Vel in gratiis; Ut maximè obnitaris, exeundum tibi est.

Farò ciò, che vorete. Faciam quod tibi libuerit, placuerit; quod jusseris, edixeris. Ad tuum arbitrium me fingam.

Dio voglia. Faxit Deus. Faxint Superi. Utinam.

Se Dio vorrà, ritornerò. Redibo, si Deus dederit, conceſſerit, faxit, fecerit.

Volete altro? Nunquid aliud vis? Estne aliud quòd præterea cupias? Nunquid aliud est, quod velis? Nunquidnam restat, quod fieri jubeas.

Voler bene. Mi vuol bene assai. Erga me optimè est affectus, probè animatus. Mihi cupit. Mihi benè cupit. Mei causa vehementer cupit. Mea causa vult. Omnia mei causa vult. Mihi studet. Mei est studiosus. In me est mente benevola, animo benevolo, egregia voluntate, benevolenti animo. In me est præclarè affectus.

Voler dire. Che vogliono dire queste parole? Quid sibi ista verba volunt? Quid hæc verba significant? Qui sensus horum est verborum?

Questa parola vuol dire l' istesso. Vox hæc idem significat, idem valet, eandem habet subjectam sententiam.

Volere essere. Fu per essere, mancò poco. V. *Mancare.*

Volere. Essere il dovere, convenire. Mentre voi siete sotto il Padre, è il dovere, conviene, che voi vogliate ciò, che egli vuole. Quamdiu es in Patris manu; Donec es in Patris potestate, non es tuæ spontis, non es tui arbitrii, non es tui arbitratus, nullum tibi est arbitrium, non est tibi jus de te, tuisque statuendi; non decet te tuo ipsius arbitrio, & nutu regi.

Volere, Havere opinione, pensare, stimare. V. *Pensare Stimare.*

Havere un medesimo volere con uno. Idem cum aliquo velle, idem nolle. V. *sopra. Volere.*

Voler l' Accusativo. Questo verbo vuole l' Accusativo. Hoc verbum, Accusativum postulat, admittit, assumit, habet, exigit, vult sibi adsciscit, petit, poscit; cum Accusativo construitur.

Voler male. V. *Odiare.*

La fortuna oggi mi vuol male, m' è contraria. Adversa hodie mihi fortuna. Inimica, Iniqua mihi est hodie fortuna. Adversam hodie mihi fortunam experior. Adversatur mihi hodie fortuna.

Volere. Stravolere. Volerne troppo. Aliquid ultrò cupere, pervelle, percupere.

Volgarizzare. Traslattare, tradurre di lingua in lingua un libro, &c. Librum lingua vulgi vertere, vulgariter vertere; in vulgi sermonem inverte-

re, convertere ; in vulgarem linguam transferre. V. *Tradurre*.

Volgarizzare, per Dichiarare. V. *Dichiarare*.

Volgere, e Volurre. Torcere, e piegar verso altro luogo. V. *Piegare. Torcere*.

Volgere. Far la volta alle case, edificio. V. *Volta*.

Volgere. Indurre. Persuadere. V. *Persuadere*.

Volgere le spalle. Fuggire. V. *Fuggire*.

Volgere. Muouere in giro. V. *Girare*.

Volgere. Muovere semplicemente. V. *Muovere*.

Volgere. Mutare. Mutare, Variare aliquid. Quidpiam immutare, mutare.

Volgere. Pendere, tirare a un colore. In aliquem colorem vergere.

Volgersi del vino. Divenir cercone, incerconire. V. *Guastarsi*.

Volgersi ad uno. Ad aliquem se vertere, convertere.

Dare il volo. Sbrigarsi dalla cura di qualchedduno. Ab alicujus cura, *vel*, custodia se expedire, se extricare, se absolvere, se abrumpere. Curam alicujus à se amovere, summovere, dimittere, removere, & ablegare.

Impedire il volo ad un' Uccello. Volucris alas frangere, *vel*, Volucrem alis debilitare. Avem alarum, *vel*, volandi impotem facere. Volandi facultatem volucri adimere.

Leuarsi a volo. Muoversi ad operare senza consideratione. Perperàm operari. V. *Furia*.

Di sua libera volontà ha fatto ciò. Sua voluntate; Sua sponte; Ultrò; Non coactus, nec invitus; Liberè; Haud invitè; Volens ac lubens; Non invitus, sed ultrò id fecit.

Non dobbiamo havere altra volontà, che quella di Dio. Nostrum, ac Dei oportet idem esse arbitrium, eundem arbitratum, eandem voluntatem. Nefas est, nos ab Dei voluntate discedere, ab arbitrio Dei desciscere, ab Dei arbitratu dissentire.

Seguirò in tutto la vostra volontà. La mia volontà sarà uniforme alla vostra, seguirò il vostro genio. Tuæ voluntati in omnibus obsequar, obtemperabo, subserviam. In re qualibet ad arbitratum tuum me componam ac fingam. Tibi omni in re morem geram. Totum me ad tuam voluntatem, nutumque convertam. Ad tuum arbitrium, & nutum me fingam & accomodabo. In tuam voluntatem & sententiam succedam. Nutu & arbitrio tuo agam omnia. Ad arbitratum tuum vivam. Nutu, atque arbitrio tuo gubernabor.

Mouuale volontario, e spontaneo nel suo operare. Opera voluntaria, spontanea, ultronea, invocata, & gratuita.

Morte volontaria. Mors voluntaria, sponanea, ultronea, ultrò adita, sponte accersita, ultrò obita.

Soldato volontario Hic voluntarius, ii. Miles voluntarius. Voluntariam professus, *vel*, obiens militiam. Voluntariæ gratuitæque operæ miles. Sponte, & gratia militans

Andare in volta. V. *Andare attorno*.

Dar volta. V. *Fuggire*.

Dar volta. Dar di volta. Ripassare. V. *Ripassare*.

Dar la volta al Canto, metaf. Impazzire. V. *Ammattire*.

Dar la volta il vino. Guastarsi. V. *Guastarsi*.

Dar la volta tonda. Rivoltarsi tutto. Se omninò volvere, convolvere. Penitùs volutari.

Dare una volta. Pigliare una volta, andare alquanto attorno. Aliquantulùm vagari, evagari, errare, discurrere.

Fabbricare in volta una Chiesa. Sacram ædem concamerare, fornicare, conformicare; camera obtegere, operire; ædificare camerato opere, *vel*, fornicata structura contegere. Ædi sacræ concamerationem imponere; cameram inducere, inædificare.

Farsi a volta. Fermarsi in volta. Concamerari. Fornicari. Arcuari. In fornicem sinuari. In arcum flecti, surrigi.

Stare sulle volte. Stare attento alle congiunture, stare sull' occasione. V. *Occasione*.

Toccar la volta a uno nelle operazioni alternatiue. Per vices redeuntes aliquid muneris ad aliquem spectare.

Toccar la volta. Preoccupare nelle operazioni alternatiue in luogo altrui. Alterius locum præoccupare, ante-

occu-

occupare, prævenire, prævertere, occupare.

Tutto in una volta. Una eademque opera. Uno eodemque operæ ductu. Una, eademque serie.

Voltare una ruota: farla rotolare. Rotam vertere, convertere, circumvolvere, versare; in orbem agere, in gyrum ducere.

Voltar la faccia. Avertere se.

Voltar la Luna. Lunam decrescere, deficere.

Voltare. Dirizzare il Cannone verso la muraglia. Tormentum bellicum muris advertere, obvertere; obversum statuere, adversum constituere.

Voltar le spalle. Fuggire. V. *Fuggire.*

Voltare. Convertire, mutare. V. *Convertire.*

Voltare. Rotolare, voltolare una cosa. Aliquid rotare; in orbem volvere, circumagere, circumvolvere.

Voltare. Volteggiare. V. *Volteggiare. Voltarsi da tutte le bande.*

Voltare. Tradurre un libro. V. *Tradurre.*

Voltarsi a destra, ed a finistra. Se ad dexteram, sinistramque detorquere. Ad dextram, *vel*, Ad sinistram ire.

Voltarsi da tutte le bande. In omnem partem, In omnes partes se versare, vertere, convertere, inflectere, agere.

Voltarsi nel fango. In cœno se se agitare, se se convolvere, stratum volutari. In luto volutari.

Voltarsi. Mutarsi d'opinione, di parere. V. *Parere.*

Volteggiare Voltarsi in quà, e in là, Huc atque illuc volvi, versari. V. *Voltarsi da tutte le bande.*

Fare un buon volto. Alicui æquum se præbere. V. *Accogliere. Sembiante.*

Gettare al volto, o in volto. Rinfacciare. V. *Rimprocciare.*

Havere, o non haver volto da mostrarsi. V. *Comparire.*

Mostrare il volto. Mostrar l'ardire. V. *Ardire.*

Voltolare. Rivoltare. V. *Voltare.*

Voltare. Voltarsi. V. *Voltarsi.*

Volubile. Inconstante. Levis; Mobilis; Volubilis; Instabilis; Mutabilis; Inconstans; Volaticus. Levis ac mutabilis ingenii vis Inconstantis naturæ ac moris homo.

Voluere. V. *Piegare. Torcere.*

Vomicare. } V. *Vomitare.*
Vomire. }

Vomitare. Recere. Vomere. Evomere. Vomitu stomachum reddere. Vomitione stomachum egerere.

Vomitar di nuovo. Revomere. Vomitum repetere. Vomitionem iterare.

Vomitar le vivande, tali quali si sono prese. Crudum cibum vomere. Indigestum cibum evomere, egerere, ore reddere.

Vomitar parole ingiuriose contro uno. aliquem contumeliosa verba evomere, fundere, vomere, conviciorum contumeliam effundere, egere.

Vomitare. Scacciare. V *Scacciare.*

Cagionar vomito. Far vomitare. Vomitionem concitare, ciere movere, facere. Vomitum facere, creare, commovere. Vomitum extrahere. Vomitionem facilem præstare.

Fermar il vomito. Vomitum inhibere, cohibere, sistere, supprimere.

Votare una botte. Dolium vino vacuare, exhaurire, haurire, inanire, exinanire, siccare, exsiccare. Totum dolium dehaurire vino. Vinum è dolio fundere, effundere, ejicere.

Votare Far votar la sella. Gittar da Cavallo. Ab equo dejicere. V. *Gettare.*

Votare. Botare, far voto. V. *Voto.*

Votare. Partire. V. *Partire.*

Voto. Coll'obstretto. Hoc Verum, i. Religiosum promissum.

Adempire un voto. Votum solvere, exsolvere, persolvere, reddere Voto defungi, se liberare. Voti fidem liberare. Voti religione se liberare, absolvere.

Assoluere da un voto qualcheduno. Aliquem voto absolvere, solvere, exsolvere: voti religione liberare, eximere.

Essere obbligato per voto. Voto teneri, obligari, obstringi. Voto illigatum teneri.

Far voto. Vovere. Votum facere, nuncupare, suscipere, concipere, vovere. Voto se obligare, se obstringere. Voti religione se adstringere, se illigare. Deo vorum facere.

Far voto di castità. Se castitatis voto obstringere &c.

Far voto di castità perpetua. Se se castitatis irrevocabili voto illigare, &c.

gum naſum cernit. Non ad extrema naſi pervidet. Eſt myops.

Levar la viſta d' una coſa a uno. Alicujus rei conſpectum ab aliquo ſubmovere, eripere, auferre, arcere, proſpectum oculorum auferre.

La voſtra caſa leva la viſta alla noſtra. Ædes tuæ noſtrarum luminibus officiunt, noſtrarum proſpectum impediunt. Tuis ædibus noſtræ obſcurantur.

Metter la viſta, gli occhi. V. *Di ſotto, Portar la viſta.*

Offendere la viſta. Oculorum aciem obtundere. Oculis officere.

Perder la viſta. Diventr cieco, accecarſi. V. *Accecarſi.*

Portar la viſta. Metter l' occhio ſopra una coſa. Cuipiam rei oculos adjicere. In aliquid oculos conjicere, adjicere, injicere; convertere, aſpectum, aciem intendere.

Render la viſta a uno. Noctem ex alicujus oculis pellere. V. *Illuminare un Cieco.*

Vi ſono ſtelle di tanta tenuità, che vendonſi impercettibili alla noſtra viſta. Stellæ quædam ſunt adeò tenues, ut aciem, *vel*, ut oculorum aciem fugiant; ut ſub aſpectum non cadant, non veniant; ut aſpectu ſentiri, percipi nequeant; ut ſe ſe oculis ſubducant.

Ricuperar la viſta. Oculorum aciem recipere, recuperare, reparare.

Riſchiarar la viſta. Claritatem viſus cuipiam facere, reparare.

Sminuirſi la viſta. Oculorum aciem hebetari.

Si ſottrae alla mia viſta. E conſpectu meo evolat. Aſpectui meo ſe ſubducit. Se ſe ſubtrahit à conſpectu meo. Incipio illum è conſpectu meo amittere.

Queſta Galleria è lunga, quanto può ſtenderſi la viſta. Porticus hæc longior eſt, quàm ut totam oculorum acies poſſit pervadere. Ea eſt illius longitudo, ut metiri totam acies nequeat, *vel*, ut uno oculorum conjectu pervadere facilè non poſſis.

Scuopro Paeſi lontani, quanto può ſtenderſi la viſta. Ex hoc loco ſubjectas regiones deſpicio, quantùm oculorum acies ſequi poteſt. Longiùs patet regio, quàm ut adigi proſpectus valeat. Patentiores ſunt ad proſpectum fines, quàm ut eò adjiciatur óculus, intendatur aſpectus, provehatur contuitus. Longior eſt ab hoc loco proſpectus, quam ut oculis definiatur, determinetur.

Una pianura, che ſi ſtarga, quanto può ſtenderſi la viſta. Planities in omnes partes pateſcens, ſe ſeque diffundens. Vaſtiſſima, Longiſſimè patens, Immenſa camporum planities. Longè, latèque patens camporum æquor.

Viene troppo limitata la viſta da quella parte. Ex hac regione anguſtior, arctior, coarctior proſpectus eſt; anguſtiùs definitus, arctiùs determinatus proſpectus eſt.

Voltate la viſta. Girate gli occhi in queſta parte In hanc partem aſpectum contorque, refer; oculos detorque, converte oculos.

Vita Unione dell' Anima col Corpo. Hæc Vita, æ.

Andare alla vita. Inueſtir da vicino altrui per offenderlo. V. *Aſſalire.*

Andarne la vita. Eſſervi pena la vita. E ſtato proibito pena la vita. Capitis pœna; Sub capitis pœna; Sanctione capitis; Capitis periculo; Propoſita capitis mulcta, *vel*, Pœna, *vel*, ſanctione; Edicto in reos capitis periculo prohibitum eſt.

Conceda a voi Dio una proſpera, e lunga vita. Velim tibi Deus fortunet hanc vitam in multos, probatoſque annos. Cupio tibi à Numine in ſumma probitate ætatem diuturniſſimam.

Conſumar la vita in piaceri. In voluptatibus vitam agere, traducere, degere, conſumare; ætatem terere, ætatem agere ac decurrere, ætatem conterere.

Dare a vita. Concedere altrui una coſa, per fin che egli viva. Quoad quis vivat, *vel*, moriatur, ei aliquid rei ad utendum dare, concedere, tribuere, commodare.

Dar la vita, figur. Apportar ſomma conſolazione a uno. Maximum alicui ſolatium afferre, parere, creare, præbere. Alicui ſummæ eſſe conſolationi. Aliquem eximia afficere, proſequi, perfundere lætitia.

Dar vita. Conceder vita. Vitam dare, largiri, tribuere, concedere.

Donar la vita. V. *Perdonar la vita.*

Eſſere in vita. Egli è in vita. E vivo.

vo. Vivit. Spirat. Eſt vitæ particeps. Eſt vitæ compos.

Inſidiare alla vita d' uno. Alicui exitium moliri, perniciem machinari, inſidias ſtruere. De vita alicujus nefariè cogitare. De pernicie alicujus conſilium inire. Conſilium facinoris contra vitam alicujus inire.

Menar vita. Vitam ducere, agere. V. *Viuere.*

Mettere la vita per la Patria. Viram pro Patriæ ſalute profundere, vitam cum ſanguine profundere.

Paſſare all' altra, o a miglior vita. V *Morire.*

Paſſar la vita ſtudiando In ſtudio vitam traducere, degere. V. *Studiare.*

Il Re perdona la vita a queſt'omicida. Homicidæ huic Princeps vitam concedit, condonat, dat, tribuit, cedit; immunitatem largitur.

Riconoſcer la vita da uno. Vitam alicui debere. V. *Obligato. Riconoſcere.*

Ritornare in vita. V. *Riſuſcitare.*

Sagrificar la vita per la Religione. Pro Religione caput vovere, devovere, vovere, voto obligare.

Mi ha ſaluata la vita. Mihi vitam ſervavit, conſervavit. Me interitu exemit, morte liberavit, eripuit ab interitu, à periculo mortis vindicavit.

Soſtentar la vita. Vitam propagare.

Tor la vita. Trar di vita. Uccidere. V. *Uccidere.*

I Medici trafichano, fanno trafico delle noſtre vite. Animas noſtras negotiantur Medici. Plin.

Si tratta della voſtra vita. Agitur tua ſalus. Venis in vitæ diſcrimen. Vita tua in diſcrimen adducitur. De ſalute tua agitur. De tuo capite decernitur.

Uſcir di vita. V. *Morire.*

Vita, Anima. Vita mia, Anima mia. Deliciæ meæ. Amores mei. Corculum meum. Mi animule. Mea anima. Mi ocelle. Mea vita. Vitæ meæ ſuavitas. Amœnitas mea. Mea voluptas aurea. Anime mi. Animæ dimidium meæ. Meum deſiderium.

Vita, per Coſtumi. Huomo di vita innocente. Homo innocens, caſſus, integer, probus, ſanctus. Vir vitæ innocentis, innoxiæ, caſtæ, probæ, integræ.

Deteſtar la vita paſſata. Piangere i peccati paſſati. V. *Piagnere.*

Far buona vita. Viuer bene. V. *Viuere.*

Far cattiua vita. Viuer male. V. *Viuere.*

Far vita comune. V. *Comune.*

Far vita da beſtia. V. *Beſtia.*

Far vita Monaſtica. Vitam monaſticam agere. Intra cœnobii clauſtra degere, vivere.

Far vita regolata. Certis victus legibus vivere.

Vita, per Modo, qualità di viuere. Vitæ inſtitutum.

La Caccia è la mia vita, le mie delizie. Venatio meæ ſunt ingentes deliciæ, ſingulare meum eſt oblectamentum. Venatio eſt mihi longè gratiſſima, ſuaviſſima, jucundiſſima, optatiſſima. In venatione mea poſita eſt omnis voluptas.

Eleggere un ſtato di vita. Certum vitæ genus, Certam vivendi rationem, Certum genus ætatis degendæ ſibi conſtituere, ſtatuere.

Gli Anacoreti menarono una vita auſtera. Anachoretæ aſperrima victus ratione uſi ſunt; aſperrimo cibariorum genere vitam tolerarunt.

Vita, per Tempo. Dare a vita, concedere altrui una coſa, per fin che egli viua. V. *ſopra, Dar a vitâ.*

La noſtra vita è corta. Exiguum nobis vitæ curriculum natura circumſcripſit. Vitæ ſpatium exiguis regionibus circumſcriptum eſt.

Non poſſo menar vita più lunga. Diutiùs in vita eſſe non poſſum, commorari nequeo.

Se ſarò in vita. Si vita ſuppeditet. Si adhuc ſim in vivorum numero Si mihi vita contigerit.

Vita, per Vitto. Hæc Vita, æ. Hic Victus, us.

Guadagnarſi la vita, il vitto. V. *Guadagnare.*

Mendicar la vita, il vitto. V. *Limoſina.*

Vitare. *Sfuggire.* V. *Sfuggire.*

Piantare una vite. Vitem ſerere, conſerere, obſerere, pangere.

Piantar diuerſe viti in un medeſimo campo. Conſeminare vitem ſerere. Conſeminea vite arvum conſerere. Miſcella vite ſolum obſerere. Vario ſtirpium genere vineam pangere.

Piantar le viti a ſeſto. Vites quincum-

cuncibus, differere, in quincunces pangere. Vitiarios ordines quincuncibus describere: in quincuncem dirigere, metare, dimetare, quincuncialibus versibus describere.

Piantare le viti in fila. Directis ordinibus vites pangere. Rectis versibus vites differere, depangere. Amussim vitium ordines digerere, dirigere.

Piantar le viti vicine a gli alberi, perche vi montino sopra. Arbustivam, *vel*, Arborariam vitem serere. Scansilem vitem ad arbusta pangere. Arbori scansilem vitem maritare.

Potare una vite. Vitem putare. V. *Vigna*.

Propagginare una vite. V. *Propaginare*.

Ricalzare una vite. Ablaqueatam vitem operire. V. *Vigna*.

Spampanare una vite. Vitem pampinare. V. *Vigna*.

Il vitto è caro. Gravis est cibariorum annona. Laborat cibaria annona. Difficilis est esculentorum annona.

Il vitto è divenuto più caro. Annona facta est durior, *vel*, arctior. Annonæ caritas inducta est, illata est.

Il vitto è sì caro, che &c. Ita cara est annona; Ita gravis est penuria; Tanta est rei frumentariæ difficultas; Ea est caritas ac rerum omnium inopia; Ita res omnes carè væneunt; Tanti omnia venalia pretii sunt; Tanti sunt omnes res venalitiæ; Ita gravis annona est; Adeò carus est victus; Tanta est peni, *vel*, penoris gravitas; Tam magna est rei cibariæ difficultas, ut &c.

E calato il prezzo del vitto. Annonæ pretium imminutum, minutum est; taxatum, relaxatum est; decrevit. V. *Abbassare*.

Gli è stato assegnato dal Pubblico il vitto per fin che vive. Ei de publico perpetua sunt attributa cibaria; quotidianus est assignatus in omnem ætatem victus; constituta est jugis cibariorum annona.

L'abbondanza del vitto rende sciopperati gli Artefici. Frugum copia, & annonæ vilitas, opificibus creat, parit, affert ignaviam.

Levare il vitto. Impedire, che non sia portato vitto al Nemico. Hostem commeatu intercludere, re frumentaria excludere; frumento, commeatuque prohibere.

Portar del vitto all' Armata. Commeatum in castra supportare. Annonam cibariam in exercitum subvehere.

Sminuire il vitto a uno. Alicubi cibaria minuere, diminuere, subtrahere, detrahere, deducere.

Vittoria. Hæc Victoria, æ. Victa pugna. Victum prælium. Prælii, *vel* Pugnæ victoria.

Vittoria costata molto sangue a uno. Cruenta victoria. Multo cruore parta victoria; quæ multo sanguine cuiquam steterit.

Cantar la vittoria. Victoriam buccinari.

E stata molto tempo dubbiosa la vittoria. Diu anceps prælium fuit. Diu ancipiti Marte pugnatum est, neutram in Partem inclinante victoria.

La vittoria è ora da una parte, ora dall' altra. Victoria alternat.

Non permetterò, che mi sia levata dalle mani la vittoria guadagnata. Relatam palmam non patiar mihi in manibus infringi, *vel*, mihi eripi. Non committam, ut victoria mihi excidat è manibus.

Perder la vittoria. Victoria excidere. Victum abire, discedere.

Riportar vittoria. V. *Vincere*.

Vittoriare. Ottener vittoria. V. *Vincere*.

E restato vittorioso. Victor prælii, *vel*, prælio extitit. Victor è certamine discessit, abiit; superior abiit, *vel*, discessit.

Pubblicare uno vittorioso. Alicui palmam adjudicare. Nomen victoris pronunciare.

Vittuaglia. V. *Vitto*.

Vituperare, disonorare, infamare, svergognare. V. *Disonorare. Infamare. Svergognare*.

Uno spirito vivace a comprendere, e a penetrare. Ingenium acie, acrimonia pollens, solers & acutum, intelligendi acrimonia præditum. Mens acris, & sagax.

Vivanda. Hic cibus, i. Hæc Esca, æ Hæc Cibaria, orum. Hæc Esculenta, orum.

La natura è contenta di poche vivande. Modicus cibus naturæ facit satis. Modico cibo contenta est natura. Exigua cibaria explent naturæ desiderium.

Pre-

Preparare le vivande. Cibos coquere, conquere, condire.

Riempirsi troppo di vivande. Cibo immodico se ingurgitare, se obruere, alvum degravare, abdomen differcire, atque distendere. V. *Mangiare a crepa pancia*.

Vivere. Stare in vita, haver' vita. Vivere. Vitæ esse participem, *vel*, compotem. In viventibus censeri. Inter viventes numerari. Esse de genere viventium. Spirare. Vita vivere. Vitam vivere, colere, deducere.

Come vivete? Quam vitam agis, ducis, exerces? Quo vitæ genere uteris? Quæ tuæ est vitæ ratio? Quo pacto vivis?

I Pesci vivono nell' Acqua. Pisces in aqua vivunt, vitam degunt, vitam transigunt, vivendo agunt. Pisces in aqua degunt, habent, versantur, habitant, incolunt.

Le Cornacchie oggidì vivono più degli huomini. Cornices sunt homine vivaciores, vita diuturniores, annis superiores. Cornicibus, quàm homini, ætas est longior, vita productior, vitæ curriculum provectiùs.

Mio Avo vive ancora. Meus Avus adhuc vivit, est in vivis, agit inter vivos, vita fruitur, etiamnum superat, superstes est, superest.

Vivere a caso, alla balorda, alla carlona. Casu & fortuitò, temerè & fortuitò, negligenter vivere. Sine mentis oculis vitam traducere. Sine mente, *vel*, Sine oculis vivere. Opertis oculis vivere. Sine consilio vitam agere.

Vivere all' antica. Antiquis moribus, Antiquorum more, *vel*, in morem vivere.

Vivere alla grande. Magnificè, *vel*, Magnifico sumptu vivere. Grandi, *vel*, Ingenti sumptu vivere.

Vivere alla moderna. Moribus præsentibus vivere.

Vivere alla naturale. Secundùm naturam vivere. E natura vivere; naturæ obsecundare.

Vivere allegramente. Jucundè, *vel*, Cum voluptate vivere.

Viver a modo d' altri. Arbitratu, *vel*, Arbitrio alieno vivere. More alieno vitam agere. Ex alterius more vivere. Ad aliorum arbitratum vivere.

Vivere a speranza. *Stare in speranza*. V. *Sperare*.

Vivere a spese d' altrui. De alieno vivere.

Vivere astinente. Continenter, Abstinenter, Temperanter, Frugaliter vivere. Temperatè, Parcè ac sobriè vivere.

Vivere a suo capriccio. Suo studio vivere. Suo arbitratu vivere. Modo suo vivete. Vitam suo arbitratu temperare. Ad arbitrium suum vivere. Suo ingenio vivere.

Vivere bene. Delicatè vivere.

Viver bene, onestamente. Virtutem colere. Innocenter vivete. Se in recta vivendi ratione exercere. Vitam cum virtute traducere. Rectè atque honestè vitam ducere. Virtutem cum omni studio colere. Laudabiliter vitam agere. Ex virtutis disciplina, legibus, præscripto vivere. Vitam integram, probam, castam, sanctam, innocentem, noxæ expertem traducete. Bonorum virorum instituto vivere. V. *Vivere virtuosamente*.

Viver conforme alla ragione. Vitam ad rationis normam vivere. Vitam cum ratione traducere. Vitam honestate metiri. Vitam ad rationis disciplinam dirigere. Mores dirigere ex accuratissima rationis amussi. Ex præscripto rationis vitam agere. Actiones, vitamque universam ex disciplinæ regula componere.

Viver con poca spesa. Parvo vivere. V. *Vivere astinente*.

Viver contento Libenter vivere Æquo animo vivere. V. *Pace*.

Vivere insieme d' accordo. Quieti unà vivunt. Inter se pacati vitam agunt. Simul tranquilli vitam gerunt. Unà concordes vivunt. Pacificè, æquis inter se animis, simul agunt.

Viver d'aere. Aeris alimento vivere. Aura, ventoque nutriri.

Viver da Bestia. V. *Bestia*.

Viver da Gentilhuomo. Liberaliter vivere.

Viver da Uomo dabbene. V. *Viver bene*.

Dar da viver a uno. Alicujus alimentis sufficere. V. *Mantenere i Poveri*.

Viver del suo. De proprio, *vel*, De suo vivere.

Viver d' entrata. *Io vivo d' entrata*.

Alunt

Alunt me prædia. Me nutriunt agri.

Viver di guadagno. De lucro vivere.

Vivo del mio guadagno, della mia fatica. Opera mea mihi vita est.

Viver di limosina. Precariò vivere. V. *Limosina*.

Viver di per dì. In diem vivere.

Viver di rapina. Rapto vivere.

Viver eternamente. Ævo sempiterno frui. Immortalem ævum degere. Æternum vivere.

Vivevano fino a mille anni i primi uomini. Primi sæculi homines ad mille annos vivebant, vitam agebant, ætatem traducebant, vivendo procedebant, in vivis perseverabant, ætate provehebantur, ætatem provehebant, propagabant, prorogabant; stadium vitæ decurrebant.

Finchè viverò. Dum vixero. Quoad vivam. Dum spirare potero. Dum ab anima spirabo mea. Dum spiritum ducã. Quandiù in vivis ero Quandiù vita finar & communi spiritu. Me vivo. Me superstite.

Ho appena da vivere di giorno in giorno. Vix diurno quæstu propulso famem, vitam tolero, vitam sustento.

Vivere in comune. V. *Comune*.

Viver male, scapestratamente, da Animale. In lustris vitam agere. Vitam flagitiosissimam, facinorosissimam, sceleratissimam, improbam, vitiis omnibus addictam vivere. Nepotari.

Ridurre uno a viver bene. Ad meliorem frugem, *vel*, Ad frugalem cultum revocare aliquem.

Seguitare a viuere, come hauete cominciato. Tene cursum, quem à prima ætate suscepisti.

Viver senza mai ammalarsi. Vitam à valetudine inoffensam vivere.

Viver splendidamente. Far buona tauola. Lautum victum & elegantem magnificè colere. V. *Tauola, alla voce, Far buona tauola*.

Viver stentatamente. In singulos dies vitam tolerare.

Viver molto stringato. Parè ac duriter victitare. Tenuissimo cultù vivere. Tenuissimè vivere.

Viver virtuosamente. Probè, *vel*, Rectè vivere. Probam vitam agere. Rectam vitam ducere. Ex virtutis norma, & lege vivere. Ex virtutis regula vitam dirigere. Ex virtutis præscripto mores suos regere. Rectum vitæ cursum tenere. V. *Viuer bene*.

Viuificare. Dar vita, animare una cosa. Alicui rei vitam indere, inducere, infundere, immittere, injicere, animam & vitam indere. Aliquid anima, & vita afficere; animare, vivificare.

Il calor della Primauera viuifica gl' insetti morti per il vigor del Verno. Insecta, rigente gelu, exanimata, verno tepore vivescunt, ad vitam excitantur, vitam concipiunt.

Vivificare. Prender vita, auuiuarsi. Vivescere. Vivisci. Vitam concipere. Ad vitam excitari.

Far viuo. V. *Viuificare, dar vita*.

Egli dimostra risentimento viuo di quell' affronto. Inflictæ sibi contumeliæ intimo sensu commotum se ostendit, Vultu ac verbis præfert vehementis doloris indicia, ex acceptæ contumeliæ probro. Ob acceptam injuriam, ipsum acer ac vehemens dolor incessit, ejus intimos sensus occupavit acerbus dolor.

Fare un ritratto viuo. Aliquem exprimere ad veri oris speciem; ad nativi oris iconem effingere; ad expressam vivi ac spirantis oris imaginem designare; ad germani oris speciem expingere; ex nativa vultus effigie delineare.

Mi penetra al viuo la sua ingratitudine: Mi cagiona un'estremo dolore: Mi ferisce il cuore. Illius in me ingratus animus me acriter pungit; mihi acrem stimulum infigit; intimos sensus acerbè lancinat, & arroditer exulcerat. Ad intimos sensus; Ad ipsa animi penetralia pervadit injuriæ sensus.

Potare i sarmenti secchi fino al viuo. Arentia palmitis ad vivum, *vel*, ad viventia usque, *vel*, ad viridem materiam depurare, *vel*, vivo tenus eradere.

Tagliar la carne morta fino al viuo. Emortuam carnem ad vivum resecare; ad vivum usque, ad vitalia, ad vitalem partem desecare.

Viziare. Guastare, corrompere uno. Labem integro adolescenti inferre. V. *Corrompere. Guastare*.

Vizio naturale. Vitium nativum, ingenitum, innatum, natura insitum, natura inditum.

Vizio. Malizia, tristitia. Hoc Vitium, ii. Morum, *vel*, Morale vitium.

tium. Morum corruptela, *vel*, pravitas. Mores depravati, vitiosi, corrupti.

Abbandonare il Vizio. E vitiorum cœno emergere. Ad bonam frugem se recipere, se revocare. Se ad officium revocare.

Aggiugner vizj a vizj. Vitia vitiis cumulare, coagmentare, nectere, connectere, innectere.

Il Vizio si cuopre col manto della Virtù. Vitium virtutis velamento adumbratur. Vitium ad sui speciem utitur virtute. Vitium virtutis speciem gerit. Vitium virtutis velamento fallit, decipit.

Darsi in preda ad ogni sorte di vizio. Se omnium vitiorum generi mancipare, dedere. Animum ad malas artes adjungere. Vitam omni intemperantiæ addicere, tradere. Totum se in vitium effundere. Se vitiis ingurgitare. In omni scelerum genere volutari. Vitio diffluere. In vitia abire. V. *Piacere*.

Huomo dato ad ogni sorte di vizio. Huomo vizioso. Homo sceleratus, improbus, conscelleratus, vitiosus, pravus, iniquus, malè moratus, flagitiosus, facinorosus, perditus, malis artibus præditus, iniquitate insignis; malitiæ vitiis, probris, scelere insignis; omnibus vitiis coopertus; omni vitiorum labe coinquinatus; omni vitiorum genere inquinatus, contaminatus, maculatus, adstrictus, infamis; omnibus vitiis deditus; ex omnibus vitiis concretus, fictus, coagulatus, conglutinatus; omni vitiorum generi mancipatus.

Questo vizio è comune. Hoc vitium latè patet, est in multis; ad multos spectat, pertinet. Commune & pervulgatum est hoc vitium. Scelus hoc pervagatum, divulgatum est.

Questo vizio non fu mai così comune, come al giorno d' oggi. Nunc vitium hoc, ut cùm maximè, ubique dominatur, regnat, viget; latissimè patet; orbem terrarum complexum est; omnium animos occupavit, ac tenet; in omnium animos irrepsit. Infecti sunt omnes hujus vitii labe. Hoc hodie vitio nemo non ferè laborat.

Fuggire il vizio. Vitium, *vel*, A vitio declinare, devitare, effugere, fugere, aversari, vitare.

Huomo senza Vizio, di vita innocente, irrefragabile. Homo nullo vitio laborans; purus, castus; omni vitio carens, vacans; à vitio vacuus, *vel*, remotus; omnis vitii expers; in quo nullum hæret vitium; nullo vitio maculatus, inquinatus, contaminatus, Homo integer vitæ, scelerisque purus.

La Gioventù impara il Vizio senza travaglio, senza Maestro. Nullo labore, Nemine docente, juventus improbos combibit mores.

Levar il vizio ad uno. Aliquem vitium dedocere. Quempiam à vitiis abducere. Alicujus vitia opprimere, extinguere. Vitia ab aliquo amovere, removere, propulsare.

Tassare un azione virtuosa per Vizio. Opus bonum vitio tribuere; ex vitio interpretari; in vitium conferre; ad vitium referre, adscribere.

Tu sei l' istessa Vizio. Vitii sedes es.

Il numero de' Viziosi è maggiore. Numerus major est malorum, turpium, insolentium, sceleratorum, improborum, conscelleratorum, vitiosorum, iniquorum, pravorum, reorum, malè moratorum, malis artibus præditorum, iniquitate insignium, perditorum, flagitiosorum, facinorosorum, omnibus vitiis coopertorum; malitia, scelere, vitiis, probris, criminibus insignium; eorum, qui suum animum ad malas artes adjunxerunt, eorum, qui vitam omni vitiorum labe coinquinatum, à virtute abhorrentem, traducere solent.

Tu sei un vizioso. Tu non pensi ad altro, che al mal fare. Nunquam à vitiis animum, mentem, cogitationem abducis. Nunquam de vitiis cogitas. Hærent in animo tuo studia vitiorum. Vitia semper cogitat animus tuus. Nunquam tua mens ab improbis cogitationibus discedit, abducitur, evellitur.

U L

Dall' ulcera esce marcia. Ex ulcere pus fertur, it, fluit, manat, erumpit, effluit.

Far fare la crosta all' ulcera. Ulceri crustam ciere, citare, creare, in-

indulgere, conciliare.

L'ulcera fa la crosta: si cuopre di crosta. Ulcus in crustam cogitur, coit, concrescit; crustulam sibi inducit; crusta obducitur.

Far nascere, e far crescer la carne a un' ulcera Ulcus ad vivam carnem adducere, ad vivum corpus adigere. Ulceri carnem ciere, citare, inducere, conciliare.

Far suppurare un' ulcera: farla risoluere in marcia. In ulcere pus ciere, citare, conciere, concitare, excitare, movere. Ulcus in pus solvere, resolvere.

Saldare, ò far saldare un' ulcera. Ulcus ad cicatricem adducere, deducere, provehere. Ulceri cicatricem accersere, creare, citare.

Ulcerare. Far un' ulcera, piagare. Aliquem ulcerare; ulcere sauciare, afficere; vulnerare Alicui ulcus inducere, infligere.

Ulcerar l' animo d' alcuno. V. *Inasprare.*

Ulmire. Essere odorifero. V. *Odorare. spargere odore.*

Ultimamente. Nuper. Proximè. Proximò. Haud ita Pridem. Nuperrimè. Paucis ab hinc diebus. Paulò ante. Non pridem. Novissimè.

Ultimare. Finire, terminare. V. *Finire. Terminare.*

U M

Umanamente. A modo d' huomo, secondo il corso delle cose humane. Humanitùs. Ex humanæ conditionis lege. Ex humanæ sortis ratione, atque usu. Ex humanarum rerum conditione. Humano more. *vel*, modo Ex hominum more. Hominum modo. Humanè.

Umanare. Farsi huomo. V. *Incarnare.*

Lettere umane: l' Umanità. Humaniores litteræ. Eruditio & humanitas. Politior eruditio. Cultior litteratura. Hæc Humanitas, tis. Artes, quibus ad Humanitatem informamur. Mansuetiores Musæ. Politior Humanitas. Comptius, & politius litterarum genus.

Versato nelle lettere Umane. Humaniore litteratura ornatus. Humanis litteris excultus. Humanitate imbutus. Politioris litteraturæ peritus.

Umanista. Studente d' Umanità. Humaniorum literarum studiosus. Humanitatis auditor.

Scuola dell' humanità. Hæc Humanitas, tis. Humanitatis scola. Humanior schola.

Umettare. Dare, e accrescere umore a una cosa. Aliquid humectare, humore imbuere, perfundere humore, humido suffundere.

Umettarsi. Humere. Humescere. Humorem concipere. Humido suffundi.

Umidire. V. *Vmettare.*

Umiliare alcuno. Aliquem deprimere, comprimere.

Umiliarsi. Se se deprimere, demittere, abjicere. Abjectè summissèque de se sentire, Summissè se gerere. Cedere. Concedere.

Umiliare, per metaf. Mitigare. V. *Mitigare.*

In quanto a me io sono di bellissimo umore. At ego commodis, jucundisque sum moribus. At ego morum facilitate omnium mihi demereor animos. At verò mihi mira naturæ suavitas inest, amabilisque jucunditas. At nemo me comior est. Nemo commodior est, suavior & humanior, quàm ego sum. At nihil ingenio meo fieri potest ad congressum suavius, nihil ac motum jucunditate præstantius. At mei sunt mores eleganti lepore, & urbanitate conditi.

Io sono di umore sì malinconico, che vengo in fastidio a me stesso. Adeò melancholichum me natura finxit, ut me mei tædeat. Ex terrena concretione, eam mihi natura asperserit, ingeneravit, insevit, indidit tristitiam, cujus me pœniteat maximoperè; ut mihi gravis sim.

Siamo tuttidue d' un medesimo umore. Natura mihi tecum congruit. Tuis cum moribus & natura congruo. Nostri mores, ingeniaque valdè congruunt.

Siete oggi allegro, e di bell' umore, e fuori dell' ordinario. Hodie tibi sunt extra ordinem hilaria. Torus factus, & fictus es ad hilaritatem. Liberaliter hilarem, ac jocularem te hac luce præbes. Animo es hilari, & ad jocandum prompto ac comparato.

Sono fatto così. Tal' è il mio umore di non poter soffrire cosa alcuna da

ver

verunno. Sic ſum, *vel*, Sic factus ſum à natuta, *vel*, Sic eſt ingenium meum, *vel*, Ita ſum à natura comparatus, ut nihil à quopiam pati poſſim.

Tu ſei di cattivo umore. Vitioſo naturæ habitu laboras. Ingenii es moroſi, tetrici, ac difficilis. Tetricis, difficilibuſque moribus es. Acerba es, aſperaque natura.

Seguitare. Secondare il ſuo umore. Genio obſequi. Ingenio parere. Servire indoli. Naturæ ſequi ductum. Secundùm naturam vivere.

Non hà adeſſo l' umor di cantare Non inclinat jam animus ad canendum. Non arridet jam mihi canius. A cantu nunc abhorret animus. Canere jam non lubet mihi.

Umoriſta, V. *Fantaſtico*.

U N

Uncinare. Da uncie, pigliar con uncino. V. *Arrampinare*.

Unciare, per ſemplicemente Torre, *e rubar violentemente*. V. *Rapinare*.

Uncinare, pigliar con Uncino. V. *Arrampinare*.

Uncinare. per Auncinarſi. V. *Auncinarſi*.

Ungere. V. *Ugnere*.

Cauar le unghie a uno. Aliquem exungulare. Alicui ungues demere, detrahere.

Tagliarſi le unghie. Sibi ungues reſecare.

Uniforme. D' una forma ſimile, conforme. Similis, Conſimilis, e, is. Par. Compar, ris. Ejuſdem formæ. Ejuſdemmodi. Ejuſdem rationis. Unius modi. Unius, ejuſdemque rationis.

Una fabbrica di ſtruttura uniforme. Ædificii ſtructura ſibi æqualis, ſibi conſentiens, ſibi ſimilis. Ædificii ſtructura eodem genere, eadem forma, eadem ratione, pari ſpecie, modoque.

Suoni diuerſi uniformi. Varii ſoni ſibi congruentes, conſentientes, compares. Multiplices ſoni congruentis varietatis, conſentientis diverſitatis.

Uniformamente. Uno eodemque genere. Unius, ejuſdemque generis ratione. Sibi congruente forma, modoque. Æquabili ratione.

Uniformità. Diverſorum ſibi conſentiens æquabilitas. Parilis formæ congruentia. Conſimilis generis convenientia. Unius, ejuſdemque modi conſenſio.

Unione. Accoſtamento di più coſe inſieme. Hæc unitas, tis. In unum confuſio. Unum in corpus concretio. Confuſarum inter ſe rerum unitas. Multarum rerum unum in corpus confuſio.

Unione, per metaf Concordia di volontà. Hæc Conſenſio, nis. Animorum concordia, *vel*, copulatio. Voluntatum conſpiratio. In eadem ſtudia conſpirantium plurimorum conſenſio, *vel*, conſenſus, us. Multorum unam in voluntatem conſpiratio. Multorum amica & ſociabilis concordia.

Mettere unione tra perſone diuiſe. Diſſidentes concordia inter ſe colligare, conciliare, componere. Inter diſcordes conſenſionem conciliare, contrahere, conſtituere, inducere. Concordiam inter diſſidentes conciliare. Diſſidentes concordiæ nexu copulare, conjungere, devincire, adſtringere.

Romper l' unione. Concordiam diſjungere. Animorum conjunctionem diſſolvere, dirimere, labefactare.

Viuono in perfettiſſima unione. Inter ſe juncti, copulatique; Magna voluntatum conjunctione copulati; Singulari animorum concordia; Amoris & concordiæ vinculo inter ſe colligati, adſtricti, devincti; Amica, ſociabilique voluntatum conſenſione conjuncti, unà vivunt. Concordia conjunctiſſimi ſunt

Unire, Congiungere inſieme coſe diverſe. Diverſa in unum cogere. Varia in unum confundere. Plura in unum conflare. Diverſa in unum conjungere.

Unire inſieme molte perle per fare una collana. Unum in monile multas, *vel*, pleraſque uniones conferre, colligere, illigare, cogere, conjungere, copulare.

Unirſi più coſe. Plura in unitatem coire, cohæreſcere, conjungi, coaleſcere, concreſcere.

S' uniſcono diuerſe foglie per compire una roſa. Ad roſæ compoſitionem varia folia unum in muſcarium coeunt, concurrunt, congeruntur,

conferuntur, coacervantur.

Più gocciole di ruggiada s' uniſcono per formar una Perla Ad creandum margaritam pleræque roris guttæ coaleſcunt, coeunt, confluunt, concreſcunt,

Più Città ſi ſono unite per far Guerra al Nemico. Oppida plurima adversùs hoſtem ſociale bellum inierunt; fœdus ſocialibus armis in hoſtem fecerunt; fœdere coierunt; fœderis jure ſe conſociarunt, adſtrinxerunt, colligarunt; bellum conjunxerunt adversùs hoſtem. Plurimæ urbes, ad ſociale bellum hoſti inferendum, fœdus inierunt, contraxerunt, percuſſerunt, ferierunt, ſanciverunt; percuſſo fœdere conſpiarunt.

Un ſpirito, un' ingegno univerſale in tutte le ſcienze. Homo omnium rerum peritus; univerſarum rerum ſciens; omni ſcientiarum genere excultus, eruditus; artium omnium facultate expolitus. V. *Dotto*.

Univerſità. Accademia. Hæc Academia, æ. Omnigenæ diſciplinæ Academia. Omnium facultatum ſchola. Univerſarum ſcientiarum Gymnaſium.

Uno di voi. Unus veſtrùm. Unus de vobis, ex vobis. De veſtro cœtu unus aliquis.

S' amano l' un l' altro. Mutuò amant. Inter ſe diligunt. Invicem diligunt. Alter alterum amat.

Andate a uno a uno. Ite ſinguli. Ite ſingulari. Procedite unus atq; unus, *vel*, ſingulatim.

Si battono uno contro l' altro. Singulari certamine dimicant. Singuli congrediuntur. Viritim dimicant

Che mi dica di sì, che mi dica di nò, a me è tutt' uno. Annuat, an abnuat, æquo animo ero; animus æquus erit. Perinde erit, ſi annuat, atque abnuat, quod peto.

L' uno e l' altro m' è tutto uno: Sono indifferente all' uno, e all' altro. Alterutrum pro eodem mihi eſt. Utrumvis eodem mihi loco eſt. Utrumlibet mihi eodem numero eſt. Utrum fiat, *vel*, accidat, non laboro, non curo.

Uno è dirimpetto all' altro. Alius eſt alii objectus. Iſte eſt illi oppoſitus. Alter ex alterius regione eſt ſitus.

Non v' è uno, che ſappia ciò. Nullus eſt; Nemo unus eſt; Non eſt quiſquam; Ne unus quidem eſt, qui id ſciat.

Non ſi può paſſare per queſta porta, ſe non a uno a uno. Hæc porta ſingulum tranſeuntem admittit; ſingulos ad tranſitum, ſingulares ad tranſitum, ſingularios tantùm tranſeuntes excipit.

Recare in uno. Mettere a comune. V. *Accomunare*.

Tutto ritorna ad uno. Eodem hæc omnia redeunt, *vel*, recidunt. Ejuſdem generis ſunt hæc omnia. Eundem in finem ſpectant hæc omnia.

Unture. V. *Ungere*

V O

Vocabulario. Onomaſtico, dizionario. Hoc Vocabularium, ii. Dictionarium, ii. Vocabulorum, *vel*, Dictionum volumen. Nominum, vocumque liber, *vel*, codex. Codex, aut Liber dictionarius, *vel*, vocabularius. Hoc Lexicum, i. Onomaſticum, i. Hic Nomenclator, ris.

Vocabulo. Voce, parola. Hoc Vocabulum, i. Hæc Vox, is Hoc Verbum, i. Nomen, is. Hæc Dictio, nis. Locutio, nis.

Voce alta, forte, potente. Vox contenta, magna, plena, grandis, valida, ſumma, complens aurem, grandior, plenior.

Voce baſſa. Vox remiſſa, ſubmiſſa, ſuppreſſa, inclinata, languens, tacita.

Voce chiara, bella, riſonante. Vox clara, pura, & clara, canora, candida, reſonans, ſplendida, limpida, & canora.

Voce dolce, delicata. Vox ſuavis, jucunda, dulcis, lenis, mollis.

Voce fiacca, debole. Vox exilis, exigua, gracilis, tenuis, imbecilla, parva, anguſta.

Voce flessibile. Vox flexibilis, flexilis, ad inflexionem facilis.

Voce lugubre. Vox flebilis, miſerabilis, lamentabilis, ad miſerabilem ſonum inflexa.

Voce rauca, ſordida. Vox obtuſa, fuſca, ſurda, ſubſurda, rauca, ſubrauca, quaſſa.

Voce rozza, aſpra ſpiacevole. Vox aſ-

aſpera, abſona, abſurda, dura, ſcabra, ululans, ruſtica atque agreſtis, incondita, inſulſa.

Voce tronca. Vox intermiſſa, interrupta, fracta, ſciſſa.

Abbaſſar la voce. Vocem remittere, deprimere, ſupprimere, ſummittere.

Alzar la voce. Vocem intendere, tollere, efferre, extollere, attollere, contendere. Exclamare.

Andar voce. Parlarſi: eſſer, correr fama. V. *Fama. Parlare*.

Aſſottigliar la voce. Vocem deducere.

Cantar ſotto voce. Minurizare. Minuere.

Cominciare a mutar voce. Hirquitalliire incipere.

Correr voce. Naſcer voce, eſſer fama. V. *Fama. Parlare*.

Dar buona, o mala voce ad uno. Lodarlo, o infamarlo. V. *Infamare. Lodare*.

Dar la voce. Intonare il canto. V. *Intonare*.

Dar la voce in fauore. Dare il voto a uno. Alicui ſuffragari, ſuo ſuffragio favere, ſuum ſuffragium conferre, calculum adjicere.

Dar la voce, o voto in diſfauore. Suffragio, *vel*, Calculo refragari. Contra quempiam ſuffragium ferre. Nigrum calculum alicui adjicere.

Dar ſulla voce a uno. Contraddirli, farlo chettare. Alicui reclamare. Alicujus linguam comprimere, orationem cohibere.

Dar una voce a uno chiamarlo. V. *Chiamare*.

Dar voce. Far correr fama, ſpargere una nuoua. Rumorem ferere, differere, diſſeminare, diſſipare, divulgare.

Diuenir fiacca la voce. Vocem obtundi.

Eleggere, e creare a voce. Viva voce eligere, deligere aliquem.

Eſſer voce. Correr voce, fama. V. *Fama. Parlare*.

Hauer buona voce. Voce valere. Bona eſſe voce.

Hauer buona voce. Eſſere in buon concetto, in buona ſtima. V. *Stima*.

Hauer cattiua voce. Mala voce eſſe.

Hauer cattiua voce. Eſſere in cattiuo concetto, in cattiua ſtima. V. *Stima*.

Hauer voce cattiua. Hauer jus di dare il ſuo voto. Jus ſuffragii enunciandi, pronunciandi, interponendi habere. Jus ſuffragationis interponendæ poſſidere. Agendi ſuffragio frui, perfrui, gaudere. Jus agendi obtinere. Suffragii agendi participem, conſortem, compotem eſſe.

Hauer voce da Donna. Ha voce da Donna. Illius vox mulierem ſonat.

Hauer voce fiacca. Rauca voce eſſe.

Hauer voce paſſiua. Hauer jus di riceuere il voto altrui. Jus alieni ſuffragii, alienæ ſuffragationis habere, poſſidere. Jus alieno ſuffragio utendi habere. Jus patiendi obtinere. Jure patiendi ſuffragium frui, perfrui, gaudere. Suffragii patiendi participem, compotem, conſortem eſſe.

Non hauer voce nè attiua, nè paſſiua. Agendi, patiendique ſuffragio carere, vacare. Agentis, patientiſque ſuffragii expertem, exortem, impotem eſſe.

Hauer tutte le voci. Omnium ſuffragia ferre.

Priuare uno della voce attiua, e paſſiua. Quempiam agendi, patiendique ſuffragio privare, orbare.

Soſtener la voce. Vocem firmare.

Sparger qualche voce. Sermones aliquos ſpargere, diſſeminare, diſſipare.

S' ode di qua una voce. Vox hinc extat.

Vociferare. V. *Gridar forte*.

Queſto Giouane comincia ad hauer voga, ad acquiſtarſi fama, ſtima. Adoleſcens iſte init celebre nomen; viam ſibi ad exiſtimationem ſternit; aditum ſibi aperit ad claritatem nominis; iter ſibi parat ad illuſtrem famam.

Vogare. Spignere, e Spingere una Naue co' remi. Remis navem agere, incitare, provehere, invehere. Remigatione, *vel*, Remigando navim impellere.

Couarſi la voglia. Secondar la paſſione. V. *Paſſione*.

Far voglia. Far venir voglia d' una coſa. V. *Inuogare*.

Far paſſar la voglia a uno di qualche coſa. Alicujus rei ſtudium cupiam reſtringere; alicui cupiditatem adimere. Efficere, ut cupiditatem abjiciat.

jiciat. Voluntatem alicujus rei cupiam adimere, auferre.

Hauer voglia grande d' una cosa. Nimis aliquid velle. Valdè aliquid velle. Magna cupiditate, libidine, avi ditate; Magno desiderio, studio, ardore alicujus rei concitari, teneri, rapi. V. *Desiderar molto.*

Ha gran voglia di sapere. Scire avet. Scire studet. Scire gestit.

Ho somma voglia di vederui. Tui videndi me tenet ingens cupido. Tui videndi cupiditate flagro, desiderio æstuo. In summis optatis id unum est, ut te videam. Summa votorum est, ut fruar tuo conspectu. V. *Desiderare. Desiderio.*

M' ha messa voglia di questa cosa. Hanc mihi cupiditatem injecit, dedit. Incitavit, Inflamavit me hujus rei cupiditate.

Ho messo voglia a molti di fare il medesimo. Multorum erexi cupiditatem, ut idē efficerent. Multorum studia commovi, *vel*, excitavi indu striam ad idem præstandum. Mul tos imitandi cupiditate incitavi.

Morir di voglia d' una cosa. Alicujus rei desiderio confici.

Passata m' è la voglia d' essere Cortiggiano. Abiit, abscessit, Recessit illa olim mea malè sana cupido, qua laborabā, vitæ aulicæ Abhorreo jam mores aulicos, quibus oblectari jam solebam. Aulam nihil moror.

Volare. Volatum exercere. Alis vehi per aera. Volatu evehi, invehi. Volare.

Volare battere continuamente l' ale. Jugi alarum motu volare.

Volare senza batter le ale Quieto alarum ductu, ac silente tractu volare.

Volare addietro Revolare.

Volare alto, o in altò. Altè, *vel*, In altum volare.

Volar molt' alto. Altissimè volare.

Volare attorno Circumvolare.

Volare a un luogo. Ad aliquem locum advolare, convolare.

Volar basso. Demissè volare.

Volare molto basso. Demississimè volare.

Volar da un luogo. Avolare, Devolare ex aliquo loco.

Volar dentro. Involare.

Volar fuori. Evolare. Provolare.

Volar giù. Devolare. Deorsùm devolare.

Volare in frotta. Catervatim, *vel*, gregatim volare.

Volar innanzi. Prævolare.

Volare insi me. Convolare.

Volare oltre. Prætervolare. Transvolare. Volatu trajicere.

Volare per qualche luogo. Pervolare.

Volare infino in Cielo. In Cœlum pervolare. Volatu cœlum pertingere.

Volare sopra. Supervolare.

Volar sotto. Subvolare. Subtervolare.

Volar spesso, o Svolazzare. Volitare.

Volare su. Subvolare. Sursùm subvolare.

Volar via. Avolare.

Gli Uccelli più gagliardi volano sopra le nuuole; i più deboli volano sotto le nuuole. Validiores avium, nubes, *vel*, nubibus subtervolant; infirmiores nubibus supervolant; infirmiores nubila subtervolant, sub nubibus volant.

Niuno Uccello gli vola inanzi, ch'enon lo pigli. Volucrum nulla illum prætervolat, *vel*, preter illum volat, *vel* in ejus incurrit oculos, quin eum accipiat, capiat.

Un Nibio è violato per tutta questa campagna. Univetsum hunc campestrem agrum Milvus pervolavit, volando peragravit, volatu percurrit.

Volare, l' Operare d' una mina. Cuniculo ignem admovere, applicare.

Volare per similit Andare, o Passar con gran velocità. Volare. Advolarē. Convolare. Pervolare.

Volentieri. Di buona volontà. Libenter. Libenti animo Sponte ac libenter. Ultrò libentiq; Animo animo lu entissimo. Lubenter.

Lo farò volentierissimamente!. Illud animo lubenti, prolixoque, faciam. Id non invitus, non molestè, non gravatè, non repugnanter, non invito animo, libentissimo, æquo, æquissimo, non iniquo, non repugnante, non coacto agam.

Mal volentieri facio ciò. Ægrè, Repugnanter, Gravatè, Invitè, Invitò animo, Haud sponte, Haud libenter, Adversante ac repugnante animo id facio. Invita Minerva id ago.

Volere. Velle, Cupere, Desiderare, Optare, Expetere aliquid.

Vo-

Volere assai più una cosa, che un' altra. Aliquid multò; *vel*, multis partibus malle.

Volere assolutamente una cosa. Omninò ac præcisè aliquid velle. Obstinato animo quidpiam velle. Præfractè aliquid velle.

Vuole ciò assolutamente, risolutamente. In ea voluntate animum præfractè obstinavit. Sic animum induxit, ut id præfractè velit.

E huomo, che vuol ciò, ch' egli vuole, risoluto nella sua volontà. Ea est ingenii contumacia, ut quod aliquando velle cœpit, in eo hæreat obstinatè, ac mordicùs; ut in sua voluntate animum præfractè obstinet, sic animum indurat, ut id præfractè velit.

Volere grandemente una cosa. Ali quid pervelle, valdè velle.

Volere più presto. Malle. Mavelle.

Voi lo potete, se volete. Haud dubium, quin id possis, si acceſſerit voluntas, si aderit voluntas; si voluntatem induxeris, adhibueris, contuleris.

Vorrei bene: Desidero molto, che tu stassi a dessinare con noi. Te apud nos prandere, velim prorsùs, velim ut quàm maximè; optem ut quàm maximè; pervelim.

Voglio quello, che tu vuoi. Volo ut vis. Volo uti tu vis. Nihil eorum est, quæ à me vis, quod nolim, quod non libenter velim. Omnia omninò volo, quæ vis. Nihil planè est, quod tua causa nolim.

Voglio, che tu sapi, ch' io non ti trame. Volo intelligas, scias, tibi persuadeas, persuasum habeas; Volo ita putes, censeas, ita existimes, nihil me facere tuos conatus.

Vogliate, o non vogliate, bisogna uscire. Velis, nolis; Ut maximè nolis; Vel invitus; Vel in gratiis; Ut maximè obnitaris, exeundum tibi est.

Farò ciò, che vorete. Faciam quod tibi libuerit, placuerit; quod jusseris, edixeris. Ad tuum arbitrium me fingam.

Dio voglia. Faxit Deus. Faxint Superi. Utinam.

Se Dio vorrà, ritornerò. Redibo, si Deus dederit, conceſſerit, faxit, fecerit.

Volete altro? Nunquid aliud vis? Estne aliud quòd præterea cupias? Nunquid aliud est, quod velis? Nunquidnam restat, quod fieri jubeas.

Volere bene. Mi vuol bene assai. Erga me optimè est affectus, probè animatus. Mihi cupit. Mihi benè cupit. Mei causa vehementer cupit. Mea causa vult. Omnia mei causa vult. Mihi studet. Mei est studiosus. In me est mente benevola, animo benevolo, egregia voluntate, benevolenti animo. In me est præclarè affectus.

Volere dire. Che vogliono dire queste parole? Quid sibi ista verba volunt? Quid hæc verba significant? Qui sensus horum est verborum?

Questa parola vuol dire l' istesso. Vox hæc idem significat, idem valet, eandem habet subjectam sententiam.

Volere essere. Fu per essere, mancò poco. V. *Mancare.*

Volere. Essere il dovere, convenire. Mentre voi siete sotto il Padre, è il dovere, conviene, che voi vogliate ciò, che egli vuole. Quamdiu es in Patris manu; Donec es in Patris potestate, non es tuæ spontis, non es tui arbitrii, non es tui arbitratus, nullum tibi est arbitrium, non est tibi jus de te, tuisque statuendi; non decet te tuo ipsius arbitrio, & nutu regi.

Volere, Haurre opinione, pensare, stimare. V. *Pensare Stimare.*

Haver un medesimo volere con uno. Idem cum aliquo velle, idem nolle. V. *sopra. Volere.*

Voler l' Accusativo. Questo verbo vuole l' Accusativo. Hoc verbum, Accusativum postulat, admittit, assumit, habet, exigit, vult sibi adsciscit, petit, poscit; cum Accusativo construitur.

Volere male. V. *Odiare.*

La fortuna oggi mi vuol male, m' è contraria. Adversa hodie mihi fortuna. Inimica, Iniqua mihi est hodie fortuna. Adversam hodie mihi fortunam experior. Adversatur mihi hodie fortuna.

Volere. Stramolere. Volere troppo. Aliquid ultrò cupere, pervelle, percupere.

Volgarizzare. Traslattare, tradurre di lingua in lingua un libro, &c. Librum lingua vulgi vertere, vulgariter vertere; in vulgi sermonem inverte-

re, convertere ; in vulgarem linguam transferre. V. *Tradurre*.

Volgarizzare, per Dichiarare. V. *Dichiarare*.

Volgere, e Voluere. Torcere, e piegar verso altro luogo. V. *Piegare*. *Torcere*.

Volgere. Far la volta alle case, edificare. V. *Volta*.

Volgere. Indurre. Persuadere. V. *Persuadere*.

Volgere le spalle. Fuggire. V. *Fuggire*.

Volgere. Muouere in giro. V. *Girare*.

Volgere. Muovere semplicemente. V. *Muovere*.

Volgere. Mutare. Mutare, Variare aliquid. Quidpiam immutare, mutare.

Volgere. Pendere, tirare a un colore. In aliquem colorem vergere.

Volgersi del vino. Divenir cerrone, Incerconire. V. *Guastarsi*.

Volgersi ad uno. Ad aliquem se vertere, convertere.

Dare il volo. Sbrigarsi dalla cura di qualchedduno. Ab alicujus cura, *vel*, custodia se expedire, se extricare, se absolvere, se abrumpere. Curam alicujus à se amovere, summovere, dimittere, removere, & ablegare.

Impedire il volo ad un' Uccello. Volucris alas frangere, *vel*, Volucrem alis debilitare. Avem alarum, *vel*, volandi impotem facere. Volandi facultatem volucri adimere.

Levarsi a volo. Muoversi ad operare senza considerazione. Perperàm operari. V. *Furia*.

Di sua libera volontà ha fatto ciò. Sua voluntate; Sua sponte; Ultrò; Non coactus, nec invitus; Liberè; Haud invitè; Volens ac lubens; Non invitus, sed ultrò id fecit.

Non dobbiamo havere altra volontà, che quella di Dio. Nostrum, ac Dei oportet idem esse arbitrium, eundem arbitratum, eandem voluntatem. Nefas est, nos ab Dei voluntate discedere, ab arbitrio Dei descisscere, ab Dei arbitratu dissentire.

Seguirò in tutto la vostra volontà. La mia volontà sarà uniforme alla vostra, seguirò il vostro genio. Tuæ voluntati in omnibus obsequar, obtemperabo, subserviam. In re qualibet ad arbitratum tuum me componam ac fingam. Tibi omni in re morem geram. Totum me ad tuam voluntatem, nutumque convertam. Ad tuum arbitrium, & nutum me fingam & accomodabo. In tuam voluntatem & sententiam succedam. Nutu & arbitrio tuo agam omnia. Ad arbitratum tuum vivam. Nutu, atque arbitrio tuo gubernabor.

Manuale volontario, e spontaneo nel suo operare. Opera voluntaria, spontanea, ultronea, invocata, & gratuita.

Morte volontaria. Mors voluntaria, spontanea, ultronea, ultrò adita, sponte accersita, ultrò obita.

Soldato volontario Hic voluntarius, ii. Miles voluntarius. Voluntariam professus, *vel*, obiens militiam. Voluntariæ gratuitæque operæ miles. Sponte,, & gratia militans

Andare in volta. V. *Andare attorno*.

Dar volta. V. *Fuggire*.

Dar volta. Dar di volta. Ripassare. V. *Ripassare*.

Dar la volta al Cane, metaf. Impazzire. V. *Ammattire*.

Dar la volta il vino. Guastarsi. V. *Guastarsi*.

Dar la volta tonda. Rivoltarsi tutto. Se omninò volvere, convolvere. Penitùs volutari.

Dare una volta. Pigliare una volta, andare alquanto attorno. Aliquantulùm vagari, evagari, errare, discurrere.

Fabbricare in volta una Chiesa. Sacram ædem concamerare, fornicare, confornicare; camera obtegere, operire; ædificare camerato opere, *vel*, fornicata structura contegere. Ædi sacræ concamerationem imponere; cameram inducere, inædificare.

Farsi a volta. Fermarsi in volta. Concamerari. Fornicari. Arctiari. In fornicem sinuari. In arcum flecti, surrigi.

Stare sulle volte. Stare attento alle congiunture, stare sull' occasione. V. *Occasione*.

Toccar la volta a uno nelle operazioni alternative. Per vices redeuntes aliquid muneris ad aliquem spectare.

Toccar la volta. Preoccupare nelle operazioni alternative in luogo altrui. Alterius locum præoccupare, ante-

occu-

occupare, prævenire, prævertere, occupare.

Tutto in una volta. Una eademque opera. Uno eodemque operæ ductu. Una, eademque serie.

Voltare una ruota: farla rotolare. Rotam vertere, convertere, circumvolvere, versare; in orbem agere, in gyrum ducere.

Voltar la faccia. Avertere se.

Voltar la Luna. Lunam decrescere, deficere.

Voltare. Dirizzare il Cannone verso la muraglia. Tormentum bellicum muris advertere, obvertere; obversum statuere, adversum constituere.

Voltar le spalle. Fuggire. V. *Fuggire.*

Voltare. Convertire, mutare. V. *Convertire.*

Voltare. Rotolare, voltolare una cosa. Aliquid rotare; in orbem volvere, circumagere, circumvolvere.

Voltare. Volteggiare. V. *Volteggiare. Voltarsi da tutte le bande.*

Voltare. Tradurre un libro. V. *Tradurre.*

Voltarsi a destra, ed a sinistra. Se ad dexteram, sinistramque detorquere. Ad dextram, *vel*, Ad sinistram ire.

Voltarsi da tutte le bande. In omnem partem, In omnes partes se versare, vertere, convertere, inflectere, agere.

Voltarsi nel fango. In cœno se se agitare, se se convolvere, stratum volutari. In luto volutari.

Voltarsi. Mutarsi d'opinione, di parere. V. *Parere.*

Volteggiare Voltarsi in quà, e in là, Huc atque illuc volvi, versari. V. *Voltarsi da tutte le bande.*

Fare un buon volto. Alicui æquum se præbere. V. *Accogliere. Sembiante.*

Gettare al volto, o in volto. Rinfacciare. V. *Rimprocciare.*

Havere, o non haver volto da mostrarsi. V. *Comparire.*

Mostrare il volto. Mostrar l'ardire. V. *Ardire.*

Voltolare. Rivoltare. V. *Voltare.*

Voltare. Voltarsi. V. *Voltarsi.*

Volubile. Inconstante. Levis; Mobilis; Volubilis; Instabilis; Mutabilis; Inconstans; Volaticus. Levis ac mutabilis ingenii vis Inconstantis naturæ ac moris homo.

Voluere. V. *Piegare. Torcere.*

Vomicare. } V. *Vomitare.*
Vomire. }

Vomitare. Recere. Vomere. Evomere. Vomitu stomachum reddere. Vomitione stomachum egerere.

Vomitar di nuovo. Revomere. Vomitum repetere. Vomitionem iterare.

Vomitar le vivande, tali quali si sono prese. Crudum cibum vomere. Indigestum cibum evomere, egerere, ore reddere.

Vomitar parole ingiuriose contro uno. aliquem contumeliosa verba evomere, fundere, vomere, conviciorum contumeliam effundere, egere.

Vomitare. Scacciare. V *Scacciare.*

Cagionar vomito. Far vomitare. Vomitionem concitare, ciere, movere, facere. Vomitum facere, creare, commovere. Vomitum extrahere. Vomitionem facilem præstare.

Fermar il vomito. Vomitum inhibere, cohibere, sistere, supprimere.

Votare una botte. Dolium vino vacuare, exhaurire, haurire, inanire, exinanire, siccare, exsiccare. Totum dolium dehaurire vino Vinum è dolio fundere, effundere, ejicere.

Votare Far votar la sella. Gittar da Cavallo. Ab equo dejicere. V. *Gettare.*

Votare. Botare, far voto. V. *Voto.*

Votare. Partire. V. *Partire.*

Voto. Coll'obstretto. Hoc Verum, i. Religiosum promissum.

Adempire un voto. Votum solvere. exsolvere, persolvere, reddere Voto defungi, se liberare. Voti fidem liberare. Voti religione se liberare, absolvere.

Assoluere da un voto qualcheduno. Aliquem voto absolvere, solvere, exsolvere: voti religione liberare, eximere.

Essere obbligato per voto. Voto teneri, obligari, obstringi. Voto illigatum teneri.

Far voto. Vovere. Votum facere, nuncupare, suscipere, concipere, vovere. Voto se obligare, se obstringere. Voti religione se adstringere, se illigare. Deo votum facere.

Far voto di castità. Se castitatis voto obstringere &c.

Far voto di castità perpetua. Se se castitatis irrevocabili voto illigare, &c.

Far voto per un ammalato. De ægro vota facere. Pro ægroti ſalute vota nuncupare, &c.

Rinovare un voto. Votum inſtaurare, renovare.

Voto, per Dichiarazione della propria opinione, o in voce, o per ſegni di fare. V. *Voce.*

Vovo cotto nel guſcio. Ovum ſuæ teſtæ incoctum, in calyce elixum, ſua in testa ſorbile.

Vovo da bere. Ovum molle, ſorbile; mollioris coctura, mitis coctionis, molliculi calli, teneri calli.

Vovo duro. Ovum durius, purioris coctura, denſioris calli.

Vovo freſco. Ovum recens. E nido, *vel*, E partu recens ovum.

Vovo ſenza guſcio. Ovum præcox, immaturum, expers teſtæ, nudum ab calyce.

Vovo ſtantio. Ovum vetus. Ovum veteris partus. Ovum pridem editum.

Vovo ſterile. Ovum irritum, ſterile, urinum, infœcundum, cynoſurum, ſchyſtum; incubatum, nec excluſum.

Bere un vovo. Ovum ſorbere.

Covar l' novo. Ova excludere. V. *Covare.*

Mettere a covar le vova. V. *Covare.*

Far l' novo. Ovum parere, gignere, edere, eniti, emittere.

La Gallina fa l' novo. Gallina parit, partum edit, fœtum edit; ova edit, enititur, emittit.

U R

Urtare. Ululare. Ululatum edere. Ululantem vociferari.

Urtare in qualche coſa. Ad ſaliquid offendere, offenſare. In aliquid incurrere.

Urtare d' una ſpalla contro un' albero. Scapulam arbori impingere. Humero offendere ad arborem.

Urtar fieramente in Battaglia l' Inimico. Adverſarium in pugna validè apperere, impetere, pulſare. Collecto impetu hoſtem in acie vehementiùs concutere, quaſſare.

Urtare. Cozzare. V. *Accozzare. Cozzare.*

U S

Uſanza. V. *Uſo.*

All' uſanza. De more. Pro more. Pro more veteri. Ut mos eſt. Ut aſ ſolet. Ut fieri ſolet. Ex uſu. Ex antiquo uſu. Ex more. Ex conſuetudine. More.

All' uſanza antica. More majorum. Patrio more. More avito.

E ceſſata quella bella uſanza. Præclara illa conſuetudo deſiit, deſita eſt.

Comincia a pigliar piede queſt' uſanza. Serpit ac prodit hæc conſuetudo.

Conſervare un' uſanza. V. *Mantenere un' uſanza.*

Coſì è l' uſanza. Mos hic omnium eſt. Mos eſt. Conſuetudo eſt.

Havere per uſanza. Sueſcere. Conſueſcere. In more habere. Solere.

Introdurre un' uſanza. Morem inducere. V. *Mettere un' uſanza.*

Laſciar l' uſanza di giurare. A jurandi conſuetudine diſcedere, recedere.

Levare un' uſanza. Uſum tollere. Morem ſolvere. A more deſiſtere.

Mantenere un' uſanza. Morem tenere, cuſtodire, ſervare, retinere.

Mettere un' uſanza. Morem inducere, introducere, aſſumere.

Non v' è più uſanza. Mos defluxit; exolevit de via; de ſpatio, de curriculo.

Paſſar in uſanza. In conſuetudinem venire; adduci. Haberi pro conſuetudine.

Rimettere un' uſanza. Conſuetudinem revocare, referre, repetere, reducere.

Ritenere un' uſanza. V. *Mantenere un' uſanza.*

Uſare. Coſtumare, *havere in uſanza, eſſere ſolito.* V. *Coſtumare. Uſanza.*

Uſare. Adopperare, ſervirſi d' una coſa. Alicujus rei uſum habere.

Uſare. Frequentare. V. *Frequentare.*

Uſare. Praticare, conſervare. V. *Conveſare. Praticare.*

Attaccar le voglie alla campanella dell' uſcio. Non ſecondare le paſſioni. V. *Paſſione.*

Cadere il preſente in full' uſcio. Condurre un negozio bene in fin vicino al fine, e guaſtarſi in fulla concluſione. Negotium in fine deficere.

Entrar per l uſcio. Andar per la ſtrada dovuta: incamminarſi al fine co' mezzi dovuti. Aliquid honeſtis actibus,

bus, bonis artibus perficere, conficere.

Picchiar l' uscio col piè. Presentare uno. V. *Presentare, donare.*

Stringer fra l' uscio, e 'l muro uno Sforzarlo a far qualche cosa. V. *Sforzare.*

Tenere ad uno l' uscio. Vietargli l'entrata Aditum cuipiam vetare, prohibere.

Vedersi gl' inimici all' uscio. Havergli vicinissimi. Sibi hostes imminere.

Uscire. Exire; Egredi; Prodire; Excedere; Pedem efferre ex aliquo loco.

Uscire al Mondo. Nascere. V. *Nascere.*

Uscire a riva. Condursi alla riva. V. *Approdare. Da a, e proda.*

Uscir dall' acqua. Ex aqua emergere, *vel*, se emergere.

Uscir dalle fatiche. Laboribus perfungi.

Uscir de' gangheri. Uscir di cervello. V. *Ammattire.*

Uscir del Corpo. Andar del Corpo. V. *Andare. Benefizio.*

Uscir dal laccio, dal pericolo. Liberarsi, svilluparsi. V *Negozio.*

Uscir dell' animo. V. *Dimenticare.*

Uscir del proposito. Non istar ne' termini. Ab argumento discedere, digredi.

Uscir del seminato; modo basso. V. *Uscir del proposito.*

Uscir del seminato, dal solco; uscir di cervello. V. *Ammattire.*

Uscir di bando. Esser liberato dal bando. Ab exilio patriæ reddi, foro restitui. Ab exilio urbi, reduci, domui revocari.

Uscir di camera. V. *Camera.*

Uscir di bocca a uno parole. Verba excidere.

Uscir di mente. V. *Dimenticare.*

Uscir di passo. Far cosa fuor del solito. Præter consuetudinem aliquid agere.

Uscir di pena. Dar fine alla pena. Pœna se liberare, se expedire.

Uscir di proposito. Uscir di camino, non seguir l' ordine. Ordinem deserere.

Uscir di se. V. *Ammattire. Stupefarsi.*

Uscir di senno. V. *Ammattire.*

Uscir di strada V. *Strada.*

Uscir d' uffizio. Munere abire, discedere. Munus deponere.

Uscir d' un gran fastidio, d' un gran pericolo, d' un mal passo. Loco difficili se expedire. E salebroso, scruposo loco emergere, enavigare.

Far uscire. Stimolare uno a far qualche cosa. V. *Incitare.*

Uscire. Fanellare. V. *Favellare.*

Uscir fuora, in pubblico. Procedere. Prodire. In publicum prodire.

Uscire incontro. V. *Andare incontro.*

Uscir l' ira. Ab ira cessare. V. *Pacificarsi.*

Uscire odore. V. *Odorare, spargere odore.*

Uscire. Riuscire, terminare. V. *Riuscire.*

Uso. Usanza. Consuetudine. Hic Usus. us. Mos. ris. Hæc Consuetudo, inis.

Che è in uso. Usitatus, Usu receptus, Vulgò usurpatus, In usum acceptus.

Ch' è non è più in uso. Obsoletus, Exoletus, Inusitatus, Usu summotus.

Questa parola non è più in uso. Obsolevit illa dictio. Verbum hoc in desuetudinem abiit.

Mettere in uso. V *Usanza.*

Uso. Esercitazione, pratica. E divenuto valoroso Soldato per lo continuo uso dell' armi. Evasit strenuus miles diuturna armorum assuetudine.

Uso. Servigio. Egli ha convertito quel danaro in suo uso. Pecuniam illam in rem suam vertit, ad seque transtulit; in rem suam derivavit.

Usufruttare Haver l' usufrutto d' una cosa. Uti, frui aliqua re.

Voi havete l' usufrutto di questa eredità, ed io ne haverò la proprietà. Hujus hæreditatis tibi cedet ususfructus, mihi verò ejusdem dominium, nexus, mancipium.

Usufruttuario. Hic Ususfructuarius, ii. Hic Fructuarius, ii. Jus nactus fructuum. Jure utens usufructuum.

Usura. Hoc Fœnus, ris. Hæc Usura, æ. Hic Anatocismus. i.

Dare a usura il danaro. Fœnerare, *vel*, Fœnerari pecuniam.

Esercitare, Praticare l' usura. Fœnerationem agere, profiteri, exercere.

Pigliare danaro a usura. Nummos fœnori, *vel*, fœnore sumere.

Unire al capitale: Mettere in capitale

ie

le l' uſura d' ogn' anno. Annuas uſuras perpetuo anatociſmo ducere. Uſuras quotannis in ſortem contribuere.

Uſurajo, Add. da Uſura. Uſurarius, Fœnerarius, Fœneratitius, a, um.

Danaro uſurajo, guadagnato con uſura. Pecunia uſuraria, fœnebris.

Guadagno uſurajo. Fœnebre compendium. Fœnerarius quæſtus.

Uſurariamente. Fœneratò. Fœnebri ratione. Fœneraria via.

Contrattare uſurariamente. Fœneraria formula contrahere, paciſci.

Uſureggiare. *Fare uſura*, *dare a uſura*. V. *Uſura*.

Uſurpare Occupare ingiuſtamente l' altrui. Alienam rem ſibi uſurpare, iniquè occupare, injuria vindicare.

U T

Utile. *Profittevole*. Utilis, e Commodus, Compendioſus. V. *Profitto*.

Cercare il ſuo utile. Suis rebus, & commodis ſervire. V. *Cercare*. *Intereſſato*. *Profitto*.

Dare utile ad uno. Alicujus fortunas amplificare.

Eſſere utile. Uſui eſſe. Ex uſu eſſe. Prodeſſe.

Quello vi ſarà di grand' utile. Magnas tibi illa res utilitates afferet, magna commoda pariet, multa emolumenta importabit.

V' è il mio utile. Eſt è re mea. Eſt in meam rem.

Voi non ſiete utile a coſa alcuna. Homo es ad nullam rem utilis.

Fare ogni coſa per ſuo utile. Omnia utilitate ſua metiri.

Ritornare in utile una coſa. Aliquid in utilitatem vertere, conferre.

Stimare una coſa utile. Aliquid in lucro ponere.

V U

Vulgare. *Divulgare*, *pubblicare*. V. *Pubblicare*.

Vulgarizzare. V. *Tradurre*. *Volgarizzare*.

Z A

Macchiar di zaccare la veſte. Veſtem cœno fœdare; luto, cblinere, illinere, inficere. Lutum veſtibus aſpergere.

Zaffare. *Turare collo zaffo*. V. *Turare*.

Zampare. *Percuotere colla zampa*. Pede aliquem petere, appetere.

Zampettare. *Cominciare a muovere le zampe*. Crura explicare.

Zampicare. *Camminar da ſtroppiato*. Ægrè, *vel*, Malè progredi, incedere.

Zampillare. *Uſcir per zampilli*. Erumpere. Emicare.

Zampognare. *Suonar la zampogna*. Fiſtula canere.

Dire, *o Fare delle zannate*. Ridicula, *ſeu* Ridenda dicere; facere.

Fare il Zanni. Ridiculum agere.

Darſi la zappa ſul piede. Suo ſe gladio, *vel*, ictu, jugulare, percutere.

Zappar la vigna. Vineam fodere, paſtinare; foſſione colere.

Zappar la vigna la prima volta. Vineariam humum primore opera fodere. V *Vigna*.

Zappare, *per Roualnare un muro*. Parietem ſuffodere. Muri fundamenta eruere.

Zappare affatto la terra. Terram confodere.

Zappare a fondo. Altè fodere, repaſtinare. In altitudinem defodere.

Zappare a fondo due piedi. Terram in duos pedes defodere.

Zappare attorno. Circumfodere.

Zappar bene. Perfodere.

Zappar di nuouo. Refodere. Iterùm fodere. Iteratò, Denuò paſtinare.

Zappettare. *Leggiermente zappare*. Sarrire. Sarculo fodere.

Pareggiare, *o ſtabilire con zauorra*. Saburrare. Suburra ſtabilire.

Creſcer la zazzera. Cæſariem floreſcere.

Portar la zazzera. Comam colere. Cæſariem nutrire.

Z E

Battere la Zecca. Pecuniam ſignare, percutere. V. *Monetare*.

Dare una zeccata, *o buffetto a uno*. Aliquem talitro ſcere, percutere, verberare.

Zelare. *Hauer zelo d' una coſa*. Alicui rei ſtudere. Aliqua re flagrare.

Zelare. *Eſſere infiammato di zelo per lo ſeruizio di Dio*. Divini cultus pro-

tus

tus promovendi ſtudio ardere, flagrare, incendi.

Zelo Amor, affetto, deſiderio, ſtimolo dell' altrui, e del proprio bene, e onore. Incenſum, Ardens ſtudium. Flagrant iex amore ſtudium.

Zelo della gloria di Dio. Divini cultus incenſum ſtudium

Zuppare. Stivare, riempire, unire inſieme più coſe. Plura cogere, ſimul ſtringere, conſtipare, calcare, V. *Riempiere.*

Zerbino. Cacazibetto, Civettino, perſona, che troppo ſta full' ornarſi. Adoleſcens calamiſtratus molliter, concinnatus muliebriter, mundulus delicatus; venuſti cultus affectator, ſtudioſior.

Fare il Zerbino. Stare full' attilatura, full' ornarſi. Exquiſitiori cultu, ornatuque inanem aucupari gloriam. Inani faſtu ſe efferre.

Eſſere un zero. Diceſi d' huomo da niente. Nihil eſſe. Nihili eſſe.

Eſſerci per un zero. Pro nihilo eſſe, vicem implere, præſtare.

Eſſere per un zero. Pro nihilo duci, putari, haberi, teneri, æſtimari.

Z I

Dichiarare la zifera d' una Lettera. Litterarum notas explicare. V. *Cifra.*

Zimbellare. Alletar gli Uccelli col zimbello. Aves illicere, inescare.

Eſſere il Zimbello Eſſer beffato da tutti Omnibus ludibrio, ludo eſſe. V. *Beffato.*

Zinzinare. Bere a zinzini, a pochiſſimo per volta. Pitiſſare.

Zirlare. Mandar fuori il zirlo, voce del Tordo. Trutilare.

Star zitto. Tacere. Silere, Tacere. V. *Tacere.*

Zizzolare. Sbevazzare. Voce baſſa dell' uſo. V. *Sbevazzare.*

Z O

Andare in zoccoli. Soccolatum incedere. Calonibus calceatum ingredi, incedere.

Cantare a uno la zolfa. Fargli una ripaſſata. V. *Ripaſſata.*

Zombare. Dare altrui delle buſſe, battere. V. *Battere.*

Zombolare. V. *Zombare.*

Andare a zonzo, attorno. V. *Andare attorno.*

Zoppicare. Claudicare, Claudum ambulare. Loripedem ire. Inceſſu inæquali uti.

Divenir zoppo. Claudicationem, vel, Clauditatem contrahere.

Fare uno zoppo. Claudicationem, vel, Clauditatem alicui afferre.

Z U

Non ha ſale in zucca. Leve illius eſt, inconſtanſque ingenium. Mentis indole præditus eſt volatica, & verſatili.

Zuccherare. V. *Inzuccherare.*

Zucconare. Diceſi del Levare i capelli dalla Zucca. Tondere. V. *Toſare.*

Z U

Zuffa. V. *Battaglia.*

Zuffolare, e Sufolare. Sibilare, Sibilum edere, emittere.

Zuppa in vino Panis vino intinctus, imbutus, inſuccatus.

Far la zuppa in vino. Panem vino inſuccare, imbuere, irrigare.

Far la zuppa ſotto le vivande. Dapibus panem ſubſternere.

Andar in zurlo, o in zurro. V. *Ruzzare.*

Eſſere in zurlo. Haver qualche eccesſo d' allegrezza. V. *Allegrezza.*

Mettere in zurlo. Accender deſiderio. V. *Invagare.*

Cavare il zurro di capo a uno. Cavargli il ruzzo, levargli l' albagia. Mettergli il cervello a partito. Arrogantiam alicujus domare. V. *Domare. Cervello.*

IL FINE.

Ad majorem Dei, Deiparæ, ac Sanctorum omnium gloriam.

Die 20. *Octobris* 1721.

Reimpr. Ab Jo: Fedolfi Pro-Vic. Gen.

Die 29. *Octobris* 1721.

Reim. F. Car. Rin. Pro Vic. S. O. Parm.

Vidit Jo: Anton. Schizzati Præf. Cam.

AOI 1463189